

analisis

¿SE
ARGENTINIZA
EL EJERCITO?

La amenaza militar



**Cuba y la
cocaína**

**"Chicago
Boys"
contra la EC**

**Conversando
con Andrés
Zaldívar**

**PATRICIO MANN
"El que esté
libre de
pecado
que tire la
primera
botella"**

ESPECIAL

¿Cuánto cuesta ser candidato?

PSIQUIATRAS

ATTENTION

médicos Psiquiatras

VII Congreso Mundial de Psiquiatría

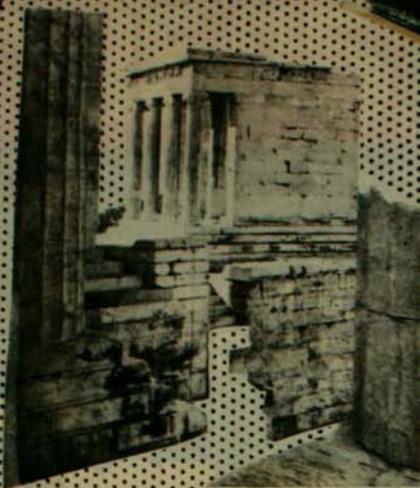
Athenas del 12 al 19 de octubre de 1989.

Desde: 1829 USD

9 Noches, traslados.

Stgo- Atenas- Stgo

Tours opcionales
Antes y despues del Congreso



SIN FRONTERAS
AGENCIA DE VIAJES

edificio las terrazas, Providencia 2251.
oficina 141- fono 2311204 - n° fax 2317403

ICE



AV. MATTA
1483
FONO 714015

M·U·E·B·L·E·S

OFICINA-HOGAR

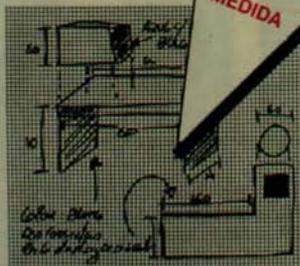
MESA LACADA FUNCIONAL PARA
TELEVIDEO Y COMPUTACION

DISEÑOS CONFORTABLES
VARIADOS COLORES

**DESCUENTOS
ESPECIALES A:**

EMPRESAS
ORGANIZACIONES
INSTITUCIONES
COLEGIOS

**DISEÑOS
A SU
MEDIDA**



ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Editor General
Fernando Paulsen
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores

Marcia Scanlebury (Nacional); Juanita Rojas (Especiales); Carolina Díaz (Arte y Cultura).

Redactores
Iván Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Libio Pérez, Felipe Pozo, Nelson Soza.

Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Isabel Liphay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Muriilo, Cecilia Olmos, Adrián Soto, Hernán Uribe, Anette Watz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros y Guillermo de Petris

Jefa de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos

Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio.

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga

Jefa de Documentación
Verónica Bueno

Servicios Informativos
ALA, Alesel, EFE.

ADMINISTRACION

Gerente General Emisión Ltda.

Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS

Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial

Roberto Celedón
Jefe Administrativo

Oscar Espinoza
Relaciones Públicas

Margarita Cea
Publicidad

Georgina Mac-Namara
Contabilidad

Jorge Sandoval
Distribución

Distribuidora Oronis

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	\$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	\$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	\$ 41.000 US\$170
Semestral	(26 ediciones)	\$ 21.000 US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 10.500 US\$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	\$ 52.500 US\$ 224
Semestral	(26 ediciones)	\$ 28.000 US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 14.000 US\$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica S.A.



Conversando con Andrés Zaldívar: el ex presidente de la DC y candidato a senador por Santiago se refiere a los temas más candentes de su actual momento: la campaña junto a Lagos, la posibilidad de volver a la presidencia de su partido y su futuro en el gabinete.

La amenaza militar: ¿Se está "argentinizando" el ejército chileno? De un tiempo a esta parte, las intervenciones deliberativas del alto mando del Ejército se han agudizado, recordando esa actitud propia de las FFAA vecinas. La última vez fue con motivo de las palabras de Aylwin sobre Pinochet.



Premio José Carrasco: El periodista y escritor español, ex director del diario "El País", Juan Luis Cebrían recibió la semana pasada el premio José Carrasco, otorgado por Emisión Ltda., empresa que edita la revista ANALISIS.

Piden fin a la ECA: La Empresa de Comercio Agrícola (ECA) tuvo un importante papel en el pasado democrático como factor de abastecimiento de productos agropecuarios en localidades alejadas y como regulador de desigualdades en este mercado. Hoy, los ideólogos de Chicago piden su término definitivo.



Informe Especial: Las Campañas Políticas: Cuando el país está a punto de entrar en su primera campaña masiva electoral, en 16 años, para elegir representantes en La Moneda y el Congreso, este reportaje aborda lo que fueron en Chile tradicionalmente estas campañas. Los hitos y anécdotas de la "venta" de los candidatos, antes del tiempo del marketing político.

Alter ego de Patricio Manns: El cantante y escritor chileno, ex vocero del Frente Patriótico Manuel Rodríguez, se abre a través de un cuestionario ad hoc para esa sección. Manns contesta de todo y con vehemencia. A los murmullos sobre su alcoholismo responde: "El que esté libre de pecado, que tire la primera botella".

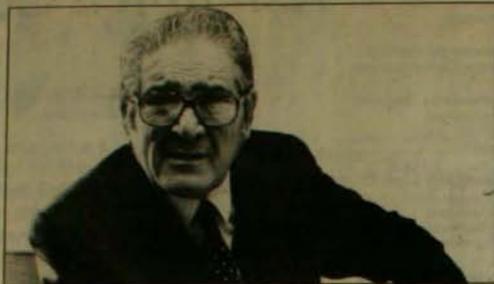


Historia de Lagartos: Este es el nombre de una nueva película chilena estrenada recientemente. Su director, Juan Carlos Bustamante, relata cómo se llegó a producir la cinta y las dificultades y posibilidades del nuevo cine chileno.

Escándalo en Cuba: Uno de los más importantes héroes de la revolución cubana, jefe de tropas cubanas en Angola y hombre cercano a Fidel, Arnaldo Ochoa, fue acusado por el Gobierno cubano de traficar con drogas y de corrupción a todo nivel. Otros dos altos oficiales cubanos pueden, como Ochoa, enfrentar el pelotón de fusileros por "traición a la patria".



PARA SABER Y CONTAR



Pelea en familia

Una dura contienda se avecina en la Novena Región. El Partido Radical -que encabeza Enrique Silva Cimma- ha postulado por dicha región al secretario general de la colectividad, Ricardo Navarrete.

El otro sector radical -el que encabeza Aníbal Palma y que se agrupa bajo el nombre de Partido Radical Socialista Democrático- está postulando, por la misma zona, al ex parlamentario Camilo Salvo.

El hecho no es nada de casual. Desde hace mucho tiempo el PRSD tenía decidido que allí, donde haya un candidato del sector Silva Cimma, ellos levantarían uno también. Con mayor razón si se trata de Navarrete, que concita un fuerte rechazo entre los radicales que están adscritos a la IU.

Se trata de "heridas que aún no cicatrizan" desde que se produjo la división del PR, que originalmente los agrupaba a todos.

La situación, según ha trascendido, ha causado gran preocupación en Navarrete, quien sabe que, al competir con Salvo, lo está haciendo con alguien de mucho arraigo en la zona.

Un dirigente opositor -así lo confidenció a ANALISIS- decía que todo estaba tan bien calculado que Camilo Salvo, tal vez adivinando lo que vendría, no se había afiliado formalmente ni al PRSD ni al PAIS. Eso le permitiría, en caso de que su postulación fuera vetada en las negociaciones, presentarse en los comicios de diciembre... como independiente.

¿Lenguaje presidencial?

Simple coincidencia, dirán algunos; "interferencias técnicas" que provocan el mismo lenguaje, justificarán otros. A estas alturas del partido, a nadie debería extrañar si Pinochet o uno de sus ministros de turno en el área económica salieran una vez más con aquella letanía de que "no habrá perdonazos". La decía siempre que arreciaban presiones o peticiones de cualquier grupo afectado. Lo que sí sorprende, inquieta, es que el flamante precandidato presidencial Patricio Aylwin saliera con similar advertencia: "Habrá renegociación, pero no perdonazo", notificó a los miles de estudiantes y egresados universitarios acogidos forzosamente al sistema para costear sus estudios.

Los diarios no dieron luces de cómo reaccionaron los delegados de la Democracia Cristiana Universitaria ante quienes disertó el presidenciable. Aunque, seguro, no todos siguieron igual de tranquilos en sus sillas: Aylwin, además, les clarificó que la educación superior no volverá a ser gratuita y que la "filosofía" del sistema actual se mantendrá. Lanzado ya en el tema, no dejó de pasar un aviso más general, a todos los trabajadores: no deben ilusionarse con que en el próximo gobierno habrá salarios holgados.

Tentadora invitación Verde

La Comisión Organizadora de la Internacional Verde ha cursado invitaciones a decenas de periodistas para que participen en el encuentro que se realizará en Río de Janeiro, Brasil.

La invitación -que indica la fecha de inicio, dirección del evento y duración del mismo- no especifica los detalles de quién asume los costos de traslado, hospedaje y alimentación en caso de que algún periodista decida viajar hasta Brasil para cubrir el encuentro "ecopacifista".

Asamblea Constituyente

JUAN PABLO CARDENAS

Los partidos y agrupaciones políticas están definiendo posiciones respecto del próximo plebiscito. Es probable que buena parte de las expresiones opositoras le den un SI a las reformas de la Constitución propuestas por el Gobierno. Asimismo, ya hay colectividades de izquierda que llamarán a anular el voto, como rechazo al texto constitucional pinochetista o por encontrar que estas enmiendas son insuficientes. En el país el tema se hace todavía irrelevante, siendo bien probable que una buena mayoría no tenga todavía claridad respecto de qué hacer. La atención ciudadana empieza a concentrarse en las elecciones presidenciales y parlamentarias, por lo que esta consulta quedará como un mero accidente político dentro de la carrera electoral.

Lo cierto es que nadie concurrirá muy contento al Plebiscito. Ni el Gobierno, que aprobó estas reformas a regañadientes, ni algunos sectores de la Derecha y la Oposición, que esperaban cambios más importantes. Más allá, sin embargo, de la posición que cada cual adopte, es necesario que las fuerzas democráticas mantengan un grado de consenso respecto de una cuestión fundamental: cualesquiera sean las enmiendas que en virtud del Plebiscito o de la acción del próximo Parlamento se le hagan a la actual Constitución, ésta seguirá siendo la Carta Fundamental de Pinochet y la Dictadura, jamás la expresión soberana del pueblo chileno.

Si somos consecuentes con lo que entonces se denunció, esta Constitución es producto de un plebiscito espurio y tanto su articulado permanente como transitorio son antidemocráticos, porque con ellos no se consagra el principio de soberanía popular. Recordemos que hasta la propia Conferencia Episcopal le negó validez a los

comicios del año 80 y que no hubo partido o expresión disidente que le otorgara legitimidad al proceso o al texto plebiscitado.

De esta manera, aunque ahora se vote apoyando las modificaciones o anulando el voto, los demócratas deben insistir en la única fórmula que a los chilenos puede darnos un texto constitucional plenamente legítimo: la elección de una ASAMBLEA CONSTITUYENTE. Es decir, la conformación de un organismo de generación democrática que con toda libertad elabore otra Constitución, y someta a este texto a su sagración definitiva en otra elección universal.

El próximo Parlamento haría mal en arrogarse facultades constituyentes plenas. La mayoría democrática que allí se conforme deberá, más bien, hacer los esfuerzos para que esta asamblea se constituya lo antes posible, de manera que a la brevedad, también, el país pueda darse una Constitución querida y respetada ojalá por todos y que nos permita la inauguración de



una democracia estable, donde por fin el pueblo juegue un papel activo.

Nada resulta más sano, ecuanímico y realista que abogar por una Asamblea Constituyente donde el conjunto de la comunidad nacional y sus expresiones más disímiles encuentren representación. En esto no se puede capitular ante un régimen que juega sus descuentos. Tampoco los chilenos deben someterse a una actitud paternalista o cupular. Es preciso que una nueva Constitución surja de la participación y mayoría más amplias, de un gran debate nacional, así como del trabajo centrado y sistemático de un organismo creado para estos efectos. Constituido, por lo demás, por una elección más universal y democrática que la que dará origen al próximo Parlamento. ■

Política de cuello y...uniforme

Otra vez aparece el tema de la permanencia de Pinochet en la Comandancia en Jefe como factor de confrontación.

Con la solemnidad propia de los ceremoniales castrenses, el Alto Mando del Ejército dio respuesta a Patricio Aylwin y desató un nuevo ciclo en la complicada relación cívico-militar. Un punto crucial del actual desencuentro sigue siendo una cuestión puntual: el destino de Augusto Pinochet.

El planteamiento primitivo del vocero de la Concertación "y virtual candidato presidencial de la misma", como reza el manual de presentación, fue bastante simple: Pinochet no debe seguir como Comandante en Jefe, por el bien del país, del Ejército y del suyo propio. La razón: se trata de un actor político, por decir lo menos, bastante conflictivo, y no parece aconsejable que una persona de esas características encabece una institución permanente de la República. Esa observación, formulada, además, en una conversación casi informal con periodistas, fue la que provocó la reacción oficial del Ejército, donde se habló del "uso legítimo de la fuerza", si se ponía en juego la Constitución. Según los estudiosos del tema militar, se trata de una reacción desproporcionada en la forma y el fondo.

Sin embargo, en forma y fondo, nos encontramos ante un asunto de principalísima magnitud. Las características de la transición que vive Chile hacen de la relación entre civiles y uniformados un punto clave. Y es así porque lo que se está dando es el traspaso del poder de unos a otros, sin que medie el derrumbamiento del autoritarismo, sino la derrota del mismo dentro de los mar-

genes de su propia normativa. Por lo tanto, hay una ecuación que resolver y no es fácil hacerlo. El punto se complica, también, por el histórico desencuentro que ha existido entre los hombres de armas y la sociedad civil. Unos y otros se han mirado por décadas con recelo y desconfianza. No se

que se quiere expresar y abandonando el temor. Eso no está ocurriendo suficientemente.

ALGUNAS CLARIDADES

La Concertación ha dicho ciertas cuestiones respecto al "asunto militar".

Por ejemplo, que hay respeto por la institución, que no interesa someter a los institutos armados a juicios institucionales, que los entenden como antes permanentes de la vida nacional y que debe eliminarse el abismo que separa a ambos mundos, abriendo, en la



General Zincke. Puede ser el hombre clave de una nueva etapa cívico-militar.

conocen en sus prácticas y lógicas. Incluso el lenguaje de cada estamento resulta bastante críptico para el otro.

Ahora, sin embargo, es forzoso algún grado de entendimiento y diálogo fructífero. Para eso, han dicho algunos analistas, es necesario partir por hablar claro, diciendo exactamente lo

perspectiva de una nueva democracia, espacios de colaboración permanente, donde los militares hagan su aporte específico a la consolidación del sistema.

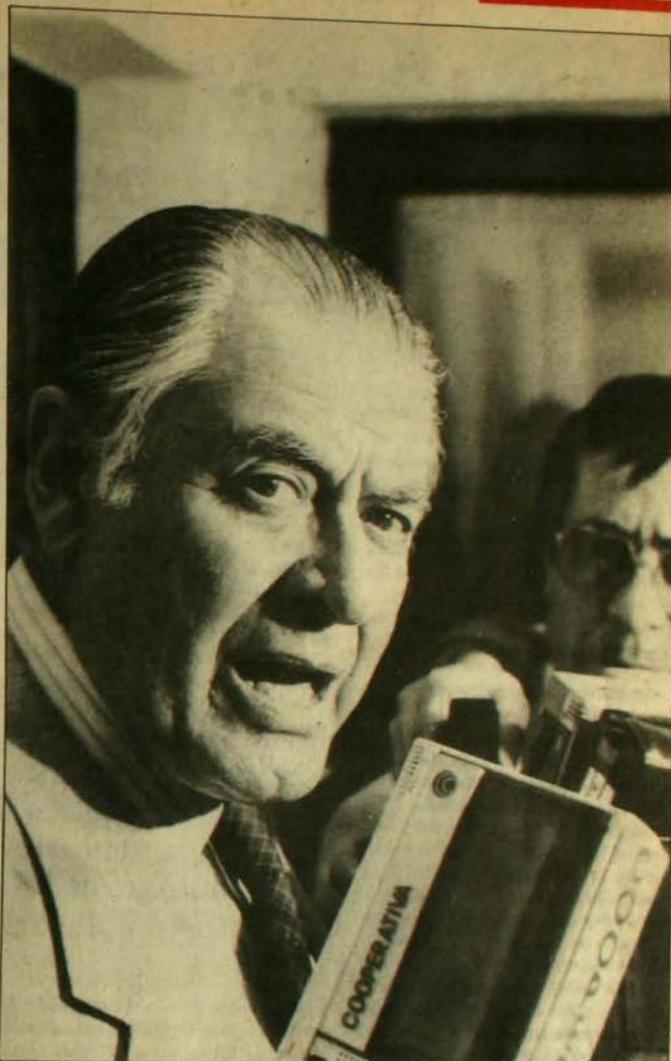
De su lado, los uniformados, en este caso el Ejército, han precisado algunos puntos de máxima sensibilidad. Aspi-

ran a grados altos de autonomía orgánica, defienden las cotas presupuestarias, no desean ver a la institución enjuiciada ni revisadas las leyes de amnistía ya dictadas; sin embargo, aceptan juicios individuales. Y, el punto de tope, reafirman su deseo de que Pinochet siga siendo el Comandante en Jefe.

En el fondo, existe la imperiosa necesidad de encontrar un punto que defina el marco de las relaciones. Y ese, según diversos analistas, no puede ser otro que el de la subordinación a la democracia y, con ello, a la soberanía popular. Tal definición pone derechos y deberes tanto al poder político como a la inserción militar en una institucionalidad basada en el respaldo de la voluntad mayoritaria. Dicho de modo directo, ninguna institución puede tener "derecho a veto" sobre el resto de la sociedad. A partir de ese nivel de claridad, agregan los expertos, se puede construir un diálogo útil. Por lo tanto, sostienen que nada puede ser más perjudicial a estos efectos que los mensajes retóricos o las metáforas complejas, en un tema donde se debe hablar preciso y directo, sin subtextos ni segundas y terceras lecturas.

ASUNTO DE PODER

En este cuadro, los planteamientos de Aylwin, que han sido respaldados por todos los partidos de la Concertación y el resto de los opositores, además de otros líderes de opinión, aparecen claros, mesurados y firmes. En cambio, la respuesta del Alto Mando se evalúa como reveladora del "amarre imposible" de una institución permanente con el destino de una persona. Sin embargo, no basta enunciar el asunto para que surja un cambio de actitud. Al interior del Ejército se ha tejido una fuerte red cuya hebra fundamental es Pinochet (ver crónica especial sobre el tema). De alguna forma, las próximas elecciones constituirán una suerte de referéndum sobre el punto. Y, tras los resultados, habrá una base mucho mayor para enfrentar de manera seria y efectiva el desenlace del asunto. No es lo mismo el debate con un precandidato opositor que la negociación real con el Presidente de la República electo. En el fondo, es un asunto de poder. Los argumentos constitucionales, que son efectivos, no tienen mayor fuerza. De



Patricio Aylwin. Su actitud personal es decisiva en la resolución del tema.

hecho, la norma que consagra la permanencia de Pinochet es de carácter transitorio y, asilo consagra el derecho, una regla de tales características no puede considerarse como elemento esencial de una Carta Fundamental.

Lo que queda meridianamente claro es que no es posible seguir esquivando el bulto. Hay que enfrentar con decisión el tema y darle un camino de solución definitiva. Se quiera o no, ésta es una de las cuestiones centrales de la

transición. La estabilidad de la democracia por construir requiere de compromisos efectivos y categóricos de todos los componentes de la sociedad. El diálogo debe construirse desde ahora, pero será el próximo Presidente elegido quien tendrá que poner su sello en la conclusión de este "gallito de alto nivel". ■

FELIPE POZO

CANDIDATOS OPOSITORES

Ganadores, perdedores y "arrosces"

Simultáneamente con los últimos ajustes en las listas de candidatos parlamentarios, durante la semana recién pasada los partidos de la Concertación Democrática se abocaron a la revisión de los capítulos centrales del programa de gobierno. El tiempo para este tema, sin embargo, no fue suficiente.

Varios de los capítulos del programa han sufrido reiteradas rectificaciones y, en algunos casos, éstas han sido radicales. Eso fue lo que sucedió en el bloque dedicado a las Fuerzas Armadas, que había sido conocido en una primera ronda de consultas hace tres semanas. En aquella ocasión, los representantes de las 17 colectividades concertadas recibieron, minutos antes del encuentro, una copia de cada uno de los textos. El tema se maneja con tanto cuidado que al finalizar la sesión las copias, previamente foliadas, les fueron retiradas. La idea es obvia; se trata de impedir que se abra un debate público que erosione desde ya las delicadas relaciones entre la oposición y los cuerpos armados. Y, durante la semana que pasó, tal eventualidad cobró mayor vigencia luego que, una vez más, el Alto Mando del Ejército se pronunciara sobre las declaraciones que al respecto había emitido el presidente de la DC y precandidato presidencial, Patricio Aylwin (ver crónica aparte).

Tanto en materia militar como en los otros aspectos que aborda el programa opositor (institucionalidad, economía, derechos humanos, educación, salud, vivienda y otros) no se

presentan mayores novedades. Todo el texto programático -al que ANALISIS tuvo acceso- está en la lógica de los documentos anteriores emitidos por la Concertación durante la campaña plebiscitaria. Sólo que ahora, naturalmente, hay aproximaciones técnicas más precisas, metas a cumplir y, sobre todo, una síntesis que enmarca los propósitos del proceso de transición que se pretende iniciar a partir de las elecciones generales de diciembre.

La acuciosidad con que los dirigen-

terios se condicionó -siempre- al programa de gobierno y al acuerdo parlamentario. El primer aspecto, como ya está dicho, se encuentra en su fase terminal de aprobación, la que finalizará -de acuerdo al calendario de trabajo- mañana martes 4 de julio.

TRONCALES Y PARALELAS

El otro aspecto, las listas parlamentarias, al cierre de esta edición, provocaba una carrera de reuniones de todo

tipo. Y los más optimistas aseguraban que en el transcurso de la semana podría anunciarse "el acuerdo global". Pero, también al cierre de esta crónica (jueves), todavía pesaba la permanencia de "algunos hoyos oscuros", como graficó un dirigente opositor.

La parte más difícil en la elaboración de la plantilla parlamentaria tenía su nudo en las relaciones PPD-PAIS. Y ya no era un problema de cifras (cada

En el transcurso de la semana se finiquitarán el acuerdo programático, las listas parlamentarias y la nominación del candidato presidencial.

uno de los partidos llevará igual número de candidatos a senadores y diputados), sino de ubicación. El acuerdo o criterio básico de no competencia entre el PPD y el PAIS hizo que "el calce" de la plantilla no fuera tan rápido como inicialmente se había previsto. Más aún si se considera que al interior del PAIS la negociación todavía estaba en curso.

Ello generó nuevos problemas. Un ejemplo: a mediados de semana, al interior del PAIS se acordó entregar la II Región a la dirigente comunista Fanny Pollarolo, lugar que se pensaba reservado para el dirigente socialista Germán Correa. Este último, finalmente, se presentaría por la XI o XII

tes de la Izquierda en la Concertación examinan cada capítulo y párrafo del programa no es casual. Todos ellos sostienen que dependerá de la naturaleza y contenidos del programa la participación o no en la gestión del futuro gobierno. Pero ya con los datos que existen -dado que varios técnicos de todos los partidos, incluidos de la Izquierda, trabajan en su elaboración- estas colectividades se han inclinado (como el PS-Almeyda) o se inclinarán (PRSD e IC) por apoyar al precandidato DC.

Todos los partidos opositores anunciaron -desde hace meses- la voluntad de presentar un candidato único. Este



Intensas reuniones han mantenido el PPD y el PAIS para hacer los últimos ajustes a la plantilla parlamentaria.

Región, dependiendo del lugar por el cual postule Ricardo Núñez, que también aspira al Senado por una de esas dos regiones.

Esta situación de tener que "correr" candidaturas de un lado a otro, si ya es un problema a nivel de senadores, cuando se trata de entrar en las diputaciones, las dificultades aumentan en proporciones geométricas.

Como los candidatos son muchos y los cupos limitados, los técnicos y negociadores han tenido que desarrollar verdaderas obras de ingeniería política. Por ahora, el acuerdo global opositor supone enfrentar los comicios parlamentarios con tres tipos de listas de candidatos. Unos irán en la lista "troncal" reservada a todos los partidos de la Concertación, en la que el predominio lo tiene la Democracia Cristiana. En este troncal también se presentarán los candidatos del Partido Radical, el PPD y las colectividades de la "coalición chica". Los humanistas y los Verdes, en tanto, no definan todavía cómo se iban a insertar en el "troncal".

Los partidos que vayan finalmente en el "troncal" tendrán que suscribir un

"pacto ideológico" (como lo estipula la legislación del Régimen), un "simple pacto electoral", como se apresuran en aclarar los dirigentes opositores. Estos partidos, al ir en pacto, se beneficiarán del "chorreo de votos" que obtengan los mejores candidatos y es lo que permitirá que en unos diez o doce distritos la oposición logre elegir a dos diputados.

CURIOSIDADES

La imposibilidad de un acuerdo en torno a una lista única parlamentaria obligó al PAIS a levantar sus propios candidatos. Es la llamada "lista paralela". Esta tendrá una competencia regulada -en la mayoría de los casos- con la lista "troncal" de la Concertación, aunque en otros distritos -donde se presenten candidatos comunistas o del MIR- habrá competencia real.

Se dará también el caso -"curiosidades que produce esta elección", dijo un dirigente- de candidatos de izquierda que, aun perteneciendo formalmente al PAIS, se desafiarán de esta colectividad para pasar a integrar el "troncal".

Pero esto no es privativo de la Izquierda; casos similares podrían producirse en otras colectividades.

Es más, cuando en un distrito haya más candidatos de lo que soporta cualquiera de las dos listas, existiría el recurso del "ramal". Este serviría para presentar otros candidatos -principalmente PC y MIR- en calidad de independientes.

Una suma conservadora -hecha por un dirigente del PAIS- señala que la cantidad de candidatos opositores a la Cámara de Diputados podría alcanzar a poco más de 140 postulantes. Ello sin contar a los que, por quedarse fuera del "troncal", "la paralela" o "el ramal", decidan postularse como "independientes". Esos serán -según la calificación que hacen los políticos opositores- "los catapilros de diciembre".

Cada lista que se prepara tiene tres tipos de candidatos: los "tipo A", que van seguros de ganar; los "tipo B", que van a la competencia; y los "tipo C", que, como perderán, sólo van de "arroz". O sea, acompañando. **d**

LIBIO PEREZ



El fantasma de Büchi tiene desesperado a Jarpa.

FENOMENO BUCHI

El "boomerang" de la Derecha

Hernán Büchi partió rumbo a Colombia dejando tras de sí un desconcierto generalizado, no sólo dentro de sus partidarios independientes, sino también en los principales partidos de derecha. Se fue, sin hacer declaraciones, con la disposición de regresar el 10 de julio, justo en el instante en que el Centro de Estudios Públicos (CEP) dará a conocer los resultados de su segunda encuesta de 1989. Una vez conocidos esos porcentajes, el ex ministro de Pinochet decidirá si vuelve o no a la arena política. Al cierre de esta edición, la agencia de gobierno Orbe, citando una publicación por suscripción -Carta Confidencial-, informaba que Büchi al parecer habría aceptado re-postular, escogiendo el 15 de julio como fecha de su proclamación.

Por su parte, las agrupaciones partidarias derechistas, el Gobierno y los sectores independientes afines a lo que denominan la "sociedad libre" deberán entrar, aunque no les guste, en un cuarto intermedio hasta el regreso de Büchi. Por ahora sólo se debaten en un

Para muchos
dirigentes
derechistas la
candidatura de
Hernán Büchi se ha
vuelto peligrosa
para sus
aspiraciones
políticas futuras.

grotesco espectáculo de rencillas y golpes bajos. La polémica entre el presidente del Banco del Estado y titular del Centro Democrático Libre (CDL), Alvaro Bardón, con su par de Renovación Nacional, Sergio Onofre Jarpa, llevó a este último a preguntar en cuatro ocasiones, durante un discurso pronunciado en el Parque Cerrillos, sobre quién mandaba en el Gobierno. Para muchos, las desesperadas pala-

bras de Jarpa obedecen a la difícil situación por la que atraviesa su candidatura presidencial que, a pesar de contar con el apoyo decidido de su partido - el más grande de la Derecha - no se ha podido imponer al resto de las colectividades y mucho menos a la opinión pública. Según confió a ANALISIS un alto dirigente de Renovación Nacional, el fenómeno Büchi, donde se privilegia la independencia del sujeto por encima de la organización partidaria, es la "constatación del efecto del Gobierno que no valora una organización política poderosa".

En la tienda de Jarpa, muchos de sus personeros consideran que la figura de Büchi se ha convertido en un peligroso "boomerang" para el futuro de la Derecha chilena. Por un lado, le han perdido confianza por su actitud ambigua que, según dicen, se ha "convertido en funcional para la oposición" y, por el otro, lo definen como un "tapón" para la posibilidad de levantar un candidato que tenga posibilidades de ganar las elecciones presidenciales. El fenómeno Büchi y su publicitado fantasma les

ha impedido arribar a un acuerdo parlamentario que deje satisfechos a los seguidores de Jarpa y Guzmán.

El primer atisbo de acuerdo, que contemplaba la cesión por parte de RN de varios distritos, siempre bajo la hipótesis de que Jarpa fuera el candidato de la Derecha, se derrumbó violentamente con las declaraciones de Jaime Guzmán en el sentido de que ellos se reservaban el derecho de levantar otra candidatura o esperar la dilatada decisión de Büchi. La respuesta de Andrés Allamand, secretario general de RN, no se hizo esperar. El dirigente manifestó que las palabras del titular de la UDI constituían "una desautorización completa a Jovino Novoa, Joaquín Lavín y Pablo Longueira, que han estado representando a la UDI en las conversaciones que se realizan con RN para conformar una lista parlamentaria única". Al finalizar su declaración, Allamand manifestó que esta situación significaba que las negociaciones volvían "a fojas cero".

La UDI aún está tranquila en la pelea que mantiene con RN porque está segura de que Hernán Büchi pensará su decisión de no aceptar la candidatura presidencial y cuando eso ocurra quedará en mejor pie para negociar las listas y el programa de gobierno que presentará durante la campaña. Sin embargo, los dirigentes del partido de Jarpa tienen la idea de "no claudicar -según aseguran- de la responsabilidad de construir una opción política basada en una fuerte estructura partidaria". Y agregan: "No le vamos a dejar libre el paso a ningún experimento que implique un nombre con opciones de ganar una elección presidencial al precio de disminuir la opción parlamentaria". A muchos dirigentes de derecha les pena lo sucedido con posterioridad al gobierno de Alessandri, donde la figura del Presidente se comió a los partidos que lo apoyaron. En ese sentido, a la pérdida de confianza de RN hacia Hernán Büchi se suma el hecho de que, para ellos, el ex ministro de Pinochet "no les asegura el futuro".

APUESTA SEGURA

Esta situación -que un sector de la Derecha chilena esté apostando todas sus cartas a la candidatura de Hernán

Büchi- también tiene preocupado a un importante segmento de las Fuerzas Armadas que está muy molesto con las vacilaciones del ex titular de la cartera de Hacienda. ANALISIS supo de un diálogo reservado entre varios dirigentes de derecha y el general Santiago Sinclair, en el cual este último habría manifestado su disconformidad con la posición de Büchi porque ésta permitiría que renacieran, dentro de las Fuerzas Armadas, las posiciones más duras. De estas afirmaciones los dirigentes dedujeron que, si las Fuerzas Armadas

una decisión en materia económica y diez meses para hacerlo en el ámbito político.

Todas estas inquietudes fueron evaluadas en la reunión que efectuó, en la tarde del miércoles 28, la comisión política de Renovación Nacional y, al parecer, no habrían estado ausentes de la conversación que mantuvieron ese mismo día el ministro del Interior, Carlos Cáceres, y el presidente de RN, Sergio Onofre Jarpa. Si bien muy pocas personas tuvieron acceso a lo que charlaron ambos personajes, no se descartó



Tras las afirmaciones de Bardón, Jarpa preguntó en reiteradas ocasiones quién mandaba en el gobierno

no ven una opción razonable para garantizar la obra del gobierno con una representación parlamentaria importante, las estarían colocando entre la espada y la pared. Para los políticos, las palabras de Sinclair fueron claras sobre la candidatura de Büchi: "Las Fuerzas Armadas -habría afirmado el militar- no actúan sobre hipótesis futuras, sino sobre hechos concretos".

Este es el motivo que asusta a muchos dirigentes de derecha, especialmente de Renovación Nacional, sobre la candidatura del ex ministro. Según ellos, nadie puede estar dispuesto a girar cheques en blanco sobre si Büchi aceptará la candidatura y, si lo hace, que no renuncie pocos meses antes de las elecciones.

Otro aspecto que toman en cuenta al evaluar la candidatura de Büchi es su indecisión política. Para RN, un país no puede estar gobernado por un hombre que demora cinco minutos en tomar

que el candidato de RN haya aprovechado la oportunidad para solicitarle al Gobierno una rápida definición en el tema de las candidaturas presidenciales. Sin embargo, no fue Jarpa quien pidió la audiencia con el jefe del Gabinete, sino que habría sido éste el que lo llamó "urgente" a la sede de Renovación Nacional. Jarpa estuvo poco más de una hora con el ministro y la salida se negó a conversar con los periodistas que pacientemente lo esperaban en la oficina de prensa de La Moneda. Lo mismo ocurrió cuando los reporteros se trasladaron a la sede de calle Antonio Varas y se encontraron con la noticia de que el presidente de RN había partido esa misma tarde rumbo a Talca, obviando la reunión de la comisión política de esa noche. Al parecer, el candidato derechista estaba cansado, al menos de los periodistas. **d**

FRANCISCO MARTORELL C

Al cierre

* Durante la mañana del viernes 30, Hermógenes Pérez de Arce renunció a su precandidatura presidencial, la que contaba con las simpatías de sectores de la UDI. Pérez de Arce justificó su declinación "por falta de testimonios significativos de apoyo de sectores independientes o de partidos o grupos políticos a una posible postulación". El ex parlamentario derechista agregó: "Se ha hecho evidente que en ningún caso mi candidatura podría llenar el vacío dejado por la renuncia del señor Büchi".

* Renán Fuentealba, quien postulaba al Senado por la IV Región, renunció mediante una carta a la Mesa Directiva de la Democracia Cristiana. En la misiva, según trascendió, el dirigente DC adujo "motivos personales".

* Finalizó, la tarde del viernes, el Congreso del Partido Socialista que encabeza Jorge Arrate. La Comisión Política quedó integrada por: Ricardo Núñez,

Soledad Larraín, Marcelo Schilling, Ricardo Lagos, Aniceto Rodríguez, Erich Schnake, Akim Soto, Luis Alvarado y Jorge Arrate, entre otros.



Decisiones DC

El Tribunal Nacional Electoral de la Democracia Cristiana finalizó el proceso de calificación efectuado por las Juntas Provinciales de ese partido, en relación a los distritos pendientes y las candidaturas que se presentarán. Según los resultados de las Juntas Provinciales de Santiago Oeste, Santiago Centro y Santiago Norte, fueron ratificados como candidatos a diputados Ignacio Balbontín (en la foto), Hernán Bosselin por el Distrito No. 18, Mario Hamuy por el Distrito No. 19 y Luis Pareto por el Distrito No. 22.



Proclamaciones del MIR

En un multitudinario acto realizado el pasado jueves 29 en el gimnasio Nataniel, el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) reiteró su voluntad de mantener el centro de su actuación política a nivel extraparlamentario y proclamó a nueve precandida-

tos a diputados por esa colectividad. En la oportunidad habló, a nombre de la dirección nacional del MIR, el dirigente Patricio Rivas, quien manifestó que la realización del encuentro implicaba la derrota del intento gubernamental de terminar con la existencia del MIR.

PC anula el voto

"Los comunistas no hemos sido contrarios a una modificación de la Constitución, pero estas reformas no constituyen ningún cambio de fondo. No las respaldamos y reiteramos nuestro enérgico rechazo a la Constitución de Pinochet", señalaron los dirigentes José Sanfuentes, Ser-

gio Insunza y José Cademartori, en una declaración pública entregada el miércoles 28 de junio.

"En consecuencia, dice el PC- llamamos a decirle NO a Pinochet y a su institucionalidad, a repudiar la Constitución fascista, anulando el voto. Valoramos, asimismo, otras formas de repudio como la abstención y el voto en blanco".

TRES PREGUNTAS

GASTON MUÑOZ, PRECANDIDATO DEL PAIS POR TALCA

"La Izquierda no puede autoexcluirse"

1 -¿Cómo se explica la participación del MIR en estas elecciones?

-La Izquierda debe tener una expresión en esta fase de transición. Eso permitirá incorporar a vastos sectores del pueblo que han estado marginados y excluidos de la vida política. A estos sectores queremos representar. Se trata de que los chilenos marginados durante 16 años también se abran camino a través de la lucha electoral, como lo han hecho en las calles y en todas partes donde ha sido posible. Esto obliga, además, a pensar que será necesario trabajar la idea de crear una fuerza extraparlamentaria que obligue a que el Parlamento se ponga al servicio del pueblo y no al revés. Sólo así será posible democratizar al país desde abajo y derrotar definitivamente al pinochetismo.

2 -El MIR no tiene experiencia electoral. ¿Cómo enfrentan esta campaña?

-Los partidos políticos se han distanciado del pueblo y las razones son varias. Lo más grave es que la Izquierda no se ha dotado de una conducción clara. Ello nos obliga a desarrollar una campaña muy vinculada a las organizaciones sociales de base, al trabajo directo en las poblaciones y barrios, a impulsar nuestra política entre los más marginados. Con este estilo de trabajo hemos ido elaborando los pliegos distritales, donde se reflejan las necesidades más sentidas de la población. Estos sectores han participado directamente en las discusiones, entregando ideas y, al mismo tiempo, fortaleciendo su organización territorial.

3 -En el caso de Talca, según las negociaciones, el PAIS no llevaría candidatos...

-Los partidos de la Concertación se han esforzado para impedir que el PAIS lleve candidatos y, obviamente, se han opuesto a la postulación del MIR. Pero la Izquierda, en esa zona, tiene mucha fuerza, la que se demostró el 5 de octubre cuando el NO obtuvo casi el 64 por ciento. En los lugares donde la Izquierda tiene fuerza -como sucede en Talca-, ésta no puede autoexcluirse.

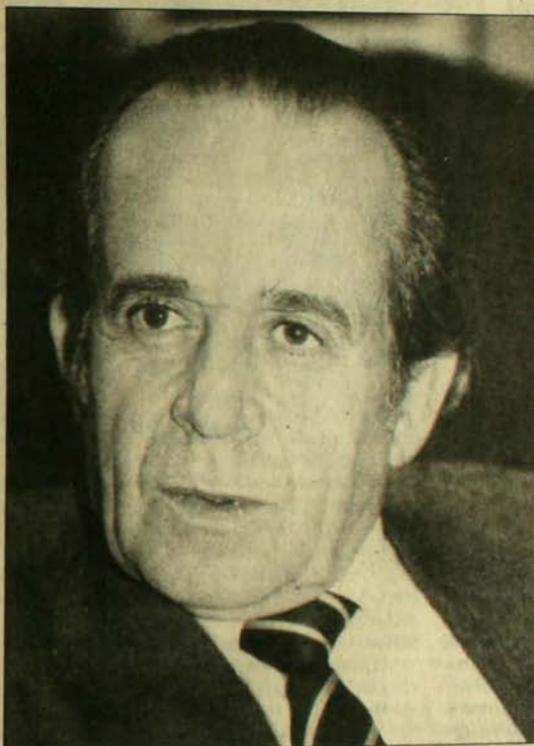


ANDRES ZALDIVAR
VICEPRESIDENTE DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

"La DC ya no piensa en el camino propio"

- "Soy contrario a crear equipos que representen facciones o grupos internos".
- "El futuro Presidente no puede estar condicionado por el cuoteo político de su partido ni de la Concertación".
- "Por el bien del país, Pinochet no debe asilarse en su cargo de Comandante en Jefe del Ejército".

En los próximos meses, los chilenos quedarán "mareados" con nombres, caras, mensajes, opciones y propuestas que los distintos candidatos a diputados y senadores ofrecerán en la campaña electoral. Andrés Zaldívar Larraín estará entre quienes lucharán por ocupar un cargo en el Senado representando a la Región Metropolitana. A los 53 años, después de haber sido subsecretario y ministro en el gobierno de Eduardo Frei, presidente de la Democracia Cristiana y posteriormente de la Internacional de ese pensamiento político, Zaldívar muestra la misma vitalidad, energía y desco de trabajar en el difícil período de transición que se avecina. Directo y peleador, no tiene pelos en la lengua para criticar posiciones erradas tanto al interior de su partido como en el seno de la oposición o dentro del propio Régimen. Declara que no es partidario de las exclusiones de ideas, pero tampoco de concretar acuerdos con el Partido Comunista. Sostiene que su partido y los comunistas son competidores en el campo social y político y que ambos presentan proyectos alternativos que no se jun-



tan. Por ello, reitera que no es buena la exclusión de las ideas, pues "en el debate, soy un convencido, hoy ganamos a los comunistas".

-¿Fue solamente la incorporación de los comunistas lo que llevó a su partido a vetar la lista única parlamentaria?

-El Partido Comunista ha tenido una conducta inaceptable. Sin perjuicio de que fueron duramente golpeados, han mantenido un accionar político con el que estamos en desacuerdo. Tenemos también una discrepancia fundamental respecto al proyecto político: somos contrarios a todo tipo de dictaduras. Otra de las razones que nos llevó a vetar esta lista única es exclusivamente pragmática. La incorporación de los comunistas a las listas hubiera significado menos votos. Mucha gente no habría votado por nosotros si ve esta alianza, y queremos lograr el mejor resultado electoral.

-Sin embargo, ellos apoyan a Patricio Aylwin, como candidato único de la oposición...

-Nosotros estamos muy contentos de que se haya entendido nuestro planteamiento interno y que nuestra decisión no haya significado un conflicto

que ponga en riesgo a la oposición. Hay un objetivo principal, que es recuperar la democracia. Una vez logrado esto, el juego democrático es libre para todos. Con esto no quiero decir que haya que sacrificar a los comunistas interesadamente, pero tenemos la obligación de dar los pasos necesarios para ser el

partido que proyecte su identidad, que proyecte su potencial electoral y que no se autodestruya.

-Hace algunos días usted manifestó que permanecer en la Concertación significó, para la Democracia Cristiana, pagar un alto precio. ¿Se hicieron muchas concesiones para obtener apoyo para Patricio Aylwin?

-No hubiera tenido ningún valor hacer concesiones para apoyar una candidatura presidencial. Cuando digo que se pagó un alto precio me refiero al pacto electoral. Para la Democracia Cristiana, que tiene presencia en todo el país, es muy doloroso tener que decir que en quince distritos no llevamos candidatos y en tantas regiones no llevamos senadores. Tenemos conciencia de que somos una fuerza mayoritaria. Esto es un alto precio necesario de pagar para que otros partidos políticos tengan también representación en el Parlamento. Estamos dispuestos a pagar este costo, con generosidad, para transitar hacia la democracia.

-¿Dejan para cuatro años más el planteamiento del camino propio?

-No haremos este planteamiento. Creemos que, no sólo en los próximos cuatro años, sino en un período mucho más prolongado, hay que mantener alianzas que den una fuerte sustentación al gobierno democrático. Quien piense en un gobierno de partido único en un país donde hay pluripartidismo, está cometiendo un error. En la Democracia Cristiana no está vigente la tesis de construir un proyecto basado en un gobierno unipartidario.

-En el curso de los últimos meses se le ha mencionado para distintos cargos. Primero se dijo que usted sería el candidato y Patricio Aylwin seguiría como presidente del partido. Al aceptar éste la precandidatura, se aseguró que usted lo sucedería en el cargo. Ahora esta situación está en discusión. ¿Es que su nombre produce problemas al interior de la Democracia Cristiana?

-Como en todo partido democrático, en el mío también hay movimientos internos. Efectivamente, en un momento dado se pensó que yo podría ser el precandidato. Personalmente, fui

partidario de nominar a Patricio. Veía que después del 5 de octubre él ganó una posición mucho más aceptable en el seno de la Concertación. Esa fue una de las razones por que lo apoyé, pese a que él sostuvo siempre que no aceptaría una nominación. Cuando se produjo el conflicto interno y sobrevino la renuncia de Gabriel (Valdés) y Eduardo (Frei), Patricio planteó la posibilidad de buscar un consenso. Yo dije que



estaría disponible. No se dio así. Después de la Junta, Patricio señaló que quería que yo continuara en la presidencia del partido. Sin embargo, en estos últimos dos meses han aparecido opiniones respetables, que no comparto, en el sentido de que es conveniente buscar otro tipo de conducción. No estoy de acuerdo con eso, especialmente porque el argumento que han dado es que el cargo debe ocuparlo alguien confiable y leal a Patricio Aylwin. Yo réclamo, en ese sentido, un puesto de honor.

-¿Quiere decir entonces que habrá elecciones internas, o algún proceso similar?

-Yo voy a postular a la presidencia del partido. Ojalá que se dé una fórmula de consenso; en caso contrario, me vería obligado a plantear mi propia candidatura para conducir al partido, tanto en lo que corresponde a las campañas presidencial y electoral como también para apoyar y respaldar al próximo gobierno de Patricio Aylwin.

-Algunos dirigentes, entre ellos Juan Carlos Latorre, plantean que usted es una persona que no forma equipo y, por ello, levantan el nombre de Enrique Krauss...

-No comparto las apreciaciones de Latorre y otros dirigentes. Es una falta de conocimiento entregar este argumento. No me interesa polemizar a través de los medios de comunicación, pero Latorre debe saber que he trabajado con grandes equipos. Lo que pasa es que, a mi vuelta a Chile, no hice algo que ellos estimaban conveniente: formar un equipo paralelo al partido para armar una plataforma. Soy contrario a crear "equipos" que representen facciones o grupos. Si mañana asumo la presidencia, trataré de incorporar a todos los equipos de trabajo, sin excepción, sin preguntar cuál es su tendencia.

-Sin reformas constitucionales, es posible que usted no hubiese sido nominado candidato a senador por Santiago. Eduardo Frei ganó la elección interna; en esta opción de las bases DC, ¿influyeron esas apreciaciones equivocadas sobre su persona que menciona Latorre?

-Toda confrontación interna tiene roces y dificultades que se tratan de superar. Muchas veces son los sacristanes los que no le hacen bien al señor cura. Son ellos los que crean los problemas. Pero la competencia es lógica en la lucha democrática; lo importante es que sea leal. Creo que es el pensamiento de Eduardo y también el mío.

-¿Qué fórmula le gusta por Santiago: Lagos-Frei; Frei-Zaldívar o Lagos-Zaldívar?

-Yo creo que no estaremos en competencia con Eduardo. Seguramente iremos cada uno en una subregión. Todavía no sabemos cuáles serán las comunas. En los distritos populares, la dupla opositora que vaya sacará sin duda un porcentaje mucho más alto que los dos candidatos que vayan por los distritos donde el NO tuvo un resultado mucho más menguado. Lo importante es hacer una buena campaña, con el partido y la Concertación, cualquiera que sea el compañero de lista que uno lleve. Con Lagos podemos hacer una buena performance. Ojalá que la lista de la oposición saque los dos candidatos en las dos subregiones.

-Hay quienes no entienden por qué en la lista de su partido quedaron fuera personas como Wilma Saave-

dra, Graciela Bórquez o Roberto Garretón, quienes se destacaron estos años luchando contra la dictadura. ¿Qué criterio se aplicó en las designaciones?

-Es muy lamentable que mucha gente que ha tenido destacada actuación y gran valor durante este periodo no tenga opción para el Parlamento. Pero estimo que no sólo allí estarán las tareas importantes. Hay otros espacios prioritarios, como los municipios. Se necesitará gente de amplia capacidad que se prepare para gobernarlos. Hoy es mucho más importante un alcalde que un diputado. Allí están por solucionar los problemas de la salud, de la vivienda, de la educación. Hay que desarrollar liderazgos. Por otro lado, se necesitará llenar muchos cargos en el gobierno.

-No aclaró la pregunta; ¿qué criterio pesó para elegir a los precandidatos de su partido?

-Hubo una decisión de que la designación se hiciera en términos democráticos, no con una selección del Consejo, lo que llevó a elecciones internas. La gente votó por las opciones que se le presentaron. Muchas veces los resultados corresponden al reconocimiento de una persona por su valor, su trabajo político, su compromiso. Pero otras veces, no se puede negar, el resultado se debe a entendimientos de tipo cupular, que hace que un candidato logre una designación que nadie pensaba que podía tenerla.

-Usted fue partidario de un gobierno de la llamada "coalición chica". ¿Cómo visualiza un gobierno con 17 partidos de la Concertación?

-Antes del plebiscito fui partidario del gobierno de la coalición chica, pero los hechos políticos variaron. El resultado del 5 de octubre nos hizo pensar que el gobierno de transición no debe representar una alianza de partidos, sino un gobierno que esté por arriba de ellos y respaldado por ellos. Los hom-

bres más capaces de esos conglomerados participarán en las labores de gobierno y tendrán que buscar las mejores relaciones con los demás actores sociales y políticos. Eso llevó a buscar entendimientos con Renovación Nacional, que posibilitaron gran parte de las reformas. Hay que desarrollar un mejor entendimiento con las organizaciones sindicales y empresariales y hacer posible la concertación social.

-¿Será el Presidente quien designará a sus colaboradores, o ello será producto de discusiones de la Concertación con el partido del Presidente?

-Por motivo alguno. En el voto político de mi partido, párrafo cinco, en sus tres últimos acápite, aprobado por unanimidad, se expresa que el gobierno no será de concertación de partidos, sino de apoyo de los partidos.



que no será resultado del cuoteo político y que el Presidente tendrá la absoluta libertad para elegir a sus colaboradores dentro o fuera de la Concertación. El norte principal será encontrar la eficiencia, porque el país nos medirá por los resultados. De lo contrario, a los cuatro años la votación popular nos sacará del gobierno. Por motivo alguno Patricio Aylwin -que creo será el Presidente- puede estar condicionado al cuoteo político ya sea exigido por su partido o por el resto. Esta es una de las razones por las que tengo vocación de asumir la presidencia de mi partido, ya que en esta materia debemos dar el gran ejemplo.

-Uno de los nombramientos difíciles será, sin duda, el de la persona que ocupe el Ministerio de Defensa. ¿Tiene alguna sugerencia de nombre?

-No se ha pensado en ningún nom-

bre. Sé que es un tema de gran preocupación, pues hay que buscar una persona con determinadas características. Yo no le daría ninguna connotación política, ojalá que sea independiente. Que conozca el tema de las Fuerzas Armadas y les inspire confianza a las instituciones en cuanto a que las incorporará al proyecto democrático. Debe tener la suficiente firmeza para no ser doblegado por aquellos sectores que quieren impedir el encuentro de ellas con la civilidad. Debe ser alguien de edad y muy ponderado. Creo que Patricio Aylwin no fallará en este nombramiento.

-Ese ministro, ¿tendrá que ejercer su cargo con el general Pinochet en la Comandancia en Jefe del Ejército?

-Gracias a la Constitución del 80, él tendría el derecho de mantenerse en el cargo por ocho años más; pero es imposible que el general Pinochet pretenda cohabitar y colaborar a instalar las instituciones democráticas. Es el responsable de estos quince años. Por el bien del país, no puede atrincherarse en ese derecho. El debe entender que es mejor su renuncia que seguir asilado en ese utópico precepto y acceder así a la voluntad mayoritaria de los chilenos, que el 5 de octubre le dijo NO a don Augusto Pinochet Ugarte. Fue derrotado. ¿Alguien le va a creer que se sacará el ropaje que ha usado estos quince años para convertirse en otro hombre, respetuoso de las instituciones democráticas y del Presidente? Hay gente interesada en levantar esta discusión y crear condiciones que impidan llevar adelante la transición y provocar a lo mejor una acción desesperada.

-Si Patricio Aylwin resulta elegido Presidente, ¿cuál sería el primer paso que usted le aconsejaría dar?

-Que asuma su cargo con todas sus facultades, con mucha fuerza y decisión. Que ejerza, desde el primer momento, su investidura de máxima autoridad en el país y no se deje crear ni limitar por nada que le parezca que puede poner en peligro la transición. No puede mostrar debilidad ni vacilar. Creo que lo hará muy bien, lo conozco y confío en él. **a**



Como patada en un ojo cayeron en el Ministerio de Educación los resultados de la elección de nueva directiva en el Colegio de Profesores.

"Malagradecidos -decía un asesor imitándolo a EL-. No agradecen los esfuerzos que hemos hecho para que tengan más espacio, mayor comodidad en los colegios. Echamos a todos los molestosos, sólo pensando en que la sala de profesores de cada establecimiento contara con bastante sitio para pista de baile. Nos preocupamos de su vida privada, de su vida política, averiguamos qué pensaban.

Todo eso para que no digan que los seres humanos no nos preocupan. ¡Y miren cómo pagan!"

No cabe duda: los profesores de Chile dieron una tremenda lección de participación y democracia. Claro, dirán ustedes, lo único que faltaba es que los honorables maestros destiñeran justo ahora. Pero era imposible, porque los maestros siempre se han destacado por su dignidad.

Palabra de cinco letras que empiece con T y que sirva para calificar a personas con bajo coeficiente intelectual", preguntó con su cara de astuto un flaco de dientes largos y lunar en la nariz que trabaja en el piso de más abajo del Ministerio del Interior. "Tonto", le dijo el guatón Espina (que será guatón pero no güevón y que las oficias de ascensorista en el mismo Ministerio). "Tu agüela", le contestó indignado el flacuchento. "No vis, jetón, que te digo que la palabra es tonto, o sea, relativo a tontera", respondió compasivo con la estupidez ajena el guatón.

En ese momento el espárrago viviente sintió que algo frío le recorría hasta la punta de la espina dorsal. Era posible, por supuesto que ahora entendía por qué sus superiores le decían que su labor era importante para la Seguridad Nacional. Frenético, revisó las revistas y diarios malignos, esos que andan entorpeciendo la amistad cívica. De pronto quedó clavado en su silla. Arriba estaba la foto del Magnífico, abajo un montón de casilleros y... ¡oh, no! decían que El era figurón, que le penaban algunos espíritus.

Cuando comunicó el hallazgo a sus superiores, un dejo de emoción se vislumbraba en sus ojos. Pero las lágrimas corrieron a raudales cerca del lunar de su nariz cuando el jefecito le comunicó que la querella contra la maligna revista estaba presentada, y lo premió con dos calugones Pelayo, un diccionario Sopena de bolsillo y tres portaminas.

Finalmente podemos entenderlo todo. No es chileno. Nada de Bardón Muñoz. ¡Qué falta de cultura! Entendámoslo de una vez. Se trata de don Alvaro Hagdon Muñoz. Ese era el dato que faltaba para captar, en su auténtica profundidad, el pensamiento de nuestro abnegado servidor público que, desde el Banco del Estado, aboga por privatizarlo todo.

¡Qué enorme incompreensión! Hagdon piensa en sus compatriotas. En los pobres niños de Baviera, en la luchadora mujer de Bremen, en el sólido trabajador de Colonia. Por eso su tesón en el pago riguroso y puntual de la deuda externa. Por qué unos cuantos chilenos ordinarios, sin componentes arios ni afición al chucrut, vamos a pretender aprovechar esa deuda para mejorar nuestras condiciones, dejando en el abandono a los pobres teutones.

Pero, la insania de este pueblo indígena no tiene límites. Mire que venir a interpretar la realidad con criterios autóctonos chatos. A quién puede importarle que el salario mínimo sea misérrimo en esta franja de tierra si los jóvenes de la sufrida Alemania progresan. Cómo pretender que haya educación para todos en este rincón, si aún hay campesinos alemanes que no pueden cambiar sus tractores para producir mejor.

Honor y gloria a Herr Hagdon. Su amor patrio debería servir de ejemplo para toda la tropa de roteques socialstoides que lo atacan con saña aborigen. Ya lo decía el sabio: "busca tu norte más allá de las fronteras", Haag Tun, Haag Tun, y que jue.

10 CHILE 1973



Augusto Pinochet, de uniforme y en su sillón de mando. La imagen que cambiará a contar de marzo de 1990.

AMENAZA MILITAR

¿Ejército chileno se "argentinizaba"?

La actitud del Alto Mando del Ejército ante declaraciones de Patricio Aylwin sobre permanencia de Pinochet en la Comandancia en Jefe se asemeja al modelo argentino, que es en Latinoamérica un ejemplo de ejército deliberante y fracasado.

En agosto de 1988, cuando el frenesí triunfalista reinaba en las filas del Ejército y en La Moneda, el general Jorge Ballerino, el actual hombre fuerte de Pinochet, decía que lo acontecido en Chile en estos últimos quince años era la "única y real revolución. El Ejército -decía- ha tenido también una transformación. Es otro Ejército". A ocho meses del "desastre de octubre", como lo definiera un connotado general, el Alto Mando de ese Ejército "jamás vencido" dio una muestra fehaciente de ese cambio: para hablar fuerte y ronco -como lo pedía el general Pinochet- no bastó ya un simple comunicado. Tuvieron que presentarse los 31 generales de la

Guarnición de Santiago para amenazar con el "uso de la legítima fuerza" si la Oposición insiste en querer remover al general Pinochet de la Comandancia en Jefe del Ejército.

La escena vivida el viernes 23 de junio pareció sacada de la televisión argentina. Muchos chilenos se preguntaron si estábamos asistiendo a la "argentinización" del Ejército chileno, copiando a un ejército que habla mucho y hace poco, ejemplo de ejército deliberante y fracasado.

"BOMBA DE RACIMO"

Nadie en las filas de la Oposición estuvo de acuerdo con que se dijera durante largos meses y a través de todo

Chile que el plebiscito era una batalla en la que se comprometía la autoridad de Ejército. El rumbo que tomaba la transición en Chile, el de una salida pactada o negociada, hacía impensable infligirle una derrota a las FFAA. Pero, la testarudez de algunos estrategas civiles y militares en La Moneda, y la opinión del propio general Pinochet, prevalecieron. De ahí que la derrota electoral del SI la noche del 5 de octubre tuvo el efecto de una verdadera bomba de racimo al interior de los cuarteles.

Cuando Pinochet recuperó el habla, su primera tarea fue recorrer las guarniciones intentando revivir mística y cohesión en torno a su persona. Su táctica fue la de presentarse como una víctima de los estrategas que le escondieron la realidad, y de los chilenos malagradecidos. Su única defensa: la cohesión de las FFAA. En una de las reuniones más importantes con la oficialidad de Santiago denunció la existencia de un plan que buscaba aislar al Ejército, separándolo a él de sus subalternos. Su voz se quebró en los momentos cumbres de un discurso no leído. Uno de los asistentes comentó a ANALISIS que la emoción húmeda dominó a los recios hombres de uniforme.

Con el transcurrir de los meses, el "desastre de octubre" se fue haciendo más evidente ante la absoluta incapacidad de las fuerzas de derecha de encontrar la unidad necesaria para proyectar y defender la obra del Régimen y la persona del general Pinochet. El miedo y la inquietud fueron haciéndose cada día más patéticos al interior de los cuarteles. Pinochet entonces reforzó su discurso inicial y, en sus visitas y conversaciones con los efectivos militares del país, habló de la "avalancha demócrata que se nos viene encima".

La inquietud y el desconcierto se mostraron en toda su desnudez con ocasión de la crisis ministerial de abril último, que casi costó la salida del ministro Carlos Cáceres. "Las Últimas Noticias" editorializó el 28 de abril expresando que lo ocurrido era "un

emborrachaba con las cábalas electorales de los distintos grupos y partidos instrumentales, una encuesta tuvo el efecto de otra bomba retardada en La Moneda. El CERC dio a conocer un muestreo que arrojó un 70 por ciento de partidarios de que el general Pinochet abandonara toda posición de poder.

No pasaron 24 horas antes de que el general Jorge Zincke se reuniera inesperadamente con los periodistas para señalar que a principios de año, con ocasión de la reunión de todos los comandantes de unidades de armas combinadas, del Cuerpo de Generales y coman-

dantes de regimientos, se pidió "al general Pinochet que continuara como Comandante en Jefe del Ejército por los próximos ocho años".

El 23 de mayo, Pinochet comentó las palabras de Zincke diciendo: "El Ejército dijo ¡basta! Aquí es el Ejército el que habla. Y habló el Ejército. Y nada más".

¿Nada más?

No fue así. Se produjo el consenso para las reformas constitucionales y la tan invocada intangibilidad de la Carta Fundamental quedó atrás. A último minuto, cuando todo estaba claro entre los interlocutores constitucionalistas de Renovación Nacional, la Concertación y el Gobierno, una ley sobre las FFAA debió ser agregada a las reformas. Fue la prueba más fehaciente de que las reformas concertadas contaban con el aval de las FFAA.

Y si bien Pinochet declaró que la Ley perseguía evitar el contagio... con los políticos se supone, el general Oscar Vargas fue quien dio la clave de la Ley de "último minuto", al decir: "Los nombramientos, ascensos y retiros de los oficiales se efectuarán por Decreto Supremo. Se impide así que mayorías ocasionales, actuando en el Congreso Nacional, puedan afectar a las FFAA con el propósito de anularlas o manipularlas". En otras palabras, se ponía un

último cerrojo para impedir al Congreso vetar el ascenso de algún oficial comprometido con violaciones de derechos humanos. El Ejército como compartimento estanco tomaba cuerpo.

Junio fue el mes de un nuevo fracaso y del reforzamiento del bunker de Pinochet. Cuando Patricia O'Shea, de "Qué Pasa", le pregunta a Pinochet: "¿Y si Aylwin le pidiera la renuncia a la Comandancia...?", éste responde interrumpiéndola: "¡Le digo que NO! (lo dice con voz muy fuerte). La periodista continúa: "¿Y si usted sigue como Comandante en la eventualidad de que lo llame el Ministro de Defensa?". Pinochet no titubea: "Para eso está el vicecomandante en jefe. El actuará. Yo me voy a ir al norte, al sur... Yo me voy a preocupar del Ejército y por ocho años".

Sus palabras y la insistencia de la afirmación causaron malestar en numerosos círculos que ya respiraban otros aires luego del consenso alcanzado con las reformas constitucionales. Pinochet percibió esta nueva realidad y transmitió su desencanto y desilusión en la reunión que sostuvo el 5 de junio con más de un centenar de mujeres periodistas.

Confesó que el Ejército "ya no quiere nada más. Entonces digo ¡hasta luego y arrégleselas como puedan! Para mí se acabó, para el Ejército se acabó, el Ejército no quiere saber más de estas cosas y nosotros sabremos defendernos. A ver si van a ser capaces de aceptar una apretada que le hagan estos señores. A ver si van a ser capaces cuando comiencen las colas...".

Fue mucho más lejos en sus confe-



La verdad dijo que el pueblo no quiere a Pinochet. El Ejército lo mantendrá bajo la amenaza de usar la fuerza.

ejemplo de las incertidumbres que genera el repliegue de los militares a sus funciones específicas". Bajo el título "El Fin del Ciclo Militar", el matutino agregó: "Surgen grupos o personas que miran el porvenir con recelo, ven peligros ciertos y también fantasmas imaginarios. De ahí que se sustente la intocabilidad de la Carta Fundamental. Incluso que se llegue a pensar en un golpe de fuerza como defensa de lo construido".

Otras fuentes en La Moneda comenzaron a diseñar una nueva estrategia destinada a mantener a Pinochet en posiciones de poder, como único sostén y defensa de los hombres de armas. A la cabeza de ese grupo se puso el general (R) Sergio Badiola, actual vicepresidente de la Compañía de Teléfonos. A su lado se ubicaron el teniente coronel Jaime García Covarrubias, subsecretario General de Gobierno y ex jefe de Contrainteligencia de la DINA; el coronel Sergio Moreno Sarabia, jefe de la Casa Militar en La Moneda; el general Oscar Vargas y el comandante del Regimiento de Infantería de San Bernardo, Luis Cortés Villa, un connotado nacionalista.

UNA ENCUESTA EXPLOSIVA

Mientras la opinión pública se



siones cuando con voz firme sostuvo: "No tengo miedo. Por eso me quedo, porque me quedo en Chile, para ver a mi Ejército, preparar a mi Ejército para cualquier eventualidad".

Al día siguiente, el 6 de junio, "La Época" denunció la existencia de una "Ley Rosende", destinada a impedir que el futuro Parlamento fiscalizara o acusara eventualmente a las actuales autoridades -incluido el general Pinochet- por sus responsabilidades en asuntos civiles o criminales. La modificación a los artículos 48 y 49 del anteproyecto de Ley Orgánica Constitucional del Congreso fue retirada un día después de la denuncia. Pinochet debió reconocer que, definitivamente, los tiempos habían cambiado.

Zincke una vez más salió en defensa de Pinochet, cuando al celebrar el Día de la Infantería, desde la cima del Morro de Arica, se dirigió a él, diciéndole: "Le ruego, tal como ya se lo dijo el Cuerpo de Generales, acepte seguir con nosotros durante los próximos años como nuestro líder. ¡Gloria al Infante más antiguo de la patria!".

En Rancagua, otro tanto hizo el coronel Eduardo Covarrubias, quien llamó a su contingente a "jurar que su sacrificio (el de Pinochet) no será en vano. A nada renunciaremos, aunque sea a cambio de nuestras vidas. Jamás transgrediremos los principios inspiradores de la obra iniciada aquel 11 de septiembre de 1973".

Pinochet retomó fuerzas y el 9 de junio, en Iquique, anunció: "El Gobierno piensa qué medidas tomar para terminar con esto de las denuncias de

Los boinas negras, comandos favoritos de Pinochet, también han sacado la voz para defender a su comandante.



los derechos humanos. Soy de opinión de que este asunto se acabó, se cortó. Puede significar una nueva Ley de Amnistía que diga que se acabaron todos los sumarios. Si vienen con pretensiones raras, si quieren ir a buscar a sus casas a los oficiales para encarcelarlos, someterlos a juicios, también se puede terminar el Estado de Derecho. Si no lo entienden habrá que



La época de los soldados con las caras pintadas patrullando las calles para reprimir las protestas.

hablar con voz más fuerte. Todo debe quedar solucionado y atado ahora".

Pinochet volvió a Santiago satisfecho. Una vez más había hablado fuerte. No esperaba el masivo rechazo que suscitó su anuncio. Desde Jaime Guzmán, pasando por Jarpa, la Iglesia Católica, "El Mercurio" y, por supuesto, toda la Oposición, tomaron tribuna para manifestar su rechazo a una nueva ley de amnistía.

"YO PODRÍA ACTUAR ..."

Pinochet explotó. El 15 de junio, en una inesperada y sorpresiva aparición ante los periodistas, anunció: "Estoy cansado. Sólo si el pueblo lo pidiera como una cosa irreparable, entonces yo podría actuar. Las cosas se piden de distinta manera. No descarto nada".

Los politólogos interpretaron de inmediato sus declaraciones como el anuncio de su candidatura. Sólo quienes conocían lo que pasaba en La Moneda, tras bambalinas, entendieron el sentido de su mensaje: "Sólo si la situación es irreparable yo podría actuar".

Así también lo entendió el brigadier Florencio Tejos, quien de inmediato

replicó: "Lo que nuestro jefe máximo ha hecho por la patria supera los límites de la historia política y lo ha puesto en el sitial reservado a los héroes. Por eso, cuando la miseria humana encarnada en sus detractores, pretende alzar delirantes voces para enlodar sus logros y oscurecer el futuro, deben ser precisamente los hombres de armas quienes se congreguen enérgicamente a su lado,

protegiendo su obra y su persona, con la decisión inquebrantable con que se defiende a la patria misma".

El bunker se siguió cerrando ante un enemigo fantasmagórico. En Valparaíso, el Comandante del Cuerpo de Infantes de Marina

exaltó a su gente diciendo: "Las amenazas contra la patria se ciernen desde su interior, pretenden nuevamente mover a la ciudadanía hacia los caminos ya transitados con amarga experiencia. Buscan minar la fortaleza de las FFAA, dividir sus jerarquías".

Patricio Aylwin, virtualmente proclamado candidato de la Concertación, habló el 22 de junio. Expresó la inconveniencia para el país de que Pinochet permaneciera en la Comandancia en Jefe. La respuesta fue inmediata y desmesurada: una amenaza de fuerza expresada por 31 generales en tenida de gala contra "quienes pretenden desconocer la Constitución o algún precepto de ella".

Merino también replicó acusando a Aylwin de ser "el mayor obstáculo" para la transición democrática. Otra respuesta desmedida. No extrañó entre los entendidos esta reacción. Si alguien debe agradecer a Pinochet por lo obtenido en estos 16 años, es precisamente la Armada. Según los antecedentes que entrega Raúl Sohr en su libro "Para entender a los Militares", la Armada chilena se ubica hoy en el primer lugar en América Latina en cuanto a presupuesto, con un 37,6 por ciento, por

encima de Perú, Argentina y Brasil.

La FACH, que hasta el momento ha guardado silencio en esta polémica, exhibe otra realidad. Con un 19 por ciento, está en quinto lugar, después de Venezuela, Argentina, Brasil y Perú. Al Ejército chileno sólo lo supera en presupuesto el de Brasil (43,4 por ciento).

Si bien el problema de los presupuestos de las FFAA y su futuro en el próximo período democrático está en juego, mucho más lo está el destino de la "doctrina de Pinochet". Si en los años 70 la doctrina Schneider sentó precedente de Fuerzas Armadas constitucionales, no deliberantes y no intervencionistas, hoy el militarismo en América Latina tiene el sello de marca "Pinochet". Su retiro podría significar, debido a su conducción personalista, el término del militarismo en el Ejército chileno, el fin del hegemonismo militar por sobre la sociedad civil y el término de la hegemonía del Ejército por sobre las otras ramas de las FFAA y de Orden.

El general Patricio Serre lo decía hace pocos días: "La doctrina de este Gobierno la impone Su Excelencia, es el conductor político de la nación, el que da la última palabra". Lo que está en juego es, precisamente, el término del conductor único, para traspasar el poder a un Presidente democrático, que además será el generalísimo de las FFAA.

Una interlocución directa entre civiles y militares se hace imprescindible y a ella se oponen, precisamente, Pinochet y sus más leales generales. El propio Jaime Guzmán decía recientemente que la norma que le permite a Pinochet continuar como Comandante en Jefe es "una curiosidad que la Junta puso en último momento". (Ver ANALISIS 285).

Chile ya no es el mismo después del 5 de octubre; mientras la Oposición gana espacios democráticos e identidad, la Derecha y el Régimen se debaten a la deriva y el Alto Mando del Ejército se "argentinizan". Puede que vengan algunas asonadas a lo Aldo Rico. Entonces, habrá que ver cómo se materializa la decisión de Patricio Aylwin, cuando afirma: "Ninguna amenaza nos silenciará".

MONICA GONZALEZ



Los apellidos del idealismo

JOSE ZALAUQUETT

A medida que se acerca el 14 de julio parece aumentar la confusión en Francia. Nadie sabe exactamente qué significado dar al bicentenario de la revolución. Las autoridades han optado por la cautela, concentrándose en la Declaración de los Derechos del Hombre o simplemente en la fiesta por la fiesta.

Y es que después de lo que hemos vivido en estos dos largos siglos, y en especial en las últimas décadas, ni a los franceses ni al mundo les es suficiente el mero impulso idealista como motivo de celebración. El famoso reproche de "Libertad, ¡cuántos crímenes se cometen en tu nombre!", que pronunciará Mmc. Roland al enfrentar la guillotina, se podría hacer extensivo a un sinnúmero de atrocidades, perpetradas en nombre de otros altisonantes ideales.

Nuestra época ha visto demasiado a menudo cómo el impulso idealista se transforma en voluntad de poder, y ésta en opresión. Y ya no basta la tan frecuente reacción automática de intentar justificar lo injustificable, como un modo de aferrarse a la validez de la causa que se ha abrazado, ni tampoco el derrotismo fácil de abjurar de todo ideal.

Las nuevas generaciones andan tanteando, en busca de un idealismo a la medida humana, que haga realidad lo posible y no demande lo imposible, como pedían los estudiantes franceses en mayo de 1968. Un idealismo que dé sentido a lo cotidiano, que sea compatible con la paciencia que requieren las tareas de largo aliento y con la noción de avances graduales.

Contrariamente a lo que sucede con la palabra democracia, que no resiste la compañía de calificativos, el idealismo de ahora precisa de apellidos que den cuenta de la complejidad de esa búsqueda.

Uno de esos apellidos lo inventó el argentino Emilio Mignone, conocido luchador por los derechos humanos, cuando declaró ser "un idealista sin ilusiones", en una reunión de hace un par de años. A todos los presentes la frase nos interpretó de inmediato y, abierta o secretamente, nos propusimos emplearla en la primera oportunidad. Es una expresión que denota tanto la fatiga de la larga lucha y los desencuentros de tantos espejismos, como la voluntad de emplear la experiencia ganada en continuar la tarea de modo más realista y efectivo.

El otro apellido podría haberlo acuñado Maquiavelo. Pienso en el siguiente párrafo, tomado de "El Príncipe": "...y hacer como los arqueros experimentados, que, cuando tienen que dar en blanco muy lejano, y dado que conocen el alcance de su arma, apuntan por sobre él, no para llegar a tanta altura, sino para acertar donde se lo proponían con la ayuda de mira tan elevada".

¿Cómo expresar de mejor manera que Maquiavelo la necesidad de un idealismo que se acerque a la planificación; que provea esa medida extra de afán para suplir las fallas e insuficiencias que es dable esperar de todo esfuerzo?

Si pudiéramos separar claramente al Maquiavelo preceptor, que nos repele, del observador, que nos fascina, pienso que "El Príncipe" debería ser lectura obligada. Porque a veces su observación es tan certera y profunda que se derivan de ella preceptos como aquél, que bien se podrían llamar de "idealismo práctico".

Declaración de los académicos de la Pontificia Universidad Católica de Chile ante la nominación de Rector

La Asociación de Académicos de la Pontificia Universidad Católica de Chile ha estimado pertinente dar a conocer su opinión acerca de las gestiones que realizan grupos y personas ante la Jerarquía Eclesiástica, con la finalidad de establecer procedimientos que posibiliten la nominación de los nuevos rectores en las Universidades Católica de Chile y de Valparaíso.

En los últimos meses se han dado a conocer algunas declaraciones y documentos, siendo más significativas las siguientes:

I.- Con fecha 5 de mayo del presente año, la Santa Sede suspendió la aplicación del artículo 28 de los Estatutos de la Universidad Católica de Valparaíso, referido al nombramiento de Rector por el Gran Canciller entre los académicos que hubiesen obtenido las más altas mayorías, como resultado de una votación directa de los miembros de la comunidad universitaria reunidos en Claustro. Dichos Estatutos habían sido aprobados por la Sagrada Congregación para la Educación Católica en agosto del año pasado.

II.- El día 30 de diciembre de 1988, mediante una carta suscrita por el Decano de la Facultad de Letras de la Pontificia Universidad Católica de Chile, Sr. Jaime Martínez Williams, en representación de algunos miembros del Consejo Superior, se le propuso al Gran Canciller de la Universidad, Monseñor Juan Francisco Fresno, un procedimiento para la designación de Rector, cuyos aspectos más relevantes serían:

a) Preservar las atribuciones de la Santa Sede en la designación de Rector;

b) Efectuar una consulta acerca de nombres de candidatos, a través de la estructura interna de la Universidad, consulta que "podría" extenderse sólo a los académicos de las dos más altas categorías;

c) Quedarían excluidos, por tanto, los demás académicos, los estudiantes y el personal administrativo. Se dice que la participación de estudiantes en este proceso es "claramente inconveniente por las experiencias anteriores, por la naturaleza misma de su función en la Universidad y porque inevitablemente supone pronunciamientos previos de las 'bases', esto es, un verdadero proceso de confrontación de tendencias";

d) Agrega que "debe excluirse cualquier sistema de votación con escrutinio público, así como cualquier tipo de confrontación electoral". Igualmente, afirma que "es peligroso crear un 'claustro' ad hoc, aunque sólo sea para recomendar nombres como posibles rectores, pues esto supone campañas previas con el consiguiente riesgo de polarización y politización".

III.- El argumento que avalaría la suspensión del Artículo 28 de los Estatutos de la Universidad Católica de Valparaíso sería el deseo de la Santa Sede de uniformar el sistema de designación de los rectores para las universidades católicas chilenas.

En consideración a estos antecedentes, la Asociación de Académicos de la Pontificia Universidad Católica de Chile viene a manifestar lo siguiente:

1.- Que es necesario insertar la nominación de Rector de la Pontificia Universidad Católica de Chile en el contexto político y social que vive el país.

Tal cual la ciudadanía ve con esperanza el advenimiento de una institucionalidad democrática, los miembros de la comunidad universitaria esperan anhelantes el fin del sistema de Rectores Delegados, del autoritarismo y de la intervención en los planteles

de Educación Superior del país.

2.- Que la nominación de Rector es sólo una primera instancia en el proceso de democratización de las estructuras universitarias, con el objetivo de recuperar las formas auténticas de convivencia y participación, propias de las tareas académicas.

3.- Que resultaría extremadamente inconveniente que la Santa Sede designara un Rector sin considerar de un modo efectivo la opinión de los miembros de la comunidad universitaria.

Un Rector que no cuente con el suficiente respaldo de su comunidad podría enfrentar situaciones muy desfavorables tanto en la conducción de la Universidad, como en las relaciones de éstas con las futuras autoridades de Gobierno.

4.- Que -en consecuencia, como lo señalan diversos documentos pontificios y episcopales- es necesario abrir las instancias de diálogo y participación, confrontar ideas y pensamientos, analizar el presente y proyectar el futuro, sin temores ni exclusiones, con respeto y altura de miras. Sólo de esta manera, será posible proponer a la Santa Sede una terna de académicos altamente representativos, que tengan el suficiente respaldo moral para poder actuar en propiedad en la compleja etapa de la recuperación democrática.

5.- Que la proposición suscrita por el Decano Martínez Williams insiste en prácticas precautorias, propias de un autoritarismo excluyente, tan comunes en los últimos quince años de Universidad intervenida, con la finalidad de mantener la supremacía de una minoría ideológica ligada al poder actual.

6.- Que ha llegado el momento de velar por procedimientos transparentes de participación en el gobierno universitario, por llevar a discusión pública de la comunidad los asuntos de mayor importancia, por la designación de Rector, Decanos y Directores de personas que respondan de sus actos y estén sujetas a evaluaciones y controles, y que -en buenas cuentas- tengan la suficiente autoridad como para poder desempeñar sus funciones con eficacia y prestancia, conforme a la doctrina explicitada por la Santa Sede y la Conferencia Episcopal de Chile.

7.- Que la Asociación de Académicos de la Pontificia Universidad Católica de Chile estaría en disposición de considerar y colaborar en la proposición de alternativas para la designación de Rector, siempre y cuando esta forme parte de un sincero y real proceso de normalización de las estructuras de la Universidad.

8.- Que deseamos manifestar toda nuestra solidaridad a los miembros de la Universidad Católica de Valparaíso, que han visto frustradas sus expectativas de democratización de su Casa de Estudios, como consecuencia de procedimientos que aún no están suficientemente aclarados.

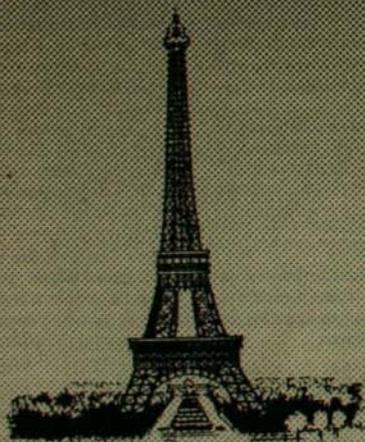
9.- Que, finalmente, hacemos extensivo un llamado a los miembros de la comunidad de la Pontificia Universidad Católica de Chile, para trabajar por una futura universidad, en que "Su primordial misión educadora será promover una cultura integral capaz de formar personas que sobresalgan por sus profundos conocimientos científicos y humanísticos, por su testimonio de fe ante el mundo" (G.E. 10); por su sincera práctica de la moral cristiana y por su compromiso en la creación de una nueva América Latina, más justa y fraterna. Contribuirá así, activa y eficazmente, a la creación y renovación de nuestra cultura transformada con la fuerza evangélica, en que lo nacional, lo humano y lo cristiano logren la mejor armonización". Puebla, 1060.

DIRECTIVA ASOCIACION DE ACADEMICOS
PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA

Junio, 1989

Vive!

LA FRANCE



Viernes 14 de Julio
suplemento especial:

200 años de la Revolución Francesa

Fortín
MAPOCHO

PARO DE LOCOMOCION

El chofer pagó el boleto

Poco claro ha estado el ambiente en las últimas semanas, pero no necesariamente por las partículas en suspensión que enrarecen el aire. La confusión la provocaron las autoridades con una serie de medidas desesperadas, inconexas, que arrojaron magros resultados en lo que a limpiar el aire se refiere, aunque consiguieron algo inusual en los casi 16 años del Régimen: un paro de la locomoción colectiva.

En los días previos hubo un verdadero ping-pong de declaraciones del Ministro de Transportes, protestas de los empresarios de la locomoción colectiva y de los choferes del sector. En medio de la confusión reinante, el jueves 22 se hizo efectivo el paro, el Gobierno reconoció los efectos negativos de la acción... y se querelló contra el dirigente de los choferes, Víctor Hugo Gac. Respecto a los empresarios, nadie dijo nada.

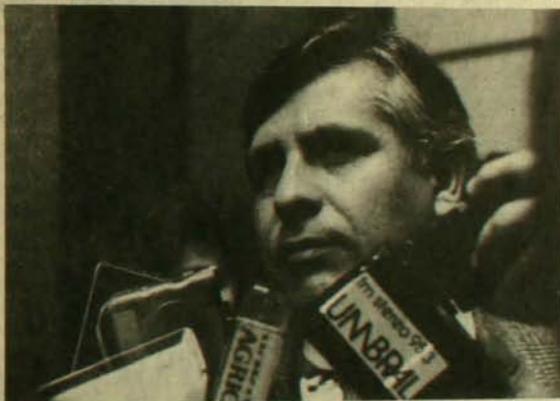
A partir de las protestas de 1983, diversos sectores sindicales, sociales y políticos se han manifestado contra el Gobierno y en más de una ocasión existió el llamado a paro. Sin embargo, nunca la locomoción colectiva adhirió efectivamente a estas movilizaciones, ya que los empresarios presionaban para que así ocurriese. La difícil situación económica y el temor al despido hacían que los choferes tuvieran que salir a trabajar.

LO DELGADO DEL HILO

Este año, agravado por la falta de lluvias, el ya tradicional problema del smog que afecta a los santiaguinos ha provocado reacciones airadas de la ciudadanía. La incapacidad de las autoridades para resolver el problema de-sató en las últimas semanas una ola de opiniones donde todos hacen diagnósticos y proponen soluciones. Y en los diagnósticos hay coincidencia en que los motores diesel de la locomoción

● Ministerio del Interior se querelló contra dirigente de los choferes por llamar al paro del 22 de junio, convirtiéndolo de esta manera en el chivo expiatorio.

● Autoridades reconocieron que la decisión de paralizar dependía de los empresarios, pero ninguna querrela se presentó contra dirigentes de ese sector.



El dirigente de los choferes, Víctor Hugo Gac, fue requerido por el Gobierno, pese a que el llamado a paro provino de los empresarios.

colectiva producen la mayor cantidad de partículas en suspensión, las que afectan a la salud de las personas.

Tal vez por eso, desde la primera semana de junio, las autoridades anunciaron la posibilidad de restringir la circulación de locomoción colectiva en un 50 por ciento. Entonces -el 7 de junio exactamente- el dirigente del Consejo Superior del Transporte Terrestre, el empresario Jorge Villavicencio, expresó malestar por la idea y dijo a la prensa: "Esa medida podría llevar al

sector a autorrestringirse con el resto de las máquinas". Un eufemismo para decir que podrían parar.

Cuando finalmente se tomó la medida de prohibir la circulación de cinco dígitos de la locomoción colectiva, la Confederación General del Transporte Terrestre, que agrupa a los choferes, llamó a sus afiliados a parar actividades. Un día antes, el propio Ministro del Interior había dicho que quienes llamaban a paralizar representaban a un pequeño sector que no tenía mayor poder de convocatoria. Por si acaso, anunció que, ante el anuncio de paro, se podría aplicar la Ley de Seguridad del Estado.

El jueves 22 la población sufrió los efectos de la falta de movilización colectiva y esa misma noche el Ministro de Transportes explicó a la prensa lo que es sabido por todos.

"Son los empresarios los que hacen exitoso un paro cuando choferes que no representan a un 20 por ciento hacen un llamado", aseguró el titular de la cartera de Transportes.

Los dirigentes de los empresarios se apresuraron a decir que "habían sido sobrepasados por las bases". Respecto a esta explicación, el Intendente de la Región Metropolitana, Carlos Carvalho, dijo: "Mire, tengo 49 años y no creo en los cuentos de hadas".

No se sabe si en el Ministerio del Interior creen en cuentos o simplemente decidieron

escarmentar al sector a través de la parte más delgada del hilo. La semana pasada se presentó una querrela contra el dirigente de los choferes Víctor Hugo Gac, el cual declaró ante el ministro sumariante, Milton Juica, el martes 27. Momentáneamente, Gac salió en libertad sin cargos, pero se le exigió una fianza de 5 mil pesos. Ninguna autoridad se ha vuelto a acordar de los empresarios. **d**

J.R.

COLEGIO DE PROFESORES

Triunfo de la Concertación

• La nueva directiva conducirá al magisterio durante los dos primeros años de la transición.

• La oposición unida habría obtenido más del setenta por ciento de los votos.



Oswaldo Verdugo, primera mayoría, y Jorge Pavez, tercer lugar en la elección del Colegio de Profesores.



Con numerosas denuncias de "irregularidades" concluyeron los dos días de elecciones del Colegio de Profesores de Chile. El gremio más numeroso del país - que representa a más de cien mil maestros - eligió como su presidente a Oswaldo Verdugo Peña, demócratacristiano, quien ocupará por tercera vez ese cargo y conducirá a los profesores durante los dos primeros años de la transición.

Oswaldo Verdugo encabezó la lista

integrada por la Democracia Cristiana, el Partido por la Democracia, el Partido Social Democracia y el Partido Radical, que obtuvo más del cincuenta por ciento de los sufragios. En segundo lugar quedó la lista gobiernista, liderada por Waldemar Cortés, que sacó alrededor del veinticinco por ciento de los votos. La lista de izquierda ocupó el tercer lugar, con un porcentaje aproximado a un quinto de las preferencias. Su dirigente, Carlos Vásquez, representó a los partidos que integran el

PAIS, más el Partido Humanista y Los Verdes. El universo de votantes fue de unos sesenta y cinco mil profesores.

Los resultados de la elección significan, seguramente, que la directiva máxima del Colegio de Profesores quedará compuesta por ocho integrantes de la lista de Oswaldo Verdugo, cuatro representantes oficialistas y tres dirigentes de izquierda.

Las dos listas opositoras coincidieron en poner entre sus principales demandas, durante la campaña, el mejoramiento de los sueldos de los maestros, la revisión de la dependencia municipal de los colegios y la necesidad de que el Estado vuelva a hacerse cargo de la educación pública, además de la reincorporación de 25 mil profesores exonerados. Sus máximos dirigentes señalaron que "no hay diferencias muy de fondo, quizás una visión de matices distintos".

Dos mil setecientos sesenta candidatos postularon a cargos nacionales, regionales y comunales del Colegio. De ellos fueron elegidos mil seiscientos veintinueve, en un proceso electoral que contó - durante el período de campaña - con el apoyo de dirigentes nacionales de los partidos políticos representados y que alcanzó repercusión en todo el país. Los candidatos que obtuvieron el mayor respaldo de los profes-

sores fueron -en este orden- Osvaldo Verdugo, Waldemar Cortés y Jorge Pavez.

IRREGULARIDADES

La elección sería supervisada por novecientos vocales distribuidos en trescientas mesas en todo el país, además de los apoderados de cada lista. Pero numerosas irregularidades fueron denunciadas durante y después del acto, que duró dos días.

Negligencias en la confección de padrones, retraso en la constitución de las mesas y obstáculos de parte de establecimientos para permitir el normal desarrollo de la elección, fueron algunas de las protestas que se hicieron públicas.

El ministro de Educación de Pinochet, René Salamé, dijo haber tenido problemas para votar el primer día de elección puesto que no estaba su padrón. También señaló que su ministerio y el del Interior instruyeron a las autoridades municipales para que colaboraran en el proceso electoral. Sin embargo, hasta el cierre de esta edición, se investigaba lo ocurrido en varios planteles municipalizados en los que no se permitió la presencia de vocales y apoderados.

Pero no fue el único en plantear problemas: Jorge Pavez, conocido dirigente de los maestros, denunció arbitrariedades causadas porque "el Ministerio de Educación no facilitó la realización del acto en los establecimientos municipales y subvencionados". Fernando Azula y Raúl Manrique, candidatos socialistas, dijeron que se les negó el paso en varios colegios capitalinos mientras se permitía el ingreso a las candidaturas oficialistas.

El presidente reelecto del Colegio, sin embargo, opinó que la elección fue "un ejemplo de los profesores a todo Chile" y destacó que "los resultados son claros y precisos y el magisterio nacional ha juzgado a través del voto a todos los dirigentes nacionales". Afirmó también que "este triunfo electoral es la consolidación de la Concertación Democrática, de los sectores que mayoritariamente han gobernado este Colegio los últimos tres años".

P.J.

No manipular a la justicia

LAUTARO RIOS ALVAREZ *

El paso inexorable del tiempo ha venido erosionando la composición de nuestro Supremo Tribunal de Justicia.

Algunos distinguidos magistrados han debido renunciar a sus cargos por razones de salud. Otros deben compatibilizar penosamente la dura carga de su alta magistratura con una salud quebrantada que invita más a un merecido descanso que a la constante fatiga. La mayoría, en fin, ha traspasado holgadamente el umbral del sacrificio que la Constitución y la prudencia sitúan en el límite de los 75 años.

Estamos, pues, en el comienzo de un natural proceso de renovación del Tribunal Supremo. Pero este proceso se ha visto artificialmente acelerado con la dictación de una ley que -sin necesidad de nombrarlos- estimula poderosamente a la mayoría de los miembros en ejercicio de nuestro máximo Tribunal -es decir, a los que sobrepasan los 75 años de edad- a acogerse a un apresurado retiro, como condición necesaria para recibir del Estado una generosa indemnización, bajo el sutil apercibimiento de perderla si no lo hacen dentro de los 90 días siguientes a la entrada en vigencia de la ley.

En los ámbitos académicos y forenses se ha venido decantando una apreciación crítica de la magistratura que apunta -en lo formal- a la notoria lentitud y al escaso volumen del trabajo de la Excelentísima Corte Suprema, particularmente en su misión esencial como magistratura de casación; y -en lo fundamental- a su persistente insensibilidad en la protección de los derechos humanos, a su exigua comprensión del aspecto garantista del derecho público, al insignificante grado de control que ejerce sobre los abusos y extralimitaciones de los organismos policiales y de la Administración y, en general, a una actitud demasiado complaciente con las posiciones controvertidas que interesan al Gobierno.

Y mientras los altos magistrados formulan sentidas protestas de independencia, los resultados de los procesos en que tal independencia debiera reflejarse acusan, con reiteración significativa, una cómoda ceguera frente al origen espurio de algunas leyes que se aplican a una generalizada tendencia a castigar hechos y situaciones que no son más que la legítima expresión de las libertades públicas, excusando en cambio los abusos y atropellos de la autoridad; sin que se advierta en los fallos un esfuerzo por atemperar el rigor de aquéllas conforme a los principios de derecho que forman la trama de nuestra rica tradición jurídica ni se trasluzca tampoco la interpretación restrictiva de los preceptos que rigen los estados de excepción.

Es así, entonces, que el necesario aumento del número de magistrados, el ajuste de remuneraciones adecuadas, la habilitación de nuevos juzgados y hasta los mínimos requerimientos materiales de la Justicia siguen dependiendo de la buena voluntad gubernativa. Y ésta espera ser correspondida con una "buena voluntad" judicial; la que -sin embargo- nunca sería compatible con la delicada tarea de hacer justicia.

Ciertamente, cualquier gobierno que pueda decidir, como ocurre en Chile, el nombramiento de los jueces en todos los niveles y -por ende- la detención o el ascenso en la carrera de cada magistrado, se sentirá inclinado -cada vez- a premiar al juez que le ha sido favorable en sus fallos y a desalentar a quienes han observado una conducta independiente.

Los requerimientos judiciales del pueblo chileno en este momento son tan dramáticos como simples de formular: el país necesita una administración de justicia rápida y confiable. Pero no basta que la Suprema Corte sea confiable para el gobierno de turno. Ella debe ser, en primer lugar, confiable para el conjunto de la nación, confiable para los hombres de derecho que estamos dotados de los instrumentos y de la capacidad suficiente para calibrar su idoneidad y su independencia; y confiable, como magistratura -como cuerpo de maestros- para todos los jueces, que necesitan mirarse en ella como en un espejo donde vean reflejadas -sin sombras ominosas- las nobles virtudes judiciales.

Este resultado no se logrará, ciertamente, empujando de sus sitialos a los actuales magistrados para instalar en su lugar a jueces de la confianza del gobierno que termina.

Ante una ley que, a pretexto de hacer justicia a algunos jueces, significa manipular la nueva composición del Tribunal Supremo en una manifiesta intervención del Poder Judicial, quisiéramos formular las proposiciones siguientes:

- A los actuales magistrados en situación de acogerse a retiro, que mantengan sus altas magistraturas mientras que su prudente sabiduría no defina el momento en que el traspaso de sus cargos no irá en desmedro de la autonomía y dignidad del Poder Judicial.

- A los partidos políticos democráticos, que den la seguridad de que -siendo la ley indemnizatoria en ciertos la justa compensación de una vida de trabajo- ella será renovada, sin limitaciones temporales, una vez establecida la democracia; y se extenderá también a quienes debieron renunciar -por razones de salud- en el curso de este año.

* Profesor de Teoría Política y Derecho Constitucional, consejero del Colegio de Abogados y ex abogado integrante de la I. Corte de Valparaíso.



Juan Luis Cebrián recibe el premio de manos de Silvia Vera, viuda de José Carrasco.

Juan Luis Cebrián, Premio Internacional José Carrasco

La semana pasada, el destacado escritor y periodista español recibió el premio que otorga la Sociedad Periodística Emisión, por su aporte a la causa de los derechos humanos y la libertad de expresión.

Nada peor que olvidar a quienes han tendido su mano solidaria en los momentos difíciles. Y a lo largo de estos casi 16 años de régimen militar en nuestro país, en que las libertades públicas y los derechos humanos fueron arrasados sistemáticamente, es indudable que para los demócratas chilenos el apoyo y la comprensión de miles de personas de países amigos han resultado fundamentales. Muchas veces la mano brutal de la represión ha golpeado a la prensa mediante procesos injustos, cárcel, amenazas y agresiones físicas. Uno de los episodios más trágicos de

esta historia de hostigamiento contra los periodistas independientes fue el asesinato del ex editor internacional de ANALISIS, José Carrasco, ocurrido el 8 de septiembre de 1986. Cuando estamos cerca de cumplir tres años desde el trágico día del crimen, aún no se identifica a los responsables del luctuoso hecho, pero su nombre permanece en el recuerdo de la prensa democrática.

En memoria de José Carrasco y como un reconocimiento a aquellos periodistas o escritores del mundo que se han destacado en la defensa de la libertad de expresión y los derechos humanos, la Sociedad Periodística Emisión, que edita ANALISIS, creó el

Premio Internacional José Carrasco Tapia.

El galardón se otorgó en 1988 al periodista y escritor español Juan Luis Cebrián, fundador y ex director del diario "El País" de España y actualmente Consejero Delegado de Prisa, la empresa de comunicaciones que edita ese periódico. Por razones de trabajo el galardonado no pudo venir en diciembre pasado a la entrega del premio; sin embargo, no quiso que éste le fuera enviado. El martes 27, Cebrián llegó a Chile con el objeto de recibir este galardón personalmente.

La misma tarde de su arribo a nuestro país, el ex director del diario "El País" ofreció una charla en un encuentro organizado por el Colegio de Periodistas. El tema de la exposición fue "El rol de la prensa en el proceso de transición a la democracia". Allí recordó la activa participación e influencia que tuvieron los periodistas en el proceso democrático español, las dificultades

para obviar la censura y la autocensura y la unidad que mostraron los medios de comunicación para defender la libertad de expresión, más allá de las diferencias políticas.

El miércoles en la mañana, el periodista español participó en una romería hasta el lugar donde fue asesinado José Carrasco. En la tarde, en una ceremonia realizada en un hotel céntrico, la viuda del malogrado editor internacional de ANALISIS, Silvia Vera, entregó el galardón a Juan Luis Cebrián.

El Premio Internacional José Carrasco Tapia -cuya primera versión recayó en el escritor uruguayo Eduardo Galeano- se le otorgó a Juan Luis Cebrián precisamente por la labor de defensa de la libertad de expresión y muy especialmente por su defensa de la causa democrática en el mundo. Como fundador y director del diario "El País", en España, su aporte fue decisivo en el proceso de transición a la democracia en esa nación europea.

"Valoramos en esta oportunidad una brillante trayectoria profesional, así como una vasta obra traducida en artículos y libros. Todo ello en el transcurso de una España entre los últimos años del franquismo, la censura y la represión, y la que enfrenta el colosal esfuerzo de transición a la democracia", dijo en su intervención el director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, quien agregó: "Rendimos tributo a su coraje y su talento. A su desempeño en un país bajo circunstancias que a nosotros, los chilenos, nos es fácil reconocer en el horror y en la esperanza que



El embajador de España, Juan Luis Cebrián, Ricardo Jordán, Juan Pablo Cárdenas y Jorge Andrés Richards.

también hemos vivido".

Por su parte, el galardonado Cebrián agradeció el premio destacando especialmente lo que significa la figura del ex editor internacional de ANALISIS. "No conocí personalmente a José Carrasco. De habernos conocido, seguramente que habríamos discrepado en muchos aspectos del terreno ideológico. Pero, ahora que he conocido más de él, estoy seguro también de que nos habríamos entendido en muchas más cosas, en esas cosas que unen a las personas decentes", dijo el destacado periodista español, quien recordó sus sentimientos el día que fue informado de que había sido elegido para el pre-

mio. "De todas las satisfacciones que he tenido en mi carrera periodística, digo sin titubeos que este premio es el que más me ha emocionado. Es el más importante de mi carrera por llevar el nombre de un hombre como José Carrasco, que es de esos personajes que tienen la rara cualidad de hacer coincidir su pensamiento con su vida".

Juan Luis Cebrián estudió filosofía pura y humanidades en la Universidad Complutense y se graduó en la Escuela Oficial de Periodismo Español. Fundador de la revista "Cuadernos para el Diálogo", un valiente y notable esfuerzo periodístico realizado durante el tiempo de la dictadura franquista, también fue redactor jefe del diario "Pueblo". En 1976 se fundó el diario "El País" y él fue nombrado su primer director, cargo que ejerció hasta 1988. Ha escrito varios libros de ensayo, de reportajes y novelas. Entre otras distinciones ha recibido el Premio de Periodismo "Victor de la Cerna", que le otorgó en 1977 la Federación de Asociaciones de Prensa de España, y en 1980 la revista "New York World Press Review" lo eligió el Director del Año. Se le concedió en 1983 el Premio Nacional de Periodismo de España y en 1986 la Medalla a la Libertad de Expresión "Franklin D. Roosevelt", de la Freedom Foundation. **a**



De visita en la redacción de ANALISIS, Cebrián compartió con el personal.

JUANITA ROJAS

BREVES

Premio Nacional

El Colegio de Arquitectos de Chile ha otorgado el Premio Nacional de Arquitectura 1989 al arquitecto Mario Pérez de Arce Lavín. "Este premio -señaló el Colegio- envuelve el reconocimiento público por la labor profesional, universitaria y gremial del arquitecto nominado".

El arquitecto Pérez de Arce recibió su título en la Universidad Católica en el año 1941. Además de poseer numerosos estudios de postgrado en diversos países de Europa, desempeñó una destacada labor gremial. Su labor académica docente data desde 1947, llegando a ser Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica en 1973. Fue además profesor invitado en numerosas escuelas de arquitectura del mundo y miembro del Consejo Superior de su universidad desde 1970.

Propuestas Ambientales

El colectivo "Ecología, Política y Autogestión" y el Centro El Canelo de Nos realizarán el jueves 6 de julio, a las 12:30 horas, un acto público en el cual se entregará a los candidatos presidenciales y parlamentarios el documento "Diagnóstico y Propuestas Ambientales para la Democracia".

Este documento fue elaborado en un encuentro de carácter nacional, realizado a fines de abril, que contó con el auspicio del Comité Nacional pro Defensa de la Fauna y Flora (CODEFF) y de la consultora E.F.E.S.

Luego de realizado el acto y durante una merienda, existirá la posibilidad de dialogar con los candidatos y los expertos que elaboraron el documento.

TERCERA SEMANA DE TEMAS PASTORALES

3 al 7 de Julio de 1989

EDUCANDO PARA LA DEMOCRACIA



PROGRAMA

Temas 3

Temas 3: Temáticas y Temáticas

Madrugada, Luis Alberto Cordero

Temáticas: María Rueda

Temas 4

Temas 4: Cuestiones de la Cultura y la Democracia

Madrugada, Luis Alberto Cordero

Temáticas: Luis Alberto Cordero • Delfina Cordero • Arturo Sotomayor de la Parra • Isabel Allende • Claudio Cordero

Temas 5

Temas 5: Conflicto, Paz y Democracia

Madrugada, Luis Alberto Cordero

Temáticas: Luis Alberto Cordero • Andrés Ballester • Luis Torres • Guillermo Martínez

Temas 6

Temas 6: Justicia y Democracia

Madrugada, Luis Alberto Cordero

Temáticas: María Rueda • Arturo Sotomayor de la Parra • Isabel Allende • Claudio Cordero

Temas 7

Temas 7: Justicia y Democracia

Madrugada, Luis Alberto Cordero

Temáticas: Luis Alberto Cordero • Delfina Cordero • Arturo Sotomayor de la Parra • Isabel Allende • Claudio Cordero

COLEGIO COMPAÑIA DE MARIA
SEMINARIO

120 AÑOS

Temas Pastorales

La dirección del colegio Compañía de María, de calle Seminario, y el Departamento Pastoral del establecimiento educacional han organizado la Tercera Semana de Temas Pastorales "Educando para la Democracia", la cual se llevará a cabo entre el 3 y el 7 de julio a las 19:30 horas. "Nuestro objetivo es reflexionar en comunidad, buscando juntos la voluntad de Dios", señalaron en su convocatoria; y agregaron:

"Creemos que la futura democracia necesita del aporte de todos los chilenos y en especial de nosotros los cristianos. Sabemos que la Buena Noticia de Jesucristo debe impregnar nuestra Sociedad, y junto a EL quisieramos caminar en la transición hacia la Democracia".

Entre los participantes y moderadores se encuentran destacadas personalidades de la cultura, la política y la vida pública en general.

Chile y la CEE

Una serie de encuentros con políticos -entre los que se cuentan los candidatos presidenciales Patricio Aylwin y Sergio Onofre Jarpa-, además de economistas, directivos del Banco Central y dirigentes de la Confederación de la Producción y del Comercio sostendrán dos representantes de la Comunidad Económica Europea que llegaron el fin de semana recién pasado a nuestra capital. Se trata de Pierre Defraigne, Director de Relaciones Norte-Sur, y Leopoldo Giunti, Jefe de la División América Latina de la Comisión de las Comunidades Europeas. Ambos personajes participarán este martes en el seminario "Europa 1992".

El objetivo de la visita es estrechar las relaciones entre nuestro país y la Comunidad Económica Europea. En todas estas actividades participará también el Jefe de la Comisión Europea para el Cono Sur, Vittorino Alocco.

Concurso Periodístico

En las oficinas del Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas están disponibles las bases del "Primer Concurso Latinoamericano de Periodismo Científico", de la revista Cimperc. El concurso está destinado a los periodistas de países miembros de la Organización de Estados Americanos, OEA, que sean autores de material periodístico sobre ciencia, tecnología y educación.

Estudios sobre derechos humanos

Una extensa agenda de temas relativos a la verdad, la

BREVES



Reprimen manifestación

Con inusitada violencia fue reprimida por fuerzas de carabineros la manifestación por los derechos humanos que se efectuó el viernes pasado. En la oportunidad debían congregarse frente a La Moneda los grupos que habían partido desde Valparaíso y desde el sur, pero los buses en que se trasladaban fueron interceptados por la policía.

Sin embargo, pasado el mediodía, gran cantidad de personas se reunió en la Plaza de la Constitución, lanzando panfletos y gritando consignas que demandan justicia para los atropellos a los derechos humanos. Carabineros reaccionó violentamente golpeando a varios manifestantes y deteniendo a un número indeterminado de ellos.



justicia, los derechos económicos y sociales y las proyecciones de los derechos humanos en la transición democrática fue discutida por 48 profesionales vinculados al movimiento de derechos humanos y a los partidos de la Concertación Democrática. La Comisión de Justicia y Derechos Humanos de la

Concertación sesionó -dos veces por semana- desde el 18 de enero de este año y concluyó su primera etapa de trabajo con una asamblea plenaria, la cual se efectuó el 22 de junio. Las propuestas elaboradas por los subcomités se resumirán en un documento oficial que será entregado a los dirigentes má-

ximos de los partidos concertados en los próximos días.

Abogados engañadores

En el último número del boletín "Tierra", editado por la

Comisión Nacional Campesina, dirigentes de confederaciones campesinas denuncian nuevos engaños que un grupo de abogados estarían cometiendo con centenares de ex parceleros CORA, esta vez de la zona de Llay-Llay. El grupo de profesionales responsables sería el mismo que, amparado por una entidad llamada Centro Integrado Profesional (Cenaprof), domiciliado en la comuna de Providencia, en Santiago, fue detenido por Investigaciones en mayo último, acusado de ofrecer trámites judiciales para recuperar tierras a cambio de una suma total de 43 mil pesos pagados por cada ex parcelero. Con este sistema, se calcula que el grupo en cuestión obtuvo 320 millones de pesos de pequeños agri-



cultores de Nancagua, Talca y Linares. Dirigentes de la Confederación "Nehuén" constataron que, tras su libertad, estas mismas personas lograron entusiasmar con idéntico ofrecimiento a 60 ex parceleros de Llay-Llay, obteniendo un monto estimado en dos millones 600 mil pesos. La información publicada en "Tierra" calcula en ocho mil el total de pequeños agricultores timados en "un engaño organizado y con fines de lucro, exclusivamente". La información da cuenta también de que el abogado de la "Nehuén", Ricardo Bravo, recibió poderes para presentar una denuncia ante el Colegio de esta Orden, porque "hay fundadas sospechas respecto de la condición de abogados" del grupo en cuestión.

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

"Matar al monstruo dormido"

- Ideólogo de los "Chicago boys" pide eliminar cuanto antes facultades de la ECA para asegurar precios y abastecimiento mínimos de productos agropecuarios.
- La oposición rescata el propósito de usar la ECA como "principal herramienta" para combatir monopolios en el agro.

Fue un artículo publicado a mediados de junio en la página editorial de "El Mercurio", escrito por el principal "gurú" criollo de los "Chicago boys", Ernesto Fontaine, el que dio la voz de alerta sobre uno de los próximos pasos que en materia legislativa debiera dar el equipo económico del Gobierno: la extinción de la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), o al menos el cercenamiento del grueso de sus facultades, contenidas en el decreto con fuerza de ley 274. Porque, como recordó Fontaine, minimizadas y todo, las atribuciones legales de la ECA prácticamente no fueron tocadas estos últimos quince años y, como recetó él mismo, "más vale monstruo muerto que dormido".

En estricto rigor, con la misión que propone Fontaine, quien avala y también reproduce la posición doctrinaria más ortodoxa al interior del pensamiento económico oficial, lo que se persigue no es una privatización como la impulsa-

da en todas las empresas públicas. Simplemente porque queda bien poco por vender de todos los activos que llegó a tener la ECA: hacia comienzos de los años '70 su capacidad de almacenamiento en silos y bodegas alcanzaba a 260 mil toneladas, hoy reducidas a siete mil 800 toneladas. Lo que se sugiere es la eliminación del DFL 274, en tanto las facultades que éste confiere a la ECA son vistas como un peligro para el esquema de libre mercado y como un foco intervencionista dentro de un gobierno democrático.

Por esas expresivas contradicciones en que suelen caer el equipo económico del Gobierno y sus ideólogos, lo de la ECA guarda más bien relación con las nuevas facultades para el Banco Central, hoy discutidas a toda marcha en la Junta: en la primera se trata de borrar todo vestigio de injerencia estatal en aspectos como el abastecimiento o la sustentación de precios mínimos mediante poderes compradores de productos agropecuarios; en la segunda, en cambio, se pretende exactamente a la inversa: amarrar, desde ya, mediante un directorio designado por el actual Régimen, políticas por completo autónomas de los designios del próximo gobierno.

Las amplias facultades que conserva la ECA radican en los artículos 15, 17 y 20 del DFL 274. Estas disposiciones le permiten abrir poderes compradores para trigo y otros productos agropecuarios, e importar o exportar los mismos; comprar y vender semillas y abonos; abastecer zonas aisladas del país o que por dificultades de transporte no tengan "adecuadamente satisfechas sus necesidades de consumo"; formular programas de normalización del mercado de productos agropecuarios; construir, administrar y explotar frigo-

Pinochet inaugura una agencia de venta de ECA: hasta hoy resistió los embates para eliminar la empresa, por su función geopolítica de abastecer zonas aisladas, limitrofes o de escasa población.



ríficos, silos y bodegas, plantas purificadoras, seleccionadoras y secadoras de artículos del agro; establecer almacenes generales de depósito; importar y vender carnes enfiadas y frigorizadas, y "con las mismas facultades de los inspectores de Impuestos Internos, fiscalizar el cumplimiento y administración de los establecimientos molineros" privados.

El cuerpo legal que en 1960 creó esta empresa en esencia refundió atribuciones entregadas a diversas entidades públicas desde 1930, año de la gran depresión y de inquietudes que movieron al gobierno de la época a garantizar condiciones mínimas de producción a los agricultores y de abastecimiento a la población. Jorge Alessandri, al dictar el DFL 274, seguramente consideró que el "fomento a las actividades productivas, como fuente generadora de empleo y reactivación", seguía siendo necesario para crear "condiciones que permitan al productor nacional asumir el riesgo implícito a inversiones de mediano y largo plazo", según detalla un documento interno de la empresa elaborado en 1984. Este informe anali-

mobiliarios y, en 1986, de 150 millones de pesos por "anticipo de utilidades" que no ha tenido.

ABASTECIMIENTO VITAL

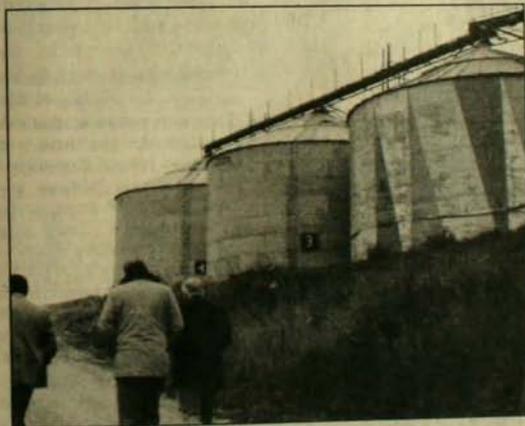
Esto último es básicamente consecuencia de la función social de abastecimiento a zonas aisladas, reconocida incluso por una comisión de asesores del Ministerio de Economía. Entre éstos figuraba Cristián Larroulet, más tarde jefe de gabinete de Büchi en Hacienda. Llamada en 1984 a evaluar el funcionamiento futuro de la ECA, la comisión consideró que el abastecimiento de estos lugares -hoy 54 puntos permanentes de venta en la precordillera de todo el país, más algunas islas como Pascua y Juan Fernández, con una población total de 200 mil personas atendidas- era y debía seguir siendo un "costo social" absorbido por el Estado. Detalló que no había otro modo de "materializar y afianzar la soberanía nacional, evitar distorsiones (forma elegante para denominar la especulación de precios) derivadas entre el beneficio privado y el social y mejorar

A pesar de ello, la restricción de recursos que desde 1974 comenzó a sufrir la ECA -"no por decisiones gubernativas, sino como consecuencia de la política social de mercado", aclara la comisión ad-hoc- la forzó a reducir el número de productos vendidos a estos sitios y la cuantía real del volumen vendido a esa población, dando en muchos de ellos paso a la especulación privada: en Pascua, por ejemplo, el kilo de sal se vende a 400 pesos...

Larroulet y otros también evaluaron favorablemente la conveniencia de mantener poderes compradores del Estado, sólo que reducidos a "producciones locales y de escaso volumen, sin relación alguna con aquéllas que en años pasados abrió la ECA y que abarcaban la producción total de uno o más artículos".

MONOPOLIO SIN CONTRAPESO

Esta función de regular con precios mínimos al trigo y otros productos agropecuarios básicos y de mantener canales alternativos para su comercialización, es vista por los dos sindicatos



Silos y bodegas planas: una capacidad estatal de almacenamiento reducida en 97 por ciento, en gran parte en poder de consorcios privados

zó muy críticamente una ley dictada tres años antes, "de la cual la empresa tomó conocimiento sólo el día de su publicación". Pese a ello, la ECA dio "íntegro cumplimiento al traspaso ordenado de sus silos y bodegas, hoy algunos todavía arrendados por Corfo a consorcios privados y la mayoría ya vendidos. También debió desprenderse de sus activos financieros y valores

el nivel de vida de los pobladores beneficiados".

Por esta misma concepción, geopolítica, es que Pinochet se ha hecho presente en la inauguración de algunas nuevas agencias de venta de ECA en los extremos norte y austral de Chile. Y que también resistió, hasta ahora, los embates del equipo económico para eliminar de raíz a la empresa.

de ECA como una misión que se justificaba ya antes de crear la empresa y que los últimos quince años demostraron que sigue siendo legítima. "Tradicionalmente, los agricultores, especialmente los trigueros, eran explotados por la molinería antes de que interviniera el Estado. Es una situación tan real que, hoy, cuando se supone que el mercado debiera regular las relaciones

entre productores y consumidores, el Régimen debe establecer bandas de precios y poderes compradores para el caso de que la molinería no responda".

El carácter monopólico de la poderosa industria molinera y del control del crédito mediante su relación con algunos bancos, es algo indiscutido hoy. Bien lo saben los arroceros que por estos meses enfrentan excedentes sin destino conocido; situaciones similares vivieron años atrás los productores lecheros y remolacheros, ante producciones cuyos precios se derrumbaron por el control de la demanda en manos de grandes compradores. También sabe de esto la Comisión Antimonopolios que, a pesar de numerosas investigaciones donde comprobó este tipo de situaciones, no pudo llegar a sanciones efectivas.

Desde otro ángulo, el presidente de la Comisión Nacional Campesina, Hugo Díaz, advierte que "es la ECA quien mejor cumplió el rol de regular la actividad agraria general y las sectoriales, resguardar la propiedad comunitaria en sus diversas formas y fijar condi-

ciones mínimas de precios, especialmente a los pequeños productores, y de abastecimiento a la población".

JUEGO DE VOLUNTADES

Un técnico demócratacristiano que participa en el trazado de acciones específicas a desarrollar por el próximo gobierno en el plano agrícola, aseguró que al menos en su partido habría "voluntad política para recuperar la ECA. Porque es la única herramienta de que se dispondrá para corregir cualquier efecto distorsionador de precios tanto externos como internos, y vista la poca o ninguna transparencia existente hoy en algunos mercados agropecuarios". La percepción que finalmente se imponga queda relativizada al hecho de que influyentes núcleos de economistas opositores manejan, simultáneamente, visiones lo menos intervencionistas posibles desde el plano de los precios y del abastecimiento.

Más allá del traspaso del grueso de sus bienes, la Ley 18.091 dictada en 1981 fue inoperante. Lo reconoce la

propia ECA: "Las situaciones que en ella se previeron y las facultades que se otorgaron no fueron suficientes ni adecuadas a la realidad de la empresa, ni a las necesidades del país". Se elaboró un nuevo proyecto, esta vez con participación de ejecutivos de la empresa, que en líneas generales mantiene su rol de abastecimiento a zonas aisladas, favorece la intervención estatal para "producciones agropecuarias marginadas de una comercialización sana", y retiene facultades que le permitan "adoptar un papel activo ante situaciones de emergencia externas o internas, propendiendo con toda su organización al abastecimiento".

No es precisamente esto lo que plantea Ernesto Fontaine y, una vez más, ambos criterios -el libremercadista y el "geopolítico"- debieran enfrentarse en la Junta, con un desenlace que, a juzgar por anteriores "pulsos" en igual sentido, terminarán favoreciendo al primero. **a**

NELSON SOZA MONTIEL

BREVES

Racionamiento ... pese a todo

Lleuva o no lleuva, el racionamiento eléctrico es cosa inevitable desde mediados del próximo mes en todo el territorio abastecido por el Sistema Interconectado Central (SIC), desde Taltal a Chiloé, y sobre nueve de cada diez habitantes del país. Y de no llover abundantemente en lo que resta del invierno, los cortes de cinco a seis horas diarias, por comunas y sectores, se prolongarán durante todo un año.

Los industriales reunidos en la Sociedad de Fomento Fabril pidieron ser los últimos en la lista de apagones, entre otros motivos porque "generamos las divisas necesarias para importar petróleo y otros productos" (carbón) para generar electricidad, justificó su presidente, Fernando Agüero. Desde la semana pasada, intendentes y alcaldes fueron instruidos para iniciar de inmediato

Bond con las alas cortadas

Como anticipó ANALISIS hace dos semanas, el fallo del Tribunal de Telecomunicaciones australiano que despoja al magnate Alan Bond de condiciones morales para operar estaciones de radio y televisión, implica algo más que la pérdida de la red que controla en ese país. Apenas conocido el dictamen, las acciones de "Bond Media" y "Bond Corporation", dos de las cinco grandes filiales de sus "holdings", volvieron a caer abruptamente, acumulando el último año una pérdida de casi 80 por ciento promedio. Simultáneamente, la

apagones en edificios públicos, monumentos y avenidas. Las empresas generadoras y distribuidoras anunciaron masivas campañas de conscientización en el ahorro,



mensaje que -en todo caso- no tocan a decenas de miles de familias modestas. Simplemente porque están y seguirán "comidas". Entretanto, ni la Comisión Nacional de Energía

Bolsa de Valores eliminó de sus registros a las acciones de Bell Resources, empresa adquirida recientemente por Bond, y el Gobierno parece dispuesto a aplicar severos castigos por evasiones y otras irregularidades tributarias. Toda esta situación se confabula con la "pirámide de deudas" sobre las cuales está construido el imperio Bond, anticipando apremuradas y forzadas ventas de buena parte de sus activos. En Chile, grupos criollos y, principalmente, inversionistas extranjeros, por eso de que "a mar revuelto ganancia de pescadores", aguardan expectantes el impacto de todo esto sobre la Compañía de Teléfonos, que el grupo controla

ni otra instancia oficial se hicieron cargo de la improvisora política que puso a Chile al mismo nivel en que estuvo Argentina durante largos meses.

¿Cuánto cuesta ser candidato?

Mucha televisión, maquillaje, tecnología y marketing marcarán esta campaña electoral. El mercado de votantes ha crecido de tres millones a siete millones 500 mil. Una candidatura a diputado puede llegar a costar 150 mil dólares.



Llegar y salir de las concentraciones multitudinarias les tomaba largo tiempo a los candidatos.



La verdad es que no era un tren propiamente tal, eran sólo tres carros, bien arregladitos, con dormitorios, comedor y todo, que se enganchaban a los trenes que iban al sur y que se desenganchaban de los mismos -a la hora que fuera- en los pueblos que habíamos elegido para hacer las concentraciones de la campaña de Allende. Muchas veces la gente se juntaba en la misma estación y, desde la pisadera del carro, Salvador les hablaba. Había lugares en que los dirigentes de la zona tenían la cosa más preparada; entonces se concentraba a los del pueblo en las plazas o en algún otro sitio. Pero hubo también muchas veces en que ni lo uno ni lo otro fue posible; entonces nos bajábamos todos, nos repartíamos las calles y comenzábamos golpeando cada puerta", recuerda con un dejo de nostalgia la "Negra" Lazo, incansable acompañante de Salvador Allende en sus campañas presidenciales y parlamentarias. Los fondos para la comida y para el alojamiento y mantención de estos carros -que se llamaron "el tren de la victoria" - salieron íntegros del gremio de los ferroviarios, de los "tiznados".

El tren de la victoria -símbolo de una campaña- fue

descrito por don Pedro Fonseca como algo parecido a un "circo ambulante". Por más de diez días convivieron en él candidatos y dirigentes, cada cual llevando, además de sus equipajes e ilusiones, sus mañas y costumbres. Por ejemplo, don Mamerto Figueroa, que había sido intendente de Santiago, no perdonaba su ducha matinal, para luego, en flamante bata de seda, allegarse hasta el comedor a tomar su acostumbrado desayuno.

TODO CAMBIA

Hoy nadie concibe una campaña como las de antes. Muchas cosas han cambiado en estos casi 17 años que Chile ha vivido sin campañas electorales. Una de esas cosas, y quizás la más importante, es que se perdió la costumbre que este país tenía de elegir a sus gobernantes, parlamentarios y regidores. Sólo entre 1970 y 1973 Chile vivió tres elecciones

con sus respectivas campañas: en 1970, la campaña presidencial; al año siguiente, la de regidores; y la última, en marzo de 1973, de diputados y senadores.

Para Eric Campaña, jefe de las campañas electorales del Partido Demócrata Cristiano (PDC) en las presidenciales de 1958, 1964 y 1970, la primera gran diferencia es la cantidad de electores. "Las dimensiones del mercado han cambiado, diría un economista. De casi tres millones de electores que había en 1970 se ha pasado a más de siete millones y medio de votantes. También los registros electorales se han modernizado sustancialmente: del sistema manual se ha pasado a un sistema enteramente computarizado. Los medios de comunicación también se han sofisticado mucho. La televisión de los años 70 tiene poco que ver con la televisión de hoy, masiva y a color. Todo esto implica que el trabajo y los presupuestos también han tenido que ajustarse a los nuevos tiempos y además han debido incrementarse para poder llegar a los 1,5 veces más votantes que en la última elección".

El crecimiento que ha experimentado el "mercado" desde la última elección obliga a modificar las formas de contacto que deben establecer los candidatos con sus posibles electores. Hoy tomaría meses o años hacer los recorridos puerta a puerta que se hacían antaño. "El contacto directo, el ser visto, tocado, que era lo importante en las elecciones de antes, hoy es simplemente impensable", señaló el periodista Carlos "Negro" Jorquera, asiduo acompañante en las campañas de Allende y uno de los tripulantes del tren de la victoria.

La llegada que hacían los políticos a las casas de los votantes y el diálogo que se establecía alrededor de una taza de té, de un asado o de las empanadas con vino, hoy se logra por intermedio de la pantalla del televisor. Y como los tiempos en la tele son siempre escasos y cada minuto está absolutamente controlado, se examina con mucho detenimiento cada una de las apariciones por la pantalla chica. Presentación, vestimenta, gestos, postura, modulación, sonrisa, simpatía, agresividad y contenido de los mensajes, son cuidadosamente estudiados y ensayados por los candidatos que tienen el privilegio de aparecer en foros y debates, o directa-

mente en las franjas de propaganda. Nada puede ni debe quedar al azar.

Conocidos son los casos en que una mala aparición por televisión ha llegado a costar una candidatura. Muchos opinan que Nixon perdió frente a Kennedy porque proyectó una imagen desgarrada que le dio aspecto de poco serio, de poco fiable. En Chile hay muchos que piensan que Jorge Alessandri perdió la elección de 1970 ante Salvador Allende por el temblequeo de manos que los televidentes de esa época pudieron apreciar en "el Paleta" durante una aparición en las pantallas. "Está demasiado viejo para ser Presidente", fue el comentario de algunos votantes claves.

En el debate que sostuvieron por televisión los candidatos a la presidencia de Estados Unidos en la última elección - Bush y Dukakis-, los estudios de televisión idearon un sistema de plataformas móviles que evitaban que los telespectadores pudieran apreciar la gran diferencia de estatura que existe entre uno y otro.

El tiempo de que disponen los candidatos para exponer sus ideas por TV es también limitado, lo que implica que deban dejar fuera del discurso parte de sus proyectos y programas, para centrarse en las ideas de mayor fuerza. Pero muchas veces también se da el caso de que el candidato, más que decir lo que quiere, debe limitarse a responder lo que se le pregunta. La determinación de estas ideas de fuerza se establecen, hoy en día, mediante encuestas que encargan los partidos. No debe extrañar entonces que, en la campaña presidencial que se avecina, se vea a Patricio Aylwin -en el caso de ser elegido como el candidato de la Concertación- remarcando las ideas de salud, vivienda, educación y trabajo, aspectos que tienen un marco que se llama estabilidad. "Se trata de decir que el cam-



bio que se quiere en estas materias debe ser abordado en un marco de estabilidad", señaló Eric Campaña al comentar los resultados de una encuesta encargada por la DC para determinar las ideas fuerza.

MARKETING POLITICO

La utilización de las encuestas en las campañas políticas no es tan nueva como algunos insinúan, pero sí se puede decir que ellas son bastante más precisas que las que se realizaban antes. Por supuesto que siempre hay excepciones. "Existía una encuesta muy famosa y muy confidencial, a la cual siempre se tenía acceso. La encargaba



Tomic, Alessandri y Allende conocieron en las elecciones presidenciales de 1970 los albores del marketing político



la Dirección de Investigaciones y se la conocía como "la encuesta de los tiras". Se le pedía a todos los jefes de zona o comisarios que enviaran sus apreciaciones de cómo iba la cosa en sus respectivos lugares, que averiguaran quiénes votarían por fulano y quiénes por zutano. Y la verdad es que no fallaban casi nunca", contó Carlos Jorquera.

Las encuestas políticas sirven para definir y conocer la audiencia a la cual

se quiere llegar, para definir la capacidad de abstracción de cada uno de los grupos de los cuales se quiere obtener votos, "para saber en definitiva cómo tengo que hablarle y qué tengo que decirle a la gente", señaló un candidato a diputado.

"En publicidad, luego de un estudio de marketing, uno puede inventar lo que le dé la gana. En la propaganda política, en cambio, hay que partir de una idea cierta, de una verdad -aunque sea válida para unos y no para otros-. En este caso, se parte de una ideología. Pero en ambos, en el caso del desodorante o del candidato, no es ni lo uno ni lo otro lo que se vende, lo que se vende es la idea", aseguró el cineasta Ernesto Fliman, quien ha participado en muchas campañas de la izquierda chilena.

"El marketing político-agregó Fliman-no sólo sirve para definir lo que el candidato debe decir o hacer: sirve también para elaborar o confeccionar la imagen del candidato. Se ha dado el caso, en Europa al menos, de que a un candidato llegaron a limarle los dientes. Se trabaja con un psicólogo y se ve qué cosas se pueden cambiar y cuáles no. Se le mejora la sonrisa, se eliminan los tics, se corrige la forma de sentarse, etc. En definitiva, se puede adaptar una persona de acuerdo a lo que se ha determinado como "las necesidades de la audiencia".

Sin ir más lejos, en las últimas semanas se ha podido apreciar por nuestras pantallas de televisión la forma en que un connotado precandidato presidencial ha modificado su característica de permanente sonrisa. Evidentemente que estas adaptaciones tienen un cierto límite. Hay características de personalidad que no se pueden modificar. A Buehi, por ejemplo, se le podrán mejorar muchas cosas, pero sería absurdo hacerlo aparecer peinado a la gomina. De la misma manera, sería chocante ver a Guastavino con el pelo negro o a Sergio Diez con peluca.

Para otros, el marketing puede ser usado en la propaganda política, pero con ciertas limitantes. "En el lanzamiento de un candidato o de un desodorante se deben considerar las necesidades de ese producto. Pero, en el caso

del candidato, éste no es exactamente un producto, es más bien un medio. Los productos no tienen vida propia, no piensan, no improvisan", señaló David Acuña, creativo de muchas campañas de la DC a partir de las elecciones de 1964.

LOS CANDIDATOS IMPROVISAN

Cuentan que en una de las grandes concentraciones de la campaña presidencial de Radomiro Tomić, que se hizo en la Alameda, éste tenía previsto en un momento de su discurso levantar una pala, la cual debía estar bajo el podio en el cual leía su discurso. Al llegar al lugar indicado, Tomić se dio cuenta de que la pala que le habían escogido para ser levantada y convertida en símbolo de su campaña estaba demasiado deteriorada. Rápidamente se hicieron las gestiones del caso para ubicar una pala más apropiada, pero, como esto no se pudo lograr, juntaron el dinero necesario y enviaron al más veloz de los militantes a la ferretería Montero a comprar una pala nueva. Tomić ya había comenzado su discurso y en las pausas que provocaban los aplausos, se volvía indignado hacia sus camaradas apurando la llegada de la mentada pala. Finalmente y al filo del término del discurso, apareció el jadeante mensajero con la pala nueva en la mano y disimuladamente la pusieron en el lugar acordado para que Tomić pudiera terminar su discurso bajo en alto.

Carmen Lazo cuenta que en una ocasión, en el ya histórico tren de la victoria, "estaba en la pisadera hablando antes de que lo hiciera Salvador; en eso él me comenzó a pegar pataditas en el talón para que me apurara. Como yo no le hacía mucho caso y seguía hablando, él siguió dándome pataditas y ahí me bajó toda la rabia, dejé de hablar y me fui para adentro. Al rato después, Allende se me acercó y me dijo en broma: 'Te enojaste, negrita'. A mí me dio más rabia, y ahí mismo y delante de todos le dije: 'Mira, huevón, si vos creés que yo ando en esto por ser amiga tuya, estás muy equivocado; yo ando en este tren por ser dirigente y miembro del Comité Central de mi partido, que es el mismo tuyo'. Salvador se quedó mudo y al rato agarró a Puccio, que era su secretario, y le dijo que la señora Lazo se bajaba en la próxima estación. Puc-

cio lo paró y le dijo: 'Doctor, si quiere eso, se lo dice usted mismo, pero no yo'. Allende no me lo dijo y anduvimos picados varios días hasta que, de repente, camino a una concentración, me agarró y me dijo: 'Ya pus, negrita, hasta cuando vamos a seguir picados'".

Oswaldo Puccio, secretario privado de Salvador Allende, contó en su libro "Un cuarto de siglo con Allende" que una vez, en una concentración de cierre de campaña, se montó un escenario en el cual se ubicó en primera fila a todos los presidentes de partido que estaban con Allende. Cuando comenzó el acto "se les fue nombrando uno a uno. Cada uno se paró y saludó. Los compañeros de la IRA (Intransigencia Radical Antiimperialista), entre ellos Iván Araneda, se atrasaron. Yo vi que Araneda estaba todavía a unos 60 metros del escenario. Era imposible que llegara al proscenio atravesando la multitud. Por eso yo me senté en su asiento. Cuando lo nombraron, me paré yo, pues no podía faltar el dirigente de ese partido. Poco después logró llegar Araneda y le devolví su silla".

Hoy, improvisaciones de este tipo podrían costar muy caras. La capacidad de

cobertura de los medios de comunicación: prensa, radio e incluso televisión, mantienen un seguimiento permanente de los que ya se vislumbran como posibles candidatos presidenciales. El poder de estos medios, y especialmente de la televisión, obliga -como ya lo hemos dicho- a que cuando se esté frente a las cámaras el lenguaje sea cuidadoso y se apliquen las recomendaciones de los expertos en imagen y propaganda con que cuentan los candidatos.

HABLANDO EN PLATA

Lo que puede llegar a costar una campaña es un tema que los candidatos rechúyen. Es cierto que esto varía mucho si se trata de un candidato a presidente, a senador o diputado. También gravita sobre el costo de la campaña el

lugar en donde ésta se realice -al menos para senadores y diputados-.

Algunos señalan como cifras aproximadas que una campaña a diputado por Santiago puede llegar a costar 150 mil dólares.

Lejos están los tiempos en que los gastos consistían en la bencina para los autos que ponían los amigos, los afiches, la harina para fabricar el engrudo que los mismos comandos de campaña hacían y la plata para transportar la pintura que siempre alguien conseguía. "Eran tiempos en que la plata nunca fue un impedimento para presentar candidatos. Las platas se juntaban a pulso, con comidas y fiestas, y casi nunca alcanzaban hasta el final. En 1958, Salvador se quedó sin oficina y

to".

Para Ernesto Fliman, el problema no es de más caro o más barato; de lo que sí está seguro es de que ahora se bota menos plata en errores que antes. "No sé si se gasta más o menos -señaló-; pero lo que sí sé es que ahora la plata que se gasta se aprovecha mucho más".

Pero los candidatos que no descartan la posibilidad de alquilar un avión no son una novedad. Allende también estaba consciente de la movilidad que este medio de transporte le otorgaba. Tenía algunos amigos con avioneta y, cuando andaba en campaña y cada vez que podía, se montaba en una de ellas. Pero eran frágiles, tanto es así que una avioneta cayó a tierra a los minutos de haber dejado al candidato Allende. El

piloto murió instantáneamente.

MARKETING

Con la influencia del marketing y la publicidad, son muchos los candidatos que piensan seriamente en la posibilidad de entregar sus campañas electorales a agencias publicitarias y no a los tradicionales comandos de campaña. "Nosotros, en el Partido por la Democracia (PPD), no descartamos

la posibilidad de crear nuestra propia agencia publicitaria, cuestión que no nos sería difícil, ya que contamos con militantes del PPD que a su vez son los mejores publicistas", señaló Víctor Manuel Rebolledo. Para David Acuña, creativo de la DC, el problema está en que "todas las técnicas de publicidad son manipuladoras y esto es una tendencia que siempre ha estado presente. El límite en esta materia está en la frase 'para buenos fines buenos medios'".

A pesar de la reticencia que puede haber para la utilización de las técnicas publicitarias en las campañas políticas, Ernesto Fliman cree que "la mayor parte de los candidatos está consciente de que el marketing y la publicidad son importantes para la 'venta' de sus productos. Y esto independientemente de que sean de derecha o izquierda, jóve-



El pueblo tuvo por costumbre elegir a sus gobernantes. Los perdedores reconocían hidalgamente su derrota.

Felipe Herrera entregó una de las dos casas que tenía porque la plata se había acabado. Todos inventaban algo. Los comunistas inventaron unas paelladas para reunir fondos", contó el "Negro" Jorquera. "Yo en cambio nunca me endeudé para una campaña, nunca tuve que hipotecar la casa y menos la dignidad", señaló Carmen Lazo.

Se rumorea que Jarpa, para enfrentar esta campaña presidencial, habría alquilado un avión para poder recorrer el país sin depender de los itinerarios de las líneas aéreas comerciales y de los elevados costos de los pasajes para él y toda la comitiva (periodistas incluidos). Eric Campaña no se sorprende de ese rumor e incluso no descarta la posibilidad de hacer lo mismo con Patricio Aylwin: "Todo depende, habrá que hacer un estudio cuidadoso, puede que a la larga resulte más bara-

nes o viejos", aunque reconoce que esta tendencia se da más en los candidatos de derecha, "quizás por una costumbre de vida más determinada por el consumo". Acuña, por su parte, cree que la publicidad política "es menospreciada por los partidos políticos y, en cambio, la derecha es más publicidad política que partido".

Muchas son las cosas que han cambiado con el andar del tiempo. Ernesto Fliman resume las tres diferencias entre las campañas de antes y las de ahora: "La tecnificación, que redundará en una mayor efectividad; la masividad que alcanzan los mensajes, necesaria para cubrir el crecido mercado de votantes; y, por último, que ahora se cuenta con un gobierno directamente inmiscuido en la campaña". Según David Acuña, si bien todos estos elementos son ciertos y efectivamente son muchos los cambios que se han producido, éstos siguen mediatizados "porque el sistema de relaciones humanas no ha cambiado en lo sustancial. Los padres en este país siguen existiendo".

La utilización del marketing político y el estudio del mercado de votantes tienen la limitación de que todas estas "técnicas de mercado" encuentran su techo en el segmento de la sociedad que tiene acceso al mercado. En este sentido, algunos publicistas y creativos critican, desde un punto de vista técnico, la arrollante campaña de Büchi, "ya que la lectura del mensaje de esa campaña está limitada a los mismos que son sus consumidores y la gracia de toda campaña es precisamente llegar más allá de los ya convencidos".

Una buena campaña es determinante para ganar el voto sobre todo de los indecisos. Es fundamental para ganar una elección. Hace decaer a los adversarios y levanta el ánimo de los propios. En todo eso coinciden los expertos.

La campaña electoral que el país vivirá hasta el 14 de diciembre será una campaña con computadoras, telefax, pantallas gigantes, video y mucho maquillaje. Los candidatos, y sobre todo los presidenciales, tendrán que aprender a utilizar toda esta moderna tecnología que hoy se pone en forma desigual al servicio de la política. **■**

IVAN BADILLA



Realizar la justicia

ANDRES DOMINGUEZ VIAL

La justicia no es la persecución, la destrucción, el castigo o la revancha de unos contra otros, como se entendía en la Edad Media y ha predicado en estos años la Dictadura

Alcanzar la justicia es un proceso, siempre en desarrollo, de promoción humana, personal y social.

Por ello, la justicia es un programa político que, guiado por la razón y la conciencia, devuelve a todos la libertad e igualdad en dignidad y derechos con que han nacido los seres humanos, para hacer posible una sociedad creadora de relaciones fraternales de unos con los otros, capaz de hacer crecer la cantidad y calidad de vida de cada uno de todos los integrantes del pueblo.

La justicia comprende entonces, en el caso chileno, la transformación del Estado, en su institucionalidad, su organización y sus políticas, para hacer posible una sociedad de participación, capaz de satisfacer las necesidades básicas de cada familia, abrir posibilidades de autorrealización de todas las personas, generar una capacidad creadora y productiva que reparta con justicia sus frutos y otorgue al conjunto social la paz, que es el resultado del respeto y promoción de la identidad original y la dignidad de cada uno.

La justicia es también el proceso de reconstrucción de la calidad humana de quienes han cometido los más atroces crímenes contra la humanidad, a través del establecimiento de la verdad institucional sobre esa barbarie y la determinación de las responsabilidades que corresponde a los autores, cómplices o encubridores de esas conductas, para iniciar en ellos la rehabilitación y la recuperación que les permitirá liberarse de sus actuales condiciones delictuales.

En este proceso las víctimas y sus familias recibirán del Estado la verdad oficial que hará posible reconstruir la honra y la dignidad de la víctima, pondrá término al estigma social recaído en la familia y hará posible la reintegración social en plenitud de derechos de todos los afectados por el crimen.

Pero también la justicia penal tiene por objetivo reconstruir la dignidad del derecho, que, en cuanto mínimo moral exigible a todos, ha sido objeto del desquiciamiento ético, privando de autoridad al orden establecido, cualquiera sea su justificación.

Por último, la justicia deberá expresarse en una política sostenida para devolver a cada chileno las condiciones económicas, sociales y culturales que hacen posible que sea un auténtico sujeto de derecho, gozando de un nivel de vida digno que le abra paso a la construcción de una vida más plena, apartada del temor y la miseria, abierta a la creación, la participación y la libertad siempre en crecimiento.

Estos son los propósitos centrales del programa de la Democracia para realizar la justicia.

La Comisión Chilena de Derechos Humanos ha abierto las puertas a su construcción entre todos. Es una obligación con la dignidad propia a cada uno el participar en su elaboración.

No hay que faltarse el respeto a sí mismo: ¡PARTICIPA! **■**

PATRICIO MANNS

“Quien esté libre de polvo y paja, que...”

-¿De dónde salió el Pato Manns? ¿Es verdad que se crió a lomo de caballo?

-Salí del costado de un fuerte español que tiene unos seis siglos: el Fuerte Nacimiento. Ocurrió bajo el signo astral de Leo. Después me llevaron más al sur. Viví en unos cerros de la Cordillera de la Costa que tenían un extraño nombre: “Quitalluto”...

-¿Y el caballo?

-Eso es un poco más al sur y todavía un poco más alto, en la cordillera de Nahuelbuta, donde también viví. Para mí padre los caballos eran instrumentos de trabajo. Para nosotros -cinco hermanos- eran juguetes de carne, pelo y hueso... Unos caballos alados... El equivalente a una bicicleta.

-¿Cómo fue su infancia?

-Larga.

-¿Y su madre?

-Mi madre... Bueno, mi infancia se compuso de caballos, de cordilleras y de libros. En la mañana y la mediatarde funcionaba con caballos; en el crepúsculo comenzaba la lectura porque mi mamá tenía una biblioteca. Los libros estaban divididos allí: a la izquierda los que no podíamos leer, a la derecha los textos autorizados, según el criterio de mi madre. Todos empezamos por la izquierda para “acelerar el proceso”.

-¿Y qué hizo después con los caballos y las cordilleras?

-Las cordilleras “trabajan” en mis libros hasta hoy, son protagonistas femeninas de mis novelas. Desde entonces ando con ellos al hombro. Son algo así como un país portátil.

-¿No le molestan para comer o hacer el amor?

-Hemos establecido un principio de colaboración. Por ejemplo, yo cierro mis postigos cuando un volcán hace el amor con su volcana.

-A propósito..., ¿cuántas mujeres tiene o ha tenido?

-No las he tenido como se tiene un paraguas o un perro. He caminado junto a ciertas de ellas un trecho de mi vida más o menos durable. Las primeras son ya muy nebulosas. Después hay otras que traicionaron, o se plantaron atrás o se murieron. Y finalmente está Alexandra, la que hace diez años se me está quedando. Con ella el amor se ha unido a las tareas capitales: la lucha política y la práctica del arte como un compromiso sellado con el hombre. Somos, por lo tanto, vigorosamente inseparables.

-También ha tenido muchos hijos, ¿no?

-En el pasado fueron siete. La primera hija murió después del terremoto del año sesenta. Los demás han sobrevivido, salvo uno, al que mataron bárbaramente en 1984. Se lo echaron de doce puñaladas dentro de la Base Naval de Talcahuano.



Identidad: Iván Patricio Eugenio Manns de Folliot.
Edad: 52 años.
Actividad: Músico, escritor, vidor (autodidacta).
Observaciones: Esta entrevista fue hecha a distancia, usando las tecnologías modernas de comunicación, porque Pato Manns vive en Europa.

Lance la primera botella".

Estaba cumpliendo con su servicio militar. Llevaba mis tres nombres y mi apellido. Lo mataron entre varios. Después de meterle los cuchillos fue internado en estado de coma en el hospital de la Base. Al cabo de una semana lo dieron de alta. Se trasladó por sus propios medios a Lota, donde había nacido 22 años antes. Murió esa misma noche.

-¿Individualizaron a los responsables?

-Sus hermanos iniciaron una acción judicial, pero no hallaron culpables. Se deduce que los cuchillos actuaron solos. Pero mi corazón sabe quién es el criminal. El criminal también lo

deporte... A veces, sin embargo, me gusta beber solo. Lo hago para provocar mi hipersensibilidad, para ver claro y lejos en mi quehacer y en mi subconsciente. Este combate requiere de tales momentos. Son escapadas al infierno... atado con cuerdas de seguridad incombustibles.

-También han llegado rumores persistentes de que se ha agarrado con casi todo el medio cultural chileno en el exilio.

-Hay gente que me ha quitado el saludo después de los acontecimientos de septiembre de 1986. Otros llaman al boicot de mi



sabe y sabe que yo lo sé.

-Se ha dicho que usted ha tenido serias "caídas al litro". ¿Es verdad?

-Esa es solamente una parte de la leyenda que me sigue y me anticipa. Las leyendas tienen el cuero duro. Pero quien esté libre de polvo y paja, como una virgen, que lance la primera botella.

-¿Entonces, no es sólo un "pelambre"?

-Yo sigo tomando a la manera de Lota: una tranca bien regada, de dos o más días, en momentos en que no hay trabajo urgente a la vista. Luego mucho ejercicio... y al trabajo. Nunca he modelado siquiera un verso, ni compuesto una canción, ni dado forma a un libro, estando borracho o bebiendo. Para mí es una elección: o "chupo" o escribo.

-Entonces no "chupará" tanto, porque en el exilio ha hecho más de ciento cincuenta canciones, cuatro discos LP, once novelas, además de conferencias y giras por todo el mundo...

-No bebo alcohol todos los días, ni siquiera todas las semanas, y no utilizo jamás drogas u otros productos del género. Ahora estoy "chantado" más de un mes y medio, voluntariamente, sin recurrir a medicación ni a médicos. Mi salud es impecable. Mi día comienza, por lo general, a las siete y media de la mañana, trabajo, hago

trabajo: no asistir a mis conciertos, no comprar mis libros. Sólo me he agarrado con los elementos más oportunistas y podridos. Con otros mantengo relaciones diplomáticas. Y con otros, todavía, conservo una relación de hermanos. Son los menos.

-Tiene una historia militante bien puntada: MIR, PC, Frente...

-Todas estas aguas van al mismo mar. La vida entera me encontrarán remando en el río que las acega y canaliza.

-¿Por qué dejó de ser vocero del Frente?

-Porque parece que otras formas de mi trabajo político son más útiles: las giras, los conciertos, los debates, las conferencias. En los hechos, después de tres años como vocero, he sido promovido al cargo de embajador itinerante.

-¿Es verdad que colgó la guitarra y ya no canta más, que le está "poniendo el gorro" a la música con la literatura?

-Nada que ver. Ahora mismo parto a unas giras estrictamente cantadas. ¿Sabe?... Tal vez lo distinto es que hoy concentro mi trabajo en lugar de dispersarlo. Compongo y escribo intentando que los frutos surjan de una meditación profunda que garantice una cosecha de calidad, no de cantidad.

-¿En qué proyectos literarios anda en

estos días?

-Hace poco más de una semana terminé "El desorden en un cierto día de niebla", una novela. En el intertanto trabajé una antología de poemas propios, casi todos inéditos, que se llama "Los dolores del miembro fantasma". Y ahora retomo una autobiografía literaria, "Actas del cazador en movimiento".

-¿Cuándo vuelve a Chile?

-No depende de mí. Algunos amigos -que pulsan la situación cambiante del país- me aconsejan con suma prudencia que me quede donde estoy.

-¿Quiere volver?

-Mire, el exilio me ha agrandado los ojos, me ha ensanchado considerablemente el mundo, me ha abierto puertas que antes parecían muros... y me ha permitido encontrar a Alexandra. Pero yo soy un hombre hecho de una manera particular, por un país particular y para un país particular: Chile. Todas las

cosas me llevan allá.

-¿Por qué no vuelve entonces hoy mismo? ¿Qué lo separa de Chile?

-Me separa el hecho de que mi familia entera, la originaria, saliera al exilio en patota. Luego, las cartas de mi madre comenzaron a traerme asuntos de muerte. Un sobrino murió en extra-

ñas circunstancias en Til-Til, aparentemente atropellado por un tren. Tenía 19 años. Otro sobrino fue aplastado por un camión cuando salía de la escuela. Después le tocó el turno a mi hijo... Y ahora mi madre. Fue cogida por un camión en Venezuela. Siguiendo con las coincidencias, ella murió bestialmente ante los ojos de mi padre, su compañero de 53 años... Me enteré al cabo de un mes, porque yo estaba en Argentina. Sentí que se me cortaban los cordones de los zapatos, la cuerda de la horea, el cordón umbilical. Ella me unía a Chile. Me parió allá... Ella soñaba con volver, soñaba con el día en que todos volviéramos. Cinco días antes de morir, ella echó una carta para mí en el Correo de Nguanagua, en Carabobo. Era una carta que me llegó de ultratumba. Era una carta llena de vida, escrita desde debajo de la tierra. Me hablaba de lo bueno que fue estar juntos la última vez, de su intención de ir a Chiloé, de los vientos de cambio que se estaban produciendo en Chile... Después, Chile se me aleja cada día un poco más. Sé que el viaje de regreso será muy largo. A lo mejor, ni siquiera he terminado todavía de alejarme, pienso. **a**

PAMELA JILES

BARBARA KATH

La danza del vientre como contacto con el Divino

Bailarina de la exótica danza explica las ventajas de un arte perseguido en etapas históricas y que, aparte de sensual, puede ser místico, saludable y evasivo.

Suenan las campanitas. La música oriental "in crescendo". Aparece

Bárbara Kath, una rubia, norteamericana, nacida en California, absolutamente del lado para acá del mundo semítico,

decidido difundir su arte entre los chilenos.

Alta, de ojos azules penetrantes, cabello largo, de movimientos que traen evocaciones de cuentos infantiles y otros no tanto, como "Las Mil y una Noches", nos sale al encuentro en una casa de

vista. Una amiga la bailó para mí y decidí seguir cursos con Diane Webster en el valle de San Fernando, en California. Luego Aisha Alí me enseñó otras técnicas en un gran café donde se bailaban diferentes bailes de los países más increí-

puede resistir lo irresistible que en ese momento te llena de gozo y que en mi caso es relacionarme con el Divino por medio del movimiento?

-¿Me va a decir que la danza del vientre es un medio de relacionarse con el Divino?

-Para mí ha sido el primer paso hacia la meditación. Algo tan bendito como la televisión nos permite absorber cosas sin pensarlas, y esa es una de las formas de la meditación.

-¿Cree usted en Dios?

-Sí, me encanta; me llena de orientación. Yo viví sin Dios durante un tiempo y caí en una



estupendamente ataviada con velos, bikini, collares, anillos y los efectos magnéticos de su mirada.

La danza del vientre en Chile.

Como cultura, terapia y entretención. Ya no es patrimonio de los estados de colonia, el Sirio, el Palestino o balnearios invernales sin nieve, como Portillo. Bárbara ha

un piso, en el barrio Providencia. Ella, que ha bailado hasta para la más alta autoridad del país, es un encanto de sencillez y movimientos felinos.

Extraño y sabroso cocktail.

-¿Cómo una norteamericana media llega a la danza del vientre y la trae aquí?

-Fue un amor a primera

bles del mundo. Vine a Chile por mi marido.

-¿Primero hizo de la danza un hobby y luego una profesión?

-Nunca tuve mucha visión de lo que me iba a ocurrir con el baile. Lo hice como cuando uno actúa en esos amores impulsivos que uno siente por cosas nuevas y que son irresistibles. ¿Y quién

especie de oscurantismo hasta que volvió mi fe. Hubo un tiempo en que rechacé a Dios en todas las formas como me lo habían enseñado.

-La verdad es que la danza del vientre es observada como algo más bien sensual que divino...

-Pleno que toda la vida es divina, hasta las

cosas más terribles provienen de un mismo puente y si el baile te permite relacionarte con el Divino, fabuloso. Hay gente que lo hace tomando fotos a través del ojo mágico de la cámara... Antes, por ejemplo, mi conducto era el Cascañueces de Tchaikovsky.

Bárbara Kath piensa que el equilibrio entre lo mental y físico es fundamental. Si lo primero no marcha, tampoco funciona lo segundo y esto se puede traducir en algo tan simple como descuidar la alimentación, descuidar la salud y todas las barbaridades que no hace falta que nos

para el postparto, y recalco que no necesariamente para el estado de embarazo. Antes de la concepción prepara al cuerpo para este gran paso que es la maternidad. La dueña de casa, la mujer que trabaja en el hogar, tiene en el baile la evasión y una forma de expresar su alegría.

Bárbara piensa formar una academia que incorpore la danza del vientre y el tai-chi.

-¿Por qué dejar fuera el tarot?

-Creo que el tarot es una expresión artística muy bella en un dominio de vida y seguridad y hay muchos factores síquicos

terrible. Tenemos la tecnología, por ejemplo, que nos ha llevado a un gran desequilibrio ambiental y, si quisiéramos, podríamos destruirnos totalmente debido a que nuestra imaginación toma rumbos que quizás Dios jamás habría proyectado para nosotros.

-¿Dónde nació la danza del vientre?

-Tiene su origen en las nieblas del tiempo. Pienso que en antiguas religiones. En la medida en que la danza del vientre se va difundiendo en cada país, adquiere también diferentes características. Es muy distinto ver a una bailarina árabe trabajando

azotes a quienes ejercieran el baile y las relegó a un balneario. Dicen que después, de veraneo en ese lugar donde había enviado a las bailarinas, se reconcilió con ellas. La mujer oriental vive grandes contradicciones, imagine-se que aún en muchos países debe andar con el rostro cubierto.

Bárbara está casada con un chileno que vende pinturas en el Cartagallo, cerca de El Arrayán. Es madre de cuatro hijos, lo cual no impide que mantenga una figura escultural.

Sus próximos pasos son los de trabajar con grupos en su hogar, en



recuerden.

-¿Qué ventajas tiene bailar la danza del vientre?

-Uno aprende a estar consciente de cada parte del cuerpo; si éste se siente bien, trabaja bien. La danza tiene incorporados movimientos del yoga, que beneficia tus órganos internos, tu digestión, y es excelente

donde entra también la imaginación; esto es peligroso porque a menudo la imaginación se convierte en forma de vida.

-¿Por qué?

-En la vida todo es un arma de doble filo que tiende a darse vuelta, a giros imprevistos. Lo que puede ser fantástico, puede convertirse en algo

en un cabaret de Hollywood que a una bailando en las calles de El Cairo. El baile hindú, por ejemplo, contempla muchos movimientos de la danza del vientre.

-¿Es cierto que fue perseguida esta práctica en algunas épocas?

-Cuando Ali, rey de Egipto, quiso occidentalizar su país, hizo dar 50

Bellavista y Providencia y de continuar con las alumnas que hasta ahora han encontrado en la danza del vientre un motivo de evasión a esposos gordos y aburridos o el perfeccionamiento del cuerpo y el espíritu que proclama Bárbara de California. **d**

CANDIDO SILVIO



ELLAS NO SE ECHAN A MORIR

Tienen la voluntad para sobrevivir
ante sus traumas y hospitalidad a la
paternidad y al hombre. Se resignan,
se adaptan, sufren.

COMPRENDEMO LA MESA
antes a compartir con las 200 mil
mujeres que hay en Santiago y 70
de Argentina y representantes de
ellos. Participamos en una actividad
en. Prácticamente inexistente en
nuestro entorno.



**COMPRENDEMO
LA MESA**

ASISTENCIA A AMIGAS A QUEDAS DE AYUDAS
Sociales y CÍRCULO TRÁGICO LA MESA
Laboral de FORTALECIMIENTO y apoyo a Cónyuge 1983, 1984, 1985
Vía del Mar, Valparaíso, 1986, Fono: 01222

Vendemos Equipos de Fotocomposición Compugraphic Modelos: Universal II Universal IV

Fono: 461 468
Escribir: Emisión Ltda.
Casilla 139 T
Correo Tajamar

OCASIONES FOTOGRAFICAS

■ COMPRA ■ VENTA

■ PERMUTAS

Consignaciones de cámaras • lentes
• flashes • proyectoras de diapositivas
• ampliadoras • etcétera.

SERVICIO TECNICO DE URGENCIA
Merced 753 - Local 1 - Galería Andes



339168

SANTIAGO DE CHILE

GUIA PROFESIONAL

DR. JULIO BRAVO V.

"Otorrino" Adultos y niños
Atención Fonasa e Isapres

Huérfanos 1117 Of. 435
Fono: 711793

Odontología General
Niños y Adultos
Presupuesto sin costo

DRA. ANA LUZ
CIFUENTES DE LA T.
Cirujano Dentista

Estado 235 -Ofic. 411 Fono: 336460
Santiago

LABORATORIO CLINICO ALAMEDA

Atención permanente de
Lunes a Sábado
Convenios con instituciones
Fonasa e Isapres

Av. L. B. O'Higgins 129,2do.Piso
Fono:392204

TALLER DE ARQUITECTURA
Y URBANISMO
C. SERGIO GONZALEZ E.
JORGE B. GONZALEZ E.
Arquitectos

Av. Los Leones 1992
Fono 2514810 Santiago

Atención niños y adultos
Fonasa - Isapres y particulares
Domicilios
JUAN CARLOS RICHTER D.
Kinesiólogo

Huelén 102 3er. piso
F.: 40642 - 2239471
Concha y Toro 242 F.: 8500065
Pte. Alto

VICTOR MANUEL
REBOLLEDO GONZALEZ
Abogado

Doctor Sótero del Río 326 Of. 1202
Fonos: 716385 - 6987915



El "Colo": colorido, juventud y buenas "tallas".

LOS HINCHAS Y SU PROPIO ESPECTACULO

La barra que nunca abandona

Organizados en grupos cada vez más grandes, los barristas de los clubes de fútbol sufren y gozan con las aventuras de clubes que nunca son gobernados por ellos mismos.

En el mundo de la política es común que los partidarios y dirigentes de distintas ideologías se atribuyan la representación del pueblo, que es en definitiva el que padece las consecuencias de las decisiones que ellos toman en su nombre. En el deporte la situación es la misma, aunque a los representados se les llame de otra manera: hinchada.

Los hinchas en Chile se concentran principalmente en el fútbol, donde poco o nada tienen que ver con la contratación de jugadores y entrenadores, ni con las disputas habituales de los dirigentes que tratan de figurar en esta actividad, que ha servido de plataforma de lanzamiento para muchos líderes

políticos, especialmente de los veteranos, que hacían verdaderas escuelas de su gestión en los clubes.

La mayoría de los espectadores del balompié espera que los partidos sean de su interés o, sencillamente, no acuden a los estadios y obligan a que los clubes inviertan fuertes sumas en jugadores que les sean atractivos y que les motive a pagar la entrada, que es el objetivo básico de cualquier entidad. Es un círculo vicioso: buenos futbolistas captan mucho público y mucho público implica dinero para pagar buenos futbolistas.

Sin embargo, esta norma se rompe con la identificación que provocan algunos equipos, independientemente de cuáles sean sus resultados en la cancha. Es el caso de Colo Colo y Universidad de Chile, aunque hay otros clubes que también tienen gran cantidad de adeptos. Esta identificación se mantiene por la actividad permanente de ciertos "fanáticos" que insisten en ponerse una camiseta y defenderla a toda costa. Son los hinchas,



Barra de la "U": como en el mejor tiempo de los clásicos.

organizados casi siempre en las tradicionales barras.

EL TIEMPO PASA

Famosas y legendarias son las barras de algunos clubes de larga trayectoria, como Magallanes y Unión Española. Es tanta su tradición como la del equipo que apoyan, tanta que es difícil imaginar al conjunto carablero sin que su "bandita" esté sonando desafinadamente en las graderías o que los rojos de Santa Laura puedan dar un solo puntapié sin los "olés" musicales de sus parciales. Pero éstos mismos grupos, cada día más pequeños en cantidad como grandes en lealtad,

mismos efectos que en el extranjero, donde cada día son más frecuentes las tragedias en las graderías, producto de los fanáticos descontrolados que destruyen el estadio o atacan a los partidarios del equipo rival, ya sea por frustración en una derrota o para celebrar una victoria.

EL EJEMPLO AZUL

Con todo, la nueva tendencia de las barras en Chile recoge de los europeos algunos aspectos positivos, como el hacerse parte del espectáculo y tener una presencia más protagonista. Ya no es lo mismo sentarse en una gradería cualquiera que hacerlo en el sector de la barra. Allí se puede

El grupo más avanzado en este aspecto es el que se identifica con Universidad de Chile. Fielles hasta el cansancio, los barristas azules se las ingenian para sorprender a cada rato, para llenar un estadio vacío con sus banderas gigantes y una tormenta de challas y serpentinas. La "U" es cada vez más su propia barra y lo ha demostrado especialmente este año, luego que el equipo cayera en desgracia y se viera obligado a jugar en Segunda División. Lo han llevado a porfía, desde las graderías empujan a su equipo hasta la malla rival, lo sostienen de pie cuando el resultado les desfavorece y se dan maña para poner nerviosos a los jugadores más seguros que se atreven a enfrentarlos.

Pocos homenajes han tenido estos sacrificados aficionados que no se pierden encuentro alguno de su equipo, gane o pierda. El único premio al que aspiran es tan sencillo como el objetivo que los recuere varias veces a la semana para preparar sus tácticas de aliento: ver a Universidad de Chile en la cima, ganando y ganando.

Tanto ha sido el éxito de esta barra, que el entrenador Luis Santibáñez contrató a su director para que organizara una similar en



Magallanes: fidelidad, a pesar de los años.

han sido opacados por versiones más modernas de barras, por aquellas que se pusieron a tono con los criterios que se ponen en la cancha y que buscan ayudar a generar un resultado a toda costa, más que disfrutar de un espectáculo en el que pueden terminar frustrados o jubilosos.

De la misma manera que en el fútbol mismo, los barristas nacionales están imitando a sus similares europeos y rioplatenses, hasta en los cánticos y en la vestimenta. En realidad, estos grupos cada vez parecen más bandas de guerra que aficionados a un deporte.

La imitación ha logrado casi los

disfrutar de las bromas y las danzas y participar en un masivo juego que entretiene y recrea, siempre y cuando los impetuosos no se salgan de madre y arrascen con todo.

Los hinchas de Colo Colo, el club más popular del país, no han conseguido aún formar una barra tan atractiva como el equipo al que alientan. Dividida en varios grupos, sólo se convierte en un espectáculo propio en los encuentros de gran concurrencia, cuando miles de adeptos se suman a su trágico en los estadios, pero carece por el mismo motivo de una mayor organización festiva.

Ecuador, cuando dirigía a Filabanco, convirtiéndola en un ejemplo de exportación.

Hace pocos días, algunas barras nacionales se pusieron de acuerdo para hacer causa común en eventos internacionales. Es una iniciativa poco factible, pero llena de buenas intenciones, como la de evitar la violencia desmedida en los estadios. En todo caso, es un aporte más de este "pueblo" que trata de mejorar lo que administran aquellos que dicen representarlos. **a**

EDUARDO ROMAN

BREVES

Partió la Copa América

La selección nacional de fútbol inicia hoy su participación en la Copa América, torneo que reúne a los mejores equipos representativos del continente y que servirá de preparación para las eliminatorias mundialistas de Italia 90.

El debut de Chile será nada menos que frente al actual campeón del mundo, Argentina, equipo frente al que hace pocos meses consiguió un empate en partido realizado en Santiago. El encuentro se llevará a efecto en Goiânia, Brasil, sede de uno de los dos grupos en disputa.

También integran esta serie

Uruguay, Ecuador y Bolivia, selecciones que junto a sus similares de Argentina y Chile jugarán por los dos cupos para las semifinales del torneo.

En el otro grupo el favorito es Brasil, equipo que actuará como local y que tendrá como rival a Venezuela. Ambos cuadros son los que enfrentarán a Chile en las eliminatorias para el Mundial de 1990.

El equipo nacional realizó varios partidos de preparación para este campeonato subcontinental, obteniendo resultados que dejaron conforme al entrenador Orlando Aravena, espe-



cialmente porque pudo probar algunas fórmulas con los futbolistas chilenos que actualmente militan en clubes extranjeros.

Precisamente, se supone que el delantero Patricio Yáñez, quien actúa en el Betis de España, estará en esta versión de la Copa América y permitirá que Aravena lo vea en ac-

ción junto a quienes serán sus compañeros de equipo en las eliminatorias.

Chile obtuvo el subcampeonato en la anterior versión de este torneo, donde perdió estrechamente en la final ante Uruguay, en partido disputado en Buenos Aires. En ese campeonato, que se realizó hace dos años, el elenco nacional derrotó en su serie a Brasil por cuatro goles a cero, resultado que ha llenado de optimismo al cuadro nacional, con miras a sus próximos compromisos frente a los tricampeones mundiales.

Desde luego, la Copa América será la prueba de fuego para los futbolistas chilenos, que pretenden eliminar a uno de los grandes favoritos para el Mundial de Italia.



Monzón al banquillo

En serias contradicciones cayó el campeón mundial de boxeo Carlos Monzón en sus declaraciones en el juicio que se sigue en Argentina por el presunto asesinato de su esposa, Alicia Muñoz.

El proceso, que ya lleva más de un año, entró a su etapa crucial y se teme que Monzón no saldrá airoso de las serias acusaciones que pesan en su contra, especialmente porque un par de testigos han destruido casi todos los argumentos de su defensa.

El fiscal ha solicitado para el ex boxeador una pena de 18 años de presidio, que corres-

ponde a la pena máxima por asesinato sin premeditación, situación que los abogados de Monzón aún no han podido revertir, pese a múltiples esfuerzos y aunque el deportista goza de gran simpatía en su país, producto de su extraordinaria carrera en los cuadriláteros.

En las próximas semanas, Monzón recibirá la sentencia, en un juicio que ha acaparado la atención pública de los argentinos, desplazando del primer plano de la noticia a la crisis económica que afecta al país vecino y hasta el cambio de mando presidencial.

La fría copa de invierno

Durante varias semanas, los dirigentes del fútbol chileno han estado discutiendo sobre las posibilidades de realizar un torneo durante el receso obligado de esta actividad, por los partidos eliminatorios de la selección.

En principio, los mandamases de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional habían aceptado una fórmula propuesta por Colo Colo y que consistía en un Torneo de Invierno, con cuatro sedes en las que se dividen los equipos de Primera División.

Sin embargo, aparte de la

oposición de varias entidades, este campeonato no obtuvo el apoyo económico de la Digeder, lo que motivó que los dirigentes propusieran que se realizara el campeonato oficial, pese a que algunos equipos prestaron sus jugadores a la selección y no podían contar con ellos para estos partidos. La iniciativa fue rechazada fuertemente por Universidad Católica, Cobreloa y Colo Colo, club que incluso amenazó con no participar en ninguno de los encuentros programados.

Al final, los clubes se pusieron de acuerdo a regañadientes y aceptaron el Torneo de Invierno, que se desarrollará entre el 16 de julio y el 12 de agosto.



El grito del creador

"Historias de Lagartos" se llama la película que mostró por primera vez en Chile durante el Festival de la Asociación de Periodistas de Espectáculos, después de haberla exhibido con éxito en varias muestras internacionales.



Escarbó en la intimidad de los seres humanos para filmar "Historias de Lagartos", una película compuesta de tres episodios: "Los cielos", "El hijo" y "Antón". Recorrió la animalidad, la inconciencia, el afán de sobrevivencia, el retorno al lugar amado en todos esos instintos que pasan por la raza de un hombre, para elaborar su particular mirada sobre nuestro país y sus habitantes. Aunque originalmente la película se llamaba "Historias de Lagartos y Banderas", el cineasta chileno Juan Carlos Bustamante no se abanderiza más que con el género humano. Sin buenos y sin malos, su filme desenvuelve una atmósfera de desolación que no ha mostrado ninguna otra película chilena de los últimos años. Los personajes son seres humanos creados a partir de sus frustraciones, de su entorno; sufren. "Pero eso no quita que unos sean asesinos y otros no lo sean. Me interesa descubrir qué es lo que salva a un tipo de otro", explica Bustamante.

Causa sorpresa, pero de las buenas. Ha participado en el Festival de Berlín de este año y en el Festival de La Habana, en diciembre pasado. Y todavía hay más: ya le cursaron las invitaciones para la muestra latina en Nueva York, para Montreal y para Colombia.

Aunque optó primero por la pintura, se decidió por el cine y, junto a su hermano Patricio, filmó sus primeros documentales: "Domingo de Gloria", "El Maule" y "La Isla", este último aún sin

estrenar. Después se asiló en la publicidad, medio en el cual sigue bregando.

-¿Por qué optó por el camino de la universalidad para su película, cuando "Sussi" y "Consuelo", más concretas, han tenido buenos resultados en cuanto a público?

-Un director no decide si su película es universal, pero trato temas que tocan aspectos comunes a hombres, mujeres, polacos, noruegos... Hay un dicho que dice "retrata bien a tu misero pueblo y serás universal". ¿Qué hace que los temas de Juan Rulfo, en apenas cinco líneas, me transmitan toda una humanidad? Los problemas fundamentales del hombre siempre siguen vigentes: la muerte, la soledad, el retorno, el amor, lo que significa una mujer para un hombre y al revés. Son temas complejos, pero fáciles de discernir porque son

comunes a todos. Yo quise transmitir que los pequeños dramas de Chile también son motivo de preocupación para todos los hombres. Nosotros no somos un casillero aparte de la humanidad. El dolor o la alegría sufridos por los chilenos son temas que les incumben a todos los hombres.

-¿Por qué corrió el riesgo de que el público masivo no respalde su película?

-La concurrencia masiva no es problema mío. Si esta película tuviera publicidad de un millón de dólares, las salas de cine se llenarían. Estoy de acuerdo en que no es una película comercial. Pero necesito desmascararme y no seguir en un juego que no conduce a nada. El cine chileno tiene que cumplir con el objetivo de que vayan miles de personas a verlo. Eso no impide que, al mismo tiempo, exista un

cine que exprese inquietudes distintas que nos toquen a todos, "Historias de Lagartos", "Imagen Latente", "Cien Niños Esperando un Tren" intentan cubrir este otro espacio que existe en cualquier movimiento cultural.

"Me encantaría que mi película, que fue hecha en 16 milímetros, la viesen diez millones de chilenos, o cinco, o un millón. Pero no tengo un distribuidor interesado ni el financiamiento para estar en los grandes medios publicitarios. Ahora, si los expertos en espectáculos me dicen que el tema planteado es demasiado difícil para que la vea ese millón de chilenos, se equivocan. La gente también está interesada en ver películas de otro nivel y no en términos de calidad sino de lenguaje cinematográfico y de las preocupaciones que lo mueven. Si mi película la vieran un millón de espectadores, muchos me pisarían, pero muchos también saldrían alterados, conmovidos".

-¿Pero usted quiso llegar a la sensibilidad de la gente o mostrar una propuesta cinematográfica?

-Uno es un creador, cuya única vía de escape a su entorno es su pequeño arte, como una manera vehemente de comunicarse con el mundo, su calle, su barrio, su país, su gente. Por otra parte, está el creador tratando de dar su grito, que también pertenece a la sociedad y está inserto en todos sus problemas, también sufre. Yo soy un cineasta comprometido con mi tiempo y busco la forma más efectiva de expresarme.

"En 'Historias de Lagartos' intento salvar cierta obviedad, cierta fatiga de la imagen que existe en general en el cine latinoamericano de los últimos diez años, sin ser un gran conocedor de él desde nuestra soledad. Hay un encasillamiento hacia la obviedad, hacia lo que quiere el mercado, motivado por problemas económicos. Eso lo entiendo, pero no es el cine que a mí me interesa".

-A pesar de que en los últimos ocho años ha hecho publicidad, no se nota su influencia por ninguna parte.

-Si se notara estaría muy mal. Llegué a la publicidad con mi hermano Patricio por la vía del cine. Después de hacer "El Maule" quedamos muy pobres, absolutamente endeudados, y caímos en lo único que nos ofrecía el medio para subsistir: la publicidad. Tuvimos que aprender rápidamente el oficio, yo como fotógrafo y montajista, Patricio asumiendo las direcciones. La publicidad es un oficio que nos ha ayudado a todos los cineastas. Antes, se presentaba la ocasión de hacer una película y por falta de oficio, por no saber poner un lente y toda esa serie de cosas que es el cine, no aprovechábamos la oportunidad. La publicidad nos ha ayudado a superar muchos defectos. Ahora no sentimos que debemos decirlo todo en una película porque sabemos cuáles son nuestras limitaciones.

-Los cuentos están filmados en su mayoría en exteriores de la zona central. ¿Qué cuentas pendientes tiene con el campo?

-Soy parte de eso, de una familia de agricultores, con todos sus fantasmas a cuestas, empobrecida, antigua, que ha pasado por muchos ciclos, del empobrecimiento total hasta cierto resplandor y vuelta a caer. Me ronda la sensación de que mi familia camina en los barro, la niebla, la sequedad del valle central. Es una familia típica chilena con un fuerte entronque en el paisaje, con muchas sangres entremezcladas. Soy del sur, de la tierra de Pablo Neruda, de la madre de la Vio-



leta, Chillán, Parral. Me crié en ese mundo lleno de contradicciones burguesas, el Chile que cambia. Viví mucho tiempo en esa zona. Estudié en Francia, volví a Chile en los últimos años de Frei. Hice una cooperativa en ese pedazo de suelo que tiene mi padre al lado del río Maule, tierras pobres, muy pobres, y me empecé en sacar adelante un proyecto que para mí era vital: lograr una comunidad socialista. Fracasó porque tenía que fracasar, el país iba por otros rumbos. En esa época me vine a la ciudad, comencé a pintar y me interesé en el cine. Esos campesinos que pinté al principio en un estilo muy figurativo, muy naïf, son mis únicos amigos, si es que yo puedo tener amigos...

"La vida de esos páramos me motiva inconscientemente muy fuerte, pero también me interesa el mundo de la ciudad y mi próximo proyecto gira en un contexto netamente urbano".

En esta "avalancha" de cine chileno del último tiempo, en comparación con el largo desierto, ¿cuáles son sus lugares comunes?

-Del último cine chileno me interesa la subjetividad, una complejidad en el lenguaje que hace que los chilenos como personas seamos antes más complejos, que no seamos maquetas, que no seamos buenos ni malos. La que más me interesa en esos términos es "Imagen Latente". Y en documentales me interesa la visión que tiene Ignacio Agüero y la visión de Patricio Bustamante con respecto a la influencia del entorno en la complejidad de los caracteres porque yo también me siento cercano a esa mirada. Y me interesa muchísimo la opción modernista que ha elegido Gonzalo Justiniano, pero no soy yo quien tiene que definir si lo logra o no. Pero me interesa ese cine porque refleja un Chile-telenovela. Cuando nuestro cine tenga distintas visiones saldrán tendencias y se va a enriquecer. **d**

CAROLINA DIAZ

El que atiende su tienda

GABRIEL GARCIA MARQUEZ



Uno de mis compañeros de galería me ha estado hablando del material aprovechable que hay en la ciudad. Todo, según él, propio para escribir piezas de teatro. Me ha narrado la historia de la mujer que todos los días pone a hervir, en el fogón de su casa, cuatro o cinco piedras de regular tamaño, para que los vecinos no descubran que ese día no tuvo -como se dice- para ponerla ella. La leyenda comienza cuando los enterados aseguran que la simuladora ha llegado a representar su papel con tanta propiedad y que se ha posesionado de él en forma tan decisiva, que desde hace varios años se alimenta de su propia creación imaginativa. Se asegura que la mujer no come ninguno de los elementos tradicionalmente considerados como alimenticios, sino que se sienta dos veces al día en la mesa del patio -a la vista de todos los vecinos- a sorber grandes cucharadas de su desabrida sopa de piedras.

Si en esto no hay nada de leyenda, será necesario admitir que la mujer ha recibido el soplo divino, la inspiración que le permitió descubrir la asombrosa propiedad alimenticia de las piedras hervidas.

Se me habló de otros personajes igualmente interesantes. Pero sin duda el que más me ha llamado la atención -acaso porque lo he visto con mis propios ojos- es ese hombre sin apellido, a quien todos llaman don Telesforo, que desde hace dieciséis años atiende un establecimiento de mostradores empolvados y armarios vacíos. Don Telesforo se ha pasado media vida atendiendo una tienda en la cual no hay absolutamente nada que vender.

Una mañana fui expresamente a verlo. Lo encontré en la puerta, recostado en el marco, su viejo taburete de cuero, la cabeza apoyada en el pecho y sacu-

diéndose, a lentos sombrerozcos, las moscas que le atormentan la somnolencia, y que parecen constituir, por otra parte, su única clientela.

El local está admirablemente situado, en la mejor esquina de la plaza municipal. Cualquiera extranjero astuto daría una fortuna por él. Y parece que a don Telesforo se le han presentado más de dos proposiciones tentadoras, relacionadas con el local, sin que les haya prestado la menor atención. Ha seguido allí, impasible, muriéndose en su insobornable taburete de cuero, atendiendo su tienda imaginaria, mientras en torno suyo prospera la ciudad y se instalan nuevos almacenes.

Lo curioso es que este hombre no tiene parentesco con ninguno de los habitantes de la localidad. Nadie recuerda haber conocido los miembros de su familia. Aunque existen distintas versiones en relación con su origen, la más aceptable -aunque también la menos interesante- es ésta: don Telesforo (y quién sabe cómo se llamaría entonces) llegó al lugar hace alrededor de cuarenta años, siendo un adolescente, con un puesto de baratijas en la plaza pública. Pocos años después adquirió el local -con títulos perfectamente legalizados- e instaló un almacén que, con el correr del tiempo, fue reduciéndose al mostrador y los dos armarios. Hace dieciséis años que don Telesforo remató a precio de costo la última baratija.

Lo demás es lo que se conoce en la localidad con toda certeza. El hombre abre sus puertas a las siete de la mañana y las cierra a las doce del día. Vuelve a abrirlas a las dos de

la tarde, las cierra a las seis (no abre los domingos ni días festivos) y nadie sabe qué hace después de esas horas, ni de qué se alimenta. Porque ese gran misterio de los medios de subsistencia de don Telesforo ha dado origen en la población a una pregunta tremenda: "¿De qué vive don Telesforo?". Y ha surgido la respuesta espeluznante: "Pues de su tienda".



Tres miradas a Nueva York

Como toda gran ciudad, Nueva York es profundamente contradictoria: ella es al mismo tiempo el mayor centro cultural mundial, el punto crucial de las finanzas internacionales, un centro de decisiones políticas internacionales, pero a la vez el mayor centro de consumo y tráfico de drogas de Estados Unidos; en ella se juntan la miseria y el crimen. Pero, por sobre todo, es una ciudad de personajes pintorescos, de individuos que preservan su identidad excéntrica en medio de la multitud.

De algún modo la vida ordinaria de esos personajes curiosos es lo que aparece en las tres historias de la película: "Lecciones de la vida", dirigida por Martin Scorsese; "La vida sin Zoe", de Francis Ford Coppola, y "Los restos de Edipo", de Woody Allen.

TRES NUEVA YORK

La historia de Scorsese incide en un particular modo del comportamiento: el artista consagrado en el gran mundo cultural de Nueva York que tiene bajo su alero a su joven compañera, a la cual no quiere dejar ir. La ciudad misma, devoradora y enorme, como de algún modo se representa en la bodega que el artista ha transformado en taller y hogar, ejerce también su presión sobre el artista, también devorador, en este

caso manteniendo a la muchacha cautiva en su amor obsesivo. Hay un muy buen trabajo de fotografía de Néstor Almendros, el que contribuye a realzar el drama de una historia que, en todo caso, no llega a ser extraordinaria ni mucho menos.

"Nueva York Stories" muestra cómo tres grandes directores enfocan el paisaje humano de la gran ciudad norteamericana: Martin Scorsese, Francis Ford Coppola y Woody Allen. Sin embargo, sólo el primero y el último lo logran plenamente.

Una historia de robos y una misteriosa princesa oriental aparecen de por medio. Lo que hace la historia aún menos interesante es que el tema de la ciudad misma es prácticamente ajeno al relato. De hecho, la última escena transcurre en Atenas, ciertamente muy lejos de la

grafía muda detrás de los actores.

La tercera historia es sin lugar a dudas la mejor, confirmando el genio de Woody Allen. Aquí Nueva York efectivamente aparece como el lugar central en torno al cual la historia emerge. Ahí están sus judíos, sus psicoanalistas, y por supuesto -como lo diría todo judío (y Allen lo es)- la madre judía, quizás no particularmente diferente de otras madres "mañosas", sobreprotectoras y crítico-



Distinto es el caso de la historia de Coppola, la más débil -casi aburrida- de las tres. Zoe es la hija de un famoso flautista que, como pasa la mayor parte del tiempo en giras y conciertos, deja a la chica en un hotel, al cuidado de sus empleados. Lo inusual no termina allí.

"gran manzana". Desde este punto de vista puede decirse que, aparte de mostrar lo que es la decadencia de la vida norteamericana en la escena del baile de disfraces, el resto del film muestra a un Nueva York desprovisto de toda vitalidad, sólo como una esceno-

nas. Pero, al parecer, en el arquetipo judío de la madre es donde ha quedado mejor plasmada.

La historia de Allen también contiene los elementos familiares de Nueva York: sus grandes firmas, sus edificios de cristal, pero también su contraparte en el mundo del ocultismo y la brujería. El final de la historia es también inesperado y deja la grata sensación de haber efectivamente descendido con el director a este moderno infierno de la cotidianidad de una ciudad que, como la madre, está mirando desde el cielo, desde sus altos rascacielos. **d**

SERGIO MARTINEZ,
Desde Montreal

Rebeldes, complicadas gringas



El mundo de los libros

Difícil leer a esta hermosísima escritora norteamericana, nacida en West Virginia en 1952. Los problemas del idioma, las traducciones siempre sospechosas y, sobre todo, la distancia cultural, no facilitan el acercamiento entre lector y escritora. Hay que ir lentamente, leyendo y relejendo cada cuento, pensándolo, descifrándolo sin apuros. Sólo entonces, por entre el impresionismo de cada historia, las anécdotas mínimas, las vidas nada de heroicas, empieza a aflorar un rico mundo de jóvenes hippies impregnados de idealismo, rockeros frustrados pero tozudos en su deseo de expresarse, vegetarianas más o menos locas, madres amorosas o atormentadoras, viajeras casi adolescentes que se mueven a lo largo y ancho de un país enorme, disfrutando de cosas sin valor aparente.

Son mujeres, generalmente, que buscan algo sin tener muy claro qué. Predomina una gran rebeldía y un desprecio al peligro que no siempre tiene consecuencias inocentes. Muchas veces la muerte acecha tras las desinhibidas búsquedas de placer, o las entretenimientos cuasinfantiles, o los largos paseos. Los viejos aparecen y desapare-

"Carriles rápidos"
(Fast Lanes),
cuentos por Jayne
Anne Phillips,
Edhasa,
Barcelona, 1988,
189 págs.



JAYNE ANNE PHILLIPS

Carriles rápidos



cen, asustados, herméticos, seniles. Una muchacha dice: "Ya no hay hippies... Nosotros, en cambio, caminos, sensaciones, nomadismo, mapas". Son diálogos de "Carriles rápidos", el cuento central y más complejo del volumen, variación sobre la tradición del relato on the road (en el camino) que inaugurara Jack Kerouac.

El enfoque de la autora corresponde a la estética del **dirty realism** (realismo su-

cio), que varios escritores norteamericanos actuales han estado desarrollando, a la vez como renovación del viejo realismo y forma de expresión de una generación. Jayne Anne se inició como cuentista, género predilecto de este grupo, con lo cual podían, en poco espacio, desarrollar sus personajes. En su caso, lo más valioso es su propia presencia, emocionada y cálida más que lúcida, en la obra; un compromiso con seres que, se nota, han compartido su vida. O son ella misma, como en "Un pez azul", bello cuento de maternidad y locura.

Más tarde, Jayne Anne Phillips se produciría como novelista con "Sueños mecánicos" (edición castellana de 1987), donde explora con intensidad el mundo familiar. En cualquier registro, Jayne Anne muestra que a su belleza agrega un alma gigantesca de escritora sensible a las existencias de los millones de jóvenes que, siendo los más, parecen minoría. Sobre ellos escribe textos llenos de referencias sutiles, entendidos, giros sin explicación. Contando a su pueblo, sus rutinas y dolores, es una narradora única, portavoz del espíritu de los '80 en las letras de su país. **d**

JOSE LEAL

*The Times de Londres consigna en su suplemento literario No. 4.430 (febrero 26-marzo 3, 1988), la publicación de una antología crítica de ensayos literarios del gran Robert Louis Stevenson. La tesis es que el autor de "La isla del tesoro", más que ocuparse verdaderamente de otros escritores, está siempre autoobservándose. Como lo expresa en esta sugestiva definición de sí mismo: "Un pescador en el estanque de las cosas olvidadas".

*J.D. Salinger, uno de los narradores fundamentales del siglo, cumplió hace poco 70 años. El autor de "The catcher in the rye" (título que alguna vez se maltradujo como "El cazador oculto", y así quedó) es materia de una controvertida biografía cuyo autor, el británico Ian Hamilton, publicó a pesar de la férrea oposición de Salinger. Este lleva 25 años viviendo prácticamente en reclusión y sin publicar una palabra.

*La enfermedad literaria más curiosa se llama el "síndrome de Stendhal": es una suerte de indigestión estética que les baja a los visitantes en Florencia, Venecia o Roma. El propio Stendhal aconsejaba visitar el Louvre un par de días antes de viajar, "para acostumbrar el alma a la sensación de lo bello".

*Para los seguidores de Djuna Barnes, el "descubrimiento literario" de los últimos años (tres libros suyos están disponibles en nuestras librerías), acaba de aparecer su biografía, titulada "La formidable Djuna Barnes" y cuyo autor se llama Andrew Field.

*Lenta metamorfosis en Praga es el título de un artículo del "International Herald Tribune" donde se celebra el permiso concedido por las autoridades comunistas checas para la publicación de las obras de Franz Kafka, prohibidas desde los años '60. Los intelectuales están regocijados, y esperanzados en apurar el desengañamiento de la tal vez más "kafkaiana" burocracia del mundo.

EXPOSICIONES

***Pintores árabes:** la Comisión de Cultura y Documentación del Club Palestino organizó la exposición "Encuentro de Pintores de Ascendencia Árabe", que se realiza por cuarta vez, en la sala Jerusalem del Club. Esta muestra se efectúa este año conjuntamente con la Sociedad Nacional de Bellas Artes. Por este motivo, la muestra se trasladará posteriormente a los salones del palacio de la Alhambra.

***Talleres 619:** a partir de la semana pasada está en exhibición la muestra "Pequeños formatos", en la galería Talleres 619, ubicada en Monjitas 619. Los pintores que exponen sus obras son, entre otros, Fernando Allende, Adriana Asejo, Samy Benmayor, Ruperto Cádiz, Francisca Núñez, René Poblete, Mario Soro, Silvia Morales.

***Arte Holográfico:** ya se realizó la preapertura de la exposición de Arte Holográfico, primera en su género en Chile, en el Museo de Bellas Artes. Este evento forma parte de la celebración de los dos años de la revista "Muy Interesante", cuyo director en Chile es Luis Alberto Ganderats. El casi centenar de obras en exhibición pertenece a la Colección Holographic Dimensiones Inc. (Estados Unidos). La exposición estuvo recientemente en Argentina y tuvo una gran acogida de parte de los críticos y la prensa en general.

PELICULAS FRANCESAS

***El Servicio Cultural de la Embajada de Francia y el Canal 5 de Televisión** invitan a los telespectadores a sintonizar un ciclo de cine francés con motivo de la celebración del Bicentenario de la Revolución Francesa. Cuatro películas serán difundidas los cuatro viernes del mes de julio, a las 22.30 horas. "El amor en el suelo", "El viaje a Paimpol", "El destino de Julieta" y "Demasiado tarde Baltazar" son las películas del ciclo, que se inicia este viernes 7. Además, el próximo domingo

CARTELERA



DISCO DE ORO

***Con una fiesta de danzas y cantos** festejará el conjunto Chamal la obtención del Disco de Oro, premio que les entregará el sello Alerce este sábado 8, en el Teatro Gala. La presentación de Chamal, en esta ocasión, tendrá características excepcionales, porque será la oportunidad para mostrar una obra creada especialmente por Hiranio Chávez y Nico Farías: la historia de

Pedro Nancupel, el último bandolero romántico de Chile. El espectáculo de Chamal incluirá además danzas chilotas tradicionales y contemporáneas. Carlos Necochea, director artístico del sello, dice del grupo Chamal: "Fue el primer grupo folclórico que grabó con Alerce, por eso la fiesta en el Teatro Gala tendrá un contenido muy emotivo."

16 de julio, se realizará una exhibición de la obra de teatro "Royal de Luxe", que presentará en varias plazas de Santiago una compañía de teatro marseleses.

EDITORIALES

***Planeta:** las novedades que presentará durante el mes de junio esta editorial, cuya casa

matriz se ubica en España, fueron cuatro: "El salón dorado", de Irving Wallace; "Cae la noche tropical", de Manuel Puig; "Humanizar la tierra", de Mario Rodríguez Cobos, y "El sendero de la traición", de Leonore Fleischer.

***Cuarto Propio:** la novela "Salir (la balsa)", de Guadalupe Santa Cruz, ha publicado esta editorial de mujeres. La autora nació en Estados Unidos, estudió Filosofía en Chile, fue expulsada del país en 1974 y vivió exiliada en Bélgica hasta 1985. La aventura que invita a vivir Guadalupe en su novela representa un aporte en el camino de la búsqueda y construcción narrativa al alero del cual surgió la actividad de la Editorial Cuarto Propio.

***Cuarto Vientos:** su tercera novela lanzará esta editorial, dedicada principalmente a ensayos reflexivos, este miércoles 5, a las 19 horas, en la Plaza Mulato Gil (Lastarria 305). El libro se llama "Los muñecos no sangran", de la escritora Virginia Cox Balmaceda, y será presentada por Enrique Lafourcade, con la música de la Orquesta Camerata Santiago. La invitación exige una tenida de esquimal.

LIBROS

LA PRENSA: DEL AUTORITARISMO A LA LIBERTAD

DEL AUTORITARISMO A LA LIBERTAD



Los hijos de la ERRADICACION



***"La prensa":** la última publicación hecha por ILET en el campo de los estudios del periodismo se llama "La prensa: del autoritarismo a la libertad". El libro es el resultado de los trabajos presentados en un seminario organizado en julio de 1986. No obstante el tiempo transcurrido, hay elementos fundamentales, especialmente en los aportes europeos, sobre un tema que hoy preocupa en Chile: el tránsito de condiciones autoritarias a condiciones democráticas del quehacer informativo.

***"Los hijos de la erradicación":** diversos especialistas proponen en este libro algunas ideas para paliar y/o solucionar los pro-

blemas que han surgido a raíz de un programa de erradicación de viviendas de un barrio pobre de Santiago.

Las recomendaciones están precedidas de testimonios de las personas involucradas en el programa, que ponen énfasis en que hay políticas que, a veces, generan efectos no deseados en áreas ajenas al tema de la vivienda. Los autores de este libro publicado por Prealce (Programa Mundial de Empleo) son: Carolina Bascuñán, Ana María Kaempfer, Emilio Klein, Andrés Necochea, Renato Poblete, Dagmar Raczynski, Eugenio Tironi y Víctor Tokman.



JULIO. El Show Continúa



Lunes 3 a Martes 4
LUIS BORDA • Trío
 Jazz Argentino
 Miércoles 5 de Julio
BANDA DEL PEQUEÑO VICIO
 Música de Vanguardia
 Jueves 13 a Martes 18 de Julio
LUIS ALBERTO SPINETTA
 Rock Argentino
 Viernes y Sábado
 Trasnoches con **FELO Y NENE**

Jueves 6 al Martes 4 de Julio
RODOLFO MEDEROS
 + Cuarteto
 Música de Buenos Aires

Todos Los Espectáculos son a las 22:30 Horas.

Ernesto Pinto Lagarrigue 192 Fono: 778308

Electra

National

TEFAL

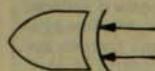
**SERVICIO TECNICO
AUTORIZADO**

Audio - Videograbadoras -

Televisión

Cámaras de grabación

Repuestos Originales



**INSAV
ELECTRONICA**

José Manuel Infante 241

F: 497063, Providencia

Le asegura a Ud. y a su empresa
la solución, de tiempo y manejo

**SERVITEC
ELECTRONICA**

SERVICIO TECNICO
Y MANTENCION
CONSULTE HOY..

**EVITE PROBLEMAS
IAHORA!**

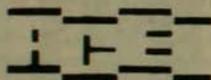
REPARACIONES Y MANTENCION
MAQUINAS DE ESCRIBIR
MANUALES Y ELECTRICAS
CALCULADORAS

GARANTIZAMOS
NUESTRO TRABAJO

CONVENIOS ESPECIALES

INSTITUCIONES-OFICINAS
ORGANIZACIONES
CENTROS MEDICOS

FONO: 33 79 30



**DIVISION TECNICA
DIVISION INDUSTRIAL**

PORTON ELECTRICO

**Portón automático*

**Comando a distancia*

**Servicio técnico*

**Precios más bajos del mercado*

**Ventas de estructura metálica y/o
mecanismo por separado*

**Avda. Matta 1483
Fono: 714015**



**Laboratorio clínico
GILABERT**

Todo tipo de exámenes
Atención inmediata
y a domicilio

Exámenes corrientes y especiali-
zados

3 locales:

Manuel Montt # 1815

2255243

497347

Irrarázaval # 1646

2236312

Huelén # 75

2740308



Los intrépidos de los globos

La mañana del 27 de agosto de 1783, unas cincuenta mil personas llenaban el Campo de Marte de París para ser testigos de una nueva experiencia del físico Jacques-Alexander Cesar Charles. Se trataba de un globo aerostático de unos cuatro metros de diámetro, formado por una bolsa de seda revestida de goma e inflada con hidrógeno preparado con el sistema Cavendish: vertiendo ácido sulfúrico sobre limaduras de hierro. El experimento intentado por Charles ante tan enorme multitud tenía el propósito de demostrar que el hidrógeno podía remplazar con ventajas al aire caliente usado hacía apenas tres meses antes por los hermanos Montgolfier.

Entre los millares de curiosos reunidos para presenciar la experiencia se contaba el embajador de los Estados Unidos, Benjamín Franklin, uno de los más célebres investigadores de la historia. Un espectador que se encontraba a su lado interrogó al sabio: "¿Y para qué sirve todo esto?".

Franklin lo miró con fijeza y con sequedad le respondió:

"¿Para qué cree usted que puede servir un recién nacido?"

El notable científico preveía ya que se estaban sentando las bases para hacer realidad uno de los más antiguos sueños del hombre: volar como las aves. En efecto, apenas tres semanas después Joseph-Michel y Jacques-Etienne Montgolfier, precursores de los vuelos en globo y de la propia aviación, lograban el primer vuelo "tripulado" haciendo elevarse a un globo de su invención con tres desprevénidos animales en su interior (un carnero, un pato y un gallo). Muy poco después ya eran humanos los que se aventuraban a treparse en uno de estos globos y surcar los aires con más fortuna que Simón de

A pesar de que un año antes una eminencia científica había asegurado que sólo un ignorante podría pensar en volar, en 1783 subió al cielo el primer aerostato.

el mito-, el calor derritió la cera y el alado cayó al mar perdiéndose para siempre.

CHIFLADURA DEL GLOBO

Volviendo al experimento de Charles, su globo voló durante 42 minutos, perdiéndose rápidamente de vista de los asombrados espectadores del Campo de Marte. Sin alguien que lo

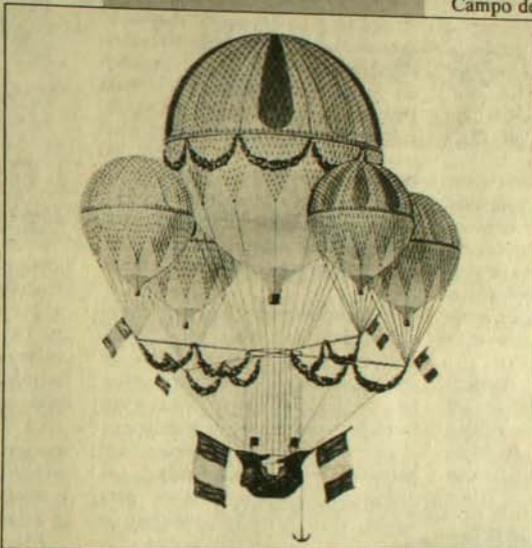
maniobrara, terminó por aterrizar en un sembrado cercano a la aldea de Gonesse. Los aterrorizados campesinos del lugar atacaron al "monstruo" venido de los cielos con hoces y horquetas acabando por destruirlo.

La experiencia previa de los Montgolfier, realizada el 5 de junio de 1783 ante una atónita población de Annonay, y la prueba resuelta con éxito por Charles, provocaron un inusitado entusiasmo en la Academia de Ciencias de París, que propició el vuelo de uno de estos aerostatos ante su majestad Luis XVI, nada menos que en los propios jardines de Versalles. La demostración con-

gregó a 130 mil personas y, como se dijo, la canastilla de mimbre de la gigantesca "montgolfiera" fue ocupada por el gallo, el pato y el carnero. Se trataba de demostrar que era posible elevar por los aires cuerpos más pesados que la atmósfera.

El vuelo duró ocho minutos, la distancia recorrida alcanzó a dos kilómetros y medio y los "aeronautas" resultaron absolutamente ileso, para satisfacción general.

A pesar de su abulia característica, Luis XVI se manifestó muy animado y entusiasta. Condecoró a los inventores con la Orden de St. Michel y ordenó que se acuñara una medalla de oro conmemorativa donde podía leerse: "Pour avoir rendu l'aire navigable"



Samaria, un taumaturgo contemporáneo del emperador Nerón, que murió con la espina dorsal destrozada al pretender lanzarse desde la gradería más alta del Coliseo en presencia del monarca utilizando unas alas gigantescas elaboradas con telas. El historiador romano Suetonio consignó la trágica historia de este hombre llamado Simón el Mago, la primera víctima de un intento de vuelo.

La mitología narra también la triste suerte de Icaro, hijo de Dédalo, el constructor del laberinto del Minotaur, que voló desde Creta con alas de pluma revestidas de cera. Al solazarse con su hazaña y acercarse al sol -según

("Por haber vuelto navegable el aire"). A pesar del resultado auspicioso, el monarca se manifestó renuente cuando un osado amigo de los hermanos Montgolfier, el farmacéutico Jean François Pilatre de Rozier, quiso intentar un primer vuelo realmente tripulado en un aerostato. Mientras realizó pruebas con el globo sujeto de una cuerda, no hubo problemas. Pero al anunciar un vuelo a los caprichos del viento, el rey prohibió "tan arriesgada aventura, que pondría en peligro la vida de un cristiano".

Para solucionar el problema debió intervenir el marqués François Laurent d'Arlandes, quien consiguió a través de María Antonieta convencer a Luis XVI para dar su anuencia. D'Arlandes quería acompañar a Pilatre de Rozier para que ambos se convirtieran en los primeros hombres en subir al cielo. Ello ocurrió el 21 de noviembre de ese mismo año de 1783, desde el castillo de La Muette, en las afueras de París. Luego de 25 minutos nada plácidos, porque el fuego amenazaba con quemar las cuerdas de la nave y sufrir constantes variaciones de altura, ambos descendieron a unos quince kilómetros del punto de partida, inaugurando de este modo la era de la aeronáutica.

En sus Memorias, el marqués D'Arlandes narró algunos detalles del viaje. Extasiado ante el maravilloso espectáculo nunca antes conocido de París desde el aire, se olvidaba con frecuencia de mantener vivo el fuego y con frecuencia el gigantesco artefacto perdía altura de manera peligrosa. Su compañero le llamó la atención: "Si seguís mirando el río, muy pronto os bañaréis en él...".

El antes citado fue el primer vuelo en un aerostato ocupado por seres humanos, pero, como era previsible, esta hazaña inicial fue seguida por muchas otras. Apenas diez días peligros que observaba

después, el ya citado físico Jacques-Alexander Charles emprendió un vuelo con su propio globo de hidrógeno. Se hizo acompañar por uno de los hermanos Robert, quienes habían apoyado a Charles cuando meses atrás hizo despegar uno similar desde el Campo de Marte. Era el primer ascenso en un globo de hidrógeno y congregó a una multitud de trescientos mil parisenses. También fue un éxito, porque los aeronautas volaron durante dos horas para aterrizar de manera bastante plácida en Nesle, localidad situada a 43 kilómetros de París.

El físico Charles era ciertamente un hombre arrojado: cuando el joven Robert consideró cumplida su misión y descendió del globo, el científico decidió volver a elevarse. Estaba convencido de que con menos peso le sería posible subir a una mayor altura. En efecto, el osado Charles alcanzó a ascender a una altitud de dos mil 700 metros y contemplar dos puestas de sol en un mismo día. Más tarde escribiría: "Nada podrá igualar el momento de intensa emoción, de perfecta felicidad, que experimenté al alejarme de la tierra".

Esta experiencia y las modificaciones realizadas después por Charles, constituirían las bases de todos los vuelos que hasta hoy se suceden: envoltura de seda impermeabilizada y cubierta por una red, válvula de escape en el extremo superior del globo para permitir la evacuación del gas y dispositivos para regular la altitud.

Charles no goza de la inmortalidad de los hermanos Montgolfier, pero es también uno de los padres de la aeronavegación. Es más, él trató de prevenir al intrépido Pilatre de Rozier sobre algunos en el nuevo



Joseph-Michel Montgolfier, el más famoso de los adelantados de la aeronavegación.

tipode globo creado por éste, empeñado en batir nuevos records, como cruzar por primera vez el Canal de la Mancha. No lo logró sólo porque se le adelantaron otros aventureros arriesgados llamados Jean Pierre Blanchard y el médico inglés Jeffries.

La idea de Pilatre fue aprovechar las ventajas del hidrógeno asociado al aire caliente, combinación peligrosa, como le advirtió Charles, pues el hidrógeno es inflamable en extremo.

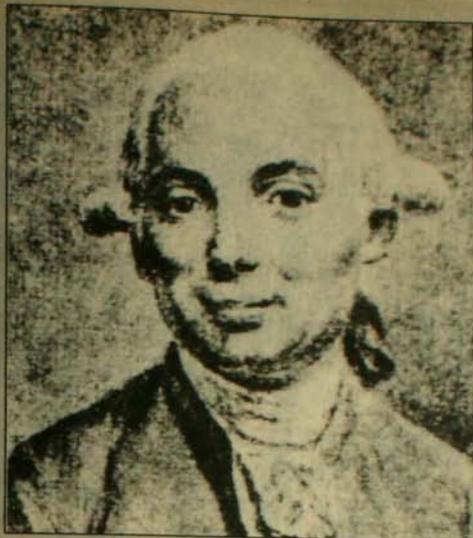
El entusiasmo de Pilatre de Rozier era inaudible. El 15 de julio de 1785 inició desde el Bosque de Boulogne su ascensión. Otro valiente, P.A. Romain, procurador del Parlamento de París, se ofreció a acompañarlo. Cuando el globo había llegado a los 500 metros, después de diez minutos del despegue, el público espantado lo vio estallar en llamas. Pilatre murió instantáneamente y su acompañante algunas horas después. Tuvieron la dolorosa celebridad de ser las primeras víctimas de la aeronavegación.

HISTORIA INACABABLE

Si alguien cree que esta desgracia desanimó a los osados dispuestos a preparar a estos desvalidos aparatos rudi-



Un osado llamado Tetu-Brissy ascendió montado en su caballo.



Etienne Montgolfier, precursor de los vuelos en globo.



Jacques-Alexander Charles utilizó el hidrógeno para impulsar los globos, mejorando el aire caliente de los Montgolfier.

mentarios, se equivoca. A tal extremo, que cuando el mayor de los Montgolfier construyó algo que con buena voluntad se podría denominar un "globo de pasajeros", de 38 metros de diámetro, recibió no menos de un millar de solicitudes de aspirantes a pasajeros, por cierto, cubriendo los gastos. Y cuando Montgolfier -con prudencia- aceptó más que cinco postulantes, la multitud enardecida lo atacó de tal manera que debió defenderse con su espada ante los más enfurecidos. No fue tampoco una experiencia feliz: cuando el globo estaba a una altura considerable, sufrió una desgarradura y descendió a gran velocidad. No hubo heridos de gravedad, pero Montgolfier adoptó la determinación de no volver a subirse a los globos de su invención.

Había abierto, sin embargo, una inagotable senda para hazañas cada vez más atrabiliarias y riesgosas. En 1786, un valiente caballero de nombre Tetu-Brissy llevó a cabo un vuelo... montado en su caballo. El globo por él creado prefiguraba la forma que tendría muy poco después el zepelín. Más tarde batió el récord de permanencia en el aire: once horas sin descender, aunque en un momento debió maniobrar en medio de una furiosa tormenta.

Las proezas no tenían fin: en 1797 André Garnerin realizó el primer salto en paracaídas desde un globo, descendiendo ileso en pleno París. Antes de ello, una especie de feminista de la época -una tal Madame Elizabeth Thiblet- les demostró a los machistas contemporáneos que las mujeres también se atrevían y trepó a una escuálida "montgolfiera" acompañada de un señor Fleurant. Zarpó desde la ciudad de Lyon, estuvo en las alturas tres cuartos de hora y tuvo el honor de que entre los espectadores estuviera el rey Gustavo III, de Suecia, quien le brindó esa noche una cena de gala y la felicitó por su innegable audacia.

No fue la única mujer destacada en este campo, porque la esposa de Jean Pierre Blanchard -que, como antes se mencionó, atravesó el Canal de la Mancha con el médico inglés de ascendencia norteamericana John Jeffries- realizó diversos raids tras la muerte de su esposo. La viuda de Blanchard llevó a cabo una célebre ascensión en un globo espléndidamente decorado con ocasión de los festejos de la boda de Napoleón con María Luisa de Austria.

En 1859 el norteamericano John Wise inauguró un servicio de correo por globo. Partió desde Saint Louis y

descendió accidentalmente sobre los árboles de un pueblo cercano a Nueva York. Había recorrido mil 290 kilómetros, récord superado sólo 50 años después. Wise realizó estos vuelos correo por largos años, pero no escapó al sino de los persistentes: desapareció con su globo en el lago Michigan cuando contaba ya con 71 años. Jamás fueron encontrados sus restos o los del acrostato.

Si bien hubo víctimas entre estos adelantados, la aeronavegación fue una realidad en 1783. Es mejor entonces ni recordar la predicción del eminente astrónomo Joseph Jerome de Lalande, que un año antes de la fecha citada escribió: "Está comprobado, sin lugar a dudas, que es totalmente imposible para el hombre elevarse por los aires, o aun sostenerse en el aire sin un apoyo sólido. Para lograr tal propósito se requerirían alas de quince mil pies de largo, que habrían de moverse a una velocidad de tres pies por segundo. Sólo un ignorante puede abrigar esperanzas de ver algún día la realización de esta fantástica fábula que es el vuelo humano...". **a**

EDWIN HARRINGTON

ES VERDAD

lo dijo Cooperativa

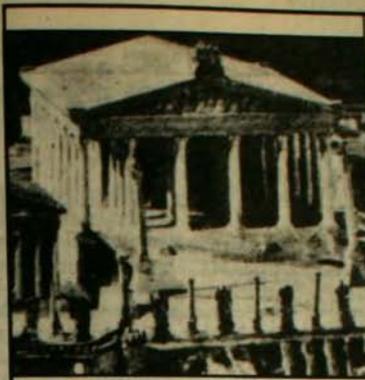
Así piensan los millones y millones de auditores
que diariamente nos escuchan y que han
dado a Cooperativa la Primera Sintonía Total
entre todas las radioemisoras del país.

**UD. TIENE DERECHO A SABER LA VERDAD
Y LA VERDAD ESTA EN LOS HECHOS**



**Radio
Cooperativa**

76 A.M. STEREO



	Ciudad Minera	Tamuz- bale (inv) Amonio- naria			Labor de Pirras (inv) Dim. de Nora	Nega- ción (inv)	Asufre	* Se llama a Roma
* Pueblo original								Carbono
Colmaron	R O M A N O S							Nota musical
↳							Habla comida	
* Rio						Org. cam- pesina (inv) Habla		
Publi- cala (inv)								Día decisivo
* Cesania c/ distriz								4ta. voc.
* Monte Prep.								1ra. vocal
						Cons. de tesoro		4ta. letra
								P. de ilirios
* Funda- dores Legenda- rios								
Monaci- lo								
Ex- Org. de Profes								
Bravata * Acrópolis								
Nivel	R							
Visual	O							
Libre vo- luntad (Latin)	M							
Palabra repeticia	N							
↳	U							
Litio	L							
Celoso	O							
Primera persona	V							
Culebra	R							
Primer mes	E							
Reunión política pública	M							
Mons- truo	O							
Soba								
Tocar (inv)								
* Tema								

*Palabra relacionadas directamente con el tema

ESCANDALO EN CUBA

La cocaína rompió el



General Ochoa, frente al Tribunal de Honor.

El pueblo cubano aún no sale de su estupor al conocer los pormenores de las operaciones ilícitas de tráfico de drogas que reconocen haber realizado durante tres años altos oficiales del Ministerio del Interior y de las FAR (Fuerzas Armadas Revolucionarias) y que convirtieron al hermoso balneario de Varadero, a 140 kilómetros de La Habana, en el centro donde se recibía y despachaba la mercadería prohibida.

El teniente coronel Thomas Kuster, asistente del secretario de Defensa estadounidense, acaba de definir al mundo del narcotráfico "como un pulpo de miles de brazos, difícil y complejo", ya que no sólo se trata de las mafias de Cali o de Medellín, sino de decenas de grupos totalmente autónomos.

El 25 de mayo último, unos documentos incautados a un ex capitán de la policía colombiana, colaborador de los narcotraficantes, pusieron al descubierto que la mafia de Colombia tiene sus "ayudistas" hasta en el seno del Gobierno. Según tales papeles, el ministro colombiano Raúl Orejuela también está implicado en el negocio de la droga, cargo que fue rotundamente negado por el funcionario. Pero el escándalo tenía un capítulo anterior. En enero de 1987, el colombiano Jorge Morales

- Efectivos navales norteamericanos descubren el narcotráfico desde Cuba.
- Altos oficiales de las FAR y del Ministerio del Interior implicados.
- General Ochoa reconoce haber actuado "por la libre".

Martínez, ayudante del general de División Arnoldo Ochoa, viajó en mayo de 1988 con pasaporte falso a Medellín a encontrarse con Pablo Escobar para proponerle apoyo en el "lavado de dinero sucio", que culminó con una contrapropuesta de compra de misiles tierra-aire y de utilización del territorio cubano para trasladar cocaína a Estados Unidos, el coronel Antonio La Guardia, jefe del Departamen-

to "MC" del Ministerio del Interior cubano, le había ganado el "quién vive" en 18 meses. Un año y medio antes, La Guardia había cerrado con éxito su primer trato con los narcotraficantes. Si el futuro no demanda mayores sorpresas, pareciera que la primera piedra, que después se convirtió en un rodado, se encuentra -por una parte en las amplias atribuciones que el gobierno le confirió al Departamento "MC" para romper el bloqueo comercial impuesto por Estados Unidos y conseguir divisas al Estado cubano, que incluyen complicadas transferencias bancarias y de suministros, así como libertad de movimientos que facilitaron las operaciones denunciadas por Raúl Castro. De otra manera no se explica el acopio de medios de transportes y sistemas de comunicación que se utilizaron en estas operaciones.

LA COCAINA VIAJA A CUBA

El reconocimiento de la detención de siete oficiales cubanos -entre ellos el "Héroe de la República" Arnaldo Ochoa- en una alocución del ministro de Defensa, Raúl Castro, no sólo puso al descubierto un profundo grado de corrupción, a alto nivel, sino que demostró que el dinero fácil proveniente de la cocaína constituye una tentación y un atractivo que no sabe de sistemas.

Cuando el capitán de las FAR Jorge

mentó "MC" del Ministerio del Interior cubano, le había ganado el "quién vive" en 18 meses. Un año y medio antes, La Guardia había cerrado con éxito su primer trato con los narcotraficantes. Si el futuro no demanda mayores sorpresas, pareciera que la primera piedra, que después se convirtió en un rodado, se encuentra -por una parte en las amplias atribuciones que el gobierno le confirió al Departamento "MC" para romper el bloqueo comercial impuesto por Estados Unidos y conseguir divisas al Estado cubano, que incluyen complicadas transferencias bancarias y de suministros, así como libertad de movimientos que facilitaron las operaciones denunciadas por Raúl Castro. De otra manera no se explica el acopio de medios de transportes y sistemas de comunicación que se utilizaron en estas operaciones.

Por otra parte, y en caminos paralelos, pero que en 1988 se unifican con una conversación sostenida en Angola por los más altos jefes militares implicados (Ochoa y La Guardia), el general Arnaldo Ochoa, oficial legitimado por una extensa trayectoria en las guerras de Etiopía, Angola y Nicaragua al mando de internacionalistas cubanos, se propone mientras dure su misión en tierra angoleña conseguir divisas me-

loqueo

diente a la venta de diferentes productos, tales como azúcar, ron, maderas preciosas, que se canjaban por dinero o mercaderías, tales como diamantes, petróleo o marfiles. Ochoa embarcó a sus ayudantes y a otros altos oficiales en esta empresa, que tenía como objetivo recaudar 500 millones de kwanzas angoleños para la construcción de dos aeropuertos militares, según el testimonio del coronel Antonio Rodríguez frente al Tribunal de Honor, que se desarrolla en La Habana.

Todo parece indicar que el comienzo de estas operaciones fue animado por "elevadas intenciones de apoyar efectivamente a la Revolución". El poder que da el dinero fue el elemento precipitador de la descomposición. Durante el juicio, vestido con una especie de uniforme de General del Ejército de Tierra, Arnaldo Ochoa, en una patética declaración, dijo al Tribunal de Honor: "Uno empieza por algo, por

detalles, desde gruñir cuando le dan una orden, hasta terminar pensando que todo lo que viene del mando superior está mal ordenado. Por ese camino uno se hace de un pensar independiente. Uno mismo llega a creer que tiene razón y justifica las barbaridades que hace. Gano un poco de dinero y lo voy a emplear en el ejército occidental. Vamos a suponer que eso no era ni tan malo, y así uno se va justificando. Llega un momento en que uno no sabe qué hacer. No se explica. Pierde la cabeza".

LOS CARGOS

En el documento acusatorio que el ministro Raúl Castro leyó al Tribunal de Honor, formado por 47 oficiales del más alto rango, se dijo de Ochoa que "está cegado por la vanidad, hasta tener una práctica indecorosa e indigna de un jefe responsable". Fue acusado de tener "un infamante inventario de graves delitos y deslealtades que se consideran un ultraje, una puñalada por la espalda y una bofetada a la patria". Se le acusa de tener una cuenta de 200 mil dólares, a nombre de su ayudante, en un banco de Panamá. Se le acusa de haber repartido regalos entre la oficialidad, tanto en Angola como en Cuba. También se le acusa de

estar más preocupado de los negocios y de hacer dinero que de su carrera militar. Que, por ello, incluso habló alguna vez de construir un laboratorio de cocaína, en África.

El capitán Martínez declaró que el general Ochoa pensaba destinar los 200 mil dólares depositados en el extranjero a obras sociales en Cuba, y que una parte sería destina-

da a regalar a personas que no identificó. En otro momento, Martínez dijo que le oyó decir a su jefe que disponía de 200 mil dólares para invertir en una planta de comunicaciones en la isla.

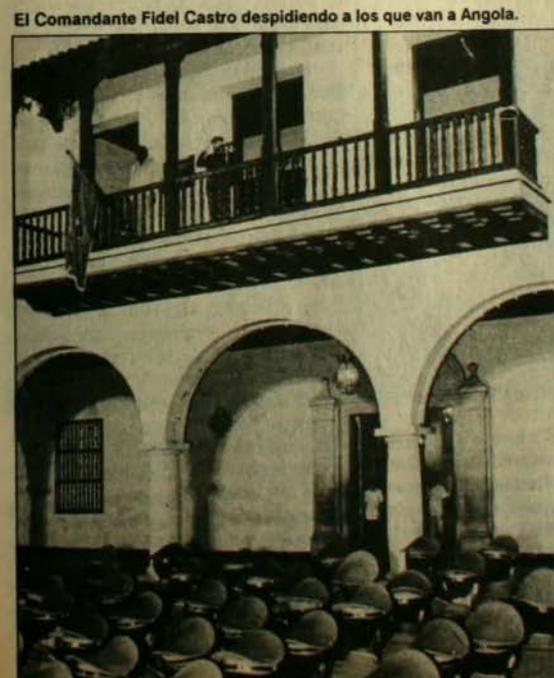
Por su parte, el teniente coronel Arnaldo Morejón, que fue llamado a declarar, dijo que Ochoa le aseguró personalmente que el ministro de las Fuerzas Armadas, Raúl Castro, y el Presidente Fidel Castro habían autorizado las operaciones comerciales que se hacían con Angola y "que nadie se llevaría nada a casa". En sus declaraciones, Ochoa ha asumido totalmente la responsabilidad de los cargos que se le hacen. Ha asegurado que ni el Comandante Fidel Castro, ni su gobierno, ni las Fuerzas Armadas, estaban al tanto de lo que hacía.

En abril de este año, los implicados se dieron cuenta de que estaban bajo control de los medios navales estadounidenses; por lo tanto, el gobierno norteamericano, la CIA, el FBI y quien sabe más, ya conocían la implicancia de militares cubanos en el narcotráfico hacia territorio estadounidense. Cuando el general Ulises Rosales del Toro, presidente del Tribunal de Honor, preguntó al mayor Amado Padrón, ayudante del coronel Antonio La Guardia, del Ministerio del Interior, otro de los principales inculcados, cuál había sido la reacción del grupo al saberse detectado por el enemigo, éste respondió: "En ese momento suspendimos de inmediato las operaciones y sacamos del país ocho lanchas rápidas, cuya misión era trasladar la droga a Estados Unidos. Las sacamos de la Bahía de Cádiz, para que no fueran a chocar contra los americanos, que supuestamente estaban frente a Varadero".

Después vino la detección de la contrainteligencia cubana, el proceso, el escándalo. La aventura había terminado.

Al cierre: Fue destituido el ministro del Interior cubano, José Abrantes, de quien dependía el Departamento "MC", hoy cuestionado. Fue nombrado en su reemplazo el general Abelardo Colomé, también "Héroe de la República de Cuba".

GLADYZ DIAZ



El Comandante Fidel Castro despidiendo a los que van a Angola.



FRANC J. PRESS

Soldados de Unita, el 26 de junio, después del cese del fuego.

ANGOLA

Solución al estilo "afro"

- Soplan buenos y nuevos aires en el suroeste de África.
- Veinte países asisten a la firma de paz y reencuentro entre angoleños.
- Estados Unidos califica la noticia como "buena".
 - Cuba hace precisiones en relación a Namibia y el "apartheid".

Mientras el cese del fuego en Angola surge como un paso muy importante en el cuadro político del suroeste de África, la ONU presiona al gobierno de Pretoria para terminar con la presencia de fuerzas paramilitares en el norte de Namibia. Paralelamente, Frederick de Klerk, nuevo líder del

Partido Nacional y futuro Presidente de Sudáfrica, ha anunciado un programa de reformas destinadas a eliminar el régimen del "apartheid" y a acabar con la dominación blanca discriminatoria en su país.

El acuerdo de paz suscrito el 23 de junio entre el Presidente de Angola, José Eduardo Dos Santos, y el dirigen-

te máximo del rebelde movimiento Unita, Jonás Savimbi, en presencia de jefes de Estado de casi 20 países, ha tenido un efecto inmediato: el cese de hostilidades entre dos bandos que lucharon en forma cruenta durante catorce años, período en el que murieron más de cien mil personas.

Sin embargo, todo indica que no será fácil cultivar la paz que ahora ha vuelto al rico -aunque atrasado- territorio que fue colonia de Portugal hasta su independencia en 1975. Un par de comentaristas, al menos, hicieron notar, a pocas horas de la decisiva reunión de Gbadolite en Zaire, que jamás se logra recuperar en un día lo que se ha perdido en tan largo tiempo.

El encuentro entre mandatarios y representantes africanos, que culminó con la histórica firma en la nortina aldea zaireña, se venía gestando desde hace varios meses, por iniciativa del Presidente de Zaire, Mobutu Sese Zeko. De ahí que su feliz final fuera considerado por los observadores internacionales como "el primer ejemplo de la madurez política de los dirigentes del continente negro para hallar una solución africana a sus conflictos".

Aparte de convenir un alto al fuego, Dos Santos y Savimbi coincidieron en la necesidad de unir esfuerzos en la búsqueda de la reconciliación nacional. La declaración que ambos suscribieron alude a la adhesión "de todos los hijos de Angola" para poner término a la guerra y proclamar ante el mundo el reencuentro de los divididos habitantes de ese país.

No obstante, en el aeropuerto de Luanda, al regresar desde Zaire, Dos Santos afirmó que lo conseguido en Gbadolite es el "primer paso, pero el futuro dirá lo suyo", poniendo énfasis en que su gobierno actuó de buena fe. Lo que quedó demostrado al dejar libre a 700 guerrilleros de la Unita y amnistiar a 50 condenados a muerte.

Las declaraciones del mandatario hacen suponer que la aplicación de los acuerdos del 23 de junio será larga y difícil. Los puntos de mayor controversia radican en la futura situación de exilio de Savimbi; el destino de los

guerrilleros de Unita dentro del ejército o la estructura del Estado y los términos en que se logrará dar forma a un gobierno de unión nacional.

REACCIONES: EEUU Y CUBA

Sea cual fuere el desenlace a mediano plazo del acuerdo logrado en Zaire, el alto al fuego entre la Unita (Unión Nacional para la Independencia Total de Angola) y el MPLA (Movimiento Para la Liberación de Angola), que dirige Dos Santos, provocó distintas reacciones, especialmente de los países involucrados: las potencias mundiales, Sudafrica y Cuba.

Estados Unidos, que junto con el régimen de Botha, han apoyado decididamente las acciones de Unita, señaló que la declaración fue un primer paso hacia la paz de Angola, haciendo hincapié en la valentía política de Dos Santos y Savimbi. Pero al mismo tiempo advirtió que, si bien las noticias eran buenas, no implicaban un cambio del gobierno de Washington hacia Angola.

El gobierno de Cuba, que durante el conflicto apoyó militarmente al MPLA, manifestó a través del Presidente Fidel Castro que las decisiones

nuestra actitud vigilante y firme lograron vencer los obstáculos".

Por otra parte, consideró que en los últimos dos años las acciones militares y diplomáticas concertadas por Cuba y Angola "buscaban obtener un objetivo bien preciso: independencia de Namibia, seguridad de Angola y paz en el suroeste africano".

Igualmente expresó: "Podrán ahora concentrarse en la magna tarea histórica, que es deber sagrado de todos: la abolición del régimen del 'apartheid' y la instauración de una Sudafrica democrática, unida y no racial".

COLONIAJE Y ESCLAVITUD

Ubicada en el sector atlántico ecuatorial del Africa, con un territorio de un millón 246 mil 700 kilómetros cuadrados y una población de casi nueve millones de habitantes, Angola cuenta con grandes y codiciadas riquezas, entre las que destacan los diamantes, el petróleo y el hierro.

Su condición de colonia data desde el siglo XV, tras ser explorada por el portugués Diego Cao y evangelizada por misioneros de la misma nacionalidad, a partir de la centuria siguiente.

de la llamada "Revolución de los Claveles", del 25 de abril de 1974.

Fue entonces cuando hizo su aparición en escena el régimen racista de minoría blanca de Sudafrica que, en concomitancia con otros gobiernos de la región, pretendió llevar a cabo un antiguo plan de dominación neocolonial del Africa Negra. Para eso era imprescindible avasallar a la naciente república. Su intervención dio origen a una cruenta guerra civil, en la cual los adversarios se colocaron tras las banderas del MPLA y Unita. Aunque la intención sudafricana duró muy poco, pues las fuerzas del régimen de Pretoria fueron expulsadas al año siguiente (1976), el conflicto estaba declarado. El gobierno del "apartheid", desde una Namibia ocupada y con el apoyo de Estados Unidos, continuó su acción devastadora contra la población y la infraestructura económica de la República Popular de Angola.

En los años siguientes, más de 300 mil cubanos -respondiendo a un llamado de solidaridad del nuevo régimen- concurren voluntariamente, entregando un apoyo sólido y decisivo a las fuerzas del MPLA.

A fines de 1987, los sudafricanos amenazaron seriamente la seguridad de Angola, al poner en peligro tanto a las tropas angolanas como a las cubanas, lo cual determinó un reforzamiento del contingente enviado por La Habana. Las acciones culminaron con la llamada operación de Cuito Cuanavale, que desarmó a los invasores. El régimen racista se vio obligado a acudir a la mesa de negociaciones. Por el mismo episodio, Estados Unidos tuvo que admitir que la presencia de Cuba en dicha mesa era imprescindible para lograr un acuerdo serio y legítimo.

El proceso negociador comenzó en Londres en

mayo de 1988 y finalizó el 22 de diciembre del mismo año con la firma de los acuerdos definitivos para la paz en el sudoeste de Africa, en la sede de las Naciones Unidas. **d**

ELIANA CEA



Niños angoleños saludando el fin de la guerra.

adoptadas en Gbadolite son "pasos positivos". En una carta enviada a Dos Santos, tres días después del armisticio, destaca: "Aunque sabemos que encontraremos dificultades, incidentes, problemas, en los próximos meses, confiamos en que nuestra decidida voluntad de cumplir los acuerdos suscritos y

Desde comienzos del siglo XVIII se convirtió en importante fuente de esclavos, que fueron llevados a América. No obstante las prohibiciones, el tráfico siguió hasta fines del siglo pasado.

En 1975, después de más de medio siglo de lucha, Angola obtuvo su independencia de Portugal, como secuela

FRANCE PRESS

DOMINGO LAINO, LIDER OPOSITOR EN PARAGUAY

Un partido liberal que lucha por la reforma agraria

Los partidos políticos históricos del Paraguay, creados a fines del siglo pasado, son el Partido Colorado, hoy en el gobierno, y el Partido Liberal. Este último hoy se llama Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), luego de sucesivas divisiones y reunificaciones, y es la organización opositora, fuerte entre los intelectuales y considerada como la conciencia crítica en la lucha contra Stroessner. Es miembro de la Internacional Liberal y se autodefine como "partido tercermundista". Una mayoría de sus militantes se siente atraída por el modelo de la socialdemocracia europea, mientras que una minoría mira con interés la revolución sandinista.

ANALISIS conversó con Domingo Laino, líder carismático del PLRA, vicepresidente de la Internacional Liberal y vicepresidente del Senado, durante una gira por varios países europeos en busca de solidaridad para su país.

-¿Cuál es el proyecto político para el que su partido pide apoyo internacional?

-Nuestro objetivo es la creación de un verdadero pluralismo político. Observamos en las democracias occidentales la presencia de una amplia capa de sectores medios, fundamental en el sostén del sistema democrático. En cambio, en Paraguay, cien familias poseen toda la tierra y el 90 por ciento de los campesinos no posee nada. Es necesario hacer una reforma agraria que genere una franja de pequeños propietarios agrícolas. Así se puede favorecer el desarrollo económico del país e impulsar la creación de una industria de bienes de consumo.

-En América Latina la palabra liberal se identifica con el llamado liberalismo económico... ¿Comparten ese planteamiento?

-Es difícil hablar de ideologías en forma abstracta, sin considerar la realidad concreta de cada país. Paraguay es un país demasiado pobre y depen-

- Líder opositor paraguayo habla para ANALISIS.
- "El liberalismo económico no es aplicable en nuestros países pobres."
- "Se necesita crear un mercado común latinoamericano."



Domingo Laino, firmando autógrafos.

diente del exterior para aplicarle doctrinas económicas del liberalismo clásico. Nosotros aspiramos a una moderada intervención del Estado, que asegure a todos una vida digna, dentro de los límites de una planificación democrática. Creemos que el estatismo excesivo puede llevar a una nueva dictadura. Para nosotros, el liberalismo consiste en algunos valores como el pluralismo, la democracia representativa y la división de los poderes del Estado.

-¿Puede haber desarrollo económico en el marco de la actual crisis económica de los países de América Lati-

na?

-Creemos que el presente orden económico internacional es injusto y es necesario cambiarlo. Por eso nos parece tan importante el tema de la integración latinoamericana. Todos juntos debemos cambiar la dolorosa situación que provoca la deuda externa. Se necesita reforzar al Grupo de los Ocho y crear un mercado común latinoamericano.

-¿Qué pasó con la alianza "Acuerdo Nacional", formada por los partidos democráticos, que no pudieron llevar una lista común de la oposición a las elecciones?

-El Acuerdo Nacional se encuentra en una etapa de "impasse". Después del golpe que derrocó a Stroessner, perdimos al Mopoco, que se reunió con los otros grupos del Partido Colorado para trabajar por la candidatura

del general Rodríguez. A pesar de las prohibiciones de la Ley Electoral para hacer alianzas, nuestro partido intentó llegar con una lista común. Los demás prefirieron correr con colores propios. El Partido Demócrata Cristiano demostró ser inexistente en Paraguay. Los febreristas lograron el mínimo para ingresar al Parlamento. Nosotros seguimos buscando el Acuerdo Nacional con todas las fuerzas que quieran verdaderamente trabajar por la democratización del país.

-¿Tiene relaciones el PLRA con los partidos

chilenos?

-Durante mi destierro, primero en Brasil y luego en Argentina, conocí a muchos chilenos exiliados. Soy miembro de la Comisión Sudamericana de Paz, de la que forman parte también los partidos democratristiano, radical y socialistas de Chile. Los vínculos existen, pero aún no implementamos acciones de solidaridad específicas. Estamos lejos de tener el acercamiento que existe con los partidos de Argentina y Brasil. **d**

Desde Roma, MARIA INES BUSSI
MAURIZIO STEFANINI



Cuando la "negrada" creía en el populismo de Menem.

MENEM

Un populismo de fachada

Todas las medidas adoptadas por el Presidente electo que asume el sábado apuntan a un gobierno de corte conservador.

Epater les bourgeois" es una expresión francesa que significa sorprender o aplastar a través del shock a los burgueses. Carlos Saúl Menem ha hecho precisamente lo contrario: "epater le proletariat".

Cuando fue elegido, el 14 de mayo, los analistas políticos pensaron que el líder justicialista, el único representante del populismo en el Cono Sur, iba a asustar a los acomodados, a los empresarios, a los que veranean en Punta del Este y Mar del Plata..., a los judíos.

A estos últimos los asustó sólo algunos días. Después de que acudieran a extranjería a visar sus pasaportes para huir a los Estados Unidos e Israel por la llegada de un árabe al poder, en un

número que alcanzó los tres mil solicitantes diarios, los ánimos se apaceguaron cuando Menem divulgó los buenos deseos que le enviaba desde Jerusalén Itzhak Shamir y cuando designó un equipo económico asesorado por Lawrence Klein, Premio Nobel y de claro origen judío. A los de arriba, todas las medidas adoptadas hasta ahora por Menem los han sorprendido gratamente. Al contrario, para los humildes, para el poder obrero, para los sindicatos encabezados por Saúl Ubaldini, el interregno Alfonsín-Menem ha sido espantoso. Todo apunta una vez más a favorecer a quienes tienen; a evitar la fuga de capitales por la vía de la concesión, en desmedro de los necesitados.

El principal problema del Presidente electo que asume el próximo sábado 8 de julio era el de la imagen proyectada en el pasado. En este aspecto, Carlos Menem ha sorprendido al escéptico mundo exterior. Los hechos se precipitaron sobre su persona cuando Raúl Alfonsín decidió no seguir en el poder, incapaz de gobernar lo ingobernable hasta el 10 de diciembre, fecha en que constitucionalmente le correspondía entregar el mando.

CUIDAR LA IMAGEN

Así, de la noche a la mañana, Menem dejó la farándula, el tono farsante y grandilocuente, sus apariciones bailando tango con vedettes, fotos en

poses tan grotescas como en slips tirado encima de su lecho conyugal, y se apartó de declaraciones panfletarias y sin sentido o que, si lo tenían, eran desacertadas.

Eduardo Menem, su hermano, futuro ministro del Interior, quería postergar la llegada a la Casa Rosada hasta agosto. Carlos Menem, Presidente electo, deseaba la inmediatez.

En otras circunstancias, Menem pudo haber analizado durante siete meses los nombres de los integrantes de su gabinete; sin embargo, tuvo que abreviar su plazo a una semana y optó por lo más conservador: un equipo de centroderecha. Su ministro de Defensa, Italo Argentino Luder, pésimo candidato que llevó al justicialismo a la derrota ante Alfonsín en 1983, pero hombre de absoluta credibilidad, es una muestra. Como el radicalismo no resolvió "la cuestión militar", será Luder quien, con gran alegría de las Fuerzas Armadas, "servirá de interlocutor ante tan agudo problema".

ANALISIS, en conversaciones sostenidas con altos oficiales argentinos, pudo apreciar que no faltan aquellos que han apoyado a Menem confiados en que el justicialista apelará a los uniformados para imponer un régimen cívico-militar si la situación se torna insostenible.

Está claro que el nuevo gobernante desca decapitará a la dirigencia sindical que encabeza Ubaldini. Puede infiltrar el movimiento obrero con poderosas corrientes fascistas que aún respiran con fuerza dentro del justicialismo.

Si Carlos Menem continúa actuando en el plano económico, militar y sindical como lo ha hecho hasta el momento, es probable que por ahora el pueblo argentino se vea enfrentado a un régimen monolítico de austeridad relativa que una vez más afectará a la mayoría y sólo tangencialmente, a la minoría.

Al adelantar la entrega del poder, se teme que la concurrencia de delegaciones extranjeras al acto de transmisión del mando sea bastante reducida en relación al "show" que pudo haber tenido lugar a fines de año y que ha sido la tónica de los intercambios de bandas presidenciales en las verdes democracias continentales. **d**

Desde Buenos Aires,
BALTAZAR AMBER



Indignación

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Mi estado de ánimo con relación a lo que sucede en estos momentos en nuestro querido país, no cabe duda que es similar al de una inmensa cantidad de chilenos democratas. Es decir, una gran desilusión, incertidumbre y una inmensa indignación.

Esta carta es justamente para dar a conocer los motivos por esta última, frente a la tan bullada y publicitada negociación entre el representante de la concertación opositora y el señor cárceles (no, no hay error, lo escribí con minúscula; no le tengo ningún respeto).

Las situaciones a este respecto que han venido ocurriendo sólo reafirman lo que siempre he pensado de quienes se han dicho DEMOCRATAS (con mayúscula y harlo bombo) y que llegado el momento de demostrar efectivamente a quienes representan, es decir, al pueblo, se embarcan una y otra vez en sonrisitas, guñitos, tocaditas, palmaditas, apretoncitos de mano, tecitos, llamaditos, y de un cuanto hay, con quienes han sojuzgado por casi 16 años a ese pueblo "tan bien" representado. Lamentablemente esto no es todo y de pasadita toman de la manito (seguramente porque debe andar vagabundeando por ahí) al señor jarpa (también con minúscula, misma razón), el mismo que sacó soldaditos a la calle (y no exactamente de plomo, pero sí con plomo), el que fue ministro del Interior y en ese período hubo desaparecidos, torturados, asesinados, etcétera... (qué memoria, ¿no?).

No me cabe duda de que más de alguien dirá que todo vale en aras de la unidad y del camino pacífico a la Democracia, entre esos "alguien" seguramente no está el grueso de los familiares de desaparecidos, asesinados y torturados.

La razón es muy simple, existe mucha rabia, señores, y duele de verdad que se transe ante las necesidades imperiosas de los chilenos

por libertad, pan, trabajo y justicia. Pero lo que duele más es que todo este juego se realice a espaldas del pueblo y en secreto (¡Qué democratas!).

Esta posición de algunos no me sorprende tanto, basta recordar su calidad "democrática" cuando incitaron al golpe fascista por mezquinos intereses o cuando hablan hasta el cansancio de unidad y a nadie le cabe dudas de su práctica excluyente.

Cómo no sentir rabia si ante la represión fascista (porque aún existe, o no lo han notado) ya no se habla, en la oposición "democrática", de desobediencia civil o movilización social, sino que se pide calma y tiza (con qué derecho si el pueblo está hambriento y cansado de tanto poleo).

Y la rabia, señores, lleva a la desesperación y ésta a la acción de cualquier tipo.

El pueblo llora, señores "democratas", pero seguramente no han bajado hasta él para ver sus lágrimas.

Lo paradójico de todo esto es que en diciembre tendremos que elegir (y cualquier cosa es mejor que la actual) y tendremos que beber un trago amargo como medicina para tanto mal. Para mí, por lo menos, no sólo será amargo, sino el más repugnante que haya bebido jamás.

R. Solari

¿Plan Marshall para Chile?

Señor Director:

El Presidente Allende -vale la pena recordar el episodio- golpeó varias veces mamparas en procura de financiamiento externo. Se lo negaron en Moscú y en Pekín. Al menos la China de Mao fue cortés. Chou En-lai remitió a La Moneda una muy didáctica explicación. Expresa en ella que los países del Tercer Mundo deben eludir el endeudamiento, confiando -más que nada- en los recursos propios. La fina diplomacia asiática envolvía una áspera realidad: el "internacionalismo proletario" constitu-

ye una entelequia. Tal situación no la vislumbraba la UP, cuyos líderes o ideólogos anteponian con demasiada frecuencia las fórmulas librecas a los hechos tangibles.

Ahora hay personas representativas de la concertación, específicamente del PPD, que anuncian -por cierto, de modo discreto- un Plan Marshall europeo para Chile en caso de triunfar la Oposición el 14 de diciembre. Permitáse nos disentir. No habrá lluvia de pesetas, francos, marcos, coronas o dólares sobre "la copia feliz del Edén". La periferia no debe confiarse en la filantropía del Centro. Tal fe constituye una ingenuidad puerilina. A casi dos décadas de distancia, la histórica carta del canciller chino resuena como una advertencia. ¿Que las condiciones ahora son distintas? Lo dudamos. La agonía de la Argentina del socialdemócrata Alfonsín verifica que la "solidaridad mundial de las democracias" es otra ficción.

Prof. Dr. Pedro Godoy
Centro de Estudios Chilenos

Derechos humanos

Señor Director:

Una cuestión fundamental dentro de cualquier sociedad civilizada es que quien aparece como responsable de haber cometido un delito sea juzgado por órganos del Estado independientes y especializados en la delicada función de hacer justicia, máxime si los involucrados en la comisión de hechos ilícitos son los que tienen la misión de velar por la seguridad de toda la población.

Es de público conocimiento que en los largos años que van desde 1973 se han cometido innumerables atentados en contra de la vida, la integridad física y psíquica de los chilenos que de un modo u otro se han opuesto a los designios de quienes ilegítimamente han usado y abusado de la fuerza para gobernar. Estos atentados se han traducido en delitos a los que genéricamente se los llama violaciones a los derechos humanos.

El llamarlos de esta última manera es importante porque los

distingue de los atentados a estos bienes jurídicos que pudieran cometer particulares. La distinción es fundamental, porque el único que puede cometer violaciones en contra de los derechos humanos es aquel que tiene como tarea principal velar por su ejercicio y promoción, es decir, el Estado.

Naturalmente, el Estado, en las decisiones y actos ejecutados por él, necesita de órganos y personas que los ejecuten materialmente, pues no tiene una existencia real. De este modo hay órganos del Estado y agentes de éste sobre los que recae directamente la responsabilidad (penal) por las decisiones tomadas y los actos ejecutados (violaciones a los derechos humanos).

En este marco resulta absolutamente comprensible que el principal agente del Estado, el Presidente, sobre el cual cae, por lo mismo, la mayor responsabilidad sobre estos hechos, quiera escabullir la propia y la de subalternos.

Sin embargo, la que nunca resultaría comprensible es que una iniciativa de este tipo tuviera, en el seno de la sociedad, algún tipo de acogida o, lo que es lo mismo, un rechazo formal o falto de la fuerza suficiente como para impedir su concreción.

Nuestra sociedad necesita curar sus heridas, y para ello es indispensable que conozca qué delitos se han cometido, quiénes lo han cometido, y que respecto de ellos haya juicio y también, por supuesto, castigo.

No podemos aceptar que quienes son los responsables de todo este espanto se "autopercorren" y quieran hacernos creer que lo que ha pasado no tiene importancia (incluso comparando estos crímenes con delitos de carácter tributario) y borren el pasado por decreto como han pretendido hacerlo en 1978 con una Ley de Amnistía.

Afirmo, y junto conmigo muchos chilenos, que la historia existe, más si se trata de crímenes como los que esta dictadura ha cometido, que a todos luce y de acuerdo a los Pactos Internacionales sobre Derechos Humanos son crímenes de lesa humanidad inindultables, inamnistiables e imprescriptibles.

DIRECTOR



Por tanto, el mentado proyecto es, a lo menos, jurídicamente un desdichado.

No, permitirlo sería la peor de las indignidades, y condenaría a nuestra democracia a una permanente tutela militar en la que los aparatos de seguridad, en nombre de una falsa Seguridad Nacional, están autorizados para cometer las peores atrocidades en la más absoluta impunidad.

Ahora que estamos a las puertas de un período en que volverán a existir autoridades electas por la ciudadanía, aspiramos a que dichas autoridades actúen con la suficiente energía de modo de esclarecer todos estos atropellos.

Me parece que, sea cual sea el próximo gobierno, no podrá eludir esta difícil e importante tarea, so riesgo de perder toda credibilidad, pues qué democracia es aquella que no asegura el derecho de sus ciudadanos a disentir y eso es lo que habrá ocurrido si no es enjuicia y castiga a los que mataron en sus más diversas formas, torturaron, encarcelaron arbitrariamente, amedrentaron, etcétera, a sus oponentes políticos. Eduardo Astorga Jorquera

Jefe del Equipo Jurídico del Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo
Codepu

Noriega

Señor Director:

Pasados varios meses de la crisis panameña, el dictador Noriega sigue tan firme como antes (cosa curiosa: existe un presidente que no sabe a quién rendirle cuentas, a Noriega, a la Casa Blanca o al pueblo panameño. Tampoco sabe si debe quedarse o irse cuando sale segundo en la carrera presidencial. Bueno, quién sabe si con un decreto se declara que ganen los que pierden, o por último -como ocurrió- se anula la votación y se soluciona la situación).

La reacción que primero se tiene ante una situación como ésta es tener simpatías por un latinoamericano que se enfrenta abiertamente a los Estados Unidos. Más

aún sabiendo el poder del Tío Sam y los castigos económicos, políticos y militares que reciben quienes se rebelan contra su poder.

Sin embargo, después de las efusivas palabras del dictador centroamericano, era natural que los panameños se diesen cuenta de que el autor de tan combativas palabras había recurrido a la supresión de las más elementales libertades públicas y a la destrucción de todas aquellas instituciones básicas de una democracia, para hacerse del poder. Pero, esto no es lo único: Noriega no hubiese llegado donde está si en su ascenso no hubiese colaborado el Pentágono.

En su momento, para los EEUU Noriega era el títere manejable que necesitaban para la inestable política tropical. Pero, con el tiempo, el dócil General se convirtió en un líder más hábil e inscruptuloso que los hombres del Pentágono. Sus ideas le han permitido negociar con "contras" y sandinistas, con amigos y enemigos de los Estados Unidos, sin la menor vergüenza. En pos de conseguir una mayor consolidación de su poder.

En un dicho popular: "el pupilo ha vencido al maestro", usando iguales artes, Noriega ha jugado mejor. Tío Sam negocia con dictadores y derroca presidentes, pero con disimulo y prudencia, para que la comunidad internacional no le eche en cara que no es consecuente con la autodeterminación de los pueblos, y menos, con los principios democráticos. Mientras Noriega lo hace abiertamente.

Por último, una cualidad rescatable del dictador panameño es que ha racionalizado su ambición de estar en la primera magistratura. Para asumir el título: "hombre fuerte de Panamá". Optó por el poder y no por los laureles. ¿Inteligente o no?

Manuel Gajardo Pinto
CI 9.435.234-7 Curicó

Prefieren a Hales

Señor Director:

Como su revista es tan leída en Chile, y los juicios allí emitidos son altamente calificados y por ello de

gran valor para la ciudadanía, tenemos el agrado de informarle de la sesión de nuestra Organización Ferroviaria Radical "Orfera", provincia de Valdivia.

En esa sesión analizamos a fondo el acontecer del Partido Radical y estamos absolutamente en desacuerdo con lo obrado por la Directiva Nacional de nuestro Partido y, por el contrario, acordamos por unanimidad proclamar como candidato nuestro al dirigente profesional y gremial independiente don Alejandro Hales y, como vicepresidente, cuando sea enmendada la Carta Magna, a nuestro muy apreciado dirigente gremial don Hernol Flores Opazo, quien reemplazara a nuestro líder sindical asesinado don Tucapel Jiménez (OIPD).

Rogamos, señor Director, nos ayude en esta situación tan difícil que nos ha puesto la directiva. Pues por ningún motivo, los gremialistas radicales, nuestras familias ni amigos del radicalismo, votaremos por los que tanto daño nos hicieron cuando fueron gobierno, los demócrata-cristianos.

Orfera - Valdivia
Jorge Rubio Gallardo
Sec. Organización y
Cons. Nacional
Picarte No. 1831

Palos de ciego

Señor Director:

Como corresponde, nuestro gobierno da "palos de ciego" en los problemas que afectan a nuestra patria.

Me refiero ahora al problema de la contaminación de la capital, ya que, amén de discutir si a un funcionario le incumbe o no hacer algo para subsanarlo, se ve que proponen medidas incon-sultas, como au-

mentar las multas, cobrar peaje para entrar al centro de Santiago, paralizar la mitad de los vehículos de locomoción colectiva, etcétera.

Al respecto:

1) El dueño de un vehículo prefiere pagar la multa, por elevada que sea, si es que lo pueden sorprender a no respetar la prohibición de circular durante ciertos días.

2) Los peajes se pagarían con agrado si con ello se puede llegar al centro de la metrópoli, por lo que esto no ayuda en nada.

3) La locomoción colectiva es necesaria, ya que se ve que a ciertas horas el número de máquinas de transporte es insuficiente.

Una solución más lógica sería que, en los días de prohibición de desplazamiento, el vehículo afectado no pueda circular en ninguna de las comunas de Santiago (no habiendo inconveniente para que los vehículos de trabajo afectados puedan operar en cualquier pueblo situado a más de 100 kilómetros de la capital) y que se retenga en forma inapelable, por un largo plazo, al vehículo manejado por el infractor, aumentando este plazo al doble en cada nueva infracción, por el mismo chofer y/o por el mismo vehículo. Guillermo Schwarzenberg Clericus Ingeniero Civil CI 522539-6

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR



“Para entender a los militares”

Quizás lo primero que impacta al recibir el libro que acaba de publicar el periodista Raúl Sohr es su título y lo que éste invoca: “Para entender a los militares”. Dieciséis años después que los militares bombardearon La Moneda y se constituyeron en gobierno, buscando refundar las bases de la institucionalidad nacional, aparece este texto simple, ajeno a las elucubraciones abstractas, que llega a los chilenos como esos antiguos “exámenes para marzo”; o sea, lo que se debió aprender durante la normalidad, debe estudiarse rápida y ávidamente mucho más tarde, después del fracaso en el examen original.

El libro de Sohr es una invitación a adentrarse en la “dimensión desconocida” de la lógica de la guerra, de sus ejemplos más exitosos y sus más elocuentes reverses. Es un texto desmitificador, donde al lector se le enseña que el engaño es parte consustancial de las acciones bélicas, y que para ganar hay que tratar de ser más que los otros, aprovecharse de la situación de debilidad que tenga el enemigo y buscar destruirlo. En esto, como lo explica el autor, “el ideal es estar en todo momento en superioridad de fuerzas frente al enemigo. Además, deberá buscarse el mayor grado de sorpresa dando al contendor la menor posibilidad de combate. Nada mejor que sorprenderlo durmiendo” (pág.69).

El texto está dividido en dos grandes áreas, aunque no están explicitadas estas divisiones así: una primera parte describe, con variados ejemplos mundiales, toda la parafernalia psicológica y material de la guerra, las definiciones, las mentalidades que mueven a la guerra, la logística, la moral de combate, los casos de buenas y de malas planificaciones. Una segunda parte está dedicada a analizar en detalle las tres ramas de las Fuerzas Armadas chilenas: el Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea. De lo primero se puede haber escuchado y leído bastante; lo segundo es una compilación de datos pertinentes a nuestras FFAA de un enorme poder didáctico para el futuro.

Sobre la guerra y los militares, como sobre toda actividad humana con historia y tradiciones, se ha escrito bajo los más extremos puntos de vista: desde la glorificación que raya en las proezas de la mitología, hasta la execración más absoluta, especialmente luego de jornadas guerreras que terminaron en humillantes fracasos. Es famoso el diálogo que se atribuye al Duque de Wellington y el Earl de Uxbridge durante una batalla, cuando este último fue herido por una bala de cañón:

“Por Dios, señor, he perdido mi pierna”, dicen que dijo Uxbridge.

“Por Dios, señor, efectivamente así ha sido”, habría retrucado, impertérrito, el duque.

Esta visión de disciplina, temple y riesgo a costa de la propia vida ha sido traspasada, a través del tiempo, a la cultura occidental en forma de milenarios y repetitivos “Rambos”, que tienen en la “misión” el único centro de atención personal y colectiva. Sohr, en su libro, va al soldado concreto, utilizando, por ejemplo, las estadísticas de Vietnam: “Por cada dos heridos que tuvo el ejército norteamericano, tres soldados abandonaron el servicio activo por ‘fatiga de combate’. Por cada 100 soldados estadounidenses muertos, 125 fueron licenciados en forma definitiva por colapsos nerviosos”. Esta realidad, que no es igual en intensidad en todos los ejércitos, pero que aparece invariablemente en cada uno de ellos a la hora de enfrentar al enemigo, vuelve el problema a su unidad original: el hombre detrás del uniforme. En este sentido, el libro de Sohr no oculta que su punto de partida y término es el mismo: la persona humana que ha escogido la carrera militar o ha sido reclutada para ella.

A pesar de que se suman los apuntes sobre la tecnología bélica, las distintas armas y sus alcances, la destinación estratégica o táctica de buques y aviones, el rol de los helicópteros y la función disuasiva de los misiles, el documento de próxima aparición se centra en las causas que hacen que hombres y mujeres se vuelquen a una de las actividades más antiguas y perturbadoras de la historia.

Entender las patologías que se derivan de todo este sistema, sin duda, está fuera del alcance de este libro. Un posible acercamiento lo dan los estudios -que se incluyen- sobre el adoctrinamiento contrainsurgente y la obsesión con el enemigo interno. Pero es sólo una aproximación. No se encontrará en el libro una sola voz de alabanza al “arte de la guerra”, pero sí muchísimos ingredientes que conforman su receta. Es un libro tal vez nacido para leerse en dictadura, cuando el horror de una guerra no convencional dentro del territorio obliga a pensar y repensar, para el futuro, esta experiencia que coloca por semanas, meses e incluso muchos años el mundo al revés. Donde al primer disparo de cañón, según dijera el inglés Francis Bacon, los hijos dejan de enterrar a sus padres, y pasan los padres a enterrar a sus hijos. **d**

Concurso de Cuentos

DIARIO
La Epoca

En su segundo aniversario, el Diario **La Epoca** con el patrocinio de la **Embajada de España** y la **Editorial Atenas** convoca a un Concurso de Cuentos para el cual se nombrará un jurado especializado que se encargará de valorar las obras presentadas.

BASES

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6

Tema libre.

Podrán participar todos los autores chilenos, residan o no en el país.

Los autores podrán presentar uno o varios cuentos, original, inédito y que no haya recibido premio anterior.

La extensión de los cuentos no podrá exceder de cinco carillas tamaño oficio a doble espacio y escritas por una sola cara.

Cada cuento debe ser enviado en un original y cuatro copias.

Las obras irán firmadas con Seudónimos tanto al final del relato como en el dorso del sobre en el cual se envíen.

- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12

En la cara externa de otro sobre aparte y sellado, irá el **seudónimo**. Dentro de este sobre se incluirá una ficha que identifique al seudónimo con el nombre real del autor, sus datos personales y su dirección postal.

El concurso queda abierto a partir de la presente convocatoria.

El plazo de admisión de las obras se cerrará el día 30 de julio de 1989.

El fallo del jurado se anunciará en septiembre de 1989.

Habrán tres premios.

El diario **La Epoca** se reserva el derecho de publicación de los relatos que resulten ganadores en alguno de sus suplementos o en un formato especial.

- 13
- 14
- 15
- 16

El diario **La Epoca** y la **Editorial Atenas** se reservan el derecho de **publicar un libro con los 15 mejores relatos** que recomiende el jurado.

El diario **La Epoca** se reserva el derecho de publicar en sus páginas los 30 cuentos que el jurado determine con méritos para hacerlo.

Las obras deben ser enviadas a **Concurso de Cuentos La Epoca**, Avenida Bulnes 197 Segundo piso, Santiago.

Los originales no serán devueltos por lo que se recomienda a los autores conservar copia de su obra. — Coordinador de este evento es el escritor Carlos Olivarez.

Primer Premio:
Viaje a España. Pasaje aéreo ida y regreso (una persona) Estada pagada en España durante dos semanas US\$ 500 en dinero efectivo.

Segundo Premio:
Viaje a Buenos Aires Pasaje aéreo ida y regreso (una persona) Estada pagada una semana US\$ 200 en dinero efectivo.

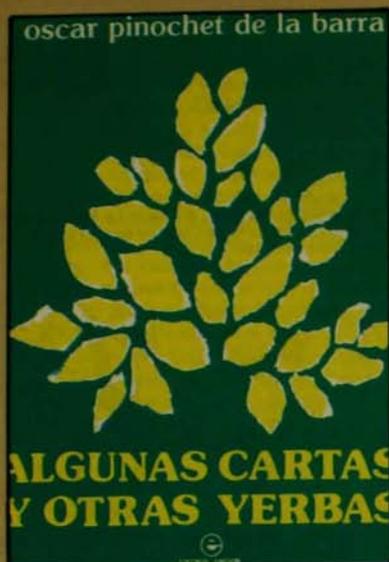
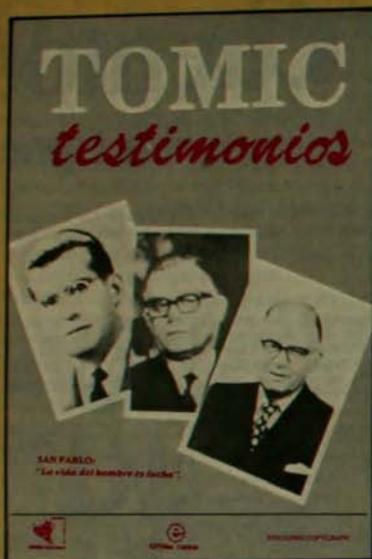
Tercer Premio:
Viaje a Buenos Aires Pasaje aéreo ida y regreso Estada pagada una semana

Santiago 18 de marzo de 1989.



Editorial Emisión

Las letras de nuestro tiempo



EDITORIAL EMISION

12/28/89
analisis

PENSIONADOS
**Negro presente,
negro porvenir**

AYLWIN, CANDIDATO

Entretelones de un acuerdo

DR. FERNANDO MÖNCKEBERG

**«Mi candidatura es un
grito desesperado»**

ESPECIAL
**Cuando la
cultura se
hace moda**



**CARLOS
MONZON**
**Condenado
a 11 años**

**Extraña
muerte en
retén
policial**

**OSVALDO
PUCCIO**
**“Me
acurrucó
con mis
hijos y les
muerdo
el pote”**

ACE

AV. MATTA
1483
FONO 714015

M·U·E·B·L·E·S

OFICINA - HOGAR

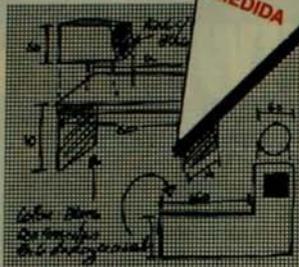
MESA LACADA FUNCIONAL PARA
TELEVIDEO Y COMPUTACION

DISEÑOS CONFORTABLES
VARIADOS COLORES

**DESCUENTOS
ESPECIALES A:**

EMPRESAS
ORGANIZACIONES
INSTITUCIONES
COLEGIOS

DISEÑOS
A SU
MEDIDA



GUIA PROFESIONAL

DR. JULIO BRAVO V.

"Otorrino" Adultos y niños
Atención Fonasa e Isapres

Huérfanos 1117 Of. 435
Fono: 711793

Odontología General
Niños y Adultos
Presupuesto sin costo

DRA. ANA LUZ CIFUENTES DE LA T.

Cirujano Dentista

Estado 235 - Ofic. 411 Fono: 336460
Santiago

CLINICA CHILOE

- * TRAUMATOLOGIA
- * ORTOPEDIA
- * KINESIOLOGIA
- * RADIOGRAFIAS
DE URGENCIA

Atención Fonasa Isapres nivel 3
Convenios con Empresas
Chilof No. 1844 Fono: 5552413

TALLER DE ARQUITECTURA
Y URBANISMO

C. SERGIO GONZALEZ E. JORGE B. GONZALEZ E. Arquitectos

Av. Los Leones 1992
Fono 2514810 Santiago

Atención niños y adultos
Fonasa - Isapres y particulares
Domicilios

JUAN CARLOS RICHTER D. Kinesiólogo

Huelén 102 3er piso
F.: 40642 - 2239471
Concha y Toro 242 F.: 8500065
Pte. Alto

DR. MIGUEL VERGARA VALENZUELA

Pediatra - Neonatólogo

Consultas:
Fonasa - Isapres
Particular
ALAMEDA 129 2o. PISO
F. 331472 - 331501

VICTOR MANUEL REBOLLEDO GONZALEZ Abogado

Doctor Sotero del Río 326 Of. 1202
Fono: 716385 - 6987915

LABORATORIO CLINICO ALAMEDA

Atención permanente de
Lunes a Sábado
Convenios con instituciones
Fonasa e Isapres

Av. L. B. O'Higgins 129, 2do Piso
Fono: 292204

NELSON HADAD HERESI

Abogado

MONEDA 920 Of. 201
F. 727054 - 6984069 - 6966411

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Editor General
Fernando Paulsen
Jefa de Informaciones
María Eugenia Carnus

Editores
Marcia Scantlebury (Nacional), Gladys Díaz (Internacional), Juanita Rojas (Especiales), Carolina Díaz (Arte y Cultura).

Redactores
Iván Badiola, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Libio Pérez, Felipe Pozo, Nelson Soza.

Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Isabel Liphay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Munilo, Cecilia Olmos, Adrián Soto, Hernán Unbe, Anette Walz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros y Guillermo de Petris
Jefa de Fotografía
Marcela Brnos

Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio.

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga

Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alassel, EFE.

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
Carlos Santa María

Gerente Revista ANALISIS
Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón

Jefe Administrativo
Oscar Espinoza

Relaciones Públicas
Margarita Cea
Publicidad

Georgina Mac Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval

Distribución
Distribuidora Orontes
Correspondencia

Casilla 139 T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono. 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	\$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	\$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	\$ 41.000 US\$ 170
Semestral	(26 ediciones)	\$ 21.000 US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 10.500 US\$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	\$ 52.500 US\$ 224
Semestral	(26 ediciones)	\$ 28.000 US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 14.000 US\$ 56



Política: Entretelones de la proclamación de Patricio Aylwin como candidato único de la oposición a la Presidencia de la República. Dirigentes opositores, entretanto, continúan discusión sobre pacto electoral y programa. En la Derecha no se logra acuerdo alguno y se hacen públicas sus rencillas internas en un almuerzo en La Moneda.

Conversando Con Fernando Monckeberg: El prestigiado médico reitera que mantendrá su candidatura presidencial hasta el final. Polémico, afirma que los partidos políticos se mueven por intereses pequeños y carecen de visión para enfrentar el Chile moderno.



Informe Especial: Cuando la cultura se hace moda: Los movimientos musicales de rock, salsa, reggae, con contenido social en su origen, se desvirtúan cuando se transforman en simple moda.

Economía: Después de ocho meses de discusiones, fue evacuado el programa económico opositor, elaborado por una veintena de economistas de la Democracia Cristiana y del PPD. El documento contiene además las medidas inmediatas que el futuro gobierno deberá tomar en los primeros meses de su gestión.



Alter Ego de Osvaldo Puccio: El dirigente socialista y precandidato a diputado por el PAIS, habla de su vida, de su familia, del amor por sus hijos, de sus temores y complejos. Recuerda su exilio en Alemania y cuenta que realizará una campaña con "mucho contacto directo".

La realidad de los jubilados: La angustiada situación de más de un millón de chilenos que han visto reducidos sus ingresos en forma vertiginosa, mientras las Asociaciones de Fondos Previsionales ven aumentar su patrimonio.



Condena a Carlos Monzón: Después de un año fue cerrado el juicio contra el ex campeón de boxeo Carlos Monzón. El tribunal argentino lo encontró culpable del asesinato de su esposa Alicia Muñoz, condenándolo a once años de cárcel. Entretelones del juicio.

Narcotráfico en Cuba: Un despacho especial enviado desde La Habana da cuenta del estado de ánimo del pueblo cubano después de conocer los pormenores del llamado "narcogate". Una encuesta en la calle demuestra que mayoritariamente se apoya la aplicación de la pena de muerte para los implicados.



Las cosas por su nombre

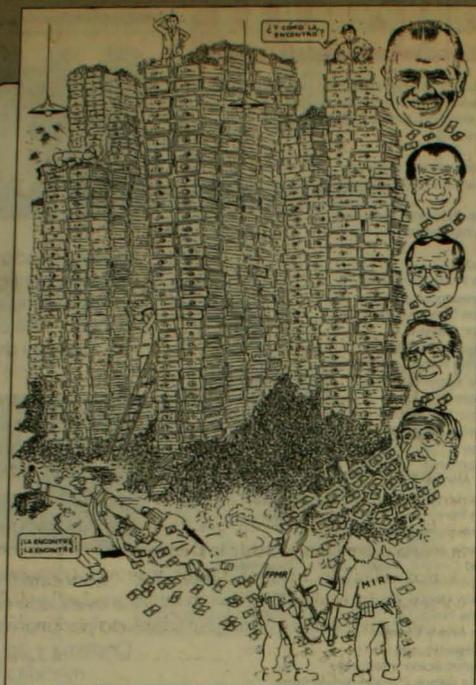
Ocurrió en el lanzamiento oficial del libro "Para entender a los militares", del periodista Raúl Sohr, el pasado miércoles 5 de julio en el hotel Tupahue de Santiago. Los comentaristas del texto eran los generales (R) Alejandro Medina Lois y Luis Danús. Durante la intervención de este último, se dieron dos hechos inéditos. Danús reconoció explícitamente: "Es primera vez en mi vida que trato este tema (actividades militares) en público". Lo que sorprendió a más de algún opositor presente en la sala fue la frase que siguió, donde Danús hacía un recorrido histórico de la labor de los militares en este gobierno: "Poco después del pronunciamiento militar...o del golpe militar, como lo quieran llamar, me da lo mismo...". No sólo habló de temas militares por primera vez en público, sino también por primera vez un general de Pinochet llama al once de septiembre por su verdadero nombre.

Lavín se muda

Profundamente preocupado se encuentra el candidato a diputado de la UDI, Joaquín Lavín, por los resultados de las últimas encuestas realizadas en Las Condes, donde -según aseguran los dirigentes de Renovación Nacional- el dirigente gremialista aparece muy desmejorado frente a Evelyn Matthei, de RN. Al parecer, la millonaria campaña publicitaria del autor de "La Revolución Silenciosa" no ha dado sus frutos y estaría pensando seriamente en la necesidad de mudarse a otra comuna.

Büchistas reprimidos

Una dura experiencia padecieron en Valparaíso una veintena de jóvenes partidarios del ex ministro de Hacienda Hernán Büchi, en la madrugada del martes 4 de julio. Los jóvenes, pertenecientes a varias agrupaciones, especialmente de la UDI y Avanzada Nacional, se dedicaron durante toda la jornada a colocar afiches por las calles de su ciudad. En un descuido realizaron una pegatina en la Avenida España sin percatarse de que la muralla en cuestión pertenecía a una unidad militar. Rápidamente los büchistas fueron rodeados por una patrulla de uniformados que, metralleta en mano, obligaron a los panfleteros a retirar, uno a uno, los carteles del contradictorio candidato. El gesto militar fue recibido muy bien por los partidarios de Jarpa en la zona, pero no habría gustado en círculos de la Armada, donde la candidatura de Büchi recibe las más variadas adhesiones.



Distribuidora municipal de panfletos

Que cada cierto tiempo aparezcan panfletos injuriosos para los dirigentes de la oposición no es ninguna novedad. Lo que sí resultó sorprendente es que éstos se pongan a disposición del público en los mesones de las tesorerías municipales. Así aconteció en Pirque, donde el volante que reproducimos estuvo por lo menos una semana en sus oficinas públicas. El hecho fue detectado por el candidato a diputado por ese distrito Guillermo Yungue. Este, además, se entrevistó con la alcaldesa, Rosario Chadwick de Nieto, quien prometió quemar todos los panfletos que aún no habían sido repartidos. Dijo que no tenía la menor idea de dónde habían salido los papelititos de marras y que seguramente era "gente mala" la que los hacía.

Junto al afiche que mostramos se entregaba un impreso con la siguiente leyenda: "Los pueblos que olvidan fácilmente las desgracias sufridas a manos de políticos y demagogos, son propensos a reincidir. Si esto, con la colaboración de los ingenuos, lindantes algunos en la cobardía, le llegara a ocurrir a Chile, después de todo lo padecido durante los años 1964-1973, ¡Dios proteja a nuestra Nación! ¡Su drama sería mil veces peor que entonces!".

La presencia de Yungue y su reclamo ante la alcaldesa sirvieron para que muchas personas manifestaran su protesta por el reparto de esos panfletos en la municipalidad.

El pueblo tiene su hora

JUAN PABLO CARDENAS

Justamente porque estamos en período electoral es que los chilenos y sus organizaciones sociales deben expresar sus diversas demandas. Después de 16 años de absoluto desprecio por la opinión del pueblo, ésta es la hora de que los dirigentes políticos, el futuro Presidente y los próximos parlamentarios se enteren de lo que acontece en las bases, del sentido que tiene para la enorme mayoría el advenimiento de la Democracia, de la urgente necesidad de resolver tantos y graves trastornos económico-sociales. En función de la "unidad" y de la necesidad de obtener un amplio triunfo sobre Pinochet y sus candidatos se quiere, muchas veces, que los chilenos permanezcamos en silencio, que sólo se escuche la voz de las cúpulas partidarias, con lo cual el país se va quedando cada vez más aislado de las decisiones que éstas toman. En el tiempo en que se combatió contra la dictadura, cuando "las papas quemaban", fueron la Asamblea de la Civilidad, los sindicatos, las organizaciones de estudiantes, los pobladores, los colegios profesionales y los organismos de derechos humanos los que enfrentaron el riesgo y la política, no vemos por qué ahora todo este mundo debe restarse en el proceso de transición que se avecina. A no ser que la Democracia vuelva a ser el gobierno de unos pocos, con elecciones populares periódicas.

Muy positivo nos parece que ahora los universitarios dejen de manifiesto su opinión respecto del crédito fiscal, de la privatización de la enseñanza superior y de tantos otros temas que los afectan. Es hora también de que los trabajadores hagan sus justas exigencias respecto del salario mínimo, de la previsión y de una serie de situaciones que han provocado su deterioro económico. Que se sepa, por ejemplo, qué hará el gobierno próximo respecto del Plan Laboral, con las fatídicas UF, con las jubila-

ciones discriminadas entre uniformados y civiles.

Justo es también saber qué pasará con el gasto social, cuánto mejorará el aporte fiscal a la salud y la educación, si el Estado recuperará las empresas que le arrancaron, si los campesinos podrán tener justicia respecto de las tierras y bienes que les arrebataron por la fuerza o por la usura de los bancos.

En otro plano, sería apropiado oír una palabra sin rodeos respecto de si se legislará o no sobre el divorcio, si se investigará y castigará realmente a los culpables de las violaciones a los derechos humanos, si se liberará a los presos políticos, si se convocará efectivamente a

una Asamblea Constituyente o si se va a entrar en connivencia definitiva con la Constitución pinochetista y tantos otros sinsabores en función del inefable realismo.

En foros y entrevistas de prensa con frecuencia son más audaces y explícitos en el tratamiento de estos temas los propios dirigentes o candidatos de la Derecha. No es que les demos público crédito a sus discursos o promesas,

pero sin duda nos preocupa el impacto que esta situación puede tener en los próximos eventos electorales. Toda vez que desde la Oposición se emiten juicios cada vez más regresivos y que hieren profundamente los anhelos del pueblo.

Es absolutamente necesario, por lo mismo, que los chilenos irruman con su voz si quieren que sus aspiraciones no se disipen, como ya ha ocurrido con el liderazgo que las organizaciones sociales alcanzaron hace algún tiempo en la política. El país sabe muy bien que el silencio no procura los cambios. Lo prudente, por lo tanto, es que se desarrolle la opinión pública y los diversos candidatos sean muy claros en decir lo que efectivamente se proponen hacer. ■



CANDIDATO UNICO

El parto de la concertación

Opositores completaron el primer capítulo de su novela, mientras la Derecha sigue peleando por el "jovencito".

Finalmente cayó el telón en el largo proceso de proclamar un candidato único de la Concertación. El trabajoso guión de esta compleja trama política concluyó con un final esperado, pero no libre de bemoles y forcejeos.

Patricio Aylwin debe, ahora, asumir un nuevo rol, por cierto nada de fácil: ser el representante de un amplio y heterogéneo conjunto de partidos que, si bien están unidos por aspiraciones

comunes, representan sensibilidades distintas y priorizan de manera diversa las enormes expectativas que genera el tránsito de una dictadura a la democracia. Allí está la primera de las grandes claves que presenta el futuro inmediato.

No es ningún misterio que la nominación de Aylwin conoció variadas dificultades. Desde la lucha interna en la DC hasta los sucesivos pasos dentro de la Concertación, la ingeniería política ha debido superar heridas del pasado

desconfianzas mutuas y aspiraciones legítimas. Por eso, la carga que asume el candidato es doblemente pesada. Por un lado, debe enfrentar la herencia del autoritarismo y, por otro, mantener los equilibrios de la alianza que lo sustenta. La experiencia reciente de los países latinoamericanos que han realizado un proceso similar al que inicia Chile demuestra que la sola expectativa democrática no es suficiente para dar estabilidad y proyección al régimen por construir. La revolución de expectativas que naturalmente surgirá, más la permanencia del poder militar son factores que hacen aún más complejo el cuadro global.

Todo lo anterior, bien lo saben los dirigentes políticos, obliga a la mantención de la unidad hasta hoy celosamente custodiada. La magnitud de los problemas reales que enfrentará el futuro gobierno imponen la obligatoriedad de un esfuerzo que incorpore a la totalidad de los que colaboraron en la derrota de la dictadura. Es esa riqueza plural la que permite imagi-



Silva Cimma proclamando a Aylwin, ante la mirada de Alejandro Hales. ¿El debut del generalísimo?



Onofre Jarpa. Le penan los pesos y el "fantasma".

nar que se pueda sortear con éxito el dilema de la transición.

ESTILO AMPLIO

Tal esquema ha sido analizado profundamente en la actual oposición. De allí que cada partido, al realizar la liturgia de apoyo a Aylwin, haya explicitado los marcos de tal adhesión, vinculándola a cuestiones concretas de política gubernamental. Dicho de una forma clara: todos pusieron sus condiciones sobre la mesa. Cuestiones como la necesidad de hacer justicia en materia de derechos humanos, de reparar la "deuda social" que lega la Dictadura, de democratizar las municipalidades, de escuchar a las organizaciones sociales, de abrir los más anchos cauces de participación, han estado presentes en cada discurso de proclamación, constituyendo un verdadero manual para el candidato. No se trata, por lo tanto, de un "cheque en blanco" al abanderado, sino de una delegación de funciones con claros compromisos a cumplir.

En ese cuadro, hay ciertos elemen-

tos que desde ya prefiguran el estilo que se exige a Patri- cio Aylwin. En primer lugar, y en esto los dirigentes de la Concertación llegan a ser majaderos, la campaña es en torno a un candidato del conjunto de los partidos y no del presidente de la Democracia Cristiana. Y el punto, por obvio que pueda sonar, no es baladí. Aylwin, sostienen en las altas esferas opositoras, debe ser capaz de ponerse por encima de su partido. Tiene que desprenderse, hasta donde le sea posible, de la imagen partidaria y asumir un tono acorde con la heterogeneidad de sus mandantes. El próximo gobierno, agregan, no será de cuoteco, pero

tiene que ser de integración "y eso debe notarse desde ahora mismo". De hecho, para hacer evidente tal condición, se ha planteado que el "generalísimo" de la campaña no sea un DC. Entre los nombres que más suenan para tal efecto está el de Enrique Silva. Sin embargo, hay quienes preferirían que tal rollo jugara Alejandro Hales. De todas formas, lo central es que no se perciba una hegemonía demasiado fuerte del PDC, por todas las razones ya descritas.

Otra cuestión que fortalece la "despartidización" de Aylwin es la ventaja que su condición de candidato único depara a los postulantes DC al Parlamento. "Es una 'ayudita' extra que no tenemos por qué entregar", han confiado algunos no DC de la Concertación.

"MOCHA" VULGAR

La Derecha, mientras tanto, pasó de las cuestiones esotéricas (fantasmas que van y vienen) a la vulgar y poco académica "mocha desatada". Y, como en toda pelea que se precie de tal,

la cuestión pesos tiene un lugar de privilegio.

El recuento de ataques y contraataques de los distintos sectores ha llegado a un tono más que revelador. Unos y otros se acusan de impedir la expresión unitaria de lo que llaman "sociedad libre". La UDI ha basado su presión en administrar el "fantasma" del ex ministro de Hacienda, pero agrega otro argumento de enorme peso: el dinero. Los empresarios, que son los proveedores, han sido más que reticentes en entregar recursos a Renovación Nacional y a Jarpa, mientras siguen inyectando sumas muy considerables a la campaña pro bûchista. Eso tiene estancada la proyección del presidente de RN y pone un muro alto en las relaciones de esas colectividades. En la medida en que avanzan los días, el tono de la disputa ha llegado a niveles antes desconocidos: descalificaciones surtidas, amenazas, exclusiones, son el pan cotidiano de las negociaciones derechistas. La pregunta del millón sigue siendo bastante obvia. ¿Vuelve o no vuelve Bûchi? Algunos sostienen que el regreso está completamente decidido y se materializará alrededor del 16 de julio, precisamente el día en que el Consejo Nacional de RN debe lanzar definitivamente la candidatura de Jarpa.

El desconcierto cunde en las huestes del gobierno. De hecho han apelado a las propias oficinas de La Moneda en intentos, hasta ahora vanos, de resolver la "impasse". En el fondo, sostienen los analistas, la Derecha está sufriendo el terrible test de la voluntad popular. Para ellos ya no basta con la anuencia de las altas esferas para mantener su cuota de poder. Ahora requieren sumar votos y esa es una condición muy difícil de cumplir. El universo electoral que pueden considerar como propio no da para tantas aspiraciones y, al momento de repartir, hay gruñidos, colmillos afilados y actitudes beligerantes. Sin embargo, agregan los analistas, el tiempo se les agota y deben encontrar alguna solución que les permita sobrevivir con decoro a los nuevos tiempos. Para eso requieren de una gran dosis de pragmatismo, cuestión que la Derecha conoce sobradamente, especialmente cuando tiene que defenderse. □

FELIPE POZO

AYLWIN, CANDIDATO

Entretelones de un acuerdo

La nominación de Patricio Aylwin como candidato presidencial único de la oposición se hizo sin acuerdo parlamentario, con la aprobación global de las bases programáticas, pero sin llegar a afinar los detalles del programa definitivo y con carreras y tensiones finales que pocos esperaban.

El programa para la transición -uno de los prerrequisitos básicos para alcanzar el acuerdo presidencial- ocupó dos largas sesiones de los 17 partidos concertados. En ambas, el equipo técnico que tuvo a su cargo la elaboración del documento -integrado, entre otros, por Alejandro Foxley, Carlos Ominami, Sergio Arancibia y Gonzalo Daniel Martner- expuso los fundamentos de cada capítulo. Entre los dirigentes opositores, más allá de la formalidad de aceptar que un texto de esta naturaleza le da solidez al inicio de la campaña, quedó la impresión de que aún falta mucho camino por recorrer para alcanzar un acuerdo preciso sobre las metas, plazos y objetivos específicos que se quieren alcanzar durante la fase de transición. Algo de esto se refleja en el texto final, donde fueron eliminadas todas las referencias a montos o metas específicas, que sí estaban contempladas en algunos de los borradores que circularon con anterioridad (ver crónica sección Economía).

CAMINO AL CONSENSO

De todas maneras, los partidos de la Concertación, antes de que el acuerdo programático estuviera finiquitado, dieron inicio al proceso de "concurrir al consenso" en torno al nombre del presidente de la Democracia Cristiana. Ya antes lo habían hecho el PS de Almeida, el Partido Radical, Partido Alianza de Centro (PAC), el PS (Arraite) y el PPD. Durante el fin de semana

anterior se reunió el Consejo General del Partido Radical Socialista Democrático (PRSD), donde se dio una situación parecida a la que ya habían vivido otros partidos de izquierda. Al momento de plantearse el tema del apoyo a Aylwin se sucedieron las intervenciones -en su mayoría de dirigentes regionales- que manifestaban su disconformidad sobre la opción de tener que apoyar al presidente de la DC. Los argumentos fueron muchos y de distinta índole. Para saldar las dificultades, casi la totalidad de la dirigencia radical

La nominación de Patricio Aylwin se realizó sorteando dificultades de última hora.

debió hacer uso de la palabra argumentando la necesidad de dar el respaldo al vocero de la Concertación. La situación era complicada, ya que antes se habían cursado las invitaciones para que en el acto de cierre del evento Patricio Aylwin estuviera presente junto a los principales personeros de la DC. "Se optó por no votar", dijo un dirigente del PRSD, y así el acuerdo sobre la materia terminó siendo "algo parecido a un consenso". Lo cierto es que la juventud del PRSD solicitó que en el acta quedara consignada su "reserva" frente a la propuesta hecha por la directiva del partido.

En el caso de la Izquierda Cristiana, el trámite fue más rápido. Desde la última reunión del Comité Central de esa colectividad, la Comisión Política estaba facultada para tomar la determinación que aconsejaran las circunstancias. Por tanto, bastó que esta última instancia se reuniera para resolver el tema. Cuando el pasado martes 4 de julio la directiva de la IC concurrió a Carmen 8 -sede de la DC- para entre-

gar su apoyo a Patricio Aylwin, el secretario general de la colectividad, Roberto Celedón, dio lectura a una extensa carta donde, entre otras cosas, reiteró que la democracia de mañana no tendría sentido si continúan en "prisión aquellos que lucharon contra la Dictadura", indicando además que compartía la exigencia de la renuncia de Pinochet a todos sus cargos, "por ser un grave obstáculo para la democracia". Luego, al término de su intervención, Celedón recordó que el último presidente democrático -Salvador Allende-

"puso una alta vara moral a sus sucesores: morir, si fuese necesario, en defensa de la democracia".

Patricio Aylwin escuchaba con atención. Y al momento de hacer uso de la palabra se refirió a la concepción de la transición chilena, enfatizando que en la democracia

"todos tendrán participación", pero en ningún momento hizo referencia explícita a los planteamientos hechos por la IC.

El turno le correspondió al Partido Socialista Histórico (PSH), al día siguiente. Este partido tuvo previamente que llegar a un acuerdo con el precandidato al que apoyaba: Alejandro Hales. Este último, dada la situación que ya estaba cristalizando, optó por dejar en libertad de acción al PSH. Eso abrió el camino definitivo para que el pasado jueves los partidos de la Concertación recibieran -en sesión especial y abierta- al precandidato Hales, quien ofreció su apoyo a Aylwin.

La situación más complicada fue generada por la alianza humanista-verde. Estos, el mismo día jueves por la mañana y a pocas horas de la nominación, anunciaron que no darían su consenso al precandidato DC. La razón: se sentían marginados de los acuerdos parlamentarios. Lo curioso fue que acusaron al Partido Comunista -que no participa en la Concertación-



Aylwin, ya nominado candidato presidencial, habla desde una de las ventanas de la ex Casa del NO.

de entorpecer el acuerdo. La disputa, en realidad, se restringe a un distrito de Santiago (Conchalí) donde postula José Sanfuentes y que el PH quiere para sí, sin competencias.

NO ENCAJA

Pocos minutos antes de que se diera inicio "al cónclave" donde se definiría la nominación de Aylwin, llegó José Tomás Sáenz -vocero de la alianza humanista-verde- para participar en la nominación presidencial del vocero de la Concertación.

Pero el problema parlamentario no estaba resuelto. Al momento de la nominación de Aylwin, toda la línea parlamentaria de izquierda estaba en conflicto. Un foco de diferencias radicaba en la negociación PPD-PAIS, quienes alcanzaron acuerdo a nivel de senadores (nueve candidatos para cada uno), pero continuaban -hasta el viernes- atrapados en la lista de diputaciones. El PPD sostenía su no aceptación a la competencia en algunos distritos (como el de Talcahuano, por ejemplo, por donde postula Oscar Guillermo Garretón y al que también aspira un dirigente regional del PC), mientras el PAIS argumentaba que, en algunos casos, era necesaria -para dar cabida a toda la plantilla acordada- la competencia regulada.

A su vez, al interior del PAIS también se suscitaban dificultades. Los negociadores de esta colectividad (y

que llevaron las conversaciones con el PPD), Ricardo Solarí, Manuel Riesco y Hernán del Canto, propusieron -a mediados de semana- una plantilla que causó reacciones refractarias de algunos partidos. Según ésta, al PPD se le asignaban 30 candidatos, 32 al PAIS y seis a la alianza Humanista-Verde. A su vez, dentro del PAIS, los 32 cupos se distribuían: catorce para el PC, once para el PS-Almeyda, tres para el PRSD, dos para la IC y dos para el MIR. Tanto la IC como el PRSD consideraron que era "desproporcionada" la propuesta de los negociadores, que sólo favorecía a los partidos grandes y que no mantenía ninguna relación con la fuerza que se supone tiene el PPD; tampoco a la de los humanistas y verdes.

Las negociaciones para buscar un acuerdo parlamentario continuarían este fin de semana. No había más tiempo, pues hoy lunes se termina el plazo para certificar las desafilaciones de aquellos candidatos que irán como independientes en algunas de las listas que finalmente se acuerden.

SE LARGA LA CAMPAÑA

"Si la nominación es el acto de los partidos políticos, la proclamación ha de ser el acto de la sociedad civil y del candidato," decía el memorándum interno que fue distribuido a los jefes de los partidos de la Concertación en la sesión del martes 4 de julio. En esta

nota se propuso que el acto fuera realizado en el Caupolicán el próximo 16 de julio; allí hablaría un dirigente de la Concertación, Alejandro Hales por los independientes y el mundo social y, finalmente, el candidato, quien haría un discurso de orden programático. El animador propuesto es Patricio Bañados y se intentaría que Aylwin no apareciera rodeado de personas "de tal modo de remarcar su estatus especial".

En este periodo, que va desde su nominación hasta la proclamación y después, Aylwin se dedicará a mantener reuniones con organizaciones sociales representativas para dar a conocer las bases del programa de transición. Pero el memorándum advierte que "la proclamación inaugura inevitablemente la campaña", por lo que hay que evitar cualquier "bajón" después del 16. Para salvar esa eventualidad, un equipo ya está trabajando un diseño de campaña que incorpora algunas piezas publicitarias que definen el perfil de la misma. Este equipo, por ahora, está integrado mayoritariamente por técnicos de la DC.

Las definiciones asumidas por la Concertación la han puesto ante la necesidad de que en breve plazo tenga que definir un esquema organizacional y operativo -que integre a todas las fuerzas- para mantener la campaña que ya se inició. **a**

LIBIO PEREZ

INCERTIDUMBRE EN LA DERECHA

Unidad a la deriva

La reunión de la comisión política de Renovación Nacional que se realizaba el martes 4 debió suspenderse sin que se agotaran todos los temas que estaban en la agenda. En realidad esto aconteció no por una cuestión política ni por falta de consenso en algunas de las situaciones tratadas, sino más bien por lo demoroso que resultó para los dirigentes de la tienda de Jarpa repasar, uno a uno, los distritos de la plantilla de candidatos a diputados y senadores. Al día siguiente, miércoles 5, la reunión continuó con el tema presidencial y los acuerdos con las otras tiendas afines al Régimen. En este punto se trató la relación que mantiene RN con la Unión Demócrata Independiente (UDI). Para muchos miembros de la comisión política del partido de Jarpa, lo que aqueja a los gremialistas es un problema de sobrevivencia. En la UDI están conscientes de que, si no obtienen una cuota parlamentaria relativamente alta en las elecciones de diciembre, su futuro se complicará bastante y temen ser absorbidos por Renovación Nacional. El problema de fondo que separa a los dos partidos más influyentes de la Derecha chilena es algo más que una diferencia de matices en el

La reunión de dirigentes derechistas con el general Pinochet dejó al descubierto las profundas diferencias que afectan a los sectores adictos al Régimen.

ria que influya en el poder, pero que no entre en la lucha por conseguir el gobierno.

Según los dirigentes de Renovación Nacional, la prédica del Gobierno, destinada en estos casi 16 años a desprestigiar a los partidos políticos, ha permitido que pequeños grupos marquen el rumbo de la política nacional.

Por esta razón los hombres que proclamaron a Sergio Onofre Jarpa como candidato a la presidencia de la República están conscientes de que, más allá del éxito electoral, la postulación del ex ministro del Interior les permite fortalecer la estructura partidaria. Este pensamiento los diferencia



Jarpa y Feliu: un acercamiento de los empresarios a RN.

modelo económico. Para los seguidores de Jarpa, la cuestión política pasa por crear una fuerza de "centro-derecha" que sea capaz de llegar al poder mediante elecciones democráticas en un sistema formal, donde las ideologías se confundan con el pragmatismo. Según ellos, un modelo organizativo exitoso debe imitar las experiencias del Partido Republicano de los Estados

Unidos.

Todo lo contrario ocurre en la UDI. Muchos de sus dirigentes, especialmente Jaime Guzmán y sus colaboradores más cercanos, se inclinan por la formación de un partido de élite que base su fuerza en el autoritarismo, en los empresarios y en los sectores más duros de las Fuerzas Armadas. El ideal para ellos es una organización partida-

también del general Pinochet, que siempre manifestó sus inclinaciones hacia las corrientes de opinión en desmedro de las organizaciones políticas. Para el general el objetivo es llegar al poder con un movimiento de opinión que debe disolverse inmediatamente después de haber logrado los objetivos propuestos. En este marco es fundamental la independencia partidaria del

postulante: concretamente el caso de Büchi.

SE METE LA MONEDA

La crisis de la Derecha tiene preocupados no sólo a los dirigentes de este sector sino a las más altas autoridades del Régimen. Para nadie son desconocidos los esfuerzos realizados por el ministro Cáceres para aunar voluntades entre la UDI y RN. A pesar de las negativas de Renovación a mantener reuniones con los dirigentes de la UDI, no han podido desconocer el encuentro que sostuvo Bernardo Matte, miembro de la comisión política de RN, con dos dirigentes de la tienda de Guzmán en La Moneda, el miércoles 28, con la presencia del ministro Cáceres. En esa reunión se habrían discutido la conformación de las listas parlamentarias y las candidaturas presidenciales. Siempre sobre la tesis de que la UDI acepte a Jarpa como candidato único de la Derecha. Un principio de acuerdo sería que ambos partidos compartan 38

trera que abandonó sorpresivamente el 15 de mayo pasado. De volver Büchi, el escenario cambiará y lo más probable sería que los partidarios del gobierno militar llegaran a diciembre con dos listas parlamentarias importantes y otras secundarias, como las formadas por Avanzada Nacional o el Centro Democrático Libre (CDL). Hasta ahora nadie se digna conversar con ellos, especialmente con AN, cuyo presidente, el ex agente de la CNI Alvaro Corbalán, según dicen los dirigentes de Renovación Nacional, impide todo intento de acercamiento.

CON ESTOS AMIGOS...

La figura geométrica compuesta por RN, el Partido Nacional (PN) y la Democracia Radical (DR) de Jaime Tormo, según se ha anunciado estaría arribando a un importante acuerdo parlamentario que, por el momento, excluye a la UDI pero deja abierta la posibilidad de que se incorpore en el futuro. Si bien los negociadores del

Nacional. Entre estos figurarían Alvaro Bardón, cuya disputa con Sergio Onofre Jarpa supera el terreno político, y la esposa del titular del PN, Carmen Sáenz, cuyas posibilidades de triunfo para arribar al Senado por Santiago son muy exiguas, según los dirigentes de RN. En el caso del presidente del Banco del Estado, la situación se ha hecho insostenible para los seguidores de Jarpa, más aún cuando en sus últimas declaraciones Bardón manifestó que estaba dispuesto a votar por Patricio Aylwin porque lo consideraba un mal menor frente a la posibilidad de que el presidente de Renovación Nacional ocupe la primera magistratura.

El otro socio de RN, la Democracia Radical, tampoco ha contribuido mucho a la candidatura de Jarpa. Apcnas fue proclamado el ex ministro de Pinochet, los demócratas radicales levantaron la candidatura de Julio Durán, y Jaime Tormo se cansó de repetir ante los periodistas que ambas candidaturas, la de Jarpa y la de Durán, serían inmediatamente declinadas si el general Pinochet decidía presentarse a las elecciones de diciembre. El mismo mensaje fue enviado por el secretario general del PN de Phillips, Jorge Martínez, quien manifestó que el único capaz de concitar la unidad de la Derecha era el general Pinochet.

Este tema, si el Gobierno debía o no intervenir en la situación de los partidos derechistas, fue extensamente tratado en el almuerzo que sostuvo el general Pinochet con varios precandidatos a diputados independientes, de la UDI y de RN, el pasado martes 4 de julio. Mientras los hombres de la tienda de Jarpa, Alberto Espina, Nelson Murúa y Maximiano Errázuriz, eran de la idea de que el Gobierno no debe influir en este asunto, Carlos Bombal, Alvaro Vial y los UDI Francisco Bartolucci, Patricio Melero, Javier Leturia y Juan Antonio Coloma manifestaron la imperiosa necesidad de que el Gobierno fije las pautas para arribar a un pacto parlamentario. A muchos de los presentes les quedó la impresión de que Pinochet está profundamente desilusionado con lo que ocurre en los partidos afines al Gobierno. ■



Las negociaciones del triángulo excluyen a la UDI.

distritos y en los 22 restantes RN vaya junto al Partido Nacional y la Democracia Radical. Sin embargo, esta situación no es definitiva ante la posibilidad de que Hernán Büchi retorne a la ca-

partido de Jarpa consideran de vital importancia mantener la unidad del "triángulo", les resulta muy difícil compartir sus listas con algunos de los nombres propuestos por el Partido

FRANCISCO MARTORELL C.

BREVES

Elecciones en el PRSD

El ex parlamentario Hugo Miranda fue elegido como presidente del Partido Radical Socialista Democrático (PRSD) el pasado 2 de julio. El Consejo General del PRSD sesionó durante dos días, en los cuales eligió su nueva directiva, designó a sus precandidatos parlamentarios y aprobó el apoyo al vocero de la Concertación, Patricio Aylwin.

Miranda fue elegido por consenso, mientras que el resto de la directiva del PRSD fue electa por votación directa de los 74 delegados presentes (cada uno con derecho a marcar nueve preferencias). La primera mayoría la obtuvo Guillermo Arenas (62 votos), mientras que Anselmo Sule obtuvo 56 sufragios.

Anibal Palma, el ex presidente de la colectividad, no postuló a ningún cargo de dirección partidaria.



Panel sobre la Izquierda

El Instituto para el Diálogo (INDI), el Instituto para el Nuevo Chile y el Centro de Estudios Avance realizarán un foro-panel bajo el título "Izquierda, modernidad y futuro", que tendrá lugar el próximo miércoles a las 19 horas en el Hotel Tupahue.

Como expositores están invitados Jorge Arrate, Germán Correa, Patricio Hales y Enrique Correa.

Encuesta

El viernes pasado, el Centro de Estudios Públicos (CEP) y la empresa Adimark dieron a conocer los resultados de la encuesta realizada durante el mes de junio en seis ciudades del país: Antofagasta, Valparaíso, Viña del Mar, Gran Santiago, Concepción y Talcahuano.

El área comprendida en el estudio de opinión abarcó al 47 por ciento de la población total,

con una muestra efectiva de dos mil 404 personas. Los resultados, ante la pregunta por quién votaría entre Patricio Aylwin y Hernán Büchi, arrojaron un 52,7 por ciento para el candidato de la Concertación y un 39,8 para el ex ministro de Hacienda del Régimen Militar.

En cuanto a la opción Aylwin-Jarpa, las preferencias fueron del orden del 57,3 por ciento para el titular demócrata cristiano y del 30,1 para el presidente de Renovación Nacional. Con respecto a la mención espontánea de los entrevistados, éstas favorecieron en un 28 por ciento de los casos a Patricio Aylwin; en un 26 a Hernán Büchi; en un 8 por ciento al empresario Francisco Javier Errázuriz y en un 7 por ciento a Sergio Onofre Jarpa. Por su parte, el general Pinochet obtuvo sólo el 4 por ciento de las menciones espontáneas de los entrevistados.

Sigue Errázuriz

El presidente nacional del comando independiente que



postula a Francisco Javier Errázuriz Talavera a la presidencia de la República, José Miguel Rodríguez, manifestó que el empresario continúa en la lucha electoral y que su salud estaba en inmejorables condiciones.

Rodríguez realizó estas declaraciones al lanzar en forma oficial, por parte de su comando, la campaña de la candidatura a senador de José Miguel Errázuriz Talavera, hermano del postulante presidencial.

Al cierre de esta edición versiones periodísticas aseguraban que la candidatura de Francisco Javier Errázuriz a la Presidencia había sido inscrita en el Registro Electoral.

TRES PREGUNTAS

GONZALO EGUIGUREN, DIRIGENTE DE RENOVACION NACIONAL

"Quiero creer que Büchi no volverá"

- ¿Qué explicación le da usted a la polémica que se ha generado entre Alvaro Bardón y Sergio Onofre Jarpa?

1 - Bardón fue parte del equipo económico de los Chicago y tuvo un fracaso tremendo en 1982/83. Eso derivó en consecuencias políticas que hicieron necesario un cambio de hombres dentro del gobierno. Esta gente como Alvaro Bardón no puede perdonar que personas ajenas a su grupo hayan rectificado los gravísimos errores que ellos cometieron. Lo del presidente del Banco del Estado es realmente escandaloso. Nunca en la historia de nuestro país un funcionario de gobierno había tenido un protagonismo político principal, como ocurre en esta ocasión.

- ¿Es definitiva la candidatura de Jarpa o está condicionada a lo que haga Hernán Büchi?

2 - Tras la renuncia de Büchi nosotros asumimos un camino propio de manera espontánea, sin debates ni disensos, que incluía entre otras cosas la candidatura del presidente de nuestro partido. Renovación Nacional le prestó una ayuda muy grande a Büchi. Se le estudió un plan social, un programa y la posición sobre las reformas constitucionales. Algunos de nuestros mejores hombres trabajaron con él. Sin embargo, la contradicción vital fue de Büchi, no de nosotros. RN asumió una posición con la postulación de Jarpa y la mantendremos, porque no podemos ser manejados desde fuera de o estar preocupados de la aparición de un personaje.

- ¿Usted cree que Büchi retornará a la carrera presidencial?

3 - Quiero creer que no lo hará, porque la gente quedó muy impresionada por las razones de su renuncia. Si se descubre que todo fue una táctica política perderá toda moral. Nos quedaría la imagen de una persona calculadora, de una gran inestabilidad, sometida a fuertes presiones y con un pensamiento político desconocido. Los hombres públicos tienen que ser probados en la adversidad, porque cualquiera es capaz de manejar la bonanza.

DOCTOR FERNANDO MONCKEBERG

“Mi candidatura es un grito desesperado”

Dispuesto a seguir hasta el final con su candidatura, dice que decidió postularse a la Presidencia de la República cuando advirtió la falta de visión y los intereses pequeños de los partidos políticos.

Su nombre se relaciona de inmediato con el problema de la desnutrición. Él es una autoridad en la materia y su labor al respecto es reconocida no sólo en nuestro país, sino también en el extranjero. Más de 50 mil niños recuperados de la desnutrición grave son su carta de presentación. Fundador de la Corporación para la Nutrición Infantil (Conin); director del Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos (Inta), dependiente de la Universidad de Chile; académico en la Escuela de Medicina de esta misma casa de estudios, fue líder y vocero del cuerpo de decanos durante el grave conflicto que vivió el plantel en 1987. **Fernando Monckeberg Barros** (62), médico, casado hace 36 años y padre de ocho



hijos, asegura que toda su vida la ha entregado a la solución de problemas sociales, desde que en sus años de juventud se fue a trabajar al policlínico parroquial de la población La Legua. Su dedicación a labores tan poco rentables como la investigación, la enseñanza y la lucha contra la desnutrición infantil ha significado que, en estos años, su esposa haya asumido el manejo de la economía familiar. Pero, con

como posible candidato a la Presidencia de la República. Entonces, él aseguró que no debía, no quería ni podía serlo. Sin embargo, poco después anunció que postularía a la primera magistratura con una frase que a muchos les pareció pretenciosa: “Yo no soy candidato. Voy a ser el Presidente de la República en 1990”, dijo en un foro de televisión.

-¿Qué lo hizo cambiar de opinión respecto de postular a la Presidencia de la República?

-Uno se ve enfrentado a ciertas circunstancias. A medida que observaba lo que pasaba en el país, me di cuenta de que mi concepto de infiltrar ideas para lograr cambiar las estructuras era demasiado lento. Está terminando la era de la revolución industrial y los avances científicos y tecnológicos son cada vez más rápidos. La dife-

rencia entre el mundo desarrollado y el subdesarrollado se está tornando insalvable. En esta nueva era los países subdesarrollados saldrán más perjudicados que antes, porque las ventajas comparativas que nos permitieron algún grado de desarrollo en las últimas décadas se están acabando. Tener materias primas y mano de obra barata ya no son ventajas en el contexto actual. El avance del mundo no espera y neces-

gran sentido del humor, el doctor Monckeberg demuestra que eso no lo hace sentirse disminuido en lo más mínimo. “Ella es una gran mujer; es ejecutiva, dinámica y siempre ha trabajado mucho. Lo que yo he podido aportar a la familia en cuestión de platas no ha sido mucho realmente”, dice con buen humor.

Hace unos meses, algunas personas empezaron a mencionar su nombre

El avance del mundo no espera y neces-

tra pobreza es una realidad que debemos resolver, pero no lo vamos a arreglar sólo con intentar una mejor distribución de la riqueza. El problema es que debemos generar mayor riqueza y eso se logra con el aporte de capital, tecnología y conocimiento. Si es necesaria la inversión de capital extranjero, debemos aceptarlo, pero para crear ciertos polos de desarrollo que nos permitan salir del estado actual. Esas cosas me decidieron a lanzar esta candidatura.

-¿Usted piensa que los políticos no son capaces de llevar adelante un proyecto de desarrollo como ese?

-Es que mi candidatura es como un grito de protesta. Veo que estamos cazados en un sistema de partidos políticos que impedirán que entremos por fin en una etapa de progreso y desarrollo. Los partidos -tanto en Chile como en el resto de América Latina- se han envejecido, se quedaron en los comienzos del siglo y perdieron el real compromiso social. Se han centrado en pequeñeces, en compromisos personalistas e intereses de grupos. No me resigno a que cúpulas políticas pequeñas, con intereses también pequeños, elijan a determinados candidatos sin considerar la opinión ni las necesida-

des de los millones de chilenos que nos debemos limitar a aceptar, sin alternativas. Cuando uno ve el espectáculo, tristísimo por supuesto, de partidos que condicionan su apoyo a tal o cual candidato a cambio de que les den un diputado o un senador, me da angustia y dificultad que sean capaces de mirar hacia el futuro. No se piensa en quién es el mejor hombre, quién es el más preparado -y con esto no quiero decir que necesariamente ese hombre sea yo-. Pero el sistema político nos tiene empantanados.

-¿O sea que usted piensa que la mayor parte de los problemas son responsabilidad de los partidos? En los últimos años no han estado en el gobierno los partidos políticos sino las Fuerzas Armadas.

-Quiero que quede claro que no subestimo a los partidos políticos. Creo que una democracia estable necesita de ellos, pero necesita colectividades modernas, actualizadas, con mayor conocimiento técnico. En el caso de nuestro país, la esperanza era que después de estos años se hubiera producido un cambio de mentalidad. Pero el ambiente está demasiado contaminado y los grupos que intentan hacer cosas distintas en política poco a poco caen en el sistema. En todo caso, hay algunos datos que se deben tomar en cuenta, como, por ejemplo, que en los pasados 30 años el producto per capita de Chile ha subido sólo un 20 por ciento, mientras en el mundo desarrollado el incremento ha sido mucho más del doble. Y los últimos 30 años también ha habido gobiernos políticos. Respecto a este régimen que termina, le debo decir que a mí no me gustan los gobiernos unipersonales y autoritarios, porque esa es la mejor forma de cometer errores. Y este gobierno no ha sido de las Fuerzas Armadas, la estructura jerárquica de las Fuerzas Armadas impide eso. Ha sido el gobierno de un hombre. En todo caso, al igual que todo gobierno, ha tenido cosas positivas, como la apertura hacia los mercados internacionales, por ejemplo.

-¿Y usted cree que lo haría mejor a cargo del próximo gobierno?

-Cuando acepté levantar mi candidatura sabía que llevaba las de perder, porque mis planteamientos son para conseguir frutos a largo plazo. Habría que partir por cambiar todo el sistema





educacional, desde sus inicios. No se puede aceptar esta enseñanza pasiva del siglo pasado, donde lo único que se hace es obligar a los niños a memorizar conceptos. Hay que enseñar a pensar, a crear, a hacer abstracciones que impidan que en los próximos 20 años tengamos los mismos niveles de atraso respecto al mundo desarrollado. ¡Si a estas alturas uno ve que en los colegios y en las universidades están enseñando cosas que en el resto del mundo ya son parte del pasado, y con estilos añejos! Hay que acortar la brecha con la inteligencia y el conocimiento.

-¿Qué lo hace pensar que un Patrio Aylwin o un Sergio Onofre Jarpa, por ejemplo, no puedan lograr esos cambios?

-Porque detrás están los partidos que entran en la definición que le di anteriormente. Hay partidos con sus respectivas cúpulas y sus ambiciones de poder y lo que Chile necesita es gente sana, con otra visión del mundo, con real conciencia de las necesidades de este país. Aylwin es un abogado, buena

persona, pero le falta una visión más amplia del mundo, no tiene una adecuada formación técnica y científica y, por último, tiene el grave problema de 17 partidos detrás. De Jarpa pienso que también es una excelente persona, es un buen amigo, un buen campesino, pero no es la persona con la visión de futuro que necesitamos.

-¿Y qué piensa de Büchi?

-Me parece muy raro que una persona que delante de doce millones de personas dice que no tiene vocación de candidato y que a las pocas semanas empieza a descubrir que parece que sí la tiene, esté en condiciones de llevar a Chile adelante con la claridad y la decisión que este país requiere.

-Pero el futuro gobierno deberá enfrentar problemas bastante inmediatos, como las violaciones a los derechos humanos cometidas en estos años. ¿Qué propone usted al respecto?

-Soy un convencido de que los derechos del hombre deben ser respetados siempre, bajo cualquier circunstancia. Jamás debe volver a producirse una

situación que atente contra los derechos de la persona humana. Pero lo cierto es que ya ocurrió en nuestro país, y de manera muy violenta. Entonces yo pienso que aquí hay que identificar a los responsables y juzgarlos dentro de un sistema judicial transparente. En lo que no estoy de acuerdo es en juzgar a instituciones, pero sí en llevar ante los tribunales a los responsables de esas violaciones a título individual.

-¿Hasta cuando durará su candidatura, si no cuenta con el apoyo de partidos políticos?

-Seguiré hasta las últimas consecuencias. Le insisto en que esta postulación es como un grito en el desierto y no quiero perder la tribuna para hablar de la necesidad de unificar criterios, de encontrar una meta común, de identificar de una vez por todas los verdaderos problemas de Chile. Seguiré insistiendo en que el mundo avanza velozmente y nosotros nos seguimos quedando atrás, preocupados por mezquindades e intereses de unos pocos.

EL DESUBICADO

EL CAREPALO

A LA VELA



Ha llegado hasta la redacción del Ubicateg un aviso que nos vemos en la obligación periodística de publicar: "Se busca dueño para Volvo color plateado, año 89. Valor 37 mil dólares. Antecedentes indican que probable dueño puede ser cualquier funcionario público, adscrito a la Escala Unica de Remuneraciones, que gane entre 300 y 350 mil pesos mensuales". Para mayores informaciones, los fieles lectores de esta sección deben entender que no se aceptan llamadas telefónicas. Hay que venir personalmente.

Hasta ahora se sabe que el supuesto dueño no es tal, parece que es de un amigo que se lo pidió prestado a un hermano. Otros rumores indican que el dueño es realmente una dueña, o sea, la señora del desubicado que perdió el Volvo. Las últimas informaciones señalan que todo es una traza; realmente no es un Volvo plateado sino una citroneta con blindaje, la que mirada desde lejos se ve casi como auto suco. No falta la vieja picota que insiste en que el único que quiere hacerse el suco es el dueño del famoso Volvo.

Las indagaciones han llegado hasta las últimas consecuencias. Un pobre viejito que tiene problemas en el paladar superior se despedía de su señora y se le ocurrió decir: "voy y volvo". De inmediato lo confundieron con el desubicado dueño del vehículo apócrifo. Los representantes en Chile de los autos Volvo han tenido serios problemas también. No pueden explicarle a la cola de funcionarios públicos que insisten en llevarse modelitos último modelo, que con 300 lucas mensuales no se puede, pero que por esa plata podrían darle una foto del rey y la reina de Suecia.



Ser feo y chamullento podría ser pecado venial. Pero ser feo, mentiroso y aparecer en la tele merece castigo divino. Cuentan los ágiles machotes del Ubicateg que los cara de piedra (porque al menos los carepalo tienen redención) que aparecen como socialistas en el spot de la propaganda política, han creado profundos problemas existenciales entre algunos románticos de la izquierda. Claro, porque para qué nos vamos a ver la suerte entre gitanillos. Tan claro que muchos quisieran que lo del discurso revolucionario de los supuestos socios fuera la purísima y sacrosanta, pero no, amigos míos, desgraciadamente no es así.

Lógico que los malacatosos no pudieran engañar a una lola puntúa con una chasca de este porte que le decía a palomo: "Sabís que ese guatón que aparece me da como sospecha". Es que las féminas tienen ese sexto sentido que les permite cachar al vuelo cuando les tratan de pasar gato por liebre, gavián por paloma o choro por zapato. Es que en esta copia feliz del Edén haber gente que ser de izquierda pero no tonta. El guatón y el bigotudo que se las dan de socialistas en el spot de la tele son más falsos que chino crespo. Esos son los del partido de un tal Moraga, que de revolucionario tiene menos que de hada Campanita.

Todo es falso: la Marsellesa, la bandera roja, el discurso puntúo. Lo único cierto es que los patudos que hablan efectivamente estuvieron actuando enérgicamente en las barricadas. Pero reprimiéndolas, pues, cabros, seguro. Los falsos socialistas de Moraga deben recordar que el que miente... paga y el que no...



«Al que madruga Dios lo ayuda" consigna un dicho sabio y cargante. Pero Alvarín madrugó y el gallo no le cantó (el diminutivo por su regresión falangistoide) "Brilla el sol" dijo el muchacho saltando de su cama, y en vez de partir hacia el banquillo central, se dirigió a taquillar en una desconcertante conferencia de prensa. "Off de record" confesó a un corresponsal alemán que esperaba ser reelegido para nuestro "Cara de Palo". Sin embargo este ya había sido asignado, y como no hay nada que a Bardón le guste menos que perder, para quedar bien con él decidimos concederle el "a la vela" que tiene la ventaja de llevarlo hacia donde sople el viento.

Bardón...dón...dón fan-fanático de Jaisico, se fue al Múnchen a comer gordas y kúchen, dió varias vueltas por Ahumada cantando chistes de don Otto y recordando lo cerca que estaba Alemania de Suiza y rememorando la procedencia de la familia Frei. Durante el fin de semana escucho melancólicas grabaciones upeliantas como "la batea" y aquella de "ONofre...SIFREI..." y termino cantando a voz en cuello: "el patito chiquito..." como si no fuera de los Quincheros.

Confesó a los periodistas lo que estos obviamente ya sabían, que le cargan la pobreza y "la deuda", y responsabilizo por ellas a Onofre y al Pato. "De los males, el menor" concluyó el astuto Alvarín. Y considerando que Aylwyn es más joven y que Jarpa es un candidato "perdedor", sin odio, sin violencia, sin vergüenza, Bardón, Bardín, Bardón se sumergió en la laguna de la patota-patopatera mientras tatarcaba "Volver a los Diecisiete"-valga la ironía- de la comunistoide Violeta Parra.

"Jarpa rima con arpa, carpa o zarpa, mientras que Bardón encaja de perillas con Concertación (y nada que ver con Renovación, traición, huevón ni saxofón)" argumento Alvarín. Y para remate trató de convencer a su jefe, el General (R) Luis Danús de lo beneficioso que sería participar en una campaña electoral fome de solemnidad con un lema ingenioso como "No hay Maylwinns que por Bardonbienos no vengán". Sin embargo sus razones no convencieron al Presidente de su tienda, que le advirtió: "Alvarín Alvarado este cuento se ha acabado porque el Consejo del CDL no ha sido consultado"



A la vejez, víruela.

PENSIONADOS

Negro presente, negro porvenir

- Angustiosa situación viven más de un millón de jubilados.
- Un negro futuro tiene la población activa de hoy. Promedios del sector pasivo: civil, quince mil 61 pesos; uniformado, 69 mil 125 pesos.

En 1972, con una pensión mínima de mil 16 escudos, un jubilado podía comprar 376 kilos de pan y 782 litros de leche. En 1988, o sea 16 años después, con cambio de moneda y reajustes, sólo podía adquirir 92 kilos de pan y 107 litros de leche. Este ejemplo grafica el deterioro del poder de compra del pensionado que durante la dictadura dejó de consumir, anualmente, 284 kilos de pan y 676 litros de leche.

Según las estadísticas, en Chile hay un millón 375 mil pensionados. De ellos, más de un millón son civiles y unos 300 mil pertenecen a las Fuerzas Armadas. De acuerdo a un informe del economista de Cieplán, José Pablo Arellano acerca de la situación social en nuestro país, las cifras son revelado-

ras: las pensiones de los uniformados más que cuadruplican a las demás.

En 1985, el monto promedio mensual de las jubilaciones del sector civil era de quince mil 61 pesos; la del sector uniformado alcanzaba a 69 mil 125 pesos. En el mismo año la pensión mínima de vejez era de diez mil 223 pesos. Llama la atención la cifra de pensiones asistenciales, destinadas a ancianos sin previsión, que ascienden a un total de 321 mil 500. El monto promedio mínimo de estas últimas es de cinco mil 432 pesos.

Los dirigentes de las distintas organizaciones de jubilados pueden no estar de acuerdo en lo político, pero coinciden en una cosa: la situación del sector pasivo ya no tiene calificativos: "salvo la de angustiosa, desastrosa e

inhumana".

Milenko Mihovilovic, Vicepresidente de ANEF y de la Asociación Nacional de Pensionados, denuncia que los jubilados y pensionados no han jugado ningún papel en estos años. "Mientras se declaró la libertad total de precios y se dió rienda suelta a las alzas, los sueldos, pensiones y remuneraciones recibieron un golpe alevé, que disminuyó el poder de compra de los sectores más pobres en más de un 50 por ciento. Esto sucedió a contar del 1o. de enero de 1974, pues se devolvió menos del 50 por ciento del IPC real de 1973".

El mismo Mihovilovic, en su obra "1000 Datos", editada en enero de este año, agrega: "Los jubilados y pensionados no han sido escuchados, a diferen-

cia de lo que sucedía durante la democracia. No digamos que entonces los jubilados estaban muy bien. También había problemas, pero eran respetados, eran recibidos por las autoridades y sus conflictos eran solucionados paso a paso. Nada de eso ha ocurrido en estos años, en los cuales el Régimen ni siquiera ha escuchado a los sectores pasivos que le son adeptos, cuyos promedios generales de pensiones son mucho más elevados que los del sector civil".

DOS SISTEMAS PREVISIONALES

Un conocido y antiguo dirigente de los jubilados explicó lo que denominó "la problemática chilena en materia de pensiones". Contó que esta problemática es anterior a 1924, "año en que se aprobaron las leyes sociales. Antes de ellas, hubo regímenes previsionales

Gendarmería y otras, permanecieron en las antiguas cajas de su sistema previsional", concluye.

La liquidación de las antiguas cajas de previsión de los civiles ha significado la venta, remate u otras formas de transferencias de los bienes activos de dichas instituciones. A cargo de la liquidación, y de acuerdo con la Reforma, quedó el Instituto de Normalización Previsional.

Pese a todos los defectos del régimen previsional antiguo, los jubilados coinciden en que es "infinitamente" mejor que el sistema actual. Destacan que las cajas otorgaban diversos tipos de préstamos a sus afiliados: de auxilio, de urgencia, habitacionales, de educación, por fallecimiento, para operaciones o enfermedades. Todo esto desapareció con las AFP. Aseguran también que el sistema anterior se regía por un principio de solidaridad. Un

El mismo trabajo menciona un estudio de Francisco Pérez titulado "Necesidades de inversión para los fondos de pensión". En él advierte que el mercado de capitales deberá absorber un volumen promedio de 430 millones de dólares al año, solamente en fondos previsionales". Agrega que, con la normativa actual y las restricciones existentes a la oferta de nuevos instrumentos financieros, se producirá un agotamiento de las posibilidades de inversión de los fondos de pensiones alrededor del año 1992. Basándose en este análisis, Valente concluye que "el incremento en la demanda de instrumentos financieros elevará sus precios, reduciéndose así la rentabilidad del fondo de pensiones. En definitiva, esto significará menores pensiones para los futuros jubilados del nuevo sistema previsional".

SIEMBRA DE ILUSIONES

José Pablo Arellano consignó que "es preciso denunciar las falsas expectativas y la siembra de ilusiones sobre el monto que percibirán en el futuro los jubilados del sistema de las AFP, porque las cifras que se han divulgado hasta el momento para comparar publicitariamente los montos de pensiones que otorgan el viejo y el nuevo sistema, adolecen de una serie de distorsiones que les restan validez". Aclaró que, atendiendo al monto de las remuneraciones imponibles en las AFP, "no cabe duda de que una alta proporción de los trabajadores afiliados al sistema terminará, en los próximos quince años, percibiendo la pensión mínima".

El economista sostiene que el número de jubilados crecerá notablemente en el futuro próximo. La cifra llegará a un 16,5 por ciento en el año 2000. Ocurrirá tanto por razones demográficas como por la expansión del sistema en las décadas del 50 y 60 y la masiva incorporación de la mujer a la actividad laboral.

Milenko Mihovilovic comentó que "actualmente para las AFP todo es color de rosa, porque la mayoría de los afiliados tiene menos de 50 años. De un total de dos millones 890 mil 680, sólo 203 mil son mayores de 50 años, los mayores de 60 años no alcanzan a ser nueve mil. A medida que transcurran



Todo tiempo pasado fue mejor.

para determinados sectores, de éstos se pueden mencionar a las Fuerzas Armadas, ferroviarios, funcionarios de la salud y otros. Entre las leyes sociales de 1924 figuran como las más importantes la Ley del Seguro Obrero y la Ley que creó la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. En resumen, al iniciarse la reforma previsional de 1981, existían en nuestro país alrededor de 40 instituciones o cajas de previsión".

"Actualmente y en virtud de los decretos 3.500, 3.501 y 3.502, han desaparecido todas las cajas de previsión de empleados, profesionales, funcionarios civiles de la Administración Pública y empresas privadas, quedando acogidos a las Administradoras de Fondos de Pensiones. En tanto que los sectores castrenses: Ejército, Armada, Aviación y las Fuerzas de Orden, que incluyen a Carabineros, Investigaciones,

dirigente sintetizó: "Eran malas, pero nunca tanto. A las AFP sólo las mueve el fin de lucro".

430 MILLONES DE DOLARES

Los jubilados advierten que las cotizaciones de los afiliados a las AFP representan la mayor capitalización del país.

El tema preocupa a los expertos y José Ramón Valente, en un documento del CEP, anticipa: "Los fondos de pensiones han crecido rápidamente desde 1981. A fines de 1986, ellos representaron un 12,5 por ciento del PGB de ese año". Señala que las proyecciones hacia el año 2000 indican que los fondos seguirán creciendo aceleradamente. Se estima que éstos representarán alrededor del 43 por ciento del PGB hacia el año 2000 y entre un 60 y 80 por ciento el año 2015.

los años y la gente comience a jubilar, se irá viendo si el sistema funciona con tantas bondades como se dice. Ahora las AFP están en el período de acumulación de fondos. Después vendrá la época de la entrega y sólo entonces se sabrá si se cumple lo prometido".

Tanto a los jubilados que encabeza Mihovilovic, como a dirigentes de la CUT, les preocupa el futuro de la previsión. Este último organismo de trabajadores hace una propuesta para la transición a la democracia: "La CUT dice- participará activamente en la elaboración del nuevo sistema previsional". Entre tanto, añade que será necesario introducir reformas urgentes al sistema en vigencia y rechaza "la actual previsión impuesta por la dictadura, que no se hizo extensiva a las FFAA".

Les preocupa a los trabajadores de esta organización la ausencia de elementos solidarios en el sistema vigente. Pero lo que más les interesa es que el futuro gobierno democrático les asegure su participación en la administración de las AFP. Aceptan, sin embargo, que la Superintendencia mantenga el control que ejerce sobre ellas.

Mihovilovic está preocupado por quiénes manejan las AFP. "Antes la previsión era de los chilenos. Ahora hay capitales extranjeros en algo tan propio y privado. La Ley 18.398, que rige desde mayo de 1985, autoriza a las AFP para invertir fondos previsionales en acciones e instrumentos financieros de empresas públicas o privadas. Como las transnacionales están apoderándose de las principales AFP, esto significa que tales consorcios están facultados para apropiarse de empresas públicas y privadas, desnacionalizando nuestra economía".

En un cuadro estadístico, el investigador demuestra que dos AFP tienen casi el 50 por ciento de los afiliados. De dos millones 890 mil 680 personas, un millón 425 mil 620 están en Provida y Santa María. Estas dos asociaciones, más la AFP Unión, controlan el 62,1 por ciento de los fondos de pensiones. Estas tres organizaciones previsionales son manejadas por las siguientes transnacionales: Bankers Trust, Actna International y American International Group. **a**



Cultura y candidatos

JAIME HALES D.

Hace algunos días se publicó una carta reclamando pronunciamiento, de parte de los precandidatos presidenciales, sobre el tema de la cultura en el futuro del país. Firmaban la carta artistas e intelectuales que se han destacado por su calidad y por su compromiso con la libertad. Pero ellos son la minoría de una larga lista que incluía a connotados partidarios de la dictadura de estos años, quienes se sumaron gozosos a la lujuria y el despilfarro de recursos, al desprecio por el pueblo y su creatividad y al aplastamiento de la libertad mediante la censura y la persecución...

Me parece bien que se emplace públicamente a los que aspiran a gobernar Chile, para que digan si tienen un programa en materia cultural. Incluso más: creo que es indispensable que quede claro si existe o no tal programa; en el caso de existir, cuál es su contenido y origen; en el de no existir, cómo se le piensa formular. Los temores se acrecientan si vemos que la Derecha levanta nombres de personas que tienen un profundo desprecio por la cultura, la creación y la libertad, y los opositores están encabezados por la DC, que no se ha caracterizado por su compromiso en esta materia, asunto que conozco muy bien como militante.

La Sociedad de Escritores de Chile, encabezando a los Trabajadores de la Cultura, ha estado permanentemente en la lucha por la defensa de sus asociados, de todos los escritores y artistas y del derecho del pueblo a su propia creatividad y a compartir la obra de los artistas. Sin haber jamás claudicado, su quehacer llegó al punto culminante con ocasión de la Asamblea de la Cívildad al elaborarse el Pliego de los Trabajadores de la Cultura, esfuerzo intelectual que debiera servir de base a los necesarios y ausentes programas.

Hoy, haciéndome eco de un interesante debate producido en el Directorio de la SECH, levanto mi pluma para pedir que los candidatos se pronuncien sobre el futuro en materias de cultura. Pero no sólo eso: mi llamado incluye una exigencia para que los candidatos, sobre todo los del continuismo, y los firmantes de la carta aquella, en especial los que apoyaron a Pinochet y a su gente, se pronuncien con claridad sobre la censura, las restricciones a la libertad, la persecución a los intelectuales, el encierro de la cultura en los espacios de las élites, las medidas de restricción a la creación y a las tareas del arte y la cultura.

Hace un año los trabajadores de la cultura dijimos: Chile Crea, lo que era una afirmación. Hoy queremos decir que el pueblo merece un espacio para seguir creando y ello exige claridad, sobre todo de aquellos que por años no han ejercido al lado de la libertad. **a**

CURACAUTIN:

Extraña muerte en retén policial

Marcos Quezada Yáñez tenía 17 años y era un activo militante del Partido por la Democracia (PPD) en la sureña ciudad de Curacaútín.



Los jóvenes son quienes más han sufrido los "excesos policiales".

El sábado 24 de junio, alrededor de las 14 horas, personal de Carabineros de Curacaútín, en cumplimiento de una orden dictada por el juez de la ciudad, tendiente a investigar un delito de hurto, detuvo en la vía pública al joven Marcos Quezada, quien fue trasladado hasta el retén de la ciudad. A las 19 horas, sus familiares se acercaron hasta el recinto policial con el objeto de ver al detenido y de hacerle llegar algo de ropa y comida. Los funcionarios que en ese momento se encontraban en el lugar impidieron que la visita se pudiese concretar. A las 23 horas, personal de Carabineros acudió al hogar del joven Quezada Yáñez para comunicarle a la familia de Marcos que éste se había suicidado, colgándose en la celda en que se encontraba. "El Juez del Crimen de Curacaútín, una vez contactado, dió testimonio de que efectivamente el joven estaba colgado, pero no supo decir con qué se había suicidado, ni tampoco si en la celda existían vigas desde la cual lo pudiera haber hecho", contó Oscar Santelices, coordinador del PPD juvenil.

El joven Quezada, que estaba claramente sindicado como un activista en la zona por la labor desarrollada en la campaña por el NO y en la conforma-

ción de su partido, el PPD, se encontraba desde hacía algún tiempo en libertad condicional por una sentencia de delito menor. Por estas razones su madre, doña Nérida Eliana Yáñez Bustos, había hecho una declaración jurada en la que denunciaba el acoso que desde hacía algún tiempo sufría su hijo por parte de los carabineros de apellido Jiménez, Palma y Fernández.

El cadáver, una vez retirado de la celda en que se encontraba, fue trasladado hasta el hospital de Curacaútín. Allí se le mantuvo sin refrigeración y cerca de las calderas, a la espera de que se le practicara la autopsia correspondiente. Casualmente, el médico legista a quien correspondía realizar la autopsia se acogió a una licencia por treinta días a partir del lunes 26, dos días después de la muerte de Marcos Quezada. Recién el miércoles 27 se practicó la autopsia al cadáver, la que ratificó una serie de dudas en torno a su muerte. Esta se habría producido por una descarga eléctrica.

El certificado médico de defunción, otorgado por el médico forense de Temuco, Wolfgang Reuter Berger y aparecido en la edición del sábado 10, de julio de "Fortín Mapocho", declara textualmente: "Causa de la muerte. a) causa inmediata (enfermedad termi-

nal, complicación o condición que produjo directamente la muerte) shock. b) causas originarias (enfermedad que provoca la causa inmediata o tipo de accidente, suicidio u homicidio) muy probable acción eléctrica. c) debida a, o como consecuencia de; intentos de estrangulamiento. Firma Wolfgang Reuter".

Según señalaron fuentes del PPD consultadas por ANALISIS, antes de realizarse la autopsia habría llegado hasta Curacaútín un helicóptero con el objeto de trasladar el cadáver, cuestión que habrían impedido los jóvenes de la localidad.

Al cierre de esta edición, el fiscal militar de Malleco, que tiene a su cargo el caso, habría ordenado una serie de diligencias tendientes a establecer las responsabilidades que correspondan. Habría señalado, además, que los resultados de la autopsia serían poco confiables e imprecisos.

Los directivos del PPD, que se encontraban a la espera de formalizar una querrela criminal en contra de quienes resulten responsables, señalaron que "la muerte de Marcos Quezada no es más que un ejemplo que demuestra que aún estamos bajo dictadura". **■**

IVAN BADILLA

Vive!

LA
FRANCE



Viernes 14 de Julio
suplemento especial:

200 años de la Revolución Francesa

Fortín
MAPOCHO



PRESAS POLITICAS

“Recuerda que estamos aquí”

Organizaciones femeninas iniciaron campaña para sensibilizar a la opinión pública y dar a conocer la dramática situación de 52 chilenas reclusas en distintos penales del país.

Y tú, ¿recuerdas por qué estamos aquí?”. La interpelación proviene de 32 chilenas que permanecen recluidas desde hace largos años en la Cárcel de Santo Domingo, en Santiago. El grupo de presas políticas, en conjunto con las organizaciones de mujeres “Vamos Chile” y “Mujeres Por la Vida”, dio inicio a una campaña que tiene por objeto llamar la atención de la opinión pública sobre su injusta situación, que se prolonga desde hace años.

De acuerdo a las estadísticas de organismos de derechos humanos, en Chile existen actualmente 452 presos políticos, distribuidos en 32 penales desde Arica a Coyhaique. De esta cifra, 400 son hombres y el resto mujeres. En

Santiago está concentrado el mayor número de detenidos. Además, hay tres prisioneras en Arica; una en La Serena; siete en Quillota; tres en Curicó; cuatro en Coronel y el mismo número en Nueva Imperial.

“Lo más dramático es que de ese número total de presos políticos, sólo un 15 por ciento está condenado; un 7 por ciento espera condena y el resto, es decir, un 76,87 por ciento está siendo procesado. En algunos casos, el sumario se ha alargado por años y no hay explicación para esta demora”, señala Mireya Bastidas, una de las organizadoras de la campaña.

Las condiciones de hacinamiento en que viven estas chilenas ha sido denunciada en reiteradas oportunidades. Si

bien hace algún tiempo el Régimen inauguró lo que llamó un “recinto modelo” para las presas políticas, la cárcel de Santo Domingo no cuenta con el espacio necesario, lo que impide a las presas hacer ejercicios, estudiar, leer o trabajar con una mínima comodidad. El régimen de visitas ha sido alterado con frecuencia, lo que les provoca inestabilidad en la relación con sus familiares. Por otra parte, la mayor parte de ellas son madres de familia, rol que intentan cumplir a través de las rejas.

“Se supone que estamos autorizadas a recibir diez visitas, pero cuando han llegado dos o tres personas, no dejan entrar más y los que vienen no tienen cómo saber que les mienten en

portería, ni nosotros cómo saber quién vino. Generalmente no dejan entrar a quienes vienen por primera vez. Primero deben llenar un formulario, dejar dirección y teléfono, datos personales y familiares, y volver quince días después para saber si serán autorizados, una vez que se les ha investigado", señalan las presas. Hay casos graves, como por ejemplo el de Patricia Roí, encarcelada desde 1984, quien padece de una esquizofrenia, situación que ha sido comprobada por varios médicos. Se han hecho reiteradas peticiones a la fiscalía militar que la mantiene procesada y ante autoridades de gobierno. No ha habido respuesta. Sin embargo, cada vez que existen situaciones represivas internas, incluidas las restricciones de visita, ella debe sufrirlas. "Algunas veces la situación la pone en estado de crisis y rompe cosas, o cae en depresión, lo que afecta al colectivo", indica Mireya Bastidas.

Las organizaciones de mujeres que han reunido los testimonios de las presas- desean sensibilizar a los chilenos, en un año de campañas y elecciones, para que no olviden estos 52 problemas. "Se trata de vidas humanas, de otras mujeres como nosotras, que hicieron una opción en su vida, que respetamos aunque quizás no compartamos. Cuando uno las conoce comprueba su profundo amor a la vida. Ellas necesitan una respuesta", dice Mireya Bastidas.

"La justicia hay que defenderla para el mañana. Pensamos, soñamos, tenemos la vista fija en el futuro. Tan fija que se nos han caído poco a poco las pestañas, se nos han encanecido las cejas y ayer casi se nos rompió la vida, en esa decisión de conquistarla", escriben en una carta pública las presas políticas. El documento -que fue entregado por las organizaciones femeninas el pasado jueves en una acción relámpago realizada en la Alameda- sostiene: "Es difícil ser digno en esta patria, donde tantos dan vuelta la cabeza y no por olvido... Por ahora no hay descanso, no hay paz. Mantenemos la bandera en alto, con la misma fuerza, por los mismos sueños, con la misma esperanza de arrancarle el sí a la historia y lograr la libertad de todos los prisioneros políticos".

MARIA EUGENIA CAMUS



Una amnistía imposible

ANDRES DOMINGUEZ VIAL

La palabra perdón es hermosa y noble, pero también puede ser el camuflaje para la consumación de la peor crueldad e injusticia. El perdón es una virtud del ofendido, y si éste ha sido asesinado o desaparecido, lo será de su familia, padres, esposo o esposa, o hijos.

Nadie puede imaginarse que alguien pueda perdonar en lugar de la víctima, para consumir el crimen de modo que a la muerte, la desaparición o la tortura se le agregue ahora la expropiación del derecho a la verdad y a la justicia, y que la democracia imponga la lápida del perdón por cuenta ajena a esa familia.

La justicia no es destrucción, sino promoción humana, que con la verdad devuelve institucionalmente la dignidad a la víctima y su familia; con la determinación de la responsabilidad penal, reintegra la moral al derecho; y con la sanción penal, inicia el proceso de rehabilitación y reinserción social del criminal, reconstruyendo la dignidad de este sujeto humano destruido por su propia acción.

En el caso nuestro, no se trata de crímenes comunes, sino de crímenes contra la humanidad, es decir, de una política de Estado que buscó planificada y organizadamente exterminar a un sector de la sociedad por medio de la barbarie de la ejecución, el desaparecimiento de los detenidos, la tortura como procedimiento organizado y la deportación, para imponer una hegemonía política que se expresa en una nueva forma de Estado, en lo político, lo económico, lo social y lo cultural.

Decenas de miles son las víctimas de este holocausto, verificado empíricamente por una comunidad internacional horrorizada que ha exigido justicia insistentemente en estos 16 años, pues estos crímenes no sólo son sufridos por los chilenos, sino por toda la humanidad.

De allí que la Comisión Chilena de Derechos Humanos, en su propuesta recientemente presentada al país para activar un debate nacional en esta materia, ha dicho que no pueden ser objeto de amnistía o prescripción estos actos atroces, pues debe considerárselos como crímenes contra la humanidad.

Por su parte, el artículo 15.2 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, que hoy es ley interna en Chile, y que después de aprobada la reforma al artículo 5o. de la Constitución tiene rango de obligación constitucional para toda autoridad del Estado -Ejecutiva, Judicial o Legislativa- sostiene que "nada de lo dispuesto en este artículo se opondrá al juicio ni a la condena de una persona por actos u omisiones que, en el momento de cometerse, fueran delictivos según los principios generales del derecho reconocidos por la comunidad internacional". Es decir, ni el principio de legalidad, ni el principio de pro reo, pueden oponerse a la justicia en estos casos.

De allí que el Decreto Ley de Amnistía de 1978 no tiene valor alguno para impedir que se restablezca la justicia en estos crímenes contra la humanidad, y ningún poder del Estado de Chile tiene autoridad jurídica para validar esa amnistía o dictar una nueva a su respecto. Lo único que puede hacer el Estado, y debe hacerlo, es cumplir con sus obligaciones nacionales e internacionales a este respecto, y humanizar al máximo el proceso de rehabilitación del criminal, para reconciliarlo con la sociedad en la dignidad recuperada.

TROLEBUSES

Un viejo y limpio sueño

La vida útil de estos transportes eléctricos alcanza fácilmente a los 40 años.

Una comisión, integrada por ingenieros de la Endesa y del Metro, entregará por estos días los resultados de casi un año de investigación destinada a posibilitar la reinstalación de trolebuses. A las autoridades corresponderá la última palabra.

En 1979 la hasta entonces Empresa de Transportes Colectivos del Estado, ETC, fue declarada ineficiente y todo su patrimonio rematado en diversas licitaciones. En ese momento los trolebuses pasaron al exilio. Partieron a un lugar cercano. Se fueron a movilizar porteños. La Empresa de Transportes Eléctricos, con sede en Valparaíso, compró la totalidad de estos carros con suspensores y, previas reparaciones, los puso al servicio de los lugareños, además de convertirlos en una suerte de atracción turística.

Casi diez años han pasado desde entonces. Tiempo suficiente para que se hayan discutido múltiples proyectos tendientes a reimplantar los trolebuses en la capital. Estos generalmente afloran en invierno y no es casualidad. Sucede que de marzo a octubre la contaminación atmosférica que vive Santiago alcanza sus niveles más críticos.

Inversionistas privados -grandes empresas de energía eléctrica y otras dedicadas al transporte- han sido los responsables de ilusionar a los capitali-

nos con el regreso de un limpio transporte eléctrico. Pero hasta la fecha nada ha sucedido. Por el contrario, sigue aumentando el parque de micros impulsadas por motores de explosión que utilizan petróleo o bencina. Ambos combustibles resultan altamente contaminantes por la cantidad de plomo que contienen y por la mala mantención de los motores. Además de la polución que producen, estos vehículos, aumentan también el caos en la circulación del transporte terrestre.

NUEVOS ESTUDIOS, VIEJAS IDEAS

Hace casi un año, un grupo de ingenieros pertenecientes a la oficina de mercado eléctrico de ENDESA, en conjunto con otros ingenieros del Metro de Santiago, conformaron una comisión dedicada a investigar la viabilidad de reimplantar en la capital un sistema de transporte eléctrico terrestre, es decir, del regreso de los trolebuses.

Guillermo Neira y Pedro Gatica, ingenieros de Endesa, señalaron que la idea no es sólo descontaminar, sino

que, de paso, racionalizar la circulación vehicular, especialmente por el centro de la ciudad. "No se trata de que Endesa esté interesada en dedicarse al rubro del transporte. Nuestro interés en este estudio es ampliar el mercado eléctrico de Endesa logrando un mejor aprovechamiento del consumo de energía eléctrica", señaló Guillermo Neira. Los estudios indican que el transporte en general consume más o menos el 35 por ciento del total de energía, donde la participación de la energía eléctrica es muy baja. Por otra parte, la participación de ingenieros del Metro en esta Comisión se debe al interés que esta empresa tiene en desarrollar formas complementarias al tren subterráneo.

Sin embargo, el problema no tiene fácil solución.

Existen una serie de factores que es necesario armonizar y que no siempre son coincidentes: los diez mil vehículos y los casi seis mil dueños de los mismos, los usuarios del transporte, las autoridades que deben establecer las reglas del juego, los proveedores de las máquinas y los proveedores de la energía eléctrica con que éstas funcionan.

MODERNA TECNOLOGÍA

Al hablar de trolebuses existe la tendencia a pensar en viejos carros parecidos a los tranvías. Tróley suena como vitrola. Pero nada más alejado de la realidad. Lo que sucede es que los trolebuses que los chilenos conocen datan de más o menos cuarenta años. Sin embargo, hoy existen fabricantes de modernos trolebuses que aplican toda la nueva tecnología a estos vehículos de transporte. "Son máquinas modernas, que cuestan dos o tres veces lo que vale un micro normal a gasolina o petróleo. Existe más de una docena de fabricantes que garantizan el buen funcionamiento de los vehículos por más de 25 años", aseguraron los ingenieros consultados. Tampoco se trata de una locura criolla, ya que en prácti-

camente la totalidad de los países europeos -del este y del oeste- y en algunas ciudades importantes del continente, este medio de transporte eléctrico tiene plena vigencia.

Es cierto que la implantación del sistema requiere de una gran inversión de capital, pero con un mercado seguro y con la estabilidad de ese mercado es, en opinión de todos los consultados, una inversión rentable a largo plazo. Pero no sólo económicamente, sino también -y quizás más importante- ambientalmente.

"Una línea piloto, con un recorrido de aproximadamente doce kilómetros (Plaza Egaña, Frarrázaval, Centro, Independencia, Plaza Chacabuco), con una frecuencia de dos a tres minutos en las horas punta y con unas 30 a 40 máquinas, tendría un costo de entre nueve y catorce millones de dólares", contó Guillermo Neira. Obviamente que una línea no soluciona el proble-

consume el Metro.

El remplazo del actual sistema de transporte por uno eléctrico no podría ser total. Los trolebuses no contarán nunca con la autonomía que poseen las máquinas a bencina o petróleo. "Pero mediante un sistema de vías segregadas, que significa pistas exclusivas en las calles para los troleys, con paradas fijas, e incluso con doble tendido eléctrico en algunas zonas, se puede descongestionar el centro de Santiago, y disminuir en forma importante la contaminación", señaló Hugo Blanco, ex alto funcionario de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y amante de los trolebuses.

La explotación de este sistema de transporte, limpio y silencioso, debiera ser abordado por una empresa estatal, pero, a juicio de las fuentes consultadas, también sería perfectamente posible que gestionado por particulares. "Si la red aérea es proporcionada al



La reaparición de los trolebuses podría significar la reaparición -a la vista- de la ciudad de Santiago.

ma. "Pero una red con diez recorridos de doce kilómetros cada uno y con un total de 350 máquinas, sí puede aliviar el problema de contaminación y de ordenamiento del tránsito. El costo total de la instalación de un proyecto de este tipo costaría entre 80 y 120 millones de dólares", agregó. El tiempo que tardaría en hacerse operativa una red como ésta es de 15 a 20 meses.

El negocio de Endesa consiste en una mayor venta de energía, equivalente a 17 megawatts, lo que corresponde a una ciudad de 150 mil habitantes o a más o menos el 80 por ciento de lo que

empresario, éstos sólo deben pensar en sus máquinas, las que podrían llevar un medidor de consumo eléctrico que le permitiera a la empresa que proporciona la energía cobrar de acuerdo al consumo de cada máquina", dijo Blanco. El único problema que persiste es que quien invierta en la reimplantación de los trolebuses en Santiago debe entender que ésta es una inversión -en lo económico- a largo plazo, aunque sus efectos sean inmediatos en la salud ambiental de los capitalinos. **d**

IVAN BADILLA

Con o sin reformas: ¡No a la Constitución de Pinochet! ¡Asamblea Constituyente soberana!

1.- La dictadura ha notificado al país de que será convocado a ratificar las reformas que ella misma ha decidido introducir a su ilegítima y antidemocrática Constitución de 1980. Dichas reformas han sido presentadas como el resultado de una "negociación" y expresión de "consenso" con aquellos sectores de la oposición que la propia dictadura califica de "democráticos", los que a su turno han manifestado su acuerdo.

2.- La "negociación" que abrió paso a este acuerdo carece de todo valor y representatividad política puesto que ni los interlocutores ni las materias sobre las que versaron las conversaciones cuentan con un mandato expreso del pueblo en tal sentido. Por lo demás, dichas negociaciones tuvieron un carácter secreto, es decir, fueron hechas a espaldas del pueblo, como ha sido la costumbre en estos quince años de dictadura.

3.- El "consenso" alcanzado no constituye en modo alguno un "avance hacia la democracia". Por el contrario, apunta a la legitimación y consolidación de un régimen institucional profundamente antidemocrático, completamente contrario a los derechos, intereses y aspiraciones de nuestro pueblo. Las reformas anunciadas tienen un carácter

puramente cosmético y dejan en todo lo esencial incólume a la Constitución de Pinochet.

4.- Al manifestar su acuerdo con esta iniciativa del régimen, los líderes de la "concertación" han terminado por arriar las cuatro banderas que alzaron tímidamente después del 5 de octubre pasado: a) se mantienen las proscipciones políticas; b) se mantienen las normas que privan al Parlamento de efectiva representatividad; c) debido a lo anterior, el Parlamento carecerá de reales facultades constituyentes; d) el sistema político continuará sometido a tutelaje militar.

5.- Por medio de este plebiscito concebido y gestado de un modo fraudulento, la dictadura pretende burlarse una vez más de nuestro pueblo, escamoteándole sus legítimos derechos y aspiraciones. Aceptar o rechazar las reformas implica hacerle el juego al Régimen, permitiéndole que utilice esa circunstancia para sostener posteriormente la supuesta legitimidad de su Constitución. Por ello la Liga Comunista llama a ANULAR EL VOTO, inscribiendo sobre él la consigna ¡NO MAS FARSAS! ¡ABAJO LA DICTADURA! JOSE GABRIEL CEA MUÑOZ

por la Liga Comunista



EDITORIAL EMISION

RECIEN
APARECIDO



ADQUIERALO EN LAS
MEJORES LIBRERIAS

Y EN MANUEL MONTT 425 TELEFONO 2234386

BREVES

Visita diplomático brasileño

Con un encuentro con directores de prensa escrita para discutir las perspectivas de su país y de América Latina en el campo internacional finalizó la visita del Secretario General de la Cancillería brasileña, Paulo Tarso Flecha de Lima, a nuestro país. Durante esta reunión el segundo hombre de Itamaraty se explayó sobre la necesidad de que los países sudamericanos enfrenten unidos problemas comunes, entre ellos el pago de la deuda sobre el desarrollo tecnológico y las relaciones continentales con el mundo desarrollado.

En los tres días que duró su visita a Santiago, el brillante diplomático se entrevistó con funcionarios oficiales, dirigentes empresariales, sociales y políticos de distintas tendencias.

El embajador brasileño señaló que su país se prepara para acercarse más a América Latina y que tiene un enorme interés en estrechar sus intercambios ya importantes con Chile, y que al respecto se están dando pasos importantes en el traspaso de tecnologías en el campo minero y en software de computadores.

Soberanía y seguridad

La Comisión Sudamericana de Paz está organizando su Seminario Académico Anual, "Los Nuevos Desafíos a la Soberanía y la Seguridad en América del Sur", que se realizará los días 11, 12 y 13 de julio.

El encuentro, en el que participarán destacados especialistas de la región, abordará un conjunto de temas que por lo general no están presentes en la agenda de seguridad tradicional de nuestros países, pero que según sus organizadores, "dentro de un concepto de seguridad democrática regional como el que ha desarrollado la Comisión, constituyen desafíos im-



postergables".

La bienvenida estará a cargo del Secretario General de la Comisión, el chileno Juan Somavía, y la jornada se desarrollará en el Hotel Acacias (Vitacura, altura del 10.000).

"La Morada" invita

La Casa de la Mujer "La Morada" inició sus actividades trimestrales con un extenso programa de cursos y talleres. Entre ellos, "Revisando nuestros Procesos", un taller dictado por Margarita Pisano y dirigido "a mujeres que trabajan con mujeres". Este tendrá lugar la última semana de julio. Los "Lunes abiertos", conducidos por Ximena Ahumada y Sandra Lidid, serán un espacio para compartir inquietudes de las

participantes. Comentarios sobre los temas de los cursos y otros de interés femenino tendrán lugar en el programa de RadioNuevoMundo, "Mujeres de Hoy", que elaboran "las moradoras" y se transmite todos los sábados a las 10 AM.

Amenazan a abogada

Una denuncia pública hizo el Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo (Codepu) sobre la situación que afecta a la abogada de ese organismo Juana Cuadrado. De acuerdo a lo expresado en el recurso de amparo preventivo interpuesto ante la Corte de Apelaciones de Valparaíso, la abogada recibió en la madrugada del 2 de julio una llamada telefónica, en la cual una voz de hombre decía: "¿Puedo hablar con Juana Cuadrado? Díganle que le quedan seis semanas de vida".

La amenaza se suma a otras recibidas por integrantes del Codepu, por la que el organismo defensor de los derechos humanos exige que en esta oportunidad se investiguen los hechos en profundidad.

Mujer cristiana

A discutir un anteproyecto sobre "El Rol y Situación de la Mujer en el Marco de una Perspectiva Cristiana" invitó el director de CIAS, Mario Zanartu,

a un grupo de mujeres comprometidas con el tema.

"Cuando se habla de los sectores socioeconómicos más postergados se les denomina 'los más pobres entre los pobres'. Al referirse a la mujer chilena podría utilizarse la misma expresión, pero aludiendo a la calidad de persona en la que ella es la más postergada entre los postergados. Todo esto en el marco de lo que significa económica, política y moralmente la vida en un país subdesarrollado y en una sociedad no democrática, donde sufren más quienes no pertenecen a los sectores socialmente privilegiados", consigna el trabajo elaborado por esta institución.

Entre los objetivos del proyecto se menciona la búsqueda de respuestas que ayuden a superar en forma feliz la actual situación, que la Iglesia ofrece el espacio y apoyo que precisan las mujeres para la transformación cultural de la sociedad hasta llegar a un mundo en que hombre y mujer puedan alcanzar su complementariedad sin pasar antes por rupturas derivadas de injusticias históricas.

Reclaman por presos políticos

Una emotiva carta dirigió la "Asociación Cultural Pisagua", de Estocolmo, Suecia, al presidente de la Comisión de Derechos Humanos de Chillán. En la misiva, los integrantes de la Asociación manifiestan su preocupación por las personas encarceladas por motivos políticos de esa ciudad sureña y solicitan redoblar esfuerzos para defenderlos. "Ha llegado a nuestro conocimiento la situación de total olvido y desamparo en que se encuentran los presos políticos de la Cárcel de Chillán y de las compañeras recluidas en el Centro de Orientación Femenina; al parecer, es más importante la próxima elección presidencial que la vida y seguridad personal de los patriotas encarcelados actualmente", reclama la carta.



Aniversario del "Caso Quemados".

PROGRAMA ECONOMICO OPOSITOR

Lo que quedó en el borrador

Búsqueda de "equilibrio entre cambio y estabilidad" arrojó significativa omisión de definiciones que figuraban en borradores del programa. También excluyó toda referencia numérica en tareas del próximo gobierno.

Equilibrio entre cambio y estabilidad. Estos son los conceptos básicos, las "ideas-fuerza", como se dice hoy, que recorren de punta a cabo las "Bases Programáticas del Gobierno de Reconstrucción Nacional". Cuánto de cambio, está por verse, sobre todo porque cada uno de los compromisos que exigen mayor gasto y financiamiento, que obligan a

redistribuir ingresos o involucran algún pilar del esquema económico actual, están a su vez cruzados por el constante freno de la estabilidad.

El programa económico-social de la Concertación fue elaborado por una veintena de economistas esencialmente de la Democracia Cristiana y del PPD, durante casi ocho meses. La tarde del martes último su texto definitivo fue entregado a las directivas políticas

de ese conglomerado en una ceremonia que incluyó a Alejandro Foxley como único expositor. Cuarenta y ocho horas después, con el documento apenas discutido internamente, los 17 partidos aprobaron sin objeciones de fondo -salvo una- este programa de 86 carillas y siete capítulos: criterios básicos de la gestión de gobierno, política económica, crecimiento, justicia social y participación, incorporación plena de la mujer, Chile para los jóvenes y autonomía nacional.

En un breve aparte, el comité redactor del programa recomendó los pasos a seguir por la Concertación en los próximos 60 días, plazo para que las organizaciones sociales comiencen, debatan y complementen este texto. En vez de "fórmulas revestidas de gran formalismo o de connotaciones de espectáculo público", el instructivo sugiere discutir el programa por sepa-

Desempleo y extrema pobreza

- Se constituirá un Fondo de Solidaridad e Inversión Social que formará parte del presupuesto social. Se invitará a las principales organizaciones sociales a participar en la discusión anual del presupuesto social.

- Compromiso de reducir significativamente la pobreza en el plazo del Gobierno de reconstrucción, y ello supone crear empleos productivos suficientemente remunerados, así como transferir recursos a los más pobres.

- El financiamiento de este fondo provendrá en lo principal de una reasignación del gasto público y de las medidas tributarias antes enunciadas. Se espera contar también con una mayor cooperación internacional.

PROGRAMAS PARA CREAR EMPLEOS

- Organizar el fomento a la creación de empresas y apoyo a la pequeña y mediana industria.

- Apoyo a los pequeños agricultores, reorientando los créditos y asistencia técnica

ca de Indap. Se ampliará el empleo rural con construcción de canales de riego menor, mejoramiento de caminos rurales, forestación de cuencas hidrográficas, explotación del bosque nativo, aprovechamiento secundario de bosques con nuevas pequeñas y medianas empresas, construcción de infraestructura u otorgamiento de concesiones a pescadores artesanales.

- Programas para el área poblacional de las grandes ciudades basados en la expansión de industrias intensivas en mano de obra, construcción de viviendas sociales, mejoramiento de servicios básicos y un amplio plan de capacitación laboral para la juventud poblacional.

- Estos programas serán pagados con el salario mínimo, se efectuarán en forma descentralizada y muy en particular a través de las municipalidades.

INGRESO DE LOS MAS POBRES

- Salario mínimo se elevará a un nivel compatible con la erradicación de la pobreza

za extrema; su monto se fijará, cuando asuma el gobierno, en función del nivel de precios de una canasta básica y de las posibilidades de la economía.

- Reajustes de las pensiones mínimas y asistenciales con similar criterio y oportunidad que el salario mínimo.

- Se elevarán programas de alimentación complementaria para grupos de alto riesgo, procurando alcanzar las tasas históricas de cobertura y eliminándose las prestaciones a los grupos de altos ingresos. Aumentará el gasto en los servicios de salud preventiva y de atención primaria y en el sistema hospitalario.

- Necesidad de solucionar "la cartera vencida de los pobres", atendiendo a acumulaciones de deuda de las familias de bajos ingresos, especialmente en la deuda hipotecaria y con servicios de utilidad pública.

SEGURIDAD SOCIAL Y PREVISION

- Mayores elementos de solidaridad en el funcionamiento del sistema previsional, por medio de:

1- aumento de pensiones mínimas y asignaciones familiares.

2- aumento de la cobertura por prestaciones vinculadas a la pérdida de capacidad



El programa económico de la Concertación trazó un cuidadoso "equilibrio entre estabilidad y cambio" para acoger las demandas populares.

rado y reservadamente con cada entidad, para "eludir las razonables dudas respecto de la autonomía de estas organizaciones en relación a los partidos". Y tras un esperado, "intenso y profundo debate", septiembre será el mes en que "el candidato, dirigentes de los partidos, expertos de la Concertación y

sectores sociales revisen el resultado".

Todo esto forma parte de una rutina esperada. Donde sí hubo novedades, y muchas, fue en el contenido final de estas "bases programáticas": la significativa omisión de definiciones que figuraban en los sucesivos borradores del programa, o su remplazo por otras que

buscan atenuar cualquier foco potencial de conflictos futuros; la deliberada exclusión de toda referencia numérica o porcentual en materia de compromisos para el próximo gobierno; el cambio de precisiones claras y tajantes por otras más generalizadoras.

La redacción no gustó a algunos de los dirigentes políticos del plebiscito congregado el jueves pasado. Tanto, que se acordó cambiar el estilo con que se plantean algunos temas, porque así como está "aparece acariándose demasiado al gato para que no saque sus uñas", graficó uno de los presentes.

DEFINICIONES EXCLUIDAS

Algo de lo omitido o reemplazado en el texto definitivo del programa:

- "En las privatizaciones en que se

de trabajo por invalidez (inicialmente cubriría accidentes y cesantía).

3.- supresión del cobro de un monto fijo por gastos de administración a cada afiliado, sustituyéndolo por un sistema más equitativo.

SALUD SOLIDARIA

- Descentralización, desburocratización, participación de la comunidad y coordinación intersectorial en cuanto a la estructura y gestión del sistema.

- Fácil acceso y oportuna atención en centros de atención primaria, actualmente municipalizados.

- Estabilidad laboral y formación permanente en el marco de una carrera funcionaria; mejoras en las remuneraciones del personal de servicios de salud del Estado.

- Coordinación de servicios de salud públicos y privados, incluyendo los que dependen de organizaciones sin fines de lucro e Isapres. El Estado otorgará a los más pobres atención secundaria y terciaria.

- Asignar a la salud una mayor proporción del gasto fiscal, medidas que serán de ejecución inmediata y urgente.

- Se revisarán mecanismos de funcionamiento de Isapres, especialmente en cuan-

to a la cobertura y entrega de sus servicios.

IGUALAR OPORTUNIDADES

- La educación será gratuita para todos quienes no estén en condiciones de pagarla.

- En nivel básico, becas de subsistencia en función de la asistencia a la escuela; se reforzarán programas de apoyo con desayunos y almuerzos escolares. A nivel de enseñanza media, becas en función del rendimiento.

- Programas de atención especial a jóvenes que desertaron o no lograron destrezas para la participación social y laboral.

- Autonomía de instituciones de educación superior, gobierno universitario por los propios académicos. Financiamiento mixto, asegurando acceso de estudiantes más capaces, sin limitaciones socioeconómicas.

- Dignificar la profesión docente restableciendo carácter universitario de las pedagogías y creando carrera docente de nivel nacional para la educación pública y privada, sea o no subvencionada.

- Corregir sistema de educación municipalizada, dando participación a padres y apoderados y comunidades locales.

- Asignar a programas de educación una

mayor proporción del presupuesto público.

MAS VIVIENDAS DIGNAS

- Sistema de subsidios se ampliará y mejorará, facilitando el acceso de grupos organizados; se corregirán deficiencias actuales para entregar créditos complementarios.

- Programa de viviendas sociales se ampliará a hogares sin posibilidad de acceder al sistema de subsidios.

- Se mejorará programa de urbanizaciones con infraestructura sanitaria, apoyo para la posterior autoconstrucción por los propios pobladores.

- Normas simples, transparentes y que minimicen discriminaciones administrativas para asignación de viviendas sociales.

- Construcción de viviendas por el sector privado a través de contratistas.

- Programa de viviendas para sectores medios con un sistema más adecuado de ahorro y préstamos.

- Se mantiene reajustabilidad de dividendos y deudas, pero se corregirá sistema de la UF, estableciendo mayor sincronización entre reajuste de dividendos y de remuneraciones. Medidas específicas para aliviar situación de pequeños deudores habitacionales

estime que no existió necesario consenso o debida transparencia, se utilizarán los medios institucionales y legales para investigar y recuperar, cuando así se determine, el patrimonio nacional enajenado". El texto final se remite a recordar "lo ya acordado por la Concertación, sin perjuicio de lo cual advierte- debe terminar la inestabilidad de la propiedad".

- Se eliminó la decisión de "establecer tasas marginales máximas de impuestos del 50 por ciento" para grupos de altos ingresos y también terminar con "exenciones como el crédito fiscal de Primera Categoría".

- "El servicio de la deuda externa



Preocupación central en torno a la creación de empleo y reducción de la extrema pobreza, pero sin comprometer números ni porcentajes.

deberá ajustarse a los requerimientos del programa económico y social, debiendo reducirse significativamente". Ahora quedó como "indispensable reducción de transferencia de recursos a magnitudes compatibles con el ritmo

de ganancias al cabo de cuatro años". El texto final expresa: "Medidas para dar transparencia a las operaciones del capítulo 19 que permitan al país obtener la mayor parte del beneficio por el descuento de estos documentos. Condicionar uso del capítulo 19 al aporte adicional de divisas, tecnología o mercados".

- Respecto de la política de comercio exterior se hablaba de "aranceles razonablemente diferenciados de promedio bajo". Quedó, finalmente: "Tipo de cambio real alto estable, aranceles razonablemente bajos y tasas de interés que no se conviertan en impedimentos para los proyectos de inversión".

- En la política minera, los borradores mencionaban: "Eliminar concesión plena para la inversión extranjera, sustituyéndola por una de plazo suficiente que contenga garantías para el inversionista y resguarde el interés nacional; se procurará la modificación pactada de condiciones estimadas no convenientes". En la parte pertinente, hoy se señala: "Concesiones de explotación de los yacimientos por la vía judicial, sin límite de tiempo y adecuada protección a inversiones realizadas. El Estado se reserva el derecho de hacer correcciones legales y adoptar medidas para evitar que los yacimientos objeto de concesiones permanezcan inexplorados por tiempo prolongado".

- Se eliminó precisión de financiar el Fondo de Solidaridad para la extrema pobreza con un cuatro a cinco por

La política económica

- El Presupuesto del Estado debe ser adecuadamente financiado, en forma consistente con la política monetaria crediticia y de comercio exterior.

- La política tributaria debe estar encaminada a recaudar en forma equitativa y sin franquicias discriminatorias los recursos para la acción del Estado. Se adoptarán las siguientes medidas:

1.- Restablecer la tasa del Impuesto de Primera Categoría a las empresas al quince o veinte por ciento.

2.- Establecer mecanismos eficaces para fortalecer la inversión efectiva mediante el estímulo a la reinversión de utilidades.

3.- Derogar las exenciones y franquicias y los regímenes presuntivos de rentas aplicadas a algunos sectores productivos. Las actividades y empresas menores seguirán bajo el régimen de presunciones.

4.- Mantener en niveles reales estables los avalúos de bienes raíces y mejorar el régimen de recepciones municipales.

5.- Mantener el monto mínimo exento y la tasa máxima de los impuestos a las personas y ampliar los tramos de ingreso tributables.

- Es conveniente que la recuperación de los niveles salariales perdidos se haga gradualmente, para no romper los equilibrios

básicos del sistema.

- Mantener en forma estable un tipo de cambio real que estimule las exportaciones y la sustitución de importaciones.

- Mantener la tasa de interés dentro de niveles reales positivos.

- Aplicar políticas tarifarias estables y definidas en forma objetiva en los servicios públicos y empresas que por sus características monopolísticas deben tener precios regulados por el Estado.

- El mercado es insustituible para articular las preferencias de los consumidores y la escasez relativa de bienes. Utilizar el mercado, pero complementándolo con acciones públicas regulatorias y correctivas eficaces.

- Sólo otorgar subsidios estatales a sectores de bajos ingresos, previa estimación de su costo y asignación de los recursos públicos necesarios.

- El Estado continuará regulando el tipo de cambio, la tasa de interés y el salario mínimo.

- Los ajustes que puedan presentarse por eventuales crisis externas no harán recaer la mayor parte de los sacrificios en un solo sector, a través del desempleo y/o la drástica caída de los salarios.

Los cambios laborales

- Plena vigencia del fuero sindical, eliminando limitaciones actuales.

- Cotización obligatoria de todos los trabajadores en beneficios de organizaciones sindicales en sus diferentes grados.

- Ampliar licencias sindicales.

- Reconocer a federaciones y confederaciones su derecho a suscribir convenios y contratos colectivos.

- Principio de libertad de organización sindical, libertad de afiliación sindical, regulaciones para evitar fragmentación de sindicatos.

DERECHOS INDIVIDUALES

- Plena vigencia para irrenunciabilidad de los derechos laborales.

- Nivel mínimo mensual de remuneraciones fijado por ley.

- Cambios en las regulaciones del despido bajo los siguientes criterios:

1. Término de contrato deberá originarse en una causa legal, apoyada en funda-

mentos de hecho; si corresponde pagar indemnización, equivaldrá a un mes por cada año de servicio y fracción de seis meses, sin límite.

2. Causales de despido serán por dos situaciones: a) Cuando se relacione con necesidades de la empresa por racionalización o modernización, baja en productividad, cambio de condiciones económicas o falta de adecuación laboral o técnica del trabajador, siempre procederá la indemnización; b) cuando el despido se relacione con conductas del trabajador; término de contrato y pago de eventual indemnización será similar al vigente.

NEGOCIACION COLECTIVA

- Revisar normas que prohíben negociar determinados puntos o materias, ampliando áreas o aspectos a negociar.

- Convenios y contratos colectivos aplicados a todos los trabajadores y empresas, incluso a los incorporados al sindicato des-

pués de dicha negociación.

- Derogar normas que permiten descuelgue a los 30 días de huelga legal y la caducidad del contrato transcurridos 60 días.

- Suprimir prohibición de negociar más allá de la empresa; se permitirá negociación y suscripción de convenios entre varios empleadores y las diversas organizaciones sindicales asociadas en federaciones, confederaciones o grupos de sindicatos.

MEDIDAS INMEDIATAS

- Durante el primer mes de gobierno se convocará a representantes de las principales organizaciones sindicales y empresariales para:

1. Analizar monto y forma en que se otorgará un incremento a las remuneraciones mínimas y asignaciones familiares.

2. Buscar acuerdos respecto de los cambios en la legislación laboral.

3. Discutir aportes y colaboración que organizaciones sindicales y empresariales podrán prestar a la reconstrucción democrática.

ciento sobre el Producto Geográfico Bruto (PGB) y también la decisión de financiar el mismo con "una reasignación y reducción del gasto público, tanto administrativo (de Defensa) como de empresas del Estado". La definición última es más genérica: "Financiamiento provendrá de una reasignación del gasto público y de medidas tributarias antes enunciadas". (ver recuadro).

- Desaparecen las siguientes preci-

siones: "Elevar el salario mínimo a 25 mil pesos mensuales; regularizar los empleos públicos en actividad que ya se están realizando, vía la contratación definitiva; reajustar pensiones mínimas y asistenciales a quince mil pesos; alzar la asignación familiar y el subsidio único familiar a mil pesos para los que ganan menos de 40 mil pesos; creación de 200 mil empleos adicionales a los que creará la economía en los dos primeros años del gobierno; reducir en

más de un millón de personas el número actual de pobres; ampliación del subsidio habitacional en 40 mil viviendas adicionales, aumentando edificación a cerca de 100 mil viviendas".

- No figura el "derecho a sindicalización de los empleados públicos civiles", mencionado en los borradores del programa.

- En materia de inversión y ahorro, inicialmente se planteaba "separar tajantemente la participación patrimonial en empresas productivas del control accionario de instituciones financieras". Quedó así: "Un sistema bancario mixto sancado, caracterizado por una mayor difusión de su propiedad y una dispersión efectiva del poder financiero, para evitar que la economía sea controlada por un número reducido de grupos económicos".

Este miércoles las directivas políticas de la Concertación quedaron de representar su opinión final sobre el Programa. Todo, con los cambios de estilo reseñados, debiera aprobarse, salvo un punto que quedó a la espera de un acuerdo que se ve difícil: el otorgamiento de concesiones indefinidas para la explotación minera. **■**



Mayores impuestos para co-financiar la solidaridad: varios quedaron en el camino de la discusión.

NELSON SOZA MONTIEL

JUVENTUD

Cuando la cultura

- A Chile, como a otros países, llegan los movimientos culturales extranjeros a través de sus canciones. Pero en el viaje sus contenidos originales se pierden y aquí los jóvenes se visten como algunos rockeros y bailan su música.
- No necesariamente comparten los principios ni entienden los procesos sociales que generaron esos movimientos, como el "punk", el "reggae", la salsa y el "harcord".



"Somos flores en el basurero", cantaba el grupo Sex Pistols en los inicios de los 80.

Un miércoles de invierno, el trombonista portorriqueño Willie Colón se empeñó en sacarle ritmo a una multitud de jóvenes y adultos que asomaron sus narices y sus pies helados por la Estación Mapocho. Hacia el final de la jornada, poco antes de la medianoche, lo logró. Pero corrió más sudor por su cara y la de sus músicos que por la del público.

¿Salsa en invierno?

Un sábado por la noche, el sector clásico de las prostitutas de Santiago - San Martín - se llenó de sonidos de "reggae", la música que Jamaica exportó a la enorme mayoría de los países del mundo. Aunque han pasado varios años desde que la secta rastafari diera su primer grito liberador en el pequeño territorio caribeño colonizado por los ingleses, ha resurgido ese ritmo con los temas del fallecido Bob Marley, uno de sus iniciadores. Chascones y pelos tiesos bailaban en la sala El Trolley. Y bailaban también rubios enormes. Como no, si gran parte del equipo de rugby de la Universidad Católica des-

cendió desde los cielos a los infiernos para moverse delante de la pantalla gigante de video que mostraba a Marley en trance total.

Los "thrashers" chilenos, o "hard-corders", tuvieron su época de vacas flacas después del desastre ocurrido entre las llamadas "pandillas del barrio alto": un líder pandillero dio muerte de un golpe de karate a otro muchacho en medio de una riña nocturna. Aunque los "thrashers" aseguran que ellos no participaron en esta muerte porque sus principios no violentos son inquebrantables, se desbandaron por un tiempo. Ahora recién vuelven a reunirse los sábados por la mañana en el Paseo Las Palmas de Providencia, para intercambiar discos y poleras.

No deja de ser increíble ver en pleno barrio comercial a un grupo de muchachos con cadenas en vez de cinturones, zapatillas que parecen botas de astronautas, con pelo largoy enmarañado en

se hace moda



Los "thrashers" se distinguen de la multitud por sus vestimentas.

plena moda de los cortes cortos. Y encima intercambian casetes de música en un inglés inentendible para cualquier oído chileno e imbanicable para cualquiera de sus padres.

¿Y los "punks"? Hay que decir que ya desaparecieron en su propia cuna, es decir, Londres. Ellos mismos dieron paso a otra música. Pero si bien en Londres ya nadie osaría salir a la calle con peinados "punks" y menos subirse a un escenario esgrimiendo esa calidad, aquí en Chile se realizó hace cuatro semanas una biennial "underground", varios de cuyos protagonistas fueron jóvenes que se hacían llamar "punks".

Todos estos fenómenos musicales y culturales mencionados nacieron ligados a procesos sociales propios de cada lugar de origen y, por diversos medios, han aparecido también, con algo de retardo, por estas latitudes. Pero en el

largo periplo que hacen antes de llegar a nuestras calles, a las casas de baile y a nuestros jóvenes, han perdido los contenidos que dan cuenta de esos procesos.

¿Qué se sabe aquí en Santiago de la vida de los latinos que tratan de enraizarse en Nueva York con todo un sistema en contra que se empeña en pasarlos por alto? ¿Qué saben todos esos jóvenes chilenos que se apasionan con el "reggae", de los clamores desesperados de la secta jamaicana rastafari que convirtió la marihuana en yerba liberadora? ¿Qué saben de sus anhelos de retorno al territorio negro del cual salieron sus ancestros esclavizados? ¿Qué idea se puede tener en Chile de todos esos jóvenes cesantes, que no encuentran lugar para ellos más que en las plazas y las calles de los barrios marginales y que descargaron su resentimiento y su ira en contra de la reina, dando paso al "punk", que se irguió como la única manera de distinguirse del resto de la sociedad inglesa?

Pero es un hecho que, en un mundo que ha tecnologizado las comunicaciones, ya no hay tiempo para que los folletos explicativos acompañen a las canciones. Sólo hasta la música y su ritmo, su vértigo, su capacidad de aglutinar a los jóvenes en torno de algo común. Los mensajes, que se pierden en el camino, o que las campañas publicitarias abandonan para no mermar las ventas en los mercados internacionales quedan vigentes sólo para aquellos grupos de jóvenes que tuvieron la necesidad de forjárselos.

A Santiago llegaron las chaquetas de cuero y los jopos en el cabello a

través de la película de James Dean "Rebelde sin causa". Pero ese sentimiento de desarraigo social que experimentaba por aquellos años 50 la juventud norteamericana - en un mundo que vivía la distensión entre los dos bloques más poderosos pero en el cual ella ni siquiera podía comunicarse con sus padres, ni a veces tampoco con sus propios pares - no llegó con el filme. Y de la película "Busco mi destino" ("Easy Rider") llegaron nada más que las motos de manubrio alargado hacia atrás y la noción de pandillas, porque en Chile no había hippismo; y esa película fue la que marcó en Estados Unidos el fin de esa etapa llena de flores, Woodstock, amor libre y pacífico.

Un caso más reciente: en Chile tuvimos, antes que a Silvio Rodríguez en caset, a la intérprete Gloria Simonetti cantando en televisión "Ojalá", canción de amor al fin, pero creada por uno de los líderes de la nueva trova en Cuba. Rodríguez estaba prohibido en Chile y se había convertido entre los jóvenes en un líder al que tenían que escuchar de contrabando y piratearle su música.

"CRISIS"

"Emancípense de su esclavitud mental", dice una de las canciones popularizadas por Bob Marley, el cantante negro jamaicano de quien en Chile se venden tres o cuatro casetes. Muerto en 1981, sigue siendo la voz más conocida del "reggae", después de haber sido su mayor difusor. El "reggae" significó para los jamaicanos negros una reafirmación de su cultura caribeña y además un fortalecimiento de su identidad racial. No es un fenómeno cultural-musical, como lo promueven ampliamente las industrias discográficas. Vale la pena señalar que en las décadas del 60 y del 70 el movimiento rastafari, nacido en los alrededores de 1930, esperaba más que nunca la liberación de sus opresores y la comprobación de que el hombre negro es superior al hombre blanco, y contaban con la repatriación a Etiopía, que representaba la puerta hacia toda la tierra africana. El síntoma de rebelión es nítido. Bob Marley cantaba: "Ellos dicen que el sol brilla para todos, pero para alguna gente en el mundo nunca brilla, ellos dicen que el amor es un

arroyuelo que encontrará su curso, alguna gente piensa que la vida es un sueño, por lo que lo empeoran todo, mucho se ha dicho, poco se ha hecho, ellos siguen matando, matando a la gente, y teniendo montones de diversión, matando gente se divierten, ellos desean ser el líder, en la casa del sol naciente". La canción se llama "Crisis".

Aquí en Chile, en marzo pasado, vino el grupo inglés UB-40, auspiciado por una bebida de fantasía que le dio una promoción incalculable. Casi se llenó el Estadio San Carlos de Apoquindo, a pesar de que la entrada más barata costaba mil pesos. Sus integrantes, entre ellos un jamaicano, han recogido la herencia musical que dejó Marley. Y se han nutrido también de los sonidos que han escuchado desde niños en Liverpool, puerto adonde desembarcaban todos los inmigrantes de Jamaica y donde se juntaban a tocar todos los ritmos que abandonaron en su isla caribeña.

UB-40 vino y se fue. Dejó un caset con sus principales temas circulando. No dio entrevistas, aunque las informaciones recibidas señalaban que se trataba de un grupo progresista, que varias veces había hecho de telonero del grupo irlandés U-2.

A veces vuelve el "reggae" a aglutinar a los jóvenes, como en la fiesta en El Trolley, pero ya "liberado" de su mensaje liberador que revolucionó a los rastafari. Allí los jóvenes chilenos también bailaron la canción "Crisis". Y, como aparentemente está de moda este ritmo en gran parte de los países del mundo, hasta Don Francisco contrató a un grupo jamaicano, de esos que animan a los turistas en los hoteles, para que enseñara a bailar el famoso "reggae". Pasito para acá, pasito para allá, todos los sábados en la tarde se puede progresar un poco en la técnica del baile.

ONDA CLASH

Al fin, con los años, se han creado movimientos chilenos propios, con referencia a otros extranjeros. Es el caso del grupo Los Prisioneros, hoy por hoy grabando su cuarto disco, luego de una importante gira por Colombia y por México. Ellos han afirmado que hicieron sus canciones

sin pensar en la gente y que de pronto se vieron metidos en la marca del éxito, después de pasar por el conocido tránsito de lo "underground". Con clara influencia del grupo inglés "punk" The Clash, ellos lograron lo que no había logrado ningún otro grupo en los años de dictadura: quitarle espacio al poder oficial y usarlo ellos. Los Prisioneros representan a los hijos de esa clase obrera trabajadora que vivió siempre en barrios de casas sólidas pero sencillas, con escuelas industriales y técnicas cercanas para educar a sus hijos, con dinero fijo todos los fines de mes, y que de pronto se vieron en la calle y sus hijos tuvieron que salir a patear piedras, como dicen Los Prisioneros en una de sus mejores canciones.

Ellos no bastardizaron la cultura "punk" inglesa sino que se apropiaron de ella y remecieron a sus vecinos de San Miguel, jóvenes que habían pasado

tienes el derecho a no ser asesinado, el asesinato es un crimen, a menos que sea hecho por un policía o un aristócrata. (...). Jóvenes ofensores, sepan sus derechos, número 3: tú tienes el derecho a expresarte libremente, en tanto no seas lo suficientemente tonto para tratar de hacerlo en la actualidad. Finalmente te lecré tus derechos: tú tienes el derecho a permanecer en silencio, se te advierte que, cualquier cosa que digas, puede ser tomada y usada como evidencia en contra tuya". La canción la cantaba The Clash en los inicios de los años 80. El "punk" ya se había perfilado como movimiento y había pasado esa primera etapa en la cual lo único que importaba era tomar una guitarra y subirse a un escenario a vomitar todo el resentimiento que tenían en contra de una sociedad que no les daba ningún lugar. Después vino la etapa de la excesiva influencia de la tecnología en la música (como que Los



El grupo "punk" inglés The Clash influyó de alguna manera al conjunto chileno Los Prisioneros.

por la misma experiencia de no desear ser como sus padres, porque perdieron la esperanza en el rumbo que se trazó durante muchos años para ellos: liceo fiscal, Universidad de Chile, trabajo, familia, hijos, liceo fiscal...

ANARQUÍA

Hay que decir que, de los grupos de mayor trascendencia al interior del "punk" inglés, destacan sin duda The Clash y Sex Pistols, creados los dos a partir de 1976, en Londres (Sex Pistols ya desapareció).

"Este es un anuncio de servicio público con guitarra, conoce tus derechos, te digo tres de ellos, número 1: tú

Beatles no podían cantar en vivo sus últimas creaciones, porque no podían reproducir en un escenario la sofisticación de los estudios de grabación). Los "punk" respondieron con la ausencia total de conocimientos musicales. No importaba ser un instrumentalista perfecto, sólo importaba lo que se vociferaba. Los Sex Pistols cantaban: "Anarquía en UK" (United Kingdom): "Yo soy un anticristo, soy un anarquista, no sé lo que quiero, pero sé cómo lograrlo, yo voy a destruir, porque quiero la anarquía". Y acerca de las instituciones proclamaban: "Dios salve a la Reina, al régimen fascista, Dios salve a la Reina, ella no es un ser humano, sólo es un morrón sangriento". Y también:

"Cuando no hay futuro, cómo puede haber pecado, somos las flores en el basurero, somos el veneno en sus máquinas humanas, somos el futuro, vuestro futuro". El escepticismo es el grito de combate.

En Chile todavía existen "punks" porque se hacen llamar así o porque no cabe otra forma de denominarlos. El "Feto" es uno: tiene apenas 15 años, tiene la cabeza rapada, se mueve por el barrio Bellavista y afirma que vive sólo para la música "punk". Es líder y vocalista del grupo Lacra Humana, delira con la música de los Sex Pistols. Según dice, cree que se va a morir a los 20 años; a veces se considera imbécil, le apesta el matrimonio, los pacos, la televisión y el mundo.

Y en la Bical Underground, la tercera que se realiza, también aparecieron "punks" en el Garage Matucana, con cráneos rapados o pelos estilo mohicano, bototos militares, trajes negros. Muchos de ellos llegaron desde Pudahuel o Estación Central y afirman: "El 'punk' no es una moda. Es una forma de ser, es un estilo de vida". Entre los grupos musicales que se presentaron -también había conjuntos "thrash"- estaban: los Huasos Caóticos, In the Center, Rechazo Social, Sopa de Pollo, Fiscales Ad Hoc, Cesantía, Nuestros Amigos, KK Urbana, Ocho Bolas y Lacra Social.

"La juventud transcurre en una cola de espera", dice Gil Calvo, en un estudio español. Mientras aguarda por un sitio en la sociedad, busca identificarse, necesita reafirmación y la música que llega a través de los medios de comunicación desde otras partes del mundo le sirve para identificarse, sobre todo si tiene una propuesta contracultural.

La información que llega a Chile sólo viene a través de revistas extranjeras, algunos programas radiales y, muy especialmente, los jóvenes retornados que desde sus diversos países de residencia forzada volvieron con toda la carga y la fuerza que los movimientos culturales tuvieron al nacer. Y aunque se desvirtualiza, o se enriquece, con las propias inquietudes y preocupaciones de los chilenos, sirve para la reagrupación y la identificación de los jóvenes.



Desencanto y renovación de la política

TOMÁS MOULIAN

En muchas ocasiones, especialmente en estos días en que los políticos están concentrados en operaciones de ajedrez, uno se encuentra con jóvenes iconoclastas que nos recuerdan que la derrota fue nuestra. En verdad, nuestras fueron las ilusiones, los sueños, la fiesta de un país democratizado en que cada cual, tirios y troyanos, exigían el derecho de hablar, golpear ollas, construir y también oponerse. También nuestros fueron los errores irreparables y los equilibrios catastróficos que pavimentaron el camino del golpe.

Ellos, jóvenes antes y ahora, reivindican su inocencia. Tenían cinco o diez años cuando la derrota, hoy tienen 20 ó 25. Tibiamente se sienten solidarios con los esfuerzos desplegados. No los niegan, pero para ellos lo que vale es la ineficacia y, sobre todo, el triunfalismo falaz de que hicimos gala. ¿Se les puede negar la razón? Nosotros mismos sabemos que perdimos las oportunidades para empujar la historia más adelante y que enfrentamos una transición, pacífica ahora, pero mañana cargada de impasses, conflictos y problemas.

Muchos jóvenes deducen de estas experiencias el derecho a la anarquía. Se sienten viviendo en un mundo deshecho, frente al cual tendrían el derecho al desencanto y a la rebelión.

Detrás del anarquismo desencantado de estos jóvenes se esconde una falta de vitalismo y un excesivo racionalismo. Siervos inconfesados de esa razón, no distinguen horizontes en este universo roto, donde las esperanzas en el socialismo como emancipación humana se reducen a las reformas de la perestroika; donde el capitalismo camina con tropiezos como si fuera a caer, otra vez, a un abismo; donde la democracia encuentra con dificultad sentidos trascendentales de subsistencia.

El problema consiste en que estos jóvenes desencantados se asilan en el anarquismo o en el retraimiento porque ya el mundo no les ofrece como objeto verosímil de creencia los sistemas globales de antaño, las fascinantes religiones políticas, esas magníficas construcciones de la razón que aspira a dirigir la historia y a prever la acción humana.

Los jóvenes desencantados tienen razón y no la tienen simultáneamente. Su cabeza es lúcida para captar los profundos motivos que existen para tener esperanzas solamente moderadas. Pero su voluntad y vitalidad no se ponen a encontrar, en un universo mucho más complejo, con líneas y direcciones prefijadas menos claras, un campo para su imaginación política; parecen no querer comprometer su voluntad en actuar con límites acotados, sin sueños, pero intentando abrir espacios para que las avenidas de la política se aireen con el aporte de la imaginación.

Renovar la política en los años ochenta es mucho más difícil que antaño, sobre todo cuando en Chile se actúa en los límites de hierro de un poder militar debilitado pero inhibitorio. Retraerse o desencantarse, actitud de moda en sectores generacionales, es construir un círculo vicioso. Es dejar el espacio al pragmatismo sin energía de futuro.

Quizás falta darse cuenta de que hacer política no es solamente mirar hacia el Estado. En Chile y en otras partes, la política moderna tiende a centralizarse en la cúspide pero abrirse en los niveles locales. Cuando se critica a la política elitizada no se percibe que hay espacios donde la energía política estancada por el pesimismo y la sensación de cierre de los espacios podría ejercerse. Allí hay un vasto campo para aprender el difícil arte de renovar la política en espacios institucionales todavía marcados por las presencias y huellas de autoritarismo. **a**



La esterilidad de las dictaduras

SERGIO MUÑOZ

La experiencia de estos 16 años en Chile confirma la inutilidad de las dictaduras, su esterilidad en términos históricos. Es cierto que pueden mantenerse un largo tiempo, pero a la postre se revelan incapaces de generar bases sólidas de convivencia. Con todo su poder, finalmente se demuestran impotentes para dar solución a los problemas de fondo de la vida en sociedad.

En los casos de las dictaduras personales, la decadencia o desaparición de la figura del dictador marca comúnmente el agotamiento de la estructura de poder construida en torno suyo. No sobreviven las Constituciones hechas a la medida. No queda una herencia política que tenga alguna posibilidad de permanencia. El dictador descubre cuán precario era su poder cuando va quedándose solo, abandonado por quienes lo halagaron y lo utilizaron.

Cuando se trata de dictaduras institucionales -de la casta militar, el partido o los "ayatolas"- el régimen posee una mayor consistencia ideológica, pero es igualmente incapaz de provocar adhesión verdadera. Su poder se construye

sobre una apariencia de participación del pueblo, pero en realidad se ejerce sobre la base del miedo.

Las dictaduras se empeñan en meter la sociedad en un marco de hierro, que debería significar el término de los conflictos. De algún modo, representan la aspiración de los absolutismos de todas las épocas: uniformar a los seres humanos y disciplinar sus conciencias.

Imbuidas de espíritu mesiánico, las dictaduras tienen la convicción de que les está reservada una misión histórica que no pueden dejar de cumplir. Para organizar la vida social de acuerdo a sus criterios, confían en la fuerza como argumento incontrarrestable. Es la fascinación del poder total, que tantas tragedias ha provocado a través de la historia.

El pinochetismo representó el intento de refundación del país conforme a los intereses de una minoría que reconoce el dinero como su dios y su ley. Las armas de la nación fueron puestas al servicio de dicho proyecto. La condición para que fructificara era, por cierto, la marginación de la mayoría de los chilenos de las decisiones nacionales.

Rosende, Ortúzar, Guzmán y otros se encargaron de

uras

idear una institucionalidad que debía asegurar la "Seguridad Nacional" y los buenos negocios ("sociedad libre", la llaman). Sin embargo, la estructura jurídica tan trabajosamente levantada se ha demostrado ineficaz en corto tiempo. Disponiendo de la fuerza, fracasaron. Usando todo el poder del Estado, fracasaron. El pinochetismo se derrumba ante nuestros ojos.

¿Para qué sirvió la represión de estos años? ¿Para qué los campos de prisioneros, la tortura, los crímenes? ¿Para qué sirvió la ideología del odio, los estados de emergencia, las persecuciones?

¿De qué sirvió el intento de destruir los partidos políticos? ¿No ha sido absurdo tratar de ahogar las ideas? ¿No es evidente la inutilidad del empeño del régimen de someter a los

chilenos a sus dictados?

Algún materialista de Chicago dirá que, después de todo, mejoraron las exportaciones, que se construyó la Carretera Austral, que se modernizó esto o aquello. Pero, ningún supuesto progreso material puede justificar los abusos contra la dignidad humana.

¿Qué va a quedar de tanta crueldad? ¿Qué va a quedar de esta experiencia, aparte de las llagas?

Una enseñanza fundamental para el futuro: nada puede ser más importante que la defensa de las libertades. Más allá de cualquier diferencia, debemos poner todo lo que está de nuestra parte para que nunca más se instale otra dictadura en Chile. **a**

"La única muerte..."

BRUNO SERRANO, Poeta

En el Cementerio General, por el costado poniente, en una tumba que a manera de epitafio dice: "Sólo moriremos cuando nos olviden...", está la Lumi. Después de meses de detención en manos de la DINA, el día 4 de noviembre de 1974 apareció muerta en el patio de la Embajada de Italia. Su cuerpo fue lanzado desde la calle hacia el interior del recinto, lleno en ese entonces de refugiados.

Laura Allende, hermana del último Presidente constitucional que tuvo nuestro país, estuvo detenida junto a Lumi Videla. Otros detenidos que sobrevivieron a su paso por el infierno, dan testimonio de la muerte de Lumi por obra y gracia del famoso Osvaldo Romo, quien la torturó hasta asfixiarla.

Romo fue militante de la Usopo, su campo de acción fue la población Lo Hermida, donde apareció como ultra-revolucionario y crítico de la gestión de Allende y de la Unidad Popular. Sin embargo, posteriormente, fue miembro destacado de la represión efectuada por la DINA, y torturador reconocido por sus víctimas. El fue quien asesinó a Lumi. La conocía de antes a través de su quehacer político, al igual que a muchos militantes que cayeron en sus manos. Uno de ellos fue Sergio Pérez, esposo de Lumi Videla y padre de Diego Emiliano, quien a los cuatro años de edad supo lo que era la tortura... Hoy, casi quince años después,

lo reencuentro hecho un joven poeta: "Allá quedaron las puestas de sol urbanas/ Se quedó el sol entre la torre de la iglesia/ entre las nubes y los polvorientos montes/ Se quedó rojo, anaranjado, casi blanco/ el sol a la mitad, el sol en el barco de edificios...".

Pienso en aquello del dolor que se transforma en poesía y queda la palabra escrita haciendo sentir a los que no han sentido.

La solidaridad es la ternura de los pueblos y su memoria es historia que vertebra el futuro; por eso, Lumi, fui a tu tumba después de catorce infinitos años de saber que habías

sido asesinada. No había cumplido el rito de la muerte, no había llorado por ti, no había puesto flores en tu jardín silencioso. Tu desaparición era una palabra dolorosa solamente, los sentimientos no habían dado cuenta de tu ausencia, no había comenzado el corazón a despejarse y a sentir el futuro, asumiendo el dolor hasta sus últimas fibras.

La realidad, aunque dolorosa, puede ser enfrentada e incorporada a aquella zona del alma donde descansa en paz. Triste privilegio que tantos no alcanzan aún, porque la crueldad todavía hace silencio sobre aquella verdad ineludible... ¿Cómo cerrar el cielo despedazador de la ausencia si no se sabe qué es? ¿Cómo realizar el rito que cicatrice la herida tantos años abierta?

Quienes poseen la respuesta, callan. No trepidan en seguir martirizando con el silencio a quienes necesitan la verdad para comenzar a vivir nuevamente... Es por eso que te escribo a ti, Lumi, compañera de utopía, porque, como reza tu epitafio, también sé que la única muerte es el olvido. **a**



OSVALDO PUCCIO

“Me acurruco con mis hijos y

Identidad:

Oswaldo Carlos Germán Puccio Huidobro.

Edad:

36 años, “bien llevados”, acota.

Actividad: “No tengo oficio conocido, pero estuve a punto de terminar Derecho, me licencié y doctoré en Filosofía y ejerzo como cientista político”.

Es dirigente del Partido Socialista-Almeyda.

Observaciones:

El entrevistado -postulante a parlamentario en las próximas elecciones- afirmó que piensa hacer “una campaña chiquitita y de mucho contacto directo”.



-¿Usted se despierta a la alemana o a la chilena?

-A la chilena, con sumamente mucho sueño; pero en mi casa hay diana tempranito, porque mi mujer es alemana. Tipo seis y cuarto de la mañana hay zafarrancho, como decíamos en Dawson.

-¿Tiene algo de italiano usted, por lo de Puccio?

-La venganza me la como de plato frío, no soy tipo de pasiones explosivas. Me agotan las personalidades exuberantes. Tengo mucho de chileno: la tendencia a la lentitud, los temores, los complejos, como cualquier chileno medio, de liceo fiscal de hombres.

-¿Qué temores, qué complejos?

-Bueno, mis relaciones con las mujeres son poco fluidas, tengo problemas para expresar sentimientos y me cuesta un tremendo esfuerzo decir derechamente lo que pienso. Tengo la tan chilena noción del ‘me da lo mismo’, ‘lo que tú quieras’ o ‘no te molestes’. Mi otro complejo es que yo no aprendí a caminar nunca, soy ‘pata plana’, ando a los tropezones.

-¿No es un poco ‘mata-pasiones’ casarse con una alemana?

-Mi alemana es fantástica, es una gringa muy hermosa, muy inteligente y de una inmensa ternura. Yo creo que la que adquirió una merecedría rara fue ella. Ella se casó con un tipo de un país muy exótico. Fuera de Chile uno se da cuenta de que los chilenos somos muy poca cosa de a uno y nos convertimos en tipos muy arrogantes en patota. Allí en Alemania éramos los menos simpáticos de los latinoamericanos. Pero teníamos un halo casi heroico, la imagen del chileno medio era un chato combativo, barbón y con capa.

-¿Capa de superman?

-¡Nooo!..., manta de Quilapayún.

-Usted estuvo en La Moneda para el Golpe. ¿Hay algo nuevo que pueda contar sobre eso?

-Ese día yo partí a La Moneda en el convencimiento de que era un trámite de la mañana. Y terminé participando, a los veinte años, en un hecho que mis hijos, mis nietos y mis bisnietos estudiarán en el colegio.

“¡Han contado tantos cuentos de lo que pasó allí, que yo me imagino cómo será con las guerras napoleónicas o la Segunda Guerra Mundial! Me ha quedado una aproximación más escéptica pero más humana de los grandes hechos de la historia... Y la imagen de Allende, la altura y la solidez de su tremenda conducta. Allende no era fantástico en ese momento porque hubiese estado con una cara patética y la banda presidencial, asumiendo un rol de estatua. Esos son los mitos de la historia. Tiene que ver más con otras cosas, desde cómo movió las

¿Es muerdo el poto”.

manos, cómo transpiró, cómo se rió. Un hombre poseionado de su humanidad y su dignidad. Un hombre.

-Usted viajó a Cuba cuando era un lolo, ¿no es así?

-Claro. Y fue contradictoria la experiencia porque yo iba exactamente a La Meca de la revolución socialista, iba a ver al 'hombre nuevo'. Y llegué a un país real, pobre, con muchas dificultades. No era la consagración de la felicidad y había un grado de desmoralización, porque era el

los autos.

-Usted fue mirista antes de pasarse al Partido Socialista. ¿Es un caso de guerrillero arrepentido?

-No. La verdad es que nunca ejercí de guerrillero. Asumo mi tiempo puntudo con mucho cariño y respeto. Milité en el Mir del 69 al 73 y no lo recuerdo como un 'pecado de juventud' ni nada por el estilo. Fue un tiempo sumamente enriquecedor, del que conservo grandes amigos y muchas enseñanzas.

un camino para la realización y no para la frustración.

-¿A usted le gusta el tango?

-Sí. No los bailo, pero sí los canto. Fue como una reacción contestataria contra el charanguismo triste y la locura liverpooliana de mi generación. Y también es por influencia de mi padre, que era un gran escuchador de tangos.

-Y su madre, ¿en qué influyó?

-¡Ah! Yo soy edípico. Es una mujer espectacular mi madre. La llamo todos los días por teléfono y todo lo que te diga de ella es poco. Curiosamente, ella y mi mujer tienen una excelente relación... Es que -por qué no decirlo- yo soy un fantástico administrador de afectos.

-¿Y qué otra cosa hace usted fantástico?

-Cocinar. Para eso tengo talento. Hago una sopa de nueces al vino tinto, un pollo al cognac, una lengua nogada y una carne a la manzana que me quedan harto bien.

-¿A qué "mujer ideal" le cocinaria usted con especial placer?

-En la "mujer ideal" está el núcleo de la infidelidad... Además, yo tengo una dificultad grave porque tiendo a involucrarme sentimentalmente en todas las relaciones con mujeres, así que las evito... Tal vez invitaría a la Meryl Streep, porque ella me parece tierna, es una mujer humanamente asible, es capaz de amanecer fea en la mañana.

-¿Así que usted es partidario de la fidelidad, del matrimonio y

la familia bien constituida?

-Yo creo que no vale la pena hacer política si la política te anula como persona, si eres incapaz de hablar de otros temas, si eres incapaz de acurrucarte con tus hijos y morderles el poto. Yo creo que el ser revolucionario no puede ser un berrinche. La política no debe ser la chiva con la que uno sublima su incapacidad de tener relaciones humanas y afectivas permanentes. El dejar hijos botados, el tener veinte mujeres, el tener una vida familiar como las pelotas, no son hechos que confieran medallas al compromiso militante. Esos gallos que viven en reuniones y que cuando no las tienen se las inventan, sufren una terrible incapacidad para ser "mejores seres humanos".

-Yo prefiero mil veces estar con mi mujer y mis cabros compartiendo la vida real, que pasar horas en una reunión. En ese sentido soy tremendamente "pequeño burgués": me carga separarme, me encanta llegar temprano a la casa, revolcarme con mis chiquillos y también dormir siesta".

PAMELA JILES



año siguiente a la zafra de los diez millones. Pero me pasó una cosa espectacular: yo era un tipo sumamente fomé hasta entonces y empecé a descubrir que no era definitivamente contrarrevolucionario ir a fiestas, bailar y reírse. Caché que eso del compromiso revolucionario podía ser algo personalmente más integral. Te estoy hablando de una generación -la mía- que era estructuralmente aburrida y para la cual cualquier manifestación de alegría era vista como depravación. Más que religiosos, éramos sumamente pechoños.

-¿Pero usted escucharía a Los Beatles antes de esa escucha de la alegría de vivir?

-Los Beatles eran una manifestación del imperialismo.

-¿Quería volverse de Cuba con algún proyecto de desembarco o algo así?

-Nada por el estilo. En mis tiempos guerrilleros yo tenía claro que, de participar en alguna empresa de ese tipo, sería absoluta y definitivamente urbana. No tengo ningún vínculo con la ruralidad, ni en la paz ni en la guerra. Soy completamente urbano, me gustan los edificios, las calles y

-¿Y entonces qué pasó?

-Pasó un proceso. Yo soy de la generación a la que se le rompieron todos los esquemas. Después del Golpe, me imaginaba en una zona liberada como parte de multitudes que se opondrían a focos de resistencia golpista... En cambio terminé comiéndome los bigotes en el Regimiento Blindado Número Dos.

-Dice usted bigote en sentido figurado...
-¡No! Yo usaba bigote en ese tiempo y me hicieron sacarme los pelos de a uno y tragármelos, tal cual.

"A mí me ocurrió un proceso que empezó el 73 y que concluyó definitivamente el 5 de octubre... Un país en que -después de 16 años de dictadura- todos se levantan elegantes a votar, a las diez de la mañana están en sus casas y a la hora en que anuncian el resultado no hay nadie celebrando en las calles, es un país donde no cabe ninguna acción radical con posibilidades de éxito.

-¿Así que usted se pasó al lado de lo posible y se olvidó de los sueños?

-El llo es que cuando uno tiene ilusiones y tiene sueños, debe tener también la pretensión de que se cumplan. Los sueños son

Guerra en el Amazonas

Proyecto "Calha Norte" significa la ocupación militar de la vasta y selvática región. El gobierno informó que los uniformados sólo ejercerán presencia fiscalizadora frente a mineros que buscan oro.

Mientras el mundo grita: Cuiden la Amazonia, el gobierno brasileño puso en acción, más precisamente desde diciembre del año pasado, un proyecto de ocupación militar en toda la frontera norte del río Amazonas. Una zona de aproximadamente ocho millones 216 hectáreas, que hace frontera con Venezuela, Colombia y las Guayanas, viene siendo ocupada por hombres del ejército brasileño que llegan en aviones o que son lanzados en paracaídas a las desconocidas y hostiles selvas tropicales. El nombre del proyecto es "Calha-Norte" y, según las autoridades brasileñas, fue puesto en acción debido a la presencia depredadora de mineros que ocupan la región en búsqueda de oro y otros minerales altamente valiosos, de bandas de narcotráfico y grupos multinacionales y por el aniquilamiento de miles de árboles. Debido a eso,

el Gobierno Central decidió agilizar su acción y presencia fiscalizadora. Esta vasta región inhóspita está siendo ocupada por una compleja red de cuarteles militares, pistas de aterrizaje, poblados y pequeñas ciudades. El proyecto, concebido por el extinto Consejo de Seguridad Nacional, actualmente conocido como Secretaría General de Asesoramiento del Consejo de Defensa Nacional, pretende vigilar, ocupar y colonizar los límites extremos del territorio amazónico brasileño, que incluye en su área a diecinueve reservas indígenas ianomami. Los ianomami constituyen uno de los más importantes y numerosos grupos de indígenas primitivos de Sudamérica. Ellos han subsistido, durante siglos, sin poner en peligro el equilibrio ecológico de la región y serán ellos, probablemente, los



principales perjudicados con la súbita llegada de la civilización. En 1988 sus reservas indígenas abarcaban una área de aproximadamente ocho millones de hectáreas, divididas en 19 áreas discontinuadas "apenas para efectos administrativos". En su totalidad constituían territorio indígena y, por lo tanto, vedado al hombre blanco.

Pero en diciembre de ese mismo año fueron anulados estos límites y las reservas indígenas pasaron a ser exclusivamente las 19 áreas (aproximadamente dos mil 880 hectáreas), reduciéndose a un plumazo, en un 70 por ciento el territorio indígena. Estas naciones indígenas, que incluyen en su manera de vivir la

costumbre de ser seminómadas, específicamente para que sus cultivos agrícolas no agoten su suelo, que no es fértil, están ahora enfrentados no sólo a la civilización, sino también a un viola-

vetas del dorado mineral. En general, ellos mismos dictan sus leyes y delimitan su territorio de acción. Por ley no debieran explorar en territorio indígena; sin embargo, principalmente en el

desgraciadamente, se encuentran algunas de las más ricas vetas del ambicionado mineral. Incluso ya se han producido violentos enfrentamientos entre los indios y los mineros. Los indígenas, normalmente pacíficos y reacios a cualquier tipo de contacto, se han armado y están dispuestos a enfrentarlos para defender su territorio y su salud, pues son presas fáciles de las enfermedades que porta el hombre civilizado. Y además ven cómo sus tierras y aguas están siendo contaminadas por el mercurio. Una vez más, la gran víctima es el indígena.

No está claro que estos problemas puedan solucionarse con el proyecto "Calha-Norte". En contra de éste, o por lo menos con serios reparos a su eficacia, están el CIMI (Consejo Indigenista Misionero) y muchos de los integrantes de la CNBB (Confederación de Obispos Brasileños). Apoyando este proyecto están la Funai (Servicio de Protección Indígena) y los propios militares, que creen que su presencia ayudará a integrar el indio a la

nación y que, además, los protegerá de los mineros y de los narcotraficantes, y no ocultan que su principal motivación es la de hacer visible la soberanía nacional en la región.

En relación a ese proyecto, el influente diario brasileño "Jornal do Brasil" publicó, hace algún tiempo, un editorial en el cual destaca que "la protección de las fron-

teras es una de las misiones de las Fuerzas Armadas. Sería de extrema importancia, sin embargo, evitar que toda la problemática amazónica se encierre dentro de los conceptos de la 'Seguridad Nacional'. La Seguridad Nacional interesa, por igual, a todos los estados brasileños. Pero el país ya pagó un alto precio, en los últimos años, por la excesiva influencia militar en la conducción de los temas considerados estratégicos" y enfatiza que el tema de la internacionalización de la Amazonia "no pasa de un espejismo, pues no hay cómo internacionalizar la Amazonia sin nuestro consentimiento".

Por ahora hay que esperar para ver en qué consistirá y qué logros obtendrá esta toma de posesión territorial que enmarca el Proyecto "Calha-Norte". Subsiste la esperanza de que se preocupe, verdaderamente, de la suerte de estos ciudadanos brasileños que, en este momento, están siendo condenados al exterminio, lento pero implacable, pues no sólo hay que salvar la Amazonia como pulmón del mundo y fuente de riquezas nacionales, o preservar su territorio para Brasil y su pueblo. Sobre todo, hay que proteger a aquel que es su dueño y amigo desde tiempos, el indio. Tarea nada sencilla si se toma en cuenta la presencia de 50 mil mineros que, en un año y medio, han retirado veinte toneladas de oro, en gran parte provenientes del territorio indígena. **d**

En Brasil
MARIA RODRIGUES PENHA

Calha Norte muda a face da maior floresta tropical do mundo

RA VERDE



ción de su cultura.

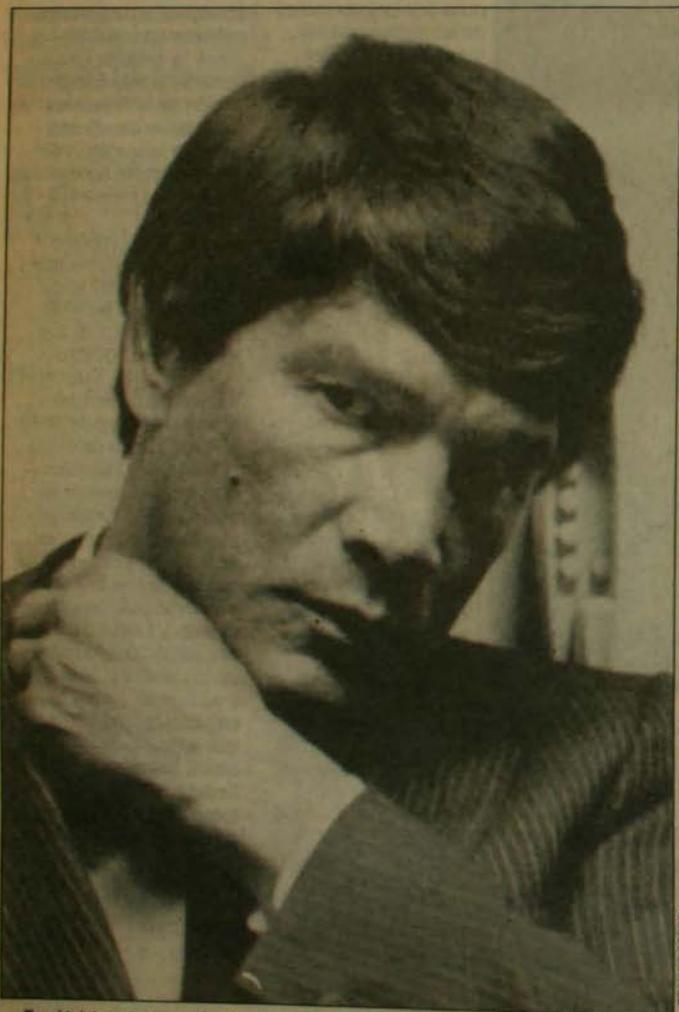
Otro de los objetivos de la presencia militar en la zona es, como ya mencionamos anteriormente, la de contener y controlar la presencia de los mineros del oro. Su cantidad es un misterio incluso para ellos mismos. Se estima que bordean la cifra de cincuenta mil o más y deambulan por la región buscando nuevas

territorio de Rondonia (norte amazónico) la situación se ha vuelto crítica en este aspecto. Sin hablar del contrabando y de la evasión tributaria que practican, los mineros han contaminado miles de riachuelos y ríos de la región con mercurio, que utilizan en el lavado del oro; y frecuentemente penetran en territorio indígena, donde,

CARLOS MONZON FUE CONDENADO A ONCE AÑOS DE CARCEL

El golpe de gracia

El ex campeón mundial de boxeo fue juzgado y sentenciado por el mismo mérito que le permitió ganar fama y dinero y escapar de la miseria: su "instinto asesino".



En el juicio por asesinato de su esposa, Carlos Monzón alegó que trató de salvarla, sujetándola del cuello.

Como todos los boxeadores al término de un combate, el ex campeón mundial de los medianos, el argentino Carlos Monzón, esperó el fallo de los jueces en silencio y mirando el piso. Sólo que esta vez no se trataba de un juicio deportivo, sino de una corte real que lo sentenció crudamente a once años de cárcel por el asesinato de su esposa, la modelo uruguaya Alicia Muñoz.

Con el voto unánime del jurado que lo encontró culpable, culminó un juicio que duró más de un año, período en el que la polémica desbordó a Argentina y que promete prolongarse bastante, al menos en las discusiones de los aficionados a este duro deporte, pero también de los legalistas, las feministas, los psicólogos y hasta los políticos. Es que este caso se enmarca en la triste realidad de la formación de los púgiles. No es casual que un hombre que ha emergido de la peor de las miserias, que obtuvo fama y dinero en abundancia por su capacidad destructiva, encuentre en esos mismos méritos la causa de una larga condena.

En Monzón se repite la historia trágica del muchacho que es rescatado de la delincuencia, la drogadicción y el alcoholismo gracias a que, para su propia sobrevivencia, aprendió a aguantar todos los golpes de la vida y a dar otros tantos manotazos fuertes a quien se atreviera a oponerse a sus deseos. Efectivamente, su resistencia increíble y una potencia más que efectiva en ambas manos, hicieron que impresionara a algunos entrenadores, que no tardaron mucho en dotarle de una buena técnica y del acondicionamiento propio de los boxeadores: ser capaz de ganar a

FRANCE PRESS

cualquier costo y tanto mejor cuanto más rápida la destrucción del oponente.

UNA MAQUINA DESTRUCTORA

Mucha gente ha cuestionado el carácter deportivo del boxeo por esta causa, pero pocos han criticado la forma en que los empresarios hacen fortuna con esta situación. Es cierto que el pugilismo es brutal, pero

terminar con la muerte del propio boxeador, pero sólo le costó el divorcio y algunos palmoteos de los amigos. Todos los demás callaron o le dieron su apoyo: no podía ser que el héroe del ring, el campeón invicto, abusara de su fuerza bruta con una mujer y, si lo hacía, era parte de su personalidad de "macho recio".

La complicidad de todos fue más clara en su escandaloso romance con la vedette Susana Jiménez, quien

tuvo una riña familiar con su esposa y que intercambiaron golpes, pero que en ningún caso él intentó matarla, lo que hubiera hecho fácilmente con uno de sus famosos ganchos. Producto del mismo conflicto, la modelo había intentado suicidarse lanzándose sorpresivamente desde el segundo piso de su chalet ubicado en Mar del Plata. Borracho hasta el punto de pegar un poco más de lo adecuado, pero no tan inconsciente, el marido

presuroso habría tratado de detenerla. La sujetó del cuello, pero no alcanzó a evitar la caída de ambos a la planta baja, donde Alicia se quebró el cráneo, fue el planteamiento de la defensa.

El fiscal Alberto Ferrara, en cambio, explicó que Monzón golpeó a la mujer hasta noquearla y, enloquecido todavía por la rabia, le apretó el cuello hasta que ella perdió todo signo aparente de vida. Entonces y en un acto absolutamente consciente, la lanzó desde el balcón para que todo pareciera un accidente e incluso se lanzó él para aparentar que todo había sido casual.

Los variados testimonios y análisis de los expertos que revisaron las dos autopsias realizadas al cuerpo de Alicia, termina-

ron por dar la razón a Ferrara, especialmente porque demostraron que la modelo cayó desde el segundo piso ya desmayada por la asfixia, pero también probaron que la mujer no murió por los golpes o el estrangulamiento de su esposo, sino por falta de atención médica y debido a su rotura del cráneo. Efectivamente, si Monzón hubiera tratado realmente de salvar a su esposa, no la hubiera dejado agonizar durante más de treinta minutos sin pedir auxilio hospitalario.

La peor parte de esta polémica historia la está viviendo el hijo de Carlos y Alicia, Maximiliano, un adolescente que cree en la inocencia de su padre y que enfrenta ahora la vergüenza de ser el descendiente de Monzón, situación que hasta hace poco más de un año era el motivo de su máximo orgullo. **a**

EDUARDO ROMAN



Silencioso y mirando el piso, Carlos Monzón escuchó el único fallo que hasta ahora lo ha dado como pederador.

también es cierto que ha rescatado a muchos jóvenes de un destino todavía más desgraciado.

El problema central es que un deportista que es adiestrado para romper en pedazos a otro en el ring no puede aplicar ese mismo ímpetu en su vida cotidiana. Son los entrenadores y manejadores los responsables de entregarle una formación integral, de proporcionarle valores claros y bien diferenciados, de hacer del púgil un ser humano con una profesión distinta a otros, pero que no le entrega ninguna licencia especial en la sociedad.

Carlos Monzón es victimario, pero también clara víctima de una sociedad que lo consintió en sus excesos. Como cómplices ingenuos, los aficionados, los periodistas y las autoridades hicieron vista gorda cuando su primera esposa tuvo que defenderse de una de sus golpizas con un arma de fuego. Esta riña pudo

acostumbraba ocultar sus ojos moreteados con lentes oscuros que apenas servían para un disimulo formal.

LA PRINCIPAL TESTIGO

Alicia Muñoz también optó por esconder la habitual tragedia en su hogar, donde su esposo la golpeaba brutalmente cada vez que discutían y él se encontraba en estado de ebriedad, aunque el alcohol sólo fue una excusa en varias oportunidades para reconciliarse al día siguiente.

Sin embargo, la modelo de 32 años -quince menos que Monzón- se convirtió en la principal testigo de cargo en contra del ex boxeador. Ya muerta, por cierto, su cadáver fue generoso en aportar pruebas de que había sido asesinada, lo que fue discutido en el juicio por varios especialistas forenses.

La defensa alegó que el acusado

BREVES

Decepción en Copa América

Decepcionante actuación han tenido las selecciones que con mayor fama llegaron a la Copa América, torneo que se realiza este año en Brasil.

La mayor sorpresa hasta el cierre de esta edición era la victoria de Ecuador sobre Uruguay por la cuenta mínima, resultado que se da por primera vez en la historia de los partidos entre ambos conjuntos.

Brasil, que actúa como dueño de casa, ha defraudado completamente a su afición, ya que, pese a contar con casi todos sus jugadores que militan en clubes extranjeros, no ha demostrado méritos suficientes como para igualar a aquellos legendarios equipos representativos de su país que llegaron a ser tricampeones del mundo. En su primer partido, ganaron a Venezuela por tres a uno, pero todos esperaban una goleada de proporciones.

Frente a Perú, en cambio, los brasileños apenas obtuvieron un empate sin goles, en un encuentro don-



de los limeños pudieron llevarse la victoria. En un duelo previo, los peruanos habían perdido por goleada ante Paraguay.

Ecuador ha sido la gran sorpresa del torneo y no sólo por ganar a Uruguay, sino que también empató sin goles con Argentina y hasta estuvo más cerca del triunfo.

Los trasandinos, actuales campeones del mundo, se han visto fatigados y con la conduc-

ción de un Maradona absolutamente fuera de forma, con tantos kilos de más que ya no corre ni la mitad de lo que acostumbraba.

Pese a este inconveniente, Argentina derrotó por la cuenta mínima a Chile por partido del grupo B, gracias a que el conjunto nacional equivocó de táctica y se presentó sin delanteros, tratando de forzar un empate que no pudo mantener

debido a que cedió toda la iniciativa a sus rivales.

Cuando el entrenador Orlando Aravena decidió salir del esquema ultradefensivo e incluyó al delantero Juan Carlos Letelier, se evidenció que los argentinos no eran tan peligrosos y que el cuadro chileno pudo perfectamente luchar de igual a igual en la cancha.

La derrota, pero especialmente la forma de encarar el partido, hizo que Aravena recibiera todo tipo de críticas e insultos, hasta de sus propios jugadores. Incluso tuvo un fuerte altercado con el arquero Roberto Rojas -a quien culpó por el resultado- debido a que éste protestó por sus decisiones tácticas.

Después de estos resultados, está claro que Chile y Uruguay son los posibles candidatos para acompañar a Argentina en la serie final del torneo, pero también dependen de la actuación de Ecuador, que de seguir funcionando como hasta ahora, estará entre los grandes del continente.

Santibáñez en La Serena

Cinco o seis refuerzos del mejor nivel, incluyendo algunos valores que actúan en el fútbol europeo, exigió al directorio de Deportes La Serena el polémico entrenador Luis Santibáñez, quien la semana pasada asumió como flamante técnico del equipo de la Cuarta Región, con evidente intención de obtener el campeonato nacional en la próxima temporada.

Con más de 30 años en la profesión, el entrenador de 52 años rechazó varias ofertas de clubes mexicanos y ecuatorianos que deseaban tenerlo en su

banca. Hasta hace algunas semanas, se había hecho cargo de la gerencia técnica del club Loza-Penco, de tercera división, donde contrató a varios jugadores que brillaron hace tiempo, pero que lograron captar el entusiasmo del público de la zona. Tanto es así que durante varias fechas su equipo consiguió llevar más gente a su estadio que la mayoría de los equipos de la serie de honor.

Santibáñez inicia así una nueva etapa en el fútbol chileno, donde destacó por la conducción de Unión San Felipe, Unión Española y Universidad Católica. Su buena estrella en el país se apagó después de dirigir a la selección nacional en el Mundial de España de

1982, pese a que en la clasificación su desempeño fue brillante.

Lesionado Acuña

El joven tenista José Antonio Fernández, fue designado oficialmente como nuevo integrante del equipo chileno de Copa Davis, en reemplazo de Ricardo Acuña, quien renunció al cuadro debido a una lesión en el tobillo izquierdo.

Con la baja de Acuña, las posibilidades de Chile en la final de la serie B de la Zona Americana de Copa Davis han disminuido notoriamente. El capitán del conjunto, Patricio Cornejo, no ha podido confor-

mar un grupo que le asegure un triunfo. Primero, porque no pudo integrarse Pedro Rebolledo, quien no se acostumbraba a canchas de superficies duras y exigió mucho dinero por su actuación, y segundo, por la lesión de Acuña, quien era el crédito nacional para el desafío frente a Bahamas, que se disputará en Nassau, entre el 21 y 23 de julio.

Cornejo está tratando de convencer al veterano Hans Gildemeister para que juegue los partidos individuales; pero, en el caso de no resultar este trámite, se presentará con Robinson Ureta y Gerardo Vacarezza en los singles.

Una miniserie para Juanita

Dicen que el hábito no hace al monje; sin embargo, algo cambió en las actrices que, de la noche a la mañana, debieron transformarse en novicias de convento y llevar a la pantalla chica la próxima miniserie de Canal 7, Sor Teresa de Los Andes.

“Es una sensación extraña, difícil de explicar. La experiencia de compartir con las monjas de un claustro nos tocó de una forma fuer-

- Sor Teresa de Los Andes, la superproducción de Canal 7, será estrenada a principios de agosto.
- El misticismo del tema tocó la vida personal de los actores, que confiesan: “Nos cambió la vida”.

clima de paz y tranquilidad poco habitual. Es como que a toda la gente le gusta lo que está haciendo”.

La miniserie ha sido tratada con especial cuidado. De partida, no se realizaron escenografías de estudios sino que se eligieron sitios naturales. En dos de ellos efectivamente estuvo Juana Fernández Solar, Sor Teresa: la Iglesia Chacabuco y la huerta del Convento de Los Andes, hoy remodelado.

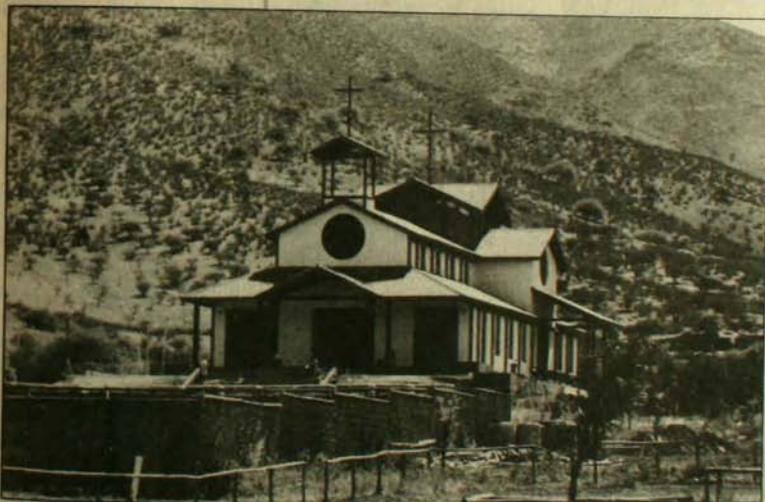
Para comprometerse de la historia, las actrices debieron convivir con las monjas de dos conventos, uno en Viña del Mar y otro en Los Andes, aprender a “cantar como los ángeles” coros gregorianos, escuchar charlas en las congregaciones, caminar, orar y moverse como una novicia cualquiera.

Vestidas a la usanza de principios de siglo, con diseños recreados de la época, aprendieron “la regla” que rige a las monjas de los conventos y, cuando todo estaba listo, se sorprendieron frente a un espejo “con la cara limpia y pinta de madre de verdad”.

Si bien el cambio físico es notorio, también sensaciones extrañas han invadido las escenas de Sor Teresa de Los Andes.

QUE NO TERMINE

Luz Jiménez es la actriz que personifica a la madre superiora del convento de Los Andes. Cuenta que



Las monjas del Convento de Los Andes fueron modelos para las actrices de la miniserie.

te. Después de eso yo me siento más paciente y como que valoro de otra forma lo que hay a mi alrededor”, señaló Cecilia Cucurella.

Esa vivencia también marcó a gran parte del elenco que está filmando la vida de la Santa chilena, bajo la dirección de Vicente Sabati-

ni.

La superproducción está compuesta de cinco capítulos y saldrá al aire en agosto próximo. Si para la mayoría de los 65 artistas se trata de un trabajo “especial”, aunque no todos son creyentes-católicos, la realización también ha sido distinta.

Según la productora, Cecilia Stolzen, la obra, en plena grabación, resultó más fácil que otras series nacionales, porque no hay tensión, sino buenas relaciones humanas: “Hasta las cosas más difíciles resultan sin problemas. En general, grabamos en un

profesa un profundo respeto por el lugar y que se siente a gusto allí. Para buscar a su personaje, muchas veces camina por la misma huerta donde paseaba Sor Teresa y allí invoca a la priora de esa época, María Angélica: "Me siento muy asombrada y maravillada. Hay algo ahí que no conocía y que ahora me gusta, sobre todo después de conocer a las madres de Auco y Viña del Mar. Ha sido una época de enriquecimiento muy grande. Prefiero no calificar si es algo religioso o místico, pero me siento tocada en mi interior. No tengo ganas de que se termine esta miniserie".

Luz añade que cuando no ha tenido grabaciones también ha querido estar presente en Los Andes, "porque es un gozo hacerlo". Y agrega: "Ponerse el hábito es

ya fácil y agradable. Uno empieza a descubrir eso de una manera simple y pedestre, sin entrar en las alturas teológicas. Es como quien entra a un jardín y se siente muy bien, empiezas a mirar a tu alrededor y sientes. Eso no más".

Por su parte, Cecilia Cucurella, que interpreta a la pedagoga carmelita encargada de poner a prueba la santidad de Sor Teresa, añade que el hecho de ponerse un hábito, la forma de caminar que han aprendido, es una actitud física que les ayuda al recogimiento. "No

es un cuento personal. Creo que a muchas nos pasó lo mismo. Algo cambió y uno no se da cuenta. Al principio me sentí incómoda porque no estaba reaccionando frente a algunas situaciones como era yo en realidad: buena para el leseo y la conversación. De pronto me di cuenta de que estaba mirando todo de una manera distinta. Y eso me gusta". Cecilia prosigue bromeando: su intención no es ser monja, pero de todas maneras, una vez terminada la miniserie, intentará regresar al convento. "Como un

retiro, ya estoy averiguando si eso es posible", explica.

"LE AGRADEZCO"

Buscando a su personaje, Silvia Santelices, la rígida madre de Sor Teresa en la serie, volvió a los escenarios de la televisión en un papel donde se siente muy cómoda. Su relación con Sor Teresa (Paulina Urrutia) se ha dado en forma muy natural. "Es como si no estuviéramos actuando", comenta; y añade que, en dos de las escenas más fuertes que han debido filmar (cuando Sor



Sor Teresa de Los Andes ha conmovido a todo el equipo que participa en la producción.

Teresa recibe los hábitos y cuando muere), el llanto y la emoción eran casi incontrolables, a tal punto que todo el equipo terminó las escenas llorando. "A pesar de que tuvimos que grabar lo mismo una y otra vez, siempre se producía la misma emoción. Finalmente yo terminé agotada de tanto llorar".

A Paulina Urrutia, su personaje también le queda "a la medida". Pequeña, de sonrisa dulce, es su debut en televisión. Para ella, todo lo sucedido es una serie de sorpresas. No termina de emocionarse cuando se ve en las cámaras interpretando a la Santa de la que es devota (Dato curioso: su pololo es familiar directo de Sor Teresa).

Con mucha timidez contó que nunca quiso hacer pruebas en la televisión por vergüenza, y que en un impulso aceptó pararse frente a la pantalla: "Estar aquí es una cuestión de Dios, porque fue la única vez que no me arranqué del Canal", reconoció. Añade: "Hay muchas cosas que, como ser humano, uno no entiende. Juanita fue súper fuerte en cariño y para mí es un ejemplo de vida. Este papel es como un regalo, porque lo que pasa durante las grabaciones es muy especial. Yo me siento más que pagada con cariño. Son tan pocas las ocasiones que una tiene de trabajar a gusto y de creer en lo que está haciendo. Es ahí donde yo creo que está Juanita. Esa es la forma que tengo de comunicarme con ella. Más que rezarle, yo le agradezco todo lo que me ha pasado".

CARMEN ROMERO

ha llegado ni la tercera parte de los filmes que incluye este documental. Desde 1968 a esta parte sólo recordamos "Marat-Sade", de Peter Brook, "Danton", de Andrej Wajda, y "La noche de Varennes", de Scola.

Si algún día se exhibe el documental, el espectador podrá conmoverse con Edith Piaf cantando la Marsellesa en "Si Versailles hablara", de Sacha Guitry (1953). O con la escena del hambre en Francia en el "Napoleón", de Abel Gance (1926), o la frase célebre de Cabri (Edouard Delmont) cuando dice: "Lamento hoy que mis hijos estén muertos porque ustedes, los jóvenes, podrán fabricarse una nueva vida".

¿Lo consiguieron? ¿Es esta Francia semisocialista el suño que inspiró a los revolucionarios del siglo dieciocho?

Quizás tenía razón el Luis XVI de "Libertad, Igualdad y chucrut", de Jean Yanne (1985), cuando hace decir al rey encarnado por Michel Serrault: "Pero no, pequeño

La Revolución desde el lente

"Libertad, la revolución vista por el cine" se llama el documental especialmente realizado con motivo del bicentenario, dedicado a románticos y patrioterros, amantes del cine y la historia.



Encanto revolucionario: Norma Shearer como Maria Antonieta, de W.S. Van Dyke (1938).

paron en un seminario sobre el tema (Ettore Scola, Jean Luc Godard y Miguel Littin, entre otros), reúne extractos de 37 películas que tienen como temática el motivo de la celebración del bicentenario que tendrá lugar este viernes 14.

El documental de Jacob evoca momentos culminantes de producciones magníficas, mediocres y discretas, pero que no dejen de conmover por su oportunismo. A Chile no



Hanna Schygulla en "La noche de Varennes", de Ettore Scola (1981).

El Séptimo Arte ha aludido de una forma u otra a la Revolución Francesa. Por lo tanto, es absolutamente falso que el acontecimiento histórico no haya inspirado películas. La prueba está en el documental "Libertad, la revolución vista por el cine", realizado por Laurent Jacob.

Presentado oficialmente en Cannes este año, en una función a la cual asistieron más de cien directores del mundo entero que partici-

Edith Piaf en "Si Versailles hablara", de Sacha Guitry (1953).



Gerard Depardieu es "Danton" en la película homónima de Andrej Wajda (1982).



Antonin Artaud, en el "Napoleón", de Abel Gance, 1926, encarnando a Marat.

Necker... usted sabe que los franceses tienen hociocos demasiado grandes para ser capaces de hacer una revolución".

Más demagógica es la salida de Mirabeau en "María Antonieta", de W.S. Van Dyke cuando exclama: "Estamos aquí por la voluntad del pueblo y aquí permaneceremos hasta que nos saquen las bayonetas".

Es probable que doscientos años más tarde exista gente como la condesa de la Borde y pregunte: "¿Qué ocurrió?".

No hay que mirar muy lejos para cerciorarse de que son muchos los que cierran los ojos para poder algún día escudarse en la eterna apolo-gía del "No sabía lo que estaba ocurriendo". (Alemania, 1945; Chile, 1973).

Las víctimas de la revolución ya fueron recogidas por David Wark Griffith en 1921, en "Los huérfanos de la tormenta", y la imposición de Dios sobre la violencia en "El diálogo de las Carmelitas" (1959), de Raymond Leopold Bruckberger y Philippe Agostini.

La revolución francesa con la cara de la Piaf, la sensualidad de Sofía Loren, el histrionismo de Hanna Schygulla, la exageración de Gerard Depardieu y el dadaísmo de Antonin Artaud (Marat en "Napoleón", de Abel Gance)...

Fuegos artificiales, bailes por las calles, "L'Humanité" edición especial vendida por las JJCC parisinas. ¡Qué fiesta! Se nos viene a la cabeza la frase del Marqués de Sade (Marat-Sade, Peter Brook, 1967) cuando se refiere a los reyes: "Gaily they offer their heads, as if coronation (Alegres ofrecen sus cabezas a la guillotina como si fuese para una coronación)

GILLES RICHEBE,
Desde París

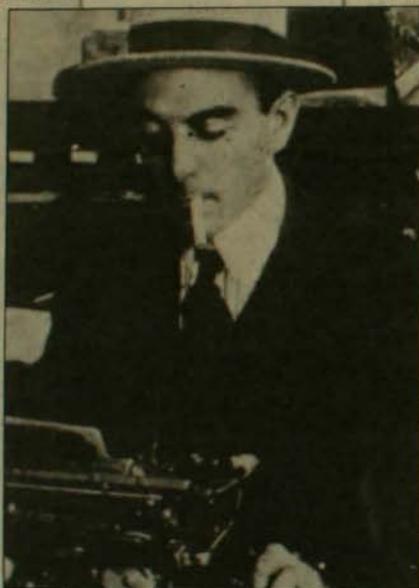
Un cronista de los "años locos"

"Campeón",
cuentos de Ring
Lardner,
Montesinos
Editor, Barcelona,
1988, 132 págs.

Entre las muchas cosas sabias que le hemos escuchado a Alfonso Calderón, está su opinión de que una manera difícil de escribir un cuento es a partir de una anécdota. Constituye una unidad tan localizada y tenue, tan concentrada, que inclusive el cuento le queda demasiado grande. Sin embargo, advirtió Calderón, nada quita que se puedan hacer cuentos geniales a partir de las más simples anécdotas. Depende de quien los escriba, agregáramos.

Algunos viejos periodistas que se pasaron a la ficción fueron maestros en esta línea. Como Ringgold Wilmer Lardner (1885-1933), más conocido como Ring Lardner. Ofició de cronista deportivo en algunos de los periódicos norteamericanos grandes. Su pasión fue el boxeo, pero se le considera un renovador del reportaje, donde introdujo la técnica de reproducir las voces y giros originales de los habitantes, concediendo a sus textos una frescura y jugosidad inéditas. Famosa fue su columna en forma de cartas en el "Chicago Tribune", para la que creó a su deslenguado personaje Jack Keefe. Su estilo conformó una influencia mayor en los que vinieron.

De algún modo heredero de Mark Twain, contemporáneo de O. Henry y James



Thurber y maestro de una estirpe de escritores-periodistas que lleva a Scott-Fitzgerald, Hemingway y Tom Wolfe, Ring Lardner escribió algunos de los mejores y más divertidos cuentos realistas de los años '20. Ellos han sido reunidos en varios volúmenes, de los cuales "Campeón" es una selección.

Los ocho cuentos del libro tratan de personajes comunes en situaciones cotidianas: el enfermo de un hospital que debe macabarse la cháchara entre macabrá y necia de las enfermeras; un

pluquero parlanchín que cuenta la trágica historia del bromista del pueblo, víctima de su pesadez; la entrevistista hecha por un reportero a un magnate del cine y lo que acontece con su aparentemente perfecta esposa; la vida de un boxeador que inicia su brillante carrera noqueando a su hermano lisiado y a su madre; el monólogo de una mujer cretina que humilla a su esposo ante terceros, sin darse cuenta; las peripecias de un mediocre poeta provinciano ávido de publicar y hacerse rico con sus versos; la historia de una pareja que, en apenas renovada rutina, celebra sus bodas de oro; y el diario personal de una adolescente comprometida en matrimonio con cuatro pretendientes a la vez.

Las anécdotas mismas no importan mucho en estos cuentos donde los personajes se exhiben con la mayor impudicia, denotando lo graciosa y ridícula que es, a veces, la vida de todos los días. ¡Cuando nos parece tan seria!

No se puede dejar de mencionar que, en "Campeón", buena parte del placer de la lectura viene de la cuidadosa traducción, debida al escritor argentino Horacio Vázquez Rial (autor de "Historia del Triste", extraordinaria novela) **a**

JOSE LEAL

EXPOSICIONES

CARTELERA

HOMENAJES

• **Dibujos originales:** a partir de este martes 11 se exhibirán en la galería Ojo de Buey (Pedro de Valdivia 2005) los dibujos de Guillermo Tejeda. Se trata de las ilustraciones que el artista publicó en el Suplemento Literario del diario "La Epoca". Esta muestra da cuenta de la relación imagen y escritura que el artista trabajó.



• **Pintura, mucha pintura:** casi cien cuadros expondrá el pintor Gonzalo Ilibaca en el Instituto Cultural de Las Condes (Apoquindo 6570). La muestra incluye obras del período comprendido entre 1983 y 1989 y se inaugura este miércoles 12, a las 19 horas. Dice Santiago Elordi en un párrafo: "Sé que por tu mente desfilan algunos maestros. Sé además que los reconoces y convives con ellos. No intentas hacerles la guerra. Pasan por tus cuadros los Goya, los Modigliani del principio, los Munch, Nolde, Soutine, etc. Es tu forma de quererlos. Tú no luchas por esconderlos en busca de una originalidad forzada". En la exposición, que ocupará dos salas del Instituto, pasarán todos los hombres y mujeres que Ilibaca ha pintado. Como dice Elordi: "¡Terminarás por pintarnos a todos en este país!"

CINE Y VIDEO

• **Estreno:** "Mis amados valles, paralelo 30, latitud sur", un cortometraje en video, se estrenó la semana pasada. Se trata de una obra realista-mágica realizada por Producciones Cristhaluz, integrada por Gloria Landaeta, Gustavo Becerra y Jorge Landaeta. Este video narra la historia de una princesa extraterrestre, interpretada por Irene Bustamante, quien pasa por la tierra, se enamora de un terrícola y es sacrificada.

Pese a ello, vive en la leyenda eternamente. Pero no es la única realización de este equipo: se cuentan entre sus obras "Candome" (rito religioso africano que aún mantiene su identidad en los barrios negros de Brasil) y "Sidario", que habla de la doble marginalidad de los homosexuales.

• **Ciclo de cine:** desde julio hasta octubre se extenderá la temporada 1989 del Cine-Club organizado por la revista "Enfoque", especializada en cine, y por el Cine-Arte Espacial.

Este ciclo se desarrollará todos los sábados por la mañana y constará de 17 películas. Entre ellas destacan: "Trafic", de Jacques Tati; "Ese oscuro objeto del deseo", de Buñuel; "Corazón de cristal", de Werner Herzog; y "La saga", de Alfred Hitchcock.

TEATRO

• **"Yepeto"** es el más reciente éxito del dramaturgo argentino Roberto Cossa y se estrenó la



semana pasada en el Teatro Galpón de Los Leones. Tiene un aval importante: tres años de éxito ininterrumpido en la cartelera bonaerense. La dirección estuvo a cargo de Sergio Aguirre y la actuación corre por cuenta de Alonso Venegas.

**ADALBERTO ALVAREZ
Y SU SON**
"el señor de la Salsa"

DIRECTO DE CUBA

ESTADIO CHILE
Miércoles 19 21:00hrs.

ENTRADAS A LA VENTA: Plaza de Sábana Amarilla, 288 Providencia 2215

SON CUBANO EN CHILE

• **"Adalberto Alvarez y su son"** llegan a Chile esta semana para dar un concierto este miércoles 19 en el Estadio Chile. Por primera vez en quince años un grupo musical que reside en Cuba puede venir a tocar salsa para los chilenos, un ritmo que se ha ido imponiendo en los últimos meses. El esfuerzo lo ha hecho ECO Comunicaciones, una nueva productora musical que promete seguir trayendo artistas de calidad, como Pete Seeger, un norteamericano que realiza música de vanguardia y que llegará próximamente a nuestro país

• En el Instituto de Cultura Hispánica (Providencia 927), la Fundación Pablo Neruda ha organizado las Jornadas Mistral-Neruda, entre el lunes 10 y el viernes 14, a las 19 horas. Con ella, la Fundación se ha propuesto rendir un homenaje al centenario de Gabriela Mistral y a los 85 años del nacimiento de Pablo Neruda. Participarán: Alfonso Calderón, Luis Sánchez Latorre, Martín Panero y los becados del Taller de Poesía de la Fundación.

PUBLICACIONES

• **Revista Añañuca:** ya apareció el último número de esta revista regional de poesía y gráfica. El ejemplar trae una selección de poemas de Jorge Teillier, un fragmento de "Canto General", de Neruda, y diversas recopilaciones de poesía joven chilena. La revista está ilustrada con una gráfica propia.

• **Literatura:** la revista semestral "Literatura y Lingüística" acaba de publicar su segundo número, bajo el alero del Instituto Profesional Blas Cañas. Su editor es el profesor Leopoldo Sáez y los artículos publicados son de enorme interés, no sólo para especialistas. Escriben Jaime Blume, Manuel Alcides Jofré, Sergio Saldaes, Alejandro Bravo, Santiago Quer y el propio Sáez. Además se publican dos creaciones literarias: de Guillermo Blanco y de Jorge Rodríguez.

FIESTA FRANCESA

• Para celebrar el Día de Francia y el Bicentenario de la Revolución Francesa, la Embajada de ese país en Chile y el Instituto Francés de Cultura han organizado un gran baile popular, con artistas invitados. La cita es este viernes 14, a partir de las 21 horas y hasta el amanecer, en la Estación Mapocho. Entre los artistas invitados figuran Humberto Duvau-chelle, Bastián Bodenhofer, Pedro Yáñez, Eduardo Peralta, Desiderio Arenas, el cuerpo de baile de Claude Perrine, Mariana Prat e Isabel Aldunate.



JULIO El SHOW Continúa

Lunes 10, martes 11

RODOLFO MEDEROS

+ quinteto música de Buenos Aires
Miércoles 12

BANDA DEL PEQUEÑO VICIO

Música de vanguardia

Jueves 20 al martes 25

LEO MASLIAH + grupo

Cantautor uruguayo

Viernes y sábado

TRASNOCHE

CON FELO Y NENE

JUEVES 13 AL MARTES 18

LUIS ALBERTO SPINETTA Rock argentino

Todos los espectáculos son a las 22.30 horas

ERNESTO PINTO LAGARRIGUE 192 FONOS: 778308

¿Qué hacemos



EL ABORTO

¡UN PROBLEMA QUE TOCA
A TODA LA SOCIEDAD!

DE LA SOLTERÍA AL
MATRIMONIO:

¿QUE PIERDEN LOS
HOMBRES CUANDO
SE CASAN?

Ecología:

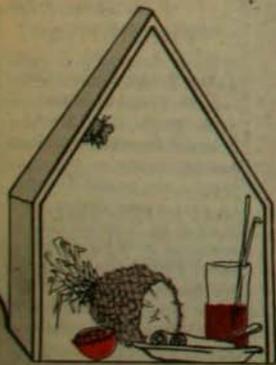
¡CHILE EN PELIGRO

Macondo

restaurant - panquequeria - almuerzo - onces - comida
reuniones y eventos

General del Canto 97 esquina Nueva Providencia

Teléfono 2252452



Los controvertidos ovnis

Misterio de milenaria data, saltó a la actualidad cuando en 1948 un aparato volador no identificado fue perseguido por pilotos norteamericanos, uno de los cuales perdió la vida en circunstancias inexplicables.
(PRIMERA PARTE)



El capitán Thomas Mantell resultó víctima de su osadía al aproximarse a un platillo volador de unos 150 metros de diámetro.

base Godman. No se permitió a los periodistas aproximarse a los restos, aunque como sugestivo antecedente se mencionó que tanto el cuerpo de

Mantell como los vestigios del F-51 habían sido "cortados en fiestas", esto es, en regulares "líneas horizontales".

Se explicó después que el capitán Mantell habría sobrepasado la altura máxima que podía alcanzar su aparato (seis mil metros) y también que, en verdad, había perseguido a un globo sonda, explicaciones ambas que se parecen mucho a un insulto a la pericia del distinguido piloto, héroe de la II Guerra Mundial.

Ningún organismo oficial ofreció aclaraciones sobre el hecho y, por el contrario, se bajó una cortina de silencio oficial sobre todo lo relacionado

con los UFO (Unidentified Flying Object), en español "ovnis".

A partir de ese momento, sea en forma de discos, de puros, de óvalos, de bolas de fuego, de coronas anulares, de alas en delta y de otras formas fantásticas, según la credibilidad de los testigos, los objetos aparecieron en profusión por los ciclos del mundo. De ellos habrían descendido, de acuerdo con versiones de antojadiva imaginación, pequeños hombrecillos de color verde, sujetos de gran estatura de aspecto nórdico, enanos de anchos hombros, cuerpos sin cabezas y hasta seductoras mujeres animadas a la relación sexual, según lo pretendió el campesino brasileño Antonio Villas Boas.

CREDULOS Y DESCONFIADOS

La reserva que las grandes potencias han impuesto alrededor de los comúnmente llamados "platillos voladores", ha contribuido a la proliferación de singulares personajes que fabularon fantásticas aventuras de "encuentros

Aunque muchos de los investigadores de los fenómenos ovnis remontan sus antecedentes a los Anales Reales del faraón Tutmosis III, El Grande (1.486 a.C.), la historia moderna de esta controvertida cuestión empezó a las 13.15 horas del 7 de enero de 1948. En ese momento, después del mediodía, numerosos vecinos de Madisonville, Kentucky, EEUU, se comunicaron con el personal de la base aérea de Godman para dar cuenta de la presencia en los ciclos de una extraña "cosa luminosa", que se desplazaba a gran velocidad. Madisonville está próximo a Fort Knox, el muy resguardado depósito de las reservas de oro de la nación del Norte, fortaleza considerada estratégica y de alta seguridad.

Esta circunstancia movió al comandante de la base a ordenar la movilización de una escuadrilla de aviones Mustang F-51, cuyo mando correspondió al capitán Thomas Mantell, piloto avezado.

Las grabaciones de la conversación entre los pilotos de la escuadrilla y la base no fueron reveladas, por razones de seguridad, pero en los hechos el capitán Mantell describió al extraño objeto volador como una especie de disco de tamaño desconocido para ese tiempo: unos 150 metros de diámetro.

Su forma no correspondía a ningún tipo de máquina identificable. Por 50 minutos los tres cazas persiguieron al aparato, sin poderse acercar, porque el raro disco mantenía su distancia de los aviones F-51, que volaban a máxima potencia, y de tanto en tanto aceleraba hasta perderlos de vista.

Después de casi una hora de inútil persecución, la escuadrilla recibió la indicación de regresar. Así lo hicieron dos de las máquinas, pero el capitán Thomas Mantell dijo por radio haberlo reencontrado y tenerlo prácticamente a su lado. Agregó que se acercaría para enterarse de su naturaleza. Fue la última vez que Mantell dio señales de vida. Esa misma tarde su avión fue encontrado destrozado a 145 kilómetros de la

cercanos", de organizaciones de dudosa credibilidad que obtienen fondos para investigarlas, de desconfiados analistas que creen en conspiraciones alternativamente producto de torvos complots de la KGB o de una clásica maniobra distractiva del capitalismo internacional, o de iluminadas sectas o investigadores de tiempo completo que aseguran que estamos siendo observados, como paso previo a una invasión, por fuerzas invencibles de planetas lejanos.

En todo caso, los hechos sobrepasan con largueza los mitos. El 27 de junio de 1967, el entonces Secretario General de las Naciones Unidas, U. Thant, desconcertó a los periodistas durante una conferencia de prensa al declarar que el problema de los ovnis era "el más importante para la ONU, después de la guerra de Vietnam".

El profesor alemán Herman Oberth, maestro de Wernher von Braun y uno de los padres de la aeronáutica, manifestó: "Existen en la atmósfera terrestre fuerzas desconocidas y nosotros deberemos ser capaces de explorarlas. Pero no podemos hacerlo aún, porque no sabemos nada, no estamos en condiciones de dar una explicación de muchos fenómenos".

Asimismo, una comisión presidida por el connotado físico Edward U. Condon, integrada por calificados científicos, dio a conocer en 1969 que, después de estudiar 659 casos recopilados por la Fuerza Aérea a lo largo de 21 años, sus conclusiones eran contrarias a la tendencia de atribuir a los ovnis un origen extraterrestre. Sin embargo, varios científicos desertaron de la comisión de Condon, denunciando que el objetivo de ella no era otro que descartar como fuera la especulación extraterrestre. El voluminoso informe encontró más detractores que partidarios, porque adicionalmente no contiene evidencias inapelables en favor de sus tesis. No resuelve algo capital: ¿cómo explicar las fantásticas velocidades a las que se desplazan los objetos no identificados, medidas por instrumentos científicos confiables como el radar?

Tampoco nadie ha podido aportar pruebas tan fehacientes como presentarle al mundo un platillo volador, por ejemplo, aunque sí existen fotografías no trucadas donde es posible verlos.

También está la llamada película de Tremont, captada en Brasil, donde puede verse el paso de ovnis en formación.

A quienes se dedican seriamente al estudio de estos fenómenos no les cabe duda de que EEUU, la URSS y otras potencias poseen evidencias calificadas sobre el tema, pero su silencio tiende más a acentuar la idea de una vinculación extraterrestre de los ovnis, que a desprestigiarla.

Está claro también que, aún en el período de la Guerra Fría, Estados Unidos y la Unión Soviética comparten información clasificada sobre el caso. Incluso la URSS, que se manifestó inicialmente desdenosa, describió los hechos difundidos como "inventos de la prensa sensacionalista

Tutmosis III, menciona que "en el año 22, tercer mes del invierno, a la sexta hora del día, los escribas de la casa de la Vida notaron la llegada de un círculo de fuego. Su cuerpo tenía una vara de largo y un 50. de ancho (más o menos cinco metros por uno)... allí arriba, ellos se elevaron en dirección del sur. Cayeron del cielo peces y aves. Una maravilla jamás vista desde que el país existe. Su majestad hizo traer incienso para apaciguar...".

El documento es fragmentario, pero al describir al "extraño" venido del firmamento constata que "no tenía cabeza, su boca despedía un aliento de olor fétido. No tenía voz...".

¿Una fábula, un timo de la época? Tal vez.

El Ramayana, antiguo poema hindú



Edward Condon, físico de renombre, encabezó una comisión oficial que estudió la veracidad de los ovnis. Sus conclusiones fueron mayoritariamente rechazadas por quienes creen en la procedencia terrestre de los objetos voladores.

capitalista", instituyó en 1967 una comisión especial presidida por el general Stolierov, de la Fuerza Aérea.

UN PASADO MILENARIO

La presencia de extraños aparatos venidos desde la bóveda celeste tiene larga data. Un papiro de 1.487 a.C., proveniente de los Anales Reales de

del año 1.000 a.C., nos ha legado información sobre un "carro celestial", descrito como un auto nuevo: "Este excelente carro aéreo, que va a cualquier sitio a voluntad, está dispuesto para ti (Rama). Este carro, parecido a una brillante nube en el cielo, está en la ciudad de Lanka".

Las pistas existentes en la Biblia, en particular en el primer libro del Penta-

teco, escrito presuntamente por Moisés, son variadas y admiten una amplia gama de interpretaciones.

Curioso es aplicar la visión de Ezequiel a los actuales fenómenos que vivían la imaginación popular: "... miré y vi venir el septentrión, un nublado impetuoso, una nube densa, en torno de la cual resplandecía un remolino de fuego, que en medio brillaba como bronce en ignición. En el centro de ella había semejanza de cuatro seres vivientes, cuyo aspecto era éste: tenían semblante de hombre, pero cada uno tenía cuatro aspectos y cada uno cuatro alas. Sus pies eran derechos y la planta de sus pies era como la planta del toro. Brillaban como bronce en ignición. Por debajo de las alas y los cuatro lados salían brazos de hombre; todos

El profeta Ezequiel, según Miguel Ángel. Su mito bíblico sobre unos raros objetos venidos desde el cielo, con nombres parecidos a los astronautas, es alucinante.

En el chiste de la revista "Ironiza sobre las conclusiones de la visión Condon.

cuatro tenían el mismo semblante y las mismas alas que se tocaban las del uno con las del otro. Mirando a los vivientes descubrí a los cuatro lados una rueda que tocaba la tierra. Las ruedas parecían de turquesa, eran todas iguales y cada una dispuesta como si hubiera una rueda dentro de otra rueda. Sobre la cabeza de los vivientes había una semejanza de firmamento, como portentosos cristal, tendido por encima de sus cabezas, y por debajo del firmamento estaban tendidas sus alas".

Prosigue la narración -que hoy hace las delicias de los abocados a desentra-

ñar "la conspiración del silencio" montada, según su criterio, para desanimar a los defensores de los ovnis como extraterrestres- diciendo: "... oía el ruido de sus alas, como ruido de río caudaloso, como ruido de truenos, cuando marchaban, como el estruendo de un campamento y oí el rumor de las alas de los cuatro seres, que daban la una contra la otra, y el ruido de las ruedas, el ruido de gran terremoto...". (Ezequiel, 2-12-13).

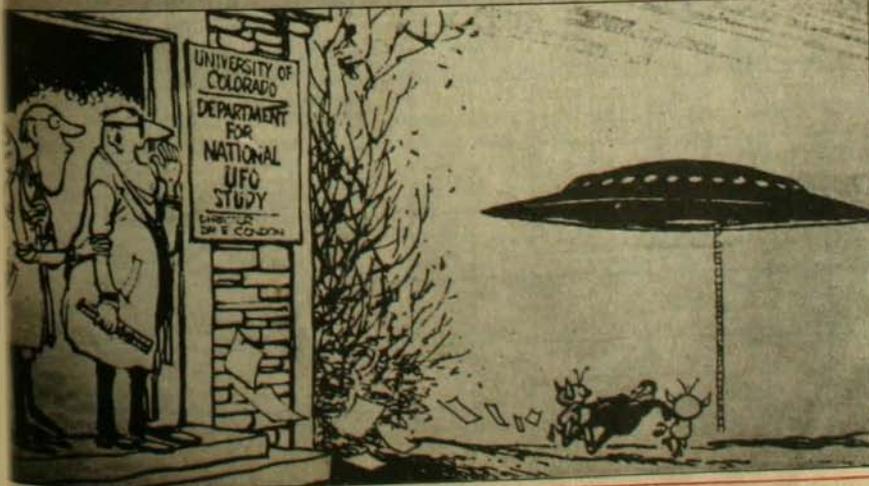
La lista de antecedentes es tan larga como el mundo y está lejos de remitirse, como piensan los más despistados, al episodio de Madisonville y el capitán Mantell, aunque -como veremos- éste fue el episodio inicial de una "epidemia" de objetos voladores no identificados corriendo por los cielos del mundo, a partir de 1950, y cuya explicación resulta inquietante.

Los indicios de la Antigüedad van desde extrañas menciones de Plinio (siglo I a.C.) -que en su *Historia Natural* clasifica a los objetos voladores por sus nombres y los describe increíblemente semejantes a los que circulan hoy con tanta libertad por nuestros cielos- hasta uno de los más sensacionales hallazgos contemporáneos: el del arqueólogo Albert Ruz Lhuillier, que en 1949 encontró en el Templo Piramidal de las Inscripciones, de Palenque, México, una figura representada en la lápida de un sarcófago monolítico en la que se ha

querido ver a un astronauta de edades remotas. El mito sostiene que vino a la tierra desde algún desconocido cuerpo celeste para dirigir la construcción del maravilloso conjunto arquitectónico maya que es Palenque.

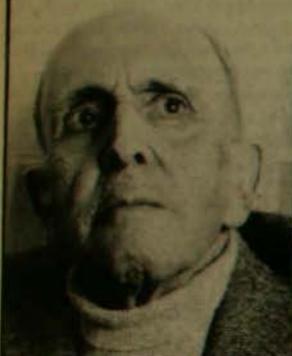
La historia de los objetos voladores no identificados admite tantas lecturas como las que quieran hallarles los que le prestan atención. **a**

EDWIN HARRINGTON



CRUCIGRAMA

por OGRAM



			Secreto	* Se ha ganado el...	* Declaró reos a...	Ponéis alas	Rey de Pílos	Gas protector		* Trató de hacer...	Fam. tarigo	No nacida * Caso de los...	
									Deporte				
									Vocal				
			Nobieza							Junta			
			Atrevese (inv)						Cuerda				
			Pdo de izquierda				Tono s/v		Incenti vario			Cons.	
			Beso desord.					Boba (inv)				Barroso	
								Ribera					
	* Personaje	Electuar		Zetace		Prónimo-bre	Resist.		...Cua				Ensalada gala (inv)
		Júntelos				F. pari llada	F. día		C. ticor				
	* Fue un...							Magneto					
	Enseña-nos (inv)												
							Masa						
							Calcio					Poema	
	E i a c u a			Proxima						Astro rey			
				Rosa						Parentes (inv)			
									Rosa s/v				
	Escójalos					Pdo. av. derecha			Exagerado (inv)			Se atreve	
	Patada		Vocal		C. Pido.		Corta-dora (inv)	Aislado (inv)		Casi scorer		Azufre	
					Amane			H. de Ulises				Toco (inv)	
	Mango			Oro			Prep. ing						Regla
							Raspé						
	Nitrógeno		Resumar		* Su fallo fue un...					Péguelo (inv)			* Cont.
			Bali tonto (inv)		Tontos								
	En (ing)			C. gusano				Eduardo (inv)			Papel		
											Pulidos (inv)		
	Bovina					Guías						Titanio	
						Roenng-len						Bastriera santiag.	
	Entado							Compadres					Viejo Ford
	Maniscos finos							Cero					Costado
						Socorro (inv)							
	Veloces												
	* Cont.			Vocal		Representante				Vocal			

*Palabra relacionadas directamente con el tema

REPUBLICA DOMINICANA

Las virtudes de Virtudes

Es probable que el 15 de julio el octogenario Presidente dominicano Joaquín Balaguer se enfrente una vez más a Virtudes Alvarez.

Descrita por el líder socialcristiano como "una mujer frágil, casi etérea, que se mueve impulsada por una portentosa fuerza interior y que obedece, por así decirlo, únicamente a una pasión mesiánica", esta campesina mulata, hija de campesinos analfabetos, puso los puntos sobre las íes al astuto caudillo. Sorda a las alabanzas del ciego y carismático estadista, la vocera de más de 300 organizaciones sociales que discutieron con él durante varios días un extenso pliego de peticiones, no cedió. Luego de una larga reunión con el político, terminó reiterando el propósito de sus representados de llevar adelante la huelga que, el 19 y 20 de junio, paralizó por 48 horas a ese país caribeño de seis millones de habitantes.

La conducción del movimiento, que tuvo características pacíficas -aunque dejó un saldo de tres muertos- a diferencia de las huelgas anteriores, no fue hegemonizada por los sindicatos -aunque éstos participaron- sino por comités de barrio, organizaciones comunitarias, de campesinos pobres, de mujeres y comunidades cristianas de base. "Las debilidades propias de la clase obrera fueron compensadas por el peso numérico y la capacidad de lucha de sectores no obreros tanto urbanos como rurales", señaló el secretario general del Partido Comunista, Narciso Isa Conde.

Producto del éxito arrasador del paro, el gobierno envió varios proyectos de ley al Congreso y llamó a las organizaciones sociales a integrar comisiones organizadas con el propósito de discutir las demandas planteadas. Estas incluyen desde la modificación de la política impositiva del gobierno hasta la reducción de un 40 por ciento en la canasta familiar, sin excluir la solución a la crisis que afecta a los servicios públicos como el transporte, el agua y la energía eléctrica (la ciudad sufre apagones hasta de diez horas segui-

das).

Los sectores en conflicto aceptaron el diálogo y se integraron al trabajo de las comisiones, pero advirtieron que, si el 15 de julio no se llega a acuerdo, una asamblea popular diseñará un programa común de protestas escalonadas en todo el territorio nacional.

A los 82 años el viejo caudillo aún no ha perdido la iniciativa en el escenario político dominicano sin embargo, no ha logrado remontar la situación económica de su país, que él definió como estremecedora al asumir en agosto de 1986.

El año pasado, el índice de inflación fluctuó entre el 60 y el 70 por ciento y las estadísticas consignan que el 63 por ciento de los hogares del país viven en



ANALISIS con Juan Bosch

la pobreza. La baja producción y el alza desmedida del dólar, que oficialmente cuesta 6.28 pesos pero en el mercado negro alcanza a los 6.70, golpea a los dominicanos. El gobierno ha llevado a cabo un costoso plan de remodelación urbana y se incrementa cada día la emigración del campo a la ciudad y hacia los Estados Unidos. Miles de dominicanos arriesgan sus vidas atravesando en frágiles embarcaciones el canal de la Mona, que separa a República Dominicana de Puerto Rico, para alcanzar esa isla y seguir de allí Nueva York. Isa Conde atribuye la situación "a la dolarización y a un modelo económico que le da preeminencia a las actividades especulativas sobre las productivas". Añade que esto es consecuencia directa de todo el reordenamiento y programa de ajustes impuestos

por centros de decisión del exterior, como el Fondo Monetario Internacional, que presionan por un mayor pago de la deuda. "La política de construcción y el pago de la deuda se hacen a costa de la alimentación, los consumos y los servicios, vía inflación", concluye.

En esta gestión, el mandatario ciego y enfermo se ha empeñado en reivindicarse históricamente en el plano de los derechos humanos vigilando rigurosamente el cumplimiento de la ley por parte de sus funcionarios y castigando la comisión de excesos. Organizaciones humanitarias estiman que más de tres mil dominicanos resultaron muertos como consecuencia de la fuerte represión ejercida por Balaguer sobre sus opositores en anteriores gobiernos (el de 1960-62, apoyado por el dictador Rafael L. Trujillo, y los que se extendieron entre los años 66 y 78).

A pesar del descontento popular por la situación económica del país, Joaquín Balaguer mantiene en gran medida su popularidad. Sin embargo, de no sortear las tempestades que lo amenazan a raíz de la crisis, es probable que naufraguen sus aspiraciones a ocupar por sexta vez la presidencia en 1990. El plazo puesto por Virtudes marcará un momento decisivo y el dirigente del Partido Reformista Social Cristiano sabe que la líder popular no tendrá contemplaciones para defender los derechos del pueblo dominicano.

Por otra parte, al líder caribeño lo penan los resultados de una encuesta de la firma Penn and Shoen, publicitada a fines de junio, que ubica a Juan Bosch, el otro viejo político izquierdista que ha ocupado durante los últimos 20 años la política dominicana, como ganador de los próximos comicios. El conductor del Partido de la Liberación Dominicana fue derrocado luego de siete meses de gobierno, en septiembre de 1962, por sectores de derecha de su país con ayuda de los norteamericanos, que luego invadieron Santo Domingo para reprimir a sangre y fuego al pueblo y a los militares constitucionalistas que se sublevaron para restablecerlo en el poder. ■

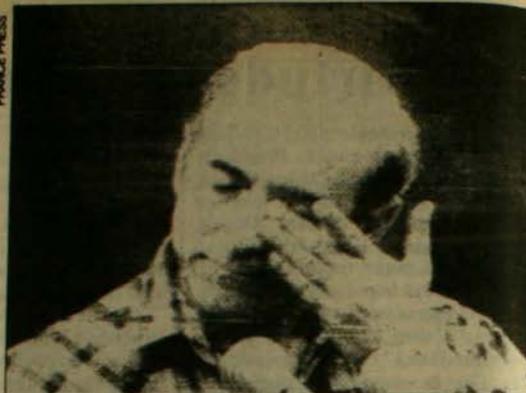
desde República Dominicana
MARCIA SCANTLEBURY

CUBA

Fin del juego

El "Caso Ochoa" apagó el escándalo de la destitución del ministro Diocles Torralbas, acusado de manejos irregulares y conducta homosexual.

FRANCE PRESS



El coronel Antonio La Guardia lloró en su declaración.

Las calles de La Habana estaban vacías la noche del martes 27 de junio. Todo el mundo se aglomeraba en silencio ante los televisores.

El Tribunal de Honor Militar recomendó la pena de muerte para el general de División Arnaldo Ochoa Sánchez. La transmisión duró cuatro horas. Antes de que este tribunal tomara su decisión y de que cuarenta y siete generales la firmaran, el propio Ochoa dijo en desgarradora intervención: "Creo que traicioné a la patria y, se los digo con toda honradez, la traición se paga con la vida".

Este es el golpe más duro que ha sufrido la revolución cubana en sus treinta años de vida.

La población toda, al conocer los hechos de boca del ministro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, Raúl Castro, del estupor pasó al asombro; y el dolor se transformó en ira. Trabajadores y estudiantes comentaban el asunto en las casas, la calle, el lugar de trabajo y, al ser entrevistados, exclamaban: "fusilarlo y pa'lante", "qué felonía tan bárbara", "molerlos en la piedra".

Un general de la República involucrado en el tráfico de drogas, mientras Cuba proclamaba al mundo que jamás se aceptaría tan sucio negocio, ha sido más de lo que un pueblo puede resistir. Y qué general: de los más queridos, respetados y admirados, héroe de la República.

De pie ante el Tribunal de Honor, Ochoa decía: "¿Qué puede sentir un ser humano al que su pueblo desprecia por culpa de él mismo? Creo que el tribunal de mi propia conciencia es más duro que cualquiera".

Ochoa aparecía como sombra de sí mismo. Su simpatía y encanto apagados; estampa y apostura, manos y rostros irradiaban sufrimiento; la voz grave y elocuente tenía resonancias dolorosas. Imposible no sentir piedad: "Dondequiera que yo me pare, el tiempo que viva, asumiré esta actitud y esta responsabilidad y, aunque no lo crean ya hoy, hace días empiezo a ser otro ser humano. Yo... ¡pero yo mismo me desprecio y ya no hay razón de vida!".

Le fueron retirados el título honorí-

NARCOTRAFICO

Las huellas de EEUU

Si no se tratara de algo tan dramático, que conmueve al pueblo cubano, el seguimiento del escándalo por tráfico de drogas y los múltiples detalles de la corrupción habrían constituido entretenidos capítulos de una novela de suspenso, por entregas, en que se mezclan el espionaje, la aventura, los servicios de inteligencia estatales, la audacia y la capacidad de abandono de principios éticos de hombres heroicos para aumentar su poder personal e incluso de un Estado, el estadounidense, con fines políticos.

Una editorial de "Granma" considera que el general Ochoa y el coronel La Guardia "expusieron al país y a la revolución a mortales peligros, no sólo porque Cuba podría ser acusada con pruebas irrefutables de estos hechos, sino porque podría socavar la moral y el prestigio de la revolución, las dos armas más poderosas con que nos defendemos".

El diario agrega que el servicio de espionaje de EEUU conocía desde el primer semestre de 1987 que aviones cargados con drogas procedentes de Colombia, aterriza-

ban en Varadero, con la colaboración de oficiales cubanos. "Ellos sabían quiénes eran esos oficiales, pues tenían infiltrados entre los que participaban en esas operaciones".

En consecuencia, si el Departamento de Estado hubiese informado oportunamente, hubiera evitado el ingreso ilegal de más de seis toneladas de cocaína a su territorio. El órgano oficial del Partido Comunista cubano añade que "esos servicios estaban reuniendo pruebas y preparando un grueso expediente contra Cuba, porque tal vez pensaban reclutar futuros agentes de la CIA, entre los implicados, sobre la base del chantaje".

Armando Hart, ministro de Cultura y una de las figuras históricas de la Revolución, al hacer una escala técnica en Madrid, aseguró: "Los Estados Unidos tenían datos y se preparaban para denunciar este episodio del narcotráfico, a bombos y platillos,



El mayor Amado Padrón, mano derecha de La Guardia, frente a la Corte Marcial.

fico de Héroe de la República de Cuba y demás órdenes, medallas y condecoraciones; fue privado del grado de general de División y expulsado deshonrosamente del Ejército. Ochoa combatió en la Sierra Maestra; integró la columna invasora de Camilo Cienfuegos en 1958; fue internacionalista en Venezuela y Nicaragua; fue jefe de las misiones en Etiopía y Angola.

Terminada la guerra en Angola, cuando retornaban miles de combatientes, Ochoa iba a ser propuesto para hacerse cargo del Ejército Occidental de Cuba. El se estaba preparando, pero se comprobó algo inaudito: so pretexto de reunir dólares para el país, traficó en Angola con las vituallas de los combatientes y estos manejos incluyeron el

pero nosotros nos adelantamos. Al ocultar esta información, ya no tienen ninguna autoridad moral a la hora de hablar de la lucha contra el narcotráfico". Hoy día se sabe que la conexión fue descubierta en 1987. En esa época, el hoy inculpado capitán Miguel Ruiz Poo, era gerente de "Interconsult", firma cubana instalada en Panamá, dedicada a promover negocios y movimientos financieros. Sin embargo, en sus ratos libres participó en varios "lanzamientos de cocaína al mar", como parte de operaciones que promovió su primo Reynaldo Ruiz, hijo de cubano, exiliado desde 1962. Reynaldo fue detenido en 1987 y trasladado a Estados Unidos por la Interpol. Fuentes oficiales cubanas sospechan que, desde ese momento, la agencia norteamericana contra la droga (DEA) y la Casa Blanca supieron de la implicancia de funcionarios cubanos en el narcotráfico internacional.

tráfico de diamantes y marfil. En el curso de esta investigación se comprueba lo peor: Ochoa recibió cincuenta mil dólares provenientes del tráfico de drogas. Y esto forma parte de las actividades paralelas del coronel Antonio La Guardia, del Ministerio del Interior.

La Guardia, jefe del Departamento MC, creado para adquirir en EEUU equipos y productos

impedidos por el bloqueo, había convertido el MC en una entidad al servicio de la mafia y, en dos años, realizado diecinueve operaciones de tráfico de drogas. Aprovechó la autonomía para utilizar Cuba como receptora de seis mil toneladas de cocaína que lanchas subrepticias trasladaban a su destino. Mientras Fidel Castro afirmaba ante el mundo que Cuba jamás tendría nada que ver con la droga, rumores muy fundados de amigos de la revolución cubana iban tomando cuerpo.

Los procesos se van desenvolviendo de cara al país y la revolución cumple con sus principios de transparencia y de decir al pueblo toda la verdad, por amarga que fuere. La población da a conocer su sentir en todos los órganos

El gobierno cubano logró recuperar 200 mil dólares depositados por Ochoa en una cuenta bancaria en Panamá de la entidad española "Bilbao-Vizcaya", a nombre del capitán Jorge Martínez. De esta cantidad, 115 mil dólares fueron entregados por el ejército nicaraguense para compra de armas de contrabando, y el resto, producto de los negocios del general detenido. También fueron confiscados 39 autos, más de un millón doscientos mil dólares, escondidos en diferentes lugares y más de 400 mil pesos cubanos, logrados en el "cambio en el mercado negro". Falta aún cobrar 500 mil dólares de un "contacto" español, y 600 mil dólares se perdieron en México, en "negocios frustrados en la Bolsa".

El juicio ha llegado a su fin y el fiscal ha pedido la pena de muerte para siete de los acusados. Para otros de los militares procesados se ha pedido 30 años y la pena menor es de quince años.

G.D.

de participación. El Tribunal de Honor ha advertido que el Caso Ochoa exige implementar todos los medios de vigilancia y control para impedir que jamás vuelvan a ocurrir hechos de esta índole.

En el transcurso de tan dramáticos acontecimientos, ha quedado en evidencia que Ochoa no tuvo nunca desavenencias de índole política ni reparos por el curso del proceso de la Revolución. Queda descartada también toda presunción de división en las Fuerzas Armadas Revolucionarias.

Para el pueblo, Ochoa se ha portado como hombre al adelantarse a decir la pena que merecen sus delitos y, en este sentido, reivindica al admirado héroe que fue, pero la traición merece su castigo, dicen.

Siguen su curso las investigaciones donde surge una gama de personajes turbios y corruptos que participaron en los menesteres de La Guardia, conectado con Pablo Escobar, todopoderoso jefe del Cártel de Medellín, quien ha reiterado podría pagar él solo las deudas externas de México y Colombia juntas.

En la mañana del jueves 29 se anunció la destitución del ministro del Interior, general de División José Abrantes, quien fue reemplazado por el general de Cuerpo de Ejército Abelardo Colomé Ibarra.

El Caso Ochoa apagó el escándalo de la destitución del ministro de Transporte, Diocles Torralbas, a quien se comprobaron irregulares manejos y desidia, acrecentados por su convivencia con un funcionario de la corporación Publicitur. Más que lo concerniente a vida privada, lo que repudia el pueblo es el uso de los recursos, que produce con trabajo y sacrificios, para la ostentación y disposición de funcionarios corruptos.

Mientras se va desenvolviendo la tragedia, el pueblo cubano expresa su decisión de trabajar para sacar adelante la revolución. Al mismo tiempo, la gente manifiesta su preocupación por Fidel Castro y todos coinciden en que él es quien ha sufrido el mayor impacto, pues ha exaltado valores éticos y puesto en práctica a lo largo de su trayectoria la confianza en el ser humano. **d**

Desde Cuba,
VIRGINIA VIDAL

ATENAS CONMOVIDA POR EL ESCÁNDALO

Azahares para la corr

La ciudadanía griega asiste, como espectadora de una tragicomedia, al desfile de acontecimientos derivados del mayor escándalo de corrupción en los últimos cuarenta años después de la guerra civil del país helénico (1946-49) y de la decisión del ex Primer Ministro Andreas Papandreu de casarse con la espectacular Demetri Liani, de 35 años y de un metro 82 de estatura.

El escándalo que compromete a connotadas figuras del Partido Socialista Panhelénico (Pasok) fue lo que provocó la coalición formada por comunistas y conservadores. Estos integrarán un gobierno interino que durará tres meses y cuyo único objeto es llevar a la justicia a los responsables de fraude, malversación y robo. Se trata de levantar la inmunidad de parlamentarios y funcionarios sospechosos de corrupción.

Tras el fracaso electoral socialista del 18 de junio pasado, en que el Pasok tuvo que abandonar el gobierno luego de ejercerlo durante ocho años consecutivos, los comunistas de la coalición de izquierda accedieron a unir sus 28 escaños parlamentarios a los 145 del partido conservador "Nueva Democracia", para formar un gobierno provisional que, según sostienen sus líderes, "restablecerá el funcionamiento democrático de las instituciones y llevará a cabo la "katarsis", término con que los políticos griegos califican el proceso de purificación que estiman indispensable después del escándalo.

LA CORRUPCIÓN GRIEGA

De las sospechas de corrupción no se escapa ni el septuagenario Andreas Papandreu, a quien su amigo el ban-

- Gobierno de colaboración entre comunistas y conservadores causa perplejidad.
- Se enjuiciará a buena parte del gobierno socialista.
- Superada su grave enfermedad, Papandreu se prepara para casarse.

quero Yorgos Koskotas, preso en Massachusetts, acusa desde su celda norteamericana de haberle encargado que comprara dos diarios para promover su carrera. Además asegura haber pasado gruesas sumas de dinero a varios ministros socialistas. En la lista de Koskotas figuran el ex vicepresidente del gobierno, Agamenón Kuchoyorgas, y el ex ministro de Orden Público, Yorgos Pechos, acusados de fraude y chantaje.

Están pendientes los casos de los directores de empresas estatales, acusados de desviar millones de dólares de sus organizaciones hacia el banco privado de Koskotas. Uno de ellos, el director de la compañía de teléfonos griega, OTE, Teofanis Tombras, al conocer las acusaciones, se retiró de la campaña electoral. También aparece implicado el director de la Compañía Aérea Olimpia Airways, Nikos Akriba-

kis, que, como Tombras, se encuentra en libertad bajo fianza. Se examinará la venta ilegal de armas a Sudáfrica, países del Golfo Pérsico y Centroamérica, por parte de las fábricas de armamentos estatales Pyrkal, Ebo y Elbiemck, que fue denunciada por el ex viceministro de Defensa, Stazis Yiotas, en visperas de renunciar a su cargo "porque no soportaba trabajar con un entorno tan corrupto". Existe, además, la denuncia de chantaje en la compra de 40 aviones de guerra "Mirage 2000" y otros 40 F-16, de fabricación estadounidense. Además se investigará la operación del banco estatal de inversiones, ETBA, que adquirió navíos fuera de uso, haciéndolos aparecer con precios de barcos nuevos.

Por su parte, la Comunidad Europea impuso hace dos meses al Estado griego una multa de 40 millones de dólares, por fraude en la venta de 700 mil toneladas de maíz yugoslavo, que el país helénico hizo pasar por suyo.

La lista que da cuenta de hechos de corrupción es interminable. Trece fiscales del Tribunal Supremo, elegidos por el presidente del Parlamento, serán los encargados, durante un mes, de investigar a los implicados, que posteriormente serán juzgados públicamente.

Según el Pasok, la alianza entre comunistas y conservadores es "antinatural", y Chojachopulos, fundador-patriarca de la colectividad, la considera "un fraude político de comunistas y conservadores y una entrega total de las fuerzas de la izquierda tradicional a la derecha. A su vez, el Partido Comunista la justifica como único camino para expurgar a la corrupción de la vida política griega.

El nuevo gobierno de colaboración, que tendrá una vida limitada política ya

ción

que deberá llamar nuevamente a elecciones en el mes de octubre, después de la "katarsis", tendrá una mayoría parlamentaria de 173 escaños (145 conservadores y 28 comunistas) de un total de 300. Y en la composición del nuevo gabinete de 21 miembros, las fuerzas de izquierda se hacen cargo de cuatro ministerios: Justicia, Interior, Cultura

Lo que está claro es que la mayoría de que dispone el nuevo equipo gubernamental en el Parlamento le concede el margen de maniobra necesario para llevar a fondo las investigaciones y suprimir inmunidades hasta esclarecer todos los escándalos.

EL NOVIO FELIZ

La corrupción no es el único tema que llena páginas en la prensa y espacios televisivos. Causa más asombro todavía el inminente matrimonio del setentón ex Primer Ministro y hoy diputado, Andreas Papandreu, con "Mimi", la ex azafata de 35 años. No se sabe si fueron los escándalos o el senil

cabecera del enfermo. Ese gesto permitió que la opinión pública se reconciliara mínimamente con ella. La joven había sido vapuleada por la prensa, como ningún ciudadano lo había sido antes en Atenas. Después de haberse divorciado, a fines de junio, de su segunda esposa, la norteamericana Margarita, con quien estuvo casado 38 años (su primera mujer fue la actriz Melina Mercouri), Papandreu debió posponer su boda con Demetria por haberse enfermado gravemente.

"Se encuentra totalmente recuperado, de muy buen humor y más combativo que nunca", dijo a los periodistas la pelirroja, mientras los colegas de Papandreu juraban como diputados en el Parlamento. La iglesia de Santa Marina se engalana para el próximo matrimonio. La novia ya tiene su traje gris, traído de Tokio por su tío Yorgos Liani, embajador en Japón del gobierno socialista griego.

Al calificar Papandreu a Demetria Liani como "la mujer de mi vida", le permitió gozar de toda la publicidad que a ella tanto le gusta. "Mimi" no evitó que los fotógrafos la exhibieran en topless, leyendo a Milan Kundera, o saliendo del fondo del mar como una esbelta sirena. De allí en adelante, el viejo líder socialista admirado por su

pueblo tuvo que resistir heroicamente la ridiculización que los actores hicieron de su persona en varios de los teatros griegos. □

GLADYS DIAZ



Andreas Papandreu y Dimitra Liani: un fogoso romance.

y Trabajo; y las 17 carteras restantes serán ocupadas por los conservadores. Los socialistas, que después de la derrota cuentan con 125 escaños, esperan, una vez pasado el chaparrón de los juicios públicos, hacer gobierno en octubre con los comunistas.

noviazgo lo que le causó un grave problema cardíaco y luego problemas circulatorios con complicaciones renales que hicieron temer por su vida.

Mientras duró la crisis del otrora eminente político, "Mimi" pasó día y noche, 72 horas sin dormir, junto a la

BIENVENIDA A ARICA

* 147.744 AUDITORES

Ahora en Arica también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Arica. Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en el 98.5 del dial F.M. **RADIO ETERNA**, de Arica.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!



**Radio
Cooperativa**

76 A.M. STEREO

Ahora los candidatos tendrán la palabra

ENTREGAN DIAGNOSTICO Y PROPUESTAS ACERCA DE LA CRISIS AMBIENTAL

(REDACCION COLECTIVO "ECOLOGIA, POLITICA Y AUTOGESTION")

La inmediata creación de una Comisión Nacional del Medio Ambiente que dependa del futuro Presidente de la República, con la tarea principal de realizar una auditoría ambiental del país que identifique los problemas y los prioridades para solucionarlos, se propondrá a todos los candidatos a Presidente y a parlamentarios.

El acto, que contará con la asistencia de representantes de distintas tiendas políticas, se llevará a cabo próximamente en el Centro El Canelo de Nos. Allí se dará a conocer públicamente el documento llamado "Diagnóstico y Propuestas Ambientales para la Democracia", que analiza la grave crisis del medio ambiente chileno y sugiere soluciones concretas.

También hace un diagnóstico de los grandes problemas y propone soluciones a mediano y largo plazo, para lo que es fundamental establecer una Política y un Sistema Nacional Ambiental, dotados de presupuesto, para evaluar, monitorear, controlar y manejar el medio ambiente. Plantea, además, como primordial el fijar mecanismos que consideren la dimensión ambiental en todos los niveles de decisión sobre política económica.

Por último, debido a la gravedad de la actual situación, se proponen medidas inmediatas. Fuera de la creación de la mencionada Comisión Nacional del Medio Ambiente, se pide que se establezca el cargo de Ombudsman o Defensor Público del Medio Ambiente; que el futuro Parlamento designe una Comisión de Asuntos Ambientales y que las municipalidades tengan un papel importante en la solución de los problemas, para lo cual deben comenzar con realizar cabildos abiertos en los que la comunidad plantee directamente sus preocupaciones ambientales más urgentes.

El documento en cuestión fue elaborado por expertos de distintas especialidades, en un encuentro nacional -a fines de abril pasado- organizado y coordinado por el Colectivo "Ecología, Política y Autogestión" y auspiciado por el Centro El Canelo de Nos, la Consultora EFES y el Comité Nacional Pro Defensa de la Fauna y Flora, Codeff.

En él se señala que la degradación del medio ambiente en Chile es ya evidente y se aprecia en la rápida destrucción del bosque nativo y de los recursos marinos, en la extrema contaminación del aire en las ciudades, del agua en todo el país y, sobre todo -paradójicamente- en la pérdida de calidad de vida de los ciudadanos, mientras el país crece económicamente.

El informe adjudica gran parte de la responsabilidad al actual gobierno, que no ha dado importancia al tema, demostrando ineficiencia en el control del deterioro ambiental y contradiciendo el artículo 19 de la Constitución Política del Estado, que asegura a los habitantes "el derecho a vivir en un ambiente libre de contaminación".

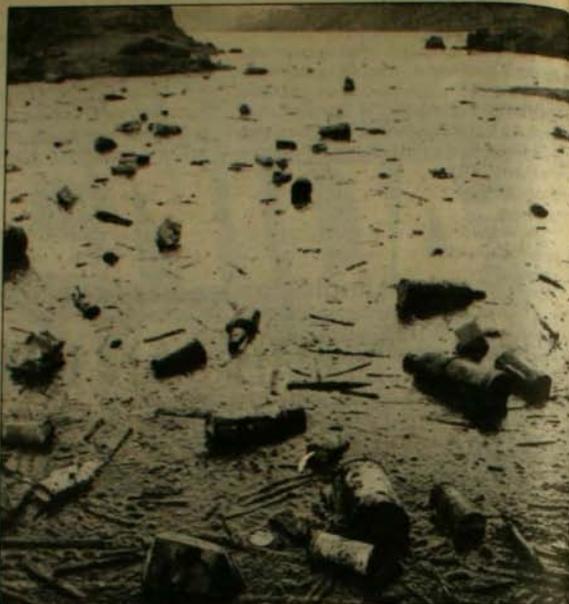
Las causas son múltiples. Una importante es el modelo económico ac-





¿Cuánto tiempo más permanecerá esta araucaria, ante de ser talada y reemplazada por pino insigne?

La recolección, tratamiento y disposición de desechos domésticos, industriales y hospitalarios, con consecuencias de contaminación es uno de los problemas urgentes que se deben enfrentar.



tual. Si bien las leyes del mercado regulan la economía, no dan cabida a la dimensión ambiental y, por lo tanto, no atienden a la sustentabilidad a largo plazo del proceso de desarrollo.

Otros factores causantes son: la falta de control, investigación y legislación por parte del Estado al haber asumido un rol subsidiario y el poco conocimiento y conciencia existente en las grandes mayorías respecto de la importancia del patrimonio natural y ambiental.

LOS GRANDES PROBLEMAS

Sería largo enumerar todo el impacto ambiental que implica el modelo económico y la poca preocupación del Estado y de los empresarios por el medio ambiente. He aquí algunos de los efectos más visibles, señalados en el informe:

- Extracción anual de 5,7 millones de toneladas de productos hidrobiológicos, que ubican la pesquería chilena en el cuarto lugar del mundo. De esa cifra, más de un 90 por ciento se convierte en harina de pescado para la exportación, es decir, el producto de exportación con menos valor agregado posible. La sobreexplotación de los recursos que sustentan las pesquerías de exportación significaron en 1987 una disminución del catorce por ciento de los desembarques totales, respecto a 1986, a pesar de la intensificación de los esfuerzos de captura.

- Destrucción masiva de praderas

naturales de algas, a lo largo de los cuatro mil 200 kilómetros de litoral, al convertirse el país en el cuarto exportador mundial de este recurso.

- Destrucción de más de cien mil hectáreas de bosque nativo para plantar pino insigne, el que constituye hoy, con un millón doscientas mil hectáreas, el monocultivo de esa especie más grande del planeta, sin conocer aún los impactos ecológicos de estas políticas.

- Explotación en la región sur y austral de bosques nativos como astillas para la exportación.

- Total ausencia de control sobre desechos industriales, el modo de crecimiento urbano y la reducción de la función estatal en áreas como transporte, salud pública, vivienda, todo lo cual ha conducido a graves problemas de contaminación urbana, así como de los cauces de ríos, aguas costeras, tierras agrícolas y atmósfera.

- Se efectúan grandes obras sin tomar en cuenta ni el impacto ambiental, ni los efectos sociales.

En resumen -señala el documento- no sólo se deterioran recursos que

tienen importancia económica, en favor de algunos grupos económicos, sino que también se atenta cada vez más en contra de la calidad de vida y de salud de amplios sectores de la población.

EL AUMENTO DE LA CONCIENCIA

Como aspecto positivo se indica que la población ha aumentado en conoci-



miento, conciencia y evaluación de los riesgos que provoca esta situación.

Es así como surgen grupos locales en torno a problemas concretos, como el Movimiento Pro Eliminación de los Malos Olores en Talcahuano, el Comité Ecológico de Estación Central, el Movimiento Pro Defensa de los Recursos Naturales de Puerto Montt, la Red Ecológica Antismog en Valdivia, sólo para nombrar algunos.

La problemática ambiental se convierte en una reivindicación social, junto a la salud, el trabajo, la vivienda y la educación.

Hoy argumenta cuando se plantea la reconstrucción democrática del país, es preciso pasar de la denuncia a proponer soluciones viables para enfrentar y resolver los problemas ambientales de Chile. El tema y las demandas de los ciudadanos al respecto no pueden estar ausentes de la actual discusión política y de la formulación de programas para el tránsito hacia la democracia.

Una de las principales aseveraciones que hace el Diagnóstico es que la problemática medioambiental es trans-sectorial, y debe ser abordada como tal. Esto significa que las soluciones son responsabilidad de todos los actores sociales, económicos y políticos involucrados, (sectores de la producción tanto pública como privada, grupos empresariales, profesionales, trabajadores, organizaciones comunitarias y la comunidad misma).

Para lograrlo -agrega- es necesaria la formulación de una Política Nacional Ambiental, basada en el reconocimiento de los derechos que tienen todos los ciudadanos.

OTRAS ACCIONES INMEDIATAS

Fuera de esas medidas urgentes en el documento también se precisan muchas otras, entre las que destacan:

- Tratamiento de aguas servidas del Zanjón de la Aguada y Río Mapocho para Santiago.
- Tratamiento del agua en la II Región, contaminada con arsénico.
- Reorganización del sistema municipal de recolección y disposición de desechos sólidos en todo el país, incluyendo plantas recicladoras de basura donde sea adecuado.
- Establecimiento de áreas verdes, parques y árboles en calles y poblaciones.
- Revisión del funcionamiento en los sistemas de agua potable.
- Extensión de la red de alcantarillado y/o construcción de pozos sanitarios.
- Control inmediato de la contaminación de alimentos con aguas servidas,

plaguicidas y otros productos.

- En Santiago, un enfoque racional y coordinado para enfrentar la contaminación del aire.

- Control inmediato de afluentes industriales de Chuquicamata, donde hay grave contaminación con dióxido de azufre y trióxido de arsénico; en la VIII Región, donde las plantas de celulosa contaminan con mercurio, cadmio y residuos vegetales; y en el litoral central, donde se contamina con residuos mineros, agrícolas y domésticos.

- Aplicación inmediata de normas de protección máxima de los recursos que son fuente importante de trabajo y de crecimiento económico y que hoy están amenazados.

- Veda de la sardina española en la I y II Región.

- Congelamiento del tonelaje de la flota pesquera industrial.

- Reconsideración de los planes de manejo y explotación del bosque nativo, sobre todo los relativos a la utilización del bosque para astillas.

- Respeto de las áreas establecidas por ley como parques y reservas naturales.

- Realización, a través del Ministerio de Educación y sobre la base de las experiencias pilotos existentes, de un programa especial de educación ambiental en todos los niveles de la educación formal.

- Fomento, a través de los medios de comunicación masiva, del tema ambiental, creando las condiciones de especialización y de entrega de información para ello.

Para el mediano y largo plazo

Respecto de soluciones a mediano y largo plazo, se considera fundamental establecer una Política Nacional Ambiental y un Sistema Nacional Ambiental, dotado de presupuesto, para evaluar, monitorear, controlar y manejar el medio ambiente. También se incluye establecer los mecanismos que permitan considerar la dimensión ambiental en todos los niveles de decisión sobre política económica.

Entre muchas otras propuestas del documento, se destacan:

- Establecer la obligación de realizar evaluaciones de impacto ambiental en todo proyecto que modifique el ambiente natural o construido.
- Establecer un sistema de cuentas nacionales que contabilice las pérdidas de capital de recursos naturales que provoca la explotación.
- Establecer líneas de apoyo crediticio (Corfo, Banco del Estado) a proyectos de conservación y desarrollo de recursos naturales.
- Establecer la educación ambiental formal a todo nivel (básico, medio, universitario y técnico), así como la no formal a través de los medios de comunicación y de la comunidad organizada.
- Utilizar el sistema tributario como orientador e incentivador de comportamientos positivos de los sectores productivos respecto al medio ambiente.
- Diseñar y ejecutar programas de descontaminación de ríos y canales, así como del litoral.
- Crear un sistema nacional de disposición, reciclaje y aprovechamiento de desechos domésticos, y un programa de disposición de desechos industriales.
- Diseñar políticas de desconcentración de las ciudades y de recuperación de zonas deterioradas. Fijar un plan nacional de ordenación territorial y descentralización.
- Establecer un Sistema Nacional de Conservación con ampliación de las áreas y especies protegidas, vinculando su labor a la investigación y educación ambiental.
- Desarrollo de un Sistema Nacional de Parques Marinos y Reservas Costeras.
- Establecer un Sistema Nacional de Emergencia Ambiental, con recursos para enfrentar desastres.
- Desarrollo de un Sistema Nacional de Protección de recursos genéticos de fauna y flora, terrestre y marina, ex situ, a través de centros de investigación, crianza y/o cultivo, con perspectivas de desarrollar una industria biotecnológica nacional.
- Establecer a nivel internacional la cooperación para enfrentar los problemas medioambientales.





Aylwin y el Ejército

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Hablando en rueda de prensa televisada, don Patricio Aylwin expresó que el Presidente Pinochet es un político; y ni al Ejército, ni al país, ni al propio Pinochet les conviene un Comandante en Jefe del Ejército que sea político.

Esta opinión del precandidato presidencial opositor provocó inmediata reacción del Alto Mando y del almirante Merino. Este trató al señor Aylwin de "insolente". Las declaraciones del Ejército merecen comentarse por partes:

1.- ¿Qué es un político? Es la persona que en una u otra forma "gobierna la ciudad", la "polis". Políticos son, por consiguiente, presidente, ministros, poder legislativo y cuantas personas, civiles y militares, tienen responsabilidades de gobierno sobre nuestra "polis" chilena. El caso de Pinochet es especial, porque es el jefe de Estado de más larga duración en toda la historia libre de nuestra patria.

El Consejo de Ministros, por su parte, recuerda que Pinochet es un soldado de la República. Pero Eduardo Frei fue abogado de la República; Jorge Alessandri, ingeniero de la República. Lo que cada cual sea antes o durante el ejercicio político, no borra al político: Alessandri, ingeniero político; Frei, abogado político; Pinochet, soldado político.

2.- Dirigir la "polis", el país, conlleva múltiples actitudes partidistas: filosofía del sistema político asumido (socialista, comunista, dictadura, etcétera); la forma de gobernar (cruel, dura, sorda, cerrada, flexible, bondadosa, amigable, blanda, inepta...); lineamientos de la economía; distribución de los ingresos; prioridades en los gastos públicos; manera de llevar las relaciones internacionales... Cada presidente tiene su estilo, inclinaciones, preferencias, aciertos y desaciertos.

El señor Pinochet no escapa a esta ley universal. Más aún, la índole de su gobierno lo ha hecho el principal político del país; todos los

demás han desfilado por el espectro político de Chile según la voluntad de Pinochet. La afirmación del señor Aylwin es una verdad tan evidente, como que Santiago es la capital de Chile; y no "un burdo engaño que la institución rechaza y repudia".

3.- Sentado este hecho consistente, es a todas luces inconveniente su permanencia frente al Ejército. El Ejército no puede estar comandado por un político, por muy soldado y general que sea. Una iglesia, tomando parte en favor de unos y en contra de otros, no sería madre universal de los fieles; y un ejército a favor de unos y en contra de otros, tampoco sería la defensa nacional de todos los ciudadanos. Sólo los de su preferencia. 4.- ¿Qué tal sería un cardenal arzobispo, senador del Partido Democrático Nacional Independiente; opositor del Partido Republicano Popular, del Nacionalista Tradicional, del Social Obrero, del Amarillo Agrícola y del Partido Océanico Pacífico? Tendríamos a un cardenal político y a una iglesia política.

Y, ¿qué tal un general en Jefe del Ejército, principal protagonista de la política de Chile durante 16 años consecutivos? ¿Responsable del golpe de Estado del 11 de septiembre de 1973, de la Constitución de 1980, del sistema económico "Chicago", de las aceleradas privatizaciones de última hora, de leyes de amnistía para sus colegas, de un absolutismo personalista, único en la historia de nuestra patria? Tendríamos a un jefe y a un ejército políticos.

Una de las valiosas glorias de nuestro Ejército ha sido, precisamente, marginarse y ausentarse de las lides políticas. Es la actitud básica que hizo de Chile una "maestra de naciones", como nos llamó el uruguayo Enrique Rodó. Profundamente distinta del espíritu golpista reinante en Argentina, en Perú, en Bolivia, en Paraguay y en muchos otros países latinoamericanos. Esta gloria no puede perderse ni empañarse. ¡Y cómo está...!

5.- La declaración del Ejército agrega: "Las normas constitucionales... (de 1980) permiten la legítima permanencia del Comandante en Jefe del Ejército hasta el año 1998 y toda resolución que al respecto tome sólo le compete a su

exclusiva decisión". Y agrega: "Las opiniones de quienes estiman lo contrario están atentando abiertamente a las normas fundamentales que rigen la convivencia nacional".

Pues bien, no hay una sola frase ni palabra de Patricio Aylwin, en su opinión pública, que ponga en tela de juicio el derecho constitucional del señor Pinochet para quedarse hasta 1998 en la Comandancia en Jefe del Ejército (¡Tendrá en esa fecha 87 años!).

6.- Lo que ha señalado sabiamente el señor Aylwin es la "inconveniencia" de que siga en ese cargo. Son conceptos diferentes la "legalidad o legitimidad" de una acción, y su "conveniencia". Se puede "tener derecho" a algo y no ser "conveniente" ejercerlo.

7.- El tono de toda esta Declaración es amenazante: "...el Ejército (que), junto a las demás instituciones de la Defensa Nacional, tiene la ineludible misión de resguardar ese mismo orden institucional, ya sea por la vía de la representación, o, en su defecto, por el uso de la legítima fuerza". Y termina así: "Finalmente, el Alto Mando del Ejército de Chile manifiesta que quienes pretendan desconocer la Constitución Política de la República o algún precepto de ella, deberán atenerse a las consecuencias". Esto merece comentarse con toda franqueza:

8.- El actual Presidente de la República y los entonces comandantes de las FFAA y de Orden: Pinochet, Merino, Leigh, Mendoza, el 11 de septiembre de 1973 hicieron volar en pedazos "la Constitución Política de la República" a sangre y fuego, sacaron muerto de La Moneda al Presidente constitucional, don Salvador Allende G. y bañaron a Chile en un mar de sangre, sólo comparable a la Guerra del Pacífico.

Los generales firmantes, hoy, de la Declaración cumplieron órdenes, entonces, de destruir la institucionalidad vigente. Apuntaron bien con las carabinas. No quedó nada. 9.- La Declaración comentada se refiere a las opiniones de don Patricio Aylwin. Pues bien, como consta por sus palabras, en ningún párrafo desconoce el derecho de Pinochet a tomar decisiones por sí mismo; y ha promovido reformas institucionales de acuerdo con Pinochet. Hay que anotar, por tanto, que la afinada puntería de

nuestros militares con sus armas, hoy falló con su pluma; no dio en blanco. En vez de dar en la "conveniencia", dispararon a la "legitimidad"; la que no está en discusión. Erraron el tiro.

Por mi parte agregó la opinión del señor Aylwin: la permanencia de Pinochet en la Comandancia en Jefe del Ejército es grave amenaza para la naciente democracia. En efecto, él hizo trizas la institucionalidad vigente en 1973. Y quien la echó abajo una vez, la puede pulverizar dos, tres, diez veces, si quiere. Cuenta -según la Declaración del Ejército- con la "permanente adhesión y lealtad a su Comandante en Jefe".

Andrés Cox Balmaceda

Asamblea Constituyente

Señor Director:

Su Editorial del lunes 26 ha puesto una nota de honestidad y valentía en el enrarecido ambiente político nacional y ha motivado también estas líneas.

Ante el segundo plebiscito convocado por la dictadura en menos de un año, no faltan quienes se están preguntando -a nivel nacional e internacional- "de qué dictadura" se sigue hablando en Chile...

Nosotros no nos engañamos. Es cierto que el 5 de octubre el Régimen se sometió al "veredicto popular", en un arranque democrático -no ajeno a las presiones de última hora del Departamento de Estado-; pero no es menos cierto que lo hizo -y lo volverá a hacer el 30 de julio- sin apartarse ni un ápice de su "cronograma" político ya determinado en 1980, por una Constitución impuesta y funcional al proyecto de la burguesía financiero-militar en el poder, y a su aliado, el imperialismo yanqui.

De este modo, el próximo plebiscito sobre "reformas" constitucionales se refiere sólo a las que el propio Pinochet permitió, y no a las que propugnaba la oposición. Por supuesto que los acuerdos suscritos entre la dictadura y los sectores de la oposición sólo ayudarán a mantener las bases del actual esquema de dominación, garantizando de establecida al "modelo" económico de sobreexplotación, rea-

DIRECTOR



firmando el carácter de las FFAA como cuarto poder del Estado y permitiendo que el inventor de la "democracia protegida" permanezca por secula en castrense actividad.

En fin, señor Director, a estas alturas ya nada puede extrañarnos. Sin embargo, no podemos menos de acusar recibo cuando vemos -a uno y otro lado- a los mismos de ayer en las primeras filas de la negociación con el Régimen, prestos a disputarse Presidencia, senaturías y diputaciones i hoy convertidos en los campeones de la democracia y de la sociedad libre! Los unos, lavando su pasado golpista y su complicidad con la dictadura; los otros, castrando los contenidos fundacionales del Socialismo mediante modernizaciones, renovaciones y pactos sociales, a cambio de un plato de lentejas: la vieja y conocida historia...

En medio de tanta conciliación negociadora, presidiendo esta publicidad "transición a la democracia", su Editorial viene a poner las cosas en su lugar: abstenerse, o eludir el voto, resulta más ético que acudir a las urnas llamado por la dictadura y su Constitución espuria. Coincidimos plenamente con usted. Aún más, dado que el plebiscito no modifica en lo sustancial la "carta fundamental" -vale decir, el poder omnimodo del Consejo de Seguridad Nacional; la designación a dedo de más del 20 por ciento del Senado; y el quórum establecido para reformar el engendro constitucional, entre otros puntos-, junto con llamar a la abstención, estamos por demandar una Asamblea Constituyente que elabore una nueva Constitución, en la que participe el pueblo organizado y los partidos populares sin excepción: esta es una real opción para nuestro pueblo, por la que todos deberíamos jugar mañana, ante el gobierno de la burguesía que venga.

Lautaro Labbé
Vocero Partido
Socialista de Chile
Dirección Colectiva CNR

¿Estoy soñando?

Señor Director:
Hace algún tiempo ANALISIS publicó una carta que se refería a la

publicidad que Machasa tiene en Pudahuel sobre la carretera a Viña. Yo paso a diario por ese camino y sí me había llamado negativamente la atención que el letrero ostentara gruesas columnas de humo.

La semana pasada me vi gratamente sorprendida pues se habían "esfumado los humos". ¿No será esto un buen augurio?, me pregunté yo frente a la desesperada situación de contaminación a la que vivimos expuestos. Así como se suprimieron esos humos gráficos, podrían suprimirse los otros, los de verdad, los que se meten a los pulmones y tienen a la gente en jaque entre la tos y la neumonitis. Podrían desaparecer los humos de las chimeneas de las casas particulares dejando el conducto limpio para siempre para que pase el viejito pascuero o hagan nido las cigüeñas; los de los microbuses, horribles cañones que una disposición poco inspirada exigió a estos vehículos; los que producen clínicas y hospitales; los de las fábricas; los provenientes de la quema agrícola, en fin, los de las grandes compañías como Sewell, Ventanas... ¿estoy soñando?

Teresa Pérez
CI: 2419403-5

Alma "pater"

Señor Director:
Sobre la crítica literaria a esta última "hoguera...", un pequeño comentario. El señor Leal cita, evidentemente de memoria, "descendum ad inferos" que interpreto como "descenso al infierno". Más apropiado habría sido "descensus", e "inferos" significa literalmente "lo que está debajo", "adentro de" y por extensión "enterrado". Como para las cosas inútiles tengo mucha suerte encontré la cita que el señor Leal no encontró. Sin duda es "descensus Averni", "el camino que lleva al infierno", libro VI de La Eneida, Virgilio.
El latín tiene, señor Director, la gracia y belleza de lo inútil. Permite además a los "intelectuales" de estos últimos tiempos (entre lo que no incluyo al señor Leal, por supuesto), darle un toque a sus discursos para inauguraciones, clases magistrales, comentarios deportivos, arengas patrióticas, etcétera.

Por ejemplo, la manoseada "alma mater". Como cualquiera sabe, "alma" no significa "alma" (que en latín se dice "ánima"), sino que "alimento". En consecuencia "alma mater" (madre que alimenta) es perfectamente aplicable a la universidad en que estudiamos los viejos y que puso de moda la cita. Tengo mis dudas si es aplicable a instituciones como las actuales universidades o al club deportivo Tricolor La Divisa de Lo Espejo. Si me parece muy correcto en instituciones como el Ejército, la Armada, etcétera...

Y sobre este último, lei en alguna oportunidad (no me consta) el que algún suboficial que encontró poco viril esto de "mater" prefirió referirse a esa respetable institución como "alma pater".

Eugenio Díaz Leighton
Av. A. Bello 1135 Depto. 41

China

Señor Director:
El motivo de esta carta está relacionado con el comentario aparecido en ANALISIS No. 284 titulado "El silencio frente a China", en el cual el señor Sergio Muñoz, a partir del supuesto silencio de la izquierda chilena frente a las matanzas y represión que ha llevado a cabo el gobierno chino, infiere que esta adolece de independencia para juzgar lo que ocurre en los países del socialismo existente y, por lo mismo, que sostiene una actitud incoherente en su defensa de los derechos humanos.

Frente a ello quisiera puntualizar que ni el supuesto silencio es real, pues no son las declaraciones públicas de las comisiones políticas la única forma en que los partidos de izquierda manifestamos nuestras posiciones, sino también en

los diferentes espacios donde se ubica nuestro accionar. Menos aún es posible explicarse esta situación por oportunismo político o por una tácita aprobación o justificación de lo ocurrido.

El conjunto de la izquierda chilena ha vivido importantes procesos de maduración y renovación ideológica que le permiten haber dejado atrás cualquier "reacción instintiva" de apoyo a los gobiernos y regímenes socialistas, y aunque esta evolución no está, naturalmente, exenta de contradicciones, es absolutamente ilegítimo retrotraerla a los períodos de influencia estalinista o de sobreideologización.

En particular, el partido en el cual milito, la Izquierda Cristiana, tiene una posición definida frente a dichos sucesos, que ha hecho y seguirá haciendo pública, pues, por su concepción radicalmente democrática del socialismo y su ineludible lucha en defensa de los derechos humanos, niega que sea posible en nombre del socialismo cometer los crímenes y la represión que han tenido lugar en la República Popular China.

Félix Cova Solar
CI: 8713462-8 Concepción

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR



Ganar perdiendo

A veces hay que dar batallas que se sabe a ciencia cierta que su resultado más probable sea una derrota. En algunos casos se está obligado a ello, porque el escenario no permite otra alternativa, o porque la naturaleza del encuentro y sus participantes así lo demandan. En el ámbito militar sobran los ejemplos de este tipo: el puñado de héroes de La Concepción se enfrentó hasta morir con bien apertrechados soldados peruanos que los superaban varias veces en número; la Esmeralda y su capitán, Arturo Prat, debieron combatir con un buque mucho más moderno y poderoso, el peruano Huáscar, hasta caer hundidos frente a la rada de Iquique.

En el terreno civil, también hay ejemplos de batallas porfiadas, a contracorriente, aunque son, obviamente, de un estilo muy distinto. Oponerse a la Dictadura después de septiembre de 1973 era arriesgarse a no tener muchas satisfacciones e, incluso, a perder quizás la vida. Actividades como las del Comité Pro Paz, la Vicaría de la Solidaridad, la Comisión de Derechos Humanos tuvieron durante años más éxito formal en registrar la represión y dar ayuda legal a sus afectados, que en evitar que esta represión se produjera. Hubo abogados a los que les rechazaron todos sus recursos de amparo y que perdieron la totalidad de sus juicios, por el hecho de defender a chilenos acusados de subversivos o a víctimas del abuso autoritario. Luchar contra el aparato de poder era remar aguas arriba, no era asunto de "ganadores", para usar un término de marketing político.

No obstante, hoy pocos dejarían de valorar ese esfuerzo de "enfrentamiento perdedor" acumulado por casi 16 años. Por el contrario, incluso los más recalitrantes aliados históricos de Pinochet ahora insisten en que hicieron lo indecible, en silencio, prudentemente, por evitar las violaciones a los derechos humanos y por defender a los perseguidos. Se viene el tiempo de administrar la victoria sobre la Dictadura y, frente a ello, son innumerables los que aseguran haber estado, desde el principio, perdiendo batallas que había que darse.

La semana pasada, en otra esfera diferente, se acabó una "batalla" que muchos sintieron que tenía que ser dada, aunque la mayoría de los signos indicaba que estaba condenada a perderse. En abril de este año, más de 200 personas y personalidades presentaron a la Concertación el nombre de Alejandro Hales como precandidato a la presidencia de la República. Otro tanto había hecho uno de los partidos miembros del grupo opositor, el Partido Socialista Histórico.

Hales, independiente, presidente del Colegio de abogados y connotado luchador por los Derechos Humanos, simbolizó para los firmantes de su presentación una voz y

una trayectoria que no podían estar ausentes de la Concertación a la hora de tomar una decisión tan importante como elegir al potencial próximo presidente de Chile: la presencia de los independientes y la huella de un trabajo digno, concreto y verificable, que había abarcado a muchos chilenos con y sin signo partidario, de centro y de izquierda.

Alejandro Hales y la gente que lo apoyaba sabía que obtener una nominación de consenso cuando los partidos tenían tanto que ganar era muy difícil. Pero igualmente se pensó que no presentar a la Concertación la alternativa representada por él, más que un ejemplo de pragmatismo o realismo, sería una omisión vergonzosa, indigna. La "realpolitik" golpeó rápido: se le prohibió a una conspicua militante de un partido de izquierda firmar la carta adhiriendo a Alejandro Hales; mientras las organizaciones sociales invitaban al precandidato a sus locales, en las cúpulas partidarias se discutían los senadores y diputados, y aumentaban o disminuían los apoyos a los precandidatos militantes, según cómo se iba en la plantilla parlamentaria de la Concertación.

Quizás Alejandro Hales pudo haber renunciado a su opción mucho antes de no mediar dos hechos que él consideró de suma importancia. Primero, lo invitaron denumerosas provincias y siempre fue recibido con aceptación y favoritismo por los dirigentes partidarios regionales, de los mismos partidos que, en Santiago, presentaban su inclinación por otros precandidatos. Lo segundo es un hecho que no ha sido muy conocido: Hales dudaba si convenía o no seguir en su precandidatura, cuando en un lapso de pocas horas, cuatro presidentes o secretarios generales de importantes partidos de Izquierda, en reunión con Hales, le expresaron que las bases de sus partidos estaban por él, pero que la situación política obligaba a los dirigentes a inclinarse por otro precandidato. Allí surgió la frase que Hales repitió a cada uno de ellos: "Voy a seguir hasta ser derrotado en la Concertación, para que el día de mañana no tengan que explicarle a sus bases que para esa decisión ustedes no tenían otra alternativa".

Alejandro Hales dio una batalla que todos apostaban que se perdía y que, en lo formal, se perdió. Para mucha gente de Centro y de Izquierda, después de 16 años de Dictadura y sometidos los chilenos a la primera elección presidencial democrática, aparecía como una falta de respeto a la memoria y trayectoria de innumerables compatriotas, el no tener la dignidad de postular a través de Alejandro Hales a la nominación de la Concertación. Había que dar esta "batalla", se pensó en abril.

Aunque se la ganara, perdiéndola. **a**

Premios periodísticos EMISION 1989

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su doble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones

de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo los PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los derechos humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1989.

BASES

1. Categorías

1.1. Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.

- Mejor artículo periodístico transmitido en radio.
- Mejor artículo periodístico transmitido en TV.
- Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.
- Mejor artículo periodístico producido en video.
- Mejor ensayo producido en 1989.

1.2. Premio Internacional José Carrasco Tapia a un periodista o escritor extranjero que se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2. Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o

que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos; asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3. Plazos

Se recibirán las postulaciones hasta el 30 de octubre de 1989.

4. Premios

Habrán un premio único para cada categoría. Los premios nacionales serán dados a conocer el miércoles 29 de noviembre y entregados en una ceremonia solemne el jueves 7 de diciembre conjuntamente con el Premio Internacional José Carrasco Tapia.

5. Jurado

- Obispo Helmutt Gatt, Pastor de la Iglesia Metodista.
- Jaime Hales, Director de Sociedad Emisión.

- Jorge Mera, Director de Programa de Derechos Humanos de la Academia de Humanismo Cristiano.

- Jaime Moreno, Presidente del Colegio de Periodistas de Chile.

- Sola Sierra, Presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos.

- Eduardo Tironi, Director de la productora Filmocentro.

- Gustavo Villalobos, abogado de la Vicaría de la Solidaridad.

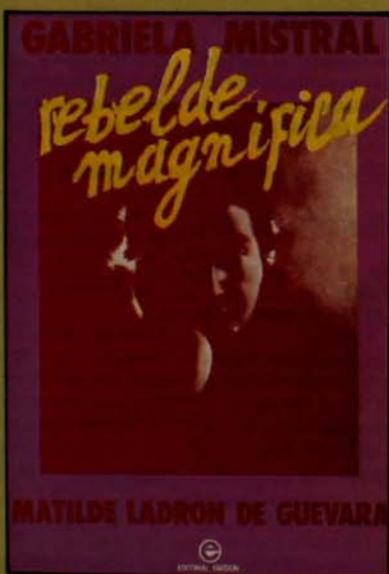
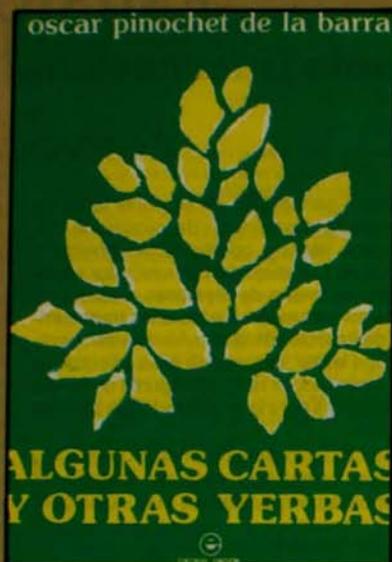
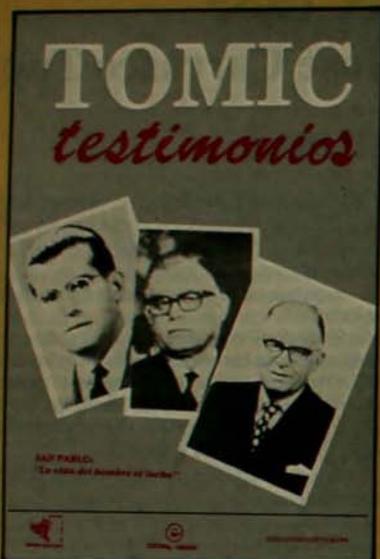
6. Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

Editorial Emisión

Las letras de nuestro tiempo



EDITORIAL EMISION

MANUEL MONTT 425 - PROVIDENCIA - TELEFONOS: 2234386 - 2254807

analisis

- Especial sobre la Revolución Francesa
- LAN: aterrizaje forzoso
- El caos energético

DENUNCIA

La pornografía ataca a los niños

Operativos de carabineros detectaron que en Chile muchos menores acceden a videos y películas prohibidas para su edad



ALEJANDRO FOXLEY
"No cederemos a las presiones"

FERNANDA OTERO
"Yo trato de ser santa"

COPA AMERICA
"El miedo a ganar"

DR. JUAN LUIS GONZALEZ

Así murió la Asamblea de la Civilidad

GUIA PROFESIONAL

DR. JULIO BRAVO V.

"Otorrino" Adultos y niños
Atención Fonasa e Isapres

Huérfanos 1117 Of. 435
Fono: 711793

Odontología General
Niños y Adultos
Presupuesto sin costo

DRA. ANA LUZ CIFUENTES DE LA T.

Cirujano Dentista

Estado 235 -Ofic. 411 Fono: 336460
Santiago

CLINICA CHILOE

- TRAUMATOLOGIA
- ORTOPIEDIA
- KINESIOLOGIA
- RADIOGRAFIAS
DE URGENCIA

Atención Fonasa Isapres nivel 3
Convenios con Empresas
Chiloé No. 1844 Fono: 5552413

TALLER DE ARQUITECTURA
Y URBANISMO

C. SERGIO GONZALEZ E. JORGE B. GONZALEZ E.

Arquitectos

Av. Los Leones 1992
Fono 2514810 Santiago

Atención niños y adultos
Fonasa - Isapres y particulares
Domicilios

JUAN CARLOS RICHTER D.

Kinesiólogo

Huélcn 102 3er. piso
F.: 40642 - 2239471
Concha y Toro 242 F.: 8500065
Pte. Alto

DR. MIGUEL VERGARA VALENZUELA

Pediatra - Neonatólogo

Consultas:
Fonasa - Isapres
Particular
ALAMEDA 129 2o. PISO
F: 331472 - 331501

VICTOR MANUEL REBOLLEDO GONZALEZ

Abogado

Doctor Sótero del Río 326 Of. 1202
Fonos: 716385 - 6987915

HUGO PARRA S.

Abogado

Agustinas 1540 Of. 2 F: 6983641

NELSON HADAD HERESI

Abogado

MONEDA 920 OF. 201
F: 727054 - 6984069 - 6966411

CENTROS INTEGRALES DE SALUD DORA GURALNIK

Medicina General
Pediatria
Ginecología
Kinesiología
Odontología
Cirugía
Enfermería
Laboratorio

Nefrología
Oftalmología
Reumatología
Ortopedia
Cardiología
Ecografías
Ecotomografía
Electrocardiología

Neumología
Psiquiatría Adultos
Psiquiatría Infantil
Psicología Adultos
Psicología Infantil
Psicopedagogía
Fonoaudiología



CENTROS INTEGRALES
DE SALUD

Un esfuerzo, una entrega, un compromiso
Los Tres Antonios 54, Ñuñoa, F: 2744135 - 2741720

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Editor General
Fernando Pautsen
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus

Editores
Marcia Scantlebury (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Juanita Rojas (Especiales); Carolina Díaz (Arte y Cultura).

Redactores
Nán Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Libro Pérez, Felipe Pozo, Nelson Soza.

Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Isabel Liphay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Murtilo, Cecilia Olmos, Adrián Soto, Hernán Unbe, Anette Walz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squeila
Diagramación y Montaje
Gloria Barros y Guillermo de Petris

Jefa de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio.
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alassel, EFE.

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS
Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Margarita Coa
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
Distribuidora Orontes
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Monti 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	\$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	\$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	\$ 41.000 US\$ 170
Semestral	(26 ediciones)	\$ 21.000 US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 10.500 US\$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	\$ 52.500 US\$ 224
Semestral	(26 ediciones)	\$ 28.000 US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 14.000 US\$ 56



La pornografía ataca a los niños: Impactante denuncia sobre el tema. Operativos de Carabineros permitieron detectar que, en Chile, muchos menores tienen acceso a videos y películas pornos, en muchos casos con complicidad de sus progenitores.

Política: Radiografía de la Derecha: Detalles de la crisis que enfrenta ese conglomerado político. Entretelones del regreso de Hernán Büchi y la derrota de las posiciones de Renovación Nacional.



Conversando Con Juan Luis González: En una polémica entrevista, el presidente del Colegio Médico y máximo dirigente de la Asamblea de la Cívica analiza el momento actual y critica a los partidos políticos que los presionaron para bajar el perfil de la máxima instancia unitaria del mundo social.



Informe Especial: Breve resumen de la Revolución Francesa: Una forma diferente que da cuenta de ese importante capítulo de la historia. Personajes inéditos, hechos, declaraciones de protagonistas desconocidos que también participaron en la Toma de la Bastilla.



El caos que pudo evitarse: Expertos en energía denuncian que la actual crisis energética era previsible hace un año y que las autoridades no tomaron medidas a tiempo. Denuncian que la situación empeorará en un futuro próximo.

LAN-Chile, un aterrizaje forzoso: A menos de cinco meses de las elecciones presidenciales y parlamentarias, la compañía aérea puede pasar a manos extranjeras. Denuncia sobre la venta del 51 por ciento de sus acciones en operación comercial que podría finiquitarse este mes.



Alter Ego de Fernanda Otero: La dirigente de Renovación Nacional y miembro de su Comisión Política se declara partidaria del Opus Dei y de la virgindad, y contraria a las frivolidades. Opina que Hernán Büchi es coqueto y que el general Pinochet habla mal y le causa vergüenza ajena.

Deportes: El miedo a ganar: Víctima de su excesiva cautela, Chile perdió una buena oportunidad de clasificarse en la Copa América. Comentaristas opinan que se alejan sus posibilidades de participar en el Campeonato Mundial.



Cambia, todo cambia

Los nuevos tiempos que estamos viviendo en Chile sorprenden a mucha gente. Incluso a nosotros mismos, que quedamos estupefactos cuando recibimos en nuestra redacción el siguiente telegrama: "**Jaime Orpis candidato diputado 25 distrito (por la UDI) en día periodista saluda afectuosamente a todos los distinguidos profesionales que laboran en ese medio de comunicación**".

N. de R. Jaime, le agradecemos sinceramente sus felicitaciones, pero le recordamos que en Chile "los distinguidos profesionales" celebramos nuestro día el 12 de febrero y no en julio.

Toque de distinción

Los reporteros gráficos siempre han sido impulsivos en el desarrollo de su trabajo. Es más, para llevar adelante su misión requieren de una buena dosis de irreverencia. Sin embargo, normalmente mantienen una actitud de respeto, en el trato, cuando se enfrentan a personajes que aspiran a las más altas dignidades nacionales. No ocurrió así el día del retorno de Büchi. En medio de los globos y serpentinatas, los profesionales de la fotografía requerían insistentemente al candidato retornado. Lo curioso era la forma en que lo llamaban: "Oye, Hernán, mira p' acá". "Ya, pus, 'flaquito', levanta la mano". "Pelao, sonríe y levanta la vista". El "flaquito", disciplinado que es, levantaba la vista, subía la mano y sonreía.

Este Chile de hoy

El miércoles pasado, un exiliado, recién llegado luego de doce años de ausencia, acompañó a un periodista amigo a una conferencia de prensa que la dirección del Partido Comunista chileno ofrecía en el salón Elqui del céntrico hotel Tupahue, donde proclamó como su candidato a Patricio Aylwin. En un momento del acto, el recién llegado no resistió comentar al colega su impresión de sentirse protagonista de una película de ciencia ficción. Mientras Jorge Insunza, Mireya Baltra y otros dirigentes comunistas anunciaban oficialmente el apoyo a Aylwin, en el salón Isla Negra -contiguo al Elqui- el candidato presidencial opositor, junto al ministro del Interior Carlos Cáceres y a Sergio Onofre Jarpa, era premiado por la Confederación del Comercio Detallista. En el momento en que los personeros de izquierda daban sus razones para apoyar a Aylwin, brotaron con nitidez, desde el salón Isla Negra, los acordes del himno nacional y el del Comercio Detallista.

"Todo es posible en el Chile de hoy. Tendrás que irte acostumbrando, no de a poco, sino de a mucho", aconsejó sabiamente el periodista a su atónito amigo retornado.



Los hombres del hombre

Una curiosa y conspirativa charla entre miembros del Comando Pro Candidatura Independiente de Hernán Büchi pudo escuchar un periodista de nuestra revista durante la ceremonia de proclamación del postulante del Régimen. En la misma, los dirigentes "independientes" hablaban de las posibilidades de triunfo del ex ministro de Pinochet en las elecciones de diciembre y de su juventud y decían que en la próxima encuesta aparecerá muy por encima del candidato opositor, momento en el cual, según ellos, Patricio Aylwin le deberá pedir perdón por lo que ha dicho hasta ahora. Sin embargo, no todo quedó allí. Ante la interrogante de qué pasaba si perdían, el hombre calvo que aparece en la foto de arriba habría expresado que no les quedaría más remedio que conspirar contra Aylwin. "Este país está al borde del desarrollo -dijo- y no podemos permitir que estos señores nos echen a perder todo el sistema que hemos creado en estos años". El conspirador, que no pudo ser identificado, es un alto miembro del comando de Büchi de Melipilla; los otros (que también aparecen en la foto) son de Santiago y minutos antes había estado conversando con ellos, muy amistosamente, el presidente nacional del Comando Büchi y candidato a diputado por la Unión Demócrata Independiente (UDI), Gabriel Ruiz Tagle.

¿Y los presos políticos?

JUAN PABLO CARDENAS

Mientras se suceden los cambios políticos, cuando el país se dirige hacia otros eventos eleccionarios, en las cárceles de todo Chile centenares de presos políticos aguardan por justicia y liberación.

Hombres y mujeres, en su mayoría muy jóvenes, que se han enfrentado a la Dictadura en forma resuelta y valiente y que por largos meses y años han sufrido el encierro, todo tipo de vejámenes y, ahora, el olvido de muchos de sus compañeros o compatriotas.

La contienda electoral obliga a los candidatos a pronunciarse sobre diversos hechos y situaciones. Sin embargo, frente al tema de los presos políticos,

las respuestas evasivas son cada vez más frecuentes, cuando no francamente desastrosas. Sería útil que quienes se sienten llamados a representar a las fuerzas democráticas visitaran las cárceles, conocieran a los reclusos, se empararan un poco de su testimonio y



tragedia. Aunque fueran en un tour propagandístico, sería bueno que se produjese este acontecimiento, este gesto mínimo de solidaridad con los que -equivocados o no- están allí, encerrados, por la causa del pueblo, la democracia y la libertad.

Hay dirigentes y candidatos que ya hablan de perdón. Una amnistía para quienes han cometido los actos más degradantes contra la dignidad humana, verdaderos crímenes contra la humanidad. Al pronunciarse así hieren muchas conciencias, pasan a llevar opiniones calificadas en la materia y se arrojan un derecho -el del perdón- que sólo le asiste a las víctimas de la represión. Pero lo más grave es que discriminan a favor de los represores al excluir de este beneficio a muchos presos políticos, cuyas acciones no han sido más que la reac-

ción natural contra el terrorismo de Estado y la violencia más brutal ejercida para arrebatarse el gobierno al pueblo, hacer política e imponerse sobre una sociedad atónita.

Lo justo es que los presos políticos hubiesen encontrado la libertad después del 5 de octubre. Es decir, cuando con su voto el pueblo repudió al régimen de Pinochet y legitimó la lucha contra un orden de facto. Pero lo increíble sería que al instalarse el Gobierno Democrático estos compatriotas se mantuvieran reclusos y en vigencia las leyes inmorales, terroristas y antidemocráticas creadas o acondicionadas para torturar y encarcelar a los adversarios políticos.

Es preciso que las organizaciones de derechos humanos hagan un esfuerzo más en su noble y abnegada tarea. Que se organice un referente que tenga por misión conquistar la libertad de todos los presos políticos y evitar que queden en la impunidad los

crímenes cometidos contra ellos y todos los chilenos. Huelen mal ciertas formas de pronunciamiento, relaciones y silencios entre ciertas cúpulas políticas. Resulta incomprensible que se les esté dando título de demócratas a quienes hasta ayer eran ministros y agentes de la Dictadura, mientras que en los penales permanecen las víctimas de su odio y violencia.

Se nota, se palpa que los derechos de los oprimidos no se restablecerán automáticamente con el cambio de gobierno. Que será necesario que las organizaciones políticas y sociales auténticamente democráticas sigan presionando y practicando la única forma de lucha que parece efectiva: la movilización del pueblo.

REGRESO DE BUCHI

Renovación Nacional humillada

Ultimas movidas en la Derecha pusieron al partido de Jarpa en condición de derrotado.

Cuando Hernán Büchi, con la vista clavada en el texto que le habían preparado para la ocasión, pronunció las palabras: "He decidido aceptar la candidatura a Presidente de la República", no sólo estalló la euforia de sus partidarios concentrados en la FISA, sino que algo muy profundo se rompió en Renovación Nacional.

Desde antes del Plebiscito, el partido de Jarpa ha venido desarrollando una estrategia destinada a recomponer la Derecha, de manera de ubicarla con solidez en el proceso de transición a la democracia y, por esa vía, defender los puntos centrales del modelo económi-

co social aplicado por la Dictadura. Esta política se sostiene sobre dos supuestos fundamentales: independencia respecto del gobierno, especialmente del pinochetismo, y capacidad de interlocución con los sectores democráticos. Ambas premisas, RN las ha venido aplicando con rectilínea pertinacia, desde septiembre del 88 por lo menos. En el fondo, sus dirigentes perciben con nitidez que los aires soplan en una dirección distinta al de los últimos años y que la sobrevivencia de lo que llaman "proyecto de sociedad libre" pasa por su capacidad de insertarse en la vida democrática. Dicho de otra forma, entienden que ha llegado la

hora de sumar votos y, para eso, se organizan.

La UDI, en cambio, jugó sus cartas al continuismo. A pesar de los tímidos reparos a que Pinochet fuera candidato en el Plebiscito, opción que RN cuestionó decididamente, ellos fueron los principales sostenedores del SI a nivel político. En el fondo, no podía ser de otra manera. La UDI es hija del Régimen. Nació en torno a él y se desarrolló -en la medida alcanzada- básicamente a través del copamiento de las alcaldías a lo largo del país. Además, su principal dirigente, Jaime Guzmán, ha estado demasiado cerca de Pinochet desde los primeros momentos y no tiene ninguna

otra legitimidad pretérita a que acudir. En suma, la UDI no tiene más alternativa que el "juego de la lealtad", transformándose en los guardadores de la pureza pro sistema.

Son muchos los ejemplos que avalan la distinción señalada. Pero la actitud de cada colectividad frente a las reformas constitucionales demuestran de manera evidente las diferencias estratégicas que las separan.

RN V/S UDI

Las disputas entre estos dos partidos vienen de largo tiempo. El punto más evidente fue la separación de ambos

Andrés Allamand y Joaquín Lavín. Sonrisas protocolares con Phillips de por medio.



grupos cuando todos mal convivían dentro de RN. Sin embargo, los orígenes se remontan a tiempos pre-dictatoriales, cuando Jarpa y Guzmán disputaban liderazgo en la lucha anti UP. Momento clave de las desavenencias fue el paso de Jarpa por el Ministerio del Interior, en 1983. Esa fecha marca el punto de mayor retroceso en la influencia de los UDI en el gobierno y, además, provoca la salida de los "niños de Chicago" de los puestos principales del manejo económico. Una vez defenestrado Jarpa como jefe del gabinete, los UDI retornan en gloria y majestad y el "chicaguismo" se instala otra vez en la conducción de la economía vía un desconocido y prometedor tecnócrata: Hernán Büchi Buc.

A fin de cuentas, la UDI y RN se miran con desconfianza desde hace mucho tiempo. Y, a nivel personal, los recelos llegan a la franca odiosidad. Los primeros temen que Jarpa sea presa de sus tentaciones populistas y socave las bases del modelo. "Ya lo demostró cuando fue ministro", aseguran. Los segundos dudan derechamente de la voluntad democrática de Guzmán y su gente. "Nunca han creído en la democracia, más bien la desprecian", argumentan.

En medio de este nivel de pugna, que según algunos estudiosos de la Derecha es frontalmente ideológica, debieron enfrentar el desafío de las elecciones que se aproximan. Ambos sectores parten de la base -así lo reconocen en privado- de que ganar la presidencia de la República es casi imposible. Lo importante, entonces, es conseguir bancas parlamentarias. Para eso -ambos también lo saben- cuentan con una ley electoral muy apropiada. Pero, tampoco lo desconocen, la competencia no es nada de fácil.

Lo central, entonces, era conseguir un candidato que generara un cierto grado de entusiasmo y pudiera globalizar la campaña, dando dividendos parlamentarios importantes. El nombre de Büchi surgió como de semiconsenso. La UDI, por cierto con gran entusiasmo, apoyó de inmediato. En RN hubo desde el comienzo reticencias. Sin embargo, se impuso la línea "buchista", afincada en el carácter independiente y "progresista" de la campaña diseñada. De hecho, el control mayor lo tenían gente de RN o más cercana a ella.



Onofre Jarpa. El retorno de Büchi ha sido, para él, una verdadera humillación.

CONTRADICCION VITAL

En esas condiciones, la hegemonía del partido de Jarpa era inquestionable. De hecho, así lo hicieron sentir en las negociaciones para las listas parlamentarias.

Todo cambió el 15 de mayo. Ese día Büchi planteó su "contradicción vital" y dejó la operación en punto muerto. Entonces, se levantó Jarpa. El político que desde el comienzo había digitado cada paso de su partido, en la perspectiva de resituarse a la Derecha en el período post-dictadura, decidió tomar finalmente todas las banderas. Lanzó su candidatura, la que públicamente había resistido, y se dispuso a encabezar una derecha desconcertada por la defección de quien había proclamado como su "hombre".

En ese momento pareció que RN lo tomaba todo. Mancaba todos los hilos

y puso a la UDI en la peor circunstancia de su corta pero agitada vida. Sin embargo, los jóvenes de Guzmán apelaron a las reservas finales de su haber político: el Régimen y el dinero.

Los empresarios jugaron su parte. Nada de recursos a Jarpa. Así, la campaña jamás pudo comenzar. Pesos a raudales al comando pro retorno de Büchi. De esa manera, "el fantasma" se mantuvo en primer plano.

El Régimen también hizo lo suyo. Pinochet, Merino, Carvajal, torpedearon a Jarpa y alabaron a Büchi. La santa

alianza necesaria se consolidó y las bases para el regreso quedaron asentadas.

Si hasta hace tres semanas la UDI aparecía derrumbada en medio de una derecha dividida y confusa, hoy aparece gananciosa en medio de una derecha igualmente dividida y confusa. A la postre, nada profundo cambió. Más bien se han alterado los papeles. Ayer Jarpa y su partido estaban fuertes y decididos; hoy están humillados e indecisos. Ya debieron postergar su Consejo General. Tal cual están las cosas, deberían resignar su candidatura y flexibilizarse en el acuerdo parlamentario. Las malas lenguas comentan que la depresión cunde en los pasillos de calle Antonio Varas (sede de RN), mientras los partidarios duros de Jarpa esperan que su líder saque fuerzas de flaquezas y encabece el contraataque. **♠**

FEELPE POZO

BUCHI CANDIDATO

El regreso del fantasma

En medio de la incertidumbre de los sectores oficialistas, el ex ministro de Hacienda aceptó la candidatura presidencial y provocó un nuevo terremoto político.



La candidatura de Hernán Büchi nació con forceps el pasado 12 de julio. Aunque el ex ministro ratificó las causas que lo llevaron a dimitir, el 15 de mayo, por una "contradicción vital", se vio impelido a aceptar por las fuertes presiones que recibió por parte del empresario, las Fuerzas Armadas y el Gobierno. Detrás de sus palabras en el acto de proclamación quedaron las secretas reuniones entre los dirigentes de la Unión Demócrata Independiente (UDI) con sus pares de Renovación Nacional, para arribar a un acuerdo parlamentario, y las expresiones del general Pinochet en el sentido de que los dirigentes derechistas "eran incapaces de deponer actitudes personalistas" y que le resultaba alarmante observar la pugna que se ha originado entre sectores "que dicen luchar por una sociedad libre y justa".

La semana pasada comenzó en ese marco. Llena de incertidumbre. Incluso Andrés Allamand se permitió un lujo hasta hace muy poco impensado. Cuestionó seriamente al general Pinochet y le espetó diciendo que su gobierno no había contribuido en nada para

fortalecer las estructuras partidarias de la Derecha. El clima se tensó aún más con el regreso al país del ex ministro de Hacienda. En un gesto muy poco habitual en su persona, habló con los periodistas en el acropuerto y les manifestó que estaba reconsiderando su renuncia a la candidatura. No faltaron las voces discordantes ante este eventual cambio de escenario que dejaba muy mal parado a Sergio Onofre Jarpa. El vicepresidente de RN, Miguel Otero, manifestó: "Nuestra gente comete el gravísimo error de estar siempre buscando algún Mesías". Por su parte, el secretario general de la misma colectividad y amigo personal de Büchi, Andrés Allamand, fue aún más enfático y afirmó que "el daño que Büchi ha hecho por toda esta dilación y por este entramiento ha significado un gran perjuicio para nuestra candidatura".

A las 24 horas del retorno de Hernán Büchi las cosas comenzaban a dar un giro increíble. El desconcierto que reinaba en la UDI por las vacilaciones del ex ministro de Hacienda se trasladó de golpe a la calle Antonio Varas, donde se encuentra la sede de Renovación Nacional. Ese mismo día se realizó la

primera reunión pública entre dirigentes de las tiendas de Jarpa y Guzmán con la presencia, casi simbólica, de Patricio Phillips por el Partido Nacio-

EN RENOVACION NACIONAL

Ambiente de funeral

La tarde del miércoles, Sergio Onofre Jarpa llegó hasta la sede de Renovación Nacional e hizo algo inusual en él: no saludó a nadie y pasó directamente a sus oficinas. En esos momentos, al otro lado de Santiago, finalizaba el acto donde Hernán Büchi aceptó su relanzamiento como candidato presidencial.

El estado de ánimo, en la sede derechista, no sólo lo reflejaba el presidente de RN, también las secretarías, el personal administrativo y varios dirigentes que circulaban por allí esa noche. Mostraban en sus rostros, gestos y expresiones "el golpe terrible" que ese día recibía la pretensión presi-

EN LA UDI

Todos ríen...

La señora Memé, secretaria de la UDI, lo dijo: "Aquí todo el mundo anda riéndose". El clima era festivo la noche del miércoles en la casona de Suecia 2686, sede de la colectividad derecha.

Esa misma noche, pocas horas después de la proclamación del ex ministro de Hacienda, fueron lanzados miles de panfletos con la leyenda "Lavín diputado, Büchi Presidente". Estaban impresos desde hacía varios días, sólo se aguardaba el momento exacto para lanzarlos a la calle.

Entre los militantes y dirigentes de la UDI primero se produjo una grata sensación de alivio, luego vino la euforia.

Los jóvenes de la UDI, masivamente presentes en la FISA, formaron parte del cordón de seguridad del ex secretario de



Estado.

Hermann Chadwick, miembro de la Comisión Política de la UDI, no escatimó palabras para alabar la decisión de Büchi, atribuyéndole facultades para concitar "la unidad de la Centroderecha". Según Chadwick, Büchi es un factor de unidad porque representa "a la generación triunfadora artífice de la obra de este Régimen". El miembro de la UDI saludó "el gesto generoso de Renovación Nacional de postergar su Consejo General", pues -agregó Chadwick- eso indica que ese partido "apoyará la candidatura presidencial de Büchi".

nal (PN) y Jaime Tormo por la Democracia Radical (DR). Al término del encuentro, los dirigentes manifestaron que habían llegado a un acuerdo parlamentario en 30 de los 60 distritos en que está dividido electoralmente el país. Mientras tanto, la lluvia de adhesiones a

Büchi continuaba. El ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, manifestó que Büchi era "una excelente persona para proyectar la obra del gobierno" y agregó que "ho día es más necesario que nunca que sea candidato presidencial". Por su parte, el almiran-

te Merino, de manera muy similar, calificó a Büchi como "el mejor candidato de la Centroderecha". A esa altura se rumoreaba insistentemente que se produciría una reunión entre Büchi, Jarpa y el ministro Cáceres. El hecho no ocurrió, pero el ex secretario de Estado le envió una carta al presidente de Renovación Nacional comunicándole su decisión de postularse a la presidencia. La carta de Büchi fue leída



dencial de Jarpa.

Un miembro de la Comisión Política de RN -que pidió reserva de su nombre- se quejaba diciendo que con la candidatura de Büchi "triumfa la derecha autoritaria por sobre la derecha que está dispuesta a contribuir en la transición y dar estabilidad a la democracia", advirtiendo que "cuando Büchi pierda en las elecciones de diciembre, esa derecha autoritaria volverá a golpear las puertas de los cuarteles".

Jarpa, según el connotado dirigente de

RN que conversó con ANALISIS esa noche, tiene dos posibilidades: mantener su candidatura hasta el final o plantearse un acuerdo desde ya con Büchi.

La eventualidad de mantener la candidatura de Jarpa es, simplemente, "catastrófica". No hay recursos financieros para hacerlo ni apoyo empresarial. "Estamos dispuestos a negociar con Büchi-confidencio el dirigente- porque no podremos mantener una campaña sin plata; Jarpa será destruido si se mantiene. Al final tendremos que levantar con pala los restos

que queden".

Problemas adicionales. Para los dirigentes de RN, el Consejo General -que debía realizarse el fin de semana que pasó y fue suspendido- podría transformarse en un evento inmanejable. Existe la percepción de que los delegados regionales de RN no van a estar dispuestos a "bajar" la candidatura de Jarpa, por lo menos ahora. Y cuando esto suceda -señala el miembro de la Comisión Política- podrá darse un fenómeno similar al que ya vivió esa colectividad durante la campaña plebiscitaria pasada. En aquella ocasión, cuando RN adhirió a la campaña del SI con Pinochet como candidato, una parte importante de la militancia "se fue a su casa y no hizo campaña". Ahora, se supone, puede suceder lo mismo.

En RN -según este dirigente- hay "dolor" por la actitud asumida por los empresarios, por la intervención a favor de Büchi de parte del Gobierno y -lo que más duele- por la indisimulada reacción contraria que recibió Jarpa en los altos círculos de las Fuerzas Armadas. Todos estos sectores -agrega el personero de RN- favorecieron a Büchi: "son los ganadores del momento".

durante la reunión de la comisión política en la cual Jarpa habría presentado su renuncia a la candidatura. Hecho éste que no fue aceptado. El otro punto que se trató esa noche fue la fecha del Consejo General que debía realizarse el fin de la semana que pasó. En un primer momento, los dirigentes manifestaron un total desacuerdo con aplazarlo para los primeros días de agosto, pero al día siguiente cedieron ante lo desguarnecida que quedaba la candidatura de Jarpa frente a la postulación de Büchi. La excusa que dieron para dilatar la reunión fue que aún no estaban preparadas las listas parlamentarias; sin embargo, para muchos observadores quedó claro que RN tenía que "ordenar la casa" antes de tener que enfrentar un Consejo mayoritariamente jarpista y en consecuencia contrario a una dimisión antes de "dar la pelea" con el que han denominado "el candidato de los empresarios".

LISTAS PARLAMENTARIAS

Según el presidente del Banco del Estado, Alvaro Bardón, el partido Renovación Nacional mantendrá durante un tiempo la candidatura de Jarpa, hasta llegar a un acuerdo parlamentario con Büchi para asegurar la hegemonía de su partido en las listas de candidatos, tanto de diputados como de senadores. Para Bardón, si RN no apoya la candidatura de Hernán Büchi "se desgranará como un choclo". Por esta razón considera que el pacto parlamentario de la Derecha no será sólido sino un acuerdo de última hora entre los partidarios del régimen militar. A este acuerdo se le debe agregar el desconcierto en los otros partidos de la Derecha.

Por una parte, el Centro Democrático Libre, que pidió se le considerara en las listas con una cifra cercana a los quince candidatos y, por otro lado, Avanzada Nacional, que, según el vicepresidente de la colectividad, Patricio Hidalgo, de no llegar a un rápido acuerdo que los considere dentro de las listas parlamentarias, levantarán una nómina paralela en todos los distritos del país. Hidalgo aseguró que existe una comisión, formada por José Ramón Molina, Patricio Vildósola y él mismo, que se encuentra negociando con RN y la UDI desde hace mucho tiempo el

asunto de las listas de candidatos al Parlamento. Según el dirigente, es muy difícil que Avanzada Nacional apoye la candidatura de Büchi e incluso los llamados a la unidad que ha hecho el ministro Cáceres nunca han sido dirigidos a su partido, que está virtualmente excluido de cualquier acuerdo. El partido que actualmente dirige el ex CNI Alvaro Corbalán

postula al Senado a los generales Bruno Siebert, Sergio Badiola, Humberto Gordon y Luis Danús. Muchos de estos hombres encontrarían consenso en la UDI y RN. Como expresó Alvaro Bardón, "por un tiempo los militares en retiro se van a usar en política".

FRANCISCO MARTORELL
LIBIO PEREZ

FRA-FRA

Marca registrada



Apareció en el Diario Oficial el 30 de mayo. Según la nota, un empresario -Arturo Ríos- solicitó el registro de la marca "Fra Fra" para un nuevo producto que será lanzado al mercado: alfajores que tendrán como precio estimado entre 25 y 40 pesos.

La nota, en realidad, poco tenía que ver con la candidatura presidencial del empresario Francisco Javier Errázuriz, quien en días recientes parecía tener resueltos sus problemas del Banco Nacional cuando éste estaba siendo negociado por la suma de 40 millones de dólares americanos. Las negociaciones -postergadas el viernes pasado- eran realizadas con el Banco del Desarrollo, donde concurren capitales extranjeros -euro-

peos principalmente- y la gestión de la entidad está fuertemente influida por sectores vinculados a la Iglesia chilena y a la Democracia Cristiana. El gerente general del Banco del Desarrollo, Vicente Caruz (ex alto funcionario del gobierno de Frei), volvió la semana pasada de una gira por Europa con los créditos suficientes para adquirir el banco de propiedad del empresario Errázuriz.

El mismo día en que Büchi anunció su decisión de postularse a la presidencia, la Unión Nacional de Centro fue hasta las oficinas de Francisco Javier Errázuriz para entregarle 300 mil firmas de adhesión, las suficientes para inscribir la candidatura. Sólo que Fra-Fra condicionó su postulación a la espera de tener el apoyo de organizaciones sociales significativas y de los partidos de centro. Con respecto a este tema el empresario manifestó: "Yo soy un hombre de palabra que no tiene contradicciones vitales y que ha puesto sus condiciones claras y precisas para aceptar una candidatura presidencial".

Sin embargo, se rumorea cada vez más insistentemente que el empresario renunciaría a su postulación presidencial en favor del candidato de la Concertación de Partidos por la Democracia, Patricio Aylwin.

FM LP



Aylwin y Silva Cimma iniciaban juntos, hoy lunes, una gira por el norte.

CONCERTACION OPOSITORA

La campaña ya viene...

Durante la semana que pasó, los partidos opositores se abocaron al diseño de la campaña presidencial y a la preparación de la estructura operativa que la llevará adelante.

El acto de ayer domingo en el Caupolicán dio inicio a la campaña presidencial del candidato único de la oposición, Patricio Aylwin. Es cierto que nadie lo dice, pero el vocero de la Concertación tras su discurso "de carácter programático", como se le definía, dio el puntapié inicial de una campaña que sólo finalizará en diciembre próximo. Hoy lunes, Aylwin iniciaba una gira -la primera de muchas otras que realizará en los meses venideros- por la zona norte del país.

Mientras tanto, varias decenas de personas negocian y proyectan los trazos generales de las actividades que, con el correr del tiempo, podrían llegar a involucrar a miles más. Por lo pronto, el diseño de la campaña -en sus partes preliminares- ha recaído en un selecto grupo de personeros de la DC. Allí se trabaja en dos niveles simultáneamente: la campaña parlamentaria partidaria y la presidencial.

Esta última, desde el inicio se pensó que tendría que abrirse a los restantes partidos de la Concertación. Durante la semana pasada, entre los dirigentes del conglomerado opositor circuló una propuesta que prediscinó la estructura organizativa de la campaña presidencial. Y era uno de los temas de debate en el plenario de jefes de partidos.

Según esta propuesta, el jefe de la campaña "generalísimo" le llaman algunos- sería el presidente del Partido Radical, Enrique Silva Cimma; la jefatura ejecutiva de la misma la ocuparía el DC Enrique Krauss (o quien designe la DC en su lugar), mientras que la secretaría quedaría en manos del mapucista Enrique Correa. De estos tres cargos claves dependerán los equipos restantes. El de finanzas, por ejemplo, según la propuesta sería ocupado por Alvaro García; el equipo técnico y creativo dependería del socialista Ricardo Solari; mientras que el "staff" del candidato quedaría a cargo del abogado DC Jaime Ravinet.

La propuesta está en pleno debate y el acuerdo se producirá en el transcurso de la semana. No obstante, algunas dificultades ya se estaban presentando. Entre ellas, algunos dirigentes DC tenían reservas en cuanto a que el dirigente del MAPU -y también PPD- Enrique Correa continuara ejerciendo las funciones de Secretario Ejecutivo de la Concertación y, por tanto, también de la campaña. Los argumentos eran pocos y, en definitiva, se resumían a sólo uno: tal cargo -se dice reiteradamente en círculos de Car-

men 8- le corresponde a la DC. Se agrega que era un DC (Genaro Arriagada) quien ejerció tales funciones durante la campaña plebiscitaria de 1988.

También generaba algunas discrepancias -aunque nada catastrófico, se dice- la propuesta de crear, para efectos de la campaña, un comité político más restringido. Este organismo -al igual que en la campaña plebiscitaria- dependería del plenario de jefes de partidos, y la propuesta actual supone la participación de siete colectividades en esa instancia. Este equipo de siete dirigentes tendría la conducción operativa de la campaña, aunque por sus funciones se reserva un alto poder de decisión política. El comité político estaría integrado -de acuerdo a la propuesta- por representantes de la DC, PPD, PR, PH, PS (Almeyda), PS (Arrate) y PAC. Eventualmente, la propuesta podría modificarse si se acepta que en vez del PS (Almeyda) se incorpore a un representante del PAIS (se menciona a Luis Maira), quien se integraría como representante del "área socialista" y de la IC. Eso depende de las negociaciones y también de la campaña senatorial que el presidente del PAIS realizará en la VIII Región.

Las reservas a esta propuesta -la de crear una instancia operativa más restringida- provienen de las colectividades más pequeñas que, en definitiva, quedan fuera de la conducción directa de la campaña presidencial. **■**

Maira desmiente

En la edición del 13 de julio del diario "La Tercera" aparece una noticia bajo el título "Maira avisa estrategia comunista". En ella se señala que, en un acto realizado en el sindicato Good Year, habría anunciado que "si ganase el candidato que representa a la dictadura, el Partido Comunista lo declarará fraude a todo el mundo y de inmediato pasará a la clandestinidad, organizando una campaña de desprestigio, efectuando llamados con movilización de masas, amedrentamientos, sabotajes, etc."

Hasta nuestra redacción llegó una declaración pública de Luis Maira en la que señala: "Quiero denunciar que esto constituye un grave fraude publicitario y un atentado a las normas básicas de la ética periodística. Nunca he estado en la reunión a la que ahí se alude, y de la que tampoco tuve conocimiento. Y ni en esa ni en

ninguna otra reunión he pronunciado las apócrifas expresiones que se me atribuyen".

Señala asimismo que ignora las causas por las que el diario "La Tercera" ha inventado totalmente esta información o si ésta ha sido sorprendido en su buena fe. "Sin embargo -añade-, debido a la gravedad de la situación planteada me veré obligado a ejercer las acciones judiciales que corresponda para perseguir la responsabilidad de quienes resulten ser los autores".

Memorias de Frei

El jueves pasado fue presentado en la Fundación Frei el libro "Memorias de Eduardo Frei y correspondencia", en el cual se incluyen los recuerdos de la primera etapa de la vida del ex Presidente, abarcando desde su nacimiento, en el año 1911, hasta 1931. Las cartas, a las que alude el título del libro, corresponden a las misivas intercambiadas con la poetisa Gabriela Mistral y con el filósofo

fo Belga, inspirador del social-cristianismo, Jacques Maritain.

En el acto de lanzamiento intervinieron el hijo del ex mandatario, Eduardo Frei Ruiz-Tagle; Ricardo Sabánés, representante de la Editorial Planeta -que publicó el texto-; Carlos Ruiz Tagle, el escritor que compiló la obra y ordenó la correspondencia dispersa, y Patricio Aylwin, candidato presidencial de la Concertación.

PC apoya a Aylwin

"El Partido Comunista de Chile, en conocimiento de la proclamación del señor Patricio Aylwin como candidato a la Presidencia de la República, por parte de los partidos que integran la Concertación de Partidos por la Democracia, ha resuelto apoyar y trabajar decididamente por su candidatura, con la firme convicción de que con ello contribuimos a una categórica victoria popular sobre Pinochet y el candidato que lo represente", señala el primer párrafo de la declara-

ción pública de la Comisión Política del PC, dada a conocer por los dirigentes Jorge Insunza, José Sanfuentes, Mireya Baltra y Guillermo Sherping, el pasado 12 de julio.

La declaración sostiene que la determinación del PC "ha sido previa a cualquier otro acuerdo electoral y no es producto de ningún pacto con la Democracia Cristiana o con el señor Aylwin". Corresponde, agrega el PC, a una "línea independiente de ineludible oposición a la Dictadura de Pinochet".

"La comisión política del PC -finaliza la declaración- insta a todos sus militantes, simpatizantes y amigos a desplegar un gran esfuerzo -en unidad con las fuerzas de izquierda y de toda la oposición- en aras de lo principal: lograr el 14 de diciembre una victoria definitiva sobre la Dictadura para que podamos decir en propiedad FELIZ AÑO NUEVO 1990 CHILE, e iniciar la nueva década respirando los aires de libertad por los que tanto hemos luchado".



TRES PREGUNTAS

GERMÁN CORREA, DIRIGENTE DEL PS (ALMEYDA)

"La campaña será de todos"

-En estos se días se conoció el documento de bases programáticas de la Concertación y ustedes señalaron algunas diferencias con aspectos específicos del texto. ¿Cuáles son esas discrepancias y cuál será el nivel de participación del PS en la gestión del futuro gobierno?

1 -Cada partido tiene derecho a hacer sus reservas, sin necesidad de negar su consenso a la globalidad de lo propuesto. En ese sentido, nosotros tenemos observaciones a la Ley Minera y a los contenidos del Estatuto del Inversionista Extranjero. En estos dos aspectos, creemos que se debilita una adecuada defensa de nuestras riquezas básicas y la autonomía nacional. En cuanto a la participación del PS en el futuro gobierno, está pendiente una definición que deberemos tomar en agosto en un pleno de la dirección del partido. Allí se resolverá el tema, así como el carácter de nuestra participación, si así se aprueba.

-¿Cómo participará el PS en la campaña presidencial y qué características -a juicio de ustedes- deberá tener quien la encabece?

2 -Nosotros participaremos activamente porque esta campaña será de todos los partidos de la Concertación, el candidato es de todas las fuerzas de la oposición y no de un partido. La campaña, desde todo punto de vista (diseño, operatividad, lemas, etcétera), deberá ser forjada unitariamente. No es muy importante quién encabece la campaña, si esa persona respeta los contenidos y acuerdos de todos. Lo más probable es que el que dirija la campaña no sea un DC; se ha propuesto para estas funciones a Enrique Silva Cimma.

-La DC, a través de algunos de sus dirigentes, ha señalado que la oposición perderá varios parlamentarios por la intransigencia de la Izquierda. ¿Qué opinión le merecen estos juicios?

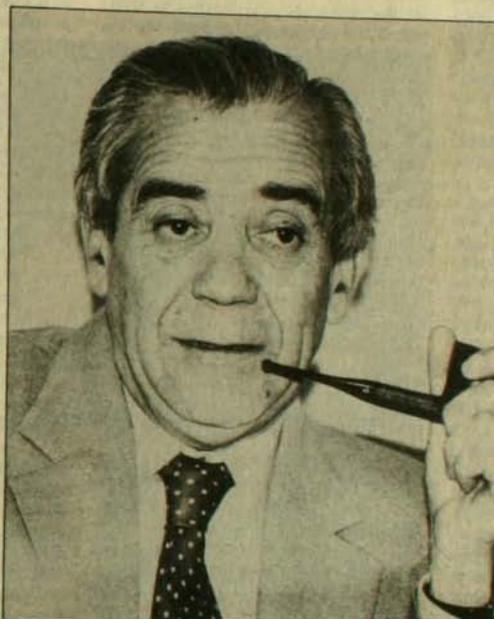
3 -Esa es una observación injusta, porque si hay listas paralelas en algunos lugares se debe a que sectores de la DC plantearon la exclusión de algunas fuerzas y del PC, en particular. Siempre planteamos las listas únicas para maximizar las estrechas posibilidades que deja la ley electoral y así no habríamos perdido ni un solo voto. Como hubo exclusiones, las consecuencias de esto deben asumirlas quienes las impulsaron y no quienes fueron afectados.

JUAN LUIS GONZALEZ,
PRESIDENTE DEL COLEGIO MEDICO Y EX PRESIDENTE DE LA
ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD

Así murió la Asamblea de la Civilidad

- "La CUT quiso tener un gran protagonismo. Creyó y sigue creyendo que el Pacto Social debe pasar por ella".
- "Recibí presiones del PDC, como las recibieron los socialistas y otros dirigentes, para bajar la presencia y el perfil de la Asamblea de la Civilidad".

Con su hablar pausado y ese dejo de "pepe pato" que lo caracteriza, asombró a la opinión pública cuando irrumpió en 1982 con una descarnada crítica a la política de salud del régimen militar. Era el presidente del Colegio Médico, democráticamente elegido. Toda una novedad. Juan Luis González puso así punto final a catorce años de docencia en el mejor equipo de cirugía del tórax que había en el Hospital Clínico de la Universidad Católica y también en Chile. Con 54 años y 26 de ejercicio profesional, en ese año 1984 no se imaginó lo que le esperaba. Presidente de la Federación de Colegios Profesionales, presidente de la Asamblea de la Civilidad y finalmente integrante del ACUSO. Su vida se transformó absolutamente. Se mezcló con dirigentes de trabajadores y pobladores y vivió intensamente las jornadas de protesta. Ocupó un lugar estelar. También conoció la cárcel. El Saint George y la elitista



"La búsqueda de la libertad no pasa exclusivamente a través de los partidos políticos".

y cómo se explica que esa organización desapareciera?

-La Asamblea de la Civilidad marcó un hito muy especial en la búsqueda de la democracia. Por primera vez los actores sociales, que habían estado asumiendo papeles de subsidiariedad, en cuanto a remplazar a los partidos políticos, bloqueados por el Gobierno, dieron origen a una organización esencialmente democrática y plural, por encima de las divergencias. Eso significó un tremendo acicate a la población que miraba con desesperación que el régimen seguía gobernando con una prescancia increíble. La Asamblea de la Civilidad se le paró por delante al régimen de Pinochet y llamó a un paro, el más exitoso que

hubo a lo largo de todo el país.

-¿Qué pasó después con toda esa fuerza y unidad?

-Pasó lo que pasó: paramos el país. Eso nos significó a los catorce dirigentes cárcel. Inmediatamente después acacieron dos hechos capitales: el hallazgo de las armas en Carrizal y el atentado a Pinochet. En función de eso los partidos políticos comenzaron a plantearse cuál era la verdadera proyección que asumía la Asamblea de la Civilidad.

-¿Diría usted que los partidos políticos vincularon de manera cómplice esos dos hechos que usted menciona con la Asamblea de la Civilidad?

-No, no lo vinculan directamente, pero sí lo vinculan al hecho de que en un momento determinado el pueblo de este país tenía capacidad de organizarse y dar pasos reales y ciertos en busca de la democracia. Ahí apareció el temor de los partidos políticos de que realmente se aprovechara esta organización como un caballo de batalla de algunos grupos que aparecían como 'violentistas'. Otro hecho

importante es que nosotros, los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad, si bien teníamos conciencia de que el régimen iba a realizar una represión muy fuerte contra nosotros, no creímos nunca que iba a ser tan violenta y masiva. Quince días después del paro, la organización quedó absolutamente descabezada porque todos los dirigentes estábamos en la cárcel.

-¿Tuvieron temor los partidos políticos a ser sobrepasados por la capacidad de organización que demostró la Asamblea de la Civilidad?

-Creo que así fue, lo digo muy honestamente. Evidentemente les apareció un competidor que les produjo preocupación y temor. Yo, en mi calidad de presidente de

-Usted fue presidente de la Asamblea de la Civilidad, instancia que logró el mayor momento de unidad y movilización en Chile con el paro del 2 y 3 de julio de 1986. ¿Cómo mira usted hoy día esa época

la Asamblea y leal miembro del PDC desde mi juventud, recibí presiones del PDC, como lo recibieron los dirigentes socialistas y otros, en el sentido de que debíamos disminuir la presencia y el perfil de la Asamblea de la Cívica.

-Frente a ese temor, ¿por qué razón los partidos políticos no coparon la estructura orgánica y participativa de la Asamblea de la Cívica?

-Porque ellos vieron que nosotros nos transformábamos en un ente incontrolable.

-Pero la mayoría de los dirigentes de la Asamblea eran militantes destacados de esos mismos partidos políticos.

-Pero también hay que reconocer que la mística que nos movió, la capacidad de organización y convocatoria fue tan grande, que a ellos les produjo temor. Más todavía en las circunstancias en que se empezó a mover el ambiente político con el descubrimiento de los arsenales y el atentado.

-¿Temieron los partidos políticos que el camino para derrotar a la dictadura se volcara al terreno militar?

-Exacto; y que nosotros nos transformáramos en actores o patrocinadores de ello. Nosotros pensábamos que era absurdo, pero hay que reconocer que durante mucho tiempo en este país se ha debatido en un estado de confusión tremendo. Si pudiera definir los últimos cinco años de dictadura militar es a partir de una gran confusión y poca claridad en ver el futuro. Por eso, los partidos políticos decidieron decir: 'señores, hasta aquí no más llegan. Muchas gracias'.

-¿No era más fuerte en ese momento el deseo y la voluntad de ponerle término a la dictadura?

-Mire, los partidos políticos tenían razón para temer ser desbordados. La presencia de ellos era bastante mínima mientras que nosotros aparecíamos como una fuerza nueva, tremenda, plural, concertada, llena de mística y que había prendido muy a fondo en el pueblo de este país. Yo lo puedo decir con conocimiento porque recorrí todo el país. Logramos tomar la bandera de la esperanza en la búsqueda de caminos hacia la libertad.

-¿Por qué los partidos políticos se veían disminuidos?

-Hay que reconocer que todos los partidos, unos más y otros menos, tenían una tremenda desorganización interna. No sabían qué fuerza tenían ni lo que sus militantes querían, no tenían un proyecto común, estaban las divergencias claras -por proyectos divergentes- entre el PDC y otros partidos de la Izquierda. El mérito de la Asamblea de la Cívica fue hacer realidad la concertación, el pluralismo, el respeto y la búsqueda de la convergencia por encima de la divergencia.

-Usted dice que otro problema que determinó la desaparición de la Asamblea de la Cívica fue la represión violenta. ¿Los dirigentes no estaban preparados?

-Hubo temor, gran temor. Tuvimos el mérito de sentarnos en una mesa común y durante mucho tiempo. Nunca se votó nada, siempre se llegó a acuerdos convenidos. Pero, apenas se produjo el Paro, nuestra detención, el hallazgo de los arsenales y todo lo que vino, se produjo una explosión dentro de la Asamblea y los dirigentes no estuvieron a la altura de sus antecesores. No tuvieron la capacidad de diálogo, de concertarse y de conducir. Había mucho temor porque vieron la fuerza con que actuó el Gobierno.

-La represión para ustedes se llamó cárcel. En comparación con una historia de quince años de represión no era una amenaza de muerte. ¿Por qué tanto temor?

-Soy el primero en reconocer esa realidad casi con vergüenza. A nosotros se nos trató con guante de seda. Nos entregamos en los Tribunales, de allí tres o cuatro días en el Patio 15 de la Penitenciaría y después a Capuchinos. La gran tortura de nuestro encarcelamiento era recibir durante los 45 días que estuvimos detenidos una cantidad inmensa de visitas. Con Francisco Rivas hicimos la cuenta de que habíamos hablado



A la cárcel por convocar a un Paro.

con aproximadamente dos mil personas.

-Entonces, ¿a qué tuvieron temor los dirigentes de la Asamblea de la Cívica?

-Tuvieron temor porque este país ha vivido inmerso en el temor. Ahora ya no es gracia decir muchas cosas, pero el año 1986 sí lo era, había torturados, relegados, exiliados, gente desaparecida...

-La Asamblea de la Cívica estaba formada por organizaciones. ¿Qué pasó con ellas?

-Tenían la misma debilidad de los partidos políticos, en un grado menor, claro está. En nuestros asociados había dudas, temor y confusión. No existía un proyecto político real, viable, compartido por todos.

-¿Estaba muy presente aún el trauma del fracaso de 1973?

-Sí, no teníamos claro que pudiéramos triunfar. Además, no estaban claros los procedimientos a seguir. Siempre dijimos que si lográbamos un gran paro nacional, al régimen no le quedaba más que irse. El 2 de julio una patrulla militar quemó a dos jóvenes. Eso fue la pauta de lo que se arriesgaba.

-¿Diría usted que las organizaciones no estuvieron dispuestas a correr más riesgos en la lucha por la libertad y la democracia?

-El pueblo tuvo mucho temor a asumir más riesgos. Mucho. Con respeto y un gran sentido de la realidad diría que en el pueblo primó el temor. No tuvo capacidad de sobreponerse a él, al trauma de los desaparecidos, de la tortura, del exilio. Estaban subyacentes y deben estarlo aún. Quizá no tuvimos la fuerza necesaria para despertar más fuerza y organización porque el presidente de la Asamblea de la Cívica y gran parte de su directiva éramos 'pijes'.

-¿Podría explicar en qué influyó el que eran 'pijes'?

-Digamos las cosas por su nombre: ¿quién ha sufrido más en estos años de dictadura? Los más desposeídos, los más débiles. La represión que se ha ejercido sobre nosotros, dirigentes como yo, es muy poca en comparación: problemas en la universidad, procesos, encarcelamientos.

-El problema es que hoy no se ve la fuerza de las organizaciones sociales. ¿Qué pasó? ¿Dónde están?

-Todas las organizaciones sociales, desde trabajadores a jubilados, desde los araucanos hasta los estudiantes, han desaparecido del ámbito de la actualidad. Han tenido muchos problemas y uno de ellos es el paternalismo y autoritarismo de que está impregnado nuestro país. Estamos de baja, no hay duda de ello. La CUT ha sido descabezada. Manuel Bustos, su líder principal y más relevante, está relegado junto a Arturo Martínez. Hemos ido desdibujándonos y eso es muy preocupante.

-¿Dónde está la presencia de las organizaciones sociales en la discusión del programa del futuro gobierno democrático?

-La Federación de Colegios Profesionales se integró al ACUSO, y quisimos presentar un proyecto a la Concertación para posibilitar que las organizaciones sociales asumieran cierto grado de responsabilidad, no del Gobierno, sino como estructuras organizadas y participativas de un posible Pacto Social. Hicimos un proyecto pensando en recrear una especie de Consejo Económico y Social, elegido democrática-

mente, no con la dedocracia que tiene el actual. Desgraciadamente nos encontramos con que algunas de las organizaciones sociales se oponían a ello porque querían tener un gran protagonismo. Cuando digo algunas me refiero a la CUT, que creyó y sigue creyendo que todo el Pacto Social debía pasar por ella y ser casi bilateral, ellos y los empresarios. Eso es un gravísimo error que habrá que enmendar ahora que ya hay un candidato y acuerdo parlamentario.

-Las organizaciones sociales cumplen muchas veces en estos años el rol de partidos políticos. Si bien es cierto la dictadura aún existe, se tiende a una recuperación de los espacios reales. Los partidos políticos ya lo están haciendo. ¿Cuándo lo harán las organizaciones sociales?

-Yo diría que aún falta algo que es muy

importante, en un momento determinado, volvamos a caer en la crisis de 1973, y todos sabemos que la solución a esa crisis pasa por una intervención militar. Y esa intervención militar sería diez veces más sangrienta de lo que fue.

-En función de ese mismo análisis, ¿no le parece extraño que cuando el Ejército amenaza a Aylwin por la permanencia de su Comandante en Jefe, no haya salido ninguna organización social a decir: 'Señor Aylwin, lo respaldamos plenamente cuando dice que ninguna amenaza nos silenciará'?

-Es cierto. Estamos cayendo en esto de dejar que otros hagan lo que nosotros debemos hacer. Se oye cada vez más decir: 'este es el momento de los políticos'. En mi fuero interno pienso que no es así, que es el

poder ni espacio para decidir, está dirigido por los economistas del Ministerio de Hacienda. Soluciones a lo nuestro no va a haber si no cambiamos el Régimen.

-En 1973 el Colegio Médico era muy importante. Basta recordar el rol que jugó en el derrocamiento de Allende. Hoy es distinto, los médicos carecen de influencia y han perdido status. ¿Qué siente al ver esa realidad?

-Acepto el hecho de que la dirigencia del Colegio Médico jugó un papel importante en la ruptura de la democracia. Equivocadamente, pero así fue. El Colegio Médico se transformó en cero al ser intervenido prácticamente hasta el año 1981. Sus dirigentes designados hicieron mucho por conservar la imagen, la llama. Su personalidad jurídica se transformó, a pesar de que el 99 por ciento de los médicos se pronunció en contra. Perdió el control de la ética, la colegiatura obligatoria, etcétera. A pesar de eso, el Colegio Médico tuvo una tremenda presencia y responsabilidad en la apertura de caminos a la democracia.

-¿Cómo ha influido el sistema y el Régimen en los médicos? ¿Qué cambios se han producido en la profesión?

-Nos guste o no, el Régimen Militar introdujo en este país un concepto revolucionario, que ha cambiado nuestra forma de pensar y de ser. Los médicos, que éramos solidarios -motivados por la medicina social-, producto de esta atomización, de la destrucción sistemática del Sistema Nacional de Salud, de que se nos ha puesto en la lucha desatada por sobrevivir, de que nos han metido en la cabeza el consumismo, hemos perdido el perfil de lo que éramos.

Las autoridades del Colegio que nos sucedan tendrán que asumir como primera obligación el compromiso con una especie de saneamiento moral. No estoy haciendo juicios, yo también me he pervertido por el consumismo. Estoy convencido de que cuando este país tienda a volver a lo que era, los médicos también se van a sentir comprometidos y, con mística, van a volver a retomar mucho de lo que han perdido en estos 16 años.

-Hoy, que los Colegios Profesionales aparecen olvidados, ¿no se arrepiente de haber abandonado una profesión exitosa, la docencia universitaria, por este rol dirigente?

-En absoluto, por Dios, al contrario. Soy un hombre mil por ciento comprometido con una ideología política. Soy DC desde que tengo 20 años. Lo que he hecho y lo que soy se lo debo también a mi mujer, a quien debo rendirle un homenaje. La he sacrificado. He cambiado mucho... Me he dado cuenta de mis reales condiciones, de mis posibilidades y de mis defectos.



A la salida de "Capuchinos".

importante en política: saber a quién representan los partidos políticos. Hoy se sabe de sus proyectos ideológicos, pero poco se sabe de la cantidad de gente que los apoya.

-Pero las organizaciones sociales también necesitan saber esa verdad y así obtener la fuerza necesaria para influir en la política chilena con la voz de sus asociados.

-Lo que tiene que suceder, y es una opinión muy personal, es que alguien se pare en este país y diga con mucha autoridad moral: 'Señores, la búsqueda de la libertad no pasa exclusivamente a través de los partidos políticos. No pasa exclusivamente en función de que un grupo de partidos políticos asuma responsabilidades de gobierno'. Hay que decir que ha llegado el momento de que busquemos el real perfil que va a tener el país en el futuro. Eso deberán decirlo muchos, con fuerza, para poder mover la mente y el corazón de los dirigentes políticos.

-¿Qué puede ocurrir si las organizaciones sociales no se incorporan con plenos derechos en la planificación del futuro democrático?

-Estamos arriesgándonos a que nueva-

momento del pueblo, el momento en que la ciudadanía de este país diga al Ejército: ¡Basta! Ya está bueno de que nos juguemos el destino de organizaciones tan importantes como son el Ejército y las FFAA en función no de un proyecto sino de una persona.

-Le insisto, ¿por qué el silencio? ¿No habrá una especie de revanchismo, de decir: ustedes quisieron copar el escenario, cópenlo solos ahora?

-Yo me pregunto muy sinceramente si en mí mismo no hay un poco de eso y creo que no. Espero que no sea así. Yo podría graficar lo que sucede con los médicos. Ellos apoyaron nuestros proyectos el año 83, 84, 85, 86 y en adelante. Pero llega un momento en que están un poco cansados, saturados, y quieren que nos preocupemos de lo nuestro. Es un error, porque preocuparnos de lo nuestro en este régimen es inútil, no hay posibilidad de conseguir nada. Los hechos lo han demostrado. Pasamos un año y medio dialogando con el último ministro de Salud. Conclusión de la Convención de Presidentes de los Consejos Regionales: el ministro no tiene capacidad,

EL UBICADO



Los futbolistas decidieron ponerse pantalones largos. No se trata de que, de ahora en adelante, veremos correr -enfundados hasta los tobillos- a los 22 jugadores tras la pelota. Tampoco es producto de ninguna promoción especial ni consecuencia de la temporada de invierno. "Mucho menos se trata de impedir que ahora nos vean las canillas", aseguraron los dirigentes de los peloteros. Las malas lenguas anduvieron corriendo el rumor de que esta medida obedecería a otra de las tácticas defensivas puestas en práctica por el estratega de la defensa, señor Aravena.

La cosa es mucho más simple. Lo que sucedió es que Gabriel Rodríguez, presidente del Sindicato Único de Futbolistas de Chile, afirmó que su gremio estudia la posibilidad de incorporarse a la Central Unitaria de Trabajadores (CUT).

No se piense -aseguraron de inmediato- que los jugadores reemplazarán las insignias de sus camisetas por el logo de la CUT. Tampoco esta medida obedece a presiones del Parral o Chañaral Fútbol Club, equipos que tendrán que hacer méritos propios -más allá de contar entre sus socios a Bustos y Martínez- si quieren ingresar a la primera división.

Los futbolistas, animadores de la pasión de las multitudes, tendrán, además de los directores técnicos y presidentes de clubes, a los directivos de la CUT para defender sus intereses tantas veces chutados.

EL DESUBICADO



Se quedaron totalmente out los cabros de la Cancillería. Es que es na' que ver quitarles las visas a último momento a los integrantes de la banda cubana "Adalberto Alvarez y su son" cuando todo Santiago empezaba a moverse al ritmo de salsa que prometían estos caribeños de tono más bien oscuro.

Cuando los tiempos que corren son de apertura y hasta nuestros enviados especiales han cubierto totalmente la plana de periodistas invitados al programa "La Hora de...", de Televisión Nacional, como que no calza que no dejen ingresar al país a un conjunto que ya tenía gran parte de las entradas vendidas para sus presentaciones en el Estadio Chile.

Según nuestros infiltrados en el Ministerio de Relaciones Exteriores, con títulos al día en varias academias de inteligencia del mundo, la desconfianza fue en aumento. Porque el 5 de julio les dieron el visto bueno a estos muchachos y ya estaban preparando máquinas fotográficas, trajes de esquí y diarios de vida para conocer a fondo las posibilidades que este país nunca antes visitado les ofrecía. Hasta llegó la abuelita de Adalberto para pedirle a su nieto que por favor le envolviera un poco de nieve para hacerse una máscara de belleza que le quitara los dos kilos de arrugas que tiene encima. Esto ya no lo pudieron soportar en la Cancillería. Que Chile recibiera a unos negros que tocan guaracha, pasa. Pero que más encima empezaran a depredar nuestra cordillera para que viejas chuñuscas se pusieran más jóvenes y siguieran con más fuerza avivando la Revolución, ya era como mucho.

EL CAREPALO



Producta la noticia del retorno, squiatras de distintas partes del mundo se comunicaron de inmediato. Llamaron a sus colegas chilenos y solicitaron una convención urgente. El dilema que querían resolver y estudiar era cómo una persona presa de "contradicciones vitales insalvables", podía resolverlas a punta de aviones y asesorías.

En el fondo, los profesionales del diván están intrigados. Como lo está la inmensa mayoría de los chilenos normales. La pregunta es: ¿qué argumentos fueron tan poderosos que privaron a Büchi de todas las fobias que le impedían ser candidato?

Según sus más allegados la respuesta, como siempre, hay que buscarla en la infancia. Así se puede descubrir que "Nancho", cuando cursaba quinta preparatoria, renunció indeclinablemente a ser presidente de curso. Dejó el cargo argumentando que su espíritu revoltoso le impedía asumir tamaña responsabilidad. Sin embargo, lo retomó al mes y medio, cuando sus amigos le prometieron comprarle un yogurt y mermelada (en esa época aún no existían los batifrut) todos los días.

Esa puede ser la clave, sostienen los que recuerdan aquellos lejanos días. Al "pelao" le deben haber mostrado algún yogurt que lo tentó; porque, de lo contrario, sus decisiones son totalmente irrevocables.

Le damos el dato a los squiatras. Nada de teorías conductistas o textos gestálticos. El punto está en el yogurt.

Y TODO A MEDIA LUZ

Un caos que pudo evitarse

Y todo a media luz", como la letra del tango, es el lema que se impone desde la semana pasada a millones de chilenos. El objetivo es ahorrar energía eléctrica y evitar el racionamiento que parece ser la única salida a la sequía que afecta a gran parte del territorio, y amenaza con prolongarse por tiempo indefinido.

La campaña de sensibilización de la opinión pública pasa por varias etapas: desde el ahorro voluntario del consumo doméstico hasta el cambio de hábi-

- Situación era perfectamente previsible.
- Ingenieros creen que puede empeorar.

agosto y septiembre. Estamos prácticamente a mediados de julio. Por mucho que llueva difícilmente se pasará de los 150 milímetros".

TOTAL IMPREVISION

Para Alberto Urquiza lo más serio es que "ésta era una situación previsible, que debió ser abordada en septiembre del año pasado".

El ingeniero explica: "Este es un problema surgido de la imprevisión, y esta imprevisión nace de un concepto de

manejo del sector energético, que está basado no en la planificación de conjunto, comprendiendo no sólo la producción, sino también el uso de la energía. No existe esa planificación, y ésta es una opción que ha tomado el gobierno que está terminando. Eso nos ha llevado a situaciones como ésta. Además, nos ha conducido a un mal uso de la energía, no sólo cómo generarla, sino también cómo la usamos. En este instante en Chile perdemos energía, se emplea mal. No existen planes para mejorar el uso de ella, ni en la industria, ni en el sector doméstico, ni en el trans-



Los canales de televisión también entraron en el ahorro de energía

tos que implicarán medidas como la reducción de horas en la circulación del Metro, en las transmisiones de televisión y en el horario de atención del comercio. En síntesis, a las 23 horas de cada día, todos están en "casita", porque resulta muy poco atrayente salir. Calles y avenidas principales han reducido su iluminación aumentando su peligrosidad.

¿Es tan grave la situación como para que se adopten medidas tan impopulares y desagradables?, se pregunta el ciudadano común.

Ingenieros especialistas en energía, encabezados por Alberto Urquiza (PPD), confirman: "Se trata de una situación muy seria que puede incluso tornarse más dramática de lo que es ahora. Aunque llueva a cántaros no van a cambiar las cosas. El promedio de aguas caídas desde el siglo pasado hasta nuestros días es de 400 milímetros; el año pasado cayeron del orden de los 200 y este año, a la fecha, más o menos cion; pero el grueso de las lluvias se ubica siempre en mayo o junio. Excepcionalmente cae agua en julio,

porte, y es así como uno de los efectos se ve en la contaminación".

Pone énfasis en que "producimos mal la energía. El sistema de distribución es casi enteramente privado. Las empresas distribuidoras de energía eléctrica funcionan con criterio de empresa privada. El concepto de conjunto no existe; se tiene para definir grandes inversiones. Pero no se tiene para el manejo completo del sector".

Expresa que al comparar el agua caída en 1988 y este año, se comprueba que los lagos, principales proveedores

de las centrales hidroeléctricas, "están ya por debajo de la cuota peligrosa, por decirlo así".

Agrega que, como en términos estadísticos ya pasaron los meses más lluviosos, lo que se espera es un agravamiento de la situación. Si se analiza el problema en forma técnica, a su juicio el panorama se volverá dramático por las repercusiones que tendrán los cortes de luz en todas las actividades. "La situación será grave, pero lo peor de todo es que era perfectamente previsible".

Dos elementos destaca Urquiza. Por un lado, existe desequilibrio entre la parte técnica y la parte hidráulica, es decir, hay una preponderancia creciente de la segunda. Luego, cuando se produce sequía, simplemente "estamos embromados".

Considera que el país tiene condiciones apropiadas para mantener centrales hidráulicas, de manera que poseerlas "no es una medida absurda". Sin embargo, advierte que no se han construido centrales que, a pesar de su mayor costo de operación, funcionarían bien en caso de emergencia.

Urquiza destaca el hecho de que los lagos ya empezaron a bajar debido a que hubo pocas lluvias en 1988 "y los encargados de esto pudieron haber iniciado la generación térmica antes".

Según el grupo de ingenieros, las centrales térmicas tendrían que haber empezado a operar en agosto del año pasado.

dores y en los diferentes agentes de este drama energético.

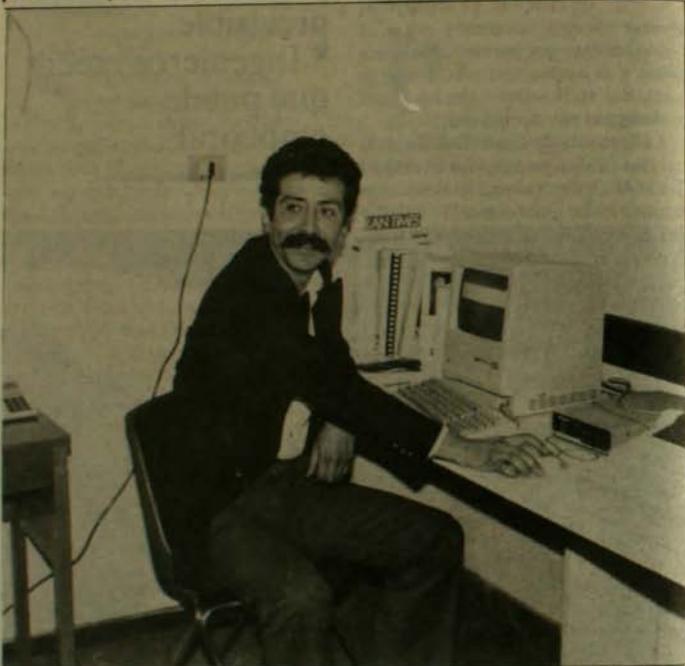
CHISTE DE MAL GUSTO

Haec algunas semanas, Mario Zenteno, gerente general de Endesa, en un comunicado interno de su empresa, para incentivar el ahorro de energía, afirmó: "Es necesario hacer notar que recién estamos en junio, o sea, al comienzo del invierno, por lo que más lo probable es que las lluvias y nieve recu-

Normal. Desde 1866 hasta la fecha es posible discriminar trece casos de años seguidos secos. Además, las empresas eléctricas tienen secciones de hidrología, donde hay estadísticas desde comienzos de siglo. Por lo tanto, la probabilidad de un año seco como continuación de un año seco ya ocurrido, era casi una certeza".

REUNION CLAVE

Hoy lunes, o mañana martes, se



Según Alberto Urquiza esta era una situación previsible.

peren su normalidad en los próximos meses, ya que la posibilidad de dos años secos seguidos no se ha dado en este siglo".

Esta afirmación motivó una energética aclaración del grupo de ingenieros. Uno de ellos dice que la considera "un chiste de mal gusto". Muestra estadísticas que revelan que hay trece casos de años secos seguidos, desde 1866 hasta hoy.

"Era perfectamente previsible -expresaron- que este año sería seco. Había que tomar precauciones, pues el año pasado fue seco. Bastaba ver las estadísticas que están a disposición de cualquier hijo de vecino en la Quinta

efectuará en la Comisión Nacional de Energía una reunión para evaluar los resultados del ahorro pactado con los diferentes sectores. Asistirán las empresas eléctricas y autoridades institucionales. Un personero de Endesa informó que "si se logra un buen ahorro de energía, es posible que se pueda aguantar en términos de ahorro pactado. Si la gente no responde a este ahorro, para no llegar a medidas más drásticas, se impondrían los cortes obligados, los que se avisarían oportunamente por la prensa o directamente a los clientes.

Sebastián Bernstein, Secretario Ejecutivo de la Comisión de Energía,

PLANTA NO FACTIBLE

El ingeniero comenta una declaración del general (R) Herman Brady, presidente de la Comisión Nacional de Energía, sobre la posibilidad de construir una planta nuclear que podría estar lista el año 2003.

"Una planta nuclear de potencia es lo que siempre ha estado en la mente de la gente que trabaja en energía", dice el profesional. Pero, a su juicio, la iniciativa es poco factible económicamente.

"No sabemos lo que va a pasar de aquí a catorce años", reflexiona e insiste en la necesidad de mejorar el uso actual de la energía e incorporar los cambios tecnológicos. Indica que para esto hay que tener una visión coherente y desde el Estado, en términos de que la planificación del sector energético no debe estar fraccionada en los opera-

comentó que, hasta el jueves pasado, se notaba una baja importante en el consumo de energía eléctrica, de acuerdo a un programa de emergencia iniciado el lunes 10. Indicó que si no se logra una reducción del diez por ciento en los sectores productivos y un porcentaje similar en el consumo residencial y comercial menor, se procedería a los cortes.

Bernstein anunció la compra por Endesa y Chilectra de nuevas turbinas eléctricas a gas para aumentar el potencial existente, y destacó que estarán en parte disponibles en octubre y el resto a fin de año.

CAMBIOS DE HABITOS

A mediados de la semana pasada, la televisión restringió sus horarios entre las 10 y las 12 y después de las 23 horas. Lo mismo ocurrió con el horario del Metro, que suspendió sus actividades a las 21.30 horas. El comercio, a su vez, anunció que cerraría una hora antes, es decir, a las 19 horas.

Los alcaldes de las comunas santiaguinas se plegaron a la campaña destinada a bajar el voltaje del alumbrado público. Avenidas como Alameda, Santa María, Kennedy y otras aparecieron casi de inmediato cumpliendo con las nuevas disposiciones.

Sin embargo, ni las reacciones, ni los sacrificios que se piden han sido muy evidentes. Mientras el macilento alumbrado público de algunas comunas no deja lugar a dudas de la emergencia, muchos locales comerciales mantienen aún, hasta avanzadas horas de la noche, todas sus luces encendidas.

Síntomas del raciocinamiento que se avecina se hicieron sentir el fin de semana. Los distintos negocios de video, especialmente en el Barrio Alto, recomendaron a sus clientes retirar las películas antes del mediodía, pues en la noche ya estaban desabastecidos. El cierre de programas de televisión a las 23 horas incrementó aceleradamente el arriendo de filmes envasados. Una relojería del Paseo Ahumada debió alzar el miércoles el precio de sus relojes despertadores a cuerda y a pila, secuela de una gran demanda. Los usuarios temen que las bajas de voltaje afecten sus radio-relojes eléctricos. ■

ELIANA CEA



La democracia chica

JOSE ZALAUQUETT

Hay un viejo adagio que se martillea, año tras año, a los estudiantes de Leyes, y que mantiene su validez en el ámbito técnico del derecho: "Quien puede lo más, puede lo menos". Cuando se trata de construir la democracia, en cambio, nos falta un refrán que enfatice lo contrario: que para poder lo más, hay que poder lo menos; que si queremos la democracia grande, debemos realizar la democracia chica.

Con "democracia chica" me refiero a la que debe imperar al interior de partidos, sindicatos, asociaciones profesionales, juntas vecinales, sociedades; en fin, en organizaciones sociales de todo tipo.

La mayor parte de ellas se ajustan, en lo formal, al principio del gobierno por las mayorías. El sistema básico es el mismo, trátese de un partido político, una cooperativa o una sociedad anónima. La soberanía de la organización radica en un congreso o asamblea general, esto es, una reunión a la que todos los miembros, socios o militantes pueden asistir o enviar delegados. En estas reuniones se examina la gestión pasada, se elige un cuerpo directivo, se aprueba un plan y se toman decisiones sobre los estatutos. En otras palabras, se decide sobre qué se va a hacer, bajo conducción de quienes y con sujeción a qué reglas del juego.

En los hechos, con mucha frecuencia tal sistema funciona como un mero cascarón formal cuyo control real lo tiene una minoría o un hombre fuerte; los que mandan de verdad dominan cada aspecto de la organización, aman a los congresos o asambleas generales, y cesan en sus funciones sólo por purga o por muerte.

Esta toma efectiva del poder por parte de unos pocos se hace más fácil cuando la organización se basa en algunas grandes reglas, fundamentalmente válidas, pero carece de un conjunto de reglas complementarias prácticas que las apuntalen.

Algunos ejemplos de estas reglas complementarias: es esencial la rotación periódica de dirigentes, por medio de la limitación del número de períodos consecutivos que se puede servir en un cargo de elección. Todo lo que involucra la realización de un congreso o asamblea general (convocatoria, organización, temario, documentación, proposición de resoluciones y conducción de los debates) no puede quedar entregado, sin contrapesos, en manos de la dirigencia. Los mecanismos de afiliación y sufragio deben contener resguardos frente a la posibilidad de manipulación. El presupuesto y sus formas de financiamiento deben ser aprobados con preciso conocimiento de causa por el congreso o asamblea general, y debe haber un límite a los recursos extra-presupuestarios que puede obtener la dirigencia. Debe haber una delimitación clara a los poderes de los funcionarios rentados de la organización.

La lista de reglas complementarias es mucho más larga. Pero no se trata de hacerse ilusiones. La puesta en práctica de tales reglas sólo atenúa el riesgo de distorsiones antidemocráticas, no lo elimina.

En definitiva, como se ha insistido antes en esta columna, la verdadera garantía de la democracia radica en la afirmación de una cultura democrática. Un valioso aporte a esa tarea sería una compilación de experiencias en la práctica de la democracia chica. ■

BIENVENIDA A ARICA

* 147.744 AUDITORES

Ahora en Arica también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Arica. Sintonízelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en el 98.5 del dial F.M. **RADIO ETERNA**, de Arica.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!



**Radio
Cooperativa**

76 A.M. STEREO



Autoridades de gobierno estiman que este servicio debe preocuparse de cursar citaciones.

POLICIA JUDICIAL

¿Mensajeros o investigadores?

- Contradicciones en el Régimen por la creación de este servicio.
- Algunos jueces sostienen que estas funciones deben ser realizadas por Investigaciones, la que debiera pertenecer al Poder Judicial.

La primera señal de que algo andaba mal la dio el ministro José Cánovas Robles en enero de 1987, cuando sobreesayó temporalmente el caso del degollamiento de tres profesionales comunistas. Una de las razo-

nes -la más importante a juicio de abogados penalistas- que lo llevaron a tomar esta decisión fue que comprobó que no contaba con la ayuda necesaria de los servicios auxiliares de la justicia para seguir adelante con su investigación. La crítica de Cánovas fue reco-

gida y apoyada por otros jueces que sustanciaban procesos donde también aparecían involucrados, como sospechosos de delitos, miembros de los servicios de seguridad. Se habló entonces de la necesidad de que el Poder Judicial contara con una policía ad hoc que realizara las funciones requeridas por los jueces en materia investigativa. Dos años y medio más tarde, el tema sobre la necesidad de crear una policía judicial ha sido motivo de numerosas discusiones, e incluso se anunció un proyecto de ley que al respecto estaría estudiando el Ejecutivo, a menos de cinco meses de cesar en sus funciones.

Las características de este tipo de servicio, su dependencia y su viabilidad, han sido definidas de las más diversas maneras, por parte de personas oficiales y miembros del Poder Judicial. Hay opiniones tajantes, como las del Director General de Carabineros, Rodolfo Stange, quien en días pasados rechazó en forma categórica la creación de este tipo de policías. "No sé si

sonreír o contemplar este volador de lucas (...) ¿Por qué no nos dan esos medios a nosotros y cumplimos como lo estamos haciendo?", fue la opinión del general.

Según el jurista Eugenio Velasco, el Poder Judicial no cuenta hoy con la colaboración de los servicios policiales en casos que tienen connotación política, lo que dificulta su labor. "En circunstancias normales este hecho no se producía, porque el juez entregaba la orden de investigar y los agentes cumplían profesionalmente su trabajo. En cambio ahora, los agentes de la CNI, por ejemplo, que deben saber todo lo que pasa, no actúan para no involucrar a sus compañeros".

Hace quince años se interrumpió un mecanismo que permitía a los jueces la tuición directa sobre los funcionarios policiales encargados de investigar. Cada juez del Crimen trabajaba con una Subcomisaría de Investigaciones que tenía asignado un determinado

número de agentes. Esto permitía una relación personalizada y un mejor conocimiento entre el magistrado y los funcionarios, los que cumplían a cabalidad las órdenes emanadas del tribunal. El juez intervenía además en el proceso de calificación de estos policías, y de este modo tenía autoridad sobre ellos. Desde el momento en que el Servicio de Investigaciones pasó a depender del Ministerio de Defensa, este procedimiento se canceló. Hoy, las órdenes se envían a las Prefecturas, las que a su vez las distribuyen a las respectivas Brigadas. El juez sólo conoce el nombre de los funcionarios que ejecutaron su orden cuando éstos le envían un oficio de respuesta.

¿MENSAJERO?

El general (R) Fernando Paredes, director de Investigaciones, se declaró

indicó que esta policía no cumpliría labores de investigación propias de la policía civil, sino que tendría como finalidad acelerar la tramitación de procesos.

Fue el mismo general Paredes quien se encargó de detallar aún más las funciones de la policía judicial, que caracterizó como subalternas. "No nos causaría inconveniente, dijo, e incluso podríamos desprendernos de funciones como son citar a personas o algunas detenciones precisas ordenadas por los magistrados".

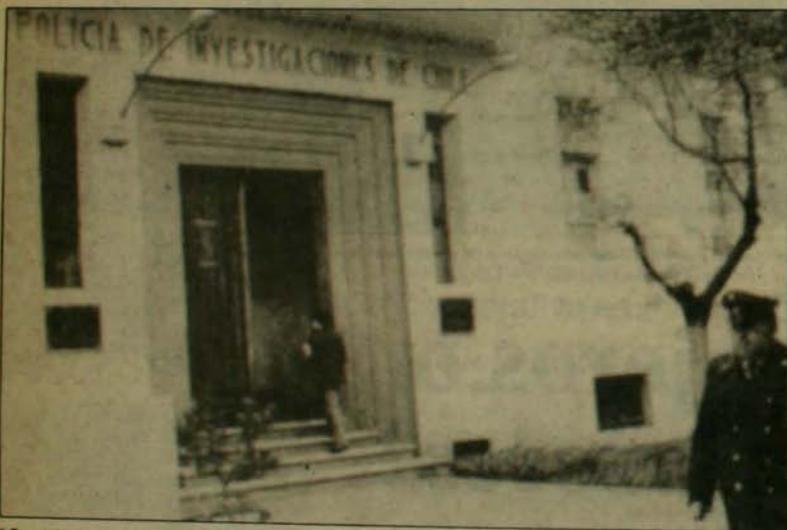
Al parecer, al interior del Régimen no existe consenso sobre la materia. Un funcionario de gobierno señaló a ANALISIS que el gasto de crear un servicio de esta naturaleza no se justifica, "si se trata sólo de llevar o traer oficios, porque eso lo puede realizar cualquier empleado civil y con la llegada de la democracia comenzarán a

Germán Hermosilla, ministro de la Corte de Apelaciones Pedro Aguirre Cerda y presidente de la Asociación de Magistrados, es partidario de que el Poder Judicial cuente con un servicio policial eficiente, preparado y que disponga de medios materiales y técnicos para cumplir en forma oportuna las instrucciones de los jueces. Lamenta que la opinión pública culpe a los magistrados de no aclarar casos de larga data, especialmente de carácter político. "Si bien hay excepciones, conozco muchos colegas que han debido sobreseer sus procesos, ya que innumerables diligencias y órdenes que permitirían llegar a la verdad, son devueltas al tribunal sin haber sido cumplidas. Por eso es muy importante la labor fiscalizadora del representante del Poder Judicial, lo que significa prescindencia de cualquier otro poder o autoridad", señala.

A su juicio, nos es necesario crear una policía judicial que funcione en forma orgánica como servicio independiente de Carabineros -que debe cumplir una labor preventiva- y de Investigaciones. Propone una fórmula: dividir el Servicio de Investigaciones en dos grandes departamentos que dependan del Poder Ejecutivo y del Poder Judicial. El primero tendría que abocarse a las tareas de recoger información policial y política y el segundo a las labores de una policía judicial. Para evitar que se repitan los excesos y las denuncias de malos tratos, es partidario de que los agentes que integren estos departamentos tengan una formación especializada,

proporcionada por los jueces en su parte legal, donde se les enseñe a comportarse en los interrogatorios, allanamientos y otras labores y no corran el riesgo ni caigan en la tentación de ser ellos quienes violen la ley. Una propuesta polémica que espera ser discutida no sólo por los magistrados, sino por los jefes policiales y las autoridades que en estos quince días han expresado preocupación por la materia. **d**

MARIA EUGENIA CAMUS



El Servicio de Investigaciones debiera depender del Poder Judicial, dicen algunos magistrados.

partidario de la creación de una policía judicial. Así lo expresó en un discurso durante el acto de aniversario de la Policía Civil el pasado 19 de junio. "No nos oponemos y estamos dispuestos a proporcionarles nuestro apoyo irrestricto", dijo. Pero aclaró que la función policial es un atributo del Poder Ejecutivo y no del Poder Judicial. Similar opinión expresó el Ministro de Defensa, Patricio Carvajal, quien explicitó además parte de las funciones que debiera cumplir este servicio. Carvajal

funcionar las cosas normalmente, como sucedía antes".

Los magistrados partidarios de contar con una policía ad hoc sostienen que son múltiples las labores que este servicio debería realizar. Y dan ejemplos: rastrear huellas, interrogar personas, sacar fotografías, indagar direcciones, realizar análisis o pericias balísticas de armas, sangre u otras huellas. Realizar todas y cada una de las diligencias que el Código de Procedimiento Penal autoriza.

PRIVATIZAN LAN CHILE

Aterrizaje forzoso



Comodoro Arturo Merino Benítez junto al que fuera presidente de LAN entre 1964 y 1970, Eric Campana.

A menos de cinco meses de las próximas elecciones presidenciales, LAN Chile S.A. puede pasar a manos extranjeras. Aylwin ha prometido revisar esta y todas las privatizaciones hechas con posterioridad al 5 de octubre.

dice: "Los Estados contratantes tienen la facultad para retener o revocar el permiso de tráfico, respecto de una aerolínea designada por la contraparte, cuando uno de los gobiernos no esté convencido de que la propiedad sustancial y el control efectivo de esa línea aérea esté en manos de la otra parte contratante (sea a través de nacionales o de corporaciones estatales)". Cualquier modificación en estos porcentajes debía ser producto de una ley. A la fecha se han dictado dos.

TRES EN UNA

El 8 de marzo de 1929 se fundó la Línea Aérea Postal Santiago-Arica, con el fin de proveer transporte aéreo en Chile. El 21 de julio de 1932, esta compañía se transformó en una empresa pública por medio del Decreto Ley 247, pasando a denominarse Línea Aérea Nacional. Fue a esta compañía, fundada por el Comodoro Arturo Merino Benítez -el cual siempre se opuso a su privatización-, a la que se le puso término con la dictación, en julio de 1985, de la Ley 18.400, que creó la nueva Línea Aérea Nacional Sociedad Anónima.

En virtud de esta ley, le fueron transferidas a la nueva sociedad "las concesiones aeronáuticas y de radiocomunicaciones, derechos de tráfico y otras concesiones administrativas que le permitieron continuar las operaciones que desarrollaba la ex empresa estatal", señala el punto 5.1 contenido en las Bases de Licitación.

Lo que ocurrió fue que en 1984, bajo la presidencia de Patricio Sepúlveda -ex gerente de planificación de la compañía y actual presidente-, la vieja LAN fue declarada en quiebra. Ante esto, la Contraloría General de la República recomendó la destitución de Sepúlveda. El general Pinochet hizo oídos sordos y lo mantuvo. En la búsqueda de una salida a la situación se intentó

En agosto de 1988 apareció publicado en "El Mercurio" el llamado a "licitación pública nacional e internacional para la venta de 57.165.153 acciones- equivalentes aproximadamente al 32,7 por ciento de Línea Aérea Nacional S.A. LAN Chile". En esa ocasión, los oferentes debían presentar en las oficinas de la Gerencia de Normalización de CORFO los antecedentes que indicaban las bases, hasta el día 7 de octubre. En caso de ser precalificados, podían presentar ofertas el día 18 de noviembre de 1988. No hubo ofertas. Nadie se presentó.

Este año, nuevamente apareció publicado en la prensa un llamado a "licitación pública nacional e internacional" para la venta de acciones de LAN Chile S.A. A diferencia de la convocatoria del año anterior, esta vez la cantidad de acciones que se ponen a la venta es de 89.107.728, equivalentes "aproximadamente al 51 por ciento del capital accionario de la empresa". Además, en esta oportunidad se presentaron varias ofertas, ocho de las cuales fueron precalificadas. De estas, cuatro son de capital extranjero: Air New Zealand, Alitalia, Evergreen e

International Capital Corporation. De los cuatro pre-calificados nacionales, a lo menos dos lo hacen con partes de capital extranjero: Forestal Quintero con participación de Air New Zealand, Icarosan con capital del Banco Exterior de América Latina. Participan también la Compañía Sudamericana de Vapores y Aeropasur, sociedad conformada por los trabajadores de Lan, y que en la actualidad es el poseedor del 15 por ciento de las acciones.

Cabe destacar que la Ley 18.400 -dictada en agosto de 1985-, que dio origen a LAN S.A., señala en su artículo segundo que la CORFO "deberá tener permanentemente, a lo menos, el 67 por ciento de las acciones que conforman el capital social. Dicho porcentaje constituirá una serie especial que sólo podrá enajenarse previa autorización por ley". Es decir, que lo que inicialmente CORFO estaba autorizada para privatizar era hasta un 33 por ciento. La reserva inicial de retener un porcentaje mayoritario de acciones en manos del Estado tuvo por objeto mantener los derechos provenientes de los convenios y acuerdos bilaterales que Chile ha suscrito con 19 países. En 16 de ellos figura una cláusula tipo que

transformar a la compañía en una Sociedad de Responsabilidad Limitada. Pero la Contraloría también se opuso, ya que LAN, al estar quebrada, no podía aportar a la Sociedad Limitada lo único que tenía, es decir, el transporte de pasajeros y cosas, ya que eso constituía el objetivo único y principal de su existencia como sociedad. Luego, si LAN entregaba ese objetivo desaparecía como tal, invalidando la conformación de la Sociedad Limitada.

Durante catorce meses convivieron en los libros, con los mismos aviones, tripulaciones, instalaciones y demases, dos empresas: LAN-Chile y LAN Chile Sociedad Limitada.

Como si esto fuera poco, y para salir definitivamente del paso, el gobierno decidió la creación de una Sociedad Anónima, decretando, en el momento de su publicación en el diario oficial (Ley 18.400, agosto 1985), la muerte de LAN Chile y LAN Chile Sociedad Limitada. Durante algún tiempo, fueron tres las compañías aéreas -de papel- que convivieron.

UN MAL VUELO

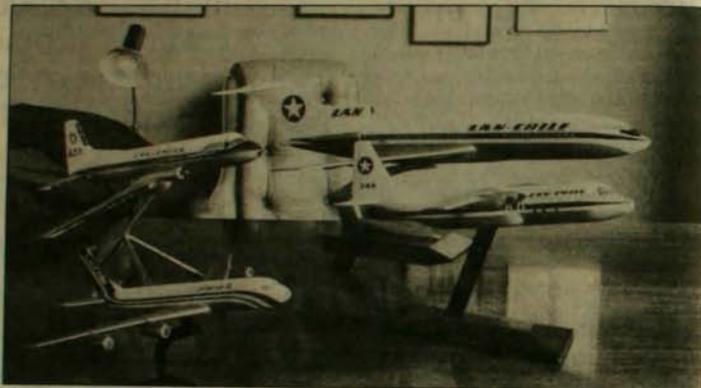
Las razones que hoy se dan para la privatización son las mismas que se han argüido para privatizar muchas de las empresas consideradas estratégicas. "Esta -la privatización- garantiza más rentabilidad y adecuación a las altas exigencias del mercado aéreo", señaló Gustavo Gutiérrez, encargado de relaciones públicas de LAN. Y agregó: "El carácter estratégico, para las líneas aéreas, está pasado de moda".

El Diario Oficial del 28 de febrero de 1974 señalaba lo siguiente: "Que los resultados de los ejercicios financieros de la Línea Aérea Nacional durante los años 1972 y 1973 han sido favorables para la empresa. Que durante el año 1972 dicha empresa no recibió aportes fiscales ni financiamiento a través de la línea de crédito otorgada por el Banco Central. Que en el año 1974 no se le otorgaron aportes en el Decreto Ley de Presupuestos de la Nación de ninguna naturaleza, ni para sus gastos corrientes ni para los de capital. Que con lo expuesto se concreta la situación de autofinanciamiento de la Línea Aérea Nacional", firmado por Augusto Pinochet Ugarte y ministros de Hacienda y de Obras Públicas y Transporte.

Sobre lo pasado de moda que estaría el carácter estratégico de las líneas aéreas, Germán Urzúa, abogado y ex director de asuntos internacionales de LAN Chile; Rodolfo Machuca, abogado y ex jefe del departamento jurídico de la Dirección de Aeronáutica, y Pedro Araya Díaz, ingeniero de vuelo y ex presidente del sindicato de pilotos y profesionales de LAN Chile, señalaron en carta enviada a Pinochet: "Potencias extranjeras, a través de testaferros chilenos o a través de nacionales de esas potencias, por los defectos de nuestra legislación, y por falta de estudio en las bases de una licitación, podrían operar en puntos tan estratégicos

vendan tienen que tomar en cuenta que los derechos de LAN Chile pueden verse afectados en una determinada ruta de acuerdo a quienes figuren como propietarios de ese porcentaje. Eso lo tienen que saber al igual que los que compran".

Al pretender incluir, dentro del paquete a licitar, los derechos de tráfico aéreo, se está cometiendo una grave falta, lesiva al interés nacional, además del riesgo para los eventuales adquirentes de parte o de todo el paquete accionario, "si es que el futuro gobierno democrático, en uso de sus plenas facultades, modifica la designación del actual operador en las rutas que explo-



Maquetas de aviones con los diferentes modelos que ha volado LAN.

como isla de Pascua, Arica, Punta Arenas. Y podrían utilizar importantes aeropuertos militares, como Iquique, Antofagasta, Puerto Montt e incluso el aeropuerto naval de Concón, futura alternativa a Pudahuel. Y legalmente él no podría impedirse".

¿QUE SE VENDE?

Eric Campana, presidente de LAN entre 1964-1970, en carta enviada al director de "El Mercurio" en relación a la editorial "Privatización de LAN", aparecida hace pocos días, señala: "Denunciamos el que se ofrezcan en venta los derechos de explotación de tráfico internacional, que son propiedad exclusiva y soberana de los Estados y no de las empresas -privadas o estatales- que gozan de su usufructo transitorio por decisión de los gobiernos". Por su parte, el secretario nacional de la Junta de Aeronáutica Civil, Juan Pablo Langlois, dijo que "quienes

ta", señalaron el 5 de julio en conferencia de prensa Patricio Aylwin y Eric Campana.

LAN, además de la ambigüedad en relación a las rutas, ofrece a la venta un total de 174,20 millones de dólares en aviones, de los cuales 148,35 millones corresponden a aviones arrendados y sólo 25,85 millones a aviones propios. Además, ofrece un total de casi seis millones y medio de dólares en propiedades, siendo las más caras las losas de concreto del aeropuerto Merino Benítez (casi tres millones).

Los 25,85 millones en aviones propios corresponden a tres Boeing 707 fabricados entre 1965 y 1968, todos con más de 50 mil horas de vuelo, y evaluados en 4,05 millones, dos de ellos, y en 4,25 el otro. Además se vende un Boeing 737, evaluado en 12,5 millones. LAN era propietaria de otro 737, que se quemó al aterrizar en el aeropuerto de Calama hace algunos meses.

Las voces de alerta en relación a los

riesgos que implicaría la posible adjudicación de LAN por capitales extranjeros han surgido de los más diversos ámbitos. Incluso el estudio jurídico que atiende a LAN -Schweitzer, Schweitzer, Fernández, Zlater y Costa- dice: "En suma, mientras el porcentaje de la propiedad accionaria de LAN Chile sea adquirido en menos de un 51 por ciento y siempre que el control efectivo de la empresa siga en manos de chilenos, no deberían producirse problemas en relación a los derechos de tráfico aéreo de que goza la compañía. (...) aparece de toda conveniencia ser extremadamente cauteloso en la forma y cantidad de porcentaje accionario que se asigne a un operador o inversionista extranjero". Según supo ANALISIS, las conclusiones que el estudio jurídico entregó a LAN no habrían agradado a los directivos de la compañía y habrían sido el motivo por el cual ésta prescindió de los servicios del mencionado estudio jurídico.

Es probable que quienes se adjudiquen la compañía LAN S.A. se vean obligados a aclarar si seguirán haciendo uso y abuso de la antigüedad de LAN Chile original, como hasta la fecha lo ha hecho la compañía que hoy se licita, confundiendo y aprovechando, incluso ante organismos internacionales, el prestigio que en la aviación comercial supone la antigüedad.

Entre los que podrían adjudicarse esta licitación se encuentran los propios trabajadores de LAN, quienes, descontando los 150 pilotos e ingenieros de vuelo, completan un total de 914 personas. Estos tendrían que disponer de una suma cercana a los 30 millones de dólares al contado, lo que equivale a que cada uno de estos trabajadores - que se encuentran en la compañía sólo desde agosto de 1985- tendría que desembolsar más o menos 25 mil dólares. Eric Campaña se preguntaba hace algún tiempo: "Los ingresos de los trabajadores de LAN S.A. ¿son de tal magnitud que les permiten distraer parte de ellos para inversiones de esta magnitud?". Y terminaba diciendo: "Quienes actúen ahora con liviandad y espíritu faccioso frente a la propiedad del cielo patrio, deberán responder no sólo frente a la historia sino ante los tribunales, cuando vuelva a haber justicia en nuestro país". ■

IVAN BADILLA



Raúl pintaba esperanza y lo mataron

RAFAEL RUIZ M.

El sábado 8, aproximadamente a las cuatro de la tarde, ocurrió una extraña coincidencia. Raúl Valdés, dirigente socialista, constructor civil, casado, padre de dos hijos, fue asesinado por un guardia azul. El, junto a su esposa y un grupo de jóvenes socialistas, pintaba murallas reclamando el término de la exclusión política y la proscripción ideológica, simbolizando su reclamo en la figura de Clodomiro Almeyda.

A la misma hora en la televisión aparecía un spot del PAIS, que mostraba a un grupo de jóvenes reproduciendo los murales que con el mismo fervor de Raúl tantas veces han rayado en diversos lugares de Santiago, en esta larga y compleja batalla contra el gris.

Esta imprevista coincidencia que pudiera haber sido un feliz reflejo de los espacios de libertad conquistados por los chilenos, se transformó en una fatal coincidencia. Pues, aunque nadie planificó el asesinato de Raúl, a éste lo mató un hombre adiestrado para esos fines.

Los azules, guardias privados creados como una necesidad del sistema por un Régimen que generó tanto odio que terminó aterrado y paranoico, han sido preparados para disparar y golpear sobre quien les desconozca una autoridad que nadie les ha dado. Esta mentalidad agresiva y desquiciada es inculcada por quienes administran estas empresas de seguridad, cuya divisa parece ser "dispara y después pregunta".

Después del asesinato, en un informativo de la televisión, un representante de la empresa de seguridad reclamaba porque los compañeros de Raúl habían protestado frente a la empresa donde éste había sido asesinado. Mostraba en su rostro unas manchas de pintura cuya procedencia no se puede asegurar. "Así son estos socialistas", afirmó quien ni siquiera manifestó un gesto de arrepentimiento por lo obrado por su subordinado.

Desde esta columna le replicamos: los socialistas somos tal y cual como nos ve el pueblo. Los socialistas somos como Raúl Valdés, que después de ser torturado y permanecer en los campos de concentración, reinició sus labores partidarias sin desanimarse cuando todo era gris, sin perder el horizonte en cada una de las etapas por que ha pasado la lucha democrática y transformadora del pueblo chileno.

Raúl Valdés pintaba esperanza y lo mataron. Los socialistas construimos esperanza popular y pintaremos hasta el infinito para lograr la libertad. ■



Las imágenes pornográficas pueden acelerar los apetitos sexuales.

NIÑOS Y PORNOGRAFIA

Los misterios del sexo

Mami, ¿qué hacen los degenerados?", preguntaba inocente una niña de seis años, sin sospechar que la interrogante ponía algo nerviosa a su progenitora. Seguramente ésa no fue una situación inédita, porque son muchos los padres que enfrentan a diario las preguntas de sus hijos respecto al sexo. Por desgracia, son también demasiados los menores que no encuentran una respuesta apropiada y, en la mayoría de los casos, buscan aclarar sus dudas fuera del hogar.

Gran profusión de revistas, videos y películas de corte erótico, o lisa y llanamente pornográficos, compiten por satisfacer la curiosidad infantil, pero están lejos de entregar una adecuada información. La censura, los controles policiales o las normas legales vigentes no logran impedir el acceso de

• Operativos de carabineros han permitido detectar que en nuestro país muchos menores tienen acceso a videos y películas pornográficos -o con censura para mayores-, en muchos casos con la complicidad de sus progenitores.

• Las opiniones respecto a los efectos nocivos de la pornografía en los niños son distintas, pero existe coincidencia sobre la necesidad de una mejor educación sexual.

niños al material prohibido, muchas veces porque los propios padres lo consideran inofensivo.

El mes de junio -entre el 3 y el 23 exactamente-, la Prefectura de Menores de Carabineros, a cargo de la comandante Julia Moya, efectuó una serie de operativos especiales destinados a controlar el cumplimiento de las normas legales en materia de censura. Después de recorrer 95 cines y 34 video-clubes, los efectivos policiales incautaron 227 casetes pornográficos y debieron retirar de las salas de cine a 37 menores de edad. Además, se requisaron 127 carátulas de videos y siete afiches de propaganda, por ser abiertamente atentatorios contra las normas del Consejo de Calificación Cinematográfica.

De acuerdo con lo explicado a ANALISIS por la comandante Julia Moya, estos controles

son parte de su trabajo habitual, que incluye revisiones permanentes en salas de masajes, salones de pool, de juegos electrónicos, parques y cerros, y visitas a algunos barrios en los que es frecuente encontrar menores ejerciendo la prostitución.

"Se intensificaron los controles porque el alto mando tomó conocimiento de que muchos niños tenían acceso a videos para mayores. Los padres son socios y autorizan a sus hijos para retirar películas, pero esos clubes no respetan las normas de censura y entregan material pornográfico, o para mayores de 21 años, a los menores", relata la oficial de policía. Agrega que la mayor dificultad está en detectar los sitios clandestinos donde se exhiben estos videos. "Sabemos, por ejemplo, que en algunas poblaciones hay personas que tienen equipo de video, arriendan este tipo de películas y luego cobran una entrada a quienes quieran verlas, sin importar si hay niños o no. Pero eso es muy difícil de encontrar", dice la comandante Moya. También relata que el principal problema consiste en hacer entender a algunos padres la obligación que tienen de educar en materia sexual a sus hijos y de velar por su formación. "Vemos a diario niños y adolescentes con serios problemas morales, de desviaciones sexuales, producto del abandono paterno, la promiscuidad y el abuso de los adultos. Sin embargo, cuando en los operativos sacamos dos niños de un cine que exhibía películas para mayores de 21 años, la madre que los había dejado dentro del cine se indignó con nosotras. Lo mismo ocurrió con una pareja que estaba en el cine viendo una película muy subida de tono con sus dos hijos pequeños", cuenta la Prefecto.

¿QUE ES PORNOGRAFIA?

"Se entiende por pornografía, la violación, merced al uso de las técnicas audiovisuales, del derecho de privacidad del cuerpo humano en su naturaleza masculina y femenina, violación que reduce a la persona y al cuerpo humano a un objeto anónimo destinado a ser mal utilizado con la intención de obtener una gratificación concupiscente", dice el documento "Pornografía y Violencia en las Comunicaciones Sociales", emitido por el Vaticano en mayo de este año.

Distinta es la definición del presidente de la Sociedad Chilena de Sexología, doctor Eduardo Pino, quien dice que la pornografía es "un concepto moralista que califica de deshonestas ciertas imágenes y literatura del desnudo y las actividades sexuales". Según él, el concepto de lo que es o no pornográfico depende de la cultura imperante. "Cosas que hoy nos parecen comunes a todos, hace 50 años eran una barbaridad y lo que aquí puede ser malo, en países escandinavos es considerado normal", asegura.

Para el doctor Pino la educación sexual se basa en tres aspectos, que son:



La prefecta Julia Moya opina que los padres tienen la mayor responsabilidad en la educación sexual de sus hijos.

las vivencias, las actitudes y la información. Las primeras se refieren a las experiencias del individuo y éstas pueden ser positivas o negativas. "El contacto físico agradable que los niños tengan con sus padres o hermanos es positivo. En la adolescencia la masturbación es una experiencia que diversos estudios prueban que es sana y de ninguna manera deformadora como se pensaba antes", asegura el sexólogo. Las actitudes son las posiciones mentales o emocionales que se tienen frente al sexo y por lo general los niños las reciben de sus padres. La mayoría de las veces los progenitores las transmiten a sus hijos de manera inconsciente a lo largo de la vida.

"Sólo cuando los padres no responden a las inquietudes infantiles se pro-

duce distorsión, inhibiciones o una curiosidad morbosa. El niño tiene una mente sana, no entiendo lo que es malo o bueno y son los adultos los que transmiten las connotaciones" explica el doctor Pino. Respecto a la información, lo ideal es que se responda siempre con la verdad a todas las inquietudes, porque sólo así se evitará que el niño busque respuestas en literatura y películas pornográficas, lo que puede distorsionar su concepto del sexo. "La pornografía es una exageración, en ese tipo de imágenes siempre se ven penes inmensos, senos muy grandes y acciones exageradas. Eso es lo que produce

complejos, disfunciones sexuales y a veces aberraciones. La edad más peligrosa para esto es entre los ocho y los doce años. Cuando son más pequeños no entienden lo que ven y después de los doce años la mayoría ya tiene su sistema de valores sexuales", dice el sexólogo. Según él, otro problema de la exhibición de pornografía en los niños es que, como las imágenes provocan excitación sexual y los niños todavía no despiertan en ese aspecto, al producirse una aceleración de los apetitos sexuales se les puede dañar.

En todo caso el tema es polémico. De acuerdo a cifras entregadas por expertos daneses, después que en Dinamarca se legalizó la pornografía en 1970, los crímenes sexuales bajaron de un 25 a un 13 por ciento el primer año y a un 8 por ciento del total después. "No se puede probar que la pornografía sea responsable de las desviaciones. Es más, investigaciones recientes demuestran que las desviaciones, parafilias o aberraciones tendrían que ver con aspectos genéticos. Pero es innegable que hay un condicionamiento que da el medio para actualizar o bloquear lo que hay en el ser humano", dice el doctor Pino, quien insiste en que el problema radica en una apropiada educación sexual: "Tendríamos menos disfunciones sexuales, menos embarazos en adolescentes, menos problemas, si los padres asumieran totalmente su papel de educadores para el sexo". **d**

JUANITA ROJAS

Comunidad Europea

"Al día siguiente de las elecciones en Chile, la Comunidad Europea reforzará de manera decisiva la cooperación con este país", anunció en Santiago Pierre Defraigne, director de Relaciones Norte Sur de la comisión ejecutiva de la CE.

El personero, que llegó a Chile acompañado de Leopoldo Giunti, jefe de la división América Latina del mismo organismo, examinó con políticos, economistas y representantes empresariales y de gobierno el futuro de las relaciones de la comunidad con nuestros país.

Los representantes europeos señalaron: "Tenemos confianza en la capacidad de Chile para enfrentar el desafío de integrarse a la economía internacional y aprovechar las ventajas que trae el gran mercado europeo unificado a partir de 1992. Con la libertad de circulación de personas, mercancías, capitales y servicios, Europa será un mercado abierto, más fácil de penetrar pero también mucho más competitivo".

Durante su permanencia en Chile, los dos enviados, que estuvieron acompañados por el Jefe de la Oficina de Santiago de la Comisión Europea, Vittorio Allocco, visitaron poblaciones y lugares donde existen proyectos financiados por la Comunidad.

Solidaridad

De diversos lugares del mundo han continuado llegando cartas y telegramas que protestan por las sentencias a muerte impuestas a Cristián Vargas Barahona y Juan Díaz Olea. También llegaron hasta nuestra redacción numerosas firmas de Vicenzinos (Italia) reclamando por la libertad de tres prisioneros políticos: Arinda Aravena, Juan Bustos y Juan Sandoval, acusados de ingreso ilegal a Chile.

Invitaciones

Del 20 de julio al 13 de agosto, en la sala de exposiciones de la Universidad Diego Portales, se realizará un homenaje de ilustradores chilenos a Renzo Pecchenino, Lukas.

"La mujer y la legislación laboral en la transición democrática" es el título del seminario que CEDAL ha organizado para el jueves 20 de julio (salón Robles, Hotel Galerías), en el que participarán María Fernanda Otero, Mariana Aylwin, María Antonieta Saa y Ricardo Solari.

Nuevas publicaciones

Durante la semana hubo varios lanzamientos de libros. El martes 11, el equipo "Territorio" dio a conocer "Para hacer el territorio" (una experiencia de formación con sindicatos territoriales), cuya presentación estuvo a cargo, entre otros, de Humberto Maturana y Guadalupe Santa Cruz.

El miércoles 12, Pedro Castillo, presidente de la Comisión Nacional contra la Tortura, presentó su "Perito en cárceles", testimonio que transformó en un libro.

El jueves, Sergio Bitar estuvo en el lanzamiento de "La Perestroika-Debate en Chile", publicado por EDICIONES BAT.

Matan a joven socialista

Gran conmoción provocó en la opinión pública el asesinato del militante socialista Raúl Valdés, quien fue baleado por un guardia de seguridad de los estudios de cine y televisión KV porque rayaba un muro con consignas a favor de la presentación de Clodomiro Almeyda como candidato a senador. El incidente se produjo el sábado 8 de julio, aproximadamente a las 17.00 horas, en la calle Cate-

dral al llegar a Almirante Barroso, en momentos en que Valdés, junto a su esposa y otro militante socialista, se retiraba de las cercanías de los estudios KV. La querrela criminal contra el guardia René Poblete fue presentada ante el Cuarto Juzgado del Crimen de Santiago.

Los restos de Valdés fueron sepultados el lunes de la semana pasada en el Cementerio General, ocasión en que miembros del Ejército vestidos de civil dispararon en el interior del camposanto contra asistentes al funeral.

Asesinan a carabineros

Dos carabineros fueron asesinados en los últimos días, sin que hasta el momento se haya detenido a los autores de ambos crímenes. El jueves 7 de julio fue baleado el cabo primero Carlos Lamóza Arce, en momentos en que intentaba frustrar el asalto a una tienda de calle San Diego. El Movimiento Juvenil Lautaro se adjudicó el atraco y la muerte del joven suboficial.

El lunes de la semana pasada, en Viña del Mar, mientras hacía guardia frente a un edificio donde viven oficiales de carabineros, fue asesinado el cabo Patricio Canihuante. De acuerdo a la información entregada por fuentes policiales, se adjudicó el atentado un grupo denominado "Movimiento Revolucionario del Pueblo en Armas", Morpa. Las mismas fuentes indicaron que el día siguiente del asesinato del cabo Canihuante, fue dejada la gorra del uniforme de la víctima en un paquete.

"Operación Colombo"

Este mes se cumplen catorce años de la aparición en algunos periódicos nacionales y extranjeros de las listas con los nombres de 119 chilenos y chilenas, quienes, según estos



medios, habrían muerto en enfrentamientos en Argentina. Lo cierto es que estas personas habían sido detenidas en Chile por la DINA y otros organismos represivos entre mayo de 1974 y febrero de 1975.

La publicación de estos listados fue la culminación de un operativo montado por la DINA -Operación COLOMBO- en que los días 22 y 24 de julio de 1975 aparecieron simultáneamente en los diarios "El Mercurio", "La Segunda" y "La Tercera", más dos publicaciones creadas para tal efecto y que circularon una sola vez: la revista "LEA" en Argentina y "O'Día" en Brasil.

A pesar de existir amplia documentación y múltiples testimonios que demuestran la falsedad de las versiones entregadas en esa fecha por los organismos del régimen, los hechos nunca han sido aclarados por la justicia chilena.

Los Familiares de los Detenidos Desaparecidos manifestaron su decisión ineludible de seguir luchando para conocer la verdad en este y en todos los casos de violaciones a los derechos humanos cometidos en estos años de dictadura.

Recordaron también que entre los 119 desaparecidos figuran nueve mujeres que en el momento de su detención tenían entre cuatro y seis meses de embarazo.

ESCANDALO EN LA NOVENA REGION

Carta renuncia de una alcaldesa

Télex: Presidencia de la República

Atención: Señor Jefe Casa Militar,

Coronel Sergio Moreno Silva

Carahue, 11 de julio de 1989.

Excelentísimo Señor Capitán General

D. Augusto Pinochet Ugarte

Presidente de la República Palacio de La Moneda Santiago

Ref.: Deja cargo a disposición de S.E.

Excelentísimo Señor:

La infrascrita, alcaldesa de Carahue, Región de La Araucanía, se permitió distraer su atención el 19 de junio pasado, informándole de una situación que me afecta de manera grave, indecorosa e injusta en mi doble calidad de mujer y de autoridad. Al respecto solicité audiencia para poner personalmente mi cargo a disposición de S.E.

Si elegí este procedimiento es porque tengo el más absoluto convencimiento de que existen situaciones de esta Región de La Araucanía, sobre las cuales S.E. no ha sido informado -entre las cuales está por cierto el denominado "Caso Pinto de Carahue"- y que siendo de gravísimas consecuencias para la imagen del Gobierno, no han tenido un trato responsable, oportuno y eficaz por parte del Sr. Intendente Regional.

Desde el día mismo en que asumí mi cargo, hice presente a la autoridad regional de que numerosos sectores de la comuna se manifestaban violentados por supuestas irregularidades con los dineros municipales, en las que se involucraba a la administración de mi antecesor, quien entonces estuviera de gobernador de Cautín. Sin embargo, el señor Intendente

Regional -quien estuvo gran parte del verano fuera de la región- prefirió no dar importancia a esta situación y los problemas fueron tomando cada vez mayor vuelo:

- Denuncia por aportes en dinero entregados al señor Pinto por gente humilde de villorios interiores a fin de mejorar caminos, y que no fueron ingresados en arcas municipales.

- Denuncia por tala y explotación de un bosque de propiedad de una escuela municipal cuya venta no fue ingresada en arcas municipales.

- Denuncia por adquisiciones irregulares de especies suuntuarias con dinero municipal, mal contabilizadas en el municipio.

- Denuncia por contratación irregular de la esposa del ex alcalde Pinto, efectuada directamente por Pinto, para desempeñar en el municipio funciones inexistentes.

- Denuncia por cuantioso finiquito pagado a la esposa del señor Pinto por concepto de funciones que nunca desempeñó.

- Denuncia por aprobación de fondos y gastos del dinero municipal para una inexistente sede social en Trovolhue.

Recibí por parte de la autoridad regional la misma indiferencia con que procede en otros temas trascendentales, como por ejemplo el que afecta gravemente la vida y bienes de Lonquimay.

Fue en el mes de enero que debí proceder la autoridad tanto en Carahue como en Lonquimay, pues todo era previsible y en ese entonces se podía solucionar con facilidad; no así seis meses más tarde.

Prefirió quedarse en Viña del Mar, probablemente planificando su candidatura parlamentaria que es hoy sin duda su afán primordial tanto al diseñar sus visitas a terreno como en su perseverante campaña personal a través de los medios de

comunicación escritos y televisivo local.

Son precisamente estos apetitos electoralistas personales los que han generado un ambiente de abandono y dispersión entre quienes apoyamos la gestión de S.E. en esta región. Quienes deben velar día y noche por el bien de la comunidad en función a los cargos investidos, están hoy sumidos en repartijas de candidaturas y apoyos que, muy lejos de constituir aporte y esperanza para la región, conforman intereses claramente de índole particularistas y divisionistas.

El señor Intendente contaba con el apoyo del Gobernador, señor Pinto, para su propio desempeño, y en vista de que el fracaso trascendió hasta S.E., decidí "castigarme" a mi por no haber sido capaz de tapar el escándalo a tiempo.

A mi juicio, Señor Presidente, el comportamiento del señor Intendente no sólo para conmigo sino para con toda la comuna de Carahue, no guarda relación con la visión que tenemos de un soldado viril quienes nos formamos en los ideales de la Declaración de Principios de marzo de 1974.

Mientras yo le planteaba la inconveniencia de solicitar la investigación de la Contraloría General de la República, él pedía una investigación confidencial del Ministerio del Interior cuyo informe no me permitió conocer.

Mientras la comunidad de Carahue me presionaba pública y enervadamente por una respuesta frente a las denuncias por ellos planteadas, el señor Intendente declaraba a la prensa que lamentaba que asuntos tan delicados "fuesen ventilados en público".

¿Acaso puede uno prohibir el legítimo derecho de los pobladores a pedir cuentas a sus servidores públicos -como lo es la autoridad- respecto de recursos que les pertenecen?

¿Acaso yo como alcaldesa

debía poner fin a los numerosos requerimientos de la comuna diciendo que "no está bien hablar de esos temas"?

Son los giros que prefirió usar el señor Intendente y a poco andar resolví involucrarme haciendo referencia al caso "Pinto-Rudolph", lo cual es de toda injusticia y deslealtad.

De allí que resolviera solicitaro misma la investigación de la Contraloría General de la República puesto que ya no sólo no se me daba un trato digno por parte del señor Intendente sino que además se me estaba tratando de confundir mañosamente en una situación que la comunidad claramente identifica como de poco honesta.

Para una mujer que desde muy joven ha dedicado su entusiasmo y su vida a favorecer los valores concebidos en los principios que S.E. hoy lleva adelante, el trato indecoroso e injusto que he recibido no se compadece para nada con la inmensa dedicación y esperanza que puse en la tarea que S.E. me diera el honor de confiar-me.

Por tanto, Excelentísimo Señor, por no estar dispuesta a aceptar los procedimientos del Señor Intendente regional, brigadier general Alejandro González Samohod, vengo en complementar el télex en el cual le solicité respetuosamente renunciar ante S.E. y paso a dejar mi cargo a vuestra disposición a partir del 21 de julio, día en que terminan mis vacaciones legales.

Lamento sinceramente esta situación y le agradezco el honor que me otorgara al permitirme servir con esmero a una comunidad a la que me entregué con cariño y de la cual guardaré un entrañable recuerdo.

Saluda respetuosamente a S.E.

Tatiana Rudolph Espinoza Alcaldesa de Carahue

ALEJANDRO FOXLEY,
MINISTRO DE HACIENDA DE LA CONCERTACION

"No cederemos a las presiones"

Posionado de un cargo que nadie parece discutirle, ministro de Hacienda y jefe del equipo económico del próximo gobierno, Alejandro Foxley tendrá hasta marzo de 1990 una labor primordial: coordinar una quincena de grupos de trabajo que delinearán las políticas específicas en áreas que ya se anticipan conflictivas. Y, después de esa fecha, hacer transitar demandas y presiones de todo tipo por el difícil equilibrio entre "el cambio y la estabilidad". Sobre ello conversó con ANALISIS:

-Un grupo pequeño de técnicos demoró siete meses en elaborar las "bases programáticas" del futuro gobierno, que debieran ser conocidas, debatidas y complementadas por las organizaciones sociales en no más de 60 días. ¿Cree que está debidamente asegurada la estabilidad de ese programa en estas condiciones?

-El programa tomó varios meses porque era necesario conciliar los intereses de 17 partidos. Las consultas con las organizaciones sociales se iniciaron hace algún tiempo; regularmente ha funcionado una comisión entre técnicos de la Concertación y de la CUT; un proceso similar se ha iniciado con la CDT, y hay un acuerdo general con esas centrales respecto del plano laboral, que es lo que más les interesa. Y en la fase que va desde convertir las "bases programáticas" en programas concretos nos interesa mantener un diálogo constante con las organizaciones sociales. Pero sería un gran error pensar que nuestro programa será idéntico al de la CUT, por ejemplo; no creo que los sindicatos deban ser la correa de transmisión de los partidos.

-El texto del programa eliminó toda referencia numérica o porcentual en materias que, desde otro ángulo, bien podrían considerarse un compromiso concreto. ¿Cuál es la razón de todo esto?

-Lo que hubo fue una decisión más

"Debemos evitar política del tejo pasado como ocurrió en Argentina y Perú".



general: en la medida de lo posible, no incluir cifras en el programa, entre otras cosas porque éstas pueden ir cambiando en el tiempo.

-¿Es cierto que esta posición de no incluir cifras correspondía a economistas de su partido, la Democracia Cristiana?

-No, no es así; correspondió a un acuerdo de todos los economistas que participamos en el grupo de trabajo. Por una razón muy pragmática: estamos a ocho meses de que comience el nuevo gobierno y en este lapso pueden ocurrir muchas cosas con la inflación o el aumento que pudiera hacer este régimen en función de la campaña electoral; no conocemos, por tanto, el

detalle de cómo entregará la caja fiscal.

-Parte importante del financiamiento para combatir la extrema pobreza y crear empleos provendrá, según estudios de personas que redactaron el programa, de un recorte a los gastos de Defensa. ¿Por qué fue eliminada una mención específica a esto en el texto final?

-Lo que debe hacerse es un esfuerzo solidario por financiar el gasto social, pero para que este esfuerzo sea duradero, debe hacerse sin desajustes macro-económicos y sin inflación; por lo tanto, necesitamos nuevos recursos. Eso no excluye la posibilidad de reasignar el gasto entre distintos sectores. Pero nuestra impresión inicial, aunque no hemos tenido acceso al detalle de la información oficial de Hacienda, es que el grueso de los recursos habrá de obtenerse por la vía de impuestos más que por la reasignación del gasto.

-Usted ha mencionado como "problemas principales los reajustes de salarios y pensiones mínimas", pero también señala la necesidad de corregir gradualmente esta situación. ¿Cómo explica esta aparente contradicción?

-Ahí señalamos dos cosas: la primera es mejorar lo más rápidamente la condición de los más pobres, y por eso entre las primeras medidas del Gobierno estará aumentar el salario y las pensiones mínimas. Al mismo tiempo, advertimos la necesidad de no caer en los excesos de gasto en que cayeron gobiernos de los países vecinos; me refiero sobre todo a la experiencia argentina y peruana en su primer año de gobierno. Allí, por una mal entendida política del tejo pasado, se produjo una sobre-expansión de los salarios y del gasto público, que al cabo de dos años terminó convertida en una crisis de balanza de pagos y una inflación desbocada, cuyo resultado dejó a los trabajadores en una situación inferior a la inicial. Eso tenemos que evitarlo.

-También usted ha condicionado



un aumento salarial a que no se genere "un problema serio a la empresa" y ha afirmado que "la mayoría de la gente cree que sus problemas económicos no se solucionarán a corto plazo". Este tipo de definiciones, ¿no le parece que están muy cerca del tecnocratismo de que tantas veces se acusó a este Gobierno?

-No comparto la apreciación contenida en esta pregunta: quienquiera lea el programa se dará cuenta de que hay una sensibilidad frente a los problemas sociales muy distintas a quienes han manejado la economía del país estos 16 años. Cuando decimos que los aumentos salariales deben ser graduales, apelamos a un criterio de racionalidad: un aumento excesivo de salarios produce inflación, disminuye la inversión y por lo tanto dificulta el crecimiento del empleo. Es la experiencia de cualquier país en el mundo. Es también una afirmación obvia, pero conveniente de recordar. Porque hay sectores que, justificadamente después de un largo periodo en que no pudieron hacer oír su voz, tienden a vocear demandas no realistas en cuanto a su capacidad de verse cumplidas en un corto periodo. Desde ya advertimos que no estamos

dispuestos a ceder a presiones, si su costo es desencadenar una crisis de proporciones como la observada en los países vecinos. Porque eso hace fracasar al gobierno de la Concertación y a la democracia, y prepara el terreno a un gobierno de derecha o de carácter militar.

-Ya que menciona a la derecha, ¿cómo entiende posible integrar en el equipo económico a personas de ese sector y, simultáneamente, aplicar políticas que afecten los intereses que ellas representan? ¿O no se actuará en esa dirección?

-La Concertación representa un esfuerzo de gobierno de carácter nacional y de todos los puntos de vista democráticos existentes en el país, entre ellos, los de la derecha democrática, que está representada en el PAC (Partido de Alianza de Centro). Y si está dentro de la Concertación, es bueno también que tenga gente en el gobierno.

-Sin embargo, usted mismo aparece condicionando aspectos básicos del programa a la respuesta de la Confederación de la Producción y del Comercio, casos de la negociación colectiva y de la "relativa autonomía" del

Banco Central...

-No hablamos de condicionamientos ni de concesiones, sino de diálogo. Creemos en la concertación social y ésta queda coja si se hace sólo con el sector laboral. Manuel Feliú visitó la Concertación, tuvo una reunión con Patricio Aylwin y con algunos de nosotros: conmigo, con Carlos Ominami, René Cortázar y Enrique Correa, y discutimos temas importantes en la agenda futura. Uno de ellos es la legislación laboral y otro el tema del Banco Central. Y estaremos atentos a las respuestas que los empresarios den en estas materias.

-Como ministro de Hacienda, ¿cuál sería su respuesta a un proyecto de ley que proponga reducir drásticamente el saldo de la deuda habitacional rebajando la tasa de interés aplicada inicialmente a estos créditos?

-No somos partidarios de perdonzos y especialmente contrarios a ello con los deudores grandes. Pero como el problema está concentrado en los deudores pequeños, la solución vendrá de analizar los distintos casos con la flexibilidad necesaria para que la gente que tiene una mochila muy pesada, sienta que ésta se aliviana. No estoy en

condiciones de entrar en un planteamiento más específico que éste. Lo más cómodo y fácil sería decir que haremos un perdonazo o una renegociación muy generosa: hay algunos candidatos que andan diciendo exactamente eso. Nosotros diremos lo que es factible y no engañaremos con voladores de luces.

¿Cómo explica el contrastamiento entre el hecho de que destacados representantes de la Concertación hayan criticado el sistema de acceso a la educación superior y ahora defiendan la "filosofía" del sistema vigente?

-En la educación superior nadie con condiciones debe quedar fuera por razones económicas. Pensamos, por tanto, en becas, crédito fiscal ampliado o aranceles diferenciados. Pero también creemos que la educación universitaria no debe ser gratuita, porque la gran mayoría de quienes acceden a ella tienen una capacidad de pago. Habrá que pensar en un sistema que reúna estos dos criterios.

-Economistas de su propio partido han juzgado que el capítulo 19 debía eliminarse. ¿Por qué el programa ahora sólo plantea mejorar su transparencia?

-Se dice que el capítulo 19 adolece de imperfecciones, allí enumeradas, y que, de considerarse la conveniencia de que siga existiendo, su funcionamiento sería modificado sustancialmente. Hasta ahí se llega.

¿No es paradójal que en el capítulo sobre "autonomía nacional" el programa excluyera el pago de la deuda externa "ajustado a los requerimientos del gobierno" próximo, como inicialmente se sostenía?

-Ese párrafo no lo vi en ningún borrador; pueden haber sido puntos de vista particulares, pero el consenso está reflejado en el texto definitivo. El objetivo del país será reducir la transferencia neta de recursos al exterior, mediante tres líneas de acción: una renegociación con los bancos para cambiar el perfil de pagos futuros, seguir atentamente negociaciones como la que hoy efectúa México, inscritas en la filosofía del "plan Brady" y persuadir al Banco Mundial, Banco Interamericano y otros organismos para que financien un monto adicional de proyectos de inversión.

-Las "bases programáticas" hablan de "concesiones indefinidas" para la explotación minera. ¿Qué explicación da a quienes, como Radoimir Tomić, sostienen que lo primero equivale a enajenar la propiedad minera nacional?

-El planteamiento minero es bastante equilibrado, creo yo. Por un lado propone una política minera nacional y una política del cobre que concede a Codelco un papel fundamental: usar sin complejos su poder para explotar nuevos minerales, asociarse con em-

presas extranjeras si así lo estima, promover el uso y desarrollo de nuevas tecnologías. Segundo: se menciona la importancia de mantener la estabilidad en la propiedad minera mediante concesiones indefinidas. Esto es importante porque hay en marcha numerosas inversiones y en camino la posibilidad de otras nuevas. Con criterio pragmático, ambas serán útiles para un país que tiene un déficit crónico de inversión.

-Hasta los meses inmediatamente posteriores al plebiscito hubo una muy clara posición frente a las empresas privatizadas. Ahora el programa omite expresamente una referencia al tema. ¿Cuál es la razón de este cambio?

-Se dice que en materia de privatizaciones se procederá conforme al acuerdo de los partidos de la Concertación, es decir, revisar la situación de las empresas privatizadas después del 5 de octubre.

¿Pero un tema de esta importancia no debió quedar referendado, por escrito, en el programa del próximo gobierno?

-Hay una declaración pública de la Concertación sobre esta materia. A ella nos referimos en el programa, a un acuerdo publicado por la prensa y conocido por todo el mundo. **a**

NELSON SOZA MONTIEL

BREVES

La propuesta del PAIS

El Partido Amplio de Izquierda Socialista divulgó la semana última su propuesta programática en materias político-institucionales y económico-sociales, entendida como "la alternativa de la izquierda" durante el próximo período de gobierno. En el plano económico, la propuesta diseñó algunas opciones cercanas a lo planteado por el programa de gobierno de la Concertación: la búsqueda de una economía mixta que combine formas de propiedad pública y privada y planes de emergencia en salud, educación, vivienda y empleo. Sin



embargo, también contiene aspectos que difieren esencialmente de aquél: sugiere terminar con el sistema de crédito fiscal universitario y condonar

las deudas actuales en este plano; en el sector financiero, una revisión del mecanismo de recompra de la cartera crediticia vendida al Banco Central y la

participación laboral en la gestión de estas entidades; en el tratamiento a la inversión foránea, pide sustanciales reformas al Estatuto del Inversionista Extranjero (DL-600) y la supresión de las concesiones indefinidas de explotación en minería (aceptadas por la Concertación), y en materia de deuda externa, el desconocimiento de los compromisos vigentes con la banca acreedora y organismos financieros internacionales.

Brevísima historia de la gran Revolución Francesa

Esta brevísima historia es una apretada síntesis del libro "La Gran Revolución Francesa", de Eugenio Hojman, publicado por Editorial Emisión.

ANTECEDENTES REVOLUCIONARIOS

En 1715, al morir Luis XIV, Francia estaba al borde de la bancarrota. Su bisnieto y sucesor, Luis XV, fue incapaz de solucionar los problemas de la época. Para colmo de males, sus aventuras bélicas terminaron en sonados fracasos y Francia debió entregar la Louisiana a España y la India y Canadá a Inglaterra. Cuando murió, en 1774, Luis XV dejó a su nieto Luis XVI un país arruinado y un trono desprestigiado.

Pero otra transformación había tenido lugar durante su reinado: el pensamiento cristiano y la idea absolutista habían dejado de ser omnipotentes. Entre 1748 y 1765, pensadores políticos, científicos, filósofos y economistas trabajaron en una obra monumental, la Enciclopedia. El objetivo de este libro era convertirse en una suma de las conquistas del hombre exponiendo el orden de los conocimientos humanos, libre de dogmas religiosos y de absolutismos políticos, libre de supersticiones y tradiciones.

Pero estas nuevas ideas no llegaron a todos los franceses sino a una minoría de burgueses instruidos. El pueblo, que se convertiría en protagonista después del 14 de julio, en su gran mayoría era analfabeto. No eran los grandes principios los que lo movían sino el hambre, pura y simple, y la incapacidad del sistema de satisfacer sus necesidades.

En 1789 Francia seguía siendo una monarquía absoluta y de derecho divino. El rey vivía en el palacio de Versalles, a unos veinte kilómetros de París, la residencia real más fastuosa de Europa. La corte de Luis XVI constaba de unas dieciocho mil personas que vivían en medio de un lujo y un despilfarro desenfrenados.

La mayor parte de los historiadores coinciden en señalar que, aunque no era un mal hombre, Luis XVI era un inútil y carecía de personalidad e inteligencia como para gobernar un país. Le desagradaban las tareas de gobierno y solía dormir en las reuniones con sus consejeros. Indeciso, cambiaba de parecer según la última opinión que había escuchado. Las urgencias de la época fueron, sin duda, muy superiores a sus capacidades.

María Antonieta, reina de Francia, era la hija de María Teresa, emperatriz de Austria. En Versalles, María Antonieta se entregó a la frivola y alegre vida de la corte. Pero los tiempos eran malos y la vida en palacio parecía un insulto a los hambrientos franceses. Muy pronto el pueblo empezó a odiar a la reina por su origen y por su lujoso tren de vida y comenzó a llamarla, cuando la llamaba suavemente, "la Austríaca" o "Mada-

Ningún otro acontecimiento en los últimos dos siglos ha tenido mayor significado y repercusión en la historia universal que la Revolución Francesa. Una nueva mentalidad, nuevos conceptos de las relaciones políticas, jurídicas y sociales estallaron hace 200 años y sus efectos aún se reconocen en la mayor parte de los países del orbe.

ANÁLISIS entrega un breve resumen de los hechos que cambiaron la historia del mundo y, por ende, la historia del hombre.

me Déficit".

Los franceses estaban divididos en tres clases o estados: el clero, la nobleza y el estado llano, que soportaba el peso de las dos primeras. El clero constaba de unas 130 mil personas y sus propiedades ocupaban la quinta parte del territorio nacional. Estaba exento del impuesto de la talla (las contribuciones) y recibía el impuesto del diezmo y los derechos feudales que pagaban los habitantes de sus tierras. Pero la mayor parte de las rentas iba a parar al alto clero, reclutado casi exclusivamente entre la nobleza. El bajo

clero, curas y párrocos, procedía del estado llano y era frecuentemente miserable.

La nobleza se componía de unas 300 mil personas. También estaba exenta de la talla y también percibía de los labriegos sus derechos feudales.

El estado llano estaba compuesto de burgueses, artesanos y labriegos. La burguesía, alrededor de un millón de personas, no desempeñaba trabajos manuales. Eran comerciantes, industriales, abogados, empleados públicos, médicos, etcétera. La burguesía, que se había enriquecido mucho en el curso del siglo, facilitaba al rey la mayor parte de los recursos fiscales.

Pero los franceses eran, en su mayoría, labriegos. Ellos pagaban al señor, dueño de la tierra, los derechos feudales: impuestos en dinero y en especies sobre las cosechas y otros por el uso del molino, del horno y del lagar señorial.

En 1789 el tesoro real estaba agotado. Millares de mendigos hambrientos vagabundaban por Francia. En París, entre 650 mil habitantes, se contaban más de cien mil indigentes.

Por último, con el fin de aumentar los impuestos, Luis XVI convocó a los Estados Generales. Este era un congreso de carácter nacional, formado por la nobleza, el clero y el estado llano, y no se reunía desde 1614. Entre febrero y marzo de 1789, en todos los pueblos y ciudades del país, cada asamblea de electores eligió a los diputados que habrían de representarla y redactó un cuaderno con sus peticiones ("cahier de doléances").

Los tres estados pedían una constitución que definiese los derechos del rey y que garantizase las libertades. Que los Estados Generales fueran convocados regularmente y que no se impusieran contribuciones sin su consentimiento. Los cuadernos del estado llano pedían, además, la supresión de los privilegios y de los derechos feudales.

En abril todo estaba dispuesto. De cada rincón de Francia los diputados recién elegidos se dirigieron hacia Versalles.

LA GRAN REVOLUCIÓN

El 5 de mayo se llevó a cabo en Versalles la solemne sesión de apertura de los Estados Generales. El conflicto comenzó al día siguiente cuando se discutió la cuestión del voto por cabeza o por estado. El estado llano tenía mayoría de diputados pero estaba en minoría frente al clero y la nobleza, si el voto era por estado. Por lo tanto reclamó la aprobación del voto por cabeza invitando a los otros órdenes a reunirse



en una sola asamblea pero la nobleza se opuso obstinadamente.

Viendo que las cosas no funcionaban como se esperaba, Luis XVI citó a todos los estados a una sesión real. Ahí anunció que anulaba la Asamblea Nacional y que los estados debían seguir reunidos por separado. Además ordenó que se disolviera la sesión y abandonó la sala. Pero los diputados, liderados por el conde de Mirabeau, no sólo no se disolvieron sino, además, recibieron la adhesión de más de la mitad del clero y de gran número de disidentes liberales de la nobleza.

Algunos días después, y por orden del propio monarca, la nobleza y el resto del clero se unieron a la asamblea, que entonces tomó el nombre de Asamblea Nacional Constituyente. La Revolución había comenzado.

Pero, aparentemente, el rey sólo había simulado ceder y preparaba un golpe de Estado. Guardias suizos acampaban en París y mercenarios extranjeros habían sido concentrados en Versalles. El 11 de julio Luis XVI pidió a Necker, el ministro de Finanzas, la renuncia y le ordenó que abandonara el país.

Cuando al día siguiente se supo en París la noticia, la agitación que reinaba desde hacía semanas se convirtió en explosión. Una multitud se congregó en los alrededores del Palais Royal, un elegante edificio que pertenecía al duque de Orleans. El lugar se había convertido en el favorito de los parisenses como foro político y centro de diversiones. Numerosos oradores, encaramados en lo que podían, hablaban, gritaban y llamaban al pueblo a las armas. Enardecida por los discursos, la muchedumbre asaltó algunos arsenales en busca de armas y la iglesia de San Lázaro en busca de comida. Pero cerca del palacio de las Tullerías fue reprimida por los dragones reales y mercenarios alemanes.

El 13 de julio los electores se reunieron en el Ayuntamiento y decidieron formar una milicia de ciudadanos, la Guardia Nacional. Enseguida escribieron a la Asamblea pidiendo a Bailly que se hiciera cargo de la alcaldía y al marqués de La Fayette, el héroe de la independencia de Estados Unidos, que se pusiera al frente de la nueva guardia armada.

El martes 14 de julio una multitud empezó a congregarse desde tempranas horas en las cercanías del Palais Royal. De ahí se dirigieron a Los Inválidos, el hospital militar, apoderándose de varios miles de fusiles. Entonces marcharon hacia la Bastilla en busca de pólvora. La Bastilla era una imponente fortaleza de treinta metros de altura y con muros de dos metros de espesor. Había sido construida a fines del siglo XV y estaba enclavada en el arrabal de San Antonio, al este de París. Durante años había servido para encarcelar arbitrariamente a opositores y pensadores. "Bastilla y tiranía eran palabras sinónimas". En 1789 la fortaleza servía también de polvorín.

Un ciudadano de apellido Thuriot exigió al gobernador de la prisión, el marqués de Launay, la rendición de la Bastilla y la entrega de las armas. Launay se negó rotundamente y amenazó con hacer volar la fortaleza y, con ella, a todos los que la asediaban. La multitud no se arredró. Santerre, un gordo y popular cervicero, dio el orden de atacar y comenzaron los balazos. Después de cuatro horas de combate los asaltantes habían perdido a más de 80 de los suyos. Pero entonces se unió a ellos la milicia de los guardias

franceses de la ciudad portando piezas de artillería. El puente levadizo fue bajado a cañonazos y la multitud cruzó el foso. A las cinco de la tarde el marqués de Launay rindió la Bastilla.

De los vencidos, por lo menos seis encontraron la muerte a manos de la multitud. Entre ellos estaba Launay. Su cabeza, junto a la de Feselles, el alcalde de París, fue paseada por la ciudad en lo alto de una pica. Cuando los invasores abrieron las celdas de la prisión encontraron solamente a siete prisioneros. Pero eso no era lo importante. El 14 de julio de 1789 el pueblo de París había tomado las armas por la conquista de la libertad y ya no las dejaría durante cinco años.

Luis XVI acató la voluntad del pueblo; llamó de vuelta a Necker y permitió que la Bastilla fuese demolida. En los días siguientes el conde Artois, hermano menor del rey, y numerosos aristócratas, comprendiendo que esta Francia no era la de antes, emprendieron el camino del exilio.

En las semanas siguientes la sublevación se extendió por todo el país. Los campesinos pensaban, sin ningún fundamento muy claro, que los aristócratas preparaban una carnicería. Y ellos reaccionaron antes. Más de sesenta castillos y oficinas fiscales fueron incendiados. Una nueva oleada de aristócratas cruzó las fronteras de Francia. El 4 de agosto, en la Asamblea, el vizconde de Noailles declaró que "teniendo los desórdenes como única causa los derechos señoriales, el único remedio era suprimirlos". En medio de un patriótico entusiasmo todos los diputados aprobaron la moción y votaron la abolición de la servidumbre, la supresión de los derechos de caza, de los tributos a los señores, del diezmo y de todos los privilegios. La Asamblea había terminado con lo que quedaba del feudalismo.

Tres semanas después, la Asamblea se aprestó a sentar las bases sobre las que habría de construirse la sociedad del futuro. Entonces redactó la Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano, que serviría de encabezamiento a la Constitución francesa. La Declaración, "para todos los hombres, para todos los tiempos, para todos los países", proclamaba en sus 17 puntos las libertades de conciencia, de opinión, de prensa y de comercio y las igualdades de clases, razas y confesiones. Muy pronto los principios de Libertad, Igualdad y Fraternidad empezaban a resonar en todos los rincones de América y Europa.

Mientras tanto, en París, el pan escaseaba. A los hambrientos de siempre se habían sumado miles de desesperados que entraban cada día a la ciudad.

El 5 de octubre una muchedumbre de unas ocho mil mujeres, armadas de picas y cuchillos, hambrientas todas, se puso en camino a Versalles. A ellas se agregó una cantidad similar de hombres. La Fayette, como jefe de la Guardia Nacional, se unió a la multitud para contener a los más exaltados. En Versalles las manifestan-

tes se dirigieron a la Asamblea. De ahí salió una delegación que llevaba, además, el encargo de solicitar la firma de la Declaración de los Derechos del Hombre. Luis XVI aceptó la demanda de la Asamblea y prometió a las mujeres que se les entregaría grano en París.

Así, todos más tranquilos, se fueron a dormir. Pero a primera hora de la mañana siguiente un grupo de mujeres se introdujo en el palacio buscando a la reina para asesinarla. A duras penas La Fayette logró contener a los asaltantes y, para superar la situación, convenció al rey de que saliera al balcón y aceptara regresar a París. Al atardecer, en el carruaje real, Luis XVI y su familia hicieron el camino hasta la ciudad. En París un público delirante recibió al rey y aclamándolo lo acompañó hasta el palacio de las Tullerías.

En el primer aniversario de la toma de la



Bastilla, en el Campo de Marte, el rey juró lealtad a la nación y a la Constitución.

Esa trágica Revolución sólo se vio interrumpida casi un año después de los juramentos en el Campo de Marte. La noche del 20 de junio de 1791 el rey y su familia intentaron huir del país.

Desde que había abandonado Versalles, Luis XVI se sentía como un prisionero en las Tullerías. Durante esos meses no se opuso a la Revolución y observó en silencio cómo era despojado de sus privilegios. Pero en abril de 1791, tres acontecimientos precipitaron la decisión de huir. En primer lugar, el Papa condenó la Constitución Civil del Clero.

El mismo mes, 2 de abril, murió Mirabeau, el único que podría haber salvado la monarquía. El diputado había comprendido hacía mucho tiempo que la Revolución estaba desgastando demasiado el poder del ejecutivo. Monarquista, como lo eran por lo demás todos sus colegas, decidió acercarse al rey de modo de orientar su errática conducta. Pero ahora Mirabeau había muerto y con él, la posibilidad de que el rey formara un

gobierno que lograra dominar a la Asamblea.

Por último, el 18 de abril un incidente rebasó la copa real. Ese día Luis XVI debía partir a Saint Cloud a recibir la comunión de un sacerdote refractario. Esto irritó a los más susceptibles: una multitud invadió las Tullerías y bloqueó el carruaje impidiéndole el paso. Luis XVI optó por regresar al palacio y, consciente de que era un prisionero, no pensó ya más que en escapar.

La noche del 20 de junio la familia real abandonó las Tullerías por la única puerta que no estaba vigilada. La comitiva viajó toda la noche y la mañana del día siguiente. Pero al atardecer, en Saint Menehould, el rey fue reconocido por el maestro de postas. Drouet, que así se llamaba, montó a caballo y adelantó al grupo a campo traviesa.

En Varennes, a sólo treinta kilómetros de Montmedy, alertó al alcalde de la ciudad y al club

juzgado y se organizara un gobierno republicano. Además invitaron al pueblo a apoyar con sus firmas esta demanda el 17 de julio en el Campo de Marte. La Asamblea envió ese día contra los manifestantes a la Guardia Nacional a cargo de La Fayette y Bailly. Estos ordenaron a la multitud que se dispersara, pero los manifestantes contestaron con insultos primero y luego con piedras. Los guardias dispararon y los mosquetetes dejaron un saldo de trece muertos.

Dos meses después la Asamblea había terminado de redactar la Constitución. El 14 de septiembre Luis XVI acudió hasta ahí para prestar juramento solemne de mantener la ley. El rey, antes dueño absoluto por la gracia de Dios, no era ya más que el delegado hereditario de la nación ante el ejecutivo.

El 30 de septiembre de 1791, habiendo cumplido su misión, se disolvió la vieja Asamblea Constituyente. En poco más de dos años había llevado a cabo una revolución política y social. Política en cuanto significó el derrumbamiento de una monarquía absoluta y su remplazo por una constitucional. Y social porque sentó las bases de la igualdad entre los franceses y abolió los viejos y odiados privilegios.

En recientes elecciones habían sido elegidos 750 diputados. Ellos formarían la nueva Asamblea Legislativa que habría de durar dos años: no alcanzó a completar el primero.

LA PATRIA EN PELIGRO

En la Asamblea Legislativa, a la izquierda del presidente se sentaban los miembros del Club de Amigos de la Constitución. Más conocidos como jacobinos porque se reunían en un convento abandonado de ese nombre en la calle Saint Honoré. Los miembros del club, baluarte progresista, se encontraban de la clase media unidos desde 1789.

Su líder más importante y popular era el abogado Robespierre, ahora ex diputado por Arras, a quien llamaban "el Incorruptible". Robespierre había sido siempre un insobornable defensor de los más pobres. Fue el primero que propuso en la Asamblea, sin hallar ningún eco entonces, el sufragio universal. El mismo vivía y se vestía modestamente aun cuando siempre se veía sobriamente elegante. Lo esencial de su ideología está en una frase que él repetía a menudo: "La inmoralidad es la base del despotismo y la virtud es la base de la república".

Al centro de la sala se sentaban los girondinos, llamados así porque sus líderes más importantes eran diputados del departamento de la Gironda. Jacobinos en su origen, se habían distanciado de Robespierre y se reunían en la casa del enciclopedista Jean Marie Bonita y su esposa, Madame Roland, una mujer bonita, apasionada e inteligente; se había convertido en la musa y consejera de los girondinos que eran la mayoría en la Legislativa.

A la derecha del presidente de la Asamblea, junto a los pocos monárquicos por convicción y doctrina que quedaban, se sentaban los fulden-

ses, partidarios de la monarquía limitada. También de origen jacobino, los fuldenses se habían separado del club cuando éste empezó a mostrar tendencias republicanas. Entonces se instalaron al otro lado de la calle, en el convento de los fuldenses, agrupándose en torno del marqués de La Fayette, héroe de la independencia de Estados Unidos y ahora comandante de la Guardia Nacional.

El último de los clubes, y el más popular de todos, era la Sociedad de los Derechos del Hombre, más conocido como de los cordeliers o franciscanos. Republicanos desde sus inicios, sus principales abonados eran los "sans culottes" de París. En la Asamblea recibían también el nombre de partido de la Montaña porque se sentaban en los asientos más elevados, junto a las tribunas. Sus jefes y fundadores eran Danton, Desmoulins y Marat.

Radical de la primera hora, Danton ocupó por derecho propio la cumbre de la Montaña. Cuando el advenimiento de la República, se volvió moderado y conciliador. Esta actitud indulgente significó para Danton, demasiado humano en el período de los fanáticos virtuosos, el comienzo de su caída hacia el cadalso.

Desmoulins, abogado como Danton, se había hecho popular en el Palais Royal enardeciendo a las multitudes que asaltaron la Bastilla. Después volcó sus afanes revolucionarios en el periodismo, fundando "El Correo de Brabante" y, durante el Terror, "El viejo Cordelier".

Marat era el editor de "El Amigo del Pueblo". Nadie como él excitó las pasiones, hizo apología del asesinato y pavimentó el camino del Terror y de la guillotina. Encabezó con Hebert el grupo de los "rabiosos", que se separó de los "indulgentes" de la Montaña. Poco antes de morir había fijado en 273 mil el número de cabezas que era preciso cortar.

Los principales problemas a que se vio enfrentada la Asamblea Legislativa fueron la carestía y la escasez de grano. Pero la mayoría girondina optó por mirar más lejos y decidió declarar la guerra.

Los girondinos estimulaban el sentimiento bélico explicando la guerra como una cruzada que habría de propagar por toda Europa las ideas de libertad e igualdad. En marzo habían obligado al rey a aceptar un consejo de ministros presidido por Roland. El 20 de abril de 1792 los diputados votaron a favor del conflicto. Luis XVI declaró formalmente la guerra a Austria. El país se desbordó de patriótica alegría.

El plan del ministro girondino de Asuntos Exteriores, Charles Dumouriez, consistía en atacar a los austriacos por Bélgica, a la sazón en poder de Austria. Pero el ejército francés, constituido por un gran contingente de voluntarios recién llegados, estaba mal adiestrado y peor pertrechado. Los descalabros empezaron al cruzar la frontera: los generales dieron orden de retirada a los primeros balazos y las tropas regresaron a Francia sin orden ni concierto.

Los diputados girondinos se asustaron y le echaron la culpa al rey, pero sobre todo a la reina, a la que acusaban de presidir "un comité austriaco en las Tullerías". Decretaron la deportación de los sacerdotes refractarios y llamaron a París a veinte mil guardias nacionales de las provincias o federados. El rey se negó a sancionar ambos decretos y el 12 de junio destituyó a Roland.

Los girondinos respondieron a la semana siguiente. El 20 de junio, con motivo de celebrarse el tercer aniversario del Juramento del Juego de la Pelota, una gran manifestación tuvo lugar en París. Una turba de "sans culottes" armados con picas llegó hasta las Tullerías. Gritando "¡Abajo el veto!", forzaron las puertas y entraron hasta las habitaciones del rey. Pero en esta ocasión la voluntad del monarca no se doblegó. Luis XVI permaneció durante varias horas a los



de los jacobinos. A media noche los guardias nacionales hicieron detener el carruaje y no les costó mucho reconocer, bajo su disfraz de criado, al rey de Francia. Un par de horas después llegaron hasta el lugar dos delegados de la Asamblea con órdenes de llevar al rey de vuelta a París. Esa misma noche el coche real emprendió el regreso a la capital. El 25 al anochecer, protegidos por los guardias nacionales y en medio de miles de despreciativos ciudadanos, Luis XVI y su familia entraron a París.

El intento de fuga comenzó a roer la fidelidad de los franceses hacia la persona de Luis XVI y a quebrantar definitivamente la fe en la monarquía. Los republicanos se multiplicaron, sobre todo entre los "sans culottes", los trabajadores y artesanos llamados así porque llevaban los pantalones largos y no los elegantes calzones hasta la rodilla de los aristócratas y burgueses ricos. Los "sans culottes" tenían como sus más genuinos representantes a los "cordeliers", que dirigían Danton y Marat.

Algunas semanas después del intento de fuga los "cordeliers" pidieron que Luis XVI fuese

invasores y se negó a retirar su veto. La multitud terminó por retirarse del palacio.

La Fayette, que estaba en el frente, regresó a París para presentar ante la Asamblea su reclamo por el motín. Pero los jacobinos lo acusaron de enemigo de la patria y una turba quemó su efigie en el Palais Royal. A fines de agosto La Fayette desertó del ejército e intentó huir a Inglaterra, pero fue hecho prisionero por los austriacos.

A principios de julio de 1792, Prusia se unió a Austria. El 11 la Asamblea proclamó "la Patria en peligro" y ordenó una movilización general. El 28 se conoció el manifiesto del duque de Brunswick, general de los ejércitos prusianos. En él se declaraba que, si el rey era ultrajado de nuevo en las Tullerías, "París sería entregado a una ejecución militar". Nadie podría haberle hecho peor favor a Luis XVI. El documento pone en evidencia la alianza del rey con los enemigos de Francia. Esto llenó de indignación al pueblo de París y firmó la sentencia de muerte de la monarquía.

El 9 de agosto, los ciudadanos liderados por Danton se constituyeron en una Comuna Insurgente en el Ayuntamiento. De ahí enviaron a la Asamblea al alcalde Petion, que había reemplazado a Bailly, con un ultimátum: o los diputados destituyen al rey, o el pueblo atacará las Tullerías y derrocará la monarquía.

En la mañana del 10 de agosto de 1792, los insurgentes marcharon contra el palacio. Pese a que la defensa del edificio estaba organizada, el rey y su familia huyeron a través del Picadero y se refugiaron en la Asamblea.

Durante dieciocho horas la familia real permaneció en la Asamblea mientras se debatía su situación. Finalmente se decretó la suspensión del rey. Bajo la presión de la Comuna, los vencedores de la jornada, se decidió que Luis XVI y su familia fueran encerrados en el Temple, un viejo castillo construido por los Caballeros Templarios.

Como los franceses se habían quedado sin rey, la Constitución del año anterior ya no servía. Los diputados decidieron entonces llamar a elecciones para elegir una nueva asamblea, la Convención, que redactara otra Constitución. Mientras tanto eligieron un Consejo Ejecutivo para reemplazar al rey. Roland de nuevo como primer ministro y Danton, el jefe de los "cordeliers", como ministro de Justicia. La presión de los "sans culottes" logró la aprobación del derecho a voto para todos los franceses mayores de 21 años y los poderes de la Comuna se ampliaron.

Peró la patria seguía en peligro. A fines de agosto un ejército de prusianos y austriacos marchaba sobre París. Cuando el 10 de septiembre se supo del bloque de Verdún, el pánico cundió por las calles. Marat denunció en su diario, "El Amigo del Pueblo", que los curas y los aristócratas que estaban prisioneros planeaban escapar y realizar una matanza de ciudadanos. Avivando las llamas del odio y del terror, Marat llamó al pueblo a degollar a los traidores.

A partir del 2 de septiembre y durante cuatro días y cuatro noches, un grupo de federados, marseilleses la mayoría, acompañados de una turba ávida de sangre, asaltó ocho prisiones. En

una orgía de violencia dieron muerte a más de mil personas indefensas.

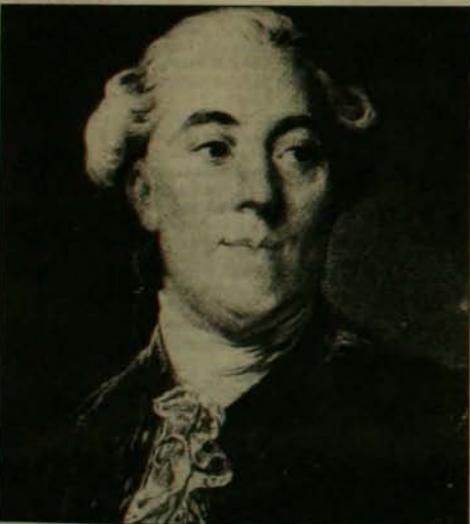
Dos semanas después, el 20 de septiembre, la Legislativa dejó el paso a la Convención y a sus diputados recién elegidos por sufragio universal.

VIVA LA REPUBLICA

En la Convención, a la derecha del presidente se sentaban ahora los girondinos y los representantes de la burguesía acomodada. A la izquierda, los jacobinos depurados y los "cordeliers". De éstos formaban ya un grupo aparte los extremistas de izquierda de la Montaña, seguidores de Marat y Hebert, a los que se llamaba los "rabiosos". En el centro, frente al presidente, la gran masa de moderados o indecisos, grupo conocido como "la llanura" o "el pantano".

Los inicios de la Convención fueron auspiciosos. El mismo día de su apertura, el general girondino Dumouriez derrotó al ejército prusiano cerca de Verdún, en Valmy, y salvó a Francia. Al día siguiente la Convención abolió solemnemente la monarquía. Comenzaba así el Año I de la República.

El 20 de noviembre Roland encontró en las Tullerías un armario con puertas de hierro que contenía un lote de papeles secretos del rey. Entre ellos, los planes de fuga a Varennes, las cartas de Mirabeau y las nóminas del dinero que había sido enviado a los emigrados. El 11 de diciembre la Convención inició el juicio al rey. Contra Luis XVI se acumularon 33 cargos. El 20 de enero de 1793, en las galerías atestadas de una multitud amenazante, los diputados votaron.



Por una enorme mayoría lo encontraron culpable de conspiración contra la libertad de la nación. Por una pequeña mayoría lo condenaron a muerte. Al día siguiente Luis XVI fue guillotinado.

El 10 de febrero la Convención aprobó la guerra contra Inglaterra y ordenó el levantamiento de 300 mil hombres. Austria, Prusia, Holanda, España, los estados italianos y los alemanes se aliaron con Inglaterra.

El 6 de abril de 1793 se creó el Comité de Salvación Pública, que "sería revolucionario hasta la paz". El Comité "dispuso soberanamente de los medios de defensa exterior e interior, y

concentrando todos los poderes, resultó poco a poco un dictador absoluto de varias cabezas". Empezó presidido por Danton.

Tratando de golpear a los rabiosos de la Montaña, los girondinos presentaron una acusación contra Marat culpándolo de las matanzas de septiembre. Pero el Tribunal Revolucionario absolvió a Marat de todos los cargos. En mayo, también sin resultado alguno, iniciaron un procedimiento similar contra Hebert y sus amigos de la Comuna.

La respuesta de los rabiosos fue más efectiva. En la mañana del 2 de junio, la Comuna hizo cercar las Tullerías, donde ahora se reunía la Convención, por ochenta mil hombres y cuarenta cañones. Entonces Marat reclamó el arresto de 22 diputados girondinos. El resto de los diputados, atemorizados, votaron el arresto de sus colegas; todos ellos fueron detenidos en sus domicilios.

El 13 de julio, Carlota Corday, una joven de Normandía, llegó a París con la intención de asesinar a Marat. Admirador de los girondinos, había decidido dar un golpe fatal a los rabiosos y ningún blanco más indicado que el peor de ellos. Poresa época, pasaba por una enfermedad de la piel, Marat se agobiaba todo el día en una tina llena de agua.

Carlota consiguió que su víctima la recibiera explicándole que traía documentos sobre las próximas conspiraciones girondinas. Mientras Marat leía en su tina los falsos papeles de Carlota, la mujer sacó de sus faldas un cuchillo y se lo clavó en el pecho. Marat murió rápidamente y la joven fue reducida por la gente de la casa. Unos días después Marat fue enterrado con honores de mártir y Carlota subió al cadalso para ser guillotinado.

Mientras tanto, Danton había ido perdiendo la confianza de sus compañeros de la Montaña. El 27 de julio Robespierre ocupó su lugar en el Comité de Salvación Pública. En los meses siguientes, en nombre de la moralidad y de la seguridad interior, Robespierre hundirá a Francia en un baño de sangre.

El nuevo Comité trabajaba todo el día y todos los días en sus despachos en las Tullerías. Según Dowd: "Aunque de orígenes diversos, sus doce miembros tenían en común una gran capacidad de trabajo y mostraron siempre una firme unidad de propósitos. Nadie presidía las sesiones pero el jefe indiscutido era Robespierre y su hombre más cercano el implacable Saint Just". Robespierre era, además, el más conocido de todos ellos y el más popular de los jacobinos.

En las provincias la insurrección progresaba rápidamente. El 27 de agosto los monarquistas entregaron la base naval de Tolón en el Mediterráneo a los ingleses. Los "vendeanos" amenazaban con marchar sobre París. El Comité contraatacó con toda la fuerza de que era capaz. Las tropas republicanas sometieron a Normandía y Marsella. Tolón fue reducida por un joven capitán, Napoleón Bonaparte. Los vendeanos fueron definitivamente sometidos al terminar el año por las "tropas infernales" del general Turreau.

Y con el ejército victorioso llegaban los emisarios del Terror. En Marsella y Tolón, centenares de resistentes fueron ajusticiados. En Nantes, el encargado Carrier hizo ahogar en el Loira a miles de vendeanos sin proceso alguno. En Lyon, como la guillotina resultara muy lenta, los condenados fueron ajusticiados a cañonzos.

Mientras tanto, en París, el Tribunal Revolucionario procesaba a los sospechosos que recibía de Hebert y sus amigos, y enviaba cada día decenas de prisioneros a la guillotina. El Terror se convirtió en la orden del día.

En agosto Maria Antonieta había sido trasladada del Temple a la cárcel de la Conciergerie. El 16 de octubre, digna e imparable, subió al



patibulo para ser guillotinado. Muy pronto la siguieron el duque de Orleans, primo del rey, y Madame Elisabeth, hermana del rey. El 30 de octubre les tocó el turno a los girondinos. Encabezados por Brissot, subieron al cadalso cantando la Marsellesa. En los días siguientes, Madame Roland y el astrónomo Bailly. En diciembre, Madame Du Barry, la ahora vieja amante de Luis XVI. Roland, que había alcanzado a huir de París, se suicidó. Petion, que también huía, fue encontrado comido por los lobos.

Un nuevo contingente de generales jóvenes reemplazó a los antiguos, la mayoría arrestados o ejecutados. De probada fe revolucionaria, los nuevos generales asombraron a Europa. El 17 de octubre Jourdan derrotó a los austriacos en Wattignies. El 27 de diciembre las tropas de Hoche batieron a los prusianos en Geisberg. Ningún soldado enemigo quedaba en suelo francés.

Aplastada la rebelión de las provincias y rechazados los invasores extranjeros, Robespierre se dispuso a deshacerse de sus enemigos más cercanos: Hebert y sus rabiosos y Danton y sus indulgentes.

Los rabiosos habían asumido la voz del pueblo que clamaba por la escasez de alimentos, la carestía y los salarios bajos. Los parisienses estaban descontentos y la influencia de Robespierre sobre las masas disminuía.

En marzo de 1794, Saint Just logró de la Convención la aprobación de una ley que condenaba a todos los que criticaban al gobierno, so pretexto de que formaban parte de una conspiración extranjera. El 13 de marzo, Hebert y varios de sus compañeros fueron condenados a muerte y llevados al patibulo.

El 31 de marzo Danton y sus amigos fueron detenidos y llevados ante el Tribunal Revolucionario. Danton, que a pesar de todo conservaba su ánimo burlesco, ridiculizó al Tribunal frente a cada uno de los cargos que se le hacían. Finalmente, el 5 de abril, los acusados fueron condenados a muerte y esa misma tarde fueron llevados al patibulo. Cuando todas las cabezas hubieron caído, un valiente entre la multitud se

atrevió a gritar: "¡Habéis decapitado la Revolución!".

Pero el terrorismo enajenado despertó la resistencia de los que aún conservaban algún aliento. En el curso del mes de julio seis conspiradores prepararon el complot que habría de acabar con el Incorruptible.

El 27 de julio (9 de Termidor), acompañado de Saint Just, Robespierre se presentó en la Convención repleta de espectadores. No bien Saint Just tomó la palabra, los conspiradores lo empujaron violentamente del estrado y uno a uno fueron denunciando los cargos contra el dictador.

El y veinte de sus seguidores, Saint Just entre ellos, fueron condenados a muerte y enviados al verdugo. La cabeza de Robespierre rodó hasta el canasto. El terror había terminado.

En septiembre de 1795 la Convención redactó una nueva Constitución inspirada en parte en las ideas del abate Sieyès. El poder ejecutivo radicaría en un Directorio de cinco hombres elegido por los Ancianos. Carnot y Barras formaron parte de ese ejecutivo.

El 26 de octubre de 1795, como ya empezaba a hacerse tradicional, la Convención se disolvió avivando la República.

EPILOGO REVOLUCIONARIO

La primera preocupación del Directorio fue la continuación de la guerra. A partir de mayo de 1796, Bonaparte enfrentó a los austriacos en Italia apoderándose de todo el norte de la península. En octubre del año siguiente se firmó el tratado de Campo Formio. "Bonaparte regresó a París con los laureles del guerrero victorioso y del responsable de la paz".

Una vez juntos, Bonaparte, Sieyès y Roger Ducos, otro miembro del Directorio, prepararon el golpe de Estado. El 9 de noviembre (18 de Brumario), pretextando una conjura jacobina, lograron que se entregara a Bonaparte el mando supremo de las tropas de París.

Al día siguiente Bonaparte se presentó en Saint Cloud. En los Ancianos pronunció un

discurso de justificación que fue interrumpido en numerosas ocasiones. Después de varios incidentes se resolvió que la República sería gobernada por un Consulado compuesto de tres hombres: Bonaparte, Sieyès y Ducos.

Diez años después de iniciada la Revolución, un general, que por entonces no era más que un soldado desconocido, acababa de dar el primer paso hacia la conquista del poder absoluto. En 1802 Napoleón Bonaparte será nombrado cónsul vitalicio y en 1804 será coronado emperador de los franceses.

Aparentemente asfixiada en Francia, la Revolución siguió venciendo en el mundo. En la América española libros y folletos divulgaron por todo el continente la Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano. Las logias se iluminaron con las luces del otro lado del océano y a las ideas de libertad y república se sumó otra: la de la independencia. Muy pronto, aprovechando la interdicción de otro Borbón, el rey español Fernando VII, los criollos empujaron también las armas contra el rey y sus virreyes.

Pero en Francia la Revolución tampoco había terminado. Según Braudel, después del Terror "la Revolución va a volver a su fase primera, moderada, cuyos logros fundamentales serán mantenidos, primero por el Directorio y más tarde por el Consulado". Napoleón conquistó Europa a nombre de la Revolución, haciendo suyo el viejo decreto de la Convención de abolir, dondequiera que llegaran los ejércitos franceses, el diezmo y los derechos feudales, destituir a las autoridades existentes y hacer elegir administraciones provisionales excluyendo a los enemigos de la República.

Después de Waterloo y con Napoleón destruido en Santa Elena, los Borbones volvieron al poder. Fue el conde de Provenza, convertido en Luis XVIII (el delfín, muerto en el Temple, le habría correspondido ser Luis XVII), quien renunció la dinastía. Cuando este murió en 1824, los franceses, que no sabían lo que se les venía encima, respiraron aliviados.

Lo sucedió su hermano el conde de Artois, ahora Carlos X, lleno de resentimientos y agravios por satisfacer. Cuando los franceses se cansaron de este gobierno reaccionario, en julio de 1830, ensayaron una segunda revolución y se libraron del viejo Artois. Era el fin de la Restauración. Carlos X huyó a Inglaterra y fue reemplazado por su primo Luis Felipe de Orleans.

Luis Felipe era un hombre inteligente y respetable y fue recibido con grandes muestras de cariño. Durante 18 años ocupó el trono de Francia. Pero los vientos liberales no habían dejado de soplar y la libertad era añorada como una hermosa aventura. En 1848 despertaron los franceses como de un largo sueño, sacaron los viejos mosquetes arrumbados en los desvanes y se pusieron los gorros fríos descoloridos y comidos por las polillas. Era la tercera revolución. Llenaron otra vez París de barricadas, botaron a Luis Felipe y volvieron a proclamar la República. La democracia se había convertido en un vicio y la libertad en una droga a la que el pueblo francés ya no dejaría de ser adicto. **A**

Cristianismo liberador y socialismo

OSCAR JIMENEZ L. S.J.

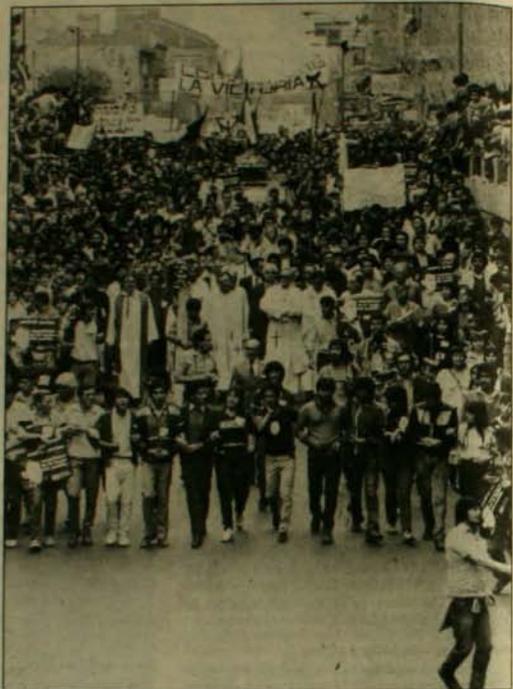
En junio se realizó en Santiago el Seminario "Cristianismo Liberador y Socialismo", patrocinado por las instituciones "Centro de Estudios Avance"; "Instituto para el Nuevo Chile" y Centro Ecuménico de Medellín.

El encuentro de posiciones políticas socialistas con el cristianismo y de actores cristianos con el pensamiento y la práctica socialistas es un fenómeno que ha tenido una historia ya relativamente larga en Chile. Los problemas, desafíos y proyecciones de este encuentro han constituido temas que ocuparon un lugar importante en nuestro país en los años 60 e inicios del 70.

La Dictadura Militar significó una drástica interrupción de la reflexión y discusión de estos temas. Durante estos años el encuentro de marxistas y cristianos se produjo especialmente en el terreno práctico de la defensa de los derechos humanos; de la defensa de la vida amenazada; de la práctica solidaria para rescatar los valores permanentes de la cultura chilena. Esta práctica ha sido particularmente significativa en los sectores más empobrecidos de nuestra sociedad.

En la medida en que se inicia un proceso de transición a la democracia y se acerca el fin de la dictadura, se crean espacios de comunicación razonables; disminuyen los estereotipos y se hacen esfuerzos por superar la superficialidad del discurso político. Por esto mismo emergen prácticas políticas que resitúan cada vez con mayor urgencia la necesidad de abordar con seriedad las relaciones y tensiones entre el socialismo marxista y el cristianismo. A este propósito Teilhard de Chardin reflexiona: "Cientos de millones de hombres encuentran el sentido de su vida y de su muerte y hasta el sentido de la historia humana en la fe religiosa y para otros cientos de millones de hombres y mujeres es el comunismo el que le da sentido a nuestra historia, y rostro a las esperanzas de la tierra. He aquí, pues, un hecho que no se puede eliminar de nuestro siglo: que el futuro del hombre no podrá construirse contra los creyentes, ni siquiera sin ellos, y que el futuro del hombre no podrá construirse contra los comunistas, ni tampoco sin ellos... Sería una tragedia histórica y la pérdida de mucho tiempo para la humanidad, que el diálogo entre cristianos y marxistas, su cooperación por un enriquecimiento recíproco y la conjunta construcción del futuro, del habitáculo del hombre, del hombre total, siguiera aún, por mucho tiempo, envencenado por el pasado o incluso se frustrara por su peso. El fundamento más seguro del diálogo y la mejor garantía de su honradez es la profunda certeza de que si cada cual medita sobre lo esencial de sus convicciones, la fe en Dios para el uno, para el otro la tarea del hombre, descubrirá una voluntad común de poner las energías creadoras del hombre a la máxima tensión, para realizar una humanidad total, y tomará conciencia del recíproco enriquecimiento que nacerá de la cooperación y la concurrencia entre el humanismo prometido de los marxistas y el humanismo cristiano".

Por otra parte, en ambos casos, durante estos últimos años se han generado procesos que han cambiado las premi-



En la defensa de los derechos humanos se han encontrado en la práctica los cristianos y los marxistas.

sas o supuestos de la discusión. El socialismo como práctica política y como forma de estructurar la sociedad, y el marxismo como teoría de esas prácticas, se han visto enfrentados a fuertes crisis que les han exigido un proceso de revisión y renovación teórica y práctica. Para sólo mencionar lo que acontece en la Unión Soviética, es evidente que "la perestroika" iniciada por Gorbachov es de alcances insospechados no solamente para el mundo socialista.

Por su parte, el cristianismo enfrenta estos temas a partir de nuevos antecedentes, que tienen al Concilio Vaticano II como el evento más significativo del siglo, en cuanto significa una postura abierta de la Iglesia para dialogar ampliamente con el mundo y sus diversas culturas. Recientemente el Vaticano ha sostenido de manera oficial un intercambio con intelectuales marxistas en Budapest, lo que corrobora esta voluntad de apertura. Además, en América Latina la Iglesia ha desarrollado una práctica pastoral desde las capas empobrecidas de la sociedad, la cual le ha permitido no sólo el contacto con los pobres sino el ser cuestionada -desde el ejercicio de su misión evangelizadora- por esos empobrecidos que, creyendo en el Dios de la Vida, soportan el peso estructural de las opresiones políticas y económicas. En esta

nueva manera de situarse concretamente la Iglesia Latinoamericana ha sido claramente apoyada por los análisis de la realidad y por las orientaciones que de allí se desprenden para la acción pastoral y que se expresan en las Conferencias Episcopales de Medellín (1968) y Puebla (1978). Esto ha permitido que surja en nuestro continente una nueva manera de vivir la fe desde situaciones de marginalidad, donde se vive sin dicotomías el desarrollo de la fe y la promoción de la justicia. Es lo que se denomina "El Cristianismo Liberador" o "Iglesia de los Pobres".

En esa lucha por la justicia y por nuevas situaciones sociales más humanas, se han encontrado cristianos y marxistas. La revolución nicaragüense, con la activa, explícita y decisiva participación de cristianos en ella, es una expresión de lo que señalamos.

Además, estas Iglesias del continente son apoyadas en su tarea pastoral por una reflexión que, desde la práctica, ha madurado la síntesis denominada "Teología de la Liberación".

El Seminario que comentamos ha recogido esa larga trayectoria. Sin pretender negar las diferencias que existen entre ambas posiciones, las cuales quedaron clara y firmemente establecidas, se visualizaron también las convergencias en tareas comunes que tienen como referencia determinante una enriquecida visión del hombre, que permita salvaguardar su destino para que en nuestro mundo se pueda desarrollar la auténtica Humanidad.

Llamó la atención la fuerte y sincera autocritica de las ponencias marxistas frente a un pasado que debe ser rescatado desde sus errores, para reformularse -en teoría y práctica- lo más auténtico de una reflexión que, por ser básicamente histórica, no puede reducirse a enunciados dogmáticos o a interpretaciones mecanicistas.

Se concluyó, además, y entre otras cosas, que la construcción del socialismo en Chile es tarea para hoy y que esto será posible con el aporte amplio y pluralista de las fuerzas verdaderamente democráticas, que ansían cambios profundos para nuestra sociedad. En esta tarea, la valoración de los cristianos es de aliados no meramente tácticos sino estratégicos. **A**

Sociedad libre y acción sindical

GUSTAVO CARDENAS

La participación es una característica específica de las sociedades democráticas. Ella se funda en el reconocimiento de la igualdad entre los hombres y del derecho que le asiste a cada ciudadano de contribuir, desde la posición en que se encuentre y según sus capacidades, a la construcción del bien común de la sociedad. El hombre necesita sentirse parte de la comunidad en que desarrolla su existencia y realiza sus potencialidades. Las oportunidades de participar en las decisiones que afectan al destino común estimulan en él sentimientos de pertenencia, y ayudan a estrechar los vínculos que lo unen a su país. El sentido social y político de los hombres se realiza cuando las instancias de participación son efectivamente la oportunidad de concurrir a la solución de los problemas colectivos. Así, la participación actualiza las implicancias sociales de un sistema político democrático, logrando una compatibilidad entre las exigencias de la vida popular y el carácter de la representación política del pueblo.

Al ser la participación un importante aspecto del régimen de convivencia democrático, también constituye un requisito impostergable de la verdadera sociedad libre, aquella en que la libertad es algo más que la capacidad de hacer negocios. El pueblo chileno tiene conciencia de la falsificación de conceptos involucrada en la consigna de la "sociedad libre" que agitan los adictos al gobierno, así como también sabe que esa consigna esconde un modelo social que representa la supresión de la libertad para amplios sectores del pueblo. Tal afirmación se funda en la práctica política ejercitada por dichos sectores oficialistas, la que se ha caracterizado por restringir o suprimir las instancias de participación que el régimen democrático había conquistado.

Un concepto de libertad que ve en la actividad económica la única referencia real, sumado a una praxis política refractaria a la libre participación del pueblo, no pueden ser la base de una sociedad libre sino el intento de hacer pasar por justo y deseable lo que en verdad es inicuo y poco estimulante como proyecto de nación.

Una muestra de lo que podría significar para el país la proyección de tal "sociedad libre" podemos hallarla en la situación del movimiento sindical. Nuestro país tiene una larga tradición en materia de organización de la clase trabajadora para la defensa de sus legítimos intereses. Las postrimerías del siglo XIX vieron nacer las primeras organizaciones obreras, las que en el inicio de la presente centuria lograron sensibilizar con sus demandas a algunos sectores políticos.

Desde aquella época comenzó a perfilarse un movimiento sindical responsable, serio, avanzado en muchos aspectos y comprometido con la existencia de los sectores populares. Ello se manifestaba en la creciente multiplicación de sindicatos, en la fundación de federaciones y confederaciones, así como en el surgimiento de centrales sindicales. La Central Unica de Trabajadores, CUT, fundada en 1953, desempeñó un papel relevante en el desarrollo de la lucha sindical, a pesar de la incomprensión de la clase política hacia los trabajadores y su falta de confianza en la responsabilidad que estos son capaces de exhibir cuando deben formular sus demandas y reivindicaciones.

Al inicio de la década de los años 70 el sector laboral contaba con 627 mil 664 trabajadores sindicalizados, de un total de dos millones 808 mil personas que ocupaban plazas de trabajo. Ello representaba el 22,3 por ciento de la fuerza laboral. En 1987, en cambio, había en Chile un total de cuatro millones diez mil 800 trabajadores, de los cuales sólo un 10,5 por ciento se encontraba afiliado a un sindicato.

El sistema que pretenden proyectar los que se denominan "partidarios de la sociedad libre" permite que el 89,5 por ciento de la fuerza laboral no pertenezca a organizaciones sindicales, restándose al movimiento sindical y a su lucha por la defensa y promoción de los intereses y aspiraciones de la clase trabajadora. Este es un caso concreto de restricción de la participación, mediante el desbaratamiento de organizaciones fuertemente identificadas con el desarrollo histórico de la democracia chilena.

Los sectores políticos democráticos debieran preocuparse de reconstruir el poderío del movimiento sindical, estimulando al mismo tiempo la seriedad, responsabilidad, prudencia y realismo que deben acompañar el planteamiento de sus legítimas reivindicaciones.

No habrá sociedad libre mientras los trabajadores de nuestro país permanezcan impedidos de ejercer la libertad. De no lograrse esta exigencia, que plantea un verdadero desafío, la libertad continuará siendo una abstracción sin contenido real. **A**

FERNANDA OTERO

“Yo trato de ser



Identidad: Isabel María Fernanda Otero Alvarado.
Edad: “Acabo de cumplir los treinta”.
Actividad: Miembro de la comisión política de Renovación Nacional, precandidata a parlamentaria por su partido, periodista de profesión.
Observaciones: Es casada desde hace seis años y mamá de tres niños.

-Usted se mueve en un mundo de Errázuriz y Eguren. ¿No le parece que la tradicional sobriedad de la burguesía chilena ha sido aplastada por la ostentación y derroche de los ‘nuevos ricos’?
 -Mis amistades son más bien de la derecha tradicional, algunos con apellidos, otros no tanto, pero toda gente con espíritu de servicio público, austera, a la que le interesa este país. Pero hay otra gente -muy producto de la sociedad actual- sin ideología, sin inquietudes, de una frivolidad tremenda: mujeres que dedican horas y horas al ejercicio físico y la peluquería, a las compras en el ‘shopping’, ponen a sus hijos en buenos colegios y mandan choferes a buscarlos; hombres que viven mucho del último modelo de auto deportivo, viajes, Parva, nieve, mucha taquilla... y no me extrañaría que terminen aspirando cocaína. A mí no me inquieta que haya gente rica, no tengo esa sicosis de que no haya ricos. Lo que me preocupa es que haya pobres. Pero este tipo de ricos me causan molestia, la verdad, porque encuentro que la ostentación es una falta de respeto al país y a toda la gente que tiene necesidades.

-¿Usted es del ‘Opus Dei’?

-Yo tenía la típica formación de colegio de monjas, iba a misa los domingos y me confesaba una vez al año. Pero tuve una seria crisis en mi vida como a los 24 años, quise saber un poco para qué estoy acá. Pololeaba con Carlos -que es ahora mi marido- y lo encontraba un tipo bastante raro porque él va a misa diariamente, reza todo el tiempo y cumple de verdad el mandamiento de amar a Dios sobre todas las cosas. No lo entendía, pero me inspiraba mucho respeto... Empecé a escuchar, y el Opus Dei me dio la respuesta perfecta: la santidad, ser santo, imitar efectivamente a Jesús.

-¿Qué tiene usted de ‘santa’?

-Dios se hizo hombre para que nosotros nos hiciéramos Dios. Puede sonar soberbio, pero es mi gran pelea diaria. Yo no soy santa, tengo muchos defectos y desvíos, pero trato de ser santa. Para eso hay medios sobrenaturales: la misa, la oración, la comunión, la confesión frecuente. Pero también hay medios humanos: tratar de negarte a ti misma para que Jesús viva en ti.

-Cuénteme sus defectos y desvíos...

-Soy soberbia, suelo creer que yo tengo la razón, que yo sé más, que yo estoy actuando bien. Ese es el peor capítulo. También soy orgullosa, muchas veces soy egoísta, me pico, y hasta pelo. Pero le hago tanto empeño a disminuir estos defectos con los medios que la Iglesia me da.

-Seguro que usted no acepta el divorcio; ¿no es así?

-Estoy convencida de que el ser humano requiere de un marco estable -el matrimonio- para desarrollarse plenamente. Además me temo -y es lo que se ha visto-

nta”.

que donde se abre el divorcio, es como un cáncer que se empieza a generalizar. El matrimonio es difícil, requiere una gran dosis de generosidad, de saber negarse uno misma en pos del marido. Pero al final es algo muy bueno.
-¿Cómo es su matrimonio?

marco de estabilidad y dignidad del matrimonio, yo encuentro que hay que tratar de darle placer al marido, y viceversa.
-¿Usted crea ambientes de pololeo, coquetaría, 'negligée'?

-No soy del estilo 'negligée'... Pero con el marido tú puedes hacer lo que quieras, en un marco de respeto. Y yo diría que no solamente se puede coquetear con el marido, también se debe hacer... Ocorre mucho que uno se arregla para el mundo externo, y el marido te ve en las peores pintas. El se tiene que tragar todo lo malo. Eso no puede ser.
-¿Qué hace usted si descubre 'in fraganti' a Carlos Cabezón Gil con 'otra'?

-... Un dolor tremendo sería lo primero, por

Aunque suene increíble, de repente me acuerdo de Osvaldo y rezo por él porque sin Dios la vida es muy dura.
-¿Usted tiene sentido del humor?

-Creo que tengo capacidad de reirme de mí misma, y hasta de la situación que está atravesando mi partido, que no es muy como para reírse. Pero no hay que ahogarse y ayuda mucho ser liviano de sangre.
-¿Cuáles son a su juicio los políticos mejor y peor vestidos de Chile?

-A todos les ha dado por ponerse terno azul, camisa celeste y corbata roja. Andan uniformados... Mal vestidos: Jaime Guzmán y Hermógenes Pérez de Arce, que usa esas chaquetas a cuadros atroces. Y todas las mujeres de gobierno, que se

ponen unos rosetones que yo no puedo entender. Bien vestidos: en general los del PPD, que llegaron muy europeizados, con buenas colonias incluso, y de 'chilote' tienen poco.
-¿Cómo encuentra a Büchi, en el plano de ejemplar masculino?

-Tiene una sonrisa que hace para el lado tremendamente coqueta. Me ha tocado verla y es matadora, impresionante.
-¿Y qué le producen como hombres Jarpa, Aylwin, Fra-Fra?



-Yo me casé con las cosas bien claras. Antes había tenido otro pololeo largo, de siete años, y hasta con anillos puestos. Conoci a Carlos Cabezón Gil -es médico, tiene 36 años- y me enamoré. Me casé a los 24 años, queriendo tal vez con menos emocionalidad que a los 18, con menos pasión quizás, de una manera más tranquila pero también más sólida. Estoy absolutamente enamorada... y aumenta cada vez más.
-¿Cómo es eso, cuál es el secreto?

-Hay que tener claro que el matrimonio se alimenta. Hace un tiempo yo me noté con la costumbre acomodaticia y burguesa de llegar a la casa en día frío, meteme a la cama con Carlos, los dos comiendo en bandeja y con la televisión prendida... ¡Fatal, aberrante! Así que decreté que los niños se acostaran temprano y que comiéramos solos en el comedor para tener un espacio los dos, conversar, saber en qué estamos.
-¿Me va a decir que se casó virgen?

-Sí.
-¿Y cómo logró llegar virgen a los 24 años?

-Yo creo que esto es bien íntimo de la pareja. No es como para entrevista... Yo lo logré con mucha dificultad y peleando, porque es algo serio y en lo que creo.
-¿Pero usted es partidaria de disfrutar la sexualidad?

-El sexo es maravilloso, por algo lo hizo Dios. Y El lo hizo con placer. Dentro del

supuesto. Rabia, despecho, orgullo herido. Y la sorpresa absoluta de ser golpeada por quien menos te esperas. Acto seguido -siendo muy franca- trataría de reconquistarlo. Carlos es mío y yo soy de él. Hay un sacramento de por medio. Nos pertenecemos. Con mucho dolor, trataría de ver también en qué fallé yo, y lo reconquistaría.
-¿Usted no se ha sentido tentada por algún macho ajeno?

-Todos somos de carne y hueso, no quiero jugar a ser una super-mujer. Antes de casarme yo coqueteaba harto con hombres, incluso pololeando con Carlos yo me enredé por ahí en algún coqueteo. Pero son situaciones peligrosas y hay que cuidarse manteniendo un buen matrimonio y cerrando cualquier posibilidad de relación íntima con otra persona.
-¿Qué dirigentes femeninas de oposición le tincan?

-La Laura Soto me parece de una sensibilidad maravillosa; con la Antonieta Saa me río mucho; también encuentro valiosas a la Mariana Aylwin y a la Carmen Frei. La Carolina Tohá me parece segura y con mucha fuerza, pero fría y distante. En general, mi experiencia humana con gente de oposición ha sido muy grata: conocí a Jorge Arrate y lo encontré encantador; Osvaldo Puccio me produjo mucha simpatía a pesar de que él es marxista y no es creyente...

-En Jarpa me gusta ese tamaño imponente, ese espacio físico que llena que te da la sensación de firmeza, de protección. Le reconozco a Aylwin los esfuerzos titánicos que ha hecho para controlar su sonrisa, pero la verdad es que él me atrae poco; más allá de las ideas políticas no lo encuentro sexy. Fra-Fra tiene una cara de niño bueno, como desvalido, como angelical, de la cual desconfío tremendamente.
-¿Cómo le cae Pinochet?

-Tengo sentimientos encontrados con Pinochet. Cuando lo oigo hablar me causa tremendo disgusto, me molesta que hable mal, me molesta que un Presidente de la República no use bien el verbo y el predicado, me molesta el tono guerrero y la falta de estatura de estadista. Me da vergüenza ajena. Por otro lado, pienso que él ha creído hacer lo mejor para Chile, que ha tenido fortaleza para impulsar un proyecto económico que tuvo a todos en contra cuando no se veían los frutos. Eso me causa admiración. La gran parte negra es la falta de respeto por el ser humano, el plano de los derechos humanos. Por mucho que se diga que hay una guerrilla, eso no justifica jugar con las mismas herramientas de una guerrilla... Eso denigra. **d**

PAMELA JILES

DOS PERSONAJES FREUDIANOS EN LA REVOLUCIÓN FRANCESA

Mesmer y Restif

En los momentos en que el rey entraba a París, de regreso de Varennes, un médico vienés empezaba a hacer sus maletas para abandonar la ciudad. Franz Anton Mesmer, médico y doctor en filosofía, había hecho una fortuna casándose con la viuda de un consejero real austríaco. Su majestuosa casa sobre el Danubio albergaba habitualmente a sus amigos Mozart, Haydn y Gluck. El mismo era un exímio intérprete del armonio y del violín.

La vida de Mesmer hubiese transcurrido tranquilamente frente al azul Danubio si en 1774 no hubiese descubierto las extraordinarias potencialidades del imán, "ese hierro magnético de origen estelar". Las inexplicables curaciones de algunos de sus enfermos por la sola aplicación de imanes en las partes afectadas lo habían llevado a elaborar una audaz teoría. El magnetismo era un flujo invisible, la fuerza motriz del cosmos, que manejada por el hombre podía dar la vida o la muerte.

Mesmer empezó por aplicar a sus pacientes un imán a cada lado del cuerpo para restablecer el equilibrio de los fluidos en los organismos enfermos. En una segunda etapa, magnetizó el agua del estanque de su jardín y sumergió en ella a sus pacientes. Estos debían permanecer unidos entre sí por las manos para facilitar la circulación del flujo mientras el médico tocaba el violín que había sido

también magnetizado.

Una tras otra, Mesmer obtuvo curaciones maravillosas. La ciencia, más de un siglo después, hablará de sugestión y de la voluntad del enfermo de sanar. Pero, mientras tanto, el imán de Mesmer lo había convertido en un personaje célebre. Su fama desbordaba Viena y Austria entera. Alemania y Suiza reclamaban su presencia, pero él eligió Francia. Antes de partir a París, Mesmer ya había comprendido que no necesitaba el imán para sanar a sus enfermos. Bastaba con la aplicación de su mano para que éstos se curaran. Entonces modificó su teoría y comenzó a hablar del magnetismo animal, "una fuerza tanto o más poderosa que la del imán". Pero los pacientes necesitaban creer en algo concreto y él no abandonó su varita metálica. Sin tenerlo en absoluto claro, Mesmer había empezado a aplicar individual y colectivamente la hipnosis a sus pacientes.



En París el mesmerismo se transformó en delirio. Las Sociedades de la Armonía, para divulgar los principios del magnetismo, se instalaron por todo el país. Príncipes, condesas, barones y marquesas llenaban diariamente el palacio que ocupaba Mesmer en la Place Vendôme, en París. María Antonieta estuvo ahí. La Fayette, antes de partir a América, le escribió a Washington, "como cosa importantísima", que llevaba a los americanos, "además de los fusiles y cañones para la lucha por la independencia, el gran descubrimiento del doctor Mesmer".

En el palacio de la Place Vendôme, snobs, enfermos y curiosos se sumergían en tinas magnetizadas tomados de la mano y en religioso silencio escuchaban el violín del maestro. Cuando éste hacía su aparición vestido con traje de color lila las crisis catárticas comenzaban. S. Zweig dice: "Unos se revuelcan en el suelo

presas de fuertes convulsiones; otros rompen a reír, a gritar; unos bailan y algunos permanecen sumidos en un profundo sueño hipnótico". Y, lo que es más importante, muchos enfermos se curaban.

En 1784 Luis XVI ordenó investigar el fluido. Una comisión formada por Benjamín Franklin, el inventor del pararrayos; el doctor Guillotin, el mismo de la infernal máquina que llevará su nombre; el astrónomo Bailly y el químico Lavoisier, se abocó al problema. Después de varios meses de estudio la comisión determinó que tal fluido no existe. Que las reacciones producidas en los pacientes se debían a la imaginación de estos y al poder que Mesmer ejercía sobre ellos.

Mesmer no se desanimó y siguió trabajando. Pero cuando la Revolución aventó a su distinguida clientela decidió abandonar París y en 1792 se instaló en Suiza. Ahí, pobre y olvidado, siguió

aplicando su ciencia a sirvientas y campesinos. Murió en 1814 después de servir obsesivamente a una ciencia cuya mecánica ni él mismo ni sus contemporáneos habían podido entender.

Casi un siglo después, un médico francés de apellido Charcot obtendrá en el asilo de la Salpêtrière maravillosas curaciones sobre histéricos y sicópatas por medio de la hipnosis. Pero el descubrimiento de Mesmer tendrá un destino más importante. Atraído por la fama de Charcot, llegó en 1886 a París un médico vienés, Sigmund Freud, que adoptó por un tiempo el método de la hipnosis. Pero Freud comprendió que resultados aún mejores, aunque más lentos, podían obtenerse si el enfermo tenía acceso conscientemente al origen de su mal. El psicoanálisis, que él empezaba a inventar, será el vehículo por el que sus pacientes recorrerán los laberintos de su propio subconsciente. De regreso en Viena, Freud instaló un diván en su consulta y recostó sobre él a sus pacientes. Escuchó atentamente sus sueños y comenzó a inventar nombres nuevos para viejos males como el narcisismo, el complejo de Edipo y de Electra y los actos fallidos.

RESTIF Y LOS PIES

En su película "La noche de Varennes", el director italiano Ettore Scola sube en un mismo carruaje al legendario Casanova, al liberal inglés Thomas Paine y a un curioso escritor e impresor, Restif de la Bretonne. Como era su costumbre, Restif va siguiendo a una hermosa y enigmática condesa que viaja en el mismo vehículo hacia la frontera. La condesa, ése es su secreto, sigue a su vez al carruaje que lleva a la familia real al exilio y que será detenido en Varennes y obligado a regresar a París.

Nicolás Restif de la Bretonne provenía de una familia de pobres e ignorantes campesinos. Llegado a París, entró a trabajar en una imprenta durante el día. Por las noches recorría los prostíbulos de la gran ciudad. No hubo burdel que no conociera ni antro de los vicios más exquisitos y rebuscados que se le escapara.

Entonces comenzó a escribir. La sola mención de los títulos de sus libros puede dar una idea de su contenido: "El campesino perverso", "Las parisien-ses", "La ingenua Sexancour", "El baño privado", "Las chicas del Palais Royal", "Noches de París", "La anti Justine", "El pornógrafo", "El pie de Fanchette".

El escándalo y la fama

nes fuertes, se jactaban de haber estado con él. Los curas también, entre ellos el abate Sieyès y Talleyrand, el obispo de Autun.

"Vive en una buhardilla sucia y miserable y se pasa las horas en las calles sospechosas de aquel viejo París persiguiendo a las mujeres que se cruzan en su camino y formulando a cuantas encuentra atrevidas y procaces declaraciones de amor... Les escribe interminables billetes amorosos desde las mesas de los cafés, que él mismo va después a deslizar furtivamente bajo las puertas o a través de las ventanas. De regreso de sus excursiones coge el papel y la pluma y, perdido en un mundo de fantasías y jactancias, construye intrigas y diseña escenas amorosas, dándo-

inspiran, no deja jamás de salir en las noches, envuelto en su capa negra y raída, a caza de aventuras".

La descripción está hecha por Juan Marín, quien, además de poeta y novelista, era siquiatra. El mismo destaca en Restif, como otros científicos, el fetichismo del pie como su sicopatología más interesante. "El fetichismo es una perversión sexual que confiere a un objeto o a una parte del cuerpo el poder exclusivo de producir el orgasmo". Freud agregó a la caracterización del fetiche la importancia del deseo olfativo en su elección. Las partes del cuerpo que producían ese efecto en Restif habrían sido los pies de sus amadas. Mientras más pequeños, no importa si izquierdo o derecho, más hermosos y excitantes.

Otros psicólogos, en el camino de Freud o por simple envidia del buen Restif, han relacionado posteriormente su fetichismo con el incesto, la homosexualidad, el narcisismo y el masoquismo. En cualquier caso, el incesto parece haber sido efectivamente otro de sus rasgos patológicos. Restif vivió enamorado de sus hijas y creyó ver hijas suyas en varias muchachas que había poseído. El siguiente párrafo de sus memorias sirve para confirmar esta teoría: "Cuando se hubo establecido la República Francesa yo hubiera querido que se realizara la obra maestra de la humanidad dejando a los hombres en plena libertad para casarse con sus madres, sus hermanas, sus hijas. Yo quisiera que un republicano fuese un hombre liberado de todo prejuicio, sin tolerar, sin embargo, el libertinaje".

Restif de la Bretonne murió en 1806 en su cama y con la conciencia tranquila. Lo atendieron en sus últimos momentos algunas de sus hijas, todas ellas de pies blancos y pequeños. EH



llegaron juntos y Restif se convirtió en el escandalizador de moda de París. De habla deslumbrante y arrebatada, Restif era por sí mismo un espectáculo. Los aristócratas, siempre ávidos de cosas nuevas y emocio-

las por realmente acontecidas. Todas sus obras son concebidas bajo el influjo dinamizante de una aventura o de un apetito sexual. En plena Revolución, y a pesar del miedo cervical que los tribunales revolucionarios le



Después de lo mostrado en Copa América, resulta difícil creer que Chile podrá ganar un lugar para el Mundial de Italia.

SELECCION DE FUTBOL EN COPA AMERICA

El miedo a ganar

Víctima de su excesiva cautela, Chile perdió una buena oportunidad para probar que efectivamente es capaz de derrotar a Brasil en las próximas eliminatorias

Para nadie era un misterio que la Copa América de Selecciones, que se disputó en las últimas dos semanas en Brasil, serviría de aperitivo para las verdaderas competencias a nivel sudamericano y que son las próximas eliminatorias para el Mundial de Italia '90, donde los países de este continente disputarán tres cupos para la cita máxima.

A Chile le corresponde eliminarse con Brasil y Venezuela, lo que hace suponer que difícilmente llegará a ganar su serie y, con ello, los pasajes para Roma, que el próximo año será

la capital del fútbol internacional. Los brasileños nunca han estado ausentes en una Copa del Mundo, pero tampoco han sido invitados casuales. Más bien, cuesta pensar en un Mundial que no los tenga de protagonistas y no sólo por las características propias de su balompié, tan lleno de gracia y talento, sino también por su efectividad, ya que no en vano son los únicos que han conquistado en tres oportunidades el título máximo.

Pensar en eliminar a Brasil implica mucho más que soñar con derribar a una potencia sudamericana; se trata

exactamente de humillar a uno de los favoritos para el Mundial mismo y dejar al torneo sin una de sus mayores atracciones. Vencer a los tricampeones en una eliminatoria es una tarea al más alto nivel, tan pretenciosa como llegar a las semifinales de Italia '90.

El sorteo dirigido de la Confederación Sudamericana de Fútbol estableció tres cabezas de series para el continente y que son los equipos que estuvieron presentes en la Copa del Mundo de México '86: Brasil, Uruguay y Paraguay. El azar envió a los chilenos con el primer favorito,

pero no es la suerte la que decidirá cuál de ellos ganará el ansiado cupo.

ENSAYO FRACASADO

Esta Copa América de Selecciones era la oportunidad para que los equipos ensayaran todos sus esquemas, probaran en un torneo de alta exigencia su capacidad para luchar por este cupo mundialista, pero no fue así. Lo que hicieron la mayoría de los conjuntos participantes fue cumplir formalmente con un torneo, que para muchos fue una simple aventura.

Los grandes favoritos, como Brasil, Argentina y Uruguay, se dieron el lujo de salir a la cancha con jugadores fatigados, fuera de forma y hasta con pocas ganas de hacer un esfuerzo. Con la grata excepción de Ecuador, los otros postulantes a llegar a las finales, como Chile, Colombia y Perú, apenas se atrevieron a desafiar a los "grandes". Más bien, se dejaron arrastrar por los pronósticos y no hicieron nada por impedir que se impusieran los favoritos.

Chile y Colombia habían sido los animadores de la versión anterior de Copa América, que se disputó en Argentina. El equipo nacional se dio el gusto de golpear al mismo Brasil por cuatro a cero, lo que hizo pensar a todos que esta vez estaba dispuesto a emular esa hazaña, pero hizo todo lo contrario, se presentó como un perdedor anticipado, temeroso, falto de voluntad ganadora y lleno de gruesos defectos técnicos.

No fueron las derrotas chilenas lo que defraudó al público sudamericano, sino su falta de convencimiento. Un equipo que pretende eliminar a Brasil de Italia '90 no puede menos que atreverse a figurar entre los



El esquema defensivo impuesto por el entrenador Orlando Aravena ha recibido ácidas críticas.

mejores del continente.

Las frías estadísticas señalan que Chile ganó dos partidos y perdió otros tantos, al igual que Uruguay y Ecuador, y que la diferencia de goles clasificó a los charrúas en segundo lugar, después de Argentina, que no conoció la derrota en esa etapa del torneo. Si se considera de ese modo, sencillamente se cumplió con lo esperado: la selección fue superada por los campeones del mundo y por los titulares de la Copa América, lo que no provoca ningún descrédito, salvo porque el conjunto nacional intenta realizar una hazaña de esas mismas proporciones en las eliminatorias.

Lo más doloroso para los hinchas

fue el debut de Chile ante Argentina, donde el entrenador Orlando Aravena dispuso un esquema ultradefensivo. Es cierto que las tácticas futbolísticas son problemas de los más entendidos, pero nadie puede dudar de que el partido se regaló en la práctica, que los trasandinos no tuvieron el poderío para imponerse holgadamente y que bien valía la pena un riesgo un poquito mayor. Después de todo, los resultados igual fueron negativos.

Frente a Uruguay, el representativo nacional perdió porque expulsaron a un hombre en la mitad del primer tiempo, lo que a la larga implicó la derrota, pero no la justificación, porque los argentinos ganaron días después a los charrúas en las mismas condiciones. Pero no fue todo. Luego de un esperanzador cinco a cero ante los bolivianos, Chile no fue capaz de vencer a Ecuador con un marcador que lo clasificaba.

Sería absurdo que a esta selección se le exigiera el mismo rendimiento futbolístico que a Argentina, pero no tiene nada de extraño que los hinchas exijan mística en el equipo, una voluntad de superar hasta los escollos más increíbles. Después de todo, los argumentos nacionales para vencer a los brasileños en las eliminatorias no serán futbolísticos, ya que, en ese plano, ellos son bastante superiores.

Aún es tiempo para encontrar los pocos factores que darán posibilidades a la selección nacional de llegar a Italia '90, pese a que se perdió una buena ocasión de encontrarlos en esta Copa América. **d**

EDUARDO ROMAN

BREVES

Problemas en la "U"



Después de tres derrotas consecutivas en Segunda División, Universidad de Chile atraviesa una de sus más serias crisis y ya se comenta un nuevo cambio de entrenador, aparte de la renovación de directiva.

Aunque la mayoría de los especialistas coinciden en que el rendimiento de los azules ha bajado por la enorme presión que tienen de ganar, el último resultado de 0 a 3 ante el débil elenco de Deportes Colchagua da cuenta de que los problemas técnicos y futbolísticos del plantel universitario son bastante más gruesos.

Hace unos meses, los directivos de Universidad de Chile decidieron contratar los servicios del entrenador Luis Ibarra, quien efectivamente logró superar el rendimiento del plantel en el torneo de apertura, gracias a un esquema de juego y al aporte de varios refuerzos que llegaron con él.

Sin embargo, el técnico ha seguido quejándose por la falta de mejores futbolistas y ya se está pensando en volver a contratar otros refuerzos de mayor jerarquía. Las últimas derrotas de los azules han hecho que los propios hinchas empiecen a presionar a su equipo con insultos de todo nivel.

La famosa barra de Universidad de Chile está exigiendo la renuncia de Ibarra y para su reemplazo pide nada menos que a Leonel Sánchez, quien ha asumido el cargo sólo en los momentos de emergencia.

Por otra parte, se rumorea que el ex presidente Waldo Greene podría volver a asumir el cargo que ahora tiene Mario Mosquera, quien no ha podido sacar a su equipo de la crisis en que se sumió durante el mandato del propio Greene.

De cualquier manera, el equipo azul, que pretendía este año regresar a la serie de honor del fútbol profesional chileno, está de colista en su serie de ascenso, lo que hace temer que incluso pueda descender a la tercera división.

Colo Colo campeón

En controvertido partido disputado la semana pasada en el Estadio Nacional, Colo Colo se tituló campeón del torneo de apertura, Copa Digeder, tras derrotar por la cuenta mínima a Universidad Católica con gol de Ricardo Dabrowski, a los quince minutos de juego.

Aunque el partido fue bastante favorable a los albos, ambos cuadros hicieron méritos suficientes para vencer, pero la fortuna de Colo Colo y un mal cobro del árbitro facilitaron la derrota de los cruzados.

Cerca del término del encuentro, Luis Pérez anotó el empate para Universidad Católica, pero el juez Carlos Robles anuló el tanto por una supuesta posición de adelantado.

El gol anulado sirvió para que el partido y, en definitiva el título, se pusiera en discusión, pese a que Colo Colo hizo los mayores merecimientos durante todo el torneo para quedarse con esta copa.

Lo que más molestó a los dirigentes e hinchas de los cruzados es que el año pasado también se llegó a una disputada semifinal, en que los albos se impusieron debido a la anulación de un gol legítimo.



Ulloa por el título



A mediados de agosto o principios de septiembre, el crédito chileno Cardenio Ulloa disputará el título mundial de boxeo de los pesos gallos, frente al actual monarca, el mexicano Raúl Pérez.

El combate se llevará a efecto en Tijuana, México, debido a que los promotores del campeón ganaron la licitación para efectuar el combate en esa localidad.

Pese a que los manejadores de Cardenio Ulloa contaron con el apoyo económico de un candi-

dato a disputado, no consiguieron ganar la licitación y traer de esa manera la pelea a Chile, como era su interés.

De todas maneras, el púgil chileno se encuentra optimista para el duelo con Pérez y dentro de los próximos días viajará a San Diego, Estados Unidos, donde realizará los últimos entrenamientos antes de la disputa por el título.

Los promotores chilenos y el candidato de izquierda Gabriel Alvarez están organizando un viaje masivo de periodistas e hinchas a México, con el fin de apoyar moralmente al campeón mundial y latinoamericano de los gallos.

CAFÉ ZERRO

JULIO EL SHOW CONTINUA



Lunes 17, Martes 18 **LUIS ALBERTO SPINETTA**
 Rock Argentino
 Miércoles 19 **PEQUEÑO VICIO**
 Banda del PEQUEÑO VICIO
 Música de Vanguardia
 Jueves 27 al Martes 1º Agosto
PABLO HERRERA + Grupo
 Cantautor
 Viernes y Sábado **PELO Y SENA**
 Trasnoches con PELO Y SENA
 Humor y Canciones
 Desde las 00-45 Hrs.

Jueves 20 al Martes 25

LEO MASLIAH + Grupo Cantautor uruguayo

Todos Los Espectáculos son a las 22:30 Horas.
Ernesto Pinto Lagarrigue 192 Fono: 778308

Electra

National

TEFAL

SERVICIO TECNICO
AUTORIZADO

Audio - Videograbadoras -
Televisión
Cámaras de grabación
Repuestos Originales



INSAV
ELECTRONICA

José Manuel Infante 241
F: 497063, Providencia

La asegura a Ud. y a su empresa
la solución, de tiempo y manejo

SERVITEC ELECTRONICA

SERVICIO TECNICO
Y MANTENCION
CONSULTE HOY..

EVITE PROBLEMAS
IAHORA!

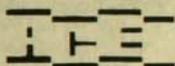
REPARACIONES Y MANTENCION
MAQUINAS DE ESCRIBIR
MANUALES Y ELECTRICAS
CALCULADORAS

GARANTIZAMOS
NUESTRO TRABAJO

CONVENIOS ESPECIALES

INSTITUCIONES-OFCINAS
ORGANIZACIONES
CENTROS MEDICOS

FONO: 33 79 30



DIVISION TECNICA
DIVISION INDUSTRIAL

PORTON ELECTRICO

*Portón automático

*Comando a distancia

*Servicio técnico

*Precios más bajos del mercado

*Ventas de estructura metálica y/o
mecanismo por separado

Avda. Matta 1483
Fono: 714015



Laboratorio clínico
GILBERT

Todo tipo de exámenes
Atención inmediata
y a domicilio

Exámenes corrientes y especiali-
zados

3 locales:

Manuel Montt # 1815

2255243
497347

Irrarázaval # 1646
2236312

Huelén # 75
2740308



OCASIONES FOTOGRAFICAS

■ COMPRA ■ VENTA

■ PERMUTAS

Consignaciones de cámaras • lentes
• flashes • proyectores de diapositivas
• ampliadoras • etcétera.

SERVICIO TECNICO DE URGENCIA
Merced 753 - Local 1 - Galería Andes



339168

SANTIAGO DE CHILE

Recitales de Invierno en el

ESPIRAL

VIERNES 21
FULANO

SABADO 22
SCHWENKE Y NILO

Música, Danza, Teatro

CENTRO DE DANZA ESPIRAL

del 7 al 31 de Agosto

Seminario de Afro

Profesora: Sra. Verónica Varas

Huérfanos 2120 Fono 6993765

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Salen más fuertes exposiciones - Equivos de iluminación y sonido

Apertur

Este mes de julio es un buen indicador de la avalancha de grandes eventos que podrán apreciar los chilenos de ahora en adelante.

Circo de Moscú, uno de los cinco que existen en esa ciudad soviética, que empieza sus funciones en agosto y cuya última visita a Chile fue hace 18 años, en 1971; para la actuación del rockero más famoso en Argentina y uno de los padres de ese estilo musical en América Latina, Luis Alberto Spinetta; para el recital del argentino León Gieco, que ha cantado junto a Mercedes Sosa. Jerry Goodman, uno de los buenos jazzistas de fusión en la actualidad, canceló por sugerencia de la productora que lo contrató sus actuaciones en Chile, previstas para el fin de semana recién pasado, debido a la ausencia de los equipos de sonido que su show necesita. Y Sandro, el astro de la canción argentina en los años 70, se presentó también los primeros días de julio.

Al cierre de esta edición, ECO Producciones informó que la Cancillería había denegado las visas a los integrantes de la banda cubana

Adalberto Alvarez y su son. Lo extraño del caso, según Raúl Gutiérrez, es que las visas se habían otorgado el día 5 de julio pasado, pero una semana más tarde les avisaron, sin más explicaciones, que no tenían permitido el ingreso a Chile. Cabe destacar que la banda era parte de una delegación de representantes del

están vendiendo entradas para asistir a las funciones del Teatro Negro de Praga, que no ha venido nunca a Chile (la Linterna Mágica, otro teatro checoslovaco, vino en 1969); para las representaciones del mimo más famoso del mundo, Marcel Marceau; para el



España se puso de moda después de la muerte de Franco y empezó a liberarse de grandes prejuicios. Su campo cultural se fue ampliando y permitió que todas las expresiones de la cultura moderna tomaran forma y tuvieran su espacio propio. Hoy se habla de "la movida española", y sus bares abiertos durante toda la noche, sus salas de teatro siempre llenas y sus plazas reueltas de juventud logran la admiración de todos los turistas que recorren Madrid.

Durante muchos años los chilenos miramos con la boca abierta hacia Buenos Aires. Por allí pasaban los más grandes del mundo y muchos nativos sacaron pasajes hacia el otro lado de la cordillera cuando cantó Joan Manuel

Serrat, Silvio Rodríguez, Pablo Milanés, Sting, Tina Turner, la Filarmónica de Nueva York y tantos otros colosos del espectáculo internacional que se acercaban a Sudamérica a través de Argentina.

Nunca existió la posibilidad de que Chile se viera favorecido por el avance en las comunicaciones y llegaran a Santiago los mismos que pisaban Buenos Aires. Los artistas más populares venían a actuar en televisión, recibían un buen pago en dólares, permanecían 48 horas y luego retornaban a su país de origen, sin llenar estadios ni ofrecer conciertos en teatros cerrados.

Desde hace dos años el panorama ha ido cambiando en Santiago. Las empresas productoras de espectáculos han crecido gracias a su relación con el mundo televisivo y se han arriesgado en proyectos de mayor envergadura. Y han tenido buenos resultados.

Sólo en el mes de julio se

cultural

comercio y del turismo cubano en visita al país.

CHILE PRIMERO

"Los espectáculos de ahora son más novedosos, nunca habían venido artistas desde los países socialistas. Nunca se hicieron gestiones para traerlos y esto me hace pensar que quizás podríamos haberlos tenido antes con nosotros. Pero no parecía buen negocio", afirma Enrique Inda, un arquitecto que lleva cuatro años en el mundo de las producciones artísticas y que gestiona la venida de Marceau.

Los grandes espectáculos culturales de julio en Santiago aprovechan las giras de los artistas por América Latina, para prorratear los costos de traslado desde sus lejanos países. Y la temporada latina la abrirán invariablemente en Buenos Aires, salvo el Circo de Moscú. Aunque hace 20 años que concurre impostergablemente a la capital argentina, esta vez la situación económica del vecino país, lo hizo imposible. Así que los osos acróbatas de Moscú iniciarán la gira programada para cinco meses en Santiago.

"Las razones políticas para no venir a Chile son efectivas. Algunos artistas no tenían interés en venir por las características del régimen y otros, simplemente no podían ingresar al país por prohibiciones explícitas, como es el caso de Serrat", expresó Inda.

Pero ante tanta variedad de programas distintos en los pocos escenarios santiago-



guinos, el público comienza a desesperarse. "Un joven puede juntar durante un mes los dos mil pesos para ir a ver a Rod Stewart, pero si a la semana siguiente le ponen a UB-40 por delante, aunque quiera, no podrá ir", afirmó Mario Navarro, empresario que trae al Circo de Moscú. Agrega que las visas para los 67 integrantes de la delegación están listas y que por ahora están apresurando las gestiones para conseguir que el avión de Aeroflot que trae las 20 toneladas de carga aterrice en el propio aeropuerto chileno.

"El público chileno no ha llegado al nivel que se necesita para tantos espectáculos juntos. No hay ansiedad por ver cosas nuevas, como to-

dos creíamos que ocurriría. Los productores no hemos obtenido tanto éxito", dice Navarro.

La mayoría de los eventos actuales no tienen auspiciador. Las bebidas no se interesan por promover otro

tipo de actuaciones que las de astros musicales. Ya consiguieron traer a Stewart y a todos los rockeros argentinos, pero no han continuado con su impulso a la movida cultural. "Estas continuas visitas a Chile de shows armados y de alta exigencia técnica permitieron que aquí se fuera desarrollando la infraestructura adecuada, tanto en equipos como en personas", señala Inda. El único auspiciador que mantiene su aporte a los eventos de calidad es una marca de cigarrillos. El ha permitido que en Chile se aprecie a grandes figuras del jazz internacional de fusión, como Shadowfax, un grupo que está completamente vigente en Estados Unidos y Europa. Pero fueron nada más

que tres mil personas a verlo.

MERCEDES AL FIN

Ante la avalancha de números espectaculares, todos los productores chilenos están intentando que sea su empresa la que traiga los mejores eventos. Los cubanos Silvio y Pablo están recibiendo diversos ofrecimientos, lo mismo que Mercedes Sosa, la gran intérprete argentina. Ella aseguró, durante muchos años, que no vendría a Chile mientras estuviera Pinochet. Dice Navarro: "Hemos logrado convencer a la Gorda para que venga a Chile en octubre o noviembre próximo y tenemos un precontrato. Estamos haciendo las averiguaciones acerca de sus posibilidades de ingreso al país".

Por el momento el público chileno podrá volver a ver a Angel Parra en el estadio Santa Laura, lo mismo que los Inti Illimani, que ya están pensando en otra gira por el país. Las posibilidades están abiertas, ahora más que nunca: "No me cabe ninguna duda de que, a partir de marzo del próximo año, nuestro país se va a poner de moda y, a pesar de que éste es un mercado pequeño, todos van a querer actuar aquí", dice Inda.

El panorama es, por cierto, alentador. Más aún si se toma en cuenta que la última vez que se llenó el estadio Santa Laura con un artista y no con un partido de fútbol, fue en 1959, cuando Paul Anka vino a cantar a Chile. Después pasaron 18 años hasta que Los Jaivas lo volverían a repletar. Y luego vinieron Inti Illimani, Quilapayún y Angel Parra. Faltan muchos por venir todavía. Como la banda de Adalberto Alvarez y su son. **d**

CAROLINA DIAZ

LAURENCE OLIVIER

La muerte del maestro

El magistral actor inglés falleció la semana pasada, a los 82 años.



Cuando al actor inglés Michael Caine le ofrecieron un rol en la película "Detective" junto al gran Laurence Olivier, aparte del natural nerviosismo, su primer pensamiento fue: "¿Cómo lo voy a llamar, si es el único actor que ha sido nombrado Lord?". Sus dudas no tardaron mucho en aclararse.

Al día siguiente recibió una carta de Olivier diciéndole que debía llamarle Larry.

Se sorprendió Caine al darse cuenta de que Olivier, el mítico Laurence Olivier, cuando se equivocaba tenía la suficiente humildad para pedir que rchicieran la "toma" y luego agradecer la ayuda brindada para corregirse. "Fue un privilegio, Larry", le escribió simplemente Caine, al final.

El martes 11 de julio, Laurence Olivier tenía 82 años y la muerte lo esperaba desde hacía varios meses. Pero no pudo contra el fuerte actor británico y tuvo que arrancarle la vida mientras dormía. El dolor fue inmediato en su esposa y los amigos que lo rodeaban y se sintió por todas las veredas de Londres, donde flamearon banderas a media asta, se leyeron titulares de prensa en letras negras como señal de luto y se apagaron las marquesinas fluorescentes de los principales teatros.

Uno de los buenos críti-

cos ingleses de teatro, Kenneth Tynan, aseguró alguna vez: "Olivier es lo que todo el mundo llama un gran actor". Y se explicó: "Tiene



una relajación física completa, un magnetismo personal poderoso, ojos que se alcanzan a ver desde el fondo de una sala de teatro, voz que se hace escuchar sin esfuerzo, nervio frío, y la increíble habilidad de comunicar la sensación de peligro".

Todos aquellos que alguna vez lo vieron transformarse sobre las tablas en Hamlet, Otelo, Enrique V, Ricardo III, Rey Lear, Yago o algún otro personaje shakespeareano, tuvieron la sen-

sación de que, en cualquier momento, podía hacer algo imprevisible, explosivo, apocalíptico, sin perder nunca su impresionante nervio frío emocional. El actor inglés Ralph Richardson decía: "Nunca he podido tener la espléndida furia de Laurence sobre el escenario".

Olivier fue un actor guiado por un instinto impecable. Tynnan reconoció allí su fortaleza histriónica, porque no era un ser racional, ni un argumentador paciente, ni el panegírico del pensa-

miento consecuente. "Pero él mezclaba esa intuitividad sobrenatural con una preparación excepcional y una larga suma de conocimientos teatrales".

Actor, director y productor, Olivier ayudó a reconstruir la compañía de teatro Old Vic de Londres, después de la Segunda Guerra Mundial. En 1937, él se había unido a esta compañía para llevar a Shakespeare a todos los ingleses. Memorable es la ocasión en que interpretó a Hamlet junto a Vivien Leigh en el papel de Ofelia. En 1941 ella se convertiría en su esposa, poco tiempo después de llevar a la pantalla grande a la célebre Scarlett O'Hara de "Lo que el viento se llevó". El matrimonio, que estuvo precedido de un escándalo público porque el romance se divulgó cuando ambos estaban casados previamente, duró hasta 1960, cuando se desdijo debido a la enfermedad mental de Vivien.

Alcanzó a participar en 121 puestas teatrales y 58 películas; desempeñó quince roles en televisión y se hizo merecedor de dos premios Oscar, más otras cinco postulaciones. Pudo hacer más cine, pero prefirió concentrarse en el teatro, su pasión desde que a los diez años interpretó el papel de "Brutus" en un pequeño montaje escolar. Según los expertos, esta decisión fue una pérdida para el cine. Y aunque truncara su carrera cinematográfica, el aporte que hizo fue tremendo.

Irónicamente, Olivier recibió menos premiaciones que Marlon Brando, Richard Burton y Ralph Richardson. Pero definitivamente es el actor del siglo XX. ¿Por qué? Porque quería serlo. ■



"LAS AVENTURAS DEL BARON DE MÜNCHAUSEN"

Un mentiroso proverbial

Hubo un vez un militar del siglo XVIII que peleó contra los turcos en las eternas batallas entre el Imperio Austro-Húngaro y el Imperio Otomano. Este militar, a su retiro, se dedicó a contar las aventuras bélicas en que había participado, agregándole cada vez más fantasía. Con el tiempo fue transformándose en uno de los más exagerados mentirosos de todos los tiempos, cuyas hazañas fueron puestas en volumen por varios autores.

El director Gilliam, perteneciente a la troupe de cómicos ingleses Monty Python y autor él mismo de películas donde la fantasía impera, como "Bandidos del tiempo" y "Brazil" (ambas disponibles en video), encontró sin duda en el personaje una inspiración para su imaginativa forma de hacer cine. No es primera

Nueva película del inglés Terry Gilliam, el director de "Brazil"

vez que Gilliam se interesa por la literatura fantástica, ya que antes realizó "Jabberwocky", inspirada en Lewis Carroll.

El Barón de Münchausen batalla solitario contra los turcos o acompañado de cuatro hilarantes ayudantes que más parecen enemigos por lo torpes; visita la Luna, donde trata de enamorar a la Reina ante las iras de la cabeza del Rey; en las profundidades de la Tierra se encuentra con Vulcano y baila vals con la diosa Venus (esto último con una maravillosa recreación del famoso cuadro de Botticelli); en el vientre de una ballena encuentra navíos perdidos en misteriosos naufragios; crea un espectacular globo

acrostático con la ropa interior de las damas de su asediado pueblo; y así otras aventuras. El Barón rejuvenece o envejece en ocasiones, y también resucita. Todo es magia, poder maravilloso y... humor. Porque la película es un continuo despliegue de chistes visuales, juegos de palabras, gags y referencias satíricas.

La película es coherente con lo que se conoce del director Gilliam. Hay siempre un gran refinamiento en las imágenes, donde ha recurrido a la pintura italiana, sobre todo para sus decorados. Esto no es casual porque la película se hizo en Italia con técnicos de ese país. El pueblo mismo es español y mucho de lo que se

ve es real. Hubo producción también en Inglaterra, sobre todo un trabajo destinado a lograr ese efecto mágico que está presente todo el tiempo en una película destinada a niños y adolescentes. Pero también a adultos amantes de la fantasía.

Un formidable equipo de actores provenientes del teatro shakesperiano y el cine inglés e italiano contribuyen al grato resultado. Cabría agregar sólo que los defectos que cierta crítica no le perdona a Terry Gilliam están presentes: tenden-

cia a los efectos especiales de gran presupuesto; eclecticismo en las imágenes; poco interés en crear tipos psicológicos; caídas en el absurdo; gusto por la vulgaridad. Pero, para otros, estos pueden ser atributos. De todos modos, un espectáculo visual y sonoro que no hay que perderse.

FICHA TECNICA: "Las aventuras del Barón de Münchausen" (The adventures of Baron Munchausen). 1987-1988, USA. Dirección: Terry Gilliam. Guión: Charles McKeown y Terry Gilliam.

Fotografía: Giuseppe Rotunno. **Montaje:** Peter Hollywood. **Vestuario:** Gabriella Peseucci. **Diseñador:** Dante Ferretti. **Música:** Michael Kamen. **Reparto:** John Neville, Eric Idle, Sarah Polley, Oliver Reed, Charles McKeown, Uma Thurman, Wiston Dennis, Jack Purvis, Valentina Cortese, Peter Jeffrey, Ray d. Tutto.

CONSTANZA JOHNSON

"DE PARTE DE LA PRINCESA MUERTA"

Melodrama a la turca

Novela histórica de Kenizé Mourad, traducida del francés por Mauricio Wacquez, Muchnik Editores, Barcelona, 1988, 583 págs.

En un restaurante popular santiaguino, hubo por otra época un garzón muy gracioso e imaginativo que llamaba a las pantrucas "princesas patinando en la nieve". Todo el asunto residía en que poniendo "princesas" de por medio era fácil prestarle nobleza a cualquier cosa, incluso a ciertos sosos platos nacionales. (Y picardía, agreguemos, por alusión a otras memorables princesas del repertorio criollo de chistes picantes). Algo así pasa con este ollón de pantrucas sazonado a la oriental llamado "De parte de la princesa muerta", que ha hecho llorar de emoción a legiones de lectores (*best-seller* en varios países); y llorar de impotencia a unos pocos críticos responsables (de aquéllos que se sienten obligados a leer un libro hasta el final antes de emitir un juicio).

Las aventuras de tonos rosa palacio en Estambul, rojo sangre injustamente derramada y amarillo trucuencias varias, de esta sufricente sultana turca perteneciente a la familia imperial otomana, fueron elaboradas por una periodista afincada en Europa (diz que hija de la heroína), con recurrencia a abundantes trucos desti-



nados a lograr compasión hacia la princesa en apuros.

Con magnífica regia, o mejor dicho, imperial superficialidad, el libro se pasea por la historia, el arte, la geografía y la sociedad de varios países de Europa y Asia. La "princesidad" de la protagonista se impone sobre los necesarios cambios psicológicos ligados al crecimiento, y la mejor comprensión de la realidad que se supone la edad otorga. La Historia es un mero recuerdo, la Política sucia actividad y la Sociedad, decorado cinematográfico. Su visión es la de unas "Mil y una noches"

edulcoradas por sobrecodis de malas películas y resúmenes digestivos de grandes novelas. Es una niña eternizada en remembranzas de opulencias y paraísos, que sufre las de Quico y Caco sin

perder su olímpica superioridad.

Lo que pasa es que en el libro no hay mucho que aportar en el terreno de lo político, lo geográfico, lo etnológico... Ya que de literatura (léase trabajo

sobre el lenguaje o la estructura narrativa) hay muy poco. Es un bocado conformista, suavemente aliñado, para apoltronados lectores que se satisfacen con cuentos orientales, pero suavizados ordenadamente para el gusto más delicado (y civilizado) del paladar occidental. Sin conflicto, sin mugre, sin engaño, sin dolor real. Como los programas de viajes de la televisión.

La novela ganó premios de la Academia Francesa y de la revista femenina *Elle*. Se nota. Es, efectivamente, un libro perfecto para tradicionales señoras de su casa, de aquéllas que todavía se conmueven con los ruidos y ridículos oropelos de las remanentes realezas en servicio activo; y echan de menos las bellas épocas cuando las princesas cuidaban lenguaje y mancras. **d**

JOSE LEAL



El mundo de los libros

● Bella muestra de un loco amor es el libro "Cartas de amor a Divina", publicado en Brasil por iniciativa de Ivette Bahia Rocha, la amante por quince años de una de las glorias de la pintura brasileña: E. Di Cavalcanti. Es interesante la coincidencia entre el intenso erotismo revelado por la correspondencia, y la volutuosidad y colorido sensuales de su pintura durante este período. Ella tenía 23 años y él 62 cuando la turbulenta relación se inició.

● Cosas de ingleses: la "Sociedad Real para la Protección de los Pájaros" acaba de comprar la isla de Fidra en la costa este de Escocia. Ruinas medievales del siglo XII, miles de aves de distintas especies y los fantasmas de John Silver el Largo y el Pequeño Jim, ocupan el islote de doce acres. Auténtico. Este es precisamente el lugar que inspiró a Robert Louis Stevenson para escribir su "Isla del tesoro". (Stevenson era hijo del encargado del faro en la desahabitada Fidra).

● Después de 34 años de censura, "Lolita", de Vladimir Nabokov, será publicada en la URSS. Aunque estamos acostumbrados a los cambios impulsados por la perestroika, el caso de esta novela es especial, ya que hace muy poco, en 1987, un jurado moscovita condenó a un joven por tráfico de pornografía extranjera. Concretamente, se trataba de una edición pirata de "Lolita". Todavía el caso del profesor Humbert-Humbert y su pasión por una perversa adolescente sigue inquietando.

● "La novela contemporánea se ha transformado en una máquina de la verdad, un confesionario, una empresa de verificación, un órgano de prensa, una agencia de viajes, un diván psicoanalítico: todo, salvo un arte imaginativo". Lo dice Gilles Barbedette en su libro "La invitación a la mentira. Ensayo sobre la novela", de reciente aparición en Francia.

EXPOSICIONES

“O sea no pacífico”: Alfredo Echazarreta, destacado artista chileno residente en Francia, inauguró la semana pasada su exposición de óleos, pasteles y grabados, en la galería Praxis (Suecia 0161). El mes pasado inauguró en París un mural de 12 x 42 metros.



“Esculturas”: El artista nacional Francisco Gazitúa expone sus obras en la galería Plástica Nueva (San Crescente 19). Dice Isabel Aninat, directora de la sala: “El cambio que muestra Gazitúa es un proceder a través de propuestas y pacientes interrogaciones a la materia y el cuerpo humano. De modo que esta aventura tiene un punto de referencia: la modelo, y un término de comparación: la obra”.

“Bye bye Mapocho”: a partir de este lunes 17 se realizará una muestra plástica colectiva en el Centro Cultural Mapocho (Alameda 381). Los expositores despliegan distintas alternativas, variando desde la pintura al óleo hasta esmalte sobre papel y otras técnicas. Los protagonistas son: Miguel Angel Aravena, Luis Berríos, Iván Pérez, Rodrigo Piracés, Viviana Román y Aura Osses.

“Cerámicas”: este martes 18 se inaugura la exposición de la escultora Pilar Valenzuela en la galería La Fachada (A. López de Bello 0155). Pilar obtuvo la beca de la Corporación Amigos del Arte y modela la cerámica en dimensiones no usuales, con formas centenarias, pero contemporáneas a la vez.

“Ernesto Barreda”: la semana pasada se inauguró una exposición de pinturas de este artista chileno, en la galería Carmen Waugh (Bellavista 0182). No expone en Chile desde 1985 debido a un contrato en Nueva

CARTELERA

York. Sin embargo, Barreda decidió regresar y cambió las cláusulas del contrato para poder estar en su país y en América Latina. En la muestra se exhiben obras entre los años 86 y 89.

NOVELA FRANCESA

“Con motivo de la presencia en Chile de los escritores franceses premiados con el galardón “Stendhal” 1989, Bertrand Visage y Jean Marie Laclavetine, el Instituto Chileno Francés de Cultura ha organizado en su sede (Merced 298) una conferencia sobre “La situación de la novela francesa y las influencias latinoamericanas”. La cita es para este jueves 20, a las 19.30 horas.

LIBROS

“Estudios 1987”: la Sociedad Chilena de Derecho Internacional acaba de editar este libro que se lanzó hace dos semanas en el Instituto de Estudios Internacionales, con el auspicio de la AFP Magister.

“Mínimo Triple”: Ediciones Logos ha publicado este libro de la autora Carmen Abalos, que se presentará este jueves

20, a las 19 horas, en la galería “Los Arcos de Bellavista” (A. López de Bello 0192). La presentación estará a cargo del escritor chileno Antonio Skármeta.

“Eduardo Frei: la semana pasada se presentó el libro “Eduardo Frei Montalva, Memorias (1911-1934) y Correspondencias con Gabriela Mistral y Jacques Maritain”, en la Fundación Frei, que ocupa la misma casa que habitara hasta su muerte el ex Presidente de la República, en el barrio Providencia. La publicación estuvo a cargo de la Editorial Planeta. “¿Heroísmo?”: el Programa Metodista de Salud Integral Promesa presentó la semana pasada este libro del escritor Raúl Manzano Isla, el mismo día del natalicio del poeta Pablo Neruda. La ocasión sirvió de marco propicio para la convocatoria del III Concurso de Poesía y I Concurso de Cuento organizado por Radio Umbral y Promesa.

RECITALES

“Eduardo Peralta: tres días seguidos cantará este cantautor chileno. La cita es este jueves 20, viernes 21 y sábado 22, a las 22 horas, en Irarrázabal 1038, en el Café Momo's. A punta de

poesía y guitarras centelleantes, las jornadas se convertirán en escenario del anti-stress que inunda Santiago.

“Jazz: “Revival the 30th” se llama el concierto que ofrece la vocalista Inés Délano este miércoles 19, a las 19 horas, en el Instituto Chileno Norteamericano (Moneda 1467). La acompaña el trío de Roberto Lecaros y habrá temas para instrumentoso y el resto para voz y trío.



CENTRO CULTURAL

“El Centro Cultural José Carrasco Tapia, creado en memoria del periodista de revista ANALISIS asesinado el 8 de septiembre de 1986, ha organizado un variado y ameno programa de actividades para el segundo semestre de 1989. Todos los miércoles funciona un taller de artesanía. Los jueves, uno de guitarra. Los sábados hay tres talleres: de expresión corporal, teatro infantil y teatro para adultos. El domingo se desarrollan actividades deportivas y de recreación y a las 18.30 se exhiben videos. Los otros talleres que existen son: yerbas medicinales, huertos medicinales, periodismo popular y un consultorio médico en proyecto. Todas estas actividades son gratuitas. En el Centro Cultural funciona además el grupo “Población”, de música andina y el grupo “La Calle”, de rock urbano. La sede del local está ubicada en Villa Pérez Salinas 9005, Pudahuel (Informaciones: Alejandro Canti-Illana, fono 6983161).



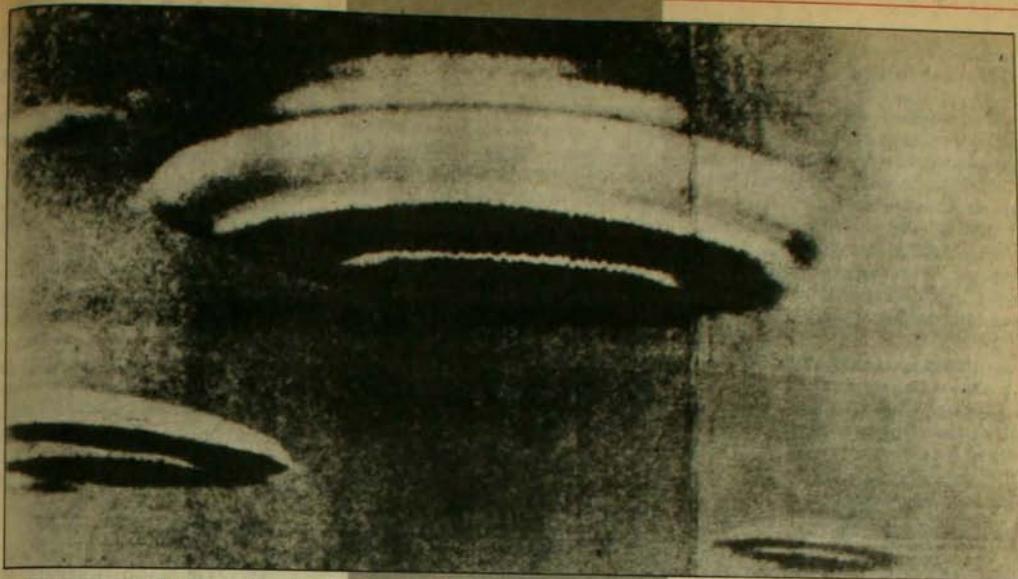
CINE

“El último emperador”: la película premiada con nueve premios Oscar de la Academia, dirigida por Bernardo Bertolucci, se comenzará a exhibir a partir de este lunes 17, en horarios de vermouth y noche, en el cine Normandie (Plaza Italia).

CRUCIGRAMA



					* Cuando fue Ter. Ministro	Riesgo	Donaire	Loco	1 x 0	Uno ing.	Native	Organización militar	* Cont.			
						Atrasos										
					* Sus nombres	S	E	R	B	1	0	0	W	0	F	
					Mezclad	A	L	I	A	D	Amargo	M	A	T	R	
					Auto galo	C	I	T	R	O	Fruto cálido	N	E	F	E	
					Boga desord.						Rayo s/v	R	O	N	* Cont.	
					* Políticas de						C. Caldea	U	R	O	N	
											Sofios	O	E	Y	Prep. ing.	
					Barros					Reza s/v	R	Z			N. de mujer	
	* Fue...	Neos	Atraigan	Cero	MA					N. anglo					* Es...	
Estudiosos de insectos							eruditos				C. Presos			Esc.		
					Lo ma tará						Renta anual					
					Or. Sociedad Agrícola											
Misa latín					Cons. de moto					Metálicas						
Diosa					Mezclará					Tiernas						
							Furia			Restarías						
										Amperio						
Arbol frutal					Auto humán noide					Está vulgar					Nota music.	
										Dir. político					Posale	
De este modo (inv.)					Despre- cie (inv.)					Cobere- tores						
					Vacila (inv.)					Plata						
Azufe	Sodio				Alaska					Abril		Par				
	Apoyé											Páipale				
Tantalio		Doctora														
		Hufen					Suavitas (inv.)								Exalte	* Cont.
Cons. de rodal					Gasé (inv.)			Azufe		Sitian						
Musgo								Evisue		Deletraz						
					Falaforo					Limpieza						
						* Cont.										
						Patriarca										
Adeudan								Dore		Vocal						
								Bromo		Lodo - o		Equipo ing.				
					Arbol									Das		
									Aquello					Reaumur		
* Cont.															50	



Esta formación de objetos voladores fue captada en Brasil, pero resultó desechada por los organismos oficiales aduciendo que se trataba de nubes.

Encuentros con seres extraños

La fauna de aquellos que aseguran haber tenido "contactos del tercer tipo" con tripulantes de los ovnis es variada, divertida a veces y, en contadas oportunidades, digna de tenerse en cuenta. Las organizaciones privadas dedicadas a investigar estos fenómenos poseen archivos completos de experiencias tan peculiares que nunca pudieron ser ratificadas por medio de pruebas verosímiles. Sin embargo, en ocasiones estos "encuentros" tuvieron como protagonistas a personas cuya biografía personal es de trayectoria insospechable. Matizar estos episodios es tal vez un ejercicio inútil, pero sí interesante y en ocasiones alucinante. Hagamos pues un resumen de los más singulares. Los hay de muchas clases.

Existe consenso en que Brasil es el país más visitado por los objetos voladores no identificados. Tal vez por eso la revista "O'Cruzeiro" realizó en 1957-58 un extenso reportaje en cinco números, en uno de los cuales contó una versión entregada por el abogado, profesor de Derecho Romano de la

Poca verosimilitud tienen en general los episodios de conversaciones con presuntos extraterrestres, pero hay casos que son para meditarlos.

(SEGUNDA PARTE)

Universidad de Santos, João de Freitas Guimarães, quien ni antes ni después de su relato pareció tener sus facultades perturbadas.

El profesor Freitas estaba a mediados de junio de 1956 en Sao Sebastiao, puerto al que viajó para realizar trámites en una notaría local. Eran las 7 de la tarde y se sentó en la playa para "hacer la digestión". De pronto, notó que un chorro de agua subía del mar y vio emerger un aparato apoyado en tres esferas, que avanzó hacia tierra.

Según Freitas, tenía cerca de veinte

metros de diámetro, era redondo, en la parte superior había una serie de ventanillas y en lo alto una especie de cúpula. De la parte inferior bajó una escalerilla metálica, con pasamanos, y por ella descendieron dos seres que se aproximaron al profesor. Su apariencia era similar a los terrenos. Casi dos metros de estatura, cabellos rubios hasta los hombros, ojos limpios y tranquilos, vestidos con monos de color verde.

Dice Freitas que se comunicó con ellos por medios telepáticos y que fue invitado a subir al disco volador. Dentro de él se entendió con un tercero que parecía ser el jefe, quien le explicó telepáticamente, claro algunas cosas, como que el Sol no atrae sino repele a los planetas, que la luz y el calor son ondas de irradiación cósmica que reflectan en la atmósfera, que los "discos" están en la Tierra "en misión de paz" y que los hombres están próximos a "un desastre por las explosiones atómicas". El amable interlocutor del profesor Freitas lo invitó a otro encuentro para el 12 de agosto de 1957, fecha que le señaló utilizando los signos del zodiaco.

La cita se frustró porque algún indis-

recto escribió un artículo dando cuenta del hecho y no sólo se presentó en el lugar una multitud de curiosos, sino una escuadrilla de cazas que patrulló el sector. Freitas no asistió por indicación del coronel Marcio Coquiro, de la Escuela de Comando del Estado Mayor de Aeronáutica.

Hasta donde se sabe, el profesor Freitas almorzó con agua mineral. "O Cruzeiro" sugiere que el entonces coronel Coquiro era quien más sabía de ovnis en Brasil.

AMOR DEL TERCER TIPO

Al parecer, ese año de 1957 fue muy animado en Brasil en materia de visitantes de la bóveda celeste. El 15 de diciembre, el campesino Antonio Villas Boas dedicaba su tiempo a arar en un predio de Monte Preto, a unos mil 500 kilómetros de Río de Janeiro. Estaba solo, próximo a la orilla de un río. Había caído la noche cuando repentinamente una luz semejante a una estrella se aproximó a enorme velocidad. El motor del tractor se detuvo inesperadamente y un objeto volador provocó el estupor de Villas Boas, quien trató de escabullirse a toda prisa de allí, pero diez o dos hombres saltaron del ovni y lo redujeron para transportarlo al interior de la máquina.

Los extraños vestían "buzos blancos ceñidos, formados por escamas metálicas", pero, a diferencia de los invitados del profesor Freitas, éstos eran unos enanos, ya que llegaban al hombro de Villas Boas, que medía 1.67. Los sujetos, de

acuerdo con la fantástica anécdota del campesino, cubrían sus rostros con un casco que tenía sólo una rendija y procedieron a sacar una muestra de sangre de su mentón. Después tuvieron la delicadeza de limpiar íntegramente al campesino -sucio debido a su labor- y lo dejaron solo.

Luego ¡maravilla! apareció una

mujer enteramente desnuda. Su porte de jinete de hipódromo no le restaba encanto. Según Villas Boas, tenía un aspecto "delicado" en su 1.40 de estatura.

Villas Boas, al parecer una persona virtuosa, dijo haberse sentido obligado a actuar en correspondencia con lo que la desnudez de la bella extraña sugería, consumándose de este modo la primera relación sexual intergaláctica.

El sentido parecía evidente: usar al afortunado Villas Boas como un se-



George Adamski, un truhán que lo pasó muy bien inventando contactos con un platillo volador llegado de Venus. Se le ve junto a un cuadro del "venusiano".



La revista brasileña "O Cruzeiro" publicó esta imagen registrada el 7 de mayo de 1952. Aseveró que se trataba de un platillo volador.

mental para propiciar un cruce racial de indiscutible trascendencia. Considerando la fecha en que este fausto acontecimiento tuvo lugar, es muy

posible que ande por ahí, o por allá, un nuevo ser de unos 32 años, salvo error u omisión atribuible al lapso que los extraterrestres tardan en dar a luz.

Este suceso se parece a una broma del día de los Inocentes, pero el caso figura en las antologías sobre el tema.

Existe un incidente considerado verídico por la representación de la involucrados. Ocurrió con dos sheriffs de Angleton, Texas, quienes el 3 de septiembre de 1965 viajaban por la ruta nacional entre West Columbia y Damon, al sur de Houston. Conducía la patrulla Dan Goode, lesionado en su mano izquierda por la mordedura de un perro. Eran las 11 de la noche cuando de pronto los representantes de la ley advirtieron que sobre su vehículo se proyectaba una poderosa luz roja, procedente del cielo. Luego se agregó una luz azul menos intensa.

Goode detuvo el coche para enterarse de qué se trataba. Advirtieron que las luces provenían de un aparato con forma de óvalo alargado, detenido sobre ellos sin hacer el menor ruido. El conductor sacó en ese momento su mano vendada de la cabina, sintiendo un intenso calor que le afectaba hasta el hombro. El ovni tenía en su parte inferior una especie de espejo metálico donde se reflejaba todo lo que alumbraba la intensa luz roja: el prado, los postes telegráficos y el propio radiopatrulla.

El sheriff Goode explicó desp ués que en ese momento "perdió la cabeza" y aceleró bruscamente su coche para huir de ahí, pero luego consiguió hacerse de valor y regresó al lugar, porque su compañero le advirtió que era deber de ellos averiguar qué estaba ocurriendo.

El objeto volador estaba en el mismo lugar y Goode sintió de nuevo los síntomas de calor penetrante pero soportable, entre su mano y el hombro izquierdo. Los policías decidieron entonces abandonar el lugar. Para sorpresa de ambos, el conductor herido en la mano sintió un repentino alivio a su dolor. Al retirar la venda observó que

ni la hinchazón ni la marca de la mordedura existían. Así lo dejaron asentado en su informe oficial.

EL CASO ADAMSKI

Existen innumerables registros de encuentros con extraños venidos en apariencia de lugares desconocidos. Los hay confiables y también poco creíbles, pero un análisis más racional permite deducir que en oportunidades han involucrado a hombres de bien cimentada solvencia moral, por tratarse de sujetos simples, poco imaginativos y de larga radicación en el lugar. Es

dense, que regresó a su casa al fallar el coche. Los extraños conversaron con él durante varias horas. Villanueva manifestó que se comportaron amistosamente, pero él quedó con la sensación de estar "con dos tigres mansos que le estaban perdonando la vida".

Incluso hicieron gala de humor en el diálogo. Medían algo más de un metro y le manifestaron proceder de un lugar mucho más poblado que el nuestro, donde no hay lugares desocupados. Luego, sin hacerle daño se dirigieron a su máquina y despegaron a una velocidad increíble ascendiendo en línea recta. De acuerdo con la versión muy

grupo de cuatro hombrecillos de escasa estatura. El hecho ocurrió en Urinam el 5 de junio de 1957.

Diferente es la historia fabulada por George Adamski, convertido en una suerte de profeta de los "investigadores de los platos voladores" desde 1946. Adamski instaló un restaurante en las cercanías del observatorio del Monte Palomar, en EEUU, y con un pequeño telescopio espiaba el cielo consiguiendo cientos de fotografías, doce de las cuales captaron supuestos discos voladores.

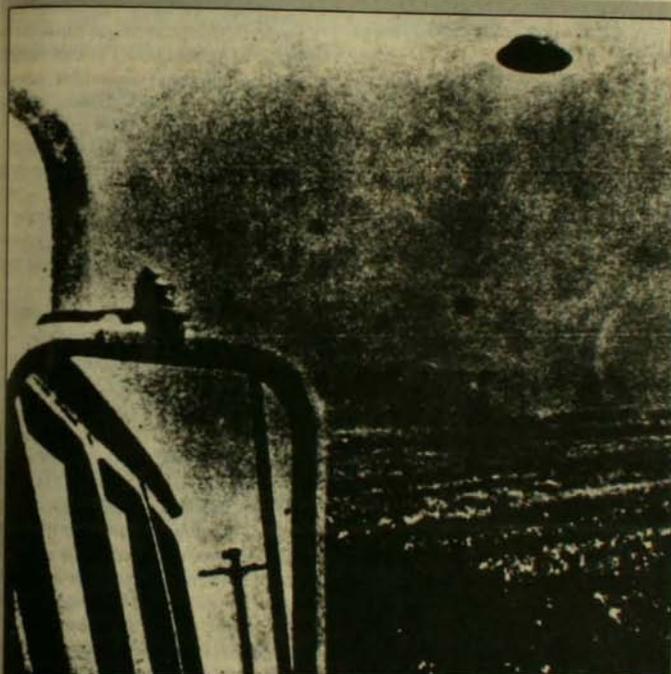
Quienes las examinaron con acuciosidad denunciaron que se trataba de falsificaciones destinadas a promover su restaurante "Palomar Garden's", pero Adamski, imperturbable, prosiguió con sus experiencias hasta que llegó el momento venturoso de hacer contacto con un platillo volador.

Transcribamos su declaración: "La astronave estaba parada casi encima de mi cabeza. Menos de cinco minutos después se produjo una claridad en el cielo y casi instantáneamente surgió un bello y pequeño aparato circular, que descendía silenciosamente...".

Según Adamski y sus seguidores, este fue un momento trascendental de la humanidad, porque de la nave espacial emergió un hombre de muy bellas facciones, quien le confió que venía de Venus y dejó en su poder un mensaje grabado con una voz parecida a la de un ventrílocuo. Este habría sido el primer "mensaje" extraterrestre de la historia. Uno de sus compinches creó una *George Adamski Subscription Found*, la cual por supuesto proveía de dinero al "ufólogo" para proseguir sus seudoinvestigaciones. Adamski viajó por todo el mundo difundiendo este cuento ridículo y hasta fue recibido por la reina Juliana, de Holanda, que tuvo en vida una insuperable ingenuidad.

A pesar de que el timo era evidente, George Adamski mantuvo su popularidad hasta morir, entregado a sus propósitos en aras de la humanidad, que él entendía como emborracharle la perdim. De paso, desacreditó el trabajo de muchos investigadores bien considerados y serios. ■

EDWIN HARRINGTON



Esta sorprendente fotografía fue registrada desde la cabina de un camión por el inspector norteamericano de carreteras Rex Heflin, en Santa Ana, California, el 3 de agosto de 1965.

el caso del chofer mexicano Salvador Villanueva Medina, padre de siete hijos, quien fue investigado por expertos de su país y de los EEUU. Ocurrió en el camino de Laredo a la frontera, cuando Villanueva se encontraba en medio del desierto y fue abordado por dos presuntos tripulantes de un disco volador. El mecánico examinaba un vehículo de un matrimonio estadouni-

lúcido de Villanueva, uno de ellos se expresaba en español neutro y el otro lo comprendía, pero no lo hablaba.

Otro caso se presentó en una aldea de Venezuela habitada por indios semicivilizados, uno de los cuales resultó con un brazo semidesprendido al intentar los salvajes -incapaces de inventar algo semejante, e ignorantes de la existencia de los ovnis- capturar a un

EL GOBIERNO DE MENEM, DE TODOS LOS COLORES

Una caja de Pandora

- Equipo de gobierno de Menem produce perplejidad al pueblo peronista por la orientación "conservadora" de sus integrantes.
- Departamento de Estado y el Fondo Monetario Internacional muestran su satisfacción.
- Muy pocos trabajadores en la Plaza de Mayo al momento de asumir la jefatura de Estado.

Contra todo lo que era predecible, luego de su triunfo en la interna justicialista, el 9 de julio de 1988, Carlos Menem, proclamado Presidente de los argentinos el pasado 14 de mayo, integró su "equipo de gobierno" con connotadas figuras políticas y sectoriales antiperonistas. La presencia del derechista Alvaro Alsogaray, como su asesor personal, y de su hija María Julia, como interventora en la empresa estatal telefónica, además de Miguel Roig, ex gerente de Bunge y Born, hizo que circulara la versión, en los corrillos políticos, de que el Servicio de Informaciones del Estado (SIDE) estaba investigando la "infiltración peronista en el nuevo gobierno".

El general Perón afirmaba permanentemente que todo peronista tiene en su mochila el "bastón de mariscal". Carlos Menem, en cambio, recibió los atributos presidenciales de manos de un alicaído Alfonsín, en la fría mañana del 8 de julio. Al frío reinante se sumaban las remarcaciones de los precios, llevadas a cabo por aquellas empresas que formaron a los mismos hombres, responsables ahora de que la leche costara 200 australes, la docena de huevos más de dos dólares y el kilo de carne alrededor de cinco unidades de la

moneda estadounidense. El salario había perdido un 600 por ciento de su poder adquisitivo en el primer semestre y, sólo en la construcción, había más de cien mil trabajadores despedidos. Las ventas sufrían una caída del 70 por ciento. Todos estos factores determinaron, en parte, que sólo treinta mil argentinos acompañaran la asunción de un Presidente constitucional que recibe la banda bicolor de otro mandatario, electo democráticamente, después de setenta años en que el país no registraba un hecho similar.

El nombramiento como ministro de Economía de Miguel Roig, conocido ejecutivo de una poderosa transnacional, hacía presumir cuál sería el rumbo de la política económica. En pocos días las dudas fueron confirmadas. Un dólar "recontraalto" -650 australes por unidad- que beneficia a los agroexportadores y permite mantener exenciones elevadas a las exportaciones para conjugar el déficit fiscal; un aumento del 600 por ciento en las tarifas de los servicios públicos y otro tanto en el precio de la gasolina, completaban un esquema de "shock" que, a juicio de Roig, frenaría la hiperinflación.

El insuficiente reajuste ofrecido a los trabajadores no logra ni remotamente corregir el profundo desfase que

se ha producido en los salarios. Las cifras "del hambre", recientemente publicadas por el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (Indec), dan cuenta de que en Argentina hay tres millones y medio de personas desempleadas, que "ni producen ni consumen". Existen otros tres millones que se encuentran en estado de semipobreza y, además, un sector de dos millones y medio de ciudadanos que pasaron del empleo al subempleo y ahora venden flores, servilletas o cigarrillos por las calles de las ciudades. Están "solos y esperan", a decir del poeta, que se hagan realidad los proyectos asistenciales anunciados por el ministro de Acción Social, Rubén Cardoso. Las autoridades argentinas confían en tener medios suficientes para poder dar de comer a cuatro millones y medio de personas, a lo menos.

Cardoso reconoce que para ello se requieren 30 millones de dólares en los próximos días, porque "cada vez tenemos que darle de comer a más gente".

La promesa de estos paliativos con que se pretende hacer frente a lo que ya empieza a ser un "secreto a voces": el nuevo estallido social, no logró postergar la acción de otra ola de saqueadores. En Tucumán, los ataques a comercios cobraban una víctima, a sólo dos días de estrenar Menem su mandato. En San Miguel, 25 personas, tras amenazar a los moradores de una vivienda colindante, forzaron la puerta de una carnicería y se llevaron toda la existencia de mercadería. La lista se extiende por las ciudades. La posibilidad de un nuevo estallido social preocupa seriamente a los sindicalistas y políticos, ya que sería de un alto costo para un gobierno recién instalado.

La difícil cartera de Defensa fue confiada a Italo Luder, un peronista muy cercano a la embajada estadounidense y a la cúpula militar autodenominada "liberal". De esta forma, Menem se define, en la interna castrense, en favor de quienes tienen un proyecto que cuenta con el beneplácito del



La banda presidencial ya está en el pecho de Menem.



Menem toma mate con el Presidente Daniel Ortega.

Pentágono.

Los "carapintadas", con Seineldín y Rico a la cabeza, resultaron los grandes perdedores. Sus arrebatos "nacionalistas" de apoyo a Noriega en Panamá y sus salidas de corte populista -la negativa a sacar las tropas a proteger negocios privados en caso de saqueos- preocupaban a Washington.

A nadie sorprendió, entonces, la designación de Isidro Cáceres como jefe del Estado Mayor del Ejército, en reemplazo del general Gassino, y el paso al retiro de los jefes "rebeldes".

Así comienza un proceso de "homogeneización" de las FFAA, detrás de una cadena de mandos que rescata a

Sudáfrica, como "bastión de Occidente", que aspira a lograr la reivindicación completa de la "guerra sucia" -para la cual el juicio a los responsables del intento de copamiento de La Tablada les será de mucha utilidad- y que también espera obtener la libertad de los comandantes de las exjuntas militares por medio del indulto presidencial, que Menem niega cada vez con menos énfasis. Al cierre de esta edición, Menem decía: "No se puede gobernar contra las Fuerzas Armadas"; "Pronto se irán solucionando los problemas castrenses".

El Ministerio de Obras y Servicio Públicos fue ocupado por Roberto

Dromi, el abogado de una de las más importantes empresas contratistas del Estado-Sideco-, quien estará secundado por Rodolfo Barra, apoderado de Esotex, un grupo empresarial que se ocupa del estibaje de los puertos, y por Julio César Araoz, que hizo su fortuna en la ciudad de Córdoba comercializando los bienes muebles e inmuebles incautados a los desaparecidos durante el período 1976-83.

La primera medida adoptada ha sido enviar al Congreso un proyecto que autoriza a intervenir a todas las empresas públicas que dependen del sector Vialidad, ferrocarriles, acrolínicas, canales de televisión, emisoras de radio estatales, entre otras, para proceder a su privatización.

Carlos Menem ha logrado acallar por el momento las voces de rechazo de los sectores sindicales, que se oponen a la cesión de áreas de explotación petrolífera a compañías extranjeras y a la privatización de otras empresas estatales. La Confederación General del Trabajo, CGT, guarda silencio y espera, pero sus columnas de trabajadores, mayoritariamente peronistas, estuvieron ausentes el 8 de julio, en la Plaza de Mayo, cuando Menem asumió la jefatura del Estado.

La calle bonaerense se limita a decir "Dime con quién andas y te diré quién eres", sintetizando en esa frase el examen que hace del nuevo elenco gobernante en una Argentina que no sale de su asombro, porque echó a la urna un voto peronista y le brotó un gobierno conservador.

De manera distinta, el Departamento de Estado norteamericano también está "sorprendido": "Vemos con agrado los primeros pasos de Menem, pues parece que cuenta con planteamientos serios y sus planes de austeridad son consistentes". Portavoces del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial han valorado positivamente el plan de Menem, por estimar que "parece va por el sendero adecuado y es muy sensato".

Al cierre de esta edición se informó desde Buenos Aires que el flamante ministro de Economía de Menem, Miguel Roig, falleció a raíz de un paro cardíaco. **d**

Desde Buenos Aires,
MANUEL GAGGERO



HAITI

La desesperación

- Prosper Avril en la cuerda floja.
- El pueblo ya no cree promesas de cambio de efímeros gobernantes que se suceden en el poder sin pena ni gloria.

Haíti permanece inmutable ante los insistentes rumores sobre un golpe de Estado destinado a sacar al Presidente Prosper Avril, que acaba de declarar a los corresponsales extranjeros que no puede responder siquiera de su seguridad personal. Después del derrocamiento de Jean Claude Duvalier, los cuartelazos han pasado a ser habituales en el panorama noticioso de este pueblo caribeño de más de cinco millones de habitantes, el más pobre del continente y uno de los veintidós más miserables del planeta.

A la caída del duvalierismo -que sojuzgó a sangre y fuego, durante más de diecinueve años, a esta nación donde se entremezclan la pobreza, la magia, el talento artístico, la música y el coraje-, la esperanza se desparramó por campos y mercados. Se vistió de encuentros, de dignidades y movilizaciones, desató las voces amarradas y la violencia reprimida.

Hoy, a tres años cuatro meses de que la familia duvalierista alzara el vuelo hacia la costa francesa donde hoy disfruta de los placeres que les proporciona una cuantiosa fortuna acumulada, los haitianos se encuentran sumergidos en una atmósfera de porfiada desesperanza. "Hemos creído lo increíble -se quejó a ANALISIS el periodista Guy Dalman- porque esperamos lo insuperable: que fuese posible lo imposible". A juicio de Dalman, era imposible que hubiese cambios sin que cambiase lo que no ha cambiado. Es decir, sin democratizar las instituciones, como el Ejército, la justicia o los poderes del Estado.

Avril ha perdido el control de la situación y en los últimos días se ha acen-

tuado la ola de inseguridad que hace que la población se acueste todas las noches especulando sobre quién será mañana el próximo militar-presidente.

El actual gobernante tomó el poder hace ocho meses, tras encabezar un golpe de Estado junto con oficiales que deseaban poner fin a la corrupción oficial y a los abusos contra los derechos humanos, protagonizados por la administración del duvalierista Henry Namphy. Sin embargo, poco ha podido hacer al respecto.

Luego de abortar el levantamiento de efectivos de un batallón haitiano de élite, los "Leopardos", que se rebeló cuando su comandante, el coronel Himler Rebu, fue arrestado por encabezar un frustrado golpe de Estado, el primer mandatario pidió insistentemente a los haitianos unidad y el fin de la violencia. Sin embargo, sus palabras cayeron en el vacío porque su poder parece haber disminuido considerablemente. Prueba de ello es que, durante el conato de golpe y a pesar de que éste se produjo luego de su decisión de destituir a cuatro importantes oficiales implicados en el narcotráfico, Avril no recibió ningún apoyo popular.

A raíz de los hechos, el gobierno impuso el estado de emergencia, ordenando a los siete mil efectivos del Ejército que regresaran a sus bases y permanecieran alertas; también de-

Manifester haitianos escapando de la represión militar.



cretó censura informativa para los medios de comunicación.

"Quiero apelar a su patriotismo para evitar que hermanos de armas se desgarran mutuamente y que nuestro Ejército se destruya", dijo el vapuleado mandatario en un mensaje transmitido desde el palacio presidencial. Por primera vez desde que fue depuesto por Avril en septiembre de 1988, el teniente general Namphy rompió su silencio y declaró a la prensa en República Dominicana que la división de las Fuerzas Armadas haitianas es un grave problema, porque ellas son, a su juicio, el único organismo que puede abrir el camino de la democracia en su país. "De continuar la lucha entre facciones castreras, dicha situación puede desembocar en un levantamiento popular", comentó.

Namphy, que asumió el poder a la caída de la tiranía, en 1986, entregó la presidencia al civil Leslie Manigat en 1988, tras elecciones controladas por el Ejército; pero lo derrocó poco después para reinstalarse en el poder hasta el golpe de septiembre, que lo envió al destierro.

Avril promovió la formación de un

e la esperanza



Consejo Electoral y asegura estar esperando sus recomendaciones para llegar a elecciones; sin embargo, la mayoría de los líderes de oposición haitianos son escépticos respecto de estas promesas. Según Pierre Jochin, primer secretario del Partido Demócrata Cristiano, Prosper Avril ha mantenido una posición confusa y no ha precisado el momento en que considerará la situación lo suficientemente estable para convocar a elecciones.

Para observadores locales, las razones por las cuales el actual jefe del Ejército, Gerard Abrahams, figuró involucrado en el intento de golpe contra Avril -aunque luego se habría negado a encabezarlo- estarían relacionadas con la actitud ambigua del gobernante para llevar adelante este proceso.

Después de la salida de los Duvalier, en Haití se mantiene aún todo el andamiaje de ese régimen, y quienes le sirvieron de soporte siguen vigentes en gloria y majestad. Entre ellos los "tontons macoutes", milicias represivas que arrasaron institucional y físicamente con la oposición, encarcelando, asesinando y exiliando a los disidentes. Se calcula que a la caída de la dictadura

la mayoría de los catorce mil de estos paramilitares lograron eludir la ira popular y una buena cantidad de ellos se incorporó a las Fuerzas Armadas.

La Comisión Interamericana de Derechos Humanos advirtió hace algún tiempo que, si bien cinco mil armas fueron confiscadas cuando oficialmente esta milicia fue disuelta, se calcula que diez mil permanecen todavía en poder de los ex "macoutes".

Esta situación explica que los derechos humanos hayan seguido siendo violados en Haití durante las cuatro administraciones que sucedieron al duvalierismo y que las expectativas que se suscitaron tras el golpe del 17 de septiembre, que instaló en el poder al general Avril, también parecen haberse esfumado.

Las primeras medidas de Avril, como permitir el retorno de un religioso canadiense expulsado por Namphy, el padre René Poirier, su acuerdo sobre profundas reformas en el Ejército, la represión a los seguidores de Duvalier y a los "tontons macoutes", han ido desmereciendo a los ojos del pueblo haitiano. "Las noches son de pesadilla y llenas de detonaciones de la artillería pesada. Y en las madrugadas se cuentan los cadáveres, entre ellos los de los soldados de la guardia presidencial, asesinados como en los tiempos cuando los 'macoutes' preparaban el retorno de Namphy", consigna el periódico "Haiti Solidarité Internationale".

El 24 de octubre fue reprimida una manifestación opositora, hubo muchos heridos y la policía utilizó bombas lacrimógenas. Ello marcó el comienzo de

una oleada de represión, asesinatos, robos, allanamientos y otras violaciones a los derechos humanos. Hoy la anarquía reinante permite que el pueblo procure hacerse justicia por sí mismo y el Ejército arremeta contra sus propios miembros y contra la sociedad civil.

Observadores se preguntan si no es el lógico desenlace de la componenda con que la embajada norteamericana, la burguesía haitiana y los militares precipitaron la salida de los Duvalier. La tiranía salió del escenario, pero el aparato en que se había fundamentado permaneció.

La clase dominante haitiana, de naturaleza mercantil y terrateniente más que propiamente capitalista industrial, controla todos los centros de poder económico, político y militar en estrecha alianza con el poder imperialista. Tiene también a su disposición una extensa e ilustrada clase política o sector burocrático que le sirve fielmente y juega el rol de centro articulador del bloque dominante. De ella forman parte los funcionarios públicos y privados, una capa extensa de pequeños burgueses propietarios de tierras y comerciantes que viven a expensas de las migajas que les facilita el gobierno y los oficiales del Ejército. Su objetivo es lograr un "reajuste en dictadura" que reproduzca y mantenga, mediante la represión reorganizada y un discurso renovado, el estado de cosas vigente.

Todo pareciera indicar que en este desdichado país antillano -con un ingreso per cápita de menos de un dólar diario y en el que menos del uno por ciento de los habitantes recibe más del 40 por ciento de los ingresos, el 65 por ciento de la población económicamente activa se encuentra desocupada, la desnutrición constituye la segunda causa de muerte de los pacientes hospitalizados, el 85 por ciento no sabe leer ni escribir y la mayor parte de los habitantes ocupa viviendas que carecen de servicios sanitarios y agua potable-, al margen de las legítimas aspiraciones populares de justicia y democracia, será la soldadesca egresada de una escuela de casi treinta años de crueldad y arbitrarios designios, la que diseñe el futuro. **a**

MARCIA SCANTLEBURY

¿LA BASE DEL TEMPANO?

Las ejecuciones son el co

Arnaldo Ochoa, Jorge Martínez, Antonio La Guardia y Amado Padrón fueron ejecutados luego del juicio sumarísimo que se les siguió. El Consejo de Estado, bajo la presidencia de Fidel Castro, confirmó por unanimidad la pena capital y decidió que no procedía la conmutación. A estos oficiales, dos de las FAR y dos del Ministerio del Interior, se les probaron delitos de traición a la patria en momentos en que ésta se hallaba en guerra; cometieron delitos hostiles contra estados extranjeros -EEUU, Colombia, México, Panamá- y narcotráfico. Detrás de estos delitos hay otros, como el robo de importantes sumas a los nicaragüenses por parte de Ochoa, quien también lucró con el pueblo angolano. Jorge Martínez, al entrevistarse con Pablo Escobar, jefe del Cártel de Medellín, expuso a Cuba a un peligro difícil de reparar: de haber sido descubierto, nadie en el mundo habría dudado de que era enviado por un alto personero, como por ejemplo el ministro de las FAR, Raúl Castro; Martínez llegó al extremo de escuchar de Escobar un petitorio de cohetes. Antonio La Guardia desafió todas las normas de seguridad del Estado permitiendo la entrada de contrabandistas al territorio y poniendo al servicio de ellos transportes de aire, mar y tierra, con lo cual demostró tener un camino abierto para agentes enemigos, aun invasores. Tras todos estos crímenes hay detalles grotescos, como el inconcebible ardid de asceverar a mercaderes de marfil que Cuba necesitaba un colmillo de elefante para cada museo municipal...

¿Cómo catorce oficiales de las FAR y del MININT pudieron cometer semejantes delitos?

Queda en evidencia que hubo descuido en los métodos de control y de seguridad. Fidel Castro, en entrevista a Frei Betto, decía que la revolución no ejerce venganza sino castigo ante graves he-

- Proceso a catorce oficiales inculcados por narcotráfico deja al descubierto una nueva casta de acomodados dentro de la Revolución.
- El pueblo exige rectificación a fondo.

chos y añadia que en todo individuo que comete delito hay factores de responsabilidad y culpabilidad como también "un conjunto de situaciones y circunstancias", "un factor que predetermina la conducta de los hombres".

En el caso de los narcotraficantes se ha golpeado la ética misma de la Revolución Cubana, lo cual ha obligado a todos los ciudadanos del país a revisar el intenso proceso de rectificación que están librando.

Julio García, presidente de la Unión de Periodistas de Cuba, señala que se pecó de ingenuidad: han sido tantas y tan sostenidas las campañas contra Cuba a lo largo de treinta años, que cuando se la acusó de implicación en el tráfico de drogas, nadie dio crédito. Pero no se investigó.

Nadie en Cuba, ni particular ni orga-

nismo oficial, hubiera podido implicarse en el narcotráfico, salvo quienes lo hicieron: el Departamento MC del MININT. Ellos tenían la mejor cobertura para su trabajo, especie de comercio clandestino de productos vedados por el bloqueo. Ellos no despertaban sospechas por las funciones que desempeñaban, tenían experiencia y fidelidad probadas y no daban cuenta a nadie de sus acciones; ni nadie se las exigía.

¿Qué los llevó a ganar dinero fácil y ser arrastrados a una vida de comodidades y suntuosidad?

La revolución partió de una vida espantosa. Los primeros años fueron de



Fidel ante el Consejo de Estado, argumentando por la pena de muerte.

un igualitarismo un tanto primitivo y forzoso, después que se derrumbó la vitrina de la sociedad cubana. Los principales dirigentes de la revolución defendieron siempre y pusieron en práctica sus puntos de vista éticos y han tenido condiciones de vida concordantes con su responsabilidad social, sin sobrepasar ciertos límites. El propio Fidel tiene una ética cristiana y martiana -de José Martí- muy fuerte. Pero el proceso revolucionario y los diversos experimentos llevados a cabo, sobre todo en lo económico, demostraron que el igualitarismo hoy

Inicio de una rectificación



El capitán Jorge Martínez, el más joven de los ejecutados.

considerado primitivo y el comunismo de cuartel no eran posibles. ¡Hasta hubo quienes pensaron en eliminar el dinero!

A partir del revés de la zafra de los diez millones de toneladas, en 1973, se introdujeron cambios, hubo tendencias a aplicar modelos extranjeros -soviético y de otros países socialistas-; se elevó el ingreso de todos los dirigentes -hasta se pensó en estimular más a quienes dirigían y no a quienes trabajaban-; se abrió la tendencia al enriquecimiento y surgió diferenciación en algunos que podrían ser considerados casta o capa social. A partir de allí, se ha venido desarrollando cierta tendencia pequeñoburguesa en algunos sectores de la población, sobre todo en la capital. Esta casta con grandes aspiraciones de consumo, de exclusivismo y algunos rasgos de ostentación no se sustenta en la propiedad de los medios de producción, pues está integrada por algunos funcionarios públicos, administrativos y miembros de instituciones militares. De allí han surgido ciertas críticas a los planes de salud -construcción y ampliación de hospitales, compra de alta tecnología para proveerlos; críticas al costoso plan del médico de la familia, a cierta exquisitez en el sistema de salud

sociales. La causa reside en la diferenciación entre esa minoría social y los problemas, preocupaciones y expectativas de la población. Tal proceso no es nítido, pues se reviste de argumentos teóricos. En los hechos, están claros dos puntos de vista: el pequeñoburgués y el de la gran masa de trabajadores. Tal fenómeno está íntimamente ligado a los hechos que culminaron con la detención de Ochoa, Toni La Guardia y otros doce oficiales y el consiguiente juicio sumario.

No se pueden desligar tales hechos de la tendencia deformante. El Departamento MC está emparentado con un fenómeno que tiene base social, sobre todo en la capital.

Preguntamos a Julio García por qué no nos ha sido posible conseguir fotos del proceso. La prensa acá no ha publicado imágenes de los acusados. Nos dice que en Cuba ha imperado el criterio de que es una violación a los derechos humanos fotografiar a un hombre en su condición de reo. Según Fidel Castro, "una crítica en la prensa puede más que el Estado y el Partido, pues es una apelación a la vergüenza y al honor de los hombres". Esta filosofía se extremó al punto de que en una época no se publicaban los nombres de los delin-

cuentes y sólo se narraban los hechos, para preservar a la familia.

DETALLES DEL PROCESO

En el transcurso del juicio sumarísimo quedó demostrado que Patricio La Guardia no estaba implicado en el narcotráfico, aunque sabía de las actividades de su hermano Antonio. Su grave error fue haber callado y no obedecer a un imperativo ético y político. También se demostró que Antonio Rodríguez Estupiñán, ayudante de Ochoa en Angola, no estuvo implicado en el narcotráfico ni obtuvo beneficios de las actividades de su superior.

Patricio La Guardia detalló ante el Tribunal de Honor el proceso de depravación de Ochoa en Angola: "todos los placeres humanos y divinos", al decir del fiscal Juan Escalona. Este testimonio no fue dado a conocer a la población en consideración a la decencia y porque nada aportaba desde el punto de vista judicial.

Este juicio sin precedentes fue seguido por la población, que discutió y dio a conocer su criterio. Miles de mitines relámpago se efectuaron en centros de producción y servicios, en instalaciones docentes y unidades militares. El pueblo planteó que "el duro golpe se transformará en victoria y saldremos más fortalecidos".

La periodista Soledad Cruz, de "Juventud Rebelde", afirmó en su columna que "la verticalidad ética" de los principios de la sociedad cubana no impidieron la creación de una "casta de acomodados" que hoy se sobrecojen ante la severidad con que el pueblo juzga a los narcotraficantes".

Las opiniones de la gran masa de trabajadores coinciden en que el máximo rigor aplicado a los culpables es sólo el comienzo de una rectificación a fondo. **d**

Desde Cuba,
VIRGINIA VIDAL

XX aniversario

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Hace veinte años (15 de julio de 1969) se produjo en Managua un combate desigual que traería consecuencias impensadas. En una casa de seguridad es descubierto el comandante Julio Buitrigo junto a las sandinistas Doris Tijerino y Gloria Campos.

La Guardia Nacional tendió un triple cerco en torno a la casa y transmitió por televisión a toda Nicaragua (y después lo retransmitiría por varios días) lo que consideraba el golpe mortal para el sandinismo en las ciudades. La caída de Buitrigo, en teoría, consolidaría dos tendencias dentro del quehacer político nicaragüense: por un lado, probaría la ineficacia del "extremismo totalitario" y, por otro, el fracaso del "idealismo voluntarista" para quienes depositaban (algunas de buena fe) no solamente sus esperanzas, sino sus esperanzas de cambiar a Somoza y a su sistema desde una banca de la Asamblea Nacional. Era, según ellos, pragmatismo político (hey boy por hoy tan venerado por la moda). Pero el pragmatismo político conlleva a su vez dos caras: la primera lo muestra como una táctica política que, privilegiando los intereses puntuales por sobre los ideales, busca obtener las máximas ganancias posibles (dada la correlación de fuerzas), y la otra nos presenta el problema de establecer cuál es el marco de referencia (llámese proyecto histórico, objetivo a largo plazo, programa máximo, etcétera) en el que se basa. Toda actitud y acción política efectiva requiere de un marco de referencia que le permita medir continuamente, producto de un análisis científico, el trecho que resta entre las condiciones imperantes y las condiciones posibles. A menudo se olvida que las condiciones necesarias poseen un alto grado de flexibilidad respecto a las condiciones imperantes. Así, la oposición parlamentaria a Somoza fue convirtiéndose, cada vez más, el "pragmatismo" en marco de referencia para el pragmatismo (de táctica en estrategia).

Las condiciones imperantes se fueron convirtiendo en las únicas posibles. Este camino nos llevó derecho al conservantismo del sistema, a involucrarse con alma y sombrero en él y a convertir sus acciones y actitudes (cada vez más inmoviles) en multiplicadoras de la repetición y en alimentadoras de una burocracia partidaria y, por una dialéctica interna, de la burocracia del sistema. En ese sentido, el pragmatismo lleva a la multiplicación del burocratismo. Buitrigo sabía muy bien que el verdadero problema no era la espiga del

tallo sino la raíz. Tenía presente un dato, básico que se olvidaba a menudo con la rapidez de un rayo: la capacidad transformadora del elemento subjetivo. Traducida en el ejemplo y la integridad personal, la pureza de los valores y la fuerza necesaria para defenderlos, esto puede romper el inmovilismo de la burocracia y obligarla a quebrar la monotonía unisona de su estancamiento, provocando a las condiciones imperantes. He allí el verdadero realismo político. Hay realismo político no cuando se actúa acorralado por los designios de la inmediatez, sino cuando, en la coyuntura, se actúa tomando en cuenta las perspectivas históricas de los pueblos. Julio Buitrigo sabía que la cosecha sería a largo plazo, pero sería una cosecha de frutos perennes (tiempo después lo recordarán hasta las viejitas sandinistas que, clandestinamente y a media vejez, le zurcían la ropa a los guerrilleros).

Ese día (15 de julio), durante horas (y eso lo vio toda Nicaragua), Buitrigo resistió solo frente a una movilización bélica sin precedentes en Managua. Soldados, una tanqueta y hasta una avioneta disparaban sobre la casa y cada vez que se creía muerto, Buitrigo respondía al fuego (je te veía responder ya que la transmisión fue sin sonido). Al final, salió de entre los escombros disparando hasta dársele, cayendo acorralado. El padre de la resistencia urbana sandinista casa como un héroe.

En el vigésimo aniversario debemos estar conscientes de que la experiencia de otros pueblos no nos entrega recetas pero sí buenos consejos. Hoy, cuando la moda venera los espejismos políticos, donde el conservadurismo del desorden económico, de la ley del más fuerte, de la codicia, de la carrera de lobos de la sociedad capitalista, dan contenido a conceptos como realismo político, pragmatismo, mesura o moderación, centramos político o sociedad "libre", no debemos olvidar que, como espejismo, siempre tenderán a cristalizar el delirio, la irracionalidad y nunca un ideal noble ni una causa justa. Para evitar caer en el pragmatismo burocrático, no está de más recordar, definiendo en una frase martiana el mensaje de Buitrigo, que el verdadero hombre no mira de qué lado se vive mejor, sino de qué lado está el deber.

Jaime Viló
Playa Ancha
Valparaiso

Digno de Ripley

Señor Director:

Después de que durante años las fuerzas opositoras se negaban a reconocer la legitimidad de la Constitución del 60 (a la que, a lo más, aceptaban sólo

como un "hecho"), se han ido encunando dentro de sus disposiciones. Es por dicha razón y muy en especial después del plebiscito del 15 de octubre pasado—que dicen aspirar a modificarla de tal modo que consagre efectivamente un régimen democrático.

Se expresó, entonces, que la nuestra, tal como estaba, no sólo era una Constitución rígida o de difícil enmienda sino que era una Constitución "pétreo", prácticamente imposible de modificar cuando entraron a regir plenamente, en marzo de 1990, las disposiciones permanentes. El triunfo popular de octubre de 1988 hizo pensar que eran necesarias conversaciones con el gobierno, para que fuera éste, considerando la opinión claramente expresada por la ciudadanía en las urnas, el que promoviera las reformas que condujeran a una real democracia.

Las conversaciones entre el ministro del Interior, Carlos Cáceres, y el vocero de la Concertación opositora, Patricio Aylwin, llevaron a un acuerdo al respecto, en virtud del cual se dictó el decreto No. 939, publicado en el "Diario Oficial" del viernes 16 de junio de 1989, que convoca a plebiscito para el 30 de julio del presente año, a fin de que los ciudadanos manifiesten su voluntad de aprobar o rechazar, en bloque, las 54 reformas propuestas por la Junta de Gobierno.

Diversos dirigentes opositores manifiestan que, si bien no se contemplaba la totalidad de las modificaciones a que aspiraban, dejaba abierta la posibilidad de introducirle otras nuevas en el próximo gobierno democrático. Especial énfasis ponían en el hecho de que se modificaban los artículos contenidos en el Capítulo XIV referente a "Reforma de la Constitución", por lo que ahora no era necesario que los proyectos de reforma despachados favorablemente por el Congreso debieran esperar hasta la próxima renovación conjunta de ambas Cámaras para ser aprobados, pudiendo el Presidente consultar a la ciudadanía mediante un plebiscito, en caso de desacuerdo. Era, se afirmaba, "un paso adelante".

¿O era realmente? Examinémoslo. El No. 52 de las reformas deroga el artículo 118, que contiene la disposición señalada, aplicable a los "proyectos de reforma que recaigan sobre los capítulos I, VII, X y XI de esta Constitución", es decir, "contrario sensu", no era aplicable a los proyectos de reforma que recaerían sobre el capítulo XIV, respecto a los cuales —al no haber ninguna norma especial referente a ellos— rigen las reglas generales contenidas en los artículos 116 y 117 de la Constitución de 1980; después de ser aprobados en cada Cámara por el voto conforme de las tres quintas partes de sus miembros en ejercicio (60 por ciento), debería serlo por el Congreso Pleno. El plebiscito sólo se contempla en caso de que cada Cámara

insista por las tres cuartas partes de sus miembros en ejercicio en un proyecto de reforma constitucional vetado por el Presidente, y éste decida consultar a la ciudadanía para que se pronuncie sobre las cuestiones en desacuerdo. Como se espera que entre la mayoría parlamentaria y el Presidente no haya desacuerdos al respecto, bien puede sostenerse que para modificar las disposiciones contenidas en el Capítulo XIV bastará tener el 60 por ciento de cada Cámara la decisión presidencial.

Ahora bien, la reforma No. 49 agrega al Art. 116, inciso 2o., la siguiente oración: "Si la reforma recayere sobre los Capítulos I, III, VII, X, XI o XIV, será necesaria, en cada Cámara, la aprobación de las dos terceras partes de los diputados y senadores en ejercicio", es decir, el 66,6 por ciento.

Si la circunstancia de que se exige en todas estas reformas (entre ellas las concernientes al Capítulo XIV), un 66,6 por ciento de votos favorables, en vez del 60 por ciento que establece el texto actual de la Constitución, es un hecho favorable —un "paso adelante" que "abre el camino a nuevas modificaciones", es, a nuestro juicio, una afirmación digna de Ripley o propia de un período de enajenación.

Alfredo Contreras A.
Santiago

Con asco

Señor Director:

A espaldas de sus propias bases políticas, de los gremios de trabajadores, de la juventud organizada, de colegios profesionales y juntas de vecinos, las cúpulas de los partidos de la Concertación han nominado candidato a la Presidencia de la República a don Patricio Aylwin. Esta nominación se ha hecho además, olvidándose de la actual colaboración que con la dictadura tuvo el PDC que él presidia en 1973; olvidando la raíz misma del PDC de extracción derecha conservadora; olvidando la "máquina política", carentes de ética con que logró la postulación de pre-candidatura desplazando al sector más progresista de su partido; también olvidaron o no quisieron entender la lección que dejó el 47,4 por ciento de la lista FAIS y el 47,4 por ciento de la FECH; finalmente, la tan mencionada y defendida "soberanía popular" se la echaron al bolsillo y no dejan alternativa de elección los autodesignados representantes del pueblo. Todo se hizo en nombre de la unidad de las fuerzas de la Concertación y la oposición en general. ¿Es que es la única persona que puede lograr la unidad tan necesaria?

Ahora tenemos que votar por el señor Aylwin para derrotar a la dictadura

DIRECTOR



ra, para lograr el regreso a la democracia, para defender la unidad de la oposición; con asco, pero hay que votar por él.

Carlos de la Barra C.

Viña del Mar

Carepalo

Señor Director:

Me imagino que buscando al Ubicalex, cada semana tienen ustedes una lista de espera muy larga para el castillero de los "Carepalo". Por si ni lo hubieran ya propuesto para esta designación, me permito llamar la atención de ustedes hacia un personaje que hace noticia en estos días porque lo van a designar -no democráticamente, se entiende- Doctor Honoris Causa en la Pontificia Universidad Católica de Chile.

Se conoce que el o los caballeros que decidieron esta designación conocen poco del premiado. De conocerlo en sus opiniones no publicadas, lo habrían oído despotizar en contra de la, U.C. afirmando que debiera dejar de llamarse Católica, pues ha dejado de enseñar a Santo Tomás de Aquino y a la escolástica medieval. Sus antiguos discípulos más fieles y con cierta influencia en la UC funcional a la dictadura, también han caído en sus iras porque han sido incapaces de construir en Chile un estado católico, conforme a lo que se logró hacer en España bajo el franquismo. Sus amigos de la UDI, él estima que se han pasado a la izquierda. ¿Para qué decirlos de Renovación Nacional? Esos son secularizados hasta el punto de haber urdido junto a los falangistas marxistas esas reformas constitucionales que corren el riesgo de permitir que resurjan los viejos vicios de la democracia.

Siendo un personaje destacado por la UC, es de esperar que don Francisco lo invite a algún Sábado Gigante como una curiosidad intelectual, o que se lo vean Martes 13 para celebrar la sobrevivencia de culturas arcaicas en los tiempos modernos.

El carepalismo en este caso está abundantemente compartido por las autoridades universitarias que lo han escogido (que probablemente no hubiesen sido reelegidas si el Vaticano hubiera aceptado los procedimientos democráticos de elección que pedían los alumnos y académicos) y muestran la cara de la cultura nacional cuáles son los ejemplos que propone tal vez para lo que llaman "evangelización de la cultura".

Armando Contreras

CI: 1.683.869

Santiago

Hurto y falsificación

Señor Director:

Por intermedio de esta carta, quiero saludarlos cordialmente a usted y a todo el personal de la revista y darle a conocer en parte a la opinión pública lo siguiente:

1.- Que el 5 de julio de 1987, a las 3.30 de la madrugada, fui detenido junto a mi mujer y mi hijo de un año y cuatro meses por efectivos de seguridad (CNI) y funcionarios de Investigaciones, quienes procedieron a detenerme y allanar mi domicilio con los métodos ya relatados por muchos presos políticos y que yo no quiero revivir narrándolos en esta oportunidad.

2.- Que, después de 23 días de máxima incommunicación, y al tener visitas, logré saber que dentro de las cosas personales que se me había hecho sacar de mis bolsillos y confrontado con lo que se me entregó en Investigaciones al pasar a la cárcel, faltaba un talonario de cheques Cuenta No. 61008320 del Banco de Crédito e Inversiones, de mi propiedad, por lo que se dio aviso al banco por extravío.

3.- Que recién en noviembre de 1988 me llegó aviso de una querrela en contra mía por giro doloso de cheques.

4.- Que en diciembre 1988 se presentó una querrela en contra de quienes resultaren culpables de hurto y falsificación del instrumento mercantil. Esta se presentó solamente en esa fecha por temor a represalias, ya que estaba siendo procesado por la Fiscalía Militar.

5.- Que, a raíz de las investigaciones y diligencias del proceso correspondiente, hoy día se encuentran declarados reos un civil y un funcionario del servicio de Investigaciones, este último detenido en la unidad de Osorno, a la espera del sumario interno de esa institución.

6.- Así como este relato de lo acontecido a un preso político, los hay por cientos y algunos más graves, pero nunca han tenido un castigo como corresponde a una verdadera justicia, ya sea porque la maquinaria del régimen ha entrado a operar dentro de la justicia o esta ha querido estar ciega. Tengo esperanza todavía de que la justicia sepa sacarse la venda de los ojos para estos casos, y si no es así imploraré al Todopoderoso por su justicia divina.

Guido Rosas V.

Preso político

Cárcel Osorno

Desde Los Vilos

Señor Director:

Somos un grupo de ciudadanos de

la comuna de Los Vilos, miembros de agrupaciones de pescadores, clubes deportivos, de partidos políticos de oposición y trabajadores independientes. Durante estos quince años de dictadura hemos ido conquistando espacios de libertad, hasta coronar parte de este camino con la victoria del 5 de octubre, que en nuestra ciudad y en todo el Noveno Distrito fue un rotundo triunfo del NO.

Como en muchos rincones del país, en este distrito se percibe una gran decepción por el actuar de las cúpulas partidarias, que han puesto oído sordo a nuestras inquietudes democráticas, sobre todo en lo relacionado a las nominaciones de candidatos a las próximas elecciones. Si los dirigentes de los partidos de la Concertación deciden nominar al señor Aylwin como el candidato presidencial de la oposición, sin consultar a las masas militantes y no militantes, creemos necesario exigir, como un derecho obtenido a través del triunfo del NO, que nos dejen a nosotros designar o por lo menos proponer a nuestros representantes al futuro Parlamento, porque conocemos mejor nuestros problemas, nuestros intereses, nuestro pasado y nuestro quehacer ciudadano en este distrito, para crear las condiciones acertadas del camino hacia la Democracia.

Designar un candidato afuerino es de hecho contraproducente -en nuestro distrito al menos- y tal vez estariamos farteándonos la posibilidad de elegir un

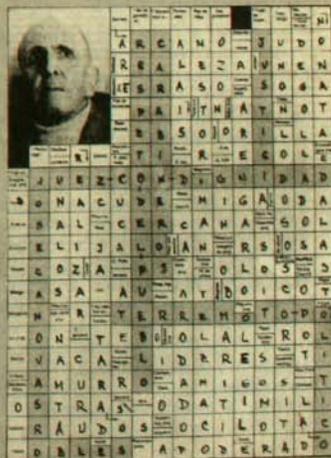
diputado de oposición, aún siendo mayoría. Tal posibilidad sería una gran decepción para toda la gente que ha luchado estos quince años.

La derecha presenta un candidato de la región. Sólo esta particularidad le hará obtener significativa suma de sufrágios opositores, a menos que los partidos de oposición escuchen nuestro clamor. El señor Carlos Salinas A., que ha sido en reiteradas oportunidades dirigente gremial, regidor y en dos oportunidades alcalde de la ciudad, se ha ganado por su desempeño la admiración de muchos sectores de la población del Noveno Distrito. Ha sido para nosotros un ejemplo de luchador democrata contra la dictadura e incluso en 1973 fue preso político. Estamos dispuestos, sin el consentimiento de las cúpulas y en aras del triunfo de la democracia, a llevarlo como candidato independiente, si es que no aparece en las listas de oposición.

Durante quince años hemos sido obligados por la dictadura a aceptar designaciones: intendentes, gobernadores, alcaldes, etcétera... todos aptitudos e ineficientes y pensamos que no es justo que, después de haber ganado con nuestra propia lucha la posibilidad de elegir un representante, debamos conformarnos con continuar con el pinochetista estilo de los candidatos designados.

Grupo de lectores de Los Vilos

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR



La estrella de Büchi

Hace pocos días el ex ministro de Hacienda de Pinochet, Hernán Büchi, anunció que había recapacitado sobre su renuncia a ser candidato por el continuismo del Régimen, y que se lanzaba ahora, con renovados bríos, a la carrera por la presidencia de la República. El hecho tiene sin duda una importancia en lo político, pero también otra en un área diferente. Cuando renunció, Büchi argumentó tener una "contradicción vital" que se manifestaba en tener voluntad de servicio público, pero carecer de "vocación de candidato". Un razonamiento que podría hoy hallarse en muchísimos colaboradores del Régimen militar, que llegaron a la cosa pública sin jamás haberse sometido a elección popular alguna para detentar sus cargos.

Las contradicciones vitales y las vocaciones no son, para los mortales, cosas que se resuelvan por secretaría ni que se compren en el supermercado. Pero como al nuevo candidato sus seguidores le han dado un carácter de milagroso, es probable que a Büchi las contradicciones de vida le duren pocos días y las vocaciones existentes las encuentre de pronto en el emporio de la esquina. El episodio anterior habla más de las características de la personalidad de Büchi que de sus motivaciones políticas. Suponiendo, por cierto, que toda su argumentación para renunciar hace unos meses haya sido real.

Luego de su ayuno político de cuarenta días y cuarenta noches, las denominadas "viudas de Büchi" cambiaron su slogan de campaña de Büchi es "el hombre" a Büchi es "el mesías". Las calles del barrio alto de Santiago se vieron inundadas de posters que mostraban una estrella de Belén sobre un azul firmamento. Curiosa metáfora ésta aplicada a Büchi: un hombre que duda en "servir" porque no está en su vitalidad el enfrentarse al juicio ciudadano se compara con aquel otro que no sólo se entregó al juicio de los hombres, sino que fue torturado, insultado y finalmente crucificado por los poderosos de su tiempo. Y mientras el primero ofrece un mesianismo de paraíso mercantil, el otro se somete a todo lo anterior para entregar a cambio un reino que no es de este mundo.

La simbología de la estrella de Büchi mueve a recordar un breve cuento de ciencia ficción escrito hace muchos años por el científico y escritor norteamericano Arthur Clarke, el mismo que escribió el guión de la película de Stanley Kubrick, "2001, odisea del espacio". Su relato se llama, simplemente, "La Estrella". Allí se cuenta la historia de una modernísima nave espacial que desciende sobre los restos de una estrella muerta. La tripulación de la nave, equipada con la última tecnología del siglo 30, se dedica a investigar la historia de la estrella y las causas de su destrucción. Descubren los científicos que había rastros de

una civilización muy avanzada, que no conocía las guerras y con un sistema de organización progresivamente más justo e igualitario a medida que se desarrollaba. Por intermedio de sus sofisticadas máquinas, los terrícolas pudieron reconstituir algunas de las tradiciones y pedazos de la historia de esa sociedad, su orgullo patrio, sus canciones en los días de fiesta, el respeto por su pasado...

El climax del cuento llega cuando el capitán de la nave, creyente de toda la vida, exige una investigación sobre cómo murió la estrella y cuando sucedió. Los computadores dan una fecha, hace decenas de siglos, y señalan la forma, una explosión extraordinaria, como ha habido pocas, que en la astronomía se denominan supernovas. Fue tan poderoso el estallido de la estrella, le dicen al capitán, que la luz emanada de esta explosión pudo ser vista en todo el universo. El capitán pide que se averigüe, como ejercicio anecdótico, cuándo y dónde esa luz intensa, la última señal de una civilización que se destruye, fue vista en la Tierra.

El último párrafo es una invocación solitaria del capitán a su Dios, con los datos pedidos en la mano: "Qué misterios, qué ocultos designios divinos hicieron que esta estrella no tuviera salvación, y estallara de tal forma que su intensa luz guiara, en un lejísimo territorio del Oriente, los confundidos pasos de los Reyes Magos y de todos los hombres hacia una pequeña gruta de Belén".

Clarke escribía sobre la paradoja de la muerte y el nacimiento, pero el cuento y la historia de esa estrella pueden ilustrar un poco más la metáfora de los seguidores de Hernán Büchi. Porque también la estrella que hoy un sector del país asocia con el ex ministro de Hacienda, como la supernova del relato, tiene su origen en un acto de destrucción. A cañonazos se destruyó un gobierno legítimo, con decretos abusivos se desmanteló un sistema social de largos años de desarrollo, a través del poder de una dictadura se redistribuyó regresivamente la riqueza acumulada por décadas, con el exilio se separó a las familias, con la cárcel se encadenó a las ideas, con el odio se dividió al país.

Büchi y su estrella para las murallas reflejan esa luz de destrucción, destinada, en este caso, a iluminar a unos pocos. Las supernovas son bellas, invitan a detenerse y mirar el cielo, evocan pensamientos románticos y alteran la rutina de las noches. Pero son el último estertor luminoso de un cuerpo celeste que muere para siempre. Se observa y se cree que hay movimiento, que los astros mandan una señal de vida. Y no es así, sino todo lo contrario, la estrella desaparece calcinada.

Es lo que podríamos llamar una contradicción vital.

NACIONAL
DE ECONOMÍA Y CONTROL

27 JUL 1989

Premios periodísticos EMISION 1989

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su doble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones

de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo los PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los derechos humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1989.

BASES

1. Categorías

1.1. Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.

- Mejor artículo periodístico transmitido en radio.
- Mejor artículo periodístico transmitido en TV.
- Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.
- Mejor artículo periodístico producido en video.
- Mejor ensayo producido en 1989.

1.2. Premio Internacional José Carrasco Tapia a un periodista o escritor extranjero que se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2. Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o

que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos; asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3. Plazos

Se recibirán las postulaciones hasta el 30 de octubre de 1989.

4. Premios

Habrá un premio único para cada categoría. Los premios nacionales serán dados a conocer el miércoles 29 de noviembre y entregados en una ceremonia solemne el jueves 7 de diciembre conjuntamente con el Premio Internacional José Carrasco Tapia.

5. Jurado

- Obispo Helmutt Gatt, Pastor de la Iglesia Metodista.
- Jaime Hales, Director de Sociedad Emisión.

- Jorge Mera, Director de Programa de Derechos Humanos de la Academia de Humanismo Cristiano.

- Jaime Moreno, Presidente del Colegio de Periodistas de Chile.

- Sola Sierra, Presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos.

- Eduardo Tironi, Director de la productora Filmocentro.

- Gustavo Villalobos, abogado de la Vicaría de la Solidaridad.

6. Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

ADALBERTO ALVAREZ Y SU SON

“el señor de la Salsa”



**DIRECTO
DE
CUBA**

AUSPICIA

analysis

Presenta



COMUNICACIONES S.A.

ESTADIO CHILE
Miércoles 19 21:00hrs.

ENTRADAS EN VENTA: Feria del Disco Ahumada 286/Providencia 2315

análisis

**DAWSON
PUCHUNCAVI
TRES ALAMOS...**

PREGUNTA DEL MILLON

**¿Quién será Ministro
de Defensa?**

**La primera semana
de Aylwin candidato**

POBLADORES

Todo por un techo

La otra historia de los campos de concentración



ATENCIÓN MUJERES PROFESIONALES
CONGRESO MUNDIAL
FEDERACION INTERNACIONAL DE ABOGADAS

Madrid, 14, 15 y 16 de Septiembre, 1989

MÉDICOS PSIQUIATRAS
el VII CONGRESO
MUNDIAL de PSIQUIATRÍA
Tendrá lugar en
ATHENAS.
del 12 al 19 de OCT.
1989.

edificio las Terrazas, nivel oficina 2251
oficina tel. fono 2311204 - fax 2317403

PSIQUIATRAS OFRECENOS
DESDE 1829 USD
9 NOCHES TRASLADOS
ST60 - ATENAS - ST60
CONSULTAS 2311204

SIN FRONTERAS Ltda.

AGENCIA DE VIAJES

M·U·E·B·L·E·S

OFICINA - HOGAR

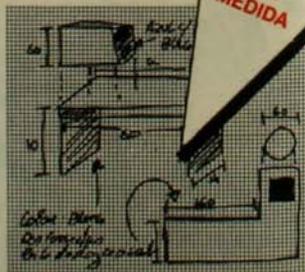
MESA LACADA FUNCIONAL PARA
TELEVIDEO Y COMPUTACION

DISEÑOS CONFORTABLES
VARIADOS COLORES

**DESCUENTOS
ESPECIALES A:**

EMPRESAS
ORGANIZACIONES
INSTITUCIONES
COLEGIOS

DISEÑOS
A SU
MEDIDA



AV. MATTA
1483
FONO 714015

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Editor General
Fernando Paulsen
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus

Editores
Marcia Scantlebury (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Juanita Rojas (Especiales); Carolina Díaz (Arte y Cultura).

Redactores
Iván Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorelli, Alejandra Miranda, Libio Pérez, Felipe Pozo, Nelson Soza.

Corresponsales
Ximena Amarisles, Rafael Araya, Beatriz Cardoso, David Cusafío, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Murlito, Cecilia Olmos, Adrián Soto, Hernán Uribe, Anette Watz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros y Guillermo de Petris
Jefa de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos

Miguel Carrasco, Marcelo Daurós y Jesús Eugenio.
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alassé, EFE.

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
Carlos Santa María

Gerente Revista ANALISIS
Ignacio Cárdenas

Coordinador Editorial

Roberto Celedón

Jefe Administrativo

Oscar Espinoza

Relaciones Públicas

Margarita Cea

Publicidad

Georgina Mac-Namara

Contabilidad

Jorge Sandoval

Distribución

Distribuidora Orontes

Correspondencia

Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.

Mánuel Morit 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	\$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	\$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	\$ 41.000 US\$170
Semestral	(26 ediciones)	\$ 21.000 US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 10.500 US\$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	\$ 52.500 US\$ 224
Semestral	(26 ediciones)	\$ 28.000 US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 14.000 US\$ 56



Todo por un techo: Más de 800 familias ocuparon una población en construcción en la comuna de La Pintana. Fueron violentamente desalojados resultando varios heridos y una mujer muerta.

Política: Giros y giras: La multitudinaria proclamación de Patricio Aylwin causó molestia en esferas de Gobierno. El candidato de la Concertación realizó su primera gira por el Norte del país.



Conversando Con Patricio Rivas: El dirigente del Mir y del PAIS asegura que la izquierda no puede autoexcluirse del proceso de democratización y que este no es el momento para la lucha armada.



Informe Especial: La otra historia de los campos de concentración: Cómo vivieron, qué hicieron, cómo se organizaron los centenares de hombres y mujeres que pasaron por esos lugares de detención.



Universidades, designaciones de última hora: El gobierno intenta asegurar el nombramiento de rectores de su confianza para que dirijan las universidades durante el próximo periodo de transición.



¿Quién será el Ministro de Defensa?: Aún cuando hay hermetismo frente al tema, ANALISIS inició la búsqueda del nombre que ocupará una de las carteras más complejas del próximo gobierno.



Alter-ego de Miguel Bosé: El artista español recuerda que en su infancia veía a Picasso en calzoncillos. Dice que la cultura y la vanguardia siempre es de izquierda. Su mujer ideal es la parte femenina de él mismo.



Internacional: Venezuela, "pendejos" en movimiento contra la corrupción: El problema que aqueja a este país es similar al de muchos otros: se convierte en triunfantes a los deshonestos, denuncian sectores honestos de la población



Espina Telegénica

Nadie puede desconocer que Alberto Espina, miembro de la Comisión Política de Renovación Nacional y candidato a diputado, tiene buenas condiciones para aparecer en programas televisivos. Resulta muy difícil encontrar un programa político por TV, donde este hombre de Jarpa no aparezca. Incluso tiene un programa estable en canal 5 junto a Gutenberg Martínez, Alvaro Vial y Sergio Bitar.

Por esta razón es que Espina comienza a confundirse y no discierne bien cuando está en un set televisivo y cuando no está delante de las cámaras. Eso le ocurrió durante un debate con el dirigente del PPD, Jorge Schaulisson, en el Instituto de Ciencias Políticas de la Universidad de Chile, el pasado jueves 20. Al iniciarse el foro, Alberto Espina agradeció a Cuevas Farren la invitación que le había hecho a su "programa".

Nuevo actor nacional

Por estos días se están llevando a cabo las grabaciones de la próxima miniserie de Televisión Nacional, "Sor Teresa de Los Andes", bajo la dirección de Vicente Sabatini.

Aparentemente, Alejandro Briones, director de la red estatal, se sintió iluminado por la beata chilena y dejó aflorar su veta artística. Le pidió a Sabatini que lo incorporara en una de las escenas y se dejó, gustoso, maquillar por las especialistas del canal cuando llegó la hora. Se puso bigotes y cambió los anteojos. Se vistió a la usanza de las primeras décadas de este siglo y dejó que las cámaras lo filmaran como asistente a un baile.

Los actores cuentan que la escena se tuvo que repetir varias veces. Y que Briones quedó tan excitado que decidió tomar su auto y volver al canal sin quitarse el maquillaje. Trató de llevarse los ropajes puestos, pero lamentablemente no se lo permitieron. Su plan era llegar al canal y preguntarle al portero "por el señor Alejandro Briones", para ver si lo reconocían. No se sabe si acometió la hazaña o no.



Los miedos de Büchi

Cada vez resulta más evidente que el ex ministro de Hacienda de Pinochet le tiene terror a las cámaras y a los periodistas y que, además, no está muy preparado para improvisar y responder preguntas sin cuestionario previo. Durante la semana que pasó, Büchi no sólo rechazó una invitación de Canal 7 para participar del programa "La Hora de", sino también se "corrió" rápidamente de la conferencia de prensa, luego de su entrevista con Jarpa y se negó a concertar un encuentro periodístico con los trabajadores de la prensa que lo acorralaron en la sede de Renovación Nacional. Para muchos observadores quedó la clara impresión que, el ex secretario de Estado, está ubicado en las ligas menores de la política y que, su gira por Coihueco, obedece a la necesidad de foguearse para cuando tenga que enfrentar "la pelea de perros grandes". Algunos asesores del candidato se lamentan que la televisión chilena haya incorporado los colores. De lo contrario, les resultaría más fácil disimular en el blanco y negro las limitaciones que se expresan en los cambiantes colores de su rostro.

Veterinario de perros

Un involuntario error de una crónica política arrojó una serie de conflictos para el coordinador general del Comando Independiente Pro Candidatura de Hernán Büchi, Eugenio González. En dicha crónica se informó que el señor González había revisado un caballo de un club ecuestre, oportunidad en la cual habría visto al ex ministro de Hacienda montando un equino. Eugenio González, prestigioso veterinario y ex dirigente del Colegio de la Orden, recibió innumerables quejas de sus colegas que saben que él no entiende nada de caballos. Por esta razón se acercó al periodista de nuestra revista que escribió la nota para aclarar que incluso le tenía "miedo" a los caballos y que su especialidad eran los perros.

Nuevo desafío unitario

JUAN PABLO CARDENAS

La lucha del pueblo chileno es reconocida en todo el mundo como el factor más importante en la apertura política que estamos viviendo. En 16 años han sido múltiples y dramáticas las muestras de desprecio de la Dictadura hacia la Democracia, por lo que es la presión social la única que puede salvaguardar el proceso de cambios hacia un orden social libertario. La realidad del país ya no es la de ayer o la de anteayer. Todos los días el totalitarismo retrocede, al tiempo que se abren nuevos espacios democráticos y los chilenos se sacuden del miedo y la desesperanza.

Pero la Democracia propiamente tal no está todavía al alcance de la mano. Es preciso recorrer todavía varios años de transición y obstáculos para que Chile vuelva a ser un país políticamente civilizado.

En lo inmediato, el desafío es ganar ampliamente las próximas elecciones presidenciales y parlamentarias. Mejor dicho: derrotar de la forma más contundente al pinochetismo y a sus candidatos.

Estamos ciertos que es el voto popular el llamado ahora a cumplir este cometido patriótico, aunque la voz del pueblo, fue poco escuchada, cuando no despreciada, por las cúpulas políticas al momento de decidir los candidatos y las fórmulas electorales. A su debido tiempo ya protestamos por la exclusión de las organizaciones sociales, por la forma prepotente que se trató a las provincias, por la mezquindad y el oportunismo de ciertos personajes. El país tiene conciencia de todo esto, y siente repugnancia ya no sólo por la Dictadura. En muchos existe desánimo, ganas de no seguir haciendo nada.

Sin embargo, nada favorecería más al pinochetismo que ceder al desencanto, renunciar al compromiso. La irritación es justa siempre y cuando no devenga en apatía. Sería

trágico para Chile que el pueblo se vaya aislando, convirtiéndose en espectador pasivo de la contienda dictadura o democracia. Ello agradaría mucho a los que se conforman sólo con restaurar la democracia pasada o a los que hoy buscan un régimen "protegido". Todos debemos sentirnos autores de la próxima victoria si queremos evitar, justamente, que se consoliden ciertos vicios y se renuncie a demandas fundamentales del itinerario democrático.

El totalitarismo no está vencido del todo. Si bien es

cierto que la dictadura está herida, desmoralizada, ésta todavía mantiene su poder de fuego, su horrible manera de imponerse sobre la política y la opinión de las mayorías. Apreciemos, asimismo, los intentos que la bestia hace por parecer princesa, por vestirse con ropaje ajeno, por hacerse simpática y



condescendiente con los mismos que por años ha humillado horriblemente. No dudamos que cualquier retroceso en relación al triunfo popular del 5 de Octubre sería fatal para la suerte del país y para el desafío de los cuatro años de transición: construir una institucionalidad democrática, desarrollar una convivencia en libertad y dar pasos largos hacia la justicia social.

Los próximos meses son decisivos. La promesa democrática se juega la posibilidad de llegar a La Moneda, superando los millonarios obstáculos que le pondrán los que todavía la ocupan de facto. Es preciso un nuevo esfuerzo de unidad política y social tras la bandera libertaria. Que todos los demócratas volvamos a sentirnos abanderados. Manteniendo nuestras divergencias, pero procurando el escenario que convenga al interés nacional.

Apuntando hacia la Democracia, pero con los pies en la Transición. **d**

DEFINICIONES Y PUGNAS

Los "detalles" que faltan

Con los puntos generales resueltos, en uno y otro lado del espectro político, se afinan las estrategias para la gran confrontación.



Renovación Nacional y los empresarios, un matrimonio que jamás se consumó.

Cuando terminó la conferencia de prensa conjunta que ofrecieron Sergio Onofre Jarpa y Hernán Büchi, tras la publicitada reunión de ambos, los periodistas manifestaron al presidente de Renovación Nacional su desazón por la parquedad del ex ministro de Hacienda que dejó la gran mayoría de las preguntas sin contestar. Entonces, Jarpa señaló con una sonrisa socarrona: "luego vuelvo y conversamos". Con el tono de la frase, quiso dejar marcada la diferencia y, sobre todo, la debilidad de Büchi en materia de exponer ideas.

No es gratuita la observación anterior. Jarpa está molesto, incómodo y conociendo algo que no es común en su

vida política: la derrota. Eso mantiene tensionada a la derecha, pero no con la suficiente fuerza como para augurar quiebres definitivos. En el fondo, Jarpa y su gente han tenido que "ceder la oreja". El vacío de las arcas, producto de la negativa de los grandes empresarios a financiar una campaña del jefe de RN, ha resultado ser un argumento demasiado poderoso e incontestable. En el fondo, lo concreto es que Büchi parece que ocupará el sitial de candidato único del gobiernismo, a menos de que, una nueva "contradicción vital" lo auto retire de la arena. Pero, ya aquí está la contra mano, deberá pagar algunos precios. O mejor dicho, Renovación Nacional pasará su cuenta. Ella se verifica en programa de trabajo y mejo-

ras parlamentarias (ver crónica aparte). Aún así, el hecho central es que se deberá contar con la presencia de Büchi en la contienda presidencial y eso supone variadas definiciones.

Una conclusión evidente es que la fuerza del continuismo más ortodoxo es bastante más gravitante de lo que en algún momento se pensó. Y ella se funda, básicamente, en la mayor seguridad que otorga al empresariado. Luego, abre un paréntesis de duda respecto de la capacidad que tendrá Renovación Nacional, para responder a los compromisos de profundización de las reformas constitucionales que contrajo con la Concertación. Así, la contienda parlamentaria adquiere mayor importancia de la que naturalmente ya tenía.

FUTURO EN JUEGO

Otro elemento sustantivo de la afirmación de Büchi dice relación con el llamado "estilo no tradicional de campaña," que su presencia significa. Es sabido que al "hombre" no le acomoda el debate abierto. Su déficit en ese rubro es reconocido, en primer lugar, por sus propios partidarios. Los encargados de promocionar el "producto" han sido clarísimos en acotar los marcos de su accionar. Poca exposición abierta ante la prensa; evitar hasta el límite el enfrentamiento con los contrincantes; realizar una línea casi intimista de proclamações. En palabras francas: poco contenido, mucho formato.

Según algunos dirigentes de RN, que aún mantienen esperanzas de sostener a Jarpa como abanderado presidencial de la derecha, aquí se está jugando "de manera dramática" la posibilidad de insertarse plenamente en la

transición democrática. Ellos han apostado a largo plazo, intentando "lavar" a la derecha del residuo dictatorial, para convertirse en fuerza gravitante con pretensiones de poder en las nuevas condiciones políticas. Todo ello, a juicio de esos personeros, se ha debilitado por la "tosudez de quienes no entienden que el autoritarismo está jugando los descuentos".

En esas condiciones, la solidez del bloque derechista está marcada por un grado importante de precariedad. Porque una cosa es que Jarpa "se baje" y otra, muy distinta, que sus partidarios desplieguen todas las banderas por Büchi.

ASUNTOS DE MESA

Con el inicio de la campaña de Patrio Aylwin podría suponerse que los conflictos en la Concertación han terminado. La realidad es que eso no es completamente cierto. Sin duda, la proclamación del candidato presidencial marcó un punto fundamental. Quizás el más relevante desde el 5 de octubre pasado. También es efectivo que, en líneas gruesas, los acuerdos parlamentarios son una realidad. Sin embargo, restan "detallitos" que, pudiendo parecer menores, son capaces de perjudicar el marco de los consensos



Andrés Zaldívar en el sillón de la DC.

alcanzados. Parte de esos "asuntos puntuales" tienen que ver con las listas de candidatos a diputados y senadores (ver crónica aparte), pero también al interior de algunos partidos hay saldos pendientes que cancelar.

En la Democracia Cristiana tiene que despejarse el problema de la nueva directiva. Tal resolución la debía tomar la Junta Nacional que se realizó el fin de semana. Al cierre de esta edición había tres alternativas en juego: la mantención de la actual mesa y Consejo Nacional hasta marzo, postura que respaldaba el propio Patricio Aylwin; conseguir una nueva directiva integrada por personeros representativos de

los distintos sectores internos del PDC, bajo la presidencia de Andrés Zaldívar y una mesa de similares características, pero con Enrique Krauss o Narciso Irueta en el cargo máximo. En las dos últimas propuestas el punto principal radicaba en el cambio de la Secretaría General. La opinión de varios dirigentes DC era que el asunto debía llevarse con la mayor prudencia, para no producir más inquietud en la difícil vida interna del PDC, que se había vuelto a resentir por las postreras decisiones en materia de candidaturas parlamentarias. Sin embargo, todos los sectores coincidían en que lo fundamental era salvaguardar al máximo la unidad para no afectar la candidatura de Aylwin.



DUDAS EN EL PAC

Donde las aguas estaban muy inquietas era en el Partido Alianza de Centro (PAC). Los hombres de Riesco se están movilizando para impedir un quiebre al interior de su colectividad. El asunto nace en que un grupo de liberales, cuya cabeza visible es Guillermo Toro y que "pololea" con entusiasmo a Hugo Zepeda, quiere alinearse tras Francisco Javier Errázuriz y dejar la Concertación. Las razones son de pesos. Según el grupo disidente, con los recursos del Fra-Fra el partido puede crecer y transformarse en interlocutor fuerte ante el centro político. Todas las decisiones deben quedar tomadas, a más tardar, el 6 de agosto. En el intertanto la pelea se ha endurecido, puesto que la actual dirección del PAC estima que las maniobras del grupo pro Fra-Fra llevaría a ese partido a su desaparición. Al respecto recuerdan la experiencia que varios de ellos ya vivieron en el Partido Nacional y, aseguran, no estar dispuestos a repetirla.

En la medida que avanzan los días, la política, con todas sus complejidades llena el escenario del país. De alguna manera, tras 16 años de ausencia, su lógica va imponiéndose, a pesar de algunos signos anacrónicos como la censura de spots de la oposición porque aparece Pinochet, o la negativa de visas a artistas del área socialista, para impedir que la conciencia de los chilenos se vea infiltrada por unos osos comunistas que saben andar en motocicleta. **d**

FELIPE POZO

¿QUIEN SERA EL MINISTRO DE DEFENSA?

Se busca el "hom"

Hermetismo frente al tema. ANALISIS inició la búsqueda del nombre de la persona que ocupará una de las carteras más complejas durante la transición.

El 14 de marzo próximo, el presidente electo deberá nominar a una serie de personas para que conformen el gabinete ministerial. Algunos nombres, ante un eventual triunfo de Patricio Aylwin, han comenzado a sonar con más fuerza que otros. Pocos discuten que Alejandro Foxley, Enrique Silva Cimma o Sergio Bitar son los apellidos más recurrentes a la hora de buscar titulares en las carteras de Hacienda, Relaciones Exteriores o Minería. El ministerio de Defensa, sin embargo, del cual dependen -según la Constitución vigente- las Fuerzas Armadas y las fuerzas de Orden y Seguridad aún no tiene candidato fijo y mucho menos una gran cantidad de postulantes. Según los integrantes de la comisión de Defensa y Fuerzas Armadas de la Concertación, esto ocurre porque están conscientes de que sólo el candidato opositor debe expresar puntos de vista sobre la política de defensa y, en definitiva, elegir al hombre que va a trabajar en las oficinas que por largos años ha ocupado el vicealmirante Patricio Carvajal.

Los requisitos para ser ministro de Defensa no son muy exigentes. La Constitución del 80 señala que se requiere, al igual que para las otras carteras, tener 21 años de edad, ser chileno y reunir las condiciones generales para el ingreso a la administración pública. Pero los círculos políticos opositores

¿A qué persona se cuadrarán las ramas de las Fuerzas Armadas el año próximo?



están conscientes de que la elección de ese chileno mayor de edad no es fácil y mucho menos -como dijo un miembro de la Concertación- adecuada para pagar un favor político.

Los hechos son más que elocuentes. Existe un marcado hermetismo sobre los nombres que estarían postulando para ocupar este cargo. Muchos de los consultados por ANALISIS incluso se negaron a entregar un perfil del futuro ministro de Defensa. Sin embargo, el tema militar no se rehúye y en los últimos días han aparecido diversos "programas" relativos al tema, tanto de la Concertación, como de Renovación Nacional, de un grupo de militares retirados y del Partido Amplio de Izquierda Socialista. En general, todos coinciden en la necesidad de una integración de los militares a la sociedad,

en otorgar a las Fuerzas Armadas un poder disuasivo frente a la amenaza de conflicto y una importante relación entre las políticas de Defensa y Exterior. Otro punto de coincidencia de los programas se encuentra en la redefinición del concepto de defensa como un problema de toda la sociedad y no sólo de las Fuerzas Armadas.

UN MINISTRO

Las condiciones que, según los expertos consultados, debe tener la persona que encabece la difícil misión de hacerse cargo de este ministerio, son variadas. En primer lugar todos coinciden en que debe ser un civil, "evaluado en su capacidad para conducir una política de defensa y no en función de su habilidad personal para auscultar y/o ex-

e 10"



militares esperan es un hombre que tenga peso político propio y que grave en la vida nacional.

Según un uniformado en retiro "el futuro secretario de Estado, en un eventual gobierno de Aylwin, tendrá que superar ciertas vallas orgánicas que se han mantenido durante este período". Una de ellas es la subordinación a la que ha estado sometido el actual ministro frente a los comandantes en jefe, cuestión que lo ha convertido en "una figura decorativa". En el aspecto técnico los militares retirados, que también pidieron reserva de sus nombres, se inclinan por una persona que conozca a fondo la misión social de las FF AA, con una personalidad y moral intachables, que no tenga vinculación con negocios de armas y que posea un certero conocimiento de las funciones asesoras de los Estados Mayores y su papel en la formulación y evaluación de las políticas de Defensa.

EL HOMBRE

Las características personales más importantes serían que fuera una persona muy cercana al presidente de la República, que entienda a los militares y que preferentemente pertenezca a un partido importante de la Concertación. Aún así los especialistas consideran que será recibido fríamente en un complicado ministerio, donde la mayoría de sus subalternos serán uniformados, pero que su misión deberá tender a solucionar ese conflicto. Otras personas consultadas hicieron hincapié en la necesidad de que el ministro de Defensa goce de buena salud, recordando que en Argentina los dos primeros titulares de esa cartera durante la gestión de Alfonsín fallecieron a raíz de paros cardiacos. A la hora de dar nombres los entrevistados se mostraron muy reacios. Para muchos la persona que reuniría más condiciones para el cargo sería el presidente del Partido Radical, Enrique Silva Cimma. Sin embargo, éste figura como posible en otra cartera. Otros consideraron que calzaría muy bien en Defensa un abogado constitucionalista y entre estos figura - con muchos simpatizantes- el profesor DC, Francisco Cumplido. ■

FRANCISCO MARTORELL

CENSURA EN TV

Las tijeras en acción

En el transcurso de dos semanas, por distintos mecanismos y haciendo uso de variadas explicaciones legales, tres spots políticos para la televisión han sido objeto de medidas de censura.

El que primero resultó afectado, por mediación del Gobierno, fue el presentado por el Partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS), en el que aparecía la imagen -por breves segundos- del ex canciller y secretario general del Partido Socialista, Clodomiro Almeyda. Este mini-programa de 40 segundos alcanzó a salir al aire durante algunos días, hasta que el Gobierno interpuso un recurso por considerar que Almeyda está afectado por el Artículo Octavo.

La semana que pasó se inició con la censura de otros dos programas. El primero de ellos correspondía a un video del Partido Demócrata Cristiano, el Partido Radical y el Partido Alianza de Centro. En éste aparece Pinochet -imagen de archivo, por supuesto- diciendo que no se produciría ningún cambio a la Constitución. Inmediatamente se hace referencia al Plebiscito de 1988 y al triunfo del NO, tras lo cual aparece el candidato presidencial Patricio Aylwin, indicando que con el apoyo obtenido en las urnas y el triunfo del NO se iniciaban las transformaciones democráticas a la institucionalidad. A los censores, según indican los partidos afectados, les habría molestado la aparición de Pinochet en el spot. Fue Televisión Nacional la que se negó a transmitir -por orden del Director- este micro-programa.

Algo similar sucedió con otro spot que había preparado el Partido por la Democracia (PPD). En éste, filmado en las oficinas de la colectividad y con rostros de varios dirigentes de ese partido, el único que habla es Ricardo Lagos, quien convoca a la aprobación de las propuestas de reformas a la Constitución. Existe la impresión de que los censores se molestaron con el fragmento donde Lagos aparece diciendo que "Pinochet quedó atrás".

presar el sentir corporativo de las Fuerzas Armadas". Los mismos militares, tanto en retiro como en actividad, se inclinan por un civil, ya que la experiencia les ha permitido comprobar que los uniformados tienden a favorecer, desde su ministerio, a la rama que pertenecen. Según un miembro de la Comisión de Defensa de la Concertación, que pidió reserva de su nombre, "el futuro ministro debe ser un gran interlocutor que haga entender a los militares el sentido exacto de lo que son las propuestas programáticas de los civiles y lleve las inquietudes de los uniformados a los poderes del Estado". Para muchos, es el hombre que está llamado a ser el "restaurador de las relaciones entre civiles y uniformados". Más importante que una persona que les sea "simpática", lo que los

LISTAS PARLAMENTARIAS DE OPOSICIÓN

Un cuento de nunca acabar

Al cierre de esta edición continuaban las negociaciones y ajustes para establecer -definitivamente- la configuración de las listas de candidatos al Parlamento.

El acuerdo parlamentario global de la oposición, a pesar de todos los pronósticos, aún no sale. Su diseño y composición ya tiene resultados y parece estar en su fase terminal. Tanto es así que se sabe de la preocupación que existe en los círculos oficialistas y que éstos están a la espera de los listados finales para estructurar su propio pacto.

Definitivamente, la oposición se presentará en los comicios de diciembre con una lista "troncal", integrada por los candidatos de la Concertación de Partidos para la Democracia y con otra representando al Partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS). Pero no todo será lineal. El Partido Radical Socialista Democrático (PRSD) definirá -según informaciones que circulaban el viernes- realizar sus pactos con los partidos de la Concertación, sin perjuicio de que algunos de sus militantes vayan también integrados en la lista del PAIS. El Partido por la Democracia (PPD), en su Consejo General del fin de semana, tam-

bién definirá el tipo de pacto que suscribiría, aunque se daba por descontado que sería con los partidos de la Concertación. Es decir, la inmensa mayoría de sus candidatos parlamentarios irían "por dentro", como se denomina a quienes aparecerán formando parte del troncal, mientras que habrá dos o tres candidatos que "irán por fuera" -en competencia- del troncal.

En la Democracia Cristiana, por su parte, se desarrolló este fin de semana una nueva reunión de su Junta Nacional. Como resultado se esperaba -entre otras cosas- la definición de los candidatos que todavía estaban pendientes: Arica y Estación Central.

El proceso de negociaciones al interior de las fuerzas de izquierda, ya casi terminado, pendía de los ajustes finales y de un "encaje" preciso de la plantilla, donde debían conciliarse las cuotas por colectividad con las ubicaciones. Estas últimas sujetas, a su vez, a los acuerdos establecidos con el PPD.

En el caso del PAIS se dará la situación de que algunos candidatos, aún perteneciendo a esa colectividad, usen su cupo PAIS, pero vayan insertos en el troncal. Así sucederá con candidatos del PS-Almeyda (como Germán Correa en la XII Región o Camilo Escalona, candidato a diputado por El Bosque), algunos candidatos de la IC y del

dad. Aunque también es una precaución, porque si alguien "patea el tablero" siempre habrá -legalmente- candidatos de reserva. Todo ello, como una forma de asegurarse hasta la noche del 11 de agosto cuando se inscriban, los que realmente iniciarán su carrera hacia el Parlamento.

EN EL AREA CHICA

Tal como se ha ido configurando el mapa de candidaturas opositoras, el 14 de diciembre se verificarán competencias cuyos resultados bien valen la pena seguirlos con atención. Uno de esos casos es la disputa senatorial en la IX Región, donde la oposición competirá con la Derecha (representada por Patricio Phillips y Fernando Maturana), teniendo como candidatos a Eric Schnake (PS-Arrate) y Ricardo Navarrete (PR). Allí, de acuerdo a la votación del Plebiscito de 1988, la oposición sólo alcanzaría a elegir un representante, lo que significaría que uno de los dos dirigentes opositores -ambos de primera línea en sus partidos- sería derrotado.

Un caso similar se repite en la I Región, donde la DC optó por postular a Humberto Palza (inicialmente esta región había sido cedida por la DC) y también, en la lista troncal, se postula Aníbal Palma (hasta hace poco presidente del PRSD). Una buena campaña -dicen los expertos- hubiese permitido que ambos salieran elegidos. Sólo que el lanzamiento de Jorge Soria complicó el escenario, haciendo peligrar el éxito de alguno de los postulantes de la Concertación.

A nivel de diputados, este tipo de situaciones se repite con mayor frecuencia. Un ejemplo: el PC, desde hace varias semanas inició la campaña electoral

que postula a José Sanfuentes por el distrito de Conchalí. El PPD, en su Consejo General del pasado fin de semana, anunció que postularía por el mismo distrito a la ex militante PC, María Maluenda. **a**



El Consejo General del PPD, reunido el viernes pasado, definirá la situación de los distritos pendientes.

PRSD.

El pasado lunes 17, el PAIS entregó la lista de sus candidatos -aprobados en el Consejo General- que alcanza a 54 nombres, de los cuales -en realidad- sólo postularán 17. El resto son suplentes, "sólo un trámite formal" como lo definió un dirigente de esa colectivi-

GIROS Y GIRAS

La multitudinaria concentración del Caupolicán en la que fue proclamado

Patricio Aylwin como candidato presidencial causó molestia -por decirlo menos- en el oficialismo. Ese mismo día, los canales de televisión, en sus noticieros, prefirieron darle más espacio de entrevistas al candidato del Régimen, Hernán Buchi, que al hecho noticioso de la proclamación presidencial opositora.

Al día siguiente, desde distintos sectores del Gobierno se desató una violenta campaña por los discursos pronunciados por Alejandro Hales y Ricardo Lagos.

El lunes 17, el candidato presidencial de la oposición, Patricio Aylwin inició una gira por el norte del país. Hasta la ciudad de Arica llegó acompañado de su esposa, Leonor Oyarzún, e integraron la comitiva el jefe de la campaña Enrique Silva Cimma, el candidato a senador por la I Región Aníbal Palma, la dirigente del PPD María Antonietta Saa y los economistas Sergio Bitar y Pablo Piñera.

En una conferencia de prensa ofrecida en Arica, Aylwin indicó que hubiese preferido tener como contendor al propio

general Pinochet, agregando que Hernán Buchi es "un hombre muy representativo del actual Régimen". Durante su estadía en la nortina ciudad, Aylwin estuvo en reuniones con organismos sociales de la región, partidos y otros sectores. Concurrió, además, a un encuentro con los estudiantes, donde al ser increpado por sus declaraciones anteriores sobre el



Aylwin y Lagos durante el acto de proclamación en el Caupolicán.

financiamiento de la educación superior, el candidato presidencial reiteró que no habrá "un perdono" a los deudores del crédito fiscal.

También en Arica, Aylwin realizó una visita a la cárcel de la ciudad donde se reunió con una decena de presos políticos. A éstos, el candidato presidencial les explicó que era partidario de un indulto, salvo para aquellos casos de involucrados en "casos de sangre" los que se deberán estudiar cuidadosamente, según indicó. Especial atención prestó al

caso del ex dirigente estudiantil Jorge Aguilera, quien se encuentra detenido bajo una acusación de porte ilegal de explosivos, a pesar de que hay numerosos testigos de su detención, durante una manifestación estudiantil. Aylwin le solicitó a Aguilera que le enviara una minuta de su caso para interceder ante el presidente de la Corte Suprema. Aguilera

dejarnos arrastrar por la violencia verbal y física que ha caracterizado a este Régimen". En relación a los fondos de la campaña opositora, Aylwin precisó que ésta "es y será muy pobre, porque no contamos con grandes recursos, no hemos hecho el despliegue de publicidad de los medios de comunicación y en afiches con estrellas, que hemos visto en candidaturas antes de nacer, que surgen con muchos recursos y que fundan o que plantean la campaña electoral como quien trata de colocar una mercadería, por la vía del uso y abuso de la publicidad comercial".

Los partidos de la Concertación decidieron -el pasado jueves- postergar la decisión sobre cómo se integrará definitivamente el comando de la campaña. Fue formalizada -ad referendum- la jefatura del comando en Enrique Silva Cimma, quien contará con Enrique Correa como secretario Ejecutivo y Enrique Krauss como jefe operativo. Las otras áreas -técnicas, programa y operaciones- estarán encabezadas por Ricardo Solari, Gonzalo Martner y Jaime Ravinet. El tema que quedó en consulta -y que será tratado bilateralmente por Silva Cimma, Aylwin y los jefes de partidos- es el cómo se integrará el Comité Político de la campaña. El punto se resolverá el martes próximo.

solicita una autorización para rendir su examen de grado para optar al título de ingeniero comercial.

En Iquique -el 18 de julio- Aylwin anunció que, de alcanzar la primera magistratura, disolverá la Central Nacional de Informaciones (CNI). También se refirió a las declaraciones que expresaron algunos dirigentes y partidarios del Régimen. Al respecto Aylwin señaló que "los sectores democráticos no vamos a

CUMBRE JARPA-BÜCHI

El comienzo de la rendición

Sin mayores sutilezas, Jarpa inició la capitulación de su candidatura.

Hernán Buchi llegó a la sede de Renovación Nacional algunos minutos después de la hora en que estaba prevista su reunión con los principales dirigentes de esa colectividad. Al igual que las novias, se hizo esperar. A las 11:15 del viernes 21 entró en la oficina del también candidato presidencial y titular de la principal fuerza derechista, Sergio Onofre Jarpa. Las puertas se abrieron sólo una hora más tarde luego que ambos candidatos intercambiaran sus respectivas bases programáticas y concluyeran admitiendo que tenían muchas coincidencias. Entre los acuerdos logrados figuró la formación de una coordinación de las campañas presidencial y parlamentarias y la preparación de un proyecto de programa común de gobierno, cuya comi-

sión estará presidida por el dirigente de Renovación Nacional, Ricardo Rivadeneira.

Mientras los personeros se encontraban reunidos, otros dirigentes filtraron algunos de los acuerdos más secretos. Según ellos, Buchi se comprometió a fortalecer durante su campaña la imagen de los partidos políticos y a retirar de ella la participación de la estructura del Gobierno. Entre las compensaciones para RN estarían una menor competencia con los candidatos de la Unión Demócrata Independiente, una importante participación en la elaboración de los planes de la campaña y el apoyo de Buchi a la candidatura de Jarpa como senador por Santiago. Al término del encuentro, se realizó una conferencia de prensa en



la cual se dieron a conocer los acuerdos oficiales que hablaban de "unidad y patriotismo".

Buchi, quien se aprendió su intervención de memoria, e intentó retirarse sin aceptar preguntas, manifestó que "estoy cierto que en un clima de unidad y participación podemos obtener un triunfo para Chile". El ex ministro anticipó que inscribiría su candidatura el 14 de agosto próximo y apeló al patriotismo de Jarpa, quien quedó "entre la espada y la pared". **d**

FM



TRES PREGUNTAS

FELIPE GUEVARA, VICEPRESIDENTE DE LA JUVENTUD DE RENOVACION NACIONAL

"Ningún aparecido en política dirá lo que tenemos que hacer"

1 -¿Qué posición va a adoptar la juventud de Renovación Nacional en el Consejo General partidario con respecto a la candidatura de Sergio Onofre Jarpa?.

-Nosotros como grupo no vamos a llevar ninguna postura definida. Pero sí tenemos la impresión que, no sólo los consejeros de la juventud, sino también los del partido, van a apoyar decididamente a Jarpa. No va a plantearse otra candidatura porque nuestra gente está firme con Jarpa y quiere llegar hasta el final en su postulación. Produciría mucha molestia, al interior de nuestro partido, que don Sergio no fuera el candidato presidencial. La gente tiene muy claro cual ha sido la actuación de Jarpa en nuestra historia y cual ha sido la de Büchi. Nosotros no podemos permitir que vengan algunos aparecidos de la política a decirnos lo que tenemos que hacer.

2 -¿Pero, de qué manera piensan realizar una campaña por Jarpa si se ha dicho -en reiteradas ocasiones- que su candidatura no cuenta con apoyo económico?.

-Yo creo que no hay una escasez total de recursos económicos como dicen algunos medios periodísticos. Sin duda que hay grupos financieros que están apoyando la campaña de Buchi. Sin embargo, los empresarios se darán cuenta -en el camino- qué estrategia está detrás de la postulación de Buchi. Ellos no son tontos y saben bien en qué canasta poner los huevos. Finalmente estamos seguros que lo harán en la canasta de Jarpa. Nosotros creemos que es una alternativa mucho más ganadora que Buchi.

3 -En el caso que Jarpa renuncie a su candidatura antes del Consejo General.¿Ustedes estarían dispuestos a apoyar a Hernán Buchi?.

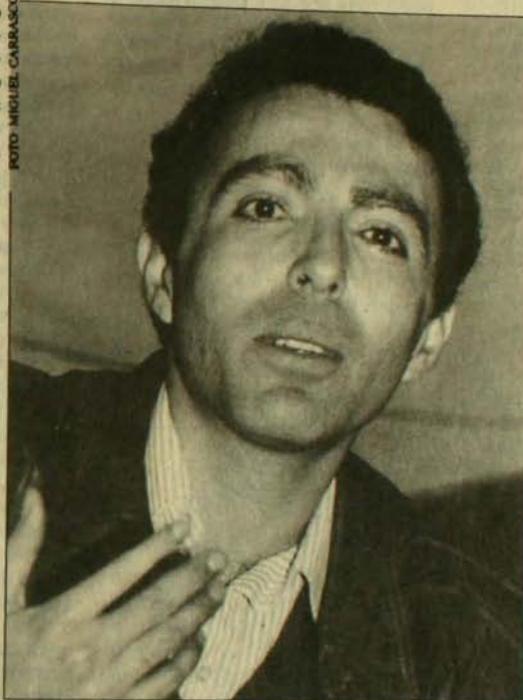
-Es muy difícil que nosotros apoyemos otra candidatura que no sea la de nuestro presidente. Don Sergio puso su nombre a disposición del Consejo general y los que lo conocemos sabemos que no es de aquellos hombres que tiene contradicciones vitales de un día para otro. El no puede retirar su nombre ya que eso sería renegar de algo que hizo y eso no es propio de Jarpa. Además, ésto ha comenzado a tomar un cariz muy personal. Hay gente que nos ha tratado de poco patriotas, otros que nos quieren dar clases de política y algunos que nos están insultando e intentan destruir el partido. Eso lo estamos viviendo en forma muy interna y es muy difícil que le aceptemos una eventual renuncia a Jarpa en el Consejo General.

PATRICIO RIVAS,
VICEPRESIDENTE DEL PAIS

"Hay que enamorar a las masas"

- "No es el momento de la lucha armada en Chile".
- "El problema nuestro no fue equivocarnos, sino insistir en el error."

FOTO: MICHAEL CARRASCO



La imagen de Pablo Buenaventura estuvo vinculada durante largo tiempo a historias que olían a pólvora y audacia. En la susurrada mitología de la izquierda revolucionaria, se le asociaba a operativos asombrosos, se lo vestía de vendedor de barquillos, de cartero o de cura y se sostenía haberlo divisado en varios lugares simultáneamente. En algunos estaba y en otros no estuvo nunca, pero lo cierto es que el joven dirigente anduvo mucho tiempo por ahí, entre la realidad y la fantasía, identificándose con ese nombre garcía marquezco "que me permitió vincularme a la lucha de mi pueblo en forma bastante directa, a pesar de tener prohibido el ingreso a este territorio".

Como tantos otros chilenos, Patricio Rivas Herrera (cientista político, 34, separado, tres hijos, recién elegido vicepresidente del PAIS), que nació, vivió y casi murió mil veces en Santiago, estuvo durante más de una década proscrito de su patria por obra y gracia de la quinceañera tiranía.

Hijo de un pequeño comerciante demócratacristiano, aventurero y exímio esgrimista -"habilidad que heredé -ironiza Rivas-, y que de ninguna manera significa que yo esté en la lucha armada," el político izquierdista se ha llamado de muchas maneras y asegura que el nombre que utilizó por más tiempo, Gaspar, le fue facilitado "por su propio dueño, uno de los Reyes Magos".

Su huida desde el Instituto La Salle

para inscribirse, sin que lo supieran sus padres, en el Liceo de Aplicación - "porque desde el siglo pasado era el sitio donde las luchas estudiantiles eran más radicales"- fue la primera de una larga cadena de urgencias y transgresiones. La biografía precoz de Patricio Rivas está marcada por el apuro. A los doce años ingresó al Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, influido por el carisma de dos hombres extraordinarios: el desaparecido dirigente y fundador de esa organización, Juan Bautista Von Showen, "una de las figuras más dignas y epopéyicas de la política chilena", y Clotario Blest, al que conoció en forma fortuita mientras

pascaba por el barrio a su perro esquimal, que sedujo al viejo sindicalista.

A los 16 años, Rivas, amante de los Beatles y de Santana, ducho dirigente estudiantil y activista poblacional, se casó. Hoy, a los 34, con sus ojos de niño bueno y aspecto de seminarista ha recorrido varios continentes, habla varios idiomas, es doctor en Ciencia Política y ha protagonizado exilios clandestinos y largas prisiones. Entrevistado por ANALISIS, guarda modesto silencio sobre su biografía de hazañas y epopeyas y se explica con honestidad sobre razones, errores cometidos y fracasos experimentados por él y por el MIR, que cumple en estos días 25 años de existencia.

Concluye, sin embargo, que "a pesar del enemigo estamos más vivos que nunca, porque cometimos errores, pero fuimos capaces de autocriticarnos, sin transformarnos en un ejercicio auto-destructivo".

-¿No le parece que la autocritica llegó demasiado tarde para luchar? Recién el año pasado tuvo lugar el cuarto Congreso del MIR, después de 20 años y de una división...

-El problema nuestro no fue equivocarnos, sino insistir en el error. A partir del 80 todo nos indicaba que había que reajustar nuestras políticas y no lo hicimos.

-¿Influyó el hecho de no haber cambiado a la dirección?

-Durante muchos años el MIR fue dirigido por un grupo brillante, pero que no se sometió en forma rigurosa a



la crítica del conjunto. Esto derivó en la crisis que luego se expresó en la salida de algunos compañeros.

-Entre ellos la figura más representativa del mirismo, Andrés Pascal Allende...

-Pascal, que efectivamente es la figura más conocida de la organización, no tuvo la condición o la decisión de encabezar el proceso de cambios que se requería.

-¿Cuáles fueron las discrepancias que llevaron a la ruptura?

-Algunos compañeros se quedaron anclados de manera dogmática y rústica en imágenes de los 60, mientras nosotros, observando otras experiencias del continente, fuimos reactualizando nuestras concepciones sobre la lucha. Aprendimos con dolor que no podemos vivir permanentemente al borde del día 'D' y que el revolucionario tiene que enfrentar lo cotidiano, los problemas de sobrevivencia, de la vida, de la felicidad. Si no lo hace, se produce una espiral de locura donde hay unos que viven para la gesta y otros para la cotidianidad y los primeros actúan en nombre de los segundos. Así, cualquier política termina en la improductividad y en la impotencia, porque jamás logra involucrar a millones de hombres y mujeres.

-Pero en el caso del MIR el atraso en los ajustes, ¿no tuvo a su juicio demasiados costos en vidas? La mayoría de sus 40 fundadores ha muerto y una dramática cantidad de militantes ha caído a manos de la represión en estos años...

-Efectivamente, somos la organización más golpeada de la izquierda chilena. Más de 800 miristas han perecido en las torturas, en combate o desaparecieron en el naufragio de estos quince años. Murieron nuestro Secretario General, Miguel Enríquez y gran parte de nuestros dirigentes. Esto sucedió, también, porque nadie en la dirección del partido se ha negado jamás a encabezar la lucha, a asumir las tareas más riesgosas. Este es parte de nuestro patrimonio moral. Hemos sido consecuentes poniendo todo el cuerpo en nuestras decisiones. Aún así con la represión que desató la dictadura sobre nosotros, cualquiera otra organización habría sido aniquilada, pero nosotros estamos de pie persistiendo en esta pasión de continuar.

-¿Continuar a balazos?

-A partir de la experiencia duramente aprendida, hemos tratado de asumir con claridad el momento en que estamos, y obviamente hoy no es el momento para la lucha armada en este país. Hay tiempos para el ataque en línea recta y otros para aproximaciones indirectas. Después de estos años el pueblo, que ha sufrido todo tipo de atropellos, no le interesa la violencia. El proceso contradictorio, difícil y lento de transición a la democracia, favorece al movimiento popular y la reconstrucción clasista de la izquierda chilena.

-Ustedes han decidido entonces sacarse los bigotes, vestirse de caballeros y subir a este escenario...

-La izquierda no puede autoexcluirse esta fase de transición. Su presencia garantizará la representación de muchos sectores que han estado marginados de la vida política en el pasado reciente. Mantendremos sí el centro de nuestra actuación política a nivel extraparlamentario. El jueves 29 de junio en un acto multitudinario en el Nataniel, proclamamos a nuestros candidatos a diputados. Ellos están trabajando entusiastamente con las organizacio-



nes de base, en poblaciones y barrios, recogiendo ideas e inquietudes para elaborar con ellas los pliegos distritales. Sabemos que este no es el Parlamento de la democracia y que más adelante habrá que insistir en una Asamblea Constituyente.

-Hace veinte años era difícil imaginar que se encontrarían en éstas. ¿No?

-No crea. El año 70 nosotros apoyá-

mos, en el último momento, tarde, pero lo hicimos, la candidatura de Salvador Allende. El 72, con la Izquierda Cristiana, levantamos la postulación de María Eliana Mery, y el 73 respaldamos también a los candidatos que en la izquierda nos parecían más progresistas.

-¿Cuál ha sido la reacción frente a la izquierda tradicional frente a la MIR que incursiona en su espacio?

-Salimos sobrepresentados en los pactos electorales y hemos visto reaparecer sectarismo. Además, no hemos querido aceptar algunas candidaturas, en sitios en que entraríamos en competencia con el PPD, porque ésta es una organización de izquierda y no nos parece adecuado.

-¿Patricio Rivas no va de candidato?

-No, porque yo he estado en la negociación de los pactos electorales y, por ética, no puedo ser juez y parte.

-Después de los años de tensión PCMIR, ustedes aparecen parlamentaristas y los comunistas asociados a la violencia...

-Así como el PC fue construyendo una sensibilidad respecto a la necesidad de la violencia de masas, nosotros fuimos construyendo otra, sobre la necesidad de ocupar ciertos espacios políticos. Ambas estrategias tienen una enorme cantidad de contactos y facilitan la unidad y organización del pueblo a distintos niveles.

-¿No sería peligroso que estas opciones desatasen una lógica de guerra que el país no desea?

-No, porque la estrategia de una organización verdaderamente revolucionaria es siempre política, nunca militar. Hasta el derecho internacional establece la posibilidad de rebelarse contra la tiranía, por eso, la lógica política no excluye el uso de las armas, pero se cuida de caer en la trampa de pensar que las armas resolverán los problemas de libertades o derechos humanos. No se puede transferir a una cosa, en este caso a un arma un poder que no tiene. Esta debe estar supeditada a la conciencia del hombre o la mujer que la empuñan. De allí la necesidad de enamorar, apasionar a las masas, al pueblo entero. Porque pequeños grupos no hacen la revolución.

-De alguna manera ustedes forman parte del foquismo que se esparció por el continente luego del triunfo de la

Revolución Cubana...

-Es que esa epopeya fue el grado más alto de construcción de un pensamiento y una práctica marcados por el rigor moral y la transparencia. De allí el poder de convocatoria que tuvo en los sesenta la imagen del 'Che' Guevara.

-Se dice que el PC chileno ha sido la esposa de los cubanos y el MIR, la amante...

-En cuestión de amor, las amantes son a veces más importantes, ¿verdad? Nuestra relación con Cuba ha sido larga y más estrecha que la que haya mantenido cualquiera de las demás organizaciones revolucionarias del

si existiese una situación de guerra entre el campo popular y el contrarrevolucionario y un personaje como éste cayese en un enfrentamiento, pero esta situación no se ha producido en Chile que vive hoy un proceso de transición hacia la democracia.

-En esta afirmación estaría implícita la idea de que se necesita justicia y no venganza, ¿verdad?

-Sí, y déjeme decirle que para mí cuando un tipo tortura a otro, está cometiendo el peor delito de la sociedad contemporánea. Fuentes era un torturador de la peor especie, y lo afirmo porque lo conocí directamente

sólo aplicada por millones de personas remite a procesos histórico-sociales.

-A 25 años de fundado, ¿qué queda del antiguo MIR en el MIR?

-Ocho fundadores, entre ellos Nelson Gutiérrez, Roberto Moreno, Martín Hernández y yo, muchos viejos cuadros y bastante gente de la extensa cultura mirista que se ha ido aproximando. Los valores iniciales subsisten y poseemos la autoridad moral que se acumulan en 25 años de consecuencia. En otros aspectos, el exilio transformó a nuestros innumerables sociólogos en doctores en sociología y a muchos románticos en poetas. Sin embargo, el

mirista de hoy es muy diferente al de nuestra generación.

-¿Empezando por dónde?

-Bueno, son jóvenes, pero nosotros también lo éramos; de los 34 compañeros del Comité Central, más de la mitad tiene menos de 30 años. Por otra parte, el aspecto del mirista actual no encaja con el arquetipo mercurial -que si bien no era exacto, se aproximaba muchas veces a nuestra apariencia- del guerrillero bigotudo, de parca negra o chaquetón de marino, bototos, boina y mirada psicótica. Hoy los mirachos tienen un aspecto más sencillo y popular, lo que corresponde también a su extracción popular. Son también menos intelectuales, más ideologizados y

tienen una rica experiencia de lucha callejera, de barricadas, contra la tortura y el terrorismo estatal. Nosotros éramos muy fundamentalistas y ellos son más sencillos, prácticos y alegres. No es casual que en nuestro primer spot de propaganda apareciera Carlitos Chaplin con una bandera roja...

-Sería asombroso para un mirista de los 60 aterrizar sorpresivamente aquí y encontrarse a Pablo Buenaventura rayando una muralla con el nombre de Patricio Aylwin...

-Bueno, y es cierto que si el partido decide apoyarlo, cosa que creo que hará, en pro de la unidad y de la derrota del pinochetismo, yo estaría dispuesto a hacerlo. Aunque, indudablemente me habría gustado más votar por Ricardo Lagos, ¿no? **a**

ejerciendo sus funciones profesionales sobre mi persona. Sin embargo, la diferencia entre este tipo de gente y nosotros es que los revolucionarios somos capaces de preocuparnos incluso por los derechos humanos de nuestros enemigos. Para nosotros los torturadores, que en Chile deben ser en número lo que una división de Ejército, es decir, cuatro o cinco mil entre interrogadores, médicos, secretarías, deben ser procesados por tribunales ordinarios.

-Sin embargo, el MIR se atribuyó el ajusticiamiento del general Carol Urzúa...

-Evaluada por nosotros, se llegó a la conclusión de que esta acción fue incorrecta, pues este militar no era la expresión condensada del enemigo y en ese momento una iniciativa de este tipo no se justificaba. En ciertos momentos la lucha por la libertad y la felicidad justifican el uso de la violencia, pero ésta



continente con este proceso.

-Deben sentirse entonces más golpeados que nadie con el "Cubagate"...

-La corrupción es un resabio capitalista que a nuestro juicio, debe ser combatido y erradicado en forma transparente por el socialismo. Sin embargo, y sin entrar a enjuiciar la decisión de los compañeros cubanos, consideramos que el problema de la vida es fundamental para el socialismo. El MIR lucha por la vida, y por eso estamos en desacuerdo con la pena de muerte, que en el desarrollo de la humanidad es un resabio de origen primitivo, de atraso. Cuando en pleno siglo XX un hombre mata a otro hombre, aunque lo haga en nombre de una determinada justicia, para nosotros no es justicia.

-¿Mantienen esa posición incluso frente al caso de Fuentes Morrison?

-Incluso en ese caso. Otra cosa sería

UBICADOS



DESUBICADO



CAREPALOS



Ey, compadre, ¿cachaste que viene el Gran Circo de Moscú a presentarse en el Estadio Chile? -No pasa ná, estai fuera de onda loco, si a estos cabros rusos también los dejaron sin visa para presentarse en Santiago. Les pasó lo mismo que a los cubanos que iban a venir a tocar salsa.

Los únicos con olor a socialista que lograron colarse al país fueron los checos del Teatro Negro de Praga. Tranquilitos, los 16 integrantes del grupo embalaron sus equipos, se subieron al avión en Praga y se bajaron en Buenos Aires. Recogieron sus visas, se embarcaron para Chile. En Policía Internacional los miraron con cara de pocos amigos, a los 16 actores, como por esas casualidades de la vida, se les prendió la ampolleta roja que obligó a la revisión del equipaje personal de todos ellos, se subieron al bus de turismo, se bajaron en el Crowne Plaza, se fueron al Teatro de la Teletón y durante cinco días presentaron su teatro cargado de magia.

Quizás los dejaron ingresar porque les ofrecieron "guaguaitas a la pinochete" en el avión y no las probaron. O porque esto de "teatro negro" confundió a los funcionarios de la Cancillería y pensaron que se trataba de un teatro del mercado negro de Praga. O porque no hablaban castellano.

O porque sí, no más.

La sigilosa silueta se deslizó sinuosamente por las paredes de la vieja casona. Todo estaba en orden. No había ruidos que despertaran al vecindario, ni perro que alertaran a los moradores. La tarea había concluido. En la bolsa, bien asegurada a la cintura, los diamantes de la colección "intimate", crepitaban como presagiando los alegres días que se cernían sobre su feliz nuevo propietario.

De pronto, una sombra de duda sacudió la alegría de nuestro protagonista. Pasados breves segundos, y tras comprobar la pérdida, la duda se trocó en angustia y ésta en desgarrado grito: ¡mi agendaaaaaa...

Así, el descuido de Monterieur, el más famoso ladrón de joyas del París pre revolucionario, pasó a la historia como "el caso de la agenda perdida", o "los papeles que condenaron a Monterieur".

Terrible asunto éste de las libretitas extraviadas. Nadie podrá olvidar que lord Montauter perdió sus predios de Nueva Escocia porque una impertinente y mínima agenda se enredó en la tercera enagua de la marquesa de ..., el pudor de los cronistas ocultó para siempre el nombre, cuestión que desató las iras de lady Montauter y obligó a separar los bienes del matrimonio.

En fin, las agendas han provocado muchos desajustes en la historia. Es una cuestión de mala suerte, especialmente, cuando el amor es tan fuerte. Pero, perder uno de esos artefactos y pedir su devolución contra toda prudencia, es, pura y simplemente, desubicación patológica.

No le vamos a permitirle a ningún desgraciado, vende patria y de su madre, que venga a insultarlos así tan suelto de cuerpo. La política, p'a que sepan, es una cuestión de caballeros.

"Además, y en esto queremos ser super transparentes, aquí estamos entre gente-gente. O sea, estos antipatriotas, vendidos al oro de Moscú, incapaces, tarados y ... ya, ustedes entienden. Qué les importa lo que hacíamos mientras se exiliaba, torturaba, apresaba o mataba. Acaso le andamos nosotros indagando lo que ellos realizaban en los momentos que nosotros luchábamos por la patria, privatizando.

"Hay que elevar el debate. Aquí los que insultamos como losotros. Sensibles, a fin de cuentas, los muchachos no son capaces de resistir tanta agresión. Son espíritus refinados que al menor decibel sobrecargado se resienten y sufren.

Los dirigentes opositores deben comprender la delicadeza de sus adversarios y acudir a fórmulas más decentes de crítica. Qué les cuesta, por ejemplo, ensayar algo así: estamos conscientes de las buenas intenciones que siempre han presidido todos los actos de nuestros contradictores. Sin embargo, debemos decir, aunque con todos los matices necesarios, que en ocasiones y debido a cuestiones puntuales, no estamos del todo de acuerdo.

"Así, sí, p'us matones de prostíbulo, bandoleros y perros rabiosos. Entre caballeros los entendimos".

POBLADORES

Todo por un techo

Más de 800 pobladores sin casa de la zona sur de Santiago, ocuparon la semana pasada una población en construcción y fueron violentamente desalojados. Una persona muerta y varios heridos fue el trágico resultado.



Después del desalojo, sólo quedó rescatar las pocas pertenencias y mantenerse unidos.

Ni una nube anunciaba la tan ansiada lluvia. Los consabidos comentarios acerca del acto de proclamación del candidato de la Concertación, Patricio Aylwin -celebrado el domingo 16- y la atisigante propaganda del melenudo candidato del gobierno, Hernán Buchi, formaban parte del panorama de comienzos de la semana pasada. A media mañana del lunes, un hecho rompió la rutina noticiosa: un grupo de pobladores de la zona sur de Santiago se había tomado una población en construcción y estaban siendo violentamente desalojados. Eran familias allegadas de las poblaciones La

Bandera, Santa Elena, Santa Olga, El Roble, Las Acacias, La Victoria y Santa Laura, entre otras. Se hablaba extraoficialmente de muertos y heridos.

Los trágicos sucesos comenzaron cerca de las nueve de la mañana cuando alrededor de 800 personas -hombres, mujeres y niños- llegaron hasta la calle Venancio Leiva, en el paradero 30 de Santa Rosa, comuna de La Pintana. Allí, la empresa constructora SAG está edificando 963 casas encargadas por el Ministerio de la Vivienda, que constituirán en el futuro la población "Salvador Dalí". En esos momentos los obreros de la obra ya se encontraban en sus labores y según relata Rafael, uno

de los participantes en la ocupación, "no opusieron ninguna resistencia cuando entramos".

Primero entraron los hombres, después las mujeres, los niños y las escasas pertenencias que algunos de ellos portaban. "Nos ubicamos al fondo, en las casas que ya estaban casi listas, nosotros sabíamos que no había que destruir ninguna cosa, ¿para qué hacer tira las casas cuando estamos pidiendo que nos entreguen una? Si somos pobres pero no tontos" señaló Edith, de la población Santa Laura. Según afirmaron, su intención no era quedarse por la fuerza con las viviendas, porque sabían que estaban destinadas a gente tan pobre como ellos, sólo querían presionar para que se presentaran a conversar en el lugar los alcaldes de las comunas de La Granja, La Pintana, San Ramón y San Miguel. De acuerdo a lo expresado a ANALISIS por Claudina Nuñez, dirigente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores que estuvo en la toma, "personalmente le expliqué al ingeniero de la empresa que estaba allí que no teníamos intención de hacer

daño ni quedarnos con las casas, sino llamar la atención sobre el problema de los allegados. Además que casi todas las familias que participaron en la toma están inscritas para el subsidio y tienen ahorro desde hace mucho tiempo. Pero él no quiso escuchar nada. No habían pasado más de 15 minutos desde que habíamos llegado cuando empezaron a aparecer los carabineros", dijo la dirigente.

MUERTE EN LA CASA 13

Los pobladores sabían que el riesgo de un desalojo existía. Una mirada a la historia muestra que las tomas de te-

renos y de viviendas son un hecho muy antiguo y bastante común en Chile, así como también los desalojos violentos con su secuela de víctimas. "No es primera vez que hay una toma. Santiago tiene cientos de poblaciones nacidas de las tomas, mis padres fundaron La Victoria hace más de 30 años de esta manera. Las tomas de ayer y de hoy son producto de la necesidad, de la desesperación de no tener un metro cuadrado propio donde poner la cabeza y tener a su familia", explicó Claudina Nuñez a ANALISIS.

Y el desalojo fue violento. Las grandes piedras que se habían puesto como barricadas en las calles circundantes, no impidieron por mucho rato el paso de los vehículos policiales. Primero fueron piedras, por lado y lado, luego las bombas lagrimógenas lanzadas por carabineros y de allí, el terror y la estampida de pobladores asfixiados. De las poblaciones vecinas llegaron grupos a apoyar a los ocupantes e instalaron barricadas en los alrededores, pero nada pudo impedir que las fuerzas policiales entraran al recinto. A los gases irritantes se sumaron disparos, golpes y detenciones.

En la casa 13 de la manzana A, una mujer semiasfixiada intentó escapar de las bombas. Recibió dos impactos de bala que le causaron la muerte, los que según tres testigos dispuestos a declarar ante la justicia, fueron disparados por un carabenero con un número 13 en su uniforme. Otras siete personas resultaron heridas con balas y perdigones, mientras los contosos sumaban más de 70. El abogado del Codepu, Eduardo Astorga, presentó esa misma tarde una denuncia ante el 11o. Juzgado del Crimen de San Miguel y un recurso de amparo por 393 personas detenidas en el sitio de los sucesos. A fines de la semana se anunció por parte de los abogados del Codepu la petición de un Ministro en Visita que investigue los hechos, mientras el Ministerio del Interior presentó un requerimiento contra los dirigentes Eduardo Valencia y Claudina Nuñez, por supuesta infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Las primeras informaciones indican que la víctima fatal era una mujer en avanzado estado de embarazo, de aproximadamente 25 años. Días después se confirmó oficialmente que el cadáver correspondía a Laura Rosa Méndez, de 26 años de edad, quien no estaba embarazada. Oriunda de Linares, no tenía parientes en Santiago y hasta el cierre de esta edición, su cuerpo no había podido ser retirado del Instituto Médico Legal por su conviviente. La ley lo impide, por no haber estado casados.

MAL MOMENTO PARA TOMAS

En una agitada conferencia de prensa, pobladores y sus dirigentes intentaron explicar lo ocurrido el lunes en La Pintana, mientras reclamaban contra algunos medios de prensa oficialistas por la tergiversación de los hechos.



Cansancio y hambre fue lo único que obtuvieron los pobladores en respuesta a su demanda de vivienda.

"Digan la verdad, digan que nosotros no teníamos armas y las escopetas eran de los rondines, si ellos mismos reconocieron eso. Digan que los carabineros nos revisaron a todos, uno por uno, incluso a las mujeres" gritaban varios al mismo tiempo.

La confusión respecto al número de personas muertas, heridas y las identidades de ellas era grande y parecía lógico, dadas las circunstancias. En medio de las carreras, los golpes y las detenciones, había niños perdidos, personas cuyo paradero se desconocía

y ni siquiera se tenía claro el lugar donde permanecían los detenidos. Mujeres llorosas preguntaban por sus maridos e hijos.

Mientras abogados del Codepu asesoraban a los familiares de los afectados e iniciaban las primeras acciones legales, la seguidilla de declaraciones de los distintos sectores políticos y de peroneros del Régimen, ya se había desatado.

El general Manuel Mardones, Jefe de la Zona Metropolitana de Carabineros, aseguró que estos acontecimientos eran planificados por sectores de izquierda y aludió al Mir. Por su parte, el general Rodolfo Stange, culpó al Partido Comunista: "es lamentable que la violencia de las ideas de algunos, que las propician, alientan también a personas que en este caso no tienen vivienda propia" dijo el general. El ministro del Interior, Carlos Cáceres,

también culpó al "comunismo y sus aliados más cercanos" y aprovechó de vincular todos los hechos con el acto de proclamación de Aylwin. Dirigentes del Partido Comunista, por su parte, declararon que solidarizaban con los pobladores y que reconocían las tomas "como una forma de lucha legítima, que se ha usado en muchos gobiernos".

La Concertación de 17 partidos sacó una declaración en que solidarizaba con los pobladores, pero advertía que "las ocupaciones no son un método apropiado para avanzar en una efectiva

solución de este grave problema nacional". El vocero de ese grupo, Enrique Silva Cimma, repudió los hechos de violencia y los calificó de "estrategia absolutamente errada". El candidato Patricio Aylwin manifestó su pena y rechazo y expresó que esto podría considerarse como un "sabotaje" a su candidatura. Refiriéndose al problema de los allegados, dijo: "cuando estamos al borde de volver a la democracia, si han esperado 15 años, tengan un poco de paciencia más y esperen que el nuevo gobierno ponga en práctica sus planes para resolver este problema". Ricardo Lagos, dirigente del PPD y candidato a senador por Santiago, dijo a su vez: "el camino de las tomas no es solución" y aunque reconoció que el problema de la vivienda era grave, explicó que "esto no ayuda al clima que nosotros queremos que se desarrolle la campaña".

Las declaraciones de los políticos opositores fueron recibidas con pesar por los pobladores afectados. "Antes de hablar podrían haber intentado conversar directamente con nosotros. Estriste, pero tienen que entender que esos que no tienen tiempo para preocuparse de los problemas de los pobladores, no pueden querer que después los pobladores tengan tiempo y ganas para preocuparse de hacerles campaña y votar por ellos", dijo Rosa Araos, de La Victoria, con la voz entrecortada. "Esperar, es tan fácil decir esperar. Estamos hacinados, en terrenos de 6 por 18 metros hay cuatro y cinco medianas y un sólo pozo negro. Hay enfermedades venéreas, hay promiscuidad, los matrimonios jóvenes no tenemos ni siquiera derecho al amor. Qué fácil resulta a veces decir esperar" expresó apesadumbrado a ANALISIS Misael Paheco, poblador de La Bandera.

Descalificados por la mayoría, sin casa, sólo con la solidaridad de otros tan pobres como ellos, los ocupantes siguen esperando que, al menos, se retiren las acusaciones contra las 78 personas que seguían detenidas a disposición de la Fiscalía Militar. En la pared de la Unidad Vecinal de la población Santa Elena, donde se reúnen, alguien escribió con un plumón la frase del Papa: "Los pobres no pueden esperar". **a**

JUANITA ROJAS



Los candidatos

ANDRÉS DOMÍNGUEZ

A nadie puede llamar la atención que los partidos políticos se encarguen de seleccionar a las personas que postularán a los cargos de representación popular. Sin dudas, esa es una de sus funciones, y en la historia de este país siempre fue así.

Sin embargo, en estos días el país ha presenciado la forma de proceder de los partidos en esta tarea, la que mueve a preocupación, pues claramente en muchos casos se ha actuado en contra de los principios de la libre determinación y la soberanía del pueblo, como grupos corporativos y cerrados, con intereses propios, que se antepone a su tarea de servicio al bien común.

Los partidos políticos no son los propietarios privados de la acción política, como lo entienden los empresarios de la acción económica.

Los partidos son agentes de promoción del bien común, de expresión de la voluntad popular, de canalización de aspiraciones, esperanzas, ideas y propuestas que abrigan grandes sectores del país, y que ellos representan en la organización de la acción pública.

La selección de sus miembros para representar a esos sectores no puede hacerse, entonces, corporativamente. No se pueden sentar entre cuatro paredes, cinco máquinas, seis grupos, es decir, mil malabares de cocina, y sacar de entre sus filas a los más audaces y expertos en ganar en secretaría una representación que se le fuerza al pueblo a conceder.

Durante estos años el pueblo ha aprendido a descubrir y reconocer a quienes dieron la cara, superaron el terror y enfrentaron la barbarie de la Dictadura desde distintos lugares, para hacer posible el 5 de octubre, y una esperanza de democracia.

En cada base social, cada región, cada ciudad, como también en las universidades, los sindicatos, los colegios profesionales, los organismos de derechos humanos, y también en la acción de los representantes públicos de los partidos políticos, se dieron a conocer quienes impulsaron al pueblo, lo orientaron y reorganizaron, para lograr este momento.

Por ello duele ver que los partidos, dejando en muchos casos de lado todo ello, en capillas cerradas, han despreciado los hombres y mujeres de mayor valor y proponen a desconocidos, que estuvieron escondidos, y muchos en algún oscuro lugar, pero que se imponen con su camarilla, sobre los auténticos dirigentes de la época más dura de la historia de Chile.

Llegan visitantes de Santiago a ocupar los puestos de los dirigentes de provincia, y en Santiago quedan fuera de la opción de representación, los mejores de este tiempo.

Uno llega a la conclusión que el mismo método de la Dictadura para nominar alcaldes o dirigentes de juntas de vecinos, de sindicatos y colegios profesionales, ahora esté siendo realizado por quienes quieren ponerle fin.

Ojalá se reaccione y se asegure un auténtico respeto por el pueblo al que se quiere representar. **a**

REMATE DE COANIL

"El Precio de un Merino".

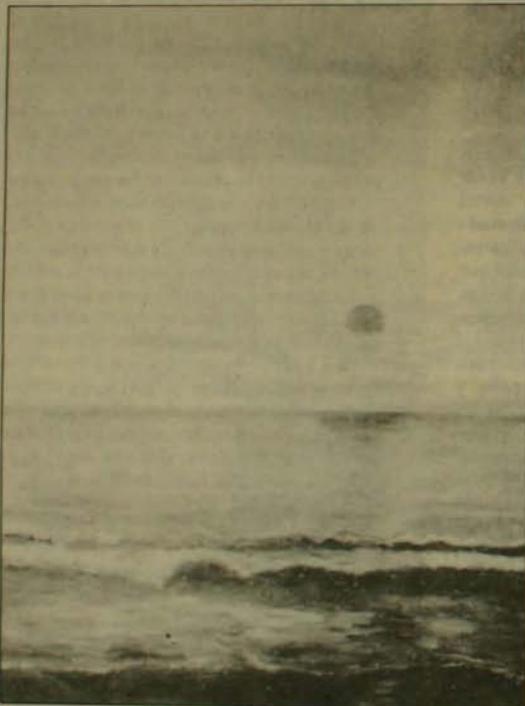
Señoras con peinados de peluquería, abundante laca y muchas pieles; caballeros recién duchados que muestran ostensible interés por las cien obras expuestas; periodistas de páginas sociales; algunos críticos de arte, pintores y coleccionistas; damas

de Coanil que corretean alborozadas y prestas para atender a la concurrencia. Todo al ritmo del vals de Strauss, la música de fondo adecuada para este encantador encuentro: el "Segundo Gran Remate de Pintura Chilena", celebrado en el hall central de la Estación Mapocho -remodelada- a beneficio de la Fundación de Ayuda al Niño Limitado, que -por estatutos- preside la esposa del Comandante en Jefe de la Armada.

La atracción de la tarde fue la obra "Puesta de sol invernal", un óleo sobre tela cuyo autor es el almirante José Toribio Merino. Margarita Riofrío, presidenta de la Fundación de derecho privado, saluda a los invitados frente al cuadro de su marido. Viste de azul, con cadena dorada al cuello, carterita y zapatos rosas. Es pequeña y frágil Margarita, tanto... que un robusto y diligente acompañante le guarda las espaldas cada vez que alguien se le acerca. "Creo que aquí podemos

admirar el espíritu altruista de los pintores que han querido donar sus mejores obras para esta causa del niño limitado", dice a ANALISIS. "Es una motivación tan linda, tan espiritual, tan necesaria... porque si no hubiese motivos para hacer caridad seríamos tremendamente deshumanizados y el mundo se convertiría en algo horrible",

"Si no hubiese motivos para hacer caridad, el mundo se convertiría en algo horrible", señaló Margarita Riofrío de Merino.



Un amigo personal del Almirante Merino se adjudicó -en 350 mil pesos- su obra "Puesta de Sol Invernal".

añade Margarita.

Respecto de la obra de su marido, señala que fue pintada especialmente para el remate: "Pienso yo que él, que está haciendo una labor de gobierno, está entregando tanto a la patria que tiene una motivación maravillosa para poder contribuir en la medida de sus posibilidades".

Se abre el remate. El martillero ofrece los agradecimientos de rigor, recuerda que es "el segundo remate de beneficio que hacemos en este bello lugar" y que "el primero fue todo un éxito". Advierte que "gentiles y bellas damas de Coanil se acercarán a ustedes a pedir la garantía correspondiente" cuando las obras sean subastadas.

Don Carlos Huber, aficionado al arte, se adjudica la "Trilogía", de Carmen Aldunate, en un millón quinientos mil pesos, y se retira inmediatamente porque está invitado a una comida. Es la primera obra rematada y la que alcanza el más alto valor.

El cuadro del almirante Merino es recibido con risas nerviosas de la concurrencia. Se lo adjudica en 350 mil pesos don José Luis Bustamante, ex embajador peruano en Chile, gran amigo del Comandante en Jefe de la Armada. Un director de la Fundación beneficiada comenta: "Esa es una pieza de colección... hay muy pocos Merinos".

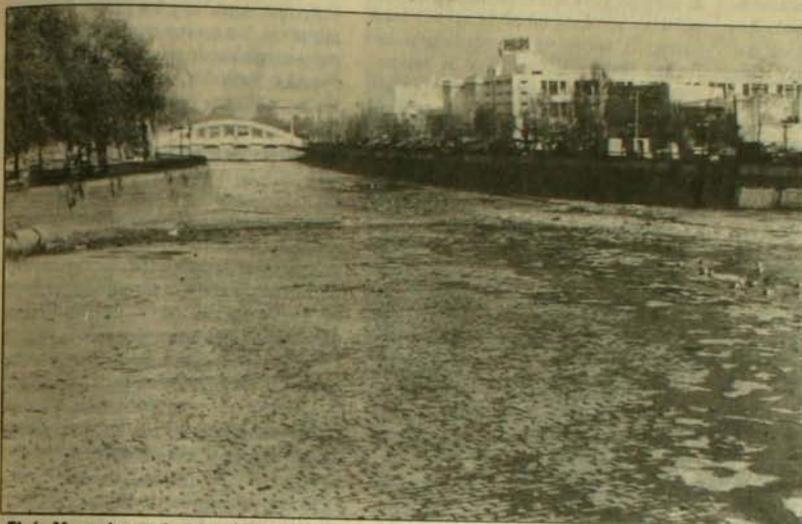
Pero, seguramente, habrá muchos más, en el mercado próximamente, porque el almirante ya ha dicho que pinta casi todos los días. "Me voy de aquí (del Edificio Diego Portales) en la tarde y me instalo a pintar, eso es lo que me agrada.

El almirante practicó motociclismo y vela desde su juventud. "Yo antes corría en moto cuando era joven, tengo huesos quebrados por todas partes", ha dicho. Ahora prefiere la pesca, la fotografía, la pintura y el golf. Jarpa no le parece buen candidato "porque no juega Golf". También colecciona estampillas y armas.

Consultado sobre sus planes futuros, ha señalado que no continuará en el mando de la Armada porque "estoy muy viejo". "Me voy a ir a pintar, a pescar, a andar en vela y a hacer de todo... Estoy aburrido de hacer cosas". **d**

SEQUIA

Peor que una catástrofe



El río Mapocho, cada vez más delgado.

- Habrá que importar trigo y maíz y se prevé escasez de productos de chacarería y hortalizas.
- Agricultores del secano costero lo han perdido todo.

En Chile la falta de energía eléctrica y la carencia de agua se aborda como el problema del smog, o sea, se está esperando que llueva; se está esperando que haya nubes para bombardearlas; en suma, se está esperando, se está esperando y se está esperando...”, fue el comentario que hizo entre nervioso e irónico un agricultor ante la sequía que afecta a nuestro territorio, desde el norte chico hasta la Séptima Región.

Dirigentes del agro fueron francos al señalar que se podría estar ante una

las exportaciones de legumbres, hortalizas y frutas en la próxima temporada. Incluso, parceleros de la Región Metropolitana indicaron que si no llueve “fuerte” en los últimos días de este mes o en la primera quincena de agosto, habrá problemas en el abastecimiento de productos de chacarería y hortalizas para los cuatro millones y medio de habitantes de la capital.

“Esto es más que una catástrofe, fue la espontánea respuesta que dio el presidente de la Confederación de Productores Agrícolas, Domingo Durán. “No podemos en estos mo-

mentos medir las consecuencias. Se pueden perder plantíos completos; huertos completos; hay grandes regiones en que el agua no va a alcanzar ni siquiera para mantener los árboles”, agregó.

Se congratuló porque en la zona sur está lloviendo, pero indicó que de persistir la sequía en la zona central habrá bastantes problemas en la primavera y en el verano, “La caída de la producción de trigo, que es el pan nuestro de cada día, es vertical. Respecto a la fruta y a los huertos, estamos a la espera, mirando al cielo. Desde ese punto de vista no hay nada que hacer; tampoco se pueden bombardear

las nubes como se ha dicho porque no las hay. Si esta situación de sequía se sigue configurando, tal como hasta hoy, yo diría que es la más grande de la historia de Chile, pues ya está pasando los límites marcados por la que nos afectó en 1968”.

URGE UN SUPER-MINISTRO

Para Adolfo Larraín, Secretario General de la Confederación de Productores Agrícolas, el problema más urgente es que se tome luego conciencia. “Vemos con mucho pesimismo las medidas que se están adoptando. Me parece que tiene una gran similitud con el problema del smog, se ha actuado con tanta desidia, que han tenido que esperar, poco menos, que se muera la gente, para empezar a actuar”, señaló el dirigente.

Larraín estima que si en los próximos días llueve bastando, se salvaría una parte de la producción agrícola, pero la pérdida ya es un hecho en los cultivos tradicionales. Al igual que Durán, puntualizó que en el sur está lloviendo, y que en esa zona se produce la mayor parte de carne y de leche que se consume en la zona

central, y una parte importante de trigo, pero los rendimientos de este producto en la zona norte son el doble de la región sur, porque tienen mejores tierras y mejor clima".

La sequía produciría una merma en el abastecimiento de trigo. Una baja que el dirigente estima en un 40 por ciento. "Nosotros estamos consumiendo 16 millones de quintales, pero habría que importar del orden de los cinco a seis millones, recurriendo a las reservas que tiene el país. Sin embargo, esas reservas se verán disminuidas por las exportaciones, las que a su vez estarán mermaidadas, también, porque la sequía en la agricultura tiene consecuencias que los especialistas llaman geométricas. Creo, además, que se perjudicará la industria, porque si a ésta se le raciona la electricidad tendrá que producir menos", sostuvo Larraín.



De continuar la sequía, habrá escasez de verduras, dicen agricultores.

Agregó que, actualmente existen dos problemas aparejados. "Uno es el de formar conciencia en la población y el otro el de adoptar medidas para paliar esta situación. El Gobierno tiene más que facultades para tomarlas, pero debería hacerlo rápido. Yo incluso nombraría a un súper-Ministro para enfrentar el problema de la sequía y de la energía".

Enfatizó en que "nosotros vemos cada día el espectro de las pérdidas, no sólo en las cosechas de los productos tradicionales, sino que las pérdidas de los productos más sofisticados y de gran valor como son los frutales de exportación, que están con riesgo de perderse o de mermarse gravemente. Esto no es grave para el productor, sino para los trabajadores porque trae cesantía. Este sector ocupa gente en el

cultivo, en las cosechas y en las labores de exportación. A la larga nos vamos a encontrar con una merma de divisas, pues el sector agropecuario está dando tantos ingresos al país como el sector de las exportaciones tradicionales".

Larraín contó que entre las soluciones urgentes que se han propuesto, está la economía obligatoria de agua, que permita que los embalses no se vayan vaciando, no se vayan perdiendo las fuentes hídricas madres y al mismo tiempo "no se vaya observando como el fantasma de la falta de energía avanza cada día con mayor celeridad".

Informó del drama que están viviendo los agricultores del secano costero de las regiones Metropolitana, Sexta y Séptima. "Hoy día han perdido todo; han tenido que vender sus animales. No han podido ni siquiera mantener los de corral y como las municipalidades de esas zonas no tienen recursos, la gente ha tenido que irse, porque se han secado los pozos, las quebradas y todas las fuentes de las cuales se obtenían agua. Ese problema, el Gobierno deberá atenderlo por medio de subsidios; creo que para esas zonas habría que decretar estado de catástrofe".

Volviendo al tema de la economía de agua, indicó que una forma de ahorrar sería racionar el riego en los jardines. Este consumo alcanza casi a un tercio del total de agua que se usa en las poblaciones. También, aconsejó suprimir las pilas de agua, las fuentes ornamentales y adoptar otras medidas que signifiquen un gasto permanente del vital elemento. "Hay que advertir a la gente que es mejor suprimir las fuentes de agua en el invierno que en el verano, por razones obvias".

¿LLOVERA EN AGOSTO?

Héctor de la Cuadra, director de la Confederación Nacional Campesina, declaró: "Nosotros, como organización sindical, estamos conscientes que somos los únicos que estamos mante-

niendo al pueblo en estos momentos. Porque el pueblo no se mantiene con uvas, con manzanas y con peras. El pueblo se mantiene con hortalizas, con porotos, papas, zapallos, con cebollas que nosotros producimos".

Puntualizó: "Los cuatro millones y medio de habitantes de Santiago viven de lo que producen los parceleros de la Reforma Agraria y los pequeños propietarios. Yo no veo camiones que lleguen cargados de papas o porotos verdes a Lo Valledor, que digan Fundo X; los agricultores grandes están dedicados a otras cosas".

Calificó la sequía como grave. "En este país no estamos preparados para estas cosas. Si aquí hay sequías como éstas, quedamos totalmente desamparados y si hay un invierno crudo, tampoco estamos preparados. Todo es una catástrofe. Estuve la semana pasada en Melipilla, en la comuna de San Pedro; da pena ver a los animales, con la sequía no tienen qué comer. La gente que vive del trigo, tiene prácticamente perdida la siembra. Al mismo tiempo, ya empiezan a sufrir retraso las hortalizas, que deben estar a diario en el mercado. No obstante, lo que más me ha impactado es la situación de los cabreros en el norte chico. Ellos nos abastecen de leche y de queso, pero sus animales se están diezmando por la sequía. Nuestra esperanza es que en agosto llueva a chuzos, ¡ojalá!".

En resumen, es un hecho que habrá que importar trigo y maíz. Este último producto necesita mucha agua y los productores de cerdos y aves ya están tomando medidas para acceder a este grano; la mortandad de cabras en la Cuarta Región parece irremediable al igual que los corderos en la Región Metropolitana; la baja de producción en las áreas hortícolas y de chacarería de regadío en Colina, Buin, Paine, El Monte, Talagante y otras pueden disminuir el consumo de esos productos en la capital. De acuerdo a lo señalado por autoridades, la situación es "preocupante"; es tanto que para los agricultores se torna dramática y de emergencia, enfatizando que la única esperanza es que suceda algo, es decir, que la naturaleza se compadecza y mande lluvia y nieve suficiente, que permita plena tranquilidad para la primavera y verano próximos. **d**

UNIVERSIDADES

Designaciones de última hora

A pocos meses de la elección presidencial y del cambio de gobierno, las autoridades a cargo de la educación superior del país quieren dejar "atado y bien atado" la conducción de las universidades del país. Mediante maniobras oscuras se pretende, al momento de los descuentos, asegurar rectores afines al actual régimen.

El descontento de los diferentes estamentos universitarios no se ha hecho esperar. Al interior de los centros de estudio superior han surgido una serie de grupos de opinión que reflejan la preocupación de académicos, estudiantes y funcionarios sobre el futuro de la Universidad.

"En estos días, los académicos llamarán a una especie de plebiscito sobre temas bien específicos que tienen que ver con este punto. Los profesores titulares, por su parte, organizan claustros y elaboran documentos. Existe también un llamado 'Comité Pro-Reconstrucción de la Universidad de Chile' que no conozco muy bien, pero que está funcionando. Los consejos de facultades -al menos Medicina, Ingeniería y Química y Farmacia- se han abocado al estudio de este tema. Los estudiantes también están en esto y lo propio acaban de hacer los funcionarios", señaló a ANALISIS, Alejandro Goic, Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

En la Pontificia Universidad Católica de Chile, la Asociación de Académicos de dicha universidad también ha levantado la voz señalando que: "es necesario insertar la nominación del Rector de la Pontificia Universidad en el contexto político y social que vive el país". La entidad formuló un llamado a todos los miembros de la comunidad universitaria, a participar en este proceso. Por su parte, la Asociación Gremial de Académicos de la Universidad Católica de Valparaíso, refiriéndose a la suspensión del artículo 28 de los estatutos de la universidad, que implica la prohibición a la comunidad



De no primar la cordura entre las autoridades universitarias, pueden reaparecer los conflictos.

El Gobierno intenta asegurar el nombramiento de rectores de su confianza para que dirijan las universidades durante el próximo período de transición.

académica para que proceda a la elección de su Rector, calificó la medida como, "una mezcla espúrea de limitada participación democrática y despotismo ilustrado".

¿ULTIMA TRINCHERA?

El DL número 50 firmado en 1973 por la Junta de Gobierno, impuso la

fórmula de rectores designados poniendo fin a la forma democrática para elegir las máximas autoridades académicas. Antes del Golpe Militar, fue siempre atribución del Presidente de la República la designación del Rector de la Universidad de Chile. Pero en esta casa de estudios se escogía -mediante la participación de todos los estamentos universitarios- a la persona que encabezaba la terna que se le proponía al Presidente, quien siempre respetó la decisión democrática de la comunidad universitaria. Es así, como durante el gobierno de Jorge Alessandri se nombró Rector a don Eugenio González Rojas, quien fue senador socialista, pero que había sido escogido democráticamente por la comunidad universitaria para ocupar ese cargo.

En la Universidad Católica y tras la reforma universitaria de 1967, se eligió, por dos veces consecutivas a Fernando Castillo Velasco, demócrata cristiano. En su segundo período ya estaba en La Moneda el socialista Salvador Allende. En dichas elecciones participaron, con votación ponderada -académicos 65

por ciento, estudiantes 23 por ciento y funcionarios 12 por ciento-, todos los estamentos que conforman la comunidad universitaria. El nombre elegido era presentado al Arzobispo de Santiago, quién a su vez lo presentaba a la Santa Sede, para que fuera la máxima instancia de la Iglesia quién nombrara finalmente al Rector.

Actualmente, el rector de la Universidad de Chile, Juan de Dios Vial ha propuesto una serie de modificaciones globales de los estatutos: la elección indirecta del rector, la confección de ternas para la elección de decanos y un cambio de plazos que facultarían a Vial para presentar ante Pinochet una terna para que pueda elegir al nuevo rector antes del 30 de marzo de 1990.

Este sistema de elección indirecta crea un cuerpo electoral formado por el Consejo Superior más dos representantes por facultad, independientemente de cuantos profesores tenga cada facultad, lo que significa que algunos votos de académicos valgan más que otros. Alejandro Goic señaló que, en su opinión y en la de muchos académicos, "la elección debe ser directa, eliminando el sistema actual y donde cada voto valga por igual. En cuanto a la elección de decanos, no tiene sentido la confección de una terna. Estos deberían ser elegidos directamente por los profesores de cada facultad".

EL CURA GATICA...

En la Universidad Católica de Chile, el Decano de la Facultad de Letras, Sr. Jaime Martínez Williams, en representación de algunos miembros del Consejo Superior, le propuso al Gran Canciller de la Universidad, Monseñor Juan Francisco Fresno, un procedimiento para la designación de Rector. En algunas de sus partes, el documento señala que, de efectuarse una consulta acerca de nombres de candidatos, esta podría extenderse sólo a los académicos de las dos más altas categorías, excluyendo al resto de los académicos, funcionarios y estudiantes. Sobre la participación de estudiantes en este proceso, se señala textualmente: "es claramente inconveniente por las experiencias anteriores (...) y porque inevitablemente supone un pronunciamiento previo de las bases, esto es, un verdadero proceso de confrontación de tendencias". El documento agrega, "debe excluirse cual-

quier sistema de votación con escrutinio público, así como cualquier tipo de confrontación electoral".

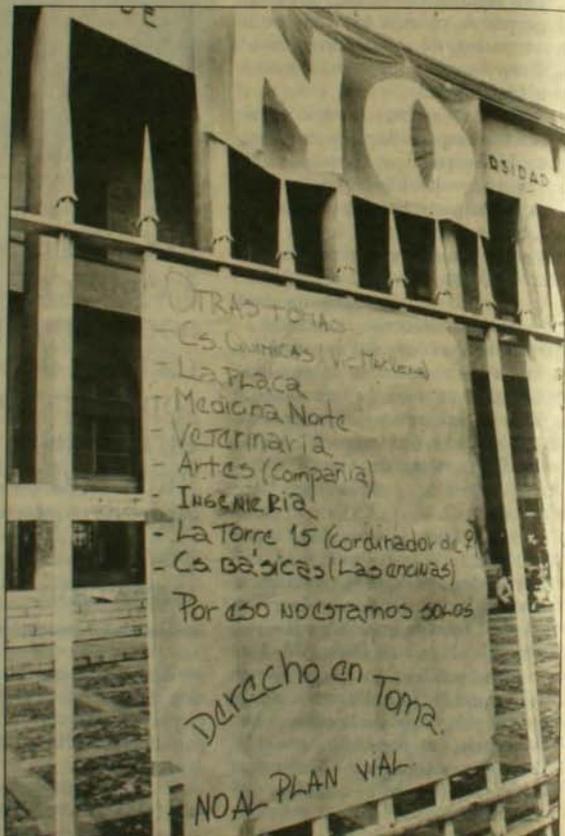
Esta postura ha sido duramente criticada por la Asociación de Académicos de esa casa de estudios. "Significa poner a la Universidad en grave riesgo, ya que el Rector no será reconocido -por los procedimientos utilizados- por el futuro gobierno. Favorece, además, la formación de una situación explosiva al interior de la universidad", señaló Oscar Saavedra, presidente de la Asociación de Académicos. Agregó, que es "importante que el Obispo escuche la posición y criterio de la comunidad universitaria. No se debe olvidar que esta universidad ha sido la privilegiada del Régimen, es la única que ha crecido, mientras las otras se han jibarizado. La metodología para elegir al Rector debe ser abierta y no oculta. No

hay que olvidar que, por años, los académicos no hemos sabido cuántos somos, ni cuánto gana el colega, ni cuál es el presupuesto de la universidad, ni tan siquiera el presupuesto de las facultades o escuelas".

Por su parte, el Gran Canciller de la Universidad Católica de Valparaíso (UCV), Monseñor Francisco de Borja Valenzuela, suspendió el artículo 28, y comunicó a los académicos la realización de una consulta para confeccionar la terna que deberá ser enviada a la

Santa Sede para la designación de Rector. La medida fue rechazada enérgicamente por la comunidad universitaria, incluido el actual Rector Juan Enrique Froemel. El procedimiento propuesto señala que los académicos consultados deberán indicar nombres de profesores que estimen conveniente para ocupar el cargo de Rector. Agrega que el recuento de los sufragios será hecho privadamente por el Obispo de Valparaíso quien no dará a conocer el resultado a los consultados.

Virgilio Rodríguez, presidente de la Asociación Gremial de Académicos de la UCV dijo que, "la implementación de este sistema, lejos de procurar la tranquilidad debida para el desarrollo del espíritu universitario, provocará una conmoción que dificultará una marcha serena de la Universidad hacia



Diferentes universidades se han encontrado con la intención -de parte de las autoridades- de imponer Rectores a dedo.

los fines académicos".

Para los miembros de la comunidad universitaria consultados, no resulta extraño que los sectores más reaccionarios del Régimen pretendan atrincherarse en las universidades. Les sorprende, sin embargo que, "la Iglesia Católica Chilena se sitúe a la zaga del propio Gobierno Militar. Este ha abierto un proceso de transición democrático, en tanto que la determinación vaticana, lo cierra para las Universidades Católicas", señala en declaración pública la Asociación Gremial de Académicos de la UCV. El ex vicerrector de la misma universidad, Fernando Molina, dijo a la prensa que "esto no se compeadece con los criterios que la Conferencia Episcopal estableció cuando se trató del plebiscito, respecto de cuales son las condiciones objetivas y morales para una consulta recta y transparente. Por eso en Valparaíso, con humor, hablan del cura Gatica..."

Al cierre de esta edición Monseñor Iván Peri, secretario de la Sagrada Congregación para la Educación Católica en El Vaticano, señaló en Roma a Eleuterio Yañez, enviado de los académicos de la UCV, su compromiso a reestudiar el caso planteado con la suspensión del artículo 28

Por su parte, Oscar Saavedra señaló que, "Más que la elección del rector, el problema fundamental que afecta a la Universidad es la democratización de los planteos de Educación Superior". Según Fernando Molina, este proceso garantizará el debate, la disputa intelectual como método para buscar la verdad y zanjará los conflictos.

Respecto del mismo punto, el decano Goic concluye que "si en el país se han encontrado formas y caminos que conduzcan a esta transición pacífica, que incluso nos han sorprendido positivamente, sería un contrasentido que esto no ocurriera en las universidades, donde se supone está la gente con mayor capacidad intelectual".

Consultado si cree que el rector Vial podrá sorprenderlo positivamente, el decano de Medicina planteó que tiene la esperanza de que así sea. "En caso contrario -advirtió- se encontrará con una comunidad dispuesta a defender sus legítimas derechos." **a**



La transición a la democracia y a la Izquierda

TOMAS MOULIAN

¿Cuáles son las tareas de la Izquierda en la futura transición a la democracia? Responder esa pregunta implica situarla en la realidad histórica de los próximos años.

La transición a la democracia que se abrirá después de las elecciones de diciembre tiene algunas características específicas, que la diferencian de otras de América Latina. En Chile la derrota política del autoritarismo producirá una transición pautada por el régimen militar, con FFAA que se retiran del escenario conservando cuotas institucionales de poder y con un modelo de desarrollo que no se encuentra ni técnica ni culturalmente agotado, en el sentido que es visto todavía como eficaz y como marco de resolución de los problemas sociopolíticos por algunos sectores. Las FFAA no abandonan el gobierno en una situación de ruptura ni de derrumbe, más bien realizan una retirada "ordenada", preservando los liderazgos institucionales. En muchos aspectos la contrarrevolución burguesa que pusieron en ejecución ha sido un éxito, dejando que el marco muele la estructura de desigualdades que son típicas de un capitalismo liberal, al cual le cual prácticamente ha desaparecido la función reguladora del Estado.

Este doble éxito (mantener la imagen de un modelo exitoso en realizar el desarrollo capitalista "moderno" y retro tácticamente "ordenado" de las FFAA) define el carácter complejo y particularmente sinuoso de la transición chilena, por ende la vulnerabilidad de la democracia futura. El próximo gobierno no saca nada con tener un alta performance simbólica, con capacidad de apelación en torno a derechos humanos y libertades públicas, si, al mismo tiempo, no tiene un alta performance económico-social. Esto implica tanto capacidad de respuesta a demandas como capacidad de preservar la imagen de eficacia del gobierno y del sistema que se irá gestando. La futura democracia va a requerir, por tanto, la existencia de partidos políticos responsables, que sean capaces de operar como fuerzas estabilizadoras del régimen.

En ese marco rápidamente diseñado deberá actuar la Izquierda de los años futuros. Sin embargo, ella deberá evitar ser el "bombero" de la democracia futura, la fuerza moderadora que impide los desbordes, la que siempre se ve obligada -por responsabilidad compulsiva- a optar a favor de la estabilidad en contra de los cambios. Para evitar esa situación de perpetuo chantaje la Izquierda debe ser muy activa en la conformación de un amplio "bloque por los cambios".

La eficacia de la democracia futura requiere de una Izquierda con capacidad cooperativa y con eficacia para articularse con el centro político. La táctica de desgaste de un centro gobernante aislado favorece la constitución de una alternativa, la alianza entre el Centro y la Derecha, la estabilización del diseño hegemónico actual.

La expresión y representación de los de abajo, de los dominados, requiere de una Izquierda unitaria, aliancista y programática (centrada en problemas concretos) pero también con capacidad de reformular el socialismo como meta ideal, como la máxima realización de la democracia. Para ello se necesita realismo, responsabilidad pero también imaginación para encontrar el camino de los cambios. La realización del futuro requiere resolver la ecuación entre transformaciones y performance del sistema. Ello implica abordar tareas concretas de democratización en el campo de la salud, de la educación, del poder local, tomando en cuenta la magnitud de los bloques y obstáculos que se han señalado.

Abordar esos desafíos concretos de cambios será la manera de expresar a los dominados. No es útil razonar como si las fuerzas políticas tuvieran objetivos esenciales, metafísicos; es irreal pensar como si las tareas de la Izquierda estuvieran marcadas por una entidad pre-existente. El desafío de la redemocratización será la gran tarea de la Izquierda en los próximos años. **a**

IVAN BADILLA

BREVES

Mujeres Palestinas

"Soy Palestina" es el nombre de la nueva revista creada por el Comité de Mujeres Palestinas de Chile para difundir la historia de su pueblo, sus tradiciones y las razones de su lucha. En el primer número, correspondiente al mes de mayo, se incluyen artículos sobre la historia del pueblo palestino, el surgimiento de Israel, el rol de la mujer en la intifada y la situación de los prisioneros palestinos.

El Comité de Mujeres Palestinas de Chile se creó en marzo de este año y durante estos meses ha realizado diversas actividades de difusión y de apoyo a quienes viven en los territorios ocupados.

Carta de Preso Político

El 12 de julio recién pasado, el egresado de Ingeniería Civil Industrial, Jorge Aguilera González, cumplió un año como preso político en la Cárcel de Arica, luego de ser detenido en una confusa situación durante de una protesta universitaria.

En una extensa carta, Aguilera -quien fue presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Tarapacá- recuerda que, en su calidad de dirigente, ha debido sufrir en variadas ocasiones la privación de su libertad. En 1984, fue relegado al campo de prisioneros de Pisagua; en 1986, detenido por 45 días en la cárcel de Arica y a fines del 84 enviado a Cuncu por 90 días por orden administrativa. "Debo reconocer que los golpes recibidos no me han dolido, en comparación con el dolor de no poder ver nacer y criar al primer hijo que tenemos con mi amada compañera (...). A pesar de todo he salido adelante", señala.

"No he perdido las esperanzas de que el próximo gobierno

sea de real transición a la democracia y que realice las transformaciones que Chile y Arica necesitan. Tengo mis aprehensiones de que los pobres de la ciudad y el campo vayan a ser los más beneficiados por el próximo gobierno", agrega.

En la misiva indica que mantiene sus esperanzas de que en Chile se haga justicia, se mejoren las condiciones de los trabajadores y se dé un espacio a los jóvenes de Arica que están sumidos en el problema de la drogadicción.

Primer Encuentro de Laicos de Santiago.

El primer encuentro de laicos de la Arquidiócesis de Santiago se desarrollará en la localidad de Padre Hurtado, entre el 4 y 6 de agosto próximos. En el evento participarán 350 personas de las más diversas actividades y zonas de la Región Metropolitana, quienes compartirán su experiencia de fe en el mundo y analizarán su rol en relación a la labor que desarro-

lla la Iglesia.

De acuerdo a lo informado por el vicario Mario Garfias, responsable del área de laicos del arzobispado, durante esos días "se producirá un encuentro de los laicos con la jerarquía" para discutir las orientaciones pastorales del Papa Juan Pablo II y otros temas.

Posteriormente, en una fecha aún no fijada, el arzobispado realizará un encuentro para discutir el tema de la mujer.

Jornadas de Educación

Entre el 24 y 28 de julio se desarrollarán las VI Jornadas Iberoamericanas de Educación de Adultos, "Educación de Adultos y Democracia", organizadas por la Organización de Estados Iberoamericanos (OEI) y el Consejo de Educación de Adultos de América Latina (Ceaal).

El evento se desarrollará en el Centro El Canelo de Nos y a él asistirán cerca de 40 expertos latinoamericanos y españoles,



VI JORNADAS
IBEROAMERICANAS
DE EDUCACIÓN DE
ADULTOS

EDUCACION
DE ADULTOS
Y DEMOCRACIA

Centro El Canelo de Nos
Santiago, Chile

quienes debatirán sobre las experiencias y formas de desarrollo de la educación de adultos en los distintos contextos. El resultado de estas discusiones se harán llegar a los organismos de base con los que trabajan a través de publicaciones periódicas y de un libro especialmente editado.

Estas Jornadas se realizan desde 1984 y es la primera vez que se llevan a cabo en Iberoamérica. Cuentan con el auspicio del Instituto de Cooperación Iberoamericana de España, el Ministerio de Educación y Ciencia de España, la Universidad Nacional de Educación a Distancia de España y el Centro El Canelo de Nos.

En Chile se calcula que un 6,9 por ciento de la población no sabe leer ni escribir, mientras que un 20 por ciento sufre de analfabetismo funcional.

Detenidos Desaparecidos.

Como un caso en el que sólo falta "voluntad política" para

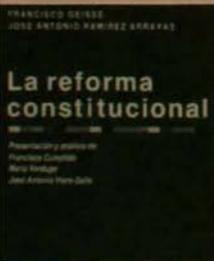
LIBRO FORMATIVO

La reforma constitucional

Continuamente se repite, en todos los ámbitos, que existe una gran desinformación respecto de las reformas constitucionales que se plebiscitan el próximo día 30.

Los profesionales Francisco Geisse y José Antonio Ramírez decidieron encarar el tema y, en un texto editado por Cesoc, pasan revista a cada una de las 54 reformas, sus consecuencias jurídicas y aplicaciones prácticas.

En apretadas 250 páginas, el trabajo se adentra en cada capítulo que sufrió reformas, para desentrañar, en lenguaje común, su significado. Además, agrega en cada



punto, las posiciones que sostuvieron los principales implicados en la negociación que dio paso a las reformas: la Concertación, Renovación Nacional y el Gobierno Militar.

BREVES

iniciar un juicio a los culpables, calificó Sola Sierra, presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos (AFDD), el de las 119 personas que, en julio de 1975, fueron presentadas como muertas en el extranjero en falsos enfrentamientos.

En esa fecha, una revista argentina y otra brasileña que fueron editadas esa única vez, señalaron que estos chilenos, desaparecidos desde 1974, habrían muerto en "rencillas internas" de sus partidos, lo que fue demostrado como fal-

so. Sin embargo, nunca se ha detenido y juzgado a los responsables de esta llamada "Operación Colombo".

En memoria de estas personas, durante la presente semana se desarrollarán diversas actividades de denuncia y de rechazo a la impunidad. En relación a esto último, Sola Sierra indicó que aún no está suficientemente definido el programa de derechos humanos de la Concertación, donde no se explicita la nulidad de la Ley de Amnistía, ya que habla de la posibilidad de "deroga-

ción". Esto significaría-indicó-dejar impunes los crímenes cometidos durante la dictadura. Respecto al compromiso por los derechos humanos, suscrita por 14 partidos, en agosto pasado, manifestó su esperanza que, "lo que firmaron con una mano no lo borren con la otra".

Finalmente, la dirigente indicó que la AFDD estudia la posibilidad de presentar un escrito ante los tribunales para que se cite a declarar a Jaime Guzmán, quien declaró públicamente conocer la suerte de algunos detenidos desaparecidos.

Repudian nuevos atentados

Una enérgica declaración repudiando el asesinato del que fueron víctimas dos funcionarios de Carabineros, difundió la Vicaría de la Solidaridad en la noche del viernes. Los funcionarios Jaime Parra Aguayo y Ramón Salas, caminaban por calle Recoleta, haciendo su ronda, cuando fueron interceptados por cinco individuos que les dispararon a quemarropa ante los espantados ojos de algunos transeúntes. Al emprender la fuga, los sujetos sustrajeron las armas de servicio de los policías. Estos fueron trasladados hasta un centro asistencial, falleciendo a los pocos momentos. En un llamado anónimo a una agencia informativa, las "Fuerzas Populares y Rebeldes Lautaro" se adjudicaron el atentado, señalando que eran una respuesta a "la muerte de la pobladora de La Pintana". En su declaración, la Vicaría indica que, "este argumento demencial no puede ser enarbolado como justo por nadie". El organismo humanitario exige una vez más, que "cese definitivamente la violencia homicida".



¿Justicia?

Sergio Godoy Fritis, preso político en la cárcel pública de Santiago, dio a conocer mediante carta manuscrita una grave denuncia, fechada el 18 de julio pasado. En algunas de sus partes señala que, "Mi hijo Carlos Godoy Echevoyen, fue asesinado por torturas a manos de Hector Diaz Anderson, Victor Navarro Soto, René Carmona Figueroa, Julio Hurtado L. y Luis Fontaine M., en la comisaría de Quinteros. El hecho está probado, hay sentencia de un Fiscal Militar reconociendo el crimen y aplicando penas de cárcel. Sin embargo no han pasado ni un día en prisión. Se ha pedido a la justicia chilena que reponga esta situación, que actúe con un mínimo de ética. Pero los asesi-

nos siguen libres". Al parecer, la razón para que los sujetos antes mencionados continúen en libertad sería que a ninguno de ellos se le ha notificado la sentencia.

"Mi nombre -continúa la carta- es Sergio Godoy Fritis, condenado a 15 años por ingreso ilegal y a 11 años por cuatro años encarcelado de una pena que las circunstancias políticas le han quitado toda validez. Si se le quiere llamar delicto el haber entrado clandestino para luchar junto a mi pueblo. llámenlo así. Sigam manteniéndome en prisión. Pero jamás podrán borrar el baldón histórico por no encarcelar a criminales, a quienes quitaron tan preciosa vida, la de Carlos -mi hijo- y la de tantos chilenos más".

Ratas asesinas

El jueves 20 de julio, en un hospital de la capital, falleció a consecuencia de una mordedura de rata, Guillermo Kackchis Karutz, de 48 años. La víctima era profesor de la escuela pública del Valle Colcura, en la comuna de Lota.

El consejo comunal del Colegio de Profesores, en la Octava Región, anunció la presentación de una querrela criminal en contra de las autoridades educacionales de la municipalidad lotina, por no escuchar reiteradas peticiones del fallecido profesor, en orden a suspender las clases para desinfectar el local escolar.

Desde hacía tiempo, la plaga de ratas provocaba dificultades en el funcionamiento del colegio, manifestaron algunos profesores. "Probablemente el jefe del Departamento de Educación y Salud de la municipalidad encontró que desinfectar el colegio era una operación muy costosa", señaló el presidente del consejo comunal del magisterio, Tomás Hernández.

Denuncia

La Agrupación de Mujeres de Viña del Mar (AMUDEVI) denunció una campaña de amedrentamiento emprendida contra miembros de su organización, "por el solo hecho de

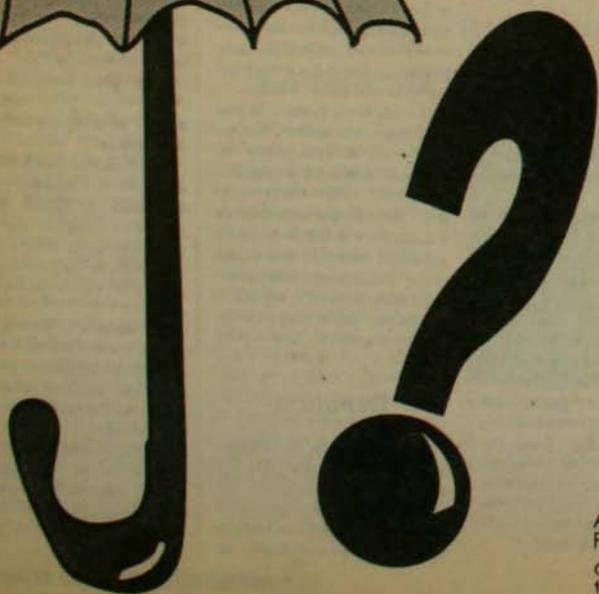
asumir su compromiso con la democracia".

El miércoles 5 de julio, a las 22:30 horas, Carabineros bajo amenazas de descerrar la puerta a balazos, allanó el domicilio de la señora Alicia Gil Fenieux sin expresar el motivo de esta violenta irrupción.

El jueves 6, la Señora Rosa Mena, recientemente retornada después de quince años de exilio, encontró tres balas en su domicilio, colocadas con especial cuidado.

Las mujeres de Viña del Mar expresaron su "indignación ante la cobarde y abusiva acción" de que han sido objeto.

¿Se anuncian



No salga
a mojarse,
las suscripciones
de Fortín Diario
llegan a casa.

A VECES, LOS PRONOSTICOS FALLAN.
FORTIN, NO

Comuníquese al
teléfono 6966336

Fortín Diario

INFLACION

El "cóctel explosivo"

Curiosidades de la vida": con Büchi-candidato terminó la fantasmagórica presencia anterior del ex ministro, pero su retorno ocurre justo en medio de otros fantasmas con los cuales tuvo que ver durante su desempeño en Hacienda. Por estas semanas y hasta bien entrado 1990, el país se verá enfrentado al rebrote inflacionario y a otra caída en los niveles de salario y de empleo. El positivo efecto innegablemente verificado en materia de ingresos en 1988 quedará hecho agua.

Sistemáticamente, es el propio Gobierno que con medidas cambiantes, contradictorias o actuando por omisión -caso de la sequía y de sus secuelas en materia de abastecimiento y precios-, aparece echando leña a la hoguera inflacionaria.

Con la reciente "maxi-devaluación de siete por ciento" del peso, según caracterizó la consultora Géminis días atrás, se trató de frenar el rebelde aumento de las importaciones y reubicar a las exportaciones en su tradicional lugar de honor. Pero dos factores se interponen en este designio. Primero, el efecto que la sequía tendrá sobre el mayor gasto de divisas para cubrir el petróleo, carbón y aún productos agrícolas importados. Luego, una economía cuyo ritmo de actividad -casi 50 por ciento mayor a los pronósticos oficiales para 1989- sigue demandando bienes importados de toda índole, tendencia que al cierre de junio se mantenía firme según informes extraoficiales del Banco Central.

Esta situación no es ajena al especulativo ambiente bursátil y cambiario de los meses últimos y está detrás de los 300 pesos a que llegó a cotizarse la semana pasada el "dólar paralelo". La Cámara de Comercio de Santiago explicó que ello refleja la expectativa de un nuevo aumento oficial de la divisa; o, lo que es igual, que se está dispuesto a tolerar una inflación todavía mayor a la de 16 por ciento que se exhibe en los últimos doce meses. En rigor, ya nadie cree que 1989 concluya con el vaticinio



Los productos agropecuarios fueron en junio y serán hasta bien entrado 1990 la principal fuente inflacionaria.

- Sequía, alza de intereses, devaluación y estancamiento de producción agrícola enfrentan al país a un rebrote inflacionario y a una nueva caída de los salarios y del empleo.
- Detrás de la sequía y racionamiento, que comienza el mes próximo, afloran fuertes tendencias especulativas en productos agropecuarios.

oficial de quince por ciento: la duda es si el IPC cerrará cercano al 20 por ciento o sobre esa cifra.

MEDIDAS CONTRADICTORIAS

La última devaluación se produjo pocos meses después de una acción de corte exactamente inverso -la revaluación del peso-, que pretendió contrarrestar presiones inflacionarias induciendo un abaratamiento de las importaciones. Entre medio hubo varias alzas de intereses para desalentar una economía considerada "peligrosamen-

te sobrecalentada". Algunos insisten en que medidas cambiarias no son buenas para reprimir las importaciones, y otros, que devaluar siempre será preferible a una nueva alza de intereses, previendo que el Gobierno podría intentar "enfriar" la actividad con otro aumento del precio del dinero. Mientras tanto, ambas tendencias siguen conviviendo. Hasta mayo último, el ritmo de las importaciones -33 por ciento en doce meses- casi duplicaba al de las exportaciones. Simultáneamente, investigadores de la Facultad de Economía en la "U" estiman que este

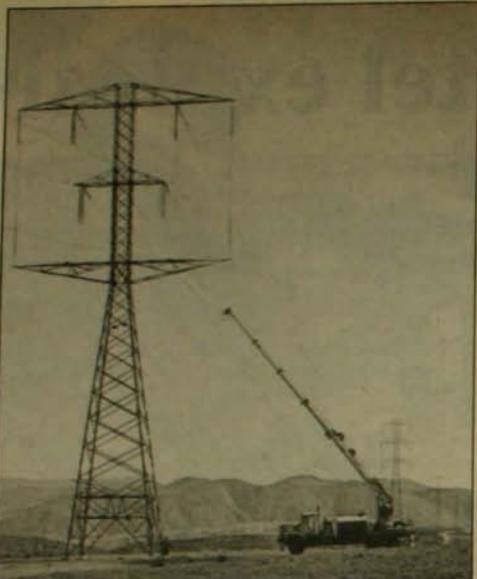
año la economía nacional crecerá a un promedio de ocho por ciento: superior en casi un tercio a las previsiones oficiales.

Lo que sí es claro es que reajuste(s) del dólar mezclado con mayores intereses como los ya materializados, con un estancamiento de la producción agrícola desde comienzos de año, más sequía -con su secuela de alzas, algunas "objetivas" y otras puramente especulativas- conforman un cóctel explosivo. Y sitúan al Gobierno en un nuevo dilema, nada fácil en el escenario electoral próximo: o permite un relajamiento inflacionario o "chutea" el reajuste del salario mínimo tradicionalmente aplicada la se-

gunda mitad de cada año. Enfocado de otro ángulo el mismo problema, puede devaluar nuevamente si su opción es no tener un bajo salario comercial -aún a costo de una mayor inflación en el corto plazo-, o bien subir otra vez los intereses, "cargando la mata" a la actividad interna y afectando los niveles de ocupación.

Aún sin resolverse esta disyuntiva, parte de este "cóctel" ya comenzó a sentir efectos. La construcción, uno de los sectores más dinámicos en empleo, y que había subido en casi 26 por ciento su contratación entre enero y marzo, durante el segundo trimestre elevó su desempleo desde 9 a 12,5 por ciento. El comercio, según dirigentes detallistas, afirma sufrir por segundo mes consecutivo una caída en sus ventas y un consecuente incremento de la desocupación. A nivel general, las cifras del Instituto Nacional de Estadísticas a mayo revelan otro aumento de la cesantía, al 6,8 por ciento en todo el país y a 8,1 por ciento en Santiago.

Industria, comercio y construcción, hasta el primer trimestre los sectores que más empleo generaban en el país, serán también los más afectados por una reafirmación de esta política de



Sequía y racionamiento eléctrico aparecen como factores "objetivos" detrás de algunas presiones alcistas, pero en muchos otros casos sólo como justificación para acciones especulativas de poderosos grupos.

ajuste. Un informe de la Cámara de la Construcción califica de "preocupante" este escenario, en el entendido de que pueden resentirse los niveles de inversión. Curiosamente, de nuevo, son las señales oficiales -y no las atribuidas al programa opositor- quienes generan mayor incertidumbre entre los empresarios criollos.

SEQUIA Y ALZAS

Todo este panorama es doblemente agravado por la sequía actual. Las hasta hace pocos meses quietas aguas inflacionarias son enturbiadas por factores que "objetivamente" explican algunas de las múltiples alzas y presiones de mayor costo traspasadas a precios actuales o futuros por los empresarios. Pero hay un sinnúmero de otras que -remedando el viejo proverbio- provocan que "a mar revuelta ganen los pescadores".

La sequía, según opinan los propios productores agrícolas es tal entre las regiones Cuarte y parte de la Séptima, y "lo que hay más al sur es déficit de lluvias", dicen. Han subido y subirán durante la primavera y verano próximos mucho más aún los productos de

chacarería, en buen aparte ya responsables de casi dos tercios del IPC de junio. También las producciones cárnicas y lácteas, la cerealera y frutícola serán afectadas en los meses venideros por las deficientes condiciones de riego, la falta de forraje, el traslado de ganado a zonas con más pastos o la ordeña mecanizada y la conservación en frío de productos perecibles, que con el racionamiento -desde principios de agosto- deberán auto-generar electricidad con el más costoso petróleo.

Desde otro ángulo, está el efecto del racionamiento eléctrico sobre la producción industrial, sin descartar la posibilidad de alzas en las tarifas, que de uno u otro modo descargarán sobre los precios. Se sabe de algunos poderosos gremios de este sector que "han presionado y siguen presionando fuertemente porque los eximamos de esta medida", admitió a ANALISIS un alto ejecutivo de Endesa.

ESPECULACION

No obstante, un mercado que se supone funciona ajustado sólo a la libre oferta y demanda, ya comenzó a adolecer de "imperfecciones", como elegantemente llaman algunos economistas a los acuerdos de precios o manipulaciones del poder de comercialización de determinados productos.

La sequía no es razón válida para justificar alzas actuales en la harina, azúcar o carne, han dicho al unísono la Sociedad Nacional de Agricultura y el Ministerio del ramo. Pero en esos y otros productos la escasez de agua o el racionamiento futuro valen para anticipar alzas futuras. Contra un IPC de 8,2 por ciento, la harina acumula hasta mediados de julio un aumento de 24 por ciento, y difícilmente puede justificarse la diferencia como el costo financiero de que los molinos mantengan acopiado el cereal. Respecto de la carne, pequeños ganaderos de la zona central dicen que "liquidar el ganado ahora prácticamente regalarlo": es obvio, éstos son los más afectados por la sequía. Pero el grueso del ganado está más al sur, donde sólo hay déficit de lluvias, y curiosamente la carne no sólo no baja, sino sube en 15 por ciento promedio durante los últimos 30 días.

En casos como éstos, o como las arvejas y garbanzos, que según cifras de la Asociación Nacional de Corredores

Agrícolas entre junio y julio subieron 69 y 104 por ciento, respectivamente. ¿Hay otra razón para explicar estos aumentos que no sea una simple especulación? Los productores de arroz, por un circunstancial excedente generado en la última temporada, recibieron de los industriales molineros del rubro un menor precio de 50 por ciento, mientras el país según cifras oficiales mantendrá hoy un "stock" de quinientos mil toneladas que en buena parte serían exportadas. Los agricultores pidieron en su momento que el Estado dispusiera financiamiento para acopiar un 30 por ciento de la producción excedentaria, hecho que la sequía posterior demostró como racional: "Prácticamente no tendremos producción en la cosecha 89/90", dicen sus dirigentes. ¿Hay alguien que pueda explicar por qué el arroz congelado hace un mes su

precio y que pueda garantizar que en los meses próximos no sobrevendrán fuertes alzas de este cereal?

Cuatrocientos millones de pesos es la suma que el Gobierno anuncia estar dispuesto a invertir para paliar los efectos de todo tipo -alzas incluidas- sobre la pequeña agricultura: equivale a un dos por ciento de lo destinado para cubrir las pérdidas de exportadores y productores frutícolas, tomando el monto más conservador entregado a éstos.

Un documento de comerciantes minoristas de Santiago confirma la intrincada maraña de intereses y presiones latentes en la comercialización de vitales productos y que situaciones como la sequía descubren en toda su magnitud. "Existen acuerdos encubiertos para fijar precios al vino, los lácteos -casi un monopolio-, pollos, deter-

gentes, jabones. El azúcar sólo puede comprarse a tres o cuatro distribuidores en el país, nunca a Iansa. Soplele no entrega productos cuando se aproxima una alza". Preguntan los dirigentes de la Coordinadora del Comercio Minorista de Santiago: "¿Cómo puede funcionar una economía libre en estas condiciones? ¿Acaso no ha cambiado en la práctica el ente fijador de precios desde el Estado a grupos determinados? ¿Qué pasará cuando una de las dos empresas fabricantes de fideos absorba a la otra?"

Buen tema de reflexión. Y por esos inexplicables vericuetos de la política, prácticamente eliminado del tapete de la discusión opositora y de la acción del próximo gobierno. **a**

NELSON SOZA MONTIEL

BREVES

"Ni tan lejos que te enfries..."

Los "Chicago boys" parecen estar en rápido proceso de mutación hacia lo que se estima será el perfil programático de Hernán Büchi: un marcado énfasis en "la cuestión social" y un reconocimiento de que hay un problema pendiente en esa área. No de otro modo se entiende el notable acercamiento de posiciones, exhibido la semana pasada -en un panel organizado por la Facultad de Economía de la "U"- entre el ministro Pablo Baraona y el economista UDI Joaquín Lavín con Carlos Ominami y Juan Villarrú, PS-Arrate y DC, respectivamente.

"Estoy de acuerdo en gastar más en salud; en el Congreso próximo deberán convivir los valores políticos del sistema democrático del pasado" (se refería al contexto pre-73) con los "valores positivos económicos de estos 16 años", y estoy en casi todo de acuerdo con lo que acaba de plantear Carlos", decía Lavín. Después complementó Baraona: "Conuerdo con Ominami en recaudar 400 ó 500 millones de dólares para salud, educación o vivienda. Sólo me preocupa que después salgan con que hay otras áreas para las cuales también es necesario subir impuestos. Por eso les pido cuidado con lo que pase en el Congreso". Ominami y Villarrú, a su vez, apaciguaron

el desafío que esto implica al gobierno venidero. El primero dijo que el aumento de impuestos propuesto por la Concertación sólo busca devolver el nivel tributario existente inmediatamente antes de la Reforma del '84. Villarrú sostuvo que elevar en 20 por ciento la inversión bruta "es casi un dato", pues sólo se trataría de "asegurar la materialización de proyectos en marcha, o por iniciarse en minería e industria, más los habitualmente efectuados en infraestructura, maquinaria y equipos".

Como dijo el moderador del panel al final del mismo: "Entonces, ¿cuáles son los puntos de discrepancia?"

"Fra-Fra" se deja querer

La disputa pública entre los bancos del Desarrollo (BD) y BIIIF por la compra del Banco Nacional, sitúa a Francisco Javier Errázuriz en curiosa situación: por un lado aparece "dejándose querer"; por otro lado, pone al descubierto la debilidad de su grupo empresarial, al punto que cede el Banco por una suma "cash" que se estima no excederá de los dos millones de dólares. El resto será simple canje de pagarés que mejorarán la situación de sus empresas.

El BD -controlado en 42 por ciento por la Fundación para el



FOTO: JESÚS EL GUINIO

Desarrollo, ligada al Arzobispado de Santiago, y en 18 por ciento por la holandesa Cooperativa para el Desarrollo Ecológico y la francesa Caja de Crédito Agrícola -mantiene hasta el 30 de agosto su primera opción de compra. Pero el acuerdo con "Fra-Fra" quedó sujeto a la aprobación de la Superintendencia de Bancos y del Banco Central y en principio fue objetado porque contendría algunos "subsidiarios" solicitados por el BD. Ahí entró el BIIIF, a su vez controlado por el grupo Saiz, cuya propuesta se acerca bastante a la primera. Sólo que plantea recomprar la cartera vendida del Banco Nacional en un plazo cercano a 18 años, suponiendo que mantiene la mis-

ma utilidad de 40 por ciento obtenida el '88. En círculos del BD esto es calificado de "ilusorio, por lo difícil de mantener". El BD plantea hacerse cargo de los 62 millones de dólares que suma la cartera del Banco Nacional vendida al Central, y también de 22 millones que suma su cartera relacionado con empresas del mismo "Fra-Fra". Pero demanda facilidades de pago, especialmente vinculadas a los 80 millones de dólares que el Estado prestó al Banco Nacional tras su intervención.

Entretanto, avanza la investigación del interventor del Banco Nacional... y las sorpresas. Como que un balance extraoficial del resultado '88 de esa entidad arroja pérdidas cercanas a los 32 millones de dólares, mientras -en diciembre último- la auditoría de una prestigiada compañía arrojó utilidades. "Fra-Fra" está molesto. "Se siente engañado por esta situación", confesaron círculos cercanos suyos.

Al cierre de esta edición, la superintendencia de Bancos comunicó al BD que daba por agotado el estudio de la fórmula propuesta por éste para comprar el Banco Nacional, entendiéndose que "existe la voluntad política de vender esta entidad al BIIIF", dijeron e írelos del BD.

BIENVENIDA A ARICA

* 147.744 AUDITORES

Ahora en Arica también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Arica. Sintonízelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en el 98.5 del dial F.M. **RADIO ETERNA**, de Arica.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!



**Radio
Cooperativa**

76 A.M. STEREO



PUCHUNCAVI, RITOQUE, TRES ALAMOS

La otra historia de los campos de concentración

"Soy como un pájaro herido, preso y herido en tu amor. Aunque la jaula sea de oro, no deja de ser prisión".

Los acordes de la guitarra y la potente y entonada voz de Orlando Letelier se amplificaban en medio de ese silencio triste, negro, nostálgico, cargado de recuerdos. 250 hombres de las más diversas edades y actividades lo escuchaban atentamente. Por las mejillas de muchos de ellos corrían lágrimas silenciosas, que no se preocupaban de ocultar. Algunos, se conocían apenas hacía días, pero en ese momento se sentían unidos por

Cómo vivieron, qué hicieron, cómo se organizaron, centenares de hombres y mujeres que pasaron por esos lugares.



Campo de prisioneros de Chacabuco, reproducción de un tallado en madera.

lazos de profunda amistad. Ninguno de esos 250 chilenos había imaginado siquiera que pasaría en aquel lugar la noche de esa Navidad de 1973. Sin embargo, allí estaban todos, reunidos por primera vez, en uno de los cuatro barracones que conformaban el campo de concentración de la Isla Dawson.

Dawson, Chacabuco, Puchuncaví, Tres Alamos, Ritoque, Quiriquina, son nombres que no olvidan centenares de hombres y mujeres que dejaron allí los mejores meses o años de su vida. Llegaron invadidos por el miedo y la angustia, con señas visibles de las torturas físicas y psicológicas a que fueron sometidos en las cárceles secretas de los servi-

cios de seguridad de la dictadura. Cuando sorpresivamente se les anunció que serían trasladados, muchos de ellos pensaron que nunca más verían la luz del sol. Por eso, la sensación de seguir vivos, de encontrarse con rostros amigos, conocidos o del mismo bando, los ayudó a superar la impresión de tener que vivir en lugares rodeados de alambradas, custodiados día y noche por guardias armados.

Poco a poco fueron organizando su nueva vida. Comenzaron a ocupar el tiempo disponible en el deporte, el teatro, el estudio, las discusiones políticas. Sin darse cuenta, casi, comenzaron a reformular proyectos y a superar lentamente la sensación de derrota. De esa parte de su historia, contada por numerosos ex-presos da cuenta este Informe Especial.

INCENDIO EN DAWSON

"Éramos 150 presos que veníamos de Punta Arenas y nos embarcamos en dos barcas. Cuando nos aproximábamos a la isla, nos hicieron saltar a lanchas que nos llevaron hasta la orilla. Estaba oscuro. Yo me sentía protagonista de una de esas películas de la Segunda Guerra Mundial. Cuando llegamos al campo, algunos lloraron al ver las alambradas. Había 27. Era difícil de creer", recuerda Baldovino Gómez (35 años) profesor, detenido alrededor de los ocho de la mañana del 11 de septiembre de 1973. Llegó a Dawson en diciembre de ese año. Ya estaban reclusos allí los dirigentes del gobierno de la Unidad Popular y unos 50 magallánicos. Dawson -que había sido un fundo expropiado y posteriormente devuelto a su dueño quien lo facilitó a los militares- estaba habilitado para recibir unos 1.500 presos. Llegó a tener 400, distribuidos en barracas de a 100 personas. Los dirigentes de la Unidad Popular estaban separados del resto de la población, pero el régimen interno era el mismo para todos. Diana a las siete de la mañana, formación y trabajo. En las horas libres se planificaban las actividades culturales y deportivas. Entre estas últimas los ex-presos recuerdan jocosamente una olimpiada realizada en el verano del 74, donde la autoridad militar del campo prohibió las regatas. Existía peligro de fuga, argumentó.

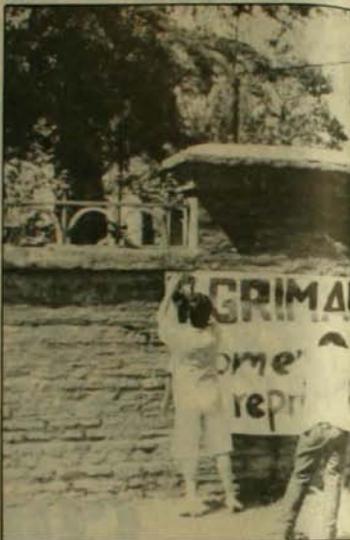
A los presos no se les permitía tener

revistas, diarios o radios. Para verificar el cumplimiento de esta orden, se realizó un allanamiento sorpresivo a los pocos días de haber llegado los detenidos al campo. Sin embargo, una pequeña radio a pila, escondida en un hueco construido especialmente en uno de los baños, sortó el registro. Tres presos -el dueño y dos amigos- fueron designados como responsables del preciado aparato. Se construyó una antena especial. Cada noche, la radio era sacada de su escondrijo y los encargados captaban las ondas de radio Moscú. Al terminar el programa, ésta volvía al escondrijo y sus custodios debían transmitir las informaciones al resto de los detenidos. El noticiero duró lo que duraron las pilas.

"Se desarrolló una gran amistad. Los más viejos nos cuidaban y enseñaban a los más jóvenes. Incluso a veces nos daban más comida, cuando les tocaba servir el rancho, que siempre consistía en lentejas", recuerda otro ex-presos. Sin embargo, con habilidad y el silencio cómplice de algunos guardias a cargo de la Intendencia, lograron mejorar la dieta. Cerca del campo había un criadero de vacas, que eran faenadas para alimentar a los uniformados. Entre los presos había algunos carniceros que fueron destinados a trabajar en el matadero. A veces les regalaban las patas y la cabeza de los animales y ellos las utilizaban para hacer sopa. Sin embargo, a poco andar, estos profesionales del cuchillo se dieron cuenta de que los uniformados no conocían las partes faenadas que se les entregaban. Entonces decidieron quedarse cada cierto tiempo con los filetes. Los ocultaban en la cintura, para llevarlos a las barracas y repartían la carne entre los presos. "Así combinábamos filete y lentejas, que al cabo de unas semanas se habían hecho insoportables", cuentan.

Estaban organizados para todo, incluso para apagar posibles incendios. En febrero del 74 tuvieron la oportunidad de probar sus dotes de bomberos. En ese momento estaba a cargo de la guardia del campo un capitán que había venido castigado desde un regimiento de Punta Arenas. Allí había ocurrido un incendio en un polvorín, donde éste se encontraba de guardia y se estaba realizando un sumario interno para determinar responsabilidades.

Un día antes de terminar su castigo, después de la formación de la noche, comenzó a sonar la sirena de incendio. Efectivamente se veían llamas en la sala de guardia. "Salimos provistos de palas, chuzos y todo tipo de implementos. Esto asustó a los uniformados que estaban en una de las casetas y comenzaron a disparar, pero el oficial a cargo les gritó que íbamos a apagar el incendio. En realidad, para



nosotros fue como una catarsis. Casi no habían llamas, pero nos tiramos gritando contra la casita y prácticamente la demolimos. Parece que en ella volcamos toda la ira acumulada en esos meses. En medio del humo y los gritos, tengo el recuerdo nítido del capitán de Punta Arenas, sentado, casi llorando, cogiéndose la cabeza entre las manos, mientras gemía: 'esto no puede pasarme a mí de nuevo'. Al otro día cuando llegó el barco a buscarlo y tuvo que rendir la guardia dijo con voz temblorosa: 'Entreguelo los presos y tengo que informar que anoche se registró un incendio quemándose la sala de guardia'. Nunca más supimos de él", relata Baldovino Gómez.

La rabia se había juntado por muchas razones. La total incomunicación con los familiares a quienes la mayoría no veía desde el día antes del Golpe, se acrecentaba con la humillación de tener que escribir a los seres queridos en hojas pre-impresas que limitaban los

mensajes a un: "De..., Para; Estoy...; Necesito que me envíen;... Saludos". Solo les estaba permitido llenar los puntos suspensivos y aún así muchas veces las misivas eran censuradas. La irritación se había exacerbado también por los malos tratos, que se agudizaron a la llegada del invierno, cuando el frío y la nieve calaban los huesos y no valían excusas para interrumpir el trabajo a la intemperie. A

estos sentimientos, compensados por el calor y la solidaridad de cada uno de los presos hacia sus compañeros, se había sumado el dolor por la muerte de uno de ellos, José Tohá. "Al día siguiente de conocer la noticia, Hugo Miranda pidió autorización al jefe de la guardia y le rendimos homenaje durante la formación. Entre nosotros estaba su hermano Jaime", cuenta un expreso. A partir de mayo, Dawson

comenzó a desalojarse. Los últimos en salir lo hicieron en octubre. Pocos recuperaron la anhelada libertad. La gran mayoría pasó a engrosar otros campos de detenidos, más cercanos a Santiago, que habían sido habilitados durante esos meses.

LOS CUERVOS Y LOS ALAMOS

A la altura del número cinco mil de la avenida Departamental, de Santiago, en el recinto donde había funcionado una escuela de religiosas, se levantaron alambradas y torres, a fines del 74. Los pabellones de clases se habilitaron con camarotes y rejas. Este fue el campo de concentración, "Tres Alamos". En su interior, la puerta de uno de los pabellones fue especialmente habilitada con cerrojos y fierro y quedó custodiada por civiles armados. Era el pabellón de incomunicados de Cuatro Alamos, territorio de la DINA. Desde ese lugar, los presos salían a libre plática o desaparecían para siempre.

"El día antes de mi llegada a la celda 13, que era la más grande y en donde había más gente, habían salido 10 personas. Nunca más aparecieron. Se vivían momentos de mucha tensión, cuando escuchábamos el ruido de los cerrojos y el candado del portón de fierro. Lo relacionábamos de inmediato con nuestro incierto destino", recuerda Gastón Muñoz, presidente del PAIS en la Séptima Región. Pero, la vida continuaba y la organizaban de la mejor manera. Era la defensa de su dignidad atropellada, la que les daba fuerza para establecer un horario diario de gimnasia, pensar libretos de teatro e interpretarlos, aprovechar los conocimientos de alguno y aprender como buenos alumnos materias desconocidas. "Es en los momentos límites, donde el ser humano se da cuenta de su amor a la vida, de que es capaz de gozar con las cosas pequeñas y de que la revolución mundial tiene expresiones en lo cotidiano", sostiene Muñoz.

En la celda -único lugar donde se les autorizaba no estar vendados- había tres agujeros pequeños a través de los cuales tenían visión de tres lugares del mundo exterior. Para mejor aprovechar esta posibilidad establecieron entonces un sistema de vigías a quienes llamaron "cuervos" y un sistema de comunicación con las celdas contiguas



Desde la Villa Grimaldi, decenas de presos fueron trasladados a los campos de concentración.

Los detenidos eran vigilados constantemente



a través del lenguaje de los sordomudos, al que pusieron "teletipo". Un "cuervo" observaba la puerta de entrada; el segundo, el pasillo donde convergían las puertas de las otras celdas y el tercero, el lugar donde se ubicaba el guardia. Apenas sentían movimientos, los "cuervos" tomaban sus puestos y traspasaban la información al "teletipo" que esperaba que todo estuviera normal para transmitir sus noticias. Laura Allende, incomunicada en ese pabellón en los últimos meses del año 1974 y a quien se le autorizaba caminar unos minutos por el pasillo, recogió mucha información de este "teletipo" la que fue de valiosa ayuda para los familiares que buscaban a sus seres queridos.

Un día, uno de los hombres de la celda 13 llegó casi llorando del baño con algo en sus manos. Era una pequeña flor confeccionada en miga de pan. Se la había dejado su esposa, también incomunicada, pero en otra celda, con la que había perdido todo tipo de contacto y a quien creía desaparecida. De esta forma se estableció otro sistema de comunicación entre ellos y floreció la artesanía de objetos de miga de pan bajo las narices de los agentes de la DINA.

La rutina se interrumpía bruscamente, cuando los agentes de la DINA abrían la puerta de la celda y sin mediar explicación ordenaban a uno o más detenidos recoger sus cosas y salir. Para algunos, la orden significó la autorización para atravesar la puerta que les separaba del pabellón de Tres Alamos. Era un cambio violento de vida, siempre entre alambradas. Los chilenos que durante meses habían permanecido en manos de la DINA, eran recibidos con alegría y

carinho por los moradores de Tres Alamos. La organización allí, como en todos los campos, había sido la primera tarea asumida. Existía un Consejo de Ancianos que de inmediato ubicaba al recién llegado en un pabellón, se preocupaba de darle a conocer las reglas del campo, de su estado físico y problemas

materiales. Se le asignaba la pertenencia a una "carreta"-forma de organización interna, donde se compartían alimentos, cigarrillos y enseres- y se les incorporaba a las actividades deportivas, culturales y educacionales.

"Quiénes nos quedábamos más tiempo en la celda 13, no perdíamos la esperanza de salir al otro lado. Por una pequeña esquina de la ventana teníamos un ángulo de visión del pabellón del campo asignado a las mujeres. Ellas no nos veían, pero sabían que allí estaban los legalmente desaparecidos. En el atardecer era como un tranquilizante escuchar sus canciones dedicadas a nosotros," dice Muñoz.

"PALABRAS PARA JULIA"

Cuando escuchan la letra y melodía del tema, "Palabras para Julia", que hizo famosa el cantante Paco Ibáñez, muchos ex-presos reviven con alegría y pena esta etapa de su vida.

"Una de nuestras actividades era cantar. Lo hacíamos para salir de momentos de crisis, o cuando estábamos alegres y a la vez tristes, porque una de nosotros salía en libertad o expulsada al exilio. Recibíamos a las recién llegadas con cantos y las despedíamos con otro que se hizo famoso en esos años, 'El Negro José'. Estaba tan incorporado el canto a nuestro estado de ánimo

de 69 años que se convirtió en la abuela del grupo. Las mujeres destacan que primó en ellas un espíritu colectivo para todas sus actividades. Crearon un taller laboral, donde se confeccionaban blusas y túnicas. Afirman que con sus bordados y colores, impusieron en ese tiempo una moda que caracterizaba a las opositoras del Régimen. La mayor parte de las presas tenían hijos a quienes seguían manteniendo gracias a este trabajo. Existía, además, un taller cultural y otro educativo. Las "carretas" también funcionaban, pero de manera distinta, ya que algunos productos se ocupaban y el resto se distribuía entre los familiares de menores recursos. "Era la forma de estar presente en el mundo exterior", destacan.

Cuatro menores nacieron en cautiverio. Convirtieron en madres a quienes no lo eran, ya que las mujeres les asumieron como propios. Hubo uno que aprendió a dar sus primeros pasos en el campamento. Miguel Enríquez estuvo detenido junto a su madre un año y medio y pasó a convertirse en lo más querido del lugar. Se hacían turnos para mudarlo, alimentarlo, cuidarlo y enseñarle. Para el pequeño, se hicieron familiares los ruidos de su extraña casa. Se ponía triste y alegre cuando escuchaba cantar "El Negro José", pues sabía que alguna de sus madres se iría y tenía las despedidas. Hasta que un



El campo de prisioneros de Tres Alamos, ubicado en el sector de avenida Departamental.

que, cuando decidían castigarnos, nos prohibían cantar", dice Gladys Díaz, quien estuvo detenida en ese campo hasta noviembre de 1976.

En el lugar llegó a existir un promedio de 100 mujeres presas, de las más diversas edades y profesiones. Todas recuerdan a doña Berta, una anciana

día, "El Negro José" fue para él. "Se abrazó a los pilares del campo llorando, resistiéndose a salir. Su carita estaba llena de angustia, Miguelito, no conocía el mundo que había detrás de esos portones y tenía miedo", recuerda otra ex-presa.

Para algunas mujeres existía la posibilidad de un reencuentro fugaz con su pareja. Era el instante en que los presos iban a dejar los fondos con la comida, los que eran recibidos por las encargadas del campo. El día que el turno los hacía coincidir, se arreglaban con esmero, ayudadas por el resto. La felicidad de mirarse no podían intercambiar palabra- duraba unos minutos que las ayudaban a seguir semanas y meses sin verse de

nuevo. Poco a poco aprendieron a sortear la férrea vigilancia y a pasarse pequeños mensajes, que eran cartas de amor. Algunas parejas empezaron bajo estas circunstancias y salieron como tales al exilio o a la libertad.

A mediados de julio de 1975, las mujeres fueron trasladadas sorpresivamente a un campo situado en las cercanías de Pirque. La vida se hizo mucho más difícil. Allí estaban, cuando escucharon por la radio una noticia que las convulsó. El 22 y el 24 de julio se difundió la versión de que 119 personas habían muerto

en enfrentamientos en la frontera con Argentina. Sus nombres coincidían con detenidos que se encontraban desaparecidos. La mayoría de los hombres eran esposos, novios, hijos o amigos de las mujeres recluidas en Pirque. Los habían visto por última vez en alguna casa de tortura de la DINA. "Fueron días en que lloramos mucho y estuvimos muy unidas. La guardia fue reforzada e incluso trajeron perros. Tomamos conciencia que los habían matado. Después de los días de angustia, resolvimos que debíamos dar fuerza a nuestros familiares que nos visitarían por primera vez después de estos sucesos. Nos peinamos, nos arreglamos y los recibimos con un esquinazo. Fue un momento muy fuerte y contradictorio, pero demostramos a los guardias, que nos miraban sorprendidos, que seguiríamos viviendo", recuerda Gladys Díaz.

HUELGA DE HAMBRE

A kilómetros de Pirque, cerca del mar, en el campo de concentración de Puchuncaví, un centenar de presos, golpeados e indignados con la información del caso de los 119, tomaba una decisión, a riesgo de su vida. Realizar una huelga de hambre para protestar contra la mentira. En ese lugar había una organización eficiente. Además de las instancias propias del campo - Consejo de Ancianos, carretas, talleres- los partidos funcionaban en forma clan-



A fines de noviembre de 1976 los presos políticos fueron dejados en libertad. Nunca nadie les explicó porque habían estado tanto tiempo tras alambradas.

destina, desarrollando actividades de formación, discusión, comunicación con el exterior. Esto posibilitó que la decisión de realizar la huelga fuera cosa de horas. Hicieron una carta al jefe de la guardia y le manifestaron que no concurrirían a los comedores, mientras no se aclarara la situación de esas 119 personas, con quienes compartieron las cárceles secretas. El oficial a cargo llamó a los presos a formación, los amenazó con las penas del infierno y luego ordenó dar un paso al frente a quienes mantenían su decisión. 96 hombres lo hicieron, causando la sorpresa de los uniformados.

Fueron aislados en un sector, del que no salieron en una semana. Atrás quedaron las actividades deportivas, y culturales, las sesiones de teatro y de circo, hecho por ellos mismos, las diligencias en el "Banco" que funcionaba todos los días con horario establecido, los guitarreros o las conversaciones sobre planes futuros. Los huelguistas fueron inmovilizados frente a las amenazas y a los anuncios de que "hoy la comida está rica", formulada diariamente por los guardias. Muchas noches, cuando eran sorpresivamente sacados a una formación que duraba horas y en la que algunos presos terminaban desmayados, temieron que serían fusilados. Pero cuando se reunían y comprobaban que nada grave había pasado y seguían vivos, el estado de ánimo subía al mismo nivel que la decisión de continuar la huelga. La

acción se terminó cuando, el cardenal Raúl Silva Henríquez, prometió intervenir frente al gobierno para aclarar la situación de esos 119 desaparecidos. Junto a la alegría de abrazar a sus familiares y a ser recibidos con una manifestación, organizada por los demás presos del campo, fueron víctimas de una seguidilla de represalias.

Las reglas de vida interna se endurecieron y comenzó la censura a todas las actividades, a la correspondencia y a la vida cotidiana, al mismo tiempo que los allanamientos se hicieron pan de cada día. Un tiempo después, el grupo de huelguistas fue dispersado entre Ritoque, Tres Alamos y Puchuncaví. "Fue un intento de destruir al hombre. Cuesta entender tanto odio, pero fuimos capaces de recurrir a valores fundamentales que nos hicieron más dignos. Quienes pasamos por esta experiencia, concordamos en que fue una escuela. Nuestro mejor homenaje a la vida fue haber sabido vivir bajo esas circunstancias y seguir adelante", afirma Baldovino Gómez.

A fines de noviembre de 1976, los hombres y mujeres presos en los campos de concentración fueron trasladados al campo de Tres Alamos. Los portones de hierro se abrieron y se les concedió la libertad. Nunca nadie les dio explicaciones porque habían pasado uno, dos o tres años de su vida detrás de esas alambradas. **d**

MARIA EUGENIA CAMUS

MIGUEL BOSE:

"A Picasso lo recuerdo en ca



Identidad: Luis Miguel González Bosé (según su pasaporte)
Edad: 33 años.
Actividad: cantante, compositor, actor de cine, bailarín.

- Esta es su quinta entrevista de la mañana. Parece incómodo. ¿Qué le disgusta de la prensa o de los interrogatorios?

- Es que hay un 'terrorismo rosa' que a veces sale a flote, además de una raza que lo practica que está metida en ese tipo de información, en la cosa frívola, superficial, los que se preocupan de con quién te acuestas, con quién no te acuestas, con quién entras, con quién sales, si con fulanita de tal, o si te ha salido un grano. Ese 'terrorismo del corazón' hace mucho daño, no a nosotros, sino a la gente que sigue a un personaje, esa gente para la que nosotros somos una enorme referencia, que no tienen muy clara la ubicación de su personalidad y que nos sigue.

- Parece que usted es un cantante-pop que tiene un "otro yo" de intelectual ¿no es así?

- Yo he nacido en una familia muy contrastada, de polos muy opuestos. Mi padre -el torero Luis 'Dominguín'- ha sido un personaje carismático, de gran inteligencia natural, pero también un producto del franquismo, de un ambiente muy 'jet-settario', con toda una fauna a su alrededor que pertenecía más a las derechas. Venía de la nada, sus padres son campesinos, él fue primera generación urbana.

Mi madre, Lucía Bosé -de Lombardía, Italia- también es hija de campesinos, pero de una familia mucho más progresista. Date cuenta que a los 17 años ella se mete en el cine y entra en todo lo que es el 'post-neo-realismo italiano' del cual se vuelve la musa. Estamos hablando de Antonioni, Visconti, Rossi ¿sabes?... De toda esa gente. Ella se mezcló con la intelectualidad europea, desde Buñuel hasta Picasso, desde Rubinstein hasta Richter, y más tarde Fassbinder... Es la gente entre la cual yo he vivido. Entonces imagínate el tipo de información, de sensibilidad y entrenamiento que he podido tener.

- Entrenamiento de hijo culto e intelectual que decidió no rebelarse del todo.

- Yo asimilé todo eso que fue para mí un privilegio: en un país como España, ese ambiente intelectual y cultural tremendamente fuerte, vanguardista, siempre revolucionario, viviendo en el remover todo constantemente... Me fascinaba, me apasionaba.

- ¿Usted es de izquierda?

- Claro, la cultura, la vanguardia, los movimientos que crean opinión son siempre de izquierda... La derecha luego los toma y los expande, tiene la infraestructura para hacerlo, eso es histórico.

- Usted es ahijado de Pablo Picasso ¿qué imagen es la primera que recuerda de él?

- Mi hermana Paola, la pequeña, es ahijada de

calzoncillos...".

Picasso. Yo soy ahijado de Visconti... A Picasso lo recuerdo en calzoncillos. Era un hombre que mostraba constantemente su desnudez espiritual, física y humana, sin ningún tipo de pudor. Con el mismo nupudor de un campesino que después del trabajo pone sus manos rugosas encima de la mesa cuando por la tarde va a beber un

a entrar para poner en orden esa habitación. Me fui y me fui. La historia de los grandes dictadores es una historia muy antipática, es una historia "no ha lugar" y me revienta.

- ¿Qué lee?

- Ahora estoy leyendo un libro que se llama "El León Africano" y me gustaría comprar los derechos para hacer un film. Leo mucha novela porque me muestra estilos y sensibilidades. Me encantan los "comics", Mafalda, Garfield.

- ¿Está usted en la "movida española"?

- Es que ya no existe. Fue breve. Se creó en lugares como 'Rocola' o 'El Sol', cafés y lugares así, donde nos encontrábamos determinado tipo de gente y creamos una necesidad de expresión. Y de repente todos arrancamos como una cuadrilla a las carreras, quien haciendo cine como Arrieta y

respeto los destrozos ¿me entiendes?

- ¿Qué está de moda en el mundo?

- Lo que está de moda es el "no compromiso"; después de tanto compromiso en los años sesenta y setenta, ahora te pones por encima de todo y haces un compromiso contigo mismo y te sientes "individuo", que es lo que el status europeo quiere. Está de moda el entenderlo todo, la reunión de las tribus, todo mezclado porque todo es válido, todo existe. La intransigencia ya no nos sirve.

- ¿Cuál es su mayor trauma?

- El tiempo. Siempre tengo la sensación de no tener tiempo para tener tiempo de tener tiempo.

- ¿Y su mayor deseo?

- Poderle comer el corazón a la persona que quiero.

- ¿Un sueño?

- Quiero un sueño muy grande y muy barato: escribir y escribir interminablemente en el campo.

- ¿Con qué personaje le gustaría pasar una tarde?

- Me encantaría recuperar a un personaje como Coco Chanel para pasar una tarde y mucho más tiempo con ella... Esa mujer me jobó la vida entera porque puso de moda el bronceado y yo soy pálido y no tengo tiempo de broncearme y todo el mundo va ideal bronceado, mientras yo voy pálido con esta cara del Romanticis-

FOTOS: Rodrigo Pareda



vaso de vino... y están todas destrozadas, con las uñas llenas de tierra... y son las manos más bonitas del mundo, como raíces profundas. Picasso era un señor con unos calzoncillos blancos que paseaba y trabajaba y leía toda la prensa internacional. Y que luego olvidaba todo eso. Esa es una de las sanas cosas que él me dio: 'Todo lo que aprendas, olvídatelo'.

- ¿Qué le sugiere el Ché Guevara?

- El vuelve en esporádicas revoluciones donde sea, en Centroamérica, en cualquier habitación, en cualquier pueblo, en el cuarto de cualquier estudiante de Filosofía. Yo creo que ha sido el revolucionario más generoso de nuestra historia.

- ¿Y Pinochet, que le produce?

- Ni me cae ni me levanta. La historia de los grandes dictadores y del militarismo la hemos sufrido tremendamente, pero salimos de ella. ¿Qué te voy a poder contar yo de Pinochet si esa es vuestra historia? Nosotros tuvimos la nuestra que fue igual, pero terminó. Y yo nunca pensé en dar la vuelta hacia atrás y mirar si la puerta quedó abierta o cerrada, ni menos pensé en volver

Almodovar, quien haciendo moda o literatura o música o diseño. Fue una postura muy irónica y muy 'cutre'.

- ¿Qué es 'cutre'?

- Es como urbano, barato, kitch, pero absolutamente fascinante, con un sentido de religión y además de rechazo a una tradición que ha tratado todo eso como tabús franquistas. Por ejemplo, una gitana española en ventas de aeropuerto, ese es un objeto 'cutre'. Y la generación socialista que hoy está en el poder considera eso completamente denigrante como imagen de la España. Pero la generación que viene después, nosotros, ¡sí!... vamos a contracorriente del sistema, aunque somos cómplices también porque es nuestra España; pero en todo caso estamos deslavados del rencor histórico, del revanchismo, porque vivimos el franquismo y la pugna pero directísimamente no nos ha afectado... Y sobre todo no tenemos ganas de cambiar una historia que ya nadie puede cambiar, lo nuestro es seguir pa'lante. Así que reconocemos una serie de valores baratos que tiene el país y con enorme cariño, ironía y

mo del siglo pasado que tengo. Era una mujer fascinante Coco Chanel: a través de una cosa tan frívola y superficial como la moda, ella revolucionó el modo de pensar de una Europa que estaba muy burguesa, muy reacia al cambio, muy triste.

- Usted ha recorrido el mundo entero ¿cuál es la mujer más hermosa que ha visto?

- Mi parte femenina es para mí la mujer más hermosa del mundo. Yo soy mi mujer ideal, realmente. Es un ataque de narcisismo: uno busca su pareja y encuentra muchas cosas sorprendentes, cosas que te atrapan. Pero al final, para una convivencia y una simbiosis, en el fondo uno desea que la mujer que tiene enfrente sea la parte femenina que no tenemos visiblemente expuesta pero que sí existe dentro de todo hombre. Y ahí está la mujer más hermosa... porque nunca podemos llegar a verla. **A**

CAROLINA DIAZ
PAMELA JILES

GUIA PROFESIONAL

DR. JULIO BRAVO V.

"Otorrino" Adultos y niños
Atención Fonasa e Isapres

Huérfanos 1117 Of. 435
Fono: 711793

Odontología General
Niños y Adultos
Presupuesto sin costo

DRA. ANA LUZ CIFUENTES DE LA T.

Cirujano Dentista

Estado 235 -Ofic. 411 Fono: 336460
Santiago

CLINICA CHILOE

- TRAUMATOLOGIA
- ORTOPEdia
- KINESIOLOGIA
- RADIOGRAFIAS DE URGENCIA

Atención Fonasa Isapres nivel 3
Convenios con Empresas
Chiloé No. 1844 Fono: 5552413

TALLER DE ARQUITECTURA
Y URBANISMO

C. SERGIO GONZALEZ E. JORGE B. GONZALEZ E.

Arquitectos

Av. Los Leones 1992
Fono 2514810 Santiago

Atención niños y adultos
Fonasa - Isapres y particulares
Domicilios

JUAN CARLOS RICHTER D.

Kinesiólogo

Huelén 102 3er. piso
F.: 40642 - 2239471
Concha y Toro 242 F.: 8500065
Pte. Alto

DR. MIGUEL VERGARA VALENZUELA

Pediatra - Neonatólogo

Consultas:
Fonasa - Isapres
Particular
ALAMEDA 129 2o. PISO
F: 331472 - 331501

VICTOR MANUEL REBOLLEDO GONZALEZ

Abogado

Doctor Sótero del Río 326 Of. 1202
Fonos: 716385 - 6987915

HUGO PARRA S.

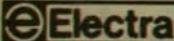
Abogado

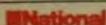
Agustinas 1540 Of. 2 F: 6983641

NELSON HADAD HERESI

Abogado

MONEDA 920 OF. 201
F. 727054 - 6984069 - 6966411

 **Electra**

 **National**

TEFAL

SERVICIO TECNICO
AUTORIZADO

Audio - Videograbadoras -
Televisión
Cámaras de grabación
Repuestos Originales



**INSAV
ELECTRONICA**

José Manuel Infante 241
F: 497063, Providencia

Le asegura a Ud. y a su empresa
la solución, de tiempo y manejo

SERVITEC ELECTRONICA

SERVICIO TECNICO
Y MANTENCION
CONSULTE HOY..

EVITE PROBLEMAS
IAHORA!

REPARACIONES Y MANTENCION
MAQUINAS DE ESCRIBIR
MANUALES Y ELECTRICAS
CALCULADORAS

GARANTIZAMOS
NUESTRO TRABAJO

CONVENIOS ESPECIALES

INSTITUCIONES-OFICINAS
ORGANIZACIONES
CENTROS MEDICOS

FONO: 33 79 30



Laboratorio clínico
GILBERT

Todo tipo de exámenes
Atención inmediata
y a domicilio

Exámenes corrientes y especiali-
zados
3 locales:

Manuel Montt # 1815
2255243
497347

Irrarázaval # 1646
2236312

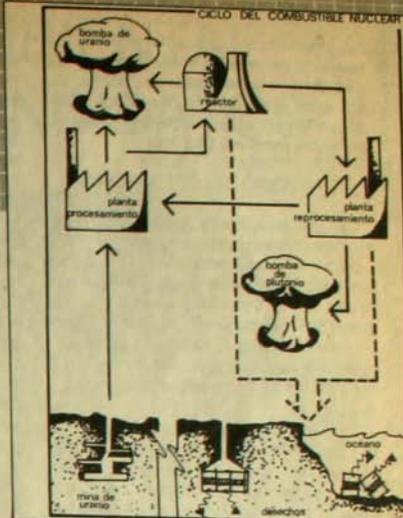
Huelén # 75
2740308



Desechos químicos

EL LENTO ENVENENAMIENTO DE LA TIERRA

VICENTE SANCHEZ

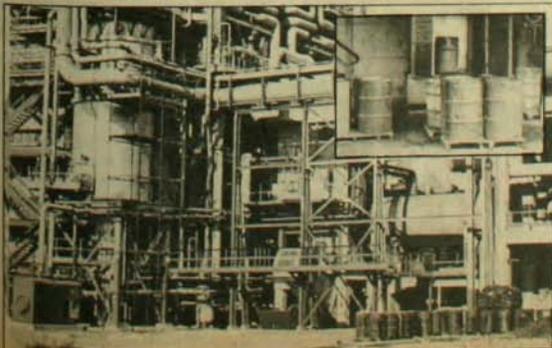


Tal como el esquema lo muestra, los desechos nucleares actualmente se entierran. Ya no van a parar al mar, en tambores. ¿Qué efectos tendrá esto mañana?

Hoy se conocen más de siete millones de productos químicos y cada año se descubren miles de otros nuevos. Se usan comúnmente cerca de 80 mil y cada uno es un peligro potencial si se usa inadecuadamente o se libera accidentalmente en grandes cantidades al medio ambiente. Algunos se vierten deliberadamente en el medio, precisamente porque son tóxicos, por ejemplo, los pesticidas.

Desde la década de 1950, los accidentes con productos químicos aumentaron en frecuencia y gravedad. En los últimos cuatro años, gases tóxicos mataron a miles de personas en Bhopal (India), emanaciones radioactivas de bajo nivel barrieron Europa, el Rin fue contaminado con pesticidas, en Cubatão (Brasil) la contaminación industrial fue responsable, en un plazo de algunos meses, de la muerte de cientos de personas y así sucesivamente.

La manera tradicional de deshacerse de los desechos químicos peligrosos es encerrarlos en tambores, que sólo algunos saben dónde van a parar.



La eliminación de residuos industriales está causando, por su parte, una grave contaminación, de las aguas superficiales y de las aguas subterráneas, con todas las graves consecuencias que ello puede implicar. La contaminación con desechos industriales de algunos ríos es tan grave, que se piensa que tal vez no puedan volver a ser usados como fuente de agua potable. Nuestro gran río Bio-Bio ya va en camino.

PESCADO AL "MERCURIO"

El primer gran incidente internacional con productos químicos tóxicos ocurrió a finales de los años 50. Habitantes de la bahía de Minamata, en Japón, contrajeron una extraña enfermedad. La investigación reveló que padecían envenenamiento con mercurio por haber consumido pescado contaminado por residuos vertidos en el agua. El pescado concentra el mercurio con consecuencias para los seres humanos que lo ingieren.

Los acontecimientos han señalado que los problemas no sólo ocurren cuando se liberan grandes cantidades de productos tóxicos. Bajos niveles

de algunos productos pueden producir efectos extremadamente tóxicos si se ingieren en pequeñas dosis durante períodos prolongados de tiempo.

SECUNDARIOS... PERO DAÑINOS

En la mayoría de las industrias químicas aparecen, durante el proceso de fabricación, productos secundarios potencialmente dañinos. Estos subproductos tienen que ser eliminados de alguna forma porque la solución ideal -el reciclaje- es con frecuencia todavía muy costosa y pocas veces efectiva al ciento por ciento. En los países desarrollados las disposiciones que regulan la eliminación de residuos tóxicos son en general tan estrictas, que las industrias se quitan el problema de encima pasándoselo a otro. Por ejemplo, construyen fábricas en países del Tercer Mundo, cuyas normas no son tan estrictas o no se aplican con rigor y donde hacen falta inversiones para ofrecer fuentes de trabajo y salir del subdesarrollo. Algunas industrias han tratado de exportar los residuos tóxicos para su eliminación en países subdesarrollados, sosteniendo justamente que las instalaciones evacuadoras de residuos, en estos países, crean empleo e ingresos necesarios.

Resulta difícil especificar con exactitud la cantidad de residuos peligrosos que se producen cada año en el mundo. Según un estudio, Estados Unidos genera 60 millones de toneladas al año y la Comunidad Europea, más o menos la mitad. Aproximadamente entre el diez y el veinte por ciento de todos los residuos de la industria son peligrosos en poten-

cia. Entre otros muchos, se incluyen los residuos de cianuro y de pinturas, los desechos de las refineras de metales, los solventes orgánicos, los desechos oleosos y las materias que contienen arsénico, asbestos, mercurio y cadmio.

EL NEGOCIO DE LOS DESECHOS

En los últimos años se ha montado un sustancioso negocio, particularmente internacional, consistente en la creación de empresas que por un pago, generalmente alto, liberan a diversas industrias de sus desechos tóxicos y peligrosos. Estos son a veces exportados a países en desarrollo que no tienen la capacidad profesional para determinar los daños que podrían causar.

Una empresa de Estados Unidos intentó repetidas veces persuadir a países en desarrollo para que procesaran residuos industriales. Acabó ofreciendo pagar 25 millones de dólares por el permiso para utilizar un lugar "apropiado" dentro de Sierra Leona. Sería posible entregar múltiples ejemplos de negocios de este tipo, intentados o realizados, particularmente en países de África.

Se han creado sociedades fantasmas para hacer el tráfico internacional de estos productos. Cuando sus ejecutivos son acusados de realizar un negocio inmoral, se defienden señalando que ofrecen un servicio para resolver problemas a diversos países o a la Comunidad Internacional. Prueba de que el comercio de desechos es un negocio floreciente es que en Estados Unidos había doce sociedades que lo hacían en 1960; en 1988 ya eran 522!!

Conscientes de los peligros que representan para ellos las legislaciones más estrictas, los principales negociantes en desechos se reunieron en mayo del año pasado, clandestinamente, en el principado de Liechtenstein. Aún cuando han sido denunciados y perseguidos en muchas instancias, parece evidente que acumulan enormes beneficios. Basta un teléfono, un télex y una casilla postal; siempre hay navíos de carga que pueden ser vendidos para transportar desechos. Entonces la carga tóxica y peligrosa se compra, se vende, se descarga aquí o allá, y se vuelve a cargar cada vez que es rechazada en alguna parte.

Afortunadamente se han establecido las directrices para la eliminación de residuos tóxicos y 65 países han acordado informar a los otros cuando prohíban o impongan rigurosas restricciones sobre el uso de algún producto. Se trata de conseguir que los gobiernos se notifiquen en entre ellos sobre cualquier accidente con productos químicos.

Desgraciadamente nuestro país, así como algunos de los más subdesarrollados del Tercer Mundo, no cuenta con legislación ni reglamentos adecuados para enfrentar este problema, ni tampoco existen los sistemas eficientes y seguros para la reutilización o disposición final de los desechos industriales de cualquier tipo. No se ha sabido oficialmente de accidentes de este tipo, lo que quiere decir que no los haya habido o que no haya gente afectada por productos químicos peligrosos mal dispuestos. No se necesita ser pájaro de mal agüero para afirmar que, de continuar las cosas como están, en Chile el tema de los desechos tóxicos y peligrosos dará mucho que hablar en el futuro.

El racionamiento de luz:

Problema que era evitable

MARIA ANGELICA BEAS

No sólo San Isidro es el culpable del racionamiento de energía que enfrenta hoy el país, también lo es la falta de visión de las empresas que controlan el sector. Si éstas hubieran puesto en marcha, oportunamente, los sistemas interconectados utilizando para ello carbón o petróleo, tendríamos hoy prácticamente intactas las reservas de agua necesarias para enfrentar la actual situación. No lo hicieron así simplemente para evitarse los mayores costos que aquello significa y en la creencia de que la lluvia, tarde o temprano, aparecería.

Pero en Chile sigue sin llover, aunque según los expertos, no podemos hablar de sequía pues queda invierno por delante y podría ser que la lluvia apareciera. Lo cierto es que ya el índice del año pasado, -50 por ciento inferior al año normal- sumado a lo seco de éste, ha pro-

ducido serios deterioros en la agricultura y además hizo disminuir alarmantemente los niveles de agua contenida en las represas y tranques de todo el país.

El lago Peñuelas, por ejemplo, está tres metros más bajo de su nivel normal, mientras que el Rapel descendió cuatro metros. Este problema de falta de agua se ha vivido muchas veces en Chile. Por ejemplo, en el año 1924 se registran sólo 66,4 milímetros de agua caída y en 1968, 69,2. A estos años, siguieron otros de inundaciones.

Estos aparentes caprichos de la naturaleza - hoy se puede decir basándose en estudios científicos- no son tan accidentales y muchos de ellos son consecuencia de la intervención del hombre que altera el equilibrio de las fuerzas naturales. Esta ha terminado por modificar la composición de la atmósfera y ha traído, entre otras consecuencias, diversos cambios climáticos.

¿POR QUE NO LLUEVE EN CHILE?

Al mirar en la pantalla la imagen del satélite vemos la costa de Chile y también los frentes polares o de mal tiempo, dirigiéndose a nuestro territorio, pero casi mágicamente desaparecen como succinados por zonas de alta presión del Pacífico, que a estas alturas del año deberían haber emigrado hacia el norte. Las razones de que no sea así, muchos expertos las ven en el cambio climático que ha producido el hombre. También se observa una relación directa de dicho cambio con la presencia de la cálida Corriente del Niño. Cuando ésta aparece, el frente de alta presión se retira.

Hay que reconocer que la historia del planeta está llena de fenómenos climáticos. edad polar, grandes sequías y otros que cambiaron la fisonomía de continentes. Hoy, sin embargo, son los mismos hombres, guiados por el afán de lucro y por un absoluto desprecio por las leyes de la naturaleza, los que están embarcando al planeta en una aventura de destrucción que no sabemos cómo terminará.

Esta inconsciencia se advierte en muchos campos y el problema de la sequía que hoy nos asusta tanto y que significa racionamiento de luz para la población, era como tantos otros problemas medio-ambientales, posible de prevenir a tiempo, tomando medidas oportunas. La naturaleza suele ser impredecible en casos de catástrofes, pero da avisos en algunos otros. La sequía ya es un fenómeno conocido y su "rutina" permite determinar su presencia, lo que da tiempo para que se tomen medidas.



EL TEMA MEDIO AMBIENTAL ACOMPAÑA A LOS CANDIDATOS

GABRIEL SANHUEZA SUAREZ

El discurso de Patricio Aylwin en el Centro El Canelo de Nos, al recibir el documento denominado "Diagnóstico y Propuestas Ambientales para la Democracia", fue más que un acto meramente formal.

Implica el compromiso del gobernante de mañana de considerar y reflexionar sobre el tema del medio ambiente y adoptar las medidas que permitan el desarrollo de relaciones armónicas entre el ser humano y la naturaleza, para lograr un desarrollo sustentable y, por ende, una mejor calidad de vida.

Significa también que se comienza a comprender, como lo dijo Vicente Sánchez en ese acto, a nombre del Colectivo Ecología Política y Autogestión -propulsor de la iniciativa-, que "el medio ambiente no es un sector más que pueda agregarse a la estructura del Estado o al estudio de las actividades productivas, sino que el tema es transectorial, está en todos los sectores y en todas las actividades y mientras eso no se entienda, no vamos a poder enfrentar en forma eficiente y eficaz la problemática ambiental". Pero el acto del Canelo de Nos muestra también la fuerza que ha logrado el tema medio-ambiental entre los sectores sociales del país. Los candidatos ya no pueden eludirlo -aunque su asistencia no fue precisamente masiva- sino por el contrario deben incluirlo junto a las cuestiones políticas, económicas y sociales que afectan a Chile.

Pasaron los tiempos de las sonrisas sardónicas de quienes sin entender, cuando se habla de medio ambiente nos califican rápidamente de defensores de mariposas o, con un poco más de suerte, de "hippies utópicos".

LOS RECURSOS YA NO AGUANTAN

Nuestro país ha sufrido y experimentado en los últimos quince años estoicamente un modelo económico basado fundamentalmente en el crecimiento de las actividades productivas, sin tomar en cuenta para nada ni los aspectos sociales ni medio ambientales. Es así como la "capacidad de soporte" de los sistemas ecológicos se ha visto sometida a las más graves tensiones de toda su historia.

Las exigencias económicas del modelo comienzan a exceder el rendimiento sostenible de los bosques, tierras agrícolas y del mar, poniendo en grave peligro la base misma de los recursos. Mucho



El candidato presidencial de la oposición, Patricio Aylwin, después de la ceremonia, plantó un canelo acompañado de Francisco Vio, director del Centro Canelo de Nos, y de Vicente Sánchez del Colectivo Ecología, Política y Autogestión. Ojalá que junto con el árbol, crezca la preocupación del futuro gobierno y la ciudadanía, por cuidar de nuestro medio ambiente.

hemos hablado del arrasamiento de miles de hectáreas de bosques naturales; de la desertificación de tierras agrícolas; de la contaminación por pesticidas prohibidos en otros países; de cómo nuestros recursos hídricos, por ejemplo, se contaminan cada vez más por las aguas negras o los desechos industriales.

Hoy queremos decir que las principales víctimas de estas tendencias alarmantes son los segmentos más pobres de la población y la mayor parte de éstos son

mujeres y niños.

Son ellos mismos los que ahora plantean el tema de los políticos, exigiendo acciones concretas que aumenten el acceso de las comunidades al control y al beneficio de los recursos dentro de la perspectiva de lograr un desarrollo sustentable.

Aylwin se comprometió frente a la cuestión ambiental. Sería interesante escuchar lo que Hernán Büchi, responsable del actual modelo económico, piensa acerca del problema.

CAFE del CERRO

JULIO EL SHOW CONTINUA



Lunes 24, Martes 25
LEO MASLIAH + Grupo
 Cantautor Uruguayo
 Miércoles 26
Banda del PEQUEÑO VICIO
 Música de Vanguardia
 Jueves 3 al Martes 15 Agosto
CONGRESO
 Música Contemporánea Chilena
 Viernes y Sábado
Trasnoches con FELO Y NENE
 Humor y Canciones
 Desde las 00:45 Hrs.

Jueves 27 de Julio al Martes 1º de Agosto
PABLO HERRERA + Grupo
 Cantautor

Todos Los Espectáculos son a las 22:30 Horas
 Ernesto Pinto Lagarrigue 192 Fono: 778308

OCASIONES FOTOGRAFICAS

■ COMPRA ■ VENTA

■ PERMUTAS

Consignaciones de cámaras • lentes
 • flashes • proyectoras de diapositivas
 • ampliadoras • etcétera.

SERVICIO TECNICO DE URGENCIA

Merced 753 - Local 1 - Galería Andes



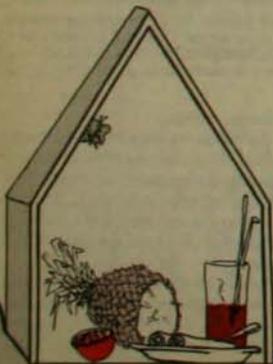
339168

SANTIAGO DE CHILE

Macondo

restaurant - panquequeria - almuerzo - onces - comida
 reuniones y eventos

General del Canto 97 esquina Nueva Providencia
 Teléfono 2252452



SELECCION NACIONAL DE FUTBOL

Los héroes perdidos

Quiénes serán los jugadores que integren el seleccionado nacional de fútbol en las eliminatorias mundialistas de Italia 90?

Nadie lo sabe, ni siquiera el entrenador del equipo, Orlando Aravena. Y no se trata de la vieja táctica de no entregar los nombres de los titulares del elenco para que no se enteren los rivales, sino simplemente de una duda que ha provocado una tradicional falla del balompié chileno: la improvisación.

A menos de un mes de sus compromisos frente a Venezuela y Brasil, la selección aún no encuentra a los hombres precisos para formar un conjunto poderoso, capaz de hacer peligrar la favorita opción de Brasil, que acaba de titularse campeón en la Copa América y que en el mismo torneo sudamericano demostró que todavía cuenta con muchos de los argumentos que le dieron gloria en el pasado.

Aunque en el fútbol los vaticinios suelen ser peligrosos, casi todos los comentaristas han coincidido en que los brasileños tienen todas las posibilidades a su favor, por historia, porque el sorteo de los partidos juega por ellos y especialmente, porque cuentan con todos los jugadores necesarios para afrontar cualquier problema técnico. Les sobran los futbolistas excepcionales y en la práctica, el principal problema para el entrenador ha sido que al elegir a alguno, otro se ha sentido discriminado porque tiene tantos o más méritos deportivos.

Con todo, en Brasil

A menos de un mes de las eliminatorias mundialistas, el equipo que dirige Orlando Aravena aún está esperando los refuerzos del extranjero.

ya nadie duda del técnico, que demostró su capacidad al vencer en Copa América y dejar sin argumentos a varios clubes que se habían mostrado reticentes a su estilo, debido a que no había considerado a futbolistas de sus equipos.

En cambio, en Chile se ha criticado fuertemente a Orlando

Aravena, especialmente por el modo en que afrontó el torneo sudamericano, donde su equipo perdió frente a Argentina y Uruguay, mostrando un esquema ultradefensivo que le dio buenos dividendos. También se han quejado algunos jugadores por no haber sido considerados en el conjunto, como es el caso del joven ariete de Universidad Católica, Lucas Tudor, quien fue el único de los integrantes del plantel que no jugó en esta competencia.

Sin embargo, el principal problema de Aravena radica en que muchos de los jugadores que actualmente militan en clubes extranjeros no han conseguido los permisos correspondientes en sus entidades para venir al proceso eliminatorio. Es cierto que en algunos casos, las circunstancias han impedido que se hagan los préstamos, pero en la mayoría el conflicto nació porque los dirigentes esperaron hasta última hora para iniciar los trámites, que en este

El tiempo apremia y la selección nacional de fútbol aún no tiene definidos a sus integrantes.





El aporte de Patricio Yáñez seguramente hará falta en las eliminatorias mundialistas.

momento han asumido en forma urgente.

A LA DEFENSIVA

En cada partido de las eliminatorias -Chile jugará como visita y local ante Venezuela y Brasil- Aravena podrá nominar sólo a 18 jugadores, aunque en general podrá disponer para todo este proceso de 30 integrantes de su plantel.

En el arco, no hay ninguna duda de que el titular será Roberto Rojas y su suplente, Marcos Cornez, lo que deja fuera de consideración a Oscar Wirth, que ha seguido pacientemente entrenando con el equipo.

Los zagueros centrales serán Fernando Astengo y Eduardo Gómez, mientras que está en duda Leonel Contreras, quien tiene diferencias personales con el entrenador.

Entre los defensas laterales está descartado por lesión Rubén Espinoza, lo que hace suponer que los convocados serán Patricio Reyes y

Héctor Puebla, quienes en caso de emergencia pueden ser suplidos por los volantes Alejandro Hisis y Jaime Pizarro.

Para el mediocampo, el seleccionado nacional cuenta con los dos de contención ya mencionados y Raúl Ormeño, pero no está claro todavía el resto de futbolistas que cubrirán este sector en función creativa. Entre los nominados estarán seguramente Jaime Vera y Juvenal Olmos, quienes pueden estar acompañados de Jorge Aravena, cuyo permiso los dirigentes están tramitando ante el pueblo de México. Este club exige una suma de 40 mil dólares por la autorización, debido a que la entidad azteca tendrá el próximo mes una serie de compromisos amistosos, donde los empresarios pierden la presencia del goleador chileno.

Ya fue descartado Jorge Contreras, quien acaba de ser traspasado del club Las Palmas de España a Universidad Católica y que renunció con antelación a una posible convoca-

toria de Orlando Aravena, debido a que terminó bastante agotado su temporada en el balompié hispano. En su reemplazo se pensó en Orlando Hurtado, pero su rendimiento no fue satisfactorio en Copa América, lo que determinó que el entrenador no lo incluyera en la lista.

SIN ATAQUE

Las dificultades mayores del cuadro nacional están en su ofensiva, que fue el punto más débil de su participación en el campeonato sudamericano. Se cuenta con Juan Carlos Letelier y Jaime Ramírez, pero los directivos todavía no han logrado que el Saint Gallés de Suiza autorice a los delanteros Hugo Rubio e Iván Zamorano por más de dos partidos. Aravena ha manifestado que los necesita no sólo para los cuatro encuentros de las eliminatorias, sino para que se integren cuanto antes al proceso de entrenamientos, lo que le permitirá tener un conjunto afiatado.

El dirigente Raúl Torrealba viajó a Francia para comunicarse con las autoridades del Reims, equipo donde milita el chileno Ivo Basay, quien ha recibido muchas ofertas en Europa, situación que le obliga a quedarse en ese continente hasta que su situación contractual esté clara. En tanto, la selección nacional insistirá en su incorporación, aunque son pocas las posibilidades de conseguirlo.

Otro que prácticamente está descartado es el puntero Patricio Yáñez, cuya dificultad tiene varias versiones. Unos dicen que tiene hepatitis y otros que está lesionado de una rodilla, aunque lo único real es que ningún directivo se ha comunicado directamente con él para aclarar lo que sucede.

Curiosamente, hace unos meses el propio entrenador Aravena viajó a Europa y México para conseguir los permisos de estos futbolistas y aseguró que vendrían a jugar por Chile. Si en las eliminatorias va a tener tanto éxito como en estas gestiones, la selección nacional de fútbol tiene el futuro asegurado. **d**

EDUARDO ROMAN

BREVES

La vuelta de los pesos



Una extraña situación se ha producido con las cuentas de la Vuelta Ciclista a Chile, que para este año considera un presupuesto de 54 millones de pesos. Con la misma suma se podría financiar el ejercicio anual de varias Federaciones juntas, pero se ha considerado siempre que la inversión en esta prueba internacional vale la pena, siempre y cuando efectivamente tenga ese costo y no sufra extraños recortes.

En su mayor parte, la Vuelta a Chile es financiada por Digeder, las municipalidades de las ciudades por donde pasa la prueba y por algunas firmas comerciales vinculadas al ciclismo.

Sin embargo, estos apor tes están en una etapa de reestudio, debido a que la semana pasada, la prensa dio a conocer una serie de gastos raros en la versión pasada de la prueba. Se detectó, por ejemplo, que el gerente de la competencia pedaleadora cobró un millón de pesos en honorarios y extras, pero no fue el único que prestó sus servicios a un alto costo. El actual

presidente de la Federación, Antonio Fabrasile, y el primer vicepresidente Luis Olmos de Aguilera, cobran 430 mil pesos cada uno, desglosados en 250 mil como comisarios y el resto por gastos de representación.

Manuel Leiva recibió dos millones y 400 mil pesos a rendir, pero la Digeder le objetó 900 mil pesos, por considerar que no tenían respaldo.

El entonces presidente de la Asociación Santiago, Tito Muñoz Ramos, recibió 238 mil pesos, más comisiones por ventas de publicidad.

En total, el organismo superintendente del deporte tiene objetados dos millones 800 mil pesos y uno de sus cargos principales es la presentación de documentos adulterados.

La Vuelta a Chile siempre ha presentado dificultades económicas, pero esta versión estará adornada, además, por esta investigación que da cuenta de muchos hilos extraños que se mueven detrás del deporte.

Cardenio insiste

Los apoderados del campeón chileno y latinoamericano de boxeador Cardenio Ulloa, siguen haciendo trámites para que el crédito nacional dispute el título mundial de su categoría, frente al mexicano Raúl Pérez, en nuestro país, pese a que hace pocas semanas perdieron la subasta del combate, que se realizó en Estados Unidos.

Según informaron el productor Eduardo Contreras y el empresario y candidato a diputado independiente Gabriel Álvarez, los manejadores del campeón mundial estarían dispuestos a ceder sus derechos para que la pelea se realice en Chile, siempre y cuando se les asegure otro montón de dólares.

Hasta el momento, se calcula que los gastos por montar el espectáculo en el estadio Santa Laura o en La Tortuga de Talcahuano, el traslado del boxeador y sus asesores y la bolsa de premios suman cerca de 250 mil dólares, cantidad que en parte puede financiar Álvarez, quien oficia como padrino de Ulloa, y el resto tendrían que conseguirlo a través de auspicios comerciales o de otros políticos que estén en campaña.

Por estas razones, los empresarios que apoyan a Cardenio Ulloa solicitaron a las autoridades que les permitan transmitir el combate por televisión, en horario extraordinario, que se salte la restricción de energía. El motivo para no hacerla más temprano, es que en México tienen tres horas de adelanto y necesitan que la imagen llegue cuando hay más televidores encendidos, lo que les permitiría cobrar mucho más por los derechos.

Al cierre de esta edición, el Gobierno no se pronunciaba sobre el asunto y lo más probable es que, de no conseguir tal permiso, el combate se hará a finales de agosto en Tijuana, México.

Clubes atrasados

El presidente del Sindicato de Futbolistas Profesionales, Gabriel Rodríguez, denunció la semana pasada que el 85 por ciento de los clubes están atrasados en el pago de las remuneraciones de los jugadores.

Según analizó el dirigente, sólo cuatro entidades cumplen con sus compromisos laborales, pese a que los reglamentos de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional estipulan fuertes sanciones para los institutos



que entran en mora. Incluso se considera la posibilidad de bajarlos de división.

El caso más grave es el de Deportes Arica, que todavía está pagando los sueldos de mayo y en cuotas.

Otro problema grave es que los clubes de Segunda División decidieron bajar el número de integrantes por plantel, de 25 a 18 jugadores, lo cual está provocando cesantía entre los futbolistas.

Mágica ilusión

Desde la oscuridad aparecían peces, relojes y sirenas flotando por los aires, frente a las narices de los espectadores.

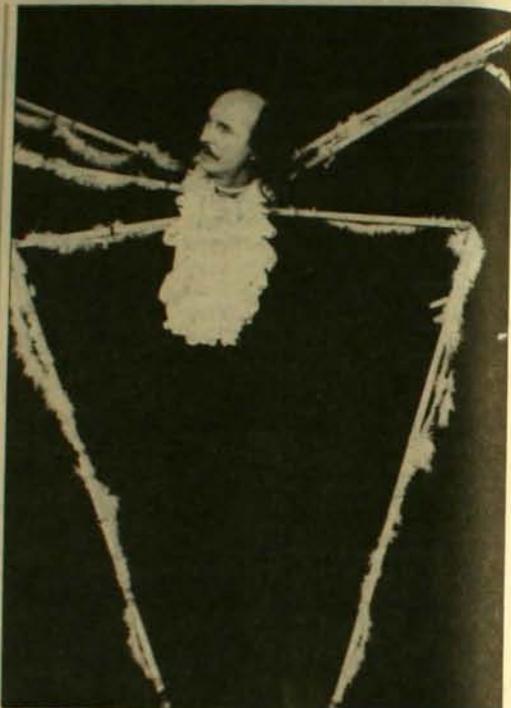
A Karel Koudelka pertenece a la compañía Teatro Negro de Praga que visitó Chile la semana pasada y que llevó a cabo siete exitosas presentaciones en el Teatro de la Teletón. Era la primera vez que

ha hecho giras por la enorme mayoría de los países de este mundo pero -extrañamente, dicen sus integrantes- nunca se han presentado en Japón, "que es de donde se dice que provienen nuestras técnicas". Es la primera que viene a Chile.



Karel viajaba a su país, después de haber nacido hace 32 años en Santiago de Chile. Visitó a su padrino, "el tío Carlitos", y trató de sentirse chileno. No lo logró, pero se encantó con su país. Sus padres eran diplomáticos en Santiago y siempre han estado felices de tener un hijo "chileno". El Teatro Negro de Praga

Anteriormente, hace casi 20 años, la "Linterna Mágica" ofreció varias presentaciones aquí en Santiago. "Ese es un teatro que ha recogido nuestros desecubrimientos y que a veces nuestro director artístico, Jiri Srnec, ha dirigido. Pero no tiene nada que ver con nosotros", afirmó Pavel Horteck, el coordinador de



Fotos Marcelo Deuros



los actores y el único que habla castellano. Fundado por el mismo Srnec en 1961, el Teatro Negro de Praga utiliza en su máxima expresión la técnica de "la cámara negra" para crear arriba del escenario, la ilusión de que los objetos inanimados cobran vida y de que los seres humanos se convierten en marionetas. Riguroso al extremo, ni siquiera desde las primeras filas de butacas se adivinaban los movimientos de los actores y técnicos, cubiertos de pies a cabezas por túnicas de terciopelo negro. Ellos agitaban, a vista de los espectadores, los peces, los relojes y las sirenas que flotaban por los aires, como empujados por un aliento divino.

El espectáculo llevaba el nombre "Una semana de sueños" y cada escena contaba un sueño de un hombre que durante el día manejaba un taxi. "Es en esta obra donde se observa la mayor influencia de Franz Kafka en nuestro teatro. Personalmente, nuestro director siente a Kafka como un gran maestro y trata de hacerlo cercano al público en las obras que escribe", explicó Horteck. Uno de los sueños se llama "El insecto" y desata una tensión que podría

asemejarse a "La Metamorfosis", pero muy brevemente y de poco aliento. Horteck también reconoce influencias surrealistas de Salvador Dalí y una fuerte carga de plasticidad robada del pintor holandés Hieronymus Bosch, famoso con el nombre de El Bosco.

El Teatro Negro de Praga pasa nueve meses al año en gira y aquellos del grupo que tienen familias sólo la ven "de tiempo en tiempo". Pero llevan una fotografía de su mujer en la billetera. Una agencia estatal de cultura planifica anualmente los viajes del Teatro. Y como la demanda desde los países es muy alta, apenas hacen cinco funciones al año en Praga.

No poseen un teatro propio en la capital checoslovaca. "Existen muy pocas salas, cerca de 60, pero son tantas las compañías que siempre están ocupadas", dice Horteck. Señala que el director Srnec no los acompañó esta vez porque se quedó preparando la obra que empiezan a ensayar no bien regresen a su país. Se trata de "Alicia en el país de las maravillas", adaptada por Srnec y con música compuesta por él. Es la primera vez que no trabajan con una obra de inspiración exclusiva de su director.

Para dos años más están preparando un espectáculo que conmemore los 200 años de la muerte de Mozart y luego vendrá una recopilación escénica de las leyendas de Praga antigua.

No tienen la costumbre de crear colectivamente sus obras. Se guían por el libreto que crea Srnec y luego, durante los ensayos, cada actor enriquece el montaje con opiniones y críticas. Pero es el director quien finalmente coordina. **a**

HERBERT VON KARAJAN

"No me cambio con nadie"

El célebre director austriaco falleció la semana pasada.

La primera vez que apareció en público tenía cinco años. En su pueblo natal, Salzburgo, ofreció un concierto en piano. Después, Herbert Von Karajan llegaría a ser director titular de la Orquesta Filarmónica de Berlín, de la Ópera de Viena, encargado de la La Scala de Milán, de la Orquesta Filarmónica de Londres, organizador del Festival de Verano de Salzburgo. Y gran genio musical contemporáneo.

Pero primero tendría que finalizar con éxito inaudito sus estudios musicales en el Mozarteum de su ciudad. Y a la hora de las decisiones definitivas, tendría que cambiar sus intenciones y dejar la ejecución para abrir sus brazos a la dirección orquestal.

A los 21 años inició su espectacular carrera: dirigió "Las Bodas de Figaro" en Ulm y la crítica lo catapultó hacia la celebridad. Once años más tarde dirigió una legendaria interpretación de "Tristán e Isolda", en



Berlín. Pronto su fama empezó a rivalizar con la, del hasta ese entonces, insuperable director Wilhelm Furtwaengler. Cuando éste murió, Karajan recibió el siguiente telegrama: "A rey muerto, rey puesto". Y pasó a ser director titular de la Orquesta Filarmónica de Berlín en 1954.

Su fama se oscurece cuando sus biógrafos recuerdan que en 1933 se unió al Partido Nazi, que dirigió con frecuencia para jefes nazis y que su repertorio solía incluir el himno nazi. Cuando Hitler festejó sus 50 años, festejó también a Karajan designándolo "director de Estado" en Berlín.

Karajan murió a los 81 años, famoso como pocos directores contemporáneos. Era un privilegio tocar bajo su batuta, pero era un ser difícil de tolerar, debido a su extrema rigurosidad y su talante conservador. De su talento se comentaba que: "Karajan tiene la partitura en la cabeza y no la cabeza en la partitura" porque dirigía sin instrucciones escritas y con los ojos cerrados. En su último cumpleaños señaló: "He tenido una vida magnífica, lo he vivido todo y no me cambio con nadie". **a**

CD

NICOLAS GUILLEN

Poeta que ejerció el amor

A los 87 años murió el más grande poeta cubano, aquel que hizo de los sones negros los más hermosos versos.



El abuelo Facundo le sopló al oído la música primitiva de "Sensemayá". Y "Son de la muerte", vino de Federico, el abuelo que echó a correr por sus venas mulatas el más puro abolengo castellano.

Nicolás Guillén, el poeta, ha muerto.

Siempre advirtió, muerto de la risa: "Me voy a enterar si soy poeta o no cuando esté en el otro mundo". ¿Sabes, pues, ahora, poeta, si lo eres o no?

En la noche del domingo 16 de julio inició el viaje a la inmortalidad: las letras americanas no lo dejarán nunca morir del todo. Guillén es para siempre el poeta cubano que llevó a verso el ritmo negro y la sangre caribeña, las danzas folclóricas y la defensa ardiente de su isla revolucionada.

Su cara, como "esa gorda luna colgando", sonrió durante toda su larga vida de 87 años. Y cada sonrisa estaba llena de dientes blanquis-

mos, bajo la piel morena que heredó de los negros que antepasaron a Facundo, el padre de su padre. Sólo le faltaba a Guillén el pañuelo rojo atado a la cabeza para revivir a aquellos bucaneros que asaltaron sin conmiseración las costas habaneras. Guillén, sin pañuelo, asaltó los corazones de sus compatriotas y se quedó en ellos. Luego se hizo más aventurero y se atrevió a irrumpir en corazones latinoamericanos. Y, finalmente, volvió a la Madre Patria pero como conquistador, para quedarse a vivir en el recuerdo imperecedero de los españoles.

Nacido en Camagüey en 1902, año en que se instituyó la República de Cuba, vivió en esta ciudad cubana su primera infancia. Y cuando empezaba a asombrarse con los primeros brotes de su adolescencia se hubo de hacer adulto de una vez porque su padre, Nicolás Guillén Urrea, pereció fusilado por huestes conservado-

ras. Trabajó como tipógrafo en la imprenta La Libertad. A los 20 años dejó la provincia para iniciar sus estudios de Derecho en La Habana. Pero se decepcionó de los códigos y volvió a Camagüey. Allí dirigió brevemente la revista literaria "Lis" y escribió en el periódico "El camagüeyano". "Corazón y cerebro" compiló sus primeros poemas. Esto era en 1922, pero pasaron cinco años antes de que volviera a la poesía. "Motivos del son" apareció en 1930. Y "Songo-ro Cosongo", en 1931, libro celebradísimo hasta hoy. Aunque parezca risueño, mientras Guillén escribía esta poesía negrista, leía "La decadencia de Occidente", de Spengler, muy de moda por esos años. Con "Songo-ro Cosongo", el poeta cubano inició una estética y una musicalidad negra que despertó elogiosas críticas entre los propios cubanos, acostumbrados al romance español y a la poesía castellana. "Negro bombón" es

un poema que contiene una actitud risueña de protesta contra el predominio de los cánones de belleza blanca.

En 1933, Guillén publica "West Indies Ltd" que marca el comienzo de su poesía francamente social y desgaradoramente comprometida, y de una poesía de "color cubano".

Viaja a México y España y en 1938 tomó parte del II Congreso Mundial por la Defensa de la Cultura, que tuvo lugar en Valencia, Barcelona, Madrid y París. Ingresó al Partido Comunista en Valencia. "La caída de Machado en Cuba y la lucha del pueblo español contra Franco fueron los acontecimientos que maduraron e impulsaron mi vocación revolucionaria, política, a la que he servido con mi poesía y a la que seguiré sirviendo hasta el fin de mis días", explicó Guillén en una larga entrevista con la que el diario cubano "La vanguardia dominical" conmemoró los 70 años del poeta.

Luego de seis años de exilio decretados por el dictador Fulgencio Batista, Guillén regresó a su patria junto con el triunfo de la Revolución.

Guillén, fuera y dentro de su país, escribió sin descanso y también publicó: "Cantos para soldados y sones para turistas", "España, poema en cuatro angustias y una esperanza", "La paloma del vuelo popular", "El gran zoo", "Antología clave", "Suma poética".

Alguna vez se le criticó la ausencia del amor en sus versos. Guillén, seguro, respondió: "Se trata de pudor, el pudor de expresar en público el amor. Además, los que más cantan al amor y más hablan de él son los que menos lo ejercen".

CAROLINA DIAZ

Amazona de las tempestades

Fue una figura símbolo de los años '60: la amiga, modelo y "doble" de Andy Warhol. Edie no pasó de los 28 años, devorada por el fuego de esos años apocalípticos, plenos de droga, contestación y desenfreno. En 1971 murió de sobredosis, una figura amada pero trágica, caótica, impredecible. Warhol la hizo estrella de sus películas *underground*, pero también la corrompió y la introdujo en la adicción. Truman Capote ironiza: "Creo que Edie era lo que a Andy le hubiera gustado ser: una encantadora y aristocrática debutante de Boston".

Pertenciente a una empingorotada familia, Edie fue la séptima de los ocho hijos de Francis Minturn "Duke" Sedwick, un próspero granjero del medio Oeste, y Alice Delano De Forest, rica heredera. En un parlamento de la mítica película *underground* "Ciao, Manhattan", Edie confiesa: "Recibí muchas atenciones físicas de mi padre. Siempre estaba intentando acostarse conmigo... desde que tenía siete años". Dos de sus hermanos se suicidaron el '64 y '65, provocando en Edie terribles sensaciones de culpa y resentimiento contra los padres.

Se hizo famosa por su

"Edie", biografía de Edie Sedwick por Jean Stein y George Plimpton, Circe Ediciones, Barcelona, 1988, 430 págs.



Mercedes gris (que uno de sus drogados amigos destruyó, viajando desde entonces solamente en limusinas) y su amor a los caballos; siempre llamó la atención por sus abrigos de pieles y su pelo teñido de blanco; sedujo a todo el mundo con sus medias negras y sus rasgos angelicales; provocó compasión por su ingenuidad y sus temporadas en clínicas psiquiátricas. Fue modelo de "Vogue" y "Life", y animadora insustituible de la

llamada Factory de Andy Warhol, sucursal de estudio, residencia, taller de artista salón de actos, cabaret y set cinematográfico. Mick Jagger, Loud Reed y Bob Dylan se prendaron de ella; este último llegó a componerle canciones. Sus mejores amigos fueron, sin embargo, homosexuales. Warhol se deshizo de Edie cuando un atentado a bala lo transformó en un ser desconfiado, aislándose del medio.

Edie fue junto con Viva, con Nico, con las hermanas Berlín, con Baby Jane, una de las maquilladas y delgaditas modelos tan típicas de los '60, tan profundamente opuestas a las vampiresas voluptuosas de la década anterior. La poetisa y cantante Patti Smith la retrató así: "Como hacían volverse a los hombres su pelo de armiño... Sus trémulos, trémulos huesos relucientes... Sus largas largas piernas".

El libro está compuesto con los testimonios recogidos, durante casi diez años, de parte de amigos, parientes, médicos, compañeros de trabajo u orgía, amantes, conocidos ocasionales. "Edie" es un documento doloroso y áspero, cruel. En el prólogo, Norman Mailer afirma: "Es la mejor biografía oral que he leído y uno de los pocos libros que capta y transmite la fiebre de la época, el surrealismo, las exhortaciones, las visiones púrpura y los amaneceres de lavanda".

JOSE LEAL

El mundo de los libros

• 500 expertos en literatura latinoamericana han sido convocados para un trabajo de revisión de 120 obras clásicas. El objetivo es realizar ediciones "definitivas" de textos que han sufrido muchos avatares, desde cambios introducidos por sus autores, a agresiones de responsabilidad de los sellos editoriales. Entre los títulos escogidos están: "Paradiso" de Lezama Lima, la obra poética completa de César Vallejo, "Los de abajo" de Mariano Azuela, "El señor presidente" de Miguel Ángel Asturias, "Tirano Banderas" de Valle-Inclán, "Rayuela" de Cortázar, etcétera.

• Al surrealista Raymond Queneau pertenece esta provocadora definición de Dios: "El no-ser que ha mejor logrado hacer hablar de sí".

• Jorge Semprún, figura gigantesca de la intelectualidad española antifranquista (autor de "El largo viaje" y "Autobiografía de Federico Sánchez", entre múltiples obras), es hoy Ministro de Cultura de España. A él se debe una frase que, tal vez, define el drama de nuestro tiempo: "Hoy ya no se puede pensar que en el futuro habrá unos modelos de sociedad que resolverán los problemas de ésta... No hay la posibilidad de un brillante o radiante porvenir que vendría a resolver todos los problemas. Esto significa que se agudiza aún más el papel de la intelectualidad crítica, porque no puede presentarse un paraíso para después, sino que tiene que resolver este infierno nuestro de cada día".

• Quema de libros en Turquía: "Trópico de cáncer" de Henry Miller y "La huella en el agua" del turco Ahmet Altan, fueron condenadas a la hoguera por un tribunal de Estambul. Se ve que la internacional de la zafiedad no descansa en sus agresiones contra la cultura.

El oso

GABRIEL GARCIA MARQUEZ



Alguien había llegado a la oficina con una caja de llena de juguetes. Primero se le había dado cuerda al orangután. Era un animal estúpido, que avanzaba con un ridículo balanceo de señora mal equilibrada y dejaba en la concurrencia la sensación del juguete mediocre inútilmente fabricado.

Alguien dijo que no sé qué cosa, pero ya la cuerda del orangután había llegado a su fin y el objeto estaba al extremo de la mesa. Bastó con que se le diera un golpecito con la uña, para que cayera al suelo, patas arriba, sin ninguna significación. El orangután era un juguete sin dignidad, mecánicamente inadecuado.

Pero entonces fue cuando empezaron a poner los rieles prefabricados sobre durmientes metálicos. Alguien, que tenía algún conocimiento de ingeniería, habló de la resistencia de materiales, de los frenos de aire comprimido y de la cantidad de vapor de agua que podía poner en movimiento una probeta de 20 centímetros cúbicos. ¡Para física estábamos! Pero después de todo, el tren estaba allí. Un diminuto, curioso tren en marcha hacia quién sabe qué minúsculo pueblo de aginaldo.

Todos estábamos inclinados sobre la mesa cuando la locomotora amarilla y roja dio la pitada anunciadora de la partida. Parecía que si en un pueblo invisible, de muñecos invisibles, alguien hubiera oído la apremiante patada y hubie-

ra dado un salto en la mesa, porque cuando el tren pitó fue como si el maquinista hubiera sufrido una corazonada. Del otro lado no habría otro paisaje que la tabla de roble, pero uno de nosotros debió mirar más lejos, porque detuvo el tren y dijo: "¡Se queda alguien!". Y creo que a todos nos pareció que el maquinista le estaba agradecido, porque volvió a sacar la cabeza y se quedó mirándonos, fijamente, con mucho más calor vital que el que puede tener un simple juguete mecánico. Luego el tren volvió a pitar. Arrancó. Dio diez vueltas por los rieles circulares, como si en realidad llevara el segundo de retraso que le ocasionó el pasajero retardado.

Y entonces fue cuando sucedió esa cosa horrible del oso que vino avanzando por el centro de la mesa y alguien dio un grito y dijo: "¡Qué bárbaro!" esto parece una pesadilla".

Pero ya nadie estaba para bromas. El oso avanzaba hacia el centro de la mesa, lentamente, sin urgencia, sin precipitación, como un verdadero oso de pesadilla que pudiera caber en la palma de la mano y que, sin embargo, tuviera toda la energía, toda la concentrada vitalidad de un oso cinematográfico.

De pronto la mesa era una selva. Un momento después

era un circo, cuando el oso, con toda la cuerda enroscada, llegó al centro de la tabla de roble, se irguió sobre las dos patas posteriores e hizo esa reverencia cordial y casi humana con la que todos estuvimos a punto de convencernos de que no era un juguete mecánico sino realmente una pesadilla. Pero una pesadilla más seria: una pesadilla de carne y hueso.

El orangután estaba en el suelo, patas arriba. El tren había llegado a la estación final de su propia cuerda. Pero el oso seguía andando, moviéndose, hasta cuando alguien no pudo contenerse y exclamó: "¡Huele a oso!".

Y cuando lo hicimos pasar de mano en mano, la piel gris y suave del animal mecánico olía realmente a algo más que a aceite y a tornillos. ¡Oía a oso!



CASETES

• El sello EMI ha lanzado recientemente al mercado los nuevos álbuns de Miguel Gallardo, "América"; del argentino Ignacio Copani y de la adulescente norteamericana, Tiffany. Tres estilos muy distintos: la balada romántica, el rock reposado y el frenesí musical.

EXPOSICIONES

• "Kaya Mahca 1989": en la sala Espaciocal (Candelaria Goyenechea 3820), el artista chileno nacido en Concepción, Alexander Sutulov, está exponiendo sus pinturas, que incorporan un nuevo concepto de la latinidad. • Posters: "Rock-USA" se llama las muestra de posters y afiches que organizó el Instituto Chileno Norteamericano (Moneda 1467). Se trata de una colección de estos trabajos gráficos sobre una de las manifestaciones más permanentes del

CARTELERA

Pop Art: el rock. La influencia de John Cage y Andy Warhol está presente en la exposición. Los diseños utilizan la técnica del comic y la publicidad. Los colores son fuertes y brillantes para presentar a grandes figuras del rock: Madonna, Springsteen, Michael Jackson, Prince, Bon Jovi, Talking Heads, entre otros.

REVISTAS

• "La Cigarra": dirigida por Alvaro Godoy, esta revista se ha convertido en un cancionero habitual entre los jóvenes. El último número contiene entrevistas a Luis Le-Bert, Angel Parra y Charly García un reportaje sobre Caetano Veloso y Gilberto Gil y la música de las canciones del grupo Mecano, de Pablo Milanés y de Tracy Chap-

man.

• "La Punta del Cerro": así se llama el nuevo diario que publica el Café del Cerro, con mucha información musical, entrevistas y reportajes. Y está totalmente inserta en la onda del barrio Bellavista y de la no contaminación. En 12 páginas de amena gráfica, hay mucho que leer y que aprender de los cantantes que han venido a Chile para presentarse exclusivamente en el Café del Cerro.

LIBROS

• "Salir (la balsa)": Editorial Cuarto Propio continúa con su iniciativa cultural en materia de literatura. En este afán, acaba de publicar este libro de la autora Guadalupe Santa Cruz. Se trata de su primera obra: una proposición interesante de len-

guaje y de estructura.

• "Ocho días de un relegado": con prólogo de Jaime Castillo Velasco se presentó este libro que pertenece al autor Andrés Aylwin. La presentación estuvo a cargo de Sergio España, Orfelina Bustos y Radomiro Tomicy se llevó a cabo en el local del Consejo Obrero Ferroviario de San Bernardo.

• "Teatro de Títeres: Hugo y Enrique Cerda escribieron un libro que publicó la Editorial Andrés Bello: se refiere a los aportes del teatro de títeres a la educación infantil. La obra consta de dos partes: la técnica del teatro de muñecos y cómo aplicarla a la educación. El teatro de títeres es el medio audiovisual más efectivo y poderoso, aún más que la televisión, porque traslada a los espectadores a un mundo maravilloso, el de la infancia de los pueblos y porque permite el intercambio, la comunicación de viva voz entre el títere y el público.

"El mimo es el arte de la identificación del hombre con los personajes, los elementos y los objetos que nos rodean. Arte de actitudes, revela al hombre en sus aspiraciones más profundas y secretas".

Así define el francés Marcel Marceau, el mimo más importante del mundo, su oficio. Cuando todavía era veinteañero, decidió ser mimo y esta decisión la convirtió en el eje de su vida: "Desde ahora el tiempo se equilibra y percibo, a través del mimo, ese mundo de silencio que se apodera de mi vida. Seré un mimo o nada". Desarrolla la pantomima de estilo junto a Jean Louis Barrault, un conjunto de ejercicios corporales con los que establecía el virtuosismo del arte silencioso. Representan la lucha del hombre con los elementos, los objetos y los personajes comunes de la vida diaria. Barrault se inclina final-



MARCEL MARCEAU, EL MIMO

mente por el teatro, pero Marceau será un mimo para siempre. En 1947 crea su famoso personaje, Bip: "Salido de la imaginación de mi infancia,

rodeado de personajes que no son ni peores ni mejores que él, Bip es un héroe poético y burlesco de nuestra época", ha señalado Marceau. Al año siguiente

forma su propia compañía y monta 18 mimodramas entre 1948 y 1959. A su teatro llegaban espectadores desde todos los rincones del mundo. A partir de 1960, Marceau enriquece su disciplina con el arte japonés en sus expresiones del Nô y del Kabuki.

En 1969 abre una escuela internacional del mimo: "Para que un arte sobreviva, precisa de una escuela. Ese ha sido el caso de la tradición del circo y del music-hall".

Vino a Chile por última vez en junio de 1969.

Este fin de semana, Marcel Marceau, el mimo, se presenta en el Teatro de la Universidad de Chile (Plaza Italia), con el patrocinio de la Embajada de Francia, en el marco de una gira por América Latina como parte de las celebraciones internacionales del Bicentenario de la Revolución Francesa

OVNIS

¿Alguien lejano nos

El cotejo entre la información oficial relacionada con los ovnis y los cientos de charadas y cuentos de sobremesa relatados por supuestos interlocutores de los misteriosos seres que conducen los platillos voladores, arroja un alarmante saldo de mistificación. Todo esto es natural. Ni EEUU ni la URSS han soltado prenda con relación al tema que cada cierto tiempo cobra actualidad. En cambio los voceros oficiosos, organiza-

ciones pretendidamente científicas dedicadas al estudio de los fenómenos o los muchos espontáneos que aportan su cuota de fantasía, suelen encontrar oídos atentos en los medios de difusión. El descrédito, entonces, cunde en proporción geométrica si se le compara con la reserva oficial. Esto no significa necesariamente que se trata de una alucinación colectiva.

En una nota precedente se recogieron juicios de científicos calificados partidarios de la procedencia extraterrestre de los ovnis. Ahora añadiremos otros nombres. Carl Jung, psicoanalista suizo de fama mundial, infatigable investigador de fenómenos científicos (murió en 1961), manifestó en 1958: "Los ovnis no constituyen un mero rumor; una explicación psicológica tampoco sirve en estos casos, ya que los citados objetos han sido observados por numerosas personas a la vez. Todo indica que están dirigidos por pilotos de naturaleza humana y contruidos

Ya no existe la histeria colectiva que afectó al mundo en la década de los '50, pero ya nadie sostiene en serio que los objetos voladores no existen.
(TERCERA PARTE Y FINAL)

Inglaterra, expresó en 1954: "La masa de pruebas es tan abrumadora que hace ya mucho tiempo que acepté la realidad de los platillos voladores".

El físico norteamericano James Mac Donald, Director del Institute of Atmospheric Physics de la Universidad de Arizona, quien escribiera a la ONU sobre el tema, ha declarado: "Las pruebas demostrarán que ninguna otra idea es aceptable, excepto la de objetos extraterrestres".

Expertos con buena disposición hacia la existencia de estos objetos voladores no identificados, objetaron en su tiempo que por rara casualidad éstos nunca han sido observados por hombres de ciencia de alguna connotación. No es así, sin embargo, porque existe el antecedente de astrónomos que los detectaron apelando a sus instrumentos: El Dr. Seymour L. Hess, profesor de Meteorología del Estado de Florida, captó un "disco volador" el 22 de mayo de 1950, desde el Observatorio Lowell, de Flagstaff, Arizona; un equipo de astrónomos noruegos, que realizaban observaciones del eclipse total de sol registrado el 30 de junio

de 1954, desde un avión que volaba a cuatro mil 500 metros sobre la altiplanicie de Hardangervidda, a 150 kilómetros de Oslo, descubrieron y filmaron dos objetos brillantes, en forma de discos, desplazándose a enorme velocidad a una distancia calculada en 18 kilómetros. El trozo de película captado con oportunidad del eclipse, incluyen-



El Dr. Hermann Oberth, al centro, precursor de la cohetaría y maestro de Wernher von Braun, creía firmemente en la existencia de los discos voladores y su procedencia extraterrestre.

por seres inteligentes superiores".

Lord Dowding, mariscal del aire británico, comandante de la Real Fuerza Aérea británica durante la batalla de

gila?

pregunta sobre si se trataba de "una nave del espacio venida desde otro mundo", respondió con brevedad: "Yo no sé lo que fue eso ni su origen".

ESCASOS INFORMES OFICIALES

Sólo un organismo oficial de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, el ATIC (Air Technical Intelligence Center) divulgó una indagación realizada sobre mil 593 casos. De ella podía deducirse que 18,5 por ciento de las observaciones correspondían a globos; 11,76 por ciento a aviones; 14,2 por ciento a cuerpos celestes; 4,21 por cien-

en sueltos de la prensa escrita.

Por ejemplo, el periódico suizo "Neues Europa" publicó el 10 de diciembre de 1954 el siguiente comentario: "En los servicios de la Fuerzas Aéreas norteamericanas reina gran nerviosismo debido a la confirmación de numerosas observaciones acerca de la aparición de dos nuevos cuerpos celestes que gravitan alrededor de la Tierra a una distancia que varía entre 600 y mil kilómetros. Este fenómeno fue confirmado por la casi totalidad de los observatorios norteamericanos. Hasta ahora no se ha dado ninguna explicación plausible sobre el hecho. Sólo un pequeño grupo de astrónomos afirma que ellos pertenecen a nuestro sistema planetario, pero la mayoría rechaza esa hipótesis, pues no puede admitir que esos aerolitos hayan podido permanecer ignorados hasta estos días. Consideran más probable que se trate de puntos avanzados que servirían de base a seres de otros mundos, los cuales nos están observando desde hace nueve años, por medio de los objetos no identificados bautizados vulgarmente como 'discos voladores'. Estos sabios temen que, en un futuro próximo, haya un aterrizaje en masa de esos aparatos y sospechan que tal descenso represente una catástrofe para los lugares invadidos".

El truculento artículo, no desmentido enérgicamente por nadie a pesar de que provocó alarma pública, ha sido descartado por la realidad de los cuarenta años posteriores. Lo que sigue intocado es el hecho en sí mismo: los dos satélites de observación? ¿tripulados?, ¿accionados desde otro planeta? y muchas interrogantes más. Esto es, la espectacular información central del reportaje es efectiva y ocupó la atención de científicos tan acreditados como Clyde Tombaugh, antes citado.

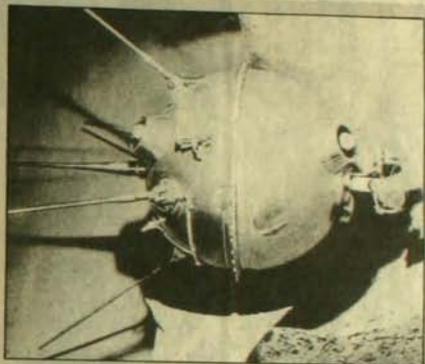
Otra circunstancia sugerente es que la presencia de dos satélites próximos a nuestro planeta, se destacó cuatro años antes del lanzamiento del "Sputnik" soviético, enviado al espacio el 4 de octubre de 1958 y colocado en una órbita predeterminada, a 900 kilómetros de altura, girando a una velocidad de 28 mil kilómetros por hora, en una trayectoria elíptica y completando en una hora y 35 minutos cada vuelta alrededor de la Tierra.

Sin seguirle el juego a los alarmistas,



do los citados discos, se presentó en Londres el 21 de diciembre de 1955 ante un grupo de científicos encargados de investigar los objetos voladores no identificados; el vicepresidente de Sociedad de Astronomía de Kenya, C. Duncan Fletcher, avistó también un platillo volador el 15 de octubre de 1954, según declaración suya a la agencia Reuter. Su comentario al respecto es preocupante: "De estudio hasta ahora recogido, se ve claramente que ellos están investigando cada región de nuestro planeta". Y formula una declaración todavía más intragante: "Su conducta en relación a nosotros es, en mi opinión, la misma que se podría esperar si las cosas fueran al revés. Spongane que nosotros fuésemos a Venus. Pienso que no aterrizaríamos allí sino después de haber hecho todas las investigaciones posibles (...) haríamos una investigación completa antes de descender, en lugar de arriesgar la vida con un aterrizaje apresurado. Por lo tanto, es perfectamente razonable que quien fuere el que controle los UFO's (el inglés de ovnis), esté actuando de esa manera...".

También el Dr. Clyde Tombaugh, el famoso astrónomo norteamericano, descubridor del planeta Plutón, se topó nada menos que dos veces con objetos voladores no identificados. Una fue el 16 de julio de 1947 cuando viajaba en automóvil con su esposa y sus dos hijas, entre Clovis y Clines Corner, Nuevo México, y el 20 de agosto de 1949, en Las Cruces, Nueva México. Lo acompañaban su esposa y su suegra. Interrogado sobre mayores antecedentes y la

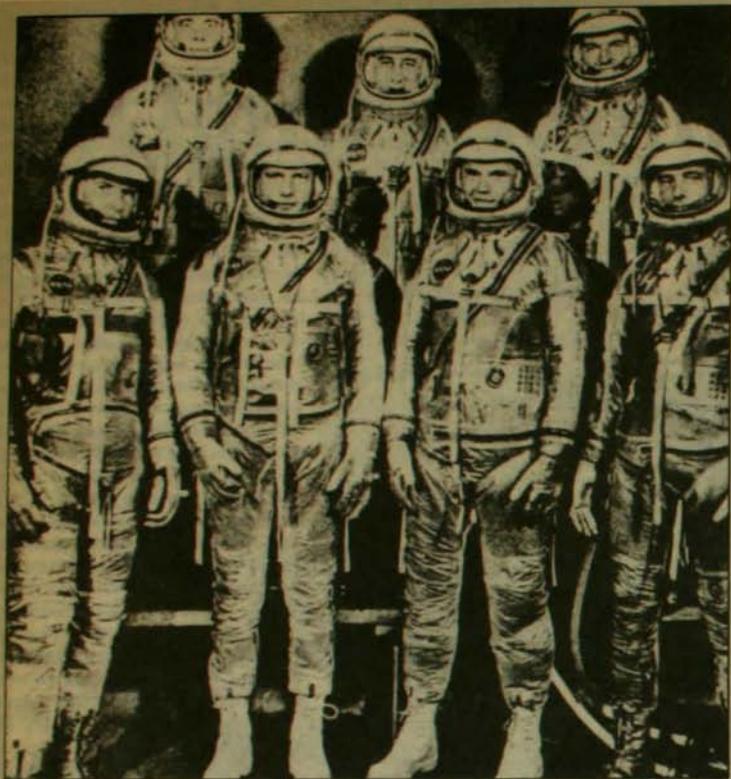


El "Sputnik", primer satélite artificial puesto en órbita por la URSS en 1958, habría sido afectado por una "misteriosa fuerza". Esto lo dijo el director del Observatorio Astrofísico Smithsonian.

to a elementos ajenos diversos: reflejos, papeles, pájaros; 22,76 por ciento respondía a fraudes y 26,94 por ciento a los no identificados, 429 de ellos carecían de explicación para el ATIC. Pormenorizando, 70 por ciento habían sido observados desde el aire, doce por ciento desde tierra, diez por ciento por medio de radares y ocho por ciento de manera simultánea, por radares y visualmente.

Un dato curioso de incierta explicación: dos de cada tres del conjunto de mil 593 analizados, correspondían a denuncias hechas por mujeres, pero solamente una mujer de cada diez testigos estuvo entre quienes entregaron información que correspondía a ovnis.

Los persistentes investigadores de este intrigante enigma se las han arreglado para ir reuniendo a través del mundo información fragmentaria oficial, dispersa en documentos públicos o



Viajeros espaciales, no encontraron oficialmente dificultades con los ovnis y tal vez su misión no agresiva hizo decrecer la aparición de platillos voladores.

resultó curiosa también una declaración de V. Seffenkov, miembro de la Academia Soviética de Ciencias, que manifestara en El Cairo que el Sputnik "lleva un equipo capaz de fotografiar la Tierra y, si fuera posible, fotografiar también otros satélites de la órbita terrestre".

¿Por qué dice otros satélites?

El Sputnik asombró al mundo en 1958, precisamente por ser el primer satélite. Nunca antes circuló en el espacio otro satélite artificial enviado por el hombre, porque se habría sabido, ¿verdad? Además, el único satélite natural es la Luna.

La pregunta a resolver era en ese tiempo otra: si dos satélites, o "hoonlets", estaban en el espacio exterior desde hacía mucho tiempo, ¿por qué no habían sido detectados? Si se trata-

ba de meteoritos atraídos por la Tierra, ¿cómo explicar que se sustentaran en una órbita tan próxima, sin descender en espiral, desintegrándose al entrar en contacto en una atmósfera más densa? Esto ya ha ocurrido antes.

Por cierto que cuestiones como éstas agilizan la imaginación de los militantes de la tesis de que hay vida en otros lugares de ésta u otras galaxias. De inmediato proponen una interrogante cataclísmica: ¿no será por casualidad que los mencionados satélites resulten artificiales, y estén dispuestos a nuestro alrededor como bases avanzadas, por seres de otros planetas, con el malévolo propósito de subyugar a nuestra querida Tierra?

Las fuentes oficiales mantienen un cerrado silencio sobre el tema, pero de tanto en tanto provén de armas a los

apocalípticos. Días después del lanzamiento del "Sputnik", el Observatorio Astrofísico Smithsonian declaró que el satélite artificial soviético estaba bajo la influencia de una "fuerza misteriosa" y esta circunstancia, según el Dr. Allen Hynek, director del Observatorio, pone de manifiesto que "ese descubrimiento (la fuerza misteriosa) confirma una comunicación recibida al respecto del Laboratorio Naval de Investigaciones, de Washington". Añadió: "Esta fuerza misteriosa está haciendo que la órbita del satélite artificial ("Sputnik") se altere bastante, impidiendo a los observadores determinarla con precisión". Los agoreros del fin del mundo recogen declaraciones como éstas, como los niños, un chocolate.

Es evidente que la sicosis despertada en la humanidad en la década de los '50, ha decrecido. Probablemente los éxitos alcanzados en materia de lanzamientos espaciales ha contribuido a ello. Mas, eso no significa que los ovnis fuer-

on producto de una alucinación colectiva, ni tampoco que hayan desaparecido para siempre. Su presencia se ha atenuado, quizá porque como en su tiempo lo pronosticaron algunos científicos, quienes los dirigían no tenían intenciones malignas con el planeta.

No obstante, el doctor Olavo Fontes, fundador de la Comisión Brasileña de Investigación Confidencial de los Objetos Aéreos No Identificados, y de la Investigación de Fenómenos Aéreos, con sede en Arizona, EEUU, expresó hace un tiempo: "En tanto ellos conocen detalladamente nuestro planeta, nosotros aún discutimos académicamente la existencia de los discos".

EDWIN HARRINGTON

NICARAGUA

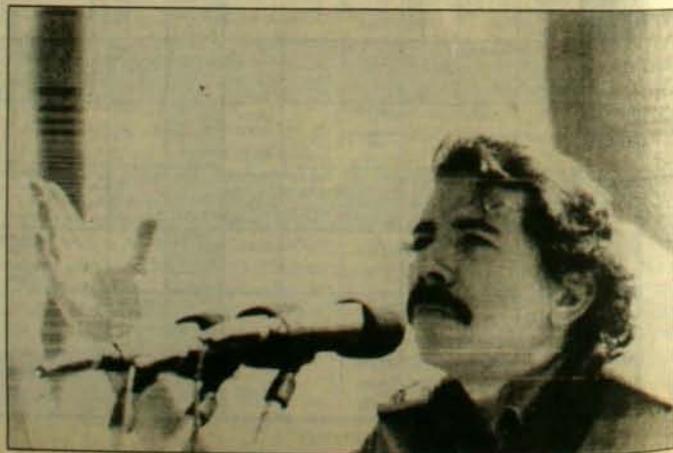
Diez años después de Somoza

Una vez más las banderas rojinegras, color que simboliza la consigna "Patria libre o morir" de los sandinistas, sobresalieron entre el mar de 300 mil personas que invadió la plaza Carlos Fonseca, para celebrar el décimo aniversario de la revolución nicaragüense.

Una eufórica juventud, que compone la mayoría de la población nicaragüense, lisiados de guerra, campesinos, mujeres y antiguos combatientes llenaron la extensa explanada, que lleva el nombre del fundador del Frente Sandinista de Liberación Nacional. El pueblo se encargó de convertir la concentración en una fiesta popular, en momentos en que el país vive una dramática situación de supervivencia por una economía devastada, en que se carece de artículos básicos. Los representantes de 62 gobiernos y 95 partidos políticos y alrededor de treinta mil representantes de comités de solidaridad con el sandinismo, venidos de todo el mundo, se asombraron del fervor demostrado por su pueblo, que mantiene su fuerza y sus deseos de vivir en medio del infortunio. A través de la multitud, sobresalían miles de jovencitas con cintas rojinegras en sus cabezas y con camisetas en que se podía leer la consigna "jamás hubo tanta Patria en un corazón".

"La revolución nos dio una reforma agraria que ha beneficiado a los campesinos y nos ha traído esperanzas, que aunque no se hayan cumplido, debido a la agresión estadounidense, tenemos fe en que los sandinistas la cumplirán", afirmó a EFE, Ruth Castillo. David Maldonado, estudiante de 24 años, aseguró que asistía a la concentración "porque soy demócrata y los sandinistas están por la democracia. Aunque

- 300 mil personas en la Plaza Carlos Fonseca celebraron onomástico de la revolución.
- Se preparan para las próximas elecciones en siete meses más.
- Durante la campaña se espera un cambio de escenario en la guerra de agresión.



Ortega pide serenidad para las elecciones.



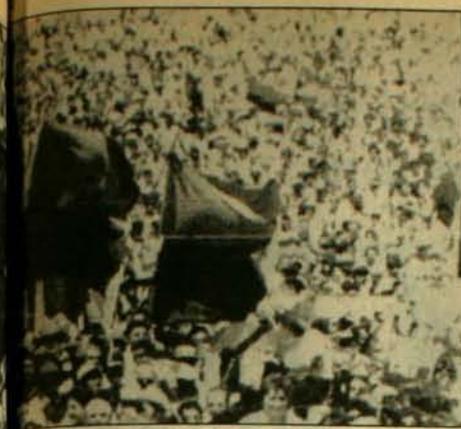
Banderas sandinistas en medio de la concentración.

estemos mal económicamente, siempre votaré por ellos".

UNA DECADA DE SACRIFICIOS

En el discurso central, el Presidente Daniel Ortega pidió "serenidad y responsabilidad" a los partidos políticos que participarán de los comicios electorales el 25 de febrero de 1990, para no polarizar la situación y realizar una campaña seria. "El milagro de la revolución se ha producido porque donde está el pueblo, está Dios y el pueblo salió del sótano el 19 de julio de 1979 y nunca más volverá a él", subrayó.

Acerca de la severa crisis económica



Francisco Franco (por vía fax)

que atraviesa Nicaragua, el gobernante señaló que "la inflación se está controlando, porque aquí la economía no la dirige el Fondo Monetario Internacional (FMI), ni los gringos, la dirige el pueblo". Cuando preguntó al público si querían que el FSLN siguiera en el gobierno, la respuesta fue un Sí atronador.

Tras un recuento de lo que habían sido estos diez años, Ortega dijo que era la década de "no a la política de embargo económico impuesta por Estados Unidos, que ha supuesto pérdidas calculadas en 775 millones de dólares a Nicaragua, de no a la injusticia, a la miseria, a la muerte y de sí a la vanguardia, al reparto de tierras a los campesinos". Los nueve comandantes, ataviados con uniformes militares y pañuelos rojinegras atados al cuello, entraron en la tribuna, en medio de una ovación y se retiraron en la misma forma.

En la víspera del aniversario, el vicepresidente Sergio Ramírez, que además es escritor por vocación y fue diplomático sandinista durante la insurrección, declaró que los próximos comicios serán un pulso entre la revolución y Estados Unidos. Porque lo que está en juego es un proyecto sandinista y otro norteamericano. Junto con destacar que los logros de esta revolución "son irreversibles" ya que, además de la reforma agraria, se ha nacionalizado la banca, el comercio exterior, se ha incentivado y desarrollado la participación popular y democrática, reconoció

la existencia de profundos problemas que no han cambiado. "Aquí los ricos siguen siendo ricos, continúan mandando a sus hijos a estudiar a Estados Unidos, y el FSLN ha tenido que hacer un papel moderador entre los distintos intereses".

El sandinismo reconoce que el haber dado tierra a los campesinos no significa haber elevado su nivel de vida. Ya en 1980, en el primer aniversario de la revolución, el comandante Tomás Borge reconocía que en el estado en que ha quedado el país, había que decir

que sólo cabía revolución mediante repartir la pobreza de Nicaragua. A esa realidad, se sumó también en 1980, la revelación durante la Cruzada Nacional de Alfabetización, de que en las montañas del norte del país se movilizaban grupos de alzados en armas contra el régimen. Al ser asesinados algunos brigadistas, se tuvo tal certeza.

El 14 de marzo de 1982, grupos de contrarrevolucionarios, que vestían uniformes azules y que estaban bien armados y organizados, destruyeron los dos puentes más importantes del país, con lo cual se inició de lleno "la guerra no declarada de Estados Unidos contra Nicaragua". En 1984, la "contra" en acción dirigida por la CIA, minó los puentes de Corinto y Sandino. Se abrieron frentes en distintos lugares del territorio, la "era Reagan" fue agresiva. Se esperaba una política distinta del Presidente George Bush. Pero tras su llegada al gobierno, aprobó 49,7 millones de dólares como "ayuda humanitaria" para los rebeldes, cantidad que debe durarles hasta febrero de 1990. Todo parece indicar que la próxima elección presidencial, que fue una exigencia norteamericana y de los países centroamericanos, ha desplazado el escenario principal de la agresión, del plano militar al plano político.

Victor Tinoco, vicesecretario de Nicaragua, ha expresado que "está muy claro que la administración Bush no va a legitimar el proceso electoral, porque ello sería legitimar la revolución y aceptar lo injusto y criminal de la gue-

rra de agresión, y tendría que levantar de inmediato el embargo comercial".

El banquero nicaragüense, Roberto Argüello, ha dicho que "las elecciones serán una farsa, similar a la ocurrida en Panamá. No se conseguirá nada". Luego agregó que "por eso, se mantendrá intacta la "contra" con once mil hombres en armas, porque en caso de producirse un fraude absoluto, como espero que ocurrirá, recurriremos a esta fuerza si es necesario, con el fin de rescatar el poder". El Departamento de Estado norteamericano ha suspendido todos los aportes para campañas políticas "contras", dentro de Estados Unidos, con el fin de obligarlos a retornar a Nicaragua a trabajar por su candidato. Por otra parte, se anuncian grandes sumas de dinero como aporte a la campaña electoral contra el sandinismo.

LA OPOSICION UNIDA

En la Unión Nacionalista Opositora (UNO), se funden catorce partidos, entre los que se encuentran el partido conservador, liberal independiente, comunista, socialista, demócratacristiano, más la "contra" armada. Preparan un plan único de gobierno y la presentación de un solo candidato. Reconocen que tan disímil unidad tiene un único objetivo: "arrojar del poder al FSLN". El líder antisandinista Alfredo César, que tras siete años de exilio regresa a Nicaragua, afirmó que "el caos económico que vive la revolución se debe a sus propios errores y no a la guerra o al bloqueo norteamericano". Tras el triunfo de la revolución, César fue designado Secretario Ejecutivo de la Primera Junta de Gobierno. Más tarde fue presidente del Banco Central. Renunció en 1982.

Durante el proceso que concluirá el 25 de febrero de 1990, unos 500 observadores de las Naciones Unidas, el Parlamento Europeo, la OEA y países como España, Alemania Federal, Venezuela, Suecia y los vecinos centroamericanos se turnarán para verificar la pureza del acto electoral.

Nicaragua, la tan "violentamente dulce", como la definiera Cortázar, será uno de los países más vigilados del mundo. ■

GLADYZ DIAZ

EN VENEZUELA,
DONDE LA "MORDIDA" ES UNA INSTITUCION

"Pendejos" en movimiento contra la corrupción

Jorge Luis Borges imaginó una lotería semanal obligatoria en Babilonia que otorgaba, por igual, premios y castigos (*Ficciones*, 1944).

Cuarenta y cinco años después, en Venezuela apareció un concurso de televisión, el **Hit Parade de la Corrupción**, que otorga premios a quienes acierten semanalmente a los cinco casos más populares del azote que castiga a la sociedad venezolana.

El **Hit Parade de la Corrupción** lo anima el periodista Napoleón Bravo en un espacio que se emite a las 6.30 de la mañana (en Venezuela todo comienza muy temprano) y se repite a las 22.00 horas. El diario "El Nacional" publica los domingos para que el público vote por los cinco casos más sonados que se presentan en televisión, con entrevistas a las personas vinculadas, tanto denunciadas como denunciados. El premio de este concurso surrealista consiste en dos viajes a Miami. Los protagonistas son saludados con aplausos grabados de "hit parade".

Los venezolanos tienen bastante sentido del humor para enfrentar los problemas más serios. Aunque eliminar la corrupción parece una tarea gigantesca y difícil por el profundo culto a esta práctica que se extiende a todas las capas del país, particularmente la "clase política", Venezuela conserva lo que se ha dado en llamar sus "reservas morales", es decir, un contingente de gente honesta de varias generaciones, llamados también "pendejos", es decir, tontos. Muchos "pendejos" notables de este país opinan que el venezolano tiene una suerte de vida secreta que lo alienta a la deshonestidad a condición de no ser descubierto.

Esta semana salieron del **Hit Parade** algunos casos, sólo por baja popularidad, porque ninguno ha sido resuelto. La pregunta, tipo encuesta, que caracteriza el programa durante estos siete días es si el nuevo Tribunal de Salvaguardia

Un caso como muchos: un país que convierte en triunfantes a los deshonestos y en "pendejos" a los que tienen las manos limpias.

Carlos Andrés Pérez: ¿qué hacer con la corrupción?



Francis Press (por vía fax)

de los Bienes de la Nación meterá a la cárcel a los políticos corruptos. El Tribunal fue creado precisamente para tratar los casos de corrupción. Los nuevos miembros elegidos este mes dan algunas esperanzas porque es la primera vez que no fueron integrados por cuotas de partidos. Existen muchos procesos por corrupción, pero todavía no se sabe de nadie que haya sido castigado.

Para el sistema bipartidista venezolano, donde se alternan en el poder Acción Democrática (AD) y el Partido Social Cristiano Copei (Comité Preparatorio Electoral Independiente), los hechos de corrupción siempre son imputables al otro partido, al del "gobierno anterior".

Resultaría aburrido reseñar los casos más importantes de corrupción de los últimos gobiernos. El **Hit Parade** de

pero que fueron entregados a dirigentes seccionales de AD, aunque algunos aparecieron en compraventas de automóviles de connotados empresarios políticos.

Un caso muy urticante involucra a la exsecretaria de Jaime Lusinchi, Blanca Ibáñez, quien tuvo mucho poder durante la pasada administración. La Dra. Ibáñez (se graduó de abogada en una universidad privada mientras despachaba en Palacio), aspiraba a terminar el mandato como primera dama, pero los Tribunales no dieron curso a una sentencia de divorcio en favor del primer mandatario, pese a increíbles presiones del Poder Ejecutivo. Durante la pasada administración la prensa no podía mencionar la relación Blanca Ibáñez-Jaime Lusinchi. Ahora, la otrora poderosa secretaria privada ha sido citada por una comisión investigadora

Napoléon Bravo mantiene en primer lugar a Recadi, Registro de Cambio Diferencial, oficina creada por Luis Herrera Campins (Copei) en 1983 para administrar los dólares preferenciales: por esa vertiente se hicieron muchas fortunas, hasta que fue eliminada por CAP este año. La exacción de Recadi se estima en 35 mil millones de dólares, o sea seis mil millones por año. Los casos más pequeños suben y bajan en popularidad: en estos días se descubrió una importación de jeans del Ministerio del Interior que iban a asignarse a la Casa Militar,

del Congreso: se le atribuyen vínculos con Recadi y con adjudicaciones de contratos sin licitación en una obra monumental de viviendas llamada Juan Pablo II. Uno de los contratos que beneficia a su consuegro fue firmado por Jaime Lusinchi pocos días después de la boda de los hijos de Ibáñez y Molinari, el propietario de la empresa constructora.

Las Fuerzas Armadas también están involucradas en casos de corrupción. Tres generales que fueron ministros de Defensa viven "exiliados" desde hace varios años. En estos días se habla mucho de un contrato para actualizar la flota de Mirages por 600 millones de dólares. Se afirma que quienes cuestionan esta operación abogaban por adquirir más F-16. Un general retirado de la Aviación, Enrique Gavidia, director de la negociación "Mirage", afirma que la corrupción tiene profundas raíces en las Fuerzas Armadas desde hace años. Fragatas misilísticas adquiridas en el anterior Gobierno de CAP fueron motivo de investigación en el Congreso.

Un exiliado pintoresco es el ex ministro de Transporte y Comunicaciones de Luis Herrera Campins, Vinicio Carrera, quien alcanzó a estar preso algunos días durante el gobierno de Jaime Lusinchi, pero fue sacado mediante "habeas corpus": una hora después de salir de la cárcel estaba fuera del país. Carrera dejó una herencia patriótica: como ministro de Transporte y Comunicaciones obligó a las estaciones de radio y televisión a transmitir cuatro veces al día, cada seis horas, el Himno Nacional, "Gloria al Bravo Pueblo", medida que sigue vigente. En la actualidad vive en Inglaterra como un poderoso empresario del sector turismo, aunque se le ha visto "de incógnito" en la Isla de Margarita ofreciendo recepciones a bordo de su yate.

La corrupción está metida hasta el tuétano en el alma venezolana. Frases como "¿Cuánto hay p'a eso" o "Que me pongan donde haiga" resume esta filosofía, variante del "arte de hacer política". Funciona a todas las escalas: el trámite público más modesto, desde la renovación de la célula, no se concibe sin una mordida. Las deudas de impuestos, las infracciones del tránsito, las visas, las patentes, todo pasa por esa suerte de "poder informal". Frente al impuesto sobre la Renta existe un café,

donde basta entrar con cara de preocupación para ser asediado por quienes se dedican al corraje y esperan allí la clientela. Trámites regulares, legítimos y de poca importancia, pueden transformarse en pesadillas a quien pretenda saltarse el "poder informal": tendrá que volver varias veces, perder varios días, hasta obtener lo que tarda minutos cuando se opta por el "¿cuánto hay p'eso?".

Del mismo modo que todo hombre tiene su precio, todo tiene un tarifado. A veces el "servicio" requiere una búsqueda más compleja: es el caso de las visas. Siempre hay algún modesto dirigente local o seccional del partido en el gobierno que tiene su red con



El ex Presidente Lusinchi cuando todavía se reía.

aquellos a quienes les consiguió los puestos públicos. En fin la corrupción invadió todo el tejido social: la coima, la comisión, la mordida, el soborno, el sobregiro, la sobre facturación, el sobreprecio son sus expresiones más corrientes. Un ex ministro de Fomento, Héctor Meneses, se disparó un balazo en la cabeza hace tres meses, cuando su nombre apareció vinculado al tema Recad. Sobrevivió al balazo, pero redu-

cido a la condición de vegetal. "estoy seguro de que no podré soportarlo", escribió en una carta que no resultaría póstuma, refiriéndose a la situación que tendría que enfrentar.

Todo este ejemplo deprimente ha convertido en triunfadores a los deshonrados y en "pendejos" a quienes mantienen sus manos limpias. El efecto de imitación de los malos ejemplos influyó poderosamente en los saqueos del 27 y 28 de febrero, donde algunos marginales saciaron justicieramente su hambre, pero mucha clase media se hizo de computadoras, telefax, equipos de sonido láser y bienes de consumo más sofisticados que los modestos que requiere un buen plato criollo. Arturo Uslar Pietri, 84 años, respetado intelectual, tremendamente culto y ameno, autor de "Las lanzas coloradas" y "El camino del Dorado", aparece como el adalid de las "reservas morales" de este país. La minoría honesta también tiene ubicación en los dos partidos más poderosos, aunque su influencia todavía es precaria. Luis Piñera Ordaz, ex candidato presidencial de AD, hizo correr una lista de miembros corruptos de su partido que, a su juicio no deberían postular en las elecciones parlamentarias del año pasado. La "Lista de Piñera" sacó roncha y constituyó un esfuerzo serio para comenzar a mostrar este monstruo de mil cabezas.

Uslar Pietri dijo socarronamente que en este país donde abundan las condecoraciones y los premios, debería instituirse la "Orden al Pendejo". La idea de organizar a los honestos tomó cuerpo, con mucho sentido del humor, y culminó en una grandiosa marcha que concitó la simpatía de la población. Hoy en día ser pendejo en Venezuela es una distinción. Pero recientemente el gobierno prohibió el uso del término "pendejo" en radio y televisión.

Al cierre El juez Silvestre Ortiz, Presidente del Tribunal de Salvaguarda, de Venezuela, reconoció que existe una orden de detención, contra el actual Ministro de Economía argentino, Néstor Rapanelli, por el presunto delito de aprovechamiento fraudulento de fondos públicos y contrabando. **d**

Desde Caracas,
ERNESTO CARMONA

POSIBILIDAD DE PAZ EN ZONA LARGAMENTE CONFLICTIVA

Tregua para Namibia



Las casas de los negros namibianos carecen con frecuencia de los servicios básicos, tales como agua corriente, canalones y electricidad.

Una "choza" típica para obreros negros del campo.

Namibia, en Africa Austral, es más grande que Francia, tiene un millón de kilómetros cuadrados y está habitada por un millón de negros y cincuenta mil blancos. Grandes desiertos, aridez y desolación, con ciertos trochos verdes. Pero debajo de su suelo inhóspito hay riquezas extraordinarias como diamantes y minerales estratégicos. Fue una colonia alemana que después de la Primera Guerra Mundial pasó a ser administrada por Sudafrica, con la condición de que la llevara a la independencia y al bienestar. Nada de esto sucedió. Se implantó un régimen de apartheid y de explotación. En 1969 el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas declaró ilegal la ocupación de Namibia por Sudafrica, se creó el Consejo de Namibia (del cual fui presidente) y se resolvió ayudar a los "combatientes por la libertad" de la Swapo, organización de africanos negros, fundada para luchar por la independencia. Transcurrieron años de una cruenta guerra que se extendió especialmente a Angola en que se desarrollaba una lucha



civil. Sudafrica apoyó a los bandos contrarios a los gobiernos de Angola y a los combatientes de la Swapo. La región entera se transformó en una amenaza, no sólo para Africa, sino para el mundo entero.

Y sucedió el milagro: Gracias a las Naciones Unidas y a la presión de algunas grandes potencias, los cubanos se están retirando del sur de Angola y las fuerzas sudafricanas de Namibia. A fines de este año habrá elecciones en Namibia; ya han llegado al territorio cientos de "cascos azules" y especialistas que colaborarán en la realización limpia y transparente de un acto electoral que por primera vez se realizará en el citado territorio. No hay duda alguna de que triunfará la

Swapo que ha de respetar la minoría blanca cuya cooperación requiere para el desarrollo del país y el afianzamiento de su independencia.

Pero no sólo nos llena de fe y optimismo el surgimiento de un nuevo y grande Estado africano; también Angola progresa hacia la reconciliación y la unidad después de catorce años de

El cese del fuego en Angola y el retiro de los sudafricanos de Namibia permiten augurar un futuro de paz en Africa Austral.

lucha fratricida que ha empujado y ensangrentado al país. Gracias a los esfuerzos de algunos gobiernos africanos, el Presidente Dos Santos de Angola se ha entrevistado con Jonás Savimbi, el líder de la resistencia. Nadie considera que ha llegado el tiempo de la euforia; son tentativas de progreso mínimo. Asimismo se recalca que el Congreso Nacional Africano (ANC) y otras organizaciones anti-apartheid estarían dispuestos a entrar en negociación con el Gobierno de Pretoria... Después de tantos años de ser participe en el tratamiento de este complejísimo problema, no oculto mis ansias de que se llegue a una avenencia.

Incluso el Secretario General e instituciones fundamentales de las Naciones Unidas exigen proceder con mucha cautela y serenidad para que el proceso electoral de Namibia no fracase. La independencia constituye un hecho sin asomo de duda posible y respaldado por todas las naciones del mundo. Nuestro

Comité de Expertos sobre el Apartheid que ha de reunirse en Londres el 14 de agosto, ha recibido recomendaciones para que el caso de Namibia sea tratado con mesura y suma prudencia. Ya las Naciones Unidas han suspendido toda ayuda a los combatientes de la Swapo. Esto no quiere decir que no prosigamos en nuestros estudios sobre el apartheid. Y que el gobierno de Pretoria cambie de actitud y nos permita ingresar a su territorio ya que sólo nos guía la implantación justa y no agresiva de los derechos humanos y la erradicación de cualquiera forma de racismo.

HUMBERTO DIAZ CASANUEVA
Vicepresidente del Comité de Expertos
contra el Apartheid, en Africa Austral

BICENTENARIO DE LA REVOLUCION FRANCESA

Le jour de gloire est arrivé

Cuando el 14 de julio de 1789 alrededor de un millar de parisinos se tomaron la prisión de La Bastilla, seguramente no sabían que estaban marcando una de las fechas más importantes de la historia mundial; evidentemente tampoco lo sabía el rey Luis XVI, que al término de esa violenta jornada, escribió: "14 de julio: nada".

Ni los revolucionarios de hace dos siglos, ni los partidarios del antiguo régimen podían imaginar que en 1989 un Presidente socialista, François Mitterrand, realizaría las conmemoraciones más fabulosas de su historia y al mismo tiempo, las menos revolucionarias.

Los franceses progresistas condenaron el haber hecho coincidir las festividades de la Revolución con la cumbre de los dirigentes de los siete países más ricos del mundo capitalista. Contra esta cumbre, exigiendo la anulación de la deuda externa de los países del Tercer Mundo y por una conmemoración popular de la Revolución Francesa, más de cien mil personas participaron en una manifestación-concierto, en la Plaza de la Bastilla,

el sábado 8 de julio, llamada entre otros por el cantante Renaud, el historiador Gilles Perrault, el caricaturista político Sinc, el dirigente de la Revolución de los Claveles de Portugal, Otelio Saraiva de Carvalho y el obispo Jacques Gallot, quien declaró: "No basta conmemorar una revolución, hay que continuar, los pueblos no pueden conformarse con las migajas que les dan los países ricos". Por su parte, la derecha francesa se autoexcluyó de las festividades que el pasado 14 de julio congregaron a dos millones de personas, a lo largo de la Avenida de los Campos Elíseos. También la derecha criticó las

París se transformó en la capital del mundo. Millones de personas admiraron los mayores festejos de su historia.



Fuegos artificiales sobre el Arco del Triunfo.

"llamadas grandes obras" inauguradas en este año del bicentenario: La Pirámide del Louvre, la Nueva Opera Popular de la Bastilla y el gigantesco "Arco de la Defensa", acusando a Mitterrand de megalomanía. Para el primer centenario de la Revolución, fue muy criticada la construcción de la Torre Eiffel y hoy nadie imagina París sin ella.

EL CENTRO DEL MUNDO

Si los franceses tienen una tendencia natural a crecerse el centro del mundo, la semana del 14 de julio no habrá

hecho más que reforzarles esa idea: 33 jefes de Estado y de gobierno llegaron a París para las ceremonias oficiales, decenas de reuniones se efectuaron entre los grandes de este mundo, y la población apreció y participó de una fiesta grandiosa, cuya apoteosis fue una "marsellesa" interpretada por la cantante negra norteamericana Jessy Norman, en la Plaza de la Concordia, y que 800 millones de telespectadores pudieron contemplar a través del mundo.

LOS SIETE GRANDES

Con el objeto de dar un mayor realce internacional al bicentenario de la Revolución, las autoridades francesas hicieron coincidir con dichos festejos, la reunión de los siete países más industrializados del mundo: Estados Unidos, Japón, Alemania Occidental, Francia, Gran Bretaña, Italia y Canadá.

La decisión levantó una ola de críticas. Mitterrand respondió que Francia sería en la reunión-cumbre el abogado del Tercer Mundo, especialmente en lo relativo a la deuda y en la promoción de una reunión Norte-Sur. Dicha propuesta fue rechazada y sobre la deuda no se tomó ninguna resolución espectacular, salvo llamar al realismo a los bancos acreedores. En lo político, lo más relevante de esta cumbre fue el apoyo unánime a las reformas de Polonia y Hungría, así como el mensaje de Gorbachov, solicitando a los países occidentales más ricos, la apertura de un diálogo para que la URSS se instale mejor en la economía mundial.

Paralelamente, se realizó la cumbre de los "siete países más pobres", que pidió la anulación de la deuda externa del Tercer Mundo, la prohibición de préstamos para la venta de armas y el establecimiento de nuevas reglas económicas conformes a la justicia social, a la prudencia ecológica y a la promoción de la dignidad humana.

Apoyando dicha iniciativa, el cantante Renaud declaró: "Cantaremos a la revolución que vendrá, mientras ustedes, representantes de los países más ricos creen conmemorar a la Revolución de 1789, sin darse cuenta hasta qué punto vuestra cumbre es un insulto".

VICTOR DE LA FUENTE
Desde París



Anular el voto

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Queremos expresar nuestra opinión frente al plebiscito que se aproxima, en el cual se aprobarán o rechazarán las reformas a la Constitución vigente.

Rechazamos profundamente esta Constitución antidemocrática, consideramos que debiera ser reemplazada en su totalidad, por una generada democráticamente, por un organismo donde estén representados los más amplios sectores. Luego, las reformas vienen a ser absolutamente insuficientes, y no modifican su carácter fundamental.

Lo central hoy día es abordar otros problemas:

1) El juicio a las violaciones a los derechos humanos, ocurridas durante estos 16 años. Se requiere saber la verdad y que haya justicia. Los presos políticos deben ser liberados.

2) El tutelaje de los altos mandos de las FFAA, que pretenden controlar al próximo gobierno con la amenaza permanente de un nuevo golpe de Estado.

Las FFAA deben abandonar la nefasta Doctrina de Seguridad Nacional, reemplazándola por una doctrina basada en principios democráticos, de pleno respeto a la soberanía popular.

3) Responder a las demandas sociales postergadas, redistribuyendo los millonarios beneficios de los grupos económicos que hoy profitan de la riqueza generada por millones de trabajadores.

Al mismo tiempo, se debe impedir que el pago de la deuda externa estrangule nuestra economía.

Con la aprobación de las reformas, se legitima la Constitución del 80, y se dificulta su cambio a futuro, por una Constitución auténticamente democrática.

Por ello consideramos que la actitud más coherente es anular el voto, rechazando esta espuria Constitución.

Victor Contreras

Oportunismo político

Señor Director:

Por intermedio de la presente y desde este país que no mantiene relaciones con la "dictadura chilena", quiero felicitar por dos excelentes editoriales de la excelente revista de su dirección.

El primero es suyo y se titula: "Una pugna que repugna (ANALISIS No. 279) y el otro de Fernando Paulsen: "El trauma del eterno nominado" (ANALISIS No. 280).

Referente a su artículo, no hay duda que el oportunismo político de algunos candidatos de la "oposición" proyecta

un espectáculo grotesco. Conoció varios de ellos en el "dorado exilio", completamente ajenos de la realidad del plebiscito que luchó al interior contra la dictadura. Hoy, habiendo utilizado el nombre de Chile en el extranjero hasta la saciedad, enriquecidos, regresan en procura de conseguir un asiento parlamentario, como un último respiro a su "agotada y desinteresada" vida política... Todo por el sufrido pueblo chileno. ¡Que Dios los bendiga!

El artículo de Fernando Paulsen es de una sutileza bárbara, lúcida. En verdad al señor Büchi cuando está "papá Pinochet" le quitó el soberbio y le soltó de la mano para que luchara por sí solo en la compleja arena política, se transformó en un súbdito del discurso ideológico. Le quitaron la escalera ideológica del régimen, y se cayó de bruces... Pobre señor Büchi. Buen economista para FMI y el Banco Mundial, para la "nueva clase alta chilena". Pésimo y débil en el camino de la nación verdadera, de nuestro sufrido pueblo.

Boris Yopo Paiva
Consultor de Naciones Unidas
para México y Centro América

¡Dios salve a Chile!

Señor Director:

La más íntima reacción de los generales de Ejército, secundada más tarde por el almirante Merino, en respuesta a declaraciones del candidato Patricio Aylwin, me han dejado perplejo. La razón de ello creo hallarla en la presunción que hasta ahora tenía, en el sentido de que la incongruencia y el razonamiento ilógico eran patrimonio del general Pinochet. Sin embargo, confieso estar sorprendido al constatar que el Dictador es respaldado en su actitud por un buen número de generales, para quienes el parecer de la mayoría ciudadana carece en absoluto de importancia, porque en dicha mayoría NO residiría la soberanía de la nación.

En efecto, luego de la muy explícita respuesta que la sociedad dio en el plebiscito del 5 de octubre, en cuanto a que no desea que Pinochet siga detentando el poder su permanencia en el cargo de General en Jefe del Ejército, más allá de marzo de 1990, contradice tal expresión de voluntad ciudadana. Y tal contradicción importaría, de materializarse, una burda manera de conservar el poder.

Por otra parte, el sentido común dice, que una dictadura se termina cuando el dictador se va sea para su casa, para el extranjero o para la cárcel. Si éste no se va, el mismo sentido común sugiere que la dictadura no ha concluido.

¿Cómo puede entonces hablarse de democracia, si el dictador seguiría presente y en un cargo de indiscutible poder? O la dictadura fue personal o fue cooperativa. Si fue personal, las Fuerzas Armadas no están en deuda con quien

se perpetuó en el poder por ambición personal.

Si fue cooperativa, están en deuda con quien lideró esta aventura de autoritarismo totalitario.

En el primer caso, no hay deuda que pagar. En el segundo, ciertamente que existen formas más sensatas de brindar su respaldo y exteriorizar su gratitud al líder, que exponiendo a todo el país a un trance de muy incierto desenlace. Con un Presidente de la República elegido, y un General en Jefe del Ejército impuesto, tanto al Presidente como a quienes lo elijan.

Ahora bien, si el objetivo de fondo trasciende a la persona de Pinochet, la situación sería gravísima, porque querría decir que lo que en realidad se busca es impedir los cambios que la mayoría de la sociedad reclama.

En caso suyo, ¡Dios salve a Chile!

Fernando Couso M.
C.I. 3800449-2

Salvador Allende

Señor Director:

Después del plebiscito, la política ha vuelto a ser ocupación de algunas cúpulas, olvidándose de la necesaria interrelación que debe existir entre los dirigentes políticos y sociales.

Hay algunos sectores de la oposición que se olvidaron completamente de los compañeros asesinados, fusilados, desaparecidos, campos de concentraciones, se olvidaron de los familiares que aún lloran a sus muertos, se olvidaron de las compañías y compañeros que permanecen en las cárceles de Chile. Primero se encuentra el asiento en el Parlamento, después sí queda tiempo nos preocupamos de aquellos que entregaron sus vidas en defensa de sus ideas.

Hasta la memoria de nuestro Presidente constitucional, Salvador Allende Gossens, la quieren olvidar, el 26 de junio ha cumplido 81 años, y digo que ha cumplido porque Allende se encuentra presente ahora y siempre en la patria actual, dice un libro.

Un pueblo sin historia es un pueblo sin identidad, cuando la memoria ha sido intervenida, la tarea que se impone es liberarla y recuperarla.

Durante mucho tiempo palabra e imagen de la mano tuvieron existencia clandestina y azarosa. Pero lo clandestino nunca fue privado, y siempre fue social, y en su necesidad fue pasando la voz de una generación a otra voz que era relato e imagen de una memoria colectiva.

Por eso en Salvador Allende se entretienen fuerza y corazón, por eso quienes tuvimos el privilegio de conocerlo durante una vida, hoy en nuestras almas una profunda emoción.

En la historia de un hombre y de un pueblo queda la evidencia de largo aprendizaje de construir un Chile democrático como una gran tarea común. Más allá de los acuerdos y desacuerdos, la validez del pensamiento de Salvador

Allende está fundada en su estrecho compromiso y con la causa del pueblo chileno. Pensamiento y creatividad política tuvieron el trasfondo de la vivencia cercana, del olvido demasiado atentos del encuentro cáido del político que es parte de su pueblo.

Por eso entendió la democracia como una forma política que se construye al ritmo de la vida y los pueblos. En los tiempos largos y del paso de los tiempos y generaciones, y en los tiempos cortos de los desafíos inmediatos.

Salvador Allende vivió la democracia como un compromiso vital, y rompió con los esquemas de su origen y de su época. Este fue el germen de su intranquencia. Al final, cuando lo único que quedaba era su vida supió defender con ella la historia democrática de Chile, y con su vida enseñó a los que vienen y sus contemporáneos que la democracia es un bien que tiene fronteras claras, que no es posible correr arbitrariamente sus límites sin traicionar las aspiraciones y más elementales de una nación.

Estos hechos para recordar la historia sacados a la luz por un militante socialista y mandatorio de su partido, es importante que lo recuerden aquello que "El horno está para candidatos", pero que también recuerden que con la memoria de nuestros heroicos muertos no se juega, deben recordar que se encuentra un pueblo observando, como también deben recordar que aún estamos vivos los que fuimos protagonistas y víctimas de la tragedia del 11 de septiembre de 1973 con un desenlace tan fulminante y desastrosos, sobre todo tan horrorosamente sangriento.

Antes de regresar a mi querida patria, sin que jamás haya sido un "asilado político" como algunos de mi partido quieren hacer figurar, he querido mi homenaje en sus 81 años de vida de nuestro Presidente mártir, Salvador Allende Gossens.

Maximiliano Marholz Venegas
Ex Jductor por Valparaíso
Partido Socialista de Chile
Estocolmo Suecia

Dotación policial

Señor Director:

Mientras se reclama por la insuficiente vigilancia y protección policial, por otro lado constantemente se hace presente que la única solución es aumentar las dotaciones.

Una de las apreciaciones es indiscutible, pero las causas de la falta de personal tiene orígenes muy diversos. Pese al incremento que en ocasiones recibe la policía uniformada — que también debiera abarcar a la policía civil — es probable que aún no sea el suficiente. Sin embargo, cuesta creer en la falta de policías cuando observamos que se distraen en labores tan ajenas a sus funciones específicas de resguardar el orden en la vía pública de asegurar un fluido tránsito peatonal y vehicular.

El problema tiene soluciones técnicas y de resultados inmediatos si se

EL DIRECTOR



enfoca en forma desapaionada y no se piensa que se hace una crítica negativa al actual sistema. Es necesario que se reconozca la existencia de trabajos que le están quitando fuerzas a la tarea namente policial.

El que asuman labores que no de exclusiva competencia y responsabilidad de otros organismos oficiales, sin duda los hará siempre insuficientes para cumplir con la atención de la comunidad. Nombraré algunas de ella:

- Tener a su cargo la vigilancia de la frontera terrestre en épocas de paz. Esta misión corresponde en otros países, en especial en los vecinos a Chile, a sus Ejércitos. Si en nuestro caso, el Ejército destina parte de su propia dotación, que se le ha fijado por ley, a una Policía Fronteriza bajo su dependencia, los beneficios salían a la vista. Aumentado sin afectar el presupuesto, la cantidad de carabineros en las calles, que es donde más se necesitan. Se dispone de una policía en la frontera que fuera de cumplir con su misión de vigilancia, estará altamente preparada militarmente para entrar en acción ya desde el período de peligro de guerra, momento en que obligadamente todo movimiento terrestre pasa a control del Ejército. En un conflicto bélico la rapidez y coordinación para actuar es vital, no permitamos entonces esta evidente debilidad.

- Tener a su cargo Hogares de Menores. Es loable lo que realizan en este sentido pero es de incumbencia del Servicio Nacional de Menores y de tantos otros servicios creados por la Ley 4.447. La preocupación policial debe orientarse a retirar de las calles a tanto adolescente abandonado y entregarlos a dichos servicios.

- Mantener una policía forestal con exiguo medio, cuando para cumplir con la función de preservar la flora y fauna está el ente fiscal llamado Corporación Nacional Forestal, Conaf.

- Finalmente la organización y prácticas militares que ha adoptado la policía, la hace gastar recursos humanos y materiales en actividades propias de las FFAA, como es la mantención de bandas militares, bastaría con el Orfeón, las excesivas ceremonias de tipo castrense, etcétera.

Se aproxima septiembre, pronto veremos a cientos de carabineros participar en prácticas de desfiles para presentarse en la Parada Militar. Es natural pensar que por casi un mes las calles de Santiago y localidades cercanas, volverán a quedar con poca vigilancia policial.

Parece razonable aceptar que para solucionar en gran medida la escasez de policías, es menester que no se desvirtúe su misión fundamental evitando todos estos aspectos extrainstitucionales. Si no queremos hacerlo presente y seguir tolerando este predicamento, no nos quejemos más por la falta de policías en calles y poblaciones.

Votar en conciencia

Señor Director:

Durante este último tiempo he seguido el acontecer político con la revista que usted dirige, pues me parece ésta actúa con bastante "realismo", como orientación fundamental en sus comentarios y reportajes.

Me ha llamado particularmente la atención la editorial de la revista en su número 285 (26 de junio al 2 de julio) al referirse a la política de la "concertación" como **cupular y centralizada**, criterios que también utiliza la derecha (u oficialismo). Coincido plenamente con estas afirmaciones, pues, recientemente en Punta Arenas se han levantado una serie de candidaturas que teniendo (o tendrían) un gran apoyo popular por la representatividad de estas personas, sin embargo, éstas tienen que ceder ante la imposición de nombres desde Santiago, nombres que se mantienen o cambian (permuta, como concepto de intercambio y negocio es más apropiado) de acuerdo a cómo se van "negociando" los distritos del PAIS, tanto que esto ya no es sólo "ingeniería política" sino "cachipún partidario" (léase según prescripción ideológica).

Frente a las futuras elecciones tal como ustedes afirman es necesario no sólo votar en conciencia sino más bien votar por quienes han estado presentes en estos años en medio de su pueblo, y no tras escritorios haciendo análisis que les permitan sacar provecho de esos momentos. Desde esta perspectiva es éticamente correcto "abstenerse" (o anular) de votar tanto en el plebiscito como en las elecciones de diciembre próximo, si éstas no representan la voluntad mayoritaria del pueblo.

El "despotismo ilustrado" (por el pueblo, para el pueblo pero sin el pueblo) no tienen hoy cabida, sobre todo si recordan quienes negocian con el triunfo del 5 de octubre que al iniciarse las protestas sociales éstas no fueron encabezadas por partidos políticos sino por las organizaciones sociales y populares que hoy no tienen participación directa en la "mesa" donde se juega este "cachipún político".

Como dice el señor Hales... "la alternativa existe".

Hernán Vargas
CI 8878452-9 Punta Arenas

La Revolución Francesa

Señor Director:

El 14 de julio es mucho más que el Día Nacional de Francia. Es esa inolvidable jornada en la que tuvo lugar uno de los hechos históricos que más repercusiones ha tenido hasta nuestros días, la Revolución Francesa, que con ple su Bicentenario este año.

Para Francia, la sublevación fue el primer eslabón de una cadena que transformó sus bases sociales y políticas. Destruyó el injusto orden imperante, y lo reemplazó por uno nuevo en que la igualdad de todos los ciudadanos ante la Ley quedaba solemnemente proclamada. El nacionalismo y el liberalismo, ambos hijos directos de la revolución, terminaron por transformar la imagen de toda Europa y en su medida la del mundo entero. La "legítima" organización representada por las monarquías absolutas se derrumbó en manos de los reyes y emperadores, que no supieron adaptarse a los nuevos aires que soplaban en esos tiempos.

En el siglo XVIII Francia modificó su rostro, su población creció mucho, con el consecuente problema social que traía este hecho, se gestó y afianzó una fuerte burguesía, que tenía ya una parte importante del poder económico y anhelaba que éste se viera compensado en el campo político, la mayor cultura adquirida, junto a los grandes pensadores de la época: Juan Jacobo Rousseau; Honoré Gabriel Mirabeau; principalmente, se encargaron de resaltar las enormes contradicciones en las que se sustentaba el antiguo régimen, con sus abusos e inmoralidades ya desgastado en sus cimientos. Este fue el escenario nuevo, al que la monarquía francesa respondió afianzando aún más las ya añejas estructuras que privilegiaban en demasía a la nobleza y al propio clero, ignorando hasta la existencia del Tercer Estado, que lo formaban campesinos, obreros, comerciantes y burgueses. Los inmensos gastos de la Corte Real, unido a la pésima administración de los recursos financieros del Estado, condujo y empujó a la paradójica situación que el Reino se encontraba arruinado, a pesar de ser un país rico.

Así la Revolución estaba a un paso, Luis XVI monarca absoluto, rey por derecho divino, se vio en la obligación de convocar a los estados generales, el voto en este organismo se hacía por estamentos, en tal forma que el control se mantenía siempre en manos de la nobleza y el clero.

Los tiempos habían cambiado, el Tercer Estado pedía el voto por cabeza que le aseguraba el triunfo de sus postulados, ante la negativa cerrada y oposición de los estamentos que tenían los privilegios, sus representantes se constituyeron en Asamblea Nacional prometiendo no disolverse hasta dar a Francia una nueva Constitución. Luis XVI fue débil y presionado por los sectores reaccionarios, reforzó el Palacio de Versalles con el Ejército, ignorando ciegamente los acontecimientos. Al fin el pueblo se levantó el 14 de julio de 1789 y se tomó la Bastilla, una prisión y fortaleza

militar, símbolo del poder absoluto de la Casa reinante.

Libertad, Igualdad y Fraternidad fue el lema de la proclama revolucionaria, en la Revolución Francesa, hubo muchos excesos y abusos condenables. El absolutismo con que gobernaron los soberanos era tan cruel, aberrante, inhumano e injusto que las masas hambrientas como los habitantes de París, no pudieron soportarlo más.

Hoy día las palabras Libertad, Igualdad y Fraternidad se han confundido con la democracia misma y forman un todo, que a pesar de sus imperfecciones, es la meta que buscan para darse gobierno todas las naciones de la tierra.

Humberto Petridis Gallardo
CI: 2.513.682-9 Sgo.

Pamela y el Volvo

Señor Director:

Le escribo como un signo de apoyo a Pamela Jiles, periodista de ANALISIS, de una chilena que ve con alegría en este país (a pesar de los pesares) aún los periodistas se atreven a ser íntegros y a actuar con honestidad.

Yo soy una ciudadana de 19 años, que desde que tiene memoria ha visto la cara de Pinochet al mando de este país, y que abraza la esperanza de que esto cambie muy pronto (diciembre para ser exacta), por ello agradezco a su revista y a Pamela que sea una fiel portadora de las dudas y afirmaciones de tantos chilenos, que como yo desean que de una vez en este país se desenmascare a todo este "gran circo" montado por Pinochet.

Mi carta fue motivada principalmente por la participación de Pamela Jiles en "La hora de..." (con Ambrosio Rodríguez), que a todo esto si tiene un volvo... y último modelo.

Gloria Soto S.
Pacheco Altamirano No. 2800
Puerto Montt

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR



Dos más dos son cuatro

No habían pasado 24 horas desde el acto proclamatorio de Patricio Aylwin en el Teatro Caupolicán, cuando ya los representantes de la Dictadura habían dado sendas conferencias de prensa criticando las palabras de Ricardo Lagos y Alejandro Hales en dicho evento. En Coihueco, Hernán Büchi habló de una campaña -la suya, obviamente- caracterizada por la "tolerancia y la disciplina de desarrollo", en una crítica sibilina a la que comenzó en el Caupolicán la oposición, al tiempo que llamó a deponer la "violencia verbal que suele a veces ser la antesala de otro tipo de violencia".

Desde el mismo palacio de La Moneda se escucharon voces denunciando el lenguaje, la vehemencia de las palabras de Lagos y Hales, poniéndolas como el ejemplo de cómo no se debe hacer una campaña. Sergio Onofre Jarpa, hasta el cierre de esta columna también candidato a la presidencia por el partido Renovación Nacional, se refirió al presidente del PPD como "matón de prostíbulo", por el tono que usó en la proclamación de Aylwin.

¿Qué cosa tan tremenda dijeron Hales y Lagos que los atos de insulto por casi 16 años llegaron, ellos, a escandalizarse? Ambos coincidieron, en primer lugar, en preguntarle a los dos principales candidatos de la Derecha -Büchi y Jarpa- dónde estaban cuando en Chile se exiliaba, se degollaba, se relegaba, se aplastaba a la prensa. Tanto Büchi como Jarpa tuvieron altas posiciones de Gobierno cuando ello ocurría y entonces ninguno saltó en defensa de la tolerancia ni la democracia, ni siquiera de la vida. Lagos y Hales fueron la memoria pública de todos estos años bajo la violencia del poder autoritario. Y el solo recuerdo de los hechos y el nombrar a los responsables por todos conocidos, ejecutores y cómplices, hace que los denunciantes pasen a ser los violentos e intolerantes.

En la misma semana que siguió a los discursos del Caupolicán, la opinión pública se enteró de los siguientes hechos: El Circo de Moscú y una banda de Salsa cubana, previamente anunciados como visitantes en Chile, debieron cambiar su itinerario, al prohibirles, el Gobierno chileno, la entrada al país; una acción similar, se rumoreaba, que se habría tomado con el cómico venezolano José Luis Zapata, quien asistiría a un encuentro de humor político organizado por la revista Apsi; los canales de televisión, bajo control directo o indirecto de las autoridades, censuraron tres spots de propaganda de partidos de la oposición: en un caso por aparecer en pantalla Clodomiro Almeyda, declarado inconstitucional en virtud del mismo artículo Octavo que el Gobierno se jacta hoy de haber derogado; en otro spot aparece Ricardo Lagos, persona non grata en todo el círculo dictatorial; y final-

mente el último incluía palabras de Pinochet, oponiéndose a los cambios a la Constitución hace sólo unos meses. Eso no es todo, también fueron noticia de primera página las muertes de dos personas por la reacción de carabineros a una toma de terrenos, y se conoció del caso de un militar que para desalojar, según se dijo, una "pichanga ilegal" de fútbol en el estadio de Digerder, disparó contra un jugador de domingo, economista de 34 años, perforándole un pulmón.

Los porfiados hechos de una semana cualquiera tuvieron manifestaciones de violencia concreta, que a muchos no sorprenden como debiera hacerlo, al cabo de tantos años de repetirse los mismo. Y en medio de todo esto, se armó un escándalo publicitario por las palabras de Lagos y Hales en el Caupolicán, que criticaban justamente el sistema de violencia que ha imperado en Chile desde el 11 de septiembre de 1973. Puede parecer un contrasentido, pero hay más lógica que la que se percibe a simple vista.

El Régimen, al revés de la oposición, necesita imperiosamente prolongarse evitando publicitarse por lo que es y ha sido. De esta forma, le es absolutamente necesario llevar a cabo su campaña bajo las mismas o similares banderas democráticas de la oposición. Pero en su accionar cotidiano, no se puede abstraer de su naturaleza: le teme a un grupo de monitos tocando jazz, al ritmo caribeño que hace mover las caderas, considera tal vez una violación a la Seguridad Nacional que los campos de fútbol se usen para jugar al fútbol, imagina que las reformas constitucionales se hacen para no implementarlas y supone que los adversarios políticos deben hacer campaña por la televisión siendo invisibles o no recordando todo lo visible de esta Dictadura.

La oposición posee pocas cosas después de 16 años de humillación. Una de ellas, quizás la más atesorada, es la genuina voluntad democrática, que en una elección como la que vendrá no puede ser enlodada a los que han demostrado no respetarla. Los hechos son siempre más poderosos que la ilusión. En algunos cursos de publicidad y marketing aún se estudia este aforismo basado en una sentencia del escritor anglosajón Samuel Johnson, quien en su libro "El flojo" señaló que "cuando la ilusión haya finalizado su trabajo sucio, todavía dos más dos seguirán sumando cuatro". Y salvo que la dirigencia opositora crea -por una prudencia malentendida- que deba darse en diciembre una elección de mentira, es de esperar que las cosas sigan llamándose por su nombre en los foros, spots y teatros del país. De otra manera, los chilenos estarían llamados a votar por un Büchi, un Jarpa o un Aylwin, sin tomar en cuenta lo que en esencia representan y lo que los diferencia. **a**

Premios periodísticos EMISION 1989

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su doble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones

de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo los PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los derechos humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1989.

BASES

1. Categorías

1.1. Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.

- Mejor artículo periodístico transmitido en radio.
- Mejor artículo periodístico transmitido en TV.
- Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.
- Mejor artículo periodístico producido en video.
- Mejor ensayo producido en 1989.

1.2. Premio Internacional José Carrasco Tapia a un periodista o escritor extranjero que se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2. Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o

que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos; asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3. Plazos

Se recibirán las postulaciones hasta el 30 de octubre de 1989.

4. Premios

Habrà un premio único para cada categoría. Los premios nacionales serán dados a conocer el miércoles 29 de noviembre y entregados en una ceremonia solemne el jueves 7 de diciembre conjuntamente con el Premio Internacional José Carrasco Tapia.

5. Jurado

- Obispo Helmutt Gatt, Pastor de la Iglesia Metodista.
- Jaime Hales, Director de Sociedad Emisión.

- Jorge Mera, Director de Programa de Derechos Humanos de la Academia de Humanismo Cristiano.

- Jaime Moreno, Presidente del Colegio de Periodistas de Chile.

- Sola Sierra, Presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos.

- Eduardo Tironi, Director de la productora Filmocentro.

- Gustavo Villalobos, abogado de la Vicaría de la Solidaridad.

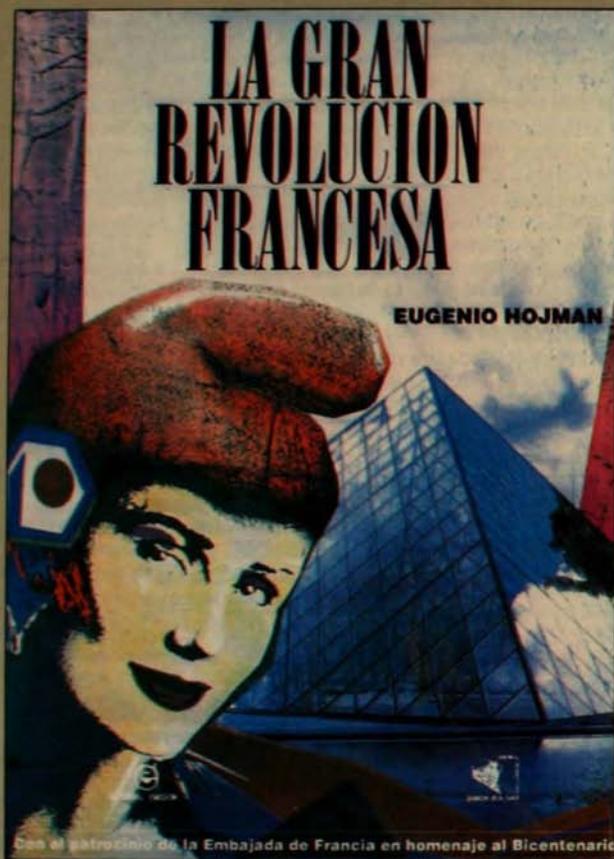
6. Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

Editorial Emisión
Las letras de nuestro tiempo

*RECIEN
APARECIDO*



*ADQUIERALO
EN TODAS
LAS
LIBRERIAS*



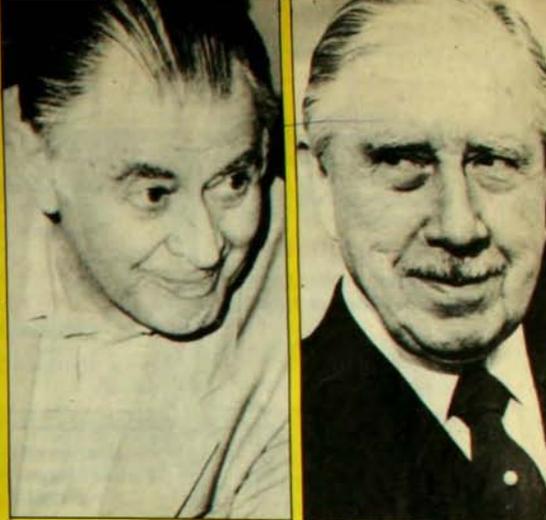
EDITORIAL EMISION

MANUEL MONTT 425-PROVIDENCIA - TELEFONOS: 2234386 - 2254807

análisis

PLEBISCITO

...y ¿quién ganó?



COMANDO
CONJUNTO

Historia de
los Víctimas

Detención y muerte
de Gahona y Flores

VIVIENDA

Ni las
ilusiones
tienen
espacio

Galeano
describe sobre
Nicaragua

INFORME ESPECIAL

Los homosexuales no son culpables

GUIA PROFESIONAL

DR. JULIO BRAVO V.

"Otorrino" Adultos y niños
Atención Fonasa e Isapres

Huérfanos 1117 Of. 435
Fono: 711793

Odontología General
Niños y Adultos
Presupuesto sin costo

DRA. ANA LUZ CIFUENTES DE LA T.

Cirujano Dentista

Estado 235 -Ofic. 411 Fono: 336460
Santiago

CLINICA CHILOE

- TRAUMATOLOGIA
- ORTOPIEDIA
- KINESIOLOGIA
- RADIOGRAFIAS DE URGENCIA

Atención Fonasa Isapres nivel 3
Convenios con Empresas
Chiloé No. 1844 Fono: 5552413

TALLER DE ARQUITECTURA
Y URBANISMO

C. SERGIO GONZALEZ E. JORGE B. GONZALEZ E.

Arquitectos

Av. Los Leones 1992
Fono 2514810 Santiago

Atención niños y adultos
Fonasa - Isapres y particulares
Domicilios

JUAN CARLOS RICHTER D.

Kinesiólogo

Huelén 102 3er. piso
F.: 40642 - 2239471
Concha y Toro 242 F.: 8500065
Pte. Alto

DR. MIGUEL VERGARA VALENZUELA

Pediatra - Neonatólogo

Consultas:
Fonasa - Isapres
Particular
ALAMEDA 129 2o. PISO
F: 331472 - 331501

VICTOR MANUEL REBOLLEDO GONZALEZ

Abogado

Doctor Sótero del Río 326 Of. 1202
Fonos: 716385 - 6987915

HUGO PARRA S.

Abogado

Agustinas 1540 Of. 2 F: 6983641

NELSON HADAD HERESI

Abogado

MONEDA 920 OF. 201
F: 727054 - 6984069 - 6966411

CENTROS INTEGRALES DE SALUD DORA GURALNIK

Medicina General
Pediatria
Ginecología
Kinesiología
Odontología
Cirugía
Enfermería
Laboratorio

Nefrología
Oftalmología
Reumatología
Ortopedia
Cardiología
Ecografías
Ecotomografía
Electrocardiología

Neumología
Psiquiatría Adultos
Psiquiatría Infantil
Psicología Adultos
Psicología Infantil
Psicopedagogía
Fonoaudiología



**CENTROS INTEGRALES
DE SALUD**

Un esfuerzo, una entrega, un compromiso
Los Tres Antonios 54, Ñuñoa, F: 2744135 - 2741720

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores

Marcia Scantlebury (Nacional), Felipe Pozo (Política) Gladys Díaz (Internacional), Juanita Rojas (Especiales), Carolina Díaz (Arte y Cultura), **Redactores**

Iván Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Libio Pérez, Felipe Pozo, Nelson Soza.

Corresponsales
Ximena Amaraes, Rafael Araya, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Isabel Liphay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Munillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto, Hernán Uribe, Anette Walz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros y Guillermo de Petris
Jefa de Fotografía
Marcela Briones

Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio.

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE.

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.

Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS

Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial

Roberto Celedón
Jefe Administrativo

Oscar Espinoza
Relaciones Públicas

Margrita Cea
Publicidad

Georgina Mac-Namara
Contabilidad

Jorge Sandoval
Distribución

Distribuidora Orontes
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	\$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	\$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	\$ 41.000 US\$170
Semestral	(26 ediciones)	\$ 21.000 US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 10.500 US\$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	\$ 52.500 US\$ 224
Semestral	(26 ediciones)	\$ 28.000 US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 14.000 US\$ 56



Política: ¿Quién ganó el plebiscito?: Poco entusiasmo y una muestra de moderación, fue la evaluación del acto realizado ayer. Constitucionalistas explican el sentido de las 54 reformas aprobadas ayer. Algunos sectores afirman, sin embargo, que "nada ha cambiado".

Conversando con Tomás Puig: El vicepresidente del PAC analiza el momento político, reitera que su partido apoya la candidatura de Patricio Aylwin y no a Francisco Javier Errázuriz y evalúa la responsabilidad que deben asumir los dirigentes del centro político en el periodo de transición.



Informe Especial: El sexo prohibido: De acuerdo a estudios especializados, los homosexuales representan entre el ocho y el diez por ciento de la población. Diversas teorías tratan de explicar las causas de este fenómeno e intentan probar que su raíz no está en alguna enfermedad sexual. Testimonios reveladores.

Vivienda, el drama de los allegados: Más de tres millones de chilenos viven en esta condición en los sectores periféricos de las grandes ciudades, mientras que el déficit habitacional alcanza a un millón 330 mil habitaciones. Testimonios de pobladores que no pierden la ilusión de contar con un techo propio.



Historia de dos víctimas: Alonso Gahona y Carol Flores, militantes comunistas, fueron secuestrados por el Comandante Conjunto en 1976. El primero fue asesinado al poco tiempo de su detención; el segundo se convirtió en un colaborador, pero también murió a manos de sus captores. En un fallo inédito, dado a conocer el viernes, la Corte Suprema resolvió que el caso sea investigado por la justicia civil.

Páginas Diferentes de Eduardo Galeano: Con su conocido estilo, el escritor uruguayo escribe sobre los diez años de revolución en Nicaragua. A través de ejemplos da a conocer el apoyo que el pueblo de ese país brinda a los dirigentes sandinistas.



Batman invade Norteamérica: El famoso personaje del "comic" está de retorno en su 500. aniversario. La película estrenada en el mundo ha provocado un verdadero impacto y trae nostalgias y aventuras.

Alter Ego de Adolfo Ballas: El vicepresidente del Partido Nacional Auténtico habla de su juventud, de su pasado de cabo en el ejército, de sus amores y algo de política. Declara su admiración por Jorge Alessandri y por Gabriela Mistral, a quien cataloga como "la mujer chilena más interesante que haya conocido".



Conflicto entre asesores

Una discusión, no exenta de agresividad, se produjo entre algunos de los publicistas y orientadores de la campaña de Hernán Büchi. El motivo fue la participación del candidato derechista en el campeonato de equitación (para principiantes) - que se realizó el fin de semana anterior- en que se inscribió por iniciativa de los mismos asesores. La idea publicitaria era reafirmar la imagen de un Büchi juvenil, deportista y ganador. Sólo que nadie se interesó en conocer -anticipadamente- el nombre del caballo que montaría el ex ministro de Pinochet. Cuando se enteraron de que el equino se llama "Oligarca", ya no había nada que hacer. En resumen, los publicistas de Büchi consideraron desatinado el nombre del caballo con el que ganó la competencia y poco afortunada la idea de hacerlo competir con principiantes, entre los que se incluían niños de diez años.



Algo pasa en la base

Una profunda preocupación existe dentro de algunos partidos de la Izquierda a raíz de que, en los últimos días, se ha evidenciado que el "pragmatismo de los dirigentes" se contraponen con "los deseos de las bases". Esto se manifestó de manera elocuente durante un acto que realizó durante la semana pasada el Partido Comunista. En la oportunidad, durante un encendido discurso, el dirigente José Sanfuentes se refirió a la candidatura de Patricio Aylwin. La reacción de los presentes no se hizo esperar. De inmediato comenzó una lluvia de pifias que se prolongó durante varios minutos y que fue escuchada varias cuerdas a la redonda. Muy prudente, Sanfuentes siguió su discurso y prefirió omitir un párrafo completo en el cual se nombraba nuevamente al candidato de la Concertación.

Algo similar le ocurrió al dirigente del MIR y del PAIS Patricio Rivas luego que los militantes de su partido leyeron la entrevista que concedió a nuestra revista. Según pudimos averiguar, pocos miristas se sintieron interpretados por las opiniones de su dirigente e incluso la juventud lo anda buscando para pedirle explicaciones.

Al parecer serán los dirigentes de los partidos los que, en definitiva, tendrán que salir a pintar murallas con el nombre de Patricio Aylwin.

Socialista confundido

El secretario general del PS, Jorge Arrate, viajaba en un taxi, concentrado en una serie de papeles. Sin embargo, se dio cuenta de que el chofer lo miraba insistentemente por el espejo retrovisor. Poco antes de llegar a destino, el taxista no soportó más su curiosidad y le preguntó:

-¿Es usted Jorge Arrate?

-Sí, yo soy.

-Sabe, señor Arrate, en mi casa somos todos socialistas y estamos firmes con el rechazo en el plebiscito.

Arrate debió alargar la carrera para explicarle que los que salen en la tele no son verdaderos seguidores de Grove y Allende, sino un grupo con apoyo oficial destinado a confundir.

El dirigente asegura que después de sus argumentos el taxista le prometió cambiar su voto.

Repercusiones de una denuncia

El conservador diario británico "The Observer", recogiendo un artículo aparecido en la edición número 275 de ANALISIS, publicó, bajo el título "Vínculo Chileno en Mortifera Cadena de Gas", más antecedentes sobre lo que los aparatos de la seguridad chilena denominaron como el "Proyecto Andrea".

"The Observer" señaló: "Grandes cantidades del mortífero gas nervioso desarrollado por la dictadura pinochetista con ingredientes claves elaborados en Gran Bretaña por una subsidiaria de Fisons -un gigante en la producción de fertilizantes y artículos de jardinería- han sido almacenados en Chile". El conservador diario británico agregó: "Diputados del Parlamento alemán han estado investigando acusaciones de que el mortífero gas nervioso -llamado Sarin- ha sido exportado a Irak, por alemanes residentes en Chile, para ser usado en la guerra del Golfo". La publicación añadió que "Chile ha sido uno de los mayores proveedores de armas a las fuerzas iraquíes durante la guerra".

El periódico británico, haciéndose eco de la información publicada por ANALISIS, señaló que fue el agente del régimen chileno Michael Townley "quien llegó a Londres procedente de Italia con un pasaporte falso bajo el nombre de Wilson" y quien compró los productos químicos necesarios -e hizo los arreglos para su rápido embarque a Chile- para la fabricación del mortífero gas Sarin.

CHILE LINK
N DEADLY
AS CHAIN

OPEN FILE

ANALISIS



PLEBISCITO

Camino a la Constituyente

JUAN PABLO CARDENAS

Más allá de los resultados, es evidente que los chilenos concurrieron al Plebiscito con desgano y desconcierto. Es difícil comprender de buenas a primeras que Gobierno y Oposición hayan coincidido en sus posiciones y que durante la campaña electoral no se hayan advertido con claridad las diferencias estratégicas de ambos, más allá de esta puntual congruencia.

Lo cierto es que, para Pinochet y la Dictadura, las reformas aprobadas son las máximas enmiendas que pueden hacerse a su Constitución del 80. Para los demócratas, en cambio, estas modificaciones son apenas un paso más en favor de una apertura política, desde la cual tendrán que materializarse otra suerte de derogaciones y reformas a la legalidad vigente. De esta manera, el Plebiscito que termina no tiene mayor trascendencia en nuestra vida institucional. De no existir el voto obligatorio, la verdad es que muy pocos habrían concurrido a las urnas.

Ni siquiera todas las reformas aprobadas tienen sentido democrático. Dentro del paquete de enmiendas hay algunas que le ponen más obstáculos al próximo Presidente de la República para impulsar los cambios que Chile espera. De ello y de otras tantas reformas que se solicitaron, como del otro gran articulado que quedó indemne, se vuelve a confirmar que la constitución pinochetista es ilegítima en su origen y contenido. Fueron los demócratas e instituciones como la propia Iglesia Católica las que al unísono afirmaron esto en 1980. No vemos por qué unas cuantas reformas puedan

darle autoridad y proyección al texto aludido.

Superado este Plebiscito, aparece conveniente que las fuerzas sociales y políticas vuelvan a demandar la realización de una Asamblea Constituyente como tarea ineludible de la apertura democrática. Se impone la participación popular en el diseño y aprobación de una nueva Carta Básica. Si somos consistentes en lo que hemos denunciado, el parlamento que se elija en diciembre carecerá de la representatividad popular necesaria para abocarse a éstas y otras tareas tan trascendentes. Por supuesto que la conformación de las cámaras legislativas será un avance en la meta democrática y un referente importante de la voz del pueblo. Sin embargo, el carácter antidemocrático de las leyes electorales y políticas por las cuales elegiremos a nuestros parlamentarios obligará a los diputados y senadores a medirse en el ejercicio de su cargo, así como a disponer que su misión sea lo más breve posible.

Es conveniente avanzar efectivamente hacia el pleno ejercicio de la soberanía popular. En este sentido, mientras más expeditos y breves sean el gobierno y el parlamento de transición mejor se servirá al anhelo nacional de libertad y justicia. Acto fundamental, entonces, de la voluntad de reconocerle al pueblo sus derechos será el de convocar a una Asamblea Constituyente, cuya conformación política y social sean tan amplias como para lograr un texto constitucional valorado, respetado y con proyección real en el tiempo. En nuestro porvenir democrático. ■



PLEBISCITO

...y ¿quién ganó?

Referéndum para aprobar las 54 reformas pasó más como un trámite que como un hito trascendente.

Entre octubre y julio hay obvias diferencias. No sólo climáticas y estacionales, sino, a partir de ahora, políticas. El primero siempre se recordará como EL MES del plebiscito. Respecto del segundo, en poco tiempo más deberá hacerse un esfuerzo de memoria para recordar que, también en ese mes, hubo un plebiscito.

A pesar de lo anterior, con toda la abulia que provocó, tomando en cuenta la confusión y falta de entusiasmo que despertó, esta consulta tiene importancia política. Hay detrás de ella un test de fuerza, consecuencia directa del triunfo del NO, y una especie de ensayo general del nuevo escenario político que se viene prefigurando.

Las consecuencias propiamente constitucionales de las reformas aprobadas no son del todo despreciables (ver crónica siguiente). Sin embargo, no está en ellas lo más importante. Con este plebiscito se confirmó, de manera definitiva, el modelo de transición que opera en nuestro país. En la práctica, en este proceso ha habido un juego de

concesiones mutuas. Ni la Dictadura salió adelante con su objetivo de mantener incólume su Constitución, ni los opositores consiguieron dar con ella por el suelo. Si hubiera que darle un nombre a este episodio, sin duda que debería llamarse moderación. En el fondo, ese es el concepto que mejor define todo lo ocurrido: moderación. Nada de entusiasmo, nada de triunfos aplastantes, nada de subordinación peligrosa. Moderación fría y distante,

que pone un marco bastante claro a gran parte de lo que vendrá.

JUGAR A GANADOR

Sean como sean los fenómenos, los hombres buscan saber quiénes ganan y quiénes pierden. O, por lo menos, a quién sirve más el resultado. En política, como en el tenis, no hay empate posible. Se puede llegar a un margen estrecho; incluso difícil de percibir, pero empate no, por ningún motivo.

Resulta, entonces, imperioso intentar discernir en este sentido. ¿Quién ganó? ¿Cómo celebran los bandos cuando han optado por lo mismo? Sin duda que las respuestas no son tajantes. Pero hay señales indicativas de quién debió retroceder más para alcanzar el punto de acuerdo.

Un primer hecho, ciertamente obvio, es que ni siquiera se habría pensado en reformas de no mediar el 5 de octubre. Se podrá discutir si lo conseguido guarda relación simétrica con la importancia del triunfo del NO, pero no debe separarse un plebiscito del otro. En este sentido, por lo menos se puede hablar de que son coletazos de la primera victoria.

Un segundo hecho, también bastante evidente, es que Pinochet había jurado una y otra vez que la Constitución era inmodificable. Que no se le quitaría una sola coma. Que nada sacaban los señores políticos- con insistir en un tema que estaba cerrado. La realidad muestra que 54 veces han debido ser negadas esas afirmaciones.

Un tercer hecho, más o menos olvidado, es que el Gobierno debió presentar, al menos, dos bases de reformabilidad. La primera fue rechazada de plano por la oposición y todo el asunto pareció liquidado. Sin embargo, debieron insistir con una base un tanto más amplia.



Pinochet: su mano fue la más doblada en este plebiscito.

Un cuarto hecho, mirado desde el otro sector, es que los opositores habrían preferido lisa y llanamente eliminar la Constitución, convocar una Asamblea Constituyente y redactar otra Carta Fundamental enteramente distinta. Nada de eso ocurrió. El Régimen tuvo la suficiente fuerza como para mantener su esquema institucional y obligar a encauzar los cambios por los caminos que ofrece el propio sistema.

Practicados los balances, se puede concluir que la sensación de derrota debería embargar más fuertemente a Pinochet y su séquito. Es su propia mano la que aparece más doblada. Fue él quien hizo de la mantención del articulado constitucional casi una cuestión de honor. No en vano uno de los spots censurados a la oposición era, precisamente, el que mostraba a Pinochet afirmando la irreformabilidad de su Constitución. El resto del balance es más bien una cuestión de tiempo, cuyo punto de partida está fijado el 14 de diciembre.

COBRAR LAS PROMESAS

Todos los dirigentes opositores han sido majaderos en reiterar que estas reformas son insuficientes. Que restan muchas por verificar, lo que será tarea del próximo Congreso democráticamente elegido.

No es fácil, sin embargo, asegurar



que tales propósitos podrán llevarse a cabo. Los quorums exigidos para las reformas importantes son lo suficientemente altos (dos tercios) como para hacer depender las decisiones de los parlamentarios derechistas. Claro que en este sentido hay un pacto entre la Concertación y Renovación Nacional. Pero, aunque se confie absolutamente en el cumplimiento de esos acuerdos por parte de RN, el panorama actual de la derecha abre varios paréntesis de duda.

Algunas semanas atrás no había mayores complejidades. Renovación dominaba el cuadro derechista sin contrapeso, e incluso se daba el gusto

de segregarse a la UDI. Ahora, con el retorno de Büchi -y vía negación de recursos económicos para la campaña de Jarpa-, el panderero entró en discusión y nada asegura que RN sea capaz de mantenerlo. Y como la candidatura presidencial del continuismo es percibida por ellos mismos como una opción perdedora, lo que importa es quién domina en las listas parlamentarias. Con Büchi de candidato y el control del dinero de la campaña en manos de los UDI, el asunto se pone complicado para las futuras reformas. En el fondo, y eso lo saben los dirigentes de RN, se están jugando el que haya o no una derecha capaz de insertarse en la

democracia con auténtica proyección de largo plazo. Eso pasa por no entorpecer la progresiva democratización de la institucionalidad. Así lo han entendido amplios sectores del partido de Jarpa. Pero no ocurre lo mismo con quienes se agrupan en la UDI. Hay allí un test que no sólo importa y afecta a la derecha, sino que es relevante en términos de estabilidad democrática.

Complejidades más o complejidades menos, el plebiscito de las 54 reformas ya pasó. Y, como se dijo en una fila frente a la mesa de votación, "tocó domingo, así menos se nota todavía..."



En esta reunión se definió el resultado.

FELIPE POZO

CAMISA DE FUERZA CONSTITUCIONAL

Saltó el primer botón

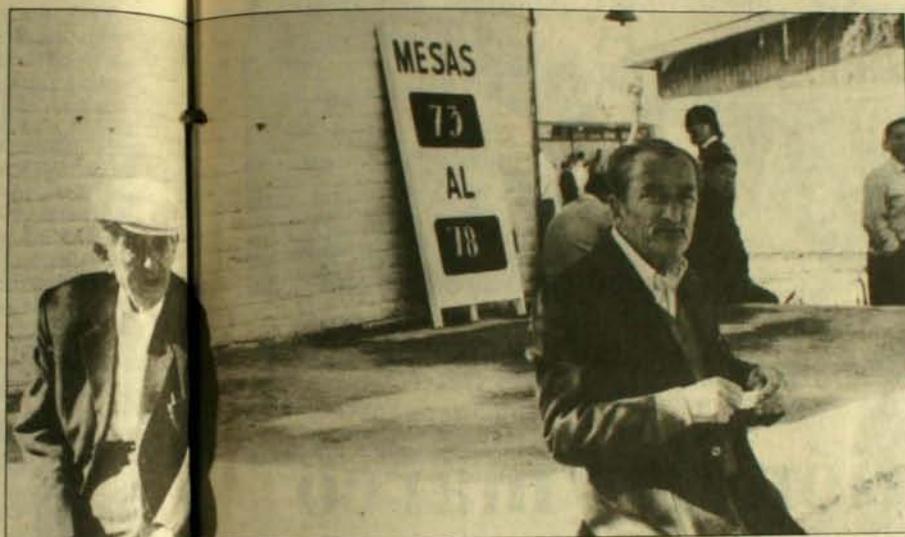
La gran mayoría de los dirigentes políticos y de los constitucionalistas, ya sean de oposición o del partido Renovación Nacional, coinciden en que las reformas constitucionales aprobadas en el plebiscito del domingo pasado, si bien no son todas las que querían, al menos permiten mirar con mayor optimismo el futuro democrático chileno. Según el jurista demócratacristiano Francisco Cumplido, las reformas aprobadas obligan a los órganos del Estado a garantizar los derechos humanos consagrados en la Constitución y en los tratados internacionales firmados por nuestro país. Asimismo, se establece que las arbitrariedades o abusos de los poderes públicos serán competencia de los tribunales ordinarios hasta que no se creen los tribunales contencioso-administrativos. También se restringen las facultades del Presidente de la República durante los estados de excepción constitucionales. De esta manera la carta fundamental impide que se exilie o que

se restrinja la libertad de información o el derecho de asociación. Con respecto a las Fuerzas Armadas, las reformas producen un equilibrio entre los poderes civiles y militares con la incorporación del Procurador General de la República al Consejo de Seguridad Nacional que, desde ahora, sólo podrá hacer presente al Presidente y a los miembros del Parlamento sus opiniones, pero no los podrá representar, como lo permitía la Constitución antes de ser reformada. Para Cumplido, la incidencia de los senadores designados, que a la Concertación no le agradan, queda disminuida al aumentarse el número de senadores elegidos. La misma satisfacción dentro de los constitucionalistas de la Concertación existe con la derogación del Artículo Octavo y la flexibilización del sistema o mecanismo de reformas constitucionales. Si bien el primero no fue completamente excluido del texto constitucional, su derogación parcial anula las sentencias y obliga a los partidos políticos a actuar dentro del marco institu-

cional, excluyendo la práctica violenta como medio de acción política. En cuanto al sistema de reformas, su flexibilización permite cambiar una serie de artículos en el futuro Parlamento, entre los cuales figuran en forma general el Poder Judicial, el gobierno y las administraciones locales y regionales, la integración y composición del Congreso Nacional, sin necesidad de esperar un segundo Congreso para que ratifique las reformas. Otros aspectos que se pretenden reformar durante el próximo periodo parlamentario son la composición del Tribunal Constitucional y las Leyes Orgánicas Constitucionales. Sin embargo, los dirigentes de la Concertación están conscientes de que para lograrlo, además del curso de Renovación Nacional, será necesario negociar directamente con las Fuerzas Armadas.

Para Francisco Cumplido, las reformas obligaron a superar la discusión respecto de la legitimidad de la Constitución de 1980. Se-

Constitucionalistas explican el sentido político de las 54 reformas. Algunos sectores, sin embargo, afirman que "nada ha cambiado".



Para muchos, las reformas aprobadas son insuficientes.

gún él, si se mantenía el clima de confrontación sobre ese punto, "quedábamos ante un problema insoluble que no permitía comenzar a transitar por un camino pacífico hacia la democracia. Fue una opción política", argumentó.

"ILEGITIMA"

El tema de la ilegitimidad, "en su génesis y contenido", para otros sigue vigente a pesar de las reformas. Según el ex ministro de Justicia durante la Unidad Popular Sergio Insunza, la Constitución del 80 entrega el poder a las Fuerzas Armadas y el rol que les otorga las obliga a ser instituciones deliberantes. Para el ex secretario de Estado, "no ha cambiado absolutamente nada". A su juicio, las Fuerzas Armadas salen sin modificaciones, y las variaciones dentro del Consejo de

Seguridad Nacional no impiden que, ante una determinada situación, los uniformados intervengan. Por otra parte, Insunza criticó severamente el rango de Leyes Orgánicas Constitucionales que tienen los nombramientos, ascensos y retiros del personal de las Fuerzas Armadas, así como la inamovilidad de los comandantes en jefe. Asimismo, cuestionó el sistema de reforma constitucional, cuyos quorums -dijo- son imposibles de conseguir con las leyes electorales actuales.

LA PALABRA DE RN

La imperiosa necesidad de asegurar una reforma constitucional impulsó a la Concertación a trabajar junto a Renovación Nacional, de manera de posibilitar los cambios básicos aunque no obtenga la oposición -el número de

parlamentarios necesarios para realizarlos. El acuerdo logrado entre ambas comisiones es bastante más amplio que las reformas aprobadas en el plebiscito. Sin embargo, como aseguró el dirigente Miguel Luis Amunátegui, miembro de la comisión política de Renovación Nacional, al aceptar el pliego presentado por el Gobierno "primó la prudencia". Si bien explicó que no había acuerdos firmados con la Concertación para continuar con algunas reformas básicas durante el próximo Congreso, su partido tiene el "compromiso de que en los niveles políticos se evalúe -en conjunto con la Concertación- la necesidad de perfeccionar esos acuerdos que los técnicos sugirieron".

El dirigente de RN expresó que dentro del "acuerdo de evaluación y análisis para posibles reformas estarían la composición del Tribunal Constitucional, el tema de los senadores designados, la legislación municipal y el sistema de ley electoral". Otro aspecto que -según Amunátegui- debe ser abordado con mucha prudencia es el Consejo de Seguridad Nacional. "Este asunto debe irse tocando paulatinamente para estabilizar la democracia", aseguró.

Sin embargo, los hombres de RN consideran que la dinámica de la democracia, una vez que se instaure, hará que las cosas se entiendan de otra manera y el debate, en torno a la Constitución, será de tono menor. "De todas maneras -aseguró Amunátegui- nosotros vamos a cumplir con nuestro compromiso, así como esperamos que cualquiera que sea el ganador de las próximas elecciones evalúe la nueva situación que surgirá. No hay motivo para desconfiar de RN".

En términos similares, Francisco Cumplido expresó que el éxito de la nueva etapa de las reformas constitucionales, que incluye muchas de las ya acordadas con el partido de Jarpa, depende del número de parlamentarios que obtenga la oposición en las elecciones de diciembre y del grado de cooperación que se encuentre en Renovación Nacional.

"En todo caso -aseguró Cumplido- el no cumplimiento de los compromisos políticos trae a la larga experiencias desastrosas y la política se califica con los resultados que se obtienen".

FRANCISCO MARTEORELL



Concertación-RN: un acuerdo para implementar en el Parlamento democrático.



DIÁLOGO FFAA-OPOSICIÓN

Una cuestión de "marco"

Al principio, las reacciones fueron algo desordenadas. El almirante José Toribio Merino se mostró reticente a cualquier diálogo "con los Zaldívar". El general de Carabineros Rodolfo Stange fue más cauto y dijo que un eventual diálogo lo tomaba "con espíritu altruista". Mientras que el jefe de la Fach, general Fernando Matthei - desde Puerto Montt -, consideró como muy importante un acercamiento entre civiles y militares, agregando que en eso concordaba "plenamente con el señor Zaldívar". El general Pinochet - al igual que su representante en la Junta, el general Santiago Sinclair - ha preferido guardar silencio.

El tema de una posible interlocución cívico-militar fue puesto en agen-

Declaraciones de altos mandos de las FFAA y de la oposición abren, luego de casi 16 años, la posibilidad de una interlocución directa. Todo ello, en la perspectiva de la transición.

da por el presidente de la Democracia Cristiana, Andrés Zaldívar, cuando señaló que "en beneficio del país" es urgente un diálogo con las Fuerzas Armadas "antes del 14 de diciembre", aunque agregó que éste de todas maneras se tendría que realizar -si no es posible antes- después de los comicios de fin de año.

El antecedente inmediato a las refe-

rencias del político opositor - y las respuestas que suscitó en las esferas oficialistas - se encuentra en el Programa para la Transición, elaborado por el conglomerado de 17 partidos de la Concertación. Y es que el Programa, y particularmente el capítulo referido a las FFAA, fue objeto de un acucioso examen en la reunión plenaria de gabinete del pasado 18 de julio. La

versión oficial indicó que los ministros de Estado -conjuntamente con Pinochet, quien estuvo presente las casi cuatro horas que duró la reunión- expresaron sus preocupaciones en cuanto a que el documento opositor le asigna a los cuerpos armados "sólo un rol de garantes de la territorialidad". La tesis, en realidad, fue desarrollada por el ministro del Interior, Carlos

Cáceres, quien insistió en que las FFAA también cumplen un papel de garantes -y así lo señala explícitamente la Constitución de 1980- de la "seguridad interior". Nada novedoso; en rigor fue un discurso informativo de lo que realmente ya está discutiendo -desde hace un buen tiempo- el Alto Mando de las FFAA.

Por eso, a la salida de la reunión de gabinete, se informó que se había establecido una comisión especial encabezada por el ministro de Defensa, Patricio Carvajal, para continuar estudiando las propuestas que, sobre el tema, hagan los partidos políticos.

RAYAR LA CANCHA

En realidad, en los círculos de palacio está más que asumido que serán las fuerzas opositoras las que gobernarán el país a partir del próximo año. De allí que la urgencia de establecer un marco preciso para la interlocución sea algo indisimulado en las esferas gubernamentales y, particularmente, entre la alta oficialidad de las FFAA. Un alto personero del Régimen explicó a ANALISIS los límites aproximados de ese "rayado de cancha". Para los militares, dijo, está claro que seguirán siendo un factor determinante en todo el proceso de transición, y la interlocución con las fuerzas que eventualmente sean gobierno tiene el sentido de "abordar otros temas" que son medulares. Estos, añadió, se refieren a cuestiones presupuestarias, de derechos humanos y "de acceso a tecnologías que hasta ahora han estado limitadas por factores políticos". Para este último aspecto, lo fundamental es el tratamiento presupuestario. "El resto -agregó- es materia de legislación que puede hacerse antes de marzo próximo".

En la oposición, mientras tanto, parece que la lógica es similar. Un alto dirigente de la Concertación aseguró a ANALISIS que el interés de diálogo con las FFAA radica en la necesidad, también, de "establecer un marco" que haga gobernable un período delicado como la transición. "Si así resulta -finalizó- las posibles escaramuzas pueden ser abortadas desde ya". ■

LIBIO PEREZ

AYLWIN EN EL SUR

El 25 de julio pasado, el candidato presidencial de la Concertación para la Democracia, Patricio Aylwin, inició una breve gira por la VI Región. El abanderado opositor fue acompañado esta vez por los candidatos a senadores por esa zona, Anselmo Sulc y Nicolás Díaz. La comitiva la integraron, además, los candidatos a diputados Héctor Olivares, Luis Dintrans, Juan Pablo Letelier, Sergio Aguiló y Juan Carlos Latorre.

Además de los candidatos ya señalados, Aylwin recorrió la VI Región en compañía de la ex senadora María Elena Carrera, el subsecretario del Partido Radical, Sergio Carrasco, y Jorge Burgos, miembro del Comando Electoral de Aylwin (CEA).

La numerosa comitiva del candidato presidencial estuvo integrada también por los dirigentes del PAC Engelberto Frias y Paulina Correa; el dirigente del PS (Arrate) Luis Jerez; el presidente del Colegio de Profesores, Osvaldo Verdugo, y el presi-



dente de la Concertación de la VI Región (y también del PDC de esa zona), Juan Núñez. A nivel familiar, la comitiva contó con la presencia de la hija del candidato, Isabel Aylwin.

En la capital de la VI Región Aylwin ofreció una conferencia de prensa donde, al referirse a las reformas tributarias que impulsará su gobierno, informó que aumentará los impuestos personales a los salarios superiores a 200 mil pesos,

así como también a las utilidades de las empresas.

En el marco de la misma gira, Patricio Aylwin estuvo el día 26 en la ciudad de San Fernando. Allí reiteró su llamado a la no intervención del Régimen en la campaña presidencial. Alertó también a los empresarios, señalando que éstos habían tomado partido antes de tiempo. La gira de Aylwin finalizó con el recorrido de varias ciudades menores de la región. ■



BÜCHI EN LA UDI

Encuentro de fantasmas

Por primera vez el candidato presidencial del Régimen se reunió públicamente con la directiva que preside Jaime Guzmán.

Después de una hora de reunión con la máxima directiva de la Unión Demócrata Independiente (UDI), Hernán Büchi trató una vez más de escabullirse de los periodistas que se encontraban en una sala contigua esperando los resultados del encuentro. Su intento fue vano. Los profesionales de la prensa, cuyo número alcanzaba la cincuentena, lo acorralaron en un rincón de una pequeña sala y al ex secretario de Estado no le quedó más remedio que improvisar y contestar algunas

preguntas. Una vez más el desorden fue la tónica del encuentro con los periodistas. Entre camarógrafos, reporteros y fotógrafos, el candidato intentó algunas respuestas con el rostro excesivamente duro y con las manos bajo la cintura, al igual que los futbolistas que se colocan en una barrera. Su contacto con los medios de comunicación -como se ha hecho costumbre- terminó abruptamente. "Por favor -dijo Büchi-, no puedo contestar más preguntas. No tengo tiempo".

Raudamente salió de Suecia 2686 y se subió al automóvil Lada de color celeste que lo lleva a todas partes, junto a su asesor, Cristián Larroulet.

Detrás de esta escena quedó su primer encuentro público con la directiva que preside Jaime Guzmán. Hasta el 15 de mayo, día de la renuncia con "contradicción vital", la UDI no había querido aparecer cerca de la candidatura del ex ministro de Pinochet, aunque siempre fue el principal sostenedor de la misma y mantenía contactos frecuentes con Büchi a través del vicepresidente de la colectividad, Joaquín Lavín. El mismo confidenció a ANALISIS que la prudencia requería que Büchi apareciera ante la opinión pública como un hombre más cercano a Renovación Nacional que a la tienda de los gremialistas.

Al día siguiente -jueves 27- la comisión de Büchi se dirigió en pleno al servicio electoral, para inscribir la candidatura. A la entrada de las ofici-

nas, ubicadas en la calle Esmeralda, se agolparon varios simpatizantes del candidato. En la oportunidad reapareció otro fantasma que había criticado duramente al ministro luego de su renuncia: Sebastián Piñera, ahora encargado de las relaciones internacionales de la campaña.

De esta forma, quedó inscrita la primera candidatura presidencial 20 días antes de que se cierre la posibilidad de hacerlo. Mientras tanto, en los partidos de derecha sigue el desconcierto. Ante el hecho consumado de que Büchi será candidato, la comisión política de Renovación Nacional dio a conocer una carta - fechada el 18 de julio - en la que el presidente del partido, Sergio Onofre Jarpa, no deja

en libertad de acción para nominar a otro candidato en el Consejo General de la colectividad.

Según un alto miembro de la comisión política de RN, ellos no tienen otro camino que proclamar a Büchi y recibir compensaciones en las listas parlamentarias. De lo contrario, corren el riesgo de que, sin apoyo económico para la campaña, la UDI los masacre en las elecciones y terminen con una cuota muy reducida de parlamentarios. "Esto -aseguró- sería nefasto para la estabilidad democrática futura, ya que la derecha quedaría en manos de los sectores autoritarios y no de una estructura partidaria democrática".

El pacto parlamentario de la derecha otorga candidatos en todos los distritos para RN y sólo 28 para la UDI. El resto se los repartirán los nacionales de Phillips, la Democracia Radical de Tormo y los independientes propuestos por los cuatro partidos. Avanzada Nacional continúa fuera de toda discusión.

Otro aspecto que molesta a RN es la gran cantidad de ministros y ex ministros que quieren postularse en diciembre para el parlamento. Según los dirigentes de la colectividad de Jarpa, ese terreno le compete a los partidos políticos y en los próximos días fijarán su posición sobre el tema. Algunos comentan que lo que dirán no caerá muy bien en La Moneda. **a**

TOMAS PUIG

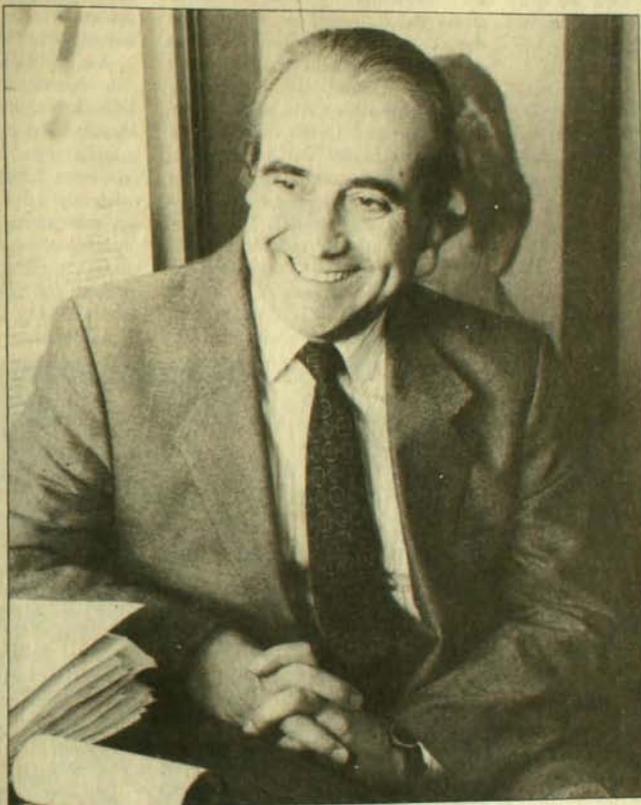
“Soy un conservador auténticamente liberal”

Pienso rápido y habla lento. Cuida cada palabra y se devuelve sobre lo dicho para precisar. No permite que quede ningún cabo suelto y en su discurso aparecen una y otra vez las palabras consenso, equilibrio y...por supuesto, concertación. Tomás Puig Casanova (abogado, vicepresidente del PAC, casado con Mónica Herman, dos hijos, candidato a senador por la Quinta Región interior, “con altas posibilidades de ser elegido”) se define como un “conservador auténticamente liberal”. Más partidario de la evolución que de la revolución, afirma ser también “un fiel amante de la libertad”.

“Hay que ser honesto-dice- y reconocer lo que uno es. Por

eso yo nunca me avergoncé de ser de derecha cuando milité en los partidos liberal y nacional”. Asegura que hoy muchos le quitan el bulto a aquello de ser derechista. Y consultado sobre la calificación que le merecerían en este plano la UDI y Renovación Nacional, las define como colectividades de derecha, “la primera incluso de ultraderecha”.

Puig incurrió en política desde su infancia. Fue dirigente estudiantil del Partido Conservador y admirador de



Eduardo Cruz Coke, “que era como Jesucristo, algo fantástico”. Fue uno de los dos regidores que mantuvo la derecha en plena declinación. Activo empresario hotelero (con acciones en los hoteles Tupahue y Galerías), al momento de esta entrevista incursionaba en otro de sus rubros, el naviero, negociando con una empresa hispano-soviética que se constituyó en España en la época de Franco. Insiste por eso en la necesidad de ingresar a la democracia provocando entre trabajadores y em-

presarios un consenso capaz de garantizar la paz social.

Convencido de que es necesario consignar lo malo y lo bueno-“porque yo podría hacer un ‘by-pass’ y saltarme algunas cositas que no me acomodan”, afirma que estuvo con “el Once” (obviando matricularse con términos como golpe o pronunciamiento) porque creyó que Allende ponía en peligro las libertades públicas. Pero argumenta indignado que si se hubiese imaginado que los militares no respetarían lo que prometieron en el primer bando y que suponía una efímera gestión castrense hasta recuperar la democracia, por lo menos en su caso, otro gallo habría cantado.

Tomás Puig se define hoy como un hombre de centro “porque si bien en la derecha hubo siempre un sector chiquitito, algo así como un diez por ciento, que justificaba cualquier medio para obtener sus fines, la gran mayoría era democrática y privilegiaba clarísimamente los derechos de las personas por sobre los del Estado”. A su juicio, el que ésta haya apoyado el golpe no es prueba de nada, “porque ese fue un paréntesis en nuestra historia y en eso estuvieron muchos. Ni la DC, ni incluso sectores de izquierda pueden decir

'¿yo?, nunca jamás?'. Agrega que la vocación democrática de la derecha con la que se identificaba se fue alterando y ésta comenzó a abandonar principios, a asesorar pésimamente a los militares. "Como mucha de esta gente geográficamente se ha corrido hacia el extremo, otros como yo, aunque se hayan movido apenas unos milímetros, han quedado ubicados en el centro".

-¿Qué implica para usted ser centrista en un país donde casi todas las fuerzas políticas se ubican en esos términos?

-Buscar el consenso, espacios comunes, comprender el pensamiento de los otros, renunciar a las cosas que dividen, alejarse de los extremismos. En el caso de Chile, este sector está expresado por quienes, reconociendo lo bueno de este gobierno, entienden que en la escala de valores, más allá de lo material, lo mejor de este pueblo es su capital humano y por eso respetan y defienden los derechos de las personas.

-¿Y Renovación Nacional no calza con esa definición?

-Es que esta fuerza es partidaria de la continuación del pinochetismo sin Pinochet. Además, varios de sus militantes han sido funcionarios de gobierno. Es necesario reconocer, sí, que este partido ha hecho un gran esfuerzo por acercarse a posiciones de entendimiento. La mayor demostración en este aspecto es el acuerdo sobre las reformas constitucionales. Me parece que están actuando como lo hicimos nosotros hace cinco o seis años. En esa época, cuando comenzamos el diálogo con la DC, y amigos nuestros vinculados al gobierno, entre los que estaban quienes se encuentran hoy en Renovación, nos acusaron de traidores. Nos lanzaron los peores epítetos y se nos trató de amordazar. Por eso yo me alegro de que RN hoy comience a separarse de los sectores ultras y esté caminando en nuestra misma dirección.

-¿Cuál fue el costo que tuvo enton-

ces para ustedes esa conducta?

-La prensa oficialista se cerró para nosotros y nos atacó duramente. Además no recibimos ni un centavo más de las empresas importantes.

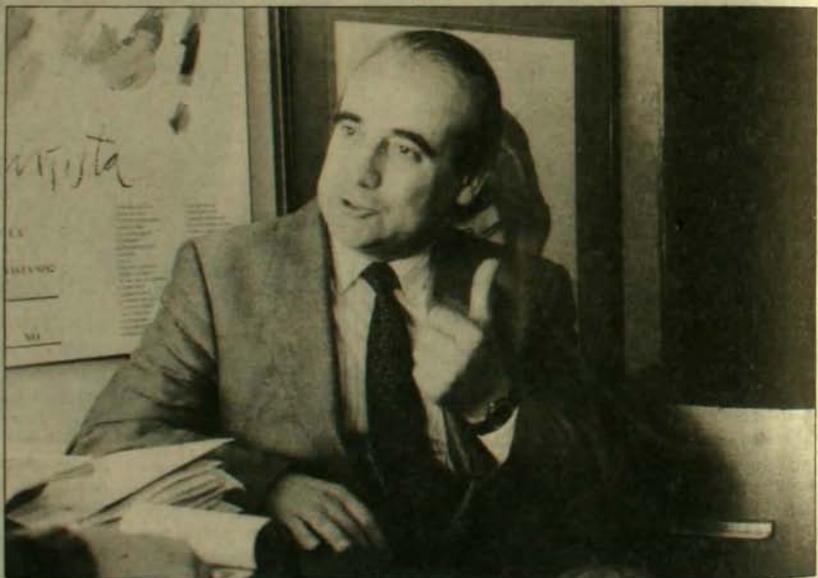
-Eso mismo parece estarle ocurriendo en estos días a Sergio Onofre Jarpa...¿Cuál es su opinión sobre este candidato?

-Cuando se formó el Partido Nacional el '66, yo era el vicepresidente por los conservadores y Jarpa por los nacionalistas. Entonces tuve la oportunidad de conocerlo. Vi cómo era una verdadera máquina de trabajo, constaté el atractivo de su mensaje y su capacidad organizativa. Creo, por otra parte, que si en un determinado momento él no hubiese asumido el Ministerio del Interior, el gobierno habría caído. En ese período las protestas y muertos por la represión demostraban que Pinochet había perdido el control del país. Jarpa fue un distinguido funcionario de este Régimen y es lógico que quiera continuar su obra. Es evidente, sin embargo, que no ha recibido el apoyo

mente. El es un materialista y, quizás de buena fe, cree que lo más importante es el crecimiento económico. Eso es importante pero no lo único. Yo soy partidario de que, aun cuando el pleno desarrollo económico del país tome un poco más de tiempo, se haga respetando las aspiraciones populares y la igualdad de oportunidades a las que todo el mundo tiene derecho.

-Algo así se le escucha al candidato Francisco Javier Errázuriz, que tantos dolores de cabeza le ha dado en estos días al sector que usted representa...

-En mi partido es absolutamente minoritario el grupo de sus partidarios. Todos los nacionales y la mayoría de los liberales apoyamos firmemente la candidatura de Patricio Aylwin. Al comienzo, dentro del partido surgieron dos tesis. La del camino propio, que se inclinaba por la candidatura de nuestro presidente, Germán Riesco. Este declinó su postulación con gran desprendimiento, y entonces quedaron dos opciones, Fernando Monckeberg o Francisco Javier Errázuriz. Sin embar-



del sector empresarial.

-¿Cómo percibe a Hernán Buchi?

-Buchi ha sido uno de los más brillantes ministros de Hacienda que ha tenido el país, pero habría sido mejor si hubiese servido a un gobierno democrático, respetado interna y externa-

mente, predominó la tesis de apoyar a quien concitaba la mayor unidad de la oposición, es decir, a Aylwin. Si bien hubo algunas reticencias de los nacionales al comienzo, los liberales que se integraron al PAC ya estaban en la Concertación y todos optamos por esta

candidatura.

-Sin embargo, una figura tan connotada como la de Hugo Zepeda aparece en el sector frafraista...

-Sí, pero es el único de esta relevancia. Y si bien yo creo que este problema se arreglará, nos extrañaría que se separase de nosotros el sector disidente, que insiste en la candidatura Errázuriz (que ni siquiera está claro que sea candidatura). Se rumorea que a este postulante inteligente y perteneciente a una antigua familia liberal, en un extraño contubernio, lo apoyarían los socialistas de Moraga y el Partido del Sur, únicas agrupaciones que con los comunistas llamaron a no aprobar las reformas plebiscitarias. Sería lamentable que nuestros compañeros y el mismo Errázuriz se dejaran envolver en esta maniobra divisionista que sólo conseguiría restarle algunos votos al candidato unitario de la oposición.

-Se dice, sin embargo, que Zepeda estaría preocupado por preservar la representación parlamentaria del PAC...

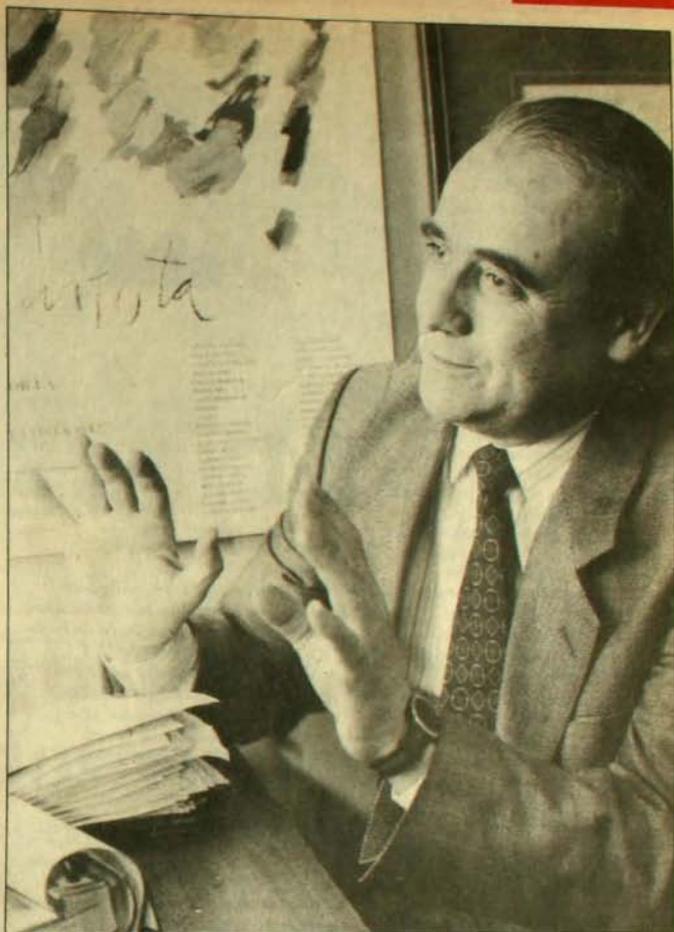
-El problema existe, porque en el momento en que la Democracia Cristiana dejó libres poquísimos espacios, y considerando lo mala que es la ley electoral, se ha producido un tira y afloja con la DC y con el resto de los partidos. Lo de las famosas plantillas ha sido un trabajo de filigrana y nosotros no podemos subvalorarnos. El PAC fue decisivo en el triunfo del NO, arrastrando a la centroderecha entre 800 y 900 mil personas. Ahora llevamos entre cuatro y cinco candidatos a senadores y unos doce candidatos a diputados. Calculo que serán elegidos más de la mitad.

-Ustedes han insistido en la importancia del programa y en el candidato...

-Nos parece que es lo más importante. Además, es necesario reconocer que en el programa hemos tenido influencia decisiva y moderadora.

-¿En qué aspectos?

-Respecto de la libertad económica, el derecho de propiedad (aunque se garantice su función social) en lo que se refiere a garantizar la inversión extranjera, las asignaciones sin límites de tiempo de las concesiones mineras, el mantenimiento de las AFP y las ISAPRES, aunque con modificaciones. Todo esto resguardando simultáneamente los derechos de los trabajadores



y en un combate simultáneo contra la extrema miseria.

-Usted, que apoyó la Constitución del 80, ¿cómo se siente ahora, después de este plebiscito destinado a aprobar las nuevas reformas? ¿Lamenta que le cambien su Constitución?

-Mi última actuación de gobierno fue apoyar ese cuerpo constitucional. Lo hice porque estaba convencido de que era preferible una mala Constitución que vivir sin ninguna, en la ley de la selva. Yo siempre pensé que, a poco de aprobarla, se iban a dar los pasos para acortar todo lo demás, incluso el período presidencial. Nada de eso sucedió. En el caso de estas reformas, creo que una gran cantidad de gente ha votado sin comprenderlas. Ello, por-

que el gobierno se opuso a la franja que era mucho más pedagógica y explicativa que los spots relámpagos que se pasaron. Sin embargo, considero muy positivo que el Régimen y sus partidarios hayan reconsiderado su absurda negativa a reformar la Constitución.

-¿Son suficientes las reformas votadas? Usted fue encargado por su partido de elaborar un proyecto sobre este tema. ¿Se incorporaron sus sugerencias?

-Se incorporaron muchas de ellas, pero no todas las necesarias. Sin embargo, las aprobadas son un paso importante hacia la democracia. El resto vendrá después. ■

UBICADO

DESUBICADO

CAREPALO



Cuando se trata de descubrir identidades ubicadas, los reporteros de nuestra sección corren más rápido que Büchi escapando de los periodistas.

Cómo no, si esta categoría humana entre los chilenos anda un poco en extinción.

Leímos la noticia en el diario:

"Anónimo devolvió fojas extraviadas en el caso Letelier". Y las acuciosas investigaciones llegaron a buen término, por fortuna. No daremos a conocer el nombre por razones obvias, pero entregaremos algunos datos interesantes.

- No toma yogur.
- Está aprendiendo a bailar salsa.
- El viernes en la noche fue a comer hot-dog a la calle Macul.
- Se casó recién con una rubiceta.
- Se está iniciando en las artes audiovisuales.
- Asiste regularmente a un taller de literatura.
- No pudo ir a la celebración del Bicentenario en París. Sólo le alcanzó para la fiesta de la Estación Mapocho.
- Tiene un Lada blanco.
- Acaba de mudarse a una tranquila calle de Ñuñoa.

Nuestro anónimo personaje, de acuerdo a las versiones recogidas, tenía las fojas enmarcadas, en su despacho. Nadie sabe cómo llegaron a su poder, pero al enterarse de que el caso Letelier dependía de tales recuerdos, las envió rápidamente por correo. El sobre no tenía estampillas sino un timbre. Debe haber sabido que el juez no colecciona sellos sino procesos.

Mire usted, si es un gusto ver los grupos de trabajadores municipales despejando las calles y alcantarillas. Resulta emocionante observar a los propios jefes edilicios dirigir las cuadrillas, lavando, limpiando, previniendo.

Qué fantástico ser testigo de cómo ponen sacos en los sitios más conflictivos y diseñan canales de desagüe en las zonas que habitualmente se inundan. Es gratificante comprobar que los alcaldes recorren los lugares más pobres dando recomendaciones y preparando albergues por si las medidas tomadas se ven sobrepasadas por la fuerza de los elementos.

¿Que dónde ocurrió todo eso? Bueno, es un sueño que tuvo uno de los investigadores del UBICATEX. Luego de su imaginaria nocturna, llegó exaltado a su oficina y relató todo lo que había pasado por su subconsciente. La relación concluyó con un esperanzado coro: ¿se imaginan fuera verdad?

La verdad, en cambio, es dura e implacable.

A pesar de los meses de sequía. De todo el tiempo en que se rogó por unas "miseras gotitas de lluvia, nada se hizo para prevenir. Ningún esfuerzo de limpieza. La más mínima planificación. Bastó que nos llegara un aguacero más o menos contundente para que se produjera el desastre acostumbrado. Rotondas convertidas en lagos, calles trocadas en ríos, alcantarillas rebasadas y poblaciones sumidas en el barro.

Seguramente, la preocupación electoral de los "jefecitos" absorbe todo el tiempo de los funcionarios. El asunto es que la última lluvia demostró una desubicación que prácticamente nos

La noticia corrió como reguero de pólvora por el mundo entero. Los cables hablaban la semana pasada de reuniones urgentes en

Alemania, Estados Unidos, Inglaterra, Italia, Francia, Zimbabue, Japón, Suecia, Kenya. El Secretario General de las Naciones Unidas citó a reunión extraordinaria del organismo para discutir el asunto. "Sólo una vez en cada siglo se presenta para la humanidad tamaña ocasión, es una oportunidad en la que esperamos sacar grandes lecciones para la raza humana", dijo emocionado un estadista. Es que cuando el subsecretario del Interior chileno, Gonzalo García, anunció urbi et orbi que autorizaría la entrada de observadores extranjeros para el plebiscito y las elecciones de diciembre, con el fin de permitirles a esos salvajes que aprendieran de nosotros, más de alguna lágrima corrió por las mejillas de europeos y americanos. El Gonzalo lo dijo así, con esa cara de cabro bueno, casi falto de rencor por todas las atrocidades que han dicho del gobierno de EL en el extranjero. Por supuesto, ese afán didáctico lo tuvo de siempre. "Ha llegado el momento de enseñarles, la tarea será difícil, pero tenemos el corazón grande. Que vengan a ver cómo se hace la democracia", dicen que exclamaba satisfecho el Gonzalo.

Sin embargo, lo justo es criticar los errores y no podemos dejar pasar la oportunidad para reclamar. Se sabe que Gorbachov está muy deprimido porque los señores rusos y los señores cubanos no podrán asistir a la clase magistral que dará el gobierno chileno. Si no dejaron entrar al circo de Moscú y al salsero caribeño Adalberto, para que observaran este copia feliz del Edén, fijo que no dejarán entrar una delegación oficial de la órbita socialista. Y eso es discriminación, pues, Gonzalo, hombre.



La casa en la comuna de La Cisterna, en que fueron detenidos.

Fue en plena euforia del Gobierno de la Unidad Popular que Carol

Fedor Flores Castillo y Alonso Gahona Chávez se conocieron en la Municipalidad de La Cisterna. Compartieron el trabajo y la movilización permanente que se organizaba en la zona para la defensa del gobierno de Salvador Allende. Muchas veces

también, alentados por la embriaguez de sentirse dueños del futuro que construían, hablaron de sus hijos, de sus proyectos, de la vida que empezaba.

Gahona tenía razones para estar eufórico. Era el típico obrero comunista marcado por una infancia de privaciones. Nació en Illapel; a los doce años perdió a su madre y, junto a sus cinco hermanos y su padre, partieron a la capital. A las cuatro de la madrugada se levantaba y con su carrito de mano partía con su carga hasta el centro de Santiago. Años más tarde, entre estudios interrumpidos y trabajos ocasionales, ingresó al Partido Comunista. Vino el matrimonio y a los 25 años logró al fin ser contratado como obrero en la Municipalidad de La Cisterna. Al poco tiempo ya era dirigente sindical. La alegría por el triunfo de Salvador Allende se vería muy pronto empañada

COMANDO CONJUNTO

Historia de dos víctimas

Detención y muerte de Gahona y Flores

por el abandono de su mujer. La historia se repetía. Alonso Gahona quedó a cargo de sus dos pequeños hijos: Yuri y Evelin. Era 1971, el año en que conoció a Carol Fedor Flores Castillo.

Carol llegó ese año al Departamento de Aseo y Ornato de la Municipalidad. Joven, lleno de energías y de euforia, muy pronto se destacó entre sus compañeros. Inquieto, no se conformaba como Gahona con su puesto y buscaba nuevas perspectivas en el trabajo y en el Partido Comunista. Había participado en una toma de terrenos y junto a otros jefes de familia formó el Comité Sin Casa "22 de Julio, Vencemos". En abril de 1972 Serviu le asignó una casa en calle Sandro Escalona 320, en la comuna de San Bernardo. El golpe de estado interrumpiría la vida, los contactos frecuentes y la amistad.

Alonso Gahona continuó trabajan-

do en la Municipalidad de La Cisterna y, si bien hay testimonios que hablan de sus flaquezas e iras, lo cierto es que se dedicó con más energías a la crianza de sus hijos. Uno de ellos, Yuri, entrevistado recientemente por Pablo Azócar (ver "Apsi" No. 310), recordó: "Salía siempre con él. Me llevaba al fútbol. Ibamos al campo: caminábamos kilómetros y kilómetros, y él me enseñaba a contar. Me dejaba subirme al camión que manejaba. El jugaba al dominó y al ajedrez. Alcanzó a enseñarme a mover los peones...".

El ajedrez, el dominó, su camión, sus dos hijos y una nueva compañera que había llegado a compartir su vida, todo aquello, se fue de la vida de Gahona la tarde del 8 de septiembre de 1975, día en que fue detenido por desconocidos. Se presentó recurso de amparo, pero éste, al igual que miles, fue rechazado por el tribunal, decisión que fue confirmada por la Corte Suprema el 14 de octubre de 1976.

Carol Flores siguió viviendo en la población El Olivento en San Bernardo, pero ya no frecuentaba la Municipalidad de La Cisterna. Comenzó a trabajar soldando rejillas de fierro en una empresa llamada "Clima Termi", una tarde de agosto de 1974 fue detenido en su casa por varios civiles que llegaron en un auto Datsun blanco, patente DC-156 de Las Condes. Durante tres meses estuvo prisionero en la Academia de Guerra Aérea junto a muchos otros. Años más tarde, uno de sus celadores, el suboficial de la FACH Andrés Valenzuela, relataría a la autora de esta crónica: "La primera pieza que me tocó cuando llegué a la Academia de Guerra fue la número 2; en ella estaban una señora de edad y Carol Flores...".

Y Valenzuela recordó más: "Un día comenzó a sonar la sirena, todo quedó oscuro y se encendieron unas luces. Los

detenidos actuaban en forma automática. Eso lo venían viviendo casi a diario y, a veces, se hacía para probarlos. Esa noche el oficial de turno tomó una granada, le sacó el seguro y empezó a pasearse con la granada por el pasillo. Trataba de controlar la situación diciéndonos: "Tranquilos muchachos, si quieren rescatar detenidos, van a cagar, porque van a morir todos; yo tiro la granada en el pasillo". Flores dijo que no nos asustáramos, que eso pasaba todos los días...".

FLORES: UN MUERTO EN VIDA

A los tres meses de reclusión, Flores fue liberado y su esposa recuerda que poco después comenzaron a llegar a la casa a buscarlo las mismas personas que lo habían detenido, entre ellas el chofer del Datsun blanco, Otto Trujillo. Ella conoció bien a Otto, al igual que al "Lalo", "El Chirola", "El Fifo" (A. Palma Ramírez). Todos -dice la esposa de Flores- miembros de la FACH. Pero ya para esa época Carol Flores era ya otra persona. Su esposa lo notó diferente, nunca habló de las torturas a las que fue sometido, nunca de lo que vio al interior del AGA, de los que mataron, de lo que sentía.

Mientras, en la casa de Alonso Gahona se vivía día a día la angustia y la incertidumbre. Yuri tenía siete años, su hermana Evelin, seis, y durante días enteros se lo pasaban aplanando calles, de la Morgue a los hospitales y vuelta a la Morgue en busca del padre desaparecido. Un día un prisionero liberado de Tres Alamos dijo que le parecía haberlo visto en el interior del campo de concentración. Eso bastó para que Yuri, Evelin y la compañera de su padre pasaran días enteros frente al recinto esperando que saliera o pidiendo inútilmente que le llevaran la ropa limpia que transportaban. Un árbol frente a Tres Alamos marcó para siempre a Yuri. Allí se subía a esperar al padre, mientras pasaban los liberados, y se mimetizaban con el árbol los que seguirían esperando inútilmente, como él.

Gahona habría quedado como un desaparecido más y su caso definitivamente archivado en los tribunales, como tantos otros, de no mediar la decisión de un testigo de su detención, que tres años después relató: "El 8 de septiembre cumplí mis funciones nor-

males en la Municipalidad de La Cisterna y al término de la jornada laboral me retiré a mi casa en mi bicicleta. Entre el paradero 25 y 26 de Gran Avenida, al lado de la Casa de la Cultura, me sorprendió ver a un ex compañero de trabajo, Carol Fedor Flores Castillo, con un arma, en compañía de dos individuos también armados que aprehendieron a Alonso Gahona Chávez. Alonso caminaba como a treinta pasos detrás mío, con sus manos en el chaquetón... Lo pusieron con las manos contra la pared y luego se lo llevaron. La detención fue presenciada por mucha gente...". Pero nadie habló.

El testigo sigue explicando: "Al otro día, cuando Gahona no concurrió a su trabajo, yo no comenté con nadie lo que había visto y seguí pensando que si lo detuvieron era porque había hecho algo. Jamás imaginé que no fuera a aparecer más". Pocos podrían haberlo imaginado.

Gracias a ese testimonio se pudo presentar finalmente, en abril de 1979, una querrela criminal en contra de Carol Fedor Flores y sus acompañantes por el secuestro de Gahona. Se ordenó la detención de Flores, y el detective Mauricio Opazo lo buscó en la población El Olivo. Respondió al tribunal que concurrió al No. 230 (que no es el correcto), de la calle indicada y que Flores no vivía allí. Pasados unos meses la causa se sobreescribió temporalmente el 9 de enero de 1980. Brillante diligencia policial.

Cuando finalmente se obtiene la reapertura del caso, el 18 de agosto de 1980, se comprueba que Flores no vive en San Bernardo y que su casa fue reasignada por Serviú "por abandono de vivienda de sus antiguos moradores", en enero de 1976. En ese mismo mes de agosto de 1980 el ministro en visita Servando Jordán solicita que se le envíe el proceso por el secuestro de Alonso Gahona. Jordán había sido designado ministro en visita para investigar los casos de detenidos desaparecidos. Largos meses y papeles que van y vienen determinarán que Jordán tiene antecedentes de Carol

Flores a partir de unos cadáveres que aparecieron en el Cajón del Maipo.

Tres otros largos meses, el juez pide finalmente la causa 18.160 desde el Juzgado de Puente Alto. Casi tres años después, el juez que tiene en sus manos el caso Gahona se encuentra con el juicio de Puente Alto.

A partir de ese momento se pudo rehacer otra parte de la historia de Carol Flores. El hombre que el 8 de septiembre de 1975 detiene a su amigo Alonso Gahona ya no es el mismo que conocíamos. Ha cambiado y ya no conversa con nadie, ni siquiera con su esposa. Ella recuerda, que esos hombres de la FACH llegaban a buscarlo cotidianamente. "Me imaginaba que



El obrero municipal Alfonso Gahona.

tenían con Carol una relación de amistad. Siempre lo iba a buscar un tal "Wally", después supe que se llamaba Roberto Fuentes Morrison y que era teniente de la FACH. Pero Carol nunca confesó nada".

¿Cómo podía contarle a su esposa que su trabajo consistía en detener a sus antiguos camaradas y amigos? Poco después que Carol practica la detención de Gahona, una noche llega a su casa y le dice a su mujer que se mudan de vivienda, y de inmediato. Horas después, llegaron varios furgones AX 330 con los hombres que su esposa ya conocía y se los llevan con

todas sus pertenencias hasta La Florida. Su esposa no supo ni de qué manera ni de dónde, Carol había conseguido la casa.

Años más tarde el suboficial Andrés Valenzuela, quien trabajaba junto al "Wally", a Otto Trujillo y al suboficial Bratti, grupo al que se integra Carol Flores, narró que en 1975 se agregó Adolfo Palma Ramírez, conocido como "Fifo", de Patria y Libertad. Llega con su equipo de civiles: "Luti", "Yerko", "Patán" y otros. Habría que recordar que Palma Ramírez estaba en libertad gracias al indulto que se le otorgó ya que fue uno de los autores del asesinato del Edecán Naval de Salvador Allende, comandante Arturo

los hechos fueron los hijos de aquí. Esa noche, Carol desapareció por quince días de su hogar. Cuando volvió, tenía todo el cuerpo infectado. Tampoco esa vez habló. Su esposa se desesperó, preguntó, insistió: nada. Carol Flores se había convertido definitivamente en un ente.

Finalmente, la noche del 30 de junio de 1976, la mujer de Carol Flores lo vio salir junto al "soldado de la FACH Guillermo Gratti. Desde esa noche no volvió a ver a mi marido".

El proceso de Gahona fue sobrecrescido temporalmente en septiembre de 1982. El abogado de la Vicaría Hernán Parada, no alcanzó a apelar; murió de un infarto. Otros siguieron con el caso

el paradero 20 de Gran Avenida, en calle Santa Teresa 037. Llegamos a tener 40 detenidos, repartidos en tres piczas. Incluso, había algunos metidos en los closets. Allí murió "Yuri", Alonso Gahona Chávez. (No se sabe por qué se le conoció con el nombre de su hijo). Valenzuela lo reconoció de inmediato cuando vio su foto y recordó los detalles. "Fue colgado de la ducha y, como le habían aplicado corriente, tenía mucha sed. Abrió con la boca la llave y tomó agua. Llegó un centinela y le cortó el agua pero él nuevamente la abrió y nosotros dejamos que el agua corriera. Debe haber estado unas horas con el agua corriéndole por el cuerpo. Esa misma noche falleció de una



Otto Trujillo, el chofer del Datsun blanco.

Araya Petters. Ese hecho no fue impedimento para que se le contratara en la FACH.

En esa misma época, inicios de 1975, Valenzuela sitúa la aparición de "Juanca", Carol Fedor Flores, quien dice Valenzuela participaba en los interrogatorios aportando la mayor cantidad de datos, puesto que conocía a un inmenso número de militantes. Y agrega: "Incluso se le facilitó una casa que había sido requisada al MIR, en la comuna de La Florida".

Una tarde, la casa de Carol Flores fue nuevamente registrada por "sus amigos". Los únicos que presenciaron



Andrés Valenzuela, con uniforme de la FACH.

y lograron su reapertura en agosto de 1983. Esta vez, se cita a declarar a Roberto Fuentes Morrison, al que la FACH identifica como oficial de reserva llamado a servicio activo con grado de Comandante de Escuadrilla, asignado a la Dirección de Inteligencia. Se anuncia que concurrirá a declarar. Es el mes de julio de 1984.

Pocos días más tarde, un terremoto sacude a los organismos de seguridad y se da la alerta roja. El suboficial Andrés Valenzuela había desertado. La autora de esta crónica escuchó durante días su relato: la historia del "Comando Conjunto" y de sus víctimas.

Fue entonces cuando se supo lo que había ocurrido con Alonso Gahona. Andrés Valenzuela recordó: "Nos fuimos a una casa de seguridad ubicada en

bronconumonía fulminante".

Valenzuela ya no pudo detener las imágenes y los recuerdos: "Desde el NIDO 18 (otra casa de seguridad), lo hicieron desaparecer, según me comentó un agente de la Marina, tirándolo al mar".

Cuando se le pregunta a Valenzuela de qué forma los tiraban al mar, éste responde: "Los lanzaban al mar frente a San Antonio. Dicen que les abrían el estómago para que no flotarían. Iban comandos de seguridad del Ejército, creo que con el corvo, y antes de tirarlos al mar los abrían...".

Andrés Valenzuela desertó y el comandante Roberto Fuentes Morrison ya no está disponible para el juez. Así lo informa el Director de Inteligencia de la FACH, general Pedro Quinteros, quien solicita que se le tome de

ración en un tribunal militar. Oficios van y vienen y finalmente, en noviembre de 1984, el "Wally", Roberto Fuentes, declara en un juzgado militar. Nunca conoció a Carol Flores, ni al "Fifo", ni a Otto Trujillo. Nunca trabajó deteniendo personas. Hasta ahí llegó la diligencia y la investigación.

Pero Valenzuela sabía también lo que sucedió con Carol Flores. El mismo participó en el asesinato de Guillermo Bratti en el Cajón del Maipo... "Cuando iba caminando hacia los vehículos sentí la ráfaga, cuando volví ya estaba muerto. Me dijeron que lo amarrara y le pusiera unas piedras; y lo tiré por el acantilado..."

Carol Flores también correría la misma suerte que el soldado Guillermo Bratti Cornejo. Era el año 1976, cuando la disputa entre el Comando Conjunto y la DINA arrojó muchas víctimas, entre opositores y victimarios.

Los cadáveres del Cajón del Maipo fueron reconocidos. Allí estaba Guillermo Bratti, tal como lo amarró Andrés Valenzuela, con la cara desfigurada por la descomposición, el agua y las piedras, pero con las mismas ropas que lo vio partir la esposa de Carol Flores. Sin embargo, la causa no siguió adelante.

El juez del Crimen que lleva el proceso por la desaparición de Gahona, se negó a declararse incompetente y traspasar el caso a la Justicia Militar, como lo pidiera esta última. La contienda de competencia fue decimida finalmente por La Corte Suprema el pasado miércoles a favor de los Tribunales Ordinarios. Una verdadera sorpresa. La historia del secuestro de Alonso Gahona ya se sabe, los autores de ese crimen y del de Carol Flores están individualizados. Sólo falta que se haga justicia. Hay cinco jóvenes que esperan. Los hijos de Bratti también.

Esas familias, todas, esperan que se haga justicia. La magnitud del drama que provocó el Comando Conjunto se revela en la carta que el padre de Carol Flores enviara al diario "Fortín" en octubre de 1985: "Convertieron a Carol en un delator. No justifico a ningún delator, pero tampoco a los que matan sin proceso".

Un juez del crimen tiene ahora la posibilidad de hacer justicia. **A**

MONICA GONZALEZ



No me cansaré

JAIME HALES

Puedo parecer tozudo, pero la verdad es que no me importa. Lo he parecido tantas veces estos años cuando hemos dado la lucha por la defensa de los derechos humanos, alegando y alegando en las Cortes, casi siempre con los mismos resultados de rechazo o silencio. La obstinación tiene sentido cuando responde a una exigencia de la conciencia. Llenaré páginas y páginas, seguiré levantando mi voz, seguiré escribiendo poemas y columnas, en esta Revista y alguna otra que me llame o me ofrezca algún espacio, tal vez mande cartas a los diarios o a personas que pueden hacer algo y probablemente siga rezando por las noches, todo ello para un objetivo que se me hace cada vez más importante: aclarar la suerte de los detenidos desaparecidos.

En estos días se cumple un año más de aquella farsa develada en Argentina, cuando se intentó hacer creer que 119 chilenos detenidos desaparecidos habían muerto, sin dejar más rastro que su cédula de identidad tirada en el campo de batalla, en un enfrentamiento entre ellos mismos, todos vinculados a la izquierda. Fue tan grotesco el montaje que finalmente no sólo nadie creyó en eso, sino que a partir de eso se inició el proceso de concientización sobre el tema. Hoy ya no se habla de "presuntos detenidos desaparecidos", sino por el contrario, siendo un tema reconocido por la generalidad de las personas del mundo vinculado a la política, todos quieren contar cuánto hicieron en privado, a media voz, casi en demasiado silencio, para conseguir que las cosas no fueran tan peores y que no se siguieran sobrepasando, por parte de los agentes represivos, los límites morales que reclama la civilización.

Pero, aunque ahora hay más conciencia, todavía no hemos conseguido que haya una fuerza suficiente como para alcanzar la verdad. Miles de personas -cientos de casos con pruebas irrefutables exhibidas por los obispos a un ministro del Interior que nunca cumplió su compromiso de aclarar los hechos o dar una respuesta satisfactoria- fueron detenidas y de ellas nunca más se supo, salvo por las versiones de otros detenidos o de algún agente que, arrepentido, hizo declaraciones.

El drama de los familiares de los detenidos desaparecidos radica no sólo en la circunstancia de que aquel a quien se ha querido ya no está para compartir la vida, sino sobre todo en que de él no se sabe nada y ni siquiera es posible decir con claridad que ya ha muerto. Los muertos descansan en paz. Los detenidos desaparecidos no, sus parientes tampoco. Parece increíble, entonces, que haya otros que puedan dormir tranquilos, cuando sobre sus conciencias debiera pesar la responsabilidad de los crímenes o del silencio político, el permiso tácito o la complicidad de las explicaciones torcidas o de los montajes crueles y aberrantes como éste de los 119.

Se nos dice que vamos camino a la democracia: ¿será posible tener democracia mientras haya una herida abierta -como la llamó Patricia Verdugo- de esta magnitud? ¿Hasta dónde llevarán la crueldad del silencio los que tienen o pueden tener acceso a la verdad? ¿Cuál será la solución para este dolor que propondrán los dirigentes de los partidos? ¿O estos familiares aún desconcertados, los que no saben si ya deben retirar las ropas del cajón o levantar el puesto de la mesa, tendrán que contentarse con palabras cariñosas y un perdón otorgado por terceros para los criminales?

Yo no me cansaré de seguir preguntando por una causa de máxima justicia. **A**



"En sector El Castillo hay 4,25 personas por cama".

VIVIENDA

Ni las ilusiones tienen espacio

Osvaldo Muñoz, padre de cinco hijos, ya no sueña con la casa de dos dormitorios, ni con el baño interior cuidado y limpio. "Uno puede tener intenciones, pero con los 18 mil pesos que gano, apenas comemos. Cada vez nos estrechamos más, tanto que ni las ilusiones tienen espacio", comenta con tono resignado.

Más allá, en la misma población "El Progreso" (sus habitantes le dicen "El Pobrezo"), Berta Castro se queja: "Ya no puedo salir a trabajar; me duele mucho la espalda, parece que me partieran la cabeza". Mientras habla limpia con desagrado la taza de un baño exterior que ocupan once familias. "Casi siempre lo hago yo; otras veces viene otra señora, pero ya se aburrí. Aquí hay dos baños, ninguno tiene caída de agua. El de allá está asqueroso; lo lavo con cloro, con jabón, le pongo diarios arriba. Imagínese, uno se puede agarrar una infección y también los niños!... ¿Postular al subsidio? Claro que me interesa, pero de dónde voy a sacar

"La vida es una celda un poco fuera del corriente: cuanto más pobre eres, más se restringen los metros cuadrados a tu disposición".

Vasco Pratolini

- Déficit llega a un millón 330 mil habitaciones.
- Más de tres millones de personas viven allegadas.
- Tomas de terrenos forman parte de la memoria colectiva del poblador.

los cincuenta mil...; eso dicen que hay que tener. De dónde, si apenas hay para comer".

Bajando al centro, en pleno sector del Metro Franklin, en medio del frío y de la lluvia, Rosa Campos vende sopapillas. "Puedo trabajar -dice- gracias a que me fían, porque no tengo capital. Gano entre 600 y 800 pesos diarios,

pero no me alcanza para mantener a mis seis hijos. Cuando dos de ellos vienen a ayudarme, gastamos más de cuatrocientos pesos en pura locomoción. Cuando murió mi esposo, porque le pusieron mal una inyección en el hospital, tuve que trabajar muy duro para mantener a mis cabros. Arriendo una pieza en la población San Gregorio. Apenas caben tres camas y una cocina y más encima se llueve. ¿Casa?... Hace siete años que postulo y no pasa nada...".

Una cifra moderada, según los expertos, revela que en Chile hay más de tres millones de personas que tienen calidad de allegados. Pero el problema no es sólo a nivel de sectores marginales; capas medias de nuestro país viven la "dictadura" de la falta de oferta y el exceso de demanda en los arriendos. Por no contar con medios para adquirir una vivienda, gastan un alto porcentaje de sus ingresos en este rubro; es lo que algunos llaman el "drama de aparentar vivir bien, para conservar la dignidad". Más allá, en los sectores precordilleros, está la otra ciudad, donde los menos viven tan bien que parece otro país.

"SANTIAGO ESCINDIDO"

Igor Rosenmann, arquitecto e investigador del área de vivienda y urbanismo del Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz, plantea su inquietud: "Es un problema que nosotros también hemos evaluado. Hay una segregación social en el espacio. Santiago está escindido. Hay una ciudad que es de los pobres bien pobres y otra que es de los ricos muy ricos. En el medio, hay una clase que trata de conservar su lugar o subirse para arriba. Creo que son los que están psicológicamente más amargados".

Rosenmann está especializado en el problema de los allegados, pero cuenta que ha hecho estudios de viviendas de la clase alta. "He detectado -dice- que hay construcciones de 800 metros cuadrados (casi 23 viviendas sociales de 35 metros, que construye el Régimen). Son edificaciones insertas en terrenos de cinco mil metros cuadrados, en lotes nuevos en Lo Barnechea, Los Dominicos, San Damián, La Dehesa.

Se trata de casas con piscinas, saunas y varias salas de estar. El costo fluctúa entre cien y ciento veinte millones de pesos. Incluso, conozco una que iba en los ciento cincuenta millones. Eso da una muestra de que hay dos países".

Pero el arquitecto tiene una visión muy clara del problema de la vivienda: "Pienso que el Régimen de Pinochet

agudizó a niveles nunca vistos este problema y, al mismo tiempo, como es un sistema coercitivo, no lo ha dejado expresarse, como se ha hecho históricamente en este país. La falta de vivienda ha existido siempre. En la época de Alessandri y Frei el déficit era del orden de las 300 a 400 mil habitaciones. Hoy la cifra se ha elevado a un millón 330 mil viviendas.

Esta cifra se obtiene al calcular que en nuestro país hay tres millones 456 mil familias, que es una estimación de acuerdo al Censo de 1982. Las viviendas adecuadas serían de dos millones 127 mil. Al restar esta última cifra al total de familias, se obtiene el millón 330 mil, que indicamos como déficit".

Por otra parte, según cifras entregadas por el mismo arquitecto, hay en Chile 940 mil familias que viven de allegadas.

"Hay mil formas de estar allegados -comenta-. Se puede estar allegado en el terreno mismo, pero tener una casa, una mediagua aparte, con una cocina aparte. Hay otros que están dependiendo de una familia y donde hay una sola cocina y viven bajo el mismo techo. El Régimen no calcula la familia nuclear. Para él, todos los que viven con una cocina constituyen una familia. Si ésta tiene un hijo allegado, con esposa y guaguas, para el sistema sigue siendo una sola familia. Por lo tanto, tienen una contabilidad menor. Por eso el Gobierno plantea que hay 420 mil viviendas de déficit, porque las calcula

con menos familias que las que realmente existen".

EL HACINAMIENTO

El joven arquitecto ha vivido y sentido la miseria de las poblaciones. "Recuerdo que en una oportunidad, en el sector El Castillo, entré al dormitorio



Pobladora paciente en la frustrada "toma" de La Pintana.

Igor Rosenmann: "Las tomas" escapan a los gobiernos".



de una de las casas. Había dos camas que estaban totalmente hundidas, más bien flectadas. 'Están malas', le comenté a la dueña de casa. 'No -dijo-. Lo que pasa es que en esa duerme mi hija con su familia y en la otra duermen otras tres personas'.

"Se trataba de una mediagua, poco más de cuatro metros cuadrados. Ahí estaba la cocina; ahí estaba el dormitorio; ahí empezaba todo. Se levantaban para ir al baño que estaba afuera; salían a trabajar y regresaban a ese dormitorio, que lo era todo, y hasta se permitían el tener allegados".

Igor Rosenmann señala que el hacinamiento produce problemas muy graves, especialmente en la imagen paterna: "¿Quién es el jefe del hogar? Conozco casos como el de la población 'La Patria', en La Florida; allí hay dos mil viviendas, y en todas hay allegados. Otro caso concreto es el de la población 'Ombú', en el sector de El Castillo de La Pintana. Allí viven 4,25 personas por dormitorio; todas las casas son mediaguas. En otra población del mismo sector El Castillo, en viviendas entregadas por el Régimen, hay 2,72 personas por dormitorio. La mayoría de estas construcciones con 18, 24 y 35 metros cuadrados de superficie tienen ampliaciones de madera, mediaguas de tablas podridas o lo que sea".

¿Cómo evalúa esa solución del Gobierno?

"Pésima, porque, a mi juicio, es la construcción de la pobreza, porque se edifica definitivamente en albañilería, hormigón armado, generalmente no mal construidas, pero es un espacio tan mínimo, tan reducido, que elimina el concepto de estar; de dormitorio matrimonial, porque no cabe la cama que se denomina así; no hay espacio para vestirse; en suma, se construye pobreza para siempre. El Gobierno juega con la imagen de ladrillo a la vista y ventanas metálicas, pero se entra ahí y se ve el hacinamiento".

¿Cómo evalúa esa solución del Gobierno?

"Pésima, porque, a mi juicio, es la construcción de la pobreza, porque se edifica definitivamente en albañilería, hormigón armado, generalmente no mal construidas, pero es un espacio tan mínimo, tan reducido, que elimina el concepto de estar; de dormitorio matrimonial, porque no cabe la cama que se denomina así; no hay espacio para vestirse; en suma, se construye pobreza para siempre. El Gobierno juega con la imagen de ladrillo a la vista y ventanas metálicas, pero se entra ahí y se ve el hacinamiento".

LAS TOMAS, UNA REALIDAD

Rosenmann tiene un planteamiento concreto en relación a las tomas de terreno. Para él forman parte de la historia de los pobladores, desde la década del treinta.

"El problema de la falta de viviendas del pueblo lo expresa a través de tomas. Estas pueden llegar a un nivel de crisis. Haciendo un estudio de ellas, en los nueve años que gobernaron Frei y Allende se efectuaron, sólo en Santiago, más de 400 tomas. Opino que cuando empiezan a aumentar las expectativas del pueblo, en períodos de mayor profundización de la democracia, estas acciones aumentan. Por ejemplo, en los últimos seis meses del gobierno de Frei y los primeros meses de Allende, se produjeron 40 tomas".

"Históricamente, el problema de la vivienda se expresa así. Los gobiernos tenían que ir reaccionando y programando planes masivos para dar una

respuesta a esta presión. Alessandri inició programas, cuando la movilización en torno a las tomas era muy fuerte, y logró aminorar la tensión. De hecho, cuando se plantean grandes políticas masivas de viviendas, las tomas disminuyen. Eso pasó con Frei, que tenía un vasto plan de edificación; pero cuando empieza a haber problemas en el aparato productivo, las tomas empiezan a ascender. Allende logró construir, en 1972, ochenta mil viviendas. Ese año hubo como dos o tres tomas. Pero cuando se acabó el cemento y escasearon los clavos, es decir, el aparato productivo no alcanzó, aumentaron las tomas. Los dos últimos años de la UP, hubo ochenta. Lo que quiero decir es que el problema de la vivienda escapa a los gobiernos. Se trata de un hecho objetivo, concreto y real. La historia y la tradición del poblador es tan fuerte, que hay organizaciones que tienen la toma presente como una especie de memoria colectiva, pues han escuchado hablar de ella a padres, abuelos y amigos como algo natural. Por eso, cuando se produce una apertura política y hay muchos años de demandas insatisfechas, lo más probable es que se produzca una estampida de tomas de terreno, organizadas o no organizadas por partidos políticos; conducidas o no por partidos políticos. **Yo diría que, con o sin Partido Comunista, las tomas van a ser una realidad**".

Frente a este hecho, el arquitecto estima que la actitud de un gobierno democrático sería coordinar este proceso, que es inevitable. A la enorme demanda insatisfecha, durante más de 16 años, se une el que Chile, como país subdesarrollado, no está en condiciones de dar una solución definitiva. El futuro gobierno deberá enfrentar una presión muy fuerte y un déficit muy alto en el terreno de la vivienda. "Por eso, creo que hay que pensar en soluciones de viviendas de emergencia. Hay una tesis de un colega que se refiere a viviendas colectivas de emergencia, usadas para procesos de tomas, que son fácilmente desmontables, para construir con posterioridad la habitación definitiva. Una comisión gobierno-pobladores puede traer soluciones, sin que se produzcan grandes conflictos en la ciudad". **a**

ELIANA CEA



Posibilidad y límites del perdón

JOSE ZALAUQUETT

i Qué hacer respecto a las violaciones de derechos humanos cometidas bajo esta dictadura? Recientemente se ha difundido la posición de la Concertación de Partidos por la Democracia. Antes se conocieron las de la Comisión Chilena de Derechos Humanos y de las agrupaciones de familiares de las víctimas. El debate empieza a abrirse. Y es tan necesario como inevitable.

Una política de derechos humanos tiene muchos aspectos que no pueden analizarse en el espacio de una sola columna. En ésta quiero referirme a uno de los más centrales y controvertidos: el del perdón o el castigo.

En este punto discrepamos en parte de lo que han expresado algunas personas cuyo compromiso con los derechos humanos respeto profundamente. Pienso que ni las normas de derechos humanos ni la moral excluyen la posibilidad del perdón. Pero que sea posible perdonar no significa que necesariamente se deba perdonar. El perdón es una opción, bajo ciertas condiciones y dentro de ciertos límites.

La primera condición es que se conozca la verdad o que, por lo menos, el perdón no sea un impedimento para que la verdad se esclarezca. De lo contrario, el perdón sería mera impunidad o "perdonaza".

La segunda condición es que la decisión de perdonar o no sea adoptada democráticamente. La opinión de las víctimas y de sus familiares merece el mayor respeto. En el sentido más íntimo y profundo del perdón, sólo ellos pueden perdonar. Pero es una norma fundamental del estado de derecho que en materias como ésta las decisiones con fuerza legal las toma la sociedad y no las víctimas.

Si no toca a las víctimas decidir sobre una amnistía, con mayor fuerza debe afirmarse que no corresponde hacerlo a los victimarios. El autoperdón es inaceptable. La Ley de Amnistía de 1978 no tiene ningún valor, sin perjuicio de que, por medios legítimos, pueda dictarse una verdadera amnistía.

Si así sucediera, no todo crimen podría ser amnistiado. El derecho internacional impone ciertos límites. El significado de esos límites para el caso de Chile es que los principales responsables por la práctica de las desapariciones no podrían beneficiarse de una amnistía.

Estos y otros puntos relativos a la opción del perdón deben debatirse abiertamente. El tema no puede despacharse sin análisis ni ocultarse como tabú.

Por ello es preocupante que el capítulo sobre derechos humanos del programa de la Concertación, que en su mayor parte es inobjetable, no examine derechamente la opción del perdón. Porque se advierte que el tema, aunque innostrado, influye en muchas de las propuestas.

El riesgo de no plantear las cosas abiertamente es que un perdón espurio termine entrando por la puerta de atrás, bajo la forma de una impunidad de facto que resulte de la resistencia de los culpables y de la incapacidad o desidia del aparato del Estado y los actores políticos para poner en práctica sus proclamadas políticas de verdad y justicia. Que en definitiva no sólo no se pueda hacer justicia, sino que tampoco sea posible revelar la verdad. Que por mostrar plena coherencia en el papel soslayan los reales dilemas que la ciudadanía debe conocer y debatir. Y que se termine, años después, consagrando un perdón trasnochado, mediante fórmulas legales eufemísticas, como ha sucedido en otros países. **a**

JURISTA JORGE MERA

"Anular la Ley de Amnistía"

-El Régimen sostiene que durante los primeros años del gobierno militar hubo una guerra civil y víctimas por ambos lados

-El Régimen justifica el decreto-ley de amnistía diciendo que las violaciones cometidas contra opositores políticos ocurrieron en el marco de un combate contra la subversión armada. Pero esto es inaceptable, porque no corresponde a la verdad histórica. Prueba de ello es que, por ejemplo, la gran mayoría de los detenidos-desaparecidos fueron secuestrados desde sus casas, muchas veces mientras dormían; desde la vía pública; o, incluso, desde la misma cárcel, como ocurrió con el abogado Carlos Berger, en el norte. Se trataba, entonces, de civiles desarmados y esta sola circunstancia echa por tierra el argumento oficial.

-¿Qué sucedería con los opositores beneficiados si se derogara esta ley? El Gobierno afirma que ella favorece por igual a agentes del Estado y a opositores comprometidos en actos de violencia...

-No es cierto que este decreto-ley beneficie por igual a los opositores políticos que a los funcionarios del Régimen. Las amnistías legítimas deben ser de aplicación universal. Pero con ésta se buscó fundamentalmente amnistiar los crímenes cometidos por los organismos de seguridad de la época, especialmente por la DINA. Así se desprende de tres circunstancias: el

tiempo cubierto por la amnistía, que abarca todo el período de Estado de Sitio entre el 11 de septiembre de 1973 y el 10 de marzo de 1978; que concretamente están contemplados dentro de la Ley de Amnistía coinciden con los que cometieron los organismos de seguridad; y, finalmente, el decreto contiene en su artículo primero una exigencia muy peculiar, que revela su verdadero propósito: favorece a todas las personas que hubieran cometido delito en contra de los derechos humanos 'siempre y cuando no estén sometidas a proceso'. Sin esta limitación, las cárceles habrían quedado vacías; y con ella, se cumple la finalidad de beneficiar fundamentalmente a los agentes de la DINA.

"Por otra parte, es efectivo que el decreto-ley 2.191 contiene -en su artículo segundo- un supuesto beneficio a opositores políticos. Se amnistía a las personas condenadas por los Tribunales Militares con posterioridad al 11 de septiembre de 1973. Sin embargo, el beneficio se refiere sólo a los condenados y no a los procesados o con acción penal vigente. La gran mayoría de los opositores que podrían haber usufructuado de esta amnistía ya habían obtenido la sustitución de la pena de presidio por la de extrañamiento o exilio; y el decreto-ley establece expresamente que quienes se encuentren cumpliendo sus penas en el extranjero no podrán regresar al país, salvo autorización del Ministerio del Interior. Obviamente, no se puede afirmar con seriedad que la amnistía haya favorecido por igual a funcionarios oficiales y a opositores.

-A la luz de los pactos internacionales sobre protección de los derechos humanos, ¿hubo en su momento, o después, alguna reacción de la comunidad internacional frente a este decreto-ley?

-Sí. La Asamblea General de las Naciones Unidas resolvió que el decreto-ley de amnistía dictado por el Régimen Militar chileno es un obstáculo al derecho a la justicia y contradice la normativa internacional sobre la mate-

La subcomisión de justicia de la Concertación de Partidos por la Democracia encargó al profesor de Derecho Penal y director del Programa de Derechos Humanos de la Universidad Academia de Humanismo Cristiano, Jorge Mera, un estudio sobre el decreto-ley 2.191, del Régimen Militar, conocido como Ley de Amnistía. El objetivo de este trabajo es buscar alternativas jurídicas que permitan al futuro gobierno democrático hacer justicia en relación a las violaciones a los derechos humanos.

-¿Por qué usted sostiene que el decreto-ley 2.191 no es una verdadera ley de amnistía?

-Porque una verdadera Ley de Amnistía debería expresar el sentir general de la sociedad. Por su intermedio el Estado renuncia a la potestad punitiva que está obligado a ejercer en el caso de la comisión de crímenes y delitos. De allí que ella sólo pueda dictarse en aras de intereses que se estiman más urgentes, como sería el resguardo de la paz y la concordia nacionales.

-Precisamente ése es el argumento que esgrimió el gobierno militar para la dictación de este decreto-ley...

-Sí, pero en abstracto; a partir de la simple afirmación que hace el Poder Legislativo que dicta esta ley no puede evaluarse si ése era su verdadero fin. Para apreciarlo es necesario examinar el contexto real en que ella se inserta. La verdad es que la realidad social chilena de la época permite cuestionarla por inhumana y así lo han hecho vastos sectores de la vida nacional. Este decreto ha sido el principal obstáculo para hacer justicia en materia de violaciones a los derechos humanos. Por su intermedio quedan impunes los peores atentados ocurridos durante los primeros cuatro años de dictadura. Durante ese período rigió ininterrumpidamente el Estado de Sitio y los agentes de seguridad del Régimen hicieron desaparecer a personas, asesinaron, secuestraron, detuvieron ilegalmente y aplicaron masivamente la tortura. Por esto, la opinión pública se resiste a aceptar como legítimo el hecho de que el Estado que, a través de sus propios agentes, violó sistemáticamente los derechos humanos, pueda -al mismo tiempo y por su propia iniciativa- auto-perdonar estos crímenes.

obligación del régimen democrático"

ria.

"Esta ley es ilegítima y nula porque contradice las exigencias del derecho interno y del derecho internacional en materia de derechos humanos. Todo Estado debe proteger, asegurar y respetar estos derechos así como prevenir las violaciones a los mismos sancionándolas en el caso de que se produzcan. Por lo tanto, la mínima obligación del Estado es abstenerse de violar estas garantías. De allí que sea inadmisibles una amnistía que perdone los crímenes

-En el documento que usted elaboró señala que las expresiones jurídicas de la dictadura no deberían sobrevivir en democracia. Con ese razonamiento podrían impugnarse muchas otras leyes e, incluso, la propia Constitución del 80, creando así una cierta inestabilidad institucional...

-Las leyes de la dictadura que violan las normas internacionales sobre derechos humanos, una de las cuales es el decreto-ley de amnistía 2.191, serán revisadas por el futuro gobierno demo-

crático de una nueva ley. Llegamos a la conclusión de que es la única fórmula jurídica que asegura el juzgamiento y la sanción penal de los responsables de violaciones a los derechos humanos.

-¿No podría ocurrir en Chile lo que en Uruguay, donde este tema fue considerado materia de un plebiscito?

-De acuerdo con la doctrina y las normas internacionales en el tema, el plebiscito en Uruguay fue un error. Los derechos humanos, y así lo establece la propia Constitución del 80, constituyen un límite al poder del Estado e incluso a la soberanía popular. Aunque el ciento por ciento de la población votara a favor de una ley que, por ejemplo, aceptase la tortura, esa ley sería nula, no tendría valor jurídico, porque nadie puede aprobar una disposición que permita la violación de los derechos humanos. Y esta es precisamente la buena nueva que traen los derechos humanos a las sociedades modernas: ellos son intocables. Por esta razón, a mi juicio, no se puede someter a votación la posibilidad de violar los derechos humanos; y se violarían si se le diera validez en democracia al decreto-ley de amnistía que atenta contra el derecho a la justicia.

-Podrá ser un error desde el punto de vista de la doctrina, pero el hecho es que en Uruguay se sometió a votación la ley de amnistía que dictó el Régimen Militar de ese país y la ciudadanía se pronunció por su mantención...

-Esa fue una solución política derivada de las complejas relaciones existentes en Uruguay entre el poder militar y el poder civil. Pero supongo que usted me pregunta por lo correcto desde el punto de vista de la doctrina de los derechos humanos; y yo insisto en que ese plebiscito fue un error porque los derechos humanos no están a disposición de nadie, ni siquiera del pueblo.

BARBARA HAYES



cometidos por agentes del Estado.

-De todo lo que usted me ha dicho se desprende claramente que habría herramientas jurídicas para impugnar el decreto-ley 2.191...

-Evidentemente, existen herramientas jurídicas para ello. De hecho, en Argentina -por ejemplo- se declaró insanablemente nula una ley de amnistía similar a la dictada por el Régimen Militar chileno, lo que permitió el enjuiciamiento criminal y las condenas contra los integrantes de las tres juntas militares que gobernaron a ese país. Hay, por lo tanto, precedentes en el derecho internacional. Declarar nulo este decreto-ley de amnistía es una obligación que imponen los tratados internacionales al futuro gobierno democrático de Chile.

crático y se las adecuará a los compromisos adquiridos por Chile en esta materia. Sobre todo si se aprueba en el plebiscito el proyecto de reformas constitucionales, que incorpora la norma de respetar los tratados internacionales sobre la materia. Ahora, respecto al conjunto de leyes dictadas por la dictadura, habrá que emprender una tarea de revisión a mediano y largo plazo, para ir -progresivamente- adecuándolas a las exigencias de la democracia.

-¿Cuál fue la recomendación técnica de la subcomisión de justicia en la que usted trabajó para privar de efecto al decreto-ley de amnistía?

-Coincidimos en que la única solución viable y efectiva era la nulidad del decreto-ley de amnistía a través de la

¡Quiero un computador!

En el Chile de hoy no resulta extraño encontrar, en las páginas de diarios y revistas, anuncios de colegios que, con grandes letras, publicitan sus programas de estudio donde se incluyen cursos de computación. En muchos casos, esta oferta de modernidad es utilizada como señuelo y no persigue un fin pedagógico. En otros establecimientos, para estar a la altura de los tiempos, se compraron uno o más computadores sin contar con el personal capacitado ni tener definidos los objetivos de estos modernos programas. Según dijo una fuente a ANALISIS, en estos colegios el computador se ha transformado en un motivo de vergüenza más que de orgullo y modernidad. Algunas de estas máquinas se encuentran semiarrumbadas en un rincón y subutilizadas, mientras que los alumnos siguen soñando con usar el anhelado computador.

También existen los establecimientos que seriamente han buscado introducir la computación como un elemen-

- La introducción de los computadores a los colegios es algo nuevo.
- Problemas de recursos dificultan los anhelos modernizadores.

to más en la formación que imparten a sus alumnos, pero razones económicas los han obligado a postergar sus anhelos modernizadores. Son pocos los colegios que han logrado en estos últimos años crear un verdadero departamento de computación, enseñando no sólo su manejo, sino incorporando además los planes de estudio regular a un sistema computarizado. Estos colegios -generalmente particulares- han

hecho posible este sueño de muchos gracias a donaciones de instituciones extranjeras o de empresas, o mediante el aporte económico de los padres.

¿POLÍTICA COMPUTACIONAL?

Fuentes del Ministerio de Educación, consultadas por ANALISIS, señalaron que en 1988 se implementó un "plan piloto de computación, que benefició a 52 planteles en 25 comunas de la Región Metropolitana y Quinta Región, con un costo aproximado de 101 millones de pesos". El Decreto 300 de ese Ministerio estableció para los terceros y cuartos medios un plan electivo con tres programas diferentes, entre los cuales estaba la computación. Por otra parte, los convenios establecidos entre los municipios y empresas particulares dedicadas a este rubro han posibilitado, en buena medida, la introducción de esta tecnología en la enseñanza fiscal, como también la capacitación de algunos profesores de estos establecimientos.

"El computador no es un juguete"

Marcelo tiene trece años. Estudia octavo básico en el Liceo 7 de Hombres. Desde 1986 tiene un computador Atari 800 XL que le regalaban sus padres. De vez en cuando juega con él conectándolo al televisor de la casa. Sin embargo, pueden pasar semanas en que el Atari permanece en un rincón empolvándose.

¿Para qué usas el computador?

-Los primeros días que me lo regalaban lo usaba bastante, me dedicaba a hacer programas. Después fui dejando de programar y me dedicaba sólo a jugar con él.

¿Qué tipo de programas hacías?

-Diferentes. Yo tenía un librito en el que venían varios tipos de programas que yo copiaba en el computador. Pero eran programas sólo para entretenerse, sin una utilidad práctica.

¿No lo usas para estudiar?

-No, porque el computador para el estudio no me es útil; la verdad es que me toma más tiempo. Quizás sea porque no tengo disquetera, sólo casetera y eso es muy lento.

¿En el colegio no les enseñan computación?

-No. En mi colegio no hay computadores para la básica y por eso no enseñan, en la media

sí que hay y ahí enseñan al que quiere, creo que es algo como un curso optativo.

¿Tú crees que a los niños les sirve la computación?

-Sí, pero les sirve a los niños que están realmente interesados en este asunto. Yo tengo amigos interesados en esto, pero en general yo creo que lo usan más como entretenimiento. Claro que esto no quiere decir que no se le pueda sacar mucha utilidad, que no se pueda aprender, depende de uno.

¿Tú no lo usas como un instrumento de trabajo?

-Sí, pero...

-No, porque uno lo usa cuando le da la gana, y una herramienta de trabajo es algo que se usa siempre.

¿En tu casa sabe alguien más usarlo?

-Mi papá sabe algo. Pero en todo caso yo soy el que mejor lo utiliza.

¿Cómo fue eso de tener un computador a los diez años?

-Era como cuando a uno le regalaban una pelota y llegaban todos los amigos diciéndote que fuéramos a jugar al fútbol. Es un poco como tener un juguete, pero no es lo mismo que un juguete.

¿Tú sabes en qué se usa la computación en estos días?

-Sí que hay muchos lugares en que se usa esto, algunas oficinas, tiendas y bancos. Pero tendría que ponerte a pensar para decirte dónde más.

¿Qué te parece esa publicidad en la televisión, en que aparece un niño gritando que quiere un computador?

-El comercial me parece muy malo. Además me parece absurdo ganarse un computador comprando paquetes y paquetes de detergente.



Foto: Marcelo Durazo

Rafael Herrera, del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, informó que también allí se desarrollan acciones tendientes a "familiarizar a los docentes con el uso de algunos programas utilitarios en el computador. Yo diría que se trata más de un acercamiento al profesor que de una capacitación o perfeccionamiento".

NUOVA ALFABETIZACION

Muchos establecimientos han realizado esfuerzos para introducir la computación en sus planes de enseñanza. El problema es que muchas veces este deseo choca con la realidad. Pedro Aceituno, director del Colegio Latinoamericano de Integración, contó que, según los estudios y consultas que ellos hicieron hace un par de años, "la instalación de unos diez aparatos nos significaba un costo mensual por alumno de más o menos dos mil quinientos pesos, lo que nos obligó a desechar la idea. Nos planteamos también incorporar esta enseñanza en el plan complementario, es decir, enviar nosotros a otro lugar a los alumnos, pero los costos son más o menos los mismos".

En este colegio tampoco cuentan con un computador que les ayude en todo el aspecto administrativo interno, razón por la cual se ven obligados a contratar esos servicios a una empresa especializada. "Hemos tratado de suplir esta falencia por medio de cursos teóricos de computación en los cuartos medios, pero no podemos complementar este aprendizaje con la necesaria práctica, simplemente por un problema de recursos", agregó Pedro Aceituno.

El colegio Francisco de Miranda tiene dos computadores Apple (modelos II y III), uno de los cuales está descompuesto. Estos computadores se encuentran en una pequeña sala con capacidad para no más de ocho alumnos y son utilizados dentro del programa de talleres para la educación básica. Fernando Castro es quien tiene a cargo la coordinación de los talleres: "Tenemos en total 26 talleres, uno de los cuales es el de computación. Este taller está pensado para niños de tercero y cuarto básico, y debido a que tiene una

gran demanda, los profesores deben seleccionar sólo dos alumnos por curso. La idea es que el niño aprenda a teclear y a jugar un poco con él, pero no existe un programa más ambicioso. Tampoco tenemos a la gente preparada que permitiría un mejor desarrollo en este sentido. Lo cierto es que fueron comprados hace algunos años por el centro de padres, sin tener muy claro lo que se quería ni su verdadero objetivo educativo".

extraño. Ellos van descubriendo en la concreta el uso del computador. Lo orientamos hacia la resolución de problemas, y a que los niños aprendan a realizar sus propios programas". Curiosamente, donde más se ha integrado la computación en este colegio es en el área humanística.

"El computador -agregó Margarita Concha- se presta para cambiar la estructura y el esquema de clase tradicional. El profesor ya no es el "homo



Alumnos trabajando en el Departamento de Computación del Instituto Hebreo.

Pocos estudiantes tienen la fortuna de estar familiarizados desde sus primeros años con el uso de computadores. Los alumnos del Instituto Hebreo están entre los afortunados. Ellos cuentan con un Departamento de Computación, donado por ORT (organismo judío a nivel mundial con sede en Europa), Margarita Concha, encargada del Departamento de Computación, contó que ellos tienen un ramo de dos horas semanales, de primero a cuarto medio, de computación. "En primero y segundo medio el ramo es obligatorio para todos y en tercero y cuarto los alumnos eligen computación o electrónica. En quinto y sexto básicos, dentro del ramo de matemáticas, tenemos una hora de computación. Los niños tienen una motivación impresionante. Por otra parte, se nota un cambio en la velocidad de aprendizaje, sobre todo en conceptos abstractos como geometría u otros. La idea es que el computador se integre a las materias, y no se muestre a la máquina como un bicho

sapiens", y eso significa romper un gran esquema. Cambia también la disciplina, deja de ser un ambiente silencioso, se transforma en algo más bullicioso. Para que el computador tenga una incorporación fluida y positiva en el sistema educacional tiene que existir una estructura de cambio. Pero también está el riesgo de que se jibarice la potencialidad del computador y lo metan dentro de un casillero enmarcado en los esquemas tradicionales". Segura de la tremenda potencialidad de la computación en la enseñanza escolar, la docente agregó que esta tecnología también puede ser nefasta: "El peligro es quién está al servicio de quién, el computador al servicio de los niños o los niños al servicio del computador. Con un mal uso, éste puede ser usado como otra herramienta de dominio".

IVAN BADILLA

FERNANDO CASTILLO VELASCO

“El pueblo debe ser el protagonista de la transición”

En pocos días más tendrá que librar una nueva batalla contra el cáncer que lo aqueja desde hace años y que dejó su voz convertida en un susurro. Pero son más fuertes sus ganas de vivir. “Con la ayuda de Dios, espero seguir viviendo con toda la alegría posible y poder aportar un grano de arena a la reconstrucción de este país”, dice Fernando Castillo Velasco. Durante estos años, el nombre del ex rector de la Universidad Católica jamás faltó entre las personalidades que trabajaron por construir iniciativas democráticas unitarias, que fortalecieron la lucha opositora contra el Régimen. Tampoco se restó nunca a apoyar las demandas de los familiares de víctimas de la represión que denunciaban los



El ex rector de la Universidad Católica, que será sometido a una nueva operación en los próximos días, conversó con ANALISIS del momento político que atraviesa el país.

atropellos de los organismos de seguridad, que él mismo sufrió en carne propia cuando la dictadura detuvo y exilió a dos de sus hijos, o expulsó en dos oportunidades a su hermano Jaime, actual presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos. No tuvo temor para denunciar públicamente estos hechos durante los peores años de este período. Tampoco para encabezar las primeras manifestaciones callejeras contra el exilio, o para acompañar a estudiantes y trabajadores durante las protestas. “Soy y seré intransigentemente democrático. Por eso entiendo a la gente que hoy se siente confundida de participar en un plebiscito donde, nos guste o no, aparezcamos de acuerdo con Pinochet, el mismo personaje que tanto mal le ha hecho a este país. Jamás pensé que, ra-

zonablemente, yo podría concordar en algún propósito con la dictadura, la que a través de su propaganda también llama a votar ‘Apruebo’”, afirma.

-¿Es partidario de anular el voto?

-No; cuando uno sabe que la mayoría de los dirigentes políticos opositores están de acuerdo con las reformas y nos convocan a participar, no es posible restarse. No concuerdo quizás con el método que usaron en este proceso. El 5 de octubre, el pueblo de Chile le dijo NO a Pinochet, le propinó una derrota y por eso él se vio obligado a reformar su Constitución. Este paso que el gobierno dio es producto de la presión del pueblo. Por eso no me gusta que al término de estos quince años aparezcamos votando juntos, porque ésa es la verdad. Las reformas son buenas para nosotros, es un pequeño paso más hacia la democracia, pero

Pinochet se vio forzado a aceptarlas porque está derrotado. Esta era la idea fuerza, a mi modo de ver, que debió destacar la propaganda opositora y no quedó nitidamente explicitada.

-Usted fue una persona que durante años formuló llamados a la unidad y al consenso. ¿Cree que siempre fue escuchado?

-Creo que todos quienes planteamos antes y siempre la unidad del pueblo influimos, en alguna medida, en la estrategia opositora adoptada en este período. Me siento satisfecho porque en la oposición se produjo un consenso que nos llevó al triunfo del 5 de octubre. Sin embargo, creo que aún falta participación de todos los sectores en este proceso. El llamado debiera haber incluido a todos los partidos políticos que han sufrido la persecución de la dictadura. Al excluir a los



comunistas, por ejemplo, se excluye a la base popular que existe por debajo de los dirigentes y que tiene todo el derecho a participar y trabajar en esta etapa. Es cierto que el camino hacia la transición es pacífico y que los comunistas se equivocaron al plantear una salida violenta, pero es más fácil demostrarles su equivocación incorporándolos a la discusión que excluyéndolos. Me ha dejado un sabor amargo todo este proceso vivido después del plebiscito, respecto de quien ocupará o no un cupo para el Parlamento.

-¿Cree que la oposición no estará bien representada en esta contienda, que faltan nombres, que habría que cambiar algunos?

-En general, los candidatos son personas que han luchado en estos años, pero pienso que hizo falta más generosidad en los políticos y en quie-

nes condujeron este proceso. Hay una suerte de gran ansiedad por estar ubicado en algún espacio de poder y se deja de lado a personas que merecen un lugar en el Parlamento como justo reconocimiento a su labor durante el período dictatorial y que estoy seguro cuentan con un amplio apoyo, pues el pueblo los reconoce. Estimo que no hay suficientes candidatos, por ejemplo, del campo de los derechos humanos. Me hubiera gustado votar por mi hermano Jaime para senador o diputado y no me avergüenza decirlo. Él jamás pidió ser candidato, está ocupado en otras cosas. Está el caso de Máximo Pacheco, de Roberto Garretón, por nombrar algunos ejemplos. El pueblo sabe quiénes hicieron mucho y quiénes han hecho poco, en estos duros años.

-Usted es un antiguo democrata-

ristiano. ¿No se siente contento de que el próximo Presidente de Chile vuelva a ser uno de sus camaradas?

-Me siento más contento de que ese camarada, Patricio Aylwin, sea un Presidente que represente al conjunto de la oposición y no sólo a mi partido. Vivimos una nueva etapa y él es el candidato de la Concertación, no de la Democracia Cristiana. El ha repetido en todas sus intervenciones que será Presidente de todos los chilenos. Ojalá lo lleve a la práctica.

-¿Cuáles son los pasos que Aylwin debiera dar para llevar a cabo esta tarea?

-En primer lugar, asegurarnos como candidato que dará todos los pasos que sean necesarios para restituir el sistema democrático de convivencia. No se puede gobernar el país si no hay un canal de comunicación fluido entre el Ejecutivo y las organizaciones sociales a nivel comunal. Otro paso necesario es asegurar al pueblo que será el protagonista de su historia, es decir, generar los canales de participación necesarios para que ellos hagan llegar sus planteamientos, sus críticas, su aporte al gobierno democrático. No se trata sólo de decir que se mejorará el aspecto social, sacando un diez por ciento del presupuesto de defensa para destinarlo a salud -por poner un ejemplo-, sino que las medidas que se implementen en este campo contendrán las propuestas generadas desde las propias organizaciones sociales. El pueblo chileno, con su vocación de trabajo, con sus esperanzas, es capaz de construir un país distinto, con una calidad de vida diferente. Durante estos quince años, Pinochet lo tuvo enclaustrado, atomizado; le negó la más mínima posibilidad de incidir en los destinos de su patria. Pero este pueblo despertó y tiene ganas de crear, de trabajar, de avanzar. El futuro Presidente tendrá que ser entonces un motor que dinamice y conduzca este proceso. De esta forma, contará con el apoyo no sólo de sus camaradas, sino de todos quienes queremos reconstruir este país y dotarlo de una democracia sólida y estable. Yo confío en que, después de mi operación, ocuparé un lugar en esta nueva empresa. Pretendo vivir cuanto me sea posible. ■

MARIA EUGENIA CAMUS

BREVES

Aclaración de Carabineros

El Departamento de Relaciones Públicas de Carabineros hizo llegar a nuestra redacción la siguiente carta:

"En relación a la carta publicada el día 24 del presente, en la edición número 289 de la Revista de su dirección, firmada por una persona identificada como Carlos Müller Ruiz, aun cuando dicha identidad es falsa ya que no corresponde a la de la cédula de identidad consignada, en torno al contenido de la misma y como una deferencia

hacia los lectores de esa Revista, el Departamento de Relaciones Públicas de Carabineros se permite hacer la siguiente aclaración

1. De acuerdo a los convenios internacionales vigentes, la vigilancia de las fronteras territoriales la deben cumplir organismos policiales.

2. Carabineros, a través de la Fundación Niño y Patria, que es una corporación privada, brinda apoyo y mantención a los Hogares de Menores que existen en el país.

3. El Departamento Forestal de Carabineros es un organismo técnico, altamente especializado y de reducida dota-

ción, que en la actualidad se limita, de acuerdo a la ley, a investigar los delitos de incendios forestales.

4. Carabineros es una institución de carácter militar y como tal ha desarrollado siempre prácticas de desfiles y ceremonias, como parte de su formación profesional. Luego, en la Parada Militar sólo participan los Cursos de Formación o Perfeccionamiento que funcionan en sus Planteles.

Saluda atentamente a usted, solicitando la aclaración correspondiente.

Mario Sergio Salamé Martín.

Coronel de Carabineros
Jefe Depto. Relaciones Públicas.

Piden se modifique ley

Como una norma discriminatoria calificó el Directorio Nacional del Colegio de Abogados la Ley 18.805, que concede a los ministros de la Corte Suprema que cumplan determinados requisitos una indemnización especial para los que se acogan a jubilación dentro del plazo de 90 días contados desde el 17 de junio pasado.

En un oficio enviado al Ministro de Justicia señalan que, luego de un amplio debate entre los miembros del Directorio, se estimó que "esta normativa legal es una confirmación de que el sistema de jubilación que rige para los magistrados de los Tribunales Superiores de Justicia no cumple con las finalidades de un régimen previsional acorde con su investidura y con la necesidad de asegurarles las condiciones para un retiro digno y decoroso".

Aunque reconocen que esta ley mejora en cierto modo estos inconvenientes, la consideran discriminatoria, ya que sus beneficios no alcanzan a los demás magistrados de Cortes Superiores, como los que enca-

bezan las Cortes de Apelaciones. Además, el breve plazo que establece es una limitación que no debiera existir. Por esto, solicitan al Ministro que se modifique la ley ampliando su plazo indefinidamente y haciéndola extensiva a todos los magistrados de Cortes Superiores mayores de 75 años y con 30 años de servicio.

Acuerdos de Jubilados

En días pasados se realizó una asamblea de los Jubilados Montepiados de Independientes de Chile y acordaron:

"1. Exigir al Gobierno el pago inmediato y con efecto retroactivo del 10,6 por ciento congelado mediante Ley 18.413 de 1985.

"2. Cancelar la diferencia correspondiente al 15 por ciento de inflación, de acuerdo a derechos establecidos en la Ley de Reajuste de Pensiones dictada por este mismo Gobierno.

"3. Pedir a los candidatos a la Presidencia de la República su pronunciamiento sobre esta justa petición que afecta a un millón 300 mil jubilados".

Agregaron los jubilados que es lamentable que, al inicio del proceso electoral, el mejoramiento de su situación haya sido bandera de lucha de todos los precandidatos, pero que no exista en los hechos ninguna solución positiva para el drama de los jubilados.

Ideas millonarias

El Instituto de Ingenieros de Chile, al conmemorar el primer centenario de su fundación, ha organizado, junto con la fundación Citibank/Citicorp para el Desarrollo, un concurso de proyectos para la formación de nuevas empresas que ha denominado "Crear es la Idea".

El premio de este concurso, el que se organizará por los próximos tres años, consiste en



En Operación Albania no hubo enfrentamiento

Muchas explicaciones deberán dar el mayor (R) Alvaro Corbalán y el Procurador General de la República, Ambrosio Rodríguez, respecto de la llamada Operación Albania.

El primero dirigió el operativo en que resultaron muertos doce chilenos, y el segundo aseguró que en los hechos había estado presente un juez militar. De ser así, éste juez habría sido testigo de un crimen, si se consideran los antecedentes entregados por el servicio de Investigaciones. En ellos se señala que "impactos de bala a corta distancia" -menos de un metro- causaron la muerte de

siete jóvenes, en la calle Pedro Donoso, el 16 de julio de 1987, en la denominada Operación Albania.

Así lo establecen las pericias del Laboratorio de Criminalística de Investigaciones, lo que contradice la versión de la CNI en el sentido de que las muertes se produjeron por un "enfrentamiento" de los jóvenes con ese organismo represivo.

Los antecedentes policiales fueron entregados a la Segunda Fiscalía Militar de Santiago, y advierten que no existen rastros de detonaciones de granadas o otros explosivos en el lugar de los hechos.

BREVES

un aporte del equivalente en pesos a 80 mil dólares que el participante ganador podrá disponer libremente para invertir en su proyecto.

Para cualquier información adicional habrá que dirigirse a las oficinas del Instituto de Ingenieros de Chile, San Martín 352, teléfonos 6984028 - 726997.

Apoyan toma

Su solidaridad con los pobladores que realizaron una toma la semana pasada en la comuna de La Pintana, manifestó la Confederación Gastronómica, señalando que "lo ocurrido es la reacción lógica al drama que viven millares de familias de allegados en las poblaciones, las que carecen hasta de la más indispensable intimidad para desarrollarse como grupo familiar".

También el Colegio de Enfermeras declaró su solidaridad con los pobladores, indicando que ese día muchas de sus asociadas acudieron al lugar para prestar ayuda a los heridos, lo que no pudieron hacer por la barrera policial. "Es difícil pedirles paciencia y tranquilidad, es difícil siquiera visualizar

sus problemas, si se los comenta desde un escritorio o casas confortables", agrega, refiriéndose a los allegados.

Del mismo modo, la Agrupación Nacional de Presos Políticos manifestó su solidaridad con la acción realizada y el Grupo de Apoyo Nacional a la Convención sobre los Derechos del Niño protestó por el trato que éstos recibieron de parte de Carabineros durante el desalojo.

Impiden jubilar por vejez

Los escollos que las instituciones previsionales y de salud ponen a sus afiliados para que puedan jubilar por incapacidad, denunció el neuropsiquiatra Carlos Andreu Alborno (ICM 5408-9). En una declaración pública, el médico señala que durante toda su vida profesional ha debido jubilar a decenas de trabajadores, pero que desde la instauración de estas entidades privadas que supervigilan el diagnóstico y se permiten rechazarlo, muchos de sus pacientes han debido enfrentar largos meses de tramitaciones infructuosas.

En este caso se encuentran 47 personas que van de los 36 a los 63 años. De ellos, 27 son choferes de locomoción colectiva, diez son auxiliares de enfermería y diez son empleados. Todos tienen más de un diagnóstico, hasta cuatro y presentan un deterioro de sus capacidades que va de un once a un 73 por ciento, mientras que 31 de ellos padecen de demencia presenil y 26 enfermos están en demencia franca. Sin embargo, las instituciones llevan meses tramitándolos y a 46 se les ha negado su derecho a jubilación por invalidez, alegando que los diagnósticos no comprometen los 2/3 de su capacidad laboral. "Al impedir que se jubilen, pretenden que el paciente vuelva a trabajar, por la patología que los afecta cometerán de seguro errores y accidentes",



Y llegó la lluvia

La lluvia por tanto tiempo ansiada llegó por fin dejando una vez más al descubierto que, así como este país no está preparado para la sequía, tampoco lo está para los temporales. Esta vez el temporal cobró la vida de ocho personas tripulantes del buque mercante "Puerto Hanga Roa". Este navegaba desde Tocopilla a Penco cuando, a las 22 horas del martes 26, frente a Valparaíso, el embravecido mar lo hizo naufragar, quedaron sólo cinco sobrevivientes de la tragedia.

El frío también cobró una víctima, al morir congelado el estudiante Claudio Bachler, quien se extravió durante un

paseo a los contrafuertes cordilleros al interior de Elqui. El temporal causó también cortes de energía eléctrica en varias localidades, anegamientos de calles y pasos bajo nivel y anegamientos en viviendas de todo el país.

Otras cinco personas resultaron heridas en Concepción cuando el fuerte viento hizo derrumbarse una enorme estructura de madera al interior de los astilleros de Asmar. En cuanto a damnificados, al cierre de esta edición no había una cifra para todo el país, pero en Santiago bordeaban las 280 personas, en Talca 55, en Temuco 50 y en Valparaíso 330 familias.

denuncia su médico tratante.

Por esta razón el doctor Andreu realiza la denuncia, ya que se les niega a sus pacientes el justo derecho a jubilar por incapacidad y se les obliga a efectuar periódicas consultas médicas que corren a cuenta de ellos.

Curso de Medicina Social

Un curso-taller de actualización en Medicina Social se desarrollará desde este lunes 31 bajo el auspicio de los Colegios de Enfermeras y de Matronas, de la Sociedad Chilena de Salud Pública y de la Asociación Latinoamericana de Medicina Social.

El curso es organizado por el Grupo de Investigación y Capacitación en Medicina Social (Gicams) y tendrá una duración de 72 horas. La Medicina Social es una corriente que se preocupa de la relación entre salud y comunidad y de la relación que la enfermedad tiene con un individuo inmerso en una sociedad.

El grupo docente lo integran la profesora mexicana Catalina Eibenschutz, Coordinadora de la Maestría en Medicina Social de la Universidad Xochimilco, y otros especialistas en ciencias médico-sociales.

Las clases se impartirán en el auditorio del Colegio de Enfermeras, José Miguel de la Barra 536.



LLEGO LA HORA DE CAMBIAR

Q ué mejor
manera de
cambiar que
suscribiéndose

Fortín
MAPOCHO

Nuestro teléfono es el 6966336 y nuestra dirección, Cienfuegos 173, Depto. Comercial

LOS HOMOSEXUALES
NO SON CULPABLES

El sexo prohibido



La mayoría de los homosexuales permanecen anónimos en medio de un mundo que los rechaza.

Las palabras siempre se miden, la atmósfera se tensa; el chiste fácil sirve, la mayoría de las veces, para salir del paso. Hablar abiertamente del tema, en serio, resulta incómodo. Incluso cuando alguien se atreve a manifestar su tolerancia, necesariamente agrega una declaración de principios que no deje margen de dudas respecto a sus inclinaciones sexuales. Resulta comprensible, si se toma en cuenta que la sanción social contra los homosexuales suele ser más drástica y cruel que la aplicada a muchos delitos.

Más allá de las penas que establece la ley, el medio se encarga de castigarlos severamente, de acosarlos, ridiculiz-

¿Quién soy?

Nací hace muchos años y todavía existo. Moriré cuando falle la humanidad. Soy una mujer, soy un hombre, a veces soy uno, a veces soy otro. Soy ateo, creo en Dios, vengo de todas las razas, de todas las naciones, del más insignificante pueblo que existe en la tierra. Estoy siempre con ustedes. Soy artista, agricultor, senador, abogado, militar, periodista, hasta policía. Algunas veces me reconocen, a menudo no. Estuve siempre en silencio, pero no callaré más. Mire alrededor. ¿Puede verme? Soy un homosexual.

(Publicado en diciembre de 1976 en un diario de la ciudad de San Francisco, Estados Unidos).

- Rechazados, condenados y marginados dentro de la sociedad, nada impide que existan. Los estudios indican que representan entre el 8 y el 10 por ciento de la población.
- Numerosas teorías pretenden explicar las causas de la homosexualidad; sin embargo, algunos profesionales dicen que su raíz está en la propia sexualidad humana y no es una enfermedad ni una aberración.

zarlos, perseguirlos. Sin embargo, la homosexualidad existe desde tiempos inmemoriales y todo parece indicar que seguirá siendo así, aunque el rechazo social obligue a la gran mayoría de ellos a ocultar sus inclinaciones.

Numerosas teorías intentan explicar esta conducta sexual que rompe los esquemas, y algunos aseguran que

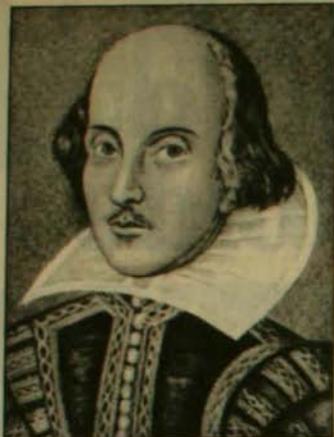
se trata de una enfermedad de origen psicológico y que como tal es curable. Para los homosexuales, el asunto no se puede reducir sólo a una cuestión de inclinación o práctica sexual con seres de uno u otro sexo. "Somos personas, se trata de relaciones afectivas, con emociones, como cualquier relación entre seres humanos", dice Daniel, empleado bancario

homosexual, de 28 años. No hay respuestas definitivas, como no las hay para la sexualidad en general; pero ANALISIS pretende abordar el tema en este Informe Especial porque es un asunto que forma parte de la realidad de miles de personas y, por ende, es parte de la realidad de toda la humanidad.

¿SIMPLEMENTE UNA OPCION?

Las explicaciones para la homosexualidad son psicoanalíticas, genéticas, endocrinológicas. Según algunos profesionales, se trata de una parafilia o aberración; otros opinan que es simplemente una alternativa dentro de la sexualidad y su explicación debería buscarse del mismo modo que las relaciones heterosexuales que no tienen fines reproductivos. La Sociedad Americana de Siquiatría, por ejemplo, ordenó en 1973 que se retirara a la homosexualidad del listado de enfermedades mentales. La Iglesia Católica, por su parte, admite que en algunos casos la homosexualidad es innata y, por lo tanto, no es evitable la tendencia, pero sí condena la práctica sexual entre personas de un mismo sexo.

¿Qué es ser homosexual? "Si la heterosexualidad se explica como la atracción entre dos personas de sexo opuesto con el fin de obtener satisfacción orgásmica, la homosexualidad se explica con los mismos términos de



Shakespeare y Wilde. Dos genios de la literatura que fueron homosexuales.

estimulación y satisfacción, pero entre dos personas del mismo sexo", explica el sexólogo Eduardo Pino. El profesional indica que el misterio que rodea al tema permite que el común de las personas tienda a poner etiquetas y usar términos equivocados. "Debemos distinguir entre homosexual y transexual. En el homosexual hay una alterancia del objeto de satisfacción erótica, pero no aspira a cambiar de sexo. En el transexual hay una disconformidad con su sexo. Este último se percibe psicológicamente de un sexo opuesto al que tiene y, por lo tanto, lo único que

debe es verse físicamente como las personas del sexo que quiere para sí. Ellos son los que se visten como los del sexo que desean, recurren a la cirugía, adoptan los modales. Son una minoría", asegura el médico.

Los estudios demuestran que entre el extremo afeminamiento y la extrema rudeza (a la inversa en el caso de lesbianas) existe un amplio espectro de personas que en apariencia no tienen ninguna diferencia con los totalmente heterosexuales. El investigador Alfred Kinsey decía en 1950 que el más hombre de los hombres tiene un 95 por

Otra manera de vivir

Es difícil establecer contactos, conseguir que los hombres y mujeres de vida homosexual estén dispuestos a conversar sobre el tema. "La tergiversación, la manera en que tratan el tema los medios de comunicación, nos obliga a evitar hablar abiertamente de esto", dice Mónica, diseñadora, quien se declara lesbiana. "Es molesto ser observado como bicho raro, que te pregunten cosas sobre tu vida íntima siempre buscando algo de truculencia", explica Alfredo, empleado bancario. Son personas que en la calle se ven igual que el resto. Tienen una postura ante la política, las estructuras sociales y económicas. Tie-

nen una vida cotidiana como todo el mundo: trabajo, casa, padres, hermanos. Pero deben ocultar su inclinación sexual.

"Proviengo de una familia normal, con padres que se quieren, hermanos. Me casé y tuve un hijo. Mi relación heterosexual fue con altos y bajos, como todo el mundo. Desde hace tres años tengo una vida lesbica, mi compañera es otra mujer y me siento feliz. Mi hijo vive con nosotras en un ambiente de comprensión y armonía. Sin embargo, estoy consciente de que si mi ex marido se entera tratará de quitarme al niño. Mi papá no se lo imagina, creo que mi mamá lo sospecha, aunque no se atreve a

enfrentarlo", cuenta Claudia, estudiante universitaria.

Para Alfredo lo más duro es tener que simular en su trabajo interés por sus compañeras. "Estoy seguro de que si declarara mi homosexualidad, tarde o temprano me despedirían. Si me acuerdo de la verdadera tragedia que significó para mi mamá enterarse y aceptarme. Fue muy duro para mí sentirme rechazado por mi familia durante bastante tiempo. Ahora creo que ya se acostumbraron, pero en el trabajo es distinto. Entonces disimulo", dice.

Para Ana ésta es más que una opción, es una alternativa de vida. Feminista y lesbiana, recuerda que desde pequeña sintió admiración por la fuerza y la energía femenina. "Admiraba a mi mamá y me rebelé desde chica contra la imagen patriarcal, que pone al hombre arriba de la mujer. Cuando descubrí mi lesbianismo fue duro,

ciento de tal y al menos un 5 por ciento de genes contrarios.

Kingsey hizo una clasificación que contempla seis grupos: **Kingsey 0.** - Es el individuo que no tiene inclinación ni experiencia homosexual manifiesta. Es un heterosexual en el amplio sentido de la palabra. **Kingsey 1.** - Describe al individuo cuya inclinación homosexual mínima está eclipsada por su experiencia e inclinación heterosexual. **Kingsey 2.** - Sugiere una persona con una experiencia o inclinación homosexual mayor que el Kingsey 1 pero con predominancia heterosexual. **Kingsey 3.** - Es el individuo que tiene experiencia homosexual y heterosexual por igual; es el bisexual. **Kingsey 4.** - Es la persona que aunque tuvo una experiencia heterosexual considerable, sus manifestaciones son predominantemente homosexuales. **Kingsey 5.** - La experiencia homosexual domina su historia y su experiencia heterosexual es mínima. **Kingsey 6.** - No tiene experiencia alguna de práctica o inclinación heterosexual.

En la búsqueda de causas y efectos para explicar las tendencias sexuales, las investigaciones demuestran que los porcentajes son similares en climas cálidos o fríos, pieles claras y oscuras, alto o bajo nivel cultural, pobres o ricos, sociedades muy desarrolladas o muy primitivas. De allí que algunos concluyan que el sexo normal o el considerado "perverso" no es un asunto conductual o de aprendizaje. Ni siquiera una op-

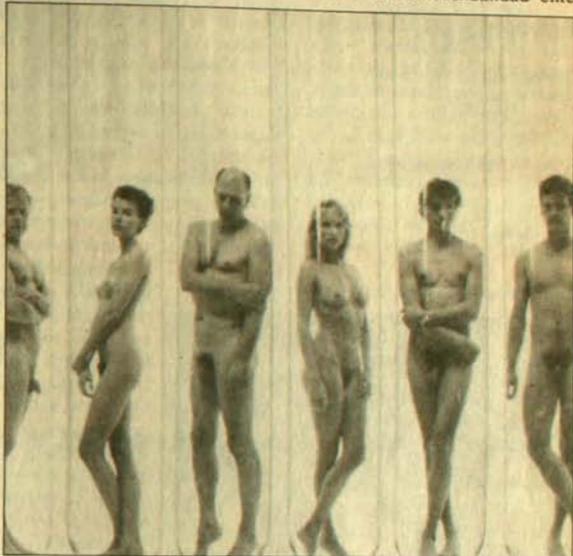
ción. Se trataría sólo de una tendencia innata que a veces el medio social y cultural bloquea o restringe y, en otros casos, facilita.

ESCARBAR ENTRE GENES

Aun con los tabúes de la cultura judeo-cristiana respecto al sexo en

res, con distintas familias. Si uno era homosexual, el otro también. En el caso de los gemelos bivitelinos, la coincidencia se dio en un 40 por ciento", dice el doctor Pino, quien explica que ésta es una teoría que plantea la existencia de un atavismo genético, o sea, caracteres genéticos recesivos.

Pero la homosexualidad -entendida



La sexualidad humana es todavía un misterio.

general y, en especial, sobre hechos como la masturbación y la homosexualidad, son varios los estudios que existen sobre la materia. Mientras unos aseguran que la homosexualidad está determinada por factores situacionales y síquicos, hay otros que afirman que es la biología la que tiene la primera palabra respecto a la sexualidad en general y, por lo tanto, también respecto a la homosexualidad.

Como ejemplo para sostener que existen factores hereditarios se entregan resultados de seguimientos efectuados en los Estados Unidos por Calman, en 1952. En casos de gemelos univitelinos, en el ciento por ciento de los casos resultó que ambos eran homosexuales o heterosexuales, pero nunca distintos. "Incluso se dio en casos de gemelos univitelinos separados al nacer, criados en distintos lugaa-

sólo desde el punto de vista biológico-también se da en animales. Hay experiencias con leones, puercoespines, monos y marsopas, entre otras especies, que muestran una preferencia hacia la relación homosexual aun cuando tengan posibilidades de mantener una relación heterosexual. Con animales se han efectuado diversas experiencias para observar conductas sexuales, con el fin de ayudar en algunos casos de hombres con lesiones o deficiencias en su aparato sexual. Cuando la testosterona se usó en animales castrados o con sexo atrofiado, los resultados fueron espectaculares. Se usó también testosterona en homosexuales, pensando que era un asunto de tipo hormonal. Los resultados fueron categóricos. La aplicación de hormonas acrecentaba la libido, pero no se producía ningún cambio en la dirección del interés se-

también para mi familia. Ahora todos lo saben", cuenta Ana, quien recuerda que no hace mucho debió dejar un trabajo cuando se supo su tendencia sexual.

Andrés es kinesiólogo, con bastante prestigio en su profesión y tiene una pareja desde hace dos años. "Por supuesto que me gustaría poder exteriorizar mis sentimientos públicamente. Porque no hacemos nada sucio. Es una relación llena de respeto, de afinidades en muchos planos que van más allá de lo sexual y en que la intimidad es exactamente eso: nuestra intimidad. No la andamos publicando ni exhibiendo. Pero eso es imposible, porque la sociedad es muy cruel con los homosexuales, mucho más que con aquellos que transgreden normas importantes de la convivencia humana. Los criminales, los torturadores, los explotadores, por ejemplo".

xual del individuo.

"La sexualidad humana obedece más a lo innato que a lo adquirido. Nadie 'aprende' a ser hombre o a ser mujer. La enseñanza, la cultura social, sólo deciden los modos de expresión de cada individualidad. El ambiente prohíbe o permite, actualiza o bloquea los potenciales latentes en la persona", explica el sexólogo Eduardo Pino. Esto es compartido por el doctor Berg, secretario de la Sociedad Chilena de Sexología, quien dice: "El homosexual no elige premeditadamente serlo. Simplemente lo es, del mismo modo que hay otras personas heterosexuales. Pero ocurre que nuestra cultura los rechaza. El rechazo empieza en la época en que salen los judíos de Babilonia y la ley mosaica los condena. La prueba de que la condena es un asunto cultural es que existen sociedades donde la homosexualidad es permiti-

da".

Son numerosos los ejemplos que podrían darse, a través de la historia, de ilustres personajes en la ciencia, las artes, la política o el deporte que fueron o son homosexuales. Y nadie pretendería dudar, seguramente, del aporte que hicieron a la humanidad Platón, Leonardo Da Vinci, Oscar Wilde, Federico García Lorca, Shakespeare o Federico el Grande, más allá de sus preferencias afectivas por personas de su mismo sexo. Pero los mitos y la cultura transmitidos desde muy pequeños hacen que inevitablemente se asigne a los homosexuales una gran carga de perversión y maldad. "Se dice que son depravados, se supone que son todos corruptores de menores y altamente promiscuos. La verdad es que, como todos los grupos humanos, hay personas de gran valor, con conceptos éticos muy definidos, con mucho respeto por

los demás, cultos e inteligentes. Y por supuesto que también hay personas moralmente indeseables, como entre los heterosexuales. Hay corruptores de menores, así como hay heterosexuales que violan niñas; eso se ve a diario. La mayor promiscuidad quizás está determinada porque deben vivir en la marginalidad y entonces entablar lazos más permanentes se dificulta", explica el secretario de la Sociedad de Sexología.

Es la presión social la que hace que muchos homosexuales lleven una doble vida, incluso lleguen a casarse y tener hijos. Son lo que se conocen como "homosexuales de closet" y se pueden encontrar entre los boxeadores, los estibadores, los músicos, levantadores de pesas, intelectuales o peluqueros. Según los especialistas, en algunos casos se trata de



El sexólogo Eduardo Pino dice que nadie puede decir la última palabra en materia de sexo.

personas cuya homosexualidad ha estado dormida por muchos años y despierta o se permite aflorar cuando ya son mayores. En otros, la educación y el medio los ha impulsado a aparentar heterosexualidad, pero siempre han estado conscientes de su homosexualidad. "Es que el homosexual tiene problemas en los planos social, legal, económico, a los que debe hacerle frente por su condición. Para arrendar una casa, para conseguir un trabajo, para asistir a un centro educacional debe ocultar su homosexualidad. Todo esto, sumado al problema que generalmente significa el descubrimiento y la aceptación de este hecho por sí mismo", dice el doctor Eduardo Pino.

Los cálculos -la marginalidad y el ocultamiento no permiten dar cifras exactas- indican que el promedio de homosexuales es de alrededor del 8 o 10 por ciento a nivel mundial. Según los médicos consultados, este porcentaje también es aplicable a nuestro país. Es entonces un hecho que miles de hombres y mujeres chilenos enfrentan a diario la presión, el rechazo, la mofa y la marginación por su tendencia sexual, independientemente del valor que ellos tengan como seres humanos. Un asunto para meditar. **a**

Los afeminados que se visten de mujer son una minoría.



CAFÉ del CERRO



AGOSTO ES EL MES.....

CONGRESO

Jue.3 Vie. 4 Sab.5 Lun. 7 Mar.8
Jue.10 Vie.11 Sab. 12 Lun. 14 Mar.15

Miércoles: "Los Rebeldes del 90"

TRASNOCHES: Viernes y Sábado FELO Y NENE desde las 00.45 Hrs.

Todos los espectáculos son desde las 22.30 Hrs.

ERNESTO PINTO LAGARRIGUE 192 FONO 778308

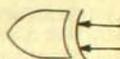
eElectra

National

TEFAL

SERVICIO TECNICO
AUTORIZADO

Audio - Videograbadoras -
Televisión
Cámaras de grabación
Repuestos Originales



**INSAV
ELECTRONICA**

José Manuel Infante 241
F: 497063, Providencia

Le asegura a Ud. y a su empresa
la solución, de tiempo y manejo

SERVITEC ELECTRONICA

SERVICIO TECNICO
Y MANTENCION
CONSULTE HOY..

EVITE PROBLEMAS
IAHORA!

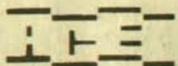
REPARACIONES Y MANTENCION
MAQUINAS DE ESCRIBIR
MANUALES Y ELECTRICAS
CALCULADORAS

GARANTIZAMOS
NUESTRO TRABAJO

CONVENIOS ESPECIALES

INSTITUCIONES-OFCINAS
ORGANIZACIONES
CENTROS MEDICOS

FONO: 33 79 30



DIVISION TECNICA
DIVISION INDUSTRIAL

PORTON ELECTRICO

*Portón automático

*Comando a distancia

*Servicio técnico

*Precios más bajos del mercado

*Ventas de estructura metálica y/o
mecanismo por separado

Avda. Matta 1483
Fono. 714015



Laboratorio clínico
GILABERT

Todo tipo de exámenes
Atención inmediata
y a domicilio

Exámenes corrientes y especiali-
zados
3 locales:

Manuel Montt # 1815

2255243

497347

Irrarázaval # 1546

2236312

Huelén # 75

2740308



OCASIONES FOTOGRAFICA

■ COMPRA ■ VENTA

■ PERMUTAS

Consignaciones de cámaras • lentes
• flashes • proyectores de diapositi-
• ampliadoras • etcétera.

SERVICIO TECNICO DE URGEN

Merced 753 - Local 1 - Galería And



339168

SANTIAGO DE CHILE

La otra guerra de Nicaragua

EDUARDO GALEANO

A principios de 1983, Indalecio Rodríguez, responsable político de la "contra", declaró: **-1983 será el año de la victoria. Derrotaremos a los sandinistas en seis meses.**

A principios de 1984, Adolfo Calero Portocarrero, jefe de la "contra", declaró:

-En 1984 ocurrirá la definitiva derrota del régimen sandinista.

A principios de 1985, el mismo Calero declaró: **-1985 será para nosotros lo que 1979 fue para los sandinistas.**

A principios de 1986, Donald Lacayo, vocero de la "contra", declaró: **-Los sandinistas tienen las horas contadas.**

A principios de 1987, el mismo Lacayo declaró: **-El gobierno de Ortega caerá antes de marzo.**

A principios de 1988, Enrique Bermúdez, comandante militar de la "contra", declaró:

-1988 será el último año del Frente Sandinista.

En julio de 1989, la revolución sandinista cumple diez años de gobierno. Sus enemigos, mediocres guerreros de alquiler, tampoco tienen talento en el arte de la profecía. La revolución cumple diez años y estos son días de celebración. Nicaragua está ganando la guerra.

LA FRASE EN EL MURO

En julio de 1979, poco después de la fuga del último de los dictadores de la familia Somoza, alguien escribió una frase certera en un muro de la pequeña ciudad de Masatepe. Fue una mano anónima, mano del pueblo, la que anunció:

Se morirán de nostalgia, pero no volverán.

El tiempo transcurrido ha borrado la frase en el muro y la ha confirmado en la historia.

La "contra", que quiere la restauración de la dictadura, se bate en retirada. Y con la "contra", sus pagadores, aunque ante las cámaras pongan cara de póker y aunque sigan financiando a este inmenso ejército de inútiles.

Todavía los fondos que la "contra" recibe de los Estados Unidos superan el total de la ayuda que Nicaragua recibe del llamado Occidente. A lo largo de estos diez años, los Estados Unidos han destinado, a matar nicaragüenses, cuatro veces más dinero que el que Europa brindó a Nicaragua para colaborar con su desarrollo económico.

Pero esta victoria de Nicaragua contra el poderoso caballero don Dinero, es nada más que una parte de la verdad.

UNA LARGA Y DOLOROSA BATALLA

Este país descalzo, este país en harapos, está ganando la guerra contra la invasión militar imperialista, pero esa guerra no es más que una larga y dolorosa batalla de otra guerra.

La otra guerra, más larga, más dolorosa, y también más profunda, recién está empezando: la guerra contra el subdesarrollo, contra la herencia maldita del modo colonial de producción y de vida; la guerra contra la miseria, paridora de más miseria; la guerra contra la ignorancia y el fatalismo; la guerra contra la obstinada estructura de la impotencia, que nos

obliga a padecer la historia y nos impide hacerla.

Todos estos años de pelea contra la dictadura de Somoza y sus nostálgicos herederos cobran su verdadero sentido dentro del marco mayor de ese necesario combate contra sus causas, que son las causas de todas las dictaduras que cíclicamente atormentan a nuestros países.

LA PREGUNTA DE UN NIÑO

Un periodista europeo me contó que hace un par de años viajó en auto a Nicaragua. Cuando se detuvo, en el primer puesto de gasolina, un niño se le acercó. El niño

le preguntó de dónde era y le preguntó si en su país había guerra. Y cuando supo que no había, quiso saber:

-¿Y cómo es un país sin guerra?

La guerra militar ha desangrado a Nicaragua. Le ha dejado miles de muertos: las víctimas de los años de dictadura y de los años de invasión superan, en proporción, el total de bajas de los Estados Unidos en todas sus guerras del siglo veinte. Y la guerra militar ha dejado al país en escombros. Nicaragua sufre la más grave crisis económica que pueda nadie imaginar. Las encuestas coinciden en registrar el insólito hecho de que los sandinistas cuentan todavía con la

simpatía de la mayoría de la población. En medio de la crisis feroz, en un país que tiene uno de los índices de inflación más altos de la historia humana (20 mil por ciento, el año pasado) esta porfiada popularidad resulta por lo menos asombrosa, y sería del todo inexplicable si no fuera por la misteriosa energía de la dignidad nacional. David sufre hambre y está mal herido, desesperado por pan y paz, pero ha demostrado que es posible vencer a Goliat.

Nicaragua se ha ganado el derecho de ser. Hace poco más de medio siglo, el país figuraba en los mapas norteamericanos como "protectorado de los Estados Unidos".

UNA PALABRA FUERA DE MODA

La guerra militar, guerra de independencia, guerra contra la dictadura y la humillación, está concluyendo. Ahora

empieza la guerra social, que ataca las hondas raíces de la desdicha nacional y al hacerlo desafía a la estructura imperialista de poder.

La palabra imperialismo está fuera de moda en el mundo. Es de mal gusto pronunciarla, como si de un muerto se tratara; pero el imperialismo está vivo y coleando, y existe y crece aunque ya no se lo mencione por su nombre. También existe la lucha de clases, al fin y al cabo, aunque los intelectuales ya no la nombren, y aunque en el Paraguay esté prohibida por la Constitución (artículo 71).

Y es el imperialismo, ofendido, el que está condenando a Nicaragua a expiar su victoria. El sistema necesita desprestigiar la dignidad, humillándola ante la necesidad, para que no cunda el contagioso ejemplo. El veto al cambio se propone obligar al fracaso de las reformas que habían empezado a transformar a Nicaragua cuando desde el norte se desencadenó la invasión. Es verdad que Nicaragua cuenta, todavía, con un vasto movimiento de solidaridad internacional, pero las palabras de aliento no se comen, y la voluntad de justicia de la revolución sandinista choca contra el alto muro del acoso económico, la extorsión financiera y el cerco político, mientras un incesante chorro de mentiras continúa envenenando a la opinión pública mundial.

El más democrático de los países centroamericanos sigue siendo obligado a rendir examen de Democracia, un examen

por día, ante la potencia que más dictaduras ha fabricado en la historia universal. Pero cada día la revolución sandinista consigue salvarse del peligro de la amnesia: ella nació para crear una democracia plena, y no para cumplir con los hipócritas ritos de la democracia formal, donde la injusticia social, la marginación cultural y la desigualdad económica simulan ser los inevitables precios de una libertad vigilada.

"Estos son tiempos que ponen a prueba el alma de los hombres", había escrito Thomas Paine, en los difíciles días de la guerra de independencia de los Estados Unidos contra Inglaterra.

Pocos pueblos, en la historia humana, han sido tan puestos a prueba como el pueblo de Nicaragua. En pocos años, ha sufrido todos los desastres: la ocupación extranjera, la dictadura, el terremoto, la guerra y, por si fuera poco, el huracán que la asoló el año pasado y que dejó pérdidas equivalentes a cuatro años de exportaciones. "Somos un pobre venido a menos", me dijo un comandante, ante la arrasada costa de Bluefields.

Y sin embargo, este pueblo sigue, maltrecho pero parado, muy de pie, queriendo abrirse camino hacia aquella Edad de Oro con la que soñó don Quijote de la Mancha, cuando deliró un mundo donde no existían la palabra "tuyo" ni "mío". Sus enemigos no pueden perdonarle esta volandera costumbre de violar la ley de gravedad y la ley de la obediencia. **3**



ADOLFO BALLAS

“Las mujeres de derecha siguen vincu

Identidad:
Adolfo Ballas
Azócar.
Edad: 55 años.
Actividad:
abogado,
profesor
universitario,
vicepresidente
del 'Partido
Nacional
Auténtico'.
“Antes fui
banquero y
empresario,
además de
servidor público
durante veinte
años. Ahora
tengo algunos
negocios de
importación y
construcción”,
dice.



-Cuénteme una anécdota, por favor.

-Le voy a contar algo que me pasó hace tres años y de lo que Ricardo Hormazábal -dirigente demócratacristiano- es testigo. Estábamos los dos de paso por Estados Unidos. Fuimos a comer a un restorán con orquesta. De pronto se acercó a nuestra mesa una dama gringa un poco "aminada"... muy competente diría yo, con todo muy bien puesto, ¿me entiende? Me sacó a bailar "kuika" (que era la forma en que pronunciaba 'cueca'). Insistía. Yo no quería, porque bailo mal. Pero ella nos decía: "Kuika is an erotic dance", muy entusiasmada. Nos explicó que hacía veinte años ella había bailado esa danza tan erótica con otro chileno... y nos mostró una foto del chileno... ¡Era Eduardo Frei! Así que yo pensé que si Eduardo Frei había bailado cueca con ella y después llegó a ser Presidente de la República, valía la pena hacer la prueba. Y bailé.

-¿A qué personaje admira usted?

-A don Jorge Alessandri Rodríguez, fíjese. Yo era muy joven cuando lo conocí y tengo de él miles de cuentos. Para mí, es la persona que encarnó todos los valores de la derecha, de la verdadera derecha antigua, no de esta centroderecha ni de estos niños que se peinan muy bien, agarran un maletín de cuero y se creen "modernos", sin darse cuenta de que la última moda es lo más horrible que hay porque hay que cambiarla todos los años, como dijo Oscar Wilde. Así que a estos niños hay que cambiarlos todos los años; en cambio, a Alessandri no había que cambiarlo nunca, era siempre igual, siempre insólito, a veces lapidario. Una vez llamó a uno de sus ministros -yo estaba presente- y le dijo: "Mire joven, me han hablado mucho de sus virtudes... yo todavía no las veo".

"Lo lo conocí el año 58. Un día, en Renca, yo estaba en la playa, paró un auto, se asomó el Presidente y me pegó un grito: "Quiero hablar con usted, vaya a tomar té al Cerro Castillo". Y me ofrecieron la secretaría general de la Corfo, que era en ese tiempo un puesto sumamente importante. Yo tenía 25 años".

-¿Es decir que usted comparte con Jaime Guzmán el amor por don Jorge?

-Yo creo que los grandes hombres no deben tener herederos, porque lamentablemente éstos no tienen sus condiciones. Sería tremendo ver a un bisnieto de Bernardo O'Higgins vendiendo diarios en la Plaza de Armas, ¿no le parece?... Jorge Alessandri no es en lo absoluto como Jaime Guzmán lo ha pintado y, no comparto lo que Guzmán ha hecho con la memoria de Alessandri.

-Usted es un hombre muy elegante y muy distin-

las al dulce de membrillo”.

guido, pero entiendo que fue cabo raro.

-Efectivamente, cuando estudiaba leyes me conseguí un puesto en la Fiscalía Militar, y me nombraron cabo, el cabo Ballas. Después me ascendieron a sargento incluso.

-Usted es separado de una señora Matte, ¿no?

-Sí. Estuve 24 años casado con la señora Mónica Matte, tuvimos tres hijos, no nos

-¿Se acuerda de su primer amor?

-No puedo decir el nombre porque es una dama sumamente conocida. Me acuerdo perfectamente. Estábamos en el mismo colegio. Jugábamos al luche, saltábamos en unos cuadrados dibujados en el suelo. Después la iba a dejar a su casa, en la calle Condell... No tuvimos ningún contacto físico amoroso. Yo me emocionaba cuando le rozaba la mano y cuando ella me miraba.



Foto: Marcelo Durazo

entendimos, nos separamos. Ella vive a unas cuadras de mi casa y los niños viven conmigo... La señora Matte era una niña muy buena, inteligente y atractiva. En el matrimonio pasa una cosa muy curiosa: el día de mi casamiento fue el 22 de marzo de 1963, pero ese día uno empieza a casarse, ahí hay que empezar a regar el matrimonio. Pero uno da por hecho que ya se casó, y viene la rutina... Y cuando los hijos están grandes uno mira a su novia de hace veinte años y la desconoce. Además hay distintos hábitos, por ejemplo, ella juega bridge y fuma bastante; yo juego tenis y no fumo. En fin..., pero ya todas las rabias o los aspectos dolorosos que tiene una separación han dejado paso a una paz muy adecuada para esta familia.

-¿Y tiene usted novia?

-A esta altura de la vida es casi imposible obtener una novia, usted comprenderá. Sin embargo, yo hago vida social, tengo amigas, y entre ellas hay algunas de las que soy más amigo... Yo soy un hombre al que le gusta la vida sana, el deporte, juego tenis, me acuerdo temprano. Soy un hombre de derecha: papá autoritario, un poco dictador, mantengo rigurosos horarios para las comidas, vivo con mis hijos, me gusta la familia... Soy bien distinto de un "play boy".

Ese amor no se realizó... Y yo no era feo, no te creas. Mi mamá me dijo el otro día: 'Usted era bastante atractivo... le van quedando los modos'.

-¿Cuál es la mujer chilena más interesante?

-La mujer más atractiva que yo he conocido es Gabriela Mistral. La conocí en tiempos del general Ibáñez. Mi papá era amigo del Presidente y nos convidaron una tarde a La Moneda. Entró Gabriela y me enamoré de ella. La sentí muy atractiva, alta, con facciones indígenas, tosca, morena, vestida un poco a lo hombre, con un abrigo gris hasta los talones. Me miró. Tenía unos ojos verdes llenos de luz, algo excepcional, y una fuerza interior... Ella es la mujer que más me ha impresionado.

-¿Qué personaje le habría gustado ser?

-Un campeón deportivo. O tal vez Frank Sinatra. Sí, un tipo como Frank Sinatra, que tiene una situación fantástica, puede adoptar hijos, tiene como sesenta perros... y gana todo eso entreteniendo a la gente, cantando.

-Entre Büchi, Jarpa, Aylwin y Fra-Fra, ¿con cuál se queda?

-A corazón abierto, con Fra-Fra, porque la derecha tiene que ser derecha.

-¿Cuáles son los políticos más divertidos de este país?

-Lejos, el político más divertido de este país es el almirante Merino, con su show de los martes. También tiene sentido del humor Domingo Durán. Pero los políticos son más bien "fomes", ¿no?... La izquierda tiene humor negro, dramatizan, creen que para sentir realmente los "abusos del fascismo" tienen que estar con una cara triste y en tensión. A los comunistas los encuentro muy "fomes" y muy graves.

-¿Y qué más opina de la izquierda?

-Yo noto un cambio estético en la izquierda. La Raysa de Gorbachov no tiene nada que ver con las matronas gordas de Kruchev. Las mujeres de la derecha tradicional siguen vinculadas al dulce de membrillo, a las compotas, a jugar bridge. Almuerzan el domingo con su familia, el marido es un caballero vestido de azul, con colleras de oro, canoso, un poco pelado. Y la señora escucha lo que se habla.

"En cambio los de izquierda, últimamente, ya no son artesanales. Se visten 'casual' pero ya no con chalias ni barbas. Las mujeres opinan: hablan igual de la vía violenta, de la ruptura del sistema y de cosas terribles, pero tienen una dulzura personal, una cierta distinción, una forma educada, son elegantes, finas... Las calidades que normalmente uno entendía que eran del "jet set", a pesar de que puede ser una guerrillera en potencia".

-¿Cuál es su mayor pecado?

-Yo creo que los defectos son virtudes exageradas no más. La vida es como andar en bicicleta: hay que pedalear para adelante pero manteniendo siempre el equilibrio. Yo tengo los pecados que corresponden a mis virtudes cuando pierden el equilibrio, cuando exagero. Por ejemplo, entiendo tanto y tan bien a los otros que me pongo en el lugar de ellos y eso me quita ejecutividad... Porque, como decía no sé quién, alguien, pongámonos que lo decía Carlos Marx, lo importante en la vida-decía- es actuar como un hombre de pensamiento y pensar como un hombre de acción.

-¿Qué epitafio le gustaría para su tumba?

-Me gusta mucho el epitafio que está en la tumba de don Matías Errázuriz. Se lo copiaría. Dice: 'Fui malo, pero nunca tan malo como los buenos'.

-¿Y cuál sería su forma favorita de morir?

-... Conversando con usted. **d**



¿Es el pobre un agresor injusto?

“Los pobres llaman a los hombres a ser más hombres”

JORGE HOURTON
Obispo

Bajo este título encuentro una hojas manuscritas entre viejos papeles de un santo y sabio sacerdote fallecido muy pobremente el año pasado. ¿Son de él o de otro autor? Se me ocurrió que podían servir a todos los que buscamos orientaciones oportunas para nuestra próxima transición y traduje estas líneas:

“Hay en el mundo moderno una curiosa contradicción, al menos en aquellos que pertenecen a la sociedad técnica, racionalizada y científica: mientras en el dominio material permanece siempre muy atenta a los hechos, a lo objetivo, para descubrir sus leyes y construir el progreso sobre la aplicación de esas leyes; en el dominio humano, en cambio, algunos hechos pueden imponerse con fuerza y aún con crudeza extraordinaria, y no se toman en serio.

“Este es el caso de la irrupción de los pobres.

“Algunos especialistas afirman cada vez más que la civilización occidental es una máquina que fabrica siempre más pobres. Sin ser especialista, cualquiera que tiene la posibilidad de observar las inmensas diferencias en la repartición de los bienes de la tierra y la existencia de masas crecientes de pobres, debiera al menos sacar la conclusión de que en nuestro mundo actual hay algo que no funciona.

“Frente a este misterioso mal, además, deberíamos dejar de lado las reacciones propias de un mundo PRECIENTIFICO. Antiguamente, en efecto, cuando alguien estaba afectado por una enfermedad, como la lepra, por ejemplo, se le excluía, no porque no lo amaran, sino porque lo TEMIAN. Tenían miedo de él porque no se sabía qué era la lepra, ni cómo podía curarse.

“Hoy, ante la terrible enfermedad de la pobreza, que

afecta duramente a tantos seres humanos, la reacción de la mayoría de los demás hombres es DEFENDERSE DE ELLOS. Ahora bien, cuando uno se defiende de otro se dice que lo considera peligroso para sí. Y para asegurarse que no se equivoca al juzgarlo peligroso, se da un paso más y se dice que NOS VA A ATACAR o que amenaza nuestra seguridad. Este es el origen de tantas ambigüedades que pesan sobre problemas como el de la lucha de clases o el de la violencia, pero también sobre la “buena conciencia” de los bienpensantes, como sobre los criterios de la respetabilidad social.

“¿Es el pobre un agresor injusto, como a veces se piensa del niño no deseado por sus padres? ¿Puede un inocente ser un agresor injusto?”

Todos estos PROBLEMAS de la humanidad provienen de que los pobres sean para ella un MISTERIO. Es decir, un enigma que no es prioritariamente objetivo, sino del sujeto que lo percibe. No es un problema de él, sino un problema mío. Me concierne, apla a mi responsabilidad y me descubre que para resolverlo se nos impone una exigencia fundamental de CAMBIO. El solo hecho de que haya pobres desafía a la responsabilidad de los hombres, pues deben corregir los sistemas sociales y las políticas económicas que aplastan a muchos. Desafía también a la UNIDAD Y LA FRATERNIDAD entre los hombres; hay que llegar hasta a reconocer al pobre como otro yo, no vaga y abstractamente, sino como quien se preocupa de su propio cuerpo. El paternalismo y el asistencialismo han probado ser insuficientes. El programa predicado por quien busca que los hombres sean más hombres, se llama ECONOMIA DE LA SOLIDARIDAD. Lo que no exige de compartir. **d**

Terminar con el circo

IVAN PLANELLS

ENFOQUES

Lamentablemente la Izquierda chilena, en vez de abocarse seriamente a estudiar los graves problemas que dejará en herencia el régimen militar -salvo el interés de algunos estudiosos del PPD- el resto se dedica con frenesí y prioridad a seleccionar sus candidatos a parlamentarios. Las ambiciones personales están a la orden del día y son decenas de decenas los candidatos que postulan para tan pocos cargos. Se está dando un mal ejemplo y un mal espectáculo de tipo circense -agregaría- para un público casi ajeno a ello. De un lado se encuentra la Derecha no democrática y los miembros de las Fuerzas Armadas y enfrente una galería casi vacía porque el pueblo en su gran mayoría no se interesa por participar en la farándula. El pueblo chileno quiere saber, al contrario, cómo terminar con la dictadura y cuáles serán los programas relativos a la salud, la educación, la cesantía, entre otros, en un régimen democrático. Menos ideología y más hechos concretos.

Reconociendo de antemano que desde 1973 no se celebran elecciones de ningún tipo, ello no justifica de todos modos la desenfrenada carrera de los dirigentes para ser designados candidatos o salvadores de la patria, cuando previamente no existe acuerdo para reformar la Constitución de 1980 y permitir así unas elecciones libres y democráticas.

Asimismo, algunos partidos de izquierda deberán también aclarar y definir su actuación política sin ambigüedad alguna. Por ejemplo, el Partido Comunista debe resolver en su Congreso si su combate es por la democracia o, en su defecto, al reconocer al Frente Manuel Rodríguez como parte integrante de su estructura política, es favorable en ese caso a la violencia armada. En ese sentido será necesario conocer cuál es la opinión de la dirección comunista al tenor de las declaraciones de hace pocos días en España de uno de los dirigentes del FPMR, quien manifestó que su Movimiento continuará su lucha hasta conseguir el desmantelamiento total del Estado Mayor del Ejército e incluso sin Pinochet en el poder, es decir, aun cuando triunfe la oposición democrática en las próximas elecciones de diciembre.

Por otra parte, un sector del Partido Radical, integrante de una organización llamada PAIS, próxima a las posiciones del PC y por lo tanto ajena a los principios democráticos que sustenta desde su fundación como partido político, igualmente deberá aclarar su futuro. También los sectores socialistas de Núñez y de Almeyda, los únicos representativos de esa corriente, tienen que aclarar si restablecen su unidad con seriedad y fundamentos. Existe un serio temor de que ello no se concrete por cuanto uno erige en el socialismo real y el otro, en un socialismo democrático. Son dos concepciones del socialismo bien diferentes. Unidad para hoy y una nueva división para mañana.

La Izquierda deberá reflexionar, a propósito del resultado del reciente referéndum en Uruguay, en relación principalmente al rol jugado por sus Fuerzas Armadas. A nuestro entender el pueblo uruguayo, en su leve mayoría, se vio en la dura obligación moral e intelectual de votar favorablemente la ley que prevé la prescripción de los delitos cometidos por la dictadura militar y que costó tantas víctimas humanas. Como dijo un editorial de un diario español, el Estado ha perdonado, pero el pueblo uruguayo no quiere olvidar. Este hecho me hace recordar un párrafo del libro escrito por un jesuita, Joseph Comblin, y titulado "Poder militar en América Latina", cuando dice, respecto de la Doctrina de la Seguridad Nacional, que ella no es más que una simple cobertura ideológica y pseudocientífica que sirve para ocultar un sistema de dominación y explotación de los trabajadores por parte de las burguesías hábiles y capaces de servirse de las Fuerzas Armadas para defender sus intereses privados. Para los militares, los objetivos "nacionales y patrióticos" siempre coinciden curiosamente con las aspiraciones de las burguesías. Siempre dicen las Fuerzas Armadas, en sus manifiestos, que respetarán el orden democrático cuando les



Pueblo joven, dirigentes viejos.

favorece.

Desco terminar con estas reflexiones y con un cierto espíritu de pesimismo frente al espectáculo que ofrecen todos los partidos políticos chilenos con sus divisiones internas, sin programas claros del qué hacer mañana, alianzas electoralistas... En resumen, frustración para la inmensa mayoría del pueblo chileno. Estimamos que para aclarar ese difuso panorama será útil y necesario preparar funerales de antiguos políticos, un entierro de varios cadáveres políticos, algunos de los cuales actúan con mente del porte de un garbanzo. Ha llegado la hora de un nuevo amanecer para que florezca la esperanza de una vida mejor y más justa. Hay que terminar con el actual circo. **a**

INTI-TAXI LTDA.

Radiotaxis-5216108



Servicios:

Encomiendas
Servicio de encargos
Viajes especiales
Matrimonios
Urgencias
Administración

Empresas comunicación directa

ACE



AV.MATTA
1483
FONO 714015

M·U·E·B·L·E·S

OFICINA-HOGAR

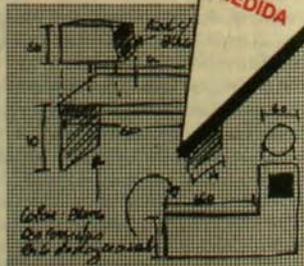
MESA LACADA FUNCIONAL PARA
TELEVIDEO Y COMPUTACION

DISEÑOS CONFORTABLES
VARIADOS COLORES

**DESCUENTOS
ESPECIALES A:**

EMPRESAS
ORGANIZACIONES
INSTITUCIONES
COLEGIOS

DISEÑOS
A SU
MEDIDA



EQUIPO CHILENO DE COPA DAVIS

El regreso de los potrereros

Son pocos los deportistas chilenos que desarrollan su actividad a un buen nivel internacional y casi todo el interés lo centra el fútbol, que precisamente en las últimas semanas se ha visto especialmente privilegiado por su participación en eventos de mayor trascendencia, como la Copa América de Selecciones y las eliminatorias mundialistas de Italia '90.

Una de las pocas excepciones la constituye el púgil Cardenio Ulloa, quien el 19 de agosto disputará el título mundial de los gallos en el estadio La Tortuga de Talcahuano, frente al mexicano Raúl Pérez. Justamente, la carrera de este boxeador es seguida de cerca por los hinchas deportivos, pero hace tanto tiempo que se anuncia su pelea por el cinturón mundial que el entusiasmo se ha ido diluyendo hasta casi una indiferencia. Probablemente, cuando queden pocos días para que efectivamente se realice el combate, el ambiente deportivo estará convulsionado por el acontecimiento.

En tanto, los demás deportes siguen a la deriva, esperando que algún evento de nivel sudamericano o mundial coincida con un receso futbolístico, para captar

Con un angustioso triunfo en Bahamas, Chile volvió a la segunda división del tenis mundial, donde sus esperanzas de permanecer no son muchas.

El tenista Robinson Ureta no logró dar el primer punto para Chile, pero salió airoso en su segundo encuentro.



por ese período las miradas de los aficionados.

Seguramente por esta falta de actividades interesantes en el plano deportivo nacional es que el tenis sigue firme en la retina, como añorando aquellos años en que Jaime Fillol y Patricio Cornejo eran capaces de llegar a una final de Copa Davis y enfrentarse a las mejores raquetas del mundo, a estrellas de la envergadura de los que hoy tenemos que ver por televisión.

La realidad del tenis nacional, sin embargo, nos obliga a conformarnos con partidos menores, donde se aplaude una victoria que poco o nada tiene que ver con lo que ocurre en las grandes esferas del mundo tenístico.

Hace poco más de una semana, Chile ganó en Bahamas su derecho a jugar en el grupo 1 de la Zona Americana de Copa Davis. Esto es un equivalente a subir de la tercera a la segunda división del tenis mundial, algo así como ser el tuerto en el país de los ciegos.

El torneo de Copa Davis se juega anualmente por eliminatorias, entre los dieciséis mejores países clasificados. De ellos, los cuatro que resultan últimos regresan a su zona continental de origen, donde vuelven a disputar

su derecho a ingresar al cuadro de los grandes. En cada zona, los que obtienen los peores resultados, descienden a su vez al grupo II, que está reservado a aquellos países de escasa tradición en el tenis o que han perdido notoriedad internacional.

Precisamente, a este grado cayó Chile. De la disputa final por la ensaladera de plata, a partidos que no atraen a más de 50 espectadores.

En la jerga futbolística se le llamaría jugar en los "potreros". Y no es ni más ni menos lo que ocurrió a los tenistas nacionales en Nassau, donde los partidos frente al representativo de Bahamas se disputaron en un ambiente similar a un fundo, con la única diferencia que tenía canchas medianamente adecuadas, aunque en términos reglamentarios los jueces no cumplían con los requisitos mínimos para este tipo de competencia.

Con todo, la victoria de cuatro a uno llegó a poner las cosas en su

lugar, porque Chile todavía, y pese a su decadencia ténistica, está lejos de los rivales que le tocó enfrentar en esta etapa: Jamaica, Cuba y Bahamas.

La verdadera final del grupo la tuvo en Varadero, frente a los cubanos, pero el trámite de Nassau fue mucho más duro de lo que se anticipaba.

En principio y luego de la contienda que sostuvo el equipo chileno con el presidente de la Federación de Tenis, José Hinzpeter, se esperaba que en Bahamas todo resultaría fácil.

Pero los problemas se fueron sucediendo cada vez con más frecuencia. El capitán Patricio Cornejo convocó a Pedro Rebolledo, quien se hizo de rogar por un par de semanas y luego condicionó su incorporación al cuadro a una buena cantidad de dólares que la Federación se negó a pagar.

Pocas semanas después, se lesionó el equipo; pero todo empezó con la posible ausencia del tenista número dos, Robinson Ureta, quien en estos días contrajo matrimonio y pretendió desligarse también de este compromiso.

Al final, Cornejo convenció a Ureta y llamó a dos no tan jóvenes representantes del tenis nacional: Gerardo Vacarezza



Patricio Cornejo fue uno de los grandes del tenis nacional. sus dirigidos no han logrado igualarlo.

zaza y Juan Antonio Fernández, de quien dudó hasta última hora. Con ellos y el incefable Hans Gildemeister, formó su equipo de emergencia que tendría la dura misión de vencer a Bahamas en Nassau.

Por suerte y en compensación, el mejor tenista de las islas, Roger Smith, tuvo otros compromisos comerciales en la misma fecha que los partidos de la Copa Davis y dejó a su equipo disminuido, lo cual hizo suponer que Chile ganaría los dos partidos de Ureta y el de dobles. No fue así, el crédito nacional perdió su primer encuentro frente al juvenil Mark Knowles y dejó toda la responsabilidad en manos de Fernández, quien respondió en sus dos encuentros y dio el triunfo final. Desde luego, en el partido de dobles, Gildemeister y Vacarezza aseguraron el otro punto y asunto concluido.

Por todas las dificultades que afrontó el equipo nacional de Copa Davis, el triunfo merece elogios, pero el tenis chileno está aún muy lejos de entusiasmar con resultados deportivos, especialmente porque ahora tendrá compromisos en serio frente a los jóvenes cuadros de Perú, Brasil, Canadá, Venezuela, Bolivia, Uruguay o Paraguay, casi todos con menos tradición ténistica, pero con jugadores que dan cuenta de un gran progreso en los últimos años.

En tanto, Chile deberá volver a confiar en Acuña y Gildemeister, quien sabe por cuánto tiempo y con qué frutos. **a**



J. Antonio Fernández parte importante del triunfo de Chile, ante Bahamas.

EDUARDO ROMAN

BREVES

Refuerzos a la selección

Con un triunfo de dos a uno frente a Perú, en partido disputado en Arica, la selección chilena de fútbol terminó su proceso de preparación para las eliminatorias mundialistas de Italia '90, donde enfrentará a sus similares de Brasil y Venezuela.

Más que el resultado ante los peruanos, el cuadro que dirige Orlando Aravena consiguió ponerle atajo a su falta de poder ofensivo, merced a la actuación del volante Jorge Aravena, quien milita en el club Puebla de México.

Precisamente, el principal problema que enfrentaba la selección era la ausencia de varios de los jugadores que actualmente juegan en el extranjero y que son piezas fundamentales para el equipo. En la reciente Copa América de Selecciones, el elenco chileno mostró muchas falencias que podrían superarse con el concurso de ellos.

La ya tradicional improvisación en el fútbol nacional y la negligencia a niveles directivos habían provocado que muchos de los jugadores chilenos que militan en clubes del exterior estuvieran prácticamente descartados para los compromisos eliminatorios, pero gestiones de última hora han dado resultado y al menos se cuenta con algunos refuerzos.

Para conseguir la integración de Jorge Aravena, los dirigentes se comprometieron a cancelar una buena cantidad de dólares y lo lograron, pero sólo fue el primero de los logros. El dirigente Raúl Torrealba viajó a Europa para conseguir que el Saint Gallen de Suiza autorizara a Hugo Rubio e Iván Zamorano, quienes defenderán la camiseta roja en dos partidos del seleccionado.

También llegó a Chile, para

integrarse al plantel, el ariete Ivo Basay, quien consiguió la autorización del Reims de Francia, su club. En cambio, todavía no hay noticias claras sobre la situación del puntero Patricio Yáñez, que actúa en el Betis de España.

Con la incorporación de estos futbolistas de gran nivel, Chile aumenta sus posibilidades de clasificación, aunque todo hace suponer que Brasil será finalmente el ganador de la serie, especialmente por la demostración de su poderío que hizo en Copa América.

Camino al Everest

Un equipo de catorce escaladores y dos médicos partió a China, donde iniciarán todas las labores destinadas a conquistar por primera vez el Everest, la montaña más alta del mundo.

El grupo, que viaja bajo la dirección de Rodrigo Jordán, tardará alrededor de dos meses en llegar al campamento base, desde donde los deportistas que estén en mejores condiciones intentarán atacar la cima, que se levanta a ocho mil 848 metros.

La expedición tendrá un costo aproximado de 500 mil dólares, que fueron solventados por los propios escaladores y algunos auspiciadores privados y públicos. Para conseguir los recursos y organizar esta actividad, los deportistas trabajaron durante dos años.

Antes de partir, los expedicionarios se aseguraron de que las provisiones de alimento y oxígeno estuvieran ya en El Tibet, situación que fue confirmada por la embajada chilena en China.

Esta será la primera expedición latinoamericana que intentará llegar a la cima por una ruta poco habitual, pero menos peligrosa, según analizaron los propios deportistas.



Golpe de dirigentes

La selección chilena de fútbol no fue la única que anduvo mal en Copa América. Según las informaciones que han trascendido en los últimos días, a los dirigentes chilenos les fue todavía peor en gestiones muy extrañas.

En Brasil se reunieron los máximos directivos de todas las federaciones del continente, ocasión que sirvió para que confirmaran en su puesto al actual presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Nicolás Leoz. Dicho respaldo fue entregado por todos los países miembros, aunque Chile fue el último en entregar su aprobación.

La razón de los directivos nacionales para esperar por su decisión fue que antes intentaron destituir al titular de la Confederación y reemplazarlo nada menos que por el vicepresidente de Colo Colo, Eduardo Menichetti.

Justamente, Colo Colo y Universidad Católica acusan a Leoz por los problemas que tuvieron en Copa Libertado-

res de América, donde fueron claramente perjudicados.

Sin embargo, Leoz contaba con las simpatías de los otros mandamases sudamericanos, por lo cual la proposición chilena, que se hizo en los pasillos, no encontró respaldo alguno.

Por último y cuando se reunieron oficialmente los presidentes de federaciones, el representante nacional, Sergio Stoppel, condicionó su voto a la salida de Miguel Nasur, ex timonel del balompié chileno, que tiene el cargo de vicepresidente en la Confederación.

Como la maniobra de los directivos chilenos quedó al descubierto y por ello se ganaron el rechazo de todos los demás, tampoco esta última proposición tuvo eco, dejando en muy mal pie a Stoppel, quien todavía está dando explicaciones por su conducta en Brasil, donde lo único que consiguió fue un mayor aislamiento del fútbol nacional.

CINE

BATMAN invade Norteamérica

De retorno, justamente en su 50º aniversario, este antiguo personaje del "comic" trae nostalgias y aventuras "a la antigua", con buenos, malos y una heroína que salvar. Pero el fenómeno no se agota con la película.

de a ser asociado con lo tenebroso y macabro. Por lo demás, en sus comienzos, el personaje no tenía contemplaciones en matar el mismo a algunos criminales. Posteriormente, y en especial en la serie de televisión de los años 60 así como en las historietas de ese período, su papel se limitaría más bien a cooperar con la policía, aprehendiendo a los bandidos, pero sin eliminarlos. La película, ahora estrenada en Norteamérica, hace un cambio en este sentido, retomando el personaje un carácter más violento.

- BATMAN Y KANT

En sus escritos sobre la ética, el filósofo Emmanuel Kant insiste mucho en la idea de "hacer el bien por el bien mismo". No otras condicionantes pueden motivar el actuar moral. El principio kantiano, sin embargo, no podría aplicarse en el caso de la motivación de Batman para hacer el bien. En efecto, su lucha contra el mal y

La "batmania" se expresa -como era de esperar- en una amplia gama de artículos que usan el símbolo del murciélago.

Robin no acompaña esta vez al héroe.

A l revés de Superman u otros personajes comúnmente caracterizados como "superhéroes", Batman no es un extraterrestre ni un ser provisto de poderes mágicos o sobrenaturales. Bruce Wayne (bautizado como Bruno Díaz en las historietas editadas en México) es un simple mortal, heredero, eso sí, de una fortuna multimillonaria. Wayne tiene su hobby, si así puede llamarse: combatir el crimen. Su rol de vigilante aficionado lo cumple como Batman (el hombre murciélago). Una serie de otros elementos, todos con el símbolo del murciélago, completan la imagen: batimóvil, baticueva, etcétera.

El autor de Batman es Bob Kane, quien en 1939 fue encargado por el director de National Comics, Whitney Ellsworth, para que creara un héroe que llegara a ser tan popular como Superman. Kane, según él mismo señala, se inspiró en otros personajes que habían usado el disfraz de murciélago ocasionalmente. También menciona la similitud de sus primeros diseños con los bocetos de máquinas voladoras de Leonardo da Vinci. El simbolismo en torno a la imagen del murciélago trataba de explotar las supersticiones y temores de los criminales. El murciélago tien-



contra los criminales que lo personifican está últimamente motivada por su afán de venganza: los padres de Wayne fueron asesinados durante un asalto callejero. Wayne era un niño y fue testigo del hecho. Desde entonces, su obsesión sería dedicar la otra parte de su vida, a la del personaje enmascarado que circula por las noches, a la búsqueda de criminales a quienes combatir. Recuérdese, por lo demás, que los años '30 se caracterizan por una alta tasa de criminalidad en Estados Unidos, acompañada también por corrupción policial y administrativa.

LA SUPERPRODUCCION

A un costo de más de 30 millones de dólares, rodada en Inglaterra, con la presencia de un actor de primera magnitud como Jack Nicholson (en el papel del "Joker", o Acertijo, el villano bromista), la película sin embargo no logra hacer justicia al cincuentenario personaje de historietas.

Dirigido por Tim Burton (realizador de *Beetlejuice* y *Las aventuras de Pee-wee Herman*) el film presenta a un personaje que no se toma en serio. El ámbito de comedia está logrado; no así el drama, que parece a ratos confuso e incoherente. Michael Keaton, como Bruce Wayne-Batman, transmite bien las propias inseguridades y vacilaciones del héroe en su "vida normal", pero le resta credibilidad al héroe cuando está en su función de tal. Por último, la pasividad de la muchacha en peligro, un estereotipo del cine hollywoodense hasta los años '50, es repetido de un modo que no parece reconocer



Batman en su primera aparición en mayo de 1939 en Detective Comics No. 27.

los cambios en la conciencia de la mujer contemporánea (como, por ejemplo, ocurre con Lois Lane en las versiones de Superman). Ello limita el trabajo de la hermosa Kim Basinger en el papel de la fotógrafa Vicky Vale y novia de Batman, reduciendo

el desarrollo dramático de la obra.

"BATI-MERCANCIAS"

Como se ha hecho más frecuente en la industria del cine, la explotación de los personajes de ficción en forma de un sinnúmero de mercancías no ha faltado en el caso de Batman. Así, los "hot ítems" de este verano son las poleras, casacas y gorras negras con el signo del murciélago; los posters y tazones completan los rubros tradicionales. La novedad ha estado en introducir no sólo mercancías baratas, sino también ítems de colección, con estatuillas de mármol pintadas a mano (a 495 dólares el par, representando a Batman y Joker) y litografías firmadas por el artista (a 595 dólares). Warner Brothers y DC Comics quie-

ren de esa manera beneficiarse del creciente interés que tanto en Norteamérica como en Europa despiertan los personajes de historietas. Y Batman, el misterioso vengador que acecha en la noche para combatir el crimen, es uno de estos personajes de fantasía que entusiasman a grandes y chicos.

Pero en un contexto más amplio, ¿cuál es el papel de Batman, guardián de un orden establecido en la imagen y semejanza del modo de vida norteamericano? Aunque algunos estudiosos de los medios de comunicación, y de la historietas en particular, ven menos aspectos alienantes en superhéroes que la audiencia puede fácilmente reconocer como fantásticos (al revés de un Rambo, por ejemplo), el debate prosigue. Otro autor,

el semiólogo Umberto Eco, alude así a este aspecto en relación a Batman en su obra "Apocalípticos e Integrados": "Es evidente que cada uno de estos personajes es profundamente bueno, moral, subordinado a las leyes naturales y civiles, por lo que es legítimo (y hermoso) que emplee sus poderes con fines benéficos. En este sentido, el mensaje pedagógico de estas historias sería, por lo menos a nivel de la literatura infantil, altamente aceptable, y los mismos episodios de violencia (...) tendrían una finalidad en dicha aprobación final del mal y en el triunfo de los buenos. La ambigüedad de la enseñanza aparece, sin embargo, en el momento en que nos preguntamos qué es el bien".

SERGIO MARTINEZ, Desde Montreal



Bob Kane, creador de Batman y asesor en la producción del film.



El chileno Patricio Méndez en la ópera "Tosca"

OPERA NACIONAL

Buena, bonita y barata

Caracas, Bogotá, Lima, Río de Janeiro y Buenos Aires han cerrado las puertas de sus teatros municipales y ya no hay escenarios para la ópera en esos países.

En Santiago de Chile se montó recientemente "El Barbero de Sevilla" a tablero vuelto y ya están vendidas la mayoría de las entradas para los próximos títulos del año: "Don Giovanni", "Lucía de Lammermour", "Eugenio Onegin" y "Visperas Sicilianas". Los tenores y sopranos que se desplazan por el escenario del Teatro Municipal tienen reconocimiento de la crítica especializada en todo el mundo y, por ende, no es nada de barato hacerlos venir. Las escenografías y los vestuarios que necesita cada montaje son muy costosos porque requieren un trabajo manual de excesiva precisión. Por lo tanto, no es de extrañar que una localidad en platea tenga un valor de 20 mil pesos. Y que, en el sector anfiteatro, su precio sólo descienda hasta 2 mil.

En vista del creciente interés del público por apre-

ciar espectáculos líricos, detectado a través de las transmisiones televisivas, la Corporación Cultural de Santiago dio inicio, hace cuatro años, a un programa llamado "Encuentro con la Ópera", que ha tenido un éxito sorprendente.

No solamente consiguió bajar las tarifas a 3 mil 500 pesos y 500 pesos, sino que permitió la formación de voces nacionales y atrajo al público que ha sido siempre un amante silencioso de la ópera, porque no tenía acceso ni siquiera a un anfiteatro.

¿El secreto? Después de cada montaje internacional se utiliza la misma escenografía, los mismos vestuarios y los mismos músicos. Cambia el nombre del director de orquesta y de los tenores, sopranos, barítonos y otros registros contratados desde el extranjero. Y los cantantes chilenos se suben

El programa "Encuentro con la Ópera", del Teatro Municipal, ha permitido que los cantantes líricos chilenos desarrollen su talento.

al escenario. Las colas que se forman delante de la boletería del Teatro Municipal para comprar las entradas a dichas funciones son largas, sorprendentemente largas.

Todos los títulos montados hasta aho-

ra en versión nacional se han ensayado al lado de las figuras extranjeras. "Los ensayos son verdaderas clases para nosotros. Se absorbe mucho porque todos ellos son cantantes que han interpretado su rol más de 30 veces y lo conocen a la perfección", señala Tamara López, soprano ligera.

Jorge Dahm, el coordinador artístico del Teatro Municipal, tiene una opinión tajante: "La ópera nacional es mediocre porque los talentos chilenos que se descubren optan por irse a estudiar al extranjero. Pero es mejor hacerla que no hacerla, porque así existe la

posibilidad de mejorar y de dejar de ser mediocre lo antes posible. Pero han salido versiones estupeficientes y eso es alentador."

El caso de la joven Verónica Villarreal es una buena muestra: ella participaba en el coro hasta que se creó el programa de ópera nacional. Deslumbró a chilenos y extranjeros.

Hoy estudia en la Julliard School de Nueva York, y obtuvo un programa junto a Luciano Pavarotti. Ahora Verónica viene a las temporadas líricas del Teatro, pero para presentarse en el montaje internacional. Este año no podrá asistir debido a sus compromisos con Pavarotti.

Hay más talentos insospechados descubiertos: Marcela Holzapfel está en Alemania y José Azócar se embarca pronto hacia nuevos horizontes. Pero todos tienen enormes posibilidades y alta dosis de talento: Teresa Lagarde, Carmen Luisa Letelier, Viviana Hernández, Patricio Méndez, Santiago Villablanca, Mario del Río, Rodrigo Rojo, Fernando Lara, Oscar Quezada, José Miguel Barros, Lucía D'Anselmo.

En las audiciones públicas que se realizan -los concursos se anuncian por los diarios- se presentan más postulantes de los esperados y no provienen únicamente de escuelas de canto y facultades de música. Han quedado seleccionadas personas totalmente ajenas al mundo lírico, como un vendedor ambulante que arruinaba su voz vociferando productos en el Pasco Ahumada. **a**

CAROLINA DIAZ

Henry Miller

Los libros en mi vida

Siglo veinte



La lectura como acto creativo

“Los libros en mi vida”, memorias de Henry Miller, Ediciones Siglo XX, Buenos Aires, 1987, 316 págs.

Durante el año 1950 el novelista autor de “Trópico de cáncer” y “La crucifixión rosada” escribió este texto entre subjetivo y analítico acerca de la importancia que tuvieron para su formación de escritor las sucesivas lecturas hechas a lo largo de su vida, en particular en su niñez y juventud. Nada académico ni erudito, su enfoque es totalmente impresionista. No se trata para él de escribir sobre literatura sino sobre libros. Tampoco de descifrar estéticas sino de descubrir la razón de ciertos gustos o preferencias. Ni menos de discernir mayormente sobre qué es bueno o malo. Afirma en el prólogo: “En la médula de este libro hay genuina nostalgia por

los momentos vividos con máxima plenitud. Estos momentos ocurren a veces mediante el contacto con hombres y mujeres a los cuales he calificado de libros vivos”.

Muchas sorpresas nos da Henry Miller. Capítulos enteros son dedicados a escritores un tanto insólitos: Blaise Cendrars, Rider Haggard, Jean Giono y Krishnamurti. Los franceses Cendrars (su hermano en la modestia) y Giono (otro rebelde excomulgado y perseguido), compañeros de generación de Miller, expresan la afinidad del escritor con la cultura popular francesa. Escribe: “En los libros de Giono, como también en los de Cendrars y tantos libros franceses, siempre hay maravillosas descripciones

sobre la comida y la bebida”. Pero su autor favorito es Haggard, el novelista victoriano autor de “Ella” y “Ayesha”, donde en un continente africano de ensueño se desarrolla la historia de un personaje femenino que hace vibrar hasta la “pequeña muerte” a Miller. Ayesha, la mujer inmortal que espera pura al amado por generaciones, le recuerda a la divinidad egipcia Isis, a la Virgen María de los cristianos, a la Isolda de los mitos medievales. Su interés por Krishnamurti y la Teosofía son parte de una inclinación por lo esotérico que le hacen valorar a Ouspensky, a Mme. Blavatsky, a Gurdjieff; y también a Nosttradamus y a Paracelso, al Budismo Zen. ¿Por qué estas preferencias? En palabras de Miller: “Los libros que no pertenecen a la gran literatura muchas veces nos acercan más al misterio de la vida”.

Para completar su personal selección de libros claves, en un listado de los “cien libros que más influyeron en mí”, menciona obras de André Breton y Lewis Carroll, de Conrad y W.H. Hudson, de Andersen y los hermanos Grimm, de Kropotkin y Nietzsche, de Arthur Machen y Swift, de Joyce y Proust. Entre los autores que según su declaración “todavía piensa leer” algún día, los nombres de Dickens, Flaubert, Henry James, Sade, Santo Tomás de Aquino, Stendhal.

Su mensaje: “Si bien a primera vista la lectura podrá no parecer un acto de creación, en un sentido profundo lo es. Sin el lector entusiasta, que en realidad es el equivalente del autor y muchas veces su más secreto rival, el libro moriría”. **a**

JOSE LEAL



El mundo de los libros

● Con la exitosa publicación en Londres de “Fire Down Below”, el “nobelista” Sir William Golding de 77 años, completa su “Trilogía del mar”, que inició con “Ritos de pasaje” (1980) y siguió con “Close Quarters” (1987), todavía no traducida al castellano. Como curiosidad para los admiradores incondicionales del autor de “El señor de las moscas”, aún es posible encontrar en librerías su excéntrico “Diario egipcio” (1986), registro de un viaje que tiene de todo menos clichés.

● Entre los libros que se anuncian para este año, destacan relatos de las vidas de dos monstruos consagrados de la literatura en habla inglesa: “La vida en llamas”, biografía de D.H. Lawrence por Anthony Burgess; y “Truman Capote. La biografía”, de Gerald Clarke. A preparar las aguas benditas y los crucifijos de estricto, si no asusta la vida como trasgresión total.

● Siguiendo con las primicias, ya apareció en España “La isla inaudita”, la nueva novela del barcelonés Eduardo Mendoza. El lugar de la acción es Venecia.

● José Antonio Rial, el español autor de una bella y olvidada novela: “Venezuela Iman” (1961), sobre las migraciones modernas a ese país, estrenó con escándalo en Caracas una pieza teatral, “Cipango”. Se desarrolla en un burdel llamado “Madre Patria”, el nombre de la cabrona es Isabel y la acción transcurre el 12 de octubre, presidia por una imagen de la Virgen del Pilar. El embajador de España se negó a asistir al estreno y patrocinó la obra. Rial calificó su actitud de “resabio de fascismo”.

● Los libros y revistas de “comic” son la manera en que aceptamos la mitología hoy en día”, afirma el compositor de comedias musicales Barry Keating. Esto, a propósito de la oleada que se viene de películas basadas en viejos y nuevos personajes de historietas.

"PELLE, EL CONQUISTADOR"

Saga nórdica

El director danés Billie August consiguió los derechos para filmar una novela clásica danesa, "Pelle, el conquistador" (1906-1910),

Ganadora del Oscar a la mejor película extranjera (1989).



de Martin Anderson Nexø. Novela de cuatro tomos, en la película se narra el primer libro, "La Infancia". En su inicio, el interés del director era filmar la obra completa, pero debido a su alto costo se remitió sólo al primer libro.

El argumento es marcadamente literario y trata de la miserable existencia de Lasse (Max Von Sydow) y su hijo Pelle (Pelle Hvenegaard), inmigrantes suecos que van a Dinamarca en busca de mejores ofertas de trabajo. Sin embargo, el destino pareciera ensañarse

con ambos. Son contratados en una granja y pasan a convertirse en verdaderos esclavos. Su hogar es el establo y allí deben improvisar un humilde dormitorio. Durante la estadía en la granja, Pelle ve y comprende la miseria en que se encuentran tanto él como su padre y todo el grupo de campesinos asalariados. Uno de ellos es el fuerte Erik (Bjorn Granath), quien se rebela permanentemente contra sus amos. Se convierte en un héroe para Pelle. Es Erik quien enciende en él un rayo de esperanza, haciéndole

ver que hay otros mundos y que la posibilidad de ser libre existe.

Al igual que una novela, se suceden en la película distintos episodios, y personajes paralelos a los protagonistas, todos ellos trabajadores o patrones que viven en la granja. Lo más débil de la puesta en escena de August es justamente el hecho de que se haya remitido tan estrictamente a la novela: las acciones aparecen forzadas

por la fuerza. Mientras entierran al profesor Fris, otro niño, compañero de Pelle, lo castiga injustamente. Así, la mayoría de las acciones no están concatenadas por lo que es la película en sí misma, sino porque están absolutamente ligadas a un texto, y esto parece ser un pie forzado.

La película fue filmada durante un período de tres años, para lograr los efectos de cambios de temporada

requeridos por el guión: las nieves y los hielos del invierno, las trillas y cosechas del verano. Todos estos cambios, incluso el paso de Pelle niño a la adolescencia, son absolutamente reales. El actor creció junto a la producción.

Lo más destacado en el filme es la fotografía del sueco Jorgen Persson, conocido por su excelente trabajo en "Elvira Madigan".

En este sentido, no podemos dejar de relacionar esta película con el cine de Bergman. El maestro sueco era insuperable en lo que se refiere a la concepción de naturaleza. El ritmo de las estaciones de

"Pelle, el conquistador", así como el actor Max Von Sydow, asimilan al director danés a un cine bergmaniano. **d**

CONSTANZA JOHNSON

FICHA TÉCNICA

Pelle, el conquistador (Pelle Erobreren) 1988, Dinamarca. **Dirección:** Bille August, basada en la novela de Martin Andersen Nexø. **Fotografía:** Jorgen Persson. **Escenografía:** Anna Asp. **Música:** Stefan Nilsson. **Interpretes:** Max Von Sydow, Pelle Hvenegaard, Erik Paaske, Kristina Tornqvist, Axel Strøbye, Bjorn Granath.



ENSAYO

• "El hombre inconcluso: desarrollo personal y clase social" se llama el ensayo que acaba de publicar el doctor Mario Vidal, director de Cintrás. En una entrevista, el doctor Vidal explicó el título de su reciente obra: "En este ensayo, la idea del hombre inconcluso no se refiere al desarrollo de la humanidad. Aquí se alude a la desigualdad de ese crecimiento, al hecho de que, habiendo alcanzado la humanidad un cierto grado de desarrollo, no todos los hombres lo alcanzan por igual. Esos son los 'inconclusos'".

COAUTORES

• Está disponible una predicción privada e informal del ensayo "¿Podremos civilizarnos más rápido?", escrito por el ingeniero Pedro Chacón Moscatelli. El ensayo plantea una nueva teoría del desarrollo moral, combinación de las teorías de Piaget y de Kohlberg, y su relación directa con el progreso de la civilización de las sociedades. Esta predicción tiene por objeto recoger, de especialistas o interesados, críticas y sugerencias para depurar posibles errores en el trabajo, antes de su publicación definitiva. Se puede solicitar un ejemplar al fono 460561.

CARTELERA

SEMINARIO MAPUCHE

• "Sociedad y Cultura Mapuche Actual, el Cambio y la Resistencia Sociocultural" se llama el Seminario-Taller que comienza este lunes 31 y finaliza este miércoles 2. Los organizadores son: la Sociedad Mapuche "Lonko Kilapán" y el Centro Interdisciplinario de Investigación y Desarrollo. Los trabajos que se expondrán dicen relación con las áreas de Educación, Economía, Legislación, Lengua, Demografía, Organización Social, Programas de Desarrollo, Salud y Religión. Las inscripciones pueden realizarse llamando al fono 231112 y el derecho a una carpeta de materiales, participación en los talleres y actividades y certificado se logra cancelando mil pesos.

COREOGRAFIAS

• En un programa de gran interés y atractivo organizado por el Teatro Municipal se mostrarán las más novedosas y vitales creaciones de los coreógrafos chilenos Hilda Riveros, Gregorio Fassler y Jaime Riveros. Será la interpretación de Sara Nieto, Primera Bailarina del Ballet de Santiago, y demás bailarines, solistas y cuerpo de baile quienes darán vida a piezas de estreno a partir de este jueves 3 y hasta el domingo 7.

Hilda Riveros, bailarina, coreógrafa y profesora de técnica moderna, se desempeña desde hace diez años como coreógrafa del Ballet Nacional de Cuba. Este año se le encomendó la tarea de preparar Seminarios de Danza Moderna en Stuttgart, como profesora de Técnica Moderna Especializada, su trabajo más reciente.

LANZAMIENTO

• "Perito en cárceles" tituló el doctor Pedro Castillo-actual presidente de la Comisión Nacional contra la tortura- el

libro en que entrega su testimonio de los hechos que le tocó vivir en 1981, junto a sus colegas Manuel Almeyda y Patricio Arroyo. El lanzamiento tuvo lugar el miércoles 12 de julio pasado en la Vicaría de la Solidaridad, a cuyos abogados Castillo dedicó su obra.

El autor cedió lo que se obtenga con la venta de la edición completa del libro al organismo de la Iglesia, como una contribución a la labor que realiza.

La presentación del libro estuvo a cargo del abogado Roberto Garretón, quien señaló: "Cuando pensaba en esta presentación, se me venía a la cabeza una frase recurrente que, a partir de la detención de estos profesionales, los abogados defensores debíamos formular en cada instancia: ¿Por

qué están presos el doctor Almeyda, el doctor Castillo y el doctor Arroyo?"

CAFE DEL CERRO

• Durante todo el fin de semana, el cantautor nacional Pablo Herrera se presentará en el escenario de este popular lugar de encuentro con la música, en Bellavista (Ernesto Pinto Lagarrigue 192). Durante sus actuaciones, Herrera mostrará lo mejor de sus creaciones y, por cierto, su nuevo álbum titulado "Rastros".

TEATRO

• "Altazor", de Vicente Huidobro, se presenta este lunes 31, a las 19 horas, en el Instituto Chileno Norteamericano (Moneda 1467). La preza está montada por el Grupo de Teatro La Loba y la dirección estuvo a cargo de Rodrigo Marquet.



GABRIELAMISTRAL

• Este miércoles 2, a las 19.30 horas, en la sala La Batuta (Jorge Washington 52) se llevará a cabo la inauguración del "Encuentro con Gabriela Mistral", auspiciado por el Centro de Análisis y Difusión de la Condición de la Mujer (La Morada), por Arcos (Instituto Superior de Arte y Comunicaciones) y por la Sociedad de Escritores de Chile (SECH). En el Encuentro participarán personalidades latinoamericanas del ámbito cultural y académico.

Escándalo en la Corte inglesa

Un episodio bochornoso vivió Inglaterra al develarse que su Ministro de Guerra y el Agregado Naval soviético compartían los favores de una bella cortesana de alto vuelo

El incidente apenas mereció un párrafo a una columna en el diario londinense "Daily Telegraph". Apareció el 16 de diciembre de 1962 y llamaba la atención sobre un hecho pasional provocado por un joven de cierta alcurnia llamado John Edgcombe, de 24 años. Su novia le había dado con la puerta en las narices quince días antes, situación que le provocó un estado emocional de tales características que trató de abrirse paso a tiros en la residencia de la hermosa joven llamada Christine Keeler.

Edgcombe no logró su propósito de ingresar en la elegante casa de dos pisos situada en el número 17 de Wimpole Mews, Marylebone. Asustado, huyó del lugar, pero la policía lo localizó para entregarle un citatorio.

Un episodio rutinario, en apariencia. Pero rebotó como una bomba de racimo en diversos lugares importantes de Londres: en el Ministerio de Guerra, cuyo titular era John Profumo; en la Embajada de la Unión Soviética, donde el Agregado Naval, capitán de Fragata Eugene Ivanov, sufrió un profundo sobresalto; y, sobre todo, en el MI-5, que vigilaba la residencia y fotografiaba a todos los que allí ingresaban.

Todo esto no ocurría solamente porque en esa casa viviera la muy hermosa Christine Keeler con su amiga -no menos atrayente- Mandy Rice-Davies, sino por los conspicuos visitantes que solían presentarse ahí.

Uno de ellos era el capitán Eugene Ivanov, a quien los servicios de inteligencia británicos vigilaban estrechamente bajo la sospecha de ser hombre de la KGB. Como siempre ha ocurrido, mucho más en ese período de guerra fría, los ingleses sabían que en la embajada soviética se radicaba una amplia red de espionaje y ellos tenían la idea de que el jefe de este grupo era precisamente Ivanov. Este era un personaje muy diferente del común de los diplo-



John Profumo conoció la amargura de su temprano retiro a raíz del "affaire" con la espectacular Christine Keeler.

máticos soviéticos, ya que actuaba en sociedad con gran refinamiento y personalidad.

En todo caso, había algo peor que eso: los agentes de contrainteligencia se llevaron una sorpresa de proporciones cuando fotografiaron visitando a Christine Keeler nada menos que a su propio jefe máximo: John Profumo, quien como ministro de la Guerra estaba técnicamente en la cima de la seguridad.

En ese momento los oficiales no se preocuparon demasiado, a pesar de la notoriedad de la señorita Keeler, que no ocultaba su actividad de cortesana de alto vuelo. Pero entre las visitas de Ivanov y el escándalo que ella hizo al demandar al joven Edgcombe por disparar contra la puerta y los ventanales de su residencia, el M-5 supo que muy pronto tendría que hacer frente a un conflicto. Ignoraban en ese momento la magnitud de la crisis que sobrevendría.

DESNUDA EN EL PARQUE

John Profumo tenía antecedentes de hombre equilibrado y de firme personalidad. Casado con la señorial actriz Valerie Hobson, desarrollaba una vida social impecable. Solía aparecer sólo en lugares públicos de gran prosapia, acordes con su calidad de miembro distinguido del Partido Conservador en el poder. Invariablemente llegaba acompañado por su esposa.

Raro era que aceptara invitaciones personales y una de ellas fue la que recibió de Lord Aston, poseedor de una amplia casa de campo en Clivenden, localidad próxima a Londres. Los Profumo accedieron a pasar un fin de semana en las extensas posesiones del noble, cuya mansión estaba rodeada de un hermoso parque arbolado. Era el mes de julio de 1961.

Cuando anochece, el matrimonio consintió en dar un paseo por los parques acompañados de su anfitrión. Cuando pasaban cerca de la piscina tuvieron un encuentro inesperado que cambiaría sus vidas. De la alberca emergió desnuda, en toda su esplendorosa belleza, la pelirroja Christine Keeler, invitada allí junto a uno de los médicos de moda de la sociedad londinense, el Dr. Stephen Ward, osteópata (dedicado a curar las patologías de los huesos), que pasaba por profesional

respetable pero cuyos ingentes ingresos devenían en su mayor parte de actividades que habrían avergonzado a un caballero británico.

Fue apenas una visión fugaz salvada prestamente por Lord Aston y por Christine, que se cubrió con una toalla antes de ser presentada formalmente al en apariencia flemático funcionario de gobierno. Profumo sintió de inmediato una atracción irresistible por la espectacular belleza de Christine.

Hombre acostumbrado a hacer su voluntad de manera directa, Profumo habló al día siguiente con la joven y le pidió su número telefónico, pero ella con habilidad le sugirió que Stephen Ward se lo podía proporcionar.

Profumo conversó con Ward, proxeneta de lujo, quien no sólo le dijo cómo comunicarse con la belleza pelirroja, sino le ofreció su propio departamento para sus encuentros secretos.

Por ese tiempo acababa de entrar en vigencia una ley dictada por la Comisión Wolfenden, que había dormido por dos años. El gobierno conservador de Harold MacMillan quería erradicar de las calles el espectáculo para ellos repugnante de prostitutas y homosexuales ofreciendo sus favores. En rigor, al instaurarse la ley la policía persiguió la degradación pública, pero creó la nueva institución de las *call-girls*, esto es, ramerías que hacían sus citas por teléfono, manejadas por sujetos como el Dr. Ward. Proliferaron además los lugares reser-

vados donde atendían unas muy liberales "masajistas"; estudios fotográficos que contaban con "modelos"; y cabarets donde actuaban anfitrionas desinhibidas que se hacían llamar "artistas". La clásica hipocresía institucionalizada de los conservadores, que verían atra-

pado a uno de los suyos en estas mismas redes.

EL ESCANDALO SE DESATA

El mismo día que el ministro Profumo solicitó el teléfono a Christine Keeler apareció por las posesiones de Lord Aston el capitán de Fragata soviético Eugene Ivanov, quien hizo muy

MI-5, coronel Edward Cecil Wigg, a quien las alternativas visitas del ministro Profumo y del capitán Ivanov a la residencia particular del Dr. Ward producían mucha inquietud. Wigg era un hombre foguado en la vida, de modo que no se asustaba porque el ministro tuviera deslices de esta naturaleza, sino su coincidencia con Ivanov. Creía que la pasión de Profumo lo

llevaría a hacer confidencias a la Keeler, quien podía estar a su vez financiada por el Agregado Naval soviético.

Frente a la duda, el coronel Wigg instruyó a sus hombres para que cayeran sobre el Dr. Stephen Ward, que le pareció con razón el hilo más delgado de la trama. A pesar de su figuración social y su innegable calificación como especialista, Ward había sido destituido del ejército británico por "desequilibrios emocionales". El 8 de junio de 1963, los agentes del MI-5 detuvieron a Ward.

Sus problemas síquicos afloraron de inmediato. Nada provocaba mayor satisfacción al osteópata que ser el centro de atención general. A partir de su captura Ward comenzó a realizar un completo inventario de sus actividades y las de sus protegidas. Wigg quedó sobresaltado por una información que desconocía: la amistad personal entre Profumo e Ivanov, revelada por Ward.

La verdad es que la relación entre John Profumo y Christine Keeler fue circunstancial, producto de una pasión del momento, frustrada cuando el ministro conservador la instó a abandonar a Ward y permitir que la instalara en una residencia financiada por él donde sostuvieran sus encuen-



La atractiva pelirroja Christine Keeler perturbó hasta la imprudencia al ministro Profumo al presentarse desnuda saliendo de una piscina.

buenas migas con el ministro de Guerra. Entre ambos se estableció una relación cordial, aunque exclusivamente social y para nada vinculada al espionaje.

Otra era la impresión del jefe de la Oficina de Contraespionaje británico

CONFESION

tros íntimos. Christine se negó a abandonar la protección del Dr. Ward, quien le había enseñado modales y a vestirse a la última moda y la había entronizado en la sociedad londinense; en suma, la había ayudado a dejar atrás los ominosos recuerdos de su adolescencia, pasada junto a su madre en la herrumbrosa carrocera de una locomotora de ferrocarril en Wraybury.

El ministro de Estado decidió entonces terminar la relación por medio de una carta difundida después por los diarios de Londres:

"Querida:
Tengo mucha prisa y tu teléfono no contesta... El trabajo me impedirá verte por la noche, y lo siento muchísimo, especialmente porque dejaré Londres pasado mañana, con el objeto de visitar varios lugares, y después iré a descansar unos días; así es que no podré verte hasta el mes de sep-

John Profumo fue llamado ante el suboficial de la Corona Sir Peter Rawlison, frente al cual el ministro conservador aseguró que sus relaciones con la muchacha habían sido por completo inocentes. Pero pronto fue desmentido por los coletazos del juicio entablado por Keeler contra el joven John Edgcombe, donde la pupila del Dr. Ward se solazó dando a los periodistas detalles escabrosos de sus relaciones con miembros de la alta sociedad, incluyendo al ministro.

Profumo viajó por unos días a Venecia acompañado de su esposa y allá le confió sus pecados. Valerie Hob-

son reaccionó como una inglesa: asumió con gran dignidad el partido de su marido, instándolo a confesar públicamente su falta y a presentar su renuncia.

John Profumo le hizo llegar a Harold MacMillan una nota de resignación del cargo que finalizaba con un mea culpa de gran entereza y valor moral: "...Me doy perfecta cuenta de que con este engaño, soy culpable de evidente mala conducta y, a pesar de que en las demás acusaciones que se me hayan hecho no exista nada de verdad, no

puedo continuar siendo miembro de su Administración ni de la Cámara de los Comunes. No encuentro palabras para expresar mi profundo remordimiento ante las molestias que causo a usted, a mis colegas de gobierno, a mis electores, y al partido al que he servido, fielmente, durante 25 años. Sinceramente suyo...".



Otra víctima de Christine. Protector de la bella pelirroja, el Dr. Stephen Ward terminó por suicidarse en prisión tras ser acusado de actividades ilegales.



El capitán de Fragata Eugene Ivanov fue destituido desde Moscú al conocerse sus gustos capitalistas.

tiembre. Cuidate mucho y no hagas locuras. Con el amor de J."

Un entierro de primera clase para la relación entre ambos. Pero Christine gozaba de buena salud. Le mostró la carta a Ward y éste al coronel Wigg, quien se convenció de que estaba ante un affaire que afectaba la seguridad de la nación.

Fue el fin político del ministro de Guerra John Profumo, quien pasó a un brusco anonimato. El capitán Ivanov, que más que un severo espía de la KGB parecía un play-boy internacional, fue llamado de inmediato a Moscú para ser destituido. Stephen Ward se suicidó en prisión, donde cumplía pena por proxenetismo. Las alegres comadres de la calle Wimpole Mews salieron muy bien paradas, porque aprovecharon en su beneficio toda la notoriedad del caso, uno de los mayores escándalos vividos por la Corte. Christine Keeler no volvería a conocer la miseria de antaño, y Mandy Rice-Davies casó dos veces con hombres muy acaudalados. Por cierto, ambas recibieron cuantiosos pagos por sus "Memorias". Si cada uno de sus amantes hubiesen comprado un ejemplar, las ediciones se habrían agotado.

EDWIN HARRINGTON

CRUCIGRAMA



						Exclam.	* Cargo en 1934	Atreva	Desviara		* en 1972	* Su Seudónimo	Rio ruso	
						Planta rastrera (inv.)				Partido nuevo				* Cont.
						* Su padre				* Cónsul en Tantalio				
						Muerto	* Vivid en...					Prop. de vida		
						Guardia nazi		Card. italiano (inv.)				Signo zodiacal		
						Lutecio		Voltio		Ionio			Part. Chileno	
		* Su nombre	Modos	Separabanme	Soplona	Contrac.		Triste (inv.)		Casi saca				Botón
						* Su hija		Chorro caliente						
Nuevas						Cons. Doña popular	Monna					Renel descort.		
							Vocal						Ora (inv.)	
* Una obra														
Fluor	Avagastio							Adj. pos. Donase (inv.)					Trabaja bajo agua	
Arroja						Mires Resist.				+			Paraiso	
					Monte								* Cont.	
* Poema													Lugar	* Cont.
Adular						Periodista de éxito Na Cl (inv.)							Quidad fra ♀	Clerito oso
													Libro	
Es inglés			Fidil							Diosa Hindú				Sam
								Instituto		Rezas				
Reamur		Grito											Occupan	100
		Flor											Area	
Alejarnos						Nuestro (ing.)	* Cont.			Liadia				Vocales
										Robad				Uranio
						Nuevas	1							Modisto
* Su partido													Idflico	
							3						Cero	
Santa (inv.)														Apuntó
														Otorgo
Dios sol						Esposo	Averbio cantidad			Loas - 50			Honra	
													1/2 boca	
Derroquel		Tem. verbal												
														Tramio
* Cont.														Cero

TERMINO LA HUELGA EN LA URSS

Mineros enarbolan la "perestroika"

Cuando hace más de cuatro años Mijail Gorbachov se embarcó en el proceso de apertura política, seguramente conocía los riesgos, pero resultaba impredecible su verdadero alcance. Sólo cuando la situación se hizo crítica y se manifestó la existencia de una verdadera ebullición general, el líder soviético se enfrentó a las consecuencias del camino emprendido.

En medio de la huelga minera generalizada, que coincidió con la crisis interna del Partido Comunista soviético motivada por los resultados desfavorables para sus militantes en las pasadas elecciones generales, tuvo también que enfrentar el desabastecimiento, la aparición y el creciente papel de las organizaciones independientes, más la crisis nacionalista que, al pasar de república en república, va descubriendo la verdadera situación en muchas etnias y las irregularidades cometidas y acumuladas durante décadas. A todo ello debe agregar la presencia de una corriente conservadora fuerte dentro del partido, que no lleva a la práctica las directrices de la "perestroika", causando distanciamiento entre las masas y la conducción central.

El estallido del conflicto laboral, protagonizado por el paro minero que se extendió desde Siberia Occidental hasta el Círculo Polar Ártico, pasando por Kazajistán (Asia Central) y la Federación Rusa, tiene sus raíces en las deficiencias y errores cometidos por los dirigentes locales y la ceguera del gobierno central, en muchas áreas de la gestión económica.

Al cierre de esta edición, el conflicto estaba virtualmente resuelto y los trabajadores carboníferos habían logrado romper el tabú soviético de que las huelgas no son ni posibles ni necesarias dentro del socialismo, como afirmara el pasado verano el miembro del Politburó Igor Ligachov en su discurso pronunciado en Gorki, que marcó el comienzo de una nueva ofensiva de los conservadores.

Gorbachov, al referirse a la extendi-

- La huelga minera que puso en crisis política al régimen soviético terminó dando un paso adelante en las reformas democratizadoras.
- Gorbachov reconoce que el pueblo avanza más rápido que el Partido Comunista, que se quedó estancado en medio del proceso.

da huelga que se prolongó por más de dos semanas, junto con pedir el regreso al trabajo, acusó a los dirigentes sindicales de no haber defendido adecuadamente los intereses de sus representantes, lo que acumuló innumerables problemas sin resolver. Pero más duro aún fue con sus camaradas: "No puede haber una renovación en la sociedad, si no la hay dentro del Partido Comunista". No disimuló que éste era el momento más crítico del PCUS en toda su historia y, al reconocer el bajo nivel de vida de la población, fustigó a los cuadros militantes y dirigentes como causantes de las tensiones surgidas en la sociedad. Al reafirmar que el partido sigue siendo la fuerza rectora del sistema, se quejó de que éste se haya quedado estancado en medio del proceso de reestructuración. En un artículo de opinión publicado en "Novedades de Moscú", el periodista Anatoli Druzenko afirma: "Es un hecho asombroso



France Press (por vía fax)

que, con la ayuda de las huelgas, los de abajo intenten acelerar las reformas ideadas arriba".

SETENTA Y SIETE MINEROS

Hace un mes la prensa soviética informó que en 1962, en la ciudad de Novochoerkask, el ejército disparó contra los participantes en una huelga, lo que causó la muerte de decenas de personas.

En Moscú, desde hace algunos meses se preparaba un proyecto de ley que regulara los derechos de los sindicatos y anticipadamente se disponía que la huelga "sería una medida excepcional, ya que se dispone de suficientes mecanismos para resolver los problemas antes de llegar a extremos críticos". La realidad demostró que tales mecanismos eran insuficientes.

La primera chispa estalló en la mina Sheviakov, cuando 77 mineros, al terminar su turno de noche, se negaron a entregar sus herramientas y permanecieron en el lugar. Protestaban por el desabastecimiento de las tiendas y la mala comida del casino de la mina, entre otros puntos. A las pocas horas los acompañaban doce mil mineros. Antes de cumplir una semana, habían formado el primer comité de huelga

domingos, la destitución de algún ejecutivo de empresa considerado ineficiente, mejor abastecimiento de gorros y abrigos de piel para el frío, calzado, jabón, detergentes, mayores cuotas en los envíos de televisores, refrigeradores, lavadoras y automóviles.



Mineros soviéticos escuchando los puntos de acuerdo.

regional. Ya el 20 de julio la huelga se había extendido, desde el centro, al norte de Siberia, a toda Ucrania y a la Federación Rusa. Las peticiones llegaban desde los comités de huelga, que pasaron a desconocer abiertamente a los dirigentes sindicales, hasta las comisiones gubernamentales que viajaban desde Moscú a parlamentar. Se resolvían los puntos que eran competencia del poder local y los otros partían a discusión en el Soviet Supremo.

La mayoría de las reivindicaciones de los mineros se enmarcaban dentro del espíritu de la "perestroika". Mayor independencia económica de las empresas carboníferas, autogestión financiera, remuneraciones según el trabajo, la posibilidad de crear fondos propios para acelerar la solución de los agudísimos problemas sociales, guarderías infantiles, menos cuadros directivos en las minas, derecho a tener días de descanso adicionales en sábados o

domingos, la destitución de algún ejecutivo de empresa considerado ineficiente, mejor abastecimiento de gorros y abrigos de piel para el frío, calzado, jabón, detergentes, mayores cuotas en los envíos de televisores, refrigeradores, lavadoras y automóviles.

Los mineros soviéticos se encuentran entre los trabajadores mejor pagados de su país. Sus remuneraciones oscilan, según la calidad del carbón, su productividad y las funciones concretas, entre 250 y mil 200 rublos (de 400 a dos mil dólares mensuales), cuando el sueldo mínimo es de 220 rublos (350 dólares). Pero es el trabajo más duro, el más peligroso. Tienen un régimen de trabajo y descanso considerado inhumano. Todos los productos les cuestan carísimos por las distancias y viven en un ambiente altamente contaminado. La ciudad de Novokuznetk, por ejemplo, es considerada la más contaminada de la URSS y, quizás, la más sucia del mundo, según Nikolai Kuzmin, profesor universitario del lugar y estudioso de los temas ecológicos.

TELEGRAMA DE GORBACHOV

La estricta disciplina y el perfecto orden en que transcurrieron las huelgas (los mismos trabajadores pidieron que se suspendiera la venta de bebidas alcohólicas) contribuyeron a aumentar el impacto positivo sobre la población soviética, la que, a pesar de los daños que causaba a la economía, la siguió con comprensión y simpatía.

Las empresas metalúrgicas de Los Urales y del sur de Ucrania se vieron al borde del colapso ante la falta de coque. La propia población empezó a sentir el rigor del clima por la escasez

del combustible. Se temía una psicosis huelguística, ya que alcanzaron a sumarse los obreros de varias empresas (industria ligera, electrotecnia, construcción de maquinarias). El Presidente Gorbachov temió que la situación se le escapara de las manos. Los mineros de Karagandinsk (Asia Central), que ya habían acordado terminar el paro, lo repusieron para protestar contra los medios de comunicación, porque no informaban con exactitud sobre las reivindicaciones de los mineros de la región de Siberia. La falta de actividad dañó las galerías de muchos yacimientos. En una reunión especial, el Soviet Supremo discutió el tema. Boris Yeltsin, el diputado reformista que hace una quincena anunció la creación de un grupo parlamentario opositor, afirmó que las huelgas tenían su origen en la incapacidad de los legisladores para promulgar leyes laborales. Varios diputados se pronunciaron por emitir una "ley de huelgas", con espíritu de "perestroika".

En un telegrama enviado a los mineros por Gorbachov y firmado también por Nikolas Rizkov, jefe de gobierno, se les ofrecieron negociaciones en el Parlamento, con la participación de miembros de los comités de huelga, los que a partir de ahora quedaron institucionalizados, para controlar el cumplimiento de las promesas que incluye el acuerdo. Este establece un incremento salarial del 40 por ciento a los turnos de noche, más vacaciones, independencia financiera de las empresas, autogestión, "salario" para las pensiones, pago de sueldos con permiso postnatal por tres años para las mujeres, etcétera. Se opina en la prensa occidental que Gorbachov se apoyará en la protesta obrera que alineó a medio millón de mineros para lanzar una nueva ofensiva económica, encaminada a profundizar las reformas. Mientras tanto, en Madrid, Guerasimov, portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, declaraba que "no hay ninguna posibilidad de que las huelgas de los mineros en mi país terminen aplastadas como en China. No existe conflicto entre el poder central y las reivindicaciones de los huelguistas, que son justas y defienden la 'perestroika'".

GLADYD DIAZ

ARGENTINA

Juicio público a La Tablada

El Presidente argentino Carlos Saúl Menem enfrenta una suerte de carnaval de acontecimientos que no le dan tregua. En menos de tres semanas de gestión ha debido superar la muerte de un hombre clave —el ministro Roig— en el andamiaje de alianzas con los grupos económicos; la "vergüenza" que supone haber designado a un sucesor, Rapanelli, buscado por la justicia venezolana; la "traición" de los empresarios que elogian la racionalidad de un peronismo domesticado y practican con entusiasmo el deporte de la remarcación de precios. No terminan ahí las angustias de la dirigencia peronista, que se observa atormentada ante la posibilidad de tener que reprimir con la fuerza algún estallido social incontrolable, producto del hambre de nueve millones de argentinos. "A nosotros no nos entregaron el gobierno, sino que nos lo tiraron por la cabeza", se quejó amargamente el Presidente Menem, en un desayuno con los diputados de su partido. Después de negarse a retrotraer los precios al 3 de julio, como era el compromiso, los empresarios aceptaron congelarlos por 90 días, con lo cual la ciudadanía pudo nuevamente contar con un sistema de precios relativos que le permite programarse mínimamente. Los consumidores habían perdido la noción de las equivalencias. No se sabía si era más cara una taza de café o una entrada al cine.

En este marco se inició el juicio público y oral a los veinte acusados de participar en el intento de copamiento del Regimiento 3 de La Tablada, el 23 de enero pasado. Luego de las declaraciones y testimonios, lo que demandará alrededor de dos meses, se definirá una sentencia, que en Buenos Aires se comenta como un secreto a voces, ya está resuelta de antemano y será de reclusión perpetua para la mayoría. Los fiscales y defensas convocaron a 371 testigos, entre los cuales se encuen-

El hecho quedó perdido entre las angustias económicas, la muerte de un ministro y la acusación venezolana de corrupción del sucesor. Se anuncian privatizaciones e indultos a militares.



El Presidente Menem jugó en la selección. "¿Qué más puedo pedir?", dijo.

tra el ex ministro del Interior, Enrique Nosiglia, a quien sectores de ultraderecha vincularon en forma indirecta con los sucesos de La Tablada.

Hasta el momento, los abogados defensores formularon más de un centenar de objeciones a las pruebas documentales obtenidas y denunciaron vicios procesales durante la etapa de investigación.

En el primer día de audiencia, los fiscales ocuparon ocho horas y media para leer la primera parte de la acusación, reseñaron la forma como se planteó el intento de copamiento y como se adquirieron las armas para llevar a cabo la acción. Explicaron con lujo de detalles cómo se fueron comprando las armas y se alquilaron en el Gran Buenos Aires las casaquintas que se usaron como centros de reuniones y entrenamiento. De los veinte militantes del Movimiento Todos por la Patria que son procesados, sólo dos, el sacerdote Antonio Puiggiáné y Roberto Felicetti, pertenecen a la dirección; los demás son jóvenes que hacían tareas de agitación y que participaron sin conocer la magnitud ni los objetivos de la empresa.

La mayoría de los acusados se ha negado a declarar, amparándose en el derecho constitucional, que sostiene que nadie está obligado a declarar en su contra. Sin embargo, el cura Puiggiáné, que no participó en el asalto al cuartel pero que posteriormente se presentó espontáneamente ante el tribunal, fue el primero de los inculcados que accedió a responder. Recordó que fue en la década de los setenta, mientras atendía espiritualmente a los habitantes de una "Villa Miseria", que conoció los sufrimientos del pueblo; y que en 1976 estaba en La Rioja cuando asesinaron al obispo Enrique Angelelli. Luego, el sacerdote franciscano se refirió a la lucha armada, justificándola "cuando están cerrados todos los caminos".

El telón de fondo del juicio a los sobrevivientes del MTP (Movimiento Todos por la Patria) lo constituyen la preparatoria de una misa de "reconciliación" que se celebrará el 15 de agosto próximo, entre "montoneros" y militares que actuaron contra la subversión; la declaración del ministro de Defensa, Italo Luder, revelando que busca "soluciones legales" para "eximir de responsabilidad" a los oficiales de mayor graduación que intervinieron en las tres rebeliones militares de los últimos 27 meses; la aprobación de la Ley de Reforma del Estado, que supone privatizar la mayoría de las empresas estatales, y el partido de fútbol de Menem y Maradona. **a**



La delegación chilena incluyó jóvenes de un amplio espectro político.

XIII FESTIVAL MUNDIAL DE LA JUVENTUD

Un encuentro "con el mundo"

Tardó 33 horas en el bus desde Arica hasta Santiago, otras siete en el bus que lo trasladó a Mendoza, 17 más en el tren que lo llevó hasta Buenos Aires y otras 33 en un vuelo directo (vía Aeroflot) hasta Pyongyang, capital de la República Popular Democrática de Corea (Corea del Norte). Era uno de los 69 delegados chilenos que arribaron al extremo de Asia para asistir al XIII Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes.

El evento, organizado por la Federación Mundial de Juventudes Democráticas, se realiza periódicamente desde 1947 y por primera vez se llevó a cabo en Asia. Del 1o. al 8 de julio más de trece mil jóvenes extranjeros, representantes de 177 países, se "tomaron" las calles de este lejano país. Para muchos de los delegados y para los mismos coreanos fue la oportunidad de encontrarse -literalmente- "con el mundo". Y para el gobierno de la RPDC, presidido por más de 30 años por el así llamado "Gran Líder" Kim Il Sung, fue una ocasión única para socializar su principal lucha: la reunificación de la península. "La reunificación es un asunto interno, pero esa causa la llevamos a cabo no sólo con la fuerza de nuestro pueblo, sino que debemos contar con el apoyo internacional. Durante el festival los

Durante una semana, más de trece mil extranjeros se "tomaron" Corea del Norte.

delegados vieron con sus propios ojos la realidad de nuestro país y expresaron su solidaridad con el pueblo. Con ese apoyo y respaldo que expresan podremos llevar a feliz término la reunificación de la patria", señaló Zong Dei Riol, funcionario del Partido de los Trabajadores.

Y este lema: "Corea es Una" fue el que se escuchó con más fuerza durante las actividades masivas. Como en la inauguración y cierre del festival, cuando cientos de miles de personas se volcaron a las calles y al Estadio "Primero de Mayo" (con capacidad para 150 mil personas) para participar en un despliegue escénico -preparado con meses de antelación- y que muchos asimilaban a las mejores aperturas de las Olimpiadas.

Pero no sólo los problemas internos de Corea fueron la "noticia" del festival. Aunque uno de los hitos más importantes fue la llegada de la delegada del Consejo de Estudiantes de Corea del Sur, Rim Su Gyong, quien burló a las autoridades de su país e intentaba regresar a su patria al cierre de esta edición, también causó revuelo el conflic-

to de los estudiantes chinos. Esta bandera agitada principalmente por los países europeos -causó largas discusiones al interior de la Comisión Permanente (CP) y en las delegaciones, sin que se lograra llegar a un acuerdo. Ni siquiera la propuesta de la delegación chilena de que "se pidiera clemencia" fue aceptada.

Las discusiones sobre los problemas políticos mundiales y de la misma Corea del Norte atravesaron todas las actividades del festival. En las comisiones, donde se discutían problemas de educación, imperialismo y derechos humanos, entre otros, muchas veces se terminó en fuertes alegatos en todos los idiomas. Y aunque las comisiones no aprobaban resoluciones, el documento final de la CP, que sólo cuenta con tres carillas, recién pudo escribirse después de un largo debate que duró más de un día.

DEMASIADO CARO

El costo que este evento tuvo para el gobierno coreano -ya que se construyeron varios edificios, hoteles y teatros- no fue oficialmente informado, pero únicamente la CP aportó más de dos millones de dólares. Por lo mismo, el encargado de la Comisión Exterior del Konsomol, Yosif Ordzonikidze, señaló que "a futuro deben reducirse los costos del festival. Hay que modernizar su carácter, teniendo en cuenta la realidad del mundo actual", lo que significaría reducir el número de delegados por país y proyectar mejor el trabajo que éstos desarrollan. Este año, por ejemplo, la URSS llevó a 600 jóvenes y otro tanto hizo Checoslovaquia.

El próximo festival es posible que se desarrolle en Argelia, ya que fue el único país que se ofreció como sede, pero probablemente sus características serán distintas, ya que ningún organismo está dispuesto a desembolsar una cantidad igual de dinero. Por ejemplo, este año la URSS aportó el 60 por ciento de los pasajes utilizados.

Sin embargo, todos se declararon dispuestos a continuar con este movimiento que permite a los jóvenes de todos los países reunirse con sus pares del mundo entero. **a**

ALEJANDRA MIRANDA,
desde Corea

PANAMA

Un país en crisis

Después de dos meses de negociaciones, la misión especial de la OEA entregó una propuesta que busca solucionar un conflicto que se arrastra por años.

La incertidumbre es el sello que marca el futuro de Panamá, del mismo modo como lo ha hecho en los últimos años de su historia.

Desde que el 10 de mayo pasado se anularon los comicios presidenciales ante las múltiples denuncias de fraude, se inició un proceso de confrontación que agudizó el conflicto político que se arrastra por años.

Desde esa fecha, tanto la gubernamental Coalición de Liberación Nacional (Colina) como la opositora Alianza Democrática de Oposición Civilista (Adoc) se acusan mutuamente del fraude detectado y se arrojan el triunfo electoral. Ambas sostienen posiciones que califican de "inlaudicables" y se niegan a transar en ellas. Uno de estos puntos es la dimisión del general Manuel Antonio Noriega, "hombre fuerte" de Panamá y jefe de las Fuerzas de Defensa desde 1983. La oposición, con el apoyo de Estados Unidos, considera que ésta es una condición indispensable para cualquier acuerdo posible. Sin embargo, Colina no está dispuesta a ceder. "Noriega no es negociable", señaló el ex candidato a la Presidencia Carlos Duque.

En este escenario, la presencia permanente de más de doce mil efectivos del Comando Sur norteamericano agudiza las tensiones. Eso quedó en claro el 21 y 22 de julio pasado, cuando se llevó a cabo la llamada "Operación Tormenta Púrpura" y los "ejercicios de evacuación" de la población estadounidense. Durante dos días centenares de soldados, blindados y aviones se movie-

ron a su antojo por la capital panameña en una movilización que algunos calificaron de "guerra psicológica" y otros de "antésala de una intervención militar".

Esta actitud del gobierno norteamericano fue una sorpresa para quienes confiaban en que las resoluciones entregadas por la misión especial de la Organización de Estados Americanos (OEA), el pasado 19 de julio, serían - como señaló el canciller ecuatoriano, Diego Cordovez - un "tapabocas para todos los gorilas que proponen soluciones de fuerza o una intervención militar".

En su propuesta, la misión de la OEA (conformada por su secretario general y tres cancilleres) incluye dos puntos fundamentales: uno, la transfe-

refleja que el gobierno de Estados Unidos no estaría dispuesto a respetar los Tratados de 1977, que obligan a sus efectivos a retirarse del área y a entregar el control del Canal al gobierno panameño a fines del siglo.

UN NUEVA "CONTRA"

Esta situación se vio agudizada por la denuncia de "The Times", de Londres, informando que la CIA habría organizado un movimiento guerrillero con ex combatientes de la "contra" nicaragüense para derrocar al general Noriega. Afirma "The Times" que existiría un campamento de mil 200 guerrilleros armados dentro de Panamá y otros dos en territorio costarricense, lo que fue enfáticamente



El 26 de julio los estudiantes de la Universidad Nacional de Panamá realizaron una protesta reclamando contra la decisión de la OEA.

rencia del poder el próximo primero de septiembre y dos, que se realicen nuevas elecciones lo más pronto posible. Adoc, a través de su ex candidato presidencial, Guillermo Endara, acogió el primer punto, pero no el que se realicen nuevos sufragios, ya que se consideran ganadores. Con su resolución la OEA desconoce esta bandera de lucha. Por el contrario, los personeros gubernamentales aplaudieron el acuerdo (que no tuvo oposición al interior de la OEA) y se disponen a llevarlo a cabo.

Así se puso fin a la primera parte de un diálogo entre gobierno, oposición y militares, mientras que la misión especial prorrogó su mandato hasta el 23 de agosto.

La tensión política interna se ve permanentemente agravada por actitudes y declaraciones de personeros norteamericanos, lo que para algunos

bierno de este país.

Según "The Times", el grupo estaría conformado por indios miskitos y por nicaragüenses de raza negra, que pueden pasar inadvertidos en la polirracial Panamá.

Esta denuncia es sólo un detalle más en un país que también debe enfrentar una aguda crisis económica, con un desempleo del 16 por ciento, un nivel de pobreza del 40,2 por ciento del total de la población y una deuda externa de cinco mil millones de dólares, con una población dos millones 200 mil habitantes.

Durante los próximos meses se dilucidará la situación, pero aún no está claro para qué lado se inclinará la balanza. **a**

BREVES

Con motivo del aniversario 36 del ataque al Cuartel Moncada, Fidel Castro habló menos de dos horas en Camagüey, en su primera presentación ante una concentración masiva, después del proceso por narcotráfico que estremeció a Cuba entre el 12 de junio y el 13 de julio. Sin hacer mención de dicho escándalo, el Presidente Castro enumeró en duro tono crítico los actuales procesos en Polonia y Hungría y se refirió a las tensiones laborales y étnicas en la URSS, deseando que se resuelvan positivamente.

Denunció el tono "trionfalista" que ha adoptado el Presidente George Bush ante las dificultades actuales del campo socialista, diciendo que el mandatario norteamericano visitó Polonia y Hungría "para alentar las tendencias capitalistas que allí se han desarrollado y los problemas políticos que allí se han suscitado". "Si mañana nos despertáramos con la noticia de que se ha creado una gran contien-

Fidel reafirmó su camino socialista



Fidel: "Es hora de hablarles claro a los imperialistas".

da civil en la URSS, incluso que la URSS se desintegró -cosa que esperamos no ocurra jamás- aun en esas circunstancias Cuba y la Revolución Cubana seguirían

luchando y seguirían resistiendo", manifestó. "Lo digo con calma, con serenidad, con toda la sangre fría del mundo: es hora de hablarles claro a los im-

perialistas... No hay nada en el mundo que pueda asustar a nuestro pueblo revolucionario", siguió diciendo.

"Ni siquiera podemos decir con seguridad que los suministros que, con la puntualidad de un reloj, han estado llegando del campo socialista durante 30 años seguirán llegando con esa puntualidad y seguridad", comentó en referencia a las dificultades económicas de Cuba. Reiteró que Cuba "ni se rinde ni se vende"; depende y confía en sus propias fuerzas para defenderse de una eventual agresión de Estados Unidos. Y agregó: "El futuro presenta amenazas debido a esta política imperialista, a esta creencia de que el mundo socialista está en el ocaso y llega el momento de cobrarle a Cuba sus 30 años de Revolución...". En una referencia crítica a Polonia y Hungría se preguntó: "¿Acaso estamos ante un tránsito pacífico del socialismo al capitalismo allí?". Y se respondió: "Es posible".

Millonaria cuenta bancaria de una secretaria

Blanca Ibáñez, la que fuera secretaria privada del ex Presidente venezolano Jaime Lusinchi, fue acusada por dos diputados de la oposición de enriquecimiento ilícito, tráfico de influencias y fraudes a la Nación. En conferencia de prensa, los parlamentarios aseguraron que tal enriquecimiento se produjo con el apoyo sistemático del entonces

Presidente de la República y compañero sentimental de la acusada. Agregaron que, después de una larga investigación, se descubrió que la ex funcionaria, que fuera una de las figuras más influyentes de la política venezolana y cuyo sueldo mensual era de menos de 500 dólares, tiene una cuenta en Estados Unidos con seis millones de dólares. Blanca no ha respondido aún a esas acusaciones; sin embargo, el mes pasado, cuando declaró en el Congreso sobre otro escándalo de corrupción al que ha sido vinculada, el llama-

do caso "Recadi", aseguró que su gestión había sido honesta y que no había recibido ningún beneficio ilegal en su cargo.

Detienen a dirigente estudiantil

Una de las figuras más importantes del movimiento estudiantil en China, Chai Ling, fue detenida cerca de la frontera con Hong Kong cuando intentaba escapar de la represión. Su foto se encontraba en las esta-

ciones del ferrocarril, puertos y aeropuertos, al igual que la de otros dirigentes universitarios que encabezaron el movimiento democratizador. Al ser detenida, la joven había recorrido toda China en autobús, disfrazada y maquillada de campesina. Hacía pocos días que la voz de Chai había sido escuchada en las emisoras de Hong Kong, cuando en una grabación explicó el significado de las reivindicaciones que fueron aplastadas y criticó duramente al gobierno chino.

Guzmán encubridor

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presidente

Señor Director:

En la edición No. 385 de la revista de su digna dirección aparece el reportaje a una charla que dio el señor Jaime Guzmán E. en la residencia universitaria "Cardenal Caro" de la capital. En dicha charla el señor Guzmán, refiriéndose a su relación con las autoridades de gobierno en la época del Golpe Militar de 1973, expresó: "Nosotros, cuando nos enterábamos de que habría un fusilamiento o una desaparición, lo tratábamos de evitar y en muchos casos lo logramos".

Permitásenos, señor Director, expresar nuestro estupor ante esta declaración del presidente de la UDI que -si no nos equivocamos- es el primer reconocimiento público, de parte de un alto personal del régimen, de haber estado en conocimiento y en proximidad de los gravísimos atropellos a los derechos humanos cometidos por el Régimen Militar. El señor Guzmán confiesa que se enteraba de los fusilamientos y de las desapariciones... de algunos de ellos, por lo menos, antes y después de ocurridos, los trataba de evitar... y en muchos casos lo logramos". Por lo tanto, en otros casos no lo lograba y obviamente, sabía que se consumaban sin embargo; el señor Guzmán jamás denunció públicamente estos hechos gravísimos. Es más, con su silencio, con su continuación en la colaboración al gobierno que los cometa y con

ser, hasta el día de hoy, uno de los principales apologistas del régimen, ha sido y ahora en forma confesa -un encubridor de aquellos crímenes. Esta condición de encubridor de crímenes de un hombre que posa públicamente de puro e incorruptible en moral política y de católico de estricta observancia en lo personal, es lo que nos llena de estupor.

Pero ya que es así, queremos darle una oportunidad al señor Guzmán de purgar, en alguna medida, su confesa falta de ética. Nuestra Comunidad Cristiana "Cristo Liberador", de Villa Francia, sufrió, en la época del Golpe, la amputación de tres de sus miembros, que fueron arrancados de sus casas o de sus lugares de trabajo, detenidos y luego, desaparecidos. Ellos son: Eduardo Lara Petrovich (detenido y desaparecido el 15-07-1974). Enrique Toro Romero (detenido y desaparecido el 10-07-1974) y José Villagra Astudillo (detenido y desaparecido el 15-07-1974). Ellos son hermanos nuestros y hermanos de don Jaime Guzmán. Sus familiares, que han padecido las mayores zozobras y angustias por lo acontecido, y también nosotros, todavía los esperamos. Ellos pueden ser de aquellos que don Jaime Guzmán sabía cuándo iban a desaparecer. Por eso, por medio de esta carta, que dirigimos a usted, señor Director, para que aparezca en su Revista, le preguntamos al señor Jaime Guzmán: ¿Dónde están sus hermanos Eduardo, Enrique y José? ¿Que han hecho con ellos? Se oye su sangre clamar desde la tierra!

Consejo Pastoral
Comunidad Cristo Liberador
Villa Francia

Reformas a la Constitución

Señor Director:

Entre las numerosas críticas que se han hecho a la Constitución del 80 se cuenta la que señala que consagra un verdadero tutelaje militar sobre la autoridad civil, el que se ejercerá a través del Consejo de Seguridad Nacional, organismo compuesto por el Presidente de la República, los presidentes del Senado y de la Corte Suprema y los comandantes en jefe de las FFAA y de Orden (Art. 95) y que, entre otras funciones, tiene la de "representar, a cualquier autoridad establecida en la Constitución, su opinión frente a algún hecho, acto o materia que, a su juicio, atente gravemente en contra de las bases de la institucionalidad o pueda comprometer la seguridad nacional" (Art. 96, letra b).

Se ha afirmado que esta disposición establece un verdadero veto de hecho por parte de este organismo, en cuya composición están en mayoría los miembros uniformados, pues nadie, ni el Presidente de la República, ni el Congreso Nacional, van, de buenas a primeras, a desafiar la opinión de quienes disponen de las armas.

En el No. 44 de las Reformas próximas a plebiscitarse, se agrega un nuevo miembro a este Consejo, el Contralor General de la República; pero, mientras según el texto primitivo para adoptar un acuerdo bastaba sólo la asistencia de cuatro miembros (por lo que los acuerdos se podían adoptar tres por uno o bien dos por uno y una abstención) la reforma No. 45 agregó al Artículo 95, la siguiente oración: "Los acuerdos se adoptarán por la mayoría absoluta de los miembros en ejercicio con derecho a voto... por lo cual, si los representantes de las FFAA y de Orden actúan en bloque, sería imposible tomar cualquier acuerdo sin su aquiescencia".

También se reemplaza la letra b) del Artículo 96 por lo siguiente: "Hacer presente al Presidente de la República, al Congreso Nacional o al Tribunal Constitucional su opinión frente a algún hecho, acto o materia que, a su juicio, atente gravemente en contra de las bases de la institucionalidad o pueda comprometer la seguridad nacional" (reforma No. 46). Hemos querido enfatizar que este cambio, al reemplazar "representar" por "hacer presente", significa un avance decisivo y que deja sin efecto el tutelaje militar. Hemos consultado el "Diccionario de la Lengua Española" de la Real Academia Española pudiendo comprobar que, entre sus ocho acepciones, la primera es la única aplicable a la referida disposición: "REPRESENTAR. Hacer presente una cosa con palabras o figuras que la imaginación retiene". Si "representar" significa "hacer presente", ¿en qué consiste el cambio que tanto entusiasma a ciertos sectores de la oposición? Pero hay algo más que debe destacarse. El actual inciso b) del Art. 94

dispone: "Los nombramientos, ascensos y retiros de los oficiales de las Fuerzas Armadas y Carabineros se efectuarán por decreto supremo, en conformidad a la ley y a los reglamentos de cada institución". La reforma No. 43 lo modifica al estipular que se electuarán "en conformidad a la ley orgánica constitucional correspondiente, la que determinará las normas básicas respectivas, así como las normas básicas referidas a la carrera profesional, incorporación a sus plantas, previsión, antigüedad, mando y sucesión de mando, y presupuesto de las Fuerzas Armadas y Carabineros". Cabe señalar que las Cámaras, para sesionar y adoptar acuerdos, necesitan la concurrencia de la tercera parte de sus miembros en ejercicio (Art. 53) y para aprobar los proyectos de ley requieren la mayoría absoluta (mitad más uno) de los miembros presentes. En cambio, las leyes orgánicas constitucionales "necesitarán, para su aprobación, modificación o derogación, de los tres quintos (75%) de los diputados y senadores en ejercicio" (Art. 63). Como se ve, va a ser sumamente difícil lograr este quorum (60 por ciento); las FFAA y de Orden, en la práctica, van a constituir un estanco aparte, autónomo e intocable, una especie de superpoder, que no se va a ver afectado por ninguna reforma previsional que puede establecer la sucesión de mando de sus comandantes en jefe sin considerar la voluntad del Presidente de la República y que tampoco se verá afectado por alguna futura redistribución del presupuesto de la nación.

Alfredo Contreras A.

Contaminación

Señor Director:

Tengo la impresión de que el problema de la contaminación de Santiago no se aborda en la forma más adecuada, si es cierto que ella se origina principalmente por partículas suspendidas en el aire, producidas en su mayor parte por vehículos de cualquier tipo por el uso inadecuado o inexistente de las calles.

En efecto, estimo que la solución obvia es que el dueño del vehículo contaminante y las municipalidades afectadas cooperen en la siguiente forma:

1) Que los dueños de vehículos que descan liberarse de las prohibiciones de circulación, amén del certificado que atestigua que no producen gases tóxicos, adquieran un filtro para el escape de sus vehículos (este podrá ser importado o fabricarse en el país si la demanda es grande), con los controles del filtro que estime conveniente la autoridad.

2) Las municipalidades deberán, según lo permita la disponibilidad de agua, asear las calles con chorro de agua, hacer su limpieza después de regar la vía o evitando, con procedimientos adecuados, que se levante el polvo al barrer. Por otra parte, las calles sin pavimento deberán recibir una capa



SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR



de rodado, que podrá ser provisoria, que impida la formación de pobladas originadas por el viento o por el paso de los vehículos, para lo que deberá comenzarse con aquellas vías que sopor-tan el mayor movimiento vehicular.

Guillermo Schwarzenberg Clericus
Ingeniero Civil. C.I. 522539-6

Réplica a J.P. Letelier

Señor Director:

Resulta imposible no intentar -vía el espacio "cortas al director"- hacer públicas algunas acotaciones referidas al artículo publicado en el número 285 de ANALISIS, "Unidad Socialista", perpetrado por Juan Pablo Letelier.

En efecto, él alude a la necesidad de la unidad del Partido Socialista de Chile y plantea que uno de los obstáculos de la unidad es el **conservadurismo**, en el sentido del mantenimiento de las prácticas de capillas y los propios acervos ideológicos. Dice, además, que el partido unificado resultará superior "a la suma de las partes", demostrando que la primera aspiración es la articulación de un partido grande, con lo que ya le otorga un sello de funcionalidad al sistema pues ese partido grande, no necesariamente "fuerte", está pensado para incorporarlo a la arena electoral y parlamentaria, que bajo el peso de la actual institucionalidad poco podrá aportar a la lucha por la transformación social.

Sin embargo, hay una precisión importante que hacer: dice el señor Letelier que "... ya han pasado diez años desde que el Partido Socialista se dividió...". No sólo el "conservadurismo" - como dice Letelier, es la fuente de la ausencia de unidad en el socialismo chileno; también lo es el ocultamiento de la verdad. Decimos esto pues es preciso aclarar -y Letelier lo sabe- que ya inmediatamente después del golpe militar de 1973 funcionaban, al menos, dos expresiones orgánicas de los socialistas: la Dirección de cooptación, intento de continuidad del último Comité Central, que luego se quebraría entre allamiranistas y almeydistas. La otra expresión orgánica fue la Coordinadora Nacional de Regionales del Partido Socialista de Chile, desde donde se hicieron serios intentos para evitar la diáspora socialista y erradicar el curso liquidacionista que venía siendo impuesto por la dirección de cooptación (ver documento de marzo). Durante mucho tiempo fue la CNR, en sus distintas expresiones, la única presencia socialista en el territorio nacional y muchos de sus militantes han engrasado las filas de víctimas de la represión; la

continuidad de la CNR se expresa hoy en el PARTIDO SOCIALISTA UNITARIO; y ex militantes de ella están presentes en las diferentes orgánicas que hoy operan y pueden dar fe de esto.

No hablaremos de las prácticas de exclusión a las que han sido expuestas muchas expresiones orgánicas socialistas en los múltiples llamados a la unidad, pues son de sobra conocidas; sin embargo, para que el Pueblo Socialista encuentre el camino que lleve a la unidad del Socialismo Revolucionario chileno no bastan los cantos de sirena; se requieren una voluntad y una conducta de lucha intransigentemente democráticas, que no se dobleguen ante la institucionalidad y no claudiquen en su lucha por la justicia, el pan, el trabajo y la libertad; en suma, por ese mañana mejor que Salvador Allende -metralleta en mano- nos legó como desafío.

Lorenzo González Cabrera
Asociación Chile
1 Kamp Estocolmo, Suecia

Emplazamiento

Señor Director:

Fue adecuado el emplazamiento hecho por Ricardo Lagos a Sergio Onofre Jarpa en su discurso del día 16 de julio en el Teatro Caupolicán. Sin embargo, obvié preguntarle dónde estaba Patricio Aylwin en septiembre de 1973.

Leopoldo Soto N.
C.I. 9126671-7

Facultad de Física U. Católica
Casilla 6177 Sgo. 22

Jubilados

Señor Director:

Con profundo interés hemos leído el artículo publicado en su revista de fecha 10 de julio de 1989 y titulado en primera página "Pensionados, negro presente, negro porvenir", que compartimos totalmente. A la vez lo felicitamos por la constante preocupación de su digna revista por el problema que hace bastante tiempo arrastran los jubilados, al no ser escuchados por este Gobierno, siendo aproximadamente un diez por ciento de la población los que han sido afectados.

Francisco Irujoaga S.
Presidente
Sergio Vial W.
Vicepresidente
Jorge Figueroa C.
Director
"Independientes de Chile"

TESTIMONIO

El largo camino de la democracia

GONZALO DE LA MAZA

Soy chileno, tengo 34 años, poca y mala experiencia en votaciones. En la última elección democrática -para parlamentarios en marzo de 1973- tenía los 18 años requeridos para ejercer mi derecho, pero el reglamento de la ley exigía haberlos cumplido al menos seis meses antes de los comicios, condición que yo no satisfacía. Por ello no pude sufragar, a pesar de que participe en la campaña. Si lo hubiera hecho, mi voto habría sido para un partido de concepción democrática, pero que en la práctica terminó apoyando el golpe militar. No hubiese sido un aporte a la democracia, como lo percibí el mismo día 11 de septiembre.

Por esa razón, cuando en mi calidad de presidente de un Centro de Alumnos me tocó concurrir a votar para legitimar la directiva antidemocrática de la IUUC en 1974, me abstuve y fundamente mi posición en el Consejo de la Federación. Fue el único.

En 1978 Pinochet llamó a una Consulta relampago. En ella había que elegir entre una bandera chilena y una mancha negra. Llegué a votar decidido a estampar una consignita antiditatorial en la papeleta. Me encontré rodeado de guardias uniformados y civiles; en un lugar cargado de símbolos de muerte (el Estado Nacional) y con un voto transparente. El temor y la prudencia me llevaron a elegir la mancha negra. Salí de allí humillado y rabioso.

Por eso cuando en 1980 llamaron a repetir la farsa, aplicando la experiencia aprendida, me abstuve y salvé lo que quedaba de mi Carnet de Identidad.

Para el Plebiscito de 1988, donde Pinochet quería bailar la tercera patita de la cucú, me encontraba fuera del país, buscando un perfeccionamiento académico que acá no podía obtener. Si hubiese participado, habría votado que NO, en el entendido de que una victoria de la oposición debía traducirse en un ascenso de la movilización política por el fin del régimen. Vino el triunfo pero no la movilización. Me di cuenta de que debería esperar un año más para ejercer mi elemental derecho a sufragio.

Pero diciembre no será una competencia libre entre postulantes. El combate será electoral, pero se dará de nuevo entre dictadura y democracia. Esta no es una elección normal; consiste en rechazar al candidato del régimen sin pensar si uno está de acuerdo o no con el de la oposición. En el caso de las elecciones de parlamentarios, a causa de la ley existente, más posibilidades estarán en directa conexión con los resultados de complejas matrices computacionales que rigen la determinación de los candidatos. Ojalá tenga buena suerte en esa lotería tecnológico-política y me toque un buen nombre para marcar mi preferencia. Si no, pues a seguir esperando.

Con toda esta experiencia en el cuerpo me tocó sufragar nuevamente en el Plebiscito de ayer domingo. La paradoja de esa acción fue grande. El espíritu de la campaña ya me desconcertó bastante, pues me recordó aquel slogan del poeta Parra: "La Derecha y la Izquierda unidas jamás serán vencidas". La opción misma era peor: tenía que ejercer mi derecho democrático para aprobar una Constitución antidemocrática o rechazar una poco democrática. O todo lo contrario.

Aun la concepción más liberal y restringida de la democracia incluye como elemento mínimo el derecho a elegir libremente representantes por medio del voto. Todavía no se ha tenido la oportunidad de ejercerlo ya se van los '80. Sé bien que la democracia es mucho más que esto, pero creo que no es mucho pedir que no hablemos ni actuemos como si este país estuviera normalizado mientras el derecho a la libre elección no exista y no esté razonablemente asegurado. Sin amenaza militar, con distintas opciones, sin exclusiones, sin censura. Supongo que el realismo político no me impide exigir ese primer paso de la democracia. Al menos ese.

Soy chileno, tengo 34 años, poca y mala experiencia en votaciones.

Peaje al drama

Asólo escasas horas del plebiscito sobre las reformas constitucionales, el Secretario General de Gobierno, general Oscar Vargas, informó que se habían acreditado ante Dinacos 64 corresponsales extranjeros. Pocas cifras pueden dar una ilustración del interés general en este plebiscito con tanta elocuencia como la cantidad de corresponsales extranjeros que vienen a cubrir el evento. Para comparar, baste señalar que para el anterior plebiscito, del 5 de octubre, se acreditaron más de mil 200 periodistas representando a medios de comunicación del exterior. Un evento algo más distante, la venida del Papa, en abril de 1987, atrajo a alrededor de 700 corresponsales extranjeros a tierra chilena.

El plebiscito que se debía desarrollar ayer fue percibido antes de su realización como uno de los actos electorales más aburridos e intrascendentes de la historia nacional. Ni el Gobierno ni la oposición buscaron darle un mayor realce. Los spots de televisión de unos y otros -que para octubre de 1988 fueron vitales en la generación de confianza y decisión de voto- han sido abordados como trámites más bien obligados, al borde del bostezo. No se invirtió casi nada en creatividad ni en recursos técnicos, ni siquiera se luchó con demasiada fuerza por aquellos spots que fueron censurados por los distintos canales de televisión. La actitud general sobre este plebiscito ha sido, más o menos, la de decir "bueno, salgamos de este 'cacho' luego y vayamos a la pelea de fondo de diciembre".

Quizás los únicos esfuerzos reales que ha habido, con cierta relativa pertinencia, han sido los intentos del pinochetismo por buscar convencer a la ciudadanía de que las reformas fueron idea del Capitán General, que al aprobarlas se lo prueba también a él, y que todo esto tiene absoluta coherencia con todo lo anterior que se ha hecho y patatí, patatá. Pero como los espacios reservados a la propaganda política -a raíz del ambiente de somnolencia que provoca el plebiscito- se usan más para aprovechar de ver si está lista la comida, o para llamar por teléfono, o para ir a "copuchar" algo intrascendente con el vecino, entonces este esfuerzo de Pinochet por protagonizar el plebiscito tiene el mismo efecto que una "contradicción vital" de Büchi: casi no se alcanza a notar, y si se percibe, no importa.

No hay caso, la cabeza y la atención de los chilenos están puestas en la elección de diciembre. Parece

mucho más importante hoy saber cuándo se baja Jarpa que pensar en una Constitución de la Dictadura a la cual se le hicieron 54 reformas. Y si para graficar lo anterior se necesitara buscar un solo ejemplo, aquí va una perla: por primera vez en 16 años, que se sepa, Pinochet es intervenido quirúrgicamente de la noche a la mañana en el Hospital Militar, debe pasar varios días convaleciente en el equivalente a una fortaleza médica, no habla ni aparece en las pantallas de televisión, se sabe de su estado por partes médicos oficiales... y no hay en el país ni un solo rumor sobre su real estado de salud. Una situación como la descrita, un par de años atrás, hubiera tenido a Chile entero con la lengua acalabrada de tanto especular, y no pocos medios hubiesen aventurado un sesudo reportaje sobre cómo es la sucesión presidencial en caso de que el titular -Pinochet- esté inhabilitado para ejercer su cargo. Es probable que incluso se hubiesen acreditado ante Dinacos más corresponsales extranjeros que los 64 colegas que el domingo pasado informaron al exterior sobre el plebiscito de reformas constitucionales.

La realidad que subyace bajo este manto de aburrimiento plebiscitario no es todo lo simple que pareciera. Cierto es que pocos entienden las reformas y muchos creen que lo que importa es lo que decida el nuevo Congreso, pero también hay otros dos factores que conspiran contra el interés por este acto electoral. Por una parte, se percibe el plebiscito como el último acto de una dictadura que desaparece. Y los últimos actos de una obra con final conocido sólo son capaces de arrancar bostezos del público. En segundo lugar, los demócratas y los dictadores están llamados a votar, ambos, por la misma opción en este plebiscito: Apruebo. Y para evitar que este factor -inédito en 16 años- pueda provocar desequilibrios sicopolíticos de significación, es que ni los demócratas ni los pinochetistas se han tomado el trabajo de ahondar demasiado en una conducta de votación común. Se ha preferido simplemente pasar por este trámite, entendiéndolo como un peaje, antes de entrar rápidamente al escenario de la otra elección, donde nuevamente la oposición y el régimen se encontrarán en bandos y opciones distintas, donde retornará en gloria y majestad el drama, donde hay mucho que ganar y mucho que perder, y donde valdrá la pena tener guardadas las botellas de champaña para saludar la victoria recién llegada sin ninguna moderación. **a**



BIENVENIDA A ARICA

* 147.744 AUDITORES

Ahora en Arica también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Arica. Sintonízelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en el 98.5 del dial F.M. **RADIO ETERNA**, de Arica.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!



**Radio
Cooperativa**

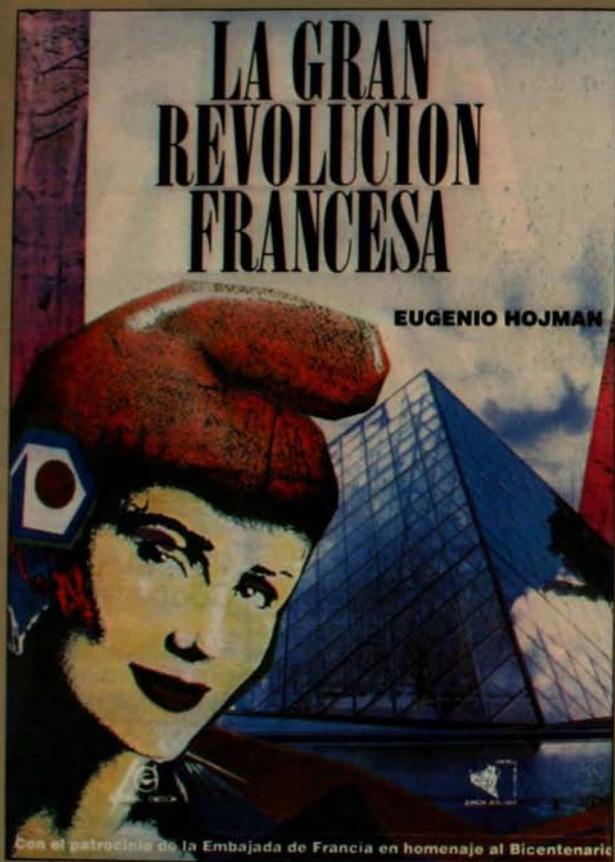
76 A.M. STEREO

* Habitantes de la Provincia de Arica.

Editorial Emisión
Las letras de nuestro tiempo

*RECIEN
APARECIDO*

*ADQUIERALO
EN TODAS
LAS
LIBRERIAS*



EDITORIAL EMISION

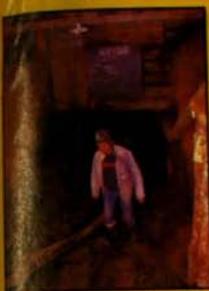
MANUEL MONTT 425-PROVIDENCIA - TELEFONOS: 2234386 - 2254807

12 (393 -)

análisis

ESPECIAL

LOS vaivenes de Matthei



ACCIDENTES
LABORALES
El "modelo"
cobra vidas

POLITICA
El desinflé
de Büchi



Las presas
políticas de
Quillota

Conversando
con Jorge
Arrate



ATENCION MUJERES PROFESIONALES

CONGRESO MUNDIAL
FEDERACION INTERNACIONAL DE ABOGADAS
Madrid, 14, 15 y 16 de Septiembre, 1989

PSIQUIATRAS OFRECEMOS
DESDE 1829 USD
9 NOCHES. TRASLADOS
STGO - ATENAS - STGO
CONSULTAS 2311204

MEDICOS
PSIQUIATRAS
el VII CONGRESO
MUNDIAL de
PSIQUIATRIA
tendrá lugar en
ATENAS
del 12 al 19 de OCT.
1989

edificio las terrazas. Providencia 2251
oficina 141 - fono 2311204 -
No. fax 2317403



SIN FRONTERAS Ltda.
AGENCIA DE VIAJES

ACE



AV. MATTA
1483
FONO 714015

M·U·E·B·L·E·S

OFICINA - HOGAR

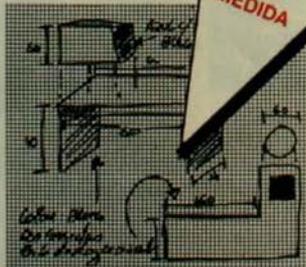
MESA LACADA FUNCIONAL PARA
TELEVIDEO Y COMPUTACION

DISEÑOS CONFORTABLES
VARIADOS COLORES

**DESCUENTOS
ESPECIALES A:**

EMPRESAS
ORGANIZACIONES
INSTITUCIONES
COLEGIOS

DISEÑOS
A SU
MEDIDA



ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores

Marcia Scantlebury (Nacional); Felipe Pozo (Política); Gladys Díaz (Internacional); Juanita Rojas (Especiales); Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores

Iván Badilla, Patricia Cotlyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Nelson Soza.

Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Isabel Liphay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Muñoz, Cecilia Olmos, Adrián Soto, Hernán Uribe, Anette Walz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros y Guillermo de Petris
Jefa de Fotografía
Marcela Briones

Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio.

Comisión de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE.

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.
Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS

Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza

Relaciones Públicas
Margarita Cea

Publicidad
Georgina Mac-Namara

Contabilidad
Jorge Sandoval

Distribución
Distribuidora Orontes

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	\$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	\$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	\$ 41.000 US\$170
Semestral	(26 ediciones)	\$ 21.000 US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 10.500 US\$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	\$ 52.500 US\$ 224
Semestral	(26 ediciones)	\$ 28.000 US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 14.000 US\$ 56



Política: Las vacilaciones del fantasma: Al cumplir un mes como candidato, la imagen de Hernán Büchi se desinfla paulatinamente. Algunos empresarios, que apoyaron su retorno, desconfían hoy de sus posibilidades de triunfo.

Los vaivenes de Matthei: Una seguidilla de reacciones provocaron las declaraciones formuladas por el general Fernando Matthei. Se estima que sus palabras estuvieron dirigidas a las Fuerzas Armadas.



Conversando Con Jorge Arrate: El dirigente socialista habla del proceso de renovación del que, afirma, no se escapa ningún sector de la izquierda chilena. Sostiene que el allendismo trabajará con entusiasmo por la candidatura de Aylwin.

Accidentes laborales: El "modelo" cobra vidas: 46 muertos en 38 días reflejan la crisis del sistema de mutuales privadas y del esquema económico que las privilegia. Dramáticos testimonios de la tragedia ocurrida en Curanilahue.



Presas políticas de Quillota: Fiscal naval de Valparaíso reconoce que no están relacionadas con el caso que investiga, pero mantiene encarceladas a estas chilenas. ANALISIS las visitó y recogió sus testimonios.

Alter Ego de Anselmo Sule: El dirigente radical cuenta pormenores de su vida en el exilio, de su amistad con diversos presidentes latinoamericanos y muy particularmente con Fidel Castro.



Internacional: Perú y Bolivia: A menos de un año de elección presidencial, el sistema social peruano se tambalea en medio de una prolongada crisis. En Bolivia, mientras tanto, asume la presidencia el líder del MIR, Jaime Paz Zamora, apoyado por el partido de Hugo Banzer, su enemigo de antaño.

Deportes: Bodas de muerte en la montaña: Tragedia del Illimani, donde seis escaladores chilenos perdieron la vida en una rodada. En la misma fecha, otra expedición sale a conquistar el Everest.



Políticos y secretas aficiones

* Sabido es que don Enrique Silva Cimma tiene una pequeña y hermosa casa de cemento y piedra en El Quisco. Cuando puede, viaja al litoral central donde realiza largos paseos, especialmente hacia La Caleta, restaurante donde proliferan los buenos mariscos.

* Jaime Guzmán, pese a ser de la UDI, tiene una profesión paralela a las leyes: el arbitraje. A fines de la década de los sesenta, decidió seguir el curso de árbitros que dicta anualmente la Federación respectiva. Y se tituló con excelentes notas. Es probable que en la cancha sea neutral. Poco se le ha visto de corto. En política, definitivamente no lo es.

* A propósito de fútbol, las "fans" de Luis Maira están disgustadas porque el ex flaco líder del PAIS se dejó estar. Se ha echado encima unos "michelines" de miedo. Explicó Maira al respecto: "Con tanta reunión, he dejado de lado el fútbol. Antes jugaba por lo menos dos partidos de baby en la semana". Ya lo saben, la política engorda.

* El violento deporte

El oficio de la política no impide que quienes lo profesan asuman de vez en cuando actividades de distracción. No vamos a referirnos al joven candidato trotador-equitador, sino a otras figuras de relevancia política que abundan en nuestro mercado nacional.

del rugby tiene en Andrés Allamand un buen exponente. Con tanto problema en torno al candidato de la derecha, desahoga sus ímpetus en "scrumbles" y "tries", cuando no juega fútbol en la Liga Providencia, donde se cruza a patadas con Enrique Evans.

* Ricardo Lagos no se siente Iván Lendl ni John Mac Enroe, pero lo hace harto bien los viernes al mediodía en el Stade Français, donde suele cotejarse, entre otros, con algunos funcionarios de la Cepal acreditados en Chile. Dicen que su saque es de temer...

* Si bien don Eduardo Frei jugaba al arco -y harto más o menos, comentó Sergio Livingston en sus tiempos de freista-, sus hijos, cuando van a Algarrobo, playa donde "pichangueaba" don Eduardo, le hacen el quite a la pelota. El espíritu deportivo del ex mandatario no encontró eco en sus herederos.

* El socialista-almeystida Jaime Suárez se

destacó como hábil basquetbolista. Ahora, afectado por enfermedades a las vías respiratorias, recuerda el cesto con nostalgia.

* Alberto Espina, de la nueva hornada política, encuentra en el fútbol un relajo; también sabe algo de béisbol, deporte que no aprendió en Cuba precisamente, pero sí en los Estados Unidos, donde estudió y tuvo de compañero de curso nada menos que a un hijo del Presidente George Bush.

* Jorge Schaulsohn prefiere los deportes en espacios cerrados: el "squash", lo más apropiado. En cambio Jorge, "el choro" Soria, bucea por las descontaminadas playas de Iquique y, cuando se lo piden, también "pichanguea". Dicen eso sí que está asqueado con el fútbol por las "chuecas" que le jugaron Nasur y la Digeder al desconocerle el triunfo en las elecciones de Deportes Iquique cuando, en dos ocasiones, los socios lo eligieron presidente de la institución.



* En San Miguel han desafiado al candidato a diputado Mario Palestro a que nuevamente se vista de corto. Era un feroz delantero, que no le hacía asco a las patadas. Era también el terror de los árbitros; solían pensarlo tres veces antes de tocar el pito. Posteriormente, Palestro demostró habilidades musicales y la gente pudo verlo como eximio trombonista. A los 64, prefiere la música antes que corretear por los potreros detrás del balón.

* El "marqués" Francisco Bulnes Sanfuentes ama el cine. La última vez lo vimos en "Tucker" acompañado de nietos. Un fanático de los autos como Thomas Mac Hale.

* Nos cuentan que Germán Riesco es un gran jinete, que Pato Phillips lo fue (menores de 40 no han tenido la oportunidad de confirmarlo) y que a Patricio Hales nadie le hace un gol cuando juega de arquero.

Entrevista a Patricio Rivas

Diversas reacciones ha provocado la entrevista realizada por ANALISIS al dirigente del MIR Patricio Rivas. Cartas, llamados telefónicos y otro tipo de mensajes celebran, en general, el contenido claro y sincero de las expresiones del líder mirista, el balance lúcido y realista que entrega de 16 años de dictadura y la disposición de su colectividad política a colaborar en la apertura democrática.

Desgraciadamente, la publicación referida ha servido de pretexto a algunas actitudes insanas y anónimas que repudiamos energicamente por constituirse en un atentado flagrante a la libertad de expresión. Nuestra Revista garantizará siempre el derecho a réplica en la medida en que éste se manifieste de forma franca y responsable.

Para la redacción de nuestro Semanario representa una satisfacción especial el haber efectuado esta entrevista, cuyo contenido -ciertamente- es un aporte al debate democrático y al papel de la izquierda chilena.

Derecha y democracia

JUAN PABLO CARDENAS

Tan triste es la proyección del actual Régimen como la dispersión que hoy existe entre los que fueron sus partidarios. A pocos días de cumplirse el plazo para las inscripciones de candidatos reina en la Derecha una confusión completa, de tal manera que todo un sistema electoral destinado a favorecerla es posible que se convierta en un obstáculo cierto a su absurda pretensión de ocupar un espacio amplio en la apertura democrática.

Hay quienes lamentan que los partidos y dirigentes derechistas estén ofreciendo este triste espectáculo de reyertas y división. Se dice, sin argumentos, que sería bueno para la próxima democracia que existiera una derecha fuerte y cohesionada. Se persiste en atribuirle a estos sectores un don político y democrático que no tienen y contra el cual hablan dramáticamente estos 16 años de dictadura, durante los cuales estos sectores han acumulado pruebas respecto de su inconsistencia ideológica y forma villana de asumir las funciones públicas.

Es efectivo que con el Golpe Militar hubo políticos de derecha que no quisieron inmiscuirse con la Dictadura o que al poco tiempo se convirtieron en francos adversarios del pinochetismo. Es indiscutible, sin embargo, que el grueso de los derechistas navegó con la sedición, como que por largos años se han involucrado en la acción de gobierno, ya sea en las tareas represivas o en la gestión económica. No es casualidad que sus principales abanderados presidenciales sean, precisamente, un ex ministro del Interior y un ex ministro de Hacienda. El primero, vinculado al período más brutal de represión contra los pobladores, los dirigentes sindicales y la prensa democrática; el otro, al diseño y la administración de un modelo

económico altamente letal para las mayorías, así como bondadoso con la especulación financiera y los intereses transnacionales.

Aunque la televisión nos muestre ahora a un conjunto de inocentes rostros, que incluso rasgan vestiduras respecto de los más bochornosos episodios de la Dictadura, lo cierto es que casi todos ellos son los gestores intelectuales y materiales de este paréntesis trágico en contra de la libertad, los derechos humanos y el interés patrio. No vemos, entonces, cuál pudiera ser su aporte a la nueva democracia, cuando nos han dado pruebas suficientes de su desprecio por ella y la dignidad de Chile y los chilenos.



La democracia europea contemporánea no se construyó con la colaboración del nazismo o el fascismo; por el contrario, fue posible sólo con su derrota y castigo.

Lo que les corresponde a las fuerzas democráticas es, necesariamente, separar aguas de quienes han ocasionado tanta tragedia y abuso. Unir sus fuerzas para de-

rrotar contundentemente a la Derecha y hacer gobierno mañana procurando que nunca vuelvan a enseñorearse en la sociedad chilena la apostasía y la violencia, dos de las formas de lucha predilectas de las oligarquías.

En la construcción y desarrollo de un nuevo orden surgirán en forma natural las posiciones conservadoras, moderadas y progresistas. Pero la estabilidad política dependerá de que todas estas tendencias demuestren con ideas y obras su fe en la democracia.

Desafío que la Derecha actual no puede cumplir después de haberse burlado en forma tan cruel y prolongada de la soberanía popular y todos los derechos ciudadanos. ■

TIEMPO DE DIALOGO

La genialidad del equilibrio

Mientras la Derecha no puede más con sus "dudas vitales", se tejen los espacios para que opositores y militares conversen.



Comandantes en Jefe: el diálogo que debe venir.

Múltiples acciones, bromas, concursos y chistes se han inspirado en el conocido adagio de "nadie sabe para quién trabaja".

En la política de estos días, la sentencia popular ha adquirido una relevancia muy notable. Sólo es cuestión de mirar con detención para descubrir cómo la frasecita de marras encaja en muchos de los procesos en marcha.

Y cuando se piensa detenidamente en el asunto, hay ciertos nombres que saltan de inmediato. Cáceres, por ejemplo. Augusto mediador de los conflictos de la Derecha, hombre bisagra en el tema de las reformas constitucionales -nos referimos por cierto a las

que fueron plebiscitadas-, su accionar político aparecía como el del súper gregario del continuismo. Es decir, el hombre moderado que trazaba las pistas por las cuales debían correr los auténticos abanderados en la próxima disputa electoral. No hay duda de que el Ministro del Interior ha hecho muy bien ese trabajo. Tanto, que las pantallas de televisión se abrieron con enorme generosidad a su figura pausada y conciliatoria. Sin embargo, los atletas de punta no parecen capaces de enfrentar el desafío concreto de la competencia y, entonces, Cáceres comienza a tomar otra dimensión. Se le empieza a mirar con ojos distintos, porque si el "fenómeno Büchi" sigue decayendo

(ver crónica siguiente) quién niega que "el hombre" puede trocar la melena por un convencional -pero también moderno- peinado hacia atrás.

En el fondo, la feroz disputa derechista ha ido cumpliendo una labor de auténtico canibalismo político, que no perdona las debilidades de sus posibles representantes. Entonces, ahora corren insistentes rumores de que Büchi podría sufrir un nuevo, y ahora definitivo, ataque de "contradicción vital", cuestión que pondría al actual Ministro del Interior en calidad de nuevo mesías salvador del continuismo.

Cáceres, como corresponde en estos menesteres, niega todo. Asegura que él no está en carrera y no pierde oportunidad de manifestar que, "de acuerdo a lo que dicen las encuestas", Büchi es el mejor candidato. Sin embargo, es sabido que la regla de oro del posible candidato es, precisamente, negar su condición de tal. Por lo demás, Cáceres ha demostrado poseer una envidiable flexibilidad. Hoy se presenta como el campeón de la democracia representativa, mientras hace algunos años era partidario del voto censitario. Al menos así lo dejó registrado en 1980, al firmar el voto de minoría del Consejo de Estado de aquella época, cuando le correspondió estudiar la Constitución Política del Régimen.

Los sociólogos, que tienen una notable fertilidad para inventar términos, hablan de fluidez cuando un situación política o social es muy cambiante. Nada se puede asegurar respecto de la posible candidatura del Ministro del Interior, pero el asunto está fluido. De hecho, fue postergada la renuncia de los miembros del gabinete que tienen aspiraciones electorales. Ellas debieron haberse producido la semana que

pasó y algo hizo que se le diera más tiempo al asunto...

EL TEMA MILITAR

Muchas son las interpretaciones que se han dado a las declaraciones del comandante en jefe de la FACH, Fernando Matthei, y las secuelas que produjo. En concreto, la consecuencia más evidente es que se aproxima un diálogo, según todos los sectores muy necesario, entre representantes de la Concertación y el Alto Mando uniformado. A pesar de los puntos conflictivos y los variados nudos que se deben desatar, hay ciertas cuestiones que han hecho cambiar la percepción del mundo militar respecto de la actual oposición.

Según algunos especialistas en el tema, la apuesta central de los uniformados era al quiebre de la Concertación. Para ellos, los opositores no pasaban de ser un conglomerado demasiado heterogéneo, que sólo podía mantenerse unido por su común rechazo al Régimen. Desde esta perspectiva es fácilmente explicable la común identidad en torno al NO en el plebiscito pasado. Pero eso no podía durar mu-

cho. Sin embargo, el Comando por el NO se transformó en Concertación por la Democracia y ha sido capaz de cumplir sus promesas. Tiene candidato único, programa común y un pacto electoral definido. Todo eso, agregan

los analistas, tiene que haber hecho pensar mucho a los uniformados. Sin embargo, el último plebiscito, sostienen los expertos, ha sido definitivo. En él la Oposición demostró que tiene un enorme poder de convocatoria, incluso respecto de cuestiones de baja popularidad entre sus adherentes. En términos castrenses, la Concertación demostró ser una fuerza con liderazgo claro y capacidad de organización; y eso se traduce en poder. Por lo tanto, hay interlocutores válidos, que se reconocen como tales.

Este es el cambio más profundo en la situación política. Todo lo demás es juego de fuerza, rayado de cancha y preparación de las posibles agendas. Lo claro es que existen

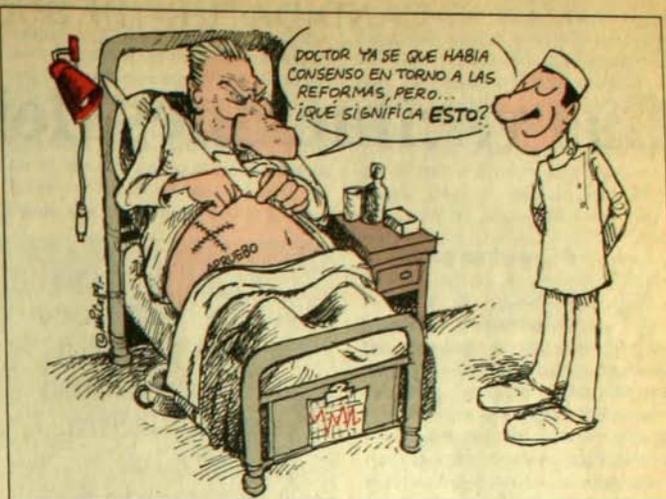
dos instancias que seguirán existiendo, que tienen poder y que están obligadas a entenderse, a menos que sea capaz de imponerse la tentación de "patear el tablero".

En lo último está el riesgo principal. No hace falta demasiada agudeza para percibir la sensación derrotista que sacude al gobierno. En el trasfondo de sus acciones y dichos se revela que dan por perdida la próxima elección presidencial. Ante eso se pueden detectar tres posiciones que, si se aprietta el análisis, llegan a ser solamente dos: los que intentan establecer desde ya mecanismos de entendimiento que permitan negociar las cuestiones elementales, y aquellos que buscan los pretextos que justificarían un quiebre abrupto de las nuevas reglas del juego. Una tercera posición sería la de quienes sostienen que todo es cuestión de tiempo y apuestan al fracaso del sistema democrático.

La genialidad política, entonces, pasa por una delicada línea de equilibrio, capaz de seguir abriendo espacios, de mantener los principios fundamentales, y al mismo tiempo, desmontar cualquier intencionalidad golpista. Ese es el juego y, para no perder, se debe tener muchísimo cuidado con eso de que "nadie sabe para quién trabaja".

d

FELIPE POZO



Cáceres, un nombre para tener en cuenta.

CANDIDATURA DE BUCHI

Las vacilaciones del fantasma

El día que Hernán Büchi renunció a su candidatura presidencial, 15 de mayo, muchos de los presentes en ese acto se pudieron dar cuenta de que el generalísimo de su campaña, en ese momento Sebastián Piñera, recitó de memoria el discurso que el ex secretario de Hacienda estaba leyendo. Para los que conocen al joven empresario el hecho significaba la molestia que tenía Piñera por la "contradicción vital" y el deseo incontenible de demostrar que tras la figura vacilante de Büchi estaba él. A los pocos días, Piñera se desentendió de la campaña que mantenían los independientes para convencer al ex ministro y se plegó a la candidatura de Jarpa. Algunos empresarios anunciaron -en privado- que no descansarían hasta juntar un millón de firmas, para lograr "convencer" a Büchi de que el lugar que había dejado no podía ser llenado por nadie y mucho menos por Sergio Onofre Jarpa. La revista "Qué Pasa" inventó la figura del "fantasma" para referirse a Hernán Büchi y comenzó a publicar, semana tras semana, en qué andaría el ex ministro si no hubiera renunciado. En su edición del 8 de junio -más de 20 días después de la dimisión- informaba a sus lectores que "si hubiera continuado la campaña hoy andaría visitando algún punto de Chile con pasos muy fugaces por Santiago". La idea de las giras era que "los temas estallarían en cualquier parte y se transformarían en discusión nacional".

Efectivamente, Hernán Büchi volvió a la carrera presidencial luego de ser sometido a fuertes presiones políticas y económicas. Sin embargo, ninguno de los objetivos de su primera campaña se ha cumplido a cabalidad, sostienen publicistas cercanos al equipo del ex ministro. Afirman que, hasta ahora, el candidato presidencial derechista no ha podido salirse de un lenguaje ambiguo y confuso, y que sus

Al cumplirse casi un mes desde que el ex secretario de Estado aceptó su candidatura, ésta ha comenzado a desinflarse y la desconfianza llegó incluso hasta el sector más incondicional de Büchi: los empresarios.

discursos son piezas aprendidas de memoria que abusan de referencias a su propia persona. En el acto de proclamación de la FISA, el 12 de julio, Büchi leyó un discurso de nueve carillas divididos en 25 párrafos. Tremendamente nervioso, reiteró que tenía "vocación de servicio público", que era "reflexivo, no impulsivo" y que su medio es el silencio: "Amo la privacidad, no soy político". Ante el criterio ensordecedor de sus partidarios manifestó: "No fui un ministro convencional, tampoco seré un candidato tradicional".

En el último párrafo expresó: "Ustedes saben, me gustan las montañas, vamos a superar nuestros problemas, vamos a superarnos a nosotros mismos, vamos a alcanzar la cumbre juntos en diciembre de 1989". Al finalizar su discurso se fue sin dar explicaciones. Por una puerta lateral del recinto se

escapó, montó en su auto y se perdió.

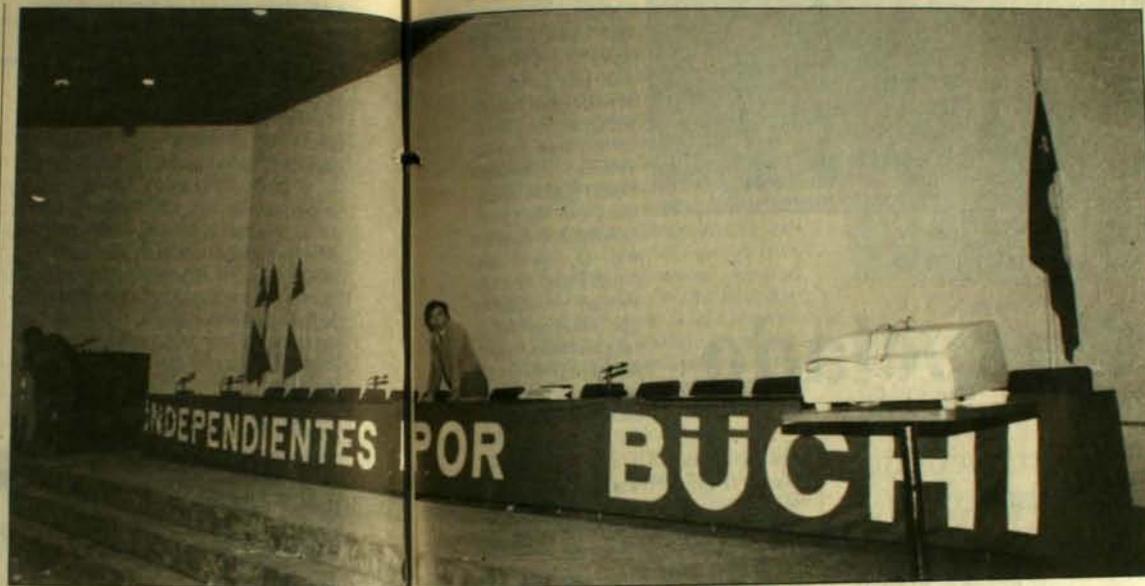
A partir de entonces, los periodistas realizaron todos los esfuerzos para ubicarlo. Esa misma noche, en declaraciones a la prensa, el UDI Joaquín Lavín dijo que ni ellos sabían dónde vivía Büchi. Al día siguiente, el ex ministro salió trotando de su casa de Vitacura y, al encontrarse con los periodistas, les dijo: "Por favor, ya la vida se me está haciendo imposible". Sólo llevaba dos días como candidato.

El 16 de julio fue a la inauguración de un casino para operarios de la fábrica Themo. Nuevamente la prensa no fue informada de la actividad. Ante 176 trabajadores dijo: "Erradicaremos la inflación y, por ende, se terminará la UF".

Dos días más tarde partió rumbo a Coihueco, un pueblito ubicado a unos 25 kilómetros de Chillán donde en el plebiscito de octubre ganó por abrumadora mayoría la opción SI. De Coi-

hueco no surgió ningún tema de debate nacional. El ex ministro repitió en un 80 por ciento su discurso de proclamación en la FISA, y su visita se caracterizó por el despliegue de energías. Büchi subió un muro de contención de doce metros de alto y bajó a revisar el embalse de la zona. El deporte tampoco estuvo ausente. Una vez más dijo: "Los chilenos deben tener espíritu de deportistas,

de combatir la delincuencia y la drogadicción, se comprometió -si era elegido- a dar más oportunidades a la juventud. Sin embargo, no faltó la receta de la hora: "Como ustedes saben, a mí me gustan los deportes y ellos son una necesidad para la juventud". Para evitar el contacto con la prensa, Büchi se retiró por la parte trasera del local, pasando por una construcción, y debió



Büchi: de fantasma de candidato a candidatura fantasma.

porque con éste no se desmaya nunca ante los nuevos desafíos".

A su regreso se reunió con la directiva de Renovación Nacional. En esa oportunidad, nuevamente recitó un discurso y todas sus respuestas fueron calcadas de la declaración que había entregado con anterioridad su encargado de prensa. Le llamó la atención la gran cantidad de periodistas y reporteros gráficos que había en RN y se lo hizo notar a Jarpa, quien, muy astuto, le espetó: "Cuando quiera conversar con la prensa venga a nuestra sede". La invitación no le hizo mucha gracia al candidato derechista que el día anterior había rechazado un encuentro con cuatro periodistas en el programa televisivo "La hora de...", en Canal 7.

Sus visitas continuaron en Cerro Navia. Allí se reunió con varios pobladores y les habló de "paz y progreso". Al ser consultado sobre la mejor forma

de subir por una pandereta a través de una escalera. Sus visitas continuaron por varias fábricas del área metropolitana. Nuevamente esquivó a la prensa y también fue esquivado por los trabajadores, quienes, especialmente en Soprole, se negaron a reunirse con uno de los "mentores del plan laboral". En dicha fábrica fue consultado por su política de transporte. Büchi respondió que "sin infraestructura no hay transporte, como sin medios de transporte no hay transporte". Luego viajó a Copiapó, donde tampoco generó ningún tema de debate nacional.

INQUIETUD

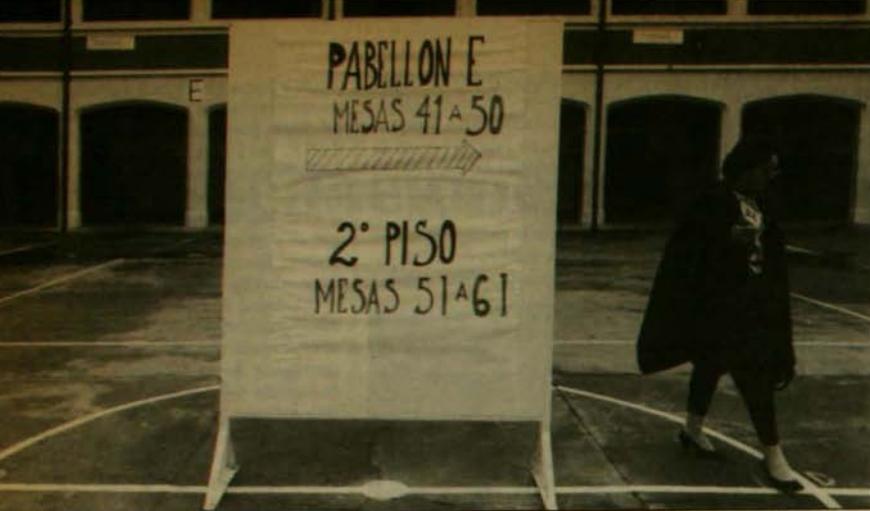
Cuando Büchi decidió aceptar su candidatura se produjo una fuerte discusión en RN sobre la inconveniencia de mantener a Jarpa como candidato. Andrés Allamand era de la idea de ra-

tificar a Jarpa y obligar a Büchi a "pararse en la cancha" y demostrar sus condiciones para asumir la responsabilidad. El partido más importante de la derecha chilena no tuvo la fuerza para obligar a Büchi a realizar lo que no quería. Mucha gente de derecha creía que el ex ministro era una figura interesante, que con una adecuada política de marketing podía tener una buena oportunidad de éxito. Todo ello se ratificó, hasta su retorno. Sin embargo, ahora consideran que hay preocupantes signos de interrogación sobre el contenido del producto. Esta misma desconfianza ha comenzado a surgir dentro del empresariado. El primero en dar la voz de alarma sobre la incapacidad de Büchi habría sido Manuel Feliú; incluso los mismos que lo levantaron como figura ahora estarían preocupados. A esta desconfianza empresarial y política se suman las encuestas. Mientras Patricio Aylwin sube, mes a mes, el ex colaborador de Pinochet parece haber llegado a su techo y comienza a desinflarse.

Sus características personales tampoco ayudan a la hora de evaluarlo como candidato presidencial. Los que trabajaron con él durante la primera etapa de la campaña dicen que no le gusta formar equipos. No sostiene reuniones y sólo mantiene conversaciones informales con sus asesores. No se expone a las polémicas; y al parecer le gusta el poder, pero no los mecanismos para conseguirlo. Dicen que mucho menos le gusta compartirlo. Sus soluciones políticas "salomónicas" tampoco causaron mucha gracia en los partidos de derecha. Lo sacaron del tema cuando, para solucionar el problema de las listas parlamentarias, dijo que había que repartir los huecos en partes iguales. Más de algún dirigente le explicó que, en política, no siempre dos más dos son cuatro.

Todas estas limitaciones, y la vertiginosa caída que ha tenido el producto Büchi en la imagen de los chilenos, han variado el optimismo de los empresarios e incluso de muchos dirigentes de la Unión Demócrata Independiente. Esta situación ha creado un clima muy parecido al que hubo inmediatamente después de que Büchi se enfermara de "contradicción vital".

FRANCISCO MARTEORELL



Ricardo Solari, señaló que el plebiscito, con la aparición de distintas fuerzas haciendo un mismo llamado, "apunta en el sentido de poner fin al desencuentro. Esto indica que los chilenos quieren cambios y quieren además que estos cambios sean graduales, más allá de los deseos de cada cual de acelerar este proceso de transformaciones". Agregó Solari que la ganadora con los resultados del 30 de julio fue la oposición, "que logró las reformas necesarias que facilitan futuras reformas. Ganó también la derecha que apoya los cambios, pero que lamentablemente

está siendo derrotada por la imposición de la candidatura de Büchi".

PLEBISCITO

Camino Despejado

El 30 de julio fue un día frío. Tanto la temperatura ambiente como el ánimo de los votantes estaban faltos del calor y emoción que reinó en el plebiscito anterior. El resultado no constituía sorpresa. No existía confrontación, todos se sabían ganadores. Como efectivamente ha sucedido, todos -incluso aquellos que llamaron a votar **rechazo**- se han adjudicado el triunfo. Realistas, oportunistas y malabaristas han salido fortalecidos; al menos, es lo que declaran.

Las reformas a la Constitución de 1980, que mayoritariamente los chilenos aprobaron, "han servido para despejar el camino de la transición", señaló un dirigente de la Concertación. Sin embargo, la Concertación, y la oposición en general, comprenden que aún quedan innumerables obstáculos por remontar. Los escollos que aún persisten no ocultan la innegable satisfacción que mostraban los personeros de la oposición, "de contar con una Constitución que permite -a partir del triunfo de la opción **apruebo**- futuras y más profundas reformas".

Para Enrique Correa, secretario

Los resultados del plebiscito han dejado contentos a moros y cristianos. Todos se adjudican el triunfo.

general de la Concertación, el resultado del plebiscito implica el inicio de una nueva etapa: la del diálogo entre las Fuerzas Armadas y la civilidad. "Ni ellos ni nosotros sabemos muy bien cómo se va a desarrollar ese diálogo, pero estamos seguros de que ya iremos aprendiendo. Lo que sí tenemos claro es que tanto la oposición como los militares tienen autoridades, la primera con sus directivas nacionales y los segundos con sus altos mandos y sus comandantes en jefe, y ése tendrá que ser el nivel adecuado para un diálogo respecto del futuro".

El secretario general del partido PAIS y dirigente de la Concertación,

¿TODOS GANARON?

Una de las opiniones más escuchadas los días inmediatamente posteriores al plebiscito fue que el gran ganador de esta contienda había sido Chile. Lo cierto es que prácticamente todos los sectores del espectro político se atribuyeron los resultados como un triunfo propio. Es así como el propio general Pinochet, en la noche del 30 de julio, apareció en cadena de radio y televisión -intervención que, según fuentes confiables, habría sido grabada varias horas antes de terminada la votación- señalando que el resultado indicaba una nueva ratificación a la Constitución de 1980. "Este intento de Pinochet de apropiarse de los resultados de la votación no debe preocupar a los opositores, ya que ante la opinión pública sólo sirve para desacreditarlo aún más, ya que lo convierte además de autoritario en oportunista", apuntó Ricardo Solari.

Por su parte, el Partido Comunista, que en junio, en declaración pública

EN CAMPANA.

AYLWIN en la Octava Región



leída por el ex parlamentario José Cademartori, llamó a "decirle no a Pinochet y a su institucionalidad, a repudiar la Constitución fascista, anulando el voto", también hizo su balance. Al día siguiente del plebiscito, el dirigente Jaime Insunza manifestó su satisfacción por los resultados obtenidos. Explicó que el PC había convocado a la "abstención, o votar rechazo, en blanco o nulo, aunque privilegiamos esta última opción. Esto no quiere decir que el millón de personas que escogieron una de estas opciones sean comunistas, pero sí que recogieron nuestro llamado y el de otros sectores de izquierda", y manifestaron su rechazo "a la dictadura y a la Constitución del 80". Sobre la posibilidad de que la baja votación obtenida por la opción nulo sea utilizada como pretexto para aislar al PC en la futura campaña, Manuel Riesco, dirigente del PAIS, señaló que efectivamente existen tendencias sectarias, "pero no les damos mayor importancia, ya que predomina la actitud amplia de Aylwin en el Partido Demócrata Cristiano y en los otros partidos. El PC y el PAIS le han entregado un apoyo sin condiciones a Aylwin, además de que ésta debe ser y será una campaña unitaria". Señaló también que para ellos era muy difícil llamar a aprobar una constitución en la que, si bien se eliminaba el Artículo Octavo, "éste quedaba -con modificaciones- incluido en el Artículo 19, el cual mantiene la ilegalidad del PC". Agregó el dirigente que "los cuatro meses que vienen son una gran oportunidad del pueblo chileno, trabajaremos por el éxito de todos los candidatos del acuerdo de izquierda y por un triunfo multitudinario de Patricio Aylwin. Las campañas electorales son grandes movilizaciones en las que se deberán conjugar los objetivos reivindicativos y políticos".

Aunque sigan siendo materia de polémica la interpretación sobre el alcance de los resultados "y los tironeos para administrar el apoyo a las reformas constitucionales", señaló el dirigente Luis Maira, lo que queda claro es que "por este camino hemos logrado avanzar y arrinconar a un sistema dictatorial que vamos a transformar en un sistema democrático", dijo Ricardo Lagos. **a**

IVÁN BADILLA.

La semana pasada comenzó con una serie de proclamasiones y expresiones de apoyo al candidato de la Concertación de Partidos por la Democracia, Patricio Aylwin. El 31 de julio recibió la adhesión del Movimiento Independiente por Aylwin, que está integrado, entre otros, por Liliana Mahn y Orlando Sáenz. También, dos días después, fue proclamado por el Partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS).

El primer día de agosto, Patricio Aylwin visitó el Hospital Pediátrico Exequiel González, en la comuna de San Miguel. En la oportunidad, manifestó que "el problema de salud es uno de los más serios que afectan a vastos sectores de la población" y anunció un aumento en el presupuesto de ese sector durante el próximo gobierno.

Al día siguiente, el aspirante presidencial viajó a la Octava Región, donde fue recibido por

numerosos partidarios que avivaron su nombre y desplegaron banderas de los distintos partidos que integran la Concertación y el PAIS. En Concepción, Aylwin expresó que los puntos intranables del Programa de la Concertación son la democratización de la sociedad chilena, los derechos humanos y el pago de la deuda social.

El jueves 3 de agosto se llevó a cabo el encuentro más esperado de la semana. Por primera vez se reunieron en un mismo lugar el candidato de la oposición, Patricio Aylwin, y el candidato derechista, Hernán Büchi, para discutir en público sobre un tema bien específico: "El cuidado del medio ambiente en las propuestas políticas". El foro, que se desarrolló en el Teatro Concepción, se dio en el marco del Tercer Encuentro Científico sobre el Medio Ambiente, organizado por la Academia de Ciencias, la Cepal y la Universidad de Concepción.

Fue Igor Saavedra, Premio Nacional de Ciencias, quien hizo las

veces de moderador en las exposiciones de los dos candidatos y las posteriores repuestas a las preguntas formuladas por el público, que repletó las localidades del teatro. A la entrada del recinto, ubicado frente a la Plaza de Armas de la ciudad penquista, se juntó gran cantidad de partidarios de ambos candidatos, los que abuchearon y aplaudieron la llegada de uno y otro.

Patricio Aylwin explicó que en la tarea del hombre de dominar la naturaleza se han cometido dos fallas: creer que los recursos son para beneficio propio y no bienes de toda la humanidad y el pecado de negligencia de no entender que los recursos no deben ser destruidos. El candidato opositor insistió en que la conservación de los recursos naturales y la prevención de los peligros de contaminación deben ser objeto de regulación del Estado. "Tenemos una tarea ardua por delante -señaló Aylwin-. Creemos necesaria una activa política del Estado en materia ambiental para estudiar el problema, corregir las situaciones y distinguir entre las medidas de emergencia y las de largo plazo".

El esperado encuentro, que no salió del tema específico, dejó gusto a poco en la numerosa concurrencia que acudió con la expectativa de asistir a un debate más intenso.

Al cierre de esta edición, el candidato de la Concertación se reunió con los familiares de los mineros desaparecidos en la tragedia de Curanilahue. **d**



PAIS proclama a Aylwin

"Desde hoy, todos los sectores políticos que votaron NO en el plebiscito del 5 de octubre brindan su apoyo incondicional, activo y sin reparos a su candidatura", señaló Luis Maira, presidente del partido PAIS, al proclamar el miércoles 2 de agosto al candidato único de la oposición, Patricio Aylwin.

Maira señaló que eran momentos de "simbolismo y emoción", en los que se materializaban "lo que fueron siempre nuestras expectativas". Agregó que el PAIS siempre estuvo por el candidato común, sin vetos, que pudiera poner de relieve valores tales como los derechos humanos, la soberanía popular, la legalidad y expresar los intereses de los más pobres.

En el acto de proclamación Maira enfatizó que "el apoyo a Aylwin es el apoyo a la democracia. Al único hombre que puede dar continuidad a los sueños del 5 de octubre". Terminó diciendo el dirigente del PAIS que ellos "sepultaban cualquier querrela histórica".

Patricio Aylwin señaló que recibía el apoyo del PAIS "con agradecimiento y reconocimiento", ya que sabía que era "difícil apoyarme para quienes tienen ideas distintas a las mías". El candidato presidencial terminó diciendo que exigirá a todos los chilenos el acatamiento a las reglas del juego, y con mayor razón a quienes lo apoyan.

"Hemos cumplido así el compromiso que asumíramos con nuestro pueblo después del histórico triunfo del 5 de octubre. Afirmamos entonces que tendríamos candidato único, programa común y pacto electoral parlamentario. El país sabrá apreciar la responsabilidad con que hemos recogido y asumido su profunda aspiración unitaria. Llamamos a trabajar sin descanso para elegir a Patricio Aylwin Presidente de Chile y un Parlamento que res-

palde al gobierno de reconstrucción democrática. Los candidatos de la Concertación han comprometido su lealtad al programa que hemos acordado proponer al país y su apoyo pleno a nuestro candidato presidencial. Estamos ciertos de que este pacto es un nuevo paso unitario y será un poderoso estímulo para la movilización política y la unidad de nuestro pueblo que camina resueltamente a la democracia".



Inscripciones

Con la presentación de más de 50 mil firmas en cada caso, quedaron inscritas en el Servicio Electoral las candidaturas presidenciales independientes del empresario Francisco Javier Errázuriz y del especialista en nutrición infantil Fernando Monckeberg. El primero en hacerlo fue Monckeberg, quien acudió el 3 de agosto hasta las oficinas ubicadas en la calle Esmeralda. En la oportunidad, el flamante candidato afirmó que su postulación representa un porcentaje importante de la población de Chile que desea "un paso tranquilo hacia la democracia, tener perspectivas ciertas de desarrollo para eliminar aquellas situaciones de injusticia, desigualdades y pobreza, y rescatar los valores morales".

Por su parte, Errázuriz acudió al Servicio Electoral al mediodía del viernes pasado. A diferencia de la candidatura de Monckeberg, el empresario cuenta con el apoyo de un partido legalmente constituido, el Liberal, y también está auspiciado por la Unión Nacional de Centro, el Partido del Sur, los Nacionales Auténticos y otros movimientos independientes. Francisco Javier Errázuriz fue a inscribirse acompañado de toda su familia. Al término de la ceremonia, el empresario habló desde una camioneta a una gran cantidad de público que se había congregado en el lugar. Lo mismo hizo su esposa. Esta última se comprometió a luchar junto a su marido para ganar las elecciones en diciembre próximo.

Presupuesto

Fuentes confiables financiaron a ANALISIS que el Gobierno está fraguando un cambio en la ley del presupuesto para el próximo año con el objeto de concentrar los gastos en el primer trimestre. Es decir, justo antes de que asuma el nuevo Presidente elegido. También se supo que ya se encuentra prácticamente lista la

Ley Orgánica del Congreso, la que incluye desde la forma de funcionamiento hasta la planta de funcionarios e incluso los guardias de seguridad.

Pacto electoral

Los partidos de la Concertación por la Democracia anunciaron que han acordado un pacto electoral para enfrentar unitariamente las próximas elecciones parlamentarias.

JORGE ARRATE, SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO SOCIALISTA

“El allendismo trabajará con entusiasmo por Patricio Aylwin”

- “No hay sectores de la izquierda que hoy escapen al proceso de renovación”.
- “El drama de los derechos humanos es de la izquierda, pero todo Chile debe hacerse cargo de él, incluidas las fuerzas armadas”.

En esta loca carrera electoral, donde muchos se sienten contrariados porque los “bajaron” de las listas o los designaron a distritos que no querían, él optó por abocarse a las tareas internas y no postuló a ningún cargo en el Parlamento. Jorge Arrate (47 años, abogado y economista), fue un estrecho colaborador del Presidente Salvador Allende. Este lo designó en 1971 Vicepresidente Ejecutivo de Codelco, institución desde la cual participó activamente en el proceso de nacionalización del cobre. Cumplía una misión oficial en Europa cuando lo sorprendió el Golpe Militar. Sólo pudo volver a Chile catorce años después. En el exilio fundó, junto a Orlando Letelier, el Instituto para el Nuevo Chile, que se considera la “cuna del socialismo re-

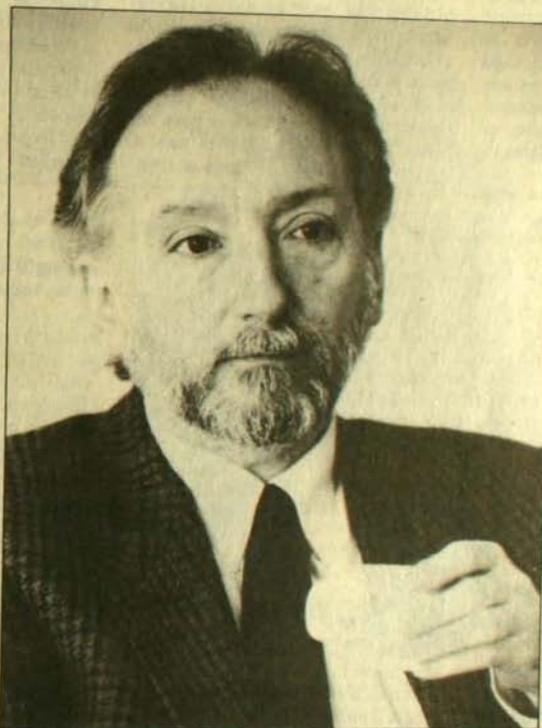


Foto: Miguel Carrasco

do por un coordinador socialista de la campaña parlamentaria, conformado por representantes de los dos sectores.

-¿Cómo se siente un alto ex funcionario del gobierno de la Unidad Popular, amigo personal de Salvador Allende, trabajando por la candidatura de Patricio Aylwin junto a personalidades como Orlando Sáenz, o Federico Willoughby?

-Me siento muy bien, porque todos estamos trabajando por la democracia. La gran fuerza que tiene la candidatura de Aylwin está dada por el hecho de que sectores que se confrontaron duramente en el pasado tengan hoy día un gran espacio de concordancia, expresado en la Concertación. Más allá de las discrepancias políticas que puedo haber tenido con Patricio Aylwin en el pasado, hoy creo honestamente que es un

buena candidato de las fuerzas democráticas.

buena candidato de las fuerzas democráticas.

-Algunos sectores sostienen que, para llegar a este punto de acuerdo, la izquierda tuvo que subordinarse al centro. ¿Coincide con esta apreciación?

-Creo que la izquierda dio una demostración de madurez y generosidad muy grandes. Fuimos los derrotados en 1973; por ello, tener voluntad

buena candidato de las fuerzas democráticas.

buena candidato de las fuerzas democráticas.

do por las grandes masas los beneficios de la modernidad”. Afirma que tiene una gran vocación para constituir una sola gran fuerza socialista de izquierda, moderna y renovadora, y que está optimista sobre el proceso de unidad socialista que se desarrolla. Agrega que los pactos parlamentarios de los socialistas del PPD y el PAIS son una buena prueba de los grados de entendimiento logrados. Esto se verá reforza-

para dar estos pasos revela el gran espíritu democrático de la izquierda. Me siento orgulloso de ello y tarde o temprano la ciudadanía reconocerá a aquellos sectores que fuimos capaces de superar rencores, revanchismos, que podrían inducirnos a tener una política de confrontación.

-¿Ha sido más fácil este proceso para los sectores de la izquierda renovada?

-No creo que haya una izquierda renovada y otra no renovada. Lo que existe es un proceso de renovación del socialismo a nivel mundial. En Chile, esto se ha expresado con distintos ritmos en diferentes partidos, y la organización que dirijo ha tenido una suerte de liderazgo en este proceso, ha ido más allá que otros. No creo que haya sectores de la izquierda chilena que hoy escapen a este fenómeno de la renovación, el que se expresa en forma contradictoria, difícil, compleja, con avances y retrocesos, pero es general.

-¿Incluye al Partido Comunista y al MIR?

-Por supuesto. Si uno compara las políticas que hoy tienen esos partidos, con las que proclamaron hace diez o cinco años, hay una modificación importante. En el discurso de ambas organizaciones hay una recuperación del tema de la democracia, que está en el centro del fenómeno mundial de renovación socialista. Creo que ambas colectividades continúan cometiendo errores políticos; el último fue su convocatoria al pasado plebiscito. Pero son fuerzas que están haciendo su propio proceso y soy muy respetuoso de ello.

-Pinochet habló por televisión la noche del 30 de julio para agradecer a quienes votaron la opción Apruebo, convocada por él. ¿Cómo se sintió usted después de escucharlo?

-Estaba en un foro en la televisión, que se interrumpió para dar paso a

esta intervención. Cuando volvimos al aire dije que si él hubiese hablado antes habría cambiado el resultado del plebiscito. Sin embargo, hay que destacar algunos aspectos de este acto. En primer lugar, la tremenda demanda de participación que existe en Chile. De otra forma no se explica que, en un evento no confrontacional, haya votado el 94 por ciento de electores.

-Pero está el temor a la elevada multa...

-Es posible que pese en algunos, pero de todos modos el porcentaje de participación es elevadísimo y revela una demanda democrática fuerte. Otro aspecto digno de destacar es que el plebiscito fue un momento de concordancia entre el gobierno y la oposición en un área insuficiente, pero es acuerdo al fin. Todo esto quedó empañado por el discurso de Pinochet, que una vez más reveló su falta de altura para entender el proceso que vive el país. A través del plebiscito se lograron refor-

que son conductores y que tienen credibilidad en la opinión pública.

-Usted destacaba la enorme demanda de participación de la gente, la que también quiere hablar con sus dirigentes. ¿Cómo se relaciona con la base para responder a sus demandas?

-Nosotros hicimos un proceso de renovación de las autoridades por la vía de la elección directa y universal, lo que fue un gran momento de encuentro dirigente-base a nivel nacional. Recogí grandes temas de preocupación, como la futura relación con las fuerzas armadas, el tema de los derechos humanos o los problemas de la vida cotidiana. Más que las discusiones ideológicas sobre Gramsci, Rosa de Luxemburgo u otros, los socialistas están preocupados del problema de la salud, de la UF, de la previsión, de la educación y de cómo el socialismo traducirá en su doctrina respuestas a estos problemas.

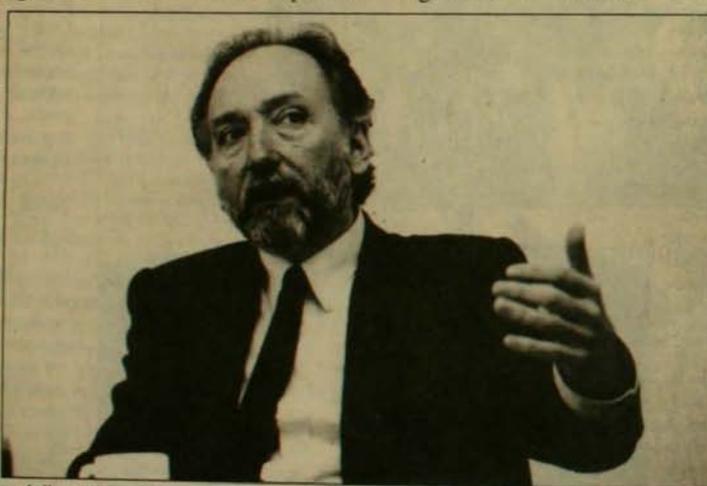
-Los generales Stange y Matthei y el almirante Merino han aceptado, por

primera vez, la posibilidad de un diálogo entre oposición y fuerzas armadas. ¿Coincide con las condiciones que ellos plantean para que se realice este diálogo?

-No estoy sorprendido por lo que está ocurriendo. Hay un programa de defensa planteado por la Concertación sobre el cual existen inquietudes y preocupaciones de altos oficiales de las fuerzas armadas, lo que es válido. El

diálogo es el camino para resolver estas inquietudes. Hay naturales desconfianzas recíprocas que es necesario superar, ya que muchas veces las fuerzas armadas tienden a sobreinterpretar los planteamientos de la oposición. Se dijo que era difícil que ganáramos el plebiscito y lo ganamos; que era imposible reformar la Constitución y se logró. El diálogo es un paso difícil, pero necesario. Es un nuevo desafío.

-¿Cuáles son, a su juicio, los temas más conflictivos de este posible diálogo?



mas importantes para una Constitución que hizo Pinochet a su medida y aseguró que jamás se cambiaría.

-¿Cree que todos los que votaron conocían las reformas?

-Pienso que la mayoría de la gente sabía que su voto contribuía a cambiar la Constitución. Los que sabían menos, estaban conscientes de que sus grandes corrientes políticas tenían determinada posición. A mi juicio, ese es uno de los elementos más importantes de la transición: vuelven a emerger grandes fuerzas políticas con raíz y tradición

-Uno de ellos dice relación con materias de presupuesto. En el programa de la Concertación no se plantea, para este momento, una reducción del presupuesto de defensa. Patricio Carvajal planteó este punto, lo que prueba que no ha leído bien el programa. El intentó someter otro punto a discusión: que el futuro Ministro de Defensa sea nominado a través de una quina, desconociendo la autoridad del Presidente de la República, lo que es abiertamente inconstitucional. El general Matthei planteó que, por ahora, se podría conversar con los dirigentes opositores y que negociar sólo se podría hacer con el nuevo Presidente. Con la máxima autoridad no se negocia, se dialoga. Hay ciertos matices en estas opiniones que contribuyen a debilitar la imagen del nuevo Presidente, lo que daña la calidad del proceso de transición. Creo que los altos oficiales deben ser muy cuidadosos y no contribuir a debilitar la autoridad presidencial, contemplada en la Constitución que hemos aceptado todos el pasado domingo.

-Otro tema difícil es el de derechos humanos y la derogación o anulación de la ley de amnistía de 1978. El general Matthei fue enfático en señalar que no aceptarán esta medida...

-Nuestra propuesta sobre derechos humanos está contemplada en las Bases Programáticas de la Concertación, la que tendrá que ser aprobada o rechazada por la ciudadanía. Las discrepancias deben ser resueltas a través del ejercicio de la soberanía popular. En eso consiste la democracia. En los planteamientos del general Matthei y otros sectores veo una renuencia, una falta de sensibilidad a entender que aquí hubo grandes violaciones que no sólo conmovieron a las víctimas, sino al alma del país. Los muertos son nuestros, pero se tiene que hacer cargo todo Chile de ellos, no sólo los comunistas, los socialistas o los miristas. En eso consiste la reconciliación nacional. Cuando se plantea el tema de la ley de amnistía, la actitud patriótica no puede consistir en decir "sí" o "no" a la ley de amnistía, sino en ver cómo todos los chilenos, incluido el general Matthei, se hacen cargo del drama que representó la violación de los derechos humanos.

-Usted es un alto dirigente socialista. ¿Ha visitado a los presos políticos?

-No. Pero han ido otros dirigentes. Nosotros tenemos una comisión de derechos humanos que ha hecho un trabajo importante de solidaridad con los presos políticos. Esta es una de las situaciones más difíciles y complejas. Hay una propuesta importante planteada por la Comisión de Derechos Humanos de la Concertación que reconoce dos principios básicos: el derecho humano a la libertad provisional y las normas del justo proceso. Este planteamiento fue discutido con los organi-



zaciones de familiares; es algo concreto sobre lo que habrá que seguir trabajando. Con lo que no estamos de acuerdo es con una nueva ley de amnistía, anunciada por el gobierno. Este es un tema que deberá ser debatido en el futuro Parlamento.

-¿Cómo visualiza la representación de la derecha en ese Parlamento?

-La derecha sufre una profunda crisis. Durante 16 años tuvo todos los elementos del poder en sus manos y súbitamente se ve enfrentada a los desafíos de la democracia, donde no rigen los principios del mercado, sino los principios democráticos. En este terreno, la derecha siempre pierde.

-Pero han avanzado en términos de pactos electorales y al parecer estarían de acuerdo en apoyar a Büchi como candidato único...

-La derecha se enfrenta hoy a dos proyectos: el que plantea la reconstruc-

ción de una derecha moderna, liberal, que en lo inmediato se distancie del Régimen y el que está asociado al autoritarismo y al continuismo. Da la impresión de que es este último sector quien se impuso por la vía de la candidatura de plástico de ese personaje mezcla de Príncipe Valiente, Rambo y Peter Pan que es la forma como la propaganda quiere presentarnos al señor Büchi. Es una especie de candidato fantasma que no quiere presentarse en televisión, o ante los periodistas. Los empresarios confían en los milagros del marketing político, pero una vez más se equivocan, pues el pueblo chileno votará con sentido de responsabilidad política.

-Y en el ámbito socialista, ¿qué va a pasar con el PPD y el partido que usted dirige en el futuro democrático? ¿Se mantendrán como dos colectividades o se fusionarán?

-Llamamos a formar el PPD como un partido instrumental. La vida ha demostrado que fue más que eso. No sólo se transformó en instrumento eficaz, sino que en un cauce de expresión política para algunos sectores progresistas, no sólo socialistas. El punto es cómo somos capaces de mantenerlo vivo para el socialismo chileno. La fórmula que encontremos se hará en el marco de las excelentes relaciones que existen entre nosotros y ellos.

-Usted fue un estrecho colaborador y amigo de Salvador Allende. Como dirigente máximo de un sector del socialismo, ¿siente que interpreta hasta ahora sus ideas?

-Cuando fui a la proclamación de Patricio Aylwin y crucé, después de casi 16 años, las puertas del "Caucopolitán", no se imagina la bocanada de recuerdos nostálgicos que se me produjeron. Me recordó las muchas veces que fui a proclamar a Salvador Allende como nuestro candidato democrático. A muchos de quienes allí estaban les sucedió lo mismo; por eso su grito sonó bien, con fuerza. No me equivoqué al decir que esa gran fuerza que es el allendismo estará trabajando entusiasmada y firmemente por la candidatura de Patricio Aylwin.

UBICADO



Por supuesto, obvio, estamos de acuerdo. Claro que muchos han repetido lo mismo. Evidente, si por eso la gente puso apruebo en el plebiscito del 30 de julio, a pesar de que era más fome que celebrar el cumpleaños en un retiro espiritual.

Pero, mis amados chacoteros, el gran premio Ubicado de la semana se lo dimos al cardenal Raúl Silva Henríquez, porque él lo dijo allí, justito cuando terminaba de cumplir con su deber cívico. Con ese estilo tan directo que no deja lugar a confusiones, cuando algunos picaroncillos de la prensa le preguntaron qué opinaba sobre las reformas, el Cardenal ni se arrugó para contestar que éste era un paso necesario para poder cambiar la Constitución del 80 en el futuro. De repente, haciéndose el pillito, uno de esos asertivos reporteros de la televisión le preguntó: "Cardenal, ¿o sea que usted encuentra que no basta con estas reformas?". Monseñor Silva Henríquez, que será medio gruñoncito a veces pero de lesa no tiene ni uno de los pocos pelitos que le quedan, le contestó directo al mentón: "Pero por supuesto que no bastan".

"Así se habla, miéchica", dijo saltando de gusto don Arístides en su casa cuando vio al Cardenal hablar claro. Algunos opinan que eso de los spots de la propaganda política se los debían haber encargado al Cardenal Silva; entonces todos habrían entendido cuál era el problema y no les habría quedado el mate tan enredado. Eso sí que lo de la censura a él le habría pasado igual. No será la primera vez que le aplican tijera en los canales de televisión.

DESUBICADO



La ociosidad es la madre de todos los vicios. Pero como es una madre hay que respetarla", dice un viejo refrán. Pero hasta los amores filiales tienen ciertos límites. "Pa' que sepá, mi jefe tiene hartas custiones que hacer y no va a andar perdiendo el tiempo en reuniones con gente de medio pelo", decía un chofer del citado Ministerio, mientras cantaba: "Ese chilote marino, como él no hay otro larai,larai".

Quedó claro como agua de playa de Cartagena que el ministro Carvajal no es ningún ocioso, que no le gustan las reuniones, que no le gustan los candidatos y que prefiere a los presidentes. Por eso él va a esperar hasta el 14 de diciembre para conversar. "Meh, gastarse con cualquier roto y después capaz que pierdan", decía el chofer. Imagínense ustedes el tremendo desgaste que significaría para el país que la gente anduviera conversando así no más, por siaca. No, el gasto de palabras se hace sólo si el asunto va en serio.

Las malas lenguas comentan que desde chico el Carva fue así, como poco conversador. Incluso en el colegio no le dirigía la palabra a los compañeros de banco si no tenía la certeza de que iban a ser grandes amigos. Se comenta que tampoco pololeó, porque no se puede andar conversando con mujeres por ahí si no se sabe seguro, seguro, que se va a casar con ella. El que parece que era medio chinchoso es el almirante Merino. El dijo que las cosas tenían que hacerse antes, pues. Por supuesto.

CAREPALO



Hay muchas formas de justificar los desaciertos y las irresponsabilidades. La más simple de todas es echarle la culpa a la mala suerte. Es la única que no necesita nombres, ni sumarios y mucho menos culpables. Tampoco precisa que se solucionen los inconvenientes que acarrearán la tragedia. Total, la señora mala suerte no puede decir que no fue o que no colaboró en el error. En el fondo, ella participó de alguna manera. Sin embargo, es responsabilidad de "otros" que la mala suerte no se generalice y los accidentes laborales no se conviertan en pan de cada día.

El Ministro del Trabajo que, para mala suerte nuestra, está en ese lugar, no trepidó en echarle la culpa al destino de lo que había ocurrido en Pehuénche, donde murieron varios trabajadores. Sin siquiera ir hasta el lugar de la tragedia se puso el parche: mala suerte, ni negligencia, ni irresponsabilidad. Simplemente, gente desafortunada, víctimas de una acción de la mala suerte.

En rigor, las soluciones que proponen las autoridades para que estas tragedias no se produzcan serán muy simples. Basándose en que la mala suerte es la causante de todos los males, impondrán el uso de amuletos a los trabajadores que realicen las tareas más riesgosas y popularizarán las patas de conejo y las cintas rojas.

De otro modo, deberían revisar la legislación vigente, supervisar que los reglamentos son cumplidos por las empresas y multar a muchas de ellas. Las cuales se quejarían de su mala suerte. En fin, carepalo para el ministro. Mala suerte para él.

PROPAGANDA POLITICA EN TV

Una tanda de discusiones

“¿Usted sabe en qué consiste el asunto?”, preguntaba una señora ya anciana a otra algo más joven, mientras ambas esperaban su turno para votar el pasado 30 de julio. “Yo no entiendo nada”; “Si usted pone apruebo, le da el voto a Pinochet”; “Yo soy socialista y voto rechazo, tal como decía la propaganda en la tele”; “No, pues, señora, si tiene que votar apruebo para poder reformar la Constitución”; “Yo voy a marcar los dos, por ‘siaca’”; “Apruebo, no ve que en los spots decían que con eso sacamos al caballo”, eran frases que se repetían en los diferentes locales de votación. Al contrario de lo ocurrido en el plebiscito de octubre del 88, además de la falta de entusiasmo se podía observar una gran desinformación e, incluso, confusión. Si la gente no entendía qué significaba cada opción, si no conocían las 54 reformas, si no identificaban claramente a los partidos políticos y sus dirigentes, ¿qué sentido tuvo la propaganda política en televisión? ¿Cuál es el rol de los programas y foros políticos a través de los medios de comunicación?

Hasta el año pasado, el pluralismo político era el gran ausente en las pantallas de nuestro país. Aun cuando los noticieros estaban cargados de informaciones políticas, éstas sólo se referían a las actividades



Pinochet diciendo que no aceptaría reformas a la Constitución y la gente celebrando el plebiscito de octubre. El spot fue censurado.

• Después de los resultados del plebiscito de octubre, el Gobierno quiere evitar que nuevamente la oposición tenga una franja política en televisión donde pueda exponer sus ideas.

• La modalidad de los spots, metidos entre avisos comerciales, demostró no ser adecuada y provocar confusión.

de las autoridades de gobierno y sus partidarios. Cuando se mencionaba a la oposición o a sus dirigentes, invariablemente era para descalificarlos. De acuerdo a la información aparecida en el boletín del Programa de Estudios de la Televisión del Ilet (Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales), entre abril y septiembre del año pasado los noticieros de Canal 7 destinaron un 90 por ciento de sus espacios a informaciones de gobierno, un 9 por ciento a los partidos de gobierno y apenas un 1 por ciento a la oposición.

En el caso del Canal 13, el 80 por ciento de los noticieros fueron para el Gobierno, el 6 por ciento para los partidos que lo apoyan y sólo el 14 por ciento para la oposición.

Con este panorama, resultó lógico que la franja gratuita de propaganda para las alternativas del SI y el NO del plebiscito de octubre provocara gran expectación. Por primera vez la oposición contaba con quince minutos diarios para exponer sus puntos de vista y mostrar hechos que habían permanecido ocultos de las pantallas. El Gobierno y sus partidarios tenían un espacio similar, a lo que se sumaba una serie de 22 spots titulados “Somos Millones”, que se difundían entre la propaganda comercial y entregaban cifras relativas

a las supuestas obras del Régimen en materia de vivienda, salud, exportaciones y educación. Los intentos de sectores de oposición de exhibir spots pagados en algunos canales se vieron frustrados por la rotunda negativa de las estaciones a aceptar esos avisos.

Así las cosas, la equidad de la que se hablaba no pasó de ser una declaración de principios. Sin embargo, el hecho es que la franja política opositora causó gran impacto y hasta la censura impuesta a uno de los programas -relativo a la tortura- a la larga resultó un punto a favor. El triunfo opositor el 5 de octubre

fue aplastante y no faltaron los personajes del Régimen que culparon directamente a la franja política por el resultado. Se adujo que los opositores tenían mejores publicistas, que el estilo optimista y positivo del espacio había engañado a la gente, que la propaganda del Gobierno no había sido comprendida.

Pero, si respecto al plebiscito de octubre ya no había nada que hacer, parece que las autoridades decidieron prevenirse respecto a los actos electorarios de 1989. El 18 de abril de este año, el Ejecutivo envió a la Junta de Gobierno un proyecto de modificación de la Ley de Votaciones y Escrutinios. En él se contemplaba eliminar la obligatoriedad de los canales de transmitir gratuitamente 40 minutos diarios de propaganda política. La nueva proposición indicaba que cada candidato debía pagar por su propaganda con tarifas similares a las de los avisos comerciales.

La reacción de la oposición ante esta propuesta fue tajante.

El Partido Demócrata Cristiano advirtió que la colectividad podía resolver no participar en las elecciones presidenciales y parlamentarias, ya que "el acceso equitativo a la televisión es condición básica para permitir un proceso electoral limpio", explicaba en una declaración pública. La Concertación de Partidos por la Democracia calificó de "inconstitucional" la indicación del Ejecutivo, mientras que sectores del Partido Nacional y Renovación Nacional se opusieron a la medida. A principios de junio, en medio de esta

Una muestra de la apertura parcial en la televisión es que ahora aparecen los dirigentes de la oposición.



ola de protestas, la Junta de Gobierno decidió mantener la gratuidad de la propaganda televisiva.

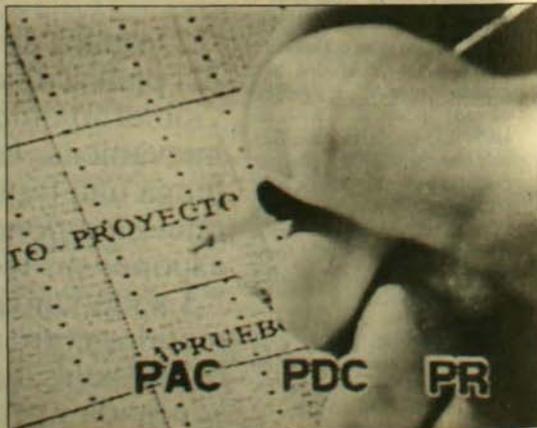
SALCHICHA Y POLITICA

A esas alturas, ya no sólo se pensaba en las elecciones de diciembre, sino en el plebiscito para reformar la Constitución del 80. Entonces, la medida para evitar efectos como los de la franja del NO la tomó el Consejo Nacional de Televisión. Se prohibió que los partidos acumularan los segundos que les correspondían en un solo bloque. Surgió de esta forma el estilo de los spots breves, insertos en medio del avisaje de lavadoras, champú y cecinas. Los expertos de la Concertación advirtieron que el sistema impide "la educación cívica de los ciudadanos y puede trans-

formarse en una suma de mensajes que induzcan a la confusión más que a la clarificación". Para completar el cuadro, varios de los spots de la oposición simplemente fueron vetados por los canales sin lugar a apelación.

Múltiples mensajes, entregados con gran rapidez, provenientes de sectores afines al Régimen como de la oposición, distintos nombres de partidos que se confundían entre sí, un llamado común a aprobar las reformas -excepto el del Partido Socialista Chileno-, produjeron desconcierto y, a la larga, molestia. "Lo único que consiguieron fue que los minutos dedicados a la propaganda, que siempre son muchos, con esto de la propaganda política se hicieran eternos", comentaba una señora. La discusión respecto a la modalidad que se adoptará para las elecciones

54
reformas



Poco claro resultó para el público el sistema de los spots. Pocos entendieron de qué se trataba en el plebiscito de julio.

nes de diciembre ya comenzó.

Sin embargo, este año la política no incursionó en la televisión sólo a través de los spots y los noticieros. Los programas de corte político han invadido las pantallas y hay una verdadera guerra entre las distintas estaciones por captar la atención de los televidentes. Y si bien el impacto que provocó el año pasado el programa "De Cara al País", de Canal 13, no se ha repetido, es bastante común encontrar a dirigentes de todo el arco opositor -los comunistas son los únicos que siguen excluidos- invitados a foros, entrevistas y paneles. Hasta el Canal 7 se contagiaron con la apertura y, además de impresionar con un nuevo enfoque pluralista en sus noticieros, entró a la competencia con el programa "La hora de...". Todo marchaba sobre ruedas en el canal estatal con la nueva onda aperturista, pero invitados de distintos sectores, periodistas de medios oficialistas y de oposición, sin censura previa para preguntar, era más de lo tolerable. A la censura de los spots se sumó la semana pasada la suspensión del programa al que estaba invitado el candidato presidencial Francisco Javier Errázuriz.

Unos decían que se trataba de una enfermedad del conductor, Igor Entrala; otros hablaban de censura del Gobierno; corrían los rumores sobre la renuncia de la directora de prensa, Patricia Guzmán, y del director del canal, Alejandro Briones.

Algunas versiones aseguraron que, en esferas gubernamentales, la molestia llegaba incluso al programa cómico "Japping con Ja" por la imitación de Büchi que se hizo hace dos semanas; finalmente, la temida censura habría afectado al programa Informe Especial relativo a Colonia Dignidad. En el mencionado espacio se omitió la versión del Gobierno alemán, entregada por Máximo Pacheco, abogado chileno del caso.

Después de llamados telefónicos y visitas a La Moneda, el resultado fue que ni Patricia Guzmán ni Alejandro Briones renunciaron y el programa con Errázuriz de invitado irá este miércoles. Aparentemente un mejor final que el del programa "De Cara al País", del canal católico, donde la participación de Francisco Javier Errázuriz significó el despido de sus conductoras. **a**

JUANITA ROJAS



La polémica sobre una amnistía imposible

ANDRÉS DOMÍNGUEZ V.

La nulidad del Decreto Ley de Amnistía de marzo de 1978 no se apoya en razones políticas o ideológicas, por estén sujetas al libre arbitrio de personas, grupos o instituciones, por respetables que éstos sean. Toda persona, chilena o de otra nacionalidad, se encuentra hoy obligada a cumplir con las normas institucionales sobre los derechos humanos o sobre el derecho humanitario de la guerra.

Como el derecho no es más que el *minimum moral* exigible a todo ser humano, quien pretende eximirse de él cae en la más grave crisis ética y, como lo recuerda el 2o. considerando de la Declaración Universal, ello origina los "actos de barbarie ultrajantes para la conciencia de la humanidad" y los hombres pueden verse compelidos al "supremo recurso de la rebelión contra la tiranía y la opresión".

Por ello, si nadie desconoce la verdad de los hechos atroces producidos en Chile y si todos se reclaman defensores del principio de no discriminación y de los que dan vida a un auténtico estado de derecho, no debería haber polémica alguna y personas e instituciones deberían considerar que el Decreto Ley de Amnistía de marzo de 1978 no puede tener validez jurídica alguna, pues contradice esas normas superiores y universales, de cuyo cumplimiento no escapa nadie.

Parece que quienes defienden el Decreto Ley de Amnistía lo hacen por ignorancia del derecho que les obliga, pues no debe imputarse otra intención.

Todo oficial chileno debe haber sido formado en conocimiento y voluntad de cumplir, en su práctica profesional, las normas sobre la guerra contenidas en los Convenios de Ginebra, incorporados como ley interna al ordenamiento legal chileno. Por lo tanto, todo uniformado sabe que los crímenes de guerra no son amnistiables ni prescriptibles, por lo que la defensa de la amnistía que realizan denota un problema de formación profesional.

Del mismo modo, los jefes superiores de los institutos armados chilenos acordaron incorporar al orden jurídico nacional los pactos internacionales sobre los derechos humanos y el pueblo acaba de elevarlos a normas de rango constitucional, al aprobar la reforma del artículo 5o. de la Constitución.

Se supone que quienes participaron directamente en estas decisiones habían leído el contenido de esos pactos y así, por ejemplo, el artículo 152 del Pacto sobre Derechos Civiles y Políticos, que sostiene que nada "se opondrá al juicio ni a la condena de una persona por actos u omisiones que, en el momento de cometerse, fueran delictivos según los principios generales del derecho reconocidos por la comunidad internacional".

De esa norma se desprende que los crímenes contra los derechos fundamentales no pueden ser eximidos de la sanción penal, pero aún más, en el caso de los crímenes contra la humanidad, las normas que obligan a todos los chilenos establecen que ellos no pueden ser amnistados, ni pueden prescribir.

De lo anterior se desprende que, si no es posible atribuir mala fe a nadie en esta polémica, parece claro que ella se origina en el desconocimiento de estas normas jurídicas y por ello se hace necesario, más que nunca, un esfuerzo de formación para todos, de modo que cada cual sepa cuál es el *minimum moral* a que está obligado y no demos un espectáculo de incultura jurídica que nos perjudica como nación civilizada. **a**

GUIA PROFESIONAL

DR. JULIO BRAVO V.

"Otorrino" Adultos y niños
Atención Fonasa e Isapres

Huérfanos 1117 Of. 435
Fono: 711793

Odontología General
Niños y Adultos
Presupuesto sin costo

DRA. ANA LUZ CIFUENTES DE LA T.

Cirujano Dentista

Estado 235 -Ofic. 411 Fono: 336460
Santiago

MARIA TERESA ALMARZA Psicóloga

Reg. 411
Adolescentes y Adultos

Monjitas 843 - Edif. A - Dep. 52
Fono: 337347

TALLER DE ARQUITECTURA
Y URBANISMO

C. SERGIO GONZALEZ E. JORGE B. GONZALEZ E. Arquitectos

Av. Los Leones 1992
Fono 2514810 Santiago

Atención niños y adultos
Fonasa - Isapres y particulares
Domicilios

JUAN CARLOS RICHTER D. Kinesiólogo

Huelén 102 3er. piso
F.: 40642 - 2239471
Concha y Toro 242 F.: 8500065
Pte. Alto

DR. MIGUEL VERGARA VALENZUELA

Pediatra - Neonatólogo

Consultas:
Fonasa - Isapres
Particular
ALAMEDA 129 2o. PISO
F: 331472 - 331501

VICTOR MANUEL REBOLLEDO GONZALEZ Abogado

Doctor Sótero del Río 326 Of. 1202
Fonos: 716385 - 6987915

HUGO PARRA S. Abogado

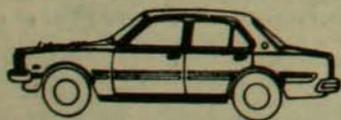
Agustinas 1540 Of. 2 F: 6983641

NELSON HADAD HERESI

Abogado

MONEDA 920 OF. 101
F: 727054 - 6984069 - 6966411

INTI-TAXI LTDA. Radiotaxis-5216108



Servicios:

Encomiendas
Servicio de encargos
Viajes especiales
Matrimonios
Urgencias
Administración

Empresas comunicación directa

COMITE DE CESANTES EN EL SUR

“¡Puerto Natales se muere y nadie se conmueve...!”.

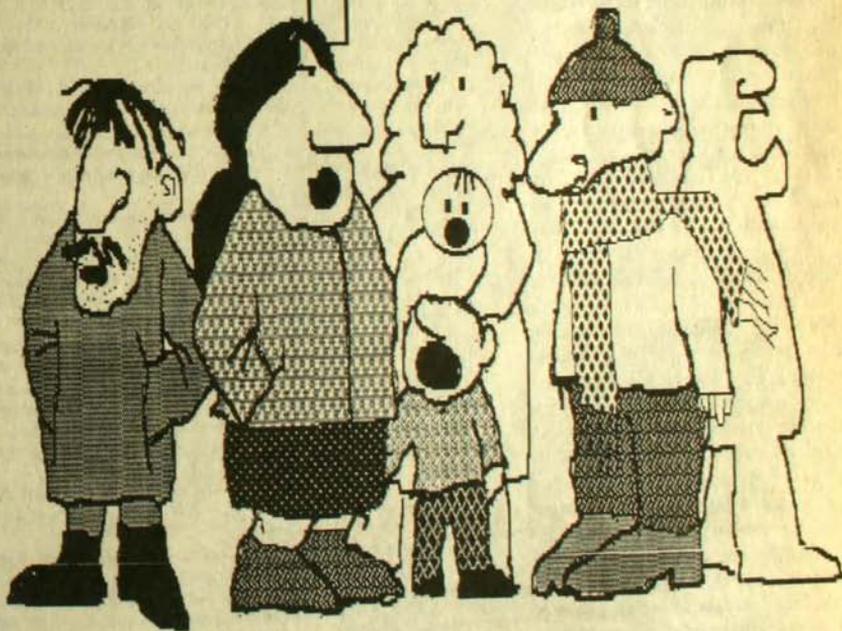
“Natales se muere y nadie se conmueve!”, gritaron por varias cuerdas cientos de manifestantes que marcharon por las calles de Puerto Natales hace unas semanas. La marcha se realizó durante un desfile oficial, ante la presencia de todas las autoridades locales. Una manifestante señaló a viva voz: “La señora del gobernador dice que 18 mil

pesos es mucho para pagar a un obrero... Yo quisiera preguntarle si ella, con cinco o seis niños y con los 18 mil pesos, pararía la olla, pagaría la luz, el gas, el agua. Yo quisiera saber eso no más...”.

La localidad de Puerto Natales está ubicada en la provincia de Última Esperanza. Nombre muy descriptivo de la situación que viven más de seiscientos personas agrupadas en el Comité de Cesantes de la sureña ciudad, que se creó el 5 de junio pasado.

“El objetivo de nuestro movimiento es exigir trabajo permanente en Última Esperanza, además de un mecanismo de respaldo de la autoridad que permita condonar las deudas impagas de quienes no tenemos trabajo, hasta que exista una regularización laboral”,

Con esta consigna, seiscientas familias han levantado un movimiento contra la cesantía en el último rincón de Chile.



señaló a ANALISIS el dirigente del Comité, Marcos Álvarez. Dijo también: “Exigimos a la autoridad que Puerto Natales sea declarado zona de catástrofe para que se nos proporcione el dos por ciento constitucional con-

templado para estos casos”.

El Comité se ha declarado recientemente en estado de asamblea y movilización, dado el alarmante aumento de la cesantía en la zona. Según explicaron los dirigentes, la desocupación es un

problema endémico que se mantenía oculto producto de la absorción de mano de obra desde Río Turbio, en Argentina. Sin embargo, el plan de ajuste económico que inició el presidente Menem ha producido el retorno de muchos chilenos sin trabajo. "De aquí a dos meses Puerto Natales estará recibiendo más de mil obreros, compatriotas nuestros, que regresan hambrientos y sin trabajo", dijeron.

El Comité mantiene una olla común y realiza acciones semanalmente para llamar la atención sobre su problema. Centenares de cesantes acompañaron al presidente del Comité, Carlos España, mientras éste se entrevistó con el alcalde y el gobernador. "El alcalde se comprometió a aumentar los cupos alimenticios en los establecimientos educacionales, hecho que aún no se concreta. También se comprometió públicamente a enviar fondos del Departamento Social de la Municipalidad, pero al día siguiente se retractó argumentando falta de dinero", explicaron. Dado que estas conversaciones no dieron resultado, "estamos obligados -dijeron- a salir a las calles a denunciar nuestro caso, a recolectar alimentos para el comedor que tenemos en la parroquia y además a llamar a una paralización de todo Puerto Natales".

Cientos de desesperadas familias esperan una solución a sus problemas en el último rincón de Chile. "Durante más de quince años nos han inculcado, a los trabajadores, que solamente debemos producir y agachar la cabeza -dijo el dirigente Marcos Alvarez-; se nos ha enseñado que tenemos que obedecer órdenes... Pero este país no es un rebaño de ovejas; somos personas, tenemos dignidad de seres humanos... Este es un gobierno acabado, el señor Pinochet sabe que está en sus últimos pateos, para ellos es mucho más fácil entregar al futuro gobierno democrático un paquete de problemas. Pero nosotros estamos levantando la cabeza y no nos vamos a quedar callados. No dejaremos que se nos muera Puerto Natales".

PJ



La transición y los militares

SERGIO MUÑOZ

La transición democrática tendrá que despejar los equívocos sobre el rol de las FFAA surgidos en estos 16 años. Por cierto que no será fácil conseguirlo, si tenemos en cuenta la polémica sobre la Comandancia en Jefe del Ejército. No obstante, la dinámica de la democratización debería crear condiciones para que los militares se vayan adaptando a la nueva situación y los ciudadanos dejemos de sentirnos encañonados.

Hay quienes consideran perturbadora la discusión del tema militar en este momento, cuando aún no están aseguradas las libertades y existe el riesgo de involución. Creemos que es preferible abordar el problema ahora mismo, de manera de reducir los márgenes de incertidumbre y lograr que las propias FFAA visualicen su futuro en concordancia con la democratización global de la sociedad.

Cuando el actual ministro de Defensa manifiesta en la televisión su preocupación por la suerte de la "centro-derecha" y reitera sus antiguos odios, en realidad no se imagina cuánto contribuye a mostrar la confusión de valores que ha provocado la dictadura. Del mismo modo, cuando el jefe de la Armada destaca como gran cualidad de un candidato a la Presidencia el hecho de que lo estimen los círculos financieros internacionales, no hace sino evidenciar lo indispensable que es un cambio en la conducción del Estado.

Es inaceptable la idea de que los intereses de las FFAA se identifiquen con la Derecha. Las instituciones militares pertenecen a la nación, no a una corriente ideológica o política, ni a un sector social, ni a un caudillo. Y la nación, en condiciones normales, se expresa a través de los mecanismos de un Estado de Derecho; en primer lugar, del ejercicio de la soberanía popular. En esa dirección quiere avanzar la mayoría del país.

Respecto de las FFAA, se requiere reivindicar un principio elemental: nos pertenecen a todos los chilenos. Debemos conseguir que ese principio opere en los hechos. Los civiles que se han parapetado tras ellas, que han hecho política en su nombre, que han abusado de los símbolos militares para proteger sus propios intereses, ya es hora de que den la cara por sí mismos y dejen de hablar como si representaran a las instituciones armadas.

Los chilenos que forman parte de las FFAA son también ciudadanos, pero sus derechos políticos están necesariamente limitados por la naturaleza de sus funciones. Al ser depositarios de las armas de la nación, deben permanecer al margen de la confrontación partidista. Lo ocurrido en la campaña del plebiscito del 5 de octubre debiera ser una experiencia definitiva: aquellos que empujan a las FFAA a tomar partido no están pensando precisamente en los intereses institucionales.

Delante de las próximas elecciones, lo mejor para el país es que las FFAA no se abandericen con candidato alguno. Por supuesto que son los altos mandos los que deben asegurar que así ocurra.

Es muy probable que el deseo profundo de los hombres de armas sea concentrarse en sus tareas profesionales. Es seguro que anhelan una vida con menos sobresaltos, en un clima que favorezca su plena integración con el resto de la comunidad. Probablemente están cansados también de esta experiencia, en la que se han visto envueltos por tanto tiempo. No hay por qué pensar que sus sentimientos actuales sean demasiado distintos de los de la mayoría de los chilenos, cuyo anhelo es vivir en democracia.

La transición debe permitir la superación de los recelos entre los militares y las fuerzas hoy opositoras. Se necesita estimular un espíritu de entendimiento y cooperación en la nueva etapa que vivirá el país. La seguridad nacional bien entendida sólo puede basarse en la comunión de intereses entre el pueblo y las FFAA.

PRESAS POLITICAS DE QUILLOTA

Bajo la "mano dura" de la Marina

- A pesar de no tener relación con el caso por el que se las procesa -lo que el propio fiscal naval ha reconocido- a las prisioneras de ese penal se les niega la libertad provisional.
- Una presa ya liberada, de las 56 que existen en Chile, pasó tres años presa y luego fue condenada a sólo dos años.

A partir de las 17.30, hora de encierro en el Penal de Quillota, Sissi Guzmán cruza mil veces su celda de tres metros por cuatro. Tiene 22 años y lleva dos meses presa. Aún está en la etapa de "irrealidad": no se convence de que ya no es libre y que no podrá hacer nada de lo que hacía hasta el 19 de mayo pasado. En esa fecha fue detenida en Viña del Mar, sindicada como "panfletera" del Movimiento Juvenil Lautaro.

Ella es la penúltima presa política que ingresa a este recinto ubicado a 150 kilómetros de Santiago. El 20 de mayo cayó Mónica Murgas, acusada por el mismo cargo. Sissi asegura que la acusación es una excusa: "La verdad es que sabían que los jóvenes del sector Achupallas éramos 'movidos'. Yo creo que a mí me venían observando desde que era dirigente en el colegio. Ya desde entonces sabían que luchaba contra la injusticia en que vivimos desde hace 16 años", dijo a ANALISIS durante una visita. Al igual que sus compañeras, emanaba alegría, un fresco olor a shampoo y tenía los ojos llenos de la esperanza que irradian las reclusas cuando se les permite el contacto con quienes vienen desde el mundo libre. "Es que no podemos estar tristes y dejar tristes a nuestros padres. Para ellos esto es mucho más difícil. Al menos uno sabe lo que es estar adentro y afuera. Ellos sólo conocen lo segundo", expresó Verónica Robledo, de 22 años.

Sissi y Mónica son tan nuevas que quizás por eso aún no comprenden bien el porqué de la exaltación que hace tres semanas vivieron sus compañeras de presidio. Fue una tarde invernal en la que, encerradas en dos piezas con dos camarotes triples, donde hasta las pequeñas ventanas están tapiadas con pintura gris-cárcel, pensaron que una vez más no verían ponerse el sol. Pero algo inusual ocurrió ese día y los gendarmes las encerraron sólo a las 19.30.

"Después de un año y dos meses pudimos ver la



Parte del grupo de presas políticas de Quillota: en columnas verticales, Sandra General, Mónica Olivares, Lise Valdebenito, Nancy Avila y Verónica Robledo.

llegada de las estrellas, oler el aroma de la tierra en la noche, respirar un paisaje olvidado, lleno de la belleza y de esas cosas esenciales que uno no advierte cuando está en libertad", relataron con emoción Verónica Robledo, Zahira Zanetta y Lise Valdebenito, de 23 años, y Mónica Olivares y Sandra General, de 21.

Para Nancy Avila, que la semana pasada cumplió 31 años, la emoción fue aún mayor. Ella no veía una puesta de sol desde abril de 1986, cuando cayó presa y perdió al que fue su compañero por once años, quien murió a causa de la explosión de una bomba junto a Ana Luisa Peñailillo, militante del MIR. Nancy fue torturada y separada de su hijo de siete años, que quedó a cargo de una hermana que vive en Los Andes. Por problemas de dinero, el niño sólo viaja ocasionalmente a visitarla. La joven tiene la esperanza de estar pronto junto a él, ya que hace poco salió su condena -de seis años y tres meses- y ella pidió la libertad condicional, que debería obtener por tener más de la mitad de la pena cumplida.

La novena de las presas políticas que habitan el penal es Marta Poblete. Tiene suerte: es la única que logró recientemente un ansiado beneficio carcelario: después de tres años de cárcel, obtuvo la "salida diaria", que implica que sólo duerme en el recinto. Está condenada a cinco años y no tuvo que sufrir la experiencia de Margarita Godoy, otra detenida que pasó por el penal: ella estuvo tres años presa y cuando salió su condena, ésta sólo fue por dos años... Nadie le pidió disculpas por el año de excedente tras las rejas.

CRUCIAL LIBERTAD

El caso de Margarita podría repetirse en los casos de cualquiera de las presas más nuevas de Quillota, encarceladas desde junio de 1988 y mayo de este año. Ello porque la tónica de las fiscalías militares -que procesan a un 80 por ciento de civiles acusados por motivos políticos- ha sido prolongar los sumarios mucho más allá del plazo legal de 60 días. Las situaciones insólitas abundan. Julieta Guajardo permanece presa en Nueva Imperial mientras su proceso está en estado de sumario desde hace nueve años. También Arinda Ojeda lleva recluida el mismo lapso

sin que se dicte sentencia.

De allí que la lucha que dan hoy los abogados de las presas de Quillota apunta a lograr su libertad condicional. Esta procede de acuerdo al Código de Procedimiento Penal, según señalaron a ANALISIS. Y para las jóvenes es crucial: tres son madres de niños pequeños y han vivido una prisión injustamente prolongada y por momentos dramática. Hasta marzo pasado debieron convivir con las presas comunes -"la separación fue nuestra última conquista"- y hubo un período en que debieron turnarse para hacer "guardias" en las noches, ya que algunas presas las habían amenazado con "tajarlas" por celos o envidias o por no aceptar sus propuestas sexuales.

Por eso insisten en la libertad, pero que, de acuerdo a Lise Valdebenito, "deberá ser para todos las presas políticas porque, mientras quede un preso político, nuestro corazón seguirá encarcelado".

Verónica, Zahira, Mónica Olivares y Mónica Murgas, Lise, Sandra, Nancy, Sissi y Marta son sólo algunas de las 56 presas políticas existentes en el país (al 31 de diciembre de 1988 había otras 298 en libertad condicional). A su vez, son parte del total de 449 presos políticos dispersos y casi olvidados en 32 penales chilenos. Esta situación de desamparo e incertidumbre sobre lo que ocurrirá con ellos -aún en una potencial vuelta a la democracia- llevó a organizaciones femeninas como "Vamos Mujer" y "Mujeres por la Vida" a iniciar una campaña para sensibilizar a la opinión pública sobre esta situación.

Casos como los de las cinco presas políticas encarceladas desde junio del 88 en Quillota clarifican crudamente la necesidad de esta campaña. La situación procesal de todas es casi idéntica.

FISCAL SUSPICAZ

El proceso que les lleva la Fiscalía Naval de Valparaíso está caratulado como "Roberto Iko Andaú y otros". Su detención fue secuela de la masiva y brutal represión desatada en mayo de 1988 tras la muerte de Armando Cruz, un marino adscrito a la CNI, ocurrida en un confuso boteo, según testigos presenciales. Este intento de apresar, junto a otros navales, al telegrafista de la marina mercante Roberto Iko An-

daú. Tras el arresto, Andaú -quien también resultó baleado- fue presentado como "Jefe de Pelotón del FPMR" (Frente Patriótico Manuel Rodríguez) en el puerto. A ello siguieron violentos allanamientos por parte de la CNI, Investigaciones e Infantes de Marina y -como señaló entonces a ANALISIS la madre de un detenido-: "En uno de estos operativos me dijo un CNI: 'Esta es una represalia. Nos mataron a uno y por esto pagan cinco del Frente'".

Decenas de jóvenes fueron detenidos -muchos de ellos liberados luego sin cargos pero bajo amenazas incluso de inocularles el virus del SIDA- y finalmente quedaron 19 procesados. Entre ellos, las presas de Quillota.

Como en casi todos los casos, las jóvenes fueron torturadas y sus "declaraciones" se obtuvieron en este marco. Incluso en el caso de Verónica Robledo Hockler, un grupo de civiles, que se identificó como "de la CNI", la llevó a un lugar baldío y tras golpearla salvajemente -advirtiéndole que nadie había visto su arresto- la amenazó con violarla y dinamitarla "como ya se ha hecho antes". Al verse envuelta entre cables y ya desnuda, la joven firmó una confesión que luego, también bajo amenaza de muerte, ratificó ante el fiscal naval Miguel Ángel Muñoz.

Dos de las muchachas, Zahira Zanetta y Mónica Olivares, fueron detenidas junto a sus maridos y en presencia de sus hijos, de cuatro y dos años,

respectivamente. Sus cónyuges siguen presos y los hijos quedaron a cargo de parientes. "Un día traen a los niños a vernos a nosotras y en la visita siguiente los llevan a ver a sus padres", señalaron las jóvenes. Sandra General también fue arrestada junto a su pareja, y a pesar de reiteradas peticiones, el fiscal Muñoz les ha negado el permiso para casarse.

Inicialmente, las cinco mujeres fueron encargadas reo por diversos artículos de la Ley de Control de Armas (LCA) y por Ley Antiterrorista (LAT). A poco andar, el fiscal naval revocó los cargos por LAT. Luego les retiró algunas acusaciones por LCA, quedando acusadas sólo como "ayudistas" del

guagua, lo que era burdamente falso", indicó a ANALISIS.

A pesar de que, por el delito imputado y el tiempo cumplido en prisión, procede perfectamente la excarcelación, el fiscal Muñoz se ha negado a otorgarla. "El fiscal ha aducido que las jóvenes son un 'peligro para la sociedad' y que hay 'diligencias pendientes'. Respecto del primer fundamento, no es posible conocer las pruebas porque el fiscal mantiene aún el secreto del sumario; pero dudamos de esos argumentos cuando el propio fiscal, de oficio, revocó varios de los autos de reo iniciales", señaló a ANALISIS el abogado Fanor Castillo, secretario general de la Comisión de Derechos Humanos

cido que los jóvenes no tienen relación con el caso de Iko Andaú -mi defendida estaba el día de los hechos en Santiago-, pero que todas pertenecen o habrían pertenecido en 'algún momento de sus vidas' a una organización destinada a alterar el orden establecido. Es decir, las están procesando por una mera presunción, lo que es una flagrante violación al debido proceso", indicó.

Debido a la negativa del fiscal Muñoz de conceder la libertad bajo fianza, uno de los casos ya llegó a la Corte Suprema. Se trata del proceso de Zahira Zanetta, cuyo defensor, Fernando Castillo, recurrió de queja a la Corte Marcial Naval luego que el fiscal negara en abril pasado la libertad a la joven. La corte castrense ratificó el fallo de Muñoz y la queja subió entonces a la Suprema, donde fue acogida a tramitación. Sin embargo, aún no es puesta en tabla... Castillo argumentó en su escrito que la libertad provisional tiene en Chile un rango constitucional; que cualquiera sea la pena que la ley asigne a un delito, ella es un derecho "porque mientras no exista una sentencia que señale la culpabilidad del afectado, no hay razón para presumirlo culpable"; que, según el Código de Procedimiento Penal, la prisión preventiva "sólo durará mientras subsistan los motivos que la hubieran ocasionado"; y que hay obligación de "dilatar lo menos posible" la detención preventiva. Añadió que el argumento de que existen "diligencias pendientes" no es afingente, por cuanto Zahira Zanetta "lleva presa el tiempo más que suficiente para realizar todas las diligencias respecto de las cuales su prisión era necesaria" y, además, ha estado llana a cooperar en todo momento con la justicia.

Mientras la queja no sea fallada en la Suprema, las demandas por la libertad de las otras presas deben quedar en compás de espera. "¿Hasta cuándo?", se preguntaron las presas políticas en conversación con ANALISIS. Y añadieron: "¿Por qué los presos políticos debemos pasar años en 'prisión preventiva' mientras reos como Manuel Contreras hijo -acusado con pruebas y no meras presunciones- salen libres en menos de cuatro meses?".

Desde Quillota y Valparaíso.
PATRICIA COLLYER



Las jóvenes, la mayoría de 21 a 23 años, no pierden la alegría. En la foto, Verónica, Nancy, Mónica, Zahira, Lise y Sandra.

FPMR, es decir, por el Artículo 80, de esa ley. La excepción fue Mónica Olivares, a quien se acusó también de "transporte de armamento": "Dijeron que tenía armas debajo de la cuna de mi

del puerto.

Hernán Quintana, defensor de Verónica Robledo y presidente de la misma Comisión en Viña del Mar, agregó que "el fiscal incluso ha recono-

Presos políticos atacan

La Coordinadora Nacional de Presos Políticos emitió una declaración pública para referirse al actual momento político. En ella se hace una fuerte crítica al esquema de transición, el cual sostiene no significa ningún cambio efectivo. "Se burlan del país quienes pretenden mostrar dicho tránsito a la democracia como una victoria de masas cuando, en verdad, los verdaderos detentadores del poder, los grupos económicos, el gran capital financiero, los oficiales fascistas de las FFAA siguen y seguirán incólumes", puntualiza la declaración.

En otro acápite del texto, se refiere al tema de los derechos humanos. También en este punto se manifiesta claramente pesimista. "El no a la impunidad para los represores, levantado como clamor nacional, será en la práctica pisoteado; porque la propia negociación con las FFAA para transitar a la supuesta democracia implica conceder la impunidad; así lo exigen como condición las propias FFAA".

Por último, la declaración afirma que "la lucha de nuestro pueblo superará las maniobras y cambios de caretas del régimen explotador y continuará hasta desarrollar la fuerza del poder del pueblo combatiente, para conquistar la verdadera democracia, libertad y justicia social".

Cumpleaños de Pluma y Pincel

"Agosto de 1988 se inauguró con la aparición semanal de Plumay Pincel. Cincuenta y dos ediciones después, P y P se ha ganado el derecho a estar cada siete días en los quioscos de todo el país, y en el corazón de miles de lectores".

Con estas palabras los com-

pañeros de esta publicación nos invitaron a reunirnos, el jueves



10 de agosto a las 17 horas en su nuevo local, para dialogar, recibir críticas (no muy severas), comentarios y felicitaciones por su aniversario.

Además nos llaman a dejar en uno de sus muros nuestras huellas dactilares, firmas y saludos. Vayan para ellos nuestros gritos de esperanza y optimismo. El salud, con vino o pisco sour, queda para el jueves.

Extraña "reparación de daño causado"

En febrero de 1985 murió a causa de las torturas, efectuadas por funcionarios de la Comisaría de Quinteros, el joven Carlos Godoy Echegoyen. Hoy, cuatro años después, Berta Echegoyen, la madre de Carlos y secretaria ejecutiva del Codepu, recibió un cheque por 250 mil pesos firmado por el juez militar de Santiago Carlos Parera Silva (ex funcionario de la DINA), en representación de los uniformados. El propósito de este documento bancario es "reparar el daño causado", cuestión que permiten las normas judiciales vigentes. Quienes causaron la muerte de Carlos Godoy no han estado un solo día encarcelados, aunque fueron condenados en primera

instancia. Sin embargo, el padre de Carlos, Sergio Godoy Fritis, está en prisión desde hace quince años, por haber ingresado ilegalmente a Chile, su propio país.

Religión y exilio

En los últimos quince años miles de refugiados chilenos viajaron a Suecia. En sus vidas el factor religioso jugó un rol preponderante, no solo en el ámbito espiritual sino también como elemento de identidad cultural. Con el fin de reflexionar sobre las consecuencias y desafíos que situaciones como ésta tienen para la Iglesia y la sociedad chilena, la Pastoral del Exilio-Retorno ha convocado a un seminario sobre religión y exilio que complementará a otro similar realizado el mes pasado en Suecia. Este tendrá lugar en la Casa de Jornadas "Espíritu Santo", Tomás Moro 413, Las Condes, entre el 17 y 18 de agosto.

Seminario sobre Política Internacional

El Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales (ILET) realizará un seminario sobre "La Política Internacional de Chile en la década de los '90". El seminario, que tendrá lugar entre el 8 y el 9 de agosto en el Hotel Acacias de Vitacura, El Manantial 1781, busca consensos básicos entre los principales actores políticos y sociales en torno a los aspectos que debería tener la política exterior de Chile en la próxima década. Expertos de diferentes áreas elaboraron diversos documentos al respecto y en esta reunión se debatirá y se sacarán conclusiones. Entre los participantes están Ricardo French Davis, Pilar Armanet, José Miguel Barros, Alejandro Foxley, Luis Maira, Hernán Cubillo y Juan Somavía.

Diez mil cartas a Pinochet

Más de diez mil cartas demandando la inmediata excarcelación de la enfermera chilena Olga Myriam Bergholz fueron enviadas por enfermeras noruegas al general Pinochet. Myriam Bergholz vivió exiliada en ese país y actualmente permanece encarcelada, sin juicio, desde hace más de dos años en el penal santiaguino de Santo Domingo.

En junio pasado las dirigentes escandinavas habían intentado mandar las cartas a Pinochet por intermedio de la embajada chilena en Oslo, pero fueron rechazadas por esta representación.

Ley de Juntas de Vecinos

Este lunes 7 de agosto se realizará una conferencia de prensa con motivo de la celebración del 21.º aniversario de la Ley de Juntas de Vecinos y demás Organizaciones Comunitarias. Bajo el lema "La participación comienza en el barrio", hablará a nombre de los trece organismos convocantes Carlos Wilson, presidente de Acción Vecinal, AVEC. La cita será en el Hotel Libertador a las 10.30 horas y también estarán presentes los directores de Ceval, CIDE, Cordillera, El Canelo de Nos, EVGL, INCH, Jundep, PIIE, Querqum, SUR y Tjeral.

La confección del afiche que se distribuirá con motivo de esta celebración estuvo a cargo de Querqum. Según el director del Programa de Derecho a Asociación, de este organismo, Carlos Soto, hoy las Juntas de Vecinos están muy desprestigiadas debido al fuerte control municipal. Añadió que es consecuencia de ello la baja participación vecinal que ha motivado a diversos organismos no go-

BREVES

Tercer Encuentro sobre Medio Ambiente

El martes primero de agosto se inauguró el Tercer Encuentro Científico sobre Medio Ambiente, un evento que se realiza cada tres años y que reúne a profesionales, empresarios y científicos. En esta oportunidad participaron cerca de 500 personas y el encuentro se llevó a cabo en la Casa del Arte de la Universidad de Concepción. El tema central en esta ocasión fue "El papel de la ciencia y la tecnología en el desarrollo sustentable". En la sesión inaugural disertaron - entre otros- el presidente de la comisión organizadora del evento, profesor Guillermo Geisse; el vicerrector académico de la Universidad de Con-

cepción, Alberto Gyhra; Nicolás Gilgo, de Cepal, y el físico Igor Saavedra.



"Lenin no citaba a Lenin"

"Lenin jamás pudo citar a Lenin. Marx jamás pudo invocar textos marxistas para desarrollar y defender sus tesis", señala el poeta Mauricio Redolés en la introducción de un libro llamado "Crítica y Socialismo: Una reflexión desde Chile", en cuyo lanzamiento intervinieron Volodia Teitelboim, secretario general del Partido Comunista, Jorge Lavanderos, personero demócrata-cristiano; Roberto Celedón, en representación de la Izquierda Cristiana, entre otros.

"Este libro es mirar de nuevo a través de la ventana, por un hoyito hecho con esfuerzo, agrandar el agujero, mirar de nuevo el paisaje, mirarnos nosotros mismos, terminar con la arteriosclerosis", continúa Redolés. Los presentes coincidieron en que el objetivo del libro es salir al paso de "la vulgarización del marxismo que se fue transformando en la Ciencia Oficial". Según Volodia Teitelboim, el texto es un aporte para la "necesaria renovación del pensamiento de la Izquierda chilena".

Diversos ensayistas exponen sus puntos de vista en el libro: Oriel Viciani, Alvaro Palacios, Fanny Pollarolo, Leonardo Navarro y Manuel Fernando Contreras, son algunos de ellos. Entre los temas tratados se encuentran "Necesidad de renovación del socialismo", "Pensando una 'perestroika' para la izquierda chilena", "Problemas del marxismo en el Chile de los '80".

Diversos ensayistas exponen sus puntos de vista en el libro: Oriel Viciani, Alvaro Palacios, Fanny Pollarolo, Leonardo Navarro y Manuel Fernando Contreras, son algunos de ellos. Entre los temas tratados se encuentran "Necesidad de renovación del socialismo", "Pensando una 'perestroika' para la izquierda chilena", "Problemas del marxismo en el Chile de los '80".

Aclaración

Por un involuntario error, en la sección "Breves" de nuestro número anterior (290) el título correcto "Impiden jubilar por invalidez" fue cambiado por "Impiden jubilar por vejez". También en la sección "Conversando con", en la primera columna de la página 15, en vez de "aunque se garantice..." debe leerse "siempre que se garantice..."

Jornada sobre Justicia e Impunidad

El sábado 5 de agosto se realizó una Jornada de Estudio y Reflexión sobre Justicia e Impunidad convocada por la organización "Vamos Mujer". El encuentro se llevó a cabo en el Centro de Estudios Políticos Latinoamericanos Simón Bolívar, Cepal, y en él participaron la doctora Paz Rojas, directora de Codepu; Alejandro Hales, presidente del Colegio de Abogados; Ernesto Galaz, miembro de la Organización de Militares Democráticos de América Latina y el Caribe; los abogados Roberto Garretón y Carmen Hertz, de la Vicaría de la Solidaridad; Jaime Castillo, presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos; Domingo Namuncura, director de Serpaj, y Carmen Silva. Los temas tratados por ellos, en una jornada que se prolongó todo el día, versaron sobre "Consecuencias de la represión en la sociedad chilena", "Poder Judicial y Derechos Humanos", "Amnistía y Fuerzas Armadas", "Reparación a las víctimas de violación a los derechos humanos", entre otros. También expusieron sus testimonios ex presas políticas, como Elizabeth Rendic, Rita Peña, Marta Soto y otras víctimas de la represión.



Flasco lanza libro

Elviernes 11 de agosto a las siete y media de la tarde, en la Casa Larga (Bellavista 0182), el director de Flasco, Norbert Lechner, presentará el libro "Muerte y Resurrección: los partidos políticos en el autoritarismo y las transiciones en el Cono Sur", editado por esa institución.

Autores de este trabajo son Marcelo Cavarozzi, investigador de Cedes en Argentina, y Manuel Antonio Garretón, académico de la Flasco. Los comentarios del texto estarán a cargo de ambos autores y de los dirigentes políticos Andrés Allamand, Genaro Arriagada y Luis Maira.

LLEGO LA HORA DE CAMBIAR

Q ué mejor
manera de
cambiar que
suscribiéndose

Fortín
MAPOCHO

Nuestro teléfono es el 6966336 y nuestra dirección, Cienfuegos 173, Depto. Comercial

ACCIDENTES LABORALES

El modelo cobra vidas

Todos teníamos temor de que pudiera suceder algo, pero cuando un jefe dice: 'Ya, tú trabajá aquí y tú acá', uno tiene que trabajar no más". El testimonio, recogido por el diario "El Sur", pertenece a Pedro Cuevas, uno de los seis sobrevivientes del segundo turno de la mina "Los Castaños", de Curanilahue, donde el 29 de julio murieron veintiún trabajadores.

¿Falla humana? ¿"Acciones inseguras"?, a las cuales las mutuales de seguridad endosan el 80 por ciento de los accidentes laborales: las muertes de Curanilahue se produjeron tras la detonación de cuatro cargas de dinamita que abrieron una grieta, comunicando las faenas actuales con "bolsones de agua" existentes en una antigua explotación aledaña. Pero la explosión no fue dispuesta por un ingeniero, ni por un topógrafo que examinara dónde y cómo situar las cargas: la dispuso un mayordomo. ¿Y puede ser también admitida como "falla humana" el que en "Los Castaños", con una dotación de cien hombres, no existiera siquiera un comité paritario, debiendo haber cuatro?

¿Irresponsabilidad empresarial?, como denuncian dirigentes sindicales del carbón y de la CUT y -siete días después del accidente- reconocen especialistas del Servicio Nacional de Geología y Minas (Sernageomin): Raúl Abusleme y Pedro Miranda, dos de los dueños de "Los Castaños", habían trabajado en la empresa minera Arauco, que hasta 1986 laboró pertenencias situadas muy cerca de la actual explotación. Dice Antonio Aguirre, ingeniero del Sernageomin: "Pudo evitarse lo de Curanilahue de hacerse sondeos antes de efectuar las tronaduras". Complementa el ministro del Trabajo, Guillermo Arthur: "Evidentemente, la mina abandonada (llena de agua) estaba más próxima a la que se trabajaba de lo que decían los mapas". Ambos riesgos eran, pues, conocidos por los propietarios de la mina.

¿Responsabilidad última del Gobierno?: en diciembre de 1986, y tras un año que cerraba con 17 muertes sólo en la zona del carbón, el entonces ministro de Minería, Samuel Lira, anunció una comisión de expertos y la adopción de "todas las medidas necesarias" para fiscalizar uno por uno todos los piques y capacitar a sus trabajadores. La Empresa Nacional del Carbón (Enacar) se comprometía a este último fin. Se sabe

Cuarenta y seis muertos en 38 días y 104 por ciento de mayor accidentabilidad en cuatro años reflejan crisis del sistema de mutuales privadas y del esquema económico que las privilegió."

Curanilahue, mina "Los Castaños": Aquí los mapas estaban malos o no había una explotación muy científica", justificó el ministro del Trabajo, Guillermo Arthur.



Cronología de la "mala suerte"

* 24 de junio: cuatro obreros heridos graves en planta de yodo Cinim (ex oficina "Puelma"), de Soquimich. Industria afiliada a la Mutual de Seguridad (Cámara de la Construcción).

* 10 de julio: dos mineros muertos en mina "Tres Zancos-2", de Compañía Minera "Fortuna", al explotarles a 50 metros de profundidad- once kilos de dinamita.

* 11 de julio: seis tripulantes muertos en pesquero "Dalcabue", de empresa "Soly Mar" (afiliada a Asociación Chilena de Seguridad), por explosión e incendio en su sala de máquinas.

* 25 de julio: un muerto y 16 heridos por explosión de caldera en planta de Celulosa Laja, según la policía, por "exceso de presión, fatiga de material". Industria afiliada al sistema "Autoseguro".

* 25 de julio: ocho muertos por volcamiento del mercante "Hanga-Roa", demostrándose "insuficiencia en medios de salvataje con que debe contar una nave de este tipo", dice la CUT. Compañía afiliada a Seguros de la Armada.

* 25 de julio: cinco heridos al derrumbarse andamio en Astilleros Asmar de Concepción.

* 25 de julio: un profesor muerto por

mordedura de rata en escuela de Lota, tras reiteradas denuncias de plaga ante autoridades pertinentes.

* 25 de julio: un soldador muerto en empresa pesquera "Corpesca", de Iquique, al resbalar y quedar aprisionado por tres toneladas. Empresa afiliada a Mutual.

* 29 de julio: seis muertos y siete heridos -cuatro de ellos muy graves- por explosión de amon-gelatina en boca de salida del túnel de central "Pehuenche". "Seguiremos aplicando las mismas normas que hasta ahora", replicó, desafiante, su gerente, Ignacio Swett.

* 29 de julio: 21 mineros muertos en mina carbonífera "Los Castaños", de Curanilahue.

31 de julio: once trabajadores heridos al desplomarse -desde el séptimo piso- por exceso de peso y falla de frenos un ascensor en edificio en construcción "Interamericano", en pleno centro de Santiago. Empresa afiliada a Mutual.

* 1o. de agosto: seis trabajadores heridos -cuatro graves- al caer desde seis metros tras derrumbarse techo de galpón que reparaban en Fábrica de Conservas "Centaurus", de Quillota, afiliada al Instituto de Seguridad del Trabajo.

que la primera alguna vez funcionó, se ignora si la capacitación existió, pero los resultados de tales iniciativas están a la vista. Luego, y ante una veintena de nuevas víctimas durante 1987, se anuncia el cierre de las faenas que no cumplieran mínimas condiciones de seguridad: la orden duró menos de dos meses y cedió ante la presión empresarial; al menos eso se dice en los círculos oficiales. Y el Sernagomin, entonces como ahora, reclama su absoluta incapacidad presupuestaria y de personal para enfrentar el problema: en la región de Concepción cuenta con tres personas para inspeccionar las 220 minas existentes.

REALIDAD "TAPADA"

El accidente de Curanilahue marcó sólo el punto más alto de la frecuente, solapada y rápidamente olvidada inseguridad laboral, que sólo entre el 24 de junio y el 1o. de agosto del presente año arrojó en todo Chile las cifras de 46

muertos y 52 heridos por accidentes en la minería, pesca industrial, construcción e industria forestal y de la celulosa: 1,2 víctimas fatales promedio durante estos 38 días (ver recuadro). ¿Es un avance?: desde el 28 de noviembre al 19 de diciembre de 1988 en los registros de la CUT figuran 18 fallecidos: casi un trabajador diario. Y durante enero y febrero últimos el promedio bajó sólo a un muerto cada dos días.

Las propias estadísticas oficiales revelan que entre 1982 y 1986 (último año para el cual se disponen series que abarcan a las cuatro mutuales existentes) el número de accidentes registrados aumentó en 104 por ciento (ver recuadro 1). Pero tanto la CUT como especialistas en seguridad laboral del Programa de Economía del Trabajo (PET) coinciden en que esas cifras "no registran ni todos los accidentes ni todas las muertes". Porque de una fuerza laboral de 4.5 millones de personas sólo el 49 por ciento figura como "activos imponentes" y, al menos en

teoría, con protección ocupacional. Porque de los 2.2 millones de imponentes hay 350 mil que dependen del Instituto de Normalización Previsional y de la fiscalización que pueda ejercer un organismo ad hoc del SNS dotado de 44 funcionarios. Por último, porque es entre el millón 800 mil trabajadores con empresarios afiliados al sistema de mutuales privadas -cuyo desarrollo privilegió el actual Gobierno- donde sobresalen las mayores irregularidades:

* Hay empresas que "esconden" trabajadores (y, por tanto, accidentes) para disminuir una ya baja cotización por concepto de seguridad laboral, según admite el propio gerente de la Asociación Chilena de Seguridad (ACHS), Eduardo Undurraga.

* Hay empresas, denuncia Moisés Labraña, encargado de Trabajo, Higiene y Seguridad de la CUT, que "instalan policlínicos en sus propias faenas -lo cual no es malo- sólo para evitar pagar atención y multas por mayor accidentabilidad, o para recibir premios si demuestran que no los han tenido". Hace cuatro años, en el yacimiento "Los Bronces" de la compañía, "Disputada", a un trabajador debió rompersele por segunda vez la pierna al comprobarse que la primera atención, hecha en el policlínico del propio mineral, resultó mala; esta segunda vez, "no fue registrada como accidente, sino como problema de salud". Ante la denuncia sindical, el Gerente de Prevención de Riesgos fue despedido.

* Un 53 por ciento de las 20 mil empresas afiliadas a la ACHS (es la mayor y, en consecuencia, la más representativa de las mutuales) con más de 25 trabajadores no tiene comités paritarios, comités cuyos integrantes laborales carecen, además, de fuero para denunciar infracciones sin temor a perder su empleo. Sin embargo, el propio Eduardo Undurraga destaca que, "sin duda, donde hay comités paritarios existen menores tasas de accidentabilidad".

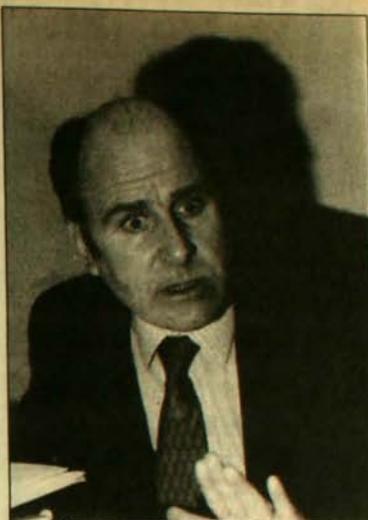
* Grandes empresas públicas y privadas y prácticamente toda la construcción funcionan con contratistas, cuyos trabajadores no siempre tienen acceso a sistemas de salud laboral y tampoco a las redes de atención propias, existentes en casos como Codelec. ¿Y quién controla los accidentes entre sus traba-

jadores contratistas, aun cuando éstos suman casi lo mismo que sus empleados permanentes?

CURIOSA "MALA SUERTE"

Si el registro de accidentes es a todas luces defectuoso, mucho más deficiente es el sistema de fiscalización y prevención de los mismos. Las denuncias son fácilmente corroboradas por lo ocurrido en estos puros dos meses: en la explosión anticipada de la central Pehuenche se usaron materiales nuevos y no suficientemente probados, y no estaban los funcionarios directamente responsables de la detonación; la firma contratista -española- un año antes despidió a los trabajadores electos para integrar el comité paritario. "Mala suerte", dijo el Ministro del Trabajo, pero él mismo admitió que el ascensor que cayó del edificio en construcción, en pleno centro santiaguino, "es de pasajeros, no un monta-cargas"; lleva, en cambio, una máquina soldadora junto a los once trabajadores. En el barco pesquero "Dalcahue" seis tripulantes murieron asfixiados y quemados tras explotar su sala de máquinas, pero el presidente de Congemar, Walter Astorga, contó que "una de sus salidas de bodegas había sido tapada para meter más redes". Los cuatro obreros graves en la filial "Cinim" de Soquimich soldaban con "pequeñas pozas de parafina que siempre quedan en el suelo", reveló su gerente, Fernando Porcile. Los dos mineros muertos en la Compañía "Fortuna" accionaron los tiros, pero no pudieron subir porque el "huinche" no funcionó. ¿Mala suerte?

¿Qué hacen las mutuales de seguridad en el control de accidentes de



Eugenio Undurraga, gerente general de Asociación Chilena de Seguridad: "No necesariamente avisamos nuestras visitas a las empresas".

trabajo?", preguntaba en declaración pública días atrás la CUT. Moisés Labraña acusa: "¿Qué empresario no se dedica a 'limpiar' todo foco de sanciones si la mutual le avisa cuándo lo visitará?". Undurraga se defiende: "No necesariamente avisamos las visitas. Lo hacemos sólo cuando nos reunimos con gerentes u otros expertos de cada empresa".

"El aumento de la productividad a cualquier costo (caso del horno 'flash' puesto en marcha por Codelco antes de los tres meses de prueba exigidos por la firma que lo construyó; allí murieron seis trabajadores), el uso intensivo de mano de obra (jornadas de doce horas

y más, caso de la pesca industrial), la proliferación de 'temporeros' y contratistas sin ninguna capacitación previa (sectores frutícola y forestal) y la falta de fiscalización del Estado en los centros laborales está tras la ocurrencia de accidentes", diagnostica el PET.

¿Es pura casualidad que los sectores "de punta" en productividad y utilidades -pesca, fruticultura, minería- sean los que también exhiben las mayores tasas de accidentes, tres veces superiores al promedio de las estadísticas de las mutuales?

Moisés Labraña sostiene que la ola de accidentes últimos "es la crisis del sistema de seguridad laboral y del propio esquema económico". Ejemplifica: "La fiscalización antes ejercida por el SNS fue traspasada a las mutuales; nadie controla cuánto gastan efectivamente los empresarios en seguridad laboral y en la práctica convirtieron a este ítem en un factor más de sus ganancias; el aporte de las mutuales al Estado era de quince por ciento de sus utilidades hasta el '73 y hoy es inexistente; las mutuales perdieron su carácter de no perseguir fines de lucro y hoy firman convenios con la Sofopa para crear Isapares a partir de sus actuales establecimientos".

Solange Duhart, especialista del PET en el tema, distingue al menos tres tareas para remontar esta crisis: una Política Nacional de Seguridad Ocupacional, "que nunca ha existido"; exigir que las mutuales cumplan todas sus atribuciones, "que son muchas", y dar fuero a los integrantes de los comités paritarios.

¿Es posible que la aflicción laboral contagie a otros sectores? ¿Quién sabe! El programa de la Concertación destina sólo un párrafo -genérico, por lo demás- al problema: dice que la salud laboral será responsabilidad de institutos especializados, que "requerirá la colaboración activa de las empresas", que su desarrollo será "coordinado con el sistema público de salud" y su administración "compartida por empresarios y trabajadores, supervisados por los ministerios de Salud y Trabajo". Nada más. ■

NELSON SOZA MONTIEL

ACCIDENTABILIDAD: CHILE 1982 - 1988

AÑOS	Total país No. DE ACCIDENTES	Tasas Mutuales de Seguridad		
		I.S.T.	A.C.H.S	C.CH.C.
1982	72.646	10.2	8.1	10.6
1983	77.193	9.8	6.7	11.0
1984	99.884	11.4	7.6	12.3
1985	122.543	10.9	7.7	14.6
1986	148.448	10.8	10.0	13.8
1987			9.9	
1988			10.1	

Fuente: Anuarios Ministerio de Salud; Asociación Chilena de Seguridad.



PORTON ELECTRICO

**Portón automático*

**Comando a distancia*

**Servicio técnico*

**Precios más bajos del mercado*

**Ventas de estructura metálica y/o mecanismo por separado*

**Avda. Matta 1483
Fono: 714015**

Le asegura a Ud. y a su empresa
la solución, de tiempo y manejo

SERVITEC ELECTRONICA

**SERVICIO TECNICO
Y MANTENCION
CONSULTE HOY..**

**EVITE PROBLEMAS
IAHORA!**

**REPARACIONES Y MANTENCION
MAQUINAS DE ESCRIBIR
MANUALES Y ELECTRICAS
CALCULADORAS**

**GARANTIZAMOS
NUESTRO TRABAJO**

CONVENIOS ESPECIALES

**INSTITUCIONES-OFICINAS
ORGANIZACIONES
CENTROS MEDICOS**

FONO: 33 79 30



**Laboratorio clínico
GILABERT**

Todo tipo de exámenes
Atención inmediata
y a domicilio

Exámenes corrientes y especiali-
zados
3 locales:

**Manuel Montt # 1815
2255243
497347**

**Irrarázaval # 1646
2236312**

**Huelén # 75
2740308**



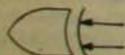
Electra

National

TEFAL

**SERVICIO TECNICO
AUTORIZADO**

Audio - Videograbadoras -
Televisión
Cámaras de grabación
Repuestos Originales



**INSAV
ELECTRONICA**

**José Manuel Infante 241
F: 497063, Providencia**



ELLAS NO SE ECHAN A MORIR

Tienen la voluntad para enfrentar
toda sus fatigas y diligencia a la
paciencia y al trabajo. Si alguien
pasa un momento, ellas
COMPARTIENDO LA MESA
trata a compartir con las 200 mil
mujeres que hoy en Santiago y Chi-
le de dignidad y aprovechando de
ellas. Participando en sus activida-
des. Promoviendo sus intereses en sus
diversas acciones.



**COMPARTIENDO
LA MESA**

PREVENIR A UNIRSE A GRUPOS DE MUJERES
Iniciando a COMPARTIENDO LA MESA
Línea de Fono: 4970 414 o correo a: compartiendo@cebsa.cl
Vía del Mar, Valdivia - Fono: 411118

**Vendemos
Equipos de
Fotocomposición
Compugraphic
Modelos:
Universal II
Universal IV**

**Fono: 461 468
Escribir: Emisión Ltda.
Casilla 139 T
Correo Tajamar**

Los vaivenes de Matthei

Los ataques del general Matthei a la Concertación más bien parecieron ser una advertencia de la clara amenaza golpista que se incubaba en los cuarteles.

Las declaraciones formuladas por el general Matthei a la periodista Raquel Correa hace una semana hicieron a muchos recordar los Hawker Hunters que bombardearon La Moneda el 11 de septiembre de 1973. Esa sería la primera lectura, simple. Sin embargo, 16 años de Régimen Militar no han transcurrido en vano y la lectura de sus declaraciones hoy día merecen más de una interpretación. El interlocutor del general Matthei no ha sido siempre la civilidad o la Oposición y, la mayoría de las veces, su opinión, polémica, ambigua y muchas veces cambiante, ha sido el reflejo de los graves problemas internos que han enfrentado las Fuerzas Armadas. Sus últimas declaraciones más bien parecían estar destinadas a un privilegiado interlocutor: la oficialidad de las Fuerzas Armadas.

DE LA CERVEZA A LOS AVIONES

Como buen descendiente de alemán, el general Fernando Matthei vivió una infancia feliz y bien provista en Osorno. El abuelo Aibel fue el fundador de la industria de la cerveza en la ciudad sureña; más tarde vendrían las tierras, el cultivo y el internado en el Colegio Alemán. Creció acompañado de todos los símbolos culturales que lo ligarían estrechamente a su ancestro alemán. No escapó por cierto al embrujo que produjo Hitler en las generaciones jóvenes de la pujante Alemania que renacía. El mismo relataría más tarde que se fascinó con "todo el aparato militar, las bandas, las banderas, las paradas... No sabía las cosas que pasaban. Pronto me desilusioné por completo, me sentí trajojado...".

Ya desilusionado de Hitler y del fascismo, recibió en 1947 su picha roja de piloto de guerra y un año más tarde, como subte-

niente de la FACH, viajó a Estados Unidos, a su primer curso de instrucción en el extranjero.

Su carrera en la FACH transcurrió tranquila y sin sobresaltos. En 1961 fue nombrado ayudante del entonces Comandante en Jefe, general Jansen, y desde ese momento comenzó a interiorizarse de los problemas del mando y la administración. Fue uno de esos uniformados aplicados y obedientes que recibieron como único premio viajes al extranjero. En 1965 nuevamente a Estados Unidos, y en 1971 es designado Agregado Acronáutico en las embajadas de Chile en Inglaterra y Suecia. No vivió el proceso de la Unidad Popular. Sus vivencias son las que le relataron sus compañeros de armas, sus amigos y lo más importante: su familia.

Hay testigos que dicen que, en 1973, el entonces coronel Matthei no soportó bien el Golpe de Estado. Otros hablan francamente de su descontento. Sin embargo, lo cierto es que se hace cargo de la Dirección de la Academia de Guerra Aérea y en 1974 asume la importante Dirección de Operaciones de la FACH. Allí se verá enfrentado al duro periodo en que los servicios de inteligencia de las tres ramas de las Fuerzas Armadas fueron sobrepasados y avasallados por la DINA y el general Manuel Contreras. Desde allí también tendrá una visión privilegiada sobre la represión despiadada y violenta que se desata contra los opositores.

Su desempeño fue impecable, al menos así lo estimó el Alto Mando de su institución, que lo asciende a general de brigada en 1975. Un año más tarde Matthei dejará la Inteligencia Aérea para incorporarse a la política. En marzo de 1976 jura como Ministro de Salud. En la calidad de miembro del gabinete de Pinochet, acompaña a éste a una decisiva reunión con los generales gobernantes en Argentina para resolver

los graves problemas limítrofes. Lo obrado por Pinochet en esa reunión no fue del agrado del Estado Mayor de la Defensa Nacional. Sus principales detractores son miembros de la FACH. Ante ellos Pinochet muestra como carta de aval la presencia del general Matthei. La situación se torna difícil para el general de la Salud.

CRISIS DE LEALTAD

Los años más difíciles de toda su carrera militar los vive entre 1976 y 1978, cuando las discrepancias entre el general Leigh y Pinochet son cada día más graves y anuncian el enfrentamiento inevitable. El Alto Mando de la FACH cierra filas en torno a Leigh. Matthei conserva distancia y se termina alejando dolorosamente de sus amigos, de sus compañeros de armas, de lo que hasta ese momento había configurado su universo. El desenlace tuvo lugar en julio de 1978. Pinochet dio el golpe, destituyó a Leigh y con él se va la élite del Alto Mando de la FACH. Matthei asumió como nuevo Comandante en Jefe de una Fuerza Aérea humillada, descafezada y profundamente resquebrajada. Pudo haber hecho otra opción.

La salida de Leigh y del Alto Mando de la FACH no significó el término de las discrepancias de la oficialidad de la FACH con la política personalista y fundacional de Pinochet. Matthei lo comprendió desde el primer día. Sin embargo, esperó algunos años antes de decidirse a iniciar la recuperación del liderazgo. Para eso debió suceder en Chile otro terremoto: las protestas de 1983.

En octubre de 1983, el general Matthei habla para el semanario francés "Le Point" y expresa su deseo de que los partidos políticos sean legalizados en dos años, que un nuevo Congreso sea elegido en tres años y que la democracia plena sea restaurada en



menos de seis. Al igual que el general Leigh, Matthei le pone plazos a Pinochet. Fue más lejos aún para afirmar: "Personalmente, yo estoy listo para sentarme en una mesa de negociaciones con un marxista".

La respuesta de Pinochet no se hizo esperar: "Me tiene sin cuidado lo que diga el general Matthei, porque él es dueño de decir lo que quiera". Matthei replicó desde la Escuela de Especialidades de la FACH: "Nadie puede impedirme a mí decir lo que quiera. Para eso tengo la edad suficiente". A la réplica sucedió la contraréplica y así sucesivamente hasta que la polémica terminó abruptamente entre cuatro paredes.

Un año más tarde Matthei hablaba de la Oposición que ha causado vergüenza y asombro... No es posible permitir, bajo el pretexto de una apertura democrática manejada por ciertos políticos que han demostrado su irresponsabilidad y su falta de madurez, adelantar plazos e instituciones".

Los problemas de los plazos y la vuelta a la democracia ya no le quitan el sueño. Se describe ante Raquel Correa y le dice: "Normalmente me duermo como un ángel y despierto temprano, a las cuatro y media. Me encanta estar despierto, dándole vuelta a todas las cosas, buscando caminos por donde no haya caminado nunca antes".

Buscando esos caminos viajó en 1984 a Corea del Sur e Indonesia. Pero los nuevos bríos que toma en esos lejanos parajes se acaban bruscamente cuando el ministro Carlos Cerda, investigando la desaparición de diez dirigentes comunistas, toma la confesión del suboficial de la FACH Andrés Valenzuela, sobre las actividades represivas del Comando Conjunto, investiga y procesa a varios integrantes de la FACH como secuestradores y torturadores.

Matthei no pudo guardar silencio y afirmó: "Personalmente, no tengo conocimiento sobre los acontecimientos ocurridos en 1975 y 1976... Hemos leído las declaraciones periodísticas formuladas por un desertor de la FACH. Lo único que podemos hacer por ahora es dar las mayores garantías para que haya un total esclarecimiento del caso. Es más, personalmente me comprometo ante la nación a que la justicia tendrá la más plena colaboración para aclarar estos hechos. Si ha habido acciones fuera de la ley, los responsables de estas trasgresiones deberán enfrentar las consecuencias de sus actos. No puedo condonar acciones de organismos de seguridad que se pudieran conducir como organizaciones terroristas".

La polémica la vuelve a retomar en octubre de 1985, cuando afirma: "...No importa que haya un gobierno de derecha y otra vez sea socialista, otra vez puede ser DC. Lo que yo quiero para mi patria es que

no se quiebran nunca esas reglas del juego y no empecemos con revoluciones irreversibles".

Sin esperar el efecto de sus declaraciones, viaja a Ecuador. A su regreso, relajado y tranquilo, decide continuar con precisiones polémicas: "En 1989 me voy a dedicar a exportar kiwis". Y hace una profunda autocritica: "Hemos cometido un error muy grande, como Gobierno Militar, y aunque plenamente mi responsabilidad; no hemos tenido la virtud que debiera tener todo gobierno, de ser abierto y conversar con todos".

UN GENERAL QUE VIAJA

En marzo de 1986 toma rumbo hacia Argentina. Se convierte en el primer alto militar chileno que visita ese país oficialmente desde que los dos países estuvieron al borde de una guerra en 1978.

Casi dos meses más tarde hace nuevamente sus maletas y viaja a Inglaterra. Su visita oficial no estuvo carente de contactos políticos. La prensa informa de su entrevista con la Ministra Adjunta del Ministerio

una tremenda revolución, volviendo a aquellos valores que Chile nunca debió haber abandonado y que otros traicionaron".

Soplan nuevos aires de amistad y concordia. En agosto de 1986, ante el fallo del ministro Cerda que encarga reos a un grupo de oficiales de la FACH, encabezados por el propio general Leigh, Matthei les entrega toda su solidaridad "moral y material". Y afirmó: "Estamos seguros de que no puedan haber cometido los crímenes que les se achacan".

Eso no significó que Matthei se apartara de su discurso principal y el 7 de octubre de ese mismo año, cuando la Oposición pide diálogo y modificaciones a la Constitución, señaló: "En la Oposición, como en la Junta y en el mismo Gobierno, hay conciencia de que la Constitución es modificable. Sobre ese tema habría que iniciar las conversaciones con la Oposición. Si no se inician estas conversaciones con alguna premura, va a traer una desilusión y sería muy negativo".

Sus declaraciones causan revuelo y, finalmente, Matthei debió negarse a recibir a los dirigentes opositores.

En 1987, el tema del plebiscito comienza a politizar cada vez más la discusión. Matthei no escabulle el tema y en marzo declara: "Todos sabemos lo que iba a hacer la UP en caso de llegar al Gobierno. La culpa la tenemos todos los demás, que somos genuinamente democratas, que reunimos en esa oportunidad el 63 por ciento de la votación popular y no pudimos ponernos de acuerdo". La rúbrica de su discurso fue: "No pudimos entender que la defensa de la democracia, del proceso y de todo el sistema es más importante que cualquiera elección".

Claro y directo.

La visita del Papa también afecta la sensibilidad de Matthei. La Oposición continúa reclamando el diálogo con las FFAA. Matthei responde: "Organícense, construyan sus partidos, obtengan el respaldo necesario y después, cuando todos sepamos qué representamos, nos vamos a sentar a conversar". Y para que sus palabras sean aún más creíbles, agregó: "Yo no quiero decir de ahora en adelante ni una sola palabra que divida a los chilenos. Si alguna vez he dicho otra palabra, démosla por no dicha. Hay que olvidar lo que nos divide".

Impregnado aún de los aires papales, Matthei emprende viaje a la Antártida con el cardenal Fresno, en abril de 1987, y vuelve a reafirmar que se acogerá a retiro "el mismo 11 de marzo de 1989, porque en esa fecha me corresponde dejarle el cargo a otra persona. Un período de diez años como Comandante en Jefe es suficiente". Pinochet no acusó el golpe.

A los pocos días toma nuevamente sus maletas y parte junto a su esposa a España e Inglaterra, en una gira destinada a la



de Relaciones Exteriores del gobierno británico. A los pocos días, Matthei estará en Estados Unidos participando de la XXVI Conferencia de Fuerzas Aéreas Americanas.

En enero de 1986, precisa nuevamente: "No habrá diálogo a espaldas del general Pinochet". Pinochet agradece el gesto y en junio, con ocasión del cumpleaños de Matthei, moviliza todo el aparato de Estado para felicitarlo y le expresa públicamente: "Usted ha sido Ministro primero y un miembro de la Junta de Gobierno después, que jamás ha vacilado en servir a los ideales que nos trazamos y por ello me felicito de tener un camarada de tan recia conformación moral y profesional".

Matthei, emocionado, agradece: "Este Gobierno, bajo su conducción, ha realizado

compra de armamentos. Su viaje culminará en una visita privada a Estados Unidos.

A su regreso, escueto y preciso, afirma: "El candidato que propondremos en el plebiscito debe ser civil. Las FFAA no deben estar involucradas en el proceso. No deben ser juez y parte. Quien sea debe presentarse como civil. Las FFAA son garantes del proceso, no parte".

Un mes más tarde se reunirá con Robert Gelbard, Subsecretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado norteamericano. El representante del Gobierno norteamericano afirmará días después que el próximo Presidente de Chile "no vestirá uniforme militar". La decisión -dijo- le había sido transmitida por Matthei.

Matthei lo reafirmó en noviembre de 1987, diciendo: "El próximo Presidente será civil. Por ningún motivo podrá ser comandante en jefe".

En esos mismos días se supo que Matthei había iniciado la exportación de sus propios kiwis. El campo -dijo- lo compró vendiendo todos sus bienes: "una casa en Maitecillo, una casa en El Alamein, un departamento, un auto".

Preocupado por el futuro de Chile en materia de modelo económico, se interrogó: "Me pregunto qué pasará el día que algún partido o gobierno quisiera cambiar el sistema. Va a destruir en muy poco tiempo toda esa capacidad productiva. Todas las exportaciones terminarían en menos de un año y el país se arruinaría". Y recordó: "Yo recuerdo lo que sentí cuando tuve mi primera bicicleta: era propietario y libre".

Con esas inquietudes acechando sus íntimos pensamientos, parte por diez días de visita a China Popular junto a su esposa. Llega maravillado: "Me quedé con la impresión de una gran nación que está buscando en forma muy seria y con gran esfuerzo su futuro".

En marzo de 1988 el candidato civil ya se ha esfumado: "El candidato al plebiscito no será necesariamente un civil, pero al asumir como Presidente no será comandante en jefe de nadie".

También afirma que si gana el NO no habrá caos. Se expresa: "Si mañana, en una elección o plebiscito, ellos pueden ganar una mayoría opositora, ellos pueden cambiar la Constitución...". Pero la situación se vuelve tensa, confusa, incierta. El plebiscito se prepara a todo vapor entre los muros de La Moneda. Matthei parte inquieto a Estados Unidos. Es mayo de 1988, y desde Washington, alertado por sus camaradas de armas, decide suspender una entrevista



previamente fijada con George Schultz, Secretario de Estado del Gobierno norteamericano. Schultz se acaba de reunir con Aylwin. Matthei no quiere crear nuevos frentes de combate.

En julio del año pasado, el diario conservador "Frankfurter Allgemeine Zeitung" transcribe declaraciones exclusivas de Matthei: "Pinochet actúa desde hace un cierto tiempo como candidato de facto y ha presionado para ser nominado por los jefes de las distintas ramas de las FFAA y Carabineros. El sabe que cuenta con el apoyo incondicional del Ejército y sabe que la FACH y la Marina no cuestionarán la unidad de las FFAA". Matthei desmintió.

Horas antes de la crucial reunión de la Junta de Gobierno para nominar al candidato del plebiscito, Matthei parte a esquivar a las canchas de El Colorado. Es una demostración clara de que para él todo está determinado. Sólo le queda relajarse y asumir su rol. El candidato civil se había esfumado definitivamente.

La noche del 5 de octubre, al borde de la tragedia, reunido con sus generales, partió a La Moneda. A modo de despedida les dijo: "Voy a quitar la espoleta a la bomba". Y reconoció el triunfo de la Oposición.

Sólo volvería a abrir la boca para anunciar su retiro "a más tardar el 10 ó 11 de marzo de 1990. Unos días antes de que asuma el nuevo Presidente. Mi decisión es indeclinable. El nuevo Presidente asumirá con un nuevo Comandante de la FACH".

El mismo día del plebiscito, cuando todos sabían que el triunfo del "Apruebo" sería abrumadoramente mayoritario, en los momentos en que la Concertación daba muestras de su cohesión y solidez y la Derecha continuaba sin rumbo por un camino que la lleva a la derrota cierta, el general Matthei se lanzó en nuevo combate y como el más duro de los miembros de las Fuerzas Armadas atacó a la Concertación y amenazó con el poder de las armas si la Ley de Amnistía es revocada.

¿Por qué esa salida abrupta y sorpresiva? La clave parece estar en una frase que el general Matthei dijera hace algunos años: "En política hay que actuar con estrategia. Las cartas se ponen sobre la mesa cuando corresponde hacerlo". Pareciera que la estrategia de Matthei no estuvo determinada por la política de la Oposición. Más bien se diría que actuó impulsado por el conocimiento íntimo que tiene de los vaivenes y angustias que se viven al interior de los cuarteles.

Ese miedo intenso y agudo que despierta en los militares el triunfo más que posible de Patricio Aylwin estaría

siendo administrado por Pinochet y los militares golpistas para intentar revertir la situación y hacer uso nuevamente de la fuerza. La excusa: la decisión de la Oposición de arrastrar a cientos de oficiales y suboficiales a las cárceles por violaciones a los derechos humanos. Matthei lo dijo en su última entrevista: "Queremos justicia y verdad dentro de las leyes vigentes, pero no nos van a cambiar las leyes en perjuicio de las FFAA. El Presidente lo ha dicho: ahí se termina el estado de derecho".

Todo su discurso pareciera estuvo destinado a asumir liderazgo al interior de las FFAA. La Concertación no se dio por aludida de los insultos y epítetos, pero sí tomó nota de sus advertencias y la conclusión es una sola: urge iniciar el diálogo cívico-militar. Sólo los que pretenden invocar nuevamente la alternativa golpista se oponen a ello.

Matthei lo sabe, él mismo afirmó hace poco tiempo: "Soy partidario de una transición que en lo posible se complete antes de 1989. De lo contrario, destruiremos a las FFAA en una forma más eficaz que lo que podría hacerlo cualquier infiltración marxista".

Grave situación y deliberación se vive al interior de los cuarteles. La espoleta de la bomba aún está en su lugar.

a

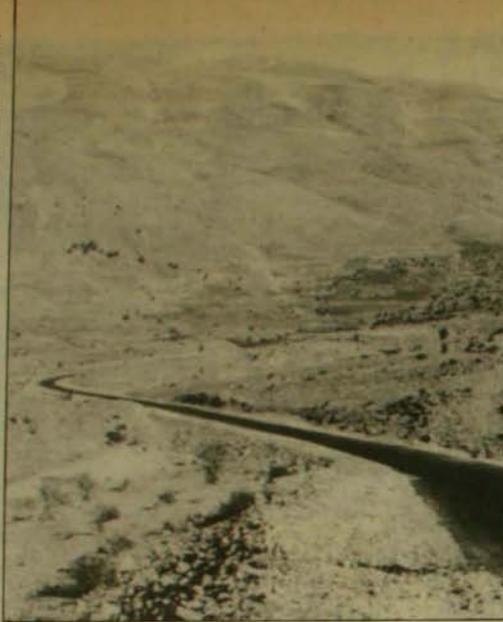
MONICA GONZALEZ

Tuvieron que pasar quince años, Paola, para que tú emprendieras la peregrinación al norte, el funesto viaje que terminará cuando encuentres los huesos de tu padre. Será preciso que caves como un extraviado minero los filones que enmudecieron cuando el proyecto del camino costero hasta Iquique se durmió en la municipalidad después que fusilaron al alcalde.

Se necesita valentía para remover las piedras, pero, si tú no lo hicieras, las piedras se moverían de horror un día, de soterrado espanto ante el olvido. En alguna mina abandonada, Paola, más allá de las fábricas de harina de pescado, más al norte aún de las últimas playas populares, tiene que estar el cuerpo de tu padre. El salitre habrá contribuido a mantener intacta la sonrisa de desprecio que les regaló a los dementes que se jactaron después de haberle disparado todos los tiros de sus armas. Mientras, a la misma hora, el radio local difundía un bando alertando a la población sobre su fuga.

La tierra que tú ahora socavabas no será jamás igual a la que tu padre amó. Ya no se juntan en las esquinas los "guachimanes", ni los restaurantes chinos ofrecen sus cenas bailables hasta el amanecer. Los burdeles clausuraron sus internacionales juergas y la corte de "trasvestis" políglotas huyó de la masacre. Ya nadie come sandwich de pescado a la hora del "lonche", ni tomaste con pétalos de malva a las cinco de la tarde. Pero, si tú has tenido el coraje de un pampino para decidirte a escarbar el desierto, yo tengo el deber de contarte cómo era el pueblo antes, en la época en que tú hacías equilibrio en un triciclo por sus verticales veredas y observabas los enormes barcos que descendían hasta el muelle, amenazando aplastar a los transeúntes desde su altura marítima.

Por esa costanera pasaba tu padre en su auto antiguo para visitar a las púcrperas, y lo hacía cantando, y cantando subía a hacer domicilios en las



Carta a la hija de un desaparecido

ELISABETH ACUÑA A.

últimas casas de los cerros (aquellas cuyos patios limitan con la línea del tren que baja de María Elcna). Cantando lo vi yo un mediodía de enero, en la sala de partos, mientras estremeecía el aire con su alegría.

Diez días antes de la ventolera fatal que robó el alma al pueblo, se celebró una fiesta, una "peleada" fiesta entre amigos. Todos gritaban sus motivos y alegaban sus razones; cuando las palabras dieron tarascones a la diversión, alguien puso música y a la pista se lanzaron en parejas los recientes enemigos, absolutamente olvidados del enojo... Entre ellos bailaba tu padre. Pienso en la ciudad y pienso en esa música, pegajosa, invitante, niveladora. Las micros hacían el recorrido urbano atronando el aire con el ritmo tropical, los pasajeros se subían y bajaban al son. La campaña de producción del salitre se hizo con cadencias de cumbia, y hasta los niños tarareaban en las

calles... "va el millón"... La gente siempre estaba en movimiento; en un pueblo en donde casi todos los hombres se llamaban Carmelo, la fiesta anual más grandiosa era el viaje a "La Tirana". El nocturno tam-tam de las diabladas arrullaba el sueño de los habitantes y mantenía insomnes a las "matuteras" locales que viajaban, en las noches, a buscar mercancía a Tacna.

Toocopilla, "rincón de los vientos" en quechua; colgada frente al mar sesenta y seis kilómetros más al norte de la línea del Trópico de Capricornio, era un puerto exuberante. No tenía más infortunio colectivo que el aluvión de los años cuarenta. Era un pueblo sin memoria trágica; con un mosaico de nacionalidades que compartía dichoso sus diferencias étnicas. Los chinos y los griegos apostaban hasta sus banderas en las cartas y permanecían intercambiando sus fortunas por semanas enteras en el club "Chungwua". Los yugoslavos organizaban el comercio y los nortinos reconocían como propio el invierno boliviano que, entre enero y febrero, se desataba en aguace-

ros andinos que privaban de agua potable a la población y le regalaban, a veces, la novedad de la lluvia en sus techos de calamina. Yo quiero acordarme de algo malo de ese tiempo; sin embargo, prevalece en la memoria la alegría. Pienso en el cementerio con sus tumbas fuecías, violetas, calipso; en sus coronas de flores de papel que ni el despiadado sol del desierto lograba decolorar; en las historias de que los muertos se conservaban tal cual, pues la composición del terreno los momificaba. Evooco su campanario rosado, sus cerros morados y turquesa. Añooro ese único día del año en que la gente salía a recolectar flores (los que eran capaces de ascender por las escarpadas pendientes) y volvían con ramilletes de diminutas primas hermanas de las orquídeas. Por esos mismos cerros, Paola, por el camino serpenteante que sube hacia Calama, bajó la jauría rabiosa que estremeeció la delgada visera que

sostenía el puerto y luego la ahogó de espanto en su propia costa; la fosa marina más profunda de América del Sur.

Los inauguradores de la desdicha convencieron a los veintidós mil habitantes de que fulano quería matar a zutano con ayuda de merengano, y esto repetido hasta el infinito. El 17 de septiembre, los vecinos amanecieron desconocidos entre sí. Los chinos de la esquina esquivaron el saludo del médico de la cuadra y el pre-

fecto de Investigaciones fue personalmente a buscar a su casa al Gobernador para que fuera fusilado en Antofagasta. (Sus esposas se juntaban todas las tardes a tejer bajo las buganvillas). En los improvisados calabozos de la única comisaría del pueblo quemaron con agua hirviendo a dos estudiantes que horas más tarde serían hallados muertos en la playa, junto a unas armas. El bando respectivo notificó a la población acerca del enfrentamiento. Hubo que adecuar la cárcel, que sólo albergaba prostitutas y marinos ebrios, para recibir a los primeros delincuentes de una ciudad que no conocía criminales. A la cárcel llegó tu padre, desconfiado primero, furioso después y, finalmente, cantando.

Cantando todos los días desde el amanecer. ("Ya, cabritos, ¿quién dijo penas?"). De todos los presos, tu padre era el que causaba más molestias; no tenían acusación alguna que hacerle y les incomodaba la dignidad de su alegría; los ofendía riendo. ("Hijos de puta, están maltratando al que les ha ayudado a nacer todos sus huachos"). En una ocasión un guardia lo amenazó con desnudarlo si no dejaba de cantar y él respondió que sí ("Yo, pilucho, en cualquier lugar del mundo soy médico; tú, sin uniforme, eres un huevón calato"). Los pacos, a pesar de todo, lo querían, celebraban sus chistes, sus salidas ingeniosas; tenía la gracia de un "tocopillano neto" y se movía con naturalidad entre la gente. Debe haber sido duro para ellos subirlo

a la camioneta que enfiló hacia el siniestro camino costero. Se estaría recién disipando la camanchaca cuando se dieron cuenta de que eran comparsa en la falsa búsqueda de un escondite de armas.

En el socavón, con la señal de la muerte en la frente, tu padre los insultó hasta convertirlos en minúsculos criminales. Perturbados por la ira, lo empujaron dentro del oscuro túnel y desde allí su voz los empujaba hasta la

sepia cubre la cara de la ciudad. "Tocopilla" se llama un barrio en Suecia; viven allí cinco mil chilenos, juegan fútbol los domingos y comen pan con pescado a la hora de almuerzo. En España vive la esposa del boticario, la que sacaron desnuda una noche de su casa y la hicieron pasearse por la calle principal. El director del hospital se marchita en Angola y sueña todas las noches con la ciudad embanderada y en la plaza la banda ejecuta una retreta de



demencia. Uno de los encargados del operativo vive en el vértigo de la insania en una ciudad del Norte Chico. El otro se embriaga a diario para olvidar el brillo rojizo de los cabellos de tu padre, que teje el insomnio. Enterraron a un hombre vivo y estos sólo se levantan convertidos en mito. Pero, matarlo, no, Paola; quizás hasta encontrarás sus huesos para que cese tu martirio, pero, si quieres hallarlo de verdad, busca entre los vivos; escucha a los que cantan y desfilan en las calles; observa a los hombres que llevan el sello de la Justicia entre los ojos; acércate a los perseguidores de la Verdad: en sus lámparas arde tu padre.

En Tocopilla merodean los fantasmas; pocos quedan allí después del brutal saqueo de la alegría, y un polvo

cumbias incesante.

Los demás nos hemos dispersado, escondiendo en otras geografías el rescoldo del recuerdo. La fogata interminable que ardió en nuestros corazones ante la implantación de la calamidad. Pero, no sólo los tamarugos y pimientos resisten el helado azote nocturnal de la pampa. Con las luces del alba, Paola, iremos todos a incendiar las dunas con nuestra búsqueda. El resplandor iluminará el socavón en que está tu padre oculto. Desde allí se levantará intacto gracias al caliche, y el olvido no habrá oxidado el cobre de su pelo. Le pediremos que cante, que cante fuerte; que hable golpeado; que arrumole la arena con su risa. Un hombre como él es, ya, todos los hombres. **d**

ANSELMO SULE

“A mí siempre me ha mar

-Usted se mantiene fantástico para sus 55 años. Algunos le dicen Dorian Gray. ¿Es pretencioso o vanidoso?

-Yo me dedico a la política y en esto influye mucho la imagen: los gorditos son simpáticos, pero no prenden. Pero en mi caso no obedece a eso ni a razones estéticas sino a sentirme bien. Tomo sacarina y me cuido única y exclusivamente porque cuando subo de los ochenta kilos me siento mal, me duele la cabeza, me siento pesado. Vengo llegando de una gira con Aylwin, por ejemplo, y tuve que trepar a una pared alta en la plaza de Rancagua para llegar al estrado. Estaba lloviendo además y nos mojamos hasta los calzoncillos... Pero, bueno, para hacer eso hay que estar ágil. Yo soy aficionado a los dulces y a comer harto, así es que tengo que cuidarme un poco.

-¿No ha viajado a Rumania a hacerse algún tratamiento rejuvenecedor, cirugía estética u otro detallito de ese tipo?

-Yo creo que a mí me mantiene bien la actividad. Me siento igual que hace treinta años. Sí intenté hacerme el tratamiento rumano. Fui muy amigo de la doctora que lo creó - que murió - e intenté hacerme el tratamiento "gero-vital", que es con pastillas. Sin embargo eran vasodilatadores y me hicieron mal, así que al mes lo dejé.

"...No tengo nada contra la cirugía estética, la verdad, pero creo que al chileno no le gusta que los hombres se hagan este tipo de operaciones. No conozco a ningún político chileno que se haya hecho cirugía estética, o que lo confiese por lo menos. Yo no me la he hecho, a mí me preocupa el envejecimiento espiritual... y ese no es susceptible de cirugías".

-¿Por qué será que a usted le dicen el Bob Kennedy chileno?

-Eso lo inventó una amiga periodista hace muchos años, cuando yo era candidato a senador. Tal vez es porque fui un senador muy joven, con la edad mínima, cuando tenía 35 años. Y la campaña la hicimos en torno a la imagen de juventud, de actividad y de vida familiar..., que fueron las características fundamentales de Bob Kennedy.

-Si tuviera que contarle a un marciano cómo es Anselmo Sule, ¿qué le diría?

-Le diría que lo que más le gusta a Anselmo Sule es estar tranquilo en su casa, con sus hijos, con sus tres nietos, leyendo, relajado, revisando papeles. También me gusta bailar cumbia, salsa, ritmos tropicales, y hasta he ganado algún concurso "amateur". Le contaría además que, por lo difícil que fue mi vida de niño, me gusta mucho resolver problemas de otros. Mi madre murió cuando yo era muy chico. Mi padre era un hombre de edad, yugoslavo, comerciante en frutas. Me



Identidad:
Anselmo
Vladimir
Sule Candía.
Edad: 55
años.
Actividad:
Abogado,
miembro de
la dirección
del Partido
Radical
Socialista
Democrático,
candidato a
senador por
la Séptima
Región.

lado mi señora

educó mi hermana. Tuve que trabajar desde los doce años para pagar mis estudios. Fui obrero de la construcción, empleado de oficina, inspector en el Instituto Barros Arana, donde nos daban alojamiento, comida y una remuneración... Hasta que pude ejercer como abogado en el tercer año de Derecho. Eso me sirvió mucho en la

porque ella recibe los ingresos nuestros y los administra".

-¿Es romántico?

-Creo que sí. Todo político es romántico, porque en esto hay que flotar un poco... También escucho a Jorge Negrete -el mejor cantante de todos los tiempos- y a Manzanero.



Foto: Marcelo Duhalde

vida: me gusta ver a la gente contenta, sin problemas.

-¿Qué defectos le confesaría al mismo marciano?

-Que soy aprensivo, posesivo en mis afectos, con mi gente y con mis ideales.

-¿Es machista?

-A mí siempre me ha mandado mi esposa. Lo ha hecho bastante bien, es una mujer inteligente, una gran mujer, una gran chilena. Nos conocimos en la universidad y nos casamos cuando yo tenía 22 años y ella menos todavía. Ella es abogado, periodista y cientista político, y educó a nuestros tres hijos mientras yo me llevaba viajando dedicado a labores internacionales, durante trece años de exilio. Claro que hay resabios machistas. Yo creo que no hay ningún lugar del mundo donde los hombres no sean machistas. Hasta los suecos: cuando llegaron a su país las argentinas, chilenas y uruguayas exiliadas, los suecos aprendieron a ser celosos. En general, no hay hombres que no se consideren el foco central del hogar.

"En mi caso, por ejemplo, yo nunca he administrado los fondos familiares. No tengo cuenta corriente ni tarjeta de crédito. Le pido plata a mi mujer para el bolsillo,

-Usted tiene amigos muy importantes a nivel mundial. Cuénteme de ellos.

-Efectivamente, si algo gané en el exilio fue muy buenos amigos. Acabo de hablar hace un rato con Carlos Andrés Pérez y nos juntaremos a almorzar pasado mañana en el Palacio Presidencial de Miraflores.

"A Fidel lo conocí en Nicaragua y de inmediato nos hicimos grandes amigos... discutiendo. Yo, como socialista democrático, y él, como marxista muy convencido, extraordinariamente humanista. Fidel es un sabio, un gran maestro, sabe de todo, y además es un hombre afectuoso. Es muy agradable, le gustan los chistes que cuentan de él.

"Recuerdo que él tuvo la gentileza de enviarme los borradores del libro de Fray Betto, sobre Fidel y la religión, para que yo los revisara. Tuvimos oportunidad de discutir bastante sobre el tema y él sabe mucho de religión. Fue, yo creo, un gran creyente, un gran devoto durante su juventud.

"Otra vez estuvimos discutiendo hasta las cinco de la mañana sobre la deuda externa. Fidel calculaba cuánto se demoraba un hombre en contar, en billetes de un dólar, la deuda externa de América Latina. Eran varios siglos y no terminábamos las

cuentas..., pero yo tuve que irme a Suecia a una reunión con Willy Brandt. Cuando llegué a mi hotel en Suecia encontré un recado de Fidel que decía: 'La deuda externa de Chile se demora tantos años en ser contada por un hombre en billetes de mil pesos... Espero que mis datos coincidan con los tuyos'".

-¿Pudo usted saber si Fidel tiene novia, novia o señora?

-No me cabe la menor duda de que debe tener señora. Parece que él tiene mucho éxito con las damas. Pero es un hombre muy discreto. Yo le conocí cinco hijos varones. Y tiene una hija muy linda, que es modelo. Fidel tiene mucha energía física: dos o tres veces me ha ganado en pesca submarina, lo que me da mucha envidia porque es varios años mayor que yo.

-¿Qué otros amigos de este tipo tiene usted?

-Bueno, el presidente de México, Luis Echeverría; Bettino Craxi, Alan García, Carlos Andrés Pérez, Rodrigo Borja, Carlos Menem, son mis amigos. No sé a qué se debe, es una suerte mía. También fui muy amigo de Olof Palme, un hombre de gran modestia: llegaba solo en bicicleta a una reunión de los primeros ministros de Europa, con una cadnita para dejarla amarrada. En la parte de atrás de la bicicleta llevaba su maletín con los documentos para discutir los grandes problemas del mundo.

"Los grandes hombres siempre son modestos, sencillos, cariñosos. Tienen incluso el toque de la ingenuidad que los defiende de ser soberbios".

-¿No hay mujeres en su lista?

-Hay muchas mujeres notables, sin duda. Por ejemplo, la señora Gro, primera ministra de Noruega, que es una mujer extraordinaria, muy agradable intelectual, física y espiritualmente.

-¿Y qué mujeres lo han impresionado por su belleza?

-Cada mujer tiene algo de linda, ¿no?... Yo creo que la que más me ha impresionado es una actriz, a pesar de que nunca voy al cine, al extremo de que la última película que vi fue "Zorba el Griego". Pero me impactó mucho la actriz de "Sissi", Romy Schneider, que murió. La conocí en Alemania Federal. Era profundamente bella, recuerdo. Me pareció que flotaba en una especie de nube, como la Cenicienta, vestida de princesa, no sé. Era toda candor, encanto. Como que no estaba..., como que era y no era de verdad, ¿me entiendes?

PAMELA JILES

Por una Asamblea Constituyente

LAUTARO LABBE

Cuando hemos señalado la necesidad histórica de convocar a una Asamblea Constituyente partimos del convencimiento de que el futuro Parlamento no tendrá facultades constituyentes ni voluntad política para convocarla, dado el previsible número de fuerzas políticas que no estarán por hacerlo, a lo que se agrega el 20 por ciento o más del Senado designado por Pinochet...

La idea de una Asamblea Constituyente no es nueva ni fuera de contexto.

En torno a ella, amplios sectores políticos y sociales lograron el consenso a partir de 1983. Es decir, se trata de una profunda aspiración de las mayorías nacionales -aún insatisfecha- que sienten ajena la camisa de fuerza hecha a medida de Pinochet, sus socios criollos y las transnacionales y que exigen ser protagonistas en la construcción de su propio futuro.

No es mera casualidad la coincidencia existente entre diversas corrientes de opinión respecto de la urgencia de iniciar la discusión de esta convocatoria: al primer elemento enunciado se suma la tercera percepción popular de que la "salida democrática" que se avecina no modificará la esencia totalitaria del actual régimen. Nadie ignora que

durante esta transición, una Constitución mayoritariamente rechazada por los chilenos continuará castrando la vida nacional en forma aún más peligrosa. Los grises uniformes estarán camuflados bajo la blanca túnica reivindicadora de una democracia que -además de "protegida"- estará fuertemente condicionada por los "acuerdos" impuestos por la dictadura.

¿Cómo se genera una Constitución?

Lo habitual es llamar a individuos capacitados (o, en el mejor de los casos, a un grupo de "hombres buenos", nominados por quienes detentan el poder) que, basándose en Constituciones precedentes, se abocan a su estudio y redacción. El paso siguiente -cuando se cumple- es someterla a la aprobación del Parlamento o al veredicto popular. Respecto de esta última posibilidad, al pueblo se le llama a

rechazar o aprobar algo ya resuelto sin su participación: ¡Viva la Democracia!

Remitámonos a nuestra sufrida Historia de Chile.

Hasta el Golpe Militar nos rigió la Constitución de 1925, que fue otra reforma más de la Constitución portaliana de 1833, anteriormente reformada en 1871, 1874 y 1884. Y cómo no, si en ella estaban representados los intereses financieros del comercio de ultramar y criollo de la época, y además rescataba los más aristocratizantes resabios coloniales: el Gobierno ejercido por un grupo social y cultural "superior", que impone sus intereses elitistas al pueblo en su conjunto. Pero, eso no es todo: a su vez, la Constitución portaliana tuvo su origen en las de 1828, 1823 y 1822. Esta última, inspirada en la Constitución española de 1812... Es decir, nada nuevo bajo el sol. Sin embargo, en 1826 -siete años antes de Portales- el visionario José M. Infante presentaba al Congreso -que había aprobado sus "Leyes Anticipatorias"- su Proyecto Constitucional Federal, donde se consideraban Asambleas Regionales y el nombramiento de todas las autoridades por elección popular, incluidos intendentes y curas párrocos: ¡Sorpresas de nuestra Historia! Aun cuando la Constitución del 25 fue una primavera democrática -en comparación al invierno represivo que implica la Constitución impuesta- no en vano pasa el tiempo



Nadie puede suplir la participación de un pueblo multifacético.

histórico, producto de la lucha de los pueblos, y la consiguiente evolución política y social. Por ello, de una cosa hoy estamos seguros: en Chile, nadie puede pretender volver a redactar una Carta Fundamental a puertas cerradas, y entregar tan tremenda responsabilidad a un puñado de hombres. No hay individuos -por especializados o cultos que sean- capaces de suplir o interpretar

las multifacéticas utopías, prestas a tornarse realidad, que se gestan en el pueblo. Es más: él no necesita de "don Franciscos" de la política para expresarse, puesto que no hay pueblos minusválidos. Menos aún el pueblo chileno, que ha demostrado, con su heroica e ineludible resistencia contra la dictadura, ser más merecedor y digno de asumir su protagonismo en la construcción del país futuro. Por el contrario, el actual período de políticas cupulares y conciliadoras nos está demostrando que son los dirigentes políticos y sociales los que no están a la altura de este pueblo. Concluimos, entonces, que no se puede seguir excluyendo al pueblo de las grandes decisiones nacionales en nombre de la tradición o la costumbre. Menos aún, de una Asamblea Constituyente convocada para elaborar una Constitución Popular y Democrática. **a**

TRAGEDIA EN EL ILLIMANI

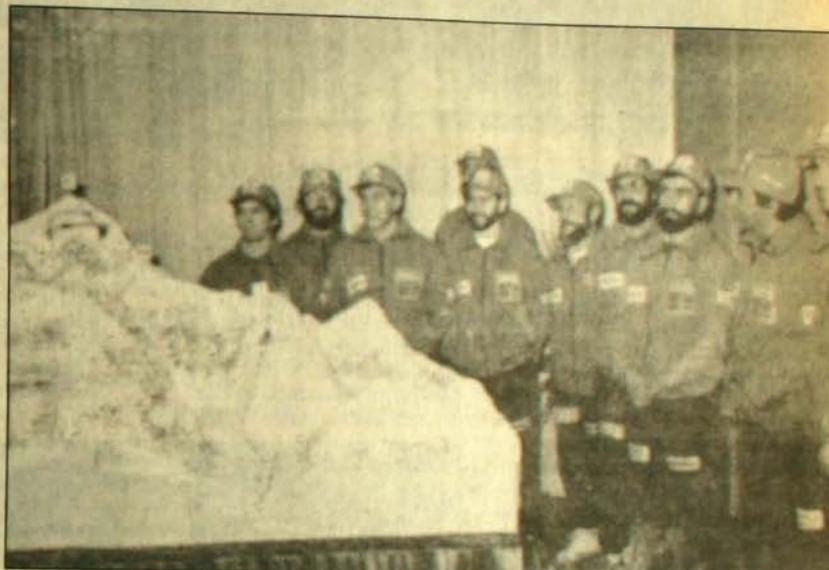
Bodas de muerte en la montaña

Como fatal coincidencia, el mismo día en que catorce montañistas chilenos emprendían la temeraria aventura de desafiar al Everest, la cumbre más alta del mundo, el deporte nacional empezó a sacudirse con la tragedia de otro grupo de seis andinistas, que fallecieron en su escalada al Illimani, en Bolivia.

Desde luego, todo el andinismo local estaba pendiente de los detalles de la expedición a China, donde se estima que los riesgos serán múltiples por la dificultad de conquistar la cima, que está a ocho mil 848 metros de altura, y especialmente porque las dos experiencias anteriores resultaron fracasadas y con un doloroso recuento, que contempla la muerte del joven estudiante de la Universidad Católica Víctor Hugo Trujillo.

El Illimani es peligroso, pero se suponía que los deportistas que intentaron dominarlo contaban con la experiencia necesaria para afrontar sus barreras y más todavía cuando las condiciones climáticas habían sido bastante favorables para un ascenso.

Efectivamente, la expedición al Illimani pasó inadvertida y, de no ocurrir el accidente fatal, seguramen-



La delegación chilena que escalará el Everest, confía en alcanzar esta vez la cima

Seis escaladores nacionales perdieron la vida en una rodada en cumbres bolivianas. En la misma fecha, otra expedición sale a conquistar el Everest.

te se hubiera registrado como una hazaña más de los escaladores chilenos; pero la muerte de los integrantes del grupo hizo que saltara a primera plana y que se levantara una gruesa polémica por las causas del accidente.

En realidad, el misterio seguirá

rondando a esta historia porque, si el rescate de los cadáveres fue difícil, más aún lo será cualquier intento de investigación sobre lo acontecido. Lo único que se sabe es la versión del guía boliviano Bernardo Guarachi, quien descubrió los seis cuerpos en un ventisquero ubicado a más de seis mil metros, muy cerca de la cumbre, en una grieta de 250 metros de profundidad.

EL MISTERIO DE LA CAIDA

En Chile se iniciaron inmediatamente los operativos destinados al rescate, pero nadie quiso creerlo, pese a que la Federación de Esquí y Andinismo de Bolivia había confirmado la noticia: los seis montañistas estaban muertos. Efectivamente, el



En medio de familiares y amigos, los montañistas que subirán el Everest se cargaron de fe y optimismo.

guía entregó pruebas concluyentes: los pasaportes de las seis víctimas y una dramática filmación de los cadáveres, que habían sido ordenados por él mismo para facilitar su posterior rescate.

La versión de las autoridades bolivianas señalaba que los andinistas chilenos ascendían en cordadas paralelas y que, probablemente, uno de los escaladores resbaló y arrastró a su grupo, mientras los otros intentaron impedir que se precipitaran a la grieta, lo que motivó que también cayeran en rodada.

Tal versión considera que la falla fue técnica, que la cordada no estaba bien asegurada y que este error fue el causante de la tragedia, lo cual no fue aceptado por los familiares de las víctimas ni por los dirigentes de la Federación de Andinismo de Chile, ya que los integrantes del grupo poseían bastante experiencia. Incluso uno de ellos, Juan Carlos Peña, fue considerado para integrar el equipo nacional que intenta conquistar el Everest.

Fue tal vez lo que más impactó del trágico accidente. Hubiera bastado que Peña estuviera en el equipo que viajó a los Himalayas para que esta historia no fuera cierta.

Las conjeturas y los mitos han sido del todo inevitables, debido a que Juan Carlos Peña realizó su última aventura en compañía de su novia, Soledad Rodríguez. Ambos estudiaron computación en la Universidad Técnica del Estado, donde se conocieron e iniciaron un romance

que fue enriquecido por su profesión común y un deporte que apasionaba a ambos: el montañismo.

BODA EN LA MONTAÑA

Con ellos se encaramó en el Illimani el cuñado de Peña, el jefe de la expedición Hugo Tapia, un ingeniero civil de 30 años y dos décadas de experiencia en este deporte, que fue fundador del club

La relación afectiva entre los miembros del grupo hizo que un cronista deportivo relatar la tragedia como una boda en pleno cielo y con los cuatro mejores testigos que pudieron tener Juan Carlos y Soledad.

El montañismo enamora en Chile cada día a más cultores, pero los desafíos han crecido en miles de metros, en más de ocho mil, y así lo demuestran los catorce aventureros nacionales que por tercera vez intentan dominar al "techo del mundo" y, como expresó el jefe de esa gran expedición, Rodrigo Jordán, "el ascenso a las mayores cimas del mundo lo hacemos sobre los hombros de los mártires", aludiendo a una técnica de los escaladores que consiste en pisar los hombros de un compañero para pasar una quebrada.

La expedición al Illimani dejará grandes enseñanzas para los andinistas, pero no porque la experiencia fatal sirva sólo como un frío escarmiento para que otros tomen mayores providencias, sino como ejemplo de entrega deportiva, de sacrificio generoso por una causa que seduce al hombre desde su aparición



La maqueta del monte más alto del mundo sirvió para estudios del terreno

Horizonte, al que pertenecían todas las víctimas. Los otros tres desafortunados fueron César Verdugo, técnico electrónico de 30 años y preparador físico del grupo; Rodrigo Ramírez, profesional de 25 años que comenzó a escalar hace dos años solamente, y Paulina Orrego, también profesional de computación de 23 años, que tenía tres años de experiencia como montañista.

en la tierra: la conquista de la naturaleza.

El justo premio para estos muchos que se desposaron entre el cielo y la nieve, es que otros que estén empujándose en el Tibet logren tocar la cima del Everest, el mayor de todos los logros de un montañista. **d**

BREVES



Fecha definitiva para Ulloa

El combate por el título mundial de los pesos gallos, versión CMB, entre el campeón chileno y latinoamericano, Cardenio Ulloa, y el actual monarca de la categoría, el mexicano Raúl "Jibaro" Pérez, se realizará el 26 del mes en

curso en el estadio La Tortuga de Talcahuano.

La firma definitiva del contrato se llevó a efecto la semana pasada, cuando llegó a Chile el empresario y representante de Pérez, Ignacio Huizar, quien se mostró conforme con el acuer-

do suscrito con los apoderados del púgil nacional, Eduardo Contreras y el candidato a diputado Gabriel Álvarez.

Precisamente fue Álvarez quien promovió la idea de realizar el combate en nuestro país e hizo todas las gestiones en tal sentido, incluyendo el consejito de los fondos para el espectáculo, que superan los 200 mil dólares.

Según anunciaron los promotores de la pelea, Huizar traerá a Chile a tres campeones mundiales, que estarán presentes en la velada deportiva. También explicó que ha cursado una invitación al presidente mexicano, Carlos Salinas, para que asista al evento. De acuerdo a versiones extraoficiales, el gobierno del país del norte intenta restablecer las relaciones

diplomáticas, que se rompieron después del Golpe Militar de 1973.

Otro de los invitados al espectáculo es el Presidente argentino, Carlos Menem, a quien Álvarez está tratando de entusiasmar, aprovechando el lazo de amistad que los une.

El combate será televisado a varios países y comenzará cerca de las 21.30 horas. Para el preliminar se contemplan las actuaciones de otros peleadores chilenos y es posible que Juan José Estrada, uno de los campeones mundiales que estará presente en la velada, desafíe a un boxeador nacional para un futuro encuentro, que se haría también en nuestro país.

Desgracia en los cestos

En último lugar terminó su participación en el Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones de Básquetbol el representante chileno Petrox de Bío-Bío, equipo que fue derrotado en todos sus partidos en la competencia subcontinental que finalizó la semana pasada en Asunción, Paraguay.

Sin embargo, los malos resultados en la cancha no fueron lo peor que debieron soportar los jugadores chilenos. Cuando el quinteto se aprestaba a realizar su último encuentro en el torneo sudamericano, un urgente llamado desde Chile para el jugador Mauricio Sanguinetti transformó la estadia de los chilenos en Asunción en un drama.

La madre del jugador, Edith Sanguinetti, falleció el martes de la semana pasada en el hos-

pital Sótero del Río, víctima de una larga y penosa enfermedad.

Precisamente y por este motivo, el joven basquetbolista estuvo a punto de desertar en el viaje del equipo campeón chileno, pero fue su madre la que insistió en que fuera a Paraguay, anunciándole que estaría bien a su regreso.

La mala noticia causó conmoción entre los integrantes del plantel de Petrox, especialmente después que Sanguinetti sufriera una crisis nerviosa. En esas condiciones Petrox jugó el último encuentro, mientras uno de sus muchachos hacía gestiones urgentes para regresar al país.

Día Olímpico

Para difundir los ideales olímpicos, en relación a la integración, la paz y la armonía entre los seres humanos, ayer se

llevó a cabo en Santiago la Primera Carrera del Día Olímpico, una prueba que organizó directamente el COCH, cuyo presidente es Sergio Santander.

La misma carrera se efectuó simultáneamente en 140 países afiliados al Comité Olímpico Internacional, que preside el español Antonio Samaranch y que impulsó la idea.

A todos los participantes se les entregó una polera que te-

nía grabados los cinco anillos, símbolo de los Juegos Olímpicos, y un diploma, aparte de suculentos premios en dólares para los ocho primeros lugares de cada categoría.

La prueba se disputó con una concurrencia masiva de atletas, que mostraron su entusiasmo por las calles cercanas a la sede del Comité Olímpico de Chile, ubicado en Vicuña Mackenna.



Carta abierta del MIR al pueblo de Chile, a la Izquierda y al conjunto de la oposición

EL MIR Y LA LUCHA DEL PUEBLO CHILENO

El MIR ha luchado todos estos años contra la dictadura, por la profundización de la lucha democrática y por alcanzar una sociedad donde los hombres y mujeres tengan derecho a decidir los destinos de la nación. Continuaremos luchando por un país plenamente democrático donde sean las masas las que asuman la dirección de la sociedad y no representantes que, en nombre de ellas, se adueñan del aparato de Estado para usufructuar de él. Consideramos de plena actualidad la vigencia de la lucha por el socialismo y por ello vinculamos directamente las luchas reivindicativas y las conquistas democráticas del pueblo con el proceso de construcción de una fuerza social popular capaz de asumir las tareas de una democracia sin capitalismo. Las jornadas de 1983 a 1986 y el triunfo del NO, son el resultado de la iniciativa, lucha y unidad del pueblo durante todos estos años, por lo cual nadie -ni organización, ni personas, ni partido alguno- puede atribuirse la paternidad de estas luchas.

1.- Tenemos la convicción de que la tarea más importante de los trabajadores y de todo el pueblo es consumir la victoria del 5 de octubre. Ello requiere entender mucho más la unidad, la organización y la fuerza alcanzada para imponer, en diciembre, una abrumadora derrota electoral a las fuerzas del régimen dictatorial.

2.- El MIR propuso, en el mes de enero, que la Izquierda se hiciera presente, de manera autónoma, en la lucha política electoral. Con tal objeto señalamos la necesidad de levantar un precandidato presidencial de izquierda y precandidatos parlamentarios representativos del campo popular.

Tal propuesta no tuvo acogida en el seno de la Izquierda, la cual optó por subordinarse a la política de la Concertación, rechazó la idea de un precandidato presidencial propio y terminó con una débil representación para enfrentar las elecciones parlamentarias. Simultáneamente, no se profundizó la lucha de las masas, restringiendo la lucha política a los cuadros de los partidos. Todo esto ha favorecido una situación en la que la unidad antidictatorial se ha constituido bajo la hegemonía de la burguesía opositora.

3.- Estamos en presencia del intento de las fuerzas más reaccionarias de la burguesía por tomar la iniciativa y proyectarse hacia el futuro sin permitir mayores cambios en la Constitución del 80 ni en el modelo económico. Esto se refleja en la pugna entre Jarpa y Büchi por la candidatura presidencial de la Derecha, y en la actitud de los grandes empresarios y de las FFAA que buscan imponer el continuismo político de la dictadura.

La polarización en las próximas elecciones presidenciales de diciembre, que enfrentarán al candidato del régimen con el candidato de la oposición, señala que en el plano político electoral no existe otro medio para rechazar el intento continuista que votar y convocar a votar por Patricio Aylwin.

Al convocar a votar por Patricio Aylwin, sin embargo, el MIR establece y no dejará de explicar la distancia y crítica que los trabajadores y la Izquierda tienen con respecto a la persona del candidato, a su programa y al método con que fue designado.

En el mismo sentido, el MIR impulsará la lucha por el triunfo de los candidatos parlamentarios de la oposición, llamando a votar por los candidatos del partido PAIS, en primer lugar, los del PPD en segundo lugar, y los del resto de la oposición en aquellos distritos en que no haya candidatos ni PAIS ni PPD.

4.- Las elecciones de diciembre no resuelven la lucha democrática y son sólo una parte de la larga lucha que nuestro pueblo ha realizado para alcanzar la democracia. La transición culminará en la democracia sólo si son las amplias masas de trabajadores, dueños de casa, estudiantes, campesinos, profesionales, etcétera, quienes toman en sus manos la lucha por la defensa de sus intereses democráticos.

En nuestro país siguen pendientes las tareas principales por las que ha luchado el movimiento popular y cuya realización permitirá el ejercicio directo de la soberanía popular en la construcción de una sociedad justa, auténticamente democrática, socialista.

5.- La Izquierda es parte integrante de la historia social de nuestro pueblo y una fuerza que no pudo ser borrada por el terror dictatorial. En las masas chilenas existe un amplio sector que tiene una identidad cultural y política de izquierda; trabajaremos en su seno para lograr que en el futuro la unidad del pueblo se construya en torno a las posiciones de izquierda que expresan el sentir de millones de chilenos y chilenas.

6.- El MIR seguirá impulsando la lucha democrática, movilizará a las masas por la derogación de las leyes que restringen o impiden la organización de los trabajadores, por el desmontaje y desmantelamiento de la Constitución antidemocrática de 1980, por la redistribución del ingreso, por la verdad y la justicia y el castigo a los crímenes cometidos contra el pueblo.

El carácter más o menos democrático que tenga el próximo gobierno dependerá de si recoge, estimula y resuelve estas demandas populares o de si, por el contrario, las limita, impide y no da solución.

En este sentido los miristas vincularemos el trabajo electoral a la construcción de una demanda de Chile, de una demanda programática que vaya siendo construida por las masas mismas en sus frentes y organizaciones de base.

Organizaremos y movilizaremos a los electores para que establezcan sus demandas hoy hacia el candidato presidencial y los candidatos parlamentarios, y mañana, ante el gobierno de la Concertación. Para ello ligaremos el proceso de construir la demanda de Chile con la creación de comités de base de lucha por la democracia que expresen la intervención popular en la lucha electoral con una clara plataforma de lucha.

7.- El MIR seguirá esforzándose por impulsar la unidad del pueblo y la soberanía de los de abajo. Nuestra principal actividad será desplegar la lucha por la democratización comunal, sectorial y nacional, por derrotar el continuismo y acabar con todo vestigio dictatorial y autoritario en nuestra patria.

El MIR seguirá junto a las amplias masas del pueblo en la tarea de fusionar la lucha por la transición a la democracia con la lucha por construir una sociedad nueva, una sociedad socialista en que se exprese una auténtica democracia, una democracia sin capitalismo.

Comisión Política MIR Santiago, 3 agosto, 1989.



El fenomenal Ted Serios

Ex alcohólico, débil mental y de mínima estatura, un médium de Chicago es capaz de fotografiar el pensamiento, sin que exista truco de por medio.

algo tan insólito como EL PENSAMIENTO DE ESTE SORPRENDENTE SUJETO.

Contra lo que podría creerse, el hecho ha sido estudiado y controlado científicamente por estrictos investigadores. Se descartaron los subterfugios y las pruebas estuvieron dirigidas por el severo Dr. Jule Eisenbud, en la Universidad de Denver.

Nació en Kansas, hijo de un inmigrante griego que era dueño de un bary, posiblemente por ello, Ted se convirtió en alcohólico durante un tiempo. Tenía la mentalidad de un niño de diez años, pero era capaz de concentrarse y permitir que se captaran fotos de su pensamiento. Se trata de un hecho que desafía todas las leyes de la óptica y la fotografía, pero es real, inatacable y, por cierto, hasta ahora inexplicable.

Los expertos han declinado entregar opiniones fundadas sobre la razón científica del prodigio. El propio Dr. Eisenbud en su libro "The World of Ted Serios" ("El mundo de Ted Serios"), producto de cinco años de perseverante observación sistemática, no entrega una teoría concluyente sino que se limita a relatar sus experiencias y aportar opiniones que no aclaran los espectaculares logros del dota-



El médium en acción: Ted Serios se concentra y permite que la cámara fotografíe su pensamiento.

Cuando alguien fotografiaba a Ted Serios a unos 50 centímetros de su rostro, en lo que en el cine o en la televisión se denomina un *close-up*, podían producirse cuatro situaciones: a) captar el rostro congestionado del médium, aunque de manera borrosa; b) obtener una foto negra, quemada, como si el obturador y el flash estuviesen funcionando defectuosamente; c) registrar una placa absolutamente blanca, como si en el momento de disparar se encendieran luces de miles de voltios; y d) que la película registrara

do.

Serios descubrió accidentalmente sus capacidades en Chicago, ciudad donde nació. Por un tiempo estuvo asociado a un tal Dr. Stanley Mitchell, un hipnotista nada confiable que realizaba con él pruebas pseudocientíficas. Fotógrafos de periódicos de Chicago lograron captar tomas imprecisas que a los directores de los medios les parecieron trucos vulgares, aunque los reporteros juraban que eran auténticas.

LA DUDOSA EFLUVIOGRAFIA

Por esos años el pequeño dotado bebía en exceso y estaba lejos de ser una persona digna de confianza. Se

El controvertido mundo de la parasicología ha estado atestado de timadores de todos los calibres. Hay quienes creen que los santones que leen el pensamiento o producen ficticios fenómenos paranormales en público son un producto de estos días, pero el célebre médium inglés Alex Douglas-Home, del cual ya se han narrado proezas en estas mismas notas, reseña en su libro "Luces y sombras del espiritismo" los trucos fotográficos de dos individuos británicos de apellidos Bugutz y Firmann, que le entregaban a sus crédulos clientes fotografías de algunos de sus seres queridos ya fallecidos, que aparecían por arte de magia junto a su propia efigie. Una superchería que costaba 20 francos de 1875 por cada foto.

Los científicos serios estudiosos de este tipo de fenómenos los denominan indistintamente casos de efluviografía o sicofotografía, lo que indica que realmente pueden producirse sin el timo de por medio. Aunque hay antecedentes previos, los hombres de ciencia han quedado asombrados con los fenómenos que produjo un dotado de nombre Ted Serios. No ha sido posible encontrar explicación a lo logrado por este hombre de pequeña estatura, quien de vivir aún tendrá unos 65 años; analfabeto y algo retrasado mental. Este personaje de aspecto burdo fue capaz de realizar proezas increíbles que escapan al fraude. Al parecer, este don ya se extinguió, pero a comienzos de los años 60-70 provocó conmoción en el campo científico.

encontraba más cerca de un hospicio para débiles mentales que de una clínica de estudios parasicológicos. La primera vez que Serios se enteró de sus capacidades paranormales alardeó tanto que llamó la atención de algunos reporteros jóvenes. Los periodistas gráficos lo llevaron a un hotel y lo inspeccionaron concienzudamente para evitar supercherías.

"Entonces me senté e hice siete fotografías para ellos", contó después satisfecho. Tenía razón para estar contento, porque antes de dedicar su tiempo remuneradamente a la ciencia había fracasado en todo lo que emprendió, por su retraso mental.

Las fotografías mentales denominadas paranormales o psicofotografías han sido llamadas por algunos parasicólogos **efluviografía** (según estos estudios el hombre emite ciertos efluvios detectables por medio de la fotografía). Esta especialidad de la parasicología elude toda interpretación hecha de acuerdo a los principios de la ciencia. Es inevitable que se la impute de falsa o trucada, debido a innumerables comprobaciones de fraudes realizados durante años.

Al inventarse hace más de un siglo la fotografía, fueron numerosos los experimentadores que la aprovecharon para captar supuestos efluvios magnéticos emitidos por el ser humano. La fijación de esta presunta radiación en una placa ya fue reclamada en 1850 por el profesor Reichenbach, cuyos trabajos se complementaron con otros métodos inventados por el comandante Darget, en 1892.

Darget utilizó la técnica llamada **húmeda**, que consistía en rodear la placa fotográfica virgen con tres capas de papel negro y una tercera de papel corriente. Durante una o dos horas se colocaban estas placas preparadas en la frente o en el estómago de un individuo.

Al procesarlas en papel común se ad-



El Dr. Julie Eisenbud rescató para la ciencia a Ted Serios, un increíble sujeto dotado.

vertía que la placa estaba marcada por los escritos del primer papel. Darget tuvo una gran desilusión cuando el también experimentador Guy de Fontenay le demostró que ello se debía a una calca producida por acciones físico-químicas naturales (calor, sudor, humedad).

Un cierto doctor Baradur impresionó a algunos espíritus inocentes cuando, contando con un médium situado en un campo electrostático con una placa en la frente, obtuvo lo que aseguró era "la radiación del Santo Sacra-

mento en el momento de una curación milagrosa", superchería que no consiguió engañar a científico alguno.

Algunas de las experiencias llevadas a cabo por Guy de Fontenay mostraron placas de diversas manos de las que salían ciertas emanaciones, que pretendía eran efluvios, pero él mismo tuvo el valor moral de demostrar que se trataba otra vez de emanaciones térmicas. Cuando intentó fotografiar la mano de un muerto, no consiguió nada. Mas, al calentar una mano a unos 35 grados, volvieron a aparecer en la placa los supuestos efluvios.

El comandante Darget insistió en que había logrado fijar la imagen de una botella, la cabeza de un águila y un bastón, tras concentrarse profundamente y hacer que su esposa sostuviera la placa durante diez minutos a una distancia de tres centímetros de su frente.

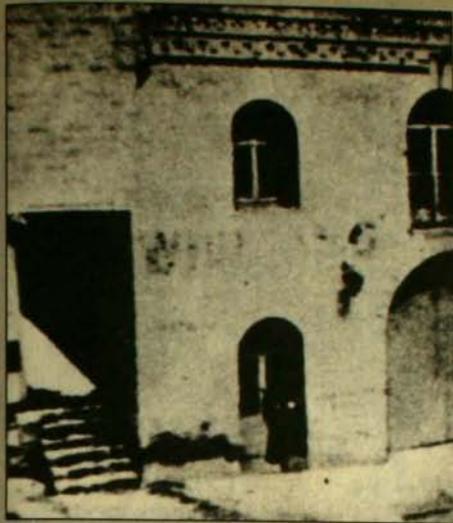
Pero, a final de cuentas, lo que necesitaba el buen comandante Darget era un especialista que comprobara si estaba en su sano juicio.

UNA EXPERIENCIA CURIOSA

Hace unas cuantas décadas un caballero inglés de apellido Mc Carthy consiguió más para desvirtuar la supuesta efluviografía que todos sus predecesores fraudulentos, cuando dán-



Una fotografía mental de Serios del cohete Mariner.



Dos fotos del almacén Williams, de Chicago. A la derecha la lograda por Serios, con pequeñas diferencias, como corresponde a los recuerdos.

dole la apariencia de un test científico se burló de un conocido parasicólogo, de un fotógrafo profesional y de un graduado de la Universidad de Cambridge. Mc Carthy sostuvo ser capaz de obtener fotografías paranormales y para ello instó a los expertos a someterlo a pruebas controladas por las más rigurosas precauciones para evitar un posible fraude.

Los investigadores trajeron por su cuenta la película y la cámara fotográfica y llevaron al sujeto al interior de un local estrechamente vigilado. Le prohibieron siquiera acercarse a la cámara o al material sensible antes, durante y después de la sesión. Lo hicieron objeto de un registro minucioso, lo confinaron a un rincón de la habitación cerrada, le ataron las manos y la cámara fue operada por los propios investigadores de la comisión. Pese a todas estas precauciones, Mc Carthy se las arregló para que en las fotografías aparecieran dos "extras", desde luego no invitados. Correspondían a la madre y a uno de los parientes del investigador jefe de la prueba.

El propio Mc Carthy se encargó de develar el truco, que resultó ser un acto de prestidigitación realizado ante las propias narices de los expertos: las fotos de los parientes del investigador principal, por supuesto, las obtuvo previamente y echando mano a un

minúsculo aparato de proyección ultravioleta de la forma y tamaño de un dedo meñique, operó con tal habilidad que las efígies quedaron incluidas en la placa captada por los investigadores. La ingeniosa burla de Mc Carthy logró su objetivo: en lo sucesivo nadie creyó científicamente posible llevar a cabo esta hazaña, que luego realizaría, de manera absolutamente real, Ted Serios.

Tan desprestigiada estaba en el mundo de la parasicología la especialidad de la efluviografía que, cuando el prestigioso Dr. Eisenbud comenzó a experimentar con Ted Serios, sus colegas pensaron que tenía las facultades mentales perturbadas.

PRUEBAS EN DENVER

Eisenbud se interesó vivamente en un sujeto como Ted Serios, incapaz de ganarse la vida por sí mismo. Había fracasado ya en sus actividades tan poco intelectuales como mozo de café y chofer de taxi. El profesor lo llevó al estado de Colorado para trabajar con él en la Universidad de Denver y, a pesar del escepticismo de sus colegas, le consiguió una remuneración mensual fija para servir como concijillo de Indias en experiencias de resultado increíble.

Serios logró fotografías mentales de

lugares que el médium jamás visitó, como la Plaza de San Pedro. Pertenecen a recuerdos suyos, lecturas o clarividencia. Eisenbud las denomina sicofotografías. Entre ellas están rincones característicos del Chicago que Serios conoció, incluyendo un gran palacio que allí existe; la estación de Denver; el Capitolio de Washington y una curiosa foto de la reina Isabel de Inglaterra. Eisenbud quedó estupefacto la vez que invitó al médium a descansar en su casa de campo, lugar que Serios jamás había visto. De pronto se concentró y captó una vista del todo desconocida para Eisenbud: una toma lejana, como registrada desde un cerro que allí no existe, de la casa del profesor.

Muchas son las definiciones que se han dado para este dotado fenomenal y una señala que "es un individuo en el cual el subconsciente está separado completamente del yo consciente". Esta es la opinión del médico francés Pierre Janet. La mente consciente de Serios ignora lo que está ocurriendo cuando produce las fotografías, y quizá en ello radique su debilidad mental. Lo único que experimenta son vagas sensaciones, como raras advertencias, hasta que de pronto da un grito: "¡Sí, señor, aquí estamos...!" y la foto se imprime en el material sensible. ■

EDWIN HARRINGTON

CAFE del CERRO



AGOSTO ES EL MES.....

CONGRESO

Jue.3 Vie. 4 Sab.5 Lun. 7 Mar.8
Jue.10 Vie.11 Sab. 12 Lun. 14 Mar.15

Miércoles: "Los Rebeldes del 90"

MAURICIO REDOLES & SON ELLOS MISMOS

Todos los espectáculos son desde las 22.30 Hrs.

ERNESTO PINTO LAGARRIGUE 192 FONO 778308

URGENT

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD

LE ASEGURA LAS 24 HORAS
DE MANTENIMIENTO



REPARACION
DE CENTRALES
TELEFONICAS
MULTILINEAS *
CITOFONOS
ELECTRICIDAD EN
GENERAL

**SI SU PROBLEMA ES HOY:
¡¡LLAMENOS!**

TEL. 334351 CODIGO 2447
(HORAS DE OF.)
777333 (FUERA DE
HORARIO)

CENTRO DE DANZA ESPIRAL

Jazz Dance Recreativo Danza Infantil
Acondicionamiento Físico, Danza Recreativa,
Formación y Perfeccionamiento profesional

Joan Turner Patricio Bunster
Directores

Huérfanos 2120 Fono 6993765

Salas para: Eventos, Exposiciones • Equipos de iluminación y sonido

del 7 al 31 de Agosto

Seminario de Agosto

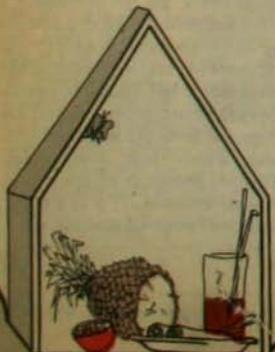
Profesora: Sra. Verónica Varas

Inicio Segundo Semestre

Macondo

restaurant - panquequeria - almuerzo - once - comida
reuniones y eventos

General del Canto 97 esquina Nueva Providencia
Teléfono 2252452





nostálgico de Chile porque no lo llamaron del Teatro Municipal para que ofreciera un concierto. Lo siente, porque su carrera comenzó en la actual sala Claudio Arrau, a los nueve años. "A partir de esa edad, todos los años toqué en ese Teatro, ya sea como solista o acompañado por la Orquesta Filarmónica", afirma. Y agrega: "He tocado en el Carnegie Hall, me hicieron una crítica en el 'New

Partió rumbo a Barcelona, su casa desde hace varios años. Estuvo en Chile casi cuatro meses, pero debería haber estado la mitad de ese tiempo. Rompió compromisos de conciertos europeos programados, con el objeto de permanecer más tiempo con su gente, el público chileno, el cual no tiene muchas ocasiones de verlo empuñando su guitarra valenciana en vivo. En el último recital que ofreció, horas antes de emprender el vuelo, Eulogio Dávalos les dijo a los asistentes: "Ustedes son más importantes para mí que cualquier compromiso previo que haya contraído". El público lo aplaudió a rabiar: todos ellos eran guitarristas, miembros de la Sociedad Chilena de Folcloristas, al igual que Dávalos.

Eulogio Dávalos Llanos, concertista en guitarra, es hijo del boliviano Eulogio Dávalos Román, hermano de Gloria, pianista; ilustre, residente en Jerusalén, y de Gracia, quien posee una voz privilegiada que asombra a los suizos en estos momentos.

Acaba de terminar la gira

EULOGIO DAVALOS

Guitarra talentosa

El concertista chileno realizó su gira más larga en Chile. Y retornó a Barcelona lleno de nostalgias.

más larga que haya realizado nunca por Chile: en tres meses visitó 43 ciudades y desconcertó a muchos chilenos que nunca habían tenido la oportunidad de tener en frente de sí a un músico de esa categoría internacional. "En la gira tuve grandes gustos y también disgustos", afirmó Dávalos. Entre los primeros se cuenta "la recepción exquisita" de la juventud, "el concierto entrañable" en la Iglesia de San Ignacio, y todo el público que pudo conocerlo en vivo y no ya de oídas. "Los aplausos apoteósicos que me brindaron en todas las ciudades, la empatía que se produjo entre nosotros, los encuentros con los estudiantes y los "master-class" con los guitarristas han sido experiencias inolvidables", suspiró.

Los disgustos fueron varios: muchos conciertos no se pudieron realizar porque las autoridades regionales fueron permanentemente inubicables y las amables secretarías no tenían ningún poder de decisión. En Curicó lo felicitaron por su iniciativa, pero le advirtieron que los conciertos para estudiantes no podrían realizarse dentro del horario de clases. Y en Colchagua, la negativa para sus presentaciones fue rotunda: "En esta zona, la guitarra no gusta. No hay interés ni del público en general ni de los estudiantes", le dijeron. Y Dávalos señala: "¿Cómo puedo creer que los huasos de San Fernando no se interesan por la guitarra, si toda su vida han tocado ese instrumento?".

Eulogio Dávalos se fue

York Time' el 17 de octubre de 1975, así que no puedo venir a mi tierra a golpear las puertas del Municipal. Pero he tenido el orgullo de tocar en Chonchi, en la población 'Pazciencia' de Talagante, en la Vicaría de la Solidaridad y también en el Teatro Municipal de Punta Arenas y en Frutillar".

No pasará mucho tiempo antes de que pise nuevamente estos suelos. En Europa está coordinando a un sinfín de guitarristas para que en abril o junio del próximo año se realice en Chile un Festival Internacional de Guitarra. Pero la sede no será Santiago, sino Iquique, Caldera, Termas de Panimávida y Niebla, para descentralizar la actividad musical. No solamente habrá ejecuciones instrumentales sino talleres de jazz, blues y música clásica y contemporánea en guitarra, cursos de lutería, encuentro entre figuras nacionales y estudiantes chilenos", explica Dávalos. Y agrega: "Este será mi aporte al desarrollo de la guitarra en mi país, que a estas alturas ya tiene un movimiento importante que es necesario alentar". **d**

CD

Un acto de creatividad

En Chile hay cinco mil arquitectos. De ellos, la mitad son funcionarios públicos o académicos universitarios. El quince por ciento se dedica a la actividad privada y el resto no ejerce la arquitectura.

Entre aquellos que se encuentran activos, el Colegio de Arquitectos de Chile designa cada dos años a uno para que se convierta en presidente de la Bienal en camino.

Este año, el arquitecto Eduardo San Martín ha tenido que encargarse de llegar a la meta. Y, naturalmente, lo consiguió. El viernes pasado quedó oficialmente inaugurada la VII Bienal de Arquitectura, tras la cual ha trabajado intensamente un grupo voluntario de 50 arquitectos chilenos encabezados por San Martín.

Su tema central: "Arquitectura y Crítica". Su objetivo: aproximarse hacia una arquitectura que refuerce nuestra identidad dentro de una modernidad ajustada a nuestros recursos económicos y tecnológicos y compatible con nuestra cultura y forma de vida. Sus secciones: encuentros de arquitectos chilenos y extranjeros, muestra de obras realizadas en Chile y en América Latina para ser criticadas y debatidas, y concursos para estudiantes de Arquitectura, para proyectos de título y para pintura infantil. Extensión: hasta el miércoles 30 de agosto, en el Museo Nacional de Bellas Artes, de martes a domingo.

El viernes pasado se inauguró uno de los eventos culturales más importantes del año, el cual reúne, desde 1974, a arquitectos nacionales y extranjeros en jornadas de reflexión, debate y muestra de sus trabajos.

LA CARTA

Hace un año, San Martín recibió un sobre con membrete del Colegio de Arquitectos. Abrió la carta y se encontró con el siguiente párrafo: "Deseamos hacerle llegar nuestras felicitaciones y agradecimientos por su generosa disposición para desempeñar la responsabilidad de ser el presidente de la VII Bienal de Arquitectura 1989". Desde ese momento su actividad no ha tenido freno, aparte de su

trabajo privado como arquitecto. El presidente de una Bienal tiene que ocuparse de elegir la temática del evento, el lugar y la fecha del encuentro, crear un equipo de voluntarios para que colaboren ad honorem con él, buscar el financiamiento, organizar un calendario de actividades, determinar los invitados extranjeros, efectuar la difusión y encontrar los auspicios.

"Hay que inventar la Bienal completa. Este es verdaderamente un acto de creatividad total. Al comen-

zar los preparativos, sólo contábamos con nuestro entusiasmo, tal como le dijeron a Pato Cornejo antes de embarcarse en la Copa Davis: "Puro corazón", señala San Martín. Y agrega: "Me gustó el proyecto ofrecido, no por afán de figuración sino porque significa la posibilidad de debatir entre arquitectos sobre el tema que nos interesa, y no siempre hay espacio y tiempo para este tipo de discusión entre nosotros".

El tema "Arquitectura y Crítica" surgió como consecuencia natural de las otras bienales. De una temática general, como "Habitar Chile", "Hacer Ciudad" y "Arquitectura y Vivienda" se llegó a debatir sobre "Patrimonio y Presente", "Arquitectura y Calidad de Vida" y "Arquitectura y Futuro". Ahora se ha llegado a una nueva etapa que, a juicio de los arquitectos, es decisiva para el desarrollo de su futuro trabajo profesional: la crítica. Arquitectos extranjeros han dedica-

do su actividad a este rubro, aún sin gran expansión en Chile.

Es así como la primera actividad de la Bienal es el "Encuentro Crítico de Arquitectura Latinoamericana" para evaluar la arquitectura desarrollada en la década del 80 en países como Argentina, Brasil, Colombia, Chile, México y Perú. Se han seleccionado previamente obras como el Taller de Restauración en Buenos Aires, el Campus de la Universidad de Amazona, el Teatro Metropolitano de Medellín, el Internado Campesino en Castro, la Capilla de Pantción en Michoacán y la Posada del Puente en Arequipa, entre varias más. Habrá también otros encuentros, como aquel sobre "Modernidad de las Ciudades Latinoamericanas", o "Proyectos Urbanos de Impacto Relevante" o "Regionalismo y Modernidad", con arquitectos que han desarrollado una arquitectura regionalis-



"El pueblo del inglés", en Vitacura, es un edificio que recoge la modernidad de la década del 80.

ta en Chile y en el extranjero. El último encuentro es con la universidad. En él se estudiarán las obras presentadas a la Bienal y su crítica arquitectónica, la enseñanza de la arquitectura y la creación de nuevas escuelas en las universidades privadas.

Durante el desarrollo del evento cultural en el Museo de Bellas Artes se entregará el Premio Nacional de Arquitectura, que este año recayó en Mario Pérez de Arce, el Premio Taller América a la mejor obra latinoamericana de la década del 80, el Premio Colegio de Arquitectos Roberto Dávila a la mejor obra de arquitectura regional y al mejor proyecto de título, y los premios a los ganadores del concurso de estudiantes universitarios.

IDENTIDAD AMERICANA

Uno de los invitados a participar en el encuentro de "Proyectos Urbanos de Impacto Relevante" es el chileno Borja García-Huidobro, un arquitecto chileno que vive desde hace 26 años en Francia y entre cuyas obras se cuenta el Ministerio de

Economía y Finanzas en París (que debe quedar concluido este año). Tiene dos proyectos más a punto de iniciarse: la construcción de un barrio completo en Shangai y el Museo de la Evolución en París, encargado por el gobierno de Mitterrand, el que debe terminar en cuatro años más.

García-Huidobro debe hacer una crítica a la avenida Nueva Providencia, con toda la transformación del sector central de esa comuna que ella generó. También se criticará durante este encuentro el Parque Almagro, como proyecto de renovación del barrio céntrico de Santiago; La Pintana, como consolidación de la periferia y resultado de la erradicación de pobladores, y el nuevo sector residencial Las Cañitas, en Reñaca Alto.

"Me interesó especialmente el tema de esta Bienal. ¿Cómo no va a ser interesante debatir cómo América Latina busca su identidad a través de la arquitectura? La respuesta es muy difícil porque nuestro continente está cruzado por tendencias europeas y norteamericanas que llegan aquí a través de modas impuestas",

señaló García-Huidobro. Advierte que en Europa la identidad no se busca porque existe desde hace varios siglos. La reflexión está centrada en la coherencia de las repuestas porque ellas pasan habitualmente por las corrientes arquitectónicas insertas en el sistema del "estrellato". "Allá la arquitectura se ha convertido en la vedette de turno", afirma.

En Chile, dice, se está haciendo una arquitectura representativa y no auténtica. "A través de casas y edificios, el chileno quiere mostrar en qué lugar de la sociedad cree que está ubicado", explica. Así como está en desacuerdo con esa postura, García-Huidobro se siente honrado por la participación que le ofrecieron en la Bienal: "El hecho de preguntarse cuál es la identidad propia ya es un logro, porque revela insatisfacción frente a las normas arquitectónicas impuestas por los países ricos. Y demuestra las ganas de liberarse del complejo de pobreza frente a naciones industrializadas".

CAROLINA DIAZ



La comunidad "Quinta Jesús", del arquitecto Fernando Castillo Velasco, es una de las obras chilenas seleccionadas para la Bienal.



Surrealistas encontrados al azar



El mundo de los libros

• James Baldwin, el escritor norteamericano muerto en 1987, autor de por lo menos una obra maestra de la narrativa: "Otro país" (1962), fue un hombre con problemas: pobre, negro, feo (le apodaban "ojos de rana"), homosexual, hijo ilegítimo, víctima de un intransigente padrastro predicador, luchador incomprendido por los derechos civiles y, al final de su vida, adicto a los tranquilizantes, el cigarrillo y el alcohol. Acaban de aparecer en inglés dos ensayos que se ocupan de su biografía y su importancia literaria: "J.B. Artist on Fire", por W.J. Weatherby, y "J.B.: The Legacy", por Quincy Troupe.

• El crítico Alan Ryan de la revista "The Nation Magazine", que se edita en inglés en Jerusalén, da esta opinión sobre "Eva Luna", de Isabel Allende: "Leer esta novela es como pedirle a tu narrador favorito que te cuente una historia, y tú consigues cien historias en lugar de una... Y luego, una explicación de cómo estas historias fueron inventadas... Y, por añadidura, puedes escuchar la vida del narrador".

• John Steinbeck se revuelca en su tumba. En Salinas, California, la municipalidad planea demoler el derruido Hotel Cominos, adonde solía irse de juerga el joven autor de "Al Este del Paraíso". Como contrapartida, una edición aniversario de "Las uvas de la ira" acaba de ver la luz, junto con el apasionante y extraño diario donde Steinbeck registró el proceso de su escritura, que aparece por primera vez en libro.

• Un cisne enloquecido ha impuesto su reino de terror en un parque de Sussex, Inglaterra. Las víctimas del bello y elegante asesino son los indefensos patitos nuevos con quienes comparte la laguna. Algunos pasantes aterrados han pedido que se tome acción, pero la respuesta es que no se puede, por ser el cisne una "especie protegida". Bastante distinto del estereotipo literario el modelito éste, ¿no?

complacencias, narcisismos o justificaciones personales. En sus palabras, una "negación de la novela". Se descubre aquí la búsqueda de pureza tan cara al surrealismo. Apoyado en cierta pintura clásica, intenta descifrarse él mismo, catalogarse, tipificarse. Curioso proyecto para un etnólogo

como Leiris, uno de los creadores del Museo del Hombre en París, autor de algunos de los mejores libros escritos sobre arte y cultura africanas; pero que desarrolló paralelamente una obra donde predominan

relatos de sueños, juegos de palabras, cuentos y novelas surrealistas.

Dos surrealistas no militantes pero interiorizados, que, con un toque de materialismo dialéctico (Michaux) o psicoanálisis (Leiris), aplican con vehemencia los principios del imperio de la imaginación, el pensamiento no lineal, el horror al lugar común y la propensión a privilegiar lo incierto de esa escuela. Eran, además, al momento de escribir estos textos, dos hombres de 30 y tantos años que no perderían las potencialidades físicas e intelectuales de esa etapa vital privilegiada. **d**

JOSE LEAL

"Edad de hombre", de Michel Leiris (Editorial Labor, 1976), y "Un bárbaro en Asia", de Henri Michaux (Tusquets Editor, 1977).

Librería en calle Agustinas líquidas, tal vez, mejores libros. A 490,990 ó mil 490 pesos, un tesoro de saldos de una década atrás, desplazados por los éxitos del momento. Escuchando sin método, de repente, un par de maravillas. Dos libros de

viajes, distintos en grado mayor. Uno al interior de sí mismo (Leiris), el otro al encuentro de lugares ignotos (Michaux). Ambos, con los ojos abiertos, sin prejuicios ni subterfugios para

decir lo sentido; sin propósito manifiesto de escándalo, pero con vocación para provocarlo. Dos surrealistas heterodoxos, etnógrafo el primero, poeta y pintor el segundo. Franceses ambos.

Henri Michaux (1899-1984) hace un relato de sus impresiones sobre la India, Nepal, China, Japón y otros mundos asiáticos. No describe simplemente, sino más bien esboza vía agudos sarcasmos los caracteres de las gentes; ajeno al estereotipo, no vacila en criticar lo que ve y percibe, con un lenguaje en apariencia duro e infamante, pero que en realidad es sólo distanciamiento irónico. Son manchas pictóricas con la intensidad de textos poéticos. Se burla a veces,

pero no ofende; porque, en el fondo, enaltece; y valoriza, por su interés y cariño hacia lo contado. Es un viajero alegre, pero también lúcido, que no se deja embaucar. Contribuye al milagro, en todo caso, la traducción debida a Borges, prodigiosa, divertida, lúdica. Indispensable en la fiesta que significa este libro.

Michel Leiris (1901) acomete un desafío desmesurado: hacer una autobiografía absolutamente honesta, sin aderezos ni literatura. Peligrosa, como lo plantea en su célebre prólogo: "La literatura considerada como una tauromaquia". Un viaje al interior del cuerpo y la mente que no deje lugar a

Michel Leiris
edad de hombre



Henri Michaux
UN BARBARO EN ASIA
Traducción de J. L. Borges

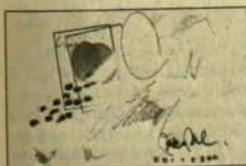


***Gabriela Cánovas:** esta joven artista chilena inaugura su exposición este martes 8, en la galería Bucci (Huérfanos 526). Se trata de una muestra de pinturas y collages llamada "Pa'trasito por el pasillo..."

***Talleres 619: "Ingenuidades"** se llama la exposición que estará abierta al público durante todo el mes de agosto en la galería ubicada en Monjitas 619. El autor de las obras es José Santos Guerra, pintor porteño, pero también poeta, cuentista y escritor de cartas sin destinatario. De su pintura, dice: "No podemos matar nuestros fantasmas, nuestros sueños infantiles".

***Oleos:** el pintor Gerónimo Costa (de la generación del XIII) inaugura su exposición de cuadros este miércoles 9, a las 19 horas, en la galería Los Arcos de Bellavista (A. López de Bello 0192).

***Samy Benmayor:** este conocido pintor chileno, joven, viajó recientemente a California, becado por la Agencia de Información de Estados Unidos y la Fundación para Colonias de Artistas. Y el resultado pictórico de su estadía lo expone en la galería Carmen Waugh (Bellavista 0182). La muestra se llama "Viaje al interior de mí mismo" y sus cuadros señalan una fuerte tendencia hacia lo abstracto.



***Galería Plástica Nueva:** "La presencia del silencio" es el nombre que escogieron para su exposición conjunta los artistas Archivaldo Rozas y José Basso en la sala ubicada en San Crescente 19.

MAURICIO REDOLES

*A punto de sacar su segunda producción musical en caset, nuevamente bajo el sello Alerce, el poeta rockero Mauricio



Redolés y la banda "Son ellos mismos" actúan este miércoles 9, a las 22 horas, en el Café del Cerro (Ernesto Pinto Lagarrigue 192). Y este viernes 11, a la misma hora, se presentan en el Centro de Danza Espiral para presentar poemas y canciones que, por cierto, son parte de las novedades que incluirá el próximo caset.

CINE

***Normandie:** a partir de esta semana se exhibe en el cine de la Plaza Italia la película "Buscando a Mr. Goodbar", dirigida por Richard Brooks en 1977, con Diane Keaton y Richard



"RITUALES"

Así se llama la exposición del artista Oscar Jadue que se inaugura este martes 8, en la

sede del Instituto Chileno Francés (Merced 298), a las 19 horas.

Gere. Describe la existencia de una joven maestra de niños sordomudos que durante la noche emprende una angustiada búsqueda existencial frecuentando bares marginales donde conoce seres que viven en los límites de la normalidad.

***"Tucker":** aunque esta película de Francis Ford Coppola pasó casi inadvertida por los cines de Santiago, es una de las buenas obras del director norteamericano. Se exhibe hasta este miércoles 9 en la sala Espacioal.



CASSET DOBLE

*Los exitosos conciertos de Angel Parra a lo largo de todo Chile, durante su reciente gira por el país, fueron minuciosamente grabados por los expertos del sello Alerce.

El gran cantor popular fue recibido en todos los locales donde se presentó, teatros y sindicatos, con un aplauso

cerrado. Y en muchas ocasiones se subió al escenario con su hijo Angel, quien lo acompañaba con acordes de jazz-fusión. El sello Alerce editó recientemente un caset doble con lo mejor de sus actuaciones, el cual se está vendiendo en todo el país.

LANZAMIENTOS

***"Desnuda":** la semana pasada se realizó en la Fundación Pablo Neruda la presentación de este libro editado por Editorial Emisión. Se trata de una antología de poemas de la escritora chilena Matilde Ladrón de Guevara.

***Política:** Ediciones del Ornitorrinco lanzó el libro del filósofo Eduardo Sabrowsky "Hegemonía y Racionalidad Política". La presentación estuvo a cargo de Arturo Fontaine, Manuel Antonio Garretón y Alejandro Rojas.

LITERATURA

***Vicente Huidobro:** un curso de literatura ha decidido implementar el Instituto Chileno Francés: "La poesía de Vicente Huidobro y las vanguardias", cargo del profesor y crítico literario Federico Schopf. El curso se llevará a cabo en cuatro sesiones, todos los miércoles, a partir de esta semana, a las 19.30 horas, en la misma sede del Instituto (Merced 298).

***Conferencia:** "Lo apocalíptico y lo religioso en Neruda, Huidobro y de Rokha" se llama la conferencia que ofrece este miércoles 9, a las 19 horas, el profesor Antonio Avaria, en Domeyko 1938 (Comunidad Teológica Evangélica de Chile). El análisis se basa en las obras "Canto General", "Altazor" y "Satanás".

ecología política y autogestión



La seguridad no es sólo asunto de tanques y bombas. No hay que descuidar el componente medio ambiental para asegurar una calidad de vida respetable para las presentes y futuras generaciones, evitando las consecuencias de falta de desarrollo, pobreza y hambre.

Seguridad

ALGO MAS QUE TANQUES Y BOMBAS

VICENTE SANCHEZ

La comunidad de naciones y cada nación en particular tienen la responsabilidad de garantizar la vida, la libertad y la seguridad para todos los habitantes. Generalmente se entiende la seguridad sólo como un asunto militar, pero...

Una concepción integral de la seguridad permite apreciar que hay en ella, a lo menos, un componente de seguridad política -que incluye los elementos militares, económicos y humanitarios- y un componente medioambiental. Sin negar el militar, es necesario reconocer que, para alcanzar grados satisfactorios de seguridad, se hace imprescindible asegurar una calidad de vida que sólo es posible a través de un desarrollo económico sustentable, es decir, ecológicamente apropiado. Se trata de evitar la depredación de recursos naturales, esenciales para un desarrollo a largo plazo que satisfaga las necesidades ac-

tuales y futuras.

La seguridad depende de problemas tales como la contaminación, que pone en peligro la salud y la vida humana y de la naturaleza, ya que puede afectar a grandes zonas o a todo el planeta, no respetando las fronteras político-administrativas que impone la sociedad. También depende de la explotación de los recursos naturales, que puede llevar a su degradación y agotamiento con las serias consecuencias de falta de desarrollo, pobreza y hambre.

Hay desafíos ambientales a la seguridad que comprometen a la Tierra o a gran parte de ella. Uno es la disminución

de la capa de ozono, que aumenta los cánceres de la piel y afecta a cultivos, destruyéndolos o bajando su productividad. Otros serían el calentamiento de la Tierra, como consecuencia del efecto invernadero creado por la acumulación de algunos contaminantes atmosféricos, y la extinción de especies vegetales útiles por la destrucción de los bosques tropicales. Responder a estas amenazas globales a la seguridad requiere de la cooperación multinacional para establecer acuerdos y realizar ajustes económicos y sociales del orden internacional existente.

También existen amenazas ambientales a la seguridad de cada nación, como los casos de contaminación transfronteriza; de exportación de sustancias tóxicas y peligrosas; de transferencias de tecnologías inadecuadas porque degradan los recursos naturales o contaminan; de maniobras sobre los ecosistemas de un país, como la construcción de represas o el establecimiento de basurales nucleares, que dañan los sistemas naturales de los países vecinos.

EL SISTEMA NO FUNCIONA

Tratar el tema de la seguridad en forma integral implica atender a los signos de deterioro del medio ambiente que la modalidad de desarrollo está causando y que son evidencias de que el sistema "civilización contemporánea" no funciona. Por el contrario, el desarrollo se torna cada vez menos sustentable, derrotando así sus propias metas de progreso, seguridad y mejor calidad de vida para las mayorías de la población mundial.

Si a una nación se le niega o disminuye la cuota necesaria de factores ambien-



tales, imprescindibles para su desarrollo y la satisfacción de sus necesidades, por lo menos se afectará a su economía, y eventualmente su estructura social y política pueden desintegrarse. Así las cosas, es obvio que la seguridad nacional no sólo es cuestión de tanques, soldados y bombarderos. También de clima, de la integridad de las tierras para cultivo, de la cantidad y calidad del agua, del funcionamiento de las cuencas, de sus recursos

genéticos y de otros factores aparentemente exóticos, rara vez considerados en los medios que discuten y formulan las políticas de seguridad nacional.

UN NUEVO CONCEPTO

Con frecuencia, los conflictos militares del pasado se originaron en disputas en torno a los recursos naturales. Sin embargo, ellas se han extinguido a un

Una ola de inquietud recorrió el viernes pasado el Zoológico de Santiago.

"La privatización ya comenzó", fue la noticia que el Loro Trichahue difundió de jaula en jaula, sin dejar de guiñar, con nerviosismo, sus ojos rodeados de una zona blanca brillante. Ni siquiera la Vizcacha, somnolienta y flemática como siempre, pudo argumentar que el Loro exageraba. El hecho era aplastante: el Parque Metropolitano se licita. Apenas el último niño abandonó el recinto, el Oso Polar dirigió una reunión extraordinaria que se caracterizó por su "glasnost" absoluto.

"Harán un Disneyworld, con atracciones turísticas, saltos mortales y shows todo el día -informó el Huillín, mientras movía su cuerpo largo y flexible-. Quizás yo tenga alguna posibilidad en algún espectáculo junto a las focas. Hablaré con Fernando García, representante de Mobifana, la sociedad que se adjudicó ya el 90,6 por ciento de las acciones del Teleférico, el Funicular y las Cafeterías...".

"Algo ya me oía mal" -explicaba a quien quisiera oírlo el Chingue, asegurando tener experiencia al respecto. El Caimán, venido de Cuba, expresó su temor de ser expulsado a la brevedad posible.

"Pero habían dicho -intervino el Colo Colo mientras miraba a un conejo que guardaba

Se oponen a la licitación

"NO APRUEBO", VOTO EL ZOOLOGICO ENTERO

prudente distancia -que al cerro San Cristóbal no lo tocaría nadie. Así lo aseguró el mismo Gustavo Moreno, ministro de Vivienda y Urbanismo...".

"Y les crees todavía? Sólo fueron declaraciones para emborrachar la perdiz", replicó mordazmente el Flamenco, más rojo que lo habitual. Aquí hubo una pequeña algarabía, porque la Perdiz emitió un grito de protesta, arguyendo que a ella no la emborrachaba nadie, y que la cortaran de una vez por todas con esos retranes manidos.

"Dicen -explicó el Puma, cuando volvió la tranquilidad, después de repartir unos mordiscos pedagógicos- que con nosotros no ganan mucho, que no somos atracción, que hay que modernizar todo, hacer nuevos servicios y subir los precios. Odeplán llama a eso 'maximizar la eficiencia de este centro de esparcimiento capitalino'. Incluso piensan importar un gorila...".

"¿Importar?... ¿Y para qué? Si aquí sobran", interrumpió la Chilla, temible por su ironía y capacidad polémica. Siguió un fuerte

espectro más amplio de recursos, como los sistemas alimentarios. Por otra parte, la exportación de residuos tóxicos y radioactivos -frecuente en los últimos tiempos- y el condicionamiento de la ayuda alimentaria al apoyo a posiciones políticas, son buenos ejemplos de atentados no militares a la seguridad nacional.

La seguridad democrática regional es un concepto nuevo e integral de seguridad que responde a los desafíos y amenazas contemporáneos que enfrentan los pueblos y países del mundo. En América Latina, la Comisión Sudamericana de Paz, de reciente creación, integró a su agenda dos grandes situaciones ecológicas urgentes para Sudamérica: la amenaza a los ecosistemas de la región por la explotación irracional de los recursos naturales y la contaminación ambiental por constituir una potencial amenaza a la seguridad regional.

Pero no basta diagnosticar. Urge pasar a la acción preventiva y correctiva que significa voluntad política para sobrepasar los intereses creados de los que hoy día son ricos y poderosos a costa de la explotación de la naturaleza y de los seres humanos, a como dé lugar. Falta todavía para que el "reciente" nivel de conciencia adquirido por los gobernantes se transforme en acciones hacia un desarrollo equitativo y sustentable a largo plazo.

desorden, en que el Piuquén, junto al Pato Correntino y a la Tagua Comuda, de pico amarillo, la criticaron airadamente por mezclar la política en una cuestión gremial.

Largas horas duró esa noche la reunión de los animales. El Suri, pluma en ristre y reconocido por su buena ortografía, redactó la declaración final, la que sólo los tucanes se negaron a suscribir.

"Los animales del Zoológico -decía-, por sobre nuestras diferencias políticas e ideológicas, pedimos no ser licitados, privatizados, maximizados o como se le llame. Seremos animales, pero sabemos que eso significa buscar sólo la rentabilidad, subir los precios de los servicios y sobre todo atraer a los sectores del mercado con mayor poder de compra... Al año llegan hasta el Cerro tres millones de personas, de las cuales más de un 80 por ciento corresponden a familias, niños y jóvenes de sectores populares. A ellos queremos seguir entreteniéndolos...".

Todos callaron cuando el Tucúquere, con su cara pálida y su mancha blanca en la garganta, señaló que no creía que la petición sería escuchada. Como se sabe, el Tucúquere es muy pesimista, pero entre los animales es también conocido por su inmensa sabiduría.

G.S.S.

EL MAR CHILENO ESTA EN MANOS DE LOS PECES GORDOS

GABRIEL SANHUEZA

En el mar chileno se lleva hoy a cabo uno de los más increíbles saqueos, en beneficio de unos pocos grupos económicos privados, que no consideran los aspectos sociales ni los medioambientales. Peor aún: un proyecto de Ley de Pesca, cuyo informe técnico lleva la firma de Hernán Büchi, trata de asegurar la actual depredación más allá de marzo próximo. El doctor Juan Carlos Cárdenas, responsable de la Comisión de Investigación en Recursos Marinos del Comité Nacional Pro Defensa de la Fauna y Flora, Codeff, indica que esto debe revertirse. Más aún, que el mar debe ser una de las bases para asentar el desarrollo económico y social del futuro sistema democrático.

-El sector pesquero es uno de los pilares del modelo económico actual. Peces, algas e invertebrados constituyen el tercer rubro más importante de las exportaciones. Pero, ¿a qué costo?

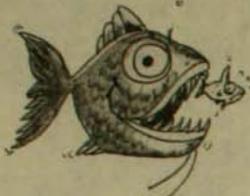
-Es verdad que las cinco millones 374 mil toneladas de desembarque ubican a Chile como la cuarta pesquería del planeta. A diferencia del Japón y la URSS, que tienen flotas que operan en casi todas las aguas internacionales, nosotros sólo lo hacemos dentro de las 40 a 60 millas inmediatas a la costa.

También es verdad que muchas ciudades costeras dependen de la pesca, impidiendo la migración a la capital. Sin embargo, esa cifra evidencia graves desequilibrios: más del 60 por ciento de los recursos se encuentra en una de las siguientes categorías: colapsados, en vías de colapso, sobreexplotados o con síntomas de alarma.

Hay un alto grado de destrucción de los ecosistemas costeros; sobreexplotación del sector laboral al alero del Plan Laboral; disminución de la demanda interna; desnacionalización y concentración económica; desigual crecimiento del subsector industrial exportador en desmedro del subsector artesanal, entre otros.

-¿Cuál es el destino de estas espectaculares capturas?

-El 97 por ciento de las capturas nacionales se destina a la



exportación, y sólo el tres por ciento restante al consumo interno. Peor aún: del total de las capturas de peces, sobre cinco millones de toneladas, un 91,4 por ciento se destina a la elaboración de harina y aceite de pescado para abastecer el mercado internacional de alimentos para ganadería y mascotas. El año pasado este rubro vendió 549 millones de dólares, lo que representa un 55 por ciento de las exportaciones pesqueras totales. Importante es señalar que la tendencia mundial es destinar como máximo un 25 por ciento de las capturas para tales productos. Debe privilegiarse el consumo humano directo.

Ahora, el consumo interno de productos hidrobiológicos es decreciente. En 1973 era de 6,3 kilos de peso comestible por habitante al año, y disminuyó a 4,4 kilos en 1986. Contrasta con el consu-

mo de países como España, donde es de 34 kilos. Esto es más grave si se considera que en el último decenio la población chilena ha bajado un diez por ciento en su consumo proteico y un quince por ciento en el calórico.

-¿Cuáles son los grupos económicos del sector pesquero hoy en día?

-Al amparo del Decreto Ley 600, que otorga ventajosas garantías a los inversionistas extranjeros, el sector pesquero presenta un marcado grado de desnacionalización y concentración. Por ejemplo, el Grupo Angelini, asociado a capitales neozelandeses, controla cuatro de las siete mayores empresas del subsector industrial pelágico.

En la zona austral, barcos factorías coreanos, japoneses y españoles controlan la pesquería demersal. Por último, en el sector de cultivos, de un total de dos mil 588 hectáreas de concesiones en la X Región, sólo una empresa extranjera, la Lever, controla 505 hectáreas.

-Poco han dicho los candidatos y partidos respecto al sector pesquero. Las bases programáticas económico-sociales de la Concertación ni lo mencionan. ¿Tiene usted algunas proposiciones que hacer?

-Sí, algunas se encuentran en un documento recientemente elaborado. Lo fundamental es que el sector pesquero esté vinculado a un proceso nacional de desarrollo. En lo que se refiere al aspecto extractivo, una política debería basarse en las siguientes premisas: la preservación de las características y capacidades productivas de los ecosistemas y recursos hidrobiológicos; la utilización de ellos para satisfacer en primer lugar las necesidades fundamentales del pueblo chileno (alimentación, empleo, remuneraciones dignas, desarrollo local, participación, identidad cultural, etcétera); la recuperación del patrimonio de fauna y flora marina amenazada; y el asentamiento de una política pesquera en un contexto externo, insertándola en una dinámica de reincorporación política, económica y cultural de Chile en Latinoamérica.

Y como acción inmediata: rechazo total al actual proyecto de ley de pesca, por lesivo a los intereses del país. Ella debe ser producto de la más amplia participación de todos los sectores involucrados. O sea, tema del futuro Congreso Nacional". **d**



Juan Carlos Cárdenas

1, 2, 3 - 4, 5, 6 - 7, 8, 9, 10, 11, 12 - 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22

* Palabras relacionadas directamente con el tema
Los números reúnen las letras de famosa frase del personaje

	* Perso- naje	Colo- caos	Cap- tales	Bahía (inv.)	Avan- zanío en agua	* Allí murió	De este modo (inv.)	Vocal	Reino en el Hima- laya (inv)	Estro- peas	Subes- taciones	Triun- firo con Melo (inv)	* Formó los ...	Quiero
Fuente		12										Al tiro... (inv.) pro- nombre	4	
Motejáis	1						11		Cambiaría (inv.)					2
Percebida									Licencia P					
Ocupará						Regla	* Su ma- dre era...			Rifa s/v.			3	Lim- piezas
Estimule (inv.)				Lago sureño 13			Partirá P (inv.)							
Cura educador		5						Mimeles Acudir (inv.)	* En Men- doza formó una...	3.14 (inv)		Amisoso (inv)		22
Enredo	10						Pasase Conson.				7	19		
Es decir...					Famoso Rey (inv) Ver s/a inv (inv)		Reprimido Cinc			Hueso del brazo		Bastón		
* Maestro del...		Atomo					Vocales		Córtales la crin		15			
Guapeen			Holandesa						Supri- mila		21	A la moda		Expresará (inv.)
No aptos		20		Anterior			Solar s/v	Planta foliata * Luchó por la.						17
* Fue un...		Fertilísimo					Doble (inv)				Dios egipcio	Dudó	Aquellos	
Teta					Resaca						14			16
Rede- letras (inv.)				Paraiso	Título in- glés (inv)	Esta no	Revol- verle			Vasija del té		Conson.		Recla- mes
Sexta letra griega		Rta		8			Espira s/azuela Observó (inv)					Rieza		
Combate- niente ejemplar							Delante	Delante				Estepa s/v Todo s/v		9
Arido sin extremos					Jean (inv)				Hierda				Une	Vocales
Dime s / i	18				* Lo asesinó Vocal					Dueño (inv)		Doble		Lié
Enroque corto			Luz (inv)			A + Xenón	Joya Fóforo					Bueno (inv)		
Levanta		El Zorro			Oprime			Conson.		Regla		litro	6	A - A - A

Fiebre de autonomía nacionalista

El nacionalismo y los enfrentamientos étnicos siguen siendo en la Unión Soviética una especie de polvorín con una mecha encendida que se acerca y se aleja, pero que nunca se apaga, a pesar de que Mijail Gorbachov repetidamente ha alertado de que la mantención del problema supone un peligro para el futuro de las reformas y para la integridad del país.

La situación que estuvo comprimida

por años y que la apertura política hizo aflorar con la fuerza de todo movimiento comprimido por tanto tiempo, es, sin embargo, tan compleja que el Pleno del Comité Central del PCUS, especialmente citado para tratar el tema de las "nacionalidades" los últimos días de julio, fue nuevamente aplazado, según informó Guerasimov, vocero de la Cancillería, por lo menos hasta el mes de septiembre. La postergación se debe al intento de mejorar el documento sobre la política del partido en materia de nacionalidades bajo las circunstancias actuales de crisis aguda, política que deberá ser analizada previamente por los comités centrales locales de las repúblicas afectadas antes de pasar al Comité Central nacional.

Si se considera que la URSS es, como su nombre lo indica, una unión de diversas repúblicas con diferente origen étnico, religioso, cultural, era esperable que en muchos años de gobierno centralizado y vertical se atascaran diversas reivindicaciones que hoy se convierten en litigios contra el Estado y también en profundas odiosidades entre las etnias. Los conflictos más

- Luchas inter-étnicas dejan saldo de muertos y heridos.
- Las reivindicaciones van desde el derecho a hablar el idioma propio, hasta separarse territorialmente de la URSS.



Nacionalistas georgianos sepultan a víctima de los disturbios.

agudos han estallado en las repúblicas bálticas de Estonia, Lituania y Letonia y, por otra parte, en Georgia y la República Autónoma de Abjasia, que depende de la primera.

PIDEN INDEPENDENCIA

El Soviet Supremo debió dedicar una sesión especial a las peticiones de las repúblicas bálticas, que piden auto-

financiamiento económico como un paso para llegar a la plena independencia de Moscú. Leonid Abalkin, vicepresidente del Consejo de Ministros y decidido partidario de las reformas, expresó a sus colegas que tuvieran en cuenta la significación que el tema tiene, ya que el paso a la autofinanciación de las repúblicas bálticas "servirá de experimento para el desarrollo de todo el país", ya que llegó el momento de dejar de ocuparse de "cuestiones cosméticas" e iniciar verdaderos cambios en el país.

A pesar de esa manifiesta voluntad, los dirigentes también deben velar por otros intereses. Estonia, por ejemplo, está poblada por poco más de un millón y medio de habitantes y cuenta con un 40 por ciento de población no autóctona; la mayoría rusos, bielorrusos y ucranianos. Este 40 por ciento levantó sus propias banderas y presionó con una huelga en la que reclamaban contra un proyecto de ley electoral en el que los diputados estonios deseaban incluir restricciones para votar a los ciudadanos no autóctonos.

Dichas limitaciones consisten en que los posibles candidatos a los soviets (consejos) locales para las elecciones de 1990 deberán ser residentes por un período no menor de cinco años en la circunscripción electoral por la que se presenten, o vivir por más de diez años en Estonia. A su vez, para poder votar, deberán residir al menos dos años en el distrito correspondiente. Protestan además por la ley del idioma, aprobada el año pasado, que



Manifestantes escuchan a los diputados reformistas en un estadio.

establece el estonio como lengua oficial. La huelga fue suspendida ante la promesa de crear una comisión, con representantes propios, que estudiará las peticiones de los trabajadores rusoparlantes.

LUCHA FRATRICIDA

La república transcaucásica de Georgia, poblada por poco más de cinco millones de habitantes, con un movimiento nacionalista tradicional muy fuerte, ha vivido durante meses enfrentamientos étnicos agudos.

Después de los georgianos, las etnias más numerosas son la armenia (440 mil), los rusos (372 mil), los azerbaiyanos (256 mil), y los ossetios (160 mil). Además, viven también allí otros grupos de origen griego, judíos, kurdos, ucranianos y los abjasios. En esta región se viven dos problemas con características propias. Por una parte, la lucha entre georgianos y abjasios, y por otra, entre azerbaiyanos y armenios.

La República Autónoma de Abjasia es colindante con Georgia, pero ésta tiene soberanía sobre el territorio junto al Mar Negro, donde están los balnearios más famosos de la URSS. El pue-

blo abjasio, sin embargo, constituye sólo el 18 por ciento de la población de la República Abjasia, que tiene no más de medio millón de personas. Los abjasios fueron la etnia más reprimida por Stalin y son de origen cultural islámico, mientras los georgianos son de tradición cristiana ortodoxa. La lucha entre ambos pueblos tiene también su complejidad. Mientras ambos luchan por descentralizarse de Moscú, se pelean también brutalmente entre ellos, porque los georgianos dicen que al pedir los abjasios separarse de Georgia debilitan el movimiento nacionalista

de ellos. La tensa situación ha provocado alrededor de una treintena de muertos y más de 500 heridos, producto de los enfrentamientos. Los reencos son viejos, pero el detonante proviene del mes de marzo, cuando Abjasia pidió al gobierno central autonomizarse de sus vecinos. El problema se agravó en julio, cuando las autoridades georgianas decidieron crear una filial de la Universidad de Tiflis (capital de Georgia) en Sujumi (capital de Abjasia) para estudiantes georgianos. De ahí en adelante se vivió un estado de trasgresión latente, en que se confundían las luchas entre civiles y de éstos contra las fuerzas uniformadas que reforzaron desde Moscú a la policía local. Asaltos, emboscadas, huelgas de hambre, sentadas de estudiantes, barricadas y lucha cuerpo a cuerpo, son parte de la historia de violencia que hizo a las autoridades centrales evacuar a los verancantes que habían ido en busca de reposo al Cáucaso.

En la capital de Abjasia, las fuerzas del Ministerio del Interior encontraron 170 kilos de amonita y 550 cables eléctricos con detonadores. Se han confiscado cinco mil armas de fuego y continúan los ataques de grupos armados civiles contra puestos de policía, para

apoderarse de armamento. La tensión sube y baja, en medio de huelgas parciales o totales, según la ocasión. A fines de julio, en Ochamchiri (Abjasia), varios miles de georgianos se concentraron a la orilla de un pequeño río y los abjasios, en la otra. Las tropas especiales del Ministerio del Interior formaron un "escudo" entre ambos grupos, con el fin de evitar enfrentamientos directos. Nadie cree, sin embargo, que se preparen de esta forma para algún combate. Los concentrados intentan hacer una "demostración de fuerzas", de cara a los de la otra orilla.

SIN MUJERES NI NIÑOS

Estos disturbios se unen a la prolongada crisis (más de un año) que atraviesa la región autónoma del Alto Karabaj, dependiente de Azerbaiyán, donde se mezclan los continuos enfrentamientos entre armenios y azerbaiyanos, en medio de una huelga con las mismas características de las anteriores. Dicha región tiene un 85 por ciento de población armenia, que lucha por una sola reivindicación: la reunificación de ese territorio con Armenia. Casi la totalidad de ellos pertenece a la organización "Miatsun", que desarrolla toda clase de iniciativas para lograr su cometido. Dicen no tener nada en contra de los azerbaiyanos como pueblo, pero que no cederán en sus posiciones hasta volver a ser una sola patria con Armenia.

Por su parte, la minoría azerbaiyana protesta por la hipotética salida de Nagorno Karabaj de la República de Azerbaiyán. Y para hacer tangible su protesta, han cortado los cables que les permitía ver los canales de la televisión armenia y las líneas telefónicas con ese país. El conflicto ha causado muchas víctimas y hace unos días volvió a ponerse la situación muy difícil, cuando un grupo de exaltados azerbaiyanos degolló a un armenio. En las zonas rurales, los armenios han evacuado a las mujeres y los niños hacia la capital del territorio y los que pueden, simplemente los sacan de Nagorno Karabaj.

La situación es ciertamente compleja; por eso, el Comité Central del PCUR reúne antecedentes y sólo decidirá en el mes de septiembre próximo.

GLADYD DIAZ

PERU

Mil países y un conflicto

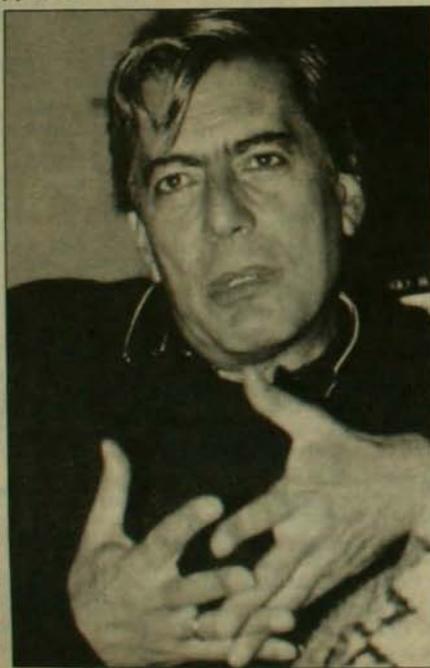
Hay naciones que no pueden ser definidas como tales, tal vez porque en su interior albergan a muchos pequeños países dispersos y ajenos entre sí. Y, entonces, se convierten en lo que algunos llaman "cóctel explosivo", donde sólo basta un paso en falso de cualesquiera de los actores para desatar una crisis incontrolable.

Y aunque no sea muy diplomático decirlo, éste es el caso en que se encuentra Perú, donde en los últimos años se ha agudizado un conflicto que amenaza con ser permanente. Parecen muy lejanos los días en que Alan García contaba con el apoyo popular y parecía abrirse paso una nueva etapa - más promisorio - para los distintos pueblos que conforman la nación peruana. Incluso cuando, a poco de asumir el poder (en julio de 1985), declaró la moratoria al FMI, se mantuvo la esperanza de que podría sortear el desastre económico previsible.

Sin embargo, después de cuatro años y cuando ya el tiempo se hace corto para intentar "recoger la leche derramada", este país hermano se encuentra sumido en un "estado de emergencia" económico y político.

Si no se tiene un "inti" no resulta extraño que la situación social se haga explosiva. Y cuando la hiperinflación es más que galopante, las necesidades se convierten en urgencias. Por lo mismo, muchas familias peruanas abandonan cada día la sierra para radicarse en esos focos de infecciones y miseria que son las barriadas de la ciu-

A menos de un año de una nueva elección presidencial, el sistema social peruano se tambalea en medio de una prolongada crisis.



Vargas Llosa dice que podrá solucionar la crisis peruana; que logre hacerlo no es tan seguro.

dad, mientras otros, con más recursos, venden hasta su último bien para pagarse los pasajes al extranjero. Ya en 1988 la inflación fue de mil 722 por ciento y para este año (que ya acumula un 774 por ciento) se prevé que -de seguir el mismo ritmo- alcanzaría a más de un seis mil por ciento. Durante el año pasado 150 mil peruanos abandonaron el país, principalmente hacia Estados Unidos, y la mayoría de ellos no tiene intenciones de regresar en el corto plazo, pues no es precisamente un buen síntoma que la desnutrición afecte a un 23 por ciento de la población.

Y a nivel macro tampoco hay elementos auspiciosos, pues, incluso, el que fuera ministro de Economía en enero de este año, Carlos Rivas, admitió que durante el gobierno de García no existirá ninguna posibilidad de que Perú obtenga nuevos créditos de los organismos internacionales, ya que se requiere de negociaciones que demorarían más de un año.

Esta inestabilidad económica ha llevado a distintos sectores laborales a permanentes huelgas y ya no es sorpresa que los médicos, el transporte o correos paralicen sus funciones. Para el próximo 16 de agosto ya se anunció un paro indefinido de los 800 mil funcionarios públicos peruanos.

Además, en medio de esta crisis las actuaciones de la guerrilla - conformada por Sendero Luminoso y el Movimiento Revolucionario Tupac Amaru y de las Fuerzas Armadas, tienen resultados trágicos. De acuerdo a las cifras que maneja el Senado peruano, sólo en el pasado julio fallecieron 550 personas, y en los últimos nueve años han perecido doce mil 613. Más de la mitad de los muertos son civiles ajenos al conflicto que han sido asesinados por uno u otro bando en una guerra que cobra víctimas diariamente y que afecta a todo el territorio.

Los apagones son pan de cada día y los allanamientos en las barriadas y universidades, también. Nadie se libra de caer en medio de esta razzia mutua que en julio cobró la vida de alcaldes, jueces, estudiantes y campesinos.

Esta virtual guerra civil parece no tener solución posible, pese a las promesas electorales de Alan García de que contendría el avance de la violencia. Su labor ha sido vana y en esta situación no es extraño que en su último

discurso, al conmemorarse los 168 años de la independencia de Perú -el pasado 28 de julio- haya declarado que los doce meses que le restan como Presidente los dedicará "preferentemente a terminar con la violencia subversiva" y que ya se encuentra en estudio la ley que otorgará a los tribunales militares jurisdicción sobre los delitos terroristas. No hizo sino confirmar lo que todos sabían: que la situación lo sobrepasó.

Lo mismo está sucediendo con el narcotráfico que tiene en Perú uno de sus mayores productores de coca. De acuerdo a algunos observadores, su lucrativo trabajo está íntimamente relacionado con el que desarrolla Sendero Luminoso, que, a causa de la permanente persecución de la milicia, ha debido abandonar su territorio de acción habitual para refugiarse en la zona de Huallaga, cerca del límite con Colombia. Desde allí maneja los aeropuertos clandestinos de los narcotraficantes, obteniendo una ganancia de varios millones.

Al controlar Huallaga, logra también alcanzar las provincias de Huanuco, Pasco y Junín, que contienen un tercio de los 21 millones de habitantes del país.

El drama que le significa a Perú ser sede de los traficantes -que conforman un virtual "estado paralelo"- se agrava con las permanentes denuncias de participación de personeros del gobierno y de las Fuerzas Armadas en este lucrativo negocio, y con la presencia de agentes norteamericanos que, con la excusa de la lucha antidroga, están desarrollando una labor de "contrainsurgencia".

GANAR...¿PARA QUE?

En este marco nada auspicioso es que se desarrollarán las elecciones del



En las barriadas limeñas lo único que sobra es pobreza.

8 de abril de 1990. A ellas llegan con posibilidades de ganar sólo dos de los candidatos: Mario Vargas Llosa por el centroderechista Frente Democrático (Fredemo) y Alfonso Barrantes por la Izquierda Unida. El candidato del Apra, Luis Alva Castro, está, tácitamente, fuera de la carrera.

En esa fecha deberá votarse también por dos vicepresidentes, 60 senadores y 180 diputados que intentarán -una vez más- cumplir con la promesa de traer paz y progreso.

Vargas Llosa, después de su renuncia "irrevocable" -con elástico- volvió asegurando ser el futuro ganador que implantará una economía basada en la propiedad privada y una política de enfrentamiento a la guerrilla que incluiría "armar a la población". Desde que apareció en la vida pública en agosto de 1987 ha atacado sin piedad todas las deficiencias del actual gobierno y según las encuestas cuenta con un 41 por

ciento de apoyo, en contra del 22 por ciento que tendrá la Izquierda Unida.

Con el apoyo de su movimiento "Libertad", sumado al del Partido Popular Cristiano (liderado por el conservador Luis Bedoya) y del partido Acción Popular (dirigido por el liberal Fernando Belaúnde Terry) es probable que logre triunfar en los comicios. Aunque su participación en la comisión especial que en 1983 investigó la matanza de ocho periodistas, no lo dejó bien parado. Pero la memoria de los ciudadanos es frágil.

En el otro lado de la cancha, el independiente Alfonso Barrantes también tiene esperanzas de triunfo, señalando que su gobierno será de "unidad nacional". Barrantes en 1982 fue alcalde de Lima y en 1985 quedó segundo al triunfar García en la elección presidencial. Pero las diferencias intestinas de la Izquierda Unida le

pueden costar muy caro en imagen, ya que contiene partidos que tienen visiones tácticas y estratégicas muy diferentes. El bloque más radical, compuesto por el Partido Unificado Mariateguista y la Unidad de Izquierda Revolucionaria, no comparten los principios del sector más moderado que lidera Barrantes, quien enfatiza la participación electoral en los marcos constitucionales.

Incluso para las elecciones regionales y municipales de noviembre la IU presentará candidatos paralelos, mientras que el Fredemo -después de una fuerte lucha que determinó la renuncia de Vargas Llosa- presentará candidatos únicos.

En este cuadro no es impensable que -sea quien sea el ganador en abril- la crisis peruana seguirá su curso. **A**

ALEJANDRA MIRANDA

JAIME PAZ, NUEVO GOBERNANTE
DE BOLIVIA

De la clandestinidad al Palacio Quemado

- El MIR boliviano, aliado con las fuerzas conservadoras, logra acuerdo para elegir Presidente.
- Transmisión del mando del tío al sobrino.

Terminaron los tres meses de incertidumbre que vivieron el pueblo boliviano y su clase política desde el 7 de mayo -fecha de las elecciones presidenciales-, período en el que no se lograba acuerdo entre las fuerzas que conquistaron las tres primeras mayorías, todas insuficientes para decidir el nombre del Primer Mandatario. El jefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Hugo Banzer, al anunciar la decisión oficial de su partido y de la Democracia Cristiana de respaldar al MIR, convirtió en los hechos a Jaime Paz Zamora en el nuevo Presidente de la República de Bolivia.

La incertidumbre dejó, entonces, paso a la extrañeza generalizada.

El 7 de septiembre de 1971, Jaime Paz, junto a un grupo de revolucionarios, fundaba el MIR boliviano, en la clandestinidad, para combatir al primer gobierno autoritario de Banzer y definir un programa socialista. La alianza actual de los enemigos de ayer tiene una larga historia. Jaime Paz, exiliado en Panamá en la década de los 80, compartía tareas de solidaridad con otros exiliados latinoamericanos que también luchaban contra los gobiernos autoritarios de sus países. Ya entonces el joven Jaime Paz, sobrino de Víctor Paz Estenssoro, se movía como un "predestinado" a gobernar su país. La cambiante búsqueda de aliados para mejorar su correlación de fuerzas indicaba un pragmatismo que terminó por no ser compartido por la totalidad de las bases miristas ni por toda la cúpula dirigente. Se dividió el MIR entre el MIR Nueva Mayoría, que encabezó Paz Zamora y que hoy pertenece a la Social Democracia, y el MIR-Bolivia Libre, liderado por Antonio Aranibar,



France Press (por vía fax)

Todo el pueblo boliviano vibró con la elección general.

que hoy forma parte del bloque Izquierda Unida. El 9 de mayo, Paz Zamora consiguió la tercera mayoría en las elecciones generales.

La odiosa campaña, en que las tres fuerzas mayoritarias se atacaron duramente, quedó atrás rápidamente, para buscar consenso en función del poder. El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) conquistó la primera mayoría y ADN la segunda. Pero ninguna logró el 50 por ciento más un voto, como lo establece la Constitución. Con anticipación, los militantes del MIR y sus aliados electorales expresaron un total rechazo a cualquier acuerdo con las fuerzas de Banzer, por considerarla reaccionaria. De alguna manera, se esperaba que habría mayores posibilidades de acuerdo entre el MNR y ADN, pues tienen el mismo programa, los mismos intereses y la misma representación de clase. Sin embargo, la dureza de la campaña hizo que Gonzalo Sánchez de Lozada, el dueño de minas más rico de Bolivia, candidato

presidencial del MNR, centrara sus fuegos sobre ADN, lo que lo enemistó con Banzer e hizo imposible un entendimiento para gobernar. Las múltiples tratativas, que en la última semana se hicieron urgentes, tenían como objetivo lograr acuerdos antes del 6 de agosto, día en que los 157 congresales, como lo establece la Constitución, debían elegir al Presidente. Se requerían 79 votos por lo menos. El MNR contaba con 49 parlamentarios, ADN con 46 y el MIR con 41. Izquierda Unida, que anunció que votaría por sí misma, cuenta con diez parlamentarios y el grupo "Conciencia de Patria", con once representantes.

El acuerdo ADN-MIR sobrepasa la cifra exigida. Banzer explicó que gobernará con el MIR "equitativamente" en un modelo de "unidad nacional" y anunció la próxima constitución de un Consejo de Convergencia, que será presidido por él mismo. Al cierre de esta edición, Paz Zamora y Banzer se encontraban reunidos para buscar la forma de coordinar sus planes de gobierno para el período 89-93, que se inaugura el 6 de agosto. Adelantaron, sin embargo, que tienen como objetivos la consolidación del proceso democrático y del actual sistema electoral, la preservación de la estabilidad monetaria y financiera y la puesta en práctica de una política social.

Llegó un Paz y se va otro Paz. Víctor Paz Estenssoro se aleja del poder convertido en un "mito viviente" por su pueblo. Sus colaboradores, al despedirlo, destacaron que sus cuatro años en el Palacio Quemado se caracterizaron por el ambiente democrático, la sencillez y el respeto. Recordaron que hace 37 años, en su primer gobierno considerado revolucionario, posibilitó a su pueblo el voto popular, la reforma agraria y la nacionalización de las minas. En su segunda revolución, en 1985 -ya octogenario-, acabó con la inflación, pero a un costo social muy elevado. Los beneficiados de ayer sufrieron hoy las consecuencias.

Ahora se abre, para el pueblo boliviano, la incógnita de lo que puede ocurrir con una alianza entre fuerzas tan disímiles. Tampoco se descarta un terremoto interno en el MIR, por el pragmatismo de su líder. **a**

G.D.

BREVES

Bomberos pirómanos

Cuatro integrantes del equipo juvenil de Bomberos Voluntarios de Polonia resultaron ser los autores de los incendios que destruyeron nueve hectáreas de bosques en los últimos meses.

Los siniestros -que se produjeron desde marzo último-

eran notoriamente intencionales, lo que llevó a las autoridades a iniciar una investigación que terminó con la captura de estos cuatro jóvenes.

La investigación concluyó en que estos pirómanos, que eran bomberos desde hacía dos años, al no producirse incendios naturales, habían decidido provocarlos ellos mismos para así tener la oportunidad de participar en su extinción.

Batallones contraguerrilla



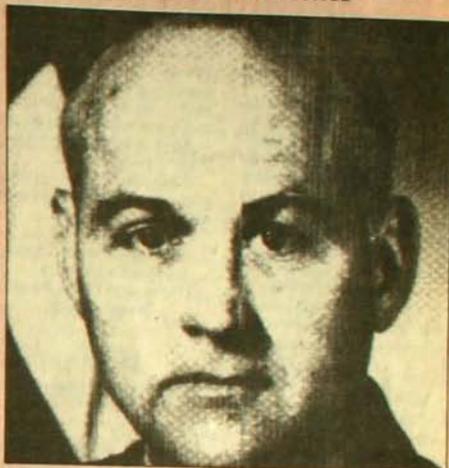
Para luchar contra la insurgencia, el Ejército colombiano creó catorce batallones de "contraguerrilla" cuyo objetivo -según señaló el general Jesús Arias- es "ganar la guerra a los subversivos y a la delincuencia organizada".

Su accionar estará principalmente dirigido contra el Ejército de Liberación Nacional (ELN), liderado por el ex sacerdote español Manuel Pérez, ya que las otras cinco organizaciones guerrilleras mantienen conversaciones con el gobierno en el marco del plan de paz.

El general Arias señaló que la idea de formar estos batallones surgió a raíz de que los jóvenes que cumplen el servicio militar durante 18 meses "no alcanzan el nivel óptimo táctico y estratégico en la lucha contra la delincuencia común y organizada".

La guerra de guerrillas se desarrolla en Colombia desde hace treinta años, pero se ha agudizado durante el último tiempo con la aparición de organizaciones armadas del narcotráfico y de la ultraderecha paramilitar.

Crisis de los rehenes



-France Press (por vía fax)

El ministro de Defensa israelí, Yitzhak Rabin, admitió la semana pasada que su gobierno había considerado la posibilidad de que se asesinara a los rehenes occidentales cuando decidió capturar -hace dos semanas- al jeque Abdul Karim Obeid, dirigente del movimiento pro iraní Hezbolá.

Su intención era presionar a los grupos pro iraníes para que liberaran a los prisioneros de guerra israelíes y a los 16 rehenes occidentales a cambio de la libertad de su líder. Sin embargo, el lunes pasado el grupo terrorista libanés "Organización de los Oprimidos del Mundo" anunció que había ejecutado al coronel norteamericano William Highins, a quien mantenían secuestrado desde febrero de 1988. Aunque no existe certeza de su muerte -pese a los videos y fotos exhibidas por los terroristas-, esta situación desencadenó una crisis diplomática que comprometió los intereses de todos los países del área y de ambas poten-

cias.

La organización libanesa exige que Abdul Karim Obeid sea liberado incondicionalmente, pero Israel no acepta y ofrece a cambio un canje por los prisioneros y los rehenes.

A sólo pocas horas de anunciarse la muerte del coronel norteamericano, otro grupo extremista pro iraní, "Organización de Justicia Revolucionaria", amenazó con ahorcar a Joseph Cicippio, quien permanece secuestrado desde septiembre de 1986. Este apareció en un video enviado a una agencia informativa pidiendo que presionen al gobierno de Israel para que libere al jeque ya que, de lo contrario, "hay serias amenazas de colgarnos".

Los secuestradores de Cicippio exigen -al cierre de esta edición- que el dirigente de Hezbolá fuera liberado junto a un indeterminado grupo de prisioneros chaitas. De lo contrario, llevarían a cabo su amenaza.



Presas Políticas

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente
Señor Director:

Las Presas Políticas de Santo Domingo queremos expresar un sentimiento de gratitud largamente presente entre nosotras. Para ello aprovechamos la oportunidad que se nos da con su editorial del último ANALISIS (No. 288). En él se explicitan con bastante claridad todas las amargas decepciones que venimos experimentando desde el 5 de octubre ante el "olvvido de muchos de nuestros compañeros y compatriotas", respuestas evasivas o francamente desastrosas que frente a nuestra problemática emiten los candidatos de la próxima contienda electoral y, por cierto, nos "huelan mal algunas formas de pronunciamiento, relaciones y silencios entre ciertas cúpulas políticas".

Sin embargo, Juan Pablo, usted siempre ha puesto en el tapete este tema de la necesidad de justicia para los Presos Políticos, comprendemos que su experiencia carcelaria le acerca más a nosotros, pero tenemos claro que no es sólo eso lo que le anima en su valiente denuncia y empeño, sino su autenticidad democrática, su sentido de justicia y su hombría de bien.

Nos parece innecesario exten-

dermos en lo tocante a "perdón", "amnistía", "libertades para unos sí y otros no", magistralmente elaborado en su análisis; pero sí confirmarle, una vez más, nuestra intransigente posición respecto a la exigencia y absoluta necesidad de juicio y castigo a todos los gravísimos crímenes contra los derechos humanos cometidos en estos largos y horribles años.

Una vez más nuestra gratitud y afecto que enviamos en un fraternal abrazo.

Flor Lorca Patricia Correa
Cecilia Radrián
Coordinadora Presos Políticos
Santo Domingo

Hechos consumados

Señor Director:

Asquea el actual panorama político. Los jóvenes luchamos, principalmente, por la participación y, a pesar de nuestro trabajo y entrega, hoy se enseorea la imposición y el descaño. Hace cerca de un año, el país recibió con indignación la autoproclamación de Pinochet como candidato único al plebiscito del 5 de octubre y hace pocos días, todos fuimos testigos de la imposición del candidato de la oposición, candidato que debía representar la participación y a quien el pueblo no eligió.

Ante esta crítica, surge el lugar común de preguntar: "¿Entonces, quién?". A ello hay que decir que lo importante no es quién sino cómo y para qué. No se avanza si no se dan los pasos con transparencia y respeto por los anhelos de los chilenos. Queremos un país auto-suficiente, capaz de generar los alimentos y viviendas que sus habitantes necesitan; que proteja su flora, fauna y riquezas naturales del saqueo de compañías e imperios extranjeros; próximo; con igualdad

de derechos entre hombres y mujeres; donde sus habitantes tengan acceso a la educación, a la salud y a la recreación: un país en que se dé seguridad a los viejos y dicha a los jóvenes y a las generaciones venideras. Para construir este país, se necesita un gobierno que viva en la honestidad y en la transparencia. Quienes hoy aparecen impuestos para conducir este gobierno no nos parecen precisamente los más indicados.

"Este gobierno deberá ser un gobierno que se identifique con la verdad y la justicia, porque si no hay verdad y justicia, no habrá paz ni reconciliación ni tranquilidad en Chile". Las palabras de don Alejandro Hales en el acto de proclamación de Aylwin no podían ser más certeras. Es en este mismo espíritu que quisiéramos recordar lo dicho por Ricardo Lagos: "¿Y dónde estabas, Hernán Büchi, cuando degollaron? ¿Dónde estabas? ¿Dónde estabas cada uno de ustedes? ¿Dónde estabas, Onofre Jarpa, cuando exiliaron? ¿Dónde estabas?". A esto, no podemos dejar de agregar: "¿Dónde estabas, Patriotic Aylwin, cuando bombardearon Chile? ¿Dónde estabas? ¿Dónde estabas cuando el pueblo construía su futuro en los Trabajos Voluntarios de 1972? ¿Cuándo las tropas invadieron la Universidad Técnica? ¿Cuándo el Estadio Nacional se llenaba de chilenos? ¿Qué hacías, qué decías, dónde estabas?"

Hoy, parecen haberse puesto de moda los términos "pragmatismo", "realismo" y "responsabilidad política", en contraposición al temido "voluntarismo" del que normalmente se acusa a los jóvenes. Pero, en realidad, el "pragmatismo" actual se traduce en entreguismo y conciliación... Lo que llaman "voluntarismo" no es más que la voluntad y la decisión de conquistar cambios reales. Para defender posiciones de centro están los partidos de centro, eso lo entendemos, pero no los partidos de izquierda.

Para los jóvenes que hemos crecido en dictadura y que no conocemos otra cosa, salvo algunas vergonzosas rememoraciones del pasado, el periodo de 1973 en adelante representa casi el cien por ciento de nuestras vidas y, por tanto, el cien por ciento de nuestra experiencia. Mientras que para los políticos septuagenarios estos últi-

mos dieciséis años son una parte pequeña de su recuerdo y experiencias. Recuerdo y experiencias que van desde los cincuenta y cinco o sesenta años en adelante y que, para colmo, muchos los vivieron a través de postales o en las páginas internacionales de diarios extranjeros. Los jóvenes vivimos un proceso de lucha que se convirtió en nuestra forma de vida, puesto que no conocíamos otra. Nos duele y ofende que los dirigentes de los partidos de izquierda hayan cambiado sus planteamientos y líneas y hablen de una "nueva forma de hacer política" que, paradójicamente, es protagonizada por los mismos que la inaugurarán hace varios decenios.

El hecho de ser jóvenes no descalifica nuestros métodos y contenidos en la lucha por la democracia. Así lo hemos demostrado en estos años en que, con enormes sacrificios y demasiadas pérdidas, democratizamos las federaciones universitarias, los centros de alumnos, la Pese, constituimos las organizaciones poblacionales juveniles, los comités de autodefensa de masas; contribuimos de manera decisiva a la reconstrucción del movimiento sindical, siempre con enorme voluntad de triunfo y esperanza, unidos en el común anhelo de aquella Patria que queremos.

Duele recordar que, después de tanto avance, cuando ya las organizaciones habían sido arrebatadas a la dictadura, intervinieron con intenciones mezquinas y deshonestas los arcaicos dirigentes de los partidos tradicionales, quienes - como sucedió en la Universidad de Chile, - en un principio, recibieron el rechazo de los estudiantes, pero luego se les ingeniaron para malear y pervertir a esta nueva generación de dirigentes. Así se gestó el tan temido quiebre de la férrea unidad juvenil, como anticipo de lo que luego sería la "nueva forma de hacer política" con la que hoy se llenan... la boca.

Hoy nos enfrentamos con incredulidad a un proceso electoral. Reconocemos los hechos consumados. Pero los dirigentes políticos y sus colectividades deben tener presente que, sea quien sea el futuro gobierno, los jóvenes no transaremos el país que queremos. Sea quien sea el próximo gobierno, si no da los pasos concretos hacia esta Patria anhelada y hacia la verdad y la justicia, estaremos

SOLUCION AL GRUCIGRAMA ANTERIOR





contra él, porque es demasiado lo que nos han robado y aún más lo que queda por hacer.

Leopoldo Soto Norambuena
CI: 9.126.671-7
Dauno Tótoro Taulis
CI: 15.322.141-3

Réplica al MIR

Señor Director:

Antes que nada, reciba usted todos mis respetos y reconocimiento por el valiente aporte que hacen semanalmente a la libertad de prensa e información en nuestro país.

He leído atentamente una entrevista que hace la periodista Marcia Scantlebury al señor Patricio Rivas, dirigente del MIR y del PAIS, en su revista última.

Al respecto, me he sentido profundamente impactada por las respuestas del señor Rivas y sentí la necesidad de decir algo. Tengo que decirle que sus palabras son muy frívolas, falsas, y que los "speech" están pasados de moda.

Soy esposa de un detenido desaparecido, Sergio Ruiz Lazo, ministro, quien había ingresado ilegalmente a Chile el año 1984 y fue detenido el 20 de diciembre del mismo año en Santiago por la CNI; hasta la fecha no sabemos nada de él.

Hace cinco años que lo buscamos, cinco años que mis hijos esperan una respuesta. Cinco años de incertidumbre y dolor. Hemos hecho miles de peticiones a la sanguinaria dictadura. Presentamos recursos de amparo, querrelas, oficios. Tenemos testigos, testimonios de personas que estuvieron detenidas con mi esposo, en el recinto de torturas de la CNI, en calle Borgoño. La única respuesta de la dictadura ha sido: repuesta hacia la familia, golpizas, vejaciones, amenazas, cárcel, torturas... podría seguir enumerando todo lo que hemos vivido por buscar el paradero de Sergio.

Pero, usted dirá, ¿a qué todo esto?

Sabemos que hay miles de desaparecidos y que los únicos responsables de tanta maldad y odio son los que nos han oprimido durante todos estos largos 16 años. Si, esa es la verdad, algún día tendrán que responder por cada uno de los detenidos desaparecidos y deberán asumir el castigo que el pueblo

señale.

A esto quería llegar, señor Rivas; algún día el MIR, los dirigentes del MIR, deberán también rendir cuenta de tantos errores cometidos. Deberán mirar los ojos de tantos niños huérfanos y explicarles las razones del "sacrificio", de la entrega voluntaria para asumir las tareas que demandaba la "revolución y la toma del poder".

Creo que sería mucho más valioso y, como una autocrítica real, que los dirigentes del MIR se acercaran, donde correspondiera, a entregar todos los antecedentes posibles que ayuden a encontrar el paradero de nuestros familiares.

La dirección del MIR debe saber cómo ingresó mi esposo, con qué nombres y por dónde. El MIR tiene que saber de la clandestinidad de mi esposo. El MIR sabe de la consecuencia y honestidad de sus militantes. Ustedes tienen que saber por qué la CNI lo hizo desaparecer.

Así como el señor Rivas llama a "no insistir en los errores", yo lo llamo a él a colaborar para encontrar a un militante de sus filas, a un militante que creía en lo que hacía. Ayúdenme a encontrar al padre de mis hijos, a este hombre que adoraba por sobre todo a sus hijos y a la vida misma.

Tal como se lo hemos estado diciendo a la dictadura todos estos años, como se lo repetimos incansablemente a los actuales "candidatos del futuro régimen", le digo a usted, señor Rivas: "Sólo la verdad nos hará libres". Sólo la justicia y el castigo a los culpables reconciliará este pueblo. Esto no puede esperar.

Finalmente, lamento mucho tener que recurrir a este método para solicitar más apoyo de los dirigentes del MIR, que se preocupen y respondan por la suerte de Sergio Ruiz Lazo, pero es muy violento abrir una revista y encontrarse con un dirigente público del MIR, mientras "los clandestinos ya no están".

No tengo ningún resentimiento personal con los dirigentes del MIR, pero me siento moralmente responsable de salirle al paso a ciertos oportunismos. No en vano hemos dado tanto y, por sobre todo, perdido vidas preciosas, irrecuperables.

Blanca Carrasco

"Si te preguntan cómo te llamas..."

BRUNO SERRANO

El 13 de febrero de 1975, Iván Montti Cordero fue detenido junto a su hijo. Transcurrieron días eternos y nada se supo de ellos.

La hermana menor de Iván recorrió los hospitales, las cárceles, los orfanatos, la morgue, todos los lugares posibles... pero no obtuvo respuesta. La única información fue la de un vecino aterrorizado que dijo haber visto cuando los introducían a golpes en un vehículo. Y le rogó que jurara no decir nada para no comprometerlo.

En ningún lugar habían registrado el ingreso de un niño de cinco años llamado Eugenio Montti. Por eso, cuando Patricia Montti descendió del bus, se quedó largo rato de pie sobre la acera sin saber qué hacer; hubiera querido cerrar los ojos y dormir, dormir mucho tiempo, tanto, que al despertar todo hubiera cambiado y su hermano y el niño estuvieran en casa.

Sin embargo, caminó casi por inerxia hasta el último Hogar de Menores de Carabineros, de la larga lista de recintos policiales recorridos. El uniformado de guardia, previa consulta, la dejó entrar. En la sala de recepción, por centésima vez, dijo al oficial de turno: "Busco a un niño... Eugenio Montti se extravió junto a su padre; alguien que iba pasando dijo que los habían detenido; más bien, que habían detenido a un hombre joven, bajo, de pelo castaño, que caminaba junto a un niño de la mano... Pueden haber sido mi hermano y su hijo; no han vuelto a casa desde ese día...". El oficial dijo no saber nada de eso. Tampoco recordaba haber inscrito a un niño con esas señas: "Y de todas maneras, revisaré la lista de los ingresados por vagancia", dijo, y abrió el libro de registros. Con el índice recorrió los nombres anotados, luego lo cerró diciendo: "No tenemos a nadie con ese apellido".

Un carabinero escoltó a Patricia hacia la salida. Caminaron por el costado de un patio enrejado en el cual se veían algunos jóvenes y niños sentados al pie del muro, tratando de recibir un poco de sol que se filtraba por los huecos del tejado.

Patricia Montti tuvo un sobresalto y le suplicó al policía que le permitiera ver a los niños, "por si ocurriría un milagro". Éste respondió: "Si no está registrado en los libros es porque no está, y no hay más. Por algo se llevan los libros de registro". Ella se apoyó en la reja y sus ojos comenzaron a recorrer con desesperación los pequeños rostros, y algo hizo icra! en su corazón cuando un niño de cabellos pajizos corrió llorando hacia la reja, con los bracitos abiertos, gritando: "Tía Paty! ¡Tía Paty!".

"Espérame, Eugenio, no flores... Te sacaré inmediatamente, hijito, mi amor, flaquito, te sacaré inmediatamente, espérame, te sacaré, por favor no llores...".

Regresó corriendo a la sala de recepción: "El niño está aquí, mi sobrino está aquí...". El oficial dijo: "Eso es imposible, excepto que esté con otro nombre; ¿tenía algún apodo?". "Sí, le decíamos Coné", respondió Patricia. "Ah, Coné... Coné, sí, yo lo recuerdo, es aquel chico que no quiso decir su nombre a nadie; cuando se le preguntaba el nombre de su padre, se quedaba callado. Ni lloraba. Cuando se le preguntaba su nombre, él decía: 'Coné'. Por eso lo anotamos por Coné... ¿Me permite su cédula de identidad?".

Mientras Patricia firmaba los papeles de rigor, escuchaba a lo lejos los sollozos de Coné gritando enloquecido: "¡Tía Paty! ¡Tía Paty!". Cuando terminó el trámite, un carabinero trajo a Coné, quien se abrazó llorando a las piernas de su tía Patricia. Ella lo tomó en brazos y con paso decidido salió hacia la calle. Afuera había sol todavía.

"Si te preguntan cómo te llamas, tienes que decir: Coné", le había dicho en broma Iván Montti a su hijo Eugenio. "Y si te preguntan el mío, les dices que no sabes". Así lo entendió el niño con sus cuatro años de edad. Eso fue a finales del 74.

Coné vive con su madre, Gloria Araya, en Alemania. Este año cumple veinte.

De Iván Montti nada se sabe aún, excepto que fue torturado en Villa Grimaldi, y que su nombre fue incluido en la lista de 60 personas "fallecidas en enfrentamientos" en el extranjero, publicada por el semanario "LEA", que apareció una sola vez y con dirección editorial falsa en Buenos Aires, y fue reproducida por "El Mercurio", el 23 de julio de 1975.

El crimen a veces paga

Todo se desencadenó a través de una entrevista que el General del Aire Fernando Matthei concedió al diario "El Mercurio" y fue publicada el mismo día en que los chilenos debían votar en el plebiscito de reformas constitucionales. El tono del comandante en jefe de la Fuerza Aérea fue duro, incluso amenazante, a la hora de tratar el tema de la posible derogación de la Ley de Amnistía de 1978, según propusiera hacerlo la Concertación si llegaba su candidato a La Moneda.

Una acción de ese tipo podría traer "consecuencias muy graves", dijo Matthei. Añadió que desde 1973 hasta 1978 hubo en Chile una "guerra civil larvada", pero que después de 1978 "no hay justificación alguna" para los "excesos" de personal de las FFAA. Incluso Matthei insistió, a modo de ejemplo, en que se debe "identificar, juzgar y castigar" a los degolladores de Parada, Guerrero y Nattino.

Esta división de la historia de la dictadura en dos periodos distintos, donde los uniformados hasta 1978 tenían un cierto "fucro" por participar de una "guerra civil larvada", pero que después de 1978 no había impunidad que valiera por violaciones de derechos humanos, fue vista con bastante interés por numerosos personeros de la Oposición. La Concertación, por su parte, emitió una declaración señalando que sus propuestas podían ser discutidas y conversadas con todas las partes interesadas y que el soberano final sería el pueblo. Esto motivó una respuesta de Matthei, Merino y Stange, quienes calificaron de "constructiva y positiva" la postura de la Concertación y sugirieron que era hora de dar comienzo al diálogo entre las FFAA y la civilidad; e incluso Merino le puso fecha: después del 11 de agosto, es decir, cuando los candidatos a la presidencia estén formalmente inscritos como tales.

Lo que partió como una entrevista-advertencia-amenaza terminó siendo la antesala de un eventual diálogo cívico-militar, inédito en 16 años, y todo a causa de la discusión sobre la impunidad originada en la Ley de Amnistía de 1978.

Exactamente dos meses antes de esta polémica, el 31 de mayo de 1989, un juez militar, el brigadier general Carlos Parera Silva, procedía a firmar un inusual cheque del Banco del Estado, dirigido a una mujer de oposición, secretaria ejecutiva del Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo y que se encontraba ese mismo día de ~~reaplicando~~ Berta Echegoyen. Lo insólito del cheque ~~no ratificaba tanto~~ en su destinatario, ni en su origen, ni siquiera en su monto -250 mil pesos-, sino en su razón: el dinero se entregaba -a través de Parera- a la madre de ~~Carlos~~ ~~Chikoy~~ Echegoyen, asesinado por torturas en la ~~Comisaría~~ Comisaría Cuinteros el 23 de febrero de 1985, como

modo de atenuar las penas, para reparar en parte el mal causado por los autores materiales del crimen -los funcionarios de la ex Dicomcar Héctor Díaz Andersen y Víctor Navarro Soto-, por sus cómplices -los carabineros René Carmona Figueroa y Luis Hurtado Lazcano- y un encubridor -el ex jefe de la Dicomcar, Luis Fontaine Manríquez. Los primeros fueron condenados en primera instancia a seis años de cárcel, los cómplices a cuatro años y Fontaine a dos años.

Godoy Echegoyen fue detenido en Quinteros por policías y acusado junto a varios de sus acompañantes de estar formando una escuela de guerrillas en la zona. Tiempo después, todos los que fueron arrestados con Godoy quedaron en libertad incondicional, al comprobarse que todos los cargos eran infundados. El único de los inocentes de Quintero que no pudo ser liberado fue Godoy, quien no resistió los apremios de la tortura practicada, según el juez naval, por Díaz Andersen y Navarro.

El pago de los 250 mil pesos hizo que la condena no fuera más alta para los reos. No obstante, desde marzo hasta la fecha, aún no han sido notificados de su condena los acusados de torturar directamente hasta la muerte a Carlos Godoy, y los cinco reos están en libertad.

Este crimen, como el de los degollados, los quemados, la mujer dinamitada, el caso Aguirre Ballesteros, la Operación Albania y tantos otros, está ubicado cronológicamente en el periodo -para usar la frase de Matthei- cuando "no había justificación alguna". Sus autores no están sujetos a ninguna ley de amnistía. Caen en la necesidad legal y moral de "ser identificados, juzgados y castigados", siempre usando expresiones de Matthei.

Curioso contexto el de los derechos humanos, sobre el cual se puede dar el próximo diálogo FFAA-oposición: para las violaciones de antes de 1978 hay amnistía, porque en las FFAA hay consenso en que entonces había una "guerra civil larvada"; para lo que pasó después "no hay justificación alguna", sólo que unos pocos pensaron que existía una "larvada guerra contra los civiles" y el sistema los trató como si merecieran amnistía. Los únicos realmente identificados y castigados son los familiares de las víctimas, divididos entre los que tal vez no puedan esperar justicia porque sus parientes murieron antes de 1978 y aquellos que reciben un cambio un aliento simbólico, cuando no una muralla de impunidad infranqueable.

Con la excepción, eso sí, de Berta Echegoyen, madre de Carlos Godoy, única testigo de que a veces en Chile el crimen sí paga: 250 mil pesos por la vida de su hijo muerto en torturas. **a**

BIENVENIDA A ARICA

* 147.744 AUDITORES

Ahora en Arica también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Arica. Sintonízelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en el 98.5 del dial F.M. **RADIO ETERNA**, de Arica.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!



**Radio
Cooperativa**
76 A.M. STEREO

* Habitantes de la Provincia de Arica.

El teléfono portátil de CTC CELULAR es NEC. Por muchas razones.



- Uno de los más eficientes del mercado.
- Por su tamaño compacto, el teléfono personal NEC es fácil de llevar y fácil de operar:
Dimensiones: 63 (A) x 38 (P) x 193 (H) mm.
Volumen: 467 cm³.
Peso: 650 g.
- Su marcación abreviada almacena hasta 40 números de llamados frecuentes.
- El teléfono personal NEC puede remarcar automáticamente un número ocupado, una vez cada minuto, durante 3 minutos.
- Usted lo puede usar en su oficina, en un automóvil, en el trabajo o al aire libre.
- NEC, el teléfono que le permite capitalizar sus negocios, dondequiera que usted esté.

Para mayor información
solicite un Ejecutivo de Ventas
de C.T.C. Celular al fono 341317

C&C

Computers and Communications

NEC

CTC CELULAR: Venta, atención a clientes y Show Room en Huérfanos 540, teléfono 341317.
ORIGINAS DE VENTAS: Santiago • Apoquindo 7071, teléfono 2115315 • 11 de Septiembre 2155 - Local 145 Nivel 3° - Nivel Plaza, teléfono 2315162
• Agustinas 1428, teléfono 724437. Viña del Mar: • Libertad 586, teléfono 883117 • 8 Norte 779, teléfono 979139.

análisis

Detalles
del pacto
Jarpa Büchi

CONDENADOS
MUERTE
Que pasará
con ellos



ENUNCIACIÓN
50 mil
jóvenes sin
presente ni
futuro



alter ego
de Amparo
Boguerá

conversando
con
Francisco
Cunplido

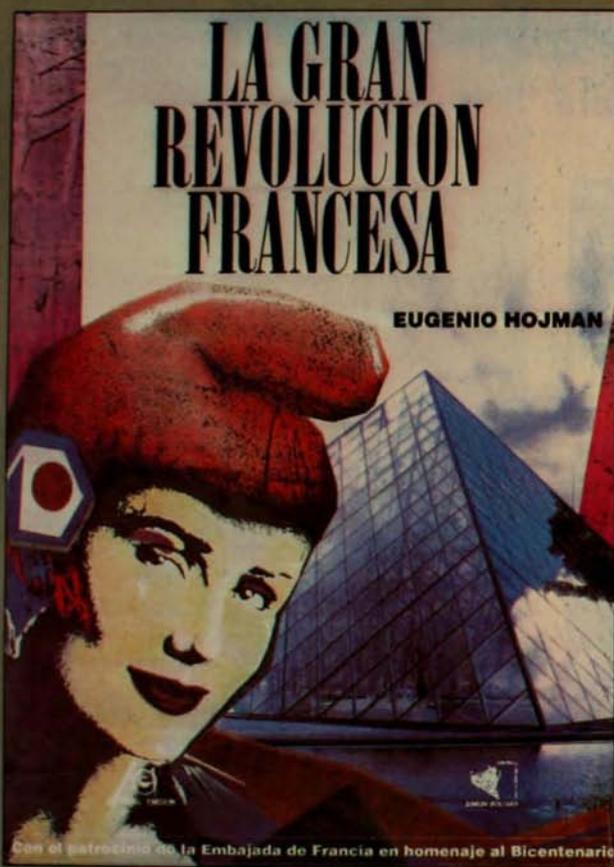
TESTIMONIO EXCLUSIVO

«Así fundé y me escapé de Colonia Dignidad»



Editorial Emisión
Las letras de nuestro tiempo

*RECIEN
APARECIDO*



*ADQUIERALO
EN TODAS
LAS
LIBRERIAS*



EDITORIAL EMISION

MANUEL MONTT 425-PROVIDENCIA - TELEFONOS: 2234386 - 2254807

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus

Editores
Marcia Scantlebury (Nacional), Felipe Pozo (política), Gladys Díaz (Internacional), Juanita Rojas (Especiales), Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores

Yván Badilla, Patricia Coltyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Nelson Soza.

Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Isabel Liphay, Oscar Madro, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Muntlio, Cecilia Olmos, Adrián Soto, Hernán Urbe, Anette Walz.

Jefe Arte y Diseño

Rodrigo Squella

Diagramación y Montaje

Gloria Barros y Guillermo de Petris

Jefa de Fotografía

Marcela Briones

Fotógrafos

Miguel Carrasco, Marcelo Daurós y

Jesús Eugenio

Corrección de Pruebas

Dora Meyorga

Jefa de Documentación

Verónica Bueno

Servicios Informativos

ALA, Alassi, EFE.

ADMINISTRACION

Gerente General Emisión Ltda.

Carlos Santa María

Gerente Revista ANALISIS

Ignacio Cárdenas

Coordinador Editorial

Roberto Celedón

Jefe Administrativo

Oscar Espinoza

Relaciones Públicas

Marganta Cea

Publicidad

Georgina Mac Namara

Contabilidad

Jorge Sandoval

Distribución

Distribuidora Orontes

Correspondencia

Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile

Manuel Monti 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile

Anual (52 ediciones) \$ 16.000

Semestral (26 ediciones) \$ 8.400

Trimestral (13 ediciones) \$ 4.200

América

Anual (52 ediciones) \$ 41.000 US\$ 170

Semestral (26 ediciones) \$ 21.000 US\$ 86

Trimestral (13 ediciones) \$ 10.500 US\$ 43

Resto del Mundo

Anual (52 ediciones) \$ 52.500 US\$ 224

Semestral (26 ediciones) \$ 28.000 US\$ 112

Trimestral (13 ediciones) \$ 14.000 US\$ 56



La Política de los Billetes: Entretelones exclusivos del acuerdo Büchi-Jarpa que significaron, entre otras cosas, un aporte de cuatro millones de dólares de parte de los financistas del ex ministro para apoyar la campaña parlamentaria de Renovación Nacional.

Conversando Con Francisco Cumplido: El constitucionalista comenta el proceso de reformas aprobado en el plebiscito y reitera que éstas no han terminado. Critica además el excesivo "legalismo" que tienen los chilenos.



Informe Especial: "Así fundé y me fugué de Colonia Dignidad": Relato inédito de un ex integrante y fundador de ese enclave alemán confirma todas las denuncias sobre la oscura historia de la Colonia.

Denuncia: 350 mil jóvenes sin presente ni futuro: Testimonios y estudios especializados revelan que existe un alto porcentaje de alcoholismo entre niños de 6 a 10 años que viven en sectores marginales y que la delincuencia, la prostitución o las drogas son sus opciones para el futuro



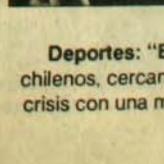
Presos Políticos con pena de muerte. ¿Qué pasará con ellos?:

Polémica respecto a la situación de nueve chilenos - entre ellos dos mujeres- que arriesgan ser condenados a muerte. Soluciones propuestas por la Concertación recibieron críticas de los afectados.

Alter Ego de Amparo Noguera: La joven actriz, protagonista de la teleserie "La Intrusa", confiesa que se encuentra narigona, sin sensualidad, flaca, pero bien ubicada en la vida, gracias a la formación de sus padres. Habla del amor y la virginidad, de sus temores y esperanzas



Pete Seeger: "No soy tan optimista": El padre del "folk" norteamericano y miembro del movimiento musical de protesta de los años 60, conversó con ANALISIS durante su visita a Chile.



Deportes: "El fútbol made in Taiwán": Los clubes chilenos, cercanos a la bancarrota, pretenden tapar su crisis con una medida que crea cesantía y perjudica el futuro del balompié nacional.



Encuentro en Las Condes

Lugar de la cita: Casa de Ricardo Rivadeneira, dirigente de Renovación Nacional, en el sector de Las Condes.

Fecha: Jueves 10 de agosto

Hora: Desde las 12.45 hasta las 17 horas.

Protagonistas: Hernán Büchi Buc, candidato a la Presidencia, y Sergio Onofre Jarpa, ex candidato a la Presidencia.



¡Al fin me dijo que SI!

Arqueros del SI y del NO

Menudo problema tuvo Orlando Aravena, aparte de aquel de los premios (nota aparte), con sus jugadores. Su estrategia es la de reunir a titular y reserva, o dos jugadores que cumplen la misma misión, en una habitación doble. Sin embargo, Roberto Rojas, un hombre que votó por el NO, aun cuando se dio a conocer en el desaparecido club profesional Deportes Aviación, no era la compañía adecuada para Marcos Cornez, alias "El Patero", quien almorzó con S.E. el año pasado antes del plebiscito, furibundo del SI, igual como Osvaldo Arica Hurtado. Dicen que para evitar discusiones políticas de madrugada, el entrenador decidió que Rojas compartiera con Oscar Wirth, un hombre más neutral pero que, como Rojas, es buenazo para pelear con los dirigentes.

Los tiempos cambian

Después de que los obispos Carlos González y Sergio Contreras, presidente y secretario de la Conferencia Episcopal, respectivamente, entregaron a la prensa el documento "Al comenzar una nueva etapa", el jueves pasado, los periodistas asistentes a la rueda de prensa formularon gran cantidad de preguntas pidiendo a los prelados que fueran más explícitos respecto al tema de la Ley de Amnistía. Los obispos insistían en que la declaración era muy clara respecto a la necesidad de verdad y justicia. Los reporteros insistían en que debían ser más precisos. Finalmente, con mucha calma, monseñor Contreras los miró y dijo: "Los tiempos cambian, las decisiones y las actitudes deben estar acordes con las circunstancias. Una prueba de que las circunstancias hacen actuar distinto a las personas son ustedes. Porque deben reconocer que las preguntas de los periodistas sobre estos temas, hace diez años, no eran iguales que ahora, ¿no creen?". Por varios segundos se produjo un incómodo silencio entre los presentes.

Porno sobre rieles

Asombrados y fascinados están los pasajeros que viajan al sur en la nueva empresa Ferrocarriles del ídem. Pasada la medianoche, las inocentes películas del coche-video del convoy son reemplazadas por cintas harto subidas de tono que no se encuentran ni siquiera en los negocios especializados. La censura, al parecer, sólo existe para los que usan las butacas para apreciar las bondades del séptimo arte.

Demandas sociales y democracia

JUAN PABLO CARDENAS

Para una amplia mayoría de chilenos la democracia representa la posibilidad de satisfacer una cantidad de demandas económicas que el actual régimen sólo le ha permitido a una minoría. La libertad, las elecciones periódicas, la paz son, por supuesto, cuestiones muy sentidas por el pueblo, pero nada tiene más importancia y vigencia en nuestro país que el deseo de superar las enormes aflicciones económicas que conmueven a los grandes estratos de la sociedad.

Será ineludible para el gobierno democrático efectuar severas reformas al sistema económico si quiere encauzar al país por la justicia social. El actual modelo, está visto, sólo es eficiente para algunos: es preciso, entonces, reconocer su caducidad, sin perjuicio de rescatar de él algunas prácticas, uno que otro acierto que debieran salvaguardarse de la vorágine de reformas que va a exigir la democracia económica.

En la transición política, sin embargo, sería altamente irresponsable pretender solución a todos los problemas existentes. Nada alentaría más al golpismo y la regresión que si el país estallara en toda suerte de demandas y agitación social. El pueblo tendrá que defender su victoria actuando con madurez, rearmándose de paciencia, poniendo oídos sordos a los cantos de sirena que emitirán quienes en su hora tuvieron todo el poder y el tiempo para acabar con las enormes desigualdades.

Con todo, la edificación de un nuevo régimen no puede servir de excusa para postergar o retrasar las reformas urgentes y mínimas. Iniciativas destinadas al mejoramiento salarial, a superar el grave déficit habitacional, como a lograr una adecuada atención de salud deberán

implementarse apenas instalado el nuevo gobierno, si se quiere que el pueblo acompañe a sus gobernantes en la gran tarea de transformar a Chile.

Del equilibrio entre las demandas sociales y las soluciones económicas va a depender en buena medida el éxito de la transición y la posibilidad de avanzar hacia un orden estable. Por ello es que en estos procesos se hace tan necesario un pacto político que comprometa al conjunto de los actores sociales en un mismo diseño y estrategia de acción para atender el inmenso clamor de quienes han sido conculcados en sus derechos.

La Concertación por la Democracia es evidentemente un grande y amplio frente político. Sin embargo, su estructura mira con desdén, todavía, a un conjunto de organizaciones sociales muchas veces más significativas que las colectividades allí representadas. Al mismo tiempo, es lamentable que en ella no participen plenamente partidos de claro arraigo popular y que, por su exclusión, están siendo liberados de un compromiso común en la



delicada etapa que se avecina.

Esta situación es plenamente corregible, toda vez que la necesidad de alcanzar un amplio triunfo electoral en diciembre va a depender de la posibilidad de sumar fuerzas y esfuerzos entre todos los demócratas. Quizás si del propio abanderado presidencial pudiera surgir un gesto de unidad más amplio y generoso, que no deje cabos sueltos entre quienes están llamados a construir un orden nuevo y solidario. Ello no sólo contribuiría a una victoria democrática holgada, sino además al imperativo de inaugurar un proceso político que encuentre armonía entre el clamor popular y la satisfacción progresiva de las demandas nacionales. ■

SUS TRABAJADORES CON SU PRESIDENTE

Francisco Javier Errázuriz

POR UNA EM LLAMADA CHILE

Francisco Javier Errázuriz: el negocio de ser candidato.

CANDIDATOS PRESIDENCIALES DERECHISTAS

“Fenómenos” curiosos

Aparentemente muy diversos, Büchi y Errázuriz son candidatos muy parecidos.

Productos casi exclusivos del ahora tan reverenciado “marketing político”, los candidatos derechistas Hernán Büchi y Francisco Javier Errázuriz muestran, a pesar de sus notorias diferencias de personalidad, evidentes similitudes políticas.

Ambos han basado sus respectivas campañas en imágenes mucho más que en ideas. Si se intenta poner de mancha ordenada y coherente las proposiciones que cada uno hace al país, se descubre que ellas no pasan de ciertas frases que se repiten con majadera insistencia. “Progreso en democracia y paz”, en el caso de Büchi; “desarrollos e igualdad de oportunidades”, cuando el que habla es Fra-Fra. Impelidos a explicar más a fondo sus intenciones, el discurso ya comienza a ser idéntico: “mantener lo bueno y corregir lo malo”. Si la insistencia de los preguntadores llega a ser contumaz, surgen más generalidades: “acercarse al mundo de la moder-

nidad y abandonar el subdesarrollo”, dirá Büchi; “solución a la UF en cinco (ahora promete en cuatro) minutos, educación y salud gratis”, prometerá Fra-Fra. Así se puede llegar hasta el infinito, o al momento en que Büchi salga en estampida, o Fra-Fra comience a relatar la serie de injusticias y persecuciones de que se siente víctima.

En el fondo, ambos candidatos carecen de un programa efectivo. En el caso del ex ministro de Hacienda, la situación ha variado un tanto al verse obligado a tomar como propio el programa de Renovación Nacional. Sin embargo, los dos tienen como sustrato fundamental la continuidad del modelo. Uno, por ser parte central de su creación; el otro, por haber cimentado en él su prosperidad personal.

CARIÑO MILITAR

Cuando de cuestiones políticas se trata, la hermandad prosigue en varias

materias sustantivas. Ambos fueron partidarios fervorosos del SI. Es cierto que Fra-Fra sostuvo que, a pesar de su voto afirmativo, tuvo su corazón puesto en el NO; mas, en política vale aquello que se hace y el empresario-candidato votó y llamó a votar SI. Los dos, además, no se sienten incómodos cuando se discute el tema de la tutela militar en el futuro político. Ninguno se ha pronunciado en contra de las atribuciones del Consejo de Seguridad Nacional y ambos aseguran no tener problema alguno en gobernar con Pinochet en la comandancia en jefe del Ejército. También, uno y otro aceptan la proscripción política por razones ideológicas.

Desde su investidura como postulantes a la Primera Magistratura, Büchi y Errázuriz han publicitado su preocupación por el tema de los derechos humanos. No han perdido oportunidad de manifestar que les horrorizan las violaciones a la dignidad de las perso-

nas, especialmente en lo se refiere a su integridad física y moral. Sin embargo, ambos guardaron riguroso silencio mientras ocurrían las peores agresiones represivas. Y ambos, cada uno desde la posición que ocupaba, tenían tribuna pública y acceso a los centros de decisión como para intervenir o, al menos, dejar constancia de su oposición.

AMOR AL CENTRO

En octubre de 1988 falleció, bruscamente, la Derecha chilena. A partir de aquella fecha nadie, ni siquiera los más orgullosos detentadores de aquella posición, aceptó seguir denominándose como "derechista". Entonces apareció la nueva nomenclatura: "centro-derecha" y "sociedad libre", en el caso de Büchi; "centro-centro", si se trata de Fra-Fra. Las explicaciones de cada uno para sostener argumentalmente tales definiciones no son muy



exclusiones", puntualiza Errázuriz. Así, entre ambos sepultan el concepto de "derecha", ya derrotado en octubre, y levantan el nuevo ropaje centrista; más moderado cuando se trata del ex ministro de Hacienda, "ultrista" en el lenguaje del candidato-empleado.

Cuáles sean las alianzas que se generen en torno a cada uno poco importa. De esta forma, la UDI y el Partido Nacional son de "centro-derecha", mientras Avanzada Nacional y el Partido del Sur pasaron a formar parte activa del "centro-centro".

PODEROSO CABALLERO...

Si todo lo anterior es perceptible, hay un elemento que une irremediablemente a los dos postulantes: el dinero. El ha sido argumento definitorio en ambas trayectorias. Uno y otro han enfrentado sus campañas con agresiva lógica de mercado, donde el recurso monetario impone las resoluciones, por sobre las consideraciones políticas.

Desde el lanzamiento de los respectivos "fenómenos" hasta la consecución de apoyos partidarios, el dinero ha estado presente con descarnado protagonismo. Toda la compleja, incluso traumática, relación Büchi-Renovación Nacional se ha definido en pesos, dólares para ser más precisos. Tras la renuncia del ex ministro de Hacienda, sus sostenedores se negaron a dar oxígeno al emergente Jarpa, al tiempo que mantenían los cuantiosos

recursos para la omnipresencia del "fantasma". Por último, una vez producido el retorno, las diferencias que impedían la unidad fueron cuidadosamente medidas, calculadora en mano, hasta conseguir una cifra que limara las asperezas (ver crónica siguiente). No importó, en este caso, cuáles fueran los mejores argumentos, ni las razones programáticas. La fuerza de la "plata dulce" no dio lugar a equívocos, entrando fervores, lealtades y proclamações emotivas.

Menos onerosa, pero igualmente aplastante, resultó la incursión económica de Fra-Fra. Según personeros cercanos, el costo de la división del PAC, destinada a conseguir el concurso de un sector de los liberales, no superó los siete millones de pesos, suficientes para completar el financiamiento de la inscripción legal de ese partido. Otros números se barajan cuando se trata el tema de la mantención del mismo. Más significativos son los recursos de la campaña misma, pero no llegan a la superabundancia büchista. De todas formas, el principio es el mismo. Poderoso caballero es don dinero, y a su cuenta se gira en este nuevo estilo de hacer política.

Quiénes no se han visto sorprendidos son aquellos que conocen a Errázuriz desde hace años. Una de esas personas confidenciosas su parecer: "No hay que equivocarse con Francisco Javier. Para él, la campaña presidencial es una más de sus empresas". **d**

FELIPE POZO



Hernán Büchi: con dinero se hacen alianzas.

imaginativas: ninguna por parte de Büchi; "porque no soy de extrema derecha ni de extrema izquierda", en la conceptualización de Fra-Fra. Al repetir el ejercicio de buscar precisiones, tampoco se obtienen mejores resultados. "La centro-derecha expresa los objetivos de modernización y libertad", arguyen los partidarios de Büchi; "soy de centro-centro porque acepto todos los apoyos que se me ofrecen, sin

BÜCHI/JARPA

La política de los billetes

Renovación Nacional decidió apoyar la candidatura del ex ministro de Pinochet, tras recibir cuatro millones de dólares para las campañas de sus postulantes al Parlamento.

Los empresarios habían anticipado, hace varios meses, que si la Derecha chilena no lograba unirse a través de las ideas que compartían, ellos lo harían con sus propios métodos. La víctima de la sentencia económica fue Renovación Nacional, especialmente su presidente, Sergio Onofre Jarpa. Mientras el comando de Büchi manejaba cifras siderales, alrededor de treinta millones de pesos por día, para levantar la figura del ex ministro, la campaña de Jarpa no pudo arrancar por la evidente falta de combustible.

Por esta razón, no extrañó a nadie que la primera condición impuesta por la Renovación Nacional para apoyar la candidatura del ex ministro de Hacienda fuera de orden económico. La tienda de Jarpa solicitó cuatro millones de dólares (alrededor de mil 200 millones de pesos) a los financistas de Büchi para afrontar con posibilidades las elecciones parlamentarias. Los jarpistas no quisieron correr el riesgo de que, en el pacto competitivo con la UDI, fueran arrollados por la diferencia de recursos económicos. Para ellos, el ejemplo de Las Condes era más que evidente. Mientras en ese distrito Joaquín Lavín, candidato de la UDI, ha gastado millones de pesos desde octubre del año pasado, la postulante de RN, Evelyn Matthei, recién comenzó su campaña con un modesto afiche sin foto.

La cifra fue aceptada por los financistas de Büchi que, según un empresario fuertemente ligado a los sectores que pagan la campaña, cuentan con una suma superior a los veinte millones de dólares para utilizar desde aquí a diciembre. Según el informante, que pidió reserva de su nombre, entre los gastos se incluirían los cuarenta millones de pesos que estaría recibiendo mensualmente Büchi, desde marzo pasado, por encabezar lo que han denominado "sociedad libre".

Foto: Mariano Duran



Otros aspectos que se consideraron en el encuentro que sostuvieron los ex titulares de Hacienda y del Interior fueron las coincidencias programáticas, la necesidad imperiosa de que Büchi apareciera más ligado a Renovación Nacional que a la UDI, y que RN presente el doble de candidatos a parlamentarios que la UDI. La reunión se realizó el jueves 10 en la casa de Ricardo Rivadeneira, miembro de la comisión política de RN, en el barrio alto de Santiago. En la oportunidad, almorzaron Andrés Allamand, Sebastián Piñera, Cristian Larroulet, Sergio Onofre Jarpa y el dueño de casa. Büchi sólo miró a los otros mientras comían. Al parecer, el ex ministro acostumbra almorzar mucho más temprano que a la una de la tarde, hora en que se realizó el encuentro.

El lugar de la cumbre se mantuvo en secreto hasta el último minuto, para evitar el contacto de Büchi con la prensa. Incluso, la esposa de Rivadeneira señaló a ANALISIS que ella no había sido informada de que en su casa se produciría la importante reunión. Cuando llegó, al ver tantos periodistas y móviles de TV, pensó que se estaba filmando una teleserie. Los periodistas llegaron al lugar gracias, en parte, a los buenos oficios del encargado de prensa de RN; otros, porque, desde que Büchi se bajó del avión que lo trajo de Montevideo, lo habían seguido por toda la ciudad. Incluso en Pudahuel, el ex ministro no quiso hablar sobre esta reunión y el encargado de prensa de su comando, Ricardo Manríquez, expresó que era hora de que los periodistas se ubicaran porque ellos no podían

estar diciéndolo. Otro que no estaba muy ubicado sobre las actividades que Büchi realizaría luego de su arribo a Santiago era Eugenio González, supuestamente vocero del comando Büchi, que llamó desesperadamente a la sede de Renovación Nacional para averiguar si sabían algo de la reunión entre el candidato derechista y el presidente de esa colectividad.

BILATERALES

El encuentro cumbre en la residencia de Rivadeneira se extendió más de la cuenta. Mientras los comensales saboreaban un "bavarois" de postre, Büchi caminaba solitario por el jardín. Más tarde se reunieron a tomar el café en torno a la piscina. El grupo de negociadores entró nuevamente a la casa, salvo Büchi y Rivadeneira que se quedaron paseando en el patio. Los dos hombres iban y venían por el mismo sendero, mientras dentro de la casa Jarpa y Allamand, con Larroulet y Piñera, afinaban los detalles del acuerdo. Más de algún periodista presente recordó que a Büchi no le gustan las reuniones, ni trabajar en equipo, sólo las "bilaterales" de tono informal.

La salida fue a lo Büchi. El ex minis-

tro intentó subirse a su camioneta y partir, pero el gesto de Jarpa lo sorprendió. El ex ministro del Interior se acercó de inmediato a conversar con los periodistas, que llevaban más de cuatro horas esperando. A Büchi no le quedó más remedio que hacer lo mismo y enfrentar a la prensa. Respondió con vaguedades sobre el encuentro y se sintió muy incómodo cuando fue interrogado por las características de su programa. "En las próximas horas lo daré a conocer", dijo. Büchi intentó nuevamente retirarse y subir al auto que lo transportaba, pero fue llamado por los reporteros gráficos para que posara junto a Jarpa. En la confusión, el ex ministro se llevó la rama de un árbol por delante.

APOYO SIN PROCLAMACION

Luego del encuentro-cumbre, la directiva de RN citó a una reunión extraordinaria de la comisión política. El trámite fue sólo un formalismo y la demora se debió, más que nada, a las contradicciones que generaba el Partido Nacional de Phillips, que reingresó al pacto grande junto a la UDI y RN. Andrés Allamand fue elocuente al ser consultado por los periodistas que esperaban que la reunión terminara lo antes posible. El secretario general de RN dijo: "Estoy tratando de que minimicen la cantidad de lata". Luego, agregó: "Este partido necesita otro secretario general".

A los pocos minutos se abrieron las puertas de la sala donde estaban reunidos los miembros de la comisión y el presidente de la colectividad, Sergio Onofre Jarpa, leyó una carta dirigida a todos los militantes, en la cual expresaban que "la candidatura de Hernán Büchi interpreta nuestros anhelos, nuestras ideas, nuestros propósitos, y él va a ser un digno candidato y un buen presidente de la República".

La nueva hora de RN comenzó de esa manera. Así lo dijo un dirigente de esa colectividad: "Estamos conscientes de que Büchi es un mal candidato, que no piensa nada solo y que nos afecta seriamente como partido; pero una vez que empiece la campaña, sin duda que será para nosotros el mejor de todos los postulantes que se presenten".

FRANCISCO MARTORELL

INHABILIDADES PARLAMENTARIAS

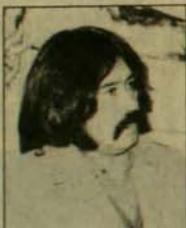
Tarjeta roja para algunos candidatos

El Gobierno, por intermedio del ministro Cáceres, respondió negativamente la solicitud, hecha por Enrique Silva, de que se levante la proscripción que afecta a algunos candidatos opositores.

En jerga futbolística habría que decir: "Todo listo, todo dispuesto ya". Los jugadores, en esta contienda electoral, han sido escogidos, designados e inscritos por sus respectivas direcciones de partidos. El proceso no fue fácil, ni exento de tiras y aflojas. Muchos eran los que se sentían con derecho-legítimo en la mayoría de los casos -a postular a ser elegidos los genuinos representantes del pueblo de Chile en el futuro Parlamento democrático. Pero el edificio que se construye en Valparaíso sólo tendrá capacidad para albergar a 120 diputados y 38 senadores elegidos, más siete designados. La gestación fue dolorosa. Hubo muchos postulantes abortados en el camino. Pero, finalmente, la oposición formalizó sus dos pactos electorales e inscribió a un total de 154 candidatos a diputado: 120 postulantes por la lista de la Concertación y 34 por la lista PAIS-PRSD. Esto quiere decir que en 43 distritos electorales habrá lista única de la Concertación y en 17 habrá lista paralela Concertación y PAIS-PRSD.

Para la inscripción de candidatos a senadores hay más tiempo. El plazo para formalizar ante el Servicio Electoral estas candidaturas vence el 7 de septiembre.

Todos sabían que la elección de cada uno de los inscritos la semana pasada implicaría que muchos precandidatos quedarán en el camino -al menos por cuatro años más-. Pero costó imaginar que algunos de los nombres que sí suscitaban el consenso para ser postulados fueran vetados por el Régimen. Se pensó -y las gestiones que hasta último momento realizó Enrique Silva cimma



Clodomiro Almeyda, Germán Correa, Oscar Garretón, Santos Millao, Felipe Sandoval y José Sanfuentes

ante el ministro del Interior, Carlos Cáceres, así lo dan a entender - que el Gobierno adoptaría una postura de mayor serenidad y respeto por el juego democrático. Se erigió que las autoridades permitirían que fuera el pueblo de Chile, mediante su voto, el que aceptara o rechazara las candidaturas propuestas a la soberanía popular.

"Quizás lo que olvidamos es que, al menos hasta marzo del próximo año, el país sigue viviendo bajo una dictadura", se comentaba en círculos opositores.

Es así que algunos de los nombres propuestos por la oposición (Concertación y PAIS-PRSD) fueron vetados por el Régimen en virtud de que existirían en contra de ellos procesos pendientes ventilados ante la Justicia Militar. En algunos casos, los tribunales incluso absolviéron a los inculcados, pero, por el hecho de existir un recurso de queja presentado por el Gobierno, continúan con sus derechos políticos suspendidos. En otras palabras, esto quiere decir que el Régimen de Pinochet sigue facultado para suspender, a cualquier chileno y en forma arbitraria, el derecho a militar en un partido, a inscribirse en los registros electorales, a elegir y ser elegido, a ocupar cargos públicos o a formar parte en directorios de empresas.

Felipe Sandoval (DC), Oscar Guillermo Garretón (PPD), José Sanfuentes (PC) y José Santos Millao (PC) han sido impedidos por la autoridad de postular al cargo de diputado. Se espera que en el caso de Germán Correa y Clodomiro Almeyda, ambos militantes socialistas y precandidatos a senador, el Gobierno mantendrá -de aquí al 7 de septiembre- la proscripción que hoy los afecta.

Se ha sabido de círculos de gobierno que cualquier candidato comunista, socialista-Almeyda o mirista (partidos que integraban el Movimiento Democrático Popular, MDP, declarados inconstitucionales y por lo mismo proscritos), a pesar de haberseles permitido inscribirse, podría ser impugnado por "cualquier ciudadano" por el solo hecho de pertenecer a estos partidos y, en consecuencia, inhabilitados para postular a uno de los sillones de Valparaíso. Este hecho dejaría un vacío de algunas candidaturas opositoras en ciertos distritos, favoreciendo a los candidatos oficialistas, "y limitaría - a juicio de algunos- el carácter democrático del futuro Parlamento al no estar representadas todas las fuerzas de la sociedad". **a**

IVAN BADILLA

AYLWIN EN TERRENO

La actividad más importante -para la prensa y público en general-del candidato opositor a la Presidencia de la República, durante la semana pasada, fue la inscripción de su candidatura en el Servicio Electoral. Previamente, Patricio Aylwin había visitado al Grupo de los 24 (Grupo de Estudios Constitucionales), del cual fue uno de los fundadores. El candidato opositor les señaló a los constitucionalistas que el período de reconstrucción democrática que le corresponderá encabezar requiere de ellos "que continúen trabajando, ahondando en materias fundamentales que hay que profundizar en ese período". Por su parte, Héctor Correa, dirigente fundador del grupo, recordó los tiempos en que con Patricio Aylwin se reunían sigilosamente debido a la represión gubernamental.

A su llegada al Servicio Electoral, acompañado por los dirigentes de los 17 partidos que conforman la Concertación por la Democracia, lo esperaban más de un millar de personas que lo vitorearon y esperaron en las afueras del local ubicado en Esmeralda con Miraflores.

En la ocasión, el recién inscrito candidato manifestó su confianza en que la campaña sea "limpia y elevada" y que en ella "prime el respeto mutuo y la convivencia inspirada en los valores democráticos". Agregó más adelante, refiriéndose a la campaña, que ésta "es la lucha del pueblo chileno por reconstruir una sociedad fundada en los principios de libertad, de respeto a las personas, de justicia, de solidaridad, que son el sustrato fundamental de toda democracia".

Una vez finalizada la ceremonia, el nuevo candidato inscrito se dirigió caminando, seguido por centenares de partidarios y escoltado por Carabineros, hasta el local de la Concertación. Allí, y desde un balcón, se dirigió a quienes habían hecho el trayecto junto a él y a otros cuantos que le esperaban en ese lugar.

En días anteriores, y con posterioridad a su llegada de la gira que realizó a la Octava Región, el candidato opositor

libertad, igualdad, fraternidad y tolerancia entre los chilenos, entre todos los hombres". A la salida de dicha reunión, Patricio Aylwin, refiriéndose a Onofre Jarpa, señaló: "Yo siempre he pensado en mi fuero interno que el hombre más representativo de la derecha chilena y el candidato al cual yo he considerado potencialmente el adversario más peligroso para mí, es Sergio Onofre Jarpa".

Luego y en compañía de Enrique Silva Cimma, visitó al



había tenido una nutrida agenda de actividades. El lunes 7 se reunió con Oscar Pereira, Gran Maestro de la Masonería, a quien señaló que la Orden Masónica "es una realidad en nuestra patria. Tiene una autoridad y un poder espiritual, representa valores éticos y permanentemente ha reafirmado sus principios de

octogenario dirigente sindical Clotario Blest, quien se encuentra internado en la Posta Central.

El miércoles, en la que fue su primera visita a una comuna de la Región Metropolitana como candidato proclamado e inscrito, se dirigió hasta Puente Alto. En los dos actos que en esa comuna realizó, dirigentes

sindicales y poblacionales de la zona expusieron al candidato las necesidades de orden económico y social que los aquejan. Por su parte, Aylwin, que estaba acompañado de los candidatos a diputado Guillermo Yungue y Jaime Estévez, señaló: "Hemos construido la unidad de todos los sectores democráticos sobre la base de reconocer nuestras propias diferencias, la identidad de cada cual, y de respetarnos los unos a los otros. Tenemos que afianzar esa unidad para que el gobierno pueda cumplir esa tarea".

Antes de llegar a Puente Alto, el candidato opositor visitó los diarios "La Tercera" y "La Cuarta", donde fue recibido por sus respectivos directores y trabajadores. Por la mañana había sostenido una reunión a puertas cerradas con la Unión Social de Empresarios Católicos, en la que entre otros se encontraba presente el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Fernando Agüero, además de representantes de la Confederación de la Producción y el Comercio y el ex bi-ministro Rolf Lüders.

La intensa actividad desplegada por Patricio Aylwin ha evidenciado algunos síntomas de cansancio en el candidato. Análisis supo que se habría propuesto un cambio en el ritmo de la campaña, de modo de permitirle un mayor tiempo de descanso y de que sean los candidatos a diputados y senadores quienes lleven el peso de la campaña en las regiones. **a**

EL MEDIO AMBIENTE DE BUCHI

Para Büchi el problema medioambiental se reduce a la contaminación -preferentemente del agua- que, según hizo notar en el reciente foro que sobre el tema mantuvo con Patricio Aylwin en Concepción, no se debe a la acción de industrias sino al vaciamiento de aguas servidas en ríos y mar.

En dicho encuentro manifestó su preocupación por reducir el problema medioambiental a una expresión de costo-beneficio. En este sentido, se inclina por conocer y estudiar los problemas y evaluar sus costos, considerando al mercado como una de las formas reguladoras. A su juicio, bastaría con establecer límites "tolerables" de contaminación.

Recordaron los allí presentes que fue él quien firmó la ley de pesca que parceló el mar y permite su explotación en términos irracionales; que fue también él quien aprobó los reglamentos de desregularización del tránsito en Santiago, dejando que los recorridos de los buses se establecieran según la demanda del mercado. También recordaron que, desde su cargo en el ministerio de Salud, aprobó la supresión del "Departamento de Higiene Ambiental".

BREVES

Programa PAIS

El próximo jueves 17 la Comisión Técnica Programática del Partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS) realizará un Encuentro de Profesionales y Técnicos. El mismo se llevará a efecto en la sede metropolitana de dicho partido, Buñes 547, a las 19 horas.

En la oportunidad, se presentará la propuesta programática del PAIS y se abrirán los canales de participación para recoger el aporte de los profesionales a la discusión y profundización del programa, y a la campaña electoral de los candidatos parlamentarios del partido.

Por otra parte, el PAIS informó que sus postulantes al Parlamento están iniciando el contacto directo con los habitantes de los distritos que les

corresponde representar para "recoger y asumir" las demandas de cada sector. En este marco, destacaron la "jornada de difusión" que realizó, en una feria de Pudahuel, el candidato a diputado por ese distrito, Gastón Muñoz.

En reemplazo de...

Los procesos pendientes que algunos candidatos a diputado tienen con la justicia militar los inhabilita para postular a los sillones parlamentarios (ver crónica aparte). Los reemplazos fueron como sigue: en el distrito 25, Andrés Palma (DC) reemplaza a Felipe Sandoval (DC). También en el distrito 25, Roberto Celedón (IC) reemplaza a José Sanfuentes (PC). En el distrito 48, Manuel Pilquill reemplaza a José Santos Millao. En el distrito 43 y antes de que el candidato inhabilita-

do fuera inscrito, Víctor Barrueto (MAPU) reemplazó a Oscar Guillermo Garretón (PPD).

Renuncias

La totalidad de los ministros del gabinete de Pinochet renunciaron durante la mañana del viernes pasado. La información oficial fue entregada por el Secretario General de Gobierno, Oscar Vargas, quien adelantó que la ceremonia de juramento se efectuará el miércoles próximo, oportunidad que será aprovechada por Pinochet para dirigirse al país. Vargas anticipó que entre los dimisionarios se encuentran tres con carácter definitivo. Ellos son los ex titulares de Trabajo, Obras Públicas y Economía, Guillermo Arthur, Bruno Siebert y Pablo Baraona, respectivamente, los cuales se postularán para el Senado.

Acuerdo socialista

Jorge Arrate, secretario general del Partido Socialista de Chile, y Hernán del Canto, en representación de Clodomiro Almeyda, secretario general del Partido Socialista que se identifica con su apellido, acordaron durante la semana pasada buscar las "formas constructivas y concretas para impulsar la reconstitución de un solo, gran Partido Socialista de Chile".

Ambas organizaciones convocaron a sus bases a concertarse para dar cumplimiento al Acuerdo Socialista, que, entre otras cosas, los compromete a votar por los candidatos socialistas, realizar todos los esfuerzos para desarrollar aún más la fuerza socialista durante la campaña electoral y esforzarse para "hacer lo más eficaz posible la contribución socialista en la campaña presidencial del abanderado de la Concertación, Patricio Aylwin".



TRES PREGUNTAS

JOSE SANFUENTES, DIRIGENTE DEL PARTIDO COMUNISTA DE CHILE

"Las Elecciones son aún imperfectas"

1. **-¿Qué siente después de haber sido inhabilitado como candidato a diputado?**
-El hecho que el Régimen impida a dirigentes opositores y particularmente de la izquierda, ser candidatos al parlamento, señala con claridad que aun vivimos en dictadura. Estas elecciones, siendo una gran conquista del movimiento democrático chileno, son aun imperfectas y carecen de plenitud de condiciones democráticas.
2. **-¿Cuál es su reacción después de esta medida?**
-Aun cuando no me hayan permitido ser candidato por tener varios procesos, que incluyen dar conferencias de prensa, hacer llamados a huelga y criticar a la justicia militar, contribuiremos con todo nuestro esfuerzo personal y colectivo, para que los sectores de izquierda de la comuna de Macul estén representados por la compañera Claudina Nuñez.
3. **-¿Qué piensa hacer en el futuro?**
-Esta actitud arbitraria e ilegítima de la dictadura, de determinar ella quienes pueden o no ser candidatos, demuestra que en Chile no impera la soberanía popular en forma plena. Esto obliga a los demócratas y a los partidos democráticos a desplegar una lucha mucho más intensa de movilización y unidad, para alcanzar un triunfo electoral amplísimo, que permita terminar con esta institucionalidad y leyes políticas antidemocráticas. La gran tarea es generar para Chile una nueva constitución, una nueva institucionalidad, una nueva ley de partidos y una nueva ley electoral.

FRANCISCO CUMPLIDO

"El presidencialismo ha fracasado"

Foto: Miguel Carrasco



Abogado constitucionalista, profesor de Derecho Político y Constitucional y miembro del directorio del Grupo de Estudios Constitucionales, Francisco Cumplido (58, casado, militante de la Democracia Cristiana desde 1958) es calificado por amigos y enemigos como un hombre "recto", "brillante" y "persistente". Integrante del ala izquierda de su partido y profesor de Derecho en la Universidad Diego Portales, ha estado involucrado en casi todo lo que desde el punto de vista opositor huelga a reformas constitucionales.

Apasionado de las leyes y reglamentos, considera que "Chile se ha organizado como nación sobre dos pilares: las Fuerzas Armadas y la legalidad y este principio está muy socializado. Nunca, por ejemplo, los militares han sostenido que su golpe fue constitucional, pero dictaron el Bando No. 5, donde tratan de legitimar su actuación".

Actualmente está a cargo de la Comisión de Reforma Política de su partido, y su último trabajo fue ser vocero de la Concertación en la Comisión Técnica de Negociación de la Reforma Constitucional recién aprobada.

"Durante este gobierno, del que yo era absolutamente contrario, asumí la defensa de mucha gente en materia de derechos humanos", señala. Antes, Cumplido asesoró al gobierno de Frei en las reformas constitucionales que se referían al derecho de propiedad, en materia de reforma agraria, en la reforma del año 70, y el 71 en el estatuto de garantías.

En política contingente, sostiene

que las tendencias al interior de su partido se han debilitado y hoy se observa una situación unitaria. Afirma que los hombres son para las oportunidades: "Si hubiese habido que pelear, Gabriel Valdés era el más indicado, pero no cabe duda de que Patricio Aylwin es el hombre más apropiado para negociar, es pintado para eso".

-Después de su larga experiencia académica, ¿qué haría usted con el crédito universitario?

-La gratuidad de la enseñanza universitaria es regresiva para los más pobres. Porque cuando se emplea indiscriminadamente este recurso, se está bonificando a sectores de la ciudadanía que no necesitan esa bonificación, y eso disminuye la inversión hacia los más necesitados. La Universidad

debería ser gratuita para los que no pueden pagar y debería discriminarse el arancel universitario de acuerdo con el ingreso familiar. Me parece también indispensable renegociar la deuda universitaria.

-Hay quienes sostienen que los campesinos no tienen buenos recuerdos de la reforma al derecho de propiedad, en la cual usted participó durante el gobierno de Frei.

-El problema es que los campesinos que recibieron propiedades -alrededor de un 30 por ciento de los que tenían derecho a recibirla- tuvieron una muy mala experiencia porque el gobierno militar no les dio crédito, asistencia técnica ni los apoyó porque el modelo no le gustaba. La dictadura declaró el libre comercio de la tierra y la mayoría de los beneficiados la vendieron a profesionales, comerciantes o industriales. Los campesinos volvieron a ser jornaleros y, producto de esta dolorosa experiencia, hablarles de reforma agraria también hoy es difícil.

-En los discursos actuales de la DC casi no aparecen planteamientos ideológicos...

-Eso es efectivo porque el programa de los cuatro años no es ideológico sino estrictamente pragmático. No están planteadas reformas profundas y los partidos concertados han renunciado a ello en aras de recuperar primero la democracia. Fuerzas políticas tan heterogéneas como el PAC y los socialistas de Almeyda hoy difícilmente podrían tener un programa común de tipo ideológico, pero sí son capaces de ponerse

de acuerdo para darle transición y estabilidad a la democracia.

-Poco se habla de reforma agraria...

-En este momento la reforma a la propiedad no es absolutamente necesaria para cumplir el programa de la Concertación. Como es un tema políticamente explosivo, que afectó profundamente a una clase en sus sentimientos e intereses, no se ha estimado tocarlo ahora.

-¿Quiénes ganaron qué en el plebiscito del 30 de julio?

-La Concertación buscaba primero reforzar la posibilidad de que el 14 de diciembre hubiese elecciones de Presidente de la República, diputados y senadores mediante el acuerdo sobre un proyecto de reformas para provocar una transferencia de poder político; segundo, establecer claramente que la Constitución podía ser reformada, ya que había habido declaraciones del general Pinochet y otros señalando que esto sería un atentado contra la institucionalidad; tercero, se buscaba la flexibilización de los procedimientos de reforma constitucional; y cuarto, abrir un camino de comunicación entre las fuerzas políticas opositoras y las Fuerzas Armadas.

"A Renovación Nacional, por su parte, le interesaba constituirse en el principal partido de la derecha; segundo, servir de puente o bisagra entre la oposición democrática y el gobierno, y tercero, mejorar su imagen democrática al negociar con fuerzas democráticas".

-¿No habría convenido más a la oposición negociar luego de las elecciones las reformas a la Constitución?

-En ese caso habría que distinguir entre el sector duro, personificado por Hugo Rosende y Sergio Melnick, que han estado en desacuerdo con todo tipo de reformas porque están por la estrategia del enfrentamiento. El otro sector es el que ha estado por el entendimiento, interesado en que ciertos vacíos de la Constitución no conduzcan al enfrentamiento. De estos vacíos, el más importante era aquel sobre el procedimiento de reforma de la Constitución del 80, que no establecía mecanismos especiales, sino un procedimiento general. Nos dimos cuenta de que, a pesar de que desde el punto de vista constitucional podíamos sostener con fundamento que ese capítulo podía

ser reformado por el procedimiento general de los tres quintos de los diputados y los tres quintos de los senadores, el gobierno, a través sólo de la cuarta parte de los senadores designados, podía presentar una petición de inconstitucionalidad al Tribunal Constitucional actual. Nosotros teníamos casi la certeza de que éste le iba a dar la solución al gobierno actual, con lo cual, si nosotros no acatábamos este fallo, iba a entrar en funcionamiento el Consejo de Seguridad Nacional, que nos iba a representar el acto como contrario a la institucionalidad. Si no cumplíamos esta representación, las Fuerzas Armadas podían dar un nuevo



golpe, constitucional ahora, apelando a su condición de garantes de la institucionalidad. Por esto nos convenía negociar y no enfrentarnos. Yo creo que la Concertación logró sus objetivos políticos y el máximo posible en lo que se refería a las reformas constitucionales. Ahora, una vez que se obtenga el nuevo gobierno, habrá una transferencia de poder político, lo que hace más fuerte a la Concertación para negociar otras reformas constitucionales. Pero que faltan reformas, faltan. Por ejemplo, la reforma al Poder Judicial, integración del Congreso, democratización del gobierno regional y local y estudiar seriamente la sustitución del sistema de gobierno en Chile.

-¿En qué aspectos?

-El presidencialismo ha fracasado. Lo sostengo aunque hayamos sido

partidarios del presidencialismo que, reconocemos, se vigorizó aún más con la reforma del 70. La experiencia del Régimen mismo y de lo que ha ocurrido demuestra que el sistema no es adecuado para Chile, porque prácticamente se elige a un dictador al cual se le tiene miedo y no se le puede reelegir. Esto provoca una alternancia en el poder, y cada cierto tiempo hay cambios bruscos en los proyectos políticos. El único partido que tuvo la posibilidad de permanecer en el poder durante un tiempo fue el Partido Radical, que gobernó durante doce años, pero con matices muy distintos. El sistema no ha funcionado porque el Presidente no logra tener una mayoría para poder aplicar su proyecto, entonces se desprestija y se produce un cambio brusco hacia otro sector.

-¿Se están estudiando alternativas?

-El Grupo de los 24 ha estudiado soluciones como el presidencialismo rectificado, que implica hacer elecciones simultáneas de Presidente de la República, diputados y senadores. Esto contribuiría a que pudiera haber una mayoría de gobierno. También se ha estudiado un sistema semipresidencial, es decir, que haya un Presidente de la República que tenga ciertas funciones y un Primer Ministro de la confianza del Presidente y del Parlamento.

-¿Cuál es su apreciación sobre el resultado del plebiscito?

-Lo encuentro excelente. El 85 por ciento que aprobó las reformas demuestra que la mayoría de los chilenos desean una transición gradual y pacífica. Las dos posiciones extremas que llamaron al rechazo, obtuvieron una votación muy baja.

-La realización del plebiscito, ¿no le quita fuerza a la Concertación para presionar por otras reformas después de la elección de diciembre?

-No, porque nunca se ha comprometido a la Concertación a no hacer nuevas reformas. Más aún. Nosotros manifestamos explícitamente al gobierno que en el capítulo de la elección e integración del Congreso Nacional nosotros plantearíamos en el próximo gobierno un proyecto de reforma constitucional sobre la materia. Además, con Renovación Nacional convinimos en presentar un proyecto sobre reforma al Tribunal Constitucional que el

gobierno no aceptó, pero que para nosotros es básico. En este aspecto necesitamos salvar una valla alta que son los dos tercios y todo dependerá de la elección parlamentaria.

-Se habla de un acuerdo secreto entre la oposición y Renovación Nacional sobre ciertas materias, cuando se instaure la democracia...

-No, no es cierto, no es secreto, es un acuerdo político. El problema es que en la Concertación hubo partidos que no estaban de acuerdo con los términos en que se habían aprobado algunas reformas porque estimaban que eran insuficientes. Una de las objeciones tuvo que ver con la interpretación del

derá pronunciarse frente a esto. Lo que pasa es que Matthei se sintió tocado por un problema muy sensible a las Fuerzas Armadas, que son los procesos por infracciones a los derechos humanos.

-¿Es preciso ubicar al ministro Carlos Cáceres entre "los blandos"?

-Su posición política es corporativista y él tiene un voto disidente con Pedro Ibáñez en el Consejo de Estado. En lo que respecta al proceso de reformas, su actuación ha sido importante.

-¿Cuál es la posición de la Concertación sobre la Ley de Amnistía?

-El programa de la Concertación establece la derogación de la Ley de

opciones que van desde las que afirman que hay que derogarlas hasta quienes sostienen que hay que investigar para indemnizar civilmente. Es una opción. Sin embargo, constitucionalmente en Chile no se contempla esta figura jurídica que permite convocar a un plebiscito en este caso.

-¿Cuáles son los argumentos de la oposición para desmentir que en el país haya habido guerra civil, como sostiene el gobierno?

-El gobierno declaró el carácter de beligerante, y esto supone una situación de guerra civil; pero esto no fue aceptado por las otras fuerzas. Desde el punto de vista de los hechos, yo creo que en Chile hubo un enfrentamiento de 72 horas. Si fuese aplicable la Convención de Ginebra porque se reconociese que hubo guerra, delitos graves como la tortura, el asesinato, los tratos inhumanos y degradantes o el genocidio no podrían ser amnistiados. Si el gobierno, diga lo que diga la oposición, sostiene que hubo guerra hasta el 78, tiene que aplicar las reglas de la guerra y la oposición puede decirle: 'si ustedes dan este argumento, tienen que aplicar los pactos de Ginebra'.

-¿Hay, a su juicio, militares interesados en que se derogue la Ley de Amnistía?

-Yo creo que sí, porque en los casos específicos en que ha habido violación de los derechos humanos han intervenido miembros de las Fuerzas Armadas, y en consecuencia hay muchos que no han intervenido y desean que quede claro quiénes son los responsables de estas actuaciones.

-Al año prescribiría el plazo para presentar los casos de violaciones a los derechos humanos. ¿No es un lapso demasiado corto?

-Un año para investigar no es poco, porque hay mucho que está en proceso. Además, en un gobierno de cuatro años, un lapso mayor provocaría una inestabilidad constante para un gobierno que tiene que resolver muchos otros problemas.

-Pinochet ha planteado incluso la posibilidad de una nueva ley de amnistía...

-Políticamente, un gobierno que ha sido derrotado no tiene mucha autoridad para aprobar una ley de amnistía.



nuevo artículo relacionado con las conductas antidemocráticas. La palabra 'objetivos' que se utiliza y que todos -gobierno y negociadores- estábamos de acuerdo en que significaba proyectos políticos, no ideas ni doctrinas, iba a ser interpretada por el Tribunal Constitucional, cuya composición no nos gusta y queremos cambiar. En esto coincidimos con Renovación, pero para modificarlo necesitamos un quórum alto. Sin embargo, yo creo que vamos a lograr los dos tercios.

-¿Le sorprenden las declaraciones del general Matthei sobre la amnistía?

-El reaccionó frente al programa de la Concertación, pero éste se ajusta estrictamente a lo establecido en la Constitución reformada del 80. Por ello, sólo a la ciudadanía le correspon-

Amnistía. Pero una derogación de ese tipo tiene que enmarcarse dentro de la Constitución del 80 reformada y concordar con los pactos internacionales sobre derechos humanos. Si se deroga esta ley, no pueden ser tocados los procesos donde ha habido sentencia definitiva o sobreseimiento definitivo -en los que se supone ya ha habido investigación-, pero pueden investigarse otros procesos que estén pendientes o sobre los cuales no haya habido sentencia definitiva.

-¿Y los planteamientos más potentes en torno a esta ley en nuestro país? ¿No se plantea una salida a la uruguayaya?

-La Ley de Amnistía consiste en postergar la justicia en aras de la paz social. Sobre esto se barajan distintas

UBICADOS



Para ellos no son nuevos estos honores. Están acostumbrados a recorrer los estadios y pistas del mundo obteniendo buenos resultados. No se conforman con los "trunfos morales"; les gusta ganar en serio.

Esta vez fue en el campeonato sudamericano de atletismo. Gerit Weil y Pablo Squella obtuvieron las dos únicas medallas de oro en ese torneo y, de paso, se clasificaron para la "Copa América", máxima competencia continental del deporte clásico.

Es reconfortante el caso de estos dos jóvenes atletas. En su trayectoria han logrado acumular muchos premios; pero, cuando pierden, no le echan la culpa al clima, ni a la zapatilla que les quedaba chica, o que la comida les hizo doler la guatita. Nada de eso. Ellos compiten y tratan de ganar, le ponen empeño y, casi siempre, les va bien.

Poca pelota le han dado a sus logros. Además, la Digerder, tan pródiga con algunos deportistas que le hacen sonrisitas a los capos del Régimen, no se ha distinguido por brindar auténtico apoyo a estos dos ganadores que sí se la pueden.

Ser ubicados es casi una condición permanente de Squella y Weil, pero no por eso vamos a pasar por alto sus medallas sudamericanas. Aunque como equipo hayamos salido sextos, la peor ubicación en muchos años.

DESUBICADO



Y había estado en todas... En los años más negros, cuando la inmensa mayoría de sus ex correligionarios aplaudían

sin reserva alguna a la Dictadura, él tuvo notables gestos de dignidad. Fue de los primeros hombres de derecha que se jugó por rescatar las tradiciones democráticas. Pusó la cara, su bien ganado prestigio, y no se dejó avasallar por la marea triunfalista del Nuevo Orden.

Hugo Zepeda Barrios estuvo en los orígenes de la Derecha Republicana. Formó parte del grupo fundador de la Alianza Democrática. Firmó el Acuerdo Nacional. Participó activamente en la campaña del NO y fue uno de los miembros de la Concertación por la Democracia. Toda una trayectoria impecable, que sirvió de ejemplo a muchos que, después de él, se incorporaron a la tarea de avanzar a la democracia.

¿Qué le pasó? ¿Cómo se explica que la mantención de un timbre y campanilla lo hayan marcado a tal extremo?

Sin embargo, los hechos están a la vista. Don Hugo, con toda su experiencia a cuestas, se embarcó con el Fra-Fra, echando por la borda todo lo obrado en largos años. Su actitud significó el quiebre de los liberales, muchos de los cuales no se explican por qué su antiguo líder prefiriera estar acompañado de Alvaro Corbalán y Arturo Venegas que de los que se la han jugado en favor de la democratización del país.

Tal vez sea la edad. Pero, en todo caso, es un ejemplo de desubicación difícil de superar.

CAREPALO



Un nuevo contendor salió a la arena del "carepalismo", disputando liderazgo con los más avezados. El, general en

retiro, hombre de confianza del Capitán General, cabeza visible del Servicio de Investigaciones de Chile, decidió poner algunos puntitos sobre las "fes" en materia de amnistía, cuando todavía no tienen la sartén por el mango. Con actitud valentona, presta, diligente, atenta, astuta, el jefe de los sabucos nacionales habló claro, desde detrás de sus lentes oscuros. ¿Qué se creen esos patudos -cscoba- que andan con la idea fija de que habría que juzgar a los torturadores? ¿Qué se han imaginado, venir a poner nervioso a mi general Contreras y a tantos servidores públicos que -con la patria en ristre y una "tifa" en la billetera- lucharon contra el terrorismo y el cáncer aquel, en la gesta heroica que comenzó el 11 de septiembre y que todavía no termina del todo? ¡Nooooo, señores! Esos que tienen la peregrina idea de que la justicia debería hacer justicia son unos... (¿forajidos, viles, malevos, infames, zobobos?)... unos... eh... "inconsecuentes" (?). Y, para que lo vayan sabiendo, si siguen molestando los vamos a agarrar a todos (los que van quedando), a todos los señores de la "Upé" y los vamos a... juzgar también (¡chúpate esa!). Sí, muéranse de miedo. Los vamos a j-u-z-g-a-r, dijo, hizo un desprecio y se fue.

350 mil jóvenes sin presente ni futuro

- Alto porcentaje de alcoholismo entre seis y once años.
- Delincuencia, prostitución y drogas son sus opciones.
- Psicólogos: "Constituyen población de alto riesgo".

El frío y el hambre invitan a los jóvenes a reunirse en torno a una fogata improvisada. Esperan el paso de los colectivos y micros; abordan a los choferes para pedirles dinero. Unas cuantas monedas y ya es posible hacer realidad una botella con licor, unas bolsitas para inhalar y marihuana para fumar. Es la noche del viernes y el comienzo de un largo fin de semana, que no es más que la prolongación de una permanente inactividad.

Más allá, en la Casa del Pueblo, jóvenes y adolescentes han tomado conciencia de que están en un laberinto del que es casi imposible salir. Es un grupo pequeño, "pero con mucho coraje", según una madre.

"Creemos -cuenta Sergio- que el 95 por ciento de la juventud de la población Yungay consume marihuana; en menor porcentaje, chicota y neoprán. Este último es el más peligroso de todos; puede hacer que un muchacho se convierta en un peso muerto para la sociedad".

"¿Pero por qué se drogan?"

"La mayoría se tira al vicio -responde Chany- simplemente porque no hay recursos para estudiar; tampoco encuentran trabajo. Es mucho más fácil arrancarse de la realidad y pasarlo bien con un tarro de neoprán".

El grupo prepara una obra de teatro, que es una creación colectiva, incluso su título: "Prisionero de la Suciedad". Paty, la monitorea teatral, explica: "Nos lanzamos con esta pequeña obrita para remover conciencias. Con el título, queremos decir que la droga es una prisión. Después que estás metido en ella, ya no puedes salir. Creemos que con todo lo que le pasa a los jóvenes en este país, ésta ya no es una sociedad, sino una suciedad".

Todos quieren opinar; hay acuerdo general en que, de padres alcohólicos, salen hijos alcohólicos y neopraneros. "Yo sé que a muchos les va a llegar ésta obra -dice Cristián- porque contamos lo que pasa en los hogares de esta población. Todo es real, así que muchos van a tomar



"Neopraneros" en plena tarea de volarse.

caldo de cabeza, con este problemita".

Sergio sabe que una solución a este problema es casi imposible: "A nosotros nos preocupa el asunto de los niños, especialmente los que están entre los ocho y los diez años. Sabemos que la rehabilitación es bastante costosa, pero podríamos prevenir. Si somos capaces de agarrar a esa gente, si somos capaces de sacarlos, llevarlos a un taller o a un centro cultural,

organizándolos de alguna forma, dándoles alternativas de trabajo. Si logramos eso, pienso que estaríamos aportando un granito de arena para sacarlos de la drogadicción y el alcoholismo".

OCHO BOTILLERIAS

Rosa, una pobladora del mismo sector, nos dio su visión del problema de los jóvenes: "A menos de cinco cuadras, tenemos ocho botillerías y dos farmacias. Las primeras están abiertas hasta las cuatro de la mañana. Las bolsas de neoprén se venden hasta altas horas de la noche. Hay que mirar la realidad de los niños entre los ocho y los doce años, que no tienen qué comer, duermen con la bolsita debajo de la almohada. Entonces en la mañana, al levantarse, se pegan la aspirada, porque el neoprén quita el hambre y el frío; entonces resulta más fácil vivir así; las madres no se explican de dónde sacan la droga, pero el niño es tentado y está cercado todo el día por estos vendedores clandestinos".

"En la mayoría de las casas donde hay alcoholismo, existen uno o dos hijos que son alcohólicos o aspirantes a ningún futuro, como les decimos a los 'neopreneros'. También hay delincuentes, y en el caso de las niñas se da la prostitución. Nosotros tenemos detectadas a cuatro neopreneras, entre diez y doce años, que están ejerciendo la prostitución en la Gran Avenida". Para Rosa, el alcoholismo del padre "se debe a la frustra-

ción de no poder entregar a sus hijos todo lo que necesitan, como es el alimento, la salud, los bienes, el tener una cama como la gente; hay muchos lugares donde uno entra y no hay más que montones de trapos en el suelo y los niños se acomodan ahí y duermen; no hay sillas; no hay mesa, no hay nada. Esos son los niños que aspiran, creo que no podemos criticarlos. Es difícil rehabilitarlos, porque para que ello ocurra necesitan que toda la sociedad les ofrezca oportunidades".

En Chile existen alrededor de 350 mil jóvenes con un alto riesgo de caer en el alcoholismo, la drogadicción y la

delincuencia. Estas cifras son moderadas, si se consideran que no están actualizadas al último censo, lo que permite visualizar que el problema afecta a un número mayor.

Germán Silva y Gonzalo Undurraga, ambos psicólogos, jefe y sub jefe, respectivamente, del programa de jóvenes y adolescentes del Ciaspo, han trabajado intensamente en el campo de la salud mental de los jóvenes pobladores. Se han especializado en rehabilitación y prevención de la drogadicción y el alcoholismo.

"¿Qué es más grave en las poblaciones: la drogadicción, la delincuencia o el alcoholismo?"

"Yo creo que el alcoholismo, en términos de gente que está involucrada -dice Germán Silva-. La drogadicción es un problema más dramático; de hecho le produce un daño más fuerte a los muchachos. Los neopreneros tienen edades que fluctúan entre los diez y los catorce años, y lo hacen básicamente para combatir el frío y el ham-

brillo. De partida hay una causa familiar. Normalmente, provienen de núcleos con algún alcohólico. Hay todo un aprendizaje en relación a tomar. Si sumamos razones culturales, como que el niño tiene que hacerse hombrecito, el problema empieza a ser cada vez más grande".

"Por ejemplo -prosigue-, uno de los pocos estudios que hay sobre la materia se hizo en las poblaciones La Victoria y La Legua; se tomó una muestra de niños entre seis y once años, y el 22 por ciento de ellos consumía alcohol en forma relativamente habitual, lo que es una cifra muy alarmante. Especialmente si pensamos que, si a los seis años está bebiendo alcohol, a los quince o dieciocho años la cifra tiene que haber aumentado, por la influencia que ellos tienen en sus grupos pares, en sus hermanos y la gente que los rodea. La cifra peor todavía es que el 2,5 por ciento de los niños de esta muestra se emborrachaban en forma frecuente, lo que implica hasta el grado máximo.

Esos niños son alcohólicos con posibilidades de convertirse en crónicos, si es que no se toma una medida antes".

Los psicólogos Silva y Undurraga entregaron cifras muy reveladoras. "En el bienio 82-83, el total de matriculados, entre los rangos de edad que van de los diez a los catorce años, era del 94,4 por ciento. Prácticamente una cobertura total en la educación básica. Pero en el rango de edad de los quince a los 19 años, la matrícula baja al

50,6 por ciento. El índice de deserción y abandono escolar es realmente importante. En términos estadísticos, lo que el Gobierno ha hecho es presentar a los organismos internacionales las cifras de educación básica. Sin embargo, el descenso de matrícula en un período tan corto, es muy elocuente. En 1983, se estimaba que había 600 mil adolescentes hombres, de los cuales el 50 por ciento estudiaba, el 29 por ciento trabajaba y un 21 por ciento no hacía ni lo uno ni lo otro. Las mujeres adolescentes se estimaban en 593 mil; el 12,7 por ciento estaba incorporada a la fuerza laboral y el 50 por ciento estu-



Más de doscientas mil niñas adolescentes no trabajan ni estudian. Alcoholismo, el problema más grave.

bre. En cambio, el alcoholismo es más masivo, acentuándose cada vez más en adolescentes, con todas las consecuencias que ello acarrea; repercute a nivel familiar, a nivel de las posibilidades de establecer pareja; además, crea dependencia psicológica y física. Pienso que es el problema más grave de todos y lo más dramático es que no es reconocido como problema".

ALCOHOLICOS DE SEIS AÑOS

"Cada vez hay más niños, muy pequeños, que están entrando al círculo del alcoholismo -denuncia Germán

diaba; es decir, había 219 mil niñas que no estaban en ninguno de los dos sistemas. Si se suma a la cifra de los jóvenes el número de muchachos de ambos sexos que forman parte de la población de alto riesgo, alcanza a los 340 mil".

FUTURO INCIERTO

Gonzalo Undurraga enfatiza que estos jóvenes tienen una baja en su autoestima. "Generalmente son catalogados como problemas dentro de la población. Les dicen 'los volados', los alcohólicos, los vagos. Se les hace muy difícil reinsertarse con relaciones distintas en su medio ambiente. Si se le dice que es un 'volado', se comporta como tal y se va creando toda una subcultura de segregación y hostilidad dentro del grupo poblacional".

Para Silva y Undurraga, las políticas del Ministerio de Salud no han contemplado al joven ni al adolescente. "A partir de los seis años, los muchachos quedan sin ningún tipo de protección. Todos los esfuerzos que se han hecho corresponden a instituciones alternativas, las que han trabajado sectorialmente: un grupo ha tomado lo del neopránc; otro, el alcoholismo; otro, la cesantía; otro, la falta de expectativas en lo cultural. Pero no ha habido una gran política, que agrupe a todos y que pueda perfilar un programa en salud mental, donde la idea sea reintegrar a los jóvenes y adolescentes que han abandonado el colegio, que están metidos en el problema de la droga y otros, reinsertándolos a la escuela o al trabajo. De ahí que va a ser fundamental lo que el gobierno democrático pueda aportar, o sea, un programa para los jóvenes que son el futuro y en definitiva quienes van a conducir el país".

Los psicólogos enfatizaron finalmente que "deben crearse expectativas reales para estos jóvenes, en términos de que puedan cumplir con la tarea que les corresponde socialmente. Esto es, la inserción en el mundo laboral, que les permita una independencia económica, aunque sea relativa. Uno no espera que sea total, pero que por lo menos tengan su sustento, que se sientan útiles, participando con la autonomía que requiere un adulto joven". **a**

ELIANA CEA



La obscena deuda internacional

JORGE HOURTON, Obispo

En París se acaba de reunir la "Cumbre de los siete" para celebrar el Bicentenario de la Revolución Francesa que "declaró", pero poco práctico, los Derechos del Hombre y del Ciudadano - echar también una mirada sobre los problemas del mundo actual. Junto a estos siete representantes del mundo rico e industrializado, fueron invitados también representantes de los países pobres del Tercer Mundo a disfrutar de los costosos festejos que permite la riqueza. Se conversó naturalmente sobre la deuda de los países "en vías de desarrollo" a puertas cerradas, entre los siete ricos. Allí hubo discrepancias: los gobiernos que impulsan políticas económicas liberal-capitalistas - los llaman de derecha - no llegaron a acuerdos en cuanto al servicio de la deuda: "Paga lo que debes" es la última palabra de los acreedores, so pretexto de que el no pago haría estallar el sistema monetario internacional. En cambio, los países enriquecidos pero sensibles a los efectos que causa en el Tercer Mundo la máquina infernal de la economía mundial - los llaman socialistas - buscaron fórmulas para relajar la superexplotación de los países del Sur, proveedores de materias primas cuyo precio establecen los compradores.

Paralelamente se reunió una "Cumbre de los pobres", que, al no haber sido admitidos a expresar sus anhelos ante los grandes, lanzaron una vez más su clamor, que las Iglesias reconocen como semejante al del pueblo judío cuando estaba bajo la dominación del Faraón en el Egipto. Antes de volver cabizbajos a sus pobres países a seguir batiéndose con un subdesarrollo creciente, dejaron constancia de dos hechos escandalosos para cualquier ética económica:

1o.- El hecho de que "en el último decenio, las DECISIONES relativas a los mecanismos monetarios mundiales, a la gestión de la deuda internacional, a la balanza comercial monetaria del planeta, a las normas de performance tecnológica, fueron todas tomadas en el marco de los intereses de los países ricos".

2o.- El hecho de que el año pasado los países del Sur (endeudados) han debido pagar a los países del Norte (acreedores) TREINTA Y TRES MIL MILLONES DE DOLARES MAS DE LO QUE RECIBIERON.

¡El mundo al revés! ¡La locura total!

La Comisión Mundial para el Medio Ambiente y el Desarrollo informa que "HAY EN EL MUNDO HOY MAS GENTE QUE TIENE HAMBRE QUE EN TODO LO ANTERIOR DE LA HISTORIA HUMANA". O sea: el Norte sigue hoy saqueando al Sur, con la hipócrita conciencia de quien se las da de cooperador al desarrollo.

¿Problema religioso?

No cabe duda: problema TAMBIEN RELIGIOSO.

¿Cómo podría una Fe en un Dios creador y Redentor de la dignidad de la persona humana alzarse de hombros ante tamaña "enormidad"? No sólo la calificará de PECADO SOCIAL, sino que se sentirá compeliada en el fondo de su conciencia a hacer conciencia, a superar los egoísmos colectivos y a suscitar las fuerzas espirituales de la solidaridad.

No es porque sea competente en mecanismos económicos que la Iglesia se preocupa de la deuda internacional: es porque hay de por medio un problema de clamor de pobres. Desde Paulo VI en su "Populorum Progressio", pasando por la Comisión Justicia y Paz con su documento sobre la deuda internacional, hasta Juan Pablo II con su "Sollicitudo Rei Socialis", veinte años después, todos se han metido en eso, no porque sean los especialistas que se ocupan de ese rubro particular en una multinacional multidisciplinaria. Es para que TODOS LOS CRISTIANOS oigan el clamor de los empobrecidos y oprimidos, como Dios oyó el clamor del pueblo esclavizado en el Egipto, con lo cual comenzó a darse a conocer de un modo que el orgullo y el egoísmo humanos no se resignan a aceptar.

Pareciera todavía hoy que fuera más "religioso", "equilibrado y moderado" el creyente o el hombre de Iglesia que no se mete en este lío, como los que pasaron junto al herido por los ladrones antes que el samaritano. **a**



PRESOS POLITICOS CON PENA DE MUERTE

¿Qué pasará con ellos?

Soluciones propuestas en las bases programáticas de la Concertación recibieron críticas de los directamente afectados.

Permanecí 20 días incomunicada, con los ojos vendados, en un cuartel de la CNI. Fui vejada, torturada física y psicológicamente. Me amenazaron con tortura y con matar a mi hijo de dos años y a mi hermano, detenidos conmigo. Se me amenazó con matar a mi hijo si no reconocía y firmaba el informe que habían preparado para presentarme a la Fiscalía Militar, cuyo contenido nunca conocí. Salí de la CNI pesando menos de 39 kilos y en tan pésimas condiciones que, en la Cárcel de Mujeres, las monjas me dejaron -los

primeros meses- en la sección 'Sala Cuna', pues casi no podía caminar".

El relato es de Cecilia Radrigán Plaza, 46 años, luego de ser detenida en 1981. Es una de las dos mujeres encarceladas por motivos políticos para las que la Justicia Militar pidió la pena de muerte. El fallo aún no ha sido dictado.

Miriam Ortega Araya, 39 años, madre de tres hijos de catorce, doce y diez años, también con petición de condena de muerte, permanece recluida desde hace ocho años y medio. "En la CNI se me presionó con intensificar la tortura a mí, mi hermano y mi com-

pañero -a quienes me mostraron- si no hablaba. Estuve 19 días. Se me amenazó con matarme montando el 'show del enfrentamiento' o hacerme desaparecer debido a mi ingreso ilegal al país".

Las dos mujeres forman parte del grupo de once presos políticos que en Chile tienen condenas o peticiones de pena de muerte. Al igual que ellas, los nueve hombres (ver recuadro) sufrieron torturas y sus "confesiones" fueron obtenidas en esas circunstancias y con el desconocimiento de los cargos que debieron firmar. Es decir, no se respetó ninguna norma del "debido proceso". Como señaló a ANALISIS el abogado Alfonso Insunza, "más que procesados, el Régimen los ha visto como seres que ameritan una venganza".

El equipo jurídico del Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo, Codepu, señala que también se come-

CONDENAS DE VARGAS Y DIAZ OLEA

Un caso insólito

Los presos con petición de condena de muerte, además de Miriam Ortega y Cecilia Radrigán, son: Rodolfo Rodríguez, 60 años, preso desde 1981; Raúl Castro, 37 años, preso desde 1982; Pedro Burgos, 38 años, preso desde 1983; Juan Gajardo, 54 años, detenido en 1981; Gonzalo González, 29, preso desde 1982; Fermín Montes, 42, detenido en 1976 en Bolivia y entregado a la DINA en 1980; y Fernando Reveco, 41 años, detenido en 1982.

Dentro del grupo hay otros dos presos -Cristián Vargas y Juan Díaz Olea- a los cuales se les dictó condena de muerte. Se trata de un caso insólito, según antecedentes entregados por el abogado Mario González, de la Vicaría de la Solidaridad. "Ellos forman parte de un grupo de seis jóvenes arrestados por el supuesto asalto a la Décima Comisaría de Carabineros, ocurrido en noviembre de 1984. Allí murieron dos policías y otros tres quedaron heridos. Uno

de los acusados, Manuel Lorca, fue liberado pocos meses después al comprobarse que a la misma hora de la acción estaba preso en otra unidad policial por ebriedad. Según González, la Vicaría decidió tomar la defensa porque variados antecedentes, corroborados por testigos, señalaron que todos los acusados estaban en otro lugar el día de los hechos. "A pesar de ello, sólo Dagoberto López fue también liberado sin cargos. Quedaron procesados Vladimir Mansilla y Rubén Riquelme, para quienes se dictaron condenas de 45 años y diez años, respectivamente. A Vargas y Díaz les dieron pena de muerte, de la que se apeló ante la Corte Marcial. La causa fue alegada y el fallo está en acuerdo", concluye González.



Presos Políticos con petición de pena de muerte: Miriam Ortega, Cecilia Radrigán, Rodolfo Rodríguez, Gonzalo González, Juan Gajardo, Raúl Castro, Fermín Montes, Rolando Cartagena, Pedro Burgos.

tió otra grave violación a algo estipulado en pactos internacionales sobre derechos humanos, de los cuales Chile es signatario. En uno de estos documentos firmado en San José de Costa Rica, en 1969, se establece -entre otros puntos- que no se puede aplicar la pena capital por delitos políticos o comunes conexos con los políticos; que nadie puede ser obligado a declarar contra sí mismo ni a declararse culpable; que la confesión del inculpado sólo es válida si es hecha sin coacción de ninguna naturaleza.

La forma en que este problema será abordado por el futuro gobierno democrático fue analizada por Eugenio Velasco, presidente de la Comisión de Justicia y Derechos Humanos de la Concertación, y Domingo Namuncura, directivo de Serpaj y del Comité Ejecutivo de dicha Comisión.

Las bases programáticas del conglomerado opositor dicen al tema "presos políticos" un tratamiento que generó drásticas críticas de parte de los afectados. Ello porque se hizo distinciones entre presos de "conciencia" y de "violencia", con propuestas diferentes para ambos casos. El Coordinador de Presas Políticas de la Cárcel de Santo Domingo señaló: "La demanda de libertad es indisoluble de la totalidad de los presos políticos. La defensa de la vida, que en última instancia es lo que está en juego en las cárceles del Régimen, no es divisible según patrones ideológicos. No nos cabe en nuestras mentes que quienes han atropellado los mínimos derechos del hombre queden impunes y permanezcan encarcelados chilenos que perdieron su propia libertad para recuperar la de su patria".

LIBERTAD VIABLE

Según Eugenio Velasco, a la Comisión que preside no se le pidió tratar específicamente el tema de los conde-

nados a muerte, sino plantear una solución global al problema de los presos políticos. "Se concluyó -y esto lo aprobó la Concertación- que hay dos situaciones. La de los llamados presos de conciencia, acusados de cometer delitos que no son tales porque los configuró la legislación de la Dictadura, los cuales deberían ser liberados de inmediato. Los caminos para ello son el indulto presidencial -quedando en ese caso los presos con prontuario- o la derogación de los decretos leyes que crearon los delitos. Respecto de los

plejo. Una cosa es la voluntad política y otra la realidad de su ejecución". Concluye: "Supongamos que en las mejores condiciones saliera un proyecto de ley para ser enviado al Parlamento en un tiempo récord -una semana después de asumir el nuevo gobierno, lo que me parece absurdo-, ¿cuánto tiempo va a tomar para que sea ley de la República? Meses... y antes no se puede hacer nada".

Domingo Namuncura explica porque es factible la derogación de leyes represivas. "La aprobación de las re-



Carlos García, Hugo Marchant, Carlos Araneda y Jorge Palma: se les conmutó pena capital por presidio perpetuo. ¿Deberán cumplirlo?

presos que Velasco describe como implicados en delitos comunes, se sugirió invalidar los procesos e iniciar nuevos juicios en la justicia ordinaria, "con todas las garantías del debido proceso, tanto para víctimas como victimarios".

La situación es más difícil para los presos a quienes se les conmutó la pena de muerte por cadena perpetua (Carlos García, Hugo Marchant, Carlos Araneda y Jorge Palma), señala Velasco. "Porque la Constitución prohíbe mezclarse en procesos fenecidos, por eso es muy difícil dejar sin efecto una pena que se está cumpliendo". Indica que la solución debería darse por la vía de las leyes que en su momento se dicten sobre la materia. "Es muy com-

formas a la Constitución dio rango constitucional a los Pactos Internacionales sobre derechos humanos, de los cuales Chile es signatario. "Es decir, se deberán compatibilizar las normas internas con esa legislación. Además, como es obvio, esta última prevalece sobre las primeras cuando, producto de un régimen dictatorial, se han dictado leyes represivas". Indica que al derogar esa legislación quedarían, por ejemplo, sin efecto las condenas a muerte o a perpetuidad que cumplen esos presos políticos". Concluye Namuncura que "si tuviéramos que remitirnos sólo a la jurisdicción chilena, claro que no habría nada que hacer".

CALIDAD DE LA EDUCACION

Abecedario de la desigualdad

Los datos objetivos, peor aún, las cifras del propio Régimen, muestran que los niños más pobres reciben una escolaridad -para no llamar educación al paso por tristes y deficitarios colegios municipalizados- que muy probablemente reproducirá y profundizará la desventaja en que nacieron.

Así lo demuestra el propio Sistema de Medición de Calidad de la Educación (SIMCE), que con bombos y platillos efectuó el Ministerio de Educación en noviembre pasado. Se trata de una prueba a la que fueron sometidos 250 mil estudiantes de cuarto año básico a lo largo y ancho del país. Los resultados, que se conocieron hace dos semanas, a pesar de que el anterior ministro, Juan Antonio Guzmán, los había prometido para abril pasado, fueron catastróficos. Ni una sola asignatura cumple en más de un 57 por ciento los objetivos propuestos. Y el

Ser pobre y ser tonto, más que una doble desgracia, parece un destino diseñado por el sistema educacional de la dictadura para miles y millones de chilenos del futuro.

promedio nacional del examen apenas supera un cincuenta por ciento de los logros académicos esperados.

"A pesar de que el señor Salamé se ha negado sistemáticamente a reconocer la crisis cualitativa de la educación nacional, estos resultados avalan nues-

tra persistente denuncia sobre el bajo nivel de la educación chilena en la actualidad", declaró Osvaldo Verdugo, presidente del Colegio de Profesores. "Asimismo -añadió- estos datos revelan que los mejores promedios se encuentran en las unidades educativas particulares pagadas, a las que acuden los niños de familias acomodadas. Todo ello en desmedro de las unidades educativas 'alcaldizadas' o dependientes del municipio autoritario, donde se representa con mayor gravedad esta disminución de las capacidades de aprendizaje del alumnado".

DESIGUALDAD DESDE NIÑOS

Efectivamente, los escolares de los colegios municipalizados obtuvieron los resultados más bajos en la prueba de calidad de la educación. Los colegios particulares pagados alcanzaron, en cambio, entre veinte y veintiocho puntos más que los municipales. En el



ramo de Castellano, por ejemplo, los alumnos particulares obtuvieron 78,99 por ciento, mientras los niños de colegios municipalizados obtuvieron sólo un 50,16 por ciento. En Matemáticas, las cifras son de un 73,89 contra un 48,50.

Analizando estos resultados, el investigador de la Corporación de Promoción Universitaria Hugo Lavados opinó que "al término de la enseñanza básica, un alto porcentaje de niños chilenos no saben leer bien, no han desarrollado su potencial intelectual y muestran una escasa capacidad de abstracción". Añadió que "estos promedios -peor todavía- esconden profundas desigualdades en perjuicio de los niños y jóvenes de familias y comunas más pobres. De esta forma, la educación se ha transformado en un medio de reproducción de las desigualdades sociales, en lugar de un instrumento para atenuarlas, como lo fue tradicionalmente".

Según el experto, los niños de escasos recursos no sólo reciben menos conocimiento, sino además una formación en que no se promueve la creatividad, no se desarrolla el pensamiento crítico y se fomenta la memorización en desmedro de la comprensión.

El investigador señaló que estos magros resultados tienen como referencia las metas estipuladas por las propias autoridades educacionales, por lo que "es posible afirmar que no se están logrando ni cercanamente los objetivos que se ha planteado el propio Ministerio de Educación en los programas de enseñanza".

René Salamé, por su parte, restó importancia a los resultados de su propia encuesta SIMCE. El ministro descalificó las opiniones de sectores que ven como crítica la situación de la educación chilena y señaló que el resultado de la encuesta fue levemente superior a los de una prueba de rendimiento escolar aplicada hace un par de años. Advertió además que este tipo de exámenes "no sirven para determinar el estado en que se encuentra la educación a nivel nacional, debido a que son sólo una herramienta de información". ¿Qué habría dicho el ministro si los resultados fueran auspiciosos? **a**

P.J.



Los derechos humanos y la violencia

JOSE ZALAUETT

i Bajo qué condiciones es legítima la violencia como forma de lucha contra la opresión? La oposición ha debatido este problema por muchos años. Hoy es particularmente relevante respecto de la situación de ciertos presos políticos. Se ha dicho que las normas internacionales sobre derechos humanos consagran el derecho a la rebelión. Es necesario comenzar por aclarar este punto.

El único texto pertinente se encuentra en el Preámbulo a la Declaración Universal de Derechos Humanos: "Considerando esencial que los derechos humanos sean protegidos por un régimen de Derecho, a fin de que el hombre no se vea compelido al supremo recurso de la rebelión contra la tiranía y la opresión". (Por "supremo recurso" se entiende "último recurso").

El texto resume un principio tradicional de ética política. A la luz de este principio, en Chile no se ha justificado la violencia (salvo casos excepcionales de legítima defensa personal, que es siempre permisible). Es cierto que los propios abusos del régimen han provocado muchas veces una comprensible respuesta de exasperación y violencia. Con todo, pienso que siempre hubo otros y mejores recursos para oponerse a la dictadura. Además de injustificada, la violencia ha sido no sólo inútil, sino contraproducente.

Este es, sin embargo, un juicio político o histórico del que muchos discrepan. Pero aun si hubiera sido permisible el recurso a la violencia, hay actos que nunca se justifican.

Para precisar esto último no nos ayudan las normas de derechos humanos. Debemos recurrir, por analogía, a las que rigen los conflictos armados y principalmente a las Convenciones de Ginebra y sus Protocolos. Estas normas prohíben ciertas formas y medios de combate, determinan quiénes son combatientes y cómo debe tratarse a los que son capturados, y protegen a los no combatientes. De acuerdo a tales reglas, aunque se aceptara que el recurso a la violencia se ha justificado, ello no implica que todo funcionario del régimen o todo uniformado es un blanco legítimo, o que cualquier forma de ataque está permitida. Menos todavía se podrían justificar los actos de terrorismo (raros en Chile) que afectan a víctimas indeterminadas.

Es por todo esto que, si se quiere restituir el respeto por los derechos humanos y las normas internacionales, la posición de la Concertación de Partidos por la Democracia es la más correcta: muchos de los presos políticos no han cometido crimen alguno, sino actos legítimos de oposición. Otros podrían ser acusados de graves actos de violencia, pero sus procesos han sido irregulares y deben ser invalidados. Los que sean procesados nuevamente deben contar con las debidas garantías, inclusive el derecho a la libertad provisional. Si algunos fueran condenados, debe reducirse la pena tomándose en cuenta, como se hizo en la Argentina, las condiciones inhumanas a que han estado sometidos.

Aplicando estos justos criterios es posible que ninguno de los actuales presos políticos vuelva a la cárcel. Pero si ello fuera así, será porque se corrigió la injusticia cometida en una suma de casos individuales, no porque se haya adoptado una insostenible posición de principios acerca de la violencia. **a**

LEY DE AMNISTIA

Un escollo para la verdad



Las palabras justicia, nulidad, verdad, derogación, venganza, perdón o castigo cruzaron como verdaderos proyectiles en el ámbito judicial, político y de organismos de derechos humanos de nuestro país. No es que esos términos se mencionaran por primera vez, pero las declaraciones del general Matthei al diario "El Mercurio", el 30 de julio pasado, desataron una abierta polémica en las últimas semanas. La Ley de Amnistía, dictada por el Régimen en 1978, se puso en el tapete y los argumentos en pro y en contra de su futura derogación evidenciaron que el tema de los derechos humanos será, quizás, el punto más delicado que enfrentará el futuro gobierno democrático.

Lo difícil que resulta abordar el asunto quedó demostrado por las discusiones que hubo al interior de la Concertación en el capítulo relativo a los derechos humanos. Había distintos criterios sobre cómo enfrentar las peticiones de verdad y justicia para los delitos de ese tenor cometidos en estos 16 años, en especial los que quedaban comprendidos dentro de la Ley de Amnistía. Los temores de algunos inte-

• La propuesta de la Concertación de someter al futuro Congreso la posible anulación o derogación de la Ley de Amnistía recibió amenazante respuesta del general Matthei.

• A las palabras de Matthei se sucedieron declaraciones encontradas entre organizaciones de derechos humanos y personeros del Régimen.

grantes de la Concertación respecto a la posible reacción negativa de las Fuerzas Armadas quedaron ratificados con las palabras de Matthei: "Por la paz social se dictó la ley de amnistía. Y si hoy día quiere revertirse solamente contra las Fuerzas Armadas, las Fuerzas Armadas no lo aceptarán". Y añadió: "Si alguien viene a cambiar las leyes que ya han surtido efecto, eso traerá consecuencias tan graves que yo creo que quienes lo proponen no se han dado cuenta de cuán grave es".

Pero el hecho de que en el documento aprobado por la Concertación se mencionara la posibilidad de "anular o derogar" la Ley de Amnistía en el futuro Congreso, significó que la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos opinara, el 21 de julio pasado, que esos términos eran "ambiguos" y que ellos sólo aprobarían la anulación de dicho cuerpo legal. La diferencia está en que la nulidad significaría que todo lo actuado hasta ahora no tiene efecto, o sea, como si esa ley nunca hubiera existido. La derogación, en cambio, tendría efecto sólo a partir de su dictación y no sería aplicable en aquellas situaciones en que ya se ha dictado fallo definitivo.

Para dejar las cosas claras, el candidato de las fuerzas democráticas, Patricio Aylwin, fue enfático al aseverar que en Chile se han cometido atropellos a los derechos humanos que pesan sobre la conciencia nacional y que es necesario esclarecer. "Esto exige esclarecer la verdad y hacer justicia, sin ánimo de persecución contra las instituciones, sin juicios especiales, con las garantías del debido proceso

ante los tribunales ordinarios de justicia", expresó.

¿JUSTICIA O IMPUNIDAD?

El rechazo a las palabras amenazantes del general Matthei surgió de inmediato. Los abogados defensores de presos políticos aseguraron que el mejor homenaje que se podía rendir a las Fuerzas Armadas era aclarar los atropellos a los derechos humanos cometidos en estos años. El presidente de esa agrupación, abogado José Galiano, dijo: "¿Por qué van a cargar el 80 ó 90 por ciento de los miembros de la Fuerza Aérea, por ejemplo, con los atropellos cometidos por el 5 por ciento?"

La Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos consideró que era indispensable la nulidad de la Ley de Amnistía para impedir que los crímenes cometidos quedaran en la impunidad; calificó además las expresiones del Comandante de la Fuerza Aérea como una "amenaza a la democracia". La Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos (AFDD), por su parte, entregó una declaración titulada "Las heridas están abiertas y son nuestras", que entre otras cosas señalaba: "Consideramos que sólo en el contexto del pleno ejercicio de la soberanía popular, es decir, una vez instalado el Congreso Nacional, deberán resolverse las iniciativas que hagan posible las investigaciones conducentes a los fines señalados para estos crímenes atroces".

Los afectados, en todo caso, rechazan cualquier acuerdo entre los sectores políticos y militares en los que ellos no participen. "En cualquier iniciativa que se refiera a este problema, exigimos estar presentes en su discusión y decisión", señaló la AFDD.

Por otra parte, existe el hecho de que en la mayoría de los casos la Ley de Amnistía ha servido no sólo para impedir el castigo a los responsables, sino también para no continuar las investigaciones. Varios casos de detenidos desaparecidos y algunos de ejecutados que estaban en fiscalías militares fueron sobreesfaldas temporalmente. "Sin embargo -señaló a ANALISIS el abogado Nelson Caucotto-, cuando apelamos de esa resolución a la Corte Marcial, durante los meses de octubre, noviembre y diciembre de 1987, la

Corte adoptó la política de aplicar la Ley de Amnistía a todos los casos. Nosotros recurrimos de queja a la Corte Suprema y sólo acogieron el caso del ingeniero Jorge Ruiz Zúñiga. Eso significa que no hay criterio uniforme en la Suprema respecto de la aplicación de la Ley de Amnistía", señala Caucotto. Actualmente están pendientes en la Corte Suprema los casos de desaparición de Marta Neira y César Negrete, así como el caso Cerda.

La Iglesia Católica también se pronunció sobre el tema la semana pasada. En declaración a la prensa entregada por el presidente y por el secretario de la Conferencia Episcopal, se refirieron a la nueva etapa que vive el país y al tema de los derechos humanos. "La

nuevo período que permita superar el trauma.

La impunidad, sin embargo, puede resultar mucho más negativa que la verdad, por riesgosa que ella sea. Según la doctora Paz Rojas, vicepresidente del Codepu, "la impunidad trastorna profundamente la vida de las víctimas y sus familiares, pero también la de quienes los rodean, incluso la vida de los propios victimarios. Se trastoca la estructura mental, la escala de valores de los seres humanos", dice Paz Rojas.

La necesidad de esclarecer los hechos parece no ser un problema sólo de las víctimas a estas alturas. Incluso personas íntimamente ligadas al Régimen, como Jaime Guzmán, han decidido reconocer que tuvieron conocimiento de violaciones a los derechos humanos. De acuerdo a una información exclusiva publicada en ANALISIS No. 285, en una charla ofrecida en el pensionado universitario Cardenal Caro, Jaime Guzmán expresó que en 1974 tuvo conocimiento de desapariciones y ejecuciones y que habría tratado de impedirlos. Por estas afirmaciones, el abogado Nelson Caucotto solicitó al Cuarto Juzgado del Crimen de San Miguel -que conoce del secuestro y desaparición de los hermanos Andrónico Antequera, ocurrido en octubre de 1974, cuando Guzmán era asesor de la Junta de Gobierno- que cite a declarar a este personaje. El caso de los Andrónico Antequera es uno de los pocos que no está sobreesfado y es conocido por la justicia civil.

Por parte de funcionarios de gobierno, la renuencia a aceptar un esclarecimiento de los hechos ha ido acompañada de descalificaciones. El procurador Ambrosio Rodríguez acusó a quienes exigen justicia de "necesitar a alguien a quien odiar", mientras el Director de Investigaciones, Fernando Paredes, señaló que los opositores eran "inconsecuentes". La discusión recién empieza. **a**

JUANITA ROJAS



Foto: Marcelo Daurios

verdad nos parece indispensable para la salud moral del país. Su ocultamiento perpetúa los resentimientos y dificulta la reconciliación; sin base en la verdad, cualquiera sanción aparecerá como venganza y cualquiera medida de clemencia como impunidad", dicen los obispos. En la Iglesia se piensa que, en la actual etapa, se deben considerar los aspectos éticos, pero también los políticos. La necesidad de que la sociedad chilena conozca la verdad y haga justicia con las víctimas debería compatibilizarse con la necesidad de empezar un

BREVES

Jubilación millonaria

Estanislao Zúñiga y Octavio Ramírez, ministros de la Corte Suprema, renunciaron a su alta investidura a contar del primero de septiembre y aceptaron la indemnización ofrecida por el Gobierno, que asciende a la suma de catorce millones de pesos. Como es de público conocimiento, el Ejecutivo promulgó hace un tiempo la ley 18.805, que otorga esa cantidad de dinero a los integrantes de la Corte Supre-

ma que tengan 75 años de edad y 30 años de servicio y acepten jubilarse antes del 22 de septiembre. Dicho cuerpo legal ha sido duramente criticado por abogados y personalidades del ámbito judicial. Se estima que la medida posibilita el nombramiento, por parte del general Pinochet, de magistrados de su exclusiva confianza, los que ejercerían sus funciones durante el próximo gobierno democrático. Hasta la fecha otros dos integrantes de la Suprema han presentado su expediente de jubilación. Ellos son Abraham

Mehrherson y José María Eyzaguirre.

Mujeres y política

Con motivo del lanzamiento del libro "La mujer en la iglesia y en el mundo. Comentarios a Mulieris Dignitatem", del Instituto Latinoamericano de Estudios Sociales (Ilades) y Editoriales Paulinas, efectuado el jueves pasado, se realizó un foro panel sobre el tema "Participación de la mujer en política".

En el panel, que tuvo lugar en el colegio San Ignacio de

calle Alonso Ovalle, participaron las candidatas a diputadas Evelyn Matthei (Renovación Nacional); Eliana Caraball (PDC); y Laura Rodríguez (Humanista). Cada una de ellas expuso su punto de vista respecto a la situación de la mujer en la sociedad actual y las

Aniversario de "Pluma"

Con la presencia de personalidades políticas y culturales, además de muchos periodistas, se celebró el primer año de la revista "Pluma y Pincel" desde que se convirtió en un semanario de actualidad nacional.

En su nuevo local de calle Compañía -que se hizo chico para recibir a tantos invitados- la revista reunió a diversos intelectuales como Volodia Teitelboim, Secretario General del Partido Comunista; Miguel Lawner, dirigente del Colegio de Arquitectos; Roberto Garretón y José Galiano, abogados demócratacristianos; los actores Julio Jung y Gregory Cohen; los artistas plásticos José Balmes y Gracia Barrios; numerosos periodistas y corresponsales extranjeros; además del equipo completo de la revista, encabezado por su director, Leonardo Cáceres.

Todos los presentes celebraron el primer aniversario del semanario conversando animadamente, brindando con vino y pisco sour, y estampando sus firmas y parabienes en un muro blanco de la casa de "Pluma y Pincel".

Médico desaparecido

El 10 de agosto pasado, Hernán Sarmiento Sabater habría cumplido 40 años. Sin embargo, sólo logró vivir hasta los 26, ya que fue detenido y hecho desaparecer el 28 de julio de 1974. En carta pública, su



Un año de la CUT

El 21 de agosto próximo, la Central Unitaria de Trabajadores cumple un año. Con tal motivo, sus dirigentes convocaron a un extenso programa que incluye un seminario de discusión de la propuesta de los trabajadores para el próximo gobierno, actividades por la libertad de Manuel Bustos y Arturo Martínez -sindicalistas relegados-, un campeonato de fútbol entre confederaciones y la proclamación de Patricio Aylwin el viernes 18 de agosto.

El presidente de la CUT, Diego Olivares, señaló que el organismo se inició con 307 mil trabajadores y hoy tiene 411 mil. Dijo también que la CUT ha logrado "el pleno reconocimiento de quienes tienen la conducción política del país, con participación desde ya en lo que será el programa del futuro régimen democrático". Enfatizó también el carácter pluralista y unitario del máximo organismo sindical.

BREVES

madre, Victoria Sabater, relató los hechos que afectaron al joven médico, que en esa fecha trabajaba en el Hospital Exequiel González Cortés como interno. Sabater también era dirigente del Internado "Belisario Torres", donde vivía. "El 28 de julio de 1974 mi hijo fue a visitar a su hermano, preso político en la cárcel de Parral. A las 16.30 salió del penal junto a su amigo Aroldo Laurie. A las 17.00 fue detenido frente al Hospital de Parral por el sargento Luis Hidalgo y el carabnero Carvajal, y llevado a la Comisaría del pueblo. La señora Carmona fue testigo de su arresto y del ingreso a la Comisaría, y ella pidió al sargento Hidalgo -de quien era vecina- pagar la multa para liberar a Hernán. Estaba muy agradecida de mi hijo porque él le había atendido a su hijo. Hernán y Aroldo nunca volvieron a aparecer". Añade Victoria Sabater: "En una carta que me contestó el general Mendoza, reconoció la detención de mi hijo. El sargento Hidalgo también lo hizo y señaló haberlo dejado en libertad por no tener cargos. Dijo que por ello no fue necesario ingresarlo al libro de guardia. Yo me pregunto todos los días qué pasó con ellos. ¿Dónde están? Los jueces no responden, están ciegos o sordos. Las autoridades de gobierno, el presidente, nada me contestan". Concluye: "Es por eso que clamó a usted, ciudadano. Ya tengo 70 años y quince de búsqueda, pero tengo fe en Dios y en todos los hombres de buena voluntad que, como usted, me ayudarán a encontrar la verdad antes de morir".

Mujeres en diálogo con Aylwin

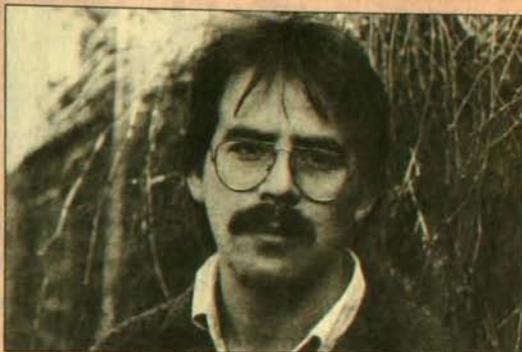
El domingo 20 de agosto se realizará en el Teatro Caupolichán un acto especial, según señala su convocatoria: "No será una proclamación ni un acto de adhesión, sino el diálogo

de las mujeres con el candidato presidencial Patricio Aylwin". Las organizadoras -mujeres de partidos políticos, organizaciones sociales e independientes- esperan que este "caupolicanazo" supere aquel del 8 de marzo en el Estadio Santa Laura. "Habrá música, video,

teatro y un libreto que planteará las propuestas de las mujeres pobladoras, profesionales, dueñas de casa, jóvenes, trabajadoras y la historia de participación de las mujeres en estos años", según señala la invitación, cuyo lema es "La Democracia tiene nombre de mujer".

Se indica que también estarán presentes las candidatas al Parlamento, sin exclusiones. La idea, subrayan las convocantes, "es que todas las mujeres que quieren democracia e igualdad participen activamente y acudan ese domingo 20 a las 10.00 horas al citado teatro".

Preso político en grave riesgo



Una inusitada y peligrosa situación enfrenta desde julio pasado el preso político Marcelo Mendoza, de 27 años. El joven condenado a siete años de cárcel se encuentra, desde noviembre de 1988, con beneficio de reclusión nocturna en el Centro Abierto "Manuel Rodríguez". Antes había obtenido, durante diez meses, el permiso de salida dominical. Desde que salió con la libertad diurna, su vida transcurrió normalmente hasta julio pasado. "Entonces comenzó un hostigamiento, que se ha traducido en dos detenciones, la última de las cuales fue el martes 8 de agosto", según relató a ANALISIS. Indicó que en julio, tras el asalto por parte del MAPU-Lautaro a la Tienda "Michaely", su casa fue violentamente allanada por el GOPE, Grupo de Operativos Especiales de Carabineros. "Yo tengo ficha de esa organización, ya que así me clasificaron tras mi arresto en 1983, cuando me acusaron de robos con intimidación. Tal vez eso explica la acción represiva", expresó. Relató que el allanamiento en su casa fue "a balazos: así abrieron la puerta, creando pánico en mi madre, hermana, cuñado y dos sobrinos chicos que viven conmigo". El venía camino de la cárcel, desde donde sale a las 7 AM. Al llegar, fue arrestado, y después trasladado con la vista vendada a una comisaría en calle Moneda. "Me interrogaron y trataron de involucrar en el asesinato de dos carabineros, ocurrido en esos días. Explicué que no tenía nada que ver con el asalto, que estubo y que sólo quiero recuperar una vida normal. Me liberaron sin cargos ocho horas después". Pero la cosa no paró allí.

El martes pasado, luego de salir de la cárcel y estando solo, fue detenido a la bajada del Metro Santa Lucía por efectivos de la Brigada Investigadora de Asaltos, de Investigaciones. Lo llevaron al cuartel General Mackenna y esta vez, además de interrogarlo con amenazas de torturas, le hicieron dos ruedas de reconocimiento. "Me tenían en una pieza y yo debía hablar a un vidrio polarizado. Hacían las preguntas por un micrófono. Me di cuenta de que había gente a la que pedían que me reconociera, pues incluso escuché decir a uno de mis captores: 'Señora, en una escala de uno a diez, ¿cuánto se parece al asaltante que usted vio?'. Ella dijo cinco, y me pareció que todo era realmente peligroso. Me hacían ponerme pañoletas, ponían luces tenues y fuertes, me hacían sacarme y ponerme los anteojos, mirar de frente y de perfil, etcétera". Añade Mendoza que le demostraron que estaba siendo seguido, "dijeron que incluso tenían fotos", y lo acusaron de haber asaltado un banco. Finalmente, lo liberaron sin cargos a las 18.00 horas. Mendoza interpuso el viernes pasado un segundo recurso de amparo. Señaló: "Cualquier día, producto de una acción del MAPU-Lautaro, pueden detenerme y querer implicarme falsamente".

LLEGO LA HORA DE CAMBIAR

Q ué mejor
manera de
cambiar que
suscribiéndose

Fortín
MAPOCHO

Nuestro teléfono es el 6966336 y nuestra dirección, Cienfuegos 173, Depto. Comercial

PENSAMIENTO POLITICO EMPRESARIAL

La "burbuja" después de 16 años

En vísperas eleccionarias y ante múltiples preguntas abiertas sobre su actitud en democracia, el gran empresario adhiere más a la ideología neoliberal y el pequeño a la corporativista.

la mayoría del país? ¿En qué medida es fidedigna esa visión-manipulada por los afines a la candidatura de Büchi-de que el empresariado cierra filas en torno suyo? ¿Siguen declarándose esencialmente "independientes" y careciendo de una "cultura política"? Y mirando ya al mediano plazo: ¿Es posible que durante un gobierno de la Concertación se endurezcan al punto de acercarse al desempeño que tuvieron durante la Unidad Popular? ¿O es probable que, ya en democracia, resurjan las mismas contradicciones naturales de intereses que afloraron en los primeros años de este régimen, acalladas sólo cuando el peso del "modelo" cayó con toda fuerza sobre los más chicos?

Por estos días, algunos exponentes del gran empresariado, particularmente Fernando Agüero, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, con el apoyo del mismo ministro de Hacienda, Enrique Seguel, intentaron reflotar aspectos de la "campana del terror", algunos de cuyos conceptos el propio Agüero ya había despenolado en vísperas del 5 de octubre. En la junta anual de socios de la Sofofa, Agüero descalificó al programa de la Concertación por ser un arcoiris "con un poco de mercado y un poco de estatismo", acusándolo de "falta de

coherencia, ambiguo, con políticas muchas veces contradictorias", de lo cual se colgó Seguel para endosar al texto opositor la responsabilidad de crear "inquietud y una demanda más allá de lo normal".

MATICES IMPORTANTES

Sin embargo, 16 años no pasan en vano, y lo ayer concebido en blanco y negro hoy está repleto de matices, de



Empresarios: conflictos de intereses entre grandes y pequeños no se agota en las próximas elecciones. Desde izquierda a derecha, desde arriba: Jaime Pérez, Gustavo Ramdhor, José Plubbins, Orlando Sáenz, Pedro Lizana y Manuel Feliú.

nales" del sector.

Así delimitados, medio millón de empresarios, en cifras gruesas, debiera votar en las próximas elecciones. Y tanto su comportamiento en esa coyuntura como su actitud posterior acumulan múltiples interrogantes: ¿Cuáles son sus posiciones políticas hoy? ¿Hasta dónde, grandes, medianos y pequeños pueden ser incluidos en una misma actitud conservadora y renuente a los cambios, imagen que persiste en

El peso económico de los empresarios es conocido. Particularmente de aquellos que sociólogos, científicos políticos y otros especialistas definen como no "cuenta-propistas", es decir, quienes emplean a otros trabajadores que no sean ellos mismos o los integrantes de su grupo familiar. Para los expertos es útil demarcar este límite al momento de analizar el comportamiento y la mentalidad "tradicio-

cambios que admiten un nuevo escenario sólo por conveniencia electoral. El -todavía- ministro de Minería, Pablo Baraona, candidato por la coalición RN/UDI, desautorizó a Seguel afirmando que "hay problemas diferentes, pero nadie está demasiado nervioso". Manuel Feliú, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio (CPC), reconoce las "muchas esperanzas puestas en ese programa" (el opositor) y socarronamente desliza una crítica al continuismo encarnado por Büchi: como no conoce su programa, "tal vez use el mismo", dice. Y la misma junta de socios de Sofofa se encargó de recordarle a Agüero estos matices: al momento de aprobar su cuenta, lo aplaudieron los otros tres integrantes de su mesa directiva, pero centenares de industriales mantuvieron un distante silencio.

Los empresarios, globalmente hablando, salieron del plebiscito derrotados. Y el propio Jarpa se encargó de recordarles que buena parte de la derrota del SI provino de su "egoísmo" y "falta de sensibilidad". Eso, y posteriores críticas suyas a privatizaciones puntuales, no se le perdonaron, al menos los grandes empresarios y las cúpulas, cobrándoselo al momento de apoyar su candidatura. Algunos reaccionaron replegándose al interior de sus empresas y moviéndose ante la perspectiva de un cuadro político adverso. También resurgieron "sectores críticos al Gobierno casi amagados por el liderazgo de la CPC en los años anteriores", distingue el sociólogo Guillermo Campero, autor de varios estudios sobre el sector. Una tercera tendencia recobró ímpetu al alero de la "batalla de las ideas" predicada por Feliú desde el '87: apoyándose en conceptos como "rol social del empresario" o "armonía y progreso", intentó convencer a sus agremiados de exhibir una cara más generosa, para que "los principios y beneficios de la libre empresa sean compartidos por todos".

No le fue del todo bien a Feliú en este intento de difundir así la ideología de la economía libre: más bien fortaleció la posición de los empresarios considerados "políticamente disidentes". Feliú y su camino de búsqueda de diálogo y acuerdo (con sindicalistas, partidos y programas) está hoy en una débil posición. Ramas como la construcción y la minería todavía lo apoyan, pero

otras -las directivas de la Sofofa o de la Asociación de Bancos, especialmente tras la salida de su presidente, Jorge Yarur, furibundo "anti-büchista"- presionan por que la CPC se partice: a favor del ex ministro.

PARTICIPACION MITICA

Cualquier empresario actúa como un "líder de opinión" cuyo pensamiento al menos influye en sus más cercanos colaboradores. Por otro lado, los grandes -en mayor o menor medida afiliados a alguna organización- ven a sus gremios fuertes, con una personalidad ideológica más agresiva que antes, y a sus dirigentes con toda la visibilidad



Sociólogo Guillermo Campero: "Probable confrontación en democracia entre empresarios neoliberales y corporativistas".

que les dio el régimen. Pero ellos y los medianos apenas si suman uno de cada diez del total, y una encuesta del Centro de Estudios Públicos (CEP) efectuada entre 600 pequeños y medianos empleadores constató a fines del '87 que sólo 40 por ciento reconocía afiliación o participación activa en algún gremio.

Subsiste, pues, entre directivas y bases empresariales el mismo divorcio consignado respecto de los partidos. Sólo que, a pesar de ello, son más fuertes la ideología global de que se sienten partícipes (la economía libre), la presión que aun indirectamente puedan recibir de los gremios constitui-

dos o incluso el temor a quedar "marcado" por un proveedor o cliente situado en la vereda opuesta. Esto fue claro al momento de conversar ANALISIS con una decena de empresarios: grandes, medianos o pequeños, al momento de expresar opiniones críticas, prefirieron el "off the record".

De esto, del individualismo y apoliticismo arrastrado por décadas pero fortalecido por el régimen y de su -en general- baja cultura política empresarial (en la misma encuesta del CEP un 35 por ciento situó a Pinochet como "independiente" o dijo "no saber") se cuelgan los artifices de la campaña de Büchi para ofrecer "un Presidente moderno, realista, emprendedor, libre de compromisos, que deponga toda ambición personal o partidista".

De otro lado, empresarios como Orlando Sáenz, Gustavo Ramdhor o Angel Fantuzzi fustigan la candidatura de Büchi porque no representa más que el continuismo, no ofrece garantías precisamente para defender la libre empresa o porque advierten un saldo social negativo del cual deberá rendir cuentas.

Entre ambos, prevalece la sensación de un empresario "ideológicamente cargado más a la derecha, por eso de la libre empresa", pero con las mismas diferencias que presenta este sector político: unos aferrándose a la figura de Jarpa por su apoyo -desde su ministerio- a la pragmática gestión de los ex ministros Martin y Luis Escobar; otros, inquietos ante el resurgimiento de un Büchi cuya figura encarna a una política que "barrió del mapa a los chicos"; más allá, algunos alentados por el discurso anti-UF de Errázuriz (77 por ciento de los pequeños y medianos empresarios incluidos en la encuesta del CEP la halló "inconveniente"). Y Orlando Sáenz aseguró a "La Epoca" que "mayoritariamente estarán con Aylwin".

La diversidad de opciones -"matices", dirán otros- encuentra a empresarios y dirigentes empresariales (algunos recién camino a ser "ex") reparti-

dos en distintas listas parlamentarias de la derecha: Renato Gazmuri, Domingo Godoy Matte, Julio Lagos, Luis Danús, Jorge Prado, Sergio Romero, Angel Fantuzzi, Andino Avalos o Silvio Rodríguez, grandes y pequeños entremezclados en la coalición UDI/RN; Nelson Radice, presidente de la pequeña industria, también lo intentó, pero fue pifiado en asamblea interna de esta última colectividad; Rafael Cumsille y Nicolás Yazigi (DC), como independientes en la lista que apoya a Errázuriz; Domingo Durán y Carlos Podlech en la del PN/Democracia Radical y Avanzada Nacional.

UNA PUGNA NO RESUELTA

Esta misma diversidad es fiel reflejo de una realidad que no parece agotada ante las elecciones próximas: mientras el gran empresariado adhiere en términos globales a la ideología neoliberal, en el pequeño y mediano rebrota una corriente exactamente contraria a la primera, y que Campero resume en el

término "corporativista": nacionalista, industrialista y favorable a la acción estatal, no por su intervención sino por la ayuda que cabe esperar de él. Bajo este prisma, no sorprende que en la encuesta del CEP la gran mayoría del pequeño y mediano empresariado juzgara en porcentajes muy similares la conveniencia e inconveniencia del actual nivel arancelario, que predomine una crítica visión del actual sistema tributario y de las tasas de interés y que un 56 por ciento considere regular o mala la política económica imperante.

"En una segunda vuelta presidencial -opinó un dirigente pequeñoempresarial- es demasiada la carga acumulada contra Büchi como para que podamos votar por él".

Las tendencias neoliberal y corporativista en el seno empresarial no necesariamente significan que entre los primeros todos adhieran a prolongar la concepción ideológica del "modelo" imperante, o que los segundos sean más favorables a la democracia. Un dirigente industrial reclamó, por ejem-

plo, del "rechazo visceral y no analítico" con que la directiva de la Sofopa reaccionó ante el programa de la Concertación. El distanciamiento entre grandes y pequeños podrá ocurrir cuando estos últimos, en un régimen democrático, sientan esa independencia y actúen en consecuencia: es una distinción que la actual oposición puede inclinar en su favor con políticas que promuevan el desarrollo de los chicos.

La impresión que hoy flota en el ambiente es más bien de una agudización de los conflictos entre los intereses de los grandes y pequeños empresarios, antes que de una confrontación conjunta de ambos que repita el "juego desestabilizador" ya conocido desde 1972. Pero es una perspectiva con la visión actual, pre-eleccinaria. Promediando el régimen democrático siempre existe el riesgo de que "los pesos puedan más".

NELSON SOZA MONTIEL

BREVES

Temores y esperanzas campesinas

El Grupo de Investigaciones Agrarias divulgó la semana última, en siete detallados informes sobre la realidad económica y social existente entre las regiones Quinta y Novena,



"una nueva línea de análisis de la coyuntura agraria regional". María Elena Cruz, coordinadora de este proyecto, señaló también que esperan que estos y futuros informes "constituyan propuestas viables en el nuevo escenario político". En el plano

del diagnóstico para los meses próximos y las expectativas agrícolas ante la asunción de un régimen democrático, los informes distinguen cuatro grandes áreas centrales: una más o menos generalizada tendencia al estancamiento o la disminución de las superficies sembradas y producciones esperadas; una rentabilidad que tocó "techo" y en algunos casos en descenso, asociada a los requerimientos de alta inversión particularmente en rubros de exportación; inquietud de los empleadores y esperanzas de productores campesinos y asalariados por nuevo tipo de relaciones laborales -con todo lo que de ello pueda desprenderse-, y temores ante la inminencia del pago de la deuda agrícola sistemáticamente "chuteada" en los últimos años, y sobre su capacidad para afrontarla.

En el plano socioeconómico, el rubro de la agricultura comercial o "moderna" advierte en algunas regiones escasez

de mano de obra o un cambio en la actitud empresarial post-plebiscito del 5 de octubre que presionan por aumentos salariales (regiones Quinta, Sexta y Novena); en otras, en cambio (Séptima y Octava), la temporalidad del trabajo, la débil presencia y escasa acogida a sus demandas por las organizaciones campesinas y el endurecimiento de la actitud empleadora anticipan escasas expectativas de un cambio sustancial en las condiciones de vida de los trabajadores.

Consensos en cambios laborales

Las conclusiones de un seminario sobre legislación laboral organizado por Cetraceal y patrocinado por el Grupo de Estudios Constitucionales y la Asociación de Abogados Laboralistas revelan que algunas directivas empresariales y la dirigencia sindical y

política alcanzaron amplio consenso sobre la necesidad de introducir sustanciales cambios a la normativa vigente en el sector. El consenso sobre estas reformas existe básicamente en lo relacionado al contrato de trabajo (indemnizaciones y salario mínimo), generación y nivelación de condiciones de trabajo y organización sindical (libre afiliación y cotización obligatoria). Empresarios, sindicalistas y políticos asistentes pusieron especial énfasis en las implicancias económicas de estos cambios y en el comportamiento esperado de los dos primeros actores. Subsiste como punto de desencuentro lo relacionado al ámbito de la negociación colectiva: "Si el nivel de la empresa será siempre lugar de negociación, queda mucho por recorrer para hallar entre sindicatos y empresarios un mecanismo adecuado en los demás niveles".

CAFÉ del CERRO

AGOSTO ES EL MES...

LOS TWIST 22:30 Hrs

17 - 18 - 19 - 21 - 22
24 - 25 - 26 - 28 - 29 de AGOSTO

Miércoles 16 "Los Rebeldes del 90"
RUDY WIEDMAYER + Grupo

Viernes y Sábado Trastóchos con FELO Y NENE
desde las 00:45 Hrs

Ernesto Pinto Lagarrigue 192 - Fono 778308

SEPT. 89

Escuela de DIFUSORES
EN TECNOLOGIAS APROPIADAS 1989
PARA ORGANIZACIONES POPULARES E INSTITUCIONES
DE TRABAJO SOCIAL

Inscripciones hasta el 30 de agosto

PARA MAYOR INFORMACION: Ureta Cox 1034 (cerca de la Estación del Metro LO VIAL) - Teléfono 5516056, Casilla 210 Correo 13, San Miguel - Santiago

CENTRO DE EXPERIMENTACION
Y CAPACITACION EN
TECNOLOGIA APROPIADA

TEKHNE

ELLAS NO SE ECHAN A MORIR

Tienen la voluntad para sobrevivir con fuerza y dignidad a la pobreza y al hambre. Se organizan, se ayudan, crean.

COMPARTIENDO LA MESA tiene a su propósito que las 200 mil mujeres que hay en Santiago y VI, se agrupen y se comuniquen entre ellas. Participando en sus acciones. Promoviendo entre ellas mismas el desarrollo humano.

COMPARTIENDO LA MESA

ACCIONES A PROPIAS Y SERVICIOS DE ATENCION
Integrado a COMPARTIENDO LA MESA
Llamadas al Fono 5516056 o Fono 5516057 del COT. del
Vial del Mar 13-14000 del Fono 02108

Le asegura a Ud. y a su empresa
la solución, de tiempo y manejo

SERVITEC ELECTRONICA

SERVICIO TECNICO
Y MANTENCION
CONSULTE HOY..

EVITE PROBLEMAS
IAHORAI

REPARACIONES Y MANTENCION
MAQUINAS DE ESCRIBIR
MANUALES Y ELECTRICAS
CALCULADORAS

GARANTIZAMOS
NUESTRO TRABAJO

CONVENIOS ESPECIALES

INSTITUCIONES-OFCINAS
ORGANIZACIONES
CENTROS MEDICOS

FONO: 33 79 30

**Vendemos
Equipo de
Fotocomposición
Compugraphic
Modelos:
Universal II
Universal IV**

Fono:461468
Escribir: Emisión Ltda.
Casilla 139 T
Correo Tajamar

TESTIMONIO EXCLUSIVO

«Así fundé y me fugué de Colonia Dignidad»

Heinz Kuhn ya no conoce la tranquilidad. En su hogar en Los Angeles es constantemente acosado y amenazado junto a su mujer chilena y su pequeña hija Gaby. Conoce poco de la libertad. Hoy día confía plenamente en las gestiones que hace la embajada alemana para liberar a los colonos de Dignidad. De lo que aún duda es de la justicia chilena. Este es su testimonio.

"Mis relaciones con lo que hoy es la Colonia Dignidad comenzaron hace más de 35 años en Alemania. Yo vivía en la ciudad de Saiz Gitter, y a través de Hugo Baar conocí a la Iglesia Bautista, a la que me uní. El era predicador, el pastor de esa ciudad, y entablamos una profunda amistad que se extendió a su familia. Hugo ya tenía ocho niños.

Tiempo después Hugo conoció a un predicador ambulante luterano llamado Paul Schäffer. A partir de ese momento hubo un cambio en 180 grados en su personalidad. Se convirtió en un predicador mucho más enérgico, emulando a Schäffer. Era el año 1954. La Iglesia Bautista trasladó a Hugo a Gronau. Yo me fui con él y su familia. Allí me independicé y establecí como comerciante. Muy pronto conocí al matrimonio Packmor.

George Packmor se fue a trabajar conmigo como chofer en uno de mis frigoríficos. Su mujer Lotty llegó a ser la jefa de mis cuatro establecimientos. Todos éramos muy amigos y de absoluta confianza. Asistíamos a la misma iglesia.

Schäffer nos convenció a un número grande de fieles de la Iglesia Bautista de esa ciudad, de su nuevo predicamento y de su forma de acercarse a Dios. Nos pidió el diez por ciento de nuestras entra-

- Habla Heinz Kuhn, fundador de Dignidad en Alemania y en Chile.

- Antecedentes inéditos de los inicios de Dignidad y sus relaciones con la justicia y el Estado chileno.

- Cuenta su fuga y la forma en que organizó la huida de Hugo Baar y el matrimonio Packmor.



Así vivían los niños que Paul Schäffer hizo traer de Alemania en 1960, cuando recién compró y se instaló en el fundo "El Lavadero".

Esta foto fue tomada por Hermann Schmidt, brazo derecho de Schäffer durante una jornada de trabajo en "El Lavadero". Los niños trabajan en duras faenas sin asistir a la Escuela. De pie y pala en mano se ve a Wolfgang Müller, hoy en la Colonia y atrozmente torturado durante años

Ingrid Klunk, la novia que debió dejar Heinz Kuhn en Alemania y que años después aparecería misteriosamente al interior de Dignidad.



das y nosotros accedimos. Después, ya no fue el diez por ciento, nos pidió nuestra vida eterna con todos nuestros bienes. Yo acepté. Todos aceptamos. Éramos unas 250 personas. Creo que lo que Schäffer hizo con nosotros fue un proceso de dominación del espíritu. No tenía voluntad para negarme a ninguno de sus pedidos. Fueron tres años, aproximadamente, los que se demoró en poseer absolutamente nuestras voluntades a través de su prédica y evangelización.

Todo eso se interrumpió cuando Schäffer debió huir de Alemania. Los fieles de la secta no supimos la verdad. Se nos dijo que Schäffer se había ido a buscar nuevos horizontes en un nuevo país. Una nueva tierra para huérfanos y vagos, para poder trabajar. Ese era el objetivo.

Fui uno de los primeros que se rebeló en Alemania cuando por casualidad me enteré de los verdaderos motivos de la desaparición de Schäffer. Fui testigo muy cercano de los testimonios de su inmoralidad con los niños de nuestra comunidad. Conocí a los padres de esos niños que acusaron a Schäffer y que terminaron separándose del grupo.

Ya para ese entonces nuestra Iglesia se había transforma-



do en secta. Los niños de los fieles vivían en una casa especial que el Estado nos cedió para cuidar huérfanos y vagos de la guerra. Nunca los hubo. Eran los años 1955-1956, la guerra había terminado hacía diez años y ya no quedaban esos vestigios. Teníamos entre 20 y 30 niños, sólo hombres, pues Schäffer no aceptaba mujeres.

Schäffer se fugó a Chile. Las denuncias presentadas en su contra no le dejaron alternativa.

¿Usted fue homosexual o practicó eventualmente la sodomía?

Jamás. Yo personalmente le dije a Schäffer en una confesión, porque todos los miembros de la secta teníamos que confesarnos con él, mis sospechas y mi desagrado. Pero él dominaba mi espíritu. Uno no puede pensar libremente. Todos nuestros pensamientos eran pecados.

LA SECTA SE INSTALA EN CHILE

Tres meses después de que Schäffer se vino a Chile, me mandó a buscar. Era el año 1960. Hermann Schmidt, con quien Schäffer se había fugado, me pidió que viniera urgentemente a Chile. Dijo: "Algo le pasó a Paul". Yo imaginé que estaba muerto. Desde que Schäffer se había ido yo me había apartado de su prédica. Incluso estaba de novio. Eso lo supo Schäffer. Además, no mandábamos plata ni rindición de cuentas a Chile.

Llegué al aeropuerto de Cerrillos. Allí me esperaba Schmidt, quien me dijo: "Paul está muerto". Quería ver mi reacción. Me llevó directamente a una casa ubicada en la comuna de La Reina, en la calle Domingo Villalobos. Allí vivía Rudi Cohn, alemán de religión judía que fue engañado por Schäffer. Fue uno de los fundadores de nuestra secta en Chile; creó, incluso, el nombre: "Sociedad Benefactora y Educacional Dignidad". Llegué a esa casa y ahí me encontré con Schäffer, sentado en la cocina. Allí vivía con Schmidt.

Empezó una especie de tortura sentimental y síquica por mi abandono. Me acusaban de las peores aberraciones morales y sexuales. Tuve que entregar mi argolla de compromiso, mi pasaporte, mi pasaje de regreso y la foto y las cartas de mi novia. Me mantuvieron 28 días sin comer. Firmé una hoja en blanco en Santiago y así traspasé todos mis negocios a Schäffer. Una de mis empresas figuró hasta hace cuatro años con mi nombre: "Schaak und Kuhn". Alfred Schaak era mi socio. Los dos trabajábamos para Schäffer.

Schaak con Hugo Baar organizaban todos los envíos a Chile. Por el testimonio de Baar se sabe que también se enviaba armamento.

Baar me relató en detalle las compras de armamento que realizaba con la ayuda de ese traficante de armas llamado Gerhard

Mertins. Baar fue el hombre que utilizó Schäffer para comprar las armas. Sólo él tenía el dinero y los contactos.

Nunca más supe en esos años de mi novia. Después de mi fuga me enteré de que está de mano derecha de Schäffer. Se ha especializado en la aplicación de electroshock. Era una niña tan buena... Ella recibió el título de enfermera de la Cruz Roja. No sé cuándo Schäffer la hizo venir ni bajo qué argucias. Ingrid Klunk trabaja hoy día para él.

Una vez que me repuse de la falta de alimento nos pusimos en campaña para comprar un fundo para la Colonia. Había varias ofertas en "El Mercurio". Schäffer se sintió seguro en el fundo "El Lavadero". Por un lado tenía la cordillera y estaba lejos de la Panamericana. Se compró primero el fundo de 40 hectáreas y comenzó el acoso a los propietarios de tierras aldeanas para que se fueran y nos vendieran. Así fue comprando las tierras.

No fue la única cosa extraña. Se trataba de una colonización y lo primero que hizo Schäffer fue traer a los niños de Alemania. Hugo Baar se encargó en Gronau de convencer a los fieles del viaje. Lo normal habría sido traer a los adultos y, cuando la infraestructura primera estuviera instalada, traer a los niños con sus madres. Fue todo lo contrario. Se trajo a todos los niños primero.

Nos instalamos en "El Lavadero" en carpas. Muy pronto llegarían aviones con materiales y algunos maestros jóvenes. Yo tenía 28 años en esa época.

NACE UN EJERCITO

Ningún adulto recibía proposiciones ni insinuaciones homosexuales de Schäffer. A éste sólo le gustan los niños de hasta doce años. Goza discriminando sus favores y sus preferencias. Cuando se aburre de ellos, los margina de su grupo preferido y los hace castigar por sus propios compañeros de grupo. Cuando cambia de amante, éste cae en desgracia y cualquier motivo es bueno para castigarlo. En sus peores momentos esos niños no tenían auxilio de padre ni madre. Sólo Schäffer. Así fabricó un futuro ejército de incondicionales.

Vivíamos en carpas. Después, hicimos un galpón muy rústico. En un rincón del galpón, que tenía unos 50 metros de largo, se instaló Schäffer con los niños; en el otro extremo, nosotros, los adultos. Siempre ha dormido con los niños.

Es difícil explicar el trato que tiene Schäffer al interior de la Colonia. Sólo si se sabe que éramos una secta se entiende que Schäffer no se ocultaba para torturar a los miembros de Dignidad. A los niños se les pega en presencia de sus padres, cuando éstos viven en Chile. Lo normal era que el padre estuviera en Alemania y la madre en

el fundo, trabajando todo el día en duras faenas.

Cuando vinieron las primeras fugas y la publicidad en contra de la Colonia, llegó un ministro en visita a investigar. Entonces, Schäffer transformó una casa en escuela. Cualquier persona se habría dado cuenta de que esa escuela era de mentira. Ni una raya en el piso ni en los escritorios. Pero no se quería investigar más allá. Lo real es que los niños no iban a la escuela y trabajaban tan duro como los adultos. Nunca un Minis-



La primera foto muestra el instante preciso en que la señora de Hugo Baar ve a su marido a la salida del aeropuerto en Alemania. Su cara se ilumina mientras atrás el doctor Hopp no puede ocultar su asombro.

Al lado, se ve a los Baar dos días después, paseando libremente por las calles de Alemania.

terio de Educación se preocupó realmente de lo que sucedía al interior de la Colonia con la escolaridad de los niños. Se conformaban con una escuela de fachada, que aparecía limpia y perfecta. Es la típica reacción del chileno frente a un extranjero de ojos azules. Cualquier cosa que hacemos el chileno lo pone en un altar. Allí no existió ni siquiera un profesor con título.

Lo mismo sucede con el hospital. ¿Cómo la Universidad de Chile y el Estado permiten que se ejerza ilegalmente la profesión de enfermera? Con sólo ese antecedente ese hospital debió ser clausurado por las autoridades chilenas. Pero si a eso agregamos que en ese mismo hospital se torturaba a los castigados y fugados de la Colonia... Yo también fui allí torturado...

PRIMERA FUGA

En 1968 intenté mi primera fuga. Estábamos en medio de la gran polémica que desató la fuga de Wolfgang Müller. Nosotros nos querellamos contra todos los que dijeron algo en contra de la Colonia. Schäffer me sacó del trabajo forzado y me puso a cargo de las relaciones públicas con Schmidt. En ese rol estuve como cuatro años con una enfermera de la Colonia. Hablamos con parlamentarios de diferentes partidos, visitamos sus casas. Fabricamos una cara normal para mostrarla afuera.

Mi compañera era una mujer muy sim-

pática y espontánea y los chilenos nos abrían las puertas. Entonces, nosotros contábamos la campaña de difamación que se hacía en contra nuestra. Hablábamos de los hijos de la Colonia, de los niños que se educaban libremente con apego a la moral, al trabajo y a las buenas costumbres. Hicimos un muy buen trabajo defendiendo a la Colonia... ¡Cómo me arrepiento hoy día!

Schäffer no supo que nos habíamos enamorado y, cuando se dio cuenta, ella ya tenía un embarazo de tres meses. Nos dio

bajo, habíamos entablado relación con la secretaria del Juzgado en Chillán, Carmen López. Ella ayudo mucho a solucionar los problemas judiciales originados por la fuga de Wolfgang Müller. Incluso varias veces la fuimos a buscar para llevarla a la Colonia, donde se entrevistaba con Hermann Schmidt y Gerhard Sewald. Eran actos de gratitud por su colaboración. Cuando decidimos fugarnos coincidió con una de esas visitas. Debíamos llevar de regreso a Carmen López a Chillán. No regresamos a la Colonia. Le informamos al doctor Mujica de nuestros planes y nos dimos cita en Ovalle para casarnos. Era el 10 de enero de 1969.

Para facilitar nuestra fuga nos prestaron una casa de verano en Tongoy. A las cinco de la mañana llegó a Tongoy un bus a buscarnos. Vi a Schenellkamp y a Mucke. No abrimos la puerta. Mucke gritó que quería hablar conmigo. Salí y me entregó un papel donde Schäffer me decía: "Los estoy esperando a los tres". Supimos que el doctor Mujica le había contado lo que nos pasaba. Con tanta tensión y sin dinero no quedé alternativa. Nos fuimos con Gerhard Mucke.

En la misma entrada del fundo nos separaron con mi señora. A mí me llevaron al Kinderhaus, la casa donde vivía Schäffer con los niños. Entré a la pieza, vi un frasco



miedo volver con esa noticia al fundo. A eso se agregó otro hecho. Yo estaba a cargo de difamar a Wolfgang Müller, el muchacho que se había fugado, y, una noche que regresé a la Colonia, Schäffer me mandó a dormir al hospital. Vía Müller al interior de una jaula de madera, sedmesudado; su cuerpo estaba imposible, lleno de marcas de torturas. Al otro día, cuando me encontré con mi mujer, le dije que no daba más y le conté al doctor Mujica de Parral lo que sucedía. Decidimos fugarnos.

Con Ursula, como parte de nuestro tra-

do con medicinas y no recuerdo nada más. Me desperté en el hospital, después de varios días. Sin comer, sin tomar agua. Siempre un hombre de guardia. Uno de ellos era Walter Laube, que hoy día está a cargo de la Agrícola del fundo. Un monstruo para pegarle a la gente bajo las órdenes de Schäffer.

De mí mujer no supe nada hasta mucho tiempo después. Estuve semanas en ese estado hasta que el doctor Mujica solicitó hablar conmigo. Me arrastraron hasta la casa de visitas y vi al doctor Mujica con

Rosamel Avila, un admirador de la Colonia que vive en Talca. Desde ese momento no dormí más en el hospital. Me llevaron a la carpintería. En una pieza dormíamos seis hombres.

Una noche, mientras todos dormían, yo me levanté y, como a las cinco de la mañana, divisé a mi mujer. En muy corto tiempo ella pudo susurrarme: "Ya no estoy esperando a Peter...". Teníamos un compromiso de que a nuestro primer hijo le llamaríamos Peter. Supe que apenas nos trajeron de regreso le hicieron un aborto. Creí que me volvía loco. Pedí hablar con Schäffer y como a las once de la mañana lo logré. Estaba con Guillermo Soto, uno de los soplones de Schäffer entre los parceleros de la región.

Schäffer me pidió que llevara en un camión a Soto a su fundo, con unos sacos de harina. Me preguntó si me sentía capaz. Yo dije que no. Eso me salvó. Como dije no, él me dió la orden de hacerlo. Dejé al señor Soto en su casa y parti con el camión hacia la Panamericana, donde lo abandoné. Partí a buscar al doctor Mujica. Debí viajar a El Quisco para encontrarlo. Apenas llegué inicié mi relato. Todavía no había terminado cuando llegaron a buscarme en una ambulancia. Traían una tarjeta de mi señora que decía que estaba muy grave y que si no volvía perdería la gualga. ¡Qué burla!

El doctor estaba muy inquieto. Me llevó a Parral. Llevaron entonces a mi mujer en una ambulancia a buscarme. Le dije: "Levántate. Te quedas conmigo o con ellos. Pero si no te quedas, yo estoy mañana en la embajada alemana". Se fue, pero esa noche Schäffer la mandó a pie desde la Panamericana. La mandó para que evitara que me fuera a la embajada.

Así empezamos otra vida. Ni ropa, ni dinero, ni nada. El doctor Mujica nos dejó en su casa como seis u ocho meses. Luego nos mandó a Santiago. Mi mujer empezó a trabajar en la Clínica Alemana y yo en una empresa de transportes. Tiempo después trabajamos cinco años en la Hostería del Salto del Laja. Pero, las relaciones con mi mujer eran un fracaso. Nacieron dos niños y el año 1975 nos separamos. Ursula partió a Alemania.

¿CUAL FUGA?

Mi señora se quedó siempre con una ligazón afectiva con la Colonia. Al punto de que quería que mis hijos nacieran allí. En 1970 reiniciamos suavemente las relaciones. Mi mujer no era libre. Su atadura principal era la Iglesia Bautista.

A mis amigos de la Colonia no me lo permitieron, porque Schäffer no me lo permitió. George Packmor estaba en Dignidad desde 1962. A su mujer, Loity, se le ordenó permanecer en Alemania junto a Alfred Schaak para gerenciar los negocios. La

mujer de Hugo Baar y sus nueve hijos también quedaron en Dignidad mientras Hugo trabajaba para Schäffer en Alemania. Debía llevar regalos a escondidas.

Schäffer comenzó de inmediato a utilizarme. Un día nos mandó llamar. Fuimos con mi señora en nuestra cironeta. Nos mandó fotografiar una torre de alta tensión ubicada al frente del fundo. Era en 1973, durante el Gobierno de la Unidad Popular. Schäffer mandó una tropa en la noche y puso las cargas para hacer explotar la torre. Al parecer una sola carga explotó, porque, cuando Carabineros fue a investigar, uno de ellos perdió un brazo al estallar otra carga. La torre que volaron fue la misma que yo fotografíe.

Supe en ese tiempo de los contactos que tenía Schäffer con Patria y Libertad.

Después que Ursula se fue, rehice mi vida, me casé con una chilena y me instalé en Los Angeles. Hasta hace poco tiempo era presidente del Club Aéreo. Fui uno de los fundadores del turismo en la Octava Región. Recibí incluso un premio que fue entregado en un almuerzo en La Moneda con el mismo Pinochet. Eso fue en 1983. Fui miembro de Codeco, por el sector turismo. Fui presidente del Círculo de Amigos de Carabineros y del Círculo de Amigos de Investigaciones. Hoy día no soy nada en ninguna de estas instituciones. Hicieron una campaña publicitaria en mi contra organizada por los amigos de Schäffer, desde que denuncié en la televisión alemana en 1986 lo que realmente sucedía al interior de la Colonia.

Rompí mi silencio después de ayudar a Hugo Baar y a los Packmor a fugarse de la Colonia Dignidad.

LA FUGA DE HUGO BAAR

Hugo Baar se fugó en diciembre de 1984. Aproveché una ocasión en Santiago, mientras esperaba en un camión de la Colonia. Con los pocos pesos que tenía, tomé una micro y llegué a San Fernando. De ahí a Concepción, donde estubo cinco días buscándome. Por las noches dormía en los cerros, escondiéndose de la gente de la Colonia. Encontré mi pista y se vino a Los Angeles. En la estación de tren pregunté por mí a los pelusitas que allí circulaban y éstos lo trajeron a mi negocio. Esa noche volví de Temuco. Hugo ingresó por una entrada con su pequeña maleta y yo por la otra.

El pensaba que yo era aún muy amigo de Schäffer, porque después que me fugué yo seguí ayudando a la Colonia. Me contó lo que sucedía al interior del fundo, lo que pasaba con algunos de sus hijos, etcétera. Conversamos hasta las cinco de la mañana. Al término de nuestra conversación me pidió que lo ayudara a salir de Chile.

Tomé a Hugo y me fui a Osorno. Pedí un

salvoconducto en Investigaciones para un amigo que quería conocer Bariloche. Lo conseguí. Fui tiritando a encontrar a mi amigo en su escondite. Sabíamos que nos perseguían. Era el 18 de diciembre de 1984. Acompañé con mi auto el bus que llevaría a Baar a la libertad. En Bariloche tomó el avión a Buenos Aires y luego otro a Canadá, donde lo esperaba un amigo de la Iglesia Bautista. Antes de irse me dijo que los Packmor estaban muy mal. Lotty, que ya no estaba en Alemania, había tenido un intento de fuga frustrado y era brutalmente castigada.

Decidí ir a Bulnes, al restaurante que tiene la Colonia. En un momento en que Lotty Packmor estaba más libre, pues la vigilaban permanentemente, le dije: "Hugo está en Canadá". Se puso a llorar.

LA FUGA DE LOS PACKMOR

Días después, el 27 de febrero de 1985 en la noche, la enfermera que la cuidaba y varios más le pegaron a Lotty por razones de trabajo. Se encerró en el baño. Llegó el marido y no salió. Dieron las dos o tres de la mañana, y Lotty no salió. Le permitieron a George permanecer en la casa para tranquilizarla. Mientras todos dormían profundamente, Lotty y su marido se fugaron. Se llevaron el auto Mercedes Benz de la Colonia y lo dejaron en el terminal de buses de Chillán. Tomaron un bus para Los Angeles. A las nueve de la mañana me llamaron.

De inmediato los escondimos y comenzamos los trámites para sacarlos del país hacia Canadá. Todas esas llamadas quedaron grabadas. Mi señora quedó a cargo de su custodia y durante las 24 horas del día, a través de mi estación de radio, escuchábamos las comunicaciones de la Colonia para intentar recapturar a los prófugos. Fue un terremoto para Schäffer.

Viajé a Santiago y obtuve una audiencia de inmediato con el embajador de Canadá. Le conté todo en detalle. Me prometió su ayuda a condición de que guardáramos absoluto silencio.

Del Parlamento de Canadá llegó un informe que decía que los Packmor no podían viajar a ese país porque formaban parte de un grupo que había torturado a opositores chilenos. El tiempo se acababa y, a los nueve días de haber iniciado los trámites, supimos que no habría visa. La última vez que estuve con el embajador me ofreció hacer él mismo las gestiones con el embajador alemán. Acepté, porque el embajador de Canadá me dio todas las

garantías. Me pidió que trajera a los Packmor.

A los trece días de la fuga, traje a los Packmor a Santiago. A las nueve en punto estuvimos en la embajada. Un amigo me ayudó. El llevaba a Lotty y yo a George. Afuera había una micro con policías. En el ascensor había policías. Tuve mucho miedo.

En presencia del embajador canadiense le dije al señor Holzheimer, embajador alemán, lo que pasaba con su embajada



El matrimonio Packmor con Matías, el niño chileno adoptado mientras formaban parte de la Colonia Dignidad.

desde hacía 25 años. Le dije que no teníamos confianza porque sabíamos que todos los martes va Matthusen, uno de los brazos derechos de Schäffer, a la embajada, con sus paquetes. El entraba a todas las oficinas como si fuera un hombre más de la embajada y, cuando necesitaba un timbre oficial para papeles de la Colonia, lo hacía él mismo. Le dijimos que Schäffer ha dicho siempre: "A la embajada la tengo aquí en mi mano".

Holzheimer se comprometió ante su colega canadiense a terminar con esa situación. Dijo no tener ninguna información al respecto. Se mostró asombrado. Era distinto a su antecesor, el embajador Stratling, que aceptó que la Colonia Dignidad le pintara su casa y le arreglara su auto. Teníamos testimonios directos de esa colaboración.

Esa noche, dos embajadores se dieron la mano y se comprometieron a tomar a su cargo a los Packmor para enviarlos a Alemania sin riesgos. La salida de la embajada fue de película. Finalmente, los Packmor quedaron bajo la custodia de Alemania y en una casa de seguridad. Once días se demoró el trámite porque los Packmor, como todos los habitantes del fundo, no tenían un solo documento. Dos alemanes salían once días después de Chile en la misma forma que los refugiados políticos. ¡Qué ironía! Eran sólo dos alemanes que habían logrado

escapar de Schäffer.

En Alemania, Hugo Baar hizo lo imposible por obtener la libertad de su esposa e hijos. Nada logró. Un día me enteré de que la esposa de Hugo era enviada por Schäffer a Alemania para difamar a su marido. El doctor Hopp la acompañaría. Lo supe al escuchar las comunicaciones internas de la Colonia Dignidad por radio. Tenía acceso a su frecuencia y he conservado copia de sus comunicaciones durante muchos años. Todo ese material está guardado con copias en lugares seguros. Le avisé a Hugo y

Lotty y George Packmor en su escondite en Los Angeles mientras esperan la ayuda para fugarse de Schäffer.



Los Packmor en su primera Navidad en libertad, pero sin Matias. Días después se enterarían con estupor de que Matias aparecía legalmente adoptado en Chile por otros colonos. ¿Qué juez lo autorizó?

UN EJERCITO DE ROBOTS

Los niños que hace 28 años llegaron a Chile a vivir en carpa al fundo "El Lavadero", hoy son adultos. Forman la tropa incondicional de Schäffer. El ejército interno de Paul Schäffer, al que se agregaron otros jóvenes. Son hombres solteros, la mayoría ha pasado por abusos sexuales. No conocen más mundo que el que les creó y les mostró Schäffer. Fueron niños que en sus peores momentos no tuvieron el auxilio de padre

dió la custodia a los colonos sabiendo el régimen al que serían sometidos? Yo vi a jóvenes chilenos ser convertidos en amantes de Schäffer. Uno de ellos se conoce por el sobrenombre "Kay", es de Talca. Sus abuelitos hicieron enormes esfuerzos por visitarlo y recuperarlo. ¿Qué pasó?

Está también Matias, el hijo adoptivo de los Packmor, que hoy aparece adoptado por otros colonos. Schäffer lo hizo su amante. Un niño chileno que tenía familia y que hoy tiene cerca de 21 años. ¿Qué jueces han permitido que esto ocurra con niños chilenos?

Las relaciones de la Colonia Dignidad con la justicia chilena dan para un capítulo especial. Algún día se hará una investigación como corresponde y se sabrán las razones que motivaron a algunos jueces a actuar en favor de la Colonia a lo largo de estos años. Schäffer siempre dice que todas las personas se pueden comprar. El rango no importa -dice- todos tienen diferente precio.

Pero hay mucho más por investigar. ¿Quién ha permitido que la Colonia mantenga un régimen de excepción tributaria y de impuestos de importación durante todos estos años? El poderío económico de la Colonia es muy fácil de explicar. Si se tienen 300 personas que trabajan como esclavos, sin horario, sin domingos, sin sueldo, sin imposiciones, sin seguro, sin remuneración alguna más que la comida y una pobre vestimenta... En cualquier país del mundo, ese empresario tiene un auge importante. Ese empresario se llama Schäffer.

¿Cuántas fugas se han intentado desde la Colonia que no se conocen? ¿Cuántas torturas se han practicado sobre los colonos sin que nadie haya intervenido para detenerlas?

Declaré diez horas ante el ministro en visita Navas y dos horas ante el ministro Robert. Del futuro de los colonos alemanes hoy se está ocupando en forma óptima la embajada alemana. Tengo plena confianza en sus representantes. Pero, para que toda la verdad se sepa y se pueda llegar hasta el fondo de lo que realmente ha sucedido al interior de la Colonia Dignidad, es imprescindible que declaren en Chile Hugo Baar, su esposa y el matrimonio Packmor. En parte, de ello depende la vida de 300 alemanes y también importa para el futuro de 24 niños chilenos. Además, que los Packmor y los Baar declaren en Chile importa para saber la verdad acerca de muchos chilenos que desaparecieron y cuyo rastro pasa por Colonia Dignidad.

Hace treinta años que estoy en Chile. Ya me siento parte de este país y quiero permanecer junto a mi familia en él". **a**

éste fue a esperarla al aeropuerto. Cuando ella vio a su marido, en ese minuto, desertó de la Colonia. De inmediato, Hopp comunicó por radio lo sucedido, y esas grabaciones también están en mi poder. Allí se sabe de los trámites que inician para intentar recuperar a la señora Baar. Ella decidió quedarse junto a su marido.

Después de tantos años de haber trabajado para Schäffer no tienen nada. Viven de una renta mínima que da el Estado alemán a las personas sin recursos. Lo peor es que sus nueve hijos están al interior de la Colonia. Son rehenes de Schäffer.

ni madre. Sólo Schäffer. De su bondad o de sus torturas han vivido. Trabajan todo el día y muchas noches también. No saben ni de domingos ni de festivos. Sólo de la incondicionalidad hacia Paul Schäffer.

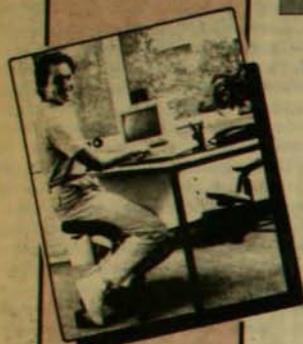
Digo que son un ejército porque así me lo relataron los últimos fugados. Tienen entrenamiento militar, usan uniforme de combate y cada uno tiene su número y su armamento. Hugo Baar, por ejemplo, tenía el número seis.

No se sabe a ciencia cierta cuántos niños chilenos hay al interior de Dignidad. Se habla de 24. ¿De dónde vienen? ¿Quién les

MONICA GONZALEZ

M·U·E·B·L·E·S

OFICINA - HOGAR



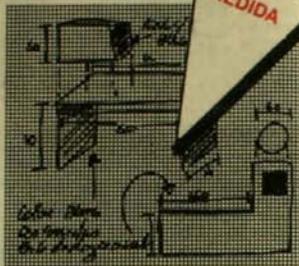
AV. MATTA
1483
FONO 714015

MESA LACADA FUNCIONAL PARA
TELEVIDEO Y COMPUTACION

DISEÑOS CONFORTABLES
VARIADOS COLORES

**DESCUENTOS
ESPECIALES A:**

EMPRESAS
ORGANIZACIONES
INSTITUCIONES
COLEGIOS



DISEÑOS
A SU
MEDIDA

LOS CAMPESINOS CONSTRUCTORES DE LA DEMOCRATIZACION DEL AGRO

III SEMINARIO NACIONAL DE ANALISIS DEL PROCESO DE REFORMA AGRARIA

Convoca:

Comisión Nacional Campesina (C.N.C.)

Participan:

Organizaciones Sindicales
Cooperativas Campesinas
Organizaciones Indígenas
Asociaciones Gremiales y Campesinas,
Instituciones de Apoyo al Sector Campesino (ONG)
Partidos Políticos
Empresarios Agrícolas

Organizan:

C.N.C., Agra Ltda. Gea

HOTEL TUPAHUE - 18 - 19 DE AGOSTO DE 1989
SANTIAGO - CHILE



Producción
Distribución
Derechos de Autor



...Y EL AIRE VOLVERÁ!!

LA JOTA
NOR MARI
La Época
analisis
UNBRAL
Agrupación

UNA NUEVA 'CASET' GRABADA EN VIVO

SOL Y LUVIA

TEATRO CALIFORNIA

VIERNES 25 agosto
21hrs.

SABADO 26 19³⁰ y 22^{hrs}

platea ota \$800 p. bajo \$ 1000 preferencial \$ 500 Ex. mores, ex. stndy

EN FAVOR SOC. PRO-AYUDA NIÑO LEUCEMICO

COLECTA NACIONAL

AUTORIZADA POR DECRETO No. 356
DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

Viernes 1o. de Septiembre de 1989

PARA TODOS LOS NIÑOS
QUE SUFREN EL FLAGELO
DEL CANCER



CUENTA N° 159.70204-06 DEL BANCO DE CHILE Y SUCURSALES • SOCIEDAD PRO AYUDA DEL NIÑO LEUCEMICO, GENERAL FLORES 28 •

SANTIAGO • FONO: 2236137

AMPARO NOGUERA

“Me encuentro narigona, flaca, y



Identidad:
María Amparo Noguera Portales.
Edad: 24 años.
Actividad:
Actriz ("cesante, en este minuto...")
Observaciones:
Es hija del actor Héctor Noguera y de la productora Isidora Portales. Hija de tigres, ha participado en varias obras y últimamente fue protagonista de la teleserie "La Intrusa", de Canal 13.

-¿Qué tienes tú de Texia, tu personaje en la teleserie "La Intrusa"?

-No tengo nada de la Texia; yo habría hecho casi siempre exactamente lo contrario que la Texia, función al revés que ella. No soy ni tan moral ni tan racional como ese personaje. Tal vez los dos somos egoístas, porque al comienzo yo pensaba que Texia era buena, pero después me di cuenta de que circulaba como en su propio rollo no más. También tengo en común con la Texia que ella quiere a un hombre... igual que yo, aunque en mi historia no hay hermanas de por medio.

-¿Quién es tu hombre?

-Se llama Manuel Peña. Es actor también.

-¿Seguro que van a ser millonarios entonces...

-Fuimos millonarios. Durante la teleserie yo ganaba más de cien lucas, seguras, durante ocho meses. Eso para nosotros era ser totalmente millonarios. Lo pasamos súper bien, tomábamos taxi, comíamos hartito. Guardábamos la plata dentro de un libro y disminuía cada día más. De repente quedaban trescientas lucas dentro del libro. Era en Semana Santa. El Domingo de Gloria agarramos la plata y partimos a buscar una compra-venta de autos. Había una sola abierta. Nos compramos un 'mini' que tiene radio, cosa muy importante... Pero ya se nos acabó la plata. Ahora soy una actriz cesante. Aprovecho de pasar el aviso de que busco pega urgente.

-¿Eres mujer de un solo amor, como Texia?

-No. Yo he tenido más de un hombre en mi vida... No demasiados tampoco. Soy media cartuchona; soy como fiel: suponte tú, me meto con un hombre y me enamoro hartito tiempo, con rollos y llantos y peleas y felicidades. Siempre me enredo con tipos neuróticos. Los más insólitos han sido uno que era preso político (¡imagínate, ponerse a pololear con un gallo que está en la cárcel!... Es bien raro, ¿no?); y otro señor que era como veinte años mayor que yo... Este 'vejete' era súper simpático, era psiquiatra, separado, tenía hijos...

-¿O sea, que pasabas los fines de semana en Fantasilandia?

-Hacíamos panorama con los niños, pero nunca tanto. Después apareció Manuel, y él es el hombre que yo amo, como diría la Miriam Hernández.

-¿Te acuerdas de la pérdida de tu virginidad?

-Pero cómo, si yo soy virgen...

-¡Nooo!... Fue a los 17 años, con un amor que tuve en el colegio, un romance con flores, uniforme, recreos apasionantes. Me acuerdo perfecto: mi pérdida de la virginidad fue muy mística, muy poética, muy linda. En una pieza en Isla Negra, con luz de vela; los dos bien nerviosos. Mi mamá en la otra pieza, sabiendo absolutamente que yo estaba perdiendo la virginidad en esos mismos instantes. Fue con el permiso total de mi mamá"

-¿Cómo?

tas de pato y cero sensualidad".

-Claro, tuvimos una especie de reunión primero. En esa época yo era bien buena y honesta. Mi mamá opinó que como que ya era tiempo de perder la virginidad porque si no, ya era como una morbosidad... Porque ya el amor con ese pololo era tan grande, y las ganas de acostarse eran tan obvias, que lo único pecaminoso ahí era reprimirse.

-¿Héctor Noguera e Isidora Portales, tus padres, te han tratado muy bien en la

amigos, mucha complicidad, muy buena onda entre los dos. Por suerte, porque me habría dado mucha lata tener que darle besos y tener que mirar con cara de enamorada a un colega que me cayera mal o que me diera lo mismo.

-Antes de la teleserie hiciste varias obras, incluida una en que hacías un desnudo durante más de un año, ¿no?

-Claro, fue en "Ardiente Paciencia", mi primera obra. Recuerdo que cuando me

pero fue una experiencia fantástica hacer la obra.

-¿Cómo te encuentras físicamente? ¿Qué relación tienes con tu cuerpo?

-Me encuentro flaca, fome, narigona, boca enorme, patitas para los lados (tipo un cuarto para las tres), camino como pato cero sensualidad. De repente veo unas minas estupendas, sensuales, ropa negra apretada, pelo que les cae así como en la onda misteriosa, piernas regias. Me encan-

taría ser así. Siempre me imagino ser así. Pero no me resulta, no soy así no más. Así que me tengo que tirar por la onda etérea, jiposa, suave, virgen.

-Pero "virgen de izquierda", que ya es más complicado, ¿no?

-Claro, además "virgen de izquierda", total, porque no es ni buena ni gansa. O sea, una mina suave de izquierda.

-¿Y qué te parece la transición a la democracia?

-Lo que más me pasa con eso es que no entiendo nada: no sé dónde meterme en este cuadro. Porque ahora la cosa se puso más sutil, ya no es "No a Pinochet" no más. Ahora hay que ir con éste, o con ése, o con el otro. Y yo no sé para dónde ir. Yo cacho poco de política, soy más bien sentimental para estas cosas. Y, claro, en el futuro de este país parece que se acerca la democracia. Okey. Encuentro súper bueno que podamos caminar por la calle sabiendo que no nos van a degollar ni a quemar ni a torturar. Pero me está pareciendo que los presos políticos no van a salir de la cárcel, que la gente de las poblaciones igual lo va a seguir pasando pésimo, que no vamos a ser todos felices en la democracia tampoco. Yo soy de una generación bien anarca, que no le cree mucho a los políticos. Y estoy cachando que, claro, va a venir algo distinto a Pinochet, gente de centro, pero gente que estuvo también en el Golpe. Por otro lado, me doy cuenta de que es la única salida, que si actúo políticamente tengo que votar por Aylwin, obviamente. ¿Por quién si no? Pero tampoco eso me deja contenta. Aunque quiera, no me puedo tragar el resentimiento de tantas cosas que han pasado. No es llegar y olvidarse. No sé en realidad si la alegría llegó. **d**



Foto: Miguel Carrasco



vida?

-No me trataron ni bien ni mal..., me mostraron, me ubicaron. Yo no sé cómo yo educaría a mis hijos. No sé cómo le explicaría a un hijo que puede hacer el amor con quien elija sin irse al chanco. No sé bien cómo mis padres me traspasaron ciertas cosas. Pero me mostraron la verdad. Cuando yo era chica nunca pasé hambre ni frío, pero siempre supe que existía miseria en este país. No es que mis padres me hayan agarrado y me hayan llevado a una población para decirme "mira la realidad". No fue algo tan artificial. Pero nosotros convivimos en la casa con gente que vivía otra realidad muy distinta; siempre me mostraron la película completa, siempre me conoían con la realidad de esta vida, sin tabúes ni áreas prohibidas ni distorsiones protectoras.

-¿No te enamoraste de Sebastián Dahm, tu "co-estrella" en la teleserie?

-Nunca. Nos hicimos súper amigos sí, pero no pasó nada. Yo no lo conocía antes. Cuando me lo presentaron y supe que iba a ser el Gabriel de la teleserie pensé: "¡Chuta!, con este gallo voy a tener que atracar los próximos ocho meses!". Nos hicimos muy

llamaron fui muy feliz: era mi primer papel y en una obra súper linda. Siempre en los ensayos yo me quedaba con malla en la escena del desnudo. Cada vez que me sacaba la ropa y quedaba en malla pensaba que después la malla no iba a estar... ¡y me iba a quedar en pelota! Eso ocurrió efectivamente por primera vez en el pre-estreno, con el teatro lleno. Y nada..., tenía tanta neura por la obra, por que no se me olvidara el texto, por hacerlo bien, que el desnudo me dio lo mismo, la verdad.

-¿No te imaginabas que todos te miraban en tan precario estado?

-Mira, el cuento de que uno es actriz y está totalmente concentrada siempre, es mentira. No sé si yo seré muy mala actriz, pero en mi caso hubo veces distintas. Por ejemplo, una vez fue un tipo que me gustaba a ver la obra. Yo lo caché en primera fila. Llegó el momento del empelotamiento y... claro, yo pensé, sentí, que él me estaba mirando el pote. Ahí era la Amparo la que estaba en pelota más que la Beatriz, que así se llamaba mi personaje. Pero cuando no había nadie conocido, ningún amigo, era la Beatriz no más la que estaba ahí. Fue un año de obra. Pasé resfriada, por supuesto,

Vivir como allegados *

En los últimos días, a raíz de los brutales hechos vividos por un numeroso grupo de pobladores de Comités de Allegados de la Zona Sur de Santiago, que protagonizaron una "toma" en la comuna de La Pintana, han surgido públicamente una serie de opiniones de partidos políticos y organizaciones sociales en torno a los hechos, sus causas, sus formas, sus resultados...

Al margen del análisis de los hechos mismos, hemos querido aportar a la discusión, como elemento relevante a dimensionar, la vivencia cotidiana de la condición de "allegado", rescatando para ello lo que constatamos como asistentes sociales en los testimonios de mujeres participantes en los hechos.

Creemos que ellos reflejan, en toda su crudeza, las condiciones de vida a que se ven sometidos padres e hijos en la tarea de sobrevivencia.

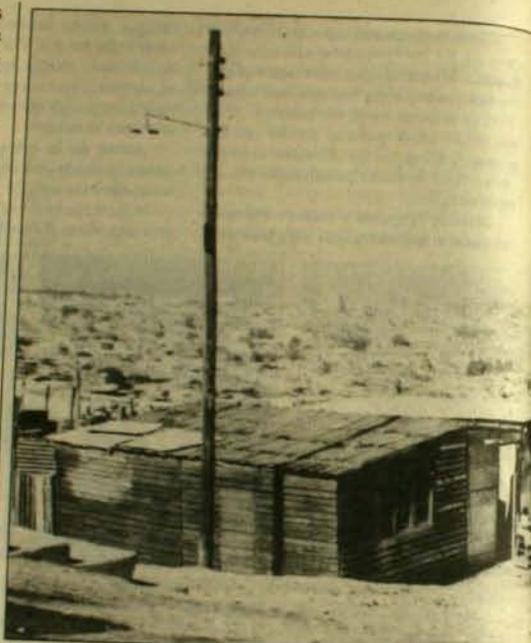
La magnitud del problema de las familias de "allegados" en Chile (750 mil familias), consecuencia indiscutible de las políticas de vivienda desarrolladas por la Dictadura Militar, nos hace necesariamente preocuparnos por las consecuencias que ello significa para toda la sociedad, preocupación que, creemos, debemos asumir quienes aspiramos a construir un Chile democrático, justo y solidario.

Las alarmantes cifras de pobreza en Chile no sólo develan numéricamente la deuda social a que nos ha sometido la Dictadura, sino que, detrás de cada cifra, hay personas, niños, jóvenes, adultos, ancianos, hay familias que deben sobrellevar un costo, también dramático, en sus permanentes relaciones personales, en sus diarias expectativas, en cada momento de su proceso de desarrollo, en definitiva, en la construcción de su propia felicidad.

Numerosas son las afirmaciones que hacen apología acerca de la familia y su importancia como núcleo básico de la sociedad. Ha sido llamado "pilar fundamental" de la patria y a ella se le asigna, en forma privilegiada, el rol de crianza, protección, seguridad y educación de los hijos. La familia es la depositaria de los más altos valores y la principal fuente de afecto. En ella encuentran, la pareja y los hijos, bases sólidas que les permiten proyectarse a todos y cada uno de sus miembros como personas capaces de desarrollarse, crecer y aportar todas sus capacidades a la construcción del "bien común" de la sociedad que los cobija.

Más, como en muchos otros aspectos de la vida nacional, la distancia que media entre los discursos y la realidad es un abismo.

No vamos a hablar esta vez del daño profundo, de la sistemática destrucción de la familia que han provocado acciones y políticas de la Dictadura, como el exilio, las desapariciones, ejecuciones, prisión política, allanamientos...



Vamos a referirnos a esa suerte de veneno lento, de efecto prolongado, que ha ido minando y pervirtiendo todos los conceptos con los cuales podemos referirnos a una familia. Vamos a hablar de las políticas de vivienda y en especial de uno de sus productos más dramáticos, la existencia de miles de familias de "allegados".

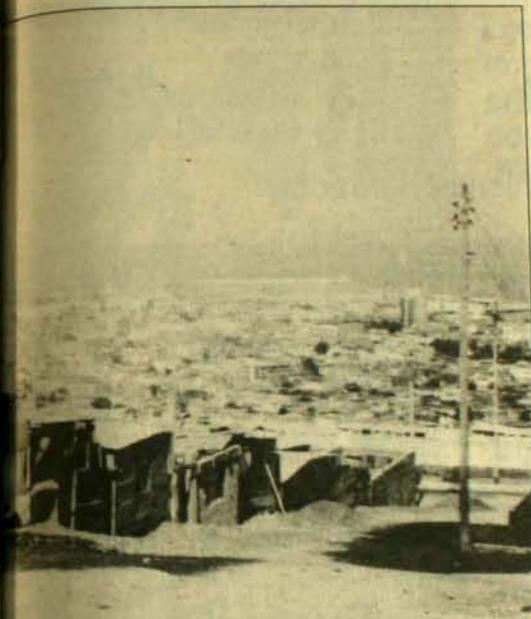
¿Qué o quiénes son allegados?

Existen varias formas de llegar a serlo, pero fundamentalmente se trata de dos o más familias que comparten una misma casa habitación, por lo general estrecha para albergar a todos sus miembros, o comparten sitio con la instalación de piezas que cobijan a las familias.

La condición de allegados se da inserta en grupos poblacionales que viven los embates de la pobreza; grandes índices de cesantía y escasos ingresos económicos determinan condiciones de vida extremadamente precarias. La lucha por la vida diaria, por el pan de cada día, es una tarea que consume a sus miembros.

No siempre se les permite cocinar en la pieza o mediagua. Por lo general, se hace uso de un pozo séptico o letrina o baño común, aunque existen casos en que esto no está permitido.

Tampoco rige en todos los casos el derecho a que los niños



Poblaciones: pobreza extrema y hacinamiento.

utilicen el patio o sitio común u otras partes de la casa. "Es humillante sentir que los niños molestan, que no pueden jugar. Da rabia tener que retarlos por eso", dice Emilia, de 22 años, una de las mujeres del Comité de Allegados, por sus hijos de cuatro y tres años.

Mónica, de 28 años, soltera, madre de cuatro hijos de nueve, siete, cinco y dos años, relata así su experiencia: "Me separé de mi conviviente por su alcoholismo. Siempre he vivido allegada. Trabajo haciendo huaipe para no dejar solos a los niños. Me pagan 120 pesos por el kilo y hago uno y medio al día. Así y todo ahorré cinco mil y abrí una librería hace dos años y postulé. Me dijeron que había que ahorrar más. ¿Cómo? Por vivir allegada, no se me deja usar el baño y mis hijos hacen sus necesidades en bolsas nylon. Vivimos en una pieza de madera, tenemos dos camas, una mesa, una banca. Cocino a leña afuera y, a veces, cuando puedo colgarme, en un anafe que me prestan".

Las conceptualizaciones más recientes hacen énfasis en la necesidad que tiene la familia, y cada persona, de un espacio vital mínimo, de un "territorio", sin el cual se facilita la aparición de enfermedades, frustraciones, agresividad.

¿Alguien puede sostener que una pieza de tres por tres metros, con dos camas, es el espacio necesario a esta familia de un adulto y cuatro niños?

¿Qué reposo es posible con más de dos personas por cama? ¿Facilita la educación de la intimidad y el pudor, hacer sus necesidades en bolsa nylon?

"Por eso estoy en el Comité de Allegados y apoyo sus acciones, sueño con una casa para mis hijos", dice Mónica.

A la necesidad del espacio vital se une la necesidad de intimidad, esencial a cualquier relación de pareja sana. Hilda señala: "Uno sabe que tiene un corazón que le dice que tiene que luchar por uno. Yo vivo en un sitio donde viven tres familias, compartimos el baño. Es terrible, se pierde la relación de pareja, una se pone nerviosa; necesito la intimidad y pasar una noche sola sin los niños en la pieza".

La construcción de ese espacio e intimidad pasa también por darle a ese espacio una disposición que le otorga identidad y sentido de pertenencia, aquello que hace diferente una casa de otra.

Para los allegados, esto no es posible. "Uno nunca puede tener algo de uno, no se adquieren muebles, ni cosas. Nada cabe y siempre hay que ir de un lugar a otro", dice Hilda.

Compartir el alimento es otro de los momentos importantes de la vida familiar. La familia está reunida, los padres han provisto el alimento, se intercambian novedades, se comparten preocupaciones y alegrías. ¿Cuánto de esto pueden vivir las familias "allegadas"?

"De mis hijos, uno come en el Jardín, otros conmigo en la olla común, a mi marido le da vergüenza ir con los niños, yo algo lo llevo", dice Nena.

Los allegados no siempre pueden cocinar en su pieza, otras veces no lo hacen por el peligro que reviste hacerlo con carbón, leña o parafina en las mediaguas de madera. Se les niega también ese tan humano derecho a compartir, padres e hijos, la escasa comida posible.

La mayoría de los allegados son parejas jóvenes que anhelan construir un hogar propio, para lo cual están dispuestos al esfuerzo, al sacrificio; nada piden regalado. Luchan con dignidad, sueñan con un hogar ganado.

La lucha de los allegados es la lucha por el derecho a una vida digna, desde lo más básico de la condición humana: el derecho a formar una familia, a hacerla crecer en un espacio apropiado, el derecho a la intimidad, el derecho al descanso reparador, a la seguridad de un techo y a las condiciones mínimas que permitan reconocer "un hogar".

Así lo escribieron los propios pobladores de los Comités de Allegados de la Zona Sur, en una pizarra de la capilla donde los acogieron después de la brutal represión de que fueron objeto por parte de las fuerzas policiales el 17 de julio pasado:

"No dejaron madurar tus huesos ser de sensibles oídos Mi cuerpo se fue enrollando en el tuyo en una mezcla de herida y un querer ocultar mi abultado estómago protegiéndote de tanta furia Pero ahogaron tu llanto en una represa de sangre En mi vientre quedaste negándome el derecho de oxigenar tus pulmones A una fosa van nuestros despojos mi capullo de carne No me juzgues por nuestros destinos porque yo quería darte una casita sólo me dieron lacrimógenas y balas" **d**

* Este artículo nos fue enviado por Gloria Vío, en representación de la Directiva del Consejo Regional Santiago del Colegio de Asistentes Sociales.

INTI-TAXI LTDA.

Radiotaxis-5216108



Servicios:

Encomiendas
Servicio de encargos
Viajes especiales
Matrimonios
Urgencias
Administración

Empresas comunicación directa

CENTRO DE DANZA

ESPIRAL

Jazz Dance Recreativo Danza Infantil
Acondicionamiento Físico, Danza Recreativa,
Formación y Perfeccionamiento profesional

Joan Turner Patricio Bunster

Directores

Huérfanos 2120 Fono 6993765

Salas para Eventos, Exposiciones • Equipos de iluminación y sonido

del 7 al 31 de Agosto

Seminario de Años
Profesora: Srta. Verónica Varas

Inicio Segundo Semestre

CENTROS INTEGRALES DE SALUD DORA GURALNIK

Medicina General

Pediatría

Ginecología

Kinesiología

Odontología

Cirugía

Enfermería

Laboratorio

Nefrología

Oftalmología

Reumatología

Ortopedia

Cardiología

Ecografías

Ecotomografía

Electrocardiología

Neumología

Psiquiatría Adultos

Psiquiatría Infantil

Psicología Adultos

Psicología Infantil

Psicopedagogía

Fonoaudiología

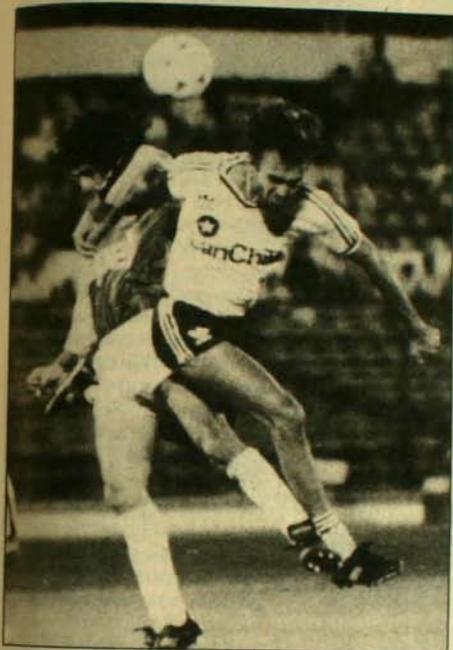


CIS
CENTROS INTEGRALES
DE SALUD

Un esfuerzo, una entrega, un compromiso
Los Tres Antonios 54, Ñuñoa, F: 2744135 - 2741720

AUMENTARON A CUATRO EL NUMERO DE EXTRANJEROS

El fútbol made in Taiwán



Los clubes chilenos, cercanos a la bancarrota, pretenden tapar su crisis con una medida que crea cesantía y perjudica el futuro del balompié nacional.

Colo Colo es uno de los clubes que cuentan con mayor número de jugadores extranjeros.



Mientras la selección nacional de fútbol disputa sus compromisos en las eliminatorias mundialistas de Italia '90, los dirigentes se encargaron de dar otro golpe bajo a este deporte, que es el más popular en nuestro país. Sin que mediara ningún estudio serio sobre la situación del balompié en Chile, decidieron sencillamente aumentar el cupo de extranjeros por equipo, lo que sin duda afectará el rendimiento en futuras competiciones internacionales; pero el problema más grave es que el mayor costo de esta determinación errónea lo volverán a pagar los mismos de siempre: los jugadores.

En realidad, el aumento de futbolistas extranjeros en nuestro medio marca un claro retroceso en las pocas buenas políticas que se

habían aplicado en los últimos años. Está claro que los países sudamericanos que tienen una cuota superior a los dos foráncos por equipo han visto declinar su rendimiento en las competencias internacionales, debido a que en los torneos locales son escasas las figuras que han emergido gracias al trabajo de los clubes en sus divisiones menores.

Efectivamente, el primer efecto de esta medida es que los clubes profesionales preferirán comprar barato a un jugador ya formado, que gastar durante años en el entrenamiento de muchachos que buscan una oportunidad para hacer una carrera, que no siempre es rentable. Hasta ahora, los

futbolistas que triunfan y consiguen hacer fortuna en el fútbol son muy pocos, pero con los equipos llenos de extranjeros las posibilidades se hacen casi nulas, salvo que surjan verdaderos fenómenos deportivos.

Hasta hace pocas semanas, existía una fuerte polémica acerca del número de divisiones inferiores que debía tener cada equipo. Los mismos dirigentes que impulsaron el

aumento de cupos extranjeros trataron de reducir los equipos de formación, evidentemente con el interés de reducir costos en los clubes. Si esta medida hubiera llegado a implantarse, no sólo se perjudicaba a los futuros jugadores, sino que se creaba cesantía entre los entrenadores, que obviamente son en su mayoría ex futbolistas.

EL FUTBOL DE CHICAGO

La semana pasada, en un Consejo de Presidentes de Clubes de Primera División se acordó elevar la cuota de extranjeros a cuatro, es decir, al doble de lo permitido hasta ahora. Si

considerada como una especie de sacrilegio, hasta que fue pensada en voz alta por uno de los dirigentes más geniales, reafirmada por otro y finalmente aprobada. Esta medida implica en la práctica que los extranjeros en los clubes serán ilimitados, porque además se cuenta con una serie de resquicios legales para incorporar a otros tantos.

No debemos olvidar que en la actualidad Colo Colo presenta en su alineación a cuatro argentinos, Daniel Morón, Ricardo Dabrowsky, Sergio Díaz y Marcelo Barticciotto. Dos de ellos bajo el pretexto de que están casados con chilenas o tienen hijos con nuestra nacionalidad.

menos plata que a los formados en Chile, quienes no encontrarán trabajo en clubes nacionales, salvo en los de segunda o tercera división y por sueldos miserables.

Es cierto que muchos futbolistas chilenos han emigrado a Europa, México o Brasil, donde encuentran mejores compensaciones económicas por sus servicios, pero se trata de los mejores jugadores que produce el país. Además, en el viejo mundo, el cupo para extranjeros es de uno o dos por club.

OFERTA Y DEMANDA

Con todos estos antecedentes, que son bien conocidos por los directivos, ¿a quién beneficia la medida? En principio, a los clubes, que son los "patrones" de los futbolistas. En efecto, se sabe que la mayoría de las entidades nacionales están cerca de la bancarrota y estos cupos para extranjeros les permitirán ahorrar bastante plata, aunque con ello se sacrifiquen años de inversión. Se pretende montar un espectáculo más atractivo, que podrá funcionar en los primeros años, pero que apunta al fracaso necesariamente cuando no se obtengan resultados internacionales, que son los que entusiasman al público.

En definitiva, el aumento de los cupos para extranjeros es otro remedio "parche", que resultará peor que la enfermedad, pero que los dirigentes están dispuestos a enfrentar pese al costo social que ello implica.

El modelo económico se ha impuesto en el fútbol chileno y, como dijo uno de los dirigentes nacionales que lo defienden, "la medida se ajusta a la situación del mercado".

Sólo que se olvida que los futbolistas son personas. **A**

EDUARDO ROMAN

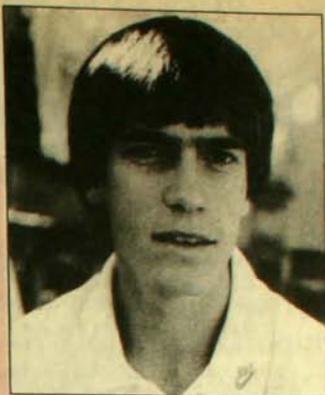
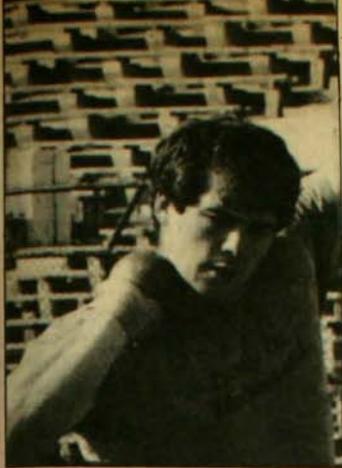


Vasconcellos no es considerado en el cupo de extranjeros por estar casado con una chilena.

la medida era aberrante en sí, los timoneles de los institutos nacionales de balompié hicieron todo lo posible por hacerla peor. No les bastó levantar incertidumbre sobre el futuro del fútbol chileno, sino que optaron por hundirlo definitivamente.

Durante muchos años, la idea circuló escondida, debido a que era

El problema a futuro es claro, pero no impide que en lo inmediato se creen otros de tanta o mayor importancia, como el de la cesantía. Como cualquier otro producto en el mercado, el valor de los futbolistas varía según el cambio internacional de la moneda. Esto hizo pensar a los dirigentes que podrán traer docenas de argentinos o brasileños por mucha



Medallas sudamericanas

Los atletas chilenos Gert Weil y Pablo Squella conquistaron medallas de oro en el marco del Trigésimo Quinto Campeonato Sudamericano de Atletismo, que se disputó en Medellín, Colombia.

Weil ganó el lanzamiento de la bala con una marca de 19,98 metros, además de haber logrado la presea de bronce en el lanzamiento del disco, lo que constituyó una novedad.

Por su parte, Squella cumplió una estupenda actuación para coronarse como ganador de los 800 metros planos, con un tiempo de un minuto, 48 segundos y ocho centésimas. El corredor superó el rendimiento esperado, ya que estaba muy afectado por el reciente fallecimiento de su padre, Arturo Squella. El mismo atleta confesó en Medellín que esta situación le había impedido concentrarse en sus entrenamientos, especialmente porque el deceso ocurrió apenas unos días después de su casamiento con la atleta Marcela Arriagada.

El desempeño general de la delegación chilena en Medellín no fue de lo mejor y sólo este par de atletas consiguieron marcas destacadas.

Ambos competidores se encuentran actualmente en Bolivia, participando en la Copa de las Américas, torneo para el que el Sudamericano de Atletismo sirvió como prueba de clasificación.

el desacuerdo en los premios que recibirán los seleccionados por cada partido en las eliminatorias mundiales de Italia '90, frente a los elencos de Venezuela y Brasil.

En principio, los dirigentes habían dejado tales premios sujetos a un posible contrato con empresas privadas, pero, al fallar los interesados, se comunicó a los jugadores que no recibirían esos beneficios.

Los futbolistas insistieron en que los premios son responsabilidad de los directivos y no podían depender de un supuesto contrato comercial, lo que generó declaraciones de ambas partes en un tono belicoso. Finalmente, los futbolistas les emprendieron contra el directivo Juan Ignacio Ugarte, quien estaba a cargo del asunto económico de la selección y se mostró ofendido por algunas



Guerra en Lota

Lota Schwager y Universidad de Chile protagonizaron uno de los partidos más violentos del año la semana pasada en Coronel, pese a que en la cancha misma los incidentes no fueron más de los normales.

Luego que ambos conjuntos empataran a dos goles en un partido por la Segunda División, las graderías del estadio se convirtieron en escenario de una batalla gigantesca, que culminó con varias decenas de heridos, entre ellos dos carabineros, además de daños en el recinto y en el bus que transportaba a los hinchas de la "U".

Cerca de cuatro mil fanáticos del conjunto local protesta-

ron cuando el árbitro Luis Navarrete alargó el partido en más de ocho minutos, lo que permitió que los visitantes consiguieran el empate.

Descontentos con el resultado, los hinchas empezaron a arrojar todo tipo de proyectiles a la cancha y trataron de linchar al juez del partido, mientras Carabineros trataba de despejar el recinto.

Fue tanto el alboroto, que los jugadores de Universidad de Chile debieron permanecer durante media hora en el centro del campo, pese a que llovía torrencialmente. En tanto, los hinchas del equipo universitario lograron escapar del estadio, pero se encontraron con que el bus que debía trasladar-

los a Santiago no tenía vidrios en buen estado, lo que les obligó a permanecer hasta el día siguiente en Lota.

Esta semana se informó que el asunto está en manos de una fiscalía militar, debido a que uno de los carabineros heridos se encuentra en estado de gravedad.

Pelea por premios

Una fuerte polémica entre los integrantes de la selección nacional de fútbol y los dirigentes de la misma estuvo a punto de culminar con una huelga de jugadores.

El problema se produjo por

acusaciones que hizo el capitán y arquero del equipo, Roberto Rojas.

Luego de múltiples conversaciones, en las que intervino directamente el entrenador Orlando Aravena, y en vísperas del partido frente a Brasil, en Santiago, ambas partes optaron por enfriar el asunto, aunque todas las instituciones expresaron su apoyo a Ugarte.

Finalmente, tres empresas privadas se comprometieron a cancelar 20 millones de pesos por concepto de publicidad en las camisetas, lo que vino a solucionar el impasse.

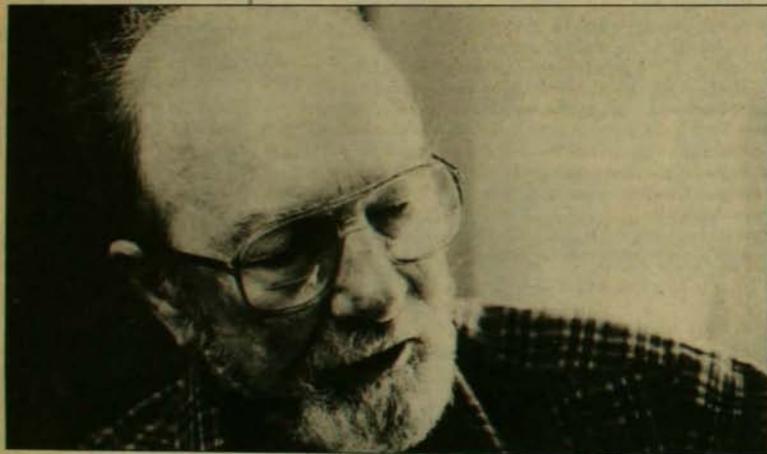
PETE SEEGER

Tiene setenta años y un audifono en cada uno de sus dos oídos. Para alguien que ha regalado su niñez, adolescencia, juventud y adultez a la música, la vejez pudo haberse convertido en un acontecimiento sin duda traumático o, al menos, deprimente.

Para conjurar los años que se van apilando sobre su cuerpo, Pete Seeger, el padre de la canción "folk" norteamericana, abre todas sus presentaciones artísticas con un tema mágico. Sobre los rústicos acordes de su inseparable banjo surge su voz clara, a pesar de las arrugas, que canta: "Me estoy volviendo viejo, ya falta poco

"No soy tan op

El padre del "folk" norteamericano y miembro importante del movimiento musical de protesta de los 60, estuvo en Chile durante la semana pasada.



para que tenga que ponerme los oídos con la mano, dejar los dientes en un vaso y colocar los ojos sobre la mesa".

Pete Seeger vino a Chile por cinco días y su alojamiento concluyó en la mañana del sábado pasado, después de su única presentación en el Teatro Caupolicán, junto a Isabel Parra y el grupo De Kuruza, el viernes por la noche. Con dos ojos azules visiblemente sorprendidos, recorrió Santia-

go durante la semana pasada, visitó la Vicaría de la Solidaridad, la Comisión de Derechos Humanos, la población La Victoria; se reunió con los estudiantes de Música y con algunos representantes del "mundo de la cultura". Habló de sus amigos Joan Baez, Tracy Chapman, Bob Dylan con todo aquel que se le acercó. Seeger no sólo fue amigo de todos los líderes del gran movimiento musical de pro-

testa, generado en los Estados Unidos en la década del 60, sino que fue uno de sus principales activistas y también uno de los más convencidos de que el mundo había que cambiarlo, partiendo por su propio país.

En Estados Unidos lo sigue un público variado. Prefiere no llamarle nostálgico -aunque muchos de sus seguidores lo son- porque también van a sus recitales jóvenes veinteañeros, gua-

guas en brazos y mamás con sus hijos de cinco años. "A mí me gusta que todos canten conmigo y tengo una ventaja: gran parte de mi audiencia escucha mis canciones hace 30 ó 50 años y su tararco enciende al resto del público".

-Muchas de las canciones que usted canta tienen más de cien años. ¿Cómo se ha encontrado con ellas?

-He aprendido estas canciones a través de recopilaciones orales y luego a través de libros cancioneros. Y he viajado mucho por los Estados Unidos para aprenderlas directamente de la gente que las sigue cantando. Nadie sabe quién ha escrito gran parte de esas canciones. Algunas tienen más de 300 y otras 200 años. Básicamente las recojo de gente que las colecciona, pero no en discos ni casetes, sino escritas, con la música completa y no sólo las posturas. Entonces es fácil recopilarlas porque es sencillo atrapar la melodía, aun sin haber oído nunca antes la canción.

-¿Quién canta estas canciones ahora en Estados Unidos: granjeros, mineros, gente en la calle, negros?

-La clase media blanca generalmente tararca canciones "folk". Hace 50 años era fácil encontrar un campamento de mineros cantando canciones de los tiempos del carbón o de los colonos. Hoy, debido a la televisión, se hace mucho más difícil encontrar ese tipo de mineros. Se ha perdido casi

mista..."



Foto: Rodrigo Paredes

existen todavía entre cantantes como Joan Baez, Bob Dylan y usted?

-Nos seguimos viendo las caras, pero no tenemos publicación ni oficina que nos agrupe. Ahora ya no existen los grandes movimientos, pero sabemos que cada uno está luchando por diferentes causas aunque no scamos una sola voz. Nos sigue uniendo un profundo sentimiento anti-"american establishment". Debe haber cerca de 50 grupos distintos que ayudan a América Latina, especialmente a Nicaragua. Y son más de 8 mil los voluntarios que viven

catos fueron legalizados y Reagan tuvo que darle la mano a "Gorbic". No es como yo quisiera que fuera, me gustarían cambios más profundos, no soy tan optimista como mucha gente piensa.

-¿Qué imagen tiene usted en su país?

-Algunos piensan que soy un traidor comunista al que deberían pegarle un balazo, otros piensan que soy comunista pero inofensivo. También están los que creen que gasto mucho tiempo en el asunto de la limpieza del medio ambiente y que no pongo tanta energía en otras causas que aparecen más potentes. Y mucha gente piensa que soy un anticuado, un "old fashioned"... Pero la mayoría de los norteamericanos nunca me ha escuchado.

-A lo mejor usted debió nacer en algún país latinoamericano para que su trabajo tuviera en su propio país la proyección que le corresponde...

-No creo que esté en mi estilo ser una estrella, ni tampoco debe ser el de nadie. Lo importante es poder ser un eslabón en esta cadena. Tampoco es necesario vivir mucho tiempo; Víctor Jara no murió de viejo pero dejó un eslabón sólido. Yo he tenido mucha suerte, mucha suerte, porque he podido vivir de lo que me gusta y porque hay jóvenes que detrás de mí toman la misma herramienta que he blandido toda mi vida.

-¿Por qué nunca antes había venido a Chile, si muchos cantantes populares han masificado gran parte de sus composiciones, como aquella que se llama "Si tuviera un martillo"?

-Es que es un viaje muy largoy cuesta mucho dinero.

◻

CAROLINA DIAZ

antiguas.

-Usted ha dicho que en Estados Unidos hay muchos compositores de canciones sociales que nunca llegan a la radio. ¿Cómo Tracy Chapman logró llegar?

-De algún modo misterioso sus precarias grabaciones llegaron a manos de alguien muy inteligente vinculado al mundo discográfico y que con mucho ojo se la jugó por esta persona desconocida. Y de un minuto a otro Tracy sorprendió a todo el mundo y vendió millones de copias. Pero no exagere si digo que hay cientos de jóvenes del mismo nivel que Tracy en Estados Unidos, hombres y mujeres, blancos y negros. Y es impresionante cómo los grandes del negocio de la música los tratan de ignorar. Esos jóvenes no se están haciendo ricos, pero viven de la música a pesar de todo.

-¿Qué clase de vínculos

allí. Mi hija trabaja en Managua como maestra desde 1981.

"Nosotros no podemos dejar de pensar que fue la CIA la que acabó con todo ese gigantesco movimiento que existía en los años 60. Se metió hasta que nos destruyó; por eso ahora todos estamos desperdigados. Pero también es mucho más difícil que nos controlen como antes".

-¿Cómo es posible que en Estados Unidos surja una familia tan antiimperialista como la suya?

-Esto es posible gracias al sistema político americano que posee una constitución que permite distintas maneras de pensar. El "establishment" americano ha podido sobrevivir 200 años porque hay un anti-"establishment" importante. Cada cierto tiempo este anti-"establishment" tiene sus efectos y por eso se abolió la esclavitud, la mujer pudo votar, los sindi-



contramos con un realizador que se inició en el cine como guionista ("El cartero llama dos veces", entre otras), como un dramaturgo de éxito, con premios. Pero ocurre que buen guionista no es sinónimo de buen director de cine. Varios lo han intentado, pero escribir bien no equivale a hacer una buena película.

"Juego de emociones" peca de un guiño extremadamente teatral y literario donde todo se resuelve como un drama, pero con poca conciencia cinematográfica.

No hay vuelo de imaginación en la puesta en escena, que es escasamente novedosa y visualmente poco atractiva.

Sin duda, la película es interesante desde el punto de vista del texto, del desarrollo del tema, de cómo una trampa sucede a la otra, pero todo se resuelve a un nivel esencialmente verbal, que se sostiene gracias a las buenas actuaciones. De todos modos, un entretenido y a ratos original juego de trampas que mantiene permanentemente el interés.

FICHA TÉCNICA

"Juego de emociones" ("House of Games") EEUU, 1988. Director: David Mamet. Guión: David Mamet. Basado en una historia original de Jonathan Katz y David Mamet. Productor: Michael Hausman. Fotografía: Juan Ruiz Anchía. Música: Alaric Jans. Intérpretes: Lindsay Crouse, Joe Mantegna, Mike Nussbaum, Lilla Skala, J.T. Walsh. **a**

"JUEGO DE EMOCIONES"

Psiquiatra en apuros

De David Mamet, el guionista de "Los Intocables", llega a Chile su segunda película.

El filme ha sido calificado de "Thriller psicológico". Todo comienza cuando la conocida psiquiatra Margaret Ford (Lindsay Crouse), autora de un libro "best-seller", decide ayudar a un paciente saliéndose de los límites establecidos de una terapia. Se mete en el mundo de los juegos de azar, acercándose al lugar donde él se reunía a jugar y apostar, y donde tiene una gruesa deuda.

Ingresa así, sin darse cuenta, al mundo del juego, donde conoce al tahúr y estafador Mike (Joe Mantegna). Margaret experimenta junto a él sensaciones nuevas que la atraen y la sacan de la rutina de su trabajo. Sin embargo, lo que comienza como una nueva experiencia, termina por aniquilar toda la seguridad del mundo de la psiquiatra. Complica la situación un cierto romance que se insinúa entre la sofisticada profesional y el vulgar jugador.

El hampa y el tema de la

moral también los desarrolló Mamet en su anterior filme "Las cosas cambian". Pero este director no se interesa en la gran mafia al estilo de "El Padrino", de Coppola, sino en aquellos estafadores de poca monta que viven de robos menores, estafas donde no cometen más delitos que el mentir a toda costa para conseguir sus objetivos, como es el caso de "Juego de emociones".

Mamet privilegia los comportamientos de sus personajes y las opciones que eligen. Esto es quizás lo

más interesante en el autor, porque se mueve en el límite entre lo que es aceptado y lo que no lo es. ¿Qué lleva a alguien a convertirse en un criminal? Los personajes de este realizador bordean este límite, se ponen en cuestión desde un punto de vista moral. Margaret, la conocida y seria psiquiatra, ¿es capaz de cometer un crimen y no confesarlo? Y si es capaz, ¿qué la hace a ella ser una persona normal, y no así a otros criminales?

El tema es sin duda nada despreciable, pero nos en-

Ojo sin párpado abierto

Cronológicamente el menor entre nuestros poetas mayores, Lihn murió el año pasado a los 59. Pocos tan llorados como él por sus amigos, discípulos, compañeros de juego, exiliados, escritores noveles, artistas marginados. No fue hombre del sistema: generó odios y rencores eternos entre algunos críticos y eclesiásticos. Enrique Lihn dejó un número importante de manuscritos que están felizmente apareciendo. En poesía, el doloroso poemario centrado en la enfermedad y el término ineluctable de la vida: "Diario de muerte". En narrativa, el libro de cuentos "La República Independiente de Miranda", que, como las novelas "La orquesta de cristal" (1976) y "El arte de la palabra" (1980), es un capítulo

de su reflexión sobre la dimensión verbal, retórica, literaria de una década y media de dictadura, así como de sus raíces remotas en el magma social y discursivo nacional.

"Para Eva", el punto más alto del volumen, es propuesta de resolución a la ecuación artista-obra-actor. Eva es el remoto amor de un atormentado artista que sólo busca transmutarse en ella, y así hacerla su obra de arte máxima, única e inédita, apenas accesible a un amigo íntimo, un doble cómplice y espectador complaciente.

"La República Independiente de Miranda", cuentos de Enrique Lihn, Editorial Sudamericana, Buenos Aires, 1989, 147 págs.



La ironía no falta: el travesti (quien finalmente es eso) aparece como precursor de un subdesarrollado **body-art**, un conceptual de barrio. El otro punto alto del volumen es "Panorama artístico de la República de Miranda", extensa perorata sobre la imposición autoritaria del estilo, la relación binívoca existente entre realismo y dictadura. La imitación como estética se hace, entonces, valor universal y obligatorio en Miranda. "Tigre de Pascua", cuento de admirable brevedad, participa de la emoción y

mordacidad de los anteriores, y trae a colación la cesantía, el mundo de mendigos y vendedores callejeros, las llagas también metafísicas del oficio humillante. "Los secos y los húmedos", entretanto, es un gran circo retórico en torno a las inundaciones en Gallina (isla en el Oriente de Miranda), que dan pie a gruesas dosis de hipocresía oficial, oportunismo político, mentira periodística, torcida academia. "Los gatos", que abre el volumen, en pesado estilo habla de centro y periferia, de castración y locura: el que puede entender esta parábola con felinos, cruelmente contingente: "exiliarlos de techos, jardines y basurales, hasta nueva orden". Los demás cuentos hablan del territorio, de guerra civil, del matrimonio.

Producto de la contemplación crítica, del ojo sin párpado abierto como herida que se infecta renovada frente a un país corrupto y castigado, este libro es producto pensado y trabajado. Ejemplo para nuestras jóvenes escuelas literarias nacidas en pastelerías o balnearios a la moda. El último Lihn no temió que el cáncer social lo copara y del sufrimiento sacó arte.

Para él contaban no premios sino obras. No concursos sino esfuerzos. No compromisos sino destinos. **d**

JOSE LEAL



El mundo de los libros

● Una edición integral del "Manuscrito encontrado en Zaragoza" acaba de aparecer en Francia. Su autor, el noble polaco Jan Potocki (llamado el conde-ciudadano por su apoyo a la Revolución Francesa), escribió esta novela fantástica donde voló sus aficiones de viajero, erudito y científico. Hay versión castellana de la primera edición francesa de 1958, incompleta (un cuarto del libro), traducida por José Bianco, incluyendo el célebre prólogo de Roger Caillois. Potocki se suicidó a los 54 años de un balazo en el cráneo. La leyenda cuenta que habría hecho bendecir la bala, "por si acaso Dios existiera".

● A los 88 años el escritor franco-norcarriano Julien Green, autor de "Leviatán", publica "Étoiles du Sud", una novela de 750 páginas donde relata "la historia de una niña del Sur (de Estados Unidos) que asiste a la agonía de su tierra y un mundo".

● Una nueva enfermedad literaria ha nacido: el complejo de Frankenstein, que afecta a los seres humanos concebidos "in vitro". Sin padres ni referentes, éstos tenderían a destruir a su creador, en este caso, la especie humana en conjunto.

● Mientras la primera y celebrada novela "León el Africano", del libanés Amin Maalouf, inexplicablemente aún no llega a nuestras librerías, ya apareció la traducción de "Santarcarda", también de tema histórico, esta vez en torno a la figura del sabio, astrónomo y poeta Omar Kayyam.

● La música es más cierta que las palabras porque está en la naturaleza, es como un gas que explota por simpatía". Lo dice el narrador y violinista argentino Daniel Moyano, 59 años, residente en Oviedo (España).

● Dos novelistas colombianos en ediciones españolas: Ricardo Cano Gaviria con "El pasajero Benjamin" (ficción sobre la muerte del filósofo alemán) y Plinio Apuleyo Mendoza con "La llama y el hielo". Ambos con muy buena crítica.

La batalla por los medios

En Estados Unidos se viene librando una enconada lucha financiera y judicial en torno a tres gigantes de las comunicaciones: "Time", "Warner" y "Paramount".

El tema se desató en las cortes de Delaware, en Estados Unidos, en relación al futuro de tres grandes conglomerados en la industria de las comunicaciones en ese país: Time Inc., editor de revistas "Time", "Life", "People", y "Sports Illustrated" -todas ellas exitosas publicaciones en Estados Unidos- y que además controla HBO, la mayor compañía de televisión pagada en ese país dedicada a la exhibición de películas; Warner Communications, bajo el control de Warner Bros., un poderoso estudio cinematográfico también envuelto en la publicación de libros, y Paramount (Gulf & Western), otro poderoso productor de películas y series televisivas.

La disputa se inició cuando Time y Warner anunciaron que se fusionarían, coronando de esa manera conversaciones que habían llevado calladamente por un período de cerca de dos años.

La combinación de ambas compañías transformaba instantáneamente a la empresa en el más poderoso conglomerado dedicado a las comunicaciones en Estados Unidos y en el mundo entero, con un ingreso sumado en 1988 de más de ocho mil millones de dólares.

La bien calculada operación de Time y Warner fue

temporalmente detenida cuando Paramount lanzó su propia oferta para comprar "Time" en doce mil millones de dólares. La danza de miles de millones de dólares fue avivada aún más cuando "Time" simplemente rechazó la oferta y en cambio anunció que compraría Warner en catorce mil millones de dólares. El mercado bursátil adquirió así más temperatura, la que no bajó, porque finalmente el asunto llegó a la justicia, con un pronunciamiento definitivo el 14 de julio en favor de la operación iniciada por Time y que en definitiva deja -al

menos por el momento- fuera de combate a Paramount, dando luz verde a la fusión de Time y Warner.

El nuevo conglomerado está llamado a ser un hito en el proceso de concentración de los grandes grupos económicos, lo que ha llevado a algunos congresales y activistas de los organismos consumidores a levantar su voz por lo que puede significar este fenómeno de concentración de la propiedad en términos de control de la opinión pública. Por de pronto, se ha apuntado a la concentración de diferentes medios; así Time-Warner

tendría publicaciones que cubrirían el mundo del espectáculo, sin que nada evitara su eventual preferencia por aquellos productos de sus propias compañías (estudios de cine y televisión), películas que a su vez serían exhibidas por su propia compañía de televisión pagada por cable. Eso sólo considerando sus operaciones domésticas, pero es evidente que también se tiene en vista la creciente expansión internacional de la televisión, particularmente con la privatización de los canales de Europa y el desarrollo de la industria de la televisión por cable y vía satélite, lo que abre las posibilidades a "supercanales" que cubran todo un continente, con la posibilidad de dirigir a cada país contenidos específicos si así se desea (anuncios comerciales distintos para cada país, por ejemplo).

Los aspectos éticos y políticos de esta concentración de la información tampoco escapan a los observadores. La fusión no sólo posibilita el monopolio a través del cruce de medios (revistas, estaciones de televisión, estudios cinematográficos, todos respondiendo al mismo conglomerado y por tanto orientados a un solo fin: hacer dinero), sino además hace mucho más real el mundo Orwelliano de control de lo que el público piense; al revés de lo que casi siempre se cree, ese control de las mentes al final no vendría (por lo menos en Occidente) a través de la omnipresencia del Estado, sino por el control de las grandes corporaciones. Una indicación de que "1984" puede venir en diferentes formas y con diferentes contenidos. **d**

SERGIO MARTINEZ,
Desde Montreal

TIME

Los diez gigantes

De acuerdo a sus ingresos en 1988, estos son los diez conglomerados que controlan la mayor parte de las comunicaciones.

Conglomerados

Ingresos en 1988

1.- Berstelsmann (Alemania Federal)	US\$ 7 mil millones
2.- Capital Cities/ABC (EEUU)	5 mil millones
3.- The Thomson Corp. (Canadá)	4.9 mil millones
4.- Time Inc. (EEUU)	4.8 mil millones
5.- The News Corp. Ltd. (Australia/GB)	4.7 mil millones
6.- Warner Communications Inc. (EEUU)	4.3 mil millones
7.- Hachette (Francia)	4.2 mil millones
8.- Gannett Co. Inc.	3.4 mil millones
9.- Knight-Ridder Inc. (EEUU)	2.2 mil millones
10.- Pearson PLC	2.2 mil millones

EXPOSICIONES



***La Fachada:** en esta galería, ubicada en Antonia López de Bello 0155, se inauguró la semana pasada la exposición de pinturas del artista Ludwig.

***Pinturas:** Bernarda Zegers y Eugenia Terrazas inauguran este jueves 17, a las 19.30 horas, una nueva exposición en Pío X 2446. Sus obras son positivas y refrescantes. Zegers pertenece a la corriente "ingenua", tiene espontaneidad y amor por el color. Terrazas pinta, con acuarelas y témperas, paisajes urbanos con trazos simples y ondulantes.

PARA LOS NIÑOS

*Se están iniciando dos cursos destinados a las personas que trabajan con el mundo infantil, como parvularias y profesores básicos. En el Instituto de Arte Bertolt Brecht (Bulnes 545) existe un curso de Teatro Infantil para introducir a los niños en el juego teatral. También se ofrece un curso de Títeres de Guante, en el cual se impartirán materias como construcción de títeres, voz, actuación, montaje de obras, escenografía, iluminación y fabricación de retablos.

MUNDO TEATRAL

***"Flores de papel":** la actriz Adriana Vacarezza dirigió el montaje de esta obra del dramaturgo chileno Egon Wolf. Se estrena este lunes 14, a las 19 horas, en el Instituto Chileno Norteamericano (Moneda 1467), en el marco del IV Festival de Teatro 1989, dedicado al gran director Eugenio Guzmán, fallecido el año pasado.

CARTELERA



HOMENAJE

*"Hoy quiero cantar con toda el alma mi canción", dice Richard Rojas, respetado y respetable creador popular que celebra este sábado 19 (San Isidro 266, 21 horas) los 30 años que lleva dedicados a la creación artística. Rojas ha incursionado con talento en el teatro, los títeres, la artesanía y la música folclórica. En esta labor se ha destacado como compositor y como difusor: ha formado e integrado conjuntos como el recordado Lonquimay. Sus amigos le escribieron: "Los grandes creadores como tú siempre estarán presentes en sus creaciones. Como las vertientes de nuestras montañas, seguirán manando a través del tiempo".



***"La extraña pareja":** ya están culminando los ensayos de esta comedia norteamericana de Neil Simon, en versión femenina. Los actores que ensayan en el Galpón de Los Leones son: Alicia Quiroga, Ana María Martínez, Grimanesa Jiménez, Violeta Vidaurre, Romana Satt, Luz Berrios, Claudio Valenzuela y Ramón Carcher. Es Alejandro Sieveking quien dirige la obra cuyo estreno es el próximo 22 de agosto.

RECITALES

***"En el Bunker":** así se llama el nuevo caset del excelente grupo de jazz chileno Fulano. El grupo se presenta este sába-

do 19, en dos únicos conciertos, en el Teatro Teletón. Quizás sea éste el evento de música nacional de vanguardia más importante del año. El trabajo experimental de Fulano ha tenido una estupenda acogida de público y de crítica, como pocos grupos chilenos.

"En el Bunker" es un caset de doble duración, que aparece después de dos años sin grabar. Son cien minutos de música que deleitarán a los oídos más exigentes.



***Los Twist:** los dos últimos fines de semana de agosto, este conjunto musical argentino actuará en el Café del Cerro (E. Pinto Lagarrigue 192). Este

clásico Café de Bellavista se ha caracterizado este año por traer a sus escenarios a grupos argentinos de calidad irrefutable y esta vez no es la excepción. Los Twist definen su trabajo en cuatro palabras: "Pasión, diversión, arte, entretenimiento".

CULTURA POPULAR

*A partir de este jueves 17 (y hasta el sábado 19) se desarrollará el Primer Encuentro de Talleres y Agrupaciones Culturales de Base. El objetivo es dar cuenta del estado de la cultura local y popular tras estos 16 años. Además, se pretende elaborar una propuesta para una política cultural de base. Esta será presentada a las comisiones técnicas de todos los partidos que aspiran a gobernar el futuro democrático del país. Asistirán más de 70 miembros de grupos, talleres, coordinadoras y asociaciones culturales territoriales del Área Metropolitana e invitados de provincias. El lugar de reunión será Huérfanos 2821.

CINE



***Roman Polanski:** durante toda esta semana el cine Norteamericano (Plaza Italia) exhibirá alternadamente dos películas de este notable director: "Cuchillo al agua" (su primer largometraje) y "Búsqueda frenética" (su trabajo más reciente).

***"Bird":** esta película de Clint Eastwood narra la vida del saxofonista profético Charlie Parker. Estará esta semana en la cartelera de la sala Espaciocin (Candelaria Goyenechea con Vitacura).

No puedo cre-
erlo...Era un
chico fantás-
tico.Siempre
fue encanta-
dor y amable...

Este ideal del muchacho americano al cual se refería la señora Rose S. Field fue su vecino en un barrio de los extramuros de Chicago por casi dos meses. Después de comportarse en forma ejemplar alcanzaría una nada recomendable celebridad.

Se llamaba Richard Franklin Speck, de 25 años. Si alguien se hubiese tomado el trabajo de observar el tatuaje que hizo inscribir en uno de sus brazos, probablemente no hubiese apostado a que se trataba de un sujeto encantador y amable. La inscripción alojaban Nina Jo Schmale, de 23 años; Pamela Lee Wilkinson, de 20, y la atractiva Gloria Jean Davy, de 22 años (procedente de Dyer, Indiana), todas sorprendidas de la misma forma.

Ocho de las nueve jóvenes hallaron la muerte esa noche fatídica del 13 de julio de 1966. La bella Gloria Jean Davy sería ferocemente vejada antes de ser víctima

Asesinato múltiple en Chicago

Ocho jóvenes enfermeras fueron brutalmente victimadas en 1966 por un enfermo mental que quería conseguir dinero para viajar a Nueva Orleans.



El maniático Richard F. Speck (con anteojos) es conducido al tribunal bajo fuerte custodia. Se temía un linchamiento.

de este "chico fantástico". La década de los '60 quedó marcada por el horrendo asesinato de las ocho jóvenes

enfermeras, pero los Estados Unidos conocieron en la misma década otros casos que provocaron alarma en la opinión pública. Miembros de una secta diabólica encabezada por Charles Manson ingresaron en la mansión de la actriz Sharon Tate, en Beverly Hills, para asesinarla ferocemente y ritualmente, junto con otros cuatro invitados. Era esposa del director de cine polaco Roman Polanski y estaba embarazada de ocho meses. Los autores aún purgan sus condenas y el pueblo norteamericano ha reaccionado con ira en estos días al hacerse público un recurso para pedir la libertad condicional de los integrantes de la banda, incluido Manson.

En esa misma década, un ex-fante de marina y estudiante universitario, Charles Whitman, sube a una torre de la Universidad de Texas, provisto de un rifle automá-

SINDROME "FAR WEST"

En esa misma década, un ex-fante de marina y estudiante universitario, Charles Whitman, sube a una torre de la Universidad de Texas, provisto de un rifle automá-



Patricia Ann Matusek



Valentina Pasión



Susan Bridget Ferris



Merlita Gargullo

tico, para desde allí hacer fuego sobre sus compañeros. En el césped del campus quedaron quince muertos y 31 heridos. No fue posible saber las razones que el demente tuvo para disparar sobre los muchachos, pues fue reducido a tiros por la policía de Houston.

Un maniático sexual -abogado titulado- viola y asesina con violencia a no menos de doce muchachas entre quince y veinte años en una macabra ruta que parte en Seattle, próximo a la frontera de Canadá, antes de ser detenido a fines de los años '70 en Miami, tras cometer otros homicidios en el estado de Utah. Apoyándose en una compleja trama legal basada en las diferentes legislaciones estatales alargó el proceso y sólo pudo ser ejecutado este año. También se trataba de "un muchacho encantador".

El siquiatra C.A. Dwyer, de Houston, ha comentado: "Los asesinos en potencia están por estos días en cualquier parte. Manejan automóviles, van a la misma iglesia que uno, trabajan con uno. Y uno sólo se viene a enterar cuando estallan".

Algunos especialistas creen que es el muy loado "american way of live", ese modo de vida de la sociedad norteamericana, el que incuba esta violencia latente que algunos llaman "el síndrome



Corazón Amurao lamentaría por vida haber abierto la puerta al demente Speck la noche trágica del 13 de julio de 1966.

me Far West", aludiendo a la tradición de los tan sacralizados pistoleros del Oeste que le disparaban a todo lo que se movía.

El drama desatado por el sicópata Richard Franklin Speck comenzó en el minuto aciago en que Corazón Amurao le franqueó la entrada. En ese momento, el reloj del Hospital de Chicago daba las once de la noche. La

filipina de facciones agradables nada sospechó, a pesar de lo avanzado de la hora. Ella tuvo toda una vida por delante para lamentar su error, porque sería la única en salir indemne.

UN CRIMEN REPUGNANTE

El asesinato múltiple perpetrado por Speck es recordado como uno de los más brutales y sin sentido, pues segó la vida de ocho chicas inocentes que en momento alguno opusieron resistencia. El hecho provocó indignación en el pueblo norteamericano.

Una vez que el maniático ató a las nueve enfermeras, procedió a reunir el dinero que guardaban en sus bolsas y cajones. Era una suma insignificante. Sin que se supiera con qué propósitos, Speck trasladó después a cada una de las jóvenes a una habitación contigua. Sólo la hermosa Gloria Jean Davy fue víctima de una violación formal, de manera que la policía sospechó que las restantes sufrieron tocaciones obscenas por parte del sujeto, quien en medio de su demencia no reparó en la falta de la filipina Corazón Amurao.

Esta logró dejarse caer desde la cama y luego se las arregló para deslizarse debajo de ella. Desde ese lugar observó impotente y con ojos horrorizados cómo el criminal obligaba a Gloria Jean Davy a desnudarse para luego proceder a violentarla en dos



Pamela Lee Wilkinson



Nina Jo Schmale



Mary Ann Jordan



Gloria Jean Davy.

oportunidades. Con posterioridad la condujo a otra habitación para matarla por estrangulación.

A las tres de la mañana el maniático de 25 años se marchó con el escaso dinero obtenido. Dos horas tardó la filipina Corazón Amurao en liberarse primero de las amarras y más tarde decidirse a abandonar su refugio, presa como estaba del terror. Su primera acción fue constatar la suerte corrida por sus compañeras.

A las 5.03 AM el patrullero Daniel Kelly, que conducía su vehículo por las cercanías del Hospital de Chicago,

lo antes posible al salvaje criminal.

El doctor Charles Barret, siquiatra adjunto de la Policía de Chicago, diagnosticó: "Asesinar a ocho muchachas para sólo violar a una es una conducta que nada más puede caber en la cabeza de un demente".

La ira colectiva producida por el caso incentivó a los investigadores policiales, que montaron una cacería en gran escala. Corazón Amurao identificó plenamente al criminal, que por lo demás dejó 32 huellas digitales en las habitaciones.

Sin embargo, la aprehensión de

dos no todos los locos se dedican a matar personas, Speck recibió -increíblemente- cientos de cartas de admiradoras que le declaraban su amor.

El expediente del juicio resultó de trámite simple. El jurado tardó muy poco en deliberar y entregar su veredicto: pena de muerte. El abogado de Speck se empeñó en vano en demostrar que su cliente había sufrido demencia temporal en el momento de cometer su aberrante acción y apeló ante la Corte Suprema porque el juez de la causa rechazó como miembros del jurado a algunas personas que



Nunca se supo por qué el ex infante de Marina Charles Joseph Whitman disparó con un rifle a sus compañeros de la Universidad de Texas.

escuchó los gritos angustiados de Amurao: "¡Están muertas...! ¡Todas están muertas...! ¡Socorro...!".

Al ingresar Kelly a la escena del crimen quedó paralizado. Ocho muchachas yacían victimadas, fuera a puñaladas o por estrangulación. Una estaba grotescamente desnuda, asfixiada. El foguero policía quedó horrorizado y sólo reaccionó ante la histeria de Corazón Amurao.

Al analizar el hecho de que las jóvenes no intentaron defenderse en conjunto, el jefe de la Brigada de Homicidios de Chicago, Francis Flanagan, observó: "Quedaron paralizadas por el terror, tal como una avejilla delante de una cobra".

Los crimenes sacudieron a los Estados Unidos. La policía de Chicago fue puesta en estado de alerta para atrapar

Richard F. Speck no se produjo como resultado de la pesquisa. Tres días después de la masacre, un recepcionista del Hotel Star, establecimiento de mala catadura de los suburbios de Chicago, llamó al hospital del condado de Cook para informar que uno de sus clientes se estaba desangrando como consecuencia de una herida provocada a sí mismo con el cristal de una botella.

Se trataba de Richard F. Speck.

JUICIO Y EJECUCION

Mientras esperaba ser llevado a juicio, el responsable del crimen múltiple se comportó en prisión como si fuera un homosexual: se acicalaba, se peinaba cada cierto tiempo y tenía incluso actitudes de equívoca coquetería. Como parece que en los Estados Uni-

habían manifestado objeciones de conciencia frente a la pena capital.

En 1968, el Estado de Illinois fue demandado ante la Corte Suprema por grupos que alegaban que la pena de muerte era inconstitucional. Fue el mismo período en que tal punto de vista se discutió también en California, que en ese tiempo albergaba en la prisión de San Quintín a 83 condenados a la cámara de gases. Ambos estados determinaron soberanamente mantener dentro de su legislación la pena de muerte, de modo que el cobarde e insano Speck no tuvo este beneficio. Loco o no, el victimario de las ocho jóvenes enfermeras fue ajusticiado y la sociedad ofendida encontró probablemente en ello una satisfacción. **a**

EDWIN HARRINGTON

CRUCIGRAMA

por OGRAM



ESTADISTA CHILENO

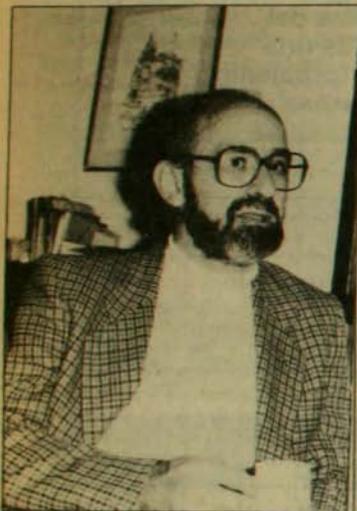
"Su primer acto en el gobierno fue dar de baja a 136 Jefes y Oficiales del Ejército con lo que terminó de una plumada con el militarismo turbulento y falta de aptitudes para gobernar"

■	* Qui tefora	Penón de Colivia	Yunos	Uselos - an	Cons.	* El Personaje	Pro, Can, pesino	■	Ruta		* Periódico	Dele- treelas	Ciudad de E.E.UU.	ñe. de Eduardo	Campeo- nes
Irriso- ria								Desme- ñocela							
Recea					Diga s/ext.			Depor- tistas							
Reem- plazara					Uno			Prefijo latino			* Minis- tro de				
Dios del Amor					Octava letra			Afeti- tos			* Minis- tro de				
Casi fosa					Precep- to			Resist.	Enaja		Vocales				
Prefijo		Enns. de notades	Trac sin ?		* Alumno fundador	Pe		Vocal		Elevado				Uno	Locos
* Tuvo el...	Azufre				Casi cripte			Rio esp. desord							
■	Quilales la renta														
Asistir															
Es (Im.)					* Cont.										
Resist.					Depian s/ext.										
Condicio- lo					Lider chino										
Vocal					* Grupo que lo apoyó										
Senación					* Auto (Im.)										
Tula s/v															
Vocales															
* Mundo Crítico															

*Palabras relacionadas directamente con el tema

IGNACIO MARTIN-BARO,
SACERDOTE Y PSICOLOGO SALVADOREÑO

"Las leyes de amnistía son una ofensa, incluso para las FFAA"*



Ignacio Martín-Baró: "Sin un proceso de reparación a las víctimas, que debe ser colectivo, la vuelta a la democracia se da sobre bases viciadas".

En la entrevista, Ignacio Martín-Baró lo señaló sin aspavientos: trabajar en la defensa de los derechos humanos en un país donde una guerra desigual ha cobrado más de 75 mil víctimas es riesgoso. Quizás por ello a su regreso a El Salvador no le sorprendió la bomba lanzada -por manos anónimas- al Centro de Comunicaciones de la Universidad José Simón Cañas, donde trabaja.

ANALISIS conversó sobre las secuelas de la represión, la forma de reparar el daño y las polémicas leyes de amnistía.

-¿Qué labor pueden desarrollar en concreto los psicólogos en un país en guerra?

-Una cosa es lo que tratamos de hacer y otra es lo que habría que hacer... Es difícil porque tenemos la tarea de buscar formas de convivencia que configuren una sociedad distinta, más

En entrevista exclusiva con ANALISIS, el Vicerrector Académico de la Universidad de San Salvador -invitado a Chile por el Instituto de Salud Mental y Derechos Humanos, ILAS- se refiere a las secuelas de la guerra,

justa, más humana y humanizadora. No quiero decir que el psicólogo tenga la última palabra -los problemas son económicos, sociales, políticos- pero sí creo que debemos dar nuestro aporte a las organizaciones populares y campesinas. Debemos poner nuestra preparación en manos de las organizaciones para, desde ahí, construir esa sociedad distinta.

"Hoy en El Salvador uno encuentra caminos para esto. Son peligrosos, y hay muchos psicólogos que han sido asesinados. (Hay que recordar que una de las 'victorias' militares de la que periódicamente se vanaglorian las FFAA es haber destruido hospitales de campaña, lo que es contrario a las más elementales normas internacionales de la guerra). En concreto, la idea es formar grupos que eduquen a la gente, lo que es importante tras una guerra de casi diez años porque hay no sólo que asumir la atención de las víctimas, sino el deterioro personal y colectivo que produce la guerra. Debe ser una atención social ya que es la sociedad entera la que está resquebrajada".

-¿Qué secuelas ha dejado la represión y cómo se puede reparar ese daño?

-Bueno, la cifra de muertos que formalmente se acepta es de 75 mil y yo creo que son muchos más. Los familiares de estos muertos son también víctimas, como lo son los lisiados y su entorno ya que deben integrar y cuidar a sus parientes mutilados. Luego está todo el problema de los desplazados, aquellos grupos que han tenido que salir de sus lugares de origen, a veces en condiciones muy traumáticas; les queman sus casas, sus enseres, han visto morir a sus

familiares... En su mayoría es gente analfabeta, indocumentada, que no sabe más que el cultivo del campo. Se estima que son un millón de personas -el 20 por ciento de la población- entre desplazados que se quedan en el país y los que se refugian en el exterior. Los primeros tienen además el estigma de venir de zonas "sospechosas" -por su simpatía con la guerrilla- y enfrentan en la ciudad un desempleo y subempleo que afecta al 60 por ciento de la población.

-¿En qué se traduce este daño?

-En que nos vamos progresivamente habituando a la represión y aceptando como algo normal la guerra y la militarización del país, cualesquiera sean sus signos. Esto quiere decir que aceptamos la intervención permanente de la instancia militar como criterio ordenador de nuestras vidas, la polarización como una forma de convivencia, la violencia como modo dominante de enfrentar los problemas y de resolverlos. Todo esto es tremendamente nocivo porque se aceptan relaciones cada vez más deshumanizadas y me preocupa muchísimo en qué medida este acostumbramiento a la guerra está entrando a formar parte del sentido común de nuestros niños. Es gravísimo, porque tenemos la configuración de un nuevo psiquismo en la hipótesis -no la tengo probada- de que la militarización fuera no sólo externa sino subjetiva.

-¿No hay identificación con la guerrilla ya?

-Por supuesto que la gente siente cercanía, simpatía por esa lucha. Pero incluso los mismos guerrilleros del FMLN piensan que la mejor solución

puede ser el diálogo y la negociación. En estos momentos son muy pocos los que ven como camino la salida militarista. Y la razón es que van diez años de guerra y no se ve una solución clara. Incluso, supongamos que el FMLN ganara la guerra. ¿Qué pasaría? Tendríamos la situación de Nicaragua de los últimos años: automáticamente habría una 'contra'. Con una gran diferencia porque allí Estados Unidos tuvo que hacer muchos esfuerzos e invertir mucho dinero para formar la 'contra' y en El Salvador ya existiría. Entonces, si el FMLN ganara la guerra, esta seguiría, sólo que invertidos los papeles. Por eso hay un desecho de buscar otra salida, incluso en el FMLN. El comandante guerrillero Joaquín Villalobos tiene un trabajo serio y documentado respecto del avance del movimiento revolucionario, pero llega a la conclusión de que la forma más razonable para ahorrarse sufrimientos al pueblo y lograr un proceso histórico es una salida negociada. Esto no quiere decir deponer las armas sin ciertos logros básicos, como que se juzgue a los militares involucrados en actos criminales, se democratice las FFAA, cese la represión, etcétera.

-En Chile, donde hay también miles de víctimas de la represión, se está en el camino de la negociación. ¿Cree usted que en pos de una "pacificación nacional" se puede transar el castigo a las violaciones de los derechos humanos?

-No, no, no. Creo que hay que llegar a una situación que incluya una acción reparadora. Es cierto que una compensación auténtica nunca se va a lograr, pero creo que en Chile debe haber un proceso de reparación social porque el daño producido no es a tal o cual persona, sino a la sociedad como un todo. Y ésta, globalmente, debe ejercer esa reparación.

-Aquí hay una discusión en torno a si derogar o no la Ley de Amnistía...

-Yo no creo en las leyes de amnistía, de 'borrón y cuenta nueva'. Me parece absolutamente ofensivo, creo que significaría construir una sociedad sobre bases viciadas. Creo que incluso es una ofensa a las FFAA decir que no son capaces de aceptar la justicia como principio de su existencia institucional. Dicho de otra forma: me parece una ofensa a las FFAA el no exigirles justicia. Querría decir que es una institu-

ción que tiene que vivir sobre la base de una incapacidad de ser honesta consigo misma. Incluso, desde ese punto de vista, me parece que las FFAA deben reclamar que se haga justicia integral con aquellas estructuras responsables de los reales atentados de lesa humanidad y no sólo con sus miembros individuales. Por su propia dignidad, las FFAA no deben ocultar, ni hacer borrón y cuenta nueva. Evidentemente este es un planteamiento ético que puede derivar en un idealismo, de modo que hay que buscar -desgraciadamente- lo que sea históricamente posible. Pero no se puede ignorar esa



Antonio Amaya, 28 años, militante del FMLN, campesino. En 1983 fue quemado por la bomba de fósforo blanco, lanzada por la Fuerza Aérea salvadoreña. Hoy está lisiado.

necesidad porque, si no, antes o después volveremos a lo mismo. Si mañana el militar se vuelve a 'cansar', volverá a las mismas. En El Salvador, por ejemplo, el problema es que las FFAA se encuentran por encima de la ley, o sea, supeditan ésta a sus intereses. Esto es absolutamente intolerable en cualquier sociedad. Por eso uno de los principios de convivencia social es el de la justicia. Creo que este es un problema serio que si se resuelve mal tiene consecuencias históricas graves.

-¿Y qué ocurre, a su juicio, con las víctimas si se les niega la justicia?

-Creo que no podemos esperar que los afectados se recuperen: los muertos, muertos están; la tortura, la desaparición ocurrió. El daño es muy difícil de revertir. Los años que te han quitado de vida, el sufrimiento, es irreversible. Pero sí es reparable, en términos mora-

les, sociales, materiales. Sin esa reparación pueden surgir sentimientos de venganza, pero sobre todo de injusticia. ¿Qué aprecio pueden tener hacia la democracia aquellas personas que sienten que sus derechos más fundamentales no están siendo tomados en cuenta mínimamente? Y que eso ocurre simplemente por una cuestión de poder, porque el otro tiene las armas. Y muchas veces ni siquiera por eso sino por un temor a exigir más autenticidad social, por un no querer 'conflictuar'. ¡Pero si el conflicto está ahí!

-Usted habló del temor. Quiero preguntarle, ¿qué pasa con el miedo que genera una dictadura? ¿Inmoviliza?

-Sí, primero porque la vida es más fuerte que el miedo y segundo, porque no es un miedo absoluto. Puede, en determinadas condiciones, llevar a la paralización y en otras, al activismo. Ahora, hay también espacios que se abren y, en la medida en que se van ocupando, se van posibilitando experiencias nuevas que a su vez abren nuevas formas de actuar. También ocurre que los umbrales de sensibilidad van subiendo y lo que te asustaba ayer, hoy ya no lo hace. La primera vez que veo un muerto es muy distinta a la encésima. Ahora, es cierto que la vida en mi país no vale nada, nada. Y la mayor parte de la gente vive al día. Eso provoca una valoración muy pobre de uno mismo y mientras más se prolonge la guerra, más costará revertir este daño colectivo. De allí la terrible responsabilidad del gobierno norteamericano, principal responsable de la prolongación del conflicto bélico.

-¿Qué salida ve para su país?

-¿Dónde está la luz?

-La luz está, yo creo, en la gente, en su capacidad de superación de las circunstancias más terribles, en la capacidad de construir desde la nada. Me parece que ello, unido a una dosis de solidaridad y cooperación muy grandes, que se puede encontrar a niveles muy humildes, explica esa sobrevivencia. **d**

PATRICIA COLLYER

* Sacerdote jesuita, doctorado en Psicología en la Universidad de Chicago; miembro de la Sociedad Interamericana de Psicología y de la Red Latinoamericana de Salud Mental y Derechos Humanos; Vicerrector Académico de la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas.

El país de los oídos sordos

Josef Raji Salemi salió el pasado 9 de agosto de su casa como era habitual. No tuvo reparos en acompañar a sus amigos. Al final sólo iban a apedrear -una vez más- el cuartel de las Fuerzas de Defensa Israelíes en Gaza. Pero esta vez las balas de respuesta lo alcanzaron primero.

Josef tenía ocho años.

Estos hechos, que se producen casi a diario en los territorios ocupados de Gaza y Cisjordania desde el inicio de la Intifada en diciembre de 1987, ya son parte de la historia de un conflicto milenar que ha desangrado tanto al pueblo israelí como al palestino.

Ambos reclaman para sí el derecho a tener un país y arguyen a su favor tanto la historia antigua como las resoluciones internacionales. Pero hasta el momento ni siquiera han podido sentarse a la misma mesa a negociar.

De ahí el interés que despertó el V Congreso de Al Fatah, una de las facciones más fuertes de la Organización de Liberación Palestina. Más de mil delegados se reunieron en Túnez para evaluar la proposición de acuerdo del gobierno israelí, determinar los próximos pasos y reestructurar su dirigencia. Al cierre de esta edición, aún no se entregaban las resoluciones finales, pero ya era público que se había designado a Yasser Arafat como jefe del Comité Central de la organización y que se había ratificado el programa político adoptado por el Consejo Nacional Palestino (Parlamento en el exilio) en noviembre pasado en Argel.

Esto significaría que -de hecho- habrían rechazado la propuesta del gobierno israelí para dar solución al conflicto.

El programa adoptado en noviembre establece el reconocimiento de la existencia de Israel, la proclamación de un estado palestino independiente en los territorios ocupados (con Jerusalén como capital) y el abandono del terrorismo. Específicamente, señala que debe convocarse a una Conferencia Internacional en la cual participe la



Las negociaciones impulsadas por Arafat son un triunfo de la línea moderada.

OLP como único representante del pueblo palestino, que las tropas israelíes deben retirarse de Gaza y Cisjordania y que estos territorios (que constituirían el futuro estado palestino) se pongan bajo la protección de las Naciones Unidas mientras se concluyen las negociaciones.

La iniciativa del gobierno de Yitzhak Shamir, en tanto, contempla cuatro puntos: continuar con el proceso iniciado en Camp David en 1976, realizar conversaciones de paz con Jordania, Siria y Líbano, resolver el problema de los refugiados árabes y llevar a cabo elecciones en los territorios ocupados. En estos comicios los pa-

lestinos deberían elegir a sus representantes para un diálogo con el gobierno israelí.

"Nosotros nos preguntamos... elecciones para qué, sobre qué, bajo qué régimen jurídico. Son muchas las preguntas sin respuesta porque lo único que busca Shamir es dividir a los palestinos, romper el liderazgo de la OLP y terminar con el aislamiento internacional de Israel", señala Jamal Zakout, miembro de la Dirección Nacional de la Intifada, al ser consultado por ANALISIS. "Estamos dispuestos a aceptar un tercio de la Palestina original y no rechazamos el plan en su totalidad, pero si quieren hacer elecciones verdaderamente libres deben comenzar por retirar a sus tropas. Nadie puede votar con un fusil apuntándole"; agrega.

Sin embargo, la posición israelí, hasta el momento, es de no dar pie atrás. No consideran un interlocutor

- El V Congreso de Al Fatah reafirmó su apoyo al plan de paz de la OLP y rechazó el de Shamir.
- Un dirigente de la Intifada relató a ANALISIS cómo fue deportado de Israel.

alido a la OLP, conversarán sólo con los palestinos que "están dentro", no tienen en su planes más inmediatos el retiro de las tropas y no aceptan evaluar la propuesta de la OLP mientras ésta no modifique su carta fundamental en el punto que se refiere a que Palestina debería tener las fronteras "que tuvo durante el mandato británico". Para ellos esta es una amenaza real a la existencia de Israel.

Sin embargo, en lo que podría ser un síntoma de apertura, el enviado especial de Yitzhak Shamir a América Latina, Netanel Lorch, señaló la semana pasada en nuestra capital que no habría problemas en que los representantes de los territorios ocupados se manifestaran públicamente como pro OLP "siempre y cuando sean elegidos democráticamente". No hace muchos meses esta posibilidad había sido desestimada por los propios personeros del régimen de Shamir.

Pero en cuanto a una posible Conferencia Internacional, agrega que "no es necesaria. No excluimos los buenos oficios de otros países, especialmente de Estados Unidos, pero una Conferencia Internacional es para poner nuevamente a Israel en la esquina y convencernos de que somos una minoría en las Naciones Unidas. Siempre ha sido así. Pero en el conflicto con los árabes somos exactamente la mitad. Entonces, ¿para qué reunir a una corte con un jurado, un verdugo e Israel en la esquina? Si nos ponen en la esquina vamos a luchar como leones".

De este modo, la propuesta de la OLP de llevar a cabo finalmente la resolución 181 de 1947 -que establece la creación de dos estados (uno árabe y otro judío) en el territorio que actualmente ocupa Israel- parece no tener respuesta. No por nada Moshe Amirav, dirigente del Partido Liberal de Centro israelí, recuerda que los israelíes "tienen miedo. Se sienten como en una isla rodeada de árabes y cualquier oferta la miran con cautela".

DEPORTADO

Desde que en 1967 fueron ocupados por las tropas israelíes la Franja de Gaza, Jerusalén y Cisjordania, además de la península del Sinaí (egipcia) y las Alturas del Golán (sirias), los choques entre palestinos e israelíes se han agu-

dizado. De los territorios nombrados, sólo el Sinaí fue devuelto a Egipto, mientras que las Alturas del Golán se anexaron a Israel.

Centenares de personas han muerto, hay miles de refugiados y decenas de deportados, especialmente desde el inicio de la Intifada. "Después de 20 años de ocupación los palestinos entendieron que la única manera de defenderse era organizándose. Pero el levantamiento como tal no comenzó por una orden directa, porque no es un partido de fútbol. Las condiciones ya estaban maduras para ambos pueblos, el israelí

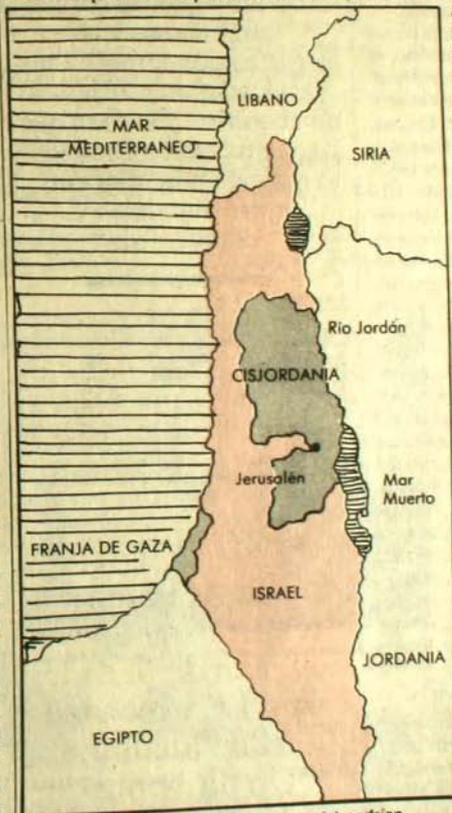
poco después de que me deportaron y sólo pocos meses antes de que apresaran a mi esposa por ser miembro de la Liga de Familiares de Deportados. Así que Mahed aprendió a caminar en la cárcel. Ella ya había perdido un hijo cuando en sus primeros meses de embarazo fue detenida e 'interrogada'. ¿Sabe lo que es eso?"

El no puede regresar al territorio de Israel, a pesar de que no reconoció jamás durante los interrogatorios su pertenencia a la OLP. "Durante dos meses me interrogaron, me quebraron dos costillas, pero me negué a hablar. Así que decidieron deportarme por ser 'un peligro para la seguridad nacional'. Durante seis meses estuve aislado hasta que llegaron los soldados a la cárcel para llevarme amarrado y con los ojos vendados en un helicóptero hasta el sur del Líbano. Ahí me dijeron que si regresaba me matarían. Lo que ellos querían era que me mantuviese pasivo, o sea, matarme sin matarme. No lo lograron".

Para Zakout -como para todos los dirigentes palestinos- la Intifada, pese a sus altos costos humanos, debe continuar hasta que Israel modifique su posición. Sin embargo, cuando en marzo de este año las Naciones Unidas votaron una resolución condenando a este país por "impedir por la fuerza al pueblo palestino gozar de sus inalienables derechos" y por continuar "con la ocupación de los territorios palestinos y árabes", Shamir hizo oídos sordos. No bastó que la ONU hubiera reafirmado casi en su totalidad el plan propuesto por la OLP.

"Ahora estamos dispuestos a dar un paso histórico-conclusivo Zakout-, pero si no hay negociaciones, lo quiera la OLP o no, nuestro pueblo usará todas las armas de que disponga para que se reconozca al Estado palestino".

ALEJANDRA MIRANDA



La franja de Gaza y Cisjordania (en gris) podrían constituir el futuro estado palestino.

el palestino, y las condiciones explotaron. Pero no fue espontáneo, porque allí estaba el liderazgo de la OLP", señala Zakout.

El mismo, a los 32 años, vive exiliado en Egipto. Su esposa Nahela y su hijo Mahed permanecen en Jerusalén. "A mi hijo no lo conozco porque nació

SEMINARIO DEMOCRACIA Y REVOLUCION EN MANAGUA

"No se puede expropiar el poder a los actores de la revolución"

Los mil doscientos delegados que asistieron al seminario "Democracia y Revolución", que se desarrolló en Managua en forma paralela al décimo aniversario de la revolución sandinista, estuvieron de acuerdo en que Nicaragua era un excelente marco para la realización de tal simposio, ya que está viviendo una experiencia revolucionaria innovadora. Los profesionales venidos de Asia, África, Europa, América Latina, Estados Unidos y Canadá coincidieron en que la experiencia nicaragüense refuerza los elementos reformadores que se advierten en algunos países socialistas, en ciertos sectores políticos de Europa y América Latina, sin olvidar las reflexiones críticas surgidas en Tanzania y otros países africanos. Nicaragua hoy se proyecta, más que como un ejemplo estratégico para la toma del poder, como una fértil perspectiva para la transición revolucionaria. La experiencia demuestra que la economía mixta, el pluripartidismo, la autodeterminación nacional y la democracia no constituyen en sí una innovación. Lo original es que tales aspectos constituyan parte de un proceso revolucionario, con una nueva hegemonía social, con un nuevo estado, con un nuevo poder en definitiva.

Al calor de lo discutido en el seminario se fue perfilando que la experiencia nicaragüense establece diferencias con el modelo clásico estaliniano, la planificación autoritaria, el partido único, el predominio del Estado sobre la sociedad civil y la autonomización de una burocracia omnipotente, alimentada por la expropiación del poder a los actores sociales de la revolución. También se fijó la diferencia del proceso sandinista con el débil grado de realización en beneficio de los pueblos que el capitalismo ha hecho en Améri-

Los delegados reafirmaron que la revolución sigue siendo indispensable, pero estimaron que las formas estalinianas y la organización leninista no garantizan una sociedad democrática. Estiman que se requiere un cambio radical en la relación entre marxismo y democracia.

France Press (por vía fax)



Nicaragua: Los niños también construyen la nueva sociedad

ca Latina con la economía mixta y en nombre de la democracia.

El seminario "Democracia y Revolución" trató de buscar respuestas nuevas a preguntas viejas. Hubo consenso en que no hay respuestas absolutas si se consideran las particularidades de cada cultura, de cada sociedad, de cada evolución histórica. La búsqueda dramática de respuestas produce replantamientos y redescubre aristas del problema. El filósofo mexicano Adolfo Sánchez Vásquez expresó que cuando la contradicción entre democracia real y formal no se puede superar

cambio radical en la relación entre marxismo y democracia, abandonando la cultura autoritaria del leninismo y el estalinismo. Señaló que quienes quieren oponer democracia y revolución atribuyéndole a esta última un carácter necesariamente vertical, sólo quieren invalidar toda idea de cambio social. Los delegados de Polonia y de la URSS fueron quienes más aportaron a las fatales consecuencias del modelo estaliniano, que por décadas encerró a la izquierda en un callejón sin salida y le hizo un flaco favor al socialismo.

El representante del Partido Obrero Unificado (POUP) de Polonia dijo que "no se puede permitir que el partido siga actuando de manera no reformada" y que las transformaciones democráticas son el único camino en su país. Expuso que "el centralismo democrático quizás sirva para tomar el poder, pero no para organizar la sociedad, para culminar afirmando que en Polonia la crisis estatal, generacional y de la clase obrera estaba conduciendo a una revolución dentro de la revolución".

No menos incisivas fueron las reflexiones de Iva Maidani, economista soviético especializado en temas latinoamericanos, que afirmó que "en la URSS, todas las tendencias revolucionarias democráticas fueron derrotadas por la estadocracia, cometiendo un genocidio contra su pueblo". Continuó afirmando que "aunque el estado sobrevivió echando las bases de la sociedad moderna, dejó bombas de tiempo, que ahora empiezan a explotar". Maidani finalizó diciendo que "hay que terminar con el divorcio entre perspectiva socialista, democrática y revolucionaria. La democracia política debe ser ampliada con la democracia social y ninguna debe construirse eliminando a la otra".

Desde Managua,
A. SALDOMANDO

BREVES

Un periodista en problemas

Oscar Vega, conocido periodista chileno que como muchos debió exiliarse en Alemania a comienzos de la dictadura, regresó hace un tiempo a Santiago para conocer las posibilidades laborales que se le abrían y retornar definitivamente a la patria. Fue agasajado por sus colegas y volvió a su hogar de exiliado con la intención de preparar responsablemente las maletas. Pero al pisar tierra alemana en Düsseldorf fue detenido, allanado

interrogado por la policía de ese país, sin mayores explicaciones. Fotocopiaron sus documentos y, por momentos, consideraron la posibilidad de expulsarlo inmediatamente. Cambiaron de idea, pero la sentencia quedó en manos de la Oficina Central de Refugiados de la región de Baviera. Se supone que Vega está acusado de haber violado la ley del derecho de asilo en la República Federal Alemana (RFA) al concurrir a su país de origen. El periodista debió explicar por escrito las razo-

nes de su viaje a Chile y comprometerse a abandonar el territorio alemán "en los próximos tres o cuatro meses". Actualmente libre en Berlín Occidental, Vega espera el veredicto de la Oficina de Refugiados de Baviera, enfrentando el riesgo de una expulsión en un plazo perentorio, cuestión de la cual no se conocen precedentes.

La otra lectura del Día de la Raza

Las Organizaciones Campesinas e Indígenas de

la Región Andina y el Movimiento Sin Tierra del Brasil ratificaron la convocatoria al Encuentro Latinoamericano que tendrá lugar del 7 al 12 de octubre del presente año y que servirá de plataforma de lanzamiento de la campaña continental "Autodescubrimiento de Nuestra América". Estas organizaciones se proponen abrir un espacio de reflexión sobre los 500 años de dominación y rescatar las luchas y la cultura autóctona de nuestros pueblos para, desde la historia, encarar los desafíos del presente

Acordaron funeral para "la contra"

La "cumbre" centroamericana de los cinco presidentes del área finalizó con un acuerdo que insta a la "contra" nicaragüense a entregar las armas antes del 8 de diciembre próximo, a una comisión internacional presidida por los Secretarios Generales de la ONU y de la OEA.

Tal decisión provocó las críticas de los dirigentes de la oposición armada al gobierno sandinista, y Bosco Matamoros, portavoz de los rebeldes, dijo a EFE que la "contra" nicaragüense seguirá luchando y no entregará las armas, a pesar del acuerdo de los mandatarios". Por otra parte, la ayuda económica que el

gobierno estadounidense les presta desde hace ocho años tendría que finalizar el 30 de noviembre, a menos que demócratas y republicanos acuerden lo contrario. El acuerdo firmado por los presidentes centroame-

ricanos hace un llamamiento también a la guerrilla salvadoreña para el "cese inmediato de hostilidades" y el inicio de un diálogo con el gobierno, para "concertar el abandono de la lucha armada y abrir un proceso de

disolución voluntaria de sus integrantes".

Por su parte, los cafetaleros de Honduras reclaman de Estados Unidos una millonaria indemnización por los daños que les han causado los "contras". Estadísticas de la asociación hondureña de productores de café sitúan en once mil las familias cafecultoras nacionales que fueron desplazadas de sus lugares de origen y sufrieron cuantiosas pérdidas como consecuencia del afincamiento de los "contras" en ese territorio.



Los presidentes centroamericanos dialogan y llegan a acuerdos.

France Press (por vía fax)



Sexo prohibido

Señor
Juan Pablo Cárdenas Director
Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:
Creo que lo más interesante de la última edición de ANALISIS fue el Informe Especial de la redactora Juanita Rojas sobre el llamado "sexo prohibido". El tema fue abordado con seriedad, sin prejuicios, con cierta base científica que quizás debió ser más extendida. Los alcances del sexólogo doctor Pino aparecieron insuficientes porque tal vez habría algo más que decir sobre el tema.

Siempre he pensado que una expresión más de nuestro subdesarrollo es la gazoñería, la falsedad, el puritanismo y hasta la franca barbarie con que se abordan temas como el de la homosexualidad u otros que todavía no podemos mirar de frente. La homosexualidad no es otra cosa -desde la verdad de la ciencia estricta- que un temperamento sexual diferente. No es siquiera una opción sexual porque es evidente que nadie elige ser homosexual, ya que eso sería tan imposible como elegir el color de los ojos o la cara, la nariz o las orejas de uno. Nadie se ha puesto totalmente de acuerdo acerca de los orígenes de tal diferenciación, pero ese no es un vacío muy singular. Continúan perteneciendo a la zona misteriosa muchos asuntos elementales y cotidianos de la naturaleza. Pero lo rotundo y ustedes lo afirman muy bien en ese reportaje: es que la homosexualidad no es una enfermedad ni una perversión. Ilustres científicos como Freud, Marañón, Adler, Jung, han afirmado que la atracción hacia el mismo sexo es un asunto latente en la naturaleza de cada cual y se han referido a lo que a menudo ocurre en la convivencia en los internados, cárceles y regimientos para demostrar que tal

afirmación es así. Por cierto la total heterosexualidad tampoco se elige, aunque está avalada por toda nuestra cultura judeo-cristiana. Creo que hay un fondo freudiano en la bárbara saña con que se persigue, discrimina y caricaturiza a los homosexuales. Nadie quiere aparecer sospechoso de tales "costumbres"; se quiere afirmar el propio machismo convirtiéndolo en fácil y cobarde blanco a los sospechosos de tales "prácticas". A menudo son los individuos de sexualidad más insegura y tormentosa los que lanzan las primeras piedras. Quieren así esconder sus propias tendencias ocultas bajo los siete velos de la cobardía y la incapacidad para asumir la propia personalidad.

El rechazo, la discriminación, la represión de las sociedades en que viven los homosexuales convierten a menudo a los que poseen tal temperamento erótico en seres neuróticos, infelices, angustiados. La convivencia entre ellos mismos suele estar llena de conflictos de todo orden. Deben ocultarse siempre, fingir una vida que no es la suya, negarse a sí mismos, incluso ante los seres más queridos: sus padres, sus hermanos, sus colegas de trabajo.

Una actitud justa, una verdadera política humana de estas sociedades sería dejar en paz a los homosexuales, no establecer con ellos ningún "apartheid", considerarlos -ya que lo son- como seres humanos iguales a todos los otros. La única diferencia de ellos empieza puertas adentro y eso no daña a nadie.

Varios países europeos han borrado de sus legislaciones toda sanción contra la homosexualidad masculina o femenina. Se advierte incluso en los partidos políticos una justa comprensión del problema. ¿Por qué, por ejemplo, no pueden tener sus cafés, bares y lugares de encuentro? Si estos funcionarían libremente y en el marco de respeto a los senti-

mientos y costumbres de la mayoría se libraría a los homosexuales del chantaje de los delincuentes y de los allanamientos policiales brutales, vejatorios e ilegales.

Se supone que los partidos de izquierda están animados del más avanzado humanismo. Empiezan ahora a tomar nota de los agobiadores problemas ecológicos que se ciernen sobre la humanidad entera. ¿Por qué no se ocupan también de la barbarie de la discriminación de las minorías sexuales?

A partir del desarrollo del flagelo del SIDA la reacción más negra ha señalado a los homosexuales como el principal grupo de peligro, como los portadores casi únicos del virus. La verdad es que no es así. La cantidad de enfermos heterosexuales, de niños incluso, sería suficiente como para demostrar que el SIDA es un mal que es fácil convertir en un fantasma de los prejuicios miserables y en cambio difícil de encarar en las verdaderas causas de su desarrollo y origen.

Ninguna sociedad es verdaderamente libre si persigue a quien sea por sus ideas o su militancia política, su temperamento sexual, su religión o el color de su piel. La condición fundamental de la libertad y la democracia es disponer de la propia persona para pensar en cualquier dirección, para amar como lo mande el deseo, para creer en la fe que se elija.

Reitero mis felicitaciones a ANALISIS, que demuestra que no sólo puede publicar excelentes reportajes políticos sino también acertados enfoques de la compleja conducta de los seres humanos.

Dr. Raúl Maturana Salas
Av. Bustamante 130. Sigo.

No olvidemos a Mario

Señor Director:
Al cumplirse, el 6 de agosto, tres años de la trágica desaparición

del dirigente universitario demócratacristiano **Mario Martínez Rodríguez**, se me hace un deber enviar a usted esta reflexión acerca de su persona.

Trabajador incansable en la defensa del espíritu universitario y del debate a alto nivel sobre el problema de la intervención militar en el sistema educacional.

Nunca utilizó la frase panfletaria para referirse a algún tema específico, sino, por el contrario, era muy asiduo (casi fanático) del análisis serio y documentado.

Un caso muy particular en tiempos difíciles, sobre todo, donde es fácil tentarse por la opción de medidas o vías violentas y radicalizadas para hacer frente al adversario.

Mario, ejemplo de lucha; sí, pero no de luchar porque sí, o agitar por agitar, sino lucha que significa estudio, trabajo, análisis y proposiciones concretas.

Un héroe no de capa y espada, sino atípico, de mente ágil, hablar pausado y gruesos lentes.

Aunque sólo Dios y su familia saben lo que significa su partida, también la juventud de Chile, no sólo la demócratacristiana, le debe el máximo respeto y el más grande de los recuerdos.

Por favor, no olvidemos a **Mario**
Alejandro Cruzat M.C.I.
9.614.714-7

La educación próxima

Señor Director:

En la prensa escrita, refiriéndose a resultados de logros de objetivos educacionales (erróneamente llamados "objetivos académicos" en jerga ministerial) de alumnos de educación general básica, evaluados en noviembre pasado por pruebas externas construidas por especialistas que tal vez nunca han ejercido el magiste-

DIRECTOR



no en aula en este nivel del sistema escolar, se lee textualmente: "Según un cuadro comparativo de la proporción de respuestas correctas dadas por los alumnos de cuarto básico a las pruebas aplicadas, los mejores resultados se obtienen en los colegios particulares, seguidos por los subvencionados y en último lugar están los municipales".

Es probable que esta afirmación alegre a muchos partidarios del comercio neoliberal de la educación chilena actual. Sin embargo, si reflexionamos un poco, nos queda una sensación de incertidumbre, angustia y amargura.

¿Quiénes se educan en escuelas y liceos municipalizados?

Por cierto, nuestros niños y adolescentes más pobres, más desvalorados en alimentación, salud, vestuario y vivienda.

Acá es donde la educación próxima en democracia debe privilegiar esfuerzos extraordinarios con urgencia, entregando recursos suficientes y necesarios dentro de las posibilidades del erario nacional, devolviendo a las aulas a miles y miles de los mejores educadores profesionales - hoy subsistiendo en disímiles actividades menores increíbles, ajenas a su formación de maestros- hace poco destituidos por autoridades gubernamentales.

En el siguiente y venideros gobiernos elegidos, la educación del pueblo, desde el parvulario a la universidad, debe priorizarse, junto a salud, justicia, etcétera.

En varias cartas anteriores remitidas a diarios y revistas - y ésta es probablemente la última que escribo en materias educacionales- hemos señalado algunas sugerencias que podrían ser válidas para los años próximos.

La reconstrucción del sistema educacional en democracia, ahora particular, debe abordarse técnicamente con profundo sentido social.

Si duda alguna, los mejores educadores disponibles en las diferentes localidades y regiones del país serán sus protagonistas principales, como lo fueron antes.

No podría ser de otra manera.

A medida que nos acercamos a marzo de 1990 crecen nuestras esperanzas de un Chile más justo que comenzará a caminar por la senda del auténtico progreso y bienestar con el trabajo solidario de todos sus hijos.

Mario Oyarzún Gómez

Justicia Militar

Señor Director:

La conquista de la Democracia - de la verdadera y sustantiva Democracia - pondrá en su lugar a la denominada Justicia Militar, impidiéndole cometer los vergonzosos excesos y atrocidades atropellos que hemos podido conocer.

Cuando ello se logre, los acusados por la autoridad administrativa tendrán derecho a procesos justos y a una defensa independiente, y no como ahora, en que la mera acusación oficial es presunción suficiente de culpabilidad.

Cuando se arribe a ello, no será ya posible que se confundan los intereses mezquinos de unos cuantos con poder, con los intereses permanentes de la Patria.

Cuando ello ocurra se acabarán los tribunales especiales, las confesiones obtenidas bajo inaceptables circunstancias o presiones, las sospechosas autoinculpaciones ante las cámaras de la televisión oficialista, y la inexistencia de instancias superiores de apelación verdaderamente independientes del poder político.

Al llegar la Democracia se hará posible el respeto a los derechos humanos de todas las personas y de toda persona. Y será posible que se superen también los abusos que hoy nos

llenan de rabia y vergüenza, y las arbitrariedades con que hoy atacan e hieren - aunque sin lograr destruir ni encallecer - nuestras conciencias.

Todo ello será posible, señor Director, cuando la Democracia social y política sea finalmente conquistada, como fase superior de convivencia, por el esforzado pueblo cubano.

Cuando llegue ese día - cuando la "rectificación" se inicie con el predominio de la vida y no de ejecuciones sumarias - junto con rehabilitarse ante su pueblo, ante la historia, y ante todos nosotros - los que creemos, los que esperamos, los que amamos y luchamos -, Cuba será más socialista que nunca.

Carlos Calderón Azócar

Marcos Quiñones

Señor Director:

El mes pasado se cumplió un año más de la detención y desaparición de uno de los tantos chilenos que se encuentran en esa condición, y que posteriormente aparecieron en la fatídica lista de los 119. Me refiero a mi recordado amigo Marcos Quiñones Lembac, a quien conocí desde muy cerca.

Durante años compartimos el trabajo en la Federación de Centros Juveniles Culturales de Santiago, en el gobierno del Presidente Frei, una entidad que gozaba de un gran prestigio por la seriedad de su trabajo y la grandeza de sus objetivos. Por años funcionamos en una oficina del antiguo Ministerio de Educación, ubicado en Lord Cochran y Alameda.

No sé qué edad tenía mi querido amigo cuando la dictadura, a través de sus verdugos, decidió que no podía seguir viviendo. No lo recuerdo, de lo que sí puedo dar fe

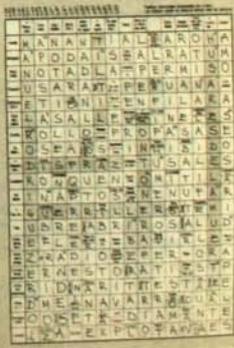
es de su inmenso cariño por los jóvenes del sector popular. Le dolía el alma ver algún acto de injusticia; era inmensamente solidario con quienes sufrían, de una gran vocación democrática, moderado en sus juicios, respetuoso de las ideas de los demás, aún cuando no las compartiera. De una gran inteligencia, un organizador innato, tal vez por eso se le consideraba un peligro que había que eliminar. Lo consiguieron físicamente. ¿Dónde tienen los asesinos su cuerpo? No lo sabemos, pero Marcos está en el recuerdo de muchos jóvenes que él ayudó a organizar en algún centro juvenil de José María Caro, de Villa Sur, de San Gregorio, del Pinar y otros tantos lugares.

Un día, no muy lejano, se sabrá la verdad. Te rendiremos, amigo, el homenaje que te mereces y quienes te quitaron la vida tendrán que responder ante la justicia.

A Marcos Quiñones, en estas líneas, quiero rendirle hoy mi modesto homenaje. Con la inmensa fe en que, en el Chile democrático que se acerca a pasos agigantados, se les hará justicia a él y a otros tantos chilenos.

Enrique Morales P.

SOLUCION AL GRUCIGRAMA ANTERIOR



El milagro de Villa Alemana

Varios puñados de personas hasta hoy juran que vieron manar espontáneamente sangre de su cabeza en un cerro de Villa Alemana. Fueron cientos las víctimas de afecciones a la vista por estar demasiado tiempo mirando directamente el sol, esperando, dijeron, que una vez más se apareciera la Virgen María. Se calcula que las peregrinaciones al Cerro Peñablanca entre julio y octubre de 1983 superaron las 300 mil personas. Todas ellas se congregaban allí siguiendo el llamado de un joven vestido con camisa a cuadros, que aseguraba que la Virgen se aparecería a una hora determinada y que para estar en santidad con Dios los verdaderos creyentes deberían pegar un pescadito dorado en las puertas de sus casas.

Miguel Angel Poblete, que entonces tenía quince años de edad, salta a las primeras páginas de los diarios y a las pantallas de televisión, cuando en Chile la población se encuentra movilizada en el período de protestas. En medio de la convulsión social más intensa que ha soportado la Dictadura de Pinochet, en Villa Alemana se "aparece" la Virgen a través de un niño pobre que asegura que la Madre de Dios le habla de la prudencia y la moderación, que impugna a los soviéticos y rechaza la "violencia" que desata la movilización social.

Las ansias de creer, los deseos de superar el ambiente opresivo del presente mueven a miles a seguir como dogma de fe las directrices de Poblete, primero, y de sus asesores, después. El niño-vidente adquiere legitimidad religiosa cuando un par de sacerdotes desafían la investigación de la arquidiócesis de Valparaíso y señalan que allí se realiza un milagro. Las noticias sobre la Virgen de Villa Alemana rivalizan en esos meses de 1983 con los hechos del proceso de desobediencia civil. Averigua la comisión investigadora de Valparaíso que hay agentes de la CNI envueltos en la máquina publicitaria que gira en torno a las acciones de Miguel Angel Poblete. El mismo alcalde de Valparaíso en esa época colabora con la sicosis ampliando el camino al cerro Peñablanca y usando para ello a los obreros del POJH. La comisión investigadora habla de humo químico lanzado al viento para provocar visiones coloreadas del sol, y se señala que aviones forman figuras de humo simulando nubes que el niño-vidente identifica como mensajes celestiales.

Siete años después de este boom del "milagro de Villa Alemana", la semana pasada el propio Miguel Angel Poblete, en un golpe noticioso de proporciones, revela que en realidad es una mujer, que siempre lo ha sido y que ahora tiene intenciones de casarse con su novio, Jorge Arturo Salas. Médicos certifican el hecho biológico de María Angélica, ex Miguel Angel, provocando el desconcielo y confusión de cientos de sus tenaces seguidores.

Resulta impresionante constatar cómo nuestro país se ha llenado de elementos desmitificadores en las últimas semanas. Cosas que se tuvieron por ciertas durante años, de pronto se caen de su pedestal de golpe y porrazo. En política esto generalmente adquiere un carácter más simbólico que científico, como es la situación del ex vidente de Villa Alemana. Pero no por ello estos factores son menos elocuentes. Sumemos algunos casos. Durante meses, casi años, Patricio Phillips y su Partido Nacional intentaron dar la imagen de ser los "momios distintos". Incluso firmaron el Acuerdo Nacional y casi entran al NO. La semana que pasó se vio a Phillips coqueteando con los sectores más ultristas de la Derecha con el fin de convenir un mejor posicionamiento en las próximas elecciones parlamentarias, mientras otro "demócrata" de antaño, Arturo Venegas, llevó su involución un paso más allá, firmando junto al ex agente CNI Alvaro Corbalán y otros próceres de la política uniformada un compromiso de trabajo en común para los comicios de diciembre. El candidato de la derecha económica, Hernán Büchi, gana una competencia de salto a caballo montando un ejemplar que lleva el significativo nombre de "Oligarca", y la primera encuesta política desde su vuelta de la dimensión desconocida de las "contradicciones vitales" le otorga sólo un 28 por ciento del favoritismo popular. El mismo Jarpa, cuyo slogan de campaña era "se la puede", no se la pudo y debió sucumbir -se asegura por razones financieras- ante el Büchi que él denostara como aprendiz sólo semanas antes.

Y mientras los mitos se caen y los globos se pinchan, en los mismos días en que Miguel Angel Poblete descubría su verdadera identidad, otro candidato se afanaba en televisión para ocultarla. Francisco Javier Errázuriz está pasando por el período de las visiones virginales, las nubes con forma de hostia y los pescaditos en la puerta. Aseguró a los telespectadores de Televisión Nacional el miércoles pasado que su infarto al corazón se debió -ojo con esta respuesta que será histórica- a que no podía soportar ver cómo en Chile los pobres vivían en la más absoluta miseria. Agregó que vendió su Banco Nacional sin ningún interés personal, ya que lo hizo para "no perjudicar a los trabajadores". Mantiene que el problema de las UF lo termina en cuatro minutos y que a los pensionados los arregla en un santiamén.

Errázuriz comienza a alzarse como el nuevo "vidente" de la política electoral. Y sobran en la Derecha los agentes y funcionarios dispuestos a jurar que en el sol ven a María, a colaborar con los altoparlantes y ampliar las vías por donde transite el banquero-que-ama-a-los-pobres, con tal de hacerle zancadillas al peregrino democrático, confundir su andar y, ojalá, hacerle creer que Fátima está aquí, al alcance de su voto. **a**

BIENVENIDA A COPIAPO

* 71.612 AUDITORES

Ahora en Copiapó también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Copiapó. Sintonízelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO JUAN GODOY**, CA 153 de Copiapó.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!



**Radio
Cooperativa**

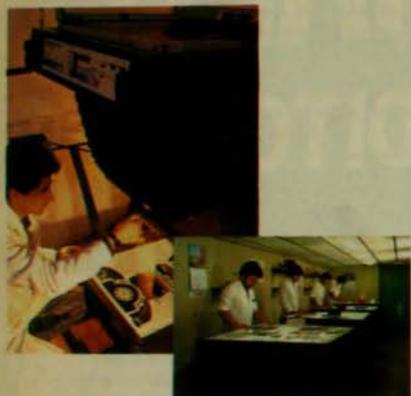
76 A.M. STEREO

* Habitantes de la Comuna de Copiapó.

separación de colores en **SCANNER**



Pruebas de color Cromalin
atención permanente las
24 horas del día.



FOTOMECANICA

matricería y montaje para cualquier tipo de
elemento gráfico cualquiera sea el sistema
de impresión.

FOTOPOLIMERO

matrices para flexografía, offset seco y
tipografía en planchas de 0,43 a 6,35 mm.,
de hasta 76 x 101 cm y asesoría técnica en
todo el proceso.



SERVICIOS GRAFICOS

ESPAÑA

MONTREAL 5470 SANTIAGO FONOS: 5522879 - 5523362

análisis



EXCLUSIVO:
**Habla
Jane
Fonda**

**Triunfo del
delito sobre
el derecho**

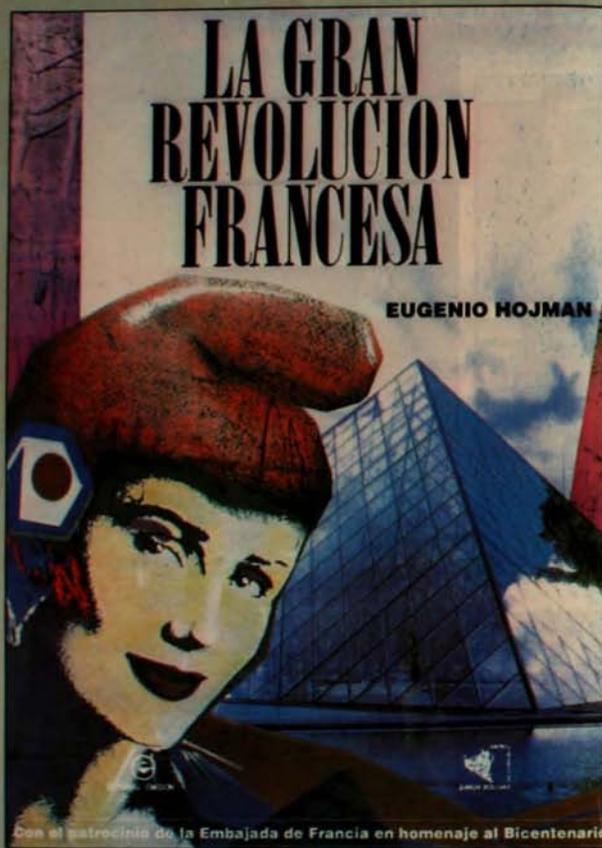
Dramático
testimonio de los
familiares de
detenidos
desaparecidos
depo del fallo de la
Corte Suprema

ENTREVISTA

A fondo con Aylwin

**"El
Comandante
en Jefe del
Ejército no
debe
inmiscuirse
en las
facultades del
Presidente de
la República"**

Editorial Emisión
Las letras de nuestro tiempo



*RECIEN
APARECIDO*

*ADQUIERALOS
EN TODAS
LIBRERIAS*



EDITORIAL EMISION

MANUEL MONTT 425-PROVIDENCIA-TELEFONOS:2234386-2254807

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores

María Scantlebury (Nacional); Felipe Pozo (Política); Gladys Díaz (Internacional); Juanita Rojas (Especiales); Carolina Díaz (Arte y Cultura).

Redactores

Iván Badilla, Patricia Cotlyer, Pamela Jiles, Francisco Marlorell, Alejandra Miranda, Nelson Soza.

Corresponsales

Ximena Amarales, Rafael Araya, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Isabel Liphay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Otmos, Adrián Soto, Hernán Uribe, Anette Walz.

Jefe Arte y Diseño

Rodrigo Suelta

Diagramación y Montaje

Gloria Barros y Guillermo de Petris

Jefa de Fotografía

Marcela Briones

Fotógrafos

Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio.

Corrección de Pruebas

Dora Mayorga

Jefe de Documentación

Verónica Bueno

Servicios Informativos

ALA, Alasei, EFE.

ADMINISTRACION

Gerente General Emisión Ltda.

Carlos Santa María

Gerente Revista ANALISIS

Ignacio Cárdenas

Coordinador Editorial

Roberto Celedón

Jefe Administrativo

Oscar Espinoza

Relaciones Públicas

Margarita Cea

Publicidad

Georgina Mac-Namara

Contabilidad

Jorge Sandoval

Distribución

Distribuidora Ortonis

Correspondencia

Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.

Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile

Anual (52 ediciones) \$ 16.000

Semestral (26 ediciones) \$ 8.400

Trimestral (13 ediciones) \$ 4.200

América

Anual (52 ediciones) \$ 41.000 US\$ 170

Semestral (26 ediciones) \$ 21.000 US\$ 86

Trimestral (13 ediciones) \$ 10.500 US\$ 43

Resto del Mundo

Anual (52 ediciones) \$ 52.500 US\$ 224

Semestral (26 ediciones) \$ 28.000 US\$ 112

Trimestral (13 ediciones) \$ 14.000 US\$ 56



Conversando Con Patricio Aylwin: El candidato opositor a la Presidencia de la República sostuvo una entrevista a fondo con ANALISIS. Habla de su campaña, de las primeras medidas que tomará el gobierno democrático, del trabajo de la izquierda en esta etapa y del rol que deberá asumir el Comandante en Jefe del Ejército, entre otros temas.

Candidatos de uniforme: Descontento existiría dentro de las Fuerzas Armadas ante la gran cantidad de uniformados que participan en política y desempeñan el rol de candidatos al Parlamento.



Iglesia: ¿La hora de los laicos?: La Iglesia vive su propio proceso dentro de esta nueva etapa política. Algunas fuentes sostienen que casi ha abandonado su papel de ser "voz de los sin voz", para dedicarse a la tarea de evangelización.



Habla Jane Fonda: Durante su visita a Buenos Aires, para asistir al preestreno de su película "Gringo Viejo", la famosa actriz dio instrucciones para que le organizaran una entrevista exclusiva con nuestro medio.



Deportes: El mundial de las mentiras: Las consecuencias del escándalo provocado por el resultado del encuentro Chile-Brasil vaticinan que el seleccionado nacional está prácticamente eliminado del mundial de fútbol.

Fallo del delito sobre el derecho: Airadas reacciones provocó el reciente dictamen de la Corte Suprema que amnistió a los implicados en el "caso Cerda". Dramáticos testimonios de familiares de los trece detenidos desaparecidos.



Panamá: Un momento peligroso: Fuentes gubernamentales y opositoras aseguran que el próximo 10. de septiembre será el día "D" para su país. Es la fecha en que el actual gobierno debiera entregar el mando y aún no hay solución para la aguda crisis política panameña.

Alter Ego de Alberto Jerez: El abogado, ex parlamentario demócratacristiano, está dedicado actualmente a pintar y es además el coordinador de la Comisión de Arte de la Concertación. Habla de sus cuadros "entretenidos" y recuerda anécdotas de su paso por el Parlamento.





RAYADO DE METRO

Cuando el "grafitti" se llama Tagger

Como personajes salidos de la pluma de Ernesto Sábato, los visitantes de la noche recorren los largos túneles del Metro ocultándose en abovedados rincones donde no los sorprenda la luz. Pese a la presencia de la guardia nocturna, consiguen a menudo su objetivo: estampar su peculiar "grafitti" en los convoyes.

Era previsible. La onda tenía que alcanzar a nuestro país. Partió en los años sesenta en los Estados Unidos y allí se mantiene, sin mucha variación, en el significado de las palabras lanzadas con "spray" sobre la carrocería y los asientos de los carros. Ya los usuarios no reclaman cuando se suben a los "subtes" pintarrajeados espantosamente.

En París, sólo durante 1988, fueron arrestados 524 "taggers", como se les denomina. Sus edades, tanto en Chile como en otros países, fluctúan entre los 12 y los 24 años. No se los considera delinquentes, aun cuando algunos ejemplares provocan destrozos. Se ciñen a otros valores de la sociedad, a la que cruzan transversalmente. La inspiración de estos "grafitti" es diversa. Una banda que se denomina "De los Espíritus Criminales" copió su nombre del "long play" Criminal Mind de Scott La Rock.

En París los taggers son apodados zúlúes. Los Zulu Nation participan en actos de agresión y violación. Aquí en Chile existen las bandas "Pila del Ganso" y "Los Pajaritos". Roban, cuando pueden, lanzan "spray" cuando les alcanza el dinero. No se ha sabido de bandas de la estación "El Salvador" hacia el Oriente.

Lo que escriben son sus nombres con algún epíteto: Pepe el malo. Raúl-sex-mad-boy.

Con el tiempo estos "grafitti" producen sus efectos secundarios. El "spray" se va despegando de los asientos y mancha los pantalones de los pasajeros. Los rayados cubren las indicaciones de las paradas del Metro. Al usuario cotidiano le baja la depresión.

EL LEXICO

Existe todo un léxico en torno a los "taggers". "Tag" es el código de nombre de calle del "dibujante" y de su manifestación gráfica.

Taggers: es aquel que escribe su nombre.

B. Boy: se remonta a los "break dancers". Uno de ellos se llamaba Electric Boogie y los "taggers" se inspiran en ellos para pintar de azul el cielo de los carros.

Destruir: recubrir enteramente de "tags" un tren o un muro.

Stick: autoadhesivo sobre el cual el "tagger" ha hecho su "grafitti", que luego pegará sobre una superficie.

Desafío: Cruzar sobre otro "grafitti" el suyo propio. Es la guerra total. J.B.

Ecós de Büchi en Montevideo

Una extraña solicitud formularon los acompañantes de Hernán Büchi al Director de Informaciones de la Presidencia uruguaya, cuando el ex ministro visitó Montevideo. Le pidieron que alejara del candidato de la alianza "Democracia y Progreso" a los periodistas que cubren las informaciones políticas. El funcionario uruguayo no pudo dejar de comentar sus impresiones a algunos colegas chilenos que también cubrían la gira. Dijo que le resultaba contradictorio que un candidato a la Presidencia rehuyera a la prensa. "No lo entiendo", señaló. "Si vino a promoverse, ¿cómo quiere hacerlo a escondidas?". En todo caso, cumplió al parecer lo solicitado por el Comando de Büchi, ya que la prensa uruguaya casi ignoró la presencia del candidato y destacó sólo en algunos artículos sus cualidades como deportista.

Sobre gustos culinarios

Hace algunas semanas mencionamos las aficiones extrapolíticas de los dirigentes de las diferentes colectividades chilenas. Podemos agregar algunas de aspecto gastronómico.

Por ejemplo, el candidato a senador por Santiago Ricardo Lagos, del PPD, alía sus ensaladas con limón, jamas con vinagre (ya lo sabe si tiene la ocasión de tenerlo como huésped).

José Tomás Sáenz, candidato a senador por la Séptima Región, sólo bebe agua mineral y su deporte predilecto es el ping pong, que juega con su hijo mayor.

Ricardo Núñez jamás ingiere más de una copa, como a la medida, durante el almuerzo y la cena, y rehúye los aperitivos.

Luis Fernando Luengo, del PRSD, es un fanático de los mariscos, especialmente de las machas y las ostras, aun cuando no rechaza jamás la invitación para deleitarse con una buena parrillada en Paine.

La tarea de los elegidos

JUAN PABLO CARDENAS

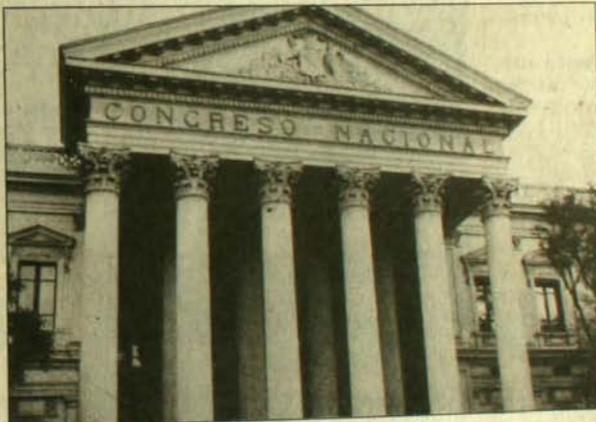
De acuerdo a las leyes políticas vigentes, los partidos tuvieron que enfrentar serias dificultades para confeccionar sus nóminas para candidatos a senadores y diputados. Las diferentes instancias multipartidistas debieron conciliar los intereses de cada uno de sus integrantes, así como las aspiraciones de un conjunto muy apreciable de dirigentes nacionales, provinciales y locales.

La tarea fue tan ardua como que en los últimos meses toda la política se ha visto cruzada por el desafío de designar a los candidatos. En la Oposición no se alcanzó la lista única, pero se hicieron arreglos que le dan buena oportunidad de lograr una buena mayoría en el próximo Parlamento. En cambio, los partidos de la Derecha, la CNI y el Gobierno evidentemente fueron incapaces de llegar a una buena fórmula, toda vez que el sistema electoral fue concebido por la Dictadura para favorecer, justamente, su condición minoritaria.

Definidas así las cosas, las expresiones opositoras tienen la mejor opción para reunir un buen número de senadores y diputados y, con ello, dar un paso significativo en la transición a la Democracia. Sin embargo, en ningún caso, se podrá deducir una correspondencia entre la composición del Parlamento y el alineamiento político de los ciudadanos que concurren a elegirlo. Si se es consecuente con lo que se ha denunciado, la institucionalidad que enmarca tanto los comicios electorales como la acción política en general es profundamente antidemocrática, por lo que de ella no podrá derivarse ninguna obra u organismo de pleno arraigo popular.

Lo anterior compromete al Presidente de la República y al Congreso Nacional a administrar las medidas pertinentes para que el país a la brevedad pueda darse la Constitución, las leyes y los representantes que genuinamente se identifiquen con los anhelos y el pensamiento de la comunidad nacional. En este sentido creemos razonable insistir en la conformación de una Asamblea Constituyente, donde con expresión de todo el país se pueda concebir y edificar un nuevo orden institucional.

Es indudable que Presidente y Congreso tendrán que adoptar una serie de iniciativas en el plano político y económico y en cuanto a las relaciones internacionales.



Ellas serán legítimas en la medida que apunten a establecer plenamente la soberanía popular y no dejen al país amarrado a convenios y disposiciones difíciles o imposibles de deshacer. En materia de derechos humanos, por ejemplo, sería abusivo que las nuevas autoridades tomaran cualquier resolución si no es con consulta al pueblo o

a los poderes del Estado cuando éstos sean generados conforme a un genuino ordenamiento democrático.

Las elecciones de diciembre próximo tendrán el mérito de propinarle un nuevo golpe a la Dictadura, junto con ratificar la vocación democrática de los chilenos. La lectura de sus resultados apenas nos darán los grandes lineamientos o tendencias de la opinión pública, junto con ofrecernos toda suerte de impresiones erróneas. Sólo cuando los chilenos puedan optar entre muchos candidatos, todos sus partidos y bajo un sistema proporcional de elección, allí estaremos en condiciones de saber qué quiere y adónde irá nuestro país. **a**

LEYES DE "TRASNOCHE"

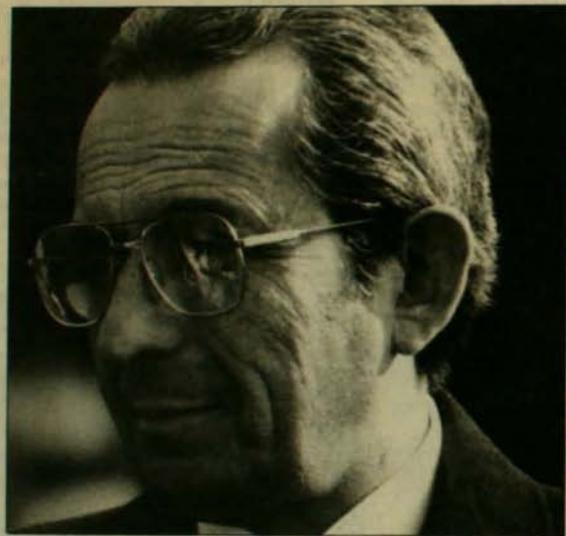
El entierro del viejo recato

Indicación que permite retirar candidaturas a diputados demuestra el profundo impacto que provocó, en el gobiernismo, la dispersión de la Derecha.

Desde tiempos inmemoriales, cada vez que alguien pedía saltarse una norma, aduciendo algún privilegio, recibía por respuesta un sonoro "ley parca no es dura". En el fondo, se quería graficar que, para que la convivencia sea legítima, hay que respetar las reglas del juego, o el "rayado de la cancha", como se dice por estos tiempos.

Pero no siempre se cumplen estas fórmulas del sano competir. El que tiene poder siempre intenta torcer la nariz de los convenios para sacar ventajas, y aquellos que detentan poderes más allá de todo control simplemente cambian la ley según sea su conveniencia. Lo que marca ciertas diferencias es la sutileza o el genio político con que se practica la arbitrariedad. Hay ocasiones en que, por esas vías, se logra disfrazar el oportunismo. Sin embargo, en otras, queda la huella digital marcada de manera burda, grosera y provocativa.

La modificación a la Ley de Elecciones practicada por el Gobierno a fines de la semana que pasó entra, con todos los honores, a la última de las categorías señaladas. Mediante ella, se permite la renuncia de los candidatos a diputado por mera disposición del presidente y secretario general del partido que los postuló. Eso, de acuerdo a la legislación de la propia dictadura, estaba total y absolutamente prohibido. Según el texto, una vez declaradas las postulaciones, cuyo plazo venció el 11 de agosto, todo quedaba oído y sacramentado. No había posibilidad de retiros ni de nuevas inscripciones. Sin



Ministro Cáceres: sin temor a la impudicia.

embargo, ahora y sin debate de ninguna especie, todo cambió. El Ministro del Interior envió la indicación respectiva, la Junta de Gobierno la aprobó y tenemos nueva reglamentación.

DISPERSION CREATIVA

El críptico lenguaje jurídico que perpetra la medida es el siguiente: "Las declaraciones de candidaturas podrán ser retiradas hasta antes de su inscripción en el registro especial a que se refiere el artículo 19 (de la Ley 18.700). El retiro de una declaración se hará por el presidente y el secretario de la directiva central del respectivo partido".

En traducción política, significa que

el Gobierno se juega la última carta de que dispone para impedir la dispersión de las fuerzas del continuismo. Es decir, se rie de su propia legislación con tal de salvar sus debilitadas posibilidades electorales.

Lo más grave de todo este cuadro es que la decisión de los retiros corre por cuenta de los presidentes de partido, sin necesidad del acuerdo del propio postulante. Demasiado obvio como para no ponerle nombre; basta, por ejemplo, que Patricio Phillips así lo decida, para que todos los candidatos del Partido Nacional queden fuera de competencia. Y el caso citado no es azaroso. De hecho, los candidatos nacionales provocan dispersión en

muchos distritos. Lo mismo sucede con el Partido del Sur. Ambas listas podrían desaparecer sin más trámite, despejando un tanto el complicadísimo cuadro electoral derechista. Para completar la maniobra tienen plazo hasta el 10 de septiembre próximo, fecha en que todo debería quedar definitivamente inamovible.

Más allá del hecho mismo, queda en evidencia una notoria impudicia política. La incapacidad de dar solución a los conflictos se intenta superar por medio de argucias que den tiempo a presiones y barajadas de naipes al margen de toda actitud democrática.

ATADURAS POSTERAS

A pesar de lo burdo del recurso, éste no debe extrañar en medio de todas las leyes que se están implementando en estos meses de postrero gobierno militar. En la práctica, el mismo día en que se consagró el cambio de la reglamentación electoral la Junta promulgó la

Ley Orgánica Constitucional referida al Banco Central. Esa disposición, considerada una de las piezas claves en el intento de atar al máximo la capacidad reformadora del próximo gobierno, salió del "Poder Legislativo" con algunas modificaciones que podrían interpretarse como un cierto ablandamiento (ver crónica aparte). Sin embargo, la Concertación de Partidos por la Democracia se apresuró en rechazar este ordenamiento que da al Consejo del instituto emisor, enteramente designado por Pinochet, atribuciones como para entorpecer la política económica futura.

Claramente, el Régimen está preparando su retiro. En los círculos del oficialismo existe la absoluta convicción de



que no está en condiciones de ganar las elecciones de diciembre. Entonces, la consigna es "abrochar" todo lo posible, especialmente en materia económica.

Ya había trascendido que el presupuesto para el 90 será diseñado de una manera tal que concentre el gasto en los tres primeros meses. Es decir, llegar a marzo con el máximo de recursos gastados, poniendo dificultades adicionales al de por sí complejo panorama que enfrentará la nueva administración. Y no se trata de una mera actitud de "perro del hortelano". Tras todas estas maniobras hay una clara lógica política: se trata de apostar al fracaso del gobierno democrático, de manera que en un breve plazo se despierte la nostalgia por los "tiempos del orden, la tranquilidad y el progreso económico". Para reforzar esa idea están a la mano los tumultuosos problemas de Perú y Argentina, más los estallidos sociales de Venezuela. De hecho, esos procesos ya han sido motivo de reportajes especiales en Televisión Nacional. Dicho de otra forma, Cincinato no ha arriado sus banderas. Más bien sólo las posterga, a la espera de que la presión social por demandas insatisfechas y las férreas condicionantes impuestas por las ataduras dejadas abran espacio al retorno.

La orden del día, en todo caso, es impedir la dispersión. "Apretar" a los partidos chicos de la Derecha, o mejor a sus dirigentes máximos, de modo que se reduzcan las listas del continuismo. Esa es la tarea coyuntural. La otra, la estratégica, se sigue confeccionando nudo a nudo. **a**



Patricio Phillips: de su voluntad dependen todos los candidatos del Partido Nacional.

FELIPE POZO

LISTAS PARLAMENTARIAS

El vicio de calcular

En Chile se acostumbra dejar las cosas para última hora. Es casi una constante que el último día se produzcan las aglomeraciones, colas ante ventanillas, desorden generalizado y reclamos por la falta de agilidad de los funcionarios. La costumbre ha sido -y sigue siendo- echarle la culpa al empedrado. Pero, aunque sabemos que esta costumbre forma parte de nuestra tradición nacional, nunca pensamos en una práctica tan extrema de este tradicionalismo criollo. En nuestra edición anterior hubiésemos querido dar cuenta de la conformación final y definitiva que tendrían las listas de candidatos a diputados, pero la tradición y la imposibilidad de llegar a acuerdos por parte de la Derecha, impidieron que ANALISIS pudiera incluir tan valiosa información. Lo cierto es que al filo de la medianoche del viernes 11 (último plazo para la inscripción de candidatos a diputados y presidente) las oficinas del Servicio Electoral permanecían abarrotadas de rezagados.

En las últimas doce horas en que aún era posible inscribir candidatos, la Derecha anotó a casi 300 aspirantes al Parlamento en los 60 distritos y en un total de 113 listas paralelas. Los llamados independientes, que aportan 60 competidores en 36 distritos, también, en su gran mayoría, esperaron el último día.

La oposición inscribió el miércoles a 119 aspirantes por la lista de la Concertación y el jueves hizo lo propio con los 34 candidatos de la lista PAIS-PRSD. En total, 153 aspirantes a parlamentarios opositores en 60 distritos y con 17 listas paralelas.

ACLARACION NECESARIA

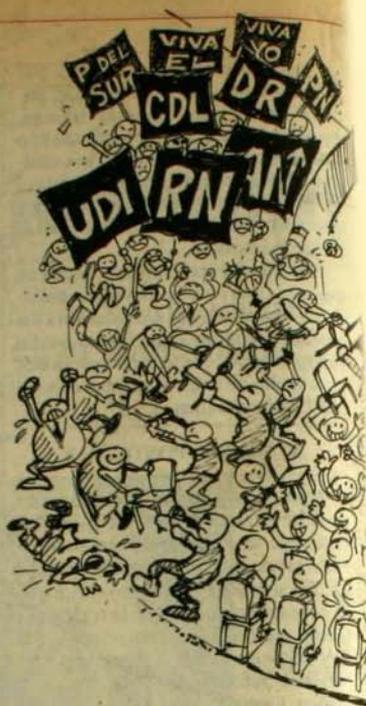
En resumen, al Parlamento que se construye en Valparaíso, y que tendrá

Dispersión de la Derecha y análisis histórico-electoral permiten especular con un amplio triunfo opositor en las elecciones de diputados.

una capacidad de 120 sillones para diputados, compiten 506 candidatos. De esa cifra, 153 pertenecen a la oposición organizada, 293 a la Derecha y 60 en calidad de "independientes".

Un desglose por partidos -de esta ambiciosa cantidad de aspirantes- indica que por la oposición y en lista **Concertación** postulan 45 demócratacristianos, 27 del PPD, 16 del Partido Radical, 6 del PAC, 3 de la Social Democracia, 1 Padena, 3 del Partido Humanista, 2 del Partido Verde, 1 independiente, 1 del Partido Socialista Histórico, 2 de la Izquierda Cristiana, 7 del Partido Socialista Almeyda y 5 del Partido Radical Socialista Democrático, completando un total de 119 candidatos. Por la lista **PAIS-PRSD** postulan 4 PPD, 1 Partido Radical, 3 Izquierda Cristiana, 3 Partido Socialista Almeyda, 2 Partido Radical Socialista Democrático, 18 Partido Comunista y 3 Movimiento Izquierda Revolucionario (MIR), haciendo un total de 34 candidatos.

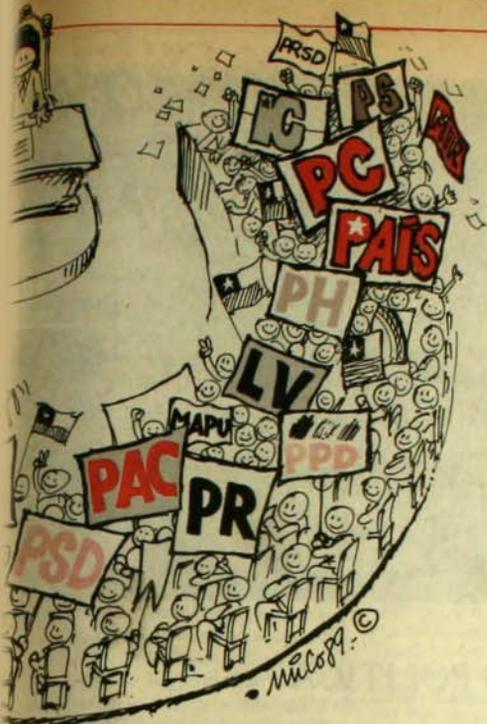
Curiosamente, en la lista **Concertación** participa un total de catorce candidatos de los partidos que conforman el partido PAIS. De la misma manera, por la lista **PAIS-PRSD** postulan 5



candidatos que pertenecen a partidos que no forman parte de este "partido instrumental", pero sí integran la "Concertación por la Democracia". "Problema que se entiende por el hecho de compartir -al margen de nuestras diferencias- un gran objetivo común", señalaron varios de los candidatos consultados.

PELOTERA DERECHISTA

En la Derecha el cuadro es más complejo. Por la lista **Renovación Nacional (RN)-Unión Democrática Independiente (UDI)** postula un total de 120 candidatos, de los cuales 69 pertenecen a RN y 30 a la UDI, más un total de 21 supuestos "independientes" que compiten -en 60 distritos- bajo los auspicios y presupuestos de la lista **RN-UDI**. Por la lista **Avanzada Nacional (AN)-Democracia Radical (DR)** postulan 69 aspirantes a diputados en 48 distritos, de los cuales 29 pertenecen a AN, 9 a la DR, más 31 "independientes" patrocinados por este pacto electoral. Por la lista **Partido Liberal (PL)-Partido Socialista de Chile (PSCH)** (más conocidos como los socialistas de la **CNI**) postulan en 35 distritos 61



candidatos, de los cuales 17 pertenecen al PL, 7 al PSCH, más 37 de los ya conocidos "independientes". Dos partidos de la Derecha chilena optaron por correr con colores propios. El Partido Nacional (PN) postula 24 candidatos en 19 distritos y el Partido del Sur aspira a 19 sillones compitiendo en 11 distritos electorales.

En cuanto a los 60 candidatos "independientes" que postulan a un sillón parlamentario sin el patrocinio de algún partido o pacto electoral, salvo honrosas excepciones -como es el caso de Carmen Lazo-, su calidad de independientes se confunde con "aspiraciones de caudillos locales", manifestó un connotado dirigente político.

CIFRAS ALEGRES

De octubre del 88 a diciembre del 89, no sólo hay catorce meses de diferencia. La escena confrontacional ha variado sustancialmente. En el plebiscito del 88 la disyuntiva era entre el SI y el NO. Hoy, el país se prepara para una contienda en la que existen -al menos en algunos distritos- ocho alternativas: dos opositoras, cinco gobiernistas y una "independiente". Si se

proyektara el resultado del plebiscito a nivel nacional -es decir un 56 por ciento para la opción opositora y un 44 por ciento para la opción gobiernista- en cada uno de los 60 distritos electorales el resultado sería parejo. Esto quiere decir que la oposición sacaría 60 diputados y el oficialismo otros 60 parlamentarios. Pero, esa es una proyección irreal. El asunto se hace más complejo, porque la votación en los distritos no es simétrica con el total del país. Por lo tanto, el resultado nacional no sirve como parámetro local.

La explicación a esto se encuentra en la Ley Electoral actualmente en vigencia. Esta señala que, en cada uno de los 60 distritos que eligen diputados, se requiere que una lista parlamentaria obtenga el doble más uno que la lista contrincante para obtener los dos cupos parlamentarios que por distrito existen. Es decir, que la opción opositora podría obtener los dos diputados sólo en aquellos distritos en que haya obtenido por lo menos el 66,7 por ciento de los votos.

Pero a lo menos tres factores juegan en contra -o a favor- de esta lógica un tanto estática. El primero es que resulta perfectamente posible mejorar el capital existente (votación NO del plebiscito) en márgenes razonables -según el comportamiento de oscilación histórica- no superiores al 15 por ciento. El segundo, y en relación directa con el primero, es que también es posible deteriorar la votación SI en no más de un 20 por ciento. El tercer factor, y que tiene relación con los anteriores, es la posibilidad de reconquistar la votación histórica de centro (DC) y de izquierda.

En opinión de Ricardo Wilhelm -experto electoral que ha estudiado

desde las votaciones de la tercera anterior a Cristo y que en los cálculos de 1970 en adelante no ha errado por más de algunas décimas-, en los 60 distritos la oposición asegura un diputado y en 25 de ellos (considerando los factores anteriormente señalados) hubiese tenido altas probabilidades de conquistar los dos cargos en disputa. Señala el experto que "la resolución de la DC sobre la no aceptación de candidatos comunistas en la lista de la Concertación, sumada al imperativo de levantar un candidato de la DC en aquellos lugares donde fuera un candidato de dicha colectividad (...), dio origen a presiones por generar listas paralelas, lo que en algunos lugares era intrascendente; en otros, sin embargo, podría perjudicar la optimización de los resultados conducentes al triunfo pretendido".

En concreto, este "no acuerdo opositor", que implica la existencia de 17 listas paralelas opositoras en 17 distritos, disminuye esas altas probabilidades de obtener -en los 25 distritos antes señalados- los dos candidatos opositores que se daban por prácticamente seguros en el caso de que hubiese existido lista única de oposición. Pero, según los mismos factores antes señalados (mejorar capital de votación existente, deteriorar la votación SI en el plebiscito y recurrir a la votación histórica), esta disminución en las probabilidades de obtener dos candidatos por distrito sólo afecta seriamente a 8 de esos 25, manteniéndose la alta probabilidad de obtener dos candidatos por distrito en 17 de los hipotéticos 25 antes señalados.

La suma de los 60 diputados dados por seguro, más 17 con altísimas probabilidades, arroja un total de 77 diputados opositores en Valparaíso. Sólo faltarían 3, de 8 a disputar, para asegurar una mayoría de dos tercios en la cámara baja.

Estos cálculos -simple ejercicio numérico- contemplaban la existencia de una lista oficialista única. Pero la tradición criolla -como la vida misma- deparó sorpresas. Por el oficialismo compiten no una ni dos listas, sino cinco (más la de los llamados "independientes"), las que se disputan el continuismo del modelo dictatorial. **d**

IVAN BADILLA



Foto: Rodrigo Pineda

Badiola: El primer uniformado en campaña

MILITARES EN POLITICA

Candidatos de Uniforme

Hace menos de un mes, el presidente del Banco del Estado y titular del Centro Democrático Libre, Alvaro Bardón, aseguró a ANALISIS que, durante un tiempo, los militares retirados serían usados en política. Por un lado, para influir directamente sobre los partidos derechistas y, por el otro, para participar abiertamente como candidatos a diputados y senadores. La primera situación se ha dado permanentemente durante las últimas semanas. Incluso, un grupo de generales, Manuel Contreras, Humberto Gordon y Sergio Badiola, intentó ser el puente entre los partidos considerados "grandes" dentro de la Derecha -Renovación Nacional y Unión Demócrata Independiente- y las agrupaciones más pequeñas para que arribaran a una sola

Descontento existiría dentro de las Fuerzas Armadas ante la gran cantidad de uniformados que participan en política y desempeñan el rol de candidatos al Parlamento.

lista parlamentaria. La operación de los militares que, según Patricio Hidalgo, vicepresidente de Avanzada Nacional, fue para evitar la exclusión que intentaba el ministro del Interior, Carlos Cáceres, no dio los resultados que ellos esperaban y la Derecha se dividió en cinco listas diferentes. La otra forma de utilización de los militares retirados quedó en evidencia cuando se inscribieron las listas derechistas de candidatos al Parlamento. En ellas aparecen varios uniformados, especialmente en

la que componen Avanzada Nacional, la Democracia Radical y otros grupos menores, como la Social Democracia de Venegas y el Movimiento Independiente de Centro (MIC), que preside Luis Santibáñez. Sólo la lista de la

UDI con RN -la que según las encuestas tendría más posibilidades de éxito dentro de la Derecha- no lleva nombres de uniformados.

Según un especialista en esta materia, la intención de "usar a los militares en política" permitiría que el maquillaje de Renovación Nacional y la UDI, en cuanto a su independencia del gobierno militar, fuera más creíble por la opinión pública. De acuerdo a este análisis, los partidos que están inundados de militares cargarían con los erro-

res del gobierno, especialmente en materia de derechos humanos.

DESCONTO

Sin embargo, el hecho de que haya militares postulándose para cargos políticos no tiene muy contento a un importante sector de las Fuerzas Armadas. Según el cientista político Marcelo Mancilla, experto en asuntos militares, a las Fuerzas Armadas no les gusta que sus miembros, aunque sea en retiro, estén participando activamente en partidos políticos o desempeñando el rol de candidatos. Para Mancilla, en la mentalidad militar prima el don de mando, la capacidad, el conocimiento y la precisión para ganar adeptos. "Esc esquema mental -dice el especialista- es completamente distinto en el rol de candidato, donde se deben atenuar las condiciones militares para captar seguidores". Otro factor que juega en contra, según Mancilla, para el éxito de los candidatos uniformados sería que "en los últimos 16 años el cuerpo de generales no ha producido políticos, salvo uno que, con su permanencia en el poder, ha demostrado cuán político es".

A pesar de esto, son muchos los militares que esperan ganar un cupo en el próximo Congreso. A los candidatos a diputados -ya inscritos- Augusto Reijer, Oscar Coddou, Carlos Podlech, Darwin Sotomayor y Carlos Arturo Varas, entre otros, se sumarían, en las listas de candidatos a senadores, los generales Luis Danús, Bruno Siebert, Humberto Gordon y Sergio Badiola; estos dos últimos estarían patrocinados solamente por Avanzada Nacional.

En este campo, el general Badiola no se ha querido quedar atrás y se encuentra en plena campaña electoral. Fue el primer candidato militar que instaló una mesa para recolectar firmas de apoyo en el Pasco Ahumada, y para sus afiches posa con el uniforme de general. Según relató uno de los jóvenes que atiende la mesa frente al Banco de Chile y que mostró su carnet que lo acreditaba como miembro del Ejército, estarían juntando cerca de 200 firmas por día. Según él, porque la gente recuerda cuando "don Sergio era intendente y se metía en el barro de las poblaciones". **a**

FRANCISCO MARTORELL

Seminario Internacional

Con la realización del Seminario Internacional "Desafíos Parlamentarios en la Década del 90", se inauguraron oficialmente el viernes pasado las actividades del Centro de Estudios y Asistencia Legislativa, organismo académico dependiente de la Universidad Católica de Valparaíso.

Entre los expositores destacaron el presidente de la Cámara de Diputados del Uruguay, Luis Hierro López, el rector de la Universidad de Brasilia, Cristovam Buarque; el senador brasileño Fernando Enrique Cardoso y el español Manuel Jiménez de Parga y Cabrera. Este último, ex diputado, ministro de Estado durante el gobierno de Adolfo Suárez y ex director de la Universidad de Barcelona, se ha destacado por el apoyo irrestricto a la lucha

democrática del pueblo chileno.

Encuentro de Candidatos

El escritor y candidato a la presidencia del Perú, Mario Vargas Llosa, que permaneció por unos días en Chile, realizó el viernes 18 una visita de cortesía al candidato de la oposición chilena, Patricio Aylwin. A la salida de esta reunión, Vargas Llosa manifestó que el encuentro había sido cordial: "Hablamos de impulsar la democratización en América Latina". Señaló también que ve con optimismo la democratización que está viviendo nuestro país, "ya que esto es un proceso irreversible". Consultado sobre la situación peruana, el escritor y candidato dijo: "A pesar de todos los problemas que existen hoy en mi país, contamos con un gran tesoro, que es la democracia, y las plenas libertades políti-

cas". Agregó que ve difícil que una vez conquistada la democracia en Chile, nuestro país se integre de inmediato al Pacto Andino.

Premio a Tomic

El Instituto Chileno de Estudios Humanísticos realizó el miércoles 16 de agosto la Conferencia Claudio Orrego Vicuña 1989 sobre el tema "Los Desafíos del Futuro: tareas del Presente". La misma fue dictada por monseñor Cristián Precht, Vicario General Pastoral, y se efectuó en el Aula Magna Manuel José Irarrázabal, de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

En la oportunidad fue entregado el Premio de Honor Claudio Orrego Vicuña correspondiente a este año, el que recayó en el ex candidato a la presidencia de la República, Radomiro Tomic. El galardonado pronunció un emotivo discurso destacando la personalidad de Orrego Vicuña.



La IC tiene casa nueva

Con la presencia de varios dirigentes políticos opositores, entre los que destacaban Roberto Celledón, Edgardo Enriquez, Volodia Teitelboim y el candidato presidencial Patricio Aylwin, la Izquierda Cristiana inauguró su primer local partidario. Reporteros gráficos y periodistas se abalanzaron sobre Patricio Aylwin

cuando éste se acercó a saludar a Volodia Teitelboim. El Secretario General del Partido Comunista le manifestó al candidato opositor: "Usted es la esperanza del pueblo para volver a la democracia". "Yo espero no defraudar la confianza que el pueblo de Chile me manifiesta día a día", respondió Patricio Aylwin.

Posteriormente y al hacer uso de la palabra, el abanderado de la oposición señaló: "Todos, a pesar de las diferencias, estamos logrando reconstruir la democracia". Dirigiéndose a los militantes y dirigentes de la IC, les recordó que la partida de ellos de las filas de la Democracia Cristiana fue como un desgarramiento. "Durante algún tiempo incluso fuimos adversarios, pero hoy estamos otra vez aliados en la lucha para que la libertad sea una palabra que tenga sentido humano".

Ese mismo día, por la tarde, la Central Unitaria de Trabajadores, CUT, al cumplir su primer aniversario, proclamó oficialmente al candidato opositor Patricio Aylwin.

A fondo con Patricio Aylwin

- “El Comandante en Jefe del Ejército no debe inmiscuirse en las facultades del Presidente de la República”.
- “Tengo el pálpito de que podemos tener un gran triunfo”.
- La izquierda colabora entusiasta y lealmente con la campaña”.
- “Hay que modificar la Ley Antiterrorista y la Ley de Municipalidades”.

Foto: Miguel Carrasco



Que 70 años no es nada” podría ser el título de una de las canciones de la campaña de Patricio Aylwin Azócar (abogado, académico y político, casado hace más de 40 años con Leonor Oyarzún, cinco hijos, varios nietos). En su casa de Ñuñoa, “la de siempre”, el teléfono no descansa. Corresponsales extranjeros, dirigentes políticos, funcionarios de la campaña proponen y avisan de reuniones, entrevistas, declaraciones, giras y conferencias de prensa. El no pierde la calma y asegura que no está cansado. “En estos días me han dado ganas incluso de llamar a Cristián Zegers, que se refirió a mi fatiga por la prensa, para desafiarlo a ver quién llega primero a la Virgen del San Cristóbal”, comenta sonriente. Agrega: “Al Aconcagua sí que no me atrevo, ni a subir trotando los catorce pisos del Ministerio de Hacienda”.

Figura fundamental de la política chilena en los últimos 30 años, Aylwin está convencido de que en una lid electoral de este calibre pesan mucho “los años de circo”. De allí que haya sostenido sin tapujos que el adversario más peligroso para él habría sido “el hombre más representativo de la derecha chilena”, Sergio Onofre Jarpa. Aunque

expresa que, por principio, prefiere no pronunciarse sobre sus competidores, dice estar sorprendido por la facilidad con que Francisco Javier Errázuriz resuelve problemas muy serios “con palabras, en cuestión de minutos”. Y, si bien ha reconocido la capacidad técnica de Hernán Büchi, su opinión es que un gobernante debe tener una visión global “y escoger buenos técnicos, como él, para funciones específicas”. Considera que este candidato tiene en

su contra haber sido colaborador directo del general Augusto Pinochet y su participación en la definición de algunas políticas muy nocivas para importantes sectores populares. “Yo creo que los chilenos tienen suficiente madurez para aquilatar la credibilidad de los candidatos en función del pasado de cada cual”, concluye.

Buen polemista y gran negociador, el político demócratacristiano jugó un rol protagónico durante el gobierno de la Unidad Popular. Para el Golpe había sido recién elegido como presidente de su colectividad en una posición más dura que la de su antecesor, Renán Fuentealba. Entonces sostuvo que, más que la política de transacción, sólo la firmeza frente al gobierno socialista garantizaría la estabilidad del sistema constitucional. Aunque Aylwin ha mani-

festado que nunca fue partidario del derrocamiento del gobierno de Salvador Allende, confiesa que, al comienzo, por la tradición de las Fuerzas Armadas chilenas, tuvo la esperanza de que cumplirían su promesa de restablecer la institucionalidad al más breve plazo que las circunstancias permitiesen. Su distanciamiento del Régimen fue “progresivo” cuando se dio cuenta de lo que estaba sucediendo.

Siete veces presidente de su partido,

ocupaba ese cargo para el plebiscito de octubre, y fue el vocero de los partidos concertados por el NO. Ha dicho que la experiencia implica serenidad y equilibrio y que "los hechos nos han enseñado a todos a ser humildes". Sólo contando con esto se puede, a su juicio, recuperar la democracia y construir "una patria para todos los chilenos, con todos los chilenos".

Patricio Aylwin es hoy el candidato de la oposición a la dictadura y las encuestas lo dan como muy probable ganador de la Presidencia. El ha manifestado que ejercerá el cargo implementando el programa de la Concertación, que implica una verdadera "tréguva ideológica" y seleccionando un gabinete donde no habrá cuotas partidarias ni sectarismo.

-¿Cuáles son, a su juicio, las grandes diferencias entre las campañas electorales de Hernán Büchi y de Patricio Aylwin?

-La de Büchi es fundamentalmente una campaña publicitaria que trata de colocar al candidato como a un producto en el mercado. No contempla contactos personales ni planteamientos o encuentros con los sectores populares. Yo, en cambio, he visitado Arica, Iquique, O'Higgins, San Antonio, Colchagua y Concepción. En esta última provincia he estado en Lota, Coronel, Curanilahue, Talcahuano. Además he recorrido las poblaciones de Santiago.

-En este período, ¿con qué se ha encontrado en lo que se refiere a los sentimientos y expectativas del electorado?

-Mi percepción es que lo que más le preocupa a la gente es ser respetada como persona. Por eso he puesto énfasis en que un gobierno democrático escucha, respeta y abre cauces de participación. Después vienen los temas del trabajo, de las remuneraciones justas, pensiones, estabilidad en el empleo, negociación laboral, salud, educación, vivienda y pago de las deudas hipotecarias.

-¿Cómo enfrentará el candidato de la oposición su limitación de recursos frente a los candidatos de la derecha?

-Así no más. Tendremos que batirnos a pulso rasguñando por todos la-

dos. Sin embargo, cuando uno ve que espontáneamente, y aunque no gastemos en poner afiches, nuestros partidarios van, rayan, están presentes y gritan cuando los convocamos, me bajan dudas de si es tan necesaria esa propaganda cara y masiva que algunos están haciendo. A lo mejor es contraproducente, porque la gente reacciona frente al despilfarro en un país tan pobre.

-¿Por cuánto cree que va a triunfar?

-Yo... no sé. Tengo el palpito de que podemos tener un 'gran' triunfo.

-¿Más que el NO? ¿De dónde saldrían los votos?

-Espero sobrepasar el 60 por ciento. Es que mucha gente votó que SI por miedo o por presión. El miedo se ha perdido y la presión ejercerá ahora menos influencia, porque es una autocracia derrotada. Además nos ayuda la



dispersión de los partidos de la derecha.

-¿Cuáles son las leyes que le interesaría derogar lo más pronto posible?

-Yo diría que hay algunas leyes que es necesario modificar. Desde luego, las que traspasan a la justicia militar hechos que no son del ámbito de la justicia militar. También la Ley Antiterrorista, en los términos en que está concebida, requiere importantes modificaciones; las que establecen inexcusableidad de ciertos hechos y la Ley de Municipalidades, que impide que los alcaldes y regidores sean elegidos por votación popular. La norma sobre los senadores designados debe ser derogada. En cuanto a la Ley de Amnistía, el programa de la Concertación aspira a derogarla. Tendremos

que encontrar fórmulas que permitan conciliar la necesidad de establecer la verdad y hacer justicia respecto de las violaciones a los derechos humanos, que la conciencia nacional repudia, con las limitaciones que derivan de ciertos principios jurídicos que podrían aplicarse en algunos casos, no en todos, y en circunstancias de hecho que son públicamente conocidas.

-Existe consenso sobre la necesidad de realizar varias reformas constitucionales que no se hicieron en el último plebiscito. ¿Usted confía en que ese acuerdo se llevará a la práctica?

-Le repito que cada día tiene su propio afán. Estamos en campaña electoral, somos adversarios y no es el mejor momento para amarrar acuerdos en relación a lo que se va a hacer en el futuro; pero yo tengo confianza en que, para democratizar las instituciones, el municipio, tener un Parlamento verdaderamente representativo, y hacer otras reformas destinadas a establecer un equilibrio entre los poderes del Estado, obtendremos la mayoría necesaria en el Congreso. Tanto por la gente que sea elegida, y en ese sentido nos interesa mucho que la representación de los partidos opositores sea lo más alta posible, como por los acuerdos a que se ha llegado o podría llegarse con sectores de la derecha, fundamentalmente Renovación Nacional.

-¿En la gestión de qué leyes recuerda haber participado durante su desempeño parlamentario?

-Dedicé mucho tiempo a la reforma constitucional que se hizo en tiempos de Frei y que empezó a regir en noviembre del '70, a la ley de reforma agraria, a la de reforma universitaria. Participé en las reformas que introdujimos a la ley de menores, en la legislación de Juntas de Vecinos y organizaciones comunitarias; reformamos también la ley de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales. Y como yo pertenecía a la comisión de salud pública, me tocó participar también en la ley de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales.

-Durante la administración del presidente Eduardo Frei, la reforma agraria desató una dinámica sobre la



cual se dieron distintas interpretaciones. Los empresarios agrícolas, algunos de los cuales se vieron involucrados en el asesinato del funcionario de la CORA Hernán Mery, acusaron a la Democracia Cristiana y a la izquierda de haber desencadenado la violencia...

-Ese proceso determinó la reacción violenta de algunos latifundistas que se opusieron a él. Así se produjo el caso de Hernán Mery, que era amigo mío; el hecho ocurrió en mi zona. Sin embargo, me parece injusto vincular el fenómeno de la violencia en Chile, y especialmente el de la llamada violencia revolucionaria, con la reforma agraria. Creo sí que el mecanismo de tomas de fundos que se puso en ejercicio a partir del 70 no fue el más afortunado para encauzar ese proceso. Y quiero ser muy franco repitiendo lo que dije el año 73 en el Senado: en nuestro país se produjo lamentablemente una pérdida de fe en la democracia por parte de dos sectores: uno que considero que la democracia era meramente formal y no facilitaba los caminos para hacer la revolución que quería hacer, y otro que considero que la democracia era un estorbo para defender sus intereses afectados por los cambios que se estaban realizando. Y eso empujó a unos y otros a salirse de la racionalidad democrática y a impulsar procesos de violencia.

-Violencia que usted no justifica por principio... en ningún caso... bajo ninguna circunstancia...

-Sobre ese punto yo adhiero a la doctrina de Santo Tomás, que establece el derecho a la legítima rebelión

cuando las condiciones de una tiranía son insostenibles y el análisis objetivo de la situación indica que del empleo de la fuerza se van a lograr resultados que disminuyan los males. Mi discrepancia sobre el empleo de los métodos de fuerza en estos años ha obedecido a una posición de principios, porque sólo la admito como último recurso y mi actitud natural es rechazarla. Además, he creído que las condiciones objetivas demostraban que el empleo de la violencia, lejos de aminorar los males, ayudaba a aumentarlos.

-De los dos sectores que usted ha mencionado, ¿cuál cree que ha recuperado en mayor medida la fe en la democracia?

-Para serle muy franco, creo que han recuperado más la fe en la democracia los primeros que los segundos. Como la izquierda chilena ha sufrido la pérdida de la democracia, la gran mayoría de sus partidos ya la reconocen -aunque sea como formal y política- como un bien en sí y un instrumento para conquistar otros bienes. En cambio, tengo muchas dudas sobre la sinceridad democrática de algunos sectores que han apoyado a este Régimen y que, en este momento, no tienen otra opción que declararse demócratas porque perdieron en el plebiscito del 5 de octubre. Lo que les nace de adentro, y no lo ocultan, sería continuar con un sistema como el actual, indefinidamente.

-Uno de los objetivos de su campaña, en esta primera etapa, sería captar el "voto duro", es decir, la adhesión de sectores de izquierda reticentes a su candidatura. ¿Cómo evalúa la con-

ducta de esta parte del electorado durante sus giras?

-Mi experiencia es que la gente de toda la izquierda, incluso la de los partidos que están fuera de la Concertación y que integran el PAIS, está colaborando activa, entusiasta y lealmente en la campaña. A veces a algunos se les pasa la mano y pegan unos grititos que a mí no me gustan, lo digo francamente, pero en los actos de masas he apreciado la presencia muy real de este sector.

-Esta actitud, ¿no lo ha hecho pensar que quizás habría sido más fructífero para la oposición presentarse a las elecciones en una sola lista?

-La verdad es que era muy difícil meternos todos en el mismo saco. Ya nos costó hacer lo que hicimos y creo que la fórmula escogida es la que nos permite mayores posibilidades de apoyo en un ámbito más amplio.

-Existe un sector importante del pueblo que se ha visto violentado en forma brutal por este Régimen. Después del Golpe, ¿cuál fue su primer contacto personal con el dolor de esa gente agredida por la tortura, el exilio, la desaparición de sus seres queridos?

-El primer hecho importante fue para mí la muerte de Allende y el incendio de La Moneda. Se hablaba de Golpe, de que podría ocurrir cualquier cosa, pero no pensé nunca que se iba a llegar a eso. Luego, las detenciones masivas, la aplicación de la ley de fuga...; uno pensaba que se estaban cometiendo algunos excesos, pero luego quedó claro que esto se aplicaba como un método sistemático. En ese

tiempo aún no estuve en contacto con los directamente afectados. Meses, o más bien años después, comenzaron a llegar algunos de ellos a mi oficina de abogado. Mi hermano Andrés había trabajado desde el comienzo en la defensa de personas ante tribunales de guerra. Yo era presidente del partido, y no estaba ejerciendo la profesión de abogado, pero cuando volví a mi oficina, comenzaron a llegarme problemas de ese tipo, gente que llegaba a contarme que sus hijos o maridos habían sido detenidos y no se les daba respuesta sobre su paradero, y comencé a hacer diligencias.

-¿Sintió tristeza, impotencia...?

-Indignación.

-¿Qué siente hoy, cuando la Corte Suprema ha fallado amnistía para el caso que investigó el ministro Carlos Cerda?

-La Corte Suprema ha venido a confirmar la decisión que tomó hace tiempo, cuando revocó la encargatoria de reo de Carlos Cerda. Y yo digo lo mismo que dije entonces, que la tesis correcta y la exigencia de la justicia estaba interpretada por la posición del ministro Cerda y que ni aún la Ley de Amnistía podía impedir que se investigaran los hechos y se esclareciera la verdad. Porque para determinar si la Ley de Amnistía era aplicable o no, era preciso primero tipificar el hecho delictivo y las posibles responsabilidades.

-¿Cuál será el destino de los presos políticos en el futuro gobierno?

-Nuestro espíritu es que todos los que están presos exclusivamente por razones políticas deben ser liberados a corto plazo por el procedimiento que la ley permite.

-¿No le parece que el Comandante en Jefe del Ejército podría discrepar de esa medida?

-El Comandante en Jefe del Ejército, aun suponiendo que sea el general Pinochet, no tiene facultades para inmiscuirse en las facultades propias del Presidente de la República.

-¿Hay proyectos para apoyar a la vejez o incorporar a la gente de la tercera edad a la vida productiva del país?

-Nosotros, por lo menos, hemos hablado del reajuste de las pensiones mínimas a términos razonables y de reformas al sistema previsional para atender a los sectores que actualmente

están al margen. Hemos visto también la necesidad de que se cubran los casos de invalidez parcial que actualmente no están cubiertos por el sistema previsional chileno, y que son muchos.

-¿Cómo impulsará y garantizará su gobierno la participación de los jóvenes?

-Creo que el tema de la juventud es uno de los de mayor importancia para el país, porque hay toda una generación entre los quince y los treinta años que no vivieron en democracia y que han llegado a la edad adulta con muchos traumas, desesperanza, frustraciones y muy pocas oportunidades. La calidad de la educación que reciben -los que la reciben- ha descendido y la comercialización de la educación la ha hecho inaccesible para muchos. Entonces, un programa especial tiene que ser emprendido por el futuro gobierno. Yo he hablado con los dirigentes juveniles y les he dicho que ellos mismos nos propongan lo que creen que hay que hacer.

-¿Usted está de acuerdo en que los partidos convoquen a las mujeres a



participar en las elecciones, pero a la hora de la participación efectiva, en cargos de relevancia, ellas brillen por su ausencia? ¿A qué atribuye esta situación?

-Ese es un problema cultural que no se arregla echándonos la culpa unos a otros. El machismo de este país empieza en las mujeres. En la DC ellas se quejaban de que el partido las tenía arrembadas en el departamento femenino y que querían que se suprimiera esta instancia para participar en igualdad de condiciones con los varones.

Como por el año 58 yo les dije, conforme, suprimámoslo, se incorporan a participar plenamente y no hay más 'las mujeres aparte'. Dos o tres años después llegaron a decirme 'es que resulta que los hombres debaten hasta muy tarde, fijan las horas de sesión cuando nosotras no podemos concurrir, acaparan la palabra en las reuniones, no nos dejan espacio, nosotras queremos un departamento femenino'. Entonces éste se volvió a crear. Yo no sé cuál sea la solución. Una cosa tengo clara: que no es culpa de los hombres lo que sucede. Las responsabilidades son compartidas, y lo que pasa es que en este país todavía no nos hemos hecho el ánimo ni unos ni otras para conseguir una participación plenamente igualitaria. La mujer, en general, es más bien retraída de la cosa política: le gusta votar, pero es mucho mayor el número de hombres que el de mujeres con vocación política. Y eso también explica que haya menos mujeres en cargos directivos.

-¿Le gustaría que el diálogo que usted considera necesario para superar el aislamiento entre militares y civiles se iniciase antes o después del 14 de diciembre?

-Claramente creo que el diálogo propiamente tal va a ser después del 14.

-¿Mantiene contactos con militares?

-Yo no quisiera opinar sobre personas en particular. Pero tengo la convicción de que en el seno de las Fuerzas Armadas hay numerosos miembros de mentalidad esencialmente profesional que deben querer ver a estas instituciones desligadas de toda intervención política.

-¿Ha conversado con el general Pinochet?

-No, no he hablado con el general Pinochet.

-¿Hablará?

-Ahora, no. Es probable que en algún momento tenga que hablar con él. Al día siguiente de yo ser elegido, tendremos que hablar.

-¿Cómo se sentirá recibiendo de sus manos la banda presidencial?

-Ahí se verá cómo se hace eso... Cada día tiene su propio afán. **a**

UBICADOS



DESUBICADO



CAREPALO



El que quiere celeste que le cueste, dice el refrán. Y lo cierto es que lo que sucedió esta semana costó muchas noches y días de

acaloradas, frías, agrias y finalmente dulces discusiones y negociaciones. También -como contó "el chino Correa"- costó lágrimas de viejos cuadros pidiendo la unidad del partido. Y como ya los cabros de este país nos tienen acostumbrados, nuevamente fueron ellos los que dieron el ejemplo. Los más viejos por supuesto que inflaron el pecho diciendo casi a coro y en público, "es que son hijos de tigre". Prometieron también, ante todos los que allí estaban presentes, que ellos dentro de muy poco seguirían el ejemplo. "Ver para creer", decían los escépticos que abundan en este país tan nuestro. Lo que pasó fue que en acto público, y a tablero vuelto, en el cine El Biógrafo, los jóvenes socialistas consagraron su matrimonio. Las juventudes del Partido Socialista de Almeyda, junto a los jóvenes socialistas de Arrate, se comprometieron a que la unidad que habían logrado sería para toda la vida, y como en los cuentos o como dicen los cantantes de talla internacional que nos visitan, al hijo que tuvieron le pusieron "Unión de Jóvenes Socialistas". Los cabros aseguraron también que lo que ellos "ante el pueblo juraban" serviría de ejemplo a los viejos que orgullosos oficiaban de testigos de tan promisoriosa alianza. "Chiquillos -decía un viejo cuadro que lloraba de emoción-, Dios los oiga y el diablo se haga el sordo".

Cuentan las chiquillas güena onda de Peñalolén que la Angélica estaba furia, pero así, furia, de indignación caballa. Ella,

que en su pingo regalón se ha cabalgado la comuna de punta a punta, siempre al trote, digna y regia con sus botitas de montar. Ella, que le ha dedicado a esos rotos (los clasificados entre 'pobres marginales', 'pobres extremos', 'super pobres' y 'pobres atroces') casi más tiempo que a su yegua favorita. Ella, que de puro entregada a la causa está dispuesta a ser diputada en representación de los malgradecidos. Ella, que podría haber seguido de modelo de ropa de montar y lo pasaría estupendo, se ve enfrentada al bochorno de que un periodista, en la tele, le pregunte por la dirección de un consultorio. El colmo, pues, cómo ya a saber esas cosas, si ella tiene regia salud y nunca va a esos lugares.

Claro, porque una cosa es que ella haya sido alcaldesa de Peñalolén durante cinco años, siempre recorriendo en su potrillo pura sangre los alrededores, y otra muy distinta es que le pidan que conozca los sitios donde se atienden los "rotos" cuando están enfermos. Será súper democrática, incluso dicen que le prestaba el caballo al estafeta de la municipalidad, pero nunca tanto como para ir a meterse a esas calles raras donde las patitas de su yegua favorita se llenan de barro. Ella podrá clasificar a los pobres..., pero mezclarse con ellos, nunca, mi viejo, nunca.

No vamos a negar que hubo una que otra patadita y algún empujón más o menos vehemente. Pero, de ahí a decir que se trató

de una verdadera "batalla campal" y poco menos que declarar la guerra entre las naciones hay mucho trecho.

La verdad de la milanesa es que no se concibe un Mundial de Fútbol sin la presencia de Brasil. Entonces, y a pesar de que el triacampeón tiene equipo de sobra, empiezan los "arreglitos" de secretaría para impedir cualquier contingencia que deje al "scratch" fuera de competencia. En el fondo, son demasiados los intereses en juego -estamos hablando de pitilines en dólares- como para correr riesgos.

La FIFA tomó cartas en el asunto. No vaya a ser que al "equípito" chileno le "sonara la flauta" y se mandara el tremendo numerito de ganar la clasificación. ¿Qué mejor, entonces, que pegarle su patadita a los posibles convalidados de piedra? En solemne ceremonia, presidida por el súper capo Joao Havclange, magnate brasilero de enorme poder de convicción, se resolvió castigar al fútbol chileno, suspendiendo cualquier partido internacional en sus canchas. Eso trae como consecuencia que el encuentro con los venezolanos deberá jugarse en "un país neutral". Eso para empezar, porque si el asunto se complica hay más castigos posibles: quitarle puntos u otros.

En fin, de carepalismo está llena la historia del fútbol internacional.



ROBO DE RIÑONES A NIÑOS

¿Mito, ciencia-ficción o mafia?

¿Mito, ciencia-ficción o mafia?

Esta es la interrogante que surge luego de investigar el extraño caso de "robo de riñones a niños". La historia la escuchamos por primera vez hace tres semanas. El relato es el siguiente:

"Un niño de diez años, hijo de una familia de clase media provinciana, es secuestrado en el trayecto que hace desde el colegio a su hogar. Pasan quince días y el pequeño aparece en su casa, en un estado físico que es calificado de "excelente" por los padres. Sin embargo, cuando la madre lo baña, descubre que tiene un delicado tajo en la zona lumbar, hecho con diestro bisturí. Lo lleva al médico y se entera de que le han extirpado un riñón. El menor no recuerda nada; sus brazos delatan haber sido inyectado y drogado. En la mochila que llevaba el niño se halla un sobre con un millón de pesos en efectivo. La familia no quiere hablar porque está aterrorizada; piensa que algo podría ocurrirles".

Esta misma narración, con ligeras

• Alarmante rumor de secuestro de menores.

• "¡Cuiden a sus hijos!", pidió director de OPS.

• Médicos califican el hecho como ejemplo de sicopatología colectiva.

variantes, se extiende en menos de una semana. Los medios de comunicación cuentan el caso y se produce alarma en muchos hogares. Un matutino registra que "algunos colegios han emitido circulares pidiendo a los padres ir a dejar y a retirar a sus hijos".

Los presuntos secuestros apareci-

dos en informaciones de radio, prensa y televisión, hacen referencia por lo menos a cinco casos: uno en Curicó; otro en Linares; un tercero en Lampa; un cuarto en el sector del Liceo Lastarria y un quinto en Rancagua. En todos los casos la historia es casi igual.

EL RUMOR

El rumor se convirtió en noticia cuando una radiocmisora hizo pública la denuncia que formularon dos mujeres, quienes pidieron mantener sus nombres en reserva. El caso lo tomó un programa de la televisión, que comentó el hecho como muy inquietante. Un matutino, al día siguiente, tituló "Alucinante rumor sobre robo de riñones a niños". Radio Cooperativa también se muestra alarmada, destacando las declaraciones del presidente de la Asociación de Dializados, Patricio Fernández, quien es categórico para afirmar: "Encuentro absolutamente imposible que pueda suceder algo así". Indicó que la legislación chilena no permite extraer el riñón a un menor

para ser transplantado. Enfatizó: "Todos los médicos que conozco no serían capaces".

El vespertino "La Segunda" tituló en primera página "Revuco provoca denuncia de raro secuestro". Dedica una página completa en su interior. Establece contacto con las dueñas de casa que hicieron la denuncia a la radio. Una de ellas manifestó que había tomado conocimiento del extraño caso porque el padre del niño víctima es amigo de su esposo. Agregó que la familia del menor -de escasos recursos- está choqueada y temerosa, por lo que se niega a hablar. El pequeño vive en las cercanías de Lampa. Entre sus ropas llevaba un sobre que contenía un millón de pesos. "Al revisarlo -señaló la denunciante-, la madre observó una cicatriz en la cara posterior de la cintura. Luego de exámenes médicos se habría comprobado que le faltaba uno de los riñones".

Otro matutino recuerda una denuncia recibida hace algunos meses. De acuerdo a lo señalado en esa oportunidad, una niña de trece años "fue secuestrada en el sector del Liceo Lastarria, y quince días después abandonada en una zona alejada de la capital. La niña, según los antecedentes, había sido operada y se le había extraído un riñón. Junto a la menor había un paquete con medio millón de pesos".

MAFIA INTERNACIONAL

Con la advertencia "Padres, cuiden a sus hijos", el director de la Organización Panamericana de la Salud, Carlyle

Guerra de Macedo, comentó los rumores de secuestro de niños en Chile. Indicó que a nivel mundial había antecedentes de una mafia que se dedicaba a traficar con órganos de niños que son engañados y a quienes se los extraen en forma ilícita. Contó que hace algunos meses, en Estados Unidos, donde reside, tuvo conocimiento de "un cierto tipo de mafia que está utilizando recursos clandestinos para este comercio".

Carlyle Guerra denunció que el tráfico se produce principalmente con países latinoamericanos, del África y Asia. Aunque reconoció no tener información directa de casos particulares que se hayan producido en la región de las Américas. "No sabemos cuál es la extensión que tiene esta mafia, pero no hay duda de que es una de las expresiones más nefastas, más horribles y chocantes del comportamiento puramente comercial y materialista de algunas personas".

Recomendó como de suma importancia educar a la población, porque los sectores más modestos de nuestra sociedad "están abiertos a estas tentaciones de dinero, pensando que esa es una solución para ciertos problemas, aun-



Recortes de prensa revelan la expectación que produjo rumor

que ello signifique perder un hijo". Finalmente, hizo un llamado de alerta para que las madres "no descuiden a sus pequeños, que pueden estar expuestos a caer en manos de estos criminales que se apoderan de ellos y los transforman en mercancía".

¿SICOSIS?

El mismo vespertino que ha informado con bastante detalle acerca de

a la libertad y se hace en un plano de respeto y confianza. En ningún caso se puede hacer a escondidas y violentando a las personas.

-¿Ha sabido usted que haya tráfico de órganos humanos en otros países?

-Hubo una novela y una película que estuvieron de moda hace algunos años. Se llamaba 'Coma'. En ella se planteaba esto del comercio y del lucro con órganos. El ingenio humano y sus posibilidades son múltiples y no podemos asegurar que no vaya a acontecer, pero, dada la tecnología que se requiere, el trabajo de equipo y una serie de otras condiciones, se hace altamente difícil que se reúna esta verdadera sociedad del delito para este tipo de actividad. Especialmente, si pensamos que hay otras acciones ilícitas que con bastante menos

"Insólito e imposible"

El doctor Carlos Trejo, ex presidente de la Comisión de Ética del Colegio Médico, consideró a su vez estos relatos como "insólitos e imposibles, porque un riñón se saca para algo y si se hace en forma clandestina es porque habría un fin de lucro. En ese caso, el órgano debería servir y, para que ello ocurra, se necesitan algunos plazos y condiciones que es muy difícil lograr si se actúa en esa forma. El riñón tiene una sobrevivencia útil, es decir, se tienen que hacer con anterioridad los estudios de compatibilidad genética entre donante 'secuestrado'

y el futuro receptor. Me parece insólito que a alguien se le pueda secuestrar, hacer los exámenes y todo ese tipo de acciones en forma clandestina y tener la casualidad, casi de un azar increíble, de la compatibilidad con el futuro usuario del riñón. Esto es tan difícil que acontezca que, simplemente, creo que es un cuento".

-Si fuera verdad, ¿qué opinión le merecería a usted?

-Estas son actividades que no pueden ser consideradas médicas. Son simplemente delictuales. El acto médico es de servicio



comentó que hace algún tiempo recibió una denuncia por el desaparecimiento de un niño de doce años. El caso se tornó espectacular, porque el menor regresó a su hogar ciego. Contó que se había ido a dedo a Argentina, y que en el camino fue recogido por alguien y nunca supo lo que pasó, pero le extrajeron los ojos. Al ser hallado, portaba una gran cantidad de dinero en los bolsillos. El profesional siguió la noticia e investigó sus antecedentes. "Pero nunca logré ver al niño y la madre nunca quiso declarar. Por lo tanto, estimé que era un invento; pura ciencia-ficción. En esas circunstancias no quise especular, pues no había elementos concretos para creerla y menos para publicar la noticia".

EN ARGENTINA

Profesionales chilenos que vivieron los últimos años en Buenos Aires comentaron que "algo puede haber de verdad y puede ser un coletazo de lo ocurrido en Argentina".

Durante mucho tiempo, los medios de comunicación trasandinos contaron espeluznantes relatos en torno a tráfico de órganos humanos. Las informacio-

nes más frecuentes eran las denuncias de secuestrados en la carretera. Uno de estos casos correspondió a una persona perfectamente identificable, quien narró que iba por la carretera, cuando alguien le hizo dedo. Amablemente hizo subir al pasajero, pero sorprendentemente le pusieron un pañuelo en la boca y nariz, quedando prácticamente anestesiado. Desde ese momento vivió prácticamente en otra dimensión, pero recordó haber estado en un quirófano, donde lo operaron. Unas semanas después fue devuelto a su auto, ubicado en la misma parte donde había sido secuestrado. Prácticamente todo parecía igual, pero habían pasado quince días y le faltaba un riñón.

También se produjo en esa época la denuncia de familiares de enfermos mentales que, al ser visitados, tenían evidente aspecto de deterioro. Se les observaba decaídos y a veces no se les podía ver, porque estaban hospitalizados. Hasta que llegaba un momento en que se les comunicaba que el paciente había muerto. Según la prensa, los orates sufrían periódicamente la extirpación de córnica y otros órganos.

Lo más espectacular de estas informaciones aparecidas en Buenos Aires, fue el caso de una doctora, de apellido Galileo, que enfrentó el problema con valentía y lo investigó. Según nuestros informantes, la profesional fue amenazada constantemente de muerte, hasta que un día desapareció en el trayecto que hacía entre el hospital y el estacionamiento. Nunca llegó a su auto. Su madre recibió días después en forma misteriosa la cartera de la médica, pero ella nunca apareció.

Todos los antecedentes en torno a los casos en Chile llevan a concluir que no hay ningún actor de esta historia que haya hecho denuncias a la policía o Carabineros. Todo se remite a "me lo contaron"; "yo conozco a la madre" o "mi marido es amigo del padre". Por eso resulta importante saber qué opinan los médicos.

"Frente a un tipo de noticia que es tan inquietante, estimo que hay que tener cuidado -señaló una neurosiquiátrica-. Para mí es un mito que entra en el campo de la sicopatología colectiva. Incluye, además, elementos del denominado complejo sadomasoquista".

ELIANA CEA

estos rumores planteaba, a fines de la semana pasada, que, tanto en el caso del niño de Lampa como el de Rancagua, todo el mundo comentaba el tema, pero "nunca nadie pudo identificar a las víctimas, ni a los supuestos padres, lo cual es bastante raro, tratándose de centros urbanos pequeños". Concretamente, apunta a esta interrogante: "Rumores de secuestrados: ¿un caso de sicosis?".

Un conocido periodista policial

trabajo rinden mejor producto. La verdad es que todo esto me impresiona más como una fantasía delirante.

¿A qué cree entonces que se deben estos mitos o estos cuentos?

La acción médica tiene una connotación un poco ambivalente. Por una parte, se le tiene gran afecto al médico; por otra, se le tiene temor. Esto es natural, porque la persona que está enferma, o se siente enferma, se encuentra desvalida en relación al médico y abre su intimidad fácilmente a él. Por lo tanto, queda vulnerable frente al facultativo. Eso, lógicamente, produce un afecto, una unión, pero también un cierto temor, y esto se ha visto aumentando en la medida en que la capacidad de la acción médica se ha ido incrementando. En los últimos decenios, el poder médico se ha

magnificado en forma inconmensurable. Actualmente, estos profesionales no sólo sirven para responder a las necesidades de salud de la gente, sino que también para satisfacer sus deseos en relación a la estética y cualquier otro ideal.

"Pienso que nosotros tenemos que compatibilizar nuestra posibilidad de hacer cosas con lo que es justo, y no acrecentar esta relación asimétrica que mantenemos con nuestros pacientes. En lo posible, debemos respetar su individualidad, haciéndolo participe de nuestra forma de ver las cosas, escuchándolo, revalorizando la palabra dentro del quehacer médico. Así, podemos llegar a un entendimiento que evite el aumento de las disparidades de esta relación entre médico y paciente".

NUEVA ETAPA EN LA IGLESIA

¿La hora de los laicos?

Es una verdadera vorágine que copa las páginas y los minutos de los noticieros radiales y televisivos, dejándolos plagados de declaraciones e intercambios de opiniones entre uno y otro sector. Todos los espacios de los medios de comunicación parecen estrechos para las noticias y declaraciones políticas. En medio de ese vendaval de candidatos, alianzas, distritos y promesas electorales, hace unos días la Conferencia Episcopal de Chile entregó una declaración titulada: "Al comenzar una nueva etapa".

Como lo indica su nombre, se hicieron recomendaciones para enfrentar el período de democratización dentro del marco del Evangelio. "Se acercan elecciones de Presidente de la República, de la mayoría del Senado y de la Cámara de Diputados. Deseamos aportar, en esta nueva etapa a la que entra el país, los criterios que Jesús nos presenta en el Evangelio. El Señor nos enseña a respetar a quienes piensan en forma diversa de nosotros; a no emplear un lenguaje descalificador de las personas; a ser tolerantes en el diálogo; y a vivir en forma coherente con lo que pensamos", dice parte de la declaración.

Pero la Iglesia Católica chilena vive una nueva etapa y esto no sólo deriva de la nueva situación política del país. Los últimos nombramientos de obispos han significado en la práctica una modificación dentro del esquema de la Conferencia Episcopal, a lo que se sumarán las futuras designaciones en las dos arquidiócesis más importantes del país, como son Santiago y Concepción. Lo anterior está relacionado también con todo lo que se conoce como la política de la restauración, propiciada por un poderoso sector del Vaticano. Esto incluye una vuelta a posiciones más conservadoras y, en el caso de América Latina, una arremetida contra la Teología de la Liberación y todas aquellas posturas progresistas



Los últimos nombramientos le han cambiado la cara a la Conferencia Episcopal

Además de la nueva etapa política que vive el país, la Iglesia Católica vive su propio proceso que la lleva a abandonar su papel de ser "voz de los sin voz", para dedicarse a la misión de evangelizar.

dentro de la Iglesia.

Uno de los sectores que ha sufrido más directamente el cambio de actitud de la Iglesia ha sido el de las comunidades eclesiales de base (CEB). Después de 20 años de existencia, en que estas organizaciones jugaron un papel importante tanto en lo pastoral, lo social e incluso lo político -especialmente en estos últimos quince años-, ahora se sienten marginados. Es más, muchos reclaman porque advierten de parte de algunos obispos y sacerdotes el interés

en restarles importancia y propender a su desarticulación. Al parecer, en la nueva onda de la restauración, se mira con desconfianza a estas comunidades de sectores poblacionales y rurales, muy ligadas a las posturas de la iglesia liberadora. Incluso fue sintomático que en el Encuentro de Laicos organizado por el Arzobispado de Santiago, hace algunas semanas, hubiera pocos invitados representantes de comunidades de poblaciones. La mayoría de los participantes eran de comunidades de profe-

sionales, de empresarios y de movimientos cristianos como los Carismáticos o de Schönstatt.

Pero, más allá de las aprensiones de los integrantes de las CEB, es evidente que la función de ser "la voz de los sin voz" que jugó la Iglesia en los pasados quince años ya no tiene el mismo sentido. Colectividades políticas funcionando legalmente, organizaciones sociales menos expuestas a la represión, mayores espacios en los medios de comunicación para todos los sectores, son razones que hacen pensar a la jerarquía eclesial que, en estos momentos, hay que dar paso a los laicos para que cumplan su papel, limitándose la Iglesia a otorgar una orientación dentro de la línea del Evangelio. Como dijo un obispo, "los tiempos cambian y lo que correspondía hacer y decir hace diez años, ahora puede resultar contraproducente".

humanos, tema respecto al cual no parece haber intención de guardar silencio ahora ni en el futuro.

Lo que sí resulta evidente es que se dejará a los laicos el accionar concreto en lo político y lo social, quedando los sacerdotes y religiosos abocados fundamentalmente a la orientación pastoral, en el marco de la nueva evangelización. La importancia del papel que deben jugar los laicos cristianos en la construcción de la nueva sociedad, fue uno de los aspectos que destacó el Rector Mayor de los Salesianos, Egidio Viganó, en su intervención en el encuentro de laicos del Arzobispado de Santiago.

La visita de Viganó hace algunos días trajo a colación otro tema muy importante para la Iglesia chilena: el sucesor de monseñor Fresno en la arquidiócesis de Santiago. Fresno cumplió 75 años en julio pasado y en los próximos meses debería hacerse efectiva su renuncia, la que oficializó ante el Papa durante su visita ad limina, en el mes de marzo. Además de los obispos Oviedo y Medina, el nombre de Egidio Viganó ha sonado con insistencia como probable arzobispo de Santiago. Vivió durante más de 30 años en Chile (1939-1971), es un hombre de gran formación teórica y de gran prestigio en la curia. Sin embargo, personas



Comunidades de base sienten cada vez menos apoyo de la jerarquía.

Sin embargo, lo anterior no debe confundirse con encerrarse en la sacristía dejando de lado toda opinión o intervención en la contingencia. Pensar en una Iglesia Católica chilena totalmente marginada del quehacer nacional, ocupada sólo de asuntos espirituales, es difícil. Nunca ha sido así. Incluso la última declaración enfatiza el problema pendiente de justicia y verdad sobre las violaciones a los derechos

ligadas a la Iglesia consideran poco probable que sea él el elegido y su reciente visita no sería indicador de un futuro nombramiento en Chile.

Tal vez para pensar en el sucesor de monseñor Fresno haya que tomar como antecedente los recientes nombramientos en Aysén, Illapel e Iquique. Se eligió a sacerdotes poco conocidos, muy dedicados a la labor pastoral y educacional y poco relacionados con

grupos progresistas. En todo caso, aun cuando se habla de una derechización de la Conferencia Episcopal, los recientemente elegidos no necesariamente representan esa tendencia, aunque son seguidores incondicionales de las líneas papales.

A cargo del Vicariato Apostólico de Aysén se nombró a monseñor Aldo Lazzarin Stella, de 63 años, miembro de la orden de los Siervos de María, a la cual también pertenecía su antecesor, Bernardo Cazzaro. Los Siervos de María tienen muchos años de trabajo en la zona de Aysén, por lo que resulta lógico que se nombrara a un miembro de esa orden. Lazzarin ha visitado Chile muchas veces en calidad de Prior Provincial y se le conoce como hombre de mucha humildad, con el que es fácil llegar a entendimiento. Llamó la atención que invitara especialmente a su consagración obispal -si bien lo usual es invitar a todos los obispos- al Cardenal Silva Henríquez y a los obispos Carlos González y Carlos Camus.

En el caso de monseñor Rafael de la Barra, nuevo obispo de Illapel, pertenece a la congregación del Verbo Divino. Tiene 69 años y mucha experiencia en la docencia. El hecho de pertenecer a una congregación grande y con recursos económicos puede haber pesado, ya que en Illapel hay necesidades evidentes. Allí se ha criticado muchas veces la existencia de un clero apático y retardatario, y la presencia de monseñor de la Barra, con algunos aportes de su congregación, podría inyectar vitalidad a la prelatura de Illapel. Respecto a Enrique Troncoso, es miembro del clero diocesano y formaba parte de la terna propuesta por los obispos. Ha desarrollado su ministerio pastoral en la Zona Rural-Costa y se dice que es hombre abierto al diálogo, muy piadoso y dedicado a la labor pastoral. Entre 1982 y 1985 fue Canciller de la Curia Metropolitana.

La visita ad limina que iniciarán en los próximos días los obispos que no viajaron en marzo pasado a Roma, seguramente servirá para que en círculos vaticanos se realicen los últimos sondeos para los nombramientos de Santiago y Concepción. También podría haber sorpresas. ■

JUANITA ROJAS

LLEGO LA HORA DE CAMBIAR

Q ué mejor
manera de
cambiar que
suscribiéndose

Fortín
MAPOCHO

Nuestro teléfono es el 6966336 y nuestra dirección, Cienfuegos 173, Depto. Comercial



Los trece desaparecidos a fines de 1976

FALLO SOBRE DETENIDOS DESAPARECIDOS

"Triunfo del delito sobre el derecho"

- Así calificaron abogados de derechos humanos el fallo de la Corte Suprema que aplicó la Ley de Amnistía a los implicados en el llamado "caso Cerda".
- Hablan familiares de las víctimas.

El viernes 11 de agosto, en fallo unánime, la Tercera Sala de la Corte Suprema confirmó el sobrescimitamiento definitivo para los 40 inculpadados por el ministro Carlos Cerda en el caso de detención y desaparición de diez militantes del Partido Comunista,

sucuestrados entre noviembre y diciembre de 1976. El fallo señaló que "existe un proceso en que no hay reos y, a la fecha de dictarse el sobrescimitamiento definitivo, existía Ley de Amnistía que cubría los hechos investigados". El fallo fue firmado por los ministros Emilio Ulloa, Estanislao

Zúñiga (que recién jubiló y por ello recibió catorce millones de pesos) y Hernán Cereceda, y los abogados integrantes Ricardo Martín y Juan Colombo (redactor).

Estos miembros del máximo tribunal de justicia chileno pusieron la lápida a la investigación que estuvo al



VIUDA DE EDRAS PINTO

"Una se hace la ilusión de que está vivo"

En el hogar de Orfilia Silva hay una silla que permanece vacía, como testigo de la tragedia. "Era donde Edras se sentaba. Una se hace la ilusión de que está vivo porque se lo llevaron vivo. Pero frente a este fascismo que hemos vivido es difícil seguir creyéndolo. Sin embargo, la esperanza no se pierde. Tampoco la tristeza y la soledad desde su desaparición", señaló a ANALISIS esta mujer de 62 años que debió criar sola a sus ocho hijos, desde ese diciembre de 1976.

Su marido tenía entonces 42 años. "Era un hombre que todo lo trataba de arreglar armónicamente, nunca se enojaba. Como trabajábamos los dos, nos turnábamos para las tareas de la casa. Y cuando yo tenía que salir, él cocinaba y cuidaba a los niños. Lo echo mucho de menos y sólo una fuerte convicción política -que compartimos con él- me ha dado la fuerza para sobrevivir".

Para Orfilia no fue la desaparición de su esposo el último golpe en su vida. Hace dos años

una camioneta arrolló a su hija Gloria en un extraño accidente. "El tipo pagó plata y pudo retirar al vehículo y luego pagó más y salió libre. Yo creo que le ordenaron asesinar a mi hija", expresa.

Su vida, a partir del Golpe, ha sido casi una pesadilla. "Cuando desapareció Edras, mis hijos menores tenían siete y ocho años. Son los que padecieron más porque no se acuerdan de él y reclaman por no haber gozado de sus mimos. Además, yo me dediqué a buscarlo, levantando piedra tras piedra, y los dejé un poco solos. Salía en la mañana y estaban durmiendo. Volvía y los encontraba acostados". Pero Orfilia sigue fuerte y cree que se va a conocer la verdad. "Es difícil, pero lo que está claro es que a las personas no se las traga la tierra. Y en un gobierno democrático deberá estar más cerca esa posibilidad de llegar a la verdad".



WALDO PIZARRO, HIJO

"Me culpé mucho de su desaparición"

Waldo Pizarro lleva el mismo nombre de su progenitor, uno de los trece militantes comunistas desaparecidos a fines de 1976. Su madre es Sola Sierra, presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos (AFDD). Hasta el 12 de diciembre del 76 la familia mantenía la alegría y el amor. "Aun después del Golpe, era sagrado el paseo con mi papá y mis dos hermanas a escalar el cerro Calán todos los domingos. Mi mamá nos esperaba con la comida. Lo que más le agradezco al papá fue

irse a la clandestinidad con todos nosotros. Así tengo un recuerdo muy bonito de ese último año que estuvimos juntos...", señala el joven.

Por decisión de la Corte Suprema, Waldo no tendrá derecho a conocer la verdad de lo ocurrido con su padre. Sin embargo, el muchacho, que en 1976 tenía sólo trece años, mantiene la esperanza de que ésta surgirá tarde o temprano. "Yo la necesito y no por masoquismo. Necesito una explicación -por dolorosa que sea- de por qué, en lugar de hacer desaparecer a mi padre, no le hicieron un juicio si tenían cargos contra él".

borde de entregar la verdad de lo ocurrido a diez opositores al Régimen, entre ellas una mujer con ocho meses de embarazo, Reinalda Pereira.

Esta causa fue por primera vez cerrada en 1977, después de una semana de indagación y fue reabierta por el ministro Carlos Cerda en 1985 luego de conocerse la declaración del desertor de la FACH y exmiembro del "Comando Conjunto" Andrés Valenzuela, quien reveló el terrible destino de decenas de desaparecidos a manos de ese grupo represivo.

En 1986 Cerda encargó reos a 40 personas, entre uniformados y civiles, siendo uno de ellos el general (R) de la FACH Gustavo Leigh. Dicho fallo fue revocado por la Corte Suprema, que ordenó a Cerda sobreseer definitivamente la causa. El Ministro no acató la orden, por lo que fue castigado con dos meses de suspensión y el goce de sólo la mitad del sueldo. El ministro subrogante, Manuel Silva, decretó sobreseimiento en 1987, lo que confirmó la Corte de Apelaciones y ahora la Suprema.

El fallo provocó estupor entre los

Waldo es una de esas víctimas indirectas de la represión, que las estadísticas no contabilizan. Se ve alegre pero no lo está. "Me considero normal pero no soy feliz. Después de la pérdida del papá me costó mucho reponerme. No podía hablar ante la gente y, recién en 1978, empecé a contar lo ocurrido. Antes tenía mucho temor. Claro, porque muchos me decían que era mentiroso y, lo que es peor, la gran mayoría era indiferente. Me costó volver a ser un niño normal, todavía tengo problemas y si quisiera confío en los psicólogos. He ido a terapias pero

familiares de las víctimas, quienes, junto al abogado Andrés Aylwin, dieron una conferencia de prensa el jueves 17. Aylwin y los abogados Roberto Garretón y Alberto Coddou han llevado el caso sucesivamente. En declaración pública señalaron que el fallo "implica el triunfo del delito sobre el derecho" y añadieron que, por basarse el sobreseimiento definitivo en la Ley de Amnistía, que borró los delitos cometidos entre el 11 de septiembre de 1973 y el 11 de marzo de 1978, surgía un primer cuestionamiento a la justicia.

Estela Ortiz sufrió en 1976 la desaparición de su padre, el historiador Fernando Ortiz Leticier, y en 1985 la de su compañero por 17 años, José Manuel Parada, degollado junto a otros dos militantes del PC. La re-



presión contra los partidarios del régimen depuesto en 1973 la vivió desde el mismo Golpe. Sin embargo, es enfática al señalar que el daño no atañe sólo a las víctimas directas de esta persecución, sino a la sociedad chilena entera, y que las secuelas más graves las sufren los niños. "Pienso, por ejemplo, en los niños de hogares gobiernistas, que han vivido aparentemente felices y en calma. ¿Qué pasará con ellos cuando sepan que han vivido en una mentira?", expresa.

De sus cuatro hijos, sólo dos habían nacido cuando desapareció su padre, en diciembre de 1976. "Javiera tenía dos años y medio y veía muy de vez en cuando a su 'Tata Huano', porque mi padre debió vivir clandestino desde el Golpe. Sin embargo, un año después de su desaparición, me dijo al pasar por una cierta calle: 'Aquí hiciste subir al Tata al auto para que pasáramos'.

ESTELA ORTIZ

"Los más dañados son los niños, sin distinción"

Añade que ella y su hijo Camilo, que tenía poco más de un año, revivieron todo cuando desapareció José Manuel. "Me repitían todo lo que había pasado con el Tata y me preguntaban angustiados: '¿Va a desaparecer? ¿Vamos a tener que andar buscándolo de un lado para otro también?'. Estela relata que con su hijo menor, Antonio, de seis años, también vivió algo dramático. "Me di cuenta de que nunca me di tiempo para contarle que tenía otro abuelo, además de don Roberto. El no lo sabía y tuve que decirle sobre un niño que al mismo tiempo está tratando de asumir que tuvo un papá. Su reacción fue decirme: 'Tuve un Tata que murió de pena y otro que detuvieron igual que a mi papá'. Y este horror no sólo lo ha vivido Antonio, sino miles de niños chilenos. ¿Cómo les vamos a reconstruir un mañana?", se pregunta Estela.

Frente al fallo de la Corte Suprema, Estela Ortiz señala: "Me golpeó mucho el que se demo-

raran un año en dictarlo y buscaran el momento preciso para darlo a conocer. No hay derecho a tanta injusticia". Lo dice recordando que su padre era un hombre justo y bueno. "Terriblemente estúpido. Si hay un incendio, lo primero que tienen que salvar es la biblioteca", nos decía. La casa pasaba llena de sus alumnos". Después del Golpe lo recuerda en gestos que lo retratan, indica. "Pasaba caminando frente al departamento donde vivíamos sólo por la posibilidad de ver a sus nietos en el balcón. Su ausencia ha sido muy fuerte para mí en estos últimos cuatro años". Estela recuerda que la última vez que supo de él fue el 3 de enero de 1977: "Estaba en Grimaldi. Luego no se supo nada más. Era días difíciles, en que no se hablaba de 'desaparecidos'. Golpeamos muchas puertas y muy pocas se abrieron para ayudarnos. Quiero que la gente sepa que tenemos memoria y recordamos a quienes nos trataron de mentirosos".

nunca las he terminado", relató a ANALISIS.

Hay razones concretas para ese dolor que perdura. Waldo sintió por mucho tiempo que era culpable de la desaparición de su padre. "Fui la última persona que lo vio. El me pidió que lo acompañara a una diligencia breve -entregue algo- y yo le dije que mejor fuera solo porque estaba cansado. Por largo tiempo pensé que, si hubiera ido, lo habría podido salvar. Mi madre me conformó diciéndome que ello fue así para mejor: cuando tomaban a los hijos, los usaban para presionar al detenido en la tortura", me explicó. Reconoce que hoy tiene miedo pero que éste no lo inmoviliza. "Con mis padres aprendí que uno es capaz de dar la vida por aquello en que se cree, más aún cuando esto es justo".

El joven expresa que no le interesan indemnizaciones materiales sino sólo saber la verdad y que se haga justicia. "Lo único que me indemnizaría sería tener a mi padre otra vez".



La amnistía y las Fuerzas Armadas

ANDRÉS DOMÍNGUEZ VIAL

La ardiente polémica sobre la necesaria nulidad del Decreto Ley de Amnistía, de marzo de 1978, se funda -en gran parte- en un grueso error de hecho que lleva a sostener que su invalidez afectaría a las Fuerzas Armadas, pondría por ello en peligro el camino trazado hacia la democracia, y, por ende, mejor sería que se aceptara la más atroz injusticia, declarando al país y al mundo que en Chile no se cumplirán las normas internacionales de los derechos humanos, ahora por decisión de los demócratas.

El grueso error de hecho ha sido bien trabajado por los autores de los crímenes, quienes quieren mimetizarse con las instituciones castrenses y así obtener su protección y gozar de impunidad.

Sin embargo, ya es tiempo de que, sustentados en la realidad, los oficiales regulares de las instituciones armadas y los dirigentes políticos nacionales se protejan de esta trampa y rechacen esta maniobra, por el bien superior de Chile, su pueblo y sus Fuerzas Armadas.

Las Fuerzas Armadas son instituciones permanentes del Estado, organizadas jerárquicamente, con una estructura formal estable y un mando regular, estipulado en leyes y reglamentos conocidos, por lo que sus actuaciones posibles están establecidas en procedimientos que integran la formación profesional de sus miembros. Romper este ordenamiento constituye una falta o un delito, y ello está también previsto en su funcionamiento.

En Argentina y en Uruguay, la dictadura fue institucional de las Fuerzas Armadas en cuanto tales. No se trató de un gobierno apoyado por las FFAA, como en el caso de Chile, sino que éstas dirigieron, desde sus estados mayores y mandos regulares, al gobierno. Por ello, la labor represiva que produjo los crímenes contra la humanidad siempre involucró el conducto regular del mando institucional castrense y, por lo mismo, en Argentina se condenó a varios Comandantes en Jefe y sus cadenas de mando regular, y se debatió sobre la obediencia debida.

En Chile, la situación es muy distinta. La dictadura nació con alteración del mando superior en casi todas las ramas de la FFAA y en Carabineros, pero, más importante aún, se separó el poder político del mando regular de las instituciones armadas del Estado.

Desde un comienzo, primero la Junta y luego el Presidente Pinochet, se autonomizaron políticamente de sus estados mayores, y crearon un poder político-militar autónomo del institucional castrense, dando nacimiento a un ejercicio del poder en el cual no tomó parte ningún estado mayor ni conducto regular de las FFAA.

Este poder político-militar se desarrolló integrando civiles y uniformados en comisión de servicio, en organismos de gobierno, para realizar políticas de gobierno bajo la dirección del poder político dictatorial, incluyendo el uso de decretos-leyes y decretos exentos, firmados por el Presidente de la Junta y/o el Ministro del Interior, que ni siquiera fueron informados a las FFAA.

Las ejecuciones sumarias, las detenciones con desaparición, la organización masiva de la tortura, las deportaciones y los campos de concentración de la primera época, fueron decididos por el gobierno y realizados por organismos propios o por Jefes de Zona de Emergencia, bajo dependencia directa del Presidente Pinochet.

En las primeras semanas, es posible encontrar indicios de actos que pudieran responder al mando regular, pero ya en octubre de 1973 no era así, y no lo fue más por cerca de 16 años.

El general Contreras, recientemente, en una entrevista a la Revista "Cosas", así lo reconoció, y el ministro Carlos Cerda pudo llegar al general Leigh, pero no al Estado Mayor de la FACH, en el caso del Comando Conjunto.

Por todo ello, es imperioso que los dirigentes democráticos conversen con los mandos regulares de las FFAA y Carabineros, y despejen este gravísimo error sobre los hechos, promovido por los criminales para gozar de una impunidad que causa un agravio injusto a las FFAA y profundiza la crisis moral y la división entre los chilenos.

Lo explicaron: "Si en el proceso se hubiera actuado con un mínimo de voluntad de investigar por parte de los Tribunales y las autoridades pertinentes, es indudable que en marzo de 1978 ya se habría hecho perfecta claridad sobre esas detenciones clandestinas".

Agregaron que la Tercera Sala "ha desconocido absolutamente que los delitos de secuestro son crímenes que se siguen consumando mientras las víctimas no recuperan su libertad". Indicaron asimismo que la propia Corte Suprema estimó que no cabía aplicar la amnistía mientras no se agotara una investigación "y esta doctrina es abandonada justamente cuando en el proceso, en un considerando, se señala que 'se han logrado precisar hechos que revisten carácter de delito e individualizar a participantes'". Andrés Aylwin señaló, a modo de ejemplo, que en su momento la Suprema señaló que no procedía la amnistía para Miguel Estay "El Fanta", uno de los acusados por Cerda, porque no estaba agotada la investigación. "El vuelco se produce cuando aparecen nuevos y más importantes personajes implicados", expresó.

Según el abogado Aylwin, "hubo mucha hipocresía en este caso" y recordó, por ejemplo, las burdas adulteraciones de documentos públicos para justificar la supuesta salida al extranjero de las víctimas. Concluyó señalando que el fallo no sienta jurisprudencia respecto de los demás casos de desaparecidos. **d**

PATRICIA COLLYER

Aclaración necesaria

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente
Señor Director:

La Revista ANALISIS en su edición No. 291, del 7 al 13 de agosto último, incluye con el título "Bajo la 'mano dura' de la Marina" un artículo relativo a la situación judicial de diversas procesadas privadas de libertad en la Cárcel Pública de Quillota. Del texto de dicho artículo surgen múltiples afirmaciones en las cuales se sostiene, entre otras, que ellas se encuentran en situación de desamparo e incertidumbre y que se les habría negado arbitrariamente su libertad provisional.

Sobre el particular, la Oficina de Relaciones Públicas de la Armada debe puntualizar:

1.- La Fiscalía Naval de Valparaíso instruye el proceso Rol No. 6920 en el cual se encuentran encargadas reos y privadas de libertad en la Cárcel Pública de Quillota doña Verónica Olga Robledo Hoecker,

nombres políticos "Carla" y "Daniela"; doña Zahira de Lourdes Zanetta Mondaca, nombre político "Claudia"; doña Lise del Carmen Valdebenito Larena, nombre político "Laura"; doña Mónica Beatriz Olivares Ahumada, nombre político "Camila" y, doña Sandra Fabiola General Reinoso, nombre político "Susi" o "Soledad".

2.- Las personas antes indicadas están encargadas reos, la primera por el delito de integrar grupos de combate militarmente organizados. La segunda, por el delito de prestar ayuda al funcionamiento de milicias o grupos de combate, encontrándose subsumido en el mismo el de transporte ilegal de arma de fuego. La cuarta, por el delito de almacenamiento de armamentos, artefactos y elementos explosivos. La última, por el delito de ayudar al funcionamiento de grupos de combate militarmente organizados, en la modalidad del artículo 80., inciso primero, de la

Ley de Control de Armas.

3.- Todas las procesadas antes señaladas cuentan con asesoría jurídica, siendo abogado de la primera don Hernán Quintana Sepúlveda, de la segunda don Fernando Castillo Salfate, de la tercera y cuarta don Fanor Castillo González y de la última don Oscar Suárez Pizarro.

4.- El abogado de doña Sandra Fabiola General Reinoso ha solicitado su libertad provisional, la que al serle denegada por el Fiscal Naval y la Ilustrísima Corte Marcial de la Armada, recurrió ante la Excelentísima Corte Suprema, la que no acogió su recurso. Por su parte, el abogado de doña Zahira de Lourdes Zanetta ha solicitado también su libertad bajo fianza, la que fue denegada por el Fiscal de la causa y confirmada por la Ilustrísima Corte Marcial de la Armada, por lo que recurrió a la Excelentísima Corte Suprema, estando pendiente su decisión.

5.- Todas las procesadas, tanto a título personal como a través de sus apoderados, cada vez que han solicitado atención en sus problemas personales, la

Fiscalía Naval les ha otorgado todas las facilidades correspondientes, lo que les ha permitido, incluso, a algunas de ellas ser intervenidas quirúrgicamente.

6.- Las demás personas citadas en el señalado reportaje - esto es, doña Sissi Marinka Guzmán Vargas, doña Mónica Lucía Murgas Toledo, doña Nancy Avila Moreno, doña Marta Ilioshka Poblete Mutis y doña Margarita Godoy Paredes son procesadas por otros Tribunales, en los cuales no tiene intervención alguna la Justicia Naval.

7.- Como puede advertirse, las afirmaciones de la Revista ANALISIS que se comentan son falsas y tendenciosas, al pretender incluir en su "denuncia" a personas que no tienen relación alguna con los Tribunales de Justicia de la Armada. A lo anterior debe agregarse el hecho insólito de acusar a la Armada de actuar con "mano dura" por la sola circunstancia que los Tribunales Institucionales cumplan con su deber de aplicar la ley, lo que equivale a pretender que frente a hechos de carácter estrictamente delictivo, los Tribunales de Justicia

El viernes 18 concluyó un Seminario sobre "Religión y Exilio-Retorno", organizado por la Pastoral del Exilio de la Conferencia Episcopal chilena. Al encuentro asistieron teólogos, sociólogos, abogados y expertos en el tema. Uno de los puntos centrales debatidos fue la reinserción de los exiliados como desafío para el futuro gobierno. Al respecto, el abogado de la Vicaría de la Solidaridad Jaime Esponda señaló que, a pesar de que se puso fin al destierro con la aprobación de las reformas constitucionales, sigue vigente el problema de la reinserción. "El término del exilio, no puso



Seminario sobre Exilio-Retorno

fin al exilio real ni menos aún a las secuelas de éste, que se traducen en problemas que actualmente presentan muchos

exiliados y sus familias, cuya reinserción a la comunidad nacional deberá ser una de las preocupaciones que deberán

abordar las futuras autoridades democráticas", indicó. Sugirió que debiera ayudarse a los retornados a través de la creación de empresas individuales, familiares o grupales porque el principal problema es la reinserción al mundo laboral. Además, dijo, se les debería dar asistencia en salud mental y materias jurídicas para clarificar, por ejemplo, lagunas previsionales, convalidación de estudios, pérdida de nacionalidad, entre otros. Según las cifras que se manejan a nivel internacional, los chilenos que salieron al exilio sumaron 200 mil.

BREVES

debieran no cumplirla, actuando en consecuencia, con "mano blanda". Todo lo cual, unido al hecho de que las procesadas están debidamente resguardadas en sus derechos y cuentan con la asesoría legal respectiva, permite advertir la ninguna seriedad de una publicación que sólo intenta confundir a sus lectores. En razón de lo anterior, sólo cabe descalificar y denunciar a la opinión pública esos procedimientos y afirmaciones reñidos con toda ética periodística.

Saluda atentamente a usted,
Gustavo Marín Watkins
Capitán de Navío
Jefe Relaciones Públicas
de la Armada

N. de la R.:

No nos cabe sino valorar la actitud de la Oficina de Relaciones Públicas de la Armada que, con su carta, hace uso del derecho legal a la réplica en lugar de interponer una querrela, como ha sido la tónica para responder a informaciones emitidas en los medios de comunicación opositores. Respecto del tenor de la réplica,

debemos aclarar que Revista ANALISIS ha tenido una preocupación permanente por los derechos humanos y, en especial, por los presos políticos, que han vivido, casi sin excepciones, un trato discriminatorio en la administración de justicia por su mera condición de tales. Verónica Robledo, presa de Quillota, fue torturada durante su detención. Su abogado pidió al Fiscal Naval de Valparaíso que le tomara declaración respecto de esos apremios, lo que el Fiscal hizo. ¿Hay antecedentes respecto de quiénes fueron los culpables de los tormentos? Es efectivo que otra presa fue intervenida quirúrgicamente debido a un quiste en una mama. Sin embargo, ello ocurrió meses después de detectarse el problema de salud. ¿Qué habría pasado si hubiera sido un tumor canceroso?

En relación a los diversos cargos vertidos por la Armada en el párrafo 7, sólo nos cabe señalar que el reportaje aludido se limitó a relatar hechos, no a emitir comentarios, y a citar opiniones textuales de los entrevistados, las que no refuta la Armada.

Concurso literario

La Embajada de España y el Instituto Superior de Artes y Ciencias Sociales Arcis, convocaron a la segunda edición del Premio Literario "Alonso de Ercilla" para narrativa y poesía. El concurso cuenta con el auspicio del diario "La Tercera" y la Revista "Apsi" y es patrocinado por el Instituto de Cooperación Iberoamericana. El plazo de presentación de las obras va desde el 24 de agosto al 24 de octubre. Las bases para participar son: ser escritor o poeta chileno; en el género poesía, enviar un total de doce poemas breves o una obra única de 220 líneas como mínimo; en narrativa se exige una novela corta de 60 carillas aproximadamente o un conjunto de cuentos de igual extensión. Los trabajos deben

hacerse llegar a las oficinas de Arcis, Huérfanos 1710, oficina 206, (fono: 6991261), en forma directa o por correo certificado. Los resultados se darán a conocer el 24 de noviembre y para el primer premio se ha estipulado una suma de 200 mil pesos y para el segundo, 100 mil. El concurso obliga a la edición de un libro-antología con los textos premiados, más aquellos que el jurado estime convenientes. Los autores, por el solo hecho de participar, autorizan a publicar sus textos, cediendo los derechos respectivos de una edición.

Integración latinoamericana

Entre el 5 y el 8 de agosto pasado sesionó en Bogotá,

Colombia, el Primer Congreso Latinoamericano por la Paz y la Integración, que reunió a representantes de diversas fuerzas políticas y sociales de Argentina, Chile, Colombia, El Salvador, México, Perú, Uruguay y Venezuela. En el ámbito de la integración se discutieron problemas fundamentales del área, como deuda externa, comercio, conflictos regionales, comunicación social, derechos y libertades.

En su "Declaración de Bogotá", los congresistas alertan sobre la "pesada carga" que representa para nuestros pueblos la deuda externa "que limita severamente sus possibili-

dades de negociación regional que en el pasado dieron resultados positivos". Se deplora, en tal sentido, la desaparición de Contadora y la parálisis del Grupo de los Ocho.

Por último, se adoptaron acuerdos específicos (especialmente en el área de la comunicación social) de rápida puesta en marcha, que permitan desarrollar el espíritu americanista y lograr la voluntad política de los gobernantes para avanzar en la integración latinoamericana.

Rectificación: un SI por un NO

Por un involuntario error, en la entrevista al sacerdote y psicólogo salvadoreño Ignacio Martín-Baró -publicada en el número anterior, página 58- se transcribió mal una de sus respuestas. Se refiere a aquella relativa a la pregunta: "Usted habló del temor. ¿Quiere preguntarle, ¿qué pasa con el miedo que genera una dictadura? ¿Inmoviliza? La respuesta comienza con un SI y obviamente lo hacía con un NO. Pedimos las disculpas del caso.

Reforma Agraria

El "Tercer Seminario Nacional de Análisis del Proceso de Reforma Agraria" realizó la Comisión Nacional Campesina el pasado fin de semana, junto a Agra Limitada y el Grupo de Estudios Agro-regionales de la Academia de Humanismo Cristiano.

Al encuentro -efectuado en el Hotel Tupahue- asistieron representantes de asociaciones gremiales, cooperativas, asociaciones étnicas, organizaciones indígenas, organizaciones de apoyo al campesinado y empresarios agrícolas.

La propuesta programática resultante de este encuentro será expuesta a los dirigentes políticos de la oposición el 27 de agosto próximo, en un acto en el Teatro Cariola.



dades de crecimiento y relega la solución de problemas fundamentales, como los de salud, educación, alimento, empleo y vivienda". En ese sentido, se valoraron positivamente las propuestas del XV Congreso del SELA, que instó a América Latina a ejercer su capacidad de negociación regional ante los acreedores.

Los participantes reafirmaron "la necesidad de reactivar

CHILE PARA TODOS

"RECUENTO PARA UN NUEVO SIGLO"

Teatro Cariola domingo 27 - 17 horas

(de Uruguay) OLIMAREÑOS - D'KIRUSA

ENTRADA LIBERADA

LOS CAMPESINOS DAMOS A CONOCER NUESTRA PROPUESTA DEMOCRATICA PARA EL AGRO



(Este acto contará con la presencia del candidato a la Presidencia de las fuerzas democráticas, don Patricio Aylwin Azócar)

27 DE AGOSTO DE 1989 8 HRS.

TEATRO CARIOLA, SAN DIEGO 244

SANTIAGO - CHILE

Macondo

restaurant - panquequeria - almuerzo - once - comida
reuniones y eventos

General del Canto 97 esquina Nueva Providencia
Teléfono 2252452



BANCO CENTRAL

La "parcela" de los Chicago



Amirante Merino, al informar la promulgación de la Ley del Banco Central: "La oposición puede decir muchas cosas; está en su derecho".

Tras seis meses de recibida y con casi dos de retraso respecto del cronograma original trazado por sus autores, la Junta de Gobierno aprobó el jueves último la Ley Orgánica Constitucional del Banco Central. Los pocos cambios que contiene el texto definitivo, en relación al enviado por el equipo del ex ministro Hernán Büchi, son esencialmente formales: aun contra la disposición -al menos en las palabras- expresada por altos funcionarios del Banco a recibir observaciones de la oposición durante la discusión del texto, su contenido definitivo refuerza la absoluta autonomía de la gestión futura del instituto emisor.

El ejemplo más ilustrativo de lo anterior está en varios de los artículos transitorios redactados *ad hoc* para proyectar y asegurar la invariabilidad de las actuales políticas financiera, monetaria y cambiaria hoy impulsadas desde el Banco Central. Los cinco miembros del Consejo, en quienes recaerá la administración y dirección del instituto, serán designados en los próximos 60 días por Pinochet, con la venia de la Junta y por lapsos de dos, cuatro, seis, ocho y diez años; esto significa que sólo dos de estos cargos -

Ley constitucional sobre la entidad la consagró como un nuevo poder político, pero entreabrió una posible "válvula de escape" no contenida en el proyecto elaborado por equipo de ex ministro Büchi.

al término de su ejercicio- podrán ser llenados conforme al criterio de las autoridades electas. Otra disposición consagra la virtual inamovilidad de su actual planta funcionaria y de sus remuneraciones ordenando que dicho trámite quede resuelto a más tardar el primero de enero de 1990.

¿VALVULA DE ESCAPE?

Sin embargo, el más importante de estos artículos transitorios es el que demostrará su eficacia -y todo el poder existente detrás- el 30 de septiembre del año próximo. El escenario será el siguiente: el gobierno electo, ya asumido, habrá comenzado a aplicar su política económica apoyado en diversos instrumentos y fuentes de financiamiento adecuadas a aquélla. Pero, todo este programa quedará condicionado al informe que en esa fecha emita el Banco Central. Su Consejo "deberá presentar al Ministro de Hacienda y al Senado una evaluación del avance de las políticas y programas del año en curso (esto no figuraba en el texto original), como un informe de aquellos propuestos para el año calendario siguiente". El concepto "propuestos" sustituyó la imperiosa definición "que

se desarrollarán", que figuraba en el proyecto elaborado por el equipo económico, e introduce un sugerente matiz: ¿significa esto que la Junta creó una válvula de escape al omnímoto poder del instituto emisor, permitiendo que el Senado y el Gobierno próximos puedan "proponer" políticas a esa entidad? Es un punto, éste, que deberá ser clarificado por juristas en los días próximos.

En lo formal, las amplias facultades de regulación económico-financiera del Banco Central son levemente disminuidas en el texto definitivo, por pequeños contrapesos cedidos a otras esferas de poder. Así, además del Presidente de la República, el Banco deberá informar al Senado "respecto de las políticas dictadas en el ejercicio de sus atribuciones". La acusación contra algún consejero del Banco, interpuesta sólo por el Primer Mandatario, es sometida a una más rápida tramitación, en tanto la Corte de Apelaciones -y ya no la Corte Suprema- será "la única instancia que resolverá si ha incurrido en infracción o abuso". Y el artículo 17 incorpora una facultad no existente en el proyecto: "El Presidente de la República, por causa justificada y previo consentimiento del Senado, podrá remover a alguno o la totalidad de los miembros del Consejo", que sólo podrá originarse cuando "el consejero hubiere votado favorablemente acuerdos del Banco que impliquen un grave y manifiesto incumplimiento de su objeto y siempre que dicho acuerdo haya sido causa principal y directa de un daño significativo a la economía del país".

Lo concreto, por lo pronto, es que acaba de consolidarse constitucionalmente un nuevo poder político que actuará sin contrapesos, cuya dirección la integrarán funcionarios de la confianza del actual gobierno y cuya modificación -en un futuro Parlamento- exigirá un 57 por ciento mínimo de la fuerza parlamentaria. **■**

N.S.M.

PROGRAMA OPOSITOR

El "bajón" de las expectativas

La encuesta del CERC (Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea) divulgada la semana última contiene un dato que no debiera pasar inadvertido, especialmente para los responsables de las candidaturas y los programas que se votarán en diciembre próximo: el bajo perfil de cambios que los entrevistados esperan del gobierno venidero y las sorprendentemente moderadas expectativas de que sus problemas esenciales, arrastrados por largos años, sean resueltos en este período. Sólo un 3,8 por ciento de la población nacional cree que aquéllos serán solucionados durante el primer año del régimen electo, un 29 por ciento espera respuestas a mediano plazo en un gobierno encabezado por Aylwin y otro 16 por ciento sencillamente piensa que no las habrá.

Una primera lectura de estas cifras puede fortalecer la posición de algunos economistas opositores que en los meses últimos transmiten señales en el sentido de que la población chilena es hoy mucho más madura que hace 16 años, asimilando dicha "madurez" a moderación en sus demandas. Tan válida como esa interpretación es la opuesta: que estos datos reflejan el escepticismo de los sectores populares ante las propuestas de gobierno conocidas hasta ahora. Y como, salvo la Concertación, ninguna otra coalición ha revelado un programa estructurado, dicha percepción crítica es aplicable al contenido de la oferta opositora.

Ya sea porque los sectores populares efectivamente maduraron en la dirección supuesta por esos técnicos, o porque a medida que se acerca el cambio de gobierno el diagnóstico de recursos disponibles es cada vez más pesimista, lo cierto es que los técnicos de la Concertación no han despreciado oportunidad para insuflar en las demandas un escenario de limitada acción social. "El riesgo es un desajuste

Escasas esperanzas de cambio económico bajo un nuevo gobierno plantean crucial dilema: ¿Expresa "madurez" o simple escepticismo de las demandas populares?

entre las expectativas y el poder real de satisfacerlas", sentenció la semana pasada Sergio Bitar, encargado programático del PPD.

LO POSIBLE Y DESEABLE

Ciertamente, hay áreas de acción futura muy vinculadas al financiamiento o al cuidado de mantener los "equilibrios macroeconómicos": lo esperable en materia de solución al endeudamiento es acotado en márgenes cada vez más restrictivos, o bien -por ejemplo- se habla sólo de una política frente al salario mínimo, delegándose en empresarios y trabajadores cualquier mejoramiento global de remuneraciones, que ojalá -precisan aún más los técnicos de la Concertación- provenga de una mayor productividad.

Sin embargo, hay otros terrenos de acción donde las ofertas aparecen disminuidas por la intención de efectuar sólo pequeñas reformas que "perfeccionen" el esquema vigente (caso de la previsión o del sistema de financiamiento habitacional), o auto-limitadas para no crear focos de conflicto con los empresarios: en este plano se insertan los evidentes vacíos del programa opositor en materia del costo que asu-

mió el país ante la llamada "normalización financiera" y de cómo enfrentar el poder acumulado por los grupos económicos.

Un tercer campo -vinculado al financiamiento del programa y de la inversión futura- es el que mediatiza la acción social opositora a ciertos aspectos que un economista socialista denominó como "de voluntad política": la decisión de excluir a las FFAA de contribuir con parte de su actual presupuesto a las necesidades más urgentes y la factibilidad de garantizar a los inversionistas extranjeros un mercado estable futuro. En este plano -y en el del apoyo financiero externo que va condi-



cionado a ello- se explica la posibilidad de que la oposición de su venia a un contrato firmado entre el gobierno (actual) chileno y el de EEUU que garantice la inexpropiabilidad de esas y otras inversiones foráneas y la repatriación de sus utilidades, contrato que "bien podría ser desarrollado estos meses y firmado apenas asuma el próximo gobierno", confidenció un técnico DC que participó en estas gestiones preliminares.

Siendo el financiamiento uno de los límites de la acción del gobierno próximo, y por esto de "no pisar callos ni

buscarse conflictos gratuitamente"- tal cual definió un economista del PPD consultado por ANALISIS-, en la Concertación tampoco hay consenso sobre si la mayor tasa de impuesto de Primera Categoría sobre los empresarios debe gravar la totalidad de sus utilidades o sólo la parte que ellos retienen. Y este punto es crucial: lo último, aparte de ser más conveniente para

dólares; casi un 40 por ciento de los requerimientos iniciales que contenía el programa económico opositor.

PELIGROSA CONVERGENCIA

El peligro que entraña el bajo perfil social y de cambios efectivos que la población percibe hoy en el programa de la Concertación produce, adicional-



¿Un "bajón" inesperado?: mientras abundan señales opositoras apaciguando las demandas sociales, proliferan otras ofreciendo garantía a inversionistas y empresarios.

mente, otro riesgo: los sectores políticos afines a Büchi e incluso sus propios estrategas han comenzado a evidenciar síntomas notables de cambio en su postura social. Recientes foros, seminarios y declaraciones públicas de sus exponentes aparecen convergiendo con propuestas muy similares a las opositoras. Fernando Léniz destaca la necesidad de "una conducta más austera en los niveles de mayores ingresos", con todas las implicancias que ello encierra; Renovación Nacional -que de paso dice oponerse a toda privatización que no sea "paulatina"- advierte que "crecimiento económico y (mayor) control de la evasión tributaria no bastarán para cubrir el gasto que demandará solucionar las necesidades más urgentes", aspectos éstos y otros en los que Büchi declara tener "coincidencias". Y el mismo candidato de la derecha anticipa que están "dadas las condiciones para dar un paso adelante en materia de sueldos y salarios".

Y todo esto, además, se presenta avalado por fundados antecedentes en el sentido de que el plan que aplicará desde aquí a marzo el Gobierno contempla, precisamente, acciones destinadas a "limpiar" el camino de Büchi de varias de las "debilidades sociales" de que se acusa a su política.

Así las cosas, más allá de las obvias diferencias políticas que involucran las propuestas de Büchi y de Aylwin, y a la luz de la última encuesta del CERC, queda flotando en el aire la pregunta de si de aquí a diciembre las diferencias económico-sociales de uno y otro proyecto terminarán siendo percibidas como simples "matices" por el electorado.

"En Chile no habrá cambios muy grandes", acaba de decir -de visita en Chile- John Reed, presidente de la transnacional estadounidense Citicorp, tras conversar con Aylwin y Büchi.

Teniendo sobre la mesa la impertérrita continuación de la venta de empresas -Sondos, Lan-Chile, Empremar-, la fusión o absorción de bancos, la dictación de leyes que otorgan amplias facilidades de pago de la cartera vendida al Banco Central, entre otros aspectos, aun un prestigioso empresario vinculado a la campaña de Aylwin pronosticó que el candidato opositor se enfrentará a "muchas bombas de efecto retardado que en algún momento él deberá desactivar, para dar paso a cambios profundos que el país necesita".

El punto, hoy, es que las señales no aparecen todo lo nítidas que se supone, o se espera. Un economista miembro de la comisión política del PPD confidenció que dos problemas se interponen en este desdibujado escenario. Primero, lo que definió como "un diagnóstico no coincidente sobre el grado de conflicto y/o de oposición esperado del empresariado", aspecto al cual amarró temas como la revisión de las privatizaciones o la "normalización financiera". Segundo, "la correlación de fuerzas, la mayor o menor fuerza parlamentaria obtenida en diciembre, para aplicar cambios más o menos profundos en ciertas áreas". Enfrentados a este "impasse", los economistas de la Concertación optaron por despejar el camino de potenciales conflictos: "No abrir gratuitamente flancos de batalla con los inversionistas extranjeros", lo cual supone su deseo de "trasmitir señales que no nos pongan en el mismo saco con experiencias como la argentina o la peruana". **d**

NELSON SOZA MONTIEL

CONFERENCIA MUNDIAL SOBRE EL SIDA

Por ahora, sólo hay que prevenir

Con sentimientos mezclados de frustración y esperanza se desarrolló Conferencia que abordó aspectos científicos y sociales de la más temible epidemia de este tiempo. La variedad de los asistentes saltaba a la vista en este encuentro de Montreal. Por un lado, connotados científicos, empezando por el Dr. Robert Gallo, el descubridor del retrovirus T-linfotrópico humano tipo I en 1980 y del tipo 2 en 1982, causantes de variedades de leucemia que finalmente llevarían a la acción de virus de inmunodeficiencia humana (VIH), a su vez causante del síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA).

Los políticos también estuvieron presentes, aunque el Primer Ministro canadiense Brian Mulroney se vio en apuros cuando manifestantes lo increparon por la falta de fondos para la investigación sobre el mal en Canadá. Dramática fue la intervención del Presidente de Zambia, Kenneth Kaunda (uno de sus hijos murió de SIDA), quien expuso el drama de la situación en África.

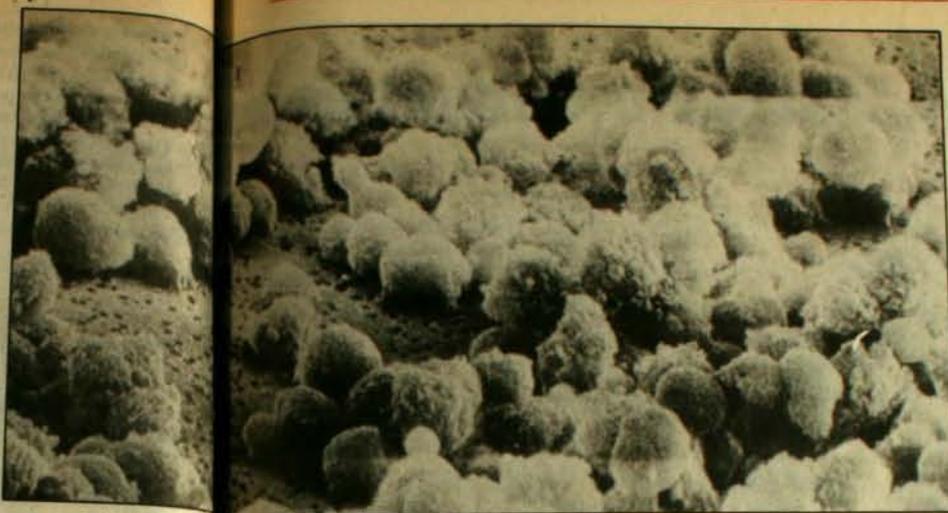
Los delegados provenían tanto de las ciencias de la salud como de las ciencias sociales. Había además una amplia presencia periodística. Sin embargo, los dos polos opuestos de la conferencia fueron, por un lado, los activistas que luchan por los derechos de las personas con SIDA (la mayor parte, pero no todos, homosexuales), y, por el otro, las grandes compañías farmacéuticas, la mayor parte transnacionales, que instalaron vistosos stands donde expusieron los más modernos equipos para hacer análisis de sangre, diversas piezas de laboratorios clínicos, variedades de "promisorias" investigaciones tendientes a lograr una vacuna y -por supuesto- condones, así como ingeniosas máquinas para controlar su calidad.

LOS RESULTADOS

Así, el día de cierre de la Conferencia dejó sentimientos contradictorios sobre los progresos alcanzados. Por cierto, este encuentro se planteaba, sobre todo, hacer un diagnóstico sobre el estado de la epidemia a nivel mun-

dial. Esto, a fin de examinar las políticas de salud pública a implementarse en los años futuros.

En este sentido se puede concluir que los resultados muestran, primero, poco o casi nulo avance en el plano terapéutico. El aspecto que justamente produce la mayor frustración entre los que sufren la infección. Para ellos, puede decirse que hubo poca esperanza. Esa frustración de las personas con SIDA fue airadamente expresada en las intervenciones de grupos como ACT UP (abreviación del inglés *Aids Coalition To Unleash Power*). Blanco de sus críticas fueron especialmente las políticas puestas en práctica por Estados Unidos, que por lo demás tienden a ser seguidas por los demás países occidentales: "EEUU ignora las llamadas infecciones oportunistas que afligen a las personas con SIDA, mientras presta



Virus del SIDA visto a través de un microscopio

demasiada atención a tratamientos caros, y a menudo tóxicos, para combatir el VIH", acusó Mark Harrington, uno de los voceros de la investigación.

Por otra parte, todo el mundo insiste en que el énfasis debe estar en la prevención y la educación sobre el SIDA. Aunque no se llega a plantear con esas palabras, de un modo indirecto se está diciendo que, para mala fortuna de aquellos que tienen el virus, es poco lo que la ciencia o las políticas de salud pública pueden hacer por ellos. La prioridad de la investigación está en la búsqueda de una vacuna que impida que la epidemia siga extendiéndose. Esta es entonces la segunda conclusión visible del encuentro: por ahora lo mejor que puede hacerse es prevenir mediante campañas educativas. Y en este aspecto los resultados, por lo menos en los países desarrollados, tienden a mejorar. El problema es que una campaña de esta naturaleza requiere de grandes recursos discriminatorios a través de publicaciones, medios audiovisuales, profesionales de la salud trabajando en estrecha relación con asistentes sociales y profesores en áreas rurales, etcétera. Todo muy bien, como señaló un delegado africano, excepto que en los países del Tercer Mundo no se cuenta con los mínimos recursos para esa tarea. Como otras enfermedades, el SIDA está llamado a causar mayores estragos donde existe más pobreza.

Un tercer resultado que sí parece más positivo, es que el grado de sensibilización frente al problema ha aumentado. El hecho de que, de algún modo, el SIDA haya devenido un problema político, incluso con sus manifestantes frente al Palacio de los Congresos de Montreal causando a veces interrupciones, ha tenido también frutos. Es cierto que ello también ha hecho reaccionar a algunos científicos y delegados de un modo defensivo, y así hubo quienes propusieron que las próximas conferencias se centren puramente en lo científico, dejando de lado los aspectos sociales; sin embargo, como el escritor y periodista Randy Shilts señaló, hablando en la ceremonia de clausura, "el separar el aspecto científico de lo social sólo traería aspectos negativos para ambos".

LAS ESPERANZAS

Las particularidades del SIDA han permitido que aquellos que lo sufren hayan podido organizarse y proyectar una imagen diferente de sí mismos. Los activistas incluso rechazan términos como "víctimas" o "pacientes de SIDA", prefiriendo la expresión más neutral "personas con SIDA". También objetan el uso de expresiones como "grupos de riesgo" porque implica una cierta discriminación (homosexuales, prostitutas).

Pero también la investigación hace

avances. Uno de los trabajos experimentales enseñados a la prensa durante la Conferencia ha estado a cargo de Medicorp, una compañía farmacéutica de Canadá, pero que opera también en otros países. Siguiendo el modelo de relación estrecha entre empresa y universidad, Medicorp ha hecho sus investigaciones trabajando conjuntamente con la Universidad McGill de Canadá y Cambridge de Inglaterra. Es en esta última que el Dr. Abraham Karpas ha desarrollado un proceso experimental llamado Terapia Hiperimmune Pasiva, que consiste en extraer plasma sanguíneo de personas contagiadas con el VIH pero que aún se encuentran sanas, vale decir, que todavía están desarrollando anticuerpos contra la infección. Una vez tratado con un agente antiviral, este plasma, con alta concentración de anticuerpos capaces de neutralizar el VIH, es dado a personas con SIDA o con Complejo Relacionado al SIDA (CRS). Aunque el tratamiento está aún en una fase primaria, el Dr. Karpas señaló con optimismo que "de no ser por este tratamiento experimental, la mayoría de esos pacientes no estarían vivos hoy". La controvertida terapia está siendo ensayada además en Estados Unidos y Canadá y hay planes para ensayarla en el Congo y en la Argentina. En este último país la investigación se hará en la Universidad Nacional de Rosario, bajo la conducción del Dr. Oscar Fay.

No obstante, la discusión queda siempre presente: ¿Por qué los gobiernos no parecen interesados ellos mismos en tomar la iniciativa y en cambio dejan la investigación a cargo de las poderosas compañías? Se dice mucho que lo que importa en definitiva es que se logren resultados. Poco importa que en el camino se haga mucho dinero por parte de unos pocos. Pero eso también plantea problemas políticos y éticos. Y prácticos también. La experiencia es que hasta hoy la principal droga en uso, el AZT, tiene efectos tóxicos y es sumamente cara. Sin duda, una indicación de que, al final, para las compañías farmacéuticas el SIDA es -a pesar de lo macabro que pueda sonar- un negocio promisorio. **a**

SERGIO MARTINEZ
Desde Montreal

Viejas nociones sobre desviaciones sexuales

El hecho de que el SIDA aparezca primeramente como un mal que afecta a los homosexuales fue un duro traspase para los numerosos grupos de "gays" y lesbianas que operan en Norteamérica. Hacia sólo pocos años que la *American Psychiatric Association* había removido la homosexualidad de la lista de desórdenes psiquiátricos y la reciente organización "gay" había resultado en algunos logros en la lucha por sus derechos. Al menos en Norteamérica y Europa, tanto la psiquiatría como la psicología tienden hoy a ver la homosexualidad como "un modo alternativo de conducta sexual" y no como una desviación. El miedo al SIDA, sin embargo, trajo consigo nuevas formas de discriminación.

Debe recordarse, en todo caso, que Sigmund Freud mismo había considerado la homosexualidad como una enfermedad (inversión), con lo que dio validez científica a lo que era una condena cultural y social, fuertemente establecida en tradiciones religiosas de siglos.

El mayor desarrollo de los estudios sobre sexualidad, desde el punto de vista médico, psicológico o sociológico, ha ido reduciendo el ámbito de lo que tradicionalmente se conocía como aberraciones y desviaciones. Ahora se ha llegado a dos criterios para establecer el carácter de "anormal" (patológico) de una determinada conducta sexual: la falta de consentimiento de alguna de las partes involucradas en el acto o el daño físico o psíquico que pudiera resultar de una determinada actividad. Por

ejemplo, la violación (un acto criminal de violencia), la pedofilia (actividad sexual con niños o niñas antes de que ellos lleguen a la pubertad), la zoofilia o bestialidad (actividad sexual con animales) y la necrofilia (actividad sexual con cadáveres) son todos actos donde el consentimiento no existe y que, por lo tanto, caen dentro de la categoría de aberración de acuerdo al primer criterio. Por su parte, el sadismo y el masoquismo caen en la segunda categoría de aberraciones.

No con los zancudos

Muchas concepciones falsas sobre el SIDA existen entre la población, resultado principalmente del pánico que el mal despierta, mezclado con la ignorancia y los prejuicios. Está claro que el virus de inmunodeficiencia humana (VIH) sólo se transmite a través de la sangre, el semen y los fluidos vaginales. La saliva y la transpiración no producen contagio. Mucho menos hay contagio por el mero contacto casual, darse la mano, por ejemplo.

Uno de los temores más populares es el de ser contagiado por un zancudo. A esto, Randy Shilts dio una respuesta humorística: "Bueno, si SIDA que hace el amor con un zancudo sin que usted o él usen condón".

JANE
FONDA

"Planté un árbol en m



Ni hizo falta que realizara elongaciones ni genuflexiones para demostrar que los 52 elásticos años que tiene no le entorpecen porque su belleza insoportable abofeteó a todo el mundo. Sólo las Madres de la Plaza de Mayo mantuvieron recatadamente la compostura cuando ingresó a la sala de conferencias todo lo esbelta que es. Su "tailleur" rojo y negro, impecable, no se arrugó en ninguna esquina. Su sonrisa cuidadísima no se achicó nunca. Su

sentido del humor paralizó a varios: "Si tuviera que elegir a un hombre para enamorarme, lo prefiero capaz de intimidarme. Pero esos no abundan. Quizás aquí en Buenos Aires lo encuentre".

Jane Fonda, la célebre actriz norteamericana y activista de la política y del feminismo, hija del perenne Henry Fonda, voló a Argentina para asistir al preestreno mundial de "Gringo viejo". El filme, coproducido por ella misma, nació de un libro del escritor mexicano Carlos Fuentes. Ella interpreta a Ha-

rrict, una norteamericana solterona que nunca ha conocido la pasión. Hasta que la encuentra en México, en los brazos de un revolucionario de las huestes de Pancho Villa, a pesar del fuerte choque entre su rígida ética protestante y las raíces aztecas de su enamorado.

La Fonda anduvo ocho años con este proyecto bajo el brazo hasta que encontró quien le hiciera la adaptación del libro tal como ella la había concebido: el argentino Luis Puenzo, el mismo de "La historia oficial", junto a Aída Bornit. Asegura que la elección de Puenzo como director la tomó un mes antes de que el argentino obtuviera el Oscar a la mejor película extranjera. Además, la llena de orgullo haber trabajado junto al chileno Patricio Contreras (que lleva largos años radicado en Argentina) porque "es el Robert de Niro latinoamericano".

Dice que no le teme a la vejez como antes, porque se está haciendo vieja.

Natural, sencilla, sin ganas de parecer diva ni divina, recibió a ANALISIS a raíz de una petición especial de ella. Durante la entrevista, estaba cubierta con una chomba verde marino, unos pantalones negros de algodón ajustados, las manos sin anillos y sin barniz, los pies sin zapatos ni calcetines y aquellas uñas pintadas intensamente rojas.

"La mañana siguiente" es la última película que se vio en Chile. No cabe duda de que es muy distinta a "Gringo viejo" y "La historia oficial". ¿Cuál es su verdadero proyecto cinematográfico?

-Es verdad que "La mañana siguiente" no trata un tema muy profundo, pero la hice porque quería interpretar el papel de una mujer alcohólica. Era algo que me rondaba muy de cerca y me

... casa el día que mataron a Allende"

• Estuvo cuatro días en Buenos Aires para participar en la primera función de preestreno mundial de la película "Gringo viejo", del mismo director de "La historia oficial".

• La actriz dio personalmente instrucciones para que le organizaran un encuentro con ANALISIS, a pesar de la batahola de periodistas argentinos que vigilaban sus pasos.



Jane Fonda y el actor chileno Patricio Contreras

daba miedo. "Gringo..." es algo especial, porque va mucho más allá de mi carrera y de mi trabajo como actriz. Sinceramente, prefiero hacer "Gringos viejos" por el resto de mi vida antes que "Mañanas siguientes".

-Chile debe ser un país muy lejano para usted...

-No están así... Cuando Allende fue asesinado, yo estaba viviendo con una mujer. Ella era la esposa de Regis Debray, Elizabeth, quien conoció a Allende y a su esposa muy bien. Nunca olvidaré ese día. Yo planté un árbol en el patio de mi casa para conmemorar a Allende. Ahora es un árbol enorme.

"No puedo decir que Chile no significó nada para mí. El año pasado yo estaba en Canadá y las calles de Toronto estaban repletas de gente aplaudiendo y gritando a favor del resultado de la elección de octubre. Y cuando estaba filmando 'Julia', en París -era el año 1975-, conocí al grupo Quilapayún y nos hicimos amigos".

-¿Qué le diría a las mujeres chilenas, usted, como feminista?

-Los norteamericanos llevamos mucho tiempo diciéndoles cosas a los latinoamericanos: es hora de cerrar la boca.

-Como americana y como activista política, ¿qué piensa de Gorbachov?

-Creo que nos ha dado la maravillo-

sa oportunidad de ser optimistas acerca de las posibilidades de cambio, incluso en un país como la URSS. Es la primera vez que los soviéticos tienen un líder culto y que tiene la habilidad de escuchar a la gente -y no solamente "pretender" escucharla-, de actuar de acuerdo a lo que dice.

-Es difícil para un norteamericano entender que en América Latina ha habido miles de seres humanos desaparecidos por razones políticas. ¿Es difícil para usted?

-Ha habido mucha publicidad sobre ese tema en los Estados Unidos. Y ya hemos visto dos películas que tienen que ver con ese tema: "Missing" y "La historia oficial". Para el que quiere saber qué ha pasado en estos años en América Latina, la información está ahí. Lo que es mucho más difícil es entender el rol de las corporaciones norteamericanas en estos acontecimientos.

-¿Qué tiene usted en común con aquellas Madres de la Plaza de Mayo que estuvieron en la conferencia de prensa, que usan un pañuelo blanco en la cabeza y que muchas veces tienen su misma edad?

-Tengo la empatía de lo que significa perder a los hijos o a los nietos. Puedo imaginar cuánto sufrimiento y cuánto dolor significa que los fascistas te

arranquen un hijo. Nunca me ha pasado, pero puedo tener una sensibilidad especial al respecto porque soy actriz y tengo la habilidad de empatizar. Y creo que si viviera aquí, en América Latina, y si me hubiera sucedido lo mismo, hubiera hecho como ellas y seguiría luchando hasta el final para encontrar la verdad. Admiro muchísimo a esas madres. Me puso triste que ninguno de los diarios de aquí hiciera ninguna mención de su presencia. Espero que sea parte del pasado de Argentina y no de su futuro.

-Si fuera a Chile, ¿qué sería lo primero que le gustaría hacer allá?

-Antes de ir a Chile me preocuparía de conocer la mayor cantidad de gente posible, conversaría con ellos, me familiarizaría profundamente acerca de ese país. Recién ahí decidiría qué es lo primero que haría.

-¿Iría a Chile pronto?

-Me encantaría ir, están todas las posibilidades, pero sólo hace falta organización.

-Si no hubiera sido tan hermosa como es, ¿estaría hoy en el lugar en que está?

-Es una situación tan hipotética que no me atrevo a contestar... **■**

CAROLINA DIAZ,
En Buenos Aires

Psicopatología de la impunidad

PAZ ROJAS

Las reflexiones sobre este tema tienen su origen en una práctica de atención y de intercambio de experiencias con personas y familiares que durante todos estos años han sufrido diversas formas de agresión. Trataremos de analizar el significado individual y social que la impunidad tiene, así como los trastornos que este fenómeno produce en las vivencias, sentimientos, razonamientos, reacciones y comportamientos del hombre; las alteraciones que provoca en las interrelaciones y comunicaciones humanas, los sentimientos y conductas anormales que desencadena en la vida social del país.

Queremos en primer lugar delimitar el tiempo e intensidad que la impunidad tiene en Chile. Ella ha estado siempre presente durante todos estos años de dictadura. No queremos decir con esto que antes este fenómeno de falta de castigo (puesto que eso significa la palabra impunidad: no castigar) no haya estado siempre presente.

La impunidad es un fenómeno crónico en la historia de la humanidad y por tanto siempre ha incidido de algún modo en la configuración del espacio mental y en el comportamiento de los seres humanos.

Durante la dictadura esta presencia larvada, crónica, como dijimos, se ha vuelto aguda con períodos de intensificación extrema como el que estamos viviendo ante la posibilidad, ahora o a futuro, de que los culpables de los crímenes no sean castigados.

Diremos en consecuencia que la impunidad no es un hecho puntual, sino un proceso con períodos de máxima agravación, como sucede ahora en dictadura.

Queremos destacar, luego, el marco en que se da la impunidad en Chile y, por ende, en todos los países de América Latina que han vivido desde hace más de 20 años dictaduras impuestas por la Doctrina de Seguridad Nacional. En ellos la impunidad no es sobre crímenes individuales -que por supuesto también lo es- sino sobre crímenes colectivos: estos obedecen a un plan global de exterminio de un sector social y político por parte del poder dictatorial, que de esta manera se convierte, por sus actos, en un Estado Terrorista, implementando planes de aniquilamiento, tortura, desaparicionamientos, exilios internos y externos, cometiendo una violación masiva, sistemática, permanente de los derechos humanos.

Señalaremos, enseguida, las características específicas de la impunidad en este período. Ella se hace presente en forma aguda a partir del 11 de septiembre de 1973, cuando el Régimen Militar oculta y niega sistemáticamente los crímenes cometidos, no sólo a los familiares y a la ciudadanía sino a la comunidad internacional, que ha exigido durante estos años una respuesta: saber la verdad de lo que aquí ha estado sucediendo.

Para que no exista impunidad, el primer requisito es conocer la verdad, y ese hecho en Chile no se ha dado. Por uno o dos crímenes malamente esclarecidos y pobremente castigados no podemos dejar de destacar que la dictadura ha mentido, tergiversado y engañado en forma cotidiana, permanente, crónica.

Al no haberse conocido la verdad no se cumple con el segundo requisito, cual es, hacer justicia y, de acuerdo a ella, castigar a los culpables.

Pero el Régimen Militar no sólo oculta la verdad sino que elabora una política jurídica que protege y defiende la impunidad, que es un "encubrimiento legal", como sucede con el Decreto Ley 2.191, en razón del cual se amnistian todos los homicidios, secuestros, asesinatos, desaparicionamientos, lesiones, mutilaciones y torturas cometidos por agentes del Estado. Este Decreto Ley, mal llamado Ley de Amnistía, dispone la impunidad para los responsables de las peores violaciones a los derechos humanos cometidas en nuestro país (en estos días se está hablando de otra ley de amnistía).

Junto al ocultamiento, al engaño, la tergiversación, la "protección legal" falaz, se dan otros elementos que es preciso destacar. Ellos surgen de recurrentes ofrecimientos y promesas de esclarecer la verdad, de dar una respuesta, creando esperanzas y por tanto generando expectativas. Al ser reiterada y groseramente frustradas desencadenan confusión, pena, rabia; un sentimiento de permanente incertidumbre.

Es importante conocer el universo sobre quienes recayeron los crímenes y a grandes rasgos destacar sus características: "Estos crímenes fueron cometidos contra marxistas", no fue el pueblo cristiano está vez el perseguido. Contra ellos fue aplicada la lógica de la guerra. La mayoría de los miembros de este universo era gente sencilla: obreros, campesinos, profesionales, estudiantes, hombres, mujeres, incluso niños. No todos eran marxistas, pero sí eran partidarios de un proyecto histórico político de transformación de la sociedad, como el que postulaba el gobierno de Salvador Allende; más tarde los crímenes fueron cometidos contra aquellos que no se sometieron a la dictadura, que se rebelaron.

Según estudios y estadísticas indeliberables de los organismos de derechos humanos, los ejecutados, asesinados, desaparecidos, torturados, se encontraron inermes frente a sus verdugos, fueron detenidos en sus casas, en el trabajo, en la calle, o fueron fusilados o raptados mientras se encontraban encarcelados. De modo que podemos agregar otro elemento a las características de este proceso de impunidad: estos crímenes fueron cometidos contra personas indefensas, sin armas, pero temibles para la dictadura desde el punto de vista ideológico, político y de su propia humanidad.

El antagonismo de amigos y enemigos creado por la Doctrina de la Seguridad Nacional fue resuelto por la dictadura mediante el crimen y el desaparecimiento. Se asesinaron así ideas, utopías, esperanzas, lo que hace más grave el fenómeno de la impunidad.

IMPUNIDAD Y TRASTORNO SOCIAL

Toda vida se realiza como codeterminación del mundo interior neuropsicológico con el mundo circundante. Es un proceso dialéctico.

Los crímenes fueron cometidos contra personas indefensas, sin armas, pero temibles para la Dictadura.



La existencia es concretada por cada hombre mediante el desarrollo del conocimiento, de la subjetividad, de la formación de valores, todo ello bajo marcos referenciales claros. La toma de conciencia conlleva ulteriores quehaceres y prácticas. Es en el comportamiento y realización de la existencia donde se ve la síntesis histórica, cultural y social que cada hombre representa. El aprendizaje de siglos es transmitido a través de las interrelaciones con otros seres humanos con los cuales el hombre interacciona vivencias, sentimientos, conocimientos y prácticas. La vida es por tanto una polémica con el mundo, con la realidad. La realidad, lo cotidiano y el mundo relacional crean en cada individuo su sistema de valores, sus principios, fundamento importante del saber, del mundo afectivo y del comportamiento. Categorías primordiales de orientación axiológicas son, entre otras, el bien y el mal, lo verdadero y lo falso, lo sagrado y lo profano... Todas nuestras actividades sociales son orientadas por estas categorías, de modo que el sistema de objetivación social se realiza en el marco de los valores que hemos internalizado.

La impunidad como fenómeno social, político, jurídico y moral produce, de acuerdo a lo anteriormente señalado, múltiples ejes de desestabilización, de trastorno, de daño, alterando así al individuo que las sufre y a su ámbito relacional. El mundo circundante, además de ser amenazante, con la impunidad se vuelve falso. Los parámetros de la realidad que nos orientan están profundamente alterados, distorsionados por el ocultamiento y el engaño. La verdad no existe, y sin ella no es posible construir un mundo ulterior estable; al contrario, la duda, la culpa, la desconfianza, la pena, el miedo llegan a constituir el todo de la vida, desencadenando graves mecanismos psicológicos por el desequilibrio que la impunidad produce. El universo de la subjetividad se desestructura, se trastorna, y las relaciones humanas se llenan de desconfianza, de temores, de confusiones.

El conocimiento, proceso histórico de interrelación humana cuya fuente la constituye la realidad exterior que circunda al hombre, consiste en la asimilación perceptiva de la realidad. En el análisis de los mensajes y acontecimientos, con la ulterior asimilación y síntesis que guiarán la práctica y la acción, todo este camino se encuentra gravemente alterado por la impunidad. Bajo ella, en el proceso del conocimiento predomina la confusión, la historia sumergida, lo oculto, lo incierto. Atentados contra la vida quedan para siempre en el misterio y son indescribibles. Los análisis de la realidad no pueden tener índices claros y objetivos. Los pensamientos no pueden tener un curso normal sin la verdad. La inestabilidad en los razonamientos predomina.

Más grave aún es esta inestabilidad cuando lo desconocido y no resuelto está ligado al problema de la vida y la muerte, a las circunstancias de la muerte o, lo que es peor, a no saber más de la vida, como sucede en los casos de los desaparecidos con la carga obligada de extrañeza, de horror que las fantasías, las ideas, los recuerdos tienen que tener bajo la impunidad.

Cuando se ignora lo que pasó y sigue pasando, cuando se desconocen los acontecimientos, la situación se vuelve extrema, límite. Más peligrosa es esta situación cuando se sabe que otros sí conocen la verdad pero la niegan, la ocultan y aparecen en su engaño como omnipotentes.

La toma de conciencia de lo anormal que se está viviendo, especialmente por los más directamente afectados por la impunidad, los lleva a exigir la verdad, a buscar juicio y castigo acorde con sus sentimientos, valores y principios. Pero mientras más actúan más se les amenaza, más se les margina. Se les señala como poseedores de un espíritu vengativo, resentido, "con afán de revancha". No se entiende que lo que se pide es restituir el equilibrio, resolver la contradicción entre valores: si el bien se obtiene a través del mal, si lo verdadero es falso, si lo profano se expresa como sagrado, si los que asesinaron son héroes y los muertos

son perversos, si los que amnistiaron lo hacen por la tranquilidad y la paz y los que exigen verdad y justicia son revanchistas con ánimo de venganza y de guerra, entonces no hay normalidad en el hombre y por tanto no habrá sociedad estable.

Los síntomas y los síndromes que se configuran son múltiples y variados en su intensidad y en la forma de expresarse. Afectan tanto a los familiares de las víctimas y sus relaciones más próximas, como también a sus pares antagonistas; los victimarios. Estos, en su mayoría, no son conscientes del trastorno que padecen como seres humanos. Numerosos son los psicodinámicos anormales conscientes o inconscientes responsables de los trastornos. Los cuadros que desencadenan son variados, como diferentes son los hombres en sus modos de vida, creencias y prácticas, en sus afectos y sentimientos.

La alteración producida no es sólo individual sino colectiva. La impunidad y sus categorías: falta de verdad y justicia, como hemos visto se constituye en causa de trastorno en la salud. Además del daño individual esta alteración se manifiesta a nivel psicosocial mental produciendo relaciones anormales de complejidad, de participación silenciosa, de negación del crimen. Culpas, recriminaciones, venganzas aparecen. Si estos elementos sí quiera se resuelven y se intentan olvidar, más grave será el trastorno social en sí. En tal caso se modifican las formas de convivencia y se llega al terreno de los prejuicios y falsas interpretaciones. Se tergiversan o se exaltan los principios, se pierde así "la transparencia social", elemento obligado de toda democracia.

La negación de los conflictos, la resolución de las contradicciones mediante violencia impiden su superación. Se inicia el aprendizaje del miedo, con graves distorsiones ideológicas. Las lógicas son erradas, surge la internalización del autoritarismo, se aplica la culpabilidad en forma difusa, la marginación comienza y con ella el aislamiento y la humillación.

La bipolaridad principal a resolver para el desarrollo del hombre: alienación versus individualización se resuelve a favor de lo primero; el hombre alienado en sí y en su exterioridad.

IMPUNIDAD Y DERECHOS HUMANOS

Además de las necesidades biológicas comunes para todas las especies animales existen necesidades específicamente humanas, como son, entre otras, la necesidad de relación y de intercambio, la necesidad de seguridad e identidad, de autoestima, por tanto, El anhelo de conocer, de saber el origen de las cosas, de saber la verdad, de superar las dudas; la pasión de amor y fraternidad; la necesidad de contar con un marco de orientación, de referencia; la necesidad de creencia y de devoción. Todas estas necesidades deben ser alcanzadas para que el hombre como especie se desarrolle en su dignidad y no se destruya.

La doctrina de Derechos Humanos nace para defender y promover los derechos inherentes a nuestra naturaleza humana sin los cuales no podemos subsistir. "Ellos permiten desarrollar y emplear cabalmente nuestras cualidades, nuestra inteligencia, nuestro talento, nuestra conciencia, satisfacer nuestras necesidades", dice un documento de las Naciones Unidas que explicita el origen de la Carta Internacional de Derechos Humanos, agregando: "Ellos se basan en una exigencia cada vez mayor de la humanidad a una vida en la cual la dignidad y el valor inherente de cada ser humano reciba el respeto y protección". Por tanto, la negación de estos derechos y libertades, además de ser una tragedia individual, crea condiciones de intranquilidad y trastorno social, cultural y político.

Si aceptáramos la impunidad, la amnistía, estaríamos cometiendo un delito contra los derechos humanos porque la filosofía de fondo de estos derechos es que "la persona está obligada como hombre a trabajar, a educarse, a exigir salud, vivienda, ambiente sano", pero más que nada toda persona debe oponerse a los crímenes contra la humanidad, como son los asesinatos sin juicio, la tortura, los desaparecimientos. Si esto no se hace se pierde la dignidad humana.

De modo que como seres humanos estamos obligados no sólo jurídicamente sino éticamente a oponernos a la impunidad. Si no lo hicieramos estaríamos siendo cómplices y permitiendo que los mecanismos psicopatológicos desestabilizadores sigan su curso destructor. Estaríamos negándonos a la responsabilidad de restablecer el equilibrio, la paz interior y exterior necesarias para el desarrollo de las cualidades humanas, estaríamos impidiendo la transparencia social sin la cual nada puede ser construido, nada puede en esencia ser reparado ni rehabilitado. El pueblo, el gobierno, el Estado que no resuelva estos problemas no tiene futuro en la historia política y sobre todo moral de la humanidad. a

* La autora de este artículo es neuropsiquiatra y vicepresidenta del Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo (Codepu).

El MIR cumple 24 años

PATRICIO RIVAS H.
JECAR NEGhme C

Una semana pasada, el 15 de agosto, se cumplieron 24 años de la constitución del MIR, el Movimiento de Izquierda Revolucionaria. Veinticuatro años durante los cuales los miristas hemos buscado construir una fuerza social, y la dirección de ella, capaz de abrir los caminos hacia una sociedad justa, sin explotación, auténticamente democrática.

La declaración de principios aprobada por los participantes en el Congreso Constituyente decía que la burguesía chilena no sólo no es capaz de una democratización auténtica, sino que ni siquiera se lo plantea. Lo hemos vivido en estos 24 años; con las limitaciones del programa de reformas del gobierno de Frei; con la contraofensiva reaccionaria y golpista desatada frente al intento de democratización real desarrollado por el gobierno popular; con la dictadura que en dieciséis años borró con sangre las conquistas democráticas obtenidas por el pueblo en décadas de lucha; con la situación actual, cuando la oposición, conducida por fuerzas burguesas, se plantea una transición pacata e insatisfactoria.

No nos cabe duda de que el desafío al que intentaba responder la formación del MIR sigue plenamente vigente, aunque hoy las condiciones nacionales sean más difíciles que entonces. En un cuarto de siglo de desarrollo capitalista, la burguesía criolla asociada al capital financiero internacional se ha hecho más fuerte, más concentrada, más moderna, a la vez que con violencia ha despojado de sus más elementales derechos políticos a los sectores populares. También en este período ha cambiado la estructura de las clases populares, las que se han diversificado y pauperizado (lo que debilita sus posibilidades de acción), pero también proletarizado (lo que aumenta sus potencialidades de identificar sus aspiraciones por el socialismo).

Hoy, cuando la sociedad está comenzando a emerger de un prolongado período de retroceso social, cuando la clase dominante se encuentra a sus anchas en el comando de la sociedad y las clases populares están a la defensiva y se ven en la necesidad de fortalecer su unidad y su lucha, la política que el MIR ha sustentado desde su formación no sólo es vigente sino imprescindible. O en el curso de la lucha por la transición se construye una fuerza social que aspira al socialismo y lucha por una auténtica democracia, o viviremos décadas (como ocurrió en Chile después de la dictadura de Ibáñez, o como ocurre ahora en España) con un movimiento popular controlado y conducido por fracciones burguesas.

Esa es la tarea en que estamos empeñados los miristas; trabajar en el seno del pueblo para fortalecer el proceso de transición, para conseguir la derrota definitiva del pinochetismo y de los sectores continuistas, para tratar de que sean las propias masas movilizadas las que vayan poniendo en obra las tareas democratizadoras en todos los terrenos, en la municipalidad, en las relaciones laborales, en la defensa de los derechos humanos, en la democratización de la salud, de la vivienda, de la educación, etcétera.

De lo que se trata es de conseguir que sectores de la clase obrera y el pueblo desarrollen una actividad y una política antidictatoriales solidarias pero autónomas e independientes con respecto a la burguesía opositora y a los cargos obtenidos en las próximas elecciones; que el pueblo no entregue un cheque en blanco a sus conductores ocasionales.

Algunos compañeros en la izquierda creen que participar en la lucha contra la Dictadura al lado de la burguesía opositora es una traición a los principios del MIR.

Se equivocan. Desde nuestra fundación, el MIR tiene claro que la construcción del socialismo no será posible en alianzas con fracciones burguesas y que es preciso construir, a través de una larga lucha, una fuerza social popular de carácter revolucionario capaz de asumir la tarea de defender al pueblo de las agresiones de empresarios y fuerzas armadas a su servicio y de construir una auténtica democracia de masas. Los documentos de estrategia escritos por Miguel Enríquez en el Primer y Tercer Congreso del MIR así lo establecen claramente y mantienen su validez.

Pero también desde entonces el MIR tiene claro que esa fuerza social (y su vanguardia política) no se construye a espaldas o al lado de los enfrentamientos sociales y políticos reales, que de lo que se trata no es de levantar en todo momento una fraseología revolucionaria sino de ponerse a la cabeza de las luchas reales que las masas libran. Por eso, durante el gobierno de Frei el MIR desarrolló las acciones directas de los sin casa en su lucha por la vivienda, las acciones directas de los campesinos en su lucha por la tierra, etcétera, no levantando objetivos inventados sino simplemente dando una orientación y apoyo a las luchas reales que esos sectores populares desarrollaban. Por eso cuando el golpismo amenazó al gobierno burgués de la época, el MIR estuvo en primera fila en la defensa de las instituciones democráticas luchando (con sus propios métodos, con autonomía, con independencia) por impedir el golpe militar.

Por eso es que el MIR apoyó y defendió al gobierno del Compañero Allende, a pesar de no compartir su programa y a pesar de los ataques verbales y físicos de que era objeto por parte de sectores del gobierno. Tenía claro que las esperanzas que ese programa despertaba en el pueblo correspondían a las necesidades más sentidas e inmediatas y que su realización fortalecía al movimiento popular en su conjunto. Y el MIR se puso a la cabeza de las movilizaciones, especialmente de los sectores que llamamos "los pobres de

la ciudad y del campo", cuyas reivindicaciones eran mal reflejadas por el economicismo dominante en el programa y la acción del gobierno popular. Como siempre lo hemos hecho, buscábamos, porque teníamos una perspectiva estratégica revolucionaria, que fueran las propias masas interesadas las que pusieran en práctica las medidas transformadoras y no la burocracia estatal; de manera tal, que con esa acción no sólo se resolvieran los problemas inmediatos de las masas sino que también se acumulara fuerza para los com-



bates futuros.

Consecuentes con eso estuvimos en la defensa del Gobierno Popular y nuestro Secretario General, el camarada Miguel Enríquez, fue en los hechos el único jefe de partido que, al igual que el Presidente Allende, combatió a los militares con las armas en la mano desde la mañana del 11 de septiembre. El MIR y cada uno de sus militantes resistieron activamente al golpe militar y a la Dictadura. Lo hicieron porque entre los aportes del MIR a la lucha del pueblo chileno está el desarrollar la lucha armada para alcanzar la libertad de los oprimidos en la certeza de que la burguesía hace uso de todos sus aparatos armados contra el movimiento popular. Páginas de heroísmo y sacrificio escribieron los miristas junto a otros hijos del pueblo, pasajes de ejemplo vivo que no olvidaremos jamás.

También fue consecuente con nuestra línea estratégica el que, a pesar de que el conjunto de los políticos burgueses apoyó el golpe militar, desde fines de 1973 llamamos a derrotar a la dictadura y establecer un régimen socialista sino un gobierno provisional con participación de todas las fuerzas antidictatoriales. Sólo después (en parte como consecuencia de la derrota y de la destrucción de parte importante de nuestras capacidades políticas, pero sobre todo por la evidencia del silencio cómplice de la gran mayoría de los políticos burgueses democráticos) dimos en pensar que el derrocamiento de la Dictadura iba a ser coincidente con el término de la dominación burguesa.

La técnica implementada a partir de 1977 nos reconstruyó como organización, pero nos condujo a sufrir importantes

pérdidas en cuadros políticos (como consecuencia de la represión, pero también por la separación de camaradas que entendían de un modo diferente las tareas del momento). Todo ello se tradujo en una disminución de las capacidades políticas del MIR y una militarización aparatista y extrema de la política y de la vida interna.

Sin embargo, los miristas logramos romper con esta dinámica vanguardista. Ayudó a ello el pensamiento histórico del MIR, sus concepciones de Poder Popular y de la Fuerza Social Revolucionaria como profanista de los cambios. También aprendimos de las ricas enseñanzas de las protestas nacionales y del desarrollo de la alternativa democrática del pueblo. Esto nos llevó a precisar nuestra estrategia de lucha y de cambios, levantando como eje de nuestra política de construcción de fuerza el norte de un pueblo en armas, de grandes mayorías nacionales unidas y organizadas dispuestas a conquistar y defender su inalienable derecho a ser poder para construir la felicidad que tanto se les niega.

Este proceso de reeducación del MIR está aún en marcha y camina a pasos agigantados para superar los retrasos. En los dos últimos años una organización a la que todo el espectro político veía liquidado se ha vuelto a poner de pie, ha comenzado a revincularse con el amplio y rico mundo del mirismo histórico, con los cuadros políticos y sus relaciones sociales con sectores de las masas, ha vuelto a encontrar la mística, la fuerza y la esperanza de sus primeros años. Trabajando en el seno de la Izquierda Unida, con nuestros militantes participando en el PAIS en el enfrentamiento con nuestras propias fuerzas y apoyando al conjunto de la oposición, con nuestros cuadros reinsertándose en el movimiento de masas, con un proceso de revinculación del mirismo, con un debate interno de alto nivel y con una política clara y justa para el momento actual, el MIR comienza a recuperar su puesto en la vanguardia de las luchas del pueblo.

Así nos encuentra este nuevo aniversario. No estarán con nosotros ni Miguel, ni Luciano, ni Bauchi, ni Edgardo, ni Dago, ni cientos de otros camaradas caídos en estos años. Pero sí persistimos en levantar al MIR como una alternativa real de conducción revolucionaria para las luchas populares: hay toda una nueva generación de jóvenes chilenos que comienzan a hacer un aprendizaje político en el marco de las luchas por la derrota definitiva de la Dictadura.

Este Aniversario nos encuentra de cara a los desafíos. Luchando por la democracia, por los derechos económicos y sociales del pueblo trabajador y humilde, por el respeto a los derechos humanos y a la verdad y la justicia. Por la libertad de todos los Presos Políticos.

El proceso de transición que vive Chile abre grandes horizontes para el movimiento popular chileno. Los miristas estaremos activos y presentes desarrollando una lucha democratizadora, exigiendo el fin de la actual institucionalidad y la generación de una democrática. Estaremos debatiendo en el pueblo con las estrategias socialcristianas y socialdemócratas que ofrecen un camino de reformas que no solucionan los problemas de los chilenos. Estaremos luchando por las demandas populares y por un Programa de Dignidad de Democracia y Socialismo. Siempre fieles a la gran meta histórica de transitar altivos a una nueva era de reencuentros entre los hombres, de Libertad, de Justicia e Igualdad de todos. Los nobles propósitos históricos por los que el MIR nació y que en Chile siguen pendientes. ■

ALBERTO JEREZ

“Yo tenía una abuela muy piadosa que q

Identidad:
Alberto Jorge Jerez Horta.
Edad: 62 años.
Actividad:
Abogado, político, fundador y dirigente de la Izquierda Cristiana, ex parlamentario, actual coordinador de la Comisión de Arte y Cultura de la campaña de Patricio Aylwin, además de pintor.



-Al llegar, lo encontramos siendo atendido por la Unidad Coronaria Móvil. ¿Qué le pasó?

-Nadie es de hierro. En los últimos quince años hemos estado obligados a llevar una vida un poco tensa, y eso se refleja en el organismo. Hago responsables a Pinochet y a Sergio Fernández de los problemas de salud -por decir lo menos- de los exiliados y demás perseguidos por la dictadura.

-¿Cómo fue que a un político de sesenta años se le ocurrió un día comenzar a pintar?

-Mi pintura requiere de un tipo de humor que sólo lo dan los años. Yo soy un pianista frustrado... y no quería ser un pintor frustrado. Además, a mi retorno del exilio la pintura fue una especie de terapia contra los insomnios que me provocaba el vivir separado de la familia. Ahora recién he podido volver a reunirme con mi hija Paula, entre tanto ir y venir.

-¿Qué pinta usted?

-Cosas entretenidas, cuadros divertidos, miles de detalles. He pintado una "Muerte y transfiguración en ambiente de solteronas", un "Casamiento del cabo del retén", un "Entorno del Liceo de Hombres en los años de la vereda tropical". He pintado también a "Mi abuela en la cocina antes de ir al rezo del rosario", a una "Empleada de familia pudiente que prepara su tarde de salida", a un "Marido razonablemente inseguro", en fin, de todo. Me entretengo mucho pintando, mirando las cosas con cierta pachorra y poniéndolas en la tela. Es como venir de vuelta. Es como contar una historia que se va mezclando con otras y con otras más.

-Sus cuadros se parecen a los dibujos de un niño. ¿Cuánto de niño tiene usted?

-Ojalá sea así. La época que recuerdo con más regocijo es la de la adolescencia, cuando estuve en el Seminario y después en el Liceo de Viña. Después las cosas se tornan difíciles en la vida. Lo anterior fue la época de los sueños... Y yo creo que todavía tengo la capacidad de andar soñando, de recordar, de volver a ver a los amigos que ya no están aunque sea a través de mis sueños y mis cuadros: Tohá, Orlando Letelier, Fernando Ortiz. Ellos fueron amigos -y adversarios políticos en la universidad- que yo quise mucho. Y a veces me los encuentro en las cosas que pinto, en las cosas de este país que ellos amaron.

-Usted pinta las situaciones más diversas, pero ¿qué cosas son recurrentes?

-Hay un afán de recordar. Muy seguido coloco en mis cuadros a Pepe de Rokha, que, para mí, es el personaje que las ha revuelto más en Chile y fuera de Chile. El es mi amigo. Tiene cara de sátiro tremenda, parece también un actor de la época de Lope de Vega, o parece un Yago lleno de celos. Así que yo lo coloco en peores situaciones: como 'cuchepo', como mendigo, lo

ía que su nieto fuera cura”.

que sea.

“Otra cosa recurrente son los organilleros. Tengo una obsesión con los organilleros desde que era muy niño. Hice uno en el desierto, tocando, con un jote en vez de un loro. Otro organillero lo pinté en un asilo de ancianas, al lado de una vieja que toca una trutruca y debajo de una cigüeña que viene volando con una guagua. Porque no hay nada más absurdo que una cigüeña en un asilo de ancianas ¿no?... O sea, la liber-

por nosotros. Perdí por unos 28 votos, una cosa así. Un margen estrecho.

-¿Usted quería ser cura, antes que político y pintor?

-Entré al Seminario a los once años. Yo tenía una abuela muy piadosa que quería que un hijo suyo fuera cura. Y hubo uno que se metió a cura pero se aburría y se fue. Entonces mi abuela quiso tener un nieto cura. Yo era un cabro chico, no tenía idea en lo que estaba metido, pero igual fue una



tad más absoluta. El instinto. Lo que se me frunce”.

-¿Quiénes tienen cuadros suyos?

-Algunos que tú quizá conozcas: Juan Agustín Figueroa, el presidente de la Fundación Neruda; Radomiro Tomić; Julio Silva; Sergio Bitar; el padre de Andrés Pascal; Emilio Filippi.

-¿Es verdad que usted estuvo a punto de ganar una elección a Patricio Aylwin?

-Así es. Fue el año 65, cuando se hizo la Junta Nacional para elegir presidente del Partido Demócrata Cristiano. Postularon dos listas: una muy poderosa, que tenía todo el apoyo del gobierno de Frei, encabezada por Patricio; otra más modesta encabezada por mí, que acababa de ser reelegido diputado por Concepción. Yo tenía muchas discrepancias respecto de algunas decisiones del gobierno: sostenía que no soñar con que la DC iba a seguir treinta años en el poder, que a duras penas terminaríamos el gobierno de Frei, que el cobre había que nacionalizarlo y no chilenzarlo, que la política laboral-dirigida por el ministro William Thayer- era absolutamente antiobrera. Y decíamos que había que enmendar a tiempo. Ni Gumucio, ni Chonchol, ni Bosco Parra, ni Luis Maira votaron

época maravillosa de mi vida. Imaginate que mis inspectores fueron los obispos Alvear, Hourton, Piñera, Carlos González, y los sacerdotes Maroto, Bolton, Damián Acuña y José Baeza. Todos grandes figuras de nuestra Iglesia y de los derechos humanos que pude conocer en ese tiempo.

“A los dieciséis años me dijeron que me alejara un tiempo para separarme del curso, porque había un ambiente de demasiada chacota y dispersión. Y la verdad es que eran más las cosas que nos divertían que las que nos obligaban a reflexionar”.

-¿Alcanzó a andar de sotana?

-Sí. Era incómodo. Como ser un semáforo, un tanto acomplejante. Era un elemento que acentuaba la separación de la gente. Uno se sentía espiritualmente aislado del mundo, del demonio y de la carne, pero también físicamente separado de lo humano. Yo creo que la supresión de la sotana en el vestuario de los curas fue liberadora estética y personalmente.

-¿Qué se usa debajo de la sotana?

-Lo mismo que usan todos los hombres: calzoncillos y pantalones. Porque los curas primero son hombres y después son curas.

-Bueno, y después, más adulto, se casó con una Miss Chile.

-Sí, una hermosa mujer. Ella había sido Miss Chile, se había casado, se había anulado, tenía dos hijos. Era actriz de cine y televisión... Era otro tiempo, una época muy feliz. Con la Mireya teníamos muchos amigos, participábamos en política, tuvimos una hija: la Paula, que tiene veinte años.

“... Estamos separados. Tengo una muy buena relación humana con mi ex mujer, pero estamos separados. Y es bueno decirlo como un elemento de reflexión, las cosas no son gratuitas en la vida, el exilio también es responsable de esta separación. El clima que se crea en el exilio está lleno de tensiones y congojas para una familia. Las relaciones entre marido y mujer se vuelven a veces intolerables en esa condición. Y mi matrimonio no pudo resistir todo eso, como muchísimos otros”.

-¿Quiénes fueron sus compañeros de banca en el Parlamento?

-Tuve la suerte de estar cuatro años sentado al lado de Volodia, un tipo de una imaginación, un ingenio y un talento fuera de serie. Nos reímos mucho juntos en el Senado. Al otro lado estaba Jorge Montes, senador comunista por Concepción... Matizaba este entorno mi amigo Aniceto Rodríguez, socialista, monumento de humanidad, a pesar de que es un poquito gruñón.

“De repente me encuentro con unas viejitas que andan temerosas de los comunistas... Yo soy católico, cristiano, militante de la DC, y fíjate que tengo grandes amigos comunistas. Porque hay una sola manera de entenderse con los comunistas: trabajar mejor que ellos, cosa que ellos aprecian enormemente. En Talcahuano yo saqué más votos que todo el Partido Comunista junto, y jamás tuve un problema con ellos, todo lo contrario.

-¿Por qué no postuló ahora al Parlamento? ¿No le ofrecieron un lugarcito?

-Por pudor elemental. Yo estuve catorce años fuera de la DC, después de haber militado más de veinte. Nos fuimos por puro idealismo a apoyar una candidatura que ni siquiera existía, que terminó siendo la de Salvador Allende. Formé parte de la Unidad Popular.

“He vuelto a la Democracia Cristiana. La dirección nacional me aceptó por unanimidad. Por un pudor elemental- y hasta por un sentido estético- no me parece que corresponda que yo sea candidato en la primera oportunidad por un partido del que me alcé por catorce años.

“... Y con la extraordinaria multitud de aspirantes a candidatos que hay en este país, ¿para qué uno más?”

PAMELA JILES

La fiebre del oro en Alta Floresta

Fernando de Aguirre no estaba loco ni equivocado, pero sí le faltó tiempo, orientación y clemencia divina, pues El Dorado existía y existe y los indígenas que recibieron a los españoles no mintieron, pues en verdad hacia el sur, en plena selva amazónica, había ríos de oro. Recién ahora, a partir de la década del ochenta, los brasileños, que en tiempos de la Corona Portuguesa enriquecieron a Portugal con el oro de Minas Gerais, se reencuentran con el codiciado metal, que igual hoy se les va de las manos como agua.

La inmensa fortuna de Serra Pelada, gran yacimiento de oro descubierto a fines de los años setenta, se agotó y Brasil, que podría haber pagado la totalidad de su deuda externa, no supo aprovechar las riquezas de Serra Pelada, permitiendo una explotación descontrolada del mineral hasta su agotamiento; se quedó sin oro y con la deuda intacta. Los miles de hombres que ahí entregaron su vida, su efímera riqueza y su salud, ya que en aquel lugar la malaria es el primer "bien" que se adquiere, tienen ahora por lo menos un consuelo, puesto que en Mato Grosso, en plena jungla amazónica, se encuentra Alta Floresta, la nueva Meca del Oro.

Alta Floresta es un pueblo fundado en los años setenta por un empresario paulista que pensaba crear un nuevo núcleo agrícola que actuaría como punto de partida para colonizar esas extensas áreas. La ciudad sobrevivió, no así los proyectos agrícolas, pues pronto los colonos, provenientes del sur del país, se dieron cuenta de la pobreza del suelo, no apto para el cultivo. Muchos de ellos regresaron, otros se resignaron a la pobreza del lugar y algunos decidieron intentar la búsqueda del oro. Buscaban algo y se encontraron con una de las más grandes reservas auríferas del planeta.

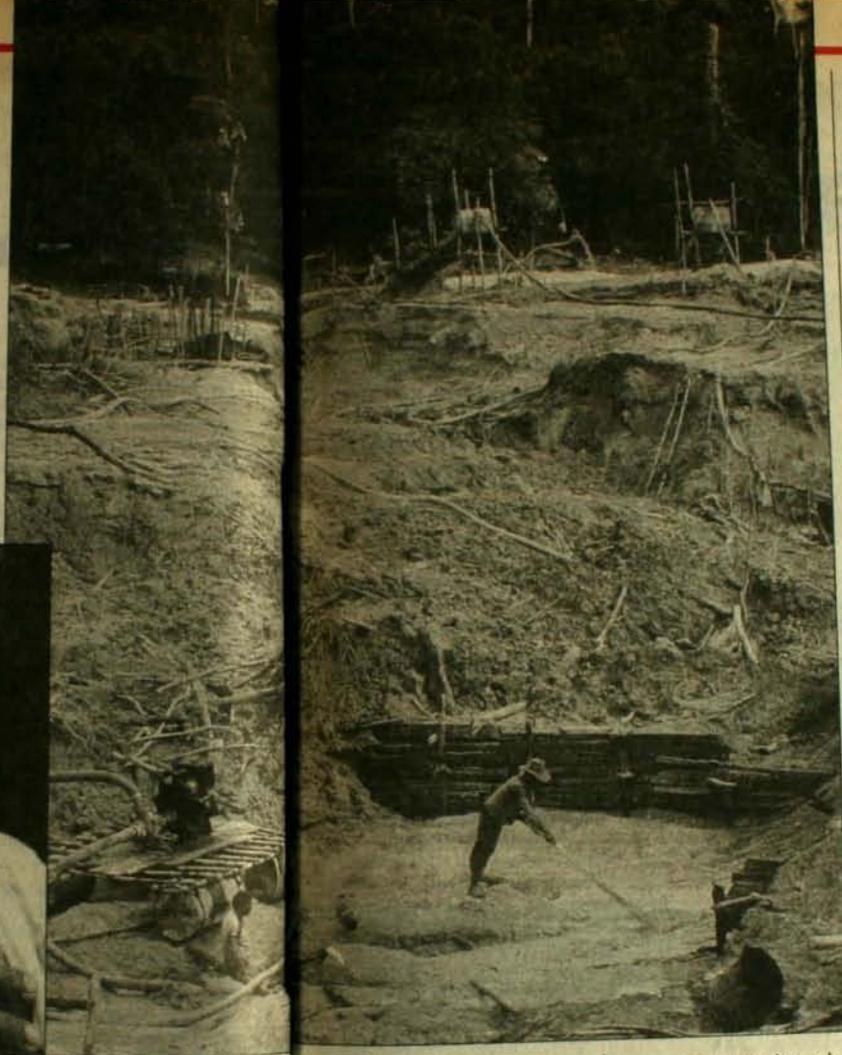
La explosión de Alta Floresta se da en el inicio de la década del ochenta y hoy en día la región produce 136 kilos de oro al día. Los diversos yacimientos están dispersos en un territorio que abarca 41 mil 447 kilómetros cuadrados, donde trabajan más de 100 mil mineros; estar ahí es estar en el lejano oeste norteamericano, la ley la hace el más fuerte y vivir o morir es cosa de

segundos. La única diferencia es que los mineros, los viveres y la plata no van en diligencias sino en aviones. Sus pilotos son los héroes y millonarios del territorio, pues cada día salen y aterrizan en el pequeño aeropuerto de Alta Floresta aproximadamen-



te 170 vuelos sin ningún control. Para llegar o salir de ahí no se necesita ningún tipo de documentación, sólo el pago, que puede ser en cruzados o mejor aún si es en oro. El precio es casi igual al de un pasaje Río-Miami, sin garantía alguna. Puede que le toque sentarse en el pasillo, ir entre bultos de mercancía, pequeños animales domésticos, etcétera; y existe siempre la posibilidad, en un 90 por ciento, de que no

llegue nunca. Los pequeños aviones Cessna deben aterrizar y levantar vuelo desde pistas clandestinas, abiertas en plena floresta, y los pilotos son obligados a pagarle peaje a algún vivaracho, que puede ser un blanco o un indígena, que se encarga de "mantener" la pista durante el año. Pero los mineros y los pilotos nunca reclaman, pues tal como Midas, ahí todo lo que tocan se transforma en oro.



En las zonas donde están las minas se levantan barracas de lona, toscamente amobladas, donde se alojan los mineros. Detrás de ellos surgen los bares, los burdeles y la violencia, pues todos andan armados y las más mínimas diferencias se resuelven a balazo limpio. Es la Ley del Oeste y seguramente Joaquín Murieta, chileno amante de la aventura, gozaría de lo lindo ahí. En esas

pequeñas poblaciones la plata convencional no rige, todo se cotiza y se paga en oro. Un tipo con suerte puede perfectamente darse el lujo de arrendar todo el "Hotel" o el burdel para él y con sólo cien gramos de oro. Lo increíble es que lo hacen y con mucha frecuencia. Ahí todo lo que reluce es oro, menos la apariencia, pues un tipo en andrajos y cargando bolsitas plásticas no necesariamente es un

mendigo y sí puede ser un nuevo multimillonario que se dirige al sur del país o sabe Dios adónde con su oro. Ese es uno de los más graves problemas que enfrenta el Gobierno en esa región, pues, según cálculos oficiales, cerca del 90 por ciento del oro extraído es sacado ilegalmente de la región y, con seguridad, del país.

UN SIGLO DE RIQUEZA

El oro de Alta Floresta en estado bruto presenta un teor medio de 880, o sea, de un kilo de oro en bruto se pueden extraer 880 gramos de oro mil. El oro se encuentra casi a flor de tierra y frecuentemente es oro en polvo. Está en los aluviones y en los lechos de los ríos, por lo tanto, requiere de un mínimo de equipo, aunque sí de mucho esfuerzo y valor. En la ciudad proliferan las tiendas clandestinas de compra de oro que compiten descaradamente con la única agencia del gobierno, que debería controlar el precio y la producción. De ahí se constata que la producción oficial de 136 kilos de oro al día debe ser, en realidad, triplicada, y así mismo los geólogos afirman que las reservas auríferas deben durar por más de un siglo, a pesar del ritmo alarmante de extracción. Los mineros se resisten a cualquier tipo de control y transan su oro directamente con las tiendas clandestinas; se calcula que miles de millones de dólares son negociados diariamente y remitidos al exterior.

Un dato divertido es que nunca falta el vivaracho que sabe hacerse un

poco más rico: como parte de la producción es de oro en polvo, algunos han abierto tiendas de venta de ropa que incluyen baños, permitiendo así que los mineros se duchen ahí mismo y salgan listos para "divertirse"; pero lo increíble es que los dueños de esas tiendas no lo hacen por amor al aseo, sino para almacenar el agua en la cual se bañaron los mineros y filtrarla después, recogiendo algunos gramos de oro.

Otro gran foco de riqueza es la región del norte de Rondonia, estado que hace frontera con Venezuela. Ahí los mineros se adueñaron de las reservaciones indígenas de los Yanomami en busca del oro. Aproximadamente cincuenta mil blancos deambulaban por la región, trabajando sea como independientes o como peones de pequeños empresarios que les financian la alimentación y el transporte hasta los probables yacimientos; obviamente el minero siempre queda con la menor parte, pero nunca desiste, puesto que él es, de por sí, un aventurero que realmente no resiste a la tentación de ir en busca del ambicionado metal. Son esos hombres los que pueden, de la noche a la mañana, transformarse en multimillonarios o en cadáveres, siempre con una risa en los labios y con la palabra suerte dibujada en los ojos. En eso son iguales a esas inhóspitas regiones amazónicas que encierran en sus misterios El Dorado del oro y el negro de la muerte y de la miseria. **d**

LEILA GEBRIM,
En Brasil

ESCANDALOSAS ELIMINATORIAS ENTRE CHILE Y BRASIL

El Mundial de las mentiras

Selección nacional de fútbol está prácticamente eliminada, mientras los dirigentes continúan con una guerra inventada para tapar las salidas de madre de los entrenadores.

El entrenador brasileño Sebastiao Lazaroni no pudo controlarse después del empate chileno. Sus promesas le estaban pesando.

Patricio Yáñez fue uno de los mejores jugadores chilenos frente a Brasil, pero su calidad no fue suficiente para lograr un triunfo.

merced a sus encuentros con Venezuela- y la única manera de eliminar a los tricampeones mundiales era empatar posteriormente en el partido final, que se jugará en el Estadio Maracanã el 3 de septiembre.

Sin embargo, todos los cálculos se fueron al suelo con el resultado del partido entre Chile y Brasil, un empate, que deja como única opción al conjunto nacional el lograr una victoria en el Maracanã, hazaña que sólo logró Uruguay en 1950, en la final de la Copa del Mundo, y que fue llamado el "maracanazo", por lo sorpresivo y porque produjo una verdadera catástrofe de incidentes, incluidos suicidios.

Desde luego, pensar en esa posibilidad es demasiado irreal, aunque en fútbol pueden ocurrir los

milagros más inconcebibles. Pese a que dirigentes, entrenadores y los propios jugadores se niegan a aceptarlo, el partido definitivo ya se jugó y favoreció a los brasileños, quienes se llevaron un punto y necesitan apenas de otro empate para llegar a Italia.

UNA GUERRA INESPERADA

Si bien en el plano deportivo ya está casi todo dicho -salvo que hubiera una sorpresa de proporciones mayúsculas-, todavía está pendiente el resultado de una "guerra" que se desató en el Estadio Nacional y que fue producto principalmente del arbitraje del colombiano Jesús Díaz, quien tiene un grueso currículo de actuaciones similares y que inexplicablemente fue designado para dirigir este complicado encuentro.

Los problemas comenzaron por el intercambio de insultos y golpes entre el chileno Alejandro Hisis y el

brasileño Romario, minutos antes de que comenzara el partido. Tres minutos después y descontrolado por la insistencia del defensa nacional, Romario le dio un golpe en la cara y fue expulsado. El mismo castigo recibió poco rato después Raúl Ormeño, quien aplicó una violencia desmedida en la marcación.

¿Por qué tanto escándalo en apenas unos minutos? Sencillamente porque los chilenos estaban instruidos notoriamente en la forma de anular a sus rivales. Así como Romario fue víctima de su falta de control, otros jugadores de su equipo, como Mazinho, fueron quedando marginado a golpes del encuentro. Otro expulsado fue el entrenador Orlando Aravena, quien reclamó al árbitro por tardar en dar inicio al partido.

El encuentro siguió un ritmo normal durante el resto del primer tiempo y los chilenos estuvieron cerca de ponerse en ventaja, pero su falta de efectividad ofensiva permitió que Brasil mantuviera el empate sin goles.

En la segunda etapa, la defensa chilena comió un grueso error y anotó en su propio arco. La desventaja hizo que el público se desesperara y empezara a lanzar objetos contundentes al árbitro y a los jugadores rivales. Hasta que vino la jugada

polémica. Una falla técnica del arquero Taffarel hizo que el juez cobrara un tiro indirecto a dos metros del arco. Jorge Aravena lo sirvió de inmediato y habilitó a Ivo Basay, quien anotó el empate definitivo.

El entrenador de Brasil, Sebastiao Lazaroni, se enfureció tanto que trató de agredir al árbitro. En su intento, tuvo un fuerte roce con la policía, mientras que jugadores y técnicos de su banca empezaron a intercambiar

insultos con los hinchas de tribuna.

PLANTEL MILLONARIO

¿Por qué Lazaroni no se conformó con un resultado que clasifica a su equipo? La razón está en sus propias promesas. El técnico había declarado en su país que volvería con un triunfo, confiado en que su equipo -avaluado en 50 millones de dólares- obtendría una fácil victoria ante el dudoso plantel.

Después del partido, los dirigentes brasileños han efectuado toda clase de trámites con el fin de sancionar a Chile. Incluso pidieron el cierre del Estadio Nacional y que la Federación de Fútbol de nuestro país fuera expulsada de la FIFA.

En el estadio, los incidentes no fueron mayores de lo esperado para cualquier partido de esta importancia, pero han sido exagerados a propósito por personas interesadas en ambos países.

En Chile, se sabe que el fútbol está en bancarrota y que la eliminación del Mundial traerá otra baja en la asistencia del público a los estadios. Nada mejor, entonces, que aparecer como víctimas de una persecución internacional que justifique el fracaso. Tampoco está exento de responsabilidad el entrenador Orlando Aravena, quien hizo promesas desmedidas en el mismo Brasil. No es extraño que haya usado cualquier recurso en pos de una victoria.

En Brasil, Lazaroni exageró en sus predicciones y no midió que los chilenos tienen un buen nivel de fútbol, aunque no les alcance para derrotar a su equipo. En tanto, los dirigentes de ese país han realizado todo tipo de maniobras para asegurar que Brasil estará en Italia '90. No les bastó con el favor del "sorteo", que estableció que el último partido se jugará en el Maracanã, lo que les da una gran ventaja.

A todos ellos se les olvidó lo elemental: que el fútbol es un juego y que el mejor casi siempre se impone en la cancha, que es lo que está ocurriendo a pesar de los intentos de manipulación. **d**

EDUARDO ROMAN



Brasil siempre fue el gran favorito para ganar la eliminatoria mundialista frente a Chile y Venezuela, debido a lo cual no sorprende que sus posibilidades de clasificación para la justa internacional que se realizará en Italia en 1990 sean las mejores, cuando todavía faltan algunos partidos para definir la serie.

Como era lógico, los tricampeones mundiales no tuvieron problemas para golear a los venezolanos en su propio reducto por cuatro goles a cero, triunfo que repitió Chile una semana más tarde, aunque por un marcador más estrecho: tres a uno.

Todo se había dado como estaba supuesto, hasta que se disputó el encuentro clave de la serie, en el Estadio Nacional. El seleccionado chileno sabía que sólo un triunfo le permitía mantener sus esperanzas de clasificación, aunque fueran pocas, porque a la larga Brasil iba a conseguir una mejor diferencia de goles -





Cardenio Ulloa y sus asesores esperan confiados la pelea por el título mundial de los gallos.

ENFRENTA AL CAMPEON MUNDIAL DE LOS GALLOS

Sonó la campana para Ulloa

En La Tortuga, de Talcahuano, el púgil nacional intentará hacer realidad el sueño siempre frustrado de conseguir un título mundial para Chile.

Pocos aficionados al boxeo confían en que Cardenio Ulloa conseguirá por fin la corona mundial de los pesos gallos cuando enfrente, el próximo sábado, al campeón de la categoría, el mexicano Raúl "Jibaro" Pérez, en un combate que se realizará en La Tortuga, de Talcahuano. Sin embargo, el púgil chileno y sus asesores están llenos de confianza, especialmente porque la mentada pelea por el título tardó varios años en hacerse posible y, en todo ese tiempo, ellos guardaron esperanzas y trabajaron intensamente

para lograr su objetivo.

La carrera deportiva de Cardenio Ulloa está colmada de intensos sacrificios, amén que la profesión de boxeador no es precisamente rica en estímulos y menos en Chile, donde los púgiles ni siquiera consiguen dinero como para compensar los golpes y otros sinsabores del oficio.

Está claro que el

boxeo nacional está en plena decadencia y así lo han demostrado los continuos relevos en la dirigencia de este deporte. Son tan pocos los púgiles que destacan a nivel internacional que cuando aparece uno se exagera en sus proyecciones o se le menosprecia sin compasión. Es el caso de Ulloa.

UN LARGO CAMINO

Desde que Martín Vargas perdió su cuarta pelea por el título mundial, los hinchas dejaron de creer en que alguna vez Chile tendría un monarca.

Sin embargo, y pese a que se pusieron a prueba algunos buenos proyectos, como Juvenal Ordenes, Benito Badilla y el propio Cardenio Ulloa, la corona la obtuvo un boxeador opaco, de trayectoria menor y con más ganas que cualquier otro atributo: Benedito Villablanca.

"Villita", como le llamaban los hinchas de Melipilla, ganó legítimamente el cinturón mundial frente al portorriqueño Samuel Serrano, pero éste se las arregló para mover oscuras influencias entre los dirigentes internacionales y le arrebató nuevamente el cetro. Fue algo así como un campeón por tres días.

Cardenio Ulloa, en tanto, siguió trabajando, pese a que había perdido una buena posibilidad frente al estadounidense Richard Sandoval. Fueron muchos años de victorias pequeñas y otras no tanto, para subir en el ranking y volver a estar entre los diez mejores.

Desde su pelea con Sandoval han pasado cerca de ocho años y, en los últimos tres, Ulloa ha figurado entre los diez mejores gallos del mundo, sin que ningún campeón se atreviera a darle la oportunidad de disputar el cetro, principalmente por dos razones: porque Cardenio tiene fama de noqueador y porque no es rival que atraiga mucho público.

Al final y luego de permanecer durante seis meses como principal aspirante al título, el Consejo Mundial de Boxeo obligó a Pérez a combatir con el chileno.

El resto de la historia es todavía más complicado, pero no lo protagoniza Ulloa, sino un candidato a diputado por el barrio Independencia-Recoleta, que decidió dar al púgil el apoyo económico que le negaron las autoridades y realizó trámites increíbles hasta lograr que el combate se haga en Chile.

Técnicamente, Pérez es superior a Cardenio, pero el chileno se ha preparado tan intensamente que sus posibilidades aumentaron notoriamente. Aprovechando su condición de local y después de tantos años de espera, Ulloa puede dar una sorpresa que se merece. **a**

Gutenberg, padre de la imprenta

La historia de los inventos es, desde luego, la historia de la humanidad. Desde la época remota en que un Australopiteco-mestizo de mono y hombre usó el primer instrumento, una piedra astillada, que nadie podría decir si la fabricó o la halló un día tirada, y pensó que podría servirle para procurarse alimento a costillas de los animales o para defenderse de otro que tuviera la mala idea de arrebatárselo, el hombre ha querido cambiar la naturaleza mediante su inteligencia y el empleo de instrumentos cada vez más complejos y especializados.

Quizá ningún adelanto haya tenido la significación de la imprenta, porque vino a producir una radical remoción de la cultura y permitió expandir el conocimiento hasta los confines del mundo. Antes de que otro genio en negativo inventara la manipulación, el surgimiento del diario permitió la democratización del saber.

Es curioso consignar que ningún invento capital en la historia del hombre ha señalado con más propiedad, con mayores derechos de autor, a un solo sujeto como el padre de la imprenta. Existen, claro, muchas teorías, pero ya nadie le discute la paternidad de este adelanto al alemán Johann Gutenberg.

Este reconocimiento unánime no es del todo justo, porque los antecedentes de la imprenta se remontan al siglo II de nuestra era. Lo que Gutenberg hizo fue perfeccionar una técnica de impresión artesanal para convertirla en una industria que derivó en las modernas rotativas, hito inicial de la historia de los medios de comunicación que pretendemos reseñar en estas notas.

Parece extraño consignar que ningún inventor genial ha dejado menos huellas de su paso por la tierra. Hay períodos de la vida de Gutenberg que se desconocen por completo y sólo han podido reconstituirse por pistas incompletas, indicios



La oscura biografía del silente hombre de Maguncia apenas empaña su gloria de inventor del uso industrial de los tipos móviles, precursores de los medios de comunicación escritos.

(PRIMERA PARTE)



Gutenberg parece haber pasado de noche por la vida, ya que poco se conoce de su biografía, pero tiene un importante lugar en la historia.

y rumores.

La historia recoge su nombre como inventor de la imprenta y nadie podrá arrebatarse esa gloria, aunque en vida el hombre de Maguncia pasara inadvertido y fueran otros -sus socios o colaboradores- quienes disfrutaron de las regalías de su invento. Johann Gutenberg murió olvidado, pobre y agotado; es improbable que la celebridad ulterior pueda mitigar las penas que en vida sufrió el inventor alemán, pero al mismo tiempo la historia se encargó de borrar también los nombres de sus precursores.

LOS LENTOS ORIGENES

El Renacimiento es el período coyuntural de una serie de hechos: las ciudades, que negociaron su libertad con los señores feudales empobrecidos por las Cruzadas, alcanzan su apogeo; la invención de la pólvora convierte en inservibles las corazas de los caballeros; la navegación a vela, orientada por la brújula y el sextante, descubre nuevos mundos; los sabios de Bizancio que huyen de los turcos traen a Occidente el gusto por la Antigüedad; las nacionalidades empiezan a delinearse; florece el comercio y prosperan los puertos de la Liga Hanseática, y también los de Barcelona, Marsella, Génova y Venecia. Se produce como consecuencia una sed de conocimientos y un anhelo de vinculación.

Es en ese momento cuando irrumpe la imprenta en Occidente, pasando a la historia el viejo sistema de los monjes medioevales que, con paciencia encomiable, copiaban a mano los escritos sobre ásperos pergaminos.

A partir de ese instante la vida intelectual del mundo entra en una fase renovada de manera vigorosa. Lo define bien Herbert George Wells: "Deja de ser un pequeño gotear del espíritu, para convertirse en una ola inmensa de la que participarán miles de espíri-

tus y, muy pronto, veintenas y centenares de millares".

Desde muy antiguo el hombre buscó reproducir los signos y letras de forma mecánica, o al menos reduciendo el esfuerzo manual. Los asirios trazaban sus caracteres mediante depresiones practicadas sobre la superficie de ladrillos frescos, que luego eran cocidos y pasaban a formar bibliotecas. Cuando querían reproducir el escrito en varios ejemplares esculpían los caracteres en relieve sobre una plancha de madera y los marcaban mediante presión tantas veces como fuera necesario. No hay que ser listo para advertir el poco sentido práctico del sistema.

En Egipto se hallaron fragmentos de telas con un diseño multiplicado que revela el empleo de un patrón estampado; en el Museo Británico se conserva el sello personal de un patricio romano, presumiblemente del siglo II a.c., de unos cinco por dos centímetros, que representa letras en relieve bien proporcionadas y grabadas al revés, tal como se procede para que el signo impreso aparezca al derecho.

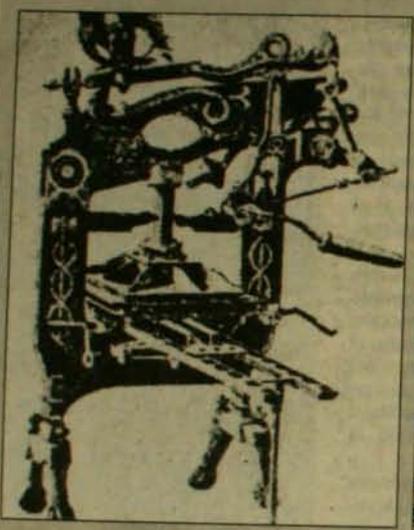
Otros sistemas de impresión de grabado en madera o xilografía aparecieron en Europa, probablemente en el siglo XV, pues los ejemplares más antiguos hallados -estampas religiosas- llevan las fechas 1418 y 1423. Se trataba de un procedimiento arduo y lento, una verdadera obra de arte realizada a punzón en mano. Hasta hoy se desconocen los vínculos entre los sistemas de impresión en el Extremo Oriente y en la Europa de finales de la Edad Media, pero sí existe un asombroso hallazgo que revela que en el siglo VII fueron reproducidos en China hasta un millón de ejemplares de un solo grabado. En el siglo X los chinos imprimían obras monumentales, como las Sagradas Escrituras budistas, que constaban de mil 500 volúmenes, con un total de 130 mil páginas, todas ilustradas.

A comienzos del siglo XI se inventaron en China los tipos móviles, lo que representó un avance revolucionario sobre el primitivo sistema de impresión en bloques. Los primeros fueron fabricados con arcilla cocida; su inventor parece haber sido un tal Pi Sheng, en 1045. El procedimiento de tipos intercambiables fue perfeccionado por los coreanos cuatro siglos más tarde como consecuencia de una revolución políti-

ca y la instauración por el gobierno triunfante de un departamento de libros y escritos, que derivó en cientos de miles de tipos fundidos.

EL PROFETA SILENCIOSO

Muchos investigadores han atribuido la prioridad de la invención de la



La prensa de hierro reemplazó a la de madera a comienzos del siglo XIX. La creada y usada por Gutenberg prevaleció por tres siglos.

imprenta a Lorenzo Coster, de Harlem, Holanda; otros a Mentelin, de Estrasburgo, y no pocos son los que señalan a Castaldi, de Milán, como su creador.

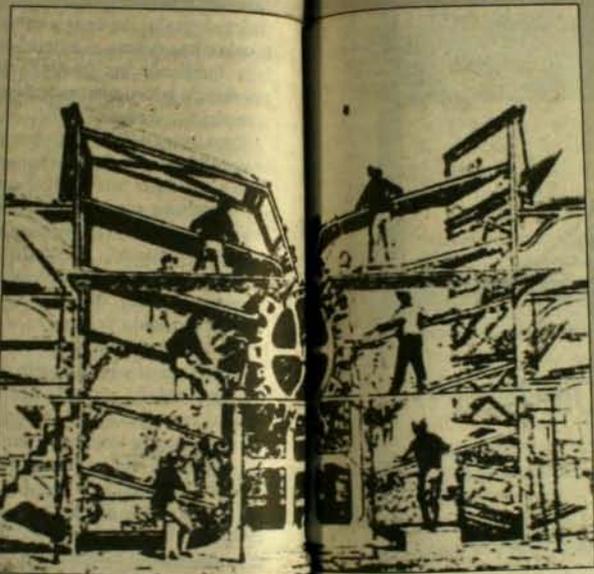
Evidencias dispersas e indirectas, pero fehacientes, indican, sin lugar a dudas, que el acontecimiento tuvo lugar en la ciudad de Maguncia -para otros en Estrasburgo-, alrededor de 1440 y se debió al genio del ser extraño y silente llamado Johann Gutenberg, sobre cuya vida se han tejido cientos de leyendas.

La discusión no tendría mucho sentido si se tratara del invento propiamente tal, pues ya se ha dicho que los tipos móviles datan de tres siglos antes. El gran mérito de Gutenberg reside en que perfeccionó y convirtió en industria masiva lo que constituía privilegio privativo de unos cuantos señores adinerados. El supo fabricar los tipos

móviles con facilidad y a precio asequible.

Se cree que Gutenberg vivió entre 1398 y 1468. Nació en Maguncia, Alemania, descendiente de una familia de cierta posición. Su padre fue Friech zun Gensfleisch o zun Gutenberg, nombre que habría adoptado por ser su lugar de nacimiento. Su madre era Elsgen

El grabado muestra las arcaicas rotativas, que abrían las puertas a las impresiones masivas y a la democratización del conocimiento



Wyrich.

De la primera época de su vida sólo se sabe que viajó por Italia, Suecia y Holanda, adquiriendo una amplia cultura. Se habría establecido después en Estrasburgo, hacia 1434, donde llevó una vida monótona sólo quebrada por un incidente judicial del que quedó noticia. Gutenberg acudió a la autoridad para hacer encarcelar a un vecino que se negaba a pagarle una deuda. Resultó que el moroso era una persona de influencia y, como ocurría también en ese tiempo y no sólo en estos días, el mayor de la villa ordenó que fuera puesto en libertad, obligando a Gutenberg a desistir de sus protestas. El lacónico hombre de Maguncia nunca fue un ser muy afortunado.

Hacia 1438, a los 40 años de edad, el inventor de la moderna imprenta se asoció con dos vecinos adinerados de Estrasburgo llamados -al parecer- Andreas Dritzehn y Johannes Riffe. La idea era fabricar espejos. Hay quienes afirman que ya por esa época Gutenberg montó en el monasterio de San

Los chinos imprimían hasta un millón de ejemplares de un mismo grabado en el siglo VII, pero no se pudo establecer cómo lo lograban.



este momento que Gutenberg comenzó a imprimir su famosa Biblia, el primer trabajo realizado por una imprenta que se conoce en la historia. Se trataba de la Biblia Latina, volumen de 288 páginas impresas a dos columnas de 42 líneas, conocida más propiamente como la Biblia de Mazarino, ya que en la biblio-

Gutenberg en la famosa Biblia. Hastiado ya de tantas dificultades, casi en la miseria, el inventor buscó apoyos económicos para imprimir y publicar el "Catholicon", un pequeño glosario jamás encontrado y, probablemente, algunos libros más, antes de morir en 1468. Sus huellas históricas se

borrarán casi totalmente al separarse de Fust y Schöffer.

La prensa diseñada por Gutenberg, en extremo sencilla, siguió usándose hasta que en 1800 se creó la primera construida en hierro, y hasta mediados del siglo pasado la gran mayoría de ellas fueron accionadas a mano. El patriarcal "Times" de Londres instaló en 1814 una prensa a vapor que culminó en un bochornoso fracaso.

El primer adelanto serio experimentado por la imprenta de Gutenberg fue la prensa a pedal, que permitía a los operarios tener libres las manos. El más importante avance posterior lo constituyó la prensa de cilindro, que vino a quebrar la tradicional impresión por medio de dos superficies planas en una de las cua-

tes se colocaba el papel y en la otra los tipos entintados. Gracias al cilindro las prensas fueron agrandándose y la producción se multiplicó. El gran salto para acelerar la impresión se vino a alcanzar recién con el invento de la rotativa creada por el norteamericano Richard Marcus Hoc, de origen inglés, y que comenzó a utilizarse en 1855.

Las gigantescas rotativas constituirían un instrumento imprescindible para el periodismo moderno, que ha alcanzado tirajes jamás soñados por los pacientes usuarios de las prensas tradicionales.

Arbogasto una pequeña prensa con tipos móviles de madera y con ella habría realizado trabajos cuya materialidad se perdió en el tiempo. De lo que sí hay constancia es que Gutenberg no se llevó bien con sus socios, quienes lo demandaron ante la justicia, que de nuevo se manifestó poco dispuesta en su favor. Debí hacer frente a sus compromisos entregando su valioso material tipográfico en pago.

LA BIBLIA DE MAZARINO

El traspicé comercial movió a Gutenberg a volver a Maguncia en 1446, asociándose con un banquero acaudalado, Johannes Fust, y con el hábil artesano Peter Schöffer. Fue a partir de

d

EDWIN HARRINGTON

ATENCION MUJERES PROFESIONALES

CONGRESO MUNDIAL
FEDERACION INTERNACIONAL DE ABOGADAS
Madrid, 14, 15 y 16 de Septiembre, 1989

PSIQUIATRAS OFRECEMOS
DESDE 1829 USD
9 NOCHES. TRASLADOS
STGO - ATENAS - STGO
CONSULTAS 2311204

MEDICOS
PSIQUIATRAS
el VII CONGRESO
MUNDIAL de
PSIQUIATRIA
tendrá lugar en
ATENAS
del 12 al 19 de OCT.
1989

edificio las terrazas. Providencia 2251
oficina 141 - fono 2311204 -
No. fax 2317493



SIN FRONTERAS Ltda.
AGENCIA DE VIAJES

PREMIOS DE LA REVOLUCION DE LA MÚSICA LATINOAMERICANA DEL AÑO 1988

CAFE del CERRO

DESDE
AMBULATA
¡¡¡LLEGAN!!!

AGOSTO ES EL MES...

LOS TWIST 22:30 Hrs

17 - 18 - 19 - 21 - 22
24 - 25 - 26 - 28 - 29 de AGOSTO

Miércoles 23 "Los Rebeldes del 90"
CATALINA TELIAS + Grupo

Viernes y Sábado Trasnoches con FELO Y NENE
desde las 00:45 Hrs

Ernesto Pinto Lagarrigue 192 - Fono 778306

**CONVOCAMOS
A TODOS LOS DE
CORAZON
AZUL**

Los Abogados,
Jueces,
Ministros y
Funcionarios
Judiciales

Tenemos un compromiso
con el Club Deportivo de la
Universidad de Chile

Nos reuniremos
el día miércoles 23 de Agosto a las 19:00 hrs.
en el CLUB DE ABOGADOS.
HUERFANOS 1147 • OF. 1103
Presidirá la Reunión Don **MARIO MOSQUERA R.**

fm stereo 95.3
UNBRAL

En este 2do. aniversario Radio
Umbral más latinoamericana que
nunca. Especiales musicales.
Sábado 26 agosto 19 horas
Entrevista exclusiva y la mejor
música de
SILVIO RODRIGUEZ



Domingo 27 de agosto 19 horas
Entrevista exclusiva y lo mejor de
DANIEL VIGLIETTI

**UMBRAL EN EL RESCATE Y
DEFENSA DE NUESTRA
IDENTIDAD**

¿Qué clase de creador?



El debate se reedita cada vez que alguna de sus películas clásicas, como Peter Pan, vuelve al circuito mundial de reestrenos, para alcanzar a una nueva generación de niños.



La primera producción de la obra teatral se hizo en 1904, en Londres. Sir James Barrie, su autor, la había pensado como una reflexión cínica del mundo adulto. Sin embargo, su mayor impacto lo había hecho por el uso de una fantasía que había cautivado a niños y grandes. Varios años más tarde, Walt Disney, que ya había hecho exitosas adaptaciones de cuentos infantiles, se propuso adaptar la obra.

Disney captó bien el espíritu de la pieza, reflejado en la siguiente frase de Barrie: "Nada verdaderamente interesante ocurre después de cumplidos los doce años". En verdad, ese mundo de sueños, de aventura, de fantasía sin límite se vive plenamente hasta aproximadamente esos años que preceden a la adolescencia. La pubertad ciertamente complica la vida, con el despertar sexual y la búsqueda del amor, que en todo caso aparecen insinuados en el filme (celos de Campanita y de Wendy, flirteo de las sirenas y de la joven princesa india con Peter).

Pero hay una serie de

elementos, presentes ya en la obra de Barrie, que el filme de Disney hace más evidentes: el simbólico hecho de que el padre ha decidido que Wendy, su hija menor, ya tiene edad para tener su propia habitación y no compartir más la misma con sus hermanos menores. Abruptamente el mundo infantil llega a su fin y, como buen caballero victoriano, ese fin llega autoritariamente, sin explicar el porqué. Esa explicación va dándose sutilmente, sin embargo, a través de la historia. Wendy ciertamente siente algo más que admiración por Peter; éste, a su vez, habitante del país de Nunca Jamás, dedicado a nunca dejar de ser niño, vive en una

suerte de limbo, un estado ideal, "se deja querer" - podría decirse- quizás inocentemente, quizás con un cierto dejo de manipulación también. Sea cual fuere el caso, lo cierto es que en "Peter Pan", como en "El Principito", de Saint-Exupéry, hay una exaltación de la mancha como los niños ven la realidad: simple, pero no simplista; donde emoción y racionalidad no están en contradicción y donde se cuestionan las conductas adultas (el señor Darling y el Capitán Garfio, por ejemplo, sujetos al convencionalismo y a la pomposidad). Para algunos estudiosos de la cultura popular (pop culture), el efecto de Disney

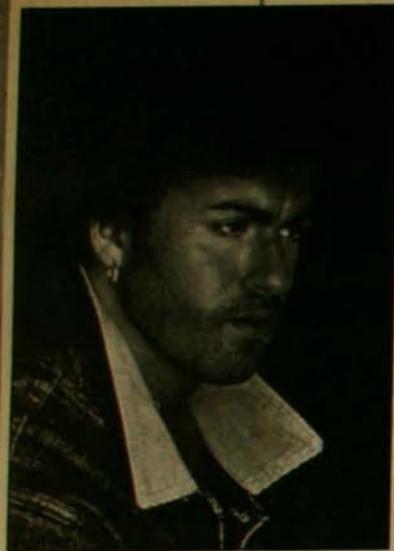
sobre la percepción que los niños han tenido de la literatura infantil ha sido desastrosa. Se ha acusado a Disney de "sanitizar" sus versiones para hacerlas gratas al gusto masificado del consumidor norteamericano, sin atender demasiado a sutilezas que las obras originales podían haber tenido.

En el caso de "Peter Pan", la verdad es que la mayor parte de los estudiosos coincide en señalarla como una de las mejor logradas.

Disney hizo unas pocas modificaciones en su adaptación de la obra de Barrie, sin que ellas afectaran lo esencial de la misma. Mientras en el teatro generalmente el rol protagónico lo ha hecho una niña, Disney supuso que esa sutileza de androginia que el autor habría querido representar habría escapado al público infantil (y a buena parte del adulto también). Campanita, que en la obra era simplemente un haz de luz, toma la forma de una diminuta hada con alitas transparentes, una atractiva y sexy hadita, además, al punto que cuando el filme se estrenó se comentó que el personaje se había inspirado en Marilyn Monroe, algo que Marc Davis, uno de los principales dibujantes de los estudios Disney y responsable de la creación del personaje, siempre negó rotundamente.

"Peter Pan", por último, implicada esa aspiración a detener el tiempo de llegar a adulto. El sueño de la eterna infancia que en psicología se ha expresado en el término del "síndrome de Peter Pan". Pero, en verdad, ¿quién no querría por lo menos dar una pequeña vuelta por el utópico país de Nunca Jamás?

SERGIO MARTINEZ
Desde Montreal



"Como 'playboy' soy bastante mediocre".

GEORGE MICHAEL

El ídolo que escandalizó a la BBC

A los 25 años recién cumplidos, George Michael, el ídolo de las quinceañeras, el "sex symbol" de la música inglesa, quiere que se le trate como una cabeza pensante de la música pop, a dos años del bombazo de su tema "I want your sex".

No es malo que las niñas chillen cuando yo salgo al escenario; lo mismo ocurría con los Beatles o Elvis Presley. No quiero escapar del público adolescente porque mi público crece conmigo". Con estas palabras iniciaba el cantante George Michael una fulgurante carrera en solitario que le situó, con tan sólo un disco en el mercado, en el número uno del ranking mundial.

Han pasado dos años del bombazo de "I want your sex" y George Michael se ha serenado, ya no busca la complicidad femenina. "Las niñas gritonas buscan la imagen de un famoso, no mi música. Estoy harto de ser un ídolo de adolescentes. Ahora lo único que pretendo, yalgún día lo conseguiré, es editar discos sin edad, que puedan ser escuchados dentro de treinta años y que tengan esa perfección de 'Let's get in on', de Marvin Gaye, o 'La chica de Ipanema', de Stan Getz y Astrud

Gilberto".

Todavía es prematuro saber si George Michael llegará a tener la categoría artística de Marvin Gaye, pero está claro que este chico de aspecto saludable, joven, guapo, millonario y bastante "cachas", pasará a la historia como uno de los representantes de la música pop de los años ochenta.

En todo esto jugó un importante papel la cadena de televisión BBC, cuando en el verano del 87 prohibió la emisión del video "I want your sex" por obsceno y provocativo. "Si hubiera escrito 'I want your love', no hubiera pasado nada, pero yo quería enfatizar que el deseo sexual es una parte decisiva de una relación. El mensaje era de apoyo a la monogamia. Pero la palabra sexo ha sido tan degradada que prefirieron interpretar la canción como una invitación al amor libre. Para mí, amor y sexo van unidos, a pesar de que hoy se tienda a separarlos. Simplemente cuando yo digo 'quiero tu

sexo', estoy diciendo 'quiero tu amor'".

"SEX SYMBOL"

Amor y sexo son dos palabras inseparables que han acompañado estrepitosamente a la acelerada carrera de este ídolo de jovencitas desde sus inicios musicales en el dúo Wham!. George Michael ha sabido utilizar a la perfección el arma de la seducción y conseguir en poco tiempo ser un auténtico "sex symbol": ha moldeado su imagen a los gustos de hoy. "Cuando era niño, era gordo, llevaba gafas y estaba lleno de complejos. Ahora me siento mucho mejor, pero no entiendo cómo gusto tanto físicamente". Sus contoneos en el escenario, muy al estilo de Elvis Presley, provocan la histeria de su público. Huyendo de las insinuaciones que le señalan como "gay", se rodea de bellezas femeninas como Brooke Shields, con la que mantuvo un sonado idilio, o con Kathy Jeung, su última

novia, una "disc jockey" de aspecto asiático, "la relación más larga e intensa que he tenido", que aparece en el video "I want your sex".

"No confundamos el ser un 'sex symbol' del pop con la profesión de Casanova. De hecho, yo soy un 'play boy' bastante malo. Hay algo en mí que me empuja hacia relaciones que están destinadas a terminar mal. Cuando sabes que puedes acostarte cada noche con una mujer diferente, terminas aburriéndote y buscas el riesgo de relaciones más difíciles".

George Michael nació el 25 de junio de 1964 en Finchley, al norte de Londres. Su nombre original es Giorgos Kyriacos Panayiotou. Asistió al colegio Bushey Meads, en Hertfordshire, donde conoció a su gran amigo Andrew Ridgeley, con el que comenzó a componer sus primeras canciones y con el que formaría años más tarde el grupo Wham!

George Michael y Andrew Ridgeley compartían

sus gustos por la música negra americana de los años setenta, el baile y las discotecas; eran dos típicos "soul boys". En 1982 editaban su primer disco como Wham!. "Algunos pensaban que yo sólo perdía el culo por ser famoso y no era así".

IRREVOCABLE

Que George Michael terminara como solista estaba cantado. Era la cabeza pensante, la voz y el compositor de prácticamente la totalidad del material de Wham!. Lo que nadie podía imaginarse era que el dúo decidiera separarse en plena cima del triunfo y la fama, pero su decisión fue irrevocable. Su despedida tomó forma de concierto en el estadio Wembley de Londres, en junio de 1985. Un total de 72 mil personas dieron su adiós al grupo inglés.

"Me encasillaba musicalmente y Andrew lo entendió perfectamente. Tuvimos el buen sentido de separarnos en el momento álgido. Creo que los dos fuimos siempre honestos. Andrew incluso más que yo". Sin embargo, y pese a que George Michael siempre habla muy bien de su amigo de la infancia, el representante de Ridgeley no pareció estar tan encantado con la separación y se dedicó durante una temporada a lanzar improperios contra George Michael.

"El se limitó a decir que para Andrew Ridgeley aquel sería su gran año, ya



"No es malo que las niñas chillen cuando salgo al escenario, aunque las gritonas buscan en mí al famoso y no al músico".

que triunfaría como actor, cantante y hasta en las carreteras de coches y que yo desaparecería del mapa". Para satisfacción de George Michael, el manager acertó, pero a la inversa.

Tras un año de retiro recluso en un estudio de grabación, George Michael

sacó su primer, y hasta ahora único, disco en solitario, llamado "Faith". Lo primero que hizo fue comprarse un nuevo coche, un Mercedes. "Al principio te dedicas a derrochar el dinero y a gastarlo en todo aquello que nunca tuviste. Luego te vas centrando".

Aunque es poco amigo de mostrarse pretencioso y de asistir a los sitios de moda, "odio eso, no es mi estilo", sus amigos afirman que le gusta tanto el vil metal como a su padre, un greco-chipriota que emigró a Londres y puso un restaurante. Un tipo muy trabajador, con muchas ganas de ascensión social y deseos de adquirir respetabilidad.

"Pienso que la calidad de lo que haces se debe reflejar en tu retribución. Con Wham! tuvimos una gran éxito, pero no vimos muchos frutos. Hicimos muchas tonterías. Nos dejamos esquilmar por algunos tiburones". Entre esos tiburones, George Michael incluye a su más feroz enemiga, la dama de hierro (Margaret Thatcher). "Me pone enfermo tener que pagar tanto dinero a un gobierno que desapruébo por completo. Cada año debe haber un nuevo misil con mis iniciales puestas a cuenta de todo el dinero que me sacan".

A pesar de ser un defensor acérrimo de sus intereses económicos, George Michael es, a sus 25 años recién cumplidos, un "boy" concienciado socialmente. "No me parece correcto aplaudir a Margaret Thatcher por enderezar la economía y mirar a otro lado para ignorar la devastación humana que han traído algunas de sus decisiones. Hay que evitar las contradicciones. Yo mismo he tenido que disociarme de empresas que tenían capital sudafricano y obligué a mis inversores a prescindir de un paquete de acciones de una fábrica de armamento que habían comprado sin consultarme. Son gestos sin importancia, pero me permiten dormir tranquilo".

PILAR PARRA
(Revista "Tiempo", España)

"El ángel de Saint-Germain-des-Près"

Boris Vian (1920-1959): ingeniero, trompetista, jugador de ajedrez, periodista, piloto

de carreras, mecánico, economista, actor, polemista, cineasta, crítico de jazz, traductor, letrista de canciones, cantante, empresario de discos, novelista, poeta, dramaturgo, libretista de ballet y ópera, pintor, escultor. Miembro del Colegio de Patafísica (los extravagantes seguidores de Alfred Jarry) en calidad de "Sátrapa Trascendente". Existencialista. Rebelde en una época de conformismo. Reconoce tres enemigos totales: el Ejército, la Iglesia, el Dinero. Víctima de un corazón débil, muere a los 39 años durante la proyección de una película basada en su libro "Escupiré sobre vuestras tumbas". Fama póstuma. Lecturas imprescindibles y reconfortantes: las novelas "La espuma de los días" y "El otoño en Pekín"; la pieza teatral "La merienda de los generales"; los cuentos de "Las hormigas". Una canción memorable: "El desierto".

Recordando los 30 años de su muerte y los 69 de su nacimiento, hemos traducido algunas frases de sus crónicas de jazz escritas entre 1948 y 1958, los llamados "años Vian": "Que sea un buen músico a nadie le importa" (defendiendo a un

Chroniques de jazz, por Boris Vian, Union Générale d'Éditions, Collection 10/18, París, 1967, 510 págs.

Boris Vian Chroniques de Jazz



jazzista negro encarcelado). "Cuando se han pasado siete años sin trabajo, se puede ser un poco amargo" (refiriéndose a un músico segregado sistemáticamente por los empresarios). "No hay que exagerar el amor a la mala música" (comentando ciertos rankings donde los verdaderos artistas casi no aparecen o van a la zaga de los mediocres). "Es en la prisión donde se encuentran los mejores me-

dios para evadirse" (escribiendo sobre Dave Brubeck, millonario del jazz, género nacido en cárceles y ghettos). "Un profesional no trabaja jamás mejor que a pedido" (analizando las obras maestras que Duke Ellington ha producido contrato en mano). "Todo individuo, cualquiera que sea, debe esforzarse por saber de todo y tanto como puede" (refiriéndose a la cultura como condición necesaria para el crítico en cualquier campo). "Es de todas maneras menos importante leer que Marilyn duerme con Chanel No.5 que constatar cuán excelente actriz es: habrá pocas ocasiones de acostarse con ella, pero a menudo se la podrá ver en el cine" (comentando las preguntas grotescas que los periodistas suelen hacer a las celebridades). "Todo el mundo tiene derecho a ser idiota: eso es la democracia. A condición de que dicho idiota no moleste a su vecino" (burlándose del "derecho" de ciertos críticos a ser ignorantes). "En materia artística, el slogan inepto 'el cliente siempre tiene la razón' es más abominable que nunca" (revisando un "Hall de la

Fama" que incluye a Woody Herman, Tommy Dorsey y Dave Brubeck, dejando de lado a Clifford Brown y Mary Lou Williams). Como dice en el prólogo Lucien Malson: "Lo que impresiona en la aventura de este hombre de vocaciones múltiples es la constancia, la permanencia, la inmutabilidad de su pasión".

JOSE LEAL

El mundo de los libros

● ¿Es posible vivir tranquilo cuando se sufre de adicción a las mujeres? En "El complejo de Casanova", el norteamericano Peter Trachtenberg, de 36 años, examina diversos tipos de amantes obsesivos. Afirma que, para ellos, "la importancia de una mujer no es como persona, sino más bien como la botella para un alcohólico". Trachtenberg reconoce haber pasado por una etapa similar. Explica: "Para mí era compulsivo. Era un mensaje que me lanzaba a mí mismo de que yo era un hombre, de que yo era deseable, de que yo era viril".

● Otro amenazado por el integrismo islámico: el Premio Nobel egipcio Naguib Mahfouz. Las razones: haber criticado la orden del ayatola Jomeini de asesinar a Salman Rushdie por sus "Versos satánicos".

● En mayo de 1939 falleció a los 44 años Joseph Roth, víctima de un ataque de delirium tremens. Es considerado el más grande poeta en prosa austriaco. En su obra postrera, la novela corta "La leyenda del santo bebedor", Roth escribió: "Quiera Dios otorgarnos a todos los que bebemos una muerte tan apacible y hermosa como ésta". Lo anterior a propósito de la idílica vida como vagabundo.

● Un artículo de la "Latin American Research Review", publicado a principios de este año, analiza, a través de cuatro estudios, el tema de la escritura y la crítica literaria femeninas en América Latina. La autora, Sharon Keefe Ugalde, concluye que las áreas de preocupación dominantes son: la subversión y la violencia; la recreación de la identidad femenina por medio del lenguaje; la multiplicidad de voces; lo irracional; el erotismo femenino; la presencia activa de las mujeres en la dinámica política y social.

● Novedad en literatura crítica: la novela "La iniciación de Vivant Lannon", del excelente poeta francés Marc Chabrol. Según "Le Matin", el libro es "capaz de rubberizar a todo un cuartel". Ya salió traducida al castellano.



			* Su apellido La rodearía		Ensambrerarán	Pelad (Inv.)	Hombre del sur	* Es...	Enfrenta (Inv.) Inventan	Ultimo Rey de Israel
			* Su nombre...							
			Son calduas							
			Reasoma							
			Una gimnosperma				Jano			
			Humiliada (Inv.)				Reño			N. Mus.
			Enrareces			F. cineasta			Aturdida	5 x 0 Dim. de Paola
	Decomisés		* Su partido	√-1	Grupo (Inv.)					
	* Está...	Fam. escritor	Insoporlable		Sol s/v					Bobas (Inv.)
Exaltas				Carente						
* Cargo						No nacidos				
						Electrón		Mucha		
Taberna						N. masc.		Muchos grados C.		
Paquete (Inv.)					Protector					
					Sitiales (Inv.)					
				Militar peruano			Antiguo			Nitrógeno
				Samaritano			Uno			Donas
					* Es-tuvo...					
				C. Arte						
Dile de tú		Isla Moluca				Lautaro (Inv.)	Olas			
Vocales		Gravedad					Dona (Inv.)			
Expreses				Funcio-narias						Cuerpos
Dativo		Conso-nantes			Torrente		Azufre		Ciudad India	1000
		Mezcla			Adj. (Inv.)		Res (Inv.)			Detective
Fósforo	Bárbara					Cons.	Atasca			
	Papel						Rio de Perú			
Adorne			Cons-truirás							
			Pron. Ing.							
Raspa		Pto. de Cuba						Amarra		
		Reamur						Vocal		
* Conti-nuación...										Cons.

*Palabras relacionadas directamente con el tema

Tema también en películas

EL DESARROLLO DEL HOMBRE Y LA DEGRADACION DE SU MEDIO AMBIENTE

Una breve guía para ir al cine o al video-club y escoger una película con ojo crítico de ambientalista.

JOSE LEAL



Africa mia: La dama europea ayuda a los nativos.

El cine, por la fuerza de su lenguaje audiovisual y el embrujo de su narrativa, constituye con propiedad creciente una fuente seria de percepción de la realidad. Ahora es posible apoyarse en él con cierta confianza para ejemplificar situaciones donde problemas complejos, como el deterioro ambiental, juegan un rol esencial. Pueden señalarse muchas películas en las que la relación entre "desarrollo" y "medio ambiente" está presente.

La selva esmeralda (John Boorman) trata de las aventuras de un niño que se pierde en la floresta virgen por causa de un proyecto de construcción de una gran represa en la Amazonia, obra de una compañía transnacional. Esta provoca la degradación del ecosistema original y la expulsión de los indígenas hacia la periferia de las grandes ciudades, con la consecuente proletarianización y el aplastamiento de su cultura. La película ejemplifica grados diversos de la catástrofe cultural indígena y de su medio ancestral, de su descomposición social a causa de la irrupción de la civilización. Otras películas que tocan los orígenes de la crisis ambiental latinoamericana y la cuestión indígena son **La misión** (Roland Joffé) y **Aguirre la ira de Dios** (Werner Herzog). El problema de los valores tradicionales frente a la arremetida de lo moderno es el tema de **El secreto de Milagro** (Robert Redford).

En **La costa Mosquito** (Peter Weir) se cuentan las peripecias de un gringo ecologista que parte con su familia a fundar una sociedad ideal en el Caribe. En forma inconsciente, provoca un desastre ecológico por el abismo que hay entre su ilusorio objetivo y la fragilidad del medio. Se hace patente así el carácter impredecible del deterioro ambiental en ecosistemas abandonados a la descontrolada acción humana. También con enfoque conservacionista en vena nostálgica, se pueden mencionar **Africa mia** (Sidney Pollack), **Grey-**



La Misión: El pecador llega a la selva a purgar

stoke, la leyenda de Tarzán (Hugh Hudson) y **Dersu Uzala** (Akira Kurosawa), esta última un soberbio himno a la naturaleza salvaje.

AGRESION ECOLOGICA, TAMBIEN POLITICA

En **Depredador** (John McTiernan), un grupo de marines guiados por la CIA pasan ilegalmente de un país centroamericano "amigo" a uno "enemigo", con el

fin de cumplir una misión de exterminio de guerrilleros comunistas, acción que se extiende a una agresión a la selva virgen. Pero, se encuentran con una extraña reacción de la naturaleza en forma de un monstruo vengador. La metáfora permite entender que la acción transnacional no es única y fundamentalmente política, sino que constituye una agresión al patrimonio ecológico de nuestros pueblos. También en onda apocalíptica están tratadas varias cintas de temática nuclear: **El síndrome de China** (Alan Pakula) y **Silkwood** (Mike Nichols).

Significativamente, todas

estas producciones provienen de Estados Unidos y Europa, donde suele haber mayor preocupación por el deterioro ambiental latinoamericano que en nuestros propios países, como resultado de una más sólida conciencia ecológica, manifestada incluso en corrientes políticas progresistas. Y son, también, acusaciones a los países desarrollados de contribuir en parte importante al ecocidio latinoamericano. Aunque no faltan aquellas que se mofan de los esfuerzos am-



La costa mosquito: El blanco explica la ciencia a los indígenas.

bientistas de la EPA (Agencia de Protección Ambiental norteamericana), como **Los cazafantasmas** (Iván Reitman).

No hay películas que ilustren el modelo a que podemos aspirar en una región latinoamericana desorientada, donde las tentaciones totalitarias y depredadoras sólo esperan su oportunidad en medio del subdesarrollo. El cine sí ha sido, en cambio, prolífico en horrosas antiutopías, como **Brazil** (Terry Gilliam), versión libre de la novela 1984 de George Orwell, que pone énfasis en la relación contradictoria entre el uso de la tecnología como fuente de opresión sobre la sociedad y el afán de libertad. El mundo inmundado de **Brazil**, con su mezcla de sofisticación y absurdos anacronismos, es de un pesimismo insoportable. En él, contaminación y terrorismo, tortura y fealdad, son rasgos predominantes, donde sólo cabe, apenas, soñar con la vuelta a una naturaleza perdida.

Los mundos futuristas de **Zardoz** (John Boorman), **Mad Max** (George Miller) y **Robocop** (Paul Verhoeven) también dan expresión a un futuro de debilidad ecológica. Y donde la característica común es alguna forma de la noche nuclear, la desertificación, la degeneración biológica, la contaminación masiva, la desaparición del paisaje, el infierno urbano. La proyección al futuro de la sociedad en que vivimos. **d**

¿BORRON Y CUENTA NUEVA EN LA CUESTION MEDIO AMBIENTAL?

GABRIEL SANHUEZA SUÁREZ

La búsqueda de políticas de desarrollo que no sigan destruyendo el medio ambiente ni amenacen la sobrevivencia de las generaciones futuras, preocupó al Tercer Encuentro Científico sobre el Medio Ambiente, que se efectuó en Concepción.

Seiscientos especialistas concluyeron que Chile dispone para ello del potencial científico y tecnológico necesario. El logro de un desarrollo sustentable -que no es otra cosa que conciliar el crecimiento económico con la equidad social y la conservación del medio ambiente- aparece así más fácil.

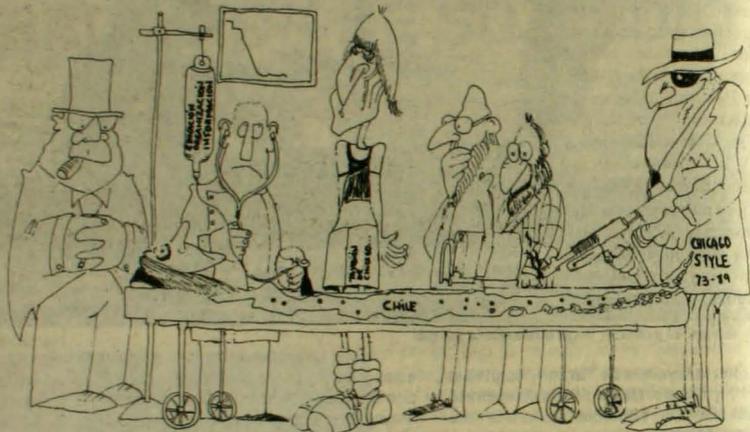
Pero también son múltiples los obstáculos para este objetivo. En el campo científico-tecnológico, el encuentro destacó la necesidad de una mejor articulación entre los sistemas científicos y productivos.

Como decisivo se reconoció el rol del Estado, el que tiene funciones básicas que cumplir tanto en el crecimiento económico como en la búsqueda de la equidad social, así como en la conservación ambiental. Se dejó claro que los problemas que implica el desarrollo sustentable no se resuelven central o burocráticamente. El Estado no puede sustituir, sino que debe incentivar y catalizar amplios procesos participativos que tiendan a hacer realidad esta concepción del desarrollo.

Esto requiere un diálogo permanente entre todos los actores del desarrollo y los conductores del país. La democracia es la condición: "sine qua non" para ello.

Lo novedoso fue que las empresas -uno de los principales actores involucrados en la cuestión medioambiental- tuvieron, gracias a la invitación del Centro de Investigación y Planificación del Medio Ambiente, Cipma, la más amplia posibilidad de expresarse en el encuentro.

Su presencia allí fue también muestra de los tiempos que vivimos. Una opinión



pública crecientemente informada y preocupada del deterioro ambiental, la formulación cada vez más afinada de propuestas medioambientales, son señales que las empresas no pueden dejar de percibir.

Como era natural, empresarios agrícolas, forestales, pesqueros e industriales minimizaron en sus intervenciones el daño que hoy provocan en el medio ambiente. Pero sobre todo evitaron hacer diagnósticos concretos de sus sectores, caracterizados en lo general por la creciente concentración y transnacionalización, así como por una situación social y calidad de vida lamentable de quienes allí trabajan.

Lamentable fue también que los organizadores no hubieran invitado a los trabajadores de esos sectores para que entregaran su visión acerca del tema que movió al evento: el desarrollo sustentable, sin cuya participación la búsqueda del mismo pierde sentido.

Habría sido sin duda interesante escuchar en los paneles los diagnósticos de

quienes laboran en los sectores pesquero, forestal, minero y agrícola y que sufren fundamentalmente los problemas ambientales y de deterioro de la calidad de vida en forma más directa. Destacaron también por su ausencia representantes directos de las comunidades locales.

Por último, la presencia de Büchi y Aylwin le dio al encuentro una dimensión nueva y mucho más significativa. Fueron muchos, sin embargo, los que aún esperan una respuesta a sus interrogantes, ya que el foro fue opacado por el antidemocrático método -desgraciadamente bastante en boga- de recibir únicamente preguntas escritas, de las cuales sólo algunas son seleccionadas.

Aylwin, a diferencia de Büchi, consideró el problema medioambiental más allá de la contaminación, enfocando también la forma irracional de explotación de los recursos naturales. Emitió señales políticas concretas al declarar categóricamente que la explotación del bosque nativo y del mar, por ejemplo, no seguirá en la forma en que hasta ahora se hace. **■**

PANAMA

Un momento peligroso

Con la sorpresa pintada en el rostro, centenares de personas

miraron, a través de sus balcones o atisbando desde las esquinas, aquella espectacular visión. En pleno centro comercial de la ciudad de Panamá, infantes de la Marina norteamericana descendían desde dos helicópteros artillados "Black Hawk" y, utilizando sogas, se deslizaban a un patio interior del edificio de la embajada estadounidense, fuertemente armados. Otros "marines" desarrollaban la misma operación en la residencia del embajador, situada en otro barrio céntrico de tipo residencial, mientras que otros tres helicópteros militares de la misma nacionalidad sobrevolaban la capital del Istmo, en tareas de "protección". Los "mirones", sin entender lo que ocurría, trataban, a prudente distancia, de evitar ser alcanzados por las numerosas ramas de palmeras que caían, arrancadas por la ventolera que levantaban los helicópteros.

Poco antes de comenzar esta singular maniobra, el consejero de Asuntos Políticos estadounidenses, Terence Kneebone, leyó una declaración de su embajada: "Los vehículos, naves y aeronaves de Estados Unidos tienen derecho a movilizarse libremente en la República de Panamá por sus aguas y por su espacio aéreo".

De esa forma rechazaba cualquier intento de reclamo por violaciones a los Tratados Torrijos-Carter de 1977. Luego, el mismo diplomático dijo a

France Press (por vía fax)



Espectacular descenso sobre la embajada norteamericana en Panamá.

- Todavía no logran ponerse de acuerdo las fuerzas de oposición, de gobierno y de Defensa, para superar la prolongada crisis de ese país.
- El primero de septiembre es el día D, en que un nuevo mandatario debe gobernar y suceder a las actuales autoridades.

EFE que "Estados Unidos no descarta ninguna opción en Panamá, ni siquiera la de una posible captura de Noriega, y las fuerzas norteamericanas en Panamá continuarán llevando a cabo las maniobras necesarias para comprobar su preparación en la defensa del Canal y en la protección de las vidas de los ciudadanos estadounidenses, dondequiera que se vean amenazados". El Presidente Bush, reafirmando lo dicho por su diplomático, aseguraba en una entrevista que en los tribunales norteamericanos seguían pendientes las acusaciones contra Noriega por actividades en el narcotráfico. "No descarto una posible captura, ya que Noriega

para formar un nuevo gobierno en los próximos días. Los frecuentes y graves incidentes entre los ejércitos de ambos países han llevado la relaciones bilaterales a su peor momento desde 1964, fecha en que otra grave crisis culminó con la ruptura de relaciones.

LAS VICTIMAS DEL CANAL

El Canal se empezó a construir en 1903, después que Estados Unidos apoyó militarmente la separación de Panamá de Colombia. La inauguración oficial de la vía interoceánica se hizo el 15 de agosto de 1914.

Los principales obstáculos con que

se encontraron para la construcción del Canal fue una cordillera joven, que se desmoronaba como un montón de arena cada vez que hacían excavaciones, y un clima tropical malsano que cobró unos 25 mil muertos, de los cuales no menos de 19 mil murieron a causa del paludismo y la fiebre amarilla. Según el historiador norteamericano David Mac Cullough, sólo 350 de esas víctimas eran norteamericanos. El resto eran negros traídos de Las Antillas para las tareas más duras. Con ese

costo humano se construyó esta obra de ingeniería considerada una de las maravillas de nuestro siglo. Parciara que esos muertos penan en los aniversarios. La inauguración de 1914 se hizo sin grandes ceremonias, porque días antes había estallado en Europa la Primera Guerra Mundial. En 1964, cuando cumplió medio siglo de vida, los festejos fueron empañados por los cruentos incidentes del 9 de enero de ese año, en que murieron 22 panameños y algunos norteamericanos. Ambos países tenían las relaciones rotas. En 1977, el entonces presidente Carter y Omar Torrijos suscribieron nuevos tratados, que presuntamente iban a poner fin a las causas de los conflictos entre los dos países, que anteriormente habían pactado la concesión a EEUU de derechos jurisdiccionales "a perpetuidad" sobre una franja territorial denominada "Zona del Canal", en la que había un gobernador norteamericano, policía y tribunales de ese país.

Desde la muerte de Torrijos en 1981, en un extraño accidente aéreo, y tras cerrarse el repliegue de los militares a los cuarteles, que aquel había prometido para democratizar el país, las relaciones de Panamá con Washington se han deteriorado y ambas partes se acusan mutuamente de violar los Tratados.

EL NACIONALISTA TORRIJOS

Hace una semana, Noriega, por primera vez en varios años, calificó

públicamente la muerte de Torrijos como un asesinato. Sin embargo, esa tesis era, desde hace siete años, un secreto a voces entre la familia de Torrijos y sus allegados. Oficialmente, la investigación que se hizo del accidente no arrojó mayores resultados. Pero se especulaba que la CIA había construido sofisticados aparatos que, desde tierra, podían "volver loco" al instrumental de un avión, que normalmente marca distancias, altura, visibilidad, etcétera. Esa sería la explicación de



Soldados norteamericanos se pasean por las calles panameñas.

tres accidentes aéreos consecutivos de características similares: el del Presidente Roldós, de Ecuador; el de parte del Estado Mayor del Ejército peruano y el de Torrijos. ¿Por qué habría de ser Torrijos, después de la firma de los Tratados, un objetivo de la CIA?... Torrijos era un nacionalista y consideraba a Centroamérica como su gran patria. Sin ser marxista, apoyaba los movimientos de liberación del área y soñaba con reconquistar la unidad de esos países, sin la injerencia de Estados Unidos.

Noriega no es Torrijos. Aquel tenía un carisma, y su lucha por la recuperación del Canal le convertía en un líder antiimperialista. Su muerte se produjo sin previa campaña para desprestigiarlo. Hoy, la amenaza de captura de Noriega en su propio país ha estado precedido de una campaña internacional de acusaciones por actividades ilícitas que habrían amparado el narcotráfico. Observadores diplomáticos latinoamericanos coinciden en señalar que, si bien esta actividad norteamericana le ha restado base social a Norie-

ga, no ha podido descohesionar a las Fuerzas de Defensa en torno a su jefe.

LOS MEDIADORES

Al cierre de esta edición, la situación era impredecible. El Presidente Bush declaró no tener esperanzas de que el general Noriega renunciara voluntariamente a su cargo gracias a las labores mediadoras de la OEA. Se mostró preocupado por lo que pudiera ocurrir a partir del primero de septiembre próximo, cuando concluya el actual período gubernamental, ya que no existe un mandatario electo que releve a las actuales autoridades. "No estoy seguro de lo que haremos, si se transfiere el poder a un partidario de Noriega", sentenció. La comisión de la OEA que busca poner de acuerdo a las partes: gobierno, oposición y militares, se encuentra en Panamá con su secretario general, Joao Baena Suárez, a la cabeza. Desde el 16 de julio los negociadores han tenido sólo seis jornadas de trabajo. Se presentaron tres propuestas de solución a la crisis, que son consideradas irreconciliables entre sí, todavía.

La fórmula de la oposición insistió en el retiro de Noriega como jefe de las Fuerzas de Defensa, mientras que la propuesta gubernamental condiciona cualquier solución política interna al fin de las sanciones que, desde hace un año, mantiene Estados Unidos contra el régimen panameño. Para la OEA, la continuación del diálogo es el último intento por encontrar una solución. El asesor de Noriega, abogado Renato Pereira, reconoce que se vive "un momento político extremadamente peligroso". El gobierno cerró un canal de radio y televisión de la oposición, lo que motivó enardecidas reacciones. A su vez, ésta se negó a firmar una declaración, presentada por el régimen, para condenar las maniobras militares de las fuerzas estadounidenses en Panamá. Y eso enardeció a las Fuerzas de Defensa. En Estados Unidos se inicia una campaña para desconocer los Tratados y no entregar el Canal en 1999, mientras que Noriega anuncia a América Latina que Panamá verá el triunfo final, también en 1999. **a**

GLADYS DIAZ

POLONIA

La historia cambió de rumbo

Cuando, al finalizar la década de los setenta, las confederaciones obreras italianas invitaron a Lech Walesa a Roma para expresar su apoyo a "Solidaridad" y conocer a este hombre carismático que daba dolores de cabeza al gobierno polaco, un entusiastado dirigente metalúrgico resumió su impresión diciendo: "Este hombre va a llegar lejos, va a llegar al poder". Un parlamentario comunista italiano le replicó: "Tiene sólo un sindicato, no tiene un partido político". El metalúrgico respondió: "Tiene un partido con dos mil años de experiencia: la Iglesia Católica".

Desde entonces hasta ahora han ocurrido muchas cosas. "Solidaridad" se hizo una poderosa organización mayoritaria. Conoció la clandestinidad, el debilitamiento y el nuevo renacer con fuerza de ave fénix. Y aunque Walesa haya decidido no ser el Primer Ministro, será el hombre fuerte detrás del trono.

El acuerdo que en abril lograron el gobierno y la oposición para democratizar el sistema y avanzar por el camino de las reformas sufrió un inesperado cambio de timón, que tiene atónito no sólo a las comunistas polacas sino a todo el mundo socialista.

El 10. de agosto, el Congreso aceptó la dimisión del gobierno presidido por Rakowsky y le encomendó la continuación de su trabajo hasta que se constituyera el nuevo Ejecutivo. Se le culpaba de no haber sido capaz, en nueve meses, de cumplir con resolver los problemas de la agricultura, que hoy se encuentra al borde de la ruina, de haber profundizado el problema habitacional, construyendo menos viviendas que antes, y de no haber hecho nada concreto por la ecología. Se nombró al general Czeslaw Kiszczak, ministro del Interior, como nuevo jefe de gobierno. A pesar de ser conocido

- El Sindicato "Solidaridad" es la nueva fuerza en el poder en Polonia.
- Walesa, que renunció a ser Primer Ministro, es el hombre fuerte detrás del trono.

como reformista, la oposición cuestionó su nombramiento porque, dada la gravedad de la crisis, no le parecía que lo que se necesitaba era un exjefe de la Inteligencia del Ejército. Luego de hacer un llamado a todas las fuerzas para formar una gran coalición de gobierno, que incluyera a la oposición



Walesa de la mano con sus nuevos aliados, ayer oficialistas.

en el nuevo gabinete, Kiszczak debió renunciar el 14 de agosto, por no poder constituir un gabinete multicolor.

Para entonces ya se escuchaba a Walesa invitar a los aliados del POUP (Partido Obrero Unificado Polaco) a conformar un gobierno sin los comunistas. "La falta de flexibilidad del sistema actual y de los hombres que lo representan y en el que llevan las riendas los comunistas, impide al poder tomar y aplicar decisiones indispensables, de acuerdo a las urgentes necesidades", decía a la oposición.

La economía polaca experimentó

una profunda depresión en los últimos dos meses con un aumento alarmante del déficit estatal, el disparo de precios y la congelación de salarios. Esta situación se agrava por el desabastecimiento en el sector alimentario que sufre toda la sociedad y que amenaza con una oleada de protestas.

El Partido Campesino Unificado y el Partido Democrático, aliados históricos del POUP y con quienes todavía mantenía una mayoría, se descolgaron del oficialismo y respondieron afirmativamente a "Solidaridad" para constituir un gobierno encabezado por la oposición y en el que sólo se contemplaran las carteras del Interior y de Defensa para el partido que gobernó unipolarmente a Polonia por 45 años. Tanto el POUP como la Unión Soviética hicieron saber a los antiguos aliados que su coalición con "Solidaridad" sería considerada como una "irresponsabilidad que podía poner en peligro la estabilidad de Polonia y de las relaciones internacionales".

Aduciendo las mismas razones, el Partido Campesino y el Partido Democrático decidieron cambiar el rumbo de

la historia de su país y generar un nuevo modelo de poder sin el POUP como rector de la sociedad. Walesa había expresado en un discurso, con motivo de la visita del Presidente Bush a Polonia: "La desproporción entre cambios políticos y mejoras económicas conduce a la Plaza Tian Anmen". Al cierre de esta edición, "Solidaridad" hizo pública la terna de candidatos propios al cargo de Primer Ministro. Jacek Kuron, 55 años, historiador, consejero de "Solidaridad" y fundador del Comité de Defensa Obrera.

Bronislaw Geremek, historiador, 55 años, miembro de la Academia de Ciencias Polaca y también consejero de "Solidaridad". Tadeusz Mazowiecki, periodista de 62 años, de tendencia demócratacristiana, hombre ligado al Primado Josef Glemp y amigo personal del Papa Juan Pablo II. La portada del diario de oposición "Gaceta Electoral" del 18 de agosto presenta su foto con el título: "Nuestro Jefe de Gobierno". ■

G.D.



Daniel Ortega y el cardenal Obando deberán buscar ahora una forma de reinserir a los "contras" en la sociedad nicaragüense.

NICARAGUA

¿Se acabó...?

Y vino otra hormiguita y sacó otro granito...". El viejo "cuento de nunca acabar" se repite una y otra vez. Pero cuando es en la vida real es una narración que angustia y deja a sus protagonistas en permanente tensión.

Este es el caso de los conflictos centroamericanos y de uno en particular: Nicaragua. Durante los últimos diez años la revolución ha traído no sólo ciertos avances, sino también la muerte de más de 50 mil personas y daños materiales superiores a los doce mil millones de dólares. Y en esta sangría el rol preponderante lo juega la "guerra entre hermanos" -como la caracterizó el presidente Daniel Ortega-, que ya tiene casi tantos años como la revolución misma.

Por eso los acuerdos suscritos en la

El
desmantelamiento
de la "Contra"
podría ser el inicio
de una nueva etapa
tantos años
esperada.

localidad de Tela (Honduras), el 7 de agosto pasado, por los presidentes de Guatemala (Vinicio Cerezo), Costa Rica (Oscar Arias), El Salvador (Alfredo Cristiani), Honduras (José Azcona) y Nicaragua despertaron una vez más la esperanza de que esta quinta cumbre presidencial sea "la vencida".

Se acordó instar al gobierno derechista de El Salvador y al FMLN para que lo más pronto posible inicien un diálogo que ponga fin a la guerra civil de nueve años; se pactó entre Nicaragua y Honduras el cese de hostilidades a cambio de que Ortega retire la demanda internacional contra su vecino si éste se compromete a desalojar a los antisandinistas de su territorio; y, por último -el punto que más controversia ha despertado-, la "desmovilización y repatriación" de la "Contra".

Sin embargo, no todos aplauden con el mismo entusiasmo los acuerdos de Tela.

Ni Washington ni los dirigentes de la "Contra" aceptan tan fácilmente que ésta sea desarticulada. En principio, la ayuda "humanitaria" de casi 50 millones de dólares que el Congreso aprobó a principios de año se mantendría hasta después de las elecciones nicaragüenses de febrero de 1990 -siempre y cuando los parlamentarios no acuerden suspenderla-, mientras que los jefes antisandinistas no están dispuestos a dejar las armas a menos que el gobierno de Ortega cumpla ciertas exigencias. Estas son "la democratización pura de Nicaragua, la reducción del ejército sandinista, la separación del

Frete Sandinista del Estado y de las Fuerzas Armadas, una amnistía general y el desmantelamiento de las cooperativas socialistas". Si estos puntos, que ellos califican de "mínimos y fáciles de cumplir", no son aceptados por Ortega, su opción sería continuar la guerra aun sin el apoyo material de Estados Unidos. "Muchas muertes más esperan a Nicaragua si nosotros no obtenemos garantías para desarmarnos y desmovilizarnos, y esas muertes pesarán sobre los presidentes de la región", declararon en Honduras.

No les bastó el pacto firmado antes de la cumbre entre los 21 partidos de oposición y el gobierno, en el que Ortega se comprometió -entre otros puntos- a derogar la Ley de Orden y Seguridad Pública, a adelantar las elecciones y el traspaso del poder y a amnistiar a los detenidos por causales políticas. Para la "Contra", los que firmaron dicho acuerdo son unos "zancudos" -como los llamaron-, pues aceptaron apoyar su desarticulación.

Pero, pese a su malestar, el acuerdo de una desmovilización que debe realizarse tarde o temprano cuenta con el

apoyo incluso de Azcona, quien se ha comprometido a sacarlos a cualquier precio del territorio hondureño, donde los once mil "contras" tienen sus campamentos en la zona fronteriza con Nicaragua. Por ahora los ha cercado con su ejército -para evitar que los rebeldes o sus familiares se internen en Honduras- y ha amenazado hasta con pedir la presencia de los "cascos azules" de la ONU para expulsarlos de su país cuando en diciembre próximo se cumplan los 90 días que establece el acuerdo de Tela para que los rebeldes abandonen definitivamente las armas. Esta parte del pacto será supervisada por una Comisión Internacional de Apoyo y Verificación, que se conformará durante este mes.

Además, por primera vez Honduras está dispuesta a aceptar que una fuerza internacional vigile las fronteras de ambos países, algo que desde las primeras cumbres se ha pedido y a lo que Honduras se había negado sistemáticamente.

Pero la desmovilización de los "contras", organizados en 1981 con el apoyo de Estados Unidos, no pasa sólo

por la buena voluntad política de una u otra parte, sino que por revisar el tipo de relaciones establecidas entre los países del área con esta potencia. No por nada sus integrantes "han luchado no sólo por la causa del pueblo de Nicaragua, sino también en defensa de los intereses geopolíticos de Estados Unidos, que, por otra parte, fue el que proporcionó las armas para esa lucha", como señaló Aristides Sánchez, dirigente de la "Contra" en Washington.

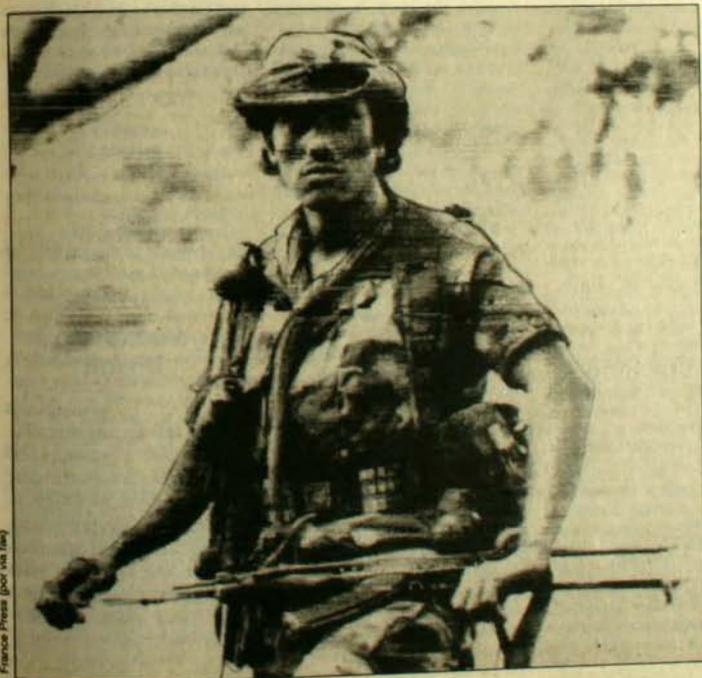
Sin contar los fondos desviados con el escándalo "Irángate", se calcula en más de 200 millones de dólares los que aquella ha recibido de parte de la Casa Blanca. Pero los resultados obtenidos no han sido los esperados.

Los antisandinistas, en vez de hacerse cada vez más fuertes, se han debilitado hasta el punto de pretender reiniciar el diálogo de Sapoá, de septiembre de 1988, donde sandinistas y "contras" acordaron una tregua. Una de las razones de este debilitamiento se encuentra en la incapacidad total que demostraron para conformar una sustantiva base social de apoyo dentro del territorio nicaragüense. No consideraron un elemento histórico de profundas raíces en el pueblo nicaragüense: su sentimiento antiimperialista, originado en la constante intervención política y militar sobre Nicaragua, desde principios de siglo.

Y, aunque no todos los combatientes de la "Contra" están dispuestos a continuar esta guerra de desgaste, sus comandantes amenazan con pasar a territorio nicaragüense para continuar la lucha desde el interior, aun sin el apoyo norteamericano, del que se sienten abandonados por la poca presión que EEUU ejerció durante la última cumbre para impedir su desmantelamiento.

Y aun cuando el conflicto "entre hermanos" corría el riesgo de convertirse en un "cuento de nunca acabar", es posible que con las elecciones de febrero -que serán supervisadas por la ONU- la lucha pierda por fin el carácter militar para pasar a un enfrentamiento de tipo político. Las dimensiones que éste adquiera tendrán que ver con la actitud que Estados Unidos y los demás países centroamericanos adopten hacia Nicaragua. ■

ALEJANDRA MIRANDA



La "Contra" no está por abandonar las armas sin pedir condiciones.



Sin romanticismo

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente
Señor Director:

Nuestra gran tarea sin duda que será ganar las elecciones parlamentarias y presidencial en diciembre próximo. Muchos creen que cumplido este objetivo prácticamente estaremos viviendo la "plenitud". Ello no es así. El proceso democrático que se avecina será de una extraordinaria complejidad, esto lo debemos hacer comprender al pueblo en general.

Es en esta "Reconstrucción de Chile" donde se necesitará del apoyo de todos aquellos que deseen aportar a esta gran causa, que significa avanzar en gran medida hacia futuros democráticos.

En el ámbito económico-social tendremos, por ejemplo, que preocuparnos junto con el gobierno democrático de algunos problemas de mayor gravedad, como son: el empleo, reajuste salarial, costo de necesidades mínimas, planes de vivienda y obras públicas, política educacional y de salud, etcétera. Que son los problemas que afectan a la gran mayoría de los chilenos. En la medida en que se vean por lo menos mínimas soluciones, o avance en el desarrollo de éstas, el gobierno contará con un gran respaldo popular.

Es probable que durante este

periodo despierte una gran efervescencia social, la que se verá reflejada en huelgas, tomas, manifestaciones, una mayor participación en organizaciones sociales y políticas. Algunos intentarán sacar partido de esta situación, exigiendo pasa a segundo plano.

La derecha esto no lo entiende bien, de ahí que su mejor arma para atacar a los partidos de oposición es la política contestataria. Esto se observa con mayor claridad en los sectores más fascistas de derecha.

La oposición, por lo demás, debe reflejar lo contrario de ello, utilizando un discurso y diálogo lo más amplio y unitario posible -aun si logramos ser gobierno- con el objetivo de unir el mayor número de fuerzas para realizar tareas de democratización del país, como por ejemplo la real modificación de la Constitución Política, la disolución de la CNI, etcétera.

Las tareas que tendremos que enfrentar requerirán de la unidad de los partidos de la Concertación y en algunos casos el diálogo con sectores de derecha, que los partidos de izquierda tendrán que analizar proulijamente, dejando de lado por cierto el romanticismo que aflora muchas veces en ellos.

Luis Valladares II
Cl 10.527.839-K Santiago
Fono: 339279 Serrano 297

Presos Políticos

Señor Director:

En la Revista ANALISIS 288, usted editorializó acerca de la situación de los Presos Políticos. Como es obvio suponer, esto es algo que a nosotros nos preocupa e inquieta en medida importante, razón por la cual queremos hacer llegar nuestra opinión para que por intermedio de esta prestigiosa revista de su dirección, la conozca el conjunto de la sociedad.

Para usted, señor Director, nuestro sincero reconocimiento y gratitud por la actitud, no de hoy sino de siempre, que ha mantenido frente a problemas tan graves como el de los derechos humanos y

como el de la no participación en instancias de decisión de los sectores más postergados y sacrificados y tan recurrentemente manoseados, como el de los Presos Políticos. Ante estas y otras materias, usted ha tenido siempre una conducta recta y consecuente. Con lucidez y valentía menciona las cosas por su nombre verdadero y no las enmascara en subterfugios o en el lenguaje ambiguo tan presente hoy en la escena política.

Coincidimos plenamente con el contenido del editorial a que aludimos. Nos interpreta de verdad, y nos satisface; nos da fuerzas el que, públicamente y en un medio tan masivo, se hagan estos planteamientos que apuntan en la dirección correcta: la libertad de todos los Presos Políticos.

Nos parece muy oportuno y necesario su editorial. Sobre todo hoy, cuando ya conocemos el criterio prevaleciente en el seno de la Concertación de Partidos por la Democracia respecto a cómo se abordará este problema y cuales serán las vías de solución que se implementarán. No vamos a pretender que los Partidos de la Concertación coincidan con nuestro análisis y nuestra forma de enfrentar al Régimen. Nunca podríamos coincidir con ellos, toda vez que la nuestra fue una lucha decidida y consecuentemente antidictatorial, jamás mediatizada.

Si bien no aspiramos a puntos de coincidencia en la forma de concebir y asumir el compromiso antidictatorial, creemos tener algo de autoridad moral y política para exigir de aquellos actitudes diferentes.

No podemos aceptar que quienes ayer -embrazada o desembrazadamente- conspiraban para desestabilizar al Presidente Allende y crear así las condiciones para el golpe de Estado, se presenten hoy como patrones de conducta. No podemos aceptar que quienes durante muchos años guardaron un silencio cómplice y comprometedor ante la gravedad de lo que sucedía en Chile, hoy se arroguen autoridad para calificar los actos de los que con consecuencia asumieron su compromiso. No podemos aceptar que quienes, con oportunismo y desfachatez, recién ahora se encaraman en cualquier tribuna

para levantar sus voces y extender certificados de democratas y de buena conducta, según sus peculiar escalas de valores, sean el parámetro que determina a buenos y malos. No podemos aceptar, en fin, señor Director, y nos rebela ese proceder, que quienes así actuaron y actúan, se levanten revestidos con ropajes de "negociadores", de "consensuales", erigiéndose en enjuiciadores de nosotros los Presos Políticos y determinen quienes tienen derecho a la libertad y quienes no. Se levantan como exégetas de moral y ética para establecer una inaceptable división entre los Presos Políticos involucrados en hechos de violencia y los que no lo están. Creemos firmemente que con ellocaminan por un terreno en extremo resbaladizo, pues sólo que ellos propiciaron en los años 72 y 73 no fue violencia, ¿qué es violencia entonces?

A los que callaron cuando exigencias morales obligaban a hablar, a los que otorgan patente de democrata a quienes -no hace mucho desde las más altas responsabilidades de gobierno- avalaban la violación a los derechos humanos y ordenaban la represión al pueblo que resistía al Dictador, como es el caso de Onofre Jarpa, a esos les negamos autoridad de cualquier tipo para enjuiciarnos y decidir quién tiene y quién no tiene derecho a la libertad.

Con la misma claridad, queremos sostener que en nuestro planteamiento no hay soberbía, ya que no nos negamos a un enjuiciamiento de nuestros actos. Pero que el venga del pueblo, de ese pueblo que padeció primero en silencio la represión y después en valor y dignidad que otros no han tenido, armandose las calles de Chile y sin necesidad de "negociadores" ni "consensuales", le dijo "basta" a Pinochet. Que ese pueblo se pronuncie y determine cuál es el mecanismo de resolución al problema de los Presos Políticos. Este es el juicio que nos interesa y al que nos debemos. A ningún otro.

Reciba usted, señor Director y todos, quienes laboran por hacer realidad una revista como ANALISIS, nuestro afecto fraterno.

Presos Políticos
Temuco

SOLUCION AL GRUCIGRAMA ANTERIOR





Pinochet y la guerra

Señor Director:

En dieciséis años ya estamos acostumbrados a los exabruptos del señor Pinochet, pero creo que en esta oportunidad se ha excedido. Me refiero a la entrevista concedida a la revista "Diners Club", en la que declara: "Tengo que escribir UNO sobre la mediación. Claro que ya se le había olvidado a usted y a todos se les olvidó que evité una guerra, se les olvidó que lo que dijo el Papa al respecto yo ya lo había dicho en Puerto Montt".

La verdad fue: una guerra en que sin disparar un tiro perdimos el mar interior del Estrecho de Magallanes neutralizado a perpetuidad y asegurada su libre navegación por las banderas de todas las naciones. Según DS No. 416 de 14 de julio de 1977, publicado en el Diario Oficial No. 29.811, de 15 de julio de 1977.

De hace un siglo, desde 1881, se pretendía la neutralización de nuestro Estrecho de Magallanes. (O'Higgins, padre de la patria, perdón.)

J.P. Larrain
Valparaíso

P.D.:

"Las Líneas de Base Rectas" fueron publicadas en "Nuestro mar" del diario "El Mercurio" de Valparaíso, el jueves 27 de octubre de 1988, No. 61.

Comunismo y miedo

Señor Director:

La inmensa muralla barrosa que ha construido la dictadura en estos casi 16 años produjo una incomunicación entre uno y otro chileno que a veces adquiere características increíbles. Nosotros, los comunistas, hemos visto con gran tristeza cómo esta falta de intercambio intelectual y emocional ha hecho que muchos compatriotas crien en sus mentes imágenes horripilantes acerca de quiénes somos y qué somos, de nuestra influencia y arraigo y de nuestro constante quehacer en Chile. No

somos, de seguro, bestias dragonescas, ni sicópatas cargados de sadismo; ni tampoco seres distintos al resto de la humanidad. Han distorsionado nuestro aspecto físico, nuestro comportamiento familiar y social, nuestro sistema de organización, nuestra política, nuestros fines, nuestros sueños...; e incluso en sectores de oposición al régimen encontramos este pulcritud fanático, este "estar bien con el capital" soslayando verdades que algunos partidos y organizaciones sociales descubren a gritos. Si, porque el problema del fascismo en nuestra patria, el militarismo, la prepotencia, la riqueza en manos de unos pocos, la pobreza, en fin todo lo que palpamos no se soluciona evitando realidades, conteniendo movilizaciones o callando para caer bien.

Todo habrá de cambiar, por cierto, pues las ideas no se aplastan con mitos endemoniadores, ni con constituciones prohibicionistas, ni con torturas. Las ideas se rebaten con ideas, amén.

Así entonces: ¿no les parece acorde con la realidad la Política de Rebelión Popular de Masas? Pues inviten a los comunistas a la televisión, a algunos de sus programas: invítenlos, seguramente no escupirán a la cámara.

Claro está, autocriticamente hablando, que la responsabilidad de cambiar esta actitud siquica pasa por la forma que nosotros apliquemos para mostrar a la comunidad lo que realmente pretendemos.

Aquí, Valparaíso parece querer reventar de pobreza, sus calles y escaleras bullen de "malagradecidos", porque la zona ha sido afectada por un tifón desmantelador y desanimador. La gente ve esperanzada la vuelta a la democracia: me pregunto si los demócratas sabremos responder. El oscuro sectarismo, bueno es advertirlo, no es un buen comienzo para aquello.

Todo esto a propósito de que la vida continúa.

Javier Escobar M.
C.I. 10.343.008-6 Valparaíso

¿Y vamos a ser llorones?

AQUÍ LE CANTO CLARO

Parece que la dictadura nos dejará como herencia, entre otras desgracias, ser un país de llorones. Nefasta escuela, de características que los chilenos no conocíamos.

Como niños malcriados y taimados, todo lo que disgusta o contraviene lo que deseamos que no nos quiten, produce una patalaya de llantos: ¡Que vamos a reponer la democracia! A llorar porque viene el cuco del pasado. ¡Que va ganando el NO en el plebiscito! A llorar y patear a ver si viene alguien a socorrer ante tamaña desgracia. ¡Que la oposición lleva un solo candidato! un programa y una lista electoral para el Congreso! A llorar los que no son capaces de enfrentarla, llamando a un chapulín que les ayude. ¡Que el Chapulín se demora, que se esconde, que duda! A llorar y patear. ¡Que nos envenenan las frutas porque parece que vendemos juguetitos químicos prohibidos! A llorar productores, exportadores, a ver si los financia el Estado, porque ahí, cuando se pierde plata, la empresa privada le llora al Fisco y no es capaz de manejarse sola. ¡Que J. Lagos levanta el dedo y Hales dice la verdad! A llorar los que antes, parapetados, insultaban, falseaban y se aplaudían. ¡Que los socialistas quieren aparecer en televisión! ¡Que horror! A llorar para que sus caras no les asusten. ¡Que viene el circo de Moseú! A llorar porque los payasos meten más susto que los autos "rusos" importados. ¡Que don Ernesto sólo tiene plata para el responsable de las pobres y de las miserias! A llorar y arrancar lejos dejándole la cancha libre. ¡Que perdieron los amigos de los Ponce en Japón! A llorar ya que ganaron los campas de Felipe González, de Mitterrand, de Iagoss y de Almeyda. ¡Que llueve mucho! A llorar porque se inundan las calles y los balcones ya que no limpiarán las alcantarillas. ¡Que hay sequía! A llorar porque no llueve. ¡Que van a perder las pegas en marzo! A llorar y patear para ver si se atorillan. ¡Que el Hombre dice que NO! A llorar para torcerle el brazo. ¡Que va a perder la elección! A sacar la plata afuera, a suspender los negocios, a comprar dólares!

Curiosamente, no oímos llorar por las madres, las viudas, las mujeres de los desaparecidos, de los muertos, de los torturados; por las mujeres de las poblaciones que hacen cola en las carnicerías de barrio para comprar una vez a la semana cien pesos de carne (¿de caballo?), un octavo de patas de pollo (¿de gallo?), porque no tienen trabajo, ni pan, nicasa, ni ropa. Por las obreras que para cobrar un legítimo subsidio por licencia de enfermedad en el Servicio de Salud, tienen que esperar TREINTA DIAS mínimo para que le digan sí o no!

¿Adónde conduce tanta alharaca? El mundo está lleno de países libres y democráticos donde los partidos triunfan o son derrotados; donde en los negocios se gana o se pierde; donde no hay lluvias torrenciales ni sequías; donde el pasado pasa a la historia y se cree en el mañana; donde los políticos dicen la verdad o se les acusa por alguna u otra razón, pública o privada; donde las orquestas, los circos, los cantantes, los teatros, circulan sin que salgan ministros de Estado a formular declaraciones insostenibles.

Sería mejor que nos llegara la hora de portarnos como hombres grandes en vez de hacerlo como niños chicos.

Somos en Chile más de seis millones de hombres y otros tantos de mujeres. Portémonos a la altura de lo que fuimos. Digamos la verdad sin miedos; seamos candidatos de lo que en verdad representamos sin avergonzarnos de lo que hemos hecho; enfrentemos la lucha electoral con valentía y sin censuras televisivas o de las otras; censuremos más bien a los que tiran la piedra y esconden la mano, a los que se arrancan y tienen miedo de mostrarse como son, a los que andan inventando que el terrorismo nació en 1971 y no quieren acordarse de la matanza de Liqueo o del asesinato del general Schneider. Y ¿por qué no? del Diego Portales liquidado sin piedad por un coronel cuando revistaba tropas chilenas que iban a la guerra a defender el país.

Que se dé la contienda electoral y política sin miedos, para que vean un Chile libre. En los foros de televisión, en la prensa y en el radio, en los teatros y en las plazas. Hagamoslo a la chilena, sin ni de mismsos falsos que apenas traían de tatar incapacidades o ignorancias. ¡Estamos por una causa o por la otra? ¡Queeremos o no la libertad y la democracia? Arriesguemos la crítica y la censura de la opinión pública, la cual no necesita de tutores que se la escondan o inventen que es peligrosa la verdad.

El 5 de octubre el pueblo de Chile se pronunció con toda claridad y dijo que no tenía miedo. Oigamos ese veredicto y aprovéchemoslo caminando con valentía, con fe, con optimismo, porque los valores que estamos defendiendo son los únicos y reales que llevan a las naciones al progreso y a la paz, a la libertad verdadera y a la convivencia democrática.

¡Esa Derecha salsera!

Una de las variables por las cuales se ha empezado a calificar la campaña presidencial en los últimos días, ha sido el grado de "fomedad" o entusiasmo que reflejan tanto la oposición como la Derecha y el pinochetismo ("que no es lo mismo pero es igual", como diría Silvio Rodríguez). Desde este punto de vista, la oposición muestra una campaña profundamente tediosa: tiene un solo candidato a La Moneda; han proclamado a este abandonado todos los partidos de la Concertación y del PAIS; existe un programa de gobierno conocido, comentado, que abarca todas las áreas del quehacer nacional; hay comisiones funcionando todas las semanas, desde las que se preocupan de los problemas del medio ambiente hasta las que deciden las nuevas instalaciones de salud, vivienda y educación; no se produce un cuestionamiento inmediato a los discursos del abanderado democrático cada vez que anuncia lo que hará en su gobierno; para colmo, los sectores de izquierda que durante años denunciaron a los "aliados objetivos del Golpismo" están dispuestos hoy a obviar el rol que le cupo al candidato opositor en los días previos y posteriores al Golpe Militar de 1973.

En pocas palabras, la campaña presidencial y parlamentaria de la oposición es una soberana "lata".

Fortunadamente, existe la alternativa de los adversarios: es decir, los que defienden a la Dictadura y propugnan su continuidad. Aquí hay salsa de sobra. Por lo pronto, son tres los candidatos que postulan a La Moneda: Büchi representa a la Derecha económica; Monckeberg simboliza ese testimonio de eficiencia profesional que electoralmente no llegará más allá que el testimonio del candidato; Errázuriz equivale a las mercaderías que se transan en los "mercados a futuro": quiere seguir hasta que haga subir el precio de su retirada. Si bastara con estos tres, ya valdría la pena presenciar la carrera electoral hasta el detalle. Porque debajo de los candidatos palpita la esencia vital y entretendida que sólo otorga en este mundo el caos: Büchi no soporta a Errázuriz, y algunos aducen que usó sus influencias para que intervinieran el Banco Nacional, de propiedad del segundo, provocando de paso un infarto en el candidato colchaguino; Errázuriz no odia menos a Büchi, lo trató la semana pasada de "representante de extrema derecha" y las encuestas grafican que, hoy por hoy, le está comiendo más votos al candidato chascón que a Aylwin; Monckeberg, mientras tanto, camina a paso de mamut, no tiene más alternativa que impugnar a los partidos políticos y llamar al mundo independiente, porque ningún partido le lleva el apunte. Mal que mal, Büchi pagó por Renovación Nacional y siempre tuvo a Errázuriz, Errázuriz consiguió juntar al Partido Liberal con el Partido Socialista Chileno, y no sería nada de

raro ver a los ex CNI y ex DINA aplaudiendo rabiosamente las próximas inauguraciones de locales de Unjamar.

Por si lo que ocurre en las cúpulas del oficialismo no es suficiente diversión, las andanzas de la chusma son dignas de Ripley: tres generales de Ejército, el ex jefe de la DINA, un ex jefe de la CNI y el ex Intendente de Santiago y próximo candidato a senador por la Región Metropolitana, se organizaron para aliviarle a los civiles del Régimen la dura tarea de pensar cómo hacer los pactos electorales. Resultado: se inscribieron, no dos, sino cinco listas de la Derecha para la elección de diputados. Mientras los oficialistas se recriminaban y se sacaban los trapitos al sol, el jueves pasado uno de los partidos más cercanos a Pinochet, Avanzada Nacional, estuvo lo más cerca que se puede estar de pegarle una patada al tablero: llamó a una conferencia de prensa donde sus representantes anunciaron que -por favor, atención- tenían una grabación magnetofónica donde el Ministro del Interior aparecía influenciando los acuerdos de la Derecha en perjuicio de Avanzada. Tal cual: un partido liderado por un ex agente de la CNI había grabado una conversación telefónica del Ministro del Interior, se supone que sin que el secretario de Estado se percatara de ello.

Esas sí que son elecciones de hombre, carajo. Y de paso, el representante de Avanzada, señor Molina, señaló que las posiciones de la UDI y AN se habían acercado bastante. Lo anterior, que pocos han discutido en el ámbito democrático, se dijo sólo 24 horas después que Jaime Guzmán, de la UDI, dijera en conferencia de prensa que lo que señalara Avanzada Nacional no debía ser tomado en cuenta. Tenemos aquí un caso inédito en el periodismo de desmentido anticipado. Quizás la UDI tenía una grabación de lo que Molina diría al día siguiente y quiso adelantarse.

A sí, Aylwin sigue su marcha a La Moneda con paso cansino y sin estridencia ninguna. Mientras, el colapso consecuente de la Derecha está para bailárselo, del puro ritmo que se trae. No obstante, los cuatro legisladores de este periodo de 16 años, quienes no son homogéneos en cuanto al sentido del humor, decidieron la semana pasada que era necesario dar la posibilidad de volver a barajar el naipe. Por eso se incluyó en la nueva ley de división de zonas senatoriales un acápite que permite retirar las candidaturas de todo tipo antes de inscribir las finalmente en el registro electoral definitivo.

Es posible, sólo posible, que el show disminuya a raíz de este escape ofrecido en forma de decreto. Por ello, vale la pena gozar ahora del espectáculo. No vaya a suceder que más adelante la Derecha se ponga seria y, en vez de andar cazando turururus, decida, latosamente, perder la elección con dignidad. **d**

BIENVENIDA A COPIAPO

* 71.612 AUDITORES

Ahora en Copiapó también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Copiapó. Sintonízelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO JUAN GODOY, CA 153** de Copiapó.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!



**Radio
Cooperativa**

76 A.M. STEREO

* Habitantes de la Comuna de Copiapó.

POR FAVOR:

APAGUE LA LUZ PARA QUE LA LUZ NO SE APAGUE.

Una vez más, los chilenos estamos poniendo a prueba nuestro temple y capacidad para enfrentar otra catástrofe natural: dos años consecutivos de una excepcional sequía, que era imposible determinar cuando podría ocurrir y a la que las lluvias caídas hasta hoy sólo mitigan.

Es un problema de todos, y por eso nadie está de brazos cruzados.

Endesa colabora eficientemente con las otras empresas generadoras y distribuidoras, poniendo en marcha las nuevas turbinas a gas, colocando nuevamente en servicio la central Huasco, manteniendo el servicio a toda costa.

Mientras tanto, usted también tiene una importante responsabilidad: ahorrar energía. Le recordamos como hacerlo:



- Apague las luces innecesarias.
- Apague el televisor si no lo está viendo.
- Evite el uso excesivo de fuentes de calor eléctricas.
- Evite encender y apagar la plancha eléctrica muy seguido.
- Evite abrir repetidamente el refrigerador.
- Difunda entre sus amigos y vecinos estas sencillas normas.

Si. Porque cada tanto Dios nos recuerda que debemos ser un poco más humildes, los chilenos hemos aprendido a enfrentar sus designios con tenacidad y espíritu. Por eso, hagamos el esfuerzo juntos y mientras usted ahorra energía, Endesa pone toda la que tiene para salir adelante.



ENDESA
está trabajando.

analisis

REVELADOR DESCUBRIMIENTO

Autos de detenidos desaparecidos en «Dignidad»

Georg Packmor huyó de la Colonia Dignidad. Llevó consigo una lista de catorce vehículos que pertenecieron a detenidos desaparecidos y que permanecen ocultos algunos y habilitados otros, en alguna dependencia de la Colonia



«PERESTROIKA»
en el
ecado
stalinista

ás
ambre y
esempleo

ntrevistas a
armen Lazo y
lberto Espina

Premios periodísticos EMISION 1989

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su doble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones

de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo los PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los derechos humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1989.

BASES

1. Categorías

1.1. Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.

- Mejor artículo periodístico transmitido en radio.

- Mejor artículo periodístico transmitido en TV.

- Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.

- Mejor artículo periodístico producido en video.

- Mejor ensayo producido en 1989.

1.2. Premio Internacional José Carrasco Tapia a un periodista o escritor extranjero que se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2. Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o

que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos; asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3. Plazos

Se recibirán las postulaciones hasta el 30 de octubre de 1989.

4. Premios

Habrá un premio único para cada categoría. Los premios nacionales serán dados a conocer el miércoles 29 de noviembre y entregados en una ceremonia solemne el jueves 7 de diciembre conjuntamente con el Premio Internacional José Carrasco Tapia.

5. Jurado

- Obispo Helmutt Gatt, Pastor de la Iglesia Metodista.

- Jaime Hales, Director de Sociedad Emisión.

- Jorge Mera, Director de Programa de Derechos Humanos de la Academia de Humanismo Cristiano.

- Jaime Moreno, Presidente del Colegio de Periodistas de Chile.

- Sola Sierra, Presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos.

- Eduardo Tironi, Director de la productora Filmocentro.

- Gustavo Villalobos, abogado de la Vicaría de la Solidaridad.

6. Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores

Marcia Scantlebury (Nacional); Felipe Pozo (Política); Gladys Díaz (Internacional); Juanita Rojas (Especiales); Carolina Díaz (Arte y Cultura).

Redactores
Iván Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Nelson Soza.

Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Beatriz Cardoso, David Cusulpo, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Muriel, Cecilia Olmos, Adrián Soto, Hernán Uribe, Anette Walz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros y Guillermo de Petris
Jefa de Fotografía
Marcela Briones

Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio.

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE.

ADMINISTRACION
Gerente General Emisión Ltda.

Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS

Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial

Roberto Celedón
Jefe Administrativo

Oscar Espinoza
Relaciones Públicas

Margarita Cea
Publicidad

Georgina Mac-Namara
Contabilidad

Jorge Sandoval
Distribución

Distribuidora Orontes
Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tamar - Santiago - Chile.
Manuel Monti 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	\$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	\$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	\$ 41.000 US\$170
Semestral	(26 ediciones)	\$ 21.000 US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 10.500 US\$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	\$ 52.500 US\$ 224
Semestral	(26 ediciones)	\$ 28.000 US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 14.000 US\$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica S.A.



Autos de Detenidos Desaparecidos en Colonia Dignidad: Impactante denuncia exclusiva entrega antecedentes sobre el paso por el enclave alemán de un grupo de opositores chilenos, detenidos por los servicios de seguridad y que aún permanecen desaparecidos.

Informe Especial: "Perestroika", la expiación del pecado estalinista: Mientras los países socialistas se encuentran en ebullición, expertos indican que de la "perestroika" puede salir un tránsito al capitalismo o un socialismo superior.



Política: "Matrimonio con amantes": Comienza a desmoronarse la alianza liberal-socialista de Moraga, debido al cuestionamiento de muchos nombres de la lista única parlamentaria. Se rumorea además que se restarán a apoyar la candidatura de Fra-Fra Errázuriz.



Conversando con Carmen Lazo: Con el lenguaje directo que la caracteriza, la ex parlamentaria afirma que no puede aceptar un partido socialista que esté afiliado a la Socialdemocracia Internacional y que podrá reconciliarse cuando haya jueces decentes.



La quema de libros: Un artículo escrito por Salman Rushdie en una revista literaria inglesa, después de que en numerosas ciudades de ese país autoridades religiosas musulmanas quemaron las ediciones de "Los versos satánicos".

Deportes: "El fútbol paga los platos rotos": Como una forma de asegurar la clasificación de Brasil, la Fifa clausuró el Estadio Nacional, mientras los dirigentes criollos daban pruebas de su ineficiencia.



Alter Ego de Alberto Espina: El candidato a diputado de Renovación Nacional se define como un guerrillero de derecha y dice que visitará a los presos políticos por razones humanitarias.

Entrevista a Sergio Godoy Fritis: Después de permanecer ocho años preso, acusado de ingreso ilegal al país, el ex preso político cuenta sus primeras impresiones y afirma que se convertirá en un activista de los derechos humanos.



Inversión a deshora

Hace cinco años, había más de ocho radios capitalinas en venta. El precio: su deuda.

En aquella oportunidad, algunos se avivaron e hicieron la inversión a mediano plazo. Y acertaron. Desde 1987 a esta parte, en otras palabras, desde que corren las inversiones publicitarias políticas, este medio ha manifestado un notorio repunte. Hoy en día, la emisora menos potente vale entre 150 y 200 mil dólares.

Por otra parte, pese a esta bonanza, los periodistas radiales siguen figurando entre los peor pagados de nuestro medio. En algunas emisoras los profesionales ganan entre 18 y 25 mil pesos, con turnos de fines de semana incluidos. Una verdad que duele.

Una proclamación singular

La solemnidad de la proclamación de Aylwin por el mundo de la cultura y el arte el lunes pasado, en el Teatro Cariola -y que contó con la presencia de Roberto Bravo, Juvencio Valle, José Donoso, Nemesio Antúnez, José Balmes y decenas de otras figuras de la intelectualidad chilena-, se vio matizada con un grano de pimienta.

En una pausa de los animadores, un par de estilizadas figuras a medio vestir corrieron en punta de pie hasta el centro del escenario y desplegaron, como si fuera el ala de una mariposa, un letrero multicolor con la leyenda: "¡Homosexuales por el cambio!".

Con igual rapidez bajaron del proscenio y, ante las risas de unos y el desconcierto de otros, el animador, "el Flaco" Robles, optó por ignorar el hecho.

Los protagonistas del incidente son parte de un grupo "gay" que se autodenomina "Las yeguas del Apocalipsis".

Carta a Patricio Aylwin

Don Patricio Aylwin Azócar

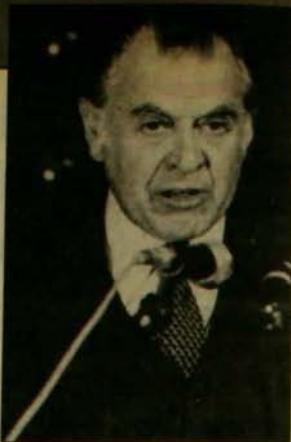
Me dirijo a usted con el mayor respeto. Espero que al recibo de mi presente carta se encuentre muy bien.

Don Patricio, el motivo por el cual le escribo es el siguiente: resulta que tengo un hermano preso por robo, en la Cárcel de Rengo, el que fue trasladado a la Cárcel de Santa Cruz, de la Sexta Región, donde, por denunciar un robo que estaban cometiendo los mismos gendarmes, fue desnudado y atado por cuatro gendarmes, y golpeado desde el día jueves 27 de abril hasta el día sábado. Cada dos horas le daban una paliza. Don Patricio, mi hermano está preso por hurto de animales y robos simples y no por crimen. El no era ladrón. Usted sabe que con este dictador muchas personas han caído a la drogadicción y llegan a cometer robos y tantas otras cosas; por eso me decidí a escribirle para pedirle que en cuanto usted sea Presidente, porque de eso estoy completamente segura, me ayude a sacar a mi hermano, ya que lo condenaron a 20 años de cárcel, con lo cual mi familia está totalmente destrozada.

Don Patricio, en diciembre, cuando sea usted el Presidente, ya no lloraremos de angustia sino que de alegría, porque usted es nuestra esperanza y tengo fe en que nos ayudará.

Mi hermano se llama Juan Manuel Hormazábal Quintero y yo, quien le escribe, me llamo

Emma Hormazábal Quintero.
Toda mi familia estamos con usted.
San Vicente de Tagua-Tagua.
Casilla 12. El Naranjal



Buschmann y Fuentes Morrison

En una entrevista que concedió Sergio Buschmann a un periodista chileno, el jefe del FPMR le contó que, cuando estuvo detenido en Colina, en un momento dado la venda que le cubría los ojos se desprendió. Esto, a raíz de su desvanecimiento durante la tortura. Al recuperar la conciencia, la primera persona que vio fue el famoso "Wally".

Buschmann recuerda los apremios en Colina -que sufrió junto a su primera esposa- como los más bárbaros de sus cinco detenciones, aparte de aquellos que le propinaron cuando fue detenido a raíz de la operación Carrizal.

El retorno de las revistas picarescas

Es probable que en breve los antiguos seguidores de las revistas eróticas tengan un reencuentro con el semanario "El Pingüino", que causara estragos a fines de los años cincuenta y que vivió hasta la década del sesenta, siendo reemplazado por "Viejo Verde" y "Cosquillas". La publicación sería editada nuevamente por su creador, Guido Vallejos, quien resucitó hace poco la revista que lo hiciera famoso: "Barrabases".

¿Cohabitación o ruptura?

JUAN PABLO CARDENAS

Ante su inminente derrota, la Dictadura está ocupada en promover algunas leyes y lanzar algunas advertencias con la intención de amarrar de manos al próximo gobierno. Mediante una impudicia extrema se pretende dejar abrochado el control de importantes empresas del Estado a directorios y funcionarios pinochetistas, así como a estatutos que dificulten la acción de las nuevas autoridades, especialmente en la persecución de toda suerte de delitos u operaciones económicas en contra del interés nacional. En materia de derechos humanos, asimismo, pesa ahora la amenaza de que no se tolerará la derogación de la Ley de Amnistía, con lo cual el Régimen confirma definitivamente que ésta fue dictada para proteger el crimen y la tortura, más que para favorecer a sus víctimas.

Cada día se hacen más evidentes las dificultades que enfrentará el futuro gobierno, si es que éste se propone avanzar hacia una auténtica institucionalidad democrática, corregir los graves desequilibrios económicos y hacer justicia respecto del sinnúmero de atentados en contra de la dignidad humana y los derechos del pueblo. A pesar de su aislamiento político, el propio mandamás profiere ahora advertencias a objeto de que su Constitución, leyes de última hora y granjerías obtenidas para ciertos sectores no sean revisadas en la próxima administración, en circunstancias de que tanto él como sus realizaciones ya sufrieron y volverán a sufrir el más severo repudio popular.

Nefasto sería para nuestro desarrollo político que desde la Oposición surgieran temores o tendencias a acatar las bravatas gubernamentales. Está visto que el proceso en marcha es más fuerte que los intentos de

torcerlo o paralizarlo. Los voceros oficiales han tenido que someterse a la fuerza de los cambios ya en varias oportunidades; hasta su propia Constitución, vimos ya la cantidad de modificaciones que tuvo, después de que se hicieran contundentes discursos en términos de que no sufriría ninguna enmienda. Lo que se requiere, justamente, es que las fuerzas democráticas se mantengan unidas y firmes en cuanto a su propósito de romper con el orden actual y dar paso a una convivencia en justicia y libertad.



Con su movilización social y con su voto, el país ha expresado su repudio más enérgico al actual Régimen. Esto es lo que se lee de su colosal sacrificio y ejercicio cívico. La vocación pacifista del pueblo, su deseo de transitar sin más traumas hacia un nuevo orden, no representa para nada una disposición de cohabitación con la

dictadura y sus despropósitos. Por el contrario, los chilenos de cierta manera se sienten frustrados al no ver todavía cumplidos sus anhelos y al constatar que un gobernante completamente repudiado por su nación se empeña en permanecer en el poder y prolongar su influencia en el porvenir político.

El pueblo y sus organizaciones democráticas deben hacer frente a esta provocación gubernamental manteniendo su fe en los cambios y procurándole al Régimen un nuevo descalabro electoral. Que las lenguas encendidas, que sus corvos acerados sufran la humillación de un nuevo revés electoral, al mismo tiempo que la decisión ciudadana privilegie en votos y respaldo a los candidatos más intransigentemente democráticos y, por lo mismo, más resueltos a una ruptura con la Dictadura, sus oprobiosas obras y absurdas pretensiones. ■

DISCURSO DE PINOCHET

La dureza del reconocimiento

“Exigencias” del Capitán General marcan un período inédito en la política de los últimos 16 años.

No fue ninguna sorpresa. La fecha hacía suponer un pronunciamiento de Pinochet respecto de los temas más candentes. Y, ciertamente, el punto del abandono del poder es el de máxima complejidad. Menor aún podía ser el asombro si se toma en cuenta el marco del discurso: 16 años como Comandante en Jefe, y el lugar de la ceremonia: la Escuela Militar. Y el Capitán General cumplió el cometido esperable. Habló en su tono habitual, incluso menos agresivo que en otras oportunidades, y se lanzó directo al centro del problema. El asunto es que ya no hay lecturas unívocas y todo lo que se afirme, aunque sea con la mayor energía, está matizado por una realidad política inédita en todos los largos años de dictadura.

El punto es el poder. Por un lado, quienes deben abandonarlo e intentan preservar la mayor cuota posible; y, por otro, quienes pretenden asumirlo con la mayor plenitud que se pueda lograr. Y allí está toda la novedad del asunto. Desde el 5 de octubre, existe un nuevo poder que tiene organización, mando y capacidad de convocatoria, al cual el otrora gobernante absoluto se ve obligado a reconocer y considerar. Según los expertos en asuntos militares, la oposición pasó, de

simple molestia que era objeto de diversos grados de represión, a fuerza concreta, y eso es entendido por los uniformados. De lo contrario, aseguran, no habría necesidad alguna de que los representantes de las distintas ramas hicieran, cada vez más, pronunciamientos específicos en torno al



Pinochet: un marco puramente militar para recuperar liderazgo.

asunto del diálogo cívico-militar. En suma, toda una esfera de negociación que no ocurre por las vías habituales, sino que se desarrolla a distancia y por métodos indirectos. Es en ese contexto

donde encaja el discurso de Pinochet. En el terreno de la disputa por las cuotas de poder.

LIDERAZGO INTERNO

Una primera comprobación evidente que surge de las palabras del Capitán General es la convicción de que los actuales opositores ganarán las próximas elecciones. Es a ellos a quienes dirige la petición de garantías. Pero, no es ése el único destinatario. Está también, y para muchos en primer lugar, el propio universo militar. Pinochet, agregan los expertos, necesita reafirmar su liderazgo, especialmente frente a la “competencia” de los jefes de las otras ramas. De hecho, su personalidad se vio claramente resentida con la derrota en el plebiscito y, a partir de allí, había perdido presencia política en comparación, por ejemplo, con el general Matthei. En particular, las declaraciones del Comandante en Jefe de la FACH relativas a la Ley de Amnistía lo habían puesto en la primera línea de la conducción política oficial. Por lo tanto, Pinochet debía recuperar ese terreno, marcar la fuerza de su liderazgo y asumir las principales banderas que hoy interesan a los uniformados.

Siempre de acuerdo a los estudiosos del tema, a las Fuerzas Armadas les interesa, particularmente, preservar el rol político que se construyeron en este período que, para ellos, tiene un innegable carácter fundacional. Esa es la “bandera estratégica” que unifica a todos los componentes del Sistema Militar. El punto es cómo se consigue resguardar mejor esos intereses. Allí es

donde aparecen las diferencias entre los distintos actores de la cúpula militar. Es decir, los mecanismos de negociación y las formas de presionar al mundo político civil. En esa perspectiva, el intento de "rayar la cancha" hecho por Pinochet marca la cota máxima; el pedido mayor.

RESPUESTA POLITICA

Si se acepta la lógica del proceso en marcha, y se entiende que ella es fundamentalmente política, la respuesta de la oposición debería ser coherente con tal realidad. En los hechos, tras las declaraciones de Matthei ya citadas, hubo una contestación acorde con estas premisas. La Concertación habló una sola vez, por boca de su vocero autorizado, y puso sobre la mesa sus condiciones. Es decir, actuó como un poder frente a otro poder. Por lo tanto, y así se discute en los sectores opositores, lo que corresponde es asumir el discurso de Pinochet de una manera similar. "Aquí se están poniendo las cartas sobre la mesa por parte de los militares y nosotros debemos hacer otro tanto, dejando en claro que, cuando se requiere negociar, ninguna de las partes puede imponer los temas", confidenció un dirigente de la Concer-

tación.

En el fondo, las "exigencias" de Pinochet tocan los puntos medulares de la relación poder civil - poder militar e intentan dejarlos resueltos sin más trámite. Eso parece inaceptable para los opositores y, cual más cual menos, no están dispuestos a entregarlo todo al primer "gallito".

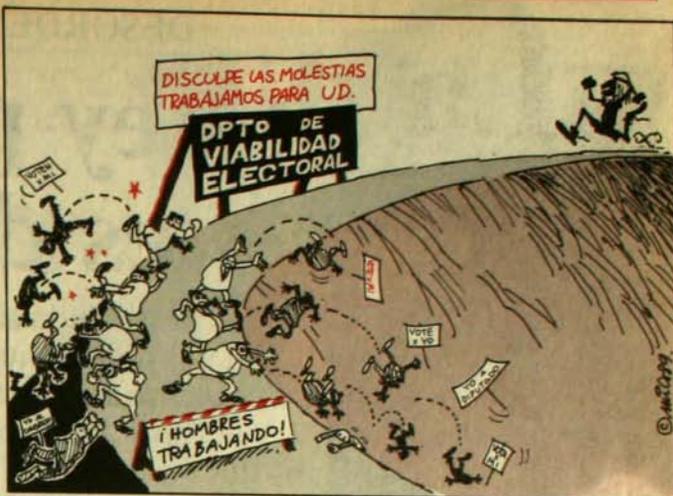
A fin de cuentas, la presión y el juego duro no son elementos ajenos a todo

proceso político. Con mayor razón si existe cierta certeza de que los mecanismos convencionales del diálogo no serán de la partida, por lo menos hasta después del 14 de diciembre.

Lo de las fechas no es un problema de capricho. Se trata del viejo asunto de la "fuerza objetiva". Para los opositores, el momento culminante será cuando su candidato haya vencido en las elecciones y esté investido de la categoría de "Presidente electo".

Además, agregan fuentes del Comando de Aylwin, "si logramos triunfar por una mayoría sustantiva, cercana al 60 por ciento, las condiciones las podríamos fijar en una medida importante". Eso lo saben Pinochet y el Régimen. Por eso establecen ahora los parámetros, en un intento de forzar compromisos cuando aún tienen mayor fuerza y poder. Pero, agrgan los estudiosos, tras todo lo sabido hay un subtexto fundamental: las elecciones de diciembre se ven muy negras para el oficialismo. "Ahí está la llave maestra", es su conclusión. **d**

FELIPE POZO



Aylwin encabeza una fuerza que se está transformando en poder.



Ley pareja es dura

A pesar de la alegría que causó en el oficialismo la nueva ley de votaciones y escrutinios que permite la renuncia de candidatos, es muy poco probable que los partidos derechistas lleguen a confeccionar una lista parlamentaria única para las elecciones de diciembre próximo



P. Phillips(PN)



J. Tormo(DR)



E. Díaz(P. del Sur)



J.C. Moraga(PSCH)



A. Corbalán(AN)

El último intento de arribar a una lista de candidatos a diputados entre Renovación Nacional, la Unión Demócrata Independiente, el Partido Nacional y la Democracia Radical se realizó al mediodía del viernes 11. En la oportunidad, Hernán Büchi llamó a la sede de los nacionales y les dijo que la oferta de Pablo Baraona era "el máximo esfuerzo que podemos hacer". El candidato presidencial derechista se había comprometido el día anterior a realizar gestiones para lograr la unidad. Sus esfuerzos no prosperaron. La oferta de Baraona, en ese momento ministro de Economía, dejaba a los nacionales sin ninguna chance de sobrevivir después del 14 de diciembre. Algo similar ocurría con la Democracia Radical. Sin embargo, estos ya tenían un pacto firmado con Avanzada Nacional, y Jaime Tormo lo respetó hasta las últimas consecuencias, a pesar de la severa oposición que encontró en un mayoritario grupo de dirigentes de la colectividad que preside. De este

mismo pacto firmado se descolgaron los nacionales de Phillips y el Partido del Sur.

La dispersión de los candidatos derechistas asustó al gobierno de tal manera que a los pocos días la Junta legisló la posibilidad de que los postulantes renunciaran en un plazo determinado. La nueva ley permitiría que, sólo con las firmas del presidente y el secretario general de un partido, se borre de la lista al candidato que se les antoje.

La medida fue muy bien recibida entre los dirigentes de las colectividades que conforman el pacto "Democracia y Progreso". El presidente de Renovación Nacional, Sergio Onofre Jarpa, manifestó de inmediato que "era muy necesaria la modificación de la Ley de Votaciones y Escrutinios". Sin embargo, se puso el parche: "Esto no implica que pueda reprogramarse el pacto electoral centroderechista 'Democracia y Progreso', como lo han propuesto algunos". La misma versión sobre la nueva ley entregó el dirigente UDI Joaquín Lavín. Incluso el diario "El Mercurio", en su edición dominical del 20 de agosto, expresó toda su

emoción: "De prosperar la indicación, no sería aún tarde para llorar sobre la leche derramada, es decir, la pérdida de posibilidades electorales que implican los cinco pactos y listas de centro-derecha".

LAS PRESIONES

Apenas se supo de la nueva disposición, los candidatos de las cuatro listas consideradas chicas comenzaron a recibir presiones para que renunciaran a sus postulaciones. Según Jaime Tormo, presidente de la Democracia Radical, ellos no moverán a ninguno de sus candidatos y tampoco le darán la anuencia a su compañera de pacto, Avanzada Nacional, para que lo haga. Sin embargo, siempre de acuerdo a las declaraciones de Tormo, han existido presiones a nivel provincial o de instancias de orden nacional para que la DR retire algunos candidatos.

Según confió a ANALISIS un candidato a diputado de la DR, el comando Büchi tampoco se habría quedado atrás en el "difícil arte de presionar". En esta tarea estarían participando amigos personales del candidato derechista, el vocero Eugenio González y el empresario Víctor Peterman.

Sin embargo, las presiones de algunos personeros de gobierno y de dirigentes del pacto entre Renovación Nacional y la UDI no estaría dando los frutos esperados. Según un alto dirigente de Avanzada Nacional, desde que salió la nueva ley se estarían reuniendo, todos los días, Fernando Ochavía, del PN; Schilling y Tormo, de la DR; Luis Angel Santibáñez, del Centro Democrático Libre (CDL), Alvaro Díaz, del Partido del Sur; el liberal Jorge Gómez y José Ramón Molina, de Avanzada Nacional. La idea sería arribar, entre todos, a un pacto por omisión que apoye, en definitiva, la candidatura del empresario Francisco Javier Errázuriz. Según esta misma versión, los nombrados ya habrían llegado a acuerdo en algunos distritos y lo darían a conocer cuando venza el plazo para apelar de las impugnaciones. "En ningún caso - aseguró el dirigente- vamos a apoyar a Büchi, luego del desprecio y la soberbia que han demostrado la UDI y Renovación Nacional".

FRANCISCO MARTORELL



Cáceres en Off

El primero en hablar sobre la existencia de un caset que contenía declaraciones privadas del ministro del Interior, Carlos Cáceres, fue el vicepresidente de Avanzada Nacional, Patricio Hidalgo. En conferencia de prensa, el dirigente manifestó que conocían la postura de Cáceres con respecto a los partidos considerados chicos dentro de la Derecha, porque tenían una grabación. Días más tarde fue consultado sobre este tema -en un programa televisivo- el presidente de la Democracia Radical, Jaime Tormo. El dirigente negó que la mencionada cinta se encontrara en su poder. Tormo había sido aludido directamente en el sentido de que la grabación se habría producido mientras sostenía una conversación telefónica con Cáceres. Sin embargo, el presidente de la DR afirmó que en el último tiempo no había conversado con el secretario del Interior. Otras fuentes, por su parte, informaron a ANALISIS que Tormo descolgó el teléfono de su oficina para evitar el contacto con La Moneda el día que se cerraron las inscripciones parlamentarias.

El tema de la cinta con las declaraciones de Cáceres no se cerró ahí. El viernes 18, en un almuerzo realizado en un lugar de Reñaca entre

dirigentes de la Democracia Radical, Rafael Otero habría manifestado a los presentes que el caset estaba en su poder. Según nuestro informante - que pidió reserva de su nombre-, Otero dijo que la grabación se habría producido en una reunión de Cáceres con sus más cercanos colaboradores. En dicha oportunidad, el secretario de Estado habría dicho que la "sociedad libre" solo incluía a Renovación Nacional y la Unión Demócrata Independiente (UDI) y que había que realizar todas las acciones posibles para que otros grupos -como Avanzada Nacional, la Democracia Radical y el Partido Nacional- desapreciaran del mapa político nacional. Asimismo, siempre de acuerdo a esta versión, Cáceres habría dicho: "Tenemos que prepararle un funeral de lujo al presidente Pinochet".

Consultado por ANALISIS, Jaime Tormo expresó al respecto: "Dicen que existe la cinta. Sin embargo, esto no es un 'watergate'; las grabaciones se usan". Y agregó: "Cáceres ha sido un gran sostenedor de que Pinochet no fuera candidato a la presidencia. De lo único que no se lo puede acusar es de ser el generalísimo de la campaña de Pinochet".

FM

ALIANZA LIBERALES-SOCIALISTAS MORAGA

Matrimonio con amantes



Foto: Marcelo Daurio

A comienzos de agosto Hugo Zepeda le otorgó el apoyo de los liberales a Fra-Fra.

La alianza -de último minuto- se vio debilitada por la aparición, en su lista de candidatos a diputados, de militantes de RN, AN y PN. Asimismo, han comenzado a cuestionar el apoyo a la candidatura de Francisco Javier Errázuriz.

El cuadro electoral de la Derecha era, hasta hace unos días, bastante caótico. Para el común de la gente, es decir, para la inmensa mayoría de los votantes, cinco listas competían en diferentes distritos del territorio nacional por uno de los sillones disponibles para la Cámara de Diputados.

Dos medidas, adoptadas por autoridades distintas, han provocado un vendaval que -quizás- ayude a despejar y ordenar las ambiciones derechistas. La primera -dieta por el Ejecutivo- anticipa una serie de presiones a los partidos "chicos" para que retiren sus candidatos (ver crónica aparte). La segunda, emanada del Servicio Electoral, clina de la contienda, por no cumplimiento de todos los requisitos legales, a más de cien candidatos. Las listas más afectadas por esta medida es la de Independientes (con 43 candidatos fuera de contienda) y la del Partido Liberal-Partido Socialista Chileno, el de Moraga (con 33 eliminados antes de

la partida). Para apelar de esta última medida existe plazo hasta el martes 29. Algunas reclamaciones serán acogidas, ya que la objeción por parte del Servicio Electoral obedece más a razones de secretaría que de otra índole.

ANALISIS conversó con los dirigentes del Pacto Electoral más afectado, PL-PSCh. Estos se autodefinen como de centro (PL) y de izquierda (PSCh), apoyan al candidato de "centro-centro", Fra-Fra, y los votantes los identifican como de derecha (PL) y como de instrumento gubernista (PSCh).

Entre las razones dadas por el Servicio Electoral para objetar candidatos de este pacto, llama la atención que tres de los objetados lo hayan sido por estar inscritos como militantes del Partido Nacional, otros tres como militantes de Renovación Nacional y uno por pertenecer a las filas de Avanzada Nacional.

Ricardo Fernández, vicepresidente de los "socialistas chilenos", señaló que el problema sería solamente de carácter técnico y que estarían a punto de

resolverlo. Agregó que el problema de los candidatos inscritos en su pacto y que ahora aparecen con militancia en AN, RN y PN afecta exclusivamente a los liberales. Guillermo Toro, secretario general de los liberales, cargó las culpas del espurio pasado de algunos candidatos inscritos en la lista por ellos propiciada, a los Comandos Independientes que apoyan la candidatura presidencial de Fra-Fra, y que también participan de esta alianza.

Ni liberales ni socialistas Moraga asumen la responsabilidad. La pelota se la pasan unos a otros. Los "independientes frafraístas" serían los culpables. "Lo que pasa es que ellos nunca pidieron los antecedentes a la gente para saber de dónde venían. No les interesa calificar sus orígenes", señaló Guillermo Toro. "Por lo demás -agregó el dirigente liberal-, esa gente fue propuesta e inscrita el mismo día de cierre y faltando pocos minutos para que expirara el plazo legal". Los dirigentes consultados señalaron que el problema no obedece a una falta de seriedad, y la culpa esta vez se la cargaron a "la irracionalidad de la ley".

El optimismo en las cúpulas de este "matrimonio apurado" es grande. Los socialistas de Moraga piensan obtener dos o tres diputados, los liberales apuestan por ocho. Si a eso se agrega que en la oposición se estima que esta lista no le resta ningún voto, los cupos parlamentarios de esta alianza tendrían que salir de los 37 a 42 diputados -cálculo en círculos de RN- que obtendría la Derecha.

En lo que a candidatura presidencial se refiere, liberales y "socialistas chilenos" dejaron entrever -la semana pasada- la posibilidad de retirar su apoyo a Fra-Fra si la conducción de su campaña es asumida por Avanzada Nacional o la Democracia Radical. Al parecer, según comentó un dirigente de Renovación Nacional, para este matrimonio los amantes son válidos mientras no se hagan públicos. **d**

IVAN BADILLA

EL MUNDO DE LA CULTURA APOYA A AYLWIN

La pasada semana, el candidato opositor, Patricio Aylwin, continuó desarrollando las actividades propias de su campaña. El lunes 21 se reunió en el Teatro Carliola con los artistas. En el encuentro, que contó con la participación del pianista Roberto Bravo y con un discurso a cargo del pintor Nemesio Antúnez, Patricio Aylwin señaló que "la cultura requiere del oxígeno indispensable para desarrollarse, que no es otro que la libertad que surge de la vida y genera más vida. La vocación artística es más fuerte que toda la tiranía". Más adelante, el candidato opositor prometió que en el futuro gobierno no habrá "una cultura oficial y una disidente, una cultura exiliada y otra de adentro, una cultura dirigida y otra libre; la cultura será aquella que brote libremente de la capacidad creadora de los chilenos".

El martes 22, en reunión sostenida con académicos de la Universidad de Chile, el candidato aseguró: "Igual como se hizo después de Franco, desataremos las ataduras del gobierno". A los académicos, el candidato les planteó tres propuestas: la reintegración de las carreras pedagógicas a la Universidad de Chile, la recuperación para esta casa de estudios de su carácter nacional y la autonomía de su gestión.

El miércoles 23, el abanderado de la oposición viajó hasta la III Región. En Chañaral visitó a Arturo Martínez, vicepresidente de la CUT, quien se encuentra relegado en dicha ciudad. En la ocasión el candidato elogió el rol jugado por los trabajadores del cobre en el inicio de

la movilización social, en 1983. En Copiapó, Patricio Aylwin señaló: "Este no es el momento para que yo dialogue con representantes de las instituciones de la Defensa Nacional (...). Todo tiene su tiempo -señaló-. Es probable que llegue la oportunidad de hacerlo, pero no creo que ésta sea la ocasión".

Las adhesiones a la candidatura presidencial opositora continúan. El 8 de agosto, desde San Francisco, Estados Unidos, le fue enviada la siguiente carta a Patricio Aylwin:

Sr. Patricio Aylwin
Santiago de Chile.

Estimado Sr. Aylwin

Salí de Chile en 1973, derrotada, como muchos otros, por fuerzas brutales. Desde entonces he vivido tanto y tan lejos, que no recuerdo el olor de las chirimoyas; sin embargo,

siento que nunca me he ido, no tengo raíces en ningún otro rincón del planeta, soy siempre una forastera con el alma vuelta hacia el Sur. He seguido con emoción cada etapa del esfuerzo de los chilenos, dentro y fuera de las fronteras, por recuperar la democracia, que hasta ese 11 de septiembre aciago considerábamos un bien natural, como los volcanes abruptos o las costas esenciales. En este largo tiempo hemos aprendido que la libertad no es un don, sino un derecho que cada nación obtiene con coraje y mantiene con vigilancia tenaz. Desde el primer día del Golpe Militar, aun antes de que se apagara el estrépiteo de la pólvora y acabaran de arder los incendios, comenzó la batalla por la libertad. Muchos se jugaron la vida desde el principio, muchos más se sumaron por el camino, hasta que ya no fue posible silenciar el clamor de tantos. Poco a poco, con un valor temerario y sin más armas que su fuerza moral, el pueblo ha obligado a los opresores a retroceder. Pronto "se abrirán las grandes alamedas por donde pasará el hombre libre para construir una sociedad mejor".

A usted le toca, por decisión de la mayoría, concertar los ánimos para salvar el futuro. Tal vez todo lo vivido antes por usted ha sido

sólo una preparación para este instante histórico. Su triunfo en las próximas elecciones pondrá en su espalda el peso formidable de todas las esperanzas. Los postergados durante esta pasada tiranía demandarán pan, techo, trabajo, y se requerirá clarividencia poética para darles justicia. Unos solicitarán perdón para los culpables y otros exigirán castigo, y a usted le tocará trazar el camino de la reconciliación. Todos pediremos paz, y para obtenerla usted deberá enfrentar a quienes intenten impedirlo. Habrá que ganar para Chile el sitio honorable que antes tuvo entre las naciones soberanas, promeritar las murallas del aislamiento y superar la crisis de cada día. Será una tarea titánica, pero no estará sólo. Cada uno de nosotros y todos nosotros juntos estaremos preguntando qué podemos hacer por Chile. Tendremos a nuestro favor no sólo la memoria del pasado -no será necesario inventar la democracia, sólo recordarla-, sino también nuestra capacidad creativa. Que no se hable más de "apagón" cultural o de ninguna otra clase, términos acuñados por quienes han aplicado la represión. Durante estos años de sombras los chilenos han estudiado, imaginado, creado; ahora veremos un renacimiento en todos los ámbitos de la vida. Este no es sólo un desafío político, es sobre todo un desafío espiritual.

Que tenga mucha suerte, señor Aylwin... Que todos la tengamos en los meses y en los años venideros.

Por favor reciba mi adhesión. Atentamente,

Isabel Allende.



Encuesta

De acuerdo a la última medición de opinión pública, realizada en el área metropolitana por el Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC), Eduardo Frei Ruiz-Tagle, candidato a senador por la Concertación de Partidos por la Democracia, aparece con el más amplio apoyo entre los votantes de la Región.

Después de Frei, que obtiene el apoyo del 35,7 por ciento de los encuestados, aparece Ricardo Lagos, con el 19 por ciento de las adhesiones, y siguen, en orden descendente, Miguel Ángel Poduje (14,9), Sergio Onofre Jarpa (12,3), Andrés Balcázar (8,6) y Clodomiro Almeyda (3,1).

Diálogo

En conferencia de prensa realizada el miércoles 23 de



agosto, la candidata a diputado por Ñuñoa-Providencia, Estela Ortiz y los especialistas en FFAA Carlos Albrecht y Mario Benavente entregaron diversas opiniones acerca del diálogo FFAA-civilidad y de los últimos hechos acaecidos en los que murió un teniente de Ejército y dos civiles.

Entre las opiniones allí vertidas cabe destacar las siguientes: "El diálogo con las FFAA debe llevarse a cabo de inmediato; debe ser abierto, con participación de todas las organizaciones sociales, políticas y militares, a nivel local, regional y nacional. Sólo con la participación amplia de los chilenos se puede realizar un diálogo que derribe barreras y prejuicios; el

diálogo cupular no termina con la mutua desconfianza que hoy existe entre muchos uniformados y civiles... La verdad y la justicia se tienen que realizar en casos concretos, singulares, en los cuales están implicados civiles y militares, como individuos, no las FFAA como institución". La candidata a diputado, consultada sobre los últimos hechos de violencia que costaron la vida a un uniformado y dos civiles señaló: "Nosotros lamentamos que este tipo de hechos sigan aconteciendo. Sin embargo, no se trata de un recrudescimiento de la violencia; la violencia la ha vivido el pueblo chileno desde hace casi 16 años, violencia de la cual yo y mi familia hemos sido víctimas directas". Estela Ortiz agregó que exigirían la designación de un Ministro en Visita que investigue qué fue lo que realmente ocurrió con el joven que murió a raíz de su caída de un quinto piso de la Fiscalía Militar.

24o. Aniversario

El Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, cele-

bró el domingo 27, con un acto público en el Teatro Cariola, su 24o. aniversario. Al acto político-cultural, bautizado como "Recuento para un nuevo siglo", fueron invitados a participar, entre muchos otros artistas, Los Olimareños, D'Kiruzo y Teatro BTR.



China y la Opera

El lunes 21 de agosto, a las 22 horas, los jóvenes del PPD realizaron una manifestación frente a la embajada de la República Popular China, como una forma de protestar por la visita que en estos días realiza a nuestro país el Teatro de la Opera China. En la ocasión, los jóvenes recordaron a los miles de estudiantes asesinados por la tropas chinas en la plaza Tien Anmen.

TRES PREGUNTAS

Jaime Tormo, presidente de la Democracia Radical

"Büchi no puede ni debe cargar contra Pinochet"

1 -¿A qué candidato presidencial va a apoyar su partido?

-Mire, a nosotros nos pasó una cosa muy curiosa. Primero dijimos que apoyaríamos al general Pinochet, pero éste no quiso presentarse. Luego, dijimos que llevaríamos a Julio Durán, el cual renunció en favor de Jarpa. Finalmente, decidimos proclamar al presidente de Renovación Nacional y también renunció a su candidatura.

2 -¿Apoyarán a Hernán Büchi?

-A Büchi lo descartamos porque creemos que un hombre debe tener una cualidad inherente al ser humano, que es la gratitud. Negar lo que un día adoró no nos parece que demuestre una gran consistencia ideológica. Después de cursarse de las pretinas de Pinochet, llegar y romper el cordón umbilical porque cumplió cuarenta años y puede ser Presidente, es una ingratitud. El no puede ni debe cargar contra quien lo formó.

3 -¿Sólo les quedan Francisco Javier Errázuriz y Patricio Aylwin?

-Errázuriz es un candidato aceptable. Sin embargo, la posibilidad de apoyar a Aylwin aún no la hemos desechado, en la medida que se centre. Todo sería cuestión de conversar. Lo que no nos gusta de su candidatura son las amistades ultrapas que tiene. Para nosotros, Patricio Aylwin es un hombre de clase media, profesional distinguido al cual nadie puede sacarle algo que pueda ofender sentimientos democráticos. Sin embargo, se ha alejado del centro.

UBICADOS

DESUBICADO

CAREPALO



NO A LA IMPUNIDAD

Los ubicados de esta semana son aquellos jóvenes para los cuales el Derecho no es una mera palabra: los dirigentes estudiantiles de la Escuela de Leyes de la "U", quienes mostraron que sí serán "hombres de Derecho" cuando les toque construir el futuro de nuestro vapuleado país. Es cierto: no lograron concretar en una movilización global su rechazo a la impunidad. Pero dejaron claro que eso no significa que acepten la injusticia, la inmoralidad y el olvido frente a las violaciones a los derechos humanos cometidas en los últimos 16 años.

Apenas se conoció el fallo de la Corte Suprema frente al caso de los diez detenidos desaparecidos de 1976, impugnaron a su decano Juan Colombo por ser uno de los firmantes del dictamen que lapidó con la Ley de Amnistía la posibilidad de verdad y justicia para esas víctimas. Le pidieron la renuncia y plantearon que debió haberse inhabilitado por ser decano de una Facultad donde hay profesores y alumnos desaparecidos. Le expresaron que no cuestionaban que haya aplicado la ley, sino cómo lo hizo: "En forma contraria a derecho en un fallo que rechazamos por razones éticas y jurídicas", expresaron. Fueron a su oficina y lo emplazaron con la fuerza que da la sed de justicia. La respuesta fue un cierre inesperado e inexplicado de la Facultad. Los jóvenes no se amilanaron y llamaron a los familiares de las víctimas de 1976 a exponer su dolor ante los alumnos. También invocaron al Consejo de Facultad. Este los escuchó pero no los respaldó en su petición. Sin embargo, los jóvenes fueron enfáticos: "No transaremos la salida de Colombo", dijeron. Sus argumentos quizás se sintetizan en la cita escrita en un muro de la Escuela: "Para que nazca alguna vez una patria de hombres libres a orillas de un tiempo digno: No a la impunidad".



La verdad es que el muchacho nunca ha sido muy gracioso que digamos. Inventó un personaje hace más dieciséis años y ha vivido de él desde entonces. Pero ése no es un pecado mayor. Humoristas fomes hay muchos. Lo que preocupa es el exceso de "rastrerismo". Está bien que haya sido uno de los "intelectuales del SI". Por último, tiene derecho a participar en Avanzada Nacional. Hasta se le acepta que tenga en su velador una foto de Ely y le prenda velitas, le rece y se encomiende a su protección cada día. Sin embargo, todo tiene su límite. Y con lo que "el Ronco" Retes hizo como el último "villano" de la "La hora de..." se salió de toda ubicación mínima.

Se arrastró más que culebra vieja. Le pidió a Hernán Felipe Errázuriz que consiguiera poner a Pinochet al arco en el próximo partido de la Selección, porque "a él nadie le pasa goles". Después inventó una guerra con la Unión Soviética, y terminó diciéndole a Errázuriz que era un ejemplo "para todos los niños y jóvenes de Chile".

Algún poco de pudor parece que le sobrevino. Porque, cuando comprobó que la vergüenza ajena cundía en el estudio, se paró y se fue..., sin pena ni gloria y con una desubicación interplanetaria.



Propongo que les declaremos la guerra", decía un dirigente medio amoratado por la indignación. Otro miraba al frente con la mirada en lontananza y musitaba el himno de su club. "Dignidad, dignidad, dignidad", agitaban unos viejitos chascones con cara de pelota de trapo, que se habían puesto la escarapela de la Selección Chilena en la solapa. De pronto, el Magnífico Stoppel se paró, se le hundió más todavía la rayita que le divide la pera, se le humedecieron los ojos y lanzó la arenga: "Calma, calma, confíen en su papi Sergio. Lavaremos la afrenta, mis queridos peloteros, en la cancha se ven los gallos. Traiganme la maleta, los videos, las grabaciones y las fotos, porque me voy de inmediato a Suiza a enrostrarle a la FIFA la ignominia de este castigo al fútbol chileno. No, no aceptaremos ni una sola injusticia más de los poderosos", gritaba Stoppel.

El resto de la historia son puros detalles. Se le perdieron los videos, las fotos y los casetes por andar con la boca abierta. A un genio como él debería habersele iluminado que los malintines de mano son más seguros para estos menesteres. Cuando llegó a Suiza, nadie sabe qué pasó con el aguerrido dirigente que hablaba en Chile. Algún cuco vio por esos lados, pero el asunto es que llegó dando explicaciones y les encontró toda la razón a los "capos" de la "MAFI(F)A". Claro, pero si tienen razón también, si es que estos rotos están acostumbrados a lanzar naranjas y botellas.

CARMEN LAZO

"Los tontos no más olvidan"

- "Creo que Aylwin es un hombre decente, que ha reconocido sus errores del pasado".
- "Si ponen ministros decentes, jueces decentes y abogados decentes, estoy dispuesta a reconciliarme".
- "No creo en un partido socialista de Chile sometido a una internacional socialdemócrata."

El teléfono no paró de sonar mientras conversaba con **ANÁLISIS**.

Con una sonrisa pedía disculpas y contestaba personalmente todas las llamadas, del mismo modo que atendía la puerta de su casa cada vez que tocaban el timbre. Y lo hacía con naturalidad, como todo lo que hace, porque si algo queda claro después de conversar con Carmen Lazo (69) es que ella no posa. Cuando se ríe es con todo, con boca, ojos y manos. Y cuando recuerda algo que la enoja se tensa y no puede evitar lanzar al aire algún epíteto de "esos censurados", como ella misma dice. Ex diputada socialista por Santiago, su estilo directo y luchador se convirtió casi en un mito. Se cuentan tantas anécdotas de su época parlamentaria que reconoce que más de una vez le han comentado algunas que no son efectivas, precisas, o que no recuerda. "En un programa de televisión me mencionaron un cenicero que yo habría lanzado. Eso no es cierto. Fue un vaso que tenía la base de plata y justo aterricé en el mate de alguien. Pero yo no tengo la culpa de que el vaso tuviera



la base de plata, pues".

Un largo y penoso exilio que todavía le duele la hizo pensar cuando retornó a Chile que la gente la había olvidado. "Mi primera gran sorpresa fue enterarme en el avión, al aterrizar, de que había gente esperándome en el aro-

puerto. Después me he emocionado muchas veces cuando las personas me saludan en la calle, especialmente esos muchachos jóvenes que me reconocen y dicen: 'Pero si es la Carmen Lazo, oiga, mi mamá me ha contado de usted'. Eso impresiona mucho", dice.

Después del Golpe de 1973, se asiló en la embajada de Colombia y esperó más de siete meses el salvoconducto. Al momento de partir, dos oficiales la retuvieron más de dos horas en el aeropuerto, mientras el avión repleto de pasajeros esperaba. "Se mofaban de mí, me hacían vaciar la bolsa en que llevaba mi ropa, recogerla y otra vez vaciarla. Cuando finalmente me soltaron, uno de ellos me dijo: 'Mira la cordillera, porque no la vas a ver nunca más'. Y aquí estoy, miro la cordillera hasta que me canso", dice riendo.

Decidió presentar su candidatura como independiente por el distrito 19, de Recoleta e Independencia, porque mucha gente se lo pidió. Hasta el cierre de esta edición, su nombre era uno de los 107 rechazados por el Registro Electoral y ella se preparaba para apelar de la medida.



-Usted perteneció al comando de la precandidatura de Alejandro Hales. ¿Por qué pensaba que él era mejor candidato de la oposición que Aylwin?

-Alejandro Hales es una de las personas que ha tenido una actuación destacada en la defensa de los derechos humanos. Como presidente del Colegio de Abogados, como persona y como víctima -porque ha sufrido la represión en su propia familia- ha tenido una conducta intachable. Por eso, cuando me pidieron apoyo para su candidatura, dije sí de inmediato. Además, hasta ese momento no había candidato único nominado y yo pensé que era bueno que se supiera que muchos socialistas tomábamos muy en cuenta valores como los derechos humanos en el hombre que debía ser presidente de la República. Eso tiene connotación ahora y la tendrá también en el futuro.

-Usted apoya ahora a Aylwin a pesar de que tanto él como su partido tuvieron responsabilidad en que se produjera el Golpe del 73. ¿Cree, como lo han dicho otros dirigentes, que eso debe olvidarse?

-No estamos olvidando, sólo estamos diciendo: ustedes ayudaron a crear

esta situación, ahora ayúdenos a salir de ella. Porque la responsabilidad y el sacrificio van a ser grandes; si los cuatro años del próximo gobierno no van a ser coser y cantar, pues. Además, todos tenemos la responsabilidad de echar a la Dictadura y a mí no me importa con qué escoba voy a barrerlos, lo importante es barrerlos. Aylwin es un hombre decente, eso es indiscutible; él ha asumido sus errores y no creo que sea el momento de andar recordando a cada rato una vez dijo esto o lo otro. Estoy convencida de que, si en los cuatro años de gobierno Aylwin tiene un buen desempeño, será merecedor, si no del olvido, por lo menos de un gran reconocimiento.

-Pero usted insiste en que no habrá olvido...

-Hay una diferencia entre la memoria y el rencor. A mí me parece que los tontos no más olvidan, que es una forma de evasión. Tener memoria de lo que a uno le ha sucedido es tener conciencia de la propia existencia. Por ejemplo, los quince años de exilio que soporté no me sirven para pasar lamentándome de los trabajos que tuve que hacer y de la forma en que tuve que vivir, sino para atesorar la experiencia.

Porque en la vida de un revolucionario -y yo me considero una revolucionaria- uno deja de tener vigencia en la medida en que no aprovecha los conocimientos y la experiencia para ponerlos al servicio de la gente de su clase. Creo que yo no tengo derecho a olvidar nada; me parece de una ligereza inmensa poner un borrón al sufrimiento de tantos en Chile, sufrimientos en los que estamos todos involucrados.

-Dijo que Aylwin ha asumido la responsabilidad de los errores del pasado. ¿Qué errores reconoce usted como mujer de izquierda, ex parlamentaria socialista, de lo que fue el quiebre institucional?

-Hubo grandes y pequeños errores. En primer lugar, el desconocimiento absoluto que teníamos de las Fuerzas Armadas. Ninguno de nosotros sabía cómo eran. Entonces ellos se sentían olvidados y nos miraban mal. Otro gran error fue no darnos cuenta de que los partidos de la izquierda estaban siendo infiltrados por gente que promovía tomas indebidas, de pequeñas industrias o predios que no tenían incidencia en el proceso, pero nos creaban enemigos. Hubo interventores de industrias que no estuvieron a la altura de las

circunstancias, también dirigentes de las JAP -cuando empezó el desabastecimiento- que se dedicaron a robar y a hacer mercado negro. No digo que todos hayan sido así, pero los hubo y eso bastó para crear odiosidades. En fin, cometimos errores, es cierto, pero no acepto lo que dice la derecha: que en vista de esos errores, ellos dieron el golpe.

-Amplios sectores de la oposición insisten en que para lograr verdad y justicia debe derogarse la Ley de Amnistía. El Gobierno, por su parte, rechaza la posibilidad y argumenta que fue dictada para favorecer la reconciliación. ¿Cómo se puede lograr verdad, justicia y reconciliación?

-Hay medidas que son muy importantes. En primer lugar, a mí tendrían que cambiarme a todos los viejos caducos de la Corte Suprema, que se han hecho los tontos durante 16 años permitiendo tantas iniquidades. Si ponen ministros decentes, jueces decentes, abogados decentes, volveré a creer en la justicia y estoy dispuesta a reconciliarme. Es que en una sociedad civilizada, que pretende ser democrática, tiene que establecerse la garantía de justicia y de respeto a los derechos humanos. Por eso se debe luchar por un Parlamento que sea capaz, no sólo de derogar esa ley, sino de hacer cambios tales en la justicia chilena que uno tenga la seguridad de que nunca más habrá en Chile mujeres que ignoren lo que pasó con sus padres, maridos e hijos.

-El Régimen manifiesta que efectivos de sus filas también son víctimas de atropellos a los derechos humanos...

-Hay carabineros asesinados, eso no lo va a negar nadie, y yo lamento que exista gente que cree que matando un carabinero en una esquina va a hacer justicia al pueblo. Es un error y lo

lamento de veras. Pero también entiendo la razón última que lleva a algunos a tomar ese tipo de venganza, porque seguramente en el momento en que hacen eso no ven a un ser humano de 23 o 24 años apenas, que es un inocente, sino sólo al uniforme que perpetró atropellos. No los estoy justificando, pero hay que pensar en quiénes son ellos y en la desesperación que los lleva a creer que están obrando justamente.

-¿Cree que la actitud de esos grupos variará en un futuro gobierno democrático?

-Conociendo los métodos que usan algunos servicios de seguridad, a veces

mente, ellos encontrarán otras razones en sus vidas.

-Usted aspira a estar en ese Parlamento; sin embargo, llama la atención que una antigua socialista como usted vaya como independiente. ¿Ningún partido le ha ofrecido su apoyo?

-Es que yo soy socialista a secas, no pertenezco a ninguna orgánica. Respecto al apoyo, me lo han ofrecido, pero no puedo publicitarlo por esto de los matrimonios electorales que hay ahora. Lo que pasa es que me ofrecen apoyo, pero es un amor en silencio, como medio clandestino. Es más romántico así, ¿no?

-Junto a otros socialistas a secas, en abril pasado usted mandó una carta a los partidos de Almeyda y Núñez (hoy Arrate), planteándoles la necesidad de unir al socialismo chileno. ¿Qué le respondieron?

-Esa carta no tuvo respuesta. Es que la educación está un poco escasa, porque yo no puedo decir que mis compañeros socialistas no tengan consideración conmigo. Tengo amigos en uno y otro sector a los que respeto y aprecio y sé que cuento con la estimación de ellos. Pero no hubo respuesta a esa carta. A estas alturas yo no creo que la unidad se logre a través de las cúpulas; las bases son las que quieren la unidad y es allí donde se conseguirá. Por otra parte, nosotros hemos hablado siempre de un socialismo a la chilena, sin directivas internacionales, y el hecho de que uno de los sectores se haya afiliado a la Internacional Socialista, que es la socialdemocracia, dificulta aún más las cosas. Nadie pretende reeditar el socialismo de los años 70; estamos conscientes de que se

debe lograr la unidad, no importa cómo llamemos al partido después, para tener un socialismo moderno y a tono con los años venideros. Pero de ninguna manera un partido sometido a una internacional socialdemócrata. **d**



pienso que son ellos mismos los que matan carabineros para seguir teniendo el pretexto del terrorismo. Claro que no soy tan cerrada como para decir que no hay extremismo. Hay bomberos locos, pero yo confío en que a medida que se organice la sociedad debida-

SERGIO GODOY FRITIS, PRESO POLITICO

"Quiero conversar con el mar"

Tenía 33 años recién cumplidos cuando su vida de militante socialista semiclandestino se vio bruscamente interrumpida ese 23 de

mayo de 1981. La libertad pasó a ser sólo una palabra para Sergio Godoy Fritis. Hace sólo unos días, después de permanecer ocho años preso en distintos penales de Chile, volvió a reencontrarse con ella. Fue un largo y duro paréntesis donde aprendió a amar la vida y entregarse a la política -su gran pasión- en forma distinta. Fue también un tiempo donde el dolor llegó en forma cruel. En febrero de 1985, su hijo mayor, Carlos Godoy Eche-goyen, falleció en la comisaría de Quinteros a causa de torturas recibidas tras su detención. A Sergio Godoy no le dieron permiso para asistir a sus funerales. En esos días, lo castigaron y lo incomunicaron. El apoyo del resto de sus compañeros pañeros le permitió recuperar fuerzas y seguir trabajando, desde la cárcel, por los derechos humanos. Por

eso, puntualiza, es un activista por la libertad de los presos políticos, sin exclusiones. Se siente feliz al recorrer las calles, pero quiere compartir esta alegría con los centenares de chilenos que aún permanecen en los penales del país.

-¿Cuál fue su primera sensación al estar libre?
-Yo no creía que uno se podía marcar, asustarse de ver el movimiento. Tener una emoción tan fuerte. Pensaba que no podía llorar, que todo esto no me podía afectar, pero sentí que me corrían las lágrimas, casi sin darme cuenta. Inconscientemente, le eché la

culpa a la lluvia.

-¿Le daba vergüenza que lo vieran llorar?

-No, pero uno aprende a contener las lágrimas en estos años. Allí estaban mis amigos, mis familiares, mi hija mayor, Paula. Era la primera vez que la abrazaba en Chile, en libertad.

-¿Echó de menos a alguien?

- Hmm...No he querido en estos días... He tratado de no pensar en mi hijo. Lo primero que hice al otro día fue

nas, como la de nuestros torturadores o los asesinos de mi hijo Carlos.... Tengo que aprender a conocer las calles sin él; aprender que los sueños que construimos cuando me iba a ver a la cárcel ya no serán posibles...(su voz se quiebra y los ojos le brillan)... Tengo que aprender.

-¿Cómo se pueden vivir ocho años encerrado en una cárcel? ¿No tiene rabia de haber perdido todo ese tiempo?

Después de permanecer ocho años preso, en distintos penales de Chile, fue beneficiado con un indulto. Afirma que se convertirá en un activista por la libertad sin exclusión del resto de sus compañeros.



Foto: Jesús Eugenio

ir a verlo al cementerio y conversar con él... Me cuesta mucho pensar que está ahí.

-¿Siente deseos de vengarse?

-Este fue un crimen, un atropello a los derechos humanos. No creo en la venganza. Es un tema que muchas veces conversábamos en la cárcel con otros compañeros presos políticos. Creemos que el planteamiento de verdad y justicia es garantía de reconciliación y paz. De lo contrario, este país no será viable. La principal derrota de la dictadura es que no consiguió aplastar nuestra dignidad; por lo tanto, no podemos caer en conductas antihuma-

-Es un gran desafío y una lucha permanente por la dignidad. No permitir que nos humillen, no dejarse aplastar. La primera victoria es cuando uno supera el paso por la tortura y sabe que pudo salvar a sus camaradas, a su partido, que esto seguirá existiendo. Después, en la cárcel, uno se organiza, se asumen responsabilidades de estudio, de trabajo. Desde la cárcel también se ayuda a los familiares. Enfrentamos la vida pensando que la tenemos que reconstruir de nuevo.

-¿Y cómo se enfrenta el amor, la pareja?

-El amor tiene una dimensión espe-

cial. Creemos en el amor y la cárcel nunca podrá impedir que él se exprese en todas sus dimensiones. Se construyen espacios y se han ganado otros, especialmente en el último tiempo. Y en este momento hay once compañeras embarazadas y dos han tenido guaguas. Son hijos de presos políticos y expresión de este amor. Yo en este aspecto he sido muy afortunado, he recibido mucho amor y comprensión. Ahora hay una etapa nueva que se debe enfrentar.

-¿Qué dejó para siempre dentro de la cárcel?

-Muchas horas de trabajo y discusión con mis compañeros de partido, con los que desarrollamos diversas iniciativas. En este período pasaron por allí muchas generaciones y yo tuve responsabilidades. Se me quedaron dentro mis largas tertulias tomando un café con los compañeros en mi celda. No se queda nada de mi vida, porque jamás me acostumbré a ser un preso y desde el primer día luché por recuperar mi libertad.

-¿Qué piensan los presos políticos que pasará con ellos si resulta elegido Patricio Aylwin?

-Hay escepticismo respecto a su suerte. Algunos creen que no obtendrán la libertad, por la complejidad de sus procesos, y otros que, directamente, no creen que el gobierno democrático tenga la voluntad de liberarlos. Otros -entre los que me encuentro- estimamos que el programa de la Concertación da garantías mínimas, pero insuficientes en el punto de los presos políticos. Es un tema que hay que profundizar con los directamente afectados y sus familiares. Equivocados o no, todos han sido combatientes por la democracia y la libertad de este país.

-¿Qué cosa era la que más quería hacer cuando estaba preso y que aún no haya podido realizar?

-Además de conversar con mi hijo, quiero conversar con el mar. Yo nací en un puerto del norte y cuando era chico acompañaba a mi padre, que era pescador. Me costaba comunicarme con él y lo hacía a través del mar, preguntándole cosas que él me respondía. Quiero reencontrarme conmigo mismo, conversando nuevamente con el mar. **a**

MARIA EUGENIA CAMUS



Capitalismo salvaje o economía social

TOMAS MOULIAN

Detrás de las luces de esta ciudad de oropeles a cada rato asoma la dura realidad del capitalismo salvaje. Hace pocas semanas, coincidiendo con el día del último plebiscito, la cruel situación de trabajadores muertos o heridos por fallas de seguridad reveló ese lado sombrío que se quiere ocultar con mensajes optimistas. Esa tragedia tan poco comentada puso en evidencia cuánto ha retrocedido nuestra sociedad en la protección de derechos esenciales de los trabajadores, de qué modo se ha desfigurado la concepción de la justicia social y cuánto se han debilitado los principios que regían las obligaciones del Estado respecto al bien común.

Como un campanilleo ensordecedor se expande la fanfarria de la modernización -ya conseguida. Hoy, este criterio está un poquitín amortiguado porque (¡oh paradoja!) los "super-técnicos" que planifican los recursos energéticos fueron absolutamente imprevisores. Pero que hay ruido, lo hay. Todos estos discursos sobre "Chile en el umbral del desarrollo" y sobre la "nueva generación" que ha producido el milagro son una bullanga destinada a hacer olvidar los pilares sobre los que se construye el mayor bienestar de una élite. Es evidente que el consumo y los servicios se han diversificado y que ha aumentado la calidad de vida de un grupo. Pero ese crecimiento está sostenido sobre la eliminación de los derechos previsionales y laborales de la masa de los trabajadores. Es por ello una modernidad que amplifica las desigualdades, que aumenta la marginación y que acentúa peligrosamente la conciencia de frustración, especialmente entre los jóvenes que no tienen espacio en el mercado laboral formal.

Luego de años de enfrentamientos y de creación de consenso existía en Chile una conciencia de los derechos sociales de los trabajadores y, lo que es más importante, las organizaciones tenían poder de negociación y también de presión. Se habían conseguido mejorar las oportunidades de salud, de educación y de vivienda. Se había construido una economía social mixta, porque los sectores democráticos habían podido imponerles a grupos empresariales ciegos respecto a sus propias necesidades e intereses, normas de justicia social que permitían que el Estado apareciera vinculado al bien común y no se viera como el instrumento monopolístico de una sola clase. En realidad, todavía en 1946 la Confederación de la Producción y del Comercio se opuso tenazmente a la aprobación de la ley sobre la "semana corrida", así como más tarde se opuso a las leyes que garantizaban el empleo. Pero debió tolerarlas y se convirtieron en elementos de sentido común sobre los cuales existía consenso tácito entre la mayoría.

Hoy estamos mucho más atrás. La visión de la modernización de la llamada joven generación es la de un país que, además de exportar minerales, exporta kiwis, que debe olvidarse del sueño de ser un país industrializado porque poner una en Arabia Saudita es más moderno que tratar de fabricar tractores. Para ello debe continuar existiendo esta pavorosa desigualdad entre los medios de vida de los pobres y de los sectores medios y los de los ricos que por sus aparentes méritos "llegan a la cima"; debe mantenerse ese desequilibrio entre los recursos de poder (de negociación y presión) de los empresarios y los trabajadores.

¿Para qué se necesita que el Estado regule el bien común si el mercado lo hace muchísimo mejor, sin usar palabras altisonantes? ¡Qué magnífica visión de la sociedad libre! El Estado debe interesarse subsidiariamente de la suerte de la extrema pobreza, no le debe importar si una cajera de un supermercado gana veinte o treinta mil pesos y está sometida a un horario extenuante y a una responsabilidad abrumadora. No, ese es el sacrosanto juego del mercado.

Por eso es que la lucha política actual enfrenta, en verdad, dos visiones de la sociedad y del hombre, la del capitalismo salvaje y la de una economía social. Esta busca integrar el esfuerzo de empresarios y trabajadores en una obra común, dándoles a estos últimos el derecho de luchar por sus propios intereses y de plantear su visión del desarrollo nacional. **a**

MUERTE DE DETENIDO EN FISCALIA MILITAR

¿Qué pasó en el quinto piso?

El obrero Luis Vargas Miranda, de 59 años, falleció tras ser detenido por la CNI.

Mientras Aída Vargas presentaba un recurso de amparo en favor de su esposo, Luis Vargas, éste moría en la Posta Central. Ella no podía imaginar la tragedia. Había dejado de verlo a las siete de la mañana del martes 22, cuando más de veinte agentes de la CNI dijeron que se lo llevaban para interrogarlo y que lo soltarían "en la tarde". Antes, allanaron la casa y cavaron con palas y picotas en el patio, sin encontrar nada.

Vargas no regresó a su hogar. Según la primera versión oficial, mientras esperaba ser interrogado por el titular de la Fiscalía Ad Hoc, Ricardo Latorre, cayó desde el quinto piso por un ventanal que da a un patio interior del recinto militar ubicado en calle Zenteno. Sólo al llegar a su casa su esposa Aída se enteró de que el amparo ya no tenía sentido.

Allí, su madre de 78 años había escuchado por radio que su yerno había muerto en la Posta, lugar adonde había sido llevado por el agente de la CNI Manuel Ramírez Montoya. Según declaró la anciana al diario "Fortín", "de inmediato sospechamos del hecho". Las dudas de la familia fueron cobrando fuerza cuando se enteraron de que las versiones entregadas por la CNI y Carabineros discrepaban.

El primer organismo expresó que, mientras Vargas y Tomás Flores -otra persona a quien la CNI dijo haber detenido junto al primero- esperaban declarar, Vargas se habría lanzado "irracionalmente contra un ventanal". Al día siguiente, Carabineros, en un parte enviado al Segundo Juzgado

Militar, y que se conoció en forma extraoficial, indicaba que la caída había sido "casual".

MADEJA DE EXTRAÑOS HILOS

Vargas y Flores eran dos de las trece personas arrestadas tras el ataque efectuado el domingo 20 al Aeródromo Militar de Tobaralaba. Ese día supuestamente se realizaron dos acciones, que merecieron también distintas versiones. Según un llamado de la vocera del FPMR "autónomo" Mariela Vargas, a las 01.30 de ese día tuvo lugar un ataque "exitoso" contra el recinto. Agregó que había quedado un herido en el lugar y que por eso un grupo, liderado por el Comandante del FPMR Roberto Nordenflycht, retornó a las 23.30 del mismo día para rescatarlo.

La CNI no habló de ningún herido y expresó que, al ser avistado por el te-



Luis Vargas junto a su esposa y su hija religiosa, Sor Nieve Rosa.

niente Roberto Zegers, Nordenflycht habría disparado ocho tiros contra el militar, siendo a su vez ultimado por un centinela que acompañaba a Zegers.

Según el organismo de seguridad, producto de la incautación de documentos a Nordenflycht se había logrado apresar a trece personas y acceder a un cúmulo de informaciones. Entre éstas, la que aclaraba que la víctima era el segundo hombre del FPMR desde septiembre de 1988; que había dirigido personalmente el ataque al cuartel de Los Queñes y participado en el atentado al ex miembro del "Comando Conjunto" Roberto Fuentes Morrison. Con sospechosa celeridad la CNI declaró que, como resultado de un "nuevo análisis" de los informes, quedaba claro que Nordenflycht era hijastro de

Volodia Teitelboim. También indicó que se pudieron allanar tres casas -en el caso de una de ellas, los agentes llegaron con las llaves del morador- e incautar las "fotos originales" de una conferencia de prensa ofrecida por el FPMR. A raíz de estas últimas, añadió, se habría reconocido a una de las ocho mujeres arrestadas, Andrea Oyarzún, a quien también se acusó de participar en el atentado a Fuentes Morrison. La CNI dijo que "se la pudo identificar, no obstante el gorro y la pañoleta".

Sin embargo, nada se dijo sobre un hecho que averiguó ANALISIS y que habría contribuido a la detención de Tomás Flores y Luis Vargas. "A la casa de Flores los agentes llegaron con un hombre que no figura entré los detenidos. Este los llevó a una vivienda y, al llegar a ésta, los agentes no encontraron a Flores sino a su hijo. Entonces 'el guía' les dijo que la casa del padre era un poco más allá. Llevando a Flores, llegaron a la casa de Vargas", señaló la fuente.

ANALISIS también se enteró de que Vargas habría estado preso entre 1974 y 1975. La CNI lo sindicó ahora como responsable de la construcción y vigilancia de un depósito de armas, donde habría guardado 200 M-16 y fusiles FAL. Tomás Flores, según los cargos, lo habría ayudado en la construcción del "barretín" y ambos habrían actuado por instrucciones "de sus jefes regionales del PC". Sin embargo, vecinos de Vargas dijeron que el supuesto barretín era un antiguo pozo séptico. Añadieron que el hombre -que tenía siete hijos, uno de los cuales es una religiosa- nunca había tenido conductas extrañas. Después de la muerte de Vargas, Tomás Flores fue dejado en libertad sin cargos respecto al caso de Tobaralaba, pero fue pasado al fiscal Latorre, quien se encarga del "Caso Arsenales". Este lo comunicó. El fiscal Edgard Oviedo hizo lo mismo con sus once detenidos, a quienes acusó por Ley Antiterrorista.

Sólo la autopsia y el testimonio de quienes estuvieron con Vargas en el momento en que "se lanzó al vacío" podrán dar luces sobre la verdad y atestiguar, por ejemplo, si estaba brutalmente torturado, como han indicado algunos allegados a este extraño caso.

PATRICIA COLLYER

CONGRESO DE CIRUGIA PLASTICA

Etica y estética del bisturí

A la voz de "cirujano plástico" el público se imagina a un profesional que atiende en una elegante consulta con música ambiental a damas pudientes que desean respingarse la nariz.

"Yo no veo a mis pacientes como cuerpos inanimados, como objetos estéticos o como productos de consumo. Nuestro trabajo se asocia mucho a la belleza del cuerpo y poco con la vida... A mí me gustaría que ojalá toda la gente fuera bellísima, pero sobre todo en sus proyectos de vida", dice el doctor Jorge Villegas, presidente de la Sociedad Chilena de Cirugía Plástica y anfitrión del "Tercer Congreso de Cirugía Plástica del Cono Sur".

El encuentro científico -efectuado en Santiago la semana pasada- coincidió con la primera reunión de los plásticos chilenos. En nuestro país no hay más de 45 de estos profesionales y exclusivamente los mejores alumnos de cirugía son becados en esta especialidad.

Sólo en la Región Metropolitana se efectúan unas siete mil operaciones plásticas al año, la mayoría de ellas en clínicas privadas puesto que muy pocos centros públicos de salud cuentan con unidades especializadas de este tipo. A pesar de que, en general, se desconoce que la cirugía plástica no sólo se preocupa de corregir perfiles y rejuvenecer actores de cine, más de la mitad de estas intervenciones están destinadas a reparar malformaciones congénitas, destrucción de tejidos o secuelas de



"Me gustaría que toda la gente fuera bellísima, pero sobre todo en sus proyectos de vida", dice Jorge Villegas, presidente de la Sociedad Chilena de Cirugía Plástica.

quemaduras y accidentes de distinta naturaleza.

RESPUESTAS PARA VIVIR

"La percepción habitual, estereotipada, del cirujano plástico en nuestras latitudes es la de un señor alejado de los problemas corrientes de la gente, liga-

do a cierta élite, algo mezclado con el mundo de la superficialidad", señala el doctor Jorge Villegas. Y añade: "Eso no nos hace justicia. Nosotros somos educados de manera determinante por nuestros propios pacientes. Ellos nos interpelan y exigen, y en ese proceso vamos comprendiendo que más allá de la forma, la función o el aspecto estético

No sólo narices respingadas y glúteos perfectos preocupan a los especialistas del Cono Sur que se reunieron en Santiago la semana pasada en su Tercer Congreso.

"Nuestra disciplina no es ciencia en abstracto sino aplicada al ser humano. De nada nos serviría discutir sobre los recursos técnicos y científicos si estos no estuvieran acompañados de los principios morales, éticos y estéticos que humanizan nuestra acción", explica Villegas.

Según él, los cirujanos plásticos deben tener como meta y desafío aportar para que "nuestros pueblos vivan mejor". "En muchos casos -dice- trabajamos con pacientes en estado crítico y los ayudamos a sobrevivir. Otras veces, nuestra tarea es apoyarlos para avanzar en su desarrollo personal".

Enfatiza: "El paciente llega a nosotros envuelto en miedos, dolores, ilusiones, esperanzas y mitos, y nosotros

del cáncer o de un joven quemado.

AVANCES

Durante el Congreso, los especialistas conocieron y discutieron sobre importantes avances en materia de cirugía plástica que, si fueran accesibles a toda la población, constituirían un gran aporte para la reinserción social de miles de malformados o accidentados.

Además de mesas redondas, relatos y exposiciones de video, se presentaron ciento setenta trabajos, sesenta de los cuales fueron ponencias de profesionales chilenos. Algunas de las conferencias de mayor interés -por los temas y la calidad de los expositores- estuvieron referidas a reconstrucción mamaria, cirugía cráneo-facial, técnicas de liposucción, y cirugía del envejecimiento facial.

El encuentro contó con la presencia de más de doscientos especialistas, entre ellos cirujanos de prestigio mundial como Fernando Ortiz Monasterio -mexicano-, Jorge Bracho -ecuatoriano-, Rafael de la Plaza -español-, además del chileno Gastón Rojas Gorigoytia, que presidió la reunión.

Los profesionales coincidieron en que hoy día hay soluciones para casi todos los defectos plásticos, y se ha ido superando el drama de someter a los pacientes a numerosas intervenciones para corre-

gir un órgano después de mucho sufrimiento y espera. En la actualidad, una operación es suficiente para reparar daños importantes.

Se apreció durante la reunión el buen nivel profesional de los cirujanos plásticos chilenos. Pero quedó también en evidencia que a esta especialidad no tienen acceso los sectores más necesitados de nuestra sociedad. **■**

PAMELA JILES



El paciente llega al cirujano plástico envuelto en dolores, miedos, ilusiones y esperanzas. El médico debe ayudarlo a reparar su cuerpo y a curar su alma.

co, está la vida. Buscamos respuestas no para lucir en una fotografía. Buscamos respuestas para vivir".

Tal vez por esta convicción -más allá de la reflexión técnica y el intercambio científico- el Tercer Congreso de la especialidad abordó también la postura de estos médicos frente a la sociedad.

intentamos descubrir con él cómo modificar su cuerpo de manera que sirva a su espíritu para vivir mejor". Villegas señala que la tarea de los cirujanos plásticos es doble: encontrar respuestas junto al paciente para un perfil o un contorno corporal, pero también enfrentar el dolor de los padres de un malformado, de una víctima

El documento que recibió Patricio Aylwin, a nombre de las fuerzas democráticas que lo designaron como candidato presidencial, fue producto de un largo y exhaustivo proceso de discusión a nivel nacional. En ocho seminarios -realizados durante dos meses- entre la III y X Regiones del país se vertieron propuestas de las bases. Estas se recogieron y se complementaron con avances programáticos ya realizados por la Comisión Nacional Campesina, CNC. La síntesis fue luego discutida y enriquecida entre el 18 y 19 de agosto durante el Tercer Seminario Nacional de Análisis del Proceso de Reforma Agraria, convocado por la CNC, el Grupo de Estudios Agro-Regionales, GEA, y AGRA, Asesoría de Proyectos Laborales. Allí participaron más de 200 dirigentes campesinos que dieron vida al "Proyecto Democrático para el Desarrollo Rural del Movimiento Campesino Chileno", entregado a Aylwin.

El proceso de discusión y propuestas coincidió con una fecha simbólica: el aniversario de la pro-

mulgación de la Ley de Reforma Agraria, dictada el 28 de julio de 1967 y derogada cuando se impuso el régimen militar. Esa ley, No. 16.640, tuvo su complemento en la No. 16.625, sobre Sindicalización Campesina, que también se derogó cuando entró en vigencia el Plan Laboral, en 1979. Ambas habían sido fruto de un largo proceso por conseguir mejores condiciones de vida y trabajo en el agro. "El rescate de esas conquistas históricas, que iniciaron el camino de dignificación del trabajador del campo, es lo que plantea la propuesta que entregaremos no sólo a Aylwin sino a representantes de todas las fuerzas opositoras, a la Iglesia y a todas las organizaciones no gubernamentales que nos han apoyado", señaló a ANALISIS Hugo Díaz, presidente de la CNC.

El dirigente explicó que para la CNC fue primordial, antes de elaborar el proyecto, realizar una discusión en las



Hugo Díaz, presidente de la Comisión Nacional Campesina.

"Se debe promover un rol activo del Estado en la planificación rural para que éste busque fórmulas que den solución a los problemas urgentes del campesinado", señala la propuesta de la CNC.

DEMOCRATIZACION DEL AGRO

El desafío está lanzado

Este domingo 27, en un gran acto en conmemoración de la Ley de Reforma Agraria, la Comisión Nacional Campesina -que agrupa a las cinco mayores organizaciones del agro- entregó a Patricio Aylwin su propuesta democrática.



nueve regiones citadas -"las más importantes desde el punto de vista agrario"- con todos los sectores ligados al desarrollo rural: cooperativas, sindicatos campesinos, asociaciones gremiales, minorías étnicas, organizaciones indígenas, ONG, partidos políticos y empresarios agrícolas. Según la CNC, esas bases campesinas "se pronunciaron preferentemente por que se estructure, en el futuro gobierno democrático, una agricultura que -en forma prioritaria- satisfaga las necesidades alimentarias del país, al tiempo que apoye a los sectores más desamparados del campo". También se plantearon transformaciones en la legislación laboral y sindical y se postuló un mejoramiento de los sistemas de salud y educación del mundo rural. Asimismo, se estimó imprescindible recuperar la sindicalización campesina con el objeto de integrar a ella, en forma especial, a los temporeros, por ser uno de los sectores más desamparados desde el punto de vista de la legislación y organización. Especial importancia se asignó también a la asistencia técnica y crediticia

que el Estado deberá otorgar a los parceleros; al desarrollo de una política habitacional de villorrios que solucione el problema de vivienda, y al establecimiento de un marco salarial, "que permita al trabajador vivir en dignidad".

El extenso proyecto, que fue definido como "democrático, nacional y de participación", contempla 80 tareas concretas por hacer, divididas en "Participación y democracia rural", "Desarrollo productivo y tecnológico" y "Distribución justa de excedentes". Sin duda, la infinidad de tareas que se lanzan como un desafío a asumir en el eventual retorno a la democracia, tienen sobrados fundamentos.

HAY POCO Y SE REPARTE MAL

En nuestro país, la población rural alcanzaba, según el último censo, a cerca de dos millones cien mil personas, poco menos de un quinto de la población total. De esta cifra, un millón 900 mil son campesinos, es decir, personas que viven de una pequeña explotación agrícola que les permite cubrir a duras penas la subsistencia familiar o que dependen de la venta de su fuerza de trabajo, en forma ocasional o permanente.

Según estudios sobre el problema del agro, los campesinos representan el 85 por ciento de la población rural y tienen acceso sólo al 51 por ciento de la superficie agropecuaria y al 38 por ciento de la superficie de riego. El restante quince por ciento concentra casi la mitad de la tierra y de ésta, más del 60 por ciento de la superficie de riego. Para entender que el problema rural es el de estos campesinos, hay que tener en cuenta que Chile es un país con grandes limitaciones agrícolas.

Esto se traduce en que cada habitante no dispone de más de mil 300 metros cuadrados de tierra. Por ello, según los estudios, la posibilidad de crecimiento que permita acercarse al abastecimiento alimentario de la población supone el tratamiento de factores no sólo tecnológicos sino de estímulos a los sectores productivos del agro. El 86 por ciento de la población rural que produce el alimento para todos los chilenos es pobre y un 30 por ciento vive una pobreza crítica: la mayoría no tiene agua potable ni alcantarillado y su situación sanitaria es insuficiente.

Los ingresos del campesino provienen, en su mayor parte, de la venta de su producción y de su mano de obra. Ambos ingresos se han deteriorado gravemente durante el actual régimen. Hay desempleo y bajos salarios, ha aumentado significativamente el porcentaje de "temporeros", que reciben exiguos pagos según la zona y tipo de producción.

Analistas del problema campesino señalan también que los parceleros de la Reforma Agraria viven una situación crítica, producto del retroceso frente a las conquistas logradas desde fines de los años 60. Por ejemplo, el Régimen Militar sólo devolvió un 28 por ciento de la tierra expropiada al sector campesino. El resto fue devuelto a sus propietarios, transferido a instituciones como Corfo, Conaf, etcétera, y rematado a particulares o asignado a no campesinos (lo que prohibía la Ley de Reforma Agraria). Asimismo, se negó la posibilidad de tener tierras a los campesinos que habían participado activamente en la reforma, dejando a alrededor de 45 mil familias sin hogar ni destino, a pesar de que sólo la mitad de ellas había participado en el proceso. Otras 36 mil familias recibieron parcelas en asignación individual y nueve mil, sólo sitios. No muchos han podido subsistir.

Ante este proceso regresivo, no ha habido mayores posibilidades de defensa. Hasta 1973, la organización era tan fuerte que a esa fecha estaban afiliados a sindicatos 280 mil campesinos. La derogación de la Ley de Sindicalización, las represalias patronales y el clima represivo provocaron la atomización organizativa.

EL MODELO A ROMPE Y RASGA

Esta situación permite comprender que el Régimen haya logrado instaurar sin mayores problemas su modelo neoliberal a rompe y rasga. Este, como señala el diagnóstico de la CNC, "ha restado posibilidades de desarrollo a los productores agrarios en beneficio de los grandes capitales financieros monopolísticos y transnacionales". Según la CNC, "se aprecia un impulso en beneficio de la propiedad altamente capitalizada, la que produce para el mercado externo sin control ni beneficio para el conjunto de la economía nacional". Así, la importancia del factor superficie -añade el diagnóstico ha

sido reemplazado por "la capitalización, modernización, posición en el mercado, autonomía financiera y especialización productiva, como elementos claves para garantizar una eficiente y lucrativa gestión empresarial".

Para graficar este favoritismo hay ejemplos brutales para un país pobre como el nuestro. Según datos de Odepa, en 1975 la recepción de leche en las plantas procesadoras altamente sofisticadas fue de 579 mil litros. En 1987, la cifra sólo ascendió a 666 mil litros. Sin embargo, el destino otorgado a esa leche fue claramente distinto: en 1975 se produjeron dos mil 982 toneladas de yoghurt, en tanto que en 1987 la cifra subía a 45 mil 647 toneladas de un producto caro y accesible por ello sólo a los sectores de mayores ingresos. Y aún más, señaló un analista a ANALISIS: "El litro de leche que la empresa lechera paga a 50 pesos al productor, en el supermercado se vende a 500, convertido en yoghurt". La producción de leche en polvo también refleja la inclinación de la balanza: en 1975 se produjeron 40 mil toneladas y en 1987 la cifra bajó a 33 mil. ¿Es que realmente "cambiaron los gustos de los chilenos", como dijo en una oportunidad el ex ministro de Agricultura Jorge Prado. "La verdad es que no: sólo se redistribuyó el consumo, y hoy la leche va mayoritariamente a sectores de altos ingresos y genera una ganancia cada vez mayor a las grandes procesadoras", indicó una fuente a ANALISIS.

Ante esto es claro que las víctimas son los pequeños parceleros de la Reforma Agraria. Según la CNC, "ellos han sido entregados a la economía de libre mercado, se les ofrecen créditos de altos intereses e insumos de alto costo, sin contar con precios mínimos para sus productos, carentes de asistencia técnica y sometidos a políticas de despojo de tierras por diferentes mecanismos". "En general dice la CNC- los productores agrarios grandes, medianos y pequeños ligados a la producción de cultivos tradicionales -destinados principalmente al mercado interno- han sufrido la descapitalización, el endeudamiento y el arriendo y venta de sus tierras".

El desafío de devolverles la dignidad está lanzado. **a**

PATRICIA COLLYER



Querida Estela

JAIME HALES

Lei tus declaraciones a estas páginas a propósito de la sentencia que cerró definitivamente la investigación para encontrar a tu padre, detenido y desaparecido en 1976. En frases emotivas, de esas que nacen de la verdad del corazón y la memoria, recuerdas parte de esos días terribles, en los que compartimos tantas horas, incluyendo esa última pista por las laderas de la cordillera, en pleno enero, cuando nos fue difícil obtener hasta que se nos dejara alegar el recurso de amparo, y luego en febrero celebramos como si fuera una victoria aquel fallo que lo rechazó, pero que hizo entregar los antecedentes a un Ministro en Visita. Y escribí ese poema que publiqué en uno de mis libros, pues la desaparición de tu padre, a quien conocí en las discrepancias universitarias y respeté por su autoridad intelectual en medio de las agitaciones de cuando gobernaba la UP, me significó dolores profundos y un incremento del compromiso personal para seguir luchando por tantas y tantas causas, que en el fondo no son sino una sola: la de los hombres y mujeres sencillos, que quieren vivir con amor y paz, con verdad y justicia.

Lo dices en tus declaraciones: con lo de José Manuel hubo algo similar, pero que resultó más dramático. Y tú, Estela, nuevamente de pie. Yo tenía pena, tenía rabia, tenía miedo, pero esa vez no quis llorar y sólo te pregunté por tí, pues temí que te quebraras y te perdiéramos para siempre. No te pedí nada, sólo quería saber que, aunque humana y por eso con capacidad de sufrir, tendrías esa fuerza gigantesca que se demanda a los que están llamados para grandes tareas.

Te leo en estas páginas y aparece la misma Estela Ortiz, en toda su enorme dimensión, con esa fuerza arrolladora que te ha permitido seguir teniendo fuerzas luego de tanta tragedia tuya y tanta compartida con el pueblo. Esa fuerza que te ha permitido ser madre cuatro veces y asumir la vida cada madrugada y cada noche, reafirmando que tus tareas son de aquellas que no permiten treguas y que las penas, las risas y los dolores se llevan siempre en el cuerpo; y hay que bregar con lágrimas o con sonrisas, pero no es posible detenerse. Tú eres de aquellas indispensables de que nos habla Brecht.

Miro, entonces, la democracia que viene y veo que hay muchos que exhiben su gran capacidad para concordar, para buscar la transacción con los adversarios. Qué sano es eso. Reconozcamos, sí, que es más fácil hacerlo cuando no se ha estado entre las víctimas ni entre aquellos que han dado sus energías en las épocas difíciles, es decir, cuando eran muy pocos los que luchaban. Sano, amiga Estela, pero la democracia que parece venir no se construirá sólidamente si acaso no hay personas como tú: luchadores, profetas permanentes, denunciantes de la injusticia, anunciadores del porvenir de luz y de solidaridad. Porque los acuerdos serán respetados por los que hoy nos sonríen, solamente mientras sus intereses estén bien protegidos, pero cuando ellos entren en conflicto con el bienestar del pueblo, atención, cuidado, porque brotarán las garras y nada asegura que se hayan convertido en demócratas para siempre. La democracia se construirá y se salvará con artesanas persistentes como tú, que vayan construyendo -paso a paso y día a día, sin claudicar, sabiendo llorar y buscar el hombro necesario, el pecho cálido, dándonos y recibiendo alimento- el tejido firme que sujetará el porvenir que tus hijos, los míos y los del pueblo están reclamando.

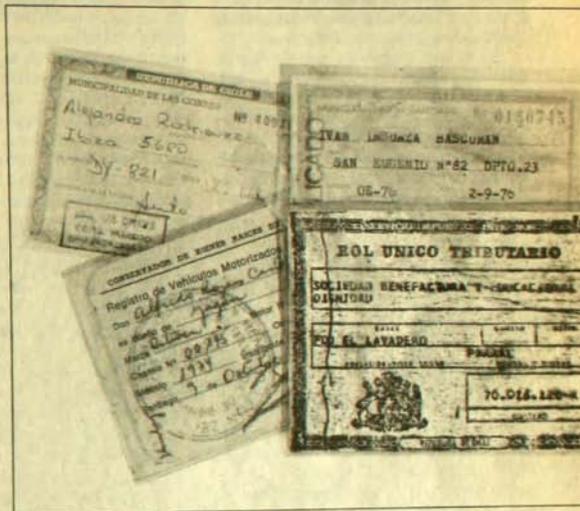
Releo tus declaraciones y siento un cosquilleo en el alma, que me hace repetir los últimos versos de mi poema a tu padre: "Compañera, compañera/ despierta compañera/ que brotó el damasco y.../ quizás, Dios quiera,/ va a empezar la primavera". **a**

Autos de detenidos desaparecidos en Colonia Dignidad

• Georg Packmor, uno de los hombres de mayor confianza de Paul Schäffer, huyó de la Colonia Dignidad junto a su esposa Lotty, en febrero de 1985. Llevó consigo una lista de catorce vehículos que pertenecieron a detenidos desaparecidos y que permanecen ocultos algunos y habilitados otros, bajo distinta carrocería o diferente número de motor, en alguna dependencia del fundo "El Lavadero".

Quizás ya los hicieron desaparecer para siempre.

• De la lista de catorce vehículos, ANALISIS tuvo acceso a nueve: Un Chevrolet modelo Chevy Nova, un Dodge Dart 290, un Ford Futura, un Austin MG 1.300, un Fiat 600, un Citroen AK-6, un Citroen Yagan (jeep), un Renault 4S y otro Renault sin especificación de modelo.



El 126 de febrero de 1985, en medio de un cinematográfico operativo de seguridad, Georg Packmor y su esposa Lotty lograron al fin escapar del jefe de Colonia Dignidad, Paul Schäffer. Fuertemente resguardados por personal de la embajada de la RFA y bajo la mirada atenta del embajador de Canadá, los Packmor subieron al avión que los llevaría lejos de Chile. La desesperación cundió en el inexpugnable recinto que habita Schäffer. La pareja, de plena confianza del líder de Dignidad desde los mismos inicios de la secta, se llevaba consigo secretos que implicaban en forma directa a los miembros de la Colonia en la represión ejercida por la DINA y que provocaron cientos de víctimas cuyos cuerpos jamás aparecieron. Lotty y Georg podían atestiguar de las estrechas relaciones entre Dignidad y la DINA y de los rastros de detenidos desaparecidos que Schäffer y sus hombres conservaron como patrimonio propio.

En pocas palabras: Lotty fue la mujer de confianza que Schäffer utilizó para atender al general Manuel Contreras y su gente en Dignidad, mientras que Georg llevaba consigo la lista de autos de detenidos desaparecidos que misteriosamente llegaron hasta el enclave alemán. Lo que se hablaba y se rumoreaba desde hacía tantos años podía ser comprobado de manera irrefutable si los Packmor daban el gran paso, rompían con la dependencia y el miedo y se decidían a hablar. Pero, para que eso ocurriera, debieron pasar algunos años, porque al interior de Dignidad el matrimonio fugado

había dejado el bien más preciado: su hijo adoptivo Matías. Un rehén en manos de Schäffer.

30 AÑOS DE ENAJENACION

En 1957, los Packmor, matrimonio joven, vivían en la ciudad alemana de Gronau. Desde las cenizas de la guerra y en medio de la profunda crisis moral que azotaba a Alemania después de la derrota de Hitler, surgieron cientos de grupos religiosos que intentaban recrear identidad. Fue un ambiente fácil para los fanatismos de todo tipo que cantaban el acercamiento a Dios por los caminos más recónditos. Los Packmor se unieron al predicador bautista Hugo Bahr y a su amigo Heinz Kuhn.

Georg era obrero en una fábrica de tejidos. Su mujer, con más educación, llegaría tiempo después a administrar los negocios de Kuhn, que muy pronto se transformarían en las empresas de la secta que ya lideraba Paul Schäffer. Georg abandonó los tejidos y también se empleó con Kuhn. Fue también uno de los primeros pioneros

en Chile. A Lotty se le ordenó quedarse en Alemania administrando las empresas de la secta junto a Hugo Bahr. Tras siete años de separación, el matrimonio Packmor volvió a reunirse en Chile en 1970.

Después de 1973, Lotty es una persona de toda confianza de Schäffer y, como tal, está habilitada para secundarlo en la atención de visitas muy reservadas y confidenciales. Lotty relata: "Manuel Contreras visitaba la Colonia muy a menudo, incluso iba con su señora y era recibido como huésped. Yo trabajaba en la cocina en ese tiempo y pude cocinar para él".

Lotty salió de la cocina para asumir tareas de mayor confianza aún. Se convirtió en una de las pocas personas que administraron y controlaron los sofisticados sistemas de vigilancia y de seguridad que Schäffer instaló en Dignidad (Ver ANALISIS 206). De esa manera, supo del movimiento diario y cotidiano de personas que entraban y salían de la Colonia. Ese conocimiento lo hace afirmar: "El doctor Hopp es el principal hombre de contacto de Schäffer, apacigua todos los problemas internos de

Schäffer en la Colonia. Fue el hombre de contacto con la DINA...".

Desde esa privilegiada posición observó a los visitantes habituales de la DINA en la Colonia. Fue familiarizándose con los rostros y las voces, con sus hábitos y armas, con sus vehículos, a los cuales debía identificar desde que ingresaban a un perímetro de nueve kilómetros fuera del pórtico de entrada. Los anteojos de larga vista y el teleobjetivo a su disposición fueron instrumentos de entretención para paliar horas de tediosa vigilancia.

Todos aquellos rostros, todos los movimientos y visitas, quedarían registrados en su memoria y en su retina. Años más tarde, lejos del poder de dominación de Paul Schäffer, comenzaría a relacionar, a recordar y a relatar.

LA DINA EN PARRAL

La casa que Paul Schäffer le compró en Parral a la viuda del doctor Mujica, ubicada en calle Ignacio Carrera Pinto No. 262 (antigua calle Unión), fue reconocida por

LOS HOMBRES QUE DESAPARECIERON JUNTO A SUS AUTOS

ALFREDO ROJAS CASTAÑEDA, ingeniero, fue el Director General de Ferrocarriles del Estado hasta el 11 de septiembre de 1973. Casado, con dos hijos, tuvo que enfrentar meses muy difíciles para la subsistencia después del Golpe Militar. A fines de septiembre de 1974 fue detenido y llevado hasta el cuartel de la DINA ubicado en calle José Domingo Cañas esquina República de Israel. Un sobreviviente de aquella prisión relató tiempo después: "Alfredo Rojas llegó aproximadamente el 27 ó 28 de septiembre. Fue

detenido en su oficina. Se mostraba muy preocupado por su familia...". A los diez días fue liberado y nada relató de su detención para no inquietar a su esposa y a su madre. Continuó trabajando en la pequeña empresa de estructuras metálicas que logró instalar en calle El Quilo 5330, de Quinta Normal.

El 4 de marzo de 1975, pasadas las 20 horas,

abandonó su oficina al volante de su auto: un Citroen modelo AK-88 Yagan, patente KR-406 de Providencia. Jamás llegó a su destino. Desapareció junto con su vehículo. Su madre, sus dos hijos y su esposa, embarazada de siete meses, esperarían inútilmente antes de iniciar los trámites de búsqueda.

En una de sus múltiples peregrinaciones de búsqueda, la madre, Ana Luisa Rojas Castañeda, encontró el vehículo de su hijo. "Frente a la Cárcel Pública de Santiago -relató- estacionado, reconocí el vehículo Citroen Yagan de propiedad de mi hijo". Vacilé un momento, ya que era fácil errar, pero sin duda el auto que vi frente al Cuartel de la Dirección de Investigaciones era el de mi hijo Alfredo Rojas. Era igual: beige y con capota negra, la misma que mi hijo mandara confeccionar especialmente y que tiene una rasmilladura muy característica y única. Reconocí también la tapa del depósito de bencina, que no corresponde al modelo, pues mi hijo la había cambiado". El jeep de Alfredo Rojas tenía sí otra patente. En su reemplazo llevaba una patente argentina placa C-473672.

Poco le duró la alegría a la señora Ana Luisa Rojas. Hizo la denuncia al volver al sitio del hallazgo se encontró con que el auto había desaparecido para siempre. Rastros de Alfredo Rojas se encontraron después. Amelia Negrón declaró haberlo visto en la cárcel secreta de la DINA de Villa Grimaldi hasta el 21 de marzo.

Fidelia Herrera lo vio en el mismo lugar hasta el 16 de abril de 1975, fecha en que es trasladada a "Cuatro Alamos".

Once años después, la autora de este reportaje encontró, entre los gruesos legajos de un proceso en Buenos Aires, los documentos incautados a un ex agente de la DINA, Enrique Arancibia Clavel. Al medio de una escuela de saludos del coronel Manuel Contreras, dirigida al entonces Subsecretario de Seguridad Interior de la República Argentina, Héctor Luis García Rey, se encontraban cinco cédulas de identidad, cuatro de detenidos desaparecidos. Una de ellas pertenecía a Alfredo Rojas Castañeda (Car-





Georg y Lotty Packmor

sobrevivientes de la represión de la DINA como el cuartel central del organismo de inteligencia desde el año 1974. Su propiedad, como consta en escrituras públicas, corresponde indeliblemente a la Colonia Dignidad.

Pero, de lo que en esos años sucedía en

International trabajaba arduamente en esos meses recopilando información.

EL ASESINATO DE UN TESTIGO

El 23 de octubre de 1977, en La Florida, fue encontrado el cadáver de un hombre de algo más de 30 años, con numerosas heridas

esa casa y al interior del fondo alemán, casi nada se supo en Chile. Sólo en 1976 la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas incorporó en la lista de campos de detenidos utilizados por la DINA. Amnes-

corpunzantes en el abdomen y cuero cabelludo, de tipo homicida, que le ocasionaron la muerte. Horror provocó en el Vicario de la Solidaridad, monseñor Cristián Precht Bañados, la noticia de la identidad del hombre asesinado: se trataba de Juan René Muñoz Alarcón, quien poco tiempo antes había concurrido hasta esas oficinas para confesar lo que había visto y vivido en la DINA, en Colonia Dignidad y otros servicios de seguridad.

Nada de lo que Juan Muñoz Alarcón alcanzó a relatar antes de su asesinato y que quedó grabado en cinta magnetofónica, fue tomado en cuenta por los tribunales de justicia. La Colonia Dignidad no fue perturbada. El proceso por el asesinato de Muñoz Alarcón quedaría archivado, al igual que los cientos de casos de detenidos desaparecidos.

El 5 de agosto de 1988, Albert Schreiber, hombre de confianza de Schäffer, reconoció ante un juez que efectivamente había llevado a Juan Muñoz Alarcón y a su familia al interior de Dignidad. →

net No. 4.019.953).

Alfredo Rojas fue torturado por Marcelo Moren en Villa Grimaldi. Allí se pierde su rastro. Tanto Villa Grimaldi como Marcelo Moren aparecen conectados con Colonia Dignidad. Un Citroen Yagan, de similares características al de Alfredo Rojas Castañeda, se encontraría aún en Colonia Dignidad, según afirma Georg Packmor, perteneció a un detenido desaparecido. En la Colonia, ese Citroen Yagan era conducido por Walter Laube.

ANTONIO ELIZONDO Y JUAN MAINO CANALES

El 26 de mayo de 1976, alrededor de las 18.30 horas, en Alameda con Lord Cochrane, fueron detenidos por agentes de la DINA Antonio Elizondo Ormachea (29 años, egresado de Ingeniería y Ejecución) y su cónyuge Elizabeth de las Mercedes Rekas Urrea (27 años, asistente social). Fueron conducidos a Villa Grimaldi, a bordo de la misma citroneta (furgón) que conducía Antonio, de propiedad de la firma constructora de Raúl Varela, para la cual trabajaba. Ese día, a las 19 horas, Andrés Rekas, hermano de Elizabeth, detenido en Villa Grimaldi, reconoció el ruido característico del vehículo de su cuñado por una falla de motor y luego los gritos de su hermana.

En el departamento que habitaba el matrimonio, ubicado en Avenida Los Presidentes 143-B, departamento 2, lo esperaba su amigo y compañero de estudios de Antonio, Juan Maino Canales (27 años, egresado de Ingeniería de Ejecución). Como la espera se tornara larga, Juan se preparó un café, sacó el reloj de su bolsillo, herencia de su padre, que tenía la correa rota, y tomó una revista de fotografía.

Alrededor de las 22 horas, los vecinos vieron estacionarse junto a la citroneta de Juan Maino un vehículo del cual descendieron tres hombres que ingresaron al departamento de Antonio y Elizabeth. Salieron con Juan aproximadamente a las cuatro de la mañana, llevándose también la citroneta de Juan y un costoso equipo de fotografía que éste acababa de comprar. Sería el último rastro que se tuvo de Juan Maino y de su citroneta.

Antonio, Elizabeth y Juan se encuentran desaparecidos hasta hoy. También sus citronetas.

Entre los vehículos que Georg Packmor asegura que son de detenidos desaparecidos y que se encuentran ocultos en Colonia Dignidad aparecen citronetas. Una de ellas, una AK 6, era utilizada por Helmut Gerlach

ALEJANDRO RODRIGUEZ URZUA El 27 de julio de 1976, Alejandro Rodríguez, arquitecto, ex vicepresidente de Corhabit y ex presidente del Colegio de Arquitectos entre los años 1966 y 1970, recibió un regalo de su esposa. Era un poncho. Se lo probó a modo de broma exclamó: "Para cuando me detengan". Fue premonitorio. A las 17 horas salió de su oficina particular, ubicada en calle Mallinkrodt No. 70, y le dijo a su secretaria que iría a la reunión que tenía con dos ingenieros, Carlos Sandoz y Enrique Schlesinger, en calle Agustinas, y luego pasaría a la Empresa Constructora Musalem. Subió a su automóvil Chevrolet, modelo Chevy Nova, celeste, y enfiló por Bellavista.

Fue su último rastro. Jamás llegó donde los ingenieros que lo esperaban, ni a la constructora Musalem, ni a su casa. Su mujer, Carmen Wipple, alarmada por su retraso, concurrió alrededor de las 23 horas hasta las oficinas donde ella misma trabajaba y encontró todo en desorden, el teléfono estropeado y muchas de las pertenencias de su marido desaparecidas. Recordó entonces que con su esposo se habían percatado de que desde hacía algunos días dos individuos que se movilizaban en un automóvil Falcon rojo, con techo negro, mantenían vigilancia sobre la oficina.

Carmen volvió a aver a su marido, ni al auto que les pertenecía. Debí seguir adelante con sus cinco hijos. Pablo Rodríguez, el mayor, tendría graves problemas para terminar su carrera de médico y hasta hace poco se desempeñaba como médico del Club Colo Colo. Soledad y Alejandra también lograron terminar sus carreras de medicina. Gonzalo y Marcelo pronto serán arquitectos. →



LA VERDAD SURGE EN BONN

En 1978, dos hombres que sobrevivieron a las torturas de la DINA relataron sus vivencias ante Amnistía Internacional. Los testimonios de Luis Enrique Peebles (médico) y Erick Zott (sociólogo) recorrieron el mundo. Dignidad se querelló contra el organismo humanitario y la revista "Stern".

En un tribunal de Bonn, los dos chilenos relataron con detalles las torturas sufridas en Colonia Dignidad. Zott había sido detenido el 17 de enero de 1975 en Viña del Mar, en un operativo dirigido por el oficial de Ejército Marcelo Moren Brito, y trasladado al cuartel de la DINA en Villa Grimaldi. Zott relató: "Más o menos la primera semana de febrero de 1975 fui trasladado a la Colonia Dignidad en un vehículo de la unidad operativa de la BIM (Brigada de Inteligencia Metropolitana) de la DINA, a cargo del "teniente Pablo", cuyo nombre real es Adrián Laureani Maturana...".

El final del viaje a la Colonia lo hizo junto a Peebles y a Marcia Merino, más

conocida como la "flaca Alejandra". Si bien las revelaciones de Peebles y Zott causaron honda conmoción en Alemania, en Chile hubo oídos sordos.

Un año más tarde, el 30 de octubre de 1979, un ex agente de la DINA, Samuel Enrique Fuenzalida Devia, llegó también a Bonn para declarar ante el tribunal. Contó cómo en 1973, mientras hacía su servicio militar, fue seleccionado con otros conscriptos y trasladado el 8 de noviembre a Tejas Verdes, donde los recibió el entonces coronel Manuel Contreras en persona. Allí se les dijo que habían sido reclutados para formar parte de la DINA. Luego de un riguroso entrenamiento fue trasladado a Santiago.

Fuenzalida narró que en Santiago llegó a un fundo grande que había pertenecido a la Universidad de Chile, donde permaneció un mes. (Años después se sabría fehacientemente que allí funcionó la Escuela de Inteligencia de la DINA). Fue destinado a la BIM, subdepartamento de la DINA, bajo las órdenes del comandante Marcelo Moren Brito.

En medio de un silencio absoluto,

Samuel Fuenzalida relató: "Durante el tiempo que duró mi servicio en la DINA visité personalmente la Colonia Dignidad en 1974... Muchos colegas ya habían estado en la Colonia... Mi primera visita tuvo lugar cuando aún trabajaba en Santiago, en Villa Grimaldi. Fue en junio o julio de 1974. Fui llamado por el comandante Manriquez, quien me informó que debía acompañar a un oficial al sur, donde "los alemanes". El oficial era capitán, pero estaba próximo a ser ascendido a mayor. Su nombre era Fernando o algo parecido".

"Recibimos la orden de dirigirnos a Cuatro Alamos a buscar a un detenido, 'el Loro Matías'. En Villa Grimaldi yo tenía acceso al kárdex donde se llevaban las fichas de detenidos. De allí que sabía que en su ficha figuraba la palabra clave 'Puerto Montt', utilizada cuando un detenido no debía sobrevivir. El término significaba, además, que el afectado sería eliminado por tierra".

Fuenzalida describió con lujo de detalles el camino hacia la Colonia que hace en compañía del capitán Fernando, "entonces jefe de la DINA para la región de Chillán

Carmen logró que todos sus hijos fueran profesionales, pero la vida se destruyó. La voz se le fue extinguiendo en sus años de búsqueda y espera. Escucharlos hablar del padre es algo que difícilmente se puede resistir.

Alejandro Rodríguez tenía 47 años al momento de su desaparición y, allá en la Universidad de Concepción, aún está en pie la Casa del Arte que él construyó.

Entre los autos que Georg Packmor testifica que se encuentran en Colonia Dignidad y pertenecen a detenidos desaparecidos se encuentra un Chevrolet, modelo Chevy Nova.

IVAN INSUNZA BASCUÑAN Y CARLOS GODOY LAGARRIGA

Carlos Godoy, médico cirujano, fue un brillante funcionario de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud hasta el 11 de septiembre de 1973. Como tantos otros profesionales, fue expulsado de su puesto, sin sumario alguno. El 4 de agosto de 1976 concurrió normalmente a su trabajo en el Hospital Parroquial de San Bernardo. Aproximadamente a las 16.20 horas, apurado por cierto atraso que llevaba, se retiró del hospital para dirigirse al Policlínico Escolar San Francisco, de La Granja, en el paradero 25 de Santa Rosa. Varios funcionarios del hospital lo vieron partir y escucharon cuando uno de ellos le informó a voz en cuello que un paciente lo buscaba. Carlos, sin detenerse, le pidió que lo citara a su consulta privada para las 18 horas. Casi corriendo se puso al volante de su Citroen AX-330, color verde, y partió raudo hacia su próxima cita. Nunca más lo volverían a ver, ni a él ni a su vehículo. Su mujer, Dolores González, aún lo espera. Sus tres hijos: Pablo, de 24 años, Claudia, de 21 años, y Carlos, de 14 años, también.

En los cajones y en los closets de la casa aún están sus pantalones, chaquetas, camisas, calzoncillos, calcetines, zapatos... Todo sigue igual. Con emoción, Claudia confiesa que no se atreve a abrir sus cajones. "Temo que se escape para siempre el olor tan característico de mi padre. Ya sé que desapareció, pero es como si fuera un fantasma... Está en la casa...".

Hace pocos meses, Carlos Godoy recibió correspondencia. El shock fue terrible para su esposa Dolores. La carta la enviaba el doctor Fernando Monckeberg pidiéndole que adhiriera a su can-

didatura presidencial. En Colonia Dignidad, dice Georg Packmor, hay vehículos de detenidos desaparecidos. En la lista figuran citronetas.

Pocas horas después de que desapareciera el doctor Carlos Godoy, otro médico, su amigo y camarada Iván Insunza Bascuñán, también desapareció junto a su renoleta. Ese mismo 4 de agosto de 1976, Iván, 43 años, médico jefe del Sermena hasta el 11 de septiembre de 1973, atendió normalmente en su consulta, ubicada en calle Monjitas 485, hasta las 21.30 horas. De allí partió a la Villa Macul para visitar a una de sus pacientes, Maité Barrios, en su hogar de calle Froilán Roa No. 4621. Cerca de las once de la noche fue despedido en la puerta de la casa por el padre de su paciente, el que luego declaró haber visto a unos 30 metros un automóvil tipo americano con dos individuos en su interior.

Pasaron las horas, la noche, los días, los meses, los años, pero Iván Insunza jamás apareció. Su renoleta color plomo también



Carlos Godoy



Iván Insunza



Doctor Hopp

y que residía en Parral". Fuenzalida contó con detalles también la recepción del prisionero hecha por los alemanes y su ingreso al territorio alemán, donde los esperaba una bien provista cena. Esa misma noche, Fuenzalida y el capitán Fernando salieron de la Colonia sin el prisionero. Cuando llegó a Santiago, Fuenzalida comprobó que "la ficha de 'el Loro Matías' había sido sacada del kárdex".

"El Loro Matías", Alvaro Modesto Vallejos Villagrán, se había convertido a partir de ese día en un detenido desaparecido al traspasar las puertas de la Colonia Dignidad.

desapareció. Un certificado de depósito a plazo, hecho en Finansa, con vencimiento para el 3 de septiembre de ese mismo año, que Iván llevaba consigo, fue cobrado en la sucursal de Viña del Mar por un tal Juan Camais. Hechas las investigaciones, resultó ser un carnet falso, pues su número correspondía a la identidad de una mujer.

Sergio Diez, delegado ante la ONU, el 27 de octubre de 1976, hablando ante el organismo internacional para refutar las acusaciones sobre detenidos desaparecidos, lo hizo aparecer en Argentina. En una segunda intervención, en febrero de 1977, expresó que tanto Insunza como Carlos Godoy, según informaciones de Investigaciones, habrían tramitado con fecha 5 de noviembre de 1975 su admisión en la embajada de Canadá. Fue enfáticamente desmentido por la propia embajada. Los hijos de Iván Insunza, de 26 y 12 años, así como su madre y familia, aún esperan que vuelva.

En la lista de vehículos que entregó Georg Packmor como pertenecientes a detenidos desaparecidos y que se hallaban en Colonia Dignidad aparecen, al menos, dos renaults. Una de ellas estaba permanentemente estacionada cerca de una pista de aterrizaje para el transporte de mercaderías.

Una tercera renault, que desapareció junto a su dueño ese mismo 4 de agosto de 1976, la que pertenecía al detenido desaparecido Daniel Palma, fue encontrada en manos de la DINA. (Ver "Cauce No. 26").

Urge hoy que Georg y Lotty Packmor declaren en Chile, ante un tribunal, y cuenten todo lo que saben sobre la DINA y los detenidos desaparecidos. De la misma manera que es urgente que hombres como Kurt Schnellkamp, de 59 años, quien oficia como vicepresidente de la sociedad y uno de los 17 dueños de ella, sea llamado a declarar, Kurt ha actuado siempre sobre seguro, es el hombre de Schäffer que mejores contactos mantiene con el Ejército y Carabineros. Siempre lleva consigo una pistola.

Y si se quiere citar al oficial Fernando Gómez Segovia para que concurra a declarar, ningún policía honesto debiera tener problemas para encontrarlo. Es cosa de concurrir al Servicio de Correos donde se desempeña como Jefe de Servicio de Seguridad. Y allí lo encontrarán.

Samuel visitó en una segunda oportunidad la Colonia, en agosto de 1974. En esa ocasión pasó por el cuartel de la DINA en Parral, conocido como "la ratonera" (la casa de calle Unión). "Allí supe -dijo-, por gente de la DINA, que los detenidos que fallecieron en Colonia Dignidad eran sepultados cerca de la cordillera".

Le preguntaron por detenidos, le dieron nombres, muchos nombres, para que recordara... y se confundiera. Cuando Samuel escuchó el nombre Zott, prestó atención y dijo: "Había un Zott de sobrenombre 'gringo' en la sección Terranova (Villa Grimaldi) de la DINA...". El abogado de la Colonia le preguntó: "¿Si en algún momento viera nuevamente a Zott, podría reconocerlo?...". Zott fue introducido a la sala del tribunal en medio de un silencio impresionante. Fuenzalida se sacudió incómodo, se le acabó su apostura y seguridad. A miles de kilómetros de Chile, se encontró frente a frente con uno de sus ex cautivos.

Nueve años más tarde, Lotty Packmor entregaba nuevos antecedentes del "capitán Fernando" que dirigió la operación de desaparición de "el Loro Matías". Se trata

del oficial de Ejército Fernando Gómez Segovia, del arma de Infantería, de la promoción de 1958. En poder de Amnistía Internacional se encuentran los testimonios que lo hacen aparecer como el hombre de la DINA en Colonia Dignidad que dirigió entrenamientos realizados al interior del fundo "El Lavadero". Gómez fue uno de los primeros oficiales en ser reclutados para la DINA. Su pertenencia a ese organismo quedó registrada con su firma en la escritura de constitución de la sociedad pantalla de la DINA, "Pedro Diet Lobos". (Ver ANALISIS No. 282).

Otro documento oficial, con timbre y membrete: "DINA, Presidencia de la República", lo hace aparecer con su firma, la

misma de la escritura de la sociedad Pedro Diet, como Mayor y Comandante de la Birgs (Brigada de Inteligencia de la Región Sur). El documento lleva como fecha el 3 de mayo de 1975.

Al nombre de Fernando Gómez habría que agregar el del oficial de Ejército Guy Neckelmann Schutz, también de la promoción de 1958 de la Escuela Militar (Ver ANALISIS de marzo de 1989), quien también ocupó el cargo de Jefe de la DINA en Parral y tuvo como sitio de operaciones recurrente la Colonia Dignidad.

¿QUIEN REGALO LOS AUTOS?

Para Georg Packmor fue difícil recordar. Así como no le fue fácil aprender a vivir en libertad, con las manos vacías, sin medios económicos, después de 30 años de arduo trabajo para Paul Schäffer. Más difícil aún le fue reconocer el mundo enajenado de su pasado reciente.

Como hombre de confianza de Schäffer, trabajando fuera de la Colonia, Georg Packmor tuvo una delicada misión que él mismo relata en un testimonio reciente al que ANALISIS tuvo acceso. Georg recibió una lista de autos, con sus modelos y especificaciones técnicas, para comprar en sus continuos viajes al exterior de Dignidad modelos iguales que estuvieran chocados y que le permitirían a la Colonia reacondicionar número de motor y carrocería para poder inscribir legalmente otros autos que se hallaban ocultos al interior del fundo "El Lavadero" y que, según asegura Georg Packmor, pertenecieron a detenidos desaparecidos.

Packmor entregó más detalles. Afirmó que uno de los autos, que no figura en la lista que él poseía, fue utilizado por el propio Schäffer durante mucho tiempo. Era una camioneta de doble cabina que fue dada de baja el día que se volcó con 17 niños de la Colonia en los caminos de montaña. Georg y Kurt Schnellkamp tenían la instrucción precisa de buscar en las desarmaduras las piezas necesarias para repararlos. Muchas de las piezas de los autos de detenidos desaparecidos habrían sido transportadas hasta un taller mecánico que la Colonia Dignidad posee en Santiago, en Gran Avenida. Otras, habrían servido de repuestos o de materia prima para la confección de repuestos del parque de 700 vehículos que la Colonia tiene inscrito ante el Registro de Vehículos Motorizados de Los Angeles y otras ciudades.

La comparación de esos autos, sus modelos y sus características, con los autos de detenidos desaparecidos que también se esfumaron junto a sus dueños, se hacía inevitable. **d**

MONICA GONZALEZ

BREVES

Cardenal Silva aclara

Cuando en 1978 se dictó la Ley de Amnistía, el entonces Arzobispo de Santiago, Cardenal Raúl Silva Henríquez, emitió una declaración en la que valoraba el hecho. Lo calificó como "un signo alentador de un reencuentro fraterno", al tiempo que manifestó que "sólo una nueva actitud de respeto, comprensión y perdón podrá acercar a los chilenos a una nueva sociedad surgida de un consenso y protegida por el derecho". Como hace algunos días algunos políticos aludieron a aquella declaración, el Cardenal Emérito Raúl Silva Henríquez consideró pertinente aclarar algunos aspectos. "Cuando se dictó la Ley de Amnistía creí de buena fe que se iniciaba un tiempo nuevo y distinto en el cual los derechos básicos de las personas comenzarían a ser respetados", señala en parte la reciente declaración, que agrega en otro de sus puntos: "Lamentablemente no fue así. Ni se abrió diálogo con

las corrientes de opinión representativas del país ni mejoró la situación de los derechos humanos". Finalmente, el Cardenal Silva reitera lo dicho por el Comité Permanente del Episcopado respecto a la necesidad de sanar heridas sobre la base de la verdad.

Jóvenes Trabajadores

La Semana de los Jóvenes Trabajadores, organizada por la Vicaría de Pastoral Obrera, se efectuó la semana pasada en el Colegio de la Gratitud Nacional. En la ocasión participaron cerca de 350 jóvenes provenientes de diversos sectores laborales de la Región Metropolitana, que reflexionaron y compartieron criterios sobre la situación que enfrenta actualmente la juventud en el mundo laboral, sus dificultades, desafíos y perspectivas.

El viernes 25, en el mismo colegio, se clausuró el encuentro con la presencia del Cardenal Raúl Silva Henríquez.

Apareció "Opciones"

Un número especial dedicado a las comunicaciones la revista "Opciones", del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC), que depende de la Academia de Humanismo Cristiano.

La decimoquinta edición de esta publicación incluye los artículos "Nuevos Paradigmas en los Medios de Comunicación", de Armand y Michèle Mattelart; "La formación del comunicador social", de María Elena Hermosilla; y "Televisión: liberalismo y libertades", de Manuela Gumucio.

Este último ensayo aborda un tema de gran interés y actualidad, luego que el gobierno promulgara una ley que intenta privatizar la televisión. "¿Qué significa democratizar la televisión en Chile, hoy, en un país donde el autoritarismo logró marcar casi todas las prácticas sociales y donde la televisión fue uno de los principales agentes de esa transformación cul-



tural?", es la interrogante que responde la editora de la revista "Opciones", Manuela Gumucio.

La publicación, que contiene 210 páginas, aparece tres veces al año, tiene un valor de mil pesos y puede adquirirse en calle Catedral 1063, oficina 60.

Concurso de historietas

Con motivo de celebrarse el Bicentenario de la Declaración de los Derechos del Hombre y el Ciudadano, el viernes pasado se lanzó oficialmente el concurso de historietas y viñetas relativas a ese tema. El evento está organizado por el Instituto Chileno Francés de Cultura, las revistas ANALISIS y "Apsi" y el diario "La Epoca". Los trabajos se recibirán en el Instituto Chileno Francés de Cultura (Merced 298), entre el 2 y el 10 de noviembre, y la entrega de premios se llevará a cabo el 10. de diciembre.



DESEMPLEO Y POBREZA

Crece "el dúo del hambre"

Por segundo año, el Programa de Economía del Trabajo (PET) dio a conocer su encuesta de empleo a hogares del Gran Santiago. Y por segunda vez, también, sus cifras arrojan una sustancial diferencia con las del Instituto Nacional de Estadísticas (INE). En junio último, la desocupación de la Región Metropolitana medida por el INE alcanzó al 7,9 por ciento, mientras la del PET llegó al 16,6 por ciento.

El PET admitió que parte de esta diferencia radica en que su encuesta considera las 34 comunas del Gran Santiago, más San Bernardo y Puente Alto, ambas con elevadas tasas de desempleo. El INE, en cambio, incluye además de aquéllas, a comunas cuya ocupación es esencialmente agrícola, sector este que en los últimos años exhibió el mayor crecimiento laboral. Sin embargo, a nivel nacional también las estadísticas oficiales indican que esa tendencia se quebró durante el presente año, presentando hoy la agricultura una caída neta en su ocupación. Y no hay por qué pensar que en Santiago ocurra algo muy distinto.

DISTINCION VALIDA

Las otras dos explicaciones para esta frontal diferencia aparecen, por lo mismo, bastante relevantes. La primera es que el PET, tal como lo hace el Departamento de Economía de la "U", considera "ocupados" a todos quienes se auto-definen como tales; la segunda es que incluye como "desocupados" a los que declaran haber buscado activamente trabajo, pero además efectúan algún empleo ocasional o "pololo". Esta última distinción es importante, pues de situar el PET a estas personas en el primer grupo -tal cual lo hace el INE-, su tasa de desempleo baja desde 16,6 a trece por ciento.

Las economistas Mariana Schkolnik y Berta Teitelboim -encargadas de la encuesta del PET- reconocen que durante el último año el grueso de la mayor ocupación provino del sector formal y no del informal. Pero anotan

• Última encuesta no gubernamental reveló que familias en extrema pobreza disminuyeron el último año y que, simultáneamente, creció la cesantía del sector.

• Desacuerdo en las cifras: INE, 7,9 por ciento de desocupación en Santiago; PET, 17 por ciento.



Mariana Schkolnik y Berta Teitelboim (al centro): "A pesar de la generación de empleos, quienes siguen en la indigencia y pobreza están en peores condiciones que hace un año".

que precisamente distinciones como aquéllas permiten mejor apreciar dónde radican todavía los "bolsones" de extrema pobreza: la desocupación azota al 37,8 por ciento de las familias indigentes.

"No es posible seguir considerando 'ocupados' a quienes trabajan más de una hora durante la semana de referencia (cuando se toma la muestra), como lo hace el INE", acusan ambas especialistas. Eduardo Carrasco, jefe de Estadísticas de Empleo del Instituto, se defiende, precisando que "eso de la hora de trabajo remunerado es sólo un dato más dentro de un análisis secuencial en el que hay varias otras preguntas. Y es al final de todas ellas que el encuestador define si la persona es

ocupada o desempleada".

La distinción entre trabajo formal e informal (incluyendo en éste a obreros y empleados de empresas con menos de cinco personas, a quienes no tienen contrato, a los que laboran por cuenta propia o lo hacen en servicio doméstico) sigue siendo válida a la luz de estas diferentes cifras constatadas entre el INE y el PET. Más aún cuando el límite entre trabajadores informales (en empleos de baja productividad y altamente inestables) y desocupados con "pololos" es casi imperceptible. Por otro lado, y aunque el desempleo de Santiago siempre ha sido mayor que en el promedio del país, no es aventurado pensar que al menos la diferencia de tasas de desempleo -cerca al doble-

sea un fenómeno generalizado a todo Chile.

En junio, el desempleo nacional medido por el INE alcanzó al siete por ciento y reveló un aumento por quinto mes consecutivo. Esta cifra anuló buena parte del avance obtenido en materia de empleo durante 1988 y es una tendencia que puede mantenerse por varios meses más. Porque los efectos de los sucesivos ajustes practicados desde comienzos de año, para disminuir el ritmo de crecimiento de la economía, están todavía en pleno desarrollo.

El INE atribuye parte de esta baja a los efectos de la crisis de la uva -la ocupación agrícola disminuyó en 81 mil 600 personas entre diciembre y junio últimos- y en menor medida a los colapsos de la crisis económica argentina, que motivó un forzado retorno de chilenos que laboran en ese país. En la Duodécima Región esto significó multiplicar por cuatro su desempleo en seis meses: desde 1.7 por ciento en enero a 6.7 por ciento en junio.

Al margen de la duración y profundidad que alcance la actual baja del empleo, Gobierno y oposición reconocen que en los últimos años se verificó un notorio aumento de la ocupación productiva: 568 mil personas entre el '86 y el '88, según el INE. Sin embargo, este reconocimiento dista mucho de explicar la dirección y amplitud del incremento; o, lo que es igual, cuánto del mismo se tradujo en una mejor condición de vida de los más pobres.

La encuesta del PET sobre Santia-go, además de empleo, arrojó datos sobre el ingreso de los dos mil 100 hogares muestreados. Estas cifras y su comparación con otras del INE permiten lo que en estadísticas se llama "cruzamiento de datos". De ello se desprende que el aumento del empleo producido en los últimos tres años está polarizando la condición de vida entre los "no pobres" y los indigentes.

... Y OTRA PROLONGADA

Las estadísticas del INE para los últimos doce meses revelan que el empleo aumentó en 38 mil 100 personas (34 por ciento) entre profesionales y técnicos y 109 mil entre empleados de oficina y afines (27 por ciento). Pero entre operarios y afines subió en sólo 78 mil personas (diez por ciento) y 22 mil (cuatro por ciento) entre trabajadores de servicios personales. Vale consignar que este último sector absorbe a uno de

DESEMPLEO EN FAMILIAS DE STGO.SEGUN NIVELES DE INGRESO

	(en porcentaje)	
	Junio '88	Junio '89
Indigentes	32.5	37.8
Pobres	18.8	21
No pobres	10.5	9.7

(Fuente: PET)

SITUACION DE HOGARES EN STGO.

	(en porcentaje)			
	1969	1979	1988	1989
Indigentes	8.4	11.7	22.9	14.9
Pobres	20.1	24.3	26.8	26.3
No pobres	71.5	64	50.3	58.8

(Fuente: PET, y para años 69 y 79 Pollack y Uthoff y Pre-Alc)

INGRESO MENSUAL DE OCUPADOS EN STGO.

	(pesos de mayo '89)	
	Mayo '88 (en %)	Mayo '89 (en %)
Menos de \$ 6.000	5.2	5.4
\$ 6.000 a \$ 17.000	26.6	17.5
\$ 17.001 a \$ 34.000	35.2	36.2
\$ 34.001 a \$ 85.000	19.5	24.4
\$ 85.001 a \$ 170.000	7.5	7.7
Sobre \$ 170.000	6	8.8

(Fuente: PET)

cada cuatro personas en condiciones de trabajar en Chile.

Es claro que los grupos ocupacionales con mayor aumento son, también, los que requieren mayor calificación. ¿Es pura casualidad que los jóvenes desocupados que buscan trabajo por primera vez sean casi 22 mil menos que hace un año y que en similar período el desempleo del sector "servicios socia-

les" disminuyera en 28 mil personas? Las cifras del PET aportan otro dato en igual dirección: la incorporación de jóvenes y mujeres al mercado laboral descendió un 34 por ciento el último año en Santiago.

Dos explicaciones se mueven esencialmente alrededor de este fenómeno: los trabajos creados exigen crecientemente alguna especialización, lo cual desalienta a jóvenes y mujeres, y en idéntico sentido opera el mejoramiento ocurrido en sueldos, jubilaciones y pensiones y en el subsidio único familiar. La sola alza del salario mínimo actuó como "tiraje de la chimenea" para el resto de las remuneraciones. El PET comprobó que la indigencia disminuyó desde 23 a quince por ciento, que la pobreza se mantuvo en 26 por ciento y que los "no pobres" subieron desde 50 a 59 por ciento entre junio del '88 y del '89.



Eduardo Carrasco, jefe de Estadísticas de Empleo del INE, achaca a la crisis de la uva parte del mayor desempleo verificado sostenidamente durante este año.

EL DESAFIO PENDIENTE

Sin embargo, ingresos y empleo van de la mano en términos de pobreza. Y el PET constató que junto a una mejoría relativa de los primeros también

hubo un deterioro de la ocupación en este sector. Los pobres elevaron su desempleo desde 32.5 a 38 por ciento y los indigentes desde 19 a 21 por ciento. En otras palabras, su desempleo actual terminará devolviendo a su condición anterior a los indigentes que pasaron a pobres, o a los de este nivel que pasaron a la categoría de "no pobres".

El PET -de acuerdo a normas de la Organización Mundial de la Salud- clasifica como "pobres" a quienes cuyo ingreso familiar mensual (4.9 personas) es menor al costo de una "canasta" de 49 mil 750 pesos, que le permite cubrir sus gastos de alimentación, vivienda, salud y educación. Y como "indigentes" a las familias cuyo ingreso no les alcanza para cubrir el costo de

una "canasta" básica de alimentos (24 mil 870 pesos, para el grupo).

Del análisis de las cifras actuales de empleo y desempleo se desprende la consolidación de "bolsones de pobreza" donde coexisten altos niveles de cesantía con bajos niveles de ingreso, a los cuales no llega el beneficio de la generación de ocupaciones estables.

Este es el problema planteado a futuro: uno de cada dos trabajadores -en Santiago al menos- obtiene un ingreso que no le permite satisfacer las necesidades básicas de su grupo, que requieren un salario mínimo de 32 mil 352 pesos, a valor actual. Pero también cuatro de cada diez familias indigentes tienen cesante a su jefe de hogar, y dos de cada diez de aquéllas permanecen

en esta condición porque su ingreso no les alcanza siquiera para alimentarse.

A simple vista, es un círculo vicioso. Como afirman Schkolnik y Teitelboim, "es necesario enfrentar los problemas del mercado del trabajo no sólo creando nuevos empleos (tesis mayoritariamente sustentada hoy por la oposición), sino reconociendo la precariedad de éstos". En otras palabras, la pobreza debe atacarse generando más trabajo, pero también elevando el ingreso de los pobres, y además suministrando créditos, capacitación laboral y seguridad social. **d**

NELSON SOZA MONTIEL

Hay cuatro tipos de problemas que surgen en la nueva ley del Banco Central. Primero: un gobierno terminal pretende hacer una revolución legislativa. Es absolutamente ilegítimo que intente maniar al gobierno democrático y de amplia base popular. Segundo: pretende imponer un Banco Central con extensas atribuciones, con autoridades independientes, inamovibles y designadas de antemano; esto involucra el riesgo de que el futuro gobierno se tope con un equipo económico heredado del pinochetismo y con amplias atribuciones, chocando con su legítimo derecho a gobernar con su propio equipo económico.

Las atribuciones del Banco Central cubren las políticas monetaria, cambiaria, de comercio exterior, de reajustabilidad, de manejo de las reservas internacionales y del endeudamiento externo. Su intento de sustraer a la entidad de una coordinación con el gobierno democrático resulta, por decir lo menos, un acto vergonzoso.

Tercero: hasta por diez años la ley de Pinochet sitúa a los consejeros del Banco Central por sobre el resto del país, como un cuarto poder. La ley parece partir de la base de que, al ser designados por Pinochet, los consejeros se tornan infalibles. Salvo excepciones, sólo tienen que informar al Ministro de Hacienda y al Senado de los programas que proponen para el año siguiente. ¿Es imaginable que, en este marco, el Ministro de Hacienda del gobierno democrático asista a las reuniones de los cinco consejeros designados por Pinochet y sólo pueda hablar y manifestar su desacuerdo frente a decisiones sobre temas vitales para la estabilidad democrática?

Cuarto: el contenido del proyecto aprobado por la Junta también adolece de defectos: es el peso del ideologismo ex-

LEY DEL BANCO CENTRAL Un acto vergonzoso

RICARDO FRENCH-DAVIS (*)



que ha esgrimido el gobierno de Pinochet en favor de su ley es el de evitar la inflación. Para ello, establece que el Banco Central no podrá financiar al Fisco. Esto es demagógico, simplemente porque ya la misma Constitución lo estableció, por lo cual el argumento oficialista es redundante. Por lo demás, todos sabemos que la reconstrucción democrática y la justicia social no se logran imprimiendo billetes, sino con un programa coherente y asentado en la realidad social y económica de Chile.

La Concertación Democrática ha reiterado que aplicará una política de equilibrios macroeconómicos compatibles con el desarrollo económico y la justicia social. Y conciliar el cambio con la estabilidad es más fácilmente alcanzable con un equipo de gobierno integrado, no con los equipos paralelos que promueve la ley del Banco Central.

(*) Economista del Centro de Investigaciones Económicas para Latinoamérica (Cieplán).

"PERESTROIKA"

«La expiación del pecado esalinista»

- Los países socialistas se encuentran en ebullición y atravesados por sus contradicciones.
- De la "perestroika" puede salir un tránsito al capitalismo o un socialismo superior.

Cuando se acerca el fin del segundo milenio de nuestra civilización y la historia está por parir los nuevos horizontes hacia los cuales marchará la humanidad, el mundo socialista se pone en ebullición y en los últimos días, con un activísimo panorama noticioso, ha entregado un muestrario multifacético de las contradicciones que lo atraviesan.

Tadeusz Mazowiecki fue investido por el Parlamento polaco como Primer Ministro, el primero no comunista en 45 años. Sus primeras palabras fueron para definir su gobierno como una gran coalición en que están representadas todas las fuerzas del país para enfrentar el momento socioeconómico más difícil de toda su historia. Agregó que pondrá en práctica el programa que el sindicato "Solidaridad" presentó en la campaña electoral y que supondrá un cambio profundo en las estructuras y una reforma completa del Estado. "El gobierno debe crear las condiciones para que la sociedad y las instituciones desarrollen sus

propias actividades y resuelvan sus problemas. Se trata de recuperar para Polonia las instituciones de una economía de mercado", agregó. Junto con pronunciarse por un acercamiento real y sincero de Polonia hacia la URSS, dio a conocer los puntos básicos que enfrentará su gobierno, entre los que se cuentan la reforma económica, lucha contra la inflación, cambios en el sistema de propiedad, autonomía de los trabajadores y de las empresas, control social, reprivatización de algunas empresas o su socialización, etcétera.

Mientras Tadeusz asumía, las huelgas y movilizaciones se extendían por toda la geografía polaca. "Solidaridad", después de fracasar en su gestión para que suspendieran el movimiento de protesta obrera por el empeoramiento de las condiciones de vida, decidió encabezarla para no perder su control. Y para completar este cuadro histórico en movimiento, por primera vez desde la Segunda Guerra Mundial, el pueblo polaco pudo manifestarse libremente en contra del pacto que, hace exactamente



En Praga, un carro lanzaagua disuelve una manifestación.



Trabajadores moldavos en huelga, en la URSS.

cincuenta años, firmaron en Moscú los responsables de la diplomacia de la Alemania nazi y la Unión Soviética, Ribbentrop y Molotov, y mediante el cual, entre otros acuerdos, se repartían a Polonia.

En la misma semana en que se cumplió el 50. aniversario de tal pacto de no agresión y sus protocolos secretos, se sabía que las últimas valoraciones soviéticas, a la luz de la "perestroika", lo consideraban "un paso atrás, con respecto a los principios leninistas, y un error capital que hizo posible la invasión hitleriana, debilitando la autoridad moral de Moscú y de la Comintern".

Hoy, en el marco del Congreso de los Diputados del Pueblo, funciona una comisión que, apoyada por Gorbachov, investiga los protocolos y los mapas secretos del pacto germano-soviético y cuyos resultados pueden declarar la ilegitimidad de la anexión de las Repúblicas Bálticas y de las fronteras occidentales de la URSS.

FUGAS Y DISTURBIOS

En las Repúblicas Bálticas, una cadena humana de 630 kilómetros, que contenía a más de dos millones de personas, unió las capitales de Estonia, Letonia y Lituania en una manifestación de repudio a los pactos que arrebataron su soberanía y aplastaron

nos daban un paso más en su escalada represiva, iniciada con la masacre de la Plaza Tian Anmen. Más de 90 mil copias de cintas de video y más de once millones de libros y revistas, considerados por las autoridades como pornográficos, fueron confiscados. Más de 65 mil inspectores examinaron 40 mil librerías y kioscos; así como centros de distribución y editoriales.

¿Lo que está ocurriendo en los países socialistas constituye procesos regresivos, de transición socialista hacia el capitalismo, o de avance a una construcción socialista superior?

Como toda respuesta que pretenda encontrar la verdad a una pregunta tan compleja, tendrá que esperar la maduración del proceso y de los tiempos políticos para ser más certera. Pero a modo de plantear la reflexión a nuestros lectores, ANALISIS quiso conversar con dos estudiosos de la "perestroika": Fernando Contreras, sociólogo del Ciso (Centro de Investigaciones Sociales y Políticas, que funciona vinculado al Instituto Arcis, Artes y Ciencias Sociales), y Leonardo Navarro, director del Departamento de Economía del Ciso.

Junto con sacar de su descanso eterno a las figuras más descollantes de la Revolución Bolchevique, revivieron sus controversias, sus pasiones y su legado. No hay conclusiones terminantes. La verdad está en construcción y, como nos dijo Navarro, "hay que tener cuidado. No se trata de reemplazar verdades que antes asumimos como absolutas y sagradas por una nueva Biblia. No se trata de transformarnos en predicadores de una verdad absoluta contenida en los textos sagrados". Entonces... ¿la "perestroika" puso en jaque al leninismo, al marxismo? ¿El socialismo como utopía, como punto de referencia, como búsqueda y llegada para una sociedad mejor, está obsoleto?

EL LENINISTA GORBACHOV

Fernando Contreras recuerda que Gorbachov señala que todo lo que hoy acontece con la ideología de la "perestroika" no es más que el regreso a una lectura correcta del leninismo, porque lo que llegó a las masas socialistas, durante décadas, fue la traducción estaliniana del leninismo y no hay que olvidar, nos dice, que la mayoría del movimiento comunista internacional adquiere cierta madurez cuando el estalinismo se ha consolidado; por lo tanto, se impregna también de esas características. Sin embargo, para hablar de vuelta al leninismo hay que hacer dos consideraciones básicas: a) que no es llegar y traerlo a la etapa actual porque él no vivió los procesos que ha vivido la URSS y porque el mundo ha cambiado de un modo extraordinario, y b) que Lenin, como buen marxista, fue

adecuando permanentemente su reflexión a la realidad. Su pensamiento estuvo expuesto a los cambios que, si bien obedecen a leyes objetivas, también demandan la creatividad de los hombres. Ni la historia es tan misteriosa que no requiera del concurso de los hombres, ni éstos son tan gigantes que puedan obviar las leyes objetivas del desarrollo social. "No podríamos pensar que, si ciertos hombres hubieran muerto en la cuna, no se hubieran desarrollado ciertos procesos. Con Robespierre o sin él, tendríamos Revolución Francesa, pero es evidente que los rasgos de estas personas juegan un rol muy importante, en la medida en que interpretan los grandes momentos de su época".

Estando ya enfermo Lenin, desde diciembre de 1922 a febrero del 23, escribe lo que hoy se conoce como su "Testamento Político", y a la luz de lo que acontece hoy en la URSS, adquiere nueva relevancia. Este dice relación con el partido, la economía y el tipo de socialismo a construir. Temas que demuestran la evolución de su pensamiento y que son muchas veces contradictorios con sus primeros textos.

Leonardo Navarro acota que Gorbachov define como la esencia de las tareas de la "perestroika" recuperar para el pueblo lo que un proceso perverso bajo Stalin le enajenó, a saber, el poder político, la propiedad y la cultura. Entonces no es casual que sean precisamente estos tres elementos centrales el objeto de la mayor preocupación de Lenin en sus últimos meses de vida, advirtiéndolo ya los peligros de una desviación burocrática en el partido y en el Estado. Propone entonces medidas muy concretas para democratizarlo. Contreras acota que plantearse, como hizo Stalin, el logro de la unidad del partido deshaciéndose o aniquilando a los disidentes es una perversión del leninismo, ya que éste concebía la unidad, no como la apelación a una cuestión moral, que pone al militante en una suerte de pecado, sino que, por lo contrario, lo conmina a disentar, a la lucha ideológica, a formarse para la polémica. Por lo tanto, la unidad es una conquista que, antes de lograrse, ha sido puesta en tensión, cuestionada, interpelada.

Trotsky no era parte de los bolcheviques y discrepó con Lenin en cuestiones importantes; sin embargo, éste se jugó siempre para que aquél estuviera en la dirección.

Según el economista Leonardo Navarro, toda esta revalorización de las ideas democráticas para el partido, Stalin las empobreció y codificó en una verdadera coinería teórica, de fórmulas que pretendían explicar todo a partir de sí mismo y no de la realidad, quitándole al marxismo su esencia productiva y reproductiva, en que opera la dialéctica, la continuidad y el cambio y que, por ello mismo, no es nunca una teoría acabada. Fernando agrega que Lenin vio al partido como el organizador colectivo de la revolución, capaz de reproducir el sentido común de las masas revolucionarias, en su sentido superior. "Por eso

planteaba que el Estado soviético constituía, de hecho, el inicio de la disolución del aparato estatal, de ese aparato puesto sobre la nación y no al servicio de la nación; por eso pensaba que no podía haber un Estado democrático sin un partido democrático. Estando ya Lenin enfermo y separado de los centros de decisión, es Trotsky quien, con una extraordinaria visión, advierte contra la formación de una estructura burocrática en torno a la Secretaría General, que no era la jefatura del partido sino una estructura administrativa en la que se empiezan a generar poderes que van a yuxtaponerse sobre la dirección del partido, sobre el partido y sobre la sociedad".

¿SI HUBIERA SIDO TROTSKY?

¿Si la historia hubiese sido distinta y a la muerte de Lenin le hubiera sucedido Trotsky?... Leonardo lo califica como un hombre brillante y valiente, con un pensamiento complejo y altamente contradictorio. Sus advertencias sobre el burocratismo siguen siendo válidas hoy; sin embargo, en lo económico, sus planteamientos eran similares a los de Stalin; tienen otras concepciones comunes y es posible que hoy, en vez de un estalinismo, tuviéramos un trotskismo, con idéntico signo. Fernando recuerda que hay rasgos personales que, aunque no sirven para levantar ninguna hipótesis, pueden aclarar pistas. A fines del 29 Trotsky es invitado a una fiesta en casa de Sinoviev. A medianoche, se retira indignado porque allí "se tomaba y se bailaba". Aunque no es un hecho para definirlo, apunta, sin embargo, a una mentalidad autoritaria, con una visión mística, "alejada de la necesaria sensualidad que debe acompañar toda gran ocasión histórica en el sentido lato, amplio, del despliegue de las pasiones, también de las emociones. No es casual que Engels hable, en el "Socialismo Utopico-Socialismo Científico", de los grandes innovadores de la humanidad, no sólo en el campo de la política, sino de la ciencia, del arte. Al mencionar a Leonardo da Vinci y otros genios, señala el hecho de que estos, con una inteligencia profundamente imaginativa, tuvieron una sensualidad que a veces no cabía en su propio cuerpo y que los llevó a ser hombres controvertidos en su época, porque rompen los criterios de la moral de su tiempo. Hombres desatados en su creatividad; y esto es inadmisibles para el estalinismo, en circunstancias que se trata del desorden natural que acompaña a cualquier proceso hacia adelante, y este desorden hay que incorporarlo dentro de la comprensión teórica general de lo que se está transformando".

LA PROPIEDAD SOCIAL

Cuando Lenin lanza la NEP (Nueva Economía Política), muchos creyeron ver una medida coyuntural para enfrentar un momento de la guerra de acoso, en que 22 países se lanzan contra la URSS. Fernando

sostiene que en realidad lo que Lenin está haciendo es una propuesta de construcción del socialismo, cuyos fundamentos son los que retoma ahora la "perestroika" y que fueron contravenidos y tergiversados por Stalin. Uno de estos aspectos se refiere a la pluralidad de las reformas de la propiedad y, por tanto, de las formas de producción dentro del socialismo. La necesidad de establecer una alianza obrero-campesina sobre las bases de relaciones económicas que resguarden la propiedad sobre la tierra y que tenían al mercado como su gran



El Primer Ministro polaco Tadeusz Mazowiecki saluda al Parlamento.

Niños refugiados de Alemania Oriental llegan a Austria.



instrumento regulador. Leonardo reafirma la importancia que Lenin daba a la propiedad cooperativa como una forma de propiedad social, al desarrollo incluso de formas de propiedad privada. Pero lo predominante es la idea de que la propiedad social se exprese de una manera multifacética en correspondencia al grado de desarrollo de las fuerzas productivas, de las contradicciones al interior de la propia economía.

El plan cooperativo leninista tiene muy poco que ver con el que aplicó Stalin en la

URSS. Lenin ve la cooperativa como una forma de propiedad social de grandes potencialidades de desarrollo y existencia dentro del socialismo y no como Stalin lo define en sus manuales, "una forma inferior de propiedad social que debe transitar rápidamente a una forma de propiedad estatal".

En sus últimos escritos hay también una notable evolución en Lenin respecto de las relaciones mercantiles. Plantea que éstas subsisten en todo el periodo de tránsito del capitalismo al socialismo y que el grado de desarrollo de las fuerzas productivas exige, todavía dentro del propio socialismo, la mantención de relaciones mercantiles y, por tanto, la acción objetiva de la ley del valor. Y no solamente como un elemento subordinado a la planificación central, sino como formas que se entrelazan con las relaciones planificadas. En resumen, se trata de que junto a las decisiones conscientes de la planificación existan las decisiones espontáneas, vinculadas a los mecanismos del mercado.

"EL MALDITO ESPIRITU RUSO"

Otro aspecto que Lenin considera, que fue desviado por Stalin y que Gorbachov hoy rescata con mucha fuerza, es el aspecto cultural. Con espíritu más vehemente que condonatorio, Lenin se refería a él como "al maldito espíritu ruso".

Quería expresar, en un país entonces eminentemente campesino, al espíritu pequeñoburgués, atado a la pequeña pro-

ducción, tremendamente individualista y con un fuerte componente religioso, que lo hacía un pueblo permeable a soluciones mágicas, autoritarias, místicas. Stalin, al olvidar estos componentes culturales, que también han olvidado muchos otros partidos comunistas tanto en el poder como fuera de él, dice Fernando Contreras, olvidó lo importante que es para la construcción del socialismo la visión nacionalizada del marxismo, la visión civilizatoria. Porque en esto de la cultura no pueden dejarse de lado factores como los geográficos, los

ánimicos, la fantasía popular. Al maestro rural, por ejemplo, Lenin no lo concibe como un hombre de la ciudad que va al campo a entregar al campesino analfabeto la información, sino como un ente mucho más dinámico que, junto con entregar conocimiento, recoge todas las especificidades de la cultura rural. A veces el peso de ciertos componentes de esa cultura nacional operan como mecanismos de freno respecto de un desarrollo superior; sin embargo, no se puede dejar de articularlos, para el desarrollo de un proceso social. Porque en la medida en que la revolución se lleva a cabo obviando estos elementos civilizatorios que constituyen la cultura, otras instituciones de la sociedad terminan transformándose en depositarios de esa cultura nacional violentada de manera salvaje. Es el caso de la Iglesia de Polonia, de los intelectuales en los países bálticos. Entonces, cuando se habla de la "perestroika", se advierte que aparecen aquellos mismos elementos que son los que hoy fundamentan los conflictos nacionales en la URSS. Hoy se paga el precio de la mayor o menor capacidad de haber construido el socialismo no sólo sobre elementos de clase, en sentido estrecho, sino en una forma más amplia que contenga los factores psicológico-sociales, los modos de ser, el modo de pararse en la vida de millones de seres humanos. Para finalizar, el sociólogo Contreras dice: "En términos globalistas, asistimos a un proceso de restitución de los procesos socialistas sobre sus bases sociales nacionales reales, y eso tiene que ir necesariamente acompañado por una profunda reforma económica y política. Por eso, pensar que Polonia va de regreso al capitalismo es sacar cuentas demasiado superficiales. Ahí asistimos al repudio de un pueblo entero hacia el partido, que fracasó en su gestión, y sería largo explicar sus razones. Es la expiación del pecado estalinista lo que se vive en el mundo socialista. El único terreno viable en que se puede dar la disputa de si la "perestroika" en los diversos países lleva al capitalismo o a un socialismo superior, es el campo de la lucha política e ideológica de masas, donde la democracia juega un papel fundamental. Y lo que pase en la URSS será mirado por el resto de los países socialistas como un referente importante. La URSS ha respetado totalmente el proceso polaco y ha reconocido al nuevo Primer Ministro... Se están restituyendo los principios de que esto ya no es un juego entre tecnócratas del poder sino el fundamento histórico de una nueva moral, de una nueva ética de la humanidad. ¿Por qué no observar lo que acontece con una mirada histórica y con la esperanza de que allí se está fraguando una gran victoria para el mundo y una era de paz, desarrollo y progreso social, en que el elemento sustantivo es el desarrollo pleno del hombre, dentro del colectivo?". **a**

GLADYS DIAZ



La República de la Conciencia

JOSE ZALAUQUETT

Escribo desde Dublín. Hasta aquí han llegado las delegaciones de Amnesty International de todo el mundo. Cerca de 400 personas reunidas durante nueve días de intensas deliberaciones. Es la Asamblea General de Amnesty; el parlamento democrático de un movimiento mundial por los derechos humanos que cuenta ya con más de un millón de voluntarios.

Amnesty nació en 1961. Dieciséis años antes había concluido la Segunda Guerra Mundial que, junto con develar los extremos de inhumanidad que acechan en el fondo de nuestra común humanidad, dejó establecido definitivamente que el mundo es uno solo, indivisible e interdependiente. La Declaración Universal de Derechos Humanos fue un reconocimiento de esta doble realidad.

Pero este reconocimiento no empezó a hacerse carne en la gente común hasta comienzos de los años sesenta, esa década de acelerada descolonización, de turbulentas expectativas y de una revolución en la tecnología de las comunicaciones que nos hizo testigos inescapables de los eventos cotidianos en los más distantes rincones.

Desde entonces, y crecientemente, un nuevo actor entró en la escena internacional, una escena ya sobrepoblada de gobiernos y organismos intergubernamentales, de entes transnacionales político-partidistas, religiosos, empresariales o sindicales. Este actor es la opinión pública internacional: una masa cada vez más numerosa de ciudadanos internacionales, no en el sentido tradicional del término, que se confunde con la figura del cosmopolita dilettante, sino en un sentido muy concreto de saber que los problemas comunes dependen primariamente de lo que cada cual haga y de decidirse a hacer algo, organizadamente.

La opinión pública internacional ha colocado en el centro de la agenda mundial problemas que interesan a todos, como los derechos humanos, la protección del medio ambiente y la preservación de la paz. Y en esta tarea ha demostrado más persistencia, credibilidad y éxito que los gobiernos o las organizaciones intergubernamentales.

Este es el sentido de la enorme proliferación de movimientos y organizaciones no gubernamentales de las últimas décadas: una comunidad, en palabras del gran poeta irlandés Seamus Heaney, de "república de la conciencia".

Seamus Heaney leyó en la ceremonia inaugural de esta Asamblea General su poema "La República de la Conciencia", dedicado a Amnesty International. Pero si los delegados han podido ceder por un momento a la tentación de sentirse moralmente superiores al escuchar el título del poema, unos versos más tarde Heaney les contaba que en la República de la Conciencia las autoridades deben hacerse perdonar su atrevimiento de ejercer el cargo. Y los últimos versos nos recordaban hasta qué punto ésta es la tarea de todos, inacabada e inacabable; nos decían que las embajadas de la República de la Conciencia están en todas partes y que ningún embajador jamás deja su cargo. **a**

ALBERTO ESPINA

“Yo soy un guerrillero de derecha”.

Identidad:

Alberto Miguel Espina Otero.

Edad: 32 años.

Actividad:

Abogado, miembro de la Comisión Política y presidente metropolitano de Renovación Nacional (“en ambos cargos elegido democráticamente”, dice), y candidato a diputado por el distrito 31 (Ñuñoa y Providencia).



-Lo molestan mucho por llamarse ‘espinita’?

-Nunca me han molestado por el apellido, ni en el colegio ni después. Debe ser que no tengo personalidad de “espinita”.

-¿Qué sabe de Estela Ortiz, su contricante de izquierda en el distrito 31?

-No la conozco, ni siquiera la puedo identificar físicamente. Sé que es una persona que ha sufrido mucho y me produce una sensación de respeto por lo que ha vivido. Me gustaría conocerla personalmente.

-¿Se imagina a Estela Ortiz en el Parlamento?

-Francamente, no creo que salga elegida, pero eso no lo deciden los gustos individuales sino los votos.

-Usted aparece como un “momio” atípico: tolerante, capaz de sentirse cómodo con gente de izquierda. ¿Es así?

-Yo tengo amigos de izquierda, de centro, de derecha, y nunca encajono a las personas por su posición política para respetarlas. En la universidad aprendí que la

única aristocracia que existe es la de la inteligencia y la del esfuerzo. Yo respeto, admiro, quiero a gente que puede pensar muy distinto a mí.

“Yo no caigo en el juego de la descalificación ni de las agresiones personales. En una campaña electoral te presionan mucho: esta mañana me llamaron por teléfono para decirme: “Mire, usted tiene que tener cuidado, no puede hacerse tan amigo de los demócratacristianos”. Yo tengo amigos de izquierda y seguiré teniéndolos. Voy a ser como soy, porque creo que hay que romper mitos en esa materia. Y pagaré el precio que sea por romper esos mitos.

“En esto pienso que hay un problema de generación: los jóvenes tenemos muchas más posibilidades de entendernos y conversar, porque ningún joven quiere revivir odiosidades ni confrontaciones agresivas del pasado”.

-Vamos viendo... En la Cárcel Pública de Santiago hay casi quinientos de esos jóvenes que a usted tanto le preocupan. Son presos políticos. ¿Cuándo los va a

visitar? ¿Cuándo va a escuchar usted lo que tienen que decir?

-Es bien delicado el tema. El concepto de “preso político” es bien subjetivo. Muchos de esos presos políticos son delincuentes comunes. No me gusta el calificativo de “preso político” como una forma de decir que la comisión de hechos delictuales merecería mayor deferencia por parte de la sociedad. No conozco casos de personas que estén detenidas en Chile si no es por la comisión de un delito: un atentado contra las personas o un daño a la propiedad. Y francamente, no tengo mucha misericordia con ellos.

-¿No le interesaría conversar con jóvenes que llevan cinco u ocho años presos con procesos pendientes, sin que se haya establecido su culpabilidad en los delitos que se les imputan?

-Me parece que eso es una demostración de lo mal que está la justicia chilena hace más de cincuenta años y no sólo en esas situaciones. Conozco, por ejemplo, el caso de una mujer que para obtener una pensión de alimentos consistente en dos cajas de leche se demora un año.

-Los presos políticos han convocado en innumerables oportunidades a los dirigentes políticos para exponerles su realidad. En resumen, ¿los va a visitar o no?

-Por razones humanas los podría ir a ver perfectamente. Pero no por creer que son víctimas de la sociedad. No me gusta transformar en víctimas a los autores de delitos.

“... Si es como usted me lo plantea, creo que es bueno conocer la versión de ellos”.

-¿Cuándo va a la cárcel, entonces?

-Me voy a informar más de la petición de ellos y feliz voy! No tengo ningún problema. Si yo pretendo ser parlamentario y ellos tienen una versión que desean que se conozca... por cierto que me parece una obligación ir a escucharlos.

-Entiendo que usted hace mucho deporte, ¿no?

-Hago deporte desde los seis años. Me encanta. Soy casado con una profesora de educación física ¡imagínate! En temporada de invierno juego “squash” todos los días a las siete y cuarto de la mañana. También juego baby-fútbol tres veces a la semana en un equipo con Andrés Allamand, Sebastián Piñera, Angel Fantuzzi. Y participamos en la Copa de la Amistad Cívica, entre la Concertación, Renovación Nacional, la Democracia Cristiana y los periodistas

políticos.

-¿Se encuentra un buen físico?

-Buen estado físico me encuentro...

Nunca me he preocupado de si soy buen mozo o no. Sí me preocupo de no engordar.

-Supimos que estaba preocupado de que le preguntáramos sobre su vida sexual en esta entrevista...

-No, para nada. Tendría que tener algún problema sexual para que me preocupara.

-Cuénteme, entonces.

-No. Por ningún motivo. Mi vida sexual es mía y de mi señora no más. Absolutamente privada.

-¿Podemos hablar de su vida sentimental?

-Bueno, tuve varias pololitas. Me gustan las mujeres buenasmozas, deportistas, alegres, naturales, que no se enredaban en tonterías. Me cargaban las mujeres arribistas o las extraordinariamente preocupadas de las imágenes.

"Conocí a María Elena hace quince

cosas que están dentro de la autonomía de una familia. Pero, entiéndame, yo creo que la sexualidad es un tema súper importante, creo que una buena complementación sexual -es decir, que ambos sean felices en ese plano- es un paso de estabilidad y confianza dentro de la pareja. Y para eso hay que ser muy naturales. Por lo que yo he visto y conocido de otras parejas jóvenes, hay mucho trauma y tabúes involucrados. Muchas veces, la mujer se rinde -sin ganas- frente a la necesidad del marido de tener una relación sexual. Yo no he tenido ningún problema de esa naturaleza".

-¿Y cómo se las arregla para tener una buena vida sexual durmiendo cuatro horas y media al día?

-Es que yo no tengo las relaciones sexuales durmiendo, las tengo despierto... Y le prometo que mientras más cansado estoy, más ganas me dan de estar con mi mujer. La política te quita mucha privacidad: pasas a ser muy observado, muy mirado. A mí no

-Asocie la palabra "pechoño" con algún nombre.

-¿Pechoño?... Joaquín Lavín.

-¿Canta en la ducha?

-Sí, canto canciones mexicanas. Cuando yo era chico, la empleada ponía música mexicana, y me encantaba. También preparo las entrevistas y los programas de televisión en la ducha. Me doy duchas bien largas.

-¿Para qué quiere ser diputado usted, en lo personal?

-No necesito ser diputado para tener plata, porque la tengo y además le tengo poco apego a la plata. No voy a ser diputado para salir más en los diarios, porque no me interesa. Yo me voy a empeñar en asumir una posición de guerrillero de derecha; voy a abordar los temas sociales al precio que sea, con preocupación real, porque en este país la gente de clase alta siempre tiene abogados, y los más pobres siempre tienen abogados. Pero hay un segmento enorme de chilenos entremedio que siempre tienen que cargar el piano y nunca pueden tocarlo. Con esa gente sintonizo y enchufo yo. Me siento conectado con ese mundo y sé que puedo representarlo.

-¿Cómo es eso de "guerrillero de derecha"?

-Yo soy un guerrillero de derecha porque sintonizo con temas que habitualmente la derecha tradicional no recogía. De la costumbre de tener una derecha contestataria pasamos a ser una derecha activa y con presencia. Somos duros en materia de derechos humanos con lo que ha ocurrido en este tiempo y lo decimos con nombre y apellido: no creemos en esa teoría de que siempre que se hace una tortilla se quiebran huevos. Nos preocupamos por temas sociales que muchas veces la derecha relega a un segundo plano. Nos planteamos ganar en el plano de las ideas con conceptos como la "democracia de los acuerdos", la "sociedad de oportunidades" y los "entendimientos suprapartidistas". Asumimos los problemas de la clase media como propios. Y todo esto rompe los esquemas tradicionales de la derecha.

-¿Es supersticioso usted?

-Sí. Cada vez que tengo algo importante que hacer en mi vida beso esta cruz que traigo en el cuello. Y nunca voy a unalegado en la Corte si no es con un ternito azul. **A**

PAMELA JILES



años. No pasó nada como por dos o tres años. Un día domingo estaba duchándome en mi casa y se me ocurrió llamarla por teléfono. Empezamos a salir. Recuerdo que una vez fuimos a una fiesta en casa de Andrés Allamand: conversamos horas y horas, metidos en un mundo propio, sin escuchar a nadie más... Me enamoré.

"Tuve mucha suerte cuando me casé. No sólo tengo una mujer buenamozita sino algo más importante: una muy buena amiga, capaz de criticarme en forma inteligente y en el momento oportuno. Ella es muy "galla", muy mujer, se las juega y me acompaña en todas las paradas. Ahora es la activista número uno de mi campaña. Yo trato de acompañarla a ella también, pongo de mi parte, porque pienso que una relación de pareja implica hacer un esfuerzo por complementarse ambos".

-¿Llegó usted virgen al matrimonio, como católico que es?

-¡No... para nada! Y, como dice Ricardo Lagos, punto final.

"Yo no soy una persona llena de tabúes ni nada que se le parezca, pero creo que hay

me gusta eso. Trato de pasar la mayor cantidad de tiempo con mi mujer y mis tres niños. Y cuando estoy solo con mi señora es un momento de relajamiento.

-Usted tiene dos "nanas" en su casa. ¿Qué sabe de ellas?

-Ellas son un siete: la Carmen -la nana de mis hijos- y la Brunilda, que llegó hace poco. La Carmen votó por el "NO" (yo la llevé a votar, respetuosamente), pero ahora es jefa de mi comando. Tengo una relación muy fluida con ellas, les tengo un gran cariño y pienso que su trabajo es decisivo para que todo funcione en la casa. Las "nanas" son parte de mi familia.

-¿Brunilda y Carmen comen con ustedes en la mesa familiar?

-No. A la hora en que yo estoy comiendo, una está haciendo dormir a los niños y la otra nos está cocinando a nosotros. Además, creo que hay funciones y roles determinados, y sería incómodo para ellas.

-¿Qué es lo primero que le sugiere el nombre de Manuel Contreras?

-Un hombre que contribuyó gravemente al desprestigio de la CNI, de la DINA.

PLANTA MAPURITE

Esperanza de vida frente al cáncer

Una malva latinoamericana ofrece una nueva esperanza para derrotar al cáncer. Se trata de la "Petiveria alliacea", "Mapurite" en Venezuela, "Anamú" en Cuba, "Ipacina" en Nicaragua, "Zorrillo" en México, "Apasote del Zorro" en Guatemala, "Guinea hen weed" en Jamaica y "Pipi" en Argentina. El botánico venezolano Henri Pittier la describió a comienzos de siglo en su "Enumeración de las plantas usuales en Venezuela" como "antiespasmódica y vermífuga. También se dice que es un abortivo muy activo. Las hojas se emplean como sudoríficas y depurativas. Las vacas la comen y su olor alíaceo (a ajo) se comunica a la leche".

Las propiedades curativas de esta planta, que debe su nombre en Venezuela a su mal olor (mapurite es también el nombre local del zorrillo), son conocidas de antiguo en Latinoamérica. Las indias goajiras (frontera colombo-venezolana) la utilizan para tratar las metrorragias (sangramientos del útero). Lo novedoso radica en sus propiedades anticancerígenas, descubiertas casualmente en Cuba en 1961, cuando se abandonó a la muerte a unas vacas enfermas de mastitis y leucemia, inculcadas con células cancerosas y utilizadas como conejillos de india, en un potrero pobre en pastizales. Curiosamente, las vacas desahuciadas sanaron y engordaron: consumían "anamú", es decir "Petiveria alliacea", que existía en abundancia. Esto ocurrió en una localidad llamada Managua, a trece kilómetros de La Habana.

Los campesinos cubanos ya sabían que las vacas enfermas de "peladera" (leucemia) se curaban con anamú. A partir del incidente de Managua, según el médico cubano residente en Venezuela Roberto Orozco Silva, los cancerosos desahuciados comenzaron a tomar "Petiveria alliacea" sin ningún tipo de control médico. Como se presentaron mejorías, 18 años después el

médico militar Sergio Santana Sánchez comenzó a tratar cánceres terminales o desahuciados: entre 1976 y 1977 atendió 246 casos; de ellos 167 fallecieron y 79 se presentaron asintomáticos. Los mejores índices los obtuvo en cánceres de mama, ovarios, piel y leucemia.

Mientras el doctor Santana Sánchez

Metas de mapurite del Jardín Botánico de la Facultad de Farmacia, donde se encuentran todas las especies sujetas a investigación. La planta, transformada en cápsulas, listas para entregar al paciente.



continuaba en Cuba sus investigaciones (actualmente tiene mil 51 casos con un 32 por ciento de asintomáticos), algunos médicos emigrados a Estados Unidos organizaron "The Anamú Foundation of América" para promover la investigación sobre la "Petiveria alliacea". En Pittsburgh apareció alguien que "patentó" las cápsulas como "producto natural". Resultado: se extinguió en ese país la planta, que ahora se importa de Santo Domingo y Guatemala.

INVESTIGACION EN VENEZUELA

En 1967 en Francia ya se usaba la "Petiveria alliacea" en forma homeopática. En Venezuela, por rumores sobre sus propiedades, el uso se extendió en los años 70. Los primeros estudios comenzaron hacia 1980, en la Facultad de Agronomía de la Universidad Central (UCV), cuya sede está en la ciudad de Maracay, una región donde abunda el mapurite. Un botánico,

un ingeniero agrónomo y un médico veterinario fueron los pioneros. En 1983 la Facultad de Farmacia de la UCV inició en Caracas un proyecto de investigación sobre el mapurite, con muy poco presupuesto y mucha buena voluntad de los investigadores que trabajan ad honorem. El responsable del aspecto médico es el doctor Angel Galán, que también es pediatra como su antecesor cubano Santana Sánchez. La investigación se llama oficialmente "Estudio de la Petiveria alliacea en neoplasias". (Neoplasia es el nombre médico de las formaciones de tejidos cancerosos).

El proyecto comenzó con 120 pacientes. "Ahora, entre neoplásicos y no

neoplásicos, tenemos 450: todos presentan una mejoría drástica de los síntomas", aseguró. Los enfermos que acuden a la "Petiveria alliacea" han pasado por todas las terapias. "Lamentablemente, nuestra investigación se basa mayoritariamente en pacientes terminales, es decir, desahuciados", dijo. "Cuando comienzan a ingerir Petiveria alliacea presentan una mejoría espectacular, alcanzan la "meseta biológica" en dos o tres meses, permanecen allí un tiempo de sobrevida y luego caen", explicó Galán.

Los pacientes cancerosos suelen tener otras enfermedades asociadas. "Simultáneamente descubrimos una acción importante en polineuritis y artritis, con resultados definitivos en pacientes que estaban inmovilizados", manifestó el médico venezolano. También hay buenos resultados con la diabetes. Según el doctor Galán, "la Petiveria alliacea no interfiere en el crecimiento ni en el desarrollo del tumor, pero bloquea los efectos que

éste produce sobre el ser vivo. Es decir, evita la acción de los productos liberados por el tumor sobre el resto del organismo". La prostanglandina y los derivados de las cerotoninas son los mediadores para el rubor, dolor, inflamación y demás síntomas clásicos de un proceso tumoral. "En los procesos cancerígenos se liberan una serie de productos y sustancias con acción prostanglandínica (dolor, baja retención de líquidos, tumefacción de tejidos, etcétera)", explicó. El mapurite actúa como un agente anti prostanglandínico inespecífico", añadió. "Es precisamente la característica de ser inespecífico la que otorga la cualidad de poder usarse en diversas dolencias", dijo Galán.

Los efectos del tratamiento con "Petiveria alliacea" consisten principalmente en aumento de las defensas, mejoría del apetito, buena retención de líquidos, aumento del peso corporal y, lo más importante, **disminución del dolor**, con la consiguiente reducción del consumo de analgésicos y opiáceos. Asimismo, se descubrió un efecto secundario anti-diabético. "Además, el mapurite levanta el ánimo del paciente y es muy importante la terapia de apoyo psicológica", dijo Galán. "Inspirar confianza al paciente sobre el producto es vital".

PRESENTACION DEL MAPURITE

El principio activo de la "Petiveria alliacea" que produce la acción anti-prostanglandínica está prácticamente aislado por los investigadores de la Facultad de Farmacia (además de Angel Galán, trabajan en la investigación Milena Delgado, químico farmacéutico, e Irma Fernández, técnico químico). Sin embargo, en este terreno existe mucha reserva, debido al interés demostrado por varios laboratorios transnacionales de los países desarrollados en apropiarse de la investigación. La molécula que contiene ese principio activo sería una saponina identificada bajo la sigla DAM.

Lo importante para los pacientes que recurren a esta medicina natural consiste en saber que a 70 grados de temperatura el principio activo se destruye. Por este motivo, la ingestión de "Petiveria alliacea" como infusión no da resultado. Tampoco sirve la tintura, que es una mezcla de mapurite seco y alcohol. Puede consumirse como bati-

do o licuado, preparado con hojas tiernas en licuadora, pero debe beberse inmediatamente, antes de que se oxide. Por todas estas razones no son recomendables la multitud de preparados y jarabes que existen a base de "Petiveria alliacea". En este campo abunda la charlatanería y la piratería.



Angel Galán, médico pediatra venezolano a cargo de la investigación sobre la "Petiveria alliacea": "Necesitamos apoyo material de nuestros pacientes para expandir nuestro trabajo ad honorem".

El producto que elabora la Facultad de Farmacia es una cápsula de revestimiento entérico que permite su paso incólume por el estómago para ser disuelta en el intestino, desde donde el preparado pasa rápidamente al torrente sanguíneo. La cápsula contiene 250 miligramos de "Petiveria alliacea" secada a 50 grados y pulverizada (no liofilizada) en el Laboratorio de la Facultad. "Sólo se puede confiar en el producto de la UCV", dijo drásticamente el doctor Angel Galán. Dos cápsulas diarias es la posología común, pero nunca debe pasar de tres al día para evitar intolerancias gástricas, gastritis hemorrágicas e incluso cambios hematológicos, señaló el médico.

Estas cápsulas son entregadas gratuitamente dos veces por semana, en cantidad suficiente para un mes, a los pacientes afiliados a la investigación o a sus representantes. El único requisito que exige el doctor Angel Galán es la presentación de un certificado médico con la descripción del tipo de cáncer (biopsia), tratamiento seguido y pronóstico. El paciente debe comprometerse a suministrar información médica documentada sobre la evolución de su enfermedad. (La investigación no impide al paciente continuar sus tratamientos convencionales). "Nuestro objetivo, dijo Galán, es mejorar al paciente para darle la posibilidad de

usar otras técnicas, con un bajo consumo de analgésicos y opiáceos". Las "otras técnicas" a que alude Galán son la radioterapia, quimioterapia y cirugía.

El tratamiento con "Petiveria alliacea" casi no contiene pacientes vírgenes, es decir, no sometidos a "las otras técnicas". "Cuando el cáncer es precoz, la curación es absoluta", afirmó Galán. El 85 por ciento de los pacientes registrados en la investigación son desahuciados que provienen del Hospital Oncológico Padre Machado, de Caracas, donde las experiencias con "Petiveria alliacea" no son bien vistas por algunos médicos. En el 70 por ciento de los 450 casos, el paciente ha pasado holgadamente el tiempo de sobrevida estimado, de acuerdo a la cautelosa expresión del doctor Galán. "Tuviémos un caso de cáncer pulmonar con pronóstico de dos meses de vida, que resultó ser buenísimo porque estuvo dos años en la meseta y luego cayó", expresó el médico venezolano a cargo de la investigación. "En cambio- agregó, hemos tenido tres casos en que se utilizó exclusivamente 'Petiveria alliacea' con óptimo resultado". "En los casos de cáncer de colon, carcinoma broncogénico de pulmón y adenocarcinoma de mama, los resultados han sido más que satisfactorios, tomando en cuenta que se trata de pacientes terminales", aseveró Galán. El cáncer pancreático es más difícil, porque en el 80 por ciento de los casos es metastásico, es decir, está ampliamente diseminado en el organismo.

PACIENTES EN CHILE

La investigación atiende nueve pacientes de España, dos de Alemania, dos de Houston (USA) y tres de Chile. "Los pacientes en Chile -dijo Galán- son un útero, con metástasis diseminadas, que ha sido radiado y se mantiene estacionario; un cáncer prostático con resultados excelentes y un caso de páncreas que lleva ocho meses de sobrevida". El cáncer pancreático se adscribió al tratamiento desahuciado con dos meses de pronóstico. Una reciente tomografía revela que en ocho meses el mal se mantuvo estacionario. Mientras tanto, el paciente ha llevado una vida relativamente normal. **■**

ERNESTO CARMONA

INTI-TAXI LTDA.

Radiotaxis-5216108



Servicios:

Encomiendas
Servicio de encargos
Viajes especiales
Matrimonios
Urgencias
Administración

Empresas comunicación directa

CENTROS INTEGRALES DE SALUD DORA GURALNIK

Medicina General
Pediatria
Ginecología
Kinesiología
Odontología
Cirugía
Enfermería
Laboratorio

Nefrología
Oftalmología
Reumatología
Ortopedia
Cardiología
Ecografías
Ecotomografía
Electrocardiología

Neumología
Psiquiatría Adultos
Psiquiatría Infantil
Psicología Adultos
Psicología Infantil
Psicopedagogía
Fonoaudiología



CIS
CENTROS INTEGRALES
DE SALUD

Un esfuerzo, una entrega, un compromiso

Los Tres Antonios 54, Ñuñoa, F: 2744135 - 2741720

URGENT

REPARACION
DE CENTRALES
TELEFONICAS
MULTILINEAS *
CITOFONOS
ELECTRICIDAD EN
GENERAL

SI SU PROBLEMA ES HOY:
¡LLAMENOS!

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD

LE ASEGURA LAS 24 HORAS
DE MANTENIMIENTO



TEL. 334351 CODIGO 2447
(HORAS DE OF.)
777333 (FUERA DE HORARIO)

OCASIONES FOTOGRAFICAS

■ COMPRA ■ VENTA

■ PERMUTAS

Consignaciones de cámaras • lentes
• flashes • proyectoras de diapositivas
• ampliadoras • etcétera

SERVICIO TECNICO DE URGENCIA

Merced 753 - Local 1 - Galería Andes



339168

SANTIAGO DE CHILE

LA FIFA APLICÓ ESCANDALOSAS SANCIONES A CHILE

El fútbol paga los platos rotos

Como una forma de asegurar la clasificación de Brasil, el organismo clausuró el Estadio Nacional, mientras los dirigentes criollos daban pruebas de su ineficiencia.

De un solo golpe, los dirigentes del balompié nacional comprendieron que la FIFA (Federación

Internacional de Fútbol Asociado) es una entidad dictatorial, cuando el organismo decidió aplicar duras sanciones a nuestro país por los incidentes producidos en el encuentro entre Chile y Brasil por las eliminatorias del Mundial de Italia, que se realizará en 1990.

En principio, la FIFA suspendió indefinidamente al Estadio Nacional, o cualquier otro coliseo futbolístico de Chile, como escenario de justas internacionales, aparte de castigar al entrenador Orlando Aravena y al volante Raúl Ormeño, quienes no pudieron presentarse en la cancha ante Venezuela, en el partido que se realizó el domingo pasado. Brasil sólo recibió sanción para el jugador Romario, el arquero suplente Zé Mario y el masajista del equipo, pese a que existen pruebas evidentes de que el entrenador Sebastiao Lazaroni cometió tantas infracciones como los anteriores.

Desde luego, la medida inapelable, como todas las de la FIFA, pretende dar un manito a la clasificación de Brasil, por las conveniencias de esta potencia futbolística y las



A los dirigentes no les quedó más alternativa que acatar la decisión de la FIFA.

de los propios organizadores del Mundial, que ya han dispuesto de una sede para recibir y albergar a los tricampeones del mundo: Turín.

En la práctica, Brasil está ya clasificado para el Mundial merced a la superioridad mostrada en la cancha. A Chile sólo le sirve un triunfo para amagar esta posibilidad, pero la FIFA quiso asegurarse y aplicó estas sanciones con lo sólo mejoran la gran opción de los favoritos, sino que la confirman.

Las medidas tomadas hasta ahora son las primeras, pero pueden aumentarse una vez que el Tribunal

de Disciplina estudie el caso en profundidad y -si ocurre el milagro de que el conjunto nacional gane en el Estadio Maracanã- todavía puede quitarle el punto que Chile obtuvo con el empate en el cuestionado partido jugado en el Estadio Nacional. En otras palabras, Brasil clasificó desde el momento en que se anunciaron las sanciones.

TODO QUEDA EN FAMILIA

Por primera vez en los últimos años, los dirigentes nacionales se atrevieron a hablar de injusticias, de

arbitrariedades, de dignidad nacional y hasta de violaciones a los derechos humanos, en un consejo extraordinario de presidentes de clubes donde, aparte de amenazar con un "serio estudio de la situación", decidieron acatar cualquier orden de la FIFA.

En principio, algunos de ellos y otros hinchas y comentaristas fanatizados pretendieron transformar el asunto en una "guerra contra el mundo" y propusieron que la selección no se presentara a jugar sus dos últimos partidos. Con un discurso lleno de nacionalismo, intentaron aprovechar la crisis y esconder los verdaderos problemas que generaron estas sanciones.

Es evidente que el lazo afectivo

negó a jugar en el Estadio Nacional un partido por las eliminatorias del Mundial de Alemania, aludiendo a que el recinto estaba convertido en un campo de concentración. Los vedadores de la FIFA revisaron el coliseo, los camarines y la cancha en presencia de miles de presos políticos y en su informe señalaron que estaba apto como escenario. Desde luego, el encuentro no se realizó y Chile clasificó de esta manera para la máxima justa internacional.

Los procedimientos de la FIFA han sido siempre los mismos, sólo que esta vez sirven como campo fértil para justificar una serie de ineficiencias que son productos caseros.

No es casualidad que hace pocos

que debía presentar en la apelación que hizo ante la FIFA.

VICTIMAS DEL AISLAMIENTO

¿Por qué la FIFA se da el lujo de aplicar sanciones arbitrarias contra el fútbol chileno? Primero, por el prestigio internacional que han sufrido los dirigentes nacionales, producto de sus pugnas internas por el poder. Fácil es recordar que hace pocos meses el país se sacudió con el escándalo del traspaso del jugador Ivo Bassay al balompié francés y que significó otro cambio de mando en la federación.

Un periódico brasileño fue bastante elocuente para referirse a una reunión de dirigentes chilenos, señalando que "Alí Babá y los 40 ladrones estudian la apelación ante la FIFA".

En segundo lugar, hay que considerar que el organismo internacional jamás se atreverá a semejante determinación si se tratara de Argentina, Uruguay o cualquier otro país en pleno ejercicio democrático. El aislamiento político de Chile permite que la FIFA haga y deshaga con nuestro fútbol, sin que nadie acuda en apoyo al balompié nacional.

La indignación por la arbitrariedad de la FIFA hizo que muchos hinchas presionaran para que Chile no se presentara en sus últimos partidos, medida que sólo hubiera perjudicado a los propios afectados.

El fútbol criollo está en bancarrota y las multas e indemnizaciones que se hubieran tenido que pagar son inalcanzables para nuestro medio. Todo esto sin considerar que la FIFA establece una suspensión de dos años para el país que se atreva a una rebelión de este tipo. Sin competir en el terreno internacional, el balompié chileno no tiene posibilidad alguna de sobrevivir.

Por ahora, lo más conveniente es soportar el insulto de la FIFA. Ya habrá tiempo para hacerse valer, en otras eliminatorias y con dirigentes que sean producto del ejercicio democrático, que sí es respetado en todas partes. **d**

EDUARDO ROMAN



Chile y Brasil deberán enfrentarse nuevamente en el Maracanã.

entre el presidente de la FIFA, el brasileño Joao Havelange, y el timonel de fútbol del mismo país, su yerno Ricardo Texeira, influyó en la arbitraria determinación, pero tampoco se puede negar que los procedimientos del organismo son los mismos que ha aplicado durante largo tiempo, sin que nadie se quejara. Más bien, los dirigentes chilenos han aprovechado de alguna manera sus relaciones amistosas con Havelange.

En octubre de 1973, la selección de fútbol de la Unión Soviética se

meses Colo Colo fuera claramente perjudicado en Copa Libertadores de América, cuando los campeones paraguayos realizaron una farsa de partido que dejó al equipo chileno fuera de competencia. De nada sirvieron entonces los reclamos, del mismo modo que la actual gestión que hizo en Zurich, Suiza (sede de la FIFA), el presidente del fútbol nacional, Sergio Stoppel.

El propio timonel chileno dio pruebas de la negligencia directiva de nuestro medio cuando extravió en Sao Paulo los documentos y video

BREVES



La "U" en punta

Universidad de Chile consiguió por fin ubicarse como puntero absoluto de la Zona Sur del Torneo de Fútbol de Segunda División, tras empatar a un gol con Deportes Linares, resultado que el conjunto azul consiguió con un gol agónico del zaguero Horacio Rivas.

Favoreció a Universidad de Chile el hecho de que Puerto Montt perdiera por la cuenta mínima ante Lota Schwagery le dejara el camino despejado para avanzar en la tabla de posiciones.

De esta manera, la "U" mantiene latente su opción de

subir a Primera División, objetivo que todos los integrantes del club se pusieron para esta temporada, luego del estruendoso fracaso del año pasado, que los hizo bajar a la competencia de ascenso.

El fin de semana pasado comenzó la segunda rueda del torneo, donde los universitarios deberán demostrar su potencia para volver a ocupar un lugar privilegiado en la serie de honor, que requiere a un club de tanto arrastre por su significación económica y competitiva.

Golpe fatal

Rogelio Domínguez Olave, púgil de sólo 25 años, falleció mientras disputaba el primer round de un combate frente al joven de 17 años Marcos García Muñoz, en una jornada boxerial a beneficio del Cuerpo de Bomberos de Quilleco, ante el estupor de los cientos de espectadores que presenciaron el incidente.

Domínguez se desplomó de pronto, víctima de un potente golpe de su oponente, quien fue detenido por Carabineros, aunque posteriormente fue puesto en libertad por falta de méritos.

El boxeador recibió inmediata atención del médico de turno, quien no logró reanimarlo y le envió de inmediato a un centro médico angolino, donde se comprobó que ya estaba muerto.

De acuerdo a la versión del presidente de la Asociación de Boxeo de esa localidad, Carlos

Osses, los organizadores se preocuparon de cumplir con todas las exigencias que para estos casos impone la Federación e incluso se realizaron los exámenes pertinentes para evitar este tipo de tragedias. Según el dirigente, "la causa del fallecimiento de Domínguez -un joven campesino de la zona- fue un paro cardíaco".

Sin embargo, el médico Osvaldo Torres, quien atendió al púgil en el ring, señaló que el deceso del púgil se debió a la potencia de los golpes que recibió en el mentón durante el combate. Así lo corroboró la autopsia que se realizó al cuerpo del malogrado boxeador en el Instituto Médico Legal de Los Angeles.

En Santiago, la Federación de Boxeo anunció que se levantará un sumario para investigar todos los antecedentes del hecho y comprobar que efectivamente se tomaron las medidas correspondientes para este tipo de combates.

Tenis en Uruguay

El equipo chileno de Copa Davis enfrentará a Uruguay en su primer partido por la Zona "A" Americana del torneo mundial de 1990. Dicho encuentro se realizará en Montevideo, de acuerdo al sorteo que se realizó en Munich, Alemania Federal. El duelo quedó establecido para los días 2, 3 y 4 de febrero.

Por el mismo sorteo, el cuadro de eliminatorias de la zona determina que, aparte del partido entre Chile y Uruguay, se deberá jugar el encuentro entre Canadá y Brasil, cuyos ganadores enfrentarán posteriormente a Perú y Paraguay.

Los jugadores nacionales calificaron el compromiso como muy difícil, debido a

que se jugará como visitantes y frente a ténistas muy bien ranqueados, como Marcelo Filippini, quien ocupa el lugar 67 en el ranking de la ATP, y Diego



Pérez, quien está ubicado en el número 129 de la misma clasificación.

El único consuelo para el tenis nacional es que los partidos se disputarán sobre arcilla, ya que los jugadores locales se especializan en este tipo de terreno, que también acomoda a los representantes chilenos.



SALMAN RUSHDIE

La quema de libros

por SALMAN RUSHDIE

Salman Rushdie escribió el siguiente artículo para la revista literaria "The New York Review of Books", luego que varias quemadas públicas de sus "Versos satánicos" tuvieron lugar en distintas ciudades inglesas, lideradas en algunos casos por los propios "imanes" (autoridades religiosas musulmanas).

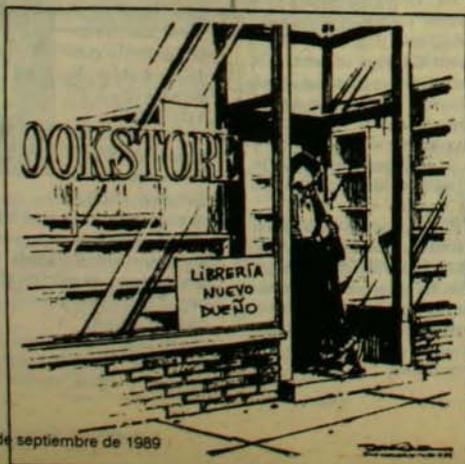
Mahoma ibn Abdalá, uno de los grandes genios de la historia del mundo, comerciante exitoso, victorioso general y sofisticado estadista así como profeta, insistió a lo largo de su vida en que era un simple ser humano. No hay retratos contemporáneos de él, ya que temía que, si se hicieran, la gente adoraría esos retratos. Él se consideraba solamente el mensajero; era el mensajero lo que debía ser reverenciado. Respecto de la revelación misma, ésta causó a Mahoma considerable angustia. Algunas veces escuchaba voces; a veces tenía visiones; a veces, decía, en-

contraba las palabras en el fondo de su corazón, y en tales momentos su presencia le causaba un agudo do-

lor físico. Cuando las revelaciones empezaron, Mahoma temió por su salud mental, y sólo después de es-

cuchar las seguridades de su esposa y amigos aceptó que era el receptor del don divino de la Palabra.

La religión que Mahoma estableció difiere del Cristianismo en varios aspectos importantes: al Profeta no se le concede status divino, pero al texto sí. Vale la pena apuntar, también, que el Islam no requiere ni un acto de piedad colectivo, ni una casta interesadora de sacerdotes. Los creyentes se comunican directamente con su Dios. Sin embargo, hoy por hoy una poderosa tribu de clérigos se ha apoderado del Islam. Estos son la Policía del Pensamiento contemporánea. Ellos han transformado a Mahoma en un ser per-



fecta; y a su revelación, en el acontecimiento claro y sin ambigüedades que en su origen no era. Se han erigido poderosos tabúes. Uno ya no puede discutir a Mahoma como si fuera un ser humano, con virtudes y debilidades. Uno ya no puede discutir el crecimiento del Islam como un fenómeno histórico, como una ideología producto de su tiempo. Estos son los tabúes contra los cuales "Los versos satánicos" ha sido trasgresor (éstos y otros más: también trata acerca del lugar de la mujer en la sociedad islámica y en el Corán). Es por esta brecha abierta en el tabú que la novela ha sido anatematizada, fulminada y quemada.

El Dr. Aadam Aziz, el patriarca de mi novela "Hijos de la medianoche", pierde la fe y queda con "un orificio dentro de sí, un vacío en una cámara interna vital". Yo también poseo ese mismo orificio moldeado por Dios. Incapaz de aceptar los indiscutibles absolutos de la religión, he tratado de llenar ese vacío con literatura. El arte de la novela es algo que estimo tan profundamente como los quemalibros valorizan su marca de militantes del Islam. La literatura es donde exploro los lugares más altos y más bajos de la sociedad y el espíritu humanos, donde espero encontrar no la verdad absoluta sino la verdad del relato, de la imaginación, del corazón. Así, la batalla por "Los versos satánicos" es, en cierta manera, un choque de creencias. O, más precisamente, un choque de lenguajes. Tal como mi personaje de ficción "Salman" dice a mi profeta de ficción "Mahound": "Es su Palabra contra la mía".

En esta Guerra de la Palabra, los guardianes de la verdad religiosa han estado

diciéndoles a sus seguidores una sarta de mentiras. Soy acusado, por ejemplo, de haber llamado a Mahoma el demonio. Y esto porque uso el nombre de Mahound, el cual era efectivamente usado hace mucho tiempo como término despectivo. Pero, mi novela trata, por diversos medios de reocupar imágenes negativas, de recuperar el lenguaje peyorativo, y explica: "Para transformar los insultos en poderes, tanto los whigs (liberales) y los tories (conservadores), como los negros, eligieron llevar con orgullo los nombres que les dieron en burla; del mismo modo, nuestro solitario y motivado profeta que escala montañas va a ser... Mahound".

Incluso el título de la

novela ha sido motejado de blasfemo; pero la frase no es mía. Viene de al-Tabari, una de las fuentes islámicas canónicas. Tabari escribe: "Cuando el Mensajero de Dios vio que su pueblo se apartaba de él... habría visto con alegría que aquellas cosas que caían demasiado áspidamente sobre ellos, se suavizaran un poco". Mahoma recibió entonces los versos que aceptaban a las tres diosas favoritas de La Meca como agentes intercesoras. Sus habitantes estaban encantados. Pero el Arcángel Gabriel dijo a Mahoma que éstos habían sido "versos satánicos", falsamente inspirados por el Diablo disfrazado, y que fueron removidos del Corán. No obstante, Gabriel consoló a Mahoma diciéndole que otros profe-

tas anteriores habían experimentado dificultades por razones similares. A mi parecer, la superación de la tentación por parte de Mahoma no lo deshonra; más bien al contrario. El Arcángel Gabriel sintió lo mismo, pero los oponentes de la novela son menos tolerantes que los propios arcángeles.

Los fanáticos me atacan también por falsa analogía, comparando mi libro con la pornografía y pidiendo una prohibición para ambos. Muchos voceros islámicos han comparado mi trabajo con el anti-semitismo. Pero la disidencia intelectual no tiene nada que ver con la pornografía y el racismo. Yo he tratado de dar una visión laica, humanista, del nacimiento de una gran religión mundial...

"Los versos satánicos" no es, a mi parecer, una novela antirreligiosa. Es, sin embargo, un intento por escribir acerca de la migración, de sus tensiones y transformaciones desde el punto de vista de los migrantes de la India a Gran Bretaña. Esta es, para mí, la ironía más triste de todas; que después de haber trabajado durante cinco años para darle voz y carne novelesca a la cultura de la migración de la cual soy miembro, tengo que ver mi libro quemado y apenas leído por la gente a quien se refiere; gente que podría encontrar algún placer y mucho reconocimiento en sus páginas. He tratado de escribir contra los estereotipos; pero las protestas de los fanáticos han servido para confirmar, en la mentalidad occidental, los peores estereotipos sobre el mundo musulmán...

¡Cuán frágil es la civilización! ¡Cuán fácil y alegremente un libro arde!

(Traducción: JOSE LEAL)



Adaptar una obra de teatro al cine ha sido difícil, sobre todo debido a los problemas de puesta en escena. La exigencia de unidad de tiempo y lugar, privativa de las tablas, no suele funcionar en el cine. Este tiene la facultad de transportarnos en el recuerdo y en el espacio, con el uso de sus propios medios de lenguaje. Ahora, la alternativa factible es limitarse a un registro, más o menos intervenido, de la pieza original. Y esto suele ser más acertado que esforzarse por darle vuelo cinematográfico a lo que no puede tenerlo.

Por este lado va la solución elegida por el director alemán Volker Schlöndorff (el adaptador de la novela "El tambor de hojalata"), quien se interesó por una puesta en escena específica montada en Broadway. Mantuvo el elenco original, más el aporte del premiado actor Dustin Hoffman (como el vendedor) y John Malkovich (en el papel de su inseguro hijo). Su fiel mujer fue representada por la actriz Kate Reid, igual que en las tablas.

La obra fue escrita en 1949, y refleja una temática muy de época en la figura de ese representante de una economía y un mercado en expansión acelerada. Hoy estos esquemas han sido desplazados por sistemas más complejos, donde la publicidad y los nuevos métodos de mercado juegan un rol esencial. En todo caso, la obra se sostiene y "La muerte de un vendedor viajero" es un sentido ho-



"LA MUERTE DE UN VIAJANTE"

Una vida de ilusiones

Película basada en la pieza teatral de Arthur Miller, con guión del propio dramaturgo.

menaje al hombre que quiso vivir de otro modo, en la figura de ese ser patético que nunca cumplió sus deseos y terminó por engañarse a sí mismo hasta el fin de sus días. Sus hijos son una desilusión, vagan y fantasean, provocando en el viejo empleado una crisis de inutilidad a los 60 años y una sensación de vacío al ver que todas sus esperanzas y pro-

yectos se derrumban. La esposa trata de mantener la estabilidad en un hogar que a todas luces se desmorona. El padre se niega a siquiera intentar una comprensión de los problemas de sus hijos.

Lo meritorio de esta película es, sin duda, el interés de la obra original, que confirma la importancia de Miller en la dramaturgia de

este siglo. El director Schlöndorff trata de seguir rigurosamente la lógica de la pieza, sacrificando el cine, pero dejándola bastante íntegra en sus valores teatrales. Lo que no quita que se apoye en los elementos del lenguaje del cine, que sin duda domina, pero que en ningún caso tienen verdadera relevancia. Si el uso de diferentes tipos de cámaras y las vueltas al pasado son cinematográficas, la iluminación y la escenografía son abiertamente teatrales. El realizador alemán, en todo caso, supera claramente desastres anteriores, como su versión de "Un amor de Swann", de Proust.

La parte actual presenta sus ambigüedades, ya que Dustin Hoffman sobreactúa, como es su hábito (y le ha dado premios). Exagerado en maquillaje y gestulación, tiende a transformar a un personaje angustiado en un viejo senil, lo que está lejos de la propuesta de Miller. Aparte de esto, su actuación es en general muy buena, como la del resto del elenco.

co. "La muerte de un viajante" (Death of a Salesman), EEUU, 1985. Director: Volker Schlöndorff. Guión: Arthur Miller. Fotografía: Michael Ballhaus. Música: Alex North. Intérpretes: Dustin Hoffman, Kate Reid, John Malkovich, Stephen Lang, Charles Durning, Luis Zorich, etcétera. **d**

CONSTANZA JOHNSON

Benigna transnacionalización

La transnacionalización es un fenómeno contemporáneo de rasgos perversos por el cual a una sociedad periférica, débil o atrasada se le impone un esquema o producto proveniente del centro fuerte y desarrollado. Transnacionales son "bebi-



Julian Barnes

das de fantasía" tipo Pepsi-Cola, el cine de Woody Allen, los automóviles Citroen o Lada, las editoriales españolas, los concursos de "Miss Universo". Ahora, en esto hay cosas muy malas, aunque también hay buenas; ya que aislados, ¿con qué comparamos? Apreciar a un gran realizador de cine, o lo mejor de la narrativa británica actual (es el caso de Julian Barnes), o escuchar canciones de Peter Gabriel, o disfrutar una exposición de Cezanne a Miró, hacen bienvenida la transnacionalización.

Pero hay otros elementos negativos menos evidentes: una extraordinaria novela editada en castellano en 1986 cae en el olvido. ¿Por qué? Porque las transnacionales de la cultura lanzan un libro tras otro al mercado. Nadie habla ya del "Loro de Flaubert", como no sea en clave nostálgica, o como mención al pasar. ¡Un libro aparecido hace apenas tres años! ¿Qué nos acontece?

"El loro de Flaubert"
(Flaubert's Parrot), novela de Julian Barnes, Editorial Anagrama, Barcelona, 1986, 229 págs.

El loro de Flaubert



Nada grave, sólo que somos juguetes de la dinámica transnacional: todo es precedido, hay que consumir más, la maquinaria productiva tiene una infinita capacidad de inventar novedades, la publicidad manda sobre nuestros gustos y sueños, lo mejor es lo que viene de fuera, debemos pagar un precio por nuestra inserción internacional, etcétera.

Por si alguien no lo sabe, hay pocos libros de la narrativa contemporánea tan significativos como esta singular novela, cuyo motivo central es un loro acerca del cual Flaubert, el novelista fran-

cés del siglo XIX, compuso uno de los más extraordinarios cuentos jamás escritos: "Un coeur simple" (hay traducción al castellano en un volumen llamado "Tres cuentos" de Flaubert). ¿Una novela sobre un cuento? Sí. Pero, atención: "El loro de Flaubert" no es crítica literaria, ni biografía novelada de un autor con estatua, ni ensayo sobre la traducción, ni viaje de turismo por la novela francesa, ni investigación policial sobre un pájaro muerto. Aunque tiene algo de todo eso, es más bien una defensa del personaje y una diatriba contra la estupidez; un intento por encontrar la clave de la ecuación estilo-vida que tanto preocupó a Flaubert. Y, también, un ingenioso accre-

miento entre dos culturas, la británica y la francesa...

Porque "El loro de Flaubert" es una muestra de ciertas bondades de la transnacionalización, de la universalidad de muchos valores culturales, del derecho a conocer y amar lo que se produce en otros lugares, bajo otras premisas, en idiomas diferentes al de uno, dirigido a otros públicos. Ya varios lo han dicho, pero cabe repetirlo: si hay un libro de la narrativa contemporánea digno de leerse, es éste. **d**

JOSE LEAL



arte y cultura

El mundo de los libros

● Anthony Burgess, el prolífico novelista británico, no me quina su tiempo para redactar agudos artículos periodísticos. Comentando en el suplemento literario de "The Times" la publicación en inglés de una recopilación de piezas y escritos teatrales del Papa polaco Karol Wojtyla, afirma: "El todavía conserva algo de la calidad declamatoria de los actores". En el hecho, Wojtyla fue actor desde los ocho años, aunque luego prefirió escribir. Los temas de la mayoría de sus piezas son religiosos: "David" (1939), "Job" y "Jeremías" (1940). Para Burgess esto tiene sentido, en la medida en que Wojtyla asimila la agonía de Cristo a la de Polonia, por lo que la temática religiosa deviene en patriótica. Deduce Burgess: "La clave del cristianismo de Juan Pablo II, juzgado por muchos como reaccionario, se encuentra después de todo, en sus raíces polacas". Su análisis no le impide dictaminar que si Wojtyla no fuera el Papa, pocos se habrían ocupado de sus textos, bastante menores literariamente hablando. Nada de lo anterior quita, sin embargo, que su pieza "La tienda del orfebre" (1960), sobre el matrimonio, haya sido transformada en una película, con Burt Lancaster y Olivia Hussey como protagonistas, dirigida por Michael Anderson ("La vuelta al mundo en 80 días"). La premiere mundial tuvo lugar en el Vaticano a principios de febrero.

● Según el "International Herald Tribune", hay dos clases de autores norteamericanos: "los que han ido a Italia y los que no, y los que han escrito un libro acerca de eso". Lo anterior a propósito de un estudio sobre el influjo de Roma en las letras.

● La escritora norteamericana Tama Janowitz, representante de la corriente del "realismo nuevo", autora en "Escalas de Nueva York" (1986) y "Un canibal en Manhattan" (1987), hizo las siguientes declaraciones en España: "Sólo tengo tiempo para escribir, no para leer, y además no me interesan en absoluto las novelas de los demás".

Cuando leyó la novela, no se volvió loca. A ratos se fatigó, aunque otros la elogiaran con desmesura.

Pero actualmente Ana María Palma, directora de la Compañía de Teatro Abril que acaba de estrenar la obra "Pantaleón y las visitadoras", no escatima entusiasmo para referirse a la puesta en escena.

Después del revuelo intelectual y político que causó la presencia del autor de la obra, el escritor peruano y candidato a la presidencia de su país, Mario Vargas Llosa, la Compañía ha trabajado a tablero vuelto. No fue truco propagandístico. "Es absurdo pensar algo así, ya que no estamos en condiciones de financiar publi-

"PANTALEÓN Y LAS VISITADORAS"

Estreno visitado

La obra inició bulliciosamente su temporada en el Teatro Abril con la presencia del autor de la novela, Mario Vargas Llosa.

bien, Ana María, está muy bien la adaptación". Su esposa Patricia lo secundó en tal comentario.

Los actores de la Compañía no podían creer lo que sus ojos veían el día del estreno. Dicen que era como estar en pleno Broadway, porque las cámaras de televisión chocaban con las cabezas de los artistas, los

chileno enamorado en profundidad del teatro, gestó privadamente la adaptación de la novela. Apenas después de leer las primeras páginas se percató con seguridad de que una pieza sacada de tal novela sería inolvidable. Presentó el proyecto hace tres años en el mismo Teatro y se aprobó para 1989. Los diálogos, que

los actores -encabezados por José Soza en un Pantaleón adorable- trabajaron con el libreto y la novela en la mano.

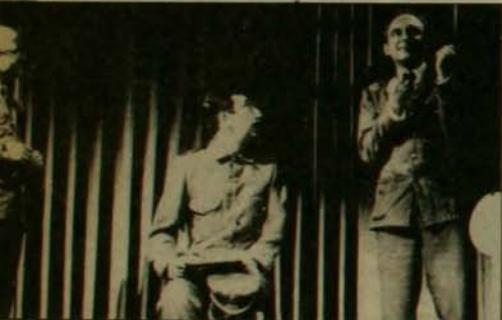
LAS VISITADORAS

La Compañía eligió la presente obra para este año porque, además de ser atractiva para todo público (que no para de reír estruendosamente durante todo el desarrollo), plantea una reflexión interesante: la de la obediencia debida.

Pantaleón Pantoja, recién ascendido a capitán de ejército, tiene una misión secreta. Los generales le han encomendado la creación de un servicio de "visitadoras" que ofrezca prestaciones a los soldados repartidos por todo el pedazo amazónico del país. Aunque de naturaleza alejada de vicios y perversiones, Pantoja instala el servicio sin chistar (a pesar de sus reticencias) y no pasa mucho tiempo antes de que se transforme en la oficina más eficiente de todas las Fuerzas Armadas.

En un montaje ágil y de carcajada suelta, "Pantaleón y las visitadoras" estampa con creatividad su aporte a estos "meses decisivos" chilenos. Así lo quiso la Compañía, cuyos tres montajes anteriores han sido testimonios del proceso social latinoamericano de los últimos veinte años. Ana María Palma destacó la presencia de Vargas Llosa en Chile: "Es un buen tirón de orejas para nuestros líderes políticos, porque no cualquiera de ellos hace un alto para asistir a un teatro chiquitito, sin mayores pretensiones que, justamente, las de hacer buen teatro".

CAROLINA DÍAZ



dad tan costosa", señala la directora. Y se apresura a aclarar que la idea de venir provino del propio escritor-candidato: "Yo lo llamé para pedirle los derechos de su obra después de que Gabriel Valdés y Eduardo Frei le escribieron entregándole antecedentes de mi Compañía. El inmediatamente aprovechó de pedirme un encuentro con Patricia Aylwin".

A Vargas Llosa lo pasearon por programas políticos, almuerzos intelectuales, reuniones con candidatos. Pero poco antes de tomar el rumbo del aeropuerto, volvió a exclamar: "Está muy

periodistas de espectáculos se topaban con políticos chilenos y los fotógrafos no sabían adónde dirigir sus focos.

LIBRETO Y NOVELA

Los ensayos se iniciaron el 16 de mayo, una vez que Carmen Balcells, la editora española que atiende los asuntos de Vargas Llosa, aprobara la venta de los derechos. Nunca antes se había llevado dicho libro al teatro. Sí se había montado una película bajo la vigilante colaboración del propio escritor.

Enrique Halcs, abogado

abundan en el libro original, se mantuvieron textuales en los parlamentos. "La novela no perdió nada en el proceso de adaptación gracias a la capacidad de síntesis del teatro. Cincuenta páginas de libro se pueden mostrar con las sugerencias de la iluminación, el colorido del vestuario y los detalles de la escenografía", asegura Ana María Palma.

Para enriquecer el montaje dirigido por el joven director José Andrés Peña,



WINNIPEG

*"En Tierra": para conmemorar los 50 años del desembarco del Winnipeg en el puerto de Valparaíso, el pintor José Balmes está exponiendo varias de sus obras en la galería Plástica Nueva (San Crescente 19). En dicho barco arribaron al país muchos españoles republicanos, varios de los cuales son hoy intelectuales destacados en Chile. Como el propio Balmes. Cabe señalar que Pablo Neruda fue uno de los encargados de gestionar el embarco de los republicanos hacia Chile.

REVISTAS

*Enfoque: ya circula el Nº 12 de esta publicación trimestral especializada en cine. En 72 páginas de diagramación mo-

CARTELERA

derna, el número trae como artículos principales estudios sobre Francis Coppola a propósito de "Tucker" y Stephen Frears por "Relaciones peligrosas", y el estreno en video de "The Hit". En Cine Chileno hay entrevistas a Luis Vera y Juan Carlos Bustamante, junto a comentarios sobre sus películas. Un artículo de Salman Rushdie analiza la visión de la India en el cine inglés. En otras secciones se habla del fallecido Sergio Leone, de Hitchcock y del ruso Tarkovski.

*El Canelo: esta revista chilena de desarrollo local está editada por el centro El Canelo de Nos, una institución no gubernamental de educación popular ubicada en las afueras de San Bernardo. Está circulando el Nº 13 de la revista y es la segunda vez que aparece en los kioscos. Los temas abordados están tratados en profundidad: el proyecto de ley de las patentes farmacéuticas, la pesca en Chiloe, ideas sobre el smog, el nuevo rostro de la

música peruana, defensa y promoción de los derechos humanos.

*Cuadernos Universitarios: esta nueva revista teórica, política y cultural pertenece a los estudiantes comunistas de la Educación Superior. En su lanzamiento, pronunció un discurso el ex rector de la Universidad Técnica del Estado, Enrique Kirberg. Saludó a la revista comentando su libro "Uruguay: Transición Democrática en la Universidad".

JORNADAS CULTURALES

*"José Carrasco" se llaman las jornadas culturales que comienzan este lunes 28 y culminan el próximo 9 de septiembre. En un programa ameno y atractivo, el Centro Cultural "José Carrasco Tapia" de Pudahuel -llamado así en homenaje al periodista de ANALISIS asesinado- ha previsto actividades conjuntas con el Cole-

gio de Periodistas, paneles, foros, exhibición de videos y actos culturales y artísticos. Entre los cantantes comprometidos están Ismael Durán, Lilia Santos, Grupo Población, Grupo Trinchera, Grupo Rock La Calle.

Además, el Centro Cultural comunica que, gracias al apoyo de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, impartirá clases de preuniversitario, sin costo alguno para los interesados, en su sede de calle Pérez Salinas 9005, Pudahuel (Informaciones en el teléfono 6983161, con Alejandro Cantillana).

SALSAMERICA

*Así se llama el nuevo programa cultural de música latinoamericana que Radio Umbal transmitirá a partir de este viernes 1º, a las 19.30 horas. Se oirán las mejores primicias caribeñas del ritmo tropical, las mejores selecciones de salsa, amenizadas con notas culturales, informaciones, entrevistas y concursos.

ALGO ESTA PASANDO

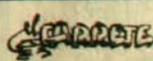
DE KIRUZA

1º GRAN RECITAL

GIMNASIO EL LLANO
SOTO AGUILAR 1161 PARADERO 7
METRO EST. SAN
MIGUEL

ORBITA

VIERNES 1º
SEPTIEMBRE 21 HRS.



ENTRADA GENERAL \$ 500

arte y cultura

ACEI LTDA.

DIVISION TECNICA
DIVISION INDUSTRIAL

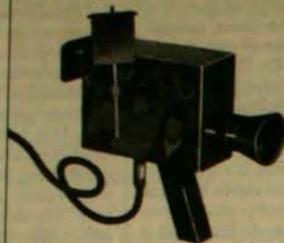
PORTON ELECTRICO

- *Portón automático
- *Comando a distancia
- *Servicio técnico
- *Precios más bajos del mercado
- *Ventas de estructura metálica y/o mecanismo por separado

Avda. Matta 1483
Fono: 714015

El video en la educación popular

Patrona Viddeveffone
Educa



CEAAL
compra
venta
reparación
video

CEAAL
compra
venta
reparación
video



Secretaría General
Diagonal Oriente 1604 - Casilla 6257 - Santiago 22
Teléfonos 2256271 2239331 2235822



Laboratorio clínico
GILABERT

Todo tipo de exámenes
Atención inmediata
y a domicilio

Exámenes corrientes y especiali-
zados

3 locales:

Manuel Montt # 1815

2255243

497347

Irrarázaval # 1646

2236312

Huelén # 75

2740308



Le asegura a Ud. y a su empresa
la solución, de tiempo y manejo

SERVITEC ELECTRONICA

SERVICIO TECNICO
Y MANTENCION
CONSULTE HOY..

EVITE PROBLEMAS
IAHORA!

REPARACIONES Y MANTENCION
MAQUINAS DE ESCRIBIR
MANUALES Y ELECTRICAS
CALCULADORAS

GARANTIZAMOS
NUESTRO TRABAJO

CONVENIOS ESPECIALES

INSTITUCIONES-OFICINAS
ORGANIZACIONES
CENTROS MEDICOS

FONO: 33 79 30

CAFÉ del CERRO

SEPTIEMBRE
7 AÑOS



NITO MESTRE

31 de Ago., 1-2-4-5
7-8-9-10 de Sept.

Mie. 6: MARIO PLANET + grupo
Rock

TRASNOCHES: Viernes y Sábado
desde las 00:45 horas con:
LUIS "PIPPA" GUZMAN

E. PINTO LAGARRIGUE 192
Telefono: 778308

Vendemos
Equipo de
Fotocomposición
Compugraphic
Modelos:
Universal II
Universal IV

Fono: 461468
Escribir: Emisión Ltda.
Casilla 139 T
Correo Tajamar

Invención de la radio

Johann Gutenberg es saludado como el padre de la imprenta y precursor de los medios de comunicación impresos. En la historia de las telecomunicaciones, el primer adelantado es indiscutiblemente Georges Louis Lesage, físico suizo nacido en Ginebra en 1724, de padres franceses. Médico y filósofo de cierta notoriedad, Lesage se dedicó por un tiempo a la enseñanza de las ciencias. En 1774, dando forma a una iniciativa congelada por catorce años, Lesage construye un verdadero "juguete científico", que no es otra cosa que el primer telégrafo. Su embrionario aparato contenía los principios básicos definitivos del invento.

Simplificando, se trataba de un conjunto de 24 hilos, numeración coincidente con las letras del abecedario de ese tiempo, que en la estación transmisora se ponía en contacto -conductor electromagnético mediante- para llevar movimientos a los electrómetros de la llamada estación receptora.

El primero en construir un telégrafo de señales es el francés Claude Chappe, nacido en Brulon en 1763, quien dejó la carrera eclesiástica para dedicarse a la ciencia, con bastante éxito porque en 1791 inventó un aparato capaz de transmitir señales hasta doce kilómetros de distancia -fuese día o noche- y que se interpretaba mediante un código prestablecido.

Chappe había abrazado la investigación con el mismo sentido místico que lo llevó a la vocación sacerdotal, de manera que su desencanto posterior sería dramático. Después de perfeccionar su invento y presentarlo a la Convención Nacional, con pleno éxito, recibió más tarde el encargo de unir por medio de su sistema París con Lille. En 1880 Francia había instalado ya 29 de estas líneas, comunicando la casi totalidad de sus departamentos, y cinco años más tarde toda Europa lo utilizaba.

Pero antes de que esto ocurriera,

El llamado "audiófono", creado por Lee de Forest, fue el primer aparato radial, producto de una cadena de inventos, el más importante de los cuales sería la telegrafía sin hilos de Marconi.

(SEGUNDA PARTE)



Claude Chappe sufrió un trauma inaguantable para su orgullo y sentido de la honestidad: supo que un siglo antes que él un inglés de apellido Hooke había exhibido ante la Royal Society un proyecto similar al suyo. Profundamente deprimido, a pesar del reconocimiento recibido en su país, se suicidó.

Pero el mundo de la ciencia seguía adelante por encima de las tragedias personales. El 16 de diciembre de 1795, la Academia de Ciencias y Artes de Barcelona tomaba conocimiento de una Memoria sobre la electricidad aplicada a la telegrafía, cuyo autor era el profesor del Instituto Clínico de Barcelona, Francisco Salvá y Campillo. Un año más tarde, "La Gaceta" de Madrid daba cuenta de que el aparato se había ensayado con todo éxito. El profesor aportó otro importante adelanto con el "telégrafo de chispas", reconocido por el propio Guillermo Marconi como precursor de la telegrafía sin hilos, que finalmente desplazaría a los sistemas iniciados por Lesage, Chappe y el propio Salvá y que fue perfeccionado por el norteamericano Samuel F.B. Morse, considerado el verdadero inventor del telégrafo.

LAS HONDAS HERTZIANAS

Debe aceptarse que los avances de la ciencia y prácticamente todos los inventos se producen por medio del sucesivo aprovechamiento de investigaciones previas. Quien no lo entiende así sufre la suerte del pundonoroso Claude Chappe. En esta maratón que acabaría en la invención de la radio, son cientos los precursores y el logro capital precedente es, por cierto, la telegrafía sin hilos, cuyo padre oficial vendría a ser Marconi, quien se sirvió de muchísimos descubrimientos anteriores.

El primer antecedente es el des-

cubrimiento de las ondas electromagnéticas, demostradas matemáticamente por el escocés Jacob Clerk Maxwell, quien las definió como análogas a la luz. Pero la gloria en este campo del conocimiento se la llevó el físico alemán Heinrich Hertz, nacido en 1857, quien durante cuatro años se dedicó a verificar las teorías de Maxwell en el sentido de que ondas más largas que las de la luz podrían producir efectos electromagnéticos. Hertz partía del supuesto básico de que, si se activaba una descarga eléctrica entre dos terminales altamente potentes, el éter lograría reflejar sus impulsos.

En 1886 anunció el logro de la transmisión de señales entre un cuarto y otro, en su propio laboratorio de Karlsruhe. Las ondas electromagnéticas serían conocidas definitivamente como **ondas hertzianas**, viga maestra de la telegrafía sin hilos. Hertz desdeñaba el valor del dinero, de manera que no le habría importado mucho que el italiano Marconi se enriqueciera gracias a sus investigaciones. Murió en 1894.

El propio Hertz se apoyó en la bobina de Ruhmkorff, creada por el físico alemán Heinrich Ruhmkorff, quien creó un emisor eficaz que permitía, por medio de interrupciones muy rápidas, desarrollar una corriente continua primaria de alta tensión a través de un hilo secundario fino.

En 1890 el físico francés Edouard Branly hizo otro aporte a la telegrafía sin hilos, predecesora inmediata de la radio, al crear el "cohesor", pequeño

tubo de vidrio lleno de limaduras de plata, que se utilizaría como detector para señales inalámbricas.

A pesar del reconocimiento occidental de Guillermo Marconi como el inventor de la telegrafía sin hilos, los rusos celebran a Alexander Stepano-

vitch Popoff como el verdadero inventor de las radiocomunicaciones. "El Día de la Radio" se celebra en Rusia el 7 de mayo de cada año, porque ese día, en 1895, se leyó ante la Sociedad de Física y Química de San Petersburgo su informe sobre la creación de un "receptor de alambre exterior", esto es, un receptor antena que tuvo el mérito de captar las perturbaciones eléctricas, incluyendo las de carácter atmosférico.

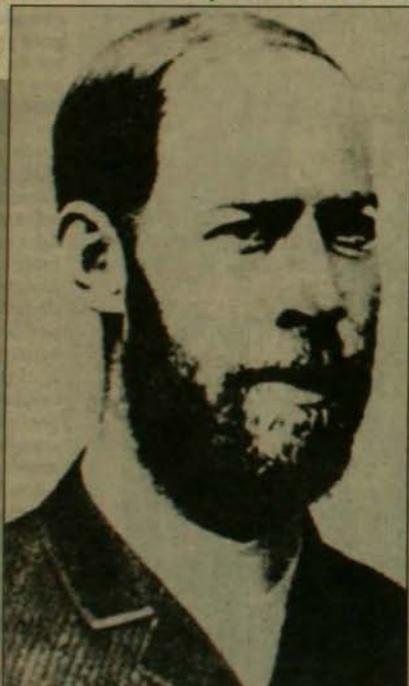
MARCONI: GLORIA Y DINERO

Todas las contribuciones antes citadas fueron aprovechadas genialmente por el científico italiano Guillermo Marconi, considerado el verdadero e inmediato precursor de la radiotelefo-

desde el patio de su propia casa una señal hasta un punto "más allá de las colinas" de la campiña que circundaba su hogar, y en ese momento mágico de la historia de la ciencia se supo que la telegrafía sin hilos había sido inventada.

The Marconi Wireless Telegraph and Signal Co., como en definitiva se llamó la empresa fundada para explotar comercialmente su invento, le proporcionó al avisado italiano una fortuna incalculable y el Premio Nobel de Física de 1909, además de hacerlo senador de su país y figura mundialmente reconocida.

Claro que Marconi no se dedicó sólo a enviar señales a los alrededores de su casa: en 1899, un radiograma cruzaba el Canal de la Mancha; en 1900, dos barcos franceses se comunicaban en plena navegación y, finalmente, el 12 de



Heinrich Hertz descubrió las ondas electromagnéticas llamadas "ondas hertzianas", avance crucial de la telegrafía sin hilos y la radio.



Guillermo Marconi, el bien parecido y afortunado inventor de la telegrafía sin hilos y precursor directo de la radio, Nobel de Física en 1909.

nia y honrado como el inventor de la telegrafía sin hilos (THS).

Marconi, nacido en Bolonia, coordinó hábilmente el carrete de Ruhmkorff, el excitador de Hertz, la antena del ruso Popoff y el cohesor de Branly para lograr la hazaña de transmitir

diciembre de 1901 se lograba que un mensaje recorriera el Atlántico desde Podhu, condado de Cornwall, en el sudoeste de Inglaterra, hasta la colina Signal Hill, en la costa cercana a Saint John, en Terranova.

Guillermo Marconi nació el 25 de

abril de 1874 y murió, multimillonario, el 20 de julio de 1937, víctima de un ataque cardíaco. El inventor fue en vida un hombre inteligente, dinámico y atrayente, que brilló en el mundo social internacional por su aspecto bien parecido y por su habilidad en los negocios. Casó primero con la hija de un lord inglés y luego con la condesa María Cristina Bezzi-Scali, de la aristocracia pontificia.

Sin embargo, faltaba solucionar un problema para llegar a la radio propiamente tal. El desafío consistía en imprimir a las ondas de radio las vibraciones que caracterizan a los sonidos de cada letra, y al conjunto de ellas, las palabras, dicho esto en el sentido más simple. La forma y el

pero el asunto estribaba en quién sería capaz de construir el primer aparato capaz de transmitir a larga distancia la voz humana y diseñar un receptor que llegara a todos los hogares.

El llamado "genio de Menlo Park", Thomas Alva Edison, estuvo cerca al observar que cualquier filamento calentado al vacío emitía flujos de electrones susceptibles de ser regulados por algún tipo de rejilla. El inglés Ambrose Fleming recogió esta idea y creó un detector termoiónico o "diodo" -válvula de filamento y placa-, que permitió la transmisión de la voz humana por medio de las ondas hertzianas, pero el resultado fue pobre por su incoherencia (1904).

El norteamericano Lee de Forest sería, al fin de cuentas, el ganador de esta

nes del cohesor de Branly y construyó, por oposición, un detector electrolítico. Más tarde descubrió que una válvula de vacío, con filamento, laca y rejilla, no sólo podría utilizarse como detector sino también como amplificador y oscilador. Así, reunió en una válvula termoiónica los electrones esenciales de detección, amplificación y oscilación destinados a la emisión y recepción de ondas radiales. Había inventado, en suma, el tubo de radio y la radiotelefonía entraba en sociedad. El aparato resultante fue denominado por De Forest **audión**.

Lee de Forest, nacido en Council Bluffs, Iowa, en 1873, es considerado el inventor de la radio. Ello lo convirtió en millonario, pero, como ocurriría con

numerosos genios -incluido el egregio Thomas Alva Edison-, olvidó que su invento era producto de muchos esfuerzos y pretendió preservar su adelanto para él solo. Ganó millones y los perdió en los estrados judiciales peleando por las prerrogativas que le atribuía a su patente.

Los pasos siguientes no serían otra cosa que una prolongación del descubrimiento básico de De Forest, pero muchos de ellos permitieron perfeccionar las calidades de recepción del aparato, que tuvo un auge extraordinario en la década de los '20. Concretamente, en 1922 se vendieron en EEUU 60 millones de aparatos de radio con gabinete de tipo florentino. Pero también en la década mencionada se inventó

la televisión, que terminaría por desbanca a la radio después de la II Guerra Mundial, aunque hoy ambos medios convivan fraternalmente. **a**

EDWIN HARRINGTON



La invención del "diodo", aporte importantísimo en la suma de avances hacia la radiotelefonía, fue obra del inglés Ambrose Fleming.



Lee de Forest creó el "audiómetro", padre reconocido de la radiotelefonía. Ello ocurrió en 1907 y le significó ganar millones de dólares.

número de vibraciones era variable y se precisaba descubrir la manera de imprimir las a la onda de radio. Determinantes eran también los conceptos de amplitud y de frecuencia.

Después de todo lo avanzado, estos problemas venían a resultar minucias,

especie de púquer científico donde constantemente se resubían las posturas. Doctorado en ciencias en 1899, fundó varias empresas de THS, en una de las cuales mantenía un laboratorio experimental dirigido por él mismo.

El investigador observó las limitacio-

**USTED SABE QUE
FORTIN CUESTA:**

\$

59

DIARIO

SI SE SUSCRIBE EN
FORMA SEMESTRAL
O ANUALMENTE.

OTRO BENEFICIO DE

Fortín
MAPOCHO

OFERTA VALIDA SOLO HASTA EL 31 DE AGOSTO

SOLO PARA SUSCRIPTORES DE SANTIAGO

EL GOBIERNO COLOMBIANO EN GUERRA CONTRA LOS "NARCOS"

"Operación Apocalipsis"

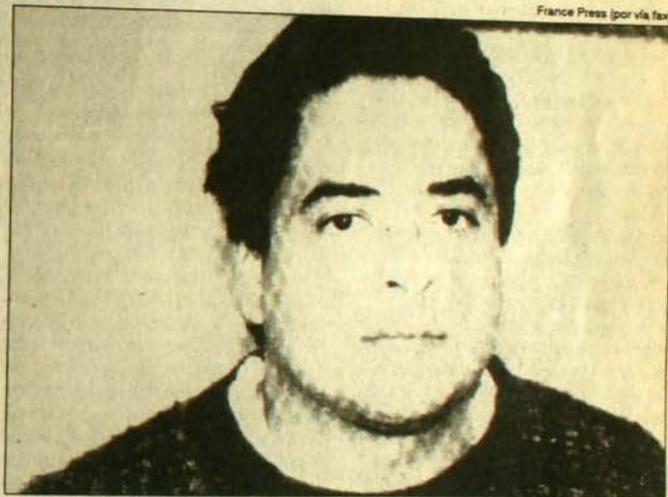
- Miles de sospechosos detenidos, fuga de los altos jefes, allanamientos e incautación de millonarios bienes es la expresión de la guerra que declaró Colombia al narcotráfico.
- En los próximos días parten los primeros detenidos, extraditados a Estados Unidos.

Los cárteles de Medellín y Cali, "barones" del narcotráfico, sobrevalorando sus fuerzas y presos de la soberbia que produce en algunos seres humanos el poder de la riqueza, asesinaron en menos de 48 horas a tres personalidades que se habían distinguido por su lucha contra ellos: el magistrado Carlos Valencia, el comandante de la policía, coronel Valdemar Franklin, y el senador y precandidato presidencial, con las máximas preferencias, Luis Carlos Galán. Días antes habían hecho otra demostración de fuerza, al lanzar a la arena política un nuevo partido llamado Movimiento de Restauración Nacional. La policía secreta de Colombia le informó al Presidente Virgilio Barco que Morena no es ni más ni menos que el proyecto político del plan desestabilizador iniciado por "los extraditables", para proteger la infraestructura de sus intereses.

El asesinato del senador Galán fue la gota que colmó el vaso y decidió finalmente al gobierno colombiano y al mundo entero a responder con la guerra total a los jefes narcotraficantes, en momentos en que se convertían en peligrosos en un poder paralelo, a través de América Latina.

Para el Presidente Virgilio Barco, su país es la mayor víctima de esta organización internacional, a la que describe como "una de las más gigantescas y poderosas que jamás han existido en el mundo".

"Ellos cuentan con sofisticados y



France Press (por vía fax)

El tesorero del cártel de Medellín, Eduardo Martínez, no sabe por qué está preso.

modernos implementos para desplegar sus nefastas actividades y buscan corromper la sociedad y destruir la democracia", agregó el mandatario.

Por esta razón es que se desató contra los "cárteles" la mayor ofensiva policial y militar de la historia colombiana. Un diario portugués editorializó sobre el tema, con el título: "Una guerra que tardaba... y todo el mundo esperaba". Mostraba así la sensibilidad de un país que se ha convertido involuntariamente en la puerta-junto con España- del tráfico desde América hacia Europa. Durante lo que va del año, han detenido en su territorio a mil 200 proveedores y "burros" que cargan

la droga sobre sí.

Como si alguien hubiera dado el "vamos", las autoridades policiales del mundo entero se pusieron a dar la dura batalla, que se refleja en las múltiples acciones contra distribuidores y contrabandistas.

Más de doce mil sospechosos fueron detenidos a lo largo del territorio colombiano. Se calculan en unos 200 millones de dólares los bienes muebles e inmuebles incautados por el gobierno, que se expresan en cinco mil 552 cabezas de ganado, cuatro mil 110 kilos de cocaína, 42 equipos de comunicaciones, 30 yates, mil 161 automóviles, 20 helicópteros, 142 aviones y 678 armas

de fuego. Fueron allanados 817 edificios, fincas y haciendas, confiscándose 141 propiedades inmuebles.

Con una audacia que otros gobernantes no tuvieron, el Presidente Barco aplicó el Estado de Emergencia, prolongó el período de incommunicación para los sospechosos, liberó las manos de la policía y el Ejército para que allanaran sin órdenes judiciales y restableció la extradición de los acusados a Estados Unidos, pero ahora por la vía administrativa, lo que significa que no se requiere la autorización de los jueces. Esto se traduce en que el jefe que cae es encerrado de por vida, como ha ocurrido con Carlos Lehder, el único "barón" hasta hoy extraditado a Estados Unidos.

Desde ese momento, la "Operación Apocalipsis" se puso en marcha.

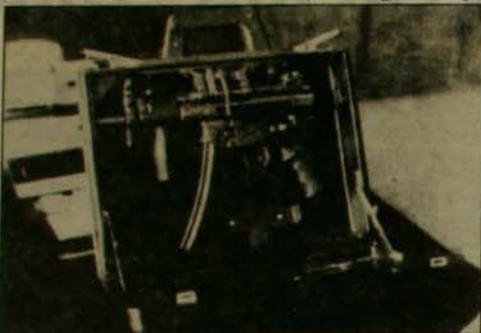
LA CONTRAOFENSIVA

La declaración de guerra de los narcotraficantes no se hizo esperar. Junto con amenazar (en un comunicado entregado a la prensa) al gobierno, a la oligarquía, a los políticos, a los periodistas—"que nos han ultrajado", a los jueces, etcétera, colocaron bombas en distintos lugares, incendiaron casas de connotadas figuras y abrieron una guerra psicológica sobre algunos blancos. Al parecer, no entendieron al principio que su situación había cambiado. Ya no constituían la fuerza que con impunidad terrorizaba a un gremio, consiguiendo la dimisión de todos los jueces de Colombia por sentirse en la indefensión total; y se encontraba en serio peligro el récord—denunciado por el senador norteamericano Joseph Biden—de que el dinero que genera el narcotráfico, sólo en Estados Unidos, oscila entre 150 mil y 180 mil millones de dólares al año, superando con esa cifra los beneficios anuales de las 500 compañías más importantes del país del norte.

LA Suntuosidad Imperial

Con esas millonarias sumas cualquier persona puede imaginar cuáles son las condiciones de vida de esta casta delictiva. En una sola hacienda de los jefes mafiosos, en "Las Piedras", durante la "Operación Apocalipsis", se incautó una suma equivalente a diez millones de dólares, desglosados en

lingotes de oro, joyas incrustadas con piedras preciosas, dinero, cheques de bancos nacionales y extranjeros, certificados de inmobiliarias y compañías comerciales. Fuentes del Ejército expresaron a EFE que las suntuosas mansiones se encontraban vacías, o



El sofisticado armamento que mercenarios israelíes e ingleses enseñan a usar a los paramilitares del narcotráfico.

sólo el personal de servicio, que decía no saber nada de nada. Amplios baños romanos, construidos con mármoles italianos, grifos de oro, obras de arte de gran valor, una piscina bar con mesón y taburetes bajo el agua, y enormes zoológicos privados fueron algunos de los hallazgos con que se encontraron los policías en los allanamientos.

Los cárteles de Medellín y Cali han desangrado a Colombia en la década de los 80 y su desatada violencia ha causado la muerte de no menos de quince mil personas. Ya nadie mira con simpatía, como a comienzos de los 80, la figura del número "Uno", Pablo Escobar Gaviria, que surgía como un millonario filántropo cuyas actividades no se conocían y que se propuso un programa social que llamó "Medellín sin tugurios", construyendo barrios enteros para gente pobre. Alcanzó a confundir a la población, que lo eligió su representante en la Cámara. La revista estadounidense "Fortune", considerando sus seis mil millones de dólares de capital, lo incluía entre los hombres más ricos del mundo.

Ahora se encuentra detenido el tesorero general del cártel de Medellín, Eduardo Martínez, que es el primer candidato a la extradición en esta etapa, y que fue detenido mientras descansaba en una finca del Departamento de Sucre y trasladado a un calabozo policial de Bogotá, desde donde conversó con la prensa negando todo cargo. Está

acusado por Estados Unidos de haber realizado una operación internacional de lavado de dinero a gran escala, que sirvió para sacar de Norteamérica millones de dólares producidos por el narcotráfico, usando de pantalla falsos negocios de joyerías. Aparte de Martínez, cayeron Rafael Orléndez, Ana Rodríguez y Bernardo Londono, con la misma acusación. Son los detenidos más importantes.

Se supone que las figuras más relevantes han huido del país, por eso Bolivia y Ecuador refuerzan sus fronteras con fuertes destacamentos militares para evitar que estas ingresen a su territorio. Mien-

tras que el Presidente de Panamá, Manuel Solís, rechazó las versiones publicadas por la prensa estadounidense, acusando a ese país de haber dado refugio a Pablo Escobar Gaviria y José Rodríguez Gacha, dos de los doce "barones de la droga" que Estados Unidos reclama en sus Cortes.

LOS SOLDADOS DE FORTUNA

Los gobiernos de Inglaterra e Israel solicitaron a Colombia toda la información disponible acerca de los instructores militares de esas nacionalidades que están en calidad de mercenarios, implicados en el adiestramiento de bandas paramilitares y comandos de exterminio, al servicio de los cárteles de Medellín y Cali. Está destacada la presencia de Michel Harare, experto en lucha antiterrorista y considerado un héroe en Israel, por su accionar contra los grupos árabes radicalizados. Otro es el coronel retirado Yair Klein, director de una empresa que ofrece sus servicios de seguridad y custodia en Colombia y otros países de América Latina. Por estos servicios, las decenas de "soldados de fortuna" que han llegado en los últimos años a ofrecerse al narcotráfico, cobran sueldos entre cinco mil y diez mil dólares... mensuales.

LIBANO

Y la tierra se abrió...

Líbano tiene el problema de ser un país que no existe. Es una nación que se autodestruye y que se ha convertido en un concepto geográfico, pero no político. Sólo es un conjunto de "ducados" que luchan entre sí".

La definición de Netanel Lorch, vocero del gobierno israelí, es tajante. Pero es sincera. Este país de 10 mil 400 kilómetros cuadrados y tres millones de habitantes dejó de ser hace mucho tiempo "la Suiza del Medio Oriente", para convertirse en el centro de un conflicto que ha causado casi 200 mil muertos y miles de heridos y mutilados.

Su capital, Beirut, sobrevive con apenas un poco más de 100 mil habitantes, aunque catorce años atrás más de un millón y medio de personas recorrían sus calles hoy llenas de escombros. Miles han salido del país y otros se han refugiado en zonas menos peligrosas. Los que permanecen en Beirut tienen sólo dos horas de luz eléctrica en el día, aunque la mayor parte del tiempo -desde que recrudescieron los combates- pasan escondidos en sótanos y refugios esperando que cesen los bombar-

Catorce años de guerra han destruido la otrora "Suiza del Medio Oriente".

deos. Cuando éstos terminan, salen en busca de agua, comida y noticias sobre sus familiares y amigos. La guerra se ha convertido en algo tan cotidiano que "cuando no escucho disparos en la noche no puedo dormir porque pienso que algo grave está pasando", señaló a ANALISIS Tarek, un joven libanés residente en Beirut.

Pero la capital no es el único frente de combate. Más de cien ciudades han sido bombardeadas los últimos días y, en todas, el espectáculo es igual de desolador. Hay tantos heridos que ya un hospital avisó por radio que no podía albergar a nadie más. "Pero no es sólo la destrucción de los edificios -señala Samier Chamma, embajador del Líbano en Chile-, sino de la infraestructura económica del país. Como sólo hay una o dos horas de electricidad, las industrias y los servicios están casi paralizados y hay escasez de muchas cosas. Esto agrava una situación psicológica también muy difícil".

Y es que la guerra ya tiene catorce años, aunque sólo cobra notoriedad cada cierto tiempo. Los grupos en pugna son fundamentalmente dos: uno que se identifica como



Menos de 200 mil personas se atreven a permanecer en Beirut

"cristiano" y que cuenta con 20 mil soldados -fundamentalmente falangistas cristianos maronitas-, y otro que se asocia a los "musulmanes" y que está compuesto por diversas facciones. Dieciocho de ellas -entre las que se cuentan el Partido Socialista Progresista del líder druso Walid Yumblatt, la milicia chiíta Amal (pro iraní), el movimiento chiíta Hezbollah (pro iraní)- conforman el llamado Frente Nacional. Coexiste también un grupo escindido de la OLP de Arafat y que lidera Abu Nidal, llamado Consejo Revolucionario Fatah. Estas son sólo algunas de las distintas agrupaciones, las que en ciertos momentos también han combatido entre sí, como en 1985 cuando Hezbollah y Amal se enfrentaron en Trípoli (puerto al norte del Líbano). Tanto el sector musulmán como el cristiano alegan tener el poder político, ya que desde 1988 coexisten dos jefes de gobierno: el musulmán sunnita Salim El Hoss y el cristiano maronita general Michell Aoun. Este último tiene su cuartel general al norte de Beirut, donde está virtualmente bloqueado por los bombardeos de los grupos musulmanes. Mas esto no significa que los cristianos vivan sólo en un sector del Líbano y los musulmanes en otro, sino que en la mayoría de las ciudades ambos coexisten. Incluso en Beirut, donde la llamada "línea verde" (una antigua avenida de 4,8 kilómetros) marca la delimitación entre ambos sectores.

Pero no fue esta prolongada lucha por el poder lo que atrajo ahora último las miradas del mundo, sino los 21 rehenes que mantienen los grupos pro iraníes. Este conflicto, al que no se ve una pronta solución, originó que Estados Unidos, la Unión Soviética, Europa y los países del área tomaran posiciones. Al cierre de esta edición, cinco buques franceses patrullaban el Mediterráneo Oriental, en una acción que Mitterand

calificó de "ayuda humanitaria" y que ha despertado las iras de los grupos musulmanes, quienes señalaron que si Francia interviene se desencadenará una crisis. En tanto, otros cuatro barcos norteamericanos patrullan la zona.

En el territorio del Líbano permanecen las fuerzas multinacionales de la ONU (su plazo termina el próximo 30 de octubre), el ejército israelí desde 1982 (el 78 ya habían realizado otra invasión) y desde 1976 las tropas sirias. Pero no son los únicos implicados, ya que Irán, Irak y los países árabes también apoyan a uno u otro bando, y las potencias lo hacen a través de ellos. El enclave estratégico del Líbano, que conecta a Europa, el Medio Oriente y, hasta cierto punto, África, para muchos resulta vital. "Si al Líbano le duele la cabeza, entonces el Medio Oriente está enfermo", indica Chamma, graficando lo que el Líbano significa.

UNA VIEJA GUERRA

El conflicto estalló en 1975, aunque desde mucho antes la pugna por el poder había comenzado. Desde el fin de la primera guerra mundial, cuando Francia lo convirtió en su protectorado, los conflictos entre cristianos (del grupo de los maronitas) y musulmanes



El diplomático sirio Raid Sineh y el embajador libanés Samier Chamma. Cada uno reconoce como legítimo a un gobierno distinto en el Líbano.

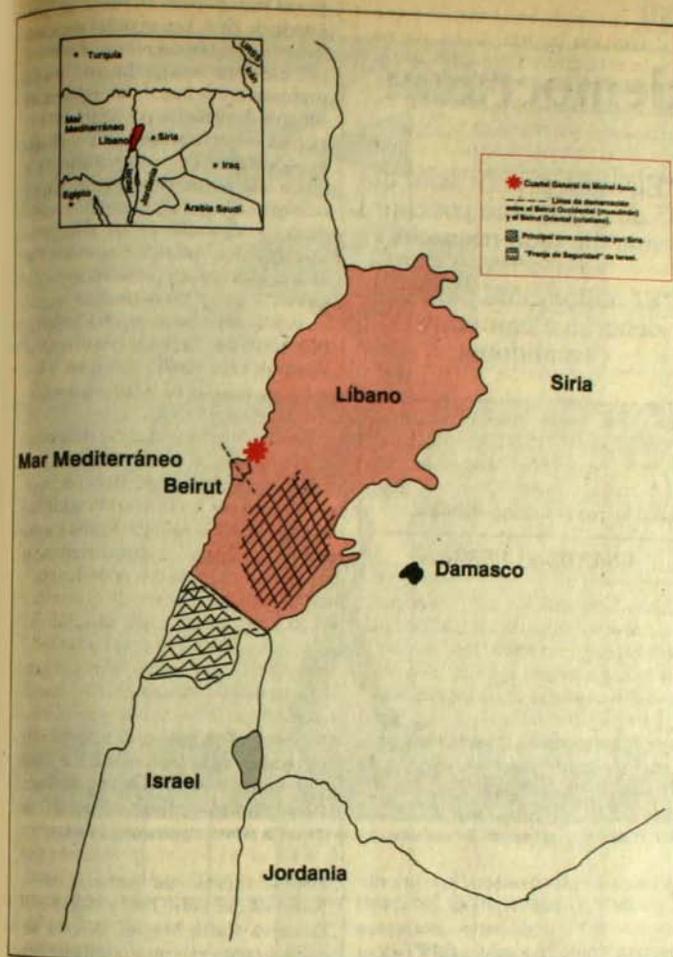
se hicieron habituales.

Cuando en 1943 el Líbano obtuvo su independencia, un pacto no escrito y basado en un censo mal hecho en la década del 30 determinó que el presidente debía ser un maronita, el Primer Ministro un musulmán y un chiíta el

jefe del Parlamento. Durante un par de décadas esta coexistencia funcionó casi sin mayores problemas. Pero no por mucho tiempo el Líbano pudo sustraerse al conflicto que agitaba el área. Con la creación de Israel (1948) un número cada vez mayor de palestinos se refugió en su territorio. La presión que estos ejercían llevó a que las relaciones Líbano-israelíes empeoraran. También se deterioró la coexistencia de los palestinos con los falangistas libaneses (maronitas) y en 1969 y 73 el ejército libanés actuó contra los primeros alegando "seguridad del Estado". Esto generó el rechazo de gran parte de la población, y los conflictos entre musulmanes y cristianos recrudecieron.

Finalmente, la excusa que desencadenó la guerra abierta fue el cierre, por parte del gobierno, de dos puertos controlados por las milicias musulmanas en 1975. El 76 la Liga Árabe envió sus Fuerzas Disuasivas consistentes en efectivos sirios, pero dos años después no sólo no había terminado el conflicto, sino que Israel había invadido el Líbano. Fue entonces cuando la ONU envió su ejército. Todos ellos permanecen hasta hoy, aunque en 1985 Israel se replegó al sur, donde hoy mantiene una "Franja de Seguridad" nueve kilómetros al norte de la frontera. En 1982 fue asesinado el presidente libanés Bashir Gemayel y tomó el poder su hermano Amin. Este, en septiembre de 1988, al no lograr un acuerdo del Parlamento para nominar a su sucesor, designó al general Michell Aoun como jefe de gobierno, lo que no fue aceptado por el sector musulmán. Este declaró como gobierno legítimo al liderado por el entonces Primer Ministro, Selim El Hoss. Desde entonces el Líbano tiene dos gobiernos que se descalifican mutuamente.

En marzo pasado comenzó una nueva ofensiva cuando Aoun declaró que éste no era un conflicto interlibanés, sino una "guerra de liberación" contra las tropas sirias. Los personajes sirios descalifican esta apreciación señalando que también Israel tiene efectivos en el Líbano y no hay una "guerra de liberación" contra él. "Todo el mundo sabe que Siria tiene un solo enemigo, que es Israel, y la presencia siria está para enfrentarse a la invasión israelí o... ¿quién los enfrentó cuando invadieron en 1982? La



seguridad del Líbano es la nuestra", afirma Riad Sinch, diplomático sirio en Chile. De manera similar se expresó un ministro sirio al decir que el objetivo de las tropas "es hacer frente a Israel, porque no hay ninguna diferencia entre luchar contra Israel en el Líbano y hacerlo en Siria".

NI CRUZ NI MEDIALUNA

Pero la verdadera pugna no tiene nada que ver con la Biblia o el Corán. "El conflicto libanés no es una guerra religiosa -indica Sinch-, sino un conflicto por las reformas constitucionales" que pongan fin a la hegemonía de un sector político simbolizado en los

critianos. "Si fuera una guerra religiosa -agrega- ¿por qué los musulmanes no atacan a los cristianos que están en su zona, y el conflicto es sólo con Michel Aoun?".

"El problema del Líbano es multidimensional -señala Samier Chamma-. Siempre fuimos un país en que la coexistencia funcionaba bien. Pero el Líbano vive un equilibrio muy sensible que refleja todos los problemas del Medio Oriente y sobre todo el árabe-israelí. Por eso se ha convertido en un rehén de esta pugna de la que no somos responsables, pero por la que estamos pagando".

Irak e Israel apoyan abiertamente al régimen de Aoun, mientras Irán y los

países árabes al de El Hoss. En el caso de Siria, Estados Unidos lo acusa de haber tomado posiciones al lado de los musulmanes y estar combatiendo contra Aoun, pero los sirios responden: "Nosotros no apoyamos a ninguna de las partes. Si el ejército sirio está en la zona donde están las fuerzas musulmanas es por la realidad geográfica. Nuestra presencia busca la reconciliación entre los libaneses, impedir la división del país y terminar con la ocupación israelí", señala Sinch.

"Porque si fuera nuestra intención bloquear a los cristianos -agrega- hace mucho tiempo que podríamos haberlo hecho. Pero no es ése nuestro objetivo". Aun así, el líder druso libanés Walid Yumblat se auto califica como vanguardia del ejército sirio y amenaza con "partir" el pequeño país. "Esta tendencia a la división tendrá consecuencias muy peligrosas sobre todo el Medio Oriente; por eso las potencias del mundo están preocupadas", señala Chamma.

"Lo que nosotros pedimos -agrega- es algo lógico, es un derecho natural y legítimo. Sólo exigimos el retiro de todas las fuerzas no libanesas y así dar al pueblo la posibilidad de negociar y llegar a una fórmula de entendimiento".

Sin embargo, esta posibilidad no está tan cercana como él espera. Siria se niega a retirar sus 40 mil efectivos antes de que tal gobierno de integración se establezca y acuerde con él dicho repliegue. El Comité Árabe Tripartito (formado por Marruecos, Argelia y Arabia Saudí) fracasó en sus gestiones de poner un alto el fuego y llevar a cabo su plan de paz, que contemplaba, entre otros puntos, la renuncia de ambos jefes de gobierno. Ni musulmanes ni cristianos respetaron el alto el fuego decretado el 15 de agosto por las Naciones Unidas. Y los israelíes mantienen sus tropas en tierra libanesa.

Porque, aunque muchos creen que la única solución posible es la negociación, otros, como el líder de la milicia chiíta Amal, Nabih Berri, descartan la posibilidad de paz mientras una parte no consiga una victoria aplastante sobre la otra. **a**

ALEJANDRA MIRANDA

BRASIL

Al filo de la democracia

Uno de los más dilatados procesos de transición democrática en América Latina concluirá el próximo 15 de noviembre cuando - en medio de una profunda crisis económica y social- los votantes brasileños acudan a las urnas para las primeras elecciones presidenciales directas en los últimos 29 años.

A ellas se presentan 34 candidatos de las más variadas tendencias. Desde el ultraderechista Ronaldo Caiaido (que presidió hasta hace poco la organización de los latifundistas) hasta el postulante del Partido Comunista Brasileño, Roberto Freire, quien destacó recientemente que "Brasil vive hoy un momento de libertad política como nunca antes". Opinión que comparten unánimemente los demás candidatos.

Esta misma libertad se grafica en la inscripción de 41 partidos políticos en el registro electoral para participar en los comicios.

Sin embargo, pese al gran número de postulantes, sólo unos pocos ocupan los primeros lugares en las encuestas públicas. Estas dan como favorito al joven ex gobernador del estado de Alagoas, Fernando Collor de Melo, quien representa a la derecha neoliberal (organizada en el diminuto Partido de Renovación Nacional) y que cuenta con el apoyo incondicional de la principal red de comunicación brasileña, "O Globo", lo que ha llevado a que se califique su popularidad como "fabricada" y que puede que no se refleje en las urnas.

Le sigue en las preferencias el líder del Partido Democrático Trabalhista, Leonel Brizola, quien en 1982 fue elegido gobernador del estado de Río de Janeiro y al que se califica como un socialdemócrata de centroizquierda.

El tercero en las encuestas es el candidato del Partido de los Trabajadores, Luis Ignacio "Lula" da Silva,

* Elección presidencial del 15 de noviembre concluirá una dilatada transición democrática.

* 81 millones de personas deberán elegir entre 34 candidatos.



Fernando Collor de Melo y su imagen de ejecutivo joven tienen la primera preferencia en las encuestas.

quien recibe el respaldo de la izquierda y puede ver menoscabado su apoyo popular por los distintos problemas que han tenido los alcaldes del PT en su gestión municipal.

Pero antes de enfrentarse con sus contendores en las urnas, deberán hacerlo en las radios y pantallas de televisión, cuando en septiembre próximo se inicie el horario de propaganda gratuita. Allí deberán ofrecer soluciones a los graves problemas que afectan al país, comenzando por una inflación galopante que desvaloriza cruelmente los salarios. Para agosto se espera que ésta alcance el 30 por ciento y en los últimos doce meses ya supera el mil por ciento.

UNA REALIDAD

Luego que Janio Quadros fue electo en 1960, ningún otro presidente surgió

por el voto popular desde el golpe de estado de 1964. Los mandatarios sucesivos fueron nombrados por un Colegio Electoral integrado por algunos representantes populares y otros personeros designados por el poder.

Este organismo fue el que designó presidente a Tancredo Neves en 1985, quien -al fallecer sorpresivamente- fue reemplazado por el entonces vicepresidente, José Sarney, líder del Partido Democrático Social (escisión del Partido del Movimiento Democrático Brasileño, al que pertenecía Neves).

Entre los compromisos asumidos por Neves estaba la convocatoria a una Asamblea Nacional Constituyente. En

1986 se escogió un nuevo Congreso Nacional que entre 1987 y 1988 redactó la nueva Carta Magna. A esta se la calificó como más progresista de lo que podía esperarse y la más democrática de la historia del país.

Las torturas y desapariciones de presos políticos acabaron. Se legalizaron todos los partidos. Todos los cargos del poder son electos. Se amplió la libertad de expresión y organización. Pero esta democratización, sin embargo, no ha tenido una equivalencia en el terreno económico. A pesar de ser Brasil el octavo mayor productor industrial del mundo capitalista, amplias masas se debaten en la miseria.

A esta realidad deberá hacer frente el futuro primer mandatario. **a**

GABRIEL CANIHUANTE
Río de Janeiro



					* Luchó con...									
					Dona		Varilla	Pon. ing.	* Colega y amigo	Aquí	Cons.	Línea	* Cont.	
					* El personaje									
					Indiferente							Marchar Nacional chueco		
							Lo conducen		L. doble					
							Flanco							
					Agradable (Inv.)							Poet. port. (Inv.)		
												Vírulo		
					Artículo					Puro	Compañero (Inv.)			$\sqrt{-1}$
											Salida (ing.)			Uranio
La primera				Aman (Inv.)										
				* Su pintura es...										
* Famosa obra	Dios	Embestialo (Inv.)	Dios Sol	Dale alas	* Su país									
					X x X x X				Viejo Ford					
Idolatra					Estimulante									
Demuéjala					Felina (Inv.)									
						Percchala			Vocal lineal					
						Cons.			Cero					
Parienta				Encrema (Inv.)			Numeras (Inv.)	Ariques						
				* Luchó en...			Juntara							
Aberrés-cala					* Fue un gran...				5 x 0					
									Pareja (Inv.)					
Roer (Inv.)								Mamíferos						
Piedra (Inv.)					N			Fierro (Inv.)						
					Deténgala	Ponga anis			2da persona					
						Moda			Paradisiaca					
* Periódico que fundó		-so					Dada a crédito							
							Tomar							
Regla		N			Extraña			Famoso día	Brota					
		Ejército irlandés			Pref. grande				Vocal					
									Mango					
Nota musical		Róbalis						Califa						
								Raspé						
Enfurece				N. de hombre			Salir desord.		Afirmación					
				Existe			T. verbal							
Muévelos hacia acá														
						Hernicas								
Vocales		Pieta port.			* Conti-nuación			Cero	Vocal					

*Palabras relacionadas directamente con el tema

Educación y transición

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director/Revista ANALISIS
Presente
Señor Director:

Una propuesta educativa para la futura Democracia deberá considerar aspectos doctrinarios fundamentales. La educación considerada como objeto de transición en el mercado deberá dejar paso a una educación humanista participativa, que trate de alcanzar en forma paulatina niveles crecientes de igualdad y de calidad en la educación para todos los chilenos.

De ahí que nos parece necesario señalar algunos aspectos fundamentales de la filosofía que deberá orientar la educación en el futuro democrático.

1o. El derecho a la educación. La educación tiene por objeto desarrollar integralmente al ser humano para que pueda participar plenamente en la aventura humana, en el proceso de hominización creciente que es antitético a lo vivido en esta época de dictadura.

Este proceso de hominización creciente está referido a la educación del hombre en el respeto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, y a recrear los de solidaridad entre los seres humanos de nuestro país y del continente. La educación no es una dádiva de una divinidad graciosa, sino un derecho que tiene todo ser humano.

2o. La educación es una tarea nacional que compromete a toda la sociedad chilena, es de carácter prioritario para recrear la democracia chilena. Por tanto, deberán estar involucrados en este proceso los actores políticos, sociales, culturales, religiosos, partiendo de la familia. Será necesario recuperar circuitos de participación de sectores poblacionales, campesinos, sindicales, la familia y el Estado.

3o. Rol del Estado. El Estado deberá asumir la responsabilidad (no la subsidiaridad) de asegurar el derecho a la educación a toda la sociedad chilena; en cantidad y calidad. El Estado desarrollará un rol activo y conductor en educación y para ello deberá ejercer funciones de orientación, planificación y supervisión; fomentará la investigación y la innovación educativa y promoverá la rearticulación del sistema educativo en un marco de creciente descentralización. En esencia, consideramos que el Estado deberá garantizar una educación de calidad, gratuita y de carácter obligatorio al menos en el nivel básico y en los siguientes un aumento gradual de la cobertura.

4o. Libertad de enseñanza. Una educación libertaria implica el respeto a la decisión familiar en términos de elegir libremente la educación que desea para sus hijos. Lo importante es que tanto los establecimientos privados como públicos entreguen y aseguren una educación de buena calidad. Libertad también implica la necesi-

dad de libertad de cátedra y la autonomía académica para planificar y desarrollar los procesos de enseñanza-aprendizaje, dentro de las normas que fije el sistema como mínimo para preservar su unidad y asegurar su calidad.

5o. Una educación para el cambio. La educación debe mirar al siglo XXI y asumir los desafíos en los distintos niveles y modalidades de los cambios científicos y tecnológicos puestos al servicio del hombre y en función del desarrollo nacional. Incorporar activamente los medios de comunicación de masas: radio, prensa, televisión a un proceso de educación permanente y orientado a una participación creciente de la comunidad en su propio destino.

6o. La dignidad del educador. El eje del proceso enseñanza-aprendizaje es el profesor. Su creatividad personal y aporte riquísimo al proceso educativo dependerá de la tranquilidad que tenga para trabajar; de la seguridad y permanencia en el cargo y de un sueldo digno que haga justicia a tantos esfuerzos y desvelos.

La traumática experiencia vivida en estos años de dictadura ha hecho estragos en el maestro y los educandos. En democracia será deber del Estado y la sociedad devolver al profesor su dignidad social, económica y psico-cultural.

Miguel Hinojosa Machuca
Dr. en Educación
Dirigente Regional
Colegio de Profesores de Chile
AG Concepción

Renovar el compromiso

Señor Director:

"Más vale tarde que nunca" reza la sabiduría popular y creo que el dicho cobra más vigor que nunca respecto a la labor que usted y el equipo que lo acompaña en ANALISIS realizan semana a semana, logrando neutralizar en gran medida el descontento y frustración que nos produce día a día el oportunismo falta de generosidad de tantos dirigentes, candidatos y acuerdos, que han proliferado como callampas (sí, callampas en toda la extensión de la palabra) a partir del 5 de octubre. A la vez el ejemplo y la entrega de ustedes muestra que hay que seguir luchando, noya solamente contra una dictadura que reprime y asesina, sino también contra aquellos que ya una vez traicionaron a nuestro pueblo y que hoy impudicamente vuelven a las andadas para disputarse las migajas que dejan desmenadas aquellos que "con mano ajena lograron recuperar sus ganancias y privilegios" y que, después del oiparó bancario financiado con la miseria y las lágrimas de un pueblo al que no han logrado doblegar, se baten en retirada dando un espectáculo que no se compadecce con el discurso del que se utanan.

Señor Director, quien le escribe es un obrero industrial que tuvo la suerte de hacer sus estudios en la enseñanza

técnico-profesional durante los años de gobierno de nuestro Presidente mártir, quien como gobernante defendió la tesis de que la educación técnico-profesional era la palanca para el desarrollo de un país como el nuestro, sin menospreciar las otras áreas de la educación. Gracias a la formación integral que entonces recibíamos (gratuitamente) es que me ha sido posible ganarme la vida durante estos años y a la vez integrarme a múltiples actividades; y en ese quehacer es que llegué a conocer la revista ANALISIS, que es como una luz de esperanza que se renueva semana a semana y me hace temer que dada la calidad de sus artículos hayan llegado a un punto de máximo (como dicen los matemáticos que también hacen Análisis) y comience la declinación. Pero no: a la semana siguiente el ascenso continúa y el desencanto producido por los hechos cotidianos dan paso nuevamente a la fe y la renovación del compromiso para seguir entregando mi modesto aporte a la lucha por la liberación para lograr algún día abrir las anchas alamedas que nos esperan.

Lesme Barrera Cruz
Gabirola 1570 Puente Alto

Intransigentes

Señor Director:

Luego de varios meses de preparación se ha dado inicio a la actividad pública del Movimiento del Pueblo Intransigente (MPI). En ese periodo se efectuaron un par de actos de masas, uno en el teatro Carli y otro en el Estado Nataniel; ambos contaron con una asistencia entusiasta que llenó las apositadurías. Lamentablemente - aunque no inexplicablemente - ambos eventos fueron ignorados por la prensa. El MPI es una instancia social de masas que aspira a coordinar al conjunto de organizaciones sociales y personas que no están dispuestas a transar con los derechos del pueblo.

El Movimiento trabaja sobre la base de tres orientaciones fundamentales: A) que las demandas populares no se pueden transar en ningún caso. Esto implica nuestra voluntad de no aceptar por motivo alguno que un futuro gobierno democrático pueda intentar imponer las legítimas reivindicaciones de salarios justos, vivienda, educación, salud, trabajo, etcétera, bajo pretexto de una supuesta contribución al fortalecimiento de la democracia burguesa.

B) El rechazo total a la Constitución del 80 y al conjunto de la institucionalidad dictatorial. Luchamos por una Constitución que sea producto de una Asamblea Constituyente de carácter popular.

C) La lucha intransigente por los derechos humanos, que se manifiesta en la exigencia de libertad inmediata al conjunto de los presos políticos, sin distinción alguna, y de juicio y castigo a los culpables de violaciones a los derechos humanos.

Estos son los contenidos específicos de nuestra intransigencia. Comprende-

rá usted, entonces, que nuestras aspiraciones sólo podrán realizarse plenamente en el marco de una sociedad socialista.

Desde esta perspectiva popular las elecciones de diciembre tienen un valor secundario.

Roberto Avila
Movimiento del Pueblo
Intransigente (MPI)

El inefable Hasbún

Señor Director:

Una vez más el pseudo-cura Hasbún hace de las suyas en televisión. Durante uno de sus recientes sermones "troyanos" (son como el caballo de Troya) se refirió largamente a las tragedias que han conmovido a la opinión pública últimamente. Comenzó bien, pero cuando yo ya creía que Dios había obrado un milagro en el corazón de esta alma desorientada ¡zúcate! el caballo de Troya abrió su vientre y descargó todo el veneno que traía dentro de él: que los mineros y los pescadores eran los "verdaderos" trabajadores porque no eran invitados a hablar al extranjero, que las recientes tragedias estaban siendo utilizadas políticamente, etcétera.

Yo me pregunto: ¿dónde estaba el señor Hasbún cuando se secuestraba, se torturaba y se asesinaba a cientos de mineros, pescadores, obreros y trabajadores de todos los rubros por el solo hecho de pensar distinto a "otras personas"? ¿Dónde tenía metido su dedo acusador y su mirada inquisidora cuando las viudas de estos hombres buscaban desesperadamente sus cuerpos, y sus hijos desfallaban de hambre? ¿Es que, para él, la gente del pueblo sólo es digna de atención cuando se produce una tragedia?

Es lamentable que el señor Hasbún todavía no comprenda que a Dios nunca, escúcheme bien, señor Hasbún, nunca se le puede pasar gato por liebre.

León Cordero
Santiago

Newton Morales

Señor Director:

Reciba usted mis más sinceras felicitaciones por la digna revista que dirige, como asimismo todo el personal que labora junto a usted. Le escribo para decirle que me es imposible hacerlo personalmente, por encontrarme delicada de salud.

Soy madre de Newton Morales Saavedra, detenido-desaparecido desde el 13 de agosto de 1974. Mi hijo ha cumplido quince años desaparecido; ruego a usted que, por favor, haga un pequeño recuerdo de su persona: es fue ingeniero electrónico de la Armada, se había retirado de la Armada y había entrado a trabajar a la industria Sumar Planta Poliester, donde fue presidente del sindicato, motivo por el cual lo hicieron desaparecer. Cada año que pasa



esta herida se agranda más y más; ojalá llegue luego la primavera para que así los vientos de democracia lleguen hasta nuestros queridos detenidos-desaparecidos y así logremos lo que tanto anhelamos: la verdad, la justicia y el castigo a los culpables de tanto dolor y barbarie. Le envío un triptico de mi hijo con más antecedentes.

Regina Saavedra V. de Morales

Replica a entrevista

Señor Director:

Saludamos a usted y por su intermedio a quienes laboran en esa prestigiosa revista que durante mucho tiempo ha sido tribuna de los sin voz.

Quisiéramos referirnos a lo dicho por Pablo "Gaspar" Buenaventura en esta entrevista aparecida en el No. 289 de esa revista.

Señor Patricio Rivas: sólo a usted se le podía incorporar a una organización revolucionaria, como lo fue el MIR, a los doce años de edad. Niño precoz, aunque al parecer la memoria le jugó una mala pasada, pues más adelante señala ser uno de los fundadores del MIR, por lo tanto, si hoy usted tiene 34 años en esa época tenía sólo diez.

Es normal que usted se equivoque en sacar sus cuentas, un científico político no tiene por qué conocer bien las matemáticas; aunque, como cree en los Reyes Magos, es posible que espere que la revolución ocurra por arte de magia.

Pero lo que no podrá hacer las ciencias políticas ni los Reyes Magos es que olvidemos que en Chile aún existe la dictadura responsable de crímenes, desaparecidos, torturas y toda la gama de violaciones a los derechos humanos; que en este país hay más de cinco millones de pobres, que sobreviven a duras penas; que muchos han luchado y entregado su vida para terminar con la tiranía, alentados por el ejemplo generoso entregado por los militantes de la izquierda y del MIR.

Usted y los dirigentes del MIR -pascualistas gutierrezistas-, sin consultar a sus bases, ni muchos menos a ese pueblo que usted dice que hay que enamorar, dividieron e hicieron pedazos lo que quedaba de nuestra organización; sin balances, ni evaluaciones serias de los errores cometidos, sin rescatar lo valioso de nuestra experiencia, aunque los aciertos han sido pocos en estos últimos doce años.

Ustedes, señores Rivas-Gutiérrez-Muñoz-Pascual-Aguiló-Gabriel y otros, deben responder por una política militarista y cortoplacista que llevó a la muerte a casi un millar de compañeros. Una línea discutida y aprobada a nivel de "Dirección" donde los militantes, las bases, sólo teníamos (al parecer sigue siendo así) el derecho a ejecutar "vuestras decisiones".

Al parecer ya se olvidaron de su brillante "Operación Retorno", de la experiencia guerrillera de Neltume, de su proyecto hogares, de sus más de diez

tácticas y estrategias que nos iban a permitir derrocar a la dictadura en sólo tres años. Estas y otras linduras "enamoraron" a los militantes del MIR con tal pasión que llevó a muchos de ellos a la tumba. De esto son responsables ustedes, los dirigentes, que prefirieron dividir ese MIR que tanto dicen querer para no enfrentarse, en un congreso único y democrático, las iras de muchos militantes que exigíamos un real balance de la historia, de las políticas elaboradas por "dirigentes cooptados" que nunca fueron elegidos por las bases del MIR; nos referimos a todos los miembros del Comité Central antes de la división, del cual ustedes formaban parte.

Dejamos claro que quienes expresan estas opiniones no estamos en la posición de Pascual-Aguiló, de preparar en frío a las masas, aislados como están de ellas.

Consideramos que es necesario mantener la ideología revolucionaria viva en el seno del pueblo, hay que organizar desde la base al pueblo en sus luchas cotidianas, formando y educando a mediano y largo plazo a las masas en la idea de que sólo el pueblo, organizado en todos los planos, podrá romper las cadenas de la opresión patronal, sean estas representadas por militares o civiles: es sabido que las FFAA son el cuerpo armado defensor de los intereses de la burguesía, igualmente es sabido que lo militar no es más que la continuación de la política por otros medios. Al pueblo no se le puede engañar, decirle una cosa hoy y otra mañana, el MIR lo conocieron luchando y no participando en el circo electoral.

Si ustedes creen que botándose a "democráticos", postulando a sillones parlamentarios son consecuentes y revolucionarios allí ustedes, que el pueblo juzgue. El MIR nació el año 65 y se desarrolló como alternativa al reformismo y a la socialdemocracia, de la que ustedes aparecen hoy tan aliados y amigos que ya no es posible distinguir las diferencias. El pueblo y los militantes honestos de la izquierda seguiremos impulsando la lucha por una República democrática de y para los trabajadores y los pobres de este país.

CON LA RAZON DE LA HISTORIA Y LA FUERZA DE LOS TRABAJADORES ¡¡¡VENCEREMOS!!!
Juan-Aurora-Manuel
ex militantes

Crisis moral

Señor Director:

Repugna la crisis moral que domina a las cúpulas políticas tradicionales. El "candidato por las fuerzas democráticas", el de las "fuerzas progresistas", hizo una cortavista al anciano dirigente sindical Clotario Blest. Veinticinco segundos duró el gesto solidario, el tiempo necesario para que los fotógrafos pudieran captar para la eternidad la imagen de un Patricio Aylwin sonriente, junto al lecho del demacrado obrero. Al día siguiente, la foto era una más de las que componen la propaganda visual de

su campaña presidencial. Clotario Blest, con sus noventa y tantos años de lucha a cuestras, había ingresado pocos días antes a la sala común de un centro médico con síntomas profundos de desnutrición hipocalórica.

Lamentablemente, en las cárceles de Chile no se pueden tomar fotografías. No podremos recogerlos con afiches y panfletos que muestran la misma sonrisa de los 25 segundos junto a los presos políticos. Claro que, por otro lado, no sólo existe el problema de la imposibilidad técnica legal para tomar fotos en las mazmorras, debe considerarse además el hecho de que a don Patricio seguramente le costaría mucho diferenciar entre los "modelos de conciencia" y aquellos "modelos involucrados en hechos de sangre".

Desafortunadamente, Delia del Carril se murió sin avisar. Ahí sí podría haberse obtenido una buena toma. En el rostro de "la Hormiguita" se podía leer gran parte de la historia de nuestra cultura; en sus ojos se reflejaban caracolas, roqueros..., era la mirada de Neruda. Llegar a tiempo, habría sido un gran golpe publicitario. Pero la Hormiguita murió prácticamente en la indigencia, sin avisar.

Inconcebiblemente, aunque la casi totalidad de las fuerzas políticas tradicionales (desde Avanzada Nacional hasta el PAIS) coincidieron en donde poner la rayita en el último plebiscito, cada partido por separado se dio el gusto de gastar millones de pesos para ver sus recién estrenados logos y consignas en las pantallas de televisión. Muchos millones más se destinan por partido para las campañas de cada uno de los candidatos al Parlamento.

Incongruentemente, estos mismos guaripollos del "pragmatismo", del "realismo político", pretenden que gobernarán un país con unas Fuerzas Armadas educadas y experimentadas en la represión contra el pueblo; con una economía deshecha, donde ya ni los aviones ni los teléfonos ni los bosques ni los minerales ni los mares nos pertenecen; con una deuda externa que no se salda ni con la venta de la totalidad de los riñones y las guaguas a las sinistras mafias internacionales; con Pinochet a media cuadra de La Moneda, en su tenebroso puesto de poder.

Desesperadamente, intentan construir una fábula. Es aquí, en el Chile verdadero, donde desaparecieron compatriotas, donde se torturó y se flageló, donde se encarceló, se mata y se pisotea, donde se humilla, se miente y vapulea. Y también es aquí donde se lucha, donde se cree, se construye y resiste. Esto pasa en Chile, no en el "país de nunca jamás". Pero intentan cubrirlo todo con un tupido manto de olvido, como si lo pasado fuese una pesadilla que debe olvidarse. El manto, que engañamos

te llaman "reconciliación", es más bien cobardía y compendios, porque quienes nos dignos merecedores de justicia y reparto saben que la democracia y la unidad de todos los chilenos pasa, necesariamente, por la verdad, por el juicio y el castigo a los culpables. Ya lo dijo, con sabiduría, Eduardo Galeano: no se puede amar sin odiar. Si amo la libertad, odio la jaula. Si amo a la víctima, odio al verdugo.

No se trata de criticarlo todo de manera gratuita, sino que de exigir una conducta y un accionar basados en un concepto moral. Creemos que ahí radica el centro del problema. Una vez que se define la senda moral por la que avanzaremos para conquistar la libertad, lo demás—por importante que sea—se distingue como componente obvio del camino elegido. Todo, el modelo económico, la política exterior, la distribución de la riqueza, el plan del trazado de calles y alumbrado público, las políticas educacionales, de salud y vivienda, todo, se ajusta naturalmente al modelo moral que se haya definido.

El modelo moral se define con el parámetro de la justicia. Moral es aquello que nos permitiría acceder a la patria que queremos, a la que todos tenemos derecho: un país autosuficiente, capaz de generar los alimentos y viviendas que sus habitantes necesitan; que proteja su flora, fauna y riquezas naturales del saqueo de compañías e imperios extranjeros; prospere, con igualdad de derechos entre hombres y mujeres; donde sus habitantes tengan acceso a la educación, a la salud y a la recreación; un país que de seguridad a los viejos y dicha a los jóvenes y generaciones venideras; un país donde la primera tarea sea hacer justicia.

Si el actual camino "elegido" por las cúpulas no permite el acceso a esa patria anhelada, entonces no sirve, y deberá emprenderse otro... aquel donde impere la moral. Si no, no hay estómago que aguarde ni pueblo que se someta.

Iscolpoldo Soto Nambuena

CL: 9.126.671-7

Dauño Tótoro Taulis. CL: 15.322.141-3

SOLUCION AL GRUCIGRAMA ANTERIOR



“Algo estarían haciendo”

Dos hechos de la semana pasada tienen que ver con este asunto que tanto preocupa hoy a la prensa oficialista, que es la impunidad y la amnistía: primero, la sentencia de 300 días de cárcel remitidos (es decir, sin cumplir cárcel) para el actual capitán Pedro Fernández Dittus, por su participación en la quema de Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana, el 2 de julio de 1986. Segundo, la retractación del Procurador General sobre la presencia en la Operación Albania de un fiscal militar, como él mismo había señalado a la prensa hace un par de años.

El primer caso, Fernández Dittus, da para que se dude si llorar o reír. El segundo, exactamente a la inversa.

Quemar a dos jóvenes, a raíz de lo cual uno muere y el otro queda mutilado para siempre, es una acción que amerita para los participantes una pena que va de la total impunidad a una firma mensual en el patronato de reos, para los más comprometidos. Por otra parte, avalar la operación violenta que deja doce jóvenes muertos a tiros, señalando que un fiscal militar dio la orden de actuar estando presente en el lugar de los hechos, y dos años después decir que en realidad no hubo ningún fiscal presente y que lo que se dijo fue hecho para “graficar en términos simples, para que toda la gente pudiera entender lo ya expuesto”, todo ello no implica nada, absolutamente nada, para quien emitió esas aseveraciones, ni para la causa.

El que las actitudes y conductas como las descritas no generen un clima de estupefacción y rebeldía en todo nivel se basa, creemos, en que aparte del contexto eleccionario y la dinámica de las campañas, aparte de eso, dichos actos se nutren de un mensaje subliminal, que de tanto repetirse pasa a formar parte de la personalidad de muchos compatriotas, limitando su capacidad de asombro y, por ende, de respuesta. En estos 16 años este mensaje se ha incubado en el área de los derechos humanos. Se trata de un síndrome paralizante, que llamaremos “algo estaría haciendo”, porque eso busca el emisor del mensaje que se piense de la víctima de la violación de los derechos humanos.

Hay sectores a los que, hoy por hoy, les basta que les digan que la víctima de un tiroteo era un

terrorista que iba a poner una bomba, o que pertenecía a tal o cual organización violentista, o que le “descubrieron” en su casa unos panfletos y barretines, para que ellos -tal vez dudando un poco (después de todo son 16 años)- se conformen con pensar “algo estaría haciendo”; y de ahí a no sacarle más partido al cerebro, haciéndose más preguntas y asombrándose de las explicaciones, hay un paso así de cortito.

El “algo estaría haciendo” es una mentalidad que permite que el Procurador General se retracte de la forma como avaló una acción de la CNI que terminó con doce personas muertas, señalando que usó la figura de un fiscal militar en el sitio de los sucesos para simplemente graficar un hecho, pero que ello no era verdad. Después de todo, podrán pensar muchos, “algo estarían haciendo” los jóvenes, para caer muertos a tiros por la CNI. Lo mismo en el caso de los quemados: era un día de paro llamado por la Asamblea de la Civilidad, se dijo que los muchachos portaban las molotov, que a uno se le inflamó el artefacto y se quemaron, se mostraron fotos de Carmen Gloria como “burrera” en su universidad, se habló de Rojas como hijo de una exiliada marxista: tal vez no todo fue exactamente así, pero, “¡hey!, algo estarían haciendo”.

Se ha invertido mucho tiempo, tinta, papel y cintas de video en construir esta patología que controla el asombro, modera la rabia, bloquea el raciocinio y protege al sistema nervioso de pensamientos perturbadores. Así, después de 16 años, es la prensa oficialista la más interesada en discutir sobre la Ley de Amnistía de 1978 y los juicios a los militares: ¡Que la oposición se pronuncie!, reclaman, tal vez esperando que haya hecho carne en ella el síndrome, y no se discuta con tanta intensidad sobre hechos, abusos, excesos, que fueron penosos, pero que se produjeron porque las víctimas “algo estarían haciendo”.

Extraño delito este del “algo estarían haciendo”: se castiga de múltiples formas, desde la tortura hasta la desaparición, y tiene como factor común la impunidad. El antídoto es más antiguo que el delito y aterra a las dictaduras: esa curiosidad, morbosaamente democrática, que se inicia preguntando, de la mano de la justicia: “¡Hey! ¿Y qué exactamente estaban haciendo?”

BIENVENIDA A CALDERA

* 47.713 AUDITORES

Ahora en Caldera también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Caldera. Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO NUEVO SOL**, 90.1 del dial F.M. de Caldera.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!



**Radio
Cooperativa**

76 A.M. STEREO



ELGRAFO



DISEÑO • ILUSTRACION • MAQUETAS • MONTAJE • IMPRESIONES SERIGRAFICAS Y OFFSET

EL GRAFO · ROSAL 354, OFICINA 22 · TELEFONO 382859

análisis



**VIOLENCIA
EN EL HOGAR:**
Quien te
quiere,
te aporrea?

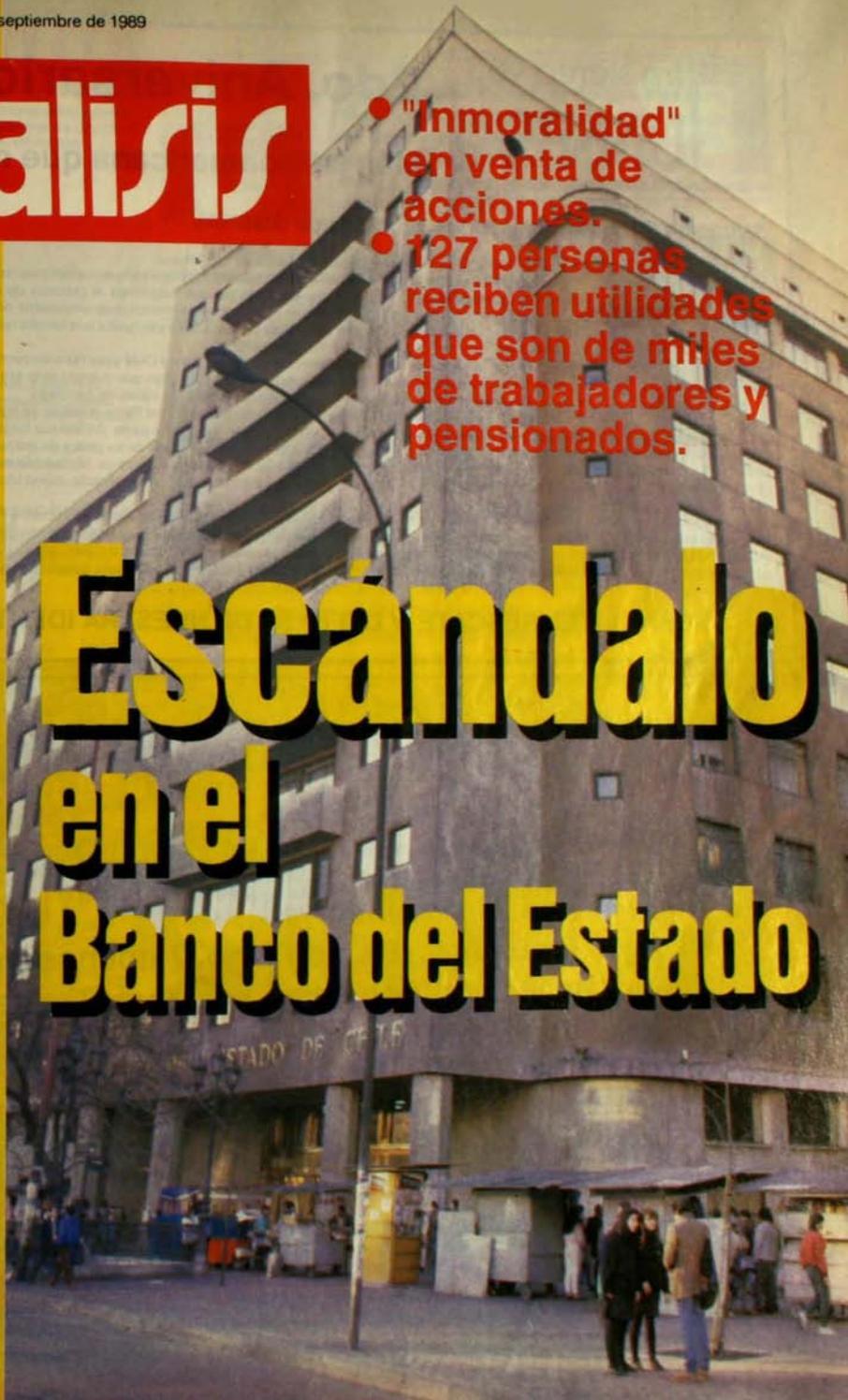
Entrevistas a
Fanny
Pollarolo,
Liana Mann
y Sergio
Micco

**Argentinos
rechazan
indulto**

ECONOMIA:
El último
negociado

- "Inmoralidad" en venta de acciones.
- 127 personas reciben utilidades que son de miles de trabajadores y pensionados.

Escándalo en el Banco del Estado





2do. Aniversario

Más latinoamericana que nunca

Saludo de Silvio Rodríguez a los auditores de UMBRAL



Aquí les habla Silvio Rodríguez desde la ciudad de La Habana

A través de Radio Umbral, quiero hacer llegar un saludo cariñoso a todo el pueblo chileno, a toda su juventud entusiasta y combativa y decirles que, dentro de lo posible, seguimos el proceso de cambio que se va produciendo en el país de ustedes, país al que nosotros nos sentimos muy vinculados desde hace muchos años, a través de amigos chilenos y de experiencias de solidaridad y simpatía que hemos realizado desde hace mucho tiempo.

Quería decirles que en otras oportunidades me han invitado a ir a Chile y por razones completamente ajenas a mi voluntad, a nuestra voluntad, esto no ha sido posible y les digo que cuando esto sea posible, por parte de las autoridades chilenas, podremos tener un encuentro en las calles de Santiago.

Quiero hacerles llegar un saludo especial a mis viejos amigos los Parra, a Isabel; sé que Angel no está en Chile, pero, bueno, ella le transmitirá un saludo también a él, de mi parte. A toda esa larga y ancha familia o familias que componen el mundo de los Parra, familia de artistas, familia de chilenos amantes de su país y de toda América Latina y a muchos viejos amigos que rápidamente me pasan por la mente, por ejemplo el Payo Grondona y otros. No dejo de mencionar a los que no estando siguen todavía andando con el pueblo chileno en sus esperanzas, en sus cantos, como Violeta, como Víctor, o como tantos otros...

Me despido ahora con un abrazo fuerte a todos, deseándoles buena salud y aún más éxito a todos y también a Radio Umbral que, tengo entendido, está haciendo un buen trabajo desde su perspectiva divulgadora, periodística y patriótica. Entonces, espero que nos veamos pronto. Muchas gracias por darme la oportunidad de estar, aunque sea así, en este instante del éter, un poco más directamente con el pueblo chileno. ¡Hasta la vista! Silvio Rodríguez Mayo, 1989.dr. sótero del rio 326 of. 1407 fono 6966915 casilla 67 santiago

UMBRAAL EN EL RESCATE Y DEFENSA DE NUESTRA IDENTIDAD

Septiembre en Buenos Aires

Tour de 7 días / 7 noches en Buenos Aires

Incluye:

Pasaje aéreo Stgo./Bs.As./Stgo. 7 noches Hotel
Blarró habitación doble con desayuno Traslado
Hotel /Aeropuerto/Hotel

Tickets para "Les Luthiers" Invitación Show
"Salsa Criolla" City Tour Visita fábricas de
cueros, tejidos, editoriales.



SIN FRONTERAS Ltda.
AGENCIA DE VIAJES

edificio las terrazas. Providencia 2251
oficina 141 - fono 2311204 -
No. fax 2317403

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Carnus
Editores

Marcia Scantlebury (Nacional); Felipe Pozo (Política) Gladys Diaz (Internacional); Juanita Rojas (Especiales); Carolina Diaz (Arte y Cultura).

Redactores
Mín Badilla, Patricia Coltyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Nelson Soza.

Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Gabriel Carihuante, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Hernán Dinamarca, Manuel Gaggero, Isabel Liphay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Muriilo, Adrián Solo, Anette Walz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros y Guillermo de Petris
Jefa de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos

Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio.
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefe de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION

Gerente General Emisión Ltda.

Carlos Santa María

Gerente Revista ANALISIS

Ignacio Cárdenas

Coordinador Editorial

Roberto Celedón

Jefe Administrativo

Oscar Espinoza

Relaciones Públicas

Margarita Cea

Publicidad

Georgina Mac-Namara

Contabilidad

Jorge Sandoval

Distribución

Distribuidora Orontes

Correspondencia

Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.

Manuel Monti 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile

Anual (52 ediciones) \$ 16.000

Semestral (26 ediciones) \$ 8.400

Trimestral (13 ediciones) \$ 4.200

América

Anual (52 ediciones) \$ 41.000 US\$ 170

Semestral (26 ediciones) \$ 21.000 US\$ 86

Trimestral (13 ediciones) \$ 10.500 US\$ 43

Resto del Mundo

Anual (52 ediciones) \$ 52.500 US\$ 224

Semestral (26 ediciones) \$ 28.000 US\$ 112

Trimestral (13 ediciones) \$ 14.000 US\$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica S.A.



Hernando Andrés Sabella: El Hombre más puro: A la una de la madrugada del 26 de agosto se paró en una silla; alzó su copa y prometió que bebía su última botella. Una hora y media más tarde cumplió su promesa. Quienes lo conocieron lo recuerdan como el hombre más generoso.

Los discursos de Büchi: Leer con detención las intervenciones del candidato derechista resulta ser un ejercicio revelador. En su oratoria sólo entrega conceptos muy generales, no aparece su programa de gobierno, pero si muchas de sus contradicciones vitales.



Conversando con Fanny Pollarolo: La candidata a senadora por la Segunda Región da a conocer las inquietudes de los habitantes de esa zona, afirma que la lucha electoral articula la rebelión de las masas y sostiene que Pinochet saldrá de la Moneda el 14 de diciembre.



Algo huele mal en el Banco del Estado: Denuncian escándalo e inmoralidad en venta de acciones de AFP "Protección", donde 127 altos funcionarios, entre los que se cuenta el presidente de la entidad bancaria, reciben las utilidades que son de todos los trabajadores.



Informe Especial sobre la Violencia Domestica, "Quien te quiere, ¿Te aporrea?": Cifras invisibles ocultan el drama de miles de chilenas que son golpeadas por sus parejas en el hogar y ante la presencia de los hijos. Impactantes testimonios de mujeres agredidas.

Argentina: El 91 por ciento no quiere el indulto: Encuestas oficiales revelan que el pueblo argentino no acepta el anuncio formulado por Mennen hace algunos días. El próximo 8 de septiembre todos participaran en una multitudinaria marcha para rechazar el indulto a los militares comprometidos en la violación de derechos humanos.



Alter Ego de Liliana Mahn: La ex-directora de Turismo y actual coordinadora de los Independientes por Aylwin confiesa que no se considera hermosa, habla de su vida amorosa y de su segundo matrimonio y afirma que Pinochet está profundamente aislado y cansado.

Despidos en Canal 7: Un escandaloso final: La apertura de los últimos meses se vio bruscamente cortada por las presiones del gobierno que se molestó por el estilo pluralista impulsado por la periodista Patricia Guzmán. Entreteñones del escándalo.



Problemas de fondo

No deja de tener razón la edición de Revista "Qué Pasa" del jueves 31 cuando se refiere a la pobreza de recursos de Renovación Nacional. La dirigencia de dicha colectividad ha acusado problemas para cancelar honorarios, sueldos y proveedores. Desgraciadamente no sólo en la derecha hay problemas. Algunos candidatos al Senado y a diputados, enfrentan verdaderos desafíos para llevar a cabo sus campañas. Es más, casi todos han debido reducir sus presupuestos iniciales en hasta un 40 por ciento. Una leve responsabilidad de esta situación la tuvo el reciente plebiscito que hizo merma en las cajas de las diferentes colectividades.

Trago amargo

Pocas horas después de haber renunciado a Canal Nacional, Patricia Guzmán acudió a la inauguración de la sala de periodistas del Comando Büchi. A la hora de los brindis, el candidato presidencial le ofreció un yogurt. La ex directora de prensa no lo aceptó. Le dijo: "tenía miedo que me ofreciera, porque me hace mal". Sin embargo, no dudó en tomar un pisco sour que, cordialmente, le entregó un mozo.

Discutida gira

Sabido es que hubo muchos partidarios de que el candidato Patricio Aylwin no viajara a Europa este sábado vía Lufthansa. En primer lugar, porque significaba cansar a don Patricio, quien pese a su excelente estado de salud, está expuesto a fatigarse, como cualquier ser humano sometido a cambios de uso horario y frecuentes vuelos. Además, hasta el viernes no estaba confirmada la audiencia Papal. Hernán Büchi, mientras tanto, preparaba sus maletas para pasar las fiestas diciocheras en el extranjero volviendo a visitar Argentina para seguir luego rumbo a Brasil y México, donde piensa conversar con los negociadores de la inmensa deuda externa de dicho país.

¿Menem a Chile?

Pese a los insistentes rumores de una visita del presidente argentino en el mes de noviembre, fuentes bastante bien informadas señalan que no vendría sino hasta que se haya instaurado un régimen democrático en Chile. O sea, para la ceremonia de asunción del mando en marzo. Basta con revisar la agenda de Menem -viaje a los Estados Unidos y Yugoslavia- para apreciar que tiempo no es precisamente lo que abunda en el jefe de Estado argentino.



Apuesta del Melocotón

Un conocido comentarista de radio ha preguntado, en reiteradas ocasiones, a sus oyentes ¿quién pagará la apuesta de Cajón del Maipo?. La respuesta nunca fue entregada. En un intento de develar la incógnita, un dirigente político de Derecha nos contó que dicha apuesta se habría gestado en un encuentro entre los generales Pinochet, Gordon, Contreras y Badiola, el jueves 10 de agosto.

En la oportunidad, los tres generales habrían visitado a Pinochet para lograr que intercediera en la confección de la lista de candidatos a diputados de la Derecha. El objetivo era impedir que Renovación Nacional y la UDI excluyeran al Partido Nacional, la Democracia Radical y Avanzada Nacional. Cuando los uniformados se estaban poniendo de acuerdo, Pinochet recibió una llamada telefónica. Siempre de acuerdo a esta versión, al regresar, les dijo: "No se preocupen, Cáceres me acaba de informar que todo está solucionado. Tormo firmó el pacto y Phillips lo hará muy pronto". Al finalizar la noticia, el general Contreras le espetó: "Le apuesto lo que usted quiera a que esa información es una nueva mentira de Cáceres". A lo que Pinochet habría respondido: "no me puede mentir mi ministro del Interior".

Menos de 24 horas más tarde la UDI y RN firmaron el pacto "Democracia y Progreso", el Partido Nacional presentó su propia lista de candidatos y la Democracia Radical inscribió junto a Avanzada Nacional el pacto "Alianza de Centro". La apuesta fue ganada por Contreras.

Sentencia criminal

JUAN PABLO CARDENAS

Una señal inequívoca del estado de postración en que se encuentra la justicia chilena es la reciente condena de 300 días de cárcel remitidos con que se acaba de castigar la acción criminal de un oficial que roció con bencina y quemó a dos estudiantes que participaban en una protesta política. Como el país recuerda, el joven Rodrigo Rojas Denegri no pudo sobrevivir al horrible flagelo. Mejor o peor suerte tuvo su compañera, Carmen Gloria Quintana, quien hasta ahora muestra en su rostro y cuerpo las huellas de la brutal sanción que recibió por manifestarse pacíficamente contra la Dictadura.

La verdad es que este fallo de la justicia viene a constituirse en una nueva agresión a las víctimas y a la memoria colectiva de un pueblo al que durante estos años se ha obligado a convivir con la violencia y el terror. En las cárceles chilenas permanecen durante años miles y miles de compatriotas pagando por delitos que no han cometido o por faltas que no tienen ningún parangón con la crueldad ejercida por el capitán Fernández Ditusy y la patrulla que dirigía. Casos simples de abigeato, bigamia o transgresiones a la Ley del Tránsito son penados más drásticamente que el crimen que comentamos. Durante los últimos tiempos, presuntos delitos de opinión han sido sancionados más severamente por los tribunales militares e, incluso, civiles.

Para nada contribuye esta nueva acción de la Justicia a la paz y reconciliación tan anheladas. Por el contrario, un fallo tan inicuo lo único que hace es abundar en desconfianza

respecto de la posibilidad de que nuestro sistema jurídico pueda esclarecer la verdad de todo lo acontecido durante el régimen de facto. Al mismo tiempo, puede alentar acciones diversas y desesperadas de quienes se sienten víctimas de tantos atropellos a la dignidad humana y cuya denuncia a los tribunales encuentra oídos sordos o resoluciones tan injustas como irritantes.

Porque han conocido en carne propia el odio y la represión, las víctimas de la violencia institucionalizada, así como sus familiares, no han aspirado a ninguna acción revanchista. Más bien es en el Derecho donde, hasta ahora, se han escudado estoicamente tantos y tantos disidentes y opositores, en la confianza de que en algún momento los jueces asuman su responsabilidad. Desgraciadamente, se ha acumulado un prontuario tan extenso de sentencias y omisiones venales como los delitos mismos contra los derechos humanos, por lo que será muy difícil ya que nuestro Poder Judicial pueda escapar ileso a la sanción que, más tarde o más temprano, la sociedad chilena le dará a los crímenes cometidos por el régimen aún vigente.

Es difícil encontrar en nuestra historia la comisión de un delito tan monstruoso como el que afectó a Rodrigo y Carmen Gloria. Comparable a este crimen es, sin embargo, la sentencia recién dictada, porque contribuye al descrédito de una importante función pública, porque favorece la repetición de actos tan atroces y por la posibilidad que tiene de ocasionar actos de revanchismo... ¿ilegítimos? ■

LOS DISCURSOS DE BÜCHI

Para hablar y comer pescado

Leer con detención las intervenciones del candidato derechista es un ejercicio muy revelador.

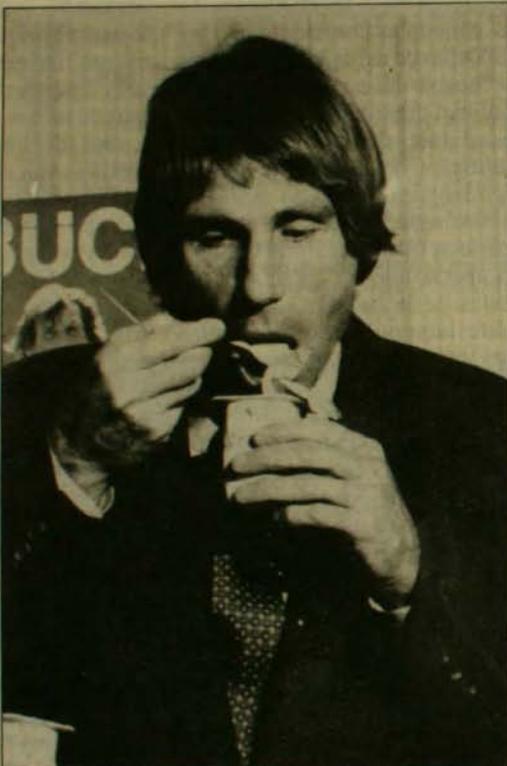
Fue Poncio Pilatos quien dio a luz una frase que se ha repetido hasta la saciedad en veinte siglos de historia. Cuando algunos de los sacerdotes judíos protestaron por la inscripción que coronaba la cruz donde murió Cristo - "INRI (Jesús Nazareno Rey de los Judíos)" -, el pretor romano respondió: "lo escrito, escrito está". Sin saberlo, el representante del César dejó establecida una verdad que llegaría a hacer tiritar hasta el más refinado trabajo de imagen.

Por mucho que se prefabrica la vestimenta, que se cuiden los detalles escenográficos, que se programen los acompañamientos, el discurso queda registrado y obliga a sostener una mínima coherencia que haga creíbles los postulados y las promesas. Todo un test al cual los candidatos no pueden escapar, aunque su estrategia intente lo contrario.

En los últimos días, el "candidato independiente" Hernán Büchi ha dejado "en negro sobre blanco" dos piezas de su pensamiento. Ambas tienen la peculiaridad de haber sido diseñadas para actos públicos mucho más amplios que los habituales en este postulante y, por lo tanto, con la certeza de que provocarían mayor expectativa e impacto. El primero, en Valdivia el 23 de agosto y el segundo, tres días después en el teatro Caupolicán cuando fue proclamado por "la juventud".

DEFINICIONES CONCEPTUALES

No hay mucho misterio en el discurso de Büchi. Más bien, aún no hay elementos programáticos efectivos que puedan ser evaluados. Sus alocuciones se caracterizan por algunas propuestas muy generales que no señalan



El yogur suyo de cada día.

el cómo ni el para qué. En Valdivia arriesgó una definición de democracia: "Democracia es saber escuchar los problemas de la gente. Es tener un Gobierno, un Congreso y un Sistema Judicial que aseguran el derecho de todos a ser oídos. Es tener Presidente de la República que conozca profundamente los problemas de la gente y su solución; un Presidente que sepa oír y resolver. La democracia es, como se ha

dicho, el gobierno de la gente, por la gente y para la gente".

El concepto lo presentó, también, ante la juventud. Allí puntualizó que él representaba el lado de los que creen en la libertad política y económica. Los que "quieren que cada hombre y cada mujer de esta tierra sea libre, para controlar su propia vida, su propio destino, su propio futuro".

Büchi, en las cavilaciones de sus documentos, también identificó a los enemigos principales de la democracia. El más fiero, sostuvo, es la demagogia. Esa que "juega irresponsablemente y despiadadamente con las necesidades insatisfechas de las personas, sus aspiraciones

frustradas, sus sueños que no podrán ser realidad. Se vale de sus carencias para prometer lo imposible. Se nutre de la fantasía y la utopía. Así trepa la demagogia al poder", afirmó categórico en Valdivia.

En el Caupolicán planteó, a las "amigas y amigos" allí reunidos, su proyecto. Fue directo y claro: "¿Cuál es mi proyecto? Mi proyecto es hacer que Chile despegue del pasado, se encuentre

tre con su destino, se adentre en el futuro, y haga que todos ustedes sean libres. Se trata de liberar esa gran energía de esta poderosa generación, a fin de que podamos juntos crear, para nosotros y los demás, un mejor modo de vida: más empleos (en otra parte precisó que crearía un millón en cuatro años), más viviendas, más salud, más educación, más arte, más música, más libros, más televisión, más autos, más viajes, más independencia, más aventuras, más oportunidades, más vida, más amor, más felicidad. Este es mi proyecto. Sabemos cómo hacerlo. Ganaremos y lo haremos realidad".

El entusiasmo de esta pieza oratoria también alcanzó a la Concertación. Büchi la fustigó por afirmar que "el próximo año será difícil y no se pueden esperar milagros". Les reprochó ser "pesimistas". El, en cambio, preguntó: "¿quieren ustedes cuatro años de transición o quieren ya el futuro?", y respondió: "yo les digo; empecemos el futuro ahora".

DERECHOS HUMANOS

El otro gran enemigo de la democracia, según Büchi, es la violencia. A ella la considera "hija de la intolerancia: no escucha ni acepta las

opiniones de los demás; usan la violencia los terroristas y los fanáticos, los que descalifican a todos quienes no comparten sus ideas". Hecha tal definición, que según algunas fuentes cercanas a La Moneda, no gustó en algunos círculos muy elevados, el candidato se adentró en el tema de los derechos humanos. Al respecto estableció la siguiente línea: "la herida abierta por las violaciones a los derechos del hombre cometidos por el terrorismo y la represión, no será fácil de cicatrizar. Pero es indispensable que ello ocurra para que



vuelva a imperar en Chile un clima de reconciliación y amistad. Somos partidarios que los Tribunales de Justicia investiguen y juzguen en conciencia a los responsables de esos delitos con todo el rigor de las leyes vigentes". Estas palabras tuvieron como marco el lluvioso clima valdiviano. Tres días después volvió sobre el tema, iluminado por los calurosos focos del Caupolicán:

"Amigos míos, muchas cosas han

pasado en Chile antes de llegar a este momento histórico. Demasiados sucesos dolorosos que no deben volver a ocurrir. Pero, los 17 (se refiere a la Concertación) ven esta elección como una oportunidad más para discutir el pasado y revivir eventos que ya han quedado atrás. Pero, Chile no puede vivir del pasado. Debemos entender bien el pasado, es cierto, pero es todavía más importante planear juntos el porvenir. Porque todos nosotros aquí pertenecemos a una nueva generación de chilenos. Pasaremos muchas décadas juntos, toda una vida, viviendo en el futuro".

Dos aproximaciones muy cercanas en el tiempo, pero lejanas en los contenidos para un tema candente y complejo.

Tal vez las "contradicciones vitales" aún agobian a Büchi incluso en sus discursos. Por eso, debe recurrir a su mejor escape: "cuando subía el Aconcagua, la montaña no me pidió mi nombre, ni el oficio de mi padre, ni saber de dónde venía. Todo lo que se me pidió fue dar lo mejor de mí para llegar a la cumbre. Y lo hice. Ese es el Chile que debemos crear, un país en que no importa el nombre, ni la ocupación del padre, ni de dónde uno viene, sino el que cada uno de ustedes tenga la oportunidad de superarse a sí mismo y alcanzar la cumbre. Si hacemos esto, habremos levantado un Chile grande".

Definitivamente, es un hombre de montañas. **a**

FELIPE POZO R.

Más de todo lo que se le pida.



Foto: Marcelo Quares

CONTINUA LA DISPERSION DERECHISTA

Esos esquivos acuerdos

Sólo 173 consejeros nacionales participaron en la última reunión que realizó Renovación Nacional en el centro turístico La Leonera, el pasado sábado 26 de agosto. 158 no asistieron. De los que estaban presentes, un poco más del centenar aprobó los nuevos nombres de candidatos al Senado. Es decir, menos de un tercio del partido. El resto, votó en contra, se abstuvo, o simplemente no fue. Como dijera un dirigente de la Unión Demócrata Independiente, el partido de Jarpa -a pesar de que ha proclamado a los cuatro vientos su democracia interna- se las arregló para no tener que votar el apoyo a Hernán Büchi. Jarpa le endosó al ex ministro de Hacienda los 272 votos que obtuvo en el Consejo General del 5 y 6 de agosto y con los que fue proclamado candidato a la presidencia de la República.

Sin embargo, los pocos consejeros presentes hicieron notar su malestar. Uno de ellos fue Gustavo Alessandri. El candidato a senador por el Arca Metropolitana manifestó que la candidatura de Büchi "no entusiasma a nadie" y acusó que RN sólo ha recibido ofrecimientos de ayuda económica, pero que nada se concreta. Según una fuente cercana a la tienda de Jarpa, la "Fundación Siglo XXI", que administra las platas del Comando Büchi, no está entregando recursos a su partido y está mermando la cantidad de dinero hacia la campaña de Büchi. De acuerdo a esta versión, el dinero -cifra cercana a los 20 millones de dólares- estaría comprometido, pero aún no ha llegado a las oficinas de calle Phillips, sede del comando büchista.

La desesperación ha comenzado a reinar en RN. Hasta ahora los únicos recursos que ha entregado el partido a sus candidatos son extremadamente escasos. El jueves pasado recibieron un cheque cuya cifra variaba entre 200 y 300 mil pesos, dependiendo de la categoría del postulante. Por esta razón,

Mientras continúan los problemas en la Derecha para confeccionar la lista de postulantes al Senado, el partido Renovación Nacional sufre las primeras deserciones por haber apoyado a Hernán Büchi.



Matthel y Espina bailan al compás de Büchi.

han debido salir a buscar sus propios fondos. El caso de Alberto Espina es el más elocuente. El candidato a diputado por Providencia-Nuñoa tiene un grupo de abogados, cercano al Estudio Otero, que lo estaría financiando. También contaría para su campaña con la infraestructura de Supermercados Almac.

La falta de recursos, más el apoyo a la candidatura de Hernán Büchi y la forma en que se entregó la postulación de Jarpa, no sólo ha quedado en las críticas a la gestión de Allamand. Según pudo saber ANALISIS, con posterioridad al Consejo General extraordinario

de La Leonera habrían renunciado Juan de Dios Carmona, de la comisión política, y William Thayer, de la mesa directiva.

PIÑERA/PODUJE

La lista de candidatos al Senado de la UDI con RN también ha sufrido contratiempos. Ocorre algo similar a lo que pasó con la nómina de postulantes a la Cámara de Diputados. Existe una gran dispersión de fuerzas y nuevamente todo parece que tiende a definirse en varias listas. La región más con-

fectiva es el Área Metropolitana. En ellas sobran candidatos: Sebastián Piñera, Juan de Dios Carmona, Miguel Otero, Gustavo Alessandri, Fernando Monckeberg, Carmen Sáenz, Sergio Diez y Jaime Guzmán. Como dijo un dirigente de RN, "ocho precandidatos, para una lista de cuatro postulantes que, en definitiva, con mucha suerte, se convertirá en un senador".

Sin embargo, la pelea por ese puesto es a muerte. Un alto dirigente de RN nos confió que Piñera está dispuesto a cualquier sacrificio para ser el elegido. Siempre de acuerdo a esta versión, la renuncia de Poduje no estaría ajena a las ambiciones del empresario. Al parecer, Poduje - con mejor opción en las encuestas - le pidió a Piñera que cambiara de distrito, pero no confrontarse. Sin embargo, el encargado de las relaciones internacionales de Büchi se negó a hacerlo y le dijo que le pidieran al ex ministro de Hacienda que interviniera. Büchino quiso inmiscuirse y dejó el asunto en manos de los precandidatos. El conflicto se solucionó con la renuncia de Poduje. El ex ministro de la Vivienda habría sido presionado por las platas del comando Büchi.

Otro que despejó el panorama del Área Metropolitana fue Sergio Badiola. Al parecer, la orden habría venido directamente de La Moneda.

TESIS RODRIGUEZ

Muchos dirigentes de RN consideran que lo que ocurre en la Derecha está día a día confirmando el pensamiento de Pablo Rodríguez. Según un dirigente de RN - que pidió reserva de su nombre -, el dirigente nacionalista le confió a un grupo de amigos que lo mejor "era declarar perdida la elección de diciembre, intentar fortalecer al grupo duro con un 15 por ciento en las elecciones, aminorar la influencia de Renovación Nacional hasta convertirla en una oposición débil al próximo gobierno y generar una crisis económica durante el mandato de Aylwin". Según el dirigente de RN, "sólo esto puede justificar la actitud en el canal nacional, la intervención del grupo liderado por Contreras y que el gobierno se haya ubicado en el palco, como un mero espectador".

FRANCISCO MARTORELL

EN CAMPAÑA

AYLWIN EN LA REGION METROPOLITANA

La semana de Patricio Aylwin se caracterizó porque todos sus actos y encuentros se realizaron dentro de la Región Metropolitana. El lunes 28 el abanderado de la Concertación se reunió con dirigentes de la Confederación Nacional de Sindicatos de Trabajadores Independientes de Suplementeros y con representantes de la Confraternidad Cristiana de Iglesias. Este organismo, creado en 1984, reúne a nueve iglesias pentecostales, a la iglesia Luterana, la Presbiteriana y la Metodista. En la oportunidad, Aylwin se definió como "un hombre de buena voluntad, que trata de ser cristiano y que lucha por la justicia". Ese mismo día, el candidato presidencial recorrió durante la mañana las dependencias de los diarios El Mercurio, Las Últimas Noticias y La Segunda. Durante la noche, apareció en un programa de televisión Nacional denominado "A domicilio" (Ver crónica aparte).

Al día siguiente, martes 29, Patricio Aylwin expuso sus planteamientos sobre la política agrícola en la Tercera Convención de Productores de Frutas. En su alocución, el abanderado de la oposición destacó que "no habrá una nueva reforma agraria". El miércoles 30 se reunió con



dirigentes de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica (FEUC) y de la Federación de Dueños de Camiones, que preside Héctor Moya. En declaraciones a la prensa, ese mismo día, Aylwin calificó el alejamiento de la directora de prensa de Televisión Nacional como una "intervención descarada del gobierno". El candidato expresó que esa medida demuestra que "no hay la menor garantía de prescindencia electoral por parte de las autoridades".

El jueves 31, Patricio Aylwin participó - junto a Hernán Büchi - en la ceremonia del 41.º aniversario de la Asociación Nacional de Prensa, (ANP). En la oportunidad, el abanderado de la Concertación dijo que "la censura, el amedrentamiento, el abuso de poder, la persecución a los periodistas, las clausuras de medios, las pautas blancas, las leyes de

control y de drásticas sanciones - algunas con nombres y apellidos - han sido el difícil marco - por calificarlo benévolutamente - que la prensa ha tenido que desarrollar su actividad en estos 16 años". Por la noche, Aylwin asistió en la Fundación Frei al lanzamiento del Libro "Pensar de nuevo en política", del sociólogo demócratacristiano Eugenio Ortega.

El primer día de septiembre, el candidato opositor expuso ante la Cámara de Comercio Chileno-Italiana algunas de las reglas centrales de un eventual gobierno suyo. En la oportunidad, manifestó que ellas serían "un tipo de cambio real, tasas de interés reales moderadas y aranceles parcos bajos". Por la tarde, Aylwin se dirigió al Instituto Nacional de Capacitación, Inacap, donde dialogó con directores, alumnos y docentes.

UNIDAD SOCIALISTA

La espera duró diez años.

Hace pocas semanas, los jóvenes socialistas mostraron la "avant première" de lo que promete ser uno de los hechos políticos, al menos para la izquierda, más importantes de los últimos años. Las juventudes de los partidos socialistas (Arrate y Almeyda) decidieron, después de largas discusiones, su unificación. A la criatura la bautizaron como Unión de Jóvenes Socialistas, UJS. No se trata de que el proceso de unidad haya concluido. Aún existen -y funcionando- ambas comisiones políticas y comités centrales juveniles. Pero la promesa y el esfuerzo está encaminado a que antes de diciembre exista sólo una instancia de dirección política juvenil.

Los mayores, que en esa ocasión saludaron la actitud de los jóvenes, se comprometieron a seguir el ejemplo. Pero el compromiso venía de antes. Los Plenos Nacionales -máxima instancia de participación- de los partidos socialistas Arrate y Almeyda, hace meses que otorgaron el mandato a sus respectivos comités centrales para que adoptaran las medidas pertinentes tendientes a la unidad. Y así se hizo. Ambos partidos pusieron en funcionamiento comisiones destinadas a realizar los sondeos, delimitar las diferencias y sobre todo buscar las coincidencias existentes.

Esta decisión no hizo más que recoger "el clamor de las bases" que reclamaba la unidad rota -en un pleno realizado en el exilio- en el año 1979. La gran mayoría de la base socialista, es decir de los que antaño votaban por candidatos socialistas, no entendió nunca las razones para la división. Algunos estereotipos sirvieron en aquel entonces para que se identificaran los que se quedaron en uno u otro lado. Revolucionarios, reformistas, revisionistas, izquierdistas, derechis-

Las intenciones apuntan a que antes de fin de año, se produzca el sueño socialista de la unificación. Ningún sector socialista ha renunciado a la idea de nuevamente ser gobierno.

tas, fueron sólo algunos de los calificativos que se dijeron. Pero, si la base socialista no había entendido las razones para la división, si lo había hecho la militancia orgánica de ese partido. Estos, junto con entender las razones y arrojarlos calificativos mutuamente, reclamaron desde un comienzo la unidad. Hoy, y por lo menos desde hace un par de años, la "dinámica destructiva" ya no existe y sólo perdura el reclamo por la unificación.

RAZONES SOBRAN

La unidad socialista no sólo obedece al reclamo de sus bases. Existen también razones de peso que argumentan -coincidentemente- unos y otros. La resolución definitiva del conflicto dic-

tadura-democracia como el asegurar que la transición sea un paso irreversible, requieren, en opinión de los socialistas y también de otras corrientes ideológicas, de un socialismo unificado y fuerte. La transición también supone -señalaron algunos socialistas Arrate consultados- que exista una gran fortaleza en el gobierno, con una mayoría parlamentaria, con un Aylwin que sea elegido en la primera vuelta y con más de un 60 por ciento y que con el gobierno se comprometa la más amplia expresión política y social. El socialismo unificado y solidario contribuirá -señalaron- a la fortaleza del gobierno. Además, se agrega el hecho de que ningún sector socialista ha renunciado a la idea de ser nuevamente gobierno en un mediano plazo (léase en cuatro



Foto: Marcelo Dauron

el abrazo socialista -aseguran- se producirá antes del 14 de diciembre

años más), y es de progrullo que para esto requieren de la unidad.

La participación en el futuro gobierno es algo que tienen claro unos (los Arrate) pero no así los otros (Almeyda). En todo caso, los últimos plantean que esta decisión deberá adoptarse una vez que tengan al socialismo unificado.

Las diferencias doctrinarias o ideológicas siguen presentes, pero éstas han perdido el dramatismo inicial. El leninismo de los almeyda constituye una de las piedras de tope. "En la práctica este partido nunca ha sido leninista. Este punto siempre ha sido mal discutido, se ha reducido al centralismo democrático, olvidando que el leninismo es algo mucho más amplio que eso. Por lo tanto es una tontería

mantener una discusión sobre un tema que ha sido mal aplicado y mal discutido", señaló un dirigente del Partido Socialista Almeyda. La reciente petición de incorporación a la Internacional Socialista formulada por el Partido de Arrate, constituye otra de las diferencias en este sentido. Los Almeyda señalan que, "la independencia del partido con las internacionales es algo casi cultural". Para los Arrate el tema de la Internacional Socialista no es un

Ambos partidos socialistas pertenecen a partidos instrumentales disintos. Sobre el PAIS, los socialistas Almeyda señalaron que éste no interfiere con el proceso de unidad socialista ya que "efectivamente éste es un partido instrumental y durará en tanto siga siendo útil". Para este sector socialista el PPD ha perdido su carácter instrumental, "sin embargo -afirmaron- hay que buscar una fórmula que implique que la unidad socialista no provoque el desbande de la gente que ha logrado aglutinar el PPD". Para los socialistas Arrate, el PPD es un partido de naturaleza movimientista, "y que tiene la virtud de ensanchar la convocatoria socialista hacia límites que hoy el PS los tiene vedados". Existe también -en opinión de ambos sectores consultados- la noción de que el PPD es un partido de ciudadanos sin una militancia sistemática.

Los partidos pequeños y los independientes que hoy conforman el PPD están también interesados en la unidad socialista que se está gestando. Incluso -al menos varios de ellos- no descartan la posibilidad de integrarse a un socialismo unificado. "Existe una disposición favorable a la unidad en las bases, aunque hay lugares en los que han existido problemas y algunas reticencias", manifestó un dirigente del PPD. La influencia que el socialismo unificado tenga en el PPD dependerá -en última instancia- de la voluntad de sus afiliados. "Si esto se llega a producir, lo será porque sus afiliados así lo quieren", agregó un dirigente del PPD.

La unidad socialista, que en opinión de todos los consultados debe darse antes del 14 de diciembre o a más tardar en marzo del próximo año -"de lo contrario se corre el riesgo de que se postergue indefinidamente este proceso"- manifestaron-, contempla la existencia de una instancia de dirección única.

Las condiciones para la unidad en el corto plazo existen. Persisten también una serie de problemas. Pero por sobre todo existe el ánimo de resolver los puntos conflictivos lo antes posible. "El resto de las diferencias las resolvemos en casa, con la unidad hecha realidad. Y con las discrepancias que aun persistan, tendremos que aprender a convivir".

IVAN BADILLA

Nuevo presidente para la transición

“El esfuerzo que los jóvenes han hecho en estos años no ha sido recompensado (...). Las juventudes políticas han hecho política de militantes para militantes”.

es, también, la única forma de evitar la radicalización excesiva expresada por ciertos sectores de la juventud. Por último, se deberá respetar el derecho de los jóvenes a ser jóvenes. El futuro gobierno democrático deberá crear las condiciones que permitan un desarrollo más integral de la juventud.

-Muchos jóvenes en este país consumen drogas, sea esta marihuana, alcohol, neoprén u otras. ¿Cuál es su postura al respecto?

-Yo partiría por distinguir la causa de los efectos. Si hoy, según fuentes del Arzobispado, hay más de 600 mil jóvenes que consumen regularmente alcohol y más de 250 mil que fuman marihuana, creo que es un absurdo aplicar -como este régimen lo está haciendo- una ley penal y drástica en contra de estos jóvenes. Hay que atacar las causas y éstas son las que señalé anteriormente. Creo que los juicios médicos que pueda haber sobre este tema no pueden implicar que se traduzcan en medidas punitivas o represivas. El futuro gobierno deberá desarrollar una política muy comprensiva en este sentido.

-El candidato presidencial Patricio Aylwin ha expresado su rechazo al perdono del crédito fiscal universitario. ¿Cuál es su opinión en relación a esto?

-Creo que los que pueden, deben pagar. La educación superior gratuita se transforma en una ventaja para los que tienen y en desventaja para los que no tienen, y a futuro habrá que buscar una fórmula que permita implementar este principio. Nos parece que la deuda por crédito fiscal, que arrastran miles de profesionales jóvenes, es excesiva. Una posibilidad sería la condonación de esa y de todas las deudas; pero, ¿quién nos condona la deuda externa? Creo que el futuro gobierno deberá buscar las fórmulas que permitan una renegociación justa de esta deuda. **a**

Sergio Micco, 25 años, es el nuevo presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, JDC. Abogado, egresado de la Universidad de Concepción, realiza en la actualidad estudios de Magister en Ciencias Políticas en la Universidad Católica. Entre los años 1985 y 1986 fue presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Concepción, FEC. Expulsado por el rector Guillermo Clericus, y luego reincorporado tras una masiva presión estudiantil que significó el cambio de rector.

-Usted se impuso por más de 150 votos a su más próximo contrincante. ¿Cuál es la diferencia entre la postura de su lista y las otras?

-Creo que los otros tenían una visión bastante más cerrada de lo que era el entendimiento dentro de la juventud. Nosotros queremos hacer algo más amplio, algo que supere las tendencias tradicionales dentro de la JDC. En esta candidatura se encuentra representada la gente que había apoyado a Valdés o a Frei e incluso a Aylwin en noviembre del año pasado. Nosotros creemos que para darle estabilidad a la democracia hay que profundizar los entendimientos de la Concertación con miras a crear un bloque democrático transformador, cuyo núcleo central es la DC y el mundo socialista. La inmensa mayoría de los chilenos se ubica entre un centro progresista y una izquierda democrática.

-¿Usted se ubica en el centro o en la izquierda democrática?

-Esto de centro o izquierda me incomoda bastante. La verdad es que la DC es ubicada por el electorado como un partido de centro. La peca que siempre he dado es que la DC debe ser un partido identificado con el cambio. Yo me inscribo entre aquellos demócrata-cristianos que claramente queremos marcar el perfil de cambio, de transformación, y es por eso que estamos planteando el entendimiento con el mundo socialista, que además garantiza esta-



Foto: Rodrigo Pareta

bilidad y profundización de la democracia.

-¿Cuál cree que debe ser el papel de la JDC en el próximo gobierno?

-En una frase, creo que la JDC tiene que ser el menos servil de los servidores de don Patricio Aylwin y el más leal de sus críticos. Sería un muy mal favor que desde la DC solamente hubiese incondicionalidad hacia Aylwin. Por lo demás, su primer deber ya no será hacia el partido, sino hacia todos los chilenos.

-¿Y cuál debe ser el papel del futuro gobierno hacia los jóvenes?

-Esta ha sido una juventud muy castigada por el desempleo. La cesantía juvenil por lo menos duplica a la adulta. Esa es la primera gran demanda. La educación técnico-profesional es muy deficiente; ha existido un crecimiento cuantitativo, pero acompañado de un enorme empobrecimiento cualitativo. Otro problema que debe ser solucionado es el de la participación, que ha estado negada en estos 16 años. Ahora los jóvenes exigirán participación y el gobierno deberá crear los canales para que ésta sea posible. Esa

UBICADOS



A l principio hubo muchos que no le creyeron. Claro que tenían razón para "pedir por abajo", porque los años habían enseñado que Televisión Nacional era un feudo más del pinochetismo a toda vela. Sin embargo, a poco andar hubo que reconocerle que hablaba en serio. Los noticiarios comenzaron a entregar las informaciones de manera mucho más amplia y objetiva. Personeros de la oposición aparecieron en pantalla y, oh milagro, con sonido directo. Ya no bastaba con que cualquier gallo, por rasca que fuera, tuviera ropajes oficialistas para que las cámaras le dedicaran todo el tiempo del mundo. En realidad, Patricia Guzmán fue cumpliendo paso a paso sus promesas e intenciones: transformar al canal nacional en un medio de comunicación manejado con criterio y ética.

Profesional ciento por ciento, con una fuerte idea de lo que debe ser la dignidad periodística, la "Pata" no se detuvo con el noticiero, sino que se aventuró en programas de opinión. Y los hizo amplios, pluralistas, respetuosos y abriendo tribuna a muchos periodistas que por años habían estado exiliados de cualquier posibilidad de ejercer su oficio en la TV. Muy bien apoyada por su equipo cercano, especialmente por Igor Entrala, costaba creer todo lo que había avanzado. Pero, la chatura de los funcionarios palaciegos no descansó y, tras muchos enfrentamientos, lograron hacer rodar la cabeza de la Jefa de Prensa de TVN. Ella, igual que Entrala, enfrentaron el momento con la tranquilidad de quienes saben que tienen la razón, que cuentan con la solidaridad y respeto de sus colegas y que, en resumen, están perfectamente ubicados.

DESUBICADO



¿ Qué santo habrá iluminado a este Francisco Javier? Si ya casi habíamos conseguido olvidarlo con sus anteojos de niño mateo y su pelo relamido. Parecían lejanos aquellos días en que Cuadra tenía a medio Chile con urticaria de tanto aparecer en televisión diciendo barbaridades. Un infiltrado que tiene el Ubicatex en las altas esferas nos contó que a este Cuadra ya lo tenían medio rochado por malulo, tanto que los funcionarios del Ministerio cruzaban los dedos cuando pasaban y decían bajito: "vade retro". Por eso lo mandaron de embajador ante la Santa Sede, a ver si se le pegaba algo del espíritu divino en esos santos lugares y volvía menos venenosito.

¡Loca ilusión! Ni la cercanía del Papa pudo cambiar al Francisco Javier y en días pasados volvió a las andadas. Sigue idem de flaco, cuatro ojos, metete y desubicado. Ahora le bajó la onda eclesiástica y se cree cardenal; entonces no encontró nada mejor que interpretar las palabras del Santo Padre. Para evitar confusiones, ordenó publicar en un diario oficialista chileno lo que realmente Juan Pablo II había dicho a los obispos chilenos que realizaban la visita ad limina. O sea, que no se metan en política y se dediquen sólo al culto. Esta interpretación la hizo de puro bueno que se ha puesto, para ayudar a los obispos chilenos que seguramente no son capaces de entender lo que les dicen. Los obispos le agradecen la gentileza, seguramente, pero de inmediato le aclararon que no se tenía que meter en lo que no entiende.

CAREPALO



E n un hecho inédito en esta sección, nos hemos visto obligados a reincidir con el nominado de la semana anterior. Parece que el lema del Magnífico Stoppel es "a carepalo, carepalo y medio" y no escatimó esfuerzos para recibir nuevamente el tan preciado galardón. Después de las tremendas ni que leseras que se mandó en su corta, pero improductiva gestión, ha decidido comunicarle al país que renunciará a su cargo. No porque lo haya hecho mal ni mucho menos, sino porque le da lata estar viajando entre Calama y Santiago todas las semanas. El doctor -como lo conocen en la zona- propuso, antes de renunciar, que se creara un tren ultrarrápido entre ambas ciudades para no tener que perder su provechoso tiempo o, que con la gran cantidad de plata que tiene el fútbol, se compre un avión supersónico que una Santiago con Calama en pocos minutos. Todos estos temas los conversó con el General cuando fue a agradecerle la gentileza del Caballero para con la selección chilena. Incluso le dijo que con el asunto del avión solucionarían el problema del traslado de los diputados y los senadores de la zona minera: "No vaya a ser cosa-dijo Stoppel- que sigamos perdiendo los mejores hombres, como es mi caso, por este asunto de los viajes largos".

Otra solución que le propuso al General fue trasladar a Calama la Asociación Nacional de Fútbol, la FIFA (después de todo quedaron muy amigos con Havelange después de las disculpas del chileno) y también el mundial de Italia.

FANNY POLLAROLO,
CANDIDATA A SENADORA DEL PAIS

"El 14 de diciembre Pinochet sale de La Moneda".

- "Quien oculta la verdad, no tiene honor".
- "La lucha electoral articula hoy día la rebeldía de las masas".
- "El protagonismo popular define si una salida es o no democrática".

Con su risa característica, fuerte, sonora, que llena espacios, cuenta que hace unos días fue invitada con los otros candidatos a parlamentarios por la II Región, por los empresarios locales para dialogar y exponer puntos de vista sobre sus problemas. Fanny Pollarolo, (54 años, médico psiquiatra, casada, tres hijos), candidata a senadora por la Segunda Región, expuso la posición del partido PAIS. En el momento de la despedida, uno de los empresarios sonriendo le dijo, "Parece que es verdad que El Mercurio miente, doctora". Crec que éste y tantos otros chilenos están terriblemente influenciados por la propaganda oficial, "profundamente anticomunista, que se ha esmerado durante 16 años en caricaturizarnos, en despojarnos de todas las cualidades del ser humano, calificándonos de 'humanoides', lo que es cruel e injusto". La alta figura de la "doctora Pollarolo" se hizo conocida en el centro de Santiago por traseúntes y carabineros. Dejó su consulta en 1983 y se convirtió en una de las principales activistas de la movilización social opositora. No había acto, marcha o mitin en que no estuviera "la Fanny", conminando a los temerosos o a los indiferentes a expresar su descontento. Esto le significó estar presa unas doce veces y



también relegada en el lejano Maullín, después de la dictación del Estado de Sitio en octubre de 1984. La dirigente - quien fue una de las primeras voceras públicas del Partido Comunista- formó parte del consejo nacional del Movimiento Democrático Popular, (MDP), de la dirección de la Izquierda Unida y,

al término del XV Congreso de los comunistas chilenos, fue elegida miembro de su Comité Central. Muchas expresiones unitarias, como el movimiento "Mujeres por la Vida" o la Intransigencia Democrática, contaron con su colaboración. Su dedicación a tiempo completo a la política le ha significado alteraciones en la vida familiar y confiesa que no es fácil el desafío de ocupar un espacio como mujer en el ámbito político y ser abuela, regalarle a sus hijos o compartir más momentos con su esposo, el médico Mario Vidal, a quien conoció como alumna hace más de 30 años. "En una cultura donde la mujer está postergada, debe haber preocupación especial por el tema. Este factor no estuvo presente ni en la Concertación, ni en la Izquierda cuando llegó el momento de designar nombres de candidatos al parlamento. Somos pocas las mujeres que figuramos en las listas", señala.

-¿Cómo se siente de candidata?

-Ahora bien, el contacto con la gente, me ha dado claridad en la tarea que debo desarrollar. Yo entré a la política para terminar con la dictadura, pero no pensé que esto abarcaría el terreno electoral... (se ríe con ganas), aunque es bueno aclarar que tampoco soy una guerrera. He aprendido mucho estos meses y de una forma que me gusta: ligada a lo concre-

10. **-¿La conocían en el norte?**
-Algunos grupos, especialmente en Chuquicamata y Calama, ya que en la época de las protestas estuve allí solidarizando con los mineros del cobre. También en el sector estudiantil. Pero ha sido muy importante el contacto directo con la gente. Cada día estoy presente en centros laborales, escuelas o lugares abiertos como ferias, muelles, donde se da un diálogo muy rico y conozco las inquietudes de los habitantes de esa región. Muchos privilegian el hecho de que yo, junto a muchos otros, haya luchado todos estos años en forma decidida contra la dictadura. Me entregan su apoyo usando la palabra consecuente y, por tanto, persona en la que se puede confiar.

-¿Qué sabía usted de la Segunda Región, cuando llegó a Antofagasta?



-Había estado en algunos lugares y tenía además la evocación y el recuerdo de la infancia y adolescencia, pero lo más importante era la admiración por una zona donde se han desarrollado las grandes gestas épicas de nuestro país. La historia de esos descubridores del salitre, su audacia, su fuerza, sus luchas. Es la tierra donde se organizó el movimiento obrero, es la tierra de Recabarren, que vio nacer a la izquierda. Su imagen caminando por esas zonas desérticas, organizando a los trabajadores es muy fuerte y me hacen sentir la gran responsabilidad de ser yo quien postule a representar a la izquierda en el Senado.

-Después de ser presidenta de la Acción Católica en Traiguén, usted

optó por militar en el partido comunista porque lo encontraba un instrumento eficaz para las luchas sociales, según declaró. Al conocer lo que pasa hoy en el mundo socialista, ¿cree que este partido tiene la misma eficacia?

-Es un instrumento adecuado en tanto la clase obrera es el motor. Sigo pensando que el instrumento debe representar las propuestas de los más postergados, los más humildes. En el campo socialista se experimenta un proceso estimulante que nos enriquece. No soy dogmática y siempre he creído que la negación del marxismo es la rigidez. Hay que mirar la realidad y verla tal cual es, no como uno quisiera que fuera. Hubo deformaciones porque el socialismo es un proceso en desarrollo en un mundo que cambia vertiginosamente. Cuando hay criterios rígidos, lo no previsto, no se ve y

ma es que la propaganda del Régimen nos ha caricaturizado y sus efectos han penetrado incluso en sectores opositores. Si hubo que estar antes en la calle para oponerse, rebelarse contra este estado de cosas, enfrentando la represión, hoy le damos continuidad a esta línea, aprovechando los espacios ganados que nos permiten rebelarnos en mejores condiciones.

-El camino de la movilización social era confrontacional y rechazaba el itinerario de Pinochet. La aceptación de los plazos constitucionales, ¿no demuestra la subordinación de esta vía a quienes planteaban la lucha parlamentaria?

-La actual etapa es producto de esa otra parte de la lucha. A pesar de su itinerario, Pinochet no tiene otra alternativa que aceptarnos en la campaña, con nuestro discurso, con nuestra gente. Son espacios que ganamos. Por eso no veo subordinación, sino más bien continuidad. Por supuesto que existe frustración ya que el dictador continúa allí, intentando frenar la transición con la importante cuota de poder que maneja. En esta etapa echo de menos más presencia, más protagonismo popular. Lo hay, pero es insuficiente. Lo que define la salida democrática es la presencia del pueblo.

-¿No cree que la falta de participación expresa la frustración de esa base que participó activamente en la protesta?

-Personalmente no he recibido ningún reproche. Soy parte de los dirigentes que convocaron a la movilización de esos años, sin embargo hoy evalúo que las protestas fueron decisivas y nos dieron espacio, pero insuficientes para hacer caer a la dictadura. Creo que hoy, más que análisis y vueltas depresivas hacia atrás, existen ganas de sacar las cosas adelante. Algunos sectores de la derecha y el imperialismo temieron que el protagonismo popular alcanzado fuera un factor decisivo de cambios y por ello negociaron, en 1986, otro tipo de salida. Creo que el dolor y frustración que efectivamente hubo en la izquierda se ha superado y hoy están siendo ganados para este proceso donde lo electoral se convierte en un instrumento privilegiado de masas y el articulador de la rebeldía. Por eso es que el pueblo, los militantes y los dirigentes tienen la obligación de asumir esta forma de lucha para construir una política transformadora.

-Hay más de 500 personas que están

por tanto no se corrige, ni se adecúa a los tiempos.

-¿No cree que el partido comunista chileno peca de esa rigidez, especialmente cuando insiste en su política de rebelión popular?

-El XV Congreso del partido, con todas sus limitaciones, muestra el desarrollo de un proceso interesante, con una rica y democrática discusión, cuyos acuerdos fueron respaldados por todos, con un nuevo espíritu. En estos 16 años la izquierda y los comunistas han crecido en el plano moral. Uno no puede separar la conducta política de la ética. El nivel de entrega que hemos demostrado nos deja, más allá de las discrepancias, muy bien parados frente a cualquier persona honesta. El proble-

presas por impulsar las otras formas de rebelión, ¿cree que se sentirán satisfechas con esta respuesta?

-La única respuesta para todos ellos es que lucharemos en forma decidida por lograr la libertad de todos los presos políticos. No habrá democracia en este país con ellos en las cárceles.

-El programa de derechos humanos de la Concertación hace una diferencia entre presos de conciencia y de violencia, ¿Qué harán los parlamentarios del PAIS para obtener la libertad de Vasily Carrillo o Víctor Díaz, por ejemplo?

-El PAIS lucha por la libertad, sin exclusiones, de todos los presos políticos. Creo que estamos viviendo un proceso muy dinámico y tengo confianza en que, en la medida que el candidato de la Concertación tome

contacto cada vez más estrecho con la realidad, será ganado para estas demandas tan sentidas, al igual que el conjunto de la oposición. Si hay opiniones diferentes, es urgente que abramos un debate ahora, No podemos hacerlo durar un año, mientras ellos sigan presos.

-Otro tema conflictivo es la derogación o anulación de la Ley de Amnistía de 1978. ¿Si llega al Senado, cómo debatirá esta ley?

-Hay que anularla. No hay posibilidad de paz sin verdad y sin justicia. El enjuiciamiento es a los criminales, no a las instituciones y esto es muy importante que lo tengan claro las Fuerzas Armadas. Los sectores honestos que existen en su interior no pueden aceptar que se les mezcle con degradaciones como la tortura, la desaparición, el asesinato. Es aberrante que, en forma interesada, se les haga creer que la verdad es un delito. Los uniformados honestos deben sentirse muy mal al verse obligados a avalar el hecho de ocultar la verdad, de mantener silencio. Yo soy hija de militar, he vivido en ese medio y estoy consciente de que el honor militar es un sentimiento muy

profundo y trascendente para los hombres de armas, porque tiene que ver con el honor de la Patria. Quien le teme a la verdad, ya no tiene honor. Por eso es que las fuerzas armadas deben sumarse a esta voluntad nacional de verdad y justicia. Es una inquietud que he recogido en todos los pueblos que he visitado.

-¿Qué otras inquietudes tienen los habitantes de la Segunda Región?

-Todo lo relacionado con sus problemas específicos. La previsión, por ejemplo. Un pescador recibe alrededor de seis mil pesos mensuales de jubilación. Hay problemas con las pensiones de los trabajadores de Chuquicamata, donde las AFP están haciendo un gran negociado. Existe inquietud por los bajos salarios y el alto



costo de la vida, superior en un 30 al 40 por ciento al de Santiago. Hay deterioro en la calidad de vida, problemas de agua, alcantarillado, salud. La atención es muy mala en los hospitales y consultorios que cuentan con poca infraestructura. Englobando esta problemática concreta está el cansancio y hastío de dictadura. Veo sonrisas en las caras de las personas con quienes converso, cuando piensan que en diciembre Pinochet se va de la Moneda.

-Hay otra mujer candidata en el norte que también toma contacto con la gente. ¿Cómo se siente compitiendo con Carmen Frei?

-No la siento mi competidora. Confrontamos a los candidatos del continuismo y el desafío es que ellos no lleguen al Senado. Habría sido ideal que estuviéramos en la misma lista con Carmen, pero creo que la Segunda Región se merece estar representada

por ambas en el Congreso.

-¿Hay diferencias en el discurso de un candidato del PAIS y uno de la Concertación, o no existe perfil de izquierda?

-Existe y se da en el marco del acuerdo opositor. El énfasis nuestro es el rol que le damos al protagonismo popular. A la necesidad de que el pueblo, los trabajadores, los profesionales nos sientan que su tarea se limita a votar el 14 de diciembre, sino a desarrollar y organizar el movimiento social, elevando los niveles de conciencia política. Que es necesario discutir el programa del futuro gobierno democrático, ligando a él las demandas sectoriales y proponiendo caminos para llegar a soluciones.

-¿Cómo se siente con el slogan "Patricio Aylwin, Presidente. Fanny Pollarolo, Senadora"?

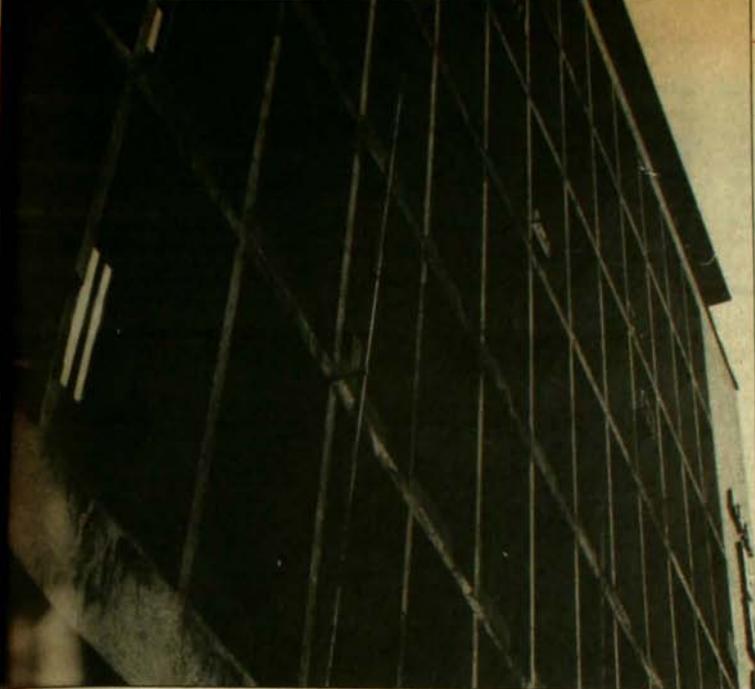
-Muy bien. Siento que Aylwin es portador de un programa que aborda los puntos centrales que abren camino a la democracia: democratización de las instituciones; verdad y justicia; solución a los problemas más apremiantes en el terreno económico social. Trabajo arduamente, pues estoy convencida que es indispensable un gran triunfo en la presidencial para asegurar el tránsito a la democracia.

-¿Frente a dos situaciones, cómo sería su reacción: a) sale elegida senadora o; b) se le informa que triunfó Carmen Frei?

-Bueno, en el primer caso siento los abrazos, la alegría, los llamados de mi familia desde Santiago. En el segundo, me percibo -será por mi profesión- consolando la tristeza de quienes estuvieron conmigo. Creo que les diría que recordemos a Allende que tuvo fuerzas en momentos difíciles y que hay que empezar de nuevo y, esta vez, para ganar.

-¿Qué hará la noche del 14 de diciembre al conocer el último cómputo de la presidencial?

-Sin duda será una noche de celebración con un amplio triunfo del candidato opositor. Esta victoria tiene una imagen muy fuerte para mí: Pinochet saliendo de la Moneda. Es muy fuerte y por lo mismo creo que necesitaré estar en un rincón sola, para agradecer a todos los que no están... Sí, necesito un momento así. Después vendrán los abrazos y los brindis por este Chile nuevo que todos tendremos que reconstruir. **a**



¿Qué pasará con estos edificios?

Algo huele mal en el Banco del Estado

La polémica sindical amenaza con ponerse al rojo vivo en la oficina 701 de Morandé 25. Allí empiezan a soplar aires de transición y, con ellos, las voces de quienes desean poner las cosas en su lugar. Muchas acusaciones y denuncias revelan que algo "huele mal" en el Banco del Estado. Esta vez no se trata de los rumores o declaraciones de políticos en torno a presuntas irregularidades, ni del efecto que ha producido la noticia de un proyecto destinado a privatizar la entidad bancaria, sino de hechos concretos que el Director Nacional de Trabajadores de la empresa, Hernán Baeza Jara, califica de "escandalosos" e "inmorales".

La historia es larga, pero se podría resumir en que 127 personas, entre las

- Denuncian "escándalo e inmoralidad" en venta de acciones de AFP "Protección".
- 127 personas reciben utilidades que son de miles de trabajadores y pensionados.
- La lista incluye desde el presidente del Banco hasta el presidente del Sindicato.

que se incluyen los principales representantes oficialistas del Sindicato y altos ejecutivos del Banco, compraron el 64 por ciento de las acciones de la AFP "Protección", de un total de 70 por ciento que era propiedad de la fundación asistencial creada por los miles de trabajadores, jubilados y montepiados de la institución financiera estatal.

Para explicar estos hechos, Hernán Baeza se remonta a 1985, año en que el Gobierno dictó la ley que reformó la seguridad social en Chile. "Nosotros -decíamos una caja de previsión que funcionaba bastante bien, no sólo en el plan de salud, que era óptimo, sino en beneficios como la entrega anual de 150 a 200 casas a los trabajadores, con márgenes mínimos de comercialización, préstamos de auxilio, fondos de retiro y muchas otras garantías. Con la dictación del Decreto 3.500, nuestra caja desapareció, a pesar de que nosotros luchamos y la defendimos hasta el último momento. Los trabajadores pensábamos que así como se estaba haciendo una excepción con la Caja de la Defensa Nacional para que los militares no fueran a ser afectados por esta ley y siguiesen con su misma caja de previsión, lo mismo podía aplicarse a nuestra caja, que era realmente muy buena. Desgraciadamente, tuvimos que adecuarnos a las nuevas disposiciones y crear organizaciones de reemplazo. Yo era presidente del Sindicato y acordamos con la empresa crear una fundación asistencial de los trabajadores del Banco del Estado. Para eso se afectaron capitales de la caja de previsión. Capitales que se habían juntado con la sangre, sudor y lágrimas de miles y miles de personas. Porque el patrimonio con que contaba la caja de previsión hasta 1985 era producto de las imposiciones que hacían los empleados y el empleador. Bueno, se afectaron esos capitales y se formó esta fundación. Ella tenía por objeto la creación de una AFP que se iba a preocupar de las jubilaciones del personal del banco; se iba a tener

una Isapre que se ocuparía de la salud del mismo personal. En suma, estábamos conformando un ente nuevo que iba a asegurar que estas organizaciones no estuviesen en manos de particulares, ni de grupos económicos. O sea, estas organizaciones eran de los trabajadores del banco, iban a ser dirigidas por estos mismos trabajadores y se conformaban con los capitales que ellos habían tenido en su antigua caja".

"En esa fundación -continúa-, la mayoría de los directores eran de representación de los trabajadores. Tres del sindicato, nominados por nosotros, más el director laboral, o sea cuatro. A esto se agregan tres miembros del comité ejecutivo del banco. Esta composición demuestra que teníamos mayoría en la administración de todas nuestras organizaciones de reemplazo de la seguridad social".

En estas circunstancias se creó la AFP "Protección". Al respecto, Hernán Baeza señala que, para conformarla, se acordó con la empresa que el treinta por ciento de las acciones de ella se venderían a sus trabajadores y el otro setenta por ciento quedaría en manos de los ocho mil trabajadores del Banco y de los miles y miles de jubilados y montepiados. "Nosotros, los dirigentes de oposición -destaca Baeza- luchamos por que el cien por ciento quedara en manos de la fundación y si se vendía un treinta por ciento lo comprara el sindicato, que igual es de los trabajadores de la empresa". La idea no prosperó y el 30 por ciento quedó en manos de dos mil 900 personas, compra que el dirigente considera legítima.

La AFP siguió funcionando, pero varios hechos comenzaron a desatar inquietudes. "Nosotros vimos cómo el primer directorio de la fundación fue cercenado por un decreto de la Intendencia (el 349), mediante el cual se excluyó a los dirigentes de oposición que había en ella. Marcelo Navarrete y Omar Torres, vicepresidente y secretario general del sindicato, respectivamente, fueron eliminados por la disposición de la Intendencia, y la fundación quedó en manos oficialistas. Desapareció así cualquier corriente de opinión distinta a la que ellos sustentaban".

ACCIONES Y PERSONAS

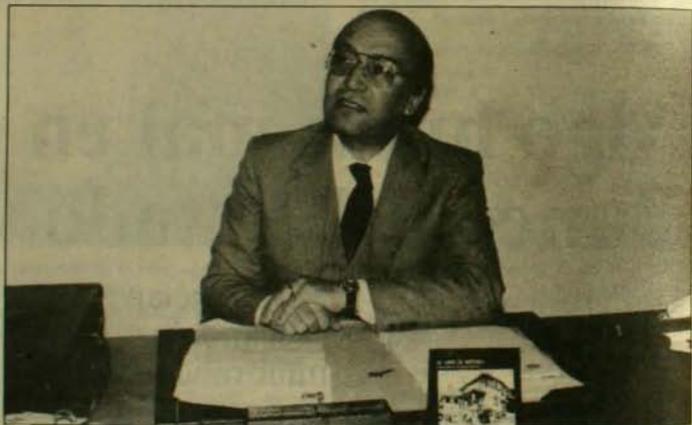
"Nosotros -enfatisa Baeza- empezamos a percibir la intención de esta

gente, en el sentido de que ya no se quería dar participación a nadie, o sea, la seguridad social se empezaba a dirigir como se estaba dirigiendo el país, sin participación, sin debate abierto, sin asambleas. Nadie ha dado cuenta hasta ahora de la marcha de nuestras organizaciones de seguridad social, porque ninguna persona de oposición está en la fundación. De la noche a la mañana, supimos que la directiva oficialista se había reunido y había acordado vender el 64 por ciento de las acciones que tenía la fundación, de las que eran dueños ocho mil trabajadores y miles de jubilados y montepiados del banco. A estos apenas les dejaron un seis por ciento. Pero al vender este 64 por ciento se produjo un escándalo mayúsculo, porque ese porcentaje lo compraron 127 personas. Y nosotros vemos, en estos momentos, que, entre los mayores accionistas de la AFP, aparecen el presidente del sindicato, don Lamberto Pérez, con un millón 344 mil 121 acciones; el señor Hernán Arze de Souza Ferreira, presidente del

mil 183 acciones. Después vemos (muestra una lista) una serie de personas que completan un total de 127. O sea, de la noche a la mañana, miembros del consejo de administración de la fundación, supuestamente encargados de velar por la propiedad de los bienes de todos los trabajadores del Banco del Estado, acuerdan vender. Se ponen a un lado del escritorio y dicen 'yo vendo'. Inmediatamente se ubican al otro lado y contestan 'yo compro'. Así empiezan a comprar estas acciones las mismas personas que debían velar por ellas. Incluso, nosotros tenemos serias sospechas de que aquí hay muchos palos blancos. Creemos que esto es un escándalo y es una inmoralidad".

TAMBIEN BARDON

"Pensamos -prosigue el dirigente- que no es justo que esta AFP que costó dinero a los trabajadores del banco, que se formó gracias a los sacrificios de los jubilados y montepiados, de la noche a la mañana caiga en manos de



Hernán Baeza: "Esto es un escándalo mayúsculo".

Banco del Estado y también presidente de la fundación, con un millón 524 mil 557 acciones; el secretario general del sindicato, don Enrique Fuentes Santis, con 813 mil 183 acciones, y finalmente don Ramón Suárez González, fiscal del banco y ex ministro del Trabajo, con un millón 148 mil 227 acciones. También están el director laboral suplente, Enrique Toledo, con 464 mil 108 acciones, y el director laboral titular de los trabajadores del banco ante el Consejo de la institución, Jaime Correa, con 813

127 señores. Incluso Alvaro Bardón, actual presidente del banco, llegó aquí e inmediatamente le pusieron 450 mil acciones. El ya es propietario de 450 mil acciones de esta AFP. Nosotros hemos reclamado por todo esto. Sin embargo, el señor Hernán Arze de Souza y el señor Fuentealba, que es gerente general de la AFP "Protección", se han querrelado por injurias y calumnias. También lo ha hecho el señor Lamberto Pérez, como presidente del sindicato. La querrela es contra

los tres directores de oposición por hacer estas denuncias. Pero nosotros seguiremos denunciando, porque los trabajadores nos hemos enterado por fin de que la AFP ya no es nuestra. Todo se hizo en el más riguroso silencio".

-¿Y qué pasa con las utilidades de la AFP "Protección"?

"Siempre pensamos que las utilidades que produciría la AFP se iban a repartir entre los miles de trabajadores, jubilados y montepiados y sus cargas familiares. Nos parecía que si el plan de salud floqueaba, se podrían subvencionar con las utilidades. Siempre los beneficiados serían los trabajadores del banco. Como ahora la AFP es de 127 personas, aquellas van a estos 127 bolsillos. Queremos denunciar, por lo tanto, que la AFP "Protección" ha tenido más de 40 millones de utilidades y que 27 millones ya han ido a parar, como diviendo, a esas 127 personas".

TODO AMARRADO

"Pero esto de la AFP no vino solo. Como este Gobierno quiere dejar todo atado, averiguamos que se ha aprobado una reforma a los estatutos de la fundación. Según ella, el nombramiento de los futuros directores lo hace el propio Consejo, que puede escoger personas que ya no pertenezcan a la institución. Sólo se exige haber tenido un cargo representativo en el banco por un tiempo determinado. La duración en el cargo de miembro del Consejo era de tres años y ahora, con las nuevas disposiciones, será de siete. Con esta modificación, los actuales consejeros quedan en sus cargos hasta mayo de 1992, fecha en que recién empezará a operar el nuevo sistema de renovación, que también favorece a los oficialistas".

Baeza manifiesta también su preocupación porque se derogó la cláusula del estatuto anterior que prohibía la enajenación de los inmuebles y los valores aportados por la Caja fundadora. "Nos preocupa que los bienes puedan venderse de la misma forma como se hizo con la AFP "Protección", lo que sería una grave pérdida del patrimonio que pertenece a todos los trabajadores y pensionados del Banco del Estado".

ELIANA CEA



Para vencer el discurso del miedo

ANDRÉS DOMÍNGUEZ V.

Durante 16 años, todos los chilenos hemos bebido día a día, el temor y muchas veces el terror. Algunos en la muerte y la desaparición de un familiar, otros en el tormento, la prisión prolongada, el allanamiento brutal o sosteniendo el aliento ante la amenaza cruel contra sí mismo o sus hijos.

La gran mayoría lo ha vivido tal vez en una forma peor. Son aquellos que, venciendo el autosentimiento de la miseria y la cobardía, tomaron la decisión, fundada en el instinto de sobrevivencia, de no moverse por nada y por nadie, pues así creían protegerse a sí mismos y a los suyos; y miraron la tragedia consumarse a su lado.

Un discurso reciente del general Pinochet ha mostrado que el miedo no es un patrimonio exclusivo de los civiles, que este es un sentimiento humano que comparten todos los chilenos, cualquiera sea su condición.

En un mismo día sostuvo dos afirmaciones que dan cuenta de esta realidad. Primero exigió a las fuerzas democráticas "garantías", condicionando cualquier reconocimiento respecto de ellas a la aceptación de un estatuto de las FFAA que les otorgan la calidad de corporación autónoma y autogestionada, para vigilar a los poderes públicos democráticos, financiados por el trabajo de todos los chilenos, según los gastos que ellas decidan hacer.

En segundo término, señaló que a su parecer "los desafíos y amenazas no han concluido"... "Seremos objeto de acusaciones y querrelas por presuntas violaciones a los derechos humanos", y frente a este peligro aseguró que "ninguno de aquellos que sea víctima de este tipo de acciones estará desprotegido"... "contará con todo el apoyo jurídico necesario"... "es más, estará respaldado por la fuerza de los cuerpos armados".

El círculo del miedo está completo y amenaza con degradarnos a todos si no somos capaces de permanecer fieles a nuestra dignidad y al camino trazado por las fuerzas democráticas.

La tentación de recurrir a la violencia o claudicar de los principios, valores y normas propios de la dignidad humana ante la amenaza debe ser vencida y, en cambio, debemos ser capaces de no aceptar provocaciones de nadie, mantener la serenidad, no responder a la agresión con otra, verbal, escrita, conductual o política.

El candidato a la Presidencia de la República, don Patricio Aylwin, ha demostrado que ello es posible y, ante la amenaza de las armas, ha respondido que el pueblo, con tranquilidad, orden y participación, realizará de todos modos la democratización de las instituciones, la justicia social y la justicia ante las violaciones de derechos humanos.

Con ello don Patricio Aylwin no hace más que señalar el camino que indica el tercer considerando del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, que afirma: "No puede realizarse el ideal del ser humano libre en el disfrute de las libertades civiles y políticas y libre del temor y la miseria, a menos que se creen las condiciones que permitan a cada persona gozar de sus derechos civiles y políticos, tanto como de sus derechos económicos, sociales y culturales".

Sí, amigos, venciendo de esa forma el miedo, tendremos derecho a la paz y habremos recuperado la plenitud de nuestra dignidad. Que nadie se agache pretextando el realismo que nos devuelve a la miseria moral.

BICENTENARIO DE LOS DERECHOS CIUDADANOS

Los hombres ¿nacen y viven libres e iguales?

El 26 de agosto se cumplieron 200 años desde la plasmación de los derechos del hombre pero la vigencia y respeto de éstos ha sido más teórica que práctica.

El 26 de agosto de 1789, luego de apasionadas sesiones de discusión, la Asamblea Nacional Constituyente de Francia votó a favor de un texto que marcaría un hito en la historia contemporánea: aquél en que se plasmaron 17 Derechos del Hombre que los miembros de ese Parlamento consideraron sagrados e inviolables. Se aprobó así la sugerencia de La Fayette, quien, tras el derrocamiento del régimen feudal francés con la Toma de la Bastilla, había propuesto que la nueva Carta Fundamental debía ser precedida por una declaración de los derechos ciudadanos.

El articulado, realmente revolucio-

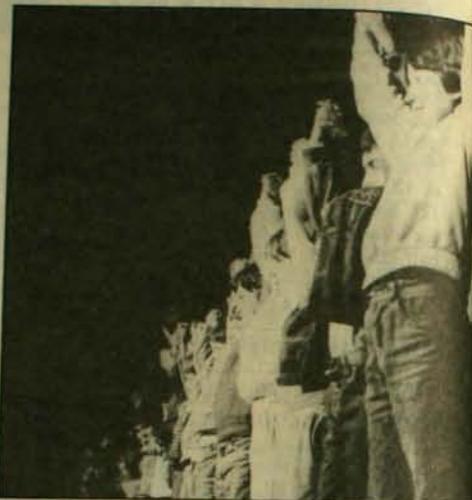
nario para una sociedad que sólo 22 días antes había abolido la servidumbre, estipuló en su primer punto: "Los hombres nacen y viven libres e iguales. Las distinciones sociales sólo pueden fundarse en la utilidad común".

También señaló, entre otros de sus principales artículos: "La finalidad de toda asociación política es la conservación de los derechos naturales e imprescriptibles del hombre. Estos son la libertad, la propiedad, la seguridad y la resistencia a la opresión". "La ley es la expresión de la voluntad general. Todos los ciudada-

nos tienen derecho a participar personalmente, o por sus representantes, en su formación". "Ningún hombre puede ser acusado, arrestado ni detenido más que en los casos determinados por la ley y según las formas prescritas por ella. Los que soliciten, expidan, ejecu-

un callejón sin salida que por lo menos la oposición debería abandonar". Explica que "por esa vía nos limitaremos a quién y cómo se debe castigar, si se debe otorgar o no indemnización a las víctimas, etcétera, sin tomar en cuenta el necesario proceso de reparación social que debe darse".

Lo expresa con el aval que le da ser un alemán de la postguerra: "En Alemania tuvimos muchos juicios, pero la verdad de lo que ocurrió con el nazismo fue un hecho tremendamente silenciado, y todos sabemos lo que el silencio a largo plazo significa en estas situaciones: treinta años después de la guerra, a raíz de la película 'Holocausto', se generó una gran crisis. Recién entonces se comenzaron a dar, socialmente, las condiciones para hablar sobre lo que habíamos permitido". Agrega que hoy, en términos de salud mental, en su país hay más enfermos que los que se visualizaron después de la guerra. Por ello expresa que es una tarea colectiva ayudar a saber lo que



Los aspectos de la conmemoración del Bicentenario en el Teatro Teletón.



reprimido por la ley". "Nadie puede ser inquietado por sus opiniones". "La libre comunicación de pensamientos y opiniones es uno de los derechos más preciosos del hombre". "Toda sociedad en la cual la garantía de estos derechos no está asegurada y la separa-

pasó, "para que nadie pueda decir, como aún ocurre en mi país, 'no supe' o 'eso no pasó'".

En opinión del psicólogo, quienes ponen el acento en el beneficio que puede brindar el "no revivir viejas heridas" cometen un error. "Se habla de 'terminar con esta pesadilla', pero creo que es el momento de que empecemos a darnos cuenta de que -al igual que en un incendio- a pesar de que se apaguen las llamas, el daño perdura. Y tenemos que hacernos cargo de éste, no con un afán vengativo sino con la clara idea de reparar". Esta reparación, expresa, tiene que ver con la forma como un pueblo en su conjunto asume su pasado. "Es una tarea muy compleja, en la que instancias como el sistema educacional y judicial, los gremios, el Parlamento, la Iglesia y los partidos políticos tienen un papel clave para definir esa conciencia colectiva y facilitar la reparación verdadera, tanto de las víctimas directas como de la sociedad, que también está



ción de poderes no está determinada, no tiene Constitución".

El 26 de agosto pasado, en Francia y en el mundo entero, se conmemoró la aprobación de este texto que ha sido referencia obligada para documentos redactados con posterioridad, incluida la Declaración Universal de los Derechos Humanos consagrada por las Naciones Unidas en 1948.

En nuestro país, la Embajada de Francia, junto a todos los organismos defensores de los derechos del hombre, celebró la fecha en un acto donde se recrearon los 17 artículos a través de expresiones artísticas. Sin embargo, la semana pasada también hubo testimonios de la cruda contraparte: diversas agrupaciones de víctimas de la represión denunciaron la sistemática violación de estos derechos ejercida en Chile durante los últimos 16 años.

Así, la conmemoración tuvo un

dañada. Y lo está porque se acostumbró a las atrocidades, a vivir con el miedo, la desconfianza, la muerte, la tortura".

La necesidad de llegar a la verdad y hacer justicia es importante en términos políticos y de salud mental, según Becker. "Es clave para construir un futuro sobre bases sólidas. Es un hecho que nadie puede ser sano y construir si vive una realidad que no entiende. Nadie puede existir sin pasado: desde éste se construye el futuro. Y se requiere ir al pasado, no para abrir viejas heridas sino para lograr que éstas, alguna vez, puedan cicatrizar. Sólo así el pasado se convierte en pasado; si no, sigue latente".

Becker ejemplifica lo anterior con el caso de los familiares de detenidos desaparecidos. "Para ellos, la reparación pasa por la posibilidad de que socialmente se establezca la verdad. Sólo así podrán superar esa literal situación de locos que hoy viven, donde no tienen a sus familiares pero nadie les dice qué ocurrió. Entonces deben presu-

mir que fueron muertos, lo que es una asunción privada y, como tal, sólo les ayuda a sentirse más mal. Ellos tampoco pueden 'matar' a sus familiares".

Por esta razón, según el profesional, son tan criticables fallos como el recientemente dictado por la Corte Suprema para el caso que investigó el ministro Cerda: "Es muy grave que el sistema judicial tome decisiones que sólo llevan a que el daño siga siendo privado -de las víctimas- en lugar de ayudar a que la verdad se conozca y se asuma socialmente". Añade que fallos como el citado impiden la confirmación macro-social de hechos que se sabe que ocurrieron, pero frente a los cuales se obliga a vivir como si no hubieran pasado. "El plebiscito del 5 de octubre demuestra el poder de las confirmaciones macro-sociales: antes de conocerse el resultado, todos suponían que una mayoría era contraria al Gobierno, pero esto sólo tuvo poder social a partir del momento en que se supo".

PATRICIA COLLYER

VIOLACIONES A LOS DERECHOS DEL HOMBRE

"El daño abarca a la sociedad entera"

Psicólogo David Becker.

El enfrentar con "borrón y cuenta nueva" o con verdad y justicia las violaciones de los derechos humanos es un tema candente en la discusión política actual y la respuesta al problema parece ser un asunto que debe asumirse más allá de la mesa de negociaciones. Por eso, ANALISIS quiso conocer la implicancia psico-social que las distintas salidas pueden tener. Para ello conversó con el psicólogo David Becker, miembro del Insti-

tuto Latinoamericano de Salud Mental y Derechos Humanos, ILAS. El organismo, junto al equipo de Salud Mental de la Vicaría de la Solidaridad, realizó la semana pasada un encuentro sobre el tema.

Según Becker, el planteamiento del problema en términos judiciales es necesario pero insuficiente. "Los juicios son cruciales porque a partir de ellos se podrá establecer la verdad y hacer justicia, pero la discusión estrictamente en esos términos es

PARLAMENTARIO ACUSA

"Como botín de guerra fue tomado el Congreso"

Un curioso tasador asegura que sólo su biblioteca tiene el valor de diez cerros Santa Lucía. Agrega que, por ocupar la manzana más importante del país y encerrar en su interior muebles, alfombras, lámparas, jarrones, cuadros y adornos que son piezas de museo, un jeque lo podría adquirir en no menos de 200 millones de dólares. Pero el precio del edificio del Congreso Nacional no se puede medir ni en dólares, ni en cerros.

Para el ex parlamentario democristiano José Monares, lo que importa realmente "es lo que está concentrado ahí como manifestación de soberanía nacional y expresión histórica del funcionamiento de un poder legislativo".

La noticia del desalojo del Congreso Nacional, para ubicar en él las dependencias del Ministerio de Relaciones Exteriores, provocó indignadas reacciones. De inmediato se reunieron ex parlamentarios y ex funcionarios del Poder Legislativo para formar el Comité de Defensa del histórico edificio.

Monares comenta que "esta medida del Gobierno es la culminación de un proceso, puesto que a partir del 11 de septiembre del año 1973 sus dependencias fueron tomadas como botín de guerra por las Fuerzas Armadas".

"Durante los primeros años -prosigue Monares- hubo mucho descuido de las dependencias. Tanto es así que se produjeron daños graves en la biblioteca y parte importante de las actas de las sesiones secretas, tanto de la Cámara como del Senado, fueron afectadas. Hasta donde nosotros tenemos conocimiento, no ha sido factible reconstruir todo ese legado que pertenece a la historia del Poder Legislativo.

Monares estima "muy difícil que el próximo Parlamento no haga una investigación a fondo de lo que pasó en el edificio, lo que sucedió con los bienes, y se determine quiénes son los responsables".

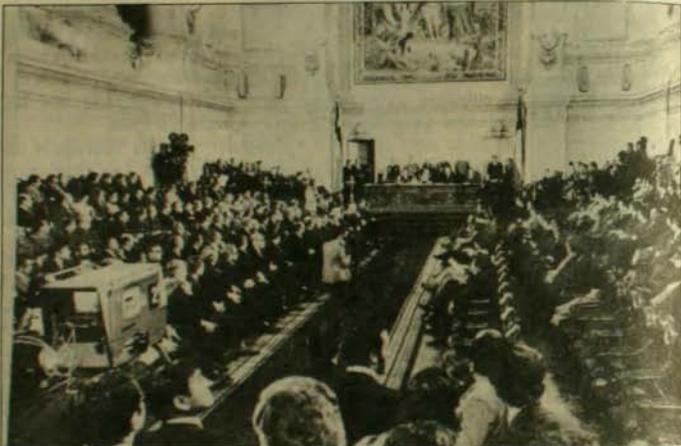
El ex diputado señala que la comisión encargada de la defensa del edificio y de su patrimonio. "Ella estará formada por ex parlamentarios, por candidatos actuales y por ex funcionarios del Congreso. La idea es evitar que se consuma la instalación del Ministerio de Relaciones Exteriores, solicitar la salida del Ministerio de Justicia y pedir al Ministerio de Obras Públicas que proceda a reparar los daños, que son muy

serios. Solicitarle al actual secretario del Senado, que oficia como liquidador de bienes del Congreso, que ordene recuperar todo lo que se retiró el año 1973. Hemos pedido, además, que la Contraloría General de la República intervenga en esta materia. No quisiéramos que los parlamentarios del próximo Congreso solicitaran el inventario del año 1973 y, como no existe tal inventario, y se han perdido bienes, pudieran responsabilizar a las autoridades de ese

forma de impedirlo, porque el edificio estaba ocupado militarmente, simplemente se dejaba una mínima constancia en papeles cualesquiera, que hoy día están en el archivo del secretario del Senado, pero no se sabe exactamente qué pasó con esos objetos retirados, ni quién dio la orden correspondiente".

José Monares recuerda que, después de 1973, las dependencias de la biblioteca fueron remodeladas y reducidas, lo que implicó que se colocara mucho material en los pasillos, con el peligro de que personas que transitaban por ahí sustrajesen documentación. A eso se agrega que hubo una intensa lluvia, se filtró agua y ésta dañó parte importante de las actas secretas, tanto de la Cámara como del Senado, "lo que significó que un registro doble que se llevaba en ese momento hoy esté incompleto".

Monares cuenta que para el Golpe el



Lo que el viento se llevó.

momento. Por ello es conveniente que la Contraloría, que por la actual Constitución fiscalizará al Congreso Nacional, haga ese inventario. Nosotros, en conciencia, como últimos parlamentarios que ocupamos las dependencias del edificio el año 73, le vamos a pedir que cumpla esta tarea".

CON RECIBOS

"Respecto al edificio mismo, la estructura ha sido bastante afectada por los terremotos que ha sufrido el país y no se ha reparado. La desaparición de objetos es, obviamente, responsabilidad del actual secretario del Senado, Rafael Eyzaguirre Echeverría y nosotros tenemos antecedentes de que, más allá de su propia voluntad, en los primeros tiempos fueron retiradas especies, no con órdenes que emanasen de alguna autoridad, sino con vulgares recibos. En ellos, alguien pedía que se le entregaran determinadas cosas, y como no había

Congreso estaba preparando una reunión del Parlamento Mundial. "Se iba a efectuar en diciembre de 1973 y, como había escasez, se reservó una buena cantidad de elementos comestibles y de vinos de buena calidad. Todo eso desapareció después del Golpe, sin orden y sin que nadie se hiciera responsable. También el auto de la Presidencia del Senado se entregó a la Armada y ésta lo puso a disposición de un pariente del almirante Merino. El vehículo fue chocado, el Senado nunca tuvo fondos para mandar a repararlo y entiendo que está arrumbado en alguna parte".

TESORO INCALCULABLE

Para Roberto Fuentes, ex funcionario de la Cámara de Diputados, el edificio del Congreso contiene tesoros de valor incalculable: cuadros de Somerscale, Monvoisin, Valenzuela Llanos, fray Pedro Subercaseaux; alfombras checoslovacas, objetos

artísticos de gran valor, muebles que son piezas de museo, documentos, actas de sesiones secretas, discusiones de tratados, fichas parlamentarias; actas de comisiones; libros raros y valiosos, colecciones que están fuera de toda tasación.

Con vehemencia cuenta que "dentro de los bienes y tesoros nacionales que tenía el Congreso Nacional, estaban la memoria pública del país, ininterrumpida, incluso, durante la guerra contra las alianzas y la Guerra del Pacífico; y los tratados y pactos internacionales que firmó Chile". Agrega que su biblioteca está calificada como la más importante después de la de Washington: era la primera del país, porque tenía más antecedentes de relaciones exteriores que la Cancillería, más información de hacienda que el Ministerio del ramo; y, por último, la historia política y las fichas de cada parlamentario desde 1811. "Esto debería entregarse en cualquier instante y en forma pública a las comisiones que se designen para estos efectos. No vamos a aceptar los ex funcionarios técnicos del Congreso que se aduzca la posibilidad de mando indebido o de ocupación", concluye.

"Yo, en mi calidad de archivero-prosige- jamás entregué ni una hoja. No veo, entonces, cómo el Secretario del Senado de la República, con poderes sobre las dos ramas, pueda decir que él entregaba cosas contra inventario. Él era custodio de los bienes de la nación y del Congreso Nacional. No puede aducir entonces que recibía órdenes. En mi caso específico, cuando se me comunicó que había un jarrón de la India en las oficinas del coronel Pedro Espinoza, el de la DINA, concurrí hasta su despacho en mi calidad de jefe de archivos. Se trataba de un jarrón obsequiado por el Parlamento indio con motivo del Centenario de la Independencia de Chile. El coronel me recibió atentamente y me lo devolvió. Como dato curioso, acoto que dentro del jarrón había una lapicera de oro que decía Jorge Alessandri Rodríguez, de la época en que se firmaban en el Congreso Nacional los mensajes presidenciales. Le entregué personalmente el lapicero a Eyzaguirre y el jarrón lo dejé ubicado en la Presidencia del Senado, donde debe estar".

Tanto los ex parlamentarios como los ex funcionarios y candidatos al Senado y la Cámara han señalado que debe ser el futuro Parlamento el que resuelva dónde van a funcionar. Puede ser en Valparaíso, como propone el Gobierno, o en Santiago, como lo desea la mayoría, o en los dos lugares. Lo importante es que en marzo de 1990, de acuerdo a lo expresado por Monares y Fuentes, debe estar claro todo lo relacionado con el edificio y el inventario de lo que allí había hasta el 11 de septiembre de 1973.



Queremos ser muy claros

GASTÓN MUÑOZ BRIONES

No conozco a ningún militante de izquierda amnistiado en 1978 que no esté a favor de la anulación de la Ley de Amnistía. Por el contrario, todos mis camaradas plantean que, aunque la anulación de la amnistía les significara volver a la cárcel a cumplir un "saldo" de injusta condena, están dispuestos a asumir ese costo a cambio de que se puedan aclarar los casos de violaciones a los derechos humanos cometidos por el régimen y sus funcionarios.

Y para entender de verdad esto hay que saber que, considerando sólo al MIR, este "saldo" suma varios miles de años de cárcel. Hay que recordar también -por si a alguien le cabe duda- que para todos quienes estuvimos en los campos de tortura y para los que fueron procesados y encarcelados la experiencia de la prisión tuvo un costo irreparable.

Del otro lado, el criterio reaccionario defiende históricamente la Ley de Amnistía. Pinochet y Jaime Guzmán amenazan incluso con un nuevo Golpe si el futuro gobierno y Parlamento se atreven a tocar la famosa ley. Ni se arrugan para decir que eso anularía el estado de derecho y pondría las cosas en el terreno de la fuerza.

Hay otros increíbles seres -que señalan hoy que la Ley de Amnistía favoreció a la izquierda. Es verdad que cientos de prisioneros -todos de izquierda, por cierto- recuperaron su libertad con la amnistía de 1978. Recuerdo que ese día -rompiendo las rígidas normas de la clandestinidad a que estábamos obligados los dirigentes del MIR- estuvimos con Juan Carlos Gómez -posteriormente asesinado- recibiendo y saludando a los camaradas y amigos que salían de la prisión, en representación de nuestro partido.

A diferencia de los miembros de los aparatos represivos -que fueron los principales favorecidos por la amnistía y que no vivieron un solo día de cárcel-, nuestros compañeros no participaron en la destrucción de la legalidad democrática, no torturaron, ni saquearon, ni asesinaron. Al contrario, esos compañeros nuestros fueron torturados, sometidos a procesos y juicios arbitrarios, vieron asesinar y desaparecer a sus amigos detenidos junto a ellos, sufrieron la vejación a sus familias.

Por lo mismo, la propuesta del partido PAIS de anular la Ley de Amnistía es una diferencia jurídica y moralmente de la postura de la Concertación, en la cual es lo mismo anular que derogar. Mientras para la izquierda la anulación de esa ley puede representar un alto costo que está dispuesta a asumir -a condición de que se haga verdad y justicia en todos los casos de violación a los derechos humanos-, para la Concertación este es un tema "conversable", "dialogable", negociable con los propios responsables de los crímenes.

Esa disposición al diálogo y al olvido ha estimulado al Régimen y a los mandos de las Fuerzas Armadas, que, en los últimos días, desatan una furiosa campaña en defensa de su Ley de Amnistía. La defienden para prevenir que una investigación seria y a fondo comprometa a las más altas esferas de la dictadura. La impunidad es la única moneda que el Régimen acepta como requisito para un respeto mínimo de las Fuerzas Armadas al proyecto de la Concertación.

Queremos ser muy claros: el pueblo de Chile, la izquierda, expresada en el partido PAIS -su más genuino representante-, no acepta ni aceptará la impunidad. Para nosotros es un compromiso moral intransferible con los desaparecidos, los asesinados, los torturados. Pero también es un compromiso con el futuro: el requisito esencial para la construcción de un sistema político en el que jamás vuelvan a cometerse estos crímenes. **d**



Pedir una moneda para sobrevivir es el destino de muchos ancianos.

EL DRAMA DEL HAMBRE

La esperanza del pan

- Miles de hombres, mujeres y niños se enfrentan cada día al problema de no tener con qué alimentarse, mientras las cifras oficiales niegan esa realidad.
- Datos de la FAO y la OMS demuestran que, en general, los chilenos comemos menos y peor que en 1973.

Para algunos es sólo una palabra que retumba con violencia en los oídos o una experiencia pasajera, casi anecdótica, en sus vidas.

Ese ardor que quema las entrañas, sube y baja hasta la garganta, precipita en la nada y hace sentir que el cuerpo se adormece hasta que otra vez con furia el estómago vacío demanda un alimento: eso es el hambre. Pero para miles de niños y adultos de nuestro país no se trata de una sensación extraña o pasa-

jera, es parte de su vida, los acompaña día a día, y no por conocida es menos dolorosa. Para ellos, los grandes supermercados abarrotados de variadas mercaderías o los alegres y coloridos avisos de productos alimenticios que lanza a diario la televisión, son sólo una burla del sistema económico impuesto en nuestro país.

Las exitosas cifras que muestran los economistas del Régimen para desvirtuar la denuncia de que en Chile existe hambre, se ven opacadas por otras ci-

fras mucho más contundentes. El deterioro alimentario de la población del país, en general, es una realidad, si se toman como base las recomendaciones mínimas de calorías y proteínas recomendadas por la FAO y la OMS (Organización Mundial de la Salud), que son de 2 mil 318 calorías y 42 gramos de proteínas diarias por habitante. Cuando la disponibilidad de calorías y proteínas por habitante supera en un 10 por ciento el mínimo recomendado, se considera que un país está en situación de suficiencia, cosa que ocurrió en Chile en el período 1971-73, cuando el promedio de calorías fue de 2 mil 711 kilocalorías y 72,8 gramos de proteínas por habitante. En el período entre 1974 y 1987, la disponibilidad por habitante en nuestro país alcanzó apenas 2,408 kilocalorías y 63,7 gramos de proteínas, cifras que lo ubican en situación de país inestable.

Sin embargo, estas cifras se refieren a un promedio, sin tomar en cuenta que la posibilidad de mayor consumo depende de los ingresos que se reciben en los hogares de los chilenos. Entonces, resulta evidente que los sectores azotados por la cesantía y bajos ingresos son también los que han visto más deteriorada su alimentación. Según estudios de Cieplán, en 1978 el 20 por ciento más rico de la población consumía el doble de calorías que el 20 por ciento más pobre, y el 60 por ciento, menos del mínimo establecido por los organismos internacionales. De acuerdo a datos

recogidos por el GIA (Grupo de Investigaciones Agrarias), en 1986 el 50,9 por ciento de los hogares chilenos estaba subalimentado.

HAMBRE Y ENFERMEDAD

La búsqueda del alimento cotidiano es una verdadera pesadilla para miles de niños y adultos. Es común verlos revisando tachos de basura, pidiendo una moneda en micros y calles o yendo de puerta en puerta en busca de ayuda. La mayoría, sin embargo, se resiste a pedir públicamente y el drama del sustento queda encerrado en las paredes del hogar. "No son sólo los efectos físicos del hambre, sino los mentales los que producen más daño", dijo a ANALISIS la dirigente de la olla común de la población El Montijo, Sara Vásquez. La incertidumbre respecto a contar con algo para saciar el hambre provoca inseguridad, irritabilidad, depresión y agresividad. Muchos hogares se ven destruidos a diario porque la cesantía del dueño de casa -y por ende la falta de dinero- deteriora las relaciones de la pareja y del grupo familiar. "El año 82 estábamos haciendo una encuesta en la población y encontramos una casa donde había un problema dramático. El dueño de casa había intentado suicidarse por segunda



Miles de niños chilenos dependen de un pedazo de pan regalado para saciar su hambre.

vez, tenían siete hijos y en ese momento hacía 24 horas que la familia no probaba alimento. No tenían nada", cuenta Vásquez, quien recuerda que a partir de allí decidieron organizarse para formar la olla común.

Alcoholismo, drogadicción, prostitución y delincuencia no son más que secuelas del hambre. "Se aturden las tripas de cualquier manera. En mi población hay por lo menos ocho casas donde se vende marihuana y los cabros la consiguen robándose la ropa que la gente deja colgada. Una camisa o una toalla se pueden cambiar por marihuana o neopren y así se capea el hambre", cuenta José Medina, dirigente de la olla común de la Población Santa Elvira, en Cerro Navia.

En los niños los efectos de la subalimentación se traducen en dificultades de aprendizaje, falta de concentración, fatiga permanente, bajo rendimiento escolar. Los últimos resultados de la prueba Simce en los colegios de las comunas pobres son reflejo de esta situación: la

mayoría de los niños de cuarto año básico leen con suma dificultad.

En el aspecto físico hay menor desarrollo óseo y muscular, casi todos tienen una talla y un peso menor que el normal, muestran mala dentadura y son propensos a las enfermedades. Los piojos, la sarna, el impétigo también se derivan de la subalimentación. El Programa de Alimentación Escolar ha sido bruscamente disminuido en los últimos años. Mientras en 1973 se habían llegado a otorgar un millón 400 mil desayunos y onces y 674 mil almuerzos, en 1986 los desayunos y onces eran sólo 622 mil y los almuerzos, 490 mil. Por otra parte, según datos del GIA, mientras en 1973 los beneficiarios de los programas de alimentación complementaria eran tres millones de niños entre 0 y 15 años, en 1986 se benefició sólo a un millón 261 mil menores de 6 años.

La urgencia por solucionar el problema diario del hambre impulsó a la gente a organizarse. Así surgieron en las poblaciones las ollas comunes y los "Comprando Juntos". "Al principio recibimos aportes de los sindicatos, los comerciantes de las ferias, los almacenes y la misma gente de la población. Ahora ya no recibimos nada de eso porque la situación ha empeorado. Sólo tenemos un poco de asistencia de la Vicaría, en tres alimentos no percibibles a la semana y un par de veces al año las raciones que nos da "Compartiendo la Mesa". La mayor parte la juntamos entre los mismos integrantes de la olla, pedimos 250 pesos por familia o una malla de verdura", cuenta Sara Vásquez.

Sin embargo, las posibilidades de estas organizaciones son limitadas y las necesidades, siempre superiores. Las 205 ollas comunes agrupadas en la Coordinadora atienden a 30 mil 600 personas y las comidas generalmente se limitan a porotos, tallarines, carbonadas falsas o pantrucas. "La carne no se ve nunca en las ollas comunes. En las carnicerías, sí dan algo, son los puros huesos pelados", cuenta José Medina.

La esperanza es que en el futuro el fantasma del hambre sea sólo un mal recuerdo. Por el momento, es una realidad que arde en el cuerpo de los pobres. **a**

JUANITA ROJAS



Las ollas comunes son una solución solidaria de los más pobres.

RENUNCIAS EN TVN

Escandaloso final



Patricia Guzmán y el equipo de "La hora de...", demasiada apertura para la sensibilidad oficialista.

Parecía demasiado bueno para ser cierto. El escepticismo y la desconfianza fueron más poderosos que los deseos en la mayoría de los chilenos, cuando en octubre del año pasado se supo que la periodista Patricia Guzmán asumía como Jefa de Prensa del Canal Nacional. Se anunció que su llegada significaba la apertura, un nuevo estilo ágil y pluralista, la renovación en materia de prensa. Era, por fin, la esperada y exigida apertura del Canal 7. Menos de un año después, exactamente el miércoles de la semana pasada, el castillo de proyectos -algunos de cuyas piezas fueron una breve pero gratificante realidad-, se vino al suelo.

La desconfianza respecto a la posible apertura del Canal 7 fue producto de la triste experiencia de los anteriores 15 años, en que la estación estatal se transformó en un mero órgano de propaganda del Régimen. Además, para nadie es un misterio que Patricia Guzmán es partidaria del Gobierno, cosa que ella nunca ha pretendido

negar. Sin embargo, hasta los más reacios tuvieron que reconocer que la llegada de Patricia Guzmán al 7 fue un aporte. Poco a poco se pudo observar un cambio de estilo en el noticiario central. Con estupor los televidentes vieron en sus pantallas a personeros de la oposición haciendo declaraciones contra las políticas del Gobierno, a organizaciones laborales y de derechos humanos ofreciendo conferencias de prensa y escenas de actos masivos de partidos opositores. De la sorpresa se pasó rápidamente a una alza significativa en el rating. "Es mejor ver el noticiario del 7, es más entretenido y más amplio que el del 13", se escuchó decir más de una vez en los últimos meses a personas declaradamente contrarias al Gobierno.

Claro está que la gran sorpresa la causó el programa político "La Hora de...". Desde su primer capítulo quedó claro que los nuevos aires del canal estatal eran una realidad. Periodistas de diferentes medios -incluidos los opositores- preguntaban a personajes de distintas tiendas políticas sin ningún

- Con la renuncia de la Jefa de Prensa, a la que adhirieron otros periodistas y comentaristas, se puso fin a una etapa de pluralismo en el Canal Nacional.
- Los programas políticos "La Hora de..." y "A domicilio" fueron los detonantes de la crisis.

tipo de censura. Una reunión previa en el canal, dos días antes del programa, servía sólo para distribuir las temáticas que se abordarían de modo que no se reiteraran las preguntas.

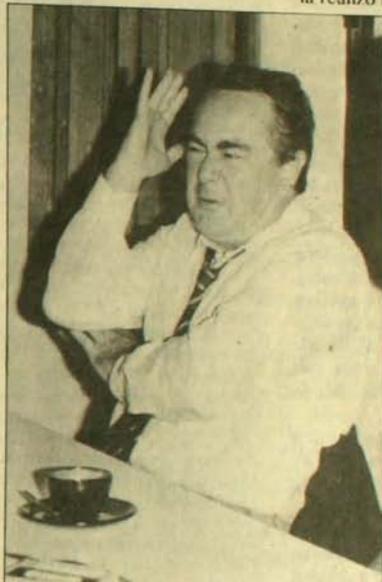
Temas nunca tocados como las violaciones a los derechos humanos, los desaparecidos, los campos de concentración y hasta el sueldo de los funcionarios de Gobierno se trataron en las pantallas. La propia Jefa de Prensa y el conductor, Igor Entrala, comentaron riendo al término de uno de los capítulos: "si no nos cortan después de esto, quiere decir que ya pasamos todo". Resultaba difícil, en todo caso, que se arriesgaran a terminar bruscamente con un programa que había obtenido tan alta sintonía, que fue alabado por su estructura, por la calidad de su conductor y que, a diferencia de otros canales, exigía que quienes participaban en él efectivamente tuvieran la calidad de periodistas.

Pero no todo era una taza de leche. Según confidenció a ANALISIS una periodista del canal, al director Alejandro Briones no le parecía bien que

la apertura



Raquel Argadoña, por el momento una 'afónica' solidaridad.



Enrique Lafourcade, sin Patricia Guzmán no hay comentarios.

ralista. El martes de la semana pasada se exhibió el primer capítulo de "A Domicilio", un programa que pretendía mostrar a los personajes de la política nacional en una faceta distinta, en su casa, junto a sus familias. Patricio Aylwin fue el primer invitado y esta semana debería estar Hernán Buchi.

El periodista Julio López Blanco se encargó de preparar parte del programa y la entrevista de contenido político la realizó la periodista María Eugenia

Oyarzún. No fue fácil, según averiguó ANALISIS, porque el interrogatorio a veces incisivo de la entrevistadora no habría caído muy bien entre los integrantes del Comando de Aylwin, aun cuando después de ver con anticipación el programa que se transmitiría se declararon conformes.

Por supuesto que los funcionarios del Gobierno también vieron el capítulo antes de su exhibición en las pantallas. Y lo sorprendente es que mientras algunos pensaron que la entrevista de María Eugenia Oyarzún era demasiado agresiva con Aylwin, en esferas oficialistas la molestia se produjo justamente por la entrevista. Hubo intentos para que se cortaran algunas respuestas y se destacaran acere-

mientos que ridiculizaban al candidato opositor. La negativa de Patricia Guzmán a cortar el programa hizo estallar las discrepancias que se habían mantenido subterráneas. Incluso se llegó a decir que el programa "A domicilio" se había realizado sin el conocimiento del Director del canal, Alejandro Briones. Esto último fue categóricamente desmentido a ANALISIS por un funcionario de Canal 7, quien aseguró que Briones sabía perfectamente que se estaba preparando ese programa.

La sangre llegó al río. Después de conversar con el Ministro Secretario General de Gobierno, la Jefa de Prensa del Canal 7 presentó su renuncia. De inmediato hizo lo propio el conductor de programa "La Hora de...", el periodista Igor Entrala. De hecho, el miércoles pasado, cuando debía efectuarse

Patricia Guzmán apareciera ante la opinión pública como la gran gestora de la apertura. Tampoco estuvo muy de acuerdo con algunos de los colaboradores que la Jefa de Prensa llevó a trabajar a la estación televisiva. Esto, sumado al malestar de algunos integrantes del Gobierno, hicieron presagiar una tormenta.

RENUNCIA CON COLA

Los rumores de una probable renuncia de la Jefa de Prensa del Canal Nacional surgieron por primera vez hace ya un mes, cuando se debió suspender un capítulo del programa político "La Hora de..." al que estaba invitado el candidato presidencial derechista Francisco Javier Errázuriz. Reuniones en La Moneda, llamadas

telefónicas, nuevas reuniones en La Moneda y, finalmente, en esa oportunidad se dijo que no habría renunciado sino sólo un cambio de estructura del programa, pero que el capítulo con Errázuriz se efectuaría a la semana siguiente, cosa que efectivamente ocurrió.

Los indicios de un final próximo ya flotaban en el aire. Pocos creyeron las explicaciones por la suspensión del capítulo con Francisco J. Errázuriz, especialmente porque la primera razón que se esgrimió fue una supuesta enfermedad del conductor, Igor Entrala. El periodista no titubeó en desmentir problemas en su salud.

Al parecer las dificultades de "La Hora de..." no impidieron que el Departamento de Prensa se embarcara en otra aventura periodística de tipo plu-

el capitulo con el ex-ministro del Gobierno, Pablo Baraona, se vivieron momentos dignos de una comedia en el canal estatal.

Aún cuando la renuncia de Patricia Guzmán era un hecho desde el martes, ella no había dicho nada para no entorpecer la salida del programa político del miércoles. De alguna manera la noticia se filtró y los periodistas invitados como interrogadores (M. Olivia Monckebege, de "La Epoca"; Florencia Díaz, de Radio Agricultura; Ana Laura Cataldo, de Radio Cooperativa y Mario Valle de "El Mercurio") se negaron a asistir. En vista de esto, ejecutivos del canal trataron infructuosamente durante la tarde de conseguir a otros periodistas para reemplazarlos. Todo fue inútil. Nadie quiso prestarse para eso. Incluso el propio invitado anunció pasadas las 20:00 horas que no iría. El noticiario central tampoco fue leído por la locutora Raquel Argandoña (llevada al canal por Patricia Guzmán), quien presentó una licencia médica. Julio López Blanco pidió sus vacaciones, el escritor Enrique Lafourcade renunció al día siguiente, cosa que también había hecho antes María Eugenia Oyarzún.

El sindicato de Prensa emitió una fuerte declaración en la que, además de solidarizar con Patricia Guzmán a la que calificaron como una profesional "honesta y capaz", advierten que: "un nuevo cambio en la dirección periodística agrava la ya crónica inestabilidad de los mandos superiores de esta empresa". El ambiente entre los periodistas del canal era bastante deprimente y como confidencia uno de los profesionales a ANALISIS: "esto es retroceder todo lo avanzado. Volvemos a la censura, a reportear cosas que uno sabe que nunca serán transmitidas, a los cortes y a la baja sintonía. Trabajar así es frustrante".

La solidaridad con los profesionales del Canal 7 afectados la hicieron presente los tres candidatos presidenciales, los partidos políticos, el Colegio de Periodistas, la Agrupación de Reporteros Políticos y las Mujeres Periodistas. Y aunque las autoridades insistieron en asegurar que el Canal estatal no variará en la línea actual, es evidente que la apertura del 7 sólo fue un "veranito de San Juan". **d**

J. R.



Polonia

SERGIO MUÑOZ

Cuando el general Jaruzelski decretó la Ley Marcial en Polonia, el 13 de diciembre de 1981, que significó la ilegalización de "Solidaridad" y el encarcelamiento de sus líderes, no se imaginaba por cierto que, ocho años más tarde, tendría que aceptar la formación de un gobierno presidido por uno de los fundadores de dicho movimiento y reconocer así que el golpe de fuerza no sirvió para nada, salvo para agravar la crisis social y acentuar el desprestigio de los comunistas.

Es posible que en 1981 los polacos hubieran encontrado una solución nacional a sus problemas si les hubieran dado la oportunidad. No ocurrió así. Las presiones del PC de la URSS, encabezado entonces por Leonid Brezhnev, llegaron a ser brutales e incluyeron la amenaza de intervención armada si no se ponía orden en Polonia, esto es, si no se reprimía a los opositores y se aseguraba el "rol dirigente del Partido".

Polonia ha tenido en los últimos 45 años un régimen resultante del reparto de zonas de influencia en Europa al término de la II Guerra Mundial, como se estableció en los Acuerdos de Yalta. Un régimen instalado en el poder por el Ejército Soviético, que debió someterse a las pautas del modelo estalinista de organización del Estado, la economía, la cultura. Se trata de una historia de servidumbre, dogmatismo y arbitrariedad. El intento de explorar en 1956 una "vía nacional al socialismo", bajo el liderazgo de Wladislaw Gomulka -el momento en que se consigue el mayor consenso de la población- no llegó a prosperar finalmente, porque las heterodoxias nunca fueron aceptadas por Moscú. En 1970, en 1976 y en 1980, Polonia vivió las convulsiones propias de una sociedad que se resistía a las imposiciones de un régimen no representativo y, además, inepto. La represión de cada una de esas acciones no consiguió sino estimular el sentimiento popular contra la casta gobernante.

En los últimos años se profundizó el distanciamiento entre el régimen autodefinito como socialista y la mayoría inmensa de los polacos. La paradoja de un régimen supuestamente representativo de los trabajadores, pero repudiado por los trabajadores de carne y hueso. En la primera ocasión de elecciones con garantías, quedó en evidencia el sentir de la mayoría: democratización global de la sociedad, otra manera de gobernar, otra política.

La constitución del gobierno de Tadeusz Mazowiecki es un acontecimiento trascendental en la larga y dramática lucha del pueblo polaco por conquistar su autodeterminación y defender su identidad cultural. Si la experiencia es exitosa influirá decisivamente en la evolución de los demás países del socialismo existente. Polonia ha dado un paso que puede representar el verdadero fin de la guerra fría y la posibilidad de dejar atrás la política de bloques militares.

La tarea del nuevo gobierno será muy compleja. Por de pronto, ha tenido que dar ciertas "seguridades" a la URSS y aceptar desde la partida que los asuntos relativos al Ejército y la Policía deben continuar en manos del Partido. No será sencillo gobernar con el viejo aparato burocrático. Los grupos conservadores estarán deseando que el experimento fracase, para que las cosas vuelvan a la "normalidad". Sin embargo, los aires que corren en el mundo, la distensión internacional, el proceso de la "perestroika" en la URSS, crean una situación favorable para los cambios.

En Polonia se está demostrando que cuando un régimen pierde la batalla por los corazones y las conciencias, aunque disponga de la fuerza, está irremisiblemente condenado. La ideología oficial no fue capaz de generar adhesión verdadera. La cultura de la resistencia es la que ha triunfado.

Los polacos anhelan hoy un régimen de libertades, es decir, un sistema político basado en la soberanía popular. Desean vivir mejor, sin que les importe mucho como se llamará esa vida mejor. Aspiran a que Polonia pueda decidir su destino como nación independiente, sin tutela extranjera. Es una causa que merece éxito. **d**

BREVES



Repercusiones de una denuncia

Familiares de seis detenidos desaparecidos, cuyos rastros se perdieron en 1975 y 1976 después de ser detenidos por la DINA, anunciaron en conferencia de prensa realizada el pasado viernes en la sede del colegio de Arquitectos que solicitarán una entrevista con el Presidente de la Corte Suprema para plantear que no sea cerrado el proceso que investigó a la Colonia Dignidad. De acuerdo a una denuncia dada a conocer por ANALISIS en su edición 294, los vehículos que conducían al momento de su detención los profesionales Ivan Inzunza Bascuñán, Alfredo Rojas Castañeda, Antonio Elizondo, Juan Maino Canales, Alejandro Rodríguez Urzúa y Carlos Godoy Lagarrigue, permanecieron ocultos por largo tiempo en el interior de la colonia. Esta versión fue entregada por George Packmor, hombre de confianza de Paul Schäffer,

quien se fugó junto a su esposa de dicho lugar. Acompañando a los familiares de los desaparecidos estuvieron presentes el doctor Jorge Villegas, en representación del Colegio Médico; Miguel Lawner, por el colegio de Arquitectos y una delegación de médicos, quienes anunciaron que respaldarán las acciones que se realicen para esclarecer estos hechos.

En el encuentro con la prensa fue denunciada, además, una acción de amedrentamiento contra el doctor Pablo Rodríguez, hijo de uno de los desaparecidos, quien se desempeña como médico del equipo de Colo-Colo y de los jóvenes Ivan y Sonia Inzunza. Junto con reiterar que exigirán a los tribunales una ardua investigación, los familiares enfatizaron que sus padres eran opositores, pero que nunca portaron armas ni pertenecieron a grupos guerrilleros.

Seminario de Antropología forense

Entre los días 28 de agosto y primero de septiembre se realizó en el Centro de Estudios Políticos Latinoamericanos "Simón Bolívar", Cepla, un curso-taller sobre "Antropología Forense" que contó con la participación de un equipo de expertos argentinos, especialmente invitados. Junto a sus colegas chilenos, el grupo de profesionales que componen el Equipo Argentino de Antropología Forense, E.A.A.F., analizó las experiencias e informaciones académicas reunidas en el

continente sobre la materia. Esta especialidad, informaron, fue de mucha utilidad en el vecino país cuando, al arribar la democracia, se encontraron numerosos cementerios clandestinos donde se había sepultado a víctimas de la represión que permanecían desaparecidas. El trabajo de los antropólogos facilitó su identificación.

Encuentro Nacional de ONG

Con la participación de personalidades políticas, diplomáticas, religiosas, intelectuales y del mundo social, se realizó entre los días 5 al 7 de septiem-

bre el Encuentro Nacional de Organismos No Gubernamentales (ONG) con partidos políticos. En el evento participarán 115 representantes de ONG's de todo el país, quienes analizarán la labor desarrollada en estos años, el rol que esas entidades han jugado y sus perspectivas en un Chile democrático.

Recuerdan a André Jarlan

Numerosas actividades desarrollarán los pobladores de La Victoria para recordar al sacerdote André Jarlan, quien murió a consecuencia de balazos disparados por un policía la noche del 4 de septiembre de 1984. El sacerdote se encontraba en su casa leyendo la biblia en los momentos en que en el sector se registraban violentos enfrentamientos entre policías y pobladores. Las actividades servirán también para recordar a los sacerdotes Pierre Dubois, Jaime Lancelot y Daniel Carruete, expulsados del país en septiembre de 1986. A las 20:00 horas de hoy se celebrará una misa y posteriormente un velatorio cuadra por cuadra.

50 años del "Winnipeg"

Hace 50 años, exactamente el 3 de septiembre de 1939, llegó a Valparaíso el barco "Winnipeg" con dos mil 300 refugiados españoles de la guerra civil. La mayoría de ellos había pasado días de dolor en campamentos franceses y fueron las gestiones del entonces cónsul en París, Pablo Neruda, y la decisión del Presidente Pedro Aguirre Cerda, las que les permitieron viajar a Chile. La mayoría se estableció en nuestro país y sus descendientes son chilenos. Para celebrar el acontecimiento se organizaron una serie de actos para esta semana, entre los que figuran una ofrenda floral en el monumento a Prat en Valparaíso, un homenaje en la tumba del Presidente Pedro Aguirre Cerda y la entrega de medallas a los más de 200 viajeros que aún residen en Chile, en un acto que se efectuará este lunes a las 19:00 Hrs. en el Circulo Español.

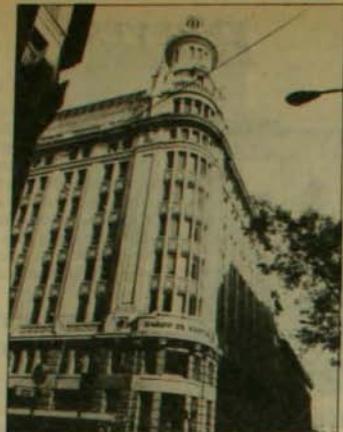
PP de Quillota

Un sorpresivo fallo dictó la Corte Suprema respecto de la petición de libertad bajo fianza de la presa política de Quillota Zahira Zanetta. El dictamen revocó la negativa de excarcelación que habían dictaminado antes el fiscal naval Miguel Ángel Muñoz y la Corte Marcial Naval de Valparaíso. La Suprema argumentó que al actuar en tal sentido el fiscal había cometido falta "la que debió corregirla la Corte Marcial Naval, recurrida de Apelación por la vía disciplinaria". Añadió que el argumento dado por el fiscal respecto de que había "diligencias pendientes" no era atinente, pues esas diligencias "no son aquellas que hagan indispensable la privación de libertad de Zahira Zanetta". A la joven de 22 años, presa desde hace más de un año, también se le había negado la libertad aduciendo que era "un peligro para la sociedad". Ante esto su abogado Fernando Castillo había pedido la libertad que le fue negada primero por el fiscal Muñoz y como en la Justicia Militar no procede la apelación frente a éste, Castillo acudió de queja a la Corte Marcial Naval. Este tribunal confirmó el fallo de Muñoz de modo que la



queja subió a la Corte Suprema, la que resolvió lo antes dicho. Zahira Zanetta está procesada por Ley de Control de Armas y los cargos iniciales por Ley Antiterrorista fueron revocados por el propio fiscal Muñoz.

Los miembros de la sala que votaron a favor de la excarcelación fueron Rafael Retamal, Hernán Cereceda, Enrique Zurita y Luis Cousiño. En contra de la medida lo hicieron Claudio Illanes y el Auditor General del Ejército Fernando Torres Silva.



Las reformas materializadas en los bancos Chile y Santiago y anunciadas en el Banco del Estado reflejan el interés de Pinochet por consolidar su poder político asegurando el control de las tres mayores entidades del país.

REFORMAS BANCARIAS

El último negociado

La gestión y orientación del sector bancario nacional puede ser el principal soporte o también el mayor obstáculo de cualquier política que, por ejemplo, persiga -como lo pretende la Concertación en su programa- "ampliar el acceso al financiamiento de empresas medianas y pequeñas". Desde este ángulo, el control de estas instituciones, y quiénes y con qué propósitos están detrás del mismo, puede ser tanto factor de estabilidad como de serios desequilibrios en cualquier escenario futuro.

Varios factores explican el peso político en que se apoya esta situación, pero de ellos sobresalen dos. Primero: los bancos cuyo patrimonio está al menos en un 50 por ciento controlado por capitales nacionales mermaron considerablemente su número desde 1983 al presente, al punto que hoy son catorce dentro de las 37 instituciones del ramo existentes en el país; el resto es territorio extranjero, total o en su mayoría, con todas las implicancias que de ello se desprenden. Segundo: en un

Un mismo plan en acciones y proyectos sobre bancos del Estado, Chile y Santiago: obstruir el acceso del gobierno democrático al 50 por ciento del crédito que controlan estas entidades.

segmento así reducido, sólo tres entidades -los bancos del Estado, Chile y Santiago- canalizan el 52 por ciento de las colocaciones o préstamos efectuados por las instituciones netamente criollas.

Sólo tres bancos, pues, manejan la

mitad de todo el crédito chileno. En dos de ellos -los bancos Chile y Santiago-, su propiedad, aunque dispersa por el "capitalismo popular" entre miles de accionistas, es hoy manipulada por directórios que responden a una orientación económica, la actual, y a un determinado patrón político, al punto que varios directores de ambas entidades son militantes de la UDI y participan activamente en la campaña de Hernán Büchi. Sólo faltaba el tercero, el Banco del Estado...

Sintomáticamente, alrededor de las mismas tres instituciones gira la esencia de lo obrado y anunciado por el Gobierno desde julio pasado. Primero: permitiendo que la propia banca fije el plazo de recompra de los créditos malos vendidos al Banco Central, reforma que tuvo esencialmente el propósito de beneficiar a los bancos Chile, Santiago, Concepción, Edwards (en 60 por ciento propiedad de la sociedad panameña International Overseas) y del Pacífico (comprado hace poco por Cardoen). Porque aun proyectando su alta utilidad actual -insostenible a futuro, coinciden

todos los especialistas-, la recompra aparece en estas cinco entidades comprometiendo un 70 por ciento de sus excedentes al menos por un cuarto de siglo. Luego, con el reciente anuncio de transformar al Banco del Estado en sociedad anónima, para después privatizarlo y dejar al Fisco con sólo un quinto de su patrimonio.

El proyecto para privatizar al Banco del Estado radica en estos momentos en el Ministerio de Hacienda, cuenta con todo el apoyo de Pinochet ("no perjudicará los intereses de sus trabajadores", aseguró el martes pasado) y al menos con la inicial oposición del almirante Merino expresada ese mismo día ("es difícil que el Estado se deshaga de una cosa así"). Pero ya antes, cuando se trató de justificar la reforma sobre la cartera vendida, Merino había señalado que "con estas medidas los bancos quedan asegurados, no podrán ser estatizados no importa cuál sea el gobierno que venga". Y "El Mercurio", citando "fuentes informadas" (seguramente el propio Alvaro Bardón, presidente del banco estatal), lanzó una argumentación muy similar para defender el nuevo proyecto: "Es de todos los chilenos y no del gobierno de turno". El propósito político es, pues, idéntico: ¿resistirá esta vez Merino?

UNA VIEJA NUEVA HISTORIA

La reforma ad hoc para los bancos más comprometidos con la recompra de su cartera crediticia mala y riesgosa trató de suscitar el apoyo de toda la banca nacional. Pero a estas alturas el sector admite al menos dos subsectores: seis de estas entidades, según un estudio confeccionado por el Banco Osorno con cifras a junio pasado, exhiben perfiles de recompra inferiores a diez años -lo que parece un plazo razonable- y otras cuatro sencillamente no tienen compromisos de ese tipo. En cambio, los 861 mil millones de pesos (valor a fines del '88) que el Fisco facilitó por estos créditos son hoy responsabilidad en un 63 por ciento de los bancos Santiago y Chile.

Los propios banqueros y aun la Superintendencia del sector admiten que cuatro de cada diez pesos de utilidades generados en 1988 y hasta mediados del '89 provienen del capítulo 19 y de la diferencial que obtienen a su

favor al pre-pagar su deuda externa. Entonces, si se excluye el uso del beneficio así obtenido (como asegura que hará la Concertación), su rentabilidad neta baja del 20 al catorce por ciento. Pero la consultora "Economic and Financial Survey" (Indicadores Económicos y Financieros) hizo otro ejercicio: si con esta menor utilidad se examina el plazo en que los bancos esperan recomprar su cartera vendida al Banco Central, éste aumenta desde 41 a 121 años en el Santiago y de 19 a 38 años en el Chile.

LAS DOS "CESAREAS"

Hasta ahora, ambas entidades persiguieron una alta utilidad (30 por ciento en Chile durante el primer semestre) motivados esencialmente por garantizar una rentabilidad mínima de quince por ciento a sus "capitalistas populares": suficiente para cancelar, con sus dividendos, el crédito que les concedió Corfo para adquirir acciones y quedar con "algo" en el bolsillo. Pero la rentabilidad del sector irá en baja. El mecanismo vigente dispone que un 70 por



Gerardo Monckeberg, director del Banco Santiago: "Tememos una nueva concentración de la propiedad."

ciento de los excedentes vaya a recomprar la cartera vendida al Banco Central, pero es claro que no resulta igual destinar un 70 por ciento sobre las utilidades actuales que un 70 por ciento sobre la mitad de ellas.

Roto uno de los cordones umbilicales que ataban a estos bancos al Fisco, la recuperación de los dineros que éste les prestó dependerá del "estímulo" que sientan ambas entidades para generar utilidades razonables. Y aquí

contra el "capitalismo popular", el otro cordón umbilical, que amarra la propiedad de sus acciones al pago de ellas.

Los bancos Chile y Santiago recibieron el encargo de ofrecer a sus "capitalistas populares" pagarles los créditos que les concedió Corfo (38 mil 422 millones de pesos a valor actual los del primero, 24 mil 700 millones los del segundo). Recibirán un nuevo préstamo, sólo que ahora entregado por el mismo banco del cual son propietarios. El riesgo que encierra la operación es evidente para dos técnicos funcionarios de la primera entidad: "Con Corfo, si no se pagan las acciones, se responde con ellas mismas; con el banco, se responde con todo el patrimonio del deudor". Pero el atractivo es también grande: "Los accionistas recibirán en abril próximo un jugoso dividendo, y el propio banco -además de la rebaja de 30 por ciento por pago oportuno- seguramente les ofrecerá un descuento adicional. Pagadas las acciones, tendrán la ocasión de materializar toda su utilidad, vendiéndolas en la Bolsa. Y no será Juan Pérez quien las compre, sino grupos económicos nacionales y extranjeros".

Llegado ese momento, se cortará este segundo cordón umbilical. Porque "estos nuevos accionistas no persiguen exclusiva ni principalmente la utilidad, sino el control del banco. Entonces, ¿quién impedirá que los excedentes bajen, y con ello la recuperación del dinero fiscal?"

Gerardo Monckeberg es director del Banco Santiago en representación del único sindicato de la entidad, cargo que -dice- "fue obtenido porque nosotros pasamos del plano reivindicativo al participativo y porque la actual administración (presidida por el ex interventor del mismo, Julio Barriga) siente aprecio y respeto por nuestra actividad. A pesar del buen clima que afirma domina en la entidad, llegado a ese punto, no oculta su inquietud: "Existe el peligro de que, una vez pagadas las acciones, nuevamente comience a concentrarse la propiedad. Es algo que tememos los trabajadores del banco".

Mientras se precipita este desenclace, abril es mes de reparto de dividendos y también de junta de accionistas para revocar -o entender- el mandato de las actuales administraciones de los bancos Chile y Santiago. Siendo deudores de la propia entidad y habiendo

PLAZO ESTIMADO DE RECOMPRA DE CARTERA VENDIDA (1) (En años)

	CASO i)	CASO ii)
BANCO DE SANTIAGO	41	121
BANCO DE CHILE	19	38
BANCO DE CONCEPCION	29	49

FUENTE: Superintendencia de Bancos.

(1) Considera los tres bancos más comprometidos.
Caso i) considera utilidades derivadas de uso del capítulo 19.
Caso ii) incluye sólo utilidades provenientes del giro bancario.

sufrido ya sus trabajadores el efecto de las "máquinas electorales" durante el bautismo del "capitalismo popular", ¿hay dudas de cuál será el resultado?

UN ESTRECHO "RAYADO"

Ya bastante deteriorada la imagen del sector bancario por el costo y la moralidad de su "normalización" desde 1983 (además de la cartera vendida, el Banco Central le inyectó dinero a interés preferencial y cómodos plazos de pago mediante al menos otros dos mecanismos), es obvio que el subsector "sancado" no desea seguir siendo

confundido con el otro. Porque este último, ligado al "capitalismo popular", "recibió y sigue obteniendo regalos: el más reciente es la condonación de una parte de los créditos otorgados por la Corfo", destacó un ejecutivo del primer grupo.

Economistas que participan en la elaboración de la política específica que aplicaría la Concertación en el sector bancario no anticipan grandes cambios globales. Si tienen claro que al menos el futuro gobierno debería preocuparse de la gestión y propiedad de los bancos Chile y Santiago, hecho que según sus informes habría sido

reconocido por la propia Asociación de Bancos durante una reciente conversación sostenida con Alejandro Foxley. Los dos especialistas del Banco Chile consultados por ANALISIS insinúan lo que para ellos son las únicas dos opciones factibles: "el gobierno democrático podría exigir la recuperación de los créditos fijando un pago ajustado a la rentabilidad promedio de todo el sistema, o un porcentaje amarrado a su capital, no a sus utilidades". Ni pensar advierten, desde ya- en capitalizar (transformar en acciones) por el Estado parte de esta deuda, porque significaría inmovilizar grandes recursos necesarios para propósitos de gasto social".

En este escenario, resulta curioso que sea un prominente empresario ligado precisamente a la candidatura de Aylwin quien aporta el diagnóstico más "rupturista". Profetiza: "Si su gobierno no efectúa algunos cambios profundos, entre ellos en el sector bancario, le auguro grandes problemas". **d**

NELSON SOZA MONTIEL

BREVES

Sindicalismo: debate necesario

Sindicalistas y científicos sociales de Brasil, Argentina, Paraguay, Ecuador y Uruguay -junto a sus pares chilenos- se reunieron durante dos y medio días la semana pasada para debatir sus experiencias mutuas una vez retornada la democracia a sus respectivos países. El diálogo fue franco y en ocasiones áspero, tanto que el secretario general de la ORIT (Organización Regional del Trabajo), el panameño Luis Anderson, en semi-serio dijo que por momentos "sintió olor a pólvora". Porque sindicalistas y científicos sociales no siempre coincidieron unos con otros y tampoco entre sí respecto de la responsabilidad que corresponde al movimiento laboral en defensa de las aún débiles

democracias tras largos períodos de dictaduras militares.

El simposio fue co-organizado por el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (Clasco) y la CISL, una de las poderosas centrales sindicales italianas. La CISL, de tendencia cristiano-socialista, encargó a sus mejores hombres -tanto dirigentes como especialistas- exponer, a su vez, las líneas centrales que en Europa como en los países socialistas de otras partes del globo persiguen hoy

el sindicalismo.

El encuentro abordó muy críticamente lo que los propios trabajadores organizadores esperan de las nacientes democracias, la confrontación vía huelgas y otras expresiones ocurridas en la casi totalidad de los países del cono sur con los gobiernos recién electos, la fundamentación más o menos injusta que se hace por los cientistas sociales a esta actitud, lo que cabe esperar de la concertación entre trabajadores y

empresarios y aún el rol -muy discutido, como el punto anterior- que el sindicalismo reconoce a fuerzas políticas en su momento íntimamente vinculadas con los regímenes militares.

A su vez, los expositores italianos -con leves matices recordaron a los latinoamericanos que las grandes corrientes mundiales del sindicalismo derivan crecientemente hacia el pragmatismo, el reconocimiento de la libre empresa y las libertades individuales y el pleno ejercicio de las expresiones políticas. Esto, sin embargo, Luigi Ruggiu, representante de la CISL, lo compensó con un necesario "mayor poder del sindicato, un gobierno que si es democrático no es ni puede ser neutro frente a los trabajadores, Estado que redistribuya no sólo de la riqueza sino del poder en favor de la mayoría y del sindicato".





VIOLENCIA DOMESTICA

Quien te quiere, ¿te aporrea?

Cifras invisibles ocultan el drama de miles de chilenas golpeadas por sus esposos o convivientes.

Detrás de las rejas, el tiempo nada tiene que ver con las manecillas del reloj. Las horas se arrastran lentas y pegajosas, impregnadas de olor a hacinamiento y promiscuas soledades. Algunas reclusas se pasean nerviosas, mientras otras, recostadas contra los barrotes de sus camastros, mantienen la mirada perdida en el vacío. Un vacío que deja poco espacio para la fantasía. En las cárceles latinoamericanas transcurre monótona la sordida existencia de miles de mujeres de distintas edades, procedencias, actividades y "culpabilidades". Todas ellas, por lo menos alguna vez, creyeron en el futuro. Todas se sonaron actrices, periodistas, bailarinas o domésticas de telenovela, de las que se casan con el patrón. La mayoría de estas Rosas, Juanas o Marías nació y creció en campos desolados o en la periferia miserable y explosiva de las ciudades de este continente. Casi todas enfrentaron desde niñas el hambre, el miedo, el desamor y la violencia.

Envejecidas en forma prematura, muy temprano perdieron las expectativas de una vida mejor. En sus accidentadas biografías las imágenes masculinas aparecen casi inexorablemente vinculadas a la agresión y al abandono. Algunas recuerdan vagamente a sus padres como fantasmas violentos y castigadores, hace ya mucho tiempo desaparecidos. Otras, para reconstruir sus figuras necesitan recurrir a la memoria amarga de sus madres. Y sólo

para unas pocas éstas son o han sido una presencia real y positiva.

Prácticamente todas asocian el amor a efímeros momentos de placer, pero lo vinculan también al sufrimiento. Madres precoces, varias, aún antes de parir, tuvieron que enfrentar solas el desafío de velar por sus vástagos en un mundo donde "los amados" brillaron por su ausencia. Rememoran encuentros más o menos felices, más o menos estables; sin embargo, en ellas ha calado honda la certeza de que los hombres van y vienen, "pero con ellos no se puede contar" para la vida. Están convencidas de que "los hijos son míos" y de que amar se paga caro y casi nunca con la misma moneda.

En varios de estos casos se repite la historia de la mujer que, luego de sufrir la reiterada violencia de su conviviente, se defiende como puede y lo mata. Margarita se levanta su blusa gastada y muestra las cinco cicatrices que le atraviesan el estómago. "El me golpeaba siempre, especialmente cuando llegaba borracho, hasta que un día forcejeando para defenderme le entré el cuchillo de la cocina", balbucea como disculpándose, mientras elude la mirada del guardia que vigila la entrevista. Luego baja la cabeza para ocultar las lágrimas. "¿Y qué sentiste cuando te diste cuenta de que estaba muerto? "Lo mismo que siento ahora... este hueco en el pecho... este dolor...". "¿Lo amabas? "Sí, y créame... yo no quería matarlo, pero los niños vivían aterrorizados con esas rabias suyas, con sus

insultos, y ya no hay nada que hacer. Las cosas están así...".

Son muchas las Margaritas que desde Bolivia a Afganistán pagan el precio de haber perdido la paciencia. Paciencia histórica, indispensable para sobrellevar la pesada carga que implica cumplir roles pasivos, ante culturas patriarcales que aseguran el dominio masculino en formas sutiles o explícitas. De esta manera lo establecido por la colectividad en forma de valores y normas o leyes positivas avala o, por lo menos, no impide los malos tratos que reciben las mujeres.

Este drama universal no reconoce barreras de clases, ingresos, razas, edades o religiones. Y, según la asesora de la Subsecretaría de la Mujer argentina, Leonor Vain "al no tener ningún recurso porque todos pasan de lado, estas víctimas se dejan matar o terminan matando...". Los datos oficiales sólo revelan los casos de violencia denunciada y la mayor parte de la violencia doméstica, ya sea contra las mujeres o contra los niños permanece "invisible".

La impunidad que caracteriza a estos conflictos considerados "privados" se sustenta, incluso, en la complicidad de la víctima que se avergüenza ante una sociedad que tradicionalmente la culpabiliza. Quienes deciden rebelarse y reaccionar ante las agresiones sufridas, se ven enfrentadas a múltiples humillaciones y trabas como el ocultamiento de la información en instancias judiciales o policiales, los consejos que se les dan para que no prosigan los trámites

y la falta de respeto de que son objeto durante los peritajes médicos y psicológicos, lo que termina por desalentarlas. De allí que muchas soporten, sin chistar, una o múltiples agresiones del compañero, marido, novio o amante.

De acuerdo a un artículo de Fempress, firmado por la colombiana Marta Lucía Uribe, la respuesta frecuente de las mujeres después de los episodios de agresión es el silencio. Este quedarse calladas es una dolorosa declaración de impotencia, de alternativas que no se vislumbran o no se pueden afrontar. Más que nada expresión de miedo. Un miedo cerval que las paraliza cuando imaginan las represalias a que serán sometidas si acusan y atacan para defenderse. Y miedo también a ser acusadas ellas mismas de ser las provocadoras del castigo y a no poder mantener a sus hijos.

Para la abogada chilena Berta Belmar, encargada de Asistencia Legal del Instituto de la Mujer, las mujeres golpeadas de los sectores populares hacen escándalo y son más propensas a denunciar estos casos, mientras las de clase media muchas veces no confiesan jamás haber sido víctimas de una agresión de este tipo. "Si llegan con un ojo morado, explican que se pegaron en la puerta, o se estrellaron en el auto, pero les cuesta mucho confesar la verdad, fundamentalmente por la connotación social que esto tiene para su dignidad y como una forma de proteger a sus hijos". Admitiendo que, según los estudios citados por Uribe, de cien agresiones en la familia, el 95 por ciento de las veces es el hombre quien golpea a la mujer y sólo el cinco por ciento es ésta la agresora, la investigadora incita a

desentrañar el sentido y las características del ejercicio de la violencia. "Mientras por lo general el hombre ejerce violencia sobre 'su mujer' por derecho propio, como un medio para conservar su supremacía, esconder su vulnerabilidad y mantener el orden aprendido, la mujer sometida a una subvaloración constante, a toda clase de insultos groserías, golpeada con saña, sólo cuando llega a límites intolerables reacciona a veces violentamente, golpeando para defenderse o para vengarse". Sin embargo, ellas reconocen que es una lástima haberse rebajado al nivel del agresor y desean salir de esta situación, puesto que sienten que el ciclo de violencia se reafirma progresivamente hasta que se pierden todas las condiciones de respeto mutuo para que Ella y El puedan seguir funcionando como pareja.

SOLITARIOS DOLORES

Las mujeres que son objeto de maltrato masculino suelen sentir una baja de autoestima, humillación, vergüenza, depresión, timidez e inseguridad a nivel social.

Desde hace ya más de una década este problema considerado privado y solitario ha comenzado a ser debatido colectiva y públicamente por grupos femeninos en todo el continente. Chile no es una excepción. En nuestro país empezaron a operar a paso lento pero seguro, algunos programas radiales de servicio de asistencia en salud y legal y talleres de autoayuda.

En muchos casos, las impulsoras de estas iniciativas han sido también víctimas de situaciones de violencia conyugal. Es el caso de Ximena Ahumada, tecnóloga



médica y de la asistente social con un postgrado en salud mental, Ruth Alvarez, que coordinan algunos de los talleres de "La Morada". Ruth cuenta que después de cuatro años de convivir con una pareja le dio una paliza. A Ximena Ahumada, su marido le quebró el coxis de una patada. Ambas separadas, se dieron cuenta de que no habían llegado al final de su propia historia y que tenía que activar el potencial de cambio que estaba en ellas mismas.

"En los talleres que realizamos en ciudades, barrios del país y en nuestro local, constatamos hasta qué punto a las mujeres les cuesta asumir la violencia vivida e incluso cuando las han tenido con el cuchillo al cuello es frecuente escuchar frases como "afortunadamente mi marido me pega poco" o "sólo me golpea y me obliga a

Testimonios inquietantes

Silvia Elena Reyes Contreras

(37) fue brutalmente golpeada el 30 de enero por su conviviente Juan Hipólito Vivar Céspedes. El informe de lesiones consigna contusiones múltiples, contusión craneana y contusión del pómulo derecho. La víctima afirma que todo empezó por una discusión de celos y él le dio varios puñetes en la cabeza y en la cara. Ella fue a dar al servicio de urgencia del Sóltero del Río. Silvia Elena ya había puesto otras denuncias por agresión. Se citó al denunciado para el 30 de marzo. Este reconoció haber golpeado a su conviviente en esta y otras oportunidades, en que los golpes fueron "poca cosa". Vivar se ocupa de flotes y la pareja, que lleva doce años de convivencia, tiene cinco hijos y otros dos de un matrimonio anterior de la víctima. La asistente de la Municipalidad de La Florida, localidad donde se cursa el expediente, Patricia Proharam, atestigüó que el jefe de esta familia que vive en extrema miseria es alcohólico, golpea habi-

tualmente a su pareja y la somete a violación sexual. La hermana de la denunciante, Angela del Carmen, asegura haber encontrado a la mujer luego de una de las golpizas en condiciones lamentables: "Como que no conocía a nadie y tenía morado todo el cuello y muestras de golpes en la cara".

El 11 de mayo el tribunal llamó a los protagonistas del hecho a un avenimiento. Se acordó que el denunciante pagara los anteojos que rompió a la afectada durante la paliza, que continuase dándole el dinero que aporta habitualmente para los gastos de la familia y que se retirase de la casa antes de diez días. El 16 de junio la abogada Belmar percibió, porque Vivar permanecía en el hogar y continuaba golpeando a Silvia Elena hasta el punto de que ella estaba imposibilitada de levantarse. Se le citó para el 23 de julio, fecha en que él no asistió. El 18 de agosto se presentó otro escrito donde se citó bajo apercibimiento de arresto. A la fecha de

esta crónica, Hipólito Vivar seguía libre. María es secretaria bilingüe en una empresa de transportes. "Desde que polioéabamos, Jorge que es abogado, me golpeaba, pero yo me aferraba a la idea de que cambiaría, ya mi padre me había golpeado y yo revivía con él lo que había sentido entonces. Luego de tres años yo quedé embarazada y nos casamos. Uno de sus hermanos, que vive fuera de Chile, me comentó una vez que quizás esta agresividad le viene porque cuando era pequeño lo molestaban por ser muy bonito y le decían que era una mujer. Seguimos viviendo juntos pero hace dos semanas yo di el corte y dormimos en piezas distintas. Sin embargo por el momento no puedo mudarme porque tengo dos hijas pequeñas y no tengo dinero para independizarme".

"Una noche llegó y yo, que ya estoy cansada después de años de obedecerle en silencio, no me paré a encender la estufa. Cuando me pidió que lo hiciera, le dije que por qué no lo hacía él. Allí comenzó a golpearme. Otro día se levantó a las seis de la mañana y no encontré una bufanda, entonces hizo un escándalo. Yo lo enfrenté y conscientemente lo seguí provocando para que me siguiera pegando. Mientras me golpeaba yo pensaba que así podría hacer la denuncia y lograr que los carabineros me prestaran aten-

acostarme con él cuando llega borracho". Comentan las investigadoras que en los talleres trabajan identificando sus propias concepciones de violencia, profundizando en sus historias para luego colectivamente fortalecerse, romper el círculo y producir modificaciones en sí mismas y en su manera de relacionarse con el resto de la familia y con su entorno social. "En esta búsqueda de salidas procuramos obtener incluso un desbloqueo corporal que recupere nuestra dimensión cósmica, la de tiempos anteriores en que éramos brujas y utilizábamos nuestras capacidades de sensación, vinculadas a las yerbas, a la naturaleza y la vida. La violencia daña el cuerpo energético, el aura y el conocimiento y manejar de nuestros cuerpos y de nuestra sexualidad ayuda a recuperar la autoestima perdida y potenciarnos", explican.

DICTADURA: MAS CONFLICTO

La condición de las chilenas y en especial de las pobladoras, marcada por un pasado histórico de subordinación y discriminación, se agrava en un presente que ha desatado en el país una brutal represión y el emparramiento de la situación económica.

Como respuesta a las agudas situaciones de deterioro en la calidad de la vida a la que se han visto enfrentadas, las mujeres comenzaron a organizar acciones colectivas en torno a la defensa de los derechos humanos, del derecho a la vida o en torno a la lucha por la subsistencia. También formaron grupos de reflexión sobre sus problemas específicos, Talleres, charlas y encuentros iniciaron una revisión de la condición femenina, especialmente entre mujeres pertenecientes a sectores socio-económicos medios y bajos y en ellos afloró el tema de la violencia conyugal, oculto o marginado desde tiempos inmemoriales.

En la investigación "Estudio de caso sobre la situación de la violencia conyugal en Chile" (1986-87) Ahumada y Alvarez, se dio seguimiento riguroso al recorrido que hacen las propias mujeres enfrentadas al problema. Detectaron, entre otras cosas, que en Chile la violencia conyugal está presente en todos los estratos sociales, que se le da carácter privado y que un alto porcentaje de sus víctimas no la consideran un "problema". Esto se refleja en el hecho de que las mujeres atendidas en los servicios de salud periféricos (consultorios) y centrales de salud mental, en un cien por ciento no consultan sobre situaciones de violencia conyugal; sin embargo, éstas aparecen en un 80 por ciento de las mujeres consultantes durante el transcurso de su tratamiento terapéutico.

Existe una enorme brecha entre la magnitud del problema que recoge este estudio y la respuesta que el conjunto de la sociedad la da a través de sus instituciones, políticas y procedimientos públicos. En el

caso de los medios de comunicación "cuando se hacen cargo del tema, suelen hacerlo en forma sensacionalista", comenta Ruth Alvarez.

El tipo de lesiones que reciben las mujeres y que es mayoritario entre las que tienen entre 20 y 38 años -abarca contusiones, hematomas, heridas cortopunzantes múltiples no penetrantes y fracturas. Aparecen también, en menor proporción, lesiones no visible, internas. Curiosamente, comenta al respecto la abogada Berta Belmar, los hombres de clase media y alta por lo general evitan los golpes en la cara "y he conocido casos donde pegan incluso utilizando paños fríos para no dejar huellas, como cualquier torturador".

Añade Ximena Ahumada que se observa un aumento significativo de mujeres atendidas por agresiones durante los fines de semana y en períodos festivos. La percepción de las profesionales es que el alcoholismo es un factor determinante en las agresiones, seguido por la cesantía y el hacinamiento habitacional que congrega a varios grupos familiares en una misma vivienda. Aclaran, sin embargo, que se tiende a mitificar la relación alcoholismo-violencia conyugal porque "muchos alcohólicos no son golpeadores".

Para la abogada Belmar, nudo fundamental del problema es la legislación chilena que considera la violencia doméstica como "un delito de acción privada", por ende no legisla específicamente en relación a ella. La ley contempla un grado más en la pena por lesiones, cuando son producidas entre cónyuges, pero en la práctica esto no se cumple.



Ximena Ahumada: "El cambio comienza en nosotras". La violencia social agudiza la violencia doméstica. Del amor a los golpes.

Berta Belmar: "Los procesos judiciales son largos y engorrosos".

ción, porque si no tienes lesiones graves no lo hacen. Como yo seguía resistiéndome él me tiró un frasco y me rompió la cara. Antes cuando se arrepentía y me pedía perdón yo lo perdonaba, pero ahora no más. Él dice que yo soy la enferma mental, que invento historias, que soy una imbécil. Cuando le pido que hablemos tiene

siempre una excusa, que está muy cansado, que quiere ver un programa de televisión, etcétera, pero yo no sé si lo quiero. Creo que no. Mi hija de cuatro años cuando ve cómo me pega, grita y llora muchísimo. A la pequeña de dos sólo le ha tocado una vez".

"Para que te hagan caso los carabineros hay



que llegar con un brazo mermo. La última golpiza que provocó mi denuncia la recibí el 12 de mayo y el Instituto Médico Legal me examinó el 23 de junio. El 27 de julio fue el comparendo al cual él no acudió, presentando un escrito el día anterior aduciendo que no asistiría por razones de trabajo. Aún no sale el fallo. Cuando salga no tengo muchas ilusiones. Me han dicho que este consistirá en cárcel, pero no creo que lo vayan a encarcelar por ser ésta la primera denuncia. La otra posibilidad parecería ser una multa de dos mil 500 pesos y él se ha burlado diciéndome que por este precio puede seguir golpeándome toda la vida". Con una demanda de alimentos tengo la esperanza de poder independizarme, porque hasta ahora he tratado de que me de plata así a la buena, pero nada. Asegura que lo que pretende es seguir así conmigo y las niñas, y cuando le he dicho lo que pienso me dice que me acusará de puta o enferma mental".

La jurista que atiende a decenas de mujeres que acuden los jueves a consultar sobre sus derechos al Instituto de la Mujer -desde el 9 de junio de 1988 se han atendido más de 300 casos- comenta que a pesar de que se ha ido rompiendo el cerco del silencio que rodea a esta tragedia, el número de mujeres golpeadas por su cónyuge, conviviente o parientes que decide denunciar el hecho es bajo todavía, y más aún el de aquellas que siguen el trámite establecido que es increíblemente poco expedito.

Las leyes nacionales no contemplan normas de protección especial para la mujer en el caso de maltrato o violación conyugal. "Sólo en el caso de lesiones graves se instruye una causa en el Juzgado del

otra solución".

La violencia doméstica se desata casi siempre por detalles: "Me serviste fría la comida"; "No me planchaste la camisa amarilla" o "me diste tallarines y yo te dije que quería cazuela". A juicio de la abogada Belmar, es más frecuente que sean golpeadas las amas de casa que las mujeres que tienen actividades culturales, laborales o políticas fuera del hogar. "El proceso es lento y entre que el carabinero toma la denuncia y el comparendo, pasan alrededor de dos meses. Mientras tanto la denunciante desiste o no asiste a la citación, porque se han reconciliado. Luego vuelve a repetirse la agresión... y así. Además, los requisitos para seguir adelante son difi-



Crimen, pero no por el delito específico del maltrato". Agrega que a esto se suma que cuando la mujer es golpeada, en general ya ha sufrido otras formas de agresión más sutiles como humillaciones, amenazas y las consabidas agresiones verbales como: "No eres capaz de solucionar nada". "Todo me lo tienes que preguntar" o "Yo soy el hombre de la casa". Comenta que la agresión sexual, que se traduce en reiteradas violaciones por parte del hombre, tampoco figura en ninguna parte.

"Los trámites legales hacen que la dignidad de la denunciante se vea ferocemente atropellada. Ella tiene que probar qué, quién, cómo, cuándo y por qué se produjo la agresión y reproducirla una y mil veces con la violencia emocional que esto implica", dice. "Lo peor es que con esto los hijos son también violentados porque se acercan a la madre por el miedo que les produce la situación o para defenderla y a su vez son agredidos", añade.

Asegura que, ante estas situaciones, las afectadas no ven muchas salidas. "De allí que se producen casos como el de una madre que se tira con sus hijos al Canal San Carlos para terminar con esta pesadilla, otras se rebelan y terminan matando al victimario y finalmente, la mayoría se acostumbra y se resigna porque no visualiza

les. Los testigos, si los hay porque en general los hechos se producen en la intimidad se niegan a meterse en 'cosas de casados'. Cuando la agredida llega al Instituto Médico Legal muchas veces han pasado 15 ó 20 días de la golpiza casi no quedan huellas".

PALOS PORQUE SI Y PORQUE NO

Hace poco más de una década que la violencia conyugal comenzó a ser objeto de preocupación en el continente. Nacieron nuevos grupos de desarrollo personal de asistencia legal y psicológica, varios países cuentan hoy con cambios importantes en la legislación -que como señala Berta Belmar deberían ser objetivo del futuro gobierno democrático chileno-, se crean Cortes especializadas en casos de familias, refugios para mujeres golpeadas, comisarías especializadas, aumenta el número de policías mujeres y de jueces entrenados para casos de violencia doméstica.

De no modificarse la situación prácticamente ninguna mujer quedaría excluida de esta dinámica violenta que se justifica a menudo con el consabido refrán de que "quien te quiere te aporrea". Un artículo de la abogada costarricense Alda Facio ironiza comentando las afirmaciones de un especialista sobre los tipos de mujer que

tienen a convertirse en víctimas de agresión doméstica. "Según este galeno, comenta Facio, un tipo de mujer que sufre este problema es aquella que nunca terminó la secundaria, y aunque psicológicamente fuerte y nada tímida, depende económicamente del marido. De ahí que este se sienta con derecho a golpearla. Además él sabe que ella no podrá mantener a sus hijos, de manera que no teme que lo denuncie. Otra que suele ser víctima de agresión, es la "demasiado" competente, que es profesional y además, magnífica ama de casa. Este tipo de mujer hace al marido sentirse innecesario y, por ende, de pura frustración, la golpea. Otro tipo es la mujer sumisa, demasiado "femenina", que aunque estudió y llegó a desempeñar algún tipo de oficio, dejó el trabajo remunerado para dedicarse de lleno a su esposo y futuros hijos. Ella en general se casa con hombres tiránicos, que no necesitan una excusa para golpearla. Aún otra categoría es aquella "demasiado" sexy o atractiva. Pone al marido fuera de sí de celos, y por culpa de estos, la golpea (en Latinoamérica miles de mujeres son asesinadas diariamente "por amor").

Otro tipo de mujer que entra en la tipología descrita por el experto es la apalada en la cantidad de su hogar por quien juró cuidarla eternamente, porque se llena de hijos, y en consecuencia ya no tiene tiempo para su marido. En este caso el pobre esposo, carente de afecto, la golpea. Todavía otro tipo de golpeada es la que no puede "dar" hijos. El marido, al ver sus esperanzas de inmortalidad frustradas, le pega de pura impotencia. También está la que, aunque le da descendencia, falla con "el varoncito que él tanto espera".

Alda Facio concluye irónicamente que luego de haber estudiado concienzudamente el problema ha llegado a la conclusión de que la única forma de no llegar jamás a convertirse en una víctima de la agresión doméstica es "nunca poner los pies en mi hogar, jamás volver a casarme, renegar de mis parientes varones, hacer acto de desaparición los días de fiesta, pero por sobre todo, dejar de ser mujer". Como lo anterior, declara, es imposible, además de nada deseable, he decidido emigrar a otro planeta en donde los sociólogos, doctores, abogados y demás científicos "imparciales" tengan la capacidad de centrar el problema en quienes cometen la agresión, no en las agredidas, buscando soluciones para las víctimas. En síntesis, un planeta en donde no se socialice a los varones a sentirse los dueños y señores de los demás seres vivientes, sino que se les ensene que son uno entre varias especies y formas de vida que deben cohabitar en esta tierra. 

MARCIA SCANTLEBURY

CAFÉ del CERRO

SEPTIEMBRE
7 AÑOS



NITO MESTRE

31 de Ago., 1-2-4-5
7-8-9-10 de Sept.

Mie. 6: MARIO PLANET + grupo
Rock

TRASNOCHES: Viernes y Sábado
desde las 00.45 horas con:
LUIS "PIPPA" GUZMAN

E. PINTO LAGARRIGUE 192
Teléfono: 778308

¿Qué hacemos?



¿COMO ENTENDER
A LOS MILITARES?
Entrevista a Raúl Sohr

COQUETERIA:
El miedo de seducir

SIDA
¿Cómo podemos
protegerlos?

Vendemos
Equipo de
Fotocomposición
Compugraphic
Modelos:
Universal II
Universal IV

Fono: 461468
Escribir: Emisión Ltda.
Casilla 139 T
Correo Tajamar

Macondo
restaurant - panquequería - almuerzo - onces - comida
reuniones y eventos
General del Canto 97 esquina Nueva Providencia
Teléfono 2252452

CENTRO
DE
DANZA
ESPIRAL

Jazz Dance Recreativo - Danza Infantil
Movimiento para la Tercera Edad
Formación y Perfeccionamiento Profesional

Joan Turner Patricio Bunster
Directores

Huérfanos 2120 Fono 6993765

En el Primer Aniversario de nuestra casa
presentamos: Programa de Danza '89

Coreografías

- "Mi Hermano" de Mario Lorenzo Muñoz
- "Cala Luna" de Jorge Olea
- "Silbra" de Rodrigo Fernández
- "Gracias..." de Claudia Ruimallo
- "Poema 15" de Patricio Bunster
- "El Diario de la Tía Solferina" de Patricio Bunster
- "Mis pedacitos de Mar" de Elizabeth Ladrón de Guevara
- "Pasajeros de la Kinestesia" de Elizabeth Ladrón de Guevara
y Rodrigo Fernández

*funciones los días
8, 9, 15, 16, 22, 23, 29 y 30
de Septiembre a las 19.30 hrs.*

Salas para Eventos, Exposiciones, Equipos de Iluminación y Sonido.

LILIANA MAHN

"Con Alvaro Corbalán tuve una bonita"



Identidad: Liliana Beatriz Mahn Schoepen.
Edad: 45 años.

Actividad: "Tengo título de Administrador Público, actualmente soy coordinadora nacional de los 'Independientes con Aylwin' y estoy en la política". Fue Directora Nacional de Turismo durante este régimen, entre 1974 y 1979.

-¿Le gusta que la encuentren linda?

-Sí, lo siento como una manifestación de cariño de la gente. No creo que me encuentren nada de perfecta... Yo no me considero bucnamoza, relativamente armónica no más, casi divertida, dientes grandes, pelo demasiado delgado... Tengo algunos traumas. Pero me siento cómoda en mi propia piel. Y me cuido pública y privadamente: mi marido se ríe porque en la noche no me saco todo el maquillaje para que él me vea bonita.

-Tiene marido tropical, ¿no?

-Es salvadoreño, tan de la costa del Pacífico como nosotros. Se llama Oscar Menjivar, es sumamente atractivo, con una apariencia muy viril, y además un hombre con una gran formación intelectual y espiritual. Posee la naturalidad y la espontaneidad de los centroamericanos, se expresa con vehemencia, con fuerza. Tiene pocos prejuicios, cosa que me encanta... Me demoré siete años en decidirme a casarme por segunda vez, hasta que lo encontré a él. Seguramente porque yo soy una Liliana a la que le gusta el merengue, el tango, la talla, y que no es tan seria y formal como se ve. Soy novelera, chacotera. ¡La más tropical soy yo en esta historia!

-¿Cómo la sedujo este Oscar?

-Los dos trabajábamos en la Organización de Estados Americanos (OEA). De mi parte no fue un encandilamiento violento. El dice que se impresionó desde el inicio. Pero lo fue dosificando, no manifestó inmediatamente sus intenciones últimas. Porque yo estaba en un proceso de adaptación complicado, sola, con tres niños, en Washington, sin muchas ganas de romance ni menos de volver a casarme.

"Lo sentí avanzar con mucho cuidado, respeto... ¡y habilidad! Nos fuimos haciendo amigos. Yo tuve que viajar a Santiago a hacerme una operación de cirugía mayor, y ahí él destapó todas las cartas. No sólo eso: se quedó a cargo de mis tres hijos, en un gesto de mucha ternura y solidaridad. Eso fue clave. Ahí yo abrí todos mis cauces".

-¿Y cómo ha resultado este segundo matrimonio?

-Tenemos una relación en la que hay siempre minutos de mucha intimidad, intercambio, diálogo y cercanía física. Conversamos tomados de la mano. Nos gusta estar "enredaditos". Eso me encanta porque soy muy regalona.

"Pololeamos bastante. A veces nos duchamos juntos para compartir eso rico de acariciar al otro y cuidarlo. No es algo tan 'sexual' como 'sensual': una sensación de mimarlo que me hace sentir casi maternal.

"Tratamos de estar pendientes de lo que necesita el otro. Si yo lo veo cansado, aunque esté muy urgida por algo que hay que conversar, le doy su espacio. Si él ve que estoy muy agitada con mis actividades me dice, por ejemplo, 'Gorda, vamos a ir a unas termas'. Y me saca del tráfico".

-¿Le dice Gorda?

-Sí, yo soy "la gorda" y él es "mi negro".

-¿No le dan ganas de tener un cuarto hijo con esta nueva pareja?

-Ahora ya no. Quise tener más niños, pero la operación tenía que ver con eso: fue una histerectomía. Oscar tiene dos hijos. Yo tengo tres de mi matrimonio anterior. Y mi vocación maternal se siente muy llenita y satisfecha con los cinco hijos sumados.

mistad que duró poco"

-¿Es verdad que usted toca guitarra y compone música?

-No tengo idea de partituras, pero trato de hacer canciones. Empecé hace años, cuando los niños estaban chicos. Yo corría entre Odeplán y la casa para mudar guaguas, darles pecho, hacer maderas. Y en las tardes tocaba guitarra, escribía poesía y componía canciones. Primero hice una que se llamaba "Lo que soy". Fue el comienzo tal vez de una búsqueda interior. Ya se habían cumplido las etapas prefijadas: ser profesional, casarme, ser dueña de casa, tener niños, trabajar... y tratar de compatibilizar todo eso sin demasiadas culpas!

de que se haya desarrollado intelectualmente, pero hubiera querido que se hubiera desarrollado emocionalmente.

-¿Usted no sabía de su actividad como agente de la CNI mientras eran amigos?

-En un principio no, porque él no tenía los cargos que después -entiendo- llegó a tener. Si me enteré de que él tenía alguna conexión con los servicios de inteligencia. Y realmente ahí empezaron estos cuestionamientos. Por lo demás, fue una amistad que duró poco. Esto fue previo a mi salida de la Dirección de Turismo. Después, él se mantenía muy cercano al medio en que yo estaba en ese momento. Yo entré al Canal

que honestamente yo no podría integrar. No me explico cómo es el mecanismo.

"Esas personas me producen un rechazo, una reticencia, un escalofrío. Sin embargo, hay una parte humana de cada uno de ellos que yo no puedo desconocer, y que tengo que valorar, porque yo no puedo creer que los seres humanos no tengan nada de rescatable. Entonces, en dos o tres ocasiones he tratado de plantearle inquietud a personas así... Y ahí entramos a un diálogo, porque hay un problema de fanatismo o de entrega, no sé, que yo no comparto".

-¿Qué le diría usted a Pinochet si pudiera estar cerca de él hoy día y hablarle privadamente?

-Le diría cuántas veces se equivocó con los incondicionales... Y iqué pena! porque hubo personas que sí eran capaces de reflexionar frente a la historia. El se quedó con las personas que se empeñaron en ver la historia a su medida.

"Yo lo veo en una situación de aislamiento. Creo que se fue encapsulando en el

poder y le afloraron las condiciones más duras. Lo veo como una persona que está defendiéndose, y creo que está profundamente cansado".

-Usted aparece como una mujer segura y optimista, pero a ratos tiene un dejo de melancolía. ¿Qué pena le anda rondando?

-En parte son los do-

lorcitos que van produciendo los despojos, el desentrañarme, el reubicarme, el jugar-me por lo que yo creo. Yo sé que hay gente que dice que estoy recién llegada al proceso democrático. Y yo me pregunto: ¿qué sabe la gente de lo que a mí me pasó en diez años? Yo creo que una tiene que estar relativamente en paz consigo misma; y todo este proceso de revisión me ha dado muchas gratificaciones, pero también momentos dolorosos, amargos, amigos que quise y que ya no están cerca porque ya no soy como a ellos les gustaba. Hay una tristeza de haber ido dejando, haber ido muriendo para renacer. Eso me da mucha alegría pero me deja también unos ciertos rasguños.

"Te voy a contar que mi vida ha sido bastante solitaria. Tengo pocos amigos. No hay una cuna a la que yo sienta que pertenece. Lo único que está permanentemente muy cerca mío son mis tres hijos. Ellos son lo más importante... Y uno de ellos está pasando por una enfermedad bastante dura. Esa es mi tristeza... Pero también tengo toda la esperanza de que soy capaz".

PAMELA JILES



Porque yo soy producto de una generación formada en un doble mensaje: sea dueña de casa y tenga una familia ejemplar, pero también tenga un título y no dependa de nadie. Cuando logré todo eso comencé una búsqueda más profunda.

-Alvaro Corbalán -actual presidente de Avanzada Nacional y ex alto jefe de la CNI- declaró que tuvo una relación con usted y que le estaba muy agradecido por el "desarrollo intelectual" que le entregó ese vínculo. ¿Cuál es su versión?

-Alvaro Corbalán fue a la Dirección de Turismo a pedir una licencia para una agencia de viajes. Después lo vi en algunas ocasiones. El toca muy bien la guitarra. Yo lo veía con un componente emocional muy alto... Tuvimos una amistad bastante bonita en el sentido de compartir ese aspecto. A mí me parecía que él era muy joven, bastante poco profundo en algunas condiciones de enfocar la realidad... Después yo supe en qué estaba...

"Yo creo que su observación es porque, a mi manera de ver, él tenía que mirar la vida mucho más profundamente y mucho más realmente... Y no creo que haya sido sólo el desarrollo intelectual. Si me alegro

ll, y él se relacionaba bastante con los medios de comunicación, en especial con la televisión. Pero después no lo volví a ver.

-¿Qué sensación le produce a usted -en el plano humano- una persona que pertenece a un servicio de seguridad del régimen?

-Es una pregunta que yo me he hecho muchas veces. Me lo he tratado de explicar como una dicotomía tremenda, una especie de esquizofrenia. Si no, desde mis parámetros, no entiendo cómo se integra eso. Yo creo que las personas que cumplen labores que atentan contra la dignidad, que producen dolor síquico o físico a otros seres humanos, pueden estar enajenadas un pequeño tiempo. Pero no pueden estar enajenadas tanto tiempo. La única manera de explicarlo es pensar que esas personas tienen una especie de esquizofrenia, una dicotomía profunda en el alma. Esto lo digo porque yo he conocido gente de extrema derecha y de extrema izquierda que, cuando las ves, son como tú en su capacidad de ser padres, o de amar a una pareja, o de querer a una amiga. Pero esas mismas personas han puesto una bomba, o han torturado, o han asaltado, o han hecho algo

Al pueblo de Chile

Los militantes del MAPU y del Movimiento Juvenil Lautaro en prisión, rehenes de la dictadura por nuestra opción de Victoria Popular, reiteramos ante el pueblo de Chile nuestra decisión de luchar sin tregua por la justicia plena, con la libertad de todos los presos políticos, el juicio y castigo a todos los crímenes cometidos por la dictadura en estos largos 16 años.

No esperamos justicia del régimen ni le asignamos legitimidad alguna a su institucionalidad y su aparataje jurídico-represivo. No podemos reconocerla en los mismos que avasallaron la voluntad popular asesinando, torturando, desapareciendo, encarcelando y vejando a miles de chilenos durante estos 16 años. Trabajadores, estudiantes, mujeres e incluso sacerdotes hemos sufrido en carne propia los efectos de la política y la acción de los aparatos de la muerte, que tienen sus víctimas más recientes en una indefensa niña balcada en Hualpencillo, Concepción; en una joven madre asesinada en la toma de vivienda en La Pintana y en la muerte del trabajador Luis Vargas mientras era torturado por la CNI en el recinto de las fiscalías militares y que han tratado de presentarla como suicidio. No aceptamos esta "justicia" que es una burla para el país y no vamos a colaborar con ella.

Fruto del avance de nuestra lucha revolucionaria, el régimen ha decidido represalias, tomando como rehenes por largo tiempo y sin juicio -con acusaciones absurdas- a presos políticos que pretenden vincular a acciones y hechos realizados por el MAPU y el Lautaro.

Burda y abiertamente el régimen pretende quebrar nuestra moral y ponernos de rodillas, simbolizando en nosotros un castigo ejemplar para todos los rebeldes, intransigentes y revolucionarios que recorren la Patria.

Tienen preso al poblador de Renca Jorge Cortés, a pesar de las abundantes pruebas que demuestran su ninguna vinculación con los hechos ocurridos en 1988. En Quillota se encuentran detenidas las jóvenes Sissy

Guzmán y Mónica Murgas, no teniendo ninguna responsabilidad en las acciones por que son acusadas. En la misma situación se encuentra detenida la fotógrafa Ana María Sepúlveda, sin responsabilidad en los hechos que se le imputan. Niegan sistemáticamente el beneficio de la libertad condicional con el pretexto de "diligencias pendientes" a compañeros que llevan largos años encarcelados, como es el caso de José Luis Medina, preso desde enero de 1985.

En el último tiempo Carabineros ha desatado una ofensiva hacia jóvenes pobladores a los que se pretende vincular con acciones mapucistas y lautarinas de lucha popular. Este es el caso de Jorge Escobar Díaz, acusado falsamente por los sucesos acaecidos en mayo de este año en la población Joao Goulart y que culminaron con un carabincero muerto.

El aparato judicial y en especial las fiscalías militares se han convertido en los brazos ejecutores de esta política represiva. Es la Segunda Fiscalía Militar de Santiago, encabezada por el teniente coronel (J) Edgardo Oviedo y el actuario Pedro Verdejo, la que ha estado a cargo principalmente de aplicar esta política de chantaje, amenazas y prisión contra el MAPU y el Lautaro. Esta condición de rehenes no nos amedrenta; al contrario, estimula aún más nuestra lucha y la de todos los revolucionarios. Hacemos pública nuestra decisión de no declarar ya más en la Segunda Fiscalía.

Desde las prisiones de la dictadura los mapucistas y lautarinos, junto a todos los presos políticos, afirmamos ante el pueblo que no seremos rehenes de ninguna futura negociación; que no nos doblegaremos ni será mellada nuestra condición de revolucionarios orgullosos; que nuestras ansias y ganas de luchar, de vivir y de amar crecen y crecen. Que nos alimenta siempre la esperanza, la confianza en la lucha y la capacidad del pueblo que abrirá las prisiones conquistando la felicidad plena, la patria libre, el Chile Popular.

José Luis Medina, Cárcel Pública de Santiago
Jorge Torrijos, Cárcel de Valparaíso

Agosto, 30, 1989.



Sin apoyo oficial, Cardenio Ulloa hizo un esfuerzo meritorio.

CARDENIO ULLOA

Volver al abandono

Cada vez que el deporte chileno sufre un fracaso a nivel internacional, las justificaciones sobran. La derrota de Cardenio Ulloa no fue excepcional en este sentido, pese a que la mayoría de los especialistas y el público en general coincidían en que sus posibilidades de ganar el título mundial de los pesos gallos frente al mexicano Raúl "Jibaro" Pérez eran demasiado pocas.

Cardenio mostró una buena preparación física en los primeros asaltos y hasta hizo gala de una buena táctica para eludir los contundentes golpes de Pérez, pero se encontró con un rival netamente superior, que sencillamente está en otro nivel y no sólo por sus espléndidas condiciones físicas, como el alcance de brazos, la movilidad, la técnica y potencia de sus puños, sino que esencialmente

El campeón mundial de los gallos destruyó en pocos asaltos el largo sueño de un púgil que hizo carrera ante la indiferencia de los máximos dirigentes deportivos.

por su inteligencia para resolver problemas en el ring.

Una vez que Pérez le tomó el pulso al boxeador chileno, le aplicó un castigo tan severo que pudo ser despedido si él mismo no hubiera tenido una fuerte consideración humana. Cuesta explicarse todavía por qué no salió la toalla del abandono desde el rincón del chileno, cuando los propios mexicanos gritaban exigiendo el retiro de Ulloa, quien ya no tenía ninguna posibilidad de revertir la situación. Si el propio campeón y sus asesores se daban cuenta del enorme peligro que estaba corriendo el púgil nacional, con el rostro destruido y semiinconsciente, frente a una fabulosa máquina de dar golpes, queda claro que los asesores de Cardenio le expusieron más de la cuenta, esperando un milagro que claramente no se iba a producir.

También resulta inexplicable que la médico oficial del combate autorizara al boxeador nacional para seguir en la brega, pese a que sus cortes en la cara eran más que evidentes.

LAS EXCUSAS DE SIEMPRE

La única y clara razón por la que perdió Cardenio Ulloa fue que Pérez es mejor boxeador. Sin embargo, el propio pugilista chileno explicó posteriormente que subió al ring con serios problemas al hígado, debido a que en el mismo día

consumió cinco huevos.

Su representante, Eduardo Contreras, culpó de la derrota directamente al entrenador Esteban García, un mexicano que él mismo contrató con ocasión de este combate por el título mundial. Dijo que muy tarde había descubierto que García no estaba haciendo un buen trabajo con el púgil nacional, pero que no tuvo más remedio que confiar en su extenso currículo.

En tanto, García se excusó señalando que Cardenio no había obedecido sus instrucciones en el cuadrilátero y que perdió la concentración, víctima de la presión que sobre él ejercía el público en el estadio La Tortuga, de Talcahuano.

En lo único que estuvieron de acuerdo todos los asesores y el boxeador fue en que no recibieron el

apoyo de las autoridades para esta pelea y, en general, para toda la carrera deportiva de Ulloa.

De ninguna manera, y así lo dejó claro Pérez en el ring, Cardenio hubiera podido superar al campeón y, por tanto, no es excusa para la derrota, pero nunca fue tan evidente el desprecio de los dirigentes máximos del deporte en Chile por un púgil que sí se había ganado el derecho a una mayor deferencia.

Hace algunos años, un boxeador se convirtió en símbolo del régimen y recibió onerosos aportes en dinero para disputar cuatro veces la corona mundial. Su forma de vida no fue precisamente un ejemplo deportivo para la juventud ni mucho menos, pero las autoridades no escatimaron esfuerzos en levantarlo y darle innumerables oportunidades. Como

nunca en Chile, el púgil recibía ganancias millonarias, y cuando las perdió se le entregó una pensión especial.

En cambio, Cardenio Ulloa pudo disputar por primera vez el título mundial en Estados Unidos gracias a una empresa privada que mancjó su carrera en ese país. Cuando regresó derrotado, sólo Contreras se atrevió a mantenerlo vigente durante largos años de espera y de ascenso en el ranking, hasta que por fin este año consiguió su ansiada segunda oportunidad.

POLITICO AL RING

La prensa oficialista se escandalizó porque el boxeador aceptó el apoyo económico de Gabriel Álvarez, candidato a diputado por el sector de la Vega Central, que fue el único que aceptó arriesgar grandes cantidades de dinero para que el púgil pudiera disputar el título en Chile, lo que supuestamente le abriría mejores posibilidades de ganar.

Álvarez negoció la pelea directamente con los mexicanos y consiguió que se realizara en La Tortuga, de Talcahuano, a un alto costo. Tanto, que en las cuentas finales aparece con una pérdida de 20 millones de pesos.

El empresario montó toda una campaña para conseguir recursos entre distintas empresas y algunos comerciantes de La Vega, pero no pudo sacarle un peso a los organismos oficiales, ni siquiera a la televisión, que apenas pagó 20 mil dólares por transmitir el espectáculo.

Por suerte para Álvarez y contra todo lo supuesto, bastante público presenció la pelea, pese a que las entradas a galería costaban tres mil pesos.

Para el empresario, el combate era parte de su campaña y, aunque un triunfo de Ulloa era lo más conveniente, de todas maneras la pelea le serviría para ganar algunos votos.

El problema más serio lo tiene en estos momentos Cardenio Ulloa, quien se retira del boxeo sin ninguna pensión especial y sin más oficio que aquel que "Jibaro" Pérez hizo trizas en el ring. **a**

EDUARDO ROMAN



Raúl "Jibaro" Pérez demostró en el ring las razones por las que posee el título mundial.

BREVES

Amenazan a árbitro chileno

El Cártel de Medellín amenazó de muerte al árbitro chileno Hernán Silva, a quien culpó por la derrota de la selección de fútbol de Colombia ante su similar paraguaya, en partido que se jugó en Asunción, en el marco de las eliminatorias mundialistas.

Con sólo diez hombres, ya que uno había sido expulsado por Silva, los colombianos estaban obteniendo un valioso punto como visitantes al mantener un empate a un gol hasta

el término del tiempo reglamentario.

Sin embargo, el juez chileno hizo jugar cuatro minutos extraordinarios de descuentos, en los cuales el conjunto local anotó la ventaja.

La prensa y los propios jugadores del seleccionado colombiano culparon del resultado a Silva, quien tuvo que recibir protección especial de la policía hasta regresar a Chile. No obstante, recibió ya varias amenazas de muerte, ante lo cual presentó en Santiago un recurso de protección.

Atrasan pago de las entradas

Furiosos reclamos de los hinchas ha recibido la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, debido a que determinó devolver en octubre el dinero de las entradas del partido suspendido entre Chile y Venezuela.

Miles de aficionados compraron bonos para los dos partidos de la selección nacional en las eliminatorias mundialistas, que debían jugarse en el

Estadio Nacional. Sin embargo, en el primero se produjeron incidentes y la FIFA decidió que frente a Venezuela la selección chilena jugaría en Mendoza.

Con el cambio de escenario, los hinchas se quedaron sin asistir al encuentro y muchos de ellos llegaron hasta la sede de la Anafpa a exigir la devolución del dinero, pero los dirigentes determinaron que se pagaría en octubre, debido a que estos fondos ya fueron ocupados en las muchas deudas que el fútbol profesional chileno mantiene.

Renunció presidente del fútbol

Presionado especialmente por los últimos fracasos directivos a nivel internacional, el actual presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, Sergio Stoppel, anunció que presentaría la renuncia al cargo.

Stoppel asumió esa función a principios de este año, luego de una escandalosa crisis en que estuvo a punto de dividirse el fútbol chileno en dos ligas. Al final, los clubes optaron por sacar del cargo a Miguel Nasur, a quien las entidades capitalinas sindicaban como el responsable de todos los problemas.

Se formó en la ocasión un directorio de consenso, encabezado por Stoppel, quien asumió sus funciones a medias, debido a que está radicado en Calama.

A pocos meses del inicio de su mandato, una nueva crisis

económica empezó a afectar a los clubes y actualmente están casi todos en bancarrota. La situación empeoró con la participación de la selección en las eliminatorias mundialistas, lo que obligó a suspender el torneo oficial de fútbol profesional, provocando todavía mayores déficits.

Stoppel tampoco tuvo mucho éxito en sus gestiones a nivel internacional. Primero fracasó ante la Confederación Sudamericana de Fútbol, que avaló el fraude de los campeones paraguayos cuando eliminaron a Colo Colo de Copa Libertadores de América. Después, no pudo conseguir que la FIFA levantara la sanción impuesta al balompié nacional por los incidentes producidos en el partido Chile-Brasil, disputado en el Estadio Nacional.

En realidad, su peor bo-

chorno fue perder la maleta en que llevaba videos y otros documentos a Suiza, sede de la FIFA, con lo que terminó de desprestigiarse como dirigente.

Esta tarde presentará su renuncia en el Consejo de Presidentes de Clubes, donde ya hay varios postulantes al cargo.





“EUGENIO ONEGUIN”

El ensueño de la música

Por primera vez se estrena en el Teatro Municipal de Santiago una ópera cantada completamente en ruso. Basada en una obra de Pushkin, con música de Tchaikovsky, "Eugenio Onegin" hace volar sueños.

El apuntador del Teatro Municipal, Fernando Puigross, un uruguayo del que se dice que es uno de los hombres más cultos de Chile, quemó muchas de sus pestañas en la transliteración del libreto de la ópera rusa "Eugenio Onegin", musicada por Piotr Tchaikovsky. Cómo no, si en idioma original el título de la obra escrita por el poeta romántico A.S. Pushkin es "ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН". Gracias a Puigross, hombre que

pronuncia varios idiomas, se llegó a adaptar el ruso de Pushkin a la fonética castellana: así los integrantes del coro y los chilenos que ocupan roles estelares pudieron memorizar con menos dificultad las intrincadas palabras cirílicas.

Por primera vez en los ciento treinta años de historia del Teatro Municipal de Santiago se monta una ópera completamente en ruso, con dos líricos rusos traídos directamente desde Nueva York, con el coro de 70 voces chilenas en ruso, con trajes y

ambientación extraídos de los daguerrotipos que hicieron perdurar hasta hoy los años románticos de la Rusia del cambio de siglo.

Estreno absoluto en nuestro país, "Eugenio Onegin" es una de las tres óperas de aquel país más grande del mundo que más se ha difundido en Occidente, junto a "La Dama de Pique" y "Boris Godunov". Los protagonistas de este drama, que relata las desventuras amorosas de un hombre que desechó tempranamente el amor de una

joven hermosísima para luego intentar tardíamente recuperarlo -una bella historia de amor-, son cuatro intérpretes extranjeros de enorme fuerza vocal, reconocidos en los mejores escenarios del mundo. Lajos Miller, el barítono húngaro, es Eugenio Onegin. El es invitado frecuente de las principales compañías de ópera y salas de concierto de todos los continentes. Natalia Rom es una soprano que nació en Leningrado y que la primera vez que cantó a la Tatiana de "Onegin" fue en el Metropolitan Opera House de Nueva York. Lensky está cantado por el indesmentiblemente ruso, Vyacheslav Polozov, tenor. Su debut en el teatro Bolshoi de Moscú fue con el rol de Alfredo, en "La Traviata", el año 1982. Cuatro años más tarde, después de obtener medalla de oro en una competencia mundial en Tokyo, decidió volar hacia Estados Unidos y abandonar la Unión Soviética. El único norteamericano del elenco extranjero es el bajo Stephen Dupont, de 31 años, que acaba de cantar el rol de Sparafucile de "Rigoletto", en la Ópera de París.

Teresa Lagarde, Patricia Brockman y Carmen Luisa Letelier se incorporaron a este montaje internacional con éxito -el mismo que lograron en todas las óperas anteriores que contaron con sus voces- y viajarán también a Río de Janeiro los primeros días de octubre para mostrar en aquel Teatro Municipal su trabajo.

Esta vez Santiago preparó la ópera "Eugenio Onegin" en coproducción con esa ciudad brasileña. Allí se diseñaron y cosieron los trajes, todos en tonos pastel, con avanzada del beige sobre los de más colores. Aquí se fabricó la escenografía, bajo la cuidadosísima vigilancia de Hugo de Ana, escenógrafo y "registreur" de esta ópera. No quedó

ni un solo detalle sin atender. Las pistolas, las lámparas, las vasijas son verdaderas, no de cartón piedra. Los cortinajes, los salones, la decoración es una copia creativa de la usanza de la época romántica rusa. Hugo de Ana, que ya había montado esta ópera para el Teatro Colón de Buenos Aires, señaló: "Para la escenografía propiamente tal, me preocupé de que todo ocurra en una especie de jaula o caja de cristal acrílico, donde los personajes estén aprisionados de manera que a la vez sirva como elemento que refleja, como espejo de sus sentimientos". Y agrega que a pesar de la investigación acuciosa que realizó, el diseño está basado en una idea musical que recoge el "conflicto" más que el folclor ruso.

"Eugenio Oneguín" es una de las óperas que mejor representa el carácter ruso: "Aquí está el alma rusa, que no ha cambiado con los tiempos, Hay dulzura y sentimentalismo desde la primera escena en que la nodriza prepara mermeladas", explicó Polozov.

Max Valdés, el director de orquesta chileno que reside en Italia debido a su agitada carrera de compromisos internacionales, dirigió este montaje que no era desconocido para él. El señaló que, aunque Tchaikovsky es conocido principalmente por su obra sinfónica y música para ballet clásico, compuso doce obras líricas a partir de los 23 años. Muchas de ellas han caído en el olvido, otras se han perdido, "pero 'Oneguín' es una obra maestra". Esta ópera es depresiva, aseguran los en-

tendidos. Las melodías son descendentes, los cantantes no declaman arias que vayan cada vez más "in crescendo". De Ana tiene una opinión tajante: "Tchaikovsky puso aquí una gran cantidad de sus neurosis personales porque hay una identificación muy grande hecha por el compositor con cada uno de sus personajes, según lo acontecido en su propia

pesar de los avatares de la vida, siempre se conserva puro. "No me cuesta interpretar este papel porque actúo naturalmente, tal como era yo a los 20 años. La mayor dificultad es no sobreactuarme porque he hecho tantas veces este rol que cuesta desligarme", afirma Polozov, el ruso. Olga, la amada de Lensky, está representada por Tere-

rrespondido por Oneguín, una vez casada con un capitán prefiere mantenerse al lado de su marido y no escapar junto al hombre que una vez le dio vuelta la espalda y la tuvo al borde de la humillación.

Todos coinciden en señalar que la música en esta ópera es el instrumento que permite la ensoñación, que vierte romanticismo en todos, espectadores y líricos. "Hay que dejarse penetrar por la melodía, es la única manera de transmitir la emotividad de esta historia", asegura Teresa Lagarde. Y agrega que, transportadas por la música de Tchaikovsky, se hizo mucho más delicioso para las chilenas cantar en ese idioma bellísimo pero desconocido que es el ruso.

El Teatro Municipal dispuso tres funciones para exhibir esta obra. El estreno fue el viernes pasado, a tablero vuelto. Los abonos para la temporada anual de ópera del Teatro se agotan apenas se ponen a la venta en el mes de abril. Si bien el precio de las entradas queda fuera del alcance de muchísimos amantes de la ópera, el Teatro Municipal de este modo puede financiar

toda la demás actividad cultural que realiza a lo largo del año. Lamentablemente, esta vez no habrá una versión nacional de "Eugenio Oneguín", porque es una ópera que debe ser cantada en ruso. Pero de "Don Giovanni" de Mozart, el próximo montaje de septiembre, sí habrá. **a**

CAROLINA DIAZ



vida". Vale la pena mencionar aquí que en la obra original Pushkin está haciendo la premonición de su propia muerte en un duelo pasional, tal como el que emprenden Oneguín con Lensky, el otro protagonista de la ópera.

Lensky es un romántico puro, de esos hombres que luchan hasta el final por sus grandes ideales, generalmente los amorosos. Y a

sa Lagarde. "Es una chica de quince años muy simple, insustancial diría, que mira la vida sin matices", señala la cantante chilena. Oneguín, en cambio, son dos personas en un solo hombre. El mira la vida escépticamente hasta que madura de golpe a través de la belleza de una mujer y demuestra su verdadero talento. Tatiana es fuerte y leal: a pesar de que desfallece de amor no co-

El hombre m

Aprendió a nadar en todas las aguas desde niño. Nació dos veces: desde el vientre de su madre y desde el fétro de su madre, que se acostó en él cuando el niño Andrés tenía siete años. Descendió entonces a una casa llena de vejez, mimado por dos tías adorables pero muy viejas. Para subir al cielo se fabricó una atalaya en la punta de la casa, para contemplar el mar desde todos los crepúsculos, para empezar a sentir que después de cada noche los poetas descubren el sol.

Andrés Sabella creció entre piedras preciosas y diamantes y aquel brillo se encendió en sus ojos y en sus manos que prendían la tierra seca del norte. Y agua brotaba de ella a través de sus poemas queridos. Su padre era un joyero de abultada fama en Antofagasta, cuyo mayor tesoro era el recuerdo de haber doblado las campanas del templo de Jerusalén con sus propias manos morosas.

Las hélices de barco que Frank Dee, un marino errante, le pinchó a Sabella en el brazo a los catorce años nunca dejaron de impulsarlo por la vida a pesar de las borrascas y los desencantos. El deseo siempre se mantuvo vivo en el Poeta del Norte: deseó la paz, deseó la poesía, deseó el amor, deseó a Cristo, deseó el mar, deseó el

A la una de la madrugada del sábado 26 de agosto interrumpió el zafarrancho, se paró sobre su silla, alzó la copa y prometió que sería la última botella de vino que sorbería. Presumiblemente una hora y media después, en su cuarto de hotel iquiqueño, el Poeta del norte cumplió su promesa.

vino, deseó a las mujeres, deseó a la sabiduría, deseó los sueños, deseó a las gaviotas, deseó a los seres humanos.

Chatito, la cabeza le nacía directamente desde el tronco, su gruesa panza había recogido varios zafarranchos no sólo desde que se integrara a la Hermandad de la Costa en 1956, sino desde que se zambulló en el huracán del barrio chino de la calle Bandera de los años 30. No hace mucho había perdido un ojo y, aunque un vidrio ocultaba el vacío, su disfraz de pirata lucía más real cuando se colgaba el parche en la cara. Y declaraba a popa y estribor: "Con gusto me cortarían la pierna derecha para tener una pata de palo".

Andrés Sabella tenía 78 años y había llegado a ser un hombre puro. Así lo sienten sus grandes amigos y sus

compañeros de letras chilenos. Homero Bascuñán, diez años mayor, poeta nortino también, hijo de minero, fundador de la primera panadería popular de Iquique, lloró sin tregua desde que se enteró a oscuras de que su amigo no vivía más en Antofagasta. Oreste Plath, el primero en reconocerlo como noble poeta en 1929, empezó su amistad cuando a vuelta de correo le agradeció especialmente la gentileza de enviarle sus mejores poemas para publicarlos en su revista "Gong", porque provenían de una "señorita": había firmado Sabella Gálvez y supuso que era una hermosa mujer la que los escribía. Luis Sánchez Latorre, Filebo, admiraba su gusto por las cosas bellas, la pulcritud de su hablar, la ausencia de obscenidad y chocarrería en sus palabras, las metáforas de su vida co-

tidiana y su entereza para tomar partido, militar y amar a los militantes de todas partes. A Andrés Sabella se le detuvo el corazón a solas. Estaba en Iquique invitado para la presentación del libro de su amigo Sergio Arrau. En el bolsillo de su traje tenía un saquito con salitre para el bautizo. Se lo llevó consigo a su posada final.

Es difícil que sus compañeros escritores no recuerden que Sabella fue el primero en acuñar la tradición de bautizar los libros. Al principio manchaba con vino chileno las primeras hojas de la publicación. Ahora los enterraba en la pampa y les vertía salitre para su florecimiento. Sabella fue el poeta chileno que más libros prologó, nunca dejó de ver en medio de las sumas de palabras una frase prodigiosa que ameritaban una buena introducción y una alabanza. Sabella fue el anfitrión de Antofagasta. Ningún escritor puede reclamar que Sabella no lo llevó a comer o almorzar a la orilla del mar ni que lo olvidó al día siguiente en su columna diaria de "Las Últimas Noticias" de la región: "La Linterna de Papel".

Adoraba las gatas. La pintura lo tranquilizaba tanto como mirar el mar y después de sus almuerzos dibujaba de pie dibujos poéticos sobre tarjetas de saludos que descaban "paz y poesía".

s puro

tres y salgas porque lo más feo es de joven haber escogido un ideal y después renunciar a él. Significa que no valías nada como joven. Si te decepciona, te quedas callado".

A Cristo le soltó una vez la mano pero cuando la volvió a encontrar nunca más la abandonó. Varios años se

Cinco ediciones la encumbran como uno de los textos regionales de mayor relevancia. Y la idea nació apenas ingresó al Partido Comunista, como una mancha de homenajear a todos los trabajadores que peleaban junto a él, un poeta que estudió catorce años Leyes en Santiago y que nunca pudo

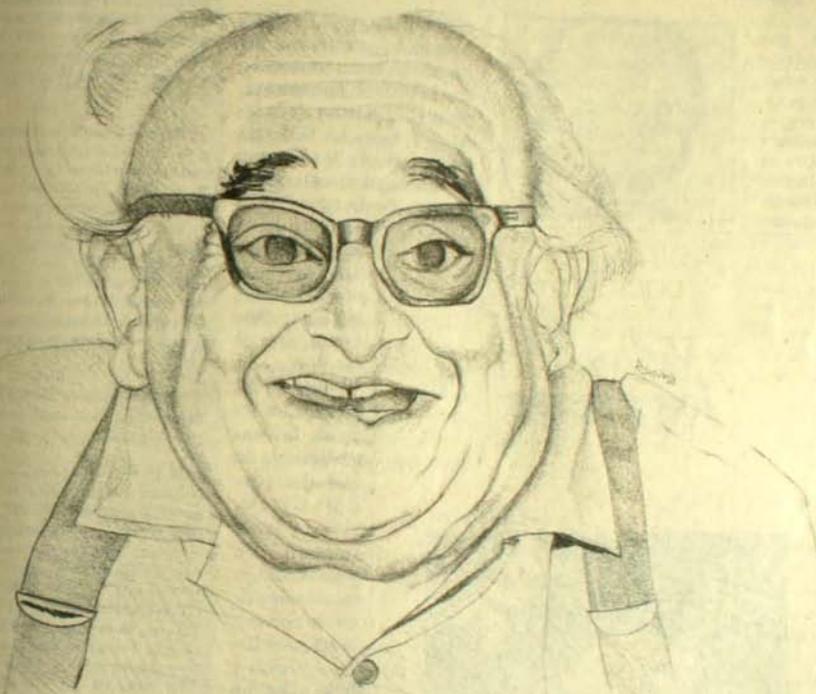
publicar su diploma pero sí sus libros. La primera publicación fue un libro de poemas, "Rumbo indeciso", y apareció en 1929. Desde que conoció a Vicente Huidobro, se pegó la metáfora en su vida. "Si me raspan el alma se encontrará a Huidobro", decía Sabella.

Nunca el funeral de un poeta había sido tan concurrido en Antofagasta. Hileras interminables de escolares, de alumnos del Liceo de Hombres, de alumnas del Liceo de Niñas, de jóvenes de la Universidad de Antofagasta, de profesionales que lo conocieron antes de que lo exiliaran de esa casa de estudios, cuya Escuela de Periodismo ayudó a fundar, guarda-

ban el paso de su cuerpo camino al cementerio.

Se murió Andrés Sabella. ¿Cómo saber adónde llegarán ahora las cartas que sólo llevaban escrito "El Poeta" en el frente y Antofagasta como única señal geográfica? Los carteros van a confundirse como nunca antes se confundieron, porque El Poeta era, quién otro si no, Andrés Sabella. **a**

CAROLINA DIAZ



a sus amigos, a las personas que había visto alguna vez en su vida y que nunca parecían de su lista de amistades.

Toda su ternura gorda la derramó en los trabajadores de la pampa primero y no mucho después en el enorme pueblo fatigado de Chile. Plenamente consciente, Sabella ingresó al Partido Comunista tras escuchar una versión de La Internacional interpretada por el

Ejército Rojo en casa de un amigo nortino. El compañero Cuevas le hizo clases rápidas de plusvalía y de materialismo dialéctico. En febrero de 1934 ya era militante: "Yo mismo me asigné una célula: ninguna". Nunca se separó de sus camaradas de pelea y mano fuerte. El consejo de su padre le penetró más que en el cerebro, en el alma: "Tú escogiste el Partido Comunista. Yo no soy comunista. Pero no en-

demoró entrar de nuevo a una iglesia. Al principio, por respeto, prefería esperar a Elba, su mujer, en la plaza frente a la Catedral. Pero poco a poco se fue acomodando y durante el último tiempo se acomodaba horas largas frente al Cristo crucificado y escribía poemas, muchos poemas, silenciosos poemas, recogedores poemas.

"Norte Grande" es su única novela, sin embargo,



El mundo de los libros

El artista cuestionado

"Vidas de los poetas", seis cuentos y una novela por
E.L. Doctorow, Editorial Anagrama,
 Barcelona, 1988, 187 págs.

Sospechoso por haber escrito una de las novelas contemporáneas más negras y entretenidas ("El hombre malo de Brodie", 1960) y un raro best-seller dialéctico ("Ragtime", 1974), el norteamericano E.L. Doctorow



E.L.
DOCTOROW

Vidas de los poetas



Panorama de narrativas
 Editorial Anagrama

(Nueva York, 1931) ha ido ganando respeto con una obra a la vez popular y consistente donde combina bagaje informativo y denuncia social, en el marco de un auténtico espíritu iconoclasta frente a estereotipos caros a la clase media de su país. Más que novelista de caracteres, ha trabajado sobre amplios frescos políticos y sociales, en los que caben el humor y la crítica, más un sentimentalismo sobrio que se empuja por sobre la impronta irónica de su estilo.

"Vidas de los poetas" es un singular esfuerzo por conformar un volumen de relatos ligados por una cierta coherencia interna. Con

elementos autobiográficos, esta vez más evidentes que en otras obras, Doctorow hace del escritor y sus motivaciones el eje central del volumen. Un punto de vista que se mueve, a lo largo del

eje temporal, desde la niñez, cuando la percepción del mundo se une a un curioso don escritural algo extravagante ("El escritor de la familia"), hasta las violentas premoniciones de la muerte (el mismo cuento y también "La traída de aguas"). El período de la adolescencia, lleno de experiencias traumáticas y chocantes, son el meollo de "Willie" y "El cazador", donde la imagen terrible de la madre seducida y la comunión con la naturaleza en primavera, son metáforas de un despertar a la madurez lleno de ruido y furia. (Es un Doctorow "de el fondo, mucho mejor que el resto.

Obra menor en la trayectoria de este autor, "Vidas de los poetas" atrae y enseña, muestra una forma real de conexión vida-literatura y permite descifrar algunas claves de su extensa e interesante obra. **d**

JOSE LEAL

● El Premio al Mejor Libro Extranjero 1988 en Francia, en la categoría "Ensayos", fue adjudicado al multifacético diario personal-poema en prosa "El Libro del desahogado", del poeta portugués Fernando Pessoa. La obra está disponible en castellano en una formidable traducción por el especialista Angel Crespo.

● A tres años de su muerte, un coloquio dedicado al dramaturgo maldito Jean Genet tuvo lugar en Parma, Italia. Ex delincuente (fue puesto en prisión por primera vez a los diez años) y sistemáticamente atacado y prohibido por obscenidad, Genet conoció notoriedad gracias, en parte, a un célebre ensayo de Jean-Paul Sartre. Durante el coloquio destacó el testimonio de Java, su compañero entre 1946 y 1954. El ex marinero declaró: "No soy literato, y no comprendo nada de sus escritos". Señalando a su actual esposa, agregó: "Es por ella que le deje".

● El éxito internacional del novelista portugués José Saramago ha llamado la atención sobre otros de sus compatriotas narradores, como Aquilino Ribeiro ("La casa grande de Romarigues"), "La vida sinuosa", Carlos de Oliveira ("Una abeja en la lluvia"), Urbano Tavares Rodrigues ("La ola de calor"), Fernando Campos ("La mansión de polvo"), Lidia Jorge ("La costa de los murmullos", ambientada en Mozambique) y José Luandino Vieira ("Nosotros los de Makalusa", que ocurre en Angola).

● "Los años Bazaar de Man Ray" se titula un libro de fotografías de moda de este artista surrealista, hechas entre 1934 y 1943 para la revista Harper's Bazaar. Según Le Monde, "estos estudios plásticos son una oda fastuosa a la belleza de la mujer".

● Notable reedición: las "Seis falsas novelas" del vanguardista español Ramón Gómez de la Serna (1888-1963), publicadas entre 1923 y 1927. Los textos son, en efecto, pastiches de una novela rusa, una china, una tártara, una negra, una alemana y una norteamericana.

CURSOS DE AGUA



“De los cursos de agua” se titula la exposición de pinturas y serigrafías de Ciro Beltrán. En ella propone un desarrollo figurativo y expresivo de su obra. “El agua es la contraforma tanto en la pintura como en la vida, sus cursos y recorridos dan posición al bote”, dice Beltrán, que expone en la galería Espacial.

VIDEOS

•**Estreno:** “Bío Bío, en las fronteras del desarrollo” se llama el documental que se estrenó la semana pasada en Concepción, una producción del Grupo Proceso, el que ya ha realizado 50 programas sobre temáticas diversas. Esta vez abordaron el tema del desarrollo regional a través de la industria forestal y pesquera, contrastando el resultado económico con la situación de cesantía. Ficha técnica: Marcos Jiménez, director; Pablo Tupper, productor; Patricia del Río, investigadora y guionista.

LITERATURA NUEVA

•Lilian Elphik, Luis Alberto Tamayo, Rafael Gumucio y Andrea Maturana leerán este jueves 7, a las 19 horas, sus creaciones narrativas en el Instituto Chileno Alemán (Esmeralda 650). Ellos son cuatro de los doce integrantes del Seminario de Creación Narrativa conducido por Antonio Skármeta y Marco Antonio de la Parra. La sesión literaria estará seguida de una conversación con los jóvenes autores, dirigida por De la Parra.

CARTELERA

Lilian y Andrea leerán cuentos, materia en la que son duchos. En tanto, Tamayo y Gumucio darán cuenta de sus novelas, muestras del mejor talento narrativo.

LIBROS

•**Lanzamiento:** “Una puerta que se abre: los Organismos No Gubernamentales en la Cooperación al Desarrollo” se llama el libro que recientemente ha publicado Rodrigo Egaña, Coordinador del Taller de Cooperación al Desarrollo. El lanzamiento tendrá lugar este martes 5, a las 11 horas en Nueva de Lyon 0128.

•**Editorial Atenea:** dos nuevas publicaciones lanzará esta semana esta editorial. “Floreció el desierto: vivencias del 5 de octubre” se presenta este lunes 4, a las 19.15 horas, en el Hotel Galerías, después de la actuación del coro “Bajo Cuerda”. “Centro de gravedad,

cuentos breves, menos breves y brevísimos”, del escritor Jaime Valdívieso, se presentará en la Fundación Neruda (Márquez de la Plata 0192) este jueves 7, a las 19.15 horas. Los comentarios de la obra estarán a cargo de Armando Uribe y Antonio Avaría.

•**David Benavente:** dos libros ha publicado últimamente este prolífico autor, ambos de muy distinto género. En una edición de Cesoc, Benavente hace perdurar definitivamente dos obras de teatro sayas que hicieron época: “Tres Marias y una rosa” y “Pedro, Juan y Diego”. El libro se completa con una reedición del ensayo “Ave Fénix”, sobre el teatro chileno postgolpe.

•“Homofaber”, por otra parte, es una libro que contiene testimonios anónimos basados en entrevistas que el autor realizó para indagar sobre la importancia del trabajo en la vida de las personas y sus familias.

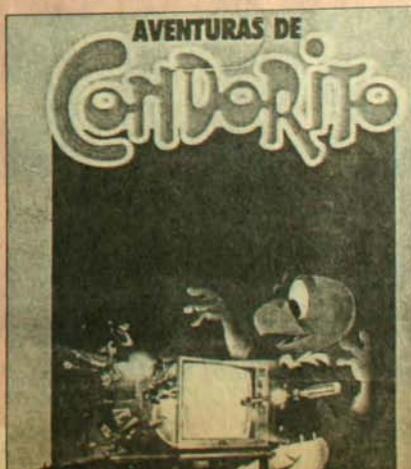


•**Carta:** Ignacio Balcells, arquitecto, presentó la semana pasada un libro hermoso: “Aysén, Carta del Mar Nuevo”. En una edición majestuosamente ilustrada con fotografías de Juan Enrique Mastrantonio, Balcells da rienda suelta a su dedicación poética hacia el Océano Pacífico, que ya antes había manifestado al publicar el libro de poemas “Oficio de Ollas”. Esta vez, Balcells se vuelca entero hacia la región de Aysén. Las fotografías y el texto se fusionan a la perfección para dar cuenta de la belleza poética inescandible de la región.

ACTIVIDADES MUSICALES

CONDORITO

A 40 años de su estreno, “Condorito” cobra movimiento en un video-caset que está disponible a partir de esta semana en todos los video-clubes. Se trata de la primera producción chilena en animación para distribución masiva. Y es un debut de Editorial Zig-Zag en el campo audiovisual. El video dura 52 minutos, contiene 67 “gags” al más puro estilo “Condorito”



•**Festival:** el fin de semana pasado se llevó a cabo el III Festival del Campo y la Ciudad que, como en otras ocasiones, organizó la UNARTI (Unidad de Artistas Independientes) con el propósito de difundir la labor de nuestros artistas nacionales en relación a la cultura popular y el folclor de nuestro país. Se presentaron Ramón Aguilera, Catalina Rojas, el grupo Paillal, Arak Pacha, entre otros. La dirección general del espectáculo estuvo a cargo del cantautor Dióscoro Rojas.

•**Recital:** Lilia Santos ofreció un recital este miércoles 6 en la casa del escritor (A. Simpson 7). Ella presentará su espectáculo “Canto y camino”. Durante el concierto, la Sociedad de Escritores de Chile la nombrará “Socia honoraria” en reconocimiento a su constante labor de difusión de la poesía de habla hispana.

¿

VE ESTA SILLA?
LA HEMOS PUESTO AQUI
PARA QUE USTED TOME
ASIENTO Y NOS LEA, TRANQUILAMENTE,
SIN QUE NADIE LO MOLESTE.



SIENTESE

ASI
SOMOS

ENTRETENIDOS
VERACES
POLEMICOS
INFORMATIVOS
ACTUALES

Invento de la televisión

Los franceses la denominaron -descomedidamente- "la caja idiota", pero la televisión, que parecía hasta hace muy poco el logro cotidiano máximo de la llamada ciencia de la electrónica, parece obsoleta si se la compara con los progresos en el campo de la computación, el uso del láser, el télex, el fax y, particularmente, el video familiar que le hace la vida más difícil al arte del cine, como espectáculo público.

La gente suele hablar de la electrónica con cierta propiedad que parece derivada de un conocimiento a fondo, pero si alguien le diera su especificación técnica, lo volvería a pensar dos veces antes de referirse a ella con tanta soltura. Técnicamente la electrónica es "la rama de la ingeniería que trata de los aparatos que operan mediante el flujo de haces de electrones en el vacío o en un gas de baja presión". La definición no aclara substancialmente el conocimiento, pero es evidente que ella -la electrónica- está hoy presente en casi todas nuestras acciones cotidianas. Es la copleya del tubo, una era que contra lo que se podría creer tiene orígenes lejanos.

Fue Thomas Alva Edison -genio de la inventiva, que dejó la friolera de mil 200 patentes en los Estados Unidos y mil 400 inscritas en el extranjero, padre del tubo al vacío llamado hasta hoy "Efecto Edison"- uno de sus precursores inmediatos. Desde ese momento hasta estos días existe un universo de realizaciones en un período apenas superior al medio siglo. El invento del telégrafo, en la primera mitad del siglo XIX, movió a pensar en transmitir no sólo sonidos, sino también imágenes. El propósito no era fácil de lograr. Una palabra se compone de sílabas y las sílabas de letras, de

Su creación se atribuye al escocés John Logie Baird, en 1926, pero muchos contribuyeron a su materialización. La influencia social de este medio es acremente controvertida.
(TERCERA PARTE Y FINAL)



John Logie Baird conoció sólo póstumamente la gloria.



Thomas Alva Edison abrió el camino de la era del tubo al vacío, antecedente capital de la TV.

manera que la descomposición necesaria para transmitir una después de otra las partes constitutivas de un mensaje oral no presenta grandes dificultades. El cerebro "suma" los sonidos que recibe e integra el pensamiento completo.

A primera vista parecía imposible hacer lo mismo para transmitir un mensaje visual. Los primeros investigadores calcularon, no obstante, que ello podría lograrse descomponiendo la imagen y enviándola por partes a un receptor -tal como el cerebro- donde se le daría forma para que el ojo humano la viera completa. El quid del asunto era que los fragmentos llegaran a la pantalla receptora con suficiente rapidez como para que el espectador tuviera la sensación de "ver" la imagen de una sola vez, debido a que ésta no se borra de la retina inmediatamente después de captada sino que permanece un breve lapso.

Esta permanencia retiniana no es a fin de cuentas otra cosa que un defecto de la visión humana y ello ha permitido la existencia de la televisión. Los mis-

mos principios que procuraron aplicar los investigadores del siglo pasado son los que hoy se utilizan, aunque por cierto muy perfeccionados. En el moderno televisor nos parece ver la pantalla iluminada globalmente por la imagen, pero eso no ocurre en realidad. Nunca hay iluminado más de un punto, y luego otro punto, y otro y otro hasta el infinito, en una vertiginosa secuencia, dando al espectador la sensación de estar mirando figuras completas en movimiento.

El primer aparato capaz de transmitir imágenes a una distancia apreciable fue ideado por el abate Giovanni Caselli, en Siena, en 1855. El sabio denominó a su invento "pantelégrafo". Sería des-

pues perfeccionado en Francia, estableciéndose diez años más tarde la línea París-Lyon. El sistema era simple y en extremo ingenioso. Quien descara enviar un mensaje debía escribir con una pluma untada en tinta aislante sobre una delgada lámina de metal. Esta era colocada en el aparato transmisor y "explorada" por una punta de platino que la recorría de arriba a abajo y de derecha a izquierda. Cuando la punta topaba con lo escrito, se interrumpía el contacto eléctrico entre la punta y la superficie metálica, debido a la condición aislante de la tinta.

Por medio de un circuito eléctrico era transformada en corriente eléctrica que se transmitía a lo largo de la línea hasta el aparato receptor, constituido por una hoja impregnada en cianuro de potasio. Sobre ésta se desplazaba una punta de diamante, con movimientos exactamente sincronizados con los de la punta exploradora del aparato transmisor. Uno y otro se encontraban siempre en la misma posición respecto a la lámina o la hoja de papel, ambas de igual formato. Si una se movía en París, la otra accionaba exactamente en la misma forma en Lyon.

La corriente opera como una reacción química sobre el cianuro de potasio, que es incoloro (sin color), transformándolo en color azul. Así, mientras la punta receptora recibía corriente eléctrica, tornaba azul la superficie del papel que estaba tocando. Cuando la corriente eléctrica se interrumpía, la superficie del papel quedaba blanca. La escritura entonces, mediante este procedimiento, se reproducía en blanco en la hoja cada vez que la punta en la oficina transmisora entraba en contacto con la tinta aislante en que estaba escrito el mensaje.

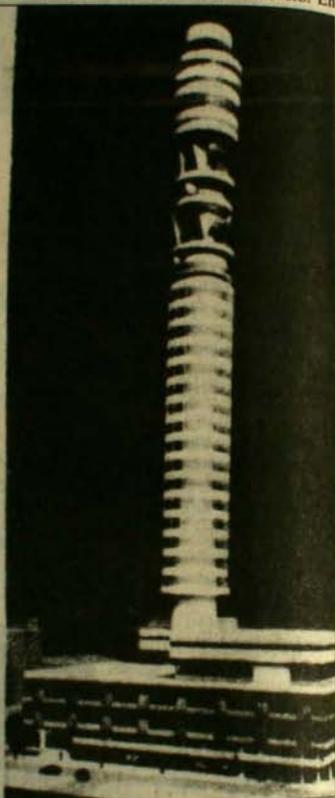
En verdad, es más difícil explicarlo que llevar a cabo el procedimiento pacientemente diseñado por el abate Caselli.

HIJA DE MUCHOS PADRES

A partir de ese momento, numerosos inventores aportaron el poder de sus talentos para ir eliminando los obstáculos técnicos que se oponían al salto desde la transmisión de escrituras o imágenes inmóviles a la de figuras en

carrera de ingeniería, comenzada antes de la I Guerra Mundial. Desesperado por esta frustración, tentó suerte en toda clase de negocios, desde la fabricación de mermeladas en Trinidad hasta la venta de jabones en Londres. Fracasó en todos estos empeños, probablemente porque su genio buscaba un destino diferente al comercio. En

Maqueta y realidad del edificio de la radio y la televisión inglesas. La primera transmisión de televisión se hizo en Londres en 1936.



movimiento. La televisión tiene no menos de un centenar de padres y sería tedioso ocuparse del total de ellos. Digamos que hubo algunos más importantes que otros, como el caso de Alejandro Bain (transmisión de dibujos) y Paul Nipkow, creador del disco que lleva su apellido y que permitió la descomposición de la imagen en puntos, facilitando la exploración.

Quien se podría calificar como titular de la paternidad del invento de la televisión, es John Logie Baird, hijo de un clérigo escocés. Debido a su salud deficiente, Baird no pudo concluir la

1922, convaleciente de paludismo, tomó una decisión sorprendente: inventar la televisión.

Baird trabajó con una dedicación digna de encomio y fabricó sus primeros aparatos con ruedas de bicicleta y cajas de cartón. Llamó inicialmente a los instrumentos resultantes "televvisor" y "noctovisor" con los cuales, partiendo de la utilización de las ondas hertzianas -hacia 1923-, logró transmitir la imagen de un muñeco colocado frente a una insólita "cámara". En 1925 pudo transmitir desde una pieza a otra el rostro de un empleado de tienda

situado en la planta baja del cuarto que le servía como laboratorio. Este dependiente de tienda tuvo la gloria de ser la primera persona televisada en la historia del mundo y la desgracia de que nadie se enterara de su nombre.

John Logie Baird usó el sistema mecánico de exploración y reunión de imágenes, aprovechando el ya citado disco de Nipkow y una célula fotoeléctrica que transformaba la luz recibida en impulsos eléctricos. La transmisión la hacía primero por medio de un teléfono con hilos y más tarde a través de la

que ocurrían en otro lugar.

Acreditado como padre de la televisión, Baird nació en Helensburgh, Escocia, en 1888, y murió en Bexhill, Inglaterra, en 1946, sin llegar a conocer jamás en vida la gloria e ignorando que en la década siguiente a su desaparición la televisión comenzaría a convertirse en una enemiga tan peligrosa de la radio que pronto la convertiría en su pariente pobre. La televisión se difundió masivamente a comienzos de la década de los '50 en los Estados Unidos. De no haber estado de por medio

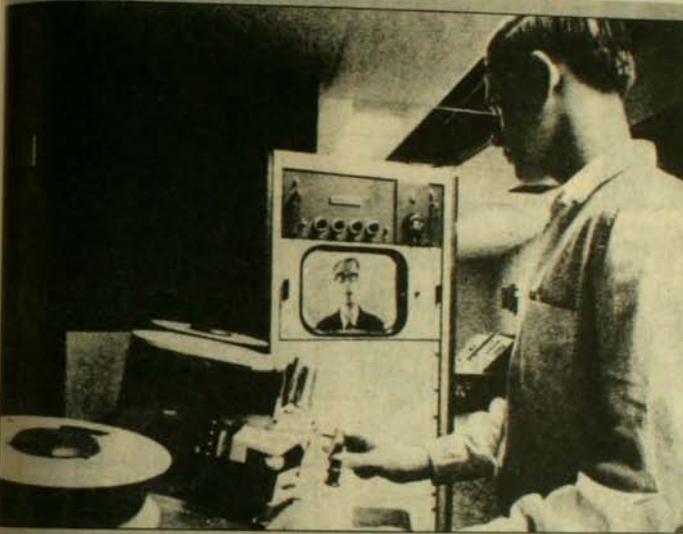
ble que puede funcionar incluso mediante la luz de una vela común.

La base del sistema de emisión de la imagen consiste en que los resplandores luminosos, que la devuelven tras ser explorada punto por punto con un rayo lumínico, actúan sobre células fotosensibles en las cuales se genera un impulso eléctrico proporcional a la intensidad del reflejo luminoso que reciben. Se transmiten así —mediante ondas eléctricas de distinta intensidad— los tonos blancos, negros y grises de los aparatos de televisión en blanco y negro.

En el aparato receptor, los impulsos eléctricos son nuevamente transformados en luz, reproduciendo punto a punto la imagen.

Los primeros programas regulares de televisión fueron transmitidos el 2 de noviembre de 1936, desde el Alexandra Palace de Londres. El estallido de la conflagración mundial detuvo momentáneamente el arrollador impulso del nuevo invento, porque sus ondas podrían haber servido de guía a los aviones enemigos.

Las pruebas se reanudaron en junio



La televisión progresó con rapidez y hoy llega a todo el mundo con sus imágenes y sonidos.

de 1946, apenas unos días antes de morir John Logie Baird a la edad de 58 años, cuando se encontraba en pleno trabajo de creación de la televisión en colores.

La televisión es más importante por su rápida popularización que como real contribución al mundo de estos días, fundamentalmente porque, pudiendo cumplir una misión didáctica, de aportación de conocimientos a grupos marcados por la ignorancia y de esparcimiento sano para la familia, es en sí misma generadora de incomunicación y de pautas de conducta ajenas al más alto porcentaje del auditorio, manipuladora política del **establishment**, gestadora de la violencia institucional y adormecedora de los intelectos, cuando no zafia y deprimente. **A**

EDWIN HARRINGTON

radiotelefonía.

Trató, sin éxito, de interesar a la BBC de Londres para iniciar la emisión de programas, pero los flemáticos e inmovilistas burócratas del ente estatal consideraron a Baird poco menos que un chillado suelto cuyo ambiente más propicio sería un asilo para enfermos mentales.

En 1929 el Parlamento inglés doblegó la pertinacia retrógrada de los funcionarios y ordenó lanzar las primeras transmisiones experimentales de la televisión, de la cual Baird dejó sentadas las bases que permitirían su posterior perfeccionamiento. Es más, antes de morir John Logie Baird creó los telefilmes, variante de la televisión que permitía a un público situado a varios kilómetros y cómodamente sentado en una sala de espectáculos, ver acciones

la II Guerra Mundial, Baird hubiese disfrutado del reconocimiento de la humanidad antes de morir.

UN APORTE DUDOSO

Mientras Baird batallaba en Inglaterra en medio de la indiferencia, en Estados Unidos se perfeccionaba el sistema electrónico de televisión mediante los estudios de Farnsworth y su competidor Vladimir K. Zworykin, norteamericano de origen ruso investigador en el campo de los rayos catódicos y radioeléctricos, ambos habilitados por los grandes laboratorios norteamericanos que competían por el monopolio del invento.

Fue en ese momento que apareció el sistema **orthicon**, que convirtió a la cámara de televisión en algo tan sensi-



						* El personaje...	Instruida (Inv.)	Iníata	La pedó (Inv.)	Dim. de Fernando	Universidad	Druso s/v	Esouché	Sagrado	
						Estu-pendios									
						Adoraría									
						Nipón							Carbóno		
						Ruedita					Long play	Oro galo	Moder s/ext.		
						Cabo de Menorca (Inv.)				Barro		X x 0			
						Póngale espuelas (Inv.)				A			* le da duro a		
						↓								Impago	
	Sin nación	* Postula el...	Acudiré	Piedra	N. de varón	* Transparencia						Dativo		Mi	
						Set s/v								Hechos	
Gordos							Arugaos (Inv.)	Pintor esp. (Inv.)	Plato che						
									Parafina				Lugar		
* Su política													Cena-gosos		
Le acosaba					G. griega					Cometa					
										$\sqrt{-1}$					
Isla Sotokin			Nos de-gradaría												
Le bajó			Hela												
						Vaso ant.					Nitró-geno		Dativo (Inv.)		
											Contra-ción		Hambre		
Himno s/ext.				Vocal repetida	Exclam. Comarca (Inv.)		Acudir (Inv.)	Diábolo	Desen-reda					Acertar	Calzado
* Es un gran...						Azufré									
Ored							Acude aquí					Pura			
							Pienso (Inv.)					Río Colombia			
	Pariente						Rece (Inv.)	Ctos. reptiles (Inv.)							
	Nieto de Cam							Alimento							
Anarsa				Bajen (Inv.)									Fábrica		
				Dona											
Dios			En onda			Reactor						Zapatos (Inv.)			
												50			
	* Cont.													Isla Nonuega	

*Palabras relacionadas directamente con el tema

Economista Ignacy Sachs

"EL FUTURO ESTA ABIERTO Y EN NUESTRAS MANOS"

ANA MARIA QUIÑONES

Depende sólo de nuestra imaginación transformar las estructuras vigentes y superar la heterogeneidad. Eso es desarrollo, que requiere también de participación democrática y aprendizaje social.

El conocido economista franco-polaco Ignacy Sachs, discípulo de la escuela de Lange, estuvo recientemente en el país para participar en el seminario de la Cepal "Reestructuración industrial y competitividad internacional" y en el IV Encuentro Ecológico organizado por Cipma, "Pensando a Chile", además de interiorizarse de los principales problemas ambientales y urbanos que sufre nuestro país.

Profesor de la Escuela de Altos Estudios de París y director del programa "Nexus entre Energía y Alimentación", de la Universidad de las Naciones Unidas, Sachs se dedica a las "externalidades" de la economía, como son ecología, energía y tecnología, investigando y estudiando las relaciones entre ellas. Autor de muchas publicaciones sobre dichos temas en Francia y EEUU, durante su estadía en Chile accedió a aclararnos algunos conceptos, principalmente el de ecodesarrollo.

¿Cuál es el significado del concepto de ecodesarrollo?

-Ecodesarrollo es un concepto que explica la necesidad de explicitar e incorporar la dimensión ecológica en la definición de desarrollo, que pasa a ser un desarrollo social, económico y ecológico a la vez.

-Añ, la finalidad del desarrollo es social; la instrumentalidad, económica; y existe una "condicionalidad ecológica" para la reproducción del proceso de desarrollo en el largo plazo.



FOTO: Andrea Sánchez

Ignacy Sachs -primer plano- conversa con Vicente Sánchez, editor de este suplemento.

"Mas el nicho ecológico en el cual vive la humanidad es el planeta, y si no somos capaces de asegurar la reproducción de los ecosistemas en los que vivimos, las generaciones futuras se verán en una situación cada vez más difícil y dramática. Y como la ética del desarrollo no es sólo una solidaridad con la generación presente, sino también con las futuras, hay, por tanto, una condicionalidad ecológica que indica inmediatamente el peligro que encierra el uso depredatorio de los recursos".

¿Cómo relaciona usted ciudad y medio ambiente, dentro del concepto de ecodesarrollo?

-No hay que olvidar que la ciudad está constituida por distintos ambientes, para diferentes grupos sociales que sólo comparten una pequeña parte del problema, lo que implica que la visión social está incorporada desde el inicio.

"Me explico. Para mí el medio ambiente

de las poblaciones marginales no es el mismo del barrio alto, aunque tengan quizás los mismos índices de contaminación ambiental. Porque unos tienen medios para protegerse y los otros no. Por otro lado, los procesos de segregación espacial van también de acuerdo, en general, con la incidencia de los problemas ambientales... Hay toda una articulación entre los problemas de la condición social y la ambiental, así como también con el término "medio ambiente"

no sólo se alude al aspecto físico, sino también al sociocultural.

"Pero hay varias maneras de entrar al concepto de medio ambiente, fuera de distinguir los grados de artificialidad y naturalidad y la de saber que éste está constituido por elementos naturales, de tecnoestructuras y socioculturales. Lo importante es que debemos tener siempre el cuidado de mirar el problema holísticamente, considerando todos los elementos al mismo tiempo, junto con introducir enfoques analíticos que permitan distinguirlos".

EL DESAFÍO: SUPERAR LA HETEROGENEIDAD

"Ahora, lo necesario es superar situaciones como las diferencias sociales y de calidad de vida en que se encuentran los habitantes de un país. El desarrollo es eso. Significa superar estas situaciones estructurales que



"Superar las diferencias sociales...eso es desarrollo".

se caracterizan por una enorme heterogeneidad. Y es uno de los grandes economistas chilenos el que ha puesto la categoría de heterogeneidad en circulación, como una categoría fundamental en la analítica. Me refiero a Aníbal Pinto. Todos nosotros somos sus alumnos y es obvio que tenemos que definir las metas de desarrollo como metas de superación de estas desigualdades estructurales".

IMAGINAR SOLUCIONES VIABLES

"Pero el futuro está abierto y, en cierta medida, en nuestras manos. Y depende de nuestra capacidad de imaginar soluciones viables.

"En el '68, los estudiantes en las barrica-

das de París pedían 'la imaginación al poder'. Y eso es más fácil de decir que de hacer. Es preciso evitar las ilusiones de un voluntarismo que no mira con suficiente atención los condicionantes múltiples: naturales, políticos, económicos y sociales, que hacen que nuestro margen de maniobras no sea total y únicamente dependiente de nuestra imaginación. Es necesario aplicar la imaginación a la transformación de las estructuras vigentes.

"Por lo tanto, yo creo que no cabe ni un fatalismo que levanta catastrofismos, como el de un ala de ecologistas que en 1960 preveían catástrofes para el '80, y en 1980 para el 2000 y entonces la preverán para el 2020, ni un optimismo epistemológico que dice que la humanidad siempre encuentra soluciones tecnológicas a los problemas que

enfrenta.

"Creo que la verdad está en una tercera dirección, donde el punto de partida es el reconocimiento de los obstáculos estructurales y de la heterogeneidad en que vivimos. El reto es discutir y promover soluciones que abran, que vengzan las restricciones a dichos obstáculos y en camino, en una dirección informada por una visión normativa de una ciudad más humana, más justa, más equitativa, más igual".

PARTICIPACION Y APRENDIZAJE SOCIAL

"No hay que olvidar, eso sí, que todo desarrollo implica que los hombres sean sujetos de él y no objetos. Lo que no es obvio en lugar alguno. Tampoco hay que olvidar que el desarrollo es un proceso que puede definirse desde varios puntos de vista. De uno de ellos, el desarrollo es un proceso de liberación: de los límites económicos, de las condiciones de vida indigna, etcétera.

Por otro lado, el desarrollo puede ser visto como un proceso de aprendizaje social que sólo puede darse en condiciones en que los que lo integran tomen una parte consciente y activa, tanto en la definición de las metas como en su implementación. Así, el desarrollo es, por definición, participativo y democrático. Es un desarrollo que implica una nueva distribución, una nueva regla del juego entre los principales actores. Estos son: la población organizada y representada por sus distintos gremios, asociaciones de vecinos, organismos culturales, religiosos, políticos, deportivos, etcétera. La sociedad civil, como se dice en América Latina, que no es otra cosa que el Estado, que sigue teniendo un rol importante".

Deuda Externa y Tercer Mundo

"Inaceptable como hipoteca del futuro"

¿Qué pueden hacer los países de América Latina y del Tercer Mundo con la deuda externa?

«Voy a responder en dos partes.

"Primero. La deuda externa en su forma actual es inaceptable como hipoteca del futuro del Tercer Mundo... Yo no veo por qué América Latina y el resto del Tercer Mundo deben pagar hasta el fin de sus días por ineficiencias de la política del señor Reagan. Porque fue el déficit americano lo que provocó alzas en la tasa de interés en EEUU y, a su vez, el alza de la tasa de interés de la deuda que estaba basada en tasas flexibles de interés, no ajustada a las tasas del norte.

"Sólo una solución política es posible para este problema, que no es uno de debate y detalle económico, de negociaciones con banqueros. La única solución es una posición

común de los deudores. Y si se une la deuda argentina, brasileña, venezolana, mejicana, son muchos los millones de dólares. Y este es un poder de negociación que no ha sido utilizado, ya que cada uno intenta solucionar su problema individualmente. No existe una posición común de los grandes deudores. Hay un cartel de los banqueros para efectos reales. El Norte negocia en conjunto y todos lo encuentran normal. ¿Y el Sur? Va disperso, como clientes individuales, lo que perjudica una negociación conjunta".

MOVILIZAR RECURSOS

"Pero el otro aspecto, más importante, es que en la mayoría de las economías de América Latina el grado de desperdicio de los recursos es tan alto que una política de reduc-

ción sistemática de residuos y desperdicios, a través de una mayor reutilización de residuos agrícolas, una reducción de pérdidas post-cosecha, un reciclaje de los desechos, una política realmente eficiente en ahorro de energía y una política de mantenimiento de los equipos de infraestructura, que a la vez es creadora de empleo y reductora de la inversión.

"Si se pone en marcha una estrategia de este tipo puede liberarse para el proceso de desarrollo una masa de recursos no pequeña, a la vez de crear nuevos empleos, también una parte del proceso de desarrollo.

"Pero hace falta un balance, un inventario de esas posibilidades y una articulación de políticas que lleguen a aquello. Y hay elementos puntuales que permiten considerar que allí hay más de lo que se piensa. Por ejemplo, en Brasil se pierde un 30 por ciento del producto agrícola después de la cosecha. Si se pudiera reducir esta pérdida en un tercio, se ganaría el uno por ciento del ingreso nacional. Obviamente, la negociación de la deuda a nivel político es una prioridad a nivel de todo el continente. Pero mientras eso sucede no se puede sentarse y ponerse a llorar, sino intentar movilizar todos los recursos internos, tales como el desperdicio de que acabo de hablar".

PROPONEN FONDO PARA LA PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE

GABRIEL SANHUEZA SUAREZ

La creación de un Fondo de Recuperación, Protección y Mejoramiento del Patrimonio Ambiental fue una de las propuestas más novedosas dadas a conocer en el Tercer Encuentro Científico sobre el Medio Ambiente, realizado en Concepción.

La idea la expuso Osvaldo Sunkel, asesor especial de la Secretaría Ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina, Cepal, en el Panel "Visiones sobre el papel de la ciencia y la tecnología en el desarrollo sustentable".

"La mayor parte de las acciones ambientales más importantes -reforestación, descontaminación, control de emisiones, tecnologías alternativas, etcétera- no son económicamente rentables desde el punto de vista privado de mercado. Por consiguiente -argumentó- se requieren subsidios para que esas actividades se lleven a cabo, y ello entraña la disponibilidad de una masa significativa de recursos financieros cuya asignación permita torcerle la nariz a las fuerzas del mercado, con el fin de que las prioridades sociales de largo plazo prevalezcan sobre las privadas de corto plazo".

Sunkel aclaró que otorgaba al Fondo un carácter de organismo autónomo del Estado.

"Porque el propio Estado y las empresas públicas se cuentan con frecuencia entre los peores agresores del medio ambiente, de manera que el Fondo tiene que tener independencia para actuar no sólo en relación con los sectores privados sino también con respecto al propio sector público".

"Otra de las características que la iniciativa debe tener, es la de ser financiada principalmente con gravámenes que recaigan sobre actividades extractivas de recursos naturales y contaminadores del medio ambiente".

"El principio fundamental del desarrollo ambientalmente sustentable -específicamente- señala que el medio ambiente debe considerarse desde el punto de vista de



una estrategia de desarrollo como la base capital o patrimonio natural de la sociedad. Esta tiene entonces la responsabilidad de reparar, mantener y ampliar dicha base".

Y agregó: "Nuestra propuesta responde, por una parte, a gravar a aquellos que más directamente afectan el patrimonio ambiental y, por la otra, a la necesidad de destinar ese financiamiento específica y exclusivamente como una obligación permanente e irrenunciable a la recuperación, protección, conservación y mejoramiento de la base ambiental de la sociedad, obligación que la sociedad presente tiene con todos sus miembros actuales y futuros y que no ha venido cumpliendo hasta ahora".

Sunkel plantea también que el Fondo debe ser dirigido por un consejo que represente mayoritariamente los intereses permanentes de la nación en el largo plazo, y debe poseer una Secretaría Técnica muy reducida y de muy alta calificación profesional.

Su operación sería básicamente a través de la presentación, por cualquier

persona o grupo de la sociedad, de proyectos relativos al patrimonio ambiental.

Esto, fundamentalmente para "reducir al mínimo la maquinaria burocrática, para tener flexibilidad, para estimular la creatividad, para tener el más amplio abanico de participación de todos los sectores interesados, para lo cual el organismo ambiental tiene que tener una organización descentralizada y alcanzar a todos los estratos de la sociedad, de modo que todos puedan tener acceso al Fondo".

"En definitiva -concluyó-, lo que se pretende con la propuesta anterior es crear una institución con suficiente poder y con recursos económicos y técnicos para transformar el activismo ambiental voluntarista y aleatorio que nos ha caracterizado durante todos estos años en una responsabilidad fundamental, permanente, progresiva y acumulativa del Estado y los grupos más conscientes de la sociedad, orientada a promover eficazmente un desarrollo ambientalmente sustentable y equitativo".

Una contradictoria calma social, mezclada con temores y esperanzas, ha vuelto a Polonia, pasada la atemperada alegría con que el pueblo polaco recibió la nominación de Mazowiecki como Primer Ministro.

Hay distintos signos que indican que la situación se caracteriza por la moderación. El dirigente comunista Lezek Miller instó a los funcionarios estatales que militan en el POUP a ser leales con la autoridad legalmente constituida y con los intereses del Estado y del pueblo, y solamente después, con los intereses del partido. Lech Walesa, a su vez, ha exhortado a los trabajadores a luchar por sus intereses sin recurrir a las huelgas, sin causar perjuicios a la economía. El presidente del grupo parlamentario de "Solidaridad", Bronislav Geremek, expresó a "La Gaceta Electoral" que, cualquiera sea el programa económico que se adopte en el futuro, exigirá sacrificios por parte de la sociedad. El Presidente de Polonia, general Jaruzelski, se mostró partidario de una amplia cooperación de todos los componentes de la coalición que presta su apoyo al nuevo gobierno, entre los que está el POUP.

Luego de la decisión de "Solidaridad" de firmar un pacto que contendrá una moratoria de un año, sin huelgas ni protestas, se espera que el 4 de septiembre el jefe de gobierno dé a conocer el reparto de las 19 carteras, tres vicepresidencias y una decena de presidencias de instituciones centrales, como la radio y la televisión. Es la primera gran prueba a que se somete la solidez de la nueva coalición política. Rakowski, jefe del POUP, sigue pidiendo más carteras, además de las asignadas del Interior y de Defensa, aduciendo que "sin más ministros comunistas, el gobierno cojeará porque no habrá relación entre la fuerza del POUP y su representación". Sus expectativas se extienden a los Ministerios de Transportes, Relaciones Exteriores y Finanzas y a las presidencias de la radio y la televisión. Geremek, diputado de "Solidaridad", insiste en que se les dé a los comunistas también la cartera de Finanzas, para comprometerlos con el programa económico y "evitar que hagan una oposición demagógica".

Pero la armazón de la estructura gobiernista sobre la que se trabaja intensamente en bilaterales no es el problema que quita el sueño a la clase dirigente polaca. La preocupación global se centra en la respuesta reticente que ha dado Occidente para ayudar económicamente al resurgimiento de Polonia.

UNA JUVENTUD FRUSTRADA

Los jóvenes polacos convierten en canciones, frases de la oratoria del Padre Jankowski, cuya parroquia se encuentra a un kilómetro de los astilleros Lenin. El religioso se identificó siempre con Walesa y, mientras visitaba a los líderes de "Solidaridad" en las cárceles, lograba percibir la naturaleza de la lucha entre la sociedad civil y el Estado socialista de su país. "Yo nunca sacaré la cruz de mi pared, yo nunca sacaré la cruz de mi alma, porque solamente bajo la cruz, Polonia será Polonia y un polaco, polaco".



El Primer Ministro confía en el futuro de Polonia.

POLONIA

Crisis de identidad

- La crisis económica se resuelve con una inyección urgente de diez mil millones de dólares.
- Profesor de Harvard es llamado a colaborar con el programa económico, mientras centenares de militantes renuncian al POUP.

Los jóvenes viven en carne propia la controvertida historia de su país, con un desempleo juvenil que en algunas ciudades llega hasta el 25 por ciento.

Sobre ellos, dice el general Roman Paskowski, quien dirigió las unidades polacas contra el ejército alemán y donde más de la mitad de los soldados fueron masacrados: "Por no decirles a nuestros jóvenes la verdad histórica sobre nuestro pasado (Pacto Ribbentrop-Molotov) hoy no se sienten patriotas. Mientras los padres les contaban una cosa, en la escuela les enseñaban otra. Solamente diciéndoles hoy toda la verdad podremos recuperarlos".

CRISIS DE IDENTIDAD

Miarian Orzechowski, jefe del grupo parlamentario comunista, declaró a



Mazowiecki y Walesa dialogan sobre la moratoria de huelgas.

la televisión polaca que su partido aún no tiene claro si forma parte del gobierno o constituye la oposición. Es parte del desconcierto de sus militantes.

"The Guardian", de Londres, reprodujo un artículo del más importante comentarista político polaco y militante comunista, Daniel Passent, en que dice: "Los libros de instrucción partidaria están pasados de moda, especialmente los capítulos referidos a economía socialista, democracia e historia". Entre la militancia se observa una sensación de fracaso y frustración política, especialmente entre los activistas de jornada completa del aparato partidario, porque lo que ayer el partido prohibió, el libre juego de las fuerzas políticas, es una realidad que le deja poco espacio a los comunistas.

Más de 40 mil miembros han renunciado a su organización durante este año. Todavía el POUP dice tener alre-

dedor de dos millones de militantes y simpatizantes. Una cantidad similar a la de "Solidaridad". Dentro de los comunistas están los renovadores, encabezados por Jaruzelski y el secretario general Rakowski, que reclaman para sí ser los iniciadores de las transformaciones y los cambios en Polonia. También están los "dogmáticos", que piden a su partido replégarse ordenadamente, separándose de las funciones estatales, y constituirse en una oposición efectiva al gobierno de "Solidaridad". Este sector fue desplazado del liderazgo del POUP. En los momentos en que este partido ha sido rechazado por el pueblo, al no ser capaz de interpretarlo en sus necesidades y aspiraciones, los estudiosos del proceso polaco no sólo se remiten a los errores cometidos por aquí, sino también a dos elementos que lo marcaron históricamente. Polonia no llegó a ser socialista como producto del desarrollo maduro y natural de las conformaciones sociales de ese país, sino como consecuencia de grandes conflagraciones de carácter burgués. Se rompió, entonces, la continuidad histórica. Además, en 1948, el POUP sufre un quiebre con el descabeza-

miento de la vieja corriente revolucionaria polaca por la represión estalinista. Como resultado de estos factores, el pueblo mezcló dos luchas en su devenir: las reivindicaciones nacionales y la lucha antiestalinista. En ambas, la Iglesia Católica juega un papel de reservorio de esta cultura avasallada que quedó inscrita en el código genético de la historia de este pueblo, profundamente religioso.

"Solidaridad" espera que Occidente conceda a su país una ayuda económica no inferior a los diez mil millones de dólares, informó "Die Welt", de la Alemania Federal. Entre otras cifras, pide dos mil 700 millones al FMI, tres mil millones al Banco Mundial y cuatro mil 300 millones en créditos bilaterales. Por otra parte, Walesa exhortó a Occidente "a abrir en Polonia sucursales de sus bancos, para activar los cinco mil millones de dólares que los polacos

guardan en sus colchones; crear empresas de riesgo compartido, aplazar los pagos de la deuda y hacer su reconversión". Polonia tiene una deuda externa con Occidente de 39 mil millones de dólares y con la URSS de 10 mil 400 millones. El precio de los bienes de consumo aumentó en un 500 por ciento en el mes de agosto y la escasez de productos está ocasionando hambruna en los sectores más pobres y marginados.

Occidente muestra una gran cautela. Los países no logran aún absorber el impacto de la nueva situación, ni vislumbran un futuro esplendor; por lo tanto, no quieren arriesgar más que sus rezos. No están en condiciones de hacerse cargo de Polonia, porque no saben hacia dónde se dirige su proceso de desarrollo. La tecnología polaca es altamente dependiente de la industria socialista y el nuevo gobierno ha asegurado que se mantendrá dentro del Pacto de Varsovia. "The Economist", en su editorial del 26 de agosto, plantea que "la ayuda occidental sólo ayudará a acelerar la espiral hiperinflacionaria del 100 al 300 por ciento. Sugiere a la comunidad europea un paquete de medidas: "capacitación y entrenamiento de polacos en administración y gestión empresarial privada; un tratamiento preferencial de las exportaciones; e introducción en la deuda externa de mecanismos que permitan la venta barata de ella a compañías occidentales, con el fin de intercambiarla por acciones en empresas estatales polacas, cuando éstas sean rentables". Pero, mientras Occidente se define, el Primer Ministro Mazowiecki ha recurrido a un profesor de Harvard, Jeffrey Sachs, para elaborar un plan económico. Sachs fue consejero del gobierno boliviano cuando este país tuvo una hiperinflación del 40 mil por ciento. Sachs se plantea la renegociación con el FMI y la petición de un período de gracia al Club de París. Esperan grandes resultados de la liberación de precios y del mercado, eliminación de las barreras comerciales, creación de un mercado de capitales, nuevo sistema de impuestos y no más controles al cambio monetario. Sachs sostiene que el nuevo gobierno debe absorber el "shock" ahora y enfrentar las consecuencias políticas después. **d**

GLADYS DIAZ, con la colaboración desde Londres de A. GONZALEZ CARRASCO

ARGENTINA

El 91 por ciento no quiere el indulto



Las Madres de la Plaza de Mayo: "Juicio y castigo a los culpables".

Con la frase "los derechos humanos de los vivos", calificada como muy poco feliz, el vicepresidente de Argentina, Eduardo Duhalde, trató de justificar el indulto a los ex integrantes de las Juntas Militares que gobernaron a ese país desde 1976 a 1983 y, como contrapartida, a los dirigentes de la Organización Montoneros, en particular a su líder Mario Firmenich, que actualmente cumple una sentencia de 30 años de prisión por el secuestro y cobro de rescate de los empresarios hermanos Born.

El funcionario completaba su expresión señalando que había que ocuparse menos de "los derechos humanos de los muertos", en una clara referencia a la lucha que dan sin cuartel los organismos de derechos humanos, que en estos momentos libran una campaña contra la anunciada decisión presidencial de dejar sin efecto las sentencias de los inculcados.

DIFICULTADES LEGALES

Después de haber afirmado, negado o dejado en la nebulosa su pensamiento, el Presidente Menem había terminado haciendo público, en las conferencias de prensa diarias, el perdón

- A pesar de que el vicepresidente Duhalde cree que hay que privilegiar los derechos humanos de los vivos y no los derechos humanos de los muertos, el pueblo argentino está dispuesto a marchar el 8 de septiembre, en forma multitudinaria, para decir no al indulto presidencial.
- Menem, en la encrucijada, teme quedarse sin respuesta frente al compromiso que asumió con los militares.

presidencial que pondría, a su juicio, fin "al problema militar" y lograría "la pacificación de los espíritus". No contó, sin embargo, con una serie de problemas legales que dificultaban la

sindicales peronistas, en aquella época. Experto en cabriolas legales, el doctor Oyhanarte pensó ahora, en 1989, que una forma de salvar el indulto presidencial era logrando el acuerdo

medida y que no están resultando de fácil resolución. El indulto, que suspende la aplicación de la pena, no puede extenderse a los procesados. Esto deja a la deriva la situación de casi veinte oficiales de alta graduación que están bajo procesos y aún sin condenas, entre los que se encuentran los generales Omar Riveros, Benjamín Menéndez y Alberto Camps, responsables de dirigir campos de concentración en que estuvieron alojados más de diez mil desaparecidos. Por lo tanto, había que pensar en otro mecanismo.

La Presidencia recurrió al Secretario de Justicia, doctor Julio Oyhanarte, jurista "connotado" y autor entre bambalinas de las leyes de "obediencia debida" y de "punto final", sancionadas durante el gobierno radical y que pusieron fin a numerosos procesos por violaciones a los derechos humanos. Quienes tienen buena memoria recuerdan que fue este mismo jurista el que, integrando la Corte Suprema en 1960, legalizó la aplicación del "Plan Conintes", que permitió que tribunales militares terminaran juzgando y encarcelando a millares de dirigentes

de la Corte Suprema-recurrir al llamado "per saltum", o sea, hacer que la Corte solicitara los expedientes, lo que deja afuera a los jueces naturales, y luego de un breve estudio, que el Tribunal Supremo dictara la absolución o el sobreseimiento, según el caso ameritara.

La situación comenzó a complicarse cuando la mayoría de los integrantes del Tribunal se negó a proceder por considerar que tal sentencia implicaba una revisión, total, del "Nunca Más" con que habían confirmado la condena a los ex comandantes. El gobierno pensó, entonces, en ofrecerles sendas representaciones diplomáticas al Presidente de la Corte, José Severo Caballero, y a Carlos Fayt. Al primero en Ginebra, y al segundo en Colombia. Tales nombramientos implicaban la renuncia previa a sus cargos como magistrados superiores.

Con este alejamiento y la integración del propio Oyhanarte, más Mariana Cavagna Martínez, un "amigo" del temido ex intendente de Morón, Juan Carlos Rousselot, todo estaría resuelto.



Menem ya no saluda con la cara sonriente. Le salió el pueblo al paso del indulto.

Sin embargo, esta conspiración pacífica está encontrando resistencia, ya que ni Caballero ni Fayt parecen dispuestos a trocar sus cargos en la Corte por un "exilio dorado".

Cuando todo esto ocupaba la atención de los asesores presidenciales, y se acercaba el 17 de agosto, aniversario de la muerte del general San Martín, en cuyo homenaje Menem haría el trascendental anuncio, algo más vino a turbar este "decisivo paso".

Con el fin de medir el estado de la opinión pública respecto del tema del perdón, que se descontaba sería favorable a la solución "pacificadora", una de las fundaciones que conforman el equipo de técnicos del actual gobierno encargó a la consultora "Mora y Araujo", que había sido de gran utilidad en la campaña electoral menemista -pese a su conocida filiación ucedista (conservadora)-, que realizara una medición..., "por si acaso".

LOS NUMEROS NO CALZAN

Los resultados causaron sorpresa. El 85 por ciento de los encuestados se pronunciaron en contra del indulto. Todo el arco político, incluida la izquierda, y los propios organismos de derechos humanos no salían de su sombro. Pero Menem no quería dar su brazo a torcer. Y recurrió al SIDE (Servicio de Informaciones del Estado) para que hiciera su propia encuesta. A Menem le parecía increíble que una población con tantos problemas cotidianos -empleo, salario, miseria, vivienda, etcétera- pudiera tener una postura tan firme en este tema, a su entender, "secundario". Cuando Fernando Yofre, jefe del SIDE, traspuso el despacho presidencial, un ansioso Menem le preguntó: "Y... ¿cómo fue?". El "Tata Yofre", imputado por los servicios militares de ser un agente de la CIA, contestó con el semblante desencajado: "Muy mal". Los resultados de esta encuesta fueron

más contundentes que los de la anterior. El 91 por ciento no quería que se liberara a los que habían violado los derechos humanos y cometido "crímenes de lesa humanidad", como dice la sentencia condenatoria.

EL PUEBLO QUIERE DECIDIR

Al conocerse extraoficialmente cuál era la opinión de los argentinos sobre el llamado "tema militar", los políticos,

que hasta ese momento habían permanecido callados, pasaron a hacer declaraciones de condena al indulto. Se vivió entonces el fenómeno de que, a las voces casi sin aliento de las Madres de la Plaza de Mayo y de todos los organismos de derechos humanos, que invariablemente insistían en la consigna "juicio y castigo a los culpables", se sumaron las principales figuras del radicalismo. El líder de la Coordinadora Radical (ala progresista de la UCR) Federico Storani y el vicepresidente de ese partido, el Senador Alvarez Guerrero, más el presidente de la bancada parlamentaria justicialista, José Luis Manzano, ante esta situación casi inédita, empezaron a hacer proposiciones que fueron tomando cuerpo. La más interesante es aquella que exige al gobierno convocar a todo el pueblo a que, por medio de un plebiscito, manifieste si acuerda o no el perdón presidencial.

Al mismo tiempo, los organismos de derechos humanos y los partidos empezaban a organizar una marcha para el próximo 8 de septiembre y tomaba forma un movimiento de oposición que le está quitando el sueño al "Señor Presidente". Más aún cuando, quien compartiera con él en un reciente partido de fútbol, el mundialmente famoso Diego Maradona, se pronunció también contra el indulto.

REGRESO DEL INFIERNO

El ex Presidente Alfonsín, que había prometido permanecer callado durante seis meses, inició sus primeros escarceos y, pese a que los justicialistas le imputan haber sido quien tomó la iniciativa de "la reconciliación", se manifestó contrario a cualquier indulto que implicara desconocer la resolución judicial. Partió anunciando su propósito de participar en la marcha del 8, pero rápidamente "recogió piola", al darse cuenta de que su presencia podía no resultar grata para quienes aún tienen en la retina la caída del salario en un 50 por ciento, en los cinco años y medio de gobierno alfonsinista, y un cordón de miseria que alcanza a diez millones de argentinos.

No se puede "regresar del infierno" sin "quemarse", pensando, como hace Menem cuando anuncia el indulto, que los pueblos no tienen memoria. **a**

MANUEL GAGGERO,
Desde Buenos Aires

CAMBOYA

La paz que no llegó

El fracaso de la Conferencia Internacional de Paz mantiene en este asiático país un conflicto al que no se ve solución posible.

Cuando en la década del 50 Camboya obtuvo su independencia del protectorado francés, su pueblo no podía suponer que sólo 20 años después se iniciaría un largo conflicto que ya dura más de 19 años.

El último intento por lograr la ansiada paz se realizó durante la Conferencia Internacional realizada en París entre el 30 de julio y fines de agosto. Sin embargo, los 19 países allí reunidos tuvieron que suspender sus trabajos ante la imposibilidad de que las partes implicadas llegasen a un acuerdo.

En dicha reunión participaron representantes de los países miembros del Consejo de Seguridad de la ONU, las naciones del sudeste asiático, Canadá y el Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuellar. Su objetivo era lograr el establecimiento de una fórmula de coexistencia entre las distintas fuerzas políticas camboyanas y la generación de un gobierno consensual de transición.

Sin embargo, los tres grupos que integran la "Resistencia" liderada por el príncipe y ex jefe de Estado Norodom Sihanuk, no fueron capaces de superar las diferencias que tienen con el actual gobierno pro vietnamita de Hun Sen. La oposición camboyaná está integrada por los Jemeres Rojos (que estuvieron en el poder entre 1976 y 1978), los Jemeres Nacionalistas y el Frente Unido para una Camboya Independiente que dirigía Sihanuk y que ahora preside su esposa Monique.

Esta coalición busca que las tropas vietnamitas que invadieron Camboya en 1978 para derrocar al régimen de Pol Pot (líder jemeric rojo), se retiren del

territorio, se disuelva el gobierno pro vietnamita y se establezca un régimen transitorio presidido por Sihanuk hasta que se lleven a cabo elecciones libres.

EL FRACASO

Entre otros factores, el principal escollo que detuvo las negociaciones fue la posible participación de los Jemeres Rojos en el futuro gobierno, ya que mientras el resto de la oposición considera que deben tener representación a pesar de lo ocurrido durante los años que estuvieron en el poder (época en la que se calcula que más de un millón de personas fueron asesinadas), el primer ministro de Camboya, Hun Sen, estima que son "genocidas" y no está dispuesto a permitir que vuelvan a dirigir la nación.

Los Jemeres Rojos (grupo radical de origen rural) son la principal fuerza

que cree que dada su capacidad militar, es más peligroso excluirlos que darles algunas cuotas de poder.

El fracaso de las negociaciones de París (donde sólo se consiguió un compromiso para proseguir la reunión posteriormente) se agrava al considerarse que a fines de septiembre se retirarán las tropas vietnamitas desde Camboya, lo que privará al régimen de Hun Sen de la protección directa de Hanoi.

NO SOLO LOS JEMERES

Aparte de este punto de fricción, el desacuerdo también abarca lo referente al papel de la ONU en el control de la tregua y de las posibles elecciones, y la situación de los "colonos" vietnamitas y chinos instalados en Camboya. Sihanuk rechaza el envío de cualquier misión internacional al país, tal y como

lo ha propuesto el actual régimen camboyanó, ya que considera que sólo un plan de compromiso para un gobierno cuatripartito es capaz de dar estabilidad. A mediados de agosto Sihanuk propuso la creación de una autoridad provisional en la que participaran las cuatro facciones y que fuera dirigida por él. Esto fue aceptado por la contraparte, pero la situación de los Jemeres

Rojos no ha sido aclarada.

Por otra parte, Hun Sen no acepta que la ONU supervise la retirada de tropas vietnamitas y desea que las elecciones tengan lugar tres meses después de realizado este repliegue. Sihanuk no acepta que sean antes de un año y exige que para entonces el gobierno de Hun Sen esté disuelto, cosa que éste rechaza.

Este estancamiento hace predecible que durante un largo tiempo no habrá paz en Camboya, hasta que como señaló el ministro francés de Relaciones Exteriores, Roland Dumas, intervengan en la búsqueda de una solución todas las grandes potencias. **a**



El líder de la oposición camboyaná Norodom Sihanuk y el Primer Ministro Hun Sen, estrechan las manos del Ministro Francés de Relaciones Exteriores en una muestra de paz que no se concretó.

guerrillera opositora con más de 40 mil efectivos y cuenta con el apoyo político y militar de China. Durante el tiempo que permaneció en el poder intentó llevar adelante un proyecto absolutamente autárquico y extremista que causó la muerte de más de un millón de personas. Después de la invasión vietnamita, en 1982, se alió con Sihanuk, ganando con ello el apoyo internacional, pues la ONU continúa reconociendo como el único gobierno legítimo al dirigido por el príncipe, quien presidió al país entre 1960 y 1970.

Actualmente tanto el régimen de Hun Sen, como Estados Unidos y la Unión Soviética consideran que los Jemeres Rojos no deben participar en las negociaciones debido a su historial político; sin embargo, la "Resistencia"

BREVES

Un "Anticristo" uruguayo

La curiosa noticia proviene de la localidad uruguayo de Pando, cuyos habitantes aseguran que un bebé nacido allí el pasado 6 de agosto es el "Anticristo". De acuerdo a la información de la agencia EFE, las personas del lugar dicen que el niño nació con una larga cabellera negra y con el número 666 tatuado en la cabeza.

Varios residentes afirman que el mismo día nació en esa localidad otro bebé que en su pecho tiene grabada una cruz, por lo que suponen que es la réplica cristiana al "Anticristo".

Los habitantes de Pando aseguran que según la Biblia el "Anticristo" nacería en un territorio de forma triangular (América del Sur o la India) y en una pequeña nación de estructura similar a Uruguay.

Mil "contras" saldrán libres

Un proyecto de ley que permitirá la excarcelación de mil "contras" detenidos en Nicaragua, envió el presidente Daniel Ortega al Parlamento durante la semana pasada.

Sumados a los 283 liberados

durante las últimas semanas, significa que en los penales de ese país permanecerán detenidos sólo 129 rebeldes antisandinistas y 38 ex guardias somocistas, sin contar a los presos comunes.

En un discurso pronunciado en la localidad de Esquipulas, Ortega solicitó que, como respuesta a esta medida gubernamental, la Iglesia Católica y la OEA intercedan ante la "Contra" para que ésta libere a mil 845 nicaragüenses que mantiene secuestrados en sus campamentos de Honduras. "Desde que comenzó la guerra hace ocho años -señaló-, la "Contra" ha secuestrado a 7 mil 348 personas, cuyo único delito era participar en las campañas de alfabetización".

Exodo desde la RDA

Cerca de tres mil ciudadanos de la República Democrática Alemana permanecen en los campos de refugiados de Austria esperando que se les permita acceder a Alemania Federal. La mayoría de ellos son personas menores de 35 años que de múltiples formas han atravesado la frontera que separa Hungría de Austria desde que ese país comenzó el desmantelamiento sistemático

de las instalaciones de máxima seguridad conocidas como "el telón de acero".

Según datos de la RFA, desde principios de agosto más de 3 mil 500 ciudadanos de la RDA han llegado a ese país a través de la frontera austrohúngara. El gobierno de Budapest aumentó las medidas de seguridad fronteriza, pero no ha podido impedir el éxodo alemán, al mismo tiempo que ha señalado que no forzará a regresar a los ciudadanos de la RDA que se encuentran en Hungría.

En tanto, las autoridades de la RFA han comenzado a construir cuatro campos de refugiados en su territorio para acomodar a los fugitivos. Pese a que este país ha advertido al gobierno de Honecker que la única manera de detener el éxodo es iniciando reformas políticas, éste ha respondido a través de sus voceros que "no hay ni habrá un regreso a la injusta sociedad capitalista, nada, absolutamente nada hace necesaria una corrección del curso político".

Dirigente soviético en Chile

El presidente del Comité Soviético de Solidaridad con los Pueblos de América Latina,

Karen Jachaturov, visitó durante la semana pasada nuestro país como invitado del Programa de Seguimiento de las Políticas Exteriores Latinoamericanas (PROSPEL) y de la revista "Apsi".

Jachaturov, quien es también catedrático de la Academia Diplomática de la URSS, realizó -entre otras actividades- un panel abierto para informar sobre el proceso de la "perestroika". A ésta la calificó como "una nueva revolución" que busca desarticular a la burocracia y llevar adelante una profunda reforma financiera que mejore la calidad de vida de los soviéticos. A Gorbachov lo calificó como el "arquitecto de la "perestroika", capaz de consensuar fuerzas antagónicas.



Dirigente política italiana visitó Chile

La diputada socialista por Milán-Pavía, Agata Alma Cappelletto, permaneció en nuestro país entre los días lunes y viernes pasados cumpliendo una apretada agenda que incluyó encuentros con Patricio Aylwin, Ricardo Lagos y el Ministro de Relaciones Exteriores.

Agata Cappelletto, quien es también miembro de la dirección nacional del PS italiano y del Departamento Legislativo de la Presidencia del Consejo de Ministros, destacó que considera seguro el triunfo de Aylwin en las elecciones de diciembre y que después de la campaña es fundamental para las mujeres mantenerse concertadas en el trabajo parlamentario y en el futuro gobierno.

La jurista, experta en legislación para la mujer, preside en Italia la Comisión Nacional por la Igualdad de Derechos para el Hombre y la Mujer y la Comisión Regional de la Lombardia sobre Justicia y Derechos Civiles.

"EL MUNDO"

CARACAS, SABADO 12 DE AGOSTO DE 1989

Revista chilena analiza la corrupción en Venezuela

—La revista chilena "Análisis" publica un reportaje sobre nuestra corrupción, que es una muestra de cómo nos ven en el exterior.

Jorge Luis Borges imaginó una lotería semanal obligatoria en Babilonia que otorgaba, por igual, trenes y castigos (fricciones, 1944, Cuarenta y cinco años después, en Ven-

nezuela se somatizan a los cinco pesos más populares del azote que castiga a la sociedad venezolana. El 18 Parado de la Corrupción lo anima al perfo-

raz-Jaime Luachich. Ahora, la otrora poderosa secretaría privada ha sido citada por una comisión investigadora del Congreso, se le atribuyen vínculos con Becard y con adjudicacio-

todo pasa por eso a parte de "poder informal" frente al impuesto sobre la renta: asíste un café, donde bota a entrar con cara de preocupación para ser acreditado por quienes se dedican

ANÁLISIS en Venezuela

Esta crónica de nuestro corresponsal Ernesto Carmona, junto a otra de la revista "Newsweek", fue mencionada también por el político venezolano Luis Piñerúa en un programa televisivo, al referirse este dirigente a que la corrupción venezolana tenía alcances internacionales.

En tanto, el 15 de agosto, el periodista Napoleón Bravo, en su programa de televisión "Línea Abierta", leyó ANÁLISIS ante las cámaras, acotando que en Venezuela existía libertad para debatir esos temas, mientras en Chile -a causa de la dictadura- ella no existiría.

Un artículo publicado por revista ANÁLISIS hace algunas semanas, dedicado al tema de la corrupción en Venezuela, fue reproducido "in extenso" por el vespertino "El Mundo", de Caracas, en su edición del 12 de agosto, el que además lo anunció en portada.

Pleno empleo

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presidente

Señor Director:

Desde Suecia, como chileno y como lector de ANALISIS, lo siguiente:

Está claro que el futuro gobierno de mi país afrontará muchas dificultades económicas. El legado de la enorme deuda externa versus desarrollo social interno se visualiza como un magno ejemplo de conflicto. En términos de las urgentes y dramáticas necesidades sociales, nuestro débil proyecto democrático va a caminar con los pies desahogados y el estigma de muchos desamados vacíos... ¿Si es que camina? Por ello un aporte importante, fruto de la observación, sobre lo que ha hecho Suecia para construir una sólida economía. Un proceso muy valioso, con mayúsculas, ha sido LA POLÍTICA DE PLENO EMPLEO, tanto para hombres como mujeres, aplicada a su modelo económico social, pero sin la historia trágica de una deuda externa asfixiante. Sintiendo un tanto la ingenuidad, dado los pocos cambios que se ven, me atrevo a reflexionar: ¿Será factible desarrollar algo semejante para Chile?

Quizás nuestros dirigentes y economistas podrían reconstruir con LA POLÍTICA DE PLENO EMPLEO como centro global de las decisiones, toda vez que la función trabajo es el más natural creador y sostenedor de la riqueza de una nación. Así muchos países levantaron sus economías después de la postguerra y crisis que dejó la Segunda Guerra Mundial.

Atendiendo esta idea en Chile, es dable preguntarse: Bueno... ¿En qué la mano de obray con qué medios? Observen los problemas energéticos, acoplados a los del medio ambiente, serán insalvables y también decisivos para cualquier país en el futuro. Los recursos no renovables que son usados como energéticos van de manera progresiva a su extinción y encarecimiento, amén de la evidente contaminación ambiental y destrucción ecológica que provocan.

Para mi país, todavía no es tanto pensar en la multiplicación de nuestra capacidad energética renovable, hasta producir megawatts como para exportar a los países vecinos. Sin bromas, puesto que, hoy, la aplicación de "los criterios económicos" obligarán a un racionalamiento del consumo eléctrico, mafanos.

En Suecia se han construido grandes centrales hidroeléctricas con caudales no mayores al río Mapocho (en tiempos normales). Esta sola inversión significó miles de forestas de trabajo potencial y sin que el producto final esté afecto a las restricciones de la competencia tradicional.

Tomado desde una visión más integral y estratégica, que ocuparía más mano de obra, seguir con la sustitución del sistema de tendido eléctrico en postación a tendido bajo tierra, como

Suecia. Lo mismo la obligatoria forestación en las ollas hidrográficas donde sean instaladas las centrales; además, con la natural elevación del nivel de las aguas, abrir nuevos canales de regadío que aumenten la producción agrícola del entorno, generando ocupación extra hacia el sector rural. El sistema de locomoción colectiva y hasta el transporte de mercaderías derivarían al uso de motores eléctricos gradualmente. Habiendo ocupación y poder de compra, se incrementarían sólo el consumo medio de kilowatts en el hogar, que aquí en Suecia es bastante alto, aun descontando algunos kilos por su largo invierno. Otras modernas tecnologías, del campo de la electrónica, no serían excluyentes para Chile, tampoco.

Crear un Ministerio de Energía que coordine estas políticas macroeconómicas y, con la capacidad de nuestros ingenieros, tratar la investigación y conversión de la fuerza eólica de los contrafuertes cordilleros en energía eléctrica, con la precipitación de corrientes de aire hacia poderosos túneles que allí sean instalados, o bien, con molinos modernos, como el abastecimiento eléctrico de algunos sectores del Sur de Suecia, que cualquiera puede admirar desde la carretera internacional. La energía solar de nuestro extenso desierto y los geyser del norte, aprovecharlos también como reserva energética renovable, etcétera.

Para todo esto tenemos en Chile mano de obra cesante; por otro lado, materia prima elaborada en hierro y cobre. Faltaría entonces el capital en maquinarias para construir estos inmensos trabajos en zonas locas geográficas. Modestamente Suecia (nueve millones de habitantes) puede exportar gran parte de su avanzada maquinaria bajo préstamos blandos a futuro. Hay otros países que se encuentran en buen pie para otorgar estos créditos y no solamente los dólares del tío Sam y su "club monetario".

Finalmente, si el planteamiento parece una idea razonable, no olvidarse de que el centro motivador de todo es y debería ser LA POLÍTICA DE PLENO EMPLEO, allí donde actúa el principal actor: nuestro sencillo pueblo, esperando dignificar su vida mediante su fuerza de trabajo.

Eduardo Carvajal B.
Vesteros - Suecia

Homosexuales

Señor Director:

Felicitaciones por su valiente revista. Veo que sólo los médicos osan hablar de la homosexualidad. Quisiera exponer algunas disquisiciones acerca de este tan vasto tópico, en relación con la tolerancia.

Chile es un país enfermo de intolerancia. Vivimos en un medio racista, clasista y machista que valora a la mujer por el himen intacto o por su fecundidad. El "gay" es un paria. Es repugnante ser, motivo de chistes de los

humoristas, sólo hace noticia como grotesco travestido o cuando es asesinado.

Son muchos los odios de los chilenos, los marxistas, los comerciantes, los ricos, las suegras, pero el más fervoroso y profundo, el que unifica a todo el país, es el odio al homosexual.

Invocamos a la Biblia, a la ira de Yahvé sobre las dos más famosas ciudades de la historia. Pero, ¿qué crimen cometieron los habitantes de Hiroshima, Dresde, Varsovia para ser destruidos?

Nuestra tradición absolutista parte desde Felipe II, quien eliminó al "otro": judío, marrano, árabe, incluso a su propio hijo, don Carlos. En América, una de las razones para exterminar al aborígen fue que cometían actos contra natura. A la vez sirvió para iniciar el fabuloso negocio de la trata de negros.

Pues bien, esta raza maldita ha sobrevivido a dos mil años de poder terrenal y celestial. Ni Torquemada con los autos de Fe, ni Hitler con sus gases lo lograron. Recordemos que de ella han salido: Hammarskjöld, el de la NU, muerto mientras pacificaba el Congo; Keynes, quien levantó la economía después de 1929; y Daring, creador de la computadora (suicidio luego de un tratamiento hormonal y prisión). No menciono los clásicos artistas.

Esos seres uno han aportado más a la humanidad que los ríos de sangre de batallas y conquistas: ¿Qué caro ha pagado Occidente la intolerancia, al revocar los edictos de Milán o de Nantes? Paul Johnson se escandaliza de la vida privada de muchos de nuestros profetas, como Rousseau, pero olvida que ese ser intachable y casi santo, la Emancipación Gris de Huxley, mantuvo la carnicería de treinta años en Europa.

Estos seres repudiados por sus familias, por la religión y por toda la sociedad, ¿a quién recurren? No son de extrañar el alcoholismo y el suicidio. El medio que rodea a Gregorio Samsa no ha cambiado en 1989.

Veamos las objeciones a una mayor tolerancia. Lo primero, que habiendo tanto problema económico no nos debemos dedicar a este tema. Es cierto, pero tanto como el oxígeno el ser humano necesita afecto.

¿Corrupción de menores? ¿Istide ya y las víctimas lo son de familiares muy cercanos y heterosexuales. Es mi experiencia.

¿Relajamiento de la moral, hedonismo, daño a la diosa Economía? Busquen cuál es el país con el segundo ingreso per cápita después de EEUU. Tiene la misma población nuestra.

¿Prostitución juvenil? Creo que desgraciadamente existe en Santiago. Soy absolutamente contrario a toda forma de ella y a la ejercida por juveniles, heterosexuales que explotan la desgracia ajena.

¿SIDA? Lo he dejado para el final. ¿Qué oportuno he sido? Otro castigo divino! Esos neo-leproso deben morir como perros en un sedicente país cristiano. Sólo un valiente sacerdote ha defendido su admirable obra en contra

de la mezquindad de un barrio de gente acomodada.

¿Qué hacer?

¡Jurar a la juventud en forma sana, no distorsionada. Dejar de lado los tabúes, las hipocresías y el que dirán. Se hasta nos ruborizamos para decir el verdadero nombre de los "anticongestivos".

Con la política del avestruz no solucionamos nada.

No nos proclamemos los médicos en árbitros de moral, tratemos al enfermo sin prejuicios. Si Julio II los hubiera tenido, no existiría la Sixtina y si la noble Mme. von Merck no hubiera tendido su mano, usted no disfrutaría del Lago de los Cisnes.

A quienes tienen vergüenza de consultar a un médico: lean los libros de Michael Ross, psiquiatra. Es la mayor autoridad en el tema, más que Jung y Masters y Johnson. Les será útil.

Dr. Víctor Casanueva Escobar
Concepción

Desaparecidos

Señor Director:

Con ocasión del Día Internacional del Prisionero Desaparecido el primer día 30 de agosto, desearíamos, dentro posible, dar a conocer a sus lectores lo siguiente:

Tenemos noticia en Holanda, como desde luego en otros muchos países de todo el mundo, de los acontecimientos ocurridos en su país y, en particular, de las personas desaparecidas sin dejar huellas y de la familia y los amigos de estas personas que desde hace ya tanto tiempo se hallan en estado de interdicción sobre la suerte de sus seres queridos.

Andando el tiempo, hemos recibido pruebas de los recuerdos, las impresiones, el dolor de estas personas, madres, abuelas, hijos, y, al fin y al cabo, estas pruebas no son ni siquiera necesarias para darnos cuenta de lo que para ellos, esto tiene que representar, cada persona, usted y nosotros, puede estar pensando bien imaginárselo.

Si personas como nosotros, desde una posición relativamente confortable, intentan aunque sólo sea por un momento colocarse en el sitio de los familiares de las personas desaparecidas, no podemos apenas imaginarnos cómo pueden continuar viviendo así.

Es por esto por lo que queremos, por su conducto, hacer un llamado urgente a todas las personas que pueden hacer algo para sacar de su horrible incertidumbre al mayor número posible de padres, hermanos, hermanos, y sobre todo, hijos, aunque ello signifique el conocimiento de que sus seres queridos nunca más regresarán.

Nuestros mejores deseos a sus compatriotas, en especial a aquellos que tanto sufren.

K. Van Duyvendijk
Amnesty International
Grupo 190 Holanda



"Gorbachov en la encrucijada"

Señor Director:

Mijail Gorbachov, Presidente de la Unión Soviética y Secretario General del Partido Comunista, se encuentra en una crítica situación política. Hace muy poco Andrei Sajarov, Premio Nobel y prestigioso científico e intelectual ruso, dijo: "Rusia atraviesa una grave crisis, la peor desde que se implantó el marxismo en 1917; es tan delicada que puede acarrear una revolución igual o peor que la de Lenin, con la diferencia de que esta vez sería contra el régimen imperante. Hay descontento por las malas condiciones de vida del pueblo, escasez de alimentos, corrupción de la burocracia y del aparato administrativo del Partido".

Las palabras de Sajarov las confirmo recientemente el propio Gorbachov, al expresar: "La URSS pasa por el momento más difícil de su historia"; atribuye esto "a los errores cometidos por el Partido y al bajo nivel en que viven las capas medias, trabajadores y la población".

Paso como ejemplo que en fábricas e industrias importantes, los trabajadores desempeñan sus quehaceres igual que en los tiempos del Zar Pedro el Grande, y agregó lapidariamente: "La gente está descontenta con los cuadros medios comunistas". La "perestroika" ha sido frenada por la burocracia que defiende sus privilegios; cinco millones de burocratas hay en Rusia, ineficaces y corrompidos. Los conservadores ortodoxos encabezados por Legor Legachev bloquean las reformas; no obstante, muchos de los jefes de esta ala han sido removidos de sus puestos en el Gobierno y el Partido. El propio Legachev fue alejado del Ministerio de Agricultura y del Control de Cuadros Internos del Partido. Por primera vez en 72 años, el Congreso de Diputados del Pueblo llamó al jefe de la poderosa KGB (Policía Secreta o Comité de Seguridad del Estado) para que respondiera a cargos que le formularon algunos diputados; el funcionario concurrió al Parlamento y se defendió, algo elusivo e increíble en la URSS. Los elementos más radicalizados exigen cambios, rápidos y drásticos. Boris Yéltzin, que sacó el 89 por ciento de la votación de Moscú y derrotó abrumadoramente al candidato oficial del Partido Comunista, es el líder de esta fracción intranigente.

Sólo la gran habilidad, capacidad y talento de Mijail Gorbachov, presionado por los ultras de ambos extremos, hace que se pueda mantener en el poder. También le ayudan su enorme prestigio internacional y su excelente imagen en el extranjero; fue aclamado en Alemania Federal, es amigo de Margaret Thatcher y se entiende con George Bush.

Todos estos hechos hacen tener a los enemigos internos de Gorbachov, que cualquier intento de despojarlo del

poder por la fuerza, dejará a la Unión Soviética aislada internacionalmente de Europa y EEUU; sin el trigo que compra el gobierno ruso a Washington, no podría alimentarse el pueblo ruso; la crisis agrícola es el peor problema soviético, jamás resuelto, que se agudiza día a día con el crecimiento demográfico de la población.

Gorbachov ha efectuado cambios en la cúpula de las Fuerzas Armadas, y tiene a generales de su confianza en cargos claves como el Ministerio de Defensa, ocupado por el general Yazov. Cinco millones de hombres forman el Ejército soviético, el mayor del mundo, con armas modernas. ¿Qué sucederá en Rusia? Sólo el tiempo dirá la última palabra.

Se mantendrá Gorbachov si la "perestroika" tiene éxito y mejoran las condiciones de vida de los soviéticos.

Por el momento, sus cambios están paralizados; por primera vez, miles de obreros de las minas de carbón de Siberia y Ucrania se declararon en huelga; si otros siguen este ejemplo, la situación se pondrá al rojo vivo. Otro grave problema del líder del Kremlin es el asunto étnico y las diferentes nacionalidades y razas de varias Repúblicas que piden y exigen autonomía, como Ucrania, Georgia, Azerbaiyán, Estonia, Lituania, Kazakstán, los kurdos y musulmanes del Sur de Rusia, que suman 40 millones, cada vez más beligerantes contra el Gobierno de Moscú, pidiendo ahora independencia total. Para Gorbachov el problema musulmán es muy serio, el fundamentalismo iraní del fallecido Jomeini puede llegar a territorio ruso; por ello el ministro de Relaciones de Rusia Schevardnadze viajó a Teherán para tratar este asunto con el Gobierno de Irán y a la vez ofrecer ayuda. Las buenas relaciones entre el Kremlin y ese país musulmán son vitales.

Sucedá lo que suceda con la Unión Soviética en el futuro, queda un hecho histórico claro, que todo el mundo reconoce: Gorbachov, con sus reformas, cambió al marxismo, lo humanizó e hizo participar al pueblo a través de elecciones; hubo apertura política, libertad religiosa, de opinión, derecho a crítica. Pasará a la historia como uno de los hombres visionarios, que creyó que sin cambios profundos el marxismo dogmático y ortodoxo no tenía destino en el tercer milenio.

72 años de comunismo ortodoxo de Lenin, Stalin, Malenkov, Jruschov, Brezhnev, Chernienko y Andropov, quedaron atrás para siempre, murieron en la noche de la historia y nació un nuevo marxismo, tolerante, participativo y pluripartidario (caso de Polonia), que sólo quiere implantar sus conceptos por la vía pacífica compitiendo con Occidente.

El socialismo renovado ha tenido éxito en Europa. Felipe González ha ganado tres elecciones en España en 1982, 1986 y 1989 y parece invencible. Mitterrand repitió lo mismo en Francia en 1981 y 1988. Todos estos positivos fenómenos políticos logran lo que toda la humanidad anhela: la paz y la convi-

encia pacífica entre ideologías diferentes pero que se respeten y al final que el pueblo decida como supremo árbitro, como ya lo hizo en España, Francia y Polonia.

Humberto Petridis Gallardo
Santiago

Doña Margarita

Señor Director:

Fuiste atorada con lo que acabo de leer, en el ANALISIS No. 289, página 20, últimas cuatro líneas, de la primera columna. Le ruego que me haga el favor de comentar y promover debate fraternal en torno al tema que abordaré:

(Expresa Doña Margarita, esposa del almirante Merino, con ocasión del remate de pinturas en beneficio de Coanil): "... porque si no hubiese motes para hacer caridad seríamos tremendamente deshumanizados y el mundo se convertiría en algo horrible".

¡Qué lamentable! Parecen palabras salidas de un mal novélón, situado a principios de siglo en el patio del colegio conventual para niñas bien.

Para que unos pocos se puedan sentir "humanizados", habría que deshumanizar, o mantener deshumanizados a los demás.

Debe sentirse muy gratificada esta señora, pues el esposo y sus compinches se han encargado, graciosamente, de proveer a doña Margarita de suficientes motivos - por 16 largos años - para que pueda sentirse infinitamente "humana".

(Me pregunto si ella habrá pensado alguna vez en humanizarse a costa de los muertos, los desaparecidos, los torturados, los millones de pobres, que el gobierno de su marido ha producido).

Adriana Borquez A.
Inglaterra

"Winnipeg"

Señor Director:

La primavera aún tibia rondaba el puerto de Valparaíso. El amanecer de ese 3 de septiembre de 1939 fue esplendoroso: el sol tenía fuertes desdencos de romper el alba. Pocas horas antes había atracado en uno de sus muelles el barco de bandera francesa "Winnipeg", en cuya cubierta se agolpaban aproximadamente dos mil quinientos seres humanos cuyos rostros traslucían dolor como asimismo una inmensa alegría y esperanza.

El inicio de la Segunda Guerra Mundial rompió totalmente la paz, el mundo se cubrió de nubes de espanto, mientras ese compacto núcleo humano esperaba ansioso pisar tierra firme, tierra hospitalaria; las lagas de la guerra civil española y los horrores de los campos de concentración eran recuerdos pigmentados

en sus rostros. Bastaba una pasarela, un puentecillo, y esos rostros volverían a humanizarse.

Ya repuestos de ese esplendor contemplamos abismados como cientos de chileno se apiñaban y con cantos nos recibían alborzados. Habían sufrido casi tres años la angustia de ver desmoronarse la democracia en la Madre Patria, tenían el alma dolorida, querían abrir las puertas de par en par, querían acoger en sus hogares, empresas, comercio, industrias, colegios y universidades a los vasallos que habían dejado atrás la ignominia, tan sólo por defender con ardor la democracia, valor intransable.

La muerte sembró en España un millón de muertos, y otros tantos mutilados cubrieron las tierras hispanas.

España quedó atrás, lejos, sólo la mente podía visualizarla. Alguien afirmó: "Quiero a las dos Españas"; yo, igualmente: España es una sola, no había por qué despedazarla. Todo empezó en el aciago 18 de julio de 1936.

Botas militares insurrectas rompieron la paz y el sosiego.

¡Sol calentaba las armas empuñadas para destruir la ubérrima España; su vientre sangró.

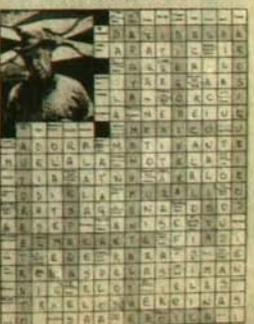
Hay se cumplen 50 años del arribo de esos infortunados defensores de la paz y la concordia.

Hay recordamos, los sobrevivientes de esa epopeya, nuestro arribo a Chile, hoy, a los 50 años, muy estremecidos. Rindó un precioso homenaje a don Pedro Aguirre Cerda, a don Pablo Neruda y a cuantos de una u otra manera, con esfuerzo y tesón, nos abrieron el camino de una alborada permanente. Estimo interpretar a todos los que aún aleteamos, nuestra gratitud es incommensurable. El "Winnipeg" yace en el fondo del Atlántico.

Chile íntegramente nos dosifica y consolida para seguir permaneciendo en esta cuna de los libres y asilo contra la opresión. Terminó diciendo: "Dios multiplica esta copia feliz del Edén".

Juan Véliz Soriano

SOLUCION AL GRUCIGRAMA ANTERIOR



El fugitivo

En la Derecha se ha comenzado a aplicar ese famoso axioma de usar "todas las formas de lucha", para ayudar a levantar la imagen y estatura del candidato Hernán Büchi. Y, al parecer, las distintas corrientes que lo apoyan han dividido esfuerzos para asegurarse que todas las posibilidades del marketing tengan su oportunidad de ensayarse. Así, los más independientes y Renovación Nacional son los encargados de buscar por el lado del "no-continismo": tienen a Büchi hablando de cómo va a deshacer todo aquello que ha conocido tan bien y tan de adentro como la CNI, Dinacos, la televisión estatal; o la forma en que va a democratizar esos organismos que tanto le sirvieron a sus planes económicos cuando no estaban democratizados como las municipalidades. Para los Léniz, Piñera, Allamand, Mekis, Otero (Miguel, el más alto) y Jarpa, el candidato de la Derecha no refleja una continuidad del Régimen y, para graficar aquello, cada día le preparan a Büchi un anuncio destructor de alguna obra del pinochetismo.

Por otro lado andan los miembros del Comité Pro Büchi. Se les reconoce porque siempre andan encabezados por un gatón semi pelado, impajaritadamente vestido en tonos café. Ellos "inventaron" la estrella de Belén e iniciaron la recolección de firmas por Büchi antes de que el ex ministro dejara de ser ministro, se convenciera, se desconciera y volviera a convencerse de que quería ser candidato, a pesar de su contradicción vital. Como este grupo -el Comité- no le hace mucho a la intelectualidad, sus miembros, especialmente el gatón pelado barbudo de café, se han dado a organizarle a su candidato actividades simbólicas, lo más populares posibles. Ellos acompañan a Büchi a ver el partido entre Chile y Venezuela en Mendoza, se sientan con él en las graderías... en realidad, como se vio en la tele, son los únicos que se sientan con él en la tribuna. Para esa ocasión, Büchi escogió su parka azulina y amarilla, que lucía descolante en contraste con el barbón pelado que usaba una casaca de gamuza, por supuesto que café.

Un tercer grupo, la UDI, incursionó la semana pasada en una nueva forma de publicidad subliminal, que podríamos llamar la "crítica de apoyo". Julio Dittborn, flamante presidente de los gremialistas, confidenció a la revista APSI lo que a todas luces se veía como un serio reparo a las andanzas de Büchi. Lo trató de "fugitivo", por su intento de desembarcarse del gobierno militar. Büchi, el fugitivo, siguió a Büchi, el técnico y, más universalmente, a Büchi, el hombre.

Creemos que las palabras de Dittborn pueden esconder un grave intento de introducir imágenes favorables a Büchi en las mentes de la población chilena de más de 30 años de edad, justo aquella que ya está podrida con tanto yoghurt y trote castrante, como signos de vitalidad. Los chilenos

tenemos una predilección especial por los fugitivos. Papillón, aquí, se vendió como en pocos países latinoamericanos, si se toma en cuenta el consumo de libros per cápita. A Henri Charriere, Papillón, lo persiguieron por toda Guyana, lo arrestaban y se volvía a escapar, fue un fugitivo perpetuo y no había ninguna posibilidad más que admirarlo, aunque hubiera asesinado en Francia a su socio, cosa que él negaba.

Y qué hablar del doctor Richard Kimble, "perseguido por un crimen que jamás cometió". La serie de televisión "El Fugitivo" cautivó a los chilenos, al punto que David Janssen, el actor, murió hace dos años y en Chile se anunció en la prensa: "murió el fugitivo". Por decenas y decenas de capítulos, todos en blanco y negro, el doctor Kimble persiguió al Manco, a quien vio huir del lugar del crimen, mientras, a su vez, era perseguido por el tozudo Inspector Gerard, "obsesionado con su captura". Ese sí que era fugitivo. Cada capítulo mostraba una historia nueva y convertía a Kimble en un ser más querible para la teleplatea universal. Tarde o temprano atraparía al Manco, y maldito Gerard, con su imagen de autoridad implacable y represiva.

Chile ama a los fugitivos de verdad, incluso a esos que roban a millones de ciudadanos con el concurso de La Coneja, para después partir, en medio del orgullo nacional, a gozar de sus utilidades a Miami. El Loco Pepe vivió casi toda su vida en la cárcel, pero creó una leyenda macondiana por sus célebres intentos de fuga. En la vida real era un preso con mil condenas. En el corazón, no hay vuelta que darle, el Loco era ciento por ciento fugitivo.

Por ello, hay que estar alerta ante este ataque a las conciencias iniciado por la UDI. A ningún fugitivo verdadero se le hubiera ocurrido decir la frase, que Büchi usó en una manifestación en Puente Alto la semana pasada, de que: "Haremos que Puente Alto sea más alto". ¡Qué irá a decir cuando visite Pueblo Hundido, o Putaendo, o Tierra Amarilla, o Tilcoco! Un fugitivo cuida la dignidad de los pueblos donde quizás deba llegar algún día a cobijarse.

Así que, ojo con las frases engañosas sobre Büchi. Si hoy encuentra que ya no necesita la CNI, ni a Dinacos, ni las municipalidades con alcaldes designados, ni senadores ídem, ni televisión estatal, ni banco del estado, después de haber utilizado como ministro hasta la saciedad todas esas estructuras, entonces que le pongan el nombre que corresponda, cualquiera de esos que usted está pensando ahora. Pero, ¿fugitivo? No, por la memoria e historia de los perseguidoscala demasiado hondo en Chile. Y así como para El Manco no hubo amnistía, el doctor Kimble no hubiese soportado jamás que lo compararan con este fugitivo que huye de su pasado... de la mano del Inspector.

BIENVENIDA A CALDERA

* 47.713 AUDITORES

Ahora en Caldera también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Caldera. Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO NUEVO SOL**, 90.1 del dial F.M. de Caldera.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!



**Radio
Cooperativa**

76 A.M. STEREO



FABRICA: AVDA. DEPARTAMENTAL 1254
FONO: 5211886
SAN MIGUEL — SANTIAGO

ESCOLARES - CASINO

PROVEEDORES DE:

**- UNIVERSIDADES
- COLEGIOS
PARTICULARES
- INSTITUTOS
Y MUNICIPALIDADES
- JARDINES INFANTILES**

*** SE RECIBEN ORDENES
DE COMPRA
* OFRECEMOS
DISTRIBUCIONES A
TODO CHILE**



MESA CASINO

Estructura en tubo de acero de 1 1/4 0
cubierta en madera aglomerada de 19 mm.
enchapada en laminado plástico (formalita).
Terminación de estructura zincada o cromada.

Dimensiones:
75 x 75 cm.
110 x 60 cm.
120 x 75 cm.
150 x 80 cm.



MOBILIARIO PARA PARVULOS

Estructura en tubo de acero de 1 1/4 0
cubierta en madera aglomerada de 19 mm.
enchapada en laminado plástico
(formalita).
Terminación de estructura: zincada o
cromada.

Dimensiones:
60 x 60 cm.
75 x 75 cm.
120 x 75 cm.
100 * 0



JUEGO BIPERSONAL

Dimensiones:
Cubierta: 110 x 40 cm.
Altura No. 1: 72 cm.
Altura No. 2: 69 cm.
Altura No. 3: 63 cm.

análisis

COLECCION

EDICION ESPECIAL

EL
ULTIMO
AÑO

Memorial
de la
Victimaria



Foto exclusiva de Jécar Neghme.
nueva víctima de la represión

CONCURSO NACIONAL DE HISTORIETAS Y VINETAS

“DERECHOS DEL HOMBRE Y DEL CIUDADANO”

■ BASES ■

C A R A C T E R D E L A S O B R A S

Cada concursante puede participar con un número de hasta tres trabajos formato 1/2 mercurio, pudiendo utilizar el espacio a libre elección.

Es decir, una idea que se desarrolle en base a una viñeta, una secuencia o ambos simultáneamente.

Los trabajos deben ser inéditos. No pueden haber sido presentados ni premiados en concurso alguno.

Los derechos de éstos deben pertenecer al autor y, los organizadores se reservan el derecho de publicación y edición con fines de difusión por un periodo de hasta seis meses, a partir del 14 de noviembre.

Los participantes se deberán atener a las bases del concurso. El fallo del jurado será definitivo e inapelable.

D E L O S P R E M I O S

- Primer premio: 1 pasaje ida y vuelta a Angoulême, Francia.
Segundo premio: 1 pasaje ida y vuelta a Buenos Aires, Argentina.
Tercer premio: 1 pasaje ida y vuelta a Lima, Perú.

D E L A S F E C H A S

El lanzamiento de este concurso será el viernes 25 de agosto, el día anterior a la celebración del Bicentenario de la Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano.

La fecha para la recepción de las obras será desde el jueves 2 de noviembre hasta las 22:00 horas del viernes 10 del mismo mes. La recepción se hará en la sala 4 del Instituto Francés de Cultura, en Merced 298.

Después de esta fecha, ningún trabajo será aceptado. El jurado se reunirá el martes 14 de noviembre de 13:00 a 17:00 horas.

La entrega de premios e inauguración de la exposición será el viernes 1º de diciembre, a las 19:30 horas. La muestra se exhibirá entre el 1º y el 23 de diciembre de 1989.

D E L O S E N V I O S

Los trabajos deberán tener un soporte en papel en tamaño 1/2 mercurio y son opcionales el empleo del blanco y negro o color.

Cada concursante puede presentar entre 1 y 3 trabajos (de una idea) debiendo indicar claramente la forma en el anverso y el nombre, dirección y teléfono en el reverso.

Los originales no serán devueltos.

Los trabajos deberán ser enviados a Merced 298, sede del Instituto Francés de Cultura.

Las obras deberán ser enviadas en carpetas o tubos claramente identificables.

D E L A S E L E C C I O N

Un jurado será el encargado de seleccionar las obras enviadas que darán lugar a una exposición en el Instituto Francés de Cultura, entre el 1º y el 23 de diciembre de 1989.

El jurado estará compuesto por:

- un historietista argentino;
- un artista plástico;
- un escritor;
- un representante de una institución especializada en Derechos Humanos;
- un representante de la Embajada de Francia.

D E L A O R G A N I Z A C I O N

Este concurso se enmarca dentro de las actividades conmemorativas de la celebración del Bicentenario de los Derechos del Hombre y del Ciudadano, y lo organizan:

Instituto Francés de Cultura
Diario La Epoca
Revista Análisis
Revista Apsi

Las bases del concurso serán publicadas en el diario La Epoca, revista Análisis y revista Apsi.
Las bases pueden retirarse en Merced 298.

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus

Editores
Marcia Scantlebury (Nacional), Felipe Pozo (Política) Gladys Díaz (Internacional), Juanita Rojas (Especiales), Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores

Iván Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Nelson Soza.

Corresponsales

Ximena Amarales, Rafael Araya, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, David Cusaflo, Hernán Dinamarca, Manuel Gaggero, Isabel Liphay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Murrillo, Adrián Soto, Anette Walz.

Jefe Arte y Diseño

Rodrigo Squella

Diagramación y Montaje

Gloria Barros, Guillermo de Petris

Jefe de Fotografía

Marcela Briones

Fotógrafos

Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y

Jesús Eugenio

Corrección de Pruebas

Dora Mayorga

Jefe de Documentación

Verónica Bueno

Servicios Informativos

ALA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACIÓN

Gerente General Emisión Ltda.

Carlos Santa María

Gerente Revista ANALISIS

Ignacio Cárdenas

Coordinador Editorial

Roberto Celedón

Jefe Administrativo

Oscar Espinoza

Relaciones Públicas

Margarita cea

Publicidad

Georgina Mac Namara

Cantabilidad

Jorge Sandoval

Distribución

Distribuidora Orontes

Correspondencia

Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile

Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile

Anual (52 ediciones) \$ 16.000

Semestral (26 ediciones) \$ 8.400

Trimestral (13 ediciones) \$ 4.200

América

Anual (52 ediciones) \$ 41.000 US\$170

Semestral (26 ediciones) \$ 21.000 US\$ 86

Trimestral (13 ediciones) \$ 10.500 US\$ 43

Resto del Mundo

Anual (52 ediciones) \$ 52.500 US\$ 224

Semestral (26 ediciones) \$ 28.000 US\$ 112

Trimestral (13 ediciones) \$ 14.000 US\$ 56

PRESENTACION

Cada 11 de septiembre la memoria se llena de imágenes, sonidos y pensamientos. Algunos, nitidos y pertinaces, resistentes al paso del tiempo. Otros, sin embargo, se desdibujan al punto de quedar casi inutilizados; perdidos en rincones poco claros del pretérito. Alguien apuntó que los periodistas eran "historiadores del presente", implacables guardadores de los hechos inmediatos que reconstruían, cotidianamente, el recorrido de las sociedades. Este memorial, que casi se ha convertido en una tradición, apunta en ese sentido. Se trata de dejar registrado el transcurrir diario de nuestro país bajo la Dictadura, para que el papel se imponga a la fragilidad del recuerdo.

El trabajo es describir los hechos. Ponerlos en negro sobre blanco tal cual fueron. Para eso ha trabajado todo el equipo de ANALISIS, en un esfuerzo especial de síntesis y precisión.

Sin duda que se trata de un año muy particular. De un período repleto de noticias diferentes, que traen al primer plano de la información áreas que durante los otros quince años estuvieron vedadas, como nunca lo había conocido nuestra historia. Ha sido el tiempo del gran salto. El último año de la Dictadura. Ya en septiembre del 88 la televisión había experimentado el enorme remezón que produjo la Franja del NO. De allí, todo fue un torbellino hasta el plebiscito. Después de él ha retornado, en gloria y majestad, la política como eje de la preocupación de los chilenos. En fin, ha sido un tiempo de recuperación, donde palabras y colores prohibidos reaparecieron en los espacios públicos. Incluso conceptos como candidato, elección, parlamentario, registro electoral y otros recuperaron su posición en el lenguaje cotidiano.

Pero, no todo fue futuro. La brutalidad no estuvo ajena, y quiso hacer más patente su presencia en el asesinato de un joven dirigente del MIR. Una muerte absurda, como todas las muertes violentas, pero más incomprensible que otras por anacrónica y desfasada. De alguna manera, fue una representación fantasmagórica de los tiempos que la inmensa mayoría de los chilenos quiere superar.

En suma, un número de colección, para leer y guardar, con todos los detalles de éste que sí fue "el año decisivo" ■

Memorial
de la
Dictadura

El día de la alegría

Aquel día amaneció radiante. Y no era para menos. Desde hacía semanas se venía anunciando "la alegría ya viene". La gente, que había esperado por tantos años la posibilidad de decirle NO a Pinochet, se levantó temprano el 5 de octubre de 1988. Había que acudir a votar. Las instrucciones entregadas por uno y otro bando recomendaban sufragar por la mañana. Luego de manifestarse, mediante el voto, por el SI o por el NO, sugerían que la gente se dirigiera a sus casas y esperara allí los resultados.

Las posibilidades, sobre las cuales recaía un creciente especulativo, daban para todo. Alegría, caos, continuismo, orden, democracia, país ganador, y mucho más. Las apuestas y las encuestas eran altamente favorables a la opción NO. Pero existían dudas de que la Dictadura aceptara una derrota. Algunos llamaban a defender el triunfo en las calles; otros aseguraban que la concertación de partidos por el NO tenía los mecanismos de cómputos necesarios para hacer imposible un fraude. El Gobierno intentaba convencer de su honestidad en la entrega oficial de los resultados.

Cientos de observadores venidos de todo el planeta, y mil doscientos corresponsales extranjeros, harían de testigos ante el mundo de lo que ese 5 de octubre pasara en Chile.

El proceso de votación fue normal. Hubo sin embargo varias irregularidades que se denunciaron oportu-

namente, pero que no pasaron de ser hechos aislados. También -como ya casi es costumbre cuando se dan estos procesos de votación- en más de un local hubo que acondicionar las urnas secretas como salas de parto y entre vocales, público más o menos entendido y militares que corrían en busca de carabineros ayudaron a aquellas mujeres a quienes se les ocurrió dar a luz mientras hacían uso del derecho cívico por tantos años postergado.

En el sur, de clima tradicionalmente menos benévolo, el viento se llevó una urna y con ella el voto y tras éste al votante y tras el votante al público que corría intentando atrapar al voto que más parecía volantín. Todo volvió finalmente a la calma y el voto a la urna.

No faltaron las declaraciones llenas de optimismo de los personeros de gobierno, generalmente captadas mientras hacían cola esperando su turno para sufragar. Tampoco faltaron los olvidos producto del despiste o la edad de algunos votantes. Como aquél

de un ministro de la Corte Suprema que, después de votar y despedirse de las autoridades de su mesa, dio media vuelta y se fue, guardándose el voto en el bolsillo.

LA HORA DE LA VERDAD

La tensión comenzó por la tarde, una vez que se hubo cerrado el proceso de votación. Vino con el recuento. El presidente de mesa, ante los ojos atentos de los vocales, anunciaba la preferencia marcada en cada papeleta: NO, NO, NO, SI, SI, NO... y así con casi siete millones de papelititos abiertos, leídos y revisados a lo largo de todo Chile. Los cómputos parciales por mesa arrojaban, salvo en algunos sectores, una clara mayoría por la opción NO. Las emisoras de radio, que con sus equipos móviles transmitían directamente desde los lugares de recuento, iban despertando las esperanzas de muchos y sumiendo en el descorazonamiento a los menos.





Memorial
de la
Dictadura

Los corresponsales comenzaron a concentrarse en el edificio Diego Portales y los observadores continuaban repartidos en los locales previamente acordados. Los escenarios que la Derecha había habilitado en sus respectivas sedes comenzaban a ser discretamente desmontados. El asombro y la palidez reemplazaban a la seguridad y alegría que mostraba la derecha sólo horas antes.

Alberto Cardemil, por entonces subsecretario del Interior, hizo un par de apariciones en el pódium especialmente preparado en el salón de actos del Diego Portales. Las cifras que allí entregó correspondían a cómputos extremadamente parciales. Luego de leerlas, se escabullía por alguna puerta lateral. Mientras tanto, el departamento de cómputos de la concertación de partidos por el NO entregaba sus primeros resultados parciales correspondientes a medio millón de votos. El resultado era claro y fue recibido con aplausos y vivas por todos quienes se encontraban en el pequeño local ubicado al otro lado de la calle del edificio Diego Portales.

Periodistas y gente con credenciales corrían del local del NO al local del gobierno. Pero en este último, además del mutismo oficial, se notaba la ausencia de los personeros del régimen o de los adictos a éste.

El silencio continuó por largo rato. Fueron largas horas en que al Gobierno se le atragantaron las computadoras

o la lengua. Sólo se conocían los cómputos que entregaba el comando del NO, y éstos -aunque precisos- no eran los oficiales; además, señalaban como claro perdedor a la opción SI.

Las radios gobiernistas, ante el silencio oficial, se pasaron a la programación musical. La televisión hizo lo propio; monos animados, clips musicales y alguna película eran -muy de vez en cuando- interrumpidos para repetir los primeros cómputos leídos por el señor Cardemil. Incluso el personal técnico de los canales oficiales de televisión, que había sido apostado en el Diego Portales, recibió la orden de comenzar a guardar todo, ya que los resultados -se había filtrado- no se conocerían hasta el día siguiente. Casi al filo de la medianoche, el Canal 13 transmitió un foro en el cual uno de los invitados, ex ministro del Interior de Pinochet, Sergio Onofre Jarpa, reconoció el triunfo de la opción NO. Pero tampoco era lo oficial.

En los sectores periféricos de Santiago, como en muchos otros lugares del país, el silencio gobiernista sólo servía para aumentar la tensión. Los que habían hablado de fraude, se sentían ganadores con su pronóstico y aseguraban estar en disposición de salir a defender el triunfo a la calle. La concertación de partidos por el NO llamaba a que la gente permaneciera en sus casas y no se dejara provocar.

El Gobierno continuaba con su silencio.

A esa hora todo podía suceder. El desconcierto en las altas esferas de gobierno era total. Más tarde se supo que fueron varias las alternativas que allí se discutieron, y que las botellas de champán -previstas para la celebración- fueron discretamente guardadas.

LA INTERVENCION ESTELAR

Pasada la medianoche, los Comandantes en Jefe fueron convocados en forma urgente hasta La Moneda. Los periodistas esperaban impacientes la llegada de los generales. Matthei, el General del Aire, antes de ingresar a la reunión y al ser abordado por los periodistas de radio y televisión que en ese momento transmitían en directo, sorprendió a todo el país: reconoció el triunfo del NO y la consecuente derrota de la opción SI. Después de esas declaraciones, la reunión fue corta. Por primera vez una voz oficial -y del más alto nivel- reconocía lo que ya todo el país sabía. Cardemil recibió la orden de no demorar más la entrega de los resultados. Casi a las dos de la madrugada hizo por fin la esperada aparición en el pódium del Diego Portales. Escrutados la casi totalidad de los votos, la opción NO era declarada, oficialmente, como la clara vencedora de la jornada.

La gente se volcó a las calles. El triunfo había sido reconocido. Ya no había su defensa, sólo correspondía dar rienda suelta a la celebración. Y así se hizo. Durante toda esa noche fueron miles las personas que hasta la madrugada saltaron, vitorearon y se abrazaron. Al día siguiente, fueron muchos más los que se sumaron. Razones había de sobra. Al menos por ese día, la alegría había llegado. ■

Novedades en e

Memorial
de la
Dictadura

La primera acción concreta, pública y visible, de que algo estaba pasando dentro de las Fuerzas Armadas tras la profunda derrota de Pinochet en el plebiscito del año pasado, se dio exactamente un mes después del recordado 5 de octubre. En esos treinta días que siguieron al triunfo del NO, el general Pinochet mantuvo sucesivas reuniones castrenses y advirtió -en ellas- que los opositores querían separarlo del Ejército. Exactamente en la primera semana de noviembre de 1988 se produjo una profunda reestructuración del Alto Mando del Ejército. La medida significó que trece generales pasaran a retiro y sólo diez oficiales fueran ascendidos a esa categoría. Entre los hombres que dejaron el servicio activo destacaron el general Santiago Sinclair y el ex canciller Ernesto Videla. Por su parte, los ascendidos a generales tampoco dejaron de asombrar. Fue promovido a Vicecomandante en Jefe de la institución el general Jorge Zincke, quien se había desempeñado como Comandante de la Guarnición de Santiago durante el plebiscito. En la edición dominical del 6 de noviembre, "El Mercurio" dijo sobre el nuevo vicecomandante que, "más allá de las especulaciones, todas las versiones indican, al fin, que el general Zincke cuenta con dos características que necesitaba para el cargo: la confianza de Pinochet y el apoyo y simpatía de la Institución".

En sus primeras declaraciones difundidas por la prensa, el 10 de diciembre, el flamante vicecomandante manifestó que "las Fuerzas Armadas deben cumplir con sus obligaciones, que son cuidar la paz interna del país". Consultado si dentro de las medidas para cuidar la paz interna consideraba posible una nueva intervención militar, respondió: "Ahí tenemos que verlo. Primero tienen que actuar las fuerzas de orden, que tienen una misión insti-

tucional, como son Investigaciones y Carabineros, y después, si las cosas fallan, habría que ver qué otras medidas tomar".

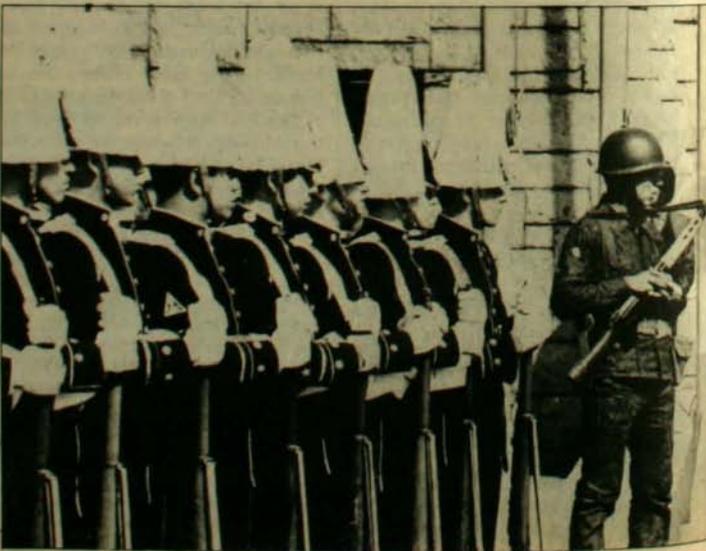
Pocos días más tarde, el 30 de diciembre, el general Pinochet destacó que "la sólida comunión de ideales es lo que va reafirmando los vínculos de camaradería de los hombres de armas".

REACCION MILITAR

Durante los primeros meses del año comenzaron a tratarse detenidamente diversos temas que afectaron la sensibilidad de los uniformados. Entre ellos figuran las violaciones a los derechos humanos, las leyes de amnistía, la política militar, la relación del sector castrense con el futuro gobierno democrático, el desarrollo institucional y el futuro del propio general Pinochet. La primera reacción pública se conoció el 10 de abril a través de una inusual

declaración oficial del Departamento de Relaciones Públicas del Ejército. En ella los militares dieron a conocer su "profundo malestar" por algunas manifestaciones de dirigentes políticos que "afectaron al Presidente de la República y Comandante en Jefe de la institución". En la nota oficial, los militares advirtieron que ellas "son percibidas como un ataque contra todos y cada uno de los integrantes de esa rama de las FFAA". El mismo día, Pinochet reiteró en Valdivia que las Fuerzas Armadas "no renunciarán al rol de garantes de la futura democracia que les dio la Constitución del 80".

La declaración militar fue calificada como "sumamente grave" por los dirigentes de la Concertación. Ricardo Lagos aprovechó la oportunidad para reiterar la "imperiosa necesidad de realizar un diálogo entre los sectores políticos y las Fuerzas Armadas. Según Lagos, esto permitirá "clarificar si los destinos del país corresponden a las



rente

autoridades que el país elige o a aquellos que se autoconfieren un rol respecto de una autodeterminada institucionalidad".

A los pocos días, el 18 de abril, fue emitida por Televisión Nacional un cable noticioso difundido por la agencia "Orbe" en el cual un supuesto grupo de oficiales subalternos manifestó su "pleno y total respaldo" al general Pinochet. Asimismo, señalaron: "Somos y seremos deliberantes, parti-



ciparemos en la cosa pública, ya que no tenemos la mente castrada, y lucharemos para impedir que en nuestra patria se instale otro gobierno marxista".

La declaración anónima fue inmediatamente criticada por el conjunto de las fuerzas democráticas. Incluso el Ejército, por medio de un comunicado oficial, afirmó que todo soldado que tenga inquietudes políticas debe canalizarlas a través del conducto regular de su institución.

Un mes más tarde, el 18 de mayo, el general Zincke afirmó que el Ejército garantizará la tranquilidad de las próximas elecciones y que hará respetar el resultado, incluso si triunfa un candidato opositor. Con respecto a una posible negociación o diálogo entre los sectores políticos y las Fuerzas Armadas, manifestó que debería hacerse con el general Pinochet, cabeza de la institución.

AYLWIN

En un tono amenazador, el Ejército y el Consejo de Ministros emitieron sendas declaraciones de respaldo a Pinochet. El día anterior -23 de junio- el candidato opositor, Patricio Aylwin, había manifestado que no es bueno para nadie que Pinochet permanezca en la Comandancia en Jefe. El Ejército replicó precisando que ése era un tema de la exclusiva decisión del general Pinochet y que quienes pretendan decir lo contrario deberán "atenerse a las consecuencias". La polémica no finalizó con esta declaración. A las 24 horas, el abanderado de la Concertación declaró que el comunicado del Alto Mando vulnera "gravemente" la Constitución al emitir juicios sobre la política contingente, amenazar con la fuerza y atribuirse funciones que sólo corresponden al Consejo de Seguridad Nacional.

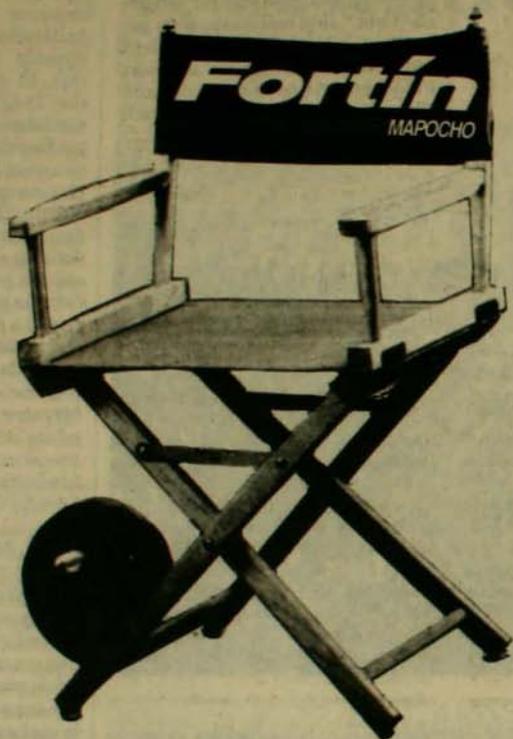
MESES DECISIVOS

Los últimos meses se han caracterizado por una amplia participación de los uniformados en política. Mientras algunos se presentan o desempeñan el rol de candidatos al Parlamento, otros han tratado de influir directamente en la conformación de los pactos y alianzas derechistas. En ese marco, el general Pinochet, al cumplir 16 años en la Comandancia en Jefe del Ejército dio a conocer públicamente las nueve condiciones que su arma y las Fuerzas Armadas exigen durante la transición. De acuerdo a la opinión de especialistas en el tema militar, el discurso de Pinochet habría estado destinado a recuperar el liderazgo dentro de las Fuerzas Armadas frente a la competencia o sombra que le estarían haciendo los jefes de las otras ramas.

Además de la inamovilidad de los comandantes en jefe y de la plena vigencia de la Ley de Amnistía, Pinochet exigió que el Ejército y las Fuerzas Armadas tengan autonomía para administrarse, financiarse y planificar todo lo concerniente a defensa externa e interna, sin participación alguna de los poderes Ejecutivo y Legislativo. **d**

Memorial de la Dictadura

¿
VE ESTA SILLA?
LA HEMOS PUESTO AQUI
PARA QUE USTED TOME
ASIENTO Y NOS LEA, TRANQUILAMENTE,
SIN QUE NADIE LO MOLESTE.



SIENTESE

ASI
SOMOS

ENTRETENIDOS
VERACES
POLEMICOS
INFORMATIVOS
ACTUALES



*Memorial
de la
Dictadura*

Fin del exilio

Con la sorpresiva frase "se acabó el exilio", dicha apresuradamente el primero de septiembre de 1988, un mes antes del plebiscito y un día después del cierre de los Registros Electorales, el general Augusto Pinochet puso término a una tragedia vivida durante quince años por un sector significativo de los miles de chilenos que, luego del Golpe Militar, decidieron abandonar su patria para preservar la libertad y la vida. Salieron doloridos y desconcertados desde sus hogares o embajadas, o fueron expulsados del territorio nacional desde curiosas y sórdidas prisiones -estadios, restaurantes, conventos o centros de recreación improvisadas por la Dictadura para encerrar a la disidencia. Al partir dejaron atrás a sus seres queridos, sus barrios, comidas favoritas y bienes materiales. Además de pasar por los campos de concentración, muchos fueron torturados y sufrieron la desaparición o el asesinato de familiares o compañeros de militancia.

El episodio más impactante de este drama fue protagonizado por los 430 exiliados -según cifras estimativas- a quienes hasta esa fecha se les mantenía la prohibición de ingreso. La mayoría no supo jamás el porqué. En extraños paisajes, muchos se enteraron de la muerte de sus padres y sintieron la impotencia de no poder compartir el dolor con los suyos. Vieron cómo sus hijos pasaban a formar parte de otras culturas, a comunicarse mejor en otros idiomas y a distanciarse imperceptiblemente de los dolores y alegrías de una nación sólo presentada a través de la melancolía de los mayores. También

supieron de nietos que nacían y crecían sonrientes sólo en periódicas fotografías.

Por quince, ocho, cinco o dos años, los desterrados hicieron costosos llamados telefónicos desde Noruega, Bolivia o Mozambique, realizaron tediosos trámites en eficientes e impotentes consulados que nada decidían, contrataron abogados distantes, escribieron cartas a amigos de infancia para que intercedieran ante militares conocidos o políticos de derecha y apelaron a la solidaridad de los pueblos que los acogían para poner fin a su arbitraria condena. De nada les sirvió. La patria les siguió llegando desde lejos en folclóricas postales con mucho mar y montañas nevadas o en casetes del Temucano o de Isabel Aldunate, enviadas por los que en Chile no los relegaban al olvido. En los últimos años, cuando las presiones internacionales arceciaban, o la Dictadura enfrentó una crisis interna, se anunció una que otra lista mezquina que incluía algunos nombres seleccionados en forma arbitraria. A menudo, en ellas figuraron niños que ni siquiera habían nacido para el 11 de septiembre del 73, o exiliados ya retornados, o muertos con la esperanza de volver cansada o extinguida.

Tardía y caprichosa, la sospechosamente "oportuna" disposición del gobierno sorprendió a la diáspora. Aún conscientes de que "la operación retorno" trataría de ser utilizada como parte del maquillaje con que el Régimen perseguía demostrar al mundo "su profunda vocación democrática"; de que seguían siendo ciudadanos "de segunda", imposibilitados para votar en el

plebiscito, se desataron la alegría y la euforia de los favorecidos y de los que lucharon dentro de Chile para que este sueño fuese posible.

La socióloga Isabel Allende, hija del Presidente mártir, abrió la compuerta (al poco tiempo llegó "Tencha", su madre). Cientos de personas de distintas edades, condiciones sociales, militancias y procedencias se agolparon a la salida de los vuelos internacionales esperando nerviosas, apretando pañuelos y tarareando canciones viejas y nuevas para recibir a los exiliados. Hubo abrazos y cálidos reencuentros, se contaron anécdotas y se olvidaron viejas rencillas. Lágrimas y sonrisas reunieron a viejos militantes, a familias divididas y a ex prisioneros dispersos. Los que esperaban repletaron los baños, peinándose y retocando el maquillaje para disimular canas y arrugas, e impresionaron bien a los que llegaban. También se preguntaron en silencio si no serían "demasiadas" las distancias de tiempo y geografías.

"Debe quedar claro que el término del exilio no es un regalo, sino el fruto de la lucha de quince años", dijo Isabel Allende. Sin excepción, los que fueron llegando reafirmaron su decisión de seguir participando en política para recuperar la democracia y derrotar a la dictadura pinochetista. A pesar de celebrar el fin del exilio, el abogado Roberto Garretón, jefe del Departamento Jurídico de la Vicaría de la Solidaridad, comentó que, de alguna manera, éste sigue vigente: "Aún hoy mucha gente abandona el país por motivos económicos o porque siente temor por su libertad y su vida". A su juicio, la maquinaria que en estos años ha violado sistemáticamente los derechos humanos "continúa intacta y lista para actuar...".

En el momento de promulgarse la medida y de acuerdo a los antecedentes reunidos por el Comité Pro Retorno de Exiliados, 136 chilenos habían muerto lejos de su patria y con prohibición de regresar. Tres de ellos, Orlando Letelier, el general Carlos Prats y su esposa Sofía, fueron asesinados por la dictadura. Otros 23 optaron por el suicidio. Rubén Pino Mendoza no sólo se autocliminó, sino que, antes de hacerlo, mató a su hijo. Para todos ellos el fin del exilio llegó demasiado tarde. **A**

Memorial
de la
Dictadura

El "Ejército de las Sombras"

El cambio del actual régimen por un gobierno democrático significa, entre otras cosas, la renovación de funcionarios en todas las instancias de poder. Es muy posible que la mayoría de los personeros que por años ocuparon cargos de responsabilidad en este período se dediquen a la actividad privada, al ejercicio de su profesión, o sencillamente a gozar de una cuantiosa jubilación. Muchos de los generales que cumplieron funciones políticas volverán a sus instituciones. Pero hay un gran contingente de civiles y uniformados a quienes será difícil reubicar. Su destino preocupa y atemoriza. Se trata de los miembros de los servicios de seguridad del régimen, quienes formaron parte, durante todos estos años, de lo que uno de sus fundadores más temidos, el general (R) Manuel Contreras, denominó el "Ejército de las Sombras". Durante 16 años gozaron de la más completa impunidad, decidieron sobre el destino de las vidas de centenares de chilenos que pasaron por sus cárceles secretas, donde fueron sometidos a torturas, estuvieron encarcelados o desaparecieron para siempre. Cada vez que se presentó una demanda ante la justicia por estos atropellos, los agentes contaron con el apoyo de la superioridad, que les permitió usar "chapas" para no concurrir ante los jueces, cometiendo desacato. La DINA, la CNI, la Dicomar, la SIFA, son siglas que la gran mayoría de los chilenos no quieren volver a escuchar. De acuerdo a fuentes confiables, son más de mil los civiles que trabajan para la CNI y que manejan una cantidad de información importante y explosiva. A su alero surgieron las bandas clandestinas, con nombres de fantasía como ACHA, Comando Septiembre Once, Comando Conjunto, autores de dolorosos crímenes políticos.

Después del triunfo del NO, el tema de los juicios contra aquellos que aten-

taron contra los derechos humanos se convirtió en una posibilidad real. La preocupación por su destino tomó cuerpo entre algunos miembros de estos servicios. El mayor (R) Alvaro Corbalán, ex jefe de Operaciones de la CNI, resolvió "dedicarse a la política", para seguir apoyando, desde otra esfera, al general Pinochet. En abril, Corbalán, conocido como el agente Alvaro Valenzuela, asumió la presidencia de Avanzada Nacional, después de una meteórica carrera. Sus primeras declaraciones marcaron un estilo muy particular, ya que vaticinó que si el oficialismo no designaba a Pinochet como candidato y éste no triunfaba, "formaré mi propia agencia en la cordillera de Nahuelbuta y los que tengan cojones para seguirme, dispondrán de suficientes armas y municiones".

Otro que salió de sus sombras fue el fundador de la DINA, Manuel Contreras Sepúlveda. Dijo que, ya que nadie lo hacía, salía a la luz pública para defender a sus hombres. "Hicimos las cosas bien. (...) Bajo el lema de 'combatiremos en las sombras para que nuestros hijos puedan ver el sol' llevamos a cabo, durante cuatro años, una lucha permanente contra la guerra clandestina", señaló a la revista "Cosas".

Sin embargo, los primeros síntomas de una antigua guerra secreta, pero entre miembros de distintos servicios, se puso en evidencia a mediados de año. Primero fue anunciada una querrela

de Carabineros contra Corbalán-Valenzuela. Este último denunció ser víctima de un supuesto "Plan Zorro", que pretendía eliminarlo y que habría sido ideado por el OS-7 de Carabineros. La opinión pública interpretó esta pugna como la continuación de vicijas rencillas que saltaron al tapete durante la investigación del Caso Cánovas, cuando la CNI entregó al juez algunos antecedentes que inculpaban a la Dicomar en el triple degollamiento.

También por esos días, el general (R) Contreras Sepúlveda presentó, ante la justicia militar, una querrela contra toda la plana directiva de la CNI, acusándolos de falso testimonio en el juicio que se seguía a su hijo "Mamito" por el asesinato del agente Joaquín Molina.

Contreras entregó antecedentes de su propia investigación que probaban la inocencia de su hijo y dio a conocer nombres de agentes de la CNI, demostrando contar con un excelente archivo de información sobre ese servicio.

En forma silenciosa, el Régimen habría comenzado un proyecto de disolución de la CNI - incluso el almirante Merino expresó su aprobación- designándose como su director al general de Ejército Gustavo Abarzúa Rivadeneira. Sin embargo, hay una interrogante que requiere rápida respuesta: ¿Qué hacer con el enorme contingente vinculado a las tareas represivas que quedará cesante? Se trata de una mano de obra peligrosa, con 16 años de experiencia en el ramo, con cuentas pendientes y secretos que los unen, pero que también los separan más allá del límite de la muerte.



Pinochet

“**A**ugusto José Ramón Pinochet Ugarte nació el 25 de noviembre de 1915, en Valparaíso. Dejó de existir el 10 de septiembre de 1973. Al día siguiente, el martes 11, otra persona nació, con el mismo nombre y señas físicas. De ahí en adelante sería conocido principalmente como Pinochet”.

La frase antes dicha fue un intento de explicar la transformación del actual gobernante chileno, desde los tiempos antes del Golpe Militar a lo sucedido después de ese día (ANÁLISIS 174). Y es que el general Pinochet entró a la vida de los chilenos de sopetón. No sólo por su acto primigenio, su parto violento en la historia nacional, sino especialmente por representar un símbolo de actitudes, conductas y creencias diametralmente opuestas a lo que había sido la tradición hasta el 11 de septiembre.

Pinochet es, ante todo, el mando. Lo constató su entonces vicecomandante en jefe (y actual miembro de la Junta), Santiago Sinclair, el 23 de agosto de 1987, cuando el dictador chileno cumplió catorce años como Comandante en Jefe del Ejército. Sinclair establece una línea directa entre el Golpe Militar y ese momento en que el general Prats traspasaba su cargo a la segunda antigüedad, Pinochet. Mientras no hubo poder, no hubo posibilidad de cambiar las cosas y había que actuar según disponían la conveniencia y la verticalidad del mando. Así, Pinochet fue un leal general, colaborador del gobierno constituido. De esa forma, también



aceptó ser el “chaperón” oficial de Fidel Castro durante su visita a Chile, en 1971. Y por eso sacó un regimiento a la calle, en junio de 1973, para defender al gobierno del “Tancazo” golpista.

Los chilenos conocimos a Pinochet con anteojos oscuros y palabras entrecortadas o mal educadas. Acostumbrados a la imagen cuidada de los políticos, Pinochet emergía como una parodia uniformada del “huaso bruto”... Pero, tras este primitivismo superficial, había un hombre resuelto a transformar su país. De cuajo, hasta sus raíces, siguiendo el único método que le enseñó la vida: la autoridad manda, los demás obedecen. Llevó a la autoridad a ser avalada por Dios y su representante en la Tierra; acoró las distancias con los incondicionales, promovéndolos y

besando en la mejilla a sus esposas, y fue fulminante con quienes lo desobedecían; se conoció su pasión por los bienes inmuebles -sentimiento de clase media- y su desprecio por la política del mundo occidental.

Más que una persona, Pinochet es un sistema de poder, una entrañable alianza de dos poderes sin generación electoral: el empresario y las Fuerzas Armadas. Y en la nueva alianza establecida en Chile, Pinochet exigió y también debió ceder. Demandó la lealtad y la obediencia, militarizó las actitudes hacia él de la Derecha económica: las hizo ser parte de la verticalidad del mando. Pero debió ceder, quién sabe con cuánto entusiasmo, su tradicional ideología de militar chileno para adquirir el más foráneo y antinacionalista de todos los modelos socioeconómicos que conozca la historia patria. Un sistema que no conoce más ley que la práctica de la acumulación de la riqueza, la mejor conveniencia personal. Donde se acepta obedecer hasta que el mando no es capaz de garantizar una mayor maximización de utilidades. Donde la Patria, para los aliados civiles, hoy es dólar y mañana yen.

A costa del sufrimiento de la gran mayoría, Pinochet hizo efectivamente su revolución. Y todavía quedan empresas y espacio económico que repartir, “en aras del futuro de Chile”. Lo que la historia definitivamente diga sobre Pinochet no debiera ser tan difícil de deducir: obediencia hasta que mandó y, entonces, “descartó viejos cuchillos enterrados”. Se unió al poder del dinero internacional para cambiar al país, y terminó siendo una amenaza para esa misma obra, por el tremendo peso de su propia presencia como creador. Salvó cientos de obstáculos aparentemente infranqueables y creyó depender sólo de la mano divina, hasta que la fuerza del pueblo o la inevitable traición de sus aliados dieron vuelta para siempre una larga y dolorosa página de esta historia. **a**

Memorial
de la
Dictadura

Beneficio supremo, ¿para quiénes?

mente diligente y rigurosa frente a los casos que afectan a los intereses del Régimen. Cuando el ministro Carlos Cerda encargó reos a 40 uniformados por su probable participación en el secuestro y desaparición de diez dirigentes comunistas, ocurridos en 1976, determinó la aplicación de la Ley de Amnistía dictada en 1978. Como el ministro Cerda insistió en que esta medida no procedía mientras no se termi-

Así sólo 24 horas del Golpe de Estado que terminó con el régimen democrático chileno, Enrique Urrutia Manzano, entonces presidente de la Corte Suprema, emitió una declaración en la que expresaba públicamente su "más íntima complacencia en nombre de la administración de justicia en Chile" y su esperanza en que el Poder Judicial cumpliera "con su deber", como lo había hecho hasta entonces. El Pleno de la Corte Suprema ratificó al día siguiente la declaración de Urrutia.

las bajas remuneraciones del Poder Judicial, pero hace una tentadora oferta a los magistrados que integran la Corte Suprema y que hayan cumplido 75 años. En el plazo de 90 días, estos pueden acogerse a jubilación y recibir una indemnización equivalente al sueldo mensual total del grado respectivo "y demás beneficios pecuniarios correspondientes, vigentes a la fecha de renuncia de su cargo, por cada año de servicio con un máximo de 28 mensualidades". Si se considera que un ministro de la Corte Suprema recibe un salario aproxi-

nase de investigar el caso, el máximo tribunal aplicó una sanción al juez investigador. El viernes 11 de agosto, en fallo unánime, la tercera Sala de la Corte Suprema puso una lápida sobre este caso, al sobrescribir definitivamente a los inculcados. También el magistrado René García Villegas se hizo merecedor de amonestación y sanción días antes del plebiscito de octubre del 88 por hacer declaraciones respecto a la aplicación de torturas por parte de los organismos de seguridad. Ante las quejas por la gran cantidad de causas acumuladas, sin haber sido falladas, en la Corte Suprema, en diciembre de 1984, mediante la Ley 18.374 se aumentó el número de integrantes del máximo tribunal de trece a 16. El año pasado se aumentó a 17 el número de miembros de este organismo.

La avanzada edad de los jueces de la Suprema ha sido motivo de críticas por muchos sectores. El argumento de los ministros para no jubilar ha sido que sus pensiones se ven rebajadas drásticamente. Sin embargo, la Constitución del 80 establece que, en el futuro, los integrantes del tribunal superior deberán retirarse una vez cumplidos los 75 años. Un artículo transitorio permite en la actualidad, a quienes pasaron esa edad, permanecer en sus cargos.

La ley que el Régimen Militar dictó recientemente para que los jueces de esta instancia pasen a retiro sin apuros económicos, en reconocimiento a su leal desempeño en estos años, no parece ser una solución adecuada al problema de las remuneraciones de los magistrados en Chile, sino un premio con nombres y apellidos -para once integrantes de la Suprema y la viuda de Israel Bórquez- que posibilita además, que el Gobierno actual, en sus postimerías, decida quiénes integrarán el máximo tribunal en el futuro gobierno democrático. Han corrido rumores respecto a que personas ajenas al escalafón judicial, como el fiscal Fernando Torres Silva y el Procurador Ambrosio Rodríguez, serían nominados como "supremos".

Abraham Meersohn, Osvaldo Erbetta, Estanislao Zúñiga y Octavio Ramírez iniciaron la tramitación de sus expedientes de retiro. Sin embargo, se comenta en círculos judiciales que los jueces Rafael Retamal, Enrique Correa y Emilio Ulloa no estarían dispuestos a optar por este "oportuno" beneficio. **A**



A partir de ese documento de los ministros de la Corte Suprema, que legitimaba el quiebre de la institucionalidad -y por ende, el bombardeo de La Moneda y el cierre del Congreso- las relaciones entre el Poder Ejecutivo y el Poder Judicial han permanecido inalterables a lo largo de estos 16 años. Sólo hubo indicios de conflicto en septiembre de 1987... por motivos económicos. En esa ocasión, los integrantes del máximo tribunal del país consideraron insuficiente el reajuste de sueldos que ofrecía el Gobierno y enviaron una carta a La Moneda manifestando su desacuerdo sobre el monto de la oferta.

El sábado 17 de junio de este año, el Gobierno publicó en el Diario Oficial la Ley 18.805, que no resuelve el problema de

mado de 450 mil pesos mensuales, la indemnización alcanzaría en varios casos a la módica suma de catorce millones.

Los reclamos de distintos sectores de la ciudadanía por la parcialidad del Poder Judicial en estos 16 años siempre han caído en el vacío. La respuesta ha sido que los magistrados se limitan a cumplir con la normativa legal vigente. En 1981, el entonces presidente del máximo tribunal, José María Eyzaguirre, rayó la cancha y se lavó las manos: "En este momento en el país, la autoridad está concentrada en el Jefe del Estado y en la Honorable Junta de Gobierno, que son los poderes colegisladores. Y si ellos dictan las leyes, a los tribunales no les queda otra cosa que cumplirlas".

La Corte Suprema ha sido extremada-

Repliegue en la recta final

Memorial
de la
Dictadura



del conflicto entre la Fiscalía Militar, que investiga el asalto a la Panadería Lautaro, y la Vicaría de la Solidaridad. La negativa del vicario Sergio Valech - quien es también Obispo Auxiliar de Santiago - a entregar las fichas médicas significó que el fiscal Sergio Cea acudiera personalmente el 15 de febrero al recinto de la Iglesia para exigir su entrega. La presencia de Cea y los rumores de un probable allanamiento desataron una ola de expresiones de apoyo al organismo humanitario. El obispo Valech denunció que se estaba llevando a

Los tiempos cambian y nadie escapa de esta realidad. La Iglesia Católica, institución de gran importancia en la vida nacional, no ha estado al margen de las transformaciones del último año, aunque sus transformaciones no están determinadas necesariamente por el proceso político y social chileno. Los últimos nombramientos de obispos -decididos por la Santa Sede- han significado que muchos sectores hablen de una arremetida de las posturas católicas más conservadoras. De allí derivaría entonces el repliegue de la Iglesia respecto a lo que fue durante años su constante presencia orientadora en la vida política y social del país. Parte de eso es innegable, pero cabe destacar que también en estos últimos meses de dictadura llegó a su punto máximo lo que podría considerarse, quizás, el conflicto más agudo y directo entre la Iglesia y el Gobierno: el Caso Vicaría.

Por otra parte, la jerarquía eclesial, consciente de su ascendencia sobre la gran mayoría de los chilenos, no se abstuvo de opinar antes del plebiscito de octubre. Incluso más de algún

obispo declaró públicamente cuál sería su voto. La Conferencia Episcopal no se pronunció a favor de una u otra opción, pero efectuaron un llamado a los cristianos a participar en el acto plebiscitario y a votar en conciencia. El 5 de octubre, los miembros del Comité Permanente del Episcopado se mantuvieron en las oficinas de calle Cienfuegos para concentrar allí la información de todo Chile, de manera de llevar sus propios cómputos. Tiempo después, el general Pinochet culpó a la Iglesia por su derrota en el plebiscito.

Un mes antes del evento electoral un hecho impactó a los católicos progresistas. El obispo Jorge Hourton, permanentemente atacado por los sectores católicos conservadores y por el Régimen, decidió autoexiliarse en París debido a que se le había privado en Chile de todo cargo pastoral. Lamentando que el triunfo del NO se quedara sin su voto, Hourton permaneció cerca de cuatro meses en el extranjero y retornó este año al país. En algunos círculos se comenta que pronto podría ser asignado a alguna diócesis.

Este año se inició con la agudización

cabo un verdadero proceso contra la Vicaría de la Solidaridad, donde se pretendía enjuiciar la labor humanitaria desarrollada en quince años, usando como pretexto el asunto de las fichas médicas.

El año 1989 ha estado marcado por la actividad política y la jerarquía católica ha optado por dejar el paso a los laicos. La última declaración del Comité Permanente del Episcopado, de julio pasado, llama al respeto entre los distintos sectores políticos en esta nueva etapa, al tiempo que reitera, con expresiones bastante generales, la necesidad de que el futuro Congreso sea el encargado de aprobar las leyes pendientes y de que se haga justicia en las violaciones a los derechos humanos. En los próximos meses debería designarse al titular de Concepción y al sucesor de monseñor Fresno en el arzobispado de Santiago. Entre los nombres más mencionados para este último cargo figuran los de los obispos Oviedo y Medina, aunque es posible que el elegido sea otro. Los nombramientos de los últimos meses en Illapel, Aisén e Iquique demuestran que en la Iglesia las sorpresas siempre son posibles. ■

Y no era inmodificable

Memorial
de la
Dictadura



Para la inmensa mayoría, el del 30 de julio será recordado como el "plebiscito fome". Ese de los "spots" inentendibles de la televisión, del SI casi unánime, y de las 54 reformas. Sin embargo, tal referéndum marca un hito muy importante en la prolongada disputa en el terreno institucional.

De alguna manera, la institucionalidad vigente ha sido un auténtico teatro de batalla. Para el gobierno se trata de la base fundante de un nuevo Chile. Para la oposición es el esquema antidemocrático que debe ser reformado profundamente.

Los primeros entienden que el andamiaje constitucional y legal, preparado por años entre las cuatro paradas de las comisiones legislativas, representa el bastión fundamental de un régimen que pretende sobrevivir a sus propios autores. Mientras que en lo inmediato lo han transformado en el parapeto de su propia derrota.

Las reformas de julio rompieron el carácter inexpugnable del edificio constitucional y dieron por el suelo con la pretendida "irreformabilidad" tan anunciada por Pinochet. Sin embargo, ninguno de los dos bandos puede decir que se ha adjudicado un triunfo abso-

luto en el plano institucional. Ni la Dictadura salió adelante con su objetivo de mantener incólume la Constitución, ni los opositores consiguieron dar con ella por el suelo. En definitiva, si hubiera que darle un nombre al desenlace del forcejeo institucional, debería llamarse moderación. Ese es el concepto que mejor define todo lo ocurrido: moderación. Nada de entusiasmo, nada de triunfos aplastantes, nada de subordinación peligrosa. Moderación fría y distante que pone un marco bastante claro a gran parte de lo que vendrá.

Pero el cuadro de reformas tiene su historia, que no deja de ser tensa y complicada en varias de sus partes. Después del 5 de octubre, todo el esquema de la Dictadura quedó, por lo menos, en un plano de debilidad. Por cierto que la cuestión institucional no se salvó de aquella circunstancia. Ya a poco de apagadas las celebraciones por el triunfo del NO, se comenzó a hablar de las reformas que se debían introducir al texto constitucional. Por una parte, la Concertación diseñó su programa, mientras que, por otra, Renovación Nacional estudiaba el suyo. En los primeros días de abril de este año se instauró una comisión conjunta de ambos sectores, la que arribó a un

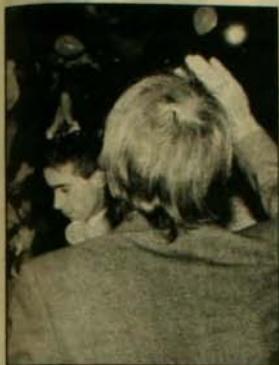
acuerdo que provocó serias incomodidades en los pasillos de Palacio. El entendimiento Concertación-RN abrió un forado ancho en la hasta entonces acorazada Constitución. El Gobierno reaccionó, y Cáceres inició una serie de conversaciones para avanzar en el tema de las reformas. El representante de Pinochet habló con los partidarios del Régimen y, después, se reunió con Patricio Aylwin, en aquel tiempo vocero de la Concertación. En la primera semana de mayo, Cáceres entregó su primera proposición de reformas. La Concertación respondió con una negativa tajante e inmediata. En la práctica, lo propuesto por el Ministro del Interior no atacaba ninguno de los puntos importantes que se habían discutido. Con el rechazo opositor se cerró el capítulo. El Gobierno anunció que no se tocaría más el tema y que la Constitución quedaría "tal cual".

No fue así el asunto, sin embargo. La conciencia nacional en torno a que la Constitución debía ser reformada obligó a Cáceres a iniciar una nueva rueda de conversaciones. Esta vez con participación de equipos técnicos que discutían paralelamente a los encuentros propiamente políticos. De esa forma se fue avanzando, lenta y pausadamente, y con varios momentos en que todo estuvo a punto de quebrarse. Finalmente se llegó a un texto común. "Un primer paso, insuficiente pero significativo", señaló la Concertación.

Los principales puntos reformados dicen relación, aunque parezca juego de palabras, con las bases de reformabilidad. Es decir, los quorums que se necesitan para cambiar algunos capítulos de la Constitución. El principal avance es que se eliminó la necesidad de dos Congresos sucesivos para algunos tipos de modificaciones. Tal cual quedó el punto, cualquier cosa se puede cambiar con dos tercios (ese es el quórum máximo). Además, se derogó el Artículo Octavo, se amplió el número de miembros del Consejo de Seguridad (quedó empatado con cuatro civiles y cuatro militares), se aceptó que el primer gobierno fuera de cuatro años y otras cuestiones menores. Lo fundamental es que la primera barrera cayó y el futuro traerá más y mayores reformas, especialmente si Renovación Nacional cumple su compromiso de viabilizar aquellos cambios acordados con la Concertación. **a**

Entre banqueros, "contradictorios" y demócratas

Memorial de la Dictadura



Sergio Molina.

El proceso que vivió la Concertación para concurrir al consenso en torno a Patricio Aylwin fue lento. Su eventual nominación -en ese momento- dependía de la necesidad de arribar a un acuerdo parlamentario y la aprobación de un programa de gobierno. Entre el 30 de junio y el 10 de julio, los diversos partidos de la Concertación le fueron dando el apoyo al candidato propuesto por el Partido Demócrata Cristiano. Posteriormente, recibió el apoyo del Partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS).

Su proclamación se realizó pocos días más tarde en un multitudinario acto en el teatro Caupolicán. En la oportunidad, hablaron el candidato a senador y presidente del Partido Por la Democracia, Ricardo Lagos; el ex titular del Colegio de Abogados, Alejandro Hales; y el candidato presidencial Patricio Aylwin.

Francisco Javier Errázuriz, empresario, candidato independiente a la presidencia, comenzó su carrera electoral a principios de 1989. Lo que al principio se asemejó a un capricho personal se fue convirtiendo en una opción política válida que, incluso, fue captando apoyo de diversas fuerzas estrechamente ligadas al Régimen Militar. Su situación económica y los problemas que ha debido enfrentar por la intervención de su banco han sido la tónica de su campaña. En ella destacan, asimismo, una fuerte confrontación con la política económica elaborada por Hernán Büchi y, según los especialistas, una marcada demagogia cargada de soluciones simples para los problemas difíciles. Una prueba de ello sería su conocida frase de que "en 5 minutos" terminaría con la Unidad de Fomento.

Errázuriz se ha calificado como un representante del "centro-centro" político, alejado de los extremos. Sin embargo, su política de alianzas lo ha llevado a sumar fuerzas con Avanzada Nacional, el Partido Socialista Chileno y otros grupos fuertemente ligados a los aparatos de seguridad del Régimen Militar.

El primer candidato presidencial que surgió durante el gobierno militar fue el general Pinochet. Su proclamación se realizó el 30 de agosto de 1988. 36 días más tarde sufrió una estrepitosa derrota. El nuevo marco creado por el triunfo opositor en el plebiscito del 5 de octubre permitió que los chilenos puedan optar entre varios candidatos el próximo 14 de diciembre.

En ese contexto electoral fueron surgiendo, uno a uno, los nombres de los potenciales aspirantes a la presidencia de la República. Muchos quedaron en el camino. Otros llegaron un poco más lejos, pero, en definitiva, sólo cuatro se inscribieron para las elecciones. Un problema en las firmas que apoyaban la candidatura independiente del doctor Fernando Monckeberg determinó que fueran Patricio Aylwin, Hernán Büchi y Francisco Javier Errázuriz, sólo tres, los hombres que disputarán el sillón presidencial.

El nacimiento más difícil lo tuvo la candidatura del ex ministro de Hacienda del general Pinochet, Hernán Büchi Buc. Su nombre comenzó a sonar como potencial candidato a los pocos días de la derrota del Régimen en el plebiscito. A fines de diciembre del año pasado se formó un comando de independientes que, con un gran despliegue de marketing, fue imponiendo el nombre de Büchi dentro del espectro derechista chileno. El ex colaborador de Pinochet se tomó su tiempo para decidir si aceptaba o no la responsabilidad. Renunció a su cargo de ministro y, después de cuarenta días de "meditación", no aceptó, alegando una "contradicción vital" que

le impedía desarrollar el papel del candidato y -según él- defender a cabalidad las ideas que sustentaba. En ese marco, surgió la candidatura de Sergio Onofre Jarpa y se alentaron las expectativas de otros postulantes. Concretamente, Sergio Diez, Fernando Monckeberg, Francisco Javier Errázuriz y Arturo Alessandri.

Renovación Nacional, por ese entonces, parecía ser el eje por donde pasaban las decisiones. La Unión Demócrata Independiente (UDI) quedó relegada a un segundo plano. Los independientes poco tenían que decir.

Sin embargo, hablaron los grandes grupos económicos. Las presiones sobre Hernán Büchi fueron "in crescendo" y el ex ministro terminó por aceptar su postulación el 12 de julio.

Lo que tuvo que vivir Renovación Nacional, de ahí hacia adelante, fue un proceso de humillaciones.

Ya en carrera electoral, la postulación de Büchi ha comenzado a descender. Las encuestas reflejan un grave deterioro de su imagen.

Patricio Aylwin Azócar, abanderado de la Concertación, ha logrado aglutinar tras su postulación al conjunto de la oposición al Régimen Militar. En el camino quedaron como precandidatos el socialdemócrata Eugenio Velasco, el radical Enrique Silva Cimma y el independiente Alejandro Hales.

Su nombre fue propuesto por la Democracia Cristiana luego de un profundo conflicto interno. Además de Aylwin se postulaban, dentro de la DC, el ex canciller Gabriel Valdés; Eduardo Frei Ruiz-Tagle, hijo del ex mandatario; Andrés Zaldívar y



L A F L O R I D A
MONTES
D I P U T A D O

EFICIENCIA / DEMOCRACIA / CAMBIO

Vamos al Encuentro de la Democracia

Los abajo firmantes, creemos firmemente en **Jorge Schaulsohn** y por eso alentamos su candidatura como Diputado de la Concertación Democrática por el distrito 22 de Santiago-Centro, que el espíritu de búsqueda de consensos esenciales -que él representa al igual que muchos otros-, será una fuerza dinámica y creadora en el futuro Parlamento de Chile, hecho éste que valoramos y apoyamos desde nuestras diversas y particulares visiones históricas libertarias.

Jorge Arrate
Pilar Armanet
Antonio Avaria
Pedro Astudillo
José Balmes
Schlomyt Baytelman
Samy Benmayor
Sergio Bitar
Carlos Briones
Orlando Cantuarias
Eduardo Cañas Ibañez
Germán Correa
Juan Pablo Cárdenas
Tomás Chadwick W.
Carla Cristi
Washington Domb Scott
Humberto Duvauchelle
Jorge Edwards
Gregorio Eguiguren Amunategui
Daniel Farkas
Hernol Flores

Oscar Guillermo Garretón
Ana González
Máximo Guiñez Campos
Rafael Agustín Gumucio
Delfina Guzmán
Felipe Herrera
Patricia Israel
Armando Jaramillo Lyon
Carlos Jorquera
Julio Jung
Ricardo Lagos
Isabel Lagarrigue de Marshall
Patricio Liberona
Voltaire Lois
Carlos Martínez Sotomayor
Juan Martínez Camps
Victor S. Mena Vergara
María Maluenda
Jorge Marshall
Hugo Miranda
Jorge "Chino" Navarrete
Marco Antonio Nuñez

Antonio Ostomil
Jorge Ovalle Quiroz
Ana María Pinto Santa Cruz
Jorge Andrés Richards
Manuel Rioseco
Alejandro Ríos Valdivia
Laura Rodríguez
Oscar Ruiz Bourgeois
María Antonieta Saa
Luis Sánchez Latorre
Manuel Sanhueza
Hernán Santa Cruz
Jacobo Schaulsohn
Julio Sepúlveda Rondanelli
Nissim Sharim
Ramón Silva Ulloa
Antonio Skarmetta
Julio Subercaseaux Barros
Moi de Tohá
Carolina Tohá
Carmen Waugh

AYLWIN
PRESIDENTE

LAGOS
SENADOR

Schaulsohn
DIPUTADO

SEPT. 88- SEPT. 89



Memorial
de la
Dictadura
1988

Cronología del año decisivo

Los principales hechos del período apuntados día tras día



Septiembre 5

IRRUMPE LA FRANJA ELECTORAL

Un verdadero impacto provocan en la opinión pública los primeros quince minutos de televisión después de quince años de proscripción y censura. Conducida por Patricio Bañados y realizada por los mejores cineastas del país, la franja del NO entrega desde el primer día un mensaje de alegría y esperanza. La presencia de destacados políticos de oposición y de los mejores artistas, intelectuales y personajes de los más diversos ámbitos apoyando la opción de rechazo al candidato único le dan al espacio un extra-

ordinario interés. Pero son las denuncias de los crímenes de quince años de dictadura, unidas a una ingeniosa forma de ridiculizar a los serios hombres del régimen, lo que la convierte durante 27 días en el programa de mayor sintonía de la televisión chilena.

Por su parte, los quince minutos de propaganda oficialista no son más que la extensión del mismo mensaje de terror y violencia que han impuesto los publicistas del Régimen en estos años, unido ahora a un pobre plagio de la exitosa franja del NO.

Septiembre 7

PINOCHET Y SU NUEVA Y DULCE IMAGEN



Fuera de la estrecha franja electoral, Dinacos estrena a un Pinochet convertido tardíamente en un dulce abuelito vestido de civil y con una gran perla en la corbata. Un Pinochet que por primera vez se expresa suavemente y que incluso (increíble e inaudito) llega a pedir disculpas por los errores que "podría" haber cometido. Pero el difícil "new look" del candidato no tarda en deshacerse unos días después en el Club de la Unión. En un improvisado discurso Pinochet no puede evitar lanzar una violenta diatriba contra algunos "desleales" ex colaboradores en un lenguaje suez y con una antología de acusaciones groseras.

Septiembre 24

VUELVE "LA TENCHA"

Después de quince años en el exilio regresa al país la viuda del ex Presidente Salvador Allende, Hortensia Bussi, o "la Tencha", como ha sido conocida desde siempre, es recibida por un mar humano que, por-



tando carteles y banderas, copa el trayecto desde el aeropuerto hasta el centro de Santiago. Por los mismos días, numerosos dirigentes de la UP también regresan al país: Volodia Teitelboim, Mario Palestro y Anselmo Sule, entre otros.

Octubre 10.

GIGANTESCO ACTO DEL "NO"

Con una multitudinaria concentración de más de un millón de personas culmina en la Panamericana la campaña del NO. En el acto hace uso de

Memorial
de la
Dictadura
1988



la palabra Patricio Aylwin como vocero de la Concertación de los 16 partidos por el NO. La concentración es la cuarta de las grandes manifestaciones contra la dictadura previas al plebiscito.

Por su parte, el Gobierno decide con inteligencia no llamar a ninguna concentración. La campaña por el SI culmina el 2 de octubre con una marcha de vehículos por las calles de Santiago, mientras carabineros y civiles no identificados reprimen duramente a los contramanifestantes, casi tantos como los manifestantes.

Octubre 3

ADVERTENCIA DE REAGAN A PINOCHET

Se hace pública una nota enviada por el gobierno de Estados Unidos al embajador



Octubre 5

PLEBISCITO: UN GRAN NO A LA DICTADURA

Después de retrasar y manipular por horas el resultado del plebiscito, a las 2 de la madrugada del día 6 el Gobierno reconoce el triunfo del NO. Desde las primeras horas de la mañana más de siete millones de chilenos se habían movilizado a lo largo de todo el país para emitir su sufragio. Durante toda la tarde el sistema computacional de recuento de votos implementado por el Comando del NO había entregado resultados parciales a través de Radio Cooperativa, Chilena y Nuevo Mundo. A partir de las siete de la tarde dichos resultados marcaron una tendencia indiscutible a favor de la opción NO.

Mientras tanto, los canales de televisión se limitaban a reproducir las distorsionadas informaciones del Gobierno y ocupaban el resto de la programación con invitados afines al Régimen que aplaudían las cifras del subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, y celebraban anticipadamente el triunfo del SI.

A las 22.30 horas, en el Comando por el NO, Genaro Arriagada da a conocer el último escrutinio sobre un universo de dos millones de votantes que favorece claramente a la oposición. Pasada la medianoche, a través de Canal 13, Sergio Onofre Jarpa recibe las últimas cifras de manos de Patricio Aylwin y reconoce que el recuento favorece al NO. Una media hora después, en los momentos en que entra a La Moneda, el general Matthei también reconoce ante las cámaras el triunfo de la oposición. Sólo una hora más tarde, a las dos de la mañana, el reconocimiento oficial es hecho por Cardemil en el edificio Diego Portales y recibido con aplausos por los periodistas y observadores presentes: para el NO, 53,31 por ciento; para el SI, 44,34 por ciento.

chileno donde manifiesta su preocupación por la posibilidad de que el gobierno de Pinochet provoque desórdenes como un pretexto para cancelar el plebiscito. En Chile, el embajador Barnes hace llegar a la Cancillería un mensaje redactado en similares términos. Pese a la respuesta tranquilizadora del Gobierno de Chile, la oposición no descarta la posibilidad de un autogolpe. A este temor contribuyen los apagones del 10 y del mismo día 4,

vispera del plebiscito, la aparición de un ejemplar apócrifo de "El Siglo" llamando a las armas y la denuncia de Carabineros del robo de seis microbuses de la institución.

Octubre 6

PINOCHET DESPUES DE LA DERROTA

Por cadena de radio y televisión y nuevamente de uniforme, Pinochet se dirige al país.

Con duras palabras reconoce el triunfo de la oposición, pero afirma que nada podrá cambiar el camino institucional fijado por la Constitución. Dos días después, también por cadena



nacional, el ministro Fernández aplaude el triunfo de Pinochet, que ha emergido "como la primera fuerza política del país", con un 43 por ciento de apoyo. "El 53 por ciento de la oposición debe dividirse por los 16 partidos que la conforman", según el ministro.

Octubre 18

EN LIBERTAD CLODOMIRO ALMEYDA

Después de permanecer 16 meses en prisión, la Corte Suprema otorga la libertad bajo fianza al líder socialista Clodomiro Almeyda. El ex Canciller del gobierno de Allende se encuentra procesado por ingreso ilegal al país y por hacer apología de la violencia. Algu-



nas semanas después la Corte Marcial de Valparaíso otorgará la libertad a otro alto dirigente de la UP: Oscar Guillermo Garretón, secretario general del MAPU, detenido seis meses antes por el proceso de sedición en la Armada.

Octubre 20

CAMBIOS EN EL GABINETE: SALE FERNANDEZ

Por segunda vez durante el actual Régimen, Sergio Fernández Fernández abandona su cargo de Ministro del Interior. Fernández, considerado por la derecha como uno de los



retén y un jeep del servicio. El cabo de Carabineros Juvenal Vargas Sepúlveda es baleado y muerto en la puerta de su casa y un agricultor de la zona es herido al oponer resistencia. Terminado el operativo, que dura unos 45 minutos, los asaltantes huyen en distintas direcciones.

Diez días después, Carabineros de San Fernando informa del hallazgo en el río Tinguiririca del cadáver de Cecilia Magni, apodada Tamara, a

quien sindicó como la persona que comandó el asalto al retén. Al día siguiente se informa del hallazgo del cadáver de un hombre, ahogado también en el mismo río y a sólo veinte metros de donde fue encontrado el anterior. Se trata de Alejandro Pellegrin, apodado Rodrigo, miembro del FPMR al igual que Cecilia Magni.

Pero los padres de Pellegrin afirmarían esa misma semana que su hijo fue asesinado, que no se les hizo entrega de la autopsia ni se les permitió ver el cuerpo de su hijo, pero que su rostro no presentaba señas de haberse ahogado y sí múltiples heridas y señales de golpes.

Noviembre 5

TRES JOVENES MUEREN EN EXPLOSIONES

Producto de una violenta explosión muere en Lyon con Providencia el estudiante de la Usach Ernesto Contreras Jorquera. Su cuerpo, prácticamente desintegrado, queda repartido en un radio de cien metros. Según informe oficial, la explosión se habría producido cuando Contreras, miembro de las JICC, procedía a poner una bomba que se activó antes de tiempo.

Ese mismo día, en Temuco, dos militantes del MIR, Pablo Vergara Toledo y Araceli Romo Álvarez, mueren en circunstancias similares. Pablo era el hermano mayor de Eduardo y Rafael Vergara Toledo, muertos en un presunto enfrentamiento en marzo de 1985.

Octubre 30

CONTRERAS (HIJO) ACRIBILLA A MAYOR DE LA CNI

Alrededor de las tres de la madrugada y en su propia casa es acribillado el mayor de la CNI Joaquín Molina Fuenzalida. Su viciniario es el novio de su hija Tania, Manuel Contreras Valdebenito, hijo del general Manuel Contreras Sepúlveda, fundador y director de la DINA. Los hechos tienen lugar en el curso de una fiesta en que se celebra el cumpleaños de un hijastro de Molina. Al abandonar el lugar, después de una violenta discusión con el dueño de casa, Contreras Valdebenito habría disparado la pistola ametralladora que portaba (y que le habría entregado la propia Tania) dejando a Molina herido de muerte.

Las características de los implicados conmueven a la opinión pública. La historia conocida de Joaquín Molina comienza después del Golpe cuando, a cargo del campamento militar de Coihaique, se hacía llamar orgulloso "el capitán más malo de Chile". De esa época se le vincula con la desaparición en Argentina del ex regidor Juan Vera Oyarzún. En 1980 es llamado a la CNI, donde sedesempañaba hasta el día de los hechos sirviendo de nexo entre dicho organismo y el fiscal Torres Silva. Molina, casado tres veces, convivía a la fecha con Alicia Sáez, acturaria del fiscal Torres. El mismo Contreras Valdebenito, ex alumno de la Escuela Militar y de la Escuela de Derecho, también oficiaba de actuario de Torres Silva.

El 9 de noviembre Molina muere en el Hospital Militar. Mientras tanto, Contreras se encuentra prófugo desde el día de la fiesta, suponiéndose que permanece oculto en la casa de su padre.



Memorial de la Dictadura 1988



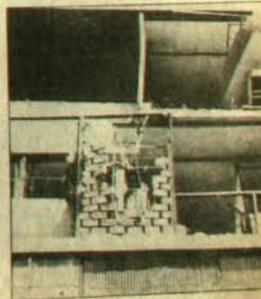
responsables del fracaso del SI en el plebiscito, es reemplazado por el ex ministro de Economía Carlos Cáceres. Con Fernández salen también el Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete, y el ministro de Relaciones Exteriores, Ricardo García.

Estos últimos son reemplazados por Miguel Ángel Poduje, ex ministro de la Vivienda, y por Hernán Felipe Errázuriz, ex embajador en Estados Unidos, respectivamente.

Octubre 21

COMANDO ATACA RETEN EN LOS QUEÑES

Cerca de la medianoche unos quince sujetos asaltan el retén de Carabineros de Los Queñes, a unos 40 kilómetros de Curicó. Separados en piquetes y con los rostros cubiertos con pañuelos con inscripciones del FPMR, cortan el único teléfono del pueblo e incendian el



Propuesta de Derechos Humanos

Los derechos humanos y su normativa internacional constituyen conquistas de la humanidad en su proceso por favorecer el desarrollo de sociedades más humanas y plenas. La violación de ellos, por lo tanto, hace a los Estados responsables no sólo ante su propio pueblo, sino ante la comunidad internacional toda.

Durante los 16 años de dictadura, los chilenos hemos sido víctimas de acciones dirigidas o programadas desde el aparato del Estado para atentar contra la vida, la paz, la libertad y la justicia, así como se ha violado el derecho a la salud, al trabajo, a la educación, a la recreación, es decir, los derechos económicos, sociales y culturales del pueblo.

Por ello, es necesario y urgente terminar con el régimen de dictadura, basado en la Doctrina de Seguridad Nacional y en la economía de libre mercado. Sus principios son absolutamente contradictorios con los valores y normas de los derechos humanos.

Es preciso devolver al pueblo su soberanía y su derecho a la libre determinación, para que un gobierno libremente elegido otorgue a los chilenos, en un régimen de justicia, la posibilidad de alcanzar la dignidad inherente a toda persona humana.

PERIODO DE TRANSICION Y EL FUTURO INMEDIATO

Vivimos momentos de gran importancia, pues lo que está

planteado es saber si la sociedad chilena podrá hacer justicia respecto de las violaciones a los derechos humanos acaecidas en estos 16 años y con ello generar las bases sólidas de una democracia construida sobre la verdad, la justicia y los principios universales de los derechos humanos. Por ello, ahora más que nunca es decisiva la intervención del pueblo para impedir que Chile se cubra con un manto de hipocresía, olvido e impunidad.

La causa de los derechos humanos es responsabilidad del conjunto de la sociedad. El atentado a los derechos humanos no es sólo cuestión de víctimas y victimarios, sino que es un problema que involucra al conjunto de la sociedad.

EL COMITE DE DEFENSA DE LOS DERECHOS DEL PUEBLO, CODEPU, convoca al pueblo de Chile y sus organizaciones sociales y políticas a concretar las siguientes tareas históricas:

- 1.- Anulación de la Constitución de 1980.
- 2.- Libertad inmediata para todos los presos políticos.
- 3.- Verdad y justicia para los crímenes cometidos bajo la dictadura militar.
- 4.- Anulación de la Ley de Amnistía de 1978.
- 5.- Disolución de la CNI y de todo aparato represivo.
- 6.- Democratización del Poder Judicial.

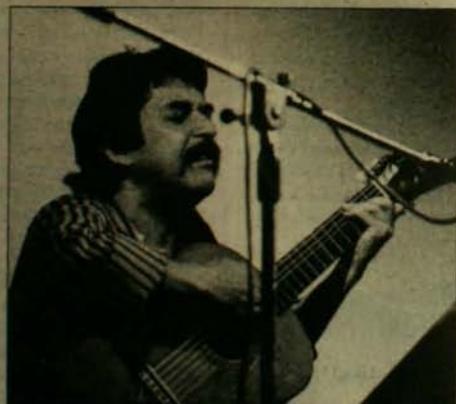
Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo CODEPU

TEATRO CARIOLA

ANGEL PARRA

15 de septiembre 20.00 horas

16 de septiembre 19.30 y 22.00 horas



VUELCO EN CASO CONTRERAS-MOLINA

En una insólita conferencia de prensa convocada por el abogado de Contreras Valdebenito, los hijos del mayor Molina, Tania y Cristián, acusan a su propio padre de haber amenazado a Contreras con una pistola Styer. Según los hijos de la víctima, Molina habría provocado así los he-



chos que condujeron a su muerte y Contreras sólo habría actuado en defensa propia. Algunos días después, la Corte Suprema nombra Ministro en Visita para investigar el caso al magistrado Adolfo Bañados Cuadra. En el curso de diciembre una nueva ofensiva de la defensa de Contreras logra que cuatro importantes testigos que habían afirmado primitivamente que Molina estaba desarmado cambien ahora su declaración y testifiquen que el mayor de la CNI portaba una pistola.

Noviembre 26

SE VA EL EMBAJADOR BARNES

Sin ningún funcionario de la Cancillería que llegue a despedirlo, abandona el país el embajador de Estados Unidos, Harry Barnes. Antes de partir, Barnes señala que se va contento de haber apoyado el proceso de retorno a la democracia y de haber representado la política

Marzo 14

DESCUBREN UVA CHILENA CON CIANURO

La Administración de Alimentos y Drogas (FDA) de Estados Unidos informa que ha detectado la presencia de cianuro en la uva chilena llegada al puerto de Filadelfia. El hallazgo ha sido hecho, a raíz de varias advertencias telefónicas, en dos granos de uva rosada en una de las miles de cajas arribadas al puerto. El FDA advierte además a los consumidores que no coman ninguna fruta chilena, prohíbe el ingreso de nuevas cajas y ordena la destrucción de las ya recibidas. Medidas similares son adoptadas rápidamente por los gobiernos de Europa y del Japón. La noticia provoca conmoción en los medios empresariales: se calcula en 800 millones de dólares la merma en el ingreso de divisas que provocará la medida. Sólo diez días después el gobierno de Estados Unidos levantará el embargo a la fruta chilena estableciendo niveles más rigurosos de control sanitario.



de su gobierno de defensa de los derechos humanos en Chile. Tal vez la mejor prueba de su eficiencia y del empeño que puso en su cargo sea la negativa de Pinochet a darle audiencia

para despedirlo al término de su misión diplomática.

Diez días después (diciembre 7) llega al país un nuevo embajador de Estados Unidos en Chile, Charles Gillespie.



Enero 5

VICARIA SE NIEGA A ENTREGAR FICHAS

La orden del fiscal militar Sergio Cea de incautar las fichas médicas de la Vicaría de la Solidaridad se encuentra con la firme negativa del vicario Sergio Valech a hacer entrega de las mismas. Cea, que reemplaza al fiscal Torres, recién nombrado Auditor General Militar, se encuentra investigando el asalto a la panadería Lautaro ocurrido en 1986. La valiente actitud de Sergio Valech concitará en los días siguientes el decidido apoyo de miles de chilenos que ven la orden del fiscal como un nuevo acoso del Régimen contra la Vicaría, organismo que ha sido el bastión de la defensa de los derechos humanos durante quince años de dictadura.



Memorial de la Dictadura

1989

1989 - Enero 10.

ONCE MUERTOS EN INCENDIO DE HOGAR DE MENORES

La misma noche de Año Nuevo once niños mueren al incendiarse un hogar de menores en la calle San Francisco.



Los materiales de la vieja casa contribuyen a que las llamas, que habían comenzado con un motín, se incrementen rápidamente. De los 200 menores que alberga el hogar, once habían quedado encerrados en una bodega sin poder escapar, todos los cuales murieron asfixiados y calcinados. El horrible estado en que quedan los cuerpos de los niños demorará varios días la identificación de las víctimas.

Abril 10

EL ALTO MANDO APOYA A PINOCHET

"Se hace presente que las ofensas que intentan afectar la imagen de su Excelencia (...) son sentidas como dirigidas contra todos y cada uno de los integrantes de nuestra institución". El comunicado de la oficina de Relaciones Públicas del Ejército, aun cuando sorpren-



Memorial
de la
Dictadura
1989

de a la opinión pública, es entendido por la oposición como el último argumento de Pinochet frente a la polémica suscitada sobre su futuro como Comandante en Jefe en la democracia que viene.

Una semana después, Televisión Nacional difunde un nuevo comunicado firmado por un grupo de "oficiales subalternos": "Somos y seremos deliberantes y participaremos en la cosa pública ya que no tenemos la mente castrada". Al día siguiente el Ejército desautorizará a estos "subalternos" afirmando que sólo representan a la institución las declaraciones que emanan del Alto Mando.



Abril 28

PINOCHET: "SEGUIRE COMO COMANDANTE EN JEFE"

Consultado sobre si prefiere seguir como Comandante en Jefe, ser senador vitalicio o postular a la presidencia, Pinochet responde: "Continuaré como Comandante en Jefe del Ejército reservándome las motivaciones de carácter personal que me han hecho considerar tal resolución". Casi dos meses después (junio 20) cuando, en medio del caos de la derecha buscando infructuosamente un presidenciable, su nombre vuelva a ser repetido como potencial candidato, Pinochet afirmará: "Hay que vivir de realidades. Yo en este momento soy un mal candidato porque parecería que soy ambicioso y no soy ambicioso".

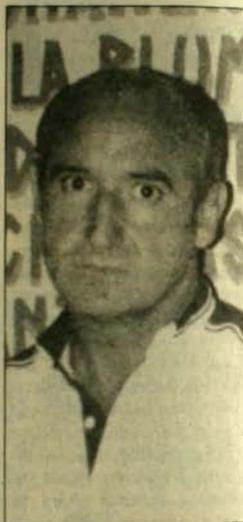
Mayo 15

BÜCHI RENUNCIA A SU CANDIDATURA

Hernán Büchi, que había dejado en abril pasado su cargo



de ministro de Hacienda para iniciar su campaña a la presidencia, anuncia que ha decidido renunciar a su candidatura por "contradicciones vitales" que no especifica. Dos hechos parecen haber precipitado esa decisión. En primer lugar, la afirmación del Ministro de Defensa de que, una vez Presidente, "Büchi en lo técnico y Pinochet en lo político" formarían una buena dupla. En segundo lugar, una manifestación en su contra de parte de los familiares de las víctimas de la represión frente a la Comisión Chilena de Derechos Humanos, adonde Büchi había llegado para que le explicaran de qué se trataba ese asunto.



Mayo 21

DETIENEN A BUSCHMANN EN AUSTRALIA

Las autoridades australianas ordenan la detención del integrante del FPMR Sergio Buschmann, fugado en 1987 de la Cárcel de Valparaíso y acusado de internación ilegal de armas a Chile. Buschmann, que se encontraba recaudando fondos para adquirir armamentos destinados a la lucha contra el



Abril 18

PARO POR LIBERTAD DE DIRIGENTES RELEGADOS

Convocada por la CUT se cumple en todo el país una jornada de paralización de actividades por la libertad de los dirigentes relegados, Manuel Bustos y Arturo Martínez. El día, que había sido precedido la víspera por un apagón general y numerosos balazos, concluye con un saldo de 130 detenidos en manifestaciones en Santiago y provincias. Al anochecer una persona es muerta y otra herida a bala en la esquina de San Pablo y Radal cuando, de acuerdo a la información oficial, se aprestaban a colocar explosivos en un poste de alta tensión. Pero la Codepu informará más tarde que Iván Palacios, el joven muerto, había sido citado en ese lugar por un provocador perteneciente a un aparato de seguridad y que los efectivos de la CNI sólo habrían operado su llegada para acribillarlos a balazos.

régimen de Pinochet, es puesto ese mismo día en libertad. El gobierno australiano hace oídos sordos a la petición de extradición emanada de la Cancillería chilena, pero el llamado de Buschmann en orden a eliminar a Pinochet le parece inaceptable y lo invita a abandonar el país el día 10 de junio.

Mayo 22

STANGE SE QUERELLA CONTRA CORBALAN

Carabineros informa que ha presentado una querrela por injurias contra el ex agente de la CNI Alvaro Corbalán Castilla, también conocido como Alvaro Valenzuela. La querrela tiene su origen en una carta "confidencial" que Corbalán había hecho llegar a Stange denunciando que el OS 7 de Carabineros preparaba un llamado

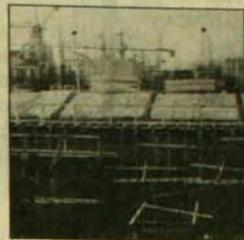


Plan Zorro destinado a eliminarlo. La pugna entre Carabineros y Corbalán, actual presidente de Avanzada Nacional, se remonta a 1985. Ese año Corbalán-Valenzuela fue identificado por Carabineros como el funcionario de la CNI que imputó a la Dicomar el secuestro y degüello de los tres profesionales comunistas Parada, Guerrero y Nattino.

Junio 2

PINOCHET INSULTA A TRABAJADORES DEL CONGRESO

En los momentos en que el general Pinochet visita las obras del futuro Congreso Nacional, que se construye en Valparaíso, es recibido con pullas y silbidos por los obreros que trabajan en la construc-



ción. Estos, que mantienen un prolongado conflicto con los contratistas, reciben al visitante con las consabidas rechiflas y gritos de "que se vaya". La enfurecida reacción de Pinochet no se hace esperar y, des-

pués de gritarles "malagradecidos y desgraciados", abandona el lugar amenazando a los obreros con ampliar las fotos que se habían tomado para identificar a los manifestantes.



Junio 9

ASESINAN A EX AGENTE FUENTES MORRISON

Cerca de las nueve de la mañana, un grupo de unos seis

individuos acribilla al ex agente de seguridad Roberto Fuentes Morrison en los momentos en que éste abandona su domicilio en la Villa Los Presidentes de Ñuñoa. Impactado por 18 proyectiles, Fuentes Morrison muere rápidamente sin alcanzar a hacer uso del arma que portaba. Después de arrebatarle su maletín, los emboscados huyen rápidamente del lugar en un Volkswagen Santana. Fuentes Morrison, también llamado "el Wally", era comandante de escuadrilla de la FACH y había alcanzado una siniestra notoriedad como jefe del Comando Conjunto, organismo responsable de la desaparición de numerosos militantes del MIR y del Partido Comunista.

Julio 6

AYLWIN, CANDIDATO DE LA OPOSICION

Nueve meses después del triunfo de la oposición en el plebiscito, los partidos de la Concertación por la Democracia eligen a Patricio Aylwin como candidato a la presidencia de la República. En el curso de esos meses los partidos integrantes propusieron también los nombres de Alejandro Hales, Enrique Silva Cimma, Laura Rodríguez, Eugenio Velasco y José Tomás Sáenz como



Julio 17

POBLADORA MUERE EN TOMA DE TERRENOS

Una pobladora muerta, diez heridos y más de cien detenidos es el saldo de una frustrada toma de terrenos en el conjunto habitacional en construcción Salvador Dalí, en La Pintana. A las nueve de la mañana, más de mil personas, hombres, mujeres y niños, habían ocupado los terrenos en cuestión. Media hora después un gran contingente de carabineros llegó hasta el lugar disparando bombas lacrimógenas y deteniendo a los pobladores que no habían logrado escapar. Producto de la violenta represión y con dos balas en el tórax, fallece en el lugar de los hechos la pobladora Laura Rosa Méndez Vázquez cuando intentaba huir de la balacera.



Memorial de la Dictadura 1989

CAFE del CERRO

SEPTIEMBRE 7 AÑOS



CHAMAL

Música y Baile

GRAN FONDA

14, 15, 16, 17, 18 de Septiembre

Martes 12

EDUARDO GATTI y NITO MESTRE

Cantan por el 7º Cumpleaños

Viernes y Sábados

TRASNOCHE desde las 00:45 Hrs.
con LUIS "PIPPY" GUZMAN

Ernesto Pinto Lagarrigue 192
Fono 778308

Le asegura a Ud. y a su empresa
la solución, de tiempo y manejo

SERVITEC ELECTRONICA

SERVICIO TECNICO
Y MANTENCION
CONSULTE HOY..

EVITE PROBLEMAS
IAHORAI

REPARACIONES Y MANTENCION
MAQUINAS DE ESCRIBIR
MANUALES Y ELECTRICAS
CALCULADORAS

GARANTIZAMOS
NUESTRO TRABAJO

CONVENIOS ESPECIALES

INSTITUCIONES-OFICINAS
ORGANIZACIONES
CENTROS MEDICOS

FONO: 33 79 30

ACEI LTDA.

DIVISION TECNICA
DIVISION INDUSTRIAL

PORTON ELECTRICO

- *Portón automático
- *Comando a distancia
- *Servicio técnico
- *Precios más bajos del mercado
- *Ventas de estructura metálica y/o mecanismo por separado

Avda. Matta-1483

Fono: 714015

ACE



AV.MATTA
1483
FONO 714015

M·U·E·B·L·E·S

OFICINA-HOGAR

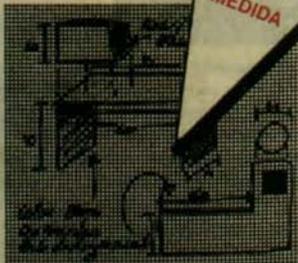
MESA LACADA FUNCIONAL PARA
TELEVIDEO Y COMPUTACION

DISEÑOS CONFORTABLES
VARIADOS COLORES

DESCUENTOS
ESPECIALES A:

EMPRESAS
ORGANIZACIONES
INSTITUCIONES
COLEGIOS

DISEÑOS
A SU
MEDIDA

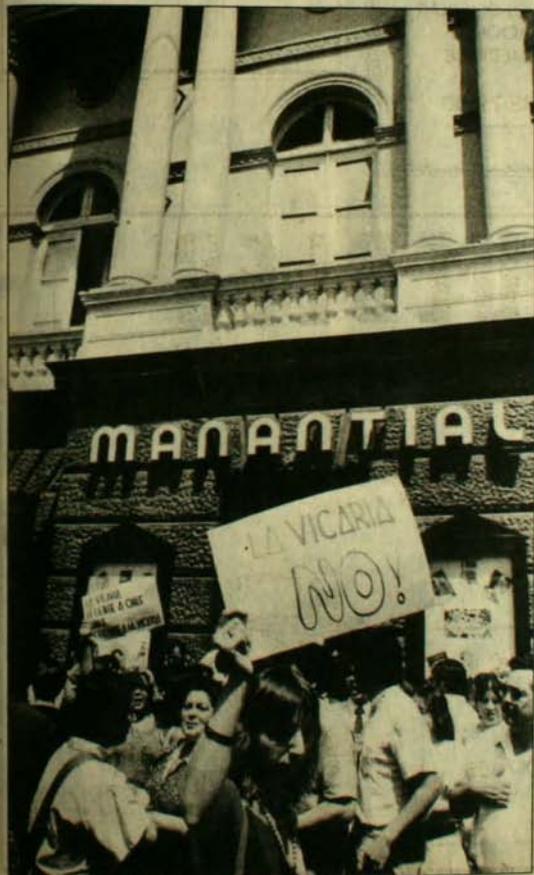




Después de haber vivido la derrota del plebiscito, el rostro del general Pinochet se veía cansado el 11 de marzo.

*Memorial
de la
Dictadura*

FOTOS DEL AÑO



Numerosas manifestaciones de solidaridad con la Vicaría se vivieron a principios de este año, ante el nuevo embate contra el organismo humanitario.

Con sus pocas pertenencias, una de las participantes en la toma de La Pintana toma un descanso antes de volver al lugar donde vive allegada.



Memorial
de la
Dictadura



Minutos después de inscribirse como candidato presidencial único de toda la oposición, Patricio Aylwin brinda con su esposa.

Solitario, en horas de la madrugada del 6 de octubre, el subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, debió reconocer la derrota en el plebiscito.



Los trabajadores exigieron el fin de la relegación de los dirigentes Bustos y Martínez. El Gobierno hizo oídos sordos.



Un saludo cordial entre el candidato presidencial Patricio Aylwin y el líder comunista Volodia Teitelboim. No hubo condiciones ni exclusiones.



Con una costosa campaña se superaron las contradicciones vitales del candidato Hernán Büchi.



Memorial
de la
Dictadura



El trágico incendio del Hogar de Menores de calle San Francisco, la noche de Año Nuevo.

La imaginación y el humor sobraron en la campaña del NO. Todos los argumentos eran válidos.



Memorial
de la
Dictadura

Las dos caras de los derechos humanos violentados durante 16 años: la pobreza y los desaparecidos.



Miles de chilenos expresaron la alegría del triunfo del plebiscito en las mismas puertas de La Moneda.



Adhiero a la candidatura presidencial de
Patricio Aylwin

**¡SE ACABA
LA DICTADURA!**



LISTA

G

**ESTELA
ORTIZ**

DIPUTADA

PAIS

presidenciables. En la propia Democracia Cristiana fueron propuestos Eduardo Frei Ruiz-Tagle, Gabriel Valdés, Andrés Zaldívar y Sergio Molina. Finalmente, la Concertación aprobó un programa común de gobierno, una lista única al Parlamento y designó como único candidato a la presidencia al ex senador demócrata-cristiano Patricio Aylwin Azócar.

Julio 7

GUARDIA ASESINA A PROPAGANDISTA PS

Mientras efectuaba un rayado mural es baleado en la espalda por un guardia azul de una productora de televisión el militante socialista (Almeyda) Raúl Valdés Stoltze. Impactado en la región torácica por dos proyectiles, Valdés muere en el mismo lugar de los hechos. Con éste suman tres los casos de opositores al Régimen muertos en los últimos días; en Curacautín, Marcos Quezada, del PRSD, en una comisaría; y en Talca, Héctor Valenzuela, del PS, cuyo cadáver fue descubierto en el Río Claro, ambos muertos en circunstancias no aclaradas.

Julio 12

BÜCHI ACEPTA SER CANDIDATO

En el local del Parque Cerrillos, Hernán Büchi acepta ante sus partidarios postular a la presidencia de la República. La decisión tiene lugar dos meses después de que Büchi había declinado públicamente su candidatura. Meses durante los cuales el Gobierno y la Derecha intentaron vanamente re-flotar a personajes como Herógenes Pérez de Arce, Alesandri Besa, Sergio Onofre Jarpa e incluso Sergio Diez. Algunos pocos nostálgicos conservaron hasta el final la esperanza de llevar a Pinochet. La postulación de Büchi, el candi-



dato del Régimen, sólo adquirirá credibilidad como candidato también de la Derecha cuando, un mes después, logre el apoyo de Renovación Nacional.

Julio 21

ASESINAN A DOS CARABINEROS EN CONCHALI

En los momentos en que el cabo segundo Jaime Parra y el carabiniero Ramón Salas hacen su ronda habitual de la mañana por Avenida Recoleta, un comando de cinco desconocidos descarga sobre ellos varias ráfagas de ametralladora hiéndolos de muerte. Los asesinos les sustraen una metralleta, un revólver y un transmisor portátil, abordando luego un automóvil Datsun en el que

huyen velozmente hacia el norte. Con este doble crimen suman cuatro los carabineros asesinados en el mes de julio. El 6 había sido muerto de seis tiros el cabo Carlos Lamoza en la calle San Diego y el 12, en Viña del Mar, un grupo de individuos había matado al cabo Patricio Canihuante disparándole a quemarropa.

Julio 30

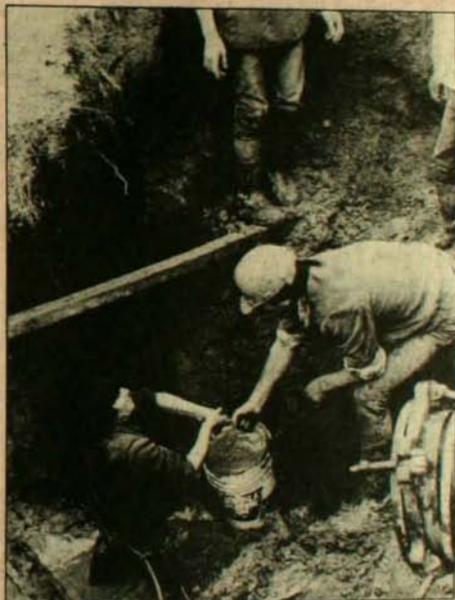
SE APRUEBAN REFORMAS A LA CONSTITUCION

Después de varios meses de negociaciones entre el Gobierno y la oposición se aprueban, en un deslavado plebiscito, 54 reformas a la Constitución. La misma que fue "aprobada" en la espuria consulta de 1980 y hecha a su medida por la Dictadura para perpetuar su autocracia cuando albergaba el ahora frustrado propósito de prolongarse después del plebiscito de octubre pasado. Entre las reformas más importantes se cuentan la eliminación del requisito de aprobación por dos congresos sucesivos para determinadas reformas, el incremento de 26 a 38 del número de senadores elegidos y la derogación del Artículo Octavo.

Agosto 4

ERRAZURIZ, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA

Con la inscripción de su candidatura en el Servicio Electoral, el empresario Fran-



Julio 29

21 MINEROS MUEREN EN CURANILAHUE

Una inundación en el pique cinco de la mina El Castaño, en las cercanías de Curanilahue, provoca la muerte de 21 mineros del carbón. El mismo día del entierro en Curanilahue, el Gobierno anuncia que indemnizará con 150 mil pesos a los hijos y esposas de las víctimas. Al día siguiente, en la Central Hidroeléctrica de Pehuénche, una explosión provoca la muerte de seis trabajadores y deja heridos a un número similar. Finalmente, en Santiago, quince trabajadores de la empresa de construcciones Delta se precipitan al vacío al fallar el montacargas sobre el que se encontraban.

Memorial
de la
Dictadura
1989



Agosto 23

PARALIZAN EMPLEADOS JUDICIALES

Más de tres mil empleados judiciales de todo el país paralizan sus actividades, exigiendo mejoras salariales. Ese mismo día, el pleno de la Corte Suprema ordena a los funcionarios reintegrarse a sus labores amenazándolos con medidas disciplinarias. Sin embargo, el directorio nacional de la Asociación de Empleados del Poder Judicial anuncia que las bases acordaron prorrogar el paro en espera de que el Gobierno dé respuesta a sus demandas. Después de reuniones de los dirigentes con el Presidente de

la Corte Suprema, éste aceptó mediar en el conflicto. El lunes 4 de septiembre los funcionarios del Poder Judicial retornaron a sus labores, después de lograr algunas mejoras en su situación, pero con el compromiso de que se seguirá estudiando un arreglo definitivo.

Agosto 30

MUERE APERTURA DE TVN

Tras un esbozo de apertura renunció a su cargo la directora de prensa de Televisión Nacional, Patricia Guzmán. Durante su gestión la emisora realizó una serie de programas amplios, entre los cuales destacaron: "La hora de...", "Informe Especial" y "A Domicilio". Introdujo cambios dentro de los informativos, otorgando mayores espacios a la oposición.

Sin embargo, a pesar de haber aumentado el rating de la



estación estatal, se vio sometida a fuertes presiones por parte del Gobierno para que abandonara la apertura. Esta situación llegó al límite cuando las autoridades del canal realizaron algunos cortes al programa "A Domicilio", en el cual el entrevistado era Patricio Aylwin.

Junto a Patricia Guzmán, se alejaron del Canal 7 el conductor de "La Hora de...", Igor Entrala, y el escritor Enrique Lafourcade.

Septiembre 5

LAS PALABRAS DE MERINO

En relación al asesinato del dirigente del Movimiento de Izquierda Revolucionaria



Agosto 24

OFICIALIZAN INSCRIPCIÓN DE CANDIDATOS

El Servicio Electoral acepta oficialmente las candidaturas de Patricio Aylwin, Hernán Büchi y Francisco Javier Errázuriz a la presidencia de la República. Al mismo tiempo rechaza la de Fernando Monckeberg por contener más de un cinco por ciento de patrocinadores inscritos en partidos, cifra que excede la cuota establecida para los candidatos independientes. Rechaza, además, por diversos motivos, 107 candidaturas a diputados de las 402 presentadas. Dos semanas después (septiembre 7) quedarán inscritas también las candidaturas de los postulantes a los 38 escaños de elección popular en el Senado.





Septiembre 3

PARTIDO CHILE BRASIL

En medio de un clima tenso se disputó en el Estadio Maracanã, de Río de Janeiro, el partido entre las selecciones de Chile y Brasil por las eliminatorias para el Mundial de Fútbol de 1990. Dos semanas antes, ambos equipos habían jugado en nuestro país y los directivos y jugadores de Brasil acusaron al público de haberles lanzado objetos contundentes y de mantener un clima de guerra. La Fifa (Federación Internacional de Fútbol Asociado) acogió los argumentos brasileños y sancionó a Chile impidiéndole jugar partidos internacionales en cualquier estadio del territorio nacional. Las declaraciones en tono beligerante de entrenadores y directivos de uno y otro equipo, sumadas a una campaña de la prensa brasileña, hicieron temer incidentes graves en Maracanã, cosa que no ocurrió en la mayor parte del encuentro. Sin embargo, aproximadamente a los 69 minutos una bengala lanzada desde las graderías hirió al arquero Roberto Rojas, lo que decidió a todo el equipo chileno a retirarse de la cancha y suspender el encuentro cuando iba perdiendo 1 por cero.

(MIR), Jécar Neghme, el miembro de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada, José Toribio Merino, expresó: "Encuentro esencialmente bestial todo lo que sea asesinatos. Los animales no se tratan así, no se asesinan. Cuando un tigre tiene hambre se come un ciervo, pero no lo asesina, sino que está dentro del orden natural, alimentándose. Pero que se maten por el gusto y lo dejen botado ahí, es una barbaridad, es un retorno a la edad de piedra". Y agregó: "Espero que no sigan así. Pero parece propio de los caballeros que se llaman miristas, FMR, que andan vestidos,

pero que debieran andar con taparrabos, no más".

Septiembre 6

MINISTRO EN VISITA POR ASESINATO DE NEGhme

La Corte Suprema, de oficio (por propia iniciativa), acordó la designación de un ministro en visita para que se constituya en el Cuarto Juzgado del Crimen de Santiago e investigue el asesinato del dirigente del MIR, Jécar Neghme. La nominación, efectuada por la Corte de Apelaciones de Santiago,

recayó en el magistrado Carlos Meneses Pizarro.

Septiembre 6

RENUNCIAN GENERALES

Con el fin de dejar a Pinochet "en libertad de acción para la reorganización del alto mando institucional", el cuerpo de generales del Ejército presentó la renuncia a sus cargos. Pinochet dijo a la prensa que este

hecho no era nuevo, ya que "todos los años, y ahora especialmente que vuelvo al Ejército, los generales me dejan en

Memorial
de la
Dictadura
1989



Septiembre 6

ASESINAN A JECAR NEGhme

En una emboscada en la calle Bulnes, a pasos de la Alameda, es asesinado de doce balazos el destacado dirigente del MIR Jécar Neghme Cristi. Cerca de las 21:30 horas, después de salir de una reunión en la sede de su partido, el dirigente se dirigió a pie por la calle Bulnes a tomar locomoción. Metros antes de la Alameda, en la oscuridad de la noche y asegurándose de la ausencia de testigos, un grupo de individuos que se movilizaban en un vehículo atacaron a Neghme asesinandolo a mansalva. El miércoles, más de 10 mil personas acompañaron sus restos hasta el Cementerio General exigiendo castigo a los responsables del cobarde crimen.

El 11 de septiembre y su celebración

En los primeros años de la dictadura el día 11 de septiembre no era festivo. Tampoco era precisamente un día de trabajo. La máquina publicitaria del régimen intentó innumerables recursos por promover celebraciones bien poco espontáneas de lo que llamó pomposamente algo así como el día de la segunda independencia. Tales intentos fueron año a año y progresivamente cayendo en el ridículo. La ciudadanía -sin derechos ciudadanos- no sentía que tuviera nada que celebrar. Por el contrario, sí tenía muchas razones y vivencias para reflexionar...

Y se da el caso curioso de que se incorporó al calendario chileno un nuevo día festivo como evasión del régimen, porque los chilenos no se dejaron manipular por publicistas de pacotilla y negaron el aplauso hipócrita. El alma nacional estaba herida y esa verdad pesaba demasiado fuerte. Así es como actualmente el día 11 de septiembre es festivo y por decreto se obliga a embanderar las casas. Pero ¿cuántas casas realmente lucen banderas? O bien, ¿quién escucha que se cante aquella estrofa de la Canción Nacional que la dictadura agregó como un homenaje a los valientes soldados?

Sí los trabajadores chilenos vemos con alegría la llegada de este 11 de septiembre es porque sabemos que es el último de una larga noche de 16 años. El plazo ha llegado por fin para un gobierno que nunca quiso hablar de plazos. Es el sol de septiembre que asoma de nuevo anunciando la primavera. Gracias a Dios.

Son 16 años en que los trabajadores hemos vivido despojados de nuestro rol social. Nuestros derechos individuales y colectivos han sido arrasados. Nuestras organizaciones sindicales han sido atomizadas por la ley y por la represión de quienes monopolizaron el poder. Si hoy existe la CENTRAL UNITARIA DE TRABAJADORES es porque la hemos constituido amparados en los principios internacionales de libertad sindical, al margen de la legislación chilena. Es porque los trabajadores resolvimos ejercer nuestros derechos despreciando los marcos que impone un míope plan laboral.

Este 11 de septiembre lo celebramos los trabajadores con los compañeros MANUEL BUSTOS y ARTURO MARTINEZ, nuestros dos máximos dirigentes, relegados en Parral y Chañaral, respectivamente. Además, con los compañeros DIEGO OLIVARES, SERGIO AGUIRRE y NICANOR ARAYA encargados reos por supuesta infracción a la Ley de Seguridad del Estado. Ciertamente no ha sido grata para la dictadura la constitución de la CUT. Tendríamos que decir también que lo celebramos recordando un largo historial de encarcelamientos, torturas y asesinatos. Es decir, lo celebramos con nuestra bandera a media asta.

Pero para quienes entendemos la Patria no como un mapa, sino como una gran familia, es ésta una fecha propicia para reflexionar también en busca de conclusiones positivas. Y es posible encontrarlas. En estos 16 años hemos aprendido los chilenos a revalorizarnos como hermanos. Cuando la desgracia y la miseria llegaron a la población surgieron las más nobles formas de la generosidad solidaria. La olla común, el comedor fraterno, el taller colectivo, revivieron la esperanza de un futuro posible, preñado de valores humanistas. El canto popular alentó una mística de paz y de justicia. Del dolor compartido sacamos fuerzas para construir una esperanza compartida y un compromiso compartido. Una nueva cultura se asomó a nuestra ventana.

Y aquí estamos hoy los chilenos proyectándonos en una nueva dimensión. Asumiendo nuevas dignidades en los planos personal, social y político. Decididos a resolver por nosotros mismos nuestro propio destino. A elegir a nuestras autoridades y a reorganizar las instituciones necesarias para construir el bien común. Dispuestos a entregar nuestros aportes personales y colectivos para lograr las bellas formas de la paz social. Y entonces, volveremos a mirar los días 11 de septiembre como oportunidad para nuevas reflexiones, inspiradas en el respeto por nosotros mismos y por nuestra historia.

CENTRAL UNITARIA DE TRABAJADORES
CUT/CHILE

Santiago, 11 de septiembre de 1989.

libertad de acción para que yo reorganice el alto mando". También admitió que estudia una posible disminución del número de integrantes del cuerpo de generales. La decisión final respecto a la cantidad de renuncias que serán aceptadas será conocida en octubre.

Septiembre 6

CONVOCAN A ELEGIR RECTOR EN LA UC

A través del Decreto 52, emitido por el Gran Canciller de la Universidad Católica, Cardenal Juan Francisco Fresno, se convocó a los académicos del plantel para participar en la consulta que determinará la terna de candidatos al cargo de Rector del establecimiento. Los días 27, 28 y 29 de este mes, los profesores de Santiago y las sedes regionales podrán emitir su opinión respecto a quién deberá regir los destinos de la Universidad Católica en los próximos años. Este será el primer proceso democrático para elegir a un rector universitario en estos 16 años.

Septiembre 7

AGREDEN A DIRIGENTE DE LA IC

A plena luz del día (13 horas), en la esquina de Compañía con Bulnes, a pocos metros del local de su partido - la Izquierda Cristiana - y a escasas cuadras del lugar donde fue asesinado Jécar Neghme, fue brutalmente agredido el dirigente Jaime Cavada.

En la oportunidad - Jaime Cavada - logró esquivar a un automóvil Suzuki, patente BZ 7090, color rojo, que trató de embestirlo. Sin embargo, sus dos ocupantes, un hombre y una mujer, descendieron del vehículo y - ante la presencia de varios testigos - procedieron a golpearlo con puños y objetos contundentes.



Septiembre 8

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JOSE CARRASCO

Al cumplirse tres años del asesinato del periodista José Carrasco Tapia, los trabajadores de la Revista Análisis, junto con el Colegio de Periodistas, realizaron una romería hasta el lugar donde fue acribillado por un grupo denominado "Comando Once de Septiembre". En la oportunidad, hablaron el Consejero Nacional de la Orden, Arnoldo Carreras, el presidente del Colegio Metropolitano de periodistas, Juan Pablo Egaña, y el abogado José Galiano.

Cavada fue trasladado con contusiones leves a la Posta Central, donde se le aplicaron algunos puntos en una herida en la cabeza. La denuncia fue realizada de inmediato a Carabineros.

Septiembre 7

INSCRIPCION DE CANDIDATOS A SENADORES

Durante todo el día y hasta el filo de la medianoche se inscribieron un total de 128 candidatos para postular a los 38 cargos de elección directa en el Senado. Este contará con 45 miembros, siete de los cuales serán designados por el general Pinochet. Cinco pactos electorales (Concertación, PAIS-PRSD, AN-DR, PSCh-PL y RN-UDI), dos partidos (Partido Nacional y Partido del Sur) e independientes fueron quienes

acudieron durante todo el día a formalizar las inscripciones a las oficinas del Servicio Electoral.

Hermógenes Pérez de Arce. En esta circunscripción postula también el dirigente del Partido Nacional, Carmen Sáenz.

Memorial de la Dictadura 1989

Por las dos circunscripciones de la Región Metropolitana (séptima y octava) postula un total de quince candidatos. Por la séptima, que corresponde a la Región Metropolitana Poniente, los candidatos opositores son Ricardo Lagos y Andrés Zaldívar y los de la lista RN-UDI, Miguel Otero y Jaime Guzmán. Por la octava, Región Metropolitana Oriente, los candidatos de la oposición son Eduardo Frei y María Elena Carrera y por la lista RN-UDI Sebastián Piñera y

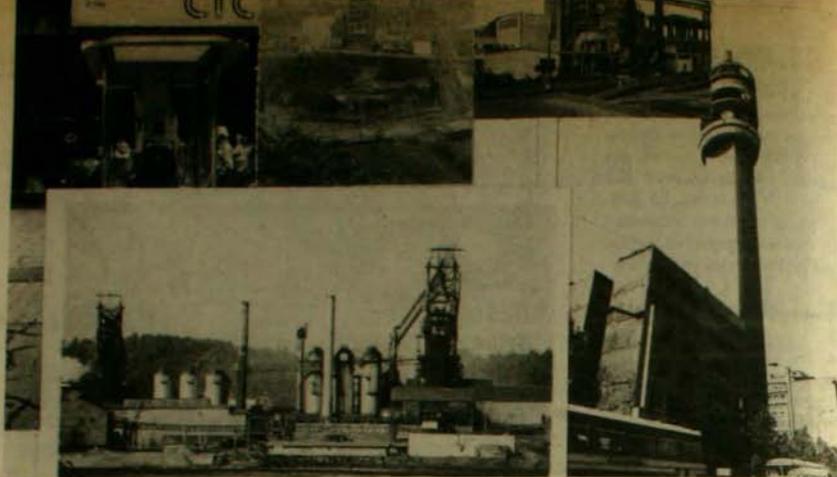
EXTRAÑO ROBO

Víctima de un curioso robo fue objeto el camarógrafo y corresponsal de la TV francesa Jorge Triviño. De paso en Chile, luego de una gira por varios países del Continente, al profesional se le sustrajo su cámara Betacam y otros ocho implementos indispensables para el cumplimiento de su actividad.

Lo extraño es que los equipos le fueron robados desde su domicilio temporal en la comuna de Macul. Los malhechores forzaron una puerta y, pudiendo llevarse muchas otras especies -entre ellas dinero-, sólo tomaron los equipos de video. Llama la atención, porque éstos no tienen mayor utilidad en Chile, dada la diferencia que existe entre nuestro sistema televisivo y el europeo.

Denunciado el robo a la policía, hasta ahora no hay indicios que permitan descubrir a los responsables. De allí es que el camarógrafo Triviño esté dispuesto a recompensar a quien ayude a recuperar los equipos robados. Cualquier dato se agradece darlo a través de los siguientes teléfonos: 238059 - 772178.

Memorial
de la
Dictadura



PRIVATIZACIONES

La castración estatal

Trcinta empresas públicas con un patrimonio cercano a los dos mil 800 millones de dólares -equivalentes al once por ciento del Producto Geográfico Bruto- se habrán privatizado hasta fines de 1989. La cifra es conservadora: excluye las empresas de agua potable Metropolitana y de la Quinta Región, el Servicio Nacional de Obras Sanitarias (Scond), el "Metro", Empremar y Televisión Nacional, sobre las cuales no hay una decisión tomada o se ignora (caso de la empresa marítima) si se venderá todo o sólo parte de sus activos. Si fuera lo último, otros 600 a 700 millones de dólares ingresarían por una sola vez al fisco.

Sea una u otra la definitiva, poco importa, Chile aparece exhibiendo hoy la mayor "marca" privatizadora a nivel mundial: incluso el programa emprendido por la conservadora Thatcher luce "socialista" al lado suyo. Pero también el país, sus recursos de caja fiscal futuros, se ven enfrentados a restricciones como nunca antes soportó ningún gobierno en toda la vida republicana nacional. Sólo con las metas consumadas hasta fines del '88, un estudio del economista Mario Marcel -el más completo de cuantos han sido efectuados sobre el tema hasta ahora- pronostica que el presupuesto público se verá mermado desde 1990 en adelante a

razón de 100 a 165 millones de dólares anuales por menores dividendos derivados de la nula participación estatal en las empresas vendidas.

En los exactos cuatro años transcurridos desde el inicio de la privatización -"capitalismo popular" de por medio en algunas empresas, remates en Bolsa u oscuras negociaciones directas en la mayoría- el país enfrentó múltiples argumentaciones oficialistas para justificar el proceso. Pero en definitiva se quedó con ésta: "El fondo de la cuestión tiene que ver con el tipo de sociedad al que se aspira: uno socialista donde el Estado juega un rol preponderante o uno capitalista cimentado en la iniciativa individual", según sermonaba la revista "Qué Pasa" en 1986, haciendo suyo -entonces como ahora- el mensaje de Hernán Büchi.

Simultáneamente, era claro que dos flancos de inquietudes preocupaban al Régimen y su aparato económico. La inflación recrudecía y ya no era posible seguir recortando el gasto fiscal: la reforma previsional (que le generó un enorme déficit) y el endeudamiento público -precisamente tras sanear a la banca "privada" y sus mayores deudores- le exiguían recursos frescos. A su vez, las AFP necesitaban un mercado de bajo riesgo y solidez institucional que le proporcionaban las (ex) empresas del Estado; no deja de ser curioso

que recién al cabo de ocho años de instaladas las AFP puedan invertir en unos pocos títulos de compañías privadas "tradicionales".

El Estado, Chile, vendió el hierro y el acero de CAP, el oro del mineral El Salvador, los teléfonos y las telecomunicaciones, la generación y distribución eléctricas, los derechos de navegación aérea (eso, más que los escasos aviones, es lo que vale en LAN), el salitre y yodo de Soquimich. Y esta transferencia se hizo con subsidios implícitos que van del 27 al 69 por ciento de lo privatizado sea cual fuere el método en que calcule el precio de cada empresa: el de mercado, el patrimonial o el del valor presente de su rentabilidad futura. "Moya" cargó, una vez más, con el regalo.

¿Qué pasará a futuro? La pregunta está suficientemente respondida desde el lado de las cifras, no así de los cambios para revertir precisamente la situación que aquellas anticipan. Sumando los efectos de la reforma previsional, la rebaja tributaria y la privatización -con sus metas aún congeladas al '88-, el presupuesto público dispondrá de unos dos mil 500 millones de dólares menos cada año desde mediados de la década próxima. ¿Qué significa esa cifra?; representa algo más de tres veces el costo de los programas sociales y de inversión y creación de empleo diseñados originalmente por la Concertación. Gradualmente, y a medida que se acerca la fecha de las elecciones próximas, en el discurso opositor es cada vez menos frecuente oír hablar de "anulaciones" y mucho más de "revisiones". **a**

Pérdidas que fueron ganancias

Doscientos millones de dólares es el costo oficialmente reconocido por el Gobierno como secuela de la crisis de la uva. Pero ésta, una cifra que se exhibe ante los Estados Unidos como la magnitud de un "daño" a indemnizar, los propios dirigentes fruteros estiman que "es bastante inferior, salvo -especulan- que se esté también considerando los efectos probables sobre la próxima temporada".

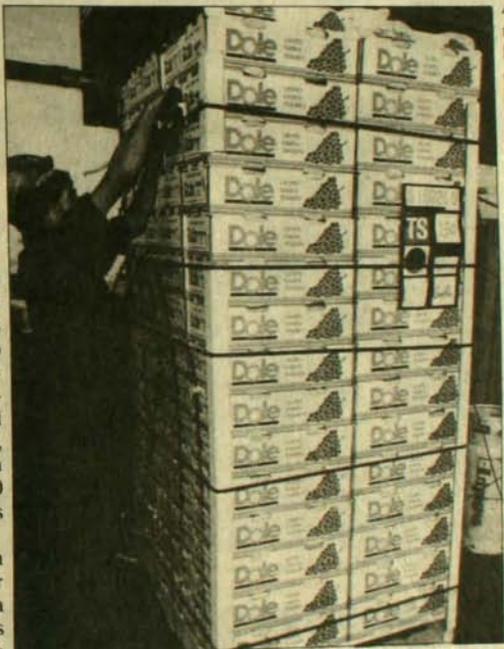
A cinco meses de "descubierto" un envenenamiento que todavía se duda si alguna vez existió (a mitad de camino quedó claro que, de ocurrir, no sucedió en territorio chileno), todos los efectos reales de la crisis resultan difusos, cubiertos por un manto de cifras y opiniones dispares. ¿Cuánto fue el monto finalmente subsidiado por el Estado? ¿Hubo beneficios mayores para los exportadores que para los productores? ¿Se gastaron o no los doce millones de dólares anunciados por el Gobierno para crear empleo en el sector afectado? Y, de ser así, ¿cómo es que la desocupación agrícola se elevó en casi 100 mil personas en los últimos meses?

El Gobierno se movió con sorprendente rapidez para ir en ayuda del sector: la fruta destruida en Estados Unidos o la que no pudo alcanzar a

salir de Chile (esta última terminó siendo insignificante) costó alrededor de 34 millones de dólares, y el uso de pagarés de la deuda externa por las compañías exportadoras un monto estimado entre 26 y 30 millones.

Sin embargo, cifras oficiales disponibles hoy indican que los volúmenes finalmente exportados fueron apenas ocho por ciento inferiores a los cálculos más optimistas (sobre 100 millones de cajas). Los precios -dicho por el presidente de los productores fruteros, Fernando Jara- "fueron los de un año

normal: perfectamente iguales". En cambio, el beneficio derivado del uso de los pagarés no se aplicó sobre la pérdida (que en este caso sería mínima), sino sobre el volumen exportado. Un informe elaborado por el economista de Cieplán Jorge Marshall sostuvo que el sector obtendría ganancias "si la caída de precio es menor que el subsidio implícito en el descuento del pagaré". A similar conclusión llegó el



Instituto de Economía de la Universidad Católica de Chile: "En situaciones de precios normales (como fue lo efectivamente ocurrido), el efecto subsidiario es evidente e importante", y en este caso el "remanente contemplado para los exportadores es mayor que si se hubiera aplicado la comisión usual".

A estas alturas resulta claro que los exportadores -más que los productores- fruteros fueron beneficiados en mayor medida por este subsidio (ciertamente no el único recibido), y al interior del primer grupo la ayuda

operó proporcionalmente al volumen exportado por cada empresa. Así, el Gobierno terminó involuntariamente, es de suponer- una ya alta concentración en el sector: de 400 compañías hoy dedicadas al negocio, diez controlan el 60 por ciento del embarque total. Además, "la procesión continúa": el negocio melló la confianza antes existente entre los eslabones de la cadena. Los bancos prestarán menos y con mucho mayor cuidado a exportadoras ya altamente endeudadas. El menor tamaño de operación o incluso la salida del mercado por algunas serán cubiertos por otras que manejan o están vinculadas a grandes capitales, nacionales y extranjeros. A su vez, los productores recibirán menos anticipos y también más condicionados a cuenta de futuras cosechas, forzando a un cambio de propiedad: Fernando Jara, presidente de los productores del rubro, dice que "la crisis terminó de afectar a quienes ya venían con capitales resentidos por un alto endeudamiento y una rentabilidad decreciente".

¿Se solucionarán así el sobre-endeudamiento y los compromisos crediticios cruzados existentes en el sector frutícola?

Probablemente, aunque a costa de una mayor concentración del negocio. Lo que no desaparecerá es la extrema vulnerabilidad del rubro frutícola. Y son los propios economistas de la UC -proclives al actual "modelo"- quienes advierten que ya basta de obligar al Estado a ir en ayuda de actividades "cada vez que éstas atraviesan una situación difícil". Claro que el reado llega tarde, ¿o es precisamente por eso? "Crisis verdadera": fuente de inesperadas ganancias para los grandes exportadores. **a**

Memorial
de la
Destructura



...Hay que leer todos los meses
"Dinero y Valores".

El Nuevo Suplemento de Negocios del Diario La Epoca.

Dinero y Valores es una revista de negocios mensual, creada para que usted se informe de toda la actualidad del quehacer financiero nacional e internacional; lo más relevante en cifras, indicadores y proyecciones económicas, además, la opinión de las personalidades del mundo de los negocios. Antes de tomar una decisión financiera, exija su suplemento "Dinero y Valores" el viernes 15 de Septiembre, junto a su diario La Epoca.

La Epoca
La verdad a diario

Relegaciones, atropellos y despidos

Los cronistas cuentan que entre el 12 y el 15 de febrero de 1953 se constituyó la Central Única de Trabajadores, CUT. Un poeta popular, Francisco Díaz, festejó alborozado el hecho y cantó en las calles: "Este doce de febrero / a la Central vio nacer. / Por eso Clotario Blest, / oído por Chile entero, / en un discurso sincero / proclamó con voz entera / en la Asamblea primera / en el Teatro Colisco, / inaugurado el torneo: / ¡Ya se unió la clase obrera!".

Al encuentro asistieron dos mil 355 delegados, que representaban a 952 organizaciones sindicales. Hoy, luego de dieciséis años de dictadura y destrucción del movimiento obrero, el 21 de

también se celebró la reunión de dirigentes sindicales de Europa y América, destinándose la jornada al análisis de los derechos humanos y sindicales en Chile.

En diciembre del mismo año, en un ambiente de intensa actividad sindical y gremial, Héctor Moya, presidente del Acuerdo Social por la Democracia, entregó en la Oficina de Partes de La Moneda la "Declaración de Parral". En el documento se solicita la libertad de Bustos y se levantan una serie de peticiones sociales y de reformas a la Constitución. Paralelamente, Diego Olivares exige al Ministro del Trabajo que dé respuesta al Pliego Extraordinario de los Trabajadores Chilenos, presentado en octubre.

Trabajo, Guillermo Arthur, se negó a recibir a la CUT, y señaló que no reconocía a organizaciones de hecho.

En enero de este año, el nuncio Giulio Einaudi informó sobre sus gestiones en favor de Bustos y Martínez. Además, los trabajadores declararon insuficiente el aumento del diez por ciento del salario mínimo, que quedó en quince mil 489 pesos. Insistieron en que las cargas familiares deberían tener una asignación de tres mil 600 pesos cada una.

El 24 de enero, Bustos y Martínez cumplieron 131 días de relegación y las autoridades no recibieron a los dirigentes sindicales. Organizaciones de trabajadores a nivel internacional anunciaron un boicot a las exportaciones chilenas, en protesta por la actitud del régimen de Pinochet. No hubo respuesta a las gestiones hechas en este caso por Carlos Andrés Pérez y Saúl Ubaldini.

En febrero se anunció la convocatoria a un paro para el mes de marzo. El dirigente oficialista Manuel Contreras Loyola informó que se adheriría al paro adelantado por la CUT.

Según lo informado por la CUT a mediados de marzo, la crisis de la tiva dejó a más de 18 mil trabajadores despedidos. La misma Central denunció el 31 de marzo una campaña de amedrentamiento proveniente de altos funcionarios y sindicalistas del régimen. Simultáneamente, se informó del quiebre de la CUT en Valparaíso, por discrepancias entre la izquierda y la DC.

En los meses de junio, julio y agosto, se intensificó la campaña para exigir la libertad de Bustos y Martínez. La CUT apoyó la candidatura Aylwin y efectuó seminarios destinados a analizar su propuesta para la transición a la democracia.

El 21 de agosto, la CUT celebró su primer año de vida, señalando que "el destierro de Bustos y Martínez es el símbolo del desprecio del régimen hacia los trabajadores". **a**



agosto recién pasado, la nueva CUT cumplió un año. Su presidente, Diego Olivares, cuenta que ésta se inició con 307 mil afiliados y ahora cuenta con 411 mil.

Durante el último año, los trabajadores han sufrido la relegación de sus dirigentes máximos, Manuel Bustos y Arturo Martínez.

En septiembre de 1988, durante una visita de los dirigentes de la CUT al Cardenal Silva Henríquez, éste los instó a seguir "luchando unidos". Ese mismo mes regresó al país, luego de quince años de exilio, el legendario obrero de la construcción y parlamentario, Juan Vargas Puebla, quien calificó de hecho histórico "la reciente creación de la CUT". En esos días

A mediados del mismo mes, la CUT enfatizó que no asistiría a un encuentro con empresarios porque él no daba garantías de que realmente se discutirían problemas de fondo que beneficiasen a los trabajadores.

Una semana antes de la Navidad, los trabajadores exigieron un reajuste del 25 por ciento y un ingreso mínimo de 26 mil pesos. En el mismo periodo, el dirigente máximo de los empresarios, Manuel Feliú, solicitó la libertad de Bustos y Martínez, como un gesto de buena voluntad hacia los familiares de los dos dirigentes. El 22 de diciembre, el general de Carabineros Gabriel Ormeño informó que no había indulto para los dos relegados. Seis días después, en un tenso clima, el ministro del

Memorial
de la
Dictadura

GRANDES EVENTOS

Memorial
de la
Dictadura

Las primeras puertas se abrieron cuando empezaron a ingresar por el aeropuerto internacional de Santiago las guitarras, charangos, saxos, teclados y zamponas que antes no pudieron hacerse oír en esta ciudad: Inti Illimani, Quilapayún e Illapu regresaron en septiembre a Chile, después de tres lustros más largos que tres lustros cualesquiera.

No estuvieron solos. Víctor Manuel, el español ídolo de muchas mujeres, no vino en septiembre a cantar a la televisión, vino a cantarle a la Mujer de Calama, a las madres de los detenidos desaparecidos de esa ciudad nortina. Joan Manuel Serrat quiso acompañarlo con su "Penélope", pero lo prohibieron a él, y a ella también. Hasta hoy.

Lo cierto es que la puerta simplemente se entreabrió, pero los que han alcanzado a pasar bajo su dintel han permitido que Chile se aleje un poco del aislamiento cultural que siempre ha lamentado.

El primer suceso artístico del año lo inauguró el montaje teatral de las décimas de "La Negra Ester", de Roberto Parra, en adaptación del celebrado Andrés Pérez con su grupo de teatro local y creativo. Lleno total, aclamación del público y de la prensa, se habla de "antes y después de 'La Negra Ester'". Pocas veces ocurrió algo semejante frente a un esfuerzo nacional dentro del

mundo del espectáculo chileno.

Cómo no recordar la gran visita de marzo de este año, aquella figura rubia, altísima, atlética, rutilante y rockera: Rod Stewart. En vivo y en directo, bajo el marcador del atestado Estadio Nacional, Stewart cantó durante dos horas, frente a una juventud hiliarina y exaltada.



Dos semanas después, el "reggae" se apoderó del Estadio San Carlos de Apoquindo. Al UB-40, un grupo inglés que recogió raíces jamaicanas musicales y que se pronunció en Buenos Aires y Montevideo a favor de la democracia en Chile, aquí no se le permitió conceder ninguna entrevista: del aeropuerto al hotel, de allí al estadio, enseguida al hotel y de vuelta al aeropuerto.

Del "reggae" a la salsa:

no pasó mucho tiempo sin que otro ritmo caribeño entibiara los gélidos aires otoñales de Santiago: Willie Colón se presentó por primera vez en Chile, sin soltar su trombón. A pesar de la mala acústica de la Estación Mapocho, Colón salió airoso. Directamente desde Nueva York, uno de los padres de la salsa deslumbró

a muchos de esos intolerantes que hacen caso omiso de cualquier cosa que provenga del Caribe.

Poco después, Angel Parra, otro ilustre cantautor de la gran familia Parra chilena, se bajó por primera vez desde que abandonó su tierra en el aeropuerto chileno. Emocionado, visiblemente, no perdió ni un minuto de su estadía: viajó al norte, al sur, a la costa y a la cordillera para embanderar con su

canto a miles de corazones que lo esperaban ansiosos. Gran éxito.

Y luego vino el florecimiento, breve como la primavera, pero florecimiento al fin. En vista del éxito de Colón, se anunció con sonos y trombones la visita de Adalberto Alvarez y su banda, en vuelo directo desde Cuba. El Teatro Negro de Praga deshacía sus maletas en el Crowne Plaza para montar su espectáculo de ensueño en el teatro de la Teletón. Fue tal el éxito que amplió sus presentaciones una semana. Producciones Macondo, por su parte, anunciaba en conferencia de prensa la llegada del Circo de Moscú con 64 circenses rusos que han dado varias veces la vuelta al mundo omitiendo sistemáticamente a Chile por dramas de visas. El mimo más importante del mundo, el francés Marcel Marceau, también regresó a Chile tras un intermedio demasiado largo desde su última visita: 1972. Cautivó aplausos y alabanzas de la crítica. Por fin el ambiente del espectáculo empezaba de remecerse.

Pero todo se derrumbó: a Adalberto Alvarez le prohibieron el ingreso. Al Circo de Moscú le prohibieron el ingreso. Todo volvió a cero después de un respiro que había durado demasiado, al parecer.

Por ahora, sigue vigente el anuncio de la visita en noviembre de Frank Sinatra, Liza Minelli y Sammy Davis Junior. Y Atahualpa Yupanqui se traslada a Santiago con su octogenaria vida dedicada al canto latinoamericano durante los primeros días de octubre.

Hay mucho que ver todavía en este país. **A**

SIDA

Una carrera perdida

El virus de inmunodeficiencia humana (VIH) no le importan color, raza ni religión. No modifica su conducta de acuerdo a la nacionalidad del afectado. En Chile, durante los últimos meses, se ha seguido la tónica mundial: su progresión geométrica.

Entre julio de 1988 y julio de 1989, se registraron 23 nuevas muertes en nuestro país, las que, sumadas a las producidas desde 1984, hacen un total de 64 decesos. En igual período se detectaron 77 nuevos infectados, que aumentaron el número de enfermos de Sida a 160. Esta cifra, sin embargo, se modifica cada mes, porque la infección de este virus casi desconocido se propaga abismalmente rápido. Ni siquiera da cuenta de la totalidad de la crisis, ya que una gran cantidad de portadores del VIH no tienen conciencia de su mal y son portadores asintomáticos.

Desde 1987 se han efectuado 500 mil exámenes, y 600 de ellos han resultado positivos. Ninguno tiene una posible sobrevida mayor de tres o cinco años; sin embargo, el país no ha tomado conciencia de lo que esto significa. Ni siquiera los hechos que remecieron las conciencias en estos últimos meses se tradujeron -al decir de los especialistas- en un cambio efectivo de las conductas sexuales riesgosas.

A principios de este año, el detonante fue un panfleto que convocó a los vecinos de Nuñoa a protestar en la calle José Domingo Cañas, frente al número 2465, por lo que consideraban un atentado a la tranquilidad de su barrio. La terrible amenaza a la que tenían era la instalación de una Casa-Familia de Acogida para los enfermos de Sida. Esta iniciativa de Cáritas-Chile tenía por objeto prestar ayuda a quienes requerían de solidaridad material y espiritual. La discusión copó los medios de comunicación y el público se dividió entre los que apoyaban la iniciativa y los que la rechazaban terminantemente. Pese a los llamados de los especialistas, a los que protestaban se sumaron autoridades como el ex alcalde Pedro Sabat, el intendente Carlos

Carvalho y el director del Servicio de Salud Oriente, Guy Barroilicht.

La iniciativa de Cáritas, entonces, fue desperfilándose. De la Casa de Acogida no se supo más. Hoy funciona allí un centro de información para los voluntarios que trabajan con los enfermos en los hospitales.

Algunas semanas después, a principios de marzo, el Sida volvió a estar presente en cada uno de los hogares. Esta vez, a través de una campaña publicitaria que incluía comerciales de televisión y avisos gráficos. El mensaje fundamental era "Prevenir es tu responsabilidad", con el objetivo de crear a nivel nacional conciencia sobre el problema. Lo curioso de la propaganda fue que los modelos eran todos argentinos, porque ningún chileno quiso



trabajar en ellos, temerosos de que los identificaran con la enfermedad. Se inventó un símbolo (un corazón invertido y quebrado) y se le dio un esquema poco agresivo. Supuestamente debía existir ya una segunda etapa más directa, que incluyera una mayor cantidad de mensajes preventivos, pero la falta de dinero de los impulsores de la idea (el Programa del Sida del Ministerio de Salud) impide -hasta el momento- que la campaña continúe. Así como también la falta de colaboración interministerial limita que la campaña contra el Sida llegue a todos los colegios dentro de la enseñanza formal y obligatoria.

La propaganda logró que el teléfono

398915 se hiciera conocido y el número de exámenes aumentara, lo que no significó una solución. Entre los infectados se detectaron personas que no tienen un lugar donde guarecerse y ninguna institución

los acepta en su seno. Fundamentalmente son los menores vagabundos que se prostituyen y que viven en "calzas" repartiendo la infección. En agosto, la Comisión de Derechos Humanos denunció haber constatado 56 casos de estos adolescentes entre 13 y 18 años que pernoctan en la calle, cifra que fue reconocida como real por el Ministerio de Salud. Hasta ahora, no hay solución para ellos, porque nadie se hace responsable de su seguridad.

Un par de meses antes, en mayo, se anunció un posible paliativo a la creciente infección. Los empresarios Mario Kiblsky y Oscar Fruman trajeron a Chile 35 máquinas "dispensadoras" que entregan cajas con dos preservativos por 250 pesos. Estas expendedoras automáticas debían instalarse fundamentalmente en centros nocturnos, con el objeto de aumentar el uso de condones al evitar que tengan que comprarse en las farmacias. Curiosamente, los estudios han demostrado que las prostitutas adultas no están tan infectadas como podía suponerse, al parecer debido a los controles periódicos a los que se someten y a que "trabajan" con mayor cuidado que antes.

Pero como este flagelo no está solamente reservado a homosexuales o prostitutas, también durante el año comenzaron a surgir organismos no gubernamentales de apoyo a la lucha contra el Sida. Uno de estos es la Fundación Nacional contra el Sida, creada por el doctor Juan Bernal, cuyo fin es aumentar la información preventiva y dejar claro que todos están en peligro de contagio. Se ha demostrado incluso que un apasionado beso, que puede hacer microfisuras labiales, puede ser el camino para transmitir el virus.

Pero, pese a todas las campañas educativas, la mayoría de la población no ha tomado conciencia del problema y siguen confiando en la vieja idea de que "a mí no me puede pasar".

El Sida se ha convertido así en una parte más de la realidad chilena y no se vislumbra ningún camino para revertir este proceso mortal. **a**

Memorial
de la
Dictadura

La política del MIR en 1973 y hoy

Durante estos dieciséis años de dictadura una de las constantes en la política del MIR ha sido el impulso (con diversos procedimientos adecuados a la situación concreta) a la lucha independiente del pueblo por la conquista de las más amplias libertades democráticas y el postulado de la unidad de la oposición para ello. La historia reciente de la política del MIR es conocida y en los últimos días ha sido asesinado uno de nuestros máximos dirigentes, Jécar Neghme, precisamente por expresar esa concepción de una amplia unidad opositora con independencia de la izquierda y de las masas populares.

Por lo mismo es conveniente recordar que la política actual del MIR es plenamente coherente con los planteamientos sostenidos desde el momento mismo del Golpe Militar.

Ya en 1973 Miguel Enríquez señalaba que "es tarea prioritaria fortalecer una alianza lo más amplia posible" y que "una alianza de este tipo deberá culminar en un frente antigorila que, en la práctica, permita acelerar la reorganización y reanimación del movimiento de masas" (LA TACTICA DEL MIR EN EL ACTUAL PERIODO, diciembre 1973). Y en un documento de trabajo para conversaciones con otras fuerzas políticas escribía: "La tarea fundamental es generar un ancho bloque social que desarrolle la lucha contra la dictadura gorila hasta derrocarla. Para ello es necesario unir al conjunto del pueblo en la lucha contra la dictadura y, a su vez, es necesario estratégicamente alcanzar el máximo grado de unidad posible entre todas las fuerzas políticas de la izquierda y progresistas dispuestas a impulsar la lucha contra la dictadura gorila". (PAUTA DEL MIR PARA UNIR FUERZAS DISPUESTAS A IMPULSAR LA LUCHA CONTRA LA DICTADURA, febrero 1974).

Durante toda la década del 70 la lucha antidictatorial fue sostenida sólo por la izquierda y por sectores del PDC. En esas condiciones era evidente que no había otra posibilidad de terminar con la dictadura que derrocarla por la fuerza, y que para ello era necesario impulsar una acción militar "orientada fundamentalmente a incorporar a extensos sectores del movimiento de masas a

las formas de lucha armada, y a no restringir esto exclusivamente a grupos de vanguardia que 'en nombre de las masas' y con la 'simpatía' de estas actúan militarmente". (LA TACTICA..., op. cit.). Esta línea militar de masas, que intentamos implementar durante la mayor parte del período dictatorial y que tenía que conducir a la construcción de un ejército revolucionario del pueblo, debía estar íntimamente unida a "la reanimación y puesta en movimiento de amplias capas del pueblo con la clase obrera a la cabeza, para así en su desarrollo construir la fuerza social revolucionaria" (id.).

Sin embargo, para Miguel Enríquez, no se trataba de impulsar en términos inmediatos la lucha por la revolución y el socialismo sino de acumular, en el curso de los combates antidictatoriales, la fuerza independiente del pueblo de manera de "asegurar la perspectiva histórica de la lucha por la conquista del poder" (id.); por lo mismo, era preciso enfatizar la lucha por las libertades democráticas, pues "desde nuestro punto de vista, cada libertad ganada es un espacio mayor ganado para nuestro accionar político" (id.). Más aún, en nuestra concepción de guerra revolucionaria había que luchar no sólo por reivindicaciones democráticas aisladas sino por la más amplia democracia formal: "Levantar la restauración de las libertades democráticas por parcialidades nos convertiría en 'reformistas democráticos' y evadiríamos el problema central en este aspecto: el problema del sufragio universal, el derecho de las mayorías a decidir su propio destino. Esto, en las condiciones de tener que emerger desde un estado de excepción, impone que se asuma la forma más amplia de la 'democracia formal', el llamado a una Asamblea Constituyente en la que todas las capas del pueblo y todas las corrientes políticas puedan participar" (id.).

Es claro, pues, que la línea política que hoy sustenta nuestro partido es la continuación y desarrollo, en las condiciones concretas de hoy, de la política diseñada desde el mismo momento del Golpe Militar, y que el terror dictatorial no conseguirá (como no lo ha conseguido hasta hoy) desviarnos de nuestro camino, que es el camino del pueblo de Chile.

Del "Caso Basay" a la guerra con la FIFA

Si hubiera alguna competencia internacional de escándalos deportivos, sin dudas que Chile sería campeón mundial.

Salvo por escasas excepciones, la actividad deportiva misma se vio siempre empañada por las pugnas directivas, que derivaron en crisis de proporciones en la mayoría de las ramas, comenzando con el fútbol.

A fines del año pasado, reventó el bullado "Caso Basay", donde se estableció que algunos famosos personajes del ambiente estaban involucrados en negocios turbios con la venta de pases de jugadores chilenos al exterior. Después que el balompié nacional estuvo a punto de dividirse en dos ligas, se consiguió un directorio de consenso, encabezado por Sergio Stoppel, que sucedió a

Miguel Nasur y su gente, a quienes se culpó de la crisis.

Nasur y otros directivos afines al gobierno fueron cayendo en desgracia después del 5 de octubre. Primero perdió la presidencia en las elecciones del Comité Olímpico de Chile el abogado Juan Carlos Esguep. Después, el Director General de Digered, Carlos Ojeda Vargas, quien estuvo involucrado en la compra de pasajes a una agencia que los vendía más caros. La vendedora era una persona muy cercana a sus afectos.

Con la salida de los tres principales dirigentes deportivos oficialistas, varias federaciones encontraron el camino para sustituir a sus mandamases, que tenían un currículo semejante al de los anteriores. Así se produjeron fuertes cambios en el boxeo, el básquetbol y el atletismo.

En el tenis, el equipo chileno de Copa Davis logró volver a la segunda división del torneo internacional, después de varios encuentros con cuadros centroamericanos, pero causó más impacto por la pugna que hubo entre el presidente de la Federación, José Hin/peter, y los miembros del equipo, encabezados por el capitán Patricio Cornejo.

De las otras actividades deportivas, lo más destacado de los últimos meses fue la medalla de plata conseguida por Alfonso de Iruarrizaga en el Tiro al Vuelo, en el marco de los Juegos Olímpicos de Seúl. También tuvo una brillante actuación el balista Gert Weil, quien llegó en sexto lugar.

Un torneo que mereció todos los elogios, pese a que derivó de una crisis deportiva, fue el Campeonato Sudamericano de Basquetbol Femenino, que se realizó en Santiago y donde Chile obtuvo el cuarto puesto.

Hace pocas semanas, el púgil Cardenio Ulloa perdió en la pelea por el título mundial de los pesos gallos, frente al mexicano Raúl "Jibaró" Pérez, en combate que se realizó en el estadio La Tortuga de Talcahuano. Este espectáculo fue el único que compitió en interés con el fútbol, deporte que se ha mantenido en la retina de los hinchas, especialmente en las últimas semanas, debido a los partidos por las eliminatorias mundialistas.

Precisamente, el fútbol chileno continúa con sus escándalos, aunque esta vez ha traspasado las fronteras, ya que se encuentra en plena disputa directiva con la FIFA y el balompié brasileño por los incidentes ocurridos en los partidos de Chile y Brasil, tanto en Santiago como en Río de Janeiro.

Escándalos hay para rato. Buenos resultados deportivos, no tanto. **d**



Memorial
de la
Dictadura

Memorial
de la
Dictadura



LA POLITICA EXTERIOR

La esperada llegada de la democracia

El Canciller, Hernán Felipe Errázuriz, afirmaba en mayo de este año, respondiendo a críticas sobre la política exterior, que "Chile ha tenido una presencia internacional concreta, como nunca en su historia". Para explicar tal aseveración, se refería a la participación de miles de chilenos en el mercado internacional. Agregaba que Pinochet había ordenado una expansión diplomática para promover los intereses de Chile y su gobierno, cuyos límites son las normas de respeto a la convivencia internacional y las razones presupuestarias a considerar. La vida le ha dado la razón al Canciller. Nunca tantos, en tantas partes, se preocuparon tanto de este pequeño país, que ha sufrido una dictadura durante 16 años. Nunca Chile, en toda su historia, debió gastar tanto dinero para mejorar su imagen. Pero no fue el dinero lo que logró que la comunidad internacional mirara con mejores ojos a Chile. Es a partir del 5 de octubre de 1988 que la comunidad internacional cambia de actitud. Pedro Daza, embajador ante la ONU, dijo en mayo: "En ese organismo existe gran interés por ver la forma en que se está realizando el proceso de transición hacia la democracia en nuestro país y el proceso de preparación para las elecciones que se deben efectuar en diciembre". Las autoridades de los más diversos gobiernos quieren, con su cautela, apoyar también el proceso de retorno a la democracia y, por esa razón, se producen acercamientos,

y hasta revisión de relaciones rotas.

UNA CONDENA MAS

Chile ha tenido un tratamiento especial en Naciones Unidas, desde 1974. Primero se designó un grupo de trabajo, que presidió el pakistaní Ali Alana, y luego vino la etapa de los relatores especiales. Año tras año, la Comisión Ad Hoc, aprobó una condena a la dictadura chilena por las reiteradas violaciones a los derechos humanos. La última, dada a conocer el primer semestre de este año, aun después del plebiscito, volvió a ser condenatoria. Reconoció la continuación de la práctica de la tortura, a pesar de que el año pasado el Gobierno firmó un acuerdo que lo comprometía a suspender estas prácticas inhumanas. El relator especial, Fernando Volio, recomendó a Pinochet poner la máxima atención en las investigaciones de los graves casos de los degollados y las muertes violentas de septiembre del 86 y 87. Expresó su preocupación por los "falsos enfrentamientos", que constituyen ejecuciones arbitrarias, y por la desaparición de cinco opositores en septiembre del 87, que se unen a todos los casos de detenidos desaparecidos, desde 1973, aún sin respuesta. La respuesta del Gobierno a este informe condenatorio fue comunicar al Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, que no aceptará la designación de un relator especial en el futuro. Al explicar esta

decisión, Errázuriz dijo a la prensa: "Estamos en una etapa de transición y normalidad que no amarga que un nuevo relator ausculte la situación interna de los derechos humanos".

OTRO CRIMEN SIN ACLARAR

El embajador de Estados Unidos en Chile, Charles Gillespie, siguió insistiendo durante este año en que el caso Letelier es un obstáculo para la relación entre ambas naciones. Washington sigue insistiendo en que se extradite a los autores intelectuales del crimen de Orlando Letelier, para que comparezcan a tribunales norteamericanos. Al ser consultado sobre este punto, Errázuriz reconoció que es un problema judicial que está siendo atendido por las instancias pertinentes y que "su utilización política no acerca a dos países, que tienen tantos valores y tantos intereses en común, como son Chile y Estados Unidos". En ese reducido tramo dejaba el Canciller, en una conferencia de prensa otorgada en el edificio Diego Portales, el grave problema pendiente que tiene con el país del norte.

LOS VAIVENES CON ARGENTINA

A pesar de la aparente tregua que la comunidad internacional ha dado al gobierno de Pinochet después del plebiscito del 5 de octubre de 1988, ningún mandatario ha avanzado una invitación al General. Cuando parecía que la diplomacia obtenía su primer triunfo con Menem, las ilusiones se desvanecieron. Al regresar el Canciller de la transmisión del mando en Argentina, destacó el rol que estaba jugando el nuevo Presidente de la República hermana para impulsar el Acuerdo del Tratado de Paz y Amistad con nuestro país. Junto con recordar los encuentros de Pinochet con Juan Domingo Perón en 1974 y con Isabel Perón en 1975, anunciaba una próxima reunión, aún sin fecha, entre Menem y el gobernante chileno. El solo anuncio de esta noticia provocó en Buenos Aires airadas reacciones de los más diversos sectores políticos. Menem rápidamente desmintió tal aproximación, y con ello se esfumó la única posibilidad que Pinochet tenía, antes de abandonar el sillón presidencial, de ser recibido por algún país en carácter oficial. **a**

Aumentan la "detente" y la pobreza



Memorial de la Dictadura

En una realidad internacional que se ha vuelto cada vez más compleja y demandante, los cambios se suceden, tanto dentro del capitalismo como en el mundo socialista, mostrando un planeta que se reacomoda para enfrentar, en las mejores condiciones posibles, la llegada del año 2000.

Las relaciones de Estados Unidos con América Latina han estado cruzadas por dos problemas viejos, que el último año ha agudizado: la deuda externa y el narcotráfico. El peso de la deuda ha empobrecido las economías, causando estragos en el poder adquisitivo de los habitantes del continente. Los gobiernos latinoamericanos avanzaron en la búsqueda de una posición común que implique la moratoria o un "perdonazo". Mientras que el tráfico ilegal de drogas, que culminó con la declaración guerra entre el gobierno colombiano y los carteles de Medellín y Cali, aumentó las presiones de Estados Unidos sobre los países productores y procesadores para reprimir el flagelo. América Latina provee toda la cocaína, gran parte de la marihuana y el 40 por ciento de la heroína que se consume en el mercado norteamericano. Mientras Washington considera que hay una escasa cooperación por parte de nuestros países, éstos reclaman que el peso de los gastos para enfrentar el problema recaerá sobre sus escuálidas economías, en un tema que atañe al país del norte, que cuenta con 32 millones de consumidores de drogas.

La corrupción que genera el narcotráfico tocó las puertas incluso del socialismo cubano, que respondió con la pena de muerte a cuatro de los inculcados.

Estados Unidos no pudo bajo el gobierno de Reagan recomponer la hegemonía norteamericana, a nivel mundial, y dejó a Bush la tarea de redefinir las prioridades para no aumentar innecesariamente las confrontaciones. En el caso de Nicaragua,



debió reconocer que la opción militar ya no es viable porque los propios "contras" se mostraron incapaces de crear una fuerza política válida y de obtener una victoria militar. Mientras Nicaragua se prepara para las elecciones y bajó la presión guerrera, aumenta la preocupación por la crisis panameña, que aún no ha tocado fondo. Allí Estados Unidos se ha jugado por apoyar a un sector civil, que considera afín a su proyecto, en un país que tiene una gran importancia por su salida a los dos océanos. Al personalizar el conflicto en el general Noriega, observadores latinoamericanos creen ver el intento de despojar a las Fuerzas de Defensa de la ideología nacionalista que fundara Omar Torrijos. Sin embargo, cada día aumenta la presión internacional para que Noriega abandone el poder. Por otra parte, en El Salvador, a pesar de la ayuda norteamericana, ni la guerra ni la crisis económica bajaron su perfil. El desgaste de la Democracia Cristiana culminó con el triunfo de Arena (fuerza ultraderechista) en las últimas elecciones. Si este gobierno agrava el problema de los derechos humanos y re-

trocede en el proceso de democratización, el Departamento de Estado tendrá problemas para convencer al Congreso de la necesidad de seguir apoyando a la contrainsurgencia. En Paraguay fue derrocado Stroessner por su congreso, poniendo fin a la dictadura más vieja que quedaba en América Latina.

LA "PERESTROIKA"

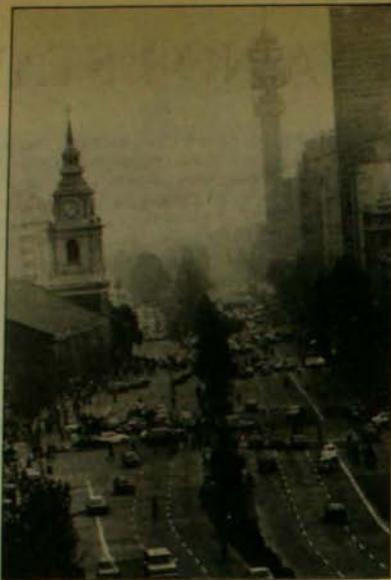
Los países socialistas han reaccionado de manera distinta ante el liderazgo soviético que, junto con profundizar la "perestroika" y afrontar las contradicciones que libera, sostiene que va marcando una distinta manera de construir el socialismo. Polonia, su alumno más aventajado, dio a luz el primer gobierno no comunista en 45 años, y la República Democrática Alemana, aferrada al pasado, ve partir sin permiso a centenares y tal vez miles de ciudadanos que emigran a Occidente. China, al tener que acompañar su apertura económica con la apertura política, se definió por la masacre y la represión, purgando a sus cuadros más progresistas e imponiendo una dictadura que da la espalda a todo el proceso renovador. Se pone fin a la lucha entre las fuerzas gobiernistas y la guerrilla apoyada por Estados Unidos, en Angola, junto con el retiro de las fuerzas cubanas de este territorio. Namibia avanza hacia su independencia y el mundo en bloque rechaza el "apartheid" sudafricano.

Los cambios que se producen a nivel internacional buscan dar una respuesta a los anhelos de paz de los seres humanos. Las grandes potencias avanzan en sus negociaciones para bajar el ritmo armamentista, mientras que en la cumbre de los No Alineados, en Belgrado, el presidente Alan García advierte que el desarme nuclear y la creación de un nuevo mercado mundial entre los países ricos puede agravar la marginalidad económica de las naciones pobres. **a**

Memorial
de la
Dictadura

MEDIO AMBIENTE

Un trágico balance



Hay verdades que duelen y una de ellas es tan obvia que molesta: este año estamos doce veces más sucios que el año anterior. Y seguramente en 1990 nuestro medio ambiente ya no podrá diferenciarse de cualquier basurero municipal.

No es sólo el smog que respiramos, sino el agua, las hortalizas, el mar y los bosques arrasados. De Arica a Punta Arenas, la especie animal "hombre" ha dejado su huella imborrable.

Una vez más este invierno la noticia fue el smog en Santiago. Los niveles fueron tales que el 9 de junio el sector sur de la capital alcanzó un rango de contaminación por partículas de 878 puntos y, pese a que sobre los 401 se cataloga como "peligroso", las medidas anunciadas por el Gobierno no se ejecutaron. Estas incluían restricción del transporte en un 50 por ciento, paralización de las industrias más contaminantes y feriado escolar. Lo que no explicaron fue que para llevarlas a cabo se requería que el nivel de "peligroso" se mantuviera por más de 24 horas continuadas.

Así es que los altos rangos de contaminación permanecieron durante otoño e invierno y los santiaguinos tuvieron que respirar lo irrespirable. Una vez más se culpó a Pedro de Valdivia por fundar Santiago en un valle, se acusó a los vientos cálidos de impedir que el smog se elevara, y la sequía que

sufrimos hasta estas últimas semanas no sólo llevó al Gobierno a restringir el uso de la energía eléctrica, sino que agudizó el problema de la contaminación. El paro de los transportistas el 22 de junio impidió que se llevaran a cabo medidas más drásticas, como aumentar a cinco dígitos el número de patentes restringidas y retirar de circulación a todas las "micros chatarra".

Tampoco se dieron a conocer las 134 empresas más contaminantes del área metropolitana ni se limitaron los 200 recorridos de buses que diariamente cruzan la Alameda. Ni siquiera asustaron las cifras entregadas por un estudio de la Intendencia de Santiago, que demostraban que anualmente se producen 53 mil bronconumonías, 40 mil crisis asmáticas y 110 mil rinoaringitis a causa del smog.

Los anuncios gubernamentales, sin embargo, fueron espectaculares. Se habló de un posible peaje para ingresar al centro (aún no se resuelve al respecto), de volar un cerro al sur poniente de Santiago, de traer troleys (es lo que está más avanzado, aunque hay problemas presupuestarios para importarlos favorablemente), de instalar filtros en los tubos de escape y de cambiar el tipo de combustible.

Pese a todo, el costo individual y social que significa luchar contra la contaminación es demasiado alto para algunos, y no todos están dispuestos a ceder para enfrentar el problema.

Porque no sólo es el aire el que está sucio, sino que el agua que se usa en el regadío de las hortalizas, y que algunos en el verano utilizan para bañarse, está llena de basufo. Entre el Mapocho, el Zanjón de la Aguada y el río Maipo se distribuyen las aguas servidas santiaguinas, sin que luego sean sometidas a ningún tratamiento purificador. Y es así como después de la etapa más crítica del smog, en el verano brotan como callampas el tífus y la hepatitis.

Pero no sólo la capital sufre este flagelo. En Antofagasta, Tocopilla y Calama se detectó una alta concentración de arsénico en el agua, siendo las tasas de mortalidad por cáncer en esta región las más altas de Chile. A lo largo de toda la costa, este año se volvió a detectar un alto grado de coliformes fecales por centímetro cúbico de agua, porque, pese a las advertencias, se continúan usando ríos y caletas como pozos negros. Este verano la denuncia fundamental tuvo que ver con el lago Villarrica, donde la vida acuática está prácticamente destruida.

Pero no son sólo los desechos humanos los que llegan hasta el mar. También se detectaron plomo, cadmio, arsénico e hidrocarburos del petróleo en las especies marinas. Los plaguicidas continuaron con su avance destructor y ya casi no quedan zonas en Chile libres de contaminación.

La erosión tampoco fue controlada. En las zonas mapuches, especialmente, las empresas forestales continuaron destruyendo el bosque nativo reemplazándolo por pino insigne, el que rara vez logra crear un nuevo medio ambiente para la fauna, ya que es periódicamente explotado. Esta región también tuvo que sufrir un desastre ecológico natural, cuando a fines de 1988 el volcán Lonquimay, a 30 kilómetros de Curacautín, retomó su plena actividad después de cien años. Las nubes tóxicas y las lluvias de cenizas ya han destruido una amplia zona vegetal, se han incendiado varias hectáreas de araucarias y los animales han muerto sistemáticamente.

En el desierto Norte los camélidos continúan desapareciendo, y la exportación indiscriminada de que han sido víctimas sólo ha traído mayor pobreza a la zona.

Por desgracia, ningún rincón está lo suficientemente lejos de la mano del hombre y esta especie animal continúa en su plan depredador. **a**

LOS QUE YA NO ESTAN

En un año muere mucha gente en un país de más de doce millones de habitantes. Desaparecen de la tierra los inolvidables y los otros también. Los que marcaron su sitio con la paz y los que quemaron parte de la vida propia y ajena a garrotos. Están muertos ahora. Vale la pena recordar un pedazo de sus historias.



José Venturelli (17 septiembre 1988): El pintor chileno vivió muchísimos años fuera de Chile y a partir de 1974 se estableció en Suiza. Sus murales embellecieron la Biblioteca de la Casa Central de la Universidad de Chile, el recinto de Inacap de Renca y la sede de la Unctad, actualmente edificio Diego Portales. Venturelli ilustró la primera edición de "Canto General", del poeta Neruda. Gran pintor y muralista, sólo en Chile se sentía caminando sobre sus propios cuadros.

Carlos Morales Abarzúa (3 de octubre 1988): El ex diputado radical se encontraba al momento de su muerte en Ciudad de México, donde residió durante su casi interminable exilio. Alcanzó a ver de nuevo su país antes de cerrar los ojos para siempre, pero todavía no había podido instalarse en él definitivamente. Usaba, como buen radical, abrigo marrón de piel de camello y vociferaba en el Parlamento como pocos.

René Rojas Galdames (22 octubre 1988): A los 69 años, el ex canciller no pudo seguir resistiendo la enfermedad pul-

monar que lo afectaba y dejó de respirar. En 1980 sucedió en el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores de Pinochet a Hernán Cubillos y fue el único diplomático de carrera que llegó a ese puesto bajo este Régimen.



Sergio Silva (29 de octubre 1988): El locutor, brillante y multifacético, dejó de vivir dos años y medio después de haber entrado en un estado de coma irreparable, provocado por la aplicación de un medicamento contraindicado en la Clínica Reñaca. Trabajó en las principales radios del país hasta que se estableció en la Minería, destacando en el programa humorístico "Radiotanda". Sólo se alejó de Chile para encontrar el trabajo que aquí no hallaba debido a las convulsiones propias de un golpe militar.

Eugenio Guzmán (22 de noviembre 1988): Veinte días después de cumplir 63 años, falleció uno de los directores de teatro más prolíficos y reputados del país. Guzmán era miembro de la Academia de Bellas Artes y profesor de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile. Son incalculables las obras que dirigió a lo largo de su vida, pero todas ellas recibieron los elogios o la satisfacción de parte de la crítica y del público.

Humberto Enriquez (9 de enero 1989): Ex senador por Concepción y ex ministro de Educación durante el gobierno de Juan Antonio Ríos, este abogado penquista murió de un infarto, a los 81 años. Dos días

antes, su hermano Edgardo había regresado a Chile tras trece años de exilio, pero no alcanzó a llegar a Concepción. Por teléfono se tuvo que condoler ante el funesto anuncio de la muerte de su hermano.

Alberto Echavarría (10 de abril 1989): Un paro cardíaco terminó con la vida del ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago. En esta calidad, tuvo participación en dos casos que remecieron a la opinión pública: el de los jóvenes quemados y el del Comando Vengadores de Mártires (Covema). En el primero se declaró incompetente y entregó los antecedentes a la justicia militar. En el segundo caso remitió las condenas de los detectives involucrados porque consideró que no tenían responsabilidad en la muerte del estudiante de periodismo Eduardo Jara.

Harald Edelstam (18 de abril 1989): Fue uno de los mejores amigos de Chile. Su nombre significó una esperanza, la única quizás, para centenares de chilenos, en los ásperos días que siguieron al 11 de septiembre de 1973. Era el embajador de Suecia en Chile y las puertas de su representación estuvieron siempre abiertas para los perseguidos políticos. Arriesgó su vida para permitir que otras vidas siguieran creciendo refugiadas en Suecia, su país. Pinochet no resistió tanta valentía y lo expulsó sin honores de Chile.



Israel Bórquez (8 de mayo 1989): A los 84 años fue víctima

de un violento ataque al corazón el ex Presidente de la Corte Suprema. Célebre entre los familiares de los chilenos que se encontraban desaparecidos después del Golpe Militar, todavía permanece grabada con fuego la frase que les espetó en una ocasión: "Me tienen curco con los desaparecidos".

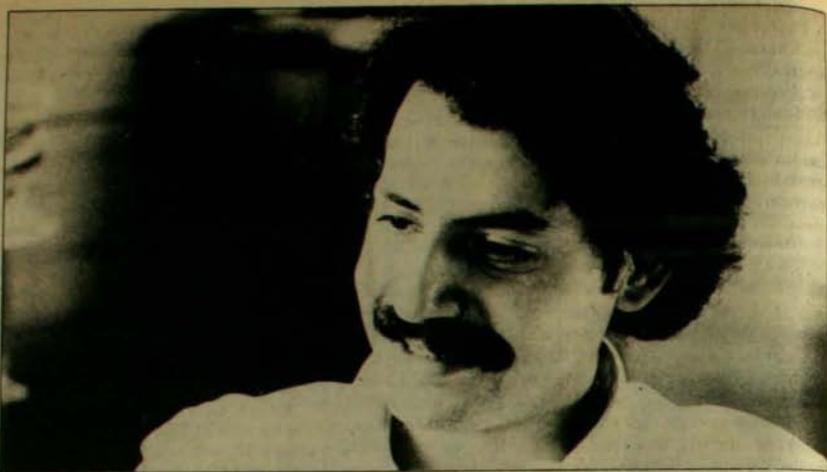
Delia del Carril (26 de julio 1989): Vivió 104 años esta dulce y emprendedora pintora argentina que se enamoró un día de Pablo Neruda, que se casó con el poeta y que suspiró por él hasta el fin. Caballos pintó siempre, sueltos, galopantes, briosos. Eran como ella sus caballos, aunque debido a su tesón y empuje sus amigos le decían "Hormigueta". Intelectual de primera, supo entender su tiempo con jovialidad y nobleza en el espíritu.



Andrés Sabella (26 de agosto 1989): Poeta del Norte, muchos no dejan de llorar ni de sentir su muerte, reciente todavía. Es que era de los hombres buenos. De los generosos y bondadosos. Siempre vivió en Antofagasta, su tierra natal, y tenía la sincera costumbre de bautizar los libros de sus amigos vertiéndoles salitre en las primeras páginas. **d**

Memorial de la Dictadura

Memorial
de la
Dictadura



Un amante de la vida y la revolución

Se separaron en el centro sólo por algunas horas. Se encontrarían más tarde en la casa para comer juntos y celebrar. Jécar Neghme estaba feliz, como un niño chico cuando acaba de recibir el regalo más anhelado. Después de algún tiempo de juntar ahorros, al fin había podido meterse en la compra de un computador. Inquieto y curioso como era, apenas conoció este nuevo sistema de acumular información de todo tipo, que podía ser utilizada posteriormente para elaborar documentos, artículos, o simplemente para dejar constancia de esta historia chilena de los últimos años, se le metió en la cabeza que debía tener uno. Entusiasta, ordenado y emprendedor, se demoró, pero al fin lo consiguió. La tarde del lunes 4 de septiembre firmó los papeles de la compra. A las 10 de la mañana del día siguiente, podría retirarlo e instalarlo en su casa. Su esposa Agueda Sáez lo dejó en el centro, vio que su figura alta y desgarrada se perdía entre los transeúntes y partió tranquila. En algunas horas más estarían nuevamente juntos. Como lo estaban desde hacía nueve años, cuando ambos se conocieron, ya integrados a las primeras organizaciones estudian-

tiles que resurgían para luchar contra la dictadura. Eran los tiempos de la UNED, Unión de Estudiantes Democráticos. Desde esos años vivían el miedo juntos. La angustia de separarse, cada vez que ambos debían ejercer las responsabilidades y tareas que les demandaba su militancia en el MIR, se terminaba cuando ambos se reencontraban y traían infinidad de cosas para contarse. A veces eran noticias dolorosas, como la pérdida de un compañero; otras significaban nuevas preocupaciones, como las amenazas que se dejaban caer sobre el joven dirigente; pero también había momentos felices, como por ejemplo cuando supieron que esperaban un hijo.

Frente a cualquier circunstancia, el "Turco" no perdía su sentido del humor. Siempre había una salida chistosa que rompía con la tensión del momento. Todos quienes lo conocieron coinciden en que Jécar era un amante de la vida y de la revolución.

"Era un animal trabajador. Después que tuvo que abandonar la Universidad y pasó a la clandestinidad, ya que estaba siendo perseguido, estableció un plan de estudios, con horario, el que cumplía disciplinadamente. Aprendió marxismo, estudió economía, siguió leyen-

do historia. Cuando nos volvimos a encontrar, me asombró lo que había crecido. Tenía una tremenda vitalidad", recuerda uno de sus antiguos compañeros de esos años.

"NO CONOZCO EL ODIÓ"

"No he conocido el odio. He podido entender la naturaleza de las cosas. Entender que, más allá del hombre, del militar, hay todo eso que lo lleva a actuar así, un sistema que se construye exclusivamente sobre la base del odio", señaló en una entrevista concedida a ANALISIS en 1987. En octubre de 1973 su padre, conocido dirigente socialista de la ciudad de Temuco, fue sacado de su casa en un camión militar. Durante la noche, su cuerpo acribillado fue devuelto a la familia. Jécar no tuvo tiempo para llorar, ya que existía la amenaza de que la situación represiva se extendiera al resto de la familia. En un viejo camión, cargado con algunos enseres y el féretro de su padre, emprendió un viaje hacia Santiago junto a su madre y hermanos. Al día siguiente, en el entierro de su padre, muy quedamente, cantó los versos de la Marsellesa Socialista para rendirle un último homenaje a su mejor amigo, su compa-



Memorial de la Dictadura

ñero de largas caminatas, que le enseñó a no tener miedo de defender ideas que se considerarían justas.

Fueron años difíciles, pero que no lo transformaron en un amargado ni en un resentido; muy por el contrario, tanto en el colegio como después en la universidad, se hizo conocido por sus "tallas", su sentido del humor y su calidez para establecer relaciones no sólo con la gente de su partido, sino con el resto de los opositores. En 1983, Jécar Neghme se convirtió en una de las primeras figuras públicas que hablaban a nombre del MIR y, en 1984, se integró como vocero de esta organización al Movimiento Democrático Popular (MDP). Cuando el Régimen relegó al sacerdote Rafael Maroto, Neghme lo sucedió en el Consejo Directivo de ese conglomerado. En octubre de 1984 se implantó en el país el estado de sitio y las sedes de organizaciones sociales y políticas opositoras fueron allanadas. Jécar Neghme fue detenido en el local del MDP, después de ser violentamente golpeado. Días más tarde fue relegado a Puerto Cisnes. A su regreso dejó allí muchos amigos, con quienes pasó largas tertulias, discutió de política y contó historias de sus antepasados árabes. "Además de mirista, soy turco. Que no se les

me puedo morir? Me entrego con todo, tengo un hijo al que adoro y vivo cuanto puedo. Vivir significa entre otras cosas conversar con la gente, escuchar a los viejos, disfrutar de las cosas bonitas. Lo contrario sería darle el gusto a la dictadura: vivir derrotados", señaló en su entrevista con ANALISIS cuando se le preguntó si no sentía miedo. Meses antes, el comando "Septiembre Once" había asesinado a uno de sus buenos amigos y camaradas, el periodista José Carrasco. En esa ocasión, olvidándose de su pena, Jécar se preocupó personalmente de levantar la moral de familiares y periodistas que compartieron los últimos años de Pepe.

La división del MIR le produjo dolor, aunque no tuvo pelos en la lengua cuando le tocó, a nombre de la dirección de su partido, entregar las razones de este fraccionamiento. Sin embargo, le apenaba profundamente cuando, al encontrarse con algunos de sus antiguos camaradas, éstos lo tildaban de "amarillo", o "derechista". "El MIR, decía, tiene que pasar de ser un partido que sobrevive a la dictadura y convertirse en un partido de masas, en una alternativa de poder".

Algo de eso sintió el pasado 27 de agosto, cuando enfrentó como único orador a centenares de personas que

las otras épocas, entremezcladas con las banderas, lo hicieron decir con mucha fuerza: "Mírcanos, Contreras, Pinochet. Acá estamos presentes; los enemigos que matasteis están vivos, y porque estamos vivos es que no habrá olvido".

De acuerdo a antecedentes proporcionados por sus compañeros, a los pocos días fue detectado un seguimiento al dirigente mirista. Dos vehículos, uno marca Opala y otro Datsun 160 J, vigilaban sus pasos. Tomó algunas precauciones, pero no detuvo su actividad. Había pasado otras situaciones represivas. Por eso se despidió confiado de sus compañeros alrededor de las 21.30 horas de ese lunes 4 de septiembre. Echó algunas "tallas", fijó reuniones para el día siguiente y partió caminando por calle Bulnes, hacia la Alameda, a juntarse con Agueda.

"Lo encontré desnudo, tirado en un charco de agua y sangre que aún tengo en mis manos, mirando a las estrellas, diciendo esperanza. Ya no volverá nunca más", diría más tarde su viuda, Agueda Sáez, con su voz quebrada por el llanto. El comando asesino que lo esperaba lo acribilló con doce balazos a la altura del número 26 de la calle Bulnes, alrededor de las 21.30 horas, y huyó velozmente en un vehículo que no pudo ser detectado por vecinos del sector.

Sus funerales mostraron el inmenso dolor de centenares de personas que lo conocieron durante estos años, trabajando y compartiendo momentos duros y alegres. Probaron el cariño y el respeto que distintos sectores del más vasto abanico opositor profesaban a este joven dirigente de sólo 28 años de edad.

Hace dos años, al referirse a la pérdida de muchos de sus compañeros, dijo: "Desde niño he creído que estos golpes son para destruirnos. Uno debe tener la capacidad de seguir viviendo, y demostrar de este modo que no habrá forma de que nos hagan cambiar de rumbo".



olvide", decía siempre con su fuerte risa.

Su posición intransigente contra la dictadura la expresó en mítines, actos, entrevistas y conferencias de prensa. Las amenazas y seguimientos volvieron. "¿Por qué tendría que pensar que

llenaron el teatro Carlos Cariola. Después de 16 años de dictadura, Jécar, miembro de la Comisión Política de su organización, sentía la emoción de poder celebrar este nuevo aniversario con un acto público. Los rostros de muchos jóvenes a quienes conocía de



Andrés Sabella

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:
Era Andrés muy pequeño cuando presencié el fenómeno social que llevó al proletariado pampino al delirio electoral, creyendo las promesas que Alessandri -León de Tarapacá- hiciera a su "querida chusma" en materia de justicia social, para luego originar dos de las más monstruosas masacres de obreros salitreros en la ardiente pampa nortina: la de San Gregorio, en 1921, y la de La Coruña, en junio de 1925.

Sobre la primera, dice Sabella: "...cuando el día aquel movía sus máquinaz furiosas... una columna de treinta mil cesantes, es decir, sesenta mil pulmones de explotados y un porvenir de cenizas/marchaba por la soledad ardiente de la Oficina San Gregorio, en busca de justicia/ treinta mil chilenos taciturnos/ de los que la noche plagiaba su entereza... Adelante caminaban las mujeres y los niños/ sin más armas que sus pechos desnudos".

Las luchas obreras de las salitreras tuvieron siempre como origen la horrible explotación y el más absoluto desprecio por el ser humano. Viviendo en oscuros hacinamientos, robados en sus salarios, los obreros debían recibir fichas de caecho o popeles impresos en vez de dinero.

Refiriéndose a la masacre de La Coruña, Sabella escribe: "Voy a cantar de qué manera horrenda/ la muerte alimentó en Coruña sus escamas... Por la pampa/ la muerte cabalgaba en los lamentos/ en Huara los obreros penetraban a la muerte con la espalda despedazada/ En la Oficina Marousa/ los hombres descubrirían la rosa de su agonia.../ Sesenta disparos agujeraron la sombra/ sesenta mártires obreros enrojecen la gloria/ y así, en las otras noches/ y en Alto y San Antonio, San Pablo, San Enrique, Galicia y Argentina/ Coruña, tú remueves los ciclonos que yacen en el alma/ cuando se te pronuncia sangra la boca/ Llama imbatible, juicio de truenos en la historia/ Coruña, qué amanecer de ternuras da tu heroísmo/ Coruña, tus víctimas son la definición del porvenir".

La Pampa, sus hombres, sus hechos, fueron el fuego que alimentó el espíritu de Andrés. Yo digo RECABARREN, y es como si dijera: cemento, pulpa, zumo de estrétilas, como si dijera, resplandor siempre desierto, o: hay una voz puesta de pie bajo la mañana".

De su ciudad, ensangrentada por la masacre de Plaza Colón, dice: "Antofagasta, siete siglos de sol por tus obreros muertos".

"Muchos hombres preguntan cómo es la Revolución -dice- y alargan sus ojos para verla, hasta el horizonte mismo/ y no saben que ella está a su lado/ en los muelles, cerca de las frutas extra-

ñas y las barras de cobre".
La década del 30 fue testigo de increíbles sucesos políticos en Chile. Cae el dictador Ibañez mediante un Parlamento, es designado por elección popular un Presidente que dura seis meses y es derrocado por uniformados, se proclama una "República Socialista" que dura... seis días, se suceden cuatro Juntas de Gobierno; un autodesignado Presidente de la República que dura cien días; después de otros sucesos militares menores, se elige un Presidente que termina su mandato, al término del cual el gobierno pasa al pueblo con el Presidente de una Concertación Nacional llamada Frente Popular.

En 1932, un dirigente gremial de los profesores, el joven Manuel Anabalón, es asesinado por agentes de Investigaciones en Valparaíso. Sabella grita su dolor: "...pero a Manuel lo mataron porque su corazón era un canto de ruiseñor y no sabía mentir... ¿Por qué que se trizó el cielo... por que no se apagaron las fuentes?".

"Una noche en que la mirada de los verdugos asustaba a la noche, lo golpearon como a un diamante peligroso y, forrándolo en un saco, vivo aún, lo tiraron al mar".

"Era en el Valparaíso de las cascas que lamen el cielo y los bares que naufragan como barcos".

Cuando en 1938 la batalla presidencial es ganada por Pedro Aguirre Cerda, un abogado de clase media, acompañado del voto de la mayoría de la población, contra el candidato oficialista, representante de la oligarquía bancario-financiera, el ex ministro de Hacienda de Alessandri, Gustavo Ross Santa María, Sabella escribe: "...hemos asistido al triunfo del pueblo después de 128 años de vacilaciones y de hegemonía de una clase alta dueña de los latifundios, opresora de los humildes y que, hoy como ayer, es propietaria de tierras y almas".

Don Pedro Aguirre Cerda muere antes de terminar su mandato. Los gobernantes serán del Partido Radical hasta 1952. Uno de ellos, Duhálde, fue el responsable de la masacre de obreros de Plaza Bulnes y la noche roja del 28 de enero de 1946. Las organizaciones laborales y políticas habían llamado a una concentración al pie de la estatua ecuestre del general Bulnes. Carabineros atacó a los manifestantes que tenían el permiso previo para reunirse. Fueron dispersados a bala y a cabalazos. En esos años, la policía uniformada tenía caballos, no buanacos ni zorrillos; allí murieron seis obreros, entre ellos Ramona Parra, de 18 años, dirigente comunitaria.

"Yo he sentido durante la noche -dice Sabella- el incansante agonizar de los obreros. Yo he sentido entre el horror de la sombra y de la sangre, cómo se le morían brazos jóvenes y feraces a mi tierra; yo he sentido que un espantoso alarido de muerte ha cogido la cuada sangrienta de nuestra historia, estremeciéndola y acometiéndola más y más".

En esa historia de sangre y lágrimas, de humillaciones y muerte, estuvo Sabella, atestigüando sus oscuros episodios. De entonces hasta hoy, lo han acompañado los miles de pies de pueblo que sus venos amaron: "Yo los he visto muchas veces, vencidos/ lo mismo que quebrados animales/ lo mismo que pedazos de un planeta monstruoso/ lo mismo que corazones reclusos bajo una costra de sangre... Son los pies de proletarios y campesinos/ los pies con que anda el mundo/ Y el mundo va descalzo".

Tus propios pasos, Andrés, no fueron vanos. Aquí está tu poesía y tu eco en una lucha que día a día se renueva, por la Libertad, la Justicia y la Democracia

Alfonso Alvarez

Señor Director:
La noticia resulta insolita. Lo imaginábamos -como el puerto y la cordillera- un segmento del entorno natal. Alcanzaba el rango de monumento. El Norte, con su apoyo y sola presencia -pese al abandono-, se sentía protegido y condecorado. Ya el pueblo en conjunto -de capitán a paje- le confería aquel rango tan vernáculo de "Tata". Fue siempre un abanderado del regionalismo la voz de una comarca condenada al silencio.

Durante décadas Sabella -"Sabella-gista" para usar el afectuoso apodo de Neruda- presidió el escenario cultural del Norte salitrero y oceánico que idolatraba. Su catedral la fundó en Antofagasta, pero recitaba discípulos en todo el país. En Perú, Bolivia Argentina escuchamos con frecuencia elogios para su magisterio iberoamericano. No fue ocasional entonces la adhesión que brindara, en aquel aciago 1979, a Víctor Raúl Haya de la Torre, postulado por Cedech al Premio Nobel de la Paz como una réplica al acaudalado del centenario de la Guerra del Pacífico.

Ahora -inclinados ante lo irremediable- saludamos en Sabella al criollo con vocación continental, al maestro de la pluma que enseña con elegancia y sencillez la asignatura de chilendad, a quien siempre ofreció el fuego de su trabajo académico, literario y artístico -como si fuera poco- los resplandores del genio.

Prof. Dr. Pedro Godoy
Centro de Estudios Chilenos

Señor Director:
La noticia nos entristece. No podíamos creerla. En plena juventud creado-ra fallece nuestro ilustre vicerrector. Durante cinco décadas iluminó el escenario cultural del Norte Grande. La pasión regionalista que lo anima proporciona el pedestal que le permite alcanzar estatura sudamericana. Las obras que produjo -las en prosa y aquellas en verso- continuarán iluminando el camino. Se le recordará como un ciudadano intachable ajeno a cualquier conducta sectaria y devoto de lo patrio. Como tributo de admiración y promesa

de lealtad depositemos, sobre su tumba, un copihue.
Dr. Antonio Marino Maldonado
Iquique

Ley de Amnistía

Señor Director:
No puedo evitar el reaccionar con estupor tras leer las declaraciones del general señor Matthei a propósito del programa de la Concertación en lo que respecta a la Ley de Amnistía dictada en 1978. Dice el señor Matthei: "...los hechos, pasados entre 1973 y 1978 están amnistados. El programa de la Concertación propone eliminar la Ley de Amnistía. Quiero advertir muy seriamente las consecuencias que puede tener esa actitud revanchista." (El Mercurio, 30 de julio de 1989). Parece increíble que a esta altura de la evolución política chilena nuestros gobernantes militares sigan aferrados a la idea de que todo lo obrado por ellos durante la larga noche de la dictadura debe mantenerse incólume como condición para la paz social. ¿Es que cuesta mucho entender que la democracia es la antítesis de la dictadura y que el desenvolvimiento de la primera obliga a revisar todo lo que ha sido propio de la segunda, tal como, inversamente, procedió el gobierno del señor Matthei cuando en 1973 borró de una plumada la Constitución democrática de 1925? Por otra parte, el señor Matthei considera que la Ley de Amnistía, aprobada entre "gallos y medianoches" (al igual que todas las leyes de este gobierno, en perfecta coherencia por lo demás con su origen y naturaleza dictatorial), se dictó en beneficio de la paz social. ¿Qué mayúscula fatuosa! La inmensa mayoría de los chilenos, sabe perfectamente que esa Ley de Amnistía se dictó con el oculto propósito de "blanquear" los abominables crímenes cometidos durante los primeros cinco años por los agentes de "su" gobierno. Claro que, para disimular el burdo de esta maniobra, aparecen beneficiados en virtud de este decreto mis bien los opositores a la dictadura que sus agentes, es lógico, los verdaderamente culpables, de los llamados "servicios de seguridad", se pasaban impunemente por las calles de Santiago mientras las cárceles de Chile estaban repletas de opositores. Pero el asunto es todavía más sibarítico: los opositores encarcelados eran "criminales" en cuanto la justicia militar así lo había determinado. Yo me pregunto: ¿hay chilenos que todavía creen en la imparcialidad de la justicia militar, juez y parte en todos los procesos que instruye? Bien, pues todas estas condenas injustas fueron amnistadas (¡vaya regalo!), pero la versión de los hechos, imputados y las leyes aplicadas han quedado allí por escrito, en los archivos del tribunal militar, como material histórico. No es el caso de "los otros" amnistados, es decir, los nombres y apellidos permanecen en el más silencioso anonimato. Por eso, hoy que



repetir al señor Mattei lo que tantas veces hemos dicho: las situaciones no son en absoluto comparables. Y aún más, agreguemos a lo anterior la paradoja increíble que significó este decreto de amnistía para un gran número de opositores que cumplan condenas de extrañamiento: pese a que la condena se anulaba por la dictación de la amnistía, estos chilenos quedaron, en virtud del último acápite de este decreto, impedidos durante diez años (sí, diez años, hasta octubre de 1989) de ingresar al país, llegándose al extremo de que en muchísimos casos esta cláusula del decreto de amnistía tuvo peores efectos que la condena misma, puesto que ésta ya se encontraba casi cumplida. Esta es la verdad de ese decreto de amnistía que el señor Mattei cree -quizás de buena fe- haber sido concebido para favorecer "la paz social". Lejos de esta noble intención, dicho decreto representa lo que popularmente conocemos como la "ley del embudo" (o mejor aún, "del gallinero"). En efecto, todos los perdonados del bando "enemigo" ya habían sido severamente castigados, mientras que los del bando "patriota" ni siquiera fueron convocados ante tribunal alguno. Además, los que declararon la guerra contra el "enemigo marxista" no aceptaban que el enemigo se defendiera o atacara, pues si así procedían, una vez aprehendidos eran condenados por subversivos. ¡Vaya curiosa manera de hacer la guerra!

El que escribe estas líneas es un beneficiado por la amnistía de 1978, en cuya virtud mi condena a presidio perpetuo ejecutoriada en Valdivia dejó de existir después de cuatro años de prisión en la Penitenciaría de Talca. Como nunca he admitido haber cometido delito alguno, no puedo aceptar que "mi perdón" sirva para "compensar" lo obrado criminalmente por un anónimo agente de los siniestros servicios secretos.

Para no quedar en meras apreciaciones subjetivas sería interesante que, cuando logremos la derrota definitiva de la dictadura, una comisión imparcial de juristas revisara las sentencias de algunos Consejos de Guerra, tomadas al azar de entre los cientos que la justicia militar instruyó. Si tan sólo una de ellas revelara que efectivamente hubo crimen o delito, entonces parecería lógico aceptar la vigencia del decreto de amnistía; pero, de lo contrario, nadie podría discutir la legitimidad de anular dicho decreto a fin de permitir que los verdaderos criminales, los "otros", los anónimos, enfrenten la justicia. Más aún, para demostrar que no se trata de revanchismo, yo propongo que todos los que fuimos beneficiados por la amnistía renunciemos a ellas y nos sometamos a nuevos procesos, a condición de que la misma regla moral sea asumida por aquellos militares que enlodaron nuestras Fuerzas Armadas.

La verdad es el primero de los requisitos para establecer una nueva convivencia nacional y las Fuerzas Arma-

das debieran ser las primeras interesadas en que ella se esclarezca. La política del avestruz será "pan de hoy y hambre de mañana". Los chilenos queremos que las bases de una nueva convivencia sean efectivamente perdurables.

Dr. Sander Arancibia V.
Ex Intendente de Valdivia

Francia

FFAA

Señor Director:

Antes que nada reciba usted y revista un fraternal saludo desde estas tierras sureñas, a veces tan alejadas del debate necesario para engrandecer a nuestro país y a nuestro pueblo.

La presente tiene como objetivo plantear las inquietudes de un chileno común, pero preocupado por el destino familiar y colectivo de nuestro país, frente a lo que se escucha decir o se lee acerca del debate político nacional y que se realiza principalmente en las cúpulas políticas y el Régimen.

Pero quiero referirme a un aspecto puntual en relación con el artículo del señor Sergio Muñoz sobre "La transición y los militares", aparecido en el ANALISIS 291. En el referido artículo me parece ver tanto ingenuidad como ignorancia acerca del rol histórico y futuro de las FFAA.

Ingenuidad en cuanto a que "las instituciones militares pertenecen a la nación, no a un corriente ideológica o política, ni a un sector social, ni a un caudillo". Ingenuidad por cuanto las FFAA chilenas desde que nacen están permanentemente dirimiendo conflictos, en forma disgregada al principio del periodo republicano, para luego, a partir del gobierno liberal de Balmaceda, constituir sus FFAA (léase principalmente Ejército) abiertamente participantes en la vida política del país al lado de una y otra fracción de los grupos de poder, nunca al lado de los sectores obreros o populares. (Salvo hechos puntuales como la insubordinación de la marinería y la foma de la Escuadra en 1931, y la República Socialista de los doce días en 1932).

Acceder a las escuelas de oficiales de las FFAA (no es un secreto para nadie) siempre ha sido para cierto sector social representado políticamente por la derecha. El sangriento y brutal Golpe de Estado de 1973 se da contra los sectores populares y en beneficio de los intereses de los oligarcas tradicionales (léase derecha). Es más, a partir de ese año las FFAA no sólo responden a su rol histórico de último bastión de los grupos dominantes, sino que además, por sus relaciones internacionales, entran a ser parte de los planes de defensa hemisférica diseñados por el Departamento de Estado y traducida en la Doctrina de Seguridad Nacional, que establece la priorización del enemigo interno (todos aquellos no sólo el comunismo que con su actividad y planteamientos tiende a alterar el siste-

ma de dominación socio-económica capitalista vigente a través de los esquemas neoliberales o de "libre mercado").

Ya aquí cabe la posible "ignorancia" del articulista, ya que el vultuoso, al parecer, un deseo de parte de las FFAA de volver a una cierta normalidad democrática. "Es muy probable que el deseo profundo de los hombres de armas sea concentrarse en sus actividades profesionales". No me cabe duda de que este anhelo debe existir en las tropas, carne de cañón y brazo ejecutor de la represión, rol que de seguro debe desagrado. Pero en los cuadros oficiales no es ese el anhelo, muy por el contrario. La Doctrina de Seguridad Nacional absolutamente no cuestionada por las cúpulas y candidatos, se mantendrá en las FFAA y ello está establecido no sólo en la Constitución y el Consejo de Seguridad Nacional, sino que también es explícito en los documentos constitucionales y de inteligencia del Ejército (DINE). Allí está la verdadera función de las FFAA en el Chile del futuro. Allí está la estrategia de los "Conflictos de Baja Intensidad", allí está el rol primordial de las FFAA tanto chilenas como latinoamericanas, velar por que el actual sistema de dominación antipopular y antinacional permanezca en el tiempo.

Por último, es de una ingenuidad enorme decir que las FFAA han sido utilizadas por civiles, la verdad es que FFAA, grupos financieros criollos y transnacionales son hoy una misma cosa, cada uno actuando en su especificidad pero con intereses y metas comunes.

Por ello urge la democratización de las FFAA, su depuración, su apertura a las clases y grupos postergados no sólo para la tropa sino también para los cuadros oficiales. En fin, se requiere de unas FFAA levantadas sobre las bases de una Doctrina Nacional, Popular y Latinoamericana.

Juan Millán Arancibia Casilla D-54Temuco

¿Aniversario número cien?

Señor Director:

El señor Ariel Leporati P., rector delegado de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación, no es responsable de lo que ha acontecido en ella, pues acaba de asumir este cargo. Sin embargo, en carta a "El Mercurio" (30 de agosto) continúa extraviado por rutas escabrosas, sin conocer, evadiendo problemas de fondo, como la separación intempestiva de las pedagogías de la "U", el concepto de universidad (antiuniversidad) o la celebración de un centenario inventado o fabricado a la medida, con medallas y todo.

Parece olvidó que a la "U" le fue negado formar educadores en 1981 -misión legítima intransable que la enorgulleciera- por dictamen de la fuerza en

ausencia de la razón y la inteligencia, de un gobierno con facultades omnímodas.

Solamente personas como I. Federico aceptan destruir la Universidad de Chile, institución que es patrimonio histórico-cultural de todos los chilenos.

Sería de gran interés para la opinión pública ilustrada entrevistar a los profesores exonerados o marginados y a los estudiantes de la época, de la Universidad de Chile -afectados directos- sobre esta agresión intelectual a la Casa de Bello no sólo a dos o tres profesores de la Universidad Metropolitana encuestados por "El Mercurio", con amnesia súbita, incluido el rector-delegado de la "U" señor Vial Larrain, y el propio Decano de la prensa, que en varios editoriales fustiga el regreso de estos pedagogos a su Alma Mater.

En aquel tiempo, como se recorda, alumnos con cuarto de pedagogía aprobado se encontraron repentinamente egresados sin haber cursado el quinto año, y otros debieron soportar clases dictadas (leídas con libro abierto) por "catedráticos" especiales traídos de Chillán, de Talca y del norte, o trasladados de liceos comunes, convertidos al instante en académicos por los nuevos retores de la pedagogía liberadora, ascendidos en el campus Lircay (teca Macul).

Autoridades distribuyeron pléyades mas-puntillas, como rectoratos desecantados, es decir, la libertad académica brillaba por su ausencia ante tanta mediocridad, y los dos primeros sueldos (febrero y marzo) antes de las vacaciones masivas fueron entregados por funcionarios, hoscos, monomórbidos, instalados en mesajescofetes en el patio (no había acceso a las dependencias), a los académicos que en largas filas a pleno sol en silencio y cubilobios, ramiaban su dolor, impotencia y sepa, como, etcétera, etc. ¿o sobre el Presidente Pinochet?

El privilegio financiero otorgado y hasta ahora por el Gobierno a manos llenas a la Academia de Ciencias Pedagógicas (Universidad Metropolitana), pero siempre mezquinado a la Universidad de Chile, generó sumarios a solicitud de la Contraloría General de la República, los que fueron informados a los medios de comunicación durante el primer periodo de existencia separada.

En los años siguientes, señor Leporati, vamos a vivir en democracia y la única opinión valedera, éticamente valedera, de la reincorporación de estos pedagogos a su origen histórico, corresponderá a la Universidad esquilmada y a sus académicos menoscabados.

Las próximas medidas reinventadas para la "U" van más allá de consideraciones epistolares, declaraciones más o declaraciones menos de rectores delegados con fecha de vencimientos, pues corresponderá a nuevas políticas universitarias al servicio de grandes metas nacionales del gobierno a asumir y no para satisfacer intereses de grupuscillos circunstanciales.

BIENVENIDA A CALDERA

* 47.713 AUDITORES

Ahora en Caldera también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Caldera. Sintonízelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO NUEVO SOL**, 90.1 del dial F.M. de Caldera.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!



**Radio
Cooperativa**

76 A.M. STEREO

* Habitantes de la Comuna de Caldera.

POR UN CAMBIO DE VERDAD

AYLWIN
presidente

LUIS
MAIRA
senador
8ª Región

ROBERTO
CELEDON
diputado
Distrito 25



**IZQUIERDA
CRISTIANA**

CONSTRUCTORA DE UNIDAD

análisis

Conversando
con
Miguel
Otero

El caso
de la niña
perdida

EJERCITO



Reestructuración sin caretas

LEY BÜCHI

Maternidad castrada



Premios periodísticos EMISION 1989

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su doble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones

de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo los PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los derechos humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1989.

BASES

1. Categorías

1.1. Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.

- Mejor artículo periodístico transmitido en radio.
- Mejor artículo periodístico transmitido en TV.
- Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.
- Mejor artículo periodístico producido en video.
- Mejor ensayo producido en 1989.

1.2. Premio Internacional José Carrasco Tapia a un periodista o escritor extranjero que se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2. Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o

que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos; asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3. Plazos

Se recibirán las postulaciones hasta el 30 de octubre de 1989.

4. Premios

Habrà un premio único para cada categoría. Los premios nacionales serán dados a conocer el miércoles 29 de noviembre y entregados en una ceremonia solemne el jueves 7 de diciembre conjuntamente con el Premio Internacional José Carrasco Tapia.

5. Jurado

- Obispo Helmutt Gatt, Pastor de la Iglesia Metodista.
- Jaime Hales, Director de Sociedad Emisión.

- Jorge Mera, Director de Programa de Derechos Humanos de la Academia de Humanismo Cristiano.

- Jaime Moreno, Presidente del Colegio de Periodistas de Chile.

- Sola Sierra, Presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos.

- Eduardo Tironi, Director de la productora Filmocentro.

- Gustavo Villalobos, abogado de la Vicaría de la Solidaridad.

6. Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores

Marcia Scantlebury (Nacional); Felipe Pozo (Política); Gladys Díaz (Internacional); Juanita Rojas (Especiales); Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores

Iván Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Nelson Soza.

Corresponsales

Ximena Amarales, Rafael Araya, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Hernán Dinamarca, Manuel Gaggero, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Murillo, Adrián Soto, Anette Walz.

Jefe Arte y Diseño

Rodrigo Squella

Diagramación y Montaje

Gloria Barros, Guillermo de Petris

Jefe de Fotografía

Marcela Briones

Fotógrafos

Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y

Jesús Eugenio.

Corrección de Pruebas

Dora Mayorga

Jefe de Documentación

Verónica Bueno

Servicios Informativos

ALA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION

Gerente General Emisión Ltda.

Carlos Santa María

Gerente Revista ANALISIS

Ignacio Cárdenas

Coordinador Editorial

Roberto Celedón

Jefe Administrativo

Oscar Espinoza

Relaciones Públicas

Margarita cea

Publicidad

Georgina Mac-Namara

Cantabilidad

Jorge Sandoval

Distribución

Distribuidora Orontes

Correspondencia

Casilla 139 T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.

Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	\$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	\$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	\$ 41.000 US\$170
Semestral	(26 ediciones)	\$ 21.000 US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 10.500 US\$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	\$ 52.500 US\$ 224
Semestral	(26 ediciones)	\$ 28.000 US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 14.000 US\$ 56



Ley Büchi: La maternidad abortada: Duras críticas de los más diversos sectores despierta la ley del candidato oficialista que deja en el desamparo a las mujeres embarazadas. Dramático testimonio de una de las afectadas.

Conversando Con Miguel Otero: El candidato a senador por Santiago del pacto RN-UDI dice que la centro-derecha debe evitar su ánimo perdedor y apoyar el trabajo de la campaña de Büchi. Afirma que Lagos y Zaldívar representan al socialismo y entrega polémicas opiniones sobre derechos humanos.



Reportaje: Cambios en el Ejército. Reestructuración sin caretta: La renuncia del Consejo de Generales, las declaraciones de altos uniformados o la intervención política de otros en la gestación de los pactos hacen presumir que algo se mueve en el Ejército. Nombres posibles de los nuevos generales y de quienes salen a retiro.

Deportes: La derrota en la FIFA: Ninguna sorpresa causó el veredicto final de la FIFA en relación al partido Chile-Brasil. Este último quedó como ganador y Chile fue descalificado para jugar en el Mundial. Crisis de dirigentes en el fútbol chileno.



La angustia de la edad: El caso de Claudia Vargas, la niña perdida desde el primero de septiembre, ha conmovido a la opinión pública. Se manejan dos teorías: abandono de hogar o secuestro, y quedan al descubierto los problemas y dificultades de los adolescentes.

Alter Ego de Miguel Littin: El cineasta chileno habla de sus antepasados, de sus abuelos, de sus primeros encuentros con el cine y de su amor por su esposa, Ely Menz, y sus hijas. Cuenta sus nuevos planes y habla de su último film: "Sandino".



Política: El jamón del sandwich: En el próximo Senado, la oposición podría obtener más del 60 por ciento de la votación. Pero los nueve senadores designados bajarán ese porcentaje a algo más del 50 por ciento.

¿Casa de la Victoria?

Hombre corcho

Francamente, los chilenos casi se habían olvidado de su existencia. Sin embargo, en los últimos días, las pantallas de la Televisión Nacional han sido extremadamente generosas con él. León Vilarín apareció dando una larga conferencia de prensa para, a nombre del "Comando Multigremial" que tanto influyó en el derrocamiento de Salvador Allende, "agradecer la obra de las Fuerzas Armadas y, especialmente, la del general Pinochet". Tanta gratitud le valió a don León una larga entrevista en la red estatal de TV, donde sostuvo que estaba muy preocupado por lo que "pueden hacer con Chile" los de la Concertación, si ganan. Terminó su intervención amenazando con que su "Comando" permanecerá alerta.

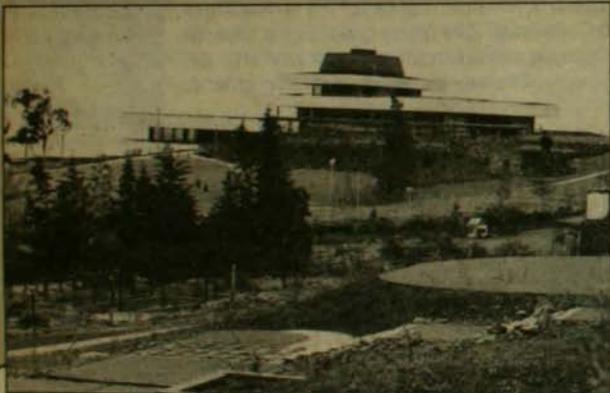
Distintas eran las opiniones del mismo Vilarín hace unos cuantos años. Entonces, en abril de 1982, las deudas agobiaban a muchos camioneros, entre los que se contaba él mismo, y sostenía en entrevistas lo siguiente: "Estamos viviendo bajo una dictadura económica administrada por un grupo de civiles con el respaldo de las Fuerzas Armadas. Eso no fue lo que pidió la ciudadanía en 1973". Y, ya entusiasmado, agregaba: "Estamos mucho peor que en septiembre de 1973. Le digo más, en los últimos 20 años este gremio, la actividad productiva, el país todo no ha estado nunca tan mal. Sí, ahora, estamos viviendo un verdadero drama social".

No se puede negar que, sea cual sea su posición de turno, el hombre es categórico.

El martes 12, el candidato del llamado centro-centro inauguró, en pleno centro, la sede principal de su comando presidencial. La bautizó -haciendo uso de la más refinada metáfora- como "La Casa de la Victoria". El mismo candidato, que estuvo presente en tan magno evento, se encargó de mantener la ambigüedad entre la victoria que sueña alcanzar el 14 de diciembre y la Victoria que lo acompaña en sus sueños de cada noche. El caserón-típica mansión del siglo pasado- se encuentra ubicado frente a uno de los costados del otrora Congreso Nacional. Contó Fra-Fra que la casa había pertenecido a su tatarabuelo. No explicó el candidato si los salones de esa mansión fueron los que lo inspiraron en la crianza de pollitos, actividad ésta que marcó el inicio de su fortuna.

Entre los invitados de honor había destacados personeros del mundo de la política: el legendario Hugo Zepeda, presidente de los liberales, y el controvertido "Señor Moraga", jefe de los llamados "socialistas chilenos".

El discurso fue como las cuecas, en dos patas. Después de terminar con un sonoro ¡Viva Chile! su primera alocución y cuando ya se habían apagado los focos de televisión y alejado los fotógrafos, tomó de nuevo el micrófono y dio rienda suelta a su oratoria. Habló más largo que la primera vez, y quizás hasta más golpeado, ya que a esa hora los concurrentes que se apretujaban en los salones de la casona estaban más pendientes del anunciado champañazo que de las palabras de su líder. Entre bandejas de queso y jamón que eran asaltadas por los concurrentes y vasos de pisco sour y champán que por la prisa se derramaban en los hombros de las visitas, el candidato del centro-centro continuaba con sus promesas, con sus quejas y con los anuncios de modernidad para su campaña.



Habitantes en casa de Lo Curro

Asombro, curiosidad, algo de temor, son sentimientos entrecruzados que han sentido en las últimas semanas los vecinos del elegante sector de Lo Curro. Más específicamente quienes viven cerca de la famosa casa construida a todo lujo y que no pudo ser ocupada por sus moradores en 1984, ya que la prensa opositora develó los secretos de la mansión del Capitán General y su esposa. Durante años estuvo vacía, era parte del paisaje y, los fines de semana, filas de vehículos se detenían a observar, curiosos, la imponente edificación. No había problemas, ni siquiera caras de guardias hoscos que interfirieran la lenta marcha de los automóviles, dando órdenes perentorias para agilizar el paso. Pero hace unas semanas, todo cambió. Hay movimientos extraños de vehículos, ruido de rejas que se abren para darles paso y sombras extrañas que se mueven en la oscuridad, cuidando la casa, provistas de armas. En algún momento, después del triunfo del NO, se rumoreó que, dentro de los planes de dejar todo atado y bien atado, se estaba pensando en la casa de Lo Curro como residencia del Comandante en Jefe del Ejército. El rumor no fue desmentido, pero hasta ahora no hay novedades al respecto. Lo que no parece un rumor, sino un hecho real, es que el general Pinochet y su esposa están ocupando algunos días la soñada mansión. De ahí los movimientos extraños, la rigurosa vigilancia y los misteriosos guardias que han provocado más de un desaguisado entre los conspicuos habitantes del sector.

Democracia y paz

FELIPE POZO R.
(Director Subrogante)

Todavía no se apaga el horror que produjo el asesinato del joven dirigente político Jécar Neghme. Esa muerte trajo, una vez más a nuestra golpeada sociedad, el fantasma de una violencia insensata, tenebrosa y genocida que debe ser desterrada para siempre. Neghme era representativo de un sector que, tras muchos dolores, había resuelto encaminarse por senderos políticos, uniendo así sus esfuerzos al impulso mayoritario que desea un país construido bajo signos de paz. Por eso, quizás, las descargas que ultimaron al vocero mirista sonaron más extemporáneas que en otras oportunidades.

Desde todos los sectores se volvió a hablar de Paz. Y eso es bueno; más aún, es necesario. Pero, hoy, la Paz no es simplemente desterrar el recurso violento. No basta, para conquistar una sociedad pacífica, prometer que no tronarán los cañones. Siendo aquello importante y básico, no lo es todo. La auténtica Paz radica en la construcción de un sistema que abra expectativas reales de desarrollo para los postergados. La Paz se edifica en salud, educación, trabajo, cultura y recreación. La Paz, según definiciones contemporáneas, tiene los nombres de participación y desarrollo.

Nada escapa, por tanto, a una concepción integral del concepto. Hace ya más de dos décadas, en Medellín, los obispos católicos de todo el continente americano llegaron a la conclusión de que existían violencias estructurales que impedían el verdadero imperio de la Paz. Tales definiciones no han sido desmentidas por el paso de los años. Por el contrario, su vigencia se ha visto reafirmada con el transcurso del tiempo. En todas las latitudes, bajo gobiernos de muy diversos signos, siguen subsistiendo aquellas violencias estructurales que ahogan la dignidad de los hombres e impiden su auténtico crecimiento.

La posibilidad de la democracia, que se abre camino en nuestro país, trae consigo la obligato-

riedad de la Paz. Los dirigentes de la Concertación y, particularmente, su candidato presidencial han insistido en la necesidad de reparar la "deuda social" que lega la Dictadura. Una y otra vez han reiterado que la llave maestra de su proposición es crecer con justicia. Generar riquezas que se repartan de manera más equitativa, aminorando la brecha profunda que el modelo en vigencia abre entre ricos y pobres. Sin embargo, también han insistido en que todo se debe hacer con precaución. Que no se puede dar respuesta inmediata a las enormes expectativas insatisfechas en estos 16 años. Sin duda que tal discurso es razonable. Pero nada debe impedir que se arbitren las medidas necesarias para que el signo del nuevo sistema sea la preocupación por los más necesitados. Es cierto que los problemas no podrán superarse por arte de magia en pocos meses, ni siquiera en años. Pero quienes han sufrido los estragos de un modelo económico implacable y deshumanizado deben percibir desde el primer momento que las prioridades cambian y las intenciones se concretan. Dicho de manera franca, la esperanza que despierta la democracia no puede verse desilusionada a poco andar.

Así como la verdad en materia de crímenes y violaciones a los derechos humanos es condición necesaria para la reconciliación efectiva, la reparación de la injusticia es fórmula ineludible para asegurar la estabilidad social.

Desactivar las balas que se emboscan para segar vidas es imperioso. Cultivar, con hechos, la esperanza no lo es menos.

Chile, nadie lo duda, necesita desesperadamente la Paz. La democracia es un sólido soporte para construirla, pero se requiere voluntad férrea para comenzar a derribar todas las "estructuras violentas", aunque algunos poderosos quieran amarrarlo todo y atrasar la llegada del futuro. **■**

CAMPAÑA DE BUCHI

A tirones con los hechos

Estrategia de la Derecha para convencer de que su candidato no tiene responsabilidad ninguna en el pasado reciente del país.



Pablo Baraona: convencer de que el negro es blanco.

Si los hombres del Comando de Büchi se vistieran de charros, darían la perfecta imagen de los hombres de México. Por lo pronto, y de riguroso terno y corbata, practican el viejo cuento de que "Jalisco nunca pierde". Y lo hacen con devoción y pertinacia.

Las últimas encuestas demuestran dos tendencias muy claras. Patricio Aylwin, estabilizado por sobre el 53 por ciento, y Hernán Büchi, anclado bajo el 30. En los más diversos entrecruzamientos de las variables, ese resultado permanece inamovible. Más amplias son, además, las diferencias cuando se pregunta ¿quién cree usted que ganará la elección? Allí Aylwin casi alcanza el 60 por ciento.

El sentido de los números, sin embargo, no vale para los hombres "del hombre". Pablo Baraona descalificó las encuestas y sostuvo: "Están empeñados en hacer creer que Hernán Büchi estaría perdiendo. Nosotros tenemos una visión muy diferente, y es que Hernán Büchi ha iniciado un repunte muy vigoroso". ¿En qué afirma su apreciación don Pablo? "De acuerdo a encuestas internas regionales".

La verdad es que el episodio no tiene, en sí mismo, mayor significación. Lo que trasciende es el estilo de una campaña que, por mucho que encuentre debilidades políticas, está perfectamente diseñada en términos comunicacionales.

Y lo del Comando Büchi se inscribe en un esquema más grande que la

propia campaña. Se trata de conseguir que el continuismo no sea tal. Que la democracia no sea aquello que siempre se ha entendido por ella. Que los que llegan a acuerdos son los que está desunidos, mientras los que se pelean son los férreamente vinculados. Que aquellos que presentan programas de gobierno son ambiguos y ocultan sus intenciones al país, mientras que los que aún no pueden explicar cuál es su proyecto tienen todas la ideas claras y son serios. Que las acciones de ayer no cuentan hoy. Que las leyes redactadas y firmadas jamás existieron. Que lo que ayer se adoró hoy se puede quemar, así, sin más. Que nunca se supo que pasaban todas esas cosas horribles. Que las víctimas son los victimarios. Que ganan los que pierden. Y, a final de cuentas, todo lo que está en discusión es la edad, el vigor, la capacidad burocrática y deportiva de los candidatos. "Esta es una elección entre el pasado y el futuro", repite insistentemente Büchi, asumiendo, por cierto, que el pasado comienza antes del 73 y el futuro se inicia en marzo del 90. Lo que pasó antemedio es sólo "un tiempo de anormalidad" -como lo definió el propio Büchi en el Colegio de Abogados- donde se deben contar las cajas de fruta de exportación y nada más, porque todo "lo otro" es "negarse al futuro".

ROBAR BANDERAS

Todo el diseño pasa por un reconocimiento ineludible: la democracia es fatal para quienes fueron parte central de la Dictadura. Saben con absoluta precisión que el veredicto popular no

favorece a los 16 años de Régimen Militar. Entonces, se trata de pasar por encima. Apropiarse de los "éxitos" económicos y desligarse de cualquier otra responsabilidad.

Es una suerte de "amnesia compartimentada" a la que se intenta someter a los votantes. No hay que recordar las violaciones a los derechos humanos, "son chocantes y además Büchi dirige la parte económica". No es de buen tono hablar de las actividades del candidato cuando servía otros cargos, "en ellos cumplía las órdenes de sus superiores". No se puede argumentar la ausencia de democracia y libertad, "otra vez con la misma cosa". Nada de insistir en la libertad de expresión, "pero si Büchi está por terminar con las cadenas obligatorias y la injerencia del Estado en los medios de comunicación".

Lo que pasó es asunto por el que otros deberán dar la cara. El candidato es un "hombre nuevo", que viene llegando con su estrella luminosa y trae "democracia, libertad, paz y oportunidades para todos".

Resuelto el pasado que jamás existió, viene la segunda fase: la apropiación de las banderas. Entonces, hay que ver los argumentos del contrario y hacerse dueño de los mejores.

Así, no hay empacho en pretender transformarse en el campeón de la democracia comunal: "Aspiro a hacer de los plebiscitos comunales un instrumento fundamental de participación



de la ciudadanía". A eso se agrega proponer que los alcaldes sean elegidos por voto popular; no importa que paralelamente acepte las designaciones ya hechas por Codecos y Coredes. Tampoco costó mucho declararse partidario de la disolución de la CNI, ni pedir que sean restringidas las atribuciones de la Justicia Militar.

Con todo, la gran bandera es la democracia. Y resulta que la lógica del "pedir por abajo" intenta convencer de que la auténtica vocación democrática está representada por esta candidatura del ex ministro de Pinochet.

"Democracia significa escuchar a la gente, significa que la gente escoja la dirección que debe llevar el gobierno, la dirección que prefiera tome su futu-

ro", afirmó Büchi en una proclamación reciente. Luego cerró el círculo de su autoafirmación democrática diciendo: "Creo en un gobierno abierto, que mantenga muy abiertas las puertas de La Moneda para recibir a la gente y para que el Presidente pueda salir a encontrarse con la gente. Ese es el estilo de gobierno que Chile se merece y ese es el tipo de Presidente que yo aspiro a ser". Y llegando al fondo del "robo de banderas", aseguró: "Pero los 17 (la Concertación) no actúan así. Ellos prefieren negociar a puertas cerradas los términos de un acuerdo que no conocemos y luego pedirle a la gente que se limite a ratificar lo que ellos ya decidieron".

En este punto se mezclan los dos ingredientes centrales. El pasado reciente no existe, la historia de cada cual no cuenta.

En este camino, es muy probable que algún dirigente de la campaña büchista asegure a los chilenos que los contactos sostenidos por Aylwin en el extranjero revelan el grado de soledad en que se encuentra la candidatura de la Concertación a nivel internacional. A diferencia de Büchi, que hasta hace pocos meses se pasaba como "Pedro por su casa" entre los pasillos del Fondo Monetario Internacional. ■



Campaña Büchi: el genio de "pedir por abajo".

COMPOSICION DEL SENADO

El jamón del sandwich

En el próximo Senado de la República, la oposición obtendrá -con suerte- apenas algo más del 50 por ciento. Si no hubiese senadores designados, este porcentaje sería superior al 60 por ciento.

El Senado de la República, que entrará en funciones en marzo del próximo año, llevará una mancha. La Constitución del 80 establece que en la Cámara Alta habrá un total de nueve sillones destinados a senadores que no habrán sido elegidos por voluntad popular, sino designados por el dedo de unos cuantos escogidos. Las Reformas Constitucionales, aprobadas en el último plebiscito, no lograron suprimir esta aberración a la tradición democrática, pero sí lograron rebajar la representación de estos legisladores a dedo de un 25 a un 19,7 por ciento del total de senadores. Esto fue posible mediante el aumento de representantes elegidos por el pueblo. De 26 se pasó a 38.

El 14 de diciembre el país elegirá a 38 de los 47 senadores. La forma en que se repartirá -entre oposición y oficialismo- este 80,3 por ciento del Senado es aún incierta. En el caso de que se hubiese mantenido el esquema del plebiscito del 5 de octubre, lo más probable es que ambas opciones hubiesen obtenido un senador por cada una de las 19 circunscripciones en que se dividió el país para los efectos de elegir

a estos representantes. Pero la situación no es la misma. Mucha agua ha corrido bajo los puentes y especialmente bajo los puentes del oficialismo.

DISPERSION

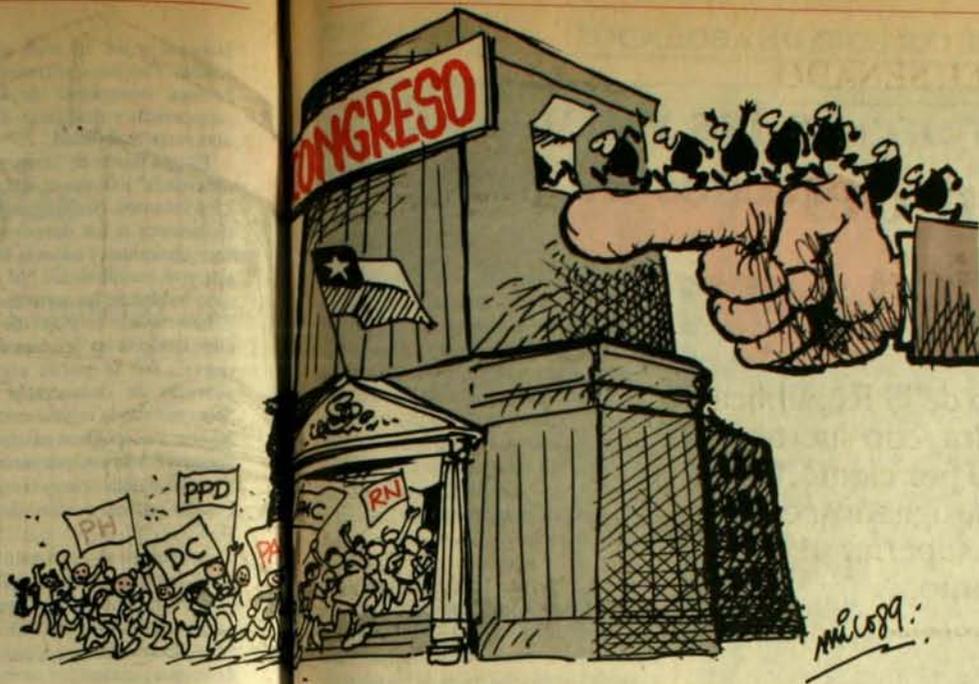
Desde hace ya algunas semanas, los partidarios del continuismo, hoy autocalificados como centristas con apellido, han sostenido interminables discusiones y reuniones tendientes a buscar una fórmula que les permitiera ir unidos en la próxima contienda electoral. Pero los apetitos eran mayores que el pastel a repartir. Y el acuerdo -tan esperado- no fue posible ni para la elección de diputados, ni para la de senadores. Cinco listas proclives al oficialismo se disputarán la cuota de sillones que les corresponderá en el Parlamento.

Está claro que, tanto en diputados como en la carrera presidencial, el triunfo será para la oposición. Incluso se piensa que en la Cámara Baja el triunfo opositor alcanzará a los dos tercios necesarios para dar curso a las restantes Reformas Constitucionales que no se pudieron alcanzar en el reciente plebiscito. Con el Ejecutivo

tampoco habría problema, ya que este será receptivo a las propuestas emanadas de los diputados. En el Senado, a pesar de la dispersión oficialista, es difícil -si no imposible- que se alcance esa mayoría tan aplastante y necesaria para llevar a buen término la tan reclamada democratización.

La dispersión oficialista afecta en forma negativa sus pretensiones de ocupar los máximos sillones posibles en el Parlamento. En algunas circunscripciones que según los resultados del plebiscito de octubre eran muy alentadoras para los partidarios del continuismo, la situación varió radicalmente. Esto es especialmente notorio en el sur del país, ya que allí se disputan los sillones senatoriales tres fuerzas importantes en la zona: el Partido del Sur, el Partido Nacional y el pacto RN-UDI. La misma situación -aunque con menor dramatismo- se reproduce en otras regiones del territorio nacional.

Para la oposición la dispersión es menos dramática. Sólo en cuatro circunscripciones los opositores competirán entre sí. En dos de ellas la situación favorable que existía para poder obtener los dos sillones al Senado se desmejoró por esta competencia; en la Segun-



da y en la Octava A.

De todos modos, la competencia que existe para los sillones del Senado entre oficialismo y oposición -según los cálculos de todos los expertos consultados por ANALISIS- no alcanzaba para que unos u otros se superaran por más de cinco escaños. En el mejor de los casos -según los mismos expertos- la dispersión oficialista podría significar que la oposición obtuviera 24 de los 38 asientos en disputa. Porcentaje de victoria nada despreciable, ya que implica la obtención de más del 60 por ciento de los escaños elegidos por la voluntad popular.

LOS DESIGNADOS

Pero algo huele mal en la Dinamarca de antaño y en el Valparaíso de marzo. Estos son los nueve senadores designados. Estos nueve legisladores, escogidos entre un grupo "selecto" de señores, por otro grupo "selecto" de instituciones, variarán considerablemente los porcentajes que el pueblo alcance para el Senado de la República el próximo 14 de diciembre.

Lo que allí puede suceder es que esta institución de la República, el Senado,

entrambe las propuestas de modificaciones y reformas que los diputados suban al Ejecutivo, o las que éste baje a los legisladores. La Cámara Alta puede, de la forma en que están planteadas las cosas, convertirse en el jamón del sandwich. Es allí donde se concentrarán todas las presiones imaginables para desacelerar el proceso de democratización.

Quiénes tendrán el "honor" de designar a estos nueve legisladores serán: la Corte Suprema, que nominará a dos de sus ex ministros mediante votaciones sucesivas y a un ex Contralor General de la República; el Consejo de Seguridad Nacional -integrado hoy por el Presidente de la República, el Presidente de la Corte Suprema, el Presidente del Consejo de Estado y los cuatro miembros de la Junta de Gobierno-, que designará a cuatro senadores elegidos entre tres ex Comandantes en Jefe de cada una de las ramas de las FFAA, más uno entre los ex Directores Generales de Carabineros; el Presidente de la República, que designará a dos personeros escogidos uno entre ex rectores de una universidad estatal y el otro entre ex ministros de Estado que se hayan desempeñado en

tales funciones en períodos anteriores a la actual legislatura (antes del 11 de marzo de 1981).

Sin embargo, existe un problema de interpretación del Artículo 4 de la Constitución, que es el que se refiere a los senadores designados. La disposición Vigésimoprimer, letra B, señala que las disposiciones del Artículo 45 no están vigentes hasta el término del período de transición (11/3/90). ¿Quién entonces designa a los senadores? ¿El Presidente saliente o el entrante?

La forma en que se interpreten los plazos para estas designaciones es el punto en cuestión. Pero el conflicto es mucho mayor para las designaciones presidenciales que para las otras. El Presidente, para designar a sus dos senadores, lo debe hacer mediante un Decreto Supremo, del cual deberá tomar razón la Contraloría y pronunciarse sobre la constitucionalidad de la decisión. En el caso de que la Contraloría lo rechace, el Presidente tiene la posibilidad de recurrir al Tribunal Constitucional dentro de los diez días siguientes, según lo establece el Artículo 88 de la Constitución. La Corte Suprema, como también el Consejo de Seguridad Nacional, pueden -a diferencia del Presidente- interpretar los plazos (el conflicto de normas) según sea su criterio, ya que no existe organismo ni mecanismo alguno que permita la revisión de las decisiones que estas instancias adopten.

En opinión de los abogados constitucionalistas consultados, las disposiciones transitorias deben primar sobre las permanentes del Artículo 45, ya que la voluntad del constituyente fue que el nuevo Presidente electo fuera quien hiciera dichos nombramientos. Principio que está establecido en la disposición 28 transitoria, que se refiere al caso de que hubiera triunfado la proposición de los Comandantes en Jefe y el Director General de Carabineros en el plebiscito del 5 de octubre.

Como se ve, la designación de los senadores mediante el dedo de los privilegiados no será tarea fácil, pero, aunque ésta cueste, lo más probable es que el Senado de la República sea un caliente jamón de sandwich. ■

IVAN BADILLA

“Indemnizaremos a las víctimas de violaciones a los derechos humanos”

Hernán Büchi llegó a la hora acordada al Colegio de Abogados para sostener una reunión con los más altos dirigentes de la Orden. En la oficina de la presidencia lo aguardaban, al mediodía del 13 de septiembre, el titular del Colegio, Alfredo Etcheverry, el vicepresidente Urbano Marín y los consejeros Roberto Garretón, Alejandro Hales, Luis Ortiz y Mariano Fernández. El candidato presidencial llegó acompañado de Ricardo Rivadencira, Eugenio Valenzuela y José Manuel Vial.

El encuentro comenzó con una exposición de Büchi -de aproximadamente veinte minutos- que, según algunos de los presentes, “fue una disertación llena de lugares comunes, sin elementos nuevos, cuya multítila principal consistió en destacar que había que aplicar la ley”.

Tras su discurso se inició el debate, que en algunos momentos fue muy duro, según contó a ANALISIS uno de los presentes, agregando que Alfredo



Etcheverry tuvo que pedir que bajaran el tono. De todas formas -aseguraron otras fuentes- la conversación se desarrolló en un marco de expresiones formales. La impresión que les dejó a más de alguno fue que estaban frente a un hombre “gelatinoso”, equívoco, excesivamente ambiguo y renuente a debatir ideas. En muchas oportunidades, Hernán Büchi necesitó la ayuda de sus acompañantes para contestar las dudas de los abogados.

Uno de los puntos más debatidos fue el de la Ley de Amnistía y el de la policía judicial, con la cual Büchi estaba en desacuerdo. Tampoco les pareció apropiada la caracterización que hizo el candidato presidencial de los años de gobierno militar. Para el ex ministro de Hacienda, lo que Chile vivió del 73 en adelante fue sólo “un período anormal”.

El aspirante presidencial se manifestó contrario a la actual orientación de la justicia militar y destacó que ésta debe ser exclusivamente para juzgar delitos cometidos por militares en el ejercicio de sus funciones. Con respecto a la Ley de Amnistía, dijo ser contrario a su derogación y se inclinó por imitar la política uruguaya en esta materia. Según Büchi, los delitos cometidos con posterioridad a 1978 deben ser investigados por los tribunales, aunque involucre a funcionarios de las Fuerzas Armadas y las víctimas de violaciones a los derechos humanos deben ser indemnizadas.

Sobre los detenidos desaparecidos el candidato no se pronunció. Sin embargo, su acompañante, Ricardo Rivadencira, esbozó una tesis muy similar a la de la oposición en el sentido de que “mientras no aparezca el delito, el plazo para llevarlo a la justicia queda pendiente”, y por ende, no puede ser motivo de amnistía. **a**

Jóvenes büchistas formarán escuadrones

En el mismo momento en que el general Pinochet se disponía a partir rumbo al edificio Diego Portales para pronunciar su último discurso del 11 de septiembre, más de un centenar de jóvenes independientes, militantes de Renovación Nacional o de la Unión Demócrata Independiente se encontraban participando en el primer seminario nacional del Comando Juvenil de Hernán Büchi. En la oportunidad, el presidente de los jóvenes büchistas, Pablo Zalaquett, dio instrucciones a los participantes para realizar campañas “atípicas, así como el candidato es atípico”.

Sin embargo, las técnicas, si bien son novedosas en nuestro medio, han sido extraídas de las experiencias norteamericanas. Entre otras, destacan el “proyecto pariente”, que consiste en enviar una carta a un pariente lejano, “recomendándole” que vote por Hernán Büchi; la “operación

limpiaparabrisas”, en la cual un grupo se dedica a lavar los vidrios delanteros de los automóviles. Cumplida la tarea, dejarán pegado al limpiaparabrisas, un volante con la leyenda “Para ver mejor vote por Büchi”. Otra técnica consistirá en cambiar la ubicación en los autos de la calcomanía “Büchi es el hombre”. Los expertos han comprobado que en el parachoque delantero, del lado del conductor, tiene más visibilidad. También llamará la atención la participación de piquetes de jóvenes büchistas en las actividades deportivas.

Una incógnita, que ni siquiera pudo ser despejada por los jóvenes que asistieron al “seminario para liderazgo”, fueron las alternativas f y g del punto 4: “Proyectos Juveniles”. Para evitar suspicacias, el comando juvenil de Büchi debería explicar qué significan “Escuadrones de Verdad” y “Misión Imposible”.



AYLWIN EN EUROPA

El candidato de la Concertación de Partidos por la Democracia, Patricio Aylwin

Azócar, arribó a Italia a las 18 horas del domingo 10 de septiembre. En la losa del aeropuerto romano "Fiumicino" lo estaban aguardando una gran cantidad de chilenos y altos personeros de la Cancillería italiana. El postulante opositor viajó acompañado de su esposa, Leonor Oyarzún; el responsable del área internacional de su campaña, Ricardo Cifuentes, y los economistas Alejandro Foxley y Carlos Ominami. Al día siguiente, siempre en el marco de la gira que durará 13 días, Aylwin se entrevistó con el Primer Ministro Giulio Andreotti, iniciando así sus contactos con los líderes políticos de Europa. Luego de la audiencia, que duró más de media hora, el candidato de la Concertación destacó "la importancia de la solidaridad europea y de los organismos internacionales en el tratamiento de la deuda externa y

la positiva percepción del primer ministro italiano respecto a la situación chilena.

Posteriormente, el 12 de septiembre, se reunió en forma privada con el Papa Juan Pablo II. El encuentro se prolongó por más de 20 minutos y se efectuó en la residencia veraniega papal de Castelgandolfo. Al finalizar la reunión, Aylwin manifestó que el Papa se mostró muy interesado por la situación de Chile y le expresó su deseo de que se produzca una transición ordenada a la democracia. Asimismo, según Aylwin, abogó por que este proceso se realice en un clima de paz, unidad y sin perturbaciones.

En la tarde, el abanderado de las fuerzas democráticas se entrevistó con prominentes figuras políticas y empresariales italianas, como el presidente Francesco Cossiga y el ministro de Relaciones Exteriores Gianni de Michelis. Posteriormente visitó la Cámara de Diputados. En ese lugar, la comunista Nilde Iotti, titular de la cámara, le comunicó "la solidaridad del

pueblo italiano con el largo drama chileno", y le deseó éxito en los comicios del 14 de diciembre. Horas más tarde, Patricio Aylwin sostuvo un encuentro con el líder del socialismo italiano, Bettino Craxi. La entrevista fue calificada por el candidato chileno como un "signo de solidaridad del socialismo italiano hacia la democracia chilena".

Después de reunirse con los empresarios reunidos en la COFI, Aylwin fue invitado al programa de la televisión italiana RAI TV 1, uno de los de mayor audiencia. En la oportunidad, el candidato expresó que no tenía dudas de que el general Pinochet reconocería los resultados si éstos eran favorables a su candidatura.

A las 13.50 hora local del 13 de septiembre, Patricio Aylwin arribó al aeropuerto parisino "Charles de Gaulle". Cuatro horas y diez minutos más tarde llegó a la sede del gobierno francés, donde lo aguardaba el presidente galo François Mitterrand. A la audiencia se permitió el

ingreso de camarógrafos y fotógrafos chilenos y franceses. Los expertos en esta materia indicaron que esa facultad se otorga sólo a los invitados de alto rango del gobierno francés. Durante la entrevista, que se prolongó por más de una hora, Aylwin señaló a Mitterrand que "existe una imagen de que en América Latina las transiciones van profundamente unidas a un deterioro económico, y nosotros tenemos confianza en que abordaremos ese tema, para evitarlo y conciliar la democracia con el progreso". Por su parte, François Mitterrand, según indicó Alejandro Foxley, expresó: "Queremos que en Chile triunfe la democracia. Creemos que el sol sale por fin en Chile".

En el segundo de los tres días que Patricio Aylwin permaneció en territorio francés, las actividades se centraron en el aspecto de la cooperación económica con nuestro país. El candidato chileno, junto a los economistas Ominami y Foxley, se reunieron con la ministra consejera de Asuntos Exteriores, Edwige Alice. A la audiencia asistieron importantes empresarios que tienen inversiones en Chile y directores de bancos franceses. Según declararon los economistas chilenos, la evaluación del encuentro "fue muy positiva". Ominami, por su parte, manifestó que los presentes mostraron voluntad de facilitar la renegociación de la deuda externa y cerrar la brecha de la balanza de pagos entre los dos países. Por la tarde, Patricio Aylwin se reunió con el secretario general del PS, Pierre Mauroy, el cual deseó éxito al candidato opositor.

Antes de partir a Alemania, el abanderado de la Concertación almorzó con el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Roland Dumas, y se entrevistó con el primer ministro galo, Michel Rocard, y el alcalde de París, Jacques Chirac.

UBICADO

DESUBICADO

CAREPALO



No, señora, señor, no corra al oculista. Tampoco piense que tenemos deudas millonarias con el Banco del Estado. Tampoco es un error o la mano invisible de los "duendes de talleres" que dejaron "la embarrada".

Aunque no lo crea, es él. Sí, el propio, el mismísimo.

No es que el caricaturista se haya vuelto loco, o los jurados del UBICATEX anden borrachos por las fiestas patrias. Se le adjudicó el ubicado de la semana. Lo ganó en buena lid. Derrotó a sus competidores con armas nobles.

¿Que estamos poniéndonos pateros a destiempo?

Para nada. La honra de esta sección no se pone en juego así como así. Aseguramos con toda certeza y en plenitud de nuestras capacidades mentales, que El es el ubicado de la semana.

Procedemos a explicar:

Ubicarse significa "ponerse en el lugar que corresponde". Asumir la realidad, aceptarla y reconocerla. En una palabra, como dicen los muchachos de las nuevas generaciones, "cuchar la onda".

Y el hombrón la cochó. Aunque fuera en los vetustos salones del Club de la Unión. Porque, cuando dijo: "ese caballero que no voy a nombrar, no corresponde porque dentro de poco será mi superior", se ganó, en un acontecimiento histórico, el ubicado de la semana.

¿Se da cuenta de que tenemos razón?

El desubicado de esta semana - el almirante Pato Carvajal - hizo notorios méritos para obtener su galardón cuando se le ocurrió dar cátedra

sobre las bondades de la CNI. Se lo dimos esencialmente por la frase pa'l bronce que estampó cuando dijo que la Central de Civiles No Identificados será entregada al próximo gobierno para que éste decida su destino y que éste puede devolverla si quiere, "pero si lo hace -y aquí estuvo el bronce mismo- estará prescindiendo de un servicio sumamente útil que se emplea en todos los Estados modernos". Con la acotación quedó al tiro al descubierto ese trauma infantil que pocos conocen y que dejó al Pato desubicado para siempre. Ocurrió en su edad escolar, cuando la directora le pidió que disolviera la Central de Nenes Insoportables que presidía. "Pero, señora -replicó entonces el Pato-, ¿usted no cree sumamente útil nuestra labor de averiguar las preguntas de las pruebas para así tener menores notas que los rojos? ¿No cree tampoco útil que a éstos los llevemos a los baños para interrogarlos sobre cuándo y por qué se les puso la cara colorada, signo inequívoco de su militancia comunista? ¿Y no cree útil -agregó vehementemente- ponerle chinchines en el asiento a los profes que se ponen a hablar de cabezas de pescado como la pobreza, la democracia y toda esa palabrería moscovita?". A pesar de que el futuro almirante siguió enumerando las maravillas de su CNI escolar, la directora fue inmovilizable: le ordenó disolver su servicio pues no lo halló sumamente útil ni aun tratándose de un Estado de Derecho como Chile, según le dijo. Desde entonces el Almirante decidió que lucharía por convencer de las bondades de esos organismos toda su vida. Y hoy está dando la pelea... Al final de cuentas, le queda poco tiempo para hacerlo.

Está más golpeado que membrillo de escolar. No ha podido ascender ni un punto en las encuestas y su "contradicción vital" lo dejó

contra las cuerdas con los electores. Hasta los grupos económicos lo han comenzado a abandonar y la plata, que antes llegaba a raudales, ahora no alcanza ni para invitar con una empanada a los pocos simpatizantes que se atreven a escuchar sus tediosos y ambiguos discursos. Despotrica contra el programa de la Concertación y ni siquiera ha sido capaz de elaborar uno propio. El asunto que lo dará a conocer en los "próximos días" ya no lo cree ni la Jovita. En fin, algunos amigos cercanos incluso están contentos de que se haya retirado el doctor Monckeberg, así sale tercero y no cuarto. Su Estrella de Belén ha comenzado a apagarse.

Sin embargo, el candidato chasquilla, algo similar a los maestros que son identificados de esa forma, porque casi todo les sale mal, aún tiene cara para proclamar a los cuatro vientos que ganará en las elecciones de diciembre. Tampoco le falta dureza de cutis para jurar su independencia de la dictadura. Esto último, lo quisimos tomar en términos científico-matemáticos. Descubrimos que, en una ésa, Hernán Büchi tiene razón. Apenas trabajó para el general Pinochet el 37,5 por ciento de su vida. Es decir, 180 meses. Lo que significa que recibió órdenes de Pinochet más de 5 mil días. En fin, elaboró y puso en práctica planes para el general las 131 mil 400 horas que estuvo a su lado. Y vivió más de 7 millones de minutos gracias al salario que Pinochet le entregaba por sus servicios. Cuando quisimos calcular cuántos segundos tuvo, durante los quince años, para mostrar su independencia del dictador, la calculadora nos devolvió una E de error. Y los errores se pagan caros.

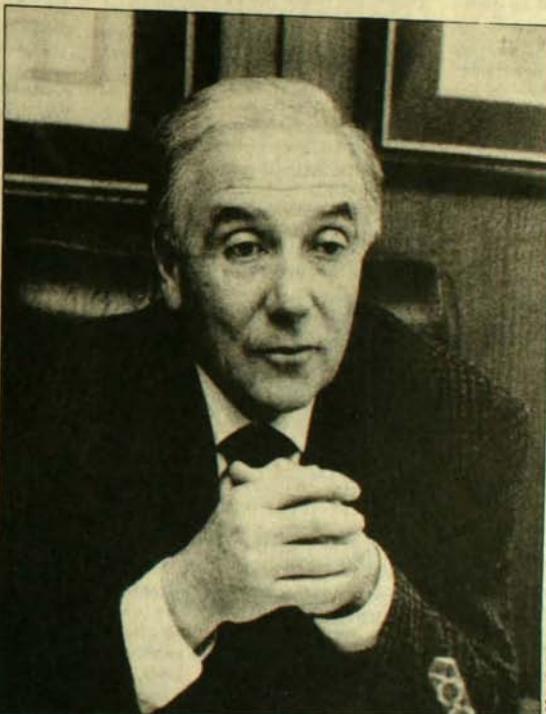
MIGUEL OTERO LATHROP:
CANDIDATO A SENADOR POR RN

“Debemos terminar con la mentalidad perdedora”

• “Lagos y Zaldívar postulan socialismos de mayor o menor grado”.

Se transformó en candidato de la noche a la mañana. Y de la noche a la mañana tuvo que armar equipo, comando y todo lo que otros tenían funcionando hacía ya varios meses. El abogado Miguel Otero Lathrop (59, casado, cuatro hijos y siete nietos), profesor de Derechos Procesales de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, del Instituto Superior y de la Escuela de Carabineros y primer vicepresidente de Renovación Nacional (RN), dice haber rechazado prácticamente todas las circunscripciones senatoriales que se le ofrecieron - “algunas de ellas ‘ganadas’ - porque no tenía ninguna intención de ser senador”. Sin embargo, a dos horas de que se venciera el plazo para las inscripciones, no había candidato de su partido para Santiago Poniente, le pidieron que fuera por esa sede y él aceptó disciplinadamente.

A fines de la década del 60, Otero fue secretario general del antiguo Partido Liberal. Sin embargo, a su disciplina militante se le suma una mentalidad jerárquica heredada de la que considera su “Alma Mater”: la Escuela Militar. Estuvo tres años en esa institución y fue probablemente el oficial más joven del Ejército en su época. Permaneció dos años en la oficialidad, “pero hay cosas que son superiores a uno mismo, como las tradiciones familiares, y yo tenía también una vocación innata por el derecho. Comenzó a estudiar leyes” cuando era ya un oficial con la primera antigüedad de Infantería, pero... La situación se le fue haciendo insostenible y salió del Ejército.



Miguel Otero Lathrop

Ahora, dedicado por completo a la política, Miguel Otero indica que, además de Sebastián Santa Cruz, el jefe de su campaña a quien eligió para esta tarea “por su capacidad ejecutiva”, que hace que cuando “se mete en algo lo saca adelante”, su hija, la periodista Fernanda Otero, quien, como él, es miembro de la Comisión Política de RN, es su mano derecha en esta difícil empresa: ganar una senaturía donde, deberá enfrentarse a pesos pesados como Andrés Zaldívar y Ricardo Lagos.

¿Cómo se explica que, a dos horas del cierre de las inscripciones, no se hubiese

decidido aún la candidatura senatorial por un sector tan importante como Santiago Poniente?

-Hubo mucho interesado -a quienes yo animé y abrí paso- para ser candidatos por este sector. Sin embargo, en las últimas 48 horas desaparecieron. Habría que preguntarle a cada uno por qué no postuló, pero la explicación podría ser que esto impone una carga emocional, económica y profesional bastante grande y difícil de aceptar “a la hora de los quibos”.

¿Con quién de los demás postulantes se dará la confrontación fundamental?

-Con Ricardo Lagos, porque representamos las posiciones más separadas. La gente se inclinará por una opción socialista o por una claramente democrática y de progreso que representa al centro -y en este caso, yo- en este país.

¿De esto ¿no podría deducirse que su contendor en la captación de votos sería Andrés Zaldívar?

-No, porque la gente tendrá que elegir entre los dos sistemas que patrocinamos. Lagos y Andrés son prácticamente la misma cosa. Si bien Zaldívar dice ser partidario de un sistema social de mercado, se ha puesto de acuerdo con Ricardo Lagos, que es un socialista-estatista, en un programa que tiene de dulce y de grasa. Con ellos el país tendría un socialismo de mayor o menor grado.

¿Le parece que el programa de la Concertación es socialista?



-Lo he estudiado y me inspira un gran temor. Veo en él una "contradicción vital" para usar el término que tanto le gusta a Ricardo- entre párrafo y párrafo. En todo el programa se expresa la contradicción entre el concepto socialista-estatista y el de libre mercado. Es tratar de juntar el aceite con el vinagre, y yo me pregunto cuál de estos conceptos prevalecerá si la Concertación llega al gobierno.

-Ya que estamos hablando de programas opositor, ¿no le parece extraño que a estas alturas aún se desconozca el programa de su candidato Hernán Büchi?

-Hernán Büchi ha manifestado estar de acuerdo con nuestros lineamientos programáticos. De hecho, varios miembros de Renovación, entre ellos Juan Luis Ossa, que redactó los tres programas, están participando en la elaboración de este documento. Sucede que de las 40 ó 50 páginas que incluía el nuestro tiene que extractarse lo fundamental y traducir en medidas concretas para darlo a conocer al país. Creo que estará listo antes de quince días.

-Entre las contradicciones vitales del candidato y la tardanza para sintetizar el programa, ¿ustedes no se estarán quedando atrás?

-En la puerta del horno se quemó el pan, las expresiones de un ministro del Interior cuando el SI estaba quince puntos arriba y terminamos con doce puntos abajo porque las cosas cambiaron en los últimos veinte días.

-Entonces, ¿ganará Büchi?

-Sí. En la medida en que todos nosotros juguemos a ganar, terminemos con la mentalidad perdedora y dejemos de criticar en pulcro en lugar de participar activamente en defensa de nuestras ideas. La Concertación ha sido muy hábil al decir: "somos ganadores", "Aylwin es Presidente". Mientras tanto, mucha gente nuestra se asusta y yo, mientras más recorro Santiago y el país, más me doy cuenta de la enorme cantidad de juventud y de pueblo que apoya a nuestro candidato.

-¿Qué harán ustedes para cambiar esa mentalidad "perdedora"?

-La diferencia entre nosotros y la Concertación es que la gente nuestra durante 16 años sólo se preocupó de sí misma, de su posición personal, de trabajar y eso es bueno. Sin embargo, políticamente perdieron la responsabilidad para actuar en política, dejando todo al Gobierno. La Concertación, en el otro lado de la medalla, no se da cuenta de que la fuerza está en el trabajo y la unidad. Pero, en la medida en que nuestra gente tome conciencia de la situación, seremos ganadores.

En el último período pareciera que la UDI hegemoniza los pactos. En la Quinta Región Cordillera impuso contra viento y marea la candidatura de Edmundo Eluchans por sobre la de Hugo Estivalés, que

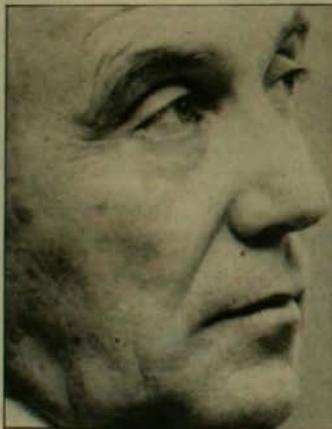
ustedes, y hasta Büchi como árbitro, apoyaron...

-La noche en que esto se dirimía yo estaba como presidente en ejercicio porque Jarpa andaba fuera. Me fui enterando por las conversaciones telefónicas que escuchaba en el local de lo que sucedía. Se me informó que se había resuelto someter el asunto al arbitraje de Hernán Büchi, que lo delegó en Pablo Baraona. Supe que la decisión favorecía la candidatura como independiente de Estivalés, quien, por las informaciones que recogimos, tenía más posibilidades de triunfar. Sin embargo, la insistencia de la UDI, que se negó a reconocer el arbitraje e insistió en que ya tenía todo dispuesto nos hizo, para no crear problemas, aceptar esa candidatura.

-¿Es efectivo que algunos de sus dirigentes, como Mario Ríos, presidente de la Octava Región de Renovación Nacional, estarían apoyando la postulación Errázuriz?

-Yo, en Renovación, no conozco a nadie que se haya manifestado partidario de Francisco Javier. Ríos negó terminantemente esa versión. Lo que él dijo fue que, si había gente que lo apoyaba a él como senador y votaba por Errázuriz, ése era problema del elector.

-¿Cuál es su opinión sobre ese candida-



to de centro-centro?

-No estoy de acuerdo con su línea para la solución de los problemas del país. No creo que éstos se resuelvan en cinco minutos y en forma tan fácil.

-¿Qué le habría parecido el apoyo de Avanzada Nacional a la candidatura Büchi?

-Nosotros jamás iremos de la mano con ellos, y menos mientras tengan al presidente que tienen y que han manifestado claramente que no respetan los resultados electorales. Nosotros somos un partido democrático. Hay militantes de AN que me

merecen respeto, pero los contactos entre partidos se realizan a nivel de dirigentes.

-Se dice que la candidatura de Jarpa y su partido fueron boicoteados por la derecha económica en materia de recursos económicos. ¿Esa situación ha variado luego de la decisión de RN de apoyar a Büchi?

-En nada. No tenemos fondos y nuestros candidatos están haciendo la campaña con mucho esfuerzo. Esto de que si nosotros apoyáramos a Büchi nos inundarían de plata es una falsedad absoluta. Personalmente sólo he recibido apoyo material de un gran amigo mío que además está en mala situación económica.

-Renovación ha denunciado la intervención electoral del presidente del Banco del Estado, Alvaro Bardón... ¿Usted qué piensa?

-Yo estoy en absoluto desacuerdo con la intervención de Bardón. El es un funcionario de Gobierno y, según lo que señaló el Presidente de la República, debería abstenerse de intervenir. Sin embargo, su actuación tiene precedente en las mismas filas donde él nació a la vida política. Como economista, él formaba parte del equipo de Alvaro García. Nosotros tenemos mala memoria, pero Alvaro Bardón no está haciendo ni más ni menos que lo que hicieron los presidentes del Banco del Estado durante los gobiernos de Frei y Allende.

-¿Está de acuerdo con la privatización del Banco del Estado?

-A mi juicio, debería efectuarse, pero no antes de que entre en funciones el nuevo Congreso. En los seis meses que faltan no puede hacerse una licitación seria para una institución de este carácter. Respecto de lo que la Concertación sostiene, que éste es el único Banco rentable, yo tendría que decir que esto sucede porque es el único que recibe platas gratis, que aprovecha los depósitos judiciales, que suman miles de millones de pesos y que lo convierten en un banco privilegiado.

-¿Es efectivo que usted mostró reticencias sobre varias de las reformas constitucionales que luego se votaron en el plebiscito?

-Absolutamente inexacto. Durante las dos semanas que asumi la presidencia de mi partido se sacaron las reformas. En esa oportunidad cité a la Comisión Política para que se pronunciara sobre ellas. Lo que pasa es que yo tengo una rigurosa formación jurídica que me hace ser muy cuidadoso en lo que respecta a la redacción. Las discusiones en que participé no giraron en torno a la necesidad de modificar o no la Constitución ni sobre el alcance de las reformas, sino respecto del lenguaje utilizado. Es necesario ser muy estricto, sobre todo cuando se trata de la ley fundamental de la República.

-¿Considera oportuna la jubilación

anticipada y bien remunerada que se ha propuesto a los ministros de la Corte Suprema?

-Hay que distinguir dos cosas. Una tiene que ver con la necesidad de una remuneración adecuada para el cargo y otra, con la aprobación de una ley que aparece con una finalidad política, aunque quizás no la tenga, y que es lesiva para la dignidad de los ministros de la Corte Suprema. Me parece que no procede, y menos si uno ha conocido como yo lo he hecho en 36 años de profesión, su abnegación y desinterés, plantearles: "Mire, si usted renuncia antes de tal fecha, le doy tanta plata..."

-¿Considera que en estos 16 años los chilenos han gozado de una Justicia idónea e imparcial?

-Yo diría que sí. Las críticas que se

existe un sistema judicial y de policía tan perfectos que impidan las violaciones de la ley. Lo importante es detectarlas y castigarlas, pero también se necesita provocar repugnancia en cada uno de nosotros hacia la violación de los derechos humanos de otras personas.

-¿Qué opinión le mereció el fallo del ministro Carlos Cerda?

-Creo que él actuó movido por un criterio muy personal que no coincide con la tradición jurídica del país. Estoy en absoluto desacuerdo con su teoría jurídica de que los jueces pueden apartarse de la ley cuando en conciencia estimen que deben fallar de manera distinta. Si esto fuese así, llegaríamos al caos jurídico. El mismo argumento que él da tratándose de derechos humanos, podría darse el día de mañana en lo

Entonces la Ley de Amnistía de 1978 no tiene razón de discutirse. Dedicarse a hurgar en el pasado es una pérdida de tiempo, salvo que se quiera hacer uso político del dolor de las personas afectadas y con resultado cero. Yo he escuchado que la Concertación quiere reconciliación, unidad y paz.

-Pero también habla de justicia...

-Sí, pero cuando se puede castigar legalmente a los culpables. No estoy de acuerdo en hacer procesos inútiles para determinar "éste es el responsable de sus torturas pero no lo puedo castigar". Eso es señalar a gente para la venganza particular. Si bien el sufrimiento convierte muchas veces a las personas en seres humanos más completos, no las hace perfectas. Y yo pienso que, si a mí me hubiesen matado a un hijo o a una hija, podría perdonar si no sé quién lo hizo, pero tendría que tener un elevado espíritu para saber quién lo hizo y no poder hacer justicia; entonces procuraría hacer justicia por mis manos. Esto desataría una cadena sin fin de crímenes y atentados. No olvide que recientemente ha habido dos personas asesinadas.

-¿Se refiere al dirigente del MIR Jécar Neghme?

-Me refiero a dos personas que habían pertenecido a los servicios de seguridad, y con el argumento de que eran delincuentes y no habían sido castigados hubo quienes tomaron la justicia en sus manos. La violencia trae violencia y para mí están repugnante el asesinato de Neghme como el del oficial que fue muerto por la espalda a manos de un comando del MAPU Lautaro.

-¿Cuáles serán sus planteamientos fundamentales durante su campaña?

-La defensa de los derechos humanos sin ambigüedades ni dobles estándares. Apoyaremos lo bueno de este gobierno y nos empeñaremos en solucionar los problemas sociales que aún existen. Mis preocupaciones fundamentales son la juventud, la vejez y los minusválidos. Dar oportunidades de trabajo y dignidad a estos sectores. Creo representar al partido que mejor interpreta a la gente de trabajo en Chile y tengo una trayectoria dedicada al servicio público y a la enseñanza que me autoriza para solicitar el respaldo del electorado.

-¿Cuál será la actitud de Renovación si pierde su candidato?

-Que perdiera Hernán Büchi sería una lástima para Chile porque ha demostrado en la práctica ser el candidato que maneja mejor los problemas del país. Sin embargo, en ese caso haremos una oposición constructiva. Tanto nosotros como la Concertación estamos conscientes de que se terminaron los tiempos en que se podía farrear el futuro del país con posiciones ciegas y cerradas. Estoy convencido de que salga quien salga primará la cordura. 



hacen provienen en general de gente que no está de acuerdo con los fallos, y la justicia es demasiado trascendental en la vida de un país para juzgarla por cosas puntuales. La gran mayoría de los jueces son idóneos e imparciales y han procurado, dentro de nuestro sistema legal, hacer justicia.

-Pero quienes han cuestionado los fallos han cuestionado la Justicia...

-Sobre esto yo recuerdo haberle escuchado a un presidente de la Corte Suprema preguntar a un grupo de abogados de la Concertación que por qué no interponían en sus defensas los recursos pertinentes. O sea, si hay una ley que va contra la Constitución, los tribunales no pueden dejar de aplicar la ley. Corresponde entonces que el abogado pida a la Corte Suprema que declare la inaplicabilidad de esa ley. Uno se pregunta entonces por qué no utilizaron esos recursos.

-¿Qué opinaría si usted hubiese visto violados sus derechos humanos más elementales?

-Donde hay una guerra civil se cometen muchas injusticias, que obviamente no voy a defender. Sin embargo, en ningún país

que concierne a derechos económicos o de los menores. Entonces, ¿cuándo existiría certeza jurídica? Yo he sostenido que cuando no se puede castigar al culpable, el proceso no debe seguir. Un informe del abogado Enrique Shepeller, que no diremos que es del sector nuestro, coincide conmigo y sostiene que la derogación de la Ley de Amnistía no produciría efecto jurídico alguno.

-¿Para amnistiar no sería sano saber antes por lo menos qué es lo que se está amnistiando?

-Sucede que la amnistía no es un perdón ni se dicta en favor de una persona determinada. El indulto es el perdón que se concede a una persona que ha sido castigada por haber cometido un delito. Esto lo puede hacer el Presidente de la República después de que la sentencia quede ejecutoriada, y el único caso en nuestra historia en que se ha violado esta norma constitucional fue cuando Allende perdonó a los asesinos de Pérez Zujovic. El proceso, cosa curiosa, lo llevaba el ministro Cánovas. En la amnistía, en cambio, desaparece el delito quien quiera que lo haya cometido y, si éste desaparece, obviamente no hay responsables.

Alta y maciza, de cabellos largos, castaños, Claudia Andrea Vargas dejó su colegio el viernes 10. de septiembre pasadas las 14.00 horas. Como siempre. Al llegar a su casa del barrio Ñuñoa, a unas cuantas cuadras del establecimiento, se cambió de ropa y, sin almorzar, salió. La nota escrita con lápiz de pasta rojo encontrada por su padre decía: "Voy a comprar a Irarrázaval y vuelvo". No había firma, pero todo indica que era su letra. Las horas pasaron y la muchacha no volvió.

La angustia de la familia se compartió con profesores, compañeras y apoderados del establecimiento donde estudia. Una niña tranquila, de un hogar tradicional compuesto por sus padres, un hermano mayor y un primo, sin conflictos conocidos, buena alumna. Era difícil encontrar una explicación lógica para la extraña desaparición. La tesis del secuestro surgió de inmediato y con ello la campaña de afiches y manifestaciones rogando a sus captores que la devolvieran. Al correr de los días y ante el surgimiento de otras versiones, quedó en el tapete uno de los problemas menos abordados en nuestro país: los conflictos y peligros que enfrentan los adolescentes.

Mágico cuando se mira desde la distancia de los años, el mundo de la adolescencia puede ser, sin embargo, un extraño laberinto de encontradas emociones, sueños insatisfechos, esperanzas y frustraciones que los adultos difícilmente saben penetrar. Es la etapa de los largos silencios, las caras largas, los bruscos cambios de humor. Es la etapa de los secretos entre amigos, del despertar al amor. Es el duro paso de la niñez a la vida adulta, que implica, muchas veces, romper con los esquemas del grupo familiar. Es el comienzo de las ideas propias sobre el mundo que los rodea. Son los días en que mamá y papá ya no saben siempre lo que piensa, siente y hace su hijo.

Las ansias de libertad son avasalladoras y casi siempre chocan con el cariño protector de padres y maestros, cariño que puede llegar a convertirse en asfixiante incompreensión. En la otra orilla surgen aquellos que están al acecho de muchachas y muchachos que por inexperiencia son presa fácil para aventuras riesgosas o tentadoras ofertas. Hace unos días, una adolescente que estudia en un céntrico liceo de la capital contaba que, mientras estaba junto a un grupo de compañeras, a sólo una cuadra del establecimiento, se les acercaron dos individuos muy correctamente vestidos y entablaron conversación. "Nos dijeron si nos interesaba hacer unos nuevos cursos de computación, que podíamos ir a la dirección que nos daban y tener las tres primeras clases gratis. Cuando les

¡AYUDENOS!
A ENCONTRARLA



CLAUDIA VARGAS CORDOVA
14 años - pelo castaño oscuro 55 kgs. - tez blanca
1.65 mts - ojos café alumna de 1.º m.
Colegio Universitario El Salvador
AVISAR FONOS: 2237267 - 2743636 - 2235438 - 133

Miles de afiches con el rostro de Claudia Vargas se repartieron en Santiago. Hasta ahora no aparece.

JOVEN DESAPARECIDA

Las angustias de la edad

Sin descartar el secuestro, las teorías se enfocan hacia el abandono de hogar. En uno u otro caso, lo ocurrido con Claudia Vargas es sólo una muestra de las dificultades y peligros de la edad difícil: la adolescencia.

respondimos que esos convenios debían hacerlos en la dirección del liceo, respondieron que no se podía, que la oferta era para nosotras porque eran un instituto pequeño que no tenía infraestructura para mucha gente. Como les contestamos muy cortantes se corrieron", contó la joven a ANALISIS. Casos como este se repiten día a día, a veces con desconocidos que ofrecen hacerlas cantantes o modelos famosas, a veces con amigos o conocidos que invitan a vivir emociones fuertes con alcohol o drogas.

En ese complicado mundo adolescente vive Claudia Andrea Vargas. Para sus padres y profesores se trata de un secuestro. Para la policía civil, abandono de hogar. En uno y otro caso, el problema es el mismo: la indefensión y soledad de la adolescencia.

Los secuestros, violaciones y crímenes de que son víctimas niños y niñas en Chile ocupan lugar destacado en las estadísticas, y es entendible entonces que se barajara la posibilidad de un rapto. Pero los abandonos voluntarios del hogar tampoco son extraños. Hace un tiempo, en Puente Alto se denunció la desaparición de cinco niños en circunstancias que los padres no podían explicar. A los pocos días aparecieron sanos y salvos. Sólo se trató del afán de aventurar por las calles de la ciudad.

En el caso de Claudia Andrea Vargas, sólo ella podrá decir qué ocurrió realmente. De acuerdo a lo que explicó a ANALISIS su padre, Raúl Vargas, "si no se la llevaron por la fuerza, igual se trata de un secuestro, porque la o las personas que la tienen la llevaron engañada. Conocemos a todas sus amigas, va poco a fiestas y siempre a la casa de compañeras. No le gusta mucho bailar y tiene bastante confianza con su hermano y con nosotros. No tiene pololo, pero ella sabe perfectamente que nosotros no se lo prohibimos".

En el colegio la versión es similar. Del grupo de amigas más cercanas no ha sido posible extraer ninguna pista, aunque Raúl Vargas presiente que alguna de ellas podría tener alguna información que no quiere entregar. Sin embargo, ante la posibilidad de que la niña haya estado relacionada con gente extraña que la familia no conocía, y que por lo tanto la decisión de abandonar la casa la haya tomado Claudia voluntariamente, el padre se cierra.

"No, no es posible, porque la niña no tenía motivos", dijo a ANALISIS.

UNA HUELLA DIFÍCIL

El primer recorrido que hizo la familia fue precisamente la calle Irarrázaval, adonde supuestamente Claudia Vargas fue a comprar. Había manifestado el deseo de tener una ranita o un sapito como mascota y de allí que sus pasos se dirigieron a la tienda de animales del sector. El empleado dijo haberla visto en el local acompañada de otra joven mayor que ella, rubia y vestida de uniforme. Sólo miró, preguntó precios y salieron. No surgió ninguna otra pista seria, aunque la profusa campaña de afiches y avisos en la prensa hizo que numerosos desequilibrados llamaran a la casa con voz amenazante, haciendo sentir gritos de

que se encontraba sin dinero. Las pesquisas se centraron en el norte.

El jueves pasado, un comunicado de Investigaciones anunció que el caso definitivamente estaba considerado un abandono de hogar, ya que la joven estaba eludiendo a la policía. Carabineros dice que todavía no se puede tipificar el delito, aun cuando la conversación que sostuvo un oficial de Carabineros que participa en la investigación con el padre de la menor, en presencia de ANALISIS, estaba enfocada también a la posibilidad de que la niña se hubiera ido voluntariamente, pero inducida por terceros. Había antecedentes de que, cuando la niña y un grupo de compañeras asistió a una clase de gimnasia a un establecimiento del barrio alto, un sujeto se habría acercado al grupo para ofrecerles pruebas de cámara para spot publicita-



Edad de risas, fiestas y romances, no todo es fácil en la adolescencia.

niña a través del teléfono. Supuestos grupos extremistas, sectas religiosas y maniáticos variados aseguran saber dónde está. Nada concreto.

Grupos especializados de Investigaciones y Carabineros se abocaron a investigar la desaparición de la menor en todos los círculos de delincuencia y drogadicción de Santiago. Pero la huella de la joven apareció sorpresivamente días después en Iquique. Un peluquero de la ciudad aseguró que la muchacha había llegado hasta ese local y le había pedido tenerle el pelo rubio. En la oportunidad habría dicho que estaba mochilando y que sus intenciones eran llegar a Bolivia. Una familia de la ciudad habría reconocido a la niña a la que le había dado alojamiento, ya

rio.

Hasta el cierre de esta edición, Claudia Vargas no había sido encontrada. Secuestrada, engañada o convencida por quien sea, ella no es más que el ejemplo del ambiente en que se desenvuelven miles de adolescentes de nuestro país. Desorientados, temerosos de la represión escolar o familiar si se atreven a pensar, decir o hacer cosas fuera del esquema establecido; a veces sobreprotegidos, otras, víctimas de la indiferencia. No queda más que ofrecerle a Claudia y a toda su generación brazos abiertos para entender y perdonar equivocaciones. **a**

JUANITA ROJAS

ENCUENTRO ONG-PARTIDOS POLITICOS

Un espacio de solidaridad

Todos se fueron contentos. Los 108 delegados representantes de 85 organizaciones, los dirigentes políticos y los invitados internacionales y nacionales, reunidos en el Encuentro Nacional de Organizaciones No Gubernamentales y Partidos Políticos, realizado recientemente en nuestra capital, consideraron que habían avanzado concretamente en la búsqueda de una nueva relación con un nuevo gobierno. Las Organizaciones No Gubernamentales, más conocidas

Unanimidad en que se buscarán formas de colaboración con el futuro gobierno democrático que permitan seguir desarrollando el trabajo de las Organizaciones No Gubernamentales.

ONG
Representantes de
partidos políticos y de
más de 200 ONGs
concordaron en la
necesidad de seguir
trabajando juntos en el
próximo futuro
democrático.



como ONGs, deberán adecuarse a una situación distinta, desde un gobierno que las miraba con mala voluntad y en donde debían actuar semi-clandestinamente, a un gobierno que las va a mirar con buena voluntad y que en muchos casos va a pedir su colaboración, afirmó Sergio Molina, uno de los dirigentes políticos invitados, quien, junto a Enrique Krauss, Enrique Correa, Alvaro García, Andrés Palma y Alex Rosenfeld expuso los alcances del Programa de Gobierno y su voluntad de discutirlo con las bases, en este caso con las ONGs.

¿QUE SON LAS ONGs?

No se sabe bien su número, pero se calcula que pasan de las 200. Tampoco todas hacen lo mismo. En el caso de las

que se reunieron en el Encuentro Nacional, se trata de las que trabajan con la base social, las que han estado presentes en las poblaciones, en los lugares de trabajo, allí donde la gente ha vivido la dureza de 16 años de dictadura. Su trabajo ha consistido en entregar educación popular, salud, programas de vivienda, proyectos productivos, organización, defensa de los derechos humanos. Siempre han actuado junto a las organizaciones sociales propias del movimiento popular.

Un pilar de su existencia ha sido muy vilipendiado por el Régimen: su financiamiento. Las ONGs han podido existir gracias a la ayuda internacional, a las donaciones de agencias internacionales, tanto de gobiernos como privadas, pero siempre comprometidas con los países que sufren la represión política,

social, económica, con los derechos humanos en general.

El Encuentro Nacional, culminación de otros cuatro regionales, fue posible también gracias a la ayuda de SOS Faim y NCOS (Ayuda contra el Hambre), de Bélgica. Sus representantes Michel Falisse, Mark Bontemps y Wilfredo Marcelo, más la periodista de la revista belga "Regards", Pascale Gian, participaron en la discusión sobre el futuro de las ONGs chilenas.

Michel Falisse, representante de SOS Faim, hablando de la historia mundial de estas organizaciones de apoyo, de sus capacidades y limitaciones, afirmó: "Hay que buscar formas de crear verdaderas empresas de desarrollo, que correspondan a las características de cada país y que abarquen todos los aspectos del desarrollo de la gente, creando en el ámbito económico una nueva ética, basada en la igualdad y no en la explotación, y que cuente, fundamentalmente, con recursos generados por la propia actividad de la gente".

EL FUTURO

Los acuerdos tomados en la reunión nacional de ONGs tendrán, sin duda, una importancia de primer orden en el período de transición a la democracia. Ellos son: buscar formas de colaboración con el Estado, conservando su autonomía; seguir desarrollando el trabajo que las originó, haciendo las adecuaciones que corresponden de acuerdo al

contexto político y buscando alcanzar un nivel técnico que les permita una mayor eficiencia en su acción, con el fin de responder cabalmente a las nuevas exigencias del período; impulsar una coordinación entre todas las ONGs que desarrollan un trabajo de promoción, apoyo y servicios a procesos de organización y desarrollo entre los sectores populares más pobres y marginados; apoyar al futuro gobierno en la medida en que éste se proyecte en una dimensión de cambio; participar en el Fondo Nacional de Solidaridad que será creado para combatir el hambre y el desempleo, en tanto no interfiera en su autonomía y definiendo tanto su rol como el del movimiento popular; compartir sus experiencias con el futuro gobierno; profundizar el proceso de democratización y

fortalecer al movimiento popular como actor con fuerza de cambio; aportar al diseño y ejecución de políticas para el desarrollo de programas y proyectos regionales, incorporando respuestas concretas a la pobreza; buscar mecanismos jurídicos para obtener un adecuado reconocimiento y legalidad.

El deseo de reunirse nacionalmente recorrió hace mucho tiempo a todas las ONGs, pero el impulso del encuentro fue realizado por cinco instituciones convocantes, que se transformaron en el Comité Ejecutivo, en el cual participaron Martín Gárate, del Comité Servicio Cuáquero; Iván Radovic, de la Oficina Coordinadora de Asistencia Campesina (OCAC); Paz Rojas, del Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo (Codepu); Juan Vergara, del Programa de Acción Solidaria (PAS); Laura Moya, del Centro Integral de Salud Mental (Cisme), y Luis Brahm, del Centro de Investigación y Desarrollo de la Educación (CIAG).

Cuando Iván Radovic inauguró el evento lo hizo en nombre de un amplio movimiento social, afirmando que las ONGs han contribuido a la expresión del movimiento popular y, por lo tanto, se han ganado el derecho a participar y a aportar en el diseño de los programas que lo beneficien.

Al clausurar la jornada nacional, Martín Gárate recordó las palabras de Enrique Krauss al inaugurar el evento: "Durante este período de 16 años la verdad es que el protagonismo perdió lo que era su centro tradicional, y por eso yo concuro a este acto con mucho respeto, hasta con algún temor, porque soy de aquellos que tienen conciencia de que la forma de hacer política en Chile se ha modificado. En estos 16 años nuestro pueblo aprendió, como consecuencia del autoritarismo de la dictadura expresado en distintas formas brutales, a construir sus propias soluciones, de manera que la política tradicional en Chile ya no tiene cabida. Y de eso estamos muy conscientes". Martín Gárate agregó a estas palabras la voluntad de trabajar junto a las organizaciones sociales "dando vida a la solidaridad, la fuerza que transformará nuestra sociedad, donde todo hombre y mujer, todo niño y niña tenga su dignidad como persona. La solidaridad nos hace más personas. Démosle espacio a la solidaridad". ■



La noción de guerra sucia

JOSE ZALAUQUET

Las guerras pueden ser justas o injustas. Pero la expresión "guerra sucia" parece redundante. ¿Hay acaso guerras limpias? Voceros militares chilenos han aducido que en toda guerra hay excesos, insinuando que en cierto modo las acciones represivas, particularmente las del período que cubre la amnistía de 1978, se habrían justificado. La premisa general es verdadera, pero la conclusión es falsa.

Ya en 1832, Carl von Clausewitz, el gran estudioso de la guerra, dejó claramente sentado que, una vez desatada una acción de violencia recíproca, ella tiende naturalmente a los extremos. La Segunda Guerra Mundial, el cincuentenario de cuyo estallido se conmemora en estos días, confirmó esa observación más allá de lo que nadie habría podido imaginar hasta entonces. No se tiene memoria de una causa más justa que la de los aliados. Sin embargo, aunque la monstruosidad de los crímenes nazis, en particular el genocidio, no tiene parangón, ambas partes fueron responsables de otras atrocidades, como los bombardeos indiscriminados de poblaciones civiles.

Pero la noción de "guerra sucia", una doctrina desarrollada inicialmente en nuestra región por los militares brasileños, y a la cual se plegaron eventualmente los regímenes militares de Uruguay, Chile y Argentina, se refería a algo muy distinto de la tendencia a los extremos que es inherente a toda guerra.

En esa concepción doctrinaria, la amenaza de la izquierda radicalizada era vista como la expresión local del gran conflicto Este-Oeste. La penetración marxista representa un nuevo omnipotente enemigo, librando un nuevo tipo de guerra, en la que los civiles son también soldados, las ideas son formas diferentes de armamento y cualquier lugar puede ser un campo de batalla. Un conflicto tan especial sólo se podía ganar por métodos no ortodoxos, incluyendo la tortura, las desapariciones y otras formas de eliminación de militantes irrecuperables.

Y así, hubo "guerra sucia" en el Cono Sur, una guerra hipócrita e inútil, de victorias sin gloria, que victimó las más de las veces a no combatientes y que acentuó las divisiones existentes entre la sociedad civil y las fuerzas armadas.

Hay, por tanto, una gran diferencia entre los excesos que pueden encontrarse en todas las guerras, y la noción de "guerra sucia". Aquéllas están sujetas a ciertas reglas humanitarias, las cuales son, por lo común, desbordadas en la práctica, en mayor o menor grado. Esos desbordes pueden ser propiamente calificados como "excesos" en la medida en que se los entiende como transgresiones a normas dadas y se los condena como tales.

Pero no puede hablarse de transgresiones a normas dentro de la "guerra sucia". Es la "guerra sucia" misma la que debe entenderse como una gran transgresión o exceso, puesto que es concebida como una estrategia militar y policial que está al margen de toda norma.

En la futura institucionalidad chilena no pueden tener cabida nociones ni remotamente emparentadas con la idea de "guerra sucia". Por el contrario, una política democrática de seguridad interna debe inculcar en los servidores del Estado a quienes se ha confiado el monopolio de la fuerza la idea de que la sujeción a ciertas normas fundamentales sobre cuándo y cómo emplearla no sólo legitima dicha fuerza, sino que en definitiva la hace más eficaz. ■

"LEY BUCHI"

La maternidad abortada

- "Soy un convencido de que se debe dar el máximo de facilidades a la madre" (Hernán Büchi, 19 de agosto de 1989).
- "Fue patético trabajar hasta el viernes primero de septiembre, hospitalizarme el domingo 3 y tener la guagua el lunes 4". (Doctora Mónica Briceño, directora de Consultorio Cerrillos, víctima de la "Ley Büchi").

El 29 de diciembre de 1988 se publicó en el Diario Oficial una ley "miscelánea" (sobre diversos aspectos del subsidio por invalidez laboral) que pasó inadvertida quizá porque señalaba que entraría en vigencia sólo el primero de julio de 1989. Sin embargo, las graves consecuencias del artículo 62 de ese cuerpo legal tendrían efecto retroactivo para las mujeres trabajadoras que se embarazaron a partir de diciembre de 1988 en adelante. Al año nacen en Chile 297 mil guaguas, con un promedio de 25 mil partos mensuales y hay tres millones 200 mil mujeres en edad fértil. De éstas, un millón 400 mil pertenecen a la fuerza laboral femenina, entre activas y desempleadas.

La Ley era la 18.768 y fue firmada por el entonces ministro de Hacienda, Hernán Büchi. No hubo ninguna consulta a los Ministerios de Salud y Trabajo. Hacienda fue el único responsable del nuevo articulado. Sólo en abril de este año comenzó a destaparse la olla, cuando Wilna Saavedra descubrió la ley y la denunció. En su calidad de presidenta del Colegio de Asistentes Sociales y de Consejera Nacional de la Concertación de Mujeres por la Democracia y del Grupo de los 24, hizo una amplia difusión de lo que significaba para las embarazadas, pero nada pudo impedir que la "Ley Büchi" entrara implacablemente a regir a partir del primero de julio pasado.

¿Qué plantea este cuerpo legal? Algo muy escueto y brutal: que, para gozar del subsidio maternal, las trabajadoras deberán cumplir, el día **primero del mes de la**

concepción (certificada por un médico-cirujano o matrona), con los requisitos que establece el DFL 44 sobre Trabajo y Previsión Social, dictado en julio de 1978. Ellos son distintos para la trabajadora dependiente (apatronada) y la independiente (que se hace impositivas ella misma). Para la primera se exige tener seis meses de afiliación a una entidad previsional y tres meses de cotizaciones. Para la segunda, se pide tener un año de afiliación y seis meses de cotizaciones.

Antes de la "Ley Büchi", esos requisitos debían cumplirse dentro de los tres (o seis meses) anteriores a la fecha inicial de la licencia maternal. Es decir, con la nueva ley la mujer no puede gozar de subsidio -es decir, pre- y post-natal pagados- si no tiene impositivos tres (o seis meses) antes del mes de la **concepción**. Esto significa que, si la fecha probable de fecundación es el día 29 de un mes, los tres meses de cotización se exigen a partir del día primero de ese mes, hacia atrás. La mujer así afectada puede "optar" por trabajar su pre- y post-natal, aunque sea una solución que atente contra su salud y la del hijo por nacer, pero la ley sobre descanso maternal le prohíbe hacerlo. Como señaló a ANALISIS una asistente social del Ministerio de Salud, "el derecho al descanso es irrenunciable y la ley castiga al empleador que tenga a una mujer con siete meses y medio de embarazo trabajando". La funcionaria explicó que para las mujeres afectadas con la falta de subsidio hay otra grave consecuencia: "No podrán tampoco optar a la licencia que la ley les otorga para cuidar a su



Si él tuviera una guagua en su guata, ¿le gustaría la "Ley Büchi"?

hijo hasta el año de vida en caso de enfermedad de éste. Ello porque para hacerlo se exige la cotización previa a la licencia y ésta no existirá porque, durante los cuatro primeros meses o más, de pre- y post-natal, la mujer no tendrá sueldo ni subsidio y, por ende, tampoco impositivos".

No sólo viven esta situación humillante y de desmedro las mujeres que no cumplan los requisitos del DFL 44 antes de su **embarazo**. Según la "Ley Büchi", también cambia la base de cálculo para determinar el monto de subsidio a pagar a quienes sí cumplen los requisitos. Ahora se deben considerar las impositivas que la mujer tenía en los tres meses anteriores al **embarazo** y los tres meses previos a la licencia maternal. De los dos cálculos, se le pagará el monto que resulte menor. Fue lo que le

ocurrió a la doctora Mónica Briceño, citada al comienzo de esta crónica.

"ES TAN INJUSTO"...

Ella tiene 31 años y el 15 de diciembre de 1988 quedó embarazada de su segundo hijo. Ganaba 75 mil pesos líquidos en el Consultorio de Cerrillos. En marzo fue ascendida a directora del policlínico y comenzó a ganar 200 mil pesos líquidos. Su marido aún estudia, pero como los ingresos mejoraron Mónica se comprometió con la Universidad de Chile a pagar un préstamo de 500 mil pesos, dando 100 mil mensuales. En junio pasado pidió otro préstamo para mejorar su opción al subsidio habitacional. Debía salir con pre-natal a fines de julio y cuando acudió a tramitar la licencia a su Isapre se encontró con la sorpresa brutal de la "Ley Büchi".

"Me enteré de que iba a recibir sólo 75 mil pesos porque me calcularon la previsión de dos formas y me dieron el monto menor. En la Isapre me dijeron que ellos no podían hacer nada frente a una ley. Pasé de la rabia a la impotencia y la depresión. Sin embargo, fue más fuerte el sentimiento de la injusticia que se estaba cometiendo y de la pelea". Pidió asesoría legal al Colegio Médico, escribió al Ministerio de Salud, al del Trabajo y a la Superintendencia de Seguridad Social. "Sólo estos últimos me dieron una respuesta oficial: que la ley era clara y que debía acatarla. Fueron los únicos que se atrevieron. En la Isapre fueron muy cuidadosos, nadie quería opinar". Ninguna gestión resultó y Mónica vio que

llegaba su fecha de pre-natal y que comenzaría a recibir sólo 75 mil pesos al mes. Tomó una decisión: "Fui a la "U" a tratar de repactar mi préstamo. Era tan dramática la situación que me aceptaron pagar sólo diez mil pesos al mes sin pasarme a cobranza judicial. Además decidí trabajar durante el pre-natal".

La doctora Briceño trabajó hasta el viernes 2 de septiembre y tuvo su guagua el 4. "Estaba tan cansada que pedí quedarme un día más en la clínica para reponerme", señala. Para enfrentar el post-natal sin dejar de percibir su sueldo real decidió pedir sus quince días hábiles de vacaciones. "En mi trabajo tengo tres empleadores: a dos les pedí vacaciones, de modo que ya no podré tenerlas cuando me toque, y al tercero le pedí permiso sin sueldo, perdiendo con ello 40 mil pesos al mes. Pero eso era mejor a perder los 500 mil pesos que era el monto que no me habrían pagado si hubiera tomado pre- y post-natal".

La profesional señala que está muy agotada y que siente que todo es muy injusto. "Yo alego el hecho de que cuando me embaracé la ley ni siquiera se había publicado. Por ello, pienso que no es ninguna irresponsabilidad haberme comprometido en términos económicos. Y aunque la ley hubiera existido inadecuada mirando el Diario Oficial para embarazarse! Siento que es tan injusto. A mí me descuentan más de 42 mil pesos al mes en previsión. He sido una mujer que ha trabajado siempre. Yo no me inventé las cotizaciones, que es la justificación que dan para esta ley: que las mujeres se aprovechan, aunque es difícil pensar que alguien quiera, hacer 'negocio' con su embarazo. Uno tiene derecho a ascender y a ganar más. Así me ocurrió. ¿Cómo me iba a inventar un ascenso en un cargo público?", añade. "No tengo problemas para trabajar, pero es tan cruel no poder cuidar adecuadamente a mi hija recién nacida más allá de estas tres semanas de 'vacaciones'. Voy a tener que estar yendo y viniendo del consultorio para darle de mamar. Estoy tan cansada y tan tensa que temo que se me corte la leche en ese ir y venir. Me siento muy pasada a llevar en mis derechos".

La doctora indica que, con todo, su situación es menos dramática que la de muchas otras mujeres. "Yo pude trabajar el pre-natal. ¿Pueden hacerlo mujeres que tienen trabajo de esfuerzo físico o las vendedoras de tienda, que deben estar todo el día paradas? ¿Y qué pasara con esas mujeres a las que simplemente no se les pagará subsidio?".

ANALISIS consultó respecto de la cifra global de las mujeres afectadas por esta ley. Sólo en uno de los Compin (Comisión de Medicina Preventiva e Invalidez) de Santiago había 51 licencias maternales rechazadas por no cumplir el requisito de tener cotizaciones previas al embarazo. "Es lógico. Antes, cuando a la mujer le detectaban su embarazo en el policlínico, allí les aconsejaban que empezaran a cotizar para tener derecho a su pre- y post-natal. Ahora ya no puede hacer nada", señaló una asistente social consultada.

La ley se aplica a las licencias ingresadas a partir del primero de julio. Por ello es retroactiva: aunque la mujer haya debido presentarla antes no lo haya hecho por un retardo involuntario, rige para ella. Y por ello rige también para aquellas que se embarazaron antes de la publicación del cuerpo legal, justamente quienes debían tomar su pre-natal en julio. La situación es tan cruda que hay empleadores que cubren el "bache" de dinero que no se paga a mujeres que sí cumplían los requisitos. Es el caso de una funcionaria del Arzobispado. "Yo perdí cerca de quince mil pesos pero mi empleador me los está pagando", señaló María Eugenia Pino, que salió con pre-natal en julio.

Para otras mujeres la situación es tan desesperante que puede llevarlas a pensar en abortar. Tal es el temor que manifiestaron los Colegios de Matronas, Enfermeras y Asistentes Sociales. La presidenta de este último, Wilna Saavedra, señaló a ANALISIS que solicitó formalmente al titular de la Segunda Comisión Legislativa, el general Fernando Matthei, que se derogue la ley. "Esa comisión debería ver este proyecto. Por ello le señalé los fundamentos de mi petición: la "Ley Büchi" trasgrede las disposiciones referidas a la protección de la maternidad y contenidas en el título segundo del Código del Trabajo; los artículos 1 y 19 de la Constitución de 1980, referentes a la protección de la familia, el derecho a la vida y a la integridad física y síquica de las personas; el Convenio No. 3 de la OIT, que establece la protección de la maternidad y que Chile ratificó en 1925, y el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, que establece en su artículo 10 especial protección de las madres antes y después del parto y licencias con remuneración a las madres que trabajan, legislación que fue incorporada a la Carta de 1980 conforme a las reformas aprobadas el 30 de julio pasado", explica Wilna Saavedra.

Sólo resta agregar: ¿Puede el señor Büchi mantener sus dichos del 19 de agosto pasado?

PATRICIA COLLYER



Doctora Mónica Briceño, junto a su guagua: sólo podrá cuidarla "quince días hábiles".

BREVES

MUJERES POLITICAS

Con canto, paneles, juegos y mucha conversación se desarrolló el encuentro "Mujer y Democracia" el jueves de la semana pasada. El evento fue organizado por la institución "Participa", que preside Mónica Jiménez y que tiene como objetivo educar y formar a la ciudadanía para una participación democrática libre e informada. En la ocasión asistieron mujeres representantes de distintas organizaciones sociales, partidos políticos, funcionarias de gobierno, candidatas al Parlamento de todo el espectro político y las esposas de los candidatos presidenciales Leonor Oyarzún de Aylwin y Victoria Ovalle de Errázuriz. Se excusó de asistir la señora de Hernán Büchi.

Entre las panelistas y asistentes se produjeron interesantes cambios de opinión dentro de un clima de respeto. En el discurso inaugural, Mónica Jiménez expresó: "Al convocarlas hemos pensado en la diversidad, hemos querido crear un espacio pluralista de encuentro donde las que se conocen refuerzan sus lazos de amistad, y las que se ven por primera vez inician un proceso de diálogo, de apertura, fundado en el respeto a la dignidad de cada una".

PARO EN LICEO

Desde el 5 de septiembre pasado se mantienen suspendidas las actividades en el Liceo Experimental Manuel de Salas, dependiente de la Universidad Metropolitana.

El paro, en el que participan 206 funcionarios -130 de los cuales son profesores-, tiene por objeto lograr que los sueldos del personal administrativo y docente sean reajustados en un 30 por ciento. Durante los últimos años, los reajustes legales que les correspondían no les

fueron entregados.

Según explicó el profesor Edmundo Vallejos, coordinador del movimiento, desde hace algunos días se encuentra trabajando una comisión tripartita compuesta por representantes de la universidad, profesores y apoderados, los que estudian posibles soluciones al conflicto. Este organiz-

mo tiene plazo hasta el 29 de septiembre para elaborar un documento final que será entregado a las autoridades universitarias.

Vallejos señaló que el problema no es sólo de los sueldos, sino también de la infraestructura del establecimiento, la que se ha deteriorado ostensiblemente. Pese a que el liceo propor-

na a la universidad ingresos superiores a los 300 millones de pesos anuales, este dinero no se refleja en mejoras materiales. En tanto que la Universidad se declara absolutamente desfinanciada.

BOLETIN DE TEMPOREROS

Dentro de las actividades que efectúan los trabajadores temporeros organizados, está la edición de un boletín que se llama precisamente "Nosotros los Temporeros". Hace unos días salió a la luz el No. 19 de esta publicación de la Red de la Prensa Popular, que pretende servir de vocero de las necesidades de los asalariados agrícolas, al mismo tiempo que darles información sobre los derechos laborales. "Es clave educarnos sobre nuestros derechos, recoger y priorizar nuestras demandas más urgentes en peticiones, para luego formular un plan de acción y llevarlo a cabo", dice el editorial.



NUEVO SUPREMAZO

En un fallo que causó indignación en el ámbito de los derechos humanos chilenos y trajo como consecuencia el deterioro de las relaciones diplomáticas chileno-alemanas, la Corte Suprema absolvió a la Colonia Dignidad de acusaciones formuladas en materias de derechos humanos. Por decisión de ese mismo tribunal y a petición del gobierno de Pinochet, había sido designado hace algunos meses un ministro en visita que investigaba numerosos antecedentes recogidos tanto en Alemania como en Chile y que probaban que el enclave alemán fue ocupado por la DINA como centro de torturas. Paralelamente, también por testimonios de ex colonos que lograron fugarse del lugar, se conoció de sucesivas aberraciones sexuales, tormentos y castigos ejercidos por el jefe de la Colonia, Paul Schäfer, en contra de algunos habitantes, preferentemente niños.

El fallo motivó una seve-

ra declaración de la cancillería alemana, quien señaló que el gobierno chileno había engañado. "El gobierno alemán ve en ello la intención de las actuales autoridades chilenas de impedir el esclarecimiento de graves acusaciones de tortura, secuestro y otros delitos". A su vez, el canciller chileno, Hernán Felipe Errázuriz, calificó de "destemplada" dicha declaración y reafirmó que se ha producido un distanciamiento en las relaciones entre ambos países. En medio de este escándalo diplomático, todos los antecedentes reunidos durante la investigación pasaron nuevamente a manos de la jueza de Parral Lidia Villagrán, quien deberá continuar con el caso. Sin embargo, los familiares de víctimas de la represión estimaron que no existirá posibilidad de seguir esclareciendo los hechos que allí ocurrieron mientras permanezca en Chile el régimen militar.



TOURAINÉ Y CARDOSO

Organizado por el Colegio de Sociólogos de Chile con el objetivo fundamental de presentar el avance que ha experimentado esta disciplina en los últimos tres años, el 14, 15 y 16 de septiembre se realizó en Santiago el Tercer Congreso Chileno de Sociología.

En la sesión inaugural intervinieron Manuel Antonio Garrretón, presidente de la Comisión Organizadora del evento, el francés Alain Touraine y el brasileño Fernando Henrique Cardoso, ambos sociólogos contemporáneos de reconocimiento mundial.



Ettore Rotelli y Luigi Ruggio, profesores universitarios y asesores de la Central Italiana de Sindicatos de Trabajadores; Víctor Báez, presidente de la flamante CUT paraguaya, y Jair Meneguelli, presidente de la CUT brasileña (de izquierda a derecha).

SINDICALISMO POST-DICTADURAS

Huelgas por la exclusión

Fue Luis Anderson, secretario general de la ORIT (Organización Iberoamericana de Trabajadores, afiliada a la Central Socialdemócrata Internacional, Ciosl), quien puso a la concertación entre trabajadores-Estado y empresarios en el exacto nivel de las expectativas que ella despierta en Chile y otros países que vuelven al carril democrático: "Todo depende de qué, para qué y con quién se concierta", dijo.

El encuentro de tres días efectuado en Santiago a comienzos de septiembre entre sindicalistas y científicos sociales y políticos de Latinoamérica e Italia dejó en claro que casos de reciente democratización como los de Ecuador, Bolivia, Argentina, Brasil o Uruguay no siempre desarrollaron un sindicalismo fuerte, sino en ocasiones lo fragmentaron todavía más; que esos gobiernos, no por ser electos desarrollaron un Estado democrático; que sus políticas,

de ajuste, casi nunca admitieron la participación de los trabajadores organizados. En fin, que al cabo de cuatro años o más de este ejercicio, en casi todos el balance no siempre es favorable o está a la altura de las esperanzas.

"El sindicalismo argentino atraviesa ahora, agudizada, la misma crisis que debió afrontar al inicio del período de transición", apuntó un investigador. "El movimiento popular boliviano entró en una situación de reflujo, sobrevino una crisis del sindicalismo. La fragmentación de las demandas, el

deterioro de la capacidad de convocatoria y la crisis de representación se expresan sólo en medidas defensivas y simbólicas", acotó otro. "La estrategia de confrontación permitió en Brasil ampliar los derechos de los trabajadores, pero se ha mostrado muy poco eficaz en el plano económico", resumió un tercero. "El sindicalismo ecuatoriano opera hoy en un contexto donde se abandona la 'ética' estatal redistributiva y se blo-

- Magro balance de participación efectúan sindicalistas latinoamericanos tras varios años de re-estreno democrático.
- "La redistribución del poder debe ser no sólo económica, sino también política", plantean científicos italianos.

Cuatro opiniones, una lección

Jair Meneguelli, legendario sindicalista brasileño y presidente de la CUT de su país; Víctor Bález, presidente de la flamante CUT paraguaya; Luigi Ruggio y Ettore Rotelli, ambos vinculados a la Central Italiana de Sindicatos de Trabajadores (CISL), participaron con ANALISIS en una ronda de reflexiones sobre lo que parece ser el tema de principal inquietud en la redemocratización latinoamericana: los "tiempos" que se da el sindicalismo para recuperar su poder y lo que espera y está dispuesto a compartir con los gobiernos que reemplazan a las dictaduras.

Jair Meneguelli: "Los trabajadores siempre vamos a tener reivindicaciones. En este sentido, no hago ninguna diferencia entre un gobierno democrático y uno dictatorial. Hicimos huelgas en la dictadura y también bajo el gobierno civil actual, que no es sinónimo de democrático. Si después

quean las expectativas de movilidad social, elementos esperados como parte del modelo democrático", acusó otro especialista. En Paraguay, los gremios afiliados a la recién creada CUT "mantienen una posición de distancia frente al proceso: a menudo consideran que nada ha cambiado para ellos".

Tal vez el único caso que escapa a la regla de los países que caminan -unos más, otros menos- a la democracia es Uruguay. Aquí "el sindicalismo recuperó parte importante de su rol social y político". Pero la concertación, las comisiones trilaterales, no impidieron el conflicto; al revés: "Fue una combinación de huelgas y negociaciones lo que ha permitido obtener una recuperación de los salarios reales", planteó el investigador Gerónimo de Sierra.

EL REPARTO DEL PODER

Todas las experiencias y testimonios -y así lo demostró la última ronda de este encuentro, convocado por la Central Italiana de Sindicatos de Trabajadores, CISL, y el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales- condujeron a un mismo problema central: la cuota de poder que tras las dictaduras militares aspiran a reconquistar los trabajadores. Cada gobierno entendió -en

de las elecciones del 14 de noviembre surge la posibilidad de que nosotros participemos en la discusión de las prioridades, OK, posiblemente no tendremos motivos para la huelga. Pero en Brasil estamos lejos, muy lejos de la concertación; no tenemos con quién hacerla. No me siento a la mesa cuando, incluso constitucionalmente, se nos niega el derecho a la huelga. Además,

Luigi Ruggio



mayor o menor medida- el desafío de redistribuir la riqueza, pero no extendió similar democratización al poder político, reservándose para sí mismo, el Parlamento y los partidos, las decisiones de cómo y en función de qué prioridades actuar.

Es, quizás, la mayor diferencia existente sobre la forma como se entendió en Europa y se intenta en Latinoamérica el desafío de la concertación. Allí, "el problema del poder" no admite rayados excluyentes para el sindicalismo. "El Estado no puede ser neutral frente a los trabajadores, como tampoco puede serlo frente a una derecha económica que -en Chile como en otros países de esta región- se 'convence' de la democracia porque ésta conviene más a sus intereses. Es igual al caso español: la derecha transitó acá muy rápidamente desde Franco a Felipe González porque, a fin de cuentas, ya no necesitaba de la dictadura para

yo negocio cuando se está dispuesto a escucharnos y no excluir a la huelga como la última arma de presión para esa negociación".

Ettore Rotelli: "Es conveniente que el sindicalismo se pregunte cuándo un estado es democrático; no basta decir que lo es cuando reconoce el derecho a huelga, sino cuando hay una estructura democrática estatal. La cultura sindical latinoamericana quizás considere que el Estado es democrático cuando hay un régimen presidencial y alternancia en el poder, como en Argenti-

Jair Meneguelli



seguir controlando el país", explicó a ANALISIS el constitucionalista y profesor universitario Ettore Rotelli.

Así como los alemanes exportan su economía social de mercado, los italianos se jactan del éxito de su modelo de concertación tripartita, obtenido a comienzos de esta década tras venir soportando una inflación galopante, un desempleo desenfrenado y grave agitación social. Italia publicita hoy ser la quinta potencia económica mundial y haber controlado la inflación, mantenido los ya altos salarios, preservado los niveles de empleo, y todo en un régimen democrático fortalecido.

La concertación parece ser el record principal de Europa a la transición democrática en esta parte del mundo. Pero entendida como una directa participación de los "actores sociales" en las políticas aplicadas desde el Gobierno. El camino que comienzan a recorrer algunos países socialistas los fortale-

na, pero esto no es suficiente. Importan muchos otros aspectos: cómo se eligió el Parlamento, la ley electoral vigente, que en el caso chileno es muy discutible. Tal vez ya sea tiempo de que la cultura sindical considere el régimen post-marzo 1990: es muy importante para su democracia de las próximas décadas saber cómo se escribirá definitivamente la Constitución, por ejemplo".

Victor Báez: "Me preocupa que algunos sindicalistas y científicos sociales chilenos digan: 'Hay que fortalecer la derecha para que se salve la democracia', como escuché por ahí. Me preocupa, porque fortaleciendo aún más a la derecha, los sindicatos pierden posibilidad de avanzar en los planos político y social. Las acusaciones lanzadas contra el sindicalismo argentino por las huelgas que hizo provienen más del sector empresarial interesado en mantener sus beneficios. Los trabajadores no son responsables por las políticas económicas lanzadas en los últimos tiempos: nunca participaron en su diseño. En Paraguay estamos en esta situación: no porque exista

una transición renunciaremos a nuestras demandas. Aún más: en un medio tan conservador como el nuestro, tenemos que forzar aún más la situación para abrirnos nuevos espacios".

Luigi Ruggio: "Cuando el sindicato cambia consenso por una política decidida en común, ¿qué quiere de esto? El ofrece que no habrá más huelgas, pero del consenso espera una política económica favorable a la distribución social de la riqueza; quiere también una distribución del poder en la fábrica. Entendida y hecha en esta forma la concertación y el cambio, el Estado extiende su ejercicio del poder a todos los actores sociales: reconoce el rol del sindicato y éste el del empresario y, al mismo tiempo, no excluye la confrontación ni el conflicto. Es claro que la transición es y no es una forma de gobierno democrático y que tampoco supera los conflictos de intereses. En este sentido, el sindicato siempre temerá que los viejos intereses de la derecha se escondan, pero sigan presentes en la nueva forma de gobierno".

esa política".

Es la tarca que endosan a gobiernos y sindicatos en esta fase de transición democrática: "El rol del sindicato no puede significar que éste asuma una tarca pasiva de controlar a los trabajadores, dejando que los partidos decidan cualquier política; debe contribuir a ella. Esta es la verdadera redistribución de la riqueza, del poder económico, pero también del poder político".

Por ello, Anderson reaccionó dolorido ante la crítica de científicos sociales y políticos -chilenos y latinoamericanos- de los "desbordes" que en casos como el argentino comete el sindicalismo en esta etapa. Se le reprochó su irresponsabilidad por las trece huelgas generales que promovió bajo el gobierno de Alfonsín y el consabido peligro de afectar la estabilidad de la frágil democracia. "No se puede juzgar al sindicalismo cuando los trabajadores no han participado en las políticas que los golpean, y frente a las cuales la huelga aparece como un legítimo grito de dolor", respondió el dirigente panameño. **a**

NELSON SOZA MONTIEL

lece en su hipótesis. Dice Luigi Ruggio, decano de Filosofía de la Universidad de Venecia y asesor de la CISL: "Walesa pide una concertación; representa a un sindicato, pero también es un

partido. Y cuando propone una política favorable a las exigencias de los trabajadores y expresa su decisión de no hacer más huelgas, ¿por qué lo hace? Porque su sindicato ya ha determinado

BREVES

¿Dónde está la sorpresa?

La presencia en la Junta de un proyecto de ley sobre el "Estado-empresario" es apenas una parte del rompecabezas privatizador para dejar el Estado convertido "en un enuquo", como declaró el economista y dirigente del PPD, Sergio Bitar. Y además es una iniciativa largamente acuciada por el equipo económico, debatida y re-hecha varias veces. No es, pues, una sorpresa para la oposición. El proyecto transforma en sociedades anónimas las últimas 19 empresas en que el Estado -salvo Codelec- mantiene una participación mayoritaria. Lo más relevante es que prohíbe al próximo gobierno expandir estas entidades, limita a cinco años su posibilidad de crear nuevas entidades y exige una ley de **quórum calificado** (dos tercios del Congreso) para impulsar estas tareas. Políticos y economistas opositores-junto con "emplazar" a los partidarios de Büchia condenar

este proyecto-se comprometieron a desamarar este nuevo nudo...

La otra cara empresarial

El Centro de Asesoría Laboral (Cedal) divulgó un segundo estudio suyo-esta vez sobre lo ocurrido durante 1988- en materia de negociaciones colectivas en una muestra de 55 grandes empresas de Santiago. Del total de casos revisados, un 42,5 por ciento de estas negociaciones colectivas logró reajustes inferiores al IPC o simplemente no tuvo, otro tercio obtuvo incrementos no superior al cinco por ciento real (es importante recalcar que el "rating" de utilidades de las grandes empresas durante el año pasado en ningún caso bajó del 20 por ciento y en la mayoría alcanzó ganancias netas superiores al 50 por ciento). El listado de sociedades analizadas incluye la Embotelladora Andina, Good Year, Bata, Machasa, Indus Lever y algunas empresas privatizadas como Chi-

lectra-Generación, Chilectra Metropolitana y Chilectra Quinta Región.

Tobogán del dólar y acciones

Una vez más, los precios del dólar "paralelo" y de las acciones -muy relacionados entre sí- cayeron al tobogán especulativo. El dólar alcanzó niveles de hasta 336 pesos y una diferencia cercana al 20 por ciento respecto del valor oficial: dos veces el límite que el Gobierno ha declarado habitualmente como tolerable. Las acciones, a su vez, en un solo día sufrieron a mediados de la semana última una baja algo superior al tres por ciento, acumulando una caída de casi 20 por ciento en un mes. Corredores bursátiles, como ya lo hicieron en vísperas del 5 de octubre, se apresuraron en responsabilizar de ello a la "incertidumbre política" o, más bien, al triunfo de Aylwin y su programa, "que podría lesionar a los inversionistas".



Especialistas financieros consultados por ANALISIS endosaron el guiso de la responsabilidad a las más recientes -aunque no últimas- medidas de ajuste adoptadas por el Gobierno para frenar la economía. La nueva "mini-devaluación" y el alza de los intereses, en un mercado ya sensible por el ambiente pre-eleitoral, provocaron una fuerte "corrida" de inversionistas en acciones hacia el dólar "paralelo". Y en prevención de nuevos aumentos en el precio del dinero, y otra alza del dólar- también se ha destacado una verdadera fiebre por créditos de corto plazo...

Reestructuración

Al igual que en un baile de disfraces en donde a las doce de la noche todos los invitados se sacan las carteras, 1989, la recta final del poder militar, ha visto a no pocos integrantes del Alto Mando del Ejército sacarse la gorra militar para, aún con uniforme -y ahí está lo grave-, pasar a ocupar un lugar estelar en el escenario político de la Derecha chilena.

Generales de Ejército candidatos o precandidatos a diputado o senador representando a los sectores más duros de la Derecha política chilena, generales interviniendo directamente en la generación de pactos electorales de la Derecha, generales asesores de candidatos a Presidente de la Derecha y, finalmente, el Cuerpo de Generales que renuncia en pleno, cual gabinete político, para dejar en completa libertad y reforzar la autoridad de su líder en momentos de crisis, son algunos de los elementos que ilustran la transición en marcha. Entre el desconcierto provocado por las lágrimas del general Pinochet el pasado 11 de

septiembre y el atrincheramiento tras la figura del líder, se debate el Ejército en su período de reestructuración, a medida que la candidatura de Hernán Büchi pierda mística y fuerza haciendo fácilmente predecible el triunfo de la Oposición democrática.

La rúbrica final la puso el propio Capitán General cuando, en un improvisado discurso en los selectos salones del Club de la Unión, reconoció que el

"innombrable" Patricio Aylwin sería su futuro "superior".

UNA DERROTA ANUNCIADA

La crisis se comenzó a gestar al interior de la cúpula militar en el mes de abril del presente año, cuando recién comenzaba a remontarse el ánimo tras la derrota de octubre en el plebiscito. Su expresión pública se dio a través de una crisis ministerial que motivó sería inquietud en sectores de Renovación Nacional.

El diario "Las Últimas Noticias" se hacía eco de esas inquietudes editorializando: "Surgen sectores, grupos o personas que miran el porvenir con recelo, ven peligros ciertos y también fantasmas imaginarios. De ahí que se sustente la intocabilidad de la Carta Fundamental, argumentándose que se piensa quebrar su espíritu. Incluso que se llegue a pensar en un golpe de fuerza como defensa de lo construido".

En esos mismos días, el diario "La Segunda" informaba (22 de mayo) que

el general Sergio Badiola "juega un destacado papel de asesoría política personal del general Pinochet". La misma nota agregaba que Badiola había desarrollado "intensos contactos políticos" antes de viajar a Australia en su calidad de vicepresidente de la CTC.

La revista "Qué Pasa" reveló al mismo tiempo la existencia del llamado "Grupo de los Diez", con sede en La Moneda, integrado, entre otros, por el coronel Luis Cortés Villa, gobernador de San Bernardo, y por los generales Badiola y Humberto Gordon, grupo que trabaja por la permanencia del general Pinochet en el poder.

La gran operación intervención ya estaba en marcha y los generales Badiola, Gordon y Manuel Contreras actuaban con todo el poder que el régimen militar les confirió.

En otro ámbito de acción y manejando los hilos del Gobierno, el general Jorge Ballerino, ministro Secretario General de la Presidencia y hombre fuerte de La Moneda, y el

comandante Jaime García Covarrubias, ex jefe de Contrainteligencia de la DINA y actual subsecretario General de Gobierno, intentaban darle forma a lo que improvisadamente Pinochet había esbozado ante un centenar de mujeres: "Si vienen con pretensiones raras, si quieren ir a buscar a sus casas a los oficiales para encarcelarlos y someterlos a juicio, también se puede terminar el Estado de Derecho. Si no entienden habrá que hablar con voz más fuerte. Todo tiene que quedar solucionado y atado ahora...".

Mientras la inquietud cundía y Büchi se debatía en su contradicción vital, muchos hombres del régimen volvieron sus ojos a Pinochet. A modo de respuesta, el general exclamó con voz ruda y tajante: "Estoy cansado y ya tengo cumplida la etapa. Sólo si el pueblo lo pidiera como una cosa irreparable, entonces, yo podría ir a actuar... No descarto nada...".

Los generales que se irían

GENERALES

Luis Patricio Serre Ochsenius
Julio Andrade Armijo
Enrique Seguel Morel
Oscar Vargas Guzmán
Ramón Castro Ivanovich
Manuel Concha Martínez
Oswaldo Palacios Mery
Hernán Abad Cid
Hugo Salas Wenzel
Florencio Tejos Martínez
Sergio Urrutia Francke
Luis Henríquez Rifo
Renato Varela Correa
Alejandro González Samohod

in caretas



Esas palabras, que no fueron el anuncio de su candidatura presidencial sino simplemente una amenaza de intervención, fueron exactamente la culminación de un proceso de reflexión al interior del "bunker" en que se anunciaba la derrota inminente del régimen.

UNA CONFUSION PELIGROSA

La operación atrincheramiento del Ejército cobró entonces nuevos bríos. Entre las maquetas y planes operativos del Estado Mayor pasó a ocupar un lugar privilegiado el general Jaime Núñez Cabrera, connotado nacionalista, formador de oficiales jóvenes en la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos y actual Director de Operaciones del Ejército. Fue el general Núñez el encargado de asumir como presidente del Comité de Estado Mayor del Ejército. Los armamentos, la preparación logística y la Defensa Exterior fueron archivados, y en las maquetas, en los planes de acción, el atrincheramiento y la defensa de lo construido ocuparon todo el espacio. El Ejército pasaba a confundirse en sus objetivos y proyecciones con la obra del régimen militar y, por ende, con la defensa del líder.

El Ejército estaría pensando, en el próximo gobierno democrático, asumir directamente como interventor de la vida nacional al autocalificarse como interlocutor válido para exigir que los alcaldes nominados, directivos del Banco Central, de Televisión Nacional, de Codeco, y de cuanto organismo pretendan dejar amarrado, permanezcan en sus cargos. Ejército y obra del régimen militar se encontrarían así confundidos y ameritarían cualquier intervención.

Así como los boinas negras anunciaban en abril de este año que se declaraban en "posición de apresto ante cualquier eventualidad en que la Patria reclame nuestra intervención", lo que equivale en lenguaje militar a decir estamos con la bala pasada y en posición de listos para el combate, que no es de simple alerta, el comandante Jaime García Covarrubias anunció: "Quieren desconocer el carácter fundacional del Gobierno y olvidan que las Fuerzas Armadas asumieron éste por la incapacidad de los actores políticos".

El anuncio de una posible candidatura senatorial del general Alejandro

Foto: Miguel Contreras

González Samobod y el fracaso de la intervención política en los pactos de derecha de los generales Badiola, Gordon y Contreras, provocaron confusión en los cuarteles. Badiola y el general González debieron despedirse de un sillón senatorial dando nuevos argumentos a quienes ven con preocupación la derrota y el escarnio a que se somete al Ejército en estas operaciones.

OPERACIONES FRACASADAS

Pinochet decidió intentar poner punto final a la confusión y dar un vuelco en la difícil situación dando a conocer públicamente las nueve condiciones que el Ejército y -dice- las Fuerzas Armadas exigen para permitir la transición a la democracia. Además de la inamovilidad de los Comandantes en Jefe y de la plena vigencia de la Ley de Amnistía, Pinochet exigió que el Ejército y las FFAA se mantengan como un comportamiento estanco, para admi-

El Ejército conservaría el poder de acción represiva, que es exactamente con el que se desea terminar.

El jurista Jorge Ovalle fue uno de los pocos en responder jurídicamente al discurso de Pinochet. Expresó que las exigencias planteadas por el General vulneran el principio de soberanía popular. Para que el restablecimiento de la democracia no "se transforme en una mera ilusión", dijo Ovalle, no hay que olvidar que la Constitución castiga como delito contra la Seguridad Interior del Estado a los que "inciten o induzcan, de palabra o por escrito o valiéndose de cualquier otro medio, a las FFAA y Carabineros a la indisciplina o al desobedecimiento de las órdenes del Gobierno constituido". ("La Epoca").

El general Badiola interpretó fielmente a los que llaman al interior del Ejército a defender lo fundacional del régimen con la propia vida al decir: "¿De qué sirvió el pronunciamiento militar si podemos volver a lo mismo, o peor, con la alternativa que nos ofrece la Oposición?"

Ser protagonistas de un simple paréntesis con tantos muertos en el camino sería sin lugar a dudas la demostración clara de la derrota. De ahí entonces que con tanta premura, y hasta desesperación, el régimen se apresure en borrar todo vestigio del pasado democrático. La instalación del Congreso Nacional en Valparaíso, el traslado del Ministerio de Relaciones Exteriores al edificio tradicional del Congreso Nacional, las últimas leyes de privatización de empresas estatales y el traslado del edificio histórico de la Unctad al Ministerio de Defensa, son muestras claras de la inminente derrota del régimen militar.

En medio de este frenesí, el Ejército prepara su nuevo Alto Mando, en el que -se dijo- deberían salir a retiro más de quince generales (ver cuadro aparte). Entre los oficiales que ya preparan sus nuevas presillas de ascenso figura el actual Director de la Escuela de Infantería de San Bernardo, coronel Luis Cortés Villa; el coronel Sergio Candia Muñoz, Director de la Escuela de

Suboficiales y autor de reiteradas declaraciones políticas; el coronel Gustavo Collao Mira, ex secretario privado de Pinochet, jefe de Relaciones Públicas del Ejército y jefe de la Casa Militar hasta abril de este año; el coronel Sergio Moreno Saravia, ex edecán militar de Pinochet y actual jefe de la Casa Militar; el coronel Javier Salazar Torres, ex hombre clave de la Secretaría General de la Presidencia desde 1980, y agregado militar en Londres; el coronel Jaime Izarnotegui Valenzuela, director de la Academia de Guerra y exponente del pensamiento nacionalista; el coronel Ricardo Izurieta Caffarena, ex gobernador de Malleco, ex agregado militar en Israel y actual subsecretario de Guerra; el comandante Gerardo Alejandro Hubert Olivares, ex miembro de la DINA y actual director del Complejo Químico Industrial del Ejército; el comandante Julio Jaime García Covarrubias, ex jefe de Contrainteligencia de la DINA y actual subsecretario general de Gobierno; el coronel Guillermo Ricardo Sánchez Rojas, ex gobernador de la provincia de Eñares y actual director de la Escuela Militar; el coronel Eugenio Covarrubias Valenzuela, actualmente agregado en Colombia y ex director de la Escuela Militar.

Tres paracaidistas y comandos se encuentran en la lista de los posibles ascensos: el coronel Julio Vandorse Cerda, director de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales; el coronel Emilio Timmermann Undurraga y el vastamente conocido coronel José Zara Holger, ex director de la Escuela de Paracaidistas y actualmente en misión en Sudáfrica.

Junto a un nuevo Alto Mando, reducido pero de absoluta incondicionalidad, Pinochet espera asumir su nuevo rol desde el edificio que hace frente a La Moneda. Allí, en oficinas amplias y totalmente renovadas para el Comandante en Jefe del Ejército, Pinochet, separado de los otros Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, exigirá respuesta a sus exigencias, la que el mismo aseguró deberá entregarse "antes de que asuman la conducción política de la Nación". Se podría pensar que a los chilenos nos espera un verano caliente. **A**

MONICA GONZALEZ



nistrarse, financiarse y planificar todo lo concerniente a la Defensa Externa e Interna sin participación alguna de los poderes Ejecutivo y Legislativo.

Días después, el general Enrique Valdés Puga, ante un selecto grupo de oficiales y generales de Ejército, sostuvo que es tarea "irrenunciable y fundamental de las FFAA el garantizar el orden interior y especialmente la institucionalidad de la República". En esa proyección la disolución de la CNI no tendría ninguna importancia si sus funciones, incluyendo su capacidad operacional actual, son traspasadas a la Dirección de Inteligencia del Ejército.



Sólo 20 mil francos suizos de castigo para el fútbol brasileño. A cambio le dieron los dos puntos del partido.

ROBERTO ROJAS QUEDO SOLO DESPUES DEL FALLO DE LA FIFA

Un herido en la guerra de las dictaduras

Después que la FIFA emitió su fallo en relación al interrumpido partido entre Brasil y Chile, jugado en el estadio Maracanã, un diario de Río de Janeiro tituló: "FIFA derrotó a Pinochet en el día de la caída de Allende".

En realidad, lo que estuvo en juego en Zurich, Suiza, sede del organismo internacional de fútbol, no fue para nada el aspecto deportivo, aunque éste sirvió de marco para una "guerra" entre ambos países, donde el mayor perjudicado fue el arquero y capitán de la selección chilena, Roberto Rojas, quien cometió el "pecado" de recibir parte de un proyectil en pleno rostro, cuando una bengala cayó a la cancha, interrumpiendo el partido que Brasil ganaba por la cuenta mínima, a mitad del segundo tiempo.

El incidente, agravado por las sanciones que la FIFA aplicó al balompié chileno dos semanas antes por algunos incidentes que se

produjeron cuando los mismos rivales se enfrentaron en el Estadio Nacional, hizo que el cuadro nacional se retirara de la cancha, desatando una polémica internacional en espera de lo que resolvería la FIFA.

Como todo el mundo esperaba, la FIFA dio el favor a los brasileños y lo hizo de un modo evidentemente parcial. Los cinco miembros del tribunal que revisó el caso coincidieron en separar los problemas ocurridos en la cancha. En primer lugar y aplicando a la letra el reglamento, dieron por ganador de los dos puntos al conjunto local, ya que los chilenos se retiraron del campo de juego. En relación al proyectil que hirió a Rojas, resolvieron multar a la Confederación Brasileña de Fútbol con 20 mil francos suizos, una suma tan módica que pareció la propina por los servicios prestados.

No obstante y como los brasileños habían acusado a Rojas de montar una farsa, dispusieron que el portero pasara al Tribunal de Disciplina, donde se verá su caso. Conociendo

La arbitrariedad del organismo internacional logró imponerse gracias al desprestigio de los dirigentes nacionales, dejando como gran perjudicado al arquero y capitán de la selección chilena de fútbol.

los procedimientos del organismo, lo más probable es que se le suspenda de participar en encuentros internacionales a lo menos por un año.

Tal como lo denunció efusivamente la prensa nacional durante las últimas semanas, los manejos de la FIFA son demasiado semejantes a los de una

mafia, donde todas las decisiones corren por el parentesco y las amistades, que siempre aseguran un buen negocio.

El veredicto del tribunal no podía ser otro, si se considera que el presidente del fútbol brasileño, Ricardo Terra Texeira, es yerno del mandamás de la FIFA, su compatriota Joao Havelange.

Como lo habíamos señalado en ediciones anteriores, la Federación Internacional de Fútbol Asociado es una verdadera dictadura, que sólo respeta opiniones diferentes cuando éstas están acompañadas de presiones extraordinarias. Este organismo, que aparece como "neutro" y sólo preocupado de aspectos futbolísticos, no ha tenido inconvenientes para respaldar a regímenes autoritarios. Como ejemplos cercanos, basta señalar que dio permiso para que la Unión Soviética disputara un partido eliminatorio ante Chile en 1973, cuando el Estadio Nacional estaba repleto de presos políticos. O hace unos pocos años, cuando otorgó la

sede del Campeonato Mundial Juvenil a nuestro país, sin considerar los mismos antecedentes que esta vez usó para sancionar el mismo recinto.

Alguien comparó a la FIFA con el Vaticano. Con fines bastante menos santos. Havelange tiene el privilegio de seleccionar entre sus amistades a los delfines que mejor sirven a sus propósitos. Ellos son quienes determinan lo bueno y lo malo del fútbol internacional y la manera en que se aplican los reglamentos que cambian e interpretan a su antojo.

LA PAJA EN EL OJO AJENO

Si bien la FIFA es una dictadura, las federaciones de fútbol de muchos países logran que ella resuelva asuntos reglamentarios con algún mínimo de justicia, gracias a que su propio prestigio permite que sus reclamaciones tengan siempre mucho peso. No ocurre lo mismo con los dirigentes chilenos, cuya fama internacional se debe precisamente a los escándalos internos, que casi siempre tienen que ver con manejos oscuros de los fondos económicos.

Cuando estalló el primer problema reglamentario en estas eliminatorias mundialistas, muchos comentaristas y dirigentes extranjeros aludieron al régimen gubernamental chileno, que estaría sacando provecho de una situación deportiva para explotar su tradicional campaña de "solos frente al mundo".

En gran parte, ese aprovechamiento fue cierto. Las eliminatorias pasaron de ser un problema entre potencias futbolísticas para convertir-



El gran perjudicado: el arquero Roberto Rojas

se en luchas nacionalistas. Fue tanto el exceso que la embajada de Brasil en Santiago tuvo que ser protegida por la policía después que fue apedreada por miles de hinchas.

El caso se complicó todavía más cuando el almirante Merino trató de "primitivos" a los brasileños, provocando incómodas situaciones a nivel diplomático.

No obstante, quienes más aprovecharon la situación fueron los mismos dirigentes nacionales, que escondieron con este escándalo sus propios fracasos. Más allá del incidente de la bengala, Brasil clasificó para Italia 90 porque tenía mejor equipo y especialmente porque logró reunirlos a tiempo, lo que en ningún caso pudieron hacer los chilenos. En la cancha hubo efectivamente un ganador, que logró más puntos en el mismo número de partidos.

Otro gestor del fracaso que está

pasando como héroe es el entrenador Orlando Aravena, quien no sólo es responsable de la derrota deportiva, sino también de ayudar a generar el clima belicoso que rodó a estas eliminatorias.

Los dirigentes están a punto de cambiar de mandamás, cuando el balompié nacional está al borde de la bancarrota. La decisión de retirarse de la cancha en Río de Janeiro (que sin duda fue acertada) la tomó el presidente ya renunciado, pero la está pagando todo el fútbol y especialmente el arquero Roberto Rojas, quien milita en el club Sao Paulo de Brasil.

Hace pocos días, el jugador emitió una declaración pública donde pide que se acabe la violencia en los estadios y recuerda que su hija nació en Brasil, país que lo recibió y atendió como deportista destacado hasta estas eliminatorias.

El capitán está solo, ya que los dirigentes se concentraron, inmediatamente después del fallo de la FIFA, en los problemas económicos. Así deberá presentarse ante el Tribunal de Disciplina.

En realidad, es lo mejor que puede ocurrirle. Después de todo, su prestigio como futbolista y como trabajador deportivo que siempre ha defendido con dignidad sus derechos, es mejor argumento que la compañía de unos fracasados funcionarios que se identifican con una dictadura en retirada. Y la FIFA lo sabe. **A**



En la FIFA no creyeron lo que mostraban los videos

EDUARDO ROMAN

BREVES

Balean el auto de Cardenio Ulloa

Una fuerte impresión se llevó el campeón chileno y latinoamericano de los pesos gallos, Cardenio Ulloa, a quien desconocidos le robaron su automóvil mientras asistía con su familia a la presentación de un circo en Alameda con General Velásquez.

Cuando Ulloa salió del circo y se dirigió al lugar donde había estacionado su Toyota, no pudo encontrarlo, ante lo cual hizo la denuncia respectiva en Carabineros.

Al día siguiente, la policía de la subcomisaría de San Joaquín informó que había ubicado el vehículo en su zona, pero que éste quedaría retenido debido a que en su interior se encontraron manchas de sangre e impactos de bala en una de las puertas posteriores.

Además, al auto de Ulloa le rompieron el cristal trasero y le robaron la radio, los herramientas y algunos implementos que portaba en el interior.

Cardenio Ulloa atribuyó el



Partió el campeonato

La semana pasada se inició el Torneo Oficial de Fútbol de Primera División, campeonato que había sido postergado por la disputa de los partidos eliminatorios de la Copa del Mundo Italia 90.

Como el período en que la selección nacional estuvo disputando estas eliminatorias duró cerca de dos meses, los equipos se declararon en receso, situación que provocó una seria merma en sus arcas. Por este motivo se

realizó un torneo breve, llamado Copa de Invierno, que no tuvo éxito y que significó más pérdidas económicas para los clubes.

En el primer duelo de la fecha inicial, el popular equipo de Colo Colo perdió como local frente a Deportes La Serena, que promete convertirse en una de las atracciones del campeonato. Los nortinos vencieron por dos tantos a uno al cuadro albo, en partido disputado en el Estadio Nacional

ante cerca de diez mil personas.

El entrenador de La Serena es el polémico entrenador Luis Santibáñez, quien cuenta con un poderoso plantel gracias al auspicio que una empresa de flores le está entregando al club.

Aprovechando la inauguración del campeonato, los dirigentes de Colo Colo organizaron un homenaje a los jugadores de la selección chilena de fútbol.

incidente a su racha de mala suerte, ya que hace pocas semanas perdió en la disputa por el título mundial de su categoría frente al mexicano Raúl "Jibaró" Pérez, en un combate que se realizó en el estadio La Tortuga, de Talcahuano.

Stoppel toma su maleta

El presidente de la Asociación Nacional de Fútbol, Sergio Stoppel, presentó finalmente su renuncia indeclinable al cargo, después de anunciarla hace

cerca de un mes. En esa oportunidad, el dirigente de Calama señaló que la enorme distancia que existe entre su lugar de residencia y la capital le había impedido realizar una buena labor, debido a lo cual pondría su cargo a disposición del Consejo de Presidentes de Clubes.

Sin embargo, los incidentes que se produjeron en el partido entre Brasil y Chile en el estadio Maracaná obligaron a Stoppel a alargar su permanencia en la presidencia del fútbol, aunque muchos clubes ya estaban eligiendo sus candidatos.

Hasta ahora, los principales

postulantes para suceder a Stoppel pertenecen a clubes capitalinos, debido a que éstos ya consiguieron varios auspicios y préstamos que podrían ayudar a los clubes a salir de su precaria situación económica.

Entre los nombres más mencionados para suceder a Stoppel están los de Alfonso Swett, presidente de Universidad Católica, y Eduardo Menchetti; pero el primero estaría dispuesto a ceder el cargo al representante de los albos, quien tiene listo el grupo de dirigentes que le acompañarán en el directorio.

MIGUEL LITTIN

“Todos los hombres somos hijos de



Identidad: Miguel Ernesto Littin Cucumides.
Edad: 47 años.

Actividad: “Hago cine, soy cineasta”.

Observaciones: El entrevistado tiene su residencia en Madrid. Vino de pasadita a Chile, aprovechando un respiro, después de terminar la filmación de “Sandino” y antes de volverse a hacer el montaje de esa película.

-¿Cómo fue que “littines” y “cucumides” se estacionaron en Chile e hicieron un nieto cineasta?

-Cucumides era un griego que partió a América en un barco turco. Allí se encontró con cuarenta mujeres árabes, muy jóvenes, que venían prometidas en matrimonio. Venían en tercera clase. Naturalmente, los marinos trataban de abusar de ellas..., de aprovecharse. Mi abuelo griego intercedió por ellas. Ellas se fueron ligando a él, de tal modo que -cuando llegaron a puerto- no lo dejaron bajarse.

“Mi abuelo Cucumides recorrió pueblos, villorrios y aldeas repartiendo una por una a esas mujeres y entregándolas a sus jóvenes maridos. Repartió 39 mujeres, porque una murió en el barco en medio de muchos vómitos.

“A la última -que era la más joven y hermosa- la dejó en Palmilla, en el valle central de Chile. Era mi abuela Matilde, entregada a mi abuelo Miguel Littin, joven cazador, palestino, originario de Bet-Sajur, una aldea cercana a Belén”.

-¿Y su pobre abuelo Cucumides se quedó solo, después de tanto ajeteo?

-Sí. Recorrió la zona, fue hablando un idioma que él no entendía, y se fue quedando. Hasta que una tarde una joven mujer cruzó frente a él en un caballo. Era María Argomedeo, mi abuela María...

-¿Cuándo va a hacer esta película real-maravillosa de abuelos orientales y abuelas amazónicas?

-Esta es la historia de “El viajero de las cuatro estaciones”, una película que tengo en la cabeza hace diez años y todavía no puedo hacerla.

-Así que usted nació en Palmilla, provincia de Colchagua.

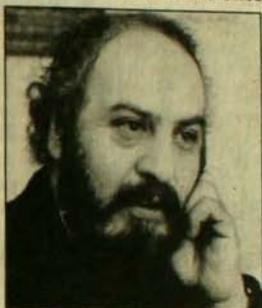
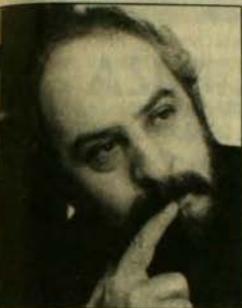
-En realidad no he salido nunca de ahí, porque siempre regreso. Ahí viví parte de mi infancia, antes del internado... Yo creo que una de las peores épocas del ser humano es la infancia: todos te mandan, hay que hacer lo que dicen los demás y no lo que uno quiere.

-¿Cómo apareció el cine en su existencia?

-A los cuatro años vi la primera película, en las faldas de mi abuela Matilde. Paró un tren en la estación de Palmilla para recoger agua, bajó toda clase de gente, entre ellos un señor con una proyectora. Mi abuela prestó sus huertos para el espectáculo: pusieron una sábana colgada entre los árboles y vimos por primera vez cine..., todos despavoridos, los campesinos sintiendo esas voces, esas caras tremendas, esos ruidos que no se sabía de dónde salían. Era como un artillero diabólico, pero yo me quedé completamente enamorado de esa visión.

s mujeres”.

“Años después, una tía mía muy bonita, la tía Teresa, me llevó a la matinée en Santa Cruz. Por casualidad estaban dando “Roma, ciudad abierta”, de Rossellini. Me impactó la relación entre realidad y poesía... Me vino una especie de apasionamiento instintivo y jugué para siempre a hacer mis



propias películas”.

-¿Qué cosas extrañas o insólitas le han ocurrido en filmación?

-Las películas tienen un régimen bien metódico, no pasan muchas cosas insólitas... Lo más conmovedor que me ha ocurrido en una filmación fue la muerte de Jorge Herrera, con quien trabajábamos en “Alsino y el Cóndor”... Hacíamos unas tomas desde un helicóptero, él me preguntó si ya habíamos terminado, si estaba bien el material, yo le dije que sí, él sonrió, miró el paisaje como viendo algo que nadie más que él veía, con una sonrisa maravillosa, se llevó las manos a la frente y se recostó en las rodillas de su ayudante. Así se fue de este mundo. Él era un gran maestro, no sólo de cine sino de vida... Tuvo una muerte de cineasta.

-¿Qué tal quedó “Sandino”, su última película?

-Ya la terminé de filmar, después de 16 semanas de dificultades. Espero que pueda verse en Chile el próximo año. Me gusta como quedó. Se trata de entender la historia de Sandino a través de comprender su infancia.

-A raíz de esta película lo acusaron de estafa, ¿no?

-Eso no duró ni 24 horas. Dijeron que había “irregularidades” en ciertos aspectos de la producción. Pero es falso, falso de falsedad absoluta, como decía don Jorge Alessandri.

-Usted asesoraba a Salvador Allende, ¿no es así?

-Allende era un hombre valeroso y sencillo, sin duda el personaje más brillante de la historia de Chile. Yo fui su asesor para la televisión en la campaña presidencial. Era primera vez que, en una campaña había que aprender a pararse frente a las cámaras, los tonos, los micrófonos, las luces, todo eso.

Allende sabía escuchar a su equipo. Me siento orgulloso de haber trabajado con él... Y sigo siendo allendista.

-Por ahí se comenta que lo mejor de Miguel Littin es la Ely Menz, su mujer. ¿Es así? ¿Cómo es ella?

-Nos conocimos en el Canal 9, en una época maravillosa en que todo se decidía por asamblea y la televisión se desarrollaba. Ely era animadora de un programa infantil, y yo veía toda esa lata para contemplarla... Eramos muy jóvenes: ella 17 años, yo 21. En esa época se bailaba, nos tomábamos las manos, yo le escribía poemas a la Ely... Hicé todo y más: le declaré mi amor apasionado, nos casamos, nació la primera hija, la Pochi, y después Miguel y la Catalina.

“De eso hace 25 años. La Ely es lo mejor que yo tengo, eso es así. Me apasiona el cine, me apasiona la vida, me encantan mis hijos, pero lo que más me importa en la vida es Ely, ella, mi compañera, la mujer que me gusta, mi amiga, mi todo... Ely es el valor y la ternura, la dulzura y la pasión, la tierra, el fuego, el agua, la conjunción de los

elementos, la vida... Yo me siento muy seguro al lado de ella. Como todo hombre, soy hijo de dos mujeres: uno nace de su madre y después lo forma la mujer que uno ama”.

-¿Cuáles son sus gustos y debilidades?

-Soy un ser humano normal, con algunas peculiaridades: me gusta hacer películas, tengo una pasión desenfrenada por la búsqueda de la justicia social, tengo muy mal humor, me gusta el campo, vivo la vida con entusiasmo, tengo tendencia a la contemplación y a la melancolía, soy muy poco autocrítico... ¿Debilidades?... Todas, las tengo todas.

-¿Cocaína?

-¡Nooo! Esas cosas no, ¡Cómo se te ocurre!

-¿Mujeres?

-Bueno, como todo el mundo, tengo tantas, partiendo de mi mujer, mis hijas, mis cuñadas, mis primas. Vivo rodeado de mujeres, me encantan las mujeres. Tengo una mujer que recién nació, en Madrid, la hija de la compañera que trabaja en mi casa hace quince años. Esa es la

última mujer que tengo, se llama Elizabeth Martínez, tiene cuatro meses... ¡Es una maravilla!

-¿Cómo somos los chilenos, según su visión de cineasta?

-Utópicos, maravillosamente utópicos y entusiastas. Los chilenos son Balmaceda, Allende, Pinochet, el arquero Rojas, Ncruda, De Rokha, el Alma Negra... Todos. De todas maneras, son lo único que yo tengo.

-¿Usted se encuentra estético?

... Ni anti-estético tampoco, te diría. Parece que soy tímido. Me dan nervios las entrevistas. Yo soy un observador. Soy el que pone la cámara, no el que está frente a la cámara.

“Y cada vez que digo ‘cámara’ me tiemblan las rodillas, tengo mucho miedo. El cine es así, es una especie de universo que se abre o que se cierra, que te hace desesperarte y sufrir mucho, que te tiene bordeando el abismo de la maravilla o del desastre. Y cada vez que digo ‘corten’ vuelvo a respirar...”

PAMELA JILES

Le asegura a Ud. y a su empresa
la solución, de tiempo y manejo

SERVITEC ELECTRONICA

SERVICIO TECNICO
Y MANTENCION
CONSULTE HOY..

EVITE PROBLEMAS
IAHORA!

REPARACIONES Y MANTENCION
MAQUINAS DE ESCRIBIR
MANUALES Y ELECTRICAS
CALCULADORAS

GARANTIZAMOS
NUESTRO TRABAJO

CONVENIOS ESPECIALES

INSTITUCIONES-OFCINAS
ORGANIZACIONES
CENTROS MEDICOS

FONO: 33 79 30

URGENT

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD

LE ASEGURA LAS 24 HORAS
DE MANTENIMIENTO



REPARACION
DE CENTRALES
TELEFONICAS
MULTILINEAS *
CITOFONOS
ELECTRICIDAD EN
GENERAL
SI SU PROBLEMA ES HOY:
¡LLAMENOS!

TEL. 334351 CODIGO 2447
(HORAS DE OF.)
777333 (FUERA DE HORARIO)

CAFE del CERRO

SEPTIEMBRE 7 AÑOS



DEKIRUZA

Soul de las calles

21, 22, 23, 25, 26 de Sept.

Miércoles 20

EMILIO LOPEZ

Trova Latinoamericana

Viernes y Sábados

Trovas desde las 00:45

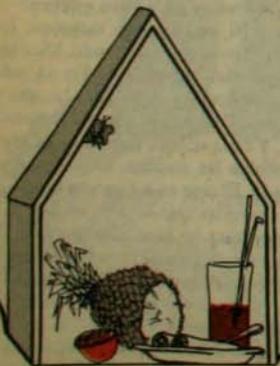
con LUIS * PIPPO* GUZMAN

Ernesto Pinto Lagarrigue 192
Fono 778308

Macondo

restaurant - panquequeria - almuerzo - once - comida
reuniones y eventos

General del Canto 97 esquina Nueva Providencia
Teléfono 2252452



EXITO TEATRAL

Negra linda

"La Negra Ester" sigue siendo el mayor suceso chileno del año dentro del mundo del espectáculo: después de tres meses de gira por Europa armaron nuevamente la carpa y se presentan de miércoles a domingo a tablero vuelto.

Foto: Antonio Queiroa



Hay que decirlo: no cualquier compañía de teatro independiente logra mantener en gira durante noventa días a sus 23 integrantes por seis países: Canadá, París, Inglaterra, Irlanda, Italia y Suiza. No siempre recibieron invitaciones que incluyeran alojamiento y comida. El "Gran Circo Teatro" -que hace prácticamente un año inició las funciones de las décadas de "La Negra Ester", del poeta popular Roberto Parra- ganó. Tuvo público y crítica en Chile y en Europa. Y no bien pisaron suelo patrio, volvieron a armar la carpa que los identifica como un teatro al aire libre. Esta vez no eligieron ni Puente Alto ni el cerro Santa Lucía ni la Estación Mapocho. El "Gran Circo Teatro", que dirige el no menos célebre Andrés Pérez, se instaló en Vicuña Mackenna 37, casi al llegar a la Plaza Italia, en un terreno baldío que está en manos del Instituto Chileno Francés de Cultura. Las funciones comienzan exactamente a las siete y media de la tarde. Andrés Pérez no transa la puntualidad del espectáculo y se prohíbe el ingreso, con o sin entrada, de toda persona después de comenzada la obra. Ricardo Lagos, flamante candidato a senador por Santiago, se quedó sin presenciar "La Negra Ester", a pesar de que adjugo que el horario que figuraba en el diario estaba incorrecto.

El jueves pasado, el grupo teatral tomó una decisión: prolongarán sus presentaciones hasta el 19 de noviembre de este año, sin interrupción pero con un traslado: en octubre suben nuevamente al cerro Santa Lucía. Luego los actores se tomarán una temporada de

vacaciones para estar en el mejor de los ánimos cuando comiencen las filmaciones de la película.

En efecto, el propio Andrés Pérez dirigirá la versión cinematográfica de "La Negra Ester". Está previsto que el rodaje comience en diciembre, si es que las gestiones financieras que se están realizando llegan a buen término. El equipo de

producción señaló que el rodaje se haría en Valparaíso y San Antonio, "en los escenarios naturales de la obra", con los actores de la compañía y todos los extras que sean necesarios para reconstruir el ambiente de los dos puertos donde Roberto Parra vivió su amor tormentoso y destemplado por una mujer de la noche.

Pérez, que fue uno de los

actores chilenos que inició a principios de los años 80 la tradición del teatro callejero, tuvo su principal escuela en la compañía de la francesa Ariane Mnouchkine, el "Théâtre du Soleil". Su éxito no ha sido solamente comentado aquí en Santiago; en París protagonizó el montaje "Gandhi" y este miércoles 20 emprende viaje con su compañía francesa hacia la Unión Soviética, para presentar esa obra. Y luego viajará a Cuba, invitado por el dramaturgo Osvaldo Dragún, para participar en la Primera Escuela Internacional de Teatro de La Habana. Andrés Pérez dictará un seminario sobre "Teatro de máscaras".

El equipo de producción aseguró que los actores no se han hecho ricos con el celebrado montaje: "Ni siquiera hemos podido comprar todavía la carpa de circo que Andrés tanto anhela para la Compañía y la que estamos usando es arrendada", señalaron. Por insólito que parezca, aún deben varios miles de dólares a LAN Chile por el transporte de la carga durante la gira europea.

Aunque por el momento el "Gran Circo Teatro" ha decidido olvidarse de "La Negra Ester" una vez que la película que pretenden hacer esté terminada, ninguno de sus integrantes se atreve a predecir qué ocurrirá realmente con esta obra que marcó un hito como ninguna otra en la historia de los últimos años del teatro chileno. Por el momento, Andrés Pérez está llevando a cabo otro magnífico trabajo de adaptación y es el que se propone montar -también bajo una carpa de circo- el año próximo: la Historia de Chile. **A**

CAROLINA DIAZ



PEDRO ALMODOVAR

En el mayor secreto, Pedro Almodóvar empezó el rodaje de su nueva película, "Atame". Victoria Abril y Antonio Banderas viven ya una historia apasionada con la ciudad de Madrid como protagonista.

"Todos los madrileños se empeñan en contarme su vida"

En vista de que "Mujeres al borde de un ataque de nervios" está ya "pasada", habremos del futuro. ¿Cómo será su próxima película?

-Una auténtica historia de amor y de convivencia, muy parecida a "La ley del deseo". Una película con escenas de un matrimonio y que se llamará "Atame".

-¿Esta película quiere ser quizá un homenaje a Bergman?

-No, para nada, aunque tengo una gran admiración por el director sueco. La suya hablaba de una relación que había llegado a su fin, la mía es una historia de dos que comienzan su relación. Es la historia de un joven marginado, interpretado por Antonio Banderas,

que rapta a una chica, interpretada por Victoria Abril, para conocerse mejor y ver si consiguen vivir juntos. El es un huérfano que salido del orfanato pasa por la cárcel de menores y por el hospital psiquiátrico. En otras palabras, un joven marginado que sueña con ser una persona "normal" y quiere imitar a cada uno de nosotros en su vida. Descarta tener un trabajo y una novia, casarse y tener muchos hijos. Pero encuentra muchas dificultades para integrarse. Y es precisamente con estas ganas de convertirse en "normal" como inicia la película.

-¿Elegir a Victoria Abril como protagonista significa la ruptura definitiva con Carmen Maura?

-La protagonista de mi película tiene unos veinte

años y Carmen no hubiera podido interpretarla. Cada pareja tiene necesidad de separarse incluso para madurar.

-¿Por qué ha abandonado a los americanos?

-Quizá porque el hecho de pertenecer a dos continentes distintos no es ninguna broma. En particular, no estoy satisfecho de cómo "Mujeres al borde de un ataque de nervios" ha sido promocionada y distribuida en Europa. Con los europeos el tema es distinto. Sobre todo porque puedo tener un control sobre el filme incluso durante las fases del montaje, como por ejemplo en el doblaje o la subtitulación.

-¿También en este filme será protagonista Madrid?

-Indudablemente, yo es-

toy muy ligado a Madrid, pero puedo prescindir estupidamente de esta ciudad, aunque en mis anteriores películas, y también en la próxima, tiene un papel protagonista.

-Hace tiempo, en una entrevista, dijo que estaba "cansado" de Madrid y que encontraba a la gente muy "pesada"...

-Me parece pesada porque todos me quieren contar su vida para que yo haga una película de ella. Por el contrario, yo prefiero que ellos vivan delante de mis ojos su vida espontáneamente y sin molestarme. En este sentido pienso que los madrileños son gente muy pesada.

-¿Todavía se divierte cuando trabaja?

-Ya no, porque se ha transformado en una pasión y cada placer cuando se transforma en pasión se vuelve aburrido. Pero estoy feliz de este cambio.

-¿Pero por qué insiste en ocuparse en todas sus películas de personajes marginados?

-Quizá porque mi corazón está marginado. Yo con los marginados me siento muy bien y me gusta hacer películas sobre sus vidas y sus problemáticas.

-Dentro de poco también España tendrá sus televisiones privadas. ¿En qué relación se encuentra con la pequeña pantalla?

-La odio. Veo muy poco la televisión, también porque la programación de la Televisión Española es pésima. Pero sobre todo no me gusta ver filmes en la pequeña pantalla. Me gusta el cine, donde los personajes son unos gigantes y el espectador un enano. Mientras el cine hipnotiza al espectador, la televisión es sólo un pasatiempo. La televisión es un estúpido medio para ocuparse del presente, mientras que el cine puede también excavar en el pasado o inventarse el futuro. **A**

AHMAD RAFAT
Revista "Tiempo"

El caso más difícil

A 50 años de su muerte y 101 de su nacimiento, poca gente lee hoy a S.S. Van Dine (1888-1939), maestro de la novela policial intelectual, además de filósofo y crítico de arte. Creó un personaje memorable, el detective privado Philo Vance, experto en el arte de la deducción y protagonista de sus mejores obras. Van Dine fue un teórico del género, para el cual formuló "veinte reglas" del relato policíaco que los autores deberían respetar rigurosamente.

"El dragón del estanque" es una de las más misteriosas novelas policíacas de la época de oro. Trata de la inexplicable muerte de un vicioso petimetre, luego que una regada fiesta en casa de un aristócrata lo impulsara a una alegre zambullida en el estanque de la mansión, de donde nunca más sale. La historia se mueve todo el tiempo en el límite de lo fantástico, mezclando mitología indígena (de los antiguos habitantes de la isla de Manhattan) con sofisticación mundana y ambigüedad de comportamientos en personajes nada de inocentes. Todo el cuadro es agravado por la sombra de la degradación genética de la extraña familia propietaria de la finca de los hechos, dedicada por tradición a coleccionar peces tropicales y sinicistros reptiles.

El detective Philo Vance se deja fascinar por este entorno extravagante, con-

"El dragón del estanque" (The Dragon Murder Case), novela policial de S.S. Van Dine, Editorial Molino, Buenos Aires, 1946, 287 págs.



El dragón del estanque
S.S. VAN DINE

servando siempre una distancia que le facilita descubrir explicaciones y causalidades, descifrar el misterio, investigar en ciertos arcanos de la civilización más allá del caso en sí. Nosotros nos fascinamos simultáneamente

con él. El género policial estimula la identificación del lector con su protagonista: pensamos con él, nos aventuramos con él, nos extraviamos juntos. No nos gusta equivocarnos, pero tampoco nos basta con entender los mecanismos del crimen y encontrar al culpable, sino queremos perdernos un poco en la fantasía, vivir en mundos maravillosos, correr peligros fuertes.

S.S. Van Dine fue diestro en obras donde, justamente, el límite entre lo real y lo fantástico se revela ténue, donde el pasado, la historia, la enfermedad o la leyenda se imponen por sobre la banalidad y la rutina. Como en esta novela y en otras como "El escarabajo sagrado" y "El asesino fantasma".

Muchos de estos modestos escritores populares fueron artesanos particularmente hábiles para contar y atraer a sus lectores. Descripciones, caracteres, diálogos, progresión narrativa, climax, anticlimax explicativos o finales dramáticos, eran recursos que gente como S.S. Van Dine, Rex Stout, Agatha Christie, Georges Simenon o Ellery Queen manejaron con su propia brillantez. De allí hay mucho que aprender. Para

ellos la literatura no era diversión, ni medio de trepar, ni don divino. Era oficio y arte; y honrada manra de ganarse el pan. **d**

JOSE LEAL



El mundo de los libros

• El ensayista y filósofo francés Jacques Attali (autor de "La anti-economía" y "Ruidos. Economía política de la música"), se estrena en el género narrativo con la recién aparecida: "La vida eterna novela". Trata de lo siguiente: a veces, cuando se aburre, Dios se hace contar historias por su Consejero, quien guarda en su grandiosa memoria todo tipo de textos sagrados; éste decide un día ponerlas por escrito, dando lugar a una ecuménica novela. Como se recordará, Attali fue asesor del Presidente François Mitterrand.

• "No encontrar el camino en una ciudad, no significa gran cosa. Pero, extraviarse en una ciudad como quien se extravía en un bosque, requiere toda una educación". (Walter Benjamin).

• "Zelig o la nostalgia de la muerte" se titula una novela publicada en hebreo por Itamar Lévy (Tel-Aviv, 1956). Con cierta irreverencia narra las tribulaciones de dos familias, una eskenazi y una sefardita, las que se unen primero para hacer negocios, y luego para hacer hijos.

• Pronto en nuestras librerías aparecerá el volumen de cuentos "Noche de indio", del gran cineasta indio Satyajit Ray. Su última película, aclamada en Cannes, es "Un enemigo del pueblo", adaptación de la pieza de Ibsen. Fue filmada enteramente en estudios, ya que Ray se recupera de un accidente cardíaco.

• Champollion, el celeberrimo descifrador de los jeroglíficos egipcios está de moda en Francia, gracias a una monumental biografía recientemente publicada bajo la autoría de Jean Lacouture. Destaca en el libro el tratamiento de la particular relación que existió entre Jean-François Champollion (el joven, el famoso) y su hermano mayor Jacques-Joseph, también lingüista. quien lanzaría a su hermano sobre la pista de los jeroglíficos y se transformaría en su enteado empresario.

EXPOSICIONES

• **"Umbral de lo imagerial":** así es el nombre de la muestra del grabador Claudio Sanz que está expuesta en la sala de la Escuela Moderna de Música (Pío X 2446). Las composiciones del artista y los colores utilizados dan cuenta de influencias de los maestros del siglo XV, especialmente de Gerónimo Bosch.



• **Fotografías:** "Retrato solo Retrato" se llama la exposición que el fotógrafo Luis Navarro montó en la sede del Instituto Chileno Francés (Merced 298) con el auspicio de esta institución y el de la Asociación de Fotógrafos Independientes. La inauguración se realizó el viernes pasado ante numeroso público.

• **"En tierra":** José Balmes, pintor español que llegó a Chile en el mítico barco "Winnipeg" (haceya 50 años), inaugura este jueves 21, a las 19 horas, su exposición en la sala Carmen Waugh (Bellavista 0182).

CINE Y VIDEO

• **"Rain Man":** esta película, que acaparó el mayor número de premios "Oscar" este año, se reestrena en el Instituto Chileno Norteamericano (Moneda 1467) durante dos días: viernes 29 y sábado 30, a las 19 horas.

• **Cinecuc:** en el cine Normandic ha comenzado un ciclo con las películas que han ganado en los últimos años el primer lugar en los festivales organizados por el Cine Club de la Universidad Católica. Los títulos de las peli-

culas cambian cada dos días para agilizar la muestra.

• **Tate piola:** este es el nombre del video que el director Ricardo Carrasco ha realizado con el grupo musical chileno De Ki-ruza, con el patrocinio del Instituto Chileno Francés y de ECO (Educación y Comunicaciones). El estreno se llevó a cabo la semana pasada, con la presentación de Fabio Salas, crítico musical.

CONCURSO LITERARIO

• El Boletín "Signos" de la Zona Oeste se ha propuesto descubrir y apoyar a los valores artísticos y literarios de su zona y para eso invita a participar a todos los vecinos en el Primer Concurso de Cuento, Poesía e Historia "Mi Población". La recepción de los trabajos vence el 31 de octubre próximo, en Bernal del Mercado 394. Requisitos: los cuentos e historias deben tener un máximo de seis carillas; las poesías, un máximo de 24 versos.

CASETES

• **Salsa:** "Top Secrets", el último álbum del portorriqueño Willie Colón, aparecerá próximamente en Chile, a través del nuevo sello Prodis. La novedad: estará editado en dos versiones. Además del caset de cinta normal, estará a disposición del público una versión grabada en cinta de cromo de alta resolución. Incluirá temas como "El gran varón", "Primera noche de amor", "Así es la vida".

• **Isabel Parra:** muchas de sus canciones se escucharon clandestinamente durante largos años, se tocaron en recitales emocionados efectuados en capitales europeas y se convirtieron en símbolo de las nostalgias de los exiliados chilenos repartidos por el mundo. El sello Alerce recopiló los mejores de esos temas de esta cantante chilena en un caset llamado "Vientos del pueblo". La

Carátula

carátula reproduce un tapiz de su madre, Violeta, y contiene además un comentario de Eduardo Carrasco.

"NACE UNA CANCIÓN"

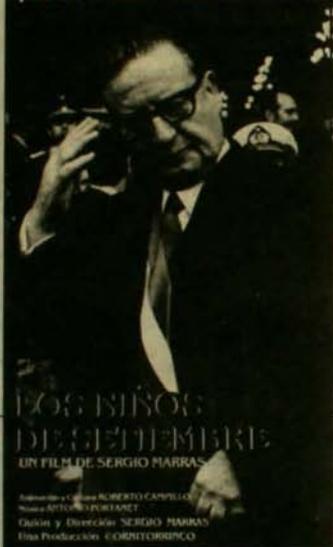
• Bajo este lema, Radio Umbral y la Casa de los Músicos están promoviendo una serie de encuentros de compositores, cantautores y músicos del canto popular chileno, para difundir la música que se está haciendo en Chile. De este modo, se convoca

a todos los creadores musicales para que envíen sus trabajos inéditos con el objeto de "echarlos a rodar" en "La Casa de los Músicos" a partir del último miércoles de septiembre y durante dos meses. Semana a semana se irán seleccionando trabajos, los cuales al final de estos encuentros ten-



drán la posibilidad de ser registrados en un caset que posteriormente será difundido por las radios. Los trabajos deben hacerse llegar a calle Antonia López de Bello 51.

UN DOCUMENTO EXCEPCIONAL



Introducción de ALBERTO CAMPILLO
Música de ANTONIO PORTANET
Guión y Dirección: SERGIO MARRAS
Foto Producción: COINTEGRERCA

DOCUMENTAL

• **"Los Niños de Septiembre"** es un film de Sergio Marras. "un documento único donde convergen en un singular contrapunto el archivo de fotografías más completo de Salvador Allende, sus principales discursos y los testimonios de jóvenes que crecieron en el Chile de Pinochet". Se trata de una película de 35 mm, en blanco y negro (un documental con elementos de ficción), con guión y dirección de Marras, música de Antonio Portanet y cámara y animación de Roberto Campillo. ¿El argumento? Una joven, nacida en los sesenta, recibe el encargo de hacer una película sobre Allende con un puñado de fotos donde aparecen diferentes momentos de la vida del mandatario. Para construir la historia, decide entrevistar a los niños del 73 que ahora son adultos jóvenes y les pregunta qué recuerdos tienen ellos de Allende.

Los atentados contra Hitler

En los momentos de cumplirse cincuenta años de la invasión de Polonia, que marca el inicio de la I Guerra Mundial y de la inmolación heroica de las fuerzas polacas, en la memoria colectiva del mundo aparece de nuevo la figura trágica de Adolfo Hitler. Parece increíble que haya quienes vanaglorien hoy su recuerdo y estimulen el mito de una vuelta del nazismo, pero esto no debe extrañar porque la humanidad no aprende de sus lecciones.

El 13 de septiembre de 1939 las poderosas fuerzas del mando del general Von Brauchitsch arrasaron la valerosa resistencia polaca y cerraron el gigantesco cerco que constituía la primera etapa del llamado Plan Blanco, cuyo propósito era eliminar al único aliado consistente de Inglaterra y de Francia en el centro de Europa. El proyecto secreto se consumó rápidamente porque Varsovia capituló el 27 de septiembre, en tanto la Unión Soviética invadía al castigado país por el Este diez días antes, a pretexto de proteger sus fronteras.

Pero si las tropas nazis se comportaron en todas partes como una fuerza de ocupación, haciendo gala de la mayor crueldad, no todos los alemanes, ni siquiera los militares, apoyaron los planes mesiánicos de Hitler. Entre 1938 y 1944 hubo doce atentados contra el Führer planeados y realizados por civiles y uniformados. Sólo uno de ellos estuvo cerca de acabar con la vida de Hitler, pero vale la pena recordar estos intentos abortados, que desataron luego represalias horribles.

Nunca supo la opinión pública mundial de estos soterrados intentos de magnicidio, porque la Gestapo se las arregló para borrar todas sus huellas, al punto de que los propios servicios de inteligencia británicos, considerados muy eficientes, restaron importancia a los rumores. De haber apoyado estos esfuerzos heroicos quizá el curso de la historia se hubiera escrito de manera diferente.

Por lo general, los militares alema-

Entre 1938 y 1944, no menos de doce planes para deshacerse del dictador megalómano fueron lanzados con suerte diversa, pero ninguno finalizó con éxito.

(PRIMERA PARTE)



Los complotos para sacar del medio a Adolfo Hitler fracasaron, pero uno estuvo a un paso de tener éxito.

nes sólo se opusieron inicialmente a los planes hegemónicos del ex cabo en la I Guerra Mundial, pero sólo por sus dudas ante lo que denominaban "conflicto prematuro". Los generales dudaban antes del inicio de la guerra que Alemania estuviera preparada para consumir una rápida y osada invasión de Europa que, de acuerdo con la megalomanía, instauraría un régimen nazi "que duraría mil años".

La Wehrmacht (ejército alemán) tenía muy presente el fracaso de la I Guerra Mundial, que según ellos fue de responsabilidad de los civiles. Como los orgullosos militares prusianos consideraban a Hitler un civil, desconfiaban de él como estratega, pero muy pocos tuvieron el valor moral de oponerse aun cuando se dieron cuenta en diversos momentos de que estaban siendo conducidos irremisiblemente a la extinción.

LOS CONSPIRADORES

La agresiva política exterior de Adolfo Hitler, que alcanzó éxito desde el primer momento por la pasividad e inocencia de sus contrapartes de Gran Bretaña y Francia, especialmente, llevó a militares y políticos alemanes a entusiasmarse con la posibilidad de cobrar revancha de las inaceptables condiciones del Tratado de Versalles. Estos comienzos auspiciosos alertaron también a civiles y militares, aunque por razones diferentes.

Los civiles actuaron impulsados por razones de conciencia o filosóficas, en tanto que en su mayor parte los uniformados actuaron porque Hitler los hizo objeto de humillaciones, o consideraron descabellados sus proyectos.

Entre aquellos, el principal impulsador de la resistencia al Führer fue Carl Goerdeler, un hombre que inicialmente se sintió atraído por los nazis e incluso ocupó el cargo de alcalde de Leipzig. En 1936 se convenció de que Hitler y sus huestes llevaban a Alemania a la perdición, convirtiéndose en un activo conspirador. Participó en casi todos los atentados, y cuando parecía



La carga suicida de la caballería polaca, uno de los episodios más conmovedores de la historia, nada puede hacer ante los panzers alemanes.

estar a salvo casi al final de la guerra una fatalidad inconcebible lo llevó a caer en manos de dos hombres de la Luftwaffe, al ser reconocido por una mujer.

Numerosos fueron los militares que intervinieron en los complots montados para deshacerse de Hitler y sería una injusticia no reconocer en ellos a hombres que querían lo mejor para su país. En su mayoría hallaron la muerte al ser abortados sus intentos de deshacerse de este Señor de la Guerra.

Como está dicho, los orgullosos oficiales del ejército alemán observaron en un principio al ex cabo como un advenedizo menor nada digno de crédito o de interés, pero su verbo encendido y los éxitos iniciales los movieron a secundarlo. Cuando se dieron cuenta de que los llevaba al mayor fracaso militar de la historia, no tuvieron valor para sublevarse, o mantuvieron la verticalidad del mando.

En algunos casos, los generales se manifestaron indóciles y ello les significó perder sus mandos. Von Rundstedt y Rommel exhortaron en su oportunidad a Hitler a poner fin a la guerra. El último incluso fue directamente conspirador y también víctima.

Von Rundstedt fue separado de su cargo de comandante en jefe del Oeste luego de una conversación telefónica con el intrigante general Keitel. Este lo llamó para preguntarle qué se podía hacer después de que un duro ataque de cuatro divisiones blindadas SS fuera

rechazado por los ingleses.

La respuesta de Von Rundstedt fue violenta:

«¿Qué hacer? ¡Hagan la paz imbéciles!

Keitel contó el episodio al Führer y éste nombró de inmediato al mariscal Von Kluge en lugar de Rundstedt en el mando.

CONJURAS PREVIAS

Contra lo que podría creerse, los esfuerzos por deshacerse de Hitler se iniciaron antes de que éste lanzara su maquinaria bélica sobre Europa. El primer intento conspirativo tuvo como figura central al enigmático almirante Wilhelm Hans Canaris, quien fue jefe del Servicio de Inteligencia de la Wehrmacht, pero mucho antes de esto vivió una desconocida aventura durante la I Guerra Mundial como oficial del Dresden, un crucero ligero alemán de la flota del almirante Maximilian von Spee, participante en la batalla de Coronel, que representó una severa derrota de la escuadra inglesa y después logró salir indemne de la revancha cobrada por los británicos en las cercanías de las islas Malvinas.

El Dresden aprovechó su gran facilidad de desplazamiento para huir de la triunfante y superior armada inglesa del sur y se escondió por un tiempo en los fiordos próximos a Punta Arenas. Cuando se vio acuciado por la necesidad de carbonear para volver valiente-

mente a la lucha, resultó acorralado por tres barcos de guerra ingleses en la Bahía de Cumberland en la isla Más Afuera del archipiélago de Juan Fernández y se auto-hundió por instrucciones del capitán Lüdecke. En esa ocasión, el entonces teniente Canaris fue encargado de parlamentar con los mandos ingleses para aducir que el crucero alemán se hallaba en aguas territoriales chilenas, de forma que no podía ser atacado. Los ingleses hicieron caso omiso de las leyes internacionales y cañonearon al Dresden.

Canaris fue entonces hecho prisionero y enviado a la isla Quiriquina, pero de ahí huyó para tiempo después retornar a Alemania y reincorporarse a las filas. Sus andanzas de ese período son tan desconocidas, incluso para los alemanes, que al cumplirse el 10. de enero de 1987 el centenario de su nacimiento recibió una especie de homenaje escrito por el periodista alemán Werner Birkenmeier para el *Stuttgarter Zeitung*; éste afirmó que la aventura chilena de Canaris se desarrolló en "las Islas Galápagos".

No es extraño entonces que sus planes de 1938 sean analizados de manera controvertida. Birkenmeier asegura que Canaris "no era una persona idónea para convertirse en héroe de la resistencia contra Hitler".

Los hechos tampoco parecen darle la razón al profesional alemán, porque Canaris comenzó a conjurarse en contra del Führer en 1938 y su ayudante en ese tiempo, jefe del departamento "Z", Hans Oster, no sólo colaboró con él sino habría de ser uno de los oficiales que prosiguió hasta las últimas consecuencias su rechazo visceral a Hitler. Ambos fueron los primeros en tomar contacto con Carl Goerdeler, quien contaba además con el diplomático Ulrich von Hassel. Ambos compartían el liderazgo de la oposición civil en contra del jерarca máximo del nazismo.

Al grupo se unieron después los generales Erwin von Witzleben, comandante de las tropas acantonadas en Berlín; Erich von Brackdorf-Ahlefeld, al mando de la guarnición de Potsdam; y Erich Hoepner, comandante de la división motorizada de Turingia, que contaba con fuerzas capaces de rechazar cualquier intento de la SS, si ésta tenía intención de avanzar hacia Berlín, para proteger a su líder. La cabeza

secreta de los concertados era nada menos que jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, general Ludwig von Beck.

La idea era apresar a Hitler en el momento de dar el orden de apoderarse por la fuerza de Checoslovaquia y ponerlo frente a un tribunal para responder del delito de conducir a Alemania a la guerra.

Este plan coherente, que hubiese

evitado la pérdida de millones de vidas y escrito de una manera diferente la historia moderna, se frustró por la candidez irresponsable de Chamberlain y Daladier, premieres de Gran Bretaña y Francia, respectivamente, que cedieron en bandeja de plata a Hitler el país centroeuropeo.

El conjunto de conspiradores sólo necesitaba que las potencias aliadas emitieran una declaración pública

donde reafirmaron sus promesas de defender la integridad territorial de Checoslovaquia. Con este propósito enviaron entre agosto y septiembre de 1938 no menos de cuatro emisarios confidenciales a Londres para prevenir a los ingleses de sus propósitos. Ewald von Kleist, uno de los emisarios, se entrevistó incluso con Winston Churchill y con el Servicio Secreto Británico. Churchill se limitó a entregar una carta

personal a Kleist en la cual manifestaba su opinión personal de que Inglaterra defendería a Checoslovaquia y los servicios secretos observaron con desconfianza la misión del enviado, considerándola sospechosa.

Kleist sería una de las muchas víctimas de la represión brutal desencadenada por la Gestapo contra los complotadores. La organización manejada por Himmler descubrió la carta de Churchill en 1944 y Kleist fue ejecutado el 20 de julio de 1945.

La firma del Pacto de Munich, una traición protocolizada por los aliados con la interesada firma de Mussolini, abortó todos los esfuerzos de los conspiradores. Era previsible que un fracaso de esta magnitud, que más tarde o más temprano significaría perder la vida a los participantes, no desalentó a todos estos patriotas. Algunos no siguieron en este juego mortal, pero otros -entre ellos Canarias, von Beck, Goerdeler y el propio Kleist- se mantuvieron gallardamente al frente del grupo de conjurados.

Curiosamente, al ser pasado a retiro von Beck y ocupar su lugar el general Franz Halder, integrante del grupo de la operación Checoslovaquia, pareció que los planes contra Hitler seguirían viento en popa. Halder, sin embargo, no puso en evidencia a sus antiguos cómplices, pero se entregó a la tarea de preparar la invasión de Polonia. ■

EDWIN HARRINGTON

Karl von Rundstedt y Franz Halder estuvieron en desacuerdo con Hitler, pero nada hicieron para detenerlo.



El almirante Canarias, uno de los impulsores del proyecto Checoslovaquia para deponer y enjuiciar a Hitler. Acabaría colgado.

LA GUERRA AL NARCOTRAFICO

La cocaína está varada

El volumen que a finales de la década de los ochenta logró el tráfico ilegal de estupefacientes y la consecuente batida mundial contra el flagelo, genera también complejos problemas políticos, que en sucesivas reuniones, cumbres y congresos se empiezan a atender.

El Presidente George Bush, que ganó las elecciones comprometiéndose con su pueblo a no aumentar los impuestos, ha generado una ardua batalla política entre demócratas y republicanos en el Congreso norteamericano al asignar siete mil 900 millones de dólares a la lucha contra el narcotráfico en 1990.

Dicha cantidad supone un aumento de sólo un 39 por ciento en relación con la cifra aprobada para el año fiscal en curso, que finaliza el próximo 30 de septiembre.

Los demócratas, que controlan las dos cámaras del Congreso, sostienen que los fondos son insuficientes para enfrentar la magnitud del problema y que se requerirían al menos dos mil millones de dólares más. El senador demócrata Joseph Biden critica a Bush que su plan no es suficientemente duro e imaginativo como para acabar con la crisis y que se olvida de los pobres y marginados, en circunstancias que son estos los sectores más proclives a padecer las consecuencias negativas de la droga. Agrega que un joven desempleado está mucho más tentado a vender droga y así conseguir ingresos semanales de más de dos mil dólares, en vez de emplearse por un salario de menos de cuatro dólares por hora. El senador George Mitchell, líder de la mayoría demócrata, asegura que el plan de Bush amenaza con recortar los gastos sociales a 23 Estados. Esta discusión se da en el marco de un acuerdo de republicanos y demócratas para calificar la crisis producida por el aumento del consumo de drogas en Estados Unidos como un problema que amenaza la seguridad y estabilidad de esa sociedad. En una alocución tele-

- Lucha política en el Congreso norteamericano por las cifras asignadas a la lucha anti-narcóticos.
- Presidente Bush a punto de romper promesa electoral.
- Envío de militares norteamericanos a apoyar la lucha en Latinoamérica encuentra opositores.

visada a toda la nación, el Presidente George Bush pidió a todos los norteamericanos que se sumen a la lucha contra "el problema más serio de la actualidad". En la suma propuesta para tal combate se incluyen, por primera vez, mil millones de dólares para los tres países andinos (Colombia, Perú y Bolivia) productores de cocaína, que serán entregados en forma cuoteada, en un período de cinco años. Se anunció también el empleo de 50 millones de dólares para combatir el consumo y venta de drogas en las viviendas - de protección estatal - donde viven los más pobres, y de mil 500 millones para la confiscación de narcóticos en la frontera. Bush propuso además un incremento del dinero destinado al tratamiento de los drogadictos y a programas de educación de jóvenes, y al mismo tiempo amenazó a los centros escolares y universitarios con cortarles los fondos públicos si no adoptan medidas duras contra los consumidores de drogas.

Algunos legisladores demócratas, entre ellos el representante Dan Rostenkowski, creen que Bush tendrá que violar su promesa electoral y aumentar los impuestos a los norteamericanos para financiar "este combate, si quiere ganar la guerra".

LATINOAMERICA REACCIONA

El senador y ex Primer Ministro del Perú Armando Villanueva expresó que Estados Unidos es "fundamentalmente responsable por el consumo de narcóticos, ya que ha fracasado en desbaratar las mafias que existen en su territorio". Añadió que nadie ha hecho más esfuerzos que América Latina por destruir las organizaciones del narcotráfico. Sobre el mismo tema, el propio "New York Times" y "The Washington Post" sostuvieron editorialmente que de nada valdrá el sacrificio que están llevando a cabo los colombianos con su guerra declarada si no se combate y reduce el consumo en Estados Unidos.

Por su parte, el Presidente peruano

SE BUSCAN




RECOMPENSA
\$ 100'000.000

Haga la denuncia a los teléfonos de Bogotá

2618188 - 7173800
2618189 - 7472368

EN LLAMADAS VOYERAS SIN COSTO

ABSOLUTA RESERVA

"250 mil dólares para quien entregue información sobre los 'capos'".

Alan García dijo que la ayuda que promete el gobierno norteamericano es mínima en relación con la magnitud del problema. Y el ministro del Interior de ese país, Agustín Mantilla, agregó que la cantidad es, "perdonando el término, ridícula, por no calificarla de limosna, ya que los peruanos no recibimos limosna de nadie". En iguales términos ha reaccionado el gobierno boliviano, mientras que la agencia EFE describe el sentimiento de frustración de los diplomáticos colombianos en Washington por la inadecuada atención de Norteamérica al problema que enfrenta Colombia. Al margen de la ayuda para combatir el narcotráfico, el Presidente Virgilio Barco espera que el Departamento de Estado propicie un

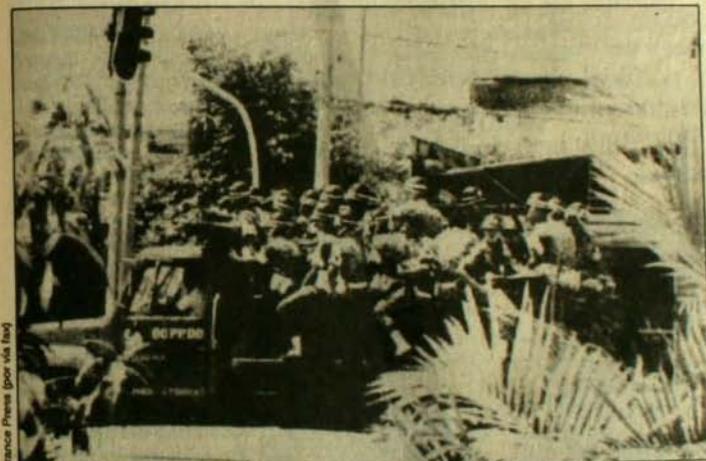
de la Casa Blanca, respondió diciendo que no había tal pacto secreto, pero que se enviarían centenares de militares norteamericanos a apoyar la lucha en los países citados. Acto seguido, el jefe del Pentágono comunicaba que las Fuerzas Armadas del país del Norte se sumaban a la policía en el combate contra la droga, intensificando el control de la frontera con México y la zona del Caribe. Varios países latinoamericanos se han pronunciado en contra del traslado de uniformados norteamericanos a territorios del continente por considerar que ello puede acarrear secuelas posteriores, que cuestionen la soberanía de los países del sur. Mientras que en Colombia tres organizaciones guerrilleras denunciaron en un

denciales del Partido Liberal, advirtió que "las elecciones generales previstas para marzo corren el riesgo de no efectuarse, en caso de que se perdiera la lucha contra los 'narcos'". En Bogotá, Cali y Medellín, la guerra continúa. El terrorismo de los 'narcos' sigue cubriendo víctimas seleccionadas entre figuras prominentes de la política o la empresa privada. Se incendian indiscriminadamente lugares de diversión, vehículos o viviendas particulares. El gobierno aumenta las medidas de seguridad y, para evitar darle facilidades a los jefes de los carteles, están prohibidos los mítines y las manifestaciones. Se mantienen los allanamientos a haciendas y fincas de los narcotraficantes, incautándose gran cantidad de armas sofisticadas, especialmente en los lugares en que los mercenarios israelíes preparaban a los ejércitos privados de los jefes de los carteles.

Aun cuando todavía a los narcotraficantes que tienen sus tentáculos extendidos por buena parte del orbe les quedan muchos recursos que desplegar en esta guerra, que recién comienza, las batallas dadas han logrado paralizar la entrada de cocaína en el sur de Florida, según informan los funcionarios del Departamento estadounidense Anti-droga, en Miami: "Los narcotraficantes están desesperados porque no saben cómo sacar el producto de Colombia, para su distribución", declaró Pat O'Brien, agente especial del Servicio de Aduanas. Para agregar: "Hasta tenemos problemas con nuestras operaciones encubiertas porque los traficantes no pueden cumplir con los pedidos de nuestros agentes".

Este efecto inmediato de la decisión mundial de combatir esta lacra no permite aún cantar victoria. Un testigo colombiano informó a un comité legislativo norteamericano que el Cartel de Medellín tiene entre sus intenciones y contaría con la capacidad para hacerlos asesinar al mandatario norteamericano y cometer atentados contra los congresistas. Mientras que en Argentina, en la provincia de Salta, las autoridades detectaron la inusual compra de vehículos y mansiones lujosas, probablemente por cuenta de los jefes de la droga, que buscan otros aleros donde anidar. **a**

GLADYS DIAZ



Patrullaje militar en las calles de Medellín.

arreglo entre consumidores y productores de café. Un informe señala que las pérdidas colombianas en 1989 por la baja en los precios del café se calculan en 400 millones de dólares, mientras que los beneficios del narcotráfico en 1988 fluctuaron entre los dos mil 500 y tres mil millones de dólares.

APOYO MILITAR

Los diarios "The New York Times" y "The Sun", de Baltimore, denunciaron que el Presidente Bush aprobó un plan secreto que permitiría a los militares de este país adiestrar a las patrullas de Colombia, Perú y Bolivia, en zonas de riesgo moderado. William Bebbett, a cargo del Departamento Anti-droga, de reciente creación, dependiente

comunicado conjunto que "la llegada de oficiales norteamericanos, de armamento sofisticado y de aportes con fines militares testimonian la aplicación de la política contrainsurgente".

El viaje de Mónica de Greiff, ministra de Justicia de Colombia, sirvió para sensibilizar a las autoridades norteamericanas sobre la difícil situación en que el poder judicial desempeña su labor. Por eso, parte de los 65 millones de dólares que prometió Estados Unidos a este país para luchar contra los "barones" de la droga llegó en forma de chalecos antibalas, coches blindados y equipos de comunicación para magistrados y funcionarios del Poder Judicial.

William Jaramillo, ex alcalde de Medellín y uno de los candidatos presi-

EN OAKLAND, CALIFORNIA

La muerte del último "Pantera Negra"

Tres balazos en la cabeza pusieron fin a la vida de Huey Newton, fundador del partido "Panteras Negras", que lograra una notable capacidad política en la década de los sesenta, controlando ghettos enteros en ciudades como Oakland, Los Angeles y Chicago. La organización llegó a tener más de tres mil militantes y sedes en 45 ciudades de los Estados Unidos.

Acribillado a balazos, murió el fundador del partido "Panteras Negras", que despertara interés mundial en la década de los sesenta, al organizar una fuerza de autodefensa y un movimiento político para el pueblo afro-norteamericano.

A los 47 años, el ideólogo que aprendió a leer con La República de Platón y renovó la esperanza de miles de negros al crear uno de los grupos políticos norteamericanos más controvertidos, moría en la zona Oeste de Oakland, en un vecindario pobre, de drogas y pandillas, en donde los hambrientos hacen filas para recibir comida gratis y los niños juegan béisbol con piedras y palos de escoba. Miles de personas hicieron cola para verlo y colmaron las calles adyacentes al lugar donde se celebró el oficio religioso. Entre llantos, sermones y cánticos, revivieron las consignas de libertad y justicia social de los sesenta. Newton pasó gran parte de su vida en prisión, acusado de los más variados delitos. El periodista Wilbur Wood recuerda que, al salir de la cárcel en 1970, le oyó decir: "Dentro o fuera de la cárcel, todavía estoy preso. Sólo he sido trasladado de una cárcel de máxima seguridad, a una de media". Los "Panteras" no sólo popularizaron el estilo de pelo "afro" y el lema: "el color negro es hermoso", sino que, con su Programa de Supervivencia, lograron atención médica para más de un millón y medio de negros para detectar la "sickle cell anemia", enfermedad a la sangre que ataca preferentemente a los

negros, y también escuelas y programas de desayunos gratis para los niños pobres.

En 1980, la Universidad de California, de la ciudad de Santa Cruz, le otorgó el doctorado en filosofía. Su tesis final fue "La guerra en contra de los 'Panteras Negras': Un estudio sobre la represión en América Latina".

ANALISIS entrevistó a Omali Yeshitela, Secretario General del Partido Socialista



Huey Newton y Omali Yeshitela hablando en la Casa Uhuru (Libertad).

del Pueblo Negro -organización de masas autodefinida como un "centro comunitario de la clase obrera revolucionaria"-, acerca del significado que tiene para el pueblo negro la desaparición de un líder cuyo asesinato tiene aún distintas versiones, a pesar de que otro negro, Tyrone Robinson, perteneciente a un grupo organizado desde la prisión, se lo adjudica.

-¿Cuál cree usted que fue la más importante contribución de Newton?

-El partido "Pantera Negra" y Huey Newton asumieron contradicciones fundamentales que crecían al interior del movimiento de liberación, en

esa época. En todo el movimiento se planteaban las interrogantes sobre el derecho que tiene el pueblo africano en Estados Unidos para actuar como cualquier ser humano y rescatar el derecho a la autodefensa en contra de la opresión. La gente ha pretendido ver en Newton al creador de la idea, pero la verdad es que había un magnífico debate. Huey completó ese debate y asumió una posición. Llevó la ideología revolucionaria a las masas. A través de la organización, redujo el potencial idealista que hacía que el pueblo separara el concepto de libertad de su actividad concreta. Newton le dio a nuestro pueblo una guía revolucionaria independiente de la clase dominante.

-¿Cree en la resistencia armada, como creyeron los "Panteras Negras"?

-Nosotros creemos que la miserable condición de existencia de nuestro pueblo tiene que cambiar. Creemos que la única forma de cambiarla es a través de la revolución y con ello queremos decir todas las cosas que todos los pueblos, en cualquier parte del mundo, han tenido que hacer para liberarse.

Newton nunca repudió su pertenencia a los "Panteras", como otros han hecho. Jamás pensó que lo ocurrido en la década de los sesenta había sido una especie de resfriado que atacó a los jóvenes. Hasta su muerte expresó que la revolución del pueblo negro de los sesenta fue parte del movimiento revolucionario en todo el mundo. Huey no fue un accidente de la historia.

En esos mismos días en que Omali Yeshitela hablaba para ANALISIS, la economista y escritora Julianna Malveaux editorializaba: "¿Qué caminos deberá tomar ahora la comunidad afroamericana y quien debe dirigir su curso? La muerte de Newton hace recordar a América, blancos y negros, que siempre que haya racismo habrá lucha. El legado de los 'Panteras' nos recuerda que no hay alternativa a la lucha, ya sea en las cortes, en las salas de clases y -si esto no resulta- en las calles".

FERNANDO ANDRES TORRES.
Desde Estados Unidos



Contra el "apartheid"

La mayor marcha de protesta contra el "apartheid" realizaron más de 30 mil sudafricanos el pasado 13 de septiembre. Encabezados por el arzobispo Desmond Tutu, los manifestantes -entre los que se encontraban también blancos y mestizos- marcharon bulliciosa pero ordenadamente gritando consignas contra la brutalidad policíaca desplegada durante el último tiempo.

La semana anterior los uniformados habían reprimido mítines antigubernamentales que rechazaban la exclusión de la mayoría negra en las recientes elecciones, causando la muerte de 29 personas.

La manifestación del miércoles 13 fue la primera realizada con autorización gubernamental desde 1986, cuando el régimen racista impuso leyes de emergencia para aplastar los levantamientos negros. Varios de los participantes llevaban camisetas con los colores negro, oro y verde, símbolos del proscrito Congreso Nacional Africano.

El 6 de septiembre se llevaron a cabo en Sudafrica los comicios legislativos, en los que volvió a ganar el Partido Nacional, que permanece en el poder desde hace 41 años. Pero la mayoría negra, que compone el 70 por ciento de la población total del país, no tuvo derecho a voto.

Nujoma regresó a Namibia

Después de 29 años de exilio regresó a Namibia el líder nacionalista Sam Nujoma, presidente de la Organización de los Pueblos de Africa del Suroeste (Swapo). El dirigente, de 60 años de edad, arribó al país sólo dos días después que el único líder blanco de esa organización, Anton Lubiwsky, fue asesinado por un pistolero aún no identificado, crimen que fue adjudicado por los nacionalistas al régimen de Pretoria.

Nujoma retornó en las vísperas del cierre de la inscripción de candidatos para las elecciones parlamentarias que se desarrollarán en noviembre, en las que la Swapo tiene las mayores posibilidades de ganar, con lo que Nujoma se convertiría en el primer Presidente de una Namibia independiente.

En este país aún permanecen las tropas sudafricanas, las que de acuerdo a las disposiciones de la ONU tendrán que retirarse antes de abril de 1990.

Diputados catalanes en Chile

Con el objeto de dar a conocer la experiencia catalana de descentralización y desarrollo de la administración local, el 14 y 15 de septiembre pasado se desarrolló en Santiago, Puerto Montt e Iquique el seminario "La construcción del Estado democrático en España: la administración local en Cataluña".

El evento, organizado por la "Fundación Salvador Allende" de Barcelona, contó con la participación de Manuel Royes, presidente de la diputación de Barcelona; Esteban Tomas, diputado del Parlamento catalán; Joan Rangel, diputado;

Isaías Taboas, jefe de publicaciones de la diputación de Barcelona; y Judith Astelarra, miembro de la "Fundación Salvador Allende".

La visita busca aportar con su experiencia al proceso democrático chileno en el tema de la participación municipal.

Reunificación de Corea

El Presidente de Corea del Sur, Roh Tae Woo, propuso la reunificación de la península bajo la fórmula de una República Democrática con un sistema bicameral. "Es necesario que ambos países busquen la mutua convivencia y prosperidad, independientemente de sus diferencias políticas", señaló.

Con este sistema los jefes de Estado de ambas Coreas serían

los máximos responsables del gobierno, en el que participarán también los primeros ministros de ambas naciones y que estaría compuesto por diez ministros de cada lado del paralelo 38.

Esta propuesta es similar a la manifestada por su homólogo norcoreano Kim Il Sung, que aboga por la formación de la República Confederada de Koryo, que pondría fin a la división que vive el país desde fines de la Segunda Guerra Mundial. Sin embargo, Corea del Norte concibe el futuro de la península como una unidad política y territorial, lo que no es compartido por Corea del Sur.

Las relaciones entre las dos Coreas se encuentran cortadas y también el tránsito por su frontera. Sólo en 1985 se suspendió temporalmente esta disposición.

Diálogo FMLN-Arena

Entre el 13 y el 14 de septiembre se desarrollaron en ciudad de México las "Conversaciones de Paz" entre el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) y los representantes del gobierno derechista de la Alianza Republicana Nacionalista (Arena). Este es el cuarto intento de diálogo, ya que durante la gestión presidencial anterior, del demócrata cristiano José Napoleón Duarte, el FMLN y el gobierno se reunieron en tres ocasiones sin llegar a ningún acuerdo.

Aunque el régimen de Arena no llevó ninguna propuesta concreta, el FMLN presentó un plan de nueve puntos que incluye desde reformas al sistema judicial hasta la incorporación del FMLN al sistema

político legal de El Salvador. Además, la guerrilla declaró una tregua unilateral por diez días como un gesto de buena voluntad para llevar adelante las negociaciones de paz. Por su parte, el Ejecutivo presentó al Legislativo un proyecto de amnistía para los guerrilleros lesionados que requieran atención médica.

Al cierre de esta edición aún no eran públicos los acuerdos finales, aunque luego del primer día de conversaciones el FMLN calificó de "pobre" el encuentro; pero mostró su voluntad de continuar el diálogo antes de diciembre con la esperanza de lograr el alto el fuego definitivo.

La guerra civil de El Salvador tiene cerca de diez años y ha cobrado más de 70 mil víctimas.





**Laboratorio clínico
GILABERT**

Todo tipo de exámenes
Atención inmediata
y a domicilio

Exámenes corrientes y
especializados

3 locales:

Manuel Montt # 1815

2255243

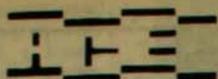
497347

Irrarázaval # 1646

2236312

Huelén # 75

2740308



**DIVISION TECNICA
DIVISION INDUSTRIAL**

PORTON ELECTRICO

**Portón automático*

**Comando a distancia*

**Servicio técnico*

**Precios más bajos del mercado*

**Ventas de estructura metálica y/o
mecanismo por separado*

Avda. Matta 1483

Fono: 714015

Madferro
MUEBLE FUNCIONAL

FABRICA: AVDA. DEPARTAMENTAL 1254
FONO: 5211886
SAN MIGUEL - SANTIAGO



ESCOLARES - CASINO

PROVEEDORES DE:

- UNIVERSIDADES
- COLEGIOS PARTICULARES
- INSTITUTOS Y MUNICIPALIDADES
- JARDINES INFANTILES

** SE RECIBEN ORDENES DE COMPRA*

** OFRECEMOS*

DISTRIBUCIONES A TODO CHILE

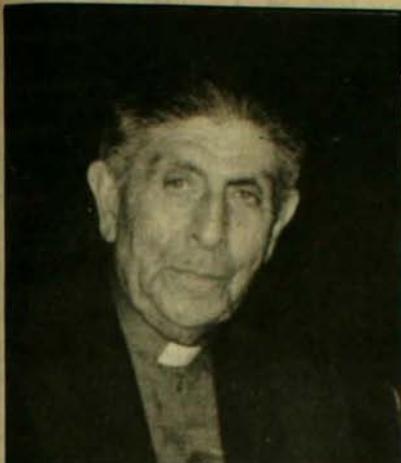
INTI-TAXI LTDA.
Radiotaxis-5216108



Servicios:

- Encomiendas
- Servicio de encargos
- Viajes especiales
- Matrimonios
- Urgencias
- Administración

Empresas comunicación directa



				* Su nombre...	Propo- sición	* Fundó la...	Irracional	* No quiso al... Calcio	Tápalos	Aplane	Monja (inv.)
				Pedir							
				Le sacará punta							
				Rechazó				Buey sagrado Narrará (inv.)			
				Engulle- nos							Bigor- neta
				Pronomb. inglés Dios semi- ta (inv.)		Don Juan ... (inv.)					
							Hijoslos		12 al año		Casi dolo
N. de mujer Nos dirigimos				Del coro	Lugar de España (inv.)	Malla	Gravedad	Girelos			
							Vocal	Donada			
* Fue...								Arbol (inv.)			* Cont...
Les retara							Azufre				Día bélico Longas
Ronda- dores							Feche (inv.)				Nota musical Cada 2 años (inv.)
Recapresar (inv.)											
					Rula des					Lugar Con forma de rombo	
Las mitigara (inv.)							Lodo s/v		Detective		
									Zamarra fina		
* Una virtud				Vietnamita	Uranio	Feneverán	Acudid		Mobiliario		
								Papud			
Cero				Poema			Accidente (inv.)	Legislador griego	Imitó (inv.)		
				La junto					Usa		
				Ciudad caldea		Una distinta	Con tulos (inv.)				Fam. día
				Utilidades			Nuevas			Don	* Cont...
* Fundó la...											Auxilio
Rifa							Ganancia			Uno	Existe AFL n. (inv.)
Lo dismi- nuyera									Amo		
									Amperio		
... y salvos						Reina					Reclamas

*Palabras relacionadas directamente con el tema



Auto del Senado

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

En relación a un artículo publicado en la última edición de la Revista ANALISIS bajo el título "Como botín de guerra fue tomado el Congreso", en que se hace alusión a la Armada de Chile respecto a un automóvil que habría pertenecido a la Presidencia del Senado, me permito señalar a usted que lo expresado en dicha información no se ajusta a la verdad.

En el año 1973, la Armada de Chile se hizo cargo de un auto Mercedes Benz, usado, con algunos de sus sistemas en malas condiciones, por un lapso de dos años, devolviéndolo al Senado al término de dicho período; siendo absolutamente falso que el mencionado vehículo haya sido entregado a un pariente del señor Comandante en Jefe de la Armada, almirante don José Tonibio Merino Castro, como se indica en el citado artículo.

Es lamentable que se divulguen informaciones sin que éstas hayan sido corroboradas previamente, ya que no sólo afectan al prestigio de personas e instituciones sino también le restan credibilidad al medio que las publica.

Gustavo Marín Watkins
Capitán de Navío Jefe Relaciones
Públicas de la Armada

Crisis, no muerte

Señor Director:

Desde hace un tiempo a esta parte se viene hablando de la crisis del socialismo. Sin embargo, parece evidente que los que hablan de ella implican (respirando hondo) su definitiva derrota y, por supuesto, la plena vigencia y salud del sistema capitalista.

Pero tal como fracasaron los pronósticos respecto al ocaso e inminente colapso del capitalismo,

así sucede ahora con el socialismo, pues la crisis significa precisamente revisión, revaloración: balance.

Se ha visto que el socialismo no ha logrado reemplazar los estímulos materiales por los morales. También la realidad se ha encargado de demostrar que sin suficiente libertad, sin crítica y poderes fiscalizadores, no sólo florece la corrupción, sino igualmente se frena la voluntad inventiva, tanto en las actividades del espíritu como en la economía, en la tecnología.

Pero es evidente que la renovación del socialismo no concluye necesariamente con la comprobación de estos factores. También ha sabido reincorporar aspectos importantes de la doctrina social de la Iglesia, de su concepción del individuo como un complejo y delicado mecanismo espiritual que precisa un costo de intimidad, de "trascendencia", de respeto por sus diferencias y especificidades.

Al parecer, el mundo del futuro, y esto lo vemos en todos los campos, es un mundo que tiende a reconciliar los opuestos, que procura la integración y no la división. Por eso han caducado las visiones totalizadoras, porque además de excluyentes son empobrecedoras. Esto mismo sucede con la noción y función del Estado. Ni un Estado asfixiante, ni su total prescindencia. Un Estado con una concepción humanista de los derechos del hombre, tanto de los dotados como de los corrientes, debe ser una entidad que se preocupe de su seguridad, de su educación, de su salud, de su desarrollo humano. Y más imprescindible aún en un mundo de alta tecnología y sofisticados medios de comunicación, que deben ser cautelados por un organismo sin intereses de lucro.

Sigue siendo igualmente una alternativa social, económica y cultural frente al capitalismo en cuanto a la preocupación por el pasado étnico, a los valores que promueven la identidad nacional y latinoamericana que implican fe y confianza en un desarrollo propio y autosostenido, lo cual significa una idea muy distinta de la inserción de nuestra economía en la economía mundial, y una más plena concien-

cia respecto a la integración de los países con el mismo origen.

Nada más y nada menos plantea hoy día la alternativa y vigencia del socialismo, tanto en la vertiente cristiana como en la que proviene del materialismo, con un mayor acento en los derechos, en una justicia objetiva, que en un sentido puramente compasivo o caritativo.

Más próximo que cualquier fórmula tecnocrática, se encuentra en estos momentos el socialismo, no sólo de un desarrollo económico para la mayoría, sino para enfrentar la complejidad del mundo del futuro, para controlar ese Frankenstein de la tecnología que amenaza cada día con devorar el alma de sus creadores, dejándolos únicamente con la cáscara de la corporeidad.

Jaime Valdívieso

Profesor despedido

Señor Director:

Fui despedido del magisterio en enero de 1987, de mi cargo de docente del Centro de Educación de Adultos de Viña del Mar, ubicado en Limonares, sector popular de la llamada ciudad jardín.

Desde 1978, trabajé la modalidad de educación a distancia en dicha comuna con logros muy positivos y reconocimientos concretos por parte de personas idóneas en la materia. En esa época, el Ministerio de Educación firmó algunos convenios con empresas, instituciones y servicios para entregar la educación básica de adultos utilizando la instrucción programada como alternativa.

En compañía de otro colega despedido iniciamos las actividades. En corto tiempo generamos trabajo para varios colegas y logramos tener una sede propia, que pasó a llamarse Centro de Educación de Adultos de Viña del Mar, en el recordado Limonares.

En Enami-Ventanas, me correspondió atender uno de los convenios firmados. Más de 500 trabajadores terminaron sus estu-

dios.

En dicha empresa realizamos actividades donde el trabajador-estudiante pudo canalizar su potencial artístico-creativo.

Tuve el honor de trabajar en Forestal Alto, la otra cara de la ciudad casinera, un convenio similar con la Iglesia Católica. Un centenar de pobladores y amigos recibieron su licencia.

En este sector desarrollamos un ciclo de actividades culturales (música, poesía, etcétera) y una escuela de verano para reflexionar en torno a las inquietudes poblacionales a la luz del Evangelio. Logramos crear un organismo educacional que entrega capacitación a las personas en la perspectiva de la promoción humana.

En ANALISIS No. 289, he leído la información relacionada con un importante encuentro de educación de adultos celebrado en Chile. Informes de dicho evento señalan que nuestra patria tiene un 6,9 por ciento de analfabetos puros y un veinte por ciento del tipo funcional.

Creo que estos porcentajes están por debajo de la realidad concreta si tomamos en cuenta que hay seis millones de compatriotas que tienen problemas de subsistencia básica y por lo tanto la educación escapa a sus posibilidades reales.

Los logros en educación adulta que comento en este testimonio profesional corresponden a personas que contaban con un trabajo o con ingresos mínimos que les permitieron superarse. Con esto quiero decir que la educación de cualquier tipo requiere de condiciones elementales para su funcionamiento.

Si los porcentajes señalados fuesen reales, estaríamos frente a otra desgracia nacional con un 27 por ciento de compatriotas con graves problemas en su desarrollo personal y familiar.

Espero que los defensores del gobierno militar no tengan la mala ocurrencia de hablar del milagro educacional chileno.

Sería importante que el Ministerio de Educación informara cuál es el promedio actual de escolaridad de los chilenos y conocer ad-



más, por ejemplo, qué escolaridad tienen a la fecha los niños nacidos entre 1973 y 1975. Estos jóvenes deben tener actualmente entre 14 y 16 años de edad.

En vísperas de las elecciones de diciembre, es necesario tener un diagnóstico confiable de la educación.

Pienso que la oposición debe enfrentar con realismo el problema educacional, incluyendo los 25 mil docentes despedidos.

En ANALISIS No. 282, una colega habla de un director que la amenazaba diciéndole que era especialista en enderezar curcos. Este tipo de funcionario lo conocí de cerca en Viña. Eran golpistas, delatores y oportunistas sin ninguna relevancia profesional que se ganaron un puesto de confianza haciendo este trabajo sucio.

En marzo del 90, a través del Colegio de Profesores, se debe descontaminar el ambiente analizando seriamente el comportamiento que han tenido estos traficantes de la educación.

En un alto porcentaje, estos directivos docentes cumplen funciones de delatores de apoderados, pobladores y profesores comprometidos políticamente y de oposición. Juegan un rol decisivo en el momento de los despidos. A muchos de estos personajes se les debe cancelar el título y expulsar del gremio, si pertenecen a él.

Me da la impresión de que a estas alturas de la realidad educacional chilena la Democracia Cristiana tiene que haber evaluado su responsabilidad política de haber sido una leal colaboradora de la dictadura en la administración educacional, con resultados muy distantes del humanismo cristiano y del magisterio de la Iglesia.

Pienso que el alma de Gabriela Mistral está presente en estos tiempos junto a la grandeza de Guerrero. Ambos reclaman pan y libros para el pueblo y justicia para los profesores.

Finalmente con motivo de celebrarse el 8 de septiembre el Día de la Alfabetización y la Educación de Adultos, fecha asignada por UNESCO, deseo saludar a colegas, ex alumnos y amigos con esa reflexión

profunda de Martí: "Ser cultos para ser libres".

Rubén E. González
Succia

Afiliaciones brujas

Señor Director:

Soy médico. Mi familia y yo nos afiliamos a Isapre Unimed-Talca en un plan conyugal considerando que los gestores de ésta -médicos- garantizarían la ética de la institución.

El día 25 de agosto mi señora recibe un sobre que contenía la fotocopia de una carta enviada a su empleador en la que se le comunicaba a éste la anulación del contrato entre ella y Unimed. (Adjunto fotocopia de la fotocopia).

El día lunes 28 de agosto acudimos a conversar con don Roberto Morales, Agente Regional de la Isapre, quien luego de solicitar información se contradice y nos indica que es mi contrato y no el de mi señora el que estaba anulado por incumplimiento del empleador en el envío de la información requerida por la Isapre.

Al solicitarle que nos documentara la información, no lo pudo hacer señalándonos al final de la entrevista que eran los contratos de ambos los que estaban nulos.

Hasta la fecha, lunes 4 de septiembre, no hemos recibido documento alguno informándonos de la situación en que se encuentra nuestro contrato.

Por lo que tengo entendido, Isapre Unimed es sin fines de lucro, conformada por capitales aportados por médicos. Me extraña, por decir lo menos, el trato irrespetuoso y por sobre todo la irresponsabilidad que se tiene para con uno de sus afiliados, además colega.

También es desagradable constatar la falta de seriedad del Agente Regional al no aclarar con idoneidad nuestras legítimas inquietudes.

Espero que la presente permita obtener solución a mi caso particular y al de otros afiliados que están viviendo similares inconvenientes.

Dr. Manuel Cifuentes D.
RUT: 7.997.562-4ICM: 16161-6

Aniversario mirista

Señor Director:

En la Cárcel Pública de Santiago, el 19 de agosto y bajo una torrencial lluvia, dirigentes del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, entre los cuales figuraba José Miguel Moya, Roberto Moreno, Jécar Neghme y militantes destacados en la lucha por la defensa de los derechos humanos, celebraron junto a nosotros el 24o. aniversario de la fundación del MIR (un 15 de agosto de 1965). También contamos con la presencia de importantes fuerzas políticas aliadas, de compañeros presos políticos y de delegados del Partido Comunista, PS Almeida y FPMR.

Destacamos en la celebración la presencia de familiares de miristas ejecutados por la dictadura que nos trajeron sus canciones de alegría y esperanza. Asimismo, la de jóvenes de la Juventud Rebelde Miguel Enriquez, representantes sindicales (particularizando en el compañero Alejandro Olivares y en el director del diario sindical "Adelante"). También estuvo junto a nosotros el candidato a diputado por el PAIS-Distrito 16-compañero Gastón Muñoz, con quien llegamos a importantes coincidencias en torno a la importancia que nos merece la actual lucha electoral en la perspectiva de recuperar el protagonismo popular y en la materialización de un plan de democratización que comience desde la base de la sociedad; y también en la necesidad de introducir métodos revolucionarios en la realización de una política parlamentaria en caso de resultar elegido diputado.

El MIR no necesita presentación. Tiene el derecho de saltar a esta fase para difundir junto a las demás vanguardias populares su propuesta revolucionaria ante las masas. Sin desmerecer el profundo respeto que sentimos por la izquierda socialista y por todos los demócratas de nuestro país, nadie puede desconocer que el MIR ha librado una de las batallas más

duras y valientes contra la dictadura. Persecución, tortura, desaparecimientos, prisiones prolongadas (la más larga de la izquierda chilena) fue la respuesta del dictador. Estuvimos al borde del aniquilamiento; nuestra porfía, juventud e ideales, firmemente enclavados en nuestras conciencias, evitaron que desapareciéramos para siempre del escenario de la lucha de clases. El MIR siguió adelante, abriendo sendas, formulando un camino de victoria cada vez más ligado al pueblo, a sus actores protagónicos.

Hoy día, el MIR vive uno de los momentos más importantes en su desarrollo político y teórico bajo dictadura. Como es la costumbre entre los revolucionarios surgidos bajo la inspiración de la Revolución Cubana y sin pretender decir que ha sido fácil (años atrás sufrimos la ruptura interna de importantes sectores), el MIR agudiza su sentido de análisis y autocrítica en su historia, que, siendo justos, tuvo grandes aciertos, para y junto al pueblo. Lo importante en nuestra renovación es que estamos arremetiendo contra los prejuicios y vacíos originados en la década del '60 y observando con un espíritu científico cada vez más riguroso los porfiados cambios que ocurren en nuestro país y en el mundo. No sólo estamos siendo revolucionarios para combatir el poder burgués y exigir los cambios económicos y sociales pertinentes, sino también somos revolucionarios para resolver nuestros desafíos teóricos. Un paso importante es la comprensión de un desafío que va más allá del MIR e incluye a toda la izquierda revolucionaria, socialista y progresista. Es un hecho, una verdad difícil de asumir consecuentemente.

A lo anterior agregamos la siguiente constatación: la discusión teórica y política incluye a los intelectuales, luchadores sociales, hombres y mujeres sin partido, que tienen la posibilidad en el MIR de entregar sus reflexiones y propuestas. Es una verdad que hemos comenzado a vivir desde la misma cárcel.

Miristas en Prisión
Cárcel Pública de Santiago

Con una lágrima en la garganta

La semana que pasó estuvo plagada de despedidas tristonas. En el edificio Diego Portales, el general Pinochet sollozó al recordar su amor por la Patria y le dio un carácter de caída de telón a la decimosexta ceremonia solemne en dicho recinto. Para los masoquistas que se infligen dolor audiovisual mirando los programas de Antonio Vodanovic en Televisión Nacional, el último capítulo de "Siempre Lunes" estuvo al borde del llanto eterno. La última toma, antes de despedir el programa, encuntra a los animadores, Vodanovic y Susana Palominos, en la noche del Parque Forestal de Santiago. Las miradas son melancólicas y el diálogo terminal, que dice más o menos así:

Antonio: "Llegó el momento de despedirnos... Hemos querido entregarles diversión y un buen espectáculo. ¿No es cierto, Susana?"

Susana: "Sí, Antonio"

Antonio: "Esperamos reencontrarnos algún día, ojalá en el futuro cercano. Hemos querido hacer lo mejor, y sólo nos ha animado este propósito. ¿No es cierto, Susana?"

Susana: "Sí, Antonio".

Antonio: "Las despedidas son tristes. Quisiéramos que la televisión mañana continuara con este afán de entregar diversión, entretenimiento y algo de información. Hemos dado lo mejor de nosotros y, algún día, ojalá en el futuro cercano, estaremos nuevamente junto a ustedes. ¿No es cierto, Susana?"

Susana: "Así es, Antonio".

Yvino el besito con los deditos de las manos, empezó a sonar la característica musical, rodaron los créditos y se acabó "Siempre Lunes", en medio de un ambiente de funeral de tercera.

Días más tarde, el general Pinochet en su salón favorito del Arturo Prat, del Club de la Unión, "peló" al candidato de gobierno, "al pueblo no le gusta", y se abstuvo de seguir atacando al candidato opositor, "porque va a ser mi superior".

Los ánimos que se dan las huestes del continuismo no son lo inspiradores que se supone debieran ser. Sebastián Piñera, bûchista de la primera hora, señala también la semana pasada que al candidato del yoghurt "le hace falta un generalísimo" y, tal vez con emociones contenidas, lanza un mensaje que intenta ser estimulante: "Han pasado los 90 días peores de la candidatura de Bûchi, ahora

comienzan los 90 mejores".

¿A qué viene tanta queja lastimosa, tanta sensación de desesperanza sin vuelta? Sin duda, un componente muy alto de esta patología derrotista es haber impuesto durante 16 años, no sólo un proyecto deslegitimado en su origen, sino que tenía como base la exclusión. Se excluyó a las organizaciones sociales de las decisiones que las afectaban, a los políticos se les maltrató hasta la criminalidad, en la televisión se crearon listas negras, se premió a los "pateros" y yanacostas con puestos públicos y alcaldías, mientras a los independientes u opositores se los ignoraba o reprimía. Entonces, toda esta práctica de dividir entre el todo propio y la nada al enemigo debió crear una mentalidad que imaginaba una simetría de comportamientos si las cosas se revertían. En otras palabras, que "ellos" si llegaban al poder nos harían pagar lo que habíamos hecho "nosotros" con la misma moneda. Una manera de confesar la propia culpa y esperar la dura y dolorosa penitencia.

Ahora que se piensa que viene el cambio inevitable, que se observa cómo el candidato opositor es tratado con honores de futuro mandatario en Europa, mientras el candidato oficial aún es incapaz de entregar un programa económico de gobierno, ahora, entonces, es el momento en que se comienzan a insinuar las despedidas y las justificaciones. "Hemos querido dar lo mejor de nosotros" es una frase que, en el fondo, reclama la piedad y misericordia de los inminentes victimarios, que llegarán a saldarse cuentas.

Toda la fuerza de una oposición triunfante en diciembre está precisamente en defender la diferencia entre los dictadores y los demócratas. El escritor uruguayo Eduardo Galeano graficó este hecho al relatar el reencuentro con ese viejo amigo que había pasado años en las cárceles de su dictadura, torturado y humillado. Luego de abrazarlo, el liberado le señala al escritor, con lágrimas de victoria, el máximo triunfo de la resistencia: "No lograron convertirnos en ellos".

Hoy se inicia la hora de las despedidas lloriqueadas. La lista de los culposos está corriendo. Y algún día, ojalá que en el futuro cercano, ellos se darán cuenta de que incluso el error y el arrepentimiento tienen más valor si se hacen en democracia, y no en los últimos estertores de una dictadura. "¿No es cierto, Susana?".

BIENVENIDA A CALDERA

* 47.713 AUDITORES

Ahora en Caldera también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Caldera. Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO NUEVO SOL**, 90.1 del dial F.M. de Caldera.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!



**Radio
Cooperativa**

76 A.M. STEREO

NECESITO SU COMPROMISO

Necesito su compromiso para ayudar a establecer una democracia sólida.

Necesito su compromiso para apoyar al gobierno de Patricio Aylwin, que será un gobierno justo, equilibrado, con igualdad de oportunidades y beneficios para todos los chilenos.

Necesito su compromiso para crear organizaciones que defiendan al consumidor y logren para su comunidad ambientes libres de contaminación.

Necesito su compromiso para trabajar en mi distrito —Providencia y Ñuñoa—, en proyectos de desarrollo local que mejoren la vida de sus habitantes.



 **GUTENBERG
MARTINEZ**

DIPUTADO POR ÑUÑO A Y PROVIDENCIA
DEMOCRACIA CRISTIANA

análisis



CIFRAS
OFICIALES
DEL INE

CARDOEN:

"Los empresarios no deben temer a un gobierno de la Concertación"

EDIFICIO

DIEGO PORTALES

¿El último botín de guerra?

INFORME ESPECIAL

El fútbol bajo la bota

Siete millones son los pobres

Premios periodísticos EMISION 1989

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su doble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones

de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo los PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los derechos humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1989.

BASES

1. Categorías

1.1. Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.

- Mejor artículo periodístico transmitido en radio.

- Mejor artículo periodístico transmitido en TV.

- Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.

- Mejor artículo periodístico producido en video.

- Mejor ensayo producido en 1989.

1.2. Premio Internacional José Carrasco Tapia a un periodista o escritor extranjero que se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2. Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o

que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos; asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3. Plazos

Se recibirán las postulaciones hasta el 30 de octubre de 1989.

4. Premios

Habrà un premio único para cada categoría. Los premios nacionales serán dados a conocer el miércoles 29 de noviembre y entregados en una ceremonia solemne el jueves 7 de diciembre conjuntamente con el Premio Internacional José Carrasco Tapia.

5. Jurado

- Obispo Helmutt Gatt, Pastor de la Iglesia Metodista.

- Jaime Hales, Director de Sociedad Emisión.

- Jorge Mera, Director de Programa de Derechos Humanos de la Academia de Humanismo Cristiano.

- Jaime Moreno, Presidente del Colegio de Periodistas de Chile.

- Sola Sierra, Presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos.

- Eduardo Tironi, Director de la productora Filmocentro.

- Gustavo Villalobos, abogado de la Vicaría de la Solidaridad.

6. Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Consejo
Fernando Castillo Velasco

Vicepresidente Ejecutivo
Ricardo Jordan

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus
Editores

Marcia Scantlebury (Nacional); Felipe Pozo (Política); Gladys Díaz (Internacional); Juanita Rojas (Especiales); Carolina Díaz (Arte y Cultura).
Redactores

Irán Badilla, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell, Alejandra Miranda, Nelson Soza.
Corresponsales

Ximena Amarales, Rafael Araya, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Hernán Dinamarca, Manuel Gaggero, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Daniel Moore, Fernando Munito, Adrián Soto, Anette Waiz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris
Jefe de Fotografía
Marcela Briones

Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio.
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefe de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACIÓN
Gerente General Emisión Ltda.

Carlos Santa María
Gerente Revista ANALISIS
Ignacio Cárdenas
Coordinador Editorial
Roberto Celedón

Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Margarita cea

Publicidad
Georgina Mac-Namara
Cantabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
Distribuidora Orontes

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Monti 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	\$ 16.000
Semestral	(26 ediciones)	\$ 8.400
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 4.200
América		
Anual	(52 ediciones)	\$ 41.000 US\$ 170
Semestral	(26 ediciones)	\$ 21.000 US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 10.500 US\$ 43
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	\$ 52.500 US\$ 224
Semestral	(26 ediciones)	\$ 28.000 US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 14.000 US\$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica S.A.



Economía: Siete millones de pobres: Espectacular encuesta del INE revela datos desconocidos sobre la evolución de los ingresos durante diez años. Cifras oficiales no sólo confirman, sino aumentan estimación de que en Chile había cinco millones de pobres.

Edificio Diego Portales: ¿El último botín de guerra?: Arquitecto jefe de la obra habla por primera vez después de 16 años. Denuncia los despojos perpetrados en numerosas piezas de arte y entrega detalles desconocidos de la construcción del edificio que había sido destinado a convertirse en el gran Centro Cultural "Gabriela Mistral".



Conversando con Carlos Cardoen: El empresario da a conocer los motivos de su ingreso a la banca, señala que su sector no debe temer al futuro gobierno de la Concertación y afirma que Hernán Büchi no es el mejor candidato para los empresarios.

Informe Especial: El deporte bajo la bota: Considerado durante años como una actividad "neutral", el deporte chileno sufrió los mismos efectos que otros ámbitos del acontecer político y social del país.



Política: Propaganda derechista: Entre Goebbels y Karloff: A menos de cien días de las elecciones, la Derecha reestrena su obra más conocida: la campaña del terror.

Internacional: Hungría, puertas abiertas a Occidente: La oposición y el gobierno de ese país pactan la transición a la democracia y se asegura que el próximo primer ministro no será militante comunista.



Alter Ego de Claudina Nuñez: La dirigente poblacional, actual candidata a diputada del PAIS, conversó con ANALISIS días antes de ser detenida. Con su estilo característico, habla de su matrimonio, de su familia y de las dificultades que como mujer ha debido enfrentar para abrirse espacio en la actividad social y política.

Entrevista a Paul McCartney: El famoso integrante de Los Beatles habla de su relación con John Lennon y de su forma de enfrentar su actual carrera como solista.





Una cueca muy especial

Una escena insospechada ocurrió con motivo de la comida que periodistas de diversos medios de comunicación hicieron en apoyo de Patricia Guzmán, la ex directora del departamento de prensa de Televisión Nacional de Chile, recientemente expulsada de ese cargo.

En la suelta e informal reunión, efectuada en el restorán La Querencia la semana pasada, dos candidatos a diputados bailaron un pie de cueca bien zapateado. El hecho no tendría nada de particular de no ser porque la pareja de baile estuvo compuesta por **Evelyn Matthei** -representante de Renovación Nacional- y **Gastón Muñoz**, candidato a diputado por el Partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS), y adscrito a la "sensibilidad mirista".

Testigos de este acontecimiento político-dancístico fueron numerosos trabajadores de los medios de comunicación, quienes avivaron este insólito baile con risas, gritos y aplausos. Entre ellos estaban Raquel Argandoña, Enrique Lafourcade, María Eugenia Oyarzún, Jorge Andrés Richards, Alberto Ganderats, Patricia Politzer, Coco Legrand, Zaida Cataldo, Joaquín Villarino.

Los asistentes a la comida manifestaron su adhesión y apoyo a Patricia Guzmán, en un clima de pluralismo y respeto a las ideas de todos, como una expresión más de lo que la periodista intentó hacer durante su permanencia en Televisión Nacional.

¿Se puede celebrar?

A propósito de las festividades que se preparan en el viejo continente para celebrar el quinto centenario del "descubrimiento" de América, el teólogo brasileiro Leonardo Boff escribe: "¿Cómo se puede celebrar lo que trajo la apropiación ilegal, la disolución cultural, la dominación ideológica y la muerte? Es mucho más necesario organizar una festividad del arrepentimiento y llevar a cabo una cuidadosa revisión de la estrategia cultural y evangelizadora y que sea en la línea de la liberación, defensa y exigencia por la vida de los aborígenes. El impacto provocado por los intrusos ha traumatizado la cultura indígena hasta nuestros días".

Estos y otros conceptos son expuestos por el teólogo criticado por el Vaticano en un extenso artículo que publica el segundo número de la revista "Reflexión y Liberación", patrocinada por el Centro de Estudios Latinoamericanos Simón Bolívar.

Por culpa de Jomeini

Obligado desde hace meses a vivir de un lado para otro y en la clandestinidad, el escritor Salman Rushdie debe hacerlo ahora sin compañía alguna. En un breve comunicado, su esposa, Marianne Wiggins, anunció su decisión de separarse del "blasfemo" autor de los "Versos Satánicos", que tanto hirió la sensibilidad musulmana. "En los últimos cuatro meses -confesó la atribulada Marianne- mi esposo y yo debimos dormir en 56 camas diferentes".

La noticia de la separación ha causado júbilo entre los fundamentalistas islámicos, quienes creen ver en esta ruptura matrimonial alguna influencia divina.

El amor es más fuerte

La muerte de Georges Simenon, a los 86 años, es una pérdida irreparable para la literatura universal. Las estadísticas dicen que sus libros fueron los más traducidos después de la Biblia y de la obra de Lenin. Se dio el lujo, además, de vender más de 600 millones de volúmenes y de viajar prácticamente por todo el planeta.

Poco antes de dejar el mundo, Simenon confesó su principal proeza: el haber tenido, desde los 14 años, relaciones sexuales con más de diez mil mujeres, tres esposas y una que otra compañera. Sin duda un récord difícil de batir, sobre todo cuando se tiene tanto amor a las letras.

El vicio antidemocrático

FELIPE POZO
(Director Subrogante)

Desde que se dio cuenta de que las elecciones también podían perderse, la Derecha ha recurrido al terror como argumento de campaña. Así, desde los tiempos de Aguirre Cerda a la fecha ha venido inventando recursos para manejar las conciencias de las personas. Sin embargo, lo anterior es básicamente un dato. Una comprobación del fenómeno principal: el carácter antidemocrático de buena parte de la Derecha. En el fondo, como alguna vez lo reconoció Pedro Ibáñez en entrevista pública, la democracia dejó de ser buena "cuando empezaron a ganar los otros". Ese sentimiento, tan arraigado en las huestes conservadoras, se sigue expresando con notable claridad en los tiempos que corren.

El desarrollo de la Ciencia Política ha superado el concepto restringido de que democracia es votar cada cierto tiempo. Sin duda que eso es fundamental, pero no único. Hoy día la definición pasa por la idea desarrollada de la participación. Eso significa la desconcentración de las decisiones, de manera que el ejercicio del poder es una tarea compartida por gobernantes y gobernados. La profundidad democrática de una sociedad, por tanto, se mide por los niveles de participación efectiva del pueblo en la toma de resoluciones. Y ante eso, precisamente ante eso, la inmensa mayoría de los dirigentes derechistas siente miedo, cuando no un profundo desprecio. Para ellos lo ideal sería que los ciudadanos fueran consumidores y que su capacidad de decidir fuera entre un producto u otro. Así lo han demostrado por largos años de dictadura, de la cual han formado parte integral, ya sea directamente gobernando, apoyando, justificando o, simplemente, profitando.

Cuando el poder del Régimen era incontrarrestable, esos dirigentes explicaron con altisonante prepotencia su adhesión a un nuevo esquema

donde la política era algo sucio, escondido, propio de delincuentes. Eran los tiempos de la máxima impunidad, cuando no se aceptaba ningún disenso, ni había posibilidad de debate. Cuando eso ocurría, allí estuvo la Derecha para aplaudir el fin del Congreso, la disolución (y persecución) de los partidos y la confiscación ilegal de sus bienes, la destrucción física de las Federaciones Sindicales y, también, la privación ilegítima de su patrimonio. Cuando dificultosamente los estudiantes universitarios intentaban recuperar las organizaciones, no vacilaban los jóvenes derechistas en impedir que fuera el voto quien decidiera la conformación de directivas. Muchos de los que hoy postulan a un cargo parlamentario, abogaron por métodos indirectos de elección o, simplemente, se sentían muy cómodos con la mera designación.

De verdad, se podría seguir hasta el infinito con los ejemplos de voluntad antidemocrática de la Derecha. Pero en los últimos meses han dado una nueva y palmaria muestra de su condición. A partir del 5 de octubre, desde el momento en que la mayoría de los chilenos manifestó su rechazo a Pinochet y su sistema, se han sucedido con velocidad vertiginosa las privatizaciones de todas aquellas empresas que pertenecen a la comunidad nacional. Y esas trascendentes medidas se toman por un Gobierno acabado, cuyo líder fue derrotado, y en vísperas de elecciones generales. Es decir, de la manera más burdamente autoritaria que es posible imaginar. Y frente a ello, la Derecha, una vez más, presta su apoyo y concurso.

Ante la inevitabilidad de la democracia y la certeza de una nueva derrota, se aprovechan los últimos vestigios de una dictadura para, hasta el último segundo, seguir resolviendo de espaldas a la mayoría. ▀

NADA NUEVO BAJO EL SOL

Campaña a fuego

Tras el largo feriado dieciochero, el ambiente político sigue moviéndose en temas repetidos.



Aylwin y el Rey de Bélgica. Una visita que ningún personero del Régimen pudo realizar.

A parte de la Parada Militar, "la más numerosa en términos de contingente y elementos bélicos de la historia", y la reiterada alusión al "deber cumplido", en relación a las Fuerzas Armadas, nada muy destacable ocurrió en la política de los últimos días.

Se ha producido una suerte de estabilización en el devenir de las distintas campañas, con una marcada recurrencia de ciertos temas, convertidos en verdaderos "leit motiv" de cada una de ellas.

Patricio Aylwin completó una exitosa gira internacional, donde fue objeto de un anticipado tratamiento de jefe de estado, graficando así la esperanza de la comunidad internacional de que en Chile se produzca una efectiva demo-

cratización. Ciertamente que los medios oficialistas han intentado bajar el perfil del periplo realizado por el candidato de la Concertación. Pero los hechos demuestran que el mundo ve claro cuál será, y debe ser, el próximo Presidente.

La campaña de Büchi, en tanto, ha continuado por el mismo camino que trazó una vez que "el hombre" superó sus contradicciones vitales. Mucho "marketing" y despliegue físico, poco contenido y substancia. El candidato derechista repite infatigablemente sus discursos, en los que promete paz y progreso, mientras dirige sus dardos a "los 17", que no "ofrecen nada claro y donde manda la UP".

En el fondo, la Derecha vuelve a recurrir a una de sus armas favoritas: la campaña del terror (ver crónica apar-

te), dibujando un futuro siniestro de retorno al pasado, específicamente a la Unidad Popular. Un viejo esquema que por repetido ha perdido eficacia y sólo deja en evidencia el carácter continuista de la postulación Büchi.

PROGRAMA FANTASMA

Otro argumento favorito de las huestes büchistas ha sido el criticar que la Concertación sólo haya presentado "bases programáticas" y no un diseño acabado y acucioso de las diferentes áreas de gobierno. Ellos, por su parte, amenazaron a diestra y siniestra con la presentación del suyo, que prometieron sería completísimo. Sin embargo, la realidad ha puesto de cabeza tales acusaciones. Mucho más tarde que la Concertación, y de manera más reducida, prometieron al cierre de esta edición presentar sus "bases programáticas". El programa completo, confidenció Ricardo Rivadenira, jefe de la comisión redactora, se conocerá en marzo, "cuando seamos gobierno". Lo cierto es que las discrepancias al interior del pacto "Democracia y Progreso" (RN-UDI) no quieren ceder. Peor aún, son cada vez más gruesas y los esfuerzos por mantenerlas subterráneas resultan agotadores. Un test interesante será la revisión comparada de las "bases programáticas" de Büchi con el proyecto de Renovación Nacional. Según los que conocen ambos documentos, las diferencias son bastante notables.

Las difíciles relaciones derechistas no terminan en los asuntos de programa. Se prolongan a nivel de candidaturas parlamentarias. A pesar de las maniobras ya realizadas (renuncias obligadas de varios candidatos), son

ento

¡JEFECITO ¿VIÓ LA NOTICIA?
¡¡APARECIÓ LA NIÑA FUGITIVA!!



QUE BUENO...
¡ANISAME CUANDO
APAREZCA EL
CANDIDATO
FUGITIVO!



MRC 89.

muchos los distritos donde la dispersión subsiste y no se ve manera de superarla, a menos que el Gobierno pase otra vez por sobre su legislación y dé una nueva "ayudita". Así, mientras algunos personeros lo dicen en forma pública (Jaime Tormo, especialmente) otros presionan de manera soterrada, para que se autoricen los "pactos entre pactos". Esto es, que las diversas listas ya constituidas puedan convertirse en "súper listas" que se traspasen los votos. Los más interesados en la manobra eran los partidos chicos y la UDI. A RN, en tanto, les parecía demasiado burdo el recurso y, además, tienen la convicción de obtener un resultado más decoroso que sus eventuales socios.

INTERVENCION DEL GOBIERNO

Hasta el momento no se sabía si los esfuerzos por conseguir esta nueva triquiñuela electoralista obtendría resul-

tados. En círculos de la Concertación no se descartaba para nada que la "trampita" se consumara. La sospecha se afirma en la abierta intervención que los personeros de gobierno están realizando en favor de la candidatura büchista. Dos pruebas recientes la constituyen la entusiasta incorporación del Ministro del Interior a la campaña del terror, que trajo a colación una medalla que habría obtenido un oficial cubano (Patricio La Guardia) por dirigir "tropas en Chile durante la UP". La declaración de Cáceres

coincidió exactamente con el momento más alto de la "denuncia" de Pablo Baraona, jefe del Comando Büchi, sobre el predominio UP en la Concertación. Y eso no fue suficiente. Al día siguiente, el ministro de Defensa, Patricio Carvajal, dio una conferencia de prensa para decir que era "un suicidio" votar por los candidatos de la Concertación, porque sería ayudar al "retorno de la UP".

Según los dirigentes opositores, la actitud de los secretarios de Estado está reñida con los más elementales principios de seriedad electoral.

Con todo, los anteriores han sido meros episodios de una campaña que aún se mantiene con un importante grado de frialdad. Aún no se produce la incorporación masiva de los ciudadanos y el ambiente permanece en un cierto compás de espera. Aún falta tiempo y se supone que ya vendrán las expresiones masivas de adhesión, no sólo a nivel de actos públicos, sino de incorporación colectiva al trabajo electoral. Para la Concertación es particularmente necesario dar ese paso. La diferencia de recursos económicos y el desequilibrio informativo se supera con la actividad de miles de personas. Así ocurrió para el plebiscito y así debiera suceder ahora. Las encuestas demuestran que Aylwin reúne una consistente mayoría, y eso debe expresarse, desde ya, con movilización y presencia. ■



Ministro Cáceres. Su intervención electoral en favor de Büchi rompió todas las marcas.

FELIPE POZO

PROPAGANDA DE LA DERECHA

Entre Goebbels y

A la hora de programar sus campañas electorales, los partidos de derecha parecieron inspirarse en que "no hay primera sin segunda". Sus diseños y técnicas siempre desembocan en la campaña del terror. Los argumentos son conocidos: caos económico, desorden social y amenaza comunista.

A pesar del cambio de escenario y de las importantes variaciones que se han producido tanto en el terreno nacional como mundial, siempre ocurren a la macabra desfiguración del contrincante. Su estilo es el mismo que el utilizado 20, 30 ó 40 años atrás. No importa que el eventual adversario sea socialista, radical, demócrata-cristiano, comunista o socialdemócrata. Siempre "auguran" un futuro incierto o un descalabro nacional. Ellos, sin embargo, siempre se presentan como los salvadores y, en algunos casos, cuando están perdidos, como el mal menor.

Aún está fresca la tenebrosa campaña plebiscitaria de la opción SI. Lucgo de la derrota electoral, tanto Renovación Nacional como la Unión Demócrata Independiente cuestionaron el estilo de la campaña. En ella abundaron los hechos violentos. Los partidarios del SI se nuclearon en torno a varios grupos que intentaron sembrar el terror entre los adeptos al NO. Surgieron grupos tales como los "hijos de Pinochet", "G-51", "Patria y Libertad", "Húsares de la Muerte", y otros. Premunidos de laques, piedras y garrotes acompañaban, en forma viviente, los spots de la opción SI. El video televisivo no escatimaba recursos para asustar a la población. Filmaciones de barricadas y autos quemados frente a La Moneda, hechas con resguardo de carabineros, civiles con brazaletes y la

impecable guardia de Palacio.

El terror actuado o practicado se puso en marcha muchos meses antes del plebiscito de octubre. El resultado del acto electoral insinuó un cambio de la estrategia propagandística derechista para las elecciones de diciembre. Eso no ocurrió.

PLAN UDI 89

Tras unos meses de desconcierto en las filas oficialistas, un discurso de Jaime Guzmán inició la campaña del terror. El 22 de abril de este año, el ahora

A menos de 100 días de las elecciones, la Derecha reestrena su obra más conocida para los períodos de propaganda política: la campaña del terror.

candidato a senador por Santiago Poniente dijo que "los dardos de las mentalidades socialistas se dirigen ahora preferentemente a destruir los valores básicos de la civilización cristiana a la que nuestra patria pertenece". Guzmán, no contento con eso, agregó: "El objetivo principal de esa agresión es destruir o debilitar la familia. Para ello se impulsa la legalización del aborto y del divorcio, se exalta la pornografía, se fomenta la permisividad frente a las drogas y se atenta contra la libertad de enseñanza". Lucgo denunció que, "tras el envoltorio con apariencia de seda del señor Aylwin, nuestro país podría derivar en un desastre económico y deslizarse hacia un desquiciamiento valórico".

Sus palabras cayeron en saco roto. Renovación Nacional y el Gobierno pasaron por alto las declaraciones de

Guzmán y continuaron buscando puntos de consenso con la Concertación para reformar la Constitución del 80.

Una vez logradas las reformas e inscritas las listas de candidatos a diputados, la UDI volvió a la pelea. Joaquín Lavín, candidato por Las Condes, expresó que la mayor parte de los postulantes de la Concertación eran socialistas o habían pertenecido a la Unidad Popular. Nuevamente los dirigentes UDI predicaron en el desierto. La opinión pública aún conservaba la imagen de un jinete fantasma que, cabalgando sobre los restos de una civilización, anunciaba el desastre si perdía el general Pinochet. La música de fondo entonaba con la escena: "Chile, el comunismo ya viene".

La vida de los chilenos el 5, el 6 y todos los días que precedieron al plebiscito, no fue la que la Derecha predijo con su propaganda. La ficción del terror no encontró ningún asidero en la realidad. Joaquín Lavín tampoco pudo vencer.

LA HISTORIA

Los comienzos del uso del terror en las campañas electorales se remontan a muchos años atrás. La primera vez que la Derecha lo utilizó en forma unida fue para las elecciones del 38. En esa oportunidad se enfrentaron Pedro Aguirre Cerda, apoyado por todas las fuerzas progresistas, y el Ministro de Hacienda de Alessandri. Los elementos que abundaron en la campaña de Gustavo Ross -contó Rafael Agustín Gumucio- fueron anuncios de caos económico, acompañado de hambre y miseria. Se acentuó el temor dirigido al sector religioso. Los dirigentes de derecha utilizaban aspectos de la guerra civil española para recomendar a las monjas y

Boris Karloff

al clero que no salieran con sus hábitos a la calle porque serían agredidos por los partidarios de Aguirre Cerda.

La reedición del terror a gran escala dentro de la campaña electoral se produjo en 1964. La Derecha tuvo que cohesionar a su gente para que votara por "el mal menor". Frei enfrentaba a Allende. El postulante de la Derecha, Julio Durán, había quedado en el camino. Los argumentos fueron muy similares a los del 38.

Estuvieron presentes el caos económico y el desorden. El ingrediente para la amenaza comunista provino de la Revolución Cubana. La propaganda derechista dijo que, de ganar Allende, habría tanques soviéticos en La Moneda. El resultado del partido de fútbol entre Chile y la Unión Soviética también fue utilizado. Como Allende tenía el número 1 en la cédula electoral y Eduardo Frei el 2, la propaganda destacaba: Chile (Frei) 2; Rusia (Allende) 1. El ingrediente poco grato, que incluso molestó a muchos DC, fue la llegada al país de la hermana de Fidel Castro, de nombre Juana, que también contribuyó a la campaña del terror. Otro aspecto, también utilizado, fue la amenaza al clero. Pocos días antes de las elecciones, un afiche empapeló las murallas de Santiago. En él se podía ver a un sacerdote encapuchado de espaldas a un paredón, antes de ser fusilado por "un guerrillero castrista".

En 1970, el terror pasó de la teoría a la acción. A todos los ingredientes anteriores se le agregó el asesinato político. La emboscada al general Schneider tuvo como objetivo impedir que Allende fuera proclamado por el Congreso. La violencia continuó en los años posteriores.

La misma técnica del terror en la captación de adeptos continuó en la "Consulta" de 1978 y en los plebiscitos del 80 y del 88. En el primero, 11 de septiembre de 1980, 48 horas antes del acto, el vespertino "La Segunda", dirigido entonces por el ahora candidato a senador Hermógenes Pérez de Arce, tituló a toda página: "Lista de militares condenados a muerte por la Radio Moscú". El terror y el fraude se enseñorearon para promulgar la Constitución del 80.

Lo que ocurrió el año pasado aún



AYLWIN

PRESIDENTE
DE TODOS LOS

COMUNISTAS

Panfletos como éste intentan desvirtuar la campaña opositora.

está fresco. Amenazas, anuncios de caos y desorden, presuntas caídas de las acciones y actos violentos de los partidarios del Régimen.

TODO DE NUEVO

Faltando menos de cien días para las elecciones y ante la evidente falta de capacidad de Hernán Büchi para superar a Patricio Aylwin, la Derecha ha vuelto a tomar el camino del terror. Ahora no es sólo la UDI. La comenzó Pablo Baraona con una lista de nombres que, supuestamente, participaron en la UP, y que incluye a candidatos que en esos años no superaban los doce años. La confirmó Alberto Espina y Miguel Otero, conspicuos dirigentes de Renovación Nacional. Cáceres le agregó un ingrediente extra. Tomando declaraciones del general cubano La Guardia, dijo que el 73 había un ejército de Castro en Chile. Merino comentó que eso lo sabía y que incluso no le extrañaba que "muchos terroristas estén hoy en Chile". Nadie en la Derecha se quedó callado. En privado, reconocen que no les gusta. Sin embargo, lo hacen.

Según un dirigente de la Concertación, en la Derecha Renovación Nacional propone pero, en definitiva, es la UDI la que dispone. Los opositores tienen varias visiones respecto a la campaña que ha iniciado la Derecha. Mientras el dirigente DC, Genaro Arriagada, considera que la política del terror está definitivamente agotada y que "la Derecha pierde el tiempo en este tipo de estupideces", otros sectores manifiestan que la campaña del terror "consiste en crear condiciones para que las Fuerzas Armadas ejerzan desde ahora el rol tutelar que se han autoasignado". Según estos últimos, un escenario de terror abre espacio para negociar la transición, apartando a la DC de su política de alianzas con los partidos de izquierda y acercándolo a los sectores más aperturistas de la Derecha.

En definitiva, comenzó el reestreno de una obra que los chilenos van visto en reiteradas ocasiones. Cada vez que hay elecciones, la Derecha recurre a su conocido repertorio para impedir "la llegada de la alegría".

IVAN BADILA
FRANCISCO MARTORELL

Declaración pública

Hasta nuestra redacción llegó una declaración firmada por Luis Maira, candidato a senador por la Circunscripción VIII A, donde señala, en parte, lo siguiente:

"El día 14 de septiembre pasado concedí una entrevista al periodista de revista "Ercilla" señor José Miguel Armendáriz. (...) Con sorpresa he podido advertir que en el No. 2825



se publica en la portada de "Ercilla" una fotografía mía bajo el título: "No es seguro el triunfo de Aylwin". Semejante titular constituye una mañosa manipulación, de una entrevista como la mía, que tergiversa mi pensamiento al colocar totalmente fuera de contexto parte de una frase destinada a comentar el problema de la continuidad del general Pinochet en el cargo de Comandante en Jefe del Ejército.

(...) Hago esta aclaración por dos razones: la primera es que, si bien la revista es poco leída en sus páginas interiores, sus portadas, al estar en quioscos

BREVES

durante días, son vistas por miles y miles de personas; la segunda razón es porque no descarto la intención de preparar un montaje que permita a dirigentes y publicistas de la debilitada campaña del señor Büchi tratar de configurar una suerte de conflicto entre los dirigentes democráticos en base a la distorsión de nuestro pensamiento".

Nuevos Verdes

El pasado viernes 15 de septiembre el Consejo General del partido ecopacifista de Los Verdes conformó una nueva directiva, la cual quedó encabezada por Roberto Schultz (26 años). El resto de la conducción está integrada por Mario Aguilar, Carlos Cuevas y Miguel Serrano, vicepresidentes primero, segundo y tercero, respectivamente; Clara Domínguez, secretaria general; Marta Figueroa, subsecretaria, y Ana L'Homme, tesorera.

Presos políticos

Más de una decena de presos políticos, entre los que destacan Raúl Castro Montañares... Rolando Cartiagena Córdova y Gonzalo González Quiroga, estos tres con petición de pena de muerte, emitieron una declaración pública en la cual manifiestan que "la elección del candidato de la oposición Patricio Aylwin, a pesar de los reparos que hacemos respecto de su participación en los hechos acontecidos el 11 de septiembre, es una tarea de todos los chilenos comprometidos con la de-

mocracia, la justicia y los derechos humanos".

Asimismo, destacan que los candidatos del PAIS deben asumir el desafío para la recuperación de "los derechos perdidos, la verdad y justicia, el esclarecimiento de las desapariciones y ejecuciones de opositores y por la libertad de todos los presos políticos".

En ese marco, respaldan la candidatura a diputado de Gastón Muñoz por el distrito 16, que reúne a las comunas de Pudahuel, Lampa, Quilicura y Til-Til. "Estamos seguros -agregan los presos políticos- de que Muñoz defenderá los intereses de los oprimidos y de los perseguidos, de los trabajadores y de la juventud, de los pobladores y pobres del campo y la ciudad, y de los presos políticos encarcelados por la dictadura".

Comisión Internacional

El pasado 20 de septiembre quedó constituida la Comisión Internacional del Partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS), que se propone, en estrecha relación con la instancia internacional de la Concertación por la Democracia, "promover un amplio apoyo internacional al proceso de transición en que se encuentran empeñadas las fuerzas de oposición".

La misma quedó integrada por el ex ministro de Transportes del gobierno de la Unidad Popular, Humberto Martones; el jurista y embajador Armando Uribe; la economista Cecilia Suárez y el sociólogo Antonio Leal.

GIRA DE AYLWIN

EL PRIMER TRIUNFO INTERNACIONAL

¿Hubiese recibido Büchi la misma acogida que le depararon los jefes de estado al candidato de la Concertación?

A bordo del Jumbo de Iberia, el candidato de la Concertación seguramente hizo un somero análisis de su gira por países europeos. En lo alto, a diez mil metros sobre el nivel del mar, en el largo vuelo transatlántico de once horas en el trayecto Madrid-Buenos Aires, la noche del viernes al sábado, debe de haberse aquilatado hasta qué punto fue extraordinariamente exitosa su visita al viejo continente.

La última mano que estrechó fue la del rey Juan Carlos el viernes 22 antes de embarcar. Una reunión que no estaba programada en esta casi improvisada tournée de dos semanas exactas por cinco países.

Exitosa desde el momento mismo en que la inició en Roma, cuando fue recibido casi en calidad de Jefe de Estado por Giulio Andreotti, primer ministro; por Francesco Cossiga, presidente; por Giovanni Spadolini, presidente del Senado; por Arnaldo Forlani, máximo líder democristiano; y Angelo Bernazzola, director de relaciones internacionales del mismo partido. Pese a las presiones ejercidas, según dicen, ante la curia en Roma, por Francisco Javier Cuadra y, desde París, por Héctor Riesle, Su Santidad recibió a Aylwin en su residencia veraniega de Castelgandolfo.



Además estuvieron las reuniones con empresarios, que se repetirán en Francia, Alemania Federal y España y en las que participaron los otros integrantes de la comitiva: los economistas Alejandro Foxley y Carlos Ominami, el encargado internacional de la Concertación, Roberto Cifuentes, y Carlos Baseañán, secretario privado de Aylwin.

París se inició con Mitterrand. Fue como aterrizar en Roissy y viajar derecho rumbo al Eliseo; luego fueron Laurent Fabius, el ex premier Raymond Barre, Pierre Mauroy y tantos otros, hasta culminar su estada en la ciudad luz con un emotivo encuentro con chilenos residentes, ante los cuales no pudo evitar que la voz se le quebrara y se le humedecieran los ojos.

Después, Bonn. Ahí tocó el delicado tema de Colonia Dignidad. "Cuando seamos gobierno pondremos fin a esta situación de tener un Estado dentro de otro Estado", señaló. Ojalá en esta oportunidad, en 1990, el gobierno democrático haga lo que no hizo en el pasado con la Colonia.

Heinz Friedrich Genscher ofreció ayuda y colaboración, lo mismo que las organizaciones de cooperación.

En Bélgica hasta hubo un toque real, fuera de programa: el saludo del rey Baudouin. De más está decir que la Comunidad Económica Europea en Bruselas se comprometió de hecho a apoyar la gestión de un gobierno democrático, consciente de que la democracia no basta para satisfacer las necesidades esenciales de un pueblo y que si flaquea la economía también pierde la democracia.

El broche de oro tuvo lugar en Madrid, última escala del viaje, donde Felipe González le expresó que su país le ofrecerá a Chile un trato económico preferencial.

"Estamos dispuestos a apoyar económicamente el proceso de transición democrática en Chile", expresó el Jefe de Estado español.

Félix Pons, presidente del Parlamento español, dijo a su vez: "Me muestro esperanzado de que el actual proceso político culmine en una plena democratización de las estructuras políticas de

esta nación y una recuperación de las libertades para el pueblo".

Ningún candidato a la presidencia de las transiciones latinoamericanas había recibido hasta el momento un trato tan deferente como el que le correspondió a Patricio Aylwin. Durante la gira trabajaron en conjunto muchos chilenos residentes, de diferentes ideologías políticas, para que, además del concierto de entrevistas, la presencia del candidato fuese ampliamente difundida en la prensa europea. El efecto se logró gracias a la magia y simpatía de nuestros compatriotas, que superaron conflictos internos que se habían suscitado debido a la inexperiencia de algunos encargados locales en lo que a materia de comunicaciones se refiere.

Más de alguien podría preguntarse: ¿quién hubiese invitado a Büchi en Europa, salvo quizás la señora Thatcher? Creemos que difícilmente el candidato del continuismo hubiese sido recibido por uno de los jefes de Estado que se reunieron con Aylwin. Ni el Papa, a quien un agnóstico seguramente poco le atrae.

En sus varias entrevistas en Europa, Aylwin dijo: "Creo que en diciembre existe siete partidos de la Concertación vamos a sumar más del 60 por ciento de los votos. No creo que exista segunda vuelta". Sobre la permanencia de Pinochet en la Comandancia en Jefe, acotó: "Esto es algo que será resuelto por el próximo presidente electo". Y con realismo recalcó a cada instante: "Insisto en que todo no se puede hacer de la noche a la mañana. Para evitar que se desate una fuerte inflación deberemos ser prudentes. El 11 de septiembre no será más un día festivo. No deberemos cometer los errores que hicieran el fecho del golpe de estado ni del período que lo precedió y del cual recién estamos comenzando a salir".

ROGELIO PONS
desde Madrid

CONFRONTACION 89

Distrito 17

- María Maluenda (PPD), candidata por la lista Concertación.
- Luis Cordero (UDI), candidato por la lista Democracia y Progreso, RN-UDI.

MARIA MALUENDA

-Defina el principal problema de su distrito.

-Los problemas más graves del país se presentan agudizados en el distrito 17: vivienda, salud, cesantía, educación adquieren características dramáticas. La juventud y la infancia son especialmente golpeadas por el descenso del nivel de vida. Jóvenes y niños son víctimas de la drogadicción, el alcoholismo y la prostitución infantil como consecuencia del daño generalizado en el medio social en que se desenvuelven, caracterizado por la extrema pobreza.

-¿Qué haría usted con los alcaldes recientemente designados por los Coderes?

-Lo que tiene que hacer el nuevo Parlamento es legislar con urgencia para democratizar el poder municipal. Todos los alcaldes deben ser elegidos por el pueblo.

-¿Es conveniente para el país que Pinochet se mantenga como Comandante en Jefe después de marzo de 1990?



-Es absolutamente inconveniente.

-¿Con cuál de los candidatos a senadores de su circunscripción se siente usted más identificada y por qué?

-Con Ricardo Lagos. El ha desarrollado con gran lucidez y fuerza su personalidad política en momentos en que se necesitaba y se necesita una voz que sepa recoger con orgullo las experiencias del desarrollo democrático en Chile hasta el golpe del 73. Ha sabido recoger en profundidad la tragedia de estos años de dictadura y ha mostrado con vitalidad y alegría las posibilidades del futuro

democrático. Su desempeño como presidente del PPD así lo demuestran.

-¿Cuál cree usted que debe ser el sueldo de un diputado en el futuro Parlamento?

-Un sueldo que permita a los representantes del pueblo desempeñarse con dignidad y tranquilidad en su labor legislativa.

LUIS CORDERO

-Defina el principal problema de su distrito.

-Este es un distrito que comprende a la clase media y a las clases más populares. En el diario, su mayor problema es el de la seguridad. La delincuencia ha logrado ejercer una especie de poderío real, que escapa a lo político pero que es un problema social necesario de abordar. El otro problema que es apremiante es el tema de los "allegados". En un orden más general también hay un problema grave de ingresos insuficientes, que podría ser modificado mediante algunas reformas a la actual ley sobre asignación familiar.

-¿Qué haría usted con los alcaldes recientemente designados por los Coderes?

-Yo soy partidario de un sistema que de alguna manera garantice la no politización absoluta del municipio. Creo que con la gestión de estos años, con alcaldes designados, en la medida que existan buenos equipos técnicos, se logran avances considerables. Las municipalidades necesitan ser manejadas con un principio técnico. Por otro lado, es absolutamente legítimo que la ciudadanía elija a sus alcaldes. Creo que hay que buscar un sistema que combine lo que hoy existe con lo que podría ser una democratización de los municipios.



-¿Es conveniente para el país que Pinochet se mantenga como Comandante en Jefe después de marzo de 1990?

-Yo creo que sí. Su permanencia es extraordinariamente útil desde el punto de vista de asegurar la tranquilidad de las FFAA, además que permitirá que las relaciones que se establezcan con el gobierno sean de igual a igual.

-¿Con cuál de los candidatos a senadores de su circunscripción se siente usted más identificado y por qué?

-Ambos creo que serían muy buenos senadores.

Sin embargo, con Jaime Guzmán me une una amistad de muchos años, hemos compartido momentos muy difíciles. Por eso no sólo trabajo por Jaime Guzmán sino que estoy dispuesto a hacer todos los sacrificios que sea necesario con tal de verlo en el Congreso.

-¿Cuál cree usted que debe ser el sueldo de un diputado en el futuro Parlamento?

-A mí me parece justo el criterio de que sea el mismo sueldo de los ministros de Estado. Creo que no debiera ser más que eso. Debiera haber también disposiciones especiales que impidan que los parlamentarios se reajusten su sueldo como lo hacían en el pasado.

UBICADO



Pocas veces esta columna se ha dedicado a celebrar las ocurrencias de los altos magistrados chilenos. Más bien han llenado los espacios de aquí al ladito... Pero esta vez corresponde destacar la actitud de los ministros Eduardo Urzúa y Luis Maldonado, integrantes del Tribunal Constitucional (este último es también presidente de ese organismo y de la Corte Suprema).

Los caballeros se sacaron los chalcitos escoceses (ojo, nada de mantitas a crochet), terminaron de bostezar, abrieron los ojitos y finalmente cargaron sus pilas cuando se votó la Ley sobre el Banco Central. Y dieron un rotundo No. Dijeron que por donde se le mirara ese proyecto de ley no tenía ni un pelo de constitucional y que ellos no tenían un pelo de lesos y que las habían cachado al vuelo que querían dejar al próximo Presidente (y los demás que algún día vendrán) sin posibilidad de cortar el queque en ese importante organismo de la economía nacional.

Los avezados periodistas del Ubiatex obtuvieron en exclusiva las declaraciones del nietecito de uno de los magistrados: "Mi tata me dijo que no pasaba nada con esa ley, que les iba a parar el carro a los otros compadres del Tribunal, que era mala onda dejar que el Banco Central tuviera la cachá de independencia. Pero yo cacho que en esa cuestión donde trabaja mi tata son más desubicados que show topless con ritmo de cueca..."

DESUBICADO



El copete le hace pésimo al cabo Manuel Muñoz Corro. Esa cuestión quedó clara. Es de esos que tienen la mona medio rosquera y le da por enredar todo. Nuestro fiestero reportero del Ubiatex estaba de lo más entusiasmado bailando "Qué será lo que quiere el negro", en una fonda de La Florida, cuando llegó este chiquillo miembro del ejército y se puso a disparar a lo bandido de película mexicana. Indignado blandía su pistolón diciendo: "Cómo que se vaya, ¡ahl, cómo que se vaya. Ningún negro'e mierda le dice a mi general que se vaya". Los bailarines, medio entonados, siguieron cantando a todo chanchito la petición del negro; "que se vaya P..." y ¡zas! guaracazo que se mandó Muñoz, sonó como petardo y el balazo fue a dar a la guaita de uno de los cantores.

Una cabra decía que el problema es que el cabo Muñoz había tomado como indirecta personal el nombre del recinto, "Aquí se para la diuca". Otro alegaba que ni él ni la diuca ni el cabo tenían la culpa, que el responsable era el negro. El negro se lavaba las manos y reclamaba que la culpa era del estribillo del coro. "No seáí lesó, si el apellido del gallo es Muñoz Corro, no coro jetón", decía doña Herminda, que también estaba un poquitín cocida. A todo esto, el pobre herido, Ramón Aguilera, que no tiene nada que ver con el cantante del mismo nombre y además es fijo que después de esto no va a cantar ni los números del bingo, quedó con la guata agujereada. Ahora anda averiguando la dirección del Guatón Loyola para formar la Asociación de Víctimas de las Actividades Foleóricas.

CAREPALO



Como siempre, la ceremonia había sido imponente. Coros impecables, solemnidad a toda prueba, espíritu de profundo recogimiento y una homilía del cardenal Fresno llamando a la responsabilidad política y al ánimo de reencuentro nacional.

También como de costumbre, fueron entrevistados distintos personeros al término del Te Deum. Todos respondieron de manera similar, señalando su acuerdo y su aceptación de las palabras del prelado.

Le tocó el turno al muchachito. Claro que varios testigos confiesan que cuando vio las cámaras no reparó en dar empujones, codazos y meter dedos en los ojos para "posicionarse adecuadamente". Una señora asegura que el temor de Fra-Fra a perderse la oportunidad de hablar pa' la tele fue tanto que le mordió con furia la oreja a un porfiado que no le habría camino. El caso es que el candidato porfiado llegó ante el micrófono anhelado. La pregunta fue la de rigor: ¿qué opina de lo dicho por monseñor Fresno? No hubo titubeo, ni siquiera debió respirar. "Me pareció muy bien. Incluso puedo decir que el cardenal utilizó mis propias palabras, mis conceptos, mis contenidos. Porque yo, que soy de centro-centro y creo en los hombres con responsabilidad, capaces de criar pollitos y tener vaquitas al lado difícil del río caudaloso, a pesar del frío y la nieve, y con la Toyita cuidando a los niños, porque nosotros no teníamos niñeras ni comodidades, ni éramos extremistas como los demás candidatos que no entienden que yo soy el único honrado, el único que no miente, el único que da oportunidades..." A esa altura el porfiado ya se había retirado, los fotógrafos revelaban en sus laboratorios y Fra-Fra, con sus ojitos cerrados, proseguía: "... porque yo le digo, el cardenal ha repetido mis propias frases, mis particulares pensamientos..."

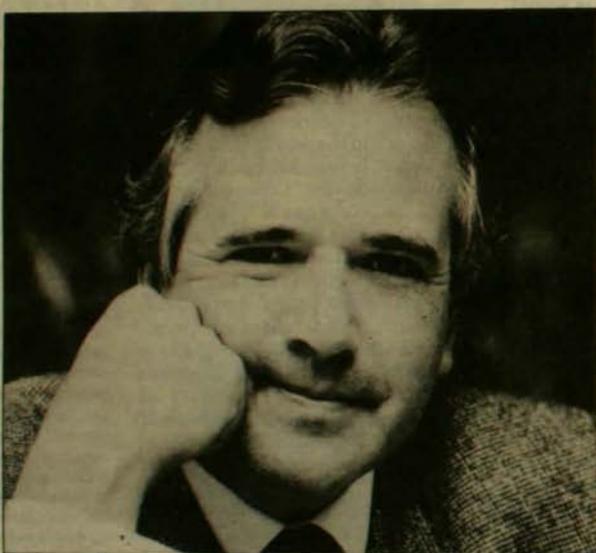
CARLOS CARDOEN

"Los empresarios no deben temer al futuro gobierno de la Concertación"

- "Chile necesita un buen político, no un buen tecnócrata".
- "La banca requiere aire fresco, no frescos".
- "Fuentes Morrison nunca trabajó para mí".
- "El problema moral es de quien usa las armas, no de quien las fabrica".

Recuerda sonriendo que cuando chico, en Colchagua,

se entretenía con su hermano construyendo camiones de madera. Hace poco más de un mes se compró con 10 millones de dólares al contado el Banco del Pacífico. Sugestivo nombre el que eligió el empresario Carlos Cardoen (47 años, casado, siete hijos) para iniciar una nueva actividad: la financiera. El grueso de su capital proviene de su industria de armamento, la que inició como actividad privada en Chile en 1977 y transformó en una trasnacional tiempo después. Su marca de fábrica estuvo en las bombas de racimo exportadas durante la guerra de Irán-Irak, y otros implementos bélicos. Sus negocios abarcan el mundo árabe, Europa, Estados Unidos. Hace poco creó la empresa Pole (Poniente Levante) con los soviéticos, a quienes exportará paquetes tecnológicos completos de la industria chilena y recibirá maquinarias de herramientas. Contradictorio este antiguo estudiante del Internado Barros Arana y de la Universidad Técnica del Estado, donde se recibió de ingeniero. Cuando se le vincula al Régimen, afirma que jamás el gobierno lo ha invitado



a nada. "Hace dos años solicité una entrevista con el Presidente y aún no me responde". Se declara pluralista y partidario de la democracia. Parece uno de esos empresarios de las películas norteamericanas -país donde estudió un doctorado y estableció sus primeros contactos empresariales-, tan de moda hoy en día en la televisión. Afable, conversador, pero frío como hombre de empresa para analizar los temas políticos o económicos, o para explicar sus razones para desarrollar la industria armamentista.

-¿Es católico?

-Sí.

-La Iglesia define la fabricación de armas como un pecado social. ¿Cómo maneja esta contradicción?

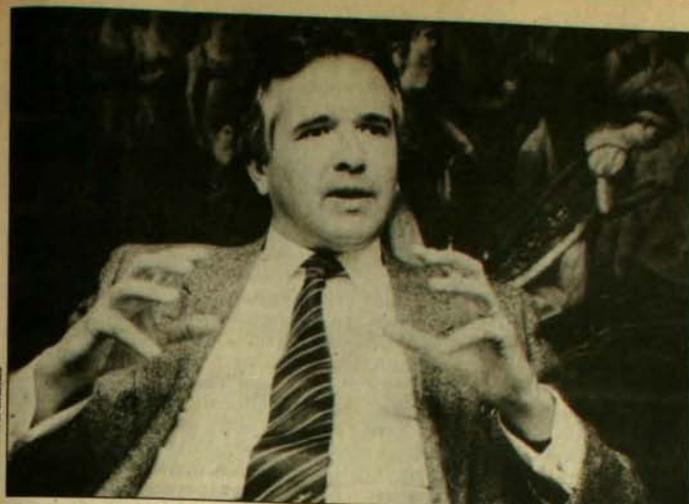
-En forma muy tranquila, porque nunca ha existido contradicción. Sería faltar el respeto a la Iglesia chilena señalar que está mal informada, pero algunos de sus voceros sí lo están. La fabricación de armas es una actividad que se lleva a cabo en los países desarrollados siguiendo la torpe condición del hombre, que debe armarse para ser respetado, condición que espero cambie, pero no soy el llamado a hacerlo. La Iglesia Católica no ve en esta industria algo negativo; muy por el contrario, es co-dueña de una de las mayores empre-

sas de armamento del mundo: la FIAT.

La fabricación de armas es ingeniería aplicada. El problema moral es de quien usa esas armas y para qué las usa. Entonces veo una disparidad de criterios entre las opiniones de algunos voceros de la iglesia y la realidad que nos muestra el Vaticano.

-En 1978, el gobierno chileno fue sancionado por Estados Unidos con un embargo en la venta de armas, a raíz del crimen de Orlando Letelier. ¿Tampoco le causó contradicción convertirse, en esa misma fecha, en el proveedor de armas para el Ejército?

-Las empresas deben vivir sus reali-



exporto. Busco el mercado del mundo y genero divisas. Pienso que en este esquema está el futuro de la empresa chilena. Si uno se encuentra en condiciones de competir con productos importados que no pagan arancel, está en condiciones de poder competir afuera.

-Pero en Chile entró al campo de las finanzas. ¿Elijó comprar el Banco del Pacífico por el nombre?

-Me han dicho mucho eso, pero fue una buena transacción. Hace más de un año que trato de participar en la actividad financiera, porque he visto con preocupación, cuando he querido crecer, que la banca nacional no está orientada a resolver problemas del pequeño y mediano empresario. En cada una de mis actividades parto con un núcleo que hago crecer, por eso me considero un mediano empresario que tiene empresas grandes. Creo que en Chile no existe situación financiera para los sectores pequeños y medianos y he buscado en el banco un instrumento para participar en el desarrollo. He sufrido los castigos de la banca, me han tratado mal, como a muchos. Los empresarios chilenos tuvimos que pagar la estafa de quienes se aprovecharon de los beneficios del sistema bancario para obtener provecho propio y debimos soportar las restricciones de la banca hacia los grupos productores en materia de créditos para crecer normalmente. Por eso creo que se necesita aire fresco, no frescos.

-¿Usted aspira a transformarse en un innovador del sistema bancario?

-No entro a cambiar la cosas, sólo quiero contribuir a que se vuelva a mirar al pequeño y mediano empresario como un elemento generador de riqueza. Es necesario que el dinero se oriente de manera adecuada para que se pueda producir más riqueza a través de hombres capaces de crearla. El dinero lo captan los bancos y deben canalizarlo a esta función.

-Hay algunos empresarios y banqueros que irrumpieron en el mundo de la política. Dentro de sus proyectos de diversificar actividades, ¿no contempla esta posibilidad?

-Los hombres debemos hacer aquello para lo que estamos capacitados. No tengo aspiraciones políticas, nunca las tuve. Yo soy empresario, genero trabajo y nuevas actividades. En política soy pluralista. Hay gente, de todos los lados, que respeto por su espíritu cívico. La política no es algo que haya desper-

dades dentro del entorno donde pueden cambiar los acontecimientos. Hay un viejo principio que trato de seguir: que Dios me dé la resignación para aceptar las cosas que no puedo cambiar; que me dé la valentía para cambiar las que puedo y la sabiduría para dirimir entre unas y otras. Yo no soy el llamado a cambiar la política exterior de un país, ni tengo la responsabilidad de llevar adelante políticas tomadas por Estados Unidos.

-Pero se trataba del asesinato de un compatriota suyo, un ex canciller de su país, asesinado en un acto terrorista de la DINA...

-Exactamente; pero, ¿qué tengo que ver yo con eso? ¿Por qué debía privar de trabajar a un grupo importante de chilenos, o ayudar a que los contribuyentes pagaran diez veces más por el valor de los armamentos, sólo porque el gobierno chileno cometió un error, o porque el gobierno norteamericano pensaba que lo cometió? Si todos nos dedicamos a castigar lo que nos parece mal, o nos quedamos esperando que acontezcan las cosas, nos meteríamos en una inactividad negativa.

-¿Mantiene lo que dijo hace un tiempo, que no eran su problema ni los derechos humanos, ni los detenidos desaparecidos, ni la DINA?

-Sí. ¿Qué puedo hacer yo? No tengo injerencia en esos problemas. Entiendo que afectan a muchas personas y eso me conmueve, pero no son cosas que yo pueda resolver.

-¿Por eso no pidió antecedentes a uno de sus ex colaboradores, el agente

Luis Fuentes Morrison? Sus familiares señalaron que había trabajado en sus industrias.

-Es falso. Yo lo conocía porque era reservista de la FACH y porque tenía algunas actividades en Colchagua, pero nunca trabajó para mí, ni oficial ni extraoficialmente.

-¿Cree que habría podido desarrollar su industria y hacer crecer su capital si no hubiese existido en Chile un régimen militar?

-Si hubiese existido un gobierno democrático, posiblemente los institutos militares, que han tratado por años de producir elementos de defensa sin lograrlo, habrían tenido mayor injerencia que la que tuvieron en un gobierno de dictadura. Creo que el régimen dio una oportunidad a la empresa privada, no a mí, para desarrollar esta industria. En la mayoría de los países del mundo, esta actividad está en manos del sector privado. El Ejército, al llamar a los empresarios en 1978 para colaborar en esta área, dio muestras de confianza en la iniciativa privada. Como existe el juego de la libre empresa, algunos logramos salir adelante.

-Actualmente está diversificando sus empresas, se está abriendo a otros rubros. ¿Por qué ahora, cuando está por terminar el régimen militar?

-Cuando partí trabajando en la producción de elementos de defensa, me di cuenta de que es una actividad esporádica y cíclica. Por eso hace diez años que planto pinos; hace cinco que formé otras empresas, de acero, de exportación de frutas. Todo lo que fabrico, lo

tado mi interés... aún. Hace unos años, la banca tampoco me interesaba. Incluso le dije a mis amigos que cuando hablara de comprar un banco me pegaran un puñete. Bueno, ya tengo un banco.

-¿Comparte el temor del presidente de la Sofía y otros empresarios en cuanto a que el programa de la Concertación es socializante?

-En absoluto. A un buen empresario no debe preocuparle la distribución adecuada de los recursos. Discrepo de la Concertación en cuanto al medio para distribuir esos recursos. Creo que la gran omisión que ha tenido este gobierno ha sido no dar una participación más equitativa de los beneficios obtenidos por el crecimiento económico al grupo laboral. Me excluyo, porque creo que soy una de las empresas que mejor paga a su personal. Un obrero que está en malas condiciones no puede trabajar bien, y eso es responsabilidad de quien lo dirige.

-¿Cuál es el salario promedio de sus trabajadores?

-65 mil pesos mensuales, en el caso de un obrero no calificado.

-¿En qué discrepa con la Concertación?

-He escuchado decir, con demasiada frecuencia, que se aumentarán los impuestos para subir los salarios. Creo que éstos deben aumentarse de manera directa. El dinero obtenido de los impuestos irá a las arcas fiscales y servirá para alimentar una maquinaria burocrática ineficaz e incapaz de resolver los problemas. El beneficiario directo debe ser el trabajador y no el Estado; por ello se deben aumentar los sueldos.

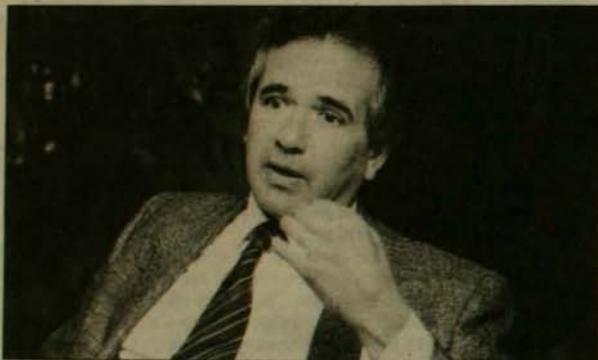
-¿No le parece justo que quienes mejor aprovecharon los beneficios del modelo en estos años y aumentaron su capital contribuyan a mejorar las condiciones socioeconómicas de la gran mayoría?

- Toda bonificación que se entrega sin esfuerzo para lograrla, es nefasta. El ser humano debe ganarse la libertad de poder trabajar y para eso hay que crear nuevas fuentes de trabajo. Creo que los impuestos deben aumentarse razonablemente, pero no buscar la solución a través de ellos. Se podría ahogar la actividad productiva. Es

como tener la gallina de los huevos de oro y hacerla cazucla. A la empresa hay que dejarla producir y apretar a los malos empresarios para que paguen lo que deben; apretarlos para que los que se benefician con la explotación de sus trabajadores, quiebren; pero no ahogar la empresa con impuestos. Hay que aumentar los ingresos de los trabajadores; de esa forma, se generará mayor poder adquisitivo. El impuesto es achante, es un elemento socializante que no genera riqueza ni desarrollo.

-¿No es utópico plantear a los empresarios que deben subir los sueldos, si durante 16 años no lo hicieron?

-Hay que generar la legislación adecuada. El próximo gobierno de la Concertación debe llamar a los empresarios y decirles que deben invertir, no gastar. De esa forma la empresa crece. Así como se invierte en maquinaria, una inversión estratégica son también los buenos sueldos, la capacitación, la



participación en los beneficios. El empresario que dice que no puede hacerlo, es mejor que se vaya a sembrar papas a Chiloé.

-El hablar de nueva legislación para el empresariado, ¿no contribuye a aumentar el temor de ese sector respecto del futuro gobierno?

-No conozco ningún buen empresario que tenga temor al futuro gobierno de la Concertación. Existen en esta instancia hombres inteligentes que ven en el modelo económico actual un generador de riquezas capaz de llevar adelante cualquier plan social. Si ese proceso se interrumpe, se altera el crecimiento logrado; por eso, su modificación sería un gran error. Si este modelo es explotado adecuadamente, tendremos por delante un período de apertura a un camino de éxito como el del socialismo europeo en Francia y

España. Si el modelo se altera, nos podemos ir al hoyo, como están la mayoría de los países socialistas, donde se demostró que la economía estatal no fue capaz de resolver las necesidades mínimas de la población.

-Esto indicaría que el candidato ideal para los empresarios es Hernán Büchi, gestor del modelo económico...

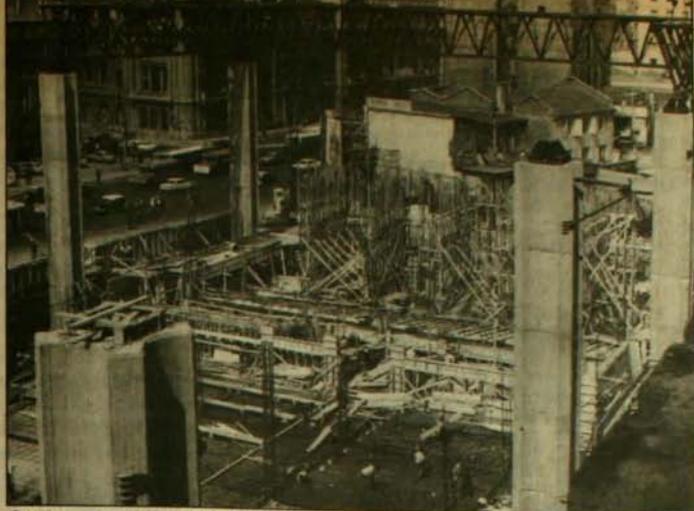
-Chile necesita hoy abrir sus ventanas al mundo. El gobierno militar realizó cosas buenas y malas. Entre las primeras está el modelo, en el que Büchi jugó un rol importantísimo como técnico y economista entre sus gestores. Pero ello no lo califica, necesariamente, como político; y en una democracia se necesita tener mucho manejo, más que eficiencia técnica. El éxito del próximo gobernante recaerá en su habilidad de manejar el país y sus relaciones internas, dentro de un esquema pluralista, donde es necesario tomar en cuenta todas las opiniones. Las soluciones deberán ser políticas y no técnicas. El próximo gobierno será del hombre y del espíritu más que de la mente. La habilidad para manejar esto será mejor lograda por un hombre con experiencia y manejo político, más que por un tecnócrata.

-¿Qué piensa de la candidatura del empresario Francisco Javier Errázuriz?

-Es un buen amigo colchaguino que pretendo conservar como tal.

-¿Podría dar la cifra de su ingreso mensual?

-Los beneficios que las empresas tienen se invierten y generan nuevas fuentes de trabajo. No veo en el dinero un fin, tengo mis necesidades básicas resueltas. Puede que a mucha gente le llame la atención la generación de recursos porque no es fácil crear empresas y generar dinero. He tenido éxito y genero utilidades. Trato de no endeudarme y no creer en forma artificiosa. No soy de los empresarios que deben más de lo que ganan o que hacen uso de sus bancos, relacionando sus carteras, usando el dinero de los demás. Yo retiro lo que me cuesta vivir, pagar mi casa, mantener mis siete hijos, mis oficinas, recibir gente... (Se ríe). La cifra algún día la voy a dar. ■



Comienza la construcción en 1971.

EDIFICIO DIEGO PORTALES

¿Ultimo botín de guerra?

La pregunta se podría hacer en cualquier lugar civilizado pero para decirlo más concretamente: ¿Qué dirían los franceses si una autoridad de su gobierno anunciara que el Museo Pompidou será convertido en sede del Ministerio de Defensa? ¿O los norteamericanos si les dijeran que con el Museo de Arte de Nueva York se hará lo mismo? Es obvio que les parecería un chiste de mal gusto.

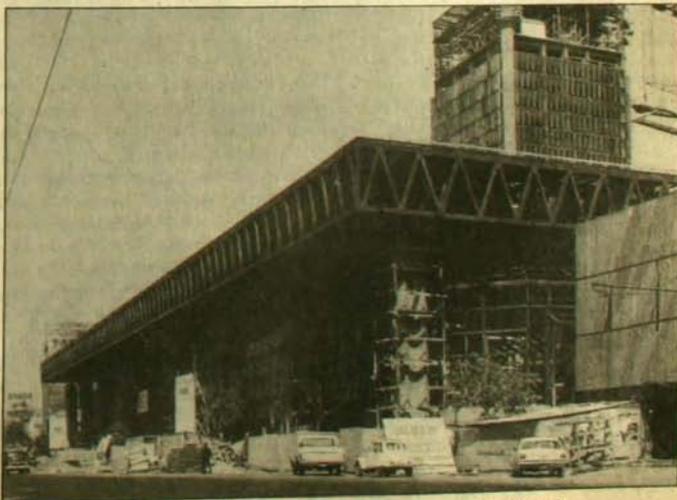
Desgraciadamente, en el Chile de hoy las bromas macabras se han convertido en realidad por decretos o bandos. Y a dos meses de la elección presidencial así parece que ocurrirá con el destino anunciado para el Edificio Diego Portales. Siguiendo con la tónica de tomar decisiones de "resguardo" de última hora, el ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, se limitó a informar a la ciudadanía que su Ministerio se trasladará al citado edificio el 11 de marzo de 1990, para lo cual, dijo, se están efectuando los trámites que oficializan el traspaso del Fisco a esa cartera.

Carvajal explicó que la mudanza

será en etapas y a medida que el edificio sea desocupado por la Junta de Gobierno. Indicó, sin inmutarse, que como las funciones de los miembros de la Junta recién terminarán el 11 de marzo próximo se ha elegido esa fecha

• El anuncio de que será futuro Ministerio de Defensa trizó sueño de recuperar la que fuera sede de la Unctad III y Palacio de la cultura Gabriela Mistral.

• Arquitecto jefe de la obra denuncia despojos ya perpetrados y relata detalles desconocidos de la construcción.



El 3 de abril de 1972 se terminó, y el 10 de ese mes comenzó la Unctad.

quedarán los comandantes y sus Estados Mayores y en el Diego Portales, el gabinete del Ministro y sus subsecretarías.

El insólito anuncio provocó la reacción inmediata de una persona que nunca pensó que tendría que violar la promesa de honor que hizo en 1972. Sergio González, arquitecto jefe del edificio bautizado por el actual Régi-

tral", señaló González.

Como el edificio se proyectó como un lugar para la creación y difusión de cultura, tuvo excepcionales condiciones arquitectónicas y casi un millar de artistas nacionales prácticamente donaron obras inéditas. "Roberto Mata, Nemesio Antúnez, Juan Egenau, Marta Colvin, Gracia Barrios, Mario Toral, Federico Assler, Bernal Ponce, Juan

sí se aplicaron contra la placa que había en la escala de acceso por Villavicencio y que, en lugar de destacar a los arquitectos, decía: "Este edificio refleja el espíritu de trabajo, la capacidad creadora y el esfuerzo del pueblo de Chile, representado por sus obreros, sus técnicos, sus artistas, sus profesionales". Este espíritu lo trató de reflejar un fresco de José Venturelli que forma parte de los cimientos del edificio y que se conservó, según González, "porque creo que no lo supieron entender". Tampoco sacaron las esculturas destinadas al juego de los niños, hechas por Assler, "pero como se enrejó todo el lugar, nada de lo que hay dentro puede



El casino y los decorados de mimbre que ya no están: se llegaron a dar 30 mil raciones al día.

men Militar como "Diego Portales", decidió salir del anonimato que guardaba junto al equipo que diseñó y trabajó en la obra para explicar por qué es una aberración y un despojo la media que se pretende concretar.

LOS HACHAZOS

Relata González que, cuando el Presidente Salvador Allende asumió el compromiso de que Chile sería la sede de la III Conferencia Mundial del Comercio y el Desarrollo de las Naciones Unidas, Unctad III, envió al Congreso un proyecto de ley para aprobar la construcción de un edificio para el evento. "En la II Conferencia, en Nueva Dehli, se habilitó un local improvisado. En Chile, por primera vez, se decidió construir una sede, lo que fue aprobado por unanimidad en el Congreso. La Ley 17.457 fue despachada en 1971 por el entonces presidente del Senado, Patricio Aylwin, quien también formuló, junto con el Parlamento, el destino que tendría el edificio tras concluir la Unctad, que sería el de Palacio de la Cultura Gabriela Mis-

Ortúzar, José Venturelli, entre decenas de otros, trabajaron por una misma y reducida tarifa. Esto fue una manifestación de lo profundamente participativa y democrática que fue esa obra", indica el arquitecto González. Así, el arte quedó integrado, por ejemplo, en la puerta de Juan Egenau, que da a la Alameda (hoy siempre cerrada); en el "volantín" -una especie de vitral que hay en el cielo de ingreso al lugar- de Juan Bernal Ponce; en los dos murales de Mata, que estaban en la puerta de entrada a la Sala de Plenarios y que fueron sacados y hoy están presos en la Biblioteca Nacional", según relata González; o en la pintura alegórica de Balmes, donde éste mostró a un Manuel Rodríguez confundido con Lautaro y el Che Guevara en una misma figura que fue destruida con un hacha.

Sin golpes de hacha, pero desmontada "porque no le gustó a Pinochet" fue una escultura de Juan Ortúzar, que estaba sobre una pila de agua del patio posterior del edificio. "Simbolizaba la paz internacional, la convivencia de los mundos desarrollado y subdesarrollado", recuerda González. Los hachazos



Arquitecto Sergio González.

disfrutarlo la comunidad", indica el arquitecto.

40 MIL METROS PARA CULTURA

El edificio, que fue "tomado" por los militares en 1973, tiene una sala de plenarios para dos mil 300 personas; dos salas para reuniones que se pueden oscurecer, con capacidad para 500 personas; otras dos salas para 300 personas y tres para 100 personas cada una. Todas las salas tenían traducción simultánea, proyectoras, sistema sonoro, y eran sordas, es decir, permitían desarrollar seis actividades simultáneas para casi cinco mil asistentes. La torre tiene 390 oficinas. Hay 250 estacionamientos subterráneos (como no les dieron abasto, los militares eliminaron la plaza de Alameda e hicieron más estacionamientos en medio de una estatua de Marta Colvin, además de amurarizar otro prado ubicado al costado izquierdo). El túnel del Metro estaba diseñado para desembocar en medio del hall del edificio y la gente podría así cruzar al Parque Forestal o salir a la Alameda. Había una cafetería para 200

personas y un restaurante para 600 donde, señala el arquitecto González, "se llegaron a dar 30 mil raciones diarias; incluso venían los estudiantes de la UTE en una época en que no existía el Metro", expresa.

En total, se construyeron 40 mil metros cuadrados: la placa tiene 25 mil y la torre, quince mil. En la obra trabajaron directamente mil 300 personas. Y hubo más de 50 mil empresas proveedoras. Se gastaron 167 millones de escudos, aprobados por el Congreso. En la obra, que se concluyó el 3 de abril de 1972, llegó a hacerse un piso cada 44 horas. "Ahí nos pararon los ingenieros, que dijeron que tan rápido ni se alcanzaba a fraguar el material", recuerda González.

En un plazo récord de 275 días se concluyó el edificio que fue símbolo del Gobierno de Unidad Popular y cuya construcción, por ello, no estuvo exenta de dificultades. "Una de las empresas que ganó la propuesta pública fue Desco, que, al igual que muchas otras del área privada, nos hicieron sufrir los embates", indica el arquitecto González. Relata que al séptimo mes de construcción, los "casos blancos" de Desco, es decir, los supervisores y técnicos, fueron a la huelga. "Pensaron que así pararían la obra, pero en 24 horas instituímos como ingenieros de piso a los siete dirigentes sindicales de los obreros. Durante una semana ellos hicieron marchar la obra en perfectas condiciones. Entonces los 'casos blancos' quisieron volver, pero se les dijo que habían demostrado no ser indispensables". González relata que los obreros también formaron grupos de autodefensa para protegerse de los ataques de Patria y Libertad: "sus armas eran cañerías llenas de arena". Organizaron espontáneamente el trabajo voluntario, "algo inédito en una obra fiscal".

Todo lo anterior lleva al arquitecto a señalar que es la obra más hermosa que le ha tocado construir. "Hay edificios que tienen el destino que tuvo el de la Unetad: constituirse en propiedad de un pueblo. Por ello no puedo entender que alguien pretenda que sea un Ministerio de Defensa. ¿Qué tiene que ver con ello un lugar que era receptáculo y semillero de la cultura?", concluye.

PATRICIA COLLYER



¿Debe la Izquierda participar en el futuro gobierno?

PATRICIO RIVAS

Es un dato de la aritmética básica que el próximo gobierno será encabezado por el sector burgués del arco opositor. Los intentos por reflotar a través de la vía electoral al pinochetismo están condenados al fracaso y su atlético candidato llegará segundo en la conquista de las voluntades ciudadanas.

La Izquierda enfrentará un problema original que debe resolver desde una perspectiva práctica: ¿deberá impulsar su programa desde el interior del futuro gobierno o desde fuera de éste? Qué duda puede haber, se pueden impulsar las tareas desde dentro y desde afuera del gobierno en un modelo de teoría política. Pero, en las condiciones del Chile de hoy, las políticas están ancladas en la historia real de un complejo frente opositor que se ha unido para desalojar del poder político a Pinochet, sus hombres y aparatos de la muerte. Así, la disyuntiva específica es reconstruir la democracia bajo la égida de la concertación dirigida por Aylwin, desde el interior de la burocracia estatal (a nivel de ministerios, instituciones asesoras, etcétera), o apoyar a este gobierno frente a cualquier intento residual del golpismo, con todo el pueblo. Es decir, el punto es: se le apoya desde los ministerios como palanca clave de lucha o desde la participación directa y protagónica de las masas populares en las tareas de democratización de toda la sociedad.

Los complejos problemas del mundo popular no serán resueltos si ese mundo popular no toma en sus propias manos la dirección de todas las luchas que le permitan conquistar una democracia sin exclusiones. Se trata de tejer la autonomía proletaria en las condiciones de liberalización política de Chile en base a lo que han hecho posible las heroicas luchas de calles de principios de los 80, la victoria del NO en el plebiscito y la próxima derrota del continuismo pinochetista. Esta es la fuerza decisiva y determinante de la democracia chilena.

Las tareas para la democratización imponen apoyar todo lo progresivo que el gobierno de Aylwin impulse y simultáneamente construir fuerza propia en los combates contra el golpismo y en la reconstrucción de una fuerza socialista. Instalar cuadros de izquierda en la cúspide del Estado debilita el esfuerzo central, que tiene que estar abajo en la sociedad, y también compromete a esos cuadros en los sistemas de alianzas que tendrá el futuro gobierno hacia la derecha. Los entrampará, inevitablemente, en la perspectiva de una burguesía parlamentaria que estará cruzada por fuertes contradicciones internas.

Ser parte de la futura burocracia estatal no hace al próximo gobierno más democrático ni más estable, ya que las políticas que permiten resolver estos dos problemas se pueden hacer perfectamente desde afuera del gobierno. Para que este gobierno sea estable y progresista se requiere la democratización de las fábricas, comunas y universidades, así como la convocatoria a alguna forma de asamblea constituyente que apruebe una nueva Carta Fundamental de la República en base al debate activo de toda la sociedad. En esto debemos centrar el esfuerzo básico. Toda nuestra fuerza parlamentaria debe estar al servicio de estas tareas, y no al revés.

Las experiencias de las denominadas "transiciones" del Cono Sur evidencian que la democracia avanza cuando el pueblo se hace en ella protagónico y entra en sucesivas crisis cuando busca sostenerse desde arriba.

La Izquierda chilena tiene que reengancharse con su larga historia de lucha y perfilarse como la fuerza de la democracia y el socialismo de cara al siglo XXI. Borrarse o darse vacaciones por cuatro años la condenan inevitablemente a nuevas y graves crisis y a la languidez histórica.

Debemos apoyar al futuro gobierno de manera leal y desde el pueblo mismo, pero levantar al mismo tiempo nuestro programa y nuestra autonomía con la fuerza moral que nos hemos ganado en los 16 años de la más dura lucha.

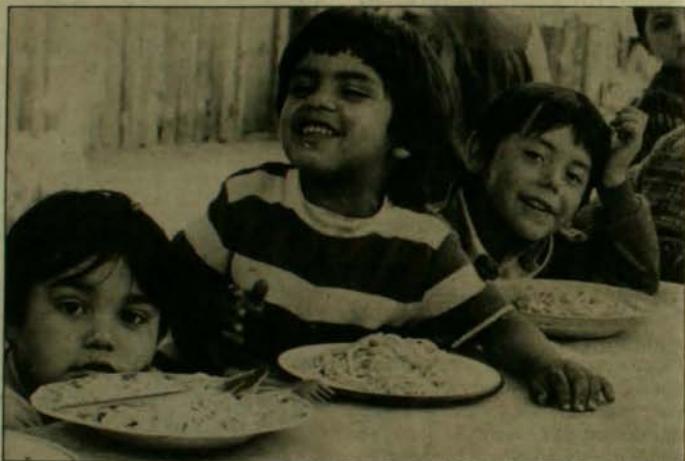
LA DESNUTRICION

Escondida detrás de las tablas

- La mortalidad y la desnutrición han disminuido en nuestro país como resultado del trabajo de muchos gobiernos y organismos privados, pero las cifras oficiales no reflejan la situación real.
- Si se utilizara la tabla peso/edad, la más ocupada internacionalmente, la cantidad de desnutridos sería el doble.

El antiguo proverbio que reza "todo depende del cristal con que se mire" podría cambiarse por "todo depende de la tabla con que se mida", y aplicarse al tema de la desnutrición en Chile. Las cifras oficiales son mostradas con orgullo en organismos y foros internacionales, se habla de la disminución de la mortalidad infantil, de la baja en los índices de desnutridos, y se achacan estos logros a la labor del Régimen. Sin embargo, aun cuando algunas de esas cifras son reales, fundamentalmente por la labor efectuada por corporaciones privadas como Conin en el tratamiento de lactantes con desnutrición grave, la realidad alimentaria de la población de nuestro país dista bastante de ser lo óptimo que se pretenda mostrar. Los desnutridos en Chile son muchos miles más de lo que reflejan las estadísticas.

Una muestra dramática quedó probada a través de la investigación realizada por el enfermero universitario César Díaz en la ciudad de Punta Arenas, titulada: "La desnutrición infantil en los sectores populares de Punta Arenas, 1988". El profesional tomó como antecedente un estudio realizado en 1985 en la población infantil del barrio 18 de Septiembre de esa ciudad austral. El año pasado, Díaz decidió reactualizar la información tomando, en el mismo barrio, dos muestras estadísticas: la primera de 206 menores de seis años y la segunda de 160 niños en edad escolar, asistentes a los primeros cursos de enseñanza



Los comedores infantiles son sólo un paliativo para el problema del hambre.

básica. Aplicando la tabla peso/talla, se arrojó un resultado de 5,8 por ciento de niños menores de 6 años con algún grado de desnutrición. En 1985, con la misma tabla, el porcentaje fue de 7,2 por ciento. En el caso de los niños en edad escolar, según la tabla peso/talla, hay apenas un 1,2 por ciento de menores con desnutrición leve.

Sin embargo, cabe hacer notar que hasta 1981 en nuestro país se utilizaba otra medición, la tabla Sempe, que relaciona el peso con la edad. A partir de ese año se empezó a usar la tabla norteamericana peso/talla, que según sus propios creadores es apropiada sólo para países desarrollados. Esta diferencia de tablas -que para algunos

podría ser un asunto de simple gusto-tiene gran importancia. De acuerdo a lo investigado por el enfermero César Díaz, si se aplica en el barrio de Punta Arenas la tabla Sempe, que relaciona peso con edad, la desnutrición en los menores de seis años asciende a 7,8 por ciento y a 23,8 por ciento el total de niños subalimentados. En el caso de los menores en edad escolar el porcentaje de desnutridos es de 3,7 por ciento y los subalimentados 11,9 por ciento. El total de niños con algún grado de desnutrición o en situación de riesgo es de 15,6 por ciento. "Muchos piensan que en Magallanes, por su standard de vida, no se observan casos de desnutrición infantil en porcentajes significativos.

Lamentablemente, eso no es efectivo y hemos demostrado que las cifras oficiales se cuadruplican si se mide con la tabla peso/edad, usada internacionalmente", expresó César Díaz a ANA-LISIS.

De acuerdo a lo explicado en el documento "El problema del hambre en Chile", del Grupo de Investigaciones Agrarias (GIA), efectivamente en Chile la desnutrición infantil llega en 1988 a 8,7 por ciento, mientras que en 1975 era del 15,5 por ciento. "Pero diversos especialistas en la materia señalan que esta última cifra, entregada por las autoridades, daría cuenta sólo de la mitad de los niños desnutridos, puesto que se cambió la forma de medir la desnutrición. En general, esta se mide considerando la relación peso-estatura, en tanto que lo adecuado para considerar si un niño es normal o desnutrido es ver la relación peso-edad, pues la estatura es un factor que también depende de la alimentación", señala el documento del GIA. Allí se indica que una encuesta realizada en 1979 sobre una muestra de mil 500 niños de comedores infantiles de poblaciones marginales, reflejó que el 29 por ciento tenían algún grado de desnutrición.

PATOLOGIA DEL HAMBRE

La desnutrición se define como "un estado patológico, inespecífico, sistemático y potencialmente reversible, originado por insuficiente aporte de nutrientes (los cuales están dados por la alimentación), o por mal funcionamiento de las células encargadas de la utilización de los mismos". Las causas para la desnutrición se originan, como



En los sectores marginales la mayoría de los niños están subalimentados.

dice la definición, por una alimentación insuficiente. El asunto es por qué miles de niños y adultos en Chile no reciben la cantidad apropiada de alimentos. Es allí donde se llega al círculo vicioso cesantía - bajos ingresos - pobreza - desnutrición o subalimentación. Y es durante el actual Régimen que la población ha sufrido bruscas modificaciones en sus niveles de ingreso, siendo por supuesto los estratos más pobres los más afectados.

Las estadísticas indican que, mientras en 1969 el 40 por ciento más pobre recibía el 19,4 por ciento del ingreso nacional, el 40 por ciento intermedio ocupaba el 36,1 y el 20 por ciento más rico obtenía el 44,5, en 1984 el sector

más pobre recibía apenas el 9,3 por ciento del ingreso nacional, contra el 29,7 que obtenían los sectores medios y un 60,9 por ciento que acaparaban el 20 por ciento más rico de la población. O sea que no se trata sólo de que el consumo de proteínas y calorías per cápita en nuestro país ha disminuido en general, sino que la distribución de ellas es más desigual que antes.

Ha disminuido la mortalidad infantil, los casos de desnutrición graves son muchos menos que antes. Todo eso es cierto gracias a una labor desarrollada a lo largo de los años. Ya en 1901 una institución privada creó un programa llamado "Gota de Leche", para dar leche

a lactantes y desnutridos. La Caja del Seguro Obrero desde su creación distribuyó leche a los hijos de sus afiliados menores de dos años. Sin embargo, fue la creación del Servicio Nacional de Salud, en 1952, lo que permitió grandes avances en materia de nutrición y salud para que en 1954 el Programa Nacional de Alimentación Complementaria empezara a dar leche a embarazadas y lactantes. A través de los años se amplió la cobertura a preescolares y en 1967 llegaba a 900 mil niños. Entre 1970 y 73 los beneficiados llegaban a 3 millones de personas. Actualmente las políticas de salud están enfocadas sólo a la población considerada de alto riesgo, o sea, a menores de seis años,

nodrizas y embarazadas. Si bien los avances que se han logrado respecto a este segmento de la población son importantes, la realidad es que los índices de desnutrición infantil son más altos que lo que las cifras oficiales pretenden. Eso, sin considerar que a nivel de escolares y adultos, las cifras de subalimentados son dramáticas. **d**

CONSUMO DE CALORIAS Y PROTEINAS DIARIAS POR PERSONA SEGUN GRUPO DE INGRESOS. 1969-1978

Grupo	Calorías Brecha (a)		1969		1978		Proteínas Brecha (b)		1969		1978	
	1969	1978										
20% más pobre	1925	1626	-393	-692	54	47	+12	+5				
20% pobre	2113	1875	-205	-443	62	51	+20	+9				
20% medio	2422	2176	+104	-142	68	64	+26	+22				
20% medio	2830	2504	+512	+186	84	77	+42	+35				
20% más rico	3160	3186	+842	+868	100	106	+58	+64				
Promedio	2587	2328	+269	+10	74	71	+32	+29				

Fuente: Schkolnik, Teitelboim, 1985.

JUANITA ROJAS

ALAIN TOURAINE

"Es fácil salir de una dictadura"

Ha formado a muchos sociólogos chilenos desde que se acercó en nuestro país por primera vez, en el año 1956. En esa época, bajo el liderazgo de Enrique Hamuy en la Universidad de Chile, creó un Centro de Sociología del Trabajo. Y así fue conociendo y queriendo a Chile. Y lo fueron conociendo y queriendo a él como sociólogo. Volvió a Francia, regresó de nuevo a Chile y ahora está instalado en París, dirigiendo el Cadis. Nunca se ha desligado de los chilenos y sigue formando en Francia profesionales en sociología que luego vuelven a su país a trabajar.

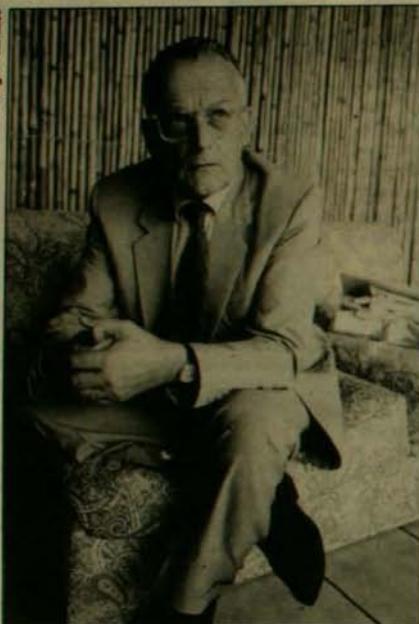
Vino a participar en el III Congreso de Sociología, organizado por el Colegio de la Orden y coordinado por su discípulo chileno, Manuel Antonio Garretón. No solamente expuso en la sesión inaugural sobre Democracia sino que también se dio tiempo para participar en los diferentes debates que se prepararon y para asistir a las diversas comidas y almuerzos que se hicieron en su honor.

¿Cuál es el principal riesgo del proceso de democratización que se avecina en Chile?

-Sólo hay que mirar por encima de las fronteras. El populismo de Alan García en Perú, de Menem en Argentina, del candidato Collor de Melo en Brasil es una amenaza importante. Esta es una prueba tremenda que Chile tendrá que ser capaz de franquear porque es absolutamente vital para un proceso de democratización.

"Por otro lado, si no se inventa la democracia, si solamente se sale de la dictadura, existe una gran posibilidad de volver a la situación anterior a 1973, que no era básicamente democrática, quizás lo era más en Chile que en otros países, pero de todos modos era poco sólida. El problema real es que se sale fácilmente de las dictaduras, pero es muy difícil crear una democracia. De partida, los gobiernos dictatoriales no sólo han suprimido instituciones libres sino que han aumentado muchísimo las desigualdades sociales. Se habla de transición, pero esto no sólo significa

Fotos: Miguel Camero



elecciones libres de Presidente y Parlamento sino que también redistribución del ingreso nacional".

¿Usted utiliza poco la palabra "transición" cuando se trata de Chile. ¿Por qué prefiere no llamarle así al período que empieza a vivir este país?

-Es verdad que no me gusta la palabra transición porque me parece que es peligrosa. Aquí se está viviendo una campaña por la democracia. Yo no veo ninguna transición. Hay que velar por evitar un golpe, de acuerdo. Pero transición implica mantener una gran cantidad de elementos del sistema antiguo.

¿Visto de ese modo, a lo mejor convenga hablar de transición.

-Es justamente ahí donde yo veo el peligro real de limitar el cambio solamente a la reconstrucción de las instituciones políticas sin tocar el resto de la sociedad. La desvinculación institucional de lo social y de lo económico es tremendamente peligrosa porque es allí donde la democracia vuelve a ha-

Lo difícil es inventar la democracia que viene después, dice el sociólogo francés. Vino a Chile para participar en el III Congreso de Sociólogos que organizó, durante tres días, el Colegio de la Orden.

cerse formal, sin que yo quiera decir con todo esto que haya que tornar a la política revolucionaria.

"Yo prefiero hablar de democratización porque transición es, además, una palabra que me hace temer algo blando. Tengo miedo de una transición demasiado moderada que pueda provocar una ruptura o una tensión creciente entre las demandas sociales y los programas económicos. Se construye democracia cuando se pone a la gente dentro de las instituciones, cuando se reconcilian los intereses de los distintos grupos que existen, cuando conviven las personas y grupos con las reglas del juego que permiten que el sistema funcione."

¿Cree usted que será posible equilibrar las demandas sociales con el espíritu empresarial que fomentan los programas?

-A mí me parece muy positivo que un régimen democrático respete profundamente el progreso del espíritu

empresarial. Chile no lo tenía, este era un país de banqueros, no de industriales. Ahora se creó y es fundamental desarrollarlo. Pero, atención, no es para nada incompatible con una presión sindical o con peticiones mancomunadas de aumentos de salarios, porque en Chile tendrá que existir una política de redistribución del ingreso. Esto es fundamental y supone eliminar muchos aspectos de privilegio, de especulación, de estamento militar. Creo que la democracia nueva en Chile tiene que ser a la vez muy modernizadora, empresarial y a favor de una fuerte redistribución y de una disminución brutal de las desigualdades sociales.

-¿Cómo entra el juzgamiento a los trasgresores de los derechos humanos en esta democracia nueva y moderna?

-Ese es un problema importante. Lo que permite vincular esos dos temas es la conciencia nacional. La Franja del NO fue casi perfecta en eso porque tomaba como tema central la conciencia de ser una nación. En los últimos años, en Chile se han creado fronteras internas que es necesario que desaparezcan. Ser una nación supone que existen valores morales, que más o menos hay acuerdo sobre lo aceptable y lo inaceptable, lo tolerable y lo intolerable. No digo cuál es la solución, pero Chile no puede dejar en un rincón el problema moral. Primero hay que decir la verdad. Es fundamental que la gente sepa quién mató a su padre, dónde está sepultado o no sepultado su marido, hermano, hijo o amigo. Es indispensable que se lleve a cabo un debate abierto y un proceso legal, sin crear un derecho excepcional, para evitar que ocurra lo de Argentina, aquel terrible conflicto entre Alfonsín y las Madres de Plaza de Mayo, donde no había solución. Creo que aquí las cosas se darán de otro modo porque la Iglesia tuvo un papel fundamental y su presencia hará más tajante la exigencia moral.

"Estos aspectos -una economía fuerte, justicia social y estado de derecho- son los tres pies de la democracia. Y su tabla de apoyo son las elecciones libres. Si no están presentes, el aspecto institucional queda vacío. La gente, en sus intereses, sus sentimientos y sus principios morales, se va fuera del marco institucional y allí no hay democracia. Hay política y hay populismo, y eso es peligrosísimo. Se trata de que la sangre pase dentro de las venas de la democracia".



Sobre aniversarios

JAIME HALES

Septiembre es mes de aniversarios, una época llena de evocaciones, período de celebraciones y de vacaciones a medias. A estas alturas, ya todo ha pasado, incluso el comienzo de la primavera y todo indica que vendrán tiempos mejores, en los que los motivos y las formas de celebración o de recordatorios serán diferentes. Polémica han despertado las expresiones de Aylwin en relación con que el de este año sería el último "11 de septiembre" que se celebraría, hasta el extremo de que un candidato llamado Hermógenes escribió una dura columna, restregando al candidato de la Concertación su adhesión y justificación del golpe militar, para terminar comparando esa acción con Lircay o con Concón y Placilla, luego de lo cual se habría sellado la paz entre los bandos. Digamos las cosas con un poco más de precisión: luego de esas batallas, en las cuales guerrearon fuerzas militares equivalentes y no fue una acción casi unilateral y tan prolongada como la de 1973, no sólo no hubo reconciliación, sino que, por años, subsistieron rencillas políticas y marginación de las esferas del poder por parte de los vencedores hacia los vencidos. En ninguno de esos casos llegó a haber detenidos desaparecidos y los muertos fueron sólo los caídos en batallas y no hubo una persecución prolongada en el tiempo y fundada en discursos como los que han llegado a descalificar a los opositores no sólo desde el punto de vista político, sino también humano. La fecha de ninguna de esas batallas se consagró como día festivo ni se pretendió que los derrotados los celebraran gozosos, poniendo la bandera de la patria en el frente de sus casas.

Pese a que luego de esas batallas militares no hubo la violencia que hemos debido soportar este tiempo por parte de los aparatos del Estado o paraestatales, el país tardó en recuperarse y hoy la historia se permite poner en duda si acaso los vencedores, y por ende gobernantes, tenían toda la razón, y la figura de Balmaceda, por ejemplo, se alza con una fuerza impensada.

Pero el 11 de septiembre debe seguir siendo recordado en el futuro, aunque de otra manera. Tal vez valga la pena pensar en Allende, ese hombre que no fue Presidente de todos los chilenos no sólo porque no quiso, sino porque hubo quienes no estaban dispuestos a aceptarlo jamás; y que, pese a que su gobierno puede merecer muchas críticas, se reivindicó con su muerte, digna de un democrata cabal. Tal vez valga la pena recordar a otros caídos, a quienes desaparecieron ese día y para siempre, como el Dr. París, magnífico dirigente universitario. Tal vez haya que decir algo de esos soldados que cayeron luchando en las primeras horas y quizás nunca supieron por qué tenían que dar estas batallas. O unas palabras por aquellos que, en ciudades sometidas rápidamente al poder militar, no aceptaron llevar adelante acciones que excedían los marcos legales, como fusilamientos sin proceso, y que por ello fueron condenados. Tal vez haya que pensar en tantos que vivieron el dolor.

Confo en que el próximo septiembre tendrá otros sabores. No sólo el 11, sino también el 8, cuando recordamos a Pepe Carrasco y a esos otros tres chilenos asesinados por personas que circulan aún en libertad y quizás hasta con poder. O el 4, al recordar días electorales de antaño. O también el 18, con ese grito de libertad que se ha querido opacar al compararlo con el golpe de Estado.

Los tiempos futuros no serán sencillos, justamente porque la soberbia y el miedo no se han ido y quieren prolongarse de diferentes formas. Pero algo se ha avanzado y confío en que el entorno cambiará, como para que no sólo las alamedas, sino los campos floreados reverdecidos por septiembre, primavera incluida, sean los espacios para que los hombres y mujeres libres podamos caminar sin temor y dispuestos a reconstruir una nueva forma de relacionarnos.

REPAVIMENTACION DE SAN PABLO

Una obra inexplicable

Cuando a principios de siglo se pavimentaron las calles santiaguinas con adoquines y soleras de piedra, los ingenieros de la época creyeron que estaban legando al país vías prácticamente eternas. Era la mejor solución que existía en estos tiempos para eliminar el barro y el polvo. Sin embargo, los años pasaron. Las inalterables piedras extraídas de las canteras y cortadas a cincel no fueron consideradas por todos como aptas para soportar el actual tráfico vehicular y lentamente se las reemplazó por asfalto.

Es lo que está ocurriendo en la legendaria y comercial calle San Pablo. El plan de pavimentación que anunció la Municipalidad de Santiago en marzo pasado y que, según el Ministerio de la Vivienda, es parte de un programa de trabajo para los próximos cinco años, mantiene conminado al sector. De la noche a la mañana, a principios de julio, comerciantes y residentes vieron aparecer ante sus narices enormes máquinas que sin piedad destrozaron el pavimento. "Hemos pedido reiteradamente al municipio que solucione problemas como la necesidad de oficinas de correo, teléfonos, cambios de luminarias, vigilancia policial y arreglo de las veredas, pero jamás nos han hecho caso. Sin embargo, lo que justamente nunca pedimos fue este trabajo en la calle, porque no era necesario. A lo más se necesitaba reparar la carpeta de rodado", señala Bernardo Topaz, presidente de la Asociación Gremial de Comerciantes San Pablo-Matucana.

Pero la obra fue mucho más de lo que nunca imaginaron. De Matucana a Manuel Rodríguez las ruidosas máquinas de la empresa contratista comenzaron a arrancar los sólidos adoquines y las soleras de piedra maciza. Rápida-

Comerciantes del sector San Pablo denuncian que la Municipalidad de Santiago está arrancando centenarios adoquines y soleras de piedra maciza.



Lentamente las máquinas avanzan destrozando lo que alguna vez se creyó que era eterno.

mente la calle se convirtió en una destrozada avenida y los mil 500 comerciantes del sector vieron bajar sus ventas abismantemente. Hubo un momento, incluso, en que algunos pensaron en enviar sus cheques protestados al alcalde Máximo Honorato, para demostrarle la crisis que esto significa para ellos.

No pueden entender que se inviertan 244 millones de pesos para reparar una calzada que aún servía, mientras en algunas poblaciones hay calles de tierra. Dina Tarraza, arquitecto y comerciante del sector, acota que los adoquines y las soleras de piedra son centenarias y que con esta obra inexplicable están siendo reemplazadas por asfalto y soleras de cemento vibrado de mucha menor duración. "Todos saben que no existe una mejor base para el asfalto que el adoquín y lo que pasa con éstos es que están siendo utilizados en viviendas del barrio alto", agrega.

ANALISIS consultó a la Municipalidad por esta obra, pero, al cierre de esta edición, aún no había una respuesta. Sin embargo, un personero de la

Dirección de Pavimentación de esta entidad señaló que los adoquines se encontraban hundidos, que las soleras no eran reutilizables y que el asfalto que los cubría ya había doblado su vida útil, por lo que era necesaria la repavimentación.

Independientemente de lo que significa mantener una avenida comercial convertida en un gran hoyo hasta el 31 de diciembre (plazo probable de entrega de la obra), el retiro de los adoquines plantea otras interrogantes para los residentes del sector.

Los adoquines arrancados enteros por las excavadoras, son enviados por camionadas a la bodega municipal de Balmaceda con Bulnes. Allí se determina su futuro uso. De acuerdo al personero de pavimentación algunas veces son reutilizados en plazas públicas y otras, se les remata. "Pero el precio que tienen no es competencia para los adoquines nuevos, porque con el proceso de limpieza a que se someten salen a un precio similar", indica. Sin embargo, según constató ANALISIS, mientras un adoquín de piedra nuevo se vende aproximadamente a 80 pesos la unidad, el que proviene de demoliciones se puede obtener por 20 ó 30 pesos. Diversos arquitectos señalaron que son bastante utilizados en la construcción de casas de estilo colonial aunque sus terminaciones sean menos elegantes que las de los recién extraídos de las canteras. En tanto, las soleras de piedra tienen un costo de mil 500 pesos el metro lineal que, pese a triplicar el precio de las de cemento, triplican también su calidad y vida útil.

En el caso de los adoquines y soleras de San Pablo, los que fueron extraídos en la primera etapa de la obra ya fueron rematados por la Municipalidad. Dos particulares se adjudicaron el lote (que fue especificado como "grande" en la factura) por 306 mil y 280 mil pesos. Estos dineros pasan, por ende, a áreas municipales.

Las explicaciones técnicas de la Municipalidad pueden ser muy atendibles; sin embargo, para quienes viven en el sector y que ven descascararse las viejas construcciones de adobe con el paso de las máquinas, no es lógico que los antiguos adoquines, que otros reutilizarán en sus viviendas, sean arrancados por ineficaces de su legendaria calle.

A.M.



En los últimos días de la dictadura, en Chile se sigue conculcando la dignidad humana. Dura crítica se hizo al alevoso asesinato de Jécar Neghme.

CONFERENCIA DE HELSINKI

Libertad para los P.P. y apoyo a la democracia

Con un llamado a todos los pueblos del mundo para que apoyen nuestro proceso de transición a la democracia, concluyó en Helsinki el último Congreso Internacional por los Derechos Humanos en Chile. El evento fue organizado por la Comisión Internacional Investigadora de los Crímenes de la Junta Militar en Chile y la Sociedad Finlandia Chile.

Durante tres días, decenas de delegados europeos y chilenos analizaron la situación política, económica y social en nuestro país, sobre la base de sendos informes y abundantes testimonios aportados por los familiares de las víctimas de la represión que asistieron al Encuentro, presidido por la parlamentaria finesa Riita Myller y patrocinado por el Gobernador de la provincia, Jacob Söderman. El director de la

Revista ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, el economista Alvaro Palacios, el dirigente poblacional Oscar Peña y el abogado Alfonso Insunza abordaron la actualidad nacional. En relación a Chile y su contexto internacional expusieron los juristas Hans Göran Franck, Igor Blishenko y Franco Carinci.

"El movimiento hacia el restablecimiento de la democracia y los derechos humanos en Chile está en marcha", se dice en los acuerdos finales, además de exigirse plena transparencia en los próximos comicios presidenciales y parlamentarios. Esto supone, dice el documento, un adecuado cómputo de los votos, garantías efectivas para la libertad de prensa y el derecho a organizarse, así como la necesidad de que todas las penas a muerte sean anuladas y se otorgue la

libertad a todos los presos políticos.

"Todas las violaciones de los derechos humanos, especialmente los asesinatos, desaparecimientos y torturas, cometidas durante estos 16 años deben ser investigadas y llevadas a la justicia dentro de los marcos de un poder judicial independiente", se afirma en las conclusiones, después de que el Congreso hizo una severa crítica a la actuación de muchos ministros y jueces. En otro punto, los asistentes al evento se muestran partidarios de anular la Ley de Amnistía dictada por el Régimen Militar en 1978.

A la comunidad internacional se la convoca "a ofrecer una rápida asistencia económica a Chile después del establecimiento de un gobierno democrático, para promover la construcción de la democracia y prevenir el trastorno económico que ha seguido a la caída de las dictaduras en algunos otros países de América Latina". Las organizaciones que concurrieron al Encuentro decidieron, también, realizar su próximo Congreso en Chile, una vez asumido el gobierno democrático. A cargo de coordinar la concurrencia de múltiples organizaciones solidarias finesas a la transmisión del mando en marzo próximo fue designada Eila Belila, secretaria ejecutiva de la Sociedad Finlandia-Chile.

BREVES

Organismo para la infancia

En junio de este año, en Finlandia, se efectuó la Asamblea Constitutiva del Foro Internacional para el Bienestar de la Infancia (FIBI) y en ella participó la Secretaria Ejecutiva de la Fundación de Protección a la Infancia Dañada por los Estados de Emergencia (Pidee) de nuestro país, María Eugenia Rojas. En la nueva organización internacional, que se estableció en Suiza hace algunas semanas, participan 43 miembros fundadores pertenecientes a 31 países.

A partir de septiembre de 1990, el FIBI se reunirá anualmente para desarrollar proyectos conjuntos entre las organizaciones miembros, tendientes a atender las necesidades y problemas de la niñez. En esta nueva organización internacional pueden inscribirse todas las instituciones que atiendan a la infancia y que tengan la calidad de no-gubernamentales.

Congreso de Psicología Clínica

Con la finalidad de estudiar las relaciones biológico-psicológicas de los trastornos psicopatológicos, la Sociedad Chilena de Psicología Clínica ha organizado en nuestro país su 80.º Congreso Nacional, el que se efectuará el 29 de septiembre y el 1.º de octubre. Entre los profesionales extranjeros invitados están la profesora titular del Instituto de Formación Psicoanalítica de Apdeba, Argentina, doctora Silvia Neborak; el psicólogo Hugo Hirsch, director del Centro Privado de Psicoterapia de Buenos Aires; el especialista en terapia sistémica Kurt Ludwig, psicólogo chileno radicado en Alemania Federal; la doctora Susana Reznik, de la Universidad de Buenos Aires; y el presidente

de la Academia de Ciencias, doctor Luis Vargas, entre otros.

Embajador venezolano

A las 8.35 horas del viernes 22 arribó a Chile el nuevo embajador de Venezuela en Chile, doctor Ignacio Arcaya Smith. El diplomático, que llegó junto a su esposa e hija, tiene



Semana de la Familia

El Departamento de Pastoral Familiar del Arzobispado de Santiago ha organizado, como ya es tradicional, la Semana de la Familia. Con el lema de "Unidos por el amor defendemos la vida", este año la semana se llevará a cabo entre el 1.º y el 8 de octubre y tenderá a destacar la defensa de la vida y la unión matrimonial. La idea es que las familias se reúnan a realizar actividades, orar y discutir de los temas propuestos por los organizadores, entre los que se cuentan: "La historia de vida y amor de nuestra familia"; "Misioneros del amor y de la vida"; "Cristo nos ayude a crecer en familia".

títulos universitarios de abogado e internacionalista y ha ocupado diversos cargos en representación de su país. Entre ellos destacan el de Tercer Secretario de la Misión Permanente de Venezuela ante la Oficina Europea de la ONU; Ministro Consejero para Asuntos Económicos en la Embajada de Venezuela en París; embajador de su país en Australia y Secretario General de la Asociación de Países Exportadores de Mineral de Hierro, en Ginebra, entre 1984 y 1988. Entre las misiones especiales que se le han encomendado figuran: miembro de la delegación de Venezuela a las Conferencias I, II, III, V y VI de la Unctad; miembro de la delegación de Venezuela a las sesiones 47, 49 y 56 del Consejo Económico y Social, Ecosoc, de la ONU; miembro de la Misión Comercial de Venezuela a los países socialistas de Europa Central; miembro de la delegación de Venezuela a la Conferencia de Cooperación Económica Internacional (Diálogo Norte-Sur) en París; enviado en misión oficial a Cuba, Argelia, Chile, EEUU, Perú, Trinidad Tobago, Barbados y Brasil.

Retorno: un desafío

Entre el 20 y el 22 de septiembre se llevó a cabo el seminario "La migración forzada y el retorno: los desafíos de la transición", realizado en el Hotel Galerías y que fue organizado por el Instituto Católico de Migración, Incami. El evento se inauguró con una clase magistral a cargo del abogado Alejandro Hales, quien disertó para cerca de 80 representantes de instituciones que han trabajado en torno al tema, los que fueron invitados junto a dirigentes de partidos políticos y visitas extranjeras. Además de la exposición de Hales, también se presentó el trabajo "La Iglesia y el fenómeno de la migra-

ción", del sacerdote Antonio Mascarello, secretario general de Incami.

El seminario fue definido por sus organizadores como "un espacio a partir del cual quienes han vivido el exilio y aquellos que han contribuido a paliarlo, junto a quienes en el futuro democrático tendrán la responsabilidad de dar respuesta a este problema, comienzan a edificar propuestas que deberán expresarse en soluciones concretas". Se estima en un millón los chilenos que aún residen en el exterior. Una de las medidas propuestas en el seminario fue facilitar la incorporación de académicos retornados al mundo de la docencia y la investigación, tarea que -se dijo- deben asumir las ONGs y el Estado a través de políticas públicas en tal sentido. Para suplir los años de lejanía, se planteó brindar una atención "tutorial" bajo la orientación de académicos residentes, llevar a cabo un "diálogo académico" y desarrollar un programa mínimo de "recuento con la realidad nacional" como requisito para trabajar.

Destruyen monolito

El 8 de septiembre pasado, al cumplirse tres años del crimen de su hijo -el profesor Gastón Vidaurrázaga-, la jueza Yolanda Manríquez puso un monolito en la calle Las Aca-



BREVES

cias con Panamericana, lugar donde el joven fue asesinado. El día 16 de este mes la jueza recibió un llamado telefónico en que le avisaban que el monolito había sido destruido y tirado a una acequia. "Es algo inhumano, era el homenaje de una madre a su hijo. Esto ha llegado al extremo", expresó Yolanda Manríquez a ANALISIS. A pesar de lo ocurrido con el monolito, ella irá nuevamente hasta el lugar a poner una placa recordatoria para Gastón Vidaurrázaga, quien fue sacado de su domicilio y posteriormente asesinado el 8 de septiembre de 1986, al igual que Felipe Rivera, Abraham Muskablit y el editor internacional de ANALISIS, el periodista José Carrasco.

Apareció niña perdida

¡AYUDENOS! A ENCONTRARLA



CLAUDIA VARGAS CORDOVA
14 años - año pasado vivió en Iquique, Chile
Hoy vive en Santiago, Chile

Después de estar 21 días desaparecida, la noche del jueves 21 la menor Claudia Vargas Córdoba fue encontrada por personal de Investigaciones en la ciudad de Iquique. La niña, de catorce años, salió de su casa el 10 de septiembre y sólo dejó una nota a sus padres en la que decía que iba a comprar y volvía. Los progenitores pensaron en un primer momento que se trataba de un secuestro y tanto ellos como profesores y apoderados del Colegio Universitario Salvador, donde estudiaba la

menor, realizaron manifestaciones callejeras y repartieron afiches pidiendo que Claudia Vargas fuera devuelta. A los pocos días, Investigaciones informó que según sus pesquisas la niña había abandonado su hogar y al parecer se encontraba en la zona norte del país. Incredulos, familiares y amigos solicitaron la designación de un ministro en visita, petición que fue aceptada por la Corte Suprema. El viernes pasado,

Claudia Vargas fue trasladada desde Iquique hasta su casa.

Extraoficialmente se supo que la menor adujo como razones para dejar el hogar familiar las notas en el colegio y la falta de comunicación con sus padres.

"Fragmento de un sueño"

Con la presencia de casi la totalidad de los Inti Illimani se



"Penas"

Claudio Venegas tenía 17 años y trabajaba durante media jornada en un supermercado. En las mañanas estudiaba en el Liceo Lastarria. El 10 de septiembre de 1974 llegó a la casa después de la pega, jugó, leyó, se notaba contento, como todos los días. A las cuatro y veinte de la tarde dijo: "Chao, mamá", y salió a la calle. "Presumo que lo detuvieron cerca de Avenida Matta, pero no sé nada más porque nunca lo volví a ver. Era mi único hijo", señaló Luisa Lazzaro.

Al cumplirse quince años de la desaparición de su hijo Claudio, ella lloró demasiado y escribió un poema: "Penas". "Me siento atormentada, con mis penas y mi desolación, mi corazón presionado, en una penosa prisión.

"Me ensombrece mi estado depresivo. ¡Oh hijo! ¿Por qué no me dicen que estás vivo?"

"Todos los días, noches, a cada hora, a cada minuto, se desvanece mi vida, la pena me tiene cautiva.

"¿Por qué este destino?, me pregunto apenada, que de un momento a otro quedé con los brazos vacíos, con nada, nada.

"Hay veces que pienso que se me va la vida, con la penosa incertidumbre y la horrosa duda de ignorar el destino de mi Claudio querido.

"Son quince años que no estás a mi lado, ya es casi media noche, no quiero más penas, cerraré mis ojos para soñar contigo un ilusionado sueño hermoso".

realizó el estreno de la película "Fragmento de un sueño", producida por el Grupo Proceso. El guión y la dirección del video fue obra de Ximena Arrieta, directora de la mencionada productora alternativa, que nació en 1983. La película, exhibida en el Centro de Danza Espiral, fue presentada por el representante del grupo Inti Illimani, Eugenio Llona, el sello Alerce, el Grupo Proceso y los propios folcloristas. La producción narra la gira del conjunto tras su regreso a Chile luego de 16 años de exilio. Para ello, el Grupo Proceso recorrió de norte a sur el país, filmando las actuaciones más significativas (La Bandera, Estadio Chile, entre otras) y mostrándolas en diversas facetas de su retorno a la patria. Así, por ejemplo, se filmó la casa de niñez de uno de los Inti en el sur del país, registrando la emoción del momento. También se incluyen diversas entrevistas realizadas en el bus que los transportaba y en medio de los más variados paisajes. La película presenta en esas tomas una gran dosis de humor y poesía, especialmente en las escenas que muestran la llegada del grupo a Pudahuel, al retornar del exilio.

Tras la exhibición del video, se realizó un foro con las personas asistentes al estreno, en su mayoría jóvenes, que interrogaron a los Inti Illimani principalmente sobre la labor que éstos asumirán a su vuelta definitiva a Chile. Al respecto, el grupo musical señaló que este regreso se demorará un año, pues tienen diversos compromisos contraídos en Europa. Señalaron, sin embargo, que trabajarán activamente en la campaña presidencial de Patricio Aylwin. Sobre el filme, uno de los Inti Illimani, José Seves, señaló a ANALISIS que, a pesar de que son muy exigentes, esta película los dejó por primera vez contentos con el resultado.

CLAUDINA NUÑEZ

"Las mujeres somos muy"



Identidad: Claudina del Carmen Núñez Jiménez.

Edad: 35 años.

Actividad: "De todo un poco: dueña de casa, mamá de tres niñas, medio artesana, pobladora, dirigente social, ... y ahora candidata a diputada por el Distrito 25 (Macul, San Joaquín, La Granja).

Observaciones: Esta conversación se efectuó pocos días antes de que la entrevistada fuera encarcelada y encargada reo por el régimen.

-¿Qué importancia tiene la pareja para una mujer como usted, que hace tantas cosas, que está en la pelea y que parece bien autónoma?

-Mira, yo conocí al Flaco, mi compañero, en el colegio. Eramos vecinos: él de la población Dávila, yo de La Victoria, los dos hijos de obreros y con hartos hermanos. Empezamos a pololear en plena Alameda, cuando celebramos el primer año del gobierno popular. En ese tiempo era todo diferente. Para un joven poblador, las preocupaciones eran estudiar, participar en los trabajos voluntarios, ir al cine o al teatro, ir a la UNCTAD a almorzar... Eramos alegres.

"Justo en el '73 nos habíamos puesto mas serios con el Flaco y estábamos juntando platica pa'casarnos. Vino el Golpe y lo embarró todo: nos quedamos sin pega, la cosa se puso pesada, mi papá no pudo seguir en la casa, era militante comunista... Fue un amargo despertar, así, de la noche a la mañana. Pero seguimos juntos hasta que nos casamos hace once años".

-¿Cómo es este Flaco?

-Fíjate, cómo explicarlo, a pesar de los años es siempre como cuando pololeábamos. Nos abrazamos, nos damos un beso, nos tomamos de la mano... y son las mismas sensaciones de siempre. No somos puritanos, pero yo siempre quedo colgada con las tallas de doble sentido; después le pido al Flaco que me explique... y él se pone colorado... ¡Imagínate! Hemos vivido una vida bien dura, sabemos lo que es no tener qué comer, dar vuelta una plancha pa'calentar agua en una olla, colgarnos de la luz, no tener nada de qué agarrarse. Pero todo, hasta la miseria, la hemos compartido con el Flaco... Hasta una colilla de cigarro, midiendo las pititadas pa'convidarle al otro, alegres aunque sea de estar juntos y fumarse un pucho entre los dos.

-Complicado constituir pareja en estos años, ¿no?

-Mira, nosotros somos muy re francos, nos contamos la firme, yo le cuento todo lo bueno, lo malo, lo que me pareció esto y lo otro. Discutimos, conversamos, él es una persona que a mí me estimula a hacer las cosas que hago, y que conoce muy bien mis falencias, mis deficiencias, mis pifias. El me empuja siempre a que cumpla los compromisos que contraigo, me tira pa'delante.

"¿Sabes lo que pasa?... Este es un sistema

e' choras"

hecho pa' los ricos: las parejas en nuestro medio están expuestas al hacinamiento, los vicios, la violencia doméstica. Pa' nosotros con el Flaco esta es una lucha cotidiana: en el marco de tristeza, pelea y mierda, hacer algo bonito, una relación linda y limpia... Y eso también es luchar contra la dictadura. ¡Nos han quitado tanto, por la pucha! Seguir



juntos, amarse, ser compañeros, es una derrota para Pinochet, encuentro yo".

-¿No ha significado problema que usted, siendo mujer, sea dirigente, candidata a diputado, y no se quede en el rol femenino tradicional: la casa, los niños, el macho de protagonista?

-Bueno, el Flaco me conoció participando. Ahora nosotros tenemos tres niñas, entonces, participar es importante... pero se despelota today hay que resolver cómo nos organizamos. Ahí el Flaco se pone con "tutti". Partimos de la base de que los dos somos personas, con derechos... Y eso, en el ambiente poblacional, en este país machista, es bastante extraño en realidad.

"Estamos permanentemente expuestos al palanqueo, las tallas pesadas, las insinuaciones: que qué anda haciendo tu mujer tan tarde en la calle; que una de las niñas salió rubicita y nosotros somos súper morenos... Pero el Flaco responde: 'Cuál es el problema, si total yo cobro las cargas familiares y a mí me dice papá'. Hasta la CNI, cuando llegaron a la casa una noche, le dijeron al Flaco: '¡No, güevón, si a ti no te queremos pa'na!'... Y hay que tener las cosas bien claritas para no enganchar en esas ondas, no sentirse menos macho... Yo creo que hay que ser bien

hombre para no caer en todo eso".

-A propósito de hijas, ¿cómo entran ellas en este cuadro?

-Por lo general, nosotros cada cuatro años hacemos una niña. Primero fue la Nadia, que nos costó un año que yo quedara embarazada; después la Ninoska y la Valentina salieron por falla de las pastillas. Nuestra relación ha madurado con las tres hijas, ellas son el reflejo nuestro, lo mejor de nosotros con el Flaco. Y si viniera otra... ¡bienvenida sea!

-¿Cómo fue usted en su papel de hija?

-Nosotras somos cinco hermanas itodas enamoras de mi papá! Murió de cáncer a los 48 años, después del Golpe. Era un minero de Lota, hijo de un campesino -mi abuelo- que se llamaba Claudino... En Lota conocí a mi madre. Y ahí se enfermó de los pulmones a los 38 años. Nos vinimos a Santiago, donde vivíamos con su pensión de invalidez y pegas en la construcción. Mi padre era un viejo de partido, era comunista, dirigente sindical... Era muy solo, muy pa'dentro mi papá. Tocaba acordón. Pero él nos enseñó a bailar, nos enseñó a cocinar, hizo un enorme esfuerzo para que todas tuviéramos estudios, nos llevó a concentraciones y nos mostró el valor de participar en la actividad política, nos enseñó a exponer nuestras ideas. Mi hermana menor aprendió a escribir "Allende" primero que ninguna palabra, porque era el tiempo de la campaña, y mi papá nos llevaba a todo eso. Se tomaba sus tragos, le gustaba harto el vino, tenía todas las taras que significa no haber tenido una educación. Pero era un hombre bueno que nos dio toda la formación que le fue posible. El decía: "Yo soy un ignorante porque no tuve la oportunidad de estudiar; quiero que mis cinco hijas sean más que eso".

-¿Y su madre?

-Mi mamá es el motor de la familia. Sin ella yo no podría hacer nada casi. Ella es la mujer que yo más admiro, porque no conoce sentimientos de egoísmo. Puede no tener nada, pero nada, nada, y divide lo que sea y lo comparte con la vecina o con el cabro chico. Admiro en mi mami las ganas de seguir participando: ya es abuela de cinco nietos, pero no se encierra en la casa, la revuelve igual, y nos apoya para que nosotros tengamos actividad social y política.

-¿Qué mujer dirigente, chilena o no, le parece un ejemplo digno de imitar?

-La verdad es que yo admiro a las mujeres pobladoras; más que a las personalidades, admiro a las "viejas", por su fuerza, su capacidad para sobrevivir, su sabiduría. Yo creo que las mujeres hemos aprendido una tralaca-

da de cosas, hemos empezado a reconocernos como personas, como sujetos participativos, con derechos que, aunque todavía no los conocemos bien, sabemos que ahí están y que hay que conquistarlos con pelea. ¡Las mujeres son muy re'choras!... Cuando yo veo todo lo que nos ha caído esta dictadura: sin pega, con hambre, nuestros cabros criándose en la calle, en el barro, jugando a las protestas, nuestras niñas prostituyéndose por un pedazo de pan, drogándose pa'matar el hambre, nosotras sin poder hacer el amor tranquilas porque vivimos hacinados, amontonados, con la suegra y el cuñado en la misma pieza... y más encima con repre, con que cualquier día te vienen a sacar de la casa y no se sabe qué pasa... Pero ahí están las mujeres, las pobladoras, inventando un guiso de agua con cualquier cosa, construyendo lo que nos desarmaron, levantando tres palos y haciendo una casa, cantándole a sus cabros chicos para que puedan dormir, peleando por vivir, creando, trabajando, sin descansar... Eso a mí me emociona y me produce admiración. **g**

PAMELA JILES

INE DESCORRE EL VELO DE LOS INGRESOS

Siete millones de pobres

El Instituto Nacional de Estadísticas (INE), mejor tarde que nunca, decidió aportar sustanciales elementos de juicio sobre uno de los factores que más fuertemente ha "penado" en el esquema económico imperante: la evolución sufrida por los ingresos en el país, la situación actual respecto de la observada hace diez años por los salarios y otras fuentes de ingresos permanentes provenientes del trabajo. Y lo ha hecho decidiéndose a revelar los datos -hasta ahora desconocidos- obtenidos cada trimestre en Chile junto a la encuesta que regularmente practica para medir el empleo y desempleo.

Nadie sabrá nunca qué criterios exactos de juicio manejó la plana directiva del INE para inclinarse a dar este crucial -y riesgoso, si se lo mira desde la óptica oficial- paso; con qué convincentes argumentos obtuvo la aprobación de su superior inmediato, el Ministro de Economía; cuál fue el rango con que, finalmente, actuó o se impuso la autonomía de sus técnicos para descubrir un velo y exhibir la realidad tal cual es. El mérito, en cualquier caso, está ahí: en la decisión de entregar esclarecedoras cifras sobre uno de los puntales más críticos y débiles del esquema económico predominante hace más de una década. Y dejar que sea el país, y ciertamente los especialistas de todos los colores, quienes juzguen este trabajo y evalúen los resultados que él ofrece. Es un gesto que vale la pena destacar.

LIMITACIONES DEL METODO

En una primera etapa, el INE optó por divulgar -para efectos de una plena comparación- los datos de encuestas de ingreso realizadas durante el trimestre octubre a diciembre de 1978 y de 1988. La muestra, sin duda la más amplia y por lo mismo la más representativa de



- Instituto Nacional de Estadísticas revela desconocida encuesta sobre evolución de ingresos en diez años.
- "Reparto de la torta" entre 1978 y 1988: 40 por ciento más pobre bajó su participación desde catorce a doce por ciento, 40 por ciento más rico la elevó de 72 a 77 por ciento.
- Cifras oficiales no sólo confirman sino aumentan estimación de los "cinco millones" hecha por Torche.

cuantos estudios sobre niveles de ingresos y pobreza se han conocido hasta ahora, abarcó un número algo superior a las 30 mil viviendas en ambos períodos.

El equipo técnico que procesó estos resultados, dirigido por el economista Eduardo Carrasco, jefe de Estadísticas Laborales del INE, tuvo el cuidado de

aclarar varias de las limitaciones que exhibe el trabajo. La Muestra de Hogares Regionalizada (MHR) y el Programa Integrado de Encuestas de Hogares (Pideh), con las cuales se recopilaban, respectivamente, los datos de 1978 y 1988, son diferentes en su estructura: la MHR consideró un número de hogares inferior a la Pideh. En todo caso, y

saliéndole al paso a cualquier crítica posterior en este plano, el INE proporciona los estudios a partir de los cuales extrajo las fórmulas metodológicas pertinentes.

Con igual honestidad, el INE advierte que "la comparación de las cifras que entregan ambas muestras será confiable en la medida en que los ingresos que ellas estimen sean cotizados con información de ingresos proveniente de otras fuentes". Como esta información -dice- no existe hoy en el país, las cifras sobre ingresos totales de los años 1978 y 1988 fueron comparadas con las de Cuentas Nacionales que elabora el Banco Central.

Las cifras de ingresos obtenidas en los dos años fueron actualizadas en moneda de igual valor: pesos de noviembre de 1988. La información aparece desglosada en deciles, división de la población en niveles de diez por ciento cada uno; así, el número uno corresponde al diez por ciento más pobre y el diez, al diez por ciento más rico.

ANÁLISIS tuvo acceso al informe de este trabajo, que el INE divulga precisamente esta semana.

LA POBREZA CONFIRMADA ...

En síntesis, las cifras oficiales vienen a corroborar una visión ya desarrollada por múltiples especialistas: los ingresos

han crecido mucho más -en niveles que van del doble al triple, aclara, ahora, esta encuesta- en los estratos más ricos de la población. Esta tesis, la de la concentración de los ingresos, había sido sustentada -y en su momento negada con igual énfasis en el Gobierno- por economistas como Isabel Heskia, Jorge Rodríguez, Jorge Marshall o, más recientemente, Aristides Torchic, o por entidades como el Programa Regional del Empleo para América Latina (Prealc), dependiente de las NU.

En cuanto al ingreso promedio por hogares, el INE sostiene que los mayores aumentos registrados en la última década ocurrieron en el diez por ciento más pobre y en el decil más rico: el

primero lo elevó en 81 por ciento y el segundo en 83 por ciento, contra 43 por ciento que fue el promedio nacional durante este lapso.

Sin embargo, al analizar qué pasó con grupos más amplios de la población, el contraste es evidente. Mientras el 40 por ciento más pobre elevó su ingreso en 19 por ciento, el 40 por ciento más rico lo hizo en 54 por ciento, y el 20 por ciento de los chilenos situado al medio-medio aumentó su ingreso... en diez por ciento (cuadro 1).

Una situación muy similar es la observada con el ingreso por persona o "per cápita": el INE destaca que el decil más pobre y el decil más rico fueron los más beneficiados, al obtener incrementos de 98 y 87 por ciento,

respectivamente. En cambio, el promedio de los ingresos del país aumentó un 61 por ciento.

No obstante, el 40 por ciento más pobre de la población aumentó su ingreso en sólo 38 por ciento, contra 29 por ciento de los estratos situados en los dos deciles del medio y un 63 por ciento en que subió el ingreso del 40 por ciento más rico (cuadro 2).

... Y AUMENTADA

Impresionan todavía más las cifras referidas a la forma como entre 1978 y 1988 varió la participación de los chilenos en la distribución del ingreso

Cuadro N° 1

INGRESOS MENSUALES MEDIOS POR HOGAR, SEGUN DECILES DE HOGARES, TOTAL PAIS
(\$ Noviembre 1988)

DECIL	Oct.-Dic. 1978	Oct.-Dic. 1988
1	7.390	13.390
2	18.860	21.390
3	25.260	27.300
4	29.760	34.860
5	36.260	41.470
6	45.100	47.950
7	49.850	60.860
8	64.980	78.540
9	89.640	112.460
10	210.580	385.280
TOTAL	57.670	82.350

Fuente: Encuesta Suplementaria de Ingresos, INE.

Cuadro N° 2

INGRESOS MENSUALES MEDIOS PER CAPITA, SEGUN DECILES DE HOGARES, TOTAL PAIS
(\$ Noviembre 1988)

DECIL	Oct.-Dic. 1978	Oct.-Dic. 1988
1	1.310	2.590
2	3.220	4.480
3	4.630	6.070
4	6.000	7.780
5	7.490	9.760
6	9.470	12.190
7	12.050	15.620
8	15.970	22.060
9	23.670	32.300
10	59.910	111.850
TOTAL	12.280	19.770

Fuente: Encuesta Suplementaria de Ingresos, INE.

nacional: en el ya conocido "reparto de la torta". El 40 por ciento más pobre de la población captaba el 78 un 14 por ciento del ingreso y había bajado al 11.8 por ciento una década después. El 20 por ciento de los sectores medios disminuyó la suya desde 14 a 11 por ciento. En cambio, el 40 por ciento más rico, que ya concentraba un 71.8 por ciento del ingreso nacional en 1978, elevó su participación al 77 por ciento (cuadro 3).

Estas cifras pueden también presentarse de la siguiente manera: el 40 por ciento más pobre sufrió una caída de 16 por ciento en su participación sobre el ingreso total, el 40 por ciento más rico la aumentó en ocho por ciento y el 20 por ciento de estratos medio mermó la suya... en 23 por ciento.

Los datos del INE (ver cuadro 1) revelan también que un 40 por ciento de los hogares chilenos percibía a fines de 1988 un ingreso igual o inferior a 21 mil 390 pesos mensuales. En igual fecha, el Programa de Economía del Trabajo (PET), utilizando una "canasta" básica de alimentos definida por la

Cuadro N° 3
DISTRIBUCION DE LOS INGRESOS TOTALES, SEGUN DECILES DE HOGARES,
TOTAL PAIS
(Porcentajes)

DECIL	Oct.-Dic. 1978	Oct.-Dic. 1988
1	1,28	1,63
2	3,27	2,60
3	4,38	3,31
4	5,16	4,23
5	6,29	5,04
6	7,82	5,82
7	8,64	7,39
8	11,27	9,54
9	15,37	13,66
10	36,52	46,78
TOTAL	100,00	100,00

Fuente: Encuesta Suplementaria de Ingresos. INE.

Organización Mundial de la Salud, estimaba que su costo para cinco personas era de 23 mil pesos. Decía el PET que quienes no alcanzan a comprar esta "canasta" deben ser considerados indigentes. Las cifras oficiales permiten, ahora, deducir que un 40 por ciento de la población nacional vive en esa situación.

El límite de la pobreza, según esta misma caracterización, está en si la familia alcanza o no a cubrir una cantidad similar (23 mil pesos) para financiar gastos mínimos en salud, educa-

ción, vivienda y locomoción. La encuesta del INE revela que un 60 por ciento de los hogares chilenos percibía a fines del '88 un ingreso igual o inferior a 47 mil 950 pesos; es decir, estaba bajo la línea de pobreza. En junio de 1988 las estadísticas del propio INE arrojaban una población de doce millones 748 mil personas; el 60 por ciento de ellas eran siete millones 648 mil pobres. Torche y sus "cinco millones" se quedó corto.

NELSON SOZA MONTIEL

BREVES

Diagnóstico desde el socialismo

El Centro de Estudios "Avance", ligado al PS-Almeyda, acaba de divulgar un extenso y detallado diagnóstico sobre las perspectivas económicas chilenas en los cuatro años del gobierno de la Concertación. Realista -y quizás por lo mismo pesimista-, el documento avanza las mayores dificultades que enfrentará este período en los planos interno y externo y desarrolla algunas posibles líneas de acción para remontar los difíciles "cuellos de botella" que se vienen encima.

"Avance" considera difícil mantener un ritmo de crecimiento económico de 4 a 5 por ciento anual durante el quinquenio próximo. Explica que las exportaciones probablemente se estancarán al nivel actual o subirán de forma muy modesta -por razones internas y externas-, los pagos por deuda externa y aun por repatriación de utilidades irán en aumento, factores ambos que podrían comprometer el nivel de importaciones requerido para atender niveles normales

de consumo y crecimiento. Todo ello ocurrirá simultáneamente con la necesidad de destinar mayores recursos a la inversión y "atención de demandas sociales postergadas, (que) si no median otras decisiones de política económica, (también) pueden reducir los recursos a invertir".

El análisis recuerda que sólo si se quisiera elevar pensiones y asignaciones familiares "a niveles compatibles con la erradicación de la extrema pobreza, así como el mejoramiento de la salud", se copiarían en su totalidad los 900 a mil 100 millones de dólares anuales contemplados a gastar en el Fondo de Solidaridad. Precisa que ello marginaría atender demandas en las áreas de vivienda y educación. Previendo esta situación, "Avance" detalla algunas políticas alternativas que podrían explorarse para enfrentar este escenario. Menciona entre ellas: reestudiar planteamientos tributarios que permitan financiar totalmente el Fondo de Solidaridad, acudir al mercado financiero nacional con idéntico propósito, obtener del Estado créditos externos y/o una

renegociación de la deuda global del país, modificar la normativa del Fondo de Compensación del Cobro para canalizar parte de sus recursos a fines sociales. Finalmente, si ello no fuera suficiente, sugiere "un uso gradual, escalonado y creciente del Fondo de Solidaridad durante los cuatro años de gobierno".

El valor de un voto

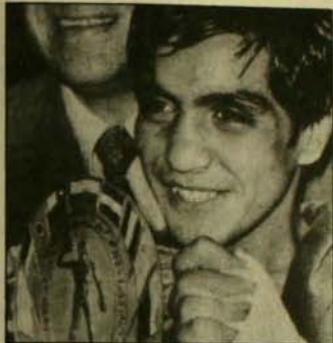
Con sólo reparos de forma a dos de sus artículos, el Tribunal Constitucional otorgó su aprobación a la Ley del Banco Central, último trámite para su promulga-



ción. En ello no hubo novedad. Lo que sí constituyó una sorpresa fue que entre los dos votos de minoría -del total de seis que integran el Tribunal- opuestos a esta ley estuvo el del presidente de la Corte Suprema, Luis Maldonado. ¿En qué fundamentó Maldonado su negativa? "La facultad del Presidente de la República quedaría cercenada o considerablemente disminuida en materias de orden económico (...), la autonomía que el Artículo 97 de la Constitución Política le otorga al Banco Central debe entenderse en consonancia con otras disposiciones de la misma Carta Fundamental, de modo que exista entre ellas la debida consonancia y armonía. Y no debe dársele a esa autonomía (la del Banco Central) una extensión de tal magnitud que autorice a crear en el hecho otro poder del Estado, además del Ejecutivo, Legislativo y Judicial", y para invadir atribuciones que son propias de otro de ellos, transformando al Consejo del Banco Central en el formulador y ejecutor de la política económica del país" (los subrayados son nuestros).



Aunque el deporte es considerado una actividad "neutral", es innegable que en los últimos años ha adquirido significación política.



LA DICTADURA TAMBIEN USO ZAPATILLAS

EL DEPORTE BAJO LA BOTA

En vísperas de una etapa que se presupone democrática, los ojos de los investigadores se han volcado sobre los distintos aspectos que han afectado a los chilenos en 16 años de dictadura, pero existen campos que escapan a estas visiones y que a propósito se han dejado de lado por considerarlos "neutros" o ajenos a la contingencia política y social. Entre ellos, se puede mencionar la religión y el deporte como los de mayor alcance.

El deporte ha sido siempre considerado como una esfera aislada de la sociedad y rígida por sus propias leyes. De esta manera, conviven en su desarrollo y en plena armonía de ideas y procedimientos muchos personajes que en el plano políti-

Considerado durante años como una actividad "neutra", el deporte chileno sufrió los mismos efectos que otros ámbitos del acontecer político y social del país.

co son enemigos irreconciliables.

Sin embargo, una somera mirada al proceso que ha vivido el deporte en nuestro país en los últimos 16 años da cuenta de que este fenómeno no ha podido quedar al margen de los otros acontecimientos. Por el contrario, se identifica plenamente con cada cambio producido en la sociedad y hasta podría servir de ejemplo, como un reflejo nítido de lo que ocurre en el país.

De acuerdo a un informe de la Dirección General de Deportes y Recreación, se estima que en Chile un cuatro por ciento de la población practicaba algún deporte en 1982, mientras que un 35 por ciento corresponde a los espectadores habituales, cifra que aumenta considerablemente cuando se participa en algún torneo internacional →

o local de relevancia.

Desde luego, esta característica de masividad ha permitido que muchos regímenes autoritarios hayan utilizado el deporte como arma propagandística o como distractor principal de los problemas sociales.

Aunque sus efectos no hayan sido del todo exitosos, es evidente que tal manejo se intentó aplicar en nuestro país. Como extraña coincidencia, casi todas las pugnas directivas del fútbol en la última década se produjeron en verano, estación que el régimen seleccionaba para aplicar medidas impopulares, aprovechando las vacaciones, que siempre provocan un intermedio en la actividad política de Chile.

Sin embargo, hay casos más evidentes, como el extraordinario apoyo económico y publicitario que recibió el pugilista Martín Vargas, quien disputó sin éxito cuatro veces la corona mundial de los pesos moscas, o la participación de distintas selecciones en torneos mundiales.

SOLO CONTRA EL MUNDO

A pocos meses del golpe militar, el Gobierno ponía énfasis en su campaña de "Chile solo frente al mundo", para lo cual aprovechó bien los partidos que el equipo nacional de Copa Davis debió disputar en Suecia, en semifinales del torneo internacional. Del mismo modo, asumió con pleno nacionalismo la incursión del seleccionado de fútbol en el Mundial de Alemania de 1974, pese a que muchos de los jugadores y el mismo entrenador se identificaban con posiciones ideológicas contrapuestas. El mismo esquema propagandístico fue aplicado hace pocas semanas, cuando la FIFA intervino con sus sanciones en las eliminatorias mundialistas ante Brasil.

No obstante, la principal filtración de los esquemas políticos y económicos al ámbito deportivo se hizo mediante la Dirección General de Deportes y Recreación, organismo dependiente del Ministerio de Defensa que, a partir de 1976, empezó a manejar los fondos provenientes del recién creado concurso de pronósticos deportivos conocido como Polla Gol.

Como una paradoja del período democrático, la preocupación del Esta-

do por el deporte se expresó en 1948, con la creación del Departamento de Deportes, que se destinó al Ministerio de Defensa para evitar connotaciones políticas. En 1970 se creó la Digeder, con la intención de entregar subsidios, fiscalizar operaciones contables, elaborar planes de recreación y fomentar la formación y el perfeccionamiento técnicos.

Sin embargo, y a pesar de contar con recursos propios a partir de la Polla Gol, la Digeder, durante este período, ha centrado su preocupación en los lugares de práctica y se olvidó por completo de los deportistas mismos. Según datos del propio organismo, en salud y capacitación se invierte sólo el 2,5 por ciento de los fondos provenientes de las apuestas, una suma muy inferior a la invertida en publicidad. El resto de los gastos se dividen en un 42 por ciento para infraestructura, 30 por ciento para actividades y competencias y 16 por ciento para administración y mantención.

Desde luego, las cifras mencionadas corresponden a lo que Digeder destina efectivamente para el deporte, ya que



El ex Director General de Deportes, general Carlos Ojeda, marcó un estilo para manejar la actividad deportiva del país, no siempre muy transparente.

los montos generales son desconocidos, por tratarse de materias concernientes a la Defensa Nacional. Se sabe, sin embargo, que parte de los fondos van a instituciones de tipo oficial, como CEMA-Chile.

Se supone que la Digeder es el controlador económico de las federaciones deportivas, pero su propio control es dudoso y así se evidenció con el escándalo que protagonizó el general Carlos Ojeda -quien fue reemplazado hace pocos meses- debido a las compras extrañas que hacía el organismo de implementos, pasajes y otros artículos a precios muy superiores a los del mercado.

La Digeder ha montado gigantescas campañas de adhesión al Régimen, aprovechando los recursos de los mismos apostadores, para "regalar" constantemente canchas e implementos a



El ciclismo ha sido una de las actividades deportivas favoritas de las empresas privadas para promocionarse.

nombre del Gobierno, pero su principal influencia ha sido en el aspecto económico del deporte.

Desde 1976, las federaciones y asociaciones se han convertido en las únicas capaces de realizar actividades, debido a que cuentan con estos recursos. En tanto, han disminuido notoriamente los clubes de barrio o las prácticas masivas.

Por la misma causa, los deportistas de élite han debido recurrir al auspicio privado, que sólo está dispuesto a invertir en torneos o atletas de resonancia. Es más, algunas empresas han creado clubes "fantasmas" con la única intención de abaratar los costos en publicidad. Donde se hace más evidente este fenómeno es en el ciclismo, cuyas escuadras pertenecen y llevan el nombre de algún producto.

A pocos meses de las elecciones presidenciales y parlamentarias, el Régimen intentó además dejar también "amarrado" el deporte, a través de una ley que ni siquiera ha conocido el presidente del Comité Olímpico. Sin embargo, la idea está abortando por la fuerte oposición de algunos dirigentes no comprometidos.

LOS AUTOGOLES DEL FUTBOL

Entre todos los deportes, el fútbol de nuestro país -como en la mayor parte del mundo- goza de la atención preferente de espectadores y cultores,

Esta exportación, tan poco tradicional, es claro ejemplo de que el fútbol se ha convertido en otra mercancía que se maneja con las leyes del mercado.

Del mismo modo, la legislación laboral que rige a todos los trabajado-



Ambrosio Rodríguez. Su paso por la "U" dejó muchos millones de pérdida y pocas obras.

res chilenos se agrava más en el caso de los jugadores, quienes están sujetos además a las reglas que han impuesto arbitrariamente los clubes. Es así como un jugador sólo puede profesionalizarse a los 23 años, mientras recibe el sueldo que su institución estime pertinente y que siempre es bajísimo. Lo peor es que, en ciertos casos, tal situación puede entenderse hasta tres años más, lo que hace que el futbolista gane buenas rentas sólo durante unos pocos años, ya que, en promedio, se retiran de la actividad aproximadamente a los 30 años.

Sin embargo, el problema es todavía mayor, debido a que los jugadores sólo pueden poner precio a su pase cuando lo tienen en su poder y eso sólo es posible cuando el club decide que sus servicios no le sirven. En cambio, cuando la entidad desea que permanezca en sus filas, entrega una carta-oferta, que, si no es superada por otra institución, el futbolista está obligado a aceptar. Es decir, son los dirigentes los que imponen de cualquier modo el sueldo de jugador, aun cuando éste no esté de

acuerdo. Por eso, la esperanza de mejorar los sueldos radica principalmente en que el club pueda vender el pase a una institución extranjera, donde paguen más.

En los últimos meses, el Sindicato de Futbolistas Profesionales, que preside Gabriel Rodríguez, se ha quejado del aumento de cupos de jugadores extranjeros en el medio nacional, lo que traerá como consecuencia una baja de salarios, aumento de la cesantía y un serio perjuicio en la formación de nuevos valores.

LOS DUEÑOS DE LA PELOTA

Los reglamentos que rigen la actividad futbolística sufren cambios permanentes y, en la práctica, se han ido adaptando del modo más directo a la realidad económica del país.

A principios de los años setenta, cuando el presidente de la Asociación Central de Fútbol era Francisco Fluxá, la mayoría de los clubes tenían poco patrimonio, pero también muy pocas deudas. A casi todos les bastaba con las recaudaciones de los fines de semana para cancelar los sueldos y los gastos administrativos. Desde luego, las entidades más populares recibían mayores ingresos y podían contratar mejores jugadores para un espectáculo que tenían un público fiel, capaz de llenar el Estadio Nacional varias veces al año. Los que no pudieron progresar en estas condiciones fue por razones de mala administración, lo que también era y es muy común en nuestro medio.

En este período, el fútbol chileno alcanzó el máximo rendimiento deportivo a nivel internacional (con excepción del Campeonato Mundial de 1962, realizado en Chile), con la aparición del legendario equipo de Colo Colo, que llegó por primera vez a una disputa final de Copa Libertadores de América y que sirvió de base para la selección que se presentó en Alemania en 1974.

En 1975 asumió la conducción directiva del balompié el general Eduardo Gordon, cuya gestión apuntó principalmente a dar mayor poder a las federaciones y asociaciones sobre los clubes mismos. Durante su mandato, el grupo BHC se hizo cargo de Colo Colo, club que fue intervenido sin ningún reclamo, ya que nadie se atrevió a

hacerlo.

Abel Alonso, dirigente identificado con Unión Española, reemplazó a Gordon en el timón del balompié en 1978, cuando la Polla Gol empezaba a generar buenos recursos, después de dos años de su puesta en vigencia.

Alonso concentró toda la adminis-

atrevió a prestar fondos a todas las entidades, aprovechando el "boom" de los créditos. De esta manera, la ACF podía cobrar fuertes tributos a las mismas instituciones que eran sus deudoras.

Su período siempre será recordado como el causante de la "deuda históri-

manera con las obras dejadas, que son prácticamente nulas.

Del mismo modo, el fútbol chileno también asumió una enorme deuda por los gastos del Mundial Juvenil que se iba a realizar en 1985 y que la FIFA prefirió trasladar a la Unión Soviética. El responsable legal de ese evento terminó preso por los dineros que se perdieron en un torneo que sólo se efectuó dos años más tarde y con nuevos recursos. El presidente de la Comisión Organizadora también era Ambrosio Rodríguez, curiosamente.

En 1985 y sin conseguir una mayoría de clubes que le respaldara, asumió Miguel Nasur el cargo que dejó Molina y que nadie se atrevía a tomar por la evidente bancarrota de la actividad.

Financista por excelencia, Nasur no tardó mucho en renegociar la deuda con la banca y activar de nuevo el fútbol profesional, pero también impuso un fuerte estilo autoritario para manejarlo.

Hábil en los negocios, Nasur empezó pacientemente a cobrar la deuda a los clubes, con un interés mucho menor que el que la asociación estaba pagando a la banca, pero subió los tributos y aumentó todavía más el poder de la ACF sobre las instituciones.

Su período se caracterizó por algunas obras importantes, como la realización del Mundial Juvenil en Chile, en 1987, y por los escándalos. Resistido por los clubes capitalinos, sostuvo fuertes pugnas que terminaron por desbancarlo. Conformó un triunvirato con Juan Carlos Esguep, presidente del Comité Olímpico de Chile, y Carlos Ojeda, Director General

de Digered, para servir a las campañas publicitarias del Régimen.

A principios de este año y cuando el fútbol estuvo a punto de separarse en dos ligas paralelas, fue reemplazado por Sergio Stoppel, quien acaba de renunciar después de una triste gestión, que será recordada por el papelón que hizo defendiendo los intereses del fútbol chileno ante la FIFA. **d**

EDUARDO ROMAN



La pasión de las multitudes, el fútbol, ha sufrido crisis económicas y directivas al por mayor.

tración de la actividad en la Asociación Central y aplicó todos los ingredientes de los Chicago-boys. Su gestión es recordada por la famosa dupla que hizo con el entrenador Luis Santibáñez, con quien no escatimaron recursos para incentivar a la selección nacional. En la práctica, la asociación se convirtió en un "club" poderoso que contaba con el mejor equipo del país para enfrentar a los extranjeros, con recursos de los propios clubes, cosa que realizó con relativo éxito.

Los clubes empezaron a tributar grandes sumas, con las que se levantaron algunas obras importantes, como el complejo Juan Pinto Durán y las canchas de Quilín, que hoy sirven para las concentraciones de selecciones de todos los niveles.

LA DEUDA HISTORICA

Con el fracaso de la selección en el Mundial de España de 1982, Alonso dejó el cargo en manos de Rolando Molina, quien siguió concentrando el poder económico en la asociación y se



La dupla Alonso y Santibáñez dieron mucho que hablar.

ca", aunque gran parte de esa responsabilidad corresponde también a su antecesor. La asociación firmó una gran cantidad de letras bancarias para prestar dinero a los clubes, las que finalmente no fue capaz de cubrir. La más grande de ellas correspondió a Universidad de Chile, cuyo presidente era el actual Procurador General de la República, Ambrosio Rodríguez. En realidad, los gastos millonarios de ese período no se justificaron de ninguna

Intentos fallidos de matar a Hitler

Aun antes de declinar la suerte del dictador, hubo empeños para apresar y someterlo a proceso. Después, la consigna fue asesinarlo.

(SEGUNDA PARTE)



Von Brauchitsch, vencedor en Polonia, fue uno de los primeros en tratar de someter a proceso a Adolfo Hitler.

sas y belgas haciendo perder a Alemania todo lo ganado. La pertinacia de Hitler removió las antiguas dudas de Halder -complotador en 1938 como se ha relatado-, quien convenció a Von Brauchitsch para desoír los órdenes y detener al insano jefe máximo.

Fue lo que se denominó la "conspiración de Zossen", sede ésta de su Cuartel General. Allí acordaron apresar a Hitler el 4 de noviembre, es decir,

apenas unos días antes de la fecha ordenada para el ataque a Bélgica y Holanda, para someterlo a proceso.

Como antes lo hicieron otros conjurados, determinaron tomar primero contacto con los aliados para darles a conocer sus planes. Es importante aclarar que hombres como Halder y Brauchitsch pensaban que aún podría negociarse con el enemigo para mantener en poder de Alemania parte de los territorios conquistados, específicamente los Sudetes y Austria.

UNA LARGA ESPERA

A fin de parlamentar con Inglaterra y Francia, los conspiradores potenciales enviaron a sendos delegados para llegar a un acuerdo. En Suiza fue destacado Theodor Kordt, quien habría logrado al parecer hacerse escuchar por Neville Chamberlain con ciertas esperanzas de acuerdo.

Hasta el Vaticano llegó el católico José Müller, cuya corpulencia le había ganado el apodo de "Pepe, el bucy", quien tomó contacto con el representante británico en la Santa Sede. Se asegura que Pío XII interpuso sus buenos oficios para que esta reunión llegara a resultados positivos.

A pesar de los buenos augurios, los generales tuvieron temor a las represalias de la Gestapo de Heinrich Himmler y poco a poco la conspiración de Halder fue perdiendo fuerza hasta convertirse en un nuevo fracaso para los empeñados en sacar de circulación a Hitler. Por lo general, la mayoría de los complotes fallaron por la indecisión de los uniformados, que se movían entre el miedo a las SS y la Gestapo, por una parte, y los éxitos de Hitler -que eran exaltados por golpes de efecto inventados por la Gestapo-, por la otra.

A fin de despertar fervor popular alrededor del Führer, la Gestapo ideó

El aplastamiento fulminante de Polonia, los éxitos de la Marina alemana, que asestó severos golpes a los británicos, y lo que se dio en llamar "la guerra boba", esto es, el inmovilismo de alemanes y franco-ingleses, cada uno guarecido detrás de las líneas Siegfried y Maginot, respectivamente, movieron a Adolfo Hitler a considerar un ataque al frente occidental por medio de una invasión relámpago a Bélgica y Holanda.

Ambos países procuraban mantener una muy frágil neutralidad, había cuenta de que caerían de fuerza para oponerse a la maquinaria de guerra germana, y esta debilidad, que fue prestamente captada por los servicios de inteligencia nazis, hizo pensar al Führer que había llegado el momento de un avance avasallador por el flanco derecho de Europa. Ordenó entonces a los generales Franz Halder, entonces jefe del Estado Mayor, y Walter von Brauchitsch, Comandante en Jefe del Ejército, proyectar un ataque contra Bélgica y Holanda no después del 12 de noviembre de 1939.

Ambos quedaron atónitos primero y consternados después al recibir la instrucción, porque su cálculo era que sufrirían una derrota inevitable, por la escasez de tiempo para preparar el ataque y porque pensar -a lo menos Halder- que los planes mesiánicos de Hitler eran desquiciados.

Actuando de común acuerdo, le hicieron saber al Führer que precisaban de un mayor tiempo, lo que Hitler rechazó rotundamente. La audacia enloquecida del dictador no sólo disgustó a los jefes militares, que opinaban que un avance sobre los Países Bajos induciría a Francia e Inglaterra a salir del *status quo* de la "guerra boba" para unir sus fuerzas con las holande-

el macabro plan de un falso atentado. Al cumplirse un aniversario del "putsch de la cervicería", que en 1923 envió a Hitler a la cárcel, se hizo estallar una bomba dentro del local doce minutos después de que el jefe máximo lo había abandonado. El resultado fueron siete personas muertas y treinta heridas. Los hombres de la Gestapo atribuyeron el estallido de las bombas a los servicios de Inteligencia británicos, aglutinando a los alemanes alrededor del dictador.

Por supuesto, los nada decididos conspiradores Halder y Brauchitsch volvieron sigilosamente al redil y se abstuvieron de insistir en nuevas intenciones contra su jefe máximo.

Los complotadores se sumieron en un largo sopor, en tanto las fuerzas alemanas arrollaban a Holanda, Bélgica y, poco después, a Francia. Los avances espectaculares de las fuerzas alemanas parecían insuperables y los esfuerzos de Gran Bretaña se limitaron por largo tiempo a preservar a las islas de una invasión.

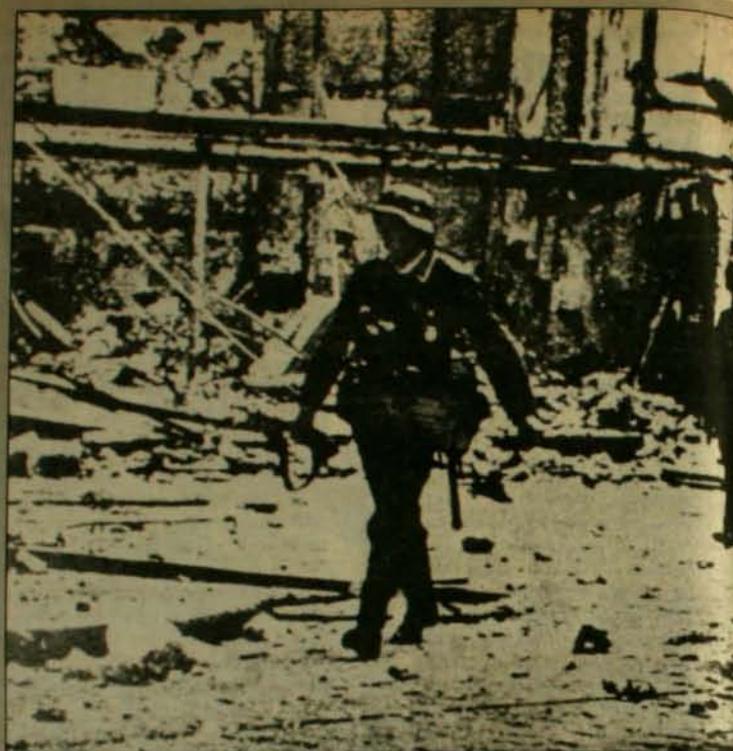
Cuando las tornas comenzaron a cambiar para Hitler y la sombra de una posible derrota militar empezó a dibujarse en la mente de los alemanes más lúcidos, los conspiradores volvieron a la carga. Ya no se trataba de apresar al Führer para llevarlo a juicio sino directamente darle muerte como fuera.

LA "OPERACION FLASH"

Durante 1943 se planearon seis atentados y en 1944 se montaron otros más hasta llegar a un total de doce, uno solo de los cuales tendría éxito, a lo menos en el sentido de llevarlo a cabo y poner en peligro la vida del dictador mesiánico.

La "Operación Flash" se concibió en 1943, en conversaciones sostenidas entre dos altos oficiales: los generales Friedrich Olbricht, ayudante del Comando del Ejército de Reemplazos, y Henning von Treskow, jefe de Estado Mayor de los Ejércitos Centrales de von Kluge en Rusia.

En marzo de 1943, los generales citados llevaron a cabo una ingeniosa estratagemata para colocar una bomba de tiempo a bordo del avión en que Hitler regresaba desde Esmolensko, Rusia, a Berlín.



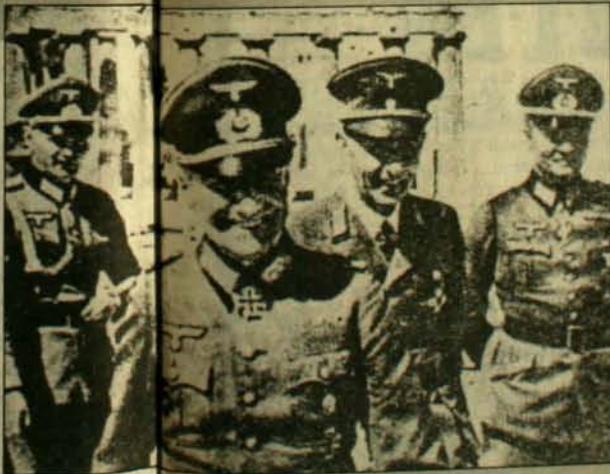
La orden de Hitler de atacar a Holanda y Bélgica, cuyas acciones se ven en el grabado, instaron a dos generales a tratar de apresar al líder en Zosen.

La estrategia buscada tenía la forma de dos botellas de coñac entregadas por el joven oficial Fabian von Schlabrendorff a un conocido, integrante de la comitiva de Hitler. Von Schlabrendorff convenció a su camarada de que se trataba de un regalo para un amigo de Berlín. La bomba no funcionaba sobre la base de un mecanismo de relojería, a fin de evitar el tic tac delator, sino a través de un ácido que demoraba una hora exacta en corroer el seguro metálico del percutor del artefacto explosivo, lo suficientemente poderoso como para hacer estallar el avión en pleno vuelo. Hombres de honor, sopesaron las circunstancias del atentado: la patria e incluso el mundo entero necesitaban deshacerse de un loco megalómano como Hitler, de modo que la inmolación de oficiales inocentes que lo acompañaban estaba justificada.

La bomba debía estallar después de

una hora, ya que el ácido actuaría sobre el seguro metálico del percutor del artefacto. Von Schlabrendorff se dio maña para que el explosivo fuera puesto a bordo de modo que explotara en pleno vuelo. Los conspiradores aguardaron con distintos grados de ansiedad, pero nada ocurrió. El ácido llevó a cabo la acción para la cual fue preparado, pero el percutor falló.

Las presuntas botellas de coñac fueron valerosa y hábilmente rescatadas del avión antes de ser descubiertas por los servicios de seguridad nazis. La suerte de los principales participantes en la llamada "Operación Flash" fue dispar. El valiente te-



Hitler somete a otro soberano europeo: Boris de Bulgaria, quien prefirió transformarse en su aliado. Al perder consistencia la ofensiva alemana, proliferaron los intentos por deshacerse del dictador.



niente Schlabrendorff libró milagrosamente de ser ejecutado por miembros de la Gestapo cuando el 4 de mayo de 1945 se presentaron las tropas norteamericanas que lograron liberarlo. En ese momento esperaba ser ajusticiado en Niederdorff, en el sur del Tirolo.

Von Treskow se suicidó cuando esperaba ser capturado para su consiguiente ejecución. Antes de ello le confió a Schlabrendorff sus últimas palabras:

"Ahora todos van a volverse contra nosotros y a cubrirnos de insultos. Pero mi convicción sigue inquebrantable: hemos hecho lo que debíamos. Hitler no es sólo el peor enemigo de Alemania, sino que también es el peor enemigo del mundo..."

BOMBAS SUICIDAS

La granada de mano que voló limpiamente la cabeza de Treskow no fue el único artefacto explosivo usado en los distintos intentos de matar al Führer. La desesperación de la derrota inminente movió a algunos oficiales a sacrificar sus vidas por librar a su país de tan nefasto dictador.

La primera bomba suicida quiso

ponerla el coronel Gersdorff el 21 de marzo de 1943, el Día de los Héroes, aprovechando una visita a Zughaus.

El programa consideraba que el acto duraría quince minutos, razón por la cual Gersdorff transportó dos bombas en sus bolsillos. Debido al frío que hacía en esos instantes, la bomba sólo podría estallar diez minutos después de haber sido puesta en acción. El sistema era el mismo usado en la "Operación Flash". Gersdorff siguió muy de cerca al jefe máximo mientras con angustia contaba los minutos exactos para acercarse a él con la esperanza de matarlo, aunque a su vez sufriría los efectos del aparato explosivo. De pronto, cuando apenas se habían cumplido cinco minutos, Hitler adoptó una de sus frecuentes decisiones repentinas (recomendadas por los expertos de Inteligencia). Sin aviso previo Hitler puso fin a la ceremonia y abandonó el lugar.

Otros dos hombres intentaron acercarse al amo de Alemania para morir junto a él. Fueron Axel von der Busche y Heinrich von Kelist (hijo del Kleist mencionado en la primera parte de esta nota y que viajara a Londres y se entrevistara con Churchill, con pobres resultados).

Sonriente y olvidado ya de sus deseos de llevar a juicio a Hitler, se ve al general Walter von Brauchteisch en la Acrópolis de Atenas. Era la embriaguez del triunfo.



Ambas acciones fallaron porque de nuevo Hitler hizo abandono del lugar muy poco después de llegar con la intención aparente de participar en un ceremonial. Jamás cumpliría Hitler los programas anunciados, precisamente porque su técnica consistía en trasladarse de lugar cada cierto tiempo a fin de evitar ser víctima de un atentado. Como desconfiaba de todo el mundo y tenía poderes omnímodos, hacía lo que le daba en gana.

Una sola vez estuvo a punto de perder la vida, pero la rara suerte que lo acompañó le permitió salir indemne. A este plan, cuyo protagonista fue Klaus Philip Schenk, conde de Stauffenberg, nos referiremos en la última de estas notas. **d**

EDWIN HARRINGTON



**Laboratorio clínico
GILABERT**

Todo tipo de exámenes
Atención inmediata
y a domicilio

Exámenes corrientes y
especializados

3 locales:

Manuel Montt # 1815

2255243

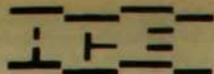
497347

Irrarázaval # 1646

2236312

Huelén # 75

2740308



**DIVISION TECNICA
DIVISION INDUSTRIAL**

PORTON ELECTRICO

**Portón automático*

**Comando a distancia*

**Servicio técnico*

**Precios más bajos del mercado*

**Ventas de estructura metálica y/o
mecanismo por separado*

Avda. Matta 1483

Fono: 714015

Madferro

MUEBLE FUNCIONAL

FABRICA: AVDA. DEPARTAMENTAL 1254

FONO: 5211886

SAN MIGUEL - SANTIAGO



ESCOLARES - CASINO

PROVEEDORES DE:

- UNIVERSIDADES
- COLEGIOS PARTICULARES
- INSTITUTOS Y MUNICIPALIDADES
- JARDINES INFANTILES

** SE RECIBEN ORDENES DE COMPRA*

** OFRECEMOS*

DISTRIBUCIONES A TODO CHILE

IFE



**AV. MATTA
1483
FONO 714015**

M·U·E·B·L·E·S

O F I C I N A - H O G A R

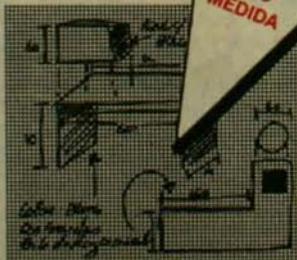
**MESA LACADA FUNCIONAL PARA
TELEVIDEO Y COMPUTACION**

DISEÑOS CONFORTABLES
VARIADOS COLORES

**DESCUENTOS
ESPECIALES A:**

EMPRESAS
ORGANIZACIONES
INSTITUCIONES
COLEGIOS

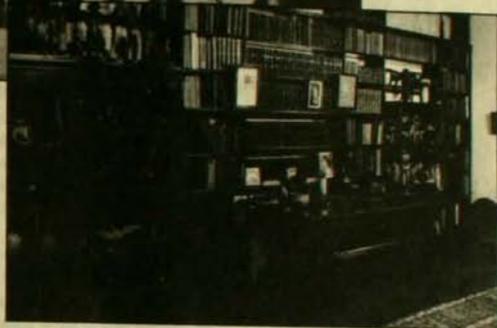
**DISEÑOS
A SU
MEDIDA**





Freud y su hija Ana.

Una parte del Museo de Freud.



Cincuentenario de la muerte de Freud

HUMBERTO DIAZ-CASANUEVA

En mi última visita a Londres, mi amigo Mario Valenzuela me dice: "Hace poco el Museo Freud se ha inaugurado, sigue ampliándose y se preparan grandes actos para el 50. aniversario de su muerte, el 23 de septiembre". Postergué otras visitas y acepté que mi amigo me llevara al Museo que en mi espíritu no sólo era un Museo más sino un Templo. Una casa agradable, luminosa, en que el verdor de árboles y plantas dominaba junto a un montón de tesoros arqueológicos, especialmente griegos y egipcios; el famoso "diván", fotografías del genio y de su hija Ana, libros, muchos libros -algunos de ellos, joyas bibliográficas. Se advertía que era un Museo reciente... Estaban pasando películas de episodios de la vida de Freud, sobre todo su huida de Viena y la persecución de los nazis por ser judío. No sé qué instinto me llevó a sentir el espíritu de Freud en las diferentes obras acumuladas en su escritorio: un vaso decorado con Edipo y la Esfinge, una estatua griega de terracota de Eros, un bronce etrusco, una estatua egipcia de Imhotep, arquitecto, escriba y descifrador de sueños, Isis... Freud pasó

de fisiólogo a intérprete de los mitos y sueños de la humanidad; y arqueólogo de la psique humana... Su práctica terapéutica puede ser discutida, al igual que sus principios; su fama crece y decrece. El "diván" me recuerda a un confesionario (con la diferencia de que hay un pecado); y tal vez a la "mayéutica" socrática, si no fuera por el silencio del psicoterapeuta que escucha... Sus alumnos se convierten en disidentes, o llegan otros tan formidables como Lacan. Puede rememorse; pero jamás desplomarse el formidable bastión del psicoanálisis. Error sería apreciar sus concepciones sólo dentro de

la psicopatología; también es un filósofo, y un revolucionario frente a la cultura y a las ciencias humanas. Ahora se le descubren nexos con Heidegger y el izquierdismo freudiano establece correspondencias entre los cimientos del psicoanálisis y la "alienación" hegeliana del joven Marx.

En este museo, que recién comienza, constato que los inmensos progresos de la ciencia y de la técnica tornan inseguros al hombre y a la sociedad, y que la visión antropológica del hombre, y el humanismo racionalista, elevados a la categoría de dogmas, hacen que la cultura se desintegre y llegue a la

destrucción. Se ha dicho que el hombre actual es comparable a un iceberg, o sea, su punta es visible, y el resto permanece invisible: aunque intuiciones surgieron en la humanidad, es Freud el buzo que se sumerge en el psiquismo inconsciente, oscuro, confuso, con pulsiones, represiones, presiones psicosociales.

De repente tropiezo con la obra más revolucionaria de Freud: "La interpretación de los sueños" (aparecida en 1900; el mismo año de la muerte de Nietzsche). Freud aprende de las concepciones tradicionales y populares. El onirismo es un proceso en que el contenido manifiesto de los sueños transforma y simboliza un contenido latente que supone un deseo insatisfecho para lo cual es necesario el empleo de las asociaciones libres. Naturalmente que se corre un riesgo con las fórmulas estereotipadas de la terapéutica freudiana como si Freud pretendiera darnos una nueva "llave de los sueños". Lo valioso es elevarnos del simbolismo tecnocientífico a formas del simbolismo y a manifestaciones de la imaginación. Recordemos el contacto entre Freud y André Breton, la escritura automática, las nuevas hermenéuticas para la devaluación de lo misterioso e incoherente de la poesía y arte modernos. Pero nadie puede negar la labor de pionero y primogénito de Freud.

Meses antes de la huida de Viena, Stefan Zweig indujo a Dalí a visitar a Freud. El gran pintor insistió en que el cráneo de Freud se parecía a un caracol... lo cual indignó al maestro. Freud murió de un cáncer a la mandíbula que le llegó a la órbita. Solamente en las últimas horas permitió que le administraran morfina. **■**

"Soy un tipo

Los años que siguieron a la separación de los Beatles, en 1971, deben haber sido terribles para usted, MacCartney. Primero, porque de golpe se encontró solo. Y, segundo, porque John Lennon se abocó a decir auténticas atrocidades respecto de usted. Pero usted nunca respondió. ¿Por qué?

-Es cierto que nunca respondí. Es que, en el fondo, yo sabía que quería mucho a John, y que todos esos años que pasamos juntos escribiendo fueron años muy... especiales, y nada los podrá cambiar. Yo creo que esos arranques de John no eran más que habladurías. Uno puede gritar y calentarse, pero es como cuando se ha bebido mucho: no tiene sentido, no son más que palabras. Y pensé: "Si le respondo se va a armar una gresca fenomenal y lo más probable es que él va a ganarlo todo". Porque John era muy fuerte con las palabras, era muy difícil combatirlo en ese terreno. Olvidé entonces el asunto, y hoy me alegro de ello. No sólo porque el asunto no se envenenó, sino porque además pudimos reconciliarnos. John era realmente un gran tipo, aunque chillaba demasiado.

-¿Le resultó muy dura su muerte?

-Sí. Yo estaba muy perturbado. Y hablé con Yoko Ono. Esto nunca me resultó fácil, porque no tenemos mucho en común, pero lo

conseguimos: pudimos hablar. Y ella me dijo dos o tres cosas que me ayudaron mucho. Yoko me dijo: "Escucha, aunque John se comportó contigo como lo hizo, y a pesar de todo lo que pudo decir en público, un mes antes de su muerte escuchamos uno de tus discos y él destacó todo lo que había de bueno en tu trabajo: eso nos hizo llorar". El que Yoko me dijera eso, la verdad es que me ayudó una barbaridad.

-John las embistió contra usted públicamente, lo insultó, y la gente a él lo adora. Lo quieren con un amor diferente. Y ahora que está muerto eso ya no va a cambiar. John le ganó a usted.

-Es cierto. Qué hacer, así es. Inmediatamente después de la muerte de John, creo que un montón de gente pensó: "Se acabó: Lennon era el único verdadero Beatle". Y, en efecto, John es más famoso que los Beatles, debido al modo en que murió... y, por supuesto, porque era un gran personaje. Y el hecho es que la gente comenzó a pensar así, y se creyó que el mito se iba a reforzar aún más. Pero hay que tener paciencia y ya ve: después de esa ola vino otra y una parte del público comenzó a decir: John tenía su onda, pero Paul también. Yo sé cuál fue mi contribución a los Beatles, yo sé lo que le di a Lennon. Quizás eso no se sabrá jamás, pero no tiene mucha importancia. Estoy contento con lo que hice, y eso basta. Es



bastante desquiciado"

curioso: recuerdo cuando, en medio de la carrera de los Beatles, John dijo un día que estaba preocupado por el modo cómo sería recordado tras su muerte. Yo le dije: "Pero, John, tú no estarás en ese momento. ¿Qué te importa? ¿Para qué sirve?".

-Pero ahí está: el mito Lennon.

-En la época de los Beatles, los cuatro éramos considerados exactamente iguales. Todo esto de lo que estamos hablando vino después, cuando John y Yoko comenzaron a transformarse en... Escuche, es muy simple si usted está dispuesto a aparecer desnudo en la carátula de un disco, yo le garantizo que va a causar sensación. Pero yo no estoy dispuesto a hacerlo. Y es entonces muy fácil "derrotarme", como decía usted a propósito de John. Yo sé lo que tendría que hacer, sé cómo se juega al duro: hay que mostrarse atrabiliario, repetir que sólo el rock cuenta, ser ultra-heavy, duro, vestido siempre de negro, con una pinta de marginaloide y reventado y tocar en una orquesta de nombre truculento, como "Maldad" o algo así... Así es, pero simplemente eso no es el tipo de vida que yo quiero. Yo conocí tipos que cultivaban ese estilo; viví todo eso hasta la náusea. Pero no me gustaba. Era deprimente. Es necesario ser fuerte, muy fuerte, para defender públicamente valores normales en el mundo de la música y para decir: sí, el amor me gusta. Y me encantan los

John Lennon cometió en su vida dos barbaridades imperdonables: suscitar la disolución de Los Beatles y, después, no impedir que lo asesinaran. El otro grande del grupo, Paul McCartney, siguió en lo suyo con dignidad, y es hoy un señor de canas de lo más respetable. Para algunos, se "aburguesó", entrando de lleno en el sistema, asistiendo a cenas de gala y abocándose básicamente al bienestar de su familia. El alega que no es así. "Yo no soy un conservador", dice. "Soy un tipo bastante loco". De la locura, de Lennon, de crisis, de Yoko Ono, de los hijos, del abismo y de otros vaivenes, habló en este reportaje.

niños. ¿Qué? ¿Decir que te encantan los niños cuando estás en la mafia del rock? Por favor, viejo... Yo sé, por ejemplo, que uno de los placeres más grandes de John era estar con su hijo Sean y ser simplemente papá. Pero él no lo admitía nunca en público, y esa es la diferencia. Y usted ve: yo soy un imbécil y lo digo.

-Se dice que usted es un conservador.

-No lo creo para nada, sinceramente. Yo soy un tipo bastante desquiciado. Por lo demás, era imposible pertenecer a los Beatles sin serlo un poco. Y lo soy, créanlo.

ción no había nada. Una noche, lo recuerdo muy bien, yo estaba acostado y me sentía muy mal. Entonces tuve un sueño; vi a mi madre, que estaba muerta desde hacía varios años, y ella me decía: "No es nada, no te preocupes, todo se va a arreglar". ¡Fue tan grande el alivio!

-¿Y dónde entra "Let it be"?

-Fue un poco después cuando escribí esa canción. Ese sueño me había ayudado mucho. En ese momento, yo estaba realmente al borde de irme al diablo. La segunda vez en que me sucedió algo similar fue cuando los Beatles se disolvieron. Recuerdo que me fui a Escocia y durante varios días no paré de beber ni un minuto. Hice cosas tan locas y tan banales como sólo se pueden hacer en un momento así. ¡Pobre Linda! (McCartney). Ella trataba de ayudarme... Y me apoyó, me sostuvo, porque ella es sólida como una roca. Me decía: "No te entregues, esto va a pasar". Y yo repetía: "¡No! No valgo nada. ¿Cómo podré levantar la cabeza después de esto? Yo no soy más que una parte de una cosa, nada más; solo, no tengo ningún valor". Pero Linda me ayudó a salir adelante. Los niños también. Cuando uno se siente derrotado y un niño le dice "papá, te quiero", eso ayuda. Ayuda una enormidad. **A**

ROSA MONTERO
(Diario "Página 12")

-La generación de los años 60 tuvo numerosas víctimas. Muchos nunca se recuperaron, minados por las drogas o por el vértigo de ese tiempo. ¿Llegó usted al borde del abismo?

-Sí. Fue cuando escribí "Let it be". Antes de escribir esa canción, yo había atravesado por un período muy depresivo. Creo que en parte se debía a las drogas, en fin, no lo sé muy bien. Era una época muy loca, en la cual nada para mí tenía mucho sentido. Pasaba todo el tiempo en las discotecas y detrás de las chicas... y no había nada profundo en todo eso. En toda esa agita-

Maravilla y horror en el Nuevo Mundo

Sacr. Biancotti, Vázquez Rial, son tres de los nombres más importantes en la actual narrativa argentina. Abocados a la narración y el periodismo (más incursiones en el ensayo, la poesía

y la traducción), residen en Europa; la suya es una línea de trabajo creativo que otros autores, más dinamizados por el imperio de los mercados, han perdido. No es que ellos sean ajenos a esta dinámica, sino que su obra trasunta especial preocupación por las posibilidades del castellano como patrimonio cultural, sin empantanarse en la pura necesidad de narrar a la moda actual. Representan

la continuidad de la fértil tradición argentina y, a la vez, su renovación. Es cuestión de gustos, pero estos autores parecen más interesantes que otros nombres sonoros como Piglia, Giardinelli, Soriano, Puig o Asís.

Juan José Saer (Santa Fe, 1937) tiene una obra extensa y una larga lucha por imponer su modo nada facilista de hacer literatura. Ha logrado un reconocimiento relativamente reciente. Cerca de veinte libros de narrativa, poesía y ensayo parecen increíbles en un escritor "tan poco conocido" como podría opinar algún típico ignaro local. Premio "Nadal" 1987 por "La ocasión",

"El entonado", novela por Juan José Saer, Ediciones Destino, Barcelona, 1988, 201 págs.

Juan José Saer
El entonado



Ediciones Destino *Ancora y Delfín*



intenta con "El entonado" evocar la épica de la ocupación ibérica del continente americano, pero vista a través de los ojos admirados de un joven grumete que es adoptado o secuestrado (entonado) por una tribu de salvajes andrófagos (expresión usada por Heródoto según el epígrafe inicial). Ellos quieren hacer del muchacho testigo de sus vidas, de sus grandezas y bajezas.

Así se organiza una directa pero densa recreación de la novela picaresca, distanciada por la visión contem-

poránea y la erudición cultural, con detalles que la censurada literatura popular de entonces escamoteaba: homosexualidad marinera, pormenorizada antropofagia, calidad del ritual primitivo, costumbres sexuales tribalísticas. El protagonista-narrador es el conquistador menor que se acultura entre los conquistados, y los observa con interés que se va transformando en obsesión. Su discurso está libre de maniqueísmos éticos y ánimo cientifista o redentor, aunque pleno de interrogantes.

"El entonado" es, por cierto, una versión actualizada del género picaresco, pero también su disección. Hay una ironía dolorosa para describir la sociedad primitiva que se acerca a los mejores momentos de Sade o de Diderot en sus implacables autopsias de las costumbres de su época. El lenguaje de Saer es intenso y poético, reflexivo, musical, alejado del descuido de la picaresca. Está al

servicio de la recuperación de una vida pasada, donde el personaje ve el único momento verdadero de su pasado, y el sentido último de su existencia. La densidad del texto, sin embargo, no excluye la sorpresa y atrae. Con su magnífica prosa, Saer es digno heredero de sus formidables antecesores: Borges, Marechal, Mujica Láinez, Cortázar, Bioy Casares. **■**

JOSE LEAL



El mundo de los libros

● La entrevista ha pasado a ser un género literario que tiene su teoría (R. Barthes la esbozó brillantemente), y una larga práctica. El revelador libro "Cartas al planeta Brasil" (1988), editado en Río de Janeiro, es una recopilación de quince entrevistas inéditas y sin censuras hechas por el periodista Geneton Moraes Neto. Picando sin mucho método, he aquí algunas opiniones: "El verdadero artista de izquierda es aquel que practica su trabajo torturadamente, dentro de la miseria de la cual habla. No puede aprovecharse del subdesarrollo para decir obviedades" (Arnoldo Jabor, cineasta). "El Brasil de mis sueños es un Brasil socialista. El Brasil es tan rico y tan grande, tan bello y tiene un pueblo tan cordial, afectivo y cariñoso, que no merece estar donde está. Lo que este pueblo merece es ser dueño de este país y participar de toda esta grandeza" (Francisco Juliano, dirigente campesino). "Yo me considero un genio, como el Aleijadinho y Villa-Lobos". (Gilberto Freyre, sociólogo). "La música popular, en estos últimos años, substituye a las religiones, a la necesidad ritualística del mundo moderno. Es todo un espacio mítico que antiguamente sólo el cine ocupaba". (Gilberto Gil, músico).

● La ópera "El Maestro y Margarita", del alemán York Höller, sobre la obra del ruso Mijail Bulgakov, es el suceso de la temporada en París. Como se recordará, esta singular novela, obra maestra de todos los tiempos, trata del drama de un escritor disidente a quien el aparato del partido impide publicar su obra, reclusión en una clínica psiquiátrica.

● Una novedad: por primera vez en castellano el prestigioso narrador nigeriano Ciprian Ekweni con su novela "Jagua Nana", que mezcla mito y neocolonialismo, tribalismo y vida alegre, paisaje alucinante y tragedia. Con sus compatriotas Chinua Achebe, Amos Tutuola, y el Premio Nobel Wole Soyinka, es otra muestra de la solidez de la narrativa africana.



Ojos negros", coproducción italo-rusa, es seguramente uno de los más interesantes estrenos cinematográficos en lo que va corrido del año. Se demuestra con esto el boom del cine ruso en Europa y Estados Unidos. Autores como Tarkovski, Konchalovsky, Paradjanov, Klimov o Mikhalkov son reconocidos y aplaudidos en el mundo entero.

La historia comienza en un barco de pasajeros donde se encuentran dos hombres de distinta nacionalidad: el italiano Romano (interpretado por Marcello Mastroianni) y el pasajero ruso Pavel (Vselvolod Larionov). Ambos tienen una historia de amor que contar. El director se basó en cuatro cuentos de Anton Chejov: "Mi esposa", "Fiesta de cumpleaños", "Subyugante Anna" y finalmente, la más desarrollada: "La dama del perrito". Esta última es el punto de partida en la idea original del guión de Mikhalkov y es también la que lleva el eje de la narración.

Son variadas las lecturas que se pueden hacer del filme. La historia de Romano, ¿es el invento de una mente

ensoñada por el alcohol? La historia de Pavel, al mejor estilo de una obra chejoviana, está llena de dramatismo y tensión oculta, revelando la profundidad y sufrimiento que conlleva el amor. ¿Son estas fantasías inventadas por ellos mismos, o son verdades contadas a la manera de un libro?

Todas estas variadas lecturas de "Ojos negros" son posibles debido a que Mikhalkov ha contado la vida de Romano y sus aventuras de un modo absolutamente literario, lleno de esteticismo, como lo hiciera Visconti, maestro de la imagen lírica en el cine italiano.

A través de Romano, aristócrata decadente e inútil que ve remecida su vida por el amor a una rusa tras la cual parte, aparece la forma

de ser de un país que se expresa de un modo absolutamente extrovertido y con todos los clichés que el prototipo italiano conlleva. Mikhalkov, con su talento, le confiere humor y ternura.

Asimismo, el personaje de Pavel personifica toda la imagen y forma de ser de un país reprimido, dramático y sufriente. Este contrapunto entre dos culturas está en la esencia del encanto único de este filme.

Las diferentes historias de Chejov han sido desarrolladas a modo de capítulos en la vida de Romano. Primero aparecen algunas partes de "Mi esposa" en la descripción de Elisa, mujer de Romano (Silvana Mangano), y la delirante y fastuosa casa correspondiente a una adinerada familia de fin de

siglo. Estas descripciones, junto con el cuento "Fiesta de cumpleaños", permiten a Mikhalkov explorar su gusto por la decoración y el vestuario, los que forman un todo plástico en la imagen filmica.

Además de Visconti, encontramos reminiscencias del cine de Fellini, especialmente de "Ocho y medio", película que Mikhalkov ha declarado ver cada vez que se dispone a filmar. Los alucinantes planos de unas elegantes termas italianas nos remiten especialmente a ese cineasta y a esa película.

Finalmente, el cuento "La dama del perrito", que trata de la romántica historia de amor entre Romano y la rusa Anna (Elena Sofonova), es el punto de partida para la visita de Romano a Rusia con el afán de encontrarse con su amada. Este viaje es absolutamente fantástico y sus personajes increíbles, como sacados de una fábula. Luego de varias peripecias, los amantes se encuentran y ella promete separarse y él volver a buscarla. Son promesas jamás cumplidas y finalmente, por las vueltas de la vida, Anna es el amor imaginario o verdadero de Romano, pero nunca olvidado. Es el momento para la historia de amor de Pavel y la sorpresa final del filme. ■

CONSTANZA JOHNSON

FICHA TÉCNICA:

"Ojos negros" (Oci Ciornic) Italia-Rusia, 1988.
 Director: Nikita Mikhalkov.
 Guión: Alexandre Adabachian, Nikita Mikhalkov, Suso Cecchi D'Amico. Fotografía: Franco di Girolamo. Música: Francis Lai. Intérpretes: Marcello Mastroianni, Marthe Keller, Elena Sofonova, Silvana Mangano, Roberto Herlitzia.

"OJOS NEGROS" A Rusia por amor

Basada en varios cuentos de Chejov, se estrenó esta película del director ruso Nikita Mikhalkov.

ESTAR

CON

LOS

TIEMPOS

SE APROXIMA UN TIEMPO NUEVO,
UN BUEN TIEMPO,
EL TIEMPO NUESTRO,
DE LA GENTE,
EL TIEMPO DE

Fortín
MAPOCHO



EXPOSICION EN HOLANDA

•La semana pasada se inauguró en el Museo Stedelijk de Amsterdam una exposición de arte contemporáneo latinoamericano, con apoyo financiero y operativo de la Fundación Andes. En la muestra participan artistas de Chile, Brasil,



Francisca Nuñez

Argentina y Uruguay. La exposición durará dos meses y se exhibirán pinturas, esculturas, fotografías, videos y películas. La selección de los expositores la realizó el propio Museo a través de consultores que viajaron a cada uno de los cuatro países. Exponen por Chile: Pablo Domínguez, Francisca Nuñez, Paz Errázuriz, Claudio Bertoni, Eugenio Dittborn, Gloria Camiruaga, Ernesto Olhagaray, Lotty Rosenfeld, Francisco Arévalo, Tatiana Gaviola, Claudio Di Girólamo y Ricardo Vicuña. Para ilustrar la muestra, el Museo preparó un catálogo que incluye un ensayo escrito por el poeta Raúl Zurita sobre las artes visuales en el contexto del desarrollo cultural chileno.

PUBLICACIONES

••• **Mawidam** ••• (Monteverde): el Centro "Canelo de Nos" editó recientemente un volumen sobre la historia de la comunidad Monteverde, una localidad rural en Osorno donde viven 26 familias mapuche-huiliches. El libro es el primero de una serie de recuentos históricos de las comunidades huiliches de Osorno y forma parte del proyecto "Indagación Histórica", del que son partícipes la Junta General de Caciques de Butahuilimapu, el Programa Cultural Huiliche "Moku Kusobkien", la

Comisión Chilena de Derechos Humanos y el Canelo de Nos.

••• **Re-creo**: así se llama el Boletín de Cidecum (Centro Interdisciplinario para el Desarrollo de la Creatividad de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación), cuya secretaria general es Mónica Ibáñez. Este primer número contiene un artículo central referido a la visita del director Juan Pablo Izquierdo a la Universidad y trae un recuento sobre la formación de Cidecum.

••• **Tareas Escolares**: una buena recepción ha alcanzado la Editorial Zig Zag con la Colección Tareas Escolares. A seis meses de su lanzamiento se han vendido más de un millón de ejemplares. Cada entrega contiene cinco temas del programa de enseñanza básica y media, además de un libro especialmente escogido de las listas de ese mismo programa.



"KAPPA"

••• **"Kappa"** es la continuación de "Kritica", medio cultural y político nacido en 1978 entre estudiantes de la Universidad de Chile. En 1983 pasó a ser una revista nacional, aunque de circulación restringida. En la actualidad inicia una nueva época, luego de superadas algunas dificultades legales que de hecho impidieron su aparición con su antiguo nombre (Kappa es el nombre griego de la letra K).

"Kappa Tercera Epoca" aparece con un nuevo formato y un mayor número de páginas y secciones que su antecesora. El número 30 trae un reportaje a la transición tal como es visualizada por periodistas del sector político y por destacados analistas. Contiene un análisis de los salarios del futuro régimen democrático, un reportaje a los "yuppies" chilenos, entrevistas y múltiples artículos políticos, económicos, culturales e internacionales.

Cartelera

PARA CINEFILOS

••• **Cecile Decugis**, montajista francesa de larga trayectoria y vasta experiencia, está animando un seminario sobre temas de su dominio hasta fin de mes. Se consideran sesiones de trabajo separadas con estudiantes, cineastas y montajistas. Paralelamente, se realiza una muestra de cine francés con películas montadas por Decugis, como "Las damas del Bois de Boulogne", "El fantasma de la libertad" y "Prénom Carmen". Los patrocinadores son: el Ministerio de Asuntos Extranjeros de Francia, la Asociación de Productores de Cine de Chile, la Oficina de Cine Chileno y la Apta. Las sesiones se llevan a cabo en el Instituto Chileno Francés de Cultura (Merced 298).

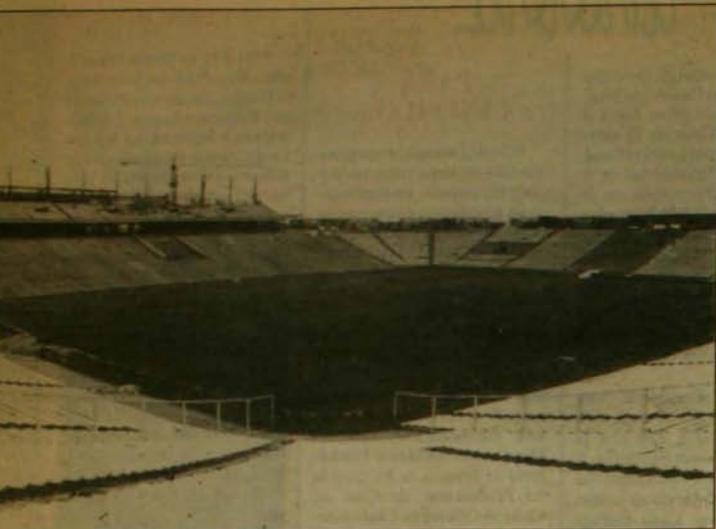
LIBROS

••• **"El uno se llama Diego"**: esta novela del escritor Juan O'Brien acaba de ser publicada por Ediciones Logos. La presentación, realizada en la Casa Larga, estuvo a cargo de Jorge Edwards y contó con la presencia del poeta Nicanor Parra, quien acaba de celebrar sus 75 años de vida.



••• **"Chile, una mirada desde el exilio"**: el título más correcto sería "Cile, un sguardo dall'esilio", porque Antonio Leal publicó este libro en Italia y en italiano. Leal estuvo exiliado en ese país durante 15 años y el libro se publicó cuando él ya había regresado a Chile. Contiene los artículos que escribió entre los años 75 y 89 en la prensa italiana y fue presentado por el vicepresidente de la Cámara de Diputados, Aldo Aniasi; el vicepresidente del Senado, Luciano Lama; el presidente de la Comisión de RREE del Senado, Giulio Orlando, y el presidente de los magistrados italianos, Franco Ippolito. Dice Leal: "Es un libro de homenaje mío al exilio que ha mantenido viva en el mundo la causa chilena y a la enorme solidaridad italiana con los demócratas chilenos".

••• **"La reina negra y otras historias"**: se trata de una antología de 17 cuentos canadienses, la primera de esta naturaleza en América Latina. Fue producida por la Fundación Casa Canadá, que dirige Joey Edwardh. A través del presente libro los lectores podrán formarse una visión global de esta otra literatura del nuevo mundo y conocer el paisaje de la imaginación canadiense.



Después de largos años de espera, el estadio de Colo Colo es una realidad.

COLO COLO REALIZA POR FIN SU SUEÑO MAS GRANDE

Un estadio que estaba en deuda

El próximo sábado, Colo Colo inaugurará oficialmente el estadio David Arellano, un sueño que los albos tardaron medio siglo en hacer realidad, pese a que la construcción definitiva del coliseo propio se intentó en varias ocasiones anteriores.

Con capacidad para cerca de 65 mil espectadores, el recinto levantado en el "hoyo de Pedreros" cambiará la historia del fútbol nacional a partir del 30 de septiembre, fecha en que el club más popular de Chile empezará a jugar en su propio escenario todos los partidos que le correspondan como local y los internacionales, provocando problemas serios a los administradores del Estadio Nacional, cuyos ingresos se nutrían principalmente de los partidos de Colo Colo.

El club popular debuta frente a Peñarol en el estadio David Arellano, un gigantesco coliseo que llenó "el hoyo de Pedreros".

Curiosamente y pese a que los albos son la principal atracción del balompié local, siempre se habían presentado en escenarios arrendados, lo cual no sólo mermaba sus arcas, sino que impedía que los hinchas se identificaran con un recinto en especial, como ocurre con Unión Española con su Estadio Santa Laura o, recientemente, con Universidad Católica que levantó un coliseo en San Carlos de Apoquindo.

Precisamente, lo que el directorio de Colo Colo pretende con este

estadio no es sólo ahorrar en gastos, sino especialmente identificarse con los vecinos de Macul y convertirse en el centro de toda actividad cultural y deportiva de la comuna. Por este motivo, el gigantesco estadio, el segundo más grande del país, es apenas una parte de la obra y quizás ni siquiera la más importante.

Dentro de pocos meses, Colo Colo se trasladará con secretaría y todo al mismo recinto, mientras la tradicional casa de calle Cienfuegos será vendida o se convertirá en la Universidad del club, destinada a formar profesores de Educación Física.

Los dirigentes de Colo Colo pretenden levantar varias obras suplementarias alrededor del estadio del fútbol. Entre otras, multicanchas, centros recreativos y hasta una piscina olímpica. No obstante, los recursos para estas construcciones con fines comunitarios se financiarían con 300 millones que el general Pinochet prometió el año pasado, a sólo tres días del plebiscito en que terminó derrotado.

Mientras se levantaba el estadio, los representantes del club esperaron pacientemente por la promesa electoral, hasta que el entonces director general de Digeder, Carlos Ojeda, les envió un oficio informando que no había recursos para las obras.

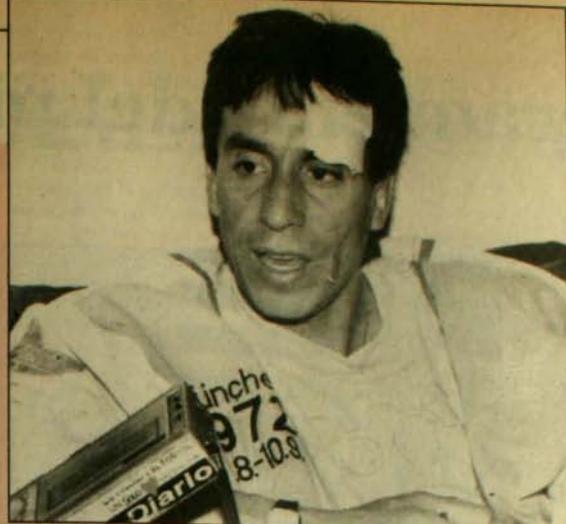
La semana pasada, Peter Dragicevic, presidente de la entidad, anunció oficialmente la inauguración del estadio y recordó la deuda del candidato. También protestó por los dineros que debe al club la municipalidad de Macul -que expropió sus terrenos- y que se acercan a los cien millones de pesos.

A sólo horas de la doble denuncia de Dragicevic, una fuente de gobierno -no identificada por cierto- anunció que los 300 millones se entregarían en seis cuotas, una vez que se entreguen los proyectos respectivos. Lo curioso es que estos proyectos se entregaron hace bastante tiempo, lo mismo que el reclamo por los dineros de la expropiación.

Pese al anuncio, Colo Colo todavía no recibe una comunicación oficial sobre la deuda, mientras el estadio está a punto para su inauguración. **d**

EDUARDO ROMAN

BREVES



Rojas vuelve a Brasil

El capitán y arquero de la selección chilena de fútbol, Roberto Rojas, podría volver al Sao Paulo, club brasileño en el cual milita, pese a los problemas que podría

generar su reintegro a un equipo de ese país, después de los incidentes producidos en las eliminatorias mundialistas.

Rojas fue herido con una bengala en el partido definitivo

disputado en el estadio Maracanã entre los representantes de Brasil y Chile. Debido a este incidente, el partido fue suspendido cuando los locales ganaban por la cuenta mínima, desatando una fuerte polémica internacional, que al final diluyó la FIFA, que clasificó a los tricampeones para el Mundial de Italia 90.

La prensa y varios dirigentes brasileños acusaron a Rojas de montar una farsa para suspender el partido, lo que motivó que las autoridades del Sao Paulo anunciaran que el arquero chileno no volvería a vestir su camiseta y que inmediatamente sería transferido al ex-

tranjero. Sin embargo, y una vez que los ánimos se han enfriado, representantes de la entidad paulista viajaron a Santiago para estudiar la situación junto al jugador y llegaron a la conclusión de que éste podría regresar a Brasil, donde su casa fue saqueada en los días de la polémica.

La principal dificultad para ambas partes, que se han mostrado interesadas en mantener el contrato, está en la reacción de la hinchada del Sao Paulo, que puede rechazar al portero chileno, lo que obligaría al club a vender su pase.

Roberto Rojas está esperando también la citación oficial del Tribunal de Penalidades de la FIFA, que verá la acusación que Brasil hizo en su contra, por la supuesta farsa.

Elecciones en el fútbol

Dentro de los próximos días, la Asociación Nacional de Fútbol Profesional volverá a realizar una elección para designar al sucesor del actual presidente de la entidad, Sergio Stoppel, quien renunció a su cargo después de su deslucida participación en las eliminatorias mundialistas, donde dio claras muestras de ineficiencia cuando le correspondió defender los intereses del fútbol chileno.

Stoppel llegó al timón de la Anafp hace medio año, cuando los presidentes de clubes determinaron formar un directorio de consenso y evitar un quiebre en el fútbol profesional. El médico de Calama reemplazó en su cargo al controvertido tino Miguel Nasur, principal protagonista de esa pugna.

Debido a las mismas eli-

minatorias, el fútbol chileno se declaró en receso de dos meses, lo que afectó seriamente las arcas de los clubes, que igual tuvieron que cancelar los sueldos de los jugadores, sin recibir los ingresos que cada semana aportan los hinchas que asisten a los estadios.

Actualmente, la mayoría de las entidades del balompié nacional están cerca de la bancarrota, lo que hace muy difícil la situación para el directorio que se atreve a asumir en la Anafp.

Hasta ahora, los únicos postulantes para suceder a Stoppel son representantes de los clubes capitalinos, los más poder-



ros del balompié local. Sin embargo, Universidad Católica y Unión Española han preferido no "quemarse" con sus dirigentes y dar su apoyo sencillamente a quien resulte elegido, siempre y cuando se trate del mismo grupo de entidades. Colo Colo, por su parte, está dispuesto a asumir el mando, pero exige que todos los miembros

del directorio sean elegidos por el presidente, lo que molesta a cruzados e hispanos, que pretenden también tener su representante.

Todo indica que el próximo presidente del fútbol nacional será Eduardo Menichetti, actual vicepresidente de los albos.

El atrincheramiento del pin

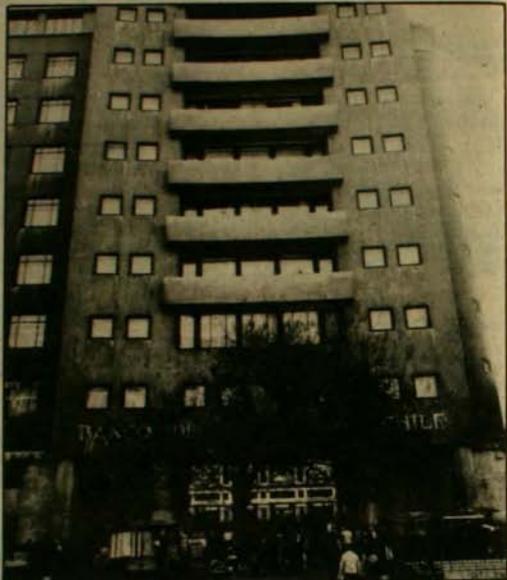
El pueblo chileno está siendo testigo de una verdadera avalancha de privatizaciones provocada por el gobierno militar. Estas no sólo han continuado después de la derrota de Pinochet en el plebiscito del 5 de octubre del año pasado, sino, además, se han intensificado durante las últimas semanas.

Los funcionarios del Régimen han desoído las voces de rechazo de los trabajadores y de la oposición a la privatización de empresas vitales del patrimonio nacional. A comienzos de agosto recién pasado, la Corfo vendió el paquete accionario mayoritario de LAN-Chile y actualmente sigue implementando las medidas destinadas a la privatización de las empresas hidroeléctricas Colbún-Machicura y Pehuenche y de numerosas empresas tales como Empremar, EMOS, Esval, Enacar, Emporchi, la empresa de distribución eléctrica Edelaysén, el Metro de Santiago, el Instituto de Seguros del Estado, la Zona Franca de Iquique y Televisión Nacional, además del desmantelamiento de los Ferrocarriles del Estado.

Esta avalancha está arrastrando a empresas claves que hasta hace sólo algunas semanas parecían intocables por la fiebre privatizadora de los funcionarios de Pinochet. Es así como se pretende modificar la estructura administrativa de Codelco y nombrar un Directorio inamovible, proclive al régimen militar, antes de las elecciones de diciembre próximo. Además, varios intentos de privatización de esta empresa se están llevando a cabo, por ejemplo, a través de la constitución de la sociedad Renio y Briqueta-Rebri-S.A., la que está usando el mentado mecanismo de "capitalismo popular" para atraer a los trabajadores de Codelco a participar en esta empresa destinada a procesar residuos del cobre.

La obstinación del régimen militar en llevar a fondo su estrategia de privatizaciones se revela en el reciente proyecto denominado "Estado-Empresario", que se orienta hacia la privatización del resto de empresas públicas que quedan en manos del Estado, entre las que se incluyen ENAP, Correos, Radio Nacional, exceptuando por el momento a Codelco y a las que dependen del Ministerio de Defensa.

La estrategia del pinochetismo antes de su salida del gobierno en marzo próximo se concentra, además, en la conformación de un sistema financiero concentrador y excluyente, intocable por el nuevo gobierno democrático. En efecto, la ley sobre autonomía del Banco Central, el proyecto de privatización del Banco del Estado, el traspaso del Banco Nacional al grupo Said del BHIF (impidiendo su control por el Banco del Desarrollo), el control del grupo Cardoen sobre el Banco del Pacífico, el traspaso por parte de la Corfo a los bancos de Chile y de Santiago de su cartera de créditos acordados a los pequeños accionistas de dichos bancos, el remplazo del mecanismo de recompra de la cartera vendida por los bancos comerciales al Banco Central por una deuda



(sin plazo de pago) que contrae cada entidad bancaria con dicho banco, etcétera, son todas medidas encaminadas a bloquear cualquier intento por parte del próximo gobierno democrático de utilizar el sistema financiero para la inversión productiva y el apoyo a la pequeña, mediana y micro-empresa.

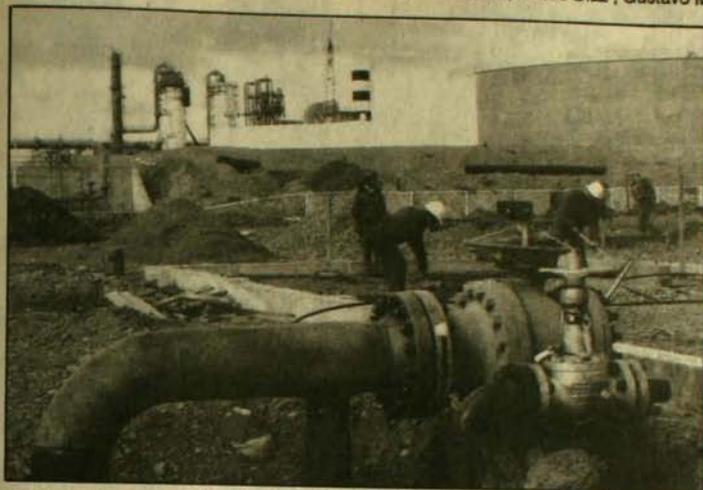
La aceleración de las privatizaciones y las medidas relacionadas con el sistema financiero, sumadas al reciente discurso de Pinochet que pretende limitar y condicionar la futura democracia, responden a una *estrategia de atrincheramiento del pinochetismo y los neoliberales que se saben derrotados electoralmente* en diciembre próximo. Pretenden, entonces, constituir un poder económico, político y militar paralelo que bloquee el desarrollo económico del Chile del mañana.

Frente a esta estrategia, las tareas de movilización popular destinadas a conseguir un aplastante triunfo de la oposición en las elecciones de diciembre próximo cobran especial importancia. Este triunfo será el primer paso para comenzar a "desamarrar" las manos del gobierno y del Congreso que elijamos.

Reivindicamos el legítimo derecho del próximo gobierno democrático y del Congreso a anular las privatizaciones posteriores al 5 de octubre de 1988 y revisar caso por caso las anteriores a esa fecha. **Afirmamos explícitamente que esta posición no encierra ningún peligro para los trabajadores**

chuetismo y los neoliberales

Sergio Arancibia, Alvaro Díaz, Gustavo Marín, Leonardo Navarro, Iván Nazif



y los pequeños accionistas que han adquirido paquetes accionarios minoritarios de las empresas privatizadas (incluido el propio personal subalterno de las Fuerzas Armadas que ha comprado acciones de la Compañía de Teléfonos de Chile y de Endesa).

Dado que es totalmente ilegítimo que un gobierno derrotado siga hipotecando nuestro patrimonio nacional, es necesario redoblar la oposición a los próximos traspasos de empresas públicas al sector privado. Llamamos, además, a conformar una instancia de coordinación constituida por los partidos de la Concertación y del PAIS, por los dirigentes sindicales designados por la CUT y por el Comando de Defensa y Recuperación del Patrimonio Nacional. Esta instancia debe preparar los textos necesarios para que el próximo Congreso legisle acerca de la conformación del sector público que Chile necesitará para su desarrollo en los años noventa.

La defensa del patrimonio nacional es una reivindicación histórica que no significa propugnar el retorno a prácticas burocráticas y a un estatismo ineficiente e injusto. Por el contrario, somos partidarios de una verdadera democratización de la producción y de la riqueza para hacer posible un desarrollo económico que responda especialmente a las necesidades de los sectores más empobrecidos de nuestra sociedad. Por ello es que, junto a la propiedad estatal, deben existir otras formas de propiedad social, tales como las cooperativas y las empresas municipales, así como la propiedad privada, sea ésta nacional o extranjera. Lo esencial es que la propiedad no pueda ser utilizada para el enriquecimiento ilegítimo, la exclusión o la especulación, sino que esté al servicio de un desarrollo socio-económico para todos los

chilenos.

En lo que concierne a las recientes medidas impuestas al sistema financiero, hemos planteado que debe impedirse que los grupos económicos sigan dominándolo. Por ello, hay que separar rigurosamente la propiedad de los bancos de la propiedad de las demás empresas, impidiendo la concentración de las acciones en pocas manos y la manipulación de los pequeños accionistas por los grandes. Se deberá revisar el mecanismo de recompra de cartera vendida al Banco Central de modo de cautelar el interés público.

Propugnamos afianzar el rol fiscalizador del Banco Central y de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Afirmamos que el Banco Central debe ser un organismo estatal dependiente de las autoridades políti-

cas, rechazando la pretensión del actual régimen de utilizarlo para la continuación de su modelo económico.

El crédito bancario debe ser accesible a los empresarios medianos y pequeños, en beneficio de la producción y no de la especulación. Apoyamos una renegociación de las deudas de los pequeños deudores, agricultores, comerciantes, industriales y transportistas. El Banco del Estado debe recuperar el capital que se le ha arrebatado y ampliar sus actividades e importancia en el sistema financiero. Nos proponemos impulsar la participación de los trabajadores en la gestión de las instituciones financieras.

Finalmente, en cuanto al denominado "capitalismo popular", reafirmamos que somos partidarios de la participación de los trabajadores en la marcha de las empresas en que trabajan, tanto en su propiedad como en su gestión; pero pensamos que para que ésta sea verdadera y eficaz, no puede estar limitada a la condición de accionista individual.

Los trabajadores pueden y deben participar activamente en la marcha de las empresas en las que trabajan. Para que esto sea posible se requiere de sindicatos fuertes y con plenos derechos de negociación colectiva. Además, la participación debe traducirse en beneficios reales para los trabajadores: salarios dignos, estabilidad laboral, capacitación técnica y profesional. Más aún, los trabajadores deben participar activamente en la definición de la estrategia de crecimiento y modernización de las empresas.

En definitiva, la participación de los trabajadores - sean pequeños accionistas o no - debe concebirse de manera general, no limitada al slogan "capitalismo popular", impuesto por este régimen. ■

**LOS CARTEROS DE CHILE
PRESENTAN:
RECITAL**

ILAB



Animación: RENE LARGO FARIAS

ESTADIO NATANIEL

SABADO 7 OCTUBRE 19 HORAS

ENTRADA \$ 500

VENTA EN CORREO CENTRAL

PLAZA DE ARMAS Y MONEDA 1155

patrocinadores:

UNBRAL



analisis

Lā Epoca

Fortín Diario

CAFÉ del CERRO

SEPTIEMBRE 7 AÑOS



DEKIRUZA

Soul de las calles

21, 22, 23, 25, 26 de Sept.

Miércoles 20

EMILIO LOPEZ

Trova Latinoamericana

Viernes y Sábados

Trova desde las 00:45

con **LUIS "PIPO" GUZMAN**

Ernesto Pinto Lagarrigue 192

Fono 778308

Macondo

restaurant - panquequeria - almuerzo - once - comida
reuniones y eventos

General del Canto 97 esquina Nueva Providencia

Teléfono 2252452



HUNGRÍA

Puertas abiertas a Occidente



Un joven matrimonio alemán emigra a Occidente.

Los medios de información checoslovacos y rumanos publican furiosos ataques contra Alemania Federal y Hungría por permitir la migración de más de 16 mil ciudadanos alemanes orientales. Las agencias oficiales de ambos países califican el apoyo al éxodo como una infracción a las leyes internacionales, situación que eleva la tensión en Europa y obstaculiza el proceso de distensión entre países del Este y del Oeste. Esta actitud checo-rumana demuestra una vez más las contradicciones y distintos enfoques que se desarrollan en el mundo socialista. Pero en el Occidente tampoco hay una sola óptica para enfrentar el fenómeno de los emigrantes alemanes que reconocen como causa de fuga el rechazo radical a la actitud rígida y poco reformista de los dirigentes de la República Democrática Alemana. La llegada de miles de refugiados y la perspectiva de que sean muchos más en el futuro, ha

- Oposición y gobierno pactan en Hungría la transición a la democracia.
- Se asegura la elección de un primer ministro no comunista, en un país socialista, por segunda vez.
- Hungría facilita el paso de técnicos germanos-orientales hacia Occidente.

provocado el rechazo de un importante sector de la población de la RFA (Alemania Federal). Campea el recelo de los trabajadores ante el temor a perder el puesto de trabajo, ya que su país cuenta con 2 millones de desempleados y con un déficit habitacional de 800 mil viviendas. Las autoridades y los empresarios germano-federales tienen otra actitud, sin embargo. Las primeras aplauden y los segundos hacen cosas

para ofrecerles trabajo y vivienda a los recién llegados que están bien capacitados y dispuestos a trabajar "en lo que sea". Más allá de que la actitud de la RDA ha provocado el éxodo masivo, tanto en Hungría como en la RFA se producen acontecimientos que explican el apoyo que ambos gobiernos brindan a los emigrantes.

LAS RAZONES DE LA RFA

Alemania Federal desarrolla una política exterior hacia los países socialistas considerada por los observadores internacionales como astuta y consistente. Se ha propuesto asegurar un liderazgo económico y político en los procesos de apertura que allí se viven, línea que se inició con la URSS y que continúa con Hungría. Con respecto a su gemela, la RDA, tiene una doble intencionalidad: derrumbar la muralla de Berlín en camino a la unificación de las dos Alemaniás; y resolver la enorme salencia que tiene de técnicos medios y profesionales especializados. El gobierno alemán federal busca, además, otro objetivo: ser un interlocutor importante en el proceso de unificación de toda Europa. El Ministro de Relaciones Exteriores de la RFA, Hans Dietrich Genscher, ha llamado al Occidente a coordinar un apoyo sostenido a los cambios en Europa Oriental. Su "Plan Europeo" se propone traspasar de tecnología a los países del Este, más intercambio entre la Comunidad Europea y el bloque socialista, una política pan-europea para el medio ambiente, formación de cuadros técnicos, convertibilidad de las monedas, libre comercio, etc.

EL PLAN HUNGARO

Hungría, unilateralmente, decidió abrir sus fronteras y facilitar el éxodo de miles de técnicos y profesionales altamente capacitados que tanto necesita Alemania Federal. De esta manera busca legitimarse como el país que ha

tomado más seriamente el proceso de reforma y para demostrar que su acercamiento a Occidente es irreversible.

La historia moderna de Hungría se remonta a 1956, año en que vivió el traumatismo de un levantamiento aplastado. Desde entonces se formó una curiosa mezcla de "comunismo liberador" y reformas económicas, bajo el ceño de Janos Kadar, que lideró la nación durante 31 años. La fórmula "compromiso y gradualismo" no pudo seguir por los carriles planificados. Una élite intelectual se propuso ampliar el proceso y acelerarlo. En 1987 Kadar dimitió y le sucede Karoly Grosz, que, a pesar de pertenecer a la corriente más conservadora, fue rápidamente neutralizado por la tendencia neo-reformadora. Al interior del Partido Obrero Socialista Húngaro (POSH) se mueven estas dos tendencias que no tienen discrepancias acerca de la necesidad de las reformas, sino de cuáles y cuán velozmente deben ser impuestas. Al interior del Comité Central, compuesto por 113 miembros, convive el "Círculo de la Reforma", encabezado por Imre Pozsgay y el anti-reformismo, que lidera Grosz. Los componentes del Círculo argumentan que las estructuras estalinistas deben desaparecer antes de las elecciones del próximo año.

MOVIMIENTOS Y PARTIDOS

Aunque una de las expresiones más espectaculares de la nueva política húngara lo ha constituido el apoyo que

este país le ha dado a los refugiados alemanes en tránsito hacia Occidente, ésta no es la única. En Budapest se ha creado una nueva organización política, "el Movimiento por la Hungría Democrática" (MPHD), con el objetivo de lograr "la liquidación pacífica del régimen dictatorial". A la Asamblea Constituyente, que se celebró en la Universidad, asistieron más de 700 personas que eligieron un cuadro directivo encabezado por Imre Pozsgay, quien aseguró que no hay ninguna incompatibilidad entre su cargo de Ministro de Estado y miembro del Comité Central del POSH y el de presidente de este Movimiento por una Hungría Democrática. En su declaración fundacional, el MPHD señala que no pretende ser un partido político ni concurrir a las elecciones generales del próximo año, sino cohesionar a todas aquellas fuerzas reformistas del país que no quieran entrar a un partido político, para que tengan la posibilidad de colaborar activamente con el proceso transformador. El Primer Ministro de Hungría, Miklos Nemeth, y el presidente del POSH, Recsoe Nyers, envían mensajes de felicitación al nuevo Movimiento. Este grupo se propone lograr cambios a la Constitución que reduzcan el rol del POSH en las funciones estatales. Otros cambios se centran en la definición de distintos tipos de propiedad, una nueva concepción de los Derechos Humanos, acentuando en ambos el rol del ser humano y dando mayor poder a los gobiernos locales.

Lo cierto es que el sector reformista del POSH hace esfuerzos para lograr en el próximo Congreso del 6 de octubre acuerdos radicales que generen cambios reales y den mayor confianza al electorado, para impedir una derrota como la sufrida en Polonia por su partido hermano, y también darle garantías a los inversionistas extranjeros. Las conversaciones efectuadas entre la oposición y el partido oficial, junto con acordar un camino a la transición democrática, avanzó en la posibilidad de que el próximo año Hungría se convierta en el segundo país socialista que tenga un Primer Ministro comunista, con acuerdo general. El entusiasmo reformista ha llevado a decir al ministro de Relaciones Exteriores de Hungría, Gyula Horn: "Yo pienso que las cosas no pueden ser ya revertidas al viejo modelo estalinista, ni siquiera en la Unión Soviética". Otros líderes agregan que "si Gorbachov fracasara y fuera destituido en la URSS, Hungría seguiría de todas maneras avanzando con la reestructuración". Sobre ese punto parece no haber dudas; sin embargo, persisten algunas interrogantes. Queda aún en juego si acaso la nueva élite intelectual logrará otorgar la plena participación democrática al pueblo en las decisiones centrales; si los nuevos planes resolverán la crisis económica y si habrá capacidad para conciliar las demandas populares, la modernización de la economía y la estabilidad social.

Otros países socialistas, como Rumanía, Checoslovaquia o la propia RDA, dudan del desarrollo socialista de Hungría. Los más optimistas suponen que el proceso húngaro se orienta a la formación de una economía de libre mercado, del tipo socialdemócrata, tratando de establecer una relación balanceada y efectiva de la propiedad estatal, colectiva, de los trabajadores, privada y extranjera. Otra lectura de lo que ocurre en estos momentos en Hungría la entrega Imre Nagy, portavoz de los grupos independientes y delegado de la Federación de Juventudes Democráticas, quien afirmó: "Se ha creado un puente entre el pasado y el futuro y por este puente pasará todo el pueblo húngaro".



Protesta en la RDA exigiendo permiso para partir.

CARLOS C. GONZALEZ C.
Desde Budapest

SUDAFRICA

El signo de los tiempos

La elección del nuevo Presidente del régimen racista despierta una vez más las esperanzas del fin del "apartheid".

Cuando por primera vez la Organización de Naciones Unidas discutió el problema racial de Sudáfrica, curiosamente no fue la opción sobre la mayoría negra la que llamó su atención, sino una ley que segregaba a la población de origen indio y pakistaní. Era el año 1946 y desde entonces el término "apartheid" se ha hecho común en sus asambleas.

Los relatores especiales han recomendado una y otra vez la adopción de drásticas medidas internacionales contra Sudáfrica. "Su instinto de supervivencia y su aislamiento pueden inducirle a efectuar las adaptaciones necesarias para prolongar su vida", señaló en 1979 el relator Ahmed Khalifa.

Ese año ya se vislumbraba que las promesas electorales del entonces recién elegido Presidente, Pieter Botha, no tenían futuro. La comunidad negra no vio mejoras sustanciales en su vida, mientras que la minoría blanca se polarizó. Así quedó claramente demostrado en las elecciones legislativas del pasado 6 de septiembre, en las que el Partido Nacional (que gobierna desde 1948) obtuvo la más baja representación de su historia al lograr 93 de los 166 escaños de la Cámara de la Asamblea, mientras que el racista Partido Conservador aumentó a 39 sus diputados y el Partido Democrático (anti "apar-



La estructura económica de Sudáfrica se basa fundamentalmente en la mano de obra de la población negra.

theid") eligió 33. En la práctica esta cámara "blanca" es la que sustenta el poder, ya que la de Representantes (para los mestizos) y la de Delegados (para los indios) son más bien instituciones formales creadas en 1983.

Al ganar nuevamente el Partido Nacional (PN), el ex ministro de Educación y Presidente interino, Frederick de Klerk, asumió como jefe de gobierno para los próximos cinco años. Desde ya ha intentado establecer una separación entre su programa y el de su predecesor, especialmente en lo referido al "apartheid" (que de Klerk prefiere llamar "separación cultural"). Su primer paso fue proponer un proyecto que -según promete- "cambiará radicalmente la sociedad sudafricana". Este consiste en evitar la supremacía racial de cualquier grupo con la formación de gobiernos autónomos, separados se-

gún criterios raciales y que se juntarían sólo a la hora de discutir problemas de interés nacional. Para los grupos antirracistas, esto no es sino un "apartheid" disfrazado, motivado sólo por los efectos económicos que el aislamiento internacional está provocando en la República Sudafricana.

La llave de un posible acuerdo pasa, para estos sectores, por que el régimen racista dialogue con el Congreso Nacional Africano (ANC), que, junto al Congreso Pan Africano (movimiento escindido del ANC), fue declarado ilegal en 1960. Para que este encuentro se efectúe exigen una serie de condiciones, entre las que están la legalización de los grupos anti-"apartheid", la liberación de todos los presos políticos y la creación de un estado unitario y multi-racial que otorgue igualdad de derechos a los 26 millones de negros que se

han visto sometidos, durante los últimos 41 años, por los tres millones de blancos con derecho a voto.

El obispo anglicano y líder antirracista Desmond Tutu fue enfático al declarar que De Klerk "se ha instalado ahora en un trono, pero bañado de sangre", y que sólo el fin del racismo podrá servir de base para una pacificación del país.

NAZISMO

Desde sus orígenes el gobierno sudafricano se caracterizó por su desprecio a la raza negra. Los primeros holandeses que llegaron a la región en 1652 no titubearon en esclavizar y quitar sus tierras a los nativos. Con la conformación de la Unión Sudafricana,

y posteriormente de la República, esta opresión se fue legalizando. Año a año las leyes que sometían a los nativos (mayoritariamente bantús) se hicieron cada vez más opresivas. Se prohibieron las relaciones interraciales, se les quitaron todos sus derechos y se establecieron las reservaciones o "bantustanes" en las tierras más inhóspitas.

Con la llegada al poder del PN en 1948 el "apartheid" (calificado por esta colectividad como "el fin último de un proceso natural de desarrollo separado") se transformó en un sistema de gobierno enraizado en el modo de vida sudafricano.

Tanto el relator especial antes mencionado como Fernando Volio Jiménez (actual funcionario de la ONU) lo han calificado como "nazista" e inhumano. Con la masacre de Shaperville en 1960 (donde centenares de negros murieron durante las protestas) el conflicto pasó a nivel internacional, y posteriores resoluciones de la ONU llamaron a los distintos países a romper sus relaciones diplomáticas con este régimen y a aislarlo económicamente.

Sin embargo, no todos respondieron a esta petición y, pese a las condenas verbales, decenas de transnacionales mantienen sus oficinas en el país, mientras otras naciones persisten en sus vínculos políticos y militares. Actualmente, Sudafrica ocupa el undécimo lugar en la fabricación de armas, mientras que muchos bancos internacionales hacen caso omiso de los llamados al boicot.

En este clima aparentemente adverso, el régimen de Pretoria (capital administrativa) se ha caracterizado también por la actitud agresiva hacia sus vecinos. Sólo después de fuertes presiones ha aceptado retirar su apoyo a la oposición angoleña (el que se inició antes de la llegada de las tropas cubanas) y otorgar la independencia a

vador convencido; por eso sorprende su repentino afán reformista.

La formación de su nuevo gabinete, que no incluye a ningún antirracista, tampoco parece dar mayores esperanzas. Incluso el nombramiento de un destacado miembro del secreto e influyente movimiento "The Broederbond" ("La Hermandad") como ministro de Desarrollo Constitucional -quien tendrá un importante rol en las probables negociaciones- no parece un gran cambio, ya que esta "hermandad" y el PN han trabajado juntos desde el principio por mantener el sistema.

Y aunque eliminó la Secretaría del Interior ("Ley y Orden") -que se asocia a la represión- para los antirracistas esto no es un síntoma de que realmente se logre el fin del sistema. Sin embargo, su reunión a fines de agosto pasado con Kenneth Kaunda, presidente de Zambia y reconocido líder anti-"apartheid", es; para algunos observadores, una muestra de apertura. Al igual que el permiso otorgado para las manifestaciones de las últimas semanas, pese al estado de sitio vigente desde 1986.

Sin embargo, su proyecto gubernamental sólo transformaría al "apartheid" en una especie de segregación voluntaria, basada en las "diferencias culturales", cuya primera manifestación legal fue la ley de marzo de este año que permite en cantidad limitada la existencia de barrios de población multirracial.

Desde ya, el líder de la ANC, Nelson Mandela (detenido hace 27 años), ha declarado que no negociará personalmente con De Klerk, aunque se le deje en libertad. Y que cualquier contacto debe ser directamente con la ANC, lo que no es aceptado por el régimen.

Si realmente habrá una nueva Sudafrica en el futuro, está aún por verse, ya que para la minoría blanca esto significaría reconocer que toda su estructura es ilegítima e inhumana. **A**

ALEJANDRA MIRANDA



Frederick de Klerk prometió crear una "nueva Sudafrica".

Namibia, territorio que ocupa desde 1920 y donde también estableció la segregación.

CARRERA CONTRA EL TIEMPO

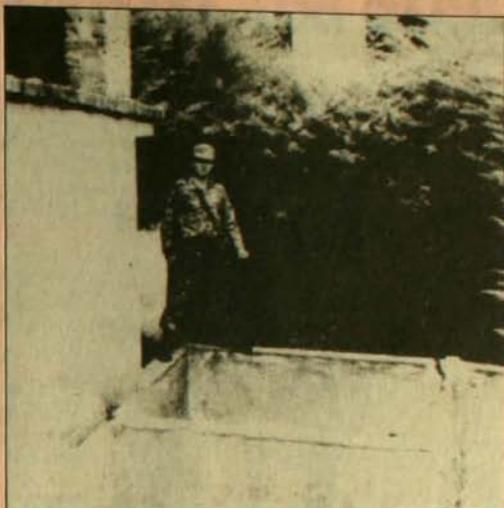
En un país donde la riqueza de los recursos naturales no se refleja en el modo de vida de los ghettos negros, las promesas de De Klerk parecen poco creíbles. Sobre todo porque fue él mismo quien, durante su ministerio, fue responsable de la sobreoferta de escuelas para blancos, mientras las de negros escasean. Sus compañeros de partido lo recuerdan como a un conser-

BREVES

La lucha contra el narcotráfico devela otras aristas del fenómeno, que empiezan a tener consecuencias políticas. En medio de la ola de atentados terroristas, que no cesa en Colombia desde el 24 de agosto, contra locales comerciales, representaciones diplomáticas norteamericanas, sedes de partidos políticos, entidades bancarias y viviendas de figuras connotadas, el gobierno estadounidense canceló las visas para ingresar a su territorio a 25 políticos colombianos, supuestamente ligados al narcotráfico.

Entre ellos se encuentran tres senadores y varios diputados. Alberto Santofimio, senador, ex ministro de Justicia y actual precandidato a la presidencia por el Partido Liberal, al conocer la medida que le afecta, explicó a los periodistas que no conoce las razones, pero que supone que es el precio por su firme oposición a la extradición de colombianos y por una relación fugaz que tuvo hace años con Pablo Escobar. Bernardo Guerra, otro senador afectado, señaló que "todo forma parte de una ola de terror y chantaje,

Repercusiones políticas de la droga



Depósitos para almacenar la droga, descubiertos en las haciendas de los "narcos".

que está creando el imperio, que tiene una embajada en Bogotá, llena de mercenarios". A su vez, el tercer senador afectado, Juan Slebi, sostiene que tiene cancelada su visa desde el 2 de mayo pasado, pero que, días después, durante una con-

versación con el cónsul norteamericano en Bogotá, le ofrecieron convertirse en informante, "para arreglar la situación".

El gobierno de Estados Unidos no excluye que los carteles colombianos respondan

con acciones violentas contra representantes de su gobierno y hombres de negocios que viven en Latinoamérica, por las medidas represivas que se desarrollan. Así lo reveló Oliver Revell, del FBI, al diario "The Wall Street Journal". Para hacer tal afirmación, se basa en dos inicios. El primero se refiere a la detención de cuatro ciudadanos venezolanos en la provincia canadiense de New Brunswick, en la frontera con el Estado norteamericano de Maine, donde el Presidente Bush pasaba las vacaciones de verano. Y en segundo lugar, un proyectil de fabricación casera que explotó en la embajada estadounidense en Bogotá.

Mientras tanto, la policía antinarcóticos de Colombia incautó cerca de una tonelada de cocaína en la residencia del ex diputado Pedro Rodríguez, del Partido Liberal, a quien se busca afanosamente, ya que había salido de la vivienda cinco minutos antes de que los uniformados llegaran.

Por otra parte, persisten las versiones de prensa acerca de la renuncia a su cargo de la ministra de Justicia, Mónica Greiff.

Sendero se adjudica asesinato

A través de comunicaciones enviadas a dos emisoras de radio, el grupo terrorista peruano "Sendero Luminoso" se responsabilizó del asesinato del alcalde de Ayacucho, Fermín Azparrent. En las notas, la organización peruana reitera su decisión de boicotear las elecciones municipales del 12 de noviembre próximo, y amenaza de muerte a los candidatos

a alcaldes y regidores de todo el Departamento de Ayacucho, si mantienen sus candidaturas. Recientemente se informó que 21 candidatos a alcaldes, en su mayoría del APRA, desistieron de inscribirse, por temor. Ayacucho, mientras tanto, se movilizó "por la paz y por la vida", al enterrar a su alcalde comunista, un político que estaba "marcado para morir" desde que aceptó uno de los cargos públicos más peligrosos del país. Desde que asumió el car-

go, en 1986, había sufrido nueve intentos de asesinato.

Desagrado argentino

Senadores de la oposición argentina manifestaron su "desagrado" por el envío de la delegación militar que representó a su país en el desfile y los festejos del aniversario de la Independencia de Chile, el 18 de septiembre.

"La Cámara de Senadores se siente agraviada por cuanto esa ceremonia fue presidida por el jefe del gobierno de facto, que al violar la Constitución y la democracia derrocó a un gobierno legítimo en Chile", dijeron los legisladores. La delegación castrense que viajó a Chile estuvo presidida por el jefe del Ejército, general Isidro Cáceres, cuestión que causó mayor molestia por la jerarquía que se le asignó a la visita.

Su Suscripción al Diario La Epoca Puede ser Gratis.

Efectivamente,
porque al suscribirse al Diario La Epoca
usted pasa automáticamente a formar
parte del Círculo de Suscriptores de
nuestro diario, lo cual se acreditará con la
entrega de su Tarjeta del Círculo de
Suscriptores del diario La Epoca.



¿Qué gana usted?

Mucho. Porque el diario La Epoca ha suscrito contrato con una importante cantidad de establecimientos comerciales, los cuales se han comprometido a otorgarle un significativo descuento a los miembros de nuestro Círculo de Suscriptores.

Si usted suma todos los descuentos que es posible obtener al utilizar su Tarjeta de Suscriptor, comprobará que éstos superan el valor que pagó por su suscripción. En otras palabras, **su suscripción al diario La Epoca es gratis.**

Llame ahora a los teléfonos 6968161 - 6990067 de Santiago o 211235 de Valparaíso y Viña del Mar o diríjase a Cochrane 706 - 2° piso - Concepción o Claro Solar 599 - Temuco y lo visitará un representante de nuestro diario.

Hoy estar bien informado es una necesidad.

DIARIO
La Epoca
La verdad a diario



Nuestro bosque hecho troncos: ¿madera para viviendas chilenas? No, astillas para el extranjero.

landia, Indonesia, Filipinas y Nueva Guinea.

- Richco-Mitsubishi, que estudia la explotación de bosques en la X Región, del tipo siempreverde, para la cual se contempla una inversión de siete millones de dólares.

- Compañía Chilena de Astillas, empresa de capitales chilenos y de Nueva Zelanda, que tiene un proyecto de explotación en Calbuco (X y XI Regiones). Lo "original" de este proyecto es que no tiene un respaldo de propiedad, sino que solamente

pretende comprar material astillable de los propietarios locales.

- INDUS, empresa que prepara un proyecto de explotación en Contao, en la X Región.

- GEECE, presumiblemente con capitales hindúes, que proyecta la explotación del bosque en Puerto Montt, X Región.

- Sociedad Magallánica de Bosques, que explotará a partir de 1990 bosques de lenga, en la XII Región del país, sobre un patrimonio de 100 mil hectáreas.

Una red para defender el bosque nativo

Una red nacional de información y acción entre todos aquellos que se preocupan por la situación del bosque nativo pondrá en marcha el Comité Nacional pro Defensa de la Fauna y Flora, Codeff, dentro de un proyecto de investigación y acción en ese campo.

Se trata -señaló el encargado de la Comisión de Investigación Forestal, Aarón Cavieres- del proyecto denominado "Desarrollo de Alternativas de Conservación y Manejo para los Bosques Nativos de Chile Centro-Sur", que cuenta con el apoyo del Fondo Mundial para la Vida Silvestre, de los Estados Unidos.

Este proyecto está dirigido a ubicar y caracterizar ecosistemas forestales de la VII y VIII Regiones que están en situación frágil y no representados en el Sistema Nacional de Áreas Silvestres Protegidas y corren el riesgo de desaparecer.

También pretende desarrollar alternativas de uso racional para el bosque nativo. Dentro de eso hay una preocupación por llenar el enorme vacío que existe en alternativas de manejo de bosque nativo para pequeños y medianos propietarios forestales.

Finalmente -explica- se establecerá una red que facilitará y estimulará el intercambio de información entre todos aquellos preocupados de la investigación y manejo del bosque nativo. Esta red también apoyará la labor de control que realiza el Estado, a través de la entrega de información confiable y oportuna.

Frente al tema ambiental R. ASENJO: DE CONCIEN

El alto grado de conciencia, participación y movilización de la sociedad en todos sus niveles frente a los temas y problemas ambientales, es la realidad que le tocó palpar en Estados Unidos al abogado ambientalista Rafael Asenjo, tras permanecer un año en dicho país. Distinguido con la beca de perfeccionamiento Humphrey, que otorga la comisión norteamericana Fulbride a profesionales no vinculados al trabajo académico universitario, profundizó sus conocimientos en derecho ambiental y derecho ambiental internacional en dos universidades de Washington, durante aquel período. Junto con ello se relacionó con las más importantes organizaciones no gubernamentales ambientalistas, como la World Wild Life Found, la National Wild Life Federation y el World Resources Institut, investigando los mecanismos de solución de controversias y problemas ambientales usados en EEUU y otros países; fuera de trabajar integrado a sus stuffs en algunas campañas. También se contactó con los organismos estatales ambientales: el Consejo del Código Ambiental y la Agencia de Protección Ambiental, EPA; y participó en charlas, conferencias y seminarios dando a conocer nuestra realidad ambiental continental y nacional. Ya de vuelta, le consultamos acerca de la experiencia y conocimientos adquiridos.

En lo jurídico, Asenjo explica que EEUU es un país que desde fines de los años '60 tiene una ley marco de política ambiental general, la Ley Nacional de Protección Ambiental, "que ha sido puesta en práctica, aterrizada y concretada a los problemas reales por la acción de los tribunales". Ello, junto con un desarrollo muy fuerte de las organizaciones privadas ambientalistas, ha motivado una gran capacidad de movilización de la sociedad, esparcida por el país a través de organizaciones locales y regionales, preocupadas de sus problemas ambientales. "Elas, en su mayoría, han actuado y respaldado las acciones ante los tribunales, frente a problemas puntuales", en una actitud vigilante y de denuncia.

Entre las instituciones legales destacables, "que deben ser consideradas muy luego por nosotros", está la obligación del Estudio de Impacto Ambiental (EIA), norma incorporada a todos los grandes proyectos de inversión en EEUU que contengan fondos federales. En algunos Estados la han extendido hasta a las obras con fondos públicos. "Mas la participación estatal no significa sólo financiamiento" sino también se incluyen los permisos, lo que significa que casi no existe actividad privada que no tenga alguna participación estatal, por lo tanto la gran mayoría debe realizar un EIA.

ESTAMOS A AÑOS LUZ DEL GRADO DE PAISES DESARROLLADOS"

ANA MARIA QUIÑONES



"Pero lo extraordinariamente importante son los mecanismos de participación popular, donde la comunidad tiene derecho a informarse sobre lo que va a ocurrir con un proyecto y no sólo dar su opinión, sino que ésta debe ser considerada en los EIA, aunque no necesariamente aceptada". En este último caso, debe existir un informe que lo fundamente. "Entonces el EIA no se hace sólo entre técnicos y ecólogos", sino que es un proceso reglamentado donde la gente que va a ser afectada tiene mucha oportunidad de participar. Es así como el EIA se plantea y discute a una audiencia pública, previos mecanismos de información a la comunidad. "Es un proceso en que la base social tiene bastante importancia y en él participan todas las organizaciones privadas interesadas en el tema; por eso es que tienen tanta actividad, pues se forman para participar en la decisión de esos proyectos, donde a la vez se va incorporando más gente, generando un proceso dinámico que se refuerza mutuamente".

También ha habido una revalorización de los temas ambientales globales, según indica Asenjo, tales como el efecto invernadero, los problemas del ozono y basuras tóxicas, etcétera, lo que ha producido una revitalización del tema ambiental a nivel de toda la sociedad. Así también el papel de los medios de

comunicación es vital, "al darle mucha importancia a esos temas, como ocurre con la televisión; lo que hace que, por el efecto multiplicador, de nuevo haya una gran preocupación". "Y el incremento de nuevos miembros de las ONGs ambientales no ha sido sólo por el resurgimiento de aquellos temas, sino también como una fuerte reacción frente al desastre que significó la administración de Reagan, donde en términos de la acción pública del Estado" hubo un retroceso al derogarse muchas normas y regulaciones ambientales, fuera de que prácticamente casi desmanteló la EPA. Esta última cumple la labor de vigilar y monitorear el estado del medio ambiente y la ejecución de las leyes ambientales, junto con ejercer de controlador y de investigar en el campo ambiental. Aquella actitud produjo bastantes problemas en el Congreso, acota Asenjo, "donde se mantiene un eje fuerte de parlamentarios interesados en el tema". Parte de la reacción frente a la política de Reagan y del crecimiento de interesados en el tema, fue el hecho de que lo ambiental fuera el tema importante dentro de la última campaña presidencial. Así hoy el Presidente Bush "virtual continuador de la política de Reagan", publicitando su aspiración de ser el primer ambientalista de Norteamérica, hizo cambios: dictó nuevas leyes

ambientales y nombró al ex presidente de la World Wild Life Found como director de la EPA, revitalizándola. Lo que es un cambio espectacular "porque es una democracia que funciona; por lo tanto, los dirigentes políticos responden a los intereses de la comunidad", y para ella lo ambiental es lo importante en este momento. "No hay empresario, dirigente político o social de ninguna organización que pueda decir en público que el tema ambiental no le importa o no es importante, porque no resiste ni una elección ni una asamblea".

En el campo empresarial, aclara el abogado, ya existe el convencimiento de que es más rentable preocuparse de lo ambiental antes de que aparezcan los problemas. Agrega que ya las industrias y empresas están preocupadas de reducir sus contaminantes, introduciendo modificaciones tecnológicas adecuadas, e investigando. Además de estar permanentemente informando a la opinión pública acerca de sus actividades. Incluso una importante empresa, explica Asenjo, inició la campaña de las tres P: "Pollution Prevention Page" (la prevención de la contaminación paga). "En el fondo, éstos son los resultados de la preocupación de la sociedad, que ya está incluso preocupándose anticipadamente de los problemas futuros".

PARA EL CHILE FUTURO

Consultado respecto de cuáles de esas experiencias serían traslapables en el futuro inmediato de un Chile democrático, Asenjo expresó que es difícil pensar en trasladar experiencias. Pero insistió en que, básicamente, sería necesaria la dictación de una norma general de política ambiental, el diseño de un sistema de institucionalidad pública que "sin crear grandes burocracias" permita coordinar adecuadamente las competencias ambientales existentes en el sector público. Además de una enorme campaña de educación y concientización sobre los temas ambientales, junto con la aplicación de las normas existentes. Añadió que los temas ambientales y la solución de sus problemas "son responsabilidades sociales, de la sociedad en su conjunto. Pero no cabe duda de que alguien tiene que llevar 'la voz cantante', el que empiece. Eso es responsabilidad del Estado. El bien común, en la perspectiva ambiental, no puede ser garantizado y protegido sólo por particulares. Esto es algo que nos compete absolutamente a todos. Es además transectorial, no siendo responsabilidad de ningún Ministerio, ni de ninguna institución".

Septiembre en Buenos Aires

Tour de 7 días / 7 noches en Buenos Aires

Incluye:

Pasaje aéreo Stgo./Bs.As./Stgo. 7 noches Hotel
Blanro habitación doble con desayuno Traslado
Hotel /Aeropuerto/Hotel

Tickets para "Les Luthiers" Invitación Show
"Salsa Criolla" City Tour Visita fábricas de
cueros, tejidos, editoriales.



SIN FRONTERAS Ltda.
AGENCIA DE VIAJES

edificio las terrazas. Providencia 2251
oficina 141 - terno 2311204 -
No. fax 2317403

Le asegura a Ud. y a su empresa
la solución, de tiempo y manejo

SERVITEC ELECTRONICA

SERVICIO TECNICO
Y MANTENCION
CONSULTE HOY..

EVITE PROBLEMAS
IAHORA!

REPARACIONES Y MANTENCION
MAQUINAS DE ESCRIBIR
MANUALES Y ELECTRICAS
CALCULADORAS

GARANTIZAMOS
NUESTRO TRABAJO

CONVENIOS ESPECIALES

INSTITUCIONES-OFICINAS
ORGANIZACIONES
CENTROS MEDICOS

FONO: 33 79 30

URGENT

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD

LE ASEGURA LAS 24 HORAS
DE MANTENIMIENTO



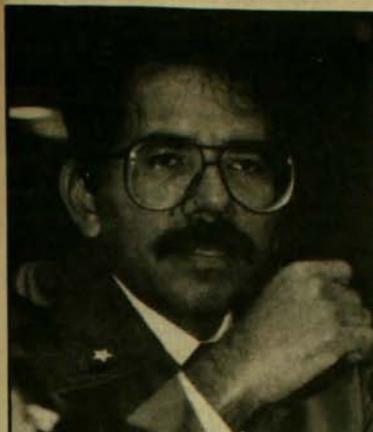
REPARACION
DE CENTRALES
TELEFONICAS
MULTILINEAS *
CITOFONOS
ELECTRICIDAD EN
GENERAL
SI SU PROBLEMA ES HOY:
¡¡LLAMENOS!

TEL. 334351 CODIGO 2447
(HORAS DE OF.)
777333 (FUERA DE HORARIO)

Vendemos
Equipo de
Fotocomposición
Compugraphic
Modelos:
Universal II
Universal IV

Fono:461468
Escribir: Emisión Ltda.
Casilla 139 T
Correo Tajamar

CRUCIGRAMA



						Nos exigirá	Compo- sitor (R.)	Escultor español	Australes	Empresa del petróleo	Atletas (Inv.)	Dónata (Inv.)	Cta. for
						* El per- sonaje							
						Discernir							
						Arreglarlo							
						Originales							
						Audaz							
						Tasará							
										Pe		Sociedad raccio- naria	Casi casa
										Lor - o			
						Nota musical	Villa en España						
							Capa						
						Animal feroz			... Jardin (Inv.)				
Roberto	Actual (Inv.)	Cazan	Amperio	Malvado	Camina								
Pelará					Sonrís			Elizabeth (Inv.)		Done	No. uno		
Uma desord.											Inst. de números		
			Le encremas							Expresa			
			* Es un...							Fam. dia		Audir	* Cont...
* Es...													
Te obsequian					Asemblea popular			... de Gaudí	Andado (Inv.)	Estafía			
										Farsas (Inv.)			
Primer hombre				Cesta (Inv.)	Coci- namos						Cta. marca		
					Gobernará						Las pelars		
Circundar línea aérea						Nombre de hombre	Traspá- sela	Furiosa (Inv.)					
			Tei pi desord.					Te empeñas					
			Paraiso				C. España (Inv.)						
* Estuvo en la...												Gran Club	Donará
	Aborré- cinos						Refugiada						
	Copes s/exts.												
Hija del oso						Cuenta			Cto. fuil				Campeón
						Amperio							
Irisarálas									Anudará				
Prima de la llama		Fósforo				Emperi- tollas							

*Palabras relacionadas directamente con el tema

Educación Rural

Señor Juan Pablo Cárdenas.
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Como profesor universitario y chilote experimenté asombro y vergüenza por la pobreza en que se debate la educación rural en mi provincia natal. Ella se hizo patente con la petición de ayuda pública formulada en medios de comunicación por los directores de las escuelas rurales G-1052 y G-1061 (¿unión de hidocentes?), de la Isla Apiao, incompletas con cursos de 10. a 60. año básico, municipalizadas, ambas dependientes de la L. Municipalidad de Quinchao (Achafo), provincia de Chiloé. Es un botón de muestra en el sentido de que la educación rural del archipiélago no contaría ni con los mínimos elementos didácticos para desarrollar su abnegada labor educativa.

Una pelota de fútbol (para niños), una guitarra, diarios, libros y revistas serían aquellos medios que necesitan con urgencia ambas escuelas.

No comprendo este abandono material en que se encuentran ambas escuelas isleñas que atienden 150 ó 160 niños de campesinos y pescadores.

Tal vez alguna autoridad responsable de la Secretaría Ministerial de Educación de la X Región o de la Dirección Provincial de Chiloé podría ahora atender este clamor.

Al término de la lectura del reportaje periodístico, remití de inmediato una carta personal al ministro de Educación Pública, señor René Salame, en su calidad de educador profesional y autoridad máxima de la Cartera correspondiente, pues conozco muy de cerca el sacrificio magisterio de colegas en lugares rurales de Chiloé, de extraordinaria belleza natural, tan hermosos como pobres e inhóspitos.

¿Es éste el "éxito" de la cacarada municipalización de la educación chilena del actual gobierno?

En la provincia de Chiloé existen 258 escuelas básicas (1988), que atienden 21 mil niños, y sólo 73 de ellas ofrecen educación elemental

completa de ocho años. Todas las restantes son escuelas incompletas, uni-, bi- o tridocentes, con cursos de 10. a 60. año básico. Es decir, ni siquiera se cumple con la ley de ofrecer educación general básica obligatoria a los niños chilotos. ¡Qué triste realidad! Esta Ley de Educación General Básica Obligatoria, como es sabido, data de 1920 y desde 1966 se otorga educación completa hasta octavo año.

¿Cuándo nuestro país va a cumplir a cabalidad con la legislación vigente dando un impulso sustantivo a la educación de niños y adolescentes?

Señor Director, una carta anterior mía fue la última que remití a diarios y revistas sobre temas educacionales, pero no pude guardar silencio para expresar urbi et orbi lo que desconocen muchos compatriotas que viven en un mundo de fantasía a una década del tercer milenio.

También en ciertas comunidades rurales del archipiélago se han instalado programas escolares ministeriales para profesionalizar a la infancia desde 40. básico (10 a 11 años), lo que constituye un atentado a los Derechos Universales del Niño, producto del desconocimiento del arte de la psicología infantil y de la orientación escolar. ¿Quién pone atajo a esta barbaridad pedagógica?

La habilitación laboral infantil es inaceptable en países civilizados en democracia por ser acientífica, carente de ética y discriminatoria para niños (escolares) rurales en relación a la educación general que se ofrece a niños de escuelas urbanas.

¿Aceptarían sus autores y propiciadores que sus hijos o nietos iniciarán a tan temprana edad una educación para el trabajo? Probablemente, jamás.

Dario Salas, Gabriela Mistral, Aída Parada, Moisés Musa, Alejandro Covarrubias, insignes educadores nuestros, dennos su fortaleza e iluminen desde el Más Allá a los próximos gobiernos elegidos y sus autoridades educacionales verdaderas en la necesaria rectificación del actual sistema escolar.

Mario Oyarzún Gómez

Restringen visitas

Señor Director:

La Agrupación de Familiares de Presos Políticos de Talca denuncia ante la opinión pública una nueva irregularidad producida en la Cárcel de Talca.

Aquí se encuentra reclusa, en la sección femenina, la presa política Gladys Cecilia Hormazábal Rojas.

Ella fue detenida en abril de 1988, en Talca, y posteriormente llevada a Curicó. Allí permaneció desde julio de 1988 hasta junio de 1989. Fue condenada por la Corte de Apelaciones a 25 años y cinco días.

En Curicó gozó del derecho a visitas regulares como todos los presos políticos. Es decir, tres visitas semanales, y una visita larga al mes para almorzar con su familia.

Al ser trasladada a Talca, Gendarmería ha dispuesto reducir las visitas, eliminando las visitas dominicales y la visita larga con el almuerzo familiar. Quedan así las visitas de la semana, a las cuales es más difícil acceder por razones de trabajo o distancias.

Por lo tanto, nuestra Agrupación considera legítimo el reintegro de estas visitas. Pues incluso llevando el mismo proceso junto a otros presos políticos no se le considera como tal.

Esta nueva discriminación hacia los presos políticos deja entrever a quienes se aferran al poder no reconociendo que la dictadura se acaba, pues diciembre trae consigo la democracia y justicia que todos los chilenos hemos ganado, y con ello libertad para todos los presos políticos.

No a la impunidad.

Verdad, Juicio y Castigo a los culpables.

Libertad a todos los presos políticos.

Agrupación de Familiares de Presos Políticos Talca

El Pato y la Pata

Señor Director:

Hace unos días fuimos espectadores de la renuncia de Patricia Guzmán, quien tuvo la valentía de entregar un reportaje muy profesio-

sional del candidato de la oposición, Patricio Aylwin... ¡El hecho de no ser incondicional del Régimen puede costarle a uno el puesto. Bueno, yo creo que ella a futuro va a quedar bien, porque el propio Candidato de la Concertación le dio su apoyo solidario.

Todos quisiéramos hacer lo mismo que hizo Patricia; pero, ¿qué pasa con nosotros mismos, los que nos hemos prostituido en muchos aspectos? Es el caso dramático de los profesores, muchos de los cuales, para ganar y mantener un cierto "estatus", "hacemos clases" en más de una institución, aunque nos paguen una miseria (200 pesos la hora de clase). ¿Puede, honestamente, un profesor hacer bien sus clases, si trabaja en muchas instituciones, 40 ó 60 horas semanales? Imposible. Nadie puede servir bien a dos señores...

Y hay casos que son dramáticos, como el de un colega amigo mío, contador titulado, que quiso superarse y, teniendo 40 años de edad, estudió en la Universidad de Talca y sacó su título de Profesor. Ahora se enfrenta al drama del pago del Crédito Fiscal y no tiene como pagar, porque su propio sueldo de sólo 30 mil pesos apenas le permite vivir en lo básico (alimentación y otros). Si no paga está expuesto al embargo, ya que las autoridades locales de la Universidad de Talca no lo resuelven, ni siquiera en una repactación. Y aquí aparece la indolencia o indiferencia humana. ¿Es un castigo para este profesional el haber querido superarse y tener esta deuda de Crédito Fiscal? (No habría sido mejor quedarse como contador general?)

Por eso, los que apoyamos a Aylwin pensamos, sin ser incondicionales "a un régimen y con nuestra capacidad, que se nos debe pagar más.

¿Por qué tanto criticar el apoyo "marxista" a Aylwin? ¿Si ellos votaran por Büchi, no les agradecería tener esos votos? Yo creo que los comunistas son unos chilenos que quieren justicia y por eso están con el Candidato de la Concertación y no creen en las falsas promesas del "continuidador oficialista Büchi". Y es pensando en esa justicia, como una esperanza, que creemos que nuestro candidato debe ganar.

EL DIRECTOR



Gracias, Patricia Guzmán, por mostrar la imagen objetiva del Pato.

Y a ustedes, señor Director, muchas gracias, si esta carta es transcrita en su Revista.

Juan Carlos Armas
Pencahue

¿Centenario?

Señor Director:

El rector de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación, señor Ariel Leporati Parra, en artículos publicados, hace esfuerzos denodados para justificar lo injustificable.

Esta Universidad nació hace pocos años (1985), en la presente década. Entonces, ¿de qué centenario me hablan? ¿Cómo pudo celebrar el aniversario número cien?

El señor Leporati -razonando con estilo ripleiano- avala la separación de las carreras de profesor de la Universidad de Chile. En esta forma, según él, se perfeccionarían los estudios de la profesión con el devenir de los años. ¡Craso error!

Si se aceptara esta línea de pensamiento equivocado, las demás antiguas carreras universitarias chilenas de corporaciones tradicionales deberían desmembrarse con el tiempo -algunas ya estarían obsoletas y desfasadas- originando Universidades de Derecho, de Medicina o de Ingeniería, por mencionar algunas, y de esta manera no tendríamos treinta o cuarenta universidades sino una decena o más, índice del subdesarrollo cultural que vivimos, en expansión sin tasa ni medida...

Es decir, la antiuniversidad en todo su esplendor y magnificencia.

El imaginario mejoramiento de los estudios pedagógicos allí en el Campus Maucú (¿Campus Lircay?) tampoco se logra destituyendo a cientos de los mejores profesores que existían y remplazándolos por otros sin experiencia universitaria ni idoneidad probada -sin concurso público conocido-, como ocurrió durante los años 81, 82 y siguientes.

Es vox populi la contratación de toda laya de profesores y otros profesionales de dudosa calidad académica (se escapan unos pocos).

Por tanto, no hay continuidad

moral ni cosa parecida, como se afirma presuntuosamente en el artículo, entre dos entidades tan distintas en su origen, prestigio, trayectoria y trascendencia nacional e internacional. La Universidad Metropolitana remplaza a las anteriores con diversos nombres que nacieron a partir de 1981.

Ahora, venida a menos, con apenas tres mil alumnos y una planta funcionaria sobredimensionada (asesorías, jefaturas, vigilantes, etcétera) que irroga ingentes gastos al erario nacional, bastaría su fácil reincorporación como simple facultad universitaria, suprimiendo cargos burocráticos caros e innecesarios, con evidente economía para el país; mejoraría también en el corto plazo su nivel académico deteriorado.

Las organizaciones estudiantiles mayoritarias del establecimiento, desde 1981 hasta hoy, con visión futurista han venido solicitando públicamente volver a la "U"; ¿por qué no satisfacer estas justas peticiones?

El magisterio chileno, intelectuales de nota y egresados del antiguo Pedagógico, queremos el pronto regreso de estas pedagogías y otras carreras a la Universidad de Chile, separadas de manera abrupta a comienzos del año 1981, tras sigiloso trámite jurídico gubernamental de espaldas al pueblo.

No es cuestión de nostalgias o de presiones sutiles o abiertas. No. Es reparar en justicia la dignidad pisoteada de la Universidad más antigua y prestigiosa, orgullo del país, que una minoría interesada no quiere o no desea.

Dictar nuevas disposiciones legales que revertan esta abusiva anomalía es posible en democracia y, cuanto antes, mejor.

¡Si hasta la Carta del 80 -infalible e intransable según autores y partidarios incondicionales- ya empezó a desguazarse por voluntad ciudadana!

C. Alberto Chacón

Condenadas a muerte

Señor Director:

En una primera etapa serán cinco mil. Ya está instalado el ase-

rradero. Debí limpiarse, para ello, un terreno que tenía *Sitios* árboles. Esto sucede en el corazón de la tierra pehuénche, cerca del lago Galletué, donde nace el Bio-Bio, vecino a la comunidad mapuche de Quinquén. Después seguirá la muerte de los otros bosques de araucaria...

En 1976 se dispuso por decreto la prohibición de la tala del pino araucaria, declarado monumento nacional, en atención a que se trata de una especie única, que sólo se reproduce en las condiciones de latitud de la Araucanía; especie ligada a la vida, historia y supervivencia de la raza mapuche.

El pino piñonero sólo alcanza su edad de reproducción a los cien años de vida; y, como adulto, alcanza la edad de tres mil años. Su fruto, el pehuén, rico en proteínas y materias grasas, ha constituido, desde siempre, la base de la alimentación, recurso económico de trueque e, incluso, alimentación para el ganado del mapuche.

Desde fines del siglo pasado, época en que las comunidades indígenas, después de la Guerra de la Frontera, fueron asentadas y despojadas, han debido vivir en perpetua lucha defensiva contra la avidez de los propietarios colindantes, por la inoperancia de algunas autoridades y lo errática de la legislación, que tan pronto dice protegerlos como los deja a merced de la explotación.

Por Decreto No. 141, de diciembre de 1987, se dejó sin efecto la prohibición de la tala de la araucaria; se derogó así lo que había sido dispuesto el año anterior. ¿Es que alguna misteriosa razón hizo que la araucaria cayera en el desamparo?... Se avió de inmediato la apatencia de las compañías madereras y de los terratenientes vecinos. En estas condiciones, la extinción es la condena cierta para la araucaria.

La comunidad mapuche de Quin-

quén, que ha tenido la osadía de oponerse a los numerosos intentos de talar los bosques, ha sido objeto de todos los atrapellamientos imaginables: demandas judiciales, intentos de desalojo, agresiones físicas de civiles y policías; es decir, todo lo que con la magnitud de los agresores, con medios económicos suficientes, asesoría legal y complacencia administrativa, ha elucubrado para lograr sus fines.

¿Se ha escuchado la voz de los habitantes de la tierra? ¡No!

El último atentado -autorización para instalar aserraderos y condena inmediata sobre cinco mil ejemplares- compromete a diversas empresas madereras: Fucura, Casagrande y propietarios vecinos como Iledo y Lemolliat.

La defensa de la comunidad de Quinquén y, en general, de la araucaria exige la formación de una sólida corriente de opinión, que abarque la prensa nacional, radio y televisión, escolares, estudiantes de universidades, grupos ecológicos que defiendan el medio natural; es decir, todas las personas e instituciones que piensan que el porvenir de este país está ligado a la protección del su entorno y al respeto, protección y defensa de sus etnias autóctonas.

Alfonso Alvarez

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR



Madferro MUEBLES

FABRICA: AVDA. DEPARTAMENTAL 1254
FONO: 5211886
SAN MIGUEL - SANTIAGO

ESCOLARES - CASINO

PROVEEDORES DE:

- UNIVERSIDADES
- COLEGIOS
- PARTICULARES
- INSTITUTOS
- Y MUNICIPALIDADES
- JARDINES INFANTILES

*** SE RECIBEN ORDENES
DE COMPRA
* OFRECEMOS
DISTRIBUCIONES A
TODO CHILE**



MESA CASINO

Estructura en tubo de acero de 1 1/4" cubierta en madera aglomerada de 19 mm enchapada en laminado plástico (formalita).
Terminación de estructura zincada o cromada.

Dimensiones:
75 x 75 cm.
110 x 60 cm.
120 x 75 cm.
150 x 80 cm.



MOBILIARIO PARA PARVULOS

Estructura en tubo de acero de 1 1/4" cubierta en madera aglomerada de 19 mm enchapada en laminado plástico (formalita).
Terminación de estructura: zincada o cromada.

Dimensiones:
60 x 60 cm.
75 x 75 cm.
120 x 75 cm.
100 * 0



JUEGO BIPERSONAL

Dimensiones:
Cubierta: 110 x 40 cm.
Altura No. 1: 72 cm.
Altura No. 2: 69 cm.
Altura No. 3: 63 cm.

BIENVENIDA A CALAMA

* 100.401 AUDITORES

Ahora en Calama también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Calama. Sintonicelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO CALAMA**, CA-97 de Calama.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!



**Radio
Cooperativa**

76 A.M. STEREO

* Habitantes de la comuna de Calama

Radio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Armonía F.M. de Valparaiso • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera
• Radio Guayacán F.M. de Coquimbo y La Serena • Radio Cooperativa de Valparaiso • Radio Campanario de Talca • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional
de Concepción • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Baquedano de Valdivia • Radio Estrella del Mar de Chiloé • Radio Ventisqueros F.M. de Coyhaique • Radio
Presidente Ibañez de Punta Arenas.

El aporte de la gente vale!

¡Y claro que vale! Porque el triunfo de PATRICIO AYLWIN tenemos que lograrlo entre todos... y por goleada.

Para eso, hagamos efectivo nuestro aporte.

Compremos las poleras, chapas, encendedores, lápices, llaveros y también el cassette "Baila la gente".

Con el aporte de todos... ¡GANA LA GENTE!

AYLWIN

**PRESIDENTE
DE TODOS LOS CHILENOS**

Compre los artículos con el diseño oficial en: Domingo Santa María 3275, Renca; Av. La Palma 3445, Conchalí; Recoleta 840; Av. L.B. O'Higgins 381, 4º P.; Victoria Subercaseaux 7, 2º P.; Provincial Ebro 2705, Las Condes; Gran Avenida 8423, D. 21; García Reyes 140 y demás locales autorizados en Santiago y Regiones.